



মে বর্ষ]

শ্রাবণ, ১৩৩৩

[৪র্থ সংখ্যা]



মে বর্ষ]

শ্রাবণ, ১৩৩৩

[৪র্থ সংখ্যা]

ছহিতার কণ্ঠস্বর, সখার কর্ণে প্রিয়সখার কণ্ঠস্বর প্রভৃতি। প্রিয়তমার, পুত্রের, ছহিতার বা প্রিয়সখার কণ্ঠস্বর যে সাক্ষাদভাবে আনন্দের স্বাভাবিক অভিব্যঞ্জক, তাহা বলা যায় না; কারণ, তাহা যদি হইত, তাহা হইলে, তাহা সকল মনুষ্যেরই সর্বদা আনন্দের অভিব্যঞ্জক হইত। বাস্তবপক্ষে, কিন্তু, তাহা সকলের নিকট আনন্দদায়ক নহে। কাহারও কাহারও নিকটে তাহা সুখ বা দুঃখের হেতু না হইতে পারে, আবার কাহারও নিকটে তাহা নিতান্ত কর্কশ বলিয়া প্রতীত হইয়া থাকে; সুতরাং সে স্থলে তাহা ব্যক্তিবিশেষের পক্ষে দুঃখেরই হেতু হইয়া থাকে। আবার কোন উদাসীন ব্যক্তির নিকটে তাহা সুখেরও হেতু হয় না, দুঃখেরও হেতু হয় না, কিন্তু প্রেমিক প্রভৃতির কর্ণে তাহা সর্বদাই আনন্দের অভিব্যঞ্জক হইয়া থাকে। কেন এই প্রকার হয়? ইহার কারণ অল্প কিছু নহে, ইহার কারণ ইহাই হইয়া থাকে, ঐ সকল শব্দ আমাদের কর্ণে প্রবিষ্ট হইয়া আমাদের অন্তর্নিহিত প্রেম, স্নেহ বা সখ্যময় ভাবগুলিকে জাগাইয়া দেয় এবং সেই উদ্ভূত প্রীতিময় ভাবের যে আলম্বন প্রিয়তমা প্রভৃতি, তাহাদেরই সহিত এই প্রকার স্বরসমূহের অসাধারণ সম্বন্ধ আছে বলিয়া, উহার উপরও আমাদের প্রিয়তাজ্ঞান বা ভোগ্যত্ব-বুদ্ধি উৎপন্ন হইয়া থাকে। ঐ জাতীয় শব্দসমূহ আমাদের নিকট তখন আনন্দের হেতু বলিয়া পরিগণিত হইয়া থাকে। যাহারা উদাসীন বা যাহারা প্রতিকূলভাবাপন্ন, তাহাদের নিকট ঐ সকল শব্দ তাদৃশ অনুরাগময় অন্তঃকরণবৃত্তিকে উদ্ভূত করিতে সমর্থ হয় না। এই কারণে তাহাদের নিকট ঐ সকল শব্দ সুখের কারণ বলিয়া পরিগৃহীত হয় না, প্রত্যুত দুঃখ বা ক্রোধ প্রভৃতির হেতু হয়। এই ত হইল ভোগ্য শব্দের দুই প্রকার বিভাগ।

বিচার করিয়া দেখিলে, স্পর্শ, রূপ, রস ও গন্ধের ভোগ্যতা এই প্রকারে দ্বিধা বিভক্ত হইতে পারে, বিস্তার-ভয়ে তাহা এখানে প্রদর্শিত হইল না।

কাব্য আমাদের নিকটে এক প্রকার ভোগ্য বস্তু বলিয়া পরিগণিত, সেই কাব্যকে আলঙ্কারিকগণ শব্দের অন্তঃপ্রবিষ্ট বলিয়া নির্দেশ করিয়া থাকেন। নব্য আলঙ্কারিক আচার্য্য বিশ্বনাথ কবিরাজ কাব্যের লক্ষণ নির্দেশ করিয়াছেন,—

‘বাক্যং রসাত্মকং কাব্যম্।’

বাক্য বলিলে সাক্ষাৎ শব্দসমষ্টিই বুঝা যায়। এই যে শব্দসমষ্টি, ইহা পূর্কোক্ত দুই প্রকার শব্দের মধ্যে পরিগণিত হইয়া যে আমাদের উপভোগ্য হয়, তাহা বলা যায় না। কারণ, কাব্যরূপ শব্দ নির্বিশেষে বীণা প্রভৃতি শব্দের জ্ঞায় যে সকল মনুষ্যের শ্রুতিমুখবিধান করে, তাহা বলা যায় না। যে ব্যক্তি সহৃদয় নহেন অথবা কাব্যরূপ শব্দের অর্থ-বোধে যাহার সামর্থ্য নাই, তাঁহার নিকট কাব্যরূপ শব্দ কোন সময়েই সুখের কারণ হইতে পারে না। ইহা দ্বিতীয় প্রকারের যে ভোগ্য শব্দের উদাহরণ দেওয়া হইয়াছে, তাহার মধ্যেও প্রবিষ্ট হইতে পারে না। কারণ, প্রিয়তমের কর্ণে প্রিয়তমার স্বরের জ্ঞায় ইহা আমাদের শ্রুতিমুখাবহ হয় না। কে কাব্যের রচয়িতা, বা কে কাব্যের উচ্চারণিতা, তদ্বিষয়ে কোন জ্ঞান না থাকিলেও সংকাব্যরূপ শব্দ আমাদের রসাত্মক আনন্দানুভূতির হেতু হইয়া থাকে। এই কারণে কাব্যকে দ্বিতীয় প্রকারের ভোগ্য শব্দ বলিয়াও অঙ্গীকার করা সম্ভবপর নহে।

এই কারণে কাব্যরূপ শব্দকে লৌকিক উপভোগ্য শব্দরাশির শব্দের অন্তর্ভুক্ত না করিয়া আলঙ্কারিকগণ ইহাকে অলৌকিক উপভোগ্য শব্দেরই অন্তর্ভুক্ত করিয়া থাকেন।

কাব্য স্বয়ং শব্দরূপে উপভোগ্য না হইলেও অর্থ-প্রতীতিকে জন্মাইয়া আমাদের উপভোগ্য হয়, ইহা সকলেরই স্বীকার্য্য। কিন্তু সেই অর্থ কি? দার্শনিক ও বৈয়াকরণ পণ্ডিতগণ বলিয়া থাকেন, শব্দের অর্থ দুই প্রকার হইয়া থাকে; প্রথম অভিধেয় বা বাচ্য অর্থ, দ্বিতীয় লক্ষ্য অর্থ। যেমন গঙ্গা শব্দের নদীবিশেষরূপ যে অর্থ, তাহা অভিধেয় বা বাচ্য; কিন্তু যে স্থলে এই অভিধেয় অর্থ বাধিত বা বাক্যার্থে অন্বিত হইবার অযোগ্য হয়, সেই স্থলে অন্বয়ের যোগ্য যে অর্থ পরে আমাদের বুদ্ধিতে প্রতিভাত হয়, তাহাকেই লক্ষ্য অর্থ বলা যায়। যেমন কেহ যদি বলে, গঙ্গাতে গোয়ালপাড়া আছে, এখানে গঙ্গা শব্দের যাহা বাচ্য অর্থ, অর্থাৎ জলপ্রবাহ, তাহা প্রতীত হইলেও বাধিত বা অন্বয়ের অযোগ্য হয়, কারণ, গোয়ালপাড়া জলপ্রবাহের মধ্যে থাকিতে পারে না। এইরূপে অন্বয় অযোগ্য বলিয়া বোধ হইবার পরে, অন্বয়ের যোগ্য হইতে পারে বলিয়া, সেই

মনে উদ্ভিত হয়, তাহার সহিত গোয়ালপাড়ার আধা-
রাধেয়ভাবরূপ সম্বন্ধ থাকিতে পারে বলিয়া, সেই তীররূপ
অর্থই লক্ষ্য অর্থ হইয়া থাকে। এইরূপে বাচ্য বা লক্ষ্য অর্থ
যাহা কাব্যরূপ শব্দের দ্বারা প্রতীত হয়, তাহার দ্বারা কিন্তু
কাব্য আমাদের প্রীতি বা সুখের আশ্বাদন করাইতে পারে
না, অর্থাৎ কাব্যের আত্মস্থানীয় যে রস, যাহাকে সৃষ্টি না
করিলে কাব্যের কাব্যত্বই অসিদ্ধ হয় এবং যে রস সাক্ষাৎ
প্রকাশমান আনন্দস্বরূপ, সেই রস কাব্যের অভিধেয় বা
লক্ষ্য—এই দ্বিবিধ অর্থের মধ্যে কেহই নহে।

এই রসরূপ অলৌকিক অর্থের প্রকাশ করিতে পারে
বলিয়াই কাব্য সহনয়গণের আশ্রয় বা ভোগ্য হইয়া থাকে,
অথচ এই রস বাচ্যও নহে, লক্ষ্যও নহে। আলঙ্কারিকগণ
বলিয়া থাকেন, এই রসরূপ কাব্যের আত্মভূত যে অর্থ,
তাহা বাচ্য বা লক্ষ্যের মধ্যে প্রবিষ্ট না হইলেও তাহাকে
ব্যঙ্গ্য বা প্রতীয়মান অর্থ বলিয়া ধরিয়া লইতে হইবে।
কাব্যের সহিত এই প্রতীয়মান বা ব্যঙ্গ্যরূপ অর্থের কিরূপ
সম্বন্ধ, তাহারই নির্ণয় করিতে প্রবৃত্ত হইয়া ‘ধ্বত্নালোক’
নামক অলঙ্কারগ্রন্থ রচয়িতা আনন্দবর্দ্ধনাচার্য্য বলিয়াছেন—

“প্রতীয়মানং পুনরত্মদেব, বস্তুস্তি বাণীষু মহাকবীনাম্।

যতং প্রসিদ্ধাবয়বাতিরিক্তং, বিভাতি লাবণ্যমিবাঙ্গনাম্ ॥”

এই শ্লোকটির তাৎপর্য্য এই - মহাকবিগণের বাণীসমূহে
যে বিলক্ষণ অর্থ প্রতীত হইয়া থাকে, তাহা লৌকিক
পদার্থ হইতে সম্পূর্ণরূপে বিভিন্ন। ঐ বিলক্ষণ অর্থ
কাব্যের অবয়বরূপ বাচ্য প্রভৃতি অর্থ হইতে অতিরিক্ত।
যেমন সুন্দরী রমণীসমূহের লাবণ্য তাহাদিগের অবয়বসমূহ
হইতে সম্পূর্ণভাবে পৃথক্, এই প্রতীয়মান কাব্যের অর্থও
কাব্যের শরীর হইতে সেইরূপ পৃথক্ হইয়া থাকে।

এই স্বকৃত শ্লোকের ব্যাখ্যা-প্রসঙ্গে আনন্দবর্দ্ধনাচার্য্য
বলিয়াছেন—

“যথা হি অঙ্গনাম্ লাবণ্যং পৃথক্ নির্বর্ণ্যমানং নিখিলা-
বয়বব্যতিরেকি কিমপ্যত্মদেব সহনয়লোচনামৃতং বস্তুত্তরং
তদ্বদেব সৌহৃৎঃ।”

যেমন অঙ্গনাসমূহের অঙ্গে যতই প্রণিধান সহকারে দেখা
যায়, ততই তাহাদের সকল অবয়ব হইতে পৃথক্ বলিয়া

সেইরূপই কাব্যসমূহে এই প্রতীয়মান বস্তু, কাব্যের সকল
অবয়ব হইতে পৃথক্ভাবে প্রতীত হইয়া সহনয় ব্যক্তি-
মাত্রেরই আক্লাদকর হইয়া থাকে।

এই প্রসঙ্গে লাবণ্য কাহাকে বলে, তাহা প্রতিপাদন
করিতে যাইয়া ধ্বত্নালোকের টীকাকার আচার্য্য অতি-
নব গুপ্ত যাহা বলিয়াছেন, তাহাও প্রণিধানযোগ্য, যথা—

“লাবণ্যং হি নাম অবয়বসংস্থানাভিব্যঙ্গ্যং অবয়ব-
ব্যতিরিক্তং ধর্ম্মাস্তরমেব। ন চাবয়বানাং নির্দোষতা
ভূষণযোগো বা লাবণ্যং, পৃথক্ নির্বর্ণ্যমান-কাণাদিদোষশূ-
শরীরাবয়বযোগিত্বামপি অলঙ্কৃত্যামপি লাবণ্যশূন্ত্যমিতি,
অতথাভূতামপি কস্তাঞ্চিং লাবণ্যামৃতচন্দ্রিকেষমিতি
সহনয়ানাং ব্যবহারাৎ।”

ইহার তাৎপর্য্যার্থ এই—শরীরের অবয়বসমূহের
যে বিলক্ষণ সন্নিবেশ, তাহা দ্বারা এই লাবণ্য
অভিব্যক্ত হয়, কিন্তু ইহা যে শরীরের কোন
অবয়ববিশেষ, তাহা নহে, প্রত্যুত অবয়বসমূহ হইতে
ইহা সম্পূর্ণভাবে পৃথক্ ধর্ম্মবিশেষ। অবয়বসমূহের যে
নির্দোষতা বা অবয়বসমূহের সহিত ভূষণসমূহের যে সম্বন্ধ,
তাহাকেও লাবণ্য বলা যায় না, কারণ, প্রণিধান সহকারে
ভাল করিয়া দেখিলে, যে অঙ্গনার কোন অবয়বে কোন
প্রকার কাণত্বাদি দোষের লেশমাত্রও অদৃষ্ট হয় না অথচ
যাহার দেহ সকল প্রকার অলঙ্কার দ্বারা বিভূষিত,
তাহাকে দেখিয়াও লোক ইহাতে লাবণ্য নাই, এই প্রকার
নির্দেশ করিয়া থাকে, আবার ঈষৎ দোষসম্পর্ক থাকিলেও,
বা কোন অলঙ্কার দ্বারা কোন অবয়ব ভূষিত না হইলেও,
কোন কোন ললনা সহনয়গণের নিকট এ যেন
‘লাবণ্যামৃতচন্দ্রিকা’ এই ভাবে প্রতীত হইয়া থাকে।

ললনাদেহে লাবণ্য যেরূপ অনির্কচনীয় অথচ অদৃষ্টব-
মাত্রবেত্ত, সেইরূপ সংকবিপ্রণীত কাব্যে প্রতীয়মান বস্তুও
এক প্রকার অনির্কচনীয় এবং একমাত্র সহনয় ব্যক্তিগণেরই
স্বাদুভবমাত্রবেত্ত। এই প্রতীয়মান বস্তু যে সকল সময় রসই
হইবে, তাহা নহে, ইহাকে আলঙ্কারিকগণ বস্তু, অলঙ্কার ও
রস এই তিন প্রকারে বিভক্ত করিয়া থাকেন। ইহাদের
মধ্যে বস্তু ও অলঙ্কাররূপ যে দ্বিবিধ ব্যঙ্গ্য, তাহাদের কথা
পরে বলা যাইবে, আপাততঃ রসরূপ যে ব্যঙ্গ্য, তাহারই

বিভাব, অনুভাব ও সঞ্চারী ভাব যাহাকে অভিব্যক্ত করিয়া থাকে এবং সেই ভাবে অভিব্যক্ত হইয়া, যাহা আশ্বাদিত হয়, সেই স্থায়ী ভাবকেই রস কহে। এই প্রকার রসের লক্ষণ পূর্বে ভরতমুনির মতামুসারে উক্ত হইয়াছে। এই লক্ষণটির বিশদ ব্যাখ্যা না হইলে রসের প্রকৃত স্বরূপ সদয়ঙ্গম হইতে পারে না, সুতরাং এক্ষণে তাহাই করা যাইতেছে।

পূর্বেই বলিয়াছি, কাব্য দুই প্রকার;—শ্রব্য ও দৃশ্য, শ্রব্য কাব্য অপেক্ষা দৃশ্য কাব্য হইতে রসাস্বাদ শীঘ্র ও প্রচুর-ভাবেই হইয়া থাকে। এই কারণ দৃশ্য কাব্যকেই অবলম্বন করিয়া এই রসের আশ্বাদ ক্রীড়ন হইয়া থাকে, তাহাই আপাততঃ দেখাইব।

মনে কর, আমরা বহু লোক একত্র মিলিত হইয়া কোন রঙ্গালয়ে অভিনয় দেখিবার জন্ত সমবেত হইয়াছি। রঙ্গালয়ে প্রবিষ্ট হইবার পূর্বে আমাদের প্রত্যেকেরই মধ্যে যে বিশেষ বিশেষ ব্যক্তিত্বের স্ফুরণ বা অহমিকার অনুভূতি ছিল, রঙ্গালয়ে প্রবিষ্ট হইলেই যে সেই ব্যক্তিত্বের স্ফুরণ বিপুল হইবে, তাহা সম্ভবপর নহে। সেখানে প্রবিষ্ট হইয়াও আমরা আমাদের সেই ব্যক্তিত্বের স্ফুরণকেই অবলম্বন করিয়া নিজ নিজ পার্শ্ববর্তী সহচরগণের সহিত নানা প্রকার কথাবার্তা কহিতেছি, এমন সময় হঠাৎ যবনিকা উন্মোচিত হইল। আমাদের সকলের দৃষ্টি যুগপৎ দীপালোকে প্রকাশমান রঙ্গমঞ্চের প্রতি আকৃষ্ট হইল। কি দেখিলাম? দেখিলাম, প্রশান্ত পূণ্য-সলিলা ভাগীরথীর অমল-ধবল সৈকতের উপকণ্ঠে, স্নিগ্ধ শ্যামল তপোবনের পার্শ্বে একখানি সুসজ্জিত রথ হইতে পরিণত-গর্ভ-ভার-বিবশা জানকী মহরভাবে অবতীর্ণ হইলেন। পশ্চাতে বিষম সৌমিত্রি ধীরে ধীরে অবতরণ করিয়া মাটির দিকে চাহিয়া বাষ্পনিকর গদগদকণ্ঠে অঘোধ্যাধিপতি প্রজারঞ্জনব্রত মহারাজ রামচন্দ্রের নিদারুণ বিবাসনবার্তা নিবেদন করিলেন, অমনি কণ্ঠের তীব্রবেগ বাতায় অকস্মাৎ উন্মূলিত কদলীর শ্রায় কাঁপিতে কাঁপিতে দেবী জানকী ভূমিলুপ্ত হইয়া পড়িয়া গেলেন। তাঁহার চৈতন্য লুপ্ত হইল।

এই দৃশ্য দেখিতে দেখিতে সামাজিকগণের মনোবৃত্তি বাহিরের সকল বিষয় হইতে হঠাৎ প্রত্যাহত হইল। আমি ও

আমার বলিয়া যে একটা প্রবল ব্যবহারিক আত্মা বা আত্মীয়ের অনুভূতি—এতক্ষণ দেহ, ইন্দ্রিয় ও মনকে সর্বাংশে ব্যাপিয়া বিস্তৃত ছিল, তাহা যেন অকস্মাৎ কোথায় বিলীন হইয়া গেল—সকলের হৃদয়ে যেন সমবেদনার একতানতা ফুটিয়া উঠিল, তুমি বা আমি, বা তোমার বা আমার, এই প্রকার ব্যবহারমূল সঙ্কীর্ণ ব্যক্তিত্বের আকস্মিক বিলয় বশতঃ, সকলের হৃদয়েই আত্মবিস্তারের প্রসাদময় অনুভূতির সঙ্গে সঙ্গে সকল প্রকার মানসিক বিক্ষেপ ও অবসাদ বিলুপ্ত হইয়া গেল। চিরপরিচিত পারিপার্শ্বিক সত্য বস্তুগুলি অসত্যে পরিণত হইল, আর মিথ্যা বলিয়া চিরাত্যন্ত বস্তু-নিচয় যেন জাজ্বল্যমান সত্যের মূর্তি পরিগ্রহ করিয়া নয়নের ও মনের সম্মুখে নিঃসন্দ্বিগ্ধভাবে প্রকাশিত হইতে লাগিল, বর্তমানও যেন অতীতের নিবিড় অন্ধকারে মিলাইয়া গেল, প্রত্যক্ষসিদ্ধ বস্তুনিচয় বিস্মৃতির অতলগর্ভে ডুবিয়া গেল, অতীত যেন বর্তমানের আকার ধারণ করিল, আর সেই সঙ্গে চিরবিস্মৃত বস্তুনিচয় যেন প্রত্যক্ষ হইতে লাগিল, তখন সেই বহুকালের অতীত—কল্পনা-জালজড়িত মূর্তি—বাগ্মীকির তপোবন, জানকী ও লক্ষ্মণ প্রভৃতির সত্য যেন পৃথিবী ভরিয়া গেল। ফলে ইহাই দাঁড়াইল যে, তৎকালে এক অপ্রাকৃত ভাবময় রাজ্যের আবেশময় সম্পর্কে আমরা সকলেই যেন অপ্রাকৃত হইয়া উঠিলাম। এইরূপ অবস্থাই হইতেছে রসাস্বাদের পূর্বাবস্থা, ইহারই নাম সাধারণীকরণ। ইহাকেই লক্ষ্য করিয়া আলঙ্কারিকগণ বলেন—

পরশু ন পরশ্বেতি মমেতি ন মমেতি চ।

তদাস্বাদে বিভাবাদেঃ পরিচ্ছেদো ন বিদ্যতে ॥”

ইহা পরের বা ইহা পরের নহে—ইহা আমার, বা ইহা আমার নহে—এইরূপ যে পরিচ্ছেদ, তাহা বিভাব প্রভৃতির আশ্বাদকালে সর্বথা অন্তর্হিত হইয়া থাকে। এই প্রকারে পরিচ্ছিন্ন লৌকিক প্রমাতৃভাব দূর হইলে, সকল সামাজিকেরই অন্তঃকরণে এক প্রকার সাম্যাবস্থা আসিয়া উপস্থিত হইয়া থাকে, সেই সাম্যাবস্থা উপস্থিত হইলেই সকল সামাজিকেরই মনোবৃত্তি একাকারতাকে প্রাপ্ত হইয়া থাকে, এরূপ একীভাব না হইলে অভিনয়ক্ষেত্রে রসাস্বাদকারের সন্তোষনা নাই।

[ক্রমশঃ।]

শ্রীপ্রমথনাথ তর্কভূষণ।

রূপের মোহ



উনত্রিংশ পরিচ্ছেদ

রমেন্দ্র দেখিল, দুই দিনেই সে ডাক্তার বাবুর যেন আপনার জন হইয়া পড়িয়াছে। তিনি তাহার সহিত এমন ব্যবহার করিতে লাগিলেন যে, রমেন্দ্রকে কোন কুঠাই বোধ করিতে হইত না। অন্তঃপুরে একত্র ভোজন হইত। অবশ্য ডাক্তার-গৃহিণী তাহার সম্মুখে বাহির হইতেন না; কিন্তু তথাপি সে বৃত্তিতে পারিত, তাহার সুখ-স্বচ্ছন্দ্যের দিকে তাঁহারও দৃষ্টি আছে। প্রভাতে জলযোগের পর ডাক্তার হাঁসপাতালে চলিয়া যাইতেন, রমেন্দ্র বেড়াইতে বাহির হইত, অথবা বাহিরের ঘরে বসিয়া লেখাপড়া করিত। দ্বিপ্রহরে ডাক্তার গৃহে ফিরিয়া আসিলে একত্র স্নান-ভোজন হইত। কোন রোগী দেখিতে ডাক্তার চলিয়া গেলে নির্জন মধ্যাহ্নে রমেন্দ্র আবার খাতা বা বই লইয়া বসিত। সন্ধ্যায় ভ্রমণ বা খোস-গল্প। এইরূপে এই দুই দিন কাটিয়াছে।

রমেন্দ্রের মনের মধ্যে যে আগুন জলিতেছিল, অনুশোচনার স্থানি তাহার চিত্তে যে অবসাদের সঞ্চার করিয়াছিল, তাহার প্রভাব হইতে সে মুক্তিলাভ করিতে পারিয়াছিল কি? নিশ্চয় নহে। তাহার প্রাণে শান্তি ছিল না। সে একখানা নূতন খাতা কিনিয়াছিল। তাহাতেই সে আত্মজীবনকে বিশ্লেষণ করিয়া দিনলিপি আকারে লিখিয়া যাইতেছিল। ইহাতে মনের যন্ত্রণা সামান্য উপশম হইত।

সে দিন মধ্যাহ্ন-ভোজনের পর ডাক্তার বাবু অন্তঃপুরে বিশ্রাম করিতেছিলেন। রমেন্দ্র নিজের ঘরে বসিয়া কি লিখিতেছিল।

ডাক্তার-গৃহিণী আহ্নার-শেষে স্বামীর কাছে আসিলেন। আলবোলায় নল মুখে করিয়া ডাক্তার একখানা মাসিক পত্র পড়িতেছিলেন। পাণ চিবাইতে চিবাইতে পত্নী স্বামীকে বলিলেন, “দেখ, আজ দু’দিন তোমায় একটা কথা বল্‌ব বল্‌ব ভাবছিলাম।”

কাগজ হইতে মুখ তুলিয়া স্বামী বলিলেন, “খুব জরুরী কথা বটে! দু’দিনের মধ্যে বলবারই সময় পেলো না!”

স্ত্রী হাসিয়া বলিলেন, “তোমার সঙ্গে পারবার যো নেই। হ্যাঁ, বলছিলাম কি, তোমার এই নূতন বন্ধু শিশির বাবু—এঁকে প্রথম দিন দেখেই মনে হয়েছিল, কোথায় যেন দেখেছি। আজ আবার ভাল ক’রে দেখলুম—”

শয্যার উপর উঠিয়া বসিয়া বাধা দিয়া ডাক্তার বলিলেন, “সর্বনাশ! এর মধ্যেই গোয়েন্দাগিরী আরম্ভ করেছ? শাস্ত্রকাররা ঠিকই লিখেছেন। কিন্তু দেখ, এ বেচারীকে শেষে যেন মজিও না!”

পত্নীর মুখমণ্ডল আরক্ত হইয়া উঠিল। ক্ষুদ্র মুষ্টি উত্তত করিয়া তিনি বলিলেন, “তোমরা মেয়েমানুষকে কি ভাব, বল ত? নিজেদের মত ছুনিয়ার সকলকে দেখ, না? যাও, আমি কোন কথা তোমাকে বল্‌ব না।”

স্বামী তখন পত্নীকে আদর করিয়া বলিলেন, “কি চুন্‌কো জিনিষই তোমরা; বাতাসের আঘাতও সহ্য হয় না। এখন যা বল্‌ছিলে, বল।”

সন্ধি স্থাপিত হইলে পত্নী বলিলেন, “সত্যি বলছি, এ মুখ আমি যেন কোথায় দেখেছি। ওঁর পরিচয় নিয়েছ, বাডী কোথায় বাসে?”

“ও সবেয় কোন খোঁজ আমি করি নি। দেখলুম বাঙ্গালী, এ দেশে বেড়াতে এসেছেন। জানই ত, বাঙ্গালী দেখলে আমার প্রাণ কি রকম অস্থির হয়। তাই এখানে নিয়ে এলাম। অত খোঁজ-খবর নেই নি। তবে মনে হয়, বাড়ী থেকে রাগ ক’রে বেরিয়েছেন। আচ্ছা, আমি ওঁর পরিচয়টা জেনে নেব। ছোকরাটি বেশ ভাল বলেই মনে হয়।—তুমি কি ভাবছ, বল ত?”

সুরমা অকস্মাৎ মুখ ফিরাইয়া বলিলেন, “কোথায় দেখেছি, সেই কথা মনে করবার চেষ্টা করছিলুম। বড় চেনা-মুখ বলেই মনে হচ্ছে। ওঁর বাড়ী কোন্ দেশে, খোঁজ নিও ত।”

স্বামী তাঁহার স্ত্রীকে ভাল করিয়াই চিনিতেন। এই সেবাপরায়ণা পরহঃখকাতরা নারীকে তিনি অত্যন্ত শ্রদ্ধা করিতেন, ভালবাসিতেন। তাঁহার পরিহাস-রসিকতার সঙ্গে আশ্চর্য্যাদাজ্ঞান, গাভীয়া এবং ঈশ্বরনিষ্ঠা দেখিয়া ডাক্তার অনেক সময় চমৎকৃত হইতেন। যাহা কিছু অশ্রু, অসঙ্গত ও অসত্য, সুরমা তাহার ঘোর বিরোধী ছিলেন। স্বামীর জীবনযাত্রাকে এই নারী এমন সুশৃঙ্খলাবদ্ধ করিয়া দিয়াছিলেন যে, সে জন্ত তিনি কৃতজ্ঞ ছিলেন। স্বামী ও স্ত্রী যেন একপ্রাণ। কোনও প্রকার সুখ-দুঃখের অনুভূতি হইলে তখনই পরস্পর তাহা পরস্পরকে জানাইতেন।

নবাগত অতিথি সম্বন্ধে পত্নীর কৌতূহল ডাক্তারের চিত্তকে আকৃষ্ট করিল। তিনি ভাবিলেন, এই কৌতূহল অহেতুক না-ও হইতে পারে। রমেন্দ্র সম্বন্ধে সকল সংবাদ জানিয়া লওয়া দরকার।

পাণ চিবাইতে চিবাইতে ডাক্তার বলিলেন, “আমি কিন্তু এঁকে আগে কোথাও দেখেছি ব’লে মনে হয় না। তবে শিশির বাবুর মনে যে কোন ব্যথা আছে, তা ডাক্তারী বিচার বলে আমি বুঝতে পেরেছি। ওঁর বাড়ী-ঘরের সব খবর আমি কৌশলে বার ক’রে নেব, তবে বেশী কৌতূহল দেখাব না। ছোকরাকে যত্ন ক’রে আরও দিনকতক রাখতে হবে।”

সুরমা তখনও যেন কি মনে করিবার ব্যর্থ চেষ্টা করিতে-ছিলেন। ডাক্তার বলিলেন, “দেখ, তুমি অত মাথা ঘামাচ্ছ কেন? হয় ত শেষে দেখা যাবে, কোন দিনও ওঁকে তুমি দেখনি।”

“না গো না, আমি মনে করতে পারছি না ঠিক; কিন্তু এ মুখ আমার পরিচিত।”

“আচ্ছা, আমি খবর নিচ্ছি।”

সুরমার ললাটের চিত্তার রেখা বিলুপ্ত হইল না।

ত্রিংশ পরিচ্ছেদ

“শিশির বাবু, চলুন, আজ আমার অবকাশ আছে, আপনাকে লক্ষ্মীয়ার প্রাচীন কীর্ত্তিগুলি ভাল ক’রে দেখিয়ে আনি।”

রমেন্দ্র একখানি বাঙ্গালা উপন্যাসে মনোযোগ দিবার চেষ্টা করিতেছিল। সে উঠিয়া বসিয়া বলিল, “চলুন।”

ডাক্তার কোচম্যানকে গাড়ী জুতিয়া আনিতে বলিলেন।

আজ সকালবেলা মা’র জন্ত রমেন্দ্রের মন ব্যাকুল হইয়াছিল। পুরী হইতে আসিবার পথে সে মাতাকে একখানি পত্র লিখিয়া দিয়াছিল। আর কোনও সংবাদ দেয় নাই। এখন তাহার অজ্ঞাতবাদ। প্রায়শ্চিত্ত না হওয়া পর্য্যন্ত সে আর তাঁহাকে সংবাদ দিবে না, এইরূপ সঙ্কল্প করিয়াছিল, অথচ মনের মধ্যে নানা চিন্তা আসিয়া তাহাকে নিতান্তই উদ্ভ্রান্ত করিয়া তুলিয়াছে। এমন অবস্থায় বাহিরের দৃশ্য-বৈচিত্র্য যদি মনটা কিছু স্থির হয়।

গাড়ী আসিয়া দাঁড়াইলে রমেন্দ্র গাড়টোন ব্যাগ খুলিয়া মুদ্রাধারটি তাড়াতাড়ি পকেটে ফেলিয়া বাহির হইয়া গেল। ডাক্তার তখন গাড়ীর কাছে।

সুরমার মনটা আজ তেমন ভাল ছিল না। বাড়ীতে কেহ নাই, একা কিছুই ভাল লাগিতেছিল না। একখানা বই আনিবার জন্ত তিনি বাহিরের ঘরে আসিলেন। সবই পড়া, তবু উহার মধ্যে একখানা বাছিয়া লইতে হইবে।

আলমারী খুলিয়া ‘কৃষ্ণকান্তের উইলখানা’ বাহির করিলেন। অনেকবার পড়া হইলেও এখানি তাঁহার প্রিয় গ্রন্থ ছিল।

অতিথির ঘরের দিকে দৃষ্টি পড়িল। ভৃত্যরা ঘর বাঁট দিয়া জিনিষপত্রগুলি ভাল করিয়া গুছাইয়া রাখিয়াছে ত?

কর্তা গৃহমধ্যে প্রবেশ করিলেন। ইয়া, সবই ঠিক আছে। টেবলের উপর বাতিদানে বাতি ঠিক আছে। জলের কুঁজা ভরা। কাচের গ্লাসটি ঠিক বায়গায় আছে বটে। না, কোন কিছুর ব্যতিক্রম ঘটে নাই।

বাঃ! ভদ্রলোকটি ত ভারী অসাবধান! ব্যাগের চাবিটা গায় লাগানই আছে! চাকর-চাকরাণীরা বিশ্বাসী সত্য; কিন্তু তবু ত বলা যায় না। সুরমা ধীরে ধীরে ব্যাগটির দিকে অগ্রসর হইলেন। চাবিটা খুলিয়া লইবার পূর্বে ব্যাগ বন্ধ আছে কি না, পরীক্ষা করিতে গেলেন। সহসা একটা কোতূহল হৃদমনীয়ভাবে তাঁহার হৃদয়ে জাগিয়া উঠিল। অতিথির পরিচয়জ্ঞাপক কোন কিছু এই ব্যাগের মধ্যে নাই? কিন্তু অধিকারীর অজ্ঞাতদারে তাঁহার কোনও জিনিষ দেখা উচিত কি? সুরমার কর্তব্যজ্ঞান—বিবেক তাঁহাকে বাধা দিল। পাশের চেয়ারে তিনি বসিয়া পড়িলেন। কি করা কর্তব্য, তিনি ভাবিতে লাগিলেন।

নারীর কোতূহল যেমন প্রবল, তেমনই হৃদমনীয়। যাহা রহস্যময়, তাহাই কোতূহলোদ্দীপক। কোতূহল একবার জাগিয়া উঠিলে নারীকে অনেক সময় উদ্যম করিয়া তুলে। সুশিক্ষা, সংযম, শালীনতা—সকলকে অতিক্রম করিয়া সুরমার প্রকৃতিদত্ত কোতূহল প্রবল হইয়া উঠিল। সংশয় দূর করিবার বাসনাকে সংযত করিবার সামর্থ্য তাঁহার রহিল না। যুক্তির দ্বারা সুরমা মনকে বুঝাইলেন, তিনি ত চুরি করিতেছেন না; শুধু কোতূহল চরিতার্থ করিতেছেন। আজ তিন দিন ধরিয়া মনের মধ্যে যে সংশয় জাগিয়াছে, তাহার মীমাংসার কোন সূত্র যদি পাওয়া যায়, তবে তাহা ত্যাগ করা সম্ভব নহে। এ সব ক্ষেত্রে পরের দ্বারা পরীক্ষার অপরাধ হয় না।

খট করিয়া চাবি ঘুরিল। মুহূর্ত্ত মধ্যে ব্যাগের ভিতরের জিনিষগুলি সুরমার আগ্রহ-কম্পিত দৃষ্টির সম্মুখে আত্মপ্রকাশ করিল। খানকয়েক কাপড়, জামা ও ছুইখানা খাতা ব্যতীত আর কিছুই ছিল না। উপরেই রমেশ্বরের দিনলিপি।

সুরমা উঠিলেন, বাহিরের ঘরের চারিদিকের দ্বারগুলি বন্ধ করিয়া অন্তর প্রবেশপথ বন্ধ করিলেন। তাহার পর

বাঃ! চমৎকার হাতের লেখাটি ত! ভাষাও কি সুন্দর! সুরমা রুদ্ধনিঃশ্বাসে পাতার পর পাতা পড়িয়া যাইতে লাগিলেন। কোথাও কোন নামোল্লেখ নাই। শুধু অন্তরের ভাবগুলিকে বিশ্লেষণ করিয়া নিঃস্বপ্নভাবে তাহার আলোচনা আছে। পড়িতে পড়িতে সুরমার মুখ গভীর হইল। ভাবের আতিশয্যে চোখের পাতা ভিজিয়া আসিল। এই অপরিচিত অতিথির অন্তরের ব্যথা যেন রক্তের অক্ষরে ফুটিয়া উঠিয়াছে!

অসম্ভব চিত্ত, হৃৎপ্রাণ আদর্শের পশ্চাতে—মরীচিকার সন্ধানে ঘুরিয়া ঘুরিয়া কেমন করিয়া পথভ্রাস্ত হয়—আর সেই ভ্রান্তির পরিণাম কি শোচনীয়, কি ভীষণ, কি মর্মান্তিক, অতিথি তাহা কি অলঙ্কারেই না বর্ণনা করিয়াছেন!

সহানুভূতিতে সুরমার চিত্ত আর্দ্র হইয়া আসিল। বুকের মধ্যে হৃৎপ্রাণ ও অন্তঃশোচনার আগ্নেয়গিরিকে লইয়া বাহিরে অটল ধৈর্যের সহিত অবস্থান করা শক্তিমানের কাব্য। আহা! মানুষটি কি হৃৎপ্রাণী! কিন্তু কেন এই হৃৎপ্রাণ? কে ইনি? ইহার পরিচয়ের জ্ঞাত প্রথমাবধিই সুরমার এত আগ্রহই বা কেন? দিনলিপিতে অতিথির পরিচয়ের কোন সূত্র ত আবিস্কৃত হইল না।

দিনলিপির শেষের দিকে লেখা রহিয়াছে, “মা”র জ্ঞাত প্রাণ অস্তির। কিন্তু তাঁহার পবিত্র মূর্ত্তির সম্মুখে এ অপবিত্র মন লইয়া দাঁড়াইতে পারিব না। তাই পলাইয়াছি। আর সেই বেচারী—অভাগী! তাহার জীবনে অভিশাপের মতই বৃদ্ধি আমি আসিয়াছিলাম। ভাল যদি বাসিতেই না পারিব, তবে এমন গুরু দায়িত্ব কেন মাথায় করিয়া লইয়াছিলাম? সে যে কেমন, তাহার পরিচয় লইবার কোন ইচ্ছাই কখন হয় নাই। তাহার মূর্ত্তি কিরূপ, তাহাও ত মনে পড়ে না! আমার কর্তব্যনিষ্ঠা চমৎকার বটে! অথচ লোকাচার, সমাজ ও ধর্মের নিকট সেই আমার শ্রেষ্ঠ বন্ধন। এ পরিহাস, এ নিষ্ঠুর বিক্রপ কি মর্মান্তিক! এক এক বার মনে হয়, মনটাকে তাহার দিকে ফিরাইয়া লইয়া যাই; কিন্তু তখনই যেন কেহ চীৎকার করিয়া বলে, নিলজ্জ! তও! যাহাকে উপেক্ষা করিয়া আসিয়াছ, সেই অনাদৃত্যের কাছে তোমার পাপ-কলুষিত মন লইয়া দাঁড়াইবে কোন্ অধিকারে? না,

সুরমা দিনলিপি রাখিয়া দিয়া কি ভাবিতে লাগিলেন। তাহার পর দ্বিতীয় খাতাখানি তুলিয়া দেখিলেন, কবিতার খাতা। শিশির বাবু কবি? কৌতূহলভরে সুরমা উপরের মলাটের দিকে চাহিলেন। নীচের কোণে মোটা অক্ষরে লেখা—“রমেন্দ্র।”

যুবতী সহসা চমকিয়া উঠিলেন। রমেন্দ্র! শিশির বাবুর নিকট এ খাতা কেন? সুরমার মুখমণ্ডলে গাঢ় চিন্তার রেখা ফুটিয়া উঠিল। খাতাখানি খুলিয়া ছই একটি কবিতা পড়িলেন। পাকা হাতের সুন্দর রচনা। কিন্তু দিনলিপি ও কবিতার খাতার হস্তলিপি, এ যে একই হাতের লেখা!

ঘড়ীতে ৪টা বাজিয়া গেল। সুরমা উঠিলেন; কম্পিত-হস্তে খাতা ছইখানি যথাঙ্গানে রাখিয়া দিলেন। চাবি খুলিয়া লওয়া হইল না। দরজাটা ভেজাইয়া দিয়া তিনি দ্রুতপদে শয়নকক্ষে ফিরিয়া গেলেন।

সন্ধ্যা ঘনীভূত হইল; কিন্তু মীমাংসা সুনিশ্চিত নহে। সুরমা দ্রুতহস্তে একখানি পত্র লিখিয়া ভৃত্যের দ্বারা তখনই তাহা ডাকে পাঠাইয়া দিলেন।

একত্রিংশ পরিচ্ছেদ

মধ্যাহ্নভোজে প্রচুর আয়োজন হইয়াছিল। এমন মাঝে মাঝে হইত। পাচক থাকা সত্ত্বেও সুরমা প্রায়ই নানাবিধ সুখাশু নিজে রাঁধিয়া স্বামীকে ভোজন করাইতেন। তাহাতে তিনি কি তৃপ্তি পাইতেন, তাহা যাহারা স্বামিসোহাগিনী, গৃহিণী, তাঁহারাই ভাল বুঝিতে পারিবেন। ডাক্তার গিরীন্দ্রনাথ, জ্যোৎস্না-রজনীতে ‘মলয়’বায়ু (অবশ্য পশ্চিমাঞ্চলে তাহার একান্তই অভাব) সেবন করিতে করিতে ‘পিয়া-মুখচন্দ্র’ নিরীক্ষণ এবং কবির ভাষায় প্রেম-সন্তোষ অপেক্ষা রসনাতৃপ্তিকর ভোজ্যের অধিক প্রাধান্য দিতেন। তিনি প্রায়ই বন্ধু-বান্ধবদিগের নিকট বলিতেন, “ভরা-পেটে প্রেমচর্চা কর, আপত্তি নাই; কিন্তু খালি পেটে—ওতে আমি রাজি নই।” তাই পত্নীর স্বহস্তপাক্ত নানা রসপূর্ণ ভোজ্যের মধ্যে তিনি প্রচুর প্রেম ও মেহ রসের সন্ধান পাইতেন। কিন্তু কবিতার খাতার মতো

ডাক্তার রমেন্দ্রনাথকে বাহিরের ঘরে প্রতিষ্ঠিত করিয়া আজ একটু শীঘ্রই শয়নকক্ষে প্রবেশ করিলেন। গুরু ভোজনে আজ আর বসিবারও ক্ষমতা তাঁহার ছিল না।

ছই চারি বার ধুমোদগিরণের পরই তাঁহার নাসিকা-গর্জ্জন আরম্ভ হইল। কতক্ষণ তিনি এমনই আরামে দিবা-নিদ্রার সুখ উপভোগ করিয়াছিলেন, ঠিক স্মরণ নাই। একটি কোমল হস্তের মিঠা, মৃদু ধাক্কায় তাঁহার তন্দ্রা টুটিয়া গেল। ভাবিলেন, এই দ্বিপ্রহরে বুঝি কোন রোগী আদিয়াছে, তাই বুঝি পত্নী তাঁহাকে জাগাইয়া দিতেছেন। নিদ্রাজড়িতকণ্ঠে তিনি বলিলেন, “রঘুয়াকে দিয়ে ব’লে পাঠাও, আমি এখন কোথাও যেতে পারব না। ৫টার সময় যার দরকার থাকে, যেন আসে।”

ডাক্তার পাশ ফিরিয়া শুইতেই আবার মৃদুকরতাড়নায় নিদ্রার ব্যাঘাত ঘটিল।

“তুমি দিনে কোন দিন ঘুমোও না, আজ যে বড় ঘুমুচ্ছে। অসুখ করবে না?”

হাই তুলিয়া গিরীন্দ্রনাথ বলিলেন, “যে খাইয়ে দিচ্ছে আজ, ব’সে থাকবার কি আর উপায় রেখেছে? একটা পাণ দাও।”

আলস্য পরিহার করিয়া ডাক্তার শয্যার উপর উঠিয়া বসিলেন।

বাস্তবিক তিনিই ত সকলকে দিবা-নিদ্রার বিরুদ্ধে উপদেশ দিয়া থাকেন।

সুরমা স্বামীর দিকে পাণের ডিবা আগাইয়া দিয়া বলিলেন, “ভাল কথা, তোমার বন্ধুটির সব কথা জিজ্ঞাসা করেছিলে?”

“ঐ বাঃ! সে একেবারে ভুলে গিয়েছি গো!”

“এই কয় দিনের মধ্যে খোঁজটা নিতে পারলে না?”

স্বামী বলিলেন, “তোমার এত মাথা-ব্যথা কেন বল দেখি? কোন মতলব-টতলব আছে না কি?”

দ্রুত হাশ্বে সুরমা বলিলেন, “তা ত আছেই। অমনি কি আর সন্ধান নিচ্ছি।”

ছই চক্ষু বিস্ফারিত করিয়া গিরীন্দ্রনাথ বলিলেন, “ব্যাপারটা কি, বল ত?”

দেবাজের টানা খুলিয়া কাগজ-মোড়া একটা জিনিষ
নইয়া সুরমা স্বামীর পার্শ্বে আসিয়া দাঁড়াইলেন।

“দেখ ত, তোমার চেনা কেউ আছে কি না।”

পত্নী স্বামীর সম্মুখে একখানা ফটোগ্রাফ ধরিলেন।
গিরীন্দ্রনাথ নিরীক্ষণ করিতে করিতে বলিলেন, “বাঃ! এ
ছবিতে তুমিও আছ দেখছি। তোমার বাবা-মাও আছেন।
এই যে টুনি; তার পাশে ও কে? শিশির বাবুর মত
দেখছি না?”

বিশ্বয়-বিস্বল দৃষ্টিতে ডাক্তার পত্নীর মুখের দিকে
চাহিলেন।

“ব্যাপারটা ত বুঝলাম না—এ কি রকম হ’ল?”

সুরমা স্থির দৃষ্টিতে স্বামীর দিকে চাহিয়া ছিলেন।
গিরীন্দ্রনাথের মুখমণ্ডল গম্ভীর হইল। ভাল করিয়া তিনি
আর একবার আলোকচিত্রখানি দেখিলেন।

সুরমা বলিলেন, “আমার প্রথম দিনই সন্দেহ হয়েছিল।
তবে শুধু বিয়ের সময় দেখেছিলাম, তাও বেশী দিন নয়—
মাত্র বিয়ের রাত্রি; আর তার পরদিন। কিন্তু তাতেই আমার
সন্দেহ হয়েছিল; তথাপি ভরসা ক’রে তোমায় বলতে
পারি নি; কি জানি, যদি আমারই ভুল হয়ে থাকে। তুমি
ত টুনির বিয়েতে যেতে পার নি। আর রমেন বাবুকে তুমি
আগে দেখ নি। কেমন ক’রে তোমার মনে সন্দেহ হবে?
তার পর সে দিন—”

বলিতে বলিতে সুরমা স্বামীর দেহে অঙ্গ ঢালিয়া,
তাহার মুখের দিকে চাহিয়া বলিলেন, “আমি একটা অন্তায়
কায ক’রে ফেলেছি। তোমাকে না জানিয়ে—যে দিন
তোমরা দু’জনে ছুপুরবেলা সহর বেড়াতে গিয়েছিলে—
বাইরের ঘরে গিয়ে ওঁর ব্যাগ খুলে ডায়রী আর কবিতার
খাতা পড়েছিলুম। তাইতে আমার সন্দেহ বেশী হয়।
তোমাকে সে দিন বলি নি, পরে সব বলব ঠিক করেছিলুম।
এতে আমার উপর তোমার রাগ হয় নি?”

পত্নীকে আদর করিয়া ডাক্তার বলিলেন, “পাগলী!
এতে আমার রাগ হবে কেন? আমি হ’লে ঠিক তোমারই
মত গোয়েন্দাগিরি করতুম। তার পর?”

সুরমা তখন দিনলিপিতে যাহা পড়িয়াছিলেন, সংক্ষেপে
তাহার মর্ম্ম স্বামীকে বলিলেন। “তখনই এসে বাবাকে পত্র

ছবি আমি পাই নি, বাবা যেন পত্র পাঠ একখানা ফটো
পাঠিয়ে দেন। আর রমেন বাবু কোথায়, তাও জানতে
চেষ্টাছিলাম। বাবা লিখেছেন যে, তিনি রমেন বাবুর মা’র
চিঠিতে জানতে পেরেছেন, পুরী থেকে রমেন বাবু পশ্চিমে
বেড়াতে গেছেন। এখন বুঝলে সব?”

“কিন্তু ভায়া এমন নাম ভাঁড়িয়ে বেড়াচ্ছেন কেন?
এত বৈরাগ্যই বা কেন?”

সুরমা গম্ভীরভাবে বলিলেন, “বাবা ও মা প্রায়ই চিঠি
লেখেন। তা থেকে এখন বুঝতে পারছি, বিয়ের পর হ’তে
রমেন বাবু আমাদের বাড়ীতে খুবই কম গিয়েছেন। পড়া-
শুনার ক্ষতি হবে ব’লে বাবাও তাঁকে আনবার চেষ্টা
করেন নি। রমেন বাবুর মাও না কি মা’কে এ বিষয়ে
বেশী পীড়াপীড়ি না করবার জন্য অনুরোধ করেছিলেন।
তারপর রমেন বাবুর ডায়রী প’ড়ে আমি যা বুঝেছি,
তাতে মনে হয়, টুনির সঙ্গেও ওঁর—”

“প্রেমের আদান-প্রদান হয় নি!—বুঝেছি, ভায়া
আমার মরীচিকার পেছনে এত দিন ঘুরে বেড়িয়েছেন।”

খোলা জানালা দিয়া আকাশের অনেকখানি দেখা
যাইতেছিল। ডাক্তার কয়েক মুহূর্ত সেই দিকে চাহিয়া
থাকিয়া সহসা বলিয়া উঠিলেন, “দেখ, মানুষ নিজের মনের
দোষেই নিজেকে কষ্ট পায়। অমন স্ত্রী পেয়েও বেচারী এত
দিন সুখী হ’তে পারে নি, এ কি কম দুর্ভাগ্য? কি চমৎ-
কার এই মেয়ে টুনি! এমন মধুর স্বভাব, ধীর বুদ্ধি;
দেখতেও চমৎকার। ভায়া রত্ন চেনেন নি। বাস্তবিক
বেচারার দুর্ভাগ্যে আমি দুঃখিত। প্রতিভার মত মেয়ে
হাজারে একটা পাওয়া কঠিন।”

তখন স্বামী ও স্ত্রী মিলিয়া নানা পরামর্শ চলিল। স্থির
হইল, রমেনকে এখন হইতে কোনমতেই বাইতে দেওয়া
হইবে না। অথচ সে যেন ঘুণাক্ষরেও বুঝিতে না পারে,
তাহার পরিচয় প্রকাশ পাইয়াছে। স্বস্তুরালয়-সম্পর্কিত
আত্মীয়-স্বজন সম্বন্ধে সে বেরূপ উদাসীন, তাহাতে সে যে
শ্রালিকার গৃহে অতিথি, ইহা সে করুণাও করিতে পারিবে
না। গিরীন্দ্রনাথকে সে কোনও দিন দেখে নাই, নামও
হয় ত জানে না। জানিলেও মীরট হইতে এলাহাবাদ, তথা
হইতে লক্ষ্মোয়ে তিনি বদলী হইয়া আসিয়াছেন, সে সন্দেহ
তাহার মস্তিষ্কে সহসা প্রবেশ করিবার সম্ভাবনাও অল্প।

তবে সুরমাকে খুব সতর্ক হইয়া থাকিতে হইবে। বিবাহের সময় সে তাঁহাকে দেখিয়াছিল, এখন দেখিলে সে হয় ত তাঁহাকে চিনিতেও চিনিতে পারে। স্তবরাং রমেন্দ্র যাহাতে তাঁহাকে দেখিতে না পায়, এমনভাবে চলাফেরা করিতে হইবে।

কিন্তু ডাক্তার-দম্পতির এত সতর্কতার কোন প্রয়োজন ছিল না। যে মানসিক অবস্থায় রমেন্দ্র বিবাহ করিয়াছিল এবং পরে স্বপুত্রালয় সম্বন্ধে সে যে রূপ উদাসীন ছিল, তাহাতে তাঁহাদিগকে চিনিতে পারিবার সম্ভাবনা তাহার আদৌ ছিল না। তাহার জ্যেষ্ঠা শ্রীলিকা পশ্চিমের কোথাও আছেন, হয় ত এইটুকুমাত্র সংস্কার তাহার মনের প্রান্তে থাকিলেও থাকিতে পারে। কিন্তু বর্তমানে তাহার মনের যে রূপ অবস্থা, তাহাতে এ সকল বিষয়ে তাহার কোন খেয়ালই ছিল না।

অনেক আলোচনার পর দম্পতি পত্র লিখিয়া ডাকে পাঠাইয়া দিলেন।

দ্বাত্রিংশ পরিচ্ছেদ

ষ্টীমার চলিতেছিল—দ্রুততালে, প্রশস্ত নদীর বিপুল জল-রাশি ভেদ করিয়া, তরঙ্গের উপর তরঙ্গ তুলিয়া চলিতেছিল। সরযু ও অমিয়া কেবিনের বাহিরে রেলিং ধরিয়া দাঁড়াইয়া নিঃশব্দে নদীর পরপারস্থ গ্রামের শোভা দেখিতেছিল। প্রভাত-সূর্য্য কি মধুর! শিশির-স্নাত গাছের উপর তরুণ-রবির কনক-কিরণের নৃত্য কি চমৎকার! নদীবক্ষে জেলেডিম্বীগুলি তরঙ্গাঘাতে ছলিয়া ছলিয়া উঠিতেছে। সরযুর মুখে একটা অগ্ন্যানজ্যোতিঃ, আনন্দের প্রবাহধারা উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। সে বলিয়া উঠিল, “বৌদি! বাঙ্গালাদেশের শোভা এত মধুর, তা ত জান্-তাম না!”

অমিয়া নিবিষ্ট-মনে কি ভাবিতেছিল। সে সরযুর প্রশ্নে যেন ঘুম ভাঙ্গিয়া জাগিয়া উঠিল। আপনাকে সংযত করিয়া বলিয়া উঠিল, “বড় চমৎকার!”

ষ্টীমারের গতি ক্রমে কমিয়া আসিল। তীরে ষ্টেশন—একখানি টিনের ঘরমাত্র। প্রায় পাড়ের কাছে আসিয়া ষ্টীমার থামিল। একখানি কাঠের সিঁড়ি ষ্টীমার হইতে

তীরদেশে সংলগ্ন হইল। গ্রামের যাত্রীরা পৌটলা-পুঁটলি-সহ তীরে নামিবার উত্তোগ করিতে লাগিল।

সহসা সরযুর মুখ বিস্ময়ে উদ্দীপ্ত হইয়া উঠিল; সে অঙ্গুলিনির্দেশে তীরদেশে কি দেখাইল। প্রায় ৩০।৪০ জন অর্ধনগ্ন পুরুষ ও ছিন্নবসন নারী কাতরভাবে কি বলিতেছে। সকলেরই দেহ অস্থি-চর্মসার, মুখে ক্ষুধার তীব্র জ্বালা! কোনও রমণীর জীর্ণ বস্ত্রোদ্দেশে শীর্ণ কঙ্কালসার শিশু। যাত্রীগণের নিকট যুক্তপালি হইয়া তাহারা ক্ষুধার অন্ন ভিক্ষা করিতেছে! কণ্ঠ হইতে কথাও যেন বাহির হয় না, এমনই ক্ষীণ তাহাদের কণ্ঠস্বর!

তাহাদের দুর্দশা ও কাতরতা যেন যুবতীদিগের অন্তরকে বিদ্ধ করিল। তাহারা মুখ ফিরাইতেই পশ্চাতে সুরেশচন্দ্রকে দেখিতে পাইল। তাঁহার মুখ গম্ভীর, নয়নে একটা উজ্জ্বল দীপ্তি। গাঢ় কণ্ঠে তিনি বলিলেন, “কি দেখছ? আমার দেশের রূপ?—হ্যাঁ, সুজলা সুফলা বাঙ্গালার—অন্নপূর্ণামূর্তির আদর্শ ছবি এই বটে!”

সুরেশচন্দ্র দ্রুতপদে নীচের তলায় নামিয়া গেলেন। সরযু ও অমিয়া তাঁহার অনুবর্তিনী হইল। সুরেশচন্দ্র তীরে নামিলেন। ষ্টীমার তখনও কিছুকাল তথায় অবস্থান করিবে।

ক্ষুধিত নর-নারীদিগের কাছে আসিয়া তিনি হাত তুলিয়া সকলকে নীরবে দাঁড়াইতে বলিলেন। তাঁহার আশ্বাসবাণীতে আশ্বস্ত হইয়া সম্মুখভরে সকলেই একটু দূরে সরিয়া দাঁড়াইল। উঃ! তাহাদের নয়নে ক্ষুধার কি বিকট জ্বালা! তাহাদের মূর্তিতে দারুণ অভাবের কি শোচনীয় নিদর্শন!

মুদ্রাধার খুলিয়া সুরেশচন্দ্র তাহাদের প্রত্যেকের হাতে একটি করিয়া টাকা দিলেন। এক জন রমণী ক্ষীণ ও কাতরকণ্ঠে বলিল, “বাবু, ভগবান্ তোমার মঙ্গল করুন; কিন্তু আমাদের কিছু খেতে দাও, বাবা। আজ ৩ দিন আমার এই ছেলোটর পেটে—”

উদগত অশ্রুবাষ্পে তাহার কণ্ঠ রুদ্ধ হইল। অমনই সেই জনতা হইতে সম্মিলিত কাতরকণ্ঠে ধ্বনিত হইল, “খেতে দাও, খেতে দাও। এটা গরীবের গ্রাম, বানে সব ভেসে গেছে। আমরা খালি গাছের পাতা—পাতা খেয়ে আছি!”

“দাদা!—”

সুরেশচন্দ্র পশ্চাতে চাহিয়া দেখিলেন, অমিয়া ও সরযু তাঁহারই কাছে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে। ভ্রাতার কাণে কাণে অমিয়া কি বলিল। সুরেশচন্দ্র সন্মতি দিলেন। সকলকে ডাকিয়া স্নিগ্ধকণ্ঠে বলিলেন, “তোমরা একটু অপেক্ষা কর, খাবার দিচ্ছি।”

ষ্টীমারের মাঝি, মাঝা, সারেঙ্গ এবং অন্যান্য যাত্রী সবিস্ময়ে সুরেশচন্দ্র, অমিয়া ও সরযুর কার্য্যপ্রণালী দেখিতেছিল। সুরেশচন্দ্র সারেঙ্গকে জিজ্ঞাসা করিলেন, “ষ্টীমার এখানে আর কতক্ষণ থাকবে?”

সম্ভ্রমভরে সে বলিল, “আর মিনিট দশেক।”

সুরেশচন্দ্র বলিলেন, “আর আধঘণ্টা অপেক্ষা করা যায় না?”

“পরের ষ্টেশনে সময়ে না পৌঁছুলে কৈফিয়ৎ দিতে হবে যে, বাবু।”

সুরেশচন্দ্র বলিলেন, “তবে কাষেই আমাদের এখানে নামতে হবে। এদের কিছু না খাইয়ে আমরা ত যেতে পারি নে।”

সারেঙ্গ মাথা নাড়িয়া বলিল, “এখানে কোথায় থাকবেন আপনারা? এ গ্রামে কারও বাড়ীতে থাকবার যায়গা আছে ব’লে আমি জানি নে।”

অমিয়া তখনও দাদার পার্শ্বেই দাঁড়াইয়া ছিল। সে বলিল, “কিন্তু এই সব অভুক্তকে না খাইয়ে চ’লে গেলে এরা মারা যাবে—সে মহাপাপ আমাদেরই হবে।”

সারেঙ্গ কি ভাবিল; তাহার পর বলিল, “আচ্ছা, আমি এদের খাওয়া শেষ না হওয়া পর্য্যন্ত ষ্টীমার ছাড়ব না। এতে কৈফিয়ৎ দিতে হয় দেব; কিন্তু আপনাদের এখানে নামিয়ে দিয়ে যাওয়া—না, সে হ’তেই পারে না।”

প্রথম শ্রেণীর যাত্রী ষ্টীমারে আর কেহই ছিল না। বিশেষতঃ সুরেশচন্দ্রের ব্যবহারে তাঁহাকে সম্ভ্রান্ত ও ধনী বলিয়া সারেঙ্গের ধারণা জন্মিয়াছিল। ইহাকে খুসী করিতে পারিলে চাই কি ভাল বক্শিস্ও মিলিতে পারে। ষ্টীমার সময়ে যাওয়া না যাওয়া নদীর শ্রোতের উপর অনেকটা নির্ভর করে। সুতরাং সে জন্ত কৈফিয়ৎ দিবার হুঁতাবনা তাহার ছিল না।

কলিকাতা হইতে আসিবার সময় কয়েক হাঁড়ি ভীম নাগের সন্দেশ ও ভাল রসগোল্লা, এক বুড়ি ফল, চায়ের জন্ত কয়েক কোটা জমান দুগ্ধ সুরেশচন্দ্রের সঙ্গে আসিয়াছিল। রাত্রির আহারের জন্ত প্রচুর লুচিও ছিল। অধিকাংশই তাহাদের ব্যবহারে লাগে নাই। অমিয়া তাড়াতাড়ি ষ্টোভ জালিয়া বড় কেবলিতে জল চড়াইল। জমান দুগ্ধ গরম জলে মিশাইয়া অভুক্ত শিশুদিগকে পান করাইতে হইবে। দশ মিনিটের মধ্যে কাষ সারিয়া, সনাতন ও সৌরভীর সাহায্যে খাদ্যদ্রব্যগুলি সহ অমিয়া ও সরযু তীরে নামিয়া গেল।

সমবেত জনতা অবাক্‌বিস্ময়ে কলিকাতা হইতে আগত সম্ভ্রান্ত ভদ্রলোক ও মহিলা-যুগলের কার্য্যকলাপ দেখিতে লাগিল। গ্রামের যাত্রীরাও গন্তব্যপথে না গিয়া সেইখানে দাঁড়াইয়া রহিল।

ক্ষুধিত নরনারীদিগকে বসিতে বলিয়া অমিয়া ও সরযু চায়ের পাত্রে সুমিষ্ট পানীয় দুগ্ধ ঢালিয়া শিশুদিগকে সযত্নে ধীরে ধীরে পান করাইতে লাগিল। কত দিন পরে যে শিশুদিগের ভাগ্যে দুগ্ধপান জুটিল—তাহা মনে করিয়া সরযু ও অমিয়ার নয়নে অশ্রুবাষ্প সঞ্চিত হইতেছিল। অনাহার-পীড়িত নরনারী বা শিশুর শোচনীয় অবস্থা পূর্বে তাহারা কখনও প্রত্যক্ষ করে নাই।

শিশু ও বালকদিগের দুগ্ধপান শেষ হইলে অমিয়া, সরযু ও সুরেশচন্দ্র অতি সতর্কতার সহিত বুকু নরনারীদিগকে আহাৰ্য্য পরিবেষণের উপক্রম করিলেন। সুরেশচন্দ্র স্নিগ্ধকণ্ঠে বলিলেন, “তাড়াতাড়ি করবার দরকার নেই, আগে একটু জল খেয়ে গলাটা ভিজিয়ে নেও।” তৃত্য সনাতন দৌড়িয়া ষ্টীমারে উঠিল এবং কয়েক মুহূর্তের মধ্যে দুইটা বালতি ও দুইটা ঘটা লইয়া হাজির হইল। নদীর মিষ্ট জল তুলিয়া প্রত্যেককে দিবার পর মূর্ত্তিমতী অন্তর্পূর্ণ হুয়া অমিয়া ও সরযু ধীরে ধীরে একে একে আহাৰ্য্য পরিবেষণ করিতে লাগিল। পাত্রাভাবে হাতের উপরেই খাদ্য পড়িতে লাগিল, মুহূর্ত্তমধ্যেই তাহা অন্তর্হিত হইতেছিল। ক্ষুধার প্রচণ্ড তাড়নায় সুরেশচন্দ্রের সতর্ক বাণী ভাসিয়া যাইতে লাগিল। একটি সন্দেশ, একখানি লুচি, পরে ফলের একটু অংশ, এমনইভাবে পরিবেশনের ফলে গোত্রাস-ভোজন কতকটা সংযত হইতেছিল। আপনাদের

জন্ম কিছুই না রাখিয়া ক্রমে ক্রমে সমস্ত খাওয়াই সরষু ও অমিয়া বিলাইয়া দিল। ইহাতে অনশনক্লিষ্ট নরনারীর পূর্ণ তৃপ্তি হইল না বটে, কিন্তু প্রবল ক্ষুধার তাড়না কিছু কমিল। আহারশেষে তাহারা যুক্তপাণি উর্দ্ধে তুলিয়া প্রাণ ভরিয়া অমিয়া, সরষু ও সুরেশচন্দ্রকে আশীর্বাদ করিতে লাগিল।

আরক্ত আননে যুবতীরা ঈমারে ফিরিয়া গেল। অল্প-সন্ধানে সুরেশ জানিতে পারিলেন, সেই ঈমারে জনৈক চাউল-ব্যবসায়ী কয়েক শত মণ চাউল লইয়া নগরে চলিয়াছে। তিনি তাহার সহিত দেখা করিয়া কয়েক মণ চাউল কিনিয়া লইলেন।

গ্রামের যাত্রীরা তখনও সেখানে জটলা করিতেছিল। এক জন দীর্ঘাকার ব্রাহ্মণ-যাত্রী অন্ত্র যাইবেন বলিয়া ঈমারের টিকিট কিনিতেছিলেন। অতিরিক্ত পুরস্কারের লোভে খালসীরা চাউলের বস্তাগুলি তীবে লইয়া গেলে, সুরেশচন্দ্র সেই সঙ্গে আবার নামিয়া আসিলেন। তখন ব্রাহ্মণ-যাত্রী তাঁহার কাছে আসিয়া বলিলেন, “আপনি কে, জানি না, আমি এতক্ষণ আপনার কাষ দেখছিলাম। আপনি সত্যি আজ আমাদের চোখ ফুটিয়ে দিয়েছেন। বিদেশী হয়েও আপনি আমাদের এ অঞ্চলের এতগুলি প্রাণীর জীবনরক্ষার জন্ত যা করলেন, তাতে আমার সঙ্কল্প বদলে গেছে। পরের গ্রামেই আমার বাস; যথাসাধ্য বিহিত করবার আশায় আমি সহরেই যাচ্ছিলাম। কিন্তু—”

সুরেশচন্দ্র বাধা দিয়া বলিলেন, “আপনি কে, তাও আমি জানি নে, জানবার তেমন দরকার আছে ব’লে ত মনে হয় না। আপনি যদি আমার সাহায্য করেন, তবে বড় উপকার হয়। আপাততঃ ১০ মণ চাউল কিনেছি। আপনি অভাব-গ্রস্তদের মধ্যে বিবেচনা ক’রে বিতরণ করবার ভার নিলে আমি বেঁচে যাই।”

ব্রাহ্মণ উৎসাহভরে বলিলেন, “নিশ্চয়; যদি আপনি আমাকে বিশ্বাস ক’রে ভার দেন, সানন্দে আমি করব; কিন্তু আমি আপনার সম্পূর্ণ অপরিচিত।”

সুরেশচন্দ্র মুহূ হাসিয়া বলিলেন, “আর্তের সেবায়

হ’লে এ সকল কায চলতে পারে না। আমি আপাততঃ এই দিলাম, পরে আবার এখানে আসব।”

গ্রামের কতিপয় যুবক নীরবে সকল ব্যাপার দেখিতেছিল। তাহারা অগ্রসর হইয়া বলিল, “মৃত্যুঞ্জয় ঠাকুরকে আপনি অনায়াসে বিশ্বাস করতে পারেন। তাঁর শেষ কপর্দক উনি অভাবগ্রস্তের সেবায় দান করেছেন। এ অঞ্চলের সকলেই তাঁকে ভালরূপে চেনে। তাঁর উপর ভার দিন, আমরাও কাষে লেগে যাব।”

উন্নতদেহ ব্রাহ্মণ বলিলেন, “আমাদের দরিদ্র পল্লীতে টাকা নেই; কিন্তু কায করবার লোকের অভাব হবে না। এক মাস ধ’রে কোন রকমে নিরন্ন গ্রামের হতভাগ্যদিগকে বাঁচিয়ে রাখা গিয়েছিল; আজ ৪৫ দিন—”

বাধা দিয়া সুরেশচন্দ্র বলিলেন, “বুঝেছি; আচ্ছা, এই ৪৫ খানা গ্রামে নিরন্ন লোকের সংখ্যা কত হবে?”

“তা কম নয়। প্রায় ৪৮ হবে।”

সুরেশচন্দ্র ব্রাহ্মণ ও যুবক কয়েক জনকে একটু দূরে ডাকিয়া লইয়া বলিলেন, “আপনারা যদি রীতিমত ব্যবস্থা করতে পারেন, আমিও যথাসাধ্য টাকা যোগাড় ক’রে দেবার চেষ্টা করতে পারি।” মুহূর্ত্ত চিন্তা করিয়া তিনি বলিলেন, “দেখুন, আপাততঃ আমি ৫৮ টাকা দিয়ে যাচ্ছি। এই নিয়ে সজবদ্ধভাবে আপনারা কায আরম্ভ করুন; পরে আরও চেষ্টা দেখব।”

নোট-কেস হইতে ৫ খানা ১ শত টাকার নোট বাহির করিয়া সুরেশচন্দ্র মৃত্যুঞ্জয় শর্ম্মার হাতে দিলেন। চেক লিখিয়া দিলে আপাততঃ টাকা পাইতে বিলম্ব হইবার সম্ভাবনা বোধে সুরেশচন্দ্র সে পথে গেলেন না।

ব্রাহ্মণের নেত্র অশ্রুভারে পূর্ণ হইল। যুবকদিগের নয়নও শুষ্ক রহিল না। ব্রাহ্মণ গাঢ়কণ্ঠে বলিলেন, “বাবা, বয়সে তুমি আমার অনেক ছোট—ছেলের মত। এই গ্রামের জন্ত তুমি যা অযাচিতভাবে করলে, তার জন্ত ভগবান—”

মুখ ফিরাইয়া সুরেশ বলিলেন, “আপনি প্রণাম, আমার প্রণাম নিন। ঋণুষের যা কর্তব্য, তার বেশী এত কিছুই নয়। ভাল কথা, আপনার ঠিকানাটা?”

সুরেশচন্দ্রের নোটবহিতে মৃত্যুঞ্জয় ঠাকুর এবং যুবকগণ

সারেক্স আসিয়া জানাইল, আর বিলম্ব করা অসম্ভব।

সুরেশচন্দ্র দ্রুত স্টীমারের দিকে ফিরিলেন। ব্রাহ্মণ বলিলেন, “বাবু, আপনার নামটা—”

সিঁড়ি বাহিয়া উপরে উঠিতে উঠিতে সুরেশ বলিলেন, “পরে জানাব, পত্র লিখব—আবার এখানে আসতেও হবে।”

ত্রয়ত্রিংশ পরিচ্ছেদ

সারাদিন কঠোর পরিশ্রমের পর শ্রান্ত-ক্লান্ত-দেহে বাসায় ফিরিয়াও সরযু এবং অমিয়ার প্রসন্নতা বিন্দুমাত্র ক্ষুণ্ণ হইতে দেখা যাইত না। সুরেশচন্দ্রের আননে পরিবর্তনের চিহ্ন কদাচিৎ দেখা যাইত—সেবা-কার্যে রত হইবার পরও কোনও ভাবের রেখা আজও দেখা গেল না। নগরের এক প্রান্তে একটা ছোট বাড়ী ভাড়া লওয়া হইয়াছিল। জেলার হাকিমের সহিত সুরেশের পূর্ব-পরিচয় ছিল। উভয়ে একই বৎসরে বিলাতে সিভিল সার্কিস পাশ করিয়াছিলেন। প্রথমে জয়েন্টের কায করিবার পর পূর্ববঙ্গের এই জিলার ভার পাইয়াছেন। পল্লীতে পল্লীতে হুঁতু ও পীড়ার প্রকোপ অসম্ভব বৃদ্ধি পাইয়াছিল—সরকার ‘রিলি-ফের’ কায খুলিয়া দে ভীষণ অবস্থার প্রতীকার করিতে পারিতেছিলেন না। এমন সময় সুরেশচন্দ্রের অযাচিত সাহায্য পাইয়া ম্যাজিষ্ট্রেট তাঁহাকে যথেষ্ট সুবিধা ও সুযোগের ব্যবস্থা করিয়া দিয়াছিলেন।

সুরেশচন্দ্র নগরকে কেন্দ্র করিয়া সরযু ও অমিয়ার সাহায্যে কোথাও পদব্রজে, কোথাও বা নৌকা কিংবা গোয়ানে চড়িয়া দূরবর্তী গ্রামের অবস্থা দেখিতে যাইতেন। স্থানে স্থানে অল্পসত্ত্ব প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল—চারি পাঁচখানা গ্রামকে লইয়া এক একটা অস্থায়ী হাসপাতাল স্থাপিত হইয়াছিল; তাঁহারা পর্যায়ক্রমে এই সকল প্রতিষ্ঠানের কায পরীক্ষা করিয়া বেড়াইতেন।

দেশের ভীষণ দুর্দশা—নর-নারীর শোচনীয় অবস্থা দেখিয়া চির-সুখলালিতা নবীনাদিগের হৃদয় বিচলিত হইয়াছিল। কৰ্ম্মানুরাগ ও সেবাপ্রবৃত্তির এমনই শক্তি যে, এক বার যদি কোনও চিত্তে তাহারা জাগিয়া উঠে, তবে সহসা তাহার দীপ্তি নিম্প্রভ হয় না। স্টীমার-ঘাটের দৃশ্যেই অমিয়ার

স্বভাবকোমল, উন্নত নারীহৃদয় বিগলিত হইয়াছিল। তখনই সে সঙ্কল্প করিয়াছিল যে, পীড়িতের সেবায়, আন্তের গুণ্ণায় এবং ক্ষুধিতের ক্ষুধাপ্রশমনে যথাসাধ্য চেষ্টা করিবে। স্বামীজীর কথাগুলি তাহার মনে জাগিয়া উঠিয়াছিল,—“মা, জীবসেবায় মানুষের সকল ধর্ম্ম সার্থক হয়!”

স্বহস্তে পাক করিয়া স্বামীজীকে ভোজনে পরিতৃপ্ত করার পর স্বামীজী বলিয়াছিলেন, “মা, একটা কথা মনে রেখ, যত্র জীব, তত্র শিব। জীবের সেবায় তিনি পরিতৃপ্ত হন, তাঁরই সেবা হয়। আর তাঁর সেবাই মানুষের শ্রেষ্ঠ ধর্ম্ম। জীবসেবায় আত্মনিয়োগ কর, অমৃতের স্বাদ পাবে, অনন্ত সুন্দরের পরিচয় তখন গোপন থাকবে না।” কথাগুলি তখন হইতেই অমিয়ার হৃদয়ের তারে থাকিয়া থাকিয়া ঝঙ্কত হইয়া থাকে।

স্বয়ং আহাৰ্য্য বিলাইয়া, রোগীর সেবা করিয়া, এই কয় দিনেই অমিয়া আনন্দের আভাস পায় নাই কি? কোমরে কাপড় আঁটিয়া বাঁধিয়া যখন সে ক্ষুধিত নরনারীদিগকে দিক্কাশ পরিবেষণ করে, তখন তাহার হৃদয়ে কে যেন আসিয়া আবির্ভূত হয়! তখনই তাহার মনে হয়, সে যেন জননী—বুড়ু সন্তানদিগকে সে ক্ষুধার সময় অন্ন পরিবেষণ করিতেছে। পীড়িতের পার্শ্বে বসিয়া যখন সে তাহার রোগযন্ত্রণা প্রশমিত করিবার জন্য গুণ্ণা করে, তখন সংসারের কোন কথাই ত মনে পড়ে না! শুধু যেন মাতৃহৃদের অমৃত-প্রবাহধারা তাহার সমগ্র চিত্তকে ভাসাইয়া লইয়া যায়। গুণ্ণার ফলে ছোট ছোট ছেলেমেয়েগুলির মুখে যখন শান্তির স্নিগ্ধছায়া ফুটিয়া উঠে, তখন তাহার মনে হয়, এমন তৃপ্তি—এমন আনন্দ আর কিছুতেই পাওয়া যাইবে না।

মানব-হৃদয়ের তত্ত্বদর্শী মহাপ্রাণ স্বামীজীর কথা কত সত্য!—না, তাহার হৃদয়ে আর কোন গ্লানি নাই, অশান্ত হৃদয় শান্ত হইয়া আসিয়াছে। যন্ত্রণাভরা মানসিক চাঞ্চল্য কৰ্ম্ম-সমুদ্রের প্রবল প্রবাহের স্রোতে ভাসিয়া গিয়াছে—ক্রেদমলিন মনোবৃত্তির রেখা ধুইয়া মুছিয়া গিয়াছে!

সমস্ত দিনের পরিশ্রমের পর ক্ষুদ্র গৃহের অপরিসর কক্ষে ফিরিয়া, সাধারণ শয্যায় শয়ন করিয়া, অমিয়ার মনে অনেক পুরাতন কথা নূতন করিয়া দেখা দিত। অধিকাংশ সময় স্বামীর কথাই মনকে অধিকার করিত। কথাপ্রসঙ্গে

স্বল্পভাষী বৈজ্ঞানিক যখন বলিতেন, “অমিয়া, বিজ্ঞানের সেবায় জীবনটা উৎসর্গ করেছি ব’লে, অনেক সময় গৃহীর কর্তব্য, স্বামীর কর্তব্য পালন করতে পারি না। সে জন্ত দুঃখ ক’র না। আমার সামর্থ্য বড় কম, তবু চেষ্টা করছি, যদি বিজ্ঞানের সাহায্যে আমার দেশের ভাইদের জন্ত কোন পথ নির্দেশ ক’রে দিতে পারি। এ যুগে আমাদের দেশ বড় দরিদ্র, বড় অসহায়। বিজ্ঞানের সাহায্যে দেশের নিদারুণ অর্থনীতিক সমস্যার কোন সহজ উপায় নির্দেশ করা যায় কি না, এই বইখানাতে তারই মীমাংসার চেষ্টা করছি।” অমিয়া তখন স্বামীর এ সকল কথার প্রকৃত অর্থ ভাল করিয়া বুঝিতে পারে নাই, এ কথা স্বীকার করিতে এখন তাহার এতটুকু লজ্জা নাই। সত্যি সে তখন স্বামীর মনের গতির সহিত ভাল রাখিয়া চলিতে পারে নাই। কিন্তু ঘটনাপরম্পরার সাহায্যে, নানাবিধ অবস্থার চিত্র দেখিবার পরে এই কয় দিনে সে তাহার স্বামীর কথার মর্ম্ম যেন অনেকটা বুঝিয়া ফেলিয়াছিল। দেশ বলিতে এত দিন সে কিছুই বুঝিত না, দেশের লোক বলিতে সে বিশেষ কোন অর্থ করিতে পারিত না। কিন্তু এখন ?

ষ্টীমার-ষ্টেশনের দৃশ্যের পর অমিয়া ষ্টীমারে উঠিয়াই সুরেশচন্দ্রকে তাহার সংকল্পের কথা জানাইয়াছিল। মৃদু হাসিয়া সুরেশচন্দ্র তখনই বলিয়াছিলেন, “তুই যে কি ধাতুতে গড়া, তা আমি জান্তুম, আমি।”

তাহার পর কেবিনের মধ্যে গিয়া সুরেশচন্দ্র অমিয়া ও সরযুর নিকট আপনার ভাবী কার্য্যপদ্ধতির কিছু কিছু আভাস দিয়াছিলেন।

“বাবা ৩০ হাজার টাকা আয়ের সম্পত্তি রেখে গেছেন। ব্যাঙ্কেও আমার অংশে ৪ লাখ টাকা মজুত। এত দিন প্রজার অর্থে বিলাসভোগ করা গেছে। এখন যদি আমারই দেশের, আমারই ভাই-বোনরা না খেতে পেয়ে মারা যায়, আর যদি সাধ্যমত তার কোন প্রতীকারের চেষ্টা না করা যায়, তবে আমি, তুইও কি আমার মানুষ ব’লে ভাবতে পারবি ?”

দাদার মুখে সে দিন সে যে ভাব-প্রবাহের গতিবেগ লক্ষ্য করিয়াছিল, অমিয়া কখনও তাহার স্মৃতি ভুলিতে পারিবে না।

“আমাদের নামে বান্ধে কত টাকা জমা আছে, দাদা ?”

হাসিয়া সুরেশচন্দ্র বসিয়াছিলেন, “সে টাকা ত তোমার একার নয়, অমিয়া ! বাবার উইল অনুসারে সুনীল ও তোমার নামে বিয়ের যৌতুকস্বরূপ ব্যাঙ্কে ৮০ হাজার টাকা জমা আছে।”

অমিয়ার আনন তাহাতে আরক্ত হইয়া উঠিয়াছিল, কিন্তু সে বলিয়াছিল, “সে টাকার কথা আমি বলছি না, দাদা ! তুমি আমার নামে আলাদা যে টাকা জমা রেখে-ছিলে, সেই টাকার কথাই বলছি।” সুরেশচন্দ্র উত্তরে বলিয়াছিলেন, সে টাকা সূদে আসলে প্রায় ২০ হাজার টাকায় দাঁড়াইয়াছে। অমিয়া দাদাকে একান্ত অনুরোধ করিয়াছিল যে, সুরেশচন্দ্রের অনুষ্ঠানে তাহার ঐ টাকাটাও যেন ব্যয় করা হয়। নহিলে সে মনে বড়ই ব্যথা পাইবে। তখন তাহার মনে হইয়াছিল, টাকায় তাহার প্রয়োজন কি ? তাহার স্বামী কৃতী পুরুষ, তিনিও দরিদ্র নহেন। তবে স্বামীর অনুমতি লওয়া দরকার। যদিও উহা ব্যয় করিবার স্বাধীনতা তাহার আছে, তথাপি জীবন-পথের যিনি চির-সঙ্গী, নারীর যিনি সর্ব্বস্ব, তাহার ইহকাল পরকালের সকল অবস্থায় যিনি একমাত্র স্তব্ধ, তাহার কাছে লুকাইবার কিছু নাই, থাকিতেই পারে না। সুতরাং সে তাহার অনুমোদন আনাইয়া লইয়াছিল। সুনীলচন্দ্র শুধু অনুমোদন করেন নাই, তাহার এই প্রচেষ্টায় তিনি আন্তরিক সহানুভূতি ও আগ্রহও জ্ঞাপন করিয়াছিলেন।

আজ অমিয়া বিশ্বস্ত ভৃত্য সনাতনের সঙ্গে নগরের সন্নিহিত কেন্দ্রে চাউল বিতরণ ও দুর্ভিক্ষপীড়িতদের অবস্থা পর্য্যবেক্ষণের জন্ত গিয়াছিল। সুরেশ ও সরযু ভিন্ন স্থানে অস্থায়ী হাঁসপাতালে রোগীর শুশ্রূষায় নিযুক্ত ছিল। প্রতিদিন একই স্থানে ৩ জনই উপস্থিত থাকিতে পারিত না—সুবিধা হইত না। এমনই ভাবে কয় সপ্তাহ তাহারা লোক-সেবায় আত্মনিয়োগ করিয়া আসিতেছে।

সন্ধ্যার কিছু পূর্বেই অমিয়া কায শেষ করিয়া ফিরিয়াছে। সুরেশ ও সরযুর এখনও দেখা নাই। হাত-মুখ ধুইয়া, কাপড় ছাড়িয়া সে বাতায়নের ধারে আসিয়া বসিল।

ক্ষীণচন্দ্রের মৃদু আলোক-রেখা মেঘলেশ-শূন্য গাঢ়নীল গগনে যেন স্বপ্নলেখার মত বোধ হইতেছিল। সারাদিনের

কর্মশ্রাস্তি, অবসাদের পরিবর্তে যেন একটা সজীব প্রসন্নতা, আনন্দ আনিয়া দিয়াছিল। মুগ্ধার মত বসিয়া বসিয়া সে কত কি ভাবিতে লাগিল। সন্তঃপ্রাপ্ত স্বামীর পত্রখানির কথাই আজ যেন বিশেষ করিয়া মনে পড়িতেছিল। ইদানীং স্বামীর চিন্তা তাহার অবসরকালকে ব্যাপৃত রাখিত। সে চিন্তাতে যেন তাহার একটা বিগুহ আনন্দ জন্মিত। পূর্বেও যে এমন হয় নাই, তাহা নহে, কিন্তু আগে যেন একটা চেষ্টা করিতে হইত; এখন আপনা হইতেই মন সেই চিন্তায় ভরপুর হইয়া উৎফুল্ল ভাব ধারণ করে।

স্বামী লিখিয়াছিলেন, তাঁহাদের কলেকের দীর্ঘ অবকাশ

প্রায় শেষ হইয়া আসিতেছে। হৃদয়ের ব্যাকুল আগ্রহ-সত্ত্বেও আরও কার্য শেষ হইতেছে না—তিনি তাহাদের সহিত যোগ দিতে পারিতেছেন না। পত্রখানি দীর্ঘ নহে; কিন্তু প্রতি ছত্রে, প্রতি শব্দে কি আন্তরিকতা ও গভীরতার পরিচয় সুস্পষ্ট! বাহ্যাবজ্জিত লিপির মধ্যে সুগভীর ভালবাসা ও অকপট শ্রদ্ধার নিদর্শন যেন জমাট হইয়া উঠিয়াছে!

অমিয়া পুনঃ পুনঃ স্বামীর স্মৃতি ধ্যান করিয়া পুলকিত হইয়া উঠিল।

[ক্রমশঃ।

শ্রীসরোজনাথ ঘোষ।

তন্ময়



শিল্পী—শ্রীসুধীর খাস্তগীর।

মহাভারত ও ভারতবর্ষের ইতিহাস

৬

সভা হইল ধর্ম্মাধর্ম্ম-বিচারস্থান; দ্যুতক্রীড়া হইল অক্ষ-দ্যুত, অর্থাৎ তর্ক বা বিচার। এক পক্ষে যুধিষ্ঠির পণ রাখিতেছেন, অপর পক্ষে শকুনি পাশা ফেলিতেছেন। কবি শকুনি সম্বন্ধে বলিতেছেন,—‘শকুনিঃ নিকৃতিং সমুপাশ্রিতঃ’—শকুনি নিকৃতি অবলম্বন করিয়া খেলিতেছেন। এখানে একটু কথার খেলা আছে; নিকৃতি অর্থে কপটতা হয়, আর বচনও হয়। যুধিষ্ঠির প্রথমেই বলিতেছেন—

“নার্যা স্লেচ্ছস্তি ভাষাভির্মায়য়া ন চরন্ত্যত।”

১১-৫৯, সভাপর্ক।

আর্য্যপুরুষরা স্লেচ্ছ ভাষা ব্যবহার ও কপটতাচরণ করেন না।

মহাভারতে কপটতা ও মায়া কথা আমরা অনেক স্থলে দেখিতে পাই। মায়া কথার অর্থ ছিল, এই ছিল কথা বিশেষ রহস্যপূর্ণ; পরে দেখিব, লিখিত আছে,—বেদে অনেক ছিল আছে; বেদের কর্ম্মকাণ্ডকে ছিল বলে। মায়া কথার আর এক তাৎপর্য্য, ‘অদ্ভুতার্থ’ প্রদর্শনবাজনপূর্ব্বকং পরবঞ্চনম্।’ ১৬-১২৩, উদ্যোগপর্ক।

উপরের স্লেচ্ছস্তি ভাষা কি? স্লেচ্ছ কথার সাধারণ অর্থ নীচ, কিন্তু ইহার অপর অর্থও হইতে পারে। মহাভারত-মধ্যে অনেক স্থলে গ্রীকদের সহিত পরিচয়ের ইঙ্গিত আছে। যুধিষ্ঠিরের কথায় গ্রীকধর্ম্মের বা গ্রীকদর্শনের যে কোনরূপ ইঙ্গিত নাই, তাহা বলিতে পারা যায় না। আমরা পরে ‘স্লেচ্ছাচার্য্য’ কথা দেখিতে পাইব।

শকুনি যুধিষ্ঠিরের কথায় উত্তর দিতেছে—

“শ্রোত্রিয়ঃ শ্রোত্রিয়ানেতি নিকৃতিং যুধিষ্ঠির।

বিদ্বানবিহ্বলোহভ্যোতি নাহস্তাং নিকৃতিং জনাঃ ॥”

৪৪-৫৯, সভাপর্ক।

শকুনি কহিলেন, যুধিষ্ঠির, দেখ, জিগীষারূপ নিকৃতি সহকারে শ্রোত্রিয় শ্রোত্রিয়দিগের নিকট গমন করেন;

তত্ত্বজ্ঞানী পুরুষ নিকৃতি সহকারেই অতত্ত্বজ্ঞের নিকটে উপনীত হন এবং বিদ্বান্ ব্যক্তিও নিকৃতি সহকারে অল্পজ্ঞ ব্যক্তিগণের নিকটে যাইয়া থাকেন; তাদৃশী নিকৃতিকে লোক নিকৃতি বলে না। এ স্থলে নিকৃতি কথার দুই অর্থ স্পষ্টই দেখিতে পাওয়া যাইতেছে এবং কিরূপ দ্যুতক্রীড়া হইতেছে, তাহারও আভাস পাওয়া যাইতেছে।

দ্যুত আরম্ভ হইল, যুধিষ্ঠির একে একে বাহা কিছু তাঁহার ঐশ্বর্য্য-রত্ন ছিল, তাহা হারিলেন।

“কাশো যক্ষনমাহার্ষীন্দ্রব্যং যচ্চাত্ত্বতমম্।”

“কাশীরাজ যে ধন ও উত্তম উত্তম দ্রব্য আহরণ করিয়া-ছিলেন”, ধন অর্থে যে সুবর্ণ, রজত নয়, তাহা বলা বাহুল্য এবং ‘কাশীরাজ’ কথার তলে যে বিশেষ অর্থ আছে, তাহাও বলা বাহুল্য।

কাশী কথার অর্থ শীঘ্রই বুঝিতে চেষ্টা করিব। কি প্রকার দ্যুতক্রীড়া হইতেছিল, সে সম্বন্ধে আরও একটু আলোচনা হইতে পারে। যখন বিহ্বলকে যুধিষ্ঠির ইন্দ্রপ্রস্থে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন যে, দ্যুতসভায় কোন কোন কিতব উপস্থিত আছে, তখন বিহ্বল তাহাদের মধ্যে বিবিংশতির নাম উল্লেখ করেন। পুত্ররাষ্ট্রের শত পুত্র ছিল, তাহাদের মধ্যে জন কয়েকের নাম দিলাম। দ্রুমুখ, দ্রুমর্ণ, বিকটানন, সুবাক, উগ্রশ্রবা, বহুবানী, বিরাবী। ইহাদের সকলেরই নাম সহিত আনন ও শ্রবণের সম্বন্ধ দেখিতে পাওয়া যায়। যখন সভামধ্যে যুধিষ্ঠির ও শকুনি দ্যুত সম্বন্ধে কথা কহিতেছেন, তখন শকুনি বলিল—

“যো বেত্তি সংখ্যাং নিকৃতিং বিধিজ্ঞ-

শ্চেষ্ঠাস্থখিন্নঃ কিতবোহক্ষজাস্থ।

মহামতির্যশ্চ জানাতি দ্যুতং

স বৈ সর্ব্বং সহতে প্রক্রিয়াস্থ ॥”

৭-৫৯, সভাপর্ক।

শকুনি কহিলেন, যে মহামতি কিতব জয়-পরাজয় বিবেচনায় অভিজ্ঞ প্রতিপক্ষের প্রতারণায় প্রতীকারজ্ঞ এবং অক্ষসম্বন্ধীয় বহুবিধ চেষ্টায় অপরিশ্রান্ত, তিনিই দ্যুতের মর্শ জানেন এবং তৎসংক্রান্ত প্রক্রিয়াতে সকলই সম্বন্ধ করেন। এ স্থলে টীকাকার সংখ্যাং শব্দের অর্থ করিতেছেন, সম্যকখ্যানং জয়-পরাজয়-দ্বার-বিবেকম্। এই বিবিশতি ও সংখ্যাং কথার তলে যে সাজ্যামতের প্রতি ইঙ্গিত নাই, তাহা বলা যায় না।

যখন যুধিষ্ঠির ইন্দ্রপ্রস্থ হইতে দ্যুতক্রীড়া করিতে যাইতেছিলেন, তখন তিনি ‘ব্রহ্ম-পুরঃসর’ হইয়া গিয়াছিলেন। ব্রহ্ম-পুরঃসর কথার দুই প্রকার অর্থ হইতে পারে। এক অর্থ, যুধিষ্ঠির ব্রাহ্মণকে অগ্রে করিয়া যাইতেছিলেন, আর দ্বিতীয় অর্থ যুধিষ্ঠির বেদকে অগ্রে করিয়া দ্যুত-সভায় যাইতেছিলেন; অর্থাৎ ধর্ম্মাধর্ম্মবিচারস্থানে যুধিষ্ঠির বৈদিক মত সমর্থন করিতে গিয়াছিলেন।

দ্যুতক্রীড়ায় যুধিষ্ঠির হারিলেন, ‘গান্ধারবিজয়া’, গল্পের অর্থ গান্ধাররাজপুত্রের বিজয়ার দ্বারা যুধিষ্ঠিরের পরাজয় হইল। কিন্তু গান্ধারবিজয়া কথার আরও কিছু অর্থ হইতে পারে। বুদ্ধদেবের দুইটি বৃহৎ প্রস্তরশ্লেষাদিত মূর্তি আছে, একটি ব্রহ্মদেশে ও যেটি জগতের মধ্যে সর্বাপেক্ষা বৃহৎ, সেইটি বর্তমান কাবুলের চল্লিশ ক্রোশ পশ্চিমে বামিয়ান নামক স্থানে পর্বতগাত্রে ক্ষোদিত আছে। বর্তমান আফ-গানিস্থান এক সময়ে বৌদ্ধদিগের প্রধান আড্ডা ছিল।

হুঃশাসন দ্রৌপদীর কেশ আকর্ষণ করিয়া তাহাকে সভা-মধ্যে আনিয়াছিল। ‘প্রতিগৃহ্য কেশেযু কৃষেযু কৃষ্ণায়াঃ’—এই কেশ কথার তলে যে রহস্য আছে, তাহা বলা বাহুল্য। ‘কৃষেযু কেশেযু’ ইহার অর্থ কৃষ্ণবর্ণ কেশ; কিন্তু ইহার অগ্ন প্রকার অর্থও হইতেও পারে। কেশ কথার নামান্তর কচ, কচ হইল দেবগুরু বৃহস্পতির পুত্র। সঞ্জীবনীমন্ত্র শিথিতে তিনি শুক্রাচার্যের নিকট গমন করেন; অম্বরগণ এ কথা জানিতে পারিয়া কচকে বহু বার বধ করিয়াছিল—কিন্তু শুক্রাচার্য নিজ কণ্ঠ দেবযানীর অমুনয়ে প্রতিবার কচ কে পুনর্জীবিত করেন।

একবার অম্বরগণ কচকে দধি ও চূর্ণ করিয়া সুরার সহিত মিশ্রিত করিয়া শুক্রকে তাহা পান করায়। কচ যখন শুক্রাচার্যের জঠরে, তখন শুক্রাচার্য বলিতেছেন—

“সংসিদ্ধরূপোহসি বৃহস্পতেঃ সূত

যৎ স্বাং ভক্তং ভজতে দেবযানী।

বিজ্ঞামিমাং প্রাপ্নুহি জীবনীং স্বং

ন চেদিজ্ঞঃ কচরূপী ত্বমগ্ন ॥

৫৮-৭৬, আদিপর্ব।

তুমি যদি কচরূপী ইন্দ্র না হও। অম্বরগণ চিরদিনই যজ্ঞাভিমানী ইন্দ্রের শত্রু, অর্থাৎ বৌদ্ধরা চিরকাল যজ্ঞ-বিরোধী। এ স্থলে যজ্ঞাভিমানি-দেবতা ইন্দ্র হইল কচ। হুঃশাসন অর্থাৎ কুশাস্ত্র, সেই কচ আকর্ষণ করিয়া দ্রৌপদীর ধর্ষণ করিতেছে; ইহা এক প্রকার অর্থ হইতে পারে।

মহাভারতের সন্ধি-লোপের উদাহরণ অনেক স্থলে দেখিতে পাওয়া যায়, “সন্ধি-লোপো আর্ষঃ।” এই কথা অনেক স্থলে আছে, কেশ কথা যদি সেই ভাবে দেখা যায়, তাহা হইলে কঃ+ঈশ হইতে পারে। আমরা এখনই দেখিব যে, ঈশ কথা লইয়াই বিহুর ও দ্রৌপদী সভাতে প্রশ্ন করেন। যুধিষ্ঠির সেশ্বর অথবা নিরীশ্বর হইয়া দ্রৌপদীকে পণে হারিলেন, তাহাই হইল ইহাদের প্রশ্ন, অর্থাৎ সেশ্বর-বাদী অথবা নিরীশ্বরবাদী ধর্ম্মের সহিত বেদের যজ্ঞকাণ্ডের সম্বন্ধ কি?

ক শব্দের অর্থ অগ্ন প্রকার হইতে পারে।

“একো নৈকঃ স বঃ কঃ কিং যতৎপদমমৃতমম্।”

৯১-১৪৯, অনুশাসনপর্ব।

এ সব কথা ভগবানের বিশেষণ। এ স্থলে ক কথার অর্থ সূখ অথবা ব্রহ্মরূপে ক; স্থানান্তরে লিখিত আছে, যাহার নাম ক, তাহারই নাম খ; খ অর্থে স্বর্গ। তাহা হইলে ক কথা হইতে যজ্ঞফল স্বর্গ কিংবা বেদের নামান্তর ব্রহ্মা এই দুই ভাব আইসে। ঈশ অর্থে যদি প্রধান করা যায়, তাহা হইলে কেশ কথার অর্থ যজ্ঞ প্রধান হইতে পারে।

দ্রৌপদীর কেশাকর্ষণের আর এক প্রকার অর্থ হইতে পারে।

“ত্রৈলোক্যং সর্বভূতেশে চক্রবৎ পরিবর্ততে।

যতদক্ষরমব্যাক্তমমৃতং ব্রহ্ম শাস্বতম্।

বদন্তি পুরুষব্যগ্র কেশবং পুরুষর্ষভম্ ॥”

১৪-২১০, শান্তিপর্ব।

আদি এবং অন্তহীন যে পরম শ্রেষ্ঠ কালচক্র, তাহাকেই পণ্ডিতরা অক্ষয়, অব্যক্ত, অমৃত, শাশ্বত, ব্রহ্মচৈতন্য, রশ্মিধারা সর্বব্যাপী অনময়াদি পঞ্চপুরুষের শ্রেষ্ঠ বলিয়া থাকেন। উৎপত্তি ও প্রলয়ক্ষণ এই ত্রৈলোক্যচক্রাকৃষ্ট পীপিলিকার জায় সেই সর্বভূতেশ্বরে সর্বতোভাবে বর্তমান রহিয়াছে। এ স্থানে টীকাকার কেশব শব্দের অর্থ করিতেছেন,—

“কেশৈরিব চিত্রশ্চিত্তিকীৰ্ত্তি সৰ্বং ব্যাপ্নোতীতি কেশবঃ।”

কেশ কথার অর্থ চিত্র অথবা জ্ঞানরূপ রশ্মি। তাহা হইলে দ্রোপদীর কেশাকর্ষণ দ্বারা ধর্মের তাৎপর্য এই ভাবে হইতে পারে যে, জ্ঞানরূপ রশ্মি দ্বারা অথবা জ্ঞানকাণ্ড দ্বারা যজ্ঞ অথবা কর্মকাণ্ডের ধর্ম কু-শাস্ত্র দ্বারা সংঘটিত হইয়াছিল।

যখন হুঃশাসন দ্রোপদীর কেশাকর্ষণ করিয়া সভায় আনিয়াছিল, তখন দ্রোপদী রজস্বলা ছিলেন। রজস্বলা কথার এক অর্থ জীর্ঘস্মানুসারিণী। সভাস্থ দর্শকদিগের সহানুভূতি এবং করুণা উদ্বেক করিবার নিমিত্ত বোধ হয় কবি দ্রোপদীকে এই অবস্থায় চিত্রিত করিয়াছেন, কিন্তু এই কথার তলে বিনক্ষণ একটু রহস্ত আছে। কথাটা রজস্বলী অর্থাৎ রজোগুণ যাহার বল; বেদের কর্মকাণ্ড রজোগুণপ্রধান। কবি এই অর্থে রজস্বলা কথা স্থানান্তরে প্রয়োগ করিয়াছেন।

“ধর্মচ্ছরীরসংগুপ্তিক্ষমার্থং চার্থ উচ্যতে।

কামো রতিফলশ্চাত্ত সর্বৈ তে চ রজস্বলাঃ॥”

৬-১২৩, শান্তিপর্ব।

ধর্মহেতু শরীররক্ষা অর্থাৎ আরোগ্যার্থ ধর্মসেবা কর্তব্য এবং ধর্মের নিমিত্তই অর্থ উপার্জিত বিহিত হয়, আর কামের ফল রতি, অতএব ধর্ম, অর্থ, কাম এই ত্রিতয়ই রজোগুণপ্রধান।

এ স্থলে আরও একটু রহস্ত আছে। দ্রোপদীর পঞ্চস্বামী, ইহারাই দ্রোপদীর বলস্বরূপ; আর রজোগুণও পঞ্চ প্রকার।

তখন দ্রোপদী একবজ্রা ছিলেন, বোধ হয়, সে সময়ে জীলোক ঐ অবস্থায় একবজ্রা থাকিত। এই বজ্র কথার লে যে রহস্ত আছে, তাহা বলা বাহুল্য। এ বজ্র কি?

বস আচ্ছাদনে। এ আচ্ছাদন কি? যখন নল অর্ধ-বজ্রা দময়ন্তীকে বনে পরিত্যাগ করিয়া যান, তখন তিনি বলিতেছেন, তুমি ধর্মের দ্বারা আবৃত আছ। স্থানান্তরে ১১-১৪৮, শান্তিপর্ব—

কবি লিখিতেছেন—‘আবৃতং পুণ্যকর্মভিঃ।’ আর এক স্থলে ২-৯১, শান্তিপর্ব—

কবি ‘বজ্রাণাং’ কথার গুরুনাং বজ্রাণাং এই অর্থে ব্যবহার করিতেছেন। গুরু শব্দের অর্থ নিষ্পাপ, এই অর্থ পূর্বে বহুবার পাইয়াছি। তাহা হইলে বজ্রের সহিত ধর্মের ও পুণ্যের সম্বন্ধ স্পষ্টই দেখিতে পাওয়া যায়। এ সম্বন্ধ শ্রুতিমূলক।

উপমন্যু মহেশ্বরকে স্তব করিতেছেন :—

“গণকর্তা গণপতির্দিখাসাঃ কাম এব চ।

মন্ত্রবিৎ পরমো মন্ত্রঃ সর্বভাবকরো হরঃ॥”

৪২-১৭, অনুশাসনপর্ব।

টীকাকার দিখাসা শব্দের অর্থ করিতেছেন—

দিখাসাঃ দাক্ষ্যাবনে মুনিপত্নীমোহনার্থং নগ্নত্বং ধৃত-মিতি জ্ঞেয়ম্, বস্ত্রতন্তু দিশাম্ অনন্তানামপি বাস ইব বাস আচ্ছাদকঃ। তথা চ শ্রুতিঃ—“ঈশা বাস্ত্রমিদং সর্বং যৎ কিঞ্চ জগত্যাং জগদিতি।”—ঈশা ঈশ্বরেনাবাস্যমাচ্ছাদনীয়-মিতি অর্থাৎ ঈশ্বর সর্বাচ্ছাদক। সেই কারণেই ধর্ম অলক্ষিতভাবে থাকিয়া দ্রোপদীকে আবরণের নিমিত্ত বজ্র প্রদান করিতেছিলেন। স্থানান্তরে হুঃশোধন বলিতেছেন।—

“অয়ং হেমাং মহাবাহুঃ সর্বৈবাং শর্ম বর্ম চ।”

৭-১৩০, উদ্যোগপর্ব।

এই মহাবাহুই (শ্রীকৃষ্ণ) তাহাদিগের সর্বাচ্ছাদক এবং সকল কল্যাণের মূল।

দ্যুতক্রীড়া সম্বন্ধে আর একটু আলোচনা করা যাক। বিহুর ও দ্রোপদী উভয়ে সভাসদগণের নিকট প্রায় একই প্রকার প্রশ্ন করিয়াছিলেন। বিহুর বলিয়াছিলেন—

“অনীশেন হি রাষ্ট্রজয়া পণে নুস্তেতি মে মতিঃ।”

যুধিষ্ঠির প্রভুত্ববিহীন হইয়া তাঁহাকে (দ্রোপদীকে) পণে নিক্ষিপ্ত করিয়াছেন। ইহার এক প্রকার তাৎপর্য অতি সহজ। দ্রোপদীও ঐরূপ প্রশ্ন করিয়াছিলেন।

“কস্ত্রেশো নঃ পরাজৈষীরিতি ত্বামাহ দ্রৌপদী।

কিংহু পূর্বে পরাজৈষীরাত্মানমথবাপি মাম্ ॥”

১০-৬৭, সভাপর্ক।

দ্রৌপদী জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, তিনি (যুধিষ্ঠির) কি
অগ্রে আপনাকে হারিয়াছেন, না আমাকে?

তাহা হইলে উভয়ের প্রশ্নের মর্ম্ম হইল যে, যুধিষ্ঠির
সেশ্বর অথবা নিরীশ্বর হইয়া দ্রৌপদীকে পণে হারিয়া-
ছিলেন। দুর্যোধনের কথায় উভয়ের প্রশ্নের গূঢ়-রহস্যের
সুন্দর ইঙ্গিত পাওয়া যায়। দুর্যোধন বলিতেছেন,—

“অনীশ্বরং বিক্রবস্তার্থ্যমধো

যুধিষ্ঠিরং তব পাঞ্চালি হেতোঃ ভোঃ।

কুর্কন্ত সর্কে চানৃতং ধর্ম্মরাজং

পাঞ্চালি ত্বং মোক্ষ্যসে দাসভাবাৎ ॥”

৪-৭০, সভাপর্ক।

হে পাঞ্চালি! তোমার নিমিত্ত ইঁহারা সকলেই আর্য্য-
গণমধ্যে ধর্ম্মরাজ যুধিষ্ঠিরকে অনীশ্বর বলুন এবং মিথ্যাবাদী
করুন, তাহা হইলেই তুমি দাসীত্ব হইতে মুক্ত হইবে।

কথাগুলি একত্র করা যাক। যুধিষ্ঠির হইলেন ধর্ম্মের
পুত্র, অর্থাৎ ধর্ম্মের স্বরূপ। প্রশ্ন হইতেছে, সেই ধর্ম্ম সেশ্বর
না নিরীশ্বর? পণের সামগ্রী হইতেছে যজ্ঞাভিমানিনী
দেবতা যাজ্ঞসেনী। সেশ্বর ধর্ম্ম যজ্ঞকাণ্ড পরিত্যাগ
করিতে পারে না, কিন্তু নিরীশ্বর ধর্ম্ম রজোগুণপ্রধান যজ্ঞ-
কাণ্ড পরিত্যাগ করিতে পারে। এ প্রশ্নের কেহই উত্তর
দিতে পারিল না, তাহার বাক্য বেদতুল্য, সেই পিতামহ
ভীষ্মও এ প্রশ্নের উত্তর দিতে পারিলেন না। তিনি
বলিলেন,—

“উক্তবানস্মি কল্যাণি ধর্ম্মশ্চ পরমা গতিঃ।

লোকেন শক্যতে জ্ঞাতুমপি বিজ্ঞৈর্মহাত্মভিঃ ॥”

১৪-৬২, সভাপর্ক।

ভীষ্ম বলিলেন, হে কল্যাণি! আমি পূর্বেই বলি-
য়াছি, ধর্ম্মের পরমা গতি; লোকমধ্যে মহাত্মা বিজ্ঞ মান-
বরাও জানিতে পারেন না। তিনি পুনরায় বলিলেন,—

“ন ধর্ম্মমৌল্যাং সূতগে বিবেতুঃ

শক্যামি তে প্রশ্নমিমং যথাবৎ। ৪৭”

আমি ধর্ম্মের সূক্ষ্মতা প্রযুক্ত তোমার এ প্রশ্নের যথার্থ

বিবেচনা করিতে পারিতেছি না। এই সকল প্রশ্ন ও
উত্তর পড়িলে সকলেরই মনে একটি কথা স্মরণ হইবে।

“ঈশ্বরাসিদ্ধেঃ প্রমাণাভাবাৎ।”

তাহা হইলে যেন একটু অর্থের আভাস পাওয়া যাই-
তেছে। নিরীশ্বরবাদী সাধ্যমত, সেশ্বরবাদী পাতঞ্জলমত,
বেদের যজ্ঞকাণ্ড এই সকল লইয়া বিচার হইতেছে। ভীষ্ম
যাহা পরে বলিলেন, তাহাতে এ সন্দেহ আরও গাঢ়তর হয়।
তিনি বলিলেন,—

“যুধিষ্ঠিরস্ত প্রশ্নেহস্মিন্ প্রমাণমিতি মে মতিঃ।”

এই প্রশ্নে যুধিষ্ঠির স্বয়ং প্রশ্ন; ইহাই আমার মত।
অর্থাৎ ধর্ম্ম অথবা বেদ হইতেই এ প্রশ্নের উত্তর পাওয়া
যাইবে।

মহাভারতে যে সময় চিত্রিত আছে, সেই সময়ে বৈদিক
ও অবৈদিক মতের মধ্যে যজ্ঞই ছিল বিবাদের প্রধান মূল।
মহাভারতে কর্ম্মকাণ্ড ও জ্ঞানকাণ্ড অর্থাৎ যজ্ঞ ও যোগ এই
দুই বিষয় লইয়া অনন্ত বিচার আছে এবং তাহাদের
সম্বন্ধও আছে। হিন্দুধর্ম্মের ইতিহাসে এই বিচারের ও
সিদ্ধান্তের ফল আজিও দেখিতে পাওয়া যায়। পরে এ
প্রশ্নের আলোচনা হইবে।

পূর্বে প্রশ্ন উঠিয়াছিল, মহাভারতের যুদ্ধকে কুরু-
পাণ্ডবের যুদ্ধ বলে কেন, এখন সে প্রশ্ন সম্বন্ধে কিছু বলা
যাইতে পারে।

দুর্যোধন ও তাহার পক্ষীয়গণকে কি কারণে বিশেষ
করিয়া কুরু বলিত। ‘এতে হি সর্কে কুরবঃ’ এ স্থলে
দুঃশাসনকে লক্ষ্য করিয়া বলা হইতেছে।

‘কুরুজুঃ সূত্বনং সর্কা বিনিদন্ত্যঃ কুরুন্ ভৃশংবর।’ এ
স্থলে কুরু ও কৌরব একই অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে। সেই-
রূপ “মধ্যে কুরুণাং ধর্ম্মনিবন্ধমার্গঃ গোঁগৌরিতি স্মারয়ন্
মুক্তলজ্জঃ। ১৯-৭৭ সভাপর্ক।

এ স্থলেও কুরুনাং অর্থে কৌরবগণ মধ্য।

ইহেবৈতামানয় প্রাতিকামিন্ প্রত্যক্ষমস্তাঃ কুরবো
ক্রবন্ত। ২৩-৬৭, সভাপর্ক।

দুর্যোধন কহিলেন, প্রাতিকামিন্ এইখানেই উহাকে
(দ্রৌপদীকে) আনয়ন কর, কৌরবরা প্রত্যক্ষে উহার
প্রশ্নের উত্তর করুন। এই স্থানে কুরব ও কৌরব একই
অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে। সেইরূপ.....

ধিগন্ত নষ্টঃ খলু ভারতানাং ধর্মস্তথা ক্ষত্রবিদাঞ্চ বৃত্তম্ ।
যত্র হতীতাং কুরুধর্মবেলাং প্রেক্ষন্তি সর্কে কুরবঃ সভায়াম্ ॥
৪০-৬৭, সভাপর্ক ।

সমুদয় কৌরব যখন সভামধ্যে অবলীলাক্রমে স্বধর্ম-সীমা উল্লঙ্ঘিত হইতেছে দেখিতেছেন, তখন নিশ্চয় বোধ হইতেছে, ভরতবংশীয়দিগের ধর্ম নষ্ট হইয়াছে এবং ক্ষত্র-ধর্মজ্ঞদিগেরও চরিত্র দূষিত হইয়াছে । এ স্থলেও কুরব ও কৌরব এই দুই শব্দ একই অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে ।

“মৃশ্যন্তি কুরবশ্চেমৈ মন্ত্রে কালশ্চ পর্যায়ম্ ।”

৭-৬৯, সভাপর্ক ।

দেখিয়াও সহ্য করিয়া রহিয়াছেন, সেইরূপ—

“তথাহি কুরবঃ সর্কে লোভমোহপরায়ণাঃ ।”

১৭-৬৯, সভাপর্ক ।

যখন সকল কৌরবই লোভ-মোহপরতন্ত্র হইয়াছে । তাহা হইলে স্পষ্টই দেখিতে পাওয়া যায়, কুরব ও কৌরব এই দুইটি শব্দ কবি একই অর্থে প্রয়োগ করিয়াছেন । এই দুইটি যে একই কথা, তাহা বুঝা কঠিন নহে । স্বার্থে তন্মিত, এ বিষয়ানুসারে কুরব কথা সাধিত হইয়াছে । যেমন পূর্বে দেখিয়াছি, বিশম্পায়ন, বৈশম্পায়ন, দ্বীপায়ন, দ্বৈপায়ন একই কথা । তাহা হইলে দেখিতে পাওয়া যায় যে, কুরু, কুরব ও কৌরব এ তিনই এক কথা । কু এবং রব লইয়া গঠিত হইয়াছে, এ রব আমাদের পূর্বপরিচিত রাবণের রব, মহাভারতে রব সম্বন্ধে কোন প্রকার সংশয় থাকিতে পারে না, ইহা কু—রব, মন্দ অথবা ছুঁটরব । সেই ছুঁটরব হইল এক পক্ষে, ও অপর পক্ষে হইল ধর্মের বীজ অর্থাৎ বেদপন্থা-সেবী পাণ্ডবগণ । কৌরবরা অর্থাৎ কুরবকারীরা যে ধর্মের বিপক্ষে, সে সম্বন্ধে বিহুর এক স্থলে সুন্দর ইঙ্গিত দিয়াছেন । যখন সভামধ্যে এইরূপ কাণ্ড হইতেছিল, তখন বিহুর বলিলেন—

“পরং ভয়ং পশুত ভীমসেনাং

তদ্বৃদ্ধাধ্বং পার্থিবাঃ প্রাতিপেয়াঃ ।

“দৈবেরিতো নুনময়ং পুরস্তাং

পরোহনয়ো ভরতেষুদপাদি ॥”

১৬-৭১, সভাপর্ক ।

তখন বিহুর বলিলেন, হে প্রতীপবংশীয় পার্থিবগণ এই দেখুন ভীমসেন হইতে মহাভয় উপস্থিত, অতএব আপনারা

ইহা নিশ্চয় বোধগম্য করুন, ভারতগণমধ্যে এই যে পরম অনয় উৎপন্ন হইল, তাহা দৈবই অগ্রে প্রেরণ করিলেন । সভাতে পঞ্চপাণ্ডব ব্যতীত ধৃতরাষ্ট্রপুত্রগণ ও অপর কৌরবগণ উপস্থিত ছিলেন । বিহুর তাঁহাদিগকে সম্বোধন করিতেছেন প্রাতিপেয়া, এক পক্ষে কথাটা সম্পূর্ণ সত্য । কারণ, ভীষ্ম প্রভৃতি কৌরবগণ প্রতীপবংশীয় । কিন্তু প্রতীপ কথার অপর অর্থ প্রতিকূল, কু—রব ও প্রতিকূলবাদী এই দুই কথার মধ্যে সম্বন্ধ সহজেই দেখিতে পাওয়া যায় ।

উপরের উদ্ধৃত শ্লোকে আরও দুইটি কথার প্রয়োগ লক্ষ্য করিবার বিষয় । উপরে ভরত কথা, ভরতবংশীয়গণ অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে, দ্বিতীয় অনয় কথা, আমার মনে হয়, ত্রায়দর্শনের সহিত এই অনয় কথার সম্বন্ধ আছে ।

মহাভারতে অন্ততঃ এক শত স্থলে ভিন্ন ভিন্ন আকৃতিতে এই রব কথার সহিত সাক্ষাৎ হইবে । পরে কতকগুলির উদাহরণ দিব । এ স্থলে দুই একটা শ্লোক হইতে রব কথার প্রকৃত তাৎপর্যের কিছু আভাস পাওয়া যাইবে । সভাস্থলে গান্ধারী বলিলেন—

“বানদজ্জাতমাত্রো হি গোমায়ুরিব ভারত ।

অস্তো নুনং কুলশ্চাস্ত কুরবস্তন্নিবোধত ॥”

৩-৭৫, সভাপর্ক ।

এই কুলপাংশন পুত্র জন্মিবামাত্র গোমায়ুর ত্রায় বিকট-স্বরে যখন চীৎকার করিয়া উঠিল, তখন এ অবশ্যই এই কুলের ধ্বংসকারী হইবে । বাস্তবিকই দুর্হ্যোধন জন্মিবামাত্র গর্দভের ত্রায় চীৎকার করিয়াছিল ।

“স জাতমাত্র এবাথ ধৃতরাষ্ট্রমুতো নৃপ ।

বাসভারাবসদৃশং রুরাব চ ননাদ চ ॥

তং ধরাঃ প্রত্যভাষন্ত গৃধ্রগোমায়ুবায়সাঃ ॥”

২৮-১১৫, আদিপর্ক ।

হে নৃপ ! দুর্হ্যোধন জন্ম পরিগ্রহ করিয়াই গর্দভ সদৃশ শব্দ ও চীৎকার করিতে লাগিল । তাহা শুনিয়া গর্দভ, গৃধ্র, শৃগাল ও বায়সগণ প্রতিশব্দ করিতে লাগিল । আবার যখন দ্রৌপদীর লাঞ্ছনা হইতেছিল—

ততো রাজ্ঞো ধৃতরাষ্ট্রস্ত গেহে

গোমায়ুরুচ্চৈর্ব্যাহরদগ্নিহোত্রে ।

তং রাসভাঃ প্রত্যভাষন্ত রাজন্
সমস্ততঃ পক্ষিণশ্চৈব রোদ্রাঃ ॥”

২২-৭১, সভাপর্ক।

অনন্তর ধৃতরাষ্ট্রের ভবনে একটা গোমায়ু অগ্নিহোত্র-
গৃহে উচ্চৈঃশব্দে চীৎকার করিয়া উঠিল এবং গর্দভ ও
বিকটাকার পক্ষী সকল সেই রবের প্রত্যুত্তর করিতে
লাগিল। এই শ্লোকটি যে রহস্যপূর্ণ, তাহা স্পষ্টই দেখিতে
পাওয়া যাইতেছে।

এই সকল কাণ্ড ঘটিল ধৃতরাষ্ট্রের অগ্নিহোত্রগৃহে,
অর্থাৎ যজ্ঞগৃহে। পক্ষী কথায় দ্বিজ অর্থাৎ কোন প্রকার
ব্রাহ্মণদিগের ইঙ্গিত আইসে। গোমায়ু ও রাসভ এই দুইটি
কথা কেবল নিন্দাবাচক কিংবা ইহাদের মধ্যে অত্র প্রকার
অর্থ আছে কি না, তাহা বলা যায় না।

দ্রোপদী বেদের যজ্ঞ অথবা কৰ্ম্মকাণ্ডের অভিমানিনী
দেবতা, সে বিষয়ে কবি একটি সুন্দর ইঙ্গিত দিয়াছেন।
দ্বিতীয়বার দ্যুতক্রীড়ার ফলে যখন পঞ্চ পাণ্ডব ও দ্রোপদী
সভা ত্যাগ করিয়া যাইতেছিলেন, তখন হুঃশাসন ভীমকে
উপহাস করিয়া গবি গবি বলিয়া চারিদিকে নৃত্য
করিতেছিল।

“এবং ক্রবাণমজিনৈর্কিবাসিতং,

হুঃশাসমস্তং পরিনৃত্যতি স্ম।

মধ্যে কুরুণাঃ ধর্ম্মনিবন্ধমার্গং,

গৌগৌরিতি স্নাহয়ন্ মুক্তলজ্জঃ ॥”

১৯-৭৭, সভাপর্ক।

অজিনবাসিত বৃকোদর ধর্ম্মানুরোধে বৈরনির্যাতনের
পথবদ্ধ থাকায় কেবল বাক্য দ্বারা এই প্রকার ভৎসনা
করিতেছেন, এমন সময় হুঃশাসন তাঁহাকে “ওরে গরু, ওরে
গরু” এইরূপ আহ্বান করত নিলজ্জ হইয়া কুরুগণমধ্যে
চতুর্দিকে নৃত্য করিতে লাগিল।

এ শ্লোকের রহস্য স্পষ্টই দেখিতে পাওয়া যায়। পাণ্ডব-
গণ পরাজিত হইল, অতএব তাহারা পশু সদৃশ, এই কারণে
তাহারা গরু। দ্বিতীয়, তাহারা বিচারে পরাজিত হইল,
অতএব তাহারা বুদ্ধিতে গরু সদৃশ। তৃতীয়, গো অর্থে
বেদ, পাণ্ডবরা বৈদিক মত অনুসরণকারী অতএব হুঃশাসন
অর্থাৎ (কুশাস্ত্র) বেদ উদ্দেশ্য করিয়া গবি গবি বলিয়া

শ্লেষ উপহাস করিতেছে, তাহা বিচিত্র নহে। দ্রোপদীর
যখন লাজ্জনা হইতেছিল, তখন—

“ব্রাহ্মণাঃ কুপিতাশ্চাসন্ দ্রোপদ্যাঃ পরিকর্ষণে।”

২২-৮১, সভাপর্ক।

দ্রোপদীর অবমাননায় ব্রাহ্মণগণ কুপিত হইলেন। যজ্ঞের
অবমাননায় ব্রাহ্মণগণ কুপিত হইবেন, তাহা আশ্চর্য্য নহে,
দ্রোপদীর পিতা হইলেন দ্বিজগণের আশ্রয় ভ্রূপদ।

বিপদে পড়িয়া দ্রোপদী শ্রীকৃষ্ণকে স্মরণ করিতেছেন,
এ বিলাপটি যেমন করুণরসাত্মক, তেমনই ভাবপূর্ণ।

“কৌরবার্ণবমগ্নাং মামুদ্রস্ব জনার্দন।”

৪২-৬৮, সভাপর্ক।

কু—রবরূপ (অবৈদিক) সাগরে আমি (যজ্ঞকাণ্ড)
নষ্ট হইলাম, হে জনার্দন, আমাকে উদ্ধার করুন।

সে সময়ে দেশে অবৈদিক মতের যে ধরস্রোত বহিতে-
ছিল, সে সম্বন্ধে কবি স্থানান্তরে স্পষ্ট ইঙ্গিত দিয়াছেন।
যুধিষ্ঠিরের নিকট বিহ্বর দৌত্যকার্য্যে গমন করিয়াছিলেন।
তিনি যখন ফিরিতেছেন, যুধিষ্ঠির তাঁহার দ্বারা হস্তিনাপুরের
সকলকে অভিবাদন পাঠাইতেছেন।

“অশ্রোত্রিয়া যে চ বসন্তি বৃদ্ধা, মনস্বিনঃ শীলবলোপপন্নাঃ।

আশংসন্তোহস্মাকমনুস্মরন্তো, যথাশক্তি ধর্ম্মমাত্রাধরন্তঃ ॥”

১০-৩০, উদ্যোগপর্ক।

মনস্বী ও শীলবলসম্পন্ন যে সমস্ত বৃদ্ধ বেদাধ্যয়ন-
বিরহিত হইয়াও যথাশক্তি ধর্ম্মাংশের আচরণ করত
অবস্থান করেন এবং আমাদের অভ্যুদয় আশংসা ও অনুসরণ
করেন, তাঁহাদিগকে অনাময় জিজ্ঞাসা করিও।

এ সময়ে দেশে বেদের অবস্থা বৃদ্ধিতে এ শ্লোকটি
বিশেষ উপযোগী, তখন ব্রাহ্মণরাও বেদাধ্যয়ন পরিত্যাগ
করিয়াছেন।

দ্রোপদী যজ্ঞাভিমানিনী দেবতা, আর পাণ্ডবরা বেদ
অথবা পরমাত্মসেবী। সে সম্বন্ধে কবি এক স্থানে সুন্দর
ইঙ্গিত দিয়াছেন।

“যথা চ বেদান্ সাবিত্রী যাজ্ঞসেনী তথা পতীন্।

ন জহৌ ধর্ম্মতঃ পার্থান্ মেরুমর্কপ্রভা যথা ॥”

৫-৮১, বনপর্ক।

যে প্রকার সূর্য্যপ্রভা স্নমেককে ও সাবিত্রী বেদ

সকলকে পরিত্যাগ করেন না, সেই প্রকার যাজ্ঞসেনী পাণ্ডবপতিদিগকে ধর্ম্মানুসারে পরিত্যাগ করেন না।

এতক্ষণ দ্যুতক্রীড়া, দ্রোপদীর লাঞ্ছনা, পাণ্ডবদিগের পরাজয়, এই সকল বিষয়ের মর্ম্ম বুঝিতে চেষ্টা করিতে-ছিলাম। আবছায়ার মত যেন দেখিতে পাইলাম যে, ইহা সাধারণ পাশা-খেলা নয়, এ সভাস্থল হইল ধর্ম্মাধর্ম্ম-বিচারের স্থান। কি লইয়া বিচার হইল, তাহা নিঃসন্দেহে বলা কঠিন, তবে বেদের যজ্ঞকাণ্ড, ঈশ্বরবাদ, বৈদিক পন্থা এই সকল বিষয় লইয়া যে বিচার চলিতেছিল এবং বৈদিক মত, অন্ততঃ বৈদিক কর্ম্মকাণ্ড এ বিচারে পরাজিত হইল, তাহা বুঝিতে পারা যায়। এখন দেখা যাক, ইহার মধ্যে কোন ঐতিহাসিক রহস্য আছে কি না? কাশী কথা হইতে মনে হয় যেন, সে সময়ের ভারতবর্ষের ইতিহাসের কিছু সংবাদ পাই। পূর্বে দেখিয়াছি, দ্যুত আরম্ভ হইলে যুধিষ্ঠির একে একে তাঁহার যাহা কিছু ঐশ্বর্য্যরত্ন ছিল, তাহা হারিলেন। উপরে এ শ্লোকটি উদ্ধৃত করিয়া দিয়াছি।

“কাশ্যো যদ্ধনমাহার্বীদ্রব্যং যচ্চান্যহুত্তমম্।”

‘কাশিরাজ যে ধন ও উত্তম উত্তম দ্রব্য আহরণ করিয়া-ছিলেন’ এ স্থলে কাশিরাজ কথার প্রয়োগে মনে একটু চিন্তা হয়; চিন্তা করিবার বিলক্ষণ কারণ আছে। কাশী কথার অর্থ বর্ত্তমান বারাণসী হইতে পারে। আবার যজ্ঞ দ্বারা উপলব্ধিত কাশী নামে স্থান হইতে পারে।

যখন যুধিষ্ঠির পণের পর পণে হারিতেছিলেন, তখন প্রতিবারই শকুনি বলিতেছে—এই আমার জয় হইল।

“ইত্যেবংবাদিনং পার্থঃ প্রহসন্নিব সৌবলঃ।

জিতমিত্যেব শকুনিযুধিষ্ঠিরমভ্যবত ॥”

১৮-৬১, সভাপর্ক।

কিন্তু যখন দ্রোপদীকে হারিলেন, তখন কবি জিত কাশী কথা ব্যবহার করিলেন।

“সৌবলস্বভিধায়ৈবং জিতকাশী মদোৎকটঃ।

জিতমিত্যেব তানক্ষান্ পুনরেবার্পপত্ত ॥”

৪৫-৬৫, সভাপর্ক।

জয়াভিমানী মদোদ্ধত স্তবলতনয় ‘এই ত জিতলাম’ এই বলিয়া সেই অক্ষ সকল পুনরায় গ্রহণ করিল। টীকা-কার জিতকাশী অর্থে জয়শোভী করিয়াছেন।

টীকাকার দীপ্তি পায় অর্থে কাশ্ ধাতু হইতে কাশী কথা নিম্পন্ন করিয়াছেন, কিন্তু কাশী কথার যে অন্ত অর্থ হয়, তাহা সহজেই বলা যায়। স্থানান্তরে লিখিত আছে:—

“ততো নির্ধায় স্বপূরাং কুস্তকণঃ সহানুগঃ।

অপশ্যৎ কপিসৈন্যং তজ্জিতকাশ্যগ্রতঃ স্থিতম্ ॥”

১-২৮৬, বনপর্ক।

মার্কণ্ডেয় কহিলেন, অনন্তর কুস্তকর্ণ অনুচরবর্গের সহিত নিজপুর হইতে নির্গত হইয়া দেখিল, সেই সমর-বিজয়ী কপি-সৈন্য অগ্রে অবস্থিত রহিয়াছে।

এ স্থলে অনুবাদক জিতকাশী শব্দের অর্থে সমরবিজয়ী করিয়াছেন ও টীকাকার দৃঢ়মুষ্টি করিয়াছেন। কিন্তু এই অর্থ করিতে টীকাকারকে বৈদিক ব্যাকরণের আশ্রয় গ্রহণ করিতে হইয়াছে।

আরও এক স্থলে জিতকাশী কথার উল্লেখ আছে, শ্রীকৃষ্ণ শত্রু অস্ত্রকে বিনাশ করিতে যাইতেছিলেন,—

“প্রয়াতোহস্মি নরব্যাত্র বলেন মহতা বৃতঃ।

রুপেন চতুরঙ্গেন যুক্তেন জিতকাশিনা ॥”

১৪-২০, বনপর্ক।

তিনি যুধিষ্ঠিরকে বলিতেছেন, সংঘত কাশীদেশজয়ী প্রসিদ্ধ নিয়মিত চতুরঙ্গযুক্ত মহৎ সৈন্য সমভিব্যাহারে যাত্রা করিলাম।

এ স্থলে অনুবাদক জিতকাশী শব্দের অর্থ কাশীজয়ী ও টীকাকার জয়শোভী এই দুই অর্থ করিয়াছেন।

জিতকাশিনা—জয়শোভিনা, কিন্তু তিনি আরও এক অর্থ দিতেছেন। ‘জিতাঃ কাশয়ো দেশবিশেষা যেনেতি বা’ অর্থাৎ কাশীদেশজয়ী।

এই যে নানা স্থানে কাশী কথার উল্লেখ হইল, ইহা কি স্বনামখ্যাত কাশীদেশ অথবা এই কাশী কথার পশ্চাতে কোন প্রকার রহস্য আছে?

আমাদের ইতিহাসে কাশী হইল বৈদিকধর্ম্মের কেন্দ্র-স্থল। পরে দেখিব, প্রধানতঃ কাশীর জন্ম বৈদিকধর্ম্ম রক্ষা পাইয়াছে। আর একখানি গ্রন্থের সাহায্য লইলে বৈদিকধর্ম্ম রক্ষা করিতে কাশীর স্থান কিছু বুঝিতে পারা যায়। প্রবোধচন্দ্রোদয় নাটক মহাভারত লিখিবার অনেক পরে লিপিত হয়, উহার অভিনয়স্থান হইল কাশী।

উহা কোন্ সময়ের কাশী, গ্রন্থমধ্যে তাহারও কোন পরিচয় নাই। তথাপি হিন্দুধর্ম-জগতে কাশীর কি স্থান, তাহা বৃষ্ণিবীর নিমিত্ত ঐ গ্রন্থ হইতে যথেষ্ট সাহায্য পাওয়া যায়। নিয়ে প্রবোধচন্দ্রোদয় হইতে কিয়দংশ মূল ও অনুবাদ উদ্ধৃত করিয়া দিলাম। উদ্ধৃত অংশ অতি দীর্ঘ হইলেও উহা পড়িবার বিশেষ উপযুক্ত। যে মহাবিপদ হইতে বৈদিক ধর্ম রক্ষা পাইয়াছে, সে মহাবিপদ সম্বন্ধে আমরা কিছু জানি না বলিলেও চলে, অথচ আমাদের দেশের বর্তমান ইতিহাস সেই ভয়ঙ্কর প্রলয়ের ফল। নিয়ে উদ্ধৃত অংশ হইতে আমরা দেশের প্রকৃত ইতিহাস কিছু বুঝিতে পারিব এবং ইহা বুঝিলে দেশমধ্যে কি প্রকার বিপ্লব চলিতেছিল, তাহারও কিছু ইঙ্গিত পাইব ও সেই সঙ্গে মহাভারত যে কি প্রকার গ্রন্থ, তাহারও প্রকৃত পরিচয় পাইব।

দস্ত ১—

“তত্র পৃথিব্যাং পরমং মুক্তিক্ষেত্রং বারাণসী নাম নগরী তদ্বাং-
স্তত্র গঙ্গা চতুর্ণামপ্যাশ্রমানাং নিঃশ্রেয়সবিদ্যাং প্রযততামিতি।
তদিদানীং বশীকৃতভূরিষ্ঠা ময়া বারাণসী নাম নগরী, সম্পাদিত-
নির্দিষ্টশ্চ স্বামিনো যথা নির্দেশঃ, তথাহি মদধিষ্ঠিতৈরিদানীম্—

বেশ্যাবেশ্যসু সীধুগন্ধিললনাবস্ত্রাসবামোদিতৈ-

নীত্বা নির্ভরমন্মথোৎসবরসৈকুন্নিদ্রচন্দ্রাঃ কৃপাঃ।

সর্কজ্জা ইতি দীক্ষিতা ইতি চিরাং প্রাপ্তাগ্নিহোত্রা ইতি

ব্রহ্মজ্জা ইতি তাপসা ইতি দিবা ধূর্তৈর্জগদ্ বধ্যতে ॥”

২য় অঙ্ক প্রবোধচন্দ্রোদয়।

দস্ত বলিতেছে—“পৃথিবীর সকল তীরের উৎকৃষ্ট মুক্তি-
ক্ষেত্র বারাণসী নগরীতে গমন করিয়া ব্রহ্মচারী, গৃহী, বান-
প্রস্থ ও ভিক্ষু এই চারি আশ্রমীর মুক্তিবিশ্বের নিমিত্ত যত্ন
কর। আমি মহারাজের আজ্ঞা অনুসারে বারাণসীতে
আগমন করিয়া এই নগরী বিশিষ্টরূপে শাসিত করিয়াছি।
আমার শাসিত জনগণ এখন ধূর্ততা আশ্রয় করিয়া রজনী-
যোগে বেশ্যালয়ে মত্তপানে মত্ত ও নিরস্তর বারাসনা-সেবনে
উন্মত্ত থাকিয়া সমস্ত রজনী যাপন করিয়া দিবাভাগে
আমরা সর্কজ্জা, আমরা দীক্ষিত, আমরা চির-অগ্নিহোত্রী,
আমরা তাপসী, আমরা ব্রহ্মজ্জা বলিয়া পরিচয় দিয়া জগৎকে
বঞ্চিত ও প্রতারিত করিতেছে।”

তাহার পরই অহঙ্কার কাশীতে প্রবেশ করিয়া
বলিতেছে।

অহং। অহো! মূর্খবহলং জগৎ। তথা হি—

নৈবাশ্রাবি গুরোর্মতং ন বিদিতং তৌতাতিকং দর্শনং

তব্ধং জ্ঞাতমহো! ন সালিকগিরাং বাচস্পতেঃ কা কথা।

সূক্তং নৈব মহোদধেরধিগতং মাহাবতী নেক্ষিতা

স্বপ্না বস্তবিচারণা নৃ-পশুভিঃ স্তম্ভৈঃ কথং স্থীয়তে ॥

(বিলোক্য) এতে তাবদর্থাবধারণবিধুরাঃ স্বাধ্যায়া-
ধ্যয়নমাত্রানিরতা বেদবিপ্লাবকা এব। (পুনরুত্তো গঙ্গা)
এতে চ ভিক্ষামাত্রার্থং গৃহীতযতিব্রতা মুণ্ডিতমুণ্ডাঃ পণ্ডি-
তস্মত্তা বেদান্তশাস্ত্রং ব্যাকুলয়ন্তি। (বিহস্ত)

প্রত্যক্ষাদি-প্রমাদিক-বিরুদ্ধার্থাভিধায়িনঃ।

বেদান্তা যদি শাস্ত্রাণি বৌদ্ধৈঃ কিমপরাধ্যতে ॥

তদেতৈঃ সহ বাস্তিপ্রথমপি গুরুতরহুরিতোদয়ায়।

(পুনরুত্তো গঙ্গা) এতে চ শৈবপাণ্ডপতাদয়ো ছরভাস্তাক-
পাদমতাঃ পশবঃ পাষণ্ডা এবামীষাং সন্দর্শনাদপি নরা নরকং
প্রয়াস্তি, তদেতে দর্শনপথাদ্যুং পরিহরণীয়াঃ।

(পুনরুত্তো গঙ্গা)

এতে চ

গঙ্গাতীরতরঙ্গসঙ্গতশীলা বিভ্রান্তভাসদ্বী-

সংবিষ্টাঃ কুশমুষ্টিমণ্ডিতমহাদণ্ডাঃ করণোজ্জ্বলাঃ।

পর্যায়প্রথিতাক্ষসূত্রবলয়প্রত্যেকবীজগ্রহ-

ব্যগ্রাগ্রাসুলয়ো হরস্তি ধনিনাং বিভ্রান্তহো দান্তিকাঃ ॥

(পুনরুত্তো গঙ্গা) এতে চ ত্রিদণ্ডোপজীবিনো দ্বৈতা-
দ্বৈতমার্গপরিভ্রষ্টা ভ্রান্তা এব। (পুনরুত্তো গঙ্গা) অয়ে!
কস্তেদং দ্বারোপাস্ত-নিখাতাতি-প্রাণ্ডবংশকাণ্ডতাণ্ডবিত-
ধৌতসিত-স্বপ্নাস্বর-সহস্রমিতস্ততো বিভ্রান্তকৃষ্ণাজিন-দৃশ্ণপল-
চমসোদুখল-মুঘলমনবরত--হতাজ্যাগ্নিধুম--শ্যামগিত--গগন-
মণ্ডলময়সরিতো নাতিদূরে বিভাত্যাশ্রমপদম্। নূনমিদং
কস্তাপি গৃহমেধিনো গৃহং ভবিষ্যতি। তদ্বতু যুক্তমিদমস্মাক-
মতিপবিত্রমেতদ্ভিত্তিদিবসনিবাসায় স্থানম্।

(ইতি প্রবেশং নাটয়ন্তি)

(বিলোক্য) অয়ে!

মৃদবিন্দুলাঙ্ঘিত-ললাটভূজোদরোরঃ-

কণ্ঠোষ্ঠপৃষ্ঠ-চিবুকোরু-কপোল-জাহ্নুঃ।

চূড়াগ্র কর্ণকটিপাণি-বিরাজমান-দর্ভাক্ষর

ক্ষুরিত মূর্ত্ত ইবৈষ দন্তঃ ॥

তত্ত্ববতুপসর্পামি তাবদেনম্ ।

অহঙ্কার । কি আশ্চর্য্য । জগতের প্রায় সকল লোকই মূর্খ । যে হেতু, এই নরদেহধারী পশুরা গুরু প্রভাকর মীমাংসকের মত শ্রবণ করে নাই । তুতাত ভট্ট-কৃত গ্রাম-দর্শন জানে না । বাচস্পতি-বাক্যের তাৎপর্য্যজ্ঞানের কথা দূরে থাকুক, সালিক নামক গ্রন্থকারের বাক্যের তত্ত্বও অবগত নহে ; মহোদধি নামক দর্শন জানে না, যজ্ঞ-মীমাংসা দেখে নাই । এই সকল শাস্ত্রজ্ঞান ব্যতিরেকে বস্তুর তত্ত্ব-নিরূপণ হইতে পারে না ; অতএব ইহারা কিরূপে সূক্ষ্ম-চিত্তে কালযাপন করিতেছে, বলিতে পারি না । (এক দিকে দৃষ্টি করিয়া) এই যে লোক সকল শাস্ত্র অধ্যয়ন করিতেছে, সে সকল কেবল অধ্যয়নমাত্র, শাস্ত্রের অর্থাবধারণ করিতেছে না, বেদের বিপ্লব ঘটাইতেছে । অর্থোপার্জন করিবে বলিয়াই ঐরূপ করিতেছে । (স্থানান্তরে গমন করিয়া) অরে ! ইহারা ভিক্ষালাভের নিমিত্ত যতিব্রত ধারণ পূর্ব্বক মস্তক মুণ্ডিত করিয়া ও আপনাদিগকে জ্ঞানী জ্ঞান করিয়া বেদান্তশাস্ত্রকে ব্যাকুলিত করিতেছে । (হাস্য করিয়া) প্রত্যক্ষ, অনুমান, উপমান ও শব্দ এই চারি প্রমাণ দ্বারা যাহার জ্ঞান সিদ্ধ হয়, তাহার বিপরী-তার্থবাদী বেদান্ত যদি শাস্ত্রপদবাচ্য, তবে বৌদ্ধশাস্ত্রের অপরাধ কি ? কেন আমরা তাহাকে নাস্তিক গ্রন্থ বলিয়া নিন্দা করি ? সে যাহা হউক, উহাদের সহিত বাক্যা-লাপেও গুরু পাপের স্পর্শ হয় । অতএব এ স্থানে না থাকাই মঙ্গল । (অন্ত্র গমন করিয়া) এই শৈব-পাণ্ড-পতাদি পশুরা অক্ষপাদের মত কষ্টেস্টে অভ্যাস করিয়া পাষণ্ড হইয়াছে । ইহাদের মুখাবলোকনে লোক নিরয়-গামী হয় । অতএব ইহাদের দৃষ্টপথ পরিত্যাগ করাই উচিত । (স্থানান্তরে গমন করিয়া) ওহে ! ইহাদিগকে যে নিতান্ত দাস্তিক দেখিতেছি, দিবাভাগে প্রতিগ্রহ দ্বারা, রাত্রিতে চৌর্য্যবৃত্তি অবলম্বন করিয়া ধনিগণের ধন হরণ করাই ইহাদের নিত্যব্রত । ইহারা যে গঙ্গাতীরে তরঙ্গ-সঙ্গত শিলাতলে কুশাসন পাতিয়া উপবিষ্ট আছেন, ইহাদিগের দণ্ড যে কুশমুষ্টি দ্বারা সুষোভিত রহিয়াছে, ইহাদের সম্মুখে যে সুন্দর কমণ্ডলু বিস্তৃত

আছে, ইহারা যে অঙ্গুলির অগ্রভাগ দ্বারা জপমালার বীজগুলি এক একটি করিয়া স্পর্শ করিতেছেন, সে কেবল ধার্মিকতার ভাণ ও ধন হরণের সছপায় । (অন্ত্র স্থানে গমন করিয়া) ইহারা ত নিতান্ত ভ্রান্ত, যজ্ঞসূত্র-মাত্র ইহাদিগের জীবনোপায়, ইহারা দ্বৈত ও অদ্বৈত এই উভয় মার্গ হইতে পরিভ্রষ্ট । (কিঞ্চিৎ গমন করিয়া) ওহে ! ঐ গঙ্গার অনতিদূরে ও কাহার আশ্রম ? বোধ হয়, উহা কোনও গৃহস্থের গৃহ হইবে । কারণ, উহার দ্বারদেশে প্রোথিত অত্যাচ্চ বংশদণ্ডে সূক্ষ্ম শুভ্র ধৌত বস্ত্র সকল আন্দোলিত হইতেছে, স্থানে স্থানে উপবেশনার্থ যুগচন্দ্র, শিলা ও প্রস্তর সকল বিস্তৃত রহিয়াছে, চমস, উদুখল, মুষল প্রভৃতি যজ্ঞপাত্র সকল ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত দেখা যাইতেছে, অগ্নিতে অনবরত অজ্যাহতি প্রদান করায় তাহার ধূমে গগনমণ্ডল শ্রামবর্ণ হইয়া রহিয়াছে ; অতএব ঐ পবিত্র স্থানে ছুই তিন দিবস অবস্থিতি করা বিধেয় । (অব-লোকন করিয়া) ওহে ! ইনি কে ? ইহাকে যে মূর্ত্তিমান দন্তের মত দেখিতেছি । ইহার ললাট, বাহু, উদর, বক্ষঃ-স্থল, কণ্ঠ, ওষ্ঠ, পৃষ্ঠ, চিবুক, উরু, গণ্ড ও জাম্বু মৃত্তিকা-তিলকে এবং কেশাগ্র, কর্ণচ্ছিদ্র, কটিদেশ ও হস্ত কুশাক্ষরে শোভিত হইয়াছে । তাহা হউক, ইহার নিকটে ত যাই ।

শ্রীকৃষ্ণমিশ্র প্রণীত প্রবোধচন্দ্রোদয় নাটক হইতে উপরের দীর্ঘ অংশ উদ্ধৃত হইল । লেখককে আধুনিক বলিলে বলা যায় । নাটকমধ্যে তুরস্ক দেশ নামের উল্লেখ আছে । দন্তের পিতামহ অহঙ্কারের বাস লেখক দক্ষিণ-রাঢ়ে ভাগীরথীতীরে নির্দিষ্ট করিয়াছেন । প্রবোধচন্দ্রোদয়ের অভিনয়স্থল হইল বারাণসী । এ স্থলে বলা প্রয়োজন, কাশী হইল দেশ, বারাণসী হইল পুরী বা নগর । কোন্ সময় লক্ষ্য করিয়া প্রবোধচন্দ্রোদয় নাটক-প্রণেতা বারাণসী পুরীর এই চিত্র আঁকিয়াছিলেন, তাহা বলা যায় না । তবে ইহা স্পষ্ট দেখিতে পাওয়া যায় যে, এক সময়ে ভিন্ন ভিন্ন দার্শনিক মত লইয়া দেশমধ্যে ঘোর বিপ্লব চলিতে-ছিল এবং বারাণসী এই বিপ্লবের কেন্দ্রস্থল ছিল । দার্শ-নিক মতগুলি যে কেবল বিচারের বিষয় ছিল, তাহা নহে, ভিন্ন ভিন্ন মত দ্বারা অনুসরণ করিতেন, তাঁহাদের ভিতর ভিন্ন সম্প্রদায়ও গঠিত হইয়াছিল, চতুরাশ্রম তখনও প্রচ-লিত ছিল, গৃহস্থ-আশ্রম যজ্ঞপ্রধান ছিল ; তবে নানা

সম্প্রদায় সন্ন্যাস আশ্রমে প্রবেশ করিয়াছিল। দেশমধ্যে দার্শনিক মত লইয়া, সম্প্রদায় লইয়া, ধর্মপন্থা লইয়া, যজ্ঞ লইয়া, আশ্রম লইয়া আত্মবিচ্ছেদের অসংখ্য পন্থা গঠিত হইতেছিল। মহাভারতের সময়ে দেশের অবস্থা বুঝিবার সময়ে এই ভাবই দেখিতে পাইব।

উপরে লিখিয়াছি, মতবিরোধ ও ধর্মবিরোধের কাশী ছিল প্রধান রঙ্গভূমি; তাহা হইলে আমরা এখন বুঝিতে পারি, যখন যুধিষ্ঠির দ্রোপদীকে হারিলেন, তখন কবি শকুনিকে কেন জিত-কাশী বলিলেন। চার্লসকমতাবলম্বি-গণ চিরদিন যজ্ঞের নিন্দা করিত। ধর্মের পুত্র যুধিষ্ঠির যজ্ঞাভিমানিনী দেবতা দ্রোপদীকে হারিলেন অর্থাৎ বেদের যজ্ঞকাণ্ডসমর্থনকারীদিগের হার হইল, ইহা চার্লসকমতাবলম্বীদিগের বিশেষ উল্লাসের বিষয়। পূর্বে বলিয়াছি, কুশ-কাশ-উপলক্ষিত যজ্ঞ ও কাশী ইহাদের মধ্যে ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ দেখিতে পাওয়া যায়। যজ্ঞকাণ্ডের পরাজয় ও কাশী-জয় একই কথা।

মার্কণ্ডেয় কুন্তকর্ণের নিজ পুর হইতে যুদ্ধযাত্রা বর্ণনা করিতে বলিয়াছিলেন, সমরবিজয়ী কপি-সৈন্য। এ স্থলে জিতকাশী অর্থে অশুবাদক সমরবিজয়ী করিয়াছেন। এইরূপ করিবার কারণ বুঝিতে পারা যায় না; জিতকাশী অর্থে কাশীজয়ী হইতে পারে, সমর কথার স্থান দেখিতে পাওয়া যায় না। কাশী অর্থে যদি কাশী দেশ করা যায়, তাহা হইলেও কতকটা অর্থ হয়; কিন্তু বানরেরা কখন কাশী দেশ জয় করিয়াছিল, তাহার কোথাও উল্লেখ নাই। বলা বাহুল্য, কপি অর্থে বানর নয়, এই কথার অর্থ ধর্ম। তাহা হইলে এ স্থলে আমরা বোধ হয় প্রকৃত ইতিহাসের একটু ইঙ্গিত পাই; ধর্ম অর্থাৎ বৈদিক ধর্ম কাশীতে প্রতিষ্ঠিত হইবার যেন একটু আভাস আইসে। টীকাকার জিতকাশী অর্থে দৃঢ়মুষ্টি করিয়াছেন। উপরে দেখিয়াছি, এইরূপ করিতে তিনি বৈদিক যাস্কের সাহায্য গ্রহণ করিয়াছেন। কেন এরূপ করিলেন, তাহা স্পষ্ট বুঝা যায় না, কারণ, তিনি ‘কাশয়ো দেশবিশেষা’ নিজেই লিখিয়াছেন। যে দিন কুন্তকর্ণ ঐ ভাবে অভিযান করিতেছিল, সেই দিন যুদ্ধে রামচন্দ্র ব্রহ্মাস্ত্র দ্বারা তাহাকে নিহত করেন। অর্থাৎ বেদরূপ অস্ত্র দ্বারা জ্ঞান ও তাঁহার সহায় ধর্ম কৌশিকী শ্রুতিকে অর্থাৎ নাস্তিক মতকে খণ্ডন করে।

শ্রীকৃষ্ণ যখন শাব্ব অশুরকে বিনাশ করিতে যাইতেছিলেন, তখনও তিনি কাশীদেশজয়ী প্রবল সেনার সহিত যাত্রা করেন। এ স্থলে শ্রীকৃষ্ণের সৈন্য কাশী জয় করিয়াছিল অর্থাৎ কাশীতে ব্রহ্মাধৈতবাদ স্থাপিত অথবা বৈষ্ণব মত প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। শ্রীকৃষ্ণের রথের একটি অশ্বের নাম ছিল শৈব্য, আর একটির নাম ছিল সূগ্রীব। প্রথম নামটির সহিত শিব কথার সম্বন্ধ স্পষ্টই দেখিতে পাওয়া যাইতেছে, সূগ্রীব কথায় রাবণের দশ গ্রীবা ও কু-রব এই উভয়েরই সম্পর্ক দেখিতে পাওয়া যায়। শ্রীকৃষ্ণের কাশীজয় কি প্রকার, কবি আর এক স্থলে তাহার ইঙ্গিত দিয়াছেন।

“অয়ং কপাটেন জঘান পাণ্ড্যং তথা কলিঙ্গান্ দন্তকুরে মর্মদ।
অনেন দক্ষা বর্ষপুগান্ বিনাথা বারাণসী নগরী সংবভূব ॥”

৭৬-৪৮, উদযোগপর্ব।

ইনি বক্ষস্তটের আঘাত দ্বারা পাণ্ড্যরাজকে নিহত এবং দন্তকুর-সমরে কলিঙ্গদিগকে মর্দিত করিয়াছিলেন। ইহা কর্তৃক দক্ষ হইয়া বারাণসী নগরী বহু বর্ষ পর্য্যন্ত রাজশূন্য ছিল।

এ স্থলে বারাণসী নগরী দক্ষ ও রাজশূন্য হইয়াছিল। দক্ষ কথার অর্থ পরে দেখিব, কথাগুলির সহজ অর্থ কাশীতে বৈদিক মত স্থাপিত হইয়াছিল ও তথা হইতে ক্ষাত্র অর্থাৎ বৌদ্ধমত দূরীকৃত হইয়াছিল।

এখন জিতকাশী শব্দের অর্থ বুঝিবার চেষ্টা হইতে নিরস্ত হওয়া যাক। পাণ্ডবদিগের হার হইল, দ্রোপদী দাসী হইলেন। কবি শকুনিকে জিতকাশী বলিলেন; ধৃতরাষ্ট্রের ধর্মচক্র প্রবর্তিত হইল, আবার আর এক দিন আসিবে, যখন পাণ্ডবরা জিতকাশী হইবে। সে কথা পরে দেখিব।

আর একটি কথা অবশিষ্ট রহিল; দুর্যোধন কল্পনার মূল কি? দুর্যোধন ও যুধিষ্ঠির এই উভয় শব্দই যুধ্-ধাতু হইতে নিষ্পন্ন হইয়াছে; এই যুধ্-কথার তাৎপর্য কি? সর্ব্বৈ যুদ্ধার্থাঃ শব্দাঃ যজ্ঞার্থাশ্চ ইতি যাস্কঃ। সকল যুদ্ধার্থ শব্দ যজ্ঞার্থক। ধৃতরাষ্ট্রের সর্ব্বজ্যেষ্ঠ পুত্রের নামের সহিত যজ্ঞ সম্বন্ধে দোষ বা হীনতার স্পষ্ট ইঙ্গিত রহিয়াছে।

দুর্যোধন কল্পনার কি মূল? সে সম্বন্ধে কবি পরিষ্কার ইঙ্গিত দিয়াছেন। যখন দুর্যোধনের জন্ম হইল, তখনই

চতুর্দিকে কু—রব ধ্বনি শব্দিত হইল; শ্লোকটি পূর্বে উদ্ধৃত করিয়া দিয়াছি।

“স জাতমাত্র এবাধ ধৃতরাষ্ট্রমুতো নৃপ।”

২৭-১১৫, আদিপর্ব।

“রাসভারাবসদৃশং রুবাব চ ননাদ চ।

তং খরাঃ প্রত্যভাষন্ত গৃধ্রগোমায়ুবায়াসাঃ ॥”

২৮-১১৫, আদিপর্ব।

হে নৃপ! ছুর্যোধন জন্ম পরিগ্রহ করিয়াই পর্দিত সদৃশ শব্দ ও চীৎকার করিতে লাগিল; তাহা শুনিয়া গর্দভ, গৃধ্র, শৃগাল ও বায়সগণ প্রতিশব্দ করিতে লাগিল।

এ স্থলে তাঁহার জন্মের সহিত কু-রবের বাহুল্য দেখিতে পাওয়া গেল, কি প্রকার কু-রব, তাহারও ইঙ্গিত শীঘ্রই পাইব।

উক্ত ভগ্ন হইয়া কুরুক্ষেত্রে ছুর্যোধন পড়িয়া আছেন, তখন ভীষ্ম, দ্রোণ, কৰ্ণ, শল্য সকলেই নিহত হইয়াছেন;

আত্মীয়, স্বজন, মিত্র, সুহৃৎ সকলেরই মৃত্যু হইয়াছে, ভগিনী-পতি জয়দ্রথ, নিজপুত্র লক্ষ্মণ হত হইয়াছে। একাদশ অকৌহিণী সৈন্ত বিনষ্ট হইয়াছে; একাকী অসহায় অবস্থায় তখন ছুর্যোধন ভগ্ন-উরু হইয়া কুরুক্ষেত্রে মৃত্যু অপেক্ষা করিতেছেন, এ অবস্থায় সঞ্জয়ের নিকট বিলাপ করিতে করিতে বলিতেছেন,—

“যদি জানাতি চার্কাকঃ পরিব্রাড্ বাগ্বিশারদঃ।

করিষ্যতি মহাভাগো ধ্রুবং সৌহৃদ্যচিতিং মম ॥”

৩৮-৬৪, শল্যপর্ব।

বাক্যবিশারদ পরিব্রাট চার্কাক যদি আমার এ অবস্থা জানিতে পারেন, তবে অবশ্যই তিনি আমার বৈরনির্যাতন করিবেন।

ছুর্যোধন কল্পনার সম্বন্ধে আলোচনা পুনরায় পরে করিব।

[ক্রমশঃ।

শ্রীউপেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় (কর্ণেল)।

উড়িষ্যার বঙ্গবিজয়

বান্ধালী, কি করুছ ব'সে—হয়ে এমন বুদ্ধিহারা ?
বান্ধালা দেশ যে ক'লে বিজয় 'রঘুয়া' ও 'নিধিয়া'রা !
পাণ-ওয়ালা বলুছে এবার পাণের ক্রেতা ভোক্তারে—
“দিব বল কোন্ সে পাণে—সাদা কিংবা দোক্তারে ?”
'গুণ্ডি'র ছিল মোরসি বাস 'দাসো'দিগের বটুয়াতে
জর্দা এবং স্তম্ভরূপে মূর্তিবদল পটু হাতে।
দোক্তা বিনা হয় না রুচি পাণ-বিলাসীর তাম্বুলে,
উড়ের ধরণ করলে বরণ বাংলা দেশের নাম ভুলে !
গ্রীবা এবং জুগ্ধি হ'তে ক'লে সাবাড় চুলগুলি,
সজ্জা এবার 'টেরিকাটা' বু'টিওলা বুলবুলি !
উৎকলীদের 'চটা' আজি বিড়িরূপে স্ত্রপ্রচার,
হুকা এবং আলবোলাদের বনেদি মান রয় না আর।
ভাত না পেয়ে খাচ্ছি 'পখাল' উদর-জালা নিবন্ধন—
তিস্তিড়ী ও লঙ্কাযোগে—উড়ের যাত্রা চিরন্তন !

রান্নাঘরের লক্ষ্মীর আসন উড়ে 'ব্রহ্ম' করলে দখল ;
পাণের পিক আর সর্দি ঘাম নাচার হয়ে গিলুছি সকল !
জলও দিচ্ছে উড়ে বাহক—অন্ন-জলের ভাগুরী গো !
তীর্থযাত্রার পাণ্ডারূপে ভবান্নবের কাণ্ডারী গো !
মালঞ্চ সে ফুলের মালিক,—প্রিয়ায় আনে স্বন্ধে বহি ;—
হুলু'কি তা'লে পাকী চলে বিরহিপ্রাণ ছন্দে মোহি' !
উড়ে মুটে বটুয়া এঁটে কোমরেতে মোটটি তোলে,
বঙ্গের যোয়ান টেরি কেটে, মুচকি হাসে ঠোঁঠটি খোলে।
'বান্ধালী জাত মারুছে' ব'লে জগন্নাথে ডাক্ত য়া'রা,—
বান্ধালীদের 'বান্ধালীত্ব' রাখল না আর আস্ত তা'রা !
উড়ে বসলো বাংলা যুড়ে ;—করুছি ফাকা তর্ক খালি !
ভাত জাত হু-ই নিচ্ছে কেড়ে—কোথায় আছ রক্ষ কালী !

শ্রীমহেন্দ্রনাথ করণ।



ভুল বোঝা

প্রায় সন্ধ্যা। পশ্চিম আকাশে রঙ্গের খেলা একরকম শেষ হইয়া আসিয়াছে; কেবল তাহারই একটু ক্ষীণ আভা দূর দিগন্তে ফুটিয়া রহিয়াছে। সন্ধ্যা-বাতাস পরপারে শালের বনে বুক-বুক ফুল ঝরাইয়া, পাতা কাঁপাইয়া বহিয়া যাইতেছে। চারিদিক শান্ত নীরব। কেবল কয়েকটা পাখীর অশ্রান্ত কলকাকলীর সঙ্গে দূর কুলী-ধাওড়া হইতে একটা বাঁশীর মিষ্ট সুর ভাসিয়া আসিতেছিল।

মণিয়া নদীর জলে গা ধুইতে আসিয়াছিল। পাথরের কোল ঘেসিয়া ছোট নদীটির ক্ষীণ স্রোতোধারা যেখান দিয়া কলকল্ ছল্ছল্ শব্দে নাচিয়া বায়, সেই-খানটায় গা মুক্ত করিয়া দিয়া সে নদীর শীতল জলে কোমর অবধি ডুবাইয়া বসিয়া ছিল; জল লইয়া খেলা করিতেছিল,—পাথরের উপর ছিটাইতেছিল, কখনও বা নিজের গায়ে ছড়াইতেছিল। প্রকৃতি-মায়ের স্নেহভুলালী সে, প্রকৃতিরানী নিজের মেয়েটিরই মত সবলে তাহার সূচিকণ দেহলতাকে যৌবনের প্রাচুর্য্যে ভরিয়া তুলিয়াছিলেন, কোথায়ও তিসমাত্র বঞ্চিত করেন নাই। গায়ের রং কালো হইলেও, পরিপূর্ণ যৌবনশ্রীতে তাহার সমস্ত দেহখানি উদ্ভাসিত হইয়াছিল। নিটোল মুখখানি এক অপকৃপ লাবণ্য-শ্রীতে সর্বদাই ভরিয়া থাকিত, কক্ষতার চক্ষু দুইটি হইতে হাসিরাশি যেন সব সময়েই ঠিক্রাইয়া পড়িত। বাস্তবিক মণিয়াকে তাহার অটুট স্বাস্থ্য, নিটোল গড়ন, সর্বোপরি তাহার ক্ষুট যৌবনশ্রীর উপর তরুণী নারীর কোমলতা-টুকুতে সুনিপুণ শিল্পীর হাতে ক্ষোদাই করা কাল পাথরের মূর্তিটিরই মত সুন্দর শোভন দেখাইত। তাহার দেহের প্রতি ভঙ্গীতে এমন একটা মাধুর্য্য ফুটিয়া উঠিত যে, সবাই অবাক হইয়া চাহিয়া থাকিত।

মণিয়া আনন্ডে বসিয়া বাঁশী শুনিতেছিল। সে বাঁশীর সুর যে তাহার চির-পরিচিত। নানকু এতক্ষণে বাড়ী আসিয়াছে, তাহার পথ চাহিয়া আছে,—দেবী দেখিয়া

বাঁশী বাজাইতেছে। মণিয়া তাড়াতাড়ি গা-মাজা শেষ করিতে লাগিল। শুনিতে শুনিতে বাঁশী বন্ধ হইয়া গিয়াছিল, এবার সে নিজেই আপন মনে বাঁশীর শেষ তানটুকু ধরিয়া গুণ গুণ করিতে আরম্ভ করিল। সে নিজেকে লইয়াই এমন তন্ময় হইয়াছিল যে, পাথের উচু পাথরের আড়াল হইতে যে আর এক জোড়া তরুণ চোখের তীব্র লুক্ক দৃষ্টি ক্ষুধিত শার্দূলের মত তাহার অর্দ্ধ-অনাবৃত দেহের প্রতি চাহিয়া আছে, সে তাহা কল্পনায়ও আনিতে পারে নাই। মণিয়া অসঙ্কোচে গা-মাজা শেষ করিতে লাগিল। গা ধুইয়া সে সবেমাত্র উঠি উঠি করিতেছে, হঠাৎ পিছন হইতে মৃদুর্ধে কে ডাকিল, “মণিয়া!”—মণিয়া প্রথমটা চকিতা হইয়া উঠিয়াছিল, ত্রুণ্ডে নগ্ন বকের উপর বসন টানিয়া দিতে দিতে বিস্মিতভাবে বলিল, ‘ছোটকু!’—পরক্ষণেই তাহার লোলুপ-দৃষ্টির দিকে চাহিয়া রাগ দেখাইয়া বলিল, “তুই হেথাকে কেনে রে?”

ছোটকু দাঁড়াইয়া দাঁড়াইয়া হাসিতেছিল, কোনও উত্তর দিল না। মণিয়া আরও চটিয়া গেল; আর কোন কথা না বলিয়া, পাথের জলভরা কলসীটাকে কাঁখে তুলিয়া লইয়া যাইবার জন্ত পা বাড়াইল। সে চলিয়া যায় দেখিয়া ছোটকু আবার ডাক দিল। মণিয়া ঘুরিয়া বলিল, “কেনে রে?—ঝট্ বল, আমার এখন রিণধুতে হবেক।”

ছোটকু একটু চুপ থাকিয়া বলিল,—“আমি কোথাকে গিছলাম জানিস?”

মণিয়া কুতূহলী হইয়া বলিল, “না—আমি কেমন ক’রে জানব রে?”

‘ঐ হোথাকে, ওই পারে।’—ছোটকু দূরের পাহাড়টার দিকে আঙ্গুল দেখাইয়া দিল।

মণিয়া বিস্মিতা হইয়া বলিল, “অন্ত ধুরে!—কেনে?”

তাহাকে বিস্মিতা হইতে দেখিয়া ছোটকু মনে মনে আনন্দ বোধ করিতেছিল; একটু হাসিয়া বলিল, “কেনে

কি রে ? টাকা আন্তে হবেক না ? এত টাকা নিয়ে এসেছি ।”—ছোটকু দুই হাত অঞ্জলি করিয়া দেখাইল ।

মণিয়া কালো চোখ দুইটি বড় বড় করিয়া বলিল, “এন্তো !—কি হবেক রে ?”

“তোকে দেবো, তু লিবি ?”

মণিয়া ভ্রু কুঞ্চিত করিয়া বলিল, “খুব ত ! তোর টাকা আমি লিতে যাব কেনে রে ?”

“লিবি না ?”

“না ।”—ছোটকুর আরও কিছু তখন বলিবার ছিল, কিন্তু মণিয়ার দৃঢ়স্বরের কাছে চুপ করিয়া গেল । মণিয়া ব্যস্ত হইয়া উঠিতেছিল ; ছোটকুর মুখে কোন রা না পাইয়া বিরক্ত হইয়া বলিল, “লে, কিছু থাকে ত ঝট বন্, বড় জাড় লাগছেক ।”

ছোটকু এবার মুখ তুলিয়া করুণ-দৃষ্টিতে চাহিল । একটু চুপ থাকিয়া বলিল, “মণিয়া ! চল না আমরা পালাই যাই ।”

মণিয়া বিস্মিতা হইয়া বলিল, “আ মন্ ! তোর সাথে কোথাকে ভাগব রে ! নানকু নাই না কি ?”

“চল না, ওই সুন্দর গাঁকে পালাই যাই । তোর আর আমার বিয়া হবে, লিয়ে হু গোটা আরাম সে থাকব । আমি বহুং টাকা লিয়ে দেবো ।”—একটু চুপ থাকিয়া বলিল, “মণিয়া ! তু আমার ঘর করবি না গে ?”—তাহার কালো মুখের করুণ দৃষ্টি আশা-নিরাশায় ভরিয়া উঠিল ।

মণিয়া চটিতেছিল, বিরক্ত হইয়া বলিল, “তোর লাজ লাগছে নাই রে ? নানকু শুন্লে তোর জান্ লিয়ে লিবেক, ধবরদার !”

ছোটকু ঠোঁটের কোণে একটু হাসি আনিয়া চোখ টিপিয়া বলিল, “তু বন্ না, আমি নানকুকে সাবড়ে দিই ।”

মণিয়ার নিটোল মুখখানি এবার রাগে লাল হইয়া উঠিল, চোখ হইতে আগুন ছুটাইয়া বলিল, “তোর মুখে আমি লাখাই দিই, জানিস ? জানের ডর থাকে ত ফের বলিস নাই—হঁ !”

“কি ! আমাকে ডর দেখলাচ্চিস ?—আমার সাথকে হারামজাদগি !” ছোটকু মণিয়াকে ধরিবার জন্ত কাঁপাইয়া পড়িল । পলক ফেলিতে না ফেলিতে মণিয়াও সরিয়া দাঁড়াইয়াছিল, ছোটকু কোঁক সামলাইতে না পারিয়া নদীর

জলে পড়িয়া গেল । তাহার অবস্থা দেখিয়া মণিয়ার রাগ কোথায় উড়িয়া গিয়াছিল, খিল খিল করিয়া হাসিয়া উঠিল । পরক্ষণেই ছোটকুকে ভিজা গা ঝাড়া দিয়া উঠিতে দেখিয়া আর তিলমাত্র বিলম্ব করিল না, বিছাদ-গতিতে, কলসী কাঁখেই উচু পাড় বাহিয়া উপরে উঠিয়া অদৃশ্য হইয়া গেল । ছোটকু রাগে ফুলিতেছিল ; তাহার দুই একটি ক্রুদ্ধ স্বর মণিয়ার কানে আসিল ।—“দেখে লিবি তোকে আর নানকুকে—হঁ !” মণিয়া আর কিছু শুনিতে পাইল না ।

কিছু দূর আসিয়া মণিয়া আবার সহজ গতিতে চলিতে আরম্ভ করিল, কাঁথের কলসীটা মাথায় তুলিয়া লইয়া কাপড়টা ঠিক করিয়া লইল । তখন সন্ধ্যা উত্তীর্ণ হইয়া গুরা চতুর্দশীর গুহ্র জ্যোৎস্নায় চারিদিক্ ভরিয়া উঠিয়াছে । আশে-পাশের ঘরবাড়ী, গাছপালা, দূরে খাদের বড় বড় চিমনিগুলি সমস্ত সাদা হইয়া উঠিয়া রজতধারায় ঝলমল করিতেছে, চারিদিকে মায়াপুরীর মত বোধ হইতেছে । নানকু আবার বাঁশী বাজাইতেছিল, বাঁশীর সুরে সুরে মণিয়ারও বুকখানি ছলিয়া ছলিয়া উঠিতে লাগিল । একটা পুলকচাঞ্চল্যে সমস্ত দেহমন অধীর করিয়া লইয়া সে-ও গায়িতে গায়িতে চলিল,—

“চাঁদ করে ঝিকির-মিকির সুরয করে আলা,

কোন্ বনেতে বাঁশী বাজে ডাকে আমায় কালো রে,

ডাকে আমায় কালো ॥”

মণিয়া গান গাহিতেছিল বটে, কিন্তু অত দিনের মত আজ কিছুতেই তাহার মনের সহজ সরল অবস্থা ফিরাইয়া পাইল না । ধাতুড়ার কাছে আসিয়া আরও গভীর হইয়া পড়িল । নানকু ঘরের দাওয়ায় একটা খাটিয়া পাতিয়া বসিয়া বাঁশী বাজাইতেছিল ; বাঁশী নামাইয়া স্নিগ্ধস্বরে ডাকিল, “মণিয়া !”

“হঁ”—

“এত দেরী হ’ল কেনে রে ?”

মণিয়া কোন উত্তর দিল না । বারান্দার কোণে, উনানে কয়লার আগুন গনগন করিতেছিল ; তাহারই পাশে ঘড়াটা রাখিয়া ঘরে ঢুকিয়া ভিজা কাপড় ছাড়িল, তাহার পর বাহিরে আসিয়া একটা ছোট্ট হাঁড়ি ধুইতে ধুইতে বলিল, “আগটা গনগন করছে, ডালটা চাপাই দিস নাই কেনে ?”

নানকু ঈষৎ হাসিয়া বলিল, “তোমার হাঁথের না হ’লে মিঠ্ লাগে না গে!”

মণিয়া ডাল চড়াইতেছিল, ঠোঁটের কোণে সলজ্জ হাসি চাপিতে চাপিতে ক্রভঙ্গী করিয়া বলিল, “ইস—দেখিস রে।—”

নানকু হাসিতে লাগিল। স্বামীর সোহাগে মণিয়ারও সমস্ত অন্তরখানি ভরিয়া উঠিয়াছিল, তবুও কেন জানি সে সহজে স্বামীর হাশ্বে যোগ দিতে পারিতেছিল না, ডালটা চাপাইয়া নীরবে বাটনা বাটিতে লাগিল। নানকু একটু বিস্মিত হইল,—“মণিয়া আজ এমন কেন?”—মণিয়া বসিয়া বাটনা বাটিতেছিল, চাঁদের শুভ্র কিরণ তাহার নাকে, মুখে, হাতে, চাঁদির তাগা বাজু, খোঁপা-বাঁধা কালো চুলের উপর পড়িয়া চিক্ চিক্ করিতেছিল,—নানকু কোন কথা না বলিয়া সেই দিকে চাহিয়া রহিল। মণিয়া হাতের কাষটুকু সারিয়া রান্না করিতে লাগিল, নানকু চুপ করিয়া তাহাই দেখিতে লাগিল।

খাওয়া-দাওয়া শেষ করিয়া দুই জনে খাটিয়ার উপর বসিয়াছিল। মাথার উপর পূর্ণচন্দ্র সহস্রধারায় সুধা ছড়াইয়া দিয়া সমস্ত বিশ্বপ্রকৃতিকে অসীম সৌন্দর্য্যে ভরিয়া তুলিয়াছিল, চাঁদের হাসিতে চারিদিক্ যেন ফাটিয়া পড়িতেছিল। মণিয়া ভাবিতেছিল, বিকালের কথাটা নানকুকে বলিবে কি না। সে যে রকম মানুষ, হয় ত ক্ষেপিয়াই যাইবে। তাহাকে তুচ্ছ একটা অপমানের কথা হইতে বাঁচাইবার জন্ত সে যে প্রাণ পর্য্যন্ত দিতে পারে, মণিয়া তাহা ভালরূপেই জানিত। তাহাকে চুপ দেখিয়া নানকুই আগে কথা কহিল, তাহার হাতের উপর হাত রাখিয়া স্নিগ্ধস্বরে বলিল, “মণিয়া, আজ তু এমন কেনে রে?”—মণিয়া কিছু বলিতেও পারিতেছিল না, অথচ, একটা অমূলক আশঙ্কার ছায়া যেন তাহাকে বার বার চাপিয়া ধরিতেছিল; অকারণে চোখ দুইটাও জলে ভরিয়া আসিতেছিল। নানকু এবার তাহার মুখখানি তুলিয়া ধরিল, — একটু বিস্মিত হইল। ব্যথিত হইয়া হাতটা টানিয়া বলিল, “কানছিস্ কেনে গে?”—নানকুর আদরে মণিয়ার নিটোল গালের উপর কয়েক ফোটা স্বপ্নবিন্দু গড়াইয়া পড়িয়া মুক্তাবিন্দুর মত চক্ চক্ করিতে লাগিল। একটু চুপ থাকিয়া বলিল, “আমার বড় ডর লাগছেক।”

নানকু বিস্মিত হইয়া বলিল, “ডর কিসের গে?”

“তোমার কাছকে কেউ যদি আমার ছিনে নিয়ে যায়।”

নানকু হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিল। পরক্ষণেই যত্নপালিত ক্ষুদ্র কপোত-শিশুটির মত মণিয়াকে তাহার কালো বকের উপর টানিয়া লইয়া নিবিড়ভাবে বেঁধেন করিতে করিতে বলিল, “কে লিবেক রে পাগলী, তার জানের ডর নাই?”

মণিয়া অনেকক্ষণ পরে বড় আরাম অনুভব করিতেছিল, নানকুর বকে মাথা গুঁজিয়া চুপ করিয়া পড়িয়া রহিল। স্বামীর আদরে তাহার চোখের কোণের সঞ্চিত অশ্রুকণাগুলি টপ্ টপ্ ঝরিয়া পড়িতেছিল। নানকু তাহার কালো খোঁপায় গোঁজা কুলগুলি লইয়া নাড়াচাড়া করিতে লাগিল। অনেকক্ষণ অতীত হইয়া গেল। দুই জনে সেই ভাবেই বসিয়া ছিল; ধাওড়া হইতে কোন এক শিশুর কাতর ক্রন্দনধ্বনি বাতাসে ভাসিয়া আসিতেছিল, মণিয়া আরও ফুলিয়া ফুলিয়া কাঁদিতে লাগিল। শিশুর ঐ ক্রন্দনধ্বনি তাহাকে সে দিনকার আর একটি কচি মুখের কথা মনে করাইয়া দিতেছিল। সে-ও অমনি কাঁদিত, কাছে গেলেই কচি দুই হাতে তাহাকে আঁকড়াইয়া ধরিত, কান্না থামাইয়া ছোট মুখখানি তাহার বকের মধ্যে লুকাইয়া ফেলিত। অতটুকু শিশু দুই জনের মাঝে কতটা আসন জুড়িয়া বসিয়াছিল কত দিন এমনই রাতে তাহারা বসিয়া থাকিত, ক্ষুদ্র শিশুটি তাহাদের দুই জনের মাঝে খেলা করিত, একবার নানকুর কোলে, একবার মায়ের কোলে বাঁপাইয়া পড়িত, কখনও বা কোতুকদৃষ্টি তুলিয়া দুই জনের পানে চাহিত, অকারণে মধুর হাসিয়া উঠিত,—সেই সঙ্গে মণিয়ারও সমস্ত অন্তরখানি এক অপূর্ণ মাতৃ-গর্বে ভরিয়া উঠিত। শিশু শ্রান্ত হইয়া কাঁদিয়া উঠিলে মণিয়া তাহাকে গভীর স্নেহে বকে চাপিয়া ধরিত, শিশুটি বকের ছদ্ম খাইতে খাইতে ঘুমাইয়া পড়িত। কিন্তু আজ?—আজ সে কোথায়? তাহার বেদনাতুর মাতৃহৃদয়ের উন্মুখ বাসনাকে পূর্ণ করিবার জন্ত সে ত আর চাহিয়া থাকে না! সে যে চিরকালের জন্ত ফাঁকি দিয়া গিয়াছে। মণিয়ার বুক ঠেলিয়া কান্না বাহির হইতে লাগিল। ইচ্ছা হইতেছিল, ছুটিয়া গিয়া ঐ ক্রন্দনরত শিশুটিকে তাহার

বুকের উপর চাপিয়া ধরে, সমস্ত তাহার অশ্রু মুছাইয়া দিয়া ঘুম পাড়াইয়া আইসে।

মণিয়া কেন কাঁদিতেন, নানকুর তাহা বুঝিতে বাকী ছিল না। তাহারও বুখানি ফুলিয়া উঠিতেছিল;— একটা প্রকাণ্ড দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিয়া মাথায় হাত-বুলাইয়া দিতে দিতে নানকু গভীর সাস্তনার সুরে বলিল, “পাগলী, মহাদেওজীর ফুল, লিয়ে গেছেন। তু কি তাকে রাখতে পারতিস্ গে?”

এ সাস্তনার বাণী মণিয়া অনেক দিন শুনিয়াছে। কিন্তু, ব্যথাতুর মাতৃ-হৃদয় কি ইহাতে কখনও বাধা মানে?— মণিয়া নীরবে অশ্রুবিসর্জন করিতে লাগিল।

সকালে আহারের পর নানকু খাদে নামিয়া গিয়াছে। সেই সন্ধ্যায় উঠিয়া আসিবে। মণিয়ার কিছুই ভাল লাগিতেছিল না। কেবলই মনে হইতেছিল, কি একটা বিপদের ছায়া যেন তাহাদের চারিদিকে ঘনাইয়া আসিতেছে। অথচ, এ কথাটা সে নানকুকেও বলিতে পারিতেছিল না। ভয় হইতেছিল, নানকু যে রকম মানুষ, —হয় ত বিপদটা এ দিক্ দিয়াই আসিয়া পড়িবে। অনেকক্ষণ ভাবিয়া ভাবিয়া কিছুই ঠিক করিতে পারিল না। চুপ করিয়া রহিল।

ক্রমে বেলা পড়িয়া আসিল। মণিয়া তখনও চুপ করিয়া বসিয়া ছিল; শেষে কি ভাবিয়া উঠিয়া পড়িল। দূরের বড় বড় চিম্নীগুলো হইতে ধূয়া উঠিয়া চারিদিক কালো করিয়া তুলিতেছিল, মাঝে মাঝে খাদের বড়-বড় আওয়াজও কানে আসিয়া ঢুকিতেছিল; মণিয়া ধাওড়ার সামনের লালমাটির পথটা ধরিয়া চলিতে শুরু করিল, কিছু দূর গিয়া কি ভাবিয়া ফিরিয়া দাঁড়াইল; তাহার পর ঘুরিয়া রাস্তায় উঠিয়া ‘সাহেবের’ বাংলার দিকে চলিতে আরম্ভ করিল।

বাংলায় আসিয়া মণিয়া দেখিল, ‘সাহেব’ তখনও ফেরে নাই। বারান্দার মেঝেতে পড়িয়া বৃদ্ধা আয়া অকাতরে নিদ্রা দিতেছে, আর তাহারই পাশে ছোট্ট একটা দোলনায় কচি-কচি গোল-গোল হাত-পাগুলি ছড়াইয়া সাহেবের সন্ত মাতৃহারা শিশুকণ্ঠাটি ঘুমাইয়া আছে—যেন জড় করা এক রাশ বেলের কুঁড়ি। যেমন রং, তেমনই নিটোল গড়ন; কোঁকড়ানো রেশমী চুলের মাঝে কচি মুখখানি পাতার কোলে টাপাফুলটির মত ফুটিয়া রহিয়াছে।

ঘুমের ঘোরে ক্ষুদ্র বুখানি কাঁপিতেছে, কখনও আরক্ত ঠোঁট দুইট নড়িয়া উঠিতেছে। মণিয়া অনিমেঘ-নয়নে চাহিয়া রহিল; কচি-কচি হাত-পা লইয়া নিজের গালে-মুখে ঠেকাইতে লাগিল, আঙ্গুরের মত কচি গাল দুইট টিপিয়া টমাটোর মত রাঙ্গা করিয়া তুলিল। ঘুমন্ত শিশু হাতের নাড়া পাইয়া জাগিয়া উঠিয়াছিল; নীল-নীল চোখ মেলিয়া মধুর হাসিয়া উঠিল, দুই হাতে মণিয়ার কালো আঙ্গুল জড়াইয়া ধরিল। মণিয়া এবার তাহার সন্তানহারা বুহুক্ষু মাতৃ-হৃদয়ের সঞ্চিত স্নেহরাশি উন্মুক্ত ধারায় ঢালিয়া দিল; সমস্তে দোলনা হইতে তুলিয়া লইয়া, শিশুকে নিবিড় স্নেহে বুকের উপর চাপিয়া ধরিয়া চুমায় চুমায় তাহার সমস্ত নাক-মুখ অভিষিক্ত করিয়া তুলিল। অবোধ শিশু স্বেযোগ পাইয়া কচি হাতের দুই মুঠা ভরিয়া মাই খাইতে শুরু করিয়া দিয়াছিল; শিশুকে বুকে চাপিয়া মণিয়ার দুই গাল বহিয়া অশ্রুবিন্দু ঝরিয়া পড়িতে লাগিল।

কতক্ষণ হইবে ঠিক খেয়াল নাই, ক্ষুদ্র শিশু মাই খাইতে খাইতে আবার ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল; মণিয়া সমস্ত তাহাকে দোলনায় শোয়াইয়া দিল, কচি গালে ছোট আর একটা চুমু খাইল। হঠাৎ মুখ তুলিয়া দেখিল, সিঁড়ির উপর একটা ফুলের টবের পাশে দাঁড়াইয়া বড় সাহেব; ঠোঁটের কোণে মুহূ হাসি, দৃষ্টিতে বিস্ময়ের ছায়া সুপরিষ্কৃত। সাহেবের বিস্ময়-দৃষ্টির সামনে মণিয়ার মুখখানি রাঙ্গা হইয়া উঠিয়াছিল, একটু সলজ্জ হাসি হাসিয়া সে মুখ নত করিল। মণিয়াকে মুখ তুলিতে দেখিয়াই সাহেব নিজের কামরায় ঢুকিয়া পড়িয়াছিল, ঘরের খোলা জানালাটা দিয়া দূর আকাশের পানে চাহিয়া থাকিতে থাকিতে অজ্ঞাতসারে দুই এক ফোঁটা অশ্রুবিন্দু আসিয়া চোখের কোণে টল্-টল্ করিতে লাগিল। আহা! মাতৃহারা ছোট শিশুটি; এমন প্রাণঢালা অনাবিল স্নেহ ত কখনও পায় নাই। পকেট হইতে রুমাল বাহির করিয়া নীরবে চোখ মুছিতে লাগিল। মণিয়া দরজার সামনে আসিয়া দাঁড়াইয়াছিল, মুহূ কণ্ঠে ডাকিল, “সাহেব!” সাহেব মুখ ঘুরাইতেই চোখে-মুখে জলের রেখা দেখিয়া বিস্মিত, ব্যথিত দৃষ্টি তুলিয়া মণিয়া বলিল, “সাহেব, তু কানছিস্?” একটু চুপ থাকিয়া বলিল, “তোরা কাছকে আমার একটা নালিশ আছে, কা’ল বিকালকে ছোটকু আমায় বড় দিক্ করেছেক্।”

সাহেবের সমস্ত মুখ আরক্তিম হইয়া উঠিয়াছিল, দাঁড়াইয়া দাঁড়াইয়া কি ভাবিতে লাগিল। তাহাকে চুপ দেখিয়া মণিয়া আবার বলিল, “ছোটকুকে চিনিস নাই? পাঁচ নম্বরের খালানীর বড় বেটাটা—”

Bloody, Bugger! সাহেব নিজের মনেই গর্জন করিয়া উঠিয়া রাগে নিজের ঠোঁট কামড়াইতে লাগিল। মণিয়ার ভারি হাসি পাইতেছিল, খিল-খিল করিয়া হাসিয়া উঠিল। সাহেব অপ্রস্তুত হইয়া নিজেকে দমন করিতে করিতে বলিল, “আচ্ছা, তুই যা।” মণিয়া আর অপেক্ষা করিল না; একবার যুমন্ত শিশুটির কচি মুখের দিকে চাহিয়া লইয়া বরাবর সিঁড়ি দিয়া নামিতে লাগিল। সাহেব তাহার পশ্চাদনুসরণ করিল, ক্ষণেক নীরব থাকিয়া বলিল, “তু এখানকে থাকবি?”

মণিয়া দৃষ্টিতে মুহু ভৎসনার রেখা আনিয়া বলিল, “তোরা এখানকে থাকতে যাব কেনে রে? লোকে গাল দিবেক না?”

“এখানকে কাম করবি।”

“না, আমার আদমী আমার কাম করতে দিবেক না।” মণিয়া রাস্তায় নামিয়া পড়িল। এই অশিক্ষিতা কুলী-বালিকার সরল অকৃত্রিম ব্যবহারে সাহেব বতটা বিস্মিত, ততোধিক মুগ্ধ হইয়া উঠিয়াছিল। অনেকক্ষণ পর্য্যন্ত একদৃষ্টিতে চাহিয়া রহিল।

মণিয়ারও অন্তরখানি আজ এক অনাবিল আনন্দোচ্ছ্বাসে পূর্ণ হইয়া উঠিয়াছিল, অপূর্ণ বুকখানি যেন একটা প্রকাণ্ড ভূপ্তির নিশ্বাসে ভরিয়া উঠিয়াছিল,—যেন কি একটা হারানো জিনিষ সে আজ খুঁজিয়া পাইয়াছে। গেট পার হইয়া বাগানের বেড়া হইতে সে কতকগুলি ফুল ছিঁড়িল, কতক মাথায় গুঁজিল, কতক রাস্তায় ছড়াইতে ছড়াইতে চলিল। কিছু দূর আসিয়া আবার মাঠে নামিয়া পড়িল। সামনেই একটা আমগাছ অজস্র মুকুলে ভরিয়া উঠিয়া চারিদিকে মিষ্ট গন্ধ ছড়াইয়া দিতেছিল। তাহারই উঁচু ডালে বসিয়া, একটা কোকিল ডাকিয়া ডাকিয়া সারা হইতেছিল; মণিয়া দুই তিনবার তাহার স্বরের অনুকরণ করিল, শেষে হাততালি দিয়া উড়াইয়া দিয়া নিজেই গাহিতে গাহিতে চলিল, “বিদেশী ভাইয়া, আমার বিদেশী ভাইয়া!”—গানের

সুরে সুরে, তাহার যৌবন-পুষ্পিত দেহখানি লীলায়িত হইয়া উঠিতে লাগিল।

পথ চলিতে চলিতে মণিয়া হঠাৎ দেখিল, ছোটকু একটা গাছের পাশে দাঁড়াইয়া দাঁড়াইয়া হাসিতেছে। গান বন্ধ করিয়া সে পাশ কাটাইয়া যাইতেছিল, ছোটকু পথ আগলাইয়া বলিল, “বড় সাহেবের বাংলাকে গেইছিলি কেনে রে?”

মণিয়া তীব্রদৃষ্টি হানিয়া বলিল, “পথ ছাড়—হামার খুদী।”

ছোটকুর মুখে কুৎসিত হাস্যরেখা ফুটিয়া উঠিল। তাহার মুখের দিকে চাহিয়া, মণিয়ার ওষ্ঠাধর ঘণায় কুঞ্চিত হইয়া উঠিল; তাড়াতাড়ি পাশ কাটাইয়া যাইতেছিল, ছোটকু থপ করিয়া তাহার একটা হাত ধরিয়া ফেলিল। মিনতির সুরে বলিল, “হাঁ গে, আমার সাথকে যাবি নাই!” মণিয়া এক ঝটকায় হাতটা ছাড়াইয়া লইয়া মুখ ঘুরাইয়া বলিল, “খবরদার!”

ছোটকু এবার ক্রুদ্ধ হইয়া উঠিয়াছিল, গর্জন করিতে করিতে শাসাইয়া বলিল, “আচ্ছা, আমিও নানকুকে জানাই দিব।” মণিয়া সে কথায় কান দিল না, হন্ হন্ করিয়া পথ চলিতে লাগিল। খানিক দূর আসিয়া ধাঙড়ার পথ ধরিল।

সন্ধ্যার সময় নানকু খাদ হইতে উঠিতেছিল; দেখিল, খাদের মুখে দাঁড়াইয়া ছোটকু। এমন অসময়ে তাহাকে সেখানে দাঁড়াইতে দেখিয়া নানকু জিজ্ঞাসা করিল, “কোথাকে?”

“তোরাই কাছকে।”

“আমার কাছকে! কেনে?”

“একটা বাত আছে”—ছোটকু মুখ টিপিয়া হাসিতে লাগিল। নানকুর ভাল বোধ হইতেছিল না। ছোটকুর মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, “বাত আছে—কি?”

“তু বিশ্বাস করবি নাই।”

“তু বল না।”

ছোটকু ইতস্ততঃ করিয়া বলিল, “মণিয়া আজ সাহেবের বাংলাকে গেইছিল।”

নানকু বিস্মিত দৃষ্টি তুলিয়া বলিল, “বাংলাকে, কেনে?”

“উয়াকেই শুধাগে না!” ছোটকুর মুখে আবার সেই

কুৎসিত হাসি ফুটিয়া উঠিল। তাহার মুখের দিকে চাহিয়া, রাগে নানকুর কালো মুখখানি তাহার মত লাল হইয়া উঠিল। ছোটকু কি বলিতে যাইতেছিল, নাকের কাছে ঘুদী তুলিয়া নানকু গর্জন করিয়া বলিল, “খবরদার!”

“আমি কি ঝুট বলছি?”

“চোপ! জান্ লিয়ে লিবো”—নানকুর ক্রুদ্ধ দৃষ্টি দিয়া আগুন ছুটিতে লাগিল। ছোটকুর আর সেখানে বেশীক্ষণ থাকিবার ভরসা হইতেছিল না, আন্তে আন্তে সরিয়া পড়িল।

রাত্রিতে তাঁদের আলোকে মণিয়া ও নানকু দুই জনে বসিয়া ছিল; মণিয়া নানকুর গলা জড়াইয়া আদ্যারের সুরে বলিল, “কা’ল তো’র রাত পইলে, আমায় খাদকে লিয়ে যাবি নানকু?” নানকু বিস্মিত হইল, এমন আদ্যার ত সে কখনও করে না। হঠাৎ বলিল, “আজ তু সাহেবের বাংলাকে গিচ্ছলি?” মণিয়া হঠাৎ খতমত খাইয়া গেল, গলা ছাড়িয়া দিয়া বলিল, “কে কহলেক রে?”

“কে আর—তো’র মাথাকে ফুল গোঁজা আছে নাই?” মণিয়া আশ্চর্য হইল। ভয় হইতেছিল, ছোটকু হয় ত কি বলিয়া দিয়াছে। চোখ তুলিয়া দেখিল, নানকুর দৃষ্টিতে কোন সন্দেহের ছায়া আছে কি না। একটু চুপ থাকিয়া বলিল, “ঐ ফুল লান্তেই রে।” নানকু আর কোন প্রশ্ন করিল না, মণিয়ার ঐ কৈফিয়তই যথেষ্ট। ঘর হইতে বাঁশীটা বাহির করিয়া নানকু বাজাইতে সুরু করিল। মণিয়া বাধা দিয়া বলিল, “হাঁ রে! আমায় খাদকে লিয়ে যাবি না?” নানকু সে কথায় কোন কানই দিল না। মণিয়া দুই তিনবার বলিল, শেষে অভিমান করিয়া মুখ ফিরাইয়া বসিয়া রহিল।

এক, দুই, তিন মাস কাটিয়া গিয়াছে। এই তিন মাসের মধ্যে নানকুর অমন বিশাল বলিষ্ঠ দেহটা ভাঙ্গিয়া-চুরিয়া একেবারে অকর্মণ্য হইয়া গিয়াছে। সকলে বলে, “ভূত লাগিয়াছে।” মণিয়া কত ভূত-পূজা দিল, মহাদেওজীর পায়ে ফুল দিল, কিন্তু কৈ, কিছুই ত হইল না। এ দিকে মণিয়ার হাতের পুঁজি ফুরাইয়া গেল, শেষে একে একে গলার হাসলী, হাতের তাগা, বাজু বিক্রয় করিল। তাহার পর ধার ছাড়া আর অন্য উপায় রহিল না। কিন্তু, তাই বা লোক কয়দিন দিবে? আজ সারাদিন সে উপবাসী,

গিয়াছে। কিন্তু কা’ল? নিজে না হয় উপবাসী থাকিতে পারে, কিন্তু পীড়িত নানকু, তাহার মুখে কি তুলিয়া দিবে? মণিয়ার চোখ ফাটিয়া জল আসিতেছিল, চুপ করিয়া বসিয়া রহিল।

ক্রমে সন্ধ্যার অন্ধকার ঘনাইয়া আসিল, কিন্তু তাহার নড়িবার কোন লক্ষণ দেখা গেল না। নানকু একটু বিস্মিত হইয়া বলিল, “আজ তু রিঁধবি না গে?”

“না!”

“কেনে?”

“খুদী।”

নানকুর বুঝিতে বাকী রহিল না, শুধু একটা প্রকাণ্ড দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। হায়! এমন দিন ত তাহাদের ছিল না।

অনেকক্ষণ কাটিয়া গেল; মণিয়া উঠিয়া বলিল, “ঘরকে চল্ নানকু, বড় জাড় লাগছেক।” নানকু আন্তে আন্তে ঘরে আসিয়া শুইয়া পড়িল। মণিয়া তাহার মাথায় হাত বুলাইয়া দিতেছিল, নানকু হাতটা টানিয়া লইয়া স্নিগ্ধ-স্বরে বলিল, “বিহ্নে কি হবেক, মণিয়া?” মণিয়ার কিছু বলিবার ছিল না, চুপ করিয়া রহিল। সে যেন কি ভাবিতেছিল। নানকু ক্ষণেক নীরব থাকিয়া বলিল, “কা’ল আমি খাদকে যাব।”

“হঁ।”

মণিয়ার মুখে রা না পাইয়া নানকু একটু বিস্মিত হইল, মুখ তুলিয়া বলিল, “কি ভাবছিস গে?”

“কিছুই নয়। তু একটু নিদ্ যা ত, কা’ল দেখে লিব।” নানকু চুপ করিয়া শুইয়া পড়িল।

নিঝুম রাত। নানকু ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল। মণিয়া তাহার মাথায় হাত বুলাইয়া দিতেছিল। হঠাৎ কিসের একটা মৃদু আওয়াজ হইতেই মণিয়ার বুকটা কাঁপিয়া উঠিল। কয়েক মিনিট নিঃশব্দে কান খাড়া করিয়া রহিল; দেখিল, নানকু ঘুমাইতেছে কি না। তাহার পর আন্তে আন্তে উঠিয়া আসিল। বাহিরে দাঁড়াইয়া ছিল ছোটকু,—তাহার মুখ হইতে মদের তীব্র গন্ধ বাহির হইতেছিল। ছোটকু মণিয়াকে বাহিরে আসিতে দেখিয়া উৎফুল্ল হইয়া জিজ্ঞাসা করিল, “ঠিক ত?”

“তবে ?”

“চল”—একটু চুপ থাকিয়া বলিল, “কৈ—যা বলে-ছিলি!” ছোটকু কোমর হইতে কতকগুলি টাকা বাহির করিয়া মণিয়ার হাতে দিল, “এই লে, তিন কুড়ি আছে। এবারকে চল।” ছোটকুর আর দেবী সহিতেছিল না।

‘একটু সবুৰ,—একটুকু!’ মণিয়া আবার নিঃশব্দে ঘরে ঢুকিল, অতি সন্তর্পণে দেখিল, নানকু ঘুমাইতেছে কি না। কম্পিত হস্তে টাকাগুলি নানকুর শিয়রের কাছে রাখিয়া একবার চারিদিকে চাহিয়া লইল; সঙ্গে সঙ্গে একটা কম্পিত দীর্ঘনিশ্বাস তাহার বুকের প্রত্যেক পঙ্করকে মোচড় দিয়া বাহির হইয়া গেল।—‘না—আর না!’—ঘুমের ঘোরে নানকু একবার নড়িয়া উঠিয়াছিল; মণিয়া উৎকর্ণভাবে কিছুক্ষণ অপেক্ষা করিল, তার পর আস্তে আস্তে বাহির হইয়া পড়িল। তাহার পা দুইটা তখন থর থর করিয়া কাঁপিতেছিল,—একটা দুর্জয় রোদন-বেগ উচ্ছ্বসিত বুকটাকে ঠেলিয়া বাহির হইবার পূর্বেই মণিয়া অন্ধকারে নামিয়া পড়িল। বাহিরে ছোটকু অধীর হইয়া অপেক্ষা করিতেছিল, মণিয়া আসিতেই তাহাকে লইয়া নৈশ অন্ধকারে মিলাইয়া গেল।

ভোরের দিকটায় কি যেন একটা হৃৎস্পন্দ দেখিয়া নানকু জাগিয়া উঠিয়াছিল; চারিদিকে চাহিয়া দেখিল, মণিয়া ঘরে নাই। ভাবিল, বোধ হয়, বাহিরে গিয়াছে। নড়িয়া চড়িয়া আবার পাশ ফিরিয়া শুইল। হঠাৎ দৃষ্টি পড়িল শিয়রের কাছে টাকাগুলির দিকে। “এ কি! এতগুলি টাকা কিসের?” তাড়াতাড়ি উঠিয়া বসিল। মনে মনে একটু বিস্মিত হইয়া টাকাগুলি নাড়িয়া চাড়িয়া দেখিতে লাগিল। হঠাৎ তাহার বুকটা কাঁপিয়া উঠিল—“তবে কি—না না, তা কখনই হইতে পারে না। মণিয়াকে কি সে চেনে না?—তবে?” যে সন্দেশটা তাহার মনের ভিতর বার বার উঁকি মারিতেছিল, সেটাকে সে কিছুতেই বিশ্বাস করিতে পারিতেছিল না, অথচ মনটা বার বার চঞ্চল হইয়া উঠিতেছিল। বেলা যতই বাড়িয়া চলিতে লাগিল, ততই সে অধীর হইয়া অপেক্ষা করিতে লাগিল। “কিন্তু কৈ, মণিয়া ত এখনও ফিরিল না।” তবুও সে তাহার সন্দেশটাকে কিছুতেই মনের ভিতর স্থান দিতে পারিল না; উৎকর্ণভাবে অপেক্ষা করিতে লাগিল। হঠাৎ মুখ তুলিয়া

দেখিল, সম্মুখে দাঁড়াইয়া হেমন সর্দার। তাহার মুখে কিসের একটা ক্রুর হাসি ফুটিয়া উঠিয়াছে। মণিয়াকে লইয়াই এই হেমন সর্দারের সহিত তাহার এক দিন মারা-মারি হইয়া গিয়াছিল। আজ সুযোগ পাইয়া সে তাহার প্রতিশোধ লইতে আসিয়াছিল; বেশ করিয়া নানা রসে ভিজাইয়া, সে নিজে মণিয়াকে ছোটকুর সাথে পলাইতে দেখিয়াছে, এই খবর দিয়া গেল। তাহার প্রত্যেক কথাটি নানকুর বুকে যেন শূল বিধিতেছিল; সর্দার চলিয়া গেলে সে একেবারে গুম্ব হইয়া বসিয়া পড়িল। এও কি সত্য! মণিয়া তাহাকে ছাড়িয়া গিয়াছে, এ কথা তাহাকে বিশ্বাস করিতে হইবে! না—না, অসম্ভব, এ অসম্ভব! কখনই হইতে পারে না। তাহাকে যে সে এতটুকু হইতে মানুষ করিয়া তুলিয়াছে। আজ না হয় সে রুগ্ন, কিন্তু তাহার এই বিশাল বুকটার আশ্রয় ছাড়া যে মণিয়া এক তিলও থাকে নাই, তবে আজ কি করিয়া সে বিশ্বাস করিবে? নানকু তাহার অন্তরের ভিতরটুকু তন্ন তন্ন করিয়া খুঁজিয়া দেখিল; কৈ, মণিয়ার প্রতি তাহার অনাবিল স্নেহের ত কোথায়ও একটু কন্মতি নাই। তবে? না, না—সে নিশ্চয়ই যায় নাই, কোথায় লুকাইয়া আছে। ‘মণিয়া—ছলারী আয় গে!’ বার বার উৎকর্ণভাবে কান খাড়া করিয়া রহিল। ওই বুঝি তার পায়ের শব্দ—ওই না?

পাঁচ মিনিট উৎকণ্ঠিতভাবে নানকু চুপ করিয়া রহিল। কোথায়? কেহ ত নয়! শেষে সে দুই হাঁটুর ভিতর মুখ গুঁজিয়া দিয়া, সবলে কান্না চাপিতে লাগিল।

সন্ধ্যাবেলা নানকু শীর্ণ মুখে বসিয়া ছিল। সারা দিন সে ভাবিয়াছে,—“মণিয়া কেন এমন বেইমানী করিল?” টাকাগুলি সে রাখিয়া গিয়াছে, তাহাকে বাঁচাইবার জন্ত, কিন্তু সে ত তাহা চায় নাই। আজই ত সে কাষে যাইবে বলিয়াছিল। তবে? না না, কেন সে এমন ভুল করিল? নানকুর চোখ ফাটিয়া জল আসিতে লাগিল; অনেকক্ষণ পর্যন্ত স্থিরভাবে সে বসিয়া রহিল। তাহার বার বার কেবলই মনে পড়িতেছিল, সেই যৌবনের স্বপ্নময় তরুণ দিনগুলির কথা, সেই ছোট গ্রামখানি; পাথরের আড়ালে ঘন শালবনের ছায়ায় ছায়ায় সকলের অসাক্ষাতে চুরি করিয়া দুই তরুণ-তরুণীর গোপন মিলন;—কত স্তব্ধ দ্বিপ্রহর অনলস আলাপন, ছেলেখেলায় কাটান। নীরব বনানীর

অন্তরালে ঘুঘু পাখী করুণ সুরে কুজন করিয়া উঠিত,—
 মণিয়া তাহার অনুকরণ করিত। কখনও নানকু বাঁশীতে
 ফুঁ দিত; বাঁশীর সুর সমস্ত বন ছাপাইয়া দূর হইতে দূরে
 ভাসিয়া যাইত, সুরের রেশটুকু আবার কাঁপিয়া কাঁপিয়া
 ফিরিয়া আসিত। কখনও সবুজ ঘাসের উপর ছই
 জনে মুখোমুখী বসিয়া থাকিত,—তরুণ বুক ছইটি কত
 সুখ-দুঃখ, হাসিখুসীর গল্পে জমিয়া উঠিত। মাথার উপর
 দিয়া টিয়া পাখীর ঝাঁক উড়িয়া গেল, ছই জনে গণিবার চেষ্টা
 করিত, কখনও সমস্ত ভুলিয়া আশে-পাশে কাঠ-বিড়ালী-
 গুলির ছুটাছুটি দেখিত। হঠাৎ একটু মৃদু আওয়াজ,—
 গাছের পাতাটুকু নড়িয়া উঠিল, ছই জনই চকিত হইয়া দৃষ্টি
 ফিরাইত,—“ওই বুঝি কেউ আসিয়া পড়িল!” পরক্ষণেই
 নিজেদের ভুল বুঝিয়া একসঙ্গে হাসিয়া উঠিত। বিদায়-
 বেলায়, ছই জনে একসঙ্গে খানিকটা পথ চলিয়া আসিত,
 নানকু পথের ধারের লতা হইতে রঙ্গীন ফুল তুলিয়া মণিয়ার
 খোঁপা সাজাইয়া দিত। শেষে, একবার চকিত দৃষ্টি বিনি-
 ময় করিয়া, ছই জনে ঘন বনশ্রেণীর মধ্যে অদৃশ্য হইয়া যাইত।
 তাহার পর এক দিন, এক উৎসবময় প্রাতে, চারিদিককার
 কলকোলাহলের মাঝে এক রঙ্গীন অবসরে ছই জনে পর-
 স্পরকে একান্ত নিবিড়ভাবে আপনার করিয়া লইয়াছিল।
 সেই হইতে, এত দিন পর্য্যন্ত ছই জনে একান্তভাবে আপ-
 নারই ছিল; তাহাদের এই কুলী জীবনের শত দুঃখ-সুখ,
 বাধা-বিঘ্ন-এক তিলের জন্তও তাহাদের মধ্যে কোন বিচ্ছে-
 দের রেখা টানিয়া দিতে পারে নাই; কিন্তু আজ?—
 নানকুর সমস্ত বুকটা ছ ছ করিয়া উঠিল, একটা প্রকাণ্ড
 দীর্ঘনিশ্বাস বাহির হইয়া বাতাসে মিশিয়া গেল। সে আর
 বসিতে পারিতেছিল না; আজ সারা দিন উপবাস;—
 ধীরে ধীরে উঠিয়া গিয়া শুইয়া পড়িল।

রবিবার। সকাল হইতেই নানকু জিনিষপত্র গুছাইতে
 আরম্ভ করিয়াছিল। এই কয় দিন সে এক তিলও স্থির
 হইয়া থাকিতে পারে নাই, তাহার খালি বুকের বিরাট
 শূন্যতা যেন, তাহাকে অনবরত চাপিয়া মারিবার চেষ্টা
 করিতেছিল। ভোরবেলাতেই হেমন্ সদার খবর দিয়া
 গিয়াছিল,—“আজ মণিয়ার সাধি!”—নানকু স্থিরভাবেই
 সে আঘাতটা সহ্য করিয়া লইল। একটু বেলা বাড়িতেই
 নানকু উঠিয়া পড়িল, তাহার মনে পড়িতেছিল সেই

টাকাগুলির কথা। যেমন করিয়া হউক, মণিয়াকে তাহা
 ফিরাইয়া দিতেই হইবে। বাস! তাহার পর সে নিশ্চিন্ত।
 ঘর হইতে তেল-খাওয়ানো পাকা বাঁশের লাঠিটা বাহির
 করিয়া লইয়া ঘরে তালা লাগাইল। তাহার পর একবার
 চারিদিকে চাহিয়া লইয়া আস্তে আস্তে বাহির হইয়া
 পড়িল।

সমস্ত দিন পথ হাঁটিয়া যখন সে গ্রামে আসিয়া পৌঁছিল,
 তখন প্রায় অপরাহ্নের শেষ। তরঙ্গায়িত রূপালী
 মেঘের ধারে ধারে জরির আঁচল, ফাঁকে ফাঁকে নীল
 আকাশের টুকরা, আর স্তিমিত অপরাহ্নের বিক্ষিপ্ত
 সিন্দুরটুকু তখন সমস্ত গ্রামখানার উপর একটা রঙ্গীন
 ছায়া ফেলিয়া নূতন নেশায় ভরিয়া তুলিয়াছিল। নানকু
 অনেক কষ্টে তাহার এই কণ্ঠ শরীরটাকে এত দূর পর্য্যন্ত
 টানিয়া আনিয়াছিল, আর চলিতে পারিতেছিল না;
 অবসন্নভাবে একটা পাথরে ঠেস দিয়া বসিয়া পড়িল।
 কত লোক পথ দিয়া চলিতেছিল;—সকলের মুখেই উৎ-
 সবের কথা। দূর—অনেক দূর হইতে চারিদিককার
 কল-কোলাহল, মাদলের আওয়াজের সঙ্গে কতকগুলি
 বাঁশীর সুর রণিয়া রণিয়া কানে আসিয়া ঢুকিতেছিল;
 নানকু আর শুনিতে পারিতেছিল না। ঐ না উৎসবের
 বাঁশী বাজিতেছে? হাঁ, ঐ ত উৎসবশেষের গান! না,
 না—ও বুঝি তাহার সমস্ত হৃৎপিণ্ডটাকে ছিঁড়িয়া
 বাহির করিবার জন্ত কোন রক্তপিপাসু দানবের বিকট
 উল্লাস। আর ঐ বেলা-শেষের রক্তিম আভাটুকু? ও বুঝি
 তাহার রক্তিম চোখ। উঃ! ঐ,—ঐ যে উল্লাস লোক-
 গুলির হাসি-গান, আনন্দের হর্ষা, মাদলের শব্দ, বাঁশীর
 সুর,—আর ঐ মাঝে মাঝে বিকট উল্লাস! ও বুঝি কোন
 ভীম সাগরের অশ্রান্ত তরঙ্গ-গর্জন আর তাহার সঙ্গে সেই
 সৃষ্টিশেষের ভৈরব প্রলয়োল্লাস। উঃ! কি ভীষণ!
 নানকু আর সহিতে পারিতেছিল না, চারিদিক হইতে
 মৃত্যুর কন্ঠাল ছায়া বিরাট পাষণ্ডত্বের মত তাহাকে
 চাপিয়া ধরিতে লাগিল। উঃ! কি নির্ধম!—কঠিন,
 বড় কঠিন! নানকু অবসন্নভাবে এলাইয়া পড়িল।
 তখনও একটুখানি স্নিগ্ধতার রেশ নানকুর শ্রান্ত বুক-
 খানিতে ঘুরিয়া বেড়াইতেছিল, ঐখানে সে, এত কাছে!
 মণিয়া—জ্বলারী—আয় গে!

উৎসব-আসরের মাঝে বধুবেশে মণিয়া দাঁড়াইয়া ছিল। হঠাৎ সে নাচগানের মধ্য হইতেও দূরগত কাহার করুণ-স্বর শুনিতে পাইল,—সে স্বর যেন অতি পরিচিত, অতি আপন্য। দুই হাতে উৎসবোন্মত্ত জনসম্মুখে ঠেলিয়া দিয়া সে উন্মত্তের মত বাহিরে ছুটিয়া আসিল, মুহূর্ত্তে পরি-ত্যক্ত অনাদৃত নানকুর ধূল্যবলুষ্ঠিত মাথাটা বকের মধ্যে টানিয়া লইয়া চীৎকার করিয়া ডাকিল, ‘নানকু! নানকু! দেখ, তোর মণিয়া এসেছে।’

ধীরে, অতি ধীরে মৃত্যুযাতনাক্রিষ্ট নয়ন দুইটি উন্মীলন করিয়া নানকু একবার শেষ উত্তম করিয়া ক্ষীণ স্বরে

বলিল, ‘মণিয়া, এই তোর টাকা নে—আমারে না বলিয়ে এলি কেনে? তোরে ত ধরিয়ে রাখতেম না।’

নানকু হাঁপাইতে লাগিল। তাহার চোখের সম্মুখে বিরাট অন্ধকার ফুটিয়া উঠিল, কানে সে তখন কিছুই শুনিতে পাইতেছিল না। ধীরে ধীরে তাহার শিথিল মাথাটি মৃত্যু-শান্ত বকের উপর ঝুঁকিয়া পড়িল। মণিয়া চীৎকার করিয়া কাঁদিয়া উঠিল।

সন্ধ্যার গাঢ় অন্ধকার ধীরে ধীরে তাহার ক্লান্ত জীবনের উপর যবনিকা টানিয়া দিল।

শ্রীঅরুণচন্দ্র ঘোষ।

বর্ষপাভে

শ্রাবণের মেঘ-ঘন বৈকালে বৃষ্টি গিয়াছে থেমে,

অস্ত-রবির শেষ-আলোদারা ধরায় এসেছে নেমে,

রবির কনক-রেখা

প্রভাতে দেয় নি দেখা

দ্বিপ্রহর ছিল মগ্ন আজিকে সজল-জলদ-প্রেমে।

ঝুম-ঝুম আর ঝুপ ঝুপ ধ্বনি থেমেছে মেদিনী-বুকে,

ফিস্-ফিস্ কথা কহে বারিধারা ধরা সাথে চুপে-চুপে,

নবীন জলদ-দল

ঢেকেছে গগনতল

বরষা-পরশ-বশা

কেতকী বিবশ-দশা

‘তুনি’ গুরুধ্বনি শিখিনী সুখিনী—নাচিছে পুলক-স্থখে।

কবরী এলায়ে পড়েছে,—সমীর-সৌরভে ভুর-ভুর।

মন পাখী উড়ে পলায়েছে ঐ হীরা-মতিময় দেশে,

কল্পনা মাথা নোয়ায়েছে আজ বাস্তব-কাঁছে এসে,

সবুজ পাতার কোলে

অশ্রু-মাণিক দোলে

সজ্জিত ওরে সারাটি বিশ্ব অপরূপ রাজবেশে।

সিক্ত তরুর সবুজ শোভায় গোধূলি ঢেলেছে কাগ্,

অশ্রু-ধোতা-তরুণী-বয়ানে সলাজ হাস্যরাগ,

বাদল-পরশ-ভরে

নীপের কেশর ঝরে

বুঝি বা প্রহরী ভুলে

স্বরগের দ্বার খুলে

পবন হাঁকিছে মল্লিকা-বেল যুঁই তোরা তরা জাগ্।

অমরার শোভা হেথা ঝরে এল—ওরে ধরাবাসী, কুড়া।

বাদলের পরে রৌদ্রের আভা—অশ্রু শেষে হাসি,

অগ্নিকোণের নীলিমায় ঐ রামধনু এল ভাসি,

ধরাতে বায়ুতে মেঘে

গেছে এ কি রং লেগে

স্বপ্নপুরীর রঙিন নেশায় মাতাল কে এক আসি,

বিশ্ববাসীর মনেতে ঢালিল সোণালি রংয়ের রাশি।

শ্রীমতী রাধারানী দত্ত।



অধ্যাত্ম-জ্যোতিষ

জ্যোতিষশাস্ত্রের উৎপত্তি ভারতবর্ষে। পৃথিবীর আদি গ্রন্থ বেদ—বেদের অন্ততম অঙ্গ জ্যোতিষ। জ্যোতিষ বেদের নির্মল চক্ষুঃস্বরূপ।

“বেদস্ত নির্মলং চক্ষুর্জ্যোতিঃশাস্ত্রমকল্যণম্।”

সুতরাং জ্যোতিষশাস্ত্রে জ্ঞান না থাকিলে কোন শাস্ত্রই সম্যক্রূপে উপলব্ধি হয় না। জ্যোতিষশাস্ত্র সাধারণতঃ ৩ ভাগে বিভক্ত। যথা :—(১) সিদ্ধান্ত, (২) সংহিতা, (৩) হোরাশাস্ত্র। এই সকল বিভাগ আবার বহু শাখাপ্রশাখায় প্রশাখিত বা বিভক্ত। ভারতে অসংখ্য জ্যোতিষগ্রন্থ ছিল। কতক মুদ্রিত হইয়াছে, কতক বিলুপ্ত হইয়াছে এবং কতক প্রাচীন পণ্ডিতগণের গৃহে কীটদষ্টাবস্থায় পতিত আছে।

সিদ্ধান্ত-জ্যোতিষের নামান্তর গণিত-জ্যোতিষ (Astronomy)। ইহা আবার ৩ ভাগে বিভক্ত :—সিদ্ধান্ত, তত্ত্ব ও করণ। বেদ-পুরাণাদি গ্রন্থের মধ্যে স্থানে স্থানে একপভাবে জ্যোতিষের সমাবেশ হইয়াছে, যাহা জ্যোতিষানভিজ্ঞ পণ্ডিতগণেরও হৃদবোধ হইয়া পড়ে।

সূর্যের উদয়াস্ত সম্বন্ধে ছান্দোগ্য উপনিষদের তৃতীয় অধ্যায়ে উক্ত হইয়াছে, “আদিতা যে পর্যাস্ত পূর্বে উদিত ও পশ্চিমে অন্তমিত হয়েন, তাহার দ্বিগুণ কাল দক্ষিণে উদিত ও উত্তরে অন্তমিত হয়েন। আদিতা যত কাল দক্ষিণে উদিত ও উত্তরে অন্তমিত হয়েন, তাহার দ্বিগুণ কাল পশ্চিমে উদিত ও পূর্বে অন্তমিত হয়েন। আদিতা যত কাল পশ্চিমে উদিত ও পূর্বে অন্তমিত হয়েন, তাহার দ্বিগুণ কাল উত্তরে উদিত ও দক্ষিণে অন্তমিত হইয়া থাকেন। আদিতা যত কাল উত্তরে উদিত ও দক্ষিণে অন্তমিত হয়েন, তাহার দ্বিগুণ কাল উর্ধ্বে উদিত ও অধঃ অন্তমিত হইয়া থাকেন।

অনন্তর এই স্থান হইতে উর্ধ্বে উখিত হইয়া উদয়ের পর আর উদয়াস্ত ভোগ করিতে হয় না। এই স্থানে ক্রমিক উদয়াস্ত নাই।”

এই সকল বিষয় বলিয়া ঋষি বলিতেছেন,—“দেবতার! শ্রবণ করুন, আমি সত্য বাক্য বলিতেছি।” পূর্বোক্ত উক্তিগুলি পাঠ করিলে অনেকে গাঁজাখুরি মনে করিতে পারেন, কিন্তু প্রকৃতপক্ষে তাহা নহে। পৃথিবীর বিভিন্ন স্থান হইতে সূর্যের উদয়াস্ত ঐরূপ দৃষ্ট হইয়া থাকে। বিভিন্ন অনুবাদকের কয়েকখানি ছান্দোগ্য দেখিলাম, কিন্তু কোনস্থানিতে ইহার সম্যক আলোচনা হয় নাই। পৃথিবীর কোন কোন স্থানে পূর্বোক্ত প্রকারে সূর্যের উদয়াস্ত হইয়া থাকে, তাহা গণনা দ্বারা ঠিক করিতে পারেন, একরূপ গণিতজ্ঞ ব্যক্তি এক্ষণে ভারতে আছেন, কি না জানি না। যদি থাকেন এবং এই প্রবন্ধ যদি তাঁহার গোচরীভূত হয়, তাহা হইলে উক্তরূপ উদয়াস্তের স্থানগুলি গণনা-পন্থাসহ আমাদের কাছে জানাইলে আমরা চিরকৃতজ্ঞতাপাশে আবদ্ধ হইব এবং কলিকাতা ১নং কৃষ্ণোফার রোডস্থ এন্ট্রো একাডেমি হইতে তাঁহার পুরস্কার প্রদত্ত হইবে।

সংহিতা জ্যোতিষ বা জ্যোতিষ-সংহিতা বা রাষ্ট্র-জ্যোতিষ (Mundane Astrology)। এই শ্রেণীর জ্যোতিষ গ্রন্থে গ্রহগণের

সঞ্চারাদি দ্বারা দেশের সুভিক্ষ, দুর্ভিক্ষ, সংগ্রামাদি এবং সকল প্রকার প্রাকৃতিক উদ্ভিদ ও প্রাণিজগতের শুভাশুভ ফল গণনার বিষয় প্রকটিত। বিবিধ বিষয়ের গণনার সংযোগ হেতু এই শাখার নাম সংহিতা হইয়াছে। পরশাস্ত্র, শাকুনশাস্ত্র, যাত্রা-বিবাহাদি কালনির্ণয়, মুহূর্ত্তশাস্ত্র এবং সামুদ্রিকশাস্ত্রে এই শাখার অন্তর্গত।

হোরাশাস্ত্র বা জাতক শাস্ত্র §—(Astro-nomy)। এই শাস্ত্র দ্বারা জন্মসময়ের গ্রহসংস্থান দ্বারা মানবজীবনের ভূত, ভবিষ্যৎ ও বর্তমান শুভাশুভ ফল নিরূপিত হয়।

জ্যোতিষশাস্ত্রের প্রবর্তক §—অষ্টাদশ ঋষি জ্যোতিষশাস্ত্রের প্রবর্তক ছিলেন :—(১) ব্রহ্মা, (সৃষ্টিকর্ত্তা আদি ব্রহ্মা নহেন, দেবদেবী ও ঋষিবংশাবলী ১ম অধ্যায় দ্রষ্টব্য।) (২) সূর্য্য, (আকাশের সূর্য্য নহেন, সূর্য্য-নামধেয় জনৈক মহর্ষি), (৩) বশিষ্ঠ, (৪) অত্রি, (৫) মনু, (৬) পৌলস্ত্য, (৭) লোমশ, (৮) মরীচি, (৯) অঙ্গিরা, (১০) ব্যাস, (১১) নারদ, (১২) শৌনক, (১৩) ভৃগু, (১৪) চাবন, (১৫) যবন (গ্রীকজাতীয়), (১৬) গর্গ, (১৭) কণ্বপ, (১৮) পরাশর।

ইহা ভিন্ন সেকালের সমস্ত যোগী, মুনি ও ঋষিগণ জ্যোতিষশাস্ত্রে দক্ষ ছিলেন। জ্যোতিষশাস্ত্রে অভিজ্ঞতা না থাকিলে বেদাদি প্রাচীন গ্রন্থের সারাংশ ও ঐতিহাসিকাংশ ব্যতীত বিষয় সকল সম্যক উপলব্ধি হইতে পারে না।

ভারতের বাহিরে পরবর্ত্তী কালে টলেমি, সক্রোটস্, এ্যারিস্টটল্, কেপ্লার, পারট্রিজ প্রভৃতি বহু ঋষিকল্প পাশ্চাত্য দার্শনিক পণ্ডিতও জ্যোতিষে গভীর জ্ঞান লাভ করিয়া অনেক জ্যোতিষিক সত্য আবিষ্কার করিয়া গিয়াছেন। এক্ষণে যুরোপ ও আমেরিকায় জ্যোতিষের প্রভূত উন্নতি ও আদর হইয়াছে। ভারতকে এক্ষণে ঐ সকল দেশের মুখাপেক্ষী হইতে হইয়াছে।

অধ্যাত্ম-জ্যোতিষ বা যোগ-জ্যোতিষ নামে পৃথগ্ভাবে আলোচিত কোন ভারতীয় গ্রন্থ আমাদের দৃষ্টিগোচর হয় না। তবে একত্র অন্ত্যস্ত বিষয়ের সহিত ইহার আলোচনা আছে। আমরা এই প্রবন্ধে পৃথগ্ভাবে অধ্যাত্ম জ্যোতিষ নামে ইহার আলোচনা করিব।

অধ্যাত্ম-জ্যোতিষ §—সমুদ্রবিশেষ জ্যোতিষের যে অংশ অধ্যয়ন করিলে অধ্যাত্মজ্ঞান, ব্রহ্মজ্ঞান এবং ধর্ম্মবিষয়ের জ্ঞান লাভ হয়, তাহাই অধ্যাত্ম জ্যোতিষ নামে অভিহিত। ইংরাজীতে Astrothology, Astrophilosophy, Astrofychology যে অর্থ-ব্যাঙ্গক, বাঙ্গালাতে অধ্যাত্ম-জ্যোতিষ শব্দ সেই অর্থ-দ্রোতক। এই অধ্যাত্ম-জ্যোতিষ শিক্ষার নিমিত্ত সিদ্ধান্তাদি জ্যোতিষের প্রাথমিক জ্ঞান কিয়দংশ থাকা আবশ্যক। নিম্নে সংক্ষেপে তাহাই বিবৃত হইতেছে।

সপ্তবিংশতি নক্ষত্রাবৃত দ্বাদশরাশিবিধিষ্ট রাশিচক্র এবং ২৮টি গ্রহ দ্বারা সৃষ্টি-স্থিতি-লয়রূপ পরমেশ্বরের ক্রীড়া চলিতেছে।

কীট, পতঙ্গ, পশু, পক্ষী হইতে মানুষ পর্য্যন্ত সমস্ত জীব এই চক্রের

আবর্তনে জন্মিতেছে এবং কৰ্মফল ভোগ করিয়া লয়প্রাপ্ত হইতেছে। যেমন কুম্ভকারের একই কুলালচক্রে ছেলেদের খেলার দ্রব্য ছোট ছোট ভাঁড়, খুরি, কলসী হইতে বড় বড় হাঁড়ী, কলসী, জালা প্রভৃতি উৎপন্ন হইতেছে, সেইরূপ রাশিচক্রে জগতের সমস্ত দ্রব্য উৎপন্ন হইতেছে। সেই রাশিচক্রের মহিমা অদ্ভুত। সেই রাশিচক্রের নামান্তর বিধচক্র, কালচক্র, দিবাচক্র এবং বিষ্ণুহস্তস্থ সূদর্শনচক্র।

“বিধচক্রং কালচক্রং দিবাচক্রং সূদর্শনম্।

বিষ্ণুরায়জুবাসমীড়ে তজ্জ্ঞানদুতম্”।—বৃঃ পরাশর।

বিষ্ণুমন্দিরে বিষ্ণুহস্তে যে সূদর্শনচক্র দৃষ্ট হয়, তাহাই এই রাশি চক্র। বিষ্ণুরূপী ভগবান্ এই চক্র ধারণ করিয়া আছেন বলিয়া তাঁহার নাম চক্রধর, চক্রপাণি এবং চক্রভূঃ হইয়াছে। সূর্য্যের নামান্তর চক্রভূঃ ও চক্রবন্ধু। সূর্য্য রাশিচক্রের কেন্দ্রে অবস্থান করিয়া রাশিচক্র ধারণ করিয়া অবস্থিত। বিষ্ণুর পরমপদ বা আশ্রয়স্থান নভোমণ্ডলস্থ মার্গগের মধ্যে। রাশিচক্রের মধ্যেই গ্রহনক্ষত্রাদি সমস্ত বিধ অবস্থিত। কল্পিত চতুর্ভূজ বিষ্ণুহস্তে শঙ্খ চক্র, গদা ও পদ্ম স্তম্ভ হইয়াছে। বিষ্ণুর বা ব্রহ্মের কিরূপে সৃষ্টি-স্থিতি-লয়-প্রবাহ চলিতেছে, তাহা জ্যোতিষশাস্ত্রের সাহায্যে অনুভূত হইয়া থাকে। বহু জন্ম যোগ-তপস্যা করিয়া ভগবানের কৃপা লাভ করিতে পারিলে যে জ্ঞান ও দিবাদৃষ্টি জন্মে, এক জন ভক্তিসহকারে কঠোর পরিশ্রম করিয়া জ্যোতিষ অধ্যয়ন ও নিঃস্বার্থভাবে আলোচনা করিলে, সেই দিবাজ্ঞান ও দিবাদৃষ্টি লাভ হয়।

অধ্যাত্ম-জ্যোতিষ আলোচনা করিতে হইলে নিম্নোক্ত জ্যোতিষিক সংজ্ঞা, সূত্র ও নামগুলি হৃদয়ঙ্গম করা আবশ্যক।

প্রথম অধ্যায়—নক্ষত্রতত্ত্ব

সপ্তবিংশতি নক্ষত্রঃ—(১) অশ্বিনী, (২) ভরণী,

(৩) কৃত্তিকা, (৪) রোহিণী, (৫) মৃগশিরা, (৬) আর্দ্রা, (৭) পুনর্বসু, (৮) পুষ্যা, (৯) অশ্লেষা, (১০) মঘা, (১১) পূর্বফল্গুনী, (১২) উত্তর-ফল্গুনী, (১৩) হস্তা, (১৪) চিত্রা, (১৫) স্বাতী, (১৬) বিশাখা, (১৭) অনুরাধা, (১৮) জ্যেষ্ঠা, (১৯) মূল্য, (২০) পূর্বাষাঢ়া, (২১) উত্তরাষাঢ়া, (২২) শ্রবণা, (২৩) ধনিষ্ঠা, (২৪) শতভিষা, (২৫) পূর্বভাদ্রপদ, (২৬) উত্তর-ভাদ্রপদ, (২৭) রেবতী।

এই সকল নক্ষত্রের নাম ও সংখ্যা মনে রাখা একান্ত আবশ্যক। নামের পরিবর্তে সংখ্যা ব্যবহৃত হয় ও হইবে। গগনমণ্ডলে অসংখ্য নক্ষত্র থাকিলেও প্রাচ্য জ্যোতিষে পুরাকাল হইতে জ্যোতিষগণনা-সৌকর্য্যার্থ উক্ত সপ্তবিংশতি নক্ষত্রেরই প্রচলন আছে। ইহা বাতীত আর একটি নক্ষত্র আছে, তাহার নাম অভিজিৎ। তাহার সংখ্যা নাই, অর্থাৎ ০। উত্তরাষাঢ়া ও শ্রবণার মধ্যে সেটিকে মিলাইয়া দেওয়া হইয়াছে।

ঐ নক্ষত্রগুলির গুণও প্রকৃতি অনুসারে ৩ ভাগে বিভক্ত হইয়াছে।

সম্ভ্রুণাশ্রয়ী নক্ষত্র—১, ৫, ৭, ৮, ১৩, ১৫, ১৭, ২২ ও ২৭।

রজোগুণাশ্রয়ী নক্ষত্র—২, ৪, ৬, ১১, ১২, ২০, ২১, ২৫ ও ২৬।

তমোগুণাশ্রয়ী নক্ষত্র—৩, ৯, ১০, ১৪, ১৬, ১৮, ১৯, ২৩ ও ২৪।

শ্রীমোগেন্দ্রনাথ রায়।

“প্রাচীন বাঙ্গালা-সাহিত্যে বৌদ্ধপ্রভাব”

(সমালোচনা)

গত মাঘ মাসের “বহুমতী”তে প্রকাশিত শ্রীযুক্ত হরিপদ ঘোষাল বিদ্যাবিনোদ মহাশয়ের “প্রাচীন বাঙ্গালা-সাহিত্যে বৌদ্ধ-প্রভাব” শীর্ষক প্রবন্ধটি পাঠ করিলাম। দুঃখের বিষয়, প্রবন্ধ-লেখক একটিও মৌলিক কথা বলিতে পারেন নাই; অধিকন্তু তাঁহার প্রবন্ধ পূর্ব পূর্ব লেখকগণের কতকগুলি ভুলের পুনরাবৃত্তিমাত্র। সুতরাং এ বিষয়ে একটি আলোচনা হওয়া প্রয়োজন।

প্রথমেই বঙ্গলিপির প্রাচীনত্ব দেখাইতে গিয়া তিনি লিখিয়াছেন—“ঋগ্বেদের পঞ্চদশ বর্ষ পূর্বেও আমরা দেখিতে পাই যে, বুদ্ধদেব বঙ্গলিপি শিক্ষা করিতেছেন।” শ্রদ্ধেয় দীনেশ বাবুর বঙ্গভাষা ও সাহিত্যে এই কথাটি আছে বটে, এবং বোধ হয়, ঐ পুস্তক হইতেই তিনি ইহা গ্রহণ করিয়াছেন। কিন্তু এই কথাটি অবিসংবাদিত সত্য বলিয়া মানিয়া লওয়া যায় না। ললিতবিস্তরে ইহার উল্লেখ আছে বটে; এই বিষয়ে আর কোনই প্রমাণ নাই। এই অবস্থায় একটিমাত্র উক্তিকেই সত্য বলিয়া গ্রহণ করা কতদূর যুক্তিযুক্ত, তাহা বিবেচনাধীন। তদ্ব্যতীত গ্রন্থখানিকে বহু প্রাচীন বলিয়া মনে করিবার বিশেষ কোন হেতু নাই। বরং ললিতবিস্তরে বঙ্গলিপির উল্লেখ হইতে উহা যদি প্রক্ষিপ্ত না হইয়া থাকে, তবে উক্ত লিপির প্রাচীনতা প্রমাণিত না হইয়া এই গ্রন্থখানিরই অপেক্ষাকৃত আধুনিকতা প্রমাণিত হইতেছে—এইরূপ মনে করাই অধিকতর যুক্তিসঙ্গত। এই অবস্থায় ললিতবিস্তরের উক্তির উপর নির্ভর করিয়া বঙ্গলিপিকে ঋগ্বেদপূর্ব পঞ্চম শতাব্দী পর্য্যন্ত ঠেলিয়া লইয়া যাওয়া সম্পূর্ণরূপে অবৈজ্ঞানিক ও অবৈজ্ঞানিক।

সম্রাট অশোকের সময়ে উত্তর-পশ্চিম সীমান্তপ্রদেশসমূহে খরোষ্ঠী এবং ভারতবর্ষের অন্যান্য স্থানে ব্রাহ্মী লিপি প্রচলিত ছিল। উত্তর-পশ্চিম সীমান্তপ্রদেশ বাতীত ভারতবর্ষে এ পর্য্যন্ত যত তাম্রশাসন বা প্রস্তরলিপি পাওয়া গিয়াছে, সে সমস্তই ব্রাহ্মী লিপি। কেবল তাহাই নহে, এই বঙ্গদেশেও প্রাচীনতম কাল হইতে অপেক্ষাকৃত আধুনিক কাল পর্য্যন্ত যত লিপি পাওয়া গিয়াছে, সে সমস্তই ব্রাহ্মী লিপি হইতে অভিন্ন। সুতরাং ব্রাহ্মী হইতে স্বতন্ত্র বঙ্গলিপির অবকাশ রহিল কোথায়?

তিনি এক স্থানে লিখিয়াছেন—“ধর্ম্মঠাকুরের পূজাপদ্ধতি ও মাহাত্ম্য সংকীর্ণনের জন্য যে কবিতা রচিত হইয়াছিল, তাহাতেই বাঙ্গালা ভাষার উৎপত্তি।” এ যুক্তিটি আমরা ভাল করিয়া হৃদয়ঙ্গম করিতে পারিলাম না। ভাষার উৎপত্তি আগে এবং সেই ভাষায় কবিতা রচিত হয় পরে, আমরা ইহাই জানিতাম। কিন্তু কবিতা হইতে ভাষার উৎপত্তি, ইহা নূতন কথা বটে।

প্রবন্ধলেখকের মতে গোরক্ষনাথ মীননাথের প্রধান শিষ্য, এবং গোরক্ষনাথ না কি “পঞ্জাবের জলন্ধর নামক স্থানে জন্মগ্রহণ করিয়া বাঙ্গাল দেশে জীবনের অধিকাংশ সময় অতিবাহিত করিয়াছিলেন।” শ্রদ্ধেয় দীনেশ বাবু তাঁহার ‘বঙ্গভাষা ও সাহিত্যে’ এই কথাটি লিখিয়াছেন এবং সম্ভবতঃ এই মত প্রকাশ করিতে তিনি একমাত্র ‘মীনচেতন’ পুথিখানির উপরেই নির্ভর করিয়াছেন। প্রবন্ধলেখকের পক্ষে দীনেশ বাবুর পুস্তক হইতে ইহা গ্রহণ করা অসম্ভব নহে; কিন্তু এই বিষয়ে তাঁহার সহিত আমরা একমত হইতে পারিলাম না। আমাদের বিবেচনায় মীননাথের শিষ্যের নাম মৎস্তেন্দ্রনাথ এবং গোরক্ষনাথ এই মৎস্তেন্দ্রনাথেরই শিষ্য। মৎস্তেন্দ্রনাথের অপর নাম মৎস্তান্নাদ অথবা লুইপাদ। তিনি মাছের অন্ত (আঁতড়ী) খাইতে ভালবাসিতেন বলিয়া তাঁহার নাম হয় মৎস্তান্নাদ। পণ্ডিতগণের মতে তাঁহার বাড়ী ছিল বরিশালে, এবং তিনি জাতিতে কৈবর্ত। এখানে বলিয়া রাখা ভাল, কেহ কেহ হয় ত নামের অর্থের অনেকটা সাদৃশ্য দেখিয়া মীননাথ ও

মৎসেন্দ্রনাথকে একই ব্যক্তি বলিয়া মনে করেন। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে তাহা নহে; মীননাথ ও মৎসেন্দ্রনাথ বিভিন্ন ব্যক্তি। ‘হঠযোগ-প্রদীপিকা’ হইতে জানা যায় যে, চৌদ্দ জন নাথ ছিলেন। ইহার একটি শ্লোক এই—

“শ্রীআদিত্যনাথ-মৎসেন্দ্র-শাবরানন্দ-ভৈরবাঃ।

চৌরঙ্গী-মীন-গোরক্ষ-বিরূপাক্ষ-বিলেশরাঃ ॥”

ইহা হইতে মীননাথ ও মৎসেন্দ্রনাথ যে বিভিন্ন ব্যক্তি, সে বিষয়ে কোন সন্দেহ থাকিতে পারে না। ‘গোরক্ষবোধ’ নাথদের অতি প্রামাণিক গ্রন্থ। ইহা গোরক্ষপুর দরবার লাইব্রেরীতে রক্ষিত ছিল। ইহাতে মীননাথের অনেক কথা আছে, এবং তাহাতে নিঃসন্দেহে প্রমাণিত হয় যে, গোরক্ষনাথ মীননাথের শিষ্য নহেন। মহামহো-পাধ্যায় শ্রীযুক্ত হরপ্রসাদ শাস্ত্রী ও শ্রীযুক্ত অমূল্যচরণ বিদ্যাবূষণ মহাশয় প্রভৃতির ইহাই মত। *

বৌদ্ধগণের হাবিতী দেবী বলিয়া কোন দেবী ছিলেন কি না, তাহা আমাদের স্মরণ হয় না। তাহাদের হাবিতী দেবী আমাদের শীতলাতে পরিণত হইয়াছে বলিয়াই অনেকে অনুমান করেন। বিদ্যাবিনোদ মহাশয়ের হাবিতী দেবী ছাপার ভুলে হাবিতী দেবী হইয়া যাওয়াও খুব বিচিত্র নয়।

প্রবন্ধ-লেখকের মতে “রামাই পণ্ডিত মহারাজ দ্বিতীয় ধর্মপালের রাজত্বকালে খৃষ্টীয় একাদশ শতাব্দীর প্রথম ভাগে প্রাদুর্ভূত হইয়াছিলেন।” শ্রদ্ধেয় শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ বসু মহাশয় রামাই পণ্ডিতের শূন্তপুরাণের মুখবন্ধে এই কথাই লিখিয়াছেন এবং বিদ্যাবিনোদ মহাশয় সেই স্থান হইতেই ইহা গ্রহণ করিয়াছেন বলিয়া আমাদের মনে হয়। এই বিষয়ে আমাদের দুইটি প্রশ্ন আছে;—প্রথমতঃ, দ্বিতীয় ধর্মপাল বলিতে তিনি কাহাকে বুঝেন? দ্বিতীয়তঃ, রামাই পণ্ডিতকে দ্বিতীয় ধর্মপালের সময়ের লোক বলা হইল কোন্ প্রমাণের উপর নির্ভর করিয়া? শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ বসু মহাশয় পূর্বোক্ত মুখবন্ধে যে সব প্রমাণের উল্লেখ করিয়াছেন, তাহার অধিকাংশই অমীমাংসিত এবং সন্দেহজনক। মহারাজ রাজেন্দ্র চোলের তিরুমলয় শিলালিপিতে আমরা দণ্ডভুক্তির এক ধর্মপালের উল্লেখ পাইতেছি; তাহাতে আছে, রাজেন্দ্র চোল দিগ্বিজয়ে বহির্গত হইয়া ইহাকে যুদ্ধে নিহত করেন। কিন্তু কি কারণে তাঁহাকে দ্বিতীয় ধর্মপাল আখ্যা দেওয়া যাইতে পারে, তাহা আমরা বুঝিতে পারিতেছি না। শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ বসু মহাশয় এই ধর্মপালকে মহীপালের কোন আত্মীয় বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন বটে, কিন্তু আজ পর্যন্ত তাহার কোন প্রমাণ পাওয়া যায় নাই। †

“খৃষ্টীয় একাদশ ও দ্বাদশ শতাব্দীতে গোবিন্দচন্দ্র পাল বঙ্গে রাজত্ব করিতেছিলেন”, এই কথা তিনি কোথায় সংগ্রহ করিলেন? শ্রদ্ধেয় দীনেশচন্দ্র সেন মহাশয় সম্পাদিত ‘বঙ্গসাহিত্য-পরিচয়’ের ২৭ পৃষ্ঠায় ঠিক এই কথাটি আছে দেখিতে পাইতেছি। তিনি কি ঐ স্থান হইতেই ইহা গ্রহণ করিয়াছেন? বিদ্যাবিনোদ মহাশয়ের মতে উক্ত নৃপতি পালরাজবংশীয়; কিন্তু পালরাজবংশের মধ্যে ঐ প্রকার নাম আমরা খুঁজিয়া পাইলাম না। গোবিন্দপাল বলিয়া এক রাজা দ্বাদশ শতাব্দীর শেষ ভাগে (কাহারও কাহারও মতে তাহারও পরে) বিহারে রাজত্ব করিতেছিলেন। তিনি পালবংশীয় নরপতি বলিয়াই ঐতিহাসিকগণ বিবেচনা করেন। আবার মহারাজ রাজেন্দ্র চোলদেবের তিরুমলয়

শিলালিপিতে আমরা ‘বঙ্গালদেশের’ গোবিন্দচন্দ্র বলিয়া এক নৃপতির উল্লেখ পাইতেছি। তিনি না কি এ চোলরাজের প্রবল আক্রমণ সহ্য করিতে না পারিয়া গজপুঠ হইতে নামিয়া পলায়ন করেন। মহারাজ রাজেন্দ্র চোল ১০২১ হইতে ১০২৫ খৃষ্টাব্দের মধ্যে উত্তরপথ আক্রমণ করেন। সুতরাং দেখা যাইতেছে, একাদশ শতাব্দীর প্রথম ভাগে বঙ্গদেশে গোবিন্দচন্দ্র রাজত্ব করিতেছিলেন। বিদ্যাবিনোদ মহাশয় এই দুই নরপতির নাম খিচুড়ি করিয়া এক অনৈতিহাসিক নাম উপস্থিত করিয়াছেন এবং ফলে তাঁহার রাজত্বকাল খৃষ্টীয় একাদশ হইতে দ্বাদশ শতাব্দী পর্যন্ত নির্দেশ করিয়াছেন।

এখন প্রশ্ন উঠে, উক্ত দুই নরপতির মধ্যে ‘গোপীচন্দ্রের গানে’ কে স্থান লাভ করিয়াছেন? উত্তরে এই বিষয়ে নিঃসন্দেহে কিছুই বলা চলে না, তবে নানা কারণে বঙ্গদেশের নৃপতিকেই উপলক্ষ করিয়া এই সব গান রচিত হইয়াছিল বলিয়া অনুমান করিতে পারি।

শ্রীমুখীরা দেবী।

মহতের সম্মান

এ জগতে যে জাতি আপন জাতির মহতের সম্মান করিতে শিখিয়াছে, সেই জাতি যথার্থ আত্মসম্মানজ্ঞানে প্রবুদ্ধ হইয়াছে। সেই জাতিই যথার্থ দেশ ও দেশের মুক্তির সন্ধান পাইয়াছে। কলিকাতা করপোরেশন কলিকাতার শ্রেষ্ঠ রাজবস্ত্র ‘সেন্ট্রাল এভেনিউ’ নাম ‘চিত্তরঞ্জন এভেনিউ’ পরিণত করিবার সঙ্কল্প করিয়া যথার্থই মহতের প্রতি সম্মান প্রদর্শন করিয়াছেন এবং দেশবাসীর কৃতজ্ঞতা অর্জন করিয়াছেন। চিত্তরঞ্জন বাঙ্গালার ও বাঙ্গালীর কি ছিলেন, তাহার মৃত্যুহীন শবের শোভাযাত্রার দিনে যেমন অনুভূত হইয়াছিল, তেমনই আজ তাঁহার ব্যক্তিত্বের অভাবে বাঙ্গালার দুর্দশা দেখিয়া অনুভূত হইতেছে। তাঁগের আদর্শ এই বিরাট পুরুষের প্রতি কলিকাতাবাসী আজ শ্রদ্ধাঞ্জলির পরিচয় প্রদান করিয়া তাঁহাকেই যে সম্মানিত করিয়াছেন, তাহা নহে, আপনারাও সম্মানিত হইয়াছেন। কেহ কেহ এই নাম-পরিবর্তনে আপত্তি উত্থাপন করিয়াছেন। সেন্ট্রাল এভেনিউ নাম এত পরিচিত হইয়া গিয়াছে যে, উহার পরিবর্তন বড়ই বিসদৃশ বোধ হয়। কিন্তু জিজ্ঞাসা করি, যখন ‘সেন্ট্রাল রোড’ ‘হারিসন রোড’ নামে পরিচিত হইয়াছিল, তখনও ত এমন ভাব কাহারও কাহারও মনে উদয় হইয়াছিল। কিন্তু আজ কয় জন ‘সেন্ট্রাল রোডের’ নাম মনে করিয়া রাখিয়াছেন? ‘হারিসন রোড’ নাম কি এখন কাহারও নিকট বিসদৃশ বলিয়া মনে হয়? তবে? হারিসন কি চিত্তরঞ্জন অপেক্ষা বড় ছিলেন? তবে চিত্তরঞ্জন নামে আপত্তি কিসের? চিত্তরঞ্জন কলিকাতার প্রথম মেয়র—সেই মেয়রের কাঁধা তিনি কিরূপ গাভীয়া, দক্ষতা ও নিরপেক্ষতার সহিত সম্পন্ন করিয়া গিয়াছেন, তাহা সকলেই জানেন। মাত্র এই হিসাবে তাঁহার নাম এইভাবে চিরস্মরণীয় করিয়া রাখার প্রয়োজন ছিল। সম্ভবতঃ এই হিসাবেই শ্যামবাজারের পার্কের নাম চিত্তরঞ্জন পার্ক রাখা হইবার কথা হইয়াছে। ইহা ছাড়া চিত্তরঞ্জন কলিকাতার বস্তীর দরিদ্রগণের যথার্থ বন্ধু ছিলেন। তিনি দরিদ্রনারায়ণ-সেবার জন্ত কর্পোরেশনের ধনভাণ্ডার উন্মুক্ত করিয়া ছিলেন। যে পুরুষপ্রবর চাঁদপুরে বিপন্ন দরিদ্র কুলীদের জন্ত তরঙ্গভঙ্গ-ভীষণা পদ্মার দুস্তর তরঙ্গে ক্ষুদ্র তরলীবক্ষে পাড়ি দিতে বিন্দুমাত্র বিচলিত হইয়েন নাই, তিনি যে কলিকাতার দরিদ্র বিপন্ন আতুরের জন্ত চিকিৎসা, সেবা, শিক্ষা ও বস্তীর উন্নতির বন্দোবস্ত করিয়া দিবেন, ইহা ত স্বাভাবিক। এই দরিদ্র-বন্ধুর স্মৃতিসম্মানরক্ষার্থ কলিকাতাবাসী যদি তাঁহার নামে একটি রাস্তার নামকরণ করে, তাহা হইলে কি তাহারা বিশেষ অপরাধে অপরাধী হয়?

* প্রবাসী—১৩২৮, ফাল্গুন ও চৈত্র, শ্রীযুক্ত অমূল্যচরণ বিদ্যাবূষণ মহাশয়ের লিখিত “নাথপন্থ” শীর্ষক প্রবন্ধ এবং Journal of the Bihar and Orissa Research Society, 1919, Vol v, Part II. হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয়ের Literary history of the Pala period প্রবন্ধ দ্রষ্টব্য।

† শ্রীযুক্ত রাখালদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের বাঙ্গালার ইতিহাস দ্রষ্টব্য, পৃঃ ২৪৮ ও ২৪৯।

সার আশুতোষের অভাব

গত ১১ই জ্যৈষ্ঠ মঙ্গলবার কলিকাতার জনগণ পরলোকগত সার আশুতোষ সরস্বতীর স্মৃতি-পূজা করিয়াছিলেন। মহতের প্রতি—জাতির পুরুষ-বাহুর প্রতি এই সম্মান-প্রদর্শনে বাঙ্গালী নিশ্চিতই গৌরবান্বিত ও ধন্ত হইয়াছে। সার আশুতোষ বাঙ্গালার ও বাঙ্গালীর কত বড় স্ফাঘার জিনিষ ছিলেন, তাহা বোধ হয়, কাহাকেও বলিয়া দিতে হইবে না। কেবল বাঙ্গালীর কেন, সার আশুতোষের স্মার্য গভীর জ্ঞানী, পরম চরিত্রবান, বিরাট স্বাধীনচেতা পুরুষ সকল দেশের সকল জাতিরই গৌরবের পদার্থ। তাঁহার স্মৃতির উদ্দেশে শ্রদ্ধা-প্রীতির অঞ্জলি দান করিলে কোনও দেশের কোনও জাতিরই ক্ষতির সম্ভাবনা নাই।

আজ বাঙ্গালার এই বিরাট পুরুষের অভাব বাঙ্গালী মর্মে মর্মে অনুভব করিতেছে। তাঁহার স্মার্য রাজনীতিক দলাদলির অতীত বিচক্ষণ মেধাবী পুরুষের অভাব, এই সাম্প্রদায়িক বিরোধের দিনে সত্যি বিশেষরূপে অনুভূত হইতেছে। তাঁহার বিরাট ব্যক্তিত্ব এ সময়ে উভয় সম্প্রদায়ের মতবিরোধ বা মনোমালিগ্ন সমাধানে বিশেষ সহায়তা করিত, আমাদের এইরূপই বিশ্বাস। তিনি হিন্দু হইলেও মুসলমানের হিতাকাঙ্ক্ষী বন্ধু ছিলেন, তাঁহার মূল্যমান গুণগ্রাহীর অভাব নাই। বিশ্ববিদ্যালয়ে তাঁহার নিকট সাম্প্রদায়িকতা ছিল না। এই কারণে এ সময়ে তাঁহার উপদেশ ও পরামর্শ উভয় সম্প্রদায়েরই পক্ষে বিশেষ প্রয়োজনীয় হইত।

আর এক বিষয়ে তাঁহার অভাব বিশেষরূপে অনুভূত হইতেছে। বিশ্ববিদ্যালয়ে তাঁহার প্রভাবের অভাব এতই অনুভূত হইতেছে যে, উহাকে যেন বীচিবিক্ষোভিত মহাসমুদ্রে কর্ণধারহীন তরলী বলিয়াই অনুমিত হইতেছে। তাঁহার বিরাট ব্যক্তিত্ব বিশ্ববিদ্যালয়কে যে স্বাধীনতা ও শক্তি প্রদান করিয়াছিল, আজ তাহার অভাবে এই প্রতিষ্ঠান যেন প্রাণহীন যন্ত্রমাত্র পরিণত হইতে বসিয়াছে। অনেকে এখন শিক্ষার সংস্কারের প্রয়াসী। কেহ বলিতেছেন, পরীক্ষা কঠিন করা হউক, কেহ অভিন্নমত প্রকাশ করিয়াছেন, স্কুলের শিক্ষাকে বিশ্ববিদ্যালয় হইতে স্বতন্ত্র প্রতিষ্ঠানে পরিণত করা হউক, কেহ বা বলিতেছেন, মাতৃভাষা শিক্ষার বাহন হউক, আবার কেহ বা তাঁহার বিরুদ্ধ মত প্রকাশ করিয়া বলিতেছেন, ইংরাজী শিক্ষার বাহন না হইলে বিশ্ববিদ্যালয়ের ডিগ্রীর যে সম্মানটুকু আছে, তাহাও কপূরের মত উবিয়া যাইবে। এইরূপ নানা মূনি নানা মত দিতেছেন। এ দিকে ধীরে ধীরে বিশ্ববিদ্যালয়ের স্বাধীনতাও ক্রমশঃ অপহৃত হইতেছে। এ সময়ে শিক্ষার লক্ষ্য নির্দেশ করিবার এবং বিশ্ববিদ্যালয়ের স্বাধীনতা-রক্ষা করিবার নিমিত্ত সার আশুতোষের উপস্থিতি কত প্রয়োজনীয়, তাহা কি কাহাকেও বুঝাইবার প্রয়োজন হয়?

সার আশুতোষ পৃথিবীর অগ্ৰতম শ্রেষ্ঠ চিন্তাশীল মানব। তাঁহার বিরাট মস্তিষ্ক অনেক ক্ষেত্রে অকূলেও কুল খুঁজিয়া বাহির করিত। যখন অর্থের অভাবে বিশ্ববিদ্যালয় চরম দুর্দশায় উপনীত হইয়াছিল, তখনও অনেকবার সার আশুতোষ বিপৎনাগরে কর্ণধার হইয়া বিশ্ববিদ্যালয়-তরলীকে কুল দেখাইয়াছিলেন। শিক্ষার লক্ষ্য নির্ণয়-কালেও তাঁহার মস্তিষ্ক একটা না একটা উপায় নির্দ্ধারণ করিত সন্দেহ নাই। তিনি বিশ্ববিদ্যালয়কে ক্রমশঃ জাতীয়ভাবে অনুপ্রাণিত করিয়া আনিতেছিলেন। তাঁহার অকালে মৃত্যু না হইলে এত দিন সে শুভ-কাণ্ডা বহুদূর অগ্রসর হইত, ইহাই আমাদের বিশ্বাস।

অধুনা জাতীয়ভাবে শিক্ষার সংস্কার (Back to the Vedas) প্রার্থনা করিবার একটা তরঙ্গ উঠিয়াছে। লর্ড সিংহের মত পাশ্চাত্য শিক্ষাদীক্ষার অনুপ্রাণিত সরকারের সহিত সংশ্লিষ্ট মনীষীও আমাদের বর্তমান বিদেশী বিজ্ঞাতীয় শিক্ষার পরিবর্তে খাঁটি দেশীয় এবং জাতীয়

শিক্ষার প্রবর্তনের কপার অবতারণা করিয়াছেন। তিনি আইন কলেজের দুয়ারে তালা লাগাইতেও পরামর্শ দিয়াছেন এবং সঙ্গে সঙ্গে বলিয়াছেন,—আমাদের সেই ‘সেকেলে’ যাত্রা, কথকতা, রামায়ণ গান, চণ্ডীপাঠ, ভাগবতপাঠ প্রভৃতির পুনরুদ্ধার করিয়া লোকশিক্ষার পথ সহজ, সরল ও অনায়াসলব্ধ করিতে হইবে, অস্থগা শিক্ষার প্রকৃত সংস্কার সম্ভবপর হইবে না। সার কৃষ্ণগোবিন্দ গুপ্তের স্বরচিত জীবন-কথা হইতেও আমরা জানিতে পারিয়াছি যে, তিনিও যাত্রা, কথকতা, রামায়ণ গান ইত্যাদিকে আমাদের লোকশিক্ষার প্রধান ও প্রথম উপকরণ বলিয়া গ্হির করিয়াছিলেন। সার আশুতোষ বাঁচিয়া থাকিলে বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষার সঙ্গে সঙ্গে যে এই ভাবের লোকশিক্ষার সহায়ক সংস্কারের ব্যবস্থা করিতেন, তাহাতে আমাদের সন্দেহ নাই। অন্ততঃ প্রাথমিক ও মধ্যমশ্রেণী শিক্ষার সঙ্গে যে ক্রমশঃ এই ভাবের সংস্কারের ব্যবস্থা হইত, তাহা সার আশুতোষের কাণ্ডা-প্রণালী অনুধাবন করিলেই বুঝা যায়। তিনিই প্রথমে বিশ্ববিদ্যালয়ে মাতৃভাষার প্রাধান্য দানের সঙ্কল্প করেন এবং নিজের জীবদ্দশায় সেই সঙ্কল্প কাণ্ডা পরিণত করেন। তাঁহার স্মার্য স্বদেশ ও স্বজাতি-প্রেমিক কয় জন বাঙ্গালী জন্মগ্রহণ করিয়াছেন?

সতীত্ব বনাম মনুষ্যত্ব

এত কাল লোকের ধারণা ছিল, সতীত্ব একটি সর্বজন-বাস্তব, মহা-মহিমাম্বিত ও কঠোর তপস্তার স্মার্য প্রভাবসম্পন্ন পদার্থ, আর সাধ্বী নারী সমাজের পূজ্য। কিন্তু কিছুকাল হইল, বঙ্গীয় সাহিত্যক্ষেত্রে যুগ্ম-চিন্তার ফলে আবিষ্কৃত হইয়াছে যে, সতীত্ব নিখুঁত ভাল জিনিষ নহে, ইহা মনুষ্যত্ব-বিকাশের অন্তরায়। প্রধানতঃ মাসিক পত্রাদিতেই এই অভিনব মত প্রচারিত হইতেছে। এই মতটি সত্য হইলে সীতা, সাবিত্রী, সতী, গান্ধারী, বেহলা, দময়ন্তী প্রমুখ প্রাতঃস্মরণীয় রমণী-দিগকে তাঁহাদের গৌরবের আসন হইতে নামাইয়া দিতে হয়, রাজ-স্থানের ইতিহাস-প্রসিদ্ধ জহরব্রতগুলিকে বর্ধরতার নিদর্শনমাত্র মনে করিতে হয়, সাবিত্রী-ব্রত, পীঠ-মাহাত্ম্য প্রভৃতিকে কুসংস্কারের পর্যায়-ভুক্ত করিতে হয় এবং ভারতীয় সভ্যতার বাহা একটি প্রধান বৈশিষ্ট্য—যাহা বিদেশীয় পরিব্রাজকেরও বিশ্বয় আকর্ষণ করিয়াছিল, তাহাকে বিশ্বাস-গর্ভে চিরকালের জন্য বিসর্জন দিতে হয়।

এত বড় বড় অতগুলি কাণ্ড করিবার পূর্বে উক্ত অভিনব মতটি একবার আলোচনা করিয়া দেখা সাহিত্যিক, সামাজিক সকলের পক্ষেই একান্ত আবশ্যক বলিয়া মনে হয়।

সতীত্বের বিরুদ্ধে যে সকল আপত্তি উঠিয়াছে, তন্মধ্যে এই কয়েকটি প্রধান :—

(১) এ দেশের স্ত্রীলোকদিগকে জোর করিয়া খাঁচায় পুরিয়া রাখার দরুণ তাহারা বাধা হইয়া সতী থাকে, উহা যথার্থ সতীত্ব নহে, উহার কিছু মূল্য নাই।

(২) গুণের আদর ও পূজা মানুষের পক্ষে স্বাভাবিক ও উন্নতি-জনক, কিন্তু পতিভিন্ন অশ্রু পুরুষের মধ্যে সদৃশ দৃষ্ট হইলে তৎপ্রতি যে স্বাভাবিক আকর্ষণ ও শ্রদ্ধা, তাহা স্ত্রীলোকের পক্ষে সমাজ দূষা মনে করে, ইহাতে মনুষ্যত্বের অবাধ বিকাশ হইতে পারে না।

(৩) মানসিক অপবিত্রতা বর্তমান থাকিলে দৈহিক সতীত্ব অর্থহীন হয়।

(৪) সতীত্ব যদি খুব প্রয়োজনীয় সদৃশ হইত, তবে উহা স্ত্রী-পুরুষ উভয়ের পক্ষেই প্রয়োজনীয়।

এই আপত্তিগুলির মধ্যে মাত্র শেষোক্তটি ছাড়া অশ্রুগুলি কতদূর সঙ্গত ও বিচারসহ, তাহাই বর্তমান অবস্থায় বিবেচনা করা হইবে।

(১) সত্য ও অবরোধ-প্রথা

সত্যের উপর অভ্যাসের প্রভাবঃ—আত্মনিয়ন্ত্রণ ও আত্মসংযমের শক্তি ব্যতিরেকে কেহই স্বার্থ জিতেন্দ্ৰিয়তা লাভ করিতে পারে না সত্য, কিন্তু এইরূপ জিতেন্দ্ৰিয়তা সংসারে একান্ত বিরল। মানুষ যে পর্যন্ত প্রেয়ঃ প্রেয়ঃ এতদুভয়ের পার্থক্য ও আপেক্ষিক মূল্য হৃদয়ঙ্গম করিয়া আত্মনিয়ন্ত্রণশক্তি লাভ না করে, সে পর্যন্ত তাহাকে ধরিয়া রাখিয়া নিয়মাবলী রাখিতে পারিলে এই নিয়মানুবর্তিতা ক্রমে অভ্যাসে দাঁড়াইয়া অবশেষে তাহার প্রকৃতিগত হইয়া পড়ে। প্রসিদ্ধ মনস্তত্ত্ব-নীতিবিজ্ঞানবিৎ ডাঃ মার্টিনো এইরূপ বাধ্যতামূলক নিয়মানুবর্তিতার নৈতিক মূল্য ও উপযোগিতা স্বীকার করিয়া গিয়াছেন। গীতা ও অন্যান্য শাস্ত্রগ্রন্থেও এই অভ্যাসযোগের উপকারিতা বর্ণিত আছে। বালকবালিকাগণের শিক্ষা ও চরিত্র-গঠনকাৰ্য্যে মনোবিজ্ঞানের এই অতি প্রয়োজনীয় নিয়মটির সাহায্য লওয়া হইয়া থাকে। চঞ্চল শিশু পাঠশালায় আসিয়া কিছুদিনের মধ্যেই স্থির হইয়া বসিতে ও পাঠে মনঃসংযোগ করিতে শিক্ষা করে। ড্রিল শিখিয়া আদেশ পাওয়ায় অঙ্গপ্রত্যঙ্গগুলি প্রয়োজনমত সন্নিবেশিত করিতে পারে। অকৃটি-গ্রন্থ জ্বরোগীকে জোর করিয়া এক আধটুকু মিছরি খাওয়াইলে যেমন তাহার মুখে রুচি আইসে, স্বভাবতঃ ভগবদ্-বিমুখ লোক শুধু নিয়মরক্ষার পাকিরে সক্ষানুষ্ঠান অভ্যাস করিলেও ক্রমে ভগবানের নামে তাহার রুচি হয়। ইহার সঙ্গে সাধুসঙ্গ বা সদগ্রন্থাদির প্রভাব যোগ হইলে ঐ রুচি স্থায়িত্ব প্রাপ্ত হয়।

দণ্ডভয়ে কায় করা ও আত্মনিয়ন্ত্রণঃ—প্রথম হইতেই আন্তরিক ইচ্ছাবশতঃ সংগঠে কয় জন লোক থাকে? প্রতিনিয়ত কর্তব্যে ব্যাপ্ত থাকা, প্রলোভনের বশ হইতে দূরে থাকা,—গুরুজন-সান্নিধ্যে লোকলজ্জা ও গঞ্জনার ভয়, সুযোগের অভাব ইত্যাদি কারণেই অধিকাংশ লোক পাপকাৰ্য্য হইতে বিরত থাকে। ইচ্ছায় হটুক, অনিচ্ছায় হটুক, সদানুষ্ঠান একবার অভ্যাস হইয়া গেলে উহা হইতেই ক্রমে অন্তঃশুদ্ধি ও জিতেন্দ্ৰিয়তা লাভ হয়। শ্রেষ্ঠ জ্ঞানী ও কবি Wordsworth তাঁহার Ode to Duty শীর্ষক কবিতার মধ্যে কর্তব্যানুরাগকে লক্ষ্য করিয়া বলিয়াছেন,—From Vain temptations dost set free, And calmest the weary strife of frail humanity—“দুর্বলচিত্ত মানুষ যে প্রলোভনের সহিত যুদ্ধ করিয়া অনর্থক ক্লান্ত হইয়া থাকে, তাহা হইতে, হে কর্তব্য, তুমিই তাহাকে রক্ষা করিয়া যুদ্ধের অবসান করিয়া থাক।” বস্তুতঃ, সর্বদা কর্তব্যে তন্ময়চিত্তে ভুবিয়া থাকিলে অসচ্ছিত্তা মনে উদ্ভিত হইবার অবকাশই পায় না। উদাহরণস্বরূপ বিজ্ঞান-বীর Newtonএর নাম উল্লিখিত হইতে পারে। তাঁহার মনে কামের প্রভাব ছিল না। বেদান্ত-চিন্তায় মগ্ন থাকিয়া কামপ্রভাব থর্ব করিবার উপদেশ হিন্দুশাস্ত্রে আছে।

সাধু সাবধান! ফাঁদে পা দিও নাঃ—“যতনে সঞ্চিত পুণ্য নিমেষে হরণ করে” বলিয়া প্রলোভনের সহিত যুদ্ধ করিবার শক্তি যাহাদের নাই, উহা হইতে দূরে থাকাই তাহাদের পক্ষে কলাণজনক। খৃষ্টীয়ানদিগের প্রাণকালীন প্রার্থনার মধ্যে আছে, “হে ভগবন, আমাদিগকে পরীক্ষায় ফেলিও না।” রূপের প্রতি আকর্ষণ স্বাভাবিক। এই আকর্ষণের ফলে নরনারী পরস্পরের সৌন্দর্য্য দর্শনের জন্ত লালসায়িত। রূপজ মোহ মত্তের মতই মত্ততা আনয়ন করে। মত্ত মুগ্ধের ভিতর দিয়া আর রূপ দর্শনেন্দ্ৰিয়ের ভিতর দিয়া নিজ নিজ প্রভাব বিস্তার করে, এইটুকু মাত্র প্রভেদ। এই স্বাভাবিক আকর্ষণের প্রভাব অতিক্রম করিতে না পারিলে তেজোহানি অনিবার্য্য। এই জন্তই শঙ্কর, বুদ্ধ, চৈতন্যাদি হইতে আরম্ভ করিয়া ইদানীন্তন কালের শ্রীরাম-কৃষ্ণ, বিজয়কৃষ্ণ প্রমুখ পুরুষপ্রধানরা নরনারীকে এ সম্বন্ধে বিশেষ

সতর্কতাবলম্বন করিবার উপদেশ দিয়াছেন। বিনা দোষে ছোট হরিদাসের প্রতি শ্রীচৈতন্যদেব যে কঠোর দণ্ডের ব্যবস্থা করিয়াছিলেন, তাহা কেবল নিয়মের মর্যাদারক্ষা ও আদর্শকে অক্ষুণ্ণ রাখার জন্ত। বিষয়টি খুব গুরু বলিয়াই এ সম্বন্ধে এতদূর কড়া কড়ি ব্যবস্থা মহাপুরুষ-মাত্রেই করিয়া গিয়াছেন। গুণের প্রতি লক্ষ্য না রাখিয়া কেবল রূপজ-মোহের প্রেরণাবশে কাৰ্য্য করিলে ঠিকিতে হয় এবং ঐ মোহ-সম্মত প্রণয়ও স্থায়ী হয় না, ইহা বঙ্কিমচন্দ্র ও হরদেব ঘোষালের মুখে আমাদিগকে বুঝাইয়াছেন। Shakespeareএর Merchant of Venice নামক নাটকেও এই বিষয়ের উপদেশ আছে। কালিদাসের শকুন্তলাতেও শাক্যবীরের “এবং দহতি চাপলং” ইত্যাদি বাক্য সেই উপদেশই পাওয়া যায়। লোলূপ নয়নকে শাসনাধীনে রাখিতে না পারিলে কিরূপ অনর্থ ঘটয়া থাকে, কুন্দ, শৈবলিনী, দেবযানী ও নগেন্দ্র, বিধুমঙ্গল প্রভৃতি তাহার উদাহরণস্বল। কিয়দিন পূর্বে প্রকাশ্য রাজপথে, দিবালোকে, সর্বজনসমক্ষে, জনৈক পার্শ্বী যুবতীর লাজ্জাও অশ্রুতম উদাহরণ। “That thou wert beautiful and I not blind, Hath been the fault which shuts me from mankind”—ট্যাসোর এই উক্তিও ইহাই প্রকাশিত হইয়াছে। যীশুখ্রীষ্ট বলিয়াছেন,—“সমস্তটা শরীর নরকাগ্নিতে দগ্ধ হইতে দেওয়ার অপেক্ষা চক্ষু দুইটিকেই বরং উৎপাটিত করিয়া ফেলা শ্রেয়স্কর।” বিধুমঙ্গল তাহাই করিয়াছিলেন।

প্রলোভন হইতে আত্মরক্ষা করা প্রথম বড়ই কঠিন। রূপজ মোহ যখন এতই আপদবহুল, তখন ইহার হাত এড়াইতে চেষ্টা করাই নিরাপদ ও যুক্তিসঙ্গত। যে দেখাদেগি ও চাওয়া-চাওয়ি হইতে ইহার উদ্ধাব ও পুষ্টি হয়, তাহাকে বাধা দেওয়ার ব্যবস্থা করাই সমাজের পক্ষে কলাণজনক। অবরোধপ্রথাই সেই ব্যবস্থা। যে কার্য্য মন্দ ও অকলাণকর, তাহা বত জুড়ক হয়, ততই মঙ্গল। গাছ যত দিন চারা থাকে, তত দিন উহাকে বেড়ার মধ্যে রাখাই নিরাপদ,—পরমহংস-দেবও ইহা বলিয়া গিয়াছেন। গাছ বড়, দুট ও প্রতিরোধক্ষম হইলে বেড়া দেওয়ার প্রয়োজন থাকে না। এই কলিকাতা সহরে নিম্ন ও মধ্যবিত্ত-ঘরের বালকবালিকাদের চরিত্রের উপর ফিরিওয়ালাদের কিরূপ প্রভাব, তাহা যিনি লক্ষ্য করিয়াছেন, তিনি অবরোধ-বিহীন মেয়েদের অবস্থাও সম্যকরূপে হৃদয়ঙ্গম করিতে পারিবেন। চাই ৩২ ভাজা, অবাক জলপান, চানাচুর, কুলপী বরফ, কাঠী বরফ, গোলাপছড়ি, জয়নগরের মোয়া, কৃষ্ণনগরের সরভাজা, বাগবাজারের রসগোল্লা, ঢাকাইক্ষীর ইত্যাদি নাম দিয়া রকম বে-রকম খাদ্য, অখাদ্য, ছাই-মাটি, পচা, বাসি জিনিষ একটির পর আর একটি ক্রমাগত ২৪ ঘণ্টা ফিরিওয়ালারা দ্বারে দ্বারে ফিরি করিয়া যায়, সেই কঠোর কানে প্রবেশ করিলে অরক্ষিত বালকবালিকাগণ আর স্থির থাকিতে পারে না। তাহারা দিশাহারা হইয়া ছুটিয়া আইসে, আর অর্থ ও স্বাস্থ্য বিনিময়ে বিষ কিনিয়া উদরস্থ করে। যখন তখন সম্মুখে ঐ সমস্ত প্রলোভনের বস্তু পাইয়া তাহারা নামলাইতে পারে না, তাহাদের মধ্যে আত্ম-সংযমের শক্তিটি উন্মেষিত হইবার অবকাশই ঘটে না। কর্তা আফিসে, কত্রী তাস বা কলের গান লইয়া বাস্তু। ছেলের আবদার উৎপাত হইতে উদ্ধার পাইবার জন্ত দুই চারিটি পয়সা ফেলিয়া দেন, মিটিয়া যায়। হতভাগা বালকবালিকাগণের ভবিষ্যৎ কে চিন্তা করে? অবরোধমুক্ত নারীদিগের অবস্থাও কতকটা এইরূপ। সংঘমবিষয়ক শিক্ষা, উপদেশ ও দৃষ্টান্ত প্রভৃতি দ্বারা তাহাদের চরিত্র সম্যকরূপে গঠিত ও সূদৃঢ় না হওয়া পর্যন্ত তাহাদিগকে অন্তঃপুরের নিরাপদ আশ্রয়ে রক্ষা করাই যুক্তিসঙ্গত বলিয়া মনে হয়।

পুরুষও নারীর মতই দুর্বলঃ—অবলাও আত্মসংযমে অশক্ত বলিয়া অপবাদটা কেবল স্ত্রীজাতির আছে। Shakespeareএর Hamlet, Richard III প্রভৃতি কাব্যে স্ত্রীজাতির দুর্বলতার বিশেষ

পরিচয় পাওয়া যায় (Frailty! thy name is woman!), বাইবেলেও তাহার অভাব নাই। আমাদের দেশে বাস, মনু, রঘুনন্দন, তুলসীদাস প্রভৃতির গ্রন্থে এবং শাস্ত্রেও অসংখ্য গ্রন্থেও জীলোক সম্বন্ধে সতীত্ব অবলম্বনের উপদেশ আছে। কিন্তু ইহাতেই প্রকারান্তরে স্বীকার করা হইয়াছে যে, পুরুষও দুর্বলচিত্ত, নচেৎ জীলোকে রাক্ষসী, বাঘিনী, সপীর মত ভয় করিবার বা নরক-দ্বারের মত ঘৃণা করিবার কোন কারণ ছিল না। মোহিনী-মূর্তিরূপিনী বিষ্ণুমায়া দ্বারা কন্দর্প-জয়ী মহাদেবের চিত্ত-বিন্ধন, উগ্রতপা ঋষিদিগের নিকট পরতপোভীরা দেবরাজের পুনঃ পুনঃ অপ্সরা প্রেরণ দ্বারা কৃত-কার্য্যতা লাভ ইত্যাদি ব্যাপার হইতে এই সিদ্ধান্তই হয়, যদিও শাস্ত্রকাররা মুখে স্পষ্টতঃ এ সম্বন্ধে কোন উক্তি করেন নাই। কোন শাস্ত্রকারিণীর হস্তে চিত্রফলক পড়িলে পুরুষের কিরূপ চিত্র অঙ্কিত হইত, বলা যায় না। কিন্তু ইহা বোধ হয়, নিশ্চিতরূপেই বলা যাইতে পারে যে, ভগবতী মায়ার প্রভাব স্ত্রী, পুরুষ কেহই অতিক্রম করিতে পারে না,—উভয়েই পরস্পরের প্রতি আকৃষ্ট হইয়া থাকে। স্ত্রী-জাতির স্বাভাবিকী লজ্জার বাধ অনেক সময়ই তাহাদিগকে রক্ষা করিয়া থাকে। কিন্তু “অবরোধের উচ্চ প্রাচীরটি” ভাঙ্গিয়া দিলে সঙ্গে সঙ্গে লজ্জারূপ বাধটিও ভাঙ্গিয়া যাইবার বিশেষ আশঙ্কা থাকে। অবরোধপ্রথাকে সতীত্বরক্ষার অনুকূল বলিয়াই স্বীকার করিতে হয়।

সাক্ষী নারী ও সাধু পুরুষদের আচরণ :—রূপজ মোহ হইতে যে অনর্থ ঘটে, জগতের দুইখানি শ্রেষ্ঠ কাব্য তাহার সাক্ষ্য দিতেছে। এই রূপের অনলেই স্বর্ণ-কিরীটিনী লক্ষ্মা ও ট্রয় নগরী ভস্মীভূত হইয়াছিল। রূপের এই মাদকতা-শক্তির বিষয় অবগত ছিলেন বলিয়া ভাগ্যবিপর্য্যয়বশতঃ অবরোধের আশ্রয় হইতে বঞ্চিত হইয়াও নানা উপায়ে অনেক সাক্ষী নারী স্ব স্ব ধর্ম্ম রক্ষা করিয়াছেন। শ্রীবৎস-মহিষী চিন্তা দেবী সূর্য্যের নিকট কুষ্ঠব্যাধির বর ভিক্ষা করিয়া পরাধীন অবস্থায় আত্মরক্ষা করিয়াছিলেন। বেহলা সতী নিজকে ডোমের মেয়ে বলিয়া পরিচয় দিয়া পরপুরুষস্পর্শ হইতে আত্মরক্ষা করিয়াছিলেন। অনেক রাজমহিষী ও বেগম ধর্ম্মরক্ষার শেষ উপায়স্বরূপ বিষ, বিষাক্ত অঙ্গুরী বা তীক্ষ্ণ ছুরিকা গুপ্তভাবে সঙ্গে রাখিতেন। আর রাজস্থানের পদ্মিনী ও অন্যান্য ক্ষত্রিয়-ললনাগণ যুদ্ধকালে শত্রু-হস্তে পড়িবার আশঙ্কার পূর্ব্ব হইতেই চিত্তা সাজাইয়া রাখিতেন।

প্রোবিত-ভর্ষুকা নারীগণের পক্ষে উৎসবাদি হইতে বিরত থাকা প্রভৃতি কতকগুলি নিয়ম পালন করিতে হয়, সেগুলিও সতীত্বরক্ষার অনুকূল।

তেজস্বাম পুরুষরা তাহাদের নয়নদ্বয়কে একরূপ শাসনে রাখেন যে, তাহাদের আনন্দদৃষ্টি কখনও পরস্ত্রীর মুখের দিকে উন্নত হইতে পারে না। “অনিবর্ণনীয়ঃ পরকলত্রম্” এই শাস্ত্রীয় আদেশ তাহারা মানিয়া চলেন। তাহাদের আচরণ দেখিলে মনে হয়, তাহারা স্বরচিত একটি অবরোধ বা অবগুষ্ঠনের মধ্যে প্রতিনিয়ত চক্ষুদ্বয়কে রক্ষা করেন। রামানুজ লক্ষ্মণ চতুর্দশ বৎসর এই নিয়ম পালন করিয়া অসাধারণ শৌর্য্যবীর্ষ্য লাভ করিয়াছিলেন। এমন কি, সীতাদেবীর মুখের দিকেও তিনি দৃষ্টিপাত করিতেন না। মাতার আদেশ ছিল, “মাং বিদ্ধি জনকাত্মজাম্”—“সীতাকে হুমিত্রা বলিয়াই জানিবে।” তাই তিনি সীতাদেবীর মুখের দিকে কখনও চাহিতেন না। নারীর মুখের মধ্যে তেজোহানিকর কিছু যদি না-ই থাকিবে, তবে লক্ষ্মণাদি বীরের ও অন্যান্য মহাপুরুষের পক্ষে এইরূপ আচরণ কি পাগলামী মাত্র? কেহ কেহ বলিতে পারেন, ইহাতে লক্ষ্মণাদির আত্মসংযমশক্তির অভাবই সূচিত হইতেছে। মানিয়াই লইলাম, কিন্তু জিজ্ঞাস্ত এই, সাধারণের মধ্যে সেই শক্তির অসম্ভাব আরও অধিক কি না? মৃত্যু ও স্ত্রী-প্রসঙ্গ দ্বারা অবিকৃত থাকা তাত্ত্বিক

সাধনার অঙ্গ, কিন্তু দুর্বলচিত্ত সাধারণ মানুষের পক্ষে কি তাহা সম্ভবপর?

হইতে পারে, বর্তমান সময়ে মুষ্টিমেয় মহিলা অবরোধের সাহায্য ব্যতিরেকেও সর্ব্বাংশে পবিত্রতা রক্ষা করিয়া চলিতে পারেন। ইহাদের স্থান বেহলা, দময়ন্তী প্রভৃতির পার্শ্বে। কিন্তু নিয়মের কড়াকড়ি সাধারণের জন্ত। তবে দেশের মঙ্গলার্থ অসাধারণকেও নিয়মের শৃঙ্খল স্বীকার করিতে হয়। সৌভাগ্যক্রমে অনেক সম্ভ্রান্ত মহিলাই অবরোধকে কঠোর বিধি-নিষেধের “লৌহ-বেষ্টনী” তুল্য অপ্রীতিকর মনে করেন না; বরং যাহারা সেরূপ মনে করেন, তাহাদের “লেখা দেখিয়া লজ্জানুভব” করেন ও “ক্রোধাক্ত চিত্তে” প্রতিবাদ করেন। পক্ষান্তরে, তেজস্বাম পুরুষ-প্রবররা স্বেচ্ছায় স্বীকৃত একটি সংঘমের লৌহ-বেষ্টনীমধ্যে তাহাদের দৃষ্টি প্রতিনিয়ত নিবদ্ধ রাখেন, পরস্ত্রীর মুখের দিকে দৃষ্টিপাত করেন না। আত্মকল্যাণকামী পুরুষ কিংবা নারী, কেহই অবরোধ-বিদ্রোহী হইতে পারেন না।

(২) সতীত্ব ও মনুষ্যত্ব,—

মহত্বের পূজা মনের স্বাভাবিক গতি

সদগুণের পূজা-পদ্ধতি :—সতীত্ব ও বথার্থ মনুষ্যত্বের বিরোধ থাকিতে পারে, ইতঃপূর্বে একথা শুনা যায় নাই;—উভয়েই নিরুদ্ভি-মূলক। পরপুরুষের গুণে মুগ্ধ হওয়া দূর, হুতরাং সতীত্ব মনের স্বাভাবিক গতিরোধ করিয়া মনুষ্যত্বকে সঙ্কুচিত ও জড় পূর্ণিত করে, এইরূপ একটি কথা উঠিয়াছে। এখন জিজ্ঞাস্ত এই, সদগুণের পূজা কিরূপে করিতে হয়? উহাতে সতীত্ব ক্ষয় হইবার আশঙ্কা কোথায়? ধর্ম্মবীর, দানবীর, জ্ঞানবীর, যুদ্ধবীর ইহাদের সকলের পূজাই এ দেশের নরনারী আবহমানকাল করিয়া আসিতেছে। রামচন্দ্র, যুধিষ্ঠির, ভীষ্ম, দ্রোণ, হরিশ্চন্দ্র, অশ্বরীষ, উশীনর, পৃথু, দাতা-কর্ণ, ধ্রুব, প্রহ্লাদ, নল-দময়ন্তী, সীতা, সাবিত্রী, শৈব্যা, শ্রীবৎস, চিন্তামণি ইহারা নরনারী-নির্ব্বিশেষে সকলেরই পূজার্ত। এই বীর-পূজা বা গুণের আদর দ্বারা মনুষ্যত্বের বিকাশ হয়, হৃদয়ের সম্প্রসারণ হয় সন্দেহ নাই। ইহাদের কীর্ত্তি ও অবদান-কাহিনী রামায়ণ-মহাভারতে পাঠ করিবার সময় নরনারী অশ্রুসংবরণ করিতে পারে না। কিন্তু এই বীর-পূজায় বা গুণ-পূজায় সতীত্ব ক্ষয় হওয়ার আশঙ্কা কেহ কোন দিন করিয়াছেন কি? রাজস্থানের ইতিহাস পাঠ করিবার সময়ও নরনারীগণের হৃদয় বিস্ময়-ভুক্তিতে পূর্ণ হয়। ইদানীন্তন কালের বিভ্রাসাগর, রামচন্দ্র, ভূদেব, বঙ্কিম, গুরুদাস, আশুতোষ, মহাত্মা গান্ধী, অরবিন্দ প্রভৃতি আমাদের সকলেরই বিস্ময়-ভুক্তি আকর্ষণ করিতেছেন, তাহাতে কোনরূপ আশঙ্কার কথা কাহারও মনে উঠিয়াছে কি?

‘রামের মত পতি পাই, লক্ষ্মণের মত দেবর পাই, দশরথের মত যশুর ও কোশল্যার মত শাস্ত্রী পাই’ ইত্যাদি কামনা—প্রার্থনা এ দেশের কুমারীগণের মধ্যে চিরপ্রচলিত। যাহারা বিবাহিতা, তাহারা অমকের মত সন্তান, অমকের মত জামাই পাই, এইরূপ কামনাই করিয়া থাকেন।

গুণের আদর বা মহত্বের পূজা বলিতে এই বুঝায় যে, ভক্তিপ্রভাবে সেই গুণ ও মহত্ব অর্জন করিবার জন্ত একান্ত আগ্রহপূর্ণ সাধনা। ইহাতে গুণীর সান্নিধ্যলাভ স্থলবিশেষে বাঞ্ছনীয় হইলেও একান্ত আবশ্যক নহে। মৃত বা দূরস্থিত গুণী ও মহতের প্রতিও এই শ্রদ্ধাঞ্জলি অর্পিত হইতে পারে এবং তাহাতে আত্মার উন্নতিও হয়, এমন কি, সেই সদগুণ নানাধিকপরিমাণে লাভ হইয়া থাকে। ‘ধ্যাতা ধ্যেয় পদার্থের স্বরূপ প্রাপ্ত হয়’, পাতঞ্জলদর্শনে ইহা উক্ত হইয়াছে। মনোবিজ্ঞানের এই অত্যাশ্চর্য্য নিয়মের ফলেই একলব্য দ্রোণের

মূর্তি-পূজা করিয়া দ্রোণের অসাধারণ যুদ্ধকৌশল আয়ত্ত করিয়াছিলেন। বলা বাহুল্য, দ্রোণাচার্য্য ইহা জানিতেন না। সুতরাং দেখা যাইতেছে যে, পূজারী ব্যক্তির অজ্ঞাতসারেও তাঁহার পূজা সম্ভবপর। এরূপ পূজায় সতীত্বগাথার আশঙ্কা কোথায়? আর সতীত্বের সহিত আত্মসম্মানসংরক্ষণের বা মনুষ্যত্ববিকাশের বিরোধই বা কোথায়?

তবে যেখানে ‘রূপ লাগি আঁখি ঝোরে গুণে মন ভোর’;—যেখানে ‘পূজার তরে হিয়া, উঠে যে ব্যাকুলিয়া, কি দিয়া পূজিব তারে গিয়া?’—এবং ‘মন-প্রাণ যা ছিল সব সঁপে দিয়েছি’—এইরূপ অবস্থা, সেই-খানেই হৃদয়ের দেবতাকে সাক্ষাৎভাবে প্রীতি-নৈবেদ্য দিতে না পারিলে তৃপ্তি ও চরিতার্থতা আইসে না; আকাঙ্ক্ষা মিটে না। দেহ দ্বারা দাস্ত্রভাবে সেবার স্পৃহাও ইহার সঙ্গে জড়িত থাকিতে পারে। ইহা গুণের পূজা বা ভক্তি নহে—মোহ। পরপুরুষের প্রতি এই ভাব কুলঙ্গীর পক্ষে অমার্জনীয় দুর্বলতা এবং মনুষ্যত্ব-বিকাশের অন্তরায়। ইহাতে আত্মনিয়ন্ত্রণশক্তির অভাব রহিয়াছে, সুতরাং ইহা স্বাধীনতা নহে—স্বেচ্ছাচার বা প্রবৃত্তির সেবা। প্রবৃত্তির সেবাতেই অবশ্য “জীবনের প্রকল্পতা ও সজীবতা” কিয়ৎপরিমাণে বর্তমান, কিন্তু সে প্রকল্পতা মত্ততা মাত্র,—যথার্থ আনন্দ নহে। “যথার্থ সৌন্দর্য্য সমাহিত সাধকের কাছেই প্রত্যক্ষ;—লোলুপ ভোগীর কাছে নয়; সৌন্দর্য্যপ্রিয়তার মধ্যে সতীত্বের সংঘম না থাকিলে সে কেবলই সৌন্দর্য্যের বাহিরে বাহিরে চকল হইয়া ঘুরিয়া বেড়ায়,—মত্ততাকেই আনন্দ বলিয়া ভুল করে।”

এইরূপ “সতীত্বের সংঘম” কি হৃদয় ও মনকে একটা সক্ষীর্ণ গভীর মধ্যে আবদ্ধ করিয়া……মনের স্বাভাবিক গতিরোধ করত……স্বাধীন মানবাত্মাকে সঙ্কুচিত ও জড়ে পরিণত করে?” না ইহাতেই যথার্থ স্বাধীনতা বা আত্মনিয়ন্ত্রণ-শক্তির পরিচয়? অন্ধ-রাজমহিষী গান্ধারী দেবী যে স্বতঃপ্রবৃত্ত হইয়া দৃঢ়বস্ত্রাবরণে নিজের চক্ষু দুইটি বাঁধিয়া-ছিলেন,—ভগবানের দান চক্ষুরত্বের অধিকারিণী হইয়াও স্বেচ্ছায় অন্ধত্বের দুঃখ-ভূতগাকে বরণ করিয়া লইয়াছিলেন, ইহাতে কি তাঁহার আত্মার স্বাধীনতা ক্ষুণ্ণ হইয়াছিল? না সমধিক শক্তিমত্তাই সূচিত হইয়াছিল? “মধুপাত্রে হত-প্রাণ পিপীলিকার মত ভোগস্থলে জীর্ণ হয়ে থাকতেই” বেশী শক্তি? না, “রোগ-শোক-বাধিতের হাহাকার ধনিত” অস্তির ও লুপ্তধৈর্য্য হইয়া রোগি-শুশ্রূষার জন্য কুষ্ঠাশ্রমে প্রবেশ ও কুষ্ঠযন্ত্রণাকে বরণ করিতেই বেশী শক্তি? স্বয়ং-কৃত আত্মনিগ্রহ ও আত্ম-সঙ্কোচেই যথার্থ স্বাধীনতা। নিবৃত্তিতেই আত্মীয়শক্তির প্রকাশ।

এই সংঘমমূলক পাতিব্রতধর্ম্ম প্রায় রূপগুণনিরপেক্ষ। বস্তুতঃ, রূপগুণাদি ভিত্তির উপর যে পতিধেম প্রতিষ্ঠিত, তাহার স্থায়িত্ব কত দিন?—যত দিন পুরুষাণ্ডের উৎকৃষ্টতর রূপগুণ হৃদয়ের উপর প্রভাব বিস্তার না করে। এই প্রকার বিচারবিহীন অন্ধ-ভক্তি ও অটুট নিষ্ঠা সহজ কথা নহে। আর সহজ কথা নহে বলিয়াই সীতা, সাবিত্রী, গান্ধারী, বেহলাদির পাতিব্রতপ্রভাব উগ্রতপাঃ ঋষিদিগের তপঃপ্রভাব অপেক্ষা কোন অংশেই ন্যূন ছিল না। যম-নিয়মশমদমাদি তপস্তার সমস্ত অঙ্গই পাতিব্রতব্রতের মধ্যে নিহিত আছে। নেত্র-শ্রোত্রাভি-রাম রূপ-ও শব্দাদি হইতে নেত্র-শ্রোত্রাদিকে প্রত্যাহত করিয়া গৃহ-প্রাচীরের সংকীর্ণ গভীর মধ্যে গৃহধর্ম্ম পালন করা, প্রতিনিয়ত একই কর্তব্যে ব্যাপ্ত থাকা অসাধারণ ধৈর্য্য ও শক্তিসাপেক্ষ। প্রকল্প (“দেবী চৌধুরাণী”) সন্ন্যাস ছাড়িয়া সংসারে প্রবেশের সময় বলিয়া-ছিলেন,—“কঠিন ধর্ম্ম এই সংসারধর্ম্ম। ইহার অপেক্ষা কোন যোগই কঠিন নহে।” বস্তুতঃ উপযুক্ত শিক্ষা, বল ও প্রীতি না থাকিলে এই “কঠোর কর্তব্য-কারাগারের” নিয়মাবলী যথার্থরূপে পালন করা যায় না। সাধবী নারী পতিকে ঠিক প্রত্যক্ষ দেবতার মতই দেখেন। পতির পাদোদক পান না করিয়া জল গ্রহণ করেন নাই, এরূপ নারী এই প্রবন্ধ-লেখক দেখিয়াছেন।

মনোবৃত্তির স্বাভাবিক গতিরোধ করিলেই যে মানুষ জড়ে পরিণত হয়, ইহা ঠিক নহে। অভ্যাসবলে স্বভাবকে পরিবর্তিত করা এবং অস্বাভাবিককে স্বাভাবিক পরিণত করাতেই মনুষ্যের বিশেষত্ব ও শ্রেষ্ঠত্ব। অভ্যাস এই জন্য দ্বিতীয় স্বভাব বলিয়া অভিহিত হয়। বহিঃ-প্রকৃতির ন্যায় অন্তঃপ্রকৃতির উপর আধিপত্য করাও মনুষ্যের সাধ্যাত্মক। মনোবৃত্তির স্বাভাবিক গতিকে স্থলবিশেষে রুদ্ধ, স্থল-বিশেষে নিয়ন্ত্রিত বা পরিবর্তিত করিয়া মানুষ ক্রমোন্নতির পথে অগ্রসর হইতেছে। বিশ্বরহস্ত-উদ্ঘাটন-প্রয়াসে বিজ্ঞান ও দর্শন-জগতে জ্ঞানযোগিগণের একাগ্রতাও তন্ময়ত্বলাভ; কাম, ক্রোধ, লোভাদিকে জয় করিয়া ভক্তিযোগী বা ধর্ম্মবীরগণের আধ্যাত্মিক বললাভ;—ইন্দ্রিয়-নিরোধ বা প্রত্যাহারাদি দ্বারা তাপসদিগের তপঃপ্রভাব-লাভ;—এ সমস্তেরই মূলে মনোবৃত্তির স্বাভাবিক গতির রোধ বা নিয়ন্ত্রণ শুধু মনোবৃত্তি নহে, কুন্নিদ্রাতৃষ্ণাদি শারীর বৃত্তি, এমন কি, খাসপ্রখাস পর্য্যন্ত আয়ত্তাধীন করিয়া মানুষ নানাপ্রকার অসাধ্য-সাধন ও আয়ত্ত্ব করিয়া থাকে। কাম, ক্রোধ, লোভাদির স্বাভাবিক গতিরোধ যে সকল নরনারী করিতে সমর্থ হইতেন, তাঁহারা কি জড়ে পরিণত হইতেন, না মনুষ্যত্বের অভিমুখে আরও অগ্রসর হইয়া থাকেন? কুলপাবন পুত্র-কামনা থাকিলে স্ত্রী-পুরুষ উভয়েই শাস্ত্র-নির্দিষ্ট সংযমভ্যাস করিতে হয়। পতিরতা নারী পতির জীবদ্দশায় ও পতি-বিয়োগের পর সংযত হইয়া চলেন। বিধবার ব্রহ্মচর্য্য সংযম বাতিরেকে কিরূপে সম্ভবপর হইত? ইন্দ্রিয়সংযমের ও ধৈর্য্যধারণ পূর্বক ব্রহ্মচর্য্য পালন করা সহমরণ অপেক্ষাও প্রশংসনীয় বলিয়া শাস্ত্রে উক্ত হইয়াছে। সহমরণে ধৈর্য্যের অভাব সূচিত হয়।

(৩) সতীত্ব—শারীরিক ও মানসিক

মানসিক অশৌচ ও হিন্দুশাস্ত্রঃ—কায়মনোবাক্যে যাঁহারা সতী হইতে পারেন, তাঁহাদের অলৌকিক প্রভাবের বিষয় অনেকেই শুনিয়াছেন। সীতাদেবীর অগ্নিপরীক্ষায় উত্তীর্ণ হওয়া, সাবিত্রী ও বেহলার মৃত পতির পুনর্জীবনলাভ, গান্ধারীর বাকসিদ্ধি,—এ সমস্তই সতীত্বপ্রভাবের নিদর্শন। কিন্তু সাধারণের পক্ষে এরূপ সতীত্ব সম্ভবপর নহে। মানসিক অপবিত্রতা দণ্ডপ্রায়শ্চিত্তাই হইলেও অমার্জনীয় দোষ বলিয়া গণ্য নহে। মহাভারতীয় আখ্যায়িকায় বৃত্তচ্যুত আত্মকে বৃত্তাকৃষ্ট করার জন্য কৃষ্ণার গুপ্ত-কামনাপ্রকাশজনিত নিদারুণ লজ্জা ক্ষণিক নরকযন্ত্রণাতুলা প্রায়শ্চিত্তই হইয়াছিল। বঙ্কিম-চন্দ্রের কল্পনা-সৃষ্ট শৈবলিনীর প্রায়শ্চিত্ত দ্বারা দ্বিতীয় জন্মলাভ, চন্দ্র-শেখর কর্তৃক তাহার পুনর্গ্রহণ প্রভৃতিও এ স্থলে উল্লিখিত হইতে পারে।

মানসিক সতীত্ব অক্ষুণ্ণ রাখা কিরূপ দুর্কর ব্যাপার, চিরযৌবনা কুন্তীদেবী সম্বন্ধে ধর্ম্মপ্রাণ জিতেন্দ্রিয় যুধিষ্ঠিরের উক্তিতে তাহার আভাস পাওয়া যায়। “বলবানিলিঙ্গগ্রামো বিদ্যাংসমপি কথংতি”;—অন্য পরে কা কথা? স্বভাবতঃ পাপপ্রবণ মনকে বিবেক-সাহায্যে সংযত করিতে হয়, কিন্তু এই পাপপ্রবণতাকে মনের স্বাভাবিক গতি মনে করিয়া সাংখ্যের “আকুতি” বা গীতার “মিথ্যাচার” নিন্দাকারী শ্লোকটির দোহাই দিয়া ঐ পাপপ্রবণতা বা প্রবৃত্তি অনুসরণ করিবার বাধা বাহির করিলে সাংখ্য, গীতা বা নিজবুদ্ধি এ সকলেরই অপ-বাবহার ও অবমাননা করা হয়। মানুষ ও পশুর পার্থক্যবিধানকারী সংযমকেও অনাদর করা হয়। জোর করিয়া কর্মেন্দ্রিয়কে সংযত করিলেই যথেষ্ট হয় না, অভ্যাসবলে অন্তঃশুদ্ধি লাভ করাও দরকার, ইহাই গীতার অভিপ্রায় বলিয়া বোধ হয়। কর্মেন্দ্রিয়-সংযমকেই সম্ভবতঃ প্রাধান্যও দেওয়া হইয়াছে। ঐটি বর্তমান থাকিলে, স্বভাবের উপর অভ্যাসের যে প্রভাব আছে, তৎসাহায্যে অন্যটিও লাভ করা যায়। মানবচরিত্রের অন্তস্তলদর্শী কবি বলিয়াছেন,—“মনুষ্যের ইন্দ্রিয়ের

পথ রোধ কর।.....মন কি করিবে? সেই এক পথে যাইবে,— তাহাতে স্থির হইবে।” তাই প্রায়শ্চিত্ত দ্বারা,—একনিষ্ঠ সাধনা ও অভ্যাস দ্বারা, অসাধ্যসাধন হইল,—“শৈবলিনীর চিত্তে চিরপ্রবাহিত নদী ফিরিল।” ‘কর্ণেল্লিয়সংঘম’রূপ সম্বলটি না থাকিলে শৈবলিনীর কি উপায় হইত?

শ্রীপ্রাণনাথ সরকার।

ঢাকায় ছাত্র-সম্মিলন

শ্রীমতী সরোজিনী নাইডু এই সম্মিলনে বক্তৃতাকালে ছাত্রগণকে সং-সাহস ও জ্ঞানানুশীলনের পরামর্শ প্রদান করিয়াছিলেন। তিনি বলিয়া-ছেন, “বালকদিগের মধ্যে দুর্বলতা ও ভীকৃতার একমাত্র কারণ এই যে, তাহাদের জননীগণ এ বিষয়ে বিন্দুমাত্র দৃষ্টিক্ষেপ করেন না।”

কথাটা যে সত্য, তাহাতে সন্দেহ নাই। আমাদের দেশে ছেলেকে

বালাবধি শিক্ষা দেওয়া হয়,—লেখাপড়া করে যে, গাড়ীঘোড়া চড়ে সে। সুশীল সুবোধ ছেলে কেবল লেখাপড়া লইয়া থাকিবে, তাহাতে তাহার শরীর ও মন লেখাপড়ার পাষণ-চাপে অবসন্ন হইয়া পড়ুক বা ভাঙ্গিয়া-চুরিয়া উৎসন্নের পথে যাউক, ক্ষতি নাই। তাহাকে শারীরিক শক্তি-চর্চা যে সঙ্গে সঙ্গে করিতে দিতে হয়, মনের স্বাধীন চিন্তার ক্ষুরণের যে অবসর ও সুযোগ দিতে হয়, তাহা কোনও জননী একবার চিন্তা করেন কি না সন্দেহ। ছেলে একটু জলে ভিজিলে বা রৌদ্রে পুড়িলেই সর্বনাশ,—ধরা বুঝি রসাতলে গেল! ছেলে বিদেশে যাইতে চাহিলেই তাহাকে পুতু-পুতু করিয়া ঘরে আটক রাখাই পরম যুক্তি-সঙ্গত! ছেলে দুখ খাইতে না চাহিলে তাহাকে পুতুল কিনিয়া দিবার লোভ দেখাইয়া পরে পুতুলের কথা উড়াইয়া দেওয়া স্বভাবও

অনেক জননীর আছে। তাহারা এটা ভাবেন না যে, ইহা দ্বারা ছেলেকে প্রথমাবধি মিথ্যাকথনে অভ্যস্ত করা হয়। এ দেশের ছেলের বাপ যদি জমীদার মহাজন হইল, তাহা হইলে বৈঠকখানায় ইয়ার-বন্ধু লইয়া তাকিয়া ঠেস দিয়া তাসপাশায় সময় অতিবাহিত করিলেই ছেলের মানবজীবনের সফলতা সম্পাদন করা হইল; ইহার উপরে যেটুকু আছে, তাহার চিত্র আর নাই-ই অঙ্কিত করিলাম! কিন্তু পাশ্চাত্য দেশে অতি বড় অভিজাত-সম্প্রদায়ের ছেলেরাও বিদ্যাশিক্ষা সম্পূর্ণ করিতে দেশ-ঘর ছাড়িয়া পৃথিবীর প্রান্তে প্রান্তে—আফ্রিকার কালাজঙ্গলে সিংহ শিকারে অথবা বাঙ্গালার সুন্দরবনে বাঘ শিকারে যায়, পাহাড়ে পর্বতে উঠে, নির্ভয়ে সমুদ্রে বিচরণ করে। উহা দ্বারা তাহারা যে জ্ঞানসঞ্চয় করে, যে আত্মনির্ভরতা এবং আত্মসম্মান-জ্ঞানে অভ্যস্ত হয়, সে সুযোগ এ দেশে কোথায়? বিলাতের অভিজাত-শ্রেণীর কনিষ্ঠ পুত্রগণ যেক্রপ দুর্বল ও কণ্ঠ, বোধ হয়, জগতে এমন আর কোথাও নাই। তাহারা সর্ববিধ ব্যায়ামে অভ্যস্ত হয় এবং তাহারাই মূলতঃ সামরিক ও নৌ-সামরিক বিভাগে সেনানীর পদ গ্রহণ করিয়া

জগতে ইংরাজ-সাম্রাজ্যের দৃঢ়প্রতিষ্ঠা করিয়াছে। ইংলণ্ডের রাজ-বংশের রাজকুমাররা যৌবনকাল হইতেই সামরিক বা নৌ-সামরিক বিদ্যায় অভ্যস্ত হইয়া থাকেন। রাজা পঞ্চম জর্জকে Sailor King আখ্যা দেওয়া হয়। তাহার পুত্ররাও নানা কার্যে দুর্বল ও কণ্ঠ হইয়া উঠিয়াছেন, কেহ বৈঠকখানায় তাকিয়া ঠেস দিয়া আরাম উপভোগ করেন না।

কথা হইতেছে, আমাদের মা-জননী-দের পুত্রের শিক্ষা-দীক্ষাদানে অনেক গলদ আছে। শ্রীমতী নাইডু এ কথাটা স্পষ্ট করিয়া বলিয়াছেন, এ জন্ত তিনি ধন্যবাদার্থ। ছেলেকে যে কেবল জ্ঞানানুশীলনই করিতে হইবে, সংসাহসে অভ্যস্ত হইতে হইবে না, এমন কোনও কথা নাই। শক্তিসঞ্চয় অর্থে গুণ্ডামী করা নহে, আত্মরক্ষার্থ সর্বদা প্রস্তুত থাকা। যে প্রকৃত শক্তিশালী, সে কখনও শক্তির অপব্যবহার করে না;



শ্রীমতী সরোজিনী নাইডু

যে বুনীয়াদী বড়লোক, সে কখনও টাকার বড়াই করে না। বাঙ্গালীর জীবনে নূতন যুগের উষোদয় হইতেছে, এ সময়ে শ্রীমতী নাইডুর কথায় বলি, বাঙ্গালীর জননীদিগকে তাহাদের সম্মানগণের শক্তিসংকল্পের দিকে—আত্মসম্মান-জ্ঞান-উন্মেষণের দিকে বিশেষ দৃষ্টি রাখিতে হইবে। নতুবা জাতি হিসাবে আমরা কখনও উন্নতি লাভ করিতে পারিব না।

সংগঠনের সতুপায়

পাট ও পাটজ-পণ্যের কথা

পাট এ দেশের একচেটির সম্পত্তি। বিদেশের বাজারে পণ্য বিকায়িতা তদ্বিনিময়ে এ দেশে টাকা আনিবার যতপ্রকার পণ্য আছে, তন্মধ্যে পাট সর্বপ্রধান। কিন্তু কেবল কাঁচামালরূপ পাট সরবরাহ করিতে বাধ্য হওয়াতে বিনিময়ের সম্পূর্ণ অর্থ এ দেশে আসিতে পারিতেছে না। বিনিময়ের সম্পূর্ণ মূল্যটা বাহ্যতে এ দেশবাসীরই হস্তগত হইতে পারে, তাহার ব্যবস্থা করিতে হইবে।

এ দেশে পাট উৎপাদনের জন্ত-মূলধনরূপে কোনও ব্যক্তি বিশেষ বা সম্প্রদায়বিশেষকে মূলধন নিয়োগ করিতে হয় না। বাঙ্গালার কৃষকরা নিজ নিজ মূলধন ও শ্রমসহযোগে নিজেদের দায়িত্বেই পাট উৎপাদন করিয়া থাকে। উৎপাদনে কোনও গোলযোগ নাই—গোল যত বিনিময়ের ব্যাপারে। বিশ্বের বাজারে পাট বিনিময়ের সম্পূর্ণ দায়িত্বভার সংসদসমূহকেই গ্রহণ করিতে হইবে।

সংসদের বিধানামুসারে অন্যান্য পণ্যের মত পাটও যথাস্থানে রপ্তানীর জন্ত সংসদসমূহেরই হস্তগত হইবে। হস্তগত সেই পাট কাঁচামালরূপে ভিন্ন দেশীয়দের নিকট বিক্রয় না করিয়া, এ দেশীয় কর্মীদের দ্বারা পাকা মাল চট-বস্তাদিতে পরিণত করত দেশ-বিদেশের বাজারে উপস্থাপিত করিবার বন্দোবস্ত করিতে হইবে।

চট-বস্তাদির শিল্প অতি স্থূলতর শিল্প। পাটের সূতা করিয়া অপেক্ষাকৃত স্থূল তাঁত প্রভৃতি যন্ত্রের সাহায্যে দেশের স্ত্রী-পুরুষ সাধারণ কর্মীরা অল্প আয়াসেই নিজ নিজ গৃহে বসিয়াই চট প্রভৃতি প্রস্তুত করিতে পারিবে।

গৃহে গৃহে চটের তাঁত প্রতিষ্ঠিত করিয়া এই গৃহ-শিল্পটির অনুষ্ঠান ঘটাইলে, দেশের বহু বেকার কর্মীরই অনাদি সংস্থানের একটি সুন্দর উপায় হইবে। আর এই উপায়ে কাঁচা পাটকে পাকা মালে পরিণত করিয়া বিদেশের বাজারে বিক্রয় করিলে জাতির ধনভাণ্ডারেও প্রচুর অর্থাগম হইবে।

বিশ্বজোড়া ব্যবসায়ের পণ্য বলিয়া পাটের কারবার বড়ই বিরাট ব্যাপার। পৃথগ্ভাবে দেশের সমস্ত পাটের গোটা কারবারকে এক হস্তে লইয়া পরিচালিত করা সহজসাধ্য ব্যাপার নহে। তাহার জন্ত অপরিমিত মূলধনেরও প্রয়োজন। তাহা সংগ্রহ করিয়া এই ঘোর প্রতিযোগিতার যুগে পাট ব্যবসায়টি নিয়ন্ত্রিত করা কঠিন ব্যাপার। জাতীয় সংসদের সেই পন্থা অবলম্বনীয় নহে।

সংসদসমূহ পল্লীমণ্ডলীর কেন্দ্রে কেন্দ্রে প্রয়োজনমত পাট হইতে চটের সূত্র উৎপাদনের জন্ত ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কল-কারখানার প্রতিষ্ঠা করিবেন। স্থানীয় কৃষককর্মীরা অবসরসময়ে তাহাতে খাটিয়া পাটের সূত্র উৎপাদন করিবে।

যথাসম্ভবরূপে পল্লীর গৃহে গৃহে চটের তাঁত প্রতিষ্ঠিত করিয়া সেই সূত্র সরবরাহক্রমে, প্রধানতঃ বালকবালিকা, বৃদ্ধ, বৃদ্ধা ও মহিলাদের দ্বারা চট ও বস্তা উৎপাদনের ব্যবস্থা করিতে হইবে।

সংসদসমূহ কর্মীদের যোগ্য পারিশ্রমিক দিয়া সেই সব চট ও বস্তা সংগ্রহ পূর্বক বিদেশের বাজারে রপ্তানী করিবার বন্দোবস্ত করিবেন।

স্থানীয় বাবতীর পাট বাহ্যতে স্থানীয় তাঁতের কাষেই নিঃশেষে লাগিয়া যাইতে পারে, সেই দিকে বিশেষ দৃষ্টি রাখিয়া কার্যপ্রণালী নিয়ন্ত্রিত করিতে হইবে।

চট ও বস্তা ব্যতীত পাটের দ্বারা দড়ি-দড়া কাগজাদি আরও যে যে পণ্য উৎপাদিত হয়, অনুসন্ধানক্রমে সে সকলেরও তত্ত্ব জ্ঞাত হইয়া ক্রমে সেই সকল পণ্যও দেশেই উৎপন্ন করিবার ব্যবস্থা করিতে হইবে।

ভারতের অন্ততম বিরাট বে-ওয়ারিশ

সম্পদের কথা

এ দেশের গো-মহিষাদি পশুর মৃতদেহ উপেক্ষিত অবস্থায় ভাগাড়ে পরিত্যক্ত হয়। সেই সকল মৃতদেহ অযথা নষ্ট হইতে না দিয়া, যত্ন-পূর্বক সংগ্রহ করিলে পর, তাহাদের দেহের প্রতি অংশ হইতেই মূল্য-বান পণ্য উৎপাদন করা যাইতে পারে।

পূর্বোক্ত পল্লীমণ্ডলীর তত্ত্বাবধানে এ দেশীয় চর্মকার ও কসাই শ্রেণীর কর্মীদের এই মৃত পশুবিভাগীয় কার্যে নিযুক্ত রাখিয়া দেশের বাবতীর মৃত পশু সংগ্রহ ও চর্ম, মাংস, অস্থি, ক্ষুর, রক্ত, চর্কি প্রভৃতি বিভিন্ন অংশ বিক্রি করিবার ব্যবস্থা করিতে হইবে।

পরে সেই সব বস্তু লইয়া যথায়থ বৈজ্ঞানিক উপায়ে নির্দিষ্ট কারখানাসমূহে উপযুক্ত কর্মীদের দ্বারা অনুরূপ পণ্য উৎপাদনের বিধিব্যবস্থা করিতে হইবে।

কর্মীদের যোগ্য পারিশ্রমিকাদি খরচ বাদ দিয়া এই ব্যবসায়ে যে অর্থ উদ্ভব হইবে, কেহ ওয়ারিশ নাই বলিয়া, তাহা সম্পূর্ণরূপেই বিত্তহীন জাতীয় সম্পত্তিতে পরিণত হইবে। জাতীয় সংসদের উন্নতি ও স্থায়িত্বসাধনসংকল্পে উক্ত অর্থ, সংসদের কর্মকর্তারা স্তায়সম্মতভাবে, অবাধেই ব্যবহার করিতে পারিবেন।

সংসদের নিজস্ব ভাণ্ডারে এই বিপুল অর্থরাশি সংগ্রহ করিবার জন্ত জাতীয় সংসদকে অনতিবিলম্বে ইহার বিধি-ব্যবস্থার অবশ্যই অবহিত হইতে হইবে।

ভারতীয় চা ও খনিজ পণ্যের কথা

ভারতীয় চা ও খনিজ-পণ্যসমূহ প্রকৃতপক্ষে এ দেশবাসী শ্রমিক কর্মীদের সম্পদরূপে পরিণত হইলে, দেশের দৈন্য-দারিদ্র্য বহুলরূপে উপ-শমিত হইতে পারে। চা এবং খনিজ-পণ্যজাত অর্থের অধিকারী বাহ্যতে এ দেশীয় শ্রমিক-কর্মীরাই হইতে পারে, জাতীয় সংসদকে তাহারও ব্যবস্থা করিতে হইবে।

চা-বাগিচার প্রতিষ্ঠা ও খনি-খননের প্রাথমিক ব্যয়ভার সংসদকেই বহন করিতে হইবে। কালক্রমে স্বদে আসলে সংসদের দেওয়া সেই প্রাথমিক মূলধন যখন উঠিয়া আসিবে, খাসে পতিত তখন সেই সব বাগান এবং খনিকর্মী শ্রমিকদেরই স্বকীয় সম্পত্তিতে পরিণত হইবে;—এই মূল সূত্রটির অবলম্বনে চা-বাগান ও খনিখননের কার্যপ্রণালী নিয়ন্ত্রিত করিতে হইবে।

বিশেষজ্ঞ কর্মিসমবায়ে কার্যনির্বাহক সমিতিসমূহের সংগঠন করিয়া জাতীয় সংসদ উক্ত কাৰ্য্য পরিচালনের বন্দোবস্ত করিবেন।

দেশের প্রয়োজনীয় লবণ সরবরাহের কথা

দেশের প্রয়োজনীয় লবণ দেশবাসীরা দেশেই বাহ্যতে সমুৎপন্ন করিয়া লইতে পারে, সরকারের সঙ্গে সেইরূপ বন্দোবস্ত করিবার চেষ্টা করিতে হইবে। যদি চেষ্টা সফল হয়, ভাল, না হয়—অস্তান্ত প্রদেশীয় সরকারের সঙ্গে বন্দোবস্ত করিয়া, ভারতীয় সীপপুঞ্জের কোথাও

সামুদ্রিক লবণ উৎপাদন করা যায় কি না, দেখিতে হইবে। এক দল দেশীয় কর্ম্মী যাহাতে এই লবণ উৎপাদন কার্য্যে ব্রতী থাকিতে পারে, জাতীয় মহাসংসদকে বিধিমত তাহার চেষ্টা করিতে হইবে। জীবন-যাত্রার প্রতি পদক্ষেপেই যাহাতে দেশবাসিমাত্রই আত্মনির্ভরশীল হইয়া চলিতে পারে, তৎপ্রতি সদা সতর্ক দৃষ্টি নিবদ্ধ রাখিয়া সংসদকে কার্য্য-পদ্ধতি নিয়ন্ত্রিত করিতে হইবে।

ভারতীয় বনজ সম্পদের কথা

ভারতের বিরাট বিশাল বনে জঙ্গলে যে পণ্য-সম্ভার পুঞ্জীভূত হইয়া আছে, তৎসমুদয় আহরণ করিয়া ব্যবসায়-ক্ষেত্রে উপস্থাপিত করিবার বন্দোবস্ত করিতে হইবে।

মূল্যবান কাঠ ভাল ভাল কাণের জন্ত বাছাই করিয়া রাখিয়া, বাজ্রে কাঠ 'চুরাইয়া' তাহা হইতে আলুকাত্রী প্রভৃতি পণ্য উৎপাদনের বিধিাবস্থা করিতে হইবে।

শ্বেদজ-জাতীয় ফল-মূল লতা-পাতা প্রভৃতি হইতে যথোপযুক্ত বিধানে এ দেশেই ঔষধ উৎপাদনের ব্যবস্থা করিতে হইবে।

দেশের বনজ সম্পদ যাহাতে সামান্য রকমেও নষ্ট হইতে না পারে, সংসদকে সে দিকে সর্বদা তীক্ষ্ণ দৃষ্টি রাখিয়া চলিতে হইবে।

মৎস্য চাষের কথা

মৎস্য এ দেশবাসীর অনেকেরই অত্যন্ত প্রধান খাদ্য। বর্তমানে সর্বত্রই প্রায় মৎস্যের দারুণ অভাব পরিলক্ষিত হইতেছে। মৎস্য যাহাতে সমধিকরূপে সমুৎপন্ন হয়, পল্লীমণ্ডলীগুলির সহায়তার সংসদকে তাহারও ব্যবস্থা করিতে হইবে।

ধীবরাদি মৎস্যজীবী কর্ম্মিসম্প্রদায়কে মৎস্য চাষে সুশিক্ষিত করিয়া তুলিতে হইবে। তাহাদের সর্বপ্রকার অভাব দূরীভূত করিয়া, ধৃত মৎস্যের ব্যবসায়ের সুবন্দোবস্ত করিয়া দিয়া দেশবাসীর নিত্যপ্রয়োজনীয় মৎস্যের অভাব মোচন করিতে হইবে।

এই মৎস্য চাষের সৌকর্য্যসাধনোদ্দেশ্যে সংসদসমূহকে দেশের যাবতীয় হাজা-মজা পুরাতন দীঘি ও পুকুরের পঙ্কোদ্ধারের বন্দোবস্ত করিতে হইবে; প্রয়োজনবোধে নূতন নূতন পুকুরিণীর খনন-ব্যবস্থাও করিতে হইবে। তাহাতে এক দিকে যেমন মৎস্যের অভাব দূরীভূত হইবে, অপর দিকে তেমনই দেশের পানীয় জলের অভাবও ঘুচিয়া যাইবে।

[ক্রমশঃ।

শ্রীকালিকাপ্রসাদ ভট্টাচার্য্য।

জীবন-যাপন

[বর্ষা হইতে আরম্ভ]

রাত পোহালে কোথায় যাব ছুটে,—
করবো কি তার ঠিকানা নাই মোটে.

চারদিকেতেই অভাব—খালি অভাব ;
বাদলা দিনে 'লাকড়ি' নাহি ঘরে,
গিন্নী বলেন, "রাঁধবো কেমন ক'রে ?"
ভেবে না পাই কি দিব তার জবাব।

ছিদাম মূদীর অনেক দেনা রাখি,—
সওদা দিতে চায় না—বেজায় বাকি,
দুধের হিসাব করতে আসে গয়লা ;
কাপুড়ে কয় "পাল মশাইর কাছে
তিন বছরের সাবেক বাকি আছে.
আজকে কড়ার—আজকে মাসের পয়লা।"

এই ত দু'দিন বাদেই ভাদ্র মাসে
জমীদারের লাটের কিস্তী আসে,
মহাজনের খত তাঁমাদি আবার ;
শশুরবাড়ীর বাস্তু ঘটী-লোটা,
দাদার-কেলে জমিন দু'চার কোঠা
বেচতে বেচতে করব না কি কাবার ?

সারাটা দিন ক'রে ছুটাছুটি,
সোজামুজি কোন রকম দু'টি—
ভাত মিলে ত মিলে না ভাই কাপড় ;
উপায় যত, খরচা তাহার দেড়া,
বুঝে না তা কিছু বাড়ীর এরা,
ভেবে ভেবে একেবারে ফাঁপর !

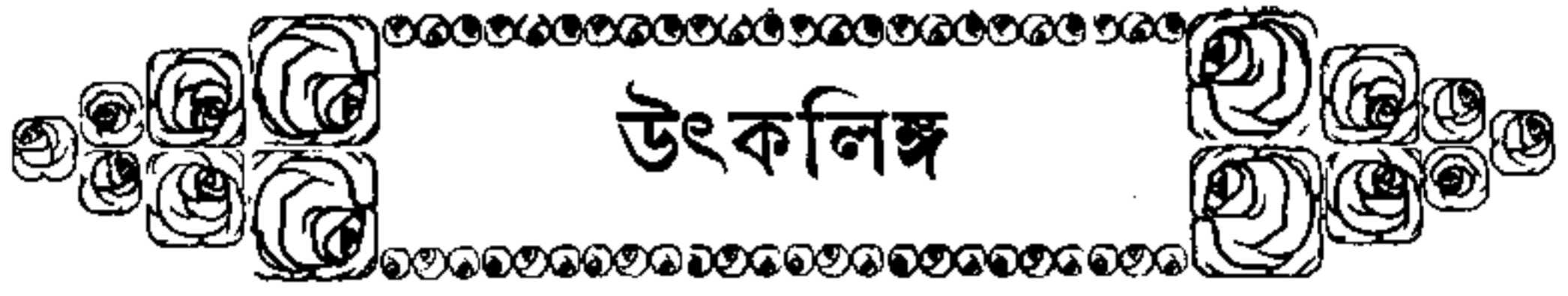
রাত পোহাতে মাথার উপর পূজা,
ছেলেপুলের কাপড় জুতা মোজা—
প্রিয়তমার দু'একখানা গয়না ;
মালী, মেথর, নাপিত, ধোপার টাকা
ভাড়ায়ে আর ক'দিন যাবে রাখা ?
এবার ও সব না দিলে আর হয় না।

তাহার পরেই ফের কার্তিক মাসে
ঠাকুরদাদার শ্রাদ্ধ-তিথি আসে
আবার খরচ, তাতেও নাহি খালাস ;
মেয়ের বয়স পার হয়েছে বারো,
ঘরে রাখা যায় কি তারে আরো ?
ছুটেতে হবে করতে বরের তালাস।

পিয়ন ডাকে "পত্র আছে বাবু".
এই হয়েছে—এইবারেতেই কাবু—
শ্রালক চাহে একজামিনের ফি,
গিন্নী বলেন, "দিতেই হবে ওটা,
তা না হ'লে শুন্বে নানান খোঁটা,
ছাড় কিছু জমী—উপায় কি।"

ভাই-বেরাদার স্বজন প্রতিবাসী—
মুখের কথা কয় না কেহ আসি'
দুখের দিনে হয় না কেহ আপন ;
এ কি শুধু আমার কথাই ?—না না—
বাংলা দেশের সাড়ে চৌদ্দ আনা
লোকেই করে এমন জীবন-যাপন।

শ্রীঅকুরচন্দ্র ধর।



উৎকলিঙ্গ

মুহুম্বুঃ উৎপীড়িত উৎসাদিত হে উৎকল ভূমি
উদ্ধত উদ্ভগ্ন ভুজ যুগে যুগে উপক্রমিত ভূমি।
এমনি দুর্বল দীন দুঃস্থ দুঃখী দুর্ভিক্ষদলিত
চিরদিনই ছিলে না ত। ইতিহাসে নহে অনাদৃত।
গৌরব-সৌরভে তব আশ্রয়িত ইতিহাস পুরাণ,
ওদন্তপুরীর কীর্তি দিগ্দিগন্তে আজো দীপ্যমান।
গজদন্ত মধুসায় বুদ্ধদন্ত করিয়া পোষণ,
হ'লে অর্দ্ধ জগতের বন্দনীয়, হে ভক্ত শ্রমণ!
রাজস্বয় যজ্ঞে তুমি যোগাইতে গিরি গজঘটা
তোমারি পঙ্করে জাত ভারতের কিরীটের ছটা।
তোমার ঔষধি দারু, হীরা, ক্ষৌম-কৌষেয় হুকুল,
আনিত মালয় চীন ব্রহ্ম হ'তে ঐশ্বর্য প্রতুল।
তব কুল হ'তে শ্রোতে পোতশ্রেনী বহি পণ্যভার
দেশে দেশে ভেসে ভেসে পার হ'য়ে যেত পারাবার।
পতিত উৎকল তব বিশ্বিত সে অতীতগৌরব,
শিলা শুধু ভুলে নাই, বুকে এঁকে রাখিয়াছে সব।

অশোকে করিল লুক্ক হে কলিঙ্গ, তোমার সম্পদ,
প্রথম পীড়ক তব সার্বভৌম লোলুপ মগধ।
গ্রাসিল সে শৌর্য্যচন্দ্রে শৌর্য্য-রাহ দুর্জয় দারুণ,
ওড়পুষ্প সম ওড় তব বক্ষ হলো রক্তারুণ।
সে আহবে আত্মাহুতি দিল তব অসংখ্য সন্তান,
চণ্ডাশোক দণ্ডদাতা, শ্রীভাগ্য হইল শাশান।
ফুটিল অহিংসা-পদ্ম তব হিংসা-শোণিতের শ্রোতে
উঠিল অশোকামৃত তব শোকপারাবার হ'তে,
সে সুধা এসিয়াবাপী ধর্ম্ম-ক্ষুধা করিল হরণ,
আজিও 'ধৌলীর' মৌলি সাক্ষ্য তার করিছে বহন।

কৃতী পুত্র মহামেঘবাহনের মগধবিজয়ে
ভুলিলে কি সে লাজনা? জেগেছিলে আবার নির্ভয়ে?
অর্হতেরা জৈনমন্ত্রে দিল তোমা প্রবোধসাস্তনা
হে কলিঙ্গ ভুলিলে কি মর্ম্মস্তদ শোকের যন্ত্রণা?
নাগার্জুন বোধিমন্ত্রে দিল তোমা সুধার প্রলেপ,
মুছিল কি অশ্রু তব? যুটিল কি সে খেদ আক্ষেপ?
শান্তি স্থিতি শুভ নিয়ে অন্ধ রাজ এলো তব বুকে
হে শোকাক্ত চাহিলে না একবার তবু হাসিমুখে।
বজ্রেশ শশাঙ্কভয়ে সারানিশি সশঙ্ক রহিয়া
হ'লে ভূত্য শিলাদিত্য-সুধোদয়ে শাসন বহিয়া।
লক্ষ্মীর ভাগ্য তব রিক্ত নহে তখনো উৎকল,
বেসাতী করিত হাট মুক্তা দিবে উৎকলী সকল।
তখনো আছিলে তুমি রত্নপ্রসূ শিল্পের সাধক,
এ কথা বলিয়া গেছে বৌদ্ধবন্ধু চীন পর্য্যটক।

আবার কেশরিবংশ ফিরাইল গৌরব তোমার,
সিংহল বিহার গোড় চোড়ে করি শৌর্য্যের বিস্তার।
উদ্ধত কেশরিসম শূরবর উদ্যোত কেশরী
দিগ্বিজয়ে গজমুক্তা-জয়মাল্য আনিল আহরি'।
দোদাঁড় বিক্রমে তার দণ্ডভুক্তি হইল দণ্ডিত,
দাসত্ব-কলঙ্কহৃত নখে তার হইল ধণ্ডিত।
চন্দ্রকুল-“চন্দ্র” পুন উজ্জলিল তব সিন্ধুতীরে
সৌভাগ্যকুমুদ তব প্রস্ফুটিল পুনঃ ধীরে ধীরে।

মন্দিরশিখর-শৃঙ্গে ভ'রে গেল নীলাচলভূমি
শিল্পী রূপদক্ষদের হ'লে বন্দা পুণ্যতীর্থ ভূমি।
ঘোর অন্ধকূপ হ'তে ধীরোদান্ত 'যযাতি' তোমার
দেবধানী সম তব কীর্তি পুন করিল উদ্ধার।
ভাস্কর্য্যো শৃঙ্গারবেশ রচি তব রাজ্ঞী কলাবতী
শ্রীধামে রাখিয়া গেল স্বনামের সার্থক সঙ্গতি।
অনুগোদ ভূমি হ'তে চোলরাজ গঙ্গবংশকেতু
এলো কুশভদ্রাতীরে রুদ্রতেজে দিগ্বিজয়েহেতু—
এলো গঙ্গবংশধারা উত্তরঙ্গ গঙ্গাধারা প্রায়,
ঐরাবত-জঘী যত কেশরীরা সব ভেসে যায়।
বিপ্লব বিদ্রোহ স্বন্দ মুহুম্বুঃ রাষ্ট্র-বিপর্য্যয়
গৃহভেদ, ভ্রাতৃবেধ, শিরশ্ছেদ, জয়-পরাজয়
হে উৎকল, তব বক্ষ যুগে যুগে ধ্বস্ত দীর্ণ করি,
শোণিত ঢালিয়া গেছে মহাকাল পানপাত্র ভরি'।

তবু নমি গঙ্গগণে, নহে তারা তোমার পীড়ক
লুণ্ঠিতে আসেনি তারা গজদন্ত মুকুতা হীরক।
পদ্মক্ষেত্রে অল্লচুশি শঙ্করের শ্রীমন্দির গড়ি
তোমার সকল বিত্ত রেখে গেছে পুঞ্জীভূত করি।
তব রস-সম্পদে, যশোধনে, কলা-প্রতিভারে,
অর্কক্ষেত্রে রেখে গেছে কোণারক মন্দিরপ্রাকারে।
তোমার প্রেমাক্ষধারা হেমপাত্রে জমায়ে প্রসূরে
বিন্দুসরোবতীরে রেখে গেছে মহামেঘধরে।
তখন কি ভেবেছিলে শিলাময় নৈবেদ্য তোমার
অম্বরের ভোগা হবে—অর্ঘ্য যাহা বিশ্বদেবতার?
শ্রীসন্তার সমারোহ এত সব কার আয়োজন?
অর্থ-শ্রেন ধর্ম্ম-বৈরী দস্যুদের শুধু নিমজ্ঞণ।

শক্তিমন্ত রক্তবীজ বজ্রিয়ার অগ্রদূত হয়ে
যেই ধ্বংস-বন্ডা দেশে দিল্লী হ'তে এসেছিল লয়ে
ব্যাহত করিলে তারে। বঙ্গসম হুণ্ডনি বিনত,
অনঙ্গভীমের গদা মদগর্বে তখনো উদ্ভত।

মাতঙ্গসম্পদ তব লুক্ক করি রাজদহাগণে
লয়ে এলো শুণ্ডে টানি গিরিগাত্রে গজাটা গহনে।
বঙ্গীয় তুগ্ধেল এলো, ব্যাত্র সম এলো তোঘলক
মালবী হোসাও এলো বাহ্মনী ফেরোজ লুণ্ঠক।
শতাব্দী ধরিয়া হলো তব গজশক্তির লুণ্ঠন,
তার সাথে গেল তব মদমত্ত প্রফুল্ল যৌবন।
কেমনে সহিলে তুমি ফতে খাঁর নির্মম নিগ্রহ?
দুর্ম্মদ কামাল হস্তে কলঙ্কিত দেবের বিগ্রহ?
দহিল প্রভুর রথ কেশোমার কেশীর সমান
মূর্ত্ত অকল্যাণ সম ধূর্ত্ত ক্রুর আসিল 'কল্যাণ'।

শতাব্দী নিশান্তে পুন উষা এলো, উদিল তপন,
চন্দ্র হ'তে সূর্য্যকূলে এলো তব রাজসিংহাসন।
বিজয়রাজীব বনে পুন শ্রুত চারণ-বঙ্কার
আবিদর্ভ গোড়বঙ্গে হলো তব শক্তির বিস্তার।
উড়াল কপিণি কেতু গঙ্গাতটে কপিলেন্দ্র ভূপ,
কৃষ্ণ-কাবেরীর কূলে রচি যত জয়যজ্ঞবূপ।

বিজয়নগর যুঝি পরাজয় করিল স্বীকার
পুরুষোত্তমের কীর্তি, সাক্ষী—সাক্ষীগোপাল তাহার।
প্রতিহত পদে পদে ইস্মাইল হোসেনের সেনা—
সে সৌভাগ্য-স্বর্ঘ্য তব অন্তর্মিত, আর ফিরিবে না।

তার পর চিরতরে ঘনাইল ঐহিক দুর্দিন
রাজর্ষি প্রতাপ-রুদ্র রাজৈশ্বর্য-ভোগে উদাসীন
গৌরপ্রমে তাগমস্ত্রে নিল দীক্ষা ; হরিনামতুষা
ভুলাইল রাজ্যলোভ ক্ষতি ক্ষোভ জিঘাংসা জিগীষা।
গজমতি জয়মালা দূরে ফেলি দিল 'গজপতি',
তুলসীর জপমালা দিল তারে ব্রজরজে মতি।
শ্রামে রাজবেশ সঁপি নিল চীর, চিরদাস্তধন,
সারাদেশ তার সাথে প্রেমাবেশে করিল নর্দন।
মন্ত্রণার ছলে কর্ণে মহামন্ত্র অর্পিয়া রাজায়
করিল সার্বক ধন্য মন্ত্রিনাম রামানন্দ রায়।
কীর্তন তাণ্ডবতলে হলো রাজ 'প্রতাপ' মর্দিত,
তাগের বিজয়বারী হলো মর্ভো মৃদঙ্গে মস্তিত।
প্রভুর রথের আগে রাজা করে ধুলায় লুঠন,
শ্রেনদহাগণে করে শুকরাজকুলায়-লুঠন।
চৌদিকে তুলিল মৌলি এ সুযোগে যত বৈরিগণ
পৌরযুদ্ধে সৌরবংশ হারাইল গৌরবকেতন।
রণবজ্রা, রক্ত-বজ্রা, প্রজাদ্রোহ, রাজমুণ্ডপাত
হরিয়া পৌরুষ তব ক্রমে তোমা করিল অনাথ।

দক্ষিণে জাগিল বৈরী ইব্রাহিম, বক্ষে হুসেমান,
শৃঙ্গযুগে রণযুগ আক্রমিতে হলো ধাবমান।
এলো কালাপাহাড়ের কালান্তক হিংসার বাহিনী
শরীর শিহরি উঠে অরি সেই ধ্বংসের কাহিনী !
তিল তিল রক্ত দিয়ে শুষ্ক দিয়ে যুগ যুগ ধরি,
যা কিছু গড়িয়াছিলে ছিলে বক্ষ-পঙ্করে অঁকড়ি
করিলে সর্বস্ব পণ যার লাগি হে দুর্ভাগ্য দেশ,
মকলি হইল চূর্ণ কলঙ্কিত, ধ্বংস ধূলিশেষ।
দেবতা শুদ্ধির লাগি চিতাগ্নিতে করিলেন স্নান,
রাবণের চিতাসম সেই চিতা আজো অনির্বাপ।
মর্দ্যাহত 'মুকুন্দের' মর্দ্যভেদী মৃত্যু হাহাকার,
'গোবিন্দের' আর্দ্রনাদ আজো বক্ষে গুমনে তোমার।
কেবল তোমারি বৈরী-নহে—নহে সে কালাপাহাড়,
মহামানবের শত্রু—বৈরী সে যে জ্ঞান সভ্যতার।
দেশকাল, ইতিহাস, কাব্য, প্রভু, শিল্প, ধর্ম, জাতি
সবারি অমিত্র সে যে,—যুষ্টিত্রাস, প্রট্টারো অরাতি।
চিতাভস্মে নৃকঙ্কালে সারাদেশ করিয়া শ্মশান,
তাণ্ডব-উৎসবলীলা আরস্তিল প্রমত্ত পাঠান।
দাউদ, কতলু খান, ওসমান, খাঁজাহান লোদী
তার মাঝে একে একে বহাইল শোণিতের নদী।
ভূমিসাং পুরসোধ ভাস্মসাং পল্লী-জনপদ,
শস্ত্রশূন্য ক্ষেত্রভূমি রক্তাক্ত নদীনদ হ্রদ।
শুওহীন গণপতি, যওহীন অচল শঙ্কর,
তুওহীন নবগ্রহ, মুওহীন ভক্ত কপিবর।
ধামিল মৃদঙ্গ-শব্দ, স্তব্ধ—গীতি-গোবিন্দের গান,
পলাইল দলে দলে গিরিবনে তোমার সন্তান।

এ দুর্দিনে পরিত্রাতা শূরসিংহ মানসিংহ রায়
ফিরিল ক্ষণিক শান্তি তাঁর শৌধ্যে তাঁর করুণায়।

আকবরী উদারতা আরো তুমি কৃতজ্ঞতাভরে,
তোমার সন্তানগণ বন ত্যজি ফিরেছিল ঘরে।
তার পর উদাসীন কিছু দিন দিল্লীর মোগল,
শৌখক হইল তব যত উপপাসকের দল।
কুলী শা কুলিশসম তব বক্ষে করিল বিহার
শা সূজা তোমার স্বন্ধে চাপাইল গুরু করতার।
রসিদ রসদ হরি' সারাদেশে করিল ভিখারী,
পিইল শোণিত তব তথ্য খাঁর তীক্ষ্ণ তরবারি।
নদীর মন্দির ভিত্তি নিরমিল মসজিদের চূড়া,
আক্রমি নৃসিংহমঠ খাঁ আক্রাম ক'রে দিল গুঁড়া।
বুদ্ধ আলিবর্দি খাঁর কু-শাসনে বগী এলো দেশে।
সিন্ধুতীরে হিন্দু এলো মন্দভাগো লুঠকের বেশে।
হিন্দুরেও বন্ধ বলি হার তুমি পারনি গণিতে,
মাধোজীর মধুপর্ক ভ'রে দিলে হৃদয়-শোণিতে।
চৌথ লাগি বর্ষে বর্ষে মারাঠার যৌধ-নির্যাতন,
সারাদেশ ভরি শুধু হাহাকার—লুঠন—লুঠন।
শ্মশান করিয়া গেল ধ্বংস-মৃত্যু অহিন্দুর দল,
শৃগাল-কুকুরগণ অস্তি নিয়ে বাধান কোন্দল।
হিন্দুসনে অহিন্দুর তব ভাগ্যে কি রাজঘোটক !
কটকে কটক রচি, ছুটাইল মারাঠা ঘোটক,—
চিক্কাতীরে উৎকাসম বিহরিল বগী তরবার,
খণ্ডগিরি গুচ্ছা হলো যত দহাশুকের ভাণ্ডার।
ইহারা হরিল সব মাটি ধুঁড়ি ধূলিবাণি ছাঁকি,
পিতল কাঁসা বা তামা এক তোলা রাখিল না বাকী।
নাসা-কর্ণ ছিঁড়ে এরা স্বর্ণরতি করিল হরণ,
বঁটিতে কাটিয়া নিল শিশুদেরো কটির ভূষণ।
কেড়ে নিল কোশাকুশী ছিঁড়ে নিল কবচ-মাহুলী,
একটি মাধার মূল্য শুধুমাত্র সিকি কি আধুলী।
তীর্থপ্রবেশের আগে যাত্রীদের লুটিল সকল,
মন্দিরে কি মণিবন্ধে শব্দ ছাড়া ছিল না সম্বল।
তীর্থপথ রুদ্ধ হলো ভক্তদের কেরোটিকঙ্কালে,
দোলমঞ্চ পূর্ণ হলো গৃধ্র-কাক-কুকুর-শৃগালে।
এড়াইতে শ্রেনদৃষ্টি মারাঠার লুন্ঠনুধাতুর,
ত্রিসৌষ্ঠব নারাদেশ বিনাশিল আপন তনুর।
উপবাসে অনাদরে অঙ্গপুষ্টি ধ্বংস করি শেষে
হইল কুটীরবাসী পৌরগণ বাউলের বেশে।

আজো তুমি রহিয়াছ সেইরূপই শ্রীবীলাসহীন,
লীর্ণ রক্ত ভীতিমুঢ় দীনবেশ কুণ্ঠিত মলিন।
ভবানী পণ্ডিত, সাহু, রাজারাম, মাধোজীর ডরে,
সশঙ্ক শশকসম কাঁপিতেছ আজো ঘরে ঘরে !
পঙ্গু জড় হীনবল করি তোমা বগীর অকুশ—
নির্যাতনে নিপীড়নে হরিয়াছে সতেজ পৌরুষ।

শুধু কি মানুষ বাদী ? তোমা পরে দেবতাও বাম।
নিসর্গের উপসর্গ পীড়িতেছে তোমা অবিরাম।
অতিবর্ষ, অনাবর্ষ, বজ্রা-বজ্রা লবণ-পাথর
পুরজনপদ তব ধ্বংস করি তুলে হাহাকার।
পলে পলে দক্ষ তুমি শস্ত্রাভাবে তুণের অনলে,
সবল সন্তান তব গ্রন্থ মহামারীর কবলে।
লক্ষ্মীর ছলল ছিলে অন্নদার বদান্ত ভাণ্ডারী,
একমুষ্টি অন্নতরে জনারণ্যে আজিকে ভিখারী।

তব দেউলেরি মত ছিল তুঙ্গ তব অন্নকুট,
নিরন্ন ঘুরিছ এবে মঠে মঠে পাতি করপুট।
আজি দক্ষোদর লাগি মসীদিক তোমার তনয়,
দেশে দেশে ঘারে ঘারে উজ্জ্বলি করেছে আশ্রয়।

হার ধর্মপ্রাণ দেশ, উপদ্রুত প্রহ্লাদের মত,
ধর্ম বক্ষে ধরি তুমি অসি-বনে উগ্রতপোরত।
সিদ্ধার্থের যেই বাণী শ্রুত ছিল তব পুণ্য বৃকে
ধনিল দীক্ষার মন্ত্রে তাই গুরু উপগুপ্তমুখে।
আপন সন্তানগণে বলি দিয়া সমরের যুগে—
ভিক্ষুর গৈরিক দণ্ড ধরাইলে ভারতের ভূপে।
সহস্র লাঞ্ছনা পীড়া উপদ্রব উৎপীড়ন লাজে,
ধর্ম তুমি ভেলা করি ভাসিয়াছ বাধাসিন্ধুমারে।
দৈত্য হরিয়াছে অর্থা—সমর্পিত দেবের মন্দিরে,
আজাপুষ্ট যজ্ঞানল বার বার নিভেছে রুধিরে।
দারণ পরীক্ষা-দণ্ডে বার বার করি দর্প চুর,
রাজসিক অর্থা তব লননিক কাঙাল ঠাকুর।
নখর বৈভবে অর্থা যত তুমি করেছে অর্পণ,
বিলায়ে দেছেন প্রভু, অর্থা চান সনাতন ধন।
তোমার ভক্তির বশে তুষ্ট হয়ে প্রেমের ঈশ্বর,
দুঃখমন্ত্রে দীক্ষা দিয়া ভিক্ষা দিল চির-দৈন্ত বর।
দীনে তিনি রাজ্য দেন, আটো দেন দৈন্ত মহাধন,
দুর্কলে দেন বল, প্রবলের করেন হরণ।
দৈন্ত যেথা শ্রেষ্ঠ ধন সেথা তুমি সকলের বড়,
প্রেমিকের ভিক্ষাপাত্র তুমি তাই অশ্রু দিয়ে ভরে।
সাজোপাজ শ্রীগোবিন্দ লভিলেন তব মাধুকরী,
শত শত বাহুপাশে তাঁরে তুমি ছিলে বক্ষে ধরি'।
কত রাজ-রাজেন্দ্রেরা পরিব্রজ্য করিয়া গ্রহণ,
তোমাতে সঁপিয়া গেছে শেষের সম্বল দৈন্ত-ধন।

শঙ্কর সর্বস্ব হরি' দিল তোমা মহাশঙ্কহার,
আচার্যের রূপে পুন ভুলাইল অনিত্য সংসার।
হারিয়েছ সৌধহর্যা, আছে মঠ-মন্দির-গৌরব,
সাধু মহাপুরুষের অস্থি তব প্রোথিত বৈভব।
প্রেমের আতিথো তব তুষ্ট হয়ে দুঃখীর ঠাকুর,
করিয়া রেখেছে তোমা চিরতরে কাঙাল বিদুর।

এই দুঃখ-দীক্ষা মন্ত্রে এ দারিদ্র্যে করিয়া সম্বল,
জাগো পুনঃ স্মৃতিবীর, তোলা শির পতিত উৎকল !
পশুবল পেলীবল বিশ্বজয়ী নহে নহে আর,
পূজার শঙ্কর পাশে নমে অসি ভর তরবার।
গ্রীষ্মে মহানদী-সম আজি তুমি বালুকা-পাথর,
স্মরো সেই দিন যবে হলো নামকরণ তাহার।
শৈলশিরে আরোহিয়া হের অই দিগন্তসীমারে,
নাহি আর শত্রুচিহ্ন, দেবতারে হবে না লুকাতে।
রক্তসিন্ধু শুকায়েছে—প্রেম-সিন্ধু হের নীলিমায়,
তার সনে মৈত্রী কর—বিশালতা শিখাবে তোমায়।
নবযুগ-প্রভাতের স্বস্তিগীতি কবিকণ্ঠে শুন,
কুণ্ঠিত শঙ্কিত ভীরু এ প্রভাতে অঁখি মেল' পুনঃ।
চরম সাধনাপথ বিশ্বমাঝে নিঃস্বতার সুর,
এ কথা তোমাতে নিত্য শুনায়েছে শত ধর্মগুরু।
শক্তির শ্রমশান তুমি ঐশ্বর্যের সমাধিনিলয়,
জান তুমি রাজশক্তি বৈভবের কোথায় বিলয় ?
এবার ঐশ্বর্যে নহে, জাগো তুমি প্রজ্ঞার জগতে,
যাত্রা কর মৈত্রীলোকে সঙ্গপুণ্য রজঃশূন্ত পথে।
দূর কর সংকীর্ণতা, জীর্ণপথা, ভ্রমের সংস্কার,
জড়তা মূঢ়তা ভীতি তামসিক হীন মিথ্যাচার।
জগতের প্রেমযজ্ঞে পান কর সোমের মাধুরী,
হে উৎকল, ভুলো নাক তব বক্ষে **জগন্নাথপুত্রী** !

শ্রীকালিদাস রায়।

হিন্দু-বিধবা

পুণ্য শুক্রাঙ্কুর-পর্যায় রূপে বিশ্ব আলো করা,
তৈলহীন রুক্ষকেশ মুক্ত বিলম্বিত,
কণ্ঠে রক্তাক্ষের মালা মহিমামণ্ডিত।

সন্ধ্যার ললাটে হায় দীপ্ত নক্ষত্রের প্রায়
শ্রদ্ধা কাস্তি, বিফারিত অঁখি যুগ স্থির,
কপোল পাণ্ডুর, মুখ প্রসন্ন গম্ভীর।

অঙ্গে নাহি অলঙ্কার কাঞ্চী, বাজু, বালা, হার,
তবু কত দীপ্তিময়ী যেন অরুণতী,
অনল হৃদয়-গতা স্বাহা মূর্তিমতী !

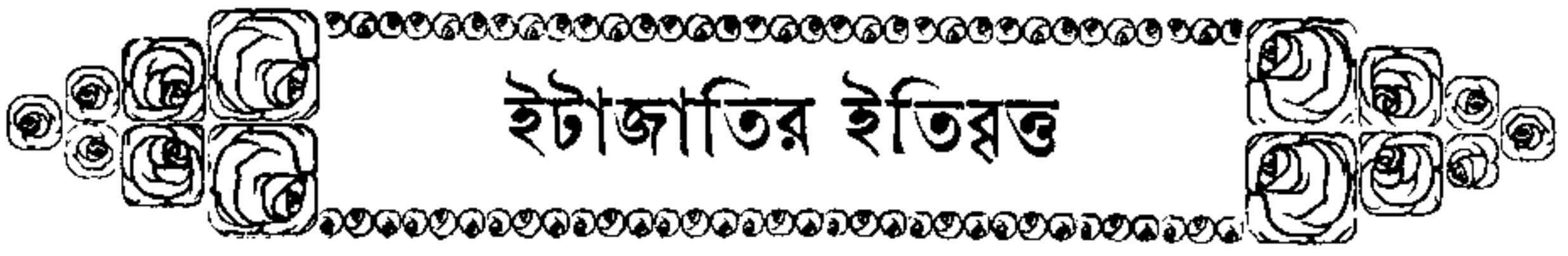
সীমন্তে সিন্দূর নাই আশা তৃষ্ণা—ভস্ম ছাই,
কি দিব্য স্বর্গীয় প্রভা স্বর্গীয় কিরণ,
জীবনের প্রেমরাশি সম্বল মরণ।

স্বামিপূজা স্বামী ধ্যান বিশ্বরূপ স্বামী-জ্ঞান,
দলিছ অশিব সব পতি প্রেম বলে,
বিরাজিতা বিশ্ব-মাতারূপে মহীতলে।

উপবাস একাহার জীর্ণ তনু স্বকুমার
নির্বাপিত কামনার দৃপ্ত পরাক্রম,
বিলাস-বাসনা-জিত বিশুদ্ধ সংঘম।

কি মহানু আত্মজয় পরার্থে জীবন ক্ষয়
ধন্য বসুন্ধরা তব পদধানি সেবি।
হিন্দুর বিধবা তুমি মূর্তিমতী দেবী।

শ্রীকৃষ্ণদেবপ্রিয়নাথ ভট্টাচার্য্য।



ইটা জাতির ইতিবৃত্ত

ইলবান্ দুর্বলকে পীড়ন করিবে ও বুদ্ধিমান নির্বোধকে সংকুল করিবে, ইহাই চিরন্তন নিয়ম। স্বাবর ও জঙ্গম উভয় রাজ্যেই এই নিয়মের সমান প্রাচুর্য্য পরিলক্ষিত হইয়া থাকে। একটি পূর্ণায়তন গর্জুর বা তালবৃক্ষের কাণ্ডসংলগ্ন ক্ষুদ্রাদপি ক্ষুদ্র একটি অখণ্ডবীজ কালক্রমে নিজ অঙ্গ বিস্তার পূর্ব্বক তাহার অসময়ের আশ্রয়দাতা উক্ত গর্জুর বা তালবৃক্ষে মূল বন্ধনী দ্বারা পিষ্ট ও ধ্বংস করিয়া ফেলে। আবার দুইমুখ আর্ধ্য-জনসঙ্গে নদ-নদী-বহুল উর্ব্বর প্রদেশবাসী অনাধাদিগকে বিধ্বস্ত করিয়া নিজ আধিপত্য বিস্তার করিয়াছেন। প্রবলের সহবাসে দুর্ব্বল অবিরত ক্ষয়প্রাপ্ত হইতেছে। ভারতবর্ষে যেরূপ বিভিন্ন জাতীয় জনসংঘ পর্যায়ক্রমে আগমন পূর্ব্বক অত্রস্থ আদিম অধিবাসিপুঞ্জকে বিতাড়িত বা বশীভূত করিয়া নিজ নিজ আধিপত্য বিস্তার করিয়াছিল, পৃথিবীস্থ অনেকানেক ভূখণ্ডসমূহে সেই প্রকার জনসংঘের গতিবিধি পরিলক্ষিত হইয়া থাকে।

প্রশান্ত মহাসাগরস্থ ফিলিপাইন দ্বীপপুঞ্জবাসী ইটা নামক একটি ঋনোন্মুখ প্রাচীন জাতির ইতিবৃত্ত এই প্রবন্ধের আলোচ্য বিষয়। এই দ্বীপপুঞ্জে অসংখ্য বহু অনাধা জাতি বাস করে, কিন্তু ইটারাই সর্বাধিক আদিম জাতি বলিয়া স্থিরীকৃত হইয়াছে। এই জাতি পুরাকালে ফিলিপাইন দ্বীপপুঞ্জের প্রায় সর্বত্রই বসবাস করিত। হিন্দু ও বৌদ্ধ পরিব্রাজকবর্গের সংসর্গে ও শিক্ষাগুণে ইহাদের অমার্জিত অনাধা চরিত্রের যৎকিঞ্চিৎ বিকাশ হইয়াছিল—উহা ইহাদের ধনুর্ধ্বাণের ব্যবহার, অগ্ন্যুৎপাদক প্রক্রিয়া, রোগ-প্রতীকারার্থ ঔষধি-নির্বাচন, অশ্বাচ্ছাদন প্রস্তুতকরণ ও ব্যবহারপ্রবৃত্তি, পশুহননান্তর উহা অগ্নিতে পাককরণ, কাষ্ঠাদির উপর কারুকাৰ্য্য, বয়োজ্যেষ্ঠের প্রতি সম্মান ও তাহার আজ্ঞানুবর্তিতা এবং বিবাহাদি বিষয়ে প্রাচীন পদ্ধতির অনুষ্ঠান-প্রবৃত্তি প্রভৃতি কয়েকটি আধাজনোচিত কার্য্যকলাপ দর্শনে কথঞ্চিৎ অনুমান করিয়া লওয়া যাইতে পারে। কালক্রমে মার্কিন-সাম্রাজ্যের উপনিবেশ-বিস্তারের সঙ্গে সঙ্গে অপেক্ষাকৃত সভ্য মালয়, পম্পাজান প্রভৃতি জাতিবর্গের অভ্যুদয় হয় এবং তাহাদের সহিত সংঘর্ষে এবং মার্কিন ঔপনিবেশিকগণের বুদ্ধি-কৌশলে ও বৈজ্ঞানিক অস্ত্রশস্ত্রপ্রভাবে নিকৃষ্ট অস্ত্রধারী, হীনবুদ্ধি এই আদিম জাতিবর্গ পরাজিত ও বিতাড়িত হইয়া সমুদ্রতীরস্থ দুর্গম অরণ্যানীপ্রদেশে এবং পার্বত্য অঞ্চলে আশ্রয় লইতে বাধ্য হয়। এই জাতির নামকরণ দেওয়া এই সিদ্ধান্ত অনেকাংশে যুক্তিযুক্ত বলিয়া প্রতীয়মান হয়। পম্পাজান ভাষায় “ইটা” শব্দের অর্থ উচ্চতর—অর্থাৎ ইহাদিগকে ক্রমাগত প্রদীড়িত করিতে করিতে ফিলিপাইন দ্বীপের উচ্চতর দুর্গম প্রদেশে বিতাড়িত করা হইয়াছে। এই জাতি ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশে নিগ্রিটো, বেলুচা, বুকাইল, সিমাং প্রভৃতি নামেও অভিহিত হইয়া থাকে।

ইটাগণ যে প্রদেশে পর্যটন করে, উহা নিতান্ত দুর্গম ও নির্জন। ফিলিপাইন দ্বীপপুঞ্জের যে উপকূল বিভাগে সুনীল প্রশান্তমহাসাগরের উত্তাল তরঙ্গমালা জলমগ্ন প্রবাল-গঠিত প্রাচীরশ্রেণীর উপর অপ্রতিহত প্রভাবে প্রোৎক্ষিপ্ত হইয়া অনন্ত ফেনরাশি উদ্গিরণ করিতেছে ও একমাত্র নদী-মোহনা ভিন্ন অল্প পথ দিয়া যে প্রদেশে প্রবেশ করা নিতান্ত দুঃসাধ্য ব্যাপার, সেই অত্যুচ্চ পার্বত্য উপকূলস্থ চিরহরিৎ বিজন অরণ্যানীপ্রদেশ ইটাগণের প্রিয় আশ্রয়স্থান। এই বনভূমি এতই দুর্গম ও নিবিড় যে, ইহার সহিত পৃথিবীর অল্প কোনও বনভূমির তুলনা হইতে পারে না। এই অরণ্যস্থিত মহীকুহসকল অত্যন্ত ঘন-সন্নিবিষ্ট হওয়ায় উহাদিগের কাণ্ড মূলদেশ হইতে বৃষ্টি, সপ্ততি হস্ত উর্দ্ধ পর্যন্ত শাখাপ্রশাখাবিহীন হইয়া থাকে। তদুর্দ্ধে ঐ সকল

শাখাপ্রশাখা সুদূর-প্রসারিত হইয়া যেন পরস্পর দৃঢ় আলিঙ্গনে আবদ্ধ হইয়া রহিয়াছে এবং তদুপরি নানাজাতীয় উপবৃক্ষসকল (orchids) উদ্ভূত হইয়া ফল ও পুষ্পসজ্জায় ঐ অরণ্যের শোভা পরিবর্দ্ধিত করিতেছে। অধিকন্তু স্থানে স্থানে শৈবালরাশি সঞ্চিত হইয়া ঐ স্বভাবসুন্দর পত্রান্তরগুলিকে একূপ ঘনসংলগ্ন করিয়া রাখিয়াছে যে, তদ্বারা সূর্যালোক সর্বতোভাবে সংবৃত্ত করিয়াছে। এমন কি, মধ্যাহ্নকালেও উহার তলদেশ উষালোকাপেক্ষা অধিকতর আলোকপ্রাপ্ত হয় না। ঐ সকল আদিম সুদূরবাপী অরণ্যপ্রদেশে নানাজাতীয় পশু, পক্ষী, বানর ও নয়নরঞ্জন কীট-পতঙ্গাদি বহু পরিমাণে বিচরণ করিয়া থাকে। অশেষ প্রকার নৈসর্গিক অশুবিধা প্রযুক্ত এবং বোধ হয় আশানুরূপ অর্থাগমের সম্ভাবনা না থাকায় এই সকল প্রদেশ অত্যাধি সভ্যসম্প্রদায়ের লোলুপদৃষ্টির বহির্ভাগে রহিয়া গিয়াছে।

এইরূপ স্বভাবসম্পন্ন বৃক্ষলতাদিগঠিত চির-হরিৎ চন্দ্রাতপের আশ্রয়ে বসবাসের ফলে ইটাগণ গৃহনির্মাণ ও শয্যাগঠন বিষয়ে সম্পূর্ণ অনভিজ্ঞ ও উদাসীন হইয়া পড়িয়াছে। যদিও কতিং ইহাদিগকে অস্থায়ী গৃহনির্মাণ করিতে দেখা যায়, কিন্তু দুইটি বংশদণ্ড ভূমিতে প্রোথিত করিয়া তদুপরি এক খণ্ড বংশ ও ষড়সামান্য শুষ্ক তৃণ বিছাইয়া দিয়াই উক্ত নির্মাণকাৰ্য্য সম্পন্ন করা হয়। ইহা আশ্রয়স্থান হিসাবে সম্পূর্ণ অনুপযুক্ত এবং প্রবল বায়ুবেগে উহা কোথায় উড়িয়া যায়, তাহার অস্তিত্ব থাকে না।

ইটাগণ কখনও কোন নির্দিষ্ট স্থানে বসবাস করে না। ইহার ভারতবর্ষীয় বেদে নামক যাযাবর সম্প্রদায়ের স্থায় ভ্রমণশীল জাতিরূপে কালতিপাত করে এবং দৈনন্দিন খাদ্য আহরণোদ্দেশ্যে যে স্থানে যে দিন উপস্থিত হয়, সেই স্থানেই সে দিন বাসস্থান-নির্ধারণে অবস্থান করে। শুষ্ক ঋতুতে ইহার সমুদ্র-উপকূলে প্রান্তরাদিতে বা পার্বত্যপ্রদেশে বিচরণ করে, কিন্তু বর্ষাসময়গমে ইহার সুগভীর অরণ্যপ্রদেশে প্রবেশ করে এবং বৃষ্টি ও ঝড়বাত হইতে শরীররক্ষার্থ কোন প্রাচীন বৃক্ষের কাণ্ডপার্শ্বে, কোন পর্ব্বতের অন্তরালে বা গুহাভ্যন্তরে আশ্রয় লয়। কিন্তু যখন দীর্ঘকালব্যাপী বর্ষা হয় এবং মূলধারে বৃষ্টিপাত সহযোগে প্রবল বায়ুপ্রবাহ বনভূমি বিপথ্যস্ত করিতে থাকে, তখন হতভাগ্য ইটাগণ উভয় জঙ্গার মধ্যে মন্তক সন্নিবেশিত করিয়া এবং তদুপরি হস্তদ্বয় বিস্তৃত করিয়া কুণ্ডলীকৃত ও নিশ্চলভাবে ঝড়বাত নিবৃত্ত না হওয়া পর্যন্ত এক স্থানে অবস্থান করে। এইরূপ অবস্থায় কখন কখন ৫৬ দিন পর্যন্ত অনাহারে কাটিয়া যায়। জন্মাবধি এবশ্রকার নানাবিধ নৈসর্গিক অত্যাচারে প্রদীড়িত হওয়ায় ইটাগণ অত্যন্ত ঋণাত্মক হইয়া থাকে এবং সাধারণতঃ ৪০ বৎসরের মধ্যেই জীবলীলা সংবরণ করে। এই জাতির মধ্যে মৃত্যুর পরিমাণ জন্মের পরিমাণ অপেক্ষা অনেক অধিক। ৪ শত বৎসর পূর্ব্বে যখন স্পেনীয় ঔপনিবেশিকরা এখানে আগমন করেন, তখন ফিলিপাইন-দ্বীপপুঞ্জের সর্বত্রই ইটাগণ বসবাস করিত। কিন্তু এক্ষণে ইহাদের সংখ্যা সর্বসমেত ২০ সহস্রের অধিক হইবে কি না সন্দেহ।

ইটা জাতির স্বভাব-চরিত্র, জীবনযাপনোপায় ও আচার-ব্যবহারাদি বিষয়ে ভারতমহাসাগরস্থ দ্বীপপুঞ্জবাসী ও ভারতবর্ষস্থ বিভিন্ন সম্প্রদায়-ভুক্ত অনাধা জাতি সমূহের সহিত কিয়দংশে সাদৃশ্য আছে। কিন্তু সর্ববিষয়ে সামঞ্জস্য রাখিয়া ইহাদিগকে কোন একটি বিশেষ শ্রেণীভুক্ত করা বড়ই সমস্তার বিষয়। তবে ইহাদিগকে আদিম নিগ্রো-বংশোদ্ভূত খর্ব্ব যাযাবর সম্প্রদায় আখ্যা প্রদান করিলে বোধ হয় ঠিক হয়।

ইহাদিগের পূর্ণবয়স্ক পুরুষগণ দৈর্ঘ্যে সাধারণতঃ ৩ ফুট হইতে সর্দ্ধ ৪ ফুট পর্যন্ত উচ্চ হইয়া থাকে এবং স্ত্রীলোকরা আরও খর্বাকৃতি হয়। ইহারা শৈশবকালে অতিশয় ক্ষীণ ও ক্ষুদ্রাকারবিশিষ্ট হয় বটে, কিন্তু পরিণতবয়সে, বাহ্যদৃশ্যে বিলক্ষণ হৃষ্টপুষ্ট দেখায়, তবে ইহাদের আকারানুযায়ী বলবীর্ঘ্যের কোন প্রমাণই পাওয়া যায় না। বরং সাধারণতঃ ইহারা আলস্তপরতন্ত্র দুর্বল, আত্মগোপনতৎপর, নির্বোধ এবং ভীৰুস্বভাবাপন্ন হইয়া থাকে। ইহাদিগের গাত্রের বর্ণ পাথুরিয়া কয়লার স্থায় ঘোর কৃষ্ণবর্ণ হয়, কচিং গাঢ় খদিরবর্ণও হইয়া থাকে। ভারতবর্ষের মধ্যপ্রদেশে যেরূপ “মেড়ুয়া” নামক এক প্রকার শস্ত খাদ্যরূপে প্রচলিত থাকায় উক্ত মেড়ুয়া শব্দ জাতি-বিশেষের উদ্দেশ্যে শ্লেষোক্তিরূপে ব্যবহৃত হয়, সেইরূপ “উবি” নামক

ছাপ অঙ্কিত করে এবং এই চিহ্ন ইহাদিগের মধ্যে সাতিশয় সৌন্দর্যের পরিচায়করূপে পরিগণিত হয়। ইহারা বেশ-বিন্যাসার্থ বংশনির্গিত এক প্রকার চিরঞ্জী ব্যবহার করে এবং মস্তকের উত্তাপ বাহির হইয়া গিয়া উহা শীতল হইবে, এইরূপ মনে করিয়া প্রায়শঃ মস্তক মুগুন করিয়া থাকে। উহারা সম্মুখ-দন্তগুলির উভয় পার্শ্ব ভগ্ন করিয়া স্ফুটাবিশিষ্ট করে। এই কার্য নিতান্ত কৌশলহীন উপায়ে নিষ্পন্ন হয়। যে দন্তটি স্ফুটাবিশিষ্ট করিতে হইবে, উহার নিম্নে একটি কঠিন কাষ্ঠখণ্ড রাখা হয় এবং একটি তীক্ষ্ণধার ছুরিকা উক্ত দন্তোপরি স্থাপন করিয়া তদুপরি এক খণ্ড প্রস্তর দ্বারা আঘাত করা হয়। এইরূপে দন্তের উভয় পার্শ্ব ভগ্ন করিবার পর বালুকা-প্রস্তর দ্বারা ঘর্ষণ করিয়া মসৃণ করা হয়। এইরূপ করিবার সময় প্রায়ই দন্ত-মূল



ইটা পুরুষদ্বয় ফলাহরণ নিমিত্ত বৃক্ষারোহণ করিতেছে

এক প্রকার গাঢ় বেগুনী রংয়ের মূল ইটাগণ অত্যধিক ব্যবহার করে বলিয়া উক্ত “উবি” শব্দও বর্ণবিচারার্থ ফিলিপাইনদ্বীপবাসীদের মধ্যে একটি শ্লেষোক্তির মধ্যে পরিগণিত হয়। ইহাদিগের অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের মধ্যে আরও কয়েকটি বিশেষত্ব আছে। ইহাদিগের ওষ্ঠ মাংসল ও সম্মুখদিকে উন্টাইয়া পড়ে। ইহাদের মস্তকের কেশ এরূপ ঘন-সন্নিবিষ্ট ও কৃষ্ণিত হইয়া থাকে যে, ইহা প্রাকৃতিক প্রকোপ হইতে মস্তকরক্ষার্থ যথেষ্ট সাহায্য করে। এমন কি, তদ্দেশীয় দ্রুত বর্ষাকালে ইটাগণ সামান্য একটি তালপত্র বাতীত কোনরূপ শিরশ্রাণ ব্যবহারের আবশ্যকতা উপলব্ধি করে না।

ইটাগণের মধ্যে যাহারা বিলাসী, তাহারা সৌন্দর্যশালী হইবার জন্য একটি উত্তম বংশ-শলাকা দ্বারা নিজ বাহুদ্বয়, পৃষ্ঠ ও বক্ষোদেশে বিচিত্র



ঝরণাপার্থে মংস্ত্র-সংগ্রহরতা ইটা রমণীদ্বয়

হইতে প্রভূত রক্তপাত হইয়া থাকে এবং কখন কখন দন্তটি সম্মূলে বিনষ্ট হইয়া যায়।

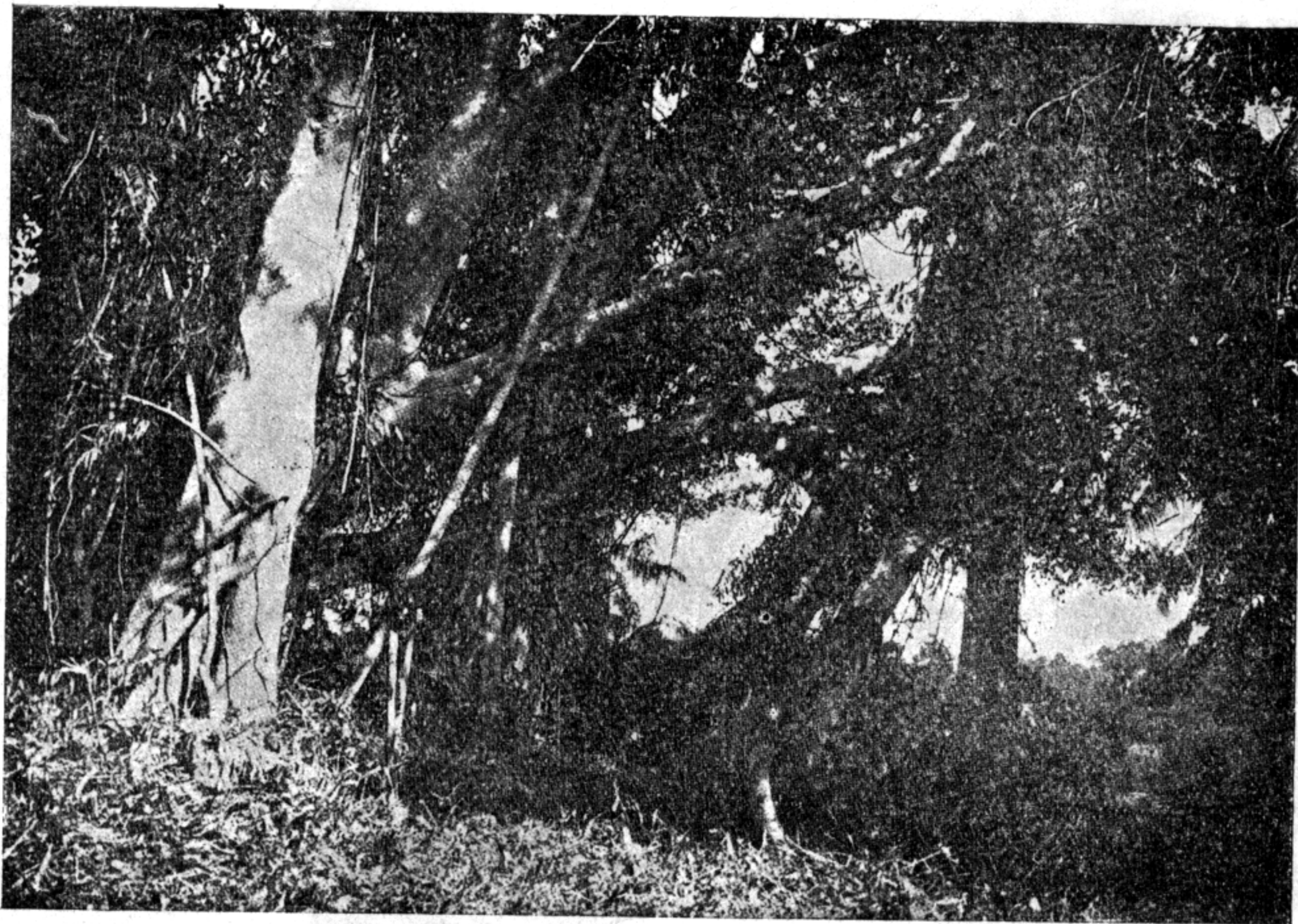
উজ্জ্বলবর্ণবিশিষ্ট দ্রব্যসকল ইহাদিগের বড় প্রিয়। ইহারা কান্তিমান নামক একপ্রকার রক্তবর্ণ বস্ত্র অত্যন্ত পছন্দ করে। কিন্তু অর্থাত্তাব বশতঃ অল্পসংখ্যক ইটাই এই বস্ত্র ক্রয় করিতে সমর্থ। অঙ্গাচ্ছাদনার্থ ইহারা সাধারণতঃ কোপীনমাত্র পরিধান করে। উক্ত কোপীন একপ্রকার বৃক্ষতন্ত হইতে প্রস্তুত হয়। বঙ্গদেশে পাট-গাছ হইতে যেরূপ উপায়ে তন্ত বাহির করা হয়, ইটাগণ ঠিক সেই উপায়ে একপ্রকার বৃক্ষ-তন্ত হইতে তন্ত বাহির করিয়া উহা বিনাইয়া কোপীন প্রস্তুত করে। ঐ কোপীন-বস্ত্র ধৌত করা হইলে ঠিক সংস্কৃত কৃষ্ণসার মৃগচর্মের (chamois leather) স্থায় দেখায়। ইটাগণ উক্ত

কোপীন একবার পরিধান করিলে যত দিন পর্যন্ত না উহা একেবারে অব্যবহার্য হইয়া যায়, তত দিন পর্যন্ত উহার জীর্ণ-সংস্কার বা উহা পরিত্যাগ করে না।

ইটাগণের বুদ্ধি-বৃত্তি পরিচালনার শক্তি নিতান্ত হীন। এমন কি, দশ সংখ্যা গণনা করিতে হস্তদ্বয়ের অঙ্গুলিগুলির সাহায্য লইতে হয় এবং দুই দশ গণনার আবশ্যক হইলে হস্ত ও পদাঙ্গুলী উভয়ই আবশ্যক হয়। গণিতশাস্ত্রে ইহাই ইহাদের চরম ব্যাপ্তি। ইহাদের মধ্যে কেহ কেহ যৎসামান্য কৃষিকার্য্যও করে, কিন্তু ইহারা কাঠকলকের উপর কারুকার্য্য বিশেষ দক্ষতার সহিত সম্পাদন করে এবং এই প্রকার কার্য্য করার নিমিত্ত ইহাদের দৃষ্টিশক্তি অত্যন্ত প্রখর হয়। ইটাগণের শ্রবণশক্তিও অতিশয় প্রবল। এই হেতু বহু দূরবর্তী দৃশ্য ও অতি ক্ষীণ শব্দ, যাহা সাধারণ দৃষ্টিশক্তি ও শ্রবণশক্তির সম্পূর্ণ বহির্ভূত, উহা তাহারা অনায়াসে উপলব্ধি করিতে পারে।

অনুসন্ধিৎসু পরিব্রাজকগণ ইহাদিগের কিছুমাত্র সন্ধান পায় না। পরন্তু উহারা দৃষ্টিশক্তির প্রাথর্য্য বশতঃ বহু দূরবর্তী বস্তুসমূহ অনায়াসে দেখিতে পায়। ইহাদিগের এই প্রকার আত্মগোপন-তৎপরতা এবং চঞ্চল চক্ষুর ভীতিব্যঞ্জক দৃষ্টি প্রভৃতির বিষয় পর্যালোচনা করিলে ইহা দৃঢ়তররূপে প্রতীয়মান হয় যে, ইহারা ফিলিপাইনদ্বীপস্থ অন্যান্য সভ্যতাভিমাত্রী জাতিসঙ্ঘের নিকট বহুকাল যাবৎ অন্তায়রূপে উৎপীড়িত ও নির্যাতিত হইয়া আসিতেছে।

ইটাগণের খাড়াখাড়ের বিচার নাই। উদ্ভিজ্জগতের প্রায় সর্ববিধ ফল-মূল, লতা-গুল্মাদি এবং জীবজগতের ক্ষুদ্রতম কৃমি-কীট ইহাতে নরভুক্ বায়ুভল্লুকাদি ভূচর, খেচর ও জলচর সমস্ত জন্তুই ইহাদের খাদ্যমধ্যে পরিগণিত হইয়া থাকে। তাম্রকূট ইহাদের অত্যন্ত প্রিয় বস্তু এবং ইহারা উহা সর্বদা সঙ্গে রাখে। অল্প কোন খাদ্য থাকুক আর না থাকুক, তাম্রকূট অপরিহার্য্য। কোন বৃক্ষে



ইটাগণের প্রিয় বিজন বনপ্রদেশের এক পার্শ্ব

ইটাগণ একত্র দলবদ্ধ হইয়া বিচরণ করে না, বা এক স্থানে অধিক দিন অবস্থান করে না। এক একটি দলে সচরাচর ১৪।১৫ জন মাত্র দৃষ্ট হইয়া থাকে। এই দলের মধ্যে বয়োজ্যেষ্ঠ ব্যক্তিকে সকলে সম্মান করে এবং সর্ববিষয়ে তাহার অনুমতি লইয়া কাধ্য করে। ইটাগণ একরূপ সন্দ্বিগ্ধচিত্ত যে, উহারা নিজ নিজ দলস্থ লোক ব্যতীত কাহাকেও বিশ্বাস করে না। এমন কি, ইহাদের স্বজাতীয় ভিন্ন ভিন্ন দলের লোক যদি বিশেষ পরিচিত না হয়, তবে তাহাকেও শত্রু বলিয়া মনে করে।

ইটাগণ কচিং জনপদে আগমন করিয়া থাকে এবং দুর্গম অরণ্যানী-প্রদেশ দিয়া একরূপ প্রচ্ছন্নভাবে গমনাগমন করিয়া থাকে যে, কোন স্থানে ইহাদের আগমনের বিষয় কেবলমাত্র বন্য গুল্ম উৎপাটন-চিহ্ন দেখিয়া অনুমান করিয়া লওয়া হয়। ইহারা প্রকাণ্ড বৃক্ষান্তরালে বা উহার ঘনসরিবিষ্ট পত্রপুষ্পের মধ্যে অথবা কোন পর্বতোপরিস্থ প্রস্তরাদির পার্শ্বে একরূপভাবে আত্মগোপন করিয়া অবস্থান করে যে,

মধুচক্রের সন্ধান পাইলে ইহারা ঐ বৃক্ষতলে অগ্নিপ্রজ্বালন দ্বারা মধু-মক্ষিকাগণকে বিতাড়িত করিয়া উক্ত মধুচক্র সংগ্রহ করে এবং সকলে মিলিয়া মধুপান করিয়া মধুখসকল বিক্রয়ার্থ রাখিয়া দেয়। পশুপক্ষি-গণ যেরূপ সন্ধ্যোল্লস খাদ্যদ্রব্য তৎক্ষণাৎ উদরসাৎ করিয়া ফেলে, পরক্ষণের জন্ত কিছুমাত্র সঞ্চয় করিয়া রাখে না, ইহারাও তদ্রূপ। এমন কি, প্রাতঃকালের সংগৃহীত খাদ্যদ্রব্য মধ্যাহ্নভোজনেই নিঃশেষ করিয়া ফেলে, সন্ধ্যা-ভোজনের বিষয় কিছুমাত্র চিন্তা করে না। যখন অতিশয় ক্ষুধার উদ্বেক হয় এবং কোনরূপ আহাৰ্য্য বস্তু আহরণ করিতে না পারে, তখন ইহারা পর্যাপ্ত পরিমাণে উষ্ণ জল পান করে এবং কৃষ্ণিদেশ একগাছি রজ্জু দ্বারা দৃঢ়রূপে বন্ধন করে। বলা বাহুল্য, ইহারা খাদ্যদ্রব্য রন্ধন করে না। কেবলমাত্র অগ্নি-সন্তাপে সামান্য বলসাইয়া লয়। অর্দ্ধদধ মাংসাদি দন্ত দ্বারা বলপূর্বক ছিন্ন করিয়া ভক্ষণ করে।

পর্যটনকালে ইটা-জাতীয় স্ত্রীলোকগণ শিশুসন্তানসন্ততিগণকে এক

প্রকার লতা-নির্মিত আধার-(ঝুলী) মধ্যে বসাইয়া পৃষ্ঠোপরি বহন করিয়া থাকে। ইটা শিশুগণ অত্যন্ত চতুর হয়, কিন্তু ক্ষুধা ও নানাবিধ প্রাকৃতিক তাড়নার এবং অধিকাংশ সময় অগ্নিকুণ্ডোদ্ভূত ধূমরাশির সন্নিকটে বসবাস করায় অল্পবয়সেই প্রবীণত্ব প্রাপ্ত হয়। ইটা বালকগণের একটি বিশেষ স্বভাব এই যে, ইহারা কখনও ক্রন্দন করে না; কষ্ট নিতান্ত অসহ্য হইলে এক প্রকার মৃদু কাতর ধ্বনি করে মাত্র। এজন্য কোন ইটাদল অশ্রুর অলক্ষিতে কোন নির্জন স্থানে লুকায়িত থাকিতে ইচ্ছা করিলে তাহাদিগকে বিশেষ অসুবিধা ভোগ করিতে হয় না। ইটা বালকগণ এরূপ শান্তপ্রকৃতির যে, এক খণ্ড উজ্জ্বল প্রস্তর বা একটি রঙ্গীন পুষ্প পাইলে প্রহরাধিক কাল হর্ষোৎফুল্ল চিত্তে ক্রীড়া করিয়া থাকে।

ইটাগণের ভাষা অত্যন্ত সমস্ত ভাষা হইতে সম্পূর্ণ পৃথক বলিয়া মনে হয়। তবে উহার মৌলিকতা সম্বন্ধে স্থিরনিশ্চয় করিবার সুবিধা অद्याপি কাহারও ঘটিয়া উঠে নাই।

আছে। ইহারা এক প্রকার তালবৃক্ষের কাণ্ড বিল্লিষ্ট করিয়া তদ্বারা ধনু এবং বংশ-শলাকা বা কোন লতা বা বৃক্ষতন্তু দ্বারা উহার জ্যা প্রস্তুত করে। তীরের ফলক সাধারণতঃ মৎস্যকঙ্কাল বা প্রস্তর দ্বারা নির্মিত হয়। কাহারও কাহারও বংশপরম্পরাগত লৌহফলকও আছে। ইহাদের প্রত্যেকের অল্পসংখ্যক তীর থাকে, এই জন্ত উহা ব্যবহারান্তে পুনঃ পুনঃ সংগ্রহ করিতে হয়। বস্ত্র শূকরাদি বড় বড় জন্তু বধ করিতে হইলে ইটাগণ 'ক্রোটন টিগলিয়ম' নামক এক প্রকার বস্ত্র ঔষধির নির্যাস দ্বারা তীরগুলি বিষাক্ত করে এবং যে অঙ্গবিশেষে ঐ তীর বিদ্ধ হয়, তাহারা ঐ স্থানের মাংস কাটিয়া ফেলিয়া দেয়। ইটাগণ পশু-পক্ষী শিকার করিবার জন্ত নানাপ্রকার চাতুর্য্য অবলম্বন করে। কখন বা বস্ত্রফলবৃক্ষে আরোহণ পূর্বক বানরের স্বরের অনুকরণ করিয়া থাকে এবং তচ্ছবণে বস্ত্র শূকরশ্রেণী নিকটবর্তী হইলে তাহাদিগকে তীরবিদ্ধ করে। বনজাত নানাবিধ ফল যখন পরিপক্ব হইয়া উঠে, সেই সময় শুক, কপোত প্রভৃতি নানাজাতীয় পক্ষী দলে দলে



বামপার্শ্বে জনৈক সভ্য ইটা। দক্ষিণপার্শ্বে বন্য ইটা বালকগণ—ফটোগ্রাফ লইবার কালে ক্যামেরার মধ্যে “অনিতো” প্রেতচ্ছায়া বিদ্যমান আছে, এই ধারণায় ভয়বিহ্বল চিত্তে দণ্ডায়মান। মধ্যস্থলে লম্বমান দণ্ডটি একটি বনজাত বংশের আদর্শ

ইটাগণ লতা, বংশ, মৎস্যাস্ত্র, পশুকঙ্কাল প্রভৃতি দ্বারা ইহাদের ব্যবহার্য্য দ্রব্যসামগ্রী প্রস্তুত করে। ইহারা লৌহাদি ধাতুসকলের ব্যবহার বিষয়ে এক প্রকার অজ্ঞ বলিলেও অতুজ্ঞি হয় না। একখানি সামান্য ছুরিকা বা তীরের ফলক পূর্বপুরুষের স্মৃতিচিহ্নস্বরূপ পুরুষানুক্রমে হস্তান্তরিত হইয়া থাকে। ইটাগণের অস্ত্রশস্ত্রের মধ্যে বল্লম, ধনুর্বাণ এবং দুই একখানি অমার্জিত ছুরিকা মাত্র সম্বল। উক্ত অস্ত্র-শস্ত্র ব্যতীত আরও কয়েকটি দ্রব্য ইহারা সঙ্গে রাখে, যথা—কয়েকটি মৃন্ময় পাত, তামাক, চকমকি, মৎস্য ধরিবার জন্ত সূত্র ও বঁড়শী এবং দুই একটি অর্দ্ধশিক্ষিত কুকুর। যতক্ষণ পর্য্যন্ত এই সমস্ত সামগ্রী ইহাদের সঙ্গে থাকে, ততক্ষণ ইহারা ভূসম্পত্তি বা অন্য সহায়-সম্বল কিছুই চাহে না, বা পৃথিবীর মধ্যে কোনও অনাটনই গ্রাহ্য করে না।

মৃগয়পাত্রনির্মাণ ও ইহার ব্যবহার বিষয়ে ইহাদের যৎসামান্য জ্ঞান

ঐ সকল বৃক্ষে সমবেত হইলে ইটাগণ বিশেষ উৎসাহ সহকারে পক্ষী শিকারে তৎপর হয়। কখন কখন বস্ত্র হরিণ বা বরাহ শিকারার্থ ইহারা সংকীর্ণ বন-পথে তীরসকল গুপ্তভাবে প্রোথিত করিয়া রাখিয়া নিকটবর্তী কোন গুল্মশ্রেণীর মধ্যে লুকায়িত থাকে এবং হরিণ-বরাহাদি জন্তু দ্রুত গমনকালে যখন উক্ত তীরসকল দ্বারা বিদ্ধ হইয়া যায়, তখন ইটাগণ গুপ্তস্থান হইতে বহির্গত হইয়া উহাদিগকে সংহার করে।

ইহাদিগের মধ্যে দুই এক ব্যক্তি কখন কখন সাহসে নির্ভর করিয়া পশুচক্ষু, মধুখ ও অত্যন্ত দুই একটি বনজাত দ্রব্য বিক্রয়ার্থ জনপদে আগমন করে এবং ইহাদের মূল্যস্বরূপ কোনরূপ মুদ্রা না লইয়া কেবলমাত্র যথাসম্ভব তামাক, লবণ ও রঙ্গিন বস্ত্র সংগ্রহ করিয়া সত্তর বনমধ্যে প্রবেশ করে। এই কয়টি দ্রব্যই ইটাদিগের বিলাসোপকরণ-মধ্যে পরিগণিত হয়।

ইটাদিগের প্রায় প্রত্যেক দলেরই নিকট অগ্ন্যুৎপাদনার্থ এক খণ্ড

প্রস্তর ও ইস্পাত থাকে। এতদ্দেশেও দীপশলাকা আমদানীর পূর্বে এই প্রকার “চকমকির” প্রচলন ছিল। প্রস্তর-চকমকির অভাব হইলে ইটারা নিয়লিখিত উপায়ে অগ্নি উৎপাদন করে। যথা :—এক খণ্ড সুপরি-পুষ্ট শুষ্ক বংশের গ্রন্থিহয়ের মধ্যস্থলে একটি ত্রিকোণাকার গর্ত করিয়া ঐ বংশমধ্যস্থ শূন্যংশ কোন সহজদাহ্য কাঠের গুঁড় দ্বারা পরিপূর্ণ করে। পরে উক্ত ত্রিকোণাকার গর্তের পরিসরমত আর এক খণ্ড বংশ প্রস্তুত করিয়া উহা ঐ গর্তের উপর দ্রুত ঘর্ষণ করিতে থাকে। এইরূপ ভাবে ক্রমাগত ঘর্ষণ করিতে করিতে বংশদ্বয় উত্তপ্ত হয়। ১০-১২ মিনিট কালের মধ্যে অগ্নিস্ফুলিঙ্গ নির্গত হইয়া বংশমধ্যস্থ কাঠ-রেণুতে সংযুক্ত হওয়ায় উহা ক্রমে প্রজ্জ্বলিত হইয়া উঠে।

ইটাগণ যখন যে স্থানে অবস্থান করে, সেই স্থানে সর্বক্ষণ এক বা ততোধিক অগ্নিকুণ্ড প্রজ্জ্বলিত করিয়া রাখে। এই সকল কাঠবহুল বনপ্রদেশে এতদ্দেশে ইন্ধন-সংগ্রহার্থ ইহাদিগকে কিছুমাত্র আয়াস স্বীকার করিতে হয় না।

ইহারা অতিশয় নৃত্য-গীতপ্রিয়। তবে এই নৃত্য সভ্যজনমণ্ডলীর দৃষ্টিতে যেন এক প্রকার শৃঙ্খলাবিহীন উল্লঙ্ঘন-ক্রিয়া এবং গীত যেন এক অভূত ক্রন্দন-ধ্বনির অভি-ব্যক্তির স্তায় প্রতীয়মান হয়। নৃত্যকালে ইহারা পরস্পর এক জন অপর জনের কোমরের বস্ত্র ধারণ করিয়া বৃত্তাকারে নানা ভঙ্গীতে ঘুরিতে থাকে এবং কখন কখন লক্ষ দিয়া উঠে। নৃত্যকালে অবিরত একপ্রকার ধোনাধ্বরে শব্দ করিতে থাকে এবং মধ্যে মধ্যে উচ্চৈঃস্বরে বীভৎসভাবে চীৎকার করে। এই নৃত্য-গীতের মাধুর্য্য ইহারা বাতীত অল্প কেহ উপলব্ধি করিতে পারে কি না সন্দেহ।

ইটাগণ বংশনির্মিত এক প্রকার বংশী নাসিকার সাহায্যে বাদন করে। উহাও উপরি-উক্ত নৃত্য-গীতের স্তায় তাল-লয়-বিহীন। বংশ ও বংশতন্তুর সাহায্যে ইহারা ইহাদিগের ‘হার্প’ নামক বাতায়ন্ত্রের স্তায় এক প্রকার বাতায়ন্ত্র প্রস্তুত করে, কিন্তু যখন ঐ যন্ত্র বাদন করে, তখন মনে হয়, যেন কোন বেহালাদার তাহার বেহালায় স্বর মিলাইতেছে। তাহা হইলেও ইহাদের কিছুমাত্র তাল-লয়-বোধ নাই। কিন্তু তথাপি ইহারা অনেক সময় নৃত্য-গীতাদিতে মত্ত থাকে এবং এতদ্বারা যথেষ্ট আনন্দ উপভোগ করে।

এতদ্দেশীয় অনার্য্য জাতিগণকে অনেক স্থলেই অতিশয় মদিরাসক্ত হইতে ও নানাবিধ মত্ততা-উৎপাদক দ্রব্য ব্যবহার করিতে দেখা যায়,

কিন্তু ইটাগণ একমাত্র তামাকু বাতীত অল্প কোন প্রকার মাদকদ্রব্য ব্যবহার করে না বা তদ্বিষয় কিছুমাত্র অবগতও নহে। আর একটি বিষয়ে ইহারা অনেক সভ্য জাতি অপেক্ষাও শ্রেষ্ঠ। ইহাদিগের মধ্যে বহুবিবাহপ্রথা বা ব্যভিচার আদৌ প্রচলিত নাই।

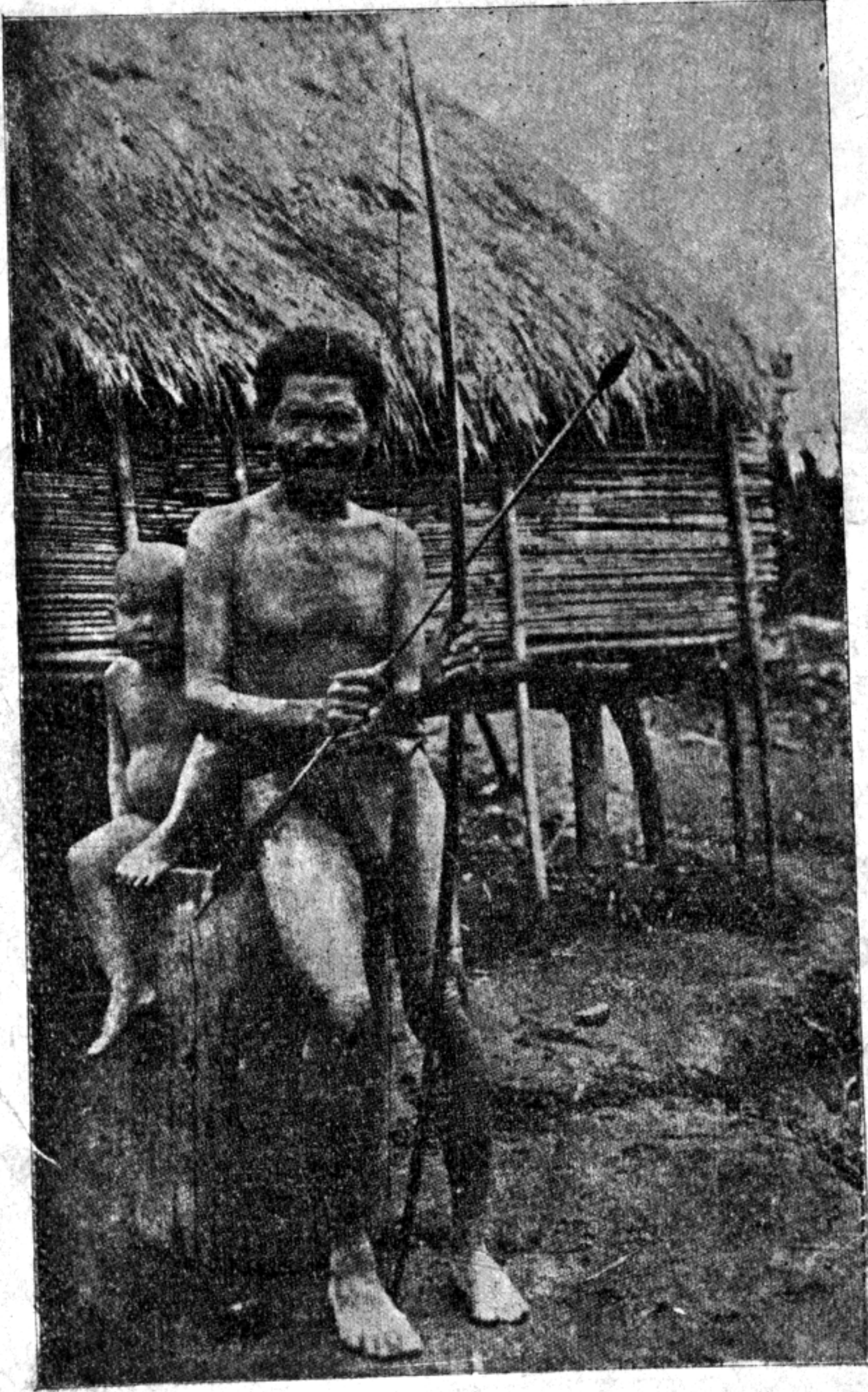
ইহাদিগের বিবাহপ্রথা এক প্রকার রহস্যজনক ঔপন্যাসিক ব্যাপার। কোন পুরুষ ও স্ত্রীলোক বিবাহাভিলাষী হইলে, উহার দলস্থ বয়োবৃদ্ধ ব্যক্তিগণের অনুমতি গ্রহণ করে। পরদিন প্রাতঃকালে স্ত্রীলোকটি দ্রুতপদবিক্ষেপ সহকারে নিবিড় বনমধ্যে প্রবিষ্ট হয়, পরে

বয়োবৃদ্ধ ব্যক্তিগণের নির্দেশা-নুযায়ী কয়েক মুহূর্ত্ত পরে পুরুষটি স্ত্রীলোকটির অনুসরণ করিয়া থাকে। যদি স্ত্রীলোক-টির আন্তরিক মিলনেচ্ছা না থাকে, তবে সে বনমধ্যে আত্মগোপন করিয়া থাকে, অথবা বন হইতে বনান্তরে ধাবমানা হইয়া পুরুষটিকে ব্যতিবাস্ত করিয়া তুলে। কোন প্রকারে যদি স্ত্রীলোকটি পুরুষ-টির অলক্ষিতে নিজদলে প্রত্যাবর্তন করিতে পারে, তবে উহাদের জাতীয় প্রথানু-যায়ী উক্ত বিবাহ না-মঞ্জুর হইয়া যায় এবং ঐ স্ত্রীলোকটি অল্প কোন পুরুষের সহিত বিবাহিতা হইতে পারে। কিংবা যদি এই মিলন স্ত্রীলোকটির মনোমত হয়, অথবা পুরুষটি কোন প্রকারে উহাকে বন-মধ্যে আয়ত্ত করিতে সমর্থ হয়, তবে উভয়ে সারাদিন বনমধ্যে বিহারাদি করিয়া সূর্যাস্তের পর দলমধ্যে প্রত্যাবর্তন করে। তৎপরে উক্ত দলস্থ বয়োবৃদ্ধ দম্পতি সমারোহ সহকারে আহাৰ্য্য বস্তু প্রস্তুত করিয়া উহাদিগকে আহাৰ্য্যাদি করাইয়া রাত্রিযাপনার্থ একটি অপেক্ষাকৃত নিভৃত স্থানে রাখিয়া আইসে। এইরূপ কার্য্যাদির পর উহাদের উদ্বাহ-কার্য্য সূদম্পন্ন হইল বলিয়া পরিগণিত হয় এবং পর দিন

হইতে ঐ নব-দম্পতি সাধারণভাবে সংসারযাত্রা নির্বাহ করিতে থাকে।

ইহারা বিশেষ কোন ধর্ম্মাবলম্বী নহে। কেবল “অনিতো” নামক দুই প্রেতযোনির প্রতি উহাদিগের অটুট বিশ্বাস এবং এই কুসংস্কার-বশে শোক-দুঃখাদি-প্রশমনার্থ উহারা ঐ উপদেবতার নানাবিধ উপা-সনাদি করিয়া থাকে।

ইটাগণ মৃতদেহ কবরস্থ করিয়া থাকে। দলস্থ কাহারও মৃত্যু হইলে, অনতিবিলম্বে উহারা নিকটস্থ স্থানে একটি অগভীর কবর খনন করিয়া তন্মধ্যে মৃতদেহ প্রোথিত করে এবং যত শীঘ্র সম্ভব ঐ স্থান হইতে পলায়ন করে। এইরূপ করিবার কারণ এই যে, উহাদের



বিধাস, ঐ স্থানে কালবিলম্ব করিলে অস্ত্রাশ্র ব্যক্তিগণও মৃত্যুকবলিত হইবে এবং ঐ মৃত ব্যক্তির প্রেতাত্মা তাহাদিগকে সহগামী করিয়া লইবে।

ইটাগণ কয়েকটি বস্তু ওষধির রোগ-উপশমন-শক্তির বিষয় জ্ঞাত আছে। প্রেম-সঞ্চারার্থ, বশীকরণার্থ, ভীতিপ্রদর্শনার্থ এবং কাহারও প্রতি ঘৃণা বা ক্রোধ প্রশমনার্থ ইহারা কয়েক প্রকার বস্তু লতা ও গুল্ম ব্যবহার করে। ঐ সকল লতা ও গুল্ম উক্ত উদ্দেশ্যসাধনার্থ কখনও

মুখমধ্যে বা ওষ্ঠে এবং কখনও বা অঙ্গবিশেষে ধারণ করে। আমাদের দেশেও এই সকল প্রক্রিয়া অতি প্রাচীনকাল হইতে প্রচলিত থাকার বিষয় তন্ত্র ও পুরাণাদিতে দেখিতে পাওয়া যায়। এমন কি, এই বিংশ শতাব্দীর জ্ঞানালোকপ্রাপ্ত অনেক বিদ্বৎ ভদ্রমহিলাও ব্রাহ্ম বিবাসবশে বিষাক্ত ওষধির অপব্যবহার করিয়া স্বামীর সোহাগ-লাভের পরিবর্তে তাহাকে চিরজীবনের জন্য উন্মাদরোগগ্রস্ত ও জড়বুদ্ধি করিয়া দেয়।



ইটাগণের বাসভূমি—অরণ্যমধ্যস্থ প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্য

ইহাদের আচার-ব্যবহারাদির বিষয় বিগত ২ শত বৎসরের চেষ্টায় যত দূর পরিজ্ঞাত হওয়া গিয়াছে, তাহা এই প্রবন্ধে যথাসাধ্য বিবৃত হইল। কিন্তু উহাদিগের জীবনের আরও বহুতর গুঢ় রহস্য অত্যাধিক অপ্রকাশিত থাকা সম্ভব। উহাদিগের আত্মগোপন-তৎপরতা, সভ্যজন-মণ্ডলীর সংসর্গ-পরিহার-পরতন্ত্রতা এ বিষয়ে এরূপ অন্তরায় যে, সে রহস্য কেহ কোনকালে জ্ঞাত হইতে পারিবে কি না সন্দেহ।

যাহা হউক, মানবের বাসনার নিবৃত্তিই যদি মুক্তির সোপান হয়, তবে এ বিষয়ে ইটাগণ যে বহুদূর অগ্রসর হইয়াছে, তাহার কোন সন্দেহ নাই।

ইহারা নির্জন অন্ধকারময় অরণ্যাবাসে ইহাদের জাতীয় জীবনের শেষ মুহূর্ত্ত পর্য্যন্ত অতিবাহিত করিবার জন্ত যেন দৃঢ়প্রতিজ্ঞ। ইটাগণ কোনক্রমেই সভ্যসম্প্রদায়ের সংস্রবে আসিতে চাহে না। কারণ, এইরূপ সংস্রব তাহাদের পক্ষে যেন মৃত্যু-মিলনস্বরূপ। ইটাগণ

স্বভাবজাত বিশাল বিটপিকুঞ্জে নৃত্য-গীতাদি আমোদ-প্রমোদে সন্তান-সন্ততি পরিজনবর্গে পরিবেষ্টিত হইয়া মনের সুখে বিচরণ করে। ইহারা ভগবানের অনন্ত বিশ্বরাজ্যের অন্ত কোন সুখৈখ্যেরই প্রত্যাশী নহে। কেবলমাত্র দৈনন্দিন আহাৰ্য্যাবস্ত সংগৃহীত হইলেই সন্তুষ্ট।

এক কালে ভারতবর্ষীয় আৰ্য্যজাতির আদিপুরুষগণ এবং গীসের প্রাচীন হেলেনীয় জাতি এইরূপ ভাবেই জীবনযাত্রা নির্বাহ করিতেন। তবে তাঁহারা মার্জিত-বুদ্ধি এবং ওজস্বিতাপ্রভাবে অচিরকালমধ্যেই ঐহিক ও পারলৌকিক সর্ববিষয়েই চরম উৎকর্ষলাভে সমর্থ হইয়া-ছিলেন। কিন্তু এই অতিবুদ্ধি আদিম ইটাজাতি সর্ববিষয়ে উদাসীন-ভাবে ধীরে ধীরে মৃত্যু-পথের পথিক হইতেছে। যদি কখন উন্নতি অবনতির নিয়ন্তা ইহাদের উদ্ধারসাধন করেন, তবেই রক্ষা, নতুবা এই পরিবর্তনশীল বিশ্ব-প্রাঙ্গণ হইতে ইহারা কালক্রমে কোন্ অনন্তের এক কোণে বিলীন হইয়া যাইবে, তাহা কে বলিতে পারে!

শ্রীপ্রমথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।

সান্ধ্য-প্রদীপ



শিল্পী—শ্রী সুধীর খাঙ্গৌর।



প্রলয়ের আলো

ভূতীয় পরিচ্ছেদ

সুদৃঢ় শৃঙ্খল

কাউন্ট ভন আরেনবার্গ সেই দিন সন্ধ্যার পর গৃহে প্রত্যাগমন করিলেন। বার্থার সহিত সাক্ষাৎ হইলে তিনি প্রফুল্লমনে তাহার সহিত গল্প আরম্ভ করিলেন; তাহাকে বলিলেন, সে তাঁহার সঙ্গে যাইলে দিনটি আরও অধিক আনন্দে কাটিত।

কিন্তু বার্থা তাঁহার কথায় বিন্দুমাত্র আনন্দ বা উৎসাহ প্রকাশ করিল না; তাহার মন তখন স্বামীর প্রতি অশ্রদ্ধায় পূর্ণ। যেন রঙ্গীন চশমার ভিতর দিয়া সে এত দিন তাহার স্বামীকে দেখিয়া আসিতেছিল, সেই চশমা তাহার চক্ষু হইতে হঠাৎ অপসারিত হওয়ায় কাউন্টের প্রকৃত মূর্তি তাহার দৃষ্টিগোচর হইল। কাউন্ট বিরূপ ইতর, অব্যবস্থিতচিত্ত ও ব্যসনাসক্ত, তাহার প্রমাণ পাইয়া বার্থার হৃদয় বেদনায় টন্-টন্ করিয়া উঠিল। এরূপ স্বামীকে শ্রদ্ধা ও সম্মান করা অসম্ভব বলিয়াই তাহার মনে হইল। স্বামীকে বিশ্বাস করিতেও আর তাহার প্রবৃত্তি হইল না।

কাউন্ট বার্থার ভাবান্তর লক্ষ্য করিয়া বিস্মিত হইলেন; তাহার বিষাদের কারণ বুঝিতে না পারিয়া সাদরে বলিলেন, “বার্থা, তোমাকে ও রকম বিষন্ন দেখিতেছি কেন? কি হইয়াছে, বল।”

স্বামীর প্রশ্নে বার্থার চক্ষু ফাটিয়া অশ্রুর ধারা বহিল; সে অতি কষ্টে আত্মসংবরণ করিয়া অশ্রুটস্বরে বলিল, “সে সকল কথা কাল শুনিও; এখন তুমি পরিশ্রান্ত, বিশ্রাম করিতে যাও।”

বার্থার কথা শুনিয়া কাউন্টের মুখ হঠাৎ বিবর্ণ হইল, তাঁহার স্মৃতি ও উৎসাহ মুহূর্তে অন্তর্হিত হইল। তিনি

মুখভার করিয়া ভগ্নস্বরে বলিলেন, “কি হইয়াছে, বল। কোন হুঃসংবাদ আছে না কি?”

বার্থা অবনত মুখে বলিল, “এখন কোন কথা জানিতে চাহিও না। আমি এখন কিছুই বলিব না, বলিতেও পারিব না।”

বার্থার কথাগুলি রহস্যপূর্ণ; তাহার ভাবভঙ্গী দেখিয়া কাউন্ট আশঙ্কায় ও উৎকণ্ঠায় ঘামিয়া উঠিলেন। তিনি সকল কথা শুনিবার জন্ত বার্থাকে পুনঃপুনঃ প্রশ্ন করিতে লাগিলেন; কিন্তু পীড়াপীড়ি করিয়া কোন ফল হইল না। বার্থা সেই রাত্রিতে তাঁহাকে কোন কথা বলিতে সম্মত হইল না; অগত্যা কাউন্ট ক্রুদ্ধ ও বিরক্ত হইয়া তাঁহার শয়নকক্ষে শয়ন করিতে চলিলেন। বার্থা সে রাত্রিতে আর তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিল না।

বার্থা সারারাত্রি শয্যায় পড়িয়া ছটফট করিল; তাহার মনে হইল, ‘স্বপ্ন গেছে, আছে মিছে আদর।’ নানা কথা চিন্তা করিতে করিতে হতভাগ্য জোসেফ কুরেটের কথা তাহার স্মরণ হইল। অশ্রুপ্রবাহে তাহার উপাধান সিদ্ধ হইল। রাত্রিশেষে তাহার নিদ্রাকর্ষণ হইল। সে স্বপ্ন দেখিল, জোসেফ তাহার শয্যা প্রান্তে দাঁড়াইয়া বিজ্রপভরে বলিতেছে, “কেমন শান্তি! তোমার আশা পূর্ণ হইয়াছে ত? দস্ত ও অসার গর্কের পাদমূলে তুমি তোমার সুখশান্তি উৎসর্গ করিয়াছ; এখন চিরজীবন অন্ততাপানলে দগ্ধ হও।”

পরদিন প্রভাতে বার্থা স্থির করিল—তাহার স্বামীর নিকট সকল কথা প্রকাশ করিবার পূর্বে তাহার মাতার সহিত পরামর্শ করিবে।—সে সংবাদ লইয়া জানিতে পারিল—তখন পর্যন্ত কাউন্টের নিদ্রাভঙ্গ হয় নাই। স্বামীর অজ্ঞাতসারে সে ‘বো-সিজোরে’ যাত্রা করাই সম্ভব মনে করিল এবং তাড়াতাড়ি পোষাক পরিয়া, একখানি গাড়ী লইয়া মায়ের সঙ্গে দেখা করিতে চলিল।

তত সকালে বার্থাকে স্নানমুখে সম্মুখে উপস্থিত দেখিয়া আনা স্মিট, সভয়ে বলিল, “ব্যাপার কি কাউন্টেস? রাত্রে কি তুমি শ্রীমান্ কাউন্ট বাপাজীবনের সঙ্গে কলহ করিয়াছিলে?”

মায়ের প্রশ্নে বার্থার চক্ষু দুইটি অশ্রুপ্লাবিত হইল; কয়েক মিনিট সে কথা বলিতে পারিল না। অবশেষে মন স্থির করিয়া, চক্ষু মুছিয়া, পূর্বদিন মোজে যে ভাবে তাহাকে অপমানিত করিয়াছিল, যে সকল কথা বলিয়াছিল, তাহা ধীরে ধীরে তাহার মাতার নিকট প্রকাশ করিল। তাহার সকল কথা শুনিয়া আনা স্মিট হাসিয়া বলিল, “কি জালা! তোমার ভাবভঙ্গী দেখিয়া আমার মনে হইতেছিল—না জানি কি সর্বনাশই হইয়াছে! এই তুচ্ছ কারণে তুমি মন ধারাপ করিয়া অশ্রুপাত করিতেছ? আমি স্বীকার করি, কাউন্টের এই বন্ধুটির রসিকতা একটু মোটা রকমের, তাহার কথা কহিবার ভঙ্গী তেমন সুরুচি-সঙ্গত নহে; কিন্তু সে জন্ত এরূপ মর্ম্মাহত হওয়া নিতান্তই ছেলেমানুষী! সংসার-সম্বন্ধে তোমার অভিজ্ঞতা নিতান্ত অল্প বলিয়াই তুমি এই তুচ্ছ ব্যাপারকে এইরূপ সঙ্গীন করিয়া তুলিয়াছ! তোমার স্বামীর বয়স অল্প, তাহার উপর কাউন্ট বড়লোকের ছেলে; তাঁহার মত লোকের বিবাহের পূর্বে নানা রকম বদখেয়াল থাকে, তাঁহারও বোধ হয় এক-আধটু ছিল; সে কথা শুনিয়া তোমার মর্ম্মাহত হইবার কারণ কি, তাহা বুঝিতে পারিলাম না। জুয়া খেলিতে গিয়া তাঁহার কিছু দেনা হইয়াছে, অর্থাভাবে তিনি সেই ঋণ পরিশোধ করিতে পারেন নাই; ইহা আদৌ গর্হিত কার্য্য নহে। কাউন্ট জুয়ায় হারিয়া এই লোকটির নিকট ত্রিশ হাজার ফ্রাঙ্ক কর্জ লইয়াছিলেন। আমি স্বীকার করি, টাকার পরিমাণ নিতান্ত অল্প নহে; কিন্তু কাউন্টকে ত ঋণমুক্ত করিতে হইবে। মোজেকে টাকাগুলি দিয়া বিদায় করিলেই ফ্যাসাদ মিটিয়া যাইবে। তবে কাউন্টের এই ঋণ পরিশোধের পূর্বে আমি তাঁহার সঙ্গে দেখা করিয়া কিঞ্চিৎ সহপদেশ দিব; তাঁহাকে বুঝাইয়া দিব—টাকা গাছের ফল নয় যে, গাছ নাড়িলেই টাকা কুড়াইয়া বস্তা বোঝাই করিতে পারা যাইবে। অতঃপর তিনি যেন তাঁহার অপব্যয়ের বহর একটু খাটো করেন। চল, আমি তোমার সঙ্গেই যাইতেছি। এই অশ্লীলকর ব্যাপারের শীঘ্রই মীমাংসা করা দরকার।”

বার্থা তাহার মাতার এই প্রভাবে আপত্তি করিল না বটে, কিন্তু তাহার মা তাহার অপমানে এই প্রকার উপেক্ষা প্রদর্শন করায় ক্ষোভে ও দুঃখে সে অধিকতর স্ত্রিয়মাণ হইল। সে মাতার সহানুভূতিলাভের আশায় আসিয়া উপহাসমাত্র লাভ করিল! সে মনে মনে বলিল, “পরমেশ্বর কি ইহাদের সকলেরই হৃদয় অভিন্ন উপাদানে নিৰ্ম্মাণ করিয়াছেন? কি লজ্জা!”

আনা স্মিট বার্থার সহিত যখন ‘সার্টু’তে উপস্থিত হইল, তখন কাউন্ট রডলফ মোজের সহিত কফি-পান শেষ করিয়া বারান্দায় বসিয়া ধূমপান করিতেছিলেন।

কাউন্ট প্রভাতে শয্যাভ্যাগ করিয়া, প্রত্যুষে কাউন্টেসের গৃহভ্যাগের সংবাদে বিস্মিত হইয়াছিলেন; কয়েক ঘণ্টার পর তাঁহার পত্নীকে তাহার মাতার সহিত গৃহে প্রত্যাগমন করিতে দেখিয়া তাঁহার মন দারুণ হুচিঙ্কায় পূর্ণ হইল। মোজেও কাউন্টেসের গৃহভ্যাগের সংবাদ জানিত না। ব্যাপার কি, বুঝিতে না পারিয়া সে নির্দোষ বিস্ময়ে কাউন্টের মুখের দিকে চাহিয়া রহিল।

আনা স্মিট বারান্দায় উঠিয়া, গম্ভীরভাবে মাথা নাড়িয়া কাউন্টকে অভিবাদন করিল; তাহার পর নিম্ন স্বরে বলিল, “কাউন্ট, যদি তোমার বন্ধুর তোমাকে কয়েক মিনিটের জন্ত ছাড়িয়া দিতে আপত্তি না থাকে, তাহা হইলে গোপনে তোমাকে দুই একটি কথা বলি।”

মোজে প্রমত্তচক দৃষ্টিতে কাউন্টের মুখের দিকে চাহিল; সে বুঝিল, পূর্বদিন কাউন্টেসের সহিত সে যে অসদ্ব্যবহার করিয়াছিল, সেই ঘটনার সহিত কাউন্টেস-জননীর আকস্মিক আবির্ভাবের সম্বন্ধ আছে; কিন্তু কাউন্ট সে সকল কথা জানিতেন না, এ জন্ত শাণ্ডীকর কথার মর্ম্ম বুঝিতে পারিলেন না। তিনি মুহূর্ত্তকাল কিংকর্তব্যবিমূঢ়ভাবে বসিয়া থাকিয়া স্নান মুখে বলিলেন, “নিশ্চয়ই মা, আপনার আদেশ পালন করিতে আমি সর্বদাই প্রস্তুত আছি।”

কাউন্ট শাণ্ডীকে সঙ্গে লইয়া তাঁহার খাস-কামরার অভিমুখে অগ্রসর হইলেন। বার্থা তাঁহাদের অনুসরণ করিতেছিল; মোজে তাড়াতাড়ি উঠিয়া বার্থার পশ্চাতে উপস্থিত হইল এবং তাহার কানের কাছে মুখ লইয়া গিয়া বলিল, “ক’ল আমি তোমার ঘরে ঢুকিয়াছিলাম, এ কথা

তুমি কাউন্টের নিকট প্রকাশ করিও না। এ কথা প্রকাশ হইলে তোমারই ক্ষতি। আমি কাহারও নিন্দা গ্রাহ্য করি না।”

বার্থা কোন কথা না বলিয়া তাহার মুখের উপর অবজ্ঞাপূর্ণ তীব্র দৃষ্টি নিক্ষেপ করিল; তাহার পর সে তাহার স্বামীর ও মাতার অনুসরণ করিল।

কাউন্টের খাস-কামরায় প্রবেশ করিয়া আনা স্মিট কোন প্রকার ভূমিকা না করিয়া অত্যন্ত গভীর স্বরে বলিল, “কাউন্ট, আমি জানিতে পারিলাম, তোমার ঐ ভদ্রবেশী বন্ধুটি, যে হার রডল্ফ মোজে নামে নিজের পরিচয় দিয়া তোমার অতিথি হইয়াছে, জুয়াখেলার খণ্ড বলিয়া তোমার নিকট ত্রিশ হাজার ফ্রাঙ্কের দাবী করিতেছে, এ কথা কি সত্য?”

শাণ্ডড়ীর এই প্রশ্নে কাউন্টের মুখ হঠাৎ সাদা হইয়া গেল; কিন্তু তিনি মুহূর্তমধ্যে আত্মসংবরণ করিয়া গভীর বিষ্ময়ে মুখব্যাদান করিলেন, তাহার পর উত্তেজিত স্বরে বলিলেন, “জুয়াখেলার জন্ত দেনা! ত্রিশ হাজার ফ্রাঙ্ক মোজের কাছে আমি ধার লইয়াছি? এ অতি অসম্ভব, অবিশ্বাস্য মিথ্যা কথা।”

আনা স্মিট কাউন্টের উত্তর শুনিয়া মুহূর্তকাল স্তব্ধভাবে বসিয়া রহিল; তাহার পর কাউন্টের মুখের উপর তীব্র দৃষ্টি স্থাপন করিয়া ঘৃণাভরে বলিল, “কি? তুমি বলিতে চাও, এই মোজে যে তোমার অন্তরঙ্গ বন্ধু পরিচয়ে তোমার আশ্রয়ে বাস করিতেছে, যাহাকে তোমার জীবন সহিত ষনিষ্ঠভাবে মিশিতে দিতে, এমন কি, অভদ্র রসিকতা করিতে দিতেও তোমার আপত্তি নাই—সে মিথ্যাবাদী?”

কাউন্ট শাণ্ডড়ীর এই তীব্র শ্লেষে আহত হইয়া, অপরাধীর মত মাথা গুঁজিয়া ভগ্ন স্বরে বলিলেন, “হাঁ, ইয়ে, তা কি বলে, তাহাকে ঠিক মিথ্যাবাদী বলা যায় না।” তাহার পর ঘুরিয়া দাঁড়াইয়া বার্থার মুখের দিকে চাহিয়া সক্রোধে বলিলেন, “এ কথা তুমি কিরূপে জানিলে? মোজে কি কা’ল তোমাকে বলিয়াছিল, সে আমার কাছে ত্রিশ হাজার ফ্রাঙ্ক পাইবে? জুয়ায় হারিয়া তাহার কাছে ধার লইয়াছিলাম?”

বার্থা বলিল, “হাঁ; সে কা’ল চোরের মত হঠাৎ

আমার খাস-কামরায় প্রবেশ করিয়া এই সুসংবাদটি আমাকে জানাইয়াছিল।”

কাউন্ট অতঃপর কি বলিবেন, স্থির করিতে না পারিয়া পকেট হইতে ক্রমাল বাহির করিয়া মুখ মুছিলেন; তাহার পর অক্ষুটস্বরে বলিলেন, “মোজে একটা ‘রাস্কেল’।”

বার্থা বলিল, “রাস্কেল কি, পণ্ড বুলিলেও তাহার সম্মান করা হয়; সে পণ্ডরও অধম এবং সয়তান তাহার অপেক্ষা অনেক শ্রেষ্ঠ জীব।”

আনা স্মিট বলিল, “সে পণ্ডই হউক আর সয়তানই হউক, যাহাকে বন্ধুভাবে গৃহে আশ্রয় দিয়াছ, তাহার অসাক্ষাতে এ ভাবে নিন্দা করিয়া লাভ কি? কাউন্ট, তুমি আমার প্রশ্নের ঠিক উত্তর দাও, এই লোকটা তোমার নিকট সত্যই ত্রিশ হাজার ফ্রাঙ্ক পাইবে? না, তাহার দাবী মিথ্যা?”

কাউন্ট এই প্রশ্নে একবারে কোণ-ঠেসা হইলেন; ‘হাঁ’ বলাও শক্ত, ‘না’ বলিলেও বিপদ। এই জন্ত তিনি মাথা চুলকাইয়া স্তানমুখে বলিলেন, “হাঁ, সে কিছু টাকা পাইবে বটে; কিন্তু কত টাকা, আমার ঠিক স্মরণ নাই। মোজেকে জিজ্ঞাসা না করিয়া আমি আপনাকে ঠিক উত্তর দিতে পারিতেছি না।”

আনা স্মিট বলিল, “তোমার ভাব ভঙ্গি দেখিয়া আমার মনে হইতেছে, তোমার খণ্ড সত্য। আমার অনুমান সত্য হইলে, খণ্ড পরিশোধ করিতে বিলম্ব করিবার প্রয়োজন নাই; টাকাগুলি দিয়া আজই তাহাকে বিদায় করিয়া দাও। যে বন্ধু তোমার জীবন—কাউন্টের সম্মান রক্ষা করিতে জানে না, যাহার ব্যবহারে কাউন্টের সুনামে ও সম্মানে কলঙ্ক আরোপিত হইবার আশঙ্কা অনুলক নহে, তাহাকে আর এক দিনও তোমার গৃহে আশ্রয় দান করা অকর্তব্য; তাহার সহিত বন্ধুবৎ ব্যবহার করাও তোমার পক্ষে অমার্জ্জনীয় দুর্বলতার চিহ্ন। আমি আজই টাকাগুলি তোমাকে পাঠাইয়া দিব; তাহার পরও সে এখানে আছে—এ কথা যেন আমাকে গুণিতে না হয়। কাউন্টের অসম্মান! সে কি মানুষ?”

শাণ্ডড়ীর স্পষ্ট কথা শুনিয়া কাউন্ট ক্ষোভে ও লজ্জায় মাথা তুলিতে পারিলেন না। কাউন্টকে নীরব দেখিয়া আনা স্মিট বলিল, “এই দেনা-পাওনার কথা লইয়া দেই

লোকটির সহিত কোন প্রকার আলোচনা বা তর্ক বিতর্কের প্রয়োজন নাই। যে দোষ করিয়া ফেলিয়াছ, এখন তাহার অণু কোন প্রতীকারও নাই। তোমার এ দোষ আমি মার্জনা করিলাম; আশা করি, কাউন্টেরও তোমার গুণ অপরাধ মার্জনা করিবে। কিন্তু কাউন্ট, এই অপ্রীতিকর ঘটনায় তোমার চৈতন্যোদয় হইলেই আমি সুখী হইব। তোমার স্বরণ রাখা উচিত, জুরিচে আমাদের পরিবারের সম্মান ও সম্ভ্রম সর্বজন-বিদিত; তোমার কোন কার্যো বা ব্যবহারে আমাদের পারিবারিক সম্ভ্রম ক্ষুণ্ণ হইলে কেবল আমাদের নহে, তোমারও লজ্জা রাখিবার স্থান থাকিবে না। আর এ কথাও স্বরণ রাখিও যে, আমাদের ধন-ভাণ্ডারের অর্থ অক্ষুরন্ত নহে; অপব্যয়েরও একটা সীমা নির্দিষ্ট থাকা প্রয়োজন।”

কাউন্ট অমুতপ্ত স্বরে বলিলেন, “আপনার এই উপদেশ চিরদিন আমার স্বরণ থাকিবে। আজ আপনাকে ধন্য করিয়া আমাকে যে দায় হইতে—”

আনা স্মিট বাধা দিয়া বলিল, “না, না, তোমার ধন্যবাদ প্রকাশের প্রয়োজন নাই। আমার উপদেশ স্বরণ রাখিয়া ভবিষ্যতে যদি তদনুসারে কাঁচ কর, তাহা হইলেই আমি সুখী হইব। আমার আর কিছুই বলিবার নাই।”

আনা স্মিট কণ্ঠা-জামাতার মুখচুষন করিয়া তাহাদের নিকট বিদায় গ্রহণ করিল।

কাউন্ট বার্থাকে ক্ষুণ্ণ স্বরে বলিলেন, “বড়ই লজ্জার বিষয়। এই অপ্রীতিকর ঘটনার জন্য আমি আন্তরিক দুঃখিত হইয়াছি।”

বার্থা বলিল, “দুঃখিত হইবারই ত কথা। আরও ক্ষোভের বিষয় এই যে, আমাকে প্রতারণিত করিতেও তুমি কৃষ্টিত হও নাই। আমাদের বিবাহের পূর্বে যদি এই ঋণের কথাটা আমার বা আমার মায়ের নিকট প্রকাশ করিতে, তাহা হইলে সেই সময় তোমার এই জুয়ার ঋণ পরিশোধেরও ব্যবস্থা হইত; মা তোমার সকল ঋণ পরিশোধ করিয়াছিলেন, এই সামান্য টাকাও ফেলিয়া দিতেন। কিন্তু তুমি যে একটা পাকা জুয়াড়ী, এ কথা আমাদের নিকট প্রকাশ করিতে তখন তোমার লজ্জা হইয়াছিল; তাহার ফলে তুমি ত অপদস্থ হইলেই, কা’ল আমাকে যেরূপ অপমানিত ও লাঞ্ছিত হইতে হইয়াছে, তাহা জীবনের শেষ

দিন পর্যন্ত আমার স্বরণ থাকিবে। তোমার কপটাচরণের জন্য আমাকে কঠিন শাস্তি পাইতে হইয়াছে।”

কাউন্ট লগুড়াহত কুকুরের মত দাঁত বাহির করিয়া বিকট মুখভঙ্গী করিলেন, তাহার পর মিহি আওয়াজে বলিলেন, “তুমি কি আমার উপর রাগ করিয়াছ?”

বার্থা ঈর্ষ উত্তেজিত স্বরে বলিল, “তা একটু করিয়াছি বৈ কি। ও ভাবে অপমানিত হইলে রাগ না হয় কার? এই ইতর লোকটাকে আজই তুমি বিদায় করিয়া দাও; নতুবা তোমার সহিত আলাপ করিতে বা তোমাকে ক্ষমা করিতে আমার প্রবৃত্তি হইবে না। যে কাপুরুষ তাহার জীবন অপমান নীরবে সহ করে, তাহার কাপুরুষতা ক্ষমার অযোগ্য।”

কাউন্ট আর কোন কথা বলিবার পূর্বেই বার্থা সেই কক্ষ ত্যাগ করিল। বার্থার সুতীব্র তিরস্কার চাবুকের ন্যায় কাউন্টকে আঘাত করিল। তিনি সেই কক্ষে একাকী দাঁড়াইয়া ক্রোধে অধর দংশন করিতে লাগিলেন; তাহার চোখ-মুখ লাল হইয়া উঠিল। কয়েক মিনিট চিন্তা করিয়া তিনি অশ্রুট স্বরে বলিলেন, “বড়ই বিস্ত্রী ব্যাপার! আমার শাস্তুড়ী বিরক্ত হইয়াছেন, আমার স্ত্রী অপমান বোধ করিয়া রাগে ফুলিতেছে; অপচ আমি নিরুপায়! এখন আমি করি কি? যেরূপেই হউক, এই অশান্তি দূর করিতে হইবে।”

কাউন্ট বারান্দায় আসিলেন। মোজে তখনও গদী-আঁটা সুরহং ‘সোফা-চেয়ারে’ বসিয়া পরম নিশ্চিন্ত মনে সিগারেট-ধূম পান করিতেছিল। সে কাউন্টের মুখের দিকে চাহিয়া মুহূর্ত হাসিয়া বলিল, “তোমার স্ত্রী ও শাস্তুড়ী এক দিকে, তুমি আর এক দিকে! খুব মজা উপভোগ করিয়া আসিলে, কি বল?”

মোজের রসিকতায় কাউন্ট দপ করিয়া জলিয়া উঠিলেন; তিনি তাহার মুখের কাছে ঘুসি তুলিয়া সক্রোধে বলিলেন, “তুমি সয়তানই এই সকল উপদ্রবের মূল! ইচ্ছা হইতেছে এক ঘুসিতে তোমার মুখ ভাঙ্গিয়া দিই। তোমার মতলব কি? তুমি কি আমার সর্বনাশ না করিয়া আমার কাঁধ হইতে নামিবে না?”

মোজে নিশ্চিন্ত ভাবে কাউন্টের মুখের উপর একমুখ ধোঁয়া ছাড়িয়া, অচঞ্চল স্বরে বলিল, “মুখসামাল করিয়া

কথা বল বন্ধ! আমাকে চটাইয়া লাভ নাই। তোমার সর্বনাশ হউক, এরূপ আমার ইচ্ছা নহে; কিন্তু তুমি যে সুমিষ্ট ফলের শাঁসটুকু নিজেই ভোগ করিবে, আর আমি ছোবড়া চুষিয়াই তৃপ্তিলাভ করিব, আমাকে তত দূর নির্কোষ মনে করিও না। আমি যে সয়তান, ইহা সত্য হইতেও পারে, কিন্তু সেই সঙ্গে এ কথাও তোমাকে স্বীকার করিতে হইবে, তুমি আমার অপেক্ষা অনেক উচু দরের সয়তান।”

কাউন্ট মোজেকে আর অধিক ঘাঁটাইতে সাহস করিলেন না; তিনি উত্তেজিত ভাবে বারান্দায় পদচারণ করিতে লাগিলেন, তাহার পর মোজের সম্মুখে হঠাৎ থামিয়া গম্ভীরস্বরে বলিলেন, “শোন মোজে! তুমি যে ত্রিশ হাজার ফ্রাঙ্কের দাবী করিয়াছ, তাহা আমার খাণ্ডী তোমাকে দিবেন বলিয়াছেন; ইহাই তোমার শেষ দাবী ত?”

মোজে অবজ্ঞাভরে হাসিয়া বলিল, “তুমি কি মনে করিয়াছ আমি এতই নির্কোষ যে, এই সামান্য অর্থ লইয়াই তোমাকে নিষ্কৃতি দান করিব? না বন্ধ, আমি তত নির্কোষ নহি। তুমি নিরাপদে যে বিপুল ঐশ্বর্য ভোগ করিতেছ, আমি আজীবনকাল তাহার বথরা আদায় করিব; তোমার বা আমার মৃত্যুর পূর্বে তোমার নিষ্কৃতি নাই।”

কাউন্ট ব্যাকুলস্বরে বলিলেন, “রডল্ফ মোজে! তোমার অত্যাচারে যদি আমাকে জীবিত অবস্থায় নরক-যন্ত্রণা সহ করিতে হয়, তাহা হইলে সেই যন্ত্রণা হইতে পরিত্রাণলাভের জন্ত হয় ত এক দিন আমাকে আত্মহত্যা করিতে হইবে; কিন্তু স্থির জানিও, তাহার পূর্বে তোমাকেও খুন করিব। যদি মরিবার ইচ্ছা না থাকে, তাহা হইলে আমাকে আর অধিক শোষণের চেষ্টা করিও না। সময় থাকিতে আমি তোমাকে সতর্ক করিলাম।”

মোজে যে ভাবে সোফায় বসিয়াছিল, ঠিক সেই ভাবেই বসিয়া থাকিয়া বিজ্রপভরে বলিল, “বেশ বন্ধ, বেশ! দেখিতেছি জুরিচে আসিয়া তুমি হঠাৎ নবাব হইয়াছ; তোমার কথায় ও ব্যবহারেও সেই রকম নবাবীর ঝাঁঝ বাহির হইতেছে! খুব লম্বা লম্বা বুলি ছাড়িতেছ! কিন্তু তোমার ঐ ফাঁকা আওয়াজে আমি ভয় পাইবার পাত্র

নহি। তোমার প্রলাপ আমার অগ্রাহ। তোমার মত কাপুরুষ আত্মহত্যা করিবে? অসম্ভব! কিন্তু পুনর্বার যদি আমাকে হত্যা করিবার কথা মুখে আন, তাহা হইলে আমি তোমাকে হেলে না পুরিয়া ছাড়িব না। আমি সোজা কথার মানুষ।”

কাউন্ট ক্রোধে অপমানে ক্ষিপ্তবৎ হইয়া নিজের মাথার চুল দুই হাতে ধরিয়া আকর্ষণ করিতে লাগিলেন, যেন কেশগুলির মূলোৎপাটন করিতে পারিলেই তাঁহার অন্ত-যাতনাকর অবসান হইবে! কিন্তু তিনি সেই চেষ্টায় বিরত হইয়া অপেক্ষাকৃত সংযতস্বরে বলিলেন, “শোন মোজে! আমি তোমার সহিত বিবাদ করিতে অনিচ্ছুক; কিন্তু আমার সঙ্কট বুঝিয়া দয়া করা উচিত। তুমি আজই আমার নিকট তোমার দাবীর ত্রিশ হাজার ফ্রাঙ্ক পাইবে; তাহা হস্তগত হইলে তোমাকে অবিলম্বে এই বাড়ী ছাড়িয়া চলিয়া যাইতে হইবে।”

মোজে সবিস্ময়ে বলিল, “চলিয়া যাইব? বাঃ! এত সুখ, এই ঐশ্বর্য ছাড়িয়া আমাকে চলিয়া যাইতে বলিতেছ? না বন্ধ, ও কথা মুখে আনিও না। আমি এখানে বড়ই সুখে আছি। আমাকে তুমি তাড়াইতে পারিবে না। আমি এখান হইতে নড়িতেছি না।”

কাউন্ট কাতরভাবে বলিলেন, “না, আমি তোমাকে তাড়াইতেছি না; আমি তোমাকে বিনীতভাবে অহুরোধ করিতেছি, নিরুপায় হইয়া প্রার্থনা করিতেছি, তুমি আমার স্বন্ধ পরিত্যাগ কর। যত দিন আমার কিঞ্চিৎ সম্বল থাকিবে, তুমি তাহার অংশে বঞ্চিত হইবে না, আমি সাধ্যানুসারে তোমাকে সাহায্য করিব, যখন যাহা পারি তোমাকে পাঠাইয়া দিব, কেবল দয়া করিয়া এই গৃহ হইতে বিদায় গ্রহণ কর। আমাকে একটু শাস্তিতে থাকিতে দাও। মনে করিও আমি তোমার সম্পূর্ণ অপরি-চিত। কিন্তু তোমাকে যথাসাধ্য সাহায্যদানে কখন বিমুখ হইব না।”

মোজে সোফার উপর সোজা হইয়া বসিয়া বলিল, “তুমি এই অঙ্গীকার পালন করিবে তাহার প্রমাণ কি?”

কাউন্ট বলিলেন, “অঙ্গীকার পালন না করিলে তুমি আবার আসিয়া, আমার কান মলিয়া টাকা আদায় করিও।”

মোজে বলিল, “তা বটে ; কিন্তু আমি তোমার কানও মলিতে চাহি না, এখান হইতে যাইতেও চাহি না। এখানে বেশ সুখে আছি, এ সুখ ত্যাগ করিয়া যাইবার ইচ্ছা নাই।”

কাউন্ট অধীর স্বরে বলিলেন, “তোমাকে যাইতেই হইবে। তুমি না যাইলে আমাদের উভয়েরই ক্ষতি। এখানে আসিয়া তুমি আমার যে ক্ষতি করিয়াছ, তাহা সহজে পূরণ হইবে না। আমাকে ক্ষতিগ্রস্ত করিয়া তুমি লাভবান হইবে, এ আশা ত্যাগ কর।”

মোজে বলিল, “তোমার কথা অসঙ্গত না হইলেও আমাকে অপমান করিয়া তাড়াইয়া দিবে, ইহাও আমি সম্মত মনে করি না। অন্ততঃ, আরও দুই এক দিন আমাকে থাকিতেই হইবে। আমি যে দিন এখানে আসিয়াছিলাম, সেই দিনই যদি আমার প্রাপ্য টাকাগুলি মিটাইয়া দিতে, তাহা হইলে আমি তোমার আতিথ্য গ্রহণের জন্ত আগ্রহ প্রকাশ করিতাম না ; কিন্তু তখন বলিয়াছিলে, তোমার হাতে টাকা নাই, কিছু দিন অপেক্ষা না করিলে ঋণ পরিশোধ করিতে পারিবে না। অগত্যা আমি এখানে অপেক্ষা করিতে সম্মত হইলাম। এখানে বেশ সুখেই আছি ; তাহার উপর তোমার মেয়েমানুষটিকে দেখিয়া আর আমার এখান হইতে যাইতে ইচ্ছা নাই। সত্য কথা বলিতে কি, তাহাকে পাইলে টাকার দাবী ছাড়িয়া দিতেও আমার আপত্তি নাই। তাহার রূপ-রজ্জুতে আমি—”

মোজের কথা শেষ হইবার পূর্বেই কাউন্ট তাহার উপর লাফাইয়া পড়িলেন এবং টুঁটি চাপিয়া ধরিয়া তাহার গালে এক প্রচণ্ড চড় মারিলেন ; তাহার পর তাহার ভুঁড়ির উপর পা চাপাইয়া দিয়া তাহাকে চিং করিয়া ফেলিলেন। বোধ হয়, সেই স্থানেই কীচকবধ হইত।

কিন্তু শ্রদ্ধাটা আর অধিক দূর গড়াইল না। বার্থা কাউন্টের অনুসরণ করিয়া, বারান্দার পর্দার আড়ালে দাঁড়াইয়া ছিল ; মোজের সহিত কাউন্টের তর্ক-বিতর্ক শুনিয়া তাহার মন ঘৃণায় ও বিরক্তিতে পূর্ণ হইয়াছিল। অবশেষে কাউন্ট মোজেকে আক্রমণ করিয়া ভূতলশায়ী করিলে সে আর স্থির থাকিতে পারিল না ; সে দ্রুতবেগে বারান্দায় প্রবেশ করিয়া কম্পিত স্বরে বলিল,

“কাউন্ট, স্বামী, আমার অনুরোধে এই হতভাগাকে ছাড়িয়া দাও।”

কাউন্ট তৎক্ষণাৎ উঠিয়া দাঁড়াইয়া বিবর্ণ মুখে হতাশ-ভাবে বার্থার মুখের দিকে চাহিলেন ; তাঁহার আশঙ্কা হইল, বার্থা হয় ত তাঁহাদের সকল কথাই শুনিয়াছে। ঘৃণায় ও লজ্জায় তাঁহার মস্তক অবনত হইল।

মুক্তিলাভ করিয়া মোজে অতি কষ্টে সোফায় উঠিয়া বসিল। সে আরক্ত নেত্রে কাউন্টের মুখের দিকে চাহিয়া কোন কথা বলিবার পূর্বেই বার্থা তাহাকে লক্ষ্য করিয়া তীব্রস্বরে বলিল, “মহাশয়, জানি না, আপনি কে। আপনি কোথা হইতে আসিয়া আমার স্বামীর স্বন্ধে চাপিয়া বসিয়াছেন, তাহাও আমার অজ্ঞাত ; তবে আপনার ব্যবহার দেখিয়া বৃত্তিতে পারিয়াছি, আপনি পশুরও অধম। আমি আপনাকে স্পষ্ট ভাষায় বলিতেছি, আপনি যে গৃহে বাস করিয়া আতিথ্যের মর্যাদা নষ্ট করিয়াছেন, সে গৃহ আমার ; আমিই এই বাড়ীর একমাত্র অধিকারিণী। আমি আপনাকে আদেশ করিতেছি, আপনি অবিলম্বে আমার বাড়ী হইতে বাহির হইয়া যাউন। এখানে আর আপনার স্থান নাই।”

এই অপমানে মোজে ক্রিপ্তের স্তায় লাফাইয়া উঠিল, এবং চোখ-মুখ লাল করিয়া ক্রোধকম্পিত স্বরে বার্থাকে বলিল, “তুমি ? তুমি আমাকে তাড়াইয়া দিতেছ ? উত্তম, আমার কাণ শেষ হইলে চলিয়া যাইব ; কিন্তু মাদাম, স্মরণ রাখিও, আমার যে ত্রিশ হাজার ফ্রাঙ্ক প্রাপ্য আছে, আর তাহা লইব না ; এই অপমানের মূল্য এক লক্ষ ফ্রাঙ্ক আদায় না করিয়া আমি এখান হইতে নড়িব না। দেখি, কে আমাকে তাড়ায়।”

মোজের কথায় বার্থার মুখ হইতে অশ্রুট আর্তনাদ নিঃসারিত হইল ; হঠাৎ তাহার মূর্ছার উপক্রম হইল। সে পড়িয়া যায় দেখিয়া কাউন্ট তাড়াতাড়ি তাহাকে ধরিয়া লইয়া উপবেশনকক্ষে প্রবেশ করিলেন ; কিন্তু বার্থা আত্মসংবরণ করিয়া স্বামীর বাহুপাশ হইতে আপনাকে মুক্ত করিল এবং কঠোর দৃষ্টিতে তাঁহার মুখের দিকে চাহিয়া দৃঢ়স্বরে বলিল, “এই সয়তানটা তোমাকে মুঠায় পুরিয়াছে, তুমি তাহার গোলাম হইয়া পড়িয়াছ। ইহার কোন গুপ্ত কারণ আছে, ইহা নিশ্চয়ই কোন পৈশাচিক

ঘড়ম্বরের ফল ; যে পর্য্যন্ত এই গুপ্তরহস্য তুমি আমার নিকট প্রকাশ না করিবে, সে পর্য্যন্ত তোমার সহিত আমার কোন সম্বন্ধ নাই, সে পর্য্যন্ত আমি তোমার জ্ঞী নহি ।”

বার্থা বড়ের মত বেগে সেই কক্ষ ত্যাগ করিল । কাউন্ট প্রস্তর-মূর্তির ত্রায় নিষ্পন্দভাবে সেই স্থানে দাঁড়াইয়া রহিলেন ।

চতুর্থ পরিচ্ছেদ

চাবুক

কাউন্ট দুই এক মিনিট সেই স্থানে পাষাণ-মূর্তির ত্রায় দাঁড়াইয়া রহিলেন ; তাহার পর হঠাৎ স্বক্কে কাহার কর-স্পর্শ হওয়ায় তিনি চমকাইয়া উঠিলেন, পশ্চাতে দৃষ্টিপাত করিয়া মোজেকে দেখিতে পাইলেন । মোজের মুখও মলিন ; দারুণ উত্তেজনায় সে তখন কাঁপিতেছিল ।

মোজে বলিল, “শোন কাউন্ট, তুমি আমার যে অপমান করিয়াছ, তাহার উপযুক্ত প্রতিকূল পাইবে ।”

কাউন্ট ভয় স্বরে বলিলেন, “তুমি কি ক্ষেপিয়াছ ?”

মোজে বলিল, “না, ক্ষেপি নাই, আমি সম্পূর্ণ প্রকৃতিস্থ আছি ।”

কাউন্ট বলিলেন, “তবে পাগলের মত কথা বলিতেছ কেন ? আমাকে নষ্ট করাই কি তোমার ইচ্ছা ?”

মোজে সরোষে বলিল, “নষ্ট কি ? তোমাকে কীটের মত পদদলিত করিয়া চূর্ণ করাই আমার ইচ্ছা ; আমি তাহা করিবই ।—তবে যদি আমার দাবী পূর্ণ কর, তাহা হইলে তোমাকে দয়া করিয়া ছাড়িয়া দিতেও পারি ।”

কাউন্ট হতাশভাবে বলিলেন, “তোমার দাবী এক লক্ষ ফ্রাঙ্ক ; এই বিপুল অর্থ দিয়া তোমার সহিত সন্ধি করিব—সে সামর্থ্য আমার নাই ।”

মোজে বলিল, “তাহা হইলে আমার নিকট দয়ার প্রত্যাশা করিও না, আমি নিশ্চয়ই তোমাকে চূর্ণ করিব ।”

কাউন্ট বলিলেন, “আমি তোমার এমন কি অনিষ্ট করিয়াছি যে, তুমি আমার সর্বনাশে কৃতসঙ্কল্প হইয়াছ ?”

মোজে সরোষে বলিল, “অনিষ্ট ? তুমি আমার টুন্টি চাপিয়া ধরিয়া, আমার শ্বাস রুদ্ধ করিয়াছিলে ; আমাকে হত্যা করিতে উত্তত হইয়াছিলে ! এই অপমানের—এই

অত্যাচারের প্রতিকূল না দিয়া আমি তোমাকে ক্ষমা করিব, ততখানি ক্ষমা আমার হৃদয়-ভাণ্ডারে সঞ্চিত নাই ; আমি সেরূপ অপদার্থও নহি । এই ভাবে উৎপীড়িত হইয়া যাহারা শত্রুকে ক্ষমা করে—তাহারা ১ক মানুষ ?”

কাউন্ট বলিলেন, “তুমি কাউন্টেকে লক্ষ্য করিয়া যে অপমানসূচক কথা বলিয়াছিলে, তাহা শুনিয়া আমি ক্রোধ দমন করিতে পারি নাই ; আমার দিক্‌বিদিক্‌জ্ঞান ছিল না । সুতরাং আমি আত্মবিস্মৃত হইয়া যে অগ্রায় কায করিয়াছি, সে জন্ত আমাকে দায়ী করিতে পার না । তুমি আমার অপরাধ ক্ষমা কর ; জীবনে অন্ততঃ একটবার উদারতা প্রকাশ কর । আমি তোমাকে যে ত্রিশ হাজার ফ্রাঙ্ক দিতে চাহিয়াছি—তাহাই লইয়া চলিয়া যাও ; আমাকে একটু শান্তিতে থাকিতে দাও । আমি অঙ্গীকার করিতেছি, ভবিষ্যতে সুযোগ পাইলেই তোমাকে সাধ্যাশু-যায়ী অর্থ-সাহায্য করিব ।”

গাঢ় কৃষ্ণবর্ণ মেঘে বিদ্যাবিকাশের মত মোজের ক্রকুটিকুটিল মুখে হাসি ফুটিয়া উঠিল । কিন্তু সে মুহূর্তমধ্যে অত্যন্ত গম্ভীর হইয়া বুকের পকেট হইতে সিগারেটের বাক্সটি বাহির করিল এবং একটি সিগারেট মুখে গুঁজিয়া আর একটি কাউন্টের হাতে দিতে উত্তত হইল । কাউন্ট তাহা প্রত্যাখ্যান করিলেন ; তখন সে মিনিট দুই নাক-মুখ দিয়া ধূম উদ্গিরণ করিল, তাহার পর ধীরভাবে বলিল, “তোমার প্রস্তাব সম্বন্ধে আমার কি কর্তব্য, তাহা ভাবিয়া দেখিব ; তাহা সময়-সাপেক্ষ । ঐ ত্রিশ হাজার ফ্রাঙ্ক আজই আমাকে দেওয়া হইবে—এইরূপই কথা আছে না ?”

কাউন্ট বলিলেন, “হাঁ, আজই তাহা পাইবে ।”

মোজে বলিল, “কিন্তু আমি তোমার লাভের বখরা-দার, সৌভাগ্যের দিনে এ কথা ত তোমার ভুলিলে চলিবে না । যদি তুমি আজ সোনার খনি আবিষ্কার করিতে, তাহা হইলে পূর্বের সর্ব অক্ষুণ্ণারে আমাকে তোমার লাভের বখরা দিতে হইত । তুমি সোনার খনি আবিষ্কার করিতে না পারিলেও যে ধন-দৌলত তোমার ভাগ্যে জুটিয়াছে, তাহার পরিমাণ অল্প নহে ; আমি তাহার বখরা চাই । কিন্তু যদি তুমি আমাকে আমার ত্রায় অধিকারে বঞ্চিত করিবার চেষ্টা কর, তাহা হইলে আমি ঈশ্বরের নামে

শপথ করিয়া বলিতেছি, তোমার এই লাভের কারবারটি আমি বিধ্বস্ত করিব।”

কাউন্ট একখানি চেয়ারে বসিয়া পড়িয়া দুই হাতে মুখ ঢাকিয়া হতাশভাবে রোদন করিতে লাগিলেন।

মোজে তাঁহার মুখের উপর কটাক্ষপাত করিয়া অবজ্ঞাভরে বলিল, “আমি তোমাকে যত দূর নির্কোষ মনে করিতাম, তুমি তাহা অপেক্ষা অধিকতর নির্কোষ; কেবল নির্কোষ নহ, তুমি একটি গণ্ডমূর্থ! তুমি সৌভাগ্যক্রমে হঠাৎ বিপুল ঐশ্বর্যের অধিকারী হইয়াছ, এই সংবাদ শুনিয়া যখন এখানে আসিলাম—তখন তুমি কি করিয়া বিশ্বাস করিলে যে, আমি তোমার সুখ-সম্পদের বখরা না লইয়াই অক্ষম ভিক্ষকের মত শূন্য হস্তে ফিরিয়া যাইব?”

কাউন্ট মুখ তুলিয়া বলিলেন, “না, সে ধারণা মুহূর্তের জ্ঞান আমার মনে স্থান পায় নাই। আমার বিশ্বাস ছিল—এত দিন তোমার মৃত্যু হইয়াছে, না হয় আমি কোথায় আছি, তাহা তুমি জানিতে পার নাই।”

মোজে বিদ্রূপভরে বলিল, “উঃ, কি হিতৈষী বন্ধু তুমি আমার! তুমি আশা করিতেছিলে—আমি মরিয়া গিয়াছি! আমি মরিলে তুমি নিশ্চিন্ত হইতে, ইহা আমি বিশ্বাস করি; কিন্তু পরমেশ্বর তোমার মত পাপিষ্ঠকে নিশ্চিন্ত হইবার সুযোগ দিবেন, তোমার মত নির্কোষ ভিন্ন অন্য কেহ ইহা প্রত্যাশা করিতে পারে না। তুমি জীবনে অনেক ভ্রম করিয়াছ; ইহাও তোমার সেই সকল ভ্রমের অন্ততম! যে শয়তানীর সাহায্যে তুমি ধনবান হইয়াছ, আমি তোমার সেই শয়তানীর সুযোগ ত্যাগ করিয়া চির-জীবন অভাবের কষ্ট সহ্য করিব, ইহা তুমি প্রত্যাশা করিতে পার না।”

কাউন্ট বিকৃত স্বরে বলিলেন, “শয়তানী?”

মোজে বলিল, “হাঁ, একশ বার শয়তানী।—কিন্তু মানুষের স্বভাব এমনই বিচিত্র যে, শয়তানকে শয়তান বলিলে তাহার রাগ হয়। তুমি কি আশা কর—তোমার শয়তানীর পরিচয় পাইয়াও তোমাকে দেবতা বলিয়া সম্বোধন করিব? স্বার্থসিদ্ধির জন্ত তোমার তোষামোদ করা আবশ্যক হইলে, আমি তোমাকে দেবতা বলিতাম; মহাপুরুষ বলিয়া তোমার স্তুতিবাদ করিতাম; মিথ্যা কথা বলিতে কুণ্ঠিত হইতাম না; কিন্তু তাহা সম্পূর্ণ নিঃপ্রয়োজন;

শয়তানের গালে চড় মারিয়া কার্যোদ্ধার করাই আমার অভ্যাস।”

মোজের বিদ্রূপে আহত হইয়া কাউন্ট সরোষে উঠিয়া দাঁড়াইলেন এবং উত্তেজিত স্বরে বলিলেন, “আর তুমি আমার কাটা ঘায়ে হুণের ছিটে দিও না, মোজে!—বখরা আদায়ের জন্ত তুমি আমার সঙ্গে যদি নরকে যাইতে চাও, তাহাতে আমার আপত্তি নাই; কিন্তু তুমি অসঙ্গত দাবী করিলে তোমার সে দাবী কিরূপে পূর্ণ করিব? তাহাতে তোমার কোন লাভ নাই, অথচ আমার সর্বনাশ হইবে। এই সহজ কথা কি বুঝিতে পারিতেছ না?”

মোজে বলিল, “সহজ কথা কি শক্ত কথা, তাহা পরে ভাবিয়া দেখিব।”

কাউন্ট বলিলেন, “ত্রিশ হাজার ফ্রাঙ্ক লইয়া আজই তুমি এখান হইতে চলিয়া যাইবে কি না, জানিতে চাই।”

মোজে ক্ষণকাল চিন্তা করিয়া বলিল, “ভবিষ্যতের আশা ত্যাগ করা বোধ হয় সম্ভব হইবে না; এই জন্ত আমি তোমার প্রস্তাবে সম্মত হইলাম। টাকাগুলি লইয়া আজই চলিয়া যাইব।”

মোজের কথা শুনিয়া কাউন্ট স্বস্তির নিশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন, “উত্তম। আজই তোমাকে টাকাগুলি দেওয়ার ব্যবস্থা করিতেছি; আর ভবিষ্যতে তোমাকে সম্বৃত্ত করিতে পারি, এরূপ একটি উপায়ও স্থির করিব।”

কাউন্ট অতঃপর তাঁহার জীর কক্ষে উপস্থিত হইলেন। বার্থা তখনও নিঃশব্দে রোদন করিতেছিল। কাউন্ট তাহার পদপ্রান্তে জাহ্নু নত করিয়া বসিয়া পড়িলেন এবং তাহার হাত ধরিয়া অনুনের স্বরে বলিলেন, “বার্থা, আমার নির্দয় ব্যবহারে তুমি মনে বড় কষ্ট পাইয়াছ। তুমি আমার রূঢ়তা মার্জনা কর। আমি বড়ই মনের কষ্টে আছি; আমার অবস্থা বুঝিয়া তুমি আমাকে দয়া কর। আমি নিদারুণ যন্ত্রণা পাইয়াই তোমাকে কঠোর কথা বলিয়াছিলাম। সে জন্ত আমি বড়ই অনুতপ্ত হইয়াছি।”

বার্থা সরোষে হাত ছাড়াইয়া লইয়া দৃঢ়স্বরে বলিল, “বল ত এই মোজে লোকটা কে, আর কোথা হইতে আসিয়াই বা আমাদের ঘাড়ে চাপিয়া বসিয়াছে? সে যে তোমাকে মূঠার ভিতর পুরিয়াছে, বানরের মত তোমাকে নাচাইতেছে, ইহারই বা কারণ কি? তাহার ভয়ে তুমি

দিশাহারা হইয়া পড়িয়াছ, ইহা কি আমি বুঝিতে পারি না? আমি তোমার জী, তোমার গুপ্ত কথা শুনিবার আমার অধিকার আছে। যদি তুমি তাহার কোন জঘন্ত বড়বস্ত্রে যোগদান করিয়া থাক, তাহা হইলে সে কথা আমার নিকট প্রকাশ করিতে তোমার সঙ্কুচিত হওয়াই স্বাভাবিক; কিন্তু আমাদের মঙ্গলের জন্ত তাহা আমার জানা দরকার। তাহা জানিতে পারিলে এখনও হয় ত তোমাকে সেই শয়তানের কবল হইতে মুক্ত করিতে পারিব। আমার সঙ্গে প্রতারণা করিয়া তোমার কোন লাভ নাই। কপট ব্যবহার করিলে, তোমার সঙ্গে কখন আমার মনের মিল হইবে না। তুমি আমাকে সকল কথা খুলিয়া না বলিলে আমি তোমার সঙ্গে কোন সম্বন্ধ রাখিব না; যদি কোন সম্বন্ধ থাকে—সে কেবল নামেই থাকিবে, তাহার অধিক নহে।”

কাউন্ট বার্থাকে কি উত্তর দিবেন, স্থির করিতে না পারিয়া অসহিষ্ণুভাবে দুই হাত কচলাইতে লাগিলেন; শেষে অভিমান ও ক্রোধের সহিত বলিলেন, “বার্থা, তুমি আমাকে বড় শক্ত শক্ত কথা বলিলে! হয় ত সত্যই আমি তোমার এইরূপ ভৎসনার পাত্র। মোজে যখন এখানে আসিয়া আমার আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিল, সেই সময় তাহার সহিত আমার কি সম্বন্ধ, তাহা তোমাকে খুলিয়া বলিলেই ভাল করিতাম; কিন্তু সে কথা তোমার নিকট প্রকাশ করিতে আমার লজ্জা হইয়াছিল। ইহাতেই তুমি বুঝিতে পারিতেছ—চক্ষু-লজ্জাটা আমি একেবারে ত্যাগ করিতে পারি নাই। আমি যখন সমরবিভাগে চাকরী করিতাম, সেই সময় আমি একটু উচ্ছ্বল, উদ্যম হইয়া উঠিয়াছিলাম, শাস্ত শিষ্ট স্ববোধ বালক ছিলাম না; সাধুতার সহিত আমার সম্বন্ধ ছিল না, এ কথা শুনিয়া, আশা করি, তোমার ‘হিষ্টিরিয়া’ হইবে না। সত্যই সে সময় আমার নীতিজ্ঞান টনটনে ছিল না। আমি মধ্যে মধ্যে জুয়ার আড্ডায় ঢুকিয়া জুয়া খেলিতাম; তারী বদ নেশা! জুয়ার হারিলেও সে নেশা ছাড়িতে পারিতাম না এবং টাকার অভাব হইলে মোজের নিকট অনেক বেশী সুদে টাকা ধার করিতাম। উহার নিকট বিস্তর টাকা ধার করিয়াছিলাম। আমি মেয়েল হইতে চলিয়া আসিবার সময় উহার ঋণ পরিশোধ করিয়া আসিতে

পারি নাই। আমি উহার অজ্ঞাতসারে চলিয়া আসিয়াছিলাম; কিন্তু মোজে, কি উপায়ে জানি না—জানিতে পারিয়াছিল, আমি একটি কামধেনুকে বিবাহ করিয়া পরম সুখে ঘরজামাইগিরি করিতেছি, আর দুই হাতে টাকা উড়াইতেছি! তাহার পর সে এখানে আসিয়া আমার স্বন্ধে ভর করিয়াছে এবং আমার সেই সকল বদখেয়ালের কথা প্রকাশ করিয়া দিবে, এই ভয় দেখাইয়া আমাকে শোষণ করিবার চেষ্টা করিতেছে।—সকল কথাই তোমাকে বলিলাম, শুনিয়া খুদী হইলে ত?”

বার্থা অবিস্মিতভাবে কাউন্টের মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, “গুণু কি এই জন্তই তুমি তাহাকে এত ভয় কর? আর কোন কারণ নাই?”

কাউন্ট মাথা নাড়িয়া বলিলেন, “না। আমার অসংযত প্রথম যৌবনের এই কলঙ্ককাহিনী প্রচারিত হওয়া বাঞ্ছনীয় নহে, ইহা কি তুমি অস্বীকার করিবে?”

এই সময় এক জন পরিচারক সেই কক্ষে প্রবেশ করিয়া কাউন্টের হাতে একখানি পত্র দিল। লেফাপায় নিজের নাম দেখিয়া কাউন্ট পত্রখানি খুলিয়া পাঠ করিলেন; তাহার পর বার্থাকে বলিলেন, “পত্রখানা মা লিখিয়াছেন; তিনি আমাকে বো-সেজুরে যাইতে লিখিয়াছেন বার্থা! আমি তাঁহার সঙ্গে দেখা করিয়া সেই ত্রিশ হাজার ফ্রাঙ্ক লইয়া আসি, ইহাই তাঁহার ইচ্ছা। হাতের কাছে কোন লোক না থাকায় তিনি টাকাগুলি এখানে পাঠাইতে পারেন নাই; এই জন্ত আমাকেই যাইতে হইবে।”

বার্থা বলিল, “টাকা ত আনিবে, তাহার পর ও হতভাগাকে তাড়াইবার কি ব্যবস্থা করিবে?”

কাউন্ট বলিলেন, “কে, মোজে? টাকাগুলি লইয়া সে আজই চলিয়া যাইতে রাজী হইয়াছে।”

বার্থা এ কথায় যেন একটু খুদী হইয়া বলিল, “সে এখন আছে কোথায়?”

কাউন্ট বলিলেন, “আমি যখন এখানে আসি, তখন সে বারান্দায় ছিল।”

বার্থা বলিল, “এখনই মায়ের সঙ্গে দেখা করিতে যাও; নীত্র ফিরিয়া আসিও।”

কাউন্ট তাড়াতাড়ি সেখান হইতে পলায়ন করিতে

পারিলে বাঁচেন! তিনি আর কোন কথা না বলিয়া তৎক্ষণাৎ সেই কক্ষ ত্যাগ করিলেন।

বার্থা জানালার কাছে দাঁড়াইয়া দেখিল, কাউন্ট গাড়ী লইয়া দেউড়ী পার হইলেন; তখন সে আয়নার সম্মুখে দাঁড়াইয়া মুখ মুছিল, চুলগুলি ঠিক করিয়া লইল; তাহার পর একখানি হাঁসিয়াদার শালে সর্বদ্রব্য আবৃত করিয়া বারান্দায় উপস্থিত হইল। মোজে বার্থাকে সে সময় বারান্দায় আসিতে দেখিয়া বিস্মিত হইল এবং মুগ্ধ-নেত্রে তাহার মুখের দিকে চাহিয়া রহিল; সে দৃষ্টি লালসাপূর্ণ। তাহার মনে হইল, এরূপ অপকৃপ রূপবতী যুবতী আর কখন তাহার দৃষ্টিগোচর হয় নাই, কেবল এক জন ভিন্ন।

মোজে চেয়ার হইতে উঠিয়া, আর একখানি চেয়ারে বার্থাকে বসিতে অনুরোধ করিল। বার্থা তাহার অনুরোধ অগ্রাহ্য করিয়া একটু দূরে সরিয়া দাঁড়াইল এবং গম্ভীর স্বরে বলিল, “দেখ মোজে! আমি একটা সম্বন্ধ স্থির করিয়া এখানে আসিয়াছি। আমার স্বামী কোন কায়ে বাহিরে গিয়াছেন; তিনি এখানে এখন উপস্থিত নাই, এই সুযোগে তোমাকে একটা কথা জিজ্ঞাসা করিব। আমার স্বামীর সঙ্গে তোমার এমন কি সম্বন্ধ—যাহার খাতিরে তুমি তাঁহার ঘাড়ে চাপিয়া বসিয়াছ?”

মোজে বার্থার বাক্যবাণে আহত হইল, একটু অপমানও বোধ করিল; কিন্তু মনের ভাব গোপন করিয়া সহজ স্বরে বলিল, “সম্বন্ধ আর কি? কাউন্ট আমার বহু দিনের বন্ধু, এই জন্য তাঁহার আতিথ্য স্বীকার করিয়াছি। আমার ভায়ে তাঁহার শত্রু ঘড় ভাঙ্গিবার আশঙ্কা নাই; ছোকরার ঘড় খুবই শত্রু।—তুমি অনর্থক ভয় পাইতেছ, মাই ডিয়ার!”

বার্থা চোখ-মুখ লাল করিয়া বলিল, “তুমি কি রকম লোক! ভদ্রমহিলার সঙ্গে ভদ্রভাবে কথা কহিতে জান না? ভদ্রভাবে বল। তোমার ইতর ব্যবহারে আমরা উত্থল হইয়া উঠিয়াছি। তুমি যে কোন ভদ্রলোকের বন্ধু হইবার যোগ্য—ইহা তোমার ব্যবহার দেখিয়া বিশ্বাস করা কঠিন! এই জন্য আমার ধারণা, তোমাদের সম্বন্ধের মধ্যে কোন জটিল রহস্ত আছে। যদি আমার স্বামীর নিকট তোমার ত্রিশ হাজার ফ্রাঙ্ক সত্যই পাওনা থাকে, তাহা হইলে সে টাকা আজই তোমাকে দেওয়া হইবে। টাকাগুলি

লইয়া তুমি অবিলম্বে আমাদের বাড়ী হইতে চলিয়া যাও; ভবিষ্যতে কখন যেন আমাদের কাছে তোমার মুখ দেখিতে না হয়।”

মোজে বলিল, “তোমার সরলতার পরিচয় পাইয়া আমি সত্যই মুগ্ধ হইলাম। এ রকম স্পষ্ট কথা আমি বহু দিন শুনি নাই। কিন্তু আমিও তোমাকে স্পষ্ট ভাষায় বলিয়া রাখি—আমার সহিত শত্রুতা করিলে তোমার ক্ষতি ভিন্ন লাভ হইবে না; আমি কাউন্ট সম্বন্ধে তোমাকে এরূপ কোন গুহ্য কথা বলিতে পারি—যাহা শুনিলে তোমার মাথায় বজ্রাঘাত হইবে! আমি তোমাকে অনেক গুপ্ত কথা বলিতে পারিতাম, কিন্তু তুমি আমার প্রতি যেরূপ অশিষ্ট ব্যবহার করিতেছ, ইহাতে আমার নিকট আর কি প্রত্যাশা করিতে পার?”

বার্থা ক্রুদ্ধ দৃষ্টিতে মোজের মুখের দিকে চাহিয়া ঘৃণাভরে বলিল, “মমুষ্যদেহে তুমি পিশাচ।”

মোজে বলিল, “তুমি রূপবতী পিশাচী—এই জন্যই আমি তোমাকে লাভ করিতে চাই।”—সে বার্থার দুই হাত ধরিয়া তাহাকে কোলের কাছে টানিয়া আনিল, তাহার পর তাহার মুখচুম্বন করিল।

বার্থা হঠাৎ এই ভাবে আক্রান্ত হইয়া লজ্জায়, ভয়ে আর্তনাদ করিয়া উঠিল। তাহার আর্তনাদ শুনিয়া দুই জন পরিচারক তাড়াতাড়ি বারান্দায় উপস্থিত হইল।

বার্থা মোজের বাহুপাশ হইতে সবলে আপনাকে মুক্ত করিয়া ক্রোধ-কম্পিত স্বরে বলিল, “ওরে নরকের কুকুর! তোর এত সাহস? তোর এত দূর ধৃষ্টতা?”—তাহার পর সে স্তম্ভিত পরিচারকদ্বয়কে বলিল, “কোচম্যান ও সহিসকে ডাকিয়া এই নির্লজ্জ শয়তানটাকে বাড়ী হইতে তাড়াইয়া দে।”

মোজে তৎক্ষণাৎ তীব্রস্বরে বলিল, “থাম, সুন্দরি! যদি আমাকে এই ভাবে তাড়াইয়া দাও, তাহা হইলে তোমাকে জীবনের শেষ দিন পর্যন্ত অনুতাপ করিতে হইবে। আমি তোমার ঔদ্ধত্য, তোমার গর্ব এ ভাবে চূর্ণ করিব যে, তোমার অভিশপ্ত জীবনের ভার অসহ্য মনে হইবে। তুমি জীবনে কখন মাথা তুলিয়া ভদ্রলোকের সম্মুখে দাঁড়াইতে পারিবে না। আমি তোমার সর্বনাশ করিয়া এই স্থান ত্যাগ করিব।”

মোজের কথায় বার্থার বুকের ভিতর কাঁপিয়া উঠিল; তাহার বিশ্বাস হইল, মোজের এই স্পর্শ অমূলক নহে। সে তাহার স্বামীর এরূপ কোন গুপ্ত কথা জানে, যাহা প্রকাশিত হইলে তাহার জীবন বিষময় হইবে, সমাজে মুখ দেখাইবার উপায় থাকিবে না।”

বার্থা মুহূর্তকাল স্তম্ভিতভাবে দাঁড়াইয়া থাকিয়া উত্তেজিত স্বরে বলিল, “আমার স্বামী তোমার এই পাশবিক আচরণের শাস্তি দিবেন; আমি আর এক মুহূর্ত তোমার সম্মুখে থাকিয়া আপনাকে কলুষিত করিব না।”

বার্থা পরিচারকদ্বয়কে তাহার অনুসরণ করিতে ইঙ্গিত করিয়া তৎক্ষণাৎ সেই বারান্দা পরিত্যাগ করিল।

বার্থা প্রস্থান করিলে মোজে সরোষে বলিল, “আমি শয়তান, আমি কুকুর! তুই আজ আমায় যে অপমান করিয়াছিস, তাহার প্রতিফল না দিয়া আমি এখান হইতে নড়িব না। তোর অহঙ্কার চূর্ণ করিব; তোর মাথা মাটির ধুলার সঙ্গে মিশাইয়া দিব।”

কাউন্ট তিন ঘণ্টা পরে বাড়ী ফিরিলেন; তিনি শয়ন-কক্ষে প্রবেশ করিয়া দেখিলেন, বার্থা উপুড় হইয়া শয্যায় পড়িয়া, দুই হাতে মুখ গুঁজিয়া নিঃশব্দে রোদন করিতেছে। কাউন্ট স্নেহে বার্থার হাত ধরিয়া তাহাকে টানিয়া তুলিলেন এবং তাহার রোদনের কারণ জিজ্ঞাসা করিলেন।

বার্থা ক্ষুব্ধ স্বরে সকল কথাই কাউন্টের গোচর করিল, কোন কথা গোপন করিল না। বার্থার কথা শুনিয়া ক্রোধে ও অপমানে কাউন্টের চোখ-মুখ লাল হইয়া উঠিল; তাঁহার সর্কাজ কাঁপিতে লাগিল। বার্থা তাঁহার মুখের দিকে চাহিয়া উত্তেজিত স্বরে বলিল, “যদি তোমার বিন্দুমাত্র মনুষ্যত্ব থাকে, যদি তোমার নিজের ও তোমার পত্নীর সম্মানের প্রতি যৎসামান্যও শ্রদ্ধা থাকে, তাহা হইলে তাহাকে চাবুক মারিয়া পদাঘাতে দূর্ব করিয়া দেওয়াই কর্তব্য। হাঁ, এ কাণ্ড তোমাকে করিতেই হইবে। যদি তুমি এ কাণ্ড না কর, তাহা হইলে বুঝিব, তুমি তাহাকে ভয় কর; বুঝিব, সে তোমাকে গোলাম করিয়া রাখিয়াছে! তাহা হইলে, যে বাড়ীতে বাস করিয়া আমাকে পদে পদে অপমানিত হইতে হইতেছে এবং যেখানে আমার স্বামীর ও আমার সম্মান রক্ষা করিবার সামর্থ্য নাই, সে বাড়ীতে

আমি আর এক মুহূর্ত বাস করিব না। হাঁ, আমি আমার মায়ের বাড়ীতে আশ্রয় লইব এবং এ জীবনে তোমার বাড়ীতে ফিরিয়া আসিব না; তোমার সহিত বাসও করিব না। তোমার মত কাপুরুষ অযোগ্য স্বামীর মুখদর্শন করিতেও আমার ঘৃণা হইবে।”

বার্থার এই কঠোর প্রতিজ্ঞা শুনিয়া কাউন্ট স্তম্ভিতভাবে দাঁড়াইয়া রহিলেন; তাহার পর মিষ্ট কথায় তাহাকে শাস্ত করিবার চেষ্টা করিলেন, দুই চারিটি নীতি-কথাও বলিলেন; কিন্তু বার্থার সঙ্কল্প টলাইতে পারিলেন না।—বার্থা তাঁহাকে কাপুরুষ, মোজের ক্রীতদাস বলিয়া উপহাস করিল, ধিক্কার দিল। পত্নীর বিজ্রম ও ধিক্কারে কাউন্টের ধৈর্য্য বিলুপ্ত হইল; তিনি আত্মসংবরণে অসমর্থ হইয়া কম্পিত পদে তাঁহার উপবেশন-কক্ষে প্রবেশ করিলেন এবং একগাছা চাবুক লইয়া মাতালের মত টলিতে টলিতে বারান্দায় উপস্থিত হইলেন।

মোজে তখন চেয়ারে বসিয়া নিশ্চিন্তমনে ধূম-পান করিতেছিল। কাউন্ট তাহার সম্মুখে দাঁড়াইয়া পকেট হইতে এক তাড়া নোট বাহির করিলেন; সেই বাঙিলে ত্রিশ হাজার ফ্রাঙ্কের নোট ছিল। কাউন্ট সেই নোটের তাড়া সবেগে মোজের মুখের উপর নিক্ষেপ করিয়া, চাবুক দ্বারা প্রচণ্ডবেগে তাহার অঙ্গ-সেবা করিতে লাগিলেন; শপাশপ শব্দে চাবুক পড়িতে লাগিল।

মাথায় ও মুখে দুই এক ঘা চাবুক পড়িতেই হতবুদ্ধি মোজে তাড়াতাড়ি উঠিয়া দাঁড়াইল, বিব্রত স্বরে বলিল, “এ কি! এ আবার কি রকম রসিকতা? আহা, থামো না!”

কাউন্ট চাবুক চালাইতে চালাইতে বিকৃত স্বরে বলিলেন, “রসিকতা নয়; আজ তোমাকে খুন না করিয়া নিশ্চয়ই ছাড়িব না। তোমার অত্যাচার আমি নীরবে সহ্য করিয়াছি, করিতেছি; কিন্তু কাউন্টসের অপমান আমি সহ্য করিব না। তোমাকে খুন করিয়া সেই অপমানের প্রতিফল দিব। কাপুরুষ! বর্বর!”

চাবুক প্রচণ্ডবেগে মোজের মুখে পড়িলে তাহার ললাটের কিয়দংশ কাটিয়া গেল। ক্ষতমুখ হইতে রক্তঝরিতে লাগিল।

মোজে এক লক্ষ্যে দূরে সরিয়া দাঁড়াইয়া, দুই হাতে ললাটের রক্ত মুছিতে মুছিতে তীব্রস্বরে বলিল, “শোন মুর্থ! আমার এই রক্তপাতের ফল কিরূপ ভীষণ, তাহা তোর

বুঝিতে বিলম্ব হইবে না। আমি শপথ করিয়া বলিতেছি, তোকে চূর্ণ করিব; কীটের গ্রাস এই পদতলে নিষ্পেষিত করিব। আজ হইতে আমি তোমার শত্রু,—অতি ভীষণ শত্রু। তোমার শাণ্ডীীর সমস্ত সম্পত্তি আমার পায়ের কাছে ঢালিয়া দিয়া আমার নিকট ক্ষমা ভিক্ষা করিলেও আমি তোকে ক্ষমা করিব না। তোমার এই নবাবী—এই ঘরজামাই-গিরি ঘুচাইয়া দিব। তোকে পথে বসাইব।”

মোজে ক্ষতবেগে প্রশ্বাস করিল; নোটের তাড়াটা সে পূর্বেই পকেটে পুরিয়াছিল। সে কাউন্টের গৃহত্যাগ করিলে কাউন্ট চাবুক ফেলিয়া দিয়া, একখানি কোচের উপর হতাশভাবে বসিয়া পড়িয়া, দুই হাতে মুখ ঢাকিয়া কাঁপিতে লাগিলেন।

[ক্রমশঃ।

শ্রীদীনেন্দ্রকুমার রায়।

লাঞ্ছিতা

১

বঙ্গভূমে ছিল এক ব্রাহ্মণ-ব্রাহ্মণী,
মধ্যবিত্ত গৃহস্থ তাহার—রূপে শুণে
রমণী পার্শ্বতীসমা, ঘোড়নী তরুণী,
সতী-সাক্ষী—পতি ছাড়া দেব নাহি জানে।
শাণ্ডীী, নন্দী, তার সেবে সযতনে,
পিতৃ-গৃহে পিতামাতা ভাই-বোন সবে
বাঁধা ছিল স্নেহডোরে তার; কোনক্ষণে,
শোক, তাপ, অভাবের জ্বালা, এই ভবে
স্পর্শে নাই তারে। কিন্তু তার রূপরাশি
হ'ল তার কাল। এক সন্ধ্যাকালে বালা
মন্দিরে করিয়া পূজা, সাথে প্রতিবাসী,
ফিরিলা আপন গৃহে। গলে ফুলমালা,
হাতে ফুল-ডালা, রক্তবর্ণ বস্ত্র অঙ্গে,
যেন ত্রিদিবের কোন দেবী! পথে তার
হ'ল দেখা লম্পট যবন যুবা সঙ্গে।
তাসেতে কাঁপিল বক্ষ—অতি দূরা ক'রে
গেল চলি গৃহে—নমিলা পতির পদ,
জপিল অভয়া-নাম, শুচি ভক্তি-ভরে,
কি জানি ঘটে বা বুঝি, বিষম বিপদ।

২

কাম-বহি উঠে জ্বলি' পিশাচ-হৃদয়ে।
যবে পতি-অঙ্গে বালা নিদ্রা যায় সুখে,
যোর অঙ্গকার নিশি, অমুচর লয়ে,
দুর্দাস্ত কৃতান্ত মত, আবরিত মুখে,
সেই স্নেহ যুবা আসি পশিল সে কক্ষে,
জাগিল সম্পত্তি, করিল বিষম রব,
প্রাণাধিকে আবরিল পতি নিজ বক্ষে।
দারুণ আঘাতে তারে করিয়া নীরব,
দ্রুত পশুর দল উঠায়ে বামায়—
সংজ্ঞাহীন দেহ তার—আনিল বর্বর
পাশে আপন গৃহে। কাম-লালসায়,
নীচ মনোরথ সিদ্ধ করি, ভরাপর—
সতীর অমূল্য রত্ন করিয়া হরণ,
অচৈতন্য দেহখানি রাখিল প্রান্তরে।
কালনিশি হ'ল ভোর; গ্রামবাসিগণ
পাইয়া সতীর দেহ লয়ে গেল ঘরে।

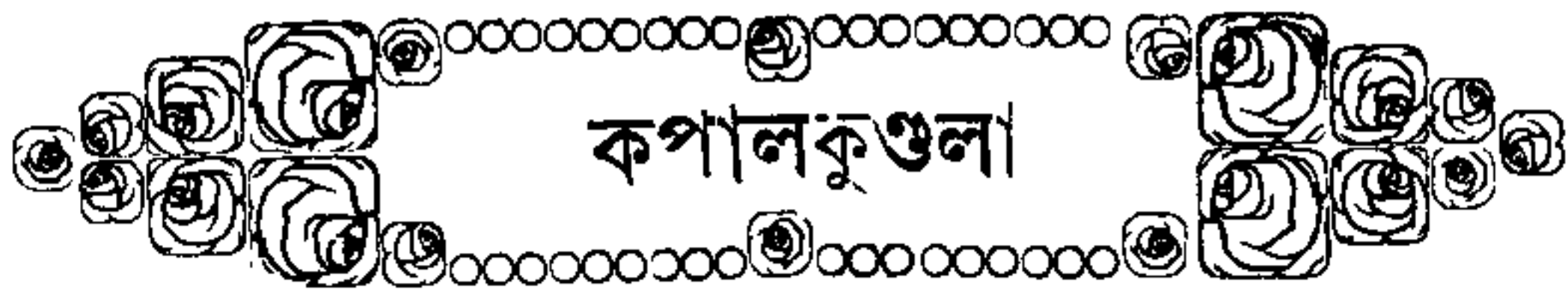
৩

মর্শভেদী হাহাকার গ্রামের মাঝারে,
কাঁদিল সবার হৃদি অবলার দুঃখে।

পাইল পাশে দণ্ড, রাজার বিচারে,
তবুও অবলা গৃহে থাকে স্তানমুখে।
প্রাণেশ্বরী ছিল যার—মুহূর্তের তরে,
নারিত রাখিতে তারে নয়নের আড়ে,
আজি সেই পতি নাহি আসে তার ঘরে,
যবন-দূষিতা ব'লে, হয় জ্ঞান করে।
যেই স্বপ্ন বধু লক্ষ্মীস্বরূপিনী বলি
করিত আদর, আজি সেই গুরুজন
চাহে না তাহার পানে—দূরে যায় চলি,
বধুহস্তে অরুজল করে না গ্রহণ।
ঘুচে গেল অবলার স্বামি-গৃহ-স্বপ্ন,
ভাঙ্গিল সুখের স্বপ্ন চিরদিন তরে,
আরাধ্য দেবতা তার হইল বিমুখ,
মনোহুঃখে গেল বালা মাতা-পিতা-ঘরে।
দেখিয়া লাঞ্ছিতা হুতা, মাতার পরাণ
বিদরিল শতখানে, কিন্তু পিতা তার,
জাতিনাশ-ভয়ে তারে, দিল নাকো স্থান;
ঘুচে গেল শেষ আশা, আহা, অবলার!

আজি পুনঃ অঙ্গকার নিশি। পাগলিনী
প্রায় বালা উতরিল জাহ্নবীর তীরে,
মর্শভেদী আঁখি-জলে ভাসিয়ে ধরণী,
ঘনমুক্ত কেশজাল হেলায় এলায়ে।
ধরশ্রোতে বহে গঙ্গা পদতলে তার,
বরষার বারিরাশি কাঁপাইয়া তীর,
তরঙ্গ ধাইছে ধরি ভীষণ আকার,
মুছিয়া আঁখির ধারা, বামা হ'ল স্থির।
মাতা, পিতা, পতিপদে প্রণমিয়া সতী,
করঘোড়ে জাহ্নবীরে কাতর পরাণে,
জানাল হৃদয়-বাধা—বলে “মা গো! পতি
বিনা অন্ত দেব তব দাসী নাহি জানে,
অশুচি, অস্পৃশ্য আমি সেই পতি-ঘরে!
সমাজে নাহিক স্থান, আমি মা! পতিতা,
পতিতপাবনী তুমি! আজি তব নীরে
দাও স্থান, দাসী চাহে এই ভিক্ষা, মাতা।”
এই বলি অভাগিনী তরঙ্গ-ভিতরে
পড়ে কাঁপাইয়া দ্রুত যেন সৌদামিনী,
শুত্র দেহখানি ভাসে ক্ষণেকের তরে,
উত্তাল তরঙ্গ এক গ্রাসিল তখনি!

শ্রীচাক্রকল্প মথোপাধ্যায়।



বন্ধিমচন্দ্র তাঁহার কল্পনার অপূর্ণ সৃষ্টি কপালকুণ্ডলার বাল্যজীবন সম্বন্ধে সোজাসুজি এই কয়েকটি কথা মাত্র বলিয়াছেন—

“ইনি ব্রাহ্মণ-কণা।—ইনি বাল্যকালে দুরন্ত খৃষ্টীয়ান তত্ত্বের কর্তৃক অপহৃত হইয়া যান-ভঙ্গ প্রযুক্ত তাহাদিগের দ্বারা কালে এই সমুদ্রতীরে ত্যক্ত হইলেন। ... কাপালিক ইহাকে প্রাপ্ত হইয়া আপন যোগসিদ্ধিমানসে প্রতিপালন করিয়াছিলেন। অচিরে আত্মপ্রয়োজন সিদ্ধ করিতেন। ইনি এ পর্য্যন্ত অনুভূত, ইহার চরিত্র পরম পবিত্র।” (১৮)

যখন অধিকারী কপালকুণ্ডলার এই পরিচয়টুকু দিয়া-ছিলেন, তখন সে ঘোড়শী যুবতী। কাব্যের স্থানে স্থানে প্রসঙ্গক্রমে কপালকুণ্ডলার বাল্য-জীবনের আরও কিছু কিছু আভাস পাওয়া যায়। কপালকুণ্ডলার বাল্যলীলার নিকেতন “অপ্রফুল্ল” অরণ্যময়। “রমুলপুরের মুখ হইতে সুবর্ণরেখা পর্য্যন্ত অবাধে কয়েক যোজন পথ ব্যাপিত করিয়া এক বালুকাস্তূপ-শ্রেণী বিরাজিত আছে। আর কিছু উচ্চ হইলে ঐ বালুকাস্তূপ-শ্রেণীকে বালুকাময় ক্ষুদ্র পর্বত-শ্রেণী বলা যাইতে পারিত। এক্ষণে লোকে উহাকে বালিয়াড়ি বলে। ঐ সকল বালিয়াড়ির ধবল শিখরমালা মধ্যাহ্নে সূর্য্যকিরণে দূর হইতে অপূর্ণ প্রভাবিশিষ্ট দেখায়। উহার উপর উচ্চ-বৃক্ষ জন্মে না, স্তূপতলে সামান্য ক্ষুদ্র বন জন্মিয়া থাকে। অধোভাগমণ্ডনকারী বৃক্ষাদির মধ্যে কাঁটি, বন-ঝাউ এবং বনপুষ্পই অধিক।” (১৯)

এই বনবাসিনী কিশোরীর প্রতিপালক কাপালিক যে কি প্রকারের মনুষ্য, প্রথম সন্দর্শনেই তাহার সম্যক পরিচয় পাওয়া যায়। রজনী গভীর। একটি অত্যাচ্চ বালুকাস্তূপের শিরোভাগে অগ্নি জলিতেছে। অগ্নির নিকটে একটি মনুষ্যমূর্তি। “শিখরাসীন মনুষ্য নয়ন মুদ্রিত করিয়া ধ্যান করিতেছিল—নবকুমারকে প্রথম দেখিতে পাইল না। নবকুমার দেখিলেন, তাঁহার বয়ঃক্রম প্রায় পঞ্চাশৎ বৎসর হইবে। পরিধানে কোন কার্পাসবস্ত্র আছে কি না, তাহা লক্ষ্য হইল না; কটিদেশ হইতে জাহ্নু পর্য্যন্ত শাদ্দুলচর্ম্মে আবৃত। গলদেশে রুদ্রাক্ষমালা; আয়ত

মুখমণ্ডল শ্মশ্রুজটা-পরিবেষ্টিত। সম্মুখে কাষ্ঠে অগ্নি জলিতেছিল; সেই অগ্নির দীপ্তি লক্ষ্য করিয়া নবকুমার সে স্থলে আসিতে পারিয়াছিলেন। নবকুমার একটা বিকট ভূগন্ধ পাইতে লাগিলেন; ইহার আসন প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া তাহার কারণ অনুভূত করিতে পারিলেন। জটাধারী এক ছিন্নশীর্ষ গলিত শবের উপর বসিয়া আছেন। আরও সমস্ত দেখিলেন যে, সম্মুখে নরকপাল রহিয়াছে; তন্মধ্যে রক্তবর্ণ দ্রব পদার্থ রহিয়াছে। চতুর্দিকে স্থানে স্থানে অস্থি পড়িয়া রহিয়াছে—এমন কি, যোগাসীনের কণ্ঠস্থ রুদ্রাক্ষ-মালামধ্যে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র অস্থিও গ্রথিত রহিয়াছে।” (১৯)

এই প্রকার বিকট বীভৎস সাধন বাহার নিত্যকর্ম্ম, সেই কাপালিক কপালকুণ্ডলাকে প্রতিপালন করিয়া-ছিলেন। প্রতিপালন যে করিয়াছিলেন, সে-ও দয়াপরবশ হইয়া নহে, আপন যোগসিদ্ধি-মানসে। সূত্রাং বুদ্ধিতে হইবে যে, কপালকুণ্ডলা কাপালিকের আচরণে মেহ-মমতার কোন লেশ পান নাই এবং প্রতিপালকের মেহ বা অপত্য-মেহের সংস্পর্শে বালক-বালিকার মনে যে স্নেহভাব ফুটিয়া উঠে, কপালকুণ্ডলার মনে সেই সকল ভাব ফুটিয়া উঠিবার অবকাশ পায় নাই। পক্ষান্তরে, আশৈশব অপত্য-মেহে বঞ্চিতা, নরবলি এবং শবসাধনা যেখানকার নিত্য ঘটনা, সেখানে বঞ্চিতা হইয়াও কপালকুণ্ডলা যে পিশাচী হইয়া উঠেন নাই, তাহার কারণ আর এক জনের প্রভাব, সেই কাননাত্যন্তরস্থ মন্দিরের কালীর পূজারী অধিকারীর প্রভাব। অধিকারী কপালকুণ্ডলাকে মা বলিয়া সম্বোধন করিতেন এবং মাতার অধিক স্নেহ করিতেন। তিনি কপালকুণ্ডলাকে একটু লেখাপড়াও শিখাইয়াছিলেন, এবং তাঁহার হৃদয়ে দেবীভক্তির বীজ বপন করিয়া দিয়াছিলেন। ফলে ঘোড়শী কপালকুণ্ডলার চিত্তে দুইটি বৃত্তি প্রবণতা লাভ করিয়াছিল; একটি ঐদামীন্দ্ৰ, আর একটি দেবীভক্তি। কপালকুণ্ডলা নবকুমারকে কাপালিকের কবল হইতে উদ্ধার করিয়া অধিকারীর আশ্রমে রাখিয়া অসঙ্কোচে সমুদ্রতীরে কাপালিকের সাক্ষাতে প্রত্যাগমন করিবার উদ্যোগ করিলেন।



দময়ন্তী

বসুমতী প্রেস ।

[শিল্পী—শ্রীউপেন্দ্রনাথ ঘোষ ।

“অধিকারী তাঁহার প্রতি স্নেহ-নয়নে দৃষ্টিপাত করিয়া কহিলেন, ‘যাইও না, ক্ষণেক দাঁড়াও, এক ভিক্ষা আছে।’

কপালকুণ্ডলা। কি ?

অধিকারী। তোমাকে দেখিয়া পর্য্যন্ত মা বলিয়া থাকি, দেবীর পদস্পর্শ করিয়া শপথ করিতে পারি যে, মাতার অধিক তোমাকে স্নেহ করি। আমার ভিক্ষা অবহেলা করিবে না ?

কপা। করিব না।

অধি। আমার এই ভিক্ষা, তুমি আর সেখানে ফিরিয়া যাইও না।

কপা। কেন ?

অধি। গেলে তোমার রক্ষা নাই।

কপা। তা ত জানি।

অধি। তবে আর জিজ্ঞাসা কর কেন ?

কপা। না গিয়া কোথায় যাইব ?” (১৮)

এই দৃঢ়বদ্ধ উদাসীণকে শিথিল করিবার একমাত্র উপায় হইতে পারিত প্রেমোন্মেষ। বালিয়াড়ির মধ্যে বর্দ্ধিতা উদাসিনী কপালকুণ্ডলার বালিয়াড়িকল্প হৃদয়ে প্রেমোন্মেষ সহজ নহে ; নায়ককে দেখিবামাত্রই শকুন্তলা বা মিরন্দার মত কপালকুণ্ডলার প্রেমাতুর হওয়া সম্ভব ছিল না। কিন্তু যদি প্রথমদর্শন অবধি নায়কের হৃদয়ে কপালকুণ্ডলার প্রতি প্রেম উচ্ছ্বসিত হইয়া উঠিত, তবে বোধ হয়, সেই রসধারা বালিয়াড়ির শিখরকেও ভিজাইয়া তুলিতে পারিত, কপালকুণ্ডলার হৃদয়ে প্রেম অঙ্কুরিত করিতে পারিত। কিন্তু হর্ভাগ্যক্রমে সময় থাকিতে সে সুযোগ ঘটিল না। উদাসিনী কপালকুণ্ডলা নিজের জীবন উৎসর্গ করিতে প্রস্তুত হইয়া যাহার জীবন রক্ষা করিলেন এবং, যাহাকে অগত্যা বিবাহ করিলেন, সেই নবকুমারও তখন সংসারবিষয়ে উদাসীন ছিলেন। নবকুমার সপ্তগ্রামনিবাসী বন্যঘটী গাইয়ের ব্রাহ্মণ-সন্তান। তিনি রামগোবিন্দ ঘোষালের কন্যা পদ্মাবতীকে বিবাহ করিয়াছিলেন। পদ্মাবতীর বয়স যখন ত্রয়োদশ বৎসর, তখন সে শুরীর পথে পিতা-মাতার সহিত পাঠানসেনা কর্তৃক ধৃত হয়। পদ্মাবতীর পিতা-পরিবারে মুসলমান-ধর্ম গ্রহণ করিয়া প্রাণ বাঁচাইয়া যখন দেশে ফিরিয়া আসিলেন, তখন নবকুমারের পিতা অবশ্যই জাতিচ্যুত।

পুত্রবধূকে গ্রহণ করিতে সম্মত হইলেন না। পদ্মাবতীর পিতা রাজপ্রসাদলাভের আশায় সপরিবারে রাজমহল গেলেন। “নবকুমার বিরাগবশতঃ আর দারপরিগ্রহ করিলেন না।” এই ব্যাপারের হয় ত ১০১৫ বৎসর পরে এবার নবকুমার গঙ্গা-সাগরে আসিয়াছিলেন। তিনি যে ভাবে সহযাত্রীগণ কর্তৃক সমুদ্রতীরে পরিত্যক্ত হইলেন, তাহা অবশ্যই তাঁহার বৈরাগ্যকে আরও তীব্র করিয়া তুলিল। নবকুমার কাঠ লইয়া ঘাটে ফিরিয়া আসিয়া দেখিলেন, নোকা সেখানে নাই। নদীতে তখন জোয়ার আসিয়াছে। প্রথম ভরসা করিলেন, জোয়ার শেষ হইলে নোকা ফিরিয়া আসিবে। জোয়ার শেষ হইল, তার পর ক্রমশঃ ভাঁটাও শেষ হইল, কিন্তু নোকা ফিরিল না। তখন নবকুমারের প্রতীতি হইল, হয় নোকা জলমগ্ন হইয়াছে, নয় সঙ্গিগণ তাঁহাকে বিজনে পরিত্যাগ করিয়া গিয়াছেন। ক্রমে অন্ধকার হইল। নবকুমার বালিয়াড়ির মধ্যে ঘুরিতে ঘুরিতে ঘুমাইয়া পড়িলেন। যখন তাঁহার নিদ্রাভঙ্গ হইল, তখন রজনী গভীরা। বহুদূরে আলো দেখিতে পাইলেন। আলোর নিকটবর্তী হইয়া ছিন্ন-শির গলিত শবের উপর ধ্যানমগ্ন কাপালিককে দেখিতে পাইলেন এবং ক্ষুধা-তৃষ্ণায় কাতর হইয়া কাপালিকের আতিথ্য স্বীকার করিতে বাধ্য হইলেন।

এইরূপে নানা কারণে একান্ত বিরাগী নবকুমারের সম্মুখে পরদিন সন্ধ্যার আধ আঁধারে অপরূপরূপা ষোড়শী-মূর্তি আবির্ভূত হইল। এই ষোড়শী কপালকুণ্ডলা। নবকুমার দেখিয়া নীরব নিষ্পন্দ হইয়া চকিত নয়নে চাহিয়া রহিলেন। ষোড়শী উদ্বেগের সহিত অর্থাৎ সঙ্কল্পে নয়নে নবকুমারের দিকে চাহিলেন। অনেকক্ষণ পরে ষোড়শী মৃদুস্বরে জিজ্ঞাসা করিলেন, “পথিক, তুমি পথ হারাইয়াছ ?” এই প্রশ্নের কি অর্থ, কি উত্তর করিতে হইবে, নবকুমারের কিছুই মনে হইল না। কিন্তু সেই মৃদু মধুরধ্বনি যেন হর্ষ-বিকম্পিত হইয়া বেড়াইতে লাগিল।

উত্তর না পাইয়া কপালকুণ্ডলা “আইস” বলিয়া আগে আগে চলিলেন ; নবকুমার কলের পুতলিকার ভায় পাছে পাছে চলিলেন। কুটারের নিকটবর্তী হইবামাত্র কপালকুণ্ডলা অন্তর্হিতা হইলেন। “এ কি দেবী না মাহুঘী, না কাপালিকের মায়া মাত্র ! নবকুমার নিষ্পন্দ হইয়া

হৃদয়মধ্যে এই কথার আন্দোলন করিতে লাগিলেন। কিছুই বুঝিতে পারিলেন না।” কপালকুণ্ডলার কমনীয় কাস্তি দেখিয়া এবং তাঁহার হৃদয়ের রমণীয়তার পরিচয় পাইয়া সাধারণ নায়কের মনে যে ভাবের উদয় হওয়া উচিত ছিল, নবকুমারের মনে কিন্তু সেইরূপ ভাবের উদয় হইল না। নবকুমারের মনে প্রেমের সঞ্চার হইল না; নবকুমার আত্মহারা হইয়া সেই রমণীমূর্তির ধ্যানে মগ্ন হইতে পারিলেন না। যদি প্রথম দেখার সময় নবকুমার নিজে মজিতে পারিতেন, তবে বোধ হয়, কপালকুণ্ডলাকেও মজাইতে পারিতেন এবং উভয়ের দাম্পত্য-জীবন অন্ত্র খাতে প্রবাহিত হইতে পারিত। কিন্তু নবকুমারের সে সামর্থ্য ছিল না। নবকুমার বিরাগী, স্তব্রাং প্রথম সাক্ষাৎকারের সময় যখন নবকুমার ও কপালকুণ্ডলার চারি চক্ষুর মিলন হইল, তখন আর যাহাই হউক, পঞ্চশর শরসন্ধানের অবসর পাইল না। তখনই বিয়োগান্ত কাব্যের সূত্রপাত হইল।

পরদিন প্রাতে স্নান-আম্বিক করিবার জন্ত নবকুমার সমুদ্রতীরে গেলেন। “তথায় প্রাতঃকৃত্য সমাপন করিয়া প্রতীক্ষা করিতে লাগিলেন। পূর্বদৃষ্টা মায়াবিনী পুনর্বার সে স্থলে যে আসিবেন—এমন আশা নবকুমারের হৃদয়ে কত দূর প্রবল হইয়াছিল, বলিতে পারি না। কিন্তু সে স্থান তিনি ত্যাগ করিতে পারিলেন না।” (১৬)

এই ভাবে সমুদ্রতীরে দিন কাটাইয়া সূর্যাস্তের পর হতাশ-হৃদয়ে নবকুমার কুটীরে ফিরিয়া আসিলেন। বিরক্ত-হৃদয় নবকুমার কপালকুণ্ডলাকে প্রেমেন্দ্রে নিরীক্ষণ করিতে পারেন নাই, চিনিতে পারেন নাই। তাই কপালকুণ্ডলা এখনও তাঁহার কাছে মায়াবিনী এবং মায়াবিনীকে আর একবার দেখিবার কৌতূহলপরবশ হইয়া তিনি সমুদ্রতীরে দিনটা কাটাইয়া দিলেন। কুটীরে ফিরিয়া আসিয়া দেখিলেন, তথায় কাপালিক বসিয়া আছেন। কাপালিক নবকুমারকে সঙ্গে লইয়া পূজার স্থানে চলিলেন। কাপালিক আগে চলিলেন, নবকুমার পাছে। তখনও সন্ধ্যা-লোক অন্তর্হিত হয় নাই। এমন সময় কি জানি কাহার সুকোমল কর নবকুমারের পৃষ্ঠ স্পর্শ করিল। নবকুমার ফিরিয়া চাহিয়া দেখিলেন, সেই বনদেবী-মূর্তি। নবকুমার চমৎকৃত হইয়া দাঁড়াইলেন। কাপালিক খানিকটা দূরে

সরিয়া গেলে কপালকুণ্ডলা নবকুমারের কানে কানে ‘বাইও না। ফিরিয়া যাও,—পলায়ন কর,’ বলিয়া অন্তর্হিত হইলেন। এবারও বিরাগী নবকুমারের মন গলিল না। তিনি শুধু ভাবিলেন,—‘এ কাহার মায়া? না আমারই ভ্রম হইতেছে।’ তাহার পর নিজের বাঁচিবার কথাই মনে মনে আলোচনা করিতে লাগিলেন।

অবশেষে কপালকুণ্ডলা নবকুমারকে কাপালিকের কবল হইতে মুক্ত করিয়া অমাবস্তার ঘোর অন্ধকারে বনমধ্যে প্রবেশ করিলেন। নবকুমার তাঁহার অনুসরণ করিতে লাগিলেন। কপালকুণ্ডলা দেবী না মায়াবিনী না কি, নবকুমার তাহা জানিবার যথেষ্ট সুযোগ পাইয়াছেন। নিজের প্রাণপণ করিয়া কপালকুণ্ডলা যে তাঁহার প্রাণ রক্ষা করিয়াছেন, এ কথা অবশ্যই নবকুমারের বুঝিবার আর বাকী নাই। তথাপি যখন বনমধ্যে সেই “ঘোড়শীর” অনুসরণ করিতেছিলেন, তখন নবকুমার কি ভাবিতেছিলেন? নবকুমার মনে মনে ভাবিতেছিলেন, “এও কপালে ছিল!” কবি এখানে ভাষ্য করিয়াছেন, “নবকুমার জানিতেন না যে, বাঙ্গালী অবস্থার বশীভূত, অবস্থা বাঙ্গালীর বশীভূত হয় না। জানিলে এ হুঃখ করিতেন না।” যিনি মন্দিরমধ্যে দেখাদেখিমাত্রই তিলোত্তমা ও জগৎ সিংহকে অচ্ছেদ্য প্রেমডোরে বাঁধিয়া দিয়াছেন, এই উক্তি সেই কবিরই লেখনী-প্রসূত। সংসারবিরাগী সংযমী প্রৌঢ় ব্যক্তিকে যদি একাকী রজনীতে বনপথে ঘোড়শীর পাছে পাছে দৌড়াইতে হয়, তবে সে কপালের দোষ দেওয়া ভিন্ন আর কি করিতে পারে!

কপালকুণ্ডলা নবকুমারকে লইয়া বনমধ্যস্থ কালী-মন্দিরসংলগ্ন পূজারী বা অধিকারীর গৃহে আশ্রয় লইলেন। অধিকারী নবকুমারকে নিজ রত্নশালায় শোওয়াইলেন। তখন কপালকুণ্ডলা সমুদ্রতীরে ফিরিয়া যাইবার উদ্যোগ করায় অধিকারী যে বাধা দিয়াছিলেন, এ কথা পূর্বেই বলা হইয়াছে। অধিকারী যখন কপালকুণ্ডলার ‘না গিয়া কোথায় যাইব?’ প্রশ্নের উত্তরে বলিলেন, ‘এই পথিকের সঙ্গে দেশান্তরে যাও, সে প্রস্তাবে কপালকুণ্ডলা সহসা সন্মত হইতে পারিলেন না, কেন না, যখন অধিকারীর এক শিষ্য মন্দিরে আসিয়াছিলেন, তখন তিনি গুনিয়াছিলেন, যুবতীর যুবা-পুরুষের সহিত যাওয়া

অনুচিত। তাহার পর অপরিচিত পথিকের সঙ্গে যাওয়া উচিত কি অনুচিত, তদ্বিষয়ে কালীমাতার অভিমত জানিবার জন্ত গুরু ও শিষ্য মন্দিরে প্রবেশ করিলেন এবং দেবীমূর্তির পদে একটি অচ্ছিন্ন বিব্রপত্র অর্ঘ্যস্বরূপ প্রদান করিলেন। বিব্রপত্র মূর্তির পদের উপর হইতে পড়িয়া গেল না। তখন উভয়ে সিদ্ধান্ত করিলেন, দেবী অর্ঘ্য গ্রহণ করিলেন, কপালকুণ্ডলাকে পথিকের সহিত যাইতে অনুমতি দিলেন। এইবার অধিকারী আর একটি ঝটকা তুলিলেন। তিনি বলিলেন, অবিবাহিত অবস্থায় গেলে লোকালয়ে বিপদ হইতে পারে। কপালকুণ্ডলা ব্রাহ্মণকন্যা, নবকুমার ব্রাহ্মণ-সন্তান। সুতরাং উভয়ের বিবাহান্তে যাওয়াই সম্ভব। বিবাহ কি, কপালকুণ্ডলা সবিশেষ জানিতেন না। তাঁহাকে বুঝাইবার জন্ত অধিকারী যাহা বলিলেন, তাহার মর্ম্ম “বিবাহ—বিবাহ ছাড়া আর কিছু নয়।” কপালকুণ্ডলা ইহাতেই সব বুঝিলেন মনে করিয়া এক আপত্তি উত্থাপন করিলেন; তিনি বলিলেন, প্রতিপালক কাপালিককে ত্যাগ করিয়া যাইতে তাঁহার মন সরে না। তখন অধিকারী পাকে-প্রকারে বুঝাইতে চেষ্টা করিলেন। তান্ত্রিক সাধনের অঙ্গস্বরূপ কোনও ছুরভিসন্ধি সাধনের জন্ত কাপালিক তাঁহাকে এত দিন প্রতিপালন করিয়াছেন। কপালকুণ্ডলা এ সকল কথাও কিছুই বুঝিতে পারিলেন না। কিন্তু তাঁহার মনে বড় ভয় হইল; সুতরাং “বি-বা-হে” সম্মত হইলেন।

কপালকুণ্ডলাকে সম্মতা করিয়া ঘটক ঠাকুর নবকুমারের নিকট গেলেন। গিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, কপালকুণ্ডলা তাঁহার প্রাণরক্ষা করিতে গিয়া নিজের প্রাণ হারাইতে বসিয়াছে। সুতরাং এই কন্টার প্রাণরক্ষার কোন উপায় তিনি বিবেচনা করিয়াছেন কি? নবকুমার অমনই শয্যা হইতে উঠিয়া বসিয়া বলিলেন, কন্টার প্রাণরক্ষার জন্ত তিনি কাপালিকের নিকট আত্মসমর্পণ করিতে প্রস্তুত আছেন। অধিকারী উত্তরে বলিলেন, তাহাতে কোন ফল হইবে না। তিনি সঙ্গে করিয়া লইয়া না গেলে কন্টার প্রাণরক্ষার কোন উপায় নাই। নবকুমার কপালকুণ্ডলাকে লইয়া গিয়া আত্মপরিবারস্থ করিয়া রাখিতে সম্মত হইলেন। অধিকারী আপত্তি করিলেন, যদি অণ্ড সঙ্গী না লইয়া তাঁহাদের মত যুবক-যুবতী ১৫ দিনের পথ একত্র

যায়েন, তবে লোকে অপবাদ ঘোষণা করিবে এবং তিনি নিজেও এক জন অজ্ঞাতচরিত্র যুবকের সহিত কপালকুণ্ডলাকে একাকিনী দূরদেশে পাঠাইতে প্রস্তুত নহেন। নবকুমার বলিলেন, “আপনি সঙ্গে আসুন।” কিন্তু ভবানীর পূজা ফেলিয়া অধিকারীর পক্ষে যাওয়া সম্ভব ছিল না, সুতরাং প্রস্তাব করিলেন, নবকুমার কপালকুণ্ডলাকে বিবাহ করিয়া সঙ্গে লইয়া যাউন। প্রস্তাব শুনিয়া—

“নবকুমার শয্যা হইতে দাঁড়াইয়া উঠিলেন। অতি দ্রুতপদবিক্ষেপে ইতস্ততঃ ভ্রমণ করিতে লাগিলেন। কোন উত্তর করিলেন না।” (১৮)

কিয়ৎক্ষণ পরে অধিকারী বিদায় লইলেন। পরদিন “প্রাতে অধিকারী নবকুমারের নিকট আসিলেন, দেখিলেন, এখনও নবকুমার শয়ন করেন নাই। জিজ্ঞাসা করিলেন, ‘এখন কি কর্তব্য?’”

নবকুমার কহিলেন, “আজ হইতে কপালকুণ্ডলা আমার ধর্ম্মপত্নী। ইহার জন্ত সংসার ত্যাগ করিতে হয়, তাহা করিব। কে কন্যা সম্প্রদান করিবে?” তাহার পর— “গোধূলিলগ্নে নবকুমারের সহিত কাপালিক-পালিতা সন্ন্যাসিনীর বিবাহ হইল।”

“যাত্রাকালে কপালকুণ্ডলা কালী-প্রণামার্থে ভক্তিভাবে প্রণাম করিয়া, পুষ্পপাত্র হইতে একটি অভিন্ন বিব্রপত্র প্রতিমার পাদোপরি স্থাপিত করিয়া তৎপ্রতি নিরীক্ষণ করিয়া রহিলেন। পত্রটি পড়িয়া গেল।

“কপালকুণ্ডলা নিতান্ত ভক্তিপরায়ণা। বিশ্বদল প্রতিমা-চরণচ্যুত হইল দেখিয়া ভীত হইলেন এবং অধিকারীকে সংবাদ দিলেন। অধিকারীও বিষম হইলেন। কহিলেন, “এখন নিরুপায়। এখন পতিমাত্র তোমার ধর্ম্ম। পতি শ্মশানে গেলে তোমাকে সঙ্গে সঙ্গে যাইতে হইবে। অতএব নিঃশঙ্কে চল।” (১৯)

কালীপ্রতিমা কপালকুণ্ডলার কাছে জাগ্রত দেবতা। যখন সেই প্রতিমার চরণ হইতে তাঁহার প্রদত্ত বিব্রপত্র পড়িয়া গেল, তখন কপালকুণ্ডলা বুঝিলেন, ভগবতী তাঁহাকে স্বামীর সঙ্গে যাইতে নিবেদন করিতেছেন। তথাপি যে গেলেন, তাহার কারণ, তাঁহার ভক্তিমার্গের শিক্ষাগুরু অধিকারী তাঁহাকে যাইতে আদেশ দিলেন। যাইতে যাইতে একান্ত ভগবতী-ভক্তিপরায়ণা কপালকুণ্ডলা

নিশ্চয়ই ভাবিতে লাগিলেন, যেখানে যাওয়া উচিত নয়, সেইখানেই যাইতেছি।

কপালকুণ্ডলা দয়ার বশবর্তিনী হইয়া নবকুমারের কণ্ঠ-লগ্না হইয়াছিলেন; নবকুমার দায়ে পড়িয়া তাঁহাকে বিবাহ করিয়াছিলেন। পাণিগ্রহণ করিবার পর অবশ্য নবকুমার সম্পূর্ণরূপে অনুভব করিতে পারিয়াছিলেন, কি অনুগা রমণী-রত্ন তিনি কুড়াইয়া পাইয়াছেন। তাঁহার হৃদয় অনুরাগ-রসে পরিপ্লাবিত হইয়াছিল। কিন্তু কপালকুণ্ডলা যদি গৃহে এবং পল্লীসমাজে সাদরে গৃহীতা না হয়েন, তবে কি দশা হইবে, এই আশঙ্কায় সংযমী ব্রাহ্মণ অনুরাগ-সাগরে তরঙ্গ উঠিতে দেন নাই। “পাণিগ্রহণ করিয়া ও গৃহাগমন পর্য্যন্ত বারেকমাত্র কপালকুণ্ডলার সহিত প্রণয়-সম্ভাষণ করেন নাই।” করিলে বোধ হয় ভাল হইত। কালীপ্রতিমার চরণ হইতে বিবপত্র-বিচ্যুতির কথা কপালকুণ্ডলার হৃদয়ে দৃঢ়বদ্ধ হইবার অবকাশ পাইত না। কিন্তু নবকুমার সে পাত্র ছিলেন না।

নবকুমার কপালকুণ্ডলাকে লইয়া গৃহে ফিরিলেন, তাঁহাদিগকে দেখিয়া সকলেই আশ্চর্য্যে অন্ধ হইল। নবকুমারের মাতা মহা সমাদরে বধূবরণ করিয়া গৃহে লইলেন। তখন নবকুমারের প্রণয়-সিদ্ধি উছলিয়া উঠিল। “আর কপালকুণ্ডলা? তাঁহার কি ভাব?”

হৃৎখের বিষয়, নবকুমারের উচ্ছ্বসিত প্রণয়-তরঙ্গ কপালকুণ্ডলার হৃদয় স্পর্শ করিতে পারিল না। কারণ, কপালকুণ্ডলার হৃদয় ভবানীর চরণচ্যুত অচ্ছিন্ন বিবপত্রে ‘আচ্ছা-দিত ছিল। নবকুমারের প্রণয়সিদ্ধি শত তরঙ্গ তুলিয়াও সে মরমে পশিতে পারিল না। নন্দী শ্রামাসুন্দরী জিজ্ঞাসা করিলেন, কপালকুণ্ডলা কত দিন যোগিনী থাকিবেন, কবে গৃহিণী হইবেন? কপালকুণ্ডলা উত্তরে জিজ্ঞাসা করিলেন, গৃহিণী হইয়া বা জননী হইয়া সুখ কি? শ্রামাসুন্দরী প্রত্যুত্তরে বলিলেন, “আচ্ছা, তাই যদি না হইল, —তবে শুনি দেখি তোমার সুখ কি?”

মৃন্ময়ী (কপালকুণ্ডলা) কিয়ৎক্ষণ ভাবিয়া বলিলেন, “বলিতে পারি না। বোধ করি, সমুদ্রতীরে সেই বনে বনে বেড়াইতে পারিলে আমার সুখ জন্মে।” “বলিতে পারি না”, এই কয়টি কথাতে কপালকুণ্ডলার মনের প্রকৃত ভাব সূচিত হইয়াছিল। কপালকুণ্ডলা সুখের

আশায় জলাঞ্জলি দিয়াছিলেন। তার পর শ্রামাসুন্দরী বিশেষ পীড়াপীড়ি করায় কপালকুণ্ডলা মনের কথা এই ভাবে খুলিয়া বলিলেন—

“শুন। যে দিন স্বামীর সহিত যাত্রা করি, যাত্রাকালে আমি ভবানীর পায়ে ত্রিপত্র দিতে গেলাম। আমি মা’র পাদপদ্মে ত্রিপত্র না দিয়া কোন কৰ্ম্ম করিতাম না। যদি অমঙ্গল ঘটবার সম্ভাবনা থাকিত, তবে ত্রিপত্র পড়িয়া যাইত। অপরিচিত ব্যক্তির সহিত অজ্ঞাত দেশে আসিতে শঙ্কা হইতে লাগিল, ভাল মন্দ জানিতে মা’র কাছে গেলাম। ত্রিপত্র মা ধারণ করিলেন না, অতএব কপালে কি আছে, জানি না।” (২৬)

এই কথা শুনিয়া শ্রামাসুন্দরী শিহরিয়া উঠিলেন। আমরাও যেন শিহরিয়া উঠি। অহেতুক বিশ্বাসের বশ-বর্তিনী হইয়া কপালকুণ্ডলা সুখের আশা ত্যাগ করিয়া-ছিলেন। এখন প্রশ্ন হইতে পারে, কপালকুণ্ডলা যেন নিজের সুখের আশা ত্যাগ করিয়াছিলেন, কিন্তু মন দিয়া স্বামীকে সুখী করিবার চেষ্টা করিতে ক্রতি ছিল কি? কপালকুণ্ডলা সে চেষ্টা না করিয়া অন্য় করেন নাই কি? কবি এরূপ চরিত্র অঙ্কিত করিয়া স্ত্রীধর্ম্মের অবমাননা করেন নাই কি? বঙ্কিমচন্দ্র যদি দেবী চৌধুরাণীর মত কপালকুণ্ডলাকে আর একটু পোষ মানাইতেন, তবে বড় সুন্দর হইত। হয় ত কাহারও কাহারও কাছে সুন্দর হইত; কিন্তু তাহাতে বালিয়াড়ির এবং কাপালিক ধর্ম্মের মর্যাদা রক্ষা হইত কি?

আর এক কথা। কপালকুণ্ডলার ভাগ্যে পোষ মানিবার অবকাশই বা জুটিল কৈ। শ্রামাসুন্দরীর সহিত কপালকুণ্ডলার যে কথোপকথন উপরে উদ্ধৃত হইল, তাহা স্বামিগৃহে আসিবার অনতিকাল পরে। তার পর এক বৎসরমাত্র চলিয়া গিয়াছে। যোগিনী বহিরঙ্গে গৃহিণী সাজিয়াছেন। শ্রামাসুন্দরীর উপকারার্থ রাত্রিকালে বনে ঔষধ আনিতে হইবে। কপালকুণ্ডলা ঔষধ আনিতে না গিয়া পারিলেন না। স্বামীর নিষেধ মানিলেন না। বনমধ্যে ব্রাহ্মণবেশী লুংফ-উন্নিসার সহিত সাক্ষাৎ হইল। ব্রাহ্মণবেশীর অনুরোধমত তাঁহার কথা শুনিবার জন্ত সেখানে অনেকক্ষণ প্রতীক্ষা করিলেন এবং অনেকক্ষণ পরেও ব্রাহ্মণবেশী ফিরিল না দেখিয়া গৃহে

ফিরিয়া আসিলেন। কিন্তু শয়নাগারে প্রবেশ করিয়া দেখিলেন, সেখানে নবকুমার নাই। তার পর প্রভাতে অগ্রগাঢ় ঘুমঘোরে ভীষণ স্বপ্ন দেখিলেন। দেখিলেন, তিনি যেন প্রবল ঝটিকা-বিক্ষোভিত সাগরমধ্যে নৌকায় আরোহণ করিয়া আছেন। কাপালিক সেই নৌকা ধরিয়া ডুবাইতে চাহিতেছে; ব্রাহ্মণবেশধারী নৌকা ধরিয়া জিজ্ঞাসা করিতেছে, “তোমায় রাখি কি নিমগ্ন করি?” কপালকুণ্ডলা বলিয়া ফেলিলেন, “নিমগ্ন কর।” নৌকাও তাঁহাকে জলে নিক্ষিপ্ত করিয়া পাতালে প্রবেশ করিল। (৪।৩) কপালকুণ্ডলার তন্দ্রা ভাঙ্গিয়া গেল। এমন সময় ব্রাহ্মণবেশীর একখানি চিঠি হাতে পড়িল। কপালকুণ্ডলা চিঠি পাঠ করিয়া জানিলেন, ব্রাহ্মণবেশী আবার তাঁহাকে সন্ধ্যার পরে গিয়া সাক্ষাৎ করিতে অনুরোধ করিয়াছেন। সারাদিন কপালকুণ্ডলা চিন্তা করিলেন, তিনি ব্রাহ্মণবেশীর সহিত সাক্ষাৎ করিতে যাইবেন কি না, শেষে স্বপ্নের কথা স্মরণ করিয়া যাওয়াই স্থির করিলেন। কারণ, পূর্ব-রাত্রির ঘটনার সহিত স্বপ্নদৃষ্ট ঘটনার ঐক্য দেখিতে পাইলেন। নিবিড় বনে ভগ্নগৃহে কাপালিক ও ব্রাহ্মণবেশীর মধ্যে তাঁহার যত্নর কথোপকথন হইতেছিল; ব্রাহ্মণবেশী ত তাঁহাকে বাঁচাইতেই চাহিতেছিলেন। এখনও কপালকুণ্ডলার মরিবার ইচ্ছা হয় নাই, বাঁচিবার সাধই প্রবল, আত্মরক্ষার চেষ্টা করিতে গিয়াই কপালকুণ্ডলা পতঙ্গের মত অগ্নিতে ঝাঁপ দিলেন এবং বাঁচিয়া গৃহধর্মপালনের ইচ্ছাই প্রবল। কিন্তু আপনাতত্ত্ব প্রাণ বাঁচাইবার চেষ্টা করিতে গিয়া কপালকুণ্ডলা যত্নর সম্মুখীন হইলেন। কপালকুণ্ডলা স্বপ্নে বলিয়া ফেলিয়াছিলেন, “নিমগ্ন কর।” জাগ্রৎ অবস্থায়ও কি সেইরূপ বলিলেন? না—না—তত্ত্ববৎসলা ভবানী অনুগ্রহ করিয়া স্বপ্নে তাঁহার রক্ষা হেতু উপদেশ দিয়াছেন, তাঁহাকে উদ্ধার করিতে চাহিতেছেন; ব্রাহ্মণবেশীর সাহায্য ত্যাগ করিলে নিমগ্ন হইতে হইবে। অতএব কপালকুণ্ডলা ব্রাহ্মণবেশীর সহিত সাক্ষাৎ করাই স্থির করিলেন। অতঃপর এই অবস্থায় স্বামীর পরামর্শ জিজ্ঞাসা করিত। কিন্তু ভগবতী-পরায়ণা কপালকুণ্ডলা স্বপ্নে ভগবতীর উপদেশ বলিয়া গ্রহণ করিলেন, সুতরাং পতির সহিত পরামর্শের কোন প্রয়োজন আছে বলিয়া

বুঝিতে পারিলেন না। পতঙ্গ অগ্নির দিকে অগ্রসর হইল।

সন্ধ্যার পর কপালকুণ্ডলা বনে গেলেন; ব্রাহ্মণবেশীর সাক্ষাৎ পাইলেন, তাঁহার পরিচয়ও পাইলেন; কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে আরও একটি ভীষণ সংবাদ শুনিলেন। কাপালিকের স্বপ্নের কথা শুনিলেন। শুনিলেন, মা ভবানী কাপালিককে স্বপ্নে আদেশ করিয়াছেন, “সেই কপালকুণ্ডলাকে আমার নিকট বলি দিবে।” “স্বপ্ন শুনিয়া কপালকুণ্ডলা চমকিয়া শিহরিয়া উঠিলেন, চিত্তমধ্যে বিহ্বলতা হইলেন।” এরূপ চমকিয়া, শিহরিয়া উঠিবার কারণ, কপালকুণ্ডলা কাপালিকের স্বপ্ন-কথা নিঃসন্দেহে বিশ্বাস করিলেন। কাপালিক যে ভবানীর আজ্ঞা প্রতিপালন করিবার জন্ত এই বনে আসিয়া আশ্রয় লইয়াছেন, এই সংবাদ দিয়া ব্রাহ্মণবেশী লুৎফ-উল্লিসা কপালকুণ্ডলার নিকট স্বামী নবকুমারকে ফেরত চাহিলেন। প্রথমতঃ কপালকুণ্ডলা আপত্তি করিলেন, “স্বামী ত্যাগ করিয়া কোথায় যাইব?” কিন্তু “অন্তঃকরণমধ্যে দৃষ্টি করিয়া দেখিলেন, তথায় ত নবকুমারকে দেখিতে পাইলেন না, তবে কেন লুৎফ-উল্লিসার স্বপ্নের পথ রোধ করিবেন?” তাই অসঙ্কোচে স্বামী ফেরত দিতে সম্মত হইয়া সপত্নীর নিকট বিদায় লইয়া—

“কপালকুণ্ডলা ধীরে ধীরে গৃহাভিমুখে চলিলেন। লুৎফ-উল্লিসার সংবাদে কপালকুণ্ডলার একেবারে চিত্তভাব পরিবর্তিত হইল; তিনি আত্মবিসর্জনে প্রস্তুত হইলেন।” আত্মবিসর্জনে প্রস্তুত হইয়াছিলেন বলিয়া কপালকুণ্ডলা অন্তঃকরণে নবকুমারকে দেখিতে পান নাই। আত্মজনের বিসর্জন না দিয়া কেহ আত্মবিসর্জনে প্রস্তুত হইতে পারে না। কাপালিকের স্বপ্নাদেশ শুনিলে পর কপালকুণ্ডলা নিজের অন্তঃকরণে নবকুমারকে দেখিতে পান নাই বলিয়া যে উহার পূর্বে সেই অন্তঃকরণে নবকুমারের কোন স্থান ছিল না, এমন অনুমান সম্ভব বোধ হয় না। বঙ্কিমচন্দ্র লিখিয়াছেন—

কপালকুণ্ডলা অন্তঃকরণ সম্বন্ধে তান্ত্রিকের সম্ভান; কপালকুণ্ডলা যে কাপালিকের ত্রায় অনন্তচিত্ত হইয়া শক্তিপ্রসাদপ্রার্থিনী হইয়াছিলেন, তাহা নহে; তথাপি অহর্নিশ শক্তিভক্তি শ্রবণ, দর্শন ও সাধনে তাঁহার মনে কালিকাহুরাগ বিশিষ্ট প্রকারে জন্মিয়াছিল। তৈরবী যে

সৃষ্টিশাসনকর্ত্রী, মুক্তিদাত্রী, ইহা বিশেষমতে প্রতীত হইয়াছিল। এখন সেই বিশ্বশাসনকর্ত্রী, সুখহঃখবিধায়িনী, কৈবল্যদায়িনী ভৈরবী স্বপ্নে তাঁহার জীবনসমর্পণ আদেশ করিয়াছেন। কেনই বা কপালকুণ্ডলা সে আদেশ পালন না করিবেন?.....

কপালকুণ্ডলা আপন চিত্তকে জিজ্ঞাসা করিলেন, “কেনই এই শরীর জগদীশ্বরীর চরণে সমর্পণ না করিব? পঞ্চভূত লইয়া কি হইবে?” (৪৮)

এই প্রকার চিন্তায় ভারাক্রান্ত চিত্তে চলিতে চলিতে কপালকুণ্ডলা আকাশবাণী শুনিলেন, “বৎসে, আমি পথ দেখাইতেছি।” চকিতের হ্রায় উর্দ্ধদিকে চাহিয়া দেখিলেন, “যেন ভৈরবী দক্ষিণ হস্ত উত্তোলন করিয়া কপালকুণ্ডলাকে ডাকিতেছেন। কপালকুণ্ডলা উর্দ্ধমুখী হইয়া চলিলেন।” ভৈরবী আকাশপথে তাঁহার অগ্রে অগ্রে চলিলেন। কপালকুণ্ডলা তাঁহার দিকে চাহিয়া চলিলেন। এমন সময় ভীম-নাদে নবকুমার কর্তৃক উচ্চারিত ‘কপালকুণ্ডলা!’ ধ্বনি তাঁহার কর্ণে প্রবেশ করিল। কপালকুণ্ডলা নবকুমার কর্তৃক শ্রুতানে কাপালিকের পূজাস্থানে নীত হইলেন। কাপালিকের পূজা শেষ হইল। তখন তাঁহার আদেশমত নবকুমার কপালকুণ্ডলাকে স্নান করাইতে চলিলেন। যাইতে যাইতে পথে নবকুমারের মদের নেশা ছুটিতে লাগিল, আবার কপালকুণ্ডলার চিত্তও নবকুমারের অবস্থা দেখিয়া দ্রব হইতে লাগিল। শেষে নবকুমার কপালকুণ্ডলার পদতলে লুটাইয়া বলিলেন, “একবার বল যে, তুমি অবিখ্যাসিনী নও—একবার বল, আমি তোমায় হৃদয়ে তুলিয়া গৃহে লইয়া যাই।” কপালকুণ্ডলা প্রকৃত

কথা প্রকাশ করিয়া উপসংহার করিলেন, “কিন্তু আমি আর গৃহে যাইব না। ভবানীর চরণে দেহ বিসর্জন করিতে আসিয়াছি—নিশ্চিত তাহা করিব।” তখন তটাবিধাতী গঙ্গাতরঙ্গ আসিয়া বালিয়াড়ির সেই বনফুল মায়ের পদে অর্পণ করিবার জন্ত তুলিয়া লইয়া গেল। ভক্তির জয় হইল।

সমাজের অন্ধে, পরিবারের অন্ধে প্রতিপালিতা যুবতীর হৃদয়ে একপ সৰল প্রকার সংশয়রহিত ভক্তিবিশ্বাসের উদয় সম্ভব নহে। নির্জনে বালিয়াড়ির মধ্যস্থ বনে নিঃশব্দ কাপালিকের দ্বারা প্রতিপালিতা হইয়াছিলেন বলিয়াই কপালকুণ্ডলার হৃদয়ে এমন অহেতুকী ভক্তি-বিশ্বাস বিকশিত হইবার অবকাশ পাইয়াছিল। দেবীর পদধৃত অচ্ছিন্ন বিশ্বপত্রের আবরণ সেই ভক্তি-বিশ্বাসকে অক্ষুণ্ণ রাখিয়াছিল। তাহার পর যখন মা স্বয়ং ডাকিলেন, তখন আর বাধা দিবে কে? নবকুমার চরণে লুটাইয়া বাধা দিতে উত্তত হইলেন। কপালকুণ্ডলার পক্ষে ঘোর সমস্তা উপস্থিত হইল। এমন সময় তটাবিধাতী গঙ্গাতরঙ্গ এই সমস্তার সমাধা করিয়া ভক্তের বাজা পূর্ণ করিল। ভগবতী চরণ হইতে বিশ্বপত্র ফেলিয়া দিয়া স্বপ্নযোগে কাপালিককে কপালকুণ্ডলার বলিদানের আদেশ দিয়া এবং অবশেষে আকাশপথে স্বয়ং আবির্ভূতা হইয়া হাত তুলিয়া মরণের পথ দেখাইয়া দিয়া, কপালকুণ্ডলার পক্ষে ভগবতীভক্তির সহিত পতিভক্তির সামঞ্জস্যসাধন অসাধ্য করিয়া তুলিয়া-ছিলেন। কপালকুণ্ডলা অন্ধ বিশ্বাসের অথবা বিচারবুদ্ধি-বিহীন, সংশয়শূন্য অহেতুকী ভক্তির দাক্ষ্যং প্রতিমূর্তি।

শ্রীরামপ্রসাদ চন্দ।

প্রত্যাবর্তন

কত দিন পরে আজ এসেছি ফিরে।

গিয়েছিলে অভিমানে সে দিন ব্যাকুল সাঁঝে,

একেলা ফেলিয়া মোরে আকুল বাদল-মাঝে,

এখন সে রাগ বঁধু, পড়েছে কি রে?

দেখনি ব্যথায় মোর স্নান হয়ে গেল মুখ,

বিপুল বেদনাবশে কাঁপিতে লাগিল বুক,

কাঁদন বাধন হারা নয়ন-নীরে।

তোমার তরলী গেল মিলায়ে জলের সাথ,

মিলায়ে আসিল আলো, ঘনায় আসিল রাত,

অধারে কাঁদিতে র'নু জলাধি-তীরে।

তোমার সে অভিমানে গেল মোর যত সুখ,

বড় আলা যাতনায় ভরে গেল ভাঙা বুক,

মরণ সকল আলা জুড়া'ত ধীরে।

কেন আর এত দিনে আসিলে ফিরে?

শ্রীরামেন্দু দত্ত।



শিল্প-মঞ্জরী

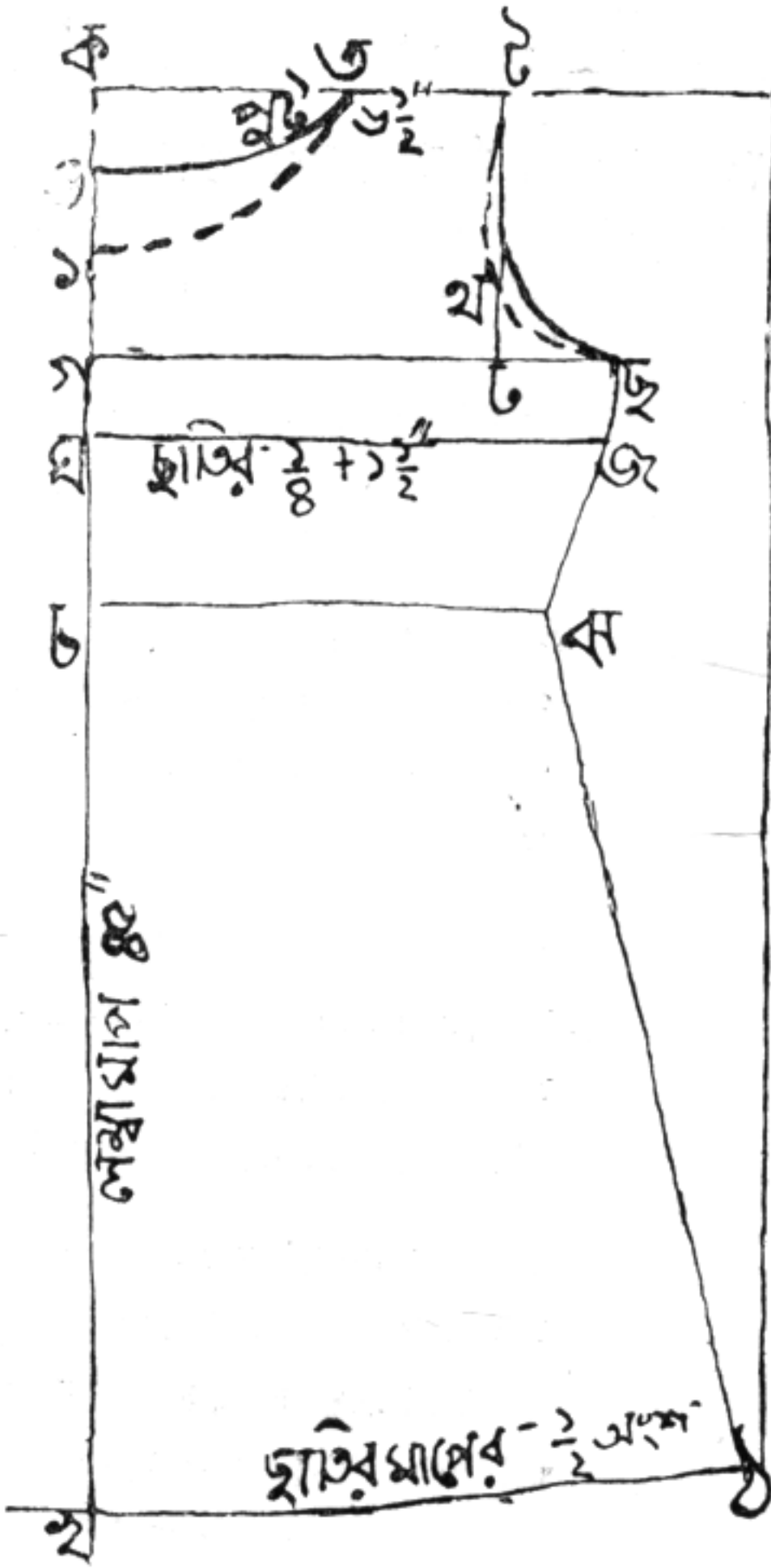
গোল গল্লা সেমিজ—(Round Collar Chemise) রুমারী সেমিজের মধ্যে এইটির টাইট ফিটিং সেমিজের ত্রায় ব্যবহার চলে। এই সেমিজে গলার অংশে ও মোহোড়ার অংশে সরু চিকণ বসাইয়া নীচের অংশে ৩" বা ৪" ইঞ্চি চওড়া চিকণ বসাইলে বেশ সুন্দর দেখায়।

সরঞ্জাম—(Materials) কাপড় তুলিয়া ২৩ গজ।

সেমিজের মাপ—লম্বা ৪৫" ছাতি ৩২" কোমর ২৮" সেস্ত ১৪" পুট ৬৩"।

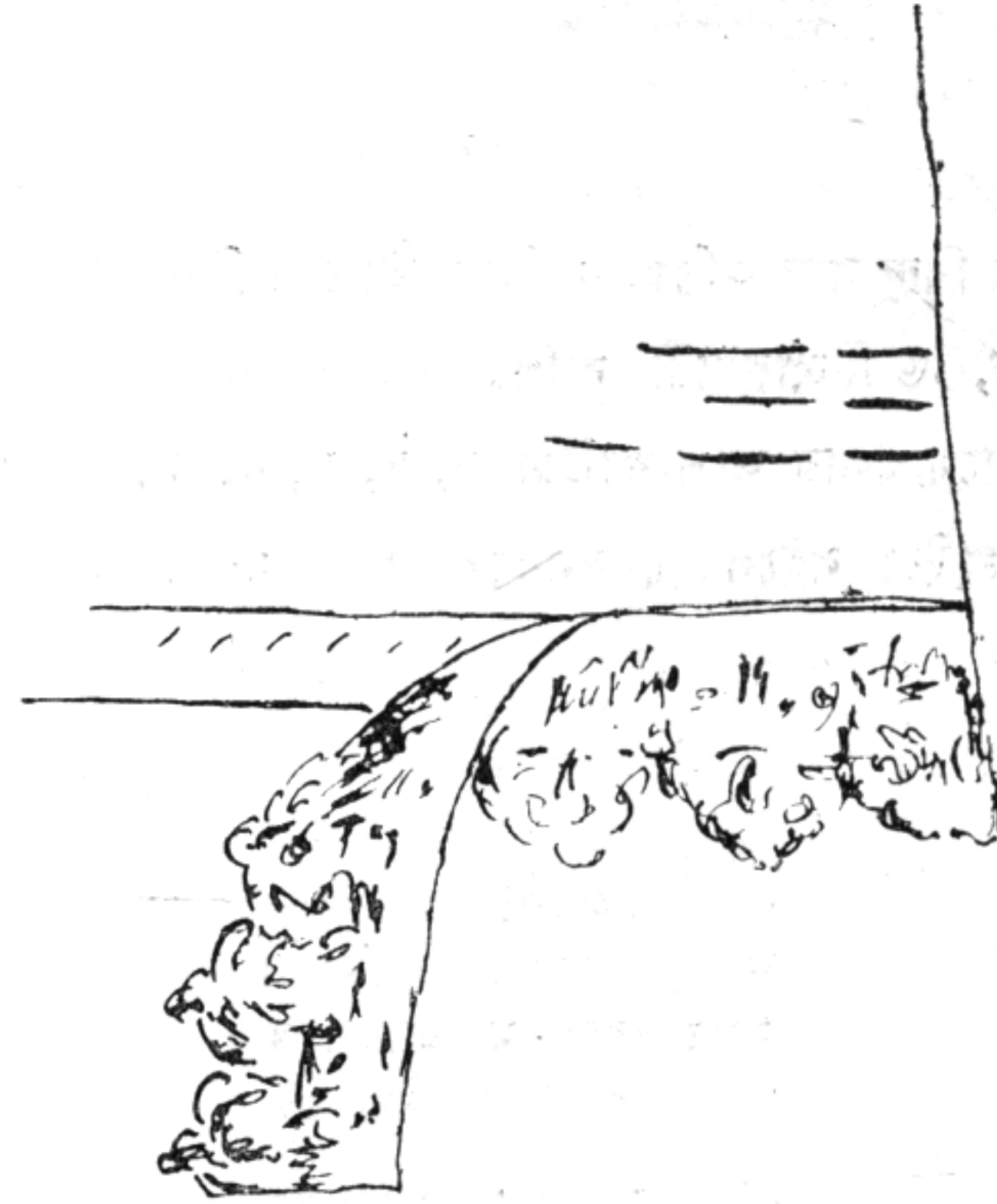
সেমিজ কাটিবার প্রণালী—যে কাপড়ের সেমিজ হইবে, কাপড়কে এড়ায় ডবল ভাঁজ করিয়া লম্বা মাপে

ডবল ভাঁজ করিতে হইবে। এইটি লক্ষ্য রাখিতে হইবে যে, এড়া কাপড় ভাঁজ ছাতি র মাপের অর্ধেক হওয়া চাই (মনে কর খ, ঠ ছাতির মাপের অর্ধেক ১৬" ইঞ্চি) চিত্র দাগিবার প্রণালী ক, খ লম্বা মাপ ৪৫" ক বিন্দু হইতে ছাতির $\frac{১}{৪}$ অংশ ৮" —১৩" ইঞ্চি ৬৩" ইঞ্চি স্থানে গ বিন্দু



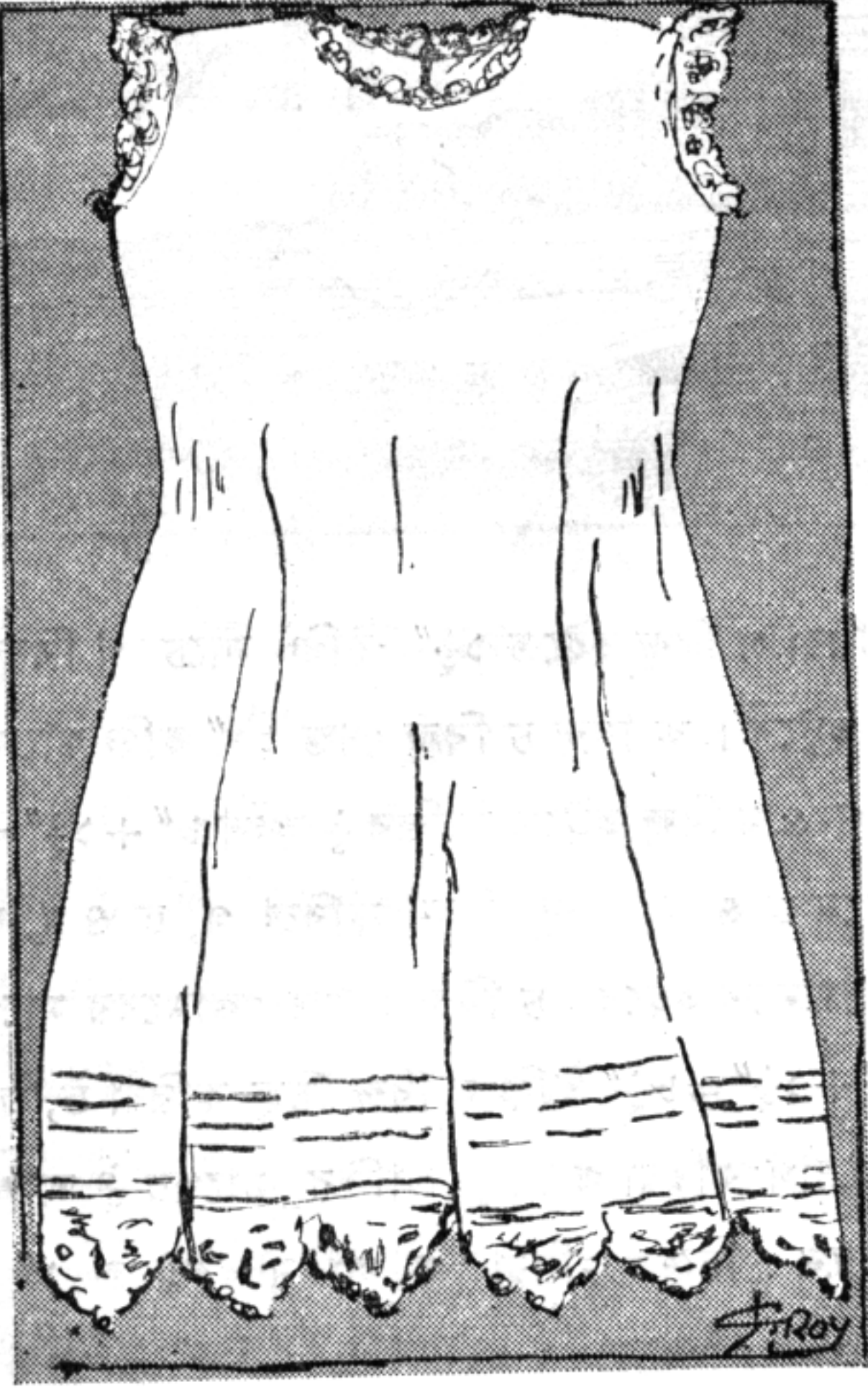
১নং চিত্র

চিহ্ন করিয়া গ বিন্দু হইতে ১৩" ইঞ্চি নীচে ঘ বিন্দু চিহ্ন করিতে হইবে। ক বিন্দু চ বিন্দু সেস্ত ১৪" ইঞ্চি স্থানে চিহ্ন করিয়া গ ও ঘ বিন্দু হইতে ছাতির $\frac{১}{৪}$ অংশ ৮" + ১৩" = ২১" ইঞ্চি স্থানে ছ ও জ বিন্দু চিহ্ন করিয়া গ, ছ ও ঘ, জ সম লাইনে টানিতে হইবে। চ বিন্দু হইতে কোমরের মাপের $\frac{১}{৪}$ অংশ ৭" + ১৩" = ২০" ইঞ্চি ঝ বিন্দু চিহ্ন করিয়া ছ, জ ও ঝ বিন্দু সংযোগ করিয়া থ বিন্দু ছাতির মাপের $\frac{১}{২}$ অংশ ১৬" ইঞ্চি স্থানে চিহ্ন করিয়া থ লাইন হইতে ১" ইঞ্চি



২নং চিত্র

উপরে ঠ বিন্দু চিহ্ন করিতে হইবে। ঝ, ঠ চিত্রানুযায়ী সংযোগ করিয়া লইতে হইবে। এখন ক বিন্দু হইতে ট বিন্দু পুট মাপ ট বিন্দু হইতে চ বিন্দু নিম্নদিকে সোজা টানিয়া গ লাইনে সংযোগ করিয়া ট ও ছ চিত্রানুযায়ী দাগিতে হইবে। কাঁধের অংশ জোড়া থাকিবে। গলার অংশ কাটিতে হইলে ছাতির $\frac{১}{৪}$ অংশ



৩নং চিত্র

ত বিন্দু চিহ্ন করিয়া ক বিন্দু হইতে ড বিন্দু ১২" ইঞ্চি নীচে
ত, ড চিত্রানুযায়ী দাগিয়া লইতে হইবে। এখন ত, ড
দাগে গলার অংশ কাটিয়া ট, ছ, জ, ঝ, ঠ, ঙ, খ দাগে
কাটিয়া লইলে পেছনকার অংশ সম্পূর্ণ কাটা হইল।

সামনের অংশ কাটিতে হইলে উপরের ছ'হাত ভাঁজ করা
কাপড় লইয়া সামনের অংশ কাটিতে হইবে। ড বিন্দু
হইতে আরও ১২" ইঞ্চি নীচে ১ বিন্দু চিহ্ন করিয়া ত, ১
বিন্দু চিত্রানুযায়ী সংযোগ করিয়া ত ১ বিন্দু দাগে কাটিয়া
মোহোড়ার অংশে ট বিন্দু হইতে খ বিন্দু ১" ইঞ্চি ভিতরে
ছ বিন্দু পর্যন্ত চিত্রের ত্রায় দাগিয়া দাগে কাটিয়া লইলে
সামনের অংশ কাটা শেষ হইল।

সেমিজ সেলাই—এ সেমিজের পেছনের দিকে
বোতাম বুটী ও বোতাম ঘর বসাইতে হইবে। সেস্ত পর্যন্ত
গলার অংশ হইতে সোজা লাইনে কাটিতে হয়। বোতাম
বুটী ও বোতাম ঘরের পটী বসাইয়া গলায় সরু চিকণ বসা-
ইয়া লইয়া মোহোড়ার অংশে চিকণ বসাইয়া লইতে হয়।
সেমিজের নীচের অংশে ৩" বা ৪" ইঞ্চি চওড়া চিকণ বসা-
ইয়া কলের বকেয়া দিয়া ছ' দিকের পাশ সেলাই করিয়া
সেমিজের মাপ হইতে অর্থাৎ ৪৫" ইঞ্চি মাপ হইতে যে
কয় ইঞ্চি লম্বা মাপ আছে, তাহাতে চিকণ যেখান হইতে
বসান হইয়াছে, তাহার ২২" ইঞ্চি উপরে তিনটি সরু লাইনে
প্লেট সেলাই করিয়া লইতে হইবে। এখন পশ্চাৎদাগে
বোতাম-পটী ও বোতাম-ঘর পটী বসান হইয়াছে, তাহাতে
৪টি বোতাম-ঘর করিয়া বোতাম-পটীতে সমস্থানে বোতাম
বসাইয়া লইলে "গোল গলা সেমিজ" সেলাই সম্পূর্ণ হইল।

শিল্পী—শ্রীযোগেশচন্দ্র রায়।

গুরু

ভ্রান্ত আজি কোথা যাও দেশ-দেশান্তরে—
অতৃপ্ত হৃদয়-মাঝে অশান্তির বোঝা,
সংশয়শৈবালদাম রাখিয়া অন্তরে
পর্কতে কন্দরে তব মিথ্যা গুরু খোঁজা।

কুটিল তর্কের জালে পণ্ডিত সজ্জনে
ঘিরিতে বাসনা তব পাণ্ডিত্যের বলে,
অজ্ঞান বোঝা না তুমি গর্ব-ক্ষীত মনে
আপনি পড়েছ বাঁধা আপনার জালে।

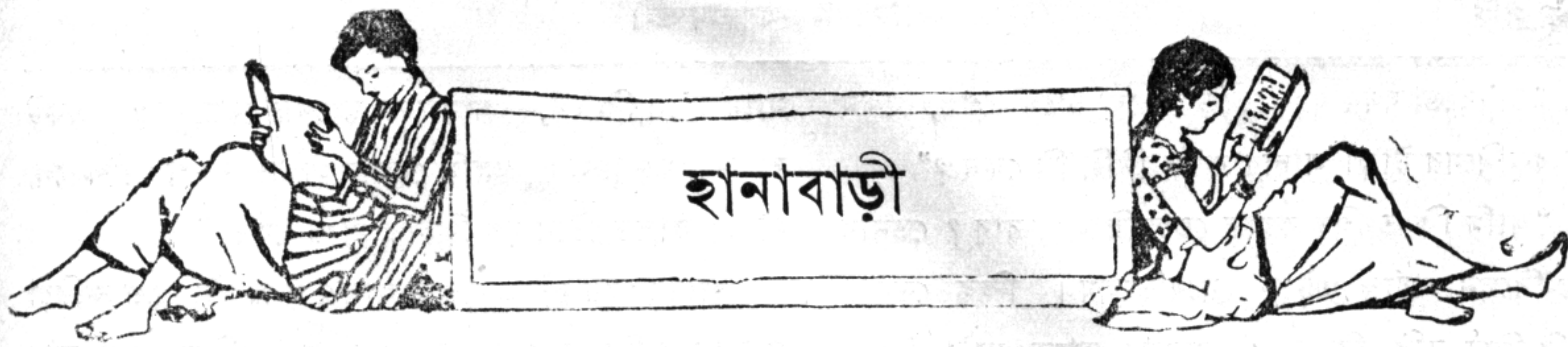
যে অস্ত্রে বুঝিতে চাহ শক্তি অপরের
সে আয়ুধ করে তব ঘোর অপকার।
পতঙ্গ রচিয়া গৃহ স্বপ্ন রেশমের
বন্দী রহে সেই ব্যাধে—মুক্তি কোথা তার?

গভীর শাস্ত্রের সূক্ত উচ্চারণ করি'
পরীক্ষা করিতে যদি যাও গুরুজনে,
গুরুর চরণ আশা মূলে লয় করি'
নিষ্কাম নিস্তরু থেক নিজ গৃহ-কোণে।

শুদ্ধচিত্তে অহঙ্কার তমোনাশ করি'
যাহার চরণে কর আত্ম-সমর্পণ,
ইষ্ট জ্ঞানে যারে লহ যুক্তি পরিহারি'
উৎসর্গ করিবে যারে চিত্ত হৃদি মন।

আপন হৃদয় হ'তে হৃদয় যাহার—
যাহার অন্তর তব সর্বস্বখাধার,
তাহার চরণে কর কোটি নমস্কার
সে জন তোমার গুরু সর্বশাস্ত্র সার!

শ্রীনরেন্দ্র ভট্টাচার্য।



নিতাই এতক্ষণ তীক্ষ্ণদৃষ্টিতে আড়ে আড়ে আমার দিকে দেখিতেছিল। এখন বলিল, “এজ্ঞে, ও বাড়ীতে মই-সিঁড়ি লাগালে পরে, যাওয়া যেতে পারে। আপনিও বোধ হয় ঐ রকমে ও বাড়ীর ছাতে উঠে, তার পর এ বাড়ীর পায়খানার ছাতে এসেছিলেন? কিন্তু এ দিক্ হ’তে কেউ কখনও সে রকম উপায়ে ও বাড়ীতে নেমেছিল কি না, তা আমি জানি নে। তবে, এক দিন এক জন লোক আমাদের আঙ্গনার ঐ কেঠো সিঁড়ি বেয়ে, পায়খানার ছাতে উঠবের লেগে যোগাড় করতেন, তা’ আমি দেখেছিলাম।”

আমি ব্যগ্রভাবে জিজ্ঞাসা করিলাম, “কে সে লোক?”

“সেই চীনা সাহেব।”

“চীনা সাহেব আবার কে?”

“ঐ যে গ্রাম-ম্যামের সাথে, পালওয়ানী গৌফওলা সাহেব আসত, সে।”

আমি গৌসাইজীর দিকে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিলাম, “গ্রাম-ম্যামটা কি বস্তু, তা’ আমি ঠিক বুঝতে পাচ্ছি না।”

গৌসাইজী বলিলেন, “ও বেটার যেমন কথার ভঙ্গী! বেটা ভদ্রঘরের মেয়েকে বলে কি না গ্রাম-ম্যাম! স্বতিরত্নের কাছে যে স্ত্রীলোকটি মাঝে মাঝে আসত, আপনাকে বলেছি, সে যেমন নব্য-ধরণের পোষাক প’রে আসত, আমাদের দেশী ‘নাস’ ও খাইরাও ঐ ধরণেই পোষাক প’রে বেড়ায় না? তাই ও বেটা ঐ রকম পোষাক-পরা সব মেয়েদেরই ‘নাস’-মেম’ বলে।”

আমি পুনরায় নিতাইকে জিজ্ঞাসা করিলাম, “সে চীনা সাহেব কবে ঐ রকমে ওঠবার যোগাড় ক’রত, তা’ তোর মনে আছে?”

“হেঁ! ও বাড়ীতে যে দিন খুন হয়, তার আগের দিন সন্ধ্যার পরে;—এই তখন আঞ্জাদ রাত সাড়ে ৮টা হবে। আমি ঘরের কাষ সেরে, (গৌসাইজীকে ইঙ্গিতে দেখাইয়া) এনাকে তামুক সেজে দিয়ে, পায়খানা যাবার লেগে আঙ্গনার খিড়কীর দিকে এসেছিলাম,—তখন দেখলাম, ঐ সিঁড়ি ধ’রে সাহেব উঠতে লেগেছে। আমার সাড়া পেয়ে ঝাঁক’রে নেমে প’ড়ে খিড়কীর কপাট খুলে গলি দিয়ে পেইলে গেল।”

“তার সঙ্গে সেই মেমও ছিল কি?”

“এজ্ঞে না; সে একেলাই ছিল। সে পেইলে যাবার পর ম্যামও ঐ গলি দিয়ে বা’র হয়ে চ’লে গেল।”

“তারা এসেছিলও কি ঐ পথ দিয়ে?”

“না; সদর খোলা থাকলে, তানারা সদর দিয়ে আসত। যাবার কালে বুড়ো ওনাদেরকে ঐ গলি দিয়ে বার ক’রে দিত।”

“তারা কি প্রায়ই আসত?”

“না; মোট আঞ্জাদ ৫৭ বার এসেছিল।”

“শেষ কবে এসেছিল?”

“ঐ সে দিন তেনারা যে চ’লে গেল, তার পরে আর এসে নি। বুড়ো বামুনও তার ছ’ দিন বাদে ভাড়া চুকিয়ে, ঘর ছেড়ে দিয়ে চ’লে গেল। আমাকে কত বস-কিস্ দিবে কয়েছিল, তাহা ত দিলেক না,—কেবল ঐ ছাতাভা রেখে যেয়ে আমারে ফেসিয়ে গেল!”

“বক্‌সিস্ দেবে বলেছিল কেন?”

“ঐ যে সেই রাতের বেলা চীনা সাহেব সিঁড়ি বেয়ে উঠতেছিল, আর আমারে দেখে স’রে পড়লো, না? সে কথা, গ্রাম-ম্যাম চ’লে যাবার পর, বুড়োরে আমি কয়ে-ছিলাম। তখন বুড়ো আমারে ও কথাটা শুন্‌ খেয়ে যেতে কইলেক; আর কত মিঠে কথা ক’য়ে আমারে অনেক ট্যাকা দিবে বলেক।

“তা’ বুড়ো যখন ঘর ছেড়ে দিয়ে চ’লে গেল, তখন তুই বক্সিসের টাকা আদায় ক’রে নিলি নি কেন?”

“আমি কি তাগিদ করতে ছেড়েছিলাম, বাবু? তেনার বাক্স-বিছানা পর্যন্ত এটাকে রেখেছিলাম। কিন্তু তেনার ভারি মিঠে বুলি কি না! আমার হাতে ছোটো ট্যাকা দিয়ে, মিঠে কথা ক’য়ে বুললে যে, ভাড়া চুকিয়ে দিয়ে তেনার হাতের ট্যাকা সব ফুইরে গেল; তা’ ঐ ছাতাভা আমার কাছে থাকল; হাস-মাম যে দিন ওড়ারে নেবার লেগে হেথাকে এসবে, সে দিন তেনার হাতে বুড়ো আমার বক্সিসের সব ট্যাকা পেঠিয়ে দিবেক। আমি বুড়োর কথায় ভুলে বোকা ব’নে গেলেম। তার পর যখন কত দিন কেটে গেল, হাস-মামও এলো না, বুড়োও এলো না, তখন বুঝলেম যে, বিটলে বুড়ো আমারে ফাঁকি দিয়ে পেইলেছে।”

“বুড়ো ঐ খুনের পরে হঠাৎ ঘর ছেড়ে দিয়ে চ’লে গেল কেন?”

উত্তরে গোসাইজী বলিলেন, “ভাড়া চুকিয়ে দেবার সময় আমি তাকে সে কথা জিজ্ঞাসা করেছিলাম। তা’তে সে বলে, বাড়ীর পিছনেই ঐ রকম একটা খুনের ব্যাপার হওয়ায় তার বড় ভয় হয়েছে, সেই জন্ত সে আর এখানে থাকতে ইচ্ছা করে না। তাই ঘর ছেড়ে দিলে।”

আচ্ছা, সেই জীলোকটি যে আসত, তার পরণের শাড়ীখানা রেশমী কি সাধারণ সূতী কাপড়ের, তা বলতে পারেন কি?”

“আমি ঠিক বলতে পারি না। কারণ, আমি তাদের ভাল ক’রে কখনও দেখি নি; তা’ ছাড়া তারা সন্ধ্যার পরে আসত ব’লে ও সব লক্ষ্য করবার সুবিধাও হয় নি। তবে আমার বোধ হয়, শেষবারে মেয়েটি এক-খানা চওড়া পাড়ের ঢাকাই শাড়ী পরেছিল।—কেমন রে, নিতাই? নয় কি?”

“এজ্ঞে,—সে ত ঐ একই রকম ডাগর পেড়ের কাপড় প’রে এসতো।”

“মেয়েটিকে দেখতে কেমন, তুই বলতে পারিস?”

নিতাই ক্রকুটি করিয়া বলিল, “দেখতে আর কেমন, বাবু? যেমন সবাই হয়, তেমনি। তবে রংটা গোরা; গায়ে মাসও আছে, কিন্তু মাথায় কিছু খাটো। আর,

মাম হ’লে কি হয়,—আমাদের ছাশের মেয়ে ত? একটু লাজ-সরমও ছিল। আমি তেনার মুখের বাগে তাকালে, মাথার কাপড় টেনে মুখ ফিইরে স’রে যেত।”

তাহার পরে দুই জনকেই আরও কয়েকটা প্রশ্ন করিয়া যখন আর বিশেষ কোন নূতন তথ্য জানিতে পারিলাম না, তখন গোসাইজীর নিকট বিদায় লইয়া সেখান হইতে চলিয়া আসিলাম। ছাতাটা অবশ্য সঙ্গে আনিতো ভুলি নাই।

৩৩

ওকালতীতে নূতন ব্রতীর পক্ষে আমি ইদানীং যেরূপ কাষ-কর্ম পাইতেছিলাম, তাহা বেশ সন্তোষজনক হইলেও দিন দিন তাহার পরিমাণ আরও বৃদ্ধি হওয়ার আকাঙ্ক্ষা আমার কিছু কমে নাই এবং সপ্তাহে কাষের পরিমাণ যেরূপ হইতেছিল, তাহাতে সে আকাঙ্ক্ষা পূর্ণ হইবার যথেষ্ট আশাও পাইতেছিলাম। এমন কি, নিয়ত কাষে ব্যাপৃত থাকায়, সপ্তাহের দিন কয়টা কাটিয়া পুনরায় শনিবার আসিতে যে অযথা বিলম্ব হইতেছে, এরূপ মনে করিবার অবসর পাই নাই,—এ কথা পূর্বে বোধ হয় বলিয়াছি। তথাপি কাষে নিবিষ্ট থাকা সত্ত্বেও শনিবার আসিতে আর কয় দিন বাকী আছে, তাহা যে প্রত্যহই অন্ততঃ একবার করিয়াও গণনা করি নাই,—এ কথা আমি নিঃসংশয়ে বলিতে প্রস্তুত নহি।

আজ শনিবার। প্রভাতে নিদ্রাভঙ্গের সঙ্গে সঙ্গে মনে এই কথাটাই সর্বাগ্রে জাগিয়া উঠিল এবং সে দিনের জন্ত হাতে যে কয়টা কাষ ছিল, সে সব সারিয়া বৈকালে ৩টার ট্রেন ধরিতে পারিব কি না, উৎকণ্ঠিত মনে তাহাই বিবেচনা করিতে করিতে শয্যা ত্যাগ করিলাম।

কথাগুলো পড়িয়া হয় ত অনেকে হাসিবেন। অনেকে হয় ত বলিবেন, আমি বড় ‘বেহায়া।’ যিনি যাহাই বলুন,—আমি কিন্তু তাঁহাদিগকে বেশ দৃঢ়তার সহিত বলিতে পারি যে, এ বিষয়ে আমার ‘নজীরের’ অভাব নাই। আমার বেশ মনে আছে যে, পূর্বে যখন ‘মেসে’ থাকিতাম, তখন সেখানকার নব-পরিণীত বন্ধুগণ শনিবারের প্রত্যাশায় দিন গণনা করিতে করিতে অবশেষে ঐ দিনটা যখন আসিত, তখন সকাল হইতেই তাঁহারা মহা উৎসাহে ব্যাগ গুছাইতে বসিয়া যাইতেন এবং

কলেজ হইতে আর 'মেসে' না ফিরিয়াই যাহাতে সটান খণ্ডরালয় অভিযুক্তে অভিযান করা যায়, তদমুরূপ ব্যবস্থা করিতে ব্যস্ত হইয়া পড়িতেন।—তবে আপনারা হয় ত আপত্তি করিবেন যে, ও 'নজীর' আমার সম্বন্ধে খাটিতে পারে না; কেন না, আমি এখনও অবিবাহিত। কিন্তু আমার নিবেদন এই যে, উভয় ক্ষেত্রেই অন্তর্নিহিত মূল নীতিটা একই। 'বিবাহিত' বা 'অ-বিবাহিত',--সে কেবল বাহ্য অবস্থার পার্থক্য মাত্র।

যাহা হউক, অনেক চেষ্টা করিয়াও ৩টার ট্রেন ধরিতে পারিলাম না। নিতাই-প্রদত্ত ছাতা ও আমার ব্যাগ লইয়া যখন "নন্দন-কুঞ্জে" উপস্থিত হইলাম, তখন সন্ধ্যা হইয়াছে। বিশ্রামান্তে যোগীন বাবুর নিকট শুনিয়া শ্রীত হইলাম যে, কাকলীর সে 'গান-মা' আজ দিন-ভুই হইল, এখানে আসিয়াছেন।

যোগীন বাবুর নিকট আরও শুনিলাম যে, 'গান-মা'র সহিত কথাবার্তায় জানা গিয়াছে যে, সরস্বতী-পূজার আগের দিন বেলা প্রায় ৪টার সময় যমুনা কলিকাতা হইতে তাঁহার এক পঞ্জাবী বন্ধুর অসুস্থতাজ্ঞাপক টেলিগ্রাম পাইয়া সন্ধ্যার পূর্বেই কান সাহেবের সঙ্গে কলিকাতায় গিয়াছিলেন এবং তাহার পরদিনেই আন্দাজ বেলা ১২টার সময় উভয়েই ফিরিয়া আসিয়া বলিয়াছিলেন যে, যমুনার সেই বন্ধুর অসুস্থতা উপশমিত হইয়াছে। কিন্তু সে ভোজালীখানা ঘোষজা মহাশয়ের পাঠাগার হইতে কোন সময় অপহরণ করিয়াছিল, তাহা গান-মা ঠিক বলিতে পারেন না; কারণ, স্বয়ং তিনি কাহাকেও তাহা লইতে দেখেন নাই। তবে তাঁহার স্থির বিশ্বাস যে, যমুনাই তাহা লইয়াছে। কেন না, সরস্বতী-পূজার প্রায় ২১৩ দিন আগে -- যে দিন সেন সাহেব কলিকাতায় যান, তাহার পূর্বদিন -- যমুনা পুস্তকের আলমারিগুলো গুছাইবার ছলে ঐ ঘরে বহু সময় কাটাইয়াছিল; এবং তাহার পরদিন হইতে গান-মা ভোজালীখানা ছবির নীচে আর দেখিতে পান নাই। তাঁহার মুখে এই সকল নূতন সংবাদ শুনিয়া অবধি আর কাহারও (বিশেষতঃ কাকলীর) কোন সংশয় নাই যে, যমুনা এবং কান সাহেব পরস্পর ষড়যন্ত্র করিয়া উভয়েই একযোগে,--অথবা উহাদের মধ্যে এক জন,--ঘোষজা মহাশয়ের হত্যা-সাধন করিয়াছে।

বাহিরে বসিয়া যোগীন বাবুর সহিত এই সব কথা-বার্তার পরে তিনি আমাকে জলযোগের জন্ত ভিতরে লইয়া গেলেন। তথায় পিসীমা ও কাকী উপস্থিত থাকিয়া নানা কথা কহিতে লাগিলেন। কিন্তু এ পর্য্যন্ত কাকলীকে এক বারও দেখিতে পাইলাম না। এমন কি, তাহার সম্বন্ধে কোন কথাই কেহ উল্লেখ পর্য্যন্ত করা আবশ্যক বোধ করিলেন না। বোধ হয় সেই জন্তই,--অথবা কি কারণে ঠিক বলিতে পারি না,--আজ ইহাদের বাক্যালাপে আমার ক্রমেই চিত্তগ্রাহিতার বড়ই অভাব বোধ হইতে লাগিল।

জলযোগ সমাপ্ত হইলে, কাকী 'গান-মা'কে লইয়া আসিয়া আমার সহিত পরিচিত করিয়া দিলেন। শুনিলাম, তাঁহার নাম কুমারী দীপ্তি বিশ্বাস। কুমারী হইলেও মুখ দেখিয়া তাঁহার বয়সের হিসাব করা আমার পক্ষে অসাধ্য বোধ হইল। তবে, তাহা যে ৩০শের কম নহে, এবং ৪০শের বেশীও নহে, এইরূপ একটা অনিশ্চিত ধারণা করিতে সমর্থ হইলাম বটে। কিন্তু, তাঁহার "দীপ্তি" নামের সার্থকতা, মুখাবয়বের কোথাও বিশেষ লক্ষ্য করিতে পারিলাম না। বর্ণে গোরের সামান্য আভাস থাকিলেও, তাহা বড়ই মলিন; এবং চক্ষুদ্বয় সুদীর্ঘ ও বিস্তারিত হইলেও, কিঞ্চিৎ কোটরগত ও কালিমা-মণ্ডিত হওয়ায় সহজ অবস্থায় কিছু ম্রিয়মাণ। তবে, ক্রমে দেখিলাম যে, কথা-প্রসঙ্গে যমুনা ও কান সাহেবের নামোল্লেখের সময় তাঁহার চোখের সেই সহজ ভাব তিরোহিত হইয়া, দৃষ্টিটা যেন কিছু অপ্রীতিকররূপে প্রদীপ্ত হইয়া উঠিতেছিল বটে।

৩৪

কুমারী দীপ্তির সহিত অনেক কথাবার্তা হইল;--অথবা ঠিক বলিতে গেলে, তিনি নিজেই এত কথা কহিতে লাগিলেন যে, মাঝে মাঝে তাঁহার বাক্যস্রোতঃ সংহত করিতে আমাদিগকে বিশেষ আয়াস পাইতে হইয়াছিল। অথচ পূর্বোল্লিখিত ঐ কয়টি সংবাদ ব্যতীত তাঁহার এত কথার মধ্যে আর নূতন বার্তা কিছুই পাওয়া গেল না! তাঁহার অপর সমস্ত কথার মর্ম্ম এই যে, যমুনা নিতান্ত চরিত্রহীনা; কান সাহেবের প্রতি তাহার অবৈধ আসক্তিই তাহার স্বামীর প্রতি সমস্ত হৃদ্য-বহারের মূল কারণ ও সেই লজ্জাহীন আসক্তিই ঘোষজা

মহাশয়ের গৃহত্যাগেরও কারণ। সেই আসক্তির মোহে অন্ধ হইয়া যমুনা কান সাহেব সম্বন্ধে অপর সকল রমণীকেই—এমন কি, ইদানীং দীপ্তিকে পর্য্যন্ত সন্দেহের দৃষ্টিতে দেখিত। এই সন্দেহের বশে ক্রমে তাহার অসদাচরণ এতই বাড়িতে লাগিল যে, দীপ্তি অবশেষে কার্যো অবসর লইয়া এখান হইতে প্রস্থান করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। কিন্তু যমুনারও সন্দেহ যে শুধু অমূলক, তাহা নহে, সত্যের একেবারে বিপরীত। কেন না, কান সাহেব যে গোপনে দীপ্তির প্রতি নিদারুণ আসক্ত হইয়াছিল এবং দীপ্তি সামান্য-মাত্র সম্মতি প্রকাশ করিলেই যে কান সাহেব তাঁহাকে বিবাহ করিয়া ফেলিত, তাহাতে দীপ্তির কোনই সংশয় নাই। কিন্তু না! কুমারী দীপ্তি চিরকুমারী থাকিবেন, ইহাই তাঁহার স্থির প্রতিজ্ঞা; এবং সেই প্রতিজ্ঞা রক্ষা করিতে কৃতসঙ্কল্প হইয়া তিনি এক দিনের জন্তও কান সাহেবকে ইঙ্গিতেও প্রশ্রয় দেন নাই। ইত্যাদি, ইত্যাদি।

কুমারী দীপ্তির এই সুদীর্ঘ বাক্যস্রোতঃ ক্রমে এতই অপ্রাসঙ্গিক হইয়া পড়িতে লাগিল যে, তাহা রোধ করিবার অভিপ্রায়ে অবশেষে আমি ও যোগীন বাবু সে কক্ষ ত্যাগ করিয়া ঘোষণা মহাশয়ের পাঠাগারে আসিয়া বসিলাম।

কিছুক্ষণ পরে কাকী ও পিসীমাও তথায় আসিয়া উপস্থিত হইলেন। কিন্তু কি আশ্চর্য্য, কাকলী ত এখনও দেখা দিল না! তাহার মামী এবং মেসো এবং আমার পিসীমাও বেশ স্বচ্ছন্দ চিত্তে ও সহাস্ত মুখে আমার সহিত গল্প করিতে বসিয়া গেলেন,—অথচ তাহার অনুপস্থিতির কারণটা প্রকাশ করা, এমন কি, তাহার নামটা পর্য্যন্ত একবার উল্লেখ করাও আবশ্যক বোধ করিলেন না। তা বেশ! আমিই বা তাহার কথা জিজ্ঞাসা করিব, এরূপ কোন কারণ ত ছিল না! আমি ত এই হত্যাসম্বন্ধে অনুসন্ধানের ভারপ্রাপ্ত লোক মাত্র এবং ঐ বিষয়ের সংবাদ আদান-প্রদানের জন্তই ত আজ এখানে আসিয়াছি। আর কোন উদ্দেশ্য ত নাই! কাকলী দেখা দিউক আর না দিউক, তাহার কথা কেহ বলুক আর না বলুক—তাহাতে আমার ক্ষতি-বৃদ্ধি কি? অতএব অবিলম্বে এখানকার কার্য্য সমাধা করিয়া প্রস্থান করাই আমার এখন কর্তব্য নহে কি?

সেই জন্ত আর বুধা কথায় সময় নষ্ট না করিয়া কানাই মল্লিক লেনের বাড়ীতে আমার তদন্তের ফল আত্মপূর্ব্বিক

ইহাদিগকে জানাইলাম এবং পরে সেই ছাতাটাও দেখাইলাম। ঘরের প্রবেশদ্বারের পার্শ্বে একটা টেবলের উপর বেশ বড় একটা কেরোসিনের আলো জলিতেছিল। ছাতাটা সেই আলোর কাছে লইয়া গিয়া তাঁহারা তিন জনেই তাহা ভাল করিয়া দেখিতে লাগিলেন। সেই সময় হঠাৎ সেই দ্বারের দিকে আমার দৃষ্টি পড়ায় দেখিলাম যে, তৎসংলগ্ন পর্দার অন্তরাল হইতে একখানি কমণীয় মুখের আংশিক আবির্ভাব হইয়া প্রথমে সেই ছাতার দিকে তাহার দৃষ্টি নিবদ্ধ করিবার চেষ্টা করিল এবং পরক্ষণে তাহা আমার দিকে প্রক্ষিপ্ত হইয়া আমার দৃষ্টির সহিত মিলিত হইবামাত্র মুখখানি ঈষৎ লজ্জা ও হাসিতে মণ্ডিত হইয়া মুহূর্ত্তমধ্যে আবার সেই পর্দার অন্তরালে বিলীন হইয়া গেল।

মুখটি যে কাহার, তাহা বোধ হয় বলিবার আবশ্যক নাই এবং এই চকিত দৃষ্টান্তিনয়ের ফলে আমার মনে দ্রুত পরিবর্তনশীল যে সকল ভাবের উদ্বেক হইতেছিল, তাহা লিপিবদ্ধ করিয়া পাঠকের ধৈর্য্যচ্যুতি ঘটাইতেও ইচ্ছা করি না। মোটের উপর এইটুকু বলিলেই বোধ হয় যথেষ্ট হইবে যে, কাঘের কথাগুলো শেষ করিয়া আজ রাত্রিতেই অথবা অন্ততঃ কাল সকালে এখান হইতে প্রস্থান করা বিধেয় বলিয়া স্থির করিলাম।

এ দিকে কাকী ও পিসীমা ছাতাটা লইয়া বাহিরে গেলেন এবং কিঞ্চিৎ পরে ফিরিয়া আসিয়া কাকী বলিলেন, “ওটা যমুনার ছাতা কি না, ঠিক বলা যায় না। বুড়ী ওটা আগে কখনও দেখেছে কি না, তার মনে নাই। তার অনুমান যে, সে এখান থেকে বাবার পরে হয় ত যমুনা ওটা কিনেছিল। জিনিষটা দেখেও প্রায় নূতন বলেই বোধ হয়। দীপ্তি ত নেহাত অবজ্ঞাভরে বল্লেন যে, যমুনার কোন সামগ্রীর দিকে সে কখন চেয়েও দেখতো না।”

যাহা হউক, আমার সঙ্কল্প অনুসারে হত্যাসম্বন্ধে আলোচনাটা শীঘ্র শেষ করিবার অভিপ্রায়ে আমি বলিলাম, “অনুসন্ধান করবার যা কিছু ছিল, তা’ বোধ হয় এইবার শেষ হয়েছে? এখন আমাকে আর কি করতে হবে, তা’ বলুন।”

কাকী বলিলেন, “সে কথা বোধ হয় এখনই স্থির করা যাবে না। সবাই মিলে ভাল ক’রে বিবেচনা করতে হবে

ত? তা' আজ এখন আর এ সব কথা থাক। কাল সকালে কি ছপুয়ে এ বিষয়ে কথা কইবার অনেক সময় থাকবে। আজ বরং এখন দীপ্তির একটু গান শুনে নাও। সে বেশ গাইতে পারে।”

আমি কিন্তু এ প্রস্তাবে অসম্মত হইয়া বলিলাম, “না, এবারে তা'র উপায় নাই। আমাকে আজই ফিরে যেতে হবে।”

৩৫

আমার কথা শুনিয়া তিন জনেই বিস্মিত নেত্রে আমার দিকে চাহিয়া রহিলেন। আমি তাহাতে কিছুমাত্র বিচলিত না হইয়া গম্ভীরভাবে বলিলাম, “একটা কাষের জন্ত কাল সকালেই আমার কলকাতায় উপস্থিত থাকা দরকার। তাই আজ রাত্রিতেই এখান থেকে যেতে হবে।”

যোগীন বাবু বলিলেন, “আরে, না, না! তা কি কখন হয়? আজ রাত্রিতে কোনমতেই যাওয়া হ'তে পারে না। কাল সকালের কোন একটা গাড়ীতে না হয় যাবে এখন।”

কাকী ও-কথার প্রতিবাদ করিয়া, যোগীন বাবুকে বলিলেন, “বাঃ! তুমিও ত বেশ লোক দেখছি! কাল সকালেও যাওয়া হবে না। বিমলা দিদিও যে অরুণের সঙ্গেই কাল যাবার স্থির করেছেন, তা' কি ভুলে গেছ? সকালের গাড়ীতে ছেলেদের গুরু সব গুছিয়ে নিয়ে যাওয়া হ'তে পারে কি কখন?” তৎপরে আমার দিকে চাহিয়া বলিলেন, “না, অরুণ, তা' হবে না, বাপ! সেই কাল বিকালের আগে আমরা তোমাকে ছাড়ছি না। তোমার ও-সব কাষ-কাষের কথা আমি শুনব না।”

“কিন্তু তা হ'লে আমার বড় ক্ষতি হবে।”

“না, না; কোন ক্ষতি হবে না। তুমি মনে করলে এক দিনের জন্ত কাষটা নিশ্চয়ই পেছিয়ে দিতে পারবে। কিন্তু তা ত নয়! আসল কথা আমি বুঝেছি। মা-মাসী-গুলি বুড়ো-হাবড়া হলেও, ছেলেদের মনের ভাব একটু আধটু বুঝতে পারে না কি?”

“তা' হতে পারে; কিন্তু তাঁরা বাস্তবিক বুড়ো-হাবড়া না হ'লে ছেলেদের কাছে সব কথা যে স্পষ্ট ক'রে খুলে বলেন না, তা'তে কথাগুলার মানে বোঝা শক্ত হয়ে পড়ে।

অন্ততঃ আপনার এখনকার এই কথাগুলো আমার যেন হেঁয়ালির মত বোধ হচ্ছে।”

কাকী আবার যোগীন বাবুর দিকে ফিরিয়া বলিলেন, “তুমি যে একেবারে নির্ঝাক হ'য়ে ব'সে রইলে?—তোমাকে যে সব কথা বলতে বলেছিলাম, তা' বুঝি কিছুই বলনি ওকে?”

যোগীন বাবু হাসিয়া বলিলেন, “ও সব কথা বলবার সময় পেলাম কৈ?—তা' ছাড়া আমার দ্বারা ও সব মেয়েলী কথা—”

কাকী বাধা দিয়া বলিলেন, “হাঁ, হাঁ, তা' জানি। আমাদের সব কথাই তোমার কাছে মেয়েলী! বেশ লোক যা হোক!” পরে আবার আমার দিকে চাহিয়া বলিলেন, “দেখছো ত অরুণ! আমাদের কোন দোষ নাই, বাপু! তোমার এই মেসো-বাবুটিই যত গোল পাকিয়ে বসেছেন।”

যোগীন বাবু এ কথার কোন উত্তর না দিয়া, হো হো করিয়া হাসিতে লাগিলেন।

আমি কিছু বিস্মিত হইয়া বলিলাম, “হেঁয়ালিটা যে আরও বেশী দুর্বোধ হয়ে পড়ছে দেখছি!—আমার মেসো-বাবুই বা কে,—আর তাঁর দোষই বা কি, কিছুই ত বুঝতে পাচ্ছি না।”

যোগীন বাবু পুনরায় উচ্ছাস করিয়া তাঁহার জীকে বলিলেন, “এঃ! কল্পে কি? রাম না হ'তেই রামায়ণ গেয়ে ফেলে যে! তোমার দেখছি মাথা খারাপ হয়ে গেছে।”

“তা' হবে না কেন বল? আমি অত গুছিয়ে কথা কইতে পারি না, তা' কি করবো?—সেই জন্তেই ত তোমার উপর ভার দিয়েছিলাম। আর তুমি বেশ মজা ক'রে নিজের ভারটি আমারই মাথায় চাপিয়ে দিয়ে এখন হাসতে লেগে গেলে!—বেশ যা' হোক!”

পিসীমা একটু হাসিয়া বলিলেন, “তা' তুই যদি না পারিস ত আমিই না হয় বলছি।” তৎপরে আমার দিকে চাহিয়া বলিলেন, “কথাটা কি জান, বাবা অরুণ! আমরা সবাই মিলে একটা ষড়্‌যন্ত্র ক'রে তোমার আড়ালে একটা কাষ ক'রে ব'সে আছি!—‘আমরা’ মানে আমি আর প্রিয়দ্বন্দ্বা, আর তোমার দিদিয়াও কতকটা; আর মিত্তির গঙ্গায়ও যে একেবারে বাদ, তা' নয়।”

কাকী। ও মা! বাদ আবার কি? উনিই ত নাটের গুরু!—তোমার সেই প্রথম চিঠি পেয়ে শুঁকে যখন পড়ে গুনালাম, তখন উনিই ত আহ্লাদে নেচে উঠে আমাদের নাচিয়ে তুললেন!

যোগীন বাবু। আর, তা'র পরে? কথাটা পাকা ক'রে ফেলবার জন্তু আমাকে দিন-রাত উদ্বাস্ত ক'রে তুলেছিল কে, মশায়?

কাকী। হাঁ, তা ত আমি করেছিলাম বটেই; কিন্তু তুমি কি তা' শুনেছিলে?—তা হ'লে ত এত দিনে কোন্‌কালে কাষ মিটেই যেতো!

পিসীমা। আচ্ছা, তুই একটু চুপ কর না, তাই, প্রিয়-দা! কথাটা আগে শেষই হ'তে দে -

কাকী। কথা শেষ হবার আর বাকী কি আছে দিদি?—আমিই না হয় শেষ ক'রে দিচ্ছি!

৩৬

কিন্তু কাকী যত সহজে কথাটা বলিলেন, কাষে বোধ হয় তাঁহার পক্ষে তাহা তত সহজ হইল না। কারণ, কিছুক্ষণ নিশ্চিন্তভাবে কি চিন্তা করিয়া শেষে আমাকে বলিলেন, “দেখ, বাবা,—আমাদের এ ষড়যন্ত্রের যোগাড়-যোগাড় সব ঠিক হয়ে গেছে। দিনটিও এক রকম ঠিক হয়েছে। কেবল তুমি এখন প্রকৃত মনে রাজী হয়ে কাষটি উদ্ধার ক'রে দিলেই আমরা সবাই সুখী হই!—কেমন, করবে ত?”

আমি একটু বিদ্রূপস্বরে হাসিয়া বলিলাম, “কথাটা মন্দ নয়! কিসের ষড়যন্ত্র, তা' আমাকে বলেন না; অথচ কাষটি সমাধা করবার হুকুম দিচ্ছেন আমাকে! এ প্রস্তাব খুব যুক্তিসঙ্গত বটে!—তা' আমি বলি, আপনারা আমার অজ্ঞাতে যখন ষড়যন্ত্র—যোগাড়-যোগাড় সবই করেছেন, তখন শেষটায় আর আমাকে এর ভিতর না জড়িয়ে, আপনারাই বাকী কাষটুকুও সমাধা ক'রে ফেলুন না কেন?”

যোগীন বাবু পুনরায় উচ্চহাস্য করিয়া বলিলেন, “ঠিক বলেছ বাবাজী!—কিন্তু তা' যে হবার যো নাই, তাই ত তাঁদের মুন্সিল হয়েছে! তোমাকে বাদ দিয়ে এ কাষ হবার উপায় নাই। তা হ'লে শিবহীন যজ্ঞ হয়ে পড়বে যে!”

কাকী ঈষৎ বিরক্তিতে বলিলেন, “নাও, নাও! তোমাদের আর রঙ্গ করতে হবে না! এ কি ঠাট্টা-তামাসার

কথা না কি?—দেখ, বাবা অরুণ! তুমি তাঁর কথায় কান দিও না। এখন আমি যা' বললাম, তাই করবে ত? কেমন?—লক্ষ্মীটি!”

“বাঃ! আপনি ত আমাকে বেজায় গোলযোগে ফেললেন দেখছি! আপনার কথাটা কি, তাই ত এখনও জানতে পারলুম না,—তা তার জবাব কি দিব, বলুন?”

পিসীমা বলিলেন, “কেন? মিত্রের মশায়রা কলকাতায় পৌঁছাবার পর তোমার হাত দিয়ে যখন প্রিয়দাদাকে চিঠি পাঠিয়েছিলুম, তখন কি তোমায় বলি নি যে, আমার একটা ফন্দি আছে?”

আমি একটু চিন্তার ভাণ করিয়া পরে বলিলাম, “হাঁ, তা' বলেছিলেন বটে; কিন্তু ফন্দিটা যে কি, তা ত বলেন নি? তখন বলেছিলেন যে, পরে জানতে পারবো।”

“বেশ,—তা' এখন ত জানতে পেরেছ, বাবা! তোমার দিদিরা তোমাকে সব কথা খুলে লেখেন নি কি?”

আমি এইবারে ‘কোণ-ঠাসা’ হইয়া গোলযোগে পড়িলাম। আর কথা কটাকাটির উপায় নাই দেখিয়া বলিলাম,—“ও-ওঃ! সেই কথা বলছেন? তা কি ক'রে বুঝবো বলুন? এতক্ষণ খুলে বললেনই ত হতো!”

কাকীও অমনি স্তম্ভিতা পাইয়া বলিয়া উঠিলেন, “যা' হোক, এখন ত বুঝেছ? এইবারে আমার কথার জবাবটা দাও!”

আমি কোন উত্তর খুঁজিয়া না পাইয়া বলিলাম, “দিদিদের চিঠি পড়ে মনে হয়েছিল, তাঁদেরই বুঝি মাথা খারাপ হয়েছে। আবার আপনাদেরও যে সেই অবস্থা হয়েছে, তা' জান্তুম না।”

“মাথা খারাপ আবার কিসে দেখলে?”

“তা, না হ'লে শুধু এক পক্ষের সম্মতির জন্তু আপনারা এত উৎসুক হয়েছেন কেন? আর একটা পক্ষও ত আছে?”

“ওঃ! তাই? তা' সে জন্তু তোমাকে ভাবতে হবে না। আমরা না বুঝে এত দূর অগ্রসর হই নি। তা' ছাড়া আমরা ত সাহেব নয় যে, পাত্র-পাত্রীর এত মতামতের অপেক্ষা করতে হবে?”

“তবে আমারই বা মতামত জানতে চাইছেন কেন?”

“আজকালকার ছেলেদের কত রকম সাহেবী ঢং হয়েছে

কি না,—তাই তাদের একবার জিজ্ঞাসা না করা চলে না।”

“আর মেয়েদেরি বুঝি তা’ হয় নি? তা’ না হ’লে, যখন আপনাদের প্রথম থেকেই এই রকম অভিসন্ধি হয়েছিল, তখন পাত্র-পাত্রীর দেখা-সাক্ষাৎ, আলাপ-পরিচয় করানটা একটু সাহেবী ব্যবস্থা হয় নি কি?”

“না; সেটা তোমার ভুল। এর ভিতর সাহেবী ব্যবস্থা কিছুই হয় নি। প্রথম দিন, ক’নে দেখাবার হিসাবে, আমি বুড়ীকে তোমার সামনে বা’র করেছিলাম। পরে এই খুনের সব কথা আলোচনার সময় ওর উপস্থিতি নিতান্ত দরকার হয়েছিল বলেই আমরা ওকে তোমার কাছে বা’র হয়ে কথা কইতে দিতেও বাধ্য হয়েছিলাম। তখন আমাদের এই গুপ্ত অভিসন্ধির কথা তোমরা দুজনেই জানতে না বলেই সেটা সম্ভবও হয়েছিল। কিন্তু এখন আর তা’ হ’তে পারে না। এ সপ্তাহে তোমার বড় দিদির চিঠি পেয়ে, আমরা বুড়ীকে আভাদে কথাটা একটু জানিয়েছি। কাষেই, তোমার সামনে বেরুতে এখন তা’র ভারি লজ্জা। তা’ ওটা যখন স্বাভাবিক, তখন আমরা তাকে জিদ ক’রে বা’র করতে চাই না।”

উত্তরে আর বলিবার কিছু না পাইয়া আমি চুপ করিয়া রহিলাম। কিন্তু তাহাতেও নিস্তার নাই! কাকী অমনই জিজ্ঞাসা করিলেন, “চুপ ক’রে রইলে যে? আমার কথার জবাব না দিলে আমি ছাড়ছি না!”

আমি হাসিয়া বলিলাম, “মতামতের যখন কোন অপেক্ষাই করেন নি, তখন আমার এ বিষয়ে কোন কথা বলবার অবসর আছে ব’লে মনে হয় না। তবে দিদিরা যে রকম লাললাফি কচ্ছেন, সেটা যেন একটু বাড়িবাড়ি বোধ হয়। কিছু দেরি হ’লেই বা ক্ষতি কি? অন্ততঃ এই খুনের তদন্তটা আগে শেষ হতেই দিন না কেন?”

আমার কথায় সকলেই শ্রীত হইলেন, বোধ হইল। কিন্তু কাকী বলিলেন, “সে আমরা যেমন ভাল বুঝবো, তাই করবো;—ও বিষয়ে তোমার সঙ্গে কথা ক’বার আমাদের দরকার নাই।—এখন কিন্তু আজ এখান থেকে তুমি কিছুতেই যেতে পাবে না, তা’ ব’লে দিচ্ছি। কাল বিকেলে বিমলা দিদিকে সঙ্গে নিয়ে যাবে।”

কিঞ্চিৎ বাদানুবাদের পর তাহাই স্থির হইল। যোগীন বাবুও সকলেই আগামী সপ্তাহেই কলিকাতায় ফিরিয়া যাইবেন শুনিলাম।

পরদিন, সকলের পরামর্শে স্থির হইল যে, আমি কলিকাতায় ফিরিয়া গিয়া যত শীঘ্র সম্ভব ঘোষপত্নীর সহিত দেখা করিব এবং তাঁহার বিরুদ্ধে প্রমাণগুলা সম্বন্ধে কথা কহিয়া তাঁহার ভাব-গতিক বুঝিবার চেষ্টা করিব।

[ক্রমশঃ।

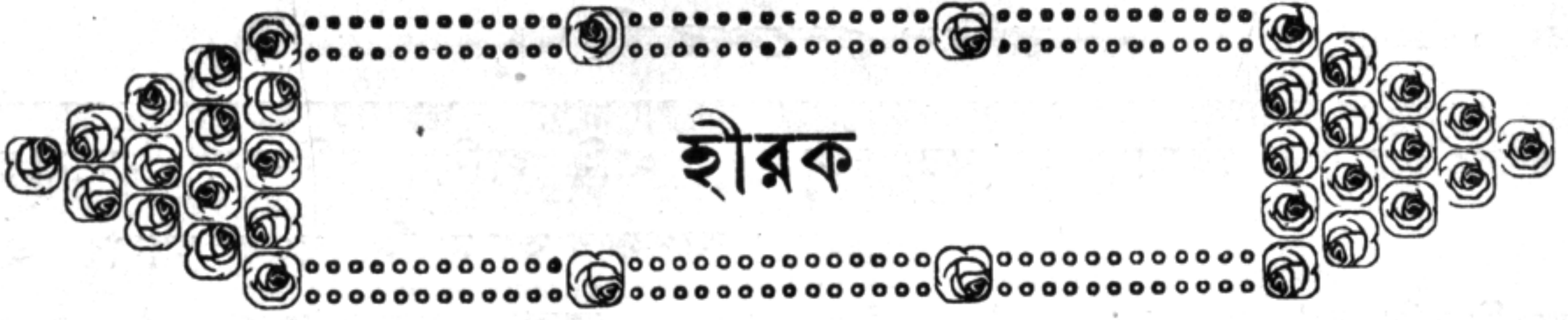
শ্রীসুরেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় (এটর্নি)।

রহিব দেশের হিন্দু

কোরো না ঠাড়া, কোরো না বাজ, রহিব দেশের হিন্দু,
হ’তে চাও হও বিদেশী সভা পার হয়ে নীর-সিন্ধু :
মুগ পাও পর ‘প্যান্ট’ ‘কোট’ ‘টুপী’ গোঁফেতে লাগাও মোম,
গৃহীণেরে দাও সাহেব সজ্জ, বিলাতেরে কহ ‘হোম’।
হট-হাট করি যত পার যাও ঘুরাও করেছে ছড়ি,
আমরা আনন্দে রহিব অটুট সনাতন ধুতি পরি’।
লাগে ভাল খাও পেঁয়াজ মোরগ, জাতিভেদে দাও গালি—
‘এই জাতিভেদে গিয়াছে ভারত’ ব’লে দিয়া করতালি।
সেখ নুরুল্লার পক—পশু-মাস বদন-বিবরে দিগা,
চরক-সুখ-নির্মীলিত চোখে শাস্ত কর গে হিয়া।
আমরা আনন্দে রহিব অটুট জননীর হাত হ’তে
পাওয়া পুরাতন কোল অম্বল আর সেই ডাল ভাতে।

অবরোধ-সুখ না পার সহিতে দাও হে পরদা খুলি’,
মুক্ত বাতাস খাউক রমণী প্রেমের ঝটিকা তুলি’।
ছুটুক সে প্রেম-তরঙ্গ-প্রবাহে দেশের দেশের মাঝে,
রেলের গাড়ীতে বাপ্পীয় পোতে প্রভাতে দুপুরে সন্ধ্যায়ে।
দিক্ উড়াইয়া মাথার বসন সরমের বাঁধ টুটি,
খাউক তোমারে ফেলিয়া প্রেমসী জীবন-সংগ্রামে ছুটি,
মোদের আনন্দ পুরাতন সেই ফলুঙর বাবুতলে,
নয়নের কোণে মলের নিকণে ঘোমটার অন্তরালে।
যেখানে ঘাই না যে কোন করমে চিন্তা করিয়া দূর,
ভাবিব গৃহীণী আছেন গৃহেতে ভরিয়া অন্তঃপুর।

শ্রীজানকীনাথ মুখোপাধ্যায়।



হীরক

প্রত্যেক মূল্যবান প্রস্তরে আমরা তিনটি গুণ দেখিতে পাই ;— সৌন্দর্য, স্থায়িত্ব ও অপ্রাচুর্য। সুকর্ষিত একটি হীরকখণ্ডের সহিত অল্প কোন রত্ন তুলনীয় হইতে পারে না।

কোথায় বা কোন্ সময়ে হীরক আবিষ্কৃত হয়, তাহা সঠিক জানা যায় না। তবে ভারতেই যে ইহা আবিষ্কৃত হয় ও ভারতীয় রাজস্ববর্গ প্রথম ইহার ব্যবহার করিতে আরম্ভ করেন, সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। বহু প্রাচীন গ্রীক ও রোমক সাহিত্যে ভারতীয় হীরক-খনির কথা লিখিত আছে। সংস্কৃত সাহিত্যের বহু প্রাচীন গ্রন্থে হীরকের বর্ণনা দেখিতে পাওয়া যায়। প্রথমে হীরক কর্ষিত করিতে পারা যাইত না বলিয়া অবজ্ঞাত হইত। কাষেই দেখা যায়, খৃষ্টীয় ত্রয়োদশ শতাব্দীতেও পারস্যবাসী কর্তৃক হীরকের আসন অস্ত্রাশ্রয় রত্নাপেক্ষা নিম্নেই দেওয়া হইত। পরন্তু সে সময়ের বহুপূর্বে ভারতীয় মণিকাররা আবিষ্কার করিয়াছিলেন যে, হীরকচূর্ণ-সাহায্যে হীরককে কর্ষন করিয়া উজ্জ্বল্য বিকাশ করিতে পারা যায়। কর্ষিত হওয়ার পর হীরকের দ্রুতি বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হয়। নদীগর্ভে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র প্রস্তরখণ্ডের সহিত প্রাপ্ত হীরকের বহিরাবরণ দেখিয়া বিশ্বাস করিতে পারা যায় না যে, ইহাই সর্বজনবাস্তিত হীরক ;

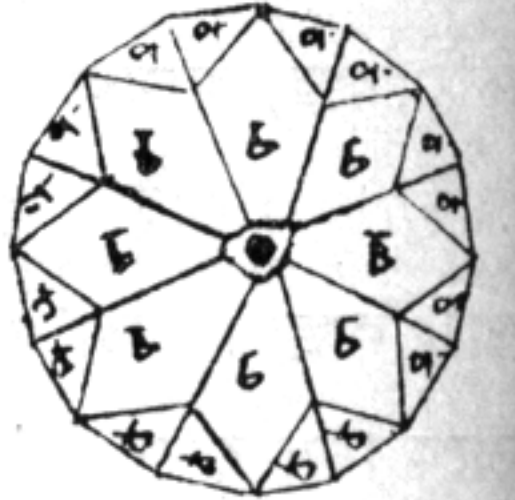


(Top view)

কিন্তু বহিরাবরণ কর্ষিত হইবামাত্র স্বতঃই মনে হয়, যেন কোন ঐন্দ্রজালিক যন্ত্রের স্পর্শে উহাকে একটি জ্যোতির্ময় পদার্থে পরিণত করা হইল। ভারতীয় মণিকাররা ভস্মাচ্ছাদিত অগ্নিকে মুক্ত করিয়াই সম্ভবতঃ নিরস্ত হইতেন ; প্রস্তরাদিকে কোন বিশিষ্ট আকারে কর্ষন করিতেন কি না, তাহা জানা যায় না। তবে, প্রতীচ্যের মণিকাররা ১৪৭২ খৃঃ অঃ অথবা আরও কিছু পূর্বে হইতেই মূল্যবান প্রস্তরাদির উজ্জ্বলতা বৃদ্ধি করিবার জন্ত তাহাদিগকে কোন না কোন বিশিষ্ট আকারে কর্ষন করিতে আরম্ভ করেন। ষোড়শ শতাব্দীতে বহু রত্ন ডি বারকোয়েম (De Berquem) আবিষ্কৃত প্রণালী অবলম্বনে কর্ষিত হইয়াছিল। ১৫৬২ খৃঃ অঃ কেন্তাউর (Kentaur) সেই সময়ে চালিত দুই প্রকার—“বিন্দু” (Point) ও টেবল (Table) কর্ষনের কথা লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। ষোড়শ শতাব্দীর শেষভাগে “গোলাপ” (Rose) আকারে কর্ষন-প্রথা প্রচলিত হয় ; ১৬৬৫ খৃঃ অঃ বিখ্যাত “মোগল” হীরক ভিনিসীয় মণিকার বর্গিস (Borghis) কর্তৃক গোলাপ আকারে কর্ষিত হয়। সপ্তদশ শতাব্দীর শেষভাগে অল্প এক জন ভিনিসীয় পেরুজি (Peruzzi) হীরক কর্ষনে যুগান্তর আনয়ন করেন। তাহার আবিষ্কৃত ব্রিলিয়ান্ট আকারে কর্ষিত হইলে হীরকের দ্রুতিমত্তা শতগুণে বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়। এই প্রকার আকৃতি-বিশিষ্ট হীরকখণ্ডের বৃহত্তম পরিধিকে গার্ডেল (Girdle), গার্ডেলের উপরিভাগকে ক্রাউন (Crown), নিম্নভাগকে কুল্যাস (Culasse), ক্রাউনের সর্বোচ্চ পৃষ্ঠভাগকে টেবল ও কুল্যাসির সর্বনিম্ন পৃষ্ঠভাগকে কলেট (Collet) বলা হইয়া থাকে। ক্রাউনে সর্বসমেত ৩৩টি পৃষ্ঠভাগ—



(Side view)



(Bottom view)

[চিত্র-১]

হীরকের উপাদান বহুদিন পূর্বে গ্যাসিয়ট (Gassiot) ও বার-জেলিয়াস (Barzeleus) কর্তৃক স্থিরীকৃত হয়। ১৭৭২ খৃঃ অঃ ল্যাম্বেইসিয়ার দেখান যে, হীরকের কঠিনতার (hardness) তার-তমানুসারে ৭৬০° ডিগ্রী হইতে ৮৭০° ডিগ্রী পরিমাণ তাপ প্রদান করিলে হীরক প্রজ্বলিত হইয়া উঠে এবং বাতাসে বর্তমান অক্সিজেন বায়ুর সহিত মিলিত হইয়া অঙ্গারদ্রাবক (Carbonic acid) সৃষ্টি করে। ১৭৭৯ খৃঃ অঃ স্মিথসন্ টেনান্ট (Smithson Tennant)

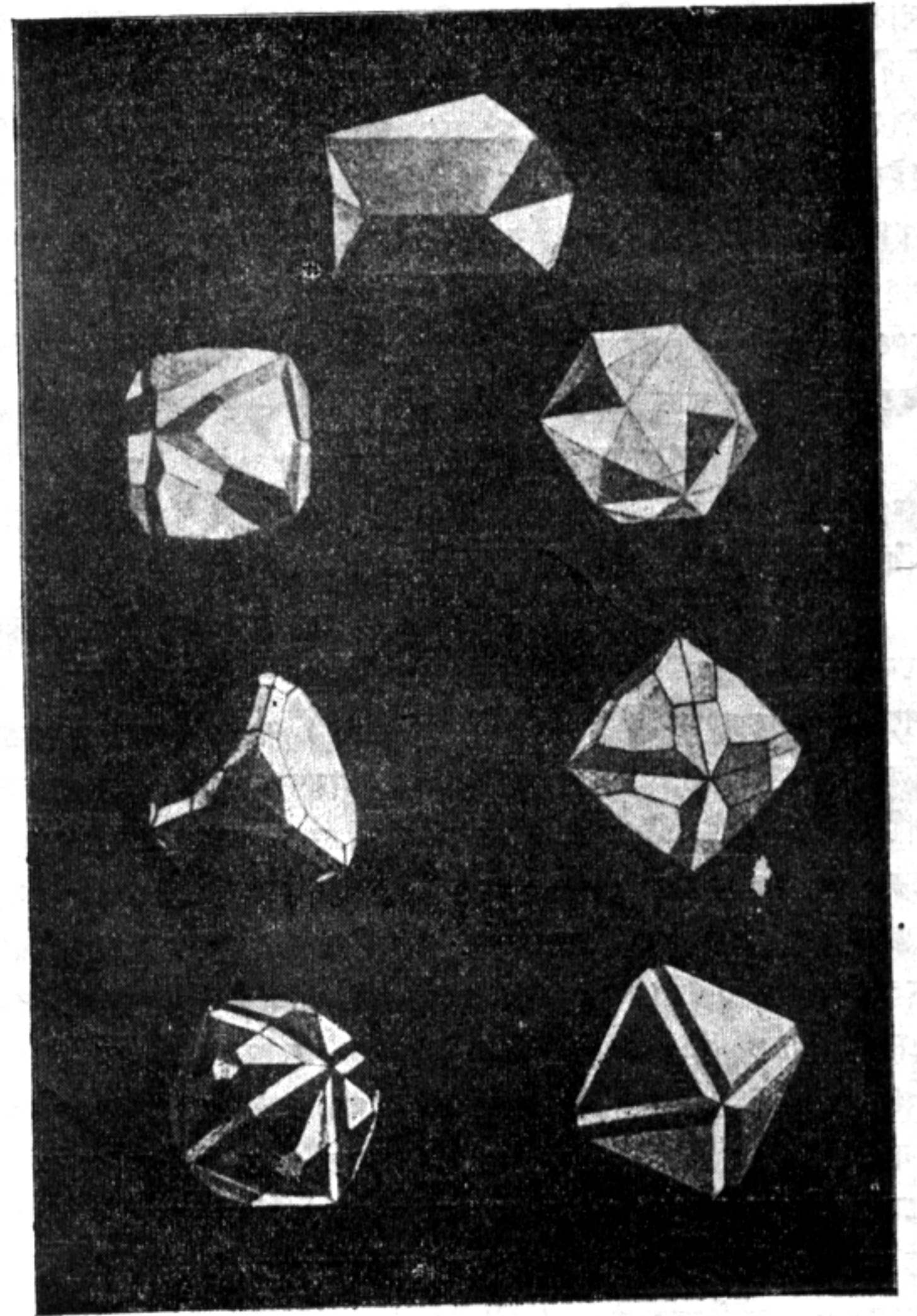
প্রমাণ করেন যে, প্রজ্বলিত হীরক হইতে একমাত্র অঙ্গারকদ্রাবক প্রস্তুত হয়। ১৮১৪ খৃঃ অঃ ডেভি এই বাক্যের যথার্থ্য প্রমাণ করেন এবং তিনিই প্রথম পরীক্ষা করিয়া দেখান যে, প্রজ্বলিত হীরকে শতকরা ০.০৫ ভাগ ভস্ম অবশিষ্ট থাকে ; রাসায়নিক বিশ্লেষণ করিয়া নিম্নলিখিত পদার্থ কয়টি ভস্ম হইতে পাওয়া যায় :—(১) লৌহ, (২) চূর্ণ, (৩) ম্যাগনিসিয়া, (৪) সিলিকা, (৫) টাইট্যানিয়াম ; কিন্তু পরিমাণে এইগুলি এতই অল্প যে, ইহাদের উপেক্ষা করিয়া বলা যাইতে পারে যে, একমাত্র অমিশ্র অঙ্গার হীরকের উপাদান। যে অঙ্গার কয়লায় বর্তমান, যে অঙ্গার হইতে গ্র্যাফাইট সৃষ্ট হয়, সেই অঙ্গারই রূপান্তর গ্রহণ করিয়া হীরকে পরিণত হয়। একই পদার্থ হইতে সম্পূর্ণ বিভিন্ন প্রকৃতির পদার্থের উৎপত্তি কিরূপে সম্ভবপর হইল, ইহা ভাবিয়া আমরা আশ্চর্য্যান্বিত হই ; প্রকৃতির রাজ্যে অত্যাশ্চর্য্যময় ঘটনাপুঞ্জ অহরহঃ সংঘটিত হইতেছে, ইহা তাহারই একটি জলন্ত নিদর্শন। এ ক্ষেত্রে আমরা দেখিতে পাইতেছি যে, অঙ্গার কখনও উজ্জ্বল, স্বচ্ছ ও কঠিন হইয়া হীরকে পরিণত হইতেছে, আবার কখনও বিপরীত গুণাবলম্বন করিয়া গ্র্যাফাইটে পরিণত হইতেছে। ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র হীরকখণ্ড অবিচ্ছিন্ন ভাবে একত্র হইলে তাহাকে “বোরট” বলা হয়। হীরক ও বোরটে প্রভেদ এই যে, বোরটের কঠিনতা হীরকাপেক্ষা অধিক, ইহাতে ফাটল (Cleavage) থাকে না এবং ইহার বর্ণ ধূসর হইতে ঈষৎ কৃষ্ণবর্ণ

হয়, ইহা দেখা যায়। অলঙ্কাররূপে ব্যবহারের অযোগ্য হীরকখণ্ডকে মণিকাররা এক কথায় বোর্ট বলিয়া থাকেন। নিকৃষ্টতম হীরক কারবোন্ডো (Carbonado) নামে অভিহিত হয়। ইহার কঠিনতা হীরকাপেক্ষা অধিক; দেখিতে ইহা কৃষ্ণবর্ণ ও অস্বচ্ছ। স্বচ্ছ, নিখুঁত, বর্ণহীন হীরকখণ্ড প্রথম শ্রেণীর হীরক বলিয়া পরিগণিত। কিন্তু এরূপ হীরক সমগ্র হীরকের এক-চতুর্থাংশ; অপর চতুর্থাংশ ঈষৎ বর্ণ-বিশিষ্ট; অবশিষ্ট অর্ধেক ভাগ অল্পবিস্তর বহুবিধ বর্ণে রঞ্জিত। সাধারণতঃ বর্ণসম্পন্ন হীরকের মূল্য বর্ণহীন হীরকের মূল্যাপেক্ষা অল্প হয়; কিন্তু কোন বর্ণের ঈষৎ আভা হীরকে বর্তমান থাকিলে মূল্য হ্রাস না হইয়া বরং বৃদ্ধি পায়। হরিদ্রাভ হীরক যথেষ্ট পরিমাণে পাওয়া যায়; কিন্তু সেগুলি তাদৃশ সমাদৃত হয় না। সবুজ বর্ণের উত্তম হীরক সংখ্যায় অল্পই আছে। পিঙ্গল বর্ণের হীরক দক্ষিণ-আফ্রিকায় পাওয়া যায়; গোলাপী হীরক অধিক দেখিতে পাওয়া যায় না; লোহিতাভ ও নীলাভ হীরক কচিং কখনও দৃষ্টিগোচর হয়।

কঠিনতা (hardness) মণি, চূর্ণি, হীরকাদি রত্নরাজির একটি প্রধান গুণ; মণি-মুক্তা-খচিত অলঙ্কার ব্যবহার করিবার সময় আমা-দিগের অজ্ঞাতসারে বায়ুতে বর্তমান ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র বালুকণার সহিত রত্নাদির গাত্র ঘর্ষিত হয়, ইহার ফলে রত্নরাজির পালিশ ও উজ্জ্বলতা হ্রাস পাই-বার সম্ভাবনা, যদি না বালুকার কঠিনতা অপেক্ষা রত্নের কঠিনতা অধিক হয়। মোহ (Mohs) দশটি বিভিন্ন প্রকার ধাতুকে কঠিনতার তারতম্যানুসারে দশটি স্থান দিয়াছেন। মোহের মতে হীরকের স্থান সকলের উপরে; সর্বনিম্নস্থ স্থান “ট্যালক” (Talc) কর্তৃক অধি-কৃত। এখন কোন একটি ধাতুর কঠিনতা কত, ইহা অবগত হইতে হইলে এই দশটি ধাতুর সহিত তুলনা করিতে হয়। বালুকণার কঠিনতা ৫; হীরকের কঠিনতা ১০ বলিয়া বালুকণার দ্বারা হীরকের কোন অনিষ্ট হইবার সম্ভাবনা নাই। প্রত্যেক মূল্যবান প্রস্তরের কঠিনতা ৮ হইতে ১০ এর মধ্যে। একটি প্রস্তরাপেক্ষা অল্প প্রস্তরকে কঠিন বলা হইয়া থাকে, যদি শেষোক্ত প্রস্তরখণ্ডের তীক্ষ্ণ ফলাকা-সাহায্যে পূর্বোক্ত প্রস্তরের উপর রেখা টানিতে পারা যায়। ইস্পাতের কঠিনতা সাধারণতঃ ৭ বলিয়া ধরা হইয়া থাকে। তীক্ষ্ণ ইস্পাত-শলাকা সাহায্যে কোন মূল্যবান প্রস্তরের উপর দাগ কাটিতে পারা যায় না; কেন না, পূর্বেই উক্ত হইয়াছে যে, কোন রত্ন অঙ্গ-শোভাবর্দ্ধনের জন্ত সংগৃহীত হয় না—যদি না তাহার কঠিনতা ৭ অপেক্ষা অধিক হয়। স্ফটিকীকৃত (crystallised) হীরকের কঠিনতা অস্ফটিকীকৃত হীরক—বোর্ট, কারবোন্ডো—অপেক্ষা ঈষৎ অল্প। স্ফটিকীকৃত হীরকের কঠিনতা বিভিন্ন দিকে বিভিন্ন প্রকার হইতে দেখা গিয়াছে। এমন কি, বিভিন্ন পৃষ্ঠের কঠিনতা একরূপ নহে; বহিরাবরণ সাধারণতঃ মধ্যভাগ অপেক্ষা কঠিনতর। বিভিন্ন খনি হইতে উত্তোলিত হীরকের কঠিনতায় অল্প প্রভেদ থাকে। দক্ষিণ-আফ্রিকার হীরক অপেক্ষা অষ্ট্রেলিয়ার হীরক কঠিনতর। হীরকের কঠিনতা প্রতিপন্ন করিতে হইলে দুই খণ্ড ইস্পাতের মধ্যে এক টুকরা হীরক রাখিয়া চাপযন্ত্র সাহায্যে প্রবল চাপ দিলে দেখা যাইবে যে, হীরক নিখুঁত অবস্থায় ইস্পাতমধ্যে প্রবিষ্ট হইয়া গিয়াছে। ইহা হইতে কেহ যেন অনুমান না করেন, হীরক ভঙ্গপ্রবণ নহে। এই ভ্রান্ত ধারণার বশবর্তী হইয়া কত হীরকখণ্ড যে চূর্ণীকৃত হইয়া গিয়াছে, তাহার আর ইয়ত্তা নাই। লৌহ-উদুখলে রাখিয়া মুষল আঘাতে হীরককে অতি আয়াসে চূর্ণ করিতে পারা যায়।

ধাতু, মণি, রত্ন ইত্যাদিকে দুই ভাগে বিভক্ত করা হইয়া থাকে,—প্রথম কাচ, দ্বিতীয় স্ফটিক (crystal)। কাচ বলিতে সচরাচর আমরা বুঝিয়া থাকি, বালু ও ক্ষার উভয় পদার্থের সংমিশ্রণের ফলে উৎপন্ন এক পদার্থবিশেষ। আপাতদৃষ্টিতে মনে হয়, কাচের

আভ্যন্তরিক অণুগুলি সুবিন্যস্তভাবে সজ্জিত, কিন্তু বাস্তবিকপক্ষে তাহা নহে। ইহা প্রমাণিত হইয়াছে যে, অণুগুলি কোন বিশেষ নিয়মে সজ্জিত নহে। সাধারণ কাচের এই গুণটি যে পদার্থে বর্তমান থাকে, তাহাকেই ধাতুশাস্ত্রে (Mineralogy) কাচ বলা হইয়া থাকে। ইহার বিপরীত গুণ, অর্থাৎ যে কোন পদার্থে অণুগুলি এক বিশেষ নিয়মে সজ্জিত, তাহাকে “স্ফটিক” (crystal) বলা হয়। স্ফটিকী-ভূত ধাতুমাতেই একটি বিশিষ্ট জ্যামিতির ক্ষেত্র সম্পন্ন হইয়া থাকে। একই উপাদানে গঠিত কোন ধাতু কাচ ও স্ফটিক উভয় আকারই অবস্থাভেদে ধারণ করিতে পারে। প্রভেদ এই—একের মধ্যে অণু-গুলি এক বিশেষ নিয়মে সজ্জিত, অপরটির মধ্যে অণুগুলি অবিবিন্যস্ত-ভাবে সজ্জিত। হীরকের মধ্যে অণুগুলি এক বিশেষ নিয়মে সজ্জিত



[চিত্র ২]

বলিয়া হীরক স্ফটিক-পর্যায়ভুক্ত। স্ফটিক-তত্ত্বে (crystallography) স্ফটিকীভূত ধাতুগুলি অঙ্গবিজ্ঞানসে তারতম্যানুসারে ৩২ প্রকারে বিভক্ত; ইহার আবার সাত শ্রেণীর অন্তর্গত। হীরক যে শ্রেণীভুক্ত, সেই শ্রেণীর সূত্রমিকতা (Symmetry) অত্যন্ত শ্রেণীস্থ ধাতুগুলির সূত্রমিকতা অপেক্ষা অধিক; এই শ্রেণীকে সমমাত্র শ্রেণী (Isometric system) বলে। এই শ্রেণীর অন্তর্গত স্ফটিকগুলির ক্ষেত্র প্রধানতঃ চারি প্রকার হইয়া থাকে। অষ্ট ত্রিভুজাবচ্ছিন্ন ঘনক্ষেত্র (Octahedron) আকারে হীরক স্ফটিকীভূত হয়। ইহার পৃষ্ঠগুলি (faces) পূর্ণাবয়ব থাকে, কিন্তু তাহাদের ধার (Edge) সাধারণতঃ বক্র-কারে দৃষ্টিগোচর হয়। কতকগুলি স্বাভাবিক হীরক স্ফটিকের চিত্র এই স্থলে সন্নিবেশিত হইল। (চিত্র ২ দ্রষ্টব্য) ১। ৪৮টি অসম-বাহ ত্রিভুজবিশিষ্ট ঘন ক্ষেত্র (Hexakis Octahedron)।

২। অসমবাহ ত্রিভুজবিশিষ্ট ঘনক্ষেত্র ও অষ্ট ত্রিভুজবিশিষ্ট ঘনক্ষেত্র উভয়ে একত্র মিলিত। ৩। খণ্ডিত অষ্ট ত্রিভুজবিশিষ্ট ঘনক্ষেত্র। ৪। রেজিল গনি হইতে প্রাপ্ত হীরক। ৫। কিম্বারলে হীরক। ৬। রেজিল হীরক। ৭। যমজ হীরক ফটিক (Twin crystal)। কোন কোন হীরক ফটিকের পৃষ্ঠে হৃদয় হৃদয় সমবাহুসম্পন্ন ত্রিভুজ অঙ্কিত থাকে। *

ফটিকীভূত ধাতুমানের আভ্যন্তরিক অণুগুলি কোন এক বিশিষ্ট নিয়মে সজ্জিত বলিয়া একটি ধাতুর বিভিন্ন দিকে বিভিন্ন প্রকার গুণের বিকাশসাধন হয়। একটি গুণ এই যে, এক সমতলে অণুগুলির পরস্পর সংযোগ অপরতলস্থ অণুগুলির পরস্পর যোগাপেক্ষা নিবিড় হওয়ার ফলে শেষোক্ত তলে ধাতুকে অপেক্ষাকৃত অতি অল্প আয়াসে বিদীর্ণ করা যাইতে পারে। এইরূপ তলকে 'ভঙ্গতল' (cleavage) বলা হয়। হীরকে এইরূপ চারটি ফাটল বর্তমান থাকায় অসংস্কৃত হীরককে অতি অল্প আয়াসে চারিদিক হইতে বিদীর্ণ করিয়া অষ্ট ত্রিভুজবিশিষ্ট ঘনক্ষেত্রে পরিণত করা যাইতে পারে। এই তথা অবগত হওয়ার হীরক-কর্তকদিগের যথেষ্ট সুবিধা হইয়াছে। অসংস্কৃত হীরকের ফাটলের সহিত খুঁতবিশিষ্ট চালতার খোলার সহিত তুলনা করা যাইতে পারে। চালতার খোলা যেরূপ ৩৪ দিক্ হইতে খুলিয়া ফেলিলে ভিতরকার পরিষ্কার খোলা দেখিতে পাওয়া যায়, তদ্রূপ হীরকেরও উপরিস্থ ক্ষতপৃষ্ঠ বিদীর্ণ করিয়া ফেলিলে ভিতরকার মূর্তি প্রকাশ হইয়া পড়ে।

হীরকের আপেক্ষিক গুরুত্ব (Specific gravity) ৩.৫১৪ হইতে ৩.৫১৮ পর্যন্ত হয়; এই আপেক্ষিক গুরুত্ব বহু উপায়ে নির্ধারণ করিতে পারা যায়।

সূর্যাকিরণ ক্রিয়াক্ষণ রাখার পর অন্ধকারে আনয়ন করিলে অনেক হীরক হইতে আলোক-রশ্মি নির্গত হইতে থাকে; এই গুণকে ফস্ফরেন্স (Phosphoresence) বলে। অপর কতকগুলি হীরক সূর্যালোকে দুষ্কান্ত বর্ণ ধারণ করে। ফস্ফরেন্সে গুণটি ছোট ছোট হীরকখণ্ডে কেবলমাত্র সূর্য-কিরণে বিকাশ লাভ করে, অপেক্ষাকৃত বৃহৎ হীরকখণ্ডে এই গুণটি দৃষ্টিগোচর হয় না। কিন্তু শূন্য পাত্রে রাখিয়া উচ্চাঙ্গের বৈদ্যুতিক প্রবাহ সঞ্চারণ করিলে সকল হীরকখণ্ডই নানাপ্রকার আলোক—লাল, নীল, হরিদ্রাভ—প্রদান করিতে থাকে। মার উইলিয়াম ক্রুক্‌স্ মহোদয় তাহার লিখিত "হীরক" পুস্তিকার এক স্থানে লিখিয়াছেন যে, তাহার নিকট এমন একটি হীরকখণ্ড আছে, যাহা হইতে এত অধিক পরিমাণে আলোক নির্গত হইতে থাকে যে, তৎসাহায্যে অনায়াসে পুস্তকাদি পাঠ করিতে পারা যায়। এই আলোকপ্রদানের ক্ষমতার সহিত হীরকমধ্যস্থ তাড়িতকণার (Electron) উপরিভাগে সংঘাতের নিশ্চিতই কোন সম্বন্ধ আছে। অর্থাৎ হীরকমধ্যস্থ তাড়িত কণাগুলি নেগেটিভ প্রান্ত হইতে বিদূরিত হইলে বিপুল গতিতে উপরিস্থ তলের সহিত সংঘর্ষ ঘটায় ও তাহার ফলে আলোক নির্গত হইতে থাকে। ইহার অন্তর্ভুক্ত এত প্রবল যে, যদি এই শক্তি প্ল্যাটিনম্ (Platinum) ও ইরিডিয়ামের মত ধাতুকে আঘাত করে, তাহা হইলে তাহারাও গলিয়া যায়। বিপুল শক্তিশালী নলের (Radiant matter tube) মধ্যে রাখিলে ইহা হইতে কেবলমাত্র যে আলোক নির্গত হইতে থাকে, তাহা নহে, পরন্তু ক্রিয়াক্ষণ পরে ইহা কৃষ্ণবর্ণ ধারণ করে। এই কৃষ্ণতা কেবলমাত্র পৃষ্ঠদেশে বিস্তৃত থাকিলেও, অর্থাৎ অগভীর হইলেও হীরকচূর্ণ সাহায্যে পালিশ করা ব্যতিরেকে অল্প কোন উপায়ে দূরীভূত হয় না। † এই অগভীর কৃষ্ণাবরণ যে গ্রাফাইট, তাহা

মিঃ ক্রুক পরীক্ষায় স্থির করিয়াছেন। মোয়জান (Moissan) দেখাইয়াছেন যে, এই গ্রাফাইট ৩ হাজার ৬ শত ডিগ্রী সেন্টিগ্র্যাড পরিমাণ তাপের সংযোগফলে স্বেচ্ছ হইতে পারে; স্মরণ্য ইহা হইতে দেখা যাইতেছে যে, সংঘাতকারী তাড়িত-কণা হীরকের সহিত এত প্রবলবেগে সংঘর্ষ ঘটায় যে, উপরিস্থ আবরণের তাপ ৩ হাজার ৬ শত ডিগ্রীতে উত্তীর্ণ হইয়া গ্রাফাইটে পরিণত হয়। অপর পক্ষে হীরকের তাপপরিচালন-শক্তি এত প্রবল যে, হীরকের সাধারণ তাপ অল্প থাকায় নলটি অল্প উষ্ণ থাকে। গ্রাফাইটকে আমরা হীরকে পরিবর্তিত করিতে পারি না, হীরককে গ্রাফাইটে পরিণত করিতে পারি। বৈদ্যুতিক বৃত্তাংশকার মহানস (Electric arc furnace) এ উত্তপ্ত করিলে ইহার তাপ বৃদ্ধি পাইয়া ৩ হাজার ৬ শত ডিগ্রী পরিমাণ হইবামাত্র হীরক ভগ্ন হইয়া ক্ষীত হইতে থাকে ও অল্পক্ষণ পরেই কৃষ্ণবর্ণ মূলাহীন গ্রাফাইটে পরিণত হয়।

ঘর্ষণ করিলে কোন কোন হীরক হইতে আলোক নির্গত হইতে থাকে—যদিও এ আলোক তত সতেজ নহে ও শীঘ্রই নিঃশেষিত হইয়া যায়। শুষ্ক বস্ত্রে ঘর্ষণফলে হীরক যোগাত্মক বিদ্যুৎ (Positive Electricity) গ্রহণ করিয়া থাকে। অস্ত্রান্ত্র প্রকার অস্ত্র—গ্রাফাইট ও কোক যেরূপ বিদ্যুৎপরিচালক, হীরক তদ্রূপ নহে; ইহা প্রতিরোধক মাত্র।

হীরকের কঠিনতা ইত্যাদি গুণাবলী উল্লিখিত হইল; এতদ্ব্যতিরেকেও নয়নগ্রীতকর অপর কতকগুলি গুণাবলী বর্তমান আছে বলিয়া হীরক সর্বশ্রেষ্ঠ রত্নরূপে পরিগণিত। ইহাদিগকে এক কথায় আলোক-গুণাবলী বলা হইয়া থাকে; কেন না, ইহার আলোক-রশ্মির উপর নির্ভর করে। যাহাতে এই গুণাবলী সম্পূর্ণরূপে বিকাশ লাভ করে, মণিকর্তকদিগের সমস্ত উদ্যম যত্ন সেই পথে পরিচালিত হয়। কোন একটি রত্নোপরি আলোক-রশ্মি পতিত হইলে তাহার গতি ও কার্য তিন প্রকারের হইয়া থাকে। (১) প্রতিফলিত হওয়া, (২) পৃষ্ঠ ভেদ করিয়া চলিয়া যাওয়া, (৩) ফস্ফরেন্সে গুণ বিকশিত করা। এই তিন প্রকার কার্যের ফলে যে কয়েকটি গুণ রত্নমধ্যে বিকশিত হয়, তাহা একে একে আলোচিত হইবে। বর্ণ ও উজ্জলতা প্রথম গুণের উপর নির্ভর করে। সাধারণতঃ হীরকখণ্ডে কোন প্রকার বর্ণ দৃষ্ট হয় না, তাহার কারণ এই যে, যেত আলোকের সমুদায় রশ্মি হীরকখণ্ডের উপর যে পরিমাণে পতিত হয়, সেই পরিমাণেই প্রতিফলিত হইয়া যায়, অপর ক্ষেত্রে গ্রাফাইটে এই রশ্মিগুলি প্রতিফলিত হয় না বলিয়া ইহা দেখিতে কৃষ্ণবর্ণ। সবুজ হীরকে সবুজ রশ্মি ব্যতীত অপর রশ্মি প্রতিফলিত হয় বলিয়া ইহা দেখিতে সবুজ। বর্ণ দ্বারা প্রস্তুত-পরিচর সম্ভবপর নহে; একই প্রস্তুতের বর্ণ বিভিন্ন প্রকার হইয়া থাকে। লাল, নীল, পীত ইত্যাদি বহুবিধ বর্ণের হীরক পাওয়া যায়, ইহা পূর্বেই উক্ত হইয়াছে।

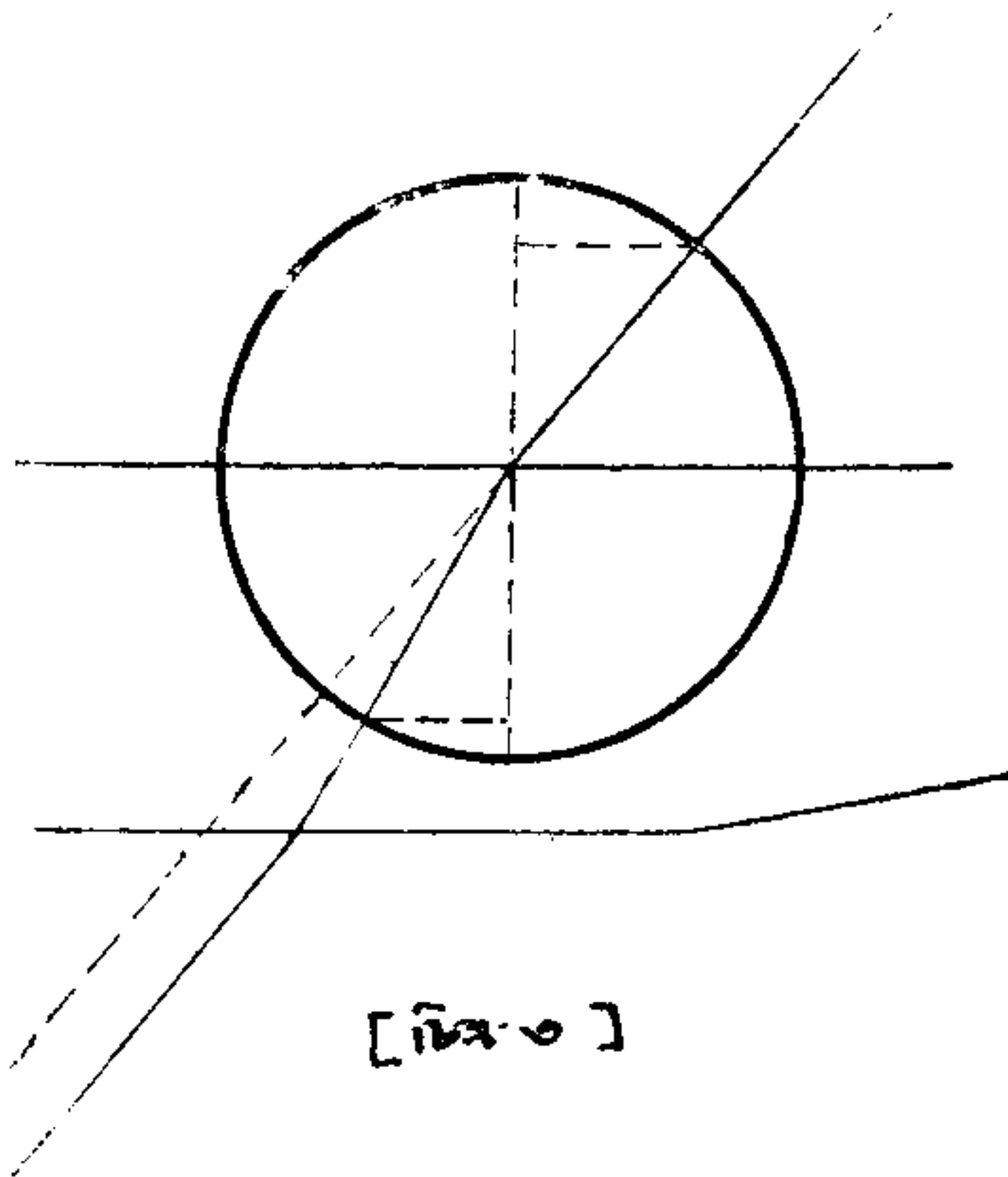
উজ্জলতার তারতম্যানুসারে প্রস্তুতাদিকে সাত ভাগে বিভক্ত করা হয়। উজ্জলতায় হীরক সর্বশ্রেষ্ঠ। আভা-বিকিরণ ক্ষমতায় হীরক অদ্বিতীয়।

আলোকের দ্বিতীয় কার্যের উপর প্রস্তুতের স্বচ্ছতা এবং আলোক-বক্রতা ও পোলারাইজেশন (Polarisation) ক্ষমতা নির্ভর করে। হীরক স্বচ্ছ, কেন না, আলোকরশ্মি ইহার ভিতর দিয়া পূর্ণমাত্রায় চলিয়া যাইতে পারে। আলোকরশ্মির দিকপরিবর্তনফলে (Refraction) হীরকমধ্যে কতকগুলি গুণের বিকাশ-সাধন হয়। দিক্ পরিবর্তন দ্বিবিধ। প্রথম ক্ষেত্রে আলোকরশ্মির পথ পরিবর্তিত হইয়া যায় মাত্র (Single refraction), দ্বিতীয় ক্ষেত্রে আলোকরশ্মি দ্বিখণ্ডিত হইয়া দুই বিভিন্ন পথ অবলম্বন পূর্বক চলিয়া থাকে। (Double refraction), হীরকে আলোকরশ্মি দ্বিখণ্ডিত হয় না, ইহার পথ পরিবর্তিত হয় মাত্র। যেত আলোকরশ্মির উপাদানগুলি

* Diamond by Sir William Crooks.

† Diamond—Crooks.

সমান্তরালে অবস্থিত কাচপৃষ্ঠ ভেদ করিয়া যাইবার সময় সমভাবে বিচলিত হয় না বা দিক পরিবর্তন করে না; কিন্তু দ্বিতীয় পৃষ্ঠ ভেদ করিয়া যাইবার সময় তাহারা পুনরায় বিচলিত হইয়া প্রাথমিক দিকের সমান্তরালে চলিয়া থাকে। (চিত্র ৩) কিন্তু এই রশ্মি ত্রিপার্শ্ববিশিষ্ট স্বচ্ছ ঘন পদার্থের (Prism) মধ্য দিয়া চলিবার সময় ইহার দিক অধিকতর বিচলিত হইয়া যায়। ইহাকে বিক্ষেপশক্তি (Dispersion) বলে। হীরকের বিক্ষেপক্ষমতা অত্যন্ত বলবতী। হীরকের সৌন্দর্য্য এই গুণের উপর প্রধানতঃ নির্ভর করে, কেন না, আলোকরশ্মির সমস্ত উপাদানের দিক বিভিন্ন মাত্রায় পরিবর্তিত হওয়ায় তাহারা বিভিন্ন বর্ণ ধারণ করিয়া হীরকমধ্য হইতে বাহির হইয়া আইসে। (চিত্র ৪) আলোক-রশ্মি প্রতিফলিত ও দিক পরিবর্তিত (Refraction) করিতে হীরক অদ্বিতীয়। হীরক কণ্ঠিত করিবার সময় এই বিষয়ে দৃষ্টি রাখা হইয়া থাকে। ব্রিলিয়ান্ট আকারে কণ্ঠন করিবার সময় নিম্নস্থ পৃষ্ঠগুলি আনত করিয়া রাখা হয়, যাহাতে আলোক-রশ্মি ২৪°১৩' কোণে



[চিত্র-৩]

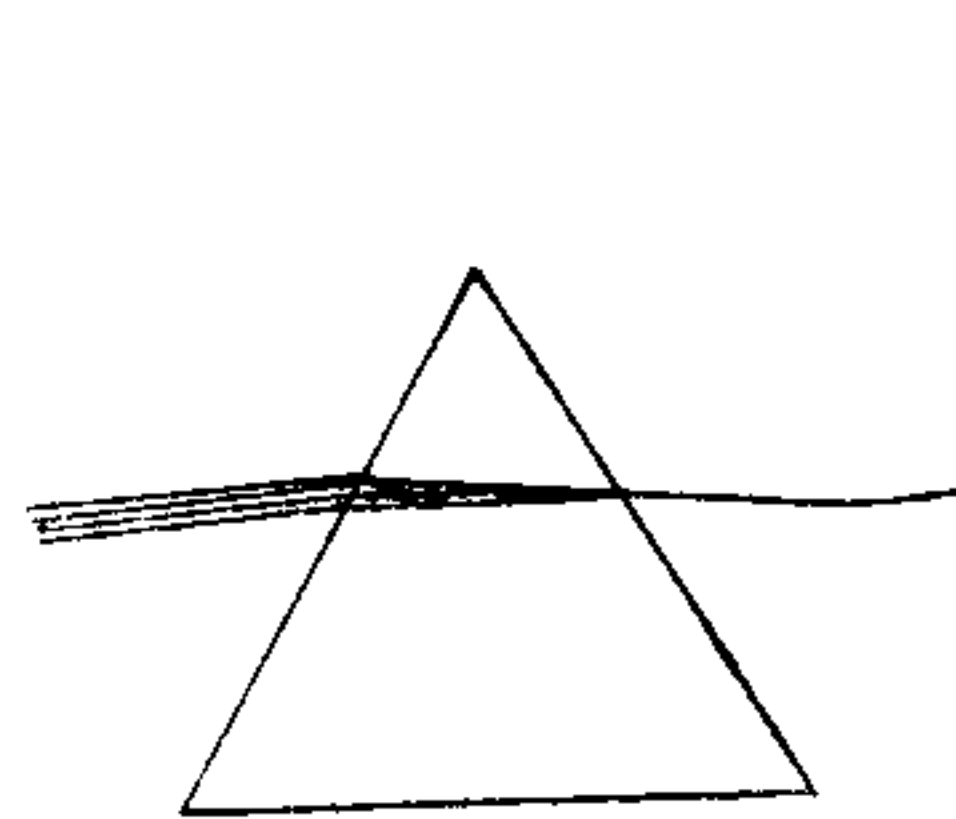
পতিত হইয়া সম্পূর্ণরূপে প্রতিফলিত হয়। হীরকের সম্মুখভাগে পতিত আলোক-রশ্মি যে কেবলমাত্র প্রতিফলিত হয়, তাহা নহে, পরন্তু হীরকভ্যন্তরে প্রবিষ্ট আলোক-রশ্মি অভ্যন্তরস্থ পৃষ্ঠের সংস্পর্শে প্রতিফলিত হইয়া নির্গত হইবার কালীন দিকপরিবর্তন করিয়া বহু-বিধ বর্ণ ধারণ করে। ইহারই ফলে হীরকখণ্ড আলোক বিচ্ছুরিত করিতে থাকে। (চিত্র ৫) 'ক' আলোক-রশ্মি হীরকপৃষ্ঠে পতিত হইয়া হীরকভ্যন্তরে প্রবিষ্ট হইয়া দিক পরিবর্তন করে; পরে তাহারা 'খ' রেখায় চলিতে থাকে ও আভ্যন্তরিক তিনটি পৃষ্ঠের ('গ' 'চ' 'ছ') সংস্পর্শে আসায় পূর্ণমাত্রায় ৩ বার প্রতিফলিত হইয়া পরিশেষে পুনরায় দিক পরিবর্তিত করিয়া বিভিন্ন বর্ণ ধারণ পূর্বক বাহির হইয়া আইসে।

পূর্বেই উক্ত হইয়াছে, হীরকে আলোক-রশ্মি দ্বিপথে চালিত হয় না। কাষেই অণুবীক্ষণ যন্ত্রে যুক্ত নিকলের (Crossed Nicol) মধ্য রাখিয়া পরীক্ষা করিলে হীরকখণ্ড প্রতিভাত হয় না।

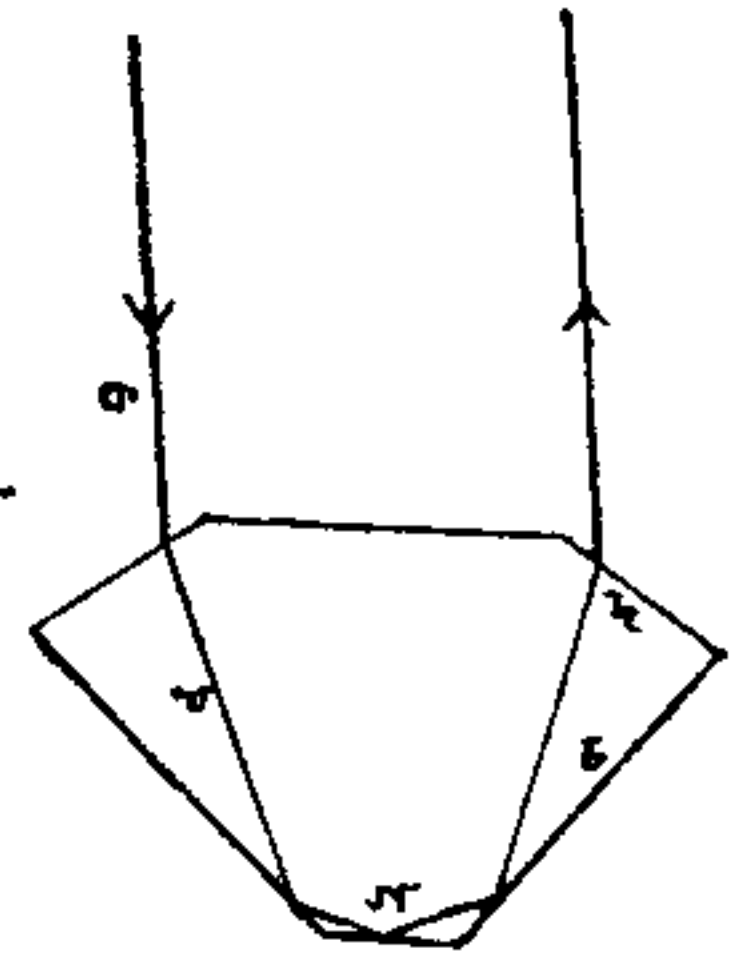
হীরকখণ্ড রাখিবার পূর্বে অণুবীক্ষণের আধার (Rotating Stage) ঘেরূপ অঙ্গকার থাকে, হীরকখণ্ড রাখার পরও সেইরূপ অঙ্গকার থাকে, কিন্তু কোন কোন হীরকখণ্ডে ইহার ব্যতিক্রম হইতে দেখা যায়; ইহার কারণ অমুসন্ধান করিলে দেখা যায় যে, অণুগুলির পরস্পর প্রবলবেগে আকর্ষণ ও বিকর্ষণ করায় ইহার স্বভাবের ব্যতিক্রম ঘটে। কোন কোন হীরকে এইরূপ আকর্ষণের চিহ্ন সুস্পষ্টরূপে পোলারিস্কোপ (Polariscope) যন্ত্রে দেখা যায়। সার উইলিয়াম ক্রুকস্ বহু হীরক পরীক্ষা করিয়া এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন যে, পরস্পরের আকর্ষণই মূল কারণ। সময়ে সময়ে হীরকমধ্যস্থ আকর্ষণ এত প্রবল থাকে যে, খনি হইতে উত্তোলিত করিয়া উপরে আনিবামাত্র প্রবলবেগে বিদীর্ণ হইয়া যায়। অনেক সময়ে দেখা গিয়াছে যে, সন্ধ্যোখিত হীরকখণ্ড মুঠার মধ্যের রাখায়, হস্তের ঐ সামান্য উষ্ণতার সংস্পর্শে বিদীর্ণ হইয়া যায়।

আলোকের তৃতীয় কার্য—ফস্ফরেসেন্স গুণের বিকাশ কথা পূর্বেই উক্ত হইয়াছে।

ওয়াল্টার নামক বিশেষজ্ঞ হীরকমধ্য দিয়া আলোক-রশ্মি পাতিত



[চিত্র-৪]



[চিত্র-৫]

করিয়া স্পেকট্রস্কোপ যন্ত্রে পরীক্ষা করিয়া প্রত্যেক বর্ণহীন এক কারাট অপেক্ষা অধিক ওজনের হীরকের ৪১৫৫ তরঙ্গ দৈর্ঘ্যের (Wave length) শোষণ বেণ্ডনী (absorption Band) দেখিতে পাইয়াছেন।

আর এক বিষয়ে হীরক সবিশেষ উল্লেখযোগ্য। রণটুজেন রশ্মিতে হীরকের স্বচ্ছতা হ্রাস পায় না, অপর পক্ষে কৃত্রিম হীরক (কাচ) অস্বচ্ছ প্রতীয়মান হয়। রেডিয়াম হইতে নিঃসৃত রশ্মি (B-rays) সংস্পর্শে হীরক আভা বিকিরণ করিতে থাকে। কতকগুলি বর্ণহীন হীরকখণ্ড রেডিয়াম রোমাইডে নিমজ্জিত করিয়া প্রায় ১ মাস পরে মিঃ ক্রুক দেখিয়াছেন যে, তাহারা রেডিয়ামের সংযোগফলে নীলাভ সবুজ বর্ণ ধারণ করিয়াছে, এই বর্ণের জন্ত হীরকের মূল্য হ্রাস না পাইয়া বরং বৃদ্ধি পাইয়াছিল।

সংক্ষিপ্তভাবে হীরকের প্রধান প্রধান গুণাবলী উল্লিখিত হইল; এই গুণাবলী পরীক্ষা করিয়া অকৃত্রিম হীরক চেনা সহজ।

[ক্রমশঃ]

শ্রীশিবপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়।



গরু-মহিষ

আমেরিকা পশুপালনে কৃতিত্বের জন্ম প্রসিদ্ধ। সেখানে বড় বড় বাথানে গরু, মহিষ, ঘোড়া, ভেড়া, ছাগল প্রভৃতি পালন করা হয়, বংশবৃদ্ধি করা হয়, জাতির উৎকর্ষসাধন করা হয়। সম্প্রতি ক্যানাডার গভর্নমেন্ট সরকারী গোষ্ঠে গাই-গরু ও বাঁড়-মহিষ সংযোগে এক নূতনবিধ সঙ্কর জন্তু সৃষ্টি করেছেন। তার নাম তাঁরা রেখেছেন ক্যাটালো (cattalo); আমরা তাকে গরু-মহিষ বলতে পারি।

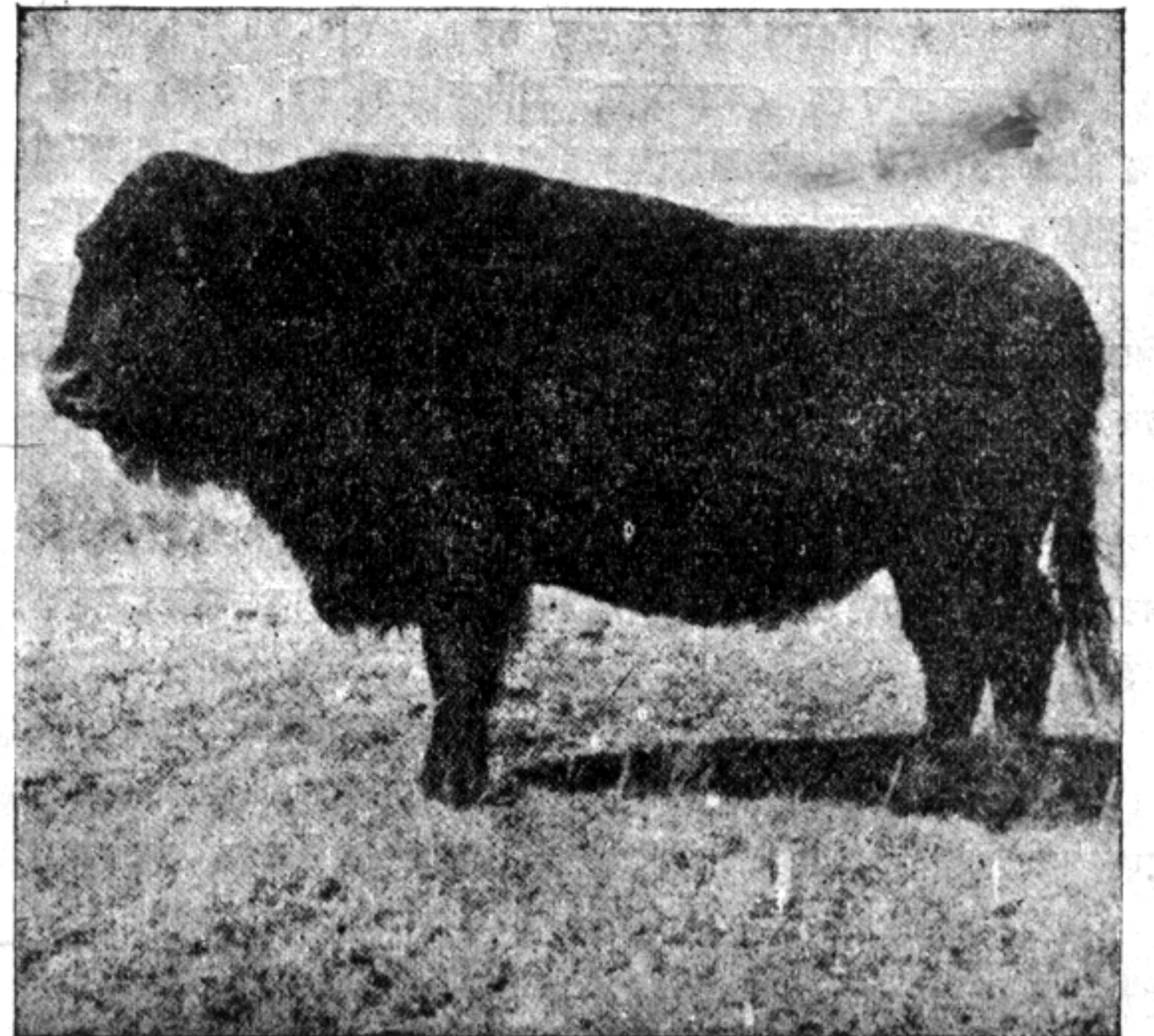
এই সঙ্কর পশু তাহাদের জনক-জননী উভয়ের গুণ উত্তরাধিকার-স্বত্রে পাচ্ছে; ইহার ফলে ইহাদের চামড়া মহিষ ও গরুর মাঝামাঝি রকমের শক্ত অথচ কোমল হচ্ছে এবং লোমশ হচ্ছে; এই লোম কৌকড়ানো, অলকগুচ্ছ-বিশিষ্ট ও চক্চকে; এই জন্তু এই চামড়ায় চাষী মজুররা তাদের জামা তৈরী করাচ্ছে। এই পশু খুব কষ্টসহিষ্ণু হয়েছে,

ঝড়-বৃষ্টি এবং ব্যাধির আক্রমণে ইহারা বেশ অপ্রতিহত থাকে। ইহারা যা-তা খেয়ে বেশ সুস্থশরীরে জীবন-ধারণ করতে পারে, সে রকম খাদ্য খেয়ে কেবল গরু বা কেবল মহিষ সুস্থ-সবল থাকে না। বরফ পড়ার সময়ও ইহারা খোলা যায়গায় স্বচ্ছন্দে থাকতে পারে।

কিন্তু প্রকৃতিগত বৈষম্য অত্যন্ত অধিক বলে গরু ও মহিষের সঙ্কর শাবক প্রায়ই বাঁচে না, বাঁচলেও তাদের সন্তানোৎপাদনের শক্তি থাকে না। ঘোড়া ও গাধার সঙ্কর শাবক খচ্চরের অবস্থাও এই রকম।

তাহার পর গরু-মহিষে মিলন ঘটানোও এক কঠিন ব্যাপার। কিন্তু পরীক্ষা করতে করতে জানা গেছে যে, মহিষ ও গরুর বাছুর শৈশব থেকে একত্র প্রতিপালিত হ'লে তাহাদের মধ্যে মিথুনভাব সহজেই সঞ্চারিত হয়।

ক্যানাডায় এখন চেষ্টা চলেছে এসিয়ার য়াক দিয়ে গরু বা মহিষ থেকে কোন রকম সঙ্কর শাবক উৎপাদন



গাইগরু ও বাঁড়মহিষ সংযোগে সঙ্কর জন্তু 'ক্যাটালো'

সঙ্কর মহিষ

করার। য্যাক জনক ও মহিষী জননী থেকেও উৎকৃষ্ট সঙ্কর প্রাণী উৎপন্ন হয়েছে।

এই সাঙ্কর্য্য-সাধন খুব যত্ন ও ধৈর্য্য-সাধ্য। কিন্তু চেষ্টার অসাধ্য কিছুই নেই, এ কথা পাশ্চাত্য জাতি বিশেষ-ভাবে উপলব্ধি করেছে। তাহাদের নিরন্তর চেষ্টার ফলে জগতে বহুবিধ নূতন প্রাণীর সৃষ্টি হচ্ছে ও হবে।

আমাদের দেশেও গরু ও মহিষের বিবিধ শ্রেণী ও বর্গ আছে; আসামের মিথান, তিব্বতের য্যাক, দেশী গরু মহিষ প্রভৃতির সম্মিলনে আমাদের নষ্টপ্রায় পশু-সম্পত্তির উন্নতি করার চেষ্টা দেশের কর্ম্মী যুবকদের কর্তব্য।

মরুভূমিতে মাছ

আফ্রিকার সাহারা মরু-ভূমি পৃথিবীর মধ্যে সর্বো-পেক্ষা বড় মরুভূমি। এক কালে এই বিস্তীর্ণ ভূভাগ সমুদ্রের তলে ছিল; সমুদ্রের জল স'রে গেছে, প'ড়ে আছে দিগন্তবিস্তীর্ণ বালুকাময় প্রান্তর—ধূসর উষর জলশূন্য উদ্ভিদ-বর্জিত। সাহারা-পারের যাত্রীরা বালির ঝড়ে আক্রান্ত হয়ে মাটির উপর সটান হয়ে শুয়ে আত্ম-

রক্ষা করবার চেষ্টা করে; তখন অনেকে মাটির উপর কান পেতে থেকে শুনেছে, সাহারার শুষ্ক তপ্ত বকের তলা দিয়ে ফস্তু-নদীর প্রবল জলস্রোত কলকল রবে প্রবাহিত হয়ে চলেছে। এ বড় বিষম অবস্থা—তপ্ত-বালুকা-দগ্ধ পথিক মরু-ভূমির বকের উপরে জলাভাবে তৃষ্ণায় মুমূর্ষু আর মরুভূমির বকের তলা দিয়ে অনাবিশ্রুত জলস্রোত মুমূর্ষুর কানে নিষ্ঠুর পিশাচের অট্টহাসির মত কলকল শব্দ ক'রে ছুটে চলেছে, তার একটি বিন্দুও কারও পাবার জো নেই।

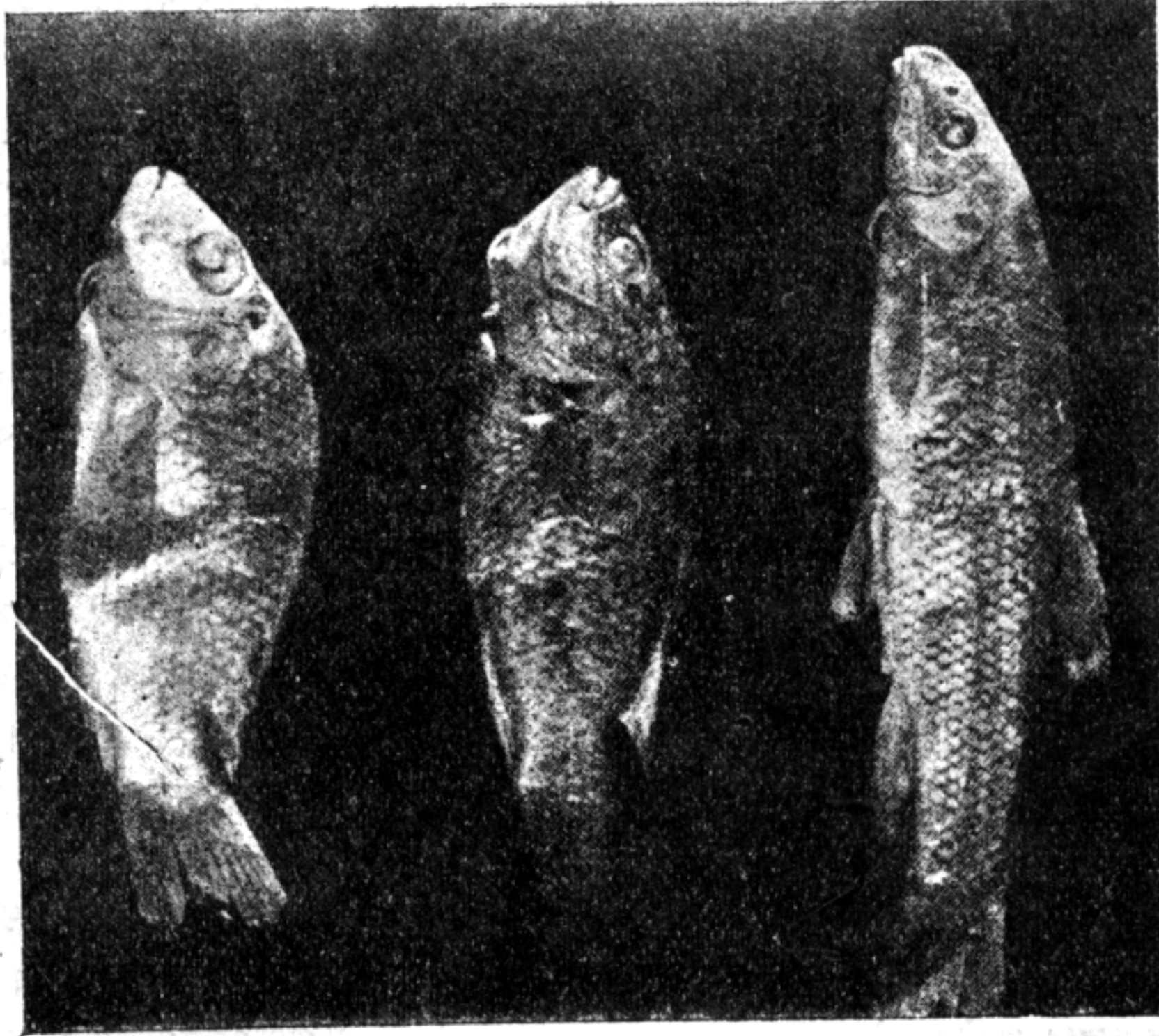
মরু-যাত্রীদের পিপাসা-নিবারণের জন্য ফরাসী গভ-মে'ন্ট প্রথম সাহারার স্থানে স্থানে কূপ খনন করান। এই

সব কূপ প্রায় দেড়-শ ফুট গভীর। প্রথম কূপটি খনন করতে করতে মরুতলবাহী ফস্তু-স্রোতের সঙ্গে গর্তের যেই যোগ হয়ে গেল, অমনই হাজার হাজার ট্রাউট-মাছের পোনা কূপের জলে খলখল ক'রে লাফাতে লাগলো। এই মাছ-গুলির আকার ও রং নদীর মাছের মতই;—যদিও নিকটতম নদী সেই কূপ থেকে অনেক মাইল দূর দিয়ে প্রবাহিত।

আমেরিকার কেণ্টকী জিলার গুহাবাসী মাছেরা অন্ধ-কারে থেকে অন্ধ; কিন্তু মরুতলের নদীর মাছেরা সে রকম অন্ধ নয়, খোলা নদীর মাছের মতই চক্ষুস্থান্। পারিপার্শ্বিক আবেষ্টনের প্রভাবে জীবের শারীরিক গঠনের

তারতম্য ঘটে। এই বালুকা-তল-বিহারিণী নদীর মাছেদের অন্ধ হওয়ারই কথা; কিন্তু তাহারা চক্ষুস্থান্ হয়ে অনেক বৈজ্ঞানিকের চক্ষুস্থির ক'রে দিয়ে-ছিল। এখন কিন্তু তাহারা ইহার কারণ আবিষ্কার করেছেন।

আরবদের মধ্যে একটা কিংবদন্তী চলিত আছে যে, যখন তাহা-দের পূর্বপুরুষরা সপ্তম শতাব্দীতে আফ্রিকার



মরুভূমিতে মাছ

উত্তর উপকূলে উপনিবেশ স্থাপন করে, তখন সাহারা এখনকার মত মরুস্থলী ছিল না; সেখানে জল ও গাছপালা ছিল এবং ত্রয়োদশ শতাব্দী পর্য্যন্ত জল একেবারে শুষ্ক ও গাছপালা একেবারে নিঃশেষ হয়ে যায় নি। আমাদের বাঙ্গালা-দেশের চব্বিশ-পরগণার অনেক স্থানে যেমন লুপ্ত গঙ্গার খাতে সঞ্চিত জল এখন অধিকারীদের নামে, ঘোষের গঙ্গা, বোসের গঙ্গা নামে পরিচিত হয়, তেমনই সাহারার মধ্যেও স্থানে স্থানে যে জলাশয় এখন শুষ্ক হয়ে আছে, সেই সব গর্তকে আরবেরা এখন নদী বলে। ইহা ইহাতে অজুমান হয়, এক সময়ে যে নদী মাটির উপর দিয়ে প্রবাহিত হ'ত,

তা কালে বালির তলায় চাপা প'ড়ে গেছে এবং নদীর হৃদে দেখতে পাওয়া যায়। অতএব ইহাও সম্ভব যে, এই মাছেরা সেই ফল্গু-শ্রোতে এখনও স্বচ্ছন্দে বিচরণ করছে।

এই সব মক-কুপে যে সব মাছ পাওয়া যাচ্ছে, তাদের এবং বালির তলে তলে শ্রোত বেয়ে মাছেরা খোলা নদী-সমজাতীয় মাছ প্যাগেস্টাইনের নদীতে ও আফ্রিকার নদী হৃদে যাতায়াত করে।

চারু বন্দ্যোপাধ্যায়।

কুতুব-মিনার

কীর্তির সু-উচ্চ স্তম্ভ, সৃষ্টি হ'লে যবে
সুস্থিত হইল লোক। দানবে-মানবে
কত কীর্তি বিনাশিল ধরণী-ধূলায়;
অতীতের ইতিহাস হৃদয় ভূলায়
তা'দের গৌরব-গাথা নতশিরে গাহি'।
অতীতের কীর্তি-লীলা-জয়-গীতি বাহি'
তুমি এলে কালশ্রোতে ভাসিতে ভাসিতে
উন্নত—উদ্ধীর্ণ শিরে হাসিতে হাসিতে!
দিল্লী-ভূমে নাই আর সে প্রভাত-আলো,
কবর-গালিকা-ঢাকা শরীরীর কালো।
নাই সেই স্মৃতিমান বিরাট কল্পনা,
সম্রাটের অন্তরের দোহদ বেদনা
কীর্তি তরে। ঘরে ঘরে কোথা সে উল্লাস,
নব নব চমৎকার কীর্তির প্রয়াস!

* * *
সাত শত বৎসরের ঝঞ্ঝা, বজ্ররাশি
গর্বেদ্বিত শিরে তব পড়িয়াছে আসি—
তুমি অবহেলাভরে হেলাইয়া গ্রীবা
সেই হ'তে দাঁড়াইয়া-আছ রাত্রি-দিবা।
আজি আমি আসিয়াছি বহু আশা ক'রে,
সোপানের বাহু মেলি' লহ তুলি মোরে।
দৈত্য-বীর, আসিয়াছি বিশ্বয়—নির্বাবু—
ইতিকথা যাক আজি, স্তব্ধ হয়ে থাক!
চাহি না মানিতে আমি, নর-হস্ত দিয়া
মূর্তি তব সৃষ্টি হ'ল প্রসূর গাঁথিয়া।
মোর কাছে তুমি শুধু দস্তুর প্রতীক
হে অটল শিলাস্তম্ভ, এই কথা ঠিক!
সৃষ্টির প্রারম্ভ তব মহিমা-মণ্ডিত,
সে মহিমা চিরোজ্জ্বল, হ'বে না অতীত।
নীচ, নিম্ন, অল্পতুষ্ট নহ তুমি বীর!
নহ তুমি ঝঞ্ঝাতীত, তুমি চির-স্থির।
নব নব শিশুদল তোমার চৌদিকে
ভীড় ক'রে তোমা' পানে চাহে অনিমিখে!
তা'রা শুভ্র, মঞ্জুবেশ, সে দিন জনম,
মানবের তুলিকায় রূপ অনুপম;
তোমার প্রাচীন চক্ষে উঠে তা'রা ভাসি'
শিশুসম; পিতামহ, তুমি উঠ হাসি'!

* * *
স্মিতহাস্তে চেয়েছিলে কখন কে জানে
নৃত্যোচ্ছল, নৃত্যোজ্জ্বল দিল্লী-পুরী পানে!
তা'র পর স্নানমুখে, ব্যাধিত-অন্তরে,
দৃষ্টি তব বদ্ধ হ'ল পাণিপথ'পরে।
বৃদ্ধ বীর, অশ্রু তব করিয়া সংঘত
ধ্বংস-লীলা মেহারিলে পাষাণের মত।

তোমার আদর যা'রা করিত, সকলে
বক্ষোরক্ত মিশাইল যমুনার জলে!
নিভে গেল হীরকের মাণিকোর দ্রুতি,
নূপুর-নিকণ মুক, স্তব্ধ অনুভূতি!
তা'ও তুমি অচঞ্চল দেখিলে দাঁড়ায়ে,
সে স্মৃতি দিতেছে আজি বেদনা বাড়ায়ে।
যেথা ছিল সুবিশাল অট্টালিকামালা,
প্রমোদ-মালক শত, গন্ধ-গীতি ঢালা,
একে একে তাহাদের বক্ষের উপর
লক্ষ মুদ্রা বায়ে হ'ল নিশ্চিত কবর।

* * *

যাহাদের কীর্তিভরে পৃথ্বী টলমল,
অনুগম স্মৃতিশ্রব্যা, অতুলন বল,
আজি তা'রা একে একে তোমার সম্মুখে
শায়িত হয়েছে মৃত কবরের বুকে!
শুয়ে আছে বাদশাহ, নবাব, সম্রাট,
শেষ হয়ে গেছে ভোগ, শেষ রাজ্য-পাট;
গোলাপজলের উৎস রুদ্ধ চিরতরে,
নৃত্য-গীত বন্ধ রঙমহলের ঘরে,
বেগমেরা চির-শূণ্য। আতর-মৌরভ
মুক্তবায়ে বিলায়েছে আপন গৌরব।
মর্মর-প্রাসাদ, আর কক্ষ চমৎকার
অতীতের সাক্ষ্য দেয়, বক্ষে হাহাকার!
শূণ্য নভে বৃথা আজ কাঁদিছে বাতাস,
কবরের রাজা যুড়ে বিরাজে হতাশ!
হতাশের হু-হু খাসে পঞ্জরে তোমার
বেদনা কাঁদিয়া উঠে। ভেদি রক্ত দ্বার
মেঘমল্ল দীর্ঘশ্বাস বাজে অহরহ,
তোমার বিপুল বাধা মোরে কিছু কহ!
হে বিরাট শিলা-স্তম্ভ, সমীপে তোমার
আসিয়া দাঁড়াই আজি, চাহ একবার—
তোমার অটল বক্ষে যে বেদনা বাজে,
তা'র প্রতিধ্বনি শুনি মোর হিয়া-মাঝে;
ভ্রমিয়াছি বহু-দূর সমুদ্রে, বিশ্বয়ে,
যেথা যাই, যেথা চাই, চক্ষে অশ্রু বহে!
নিজ ধ্বজা গর্ভভরে বহি' উচ্চশিরে
ধ্বংসহীন দাঁড়ায়েছ মহাকাল-তীরে!
যত বাধা বক্ষে চাপি' আছ হে সংঘমী!
সংসারের রণ-গুরো, নমি তোমা' নমি!
তব মাঝে বাজে সুর অশ্রুত বীণার—
ক্রন্দন-ও শুনেছি তব, কুতুব-মিনার!

শ্রীরামেন্দু দত্ত

হিয়েনায় বিশ্বমেলা

মার্চ মাসের মাঝামাঝি হিয়েনায় এক আন্তর্জাতিক মেলা বসিয়াছিল। কি যুরোপে, কি এশিয়ায় মেলা ছিল মধ্যযুগের সওদা কেনা-বেচার প্রধান প্রতিষ্ঠান। উনবিংশ শতাব্দীর মধ্যভাগ হইতে পাশ্চাত্য জগতে মেলার আবার আদর বাড়িয়াছে।

হিয়েনার এই মেলার প্রধান কথা এই যে, মহা লড়াইয়ের ফলে অষ্ট্রিয়া-হাঙ্গারি টুকরা টুকরা হইয়া গিয়াছে। কাষেই বাদশাহী সহর হিয়েনার আর সে কালের রাষ্ট্রীয় গৌরব নাই। কিন্তু মধ্য-যুরোপের সর্ব বৃহৎ বাণিজ্য-কেন্দ্র হিসাবে নবীন অষ্ট্রিয়ান রিপাব্লিকের রাজধানী আজও দুনিয়ার ব্যবসায়ী মহলে সুপ্রতিষ্ঠিত।

অষ্ট্রিয়ার শিল্পকর্ম জার্মানীদের সঙ্গে চিরকালই টকর দিয়াছে। বহু অষ্ট্রিয়-মাল ভারতে জার্মান মাল নামেই লড়াইয়ের পূর্বে পরিচিত ছিল। লোহালকড়, যন্ত্রপাতি, কলকজা, কাচ, কাগজ, রাসায়নিক দ্রব্য, চামড়ার কাষ ইত্যাদি বহু দিকে অষ্ট্রিয়ান কারখানাগুলো যুরোপে এবং আমেরিকায় সুপ্রসিদ্ধ। সেই সব মাল যোগাইবার ক্ষমতা



ফরাসীদের মুখোস মিছিল (নিস নগরে অনুষ্ঠিত—
নিস ভূমধাসাগরের কিনারায় দুনিয়ার এক বিলাস-কেন্দ্র)

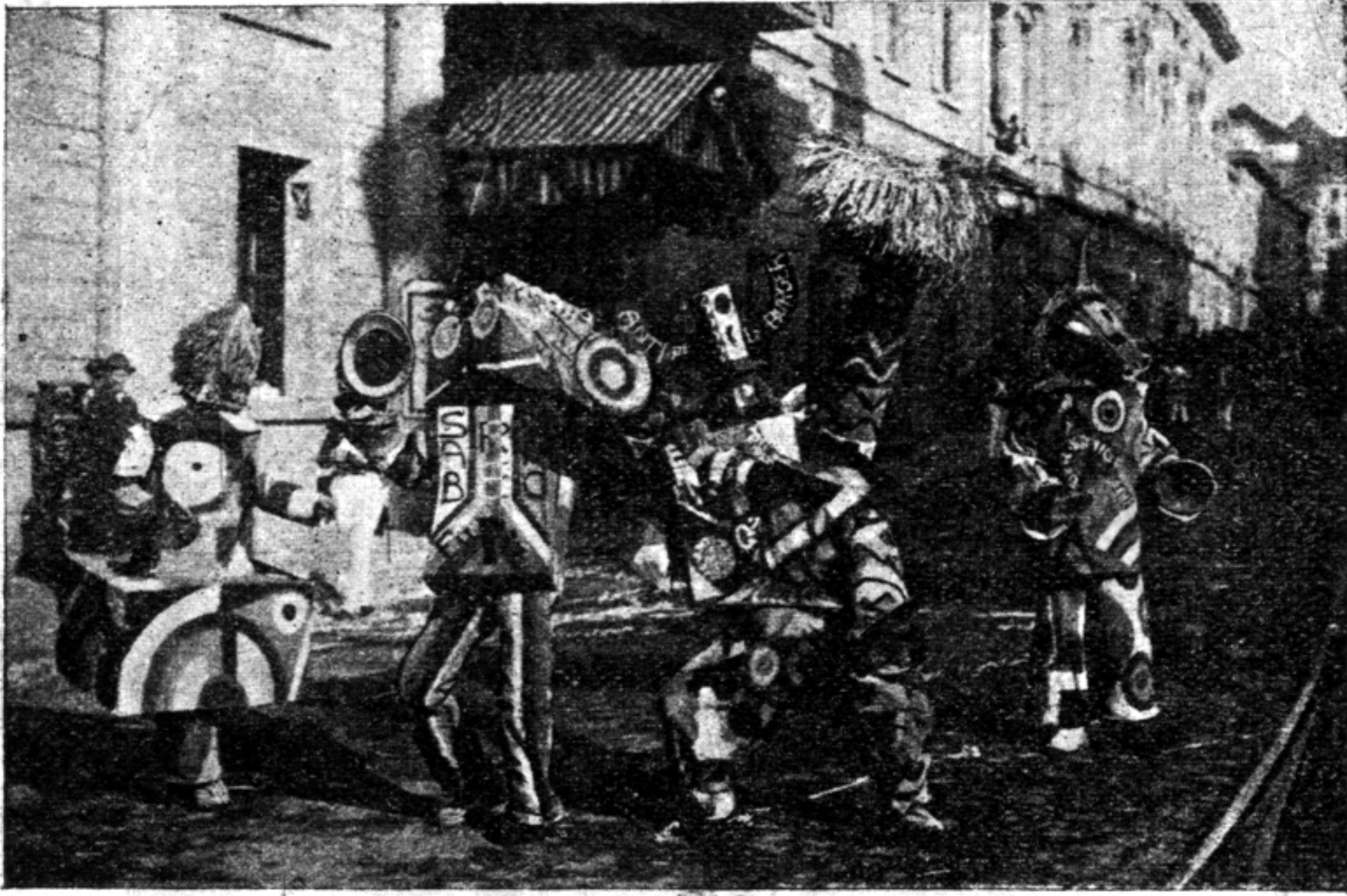
অষ্ট্রিয়ার আজও আছে। হিয়েনার এই মেলায় তাহাই প্রচারিত হইল।

হিয়েনার সঙ্গে ভারতবাসীর লেন-দেন বাড়িলে মধ্য-যুরোপের সকল দেশেই ভারতসন্তানের প্রতিপত্তি বাড়িতে থাকিবে। মধ্য-যুরোপের সঙ্গে কারবার চালাইতে হইলে ভারতবাসীকে বিলাতের মারফৎ অথবা জার্মানীর মারফৎ যাইবার দরকার নাই। ভারতসন্তান সোজাসুজি হিয়েনার কারখানা ও ব্যাঙ্কগুলো স্পর্শ করিলেই সুফললাভ হইতে পারিবে।



ফরাসীদের মুখোস-মিছিল (নিস নগরে অনুষ্ঠিত)
(“গোআইট্‌সার ইলুস্ট্রার্টে ওসাইটুঙ” হইতে উদ্ধৃত)

* হিয়েনার ছবিগুলো “সেন্ট্রাল যুরো-
পীয়ান রিভিউ” হইতে উদ্ধৃত করা হইতেছে।



বাজেল সহরে মুখোস-মিছিল (বাজেল শ্বইস সহর, জার্মানীর কিনারায়)



জুরিচে মুখোস-মিছিল (“শোআইট্‌সার ফামিলিয়ে” হইতে উদ্ধৃত)



শ্বইট্‌জাল্‌গাও মুখোস-মিছিল (বাজেল)
(“শোআইট্‌সার ইন্ড্রিয়র্টে ওসাইটুও” হইতে উদ্ধৃত)

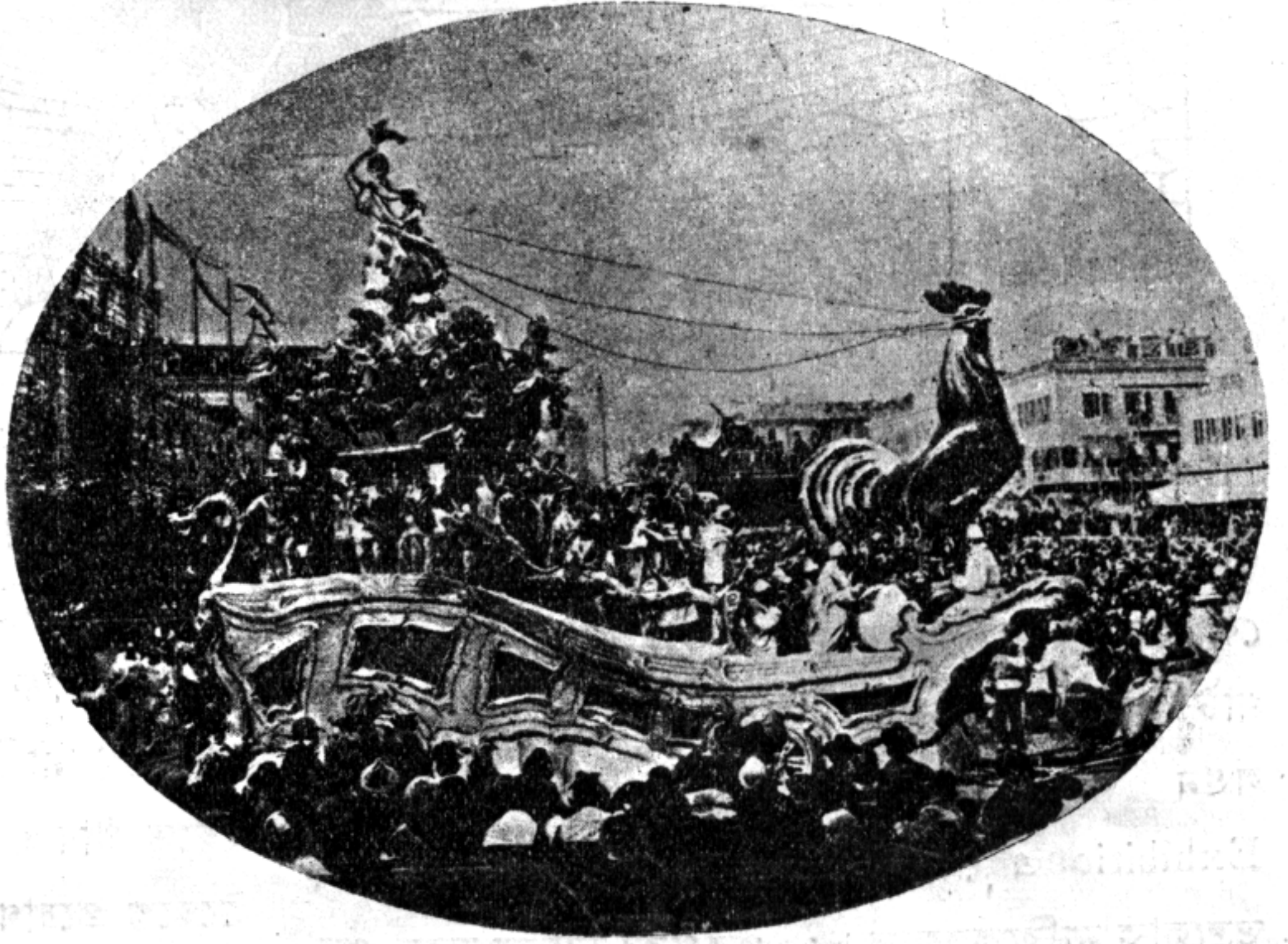


টিরোলীদের মুখোস-নাচ (টিরোল অষ্ট্রিয়ার আল্পস প্রদেশ)
(“শোআইট্‌সার ফামিলিয়ে” হইতে উদ্ধৃত)

যুরোপে মুখো-নাচ

চৈত্র-বৈশাখ মাসে বাঙ্গালী গাজন-গভীরায় মুখোস নাচিতে অভ্যস্ত। যুরোপেও দেখিতেছি তাই। মার্চ মাসের প্রথম সপ্তাহে যুরোপের নানা দেশেই “কানিহুাল” উৎসবের রেওয়াজ প্রচলিত। এই নাচ-গান হল্পার ভিতর মুখোস ব্যবহার করিবার এবং ছদ্মবেশ পরিবার আনন্দই দর্শকদের দৃষ্টি আকর্ষণ করে।

ইতালীর পাদোভা, ফ্লোরেন্স ইত্যাদি নগরে মুখোস-নাচের মিছিল দেখিয়া আসিয়াছি। সুইটজারল্যান্ডে



বসন্ত-রথ (নিস নগরের মুখোস-মিছিলে ব্যবহৃত)



মুখোস-মিছিলের এক দৃশ্য (বাজেল)

ফিরিয়া দেখি, ফ্রান্স, অষ্ট্রিয়া (টিরোল), জার্মানী, সুইটজারল্যান্ডে সকল দেশের কাগজেই মুখোস-মিছিলের ছবি।

পাশ্চাত্য মুখোস-নাচের উৎসবে, সাত দিন জাপান ভারতের তদনুরূপ কাণ্ডে “তত্ত্বকথা” একই।

শ্রীবিনয়কুমার সরকার।

তখন ও এখন

(আইরিস্ কবি ইয়েট্‌স্ অবলম্বনে)

আমার সাথে মিলুল সে যে ঘন বকুল-ছায়,
কেয়া-রঙা গালটিকে তার বাতাস চুম্ব যায়—
বলে হেসে, “ভাবনা কেন, মোদের ভালবাসা
এ যেন গো শীতের শেষে বসন্তেরই আসা।”
গাছে যেমন পাতা গজায়, বাগানে ফুল ফোটে,
তেম্নি সহজ—সেই পুলকই বুক ভরে ওর ছোটে।
মুখ আমি—তার কথাতেও ঘুচলো নাকো ভয়,
কোথায় যেন রয়ে গেল এক কণা সংশয়।

নদীর ধারে সারা মাঠটি ভরা সবুজ ঘাসে,
তার পরেতে এলিয়ে সে যে বসলো আমার পাশে;
বুকের পরে রাখলে মাথা জড়িয়ে হাতে হাতে,
সরসরিয়ে উঠল কেঁপে পূর্ণিমারই রাত!
বীণার সুরে বলে, জীবন জোছনা দিয়ে বোনা।
বৃথা কেন ভবিষ্যতের দিনগুলো সব গণা?
মুখ আমি—তার কথাতেও ঘুচলো নাকো ভয়,
তাই ভেবে ছুঁচোখে আজি শ্রাবণ-ধারা বয়।

শ্রীভবানী ভট্টাচার্য্য।



নারিকেল-ছোবড়ার ব্যবহার

নারিকেলবৃক্ষ এত প্রকারে মানুষের উপকারে আইসে যে, ইহার মহিমা কীর্তন করিতে গেলে একখানি ছোটখাট গ্রন্থ হইয়া দাঁড়ায়। ঊনবিংশ শতাব্দীর শেষভাগে লণ্ডন সহরে উদ্বাটিত Indian and Colonial Exhibitionএ বোম্বাইবাসী মিঃ পেরিরা নামক জনৈক ভ্রমলোক নারিকেলজাত ৮৩ প্রকারের বিভিন্ন দ্রব্য প্রদর্শন করেন। উহার মধ্যে আহাৰ্য্য, পরিধেয়, পানীয়, গৃহ-সজ্জা, গৃহ-নিৰ্ম্মাণের উপাদান, সুগন্ধ, রাসায়নিক দ্রব্য ইত্যাদি বহুবিধ প্রয়োজনীয় বস্তু ছিল। কিন্তু নারিকেলবৃক্ষের প্রায় সকল অংশই অল্পবিস্তর ব্যবহারোপযোগী হইলেও ফলই ইহার প্রকৃষ্ট অংশ। ফলের শস্য হইতে তৈল এবং ছোবড়া হইতে দড়ি-দড়া ও অল্প নানাবিধ দ্রব্য প্রস্তুত হয়। এই উভয়েরই ব্যবসায়িক প্রাধান্য প্রায় সমান। এ স্থলে শেষোক্তেরই আলোচনা করা যাইতেছে। প্রতি বৎসর যবদ্বীপ, সুমাত্রা প্রভৃতি ওলন্দাজশাসিত দেশ-সমূহ, মালয়, সিংহল, ভারত, ফিলিপাইন, মিউগিনি, পূর্ব ও পশ্চিম-আফ্রিকা এবং প্রশান্ত মহাসাগরীয় দ্বীপপুঞ্জ হইতে কোটি কোটি টাকা মূল্যের ছোবড়া পৃথিবীর বাজারে আমদানী হয়। ভারতের উপকূল অংশে প্রায় সর্বত্রই গৃহ-শিল্প হিসাবে অল্পবিস্তর নারিকেল-ছোবড়ার দড়ি প্রস্তুত হইয়া থাকে। কিন্তু আজকাল জগতের অন্যান্য উন্নতিশীল দেশসমূহে ছোবড়ার যেক্রম ও যে পরিমাণ সদ্যাবহার হইতেছে, এতদেশে এখনও তাহার কিছুই হয় নাই। সেই জন্য নারিকেল-ছোবড়া ও ছোবড়াজাত দ্রব্যাদি প্রস্তুতপ্রণালীর উপর সাধারণের মনোযোগ আকৃষ্ট হওয়া বাঞ্ছনীয়।

ছোবড়া প্রস্তুত

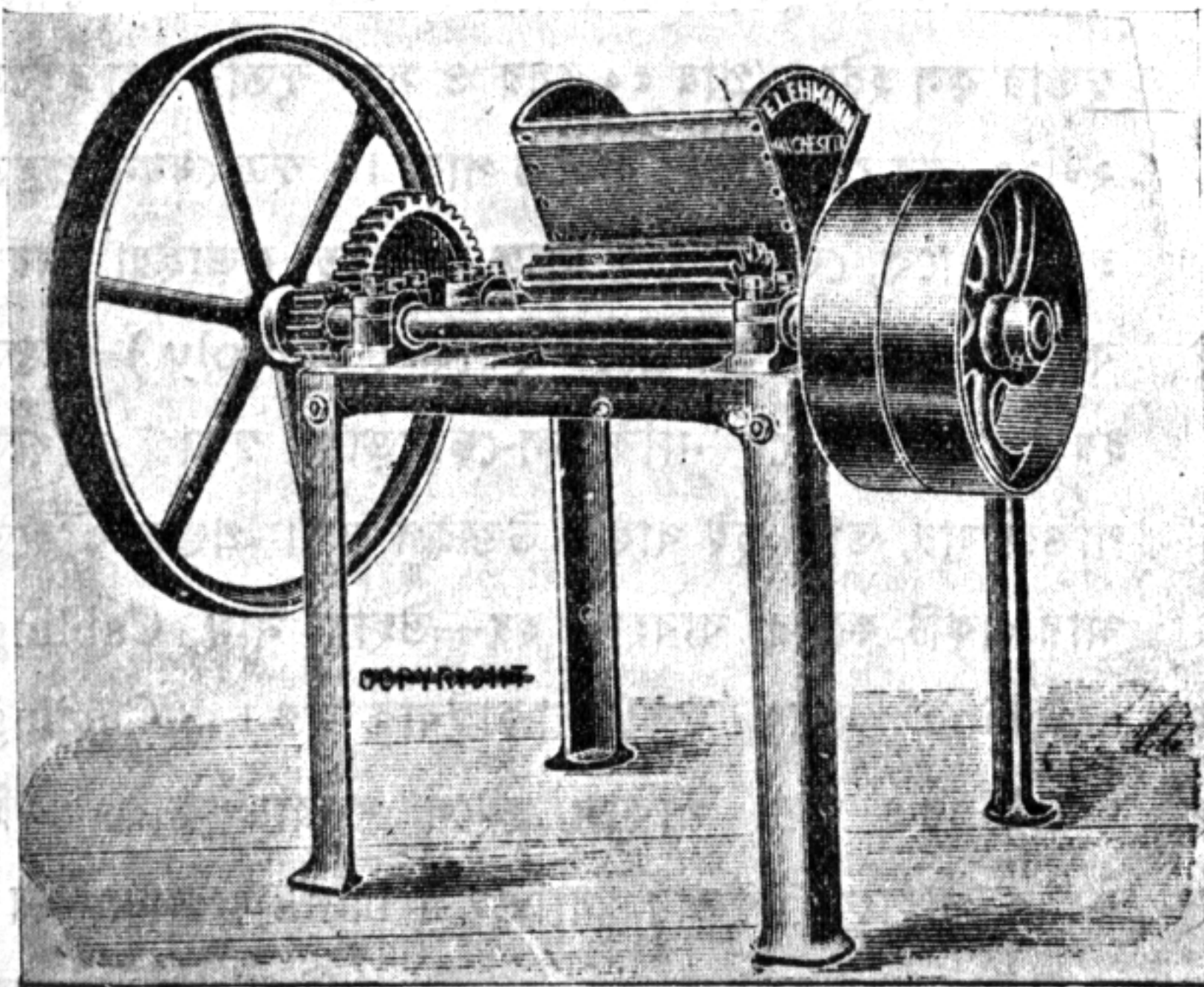
এ স্থলে নারিকেলবৃক্ষের চাষ-প্রণালী বিবৃত করা অপ্রয়োজনীয়। সাধারণতঃ চারা রোপণের সময় ২।১ বৎসর

ব্যতীত লোক নারিকেল-গাছের আর কোন যত্ন করে না। সার, বীজ ও মৃত্তিকা অনুসারে বৎসরে গাছ প্রতি ৪০ হইতে ৭০টি নারিকেল হইতে পারে। বঙ্গদেশে মচরাচর প্রথমোক্ত সংখ্যাই গড়পড়তা ফলনের হার। গ্রীষ্মের প্রারম্ভেই নারিকেল-বৃক্ষের ফুল হয় এবং ফল পরিপক্ব হইতে প্রায় এক বৎসর সময় লাগে। কিন্তু ছোবড়া প্রস্তুত উদ্দেশ্যে প্রয়োগ করিতে হইলে দশম মাসেই ফল সংগ্রহ করা ভাল। ইহার অধিক সময় ফল গাছে থাকিলে উহার তত্ত্ব শক্ত হইয়া যায়। সেরূপ অবস্থায় উক্ত প্রকার তত্ত্বকে আবার নরম ও বয়নোপযোগী করিতে অনেক শ্রম ও অর্থব্যয় হয়। অল্প দিকে কম বয়সের নারিকেলের ছোবড়াও কম মজবুত হয়। সেই জন্য একবারে 'নেয়াপাতি' ডাবের ছোবড়া স্বতন্ত্রভাবে কম কাষেই লাগিয়া থাকে, যদিও ইহা সম্পূর্ণ অব্যবহার্য্য নহে। কিন্তু একটু শাঁসাল ডাবের ছোবড়া অনেক কাষেই লাগে। যাহা হউক, উপযুক্ত বয়সের নারিকেল সংগ্রহের পরই প্রধান কার্য্য—খোলা হইতে ছোবড়া পৃথক্ করা। এক খণ্ড মোটা তক্তার উপর ৬।৮ ইঞ্চ লম্বা, তীক্ষ্ণাগ্র লোহার শিক সোজা করিয়া দৃঢ়ভাবে বসান হয় এবং তক্তাটিকে মৃত্তিকা অথবা মেকের সহিত খুব শক্ত করিয়া আটকাইয়া দেওয়া হয়। অতঃপর নারিকেল লইয়া সজোরে উহার উপর আঘাত করিয়া একটু 'চাড়' দিলেই ছোবড়া আলগা হইয়া যায়। তখন হস্ত দ্বারাই সহজে ছোবড়া ছাড়াইবার কার্য্য চলিতে পারে। ছোবড়াকে নরম করিবার অর্থাৎ পচাইবার দুইটি দেশীয় প্রথা আছে—প্রথম প্রথায় পৃথক্ করা ছোবড়াকে নদী, খাল অথবা অল্প জলাশয়ের ধারে মাটিতে প্রায় এক বৎসরকাল প্রোথিত করিয়া রাখা হয়; বলা বাহুল্য যে, লবণাক্ত জলাশয়ই এই কার্য্যের পক্ষে উপযুক্ত। অল্প প্রথায় ছোবড়াকে কিছু কাল জলে ডুবাইয়া রাখিয়া, পরে তুলিয়া লইয়া এক খণ্ড পাথরের উপর কাঠের মুণ্ডর দিয়া 'থোঁতো' করা হয়। আধুনিক প্রথায় ছোবড়া পচানর সময় অনেক

সংক্ষেপ হইয়া গিয়াছে। বর্তমান সময়ের ছোবড়ার কারখানায় সিমেন্ট দিয়া বাঁধান বড় বড় চৌবাচ্চা থাকে। তাহাতে আবশ্যকমত জল পূর্ণ করিয়া ছোবড়া ফেলিয়া দেওয়া হয়। ছোবড়ার উপর ভারযুক্ত তক্তা দিয়া উহাকে জলের মধ্যে ডুবাইয়া রাখার বন্দোবস্ত আছে। ষ্টীম এঞ্জিনের উদ্ভূত বাষ্প দিয়া চৌবাচ্চার জল গরম করা হইয়া থাকে; তাহাতে ছোবড়া সম্পূর্ণরূপে ভিজিয়া আলগা হইয়া যায়। ছোবড়ার প্রকৃতি হিসাবে উহাকে নরম করিতে ৩০ হইতে ৪০ ঘণ্টা সময় গরম জলে ডুবাইয়া রাখা আবশ্যক হয়। জল অধিক ময়লা হইয়া গেলে উহাকে ছাড়িয়া দিয়া আবার পরিষ্কার জল দেওয়া এবং মাঝে মাঝে ছোবড়াগুলিকে নাড়িয়া দেওয়া দরকার। তাহা না হইলে উপর ও নীচের সমস্ত ছোবড়া সমভাবে আলগা হইয়া যায় না। ঠিক কোন সময়ে জল হইতে ছোবড়া তুলিয়া লইতে হইবে, তাহা নির্ধারণ করিতে প্রভূত অভিজ্ঞতা আবশ্যক হয়। অল্প অথবা অধিক উত্তপ্ত করিলে ছোবড়ার গুণের লাঘবতা ঘটিয়া থাকে।

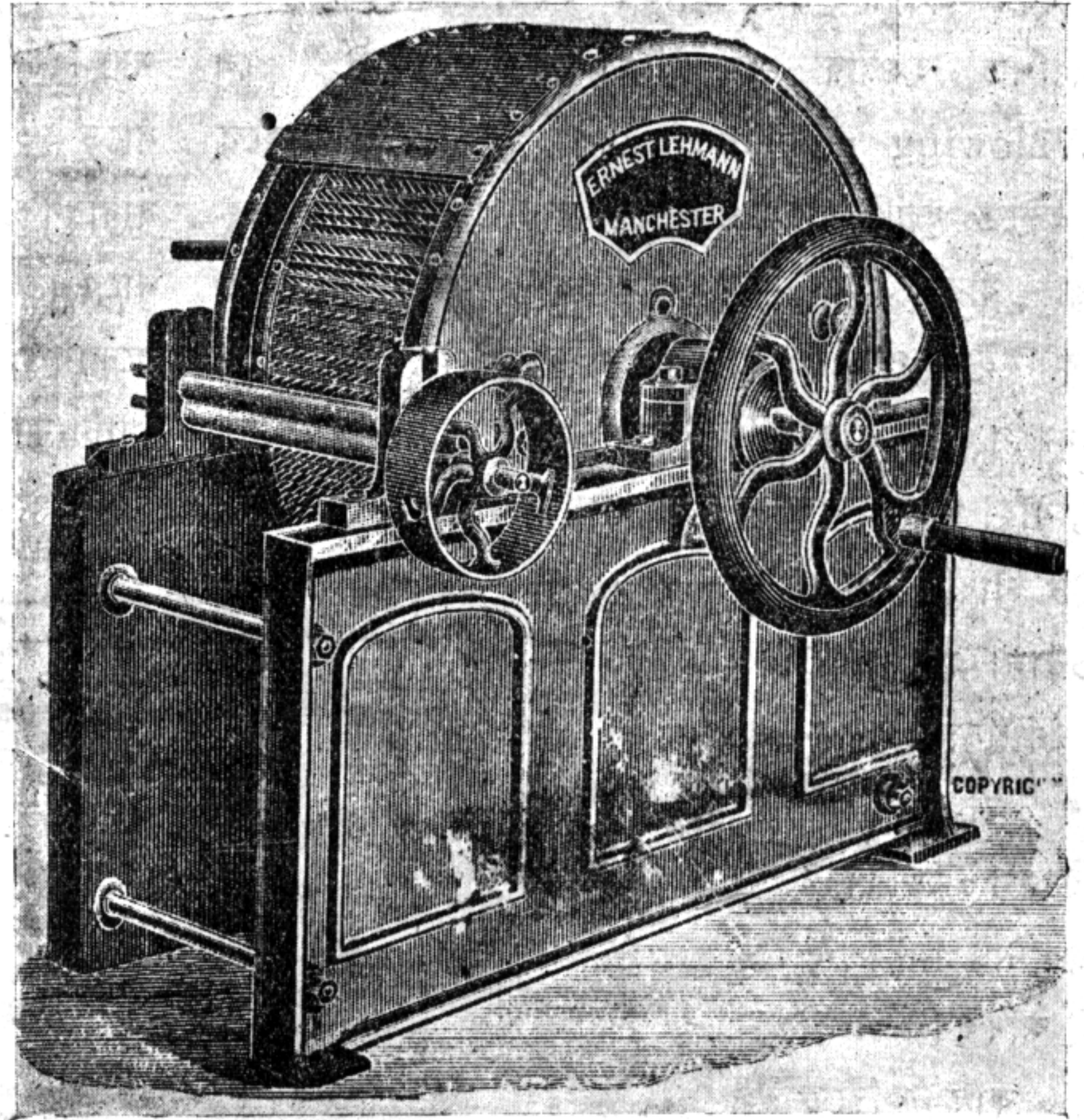
তন্ত-নিষ্কাশন-প্রণালী

উপরি-উক্ত প্রকারে ছোবড়া গরম করিয়া লইবার পর উহাকে Husk Crusher নামক যন্ত্রে দেওয়া হয়। এই



ছোবড়া-পেষণ যন্ত্র

যন্ত্রে ছোবড়া উত্তমরূপে পিষ্ট হইলে উহার কঠিনাংশ প্রভৃতি (যেমন ফলের নিয়াংশ) ভাঙ্গিয়া গিয়া এবং ছোবড়া সোজা হইয়া পরবর্তী কার্য্যসমূহের সুবিধা হইয়া



তন্ত-নিষ্কাশন যন্ত্র

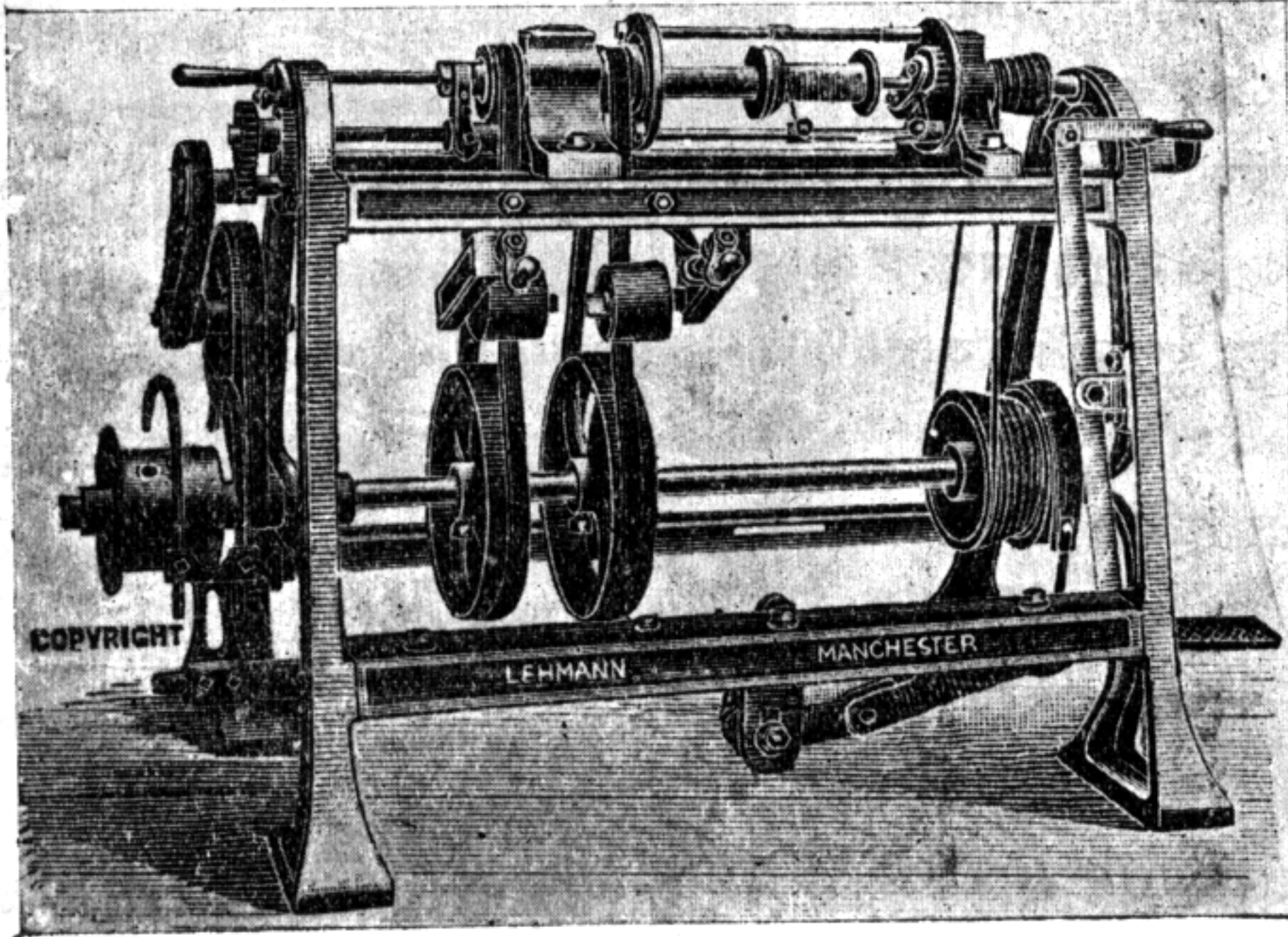
থাকে। পিষ্ট ছোবড়া হইতে তন্ত বাহির করিবার জন্ত দুই প্রকার তন্ত-নিষ্কাশন যন্ত্র (Fibre Extractor) ব্যবহৃত হয়। প্রথম প্রকার যন্ত্রে ক্রস, সন্মার্জনী প্রভৃতি প্রস্তুতের উপযোগী দৃঢ় ও মোটা তন্ত হইতে মাত্র ও দড়ি-দড়া ইত্যাদি তৈয়ারী করিবার তন্ত পৃথক্ করিবার ব্যবস্থা আছে। ক্রসের তন্ত কলের ভিতর টানা হইয়া যায় না; যে মজুর কলে ছোবড়া দিতে থাকে, তাহার হাতে থাকিয়া যায়। দ্বিতীয় প্রকারের কলে সমস্ত ছোবড়াকেই বয়নোপযোগী তন্ততে পরিণত করা হয়। শেষোক্ত শ্রেণীর নিষ্কাশন-যন্ত্র ব্যবহার করিবার সুবিধা এই যে, অপেক্ষাকৃত তরুণ নারিকেল লইয়া ইহাতে কাষ চলে। এতদ্ভিন্ন এই কলে অগ্ৰাণ অনেক বৃক্ষের ছাল হইতেও তন্ত-নিষ্কাশন করা যাইতে পারে। ইহা সহজেই অনুমান করিতে পারা যায় যে, সকল প্রকার ও সকল অবস্থার

নারিকেল ছোবড়ার মাত্রা সমান নহে। কিন্তু মোটামুটি হিসাবে দেখা যায় যে, ১ হাজার নারিকেল হইতে দেড় হইতে দুই মণ বয়নোপযোগী তন্তু এবং ১২ হইতে ১৮ সের ক্রসের তন্তু বাহির হইয়া থাকে। তন্তু নিক্ষেপিত হওয়ার পর ঐগুলিকে ঝাড়াই কলে (Willowing machine) দেওয়া হয়। উক্ত কলে তন্তু হইতে ধুলা, বালি ও অগ্ন্যন্ত অবাস্তব পদার্থ পৃথক হইয়া যায় এবং সঙ্গে সঙ্গে ক্ষুদ্র ও কঠিন তন্তুও পৃথক হইয়া পড়ে। ঝাড়িয়া লইবার পর তন্তুগুলিকে উত্তমরূপে শুষ্ক করিয়া গাঁইট বাঁধা হইয়া থাকে। ক্রসের তন্তু, যাহা পূর্বে পৃথক করিয়া রাখা হইয়াছে, সেগুলিকে গাঁইট বাঁধার পূর্বে আঁচড়ান এবং দৈর্ঘ্য ও গুণানুসারে পৃথক-করণ আবশ্যক। নারিকেল-ছোবড়ার কারখানায় নিক্ষেপন-যন্ত্রই অধিক। একই সময় কাষ করিতে হইলে একটি পেষণ-যন্ত্র যে পরিমাণ ছোবড়া ছাড়াইয়া দেয়, তাহাতে ৮টি তন্তু-নিষ্কাশন যন্ত্রের কাষ চলিতে পারে। আবার উক্ত কয়টি নিষ্কাশন-যন্ত্রের পক্ষে একটি ঝাড়াই কলই যথেষ্ট।

তন্তু-বয়ন

ক্ষুদ্র কারবারীর কার্য্য তন্তু বাহির করিয়া গাঁইট বাঁধিলেই শেষ হইয়া গেল; তাহার পর গাঁইট বাজারে চালান দেওয়া ভিন্ন অগ্র কোন কাষ নাই। কিন্তু বড় বড় ব্যবসায়িগণ তন্তু প্রস্তুত করিয়াই ক্ষান্ত হয়েন না। তাঁহারা তন্তু হইতে সূতা প্রস্তুত করেন এবং কেহ কেহ দড়ি-দড়াও তৈয়ারী করিয়া থাকেন। সূত্র প্রস্তুত করিতে হইলে প্রথমতঃ তন্তু গাঁইট বাঁধা থাকিলে কার্ডিং (Carding) যন্ত্রের সাহায্যে উহাকে খুলিতে হয়। পরে তন্তুকে সরল করিয়া নমনীয় ও

নরম করিয়া লইতে হয়। এতদ্বারা তিন প্রকার সোজা করিবার যন্ত্র (hackle) ব্যবহৃত হইয়া থাকে;—মোট, মধ্যম এবং সূক্ষ্ম। সাবানের জল, তৈল প্রভৃতি দ্বারা নরম করিয়া এবং যথাক্রমে মোটা হইতে সরু hackleএর মধ্য দিয়া টানিয়া এক জন সুদক্ষ মজুর ১২ ঘণ্টায় প্রায় সাড়ে ৩ মণ বয়নোপযোগী তন্তু প্রস্তুত করিতে পারে। সাধারণতঃ জীলোকরাই এই কার্য্যে যথেষ্ট পটুতা দেখাইয়া থাকে। তন্তুকে বয়নোপযোগী করার পর সূতা কাটার বন্দোবস্ত। সূতা কাটার দুই রকম কল আছে। একটিতে মোটা কাছি, রশি প্রভৃতির উপযোগী স্থূল সূত্র প্রস্তুত হয়; অগ্রটিতে যে সূতা তৈয়ারী হয়, তাহা মধ্যম ও সূক্ষ্ম



সূতা কাটার যন্ত্র

শ্রেণীর। সরুপ সূত্র দড়ি, সূতলি, মাছুর, চট ইত্যাদি বয়নের জন্য ব্যবহৃত হয়। এই সমুদয় সূতা কাটা কলের (Spinning machine) কার্য্য-প্রণালী বর্ণনা করা এ স্থলে অনাবশ্যক। ইহা বলিলেই যথেষ্ট হইবে যে, উক্ত উভয় প্রকার কল পরস্পরের সহিত সম্বন্ধরহিত;

উহাদিগকে স্বতন্ত্রভাবে চালান যায়। প্রত্যেক দিবস মোটা সূতার কল হইতে প্রায় ৫০ সের ও সরু সূতার কল হইতে ২০১২৫ সের সূত্র পাওয়া যাইতে পারে। সূত্র যেমন প্রস্তুত হইতে থাকে, তেমনই সঙ্গে সঙ্গে মাকুতে জড়াইয়া যায়। কার্য্যের এই স্তরে এক খাই সূতাই (one ply) প্রস্তুত হয়। বাজারে যে নারিকেল-ছোবড়ার সূতা দেখিতে পাওয়া যায়, তাহা দুই খাই। উক্তরূপ সূতা প্রস্তুত করিতে আর একটি কলের ব্যবহার হয়—উহার নাম Cabling machine অর্থাৎ সূতা পাকাইবার যন্ত্র। Cabling machineএ সূতা পাকান হইলে পুনরায় আর একটি কলের সাহায্যে সূতার বাণ্ডিল (hank) বাঁধা হয়। ১০টি মাকুর সূতা দ্বারা এক একটি বাণ্ডিল প্রস্তুত হইয়া

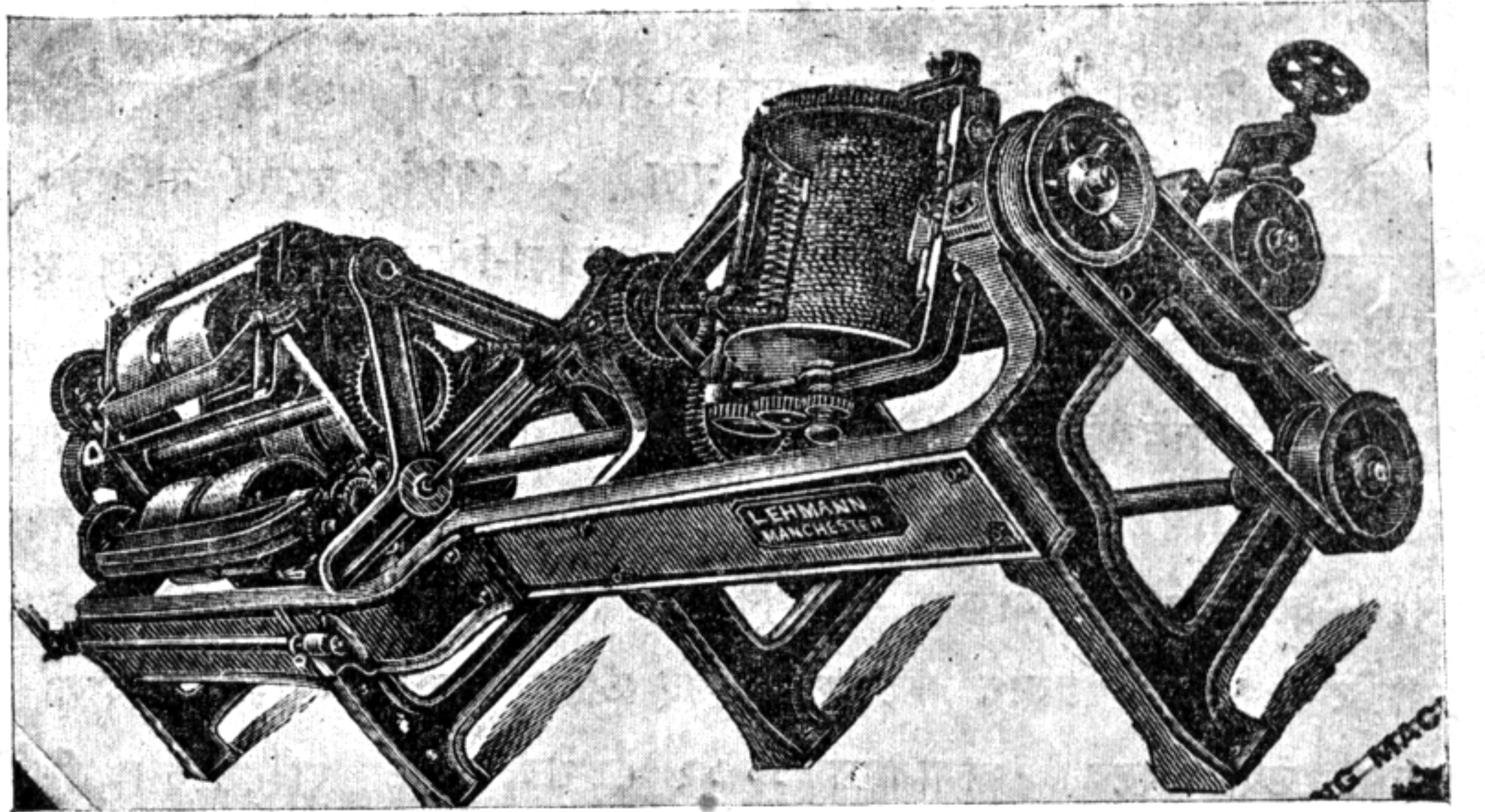
থাকে। বাণ্ডিলগুলি টানিয়া সোজা করিলে প্রত্যেকটি ২ ফুট লম্বা হয়। গাঁইট বাঁধিবার সময় উক্ত প্রকার বাণ্ডিল-গুলি একত্র করা হইয়া থাকে; সূত্র হয় বিদেশে রপ্তানী হয় কিংবা নানাবিধ ছোবড়াজাত দ্রব্যাদি প্রস্তুতকারকগণ কর্তৃক ক্রীত হয়।

আবশ্যিক কল ইত্যাদি

যাঁহারা ব্যবসায়ের জন্ত প্রভূত পরিমাণে নারিকেল উৎপাদন করিয়া থাকেন, তাঁহারা সচরাচর সূত্র অথবা দড়ি-দড়া প্রস্তুত করিয়া ছাড়িয়া দেন। দড়ি প্রস্তুতের কল অবশ্য স্বতন্ত্র। মেঝের ও সিঁড়ির জন্ত মাছুর, চট, থলে, ক্রস্ প্রভৃতি প্রস্তুতের জন্ত বিশেষ বিশেষ প্রকারের কল আছে। যাঁহারা উক্ত প্রকার ছোবড়াজাত দ্রব্যাদি প্রস্তুত করেন, তাঁহারা বাজার হইতেই সূত্রাদি ক্রয় করেন; নিজেরা প্রায়ই প্রস্তুত করেন না। এই বিশেষ শ্রেণীর দ্রব্যাদির প্রস্তুত-প্রণালী বর্তমান প্রবন্ধে আলোচনা করা অসম্ভব। বিগত মহাযুদ্ধের সময় আরও এক শ্রেণীর ছোবড়াজাত দ্রব্য প্রস্তুত হইত—উহা পর্দা উদ্দেশ্যে ব্যবহারোপযোগী চট। শত্রুপক্ষকে ধাঁধা লাগাইয়া দেওয়া (Camouflage) জন্ত এইরূপ চট বহুল পরিমাণে প্রয়োগ করা হইত।

সেই সময়ে অনেকে ছোবড়ার চট প্রস্তুত ও সরকারকে সরবরাহ করিয়া প্রচুর লাভ করিয়াছেন। কিন্তু এ পর্য্যন্ত এতদ্দেশে নারিকেল-সূত্রের সূক্ষ্ম শিল্প সামান্যমাত্রই অগ্রসর হইয়াছে—যে সকল দ্রব্য এখন প্রস্তুত হয়, তাহার মধ্যে দড়ি ও মাছুরই প্রধান এবং সে সমুদয় অনেক স্থানেই হাতের দ্বারা কিংবা দেশীয় মোটামুটি যন্ত্রাদির সাহায্যে তৈয়ারী হয়। কলের প্রবর্তন হইলে যে অনেক অধিক পরিমাণে নারিকেল-ছোবড়ার সদ্যবহার হইতে পারিবে, তৎসম্বন্ধে কোন সন্দেহ নাই। কিন্তু বর্তমান ছোবড়া-শিল্পের তরুণ অবস্থায় অধিক মূল্যবান অথবা জটিল

কল-কজা ব্যবহার করা সমীচীন বলিয়া বোধ হয় না। নারিকেল-চাষের অথবা আমদানীর যে সকল প্রধান কেন্দ্র আছে, সে সকল স্থানে অপেক্ষাকৃত সামান্য ব্যয়ে তত্ত্ব প্রস্তুত করাই বিধেয়। তত্ত্বপ্রস্তুত কার্যে অভিজ্ঞতা জন্মিলে তৎপরে সূত্র ও সূত্রজাত নানাবিধ দ্রব্য প্রস্তুতে হস্তক্ষেপ করা যাইতে পারিবে। বড় বড় নারিকেল-ব্যবসায়ী অথবা উৎপাদকগণ তত্ত্ব প্রস্তুত করিয়া অনায়াসে বাজারে বিক্রয় করিতে পারেন। ইহাতে খুব বেশী মূলধন আবশ্যিক হয় না। নিম্নলিখিত কয়েক প্রকার কল লইয়া একটি মধ্যম গোছের কারখানা চালাইতে পারা যায় :—



দড়ি প্রস্তুতের যন্ত্র

১টি ছোবড়া-পেষণ যন্ত্র	...	৯৭৫/-
৫টি তত্ত্ব-নিষ্কাশন যন্ত্র (৫ × ১০৫০)	...	৫২৫০/-
১টি ঝাড়াই যন্ত্র	...	১১২৫/-
১টি গাঁইট বাঁধিবার যন্ত্র	...	২৯২৫/-

একুণ ১০,২৭৫/-

উক্ত সমস্ত যন্ত্রই হাতে চালান যায় এবং যাঁহারা প্রথম প্রথম এই কার্যে প্রবৃত্ত হইবেন, তাঁহাদিগের পক্ষে এই-গুলি উপযোগী। অবশ্য যেখানে প্রত্যহ এক হাজার নারিকেল-খোলা যোগাড় না হইবে, সে স্থলে কল বসাইয়া সুবিধা নাই। নোয়াখালি, বাখরগঞ্জ ও বাঙ্গালার উপকূলে অল্প ২।৪ স্থানে বড় রকমের ছোবড়ার কাষ চলিতে পারে। নারিকেল-ছোবড়াজাত দ্রব্যাদি প্রস্তুতের কল ও এঞ্জিন

বসাইতে প্রায় লক্ষ টাকা পড়ে। মেরুপ বড় বড় কাষে হাত দেওয়ার পূর্বে শুদ্ধ তত্ত্ব প্রস্তুতের কাষ করাই ভাল। এরূপ কাষে প্রাথমিক খরচ প্রায় ১২ সহস্র টাকার অধিক পড়া সম্ভব নহে। নির্মাতা হিসাবে কলের মূল্যের অবশ্য কিছু তারতম্য আছে। কারখানা বাড়াইতে হইলে crusher, extractor প্রভৃতির সংখ্যা বাড়াইয়া বাষ্প অথবা তৈল এঞ্জিনের সাহায্যে কার্য্য করিতে পারা যায়।

শিল্পের প্রসারবৃদ্ধি

ভারতে প্রতি বৎসর ৮৯ লক্ষ টাকার ছোবড়া ও ছোবড়া-জাত দ্রব্য আমদানী হয়। কিন্তু উক্ত শ্রেণীর দ্রব্যের পরিমাণ অনেক অধিক। ১৯২৪-২৫ খৃষ্টাব্দে যে পরিমাণ ছোবড়া, দড়ি-দড়া ও অপরাপর ছোবড়া-জাত দ্রব্যাদি রপ্তানী হইয়াছিল, তৎসমুদয়ের মূল্য ১ কোটি ৩৮ লক্ষ ৬৭ হাজার টাকা। দাক্ষিণাত্যই ছোবড়া-শিল্পে অগ্রগণ্য। ভারতীয় ছোবড়া ও তজ্জাত দ্রব্যাদি প্রধানতঃ কোচিন ও ক্যালিকট বন্দর হইতেই বিদেশে রপ্তানী হয়। তত্ত্ব ও সূতা প্রস্তুত উভয় কার্য্যেই মালাবার উপকূলবাসি-গণ, বিশেষতঃ জীলোকরা সুনিপুণ। আলেপ্পি ও কোচিনে কুটীর-শিল্পরূপে অনেক গৃহস্থই তাঁতে মাত্র প্রভৃতি তৈয়ারী করে। মালাবারে ১০।১২ শ্রেণীর সূতা প্রস্তুত হয়; তাহার মধ্যে 'আলাপাত' নামক সূতার

হার চমৎকার সূতা। পৃথিবীর আর কুত্রাপি দৃষ্ট হয় না। বিলাতী বাজারেও ইহার দর অল্প শ্রেণীর সূত্র অপেক্ষা অধিক। মালাবার, কোচিন, ত্রিবাঙ্গুর প্রভৃতি দেশে নারিকেল-বৃক্ষের স্বাভাবিক প্রাচুর্য্য অধিক বলিয়াই এই সমুদয় স্থানে বহুকাল হইতে ছোবড়া-শিল্পের প্রচলন রহিয়াছে। এতদ্ভিন্ন নারিকেল-ছোবড়া-জাত দ্রব্য এত-দেশে একটি কারাশিল্পের (Prison industry) মধ্যে পরিগণিত হইয়া থাকে। আণ্ডামানদ্বীপে নারিকেলবৃক্ষের অভাব নাই এবং তদ্দেশে নির্বাসিত অনেক ভারতবাসীই ছোবড়া-জাত দ্রব্যাদি প্রস্তুত-প্রণালী শিক্ষা করিবার সুযোগ পাইয়াছে। দেশ-প্রত্যগত এইরূপ শ্রেণীর ব্যক্তিবর্গকে ছোবড়ার কারখানায় নিয়োগ করিলে অনেক সুবিধা হইতে পারে। ভারতের বিশাল উপকূলভাগের অনেক স্থলেই নারিকেল-বৃক্ষ যথেষ্ট পরিমাণে জন্মিয়া থাকে এবং কতিপয় স্থলে স্থানীয় অভাবমোচনের জন্ত যে অল্পবিস্তর নারিকেলকাতা প্রস্তুত না হয়, তাহা নহে। কিন্তু এই সমস্ত কারবারের পরিণত অত্যন্ত ক্ষুদ্র এবং ইহাদের মধ্যে পর-স্পরের সহিত সম্বন্ধের অভাব থাকায় ছোবড়া-শিল্প আশানু-রূপ উন্নতি লাভ করিতে পারিতেছে না। অনেক পরিমাণ নারিকেল-খোলা কার্য্যে না লাগিয়া পচিয়া নষ্ট হইয়া যাইতেছে। শিক্ষিত ও উদ্যোগী ব্যক্তিবর্গের এই বিষয়ে মনোনিবেশ করার ইহাই প্রকৃষ্ট সময়।

শ্রীনিবুদ্ধবিহারী দত্ত।

অসময়ে

যে দিন ডাকিন্দু তোমা'
আসিলে না বঁধু হে!
শুনিলে না মিনতি আমার,
সে দিন প্রভাত বেলা
অকুরন্ত মধু, হে!
না ধরে পরাণে সুধাভার।

সে দিন অরণ-আলো
মোর আঁখি পরে, হে!
গিয়েছিল বুলায়ে মাধুরী,
সে দিন আমার কণ্ঠ
প্রভাতীর স্বরে, হে!
উজ্জ্বলিত, উঠেছিল পুরি।

আজি আসিয়াছ বঁধু
দ্বান-সন্ধ্যাবেলা, হে!
ফুটে উঠে বিদায়ের গান,
ফুরায়ে গিয়েছে মধু
ভেঙে গেছে মেলা, হে!
কণ্ঠ তার হারায়েছে তান।

এবে বিদায়ের রবি
পরায়েছে বঁধু হে!
বিদায়ের গৈরিক বসন,
নাহি হাসি, নাহি গান,
ফুরায়েছে মধু, হে!
এলে সখা! কি দিব এখন।

শ্রীবীরেশচন্দ্র মিশ্র।



হামিদের হিম্মৎ

কলিকাতা সহরের উত্তরে গ্রেট্রীট ও দক্ষিণে বিডন স্ট্রিটের মধ্যে যে বহুবহুল ঘন-জনাবাসপূর্ণ স্থানটি আছে, তাহার অনেকটা অংশ দর্জিপাড়া নামে খ্যাত। ১৮৬৫ বৎসর পূর্বেও ইংরাজী শিক্ষার সূতিকাগার কলিকাতায় সাধারণ বাঙ্গালী ভদ্রলোকদিগের মধ্যে কাটা কাপড়ের ব্যবহার অত্যন্ত অল্পই প্রচলিত ছিল। এত বড় সহরের ভিতর এই স্থানটিতেই দীর্ঘ-শিল্পপট মুসলমানজাতীয় দর্জিগণ একটি ক্ষুদ্র উপনিবেশ স্থাপন করিয়া পল্লীটিকে দর্জিপাড়া নামে খ্যাত করার হেতু হওয়ায় বৃদ্ধিতে পারা যায় যে, এই অঞ্চলেই তখন অনেক কীর্তিমস্ত বড়লোকের বাস ছিল।

বলিয়াছি, সন ১২ শত সালের মধ্যভাগেও সাধারণ গৃহস্থ লোকের বাটীতে কাটা কাপড়, এমন কি, শীতকালে সাদাসিঁদে আঙুরাখা পিরাহানা দি ব্যবহারের প্রচলনও বড়ই অল্প ছিল। বড়লোকেরা কিন্তু দরবারে দেওয়ালে, মহফেলে মজলিসে, আদালতে, কাছারী, কুঠী প্রভৃতি প্রকাশ্য স্থানে যাইবার সময় পোষাক পরিধান করিতেন।

সমাজে রাজব্যবহারের অনুকরণ যেন প্রাকৃতিক নিয়ম হইয়া দাঁড়াইয়াছে। এখন যেমন বসনে ভাষণে, চলনে উপবেশনে, ভোজনে সাজনে ইংরাজী ধরণের অনুকরণ সকলে করিতেছে, তখন তেমনই মুসলমানী কায়দার অনুকরণ বড়লোকদের মধ্যে প্রচলিত ছিল। বড়লোকদের মধ্যেই অধিক প্রচলিত ছিল, তাহার কারণ, বাবুয়ানা সে কালে সম্ভ্রাম সম্পাদিত হইবার সুযোগ ছিল না। পরিচ্ছদ প্রস্তুতের উপকরণ—কিংখাপ্, মখমল, সাটিন, মলমল, তাজাব, জামদান্ প্রভৃতি বস্ত্র এবং সল্‌মা, চুম্বকি প্রভৃতি জরীর সাজের বস্ত্রগত মূল্যও যেমন গৃহস্থজনের সঙ্গতির সাধ্যাতীত ছিল, সুনিপুণ চিত্রকুশল দীর্ঘ-কার্য্যের বানিও ধনিগণমাত্রেরই দিতে সমর্থ হইতেন।

যোড়াসাঁকো পাথুরেঘাটার সিংহ, মল্লিক, ঠাকুর-গোষ্ঠী ও সান্যালবাবুরা হইতে আরম্ভ করিয়া নিমতলা, তথা হাটখোলার দত্তবংশ, সিমলার ছাত্তাবাবু লাটুবাবু, কাশী ঘোষ, কাশীপ্রসাদ ঘোষ, বংশী মিত্র, রাধাকৃষ্ণ মিত্র, নীলমণি মিত্র, বটতলা অঞ্চলের চন্দ্র মিত্র, মদন মিত্র, কালীশঙ্কর ঘোষ, বৃন্দাবন বসাক প্রভৃতি, শ'বাজারের রাজারা, চুড়ামণি দত্ত, গঙ্গানারায়ণ বসু, নস্করেরা, শ্যাম-বাজারের কৃষ্ণরাম বসু, তুলসীরাম ঘোষ, কাঁটাপুকুরের বোসেরা, বোসপাড়ার কাশী বোস, বাগবাজারের হুর্গাচরণ মুখুর্ঘো, ভগবতী গাঙ্গুলী, কুমারটুলীর অভয়চরণ মিত্র, বনমালী সরকার, তৈরব মিত্র প্রভৃতির নাম অজ্ঞাপি পূজা-পার্বণ কীর্তিকলাপ ও ঐশ্বর্য্যের জাঁক-জমকের সহিত জড়িত।

ভোজনে-ও তাঁরা ব্রাহ্মণ পাচক-প্রস্তুত পোলাও, কালিয়া, কোন্দা, কোপ্তা, শলা-মাংস প্রভৃতি নবাব-নজর-গ্রাহ্য ভোজ্যবস্তু ব্যবহার করিতেন। ইংরাজ-রাজ্যে আমরা সুলভে চাঁদনীর হাটকোট পরি, আশী টাকা ভরি আতরের পরিবর্তে দেড় টাকা শিশির লাভেওয়ার ব্যবহার করি, পিরুর দোকানে বা প্যারাগন হোটেলে বসিয়া গোপনে মুরগীমাংস আহার করি; গোপনটা কতক রঙ্গ-মঞ্চের স্বগতের ত্রায় সর্বজনবিদিত।

ঐ দর্জিপাড়া পল্লীতে হিন্দু ও মুসলমান বাঙ্গালীগণ পাশাপাশি বাটীতে প্রতিবেশীর আত্মীয়তাব রক্ষা করিয়া স্বচ্ছন্দে বসবাস করিতেন, এবং এখনও অনেকে করিতেছেন। প্রথমে দর্জি উপনিবেশ হইলে-ও অনেক পদস্থ মুসলমান-ও ক্রমে আসিয়া ঐ পল্লীতে বাস করেন এবং দর্জিদিগের মধ্যেও কেহ কেহ সম্ভ্রাম ভদ্রাসনের অধিকারী হইয়া বসেন। এখনও রাস্তা, গলির নামগুলি সেই পরম্পরের প্রতিবেশিত্বের পরিচয় প্রদান করিতেছে; যথা—হুর্গাচরণ মিত্রের স্ট্রীট, মসজিদ-বাড়ী স্ট্রীট;

কালীপ্রসাদ দত্তের ট্রাট, জয়মিত্রের গলি, ইমামবক্স থানা-দারের লেন, গুলু ওস্তাগরের লেন, লাল ওস্তাগরের লেন; তারক চ্যাটার্জির লেন, জরিফ লেন।

তখন কোকু কয়লার নাম-ও কেহ শোনে নাই, ইক্ক-নের জন্তু সুন্দরী কাঠের চেলাই ব্যবহার হইত। আমাদের বাটার পার্শ্বেই একটি খালি জমীর উপর একখানি খোলার ঘরে সোনাউল্লাহর চেলাকাঠের দোকান। অনেক কালের দোকান; আমরা যখন সোনাউল্লাহকে দেখিয়াছি, তখন তা'র বয়স পঞ্চাশ পার হইয়া গিয়াছে; বেলেঘাটার নৌকা হইতে গুঁড়ি সুন্দরী কাঠ আনা হইয়া তাহার দোকানের পূর্বপার্শ্বে জমীতে উড়ে কাঠুরে দ্বারা তাহা চেলা করা হইয়া লইয়া খুচরা বিক্রয় করিত।

জমীর সম্মুখের ভাগে কাঠ চেলা হইত, তাহার পশ্চাতে একটি কুয়ার ধারে একটি বকফুলের গাছ, কুয়ার উত্তর ধারে একখানি খোলার ঘর, সেখানি সদানন্দ সার্ভোমের টোল।

সোনাউল্লাহ বৃদ্ধ হইলেও তখন-ও বসিয়া একখানি ক্ষুদ্র কুঠার দিয়া সৰু চেলা প্রস্তুত করিত এবং তাহার ত্রিশ বত্রিশ বছরের ছেলে বছরদি দোকানদারী করিত।

বছরদির ছেলে হামিদেব তখন বয়স বছর নয় হবে। হামিদ শিশুকাল থেকেই আমাদের বাড়ীর ছেলে-মেয়েদের সঙ্গে এসে খেলা করতো। আমাদের বাড়ীর তার খেলুনী ছ' একটি ছেলে ইক্কুলে যেতে আরম্ভ কর্লে দেখে সোনাউল্লাহ আমার পিতামহকে এসে ব'লে, "কি ছকুম করেন কর্তা, হামিদটারে-ও ইক্কুলে দিয়ে দিই, যা হোক ক'রে আল্লা ছ' পয়সা দিয়ে দিচ্ছেন, তিন পুরুষ ধ'রে আর কাঠ চেলা করাই কেনে?"

দাদা বলেন, "ভাল-ই ত, তা দাও না, একটু সভ্য-ভাব্য হোক।"

সোনাউল্লাহ ব'লে, "তবে গরীবের একটা আর্জি আছে কর্তা, ইক্কুলের মেইনেটা যা হোক ক'রে দিয়ে দেব, কিন্তু জুদো ম্যাষ্টের-পণ্ডিত রেখে ঘরে পড়া করাতে পারবো না। বছরদির ছাবালটাকে কালুবাবু ভুলুবাবুর সাথেই আপন-কার এখানে ব'সে পণ্ডিতের কাছে ক্যাতাব মখন করাতে এজ্ঞে দেবেন।"

দাদা বলেন, "এর আবার কি, ও ত ওদের সঙ্গে খেলে-ধোলে, তা' পড়লেই বা।"

একে পাশাপাশি বাস, তাতে বলতে গেলে হামিদ দিন-রাত্রিরই ছেলেদের সঙ্গে বসা, দাঁড়া, খেলা করে, সুতরাং বাড়ীর মেয়েরাও ক্রমে ক্রমে তার ছোঁয়া-ছাপাটা বড় আর বেশী গ্রাহ্য করতেন না। বিশেষতঃ তাঁরা দেখ-তেন যে, প্রায় প্রত্যাহ সকাল-বিকেল পাড়ার নাজিরদের বাড়ীর ছোট মিঞা মোক্তার শোভান্ সাহেব, দারোগাদের জামাই দেদার বক্স প্রভৃতি মুসলমান ভদ্রলোকগণ বাইরের মহলে কেউ বা কর্তার কাছে, কেউ বা বাবুদের বৈঠক-খানায় ব'সে আপন আপন ফুর্সিতে তামাক খেতেন ও গল্প-সল্প করতেন।

বাঙ্গালা পড়তে পড়তে হামিদেবও মন ক্রমে এম্নি বদলে গেল যে, সে এক দিন লুকিয়ে আমার ভাইপো লালুকে বলে, "কি ভাই, তোরা আমায় হামিদ হামিদ করিস, আমার ভাল লাগে না, তোদের মত আমার একটা বাঙ্গালা নাম ক'রে দে।"

লালুর ভেতরে বোধ হয় একটু কবিত্ব-শক্তি লুকোনো ছিল, সে চটপট ব'লে ফেললে যে, "আজ থেকে তুই হেম হয়ে গেলি—বা।"

লালু যেই হামিদকে হেম ব'লে ডাকতে আরম্ভ কর্লে, ভুলু, কালু, পুঁটি, নিমি, এমন কি, কাকৌমা পিনীমা সবাই তাকে হেম ব'লে ডাকতে শুরু কর্লে। ইক্কুলের লিষ্টিতে তার হামিদ নাম থাক্লেও বেঞ্চির কিস্ফিসে ও খেলার উঠোনে সে হেম বই আর কিছু নয়।

প্রকৃতিগত মেধাশক্তি, বাঙ্গালী ভদ্রলোক হইবার বিপুল বাসনার চালনায় হামিদকে শিক্ষালাভে এত সযত্ন করিল যে, অতি শীঘ্রই সে বিদ্যালয়ের মধ্যে একটি বিশিষ্ট বালক বলিয়া খ্যাত হইল। বিদ্যালয়ের পরিণাম-পরীক্ষায় সে প্রথম হইয়া একখানি স্মরণ-পদক পাইল এবং মাইনর একজার্মিনে স্কলারশিপ পাইয়া হিন্দু স্কুলে ভর্তি হইল।

২

চার বৎসর চ'লে গেল, হামিদ হিন্দু স্কুল থেকে ফাষ্ট ডিভিসানে এন্ট্রান্স পাশ ক'রে একটি স্কলারশিপ পেলে। স্নেহের আঘাত গর্কে আফ্লাদে গদগদ হয়ে সোনাউল্লাহ, ল্যাড্কা বছরদি ও পোতা হামিদকে সঙ্গে ক'রে এনে

দাদামশায়কে সেলাম ক'রে বল্লে—“কর্তা বাবু, আপনা-গোর হামচন্দর ত আল্লার মরজিতে আর ঐ কদনের দওয়ায় ভালয় ভালয় পাশটা মেরে দিয়েছে আর জলপানিও টাকা পনেরো না কি জানি কি পাবে, এখন আমার কি এজ্ঞে করেন?” ছোট কাকা বল্লেন, “লালুও ত স্কটিশ চার্চস কলেজে যাচ্ছে, হেমাংকেও ওর সঙ্গে সেইখানে ভর্তি ক'রে দাও।” সোনাউল্লা বল্লে, “আমি-ও তাই বলি ছোট বাবু যে, এক সাথে ক-এ আঁকড়ি—খিও থেকে শুরু করেছি, খালিজি-ই যাওয়া করিস আর গলিজি-ই যাওয়া করিস, বাবুদের বাড়ীর ছাবালরা যেথ্যাকে যাবেক, তুই-ও সাথে সাথে যাবি; তা কি বলবো কর্তা বাবু, ওকে যাস্তি কসুর-ও দিতে পারি নি, ইন্জিরি এলেমের গন্নিও বটেক আর হিন্দি ইক্সুলের বড়মানুষির বাড়ীর ছাবালদের সাথে মেলা-মেশার দরুণ হামদে'র মাজাজটা ওঁনার নানার কাঠ চেলা করা কুড়ুলটা ছেড়িয়ে উঠে পড়েছে;—বল না রে হামু, কর্তা বাবুর গোড়ের কাছে যা না, সে রাজার ছাবাল তোরে কি বলছে বল।”

হামিদ। রাজা না, রায় বাহাদুর।

সোনা। আমার অত বড় বড় কথা কি আসে রে বাপজান্, না হয় রায় বেয়াদপ-ই হ'লো;—কি বলছে বল।

হামিদ। আজ্ঞে, রায় কুমার ব্রজসুন্দর বাবু বলেন—
ছোট কাকা। রায় কুমার?

হামিদ। রায় বাহাদুর গৌরসুন্দর বাবুর পৌত্র ব'লে উনি রায় কুমার লেখেন।

সোনা। তা কুমোরদের রায় বাবু বলেছেন, তাঁর সাথে হামিদকে সেই পিসিধনকে কালেজ না কি, সেই-খানেই ভর্তি হ'তে।

হামিদ। প্রেসিডেন্সি কলেজ—সেখানে পড়াটা বেশী respectable।

সোনা। ঐ এক বুলি পেয়েছে, রেস-ফেস আস্তাবল। আমার ঐ বস্তীর বিচে ত্রিশ মনের খাপ্রেলের ঘর, আজ ও বলে কি না রেস-ফেস আস্তাবল নয়।

ছোট কাকা বল্লেন, “তাই দাও গে, স্কলারশিপ ত পাবে, মাইনেটা আর ঘর থেকে লাগবে না।” বাপ ব্যাটায় সেলাম ঠুকিয়া বিদায় হইল, হেম বলিল, “আমি বাড়ীর ভিতর হইতে কাকীমা জ্যাঠাইমাদের প্রণাম ক'রে যাচ্ছি।”

মাণিক বোসের ঘাটের সাম্নে যখন গৌর পালের চুটকির দোকান ছিল, সে অনেক দিনের কথা, এখনকার লোক তা জানে না, যারা জানতো, তারা ভুলে গেছে; ২৫২৬ বছর ধ'রে গৌরসুন্দর বাবুকে ও অঞ্চলে এক জন বড় মহাজন বলেই জেনে আসছে। মস্ত কারবার, তার ওপর দশ পনেরো লাখ টাকা ছাওনোটো ও বন্ধকি কারবারে হামেসা খাটে। আকৃতি, প্রকৃতি, ভূষিমালের ধুলো, বিষয়বুদ্ধি-চিন্তা-জনিত হাশ্বের অভাবযুক্ত কঠোর মুখে কোথাও কোন সৌন্দর্য্য না থাকায়, “সুন্দর”টা এঁরা নিজেদের নামের সঙ্গেই যোগ ক'রে দিয়েছেন। গৌরসুন্দর তত্ত্ব পুত্র নরহরিসুন্দর, তত্ত্ব পুত্র ব্রজসুন্দর। গৌরসুন্দর পরম বৈষ্ণব, ধর্ম্মকর্ম্মে অতিশয় নিষ্ঠা; ব্রাহ্মণকে কপালে হাত জোড় করিয়া প্রণাম করেন; কিন্তু বৈষ্ণব বাবাজী দেখিলেই পদধূলি লইয়া বুকে, মুখে ও মাথায় দেন; বৈষ্ণবিক সম্বন্ধ ভিন্ন অত্ৰ কোন বিষয়ে মিথ্যা কথা কন না; বারো হাজার টাকা ধার দিয়া ১৪৩১৩৮/১০ সুদে শেষ কিস্তি জমা লইবার সময় কাকুতি-মিনতি করিলেও ঐ ৮/১০ বাদ দেন না বটে, তথাপি দান আছে, ভিখারী আসিয়া হাত পাতিলে গদি হইতে প্রতি জনকে এক কড়া করিয়া দিবার হুকুম আছে। আজ বছর পাঁচেক পূর্বে ব্রজসুন্দরের কনিষ্ঠ ভ্রাতার অনুরোধ উপলক্ষে তিনি একটু ঘটী করিয়া খরচপত্র করেন ও সেই উপলক্ষে কলিকাতা হইতে দেশে একটি থিয়েটারের দল লইয়া গিয়া আপন ধনৈশ্বর্য্য দেখাইবার জন্ত সদর হইতে কালেক্টার সাহেব, জজ সাহেব, পুলিশ সাহেব, ডাক্তার সাহেব ও দিশি হাকিমদেরও নিমন্ত্রণ করিয়া নিজ বাটীতে অভ্যর্থনা করেন। সাহেবরা শ্যাম্পেন, শ্রাওউইচ আদি ভোজনাশ্তে বৈষ্ণবভবন পবিত্র করিয়া পুলকিতচিত্তে সপুত্র গৌরসুন্দর বাবুর সহিত সেকু-ছাও করেন ও এমন কি, তাঁহার প্রধান কর্ম্মচারী সয়ারাম শা মহাশয়ের পিঠ চাপড়াইয়া তাঁহাকে Ha'd'd' Hippopotamus বলিয়া আপ্যায়িত করেন। অই সেকু-ছাও-ই গৌরসুন্দর বাবুর কাল হইল। এখন থাকে থাকে শ্বেত করপদ্মের স্পর্শলাভ-পিপাসায় তাঁর কালো-কালো কড়া-পড়া ডান হাতখানি মাঝে মাঝে চুলকাইয়া উঠে

এবং দেশে গেলেই সদরের সাহেবদের সেলাম করিতে না যাইয়া পারেন না আর সেই অবধি দেশে কিছু ঘন ঘন যাইতে আরম্ভ করেন।

যে গৌরসুন্দর কলিকাতা সহরে থাকিয়াও সন্ধ্যাকালে গঙ্গা দর্শনে যাওয়া ছাড়া আর কোন সময়ই প্রমাণ দশ হাত খান-ধুতি ব্যবহার করিতেন না, নরহরি গদি-বাড়ীতেও নয় হাত কাপড় পরিয়া থাকিত বলিয়া কত ভৎসনা করিতেন এবং ব্রজসুন্দর লাট্টু মার্কী কোরা কাপড় পরিতে চাহিত না বলিয়া কত বিরক্ত হইতেন, সেই গৌরসুন্দরকে ডাক্তার সাহেবের চাপরাশীর পরামর্শে সাহেবদের সেলাম দিতে যাইবার পূর্বে এক স্ট্রট কালো বনাতের প্যাণ্টুলেন, চাপকান, চোগা প্রস্তুত করাইতে হয় ও মাথায় পরিবার জন্ত একটা গঙ্গাজলী শাল-মোড়া আমাশাও ফরমাস দিয়া বাধাইয়া লইতে হয়। কিন্তু গৌরসুন্দর বাবুর একটা সুবুদ্ধির পরিচয় দেওয়া আবশ্যিক; পুত্র এবং পৌত্র বার-বার জিদ করিয়াও কর্তাকে ফটোগ্রাফ তোলাইতে রাজী করাইতে পারে নাই; এ অসম্মতির কারণ যে গৌরসুন্দরের নিজের চেহারার প্রতি অবিশ্বাস, তা ঠিক বলা যায় না; তাঁহার মনে মনে দৃঢ় ধারণা ছিল যে, ফটোগ্রাফ তোলাইলে বা লাইফ ইনসিওর করিলে তিনি ছয় মাসের মধ্যে মরিয়া যাইবেন। কিন্তু সিংহি বাবুদের বন্ধকি জমিদারী সালুই পরগণাখানি ফোরক্লোজ করিয়া লইবার পূর্বে এবং ব্রজসুন্দরের বিবাহ দিয়া তাহার পুত্রের অনুরোধে কমিশনার সাহেবের পায়ে ধূলী বাড়ীতে পড়িতে না দেখিয়া তিনি কখন-ই ইহলোক পরিত্যাগ করিবেন না প্রতিজ্ঞা করিয়া রাখিয়াছিলেন।

সাহেবসন্তোষন সূত্রে কাটা কাপড় প্রস্তুত ও ফলফুলের ডালিতেই যে গৌরসুন্দরের বাজেখরচের অবসান হ'ল, এমন নয়; যেমন খোস গল্পের ছলেও উকীলবাড়ীতে হামাসা যাওয়া আসা করলেই খুঁজিয়া পাতিয়া একটা কিছু মোকদ্দমা বাধাইবার লালসা মনের মধ্যে উকি খুঁকি মারে; যেমন ঠাকুরবাড়ীতে গেলেও কিছু না কিছু প্রণামী না দিয়ে থাকা যায় না; তেমনি সরকারী সাহেবদের কাছে হামাসা গেলেই সংকল্পের পর সংকল্প করিবার দারুণ পিপাসা প্রাণে জাগিয়া উঠে। এ সংকল্প অর্থে পিতা-মাতার শ্রদ্ধাও নয়, অতিথিশালা পুষ্করিণীপ্রতিষ্ঠাদিও নয়,

বিধবা মাসীকে মাসিক তিন টাকা হবিষ্টি খরচ দেওয়াও নয় আর পিতৃহীন নাবালক ভাইপো ভাগ্নেকে বাড়ীতে রেখে লেখাপড়া শিখিয়ে মানুষ করাও নয়; পৌরোহিত্য দৌরাত্ম্যের সমর্থন বা আলম্বের প্রশংসাদান সভ্যতা অনুমোদিত সংকল্প নয়।

বৈশ্বরাজ্যে বাণিজ্যে বিপুল বিস্তারের সাহায্য করাই মনুষ্যত্বের পরাকাষ্ঠা বলিয়া ধার্য্য। একটা পুষ্করিণী কাটা-ইতে হইলে বড় জোর পঁচিশখানা বিলাতী কোদাল কিনিতে সাড়ে সাঁইত্রিশ টাকা মাত্র খরচ হইতে পারে; কিন্তু একটা টিউব ওয়েল বসাইতে অন্ততঃ প্রথমে হাজার পাঁচেক টাকা খরচ এবং বছর তিনেক বাদে তাহার কল বিগড়াইয়া যাইলে ম্যাকুলকে এখন আর চলে না—হাজার তের টাকা দিয়ে একটা ল্যাকারপ্টিং আনাতে নিদেন ৭৮ বৎসর নিশ্চিত;—তার পর ক্রমশঃ। এক বছরের ভিতরেই গৌরসুন্দর সদরে চারটে আর নিজ গ্রামে ১টা টিউব ওয়েল বসাইয়া দিলেন।

এক দিন ডাক্তার সাহেব সাতিশয় বিমর্ষভাবে গৌরসুন্দর বাবুকে বলিলেন,—“রায় বাহাদুর Ah! excuse me—বাবু”—; গৌরসুন্দর চমকিয়া উঠিলেন, কেবল যে ভাবিলেন, ডাক্তার সাহেব আমাকে রায়-বাহাদুর বলিয়া ফেলিলেন কেন, তাহা নহে। তাৎপর্য্য ভালরূপে বুঝিবার জন্ত তাঁহাকে এ বিষয়ে প্রশ্নও করিলেন। উত্তরে ডাক্তার বলিলেন—“ও একটা—কালেক্টার সাহেবের—যাক্, পরে বলব। এখন বড় দুঃখের বিষয়, মিস্ জেফারসান এখান হ'তে চ'লে যাচ্ছেন।”

গৌর। মেম্ ডাক্তার সাহেব?

ডাক্তার। ই্যা, তের শ' টাকা মাসে ঔর মর্যাদা রক্ষা হয় না! বিলাতে গেলে ঔর কত আয় বেশী হ'তে পারে; সেখানে টাঁদি না, টাঁদি না, খালি সোনার সব্বারেন্।

গৌর। মিসেস্ চাটুঘোকে ত সবাই ভাল ডাক্তার বলে, শুনি তিনিই ত সব কাযকর্ম্ম দেখেন। ওঃ বাবু—Supervision? Supervision—পরিদর্শন European supervision না থাকলে নেটিভ—ইণ্ডিয়ানরা কি কোন কায করতে পারে—তা বটে—তা বটে—

ডাক্তার। মিসেস জেফারসানের জন্ত ভাবনা কচ্ছি না, বিলাতে গেলে উনি তের শ' টাকা নয়, তের শ' পাউণ্ড

মাসে রোজগার কর্তে পারবেন; আমার ভাবনা এ দেশের নারীজাতির দ্বারা। একে চার দেওয়ালের মধ্যে কয়েদী। তার উপর কোন এক্সারসাইজ নাই, পায়ে জুতা পর্যন্ত পরতে পায় না; তার ওপর যখন স্ত্রী ব্যাধি হবে, যখন সন্তান—আঃ, কেবল এ দেশের নারীজাতির মঙ্গলের জন্য উনি হোমের সকল সুখ সকল স্বচ্ছন্দ পরিত্যাগ করে এই সর্প ব্যাধ জঙ্গল ম্যালেরিয়া উত্তাপের দেশে এসেছিলেন।

গৌর। তা—তা উনি কি হ'লে থাকতে পারেন?

ডাক্তার। কম্‌সে কম্‌ another সাত শত টাকা ঠুকে অধিক দিতে হবে। মুদীখালীর চৌধুরী বাবু ছ' লাখ টাকা জমা দিতে স্বীকার আছেন, তাহার সুদ—

গৌর। ভাববার কথা হুজুর—ভাববার কথা। একবার নরহরির সঙ্গে পরামর্শটা করে—

ডাক্তার। তোমাকে বাবু আমি বড় ভাল বলি, সেই জন্য কথাটা—সব বাবুদের মুকুণ্ড আসছিল—

গৌর। এক সপ্তাহ পরে হুজুরের সঙ্গে এসে দেখা করবো; এই কটা দিন মেম সাহেবকে বুঝিয়ে সুঝিয়ে—

ডাক্তার। ভয় নাই, ভয় নাই! নরহরি বাবু সব বুঝবে।

ডাক্তার সাহেব গৌরসুন্দরের সঙ্গে ফটক অবধি এসে তাঁর গাড়ীতে তুলে দিলেন, আজ তিনবার সে কথাও—প্রথম ঘরের ভিতর, দ্বিতীয় বারান্দায়, তৃতীয় এক পা পথে, এক পা রথে গাড়ীর কাছে। সপ্তাহ পরে গৌরসুন্দর ডাক্তার সাহেবের সঙ্গে দেখা করেন, সে দিন হঠাৎ কালেক্টার সাহেবও তথায় উপস্থিত ছিলেন; একটামাত্র ছুঃখের কথা, দুটি শ্বেতমুখের হুষ্ট হাসি ও একখানি কৃষ্ণ মুখের কষ্ট হাসির ফটোগ্রাফ তুলিয়া কেহ লয় নাই; তবে তৎপরবর্তী রাজজন্মতিথির দিনে উপাধিতালিকা সংবাদপত্রে প্রকাশিত হবার পর বৈকাল হইতে মাণিক বোসের ঘাটে রায়-বাহাদুরের গদির বারান্দায় যে নহবৎ বাজতে আরম্ভ হয়, রাত ছপুর পর্যন্ত তার বেহাগের সুর যুগ্মডির কলের কুলীরা পর্যন্ত শুনতে পেয়েছিল।

নরহরিসুন্দর যখন আহিরীটোলা বাঙ্গালা স্কুলে পড়েন, তখন তিনি মহামহোপাধ্যায় হরপ্রসাদ শাস্ত্রী প্রণীত ভারতবর্ষের ইতিহাস অধ্যয়ন করিয়াছিলেন; সেই অবধি

নিজেদের পাল পদবী ও ইতিহাস-বর্ণিত পাল-বংশের সঙ্গে একটা ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ থাকার কথা বরাবরই মনে মনে ভাবতেন; বাবার রায় বাহাদুর হবার পরই তিনি যে কেবল পরিষ্কার মুখে লোককে বলতে আরম্ভ করলেন যে, তাঁরা সেই প্রাচীন পালবংশেরই একটা বর্তমান শাখা, তা' নয়, বাড়ীর প্রাইভেট টিউটার একটি ছোকরাকে দিয়ে “পাল-বংশের হালখাতা” নামক একখানি পুস্তিকাও প্রস্তুত করিয়া দিলেন এবং টিউটারটিকে পারিশ্রমিকের পরিবর্তে নগদ ছয় টাকা খরচ করিয়া একখানি রক্ত-পদক প্রদান করিলেন।

আর ছ একটা পুল, সারকুটহাউস কি স্থানাটোরিয়ম নির্মাণে টাকা দিলেই ব্রজসুন্দরের রাজপোত্র হবার বিশেষ সম্ভাবনা। কিন্তু রাজপুত্রই হোন অথবা বক্ষে যজ্ঞসূত্রই ধারণ করুন, আজকাল বিশ্ববিদ্যালয়ের গোত্র-ভুক্ত না হ'লে টি-পার্টিতেও আসন পাবার অধিকার লাভ হয় না; সুতরাং রায়কুমার নিজে প্রেসিডেন্সীতে ভর্তি হবার সময় হামিদকেও সঙ্গে সঙ্গে টেনে নিলেন।

কাঞ্চন-কৌলীঘের লীলাভূমি প্রেসিডেন্সী কলেজে সকল সময় মাত্র মোটা মাইনে দাখিল করলেই সীট পাওয়ার সুবিধা হয় না; সময়ে সময়ে প্রবেশার্থী ছাত্রকে প্রশ্ন করা হয়, প্রেসিডেন্সীতে পড়িবার তাহার অধিকার কি, অর্থাৎ তাঁহার পূর্বপুরুষদের মধ্যে ক'জন পূর্বে প্রেসিডেন্সীতে পড়েছেন বা কে কত সরকারী চাকরী বিভাগে উচ্চ স্থান অধিকার করেছেন এবং বংশের মর্যাদা কেমন উচ্চ ও কত পুরাতন। রায় বাহাদুরদের গদি-ঘরে ও দেশের বৈঠকখানায় ইদানীং বংশ-চর্চাটা ভাল রকমই হয়; সুতরাং তিনি তাঁহার দোস্ত হামিদেরও একটা বংশ-বৃক্ষ প্রস্তুত করিতে প্রয়াসী হইলেন। হামিদ যে চেলা-কাঠ-বেচা সোনাউল্লোর নাতি, এ কথা অবশ্য সে স্কুলে কখনও খুলে বলে নাই; তার গ্রাণ্ড ফাদারের একটা বড় টিম্বার ইয়ার্ড আছে, এইটিই সে প্রকাশ করিত। নিরামিষ-ভোজী গোঁড়া বৈষ্ণব গৌরসুন্দরের পোত্র যে দিন প্রথম হামিদের বস্তীর ভিতরের খোলার বাড়ীতে লুকিয়ে গৃহস্থ-বাড়ীর রান্না ফাউল-কারি খেতে আসেন, সে দিন হামিদ তাঁকে বুঝিয়ে দিয়েছিল যে, দেশের জমি-জারাং, বাড়ী, ইমারত সব বরবাদ যাবে, কেউ আর সেখানে যেতে চাইবে

না, এই আশঙ্কায় তার নানা কোনমতেই কল্কেতায় কোঠা বানাতে রাজী হন না।

ব্রজসুন্দর চৈতন্য লাইব্রেরীতে ঢুকে অনেক বই ঘেঁটে ঘেঁটে আর গালিফ মিঞার পোতা কলিকাতা মিউনিসিপ্যালিটির এক জন ড্রাফটসম্যান মোলানাজাদা মামুদ ফকিরুদ্দীন সাহেবের সাহায্যে হামিদের যে বংশলতিকা প্রস্তুত করলেন, তা' কতকটা এইরূপ :—বহু পূর্বে হামিদের পূর্বপুরুষদিগের বাস ছিল খাস খোরাসানে; লড়াই ফতে করতে করতে তাঁহাদের আদিপুরুষ মহম্মদ বেন আবদাল্লা বেন আবদুল মুতালিব পাশা বাহাছুর ইরাণে এসে বাস করেন; সেখান থেকে বংশের এক শাখা আফগানিস্তান দখল ক'রে আমিরী করেন, পরে যখন বাবর বাদশা কাবুলে যান, তখন হামিদের অষ্টতম উর্দ্ধপুরুষ মালিকে উল্মুলুক ফতেজান ডার্ডেনেলিস খাঁ বাহাছুরকে বন্দী ক'রে দিল্লীতে আনেন এবং তাঁর বীরত্বের পুরস্কারস্বরূপ নিজের এক জন সেনাপতিপদে নিযুক্ত করেন। ডার্ডেনেলিস খাঁ রাজা আদিশুরের শত্রুর নবীন নিয়োগী মহাশয়কে যুদ্ধে পরাজিত

ক'রে যশোহর বিভাগ জালিয়ে দিয়ে সেখানে সুন্দরিগাছ রোপণ করিয়ে দেন, ডার্ডেনেলিস-বিজিত সেই সহরের নাম এখন হয়েছে সুন্দরবন। পূর্বগৌরব স্মরণ ক'রে এখন সাধারণের কাছে এঁরা সামান্য জমীদার ব'লে পরিচয় দেন না, অতি সামান্য সংক্ষিপ্ত নামেই সতত সন্তুষ্ট, যথা—পিতা-মহ পিতামহ হাজী মামুদ সোণোরার উদ্দীন আলিউল্লা খাঁ; পিতা—পিতা মৌলভী গাজি কুদরৎ বসহরউদ্দিন খাঁ সাহেব; পুত্র—পুত্র মিষ্টার নবাবজান, মামুদ হামিদ সা।

এই পরিচয়েই হামিদ প্রেসিডেন্সীতে কলেজ লাইফে প্রবেশ করিল; কিন্তু হেম নামের মায়া সে এখনও কাটাতে পারে নাই। এখনও আমাদের বাড়ীতে সেই আসা যাওয়া, এখনও আমাদের ছেলেদের সঙ্গে আগেকার মতই বাড়ীর ভিতর গিয়ে সন্দেশ, আম, নাড়ু প্রভৃতি চেয়ে থাওয়া, সে এখনও আমাদের সেই হেম, সেই বাড়লা ধুতি, জামা, চাদর—লক্ষা শির।

[ক্রমশঃ ।

শ্রীঅমৃতলাল বসু ।

পল্লী-জননী

সৌধ-কিরীট না আছে তাহার

না আছে সোনার দেহ,

তরুণ-শির মুকুট তাহার

শ্রামলবরণী সেহ !

অঞ্চল তাঁর ভরিয়া ধাত্তে—

তটিনী বহিয়া যায়,

আয়ুবলপ্রদ স্বাহ নীরে যার

ভূষিত পরাণ পায় !

চরণ পরশে বিপুল হরষ সেবায় শাস্তি পাই,

আমার পল্লী-জননী সে যে গো তুলনা তাহার নাই !

বসন্তে সেথা আকুল পরাণ

চুত-মুকুলের গঞ্জে,

অশোক মুগ্ধরে বকুল ঝরে গো,

কোকিল কুহরে ছন্দে ;

নিদাঘে তাহারে সাজায় চম্পক

স্বর্ণ-আভরণ দিয়া,

তড়াগের তীরে দাঁড়ায় হিজল

শতক মালিকা নিয়া !

বধায় শোভে কুমুদ-কল্লার

মাঠে ঘাটে ভরা জল,

উৎসব-কল-মুখর শরতে

হাসে চাঁদ নিরমল !

অরপূর্ণাপিনী তাহারে হেমন্তে হেরিতে পাই,

আমার পল্লী-জননী সে যে গো তুলনা তাহার নাই !

নারিকেল তাল নীপ বেলে ঘেরা

পর্ণকুটীর-মাবে

কর্ণ-নিরতা সাক্ষী বধূর

কাঁকণ ছ'খানি বাজে !

বিপদে সম্পদে বামা ঠাকুরাণী

হলধর দাদা আর

দাঁড়ায়ে ছুয়ায়ে ক্ষুধা নিদ্রা নাই,

কল্পনার অবতার !

কোথা আছে আর সহরালি চাচা গোয়ালী কবুত ভাই ?

আমার পল্লী-জননী সে যে গো তুলনা তাহার নাই !

সকাল সন্ধ্যায় প্রতি গৃহে তথা

ঘণ্টা-কঁাসর বাজে,

আজিনার কোণে তুলসী-তলায়

ক্ষীণ দীপটি রাজে !

অতিথির সেবা হরি-কীর্তন

নিতা ভিক্ষা দান,

পুকুর-প্রতিষ্ঠা পাঠকের কথা

বাউল-প্রসাদী গান !

বার মাসে হেন তের পার্বণ আর কোথা গেলে পাই ?

আমার পল্লী-জননী সে যে গো তুলনা তাহার নাই !

শ্রীনিরঞ্জন সেনগুপ্ত ।

বৌদ্ধযুগে সমাজচিত্রের একাংশ *

এই প্রবন্ধের উপাদান বিমানবস্তুঅর্থকথা নামক পালিগ্রন্থ হইতে গৃহীত হইয়াছে। প্রথম যুগের বৌদ্ধ-ধর্মগ্রন্থ রচিত হইবার পরবর্তী কালে এই ধর্মগ্রন্থ রচিত হয়। প্লেতবস্তু (প্লেতবস্তু), অপদান (অবদান), জাতক প্রভৃতি গল্পের যে সকল পুস্তক রচিত হইয়াছিল, ইহাও সেই শ্রেণীভুক্ত। মাঝে মাঝে এই গ্রন্থে যে চিত্র ধরা পড়িয়াছে, তাহারই কিঞ্চিৎ আভাস দিবার প্রয়াস পাইতেছি মাত্র।

উৎসব

প্রাচীন ভারতে আনন্দের উৎস প্রতিনিয়ত করিত হইয়া জীবনপ্রবাহকে কিরূপ সরস ও গতিশীল করিয়া রাখিয়াছিল, তাহার নিদর্শন বহুলভাবে সংস্কৃত কাব্যসাহিত্যে বিদ্যমান রহিয়াছে। তাহার উল্লেখ করা এ প্রবন্ধের উদ্দেশ্য নহে। উপরি-উক্ত পুস্তকে আমরা দেখিতে পাই—“এক দিন রাজগৃহে সকলে ঘোষণা করিল—আজ হইতে সপ্তাহ পর্য্যন্ত নক্ষত্র-ক্রীড়া হইবে (নক্ষত্রং কীলিতব্যং)। নাগরিকগণ রাজবীথিসমূহ সম্মার্জিত করিয়া, তাহার উপর বালুকা বিকিরণ করিয়া দিল এবং পঞ্চবিধ লাজ ও পুষ্প বর্ষণ করিল। প্রতি গৃহদ্বারে পূর্ণঘট ও কদলীবৃক্ষ স্থাপিত হইল। নানাবর্ণের ধ্বজ-পতাকা পত-পত শব্দে বায়ুতে হিল্লোলিত হইতে থাকিল। নিজ নিজ বিভ্রামুযায়ী সকলেই সেই দিন উৎকৃষ্ট বেশ-ভূষা আভরণে সজ্জিত হইল। এইরূপে অলঙ্কৃত হইয়া রাজগৃহ দিব্য (স্বর্গ) নগরের শোভা ধারণ করিল। (প্রাক্তন স্মৃতির ফলে) রাজা বিশ্বিসার প্রজাবর্গের মনোরঞ্জন নিমিত্ত রাজপ্রাসাদ হইতে নির্গত হইয়া—রাজশ্রীমণ্ডিত হইয়া, রাজসম্পদের জ্যোতিতে ভাস্বর হইয়া, বহু অমুচরজনগণ-পরিবেষ্টিত হইয়া—নগর প্রদক্ষিণ করিলেন।”

নক্ষত্র দেখিয়া শুভমুহূর্তে উৎসবের আরম্ভ হইত। প্রথমতঃ প্রতি মাসের প্রারম্ভে মাসিক উৎসব হইত—পরে যে কোনও উৎসবকেই নক্ষত্র বলা হইত। জাতকগ্রন্থে ইহার প্রচুর উল্লেখ আছে। নক্ষত্র বিচার করিয়া শুভরূপে

উৎসব স্থিরীকৃত হইত বলিয়া উৎসবের অপর নাম ক্ষণ, পালিভাষায় ছণ, যথা—“অথ একদিবসং নগরে ছণং সজ্জ-সিংসু; মহন্তং ছণং ঘোষসিংসু।” সুরাপানই প্রধান ব্যাপার যে উৎসবে হইত—তাহার আবার নাম ছিল সুরাছণো। স্ত্রী-পুরুষ অবাধে কয়েকদিন ধরিয়া বাকুণী-দেবীর উপাসনায় প্রায় লুপ্তসংজ্ঞ হইয়া পড়িত (সামি, পুরে ইমসিং কালে সুরাছণো নাম হোতি; কুন্তজাতকে—সাবথিয়ং কির সুরাছণে ঘুটেঠ তা পঞ্চসতা ইথিয়ো সামি-কানং ছণকীলাবসানে তিকথসুরং পটিয়াদেত্বা “ছণং কীলিস্সামা” তি সকাপি ইত্যাদি)।

রাজা সেই উৎসবে নগর প্রদক্ষিণ করিতেন, ইহার উল্লেখ জাতকেও আছে। (সুসীম জাতক—একদিবসং নগরং সজ্জাপেত্বা স্কো দেবরাজা বিয়...মত্তবরবারণসুস খন্ডে নিসীদিত্বা নগরপদকিখনং অকাসি)।

বাতমিগ জাতকে দেখি যে, রাজগৃহে উৎসব ঘোষিত হইলে পুত্রের অমুপস্থিতিতে মাতাপিতার মনে স্নেহ নাই—উৎসবসময়ে তাহাদের পুত্র যে অলঙ্কার পরিয়া উৎসব দেখিতে যাইত—আজ তাহা রোপ্য-পেটিকায় বদ্ধ। তাহা দেখিয়া দেখিয়া তাঁহারা অশ্রুমোচন করিতে লাগিলেন।

কখনও বা দেখি যে, এমন উৎসবেও শ্রমিকদিগের ভিতরে কেহ কেহ উৎসবে যোগদান করিতে পারিতেছে না—আমরা পাঠ করি যে, “এক দিন রাজগৃহে ঘোষিত হইল যে, সাত দিবস ধরিয়া উৎসব চলিবে। এক শ্রেষ্ঠী তাঁহার মজুরকে জিজ্ঞাসা করিলেন—তুং কিং নক্ষত্রং কীলিস্সসি উদাহ ভতিং করিস্সসি (তুমি কি নক্ষত্র-ক্রীড়া করিবে না পাটিবে?) ভূত্যা উত্তর দিল—‘প্রভু, নক্ষত্র ধনবানের জন্ত; আমার গৃহে কাল কি খাইব, তাহার সংস্থান নাই—যবাগু-তণ্ডুলের কণামাত্র নাই। নক্ষত্রের সহিত আর আমার সম্পর্ক কি?’—কিন্তু জাতকে অন্য রকম চিত্রও দেখিতে পাই। উৎসব উপভোগ করিবার আবার “মেজাজ” থাকা চাই। গঙ্গমাল জাতকে দেখি যে, এক জন দরিদ্র শ্রমিক জল উঠাইয়া (উদকভতিং কত্বা) একটা অর্ধমুদ্রা (অর্ড্‌মাসকং) পাইয়াছিল। উৎসবের

দিনে এক জন হৃদশাপন্ন স্ত্রীলোকের সহিত দেখা হইল— তাহারও মূলধন অর্দ্ধমাসক। তৎপরে দুই জন তাহাদের এই মহামূল্য মূলধন একত্র করিয়া উৎসব পরিপূর্ণভাবে উপভোগ করিবার নিমিত্ত মালা, গন্ধ, তীক্ষ্ণ সুরা প্রভৃতি সরঞ্জাম কিনিবার পরামর্শ করিতে লাগিল। দেখা গেল যে, ভোগ শুধু ধন থাকিলেই হয় না, মনও চাই।

উৎসবে মালা, গন্ধ, বসন, ভূষণ, অলঙ্কার, প্রেম আলাপন প্রভৃতির ছড়াছড়ি ছিল— যুরোপীয় Carnivalএর কথা মনে পড়ে। ইহাতে কোথাও দেখি, ঐন্দ্রজালিক মায়া রচনা করিতেছে, বাজীকর বাজী দেখাইতেছে, নট নৃত্য করিতেছে, কুশীলব অভিনয় করিতেছে, বীণাবাদক বীণাবাদন করিতেছে, শঙ্খধ্বনি শঙ্খনিদাদ করিতেছে, ভেরীবাদক ভেরী বাজাইতেছে, অহিতুণ্ডক সাপ খেলাইতেছে। সকলেই নিজ নিজ শিল্পপ্রদর্শন করিয়া উৎসবকে সার্থক করিত। জাতকে পাঠ করি—পটল নামক নট ভাষ্যাসমভিব্যাহারে বারাগসী গমন করিয়া নাচিয়া গাহিয়া (নচ্চিত্রা, গায়িত্রা) ধনলাভ করিয়া উৎসবাস্ত্রে সুরাভক্ত গ্রহণ করিল। এতৎসম্পর্কে ভেরীবাদক, শঙ্খ-ধ্বনি ও অহিতুণ্ডিক জাতক দ্রষ্টব্য।—জৈনগ্রন্থ ‘কল্পসূত্রে’ও এই উৎসবের চাক্ষু্য দেখিতে পাই। সকল কথা বলা চলে না—দুই একটা কথা বলি, “এই উৎসবে অভিনেতৃ-গণ অভিনয় করিত, নর্তক নাচিত, দড়ির উপরে নাচি-বার ও বাজী দেখাইবার লোকও থাকিত, কুস্তিগীর, মুষ্টি-যোদ্ধা, ভাঁড়, চারণ জাতীয় লোক (ballad singers), গল্প বলিবার লোক, (আখ্যায়কা) কুশীলব (লসকা ভাণ্ড), বাঁশবাজী দেখাইবার লোক, “আরক্ষক” (mes- senger) তলার, (i) ব্যাগ-পাইপ বাজাইবার লোক, বীণাবাদক ও তালচারণগণ (অর্থাৎ ঘাঁহারা হাতে তালি দিয়া তাল রাখিতেন) উৎসবকে জমাইয়া তুলিত। উৎ-সবের অন্ত্যস্ত আরও কি কি অঙ্গ ছিল, তাহার একটি তালিকা দীর্ঘনিকায়ে দেখিতে পাওয়া যায়—নৃত্য, গীত, বাদিত্র (কনসার্ট), প্রেক্ষা (থিয়েটার), আখ্যান (আবৃত্তি), বেতাল (যন্ত্রবাণ) প্রভৃতি থাকিত। বাঁশ-বাজীও বোধ করি হইত—দীর্ঘনিকায়ে “চণ্ডালঃ বংশ-ধোপনঃ” কথাটা আছে। বুদ্ধঘোষ ইহার অর্থ করিতেছেন, “বংশঃ উৎসবোপলক্ষ্যং কীৰ্ত্তনং” ইত্যাদি।

যে কি, তাহা ঠিক বুঝা যাইতেছে না—বাঁশে চড়িয়া balance রাখিবার খেলাও হইতে পারে। চণ্ডাল প্রভৃতি নীচজাতি এই খেলা দেখাইত। দিব্যাবদানে বংশঘটিকা নামক ক্রীড়ার উল্লেখ আছে। ফ্রাঙ্ক ‘সাহেব’ অর্থ করেন, “বংশধমনঃ” অর্থাৎ বেণুবাদন। যাহা হউক, বাঁশ লইয়া খেলা হইত, এ সম্বন্ধে আমরা নিঃসন্দেহ। তবে তাহার উপর চড়া হইত, না তাহা লইয়া বেণুবাদন হইত, ইহাই মীমাংসার বিষয় হইয়া আছে। আর দেখা যায়, নানা প্রকার যুদ্ধ—যথা হস্তিযুদ্ধ, অশ্বযুদ্ধ, মহিষযুদ্ধ, বৃষভযুদ্ধ, অজযুদ্ধ, মেণ্ডকযুদ্ধ (মেড়ার লড়াই), কুকুটযুদ্ধ (মুরগীর লড়াই), বটকযুদ্ধ (বটের পাখীর যুদ্ধ—তুলঃ টুনটুনির লড়াই), দণ্ডযুদ্ধ ও মুষ্টিযুদ্ধ। কুস্তী, উয্যোধিক (তলো-য়ার খেলা) ইত্যাদিও বেশ চলিত।

উৎসবও একটা আধটা ছিল না—নানা উৎসবের নাম পাওয়া যায়। রাজগৃহে একটি উৎসব হইত, তাহার নাম গিরগঙ্গসমজ্জ। এই উৎসব পাহাড়ের উপর হইত। কর্ষণো-পলক্ষে, অর্থাৎ হলচালনে উৎসব হইত। বৈশালীতে ‘সর্বরাত্রিচারো’ (সকলরাত্রিবারো?) নামক উৎসব হইত—তাহাতে “তুরিয়-তাড়িত-বাদিত নির্ঘোষণক” শূনা যাইত। কুমারক ও কুমারিকাদের একটা মিলনোৎসবও সকালে দেখা যায়। Mrs. Rhys Davids বলেন,— “The festival was a kind of St. Valentine’s Day. Clansmen’s daughters arrayed in their best, held a parade, the youths having also foregathered, and presents or at least flowers were presented, Festival cakes were also handed about.” ইহা ছাড়া ছিল হস্তিমঙ্গল (Elephant Festival)। আর ছিল কত্তিকছগম্। ইহার বর্ণনা এই—“অথ তস্মৈ নগরে কত্তিকছগম্ ঘোষয়িস্থ, কত্তিকপুষ্ণমায় নগরং সজ্জয়িস্থ অথ সুরিয়ে অথং গতে উপগতে পুষ্ণচন্দ্রে দেবনগরে বিয় অলঙ্কতে নগরে সর্বদি-সামু দীপেসু জালন্তেসু রাজা সর্বালঙ্কারপটিমণ্ডিতো আজ-ঞ-এ রথবরগতো নগরং পদক্খিনং করোন্তো...। সূর্য্য অন্ত যাইলে ও পূর্ণচন্দ্র উদিত হইলে দেবনগরের মত অলঙ্কৃত নগরে সর্বদিকে দীপ জালিত হইলে সর্বালঙ্কার-

পূর্ণিমা ও দীপাবলী (দেওয়ালী) এই দুই উৎসবের সঙ্গে আংশিক সাদৃশ্য দেখিতে পাওয়া যায়। শালবনেও ক্রীড়া হইত।

চোরভীতি—রাজগৃহ ছিল রাজধানী। কিন্তু তথ্য চোরভীতি কম ছিল না। এমন কি, চোরের ভয়ে গৃহস্থ দিনের বেলাতেও কবাট দিয়া রাখিত। এক জন উপাসক (গৃহস্থ) চারি জন ভিক্ষুকে প্রতিদিন ভোজন করাইত। কিন্তু তাহার চোরের ভয় এমন ছিল যে, দিনেও দরজা বন্ধ করিয়া রাখিত। ফলে ভিক্ষুগণকে কখন কখন অভুক্ত থাকিয়া ফিরিয়া যাইতে হইত,-- “তস্ম পন গেহপরিসম্ভে ঠিতং চোরভয়েন যেভুষ্যেন পিহিতদ্বারং এব হোতি।” অবশেষে তাহাকে দ্বারপাল রাখিতে হইয়াছিল। জাতকেও এই কথা দেখিতে পাই। প্রত্যন্তবাসী চোর ও দস্যু দমন করিবার জন্ত রাজাকে বিশেষ ব্যবস্থা করিতে হইত। নগরকে নিরাপদ করিবার নিমিত্ত নগরগুপ্তিক (নগর-রক্ষক) নিযুক্ত হইতেন। Fiek বলেন,—“Judging from the in security which on account of the frequent mention of robbers and thieves in the Jatakas and other folk literature must have existed in the Indian cities in ancient times, he (নগরগুপ্তিক) was no small personage.”

নগরশোভিনী—রাজগৃহে সিরিমা নামক এক জন প্রধানা গণিকা ছিল, তাহার দর্শনী ছিল দৈনিক সহস্র কার্ষাপণ। (সিরিমা নামক গণিকা হোতি, দেবসিকং সহস্রং গণ্হতি) সিরিমা রাজা বিম্বিসার এবং অজাতশত্রুর সভা-চিকিৎসক জীবকের ভগিনী। জীবক নিজেই গণিকা-পুত্র। বারহতস্তুপের সিরিমা দেবতার সহিত এই সিরিমার একত্ব প্রতিপাদন করিতে কানিংহাম ‘সাহেব’ যত্নবান হইয়াছেন।

এই গণিকা তাহার নিজগৃহে প্রত্যহ আট জন ভিক্ষুকে ভোজন করাইবার ব্যবস্থা করিয়াছিল (অট্টমলাকভজ্জানি পট্টপেসি)। এক জন ভিক্ষু তাহার রূপে মোহিত হইয়া আহার পরিত্যাগ করিলে বুদ্ধদেব তাহার মোহ ভাঙ্গিয়া দিলেন। সিরিমার মৃত্যু হইলে তাহাকে পোড়ান হইল না। পচিয়া গলিয়া দেহ কুমিতে ভরিয়া গেল, এত রূপের পাত্রকে এখন কেহ বিনা পয়সাতেও লইল না,

সকলেই নাক সিটকাইয়া সরিয়া গেল। ইহারই জন্ত এত মোহ ?

বৈশালীর গণিকা অম্বপালীর ঐশ্বর্য ও খ্যাতিতে ঈর্ষাপরায়ণ হইয়া রাজা বিম্বিসার কুমারী সালাবতীকে রাজগৃহের প্রধানা গণিকা করিলেন, (অথ খো রাজ-গেহকৌ নেগমো সালাবতীং কুমারিং গণিকং বুট্টাপেসি মহাবগ্গ-৮, ১, ২, ৩,)। এই সালাবতীই জীবকের মাতা। গণিকাদের স্থান অতি উচ্চ ছিল। রাজসভায় একাদশ বর্গের ভিতর গণিকা অন্ততম। বিধুরপণ্ডিত জাতকে দেখি, রাজাস্তম্ভপু্রেও তাহার স্থান আছে। বারানসীতে শ্রামা গণিকার দর্শনী এক সহস্র কার্ষাপণ। তাহার রূপ অসামান্য ও সে রাজার অনুগ্রহপাত্রী। নগরশোভিনী শূলসার ‘ফী’ (fee) ও এক সহস্র মুদ্রা। রাজভাণ্ডারে অর্থাগমে তাহার দরকার হইত। রাজগৃহের নাগরিকগণ অম্বপালীর সৌন্দর্য্যে আকৃষ্ট হইয়া সেখানে পাছে অর্থ দেয়, এই ভয়ে রাজা সালাবতী কুমারীকে রাজগৃহে প্রধান গণিকা করিয়া স্থাপিত করিলেন, তাহা বলিয়াছি। কোটিল্য অর্থশাস্ত্রে তাহার স্থান নিরূপণ করিয়া দিয়াছেন। স্নান-গারে, সম্বাহনে, শয়্যাগৃহে, মালাগন্ধ যোগাইতে ও অন্যান্য কার্য্যে তাহার দরকার পড়িত। গণিকাধ্যক্ষ রূপযৌবন-শিল্পসম্পন্ন গণিকাকে সহস্র মুদ্রা দিয়া রাজসভায় রাখিতেন। অর্থশাস্ত্রে দেখি, তাহার রাজচ্ছত্র ধরিত, চামর ব্যঞ্জন করিত, স্বর্ণভূঙ্গার উপস্থিত করিত। সবভঙ্গ জাতকে গণিকা রাজার নিকট কিরূপ সম্মান পাইত, তাহা দেখা যায় (লক্ক সন্ধারম্ গণিকাং)।

বৈশালীর অম্বপালী স্বয়ং বুদ্ধদেবকে সজ্জ সহিত ভোজন করাইয়াছিলেন ও তাঁহাকে তাঁহার উত্তান দান করিয়াছিলেন। খেরী গাথায় অম্বপালীর উল্লেখ দেখা যায়। দেবমন্দিরে দান অথবা ধর্ম্মের উদ্দেশ্যে দান গণিকাগণ করিত। এই সম্পর্কে প্রাচীন গ্রীসের betaeraদের কথা মনে পড়ে। তাহারাও রূপ-যৌবনসম্পন্ন ও উদারপ্রকৃতি ছিল, দান-ধ্যানেও খুব নাম ছিল। বাৎস্তায়ন কামসূত্রে (২৫০ খৃষ্টাব্দ) বেষ্ঠা-দের সম্বন্ধে অনেক বলিয়াছেন। তাহারা নয় শ্রেণীতে বিভক্ত ছিল। গণিকার স্থান ছিল প্রধান। রাজা তাহার সম্মান করিতেন, উচ্চপদস্থ ব্যক্তি ও অন্যান্য ব্যক্তিগণ

তাহার সঙ্গলাভ শ্রেয়ঃ মনে করিতেন। যুদ্ধকটিকে ধন-সম্পত্তি। উদারপ্রকৃতি বসন্তসেনার সহিত ব্রাহ্মণ চারুদত্তের কোর্টশিপ ও বিবাহ হইয়াছিল। দণ্ডীপ্রণীত দশকুমার-চরিতে বেশ্যার শিক্ষার কথা আছে। নৃত্য, গীত, অভিনয়, বাণ্য, চিত্রশিল্প, গন্ধ-দ্রব্য তৈয়ার করা, কৃত্রিম পুষ্পরচনা, কথাবার্তা কহিবার কায়দা প্রভৃতি শিক্ষা ত করিতেই হইত; পরন্তু ত্রায়, ব্যাকরণ, দর্শনেও কিছু কিছু তালিম দেওয়া হইত। নানাবিধ ক্রীড়াতেও তাহারা পারদর্শিনী হইত। রূপ-যৌবনসম্পত্তি, সুরেশা, নানাশিল্পাভিজ্ঞা, দর্শনীয়া, মনোহারিণী, বাক্পটু, মিষ্টরসনা, সুরসিকা গণিকার সঙ্গলাভ অনেকের পক্ষে প্রেয় ছিল। রাজাও গণিকার সহিত যোগ দিয়া মাঝে মাঝে উৎকট Practical joke করিতেন, তাহাও দেখা যায়। কথাকোষে দেখি, বসন্ততিলকা রাজকুমারী রত্নমঞ্জরীর প্রিয়সখী; রাজাস্তঃপুরে যাতায়াত আছে। গণিকা মাগধিকা রাজার নিকট প্রতিশ্রুত হইল যে, সন্ন্যাসী কুলবালককে তাহার নিকট আনিয়া দিবে। নানাবিধ প্রকারে মোহ-জাল বিস্তার করিয়া মাগধিকা কুলবালককে প্রেমের বন্ধনে বাঁধিল। রাজা কোণিক তাহার দ্বারা স্বকার্য সাধন করিল—বৈশালী তাহার করগত হইল। বেশ্যাদের সম্বন্ধে উত্তরকালে অনেকগুলি গ্রন্থ রচিত হইয়াছিল, যথা—দামোদর গুপ্তের কুটনীমতম্, কল্যাণমল্লের অনঙ্গরঙ্গ, ক্ষেত্রমল্লের সময়মাতৃকা। স্থানাভাবে বিস্তৃত আলোচনা অসম্ভব।

কখনও কখনও দেখি, তাহার প্রকৃতি রূঢ় ও নিয়ুগ। অট্টহানজাতকে পাঠ করি যে, এক শ্রেষ্ঠিপুত্র ঠিক সময়ে প্রতিশ্রুত সহস্র কাষাপণ উপস্থিত করিতে পারে নাই বলিয়া অর্দ্ধচন্দ্র দিয়া তাহার মুখের উপরেই দরজা বন্ধ করিয়া দিয়া, তাহাকে রাস্তায় তাড়াইয়া দেওয়া হইয়াছিল—পূর্ব-প্রেম ও ধনদান সম্পূর্ণ ব্যর্থ হইয়াছিল। তকারিয় জাতকে গণিকা কালী এক ধনবান্ শ্রেষ্ঠিপুত্রকে বেশ-ভূষা কাড়িয়া লইয়া উলঙ্গ করিয়া গৃহ হইতে বহিস্কৃত করিয়া দিয়াছিল। দেখা যায় যে, পুত্রসন্তান যদি (তুলক্রমে) জন্মিত, তাহা হইলে তাহাকে শ্মশানে ফেলিয়া দিত। মহাবগ্গে (৮, ১, ৪) দেখি, মালাবতীকুমারী দাসীকে আজ্ঞা করিতেছে—“ইমং দারকং সঙ্কারকুটে ছডেডিহি”—এই বালককে আঁস্তাকুড়ে

ফেলিয়া দিয়া এস। ধর্মপদ অর্থকথায় ও পেতবখুতে (কুমারবখুতে) ইহার দৃষ্টান্ত আছে—‘সা চ নং জাতমত্তম্ এব দারকো তি ঞ্জত্বা স্মসানে ছডাপেসি’—সে জাতমাত্র পুত্র জন্মিয়াছে জানিয়া তাহাকে শ্মশানে পরিত্যাগ করিল।

পালি-সাহিত্যে পঞ্চশীল-রক্ষয়িত্রী, ধর্মপরায়ণা, বুদ্ধ ও সজ্জ্ব ভক্তিমতী গণিকার দৃষ্টান্তও আছে।

গ্রন্থস্থালীর চিত্র

(ক) এক জন রমণী স্বামীর নিকট হইতে এক পক্ষের জন্ত সহবাসমুক্তিলাভোদ্দেশ্যে রাজগৃহের প্রধানা গণিকা সিরি-মাকে প্রতিদিন সহস্র মুদ্রা দিয়া স্বগৃহে অধিষ্ঠিত করিল। তাহার পুণ্যকর্ম্মে (পুণ্ড্র-কর্ম্ম) যাহাতে বাধা না পড়ে, সেই হেতু এই বন্দোবস্ত করিতে হইয়াছিল। গণিকার দর্শনীর মুদ্রা ঐ রমণীর পিতা দিয়াছিলেন।

(খ) বন্ধ্যা রমণীর আত্মোৎসর্গের একটি মনোরম দৃষ্টান্ত লক্ষিত হয়। বন্ধ্যা দেখিলেন যে, পুত্রের অভাবে স্বামীর বংশনাশ হইতে পারে। সেই জন্ত তিনি স্বামীকে বলিলেন—প্রভু, আমার কনিষ্ঠার নাম সুভদ্রা, তাহাকে আনুন; যদি তাহার পুত্র হয়, সে আমারও পুত্র হইবে এবং আপনার কুলবংশও নাশপ্রাপ্ত হইবে না। তাঁহার স্বামী ‘সাধু’ বলিয়া তাহাই করিলেন। পেতবখু অর্থ-কথায় দেখি যে, এক বন্ধ্যা রমণীর অনুরোধে স্বামী দ্বিতীয় দার-পরিগ্রহ করিলেন। কিন্তু দ্বিতীয়া গর্ভধারণ করিলে, সাপত্ত্বা ঈর্ষাবশে প্রথমা এক পরিব্রাজকের সাহায্যে তাহার গর্ভপাত করিল।

(গ) বন্ধুর প্রতি শাস্ত্রাঙ্গীর ব্যবহার

আমরা দেখি যে, আমাদের সমাজে শাস্ত্রাঙ্গী যেন রায়-বাঘিনী হইয়া পুত্রবধূদের হৃৎকম্প উপস্থিত করেন। কখনও কখনও অজ্ঞাতে পুলিশ সাহেবের সহিত তুলনা আসিয়া পড়ে। সামান্য অপরাধের জন্ত বধু প্রাণ পর্য্যন্ত হারাইত। দ্বারে ভিক্ষু দাঁড়াইয়া আছে—অপরাধ—তাহাকে কিছু ইক্ষুরস, অথবা দুই একটি পিষ্টক দেওয়া। এই না দেখিয়া শাস্ত্রাঙ্গী মুখল লইয়া ধাওয়া করিয়া ঘাড়ে এক বা বসাইয়া দিল; অংসকূট ভাঙ্গিয়া যাওয়াতে বধু

সেইখানেই পঞ্চম প্রাপ্ত হইল। কোথাও বা পিঁড়া ছুড়ি-
য়াই মারিয়া দিল। এইরূপ বর্ণনা আছে—“তটতটায়-
মানা কোথাভিত্তা যথায়ুতং অচিস্তেস্তী অংসকূটে পহরি”
(অর্থাৎ তেলে-বেগুনে জলিয়া গিয়া কোথাভিত্ত হইয়া
যথায়ুত বিচার না করিয়া স্বক্কেদে প্রহার করিল)।
কোথাও বা দেখি, এক চিলেই বধুকে বধুলীলা সংবরণ
করিতে হইল।

“একবগ্গা” বৌকে বশ করিবার নিমিত্ত কোটিল্য
হুকুম দিয়াছেন—“বেগুদল-রজ্জুহস্তানামগ্নতমেন বা পৃষ্ঠে
ত্রিরাধাতঃ,” (অর্থাৎ কি না—বাঁশের ছিলা দিয়া অথবা
চপেটাঘাত করিয়া তিনবার মারা যায়,—প্রাণে মারিবার
'ঢালা হুকুম' তিনি দেন নাই।)

(ঘ) শাস্ত্রভীর প্রতি বধুর ব্যবহার—
বধুর মন শাস্ত্রভীর ব্যবহারে তিক্ত হইয়া থাকিত; দিন
পাইলে সেও এক হাত লইত। পিতামাতা বুদ্ধ হইয়া
পুত্রকে বলিতেছেন, “বাবা, বৌ আন—আমাদের সেবা
করুক।” পুত্র জানিত, বৌ আনিয়া বিপদ হইবে, সেই
গৃহকর্ত্রী হইয়া রাজত্ব করিবে, পিতামাতার ‘অবস্থা’ হইবে
(ইথিয়ো নাম পতিকুলে ঠিতা ইমসারিয়ং করোন্তি, সস্ম-
সম্মরানং মনাপচারিনিয়ো ছন্নভা তি মাতাপিতুন্নং চিত্ত-
ত্বক্খং পরিহরন্তো দারপরিগ্গহং অকত্তা...)। সে বিবাহ
করিল না।

জাতকে অনেক দৃষ্টান্ত আছে। তিক্ত-বিরক্ত নির্যাতিত
হইয়া যখন লোক সহায়হীন হইয়া পড়ে, তখন ভাবে, সে
ধর্ম আর নাই—ধর্ম মরিয়াছে। কচ্চানীজাতকে দেখি যে,
বধুর ব্যবহারে শাস্ত্রভীর এমন অবস্থা হইয়াছে যে, প্রতী-
কারের কোন আশা না দেখিয়া সে গৃহত্যাগ করিয়া ধর্মের
নামে “বহুতমজ্জ” করিতেছে। অর্থাৎ মৃতব্যক্তির উদ্দেশ্যে
যে কৃত্য করিতে হয়, ধর্ম মরিয়া গিয়াছে বলিয়া ধর্মেরও
অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া করিতে লাগিল। অতঃস্থলে শাস্ত্রভী বিলাপ
করিতেছে—“চন্দনমালা বিলেপন-গন্ধ দিয়া যে কত্তাকে
গৃহে বরণ করিয়া আনিলাম—সেই আজ আমাকে গৃহ
হইতে বহিষ্কৃত করিয়া দিল।” বধু নিদ্রিত শাস্ত্রভীকে
কুমীরভরা নদীতে ফেলিয়া দিতে চাহিল, আর একবার
শ্মশানে জলন্ত পোড়াইয়া মারিতে চাহিল। কোথাও বা
দেখি, মায়াবিনী স্বামীকে তাহার পিতামাতার বিরুদ্ধে

উত্তেজিত করিবার নিমিত্ত নানা কল-কৌশল উদ্ভাবন
করিতেছে। শ্রাবস্তীর এক মহাশাল ব্রাহ্মণ তাঁহার অষ্ট
পুত্রকে সমস্ত সম্পত্তি বণ্টন করিয়া দিয়া পণের ভিখারী
হইল। বেচারী আট ছেলের আটটি বগলার তাড়া
খাইয়া গৃহত্যাগ করিল।

* পুত্রবতী জননী পুত্রধনে গরীয়সী হইয়া স্বামীকে
উপেক্ষা করিতেছেন দেখা যায়। স্বামীও রাগিয়া গিয়া
দারাস্তর পরিগ্রহ করিয়া শোধ লয়েন। “তেসং মাতা
পুত্রবসেন ভত্তারং অতিমঞ্ণতি, সো ভরিয়ায় অব-
মানিতো নিব্বিন্দ মানসো অঞ্ণং কঞ্ণং আনেসি।”

উপরে যে চিত্র দেখান হইল, তাহা নিয়মের ব্যতিরেক
দৃষ্টান্ত বলিয়া পরিগণিত হওয়া উচিত। “সস্মদেবা
পতিব্ভতা” নারীর চিত্র বিরল নহে। স্বগুর-শাণ্ডীর
প্রতি ভক্তিমতী, তাঁহাদের আজ্ঞানুবর্তিনী, পতিব্রতা
নারীর যত্নে গৃহে শান্তি বিরাজ করিত। শিক্ষিতা,
মেধাবিনী কচ্চা শিক্ষাগোরবে স্ফীত না হইয়া গৃহস্থালী-
কার্যে নিযুক্ত হইয়া নিপুণ-হস্তে স্বগুর, শাণ্ডী ও পরি-
জনস্ব যাবতীয় ব্যক্তির সেবা-শুশ্রূষা করিয়া মহৎ-হৃদয়ের
পরিচয় দিত। লতাবিমাণে দেখি—“উপাসকস্দ ধীতা
লতা নাম পণ্ডিতা ব্যত্তা মেধাবিনী পতিকুলং গতা। তত্তু
সস্মসম্মরানাক্খ মনাপচারিণী পিয়বাদিনী পরিজনস্দ
সংগহকুসলা।”

বিবাহ

মাতুল কত্তার সহিত বিবাহই সর্বাপেক্ষা প্রশস্ত ছিল
দেখিতে পাই। (অথ গস্দ মাতাপিতারো সন্মুখগেহতো
মাতুলধীতরং রেবতীং নাম কঞ্ণম্ আনেতুকামা
অহেসুং)। পৈতবথুকথা ও জাতকে ইহার প্রচুর দৃষ্টান্ত
দেখি। উত্তর-ভারতে কিন্তু এইরূপ বিবাহ এখনকার
কালে নিন্দিত। পূর্বে এরূপ ছিল না। Weber তাঁহার
Indische Studien Vol x. এ (*Die Kastenver-
hältnisse in dem Brahman und Sutra*)
এইরূপ বিবাহের দৃষ্টান্ত দিয়াছেন। Westermarck
তাঁহার *History of Human Marriage* নামক পুস্তকে
(পৃঃ ৩০৪) বলিয়াছেন—“Yet in the older
literature marriage with the daughters

of the mother's brother and sons of the father's sister is permitted।” প্রচ্যুত তাঁহার মাতার ভ্রাতা কুম্বীর কন্যাকে বিবাহ করিয়াছিলেন। শ্রীমদ্ভাগবত দশম স্কন্ধে পড়ি—

“যথ্যপ্যনুস্মরন বৈরং কুম্বী কুম্বাবমানিতঃ।

ব্যতরং ভাগিনেয়ায় সূতাং কুর্কন্থ স্বহুঃ প্রিয়ম্।”

অর্জুন মাতুল-কন্যা কুম্বভগিনী সূভদ্রাকে বিবাহ করিয়াছিলেন। মহাকবি ভাসের অবিমারক নামক নাটকে দেখি—অবিমারক মাতুল কুম্বীভোজের কন্যা কুরঙ্গীকে বিবাহ করিয়াছিলেন। কুম্ব অর্থ্য ছিলেন কি অনর্থ্য ছিলেন, সে বিচার এখানে করিবার উপযুক্ত সময় নয়। দেখা যাইতেছে যে, মাতুল-কন্যা-বিবাহ এক সময়ে উত্তর-ভারতে চলিত। পরাশর-সংহিতার ভাষ্যকার মাধবাচার্য্য বলেন যে, মাতুল-কন্যা-বিবাহ “উদীচ্যশিষ্ট-গর্হিতং” হইলেও দাক্ষিণাত্যে ইহার খুব চলন, উত্তর-ভারতেও ইহা একেবারে “অবিনীত” নহে। ঋত্বিও ইহার বিরুদ্ধ নহে— “মাতুলসূতাবিবাহস্তানুগ্রাহকাঃ শ্রুতাদয়ঃ।” কুমারিল ভট্টের তন্ত্রবাস্তিক এবং বীরমিত্রোদয়-সংস্কার-প্রকাশেও ইহার অনুমোদন আছে। বুদ্ধদেবও তাঁহার মাতুল-কন্যাকে বিবাহ করেন। পূর্বে কোলিবেংশের রামের দ্বাত্রিংশ পুত্র-গণ শাক্যবেংশভুক্ত মাতুলগণের কন্যা বিবাহ করেন। সেই অবধি এই প্রথা চলিয়া আসিতেছে। এইরূপ বিবাহকে Cross Cousin marriage কহে। আশ্চর্য্যের বিষয়, এইরূপ বিবাহ দাক্ষিণাত্যের বহু জাতির মধ্যে প্রচলিত — তামিল, তোড়, সিংহলীয়, Torres Straits দ্বীপবাসী, হেব্রাইডিজ, ফিজি প্রভৃতি অধিবাসিগণের মধ্যেও প্রচলিত। ইহার সূত্র আবিষ্কৃত হইলে—একটা চমৎকার ধারার সন্ধান পাওয়া যাইবে।

উদয়ভঙ্গজাতকে দেখি, উদাভদ্র তাঁহার বৈমাত্রেয় ভগিনীকে বিবাহ করিতেছেন। দশরথজাতকে রাম তাঁহার সহোদরা সীতাকে বিবাহ করিতেছেন—“সীতাং অগং মহেসিং কন্যা উভিন্নং পি অভিসেকং করিস্ব।” দীঘনিকায়ের অষ্টটীকাসূত্রে লিখিত আছে যে, হিমালয়-প্রবাসী ওকাকোর (ইক্কাকুর) পুত্রগণ স্বীয় ভগিনীগণকে অগ্ৰথা রক্তচুষ্টির আশঙ্কায় বিবাহ করিয়াছিলেন। মাতুল-কন্যা-বিবাহের উদ্দেশ্যও বোধ হয় রক্তের বিশুদ্ধি রক্ষা

করা। পুরাতন মিশরের ইতিহাসে দেখি যে, রাজকুলে ভ্রাতা ও ভগিনীর বিবাহজাত পুত্রই Pharoah হইতেন— এই বিবাহ শুদ্ধ বিবাহ ছিল। ইরাণে Magiদের ভিতর এই বিবাহ প্রচলিত ছিল।

কিন্তু মাতুল-কন্যা-বিবাহ যে কখনও অপবাদের হাত এড়ায় নাই, এমন নহে। কুণালজাতকে দেখি যে, কোলি-বেংশের কর্মকরগণ (labourers) শাক্যবেংশীয়দিগকে বলিতেছে—“যে তোমরা সোণ-শুগালাদির মত নিজ ভগিনীর সহিত বাস কর।”

দাসদাসীর প্রতি ব্যবহার

রজ্জুমাল্য বিমানে দেখি যে, বধূ দাসী-কন্যাকে অমানুষিক অত্যাচারে উৎপীড়িত করিতেছে।

হতভাগী গালাগালি খাইয়াই বড় হইয়া উঠিল। তখন চড়-চাপড়ের বরাদ্দ আরও বাড়িয়া গেল। দাসীর চুলের মুঠি ধরিয়া বধূ খুব এক প্রস্থ হাত-পায়ের কসরত করিয়া লইল। এইরূপ দৈনিক আপ্যায়নে দাসী বিপর্য্যস্ত হইয়া এক বুদ্ধি করিল। নাপিত-বাড়ী গিয়া সে মাথা মুড়াইল। ঝাড়া মাথায় একগাল হাসিয়া যখন সে কর্তার নিকট আসিয়া দাঁড়াইল, তখন বধুর রাগ দেখে কে? সে গর্জিয়া উঠিল—“তবে রে পোড়ামুখী, ঝাড়া হয়ে তুমি রক্ষে পাবে?” তাহার ঝাড়া মাথায় দড়ির পাক ঘুরিয়া গেল। উঠিতে বসিতে হেঁচকা মারিয়া বধূ দাসীর চরম অবস্থা করিয়া তুলিল। হতভাগীর নূতন নাম হইল—রজ্জুমাল্য! আর সে বাঁচিতে চাহে না। গলায় দড়ি দিয়া সে আত্মহত্যায় প্রবৃত্ত হইল। বনে গিয়া গলায় ফাঁস দিবার সময় বুদ্ধদেবের অনুগ্রহে সে বাঁচিয়া গেল। দাসদাসীর এই ভাগ্য নিয়মের ব্যতিক্রম নহে। উরগজাতকে শত্রু দেবরাজ ও দাসীর কথোপকথনে ইহাই প্রমাণিত হয়। কোথাও বা দাসের প্রতি অনুগ্রহও দেখা যায়।

নাগবিমানে পড়ি যে, এক ব্রাহ্মণের ইক্ষুক্ষেত্রপাল কতকগুলি ভিক্ষুকে আশ্রয় দিয়াছিল বলিয়া ক্ষেত্রস্বামী লণ্ডড়-প্রহারে তাহার ভবলীলা সাজ করিয়া দেয়—(তৎ সূত্ৰা ব্রাহ্মণো কুপিতো অনন্তমনো তটতটায়মানো কোথাভি-ভূতো তস্মৈ পিটিষ্ঠতো উপধাবিত্বা মুগ্ধগেণ তং পহরন্তো একপ্পহারেণে ব জীবিতা বোরোপেসি।)

পেতবন্ধুতে দেখি যে, এক দাসীকন্যাকে প্রভুপুত্রের সহিত বিবাহ দিয়া তাহাকে পুত্রবধূ হইবার সম্মান দিয়াছেন। কিন্তু এরূপ ভাগ্যের দৃষ্টান্ত বিরল। দাসীগণের অবস্থা কিরূপ শোচনীয় ছিল, তাহার প্রমাণ “দাসীপুত্র” নামক সংস্কৃত ও পালি শব্দে—“দাসীপুত্র” ছিল গালাগালি।

মজুরদের ভিতর কেহ কেহ (কণ্ঠকরা) সম্পূর্ণ স্বাধীনভাবে স্বগৃহে নিজ পুত্র-পরিবার লইয়া থাকিত—তবে ‘ভতি’ মজুরী করিয়া সংসার চালাইত; অর্থাৎ তাহারা ছিল free labourers। আবার এমন দুঃস্থ মজুরও ছিল যে, সে ‘পেটভাতায়’ কাষ করিত—তাহাকে বলিত “ভত্তবেতনভটো।”

জাতকে চারি প্রকার ক্রীতদাসের বর্ণনা আছে। “Some are slaves from their mothers, others are slaves bought for money, of their own will, and those driven by fear।” বিস্তৃত আলোচনার জন্ত মহাসংহিতা ৮,৪১৫ এবং অর্থশাস্ত্র “দাস কর্ম্মকার কল্প” দ্রষ্টব্য।

দৈনন্দিন জীবনের দুই একটা চিত্র—

(ক) স্বামী মাঠে কাষে গিয়াছে—স্ত্রী তথায় মধ্যাহ্নে অথবা তৎপূর্বে তাহার জন্ত ভাত লইয়া যাইতেছে।

(খ) আমাদের গৃহে দেখি যে, ভোজ্য বস্তু ধরিয়া দিবার পূর্বে গোবরজল দিয়া নিপুণভাবে যায়গাটি পূত করা হয়। এইরূপে ‘ঠাই’ করার প্রথা পুরাকালে প্রচলিত ছিল। রেবতীবিস্মানে দেখি যে, রেবতীর শাওড়ী বধুকে বলিতেছেন যে, যেখানে ভিক্ষুগণ ভোজন করিতে বসিবেন, সেখানটা যেন বেশ করিয়া কাঁচা গোবর দিয়া

লেপা হয়, জল ছিটাইয়া বুনা মারিয়া পরিষ্কার স্থানে যেন আসন করিয়া দেওয়া হয়—(অন্ম, ত্ব ইমং গেহং আগত্বা ভিক্ষুসজ্জসন নিসীদনট্টানং হরিতেন গোময়েন উপলিম্পিত্বা আসনং পত্রপত্রাপেহি অশ্রুত সিত্ত সমট্টপ্পদেসে আসনং পত্রপত্রাপেত্বা)। জাতকেও এইরূপ দেখা যায়।

গোময়লিপ্ত করিয়া গৃহপ্রাঙ্গণ শুদ্ধ-পূত করা আমাদের গ্রামের গৃহস্থের প্রাত্যহিক অনুষ্ঠান। ব্রত-নিয়মাদি পালনের স্থান, বিবাহমণ্ডপ, শ্রাদ্ধবাসর, জাতকস্মৃৎসল-গুলিকে শুচি করিবার অশ্রুতম উপায় গোময়লেপন। যুতশৌচে ‘গোবর তড়তড়া’র কথা সকলেই জানেন। শুধু এই কাষেই যে গোময় ব্যবহৃত হইত, তাহা নহে, ইহার আরও “সম্মানজনক” ব্যবহার দৃষ্ট হয়। যুটে করিয়া পোড়ানর ব্যবস্থা সেকালে ছিল। নেতিপকরণে “গোময়গ্গি” (গোময়গ্নি) ও জাতকে “গোহণ্ণবেট্টনেন”—এই দুই শব্দের দ্বারা ইহার ব্যবহার প্রমাণিত হয়। কুন্তকার তাহার ‘পাঁজায় আগুন’ দিতে ইহার ব্যবহার করিত। এ সব ব্যবহার উচ্চ অঙ্গের নহে। কিন্তু উচ্চ অঙ্গের ব্যবহারও ছিল বলিয়াই। অর্থশাস্ত্রে দেখি—অশুদ্ধ সূবর্ণ গোময়যোগে সংস্কৃত হইতেছে। ভারতের নাট্যশাস্ত্রে দেখি, বাস্তবস্থের সংস্কারে ইহার ব্যবহার হইতেছে। শ্রীকুমারের শিল্পরত্নে দেখি, পর্বতগাত্রে ও ভিত্তিগাত্রে আলেখ্য রচনার জমী তৈয়ার করিতে (fresco paintings) ইহা ব্যবহৃত হইতেছে।

(গ) এক জন ব্রাহ্মণকন্যা অবকাশ পাইয়া জননীর মাথা হইতে উকুন বাহিতেছে। (কেশকারী নাম গেহদ্বার-সমীপে মাতৃ সীসতো উকা গণ্ণহস্তি)।

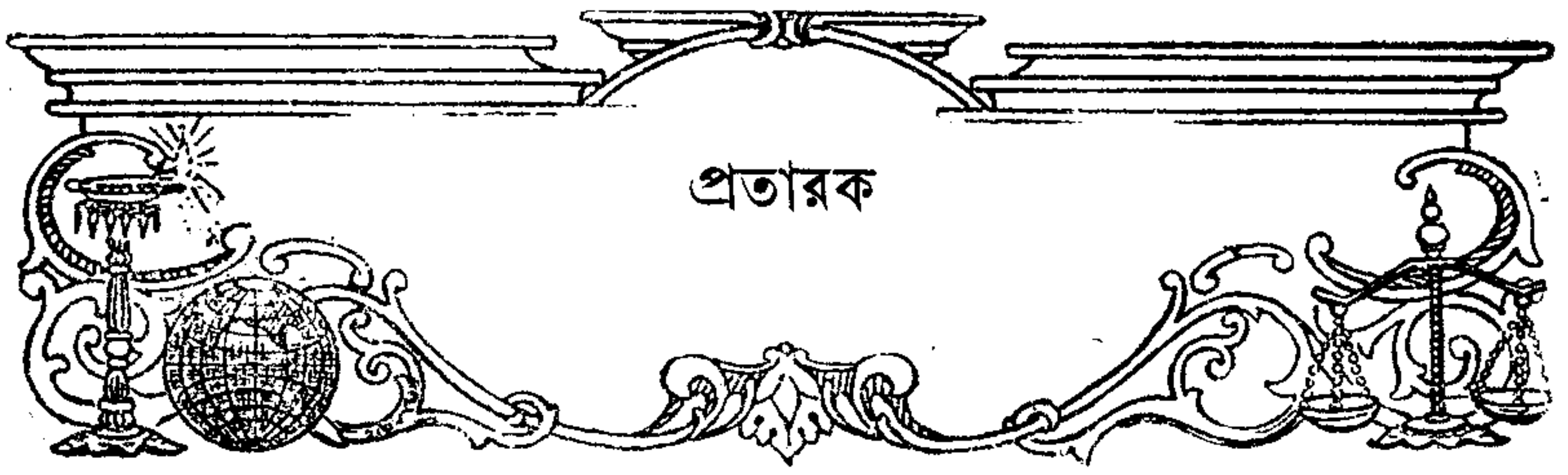
শ্রীকালীপদ মিত্র (অধ্যাপক)

প্রেমিক

বরষার কালে আঘাটের মেঘে,

গগন ছাইয়া গেল,—

প্রেমিক ভাবিছে ‘বাদর ধারায়



২৩

আজ শেষ দিন। আজ রাত্রিশেষে ইভের ক্ষুদ্র জীবন-নাটকের শেষ যবনিকাপাত হইবে। প্রদীপ যেমন নিভিবার পূর্বে এক বার শেষ মুহূর্তের জল দপ করিয়া জলিয়া উঠে, তেমনি ইভের জীবন-প্রদীপ সন্ধ্যার অব্যবহিত পরে এক বার শেষ জলিয়া উঠিল।

ইভ এমন প্রফুল্ল বহু দিন হয় নাই, তাহার মুখে চোখে একটা অপার্থিব ঔজ্জ্বল্য দেখা দিয়াছিল। সে সকলের সহিত হাসিয়া কথা কহিতেছিল। এত কথা সে রোগ দেখা দিবার পর হইতে কখনও কহে নাই। তখন কেহ বুঝিতে পারে নাই যে, অতি শীঘ্রই দীপ-নির্কণ হইবে। কেবল বিমলেন্দুর মনে কে যেন বলিয়া দিতে-ছিল, সে আজ সর্বস্বহারী হইবে।

যখন ইভ সকলের সহিত কথা কহিয়া, সকলকে বিদায় দিয়া কেবল স্বামীকে কাছে থাকিতে বলিল, তখন বিমলেন্দুর দুই নয়ন বহিয়া অশ্রুধারা গড়াইয়া পড়িতেছিল। ইভ পুলকিত প্রেমভরে বিমলেন্দুর একখানি হাত ধরিয়া মধুর কোমল কণ্ঠে বলিল, “ছিঃ! কাঁদছ কেন? তুমি পুরুষমানুষ, তোমার কি কান্না সাজে? এই দেখ, আমি তোমার কথা শুনিছি, তোমার মুখের আলো দেখছি, তুমি কাছে থাকলে স্বর্গের সুখের আনন্দে আমার সমস্ত মন যেমন ক’রে ভ’রে ওঠে, এখন তেমনই ক’রে ভ’রে উঠছে, আমার মনে হচ্ছে, যেন আমি বাতাসে ভেসে বেড়াছি। এর চেয়ে আমার কি সুখ আছে?”

বিমলেন্দু কাঁদিতে কাঁদিতে বলিল, “ইভ, কি ব’লে আমায় ভোলাবে? আমি কি বুঝতে পাচ্ছি না, আমার কি সর্বনাশ উপস্থিত হয়েছে?”

ইভ বিমলেন্দুর হাতখানা লইয়া নিজের ললাটে ও গণ্ডে বুলাইতে বুলাইতে স্নেহভরে বলিল, “দেখ, এই ভোগের

দেহ ক’দিনের? এই দেখ, আমার শীর্ণ হাত; এই দেখ, আমার শীর্ণ শরীর। এ শরীর নিয়ে বেঁচে থেকে কেবল তোমার যন্ত্রণার বুদ্ধি করবো বই ত নয়। তার চেয়ে শয্যাগত না হয়ে এই বেলাই তোমায় ভালবাসতে বাসতে যদি এই পৃথিবী হ’তে বিদায় নিতে পারি, তার চেয়ে কি সুখ আছে?”

বিমলেন্দু তাহাকে বাধা দিতে যাইতেছিল, কিন্তু ইভ তাহাকে কিছু বলিতে না দিয়া আপনিই বলিয়া যাইতে লাগিল, “ইন্দু, বড় ইচ্ছে ছিল, তোমার মত ঐ রকম সুস্থ সবল সুন্দর দেহ নিয়ে তোমার সেবা করতে বেঁচে থাকব। কিন্তু তা হবার নয়। আমার মায়ের দিক থেকে আমাদের সবাই অল্পবয়সে সংসার ছেড়ে বিদায় নিয়ে গিয়েছে। আমার মায়ের মা আমার মত অল্পবয়সে মারা যান, আমার মা-ও তাই, কেউ অনেক দিন বাঁচেন নি। আমি যদি বুঝতুম, তুমি তোমার সুস্থ সবল দেহ নিয়ে আমায় যা দিতে পারবে, আমি বেঁচে থেকে তেমনই তার প্রতিদান দিতে পারব, তা হ’লে আমার বেঁচে থাকা সার্থক হ’ত। কিন্তু কেবল শয্যাগত হয়ে দুর্বল জীবনভার নিয়ে এই শীর্ণ শরীরে বেঁচে থেকে লাভ কি?”

বিমলেন্দু বলিল, “ইভ, এ সব কথা ব’লে কেবল আমার মনে ব্যথা দিয়ে লাভই বা কি?”

ইভ বলিল, “তোমায় ব্যথা দেব? তোমাদের কত কাঁদ আছে, তোমরা কত কাঁদে ডুবে থেকে এই দুঃখের জীবনের ভার হাল্কা করতে পার। আমাদের কি আছে? আমাদের কেবল ভালবাসা আছে, আমরা কেবল ভালবাসা নিয়ে বেঁচে থাকি।”

বিমলেন্দু ব্যথিত স্বরে অনুযোগ করিল, “তবে? তবে সেই ভালবাসা থেকে আমার বঞ্চিত করবার কথা বলছ কেন?”

ইভ আবার বিমলেন্দুর হাত দুইখানা ধরিয়া আপনার ললাটে বুলাইতে বুলাইতে বলিল, “তোমায় ভালবাসি বলেই ত মরণ কামনা করছি। আমি চিরকুণ হয়ে বেঁচে থেকে কেবল তোমার সুখের পথে কাঁটা হব কেন? সেইটেই কি ভাল? তার চেয়ে—”

বিমলেন্দু আঘাতের উপর আঘাত পাইয়া বাধা দিয়া বলিল, “এই রকম করেই কি আমার সুখের পথের কাঁটা সরিয়ে দিতে চাও? যদি তুমি আমায় যথার্থ ভালবাস, তা হ’লে কি আমার মনে কষ্ট দিয়ে সুখ পাবে?”

ইভ ক্ষীণ হাসি হাসিয়া বলিল, “আমার সুখ? আমি কে? তোমার সুখ যাতে হয়, তাই করা কি আমার প্রথম কাণ্ড নয়? কিসের দুঃখ, ডার্লিং? এই পৃথিবীর দুদিনের ছাড়াছাড়িতে কি দুঃখ প্রিয়তম? ঐ ওপারে আবার আমাদের দেখা হবে, আবার আমরা ভালবাসবো, সে ভালবাসায় ত ছাড়াছাড়ি থাকবে না। তবে দুঃখ কি? কিন্তু যদি এখানে বেঁচে থেকে কেবল তোমার সুখের অন্তরায় হই, তা হ’লে সেখানে কি তুমি আমায় আর ভালবাসবে?”

ইভ এতক্ষণে হাঁপাইতে লাগিল। বিমলেন্দু তাহাকে বাতাস করিতে করিতে বলিল, “চুপ কর ইভ, আর কথা কোয়ো না—আর সহ্য কবতে পারি না।”

বিমলেন্দু কাঁদিয়া ফেলিল।

ইভ আবার কোমল কণ্ঠে বলিল, “ছিঃ, কাঁদে না। এ পৃথিবীতে তোমায় আমায় ছাড়াছাড়ি হবেই, তা আমি দিব্যদৃষ্টিতে দেখতে পাচ্ছি। প্রথমটা খুব কষ্ট হবে। ডার্লিং! সহ্য কর, মানুষের মত বুক বাঁধ, ধৈর্য্য ধর।”

বিমলেন্দু চক্ষুর জল মুছিয়া বলিল, “না, না, পারি না, আর—”

ইভ বাধা দিয়া বলিল, “ডার্লিং! সব ভগবানের হাত, তুমি আমি কি করতে পারি?”

বিমলেন্দু বলিল, “যদি তোমায় আমায় দেখা না হ’ত, তা হলেই ভাল হ’ত।”

ইভ হুঃখিত হইয়া বলিল, “না, না, ও কথা বোলো না। যে দিন তোমায় আমায় প্রথম দেখা হয়েছিল, এখনও সে দিনের জন্ত ভগবানকে ধন্যবাদ দিই—আবার সে দিন বার বার ফিরিয়ে আনতে প্রার্থনা করি। সে দিন যা আমি

পেয়েছি, তা আমার এ ক্ষুদ্র জীবনে কখন পাই নি। এই মরণের দোরে এসে পৌঁছে শেষ ছাড়াছাড়ির দিনেও বলছি, সে দিনের সুখের বদলে আমি জগতের অন্য কোনও সুখ চাই নি। ইন্দু! জান কি, তোমায় ভালবেসে আমি কি সুখ পেয়েছি, তোমার এক দিনের ভালবাসাও আমার কি গৌরবের জিনিষ?”

ইভ আরও হাঁপাইতে লাগিল, কিন্তু তাহার চক্ষুর জ্যোতি আরও উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। বিমলেন্দু তাহাকে বাহুপাশে দৃঢ় আলিঙ্গন করিয়া চীৎকার করিয়া বলিল, “ইভ! ইভ! অমন করছ কেন? সত্যি কি আমার ফাঁকি দিয়ে চললে?”

ইভের মৃত্যুযাতনা-ক্লিষ্ট পাণ্ডুর বদনে অপূর্ব স্বর্গীয় আলোকরেখাপাত হইল, সে তখনও ক্ষীণ স্বরে বলিতে লাগিল, “ইন্দু, সুখী হও। আমি দিব্যদৃষ্টিতে দেখতে পাচ্ছি, আমার মৃত্যুর পর তোমার সাক্ষান সংসারে কেমন সুস্থ, সুন্দর, সবল বালকরা আনন্দে খেলা ক’রে বেড়াচ্ছে; যেন দেখছি, তোমার ছোটছোট সুন্দর মেয়েদের সুন্দর গণ্ডে গোলাপ ফুটে রয়েছে, তারা তোমার গলা জড়িয়ে ধ’রে পাখীর মত মিষ্টি স্বরে তোমায় তাদের হাসিকান্নার কথা শোনাচ্ছে,—আর তাদের সুন্দরী মা হাসি হাসি মুখে তোমায় সংসারের কত সুখ-দুঃখের কথা জানাচ্ছে। যেন তুমি তোমার সন্তানের জননীকে বুকে ধ’রে কত ভালবাসার কথা বলছ। আমার কথা মনে ক’রে প্রতিমা কি তোমায় আমার মত ভালবাসবে না—এই দুঃখিনী বোনের জন্তে দু ফোঁটা চোখের জল ফেলবে না?—ইন্দু, ইন্দু, ডার্লিং।”

ইভ আর কথা কহিতে পারিল না, তাহার দেহ অবশ হইয়া ঢলিয়া পড়িল।

আতঙ্কে বিমলেন্দুর প্রাণ উড়িয়া গেল, সে তাড়াতাড়ি ইভকে দুই বাহুতে দৃঢ় আলিঙ্গন করিয়া ডাকিল, “ইভ! ইভ! ডার্লিং ইভ!”

ইভ মুহূর্ত্ত পরেই প্রকৃতিস্থ হইয়াছিল; অতিরিক্ত শ্রমে সে কিছুক্ষণ শ্রান্ত হইয়া পড়িয়াছিল মাত্র। স্বামীর বুকে মুখ রাখিয়া মৃদুস্বরে বলিল, “ভয় কি ইন্দু! এখনও মরি নি।”

বিমলেন্দু কাতর কণ্ঠে বলিল, “পরীক্ষার কি এখনও শেষ হয় নি ইভ? বল, কি করলে তোমার বিশ্বাস হবে, আমার মোহক্ষয় হয়েছে?”

ইভ মুহু হাসিয়া বলিল, “ছি ইন্দু! এই শেষ মুহূর্তে আমার মিত্রে আশ্বাস দিচ্ছ কেন? তুমি কি ভাব, আমি তোমার ভেতরটা সব দেখতে পাচ্ছি নি—সব জানতে পাচ্ছি নি? তা হ’লে এত দিন তোমায় কি ভালবাসলুম? ও আমার ডালিং, তুমি প্রতি মুহূর্তে কি চিন্তা কর, কি চাও, কি অভাব বোধ কর, তা যদি না বুঝতে পারব, তা হ’লে বুধা তোমায় ভালবেসেছি, বুধা তোমাতে আমাকে বিলিয়ে দিয়েছি। এ জগতে তোমার সে মোহ কাটবার নয়, তা জেনেই ত মরণ কামনা করেছি,—যদি অনন্ত জীবনে তোমায় পাই, সেই আশায়। ইন্দু! কথাটা বড় ঘোলা হোলো, না? তা হোক, তবু সত্যি।”

বিমলেন্দুর ব্যথিত মন আলেখ্যে অর্পিত আপনার চিত্র স্পষ্টই দেখিতে পাইল, লজ্জায়, অপমানে, মরমে সে মরিয়া গেল। সে কোনও জবাব দিতে পারিল না, মাথা হেঁট করিয়া রহিল।

ইভ আবার বলিল, “লজ্জা পেয়েছ? লজ্জা কি? মনের উপর ত কারও জোর নেই। তাই ত তোমায় স্থখী করবো বলেই মরতে চাইছি। ইন্দু! ডালিং! মুখ তুলে কথা কও—বোধ হয়, এ জগতে তোমায় আমার এই শেষ দেখা—”

ইভ অত্যন্ত হাঁপাইতে লাগিল, তাহার চক্ষুর তারকা কেমন হইয়া গেল। বিমলেন্দু বিষম ভীত হইয়া উঠেঃ-স্বরে কাদিয়া উঠিল, “ইভ! ইভ! এ কি, এমন করছ কেন?”

তখন তাহার চীৎকারে সকলে সেই কক্ষে ছুটিয়া আসিল। ডাক্তার আসিয়া একটা উত্তেজক ঔষধ ফুটাইয়া দিলেন, কিন্তু কোন আশার কথা বলিতে পারিলেন না।

তাহার পর সারা রাত্রি ইভ জীবন-মরণের সন্ধিক্ষণে অবস্থান করিল, কিন্তু আর কথা কহিল না। শেষ রাত্রিতে যখন ইভের জীবন-প্রদীপ নির্বাপিত হইয়া আসিল, তখন এক বার মুহূর্তকালের জ্ঞান ইভের চৈতন্য হইল। সে চারি দিকে চাহিয়া অতি ক্ষীণ স্বরে ডাকিল, “ইন্দু!”

বিমলেন্দু শয্যা-পার্শ্বে লুটাইয়া পড়িয়া কাদিয়া ভাসাইয়া দিল, তাহার মুখে একটি কথাও সরিল না। শেষ একবার ইভ স্বামীর মস্তকে কম্পিত হস্ত রাখিয়া ডাকিল, “ইন্দু! ডালিং!”—তাহার পর সব শেষ হইয়া গেল।

বিমলেন্দু পাগলের মত শূন্য দৃষ্টিতে চারিদিকে চাহিতে লাগিল। তাহাকে ধরিয়া সেই কক্ষ হইতে সরাইবার চেষ্টা করা হইলেও সে এক পদ নড়িল না, তেমনই অবস্থায় ইভের স্পন্দনহীন হাত দুইখানি ধরিয়া শয্যা-পার্শ্বে জানু পাতিয়া বসিয়া রহিল। তখন পৃথিবীতে কি হইতেছিল, বিমলেন্দুর সে দিকে দৃষ্টি ছিল কি না সন্দেহ।

যখন পূর্বাকাশ রক্তরাজ্য হইয়া উঠিয়াছে, যখন কক্ষ-মধ্যে বিমলেন্দু একাকী ইভের প্রাণহীন দেহ ধারণ করিয়া অবস্থান করিতেছে, তখন সে এক অভাবনীয় আশ্চর্য্য কাণ্ড প্রত্যক্ষ করিল। সে দেখিল, উষার অস্পষ্ট আলোকে আকাশপথে আলোকমণ্ডলের মধ্যে তাহার চক্ষুর সম্মুখে ইভ যেন দাঁড়াইয়া আছে, তাহার মুখে মুহূন্দ হাস্য; জীবনেও যেমন, মৃত্যুর পরও তেমনই সে অলোকসামান্য রূপের জ্যোতিতে উজ্জ্বল হইয়া রহিয়াছে, তাহার গলিত স্তব্ধপ্রভ আলুলায়িত কুন্তল বায়ু-তাড়নায় ইতস্ততঃ সঞ্চালিত হইতেছে, তাহার নীলোৎপল নয়ন দুইটি হইতে স্বর্গীয় অপরিমেয় প্রেমের দৃষ্টি তাহার উপর পতিত হইতেছে।

বিমলেন্দুর সর্বশরীর কণ্টকিত হইয়া উঠিল; সে দাঁড়াইয়া উঠিয়া ছুই বাছ প্রসারণ করিয়া ইভকে ধরিতে গেল, উঠেঃস্বরে বলিল,—“ইভ! আমার সর্বস্ব ইভ! আমার ফেলে যেয়ো না, তুমি যেখানে আছ, আমার সেখানে নিয়ে যাও, এ জ্বালাময় জগতে আমি থাকতে চাইনে।”

বিমলেন্দু যেমন অগ্রসর হইতে গেল, অমনই মুচ্ছিত হইয়া পড়িয়া গেল।

২৪

গুরু-গৈরিকধারিণী এক জন যুবতী মঠের দেবতার পূজার আয়োজনে তন্ময় হইয়া কার্য্য করিতেছে, নিকটে কেহ নাই। সে প্রতিমা। তাহার কার্য্যতৎপরতায় মঠের মাতাজী ও তাঁহার শিষ্য-শিষ্যারা সকলেই তৃপ্ত। প্রতিমা স্বহস্তে পূজার বাসনগুলি মাজিয়া ঘষিয়া সাজাইয়া রাখিতে-ছিল, সেগুলি ঝকঝক তক্তক্ত করিতেছিল।

প্রতিমার ইহা নিত্য-নৈমিত্তিক কর্তব্য ছিল। রাম-প্রাণ বাবু তাহাকে গৈরিক লইতে বহুবার নিষেধ করিয়া-ছিলেন, সংসারত্যাগিনী সন্ন্যাসিনীর মত জীবনযাপন

করিতে কত বাধা দিয়াছিলেন, কত অনুনয়-বিনয় করিয়া-
ছিলেন, কিন্তু কিছুতেই তাহাকে সঙ্কল্পচ্যুত করিতে পারেন
নাই। যখন কিছুতেই কিছু হইল না, তখন তিনি হতাশ
হইয়া পুরীতেই বাস করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। প্রতিমা
অধিকাংশ সময় মঠেই থাকিত, পূজা-অর্চনায় কাল হরণ
করিত, কদাচিৎ পুরীর বাসায় পিতার নিকট যাইত,
শৈলকে আদর করিত।

ইভের মৃত্যুর পর মিস্ বেল পুরীতে প্রত্যাবর্তন করিয়া
এক দিন প্রতিমার সহিত সাক্ষাৎ করিয়াছিলেন। তখন
প্রতিমা তাহাদের বাসায় থাকিত। মিস্ বেল যে সময়ে
দেখা করেন, সে সময়ে মাতাজী ও রামপ্রাণ বাবু বাসায়
উপস্থিত ছিলেন। মিস্ বেল সকলকে ইভের কথা বলিতে
বলিতে কাঁদিয়া ফেলিলেন; বলিলেন, “এমন মধুর কোমল
মন এ জগতে কারও হয় ব’লে জানি নি। মরবার আগে
সকলের কথা ভেবেছিল, সকলকার খোঁজ নিয়েছিল।
তার উইল যখন পড়া হ’ল, তখন দেখা গেল, সে কাকেও
ভোলেনি। নিজের আত্মীয়স্বজনের ত কথাই নেই, যারা
তার সেবা করেছিল—যারা তার ঘরের লোকজন ছিল,
তাদেরও কিছু না কিছু দিয়ে গিয়েছে, এমন কি, আমাকেও
বাদ দেয় নি। আর তার বাকী যা কিছু সম্পত্তি ছিল,
যা কিছু নগদ টাকা-কড়ি ছিল, সব মিঃ রায়কে দিয়ে
গিয়েছে। কি ভালবাসত মিঃ রায়কে! এমন ক’রে
সর্বস্ব-হারী হয়ে আপনাকে বিলিয়ে দিতে কাউকে দেখি
নি। আহা! সব বিলিয়ে দিয়ে শেষে আপনার প্রাণটাও
বলি দিলে!”

কথাগুলি বলিয়া মিস্ বেল প্রতিমার দিকে চাহিয়া
রহিলেন। প্রতিমার দৃষ্টি মাটির উপরে ছিল, তাহার দুইটি
চোখ জলে ভরিয়া আসিয়াছিল; সে নীরবে নতমুখে
বসিয়া ছিল।

মিস্ বেল ইংরাজীতে কথা কহিতেছিলেন, স্ত্রুতরাং
মাতাজী কিছুই বুঝিতে পারিতেছিলেন না। তাঁহাকে
জিজ্ঞাসু দেখিয়া রামপ্রাণ বাবু সংক্ষেপে ইভের উইলের
কথা বুঝাইয়া দিলেন। মাতাজী সমস্ত শুনিয়া একটা দীর্ঘ-
শ্বাস ত্যাগ করিয়া রামপ্রাণ বাবুকে বলিলেন, “জিজ্ঞাসা
করুন, বিমলেন্দু বাবু এখন কোথায় আছেন, কেমন
আছেন।”

প্রতিমার মাথা আরও নত হইল, সে প্রায় মাটির
সহিত মিশিয়া যাইবার মত হইল। জিজ্ঞাসিত হইয়া মিস্
বেল বলিলেন, “মিঃ রায় দার্জিলিংয়েই আছেন, অন্ততঃ
আমি তাই দেখে এসেছি। আছেন, ঠিক বলা যায় না,
কেন না, তিনি থেকেও নাই। কারুর সঙ্গে দেখা করেন
না, কারুর সঙ্গে মেশেন না, সময়ে খান বা ঘুমোন কি না,
তাও কেউ বলতে পারে না। যে দিন উইল পড়া হয়, সে
দিন ইভের এটর্নী তাঁকে জোর ক’রে ড্রয়িং-রুমে বসিয়ে-
ছিলেন, কিন্তু উইলের কোনও কথা তাঁর কানে গিয়েছিল
ব’লে আমার মনে হয় না; তিনি যেন কেমন এক রকম
হয়ে গেছেন। আমার ভয় হয়, হয় ত তিনি পাগল হয়ে
যাবেন, না হয় আত্মহত্যা করবেন। এ সময়ে তাঁকে সাক্ষাৎ
দেবার জন্তে তাঁর কেউ খুব আপনার জন কাছে থাকলে
ভাল হ’ত। আমার আত্মীয় মরিস এ সময়ে বন্ধুর মত
কাষ করছে, অথচ ইভ যখন বেঁচে ছিল, তখন সে মিঃ
রায়কে ঘৃণার দৃষ্টিতে দেখত। সে আপনাদের নেটিভের
উপর বড় সন্তুষ্ট নয়, এ কথা জানেন ত?”

রামপ্রাণ বাবু বলিলেন, “কেন?”

মিস্ বেল বলিলেন, “সে বলে, আপনাদের চরিত্রের
দৃঢ়তা নেই, নৈতিক সাত্বস নেই। মিঃ রায়ের সম্বন্ধে যে তার
একটা মন্দ ধারণা ছিল, এটা তার কথাবার্তায় আর ব্যব-
হারে জানতে পারতুম। তবে ভিতরের কথাটা কি, বুঝতে
পারি নি। কথার ভাবে বুঝেছিলুম, মিঃ রায় না কি ইভের
সঙ্গে প্রতারণা করেছিলেন। কি প্রতারণা, তা জানতে
পারি নি। মরিস এই জন্তে মিঃ রায়ের উপর অত্যন্ত
অসন্তুষ্ট ছিল। কিন্তু ইভের মৃত্যুর পর ইভের উইল শুনে
আর মিঃ রায়ের অবস্থা দেখে মরিসের মনের ভাবের পরি-
বর্তন হয়েছে, সে এখন ভায়ের মত মিঃ রায়কে যত্ন করে,
নানা বিষয়ে ব্যস্ত রেখে ইভের শোক ভুলিয়ে দেবার চেষ্টা
করে। কিন্তু এতে কত দূর সফল হবে, বুঝতে পারি নি।
আমি যতটা দেখে এসেছি, মিঃ রায় যে আবার কখনও
আগের অবস্থা ফিরিয়ে পাবেন, এমন ত মনে হয় না।
তবে রেভারেণ্ড ডেনিস বলেছিলেন, যদি কখনও মিঃ রায়
এমন কোনও জিনিষ পান, যাতে ক’রে তাঁর মনের শূন্যতা
পূর্ণ হয়, তা হ’লে হয় ত কালে স্ত্রুথের মুখ দেখতে পারেন।
মিঃ রায়ের সম্বন্ধে আমার এত কথা বলবার প্রয়োজন ছিল

না। প্রথম প্রথম আমিও মরিসের মত তাঁকে ভাল চোখে দেখতুম না। কিন্তু তার পর ইভের মৃত্যুশয্যায় তাঁকে যে যাতনা পেতে দেখেছি, যে ক’রে ইভের কাছে আহা-নিদ্রা ত্যাগ ক’রে দিন-রাত ব’সে থাকতে দেখেছি, তাতে তাঁর প্রতি সমবেদনায় আমার মন ভ’রে গেছে। আহা, বড় হৃৎখী মিঃ রায়! শুনেছি, আপনাদের সঙ্গে তাঁর বিশেষ আলাপ আছে। যদি আপনারা পাঁচ জনে তাঁর এই অবস্থায় দেখাশোনা করেন, তা হ’লে ইভের আত্মার তৃপ্তি হয় ব’লে আমি মনে করি। বিশেষ, মিস্ চক্রবর্তীকে ইভের খুব বন্ধু ব’লে জানি, তিনি এ বিষয়ে খুব সাহায্য করতে পারেন।”

প্রতিমার মুখ রাঙ্গা হইয়া উঠিল, সে আর একবার মুখ তুলিয়া কাহারও দিকে চাহিতে পারিল না। রামপ্রাণ বাবু তাহার অবস্থা দেখিয়া বলিয়া উঠিলেন, “তা এতে আমার কণ্ঠা কি করতে পারেন? আমাদের হিন্দুদের পুরনারীরা ত পরপুরুষের সঙ্গে আপনাদের মত বন্ধুতা পাতাতে পারেন না, বা হৃৎখে শোকে সমবেদনা জানাতে পারেন না। আমার মেয়ে ইভের খুব বন্ধু ছিলেন, এ কথা ঠিক; কিন্তু তা ব’লে ইভের স্বামীর সঙ্গে তাঁর কোনও রূপ সম্পর্ক ত থাকতে পারে না।”

মিস্ বেল বলিলেন, “তা ঠিক। কিন্তু তবুও যদি এ সময়ে আপনারা কিছু করতে পারতেন, তা হ’লে ভাল হ’ত। জানেন ত, ইভ তার স্বামীকে কি ভালবাসত! এখন তার স্বামী পাগলের মত হয়ে রয়েছে, এ কথা জেনে তার আত্মা স্বর্গে গিয়েও তৃপ্তি পাবে না।”

এই কথাবার্তার পর প্রায় দুই মাস যাবৎ প্রতিমার দার্জিলিংয়ের কোনও সংবাদই পায় নাই। সংসারের জন্ত প্রতিমা যে খুব আগ্রহান্বিত, তাহা তাহার কথাবার্তায় বা ভাবভঙ্গীতে জানা যাইত না। তবে রামপ্রাণ বাবুর স্নেহময় মন বুদ্ধিতে পারিত, প্রতিমা প্রকাশে কোন কথা না বলিলেও তাহার মুখ-চোখ অসম্ভব গান্ধীয়া ধারণ করিয়াছে, সে প্রায় বাক্যালাপ বন্ধ করিয়া দিয়াছে, দিন দিন কি একটা অব্যক্ত চিন্তায় গুচ্ছ হইয়া যাইতেছে। এক এক সময়ে তিনি দূর হইতে লক্ষ্য করিয়াছিলেন, কি একটা অব্যক্ত যাতনায় তাহার মুখমণ্ডল ক্লিষ্ট হইয়া উঠিয়াছে। সে সময়ে রামপ্রাণ বাবুর মনটা হাহাকার করিয়া উঠিত।

কি করিলে ভগবান্ তাঁহার নবীর পুতলীর মনে পূর্বের শান্তি ফিরাইয়া দেন। তিনি জানিতেন, প্রতিমা স্বভাবতঃই গম্ভীরপ্রকৃতি—স্বল্পভাষিনী। তাহার অন্তর কোমল হইলেও তাহার বাহিরটায় একটা কেমন অস্বাভাবিক কাঁক ছিল, যাহার কাছে ভৃত্য, পরিজন ভয়ে ভক্তিতে সর্বদা নতমস্তক থাকিত। এই প্রকৃতির লোক নীরবে অন্তরে কষ্ট সহ করে, বুক ফাটিয়া গেলেও কখনও মুখ ফুটিয়া অপরকে আপনার যাতনার কথা বলে না। তাই রামপ্রাণ বাবু তাহার কথা ভাবিয়া মনে অত্যধিক ব্যথা পাইতেন। সে যদি তাহার মনের কথা ব্যক্ত করিত বা ভাবভঙ্গীতেও অন্তরের কামনার কথা জানাইত, তাহা হইলে তাঁহার কষ্টের বিশেষ কারণ থাকিত না।

দুই মাস পরে প্রতিমার এই অবস্থার পরিবর্তন হইল। ঐ সময়ে সে একখানি পত্র পাইল, পত্রখানি কলিকাতা হইতে আসিতেছে। শিরোনামায় হস্তাক্ষর দেখিয়াই রামপ্রাণ বাবু শিহরিয়া উঠিলেন,—সে হস্তাক্ষর বিমলেন্দুর। পত্র পাইয়াই রামপ্রাণ বাবু ভাবিলেন, পত্রখানা প্রতিমাকে দেওয়া যুক্তিসঙ্গত কি না। এক বার তিনি পত্রখানা অগ্রদাং করিতে গেলেন, কিন্তু পরক্ষণেই কি ভাবিয়া উহা হইতে নিরস্ত হইলেন। প্রতিমাকে পত্রখানা দিবার সময় বলিলেন, “আমি ঠিক করতে পারছি না, এ পত্র তোমার পড়া উচিত কি না। তবে তুমি ‘বুদ্ধিমতী, তুমিই বুঝে দেখ, তোমার কর্তব্য কি। যদি ভাল মনে কর, পত্র পাঠ কোরো, না হ’লে ছিঁড়ে ফেলো।”

প্রতিমা একান্তে পত্র পাঠ করিল। সে পত্রে কি ছিল, তাহা সে ভিন্ন আর কেহ জানিল না। তবে রামপ্রাণ বাবু লক্ষ্য করিলেন, পত্রপাঠের পর প্রতিমা কয় দিন অত্যন্ত চঞ্চল হইল, তাহার স্বভাবতঃ গম্ভীর, স্থির ও ধীর প্রকৃতির অসম্ভব পরিবর্তন হইল। কিন্তু তাহা হইলেও তিনি কয় দিনে প্রতিমাকে কলিকাতায় ঐ পত্রের উত্তর পাঠাইতে দেখিলেন না। ইহার পর যখন মাসাধিক কাল অতীত হইল, অথচ প্রতিমা কোনও প্রত্যুত্তর দিল না, তখন তিনি কতকটা স্বস্তি অনুভব করিলেন।

কিন্তু এক বিষয়ে রামপ্রাণ বাবুর ভাবনা দূর হইল না। যদি বিমলেন্দু পত্রের উত্তর না পাইয়া স্বয়ং পুরীতে উপস্থিত হয়! এ কথাটা ভাবিতেই তাঁহার মন অস্থির হইয়া

উঠিল; কি যে একটা অভাবনীয় কাণ্ড ঘটবে, এই আশঙ্কা প্রবল হইয়া উঠিল। শেষে তিনি আর নীরবে থাকিতে না পারিয়া এক দিন প্রকাশে প্রতিমাকে বলিলেন, “চল না মা, দিন কতক বেড়িয়ে আসি। তুমি ত অনেক দিন থেকে সেতুবন্ধে যাবে ব’লে আসছ, চল না, সেতুবন্ধেই যাই। দক্ষিণের মন্দিরের মত মন্দির ভূভারতে কোথাও নেই। শ্রীরঙ্গ, কাঞ্চী, মহুরা, রামেশ্বর, এ সব তীর্থে যা দেখবে, তার তুলনা কোথাও নেই। এখানে ত অনেক দিন রইলে।”

প্রতিমা প্রথমে নীরব রহিল, তাহার পর অবনত-মস্তকে ধীরে ধীরে বলিল, “না বাবা, কোথাও যাবার আর ইচ্ছে নেই। এই এখানে মঠের কাষেই লেগে যাব। মঠের ঠাকুরবাড়ী আর ধর্মশালা প্রায় শেষ হয়ে এলো, এ সময়ে আমি চ’লে গেলে বাকী কাযটা প’ড়ে থাকবে।”

রামপ্রাণ বাবু বলিলেন, “বেশ যা হ’ক, তুমি ত সব বন্দোবস্তই ক’রে দিয়েছ, মাতাজীর হাতে টাকাও দিয়ে রেখেছ, তিনিই বাকীটা সেরে নেবেন। তোমার থাকবার এখন আর বিশেষ দরকার কি? তার চেয়ে বরং বেড়িয়ে এসে এখানে ফিরে একবারে তৈরী মঠ দেখে কত আনন্দ পাবে। কেমন, তাই ভাল না?”

প্রতিমা এ কথার কোনও উত্তর খুঁজিয়া পাইল না, তাই একটা ছুতা খুঁজিয়া বাহির করিল; বলিল, “আমরা এমন ক’রে ঘুরে ঘুরে বেড়ালে শৈলর পড়াশুনোর কি হবে? ওকে ত ফেলে যেতে পারব না।”

রামপ্রাণ বাবু বলিলেন, “তার বন্দোবস্ত ক’রে দিয়ে যাব। পয়সা খরচ করলে কিছুই অভাব থাকে না। কি বল?”

প্রতিমা দৃঢ় স্বরে বলিল, “না বাবা, তা হয় না, আমাকে এখানে থাকতেই হবে। বিশেষ, আমি মনে করছি, আসছে মাস থেকে আমি মঠেই থাকব, তবে রোজ এসে তোমাদের দেখে যাব।”

রামপ্রাণ বাবু প্রমাদ গণিলেন। তিনি এক আশঙ্কা করিতেছিলেন, তাহার উপর আর এক আশঙ্কা দেখা দিল। তাঁহার প্রাণটা কেমন করিয়া উঠিল। তিনি ভাবিলেন, তাঁহার কৃত কর্মের প্রায়শ্চিত্ত হইতেছে। অগ্রায় জিদের বশে তিনি যে বিষবৃক্ষের বীজ রোপণ করিয়াছিলেন, তাহা

অন্ধুরে পরিণত হইয়া এখন পত্র-পুষ্প-ফল-সমন্বিত প্রকাণ্ড বৃক্ষাকারে আকাশে মাথা তুলিয়া দাঁড়াইতেছে। আপনাকে সহস্র ধিক্কার দিয়া ভাবিলেন, ভগবান্ পতি-পত্নীর যে বন্ধন স্বয়ং ঘটাইয়াছিলেন, তিনি তাহা স্বহস্তে ছিন্ন করিতে গিয়া যে পাপসঞ্চয় করিয়াছেন, তাহারই ফলে এই পরিণতবয়সে তাঁহাকে তাহার ফল ভোগ করিতে হইতেছে। অনুতাপানলে তাঁহার মন দগ্ধ হইতে লাগিল।

প্রতিমা তাঁহার কাতর দৃষ্টি লক্ষ্য করিল; দেখিল, তাঁহার মুখে চোখে গভীর দুঃখের ও অনুশোচনার চিহ্ন স্পষ্ট ফুটিয়া উঠিয়াছে। তখন সে স্নেহভরে তাঁহার পাকা চুলের উপর হাত বুলাইতে বুলাইতে বলিল, “বাবা, কেন এত ভাবছ? আমি মঠে দেবতার সেবায় বড় আনন্দ পাই, মাতাজীর উপদেশ শুনে মনে বড় শান্তি পাই, আমার কোনও কষ্ট নেই। তুমি ভাবছ, তোমার মেয়ে মাতাজীর মত তপস্বিনী হয়ে যাবে? তপস্বিনী হওয়া কি সহজ কথা!”

রামপ্রাণ বাবু বিষাদের হাসি হাসিয়া বলিলেন, “তার আর বাকী কি? মঠে গিয়ে বাস করবে, এত দিন যে আরাম আর সুখে থাকতে অভ্যস্ত হয়েছ, তা ছেড়ে এর মধ্যেই একাহারী হয়েছ, শয্যা ত্যাগ করেছ, গৈরিক পরতে আরম্ভ করেছ,—ভাব কি, এতে তোমার বুড়ো বাপ মনে বাথা পায় না? আমার আর কে আছে, মা? আমার এ সব বিষয়সম্পত্তি কার জন্তে?”

বলিতে বলিতে বৃদ্ধের নয়ন অশ্রুসিক্ত হইয়া আসিল, কণ্ঠ বাষ্পরুদ্ধ হইল। প্রতিমার নয়ন দুইটিও সে সময়ে অনার্দ্র ছিল না। কিছুক্ষণ উভয়ের মধ্যে কোন কথা হইল না। তাহার পর রামপ্রাণ বাবু আবার বলিতে লাগিলেন, “আমার যা বলবার, তা বল্লুম, এখন তুমি যা ভাল বোঝ কর। দেখ মা, তোমায় আমার আর রেখে ঢেকে কথা কওয়া চলে না। আমার আরও কিছু বলবার আছে, সবই খুলে বলছি। তুমি যে ভাবে থাকতে চাও, সেই ভাবেই থাক, আমার জীবনের বাকী কটা দিন এক রকমে কাটিয়ে দেব। আর বাধা দেবো না, একবার বাধা দিয়ে নিজের সর্বনাশ নিজে ডেকে এনেছি। কিন্তু একটা কথা বলি, আমার আর কটা দিন? কিন্তু তার পর? নিজের ভবিষ্যৎ কিছু ভেবেছ কি? কলকাতা থেকে যে চিঠি

এসেছিল, তাতে কি ছিল, জানি না। তোমার ভাব দেখে মনে হয়েছে, তাতে এমন কিছু ছিল, যাতে তোমায় চঞ্চল ক'রে তুলেছে। কিন্তু এটাও বুঝতে পারছি, তুমি এখনও তাকে ক্ষমা কর নি। হয় ত ইভের সঙ্গে তার প্রতারণাই এখন তোমাদের মিলনের পক্ষে বাধা দিচ্ছে। তাই মনে ভেবেছিলুম, যখন তোমাদের আপাত-মিলনের সম্ভাবনা নেই, তখন কলকাতা হ'তে দূরে চ'লে যাওয়াই ভাল, না হ'লে কোন্ দিন হয় ত সে এখানে এসে পড়বে। তখন তুমি এই মনের অবস্থা নিয়ে এমন একটা কাণ্ড ক'রে বসবে, যাতে ইহকালে আর তোমাদের মিলনের সম্ভাবনা থাকবে না। সেটা কি ভাল? আমার দিন ফুরিয়ে এসেছে, কিন্তু তোমার সমুখে এখন আস্ত জীবন প'ড়ে রয়েছে। এ বয়সে সংসার ছেড়ে দিয়ে তপস্বিনী সেজে কি পরে সমস্ত জীবনটা এই রকমে কাটিয়ে দেবে? তা হ'লে তোমার বিষয়-আশয়ের কি হবে? শৈলর কি হবে? যাতে তোমাদের মধ্যে ছাড়াছাড়িটা একবারে পাকা হয়ে না যায়, তারই জন্তে এখন কিছু দিন তীর্থে নিয়ে যেতে চাইছি। পরে সময়ে হয় ত তোমার মন ফিরতে পারে। তখন কি হবে? হাতের পাশা এক বার ফেললে ত আর ফেরে না। আমি স্বীকার করছি, আমিই এই অনিষ্টের মূল, কিন্তু এখন আমার গর্ক খর্ব হয়েছে। আমি কায়মনে বলছি, এখন যদি সে ফিরে এসে তোমায় নিয়ে সংসার করতে চায়, তাতে আমি খুবই আনন্দ পাব।”

প্রতিমা এতক্ষণ নীরবে কথা শুনিয়া যাইতেছিল, এই বার অতি মুহূর্তে বলিল, “যে এক জনকে প্রতারণা করেছে, সে যে আর কাউকে করবে না, তা কি ক'রে বিশ্বাস করবো?”

রামপ্রাণ বাবু আগ্রহভরে বলিলেন, “তাই ত এখন তীর্থে তীর্থে রেফাতে বলছি। যদি তোমার প্রতি তার টান সত্যি হয়, তা হ'লে সে কোথাও থাকতে পারবে না, যেখানেই যাও, তোমার সন্ধান করবে। সে পরীক্ষাটা হয়ে গেলে ক্ষতি কি?”

প্রতিমা স্বামীর সম্পর্কে প্রায় কোন কথা পিতার সহিত কহিত না। কিন্তু আজ হঠাৎ তাহার ভাবপরিবর্তন হইল, সে একটু উৎসাহে বলিল, “আজ তোমার মুখে এ কথা শুনে আশ্চর্য্য হচ্ছি, বাবা। এক দিন দার্জিলিংগে সেধে

যখন তার মন ফিরতে গিয়েছিলে, তখন সে কি ব্যবহার করেছিল, মনে আছে কি? আজ ইভ নেই বলেই কি তার সব দোষ কেটে গেছে? না বাবা, আর উপরোধ-অনুরোধ কোরো না। যেমন আছি, তাই ভাল। এখানে এলেই যে একটা বিষম কাণ্ড ঘটবে, তা ভেবো না। যদিই বা তাই হয়, তাতেও ক্ষতি নেই। যাক, আসছে বুধবারে মঠে বষ্টুম-ভিখিরী খাওয়ান হবে, তাতে তোমাকেও যেতে হবে। বল, যাবে?”

রামপ্রাণ বাবুর সমস্ত মনটা বিষাদভারাক্রান্ত হইলেও তিনি হাসিয়া বলিলেন, “তা, যাব বৈ কি? আমরাও ত বষ্টুম-ভিখিরী, মার মঠে প্রসাদ পেতে যাব না?”

প্রতিমা বলিল, “না বাবা, তামাসা না, সত্যি যেতে হবে। শুধু যাওয়া না, তোমায় দাঁড়িয়ে থেকে কার্য্য উদ্ধার ক'রে দিতে হবে। মাতাজী আর আমি মেয়েমানুষ, আমরা এত বড় যজ্ঞের কি বুঝি? তুমি এমন কত যজ্ঞ বাড়ীতে দিয়েছ।”

রামপ্রাণ বাবু বলিলেন, “তা আর জানি নি! আমার মা অল্পপূর্ণা হয়ে সে সব যজ্ঞিতে না দাঁড়ালে যজ্ঞ ত পণ্ড হয়ে যেত। মাতাজীকে বোলো, এ যজ্ঞের সব খরচটা এই বুড়োই দেবে। কি কি লাগবে, কত লোক হবে, তার একটা ফর্দ দিও। তার পর আমি সব বন্দোবস্ত ক'রে দেবো। কেমন, সেই ভাল না?”

প্রতিমার মুখখানি মেঘমুক্ত চন্দ্রমার মত হাসিয়া উঠিল। সে তাড়াতাড়ি মাতাজীকে এই সংবাদ দিতে গেল।

প্রতিমা চলিয়া গেলে রামপ্রাণ বাবু কিছুক্ষণ একান্তে সেখানে বসিয়া ভাবিতে লাগিলেন। প্রতিমা থাকিতে তাঁহার মুখে যে হাসি বা আনন্দের রেখা দেখা দিয়াছিল, প্রতিমা চলিয়া গেলে তাহা মুহূর্তে অন্তর্ধান করিল; মুখমণ্ডল আবার অসম্ভব গম্ভীর আকার ধারণ করিল। তিনি এক বার অক্ষুট স্বরে বলিয়া উঠিলেন, --“যার দাঁড়িয়ে থেকে এ সব করবার কথা, সে আজ কোথা? নিতান্ত অপরিচিত অজানার মত সে আজ কত দূরেই রয়েছে! অদৃষ্ট!”

নিফল আক্রোশে ও ক্রোভে রামপ্রাণ বাবুর সমস্ত অন্তরটা ভরিয়া উঠিল। তিনি ভাবিলেন, যাহারা তাঁহার ঐশ্বর্য্য দেখিয়া ঈর্ষান্বিত হয়,--মনে করে, তিনি কতই না

সুখে আছেন,—তাহারা কি সমস্ত জানিয়া গুনিয়া মুহূর্তের
জন্ত তাঁহার সহিত অবস্থার বিনিময় করিতে অভিলাষী
হইতে পারে? ছার ঐশ্বর্য্য! এই ঐশ্বর্য্য তাঁহাকে এক
মুহূর্তের জন্তও ত মনের সুখ দিতে পারিতেছে না। তবে
এই ঐশ্বর্য্যের মূল্য কি? অতি দুঃখী দিনান্তে শাকার
খাইয়াও যদি মনের তৃপ্তিতে থাকিতে পায়, তাহা হইলে
ঐশ্বর্য্যে তাহার প্রয়োজন কি? ঐশ্বর্য্য, বিলাস, আরাম,

প্রভুত্ব, প্রতিপত্তি সবই দিতে পারে, কিন্তু পৃথিবীতে যাহা
দুর্লভ—সেই মনের তৃপ্তি মনের সুখ দিতে পারে কি? দূর
হউক ঐশ্বর্য্য, এখন হইতে দুই হস্তে সাহারার বালুকার মত
উত্তম অসার ঐশ্বর্য্য বিলাইয়া দিব। কাহার জন্ত ঐশ্বর্য্য?
কাহার জন্ত ভোগ? কাহার জন্ত প্রভুত্ব?
বুদ্ধের নয়ন-প্রাপ্ত হইতে দুই ফোটা তপ্ত অশ্রু গড়াইয়া
পড়িল।

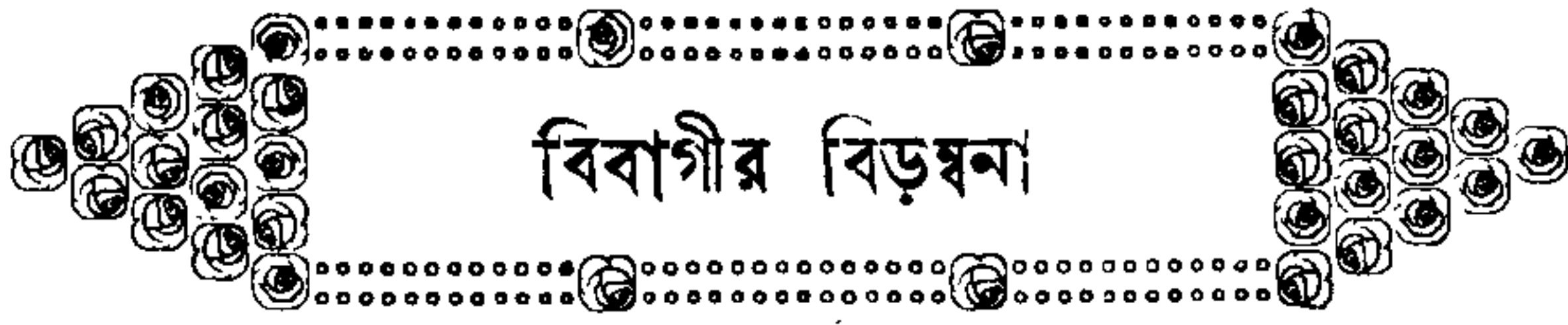
[ক্রমশঃ।

শ্রীমতেন্দ্রকুমার বসু।

বহিষ্কার



মর্জাপ বৃন্দা।—“ঐখানে দাঁড়ায়ে থাক কুঞ্জে যেতে আর পাবে না,
প্রতিজ্ঞা করেছে রাই কাল বদন আর হেরবে না।”



(নেহাৎ গল্প নয়)

“নিশ্চয়ই।”

“কথ'খনো না। বা রে বা, পড়া-শুনো করব আমি, আর সদ'কারি করবে তুমি?”

“ছোট ভাইয়ের তদারক করা বড় ভাইয়ের একটা কর্তব্য। যখন বড় দাদা হয়েছি—”

“গায়ে মানে না, আপনি মোড়ল। আগে নিজের চরকায় তেল দাও গে, দাদা।”

“কি! বড় দাদার সঙ্গে এই ভাষায় কথা কইতে হয়? যত কিছু না বলি, তত বাড়িয়ে তুল'ছিস যে!”

“যত কিছু না বলো? রক্ষে কর দাদা—এই যদি তোমার কিছু না বলা হয়, তা হ'লে বলা না জানি কি বস্তু। এইতেই জীবন দুর্ভ'হ—সে দিন রামা খান্সামাও বল'ছিল।”

“ফের? বারণ ক'রে দিয়েছি না, কথায় কথায় চাকর-বাকরের নাম না করতে? রামা খান্সামার সঙ্গে নাম করা আমি হেন দাদার?—সাক্ষাৎ টাইটুধুর ব্যারিষ্টার দাদা—”

“হ্যাঃ, ঢের ঢের অমন ব্রীফলেস ব্যারিষ্টার দেখেছি।”

“তবে রে?”—ঠাস্ ঠাস্ ঠাস্। “বেরো বল'ছি বাড়ী থেকে। রামা—এই রামা, দে ত হোঁড়াকে বাড়ী থেকে ঘাড় ধ'রে বের ক'রে, দেখি একবার কিসে ওর অত মুরদ।”

তখন ম্যাট্রিকুলেশন পাশ ক'রে সেন্টজেন্টিয়ার কলেজে সবে আই এস সি পড়তে আরম্ভ করেছি। একেই সে সময়ে রাগটা মাথায় একটু চট'ক'রেই ফুটে ওঠে, তার ওপর এক জন বেলজিয়ান প্রফেসর আমাদের ‘জেন্ডলম্যান’ ব'লে সম্বোধন করার ফলে মনের নিহিত প্রদেশে আত্ম-সম্মান বা সেল্ফ-রেসপেক্ট বস্তুটির অক্ষুর হ'হ শব্দে প্রায় বনম্পত্তিতে পরিণত হয়ে পড়েছিল।

কাউকেই বড় ব'লে মান্তাম না—এক বাবাকে ছাড়া। মান'বার বিশেষ কেউ ছিলেনও না। বাড়ীতে সব শুদ্ধ আমরা চারটিমাত্র প্রাণী—বাবা, পিসীমা, দাদা ও বৌদি। বাবার ছিলাম আমি আত্মরে ছেলে ও পিসীমার কাছে ত

আমার সাত খুন মাক। কায়েই দাদা বয়সে আমার চেয়ে ৭৮ বৎসর বড় হ'লেও তাঁকে ত এক রকম গ্রাহের মধ্যে আন্তাম না বল'লেও হয়। ফলে আমার মন্তকটি যে অতি সন্তোষজনকরূপে চর্কিত হ'ছিল, সে বিষয়ে কারুরই সন্দেহ ছিল না।

সে দিন শীতের সকাল। পৌষমাসের মাঝামাঝি। কিন্তু রামা খান্সামাকে দিয়ে অর্ধচন্দ্র দেওয়ানর প্রস্তাবে আমার মেজাজের টেম্পারেচার একেবারে সড় সড় ক'রে ‘ফীবার হীটে’ চ'ড়ে গেল। আমি সেই এক কাপড়ে ছোঁড়া চটি পায়েই বাড়ী ছাড়লাম।

২

পাশের গলির একটা বাড়ীতে থাকত আমার ছেলেবেলা-কার খেলার সাথী পাকল। সে ডায়োসিসান স্কুলে পড়ত। তার তের বছর বয়স। পাড়ার সকলেই বস্তু ফুটফুটে মেয়েটি। অনেক দিন থেকেই আমাদের প্রতিবেশিনী। তার ছিল কেবল দিদিমা ও এক বিপত্নীক মামা। ছেলে-বেলায়ই সে পিতৃমাতৃহীনা। কিন্তু দিদিমা ও মামার কাছে বড় আদরে মানুষ। পাকলের দিদিমাকে আমি দিদিমা ডাক্তাম ও মামাকে মামা ডাক্তাম। আমাদের বাড়ীতে তাঁদের খুবই আসা-যাওয়া ছিল। মামা ছিলেন বাবার বন্ধু ও দিদিমা ছিলেন পিসীমার ভারি ভক্ত। লাঠির ওপর ভর ক'রে এই সপ্ততিবর্ষীয়া বৃদ্ধা প্রায়ই ছপুরে আমার পিসীমার কাছে আসতেন—কানীরাম দাসের অমৃত সমান কথা শুনে পুণ্য অর্জন করতে।

“অমিত দা—ও অমিত দা, কোথা যাচ্ছ ভাই, এই অবেলায়? আজ ত ছুটি।”

“কোথাও না।” হন্ হন্ হন্। (পাকলের গলি দিয়ে আমি ইচ্ছে ক'রেই যাচ্ছিলাম। কারণ, সকালবেলাটা ছুটির দিন সে প্রায়ই পা এলিয়ে গলির উপরকার বারান্দায় ব'সে পড়া মুখস্থ করত।)

“শোনো শোনো অমিত দা একটি বার—”

“না না, সময় নেই।”

“লক্ষ্মীটি ভাই, বিশেষ দরকার—”

“আঃ কি মুঞ্চিল।” ফিরলাম।

“কোথায় যাচ্ছিলে অমিত দা, এ অসময়ে স্নান-টান না ক’রে? ছোটো মুখে না গুঁজে টোকলা মাথায়, ছেঁড়া চটি পায়ে—তার ওপর এক ওভারকোট চাপিয়ে? এ কি বেশের ছিরি বল ত?”

“এই পাশের দোকান থেকে দাদার জন্তে একটা সানাতোজেন কিনে আনতে যাচ্ছিলাম।”

“বাজে কথা। দাদা সাত জন্মেও সানাতোজেন খান না।”

“এই দরকারের জন্তে আমাকে তিন ক্রোশ পথ থেকে ডেকে আনা হ’ল?”

“অমিত দা, রাগ কর কেন ভাই?”

একটু নরম হয়ে বললাম, “দাদা খান কি কে খান, সে বিচারের ভার ত আমার নয়। দাদা বললেন—যাচ্ছি।”

পাকুল মুখ টিপে একটু হেসে বলল, “ওঃ, কি আমার শিষ্ট শাস্ত লক্ষ্মী ছেলেটি রে! তোমাকে ত আমি চিনি না। আহা, এমন দাদার নেওটো ছেলে কি কলিযুগে কেউ সাত জন্মেও দেখেছ গা?”

দিদিমার বেশী আদরে পাকুলটার মাথা ধাওয়া হচ্ছে। নইলে বার বছরের মেয়ের মুখে এমন পাকা পাকা কথা! আমার উষ্ণ মস্তিষ্ক পাকুলের কাছে সমবেদনার পরিবর্তে এই ঠাট্টায় একেবারে আগুন হয়ে উঠল। আমি বললাম,—“মেমসাহেবের কাছে একটু ইংরিজি পড়লেই মানুষ চেনা যায় না। আর দিল্লী স্কুল-কলেজে পড়লেই কিছু মানুষ এমন অসত্য হয় না যে, তাদের মুখ দেখলেই চাষা ব’লে ভুল হয়।”

পাকুল আমার তর্জ্জন-গর্জ্জনে অনেকটা অভিযুক্ত হলেও এতটা তীক্ষ্ণ ব্যঙ্গের জন্তে মোটেই প্রস্তুত ছিল না। সে ব্যথিত স্বরে বললে,—“তোমার আজ বাড়ীতে কি হয়েছে অমিত দা যে, তুমি একটা তুচ্ছ ঠাট্টায় হঠাৎ এমন অশ্লীল হয়ে উঠলে? আমি কি ভাই তোমাকে অসত্য বলেছি, না বলতে পারি কখনও?”

রাগটা একটু পড়ল। একটু নরম স্বরে বললাম,—“তবে কেন সময় অসময়ে এমন বাঁকা বাঁকা কথা বল?”

বিশেষ ক’রে আজকের দিনে যখন আমি জন্মের মত বিবাহী হয়ে চলে যাচ্ছি।”

“ও মা, কি হবে! জন্মের মত বিবাহী হয়ে—এ সব কি কথা অমিত দা? কোথায়ই বা যাচ্ছ?”

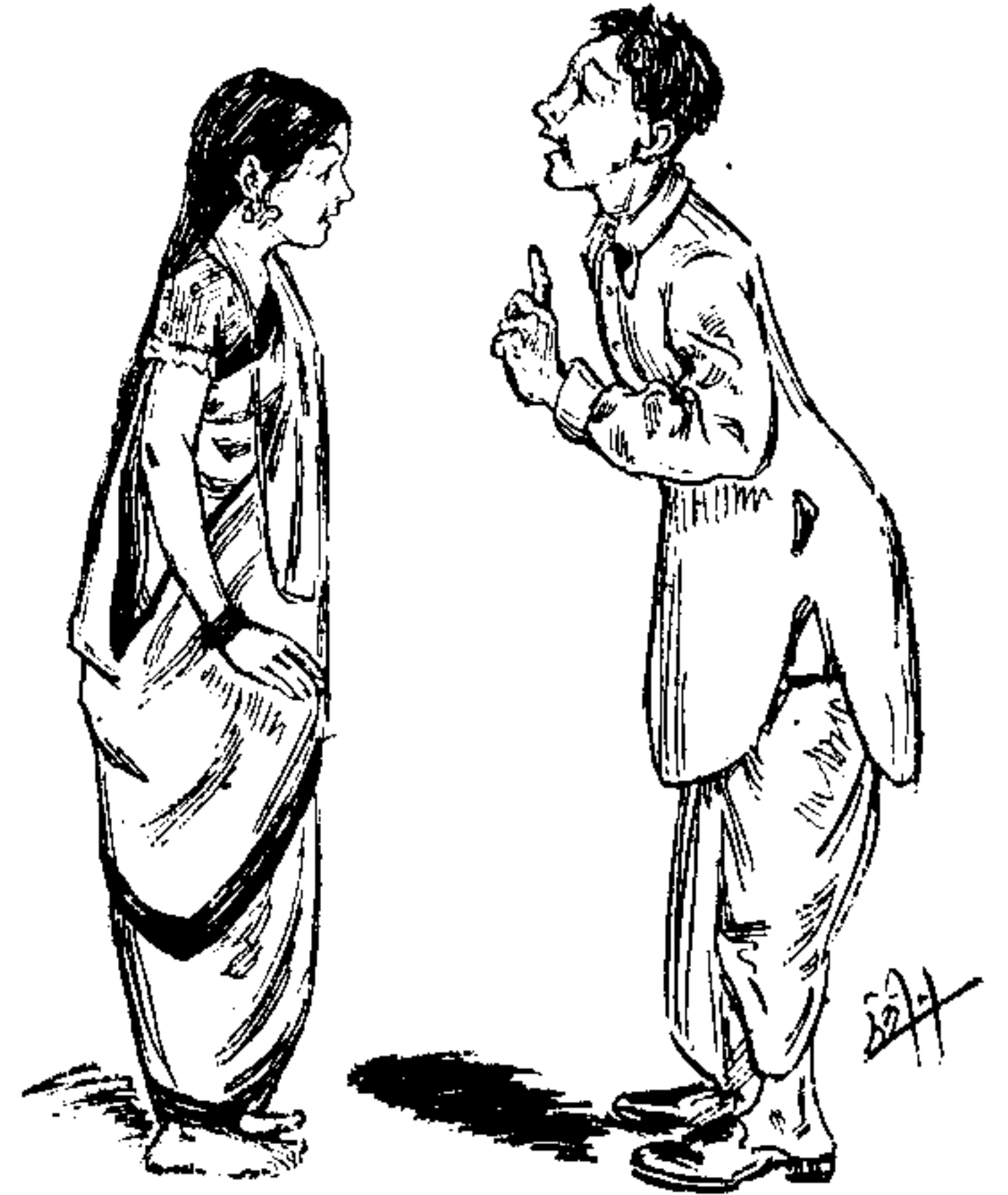
আমি চুপ।

তার চোখ দুটি ছল ছল ক’রে উঠল।

“লক্ষ্মীটি ভাই, বল না কোথায় যাচ্ছ, কি হয়েছে?”

একটি নারীহৃদয়কে এতটা শঙ্কিত ক’রে তোলবার ক্ষমতা আমার আছে! মনে একটা বিরাট পৌরুষ-গৌরব অনুভব করলাম। কিন্তু পাকুলকে আরও ব্যস্ত করতে হবে ভেবে সমানে চুপ ক’রে রইলাম।

“বলবে না অমিত-দা, কোথায় যাচ্ছ?”



বলবে না অমিতদা, কোথায় যাচ্ছ?

“জানি না।”

পাকুলের চোখ দুটি এবার জলে উপছে পড়ল। কিন্তু সে বড় অভিমানী মেয়ে। ঠোট ফুলিয়ে শুধু “বেশ” ব’লেই মাছুরে ব’সে হাতের বইখানি আবার খুলে বসল।

আমার ইচ্ছে ছিল, পাকুলকে দিয়ে আরও একটু সাধিয়ে তবে সব কথা বলব। কিন্তু তার অভিমানের দৃশ্য আমারও মনে কেমন একটা অভিমান এল। জগতের হৃদয়হীন অত্যাচারে থিন্ন হয়ে যখন আমি তার কাছে

ছুটে এসেছিলাম ছুটে। সান্ত্বনার কথা শুন্তে, তখন তার নিজের অভিমানটাই তার কাছে এত বড় হ'ল ? বেশ !—“চললাম।”

পারুল কোনও কথা বলল না। কিন্তু বেশ বুঝতে পারলাম, সে অনেক চেষ্টা ক'রে তার উচ্ছল অশ্রু নিরোধ ক'রে আছে। মনে হ'ল—কাঁচটা ভাল হ'ল না। কিন্তু পারুল আর এক বারও জিজ্ঞাসা করতে ত পারত !

রাস্তায় বেরিয়েই মনে হ'ল, দোষটা আমারই বেশী। সে দিন কি একটা নভেলে পড়েছিলাম যে, মেয়েদের অভিমানই একমাত্র স্বস্থল। তাই এ অভিমানের মর্যাদা না রাখাটা পৌরুষ নয়—চাষামি। ভাবলাম ফিরি। কিন্তু ভারী বাধ বাধ ঠেকতে লাগল।

এমন সময়ে পারুলের আনত মুখখানি চোখে পড়ল। সে বইখানি ছেড়ে উঠে দাঁড়িয়ে রেলিঙের উপরে দুটি হাত রেখে আমার দিকে তাকিয়ে ছিল। মনে হ'ল, সে ইতস্ততঃ করছে আর একবার ডাকবে কি না। তার এলো চুলের ছ'চারটে ঝুচ্ছ শীতের ঝিরঝিরে বাতাসে এ-ধার ও-ধার উড়ছিল। হঠাৎ তা'র কালো চোখ দুটির মৌন আহবানে আমার মনটিও যেন ছলে উঠল। ভাবলাম, সে একবার অমিত-দা ব'লে ডাকলেই আমি ফিরি...

এমন সময়ে ওরে বাবা রে...এ কি এ! একটা লাল ট্যাক্সি যে গ্রাম ঘাড়ের উপর এসে পড়েছে! হৌচট খেয়ে পড়তে পড়তে এক চুলের জন্তে বেঁচে গেলাম। মোটর-চালক ঘনশ্রু শিখ-প্রভু আমার অনুমোদনের অপেক্ষা না রেখেই আমার সঙ্গে আপত্তিকর সম্বন্ধ-বিশেষ স্থাপন ক'রে নক্ষত্রবেগে উধাও হয়ে গেলেন।

লজ্জায় অপমানে আমার কর্ণযুগল উত্তপ্ত হয়ে উঠল। আমার 'একমেবাদ্বিতীয়' বিশ্বকা পূজারিণীর ঠিক নাকের সামনেই কি আমার সমস্ত-পুষ্ট পৌরুষ-অভিমান বিধাতার এমনি ক'রেই ধূলিশায়ী ক'রে দিতে হয়! পারুল হেসে উঠল। আমি দ্রুতপদে তা'দের গলির মোড় বোঁক হরিশ মুখুয়ার রোডে পড়লাম—তার কোতুক-দৃষ্টি হ'তে অব্যাহতি পাবার জন্তে।

৩

আলিপুরের পুল, বর্ধমানের রাজবাটী, বেহালার পথ, বেহালা, বড়শে বেহালা। লক্ষ্যহীন ভাবে চ'লেইছি।...

বেলা তিনটে। হঠাৎ দুটি গভীর সত্য আবিষ্কার করা গেল। (১) উদর প্রভুর অবস্থা শোচনীয় হয়ে উঠেছে ও (২) মাথার মধ্যে যা কিছু জমাট বস্তু ছিল, বেমালাম জলবৎ তরল হয়ে পড়েছে। পকেটে হাত দিতেই একটি সিকি হাতে ঠেকল। পাশেই একটি ময়রার দোকান। মনে হ'ল, সিকিটিও কেন এমন দ্রব্যহীন যে, আধুলি না হয়ে তার সিকিটিকেই এমন একান্তভাবে অবলম্বন ক'রে রইল? তবু মন্দের ভাল ভেবে সিকিটি হাতে ক'রে মিষ্টান্ন-আপনির দিকে অগ্রসর হলাম।

এমন সময়ে “হঠ্ যাও সাম্নেওয়ালো, হঠো হঠো” শব্দ ও পিঠে শপাঃ ক'রে এক চাবুক। সঙ্গে সঙ্গে রিক্সা অ্যাকশনে আমার উন্নমন প্রদান ও পাশেই একটি খানায় পতন এবং জুড়িগাড়ীর সারথি-প্রবরের মুখে আমার আকৃতির সঙ্গে এমন এক চতুষ্পদ ভারবাহীবিশেষের সাদৃশ্যবর্ণন যে, সাদৃশ্যের চিন্তাও বিপদীমাত্রেরই আত্ম-মর্যাদাজ্ঞানের একটু পরিপন্থী না হয়ে পারে না।

“উঃ”, ব'লে উঠে দেখলাম যে, কল্লুরের এক যায়গায় ও চিবুকের নীচে ছ' যায়গায় বেশ একটু ছ'ড়ে গেছে। কিন্তু সে জন্ত যতটা ক্ষোভ হোক না হোক, পাশের একটি অর্দ্ধাবগুঠনবতীর সমবেদনার দৃষ্টিপাতে যেন একটু বেশী রকমই কুণ্ঠিত হয়ে পড়লাম। সহানু-ভূতির স্পর্শ যে স্থান, কাল ও পাত্রীভেদে তৃপ্তিদায়কের ঠিক উল্টো। গোছের অসুভূতির প্রজায়ক হ'তে পারে, এ কথা সে দিন যেমন উজ্জলভাবে উপলব্ধি করেছিলাম, তেমন বোধ হয় জীবনে আর কখনও করিনি।...

সঙ্গে সঙ্গে আরও একটি সৃষ্টিতত্ত্ব গভীরভাবে উপলব্ধি করা গেল। সেটি এই যে, হুঁত্যা একা আসে না। কারণ, খানা থেকে উঠতে না উঠতে সিকিটি হাত ফসকে গড়াতে গড়াতে একটি ড্রেনের মধ্যে প'ড়ে গেল।...

মাথার মধ্যে একটু আগের তরলতা যেন অকস্মাৎ ‘সলিড’ হয়ে গেল। ফলে সেটা ঋজুভাবে না থেকে একটু নুয়ে পড়বারই ইচ্ছা প্রকাশ ক'রে বসল। তাড়া-তাড়ি পাশের একটি দাওয়ার বসলাম। সেখানে একটু ছায়া ছিল।

খট খট খট। “দীনবন্ধু কুঁপানিকু, কুঁপাবিন্দু বিত্তর” গুন গুন ক'রে গাইতে গাইতে থান্ডম পায়ের মোটা নাগাবলী

গায়ে এক বিপুলকায় বৃদ্ধ দাঁড়ায় এসে তারস্বরে ডাকলেন,
“রেমো, ও রেমো—রামচরণ আঃ! বেটা মরেছিস
না কি? না হয় সেইটেই খুলে বল, আমার হাড় জুড়ুক।”

ব’লে রাস্তার দিকে তীক্ষ্ণ-দৃষ্টিতে তাকিয়ে অল্পপস্থিত
নিষ্ঠুর পরিচারকসম্প্রদায়কে উদ্দেশ্য ক’রে নানা সারণ্ত
তিরস্কার বিড় বিড় ক’রে আওড়ে যেতে লাগলেন;—
“তোদের শরীরে কি দয়া-ধর্ম একটুও নেই? ডেকে ডেকে
কাহিল মানুষ আমি—”

ব’লেই আমার উপর তাঁর চোখ পড়ল ও তিনি
হবিস্বয়ে আতঙ্কে শিহরিত হয়ে উঠলেন।

“জ্যা! ওখানে কে হে ছোকরা! আমার নাকের
ডগার সামনে আমারই দাঁড়ায় বেহায়ার মত ব’সে! কলি-
যুগে দিন দিন হ’ল কি? কোন্ জাত, তাই বা কে জানে?
দূর হও, দূর হও বলছি! নইলে পুলিশ ডাকব।”

“একটু ব’সে আছি মশায়। আপনার ত ও-তে
কোনও ক্ষতি-বৃদ্ধি নেই?”—

বৃদ্ধ মুখ ভেঙিয়ে বললেন, “না, ক্ষতি-বৃদ্ধি থাকবে
কেন? সে দিন নগদ এগার টাকা সাড়ে তের আনা
দিয়ে আমি নিজে ব’সে থেকে দাঁড়াটি সিমেণ্ট করিয়েছি।
বসলে সিমেণ্ট ক্ষ’য়ে যায় না? দূর হও বলছি। নইলে—
পাহারাওয়ালা, এই পাহারাওয়ালা সাহেব, দয়া করকে এক-
বার ইধারকে আস্নেকো আঞ্জে হয়।”

“বাছি মশায়, বাছি। খুব দয়াধর্মওয়ালা লোক যা
হোক। একটা লোক শুধু ছায়ার জন্ত একটু বসেছিল—”

“ওরে আমার বাপের ঠাকুর রে! তোমার জিরণোর
জন্তেই আমি গাঁঠের পরস্য খরচ ক’রে দাঁড়াটি মেরামত
করিয়েছি কি না? এটা কি মেড়োর চটি, না খেঁটানের
বেকি যে, যে আসবে, সেই একবার ক’রে ব’সে জিরিয়ে
আমার চোদ পুরুষ উদ্ধার—”

“খামুন মশায়, খামুন, আমি বাছি।”

আবার পথ চলতে আরম্ভ করলাম। পথে একটা
জলের কলে এক পেট জল খেয়ে নিলাম। তাতে ক্ষুধার
একটু সাময়িক নিবৃত্তি হ’ল; কিন্তু মাথাধরাটা কমল না।

যাই হোক, বরাবর ডায়মণ্ড হারবারের দিকে সোজা
চলতে আরম্ভ করলাম।...ক্রমে সূর্য্যদেব পশ্চিমদিকে
চ’লে পড়লেন। দেখতে দেখতে শীতের ক্ষণস্থায়ী গোখুলিতে

সন্ধ্যার স্নানিমা ঘনিয়ে এল। কেবল আকাশে ছ’একটি
পলাতক মেঘখণ্ড তপনদেবের নেপথ্যের আলোর দিকে
আশা-রক্তিম হয়ে চেয়েছিল—যদি এ অভিনন্দনে তাঁর
অদৃশ্যমান রাঙা আলোটির চুষনকে একটুও ধ’রে রাখা যায়।
কিন্তু হিমের গাঢ় ছায়ার আসন্ন অন্ধকারের আভাস বড়
শীঘ্র ছুটে উঠল।...

ফিরব?...নাঃ! বিশেষতঃ এতক্ষণ বাড়ীতে নিশ্চরই
জানাজানি হয়ে গেছে ও যেটা সব চেয়ে বড় কথা, পাকলও
জেনে গেছে যে, দাদা আমাকে মেরে তাড়িয়ে দিয়েছেন।
আমার নষ্ট মানের পুনরুদ্ধার করতে হ’লে একমাত্র পন্থা
হচ্ছে—মানুষ হয়ে দেশের দেশের এক জন হয়ে বাড়ী
ফেরা। নাঃ পন্থাঃ বিঘ্নতে অয়নায়। তখন যশো-
জ্যোতির্মণ্ডিত হয়ে কেমন ক’রে দাদাকে বুদ্ধাঙ্গুষ্ঠ দেখাব,
ভাবতে ভাবতে দৈহিক ক্লান্তিও ভুলে বিভোর হয়ে
চলতে লাগলাম। হঠাৎ বাঁ দিকে একটা ট্রেনের
আওয়াজে চমকে উঠলাম। দেখলাম, একটা
রেল-স্টেশন।

স্টেশনে একটা তৃতীয় শ্রেণীর গাড়ী সাইডিঙে প’ড়ে
ছিল। একটু শীত শীত কবুছিল। ছুঁয়া ব’লে ঢুকে
পড়লাম। হায়, রোজ এ সময়ে পিসীমার যে উৎকর্ষার
সীমা থাকে না, পাছে ঋতুপরিবর্তনরূপ সঙ্কটসময়ে হিম
লেগে চিকিৎসাশাস্ত্রের বাবতীয় কালব্যাদি আমার শরীর-
রূপ মন্দিরে মোরসী পাটা নেয়! (পিসীমার কাছে
কোনও ঋতুই কখনও স্থায়ী হ’ত না। ঋতুমাত্রই তাঁর
কাছে গাঢ় আশঙ্কার বিষয় ছিল, তার পরিবর্তনশীলতা-রূপ
বিশ্বাসঘাতকতার প্রবণতার দরুণ।)

কতক্ষণ ঘুমিয়ে পড়েছিলাম, জানি না। হঠাৎ স্বপ্ন
দেখলাম, যেন আমার বাঁ পা-টা ডান পায়ের সঙ্গে তার
বিধাতৃ-নির্দিষ্ট সম্বন্ধটি অস্বীকার ক’রে ধীরে ধীরে ব্যোম-
পথে ধাবমান হচ্ছে। মনটা বেশ একটু খারাপ হয়ে
গেল। রাজনীতিতে আমার মত উৎকট অসহযোগ-প্রবণ
হ’লেও অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের মধ্যে অসহযোগের এ দৃষ্টে আমার
চিত্ত একটু উদ্ভ্রান্ত হয়ে পড়ার দরুণ আশা করি, কপট-
তার অভিযোগে পড়ব না।

এমন সময়ে ঘুম ভেঙ্গে গেল। বুক টিপ টিপ করছিল।
জেগে বাঁ পায়ে হাত দিয়ে তাকে যথাস্থানে অবস্থিত দেখে

ভারী আরাম বোধ হ'ল :—“আঃ, কি বিশ্রী স্বপ্ন... যদি সত্যি হ'ত...”

এমন সময়ে হঠাৎ আবার সেই অনুভূতি। কি ভয়ঙ্কর! বাঁ পা-টা যে সত্যি সত্যিই উপর দিকে উৎক্ষিপ্ত হচ্ছে! কি সর্বনাশ! আমি জেগে, না এখনও স্বপ্ন দেখছি! আমার বুকের রক্ত চঞ্চল হয়ে উঠল।

হঠাৎ পায়ের কাছেই একটা লাল পাগড়ী—কি হবে? শেষটা কি না পুলিশের হাতে পড়লাম!—“পিনীমা—”

“আরে—হিঁয়া পিনীমা কঁহা মিলেগা? সমুদ্রা মিল সক্তা!” ব'লে সে নিজের অনুপম রসিকতায় খুব এক চোট নিখুঁত হেসে নিল।

পাহারাওয়ালাও তা হ'লে রসিকতা করার প্রয়াস পায়! এক দিন বিবাগী হয়েই এ অভাবনীয় অভিজ্ঞতা!... পরে না জানি কপালে আরও কত কি কৰ্মভোগ আছে!...

একটু সাহস ক'রে বললাম, “পাহারাওয়াজী! ওঠো, হামারা পা হায়। বুঝা?”

“আরে বুঝা ত বটে! বাকি হিঁয়া পা রখ্নেকা জগা নেহি?”

“ক'হে?”

“আরে—কেয়া মুন্সিল—অর্ডার নেহি।”

হা অদৃষ্ট! একটা ভান্সা প'ড়ে গাড়ী। তার মধ্যে একটা রাত কাটালেও কোম্পানীর মহা ক্ষতি!...

কিন্তু কোথায় যাই! প্ল্যাটফর্মের এ-ধার ও-ধার ঘুরে শেষটা হঠাৎ চোখে পড়ল যে, ছই সারি মালের মধ্যে একটু বায়না আছে। মালগুলির উপরে একটা টার্পলিন বিছানো ছিল। তার মধ্যেই অগত্যা আশ্রয় নিতে হ'ল।...

ঘুমিয়ে স্বপ্ন দেখলাম, দাদা অনুতপ্ত স্বরে বলছেন, “অমিত, মাপ কর ভাই আমাকে। আমি বুঝতে পারিনি তুই কে—তুই ছলতে এসেছিস, তা কে জানত?”

আমি উত্তরে যেন দাদার পিঠ চাপড়ে বললাম, “দাদা, কথায় বলে না যে, দাঁত থাকতে লোকে দাঁতের মর্যাদা বোঝে না? যাক, চল, আমি তোমাদের মাক করলাম, কিন্তু দেখো, আর কখনও যেন—”

এমন সময়ে মনে হ'ল, দাদা যেন আমার গলা টিপে ধরেছেন। নিশ্বাস বন্ধ হয়ে আসে আর কি! কাসতে কাসতে ঘুম ভেঙ্গে দেখি, মাথার কাছে অরণ্যলোকে

রাশি রাশি ধূলি-কণা চক্ চক্ ক'রে উড়ছে ও এক জন স্থলকায়া ঝাড়ুদারিণী ধূলারাশিকে একত্র ক'রে কোনও অজ্ঞাত কারণে আমার নাসারন্ধ্রঘরের দিকেই প্রেরণ করতে বদ্ধপরিকর।

ধড়মড় ক'রে উঠে বেরিয়ে পড়লাম। অকস্মাৎ একটা জলজ্যাস্ত মানুষকে এ হেন অপ্রত্যাশিত স্থান হ'তে গজিয়ে উঠতে দেখে স্থলজিণী বিপুলকায়া হওয়া সম্ভেও লাকিয়ে সার্কি তিন হাত দূরে ছিটকে পড়লেন।



ও মা! একখানে যে এক মিন্বে বট্টেক গো!

“ও মা, একখানে যে এক মিন্বে বট্টেক গো! আমি বলি বুঝি শূর বা ভূত হবেক। একখানে কি করতে-ছেলে গো বাছা? হেথা কি নাক ডাকাবার যায়গা না কি গো?”

৪

সেখান থেকে আবার কল্কাতার দিকেই ফিরলাম; আবার চলেইছি। দেখতে দেখতে বেলা সাড়ে আটটা।...কিন্তু চাকৈ? ক্ষুধার তাড়না বরং সওয়া যায়, কিন্তু চা-তৃষ্ণা যে বাঙ্গালী-সন্তানের কাছে অসহ্য। বিশেষতঃ গত রাত্রে অনিয়মে অত্যাচারে মাথাও বেশ ধরেছিল ও

একটু জরভাব আমার গ্রন্থিতে বেদনানঞ্চার ক'রে আমার চা-পিপাসাকে আকর্ষণ ক'রে তুলেছিল।

এমন সময়ে একটা ট্রামের মধ্য থেকে “বাঁধো বাঁধো” শব্দ কানে গেল। দেখলাম, এক বিশালবপু, অসীম-উদর, ক্ষুদ্র-মস্তক, বিরলকেশ মাড়োয়ারী ভদ্রলোক ট্রামের পাদপীঠে (foot board) ভর ক'রে “কুলী কুলী” ক'রে মহাচীৎকার করছেন।

মনে করলাম, বুঝি কাছে কোনও কুলী তাঁর নয়ন-পথের পথিক হয়েছেন। এ-দিক ও-দিক তাকিয়ে কোনও কুলীকেই দেখতে না পেয়ে তাঁর ধারে ফিরে তাকাতেই রাগে আমার মাথা ঝিম্ ঝিম্ ক'রে উঠল।...তিনি যে হাতছানি দিয়ে আমাকেই ডাকছেন! সাক্ষাৎ নিকব কুলীনের বংশধরকে কি না কুলী মনে ক'রে ডাকা!

“আমি কুলী না কি?” ব'লে অন্ধ দিকে বিরাট আত্ম-সম্মতির সঙ্গে দৃষ্টিপাত করলাম।

“আরে ভেইয়া। সরম কোথা? দেখছ না, আমি বুঢ়া মানুষ হচ্ছি। আট ঠো পুইসা দিব। আইসো না।”

“বুড়া। উত্তরো না। ট্রাম কতক্ষণ তোমার জন্তে দাঁড়িয়ে থাকবে?”

“আরে কণ্টের সাব, গোসা করছ কেনে? একটু ঠারো না ভেইয়া।...আইসো না ছোকরা। এগারটা পুইসা—”

পাশেই একটা দোকানে লেখা ছিল, “আপনাদের হরেক্ষণ পোন্দারের চিরপরিচিত উচ্চাঙ্গের চা। হুই পয়সায় মুষ্টিমতী সুধা। এক চুমুক দিলেই প্রমাণ পাবেন।”

রক্ত-মাংসের শরীর ত।...মোট নামিয়ে নিলাম।

এগার পয়সার মধ্যে দশ পয়সায় হু'পেয়ালা চা, হু'খণ্ড রুটি ও একটা ডিম খেয়ে আবার পথ চলতে আরম্ভ করলাম।

ভাবতে ভাবতে, না না করতে করতে অথচ কি এক অনির্দেশ্য আকাক্ষার টানে হঠাৎ দেখি যে, আমি আমাদের বাড়ীর একটু আগের গলিতে ঢুকে প'ড়ে ধীর-মহুর-গতিতে পারুলদের বাড়ীর সামনে দিয়ে চলেছি। মনটা ভারী খুণীতে ভ'রে উঠল। সত্ত্বমাতা পারুল কালকের

মতই রেলিঙে ভর ক'রে চুল এলিয়ে দিয়ে রাস্তার দিকে বিষমমুখে তাকিয়েছিল।

“অমিত-দা, অমিত-দা—কি ছেলে তুমি গো—ভিতরে এসো না ভাই লক্ষ্মীটি, তোমার দুটি পায়ে পড়ি...” তার শুষ্ক মুখখানি মুহূর্তে উদ্ভাসিত হয়ে উঠল।

তখন বেলা বারোটা হবে। জান্তাম, পারুলের দিদিমা তাঁর তিনতলার ঘবে কাঁথা সেলাই করছেন ও মামা জলের কল দেখতে টালায় বেরিয়ে গেছেন। কাষেই পারুলের সঙ্গে একটু নিরালায় দুটো প্রাণের কথা বলবার সুযোগ হবেই হবে। তড় তড় ক'রে উপরে উঠে গেলাম।

৬

“মা গো! কি চেহারা হয়েছে বল ত? কা'ল কোথা ছিলে সমস্ত দিন, সমস্ত রাত? আর মেসোমহাশয় ও দাদা কা'ল সমস্ত দিন পুলিশ আর বিজ্ঞাপন, এ পাড়া আর সে পাড়া ক'রে সারা। তুমি কি? আমরা ভেবে ভেবে সারা—”

একক আমি এ বিশ্বব্রহ্মাণ্ডে এতখানি বিক্ষোভ আনতে সমর্থ? মনটা নেচে উঠল,—বিশেষতঃ পারুল ভেবে সারা মনে ক'রে।

“চুপ ক'রে যে? যাক্, এখন বাড়ী যাচ্ছ ত?”

“বাড়ী, পারুল? এ জন্মে আর নয়।”

“ও মা, সে কি ভাই! দাদার ওপর রাগ ক'রে তুমি কি পাগল হ'লে?”

আমার কালকের রাগের উদ্দীপনা এল।

“পারুল, তোমার মুখে এই কথা! একটা ব্রীকলেস ব্যারিষ্টার আমাকে অপমান করল, আর তুমি কি না আমাকেই পাগল ব'লে বসলে?”

“ছি অমিত-দা, এমন কথা কি বলতে আছে? যে দাদা তোমায় হাতে ক'রে মানুষ—”

পাথার নীতল হাওয়ায়ও চুল্লীর আগুন জ'লে উঠে থাকে। আমি তীব্রকণ্ঠে বললাম, “মানুষ করেছেন? পারুল! যাক্—আর না। বুঝেছি, তুমিও আজ আমার বিপর্যয় দলে যোগ দিয়েছ।...তবে আর কেন? বাই, আজ এখনই গিয়ে ‘বুড়ীগঙ্গায়’ কাঁপ দেই।”

“ওঃ! অমিত-দা, তুমি ঠাট্টা করছ। ‘বুড়ীগঙ্গায়’ কি এখন ডুব জল আছে?”

ভারী রাগ হ'ল। বড় গঙ্গার কথা কেন মনে হ'ল না। মুখ ফিরিয়ে অভিমানের সুরে বললাম, “ঠাট্টা করবারই আমার মনের অবস্থা বটে। যে কা'ল থেকে কিছু খায় নি—”

পারুলের মুখখানি মুহূর্তে বিবর্ণ হয়ে গেল। তার চোখ দুটি ছল ছল ক'রে উঠল। সে কাতর স্বরে বলল, “অমিত-দা, মাপ কর ভাই যে, প্রথমেই তোমাকে জিজ্ঞেস করি নি, তোমার খাওয়া হয়েছে কি না। একটু বোসো ভাই, মাথার দিব্যি রইল যদি পালাও। আমি যা হয় ছুটো মুখে দেবার যোগাড় ক'রে—”

বাধা দিয়ে বীরত্বব্যঙ্গক কণ্ঠে আমি বললাম, “না, পারুল, বথেষ্ট হয়েছে। তোমার যদি সহানুভূতি না পাই, তবে সেবাও চাই না।”

“ও মা! সহানুভূতি, সেবা এ সব আবার কি অমিত-দা! তুমি আজ যে খাঁটি বন্ধিমু চণ্ডে কথা কইছ। দেখি—” ব'লে সে আমার কপালে হাত দিয়েই বলল, “মা গো! তোমার যে জ্বর হয়েছে অমিত-দা। ও! তাই। এমো, আপাততঃ এই ফরাসের ওপর আমার ঐ আলোয়ানটা গায়ে দিয়ে শুয়ে পড় ত। ডাক্তার-বড়ি আনা ও মেনোমশায়কে খবর দেওয়ার ব্যবস্থা আমি করছি'খনি।”

“খবর্দার পারুল। বাবাকে কি দাদাকে যদি আমার সম্বন্ধে একটা কথাও বলো, তা হ'লে তোমার আর আমি এ জন্মে মুখ দেখব না জেনো।”

“কিন্তু তোমার যে জ্বর হয়েছে, অমিত-দা!”

আমি বীরের মত অগ্রাহ্য করে বললাম, “ও কিছু না। ওকে আমরা আমলই দিই না। আর...আর...তা ছাড়া আমার জ্বর হলেই বা কি, আমি মলেই বা কি? আর আমার জন্তে কাঁদবারই বা কে আছে, বলো?”

জান্তাম, এ ব্রহ্মজ্ঞ পারুলের উপর বার্থ হ'তেই পারে না। নিমেষে তার হ' চোখে জল উপ্ছে পড়ল। সে কাতর স্বরে বলল, “তোমার ছুটি পায়ে পড়ি অমিত-দা, অমন অলক্ষুণে কথা ব'লে আমার যন্ত্রণা দিও না। আমার বড্ড কষ্ট হয়—”

বলতে বলতে সে তার আঁচল দিয়ে চোখ ঢাকল।... আমার মনটা এক অপূর্ণ নিঃশব্দতায় ভ'রে উঠল। আমার

অন্তরাত্মা আমার কানের কাছে গুণ্গুনিয়ে গেয়ে উঠল যে, আমার কালকের ও আজকের সমস্ত কষ্ট সার্থক।

রোমান্টিক সুরে বললাম, “পারুল, মুখ তোলো ভাই। আমি অতি নির্ভুর, স্বয়ংহীন—অতি—অতি—”

কি মুস্থিল—ঠিক কি এ হেন সময়েই বাক্য হ'রে যেতে আছে! কিন্তু শতচেষ্টায়ও আর যে কথা যোগায় না! এমন ফ্যানাদেও মানুষ পড়ে! শেষে মহা বিব্রত হয়ে বললাম, “বাক্ গে। আমার একটা কথা রাখবে?”

আঁচল থেকে মুখ না তুলেই পারুল বলল, “কি কথা?”

“যদি রাখো ত বলি।”

সে রুদ্ধস্বরে বলল, “তোমার কথা আমি কতখানি শুনি, তা কি তুমি জানো না অমিত-দা—আমি—” কথাটা সে শেষ করতে পারল না।

বীরগর্জ ও কারুণ্যের এক খিঁচুড়ি ভাবে আমার মনটা ভ'রে গেল।

“পারুল, মুখ তোলো ভাই। লক্ষ্মীটি! কেঁদো না। শুনবে না কথা? শোনো। ছি! কারা কি? শোনো—আমি যেখানেই থাকি না কেন, তোমায় চিঠি লিখব—কিন্তু আমার কথা তুমি কাউকে বোলো না। এখন আমি চললাম।”

এবার সে তার অশ্রুনিষিক্ত মুখখানি তুলে তার কালো চোখ দুটি আমার মুখের ওপর অচঞ্চলভাবে স্থাপন ক'রে বলল, “না।”

“সে কি?”

সে দৃঢ়ভাবে বলল, “তুমি যেতে পাবে না।”

“লক্ষ্মীটি ভাই। পারুল, শোনো। আমাকে যে ভাই যেতেই হবে—মানুষ হ'তে। এখন কি আর আমার মানুষ না হয়ে বাড়ী ফিরলে আত্মপশ্চাদ্ধান বজায় থাকে? কিন্তু তোমাকে কথা দিচ্ছি যে, তোমাকে আমি মাঝে মাঝে চিঠি লিখব ও দেখা দেব, যদি তুমিও কথা দাও যে, আমার কথা কাউকে বলবে না।”

একটু চুপ ক'রে কি ভেবে পারুল বলল, “আচ্ছা, কিন্তু তুমিও কথা দাও যে, তুমি তোমার শরীরের অযত্ন করবে না বা বুড়ীগঙ্গায় কাঁপ দেবে না।”

শেষ কথাটার মধ্যে একটু প্রচ্ছন্ন ঠাট্টার ভাব ছিল

না কি? না—না—তার চোখ দুটি এখনও যে ক্ষান্তবর্ণ অশ্রুক্ষীত হয়ে আছে। যথাসাধা গভীর স্বরে বললাম,—
“আচ্ছা, তাই হবে। কিন্তু...কিন্তু...যত দিন না আমি নিজের পায়ে ভর দিয়ে দেশের ও দেশের মুখোজ্জ্বল করতে পারি, তত দিন...তত দিন...তুমি...আমাকে...মানে...”

“আমি তোমাকে কি?”

এ প্রশ্নে আরও বিব্রত হয়ে পড়লাম। ভারী রাগ হ’ল। এ হেন সময়ে এমন গভীর প্রশ্ন করতে আছে? অসহায়ভাবে বললাম, “এই বলছিলাম কি, আমাকে... মানে আমাকে...মাকে...মাকে...কি জানো...তোমাকে আমি যে কতটা...”

হঠাৎ তার মুখখানি রাঙা হয়ে উঠল। সে দাঁড়িয়ে উঠে বলল, “দাঁড়াও, আগে দুখানা লুচি ভেজে আনি।”

কুণ্ডায় আমি মাটির সঙ্গে মিশিয়ে গেলাম। কেন মরতে পারুলকে আমার অন্তরের অন্তরতম প্রদেশের কথা বলতে গিয়ে এমন হাস্যাপ্পদ হলাম?—যখন পারুলের হৃদয়ের গভীরতা এতটুকুও নেই! ভারী রাগ হ’ল তার ওপর। শেষটার দার্শনিকের মত এই ব’লে মনকে প্রবোধ দিলাম যে, অপাত্রেয় কাছে মনের গভীর ভাব ব্যক্ত করতে যাওয়াই বিড়ম্বনা। যাই হোক, পারুলের হাতের লুচি সে জন্তু কম তৃপ্তিদায়ক মনে হ’ল না।

৭

পথে বেরিয়ে মনে হ’ল যে, আমার বিরাট মনুষ্যত্ব সম্বন্ধে ধারণাহীনা মেয়েটাকে একবার দেখিয়ে দিতেই হবে আমি কে।...কিন্তু তা করতে হ’লে শুধু যে মানুষ না হয়ে বাড়ী ফেরা চলবে না, তাই নয়, তা করতে হ’লে পথে পথে ঘোরা ছেড়ে মানুষ হ’তে লেগে যেতে হবে—অদমা, বিরাট, দুর্জয় উৎসাহে।...

কিন্তু কেমন ক’রে মানুষ হ’তে কোমর বেঁধে লেগে যাওয়া যায়?—হঠাৎ মনে হ’ল, বিজ্ঞানাগর মহাশয় ছেলে পড়িয়ে মস্ত লোক হয়েছিলেন। সুতরাং পস্থা—প্রাইভেট টিউটর হওন।

কিন্তু কোথায় প্রাইভেট টিউশন? কেমন করেই বা তা যোগাড় করা যায়?...

দিশেহারা হয়ে অগ্রমনস্কভাবে চলতে চলতে বীডন

স্ট্রিটের মোড়ে দেখি, এক বিরাট জনসমুদ্র একটি শব্দেহের পিছনে মহাকীর্তন করতে করতে চলেছে—নিমতলার ঘাটের দিকে।

এক জন প্রবীণ গোছের টিকীধারীকে জিজ্ঞাসা করলাম, মৃত ভাগ্যবান মনুষ্যটি কে?

• তাঁহার অশ্রুপূর্ণ চোখ দুটি বিষয়ে চক্ চক্ ক’রে উঠল। তিনি ভাঙ্গা গলায় জিজ্ঞাসা করলেন,—“বলেন কি? আমাদের প্রভু যে!” আরও মূঢ়ের মত শূণ্যদৃষ্টিতে তাকিয়ে রইলাম। কিন্তু এর পরও আর একবার জিজ্ঞাসা করতে সাহস হ’ল না “প্রভুটি কে?”

পাশের একটি বৃদ্ধকে জিজ্ঞাসা করলাম।

“বল কি ছোকরা? জান না? প্রভু যে আধ্যাত্মিকচুড়ামণি তর্কচক্ষু! বাঙ্গালীর শেষ অবতার। কে হে তুমি?”

কম্পিত কণ্ঠে জিজ্ঞাসা করলাম, “শেষ অবতার চুড়ামণিটিকে কি রোগে অবতারলীলা সাস্ত্র করতে হ’ল?”

বৃদ্ধের প্রধুমিত বাগ্মিতানলে হঠাৎ যেন ঘি-মাখানো অরণী-কাঠের গুচ্ছ কেউ গুঁজে দিল। তিনি চোখ কপালে তুলে বললেন, “রোগ? বাপু হে, কি বললে? রোগ হবে আমাদের প্রভুর আধ্যাত্মিক তর্কচক্ষুর? ছোকরা—আর মুখ দেখিও না; জানো না কি যে, আমাদের ইচ্ছামৃত্যু প্রভু দেহরক্ষা করেছেন শুধু আবার শীঘ্রই জন্ম নেবেন ব’লে?”

একটু বিষয়গোষ্ঠিত হয়ে বললাম, “ইচ্ছামৃত্যু?”

বৃদ্ধ চোখ বিস্ফারিত ক’রে বললেন, “ইচ্ছামৃত্যু নয় ত কি? একশ বার ইচ্ছামৃত্যু, হাজার বার ইচ্ছামৃত্যু, লক্ষ বার ইচ্ছামৃত্যু। যিনি গো-ব্রাহ্মণ ও শিবা-গীতার মহিমা প্রচার ক’রে তর্কে স্লেচ্ছ পণ্ডিতদের তুলো ধুনে ছেড়ে দিলেন; যিনি বেদবেদাঙ্গ হ’তে যুক্তিবারিধি মন্থন ক’রে হাঁচি টিক্‌টিকীর মাহাত্ম্য সম্বন্ধে অবিখ্যাতী চুড়ামণিদেরও চোখ ফুটিয়ে দিলেন; যিনি আজীবন বরফ খান নি ও স্লেচ্ছ করপোরেশনের কলের জল স্পর্শ করেন নি;—এক কথায় যিনি বাঙ্গালার নাথার মণি, না না, ভারতের কাঞ্চনজঙ্ঘা, না না, জগতের বিশ্বয়, তাঁর ইচ্ছামৃত্যু, তাঁর সম্বন্ধে তুমি সন্দেহ প্রকাশ করলে! এই পাপেই আমরা যাচ্ছেতাই হয়ে গেলাম।”

পাশের একটি জোয়ান ভক্ত হঠাৎ ব'লে উঠলেন,
“ভটচাঁদ মশায়, কেন বকছেন ঐ একরত্তি ফাজিল ছেলে-
টার সঙ্গে? তার চেয়ে বরং ছোটো চাপড় দিয়ে ওকে
ডিমমিশ ক'রে দিন।”

বিবাকীর একটা সামান্য কথা জিজ্ঞাসা করাও এমন
বিপদ! তাড়াতাড়ি সে স্থান হ'তে অপস্থত হয়ে ছুটি
পুলিশের সহযোগী হয়ে শোভাযাত্রার পিছনে পিছনে
চলতে শুরু ক'রে দিলাম।

৮

নিমতলার ঘাটে আধ্যাত্মিক-চূড়ামনি তর্কচঞ্চুর অজস্র ভক্ত-
বৃন্দ ফুল ছড়িয়ে, কাপড় বিতরণ ক'রে, আশেপাশের
লোককে ধাক্কা দিয়ে, নাটানাচি ক'রে, কীর্তন গেয়ে, কারণ-
বারি পান ক'রে, দাহকার্য্য সমাধা ক'রে যখন প্রস্থান
করলেন, তখন রাত দশটা বেজে গেছে।

এতক্ষণ জনসঙ্ঘের বিচিত্র ভাবমাতামাতি, হৈ-চৈ
প্রভৃতির দৃশ্যে উদ্ভ্রান্ত হয়ে পড়েছিলাম ব'লে খেয়াল ছিল
না যে, জঠরদেশে পারুলের লুচি-সন্দেশ বহুক্ষণ অদৃশ্য হয়ে
গেছে।

পকেটে একটিমাত্র পয়সা ছিল। কিছু বাতাসা কিনে
নিমতলার ঘাটের গঙ্গাজল পান ক'রে একটু স্নাত্ত বোধ
হ'ল। বাতাসে ব'সে এ ধার ও ধার তাকাতে লাগলেন।

হঠাৎ দৃষ্টি পড়ল নিমতলার ঘাটের এক কোণে। একটি
জটাধারী সাধু ধুনী জালিয়ে আদীন ও তাঁহার ভক্তবৃন্দকে
বক্তৃতাদানে তৎপর। সাধুজীর বপুটি সাধন-ভজনের কুচু-
সাধনের ফলে বেশ পুষ্ট দেখা গেল।

হঠাৎ তাঁহার এক ভক্ত নিমীলিত-নেত্রে গান গেয়ে
উঠলেন—

“সেই সময় হে দীনবন্ধু দিলাম তোমায় তার,
যে দিন মোহকূপে হাতড়ে হাতড়ে দেখব অন্ধকার।

(হরি) জ্ঞাতি-বন্ধু-সুতদারা,

কাম অর্থে মাতোয়ারা,

হয়ে থাকি ভাবি না যে হস্তর পারাবার।

পা—রা—বা—হরি হে হস্তর পারা—হাঁ। ঐ সম্।
কেমন প্রভুজী?”

কর্কশকণ্ঠে সাধুজী বললেন, “জিতা রহো বেটা। ঠিক
আয়েসে। এই রোকেম কোরে ভজনানন্দের সহিত
গাঞ্জিকানন্দ-লহরীতে সস্তরণ কোরতে কোরতেই এ ভোবো
পারাবার তোরে যাবি রে বেটা। তোরে হোবে—হোবে।
লে অউর এক ছিলিম ফুঁকে লে।”

ব'লে তিনি তাঁর আর এক টাকওয়ালা কোটরগতচক্ষু
ভক্তকে ইঙ্গিত করলেন। সে গাইল;—

“তব নীরে স্নান তব জল পান যেই করে

মা গো সেই ভাগ্যবান,

সায়াহুতে গাঁজা খেয়ে স্নানে তাজা (সে যে)

বেরক্ষদর্শনের প্রথম পোপান।”

সাধুজী কলিকায় এক বিরাট টান দিয়ে এক মুখ
ধুমোদগার পুরঃসর বললেন, “হাঁ—ঠিক ঠিক। গাঁজা না
খেলে হোবে না। মোহানির্কারণতন্ত্রে লিখা আসে।”

সাধুজীর ডান-পাশে হাত দশেক দূরে চার জন উড়ে
একটা নির্কাপিতপ্রায় চিতার কাছে ব'সে একটা ভাঁড়
থেকে সন্দেহজনক কি একটা তরল পদার্থের চর্চা কর-
ছিল। তার মধ্যে এক জন হঠাৎ প্রেরণাবশে গেয়ে
উঠল;—

“তু লাগি গোপদও মোনা রে কালিয়া সোনা!

দধি-দুধ-সর খাও রে কালিয়া দধি-দুধ-সর খাও,

(আর) কোড়ি মাপিলে অমনি কালিয়া মুরলী বজাও,

রে কালিয়া সোনা—গোপদও রে কালিয়া

রে মোনা রে—কালিয়া সোনা তু লাগি হঃ।”

৯

ঘাটের চাতালের উপর থেকে নিমতলার শ্মশানে আরও
ছুটি শব ধীরে ধীরে পুড়তে দেখা যাচ্ছিল ও মাঝে মাঝে
একটু বাতাসের ঝটকায় সঙ্গে সঙ্গে তাদের নির্কারণোন্মুখ
লেলিহান শিখা ঘন বাতাসকে জালিয়ে দিচ্ছিল যে, তারা
নিজ কার্য্যের প্রতি মোটেই উদাসীন নয়।

একটি ছোট চিতার পাশে একটি কুড়ি একুশ বয়সের
ছেলে ব'সে ছিল ও একদৃষ্টে চিতার শিখার দিকে চেয়ে
ছিল। তার যেন সময়ের জ্ঞান বিলুপ্ত হয়ে গিয়েছিল।
তার সামনের চিতাটি ছোট। বোধ হয়, তার কোমল
ছোট ভাই...

হঠাৎ হৈ হৈ করতে করতে যুবকটির ঠিক ডান ধারেই একটি শবদেহের সঙ্গে আট দশ জন লোক তিন চারটে কালো রঙের বোতল হাতে করে এসে হাজির। চিতার নানারঙের সঙ্গে সঙ্গেই অতি দ্রুত 'রেটে' সকলে তরল পদার্থের সদ্যবহারে ব্যস্ত হয়ে উঠল। তার মধ্যে এক জন একটি বড় বোতল একাই একচেটে করে বসেছিলেন ও সঙ্গীরা চাইলে জোরে ষাড় নেড়ে যেন জানাইলেন যে, তাদের সে অমিতাচারের প্রশ্রয় আর যে-ই দিক না কেন, তিনি যে দিতে পারেন না, সেটা নিশ্চিত। মাথায় বড় বড় চুল। খাসা টেরি কাটা। গায়ে মোটা একটা ধোঁসা ও কপালে প্রকাণ্ড এক তিলক। রং বেশ ফরসা।

খানিক বাদে বোতলটি উপড় করে মুখে সংশ্লিষ্ট করে "হু ত্তো র" বলে সেটি ছুড়ে ফেলে দিয়ে ই দাঁড়িয়ে উঠলো। বোধ হয়, তাঁর হঠাৎ বৈরাগ্য-সঞ্চার হয়েছিল। তিনি অবিলম্বে জড়িত কণ্ঠে কীর্তনানন্দে মাতোয়ারা হয়ে উঠলেন,—

“ওরে এই অসার
সংসার ছেড়ে
আয় সব তোরা,
দেখ, নদীয়ায়
আজ এসেছেন
গোরা।”

দেখতে দেখতে তাঁর আরও ছ'চার জন শশান-বন্ধুরও গোরাঙ্গ-প্রেমের উদয় হ'ল। তাঁরাও প্রাণের মায়ী ছেড়ে দোয়ারকি সুরু করে দিলেন। সঙ্গে সঙ্গে আঁখরও চলতে লাগল।

“সখি রে—এ সংসারে বল কি বা আছে?

শুধু আঁটি আর চামড়া এ সংসার-গাছে।

বৈতনয় ওরে—প্রাণসখি—বইতনয়।”

সাধুজী আর সহিতে পারলেন না। টেঁচিয়ে বলে উঠলেন, “আরে এ সম্বর! হিয়াপরি চিন্তাতিহিস কেনে? তারি চেয়ে গঞ্জিকানন্দে লেগে যা।”

তাঁর পাশের উৎকলবাদি-চতুষ্টয়ের মধ্যে এক জন বলে বসল, “হঃ ষড়া যেন ষণ্ড গো। পুকারিছন্তি দেখ না।”

তিলকাস্থিত গৌরবর্ণ গৌরাঙ্গভক্ত ভদ্র লোকটি হঠাৎ সাধুজীর দিকে তাকিয়েই করঘোড়ে বলতে আরম্ভ করলেন, “আরে কে ও? বাবা বিবেচনর যে! তুমি এখানে

কেন বাবা! তাই বলি, গৌরাঙ্গের ওপর নইলে আর এত আক্রোশ কার? তা ত হবেই বাবা। স্লেচ্ছ শাস্ত্রে বলে struggle for existence হবেই ত। যাক, আমি চুপ করলাম, বাবা। নইলে কেন মিথ্যে মিথ্যে তোমাদের রা জা য় রা জা য় যুদ্ধ'র মাঝে আমাদের মত উলুখড়ের প্রাণ যা বে? বিশেষতঃ যখন খাঁটি পৈতৃক প্রাণ!”



সটাং এসে আমার গলা জড়িয়ে বললেন, “চল দাদা আমার বাড়ী”

তাঁর হঠাৎ

কি মনে হ'ল—তিনি ঘাটের দিকে টলতে টলতে ঠিক আমার সামনে এসে হাজির। এসে গঙ্গার দিকে তাকিয়ে বললেন,—“কে? মা গঙ্গা? পায়ে রেখে মা। বাবা বিবেচনের উপদ্রবে আজ ত আর গোরাঙ্গ

ভজা হ'ল না। তাই তোমায় ডেকেই পুণ্য ক'রে নিই।
শোনো মা—

‘রেখো ও চরণে মা গো গঙ্গে—

মিনতি তোমায় দোহাই ফেলো না পাপ-পক্ষে’—”

হঠাৎ আমার দিকে তাঁর চোখ পড়ল।

“কেমন দাদা? সমটা ঠিক হয়েছে? বলুন, নইলে ছাড়ছি নি।”

বড় দুঃখেও হাসি এল।

“বুঝেছি দাদা বুঝেছি। ও হাসির মানে কি আমি বুঝিনি ভাবছেন? সাপের হাঁচি, বেদেয় চেনে। আপনার গৌফ দেখলেই বোঝা যায় যে, আপনি তালিম লোক।”

বলতে না বলতে সটাং এসে আমার গলা জড়িয়ে ধরে বললেন, “চল দাদা—আমার বাড়ী। তুমি যে আমার সহোদর দাদা, তা আমি এক আঁচড়েই চিনে নিয়েছি। নইলে ঠিক সময় মাথায় এমন মোহন হাসি কি আর কেউ হাসতে পারে?”

বারুণীর তীব্র গন্ধে আমি বিব্রত হয়ে পড়লাম। এ আবার কি নতুন বিড়ম্বনা! অতি কষ্টে আমার হঠাৎ-লব্ধ ভ্রাতাটির নিবিড় কণ্ঠালিঙ্গন থেকে নিজেকে মুক্ত ক’রে নিয়ে বললাম, “আরে মশাই! ছাড়ুন ছাড়ুন। লোকে ভাববে কি?”

তৎক্ষণাৎ আমার পা জড়িয়ে ধরে ভ্রাতৃবর বললেন, “দাদা—ভাবুক গে, তোকে আমি ছাড়ব না। চল আমার বাড়ী। যেতেই হবে তোকে। দাদা-হারা হয়ে আর কত দিন থাকব? ওরে মাধব, যেদো, পুণ্ডরীক! দাদাকে আমার গাড়ীতে তুলে দে ত।”

দেখতে দেখতে আমার অগ্রিময় অভিষাপ ও লজ্জাকর হস্তপদোৎক্ষেপ সত্ত্বেও আমাকে সকলে মিলে ধরাধরি ক’রে একটি দিব্য পাকী-গাড়ীতে তুলে দিল।

১০

বেশ একটি তকৃতকে গদিওয়াল। ফরাসের ওপর আমার নবলব্ধ ভ্রাতাটি আমাকে গুইয়ে দিয়েই আমার কণ্ঠালিঙ্গন ক’রে আমার পাশে শুয়ে দেখতে দেখতে নাসিকা গর্জ্জন শুরু ক’রে দিলেন। ঘোর বিতৃষ্ণার সঙ্গে তাঁর নিবিড়

আলিঙ্গন থেকে নিজেকে মুক্ত করতে না করতে আমিও আমার অবিস্থান্ত অবস্থার কথা নিদ্রা দেবীর কোমল হস্তা-বলেপে ভুলে গেলাম।

সকালবেলা যখন ঘুম ভাঙল, তখন বেলা বোধ হয় আটটা হবে, বিমল প্রভাতী অরুণকিরণে সমস্ত ঘরটা প্রাবিত হয়ে গেছে ও বাইরে গাড়ী, মোটরকার ও লোক-চলাচলের কলরব-মুখর হয়ে উঠেছে। আমার পাশেই আমার আশ্রয়দাতা তখনও নিদ্রাচ্ছন্ন। দেখলাম, লোকটি সুপুরুষ। তবে চোখের নীচে গভীর কালিমার রেখা অতি স্পষ্ট। বোধ হয় অমিতাচারের গুণে।

আমি চারদিকে তাকাতে না তাকাতেই পুণ্ডরীক এসে বাবুর পা টিপতে ব’সে গেল।

“বাবু চা খেয়ে থাকেন ত?”

“হ্যাঁ।”

খানিক বাদে চা ও সন্দেশ এসে হাজির। মনটা প্রশন্ন হয়ে উঠল। এ এক রকম মন্দ অভিজ্ঞতা নয়। কাল এ সময়ে আমি কোথায় আর আজ কোথায়! কাল এক মাড়োয়ারীর মোট বয়েছিলাম আর আজ এক শ্মশানচারীর বাড়ীতে জামাই আদরে সন্দেশের সহ্যবহারে ব্রতী! মনে হ’ল, “চক্রবৎ পরিবর্তন্তে দুঃখানি চ সুখানি চ।”

চা খেতে খেতে পুণ্ডরীকের সঙ্গে গালগল্প চলতে লাগল। তাতে জানা গেল যে, বাবুর নাম নীলমণি সেন, দেশে জমীজমা আছে, এখানে আলিপুর্বে কি এক ম্যাজিস্ট্রেটের নাজীর। ছুটি ছোট ছোট ছেলে-মেয়ে। তাদের জন্তে একটি গৃহশিক্ষক খোঁজা হচ্ছে। আমি সোৎসাহে পুণ্ডরীককে বললাম যে, আমিও ঐ মাষ্টারীই খুঁজছি।

পুণ্ডরীক ভারী খুসী হয়ে আর কথাবার্তা না ক’রে সটাং মা-মণির কাছে আমাকে নিয়ে গেল। কেন না, এ সংসারে মা-মণি অর্থাৎ কর্তাবাবুর মা-ই না কি হর্তাকর্তা বিধাতা।

একটি ঘরে নিয়ে গেল। সেখানে দেখি, জরাজীর্ণ এক বুড়ী চশমা নাকে রাখায়াণ পড়ছেন।

“কে বাছা তুমি?”

আমি হঠাৎ একটা মিথ্যা পরিচয় দিয়ে বললাম; আমার নাম অরবিন্দ দত্ত, পিতার নাম শ্রীকালিদাস দত্ত।

“উত্তর-রাঢ়ী না দক্ষিণ-রাঢ়ী?”

অকুল পাথার। দুর্গা ব'লে ব'লে ফেললাম,—“উত্তর-রাটী।”

“কুলীন না বংশজ?”

“জানি না।”

“বংশ-পরিচয় জান না কি গা? নবাবপুত্রুর না কি?”

ভাবলাম, বলি যে, কোনও কিছু না জানার উপরই নবাবপুত্র হওয়া নির্ভর করলে নেহাৎ মন্দ হ'ত না। কারণ, তা হ'লে জীবনে অনেক সমস্তার সহজেই মীমাংসা হয়ে যেত। কিন্তু সাহস হ'ল না।

“চুপ ক'রে কেনে গো? যাক, শোনো বাছা, চুরি-টুরি ক'রে পালাবে না ত?”

রাগে, ক্ষোভে চোখে জল এল। দাঁতে ঠোট চেপে রইলাম। ঘরের এক ধারে একটা পর্দা ছিল; তার ও পাশে শাড়ীর খস-খস শব্দ ও ফিস-ফিস কথা কানে এল। শেষ কথাটা ধরতে পারলাম।

“ভদ্রর লোকের ছেলেকে কি মা অমন কথা—”

মা-মনি পর্দার দিকে ফিরে তীক্ষ্ণ কণ্ঠে খন্-খন্ ক'রে উঠলেন, “আরে থামো না বোমা তুমি। তোমার দয়াদর্শ

চুটিয়ে কোরো যখন আমি গঙ্গাঘাতা করব। শোন গো ছেলে। দেখ, চুরি-টুরি করলে চলবে নি এখানে, তা আগে থেকেই ব'লে রাখছ। কারুর চিঠি আছে?”

“আজ্ঞে না।”

“ও মা! তবে কেমন ক'রে জানব যে, তুমি গলায় ছুরি দেবে না, বাছা? যাও, কোনও রাজারাজড়ার কাছ থেকে সুপারিশ নিয়ে এসো।”

বোমা আবার পর্দার অন্তরাল থেকে ফিস-ফিস ক'রে বললেন, “রাজারাজড়ার চিঠি ছেলেটি কোথায় পাবে বলুন মা? তা হ'লে চাকরী করতে আসবেই বা কি হুংখে?”

“আঃ—থাম বোমা—তোমার বাক্যের ছটা পরে শুনিও। শোনো গো ছেলে,—আচ্ছা, তুমি নিজেই বল ত' গা, কেমন ক'রে জানবো যে, ঘটিটা-বাটিটা শালটা-দোশালাটা তুমি হাতটান ক'রে লগা দেবে নি?”

এবার আমি আর থাকতে পারলাম না;—“আজ্ঞে, আমাদের বাড়ীতে শাল-দোশালার অপ্রতুল নেই।”

তীক্ষ্ণদৃষ্টি আমার মুখের উপর রেখে বুদ্ধা বললেন,—“তবে চাকরী করতে এয়েছ কেন গা বাছা? বাপের



সুপুতুর হয়ে বাড়ীতে শাল-দোশালা মুড়ি দিয়ে নবকান্তিকটি সেজে ব'সে থাকলেই ত পারতে? ইস! শাল-দোশালার না কি আবার ওঁদের বাড়ীতে ছড়াছড়ি! বিষ নেই কুলোপানা চকর। আবার মূনিবের সঙ্গে মুখোমুখি করার আশ্পর্কটুকুর গুণে ষাট নেই।”

ভাবলাম, বলি যে, তাঁকে বিধাতা আমার মূনিব করেই ছাঁচে ঢালেন নি। চাকরী না নিতেই এই!

মা-মণি আমার মুখের পানে চেয়ে মুখ বক্র ক'রে বললেন, “আহা, হুলালের আবার মুখ ভার ক'রে দাঁড়ানো হ'ল। আধিখ্যোতা দেখ না। আমি যেন কি সব্বনেশে কথাই বন্ধু। শোন না ছেলে! এই ছেলে! বল ত দেখি, তোমাদের যদি অবস্থা এতই ভাল, তবে তোমার আজ এ-রকম হন্তেকুকুরের মতন চেহারার ছিরি বেরিয়েছে কেন—যেন হুর্ভিক্ষের দেশ থেকে পেইলে এসেছ?”

কেন জানি না, হঠাৎ মুখে এসে গেল—“আমার বাবা দ্বিতীয় পক্ষ করেছেন, তাই।” ব'লেই আক্ষেপ হ'ল। কেন এ নির্জলা মিথ্যে কথাটা বললাম? পর্দার অন্তরাল থেকে একটা চাপা দীর্ঘনিশ্বাস ও একটা ছোট্ট আহা শুনতে পেলাম।

এবার বোধ হয় মা-মণিরও একটু দয়া হ'ল। “আচ্ছা! তোমাকে চাকরীতে বাহাল করা গেল। দশ টাকা মাইনে ও খাওয়া-দাওয়া। বছরে এক জোড়া কাপড় ও এক-খানি ক'রে গামছা। কাষের মধ্যে ছোট খোকা ও খুকীমণিকে পড়াতে হবে ও বাজার করতে হবে।”

হা অদৃষ্ট, বাজার করতে হবে? অশ্রুটস্বরে জিজ্ঞাসা করলাম, “আজ্ঞে, বাজার—”

“হাঁ গো হাঁ। নইলে কি খোকা-খুকীর গায়ে ফুঁ দিয়ে ছোটো ‘নীল জল, লাল ফুল’ পড়াবার জন্তে তোমায় দশ দশখানি টাকা দেওয়া হবে না কি? চাকরে চুরি ক'রে ছন্নছার ক'রে দিলে, তাই ত খোকা-খুকীর ম্যাষ্টের দর-কার হয়ে পড়ল। নইলে এত কি সাত তাড়াতাড়ি ছিল?”

“অগত্যা—”

“আচ্ছা। বাইরে যাও এখন। হ্যাঁ, ভাল কথা, বিছানা এনেছ ত?”

“আজ্ঞে না।”

“ও মা! এমন ম্যাষ্টের ত সাত জন্মেও দেখি নি মা। তা হ'লে থেকো বাইরে চ্যাটাইয়ের উপর শুয়ে। যেমন কুকুর, তেমনি মুণ্ডর হবে তা হ'লে।”

পর্দার ভিতর থেকে কোমল কণ্ঠে ফিস-ফিস শব্দ এল, “আহা, ছেলেটিকে আজ না হয় বৈঠকখানা-ঘরের সতরঞ্চের ওপরেই শুতে দেওয়া হোক না মা!”

বৃদ্ধা তীক্ষ্ণ কণ্ঠে বললেন, “হ্যাঁ, আর কালই ভোর-বেলা সেখানি নিয়ে স'রে পড়ুক। না না, ও সব-টোসব হবে নি। সে সব মনের সাধ মিটিয়ে কোরো বৌমা— দু'দিন বাদে আমি চক্ষু বুজলে।”

ব'লে বিড় বিড় ক'রে খানিক কি বকলেন। তার পরে আমার দিকে তাকিয়ে বললেন, “যাক্. সে পরের কথা পরেই হবে না হয়। এখন শোনো বাছা! বাজার ক'রে আনতে পারবে? এই নেও আট আনার মাছ এক সের, ছ-আনার আলু এক সের, তিন আনার পটোল, শোন বাপু, আমি ওজন ক'রে নেব কিন্তু। চুরিটি করেছ কি কাঁক ক'রে গলা টিপে ধরেছি। আমি যে-সে মেয়ে নই। সাক্ষাৎ কুড়োরাম গুঁইয়ের নাতনী ও ছিদাম গুঁইয়ের মেয়ে। এই বাজারের এক টাকা সাড়ে ন আনা নিয়ে যদি গা-টাকা দেও, তবে আমি পুলিশে খবর দিয়ে তোমায় ছ ছ মাস ছিরিঘরে পাঠাবো। বুঝলে ত?”

ক্ষোভে হুঃখে আমার চোখ ফেটে জল এল। ঢোক গিলে বললাম, “কার মাথায় দেব জিনিষ-পত্র? একটা কাঁকামুটে ভাড়া করব কি?”

“করবে বই কি? ওরে আমার নবাবপুতুর রে! দু'আনা ক'রে রোজ আমি কাঁকামুটের খরচ যোগাই। এতে ওঁর মাটির গায়ে কাদার ছিটে লাগে। নইলে আর কলিকাল বলেছে কেন? ঐ ত চেহারা—আবার মান-অপমানের জ্ঞান সাড়ে সত্তর আনা। আহা, যেন ধামা কাঁধে ক'রে আনলে ঐ চেহারায় কিছু বেমানান হবে।”

ভাবলাম, এক টাকা সাড়ে ন আনা ছুড়ে ফেলে দিই। কানের মধ্যে শৌ শৌ করতে লাগল। অতি কষ্টে মুখ নীচু ক'রে চুপ ক'রে রইলাম।

পর্দার আড়াল থেকে চাপা-কণ্ঠে, “মা, পরাণে ত যেতে

পারে। ভালমানুষের ছেলে কেমন ক'রে রোজ রোজ ধামা কাঁধে ক'রে—”

খন্ খন্ ক'রে এবার সুর সপ্তমে চড়িয়ে বৃদ্ধা বললেন, “ওরে আমার ননীর গোপাল রে! ঠুঁকে আমরা কুলুঙ্গিতে সাজিয়ে রেখে দেবার জন্তে রাখতুম। বোমা, এমনি ক'রেই তোমরা আমার রোগাছেলের টাকাগুলো লুটিয়ে-পুটিয়ে দিচ্ছ। পরাণে গেলে কি আর রক্ষে আছে না কি? ষড় করার সন্ধার সে। না না। ও-সব-টোসব হবে নি। আর অত নজ্জাই বা কি? আজকাল ত সারেবরাও নিজেরা বাজার করে, আমি স্বচক্ষে দেখেছি।”

বাইরের ঘরে গিয়ে নিরালায় আর চোখের জল রাখতে পারলাম না। কিন্তু অত উপায়ই বা কি? আর সারা-দিন ধ'রে গত দু'দিনের মত টো-টো ক'রে খাল পেটে ঘুরে বেড়াবার শক্তি নেই। মাথার ভিতরটার দপ্‌দপানিও খামে নি। তা ছাড়া নিজে থেকে স্নড় স্নড় ক'রে বাড়ী ফেরা? সে যে আরও লজ্জা, --বিশেষতঃ পারুলের কাছে দেশের ও দেশের এক জন হবার বড়াই ক'রে আমার পর। অন্ততঃ এখান থেকে আই-এ পাশ না দিয়ে বাড়ীমুখো হওয়া কল্পনাভীত। (দেশের ও দেশের এক জন না হয়েও ফেরাটা এখন আর কল্পনাভীত ছিল না!)

টালার হাতে বাজার ক'রে ধামা কাঁধে অতি সঙ্গোপনে

সেই ধামাটার আড়ালেই নিজের মুখ ঢেকে ফিরছি, এমন সময়ে একটা মোটর-গাড়ীর সামনে প'ড়ে গেলাম। মোটর-চালক “গিয়া গিয়া, শালা গিয়া,” ব'লে উঠল। আমি তাড়া-তাড়ি লাফ দিতে যেতেই ধামাটা মোটরের ‘হুডে’ ঠেকে প'ড়ে গেল—আমার চক্ষুস্থির! গাড়ীতে স্বরং পারুলের মামি! তিনি টালার জলের কল দেখতে বেরিয়ে-ছিলেন।

“অ্যা! অমতে যে! এখানে ধামা কাঁধে! এ কি কাণ্ড রে!”...

আমি নিরুত্তর।

“আয়, গাড়ীতে ওঠ।”—

১১

বাবা বললেন, “কলেজে ঢুকতে না ঢুকতেই মাথা গরম, পরে বি-এ এম-এ পাশ করলে না জানি কি হবে? চেহারাটা একবার আয়নায় দেখেছিস কি? যা এখন হাত-মুখ ধুয়ে কাপড়-চোপড় ছেড়ে এসে দুটো ভাত খা। তার পর দুপুরে সব কথা হবে।”

অমৃতপ্ত দাদা তখনই আমার জন্তে একটা আন্ধির পাঞ্জাবী, একটা রেশমী চাদর ও একটা সাদা কিড্‌স্কিনের জুতো কিনে নিয়ে এলেন।



ধামাটা মোটরের হুডে ঠেকে প'ড়ে গেল—আমার চক্ষুস্থির!

“অমিত, আজ বিকেলে আমার মোটরে ক’রে বায়-
স্কোপ দেখে আয় গে যা।”

• ১২

সেই আন্ধির পাঞ্জাবী চড়িয়ে, রেশমী চাদর উড়িয়ে ও
কিডস্কিনের জুতো পায়ে দিয়ে দশ বার টাকার খেলনা
কিনে সেই দিনই বিকেলবেলা পাঁচটার সময় দাদার
মোটরে আসীন হয়ে বায়স্কোপ না গিয়ে বুড়ীকে একটু
শিক্ষা দিতে গেলাম।

পুণ্ডরীক লাফিয়ে উঠে বলল, —“আরে মাষ্টার বাবু
যে! এমন বাবু চেহারা? ব্যাপার কি বলুন ত? কোথায়
উধাও হয়েছিলেন সমস্ত দিন? মা-মণি ত আপনি
তার এক টাকা সাড়ে ন আনা চুরি ক’রে পালিয়েছেন বলে
সারা বাড়ী মাথায় ক’রে আমাদের শাপমন্ত্রি দিয়ে—”

উঠোন থেকে সেই চিরপরিচিত কঁাসরবিনিন্দিত গলা
শোনা গেল; “হ্যাঁ রে পুণ্ড—কার সঙ্গে কথা কইছিস্
রে, আমার সঙ্গে কে?”

পুণ্ডরীক চোখ বিস্ফারিত ক’রে ফিস্-ফিস্ ক’রে বলল,
“সর্বনাশ—মাষ্টার মশায়—মা-মণি যে এখন নীচে নেমে
এসেছেন, তা খেয়ালই ছিল না।”

“পুণ্ড, কে রে? কথা কইছিস্ না যে?”

“আজ্ঞে মা-মণি, মাষ্টার মশায়।”

“অ্যা! ম্যাষ্টার! সেই চোরের সদ্ধার! বাজা-
রের টাকা এ দিকে নিয়ে আয় ত।”

আমি গম্ভীরভাবে খোকা-খুকীর জন্তে সেই স্তূপীকৃত
খেলনা যে স্লটকেসের মধ্যে ক’রে নিয়ে এসেছিলাম, সে
স্লটকেসটা হাতে ক’রে উঠানে গিয়েই দেখি, সাক্ষাৎ
চামুণ্ডারূপিণী রাগে গর গর করছেন;—“ম্যাষ্টার! এ সব
কি ব্যাপার—”

কর্তাবাবু মা’র তীব্রকণ্ঠ শুনে চোখ মুছতে মুছতে হাই
তুলে তুড়ি দিতে দিতে বেরিয়ে এলেন। রবিবারের ঘুম
কি না।

“কি মা-মণি—হয়েছে কি মা?” এমন সময়ে আমাকে
দেখে তিনি একটু খতমত খেয়ে গেলেন।

“কি আবার? তোমাদের আমি ত তখনই পই-পই

ক’রে বলেছিলাম খোকা যে, চরিত্তির জানা নেই, এমন এক
হুভিস্কির মড়াকে রেখো নি, রেখো নি। তা তোমরা ত
শুনলে নি; এখন আমার এক টাকা সাড়ে ন আনার
কিনারা—বাছা, ভাল চাও ত টাকা দিয়ে বিদেয় হও।
নইলে আমিও কুড়োরাম গুঁইয়ের নাতনী—ছিদাম গুঁই-
য়ের মেয়ে—”

“মা-মণি! চুপ কর, চুপ কর। দেখছ না, ইনি বড়-
মানুষের ছেলে। পোষাক দেখছ না? সামনে প্রকাণ্ড
মোটর-গাড়ী।”

সেতারের খুব চড়া পর্দায় বাজাতে বাজাতে হঠাৎ
তারের কান আলগা হয়ে গেলে সুর যেমন মুহূর্তে তীব্র
নিখাদ থেকে কোমল রেখাবে নেমে আসে, মা-মণির কানে
বড়লোকের ছেলে কথাটি প্রবেশ করামাত্র তাঁহার সুরও
তেমনই অকস্মাৎ মোলায়েম হয়ে এল। তিনি এতক্ষণ
রাগের মাথায় আমার বেশ-ভূষার দিকে লক্ষ্য করবার
ফুরসৎ পান নি। এখন খতমত খেয়ে আমার আপাদ-মস্তক
পর্যবেক্ষণ করতে ব্রতী হলেন।

“ও মা! তাই ত গা!—এই কি সকালবেলাকার
ম্যাষ্টার না কি গা? আমি ছাই বুড়োমানুষ—চোখেও
কি ভালো দেখতে পাই?”

আমি হাসি চেপে বললাম, “আজ্ঞে হ্যাঁ। আমি সেই
সকালবেলাকার খোকা-খুকীর মাষ্টারই বটে—তাতে ভুল
নেই। এখন এই নিন আপনার বাজারের দরুণ এক
টাকা সাড়ে ন আনা, আর এই নিন খোকা-খুকীর জন্তে
যৎসামান্য কিছু খেলনা।”

বলে হাতের ‘স্লটকেস’টা থেকে স্তূপাকৃতি ক’রে দশ
বার টাকার খেলনা উজাড় ক’রে দিলাম।

মা-মণি এবার ফ্যাল-ফ্যাল ক’রে আমার দিকে
তাকিয়ে বললেন, “তবে তোমাকে তোমার সৎমার যন্তণায়
ধর-ছাড়া হ’তে হওয়া-টওয়া—”

আমি এবার একটু লজ্জিত হয়ে মুখ নীচু ক’রে বল-
লাম, “মাপ করবেন—সব মিথ্যে। মা মারা যাওয়ার পর
বাবা আর বিয়েও করেন নি—তার নাম কালিদাস দত্তও
নয়। তার নাম শ্রীপ্রফুল্লকুমার লাহিড়ী—তিনি এখন
আলিপুরের ম্যাজিষ্ট্রেট।”

মা-মণি ও কর্তাবাবু। অ্যা, ম্যাজিষ্ট্রের ছেলে তুমি?

কি ছেলে বাছা তুমি? তুমি দেখছি সব করতে পার—
ম্যাজিষ্টার—”

কর্তাবাবু। আপনি প্রফুল্ল লাহিড়ী মশায়ের ছেলে?

আমি হাসি চাপতে না পেরে বললাম, “আজ্ঞে হাঁ।
কেন? আপনি কি তাঁকে চেনেন?”

কর্তাবাবু বিছাড়েগে এসে আমার পা জড়িয়ে ধরলেন।
“আমরা বড়ি—আপনারা বেরাক্ষণ—মহাপাপ হয়ে গেছে।
লাহিড়ী মশায়কে এ কথা বলবেন না, দোহাই আপনার।
আমি—”

“আহা হা! করেন কি? করেন কি? আপনারা
ত আর জেনে কিছু করেন নি। তা ছাড়া বাবাকে বল-
লেই বা ক্ষতি কি? তাঁর সঙ্গে কি আপনার আলাপ
আছে না কি?”

কর্তাবাবু কঁাদ কঁাদ সুরে বললেন, “আজ্ঞে—আমি যে
তাঁরই নাজীর।”

মা-মণি এবার ডাক ছেড়ে কঁাদে উঠলেন, “ও মা রক্ষে-
কালী, রক্ষে কর মা। কি হবে গো? আমি তাই
পরাণেকে তখনই বলেছিলাম—ছেলেটির চেহারা বড় ভদ্র

রে—ছেঁড়া কাপড় দেখে বেবজা করিস্ নি—বেবজা করিস্
নি। তা পরাণেটা কি শুন্ল? ভালমানুষের পো’কে
বাজারে পাঠাল তবে ছাড়ল। অমন রাজপুত্রের মতন
নধর কাস্তি কি ম্যাষ্টারের হয় গো? না, যে আমি কুড়ো-
রাম গুঁইয়ের নাতনী, ছিদাম গুঁইয়ের মেয়ে সে আমার
ভুল হয়? আমি মানুষ চিনি নি? আর, বড়ঘরের
ছেলে যে শিকারী বেড়াল গো—গোঁফ দেখলে চেনা যায়—
তখনই বলেছিলাম...”

১৩

সন্ধ্যাবেলা পারুলকে সব কথা খুলে বললাম। সে মুখে
কাপড় দিয়ে হাসতে হাসতে গড়িয়ে পড়ল।—“খন্টি ছেলে
তুমি!”

নবোদ্ভিন্ন গুন্ফদেশে যথাসাধ্য চাড়া দিয়ে বিজ্ঞভাবে
হেসে বললাম, “এখন থেকে সমীহ ক’রে কথা কোয়ো।
বুঝলে ত? প্রিন্সিপলের জন্তে কষ্ট স্বীকার—সাধে কি
সেক্ষপীয়র বলেছেন, ‘The child is the father of
man!’ জানো ত পিসীমা সর্বদাই বলেন—ও ছেলে
সামান্টি নয়—কেবল তোমাদের কপালে বাঁচলে হয়।”

শ্রীদিলীপকুমার রায়।

বর্ষার মাঠে

ছোট্ট একখান ডিগ্গী নিয়ে বেরিয়ে পড়লাম কাল বিকেলে
বর্ষা-ভরা পল্লী-মাঠের মাঝে,—
পরাণ আমার প্রজাপতির মতই পুলক-পক্ষ মেলে’
কাঁপতে লাগল বকের কাছে!

আউস আমন ধানের গাছের দু’টি সবুজ পাশাপাশি
জড়িয়ে আছে দু’টি ভাইয়ের মত,
পড়েছে তার ওপর স্নিগ্ধ দিবস-শেষের আলোক আসি’—
মায়ের চোখের দৃষ্টি স্নেহ-নত!

ধানের গাছের ফাঁকে ফাঁকে বিচিত্র-রঙ ফড়িংগুলি
আসছে যাচ্ছে—বসছে পাতার ডগায়,
শিশুর রঙীন হাঁ হেন!...মাঝে মাঝে মুখটি তুলি’
‘পানকৌড়’রা আবার সে মুখ লুকায়।

দিকের কণ্ঠে মালার মত বকের শ্রেণী দুলছে দূরে,
হোথায় কুমুদ-সস্তাবনা ‘নালে,’
একটা পানসীর করটা দাঁড়ী গাচ্ছে ‘সারি’ মধুর সুরে,
বুড়ো মাঝি শুন্ছে ব’সে হালে।

হাট-ফেরতা মানুষরা সব ফিরছে ছোট-বড় ‘না’য়ে
নানান কথাবার্তা-কোলাহলে,
তারি মাঝে নীরব আমি মুগ্ধ—মৌন গাঝের ছায়ে,
তারি মাঝে আমার ডিঙা চলে!

শ্রীরাধাচরণ চক্রবর্তী।



বাদল

১

সিন্ধু মাটির গন্ধে, আজিকে, ভরেছে সজল হাওয়া।
সুনীল আকাশ কাজল মেঘের উত্তরী দিয়ে ছাওয়া।
নদী কূলে কূলে মাথা তুলে কেয়া ;
জলশ্রোতে যন হলে উঠে খেয়া,
গ্রাম পথে পথে থেমে গেছে আজ পথিকের আসা-যাওয়া।
সিন্ধু মাটির গন্ধে, আজিকে, ভরেছে সজল হাওয়া।

২

বর্ষায় স্নাতা রজনীগন্ধা উঠিয়াছে মাথা তুলে,
ভূঁইচাঁপা আজ বাহির হয়েছে ভূমি-কারাদ্বার খুলে।
ঝরিছে বরষাসিন্ধু বকুল,
চামেলির বন পুলকে আকুল,
সোনার কাঠির পরশনে গেছে, স্পৃষ্টির দ্বার খুলে,
কুঞ্জের মাঝে হেনা-মঞ্জরী বায়ে সঞ্চরি হলে।

৩

মালতী লতাটি কাহারে বন্দে ঝরায়ে পুষ্পরাজি ?
কাহার হাতের একতারাখানি ছন্দে উঠেছে বাজি ?
তাই শুনি আজি সারাদিন ভর,
বাদল ঝরিছে ঝর-ঝর-ঝর,
নুপুর বাজিছে বিরহ-কাতর—বাদল এনেছে আজি।

শ্রীলীলা মিত্র।

বর্ষায়

বর্ষায় যবে ঝর-ঝর ধারা
দিগ্দিগন্ত ছার,
সিন্ধু শাখীর অঞ্চল-তলে
পল্লী লুকায় কায় ;
বিরহ দীর্ঘ দিনগুলি মোর
তোমার চরণ-তলে,
ছুটে যায় দেবী জীবনে মরণে
শরণ লভিবে বলে ;
ক্লান্ত ব্যাকুল সিন্ধু পরাণে
কার পথ চেয়ে থাকি,
চঞ্চল কার মঞ্জীরতলে
জুড়ায় শবণ আখি।

রোজী।

বর্ষাগমে

হেরিশু দাঁড়ায়ে বর্ষা কালিন্দীর তীরে—
প্রাবৃত ঘনাল দূর নভো-বন্দাবনে।
সিন্ধু হ'ল শ্রাম গোষ্ঠ সুনীলতা নীরে—
উঠিল বিপুল হর্ষ রক্ত-গুঞ্জা-বনে।
কদম্বের গন্ধ-ভরা বনবীথি-তল
ব্যাকুল বাতাস বহে বিটপি-কম্পনে
কলাপে ঝঙ্কারে শিখী দিবা ঝলমল।
সুদূর নিরীলা হ'তে বাঁশী যেন স্বনে।
চলিয়াছে বিরহিণী তাই অভিসারে
কুমুদ-কল্লারে ডালি সাজায়ে মোহন,
বিরহ ভূমিবে আজ মিলনাক্ষ-ধারে—
হর্ষ-উছলিতা রমা কুঞ্জ-নিকেতন।
মোহিত হইয়ে আমি চেয়ে থাকি দূর—
বাজিছে শবণে চির-মিলনের সুর।

শ্রীকটিকচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।

জীর্ণ দীঘি

পুরান দীঘিটি দেখখানি তার ভরিয়া গিয়াছে পানি,
চারি পাশ দিয়ে ঘুরে মরে নিছে মাছরাঙা ঝাঁকে ঝাঁকে।
মৎস্তলোলুপ পল্লী-বালক বাবে বাবে যায় ফিরে,
অকেজো লতায় ভাঙা ঘাটটিরে ক্রমে ফেলিতেছে ঘিরে।
দূর অতীতের পুরাতন স্মৃতি কত হাসা কত কান্দা,
দীঘিটির জলে মিশায়ে রয়েছে কত না বিষাদ-গাথা।
মাথার আঁচল কত গরবীর ঢেউগুলি গেছে ছুঁয়ে,
সিন্ধু দেহের ফোঁটা ফোঁটা জলে ঘাটখানি গেছে ধুয়ে।
ভরা কলসীর দাগগুলি আজো ধাপে ধাপে আছে জেগে,
ফাটলের ফাঁকে আলুতার রেখা আর ত রয়ে না লেগে।
দীঘিধার হ'তে ছায়া-ঘেরা বীথি আকুল কলসী-জলে,
পল্লী-বধূরা মুখর করে না বারির ছলাংছলে।
নিদাঘে তপ্ত বিদেশী পাখি কত দিন পথ ভুলে,
ক্লান্ত-হৃদয়ে শান্তি লভেছে দীঘি-ঘাটে ছায়া-মূলে।
অতীত কীর্তি ডুবিয়া গিয়াছে লুপ্তির পারাবারে,
জীর্ণ দীঘির বুকেখানি শুধু ভ'রে আছে হাহাকারে।
সব সম্পদ হেলায় বিলায়ে দীন করি আপনারে,
গাঁয়ের দীঘিটি দাঁড়ায়েছে আজি মরণ-নদীর ধারে।

শ্রীমতী প্রসন্ন চক্রবর্তী।

বাদল বেলায়

বাদল মেঘে শুনি তোমারি গরজন,
বাদল মেঘে হেরি তোমারি তরজন।
বাদল দিনে আজি লুণ্ঠিত ফুলবালা,
ছিঁড়িয়া ফেলে কেঁদে কুসুম গল-মালা।
বিটপী পানে চাহি—ঝরিছে নয়ন বাহি’
জলধারা,—পড়ে মনে অশ্রু-বরষণ।

বাদল গগনেতে চপলা ঝিলিমিলি,
মনে লয় নিতি দৌহে থাকি নিরিবিলি,
সুখ-দুখ-কথা, বলিব মরম-বাধা,
লভিব দৌহে মিলি দৌহার পরশন।
নিবিড় হেরি আজি বহুক্ষণ সজলা,
হেরিয়ে জলধরে চিত্ত মম উতলা,
ঘন-কেশরাশি,—জাগিছে অধর-হাসি,
লভিতে বাসনা জাগে মুখ-দরশন।

শ্রীললিত।

আষাঢ়ের প্রথম দিন

বর্ষাক্তর প্রথম দিনে নির্বাসিতের মর্শ্ব-বাধা,
জাগিয়ে গেল পূর্ব-স্মৃতি অতীতের সে দুঃখ-কথা।
আজ আষাঢ়ের প্রথম দিবস—কালিদাসের কাব্য-দিন;
যক্ষমাথে মিলিয়ে হর ডাকুল প্রিয়ার কণ্ঠ ক্ষীণ।

এমনি দিনে জলদ ভরা আকাশ-মাঝে তাকিয়ে দেখে,
দৈন্তভরা ভগ্ন-মনে কালো মেঘে বলুলে ডেকে,—
‘বাও গো প্রিয় বন্ধু আমার, দূতরূপে সেই হর্বপুরে,
যেথায় আমার প্রিয়তমা কাঁদছে সদা করুণ-স্বরে,
স্মৃতির আলো বক্ষে ধরি’ চক্ষে পড়ে জলের ধারা,
কত আশায় মনকে বেঁধে রাখছে চেপে প্রাণের সাড়া;
সেখায় গিয়ে বল গে দূত! আমার প্রাণের গোপন-ধ্বনি,
চম্কে যেন ওঠে না সে প্রিয়তমের দুঃখ শুনি’।

সার্কি হাজার বছর গেছে অতীত মাঝে চিহ্ন দেগে,
কবি চিরনিদ্রাগত—কাব্য তাহার আছে জেগে!
বাদল ধারার সঘন পাতে আজও মোদের মনে পড়ে,
যক্ষসেনের মর্শ্ববাণী ক্ষীণহরে ওই পড়ছে ঝরে’।
সৌদামিনী চমক্ হানি’ মেঘ বিদারি ছুটে যায়,—
মনে ভাবি ওই বুঝি দূত চলল যক্ষ-প্রিয়ার পায়;
শব্দ শুনি মনে করি সেইতে বুঝি পারল না আর,
প্রিয়তমের দুঃখ শুনি দীর্ঘ হ’ল বক্ষ তার।
বর্ষাকালের বৃষ্টিপাতে বহুজীবের রুদ্ধ মন,
কি যেন সে খুঁজে বেড়ায় গুম্বরে মরে সারাক্ষণ;
প্রিয়জনের করুণ অভাব জাগিয়ে দেয় যে বিয়োগ-গান,
পবিত্র এই বর্ষা ঋতু ভগবানের শ্রেষ্ঠ দান।

শ্রীঅমলকুমার চট্টোপাধ্যায়, পুরাণরত্ন।

বর্ষায়

গাঢ় বেদনার মত গগনে ঘনায় মেঘ
নয়ন ছাপায়ে ঝরে বারি,
হৃদে মোর দুঃখ-দুঃখ কল্পিত কি আবেগ
চাপিয়া রাখিতে নাহি পারি।

• কেতকী হৃবাস মাখি ছুটে আসে বেণু-বনে
সিক্ত ব্যাকুল পূবে হাওয়া,—
প্রাণে মোর কত বাধা দেয়, দোলা অকারণে—
অবিরাম করে আসা-যাওয়া;

বিরহী এ হিয়াখানি আশায় চাহিয়া থাকে
কোন সে হৃদুর পথপানে,
যেথায় অজানা প্রিয়া নাম ধরি’ ডাকে তাকে
—ঠিকানা তাহার নাহি জানে।

তাহারি করুণ আখি নিবিড় হইয়া আসে
মেঘের নিবিড় নীলিমায়,
তাহারি বিরহ-বাধা পবনে গুম্বরি ভাসে,
মোর তরে কেঁদে ফেরে হায়!

কামনার ফুলসাজে পরাণ আমার আজি
সাজিয়া চলিল অভিসারে,
লজিয়া হৃদ-নদী শত প্রান্তর-রাজি
বনগিরি পর্বত পারে।

শ্রীজিতেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী।

ছলনা

ওগো, একটিবার বল না!
কেন তুমি দিন-রজনী
আমার কর ছলনা!
তোমার মুখের মধু হাসি
দেখ ব’লে কাছে আসি,
কুণ্ঠিত ওই ঘোমটাখানি
খুলেও তুমি খোল না!—
দেখি দেখি এই দেখি নে—
নিতুই এ কি ছলনা!

মর্শ্ব-কথা কইতে গিয়ে
গোপন কর সব কথা—
সদাই কেন ছলায় হেন
প্রাণে আমার দাও বাধা?
বুঝতে নারি তোমার ছলা,
প্রেমিক জনে মিছে বলা—
খেলুছ সদা এ কোন্ খেলা
লো কুহকী ললনা!
এবার কেন ছলা ভুলে
সরল পথে চল না!

শ্রীসত্যপ্রিয় গুহ।



ত্রিবেণী

চতুর্থ পরিচ্ছেদ

পালবংশীয় গোড়াধিপ নরপালের পুত্র তৃতীয় বিগ্রহ পাল যখন জন্মগ্রহণ করেন, দেখিবার আগ্রহে সজ্জনগণ তাঁহাকে ঘেঁষে লোচনপুটে পান করিয়াছিলেন বলিয়া কথিত আছে। “শত্রুকুল-কালরুদ্র” প্রভৃতি বাক্যেও তাঁহাকে বিশেষ প্রতাপশালী বলিয়াই জানা যায়।

“পীতঃ সজ্জন-লোচনৈঃ স্মররিপোঃ পূজামুরক্তঃ সদা,
সংগ্রামে চতুরোহধিকঃ হরিতঃ কালে কুলে বিদ্বিষাম্।
চাতুর্বর্ণ্য-সমাপ্রয়ঃ সিতঘশঃপুঞ্জৈর্জগদ্রজয়ন্
শ্রীমদ্ বিগ্রহপালদেবনৃপতিজ্জৈ ততো ধামভূং॥”

তাঁহার শুভ্র যশঃপ্রভায় জগৎকে তিনি সুরঞ্জিত করিয়াছিলেন এবং চন্দনবারি স্নান করিয়া রাখিয়াছিলেন।

রাজ্যারোহণের অল্পকাল পরেই তাঁহার পিতার পুরাতন শত্রু চেদিরাজ কর্ণের সহিত তাঁহার যুদ্ধ বাধে। কর্ণের পূর্বতন গৌরবোজ্জ্বল দিন এখন চলিয়া গিয়াছে। তাঁহার পূর্বতন পরাজিত শত্রুগণ—পাণ্ড্য, চোল, সুরল, কুঙ্গ, বঙ্গ, কলিঙ্গ, কীর, হুণ,, গুর্জর, গোড় প্রভৃতি সকলেই একে একে বা একসঙ্গে মিলিত হইয়া পূর্ব-পরাজয়ের প্রতিশোধ লইতেছিল।

পালশক্তির নিকট পরাজিত হইয়া কর্ণরাজ সন্ধি প্রার্থনা করিলেন ও বিগ্রহপালের হস্তে নিজ কন্যা যৌবন-শ্রীকে সম্প্রদান করিয়া নিষ্কৃতি পাইলেন। এই মহিষী মহারাজাধিরাজ বিগ্রহপাল দেবের দ্বিতীয়া মহিষী। ইনি পট্টমহাদেবী নহেন। কারণ, ইহাকে বিবাহ করিবার পূর্বে তিনি রাষ্ট্রকূট-রাজবংশীয়া মদনদেবের ভগিনী ভাগ্যদেবীকে বিবাহ করিয়াছিলেন। ভাগ্যদেবী সপত্নীকে পরম মেহে গ্রহণ করিলেন।

কিন্তু অল্পদিন পরেই মহাদেবী বুঝিলেন, নামে ভাগ্যদেবী হইলেও কার্যতঃ সৌভাগ্য তাঁহার সপত্নীকেই আশ্রয় করিয়াছে। বর্ষমাধ্যে পুত্রবতী হইয়া যৌবনশ্রী ভবিষ্যৎ রাজমাতা ও পতির সোহাগিনী পত্নী হইয়া বসিলেন, নামে পট্টমহিষী হইলেও ভাগ্যদেবীই দুর্ভাগা জীর্ণপে গৃহ-শোভার উপকরণমাত্র হইয়া থাকিলেন।

যৌবনশ্রীর পুত্র মহীপালের বয়স যখন আট বৎসর, তখন ভাগ্যবতীর গর্ভে একে একে সুরপাল ও তাহার চারি বৎসর পরে রামপালের জন্ম হইল। সর্বমূলক্ষণাক্রান্ত সুন্দর শিশু! পুত্রমুখ দেখিয়া নৃপতি গোপনে দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগ করিলেন। মনে মনে বলিলেন, “হে সুগত! ইহাকেই কেন তুমি প্রথমে পাঠাইলে না!”

প্রিয়তমা যৌবনশ্রীকে ভয় করিলেও মনের মধ্যে বিগ্রহপালদেব সহিষ্ণুতার প্রতিমূর্তি ভাগ্যদেবীকে শ্রদ্ধা করিতেন। বিশেষতঃ শৈশবাবধি মাতৃ দ্বারা প্রশ্রয় প্রাপ্ত মহীপালের ঔদ্ধত্য ও যথেষ্টাচারে তিনি তাহার প্রতি বিরক্ত হইয়া উঠিয়াছিলেন। অথচ প্রেয়সীর গঞ্জন-ভয়ে মুখ ফুটিয়া তাহাকে কিছু বলিবারও উপায় নাই। যথাকালে মহীপালদেব যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত হইলেন ও তাঁহার অনতিক্রান্ত কৈশোরেই তাঁহার সহিত কর্ণাট-রাজকন্যা লজ্জাদেবীর শুভ পরিণয়ক্রিয়া সম্পন্ন হইয়া গেল। ইতোমধ্যেই রামপালজননী ভাগ্যদেবীর মৃত্যু ঘটয়াছিল।

বধূ লজ্জাদেবী শ্বশুরালয়ে আসিয়া সর্বপ্রথম তাঁহার এই মাতৃহীন বালক দেবরটির প্রতি একান্ত আকৃষ্ট হইয়া পড়িলেন। বয়সে তিনিও তখন বালিকা। সুরপাল রামপাল অপেক্ষা চারি বৎসর মাত্র বয়োজ্যেষ্ঠ হইলেও প্রকৃতির বিভিন্নতা বশতঃ তিনি রামপালের ত্যাক্স জনপ্রিয় ও আনন্দময় প্রকৃতিসম্পন্ন ছিলেন না। শৌর্য্যে, বীর্য্যে,

বিদ্যাবত্তায় প্রভূত উন্নতশীল থাকিয়াও রামপালদেব নিজের মধুর স্বভাবগুণে ইতর ভদ্র সকলেরই অত্যন্ত প্রিয়পাত্র হইয়াছিলেন। রাজবধু লজ্জাও তাঁহাকে সর্বাঙ্গঃকরণে স্নেহ করিয়া বসিলেন। অবশ্য রামপালের বিমাতা বধুকে এ কার্য্যে যথেষ্ট বাধা প্রদান করিয়াছিলেন, বধুর কার্য্যে রামপাল তাঁহার সমধিক বিরাগ-ভাজনই হইলেন, তথাপি ভ্রাতৃস্নেহ-বুভুক্ষিতা লজ্জাদেবী যে অনায়াসিত স্নেহের স্বাদ এই ভ্রাতৃপ্রতিম বালকের প্রতি ভালবাসায় লাভ করিয়াছিলেন, তাহাকে বিন্মত হইতে পারিলেন না। মহাদেবী যৌবনশ্রীর বিরাগ-ভাগিনী হইয়াও গোপনে গোপনে ঐ সুদর্শন বালক দেবরটিকে নিজের স্নেহচ্ছায়ায় বর্দ্ধিত করিতে লাগিলেন।

যুবরাজ মহীপালদেব প্রথমাবধিই লজ্জাদেবীর প্রতি অমুরক্ত হইতে পারেন নাই। এই কর্ণাট-কুমারীটি তাঁহার পিতৃগৃহ হইতে যে উচ্চশিক্ষা ও মহাপ্রাণতা লইয়া তাঁহাদের মাতা-পুত্রের সঙ্কীর্ণতার মাঝখানে সমাগতা হইয়াছিলেন, তাহাতে তাঁহাদের অন্তরের কালিমা দিয়া ইহার দিকের আলোক-শিখাকে ইহারা নিম্নতই আড়াল করিয়া রাখিতে চাহিতেন এবং যেটুকুকে পারিতেন না, সেই তীক্ষ্ণ তীব্র অথচ কোমল রশ্মিচ্ছটায় নিজেদের মনের কালো যখনই কয়লার রঙে ছুটিয়া বাহির হইত, তখনই ঐ আলোকশিখাটারই পরে তাঁহাদের মনের জ্বালা ধরিয়া যাইত। যৌবনশ্রী এই বধুর প্রতি বিতৃষ্ণায় তাহার নামে তাঁহার উজ্জ্বল ছেলের কাছে লাগাইতে ছাড়িতেন না এবং স্নেহপ্রণোদিতা হইয়া ছেলেকে নর্ত্তকী বিদ্যামালার সাহচর্য্যে সময়ক্ষেপ করিতে উৎসাহিত করিয়া বধুর প্রতি শ্রদ্ধাসাধন করিতেন।

লজ্জা গোপনে তাঁহার অন্তরের গভীর বেদনায় ভরা হই বিন্দু অশ্রু নীরবে মুছিয়া ফেলিতেন, কিন্তু কার্য্যতঃ তাঁহার সেই স্থির-ধীর গাভীর্য্যময় ভাব ও অটুট কর্তব্য-পরায়ণতার এতটুকু ব্যতিক্রম ঘটতে কোন অবস্থাতেই দেখা যাইত না। স্বামীর অনাদর ও শত্রুর স্নেহহীনতায় মনের ভিতর তাঁহার যতই যাহা হউক, বাহিরে সেই একই প্রশান্ত গভীর অথচ সহজ সানন্দ ভাব।

কর্ণাট-কন্ঠা বৈদিকধর্ম্মমার্গপরায়ণা। শত্রুর বিগ্রহ-পাল নিজে সৌগত হইলেও তাঁহার রাজ্যে তাঁহার

পূর্বপুরুষগণের দৃষ্টান্তে বর্ণাশ্রমধর্ম্মের ও জাতিবর্ণনির্বিশেষে ধর্ম্মচর্য্যায় কাহাকেও বাধা দিতেন না। নব-বধুও সেই-মত নিজ উপাস্তদেবতার আরাধনায় অধিকারিণী হইয়াছিলেন। শুধু তাহাই নয়, মহারাজাবিরাজ ইহার পূজার জন্য অন্তঃপুর-সান্নিধ্যে একটি দেবালয়ও নির্মাণ করাইয়া দিয়াছিলেন।

এক দিন শাস্ত্র নির্মল প্রভাতে লজ্জাদেবী পূজাগৃহ হইতে বাহিরে আসিয়া দেখিলেন, কুমার রামপাল একগাছি অম্লান পুষ্পমালা লইয়া কাহার প্রতীক্ষায় উৎসুক হইয়া চাহিয়া আছেন। তাঁহার সুন্দর সুগৌর মুখখানি যেন ঈষৎ শঙ্কিতভাবে পন্ন, তাঁহার উজ্জল আয়ত নেত্র দুইটিতে সংশয়ের ঘন ছায়া। লোহিতালোক-মণ্ডিত বাল-সূর্য্যের প্রদীপ্তাভায় বালসূর্য্যেরই মত তাঁহাকে সুন্দরতম দেখাইতেছিল। লজ্জাদেবীকে দেখিয়া বালক ছুটিয়া কাছে আসিল—

“দেখুন, আমি কেমন সুন্দর মালা গেঁথেছি।” তাহার পর ঈষৎ স্বর নামাইয়া বলিল, “আমার মালা কি আপনার ঠাকুর নেবেন না? দিলে কিছু দোষ হবে কি?”

লজ্জাদেবী এই প্রশ্নে ঈষৎ বিস্মিতা হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, “দোষ হবে কেন?”

ক্ষণমাত্র ইতস্ততঃ করিয়া রামপাল উত্তর করিলেন, “আমি যে সৌগত।”

লজ্জাদেবী স্মিতহাস্তে বালকের মাথায় হাত রাখিয়া মৃদুহাস্তের সহিত কহিলেন, “তাহাতে কিছু দোষ হয় না। সুগতও দেবাবতার।”

রামপাল এবার বধুরাণীর খুব কাছে ঘেঁষিয়া আসিয়া একবার ইতস্ততঃ চাহিয়া দেখিয়া মৃদুস্বরে কহিলেন, “আপনার ঠাকুরের মাথায় দিলে ঐ মালাটা আপনি দাদার গলায় পরিয়ে দিবেন, তা হ’লে দাদা আপনাকে ভালবাসবে। কাল আমি মহামন্ত্রের বাড়ী গেছলুম, সেখানে এক জন পণ্ডিত বলছিলেন, দেবতার অমুগ্রহ হ’লে সর্ব্বকার্য্যই সিদ্ধ হয়।”

এই কথা চুপি চুপি বলিয়া মালাগাছি হাতে দিয়াই রামপাল ছুটিয়া পলাইয়া গেলেন। আর রাজবধু, যুবরাজী লজ্জাদেবী—তিনি তাঁহার পরম স্নেহাম্পদ বালকটির তাঁহার প্রতি এই প্রগাঢ় ভালবাসার অপূর্ব্ব পরিচয়ে যেন

বিশ্বয়বিহ্বলতায় কিছুক্ষণের জন্য স্তম্ভিত হইয়া রহিলেন এবং দেখিতে দেখিতে তাহার পর তাঁহার চক্ষু হইতে হঠাৎ দুই বিন্দু অশ্রু গড়াইয়া পড়িল।

যদিও এই দেব-প্রসাদী ফুলের মালা লজ্জা তাঁহার হৃদয়ভাষণ স্বামীর গলায় পরাইবার অবসর খুঁজিয়া না পাওয়াতে তাহা তাঁহার শয়ন-গৃহের প্রাচীরবক্ষে ছলিয়া ছলিয়া শুকাইয়া গেল, কিন্তু এই শুভমুহূর্তটুকুকে তিনি কোন দিনই আর ভুলিতে পারিলেন না। সেই ক্ষুদ্র হৃদয়ের একান্ত শুভেচ্ছাটুকু যেন একটি অচ্ছেদ্য নিবিড় বন্ধন হইয়া তাহাদের দেবর-ভ্রাতৃজ্ঞার সম্বন্ধটিকে এমনই মধুরতর ও দৃঢ় করিয়া তুলিল যে, মহাদেবী যৌবনশ্রী তাহা দেখিয়া হাড়ে হাড়ে জলিয়া উঠিলেন; এমন কি, তাঁহার মরণকালেও সুখ হইল না।

এই সময় সহসা মহারাজাধিরাজের মৃত্যু হইল। মৃত্যুর পূর্বে তিনি মহামাত্যকে ডাকাইয়া তাঁহার হস্তে সুরপালকে সঁপিয়া দিয়া বলিলেন, “এর ভাল-মন্দ তুমি দেখ।” লজ্জাদেবীকে ডাকিয়া কহিলেন, “মা! রামকে আমি তোমায় দিলাম।”

মহীপাল গোড়রাজ্যের সিংহাসনে অধিরোধ করিয়াই সুরপালকে মগধে পাঠাইয়া দিলেন। তাঁহার ইচ্ছা ছিল, রামপালকেও সুরপালের সঙ্গে রাজধানী হইতে দূরবর্তী করিয়া দিবেন, কিন্তু তাহা সম্ভব হইল না। মহাদেবী ইহার বিরোধী হইয়া বলিলেন, “রামপালের পাঠ সমাধা না হইলে সে কোথাও যাইবে না।”

স্বামি-জ্ঞাতে এই লইয়া বেশ একটুখানি কথা-কাটাকাটি হইয়া গেল। মহীপাল যখন কোনমতেই জ্ঞীকে রামপালের বিরুদ্ধে লওয়াইতে সমর্থ হইলেন না, তখন রোষভরে তর্জ্জন-গর্জ্জন করিয়া বলিলেন, “তা হ’লে তুমি ওকে নিয়েই থাক, আমায় আর কখনও কিন্তু চেও না।”

বিবাদ-গন্তীর মুখ সুধীরে উত্তোলন পূর্বক ধীর শাস্ত-কণ্ঠে লজ্জাদেবী ধীরে ধীরে কহিলেন, “আপনাকে ত আমি চেয়েও কোন দিন পাই নি। আপনি ত তা জানেন।”

মহীপালের ললাট বিরক্তির কুঞ্জে কুঞ্চিত হইয়া উঠিল। নেত্রে তাঁহার ব্যঙ্গের আভাস দেখা দিল। তিনি কহিলেন, “ওঃ তাবই জন্ম বন্নি আমার পরম শত্রুর

পদতলে আত্মসমর্পণ ক’রে আমার উপর প্রতিশোধ নেওয়া হচ্ছে।”

এই বলিয়াই তিনি রুষ্ট-বিজ্ঞপে তাঁহার দিকে চাহিয়া দীর্ঘ-কুটিল হাস্য করিলেন।

এত বড় পরীবাদেও মহাদেবীর এতটুকু চাঞ্চল্য দেখা গেল না, তিনি যথাপূর্ব অবিচলিত স্নিগ্ধ-গন্তীর ধীর-কণ্ঠে প্রত্যুত্তর করিলেন, “রাজাধিরাজ! আপনি নিশ্চয়ই জানেন যে, এই দুইটা কথাই আপনার একান্ত ভিত্তিহীন।”

মহীপালের মুখ ক্রোধারক্ত হইয়া উঠিল, কিন্তু তিনিও আত্মদমন করিলেন; বলিলেন, “কোন কথা আমার ভিত্তিহীন?”

লজ্জাদেবী কহিলেন, “মহাকুমার রামপালদেব আপনার পরম শত্রু নহেন এবং আমিও যে সেই পুত্রবৎ স্নেহাস্পদ বালকের চরণে আত্মসমর্পণ করি নাই, এ দুইটাই আপনার অবিদিত নয়।”

মহীপালের গর্জিত চিত্ত এই অনবনত অথচ শাস্ত, তেজস্বী অথচ অচঞ্চল নারীচিত্তের সমাহিত অথচ অকাট্য-যুক্তিপূর্ণ কথায় নিজেকে অত্যন্ত অবমানিত বোধ করিতে-ছিল, তিনি ক্রোধে জলিয়া উঠিয়া জলদ-গন্তীর স্বরে কহিলেন, “মহাদেবি! কি বলিব, তুমি জীলোক এবং আমার জ্ঞী, নতুবা রামপাল আমার শত্রু নয়, এ কথা অত্র কেহ উচ্চারণ করিলে আমি তার জিভ কেটে আর কপালে তপ্ত লৌহ দ্বারা ‘মিথ্যাবাদী’ এই ছাপ অঙ্কিত ক’রে দিতাম। রামপাল আমার পরম শত্রু। সাম্রাজ্য শুদ্ধ লোক তারই পক্ষপাতী কেন? তার কুটিল ষড়যন্ত্রে। তার গন্তীর ছরভিসন্ধির ফলে। সে এতটুকু সুরোগ পেলেই কোন্ দিন সিংহাসন অধিকার ক’রে বসবে। আর তাতে তুমিই তাকে সাহায্য কচ্ছো? জেনে রেখ, আমি যদি তাকে না মারি, সে আমায় মারবে।”

লজ্জাদেবী সহসা কম্পিতকণ্ঠে বাধা দিলেন, “মহারাজাধিরাজ!”

মহীপাল তাঁহার সেই আর্ন্ত-কাতরতায় জ্বলন্তমাত্র না করিয়াই ত্বরকণ্ঠে নির্দয়ভাবে কহিলেন, “হয় স্বামীর ছিন্ন শির, না হয় প্রিয়বন্ধুর, কোন্টা তোমার সহনীয় হবে বোধ কর, বিবেচনা ক’রে দেখ।”



“তিমির পথের যাত্রী মোরা দীপ্ত আশার রাশি কহ ?
মর্ত্যে হ’য়ে লক্ষ্যহারা—স্বর্গ পানে তাকিয়ে রই।”

[ওমর খৈয়াম]

[শিল্পী—শ্রীউপেন্দ্রনাথ ঘোষ দস্তিদার ।

রক্তনেত্রে স্তব্ধ অসাড় নতনেত্রী নারীমূর্তির প্রতি বারেক তীব্র কটাক্ষপাত করিয়া মহারাজাধিরাজ পরম ভট্টারক মহীপালদেব সগর্ব্ব পাদক্ষেপে প্রস্থান করিলেন।

স্বামী পত্নীসন্তাষণ সমাধা করিয়া প্রস্থান করিলে, বহুক্ষণ পর্য্যন্ত লজ্জাদেবী সেই স্থানে সেই একই ভাবে তাঁহার অসাড় দেহ ও মন লইয়া বসিয়া রহিলেন। কতক্ষণই যে তাঁহার এ ভাবে কাটিয়া গেল, তাহা তিনি জানিতেই পারিলেন না। যখন সেই সুগভীর চিন্তাজাল ভেদ করিয়া তিনি মুখ তুলিলেন, তখন তিনি দেখিলেন, তিনি তখনও একা। উর্দ্ধে চন্দ্রমা তাহার কৃষ্ণা প্রতিপদের পূর্ণ সৌন্দর্য্য চারিদিকে বিকীর্ণ করিতেছে, তাহারই স্মিতরশ্মি মুক্ত বাতায়নপথে প্রবেশ করিয়া একরাশি শুভ্র মল্লিকা-পুষ্পের অঞ্জলির মতই হৃদয়তলে প্রসারিত হইয়া পড়িয়া আছে। দূরে-অদূরে দেবায়তনে সন্ধ্যারতির গভীর ধ্বনি স্বর্গের দিকে উখিত হইতেছিল, মধ্যে মধ্যে অদূরস্থ মহাবিহার-মধ্য হইতে সমবেত স্ত্রীকণ্ঠে মহাধার্মিক ভিক্ষুগণের ত্রিশরণ-মন্ত ঘন ঘন উচ্চারিত হইতেছিল—“বুদ্ধং শরণং গচ্ছামি, ধম্মং শরণং গচ্ছামি, সজ্জং শরণং গচ্ছামি।”

এই মহাবাক্যত্রয় সুগভীর ঘণ্টা ও বিবিধ বাত্মধ্বনি সহকারে উখিত হইয়া ভুলোকবাসীর জ্ঞাত হ্রস্ব স্বর্গদ্বার অনাবৃত করিয়া দিতেছিল। ধীরে ধীরে একটি গভীর শান্তি ঘেন সকলেরই প্রাণের তীরে নামিয়া আসিতেছে।

একটা হৃদয়ভেদী গভীরতর দীর্ঘশ্বাস মোচনপূর্ব্বক গোড়েশ্বর-মহিষী মহাদেবী উঠিয়া দাঁড়াইয়া সহসা করযোড়ে উর্দ্ধে দৃষ্টিপাত করিলেন—“হায় প্রভু! সকলই যখন উর্দ্ধগামী, তখন মানুষের মনটাকেই শুধু এমন নিম্নগ করিয়া সৃষ্টি করিয়াছ কেন? দীপ উর্দ্ধশিখায় জলে, ধূপ উপরেই গন্ধ বিলায়, ফুলও তার সৌরভের ডালি উর্দ্ধ পথেই প্রেরণ করে, শুধু নদীর জল, আর মানুষের মনই কি কেবল তার নিজের গতিপথ খুঁজিতে নীচুর দিকেই ছুটিবে! না না, নাও দেব! এই হীনতার প্রবৃত্তি তার দূর করে কেড়ে নাও, দাও তাকে মহত্ত্বের, উদারতার, ত্যাগের মহিমময় উর্দ্ধচরণশীল উন্নত হৃদয়। উঃ, নতুবা এ বিশ্বরচনা যে তোমার নিরর্থক হয়ে যায়।”

• • “মহাকুমার! আমার একটি অনুরোধ রাখবে?”

“আদেশ করুন, মহাদেবি!”

“তোমার পক্ষে যতই প্রার্থনীয় হোক, তবুও তুমি ভাইয়ের বিরুদ্ধে কখন বিদ্রোহী হ’তে পাবে না, এই কথা দাও।”

মহাকুমার রামপালদেব স্মিত-গভীর মুখে উত্তর করিলেন, “এ কথা আপনি আমায় না বললেও আমি কখন তা করতাম না, মহাদেবি! তার কারণ, তিনি যে আপনার স্বামী।”

মহাদেবীর চোখের মধ্যে অশ্রুর মেঘ বর্ষণোন্মুখ হইয়া উঠিল, তিনি তাহা অতি কষ্টে রোধ করিলেন।

পঞ্চম পরিচ্ছেদ

ইহার পর জ্যেষ্ঠ মহীপালদেবের সকল অত্মায়-অবিচারই কনিষ্ঠ কুমার রামপালদেব নির্জিবাদে সহ্য করিয়া চলিতে লাগিলেন; কিন্তু তথাপি কোন দিনই তিনি তাঁহার জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার স্নেহাকর্ষণ করিতে পারিলেন না। এখানকার শিক্ষা সমাধা করিয়া তিনি বিক্রমশিলায় কিছু দিন ধর্ম্ম-শিক্ষার্থ অবস্থিতি করিয়া তৎপরে দেশভ্রমণে বাহির হইলেন এবং নিজেদের রাজ্যসীমা সকল সন্দর্শন করিয়া তাহার পর রাষ্ট্রান্তরেও পরিভ্রমণ করিতে লাগিলেন। অজ্ঞাধিপ মাতুল মদনদেব ও সুবর্ণদেব প্রিয় ভাগিনেয়কে সমস্তে গ্রহণ করিয়াছিলেন। কথায় কথায় মহীপালের কথা উঠিতে মদনদেব বলিলেন, “তোমার পিতৃরাজ্যে তোমারই সিংহাসনপ্রাপ্তি সম্ভব হইত এবং তাহা হইলে পালসাম্রাজ্য আরও কিছু দিন গৌরবোন্নত থাকিতে পারিত। কেন তুমি নির্ঝোঁধের মত দেশ-ছাড়া হইয়া বেড়াইতেছ, বল ত আমি তোমার সাহায্য করিতে প্রস্তুত আছি।”

রামপাল নতমুখে নীরব রহিলেন। তাঁহার নিজ দেশেও তাঁহাদের সুহৃদ্বর্গ যথা—মহামাণ্ডলিক, বীরদেব, এমন কি, মহাসেনানায়ক কর্ণভদ্র পর্য্যন্ত অনেকেই তাঁহাকে এই পরামর্শই দিয়াছিল।

তাঁহাকে চিন্তাকুল দেখিয়া মদনদেব কহিলেন, “কি বল? আমার সমস্ত বল, আর তা ভিন্ন আমার যত দূর বিশ্বাস, তোমার নিজ দেশেও তুমি অধিকাংশ লোকেরই সহায়তা লাভ করিতে পারিবে। চেষ্টা করিবে না কি?”

রামপাল গভীর নিশ্বাস মোচন করিলেন,—“না।”

“চিরদিনটা এমনি ছন্নছাড়া হয়েই কি বেড়াবে? অথচ তিন জনের মধ্যে তুমিই শক্তিমান। আর সে কথা বোধ করি তুমি ছাড়া আর সকলেই জানে।”

রামপাল বিষমমুখেই মুখ তুলিয়া মূঢ় হাসিলেন, “সে কথা আমিও না জানি, তা নয়। কিন্তু মামা, আমি আমার যতই ক্ষতি হোক, সে বরং সহ্য করতে পারবো, কিন্তু মহা-দেবীর স্বামীর অণুমাত্র ক্ষতি করতে পারবো না।”

মদনদেব ঈষৎ লজ্জিত হইয়া বলিলেন, “তা বটে!” তাহার পর কিছু হুঃখিত হইয়া কহিলেন, “তিনিই তবে তোমার সকল উন্নতির অন্তরায় হয়ে রইলেন! এই স্নেহই তোমার পক্ষে আপদ হ’ল।”

মাতুলরাজ্য হইতে বাহির হইয়া বহু স্থানে ঘুরিতে ঘুরিতে রামপাল ছদ্মবেশে সমতটে প্রবেশ করিলেন। সম্রাস্ত বনিক বলিয়া সেখানে তাঁহার যথেষ্ট সমাদর হইল এবং সুদর্শন-মূর্তি এবং তীক্ষ্ণ বুদ্ধি, উচ্চশিক্ষা, তেজস্বিতা ও অমায়িকতার একত্র সমন্বয় প্রভৃতি গুণে অল্পদিনের মধ্যেই রাজপুত্রগণের সহিত তাঁহার মৌহর্দ্দ জন্মিয়া গেল। রামপাল ও তাঁহার নিত্যসঙ্গী মন্ত্রিপুত্র বোধিদেব দুই জনেই অতিথিরূপে কয়েক মাস সমুদ্রতীরে বাস করিলেন।

এক দিন, সে দিন বসন্তের সায়াহ্নে আকাশ নীলোজ্জ্বল, পশ্চিমের প্রাস্ত সুরবে ও কালিমায় মিশ্রিত হইয়া অভিনব বর্ণবৈচিত্র্য ধারণ করিয়াছে, সেই আলো অচঞ্চল গান্ধীর্ধ্যময় সমুদ্রবক্ষে পতিত হইয়া তাহাকে অনির্বচনীয় মূর্তি পরিগ্রহ করাইয়াছিল।

সমুদ্রতীরে স্থানে স্থানে বালুরাশির উপর আরণ্যক গুল্ম-জাত জন্মিয়াছে। সেই রাস্তা আলো তাহাদের শ্রাম-শোভার উপর তাহার স্বর্ণ-রেণু মাখাইয়া দিয়া তাহাদেরও স্বভাবজাত সৌন্দর্য্যকে বদ্ধিততর করিয়া তুলিয়াছিল। আর তাহার সর্ব্বাপেক্ষা সার্থকতা হইয়াছিল, সেই বালুকা-ময় বেলাভূমির উপর উপবিষ্টা এক অপূর্বদর্শনা কিশোরীর দেহজ্যোতিকে সংবদ্ধিত করিয়া। তরুণী তনু, চকিত-হরিণীপ্রেক্ষণা ও তপ্তগোরাঙ্গী। সঙ্গিনী তাহার এক বর্ষীয়সী নারী। নারী তাহাকে অপ্রসন্ন মুখে মূঢ় মূঢ় অনুযোগ ও ভৎসনা করিতেছিল, আর সেই বিধাতৃ-সৃষ্টির আশ্চাত্ত্য অপরূপদর্শনা সুন্দরী ভীত-চকিত নেত্রে স্তব্ধ থাকিয়া সেই

উপদেশগুলি শ্রবণ পূর্ব্বক মধ্যে মধ্যে মুখ তুলিয়া অশ্রু-ভারাকুল-নেত্রে অনন্ত জলধির পানে চাহিতেছিল। তাহার শাস্ত করণ মুখখানিতে একান্ত ভীতি-বিহ্বলতা।

রামপাল বিমুগ্ধ নির্ঝাঁকু নেত্রে সেই সক্রম সুন্দর মুখ-খানির পানে একদৃষ্টে চাহিয়া রহিলেন; তাঁহার মনে হইল, এত দিনের দেশপর্য্যটন যেন তাঁহার আজ সফল হইয়া গেল। অনেক দেখিয়াছেন, কিন্তু এমনটি যেন কখন তাঁহার চোখে পড়ে নাই।

একটুখানি নিকটবর্তী হইতেই তাঁহার কানে আসিল, “তুমি নিতান্ত অবোধ! রাজরাজ্যেশ্বরী হবে, এতে তুমি অমত করছো? ছি ছি, এতটুকু বুদ্ধি তোমার নেই! এস, আর বিলম্ব করো না, যাত্রার কাল উপস্থিত হয়েছে।”

তরুণী যথাপূর্ব্ব নিশ্চেষ্ট ও নীরবভাবে বসিয়া রহিল, শুধু তাহার বিশাল নেত্র দুইটিতে অশ্রুজল পরিপূর্ণ হইয়া আসিয়া তাহা পতনোত্তত হইয়া উঠিয়াছে, রামপালের নেত্রে তাহা অদৃশ্য রহিল না।

নারী কহিতে লাগিল, “জ্যোতিষী তোমার করকোণী গণনা করেও যখন তোমার জন্ম-পত্রিকার লিখিত বিষয়েরই পুনরাবৃত্তি করলেন, তখন ত আর আমরা অগ্রাহ্য করতে পারি না। মহারাজচক্রবর্তীর সঙ্গে তোমার বিবাহ-কাল আসন্ন হয়েছে এবং তিনি প্রত্যক্ষ তোমায় দেখে নিজে হ’তে আগ্রহ জানিয়ে বিয়ে করবেন, এই তাঁর অভিমত। তখন নিশ্চয়ই আমাদের পোণ্ড বন্ধনে যাওয়া সম্ভব। মহারাজাধিরাজ পরম ভট্টারক মহীপালদেবই যে এই আমাদের ঈঙ্গিত মহারাজচক্রবর্তী, তা’তে কোনই সংশয় নেই। এ অবস্থায় আমরা তোমার আপত্তি গুনতে পারি না।”

মেয়েটি বারেক তাহার অশ্রুসজল চোখ দুইটি ঈষদন্তোলন পূর্ব্বক রুদ্ধ কণ্ঠে কহিয়া উঠিল, “গুনেছি, তিনি লোক ভাল নন।”

আর কিছুই তাহাকে বলিতে হইল না, বর্ষীয়সী মহিলাটির সক্রোধ তিরস্কারে তরুণীর এই ক্ষীণ প্রতিবাদটুকু কোথায় ডুবিয়া গেল। নারী তীব্র ভৎসনাপূর্ণ কণ্ঠে সরোষে কহিয়া উঠিল,—“লোক ভাল নন?” মহারাজাধিরাজ মহীপালদেব কত বড় প্রবলপরাক্রান্ত রাজা, তা’র তুমি খবর রাখ? এক ফোঁটা মেয়ে, ছোট মুখে তোমাদের বড় কথা! এ বিবাহ হ’লে তোমার চতুর্দশ পুরুষ যে উদ্ধার

হয়ে যাবে, তার তুমি জানো কিছু? সাবধান! এমন অসং-
লগ্ন কথা আর বলো না। এ কথা তোমার পিতার কণ-
গোচর হ'লে তিনি তোমার মুখদর্শনও করবেন না।”

ধীরে ধীরে সূর্য্যদেব পশ্চাতের তরু-বীথিকার অন্তরালে
অস্তহিত হইয়া গেলেন। সূশ্রাম পত্রাবলী দেখিতে
দেখিতে তাহার শ্রামলতা হারাইয়া নীলাভ হইয়া গেল।
তখন সেই আগমনশীলা যামিনীর অবরোহণ-পথের মহা-
সন্ধিস্থলে সমুদয় বিশ্ব যেন মহানীল-সরস্বতীর মহানীলিমায়
বিমণ্ডিত হইয়া উঠিল। তখন জলে নীল, স্থলে নীল,
আকাশের নীলিমা, অনাদি-নীল অনন্তভাবেই সুবিস্তৃত
হইয়া রহিল। কুমার রামপালের হৃদয়রাজ্যও বৃষ্টি ঐ
অসীম নীল সাগরের মতই তমসাবৃত হইয়া উঠিয়াছিল।

রামপালদেবের সংবিৎ ফিরিয়া আসিল, বন্ধু বোধি-
দেবের সপরিহাসবাক্যে—“সখে! দ্রষ্টব্য চ'লে গেলেও
কি দৃষ্টি তার সঙ্গী হয়ে চক্ষু ছেড়ে চ'লে যায়?”

রামপাল বিস্মিত হইয়া দেখিলেন, নারী দুই জন কোন্
সময়ে চলিয়া গিয়াছে। তিনি ঈষৎ অপ্রতিভ হইলেও তাহা
অপ্রকাশ রাখিয়া হাসিয়া কহিলেন,—“সখা যদি ব্রহ্ম-সূত্র-
ধারী না হতেন, তবেই তাঁর দৃষ্টির বল বুঝতে পারতেন।”

“বটে! দৃষ্টি বৃষ্টি আবার ব্রাহ্মণ-ক্ষত্রিয়ের ভেদবুদ্ধি-
টুকুও হিসাব ক'রে চলে? তবে ত সে বিবেকী দেখছি!
কিন্তু কাব্য-নাটক ঠিক উল্টা কথাই রটনা ক'রে থাকে।”

রামপাল ঈষৎজিত হইয়া মৃদু মৃদু কহিলেন,—“দৃষ্টিকে
যে প্রেরণা দিয়েছে, তারই কথা আমি বলেছিলাম,
কিন্তু এও বলি সখা! কাব্য-নাটকে প্রায়ই দেখা যায়,
নিজ নিজ জাতি বজায় রেখেই নায়ক প্রেমে পতিত হয়ে
থাকে। কদাচ কখন ব্যতিক্রম দেখা যায় মাত্র।”

বোধিদেব সহাস্তে কহিলেন, “বেশ, এস তবে এখন
আমরা সেই বিবেকবুদ্ধিপ্রণোদিত সম্ভাব্য ঘটনা সম্বন্ধেই
কথা কই! শুনলে ত, ঐ মেয়েটির কোন রাজচক্রবর্তীর সঙ্গে
বিবাহ হবে, এই কথা উপযুক্ত জ্যোতিষিক গণনায় স্থির
হয়েছে। আবার দৃষ্টিকে যিনি প্রেরণা দান করছেন, তিনিও
না কি সম্পূর্ণ উৎসুক হয়েছেন, তাও দেখা যাচ্ছে, অতএব
এ ক্ষেত্রে ব্রাহ্মণ-সন্তানের পক্ষে তার যথাকর্তব্য সম্পাদনে
আর অযথা বিলম্ব ঘটানটাও ত সম্ভব হয় না, কেমন
না? আজ্ঞা কর, যথাকর্তব্য সম্পাদন ক'রে ফেলি?”

রামপাল এতক্ষণ পরে এই বার তাঁহার আনত দৃষ্টি তুলিয়া
প্রিয়সখার মুখে তাহা স্থাপন করিলেন, তখন তাঁহার মুখ
হইতে আনন্দের সমুদয় স্মিতরশ্মিটুকু সন্ধ্যাগমে দিবা-
লোকের জ্বয় একবারে নিঃশেষেই মুছিয়া গিয়াছিল।

“বোধিদেব! তুমি ত জানই যে, আমার পিতৃরাজ্যে
আমার স্থান একটা পথের ভিক্ষকেরও চেয়ে অনেক নীচে
এবং জীবনও আমার বৃক্ষচ্ছায়ার মতই অনিশ্চিত, তবে
কেন রাজচক্রবর্তীর মহিষীপদপ্রাপ্তিরূপ ভাগ্যবতীর সঙ্গে
আমার মত দুর্ভাগ্য মিলনরূপ অসম্ভব কল্পনা করছ, বন্ধু?”

রামপালের এই যথার্থ সত্য এবং খেদপূর্ণ কথা
শুনিয়া বোধিদেব কিছুমাত্র বিচলিত হইলেন না।
তিনি তাঁহার স্বভাবমুহু স্নিগ্ধ হাস্যের সহিত উত্তর দিলেন,
“ভাল, এই ঘটনাতেই তোমার ভবিষ্যতের আভাস
পাওয়া যাবে। যদি ঐ কথায় যথার্থই রাজরাজ্যেশ্বরীর
সৌভাগ্য লয়ে জন্মে থাকে, তোমার হাতে পড়লে
উহার ভাগ্যফলের পরিবর্তন ত আর ঘটতে পারে না।”

“কিন্তু বিবাহ ত শুধু তোমার আমার ইচ্ছাতে হবে
না, বন্ধু। তুমি পাগল! যারা পরমভট্টারক মহারাজাধিরাজ
মহীপালদেবের হস্তে কথ্য দান করতে পৌণ্ড্রবর্দ্ধন যাত্রা
করছে, তারা কিসের ছুখে আমার মত একটা পথের
পথিককে সেই নিরুপমা কথার স্বপ্নে দেবে? না না,
কাঁচ নেই বন্ধু! রামপাল যেমন চির-দুর্ভাগ্যকে আশ্রয়
ক'রে জন্মেছে, তার তাই থাক, বৃথা আশায় নিজেকে
সন্তুষ্ট করা তার স্বভাব নয়।”

“দেখ সখা! গীতার শ্রীভগবান্ বলেছেন, কন্মেই
আমাদের অধিকার আছে; কিন্তু কর্মফলে নাই। অতএব
কাঁচটাই আগে ক'রে দেখাই যাক না কেন। ফলাফলসন্ধান
না-ই বা করা গেল?”

রামপাল প্রীতনেত্রে বন্ধুর দিকে চাহিলেন, কিন্তু
তাঁহার মনের মধ্যের সংশয়-মেঘ যে সম্পূর্ণরূপে অপনীত
হয় নাই, তাহা তাঁহার ক্ষণমাত্র পরেই উচ্চারিত বাক্য
হইতে জানিতে পারা গেল।

“কিন্তু তুমি কেমন ক'রে জানবে, তারা কে?”

রামপালকে সন্দিগ্ধ দেখিয়া বোধিদেব এবার উচ্চ কণ্ঠে
হাসিয়া উঠিলেন।

“মহারাজপুত্র! বৃথাই কি দর্ভপাণি, কেদারমিশ্র,

প্রভৃতির বংশে জন্মগ্রহণ করেছি? এক দিন কি আমারও নামে রাজকবি আমার পূর্বপুরুষের মতই শ্লোক রচনা ক'রে বলবেন না,—

‘আ-রেবা-জনকান্নতঙ্গজমদৈস্তামাচ্ছিলাসংহতে-
রা-গৌরীপিতুরীশ্বরেন্দুকিরণৈঃ পুষ্পংসিতিম্নোগিরৈঃ ।
মার্ত্তণ্ডাস্তময়োদয়াক্ষণ-জলানাবারিরাশিবরাৎ
নীত্যা যন্ত ভুবং চকার করদাং শ্রী—’

এখানে দেবপালের পরিবর্তে বসবে শ্রীরামপালো নূপঃ ।”

“আঃ, কি যে প্রলাপ বকছো, বৃথ ! যা অসম্ভব, তা’ নিয়ে বৃথা পরিহাস কেন? কিন্তু এ ক্ষেত্রে বৃহস্পতি-নিন্দিত মল্লিবংশধর যে কোন্ নীতিকুশলতার পরিচয় দিলেন, তা ত বুঝলাম না?”

“কেমন ক’রে বুঝবে? তাই যদি ক্ষান্তবুদ্ধিতে প্রবেশ করতো, তা হ’লে কি আর—নানা মদমত্ত মতঙ্গজ-মদবারি-নিষিক্ত ধরণীতলবিসর্পি ধূলিপটলে দিগন্তরাল সমাচ্ছন্ন ক’রে দিক্চক্রাগত ভূপালবৃন্দের চিরসঞ্চরমান সেনা-সমূহ ঘাঁকে নিরস্তর ছুঁকিলোক ক’রে রাখতো, সেই দেব সদৃশ দেবপাল নূপতি উপদেশ গ্রহণের জন্ত ব্রাহ্মণ দর্ভপাণির অবসরের অপেক্ষায় তাঁর দ্বারদেশেই দণ্ডায়মান থাক-তেন? না প্রশস্তিকার রাজকবি বিষ্ণুভদ্র এমন কথাটার উল্লেখ করিতে ভরসা ক’তেন?—

‘দষ্টাপ্যানল্পমুদ্রুপচ্ছবিপীঠমগ্রে
যন্তাসনং নরপতিঃ সুররাজকল্পঃ ।
নানা-নরেন্দ্র-মুকুটাক্তিত-পাদপাংগুঃ
সিংহাসনং সচকিতঃ স্বয়মাসাদ ।’

আমার ঘোর সন্দেহ হয়, তুমি হয় ত আমার কাছে তোমার পূর্বপুরুষের মত ‘সচকিত’ ভাবে থাকতে পারবে না ! নাঃ, তোমার সঙ্গে এতখানি বন্ধুত্ব করাটা একেবারেই আমার সম্ভব হয় নি ।”

কুমার রামপাল এবার আর তাঁহার অন্তরের অসহিষ্ণুতা ও আগ্রহ রোধ করিতে না পারিয়া ব্যগ্র হইয়া কহিয়া উঠিলেন,—“ভবিষ্যতে তখন এক দিন তোমার সাক্ষাতে না হয় আমি সচকিত হয়েও আসন গ্রহণ করবো না, এই প্রতিজ্ঞাই রইলো, কিন্তু সে সকল আকাশ-কুসুম কল্পনার রহস্য-কথা যেতে দাও, এখন কি উপায়ে এদের সন্ধান নিতে পারবে, বল দেখি?”

মল্লিপুত্র বোধিদেব হাসিয়া কহিলেন,—“সন্ধান আমি নিয়েছি । তুমি যে তখন দৃষ্টি-ক্ষুধায় আত্মহারা হয়েছিলে, তাই শুনতে পাও নাই, ঐ মেয়েটির পিতৃনাম বসুমতী, মেয়েটির নাম সন্ধ্যারাগী ।”

মহাকুমার রামপালদেব কোন বিখ্যাত রাজবংশের পরিবর্তে মাত্র সামন্তরাজ সমতটনিবাসী বহ্নিঙ্গ নাগরিক-কন্যাকে বিবাহ করিয়া ঘরে আনাতে আর যাহারই যাহা মনে হয় হউক. তাঁহার সর্বজ্যেষ্ঠ ভ্রাতা মহারাজাধিরাজের চিত্ত কতকটা যেন স্থান্ধুর হইয়াছিল । অজ্ঞাধিপ মাতুল মদনদেব একেই রামপালের পক্ষে বর্তমান, ইহার পর অপর কোন প্রবল রাজশক্তির সহিত বৈবাহিক সম্বন্ধে সংবদ্ধ হইলে যে রামপালের পক্ষে তাঁহাকে সিংহাসনচ্যুত করা আদৌ কঠিন হইবে না, তাহা মহীপাল বুঝিতেন এবং সে বিষয়ে তিনি যথেষ্ট সতর্কতাবলম্বন করিয়াই চলিতেন । বিশেষতঃ রামপালের দেশভ্রমণে তাঁহার মনের মধ্যে যথেষ্ট সংশয় জন্মিয়াছিল যে, এই পরিভ্রমণের ভিতর কোন গুঢ় রাজনীতিক অভিসন্ধি নিহিত আছে । কিন্তু তাহাকে এই হীন সম্বন্ধ স্বীকার করিতে দেখিয়া তাঁহার মনে এত দিনে একটুখানি বিশ্বাস হইল যে, হয় ত বা রামপাল প্রজা-বর্গের পক্ষপাতিত্ব সত্ত্বেও তাঁহার অনিষ্টচেষ্টায় চেষ্টিত নহে । নতুবা যে অনায়াসেই গুর্জর, প্রতিহার, মহোদয় প্রভৃতি প্রবলপ্রতাপ রাজত্বসূতা গ্রহণে স্বপক্ষকে যথেষ্ট বলশালী করিতে পারিত, সে কেনই বা এমন সামান্ত ঘরে সম্বন্ধ স্বীকার করিয়া বসিল? ঈষৎ প্রসন্ন চিত্তে তিনি কনিষ্ঠের জন্ত সামান্ত বৃত্তির বন্দোবস্ত করিয়া দিলেন । রামপালও জ্যেষ্ঠের উদারতায় অহুগৃহীত বোধ করিলেন । বধূর সুন্দর মুখ দেখিয়া লজ্জাদেবী অত্যন্ত আনন্দ লাভ করিলেন ।

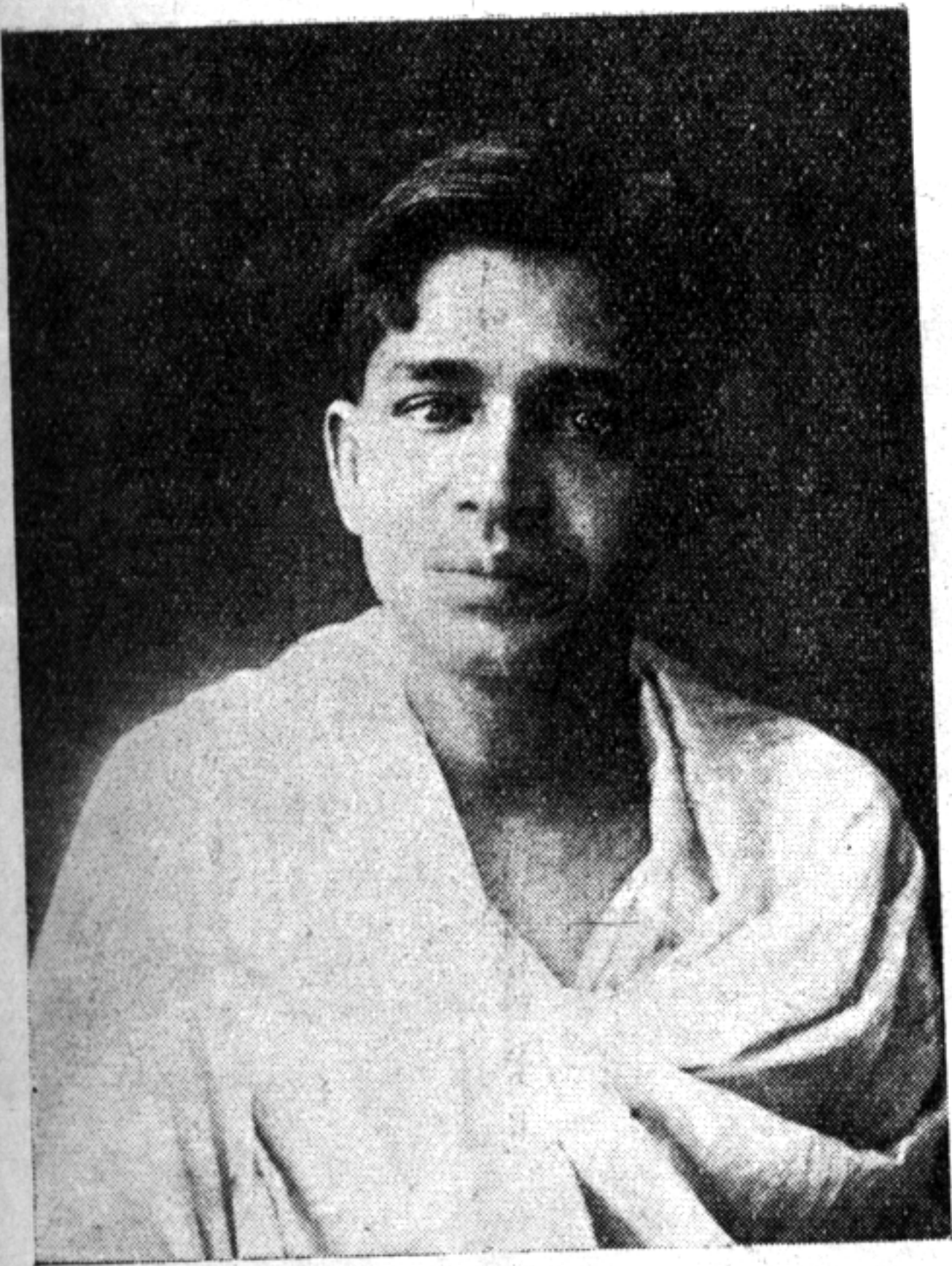
কেবল মহামন্ত্রী বোধদেব অন্তের অজ্ঞাতে নিজপুত্রকে ভৎসনা পূর্বক কহিলেন, “ছইটা নির্কোষ বালকে মিলে একটা অসম্ভব কার্য্য করে এসেছো ! কলিঙ্গপতি অনন্তবর্ণা, পীঠিপতি দেবরাক্ষত, মহোদয়াধিপ এ সক-লেই রামপালের হস্তে কন্যাদানে সমুৎসুক থাকতে কোন্ অজ্ঞানিত সেনানায়কের কন্যা এনে তার ভবিষ্যৎ নষ্ট করবার সাহায্য করা বিখ্যাত পালমল্লিবংশীয়ের উপযুক্ত হয় নাই !”

[ক্রমশঃ ;

শ্রীমতী অম্বরূপা দেবী ।

ভাবের অভিব্যক্তি

অভিনয়-কলাকুশল জনপ্রিয় অভিনেতা শ্রীযুক্ত ধীরেন্দ্রনাথ গাঙ্গুলী একই সময়ে বিভিন্ন বয়সের মনোভাব পরিবর্তনের স্বরূপ ফটো মুখের ভঙ্গীতে প্রদর্শন করিয়াছেন। তাঁহার মানসিক ভাব-বিকাশ-নৈপুণ্য মুখ-দর্পণে কেমন প্রতিফলিত হইয়াছে, তাহা দর্শকমাত্রেই অনুভব করিতে পারিবেন। আমরা শুনিয়া সুখী হইলাম, বিলাতের কোন প্রসিদ্ধ ফিলিম কোম্পানী ধীরেন্দ্রনাথের এই ফটোগুলি সাদরে গ্রহণ করিয়াছেন।—মাঃ বঃ সম্পাদক।



কুড়ি বৎসরে



পঁয়ত্রিশ বৎসরে



পঞ্চানন বসু

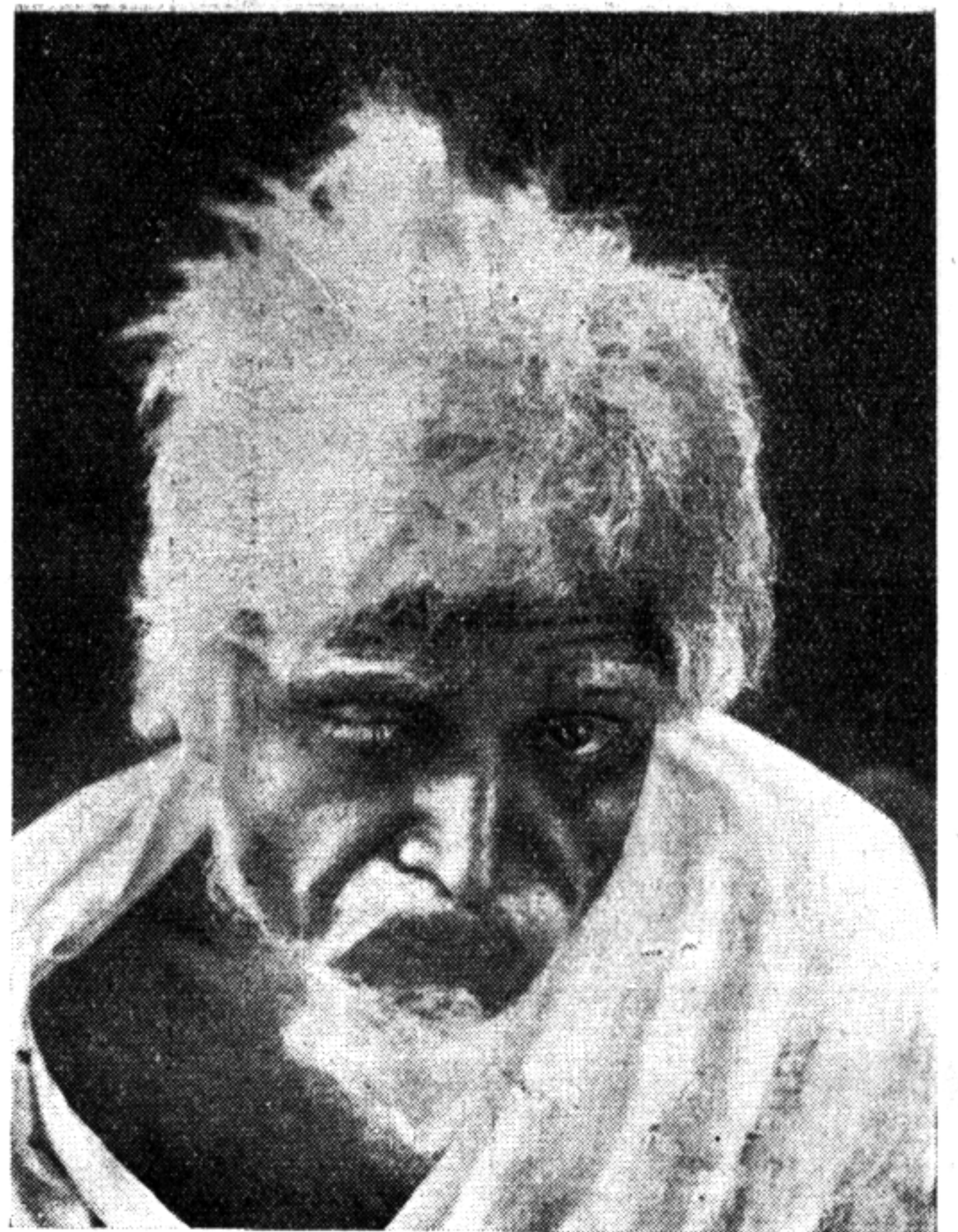


পঞ্চানন বসু



পঞ্চানন বসু

ফটো শিল্পী—কর্ণওয়ালিস ষ্টুডিও।



পঞ্চানন বসু

অভিনেতা—শ্রীধীরেন্দ্রনাথ গাঙ্গুলী।

ফুটবল ম্যাচ দর্শকের আনন্দ-রঙ্গ !



“এই রে—এই রে, দিলে,—দিলে বুঝি গোল !”



“বাগ্, আপ্,—মোহনবাগান !”



“কিক্ কিক্—ফরোয়ার্ডটা একেবারে—ইয়ে !”
(এই ব'লে ভদ্রলোকটি সামনের লোকটিকে
মেরে দিলেন এক লাথী)



“এ কি হলো—মোহনবাগান গোল খেলে—
গোল !—ও মা !”



(পরক্ষণেই ক্যালকাটা একখানি সুন্দর
গোল ভক্ষণ করিলেন]
“গো — ল !”

[ক্যালকাটা একটি গোল উদরস্থ
করাতে বেচারীর হাতের ফুলটি
পপাত ধরণীতলে !)
“ওঃ ক্যালকাটা !”

শিল্পী—শ্রীকিশোরী বন্দ্যোপাধ্যায় ।



ভূঁইফোড় 'নেতা'

বাস্তবতার বর্তমান সাম্প্রদায়িক বিবাদ উপলক্ষে মুসলমান-সমাজের মধ্যে যে কয়টি ভূঁইফোড় নেতার আবির্ভাব হইয়াছে, হাজী গজনবি তাঁহাদের মধ্যে অন্যতম। অবশ্য, এই ভাবের নেতৃত্বে যদিও তিনি এখন সকলকে ছাপাইয়া গিয়াছেন, তথাপি এ বিষয়ে সার আবদর রহিমকে অতিক্রম করিতে পারেন নাই। কেন না, সার আবদর রহিম সাহেব তাঁহার অনেক পূর্বে আলিগড়ে গজাইয়া উঠিয়াছেন এবং প্রকৃতপক্ষে সার আবদর আলিগড়ে যে কল টিপিয়া দিয়াছেন, তাহার 'ধর' আওয়াজ এখনও শুনা যাইতেছে। তাহা হইলেও বর্তমানে হাজী গজনবি সাহেব সকলকে ছাপাইয়া—মূল গায়নকে ছাপাইয়া গান ধরিয়াছেন। সে গানের তানে সারা বাঙ্গালা বুঝি ভাসিয়া যায়।

লম্বা লম্বা দেড়গজি ইস্তাহার বাহির করা এই 'হঠাৎ নেতা' যেন এক রোগ হইয়া দাঁড়াইয়াছে। এই 'হঠাৎ নেতা' হঠাৎ বাঙ্গালার মুসলমান-সমাজের মস্ত মুরুব্বী ও হুজুদ হইয়া পড়িয়াছেন—সে মুরুব্বী-আনার এমনই টান যে, শ্রীযুত সতীশরঞ্জন দাশ প্রমুখ যে সকল বন্ধু-মিগের প্রতি তিনি এ যাবৎ কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিয়া আসিয়াছেন, সে সকল বন্ধুর কথাও ভুলিয়া গিয়া তিনি এখন মুসলমান পক্ষে মসজ্জাদের সম্মুখে বাত্বাদি বন্ধের ওকালতী করিতেছেন। এই 'হঠাৎ নেতা' এই 'হঠাৎ দাবীর' কথা অপর কোনও মুসলমান নেতার বিশেষ দৃষ্টি আকর্ষণ না করিলেও তিনি কিন্তু এই দাবীর কথা জাগাইয়া রাখিয়াছেন এবং সে জন্ত সিমলাশৈলে লাট-দরবারে আরজী পেশ করিতেও গিয়াছেন। যে পাবনায় হিন্দুর উপর মুসলমানের ভীষণ অন্যায় আচরিত হইয়াছে এবং যেখানে হিন্দু-মুসলমানে আদৌ সম্ভাব নাই, সেই পাবনার আঞ্জুমান ইসলামিয়ার সম্পাদক খাঁ বাহাদুর মৌলভী ওয়াসিমুদ্দীন আমেদ এক ইস্তাহারে বলিয়াছেন,—“বর্তমান সময়ে মসজ্জাদের সম্মুখে বাত্বাদি বন্ধ করিবার রীতি নাই, ইহা স্বীকার্য। কিন্তু এখন মুসলমানগণ উন্নতির পথে অগ্রসর হইতেছেন, সুতরাং তাঁহারা আর বর্তমান রীতি অনুসারে অনুশাসিত হইতে বাধা নহেন।” মুসলমানরা বর্তমানে উন্নতির পথে অগ্রসর হইতেছেন বলিয়া অল্প সমাজের স্তাধা অধিকার পদদলিত করিয়া চিরাচরিত প্রথার পরিবর্তন করা প্রয়োজন কি না, তাহা বিচার-সাপেক্ষ; তবে মৌলভী ওয়াসিমুদ্দীন যে স্বীকার করিয়াছেন, “বর্তমান সময়ে মসজ্জাদের সম্মুখে বাত্বাদি বন্ধ করিবার রীতি নাই,” ইহা ত অস্বীকার করিবার উপায় নাই। মৌলভী ওয়াসিমুদ্দীন হাজী গজনবি হইতে অধিক শরিয়ৎ-জ্ঞানহীন মুসলমান, এ কথা গজনবি সাহেব জোর করিয়া বলিতে পারেন কি? তবে তিনি কোন্ সাহসে কিসের জোরে এই বাত্ব বন্ধের দাবী জাগাইয়া রাখিতেছেন? এই বাত্ব হইতেই কি বুঝা যায় না যে, হাজী গজনবির আন্দোলন কৃত্রিমতার ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত? কেবল ওয়াসিমুদ্দীন নহে, মিঃ মুরাদীন নামক এক মুসলমান উকীল “বেঙ্গলী” পত্রে লিখিয়াছেন,—“আমার বিবেচনায় মসজ্জাদের সম্মুখে বাত্বাদি অতি তুচ্ছ ব্যাপার, ইহার জন্ত কোন সম্প্রদায়েরই ক্রোধে উদ্ভূত হইয়া উঠিবার প্রয়োজন নাই। বিশেষতঃ মুসলমানগণের ঐ ভাবে ক্রোধোদ্ভূত না হওয়া উচিত। কারণ, কোরাণ ধর্মমতসহিষ্ণুতার এবং শান্তিরক্ষার জন্ত উপদেশ প্রদান করে।” এক জন শিক্ষিত মুসলমান যে বাজনা

তুচ্ছ ব্যাপার বলিয়া স্বীকার করিতেছেন, আর এক জন শিক্ষিত মুসলমান উহাকে পাকাইয়া তাল করিয়া তুলিতেছেন কেন? ইহার মূলে কি রহস্ত নিহিত আছে? উকীল মিঃ মুরাদীন যাহাকে তুচ্ছ ব্যাপার বলিতেছেন, ভূঁইফোড় নেতা মিঃ গজনবি তাহাকে প্রকাণ্ড ব্যাপারে পরিণত করিয়া তুলিবার চেষ্টা করিতেছেন কেন? মিঃ মুরাদীন আরও বলিয়াছেন, “মসজ্জাদের সম্মুখে বাত্বাদি-সম্পর্কিত ব্যাপার পরস্পর আপোষে নিষ্পত্তি করিয়া লওয়াই কর্তব্য। যদি তাহা সম্ভব না হয়, তাহা হইলে সরকারী নির্দেশই নিরপেক্ষ বলিয়া মানিয়া লওয়া কর্তব্য।” এইরূপ সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে যদি মিঃ মুরাদীনের ধর্ম না গিয়া থাকে, তবে মিঃ গজনবির যায় কেন? না হইলে তিনি কলিকাতায় সরকারী নির্দেশ প্রকাশিত হইবার পরেও সিমলাশৈলে মনের কোণে দৌড়ান কেন? ধর্মের দোহাই দিয়া এ মানের কাণা কাঁদিতে যাওয়ার উদ্দেশ্য কি?

আসল কথা, মিঃ মুরাদীনের কোনও স্বার্থসাধন করিবার উদ্দেশ্য নাই। তিনি কাউন্সিল এসেমব্লিতে বাইতে আগ্রহান্বিত নহেন, বাঙ্গালার মুসলমান মজ্লিসজা বাধিবার জন্তও কোমর বাঁধেন নাই। স্পষ্ট কথা বলিয়াছেন। তিলকে তাল পাকাইয়া বাঙ্গালার একটা বিরাট ব্যাপার বাধাইতে তিনি অগ্রসর নহেন, তাই তাঁহার মুখে সত্য কথা শুনা যাইতেছে। যাহারা বাঙ্গালার মুসলমানদিগকে লইয়া একটা স্বতন্ত্র দল পাকাইয়া স্বয়ং কর্তা হইবার লালসায় উদ্ভূত হইয়াছেন, তাঁহারা মসজ্জাদের সম্মুখে বাজনাকে একটা প্রকাণ্ড ব্যাপারে পরিণত করিতেছেন।

এই যে সে দিন কলিকাতার উপকণ্ঠে পাইকপাড়ার রথযাত্রা ও উল্টা রথযাত্রা উপলক্ষে মুসলমানরা দাঙ্গা বাধাইল ও রক্তশ্রোত বহাইবার কারণ হইল, তাহার মূল কারণ কে বা কাহার? শত বৎসর ধরিয়া পাইকপাড়ার লালাবাবুদের রথ এই পথ দিয়া শোভা-যাত্রা করিয়া যাতায়াত করিয়া আসিতেছে। এত দিন মুসলমানদের তাহাতে আপত্তি হয় নাই, আজই বা হয় কেন? ‘ইংলিশমান’, ‘ষ্ট্রেটস্‌মান’ প্রমুখ এ্যাংলো-ইণ্ডিয়ান পত্রসমূহও মুসলমানগণকে এ বিষয়ে অপরাধী করিতেছেন। আজ যদি গজনবি রহিম কোম্পানী এই বাজনা বন্ধের আন্দারটাকে ধর্মের অঙ্গ বলিয়া জাহির করিবার প্রয়াস না পাইতেন, তাহা হইলে এই রক্তপাত ও দাঙ্গা-হাঙ্গামা হইত না। এই সমস্ত ভূঁইফোড় নেতার প্রভাব হইতে সরকার কবে সমাজকে রক্ষা করিবেন?

বড়লাটের উপদেশ

নূতন বড়লাট লর্ড আরউইন এত দিন পরে হিন্দু-মুসলমান বিরোধ সম্পর্কে কথা কহিয়াছেন। তিনি যে অন্তান্ত অবস্থাভিজ্ঞ ভারতের মঙ্গলকামী মনীষীর স্থায় এই শোচনীয় অবস্থায় দুঃখ প্রকাশ করিবেন, ইহা জানা ছিল। এ অবস্থার পরিবর্তন না হইলে যে ভারতের ও তথা ইংলণ্ডেরও মঙ্গল নাই, এ কথাও তিনি স্বীকার করিয়াছেন। কিন্তু এই পরিবর্তন কিসে সম্ভবপর হইতে পারে, তাহাই এখন সমস্তার

বিষয় হইয়া দাঁড়াইয়াছে। তাঁহারই ইচ্ছিতে ও ইচ্ছায় সার ভূপেন্দ্রনাথ মিত্র কলিকাতায় আসিয়া উভয় সম্প্রদায়ের বিশিষ্ট ব্যক্তিগণের সহিত পরামর্শ করিয়া বিরোধের মীমাংসার চেষ্টা করিয়াছিলেন। বড়লাট যে বক্তৃতায় হিন্দু-মুসলমান সমস্তার কথা তুলিয়াছেন, তাহাতে সমস্তা-সম্প্রদায়ের একটা উপায় নির্দেশ করিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন, “হয় ত মধ্যস্থতার ফলে আপাততঃ একটা রফা হইতে পারে, কিন্তু তাহাতে বিরোধের জড় মরিবে না। যদি হিন্দু ও মুসলমান নেতৃবর্গ আপনাদের মধ্যে একটা আপোষ মীমাংসা করিয়া লইতে পারেন, তবেই ভাল। নতুবা সরকার আইন ও শৃঙ্খলা রক্ষার নিমিত্ত একটা মধ্য পন্থা অবলম্বন করিতে বাধ্য হইবেন। কিন্তু উহাও বিরোধের জড় মারিতে পারিবে না। চিরকালের জন্ত বিরোধের অবসান করিতে হইলে উভয় সম্প্রদায়কেই মনোবৃত্তির পরিবর্তন (Change of heart) করিতে হইবে।”



লর্ড আলিগড়

কথাটা ঠিক। কিন্তু যে মনোবৃত্তির ফলে এই বিরোধের উৎপত্তি হইয়াছে, তাহা পরিবর্তন করা সহজসাধ্য নহে। আলিগড়ে সার আবদর রহিম যে বোমা ফেলিয়াছেন (‘ষ্টেটসম্যান’ তাঁহার আলিগড়ের বক্তৃতাকে Aligarh Bomb আখ্যা দিয়াছিলেন), তাহা যে মনোবৃত্তি হইতে উদ্ভূত হইয়াছে, সে মনোবৃত্তির পরিবর্তন সহজসাধ্য নহে। এই যে কলিকাতার রাজরাজেশ্বরীর দ্বিতীয়বারের শোভাযাত্রায় মুসলমানরা সরকারের আদেশ অমান্য করিয়া শোভাযাত্রায় বাধা প্রদান করিয়াছিল এবং শোভাযাত্রা ও পুলিশকে আক্রমণ করিয়াছিল, এ যাবৎ সার আবদর রহিম প্রমুখ মুসলমান নেতৃবর্গ তাহার প্রতিবাদ করিয়াছেন কি?—উহা যে অত্যাচার ও আইন-বিগর্হিত, এমন কথা প্রকাশে বলিয়াছেন কি? এই যে পাবনায় সংখ্যায় অসম্ভব অধিক মুসলমান দলবদ্ধ হইয়া হিন্দুর উপর অনাচার অত্যাচারের একশেষ করিল, হিন্দুর সর্বস্ব লুণ্ঠন করিল,—এ যাবৎ কয় জন মুসলমান নেতা সেই গর্হিত কার্যের প্রতিবাদ করিয়াছেন? এই যে কুষ্টিয়ায় অসহায় হিন্দুনারীর মুসলমান দুর্বৃত্তের হস্তে লাঞ্ছনা অবমাননা হইল, সার আবদর রহিম প্রমুখ মুসলমান নেতৃবর্গ সে বিষয়ে নীরব কেন? যে মনোবৃত্তির ফল এইরূপ, তাহা পরিবর্তিত হইবে কিসে?

মসজিদের সম্মুখে বাজনা শুধুনা বহু মুসলমানের মস্তিষ্ক বিকৃত করিয়াছে। হিন্দুরা কোনও কালে মুসলমানের নিকট অত্যাচার আদার করে নাই। কিন্তু এই বাজনার ব্যাপার লইয়া মুসলমানপক্ষ হইতে অনেক অত্যাচার আদার ও দাবীর কথা উঠিতেছে। এক পুরুষ পূর্বে বাঙ্গালায় যে আদারের বা দাবীর কথা কখনও শুনা যায় নাই, এখন তাহা বিরাট আকার ধারণ করিয়াছে। এ কথা কি মুসলমানরাও অস্বীকার করিতে পারেন? আমাদের বাল্যকালেও দেখিয়াছি, হিন্দুরা মুসলমানের মহরমে আনন্দে যোগ প্রদান করিয়াছে, আবার মুসলমানরাও হিন্দুর দুর্গোৎসবে বা সরস্বতী-পূজায় আনন্দে যোগদান করিয়াছে। আজ সেই আনন্দপ্রদ অবস্থার পরিবর্তন কে ঘটাইয়াছে? পাবনার মৌলভী ওয়াসিমুদ্দীন এবং উকীল মিঃ নুরুদ্দীন স্বীকার করিয়াছেন যে, মসজিদের সম্মুখে বাজনা বন্ধ রাখিবার রীতি ছিল না, উহা অতি তুচ্ছ ব্যাপার। অথচ ঐ প্রচলিত রীতির বিরোধী তুচ্ছ ব্যাপারকে কে প্রকাণ্ড করিয়া তুলিতেছে? কিছু দিন পূর্বে কলিকাতায় সরকারের অসংখ্য ফৌজ কুচকাওয়াজ করিয়া বাজা-ইয়া নানা মসজিদের সম্মুখ দিয়া শোভাযাত্রা করিয়াছিল। সে সময়ে ধর্ম্মকাণ্ডে বাধা পড়িতেছে বলিয়া মুসলমানপক্ষ হইতে কোনও আপত্তি উঠে নাই। সে সময়ে ‘ধর্ম্মপ্রাণ’ মুসলমান গরমের কাছে ‘মোম’ হইয়াছিলেন। তবে কেবল হিন্দুর শোভাযাত্রার সময়ে তাঁহারা নরমের ‘যম’ হইয়া দাঁড়ান কেন? ইহাতেও কি তাঁহাদের মনোবৃত্তির পরিচয় পাওয়া যায় না?

ডাক্তার মুঞ্জের হিন্দুর পক্ষ হইতে কয়েকটি সরল সত্য কথা বলিয়াছেন। তাঁহার কথার মর্ম্ম এই যে, যদিও ইংরাজ ঐতিহাসিকরা স্বীকার করেন যে, ইংরাজরা মারাঠা ও শিখ-শক্তির নিকট হইতে ভারতবর্ষ জয় করিয়াছিলেন, তথাপি এখন মুসলমানরা প্রতিপন্ন করিতে চাহেন যে, ইংরাজের অভ্যুদয়কালে ভারতবর্ষ তাঁহাদেরই ছিল, ইংরাজ তাঁহাদের নিকট হইতে ভারতবর্ষ জয় করিয়া লইয়াছেন, তাঁহারা ইংরাজের পূর্বে ভারতে ‘রাজার জাতি’ ছিলেন। কিন্তু ইতিহাসই সাক্ষ্য দেয় যে, দিল্লীর বাদশাহ মারাঠা রাজা সিন্ধিয়ার হস্তে ক্রীড়নক ছিলেন, পরন্তু রণজিৎ সিংহ পঞ্জাব ও উত্তর-পশ্চিম সীমান্ত-প্রদেশ মুসলমানদের নিকট হইতে জয় করিয়া লইয়াছিলেন। গায়ের জোরে ঐতিহাসিক সত্যের অপলাপ করা যায় না। তথাপি কেন যে মুসলমানরা এই অত্যাচার দাবী করিতেছেন, তাহার মূলে এক গুঢ় রহস্য আছে। তাঁহারা এই দাবীর জোরে এখন ইংরাজের সংস্কার-আইনের শ্রেষ্ঠ অংশের অধিকারী হইতে চাহেন। ইহাই হইল বিরোধের মূল কারণ।

ডাক্তার মুঞ্জের কথাগুলি নিরপেক্ষ ব্যক্তি অস্বীকার করিতে পারেন না। লর্ড আলিগড় তাহা হইলে কিরূপে মুসলমানের মনোবৃত্তির পরিবর্তন ঘটাইবেন? উভয় সম্প্রদায়ের মধ্যে সুবিচার করিতে হইলে লর্ড আলিগড়কে এ কথাগুলি বিশেষভাবে প্রণিধান করিতে হইবে।

কংগ্রেস-নেতার নিরপেক্ষতা

কংগ্রেস এ দেশের সর্বশ্রেষ্ঠ রাজনীতিক প্রতিষ্ঠান। ভারতবাসীর পক্ষে শ্রদ্ধার শ্রেষ্ঠ দান কংগ্রেসের নেতৃত্ব। সুতরাং যিনি দেশের লোকের শ্রদ্ধা অর্জন করিয়া কংগ্রেসের নেতৃত্ব করেন, তাঁহার পক্ষে সাধারণভাবে কোনও অভিমত প্রকাশ করা, কতটা ওজন বুঝিয়া ভাবিয়া চিন্তিয়া ‘ধীরে-স্থির’ করিতে হয়, তাহা সহজেই অনুমেয়। শ্রীমতী সরোজিনী নাইডু এ বৎসরের কংগ্রেসের প্রেসিডেন্ট পদে বরিত হইয়াছিলেন এবং আগামী ডিসেম্বর মাস পর্য্যন্ত—অর্থাৎ কংগ্রেসের

অধিবেশন আর না হওয়া পর্যন্ত কংগ্রেসের প্রেসিডেন্ট। সুতরাং এ দেশের রাজনীতিক সমস্ত সমস্যা সম্পর্কে তাঁহার পরম নিরপেক্ষভাবে 'ধীরে-স্থির' অভিমত প্রকাশ করাই যুক্তিসঙ্গত—অন্ততঃ দেশের লোক তাঁহার নিকট এই আশা করিতে পারে। তিনি বিদ্বান, কবি, তাঁহার জলন্ত দেশপ্রেমে কাহারও সন্দেহ নাই। এ জন্ত তাঁহার প্রতি দেশবাসী বিশেষ আস্থা বান্ধেন। বিশেষতঃ তিনি নারী, কংগ্রেসের প্রেসিডেন্ট-রূপে তিনিই বলিয়াছিলেন, এ দেশ চিরদিন মাতৃহের সম্মান করে, এই হেতু এ দেশবাসী তাঁহাকে প্রেসিডেন্টরূপে বরিত করিয়া মাতৃহের প্রতি সম্মান-প্রদর্শন করিয়াছে।

এ হেন প্রেসিডেন্ট যদি নিজের পদোচ্চিৎ গাভীরা ও শালীনতার সীমা অতিক্রম করিয়া দেশের কোন রাজনীতিক সমস্যা সম্বন্ধে নিরপেক্ষ অভিমত প্রকাশ না করেন, তাহা হইলে অন্তর ফোভে ও দুঃখে ভরিয়া যায়। তিনি স্বরাজ্য দলের আগামী কাউন্সিল নির্বাচন উপলক্ষে বাঙ্গালার জিলায় জিলায় প্রচারকার্যে ব্রতী হইয়াছেন, ইহাতে অবশ্য দেশবাসীর কিছু বলিবার নাই। তিনি স্বয়ং কাউন্সিল প্রবেশের বিরুদ্ধবাদী। কিন্তু তাহা হইলেও তিনি যদি স্বরাজ্য দলের কাউন্সিল প্রবেশ দেশের পক্ষে মঙ্গলকর বলিয়া মনে করেন এবং উহার জন্ত প্রচারকার্যে আত্মশক্তি নিয়োগ করেন, তাহা হইলে দেশবাসীর তাহাতে আপত্তি থাকিতে পারে না। এই প্রচারকার্যের সঙ্গে সঙ্গে যদি তিনি ভারতীয় জাতীয়তার দোহাই দিয়া এখনও হিন্দু-মুসলমান প্যাক্টের অনুকূলে প্রচারকার্য পরিচালনা করেন, তাহা হইলে তাহাতে হিন্দু বিস্মিত হইতে পারে, কিন্তু তাঁহাকে অপরাধিনী করিতে পারে না।

কিন্তু তিনি যদি এই প্যাক্টের খাতিরে বিবদমান পক্ষদ্বয়ের মধ্যে একপক্ষের সম্বন্ধে অনুতবাণী প্রচার করেন, তাহা হইলে তাঁহার অপরাধ ক্ষমার যোগ্য হইতে পারে না।

পাবনার খাঁ বাহাদুর ওয়ামিমুদ্দীন আমেদ বলিয়াছেন,—“গত ২১শে জুলাই তারিখে শ্রীমতী সরোজিনী নাইডু পাবনায় আসিয়া সকল ব্যাপার পর্যবেক্ষণ করিয়া অকুণ্ঠকণ্ঠে হিন্দু নেতৃবর্গের ব্যবহারের নিন্দা করিয়া গিয়াছেন ও বলিয়াছেন, তাঁহাদের এই ব্যবহারের ফলেই পাবনায় দুর্ঘটনা ঘটয়াছে ও হিন্দু-মুসলমানের দারুণ দুর্দশা ঘটয়াছে।” মৌলভী সাহেবের এ কথা কি সত্য? যদি সত্য হয়, তাহা হইলে কংগ্রেসের প্রেসিডেন্ট শ্রীমতী সরোজিনী নাইডুর এই উক্তি একান্ত পক্ষপাতিতা-দোষ-দুষ্ট বলিতে হইবে। তিনি কংগ্রেসের প্রেসিডেন্টরূপে জাতীয়তার বড়াই করেন, উভয় সম্প্রদায়ের মধ্যে প্যাক্ট বজায় রাখিবার জন্ত ওকালতী করেন, অথচ তাঁহার মুখে কেবল হিন্দুদিগের প্রতি এই কোপ-কটাক্ষ কেন? তিনি পাবনার ব্যাপারের বিষয়ে অল্পসময়ের মধ্যে কতটুকু অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করিয়াছেন? পাবনায় যে হিন্দু দেবমূর্তি সমূহ অপবিত্র ও ভগ্ন হইয়াছিল, এ কথা কি তিনি অস্বীকার করিতে পারেন? হিন্দুরা যদি সেই সকল মূর্তি শোভাযাত্রা করিয়া বিসর্জন করিতে গিয়া থাকে এবং সে বিষয়ে শাস্তি-শৃঙ্খলা রক্ষার্থ কর্তৃপক্ষের অনুমতি লইয়া থাকে, তবে কি তাহারা বিশেষ অপরাধ করিয়াছে? তবে মুসলমানরা ক্রোধে উন্মত্ত হইয়া হিন্দুগণকে আক্রমণ করে কেন? এ বিষয়ে কি মুসলমানগণের কোনও অপরাধ নাই? কেবল হিন্দুরাই অপরাধী?

আমরা শুনিয়াছি, পাবনার মুসলমান মাজিষ্ট্রেট ও পুলিশের অনুমতিক্রমে পাবনায় হিন্দুদিগের এক সঙ্কীর্ণতার শোভাযাত্রা নির্গত হইবার কথা স্থির হয়। কর্তৃপক্ষ বেলা ১০টা হইতে ১টার মধ্যে শোভাযাত্রার পাশ দেন। শোভাযাত্রার দিন প্রাতঃকালে স্থানীয় এক মুসলমান নেতা (সরকারী কর্মচারী) মাজিষ্ট্রেটের নিকট আসিয়া শোভাযাত্রার পাশ প্রদানে আপত্তি উত্থাপন করেন। ওজুহৎ—শোভাযাত্রার পথে দুইটি মসজিদ পড়িবে। মাজিষ্ট্রেট স্বয়ং মুসলমান,

সুতরাং তিনি মসজিদে নামাজের সময় জানিতেন। তাই তিনি বলিলেন, যে হেতু বেলা ১০টা হইতে ১টার মধ্যে ঐ দিন নামাজের সময় নাই, সেই হেতু শোভাযাত্রায় আপত্তি থাকিতে পারে না। তথাপি সেই মুসলমান নেতা মাজিষ্ট্রেটকে ভয়প্রদর্শন করিতে থাকেন যে, যদি শোভাযাত্রার পাশ দেওয়া হয়, তাহা হইলে হাঙ্গামা ঘটবে। মাজিষ্ট্রেট তখনই তাঁহাকে গ্রেপ্তার করেন। ফলে সেই নেতার মেজাজ ১০৫ ডিগ্রী ফারেনহাইট হইতে ২০৫ ডিগ্রীতে নামিয়া যায়।

শ্রীমতী সরোজিনী নাইডু এ ক্ষেত্রেও কি হিন্দুদিগকে অপরাধী করিতে চাহেন? কলিকাতায় দ্বিতীয় রাজরাজেশ্বরী শোভাযাত্রায় যেমন মুসলমানরা সরকারের আদেশ ও নির্দেশ অগ্রাহ্য করিয়া শোভাযাত্রায় বাধা দিয়াছিল, পাবনায় ঠিক তাহাই হইবার উপক্রম হইয়াছিল। কেবল মাজিষ্ট্রেটের দৃঢ়চিত্ততার ব্যাপার অধিক দূর গড়াইতে পায় নাই। এ ক্ষেত্রে কোন পক্ষ দোষী ছিল, তাহা শ্রীমতী নাইডু বুঝাইয়া দিবেন কি?

আরও একটা দৃষ্টান্ত আছে। সিরাজগঞ্জ রেল-লাইনের উল্লাপাড়া রেল স্টেশনের নিকটে এক গ্রামে ৫ শত মুসলমানের মধ্যে ৫০ জন হিন্দুর বাস ছিল। বকরিদের দিন রাত্ৰিকালে কোনও মুসলমান দুর্ভুক্ত চারিটি নিহত গরুর পদ গ্রামস্থ হিন্দু-মন্দিরের বিগ্রহের গলদেশে ঝুলাইয়া দেয়। এই ঘটনার কথা শুনিয়া মাজিষ্ট্রেট ও পুলিশ সুপারিন্টেন্ডেন্ট গ্রামে উপস্থিত হইয়া মুসলমান মণ্ডলগণকে বলেন, যদি তাঁহারা অপরাধী ধরাইয়া না দেন, তাহা হইলে সমগ্র মুসলমান অধিবাসীদের প্রতি কঠোর দণ্ডের ব্যবস্থা হইবে এবং ভবিষ্যতে গ্রামেকোরবাদি বন্ধ করিয়া দেওয়া হইবে। এই ভয়প্রদর্শনের ফলে ৪৮ ঘণ্টার মধ্যে সেই দুর্ভুক্ত মুসলমান পিণাচ ধৃত এবং দণ্ডিত হয়।

এ ক্ষেত্রেও দেখা যাইতেছে যে, মুসলমানই প্রথম অপরাধী। হিন্দুরা মুসলমানের ধর্মের বা দেবস্থানের কোনও অসম্মান করে নাই, মুসলমান হিন্দুর দেবস্থানের অমর্যাদা করিয়াছিল। শ্রীমতী নাইডু এ কথা উত্তরে কি বলিতে চাহেন?

শ্রীমতী নাইডু 'ফ্রী প্রেসের' প্রতিনিধির নিকট যে ভাবে আত্মপক্ষ সমর্থন করিয়াছেন, তাহাতেও তাঁহার মনোভাবের পরিচয় পাওয়া যায়। তিনি বলিয়াছেন,—“বাঙ্গালার হিন্দুগণের নিকট শুনিয়া শুনিয়া আমার ঘৃণা জন্মিয়া গিয়াছে যে, মুসলমান প্রতিষ্ঠান সমূহ এবং মুসলমান নেতৃবর্গই (বিশেষতঃ সার আবদুর রহিমের মত) কেবল বর্তমান সর্বনাশের কারণ। এই ভাবের অভিমত প্রকাশ করিয়াছি বলিয়া আমার নামে রটনা হইয়াছে। কিন্তু আমি বাহা যথার্থ বলিয়াছি, তাহা এই :—যে সকল হিন্দু-সাম্প্রদায়িক নেতা হিন্দু-সংগঠনের প্রকৃত লক্ষ্য ও উদ্দেশ্য হইতে বিচ্যুত হইয়া ঐ প্রতিষ্ঠানের কার্য ভিন্ন খাতে পরিচালনা করিতেছেন, তাহারা বর্তমানে রাজনীতিক ও কাউন্সিল নির্বাচন সম্পর্কিত আলোচন প্রবর্তন করিয়া সাম্প্রদায়িক মনোমালিন্য ও বিরোধ সংঘটনের কারণ হইয়াছেন। অথচ হিন্দু-সংগঠনের উদ্দেশ্য ও লক্ষ্য তাহা ছিল না, হিন্দুর সামাজিক সংস্কার এবং একতাবিধানই সংগঠনের প্রকৃত লক্ষ্য ও উদ্দেশ্য ছিল। সুতরাং হিন্দু নেতারা এ বিষয়ে মুসলমান নেতাদিগের মত সমান দায়ী।” শ্রীমতী নাইডু এ ‘অভিনব বারতা’ কোথায় সংগ্রহ করিলেন জানি না। তিনি বাঙ্গালী হইলেও জীবনের অধিকাংশ সময় মুসলমান-প্রধান দেশে (হায়দ্রাবাদে) অতিবাহিত করিয়াছেন, সুতরাং তাঁহার মুসলমান-প্রীতি বিশ্বাসের বিষয় না হইতে পারে। কিন্তু তাহা বলিয়া তিনি ধর্ম্মাঙ্ক মুসলমান নেতাদিগের সহিত হিন্দু নেতাদিগকে একাসনে বসাইবার কি কারণ পাইয়াছেন? হিন্দু নেতারা হিন্দু-সংগঠনের কার্য ভিন্ন খাতে পরিচালনা করিয়াছেন, ইহার প্রমাণ কোথায়? সাম্প্রদায়িক স্বার্থের কথা জাঁকাইয়া তুলিবার মূল কারণ কে, তিনি কি জানেন না? আলি-গড়ে সার আবদুর রহিম যে বক্তৃতা করিয়াছিলেন এবং যে বক্তৃতাকে

‘ষ্টেটসম্যান’ পত্রও Aligarh Bomb shell বলিয়া অভিহিত করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন, সেই বক্তৃতাই কি যত অনর্থের মূল নহে? সার আবদর আলিগড়ে যে আগুন জ্বালাইয়াছেন, মিঃ গজনবি কি মসজ্জের সম্মুখে বাজনা বজের আন্দোলন তুলিয়া তাহাতে ইন্ধন যোগাইতেছেন না? হিন্দু-সংগঠনের নেতৃবর্গ এই আগুনের কাঁজ হইতে আপনাদের সমাজকে রক্ষা করিবার নিমিত্ত হিন্দুদিগকে সজ্জবদ্ধ করিবার প্রয়াস পান, তাহা হইলে তাহারা কি বিশেষ অপরাধে অপরাধী হন?

হিন্দু-সংগঠন আন্দোলনের বহু পূর্বে Pan-Islamic প্রচারকাণ্ড আরম্ভ হইয়াছে, এ কথা শ্রীমতী নাইডু অস্বীকার করিতে পারেন না। যখন খেলাফৎ আন্দোলন হয়, তখন মিঃ সৌকৎ আলি ও মিঃ মহম্মদ আলি প্রমুখ মুসলমান নেতারা হিন্দুগণের অসহযোগ আন্দোলনে যোগদান করিয়া খেলাফৎ আন্দোলনকে সজীব ও শক্তিশালী করিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন। গত বলকান যুদ্ধের সময় সৌকৎ আলি তাঁহার Servants of the Caba অর্থাৎ কাবার সেবিসজ্জ প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন। মুসলমানের ধর্মস্থান রক্ষা তাহার গোঁণ উদ্দেশ্য ছিল। কিন্তু এই সমিতির মূখ্য উদ্দেশ্যের কথা সমিতির Prospectus ও appeal হইতে জানা যায়। শ্রীযুক্ত বিপিনচন্দ্র পাল ‘Comrade’ পত্র হইতে উহা উদ্ধৃত করিয়া দেখাইয়াছেন যে, নিখিল জগতের মুসলমানদিগকে সজ্জবদ্ধ করাই তাহার প্রকৃত উদ্দেশ্য ছিল। খেলাফৎ কমিটির প্রতিষ্ঠার পর হইতে এই আন্দোলন আরও দৃঢ়মূল হয়। মিঃ সৌকৎ আলি তাঁহার ‘কাবার সেবিসজ্জের’ জন্ত ১০ লক্ষ সভা আহ্বান করিয়াছিলেন। ইহাই কি বর্তমান সাম্প্রদায়িক বিরোধের প্রথম পর্ব নহে? হিন্দুরা যখন সংগঠনের স্বপ্ন পর্যাঙ্ক দেখে নাই, তখন হইতে এই নিখিল মুসলমান সংগঠনের চেষ্টা আরম্ভ হইয়াছে। তবে হিন্দু সংগঠনের অবর্ত্তিতারা কিরূপে মুসলমান কাবা সেবিসজ্জ ও খেলাফৎ অবর্ত্তিতাদের সহিত তুল্য অংশে অপরাধী হইয়াছেন?

পাবনা, কুষ্টিয়া প্রভৃতি স্থানে সংখ্যায় অত্যধিক মুসলমানরা যে ভাবে হিন্দুদিগকে আক্রমণ ও বিধ্বস্ত করিয়াছে, তাহাতে মনে হয়, হঠাৎ বজের কোন মুসলমান-প্রধান স্থানে মুসলমানরা ক্ষেপিয়া উঠিলে সরকারের পক্ষে আশু সাহায্যদানের বা শাস্তিরক্ষা করার ক্ষমতা নাই। হিন্দুর ধনপ্রাণ অথবা মান-ইজ্জৎ নষ্ট হইবার পর স্থানান্তর হইতে শক্তি সংগ্রহ করিয়া সরকার দাঙ্গা-হাঙ্গামা মিটাইতেছেন বটে, কিন্তু দাঙ্গার প্রথম মুখে হিন্দু সংখ্যায় অল্প বলিয়া প্রহৃত ও হতমান হইতেছে। এ ক্ষেত্রে হিন্দুর পক্ষে কর্তব্য কি? সে কি চিরদিনই কুপার পাত্ররূপে দাঁড়াইয়া মার খাইবে? এ অবস্থায় যদি হিন্দু রাজনীতিক ভাবে সজ্জবদ্ধ হইবার চেষ্টা করে, তবে তাহারা দোষী হইবে কেন? শ্রীমতী সরোজিনী নাইডু স্বয়ং নারী হইয়া কুষ্টিয়া প্রভৃতি স্থানে হিন্দু নারীর অপমান-নিধাতনের কথা শুনিয়াও কি এখন হিন্দু-সংগঠনের নেতৃবর্গকে অপরাধী স্থির করিবেন?

কিন্তু শ্রীমতী নাইডু বিদুষী, কবি, দেশপ্রেমিকা বা কংগ্রেসের প্রেসিডেন্ট—যাহাই হউন, তাহার এই অযাচিত উপদেশ হিন্দু গ্রহণ করিবে না। জাতি হিসাবে হিন্দু মরিতে পারে না। যে বাঙ্গালী হিন্দুর মধ্যে রামকৃষ্ণ, বিবেকানন্দ, বিদ্যাসাগর, বঙ্কিমচন্দ্র, মাইকেল, সার আশুতোষ, সুরেন্দ্রনাথ, চিত্তরঞ্জন জন্মগ্রহণ করিয়াছেন এবং এখনও যে বাঙ্গালী হিন্দুর মধ্যে সার জগদীশ, সার প্রফুল্ল ও রবীন্দ্রনাথ জীবিত রহিয়াছেন,—সেই বাঙ্গালী হিন্দু মরিতে পারে না। তাহাকে বাঁচিতে হইলে সজ্জবদ্ধ হইতেই হইবে। কংগ্রেস, কাউন্সিল, স্বরাজ,—এখন দূরের কথা, এখন হিন্দুর হিন্দু হওয়াই প্রথম ও প্রধান কর্তব্য। এ জন্ত হিন্দু-সংগঠনের বিশেষ প্রয়োজন। সে সংগঠন যদি রাজনীতির দিক দিয়াও করা আবশ্যক হয়, তাহা হইলে তাহাই করিতে হইবে।

নির্ঘাতিতা হিন্দু-নারী

এত দিনে বঙ্গীয় ব্রাহ্মণ-সভা একটা কাযের মত কায করিয়াছেন, এ জন্ত আমরা তাহাদিগকে আন্তরিক ধন্যবাদ জ্ঞাপন করিতেছি। বাঙ্গালার মুসলমান-প্রধান স্থানে পশুপ্রকৃতির মুসলমান দুর্বৃত্তের হস্তে হিন্দু-নারীর লাঞ্ছনা অবমাননা নূতন নহে। এত দিন এই সকল নিধাতিতা নারী সমাজের কঠোর শাসনে সমাজের বক্ষে স্থান পাইতেন না। ফলে তাহাদের মধ্যে অনেককে স্বধর্ম ত্যাগ করিতে অথবা হীনবৃত্তি অবলম্বন করিতে হইত। গত ২৫শে জুলাই তারিখে কলিকাতার ব্রাহ্মণ-সভা-গৃহে বঙ্গীয় ব্রাহ্মণ-সভা কয়টি মন্তব্য গ্রহণ করিয়াছেন। মন্তব্যগুলি এই :—

(১) যে সকল হিন্দুনারী বলপূর্বক অথবা কৌশলক্রমে ধৃত ও অপহৃত হইয়া থাকেন, অথবা বলপূর্বক ধর্ষিত বা সতীত্বরত্নে বঞ্চিত হন, তাহাদিগকে প্রায়শ্চিত্তের পর আবার হিন্দু-সমাজে গ্রহণ করা হইবে। এ সম্বন্ধে পবিত্রভাবে গঙ্গাস্নানই দেহশুদ্ধির উপযোগী বলিয়া বিবেচিত হইবে।

(২) শালগ্রাম-শিলার চক্র যদি ভগ্ন হয়, তাহা হইলে উহা নদী-গর্ভে অর্পণ করিয়া নূতন শিলার প্রতিষ্ঠা করিতে হইবে। শিলার চক্র যদি ভগ্ন না হয়, তাহা হইলে কেবল নদীগর্ভে ডুবাইয়া লইলেই হইবে। যদি গৃহের দেব-বিগ্রহ বিকলাঙ্গ অবস্থা প্রাপ্ত হয়, তাহা হইলে উহা নদীগর্ভে অর্পণ করিয়া নূতন বিগ্রহের প্রতিষ্ঠা করিতে হইবে।

(৩) কেবল কলমা-পড়া হিন্দুর পক্ষে পাপ বলিয়া গৃহীত হইবে না। যদি হিন্দুকে বলপূর্বক নিষিদ্ধ অন্ন বা অশু খাদ্য আহার করান হয়, তাহা হইলে প্রায়শ্চিত্তের পর তাহাকে সমাজে গ্রহণ করা হইবে।

ব্রাহ্মণ-সভার জয় হউক। তাহারা যে কালের অনুবর্ত্তী হইয়া চলিতেছেন, ইহা পরম সুখের কথা। এ কথা অস্বীকার করিবার উপায় নাই যে, হিন্দু-সমাজে ব্রাহ্মণের স্থান এখন আর পূর্বের মত না হইলেও হিন্দু ব্রাহ্মণকে শাস্ত্রকার ও ব্যবস্থাদাতা বলিয়া স্বীকার করে। সুতরাং সেই ব্রাহ্মণ-সভার পক্ষ হইতে এই সমস্ত সমরোপযোগী ব্যবস্থা হওয়ায় সমগ্র হিন্দু-সমাজ প্রীতিলাভ করিয়াছে।

ব্রাহ্মণ-সভার নিকট আমাদের আর একটি আবেদন আছে। বাঙ্গালার অস্পৃশ্য অন্ত্যজগণের সম্বন্ধে বিশেষ কড়াকড়ি ব্যবস্থা (মাদ্রাজের মত) নাই। অথচ যেটুকু আছে, তাহার মধ্যে কিছু কিছু বন্ধন কালের উপযোগী করিয়া শিথিল করিয়া দিলে হিন্দুর মধ্যে একতা প্রতিষ্ঠার সুবিধা হয়। আমরা কখনও বলি না যে, ‘রোটা বেটা’র বন্ধন উঠাইয়া দিয়া একাকারের প্রতিষ্ঠা করা হউক। কিন্তু তাহা না করিয়াও হিন্দুর সকল জাতির মধ্যে একটা প্রীতির বন্ধন অনায়াসে স্থাপন করা যায়। কি ভাবে সে বন্ধন স্থাপিত হইবে, তাহা ব্রাহ্মণ-সভাই বিচার করিয়া সিদ্ধান্ত করুন, ইহাই কামনা।

—

দুর্কলম্বই কৃষ্ণের ইচ্ছা

পাবনার পিণাচ দহ্মার তাণ্ডবলীলার পর কলিকাতা হইতে কয়েক জন বাঙ্গালী হিন্দু অত্যাচারিত উৎপীড়িত বিপন্ন হিন্দু ভ্রাতৃবর্গকে ভরসা ও সাহায্যদানের উদ্দেশ্যে গমন করিয়াছিলেন, এ কথা সকলেই জানেন। তাহাদের মধ্যে অনেকে কলিকাতায় প্রত্যাবর্তন করিয়াছেন। ইহাদের মধ্যে এক জন প্রত্যক্ষদর্শী যাহা বর্ণনা করিয়াছেন, তাহাতে পাবনার বাঙ্গালী হিন্দুর সমাজে যে ভয় ও দৃঢ়তা জন্মিয়া গিয়াছে, তাহা

বলিয়াছেন,—“আমরা পাবনা সহরে উপস্থিত হইয়া হিন্দু জনসাধারণকে যেরূপ সম্ব্যস্ত, ভীত ও বিচলিত দেখিলাম, তাহাতে মনে হইল, বাঙ্গালী হিন্দু মনুষ্যত্বশূণ্য হইয়াছে। তখন পাবনা সহর মিলিটারী পুলিশ ইত্যাদিতে ভরিয়া গিয়াছে। মুসলমান গুণ্ডার অত্যাচারের ভয় তখন একবারেই নাই। সত্য বটে, পূর্বে স্থানীয় সরকারী রক্ষক দুর্বৃত্ত উত্তেজিত মুসলমান জনতাকে ঘোড়হস্তে কাকুতি-মিনতি করিয়া হিন্দুদিগকে ক্ষমা-স্বপ্না করিতে অনুরোধ করিয়াছিলেন; সত্য বটে, সে জন্ত মুসলমান গুণ্ডারা মনে করিয়াছিল, পাবনার ব্রিটিশ রাজত্বের অবসান হইয়াছে, অতএব তাহারা ঐ জিলার সহরে মফঃস্বলে সংখ্যায় অল্প হিন্দুগণের উপর যথেষ্ট অত্যাচার করিতে পারে, সত্য বটে সেই সময়ে পাবনা জিলার গ্রামে গ্রামে দলবদ্ধ গুণ্ডা মুসলমান তথায় মুসলমানরাজের প্রতিষ্ঠা হইয়াছে মনে করিয়া লুণ্ঠ-পাঠ ও অত্যাচার অনাচারের চূড়ান্ত করিয়াছিল,—কিন্তু যে সময়ে আমরা পাবনার উপস্থিত হইয়াছিলাম, তখন মুসলমান অত্যাচারী দস্যর বিষদন্ত ভগ্ন হইয়াছিল, তখন তাহাদিগের নিকট কোনও আশঙ্কার কারণ ছিল না। তথাপি আমরা আতাইকোলার বাজারে বাইবার জন্ত এক জনও স্থানীয় পথিপ্রদর্শক পাইলাম না। কেহই ভয়ে মফঃস্বলে যাইতে চাহে না। পরে বহুকষ্টে আমরা ৩টি বাঙ্গালী যুবককে সম্মত করাইলাম। তাহারাও ভয়ে ভয়ে আমাদের সহিত অগ্রসর হইল। পথে এক স্থানে এক জন পথিক সংবাদ দিল, মাত্র ১ ক্রোশ দূরবর্তী স্থানে প্রায় সহস্রাধিক মুসলমান একটা হাট লুণ্ঠ করিয়া আমাদের দিকেই অগ্রসর হইতেছে। গুনিবামাত্র পাবনার সেই ৩ জন যুবক প্রাণভয়ে রুদ্ধশ্বাসে পাবনার দিকে ছুট দিল। পরে অবশ্য খবর পাওয়া গেল, সংবাদটি সম্পূর্ণ ভিত্তিহীন।

“পথে কোন কোন গ্রামে আমরা হিন্দু অধিবাসীদিগের গৃহে উপস্থিত হইয়া তাহাদিগের সহিত কথাবার্তা কহিলাম। কেহই দেপা করিতে চাহে না, সকলেরই মুখে আশঙ্কার চিহ্ন,—যেন আমরা চলিয়া গেলেই তাহারা স্থিতি লাভ করে। অমুসন্ধানে জানিলাম, তাহাদের ভয়, পাছে তাহারা আমাদের গৃহে স্থান দিয়াছে গুনিয়া মুসলমানরা আবার তাহাদিগকে আক্রমণ করে।

“সর্বত্রই দেখিলাম, হিন্দুর গৃহ বিধ্বস্ত, বাজার হাট লুণ্ঠিত—সবই যেন শূন্যান সদৃশ। কাহারও গৃহে আহাৰ্য্য বা অর্থ কিছুই নাই। পাষাণ মুসলমান দস্যরা নির্যাতন ও লুণ্ঠন করিয়াই ক্ষান্ত হয় নাই, তাহারা অথবা বহু আহাৰ্য্য ও গৃহ-সজ্জার দ্রব্যাদি পথে ধ্বংস করিয়া ফেলিয়া রাখিয়া গিয়াছে।

“অধিবাসীদিগের মধ্যে অধিকাংশই বৈষ্ণব। তাহাদের গলদেশে তুলসীর মালা, কণ্ঠী ও টিকিরও অভাব নাই। যে কয় জন হিন্দুকে আমরা কথা কহাইতে পারিয়াছিলাম, তাহাদের সকলেরই মুখে একই কথা গুনিয়াছি :—‘সকলই ক্রোধের ইচ্ছা! তাঁর ইচ্ছায় আমাদের সর্বনাশ হয়েছে যখন, তখন ও সর্বনাশ আমাদের মঙ্গলের জন্ত।’ কথাটা গুনিয়া আমাদের হাসিও পাইল, দুঃখও হইল। যদি যথার্থ সরল বিশ্বাসে তাহারা এ কথা বলিত, তাহা হইলে ইহাতে হাসিবার ষা দুঃখ করিবার কোনও কথা ছিল না। কিন্তু আপনার অকর্ষণ্যতার অপরাধের বোঝা দৈবের স্বন্ধে চাপাইয়া দেওয়া আমরা কোনমতে সমর্থন করিতে পারিলাম না। কেন পারিলাম না, তাহা পরে বলিতেছি।

“আমরা বলিলাম, ‘শ্রীকৃষ্ণ কবে কোথায় জনগণকে কাপুরুষতা প্রদর্শন করিতে উপদেশ দিয়াছেন—কবে তিনি হিন্দুকে সজ্জবদ্ধ হইতে নিষেধ করিয়াছেন?’ ইহার কোনও সজ্জবদ্ধ পাইলাম না। কাপুরুষতার কথা ছাড়িয়া দিলেও হিন্দু যে সজ্জবদ্ধ হইতে চেষ্টা করে নাই, তাহা অস্বীকার করিবার উপায় নাই। একটা দৃষ্টান্ত দিতেছি। আমরা কোনও এক গ্রামে দেখিলাম, সেখানে অন্ত্যাত্ম হিন্দুর সহিত

আমরা ১২১৪ বর নমঃশূদ্রকেও দেখিলাম। আশ্চর্যের কথা, গ্রামের তাবৎ হিন্দুর গৃহই আক্রান্ত ও লুণ্ঠিত হইয়াছে, কিন্তু নমঃশূদ্রগণের গৃহের একটি গাছের পাতাও ছিন্ন হয় নাই। আমরা নমঃশূদ্রগণকে জিজ্ঞাসা করিলাম, তাহারা গ্রামে থাকিতে দুর্বৃত্ত দস্যগণকে বাধা প্রদান করে নাই কেন? উত্তরে তাহারা যাহা বলিয়াছিল, তাহা প্রত্যেক হিন্দুরই বিশেষরূপে প্রণিধানযোগ্য। তাহারা বলিল, ‘কেন আমরা বাধা দিব? আমরা হিন্দুও নহি, মুসলমানও নহি, কাষেই হিন্দু-মুসলমানের বিরোধে আমরা থাকিব কেন?’ আমরা বলিলাম, ‘তোমরা ত হিন্দু, তবে হিন্দুর বিপদে তাহাদের সহায় হইলে না কেন?’ তাহারা বলিল, ‘আমরা- কিসের হিন্দু? আমাদের এই গ্রামের হিন্দুরা মুসলমানকে তাহাদের ঘরের দাওয়ার মাদুরে বসিতে দেন, তাহাদের হাঁকা হইতে কলিকা খুলিয়া লইয়া তামাক খাইতে দেন, আরও কত কি করেন; কিন্তু আমরা দেখা করিতে গেলে ঘরের প্রাঙ্গণে প্রবেশ করিতে দেন না। সুতরাং আমরা তাহাদের আপনার, না মুসলমানরা তাহাদের আপনার? এই কথাটা তাঁহাদেরই জিজ্ঞাসা করুন না।’ আমরা স্তম্ভিত হইলাম। ইহার উত্তর কি দিব, ভাবিয়া পাইলাম না। পরন্তু অন্ত হিন্দুগণকে এ বিষয়ে অনুযোগ করিলে তাহারা বলিলেন, ‘নমঃশূদ্র যে অস্পৃশ্য, তাহাদিগকে কিরূপে বাড়ীতে ঢুকিতে দেওয়া যায়?’ আমরা গুনিয়া মর্ম্মাহত হইলাম। এখনও এই কথা! হিন্দুজাতির এই শোচনীয় অধঃপতন কে রোধ করিবে?”

প্রত্যক্ষদর্শী যাহা বর্ণনা করিয়াছেন, তাহাতে কি মনে হয়? বাঙ্গালী হিন্দু কি এইরূপে অদৃষ্টের উপর নির্ভর করিয়া ও গণ্ডীর গণ্ডী দিয়া জাতির বেড়া বানাইয়া ধ্বংসমুখে অগ্রসর হইবে? হিন্দু কি সজ্জবদ্ধ হইবার কোনও চেষ্টা করিবে না? বাঙ্গালার অনেক স্থানে ‘নিম্নশ্রেণীর’ হিন্দুরাই দেবমন্দির ও দেববিগ্রহ রক্ষা করিয়াছে, তথাকথিত উচ্চজাতি সে বিষয়ে কার্যাতৎপরতা প্রদর্শন করিতে পারেন নাই। অথচ তাহারাই হিন্দুয়ানীর বড়াই করিয়া ‘নিম্নশ্রেণীদিগকে অস্পৃশ্য বলিয়া দূরে রাখিতে চাহেন! ইহা কি বিড়ম্বনা নহে? কেহ হিন্দুকে জাতির বৈশিষ্ট্য হারাইয়া একাকার করিতে বলে না। ‘রোটি ও বেটী’ অনুন্নত রাখিয়া সজ্জবদ্ধ হওয়া কি সম্ভবপর হয় না? আমরা গুনিয়াছি, চট্টগ্রামের কোনও সম্ভ্রান্ত হিন্দু জমীদার ও বাবসাদার তাহার এলাকার মধ্যে এক কালীমন্দির নির্মাণ করিয়া দিয়া তথায় সকল শ্রেণীর হিন্দুর অবাধ গতির ও পূজার অধিকার সাবাস্ত করিয়া দিয়াছেন। এমনও বাবস্থা হইয়াছে যে, ‘নিম্ন জাতির’ লোকও যদি অগ্রে মন্দিরে গমন করে, তবে পূজার অধিকার তাহার সর্বপ্রাণে। এতদ্ব্যতীত নামদক্ষীর্জন, যাত্রা, কথকতা, রামায়ণ গান ইত্যাদি দ্বারা সকল শ্রেণীর হিন্দুর মধ্যে একটা জড়তা ও সজ্জবদ্ধতার সৃষ্টি করা হইতেছে। এই ভাবে সকল শ্রেণীর হিন্দুর প্রতি মানুষের মত ব্যবহার করিলে হিন্দুর সজ্জবদ্ধ হইতে কয় দিন লাগে? এত লাজ্জনা ও অবমাননার পরেও কি হিন্দুর চৈতন্য হইবে না?

তাই বলিতেছি, হিন্দুকে এখন বুধা দর্প ও অহঙ্কার ত্যাগ করিয়া সকল শ্রেণীর হিন্দুর সহিত সজ্জবদ্ধ হইতে হইবে। ইহাতেই তাহার মুক্তি, ইহাতেই তাহার মঙ্গল। অত্যাচার অচিরে ধরাপৃষ্ঠ হইতে তাহার নাম মুছিয়া যাইবে।

আবদারের বন্য

এই বর্ষায় নদীসমূহে যেমন জলপ্রোতের বন্যা বহিতেছে, তেমনই বাঙ্গালার মুসলমানদিগের আকাঙ্ক্ষার নদীতে আবদারের প্রোতের বন্যা দেখা দিতেছে। সার ভূপেন্দ্রনাথ মিত্র বহিঃ-বে-সরকারী ভাবে

কলিকাতায় আসিয়া হিন্দু-মুসলমানে একটা আপোষ বন্দোবস্তের চেষ্টা করিয়াছিলেন, তথাপি ইহা সকলেরই বিদিত যে, বড়লাট লর্ড আর-উইন সরকারী ভাবে না হইলেও এই মিলন-সংঘটনের মূলে ছিলেন, পরন্তু তাহারই ইচ্ছায় ও ইঙ্গিতে সার ভূপেন্দ্রনাথ কলিকাতায় আসিয়াছিলেন। সুতরাং আশা করা গিয়াছিল যে, যে রহিম-গজনবি কোম্পানী মসজিদের সম্মুখে হিন্দুর বাজনা শুনিলে ধর্ম্ম গেল বলিয়া চীৎকার করেন, অথচ সরকারের মিলিটারী বাণ্ড সদর্পে সেই মসজিদের সম্মুখে ঝম ঝম বাজনা বাজাইয়া গেলে বিবরে লুকাইয়া ধর্ম্ম রক্ষা করেন, সেই কোম্পানী সার ভূপেন্দ্রের মান রাখিয়া সম্ভবমত একটা রক্ষায় সম্মত হইবেন। কিন্তু তাহার সার ভূপেন্দ্রকে যে তিনটা রক্ষার সর্ব্ব দিয়াছিলেন, তাহাতেই তাহাদের আবদারের মাত্রার বিশেষ পরিচয় পাওয়া যায়। তাহার কলিকাতার মসজিদগুলিকে ৩ শ্রেণীতে ভাগ করিতে চাহেন :—(১) যে সকল মসজিদ মুসলমান-প্রধান পল্লীমধ্যে অবস্থিত; (২) যে সকল মসজিদ সমান অংশে বিভক্ত হিন্দু-মুসলমান পল্লীর মধ্যে অবস্থিত, (৩) যে সকল মসজিদ হিন্দু-প্রধান পল্লীমধ্যে অবস্থিত। প্রথম শ্রেণীর মসজিদের সম্মুখে বাজনা সম্বন্ধে তাহাদের ফতোয়া এই যে, সারা দিন-রাত্রি তাহাদের সম্মুখে বাজনা বন্ধ রাখিতে হইবে। দ্বিতীয় শ্রেণীর মসজিদের সম্মুখে বাজনা সম্বন্ধে তাহাদের অভিমত এই যে, মুসলমানদিগের ৫ বার নামাজের সময় ৫ ঘণ্টা বাজনা বন্ধ রাখিতে হইবে। আর তৃতীয় শ্রেণীর সম্বন্ধে তাহাদের ব্যবস্থা এই যে, ঐ ৫ বার নামাজকালে মোট ১ ঘণ্টা ৪০ মিনিট কাল বাজনা বন্ধ রাখিতে হইবে।

ইহাই কি আপোষের উপযোগী সর্ব্ব? ব্রিটিশ সরকারের সর্ব্বশ্রেষ্ঠ আদালত প্রিভি কাউন্সিল যে আইন (Ruling) নির্দিষ্ট করিয়া দিয়াছেন, হিন্দুরা তাহার অধিকার হইতে বঞ্চিত হইবে কেন? ব্রিটিশ রাজার প্রত্যেক প্রজার রাজপথের উপর সকলের সহিত সমান অধিকার আছে। কাহারও গনহুতির জন্ত কোনও সম্প্রদায়ের লোক সে অধিকার তাগ করিতে পারে না। যদি মসজিদের সম্মুখে বাজনা এত দিন পরে মুসলমানের ধর্ম্ম ক্ষুণ্ণ করে, তাহা হইলে রাজপথ হইতে দূরে মসজিদ সরাইয়া লইয়া যাইলেই হয়। এ সম্বন্ধে পাটনার মাজি-স্ট্রেটের আদেশকে নজীর বলিয়া ধরিয়া লওয়া যায়। দিল্লীর ব্রিটিশ কর্তৃপক্ষ গত ইদের সময় গো-কোরবানী সম্বন্ধে যেক্রপ নিরপেক্ষ আইন বাধিয়া দিয়াছিলেন, কলিকাতায় মসজিদের সম্মুখে বাজনা সম্বন্ধে রাজার শ্রেষ্ঠ বিচারালয়ের আইন তা বাধিয়া দিলেই হয়। মুসলমান যদি বলিতে পারে, মসজিদের সম্মুখে বাজনা তাহার শরিয়তের বিরুদ্ধ, তাহা হইলে হিন্দুও তা বলিতে পারে, গো-কোরবানী তাহার শাস্ত্র-বিরুদ্ধ—গঙ্গায় মাঝিমাঝার মলমূত্র তাগ তাহার শাস্ত্রবিরুদ্ধ। তবে কি সরকারকে মুসলমানের শরিয়তের ও হিন্দু-শাস্ত্রের বিশেষ বিধির অনুযায়ী বিশেষ আইন গঠন করিতে হইবে, সাধারণ প্রজার অধিকার ক্ষুণ্ণ করিতে হইবে? হিন্দু যদি বলে, মসজিদে আজান গান হিন্দুর ধর্ম্ম ক্ষুণ্ণ করে, তাহা হইলে কি আজান উঠাইয়া দিতে হইবে? মুসলমান-প্রধান পল্লীতে বাজনা একবারে নিষিদ্ধ করিবার আবদার করা হইয়াছে। তবে আবদার গোরাপল্টনের ঝম ঝম বাণ্ড বাজনা সম্বন্ধেও করা হয় নাই কেন?

এই ভাবে আবদারের পর আবদার রক্ষা করিতে হইলে অবস্থা কোথায় গিয়া দাঁড়াইবে? রাজপথে বাজনা বাজাইয়া শোভাযাত্রার যে অধিকার কলিকাতাবাসী হিন্দুরা কলিকাতার প্রতিষ্ঠা অবধি ভোগ করিয়া আসিতেছেন, বাঙ্গালা সরকার মুসলমানের আবদারে তাহা সঙ্কুচিত করিতেছেন, আদালতে তাহার মীমাংসা করিতে অবসরও দিলেন না; ইহাতে মুসলমানের আবদার কত বাড়িয়া গিয়াছে, তাহা পর পর কতকগুলি ঘটনায় দেখা যায়।

প্রথম দফায় আমরা নারিকেলডাঙ্গার পোষ্ট মাষ্টারের কথা উল্লেখ

করিতে পারি। তিনি হিন্দু। তিনি তাঁহার বাসায় সতানারায়ণ পূজা করিতেছিলেন। বাজনা শুনিয়া পল্লীর মুসলমানরা তাহাকে পূজার বাজনা বন্ধ করিতে বলে।

দ্বিতীয় দফায় ধর্ম্মতলার মোড়ের মসজিদের সম্মুখে হিন্দু মিঠাই-ওয়ালা রাত্রি ১০টার পর পূজার বাজনা বাজাইয়াছিল। এত দিন এই বাজনায় কোনও আপত্তি উঠে নাই। হঠাৎ মুসলমানরা বাজনায় আপত্তি করে। ঐ উপলক্ষে ‘হঠাৎ’ সেই সময়ে সাহিদ সুরাবন্দী সাহেব ঘটনাস্থলে উপস্থিত হইয়া হিন্দুদিগকে “ইল্লৎ প্রতিমা পূজক” বলিয়া গালি পাড়েন।

তৃতীয় দফায় তালতলার ডাক্তার দুর্গাচরণ বন্দোপাধ্যায় রোডের ৮৪ নং ভবনে এবং ৮২ নং ভবনে হিন্দুরা বহুদিন যাবৎ হরিসংকীর্তন করিয়া আসিতেছেন। সংপ্রতি হঠাৎ রাত্রি ১০টার সময় সংকীর্তন-কালে নিকটস্থ মসজিদ হইতে মুসলমানরা আসিয়া সংকীর্তন বন্ধ করিতে বলে। অথচ তখন নামাজের সময় নহে।

তাহা হইলে কি বুঝিতে হইবে? মুসলমানের আবদারের পর আবদার বাড়িয়া যাইতেছে না কি? এ আবদারের যদি প্রত্যয় দেওয়া হয়, তাহা হইলে তাহার পরিণাম কি দাঁড়াইবে? ইহার পর হিন্দুর গৃহদেবতার পূজায় কাসর-ঘণ্টা বাজানও কি তাহা হইলে নিষিদ্ধ হইবে? ইহা ত মুসলমান রাজত্বেও কখনও সম্ভব হয় নাই।

মুসলমানদের একরূপ মনোবৃত্তি থাকিলে সার ভূপেন্দ্রনাথের শত চেষ্টাও সফল হইবে না। যদি যথার্থই মুসলমানদের আপোষের ইচ্ছা থাকে, তাহা হইলে তাহার এ সকল অগ্রায় আবদার ছাড়িয়া দিন। হিন্দু কাহারও ধর্ম্মে আঘাত করিতে চাহে না—সে প্রবৃত্তিই তাহাদের নাই, কেন না, তাহার সকল ধর্ম্মকেই অন্ধার দৃষ্টিতে দেখিয়া থাকে। তাহার উতাজ্ঞ না হইলে প্রতিশোধপরায়ণ হয় না। এ অবস্থায় মুসলমানরা যদি যুক্তিতর্কের দ্বারা আপোষে হিন্দুদিগকে বুঝাইয়া দেন যে, কোনও কোনও মসজিদের সম্মুখে বাজনা বাজাইলে মুসলমানের ধর্ম্মে আঘাত লাগে অথচ সে সময়ে বাজনা বন্ধ করিলে হিন্দুর কোনও ক্ষতি হয় না, তাহা হইলে হিন্দু সম্ভব চিত্তে তাহাদের কথায় সম্মত হইবেন। কিন্তু ঐ সঙ্গে তাহাদিগকেও গো-কোরবানী সম্বন্ধে একরূপ ভাবে কাঁধা করিবার প্রতিশ্রুতি দিতে হইবে, যাহাতে উহার দ্বারা হিন্দুর ধর্ম্মে কোনও আঘাত না লাগে। আমাদের মনে হয়, এই ভাবে কাঁধা করিলে আপোষ হইতে পারে, অশ্রুণা নহে।

অপরাধ কাহার?

যে সর্ব্বনাশকর সম্প্রদায়িক বিরোধের ফলে সোনার বাঙ্গালা ছারে-খারে যাইতে বসিয়াছে, সেই বিরোধের জন্ত মূলতঃ অপরাধী কে? মুসলমান বলিতেছেন, হিন্দুই মূল অপরাধী, সে মুসলমানকে তাহার আযা-অধিকার হইতে বঞ্চিত করিয়া সকল স্বার্থ নিজেই উপভোগ করিতেছে এবং তাহারই ফলে মুসলমানরা ক্রুদ্ধ ও উত্তেজিত হইয়া নিজের গণ্ডা আদায় করিবার জন্ত বন্ধপরিকর হইয়াছে। এ কথা যদি সত্য হয়, তাহা হইলে বস্তুতঃ হিন্দুই অপরাধী। কিন্তু পূর্বাপর এ দেশের ইংরাজ রাজত্বের রাজনীতিক ইতিহাস আলোচনা করিলে এ কথার যথার্থতা উপলব্ধি হয় না। হিন্দু যখন এ দেশে প্রথম রাজনীতিক আন্দোলন আরম্ভ করে, তখন মুসলমান-সম্প্রদায় সার সৈয়দ আমেদের পরামর্শ অনুসারে সেই আন্দোলন হইতে দূরে ছিল। তাহার পর ক্রমে কতক মুসলমান হিন্দুর রাজনীতিক প্রতিষ্ঠান কংগ্রেসে যোগদান করিতে আরম্ভ করেন। উহা সত্ত্বেও এ দেশে মসলেম লীগের প্রতিষ্ঠা হইয়াছিল এবং উহা যে কংগ্রেস হইতে স্বতন্ত্র প্রতিষ্ঠান, তাহা জগতের লোককে বুঝান হইয়াছিল। পরে এমন

অবস্থা উপস্থিত হয় যে, লীগের সার্থকতা হ্রাস হয়, কংগ্রেস উভয় সম্প্রদায়ের সম্মিলিত রাজনীতিক প্রতিষ্ঠানে পরিণত হয়, লীগের পরিবর্তে খিলাফৎ প্রতিষ্ঠানের উদ্ভব হয়। অসহযোগ আন্দোলনকালে কংগ্রেস ও খিলাফৎ বৈঠক একরূপ একমতাবলম্বী হইয়াছিল। পরন্তু লক্ষ্যে প্যাঁট হইতে আরম্ভ করিয়া স্বরাজ্য প্যাঁট পর্যন্ত নানা রফার দ্বারা হিন্দু মুসলমানের অনেক দাবী স্বীকার করিয়া লয়। সকল ক্ষেত্রেই হিন্দু তাগ স্বীকার করিয়া আসিয়াছে, নানারূপে মুসলমানের মনস্তৃষ্টিসাধন করিয়া জাতীয়তা জাগাইয়া তুলিবার চেষ্টা করিয়াছে। ইহা দ্বারা স্পষ্টই প্রত্যয়মান হয় যে, হিন্দু মুসলমানের স্বার্থ ক্ষুণ্ণ করিয়া বিরোধ ঘটাইবার চেষ্টা করে নাই।

কিন্তু মুসলমান মালাবার, কোহাট, সাহারাণপুর, দিল্লী প্রভৃতি স্থানে বিরোধ ঘটাইয়া হিন্দুর স্বার্থহানি করিয়াছে, এমন কথা বলিলে সত্যের অপলাপ করা হয় না। তবে আরায় হিন্দুরাও যে বিরোধ ঘটাইয়া মুসলমানের স্বার্থহানি করিয়াছে, এ কথাও স্বীকার্য। কিন্তু অধিকাংশ ক্ষেত্রে মুসলমান হিন্দুকে আক্রমণ করিয়া স্বার্থহানি করিয়াছে, এ কথা অস্বীকার করা যায় না।

তাহার পর কলিকাতার সাম্প্রদায়িক বিরোধের ইতিহাস আলোচনা করা যাউক। ২রা এপ্রেলের দাঙ্গা সম্পর্কে পুলিশ কমিশনারের রিপোর্টে প্রকাশ, দীর্ঘ মিঞার মসজিদের সম্মুখে মুসলমানরা প্রথমে আক্রমণ করে—The First militant act was committed by some Mahommedans. মুসলমানরা ঐ সময়ে জাকারিয়া স্ট্রিটের হিন্দুর মন্দির আক্রমণ করিয়া শিবলিঙ্গ চূর্ণ করে। উহার ফলে কলিকাতায় প্রথম শান্তিভঙ্গ হয়।

দ্বিতীয় দফা—তুলাপটির হাঙ্গামা।—২২শে এপ্রেল বড়বাজার তুলাপটিতে কয় জন মুসলমান মাতালের ভাণ করিয়া হিন্দুদিগকে অকথা অশ্রাব্য ভাষায় গালি দেয়। তাহার ফলে দ্বিতীয় বারের দাঙ্গাহাঙ্গামা আরম্ভ হয়।

তৃতীয় দফা—রাজরাজেশ্বরী মিছিল।—১লা জুন বড়বাজারের রাজরাজেশ্বরী প্রতিমা বিসর্জনের শোভাযাত্রার পথে মুসলমানরা গোলযোগ ঘটায়। তাহারাজপথের উপর বসিয়া নামাজ করিবার ভাণ করে এবং শোভাযাত্রায় বাধা দেয়।

চতুর্থ দফা—রথযাত্রা।—১১ই জুলাই হিন্দুদিগের রথযাত্রার পর্বে পাইকপাড়ায় মুসলমানরা রথের শোভাযাত্রা আক্রমণ করে। 'ইংলিশ-মান' ও 'স্ট্রেটস্‌মান', এ্যাংলো ইণ্ডিয়ান পত্রসমূহও এ বিষয়ে মুসলমানগণকে অপরাধী সাব্যস্ত করিতে বাধ্য হইয়াছেন। পাইকপাড়ার রাজবাটীর এই রথযাত্রার উৎসব শত বৎসর ধরিয়া নির্বিবাদে চলিয়া আসিতেছে, অথচ হঠাৎ এ বৎসর মুসলমানদের এ 'ধর্ম-প্রীতি' জাগিয়া উঠিল কেন, কেহ বলিতে পারে না।

পঞ্চম দফা—রাজরাজেশ্বরী প্রতিমা বিসর্জন (২য় বার)।—১৫ই জুলাই পুলিশ কমিশনারের অনুমতিক্রমে পাণ লইয়া ঐ শোভাযাত্রা নির্গত হইলে মুসলমানরা দীর্ঘ মিঞার মসজিদ হইতে নির্গত হইয়া রাজপথ আটক করে এবং শোভাযাত্রায় বাধা দেয়, এমন কি, পুলিশের উপরেও চড়াও হয়। অথচ হিন্দুরা কমিশনারের আদেশমত নিরস্ত হইয়া যাইতেছিল, পাণের নির্দিষ্ট সংখ্যারও কম লোক শোভাযাত্রায় যাইতেছিল, বাজবাজনারও আড়ম্বর বা চীৎকার আদি কিছুই করে নাই। পরন্তু যাহা কখনও হয় নাই, কমিশনারের আদেশমত (অপরাধে না করিয়া) প্রভাতে তাহার প্রতিমা বিসর্জন দিতে সম্মত হইয়াছিল, কিন্তু ইহাতেও নিস্তার নাই।

ষষ্ঠ দফা—উণ্টা রথ।—১৯শে জুলাই উণ্টা রথ পর্বে পাইকপাড়ায় মুসলমানরা আবার রথের শোভাযাত্রা আক্রমণ করিয়াছিল, অথচ হিন্দুরা কোনও মসজিদের সম্মুখে বাজাদি করে নাই। এই ইচ্ছাপূর্বক আইনভঙ্গকারী মুসলমানদের উপর পুলিশ গুলী চালাইতে বাধ্য হয়।

সপ্তম দফা—মহরম।—এইটিই কলিকাতার মধ্যে সর্বাপেক্ষা ভীষণ। ২১শে জুলাই মহরমের শেষ দিনে সহস্র সহস্র উত্তেজিত মুসলমান পুলিশ কমিশনারের (১৪৪ ধারার) নিষেধ সত্ত্বেও লাঠি ছোরা লইয়া নানা স্থানে হিন্দু পথিক ও পল্লী আক্রমণ করে এবং অযথা বহু সম্ভ্রান্ত হিন্দুকে গালি দিয়া তাহাদের গৃহের জানালা সাসী প্রভৃতি ভাঙ্গিয়া দেয়। এই আক্রমণ হইতে কুমার নরেন্দ্রনাথ মিত্র, সার জগদীশ বসু, পুলিশের শ্রীযুত নলিনীনাথ, মহারাজা কাশিমবাজার প্রভৃতি সম্ভ্রান্ত উচ্চপদস্থ ব্যক্তিরও বাদ পড়েন নাই। পরন্তু ব্রাহ্ম বালিকা-বিদ্যালয়, বিজ্ঞান কলেজ, মুকবধির বিদ্যালয়, নারায়ণ কান্সার্মাসী প্রভৃতি প্রতিষ্ঠান সমূহ অরবিস্তর আক্রান্ত হইয়াছিল।

অষ্টম দফা—পাবনা।—পাবনায় মুসলমানের অত্যাচারের তুলনা নাই। কুঠিয়ায় জন আট দশ মুসলমান গুণ্ডা কয়েকটি অসহায়া হিন্দু নারীকে কাপুরুষ কুকুরের মত আক্রমণ করিয়াছিল, কিন্তু সেখানে অস্ত্র ভদ্র মুসলমান সেই দুর্বৃত্ত পাষাণদিগকে দলন করিয়াছিল। কিন্তু পাবনায় মুসলমান যেন একযোগে হিন্দুর বিপক্ষে জেহাদ ঘোষণা করিয়াছিল। সে যেন মালাবারের মোপলা মুসলমানের পিশাচ-লীলা! গ্রাম, জনপদ, হাট, বাজার, ধনী, মহাজন—হিন্দু অধিকারী হইলেই কেহ পরিত্রাণ পায় নাই। পাবনায় যেন মুসলমানরাজ প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। বোধ হয়, মুসলমান আমলেও এমন নৃশংস অনাচার অনুষ্ঠিত হইয়াছিল কি না সন্দেহ। পাবনার সে অত্যাচারের বিবরণ আমরা পূর্ব সংখ্যায় দিয়াছি। হুতরাং তাহার পুনরুল্লেখ এ স্থলে নিম্প্রয়োজন। তবে ইহার মধ্যে লক্ষ্য করিবার কথা এইটুকু যে, পাবনায় অপরাধী মুসলমান।

পূর্বাপর এই অষ্ট দফা অনাচারের আলোচনা করিয়া জিজ্ঞাসা করিতে ইচ্ছা হয়, মুসলমানের এত বুক বলিয়া গিয়াছে কিসে? প্রায় সকল ক্ষেত্রেই দেখা যায় (কেবল কলিকাতার প্রথম দুই হাঙ্গামা ও পাবনা ব্যতীত) মুসলমানরা পুলিশের আদেশ অমান্ত করিয়া আইন ভঙ্গ করিয়া হিন্দুগণকে আক্রমণ করিয়াছে। মুসলমান কেহা দীন মিঞার মসজিদ হইতে নির্গত হইয়া মুসলমানরা দ্বিতীয় রাজরাজেশ্বরী শোভাযাত্রায় বাধা দিয়াছিল, পুলিশকে আক্রমণ করিয়াছিল। পাইকপাড়ায় মোজা ও উণ্টা রথেও মুসলমানরা হিন্দুদের উপর চড়াও হইয়াছিল, পুলিশের কার্যে বাধা দিয়াছিল, পুলিশকে আক্রমণ করিয়াছিল।

মহরমের শেষ দিনের ব্যাপার আরও ভীষণ। পুলিশ কমিশনার আদেশ দেন যে, মিছিলে কেহ লাঠি, ছোরা ইত্যাদি লইয়া যাইতে পারিবে না। সে আদেশ মুসলমানরা পদতলে দলিত করিয়াছিল। পথে তাহাদের তাজিয়ার মিছিল সকল হিন্দু পথিককে আক্রমণ করিয়াছিল, হিন্দু-গৃহস্থের গৃহ আক্রমণ করিয়াছিল। অথচ পুলিশ তাহাদের সঙ্গে ছিল। কুমার নরেন্দ্রনাথ মিত্র সংবাদপত্রে যাহা প্রকাশ করিয়াছেন, তাহাতে কি মনে হইতে পারে? তাহার গৃহ হইতে মিছিলের উপর ইষ্টক বর্ষিত হইয়াছিল, এই ছুতায় মুসলমানরাও তাহার গৃহ আক্রমণে উদ্বৃত্ত হইয়াছিল। কিন্তু তিনি স্বয়ং বলিতেছেন, তাহার গৃহ হইতে কোনও অস্ত্র আচরিত হয় নাই। কাহার কথা সত্য? যাহারা পুলিশের আদেশ অমান্ত করিয়া লাঠি-সোটা লইয়া হিন্দু পথিক ও হিন্দু গৃহস্থের গৃহ আক্রমণ করিয়াছিল তাহার, না কুমার নরেন্দ্রনাথের স্থায় সম্ভ্রান্ত শিক্ষিত হিন্দু জমীদার?

এখন হিন্দুর পক্ষ হইতে কয়টি কথা জিজ্ঞাসা করিবার আছে। যে মুসলমান দুর্গ দীর্ঘ মিঞার মসজিদ হইতে মুসলমানরা পুলিশকে উপহাস করিয়া, কমিশনারের আদেশ অমান্ত করিয়া রাজরাজেশ্বরীর শোভাযাত্রায় বাধা দিয়াছিল এবং হিন্দু ও পুলিশকে আক্রমণ করিয়াছিল, সেই মসজিদের ইমাম বা মাতোয়ালি এবং পার্শ্বস্থ সৈয়দ সালি

লেনন মুসলমান বাসিন্দাগণের মধ্যে কাহাকেও ধৃত বা দণ্ডিত করা হইয়াছে কি? যে মসজিদ হইতে মুসলমানরা ইষ্টক নিক্ষেপ করিয়াছিল, তাহা ধ্বংস করা হইয়াছে কি? বড়বাজারের কয়েকটি মাড়োয়ারীর বাড়ী হইতে ইষ্টক ও বোমা নিক্ষেপ হইয়াছিল, এই সন্দেহে বাড়ী ধ্বংস ও ১ শতের অনেক অধিক অবস্থাপন লোককে ধৃত করা হইয়াছিল। দীর্ঘ মিঞার মসজিদ হইতেও ইষ্টক নিক্ষেপ হইয়াছিল, এ কথা আংলো-ইণ্ডিয়ান সংবাদপত্রে প্রকাশ। সে মসজিদের মাতোয়ালি বা ইমামকে এ বিষয়ে দায়ী করিবার কি হইতেছে?

পাইকপাড়ার রথযাত্রার বাধাপ্রদানকারী আইনভঙ্গকারী মুসলমানগণের রীতিমত দণ্ডের ব্যবস্থা হইতেছে ত?

মহরমের শেষ দিনে যাহারা তাজিয়ার মিছিল করিয়াছিল, তাহারা পুলিশের মার্গমারা। কেন না, প্রত্যেক মিছিলের সম্মুখে নিশানে তাজিয়ার মহলা, অধিকারী সর্দার, ও গন্তব্য পথের নাম লিখিত ছিল। যে যে তাজিয়ার মিছিল পথে অনাচার করিয়াছিল, তাহা-দিগকে পুলিশ দেখিয়াছিল, কেন না, সঙ্গে পুলিশের সম্মুখেই অনাচার সংঘটিত হইয়াছিল, পুলিশ প্রথমে অনাচার নিবারণ করিতে না পারিলেও বেটন দিয়া দল হইতে বিচ্ছিন্ন অনাচারকারীদিগকে আবার দলে ভিড়াইয়া দিয়াছিল। এই সমস্ত অনাচারী মিছিলের মহলা ও সর্দারের নাম পুলিশের বিদিত। তাহাদিগকে শাস্তিভঙ্গের জন্ত দায়ী ও দণ্ডিত করা হইতেছে ত?

পাবনার যে ঘোর অত্যাচার অনুষ্ঠিত হইয়া গিয়াছে, তাহার পর অবস্থা সরকার শাস্তিস্থাপনে উপযুক্ত শক্তি নিয়োজিত করিয়াছেন, পরন্তু সাজাই পুলিশ বসাইতেছেন, ইহা খুবই ভাল কথা। কিন্তু অপরাধীর উপযুক্ত দণ্ড হইতেছে ত? শ্রীযুত যোগেশ চৌধুরীর মত মান্তগণা ভদ্রলোক কিন্তু সংবাদপত্রে লিখিয়াছেন যে, অনেক স্থলে লুণ্ঠের মালের কিনারার চেষ্টা হইতেছে না, অপরাধীকে ধরা হইতেছে না, সাক্ষীর কড়াকড়ি ব্যবস্থা করায়, অনেক স্থলে অভিযোগ ফাঁসিয়া যাইতেছে, ইত্যাদি। এ সকল কি সত্য কথা? সরকার নিরপেক্ষ বিচারক, তাহারা এ সকল অভিযোগের সত্যাসত্য সম্বন্ধে একটা ঘোষণা করিলে ভাল হয় না?

পাল'মে স্টে ওকালতী

কিছু দিন পূর্বে ভূতপূর্ব ভারতসচিব লর্ড অলিভিয়ার 'টাইমস্' পত্রে লিখিয়াছিলেন যে, ভারতের সরকারী কর্মচারীরা মুসলমানদিগকে আদর করেন বলিয়া হিন্দু-মুসলমানে বিরোধ উপস্থিত হয়। এ কথায় এ দেশে ও বিলাতে তীব্র প্রতিবাদ উত্থিত হইয়াছে। প্রতিবাদ চরমে উঠিয়াছে পাল'মেণ্ট মহাসভায়। বর্তমান ভারতসচিব লর্ড বার্কিংহেড বলিয়াছেন, এ কথা সর্বৈব মিথ্যা; ভারত সরকার ও বড়লাটরা চিরদিন মহারাজার ঘোষণামত সকল সম্প্রদায়ের প্রতি নিরপেক্ষ ব্যবহার করিয়া আসিতেছেন, কাহারও প্রতি অধিক আদর দেখানর ফলে বিরোধ বাধিলে তাহা ইংরাজের ভারতশাসনের পক্ষে এবং সাম্রাজ্যের মঙ্গলের পক্ষে পরম অন্তরায়। ভূতপূর্ব বড়লাট লর্ড রেডিংও নিজের অভিজ্ঞতার দোহাই দিয়া বলেন যে, লর্ড অলিভিয়ারের অভিযোগ একেবারে ভিত্তিহীন, তিনি স্বয়ং ভারতশাসনকালে দেখিয়াছেন যে, ভারত সরকারের কর্মচারীরা সকল সম্প্রদায়কে সমান দৃষ্টিতে দেখেন ও সকলের প্রতি সমান ব্যবহার করেন। লর্ড অলিভিয়ার এইরূপে আক্রান্ত হইয়া নিজের অপরাধ স্বীকার করেন এবং বলেন যে, ভারত সরকার বা বড়লাটরা পক্ষপাতিতা করেন, এমন কথা তিনি

বলেন নাই, তবে ভারত সরকারের কর্মচারীদের মধ্যে পক্ষপাতিতা দোষ আছে।

লর্ড অলিভিয়ারের এই দোষ স্বীকারে আংলো-ইণ্ডিয়ান সমাজ আনন্দ লাভ করিয়াছেন। কিন্তু লর্ড অলিভিয়ার ভাজা চালকে মুড়ি বলিয়াছেন, তাহা তাহারা দেখিয়াও দেখেন নাই। তিনি দোষ স্বীকার করিয়াও বলিতেছেন, কর্মচারীদের মধ্যে পক্ষপাতিতাদোষ আছে।

যাউক সে কথা। রাজায় রাজায় যুদ্ধ হইতেছে, আমরা দূর হইতে দাঁড়াইয়া দেখি ও মজা উপভোগ করি। কিন্তু লর্ড বার্কিংহেড হিন্দু-মুসলমান দাঙ্গার মূল কারণ যাহা নির্দেশ করিয়াছেন, সে সম্বন্ধে কিছু বলিবার আছে। তিনি বলেন, "সংস্কার আইন ও হিন্দু-মুসলমান দাঙ্গার মধ্যে যে কোনও সম্বন্ধ নাই, এমন কথা বলা যায় না। কিন্তু তাহা বলিয়া সংস্কার আইন উহার মূল কারণ নহে। জার্মান যুদ্ধ অবসানের পর সরকারের শাসনের আসন যে একটু শিথিলমূল হইয়াছিল—যাহার ফলে পূর্বের 'বাপ-মা' শাসনের প্রভাব থর্ব হইয়াছিল এবং যাহা দেখিয়া ভারতীয়রা নিজেদের অধিকারের জন্ত জোর তলবে দাবী করিতেছিল, তাহা হইতেই এই বিরোধ সঞ্চারিত হইয়াছে। তাহা ছাড়া হিন্দু-মুসলমানে বিরোধ ভারতে নূতন নহে, বহু কালের।"

লর্ড বার্কিংহেড বলিতেছেন, হিন্দু মুসলমানের বিরোধ বহুকালের, উহা ভারতের অস্থিমজ্জাগত। কিন্তু দুঃখের বিষয়, ভারতে-ব্রিটিশ-শাসিত স্থান বাতীত অনেক রাজশাসিত প্রদেশ আছে। সে সকল দেশীয় রাজ্যে হিন্দু-মুসলমান বিরোধ নাই কেন, লর্ড বার্কিংহেড তাহা পাল'মেণ্টকে বুঝাইয়া দিবেন কি? আর 'বাপ-মা' শাসনের সময়েও গো-কোরবাণী লইয়া হিন্দু-মুসলমানে কি দাঙ্গা হইত, তাহা সার এটনি মাকডোনেল ও সার বামফাইন্ড ফুলারের মত ইংরাজ শাসকদের শাসনকালের ইতিহাস আলোচনা করিলেই তিনি জানিতে পারেন। এই বিরোধ যে কেন ব্রিটিশ ভারতের অস্থিমজ্জাগত হইয়া আছে, তাহা অবস্থান্ত্রমাত্রেরই জানেন।

বাজালা সরকারের দুর্জিহৎ

বাজালায় সাম্প্রদায়িক বিরোধ ও দাঙ্গাহাজারার পর হইতে বাজালা সরকার পর পর এমন কতকগুলি কাণ্ডব্যবস্থা করিয়াছেন, যাহাতে সহসা এমন মনে হওয়া বিচিত্র নহে যে, বুঝি বা তাহাদের বুদ্ধির কলকাঠিটি কোথাও খারাপ হইয়া গিয়াছে। পণ্ডিত মদন-মোহন ও ডাক্তার মুঞ্জের উপর ১৪৪ ধারা প্রয়োগ ইহার চরম পরিণতি। ডাক্তার মুঞ্জের কলিকাতায় আসিয়া হিন্দুগণকে সঙ্ঘবদ্ধ ও শক্তিসম্পন্ন হইতে উপদেশ দিয়াছিলেন, পরন্তু প্রবল ব্যুরোক্রেন্সী ও মুসলমানের বাধার বিপক্ষে হিন্দুকে একতাবদ্ধ হইতেও অনুরোধ করিয়াছিলেন। ইহাতে তাহার স্বজাতিপ্রীতির প্রাবল্যের পরিচয় পাওয়া যায় বটে, কিন্তু কাহারও প্রতি বিদ্বেষের ভাব বাক্ত হয় নাই। হিন্দু হিন্দুকে সঙ্ঘবদ্ধ বা শক্তিসম্পন্ন হইতে বলিলে অথবা অপরের বাধাপ্রদানের বিপক্ষে আত্মস্থ হইতে বলিলে কি বিশেষ অপরাধে অপরাধী হয়, তাহা আমাদের ধারণায় আইসে না। জগতের সকল দেশের মুসলমানের সহিত ভারতের মুসলমান Pan-Islam সম্বন্ধে আবদ্ধ হইবার আয়োজন করে, অথবা ইংরাজের প্রতি বিদ্বেষ-প্রকাশ করিয়া ভারতের বাহিরে মুসলমানরাজ্যে 'মহাজের' হইয়া যাইতে পারে, তাহা হইলে হিন্দু কি হিন্দুস্থানে থাকিয়া সকল হিন্দুর সহিত একতাবদ্ধ হইতে পারে না? হিন্দু ইংরাজ-রাজের অবাধা হইয়া গৌসী বা অভিমান ভরে বিদেশে চলিয়া যাইতে চাহে নাই, মুসলমানকে বর্জন করিয়া ভারতে হিন্দু স্বরাজ প্রতিষ্ঠা করিতে চাহে নাই, তাহারা চাহিতেছে

গুধু বাঁচিতে, প্রবলের বিপক্ষে আত্মরক্ষা করিয়া তিষ্ঠিতে। ডাক্তার মুঞ্জের হিন্দুকে সেই উপদেশ দিয়াছিলেন। ইহাতেই তাঁহার মহাপাতক হইয়াছে, তাঁহার প্রতি অকস্মাৎ ১৪৪ ধারা জারি হইয়াছে। কেবল

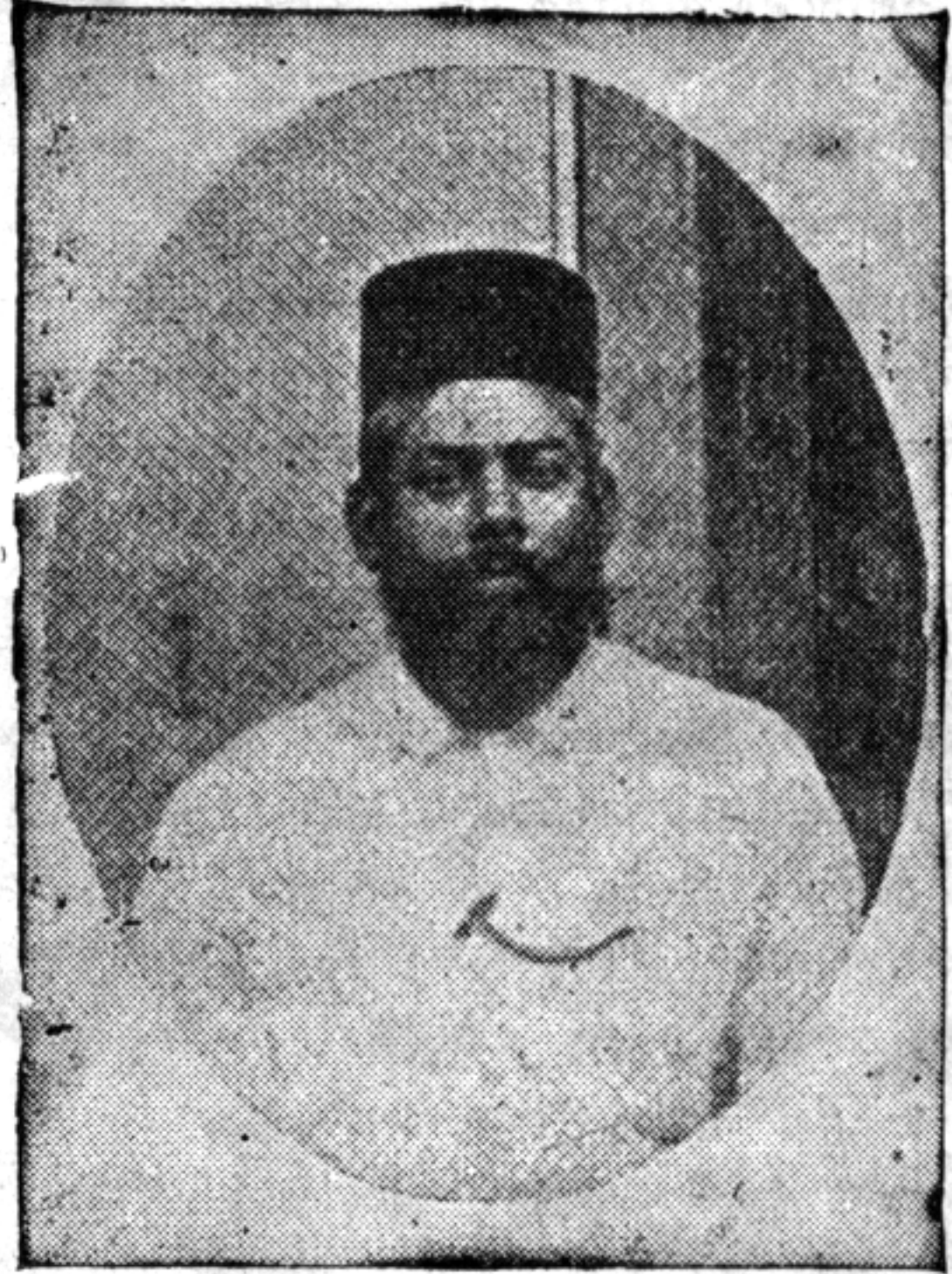
আন্দোলনের সময়ে তিনি তাঁহার বিরুদ্ধবাদী হইয়া দণ্ডায়মান হইয়াছিলেন। তিনি এই পরিণতবয়সেও ইংরাজের আয়বিচারে এবং শেষ স্বেচ্ছিতে পরম আস্থাবান। পরন্তু তিনি হিন্দু দলপতি হইলেও আজীবন হিন্দু-মুসলমানে মিলনবার্তা প্রচার করিয়া আসিয়াছেন। কলিকাতায় আসিয়া তিনি যে সকল বক্তৃতা করিয়াছেন, তাহার সকলগুলিতেই হিন্দু-মুসলমানে মিলনের উপদেশ আছে।



পণ্ডিত মদনমোহন মালব্য

জারি নহে, তিনি এই অস্থায়ী ও বে-আইনী আইন না মানিয়া কলিকাতায় আসিয়াছিলেন বলিয়া তাঁহার উপর শমন জারি হইয়াছে। স্বল্পবুদ্ধির দৌড় কতদূর হইতে পারে, তাহা ই কি এই ব্যাপারে প্রদর্শন করা হইল?

পণ্ডিত মদনমোহনের ব্যাপার আরও চমৎকার! তিনি আজীবন সরকারের সহিত সহযোগ করিয়া আসিয়াছেন। এখনও তিনি Responsive Co-operationist দলের অন্ততম দলপতি। মহাত্মাজীর অসহযোগ



ডাক্তার মুঞ্জের

অথচ হঠাৎ বিনামেঘে বজ্রাঘাতের মত তাঁহার উপর কলিকাতার প্রধান প্রেসিডেন্সি ম্যাজিস্ট্রেট ১৪৪ ধারা প্রয়োগ করিয়া বসিলেন। কিম্বদন্ত্যমতঃ পরম্! সাধারণ লোকের নিকট একরূপ ব্যবহার পাইলে

তিনি নিশ্চিতই উহাকে মস্তিষ্ক বিকৃতির ফল বলিয়া হাসিয়া উড়াইয়া দিতেন; কিন্তু ইহা ত তাহা নহে—এ সিদ্ধান্তের ফলে জগতের সমক্ষে ঘোর অপরাধে অপরাধী বলিয়া প্রতিপন্ন হইতে হয়। তিনি নিদোষ, ইহা তিনি নিজেই সংবাদপত্রে প্রকাশ করিয়াছেন। তিনি বিনা আপত্তিতে এই অস্থায়ী আদেশ ঘাড় পাতিয়া মানিয়া লইতে প্রস্তুত হইতেন নাই। তিনি ডাক্তার মুঞ্জের পূর্বেই কলিকাতায় পদার্পণ করিয়াছিলেন। ইহাতে তিনি



হাওড়া স্টেশনে সংবর্ধনা

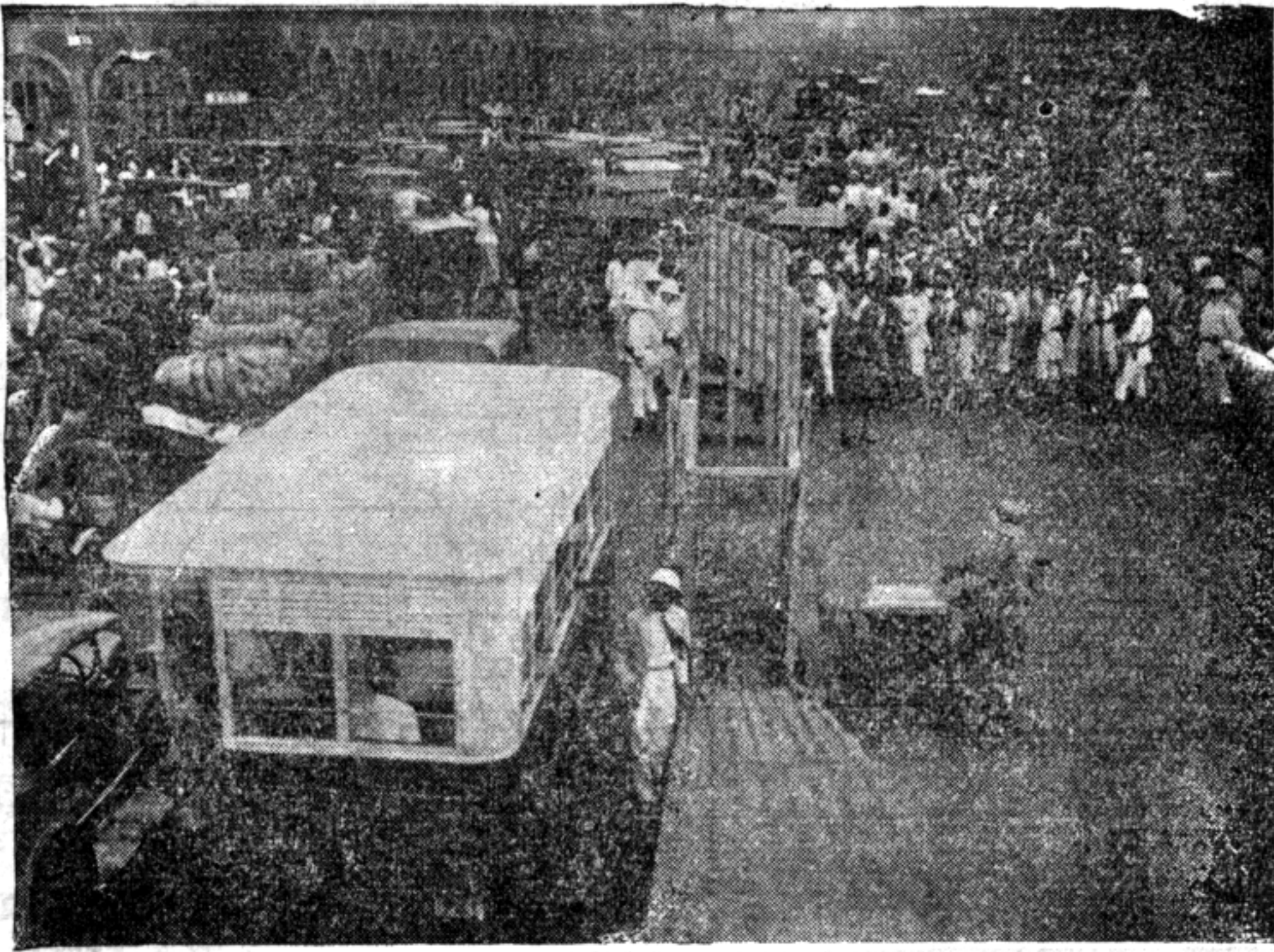
মাজিষ্ট্রেটের আদেশ অমান্য করিয়াছেন। করিবেন বলিয়া পূর্বাত্নে ঘোষণা করিয়া কলিকাতায় আসিয়াছিলেন এবং কলিকাতাবাসীর সাদরসম্ভাষণ ও জয়ন্তি লাভ করিয়া মধ্যপ্রদেশে যাত্রা করিয়াছিলেন। বাঙ্গালা সরকার তাঁহার আগমনে বাধাপ্রদানও করেন নাই, তাঁহাকে আইনভঙ্গ করার অপরাধে ধৃতও করেন নাই। কেবল তাঁহার যাত্রার পর তাঁহার উপর শমন জারি করিয়াছেন। ইহাতে জিতিল কে? ছোট হইয়া গেলই বা কে?

হঠকারিতা শাসনের পরিচায়ক নহে। আজ যে সারা ভারত জুড়িয়া হিন্দুর মুখে রব উঠিয়াছে, লর্ড অলিভিয়ারের কথা সত্য, সে রব নিবারণ করিবার কি যুক্তি-প্রমাণ আছে? স্বামী শ্রদ্ধানন্দ প্রমুখ হিন্দুরা প্রকাশ্যে বলিতেছেন যে, সার আবদর রহিম ও হাজী গজনবি প্রমুখ মুসলমানরা এ যাবৎ যে কীর্তিধ্বজা উড়াইয়া আসিলেন, তাহার বিপক্ষে একটি কথাও উঠিল না, অথচ নিয়মানুগ পথে পরিচালিত হিন্দু-মুসলমানে প্রীতিকামী পণ্ডিত মদনমোহনকে আইনের বন্ধনে যথেষ্ট

বিচ্যুতমান রহিয়াছে, অথচ মজা এই, ১৪৪ ধারা চাপিল গিয়া হিন্দু-নেতা পণ্ডিত মদনমোহন ও ডাক্তার মুঞ্জের ক্ষক্ষে!

এই বাঙ্গালা সরকার 'ফরওয়ার্ড' পত্রকে অভিযুক্ত করিয়াছিলেন, একথানা মুদ্রিত বিজ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করার জন্ত। ঐ পত্রে এক সম্প্রদায়কে অপর সম্প্রদায়ের বিপক্ষে উত্তেজিত করিবার উপাদান ছিল। নিম্ন আদালতে সেই অভিযোগে 'ফরওয়ার্ড' দণ্ডিত হইল। কিন্তু হাইকোর্ট সে দণ্ড নাকচ করিয়া দিয়া যে অভিমত প্রকাশ করিয়াছেন, তাহা সুবর্ণাক্ষরে মুদ্রিত করিয়া বাঙ্গালার ঘরে ঘরে প্রচার করা কর্তব্য। এই ব্যাপার হইতেই বাঙ্গালা সরকারের 'দূরদর্শিতার' পরিচয় পাওয়া গিয়াছিল।

পণ্ডিত মদনমোহন ও ডাক্তার মুঞ্জের ব্যাপারে ত আবার বাঙ্গালা সরকারের দূরদর্শিতার বিদ্যা জাহির হইয়া পড়িল। বার বার এইরূপ অপদৃশ্য প্রতিপন্ন হওয়া কি সরকারের প্রেঙ্টিজের হানিকর নহে? লর্ড আরউইন কি এ সব ব্যাপার নীরবে প্রত্যক্ষ করিয়া যাইবেন?



পথে শোভাযাত্রা

কথা কহিতে বা চলিতে ফিরিতে নিষেধ করা হইল,—সাধারণ প্রজার জ্ঞাত্য অধিকার হইতে বঞ্চিত করা হইল,—এ কেমন বিচার? বাঙ্গালা সরকার এ অভিযোগের কি উত্তর দিতে চাহেন? আলী ভাতারা হজে যাইবার পূর্বে হিন্দুজাতিকে কাকের ও মরণভীত বলিয়া গালি পাড়িয়া মুসলমানের ক্রোধের ভয় দেখাইয়া ঘাওয়ার পর হইতে কত মুসলমান হিন্দুর বিপক্ষে প্রচারকার্য চালাইতেছে; কতক গোপনে পল্লী-মঞ্চস্থলে মৌলবী মৌলানার দ্বারা, কতক প্রকাশ্যে বক্তৃতা বা সংবাদ-পত্রের রচনা দ্বারা। সার আবদর রহিমই সর্বপ্রথমে আলিগড়ে হিন্দু-বিদ্বেষ প্রচার করেন। উহাকে 'ষ্টেটসম্যানও' Aligarh Bomb-shell আখ্যা দিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। তাঁহার দোসর হাজী গজনবী আবার মসজিদের সম্মুখে বাতাবকের যে আন্দোলন-আগুন জ্বালাইয়াছেন, তাহার তাপে বাঙ্গালা এখনও জ্বলিতেছে। মীনা পেশোয়ারীর দোস্তু হঠাৎ নেতা সাহিদ সাহেবের কথা না-ই উল্লেখ করিলাম। বর্ষায় ব্যাঙ্গের ছাতার মত খেলাফতের প্রথম আমলে এ দেশে যে সব মৌলভী মওলানা গজাইয়া উঠিয়াছিল, তাহারাও বাদ যায় না। বাঙ্গালার হিন্দু-মুসলমানে বিরোধ-সংঘটনে কত দিকে কত কারণ

পরলোকে

যামিনীভূষণ রায়

লব্ধপ্রতিষ্ঠ প্রতিভাবান আয়ুর্বেদাচার্য্য ধনুস্তরিকল্প কবিরাজ—অষ্টাঙ্গ আয়ুর্বেদ কলেজের প্রতিষ্ঠাতা—বহু আয়ুর্বেদ গ্রন্থ-সম্পাদক ও প্রণেতা যামিনীভূষণ রায় কশ্ম-জীবনের অবসানে ৪৮ বৎসর বয়ঃক্রম পূর্ণ হইবার পূর্বেই সাধনোচিত ধামে মহা-প্রয়াণ করিয়াছেন। ছুরারোগ্য বহুমুত্র রোগকে উপেক্ষা করিয়া তিনি আয়ুর্বেদের লুপ্ত প্রভাব সঞ্জীবিত করিবার জন্ত প্রাণ-পাত সাধনায় আত্মনিবেদন করিয়াছিলেন। তাঁহার অসমাপ্ত ব্রত সাক্ষ হইবার পূর্বেই ২৬শে শ্রাবণ, বুধবার প্রাতে রোগের জয় হইয়াছে—তিনি বহু দিনের আকাজ্কিত বিশ্রাম লাভ করিয়াছেন। তাঁহার মৃত্যু যেমন অতর্কিত—তেমনই দেশে আয়ুর্বেদ-বিস্তার মঙ্গলের ক্ষতিকর। তাঁহার বিয়োগে

আমরা প্রিয়জন-বিয়োগবেদনায় মর্ম্মাহত হইতেছি।

যামিনীভূষণের জীবনে প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য চিকিৎসা-বিজ্ঞান-শিক্ষার সমন্বয় হইয়াছিল। সাহিত্যে তিনি এম, এ, চিকিৎসাবিদ্যাতে এম, বি, সংস্কৃত কলেজ হইতে 'বিদ্যাভূষণ উপাধিপ্রাপ্ত। স্বনামখ্যাত কবিরাজ মহামহোপাধ্যায় বিজয়রত্ন সেনের নিকট তিনি আয়ুর্বেদ-শাস্ত্র অধ্যয়ন ও কবিরাজী চিকিৎসাবিদ্যা শিক্ষালাভ করিয়া 'কবিরত্ন' উপাধি লাভ করেন। মনীষী আশুতোষ সরস্বতী তাঁহাকে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সদস্য-শ্রেণীভুক্ত করেন এবং নিখিল ভারতীয় আয়ুর্বেদ সম্মেলনের মাদ্রাজ অধিবেশনে তিনি সভাপতির আসন অলঙ্কৃত করেন। সংস্কৃত সাহিত্যে তাঁহার অনুরাগ ছিল, তিনি আজীবন অধ্যয়ন ও অধ্যাপনায় অতিবাহিত করিয়াছিলেন। বহু ছাত্রকে তিনি স্বগৃহে স্থান ও আহার প্রদান করিয়া বিদ্যাশিক্ষা দিতেন; গ্রামে টোল প্রতিষ্ঠা করিয়া সংস্কৃত সাহিত্যের চর্চা করিবার জন্ত বন্ধুগণকে উদ্বুদ্ধ করিতেন।

যামিনীভূষণের পিতা খুলনা পয়োগ্রামনিবাসী প্রসিদ্ধ কবিরাজ পঞ্চানন রায় মহাশয় মনস্বী আশুতোষের বাড়ীর সম্মুখে ভবানীপুরে

বাস করিয়া চিকিৎসা-নৈপুণ্য প্রদর্শন ও আয়ুর্বেদ শিক্ষা প্রদান করিতেন। তিনি মেধাবী পুঙ্কে সংস্কৃত ও ডাক্তারী পড়াইয়া কবিরাজী করিবার কল্পনা করিয়াছিলেন, কিন্তু তাঁহার সে কল্পনা কার্যো পরিণত দেখিবার পূর্বেই তাঁহাকে কালের আহ্বানে প্রস্থান করিতে হয়। যামিনীভূষণ পিতার সুযোগ্য সন্তান; তিনি পিতার সে ইচ্ছা পূর্ণ করিয়াছিলেন এবং আয়ুর্বেদের গৌরব উদ্ধারের জন্ত তাঁহার শেষ রক্তবিন্দু পর্য্যন্ত দান করিয়া গিয়াছেন।

পাঠ্য-জীবনে যামিনীভূষণ এক দিন থিয়েটারে গিরিশচন্দ্রের অমর নাট্যকাব্য 'জনার' অভিনয় দেখিতে যান, অভিনয়ের প্রথমই—

“বর যদি দিবে বৈখানর,
ভুবনবিজয়ী রথী দেহ মোর অরি,
মরি কিংবা মারি।
যুচুক সমরবাঞ্ছা মোর।”

এই 'মরি কিংবা মারি' শুনিয়া তিনি আত্মজীবন সংগঠন সম্বন্ধে মত স্থির করেন—জীবনে তিনি কোন মুহূর্তেই সে সঙ্কল্প হইতে বিচলিত হইবেন নাই।

যে সময় যামিনীভূষণ কবিরাজী চিকিৎসা করিবার সঙ্কল্প করেন, সে সময় এলোপ্যাথি চিকিৎসার উপর দেশবাসীর আস্থা সমধিক—আয়ুর্বেদের গৌরব লুপ্ত—আয়ুর্বেদীয় চিকিৎসা কতকগুলি হাতুড়ে কবিরাজের উদরান্ন-সংস্থানের উপায় মাত্র। যামিনীভূষণ রীতিমত এম্. বি. পাশ করা ডাক্তার হইয়াও কবিরাজী চিকিৎসা করিবেন শুনিয়া অনেকের নিকট হাস্যাস্পদ হইয়াছিলেন; কিন্তু কিছুতেই তিনি সঙ্কল্প



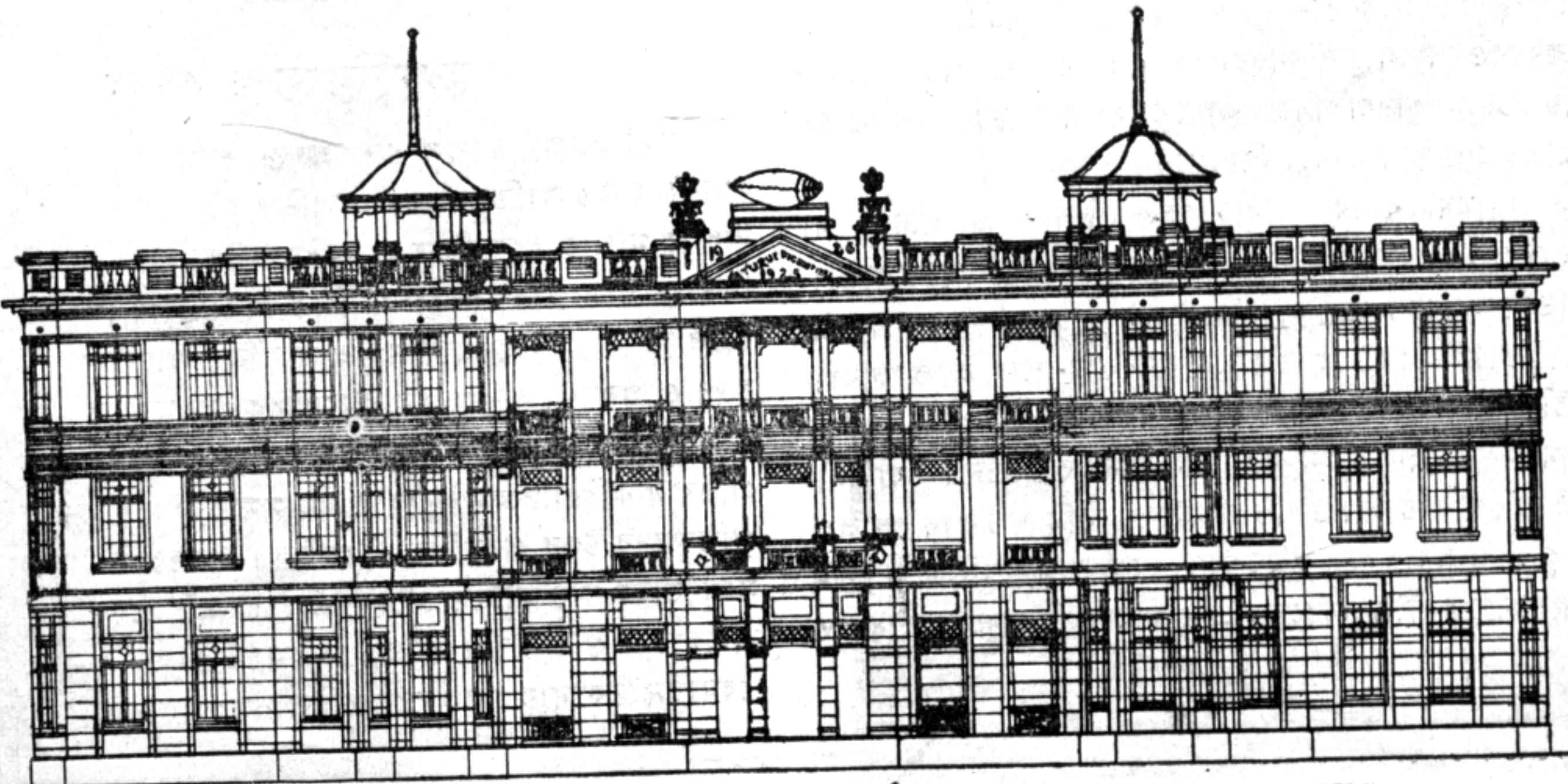
কবিরাজ যামিনীভূষণ রায়

হইতে বিচলিত হইবেন নাই। ভবিষ্য-জীবনে কেবল আয়ুর্বেদ চিকিৎসা-নৈপুণ্য প্রদর্শন করিয়াই তিনি ক্ষান্ত হইবেন নাই। আয়ুর্বেদের লুপ্তগৌরব উদ্ধারকল্পে তাঁহার সাধনার মূর্ছবিকাশ অষ্টাঙ্গ আয়ুর্বেদ কলেজ হাঁসপাতাল। কিন্তু দেশের দুর্ভাগ্য—আমাদের দুর্ভাগ্য—আয়ুর্বেদের দুর্ভাগ্য, তিনি অষ্টাঙ্গ আয়ুর্বেদ কলেজ-প্রতিষ্ঠা সম্পূর্ণ করিয়া যাইবার অবসর পাইলেন না, তাঁহার অসমাপ্ত কার্য সমাপ্ত করিবার মত দৃঢ়সঙ্কল্প অল্প কাহারও আছে কি না, জানি না।

যামিনীভূষণ বলিতে ন,—ডাক্তাররা হাল ছাড়িয়া না দিলে—চরম অবস্থা না হইলে রোগী আমাদের নিকট আইসে না। সে অবস্থায় রোগীকে আরোগ্য করিতে না পারিলে আয়ুর্বেদের অপযশ হয়—এ জন্ত আমাদের কত চিন্তা—কত সাধনা করিতে হয়, তাহা রোগী কি বুঝিবে? ডাক্তার-পরিত্যক্ত আশাহীন বহু রোগীকে নিজ অলৌকিক কৃতিত্ব-বলে নিরাময় করিয়াই যামিনীভূষণ

ইংরাজীশিক্ষিত বাঙ্গালীর নিকট উপেক্ষিত নগণ্য আয়ুর্বেদের উপর দেশবাসীর যুগপৎ অনাস্থা—অবিধাস দূর করিয়া তাঁহাদের শ্রদ্ধা-বিশ্বাস আকর্ষণ করিয়াছিলেন। সেই শ্রদ্ধার ভিত্তির উপর অষ্টাঙ্গ আয়ুর্বেদ বিদ্যামন্দির গঠনের জন্ত তিনি প্রাণপাত সাধনায় আত্মনিয়োগ করিয়াছিলেন, কিন্তু ক্রমাগত চিন্তা ও অতিশ্রমে হুরারোগ্য বহুমূত্র রোগে আত্মদান করিলেন।

দেশের সকল দিকের হৃদশার কথা না ভাবিয়া—বক্তৃতার শ্রোতে



অষ্টাঙ্গ আয়ুর্বেদ কলেজ

দেশ না ভাসাইয়া তিনি বলিতেন—বিলাতী ঔষধ বিক্রয়ের জন্ত ইংরাজ হাজার হাজার ডাক্তার-দালাল সৃষ্টি করিয়াছেন—প্রতি বর্ষে মেডিক্যাল কলেজ হইতে নূতন নূতন অসংখ্য ঔষধ বিক্রয়ের জন্ত দালাল সৃষ্টি হইতেছে—তাহাদের প্রেস্ক্রিপশনের রূপায় প্রতি বর্ষে কোটি কোটি টাকার বিলাতী ঔষধ অব্যাজে বিক্রয় হইতেছে, তাহা দেশবাসীর স্বাস্থ্যের অনুকূল হউক বা না হউক! কিন্তু কত স্থলভে সূচিকিৎসা বিতরণ হইতে পারে, কত স্থলভে এ দেশে উৎপন্ন অকিঞ্চিৎকর গাছগাছড়া হইতে এ দেশবাসীর স্বাস্থ্যোপযোগী ঔষধ প্রস্তুত হইতে পারে, তাহা তিনি অষ্টাঙ্গ আয়ুর্বেদ কলেজ হইতে দেশবাসীর চক্ষুর উপর প্রমাণ করিবেন, প্রতি বর্ষে দেশের কোটি কোটি টাকার বিলাতবাজার পথ রুদ্ধ করিবেন। কিন্তু বিরাট বিশাল বিলাতী চিকিৎসা-বিজ্ঞান-অভিযানের সহিত একক সংগ্রাম করা দীর্ঘকাল তাহার পক্ষে সম্ভব হইল না। প্রথম যৌবনে দৃষ্ট 'জন্য' প্রবীরের মতই তাহাকে বিপুল পাণ্ডব বাহিনীকে পরাজিত করিবার মুহূর্তে চিরবিদায় গ্রহণ করিতে হইল।

আয়ুর্বেদের লুপ্তগৌরব-প্রতিষ্ঠা তাহার জীবনের একমাত্র ব্রত ছিল। বারংবার রোগের আক্রমণে শয্যাগত অবস্থায় যখনই তাহাকে দেখিতে গিয়াছি, তখনই তিনি বোগযন্ত্রণা উপেক্ষা করিয়া অষ্টাঙ্গ আয়ুর্বেদ কলেজ প্রতিষ্ঠার সার্থকতা—আয়োজন—অনুষ্ঠান—সঙ্কল্পের কথায় শতমুখ হইয়াছেন। জীবনের যন্ত্রণাক্রিষ্ট মুহূর্তেও জীবনের সেই একমাত্র চিন্তাকে তিনি পরিহার করিতে পারেন নাই।

ফড়িয়াপুকুরের বাড়ীতে সামান্যভাবে আয়ুর্বেদ কলেজ প্রতিষ্ঠা হইতে মহাত্মা গন্ধী কর্তৃক ভিত্তিস্থাপন—কর্পোরেশনের জমী দান—বদান্তবর শ্রীযুত মনোমোহন পাণ্ডের লক্ষ টাকা দানে সৌধনির্মাণ, সমস্তই তাহার একক প্রাণপাত চেষ্টা ও একনিষ্ঠার ফল। তাহার প্রচেষ্টার পর কলিকাতায় আরও দুইটি আয়ুর্বেদ কলেজ প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে—তিনি বহুবার মতভেদ সামঞ্জস্য করিয়া সম্মিলিত শক্তিতে বিরাট আয়ুর্বেদ কলেজ প্রতিষ্ঠার জন্ত বিপুল চেষ্টা করিয়াছেন; কিন্তু সে চেষ্টা সফল হয় নাই। তাহার এত সাধনার সফল অষ্টাঙ্গ আয়ুর্বেদ কলেজ সম্পূর্ণ দেখিয়া যাইতে পারিলেন না—তাহার বিয়োগ-দুঃখ হইতেও এই দুঃখে আমরা মগ্ন হইতেছি।

কলেজ প্রতিষ্ঠার জন্ত স্থান না পাইলে তিনি স্ত্রী-পুলকে বঞ্চিত করিয়া তাহার বিডন স্ট্রিটের বাড়ীতেই আয়ুর্বেদ কলেজ প্রতিষ্ঠা করিয়া বাড়ীখানি কলেজকে দান করিয়া যাইবেন, বহুবার আমাদের সহিত এ কথাও আলোচনা করিয়াছিলেন। দেহত্যাগের পূর্বদিন তিনি স্বেচ্ছায় উইল করিয়া নিজ অর্জিত ২ লক্ষ টাকা আয়ুর্বেদ কলেজের উন্নতির জন্ত দান করিয়া গিয়াছেন।

হিন্দুধর্মের যামিনীভূষণের প্রগাঢ় ভক্তি ছিল—পূজা-অর্চনা না করিয়া তিনি জলগ্রহণ করিতেন না। কোন শাস্ত্রগ্রন্থ তাহাকে উপহার দিলে তিনি কপালে স্পর্শ না করিয়া গ্রহণ করিতেন না। ব্রাহ্মণ-ভক্তি তিনি পিতার নিকট হইতে উত্তরাধিকার-স্বত্রে লাভ করিয়াছিলেন। তাহার পিতার নিকট কোন ব্রাহ্মণ প্রার্থী হইলে সে দিনের সমস্ত উপার্জন তিনি তাহাকে দান করিতেন। যামিনী-ভূষণের বাড়ীতে কোন ব্রাহ্মণ উপস্থিত হইলে তিনি শত কাষ ফেলিয়া ব্রাহ্মণের পদধূলি সাদরে গ্রহণ করিতেন। বহু ব্রাহ্মণ-পণ্ডিতকে তিনি বার্ষিক ও মাসিক বৃত্তি দান করিতেন এবং সমস্তে বিনামূল্যে ঔষধ ও ব্যবস্থা দান করিতেন।

পরলোকে সত্যেন্দ্রনাথ সেন

ইণ্ডিয়ান মিরার পত্রের সম্পাদক রায় সত্যেন্দ্রনাথ সেন বাহাদুর পরলোকগমন করিয়াছেন। ইনি স্বনামধন্য রায় নরেন্দ্রনাথ সেন বাহাদুরের স্যোগ্য পুল ছিলেন। ১৯১৩ খৃষ্টাব্দে পিতার মৃত্যুর পর সত্যেন্দ্রনাথ “ইণ্ডিয়ান মিরার” ও “স্থলভ সমাচারের” সম্পাদকরূপে কার্য্য করিতে থাকেন। বিগত যুরোপীয় মহাসমরের সময় তিনি সরকারের পক্ষে ‘পবলিসিটি’ অফিসার নিযুক্ত হইয়াছিলেন। ইহা



পরলোকে সত্যেন্দ্রনাথ সেন

ছাড়া তিনি কলিকাতার অবৈতনিক ম্যাজিস্ট্রেট এবং ‘জুটিস্ অব্ দি পিস’ও ছিলেন। মৃত্যুকালে তাহার ৫৯ বৎসর বয়স হইয়াছিল। তাহার তিনটি পুল ও কয়েকটি কন্যা বিদ্যমান। আমরা তাহার বিয়োগে তাহার সন্তানদিগের নিকট সমবেদনা জ্ঞাপন করিতেছি।

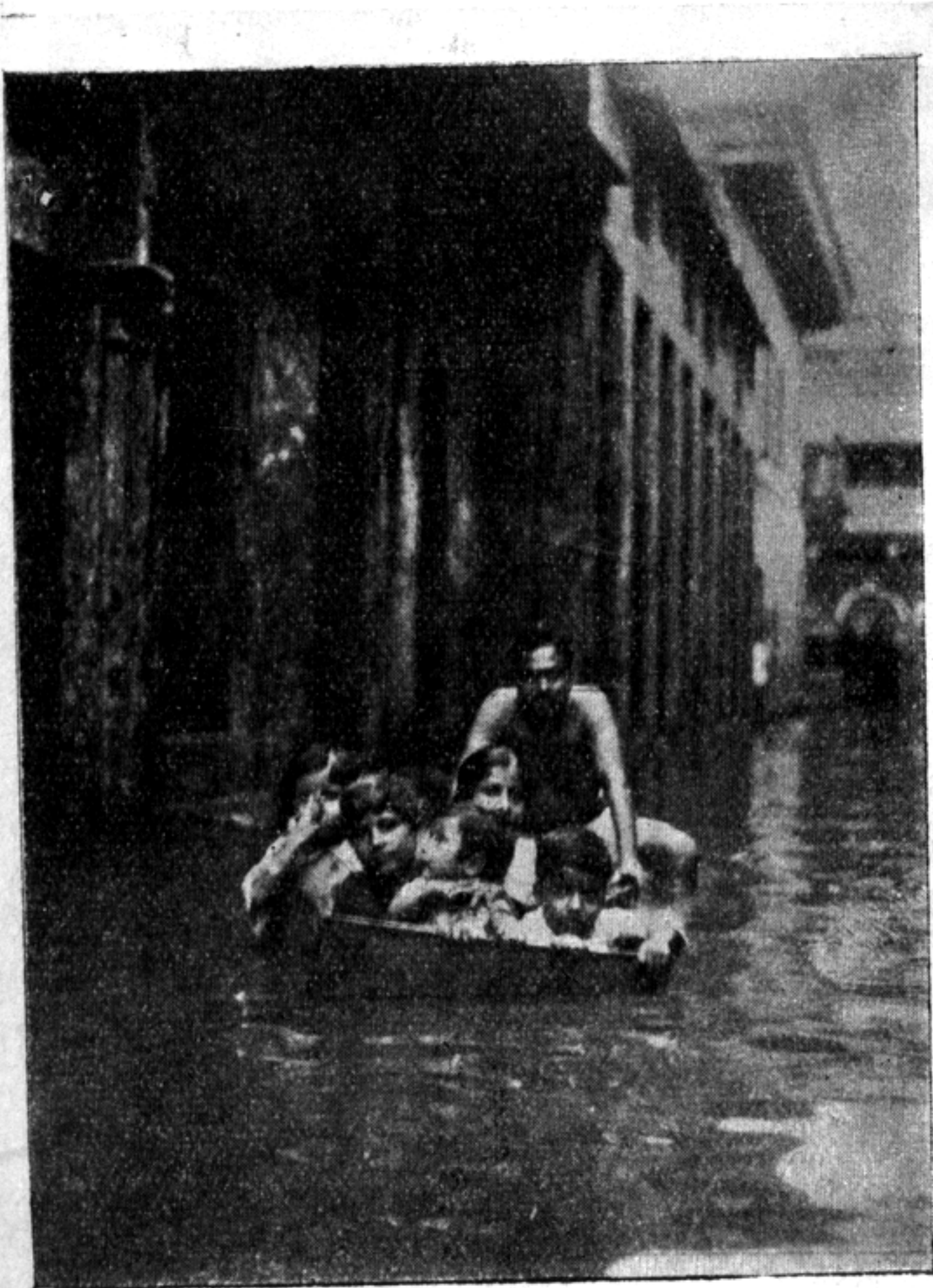
জাতিতত্ত্ব গ্রন্থ

কাশীবাসী লক্ষপ্রতিষ্ঠ সুপণ্ডিত শ্রীযুক্ত শ্রীমাচরণ কবিরত্ন বিদ্যাবারিধি মহাশয় প্রণীত জাতিতত্ত্ব গ্রন্থ প্রকাশিত হইয়াছে। এই গ্রন্থের কয়েকটি অধ্যায় মাসিক বসুমতীতে প্রকাশিত হইয়াছিল। মাসিক বসুমতীতে নিতান্ত স্থানাভাব বশতঃ সময়মত সমস্ত অধ্যায়গুলি প্রকাশ ঘটয়া উঠিল না। কবিরত্ন মহাশয় অনেক দিন অপেক্ষা করিয়া গ্রন্থখানি মুদ্রণ ও প্রকাশ করিয়াছেন। মাসিক বসুমতীতে এই প্রবন্ধের যে কয় অধ্যায় প্রকাশিত হইয়াছিল—বৈদ্য মহাশয়রা সেই অধ্যায়ের যে প্রতিবাদ করিয়াছিলেন, তাহাও যথাসময়ে প্রকাশ করা হইয়াছিল এবং প্রতিবাদের উত্তর প্রকাশিত হইয়াছিল। অতঃপর যাহারা এই বিচার সম্পূর্ণভাবে পাঠ করিতে চাহেন, তাহারা এই গ্রন্থের জন্ত এবং যাহারা আলোচনা ও প্রতিবাদ করিতে চাহেন, তাহারা—৮০ নং মিশির পুকরা বেনারস ঠিকানায় গ্রন্থকারের সহিত পত্রব্যবহার করিলে বাধিত হইব।

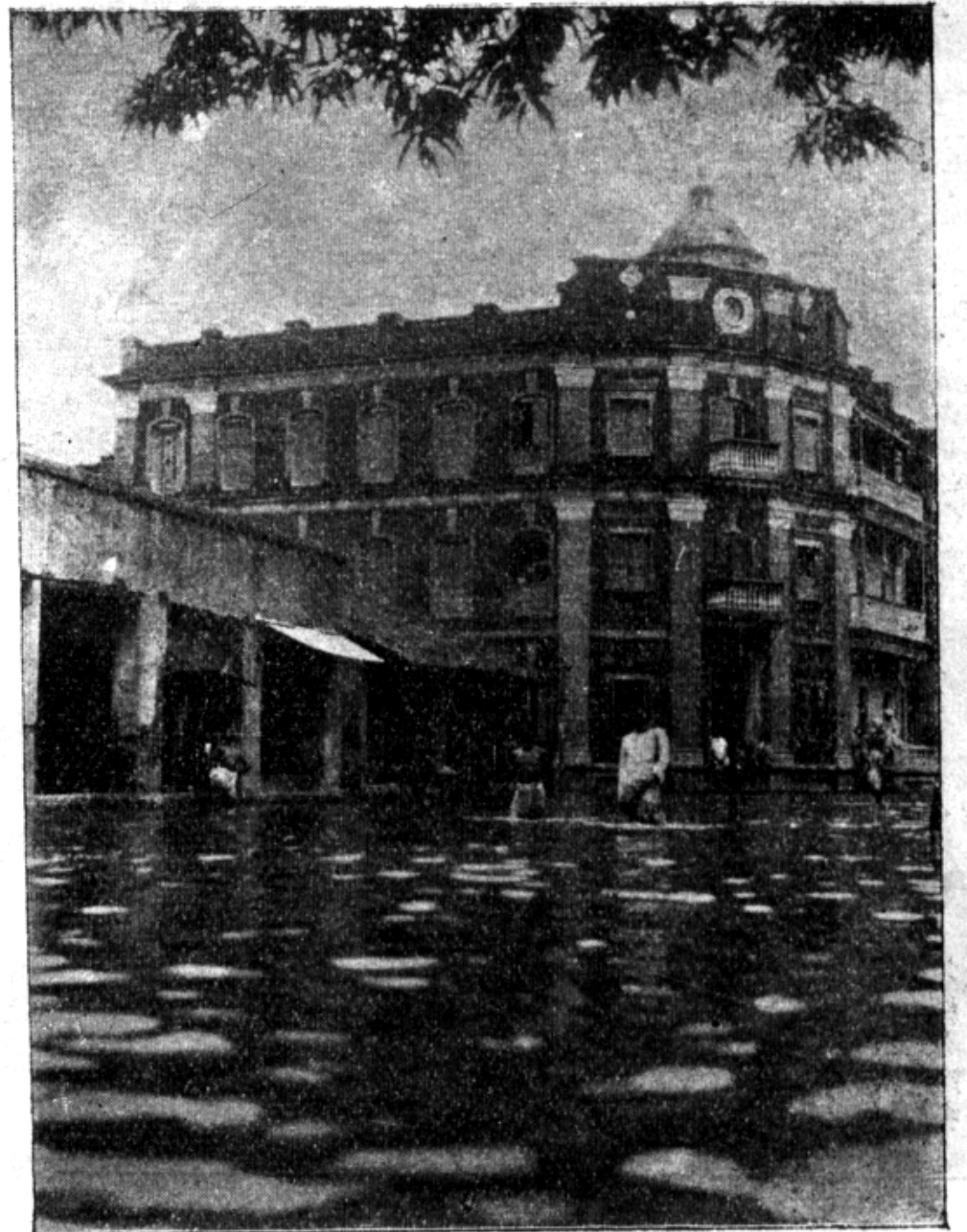
প্রথম দৃশ্য—কলিকাতার জলপ্লাবন



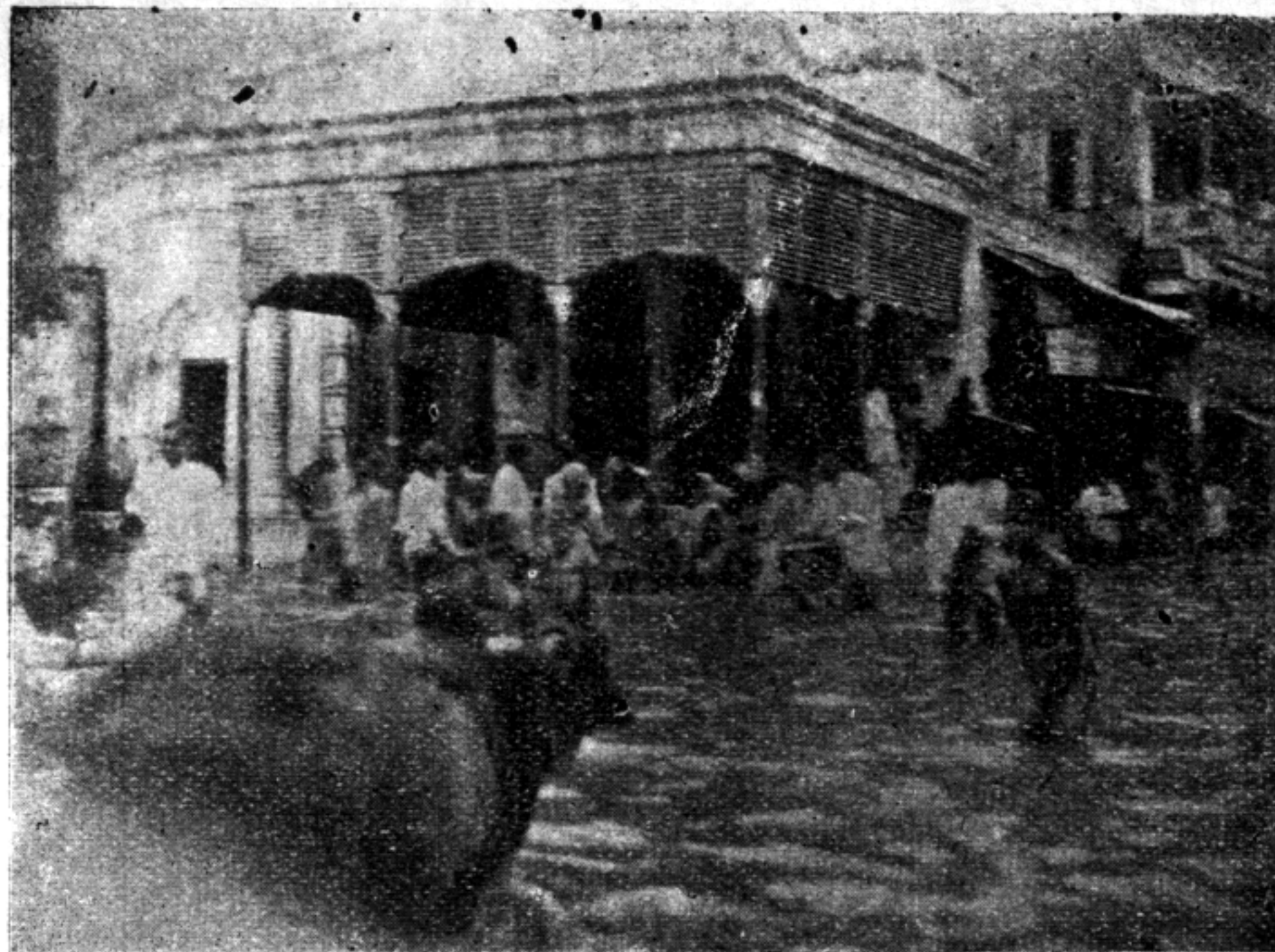
কর্ণওয়ালিশ স্ট্রীটে নৌকা-বিহার



কলিকাতার ভিনীস—জলপ্লাবিত পথে নৌকারোহী বালক-বালিকা



বেচুচাটার্জি স্ট্রীটের তরঙ্গলীলা



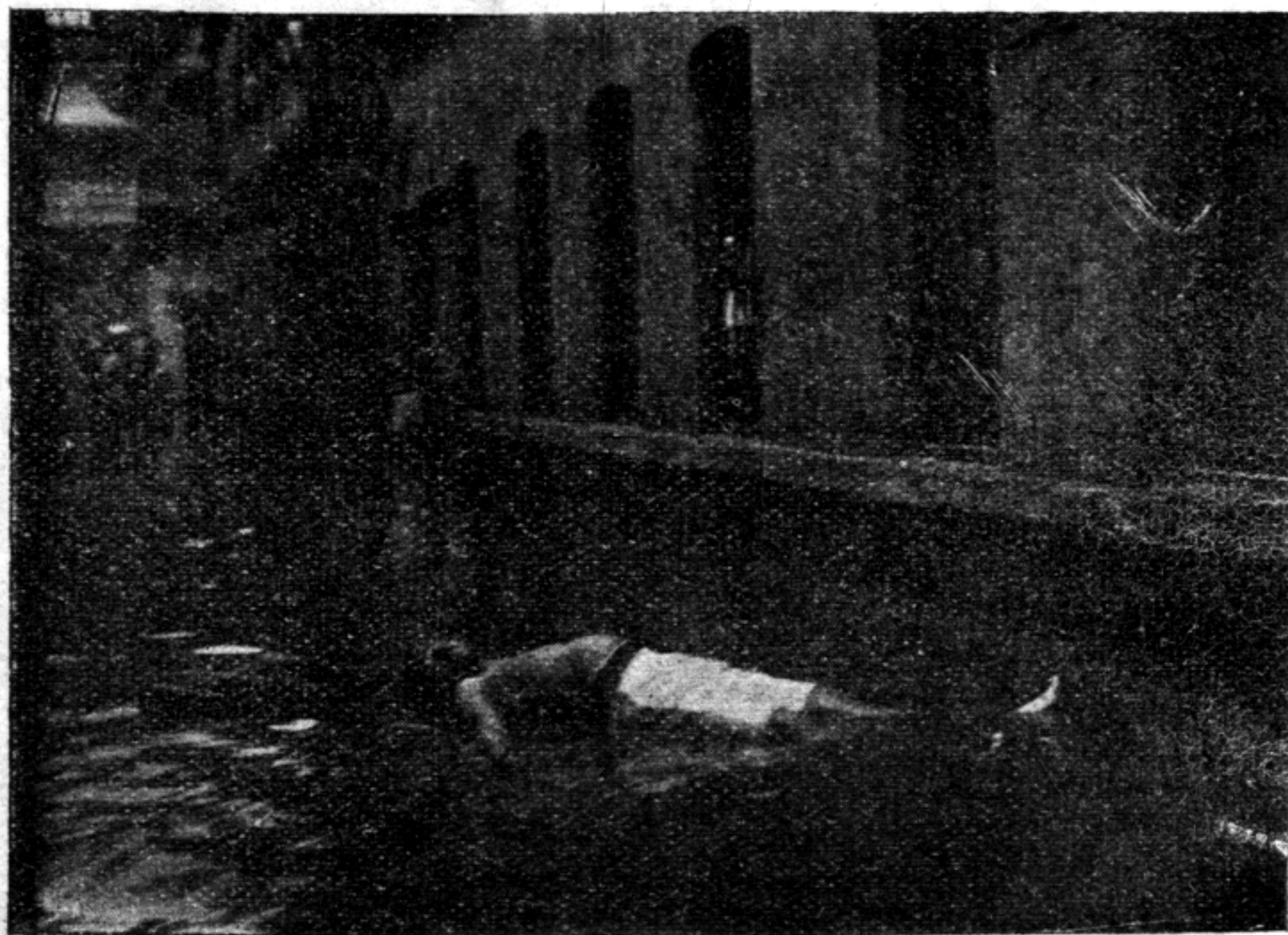
কালীতলার বিচিত্র দৃশ্য



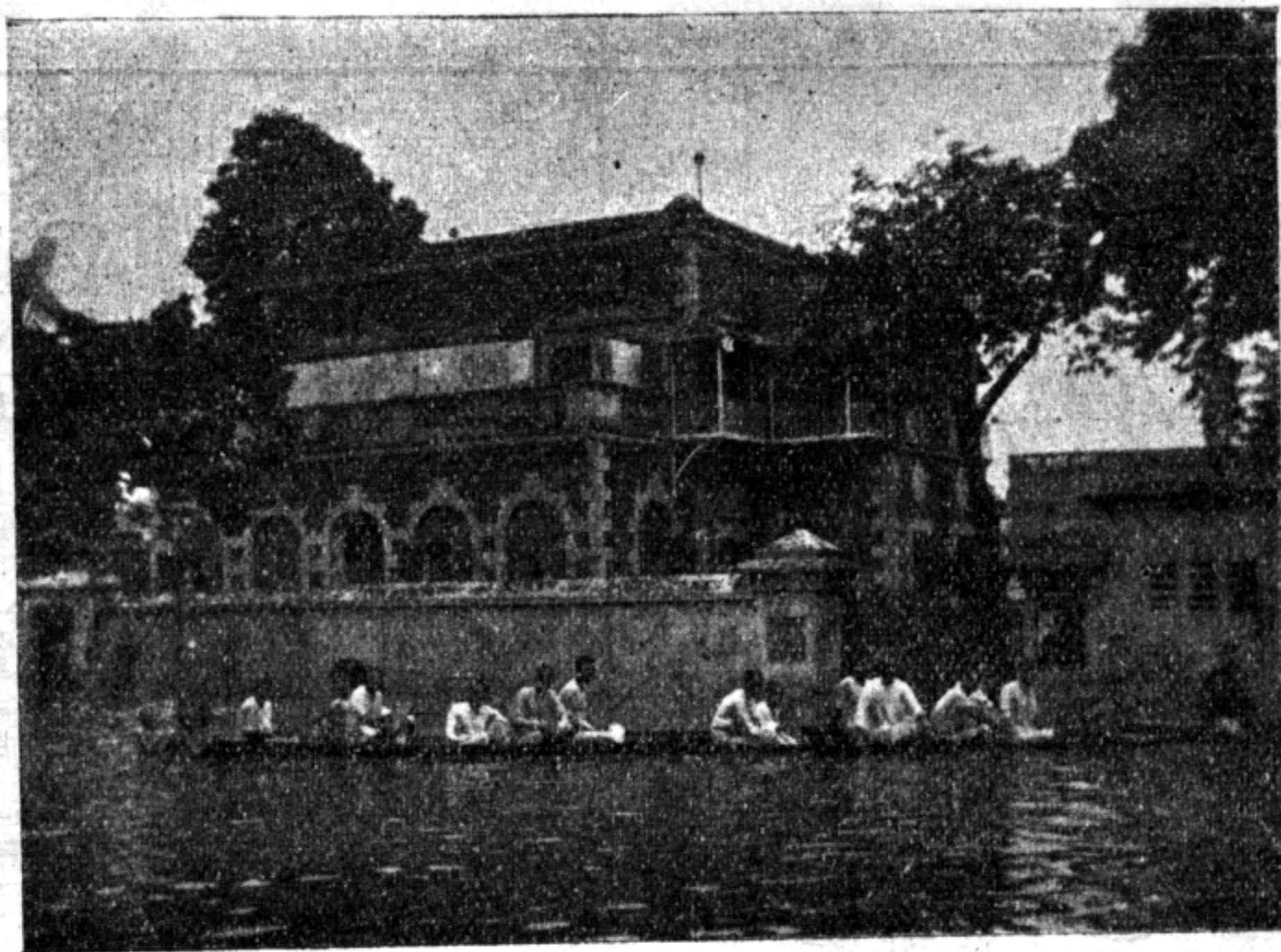
কলেজ ষ্ট্রিট—প্লাবনে ফায়ার ব্রিগেডের অবস্থা



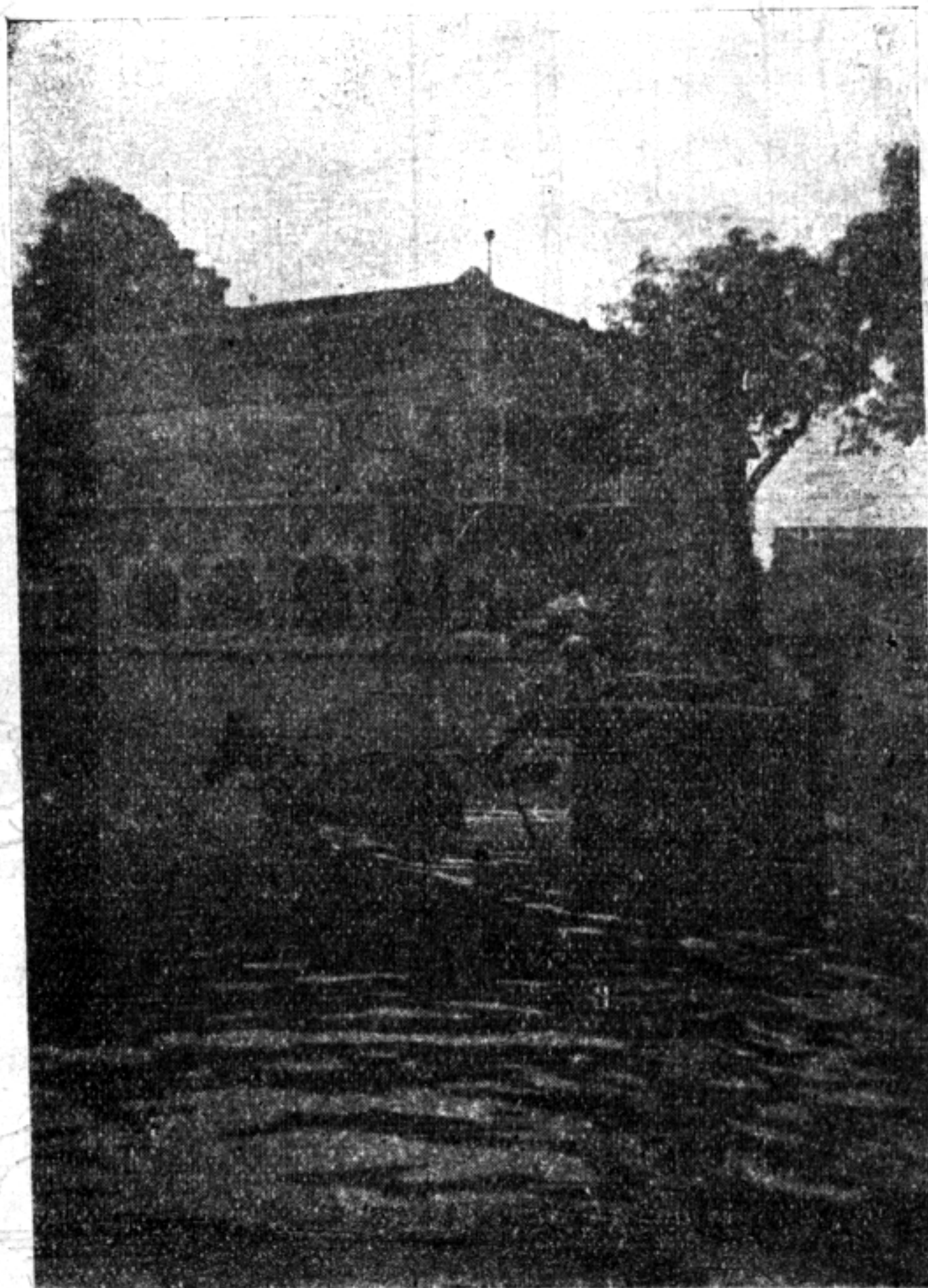
আমহাট্ট ষ্ট্রিটের প্লাবন-দৃশ্য



জলপ্লাবিত রাজপথে মনুষ্যদেহ



কলিকাতা রাজপথে বাচখেলা



জলপ্লাবনে—অখ্যান

দ্বিতীয় দৃশ্য—জলাভাব



বাক্সালার রাজধানী কলিকাতা নগরের অধিবাসী শতকরা ১৯৯০ টাকা হিসাবে কর দিয়া বিরূপ আনন্দে দিন-
 যাপন করিতেছে, উল্লিখিত দৃশ্যগুলি তাহার কতিপয় নিদর্শন।

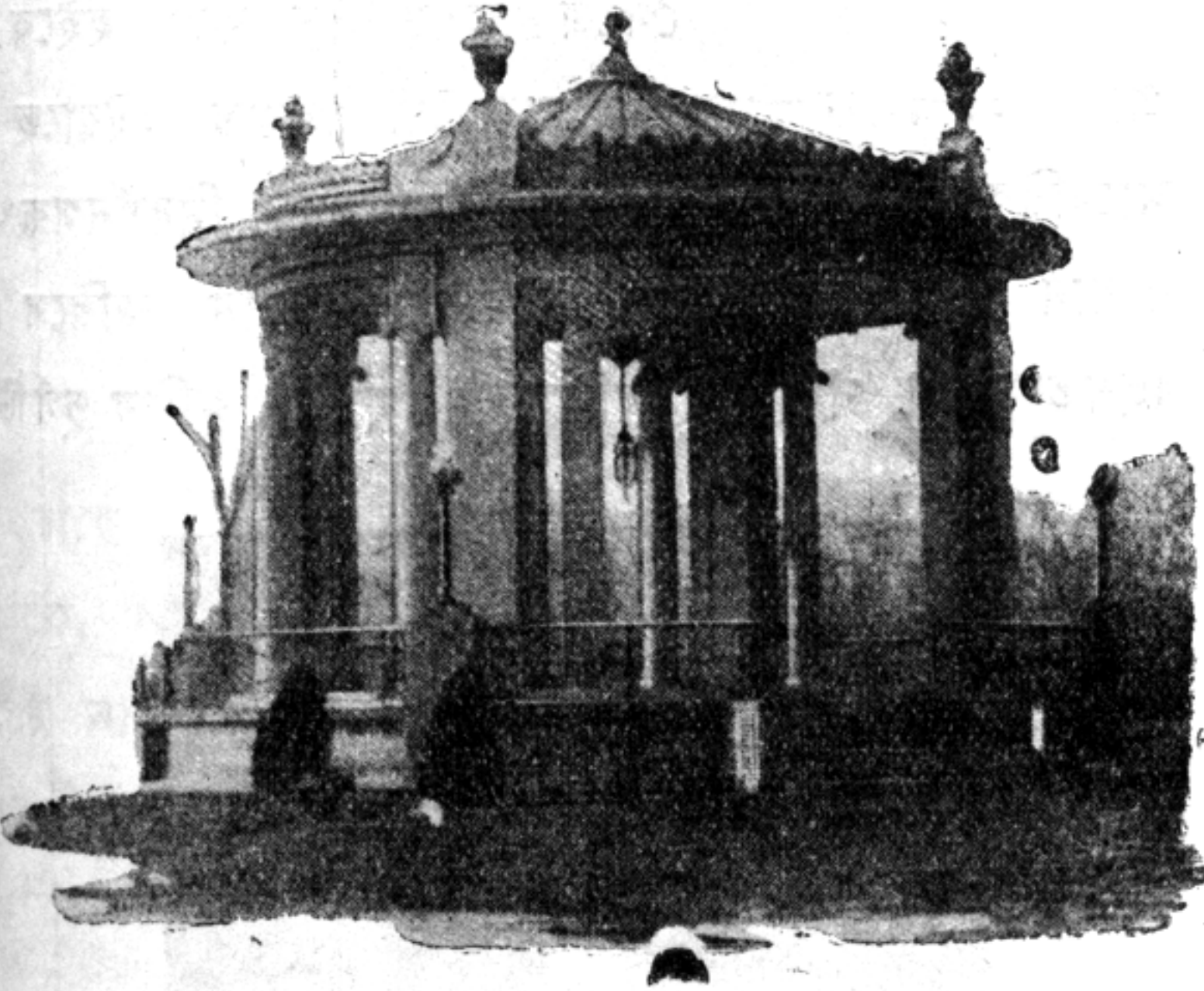
শিল্পী—শ্রীমতীশচন্দ্র সিংহ।



তাম্র-বিনির্মিত সঙ্গীতাগার

আমেরিকার সেন্ট লুই পার্কে একটি তাম্র-নির্মিত আগার স্থাপিত হইয়াছে। উহার মধ্যে বসিয়া বাদিত্রগণ নানাবিধ যন্ত্রযোগে সুরের আলাপ করিয়া থাকে। সঙ্গীতাগারটি তাম্র-নির্মিত হওয়ায় বাহ্যিক ও সুরের মাধুর্য্য

এ সম্বন্ধে আর একটা নূতন যন্ত্র আবিষ্কার করিয়াছেন। ইহার দ্বারা দৃষ্টিশক্তিকে বর্দ্ধিত করা যায়। বৈজ্ঞানিক এমনভাবে কতকগুলি কাচ একটি যন্ত্রে সন্নিবিষ্ট করিয়াছেন যে, যখন কোনও ব্যক্তি সেই কাচগুলির মধ্য দিয়া দৃষ্টিপাত করে, তখন ঘন-ঘন দৃষ্টিকেন্দ্রকে পরিবর্তিত করা



তাম্র-নির্মিত বিচিত্র সঙ্গীতাগার

বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়। এই আগার নির্মাণে প্রায় সাড়ে সাত লক্ষ টাকা খরচ পড়িয়াছে। আগারটির চারিদিকে জল-রাশি বিস্তৃত। উহাতে সঙ্গীতালোকে কোন প্রকার বিষ ঘটে না।

চক্ষু-চিকিৎসার নূতন যন্ত্র

বৈজ্ঞানিকগণ দৃষ্টিশক্তি-বর্দ্ধনের জন্ত নানাবিধ যন্ত্র আবিষ্কার করিয়াছেন। সম্প্রতি জনৈক অভিজ্ঞ ব্যক্তি

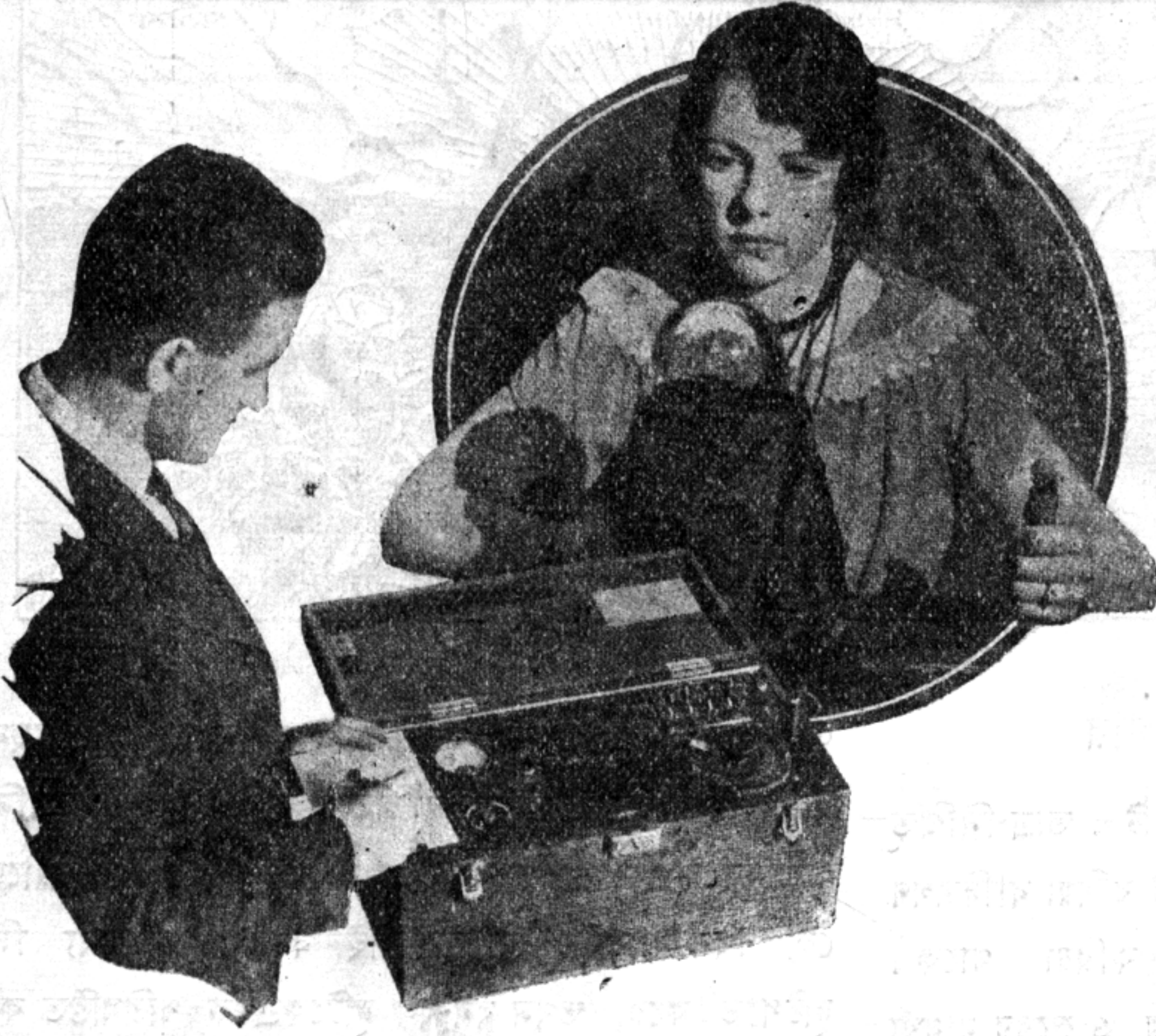


চক্ষু-চিকিৎসার নূতন যন্ত্র

হয়। ইহাতে সেই ব্যক্তির নয়ন-সন্নিহিত পেশীগুলির ব্যায়াম হয়। চক্ষুরোগে পীড়িত নরনারীর পক্ষে এই যন্ত্র বিশেষ উপকারী বলিয়া বিশেষজ্ঞগণ মত প্রকাশ করিয়াছেন।

যন্ত্র-সাহায্যে চরিত্র-বিচার

আমেরিকার জনৈক বৈজ্ঞানিক চরিত্র-বিচারের জন্ত এক প্রকার যন্ত্রের উদ্ভাবন করিয়াছেন। একটি অন্ধকার



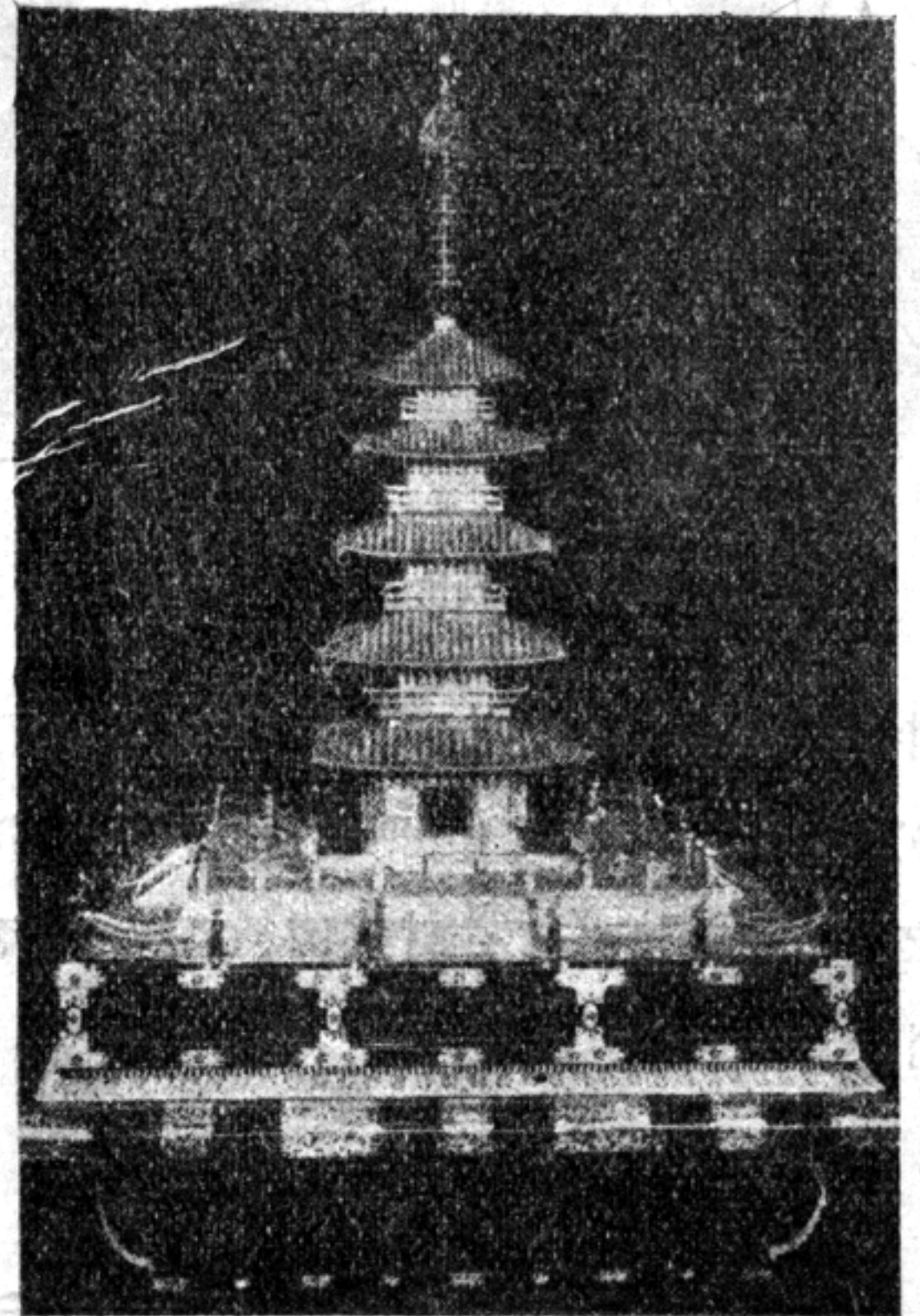
পরীক্ষক এক জন পরীক্ষার্থীকে চরিত্র পরীক্ষা করিতেছেন

কক্ষে একটি ফটিক-গোলক রক্ষিত হয়। পরীক্ষার্থী গোলকের সম্মুখস্থ আসনে উপবিষ্ট থাকে। তাহাকে বলা হয়, সে যেন কোনও বিষয়ে অভিনিবেশ সহকারে চিন্তা না করে। শুধু ফটিক-গোলক-নির্গত সবুজ আলোকটির প্রতি যেন চাহিয়া থাকে। পরীক্ষার্থীর কানে একটি শব্দবহ যন্ত্র সন্নিবিষ্ট করা হয় এবং তাহার এক হাতে একটি বৈদ্যুতিক তারসংযুক্ত বোতাম থাকে। সন্নিহিত আর একটি কক্ষে পরীক্ষক অপর একটি যন্ত্রের সম্মুখে বসিয়া থাকেন। এই যন্ত্রটির নাম Audiometer বা শব্দমাত্রানির্দেশক যন্ত্র। পরীক্ষক প্রথমতঃ মাঝের 'C' মাত্রার শব্দ প্রয়োগের ব্যবস্থা করেন। যখন তিনি বুঝিতে পারেন, পরীক্ষার্থী স্বাভাবিক শব্দ বেশ শুনিতে পাইতেছে, তখন ক্রমশঃ তিনি শব্দের মাত্রা বাড়াইতে থাকেন। পরীক্ষার্থী শব্দ শুনিবামাত্র হস্তস্থিত বোতাম চাপিয়া ধরে। ইহাতে পরীক্ষকের সম্মুখস্থ যন্ত্রে একটি লাল আলোক জলিয়া উঠে। ইহাতে তিনি বুঝিতে পারেন যে, পরীক্ষার্থী কোন্ মাত্রার শব্দ শুনিতে পাইতেছে। এইরূপে তিনি শব্দের মাত্রা কমাইয়া বা বাড়াইয়া পরীক্ষার্থীর নিবিষ্টতার পরীক্ষা গ্রহণ করেন।

যদি সামান্য শব্দে পরীক্ষার্থীর মনোযোগ আকৃষ্ট হয়, তাহা হইলে সে বিশেষ সামাজিক বলিয়া পরিগণিত হইবে; কিন্তু সামান্য শব্দ যে শুনিতে পায় না, তাহাকে অসামাজিক লোক বলিয়া বুঝিতে হইবে। এইরূপে বিভিন্ন প্রকার পরীক্ষায় নরনারীর চরিত্রের বৈশিষ্ট্য এই যন্ত্রযোগে নির্ধারণ করিতে পারা যায়।

মুক্তা ও প্লাটিনম-নির্মিত দুর্গ
জাপানী শিল্পী মুক্তা ও প্লাটিনম
সাহায্যে একটি মহা-মূল্যবান নকল
দুর্গ নির্মাণ করিয়াছে। উল্লিখিত
দ্রব্যটি ফিলাডেলফিয়ার প্রদর্শনী-
ক্ষেত্রে উপস্থাপিত করা হইবে।

প্রায় ১৫ লক্ষ মুদ্রা ব্যয়ে উহা প্রস্তুত হইয়াছে।
আমেরিকার সহিত জাপানের বন্ধুত্বের নিদর্শনস্বরূপ
জাপান উহা আমেরিকাকে উপঢৌকন প্রদান করিবে।
বহুশত শিল্পী পাঁচ মাস ধরিয়া এই মুক্তার কৃত্রিম দুর্গটি



মুক্তা ও প্লাটিনম-নির্মিত দুর্গ

নির্মাণ করিয়াছে। ইহাতে জাপানী শিল্পীর শিল্পজ্ঞানের
প্রকৃষ্ট পরিচয় বিদ্যমান।

একটিতে ক্ষুদ্র মুণ্ডরের দ্বারা আঘাত করিলে এক এক
প্রকার শব্দ নির্গত হয়।

সুটকেস বহনের অভিনব ব্যবস্থা

সুটকেস, গল্ফখেলার সরঞ্জামপূর্ণ ব্যাগ প্রভৃতি
বহন করিতে গেলে একটা হাতের দ্বারা অথবা কোন কাষ
করিবার সুবিধা হয় না। এ জন্ত সম্প্রতি ঐরূপ দ্রব্য বাহর
যে কোনও স্থানে ঝুলাইয়া রাখিবার জন্ত নূতন ব্যবস্থা

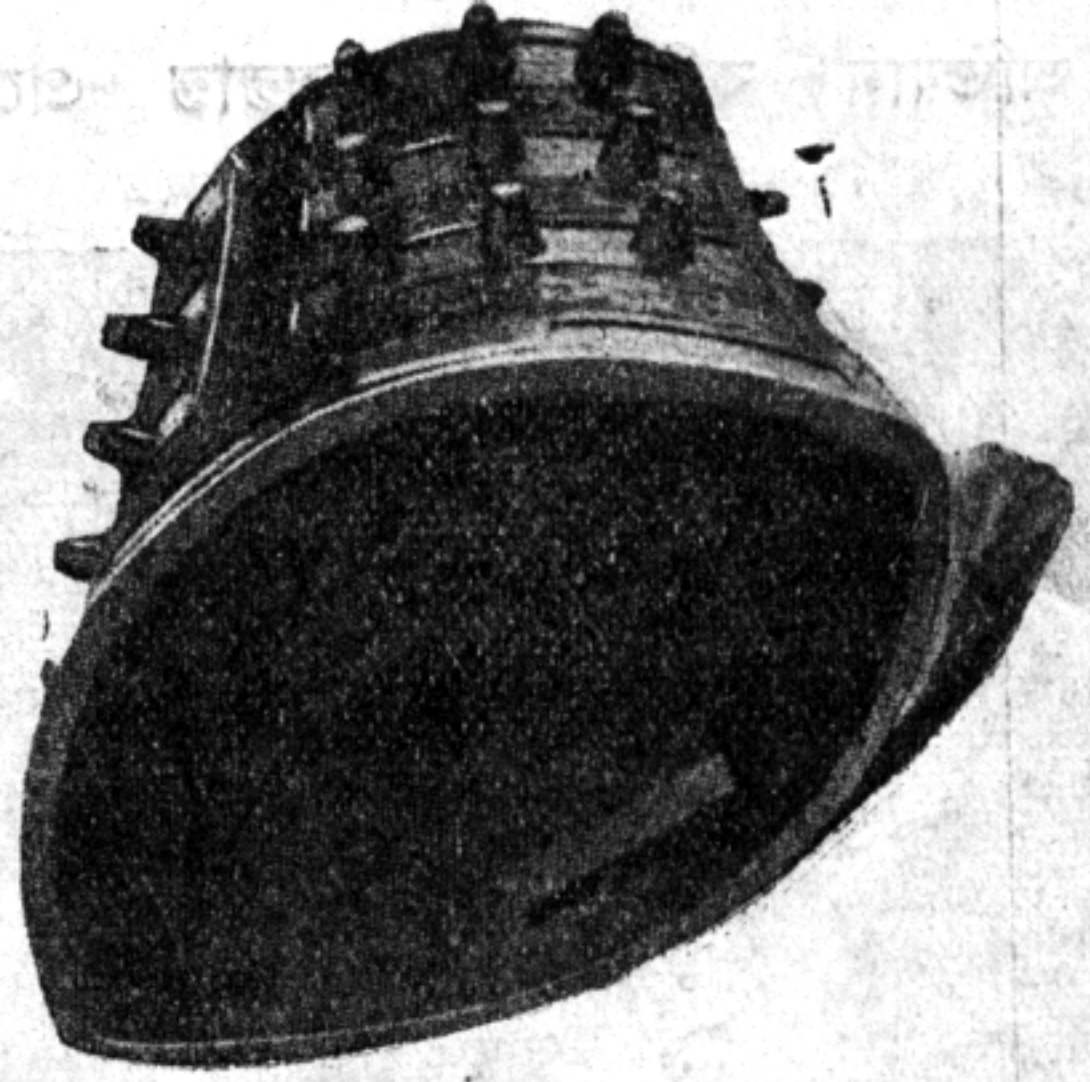


ভার বহনের নূতন উপায়

হইয়াছে। ইহাতে দুইখানি করপুটই স্বাধীন অবস্থায়
থাকে, অথচ দ্রব্য বহনের জন্ত কোন প্রকার অসুবিধাও
ঘটে না। আলোচ্য ছবিতে দেখা যাইবে, বাহু-সংলগ্ন
বন্ধনীতে সুটকেস ঝুলিতেছে অথচ লোকটি পুস্তক পাঠ
করিতে কোনও অসুবিধা ভোগ করিতেছে না।

চীনের প্রাচীন ঘণ্টা

খৃষ্ট-জন্মের এক সহস্র বৎসর পূর্বে চীনদেশে একটি
ঘণ্টা নির্মিত হইয়াছিল। এই ঘণ্টাটি সম্প্রতি আমেরিকার
মিউজিয়মে সংগৃহীত হইয়াছে। উল্লিখিত ঘণ্টাটি পূর্বে
কোনও চীনের দেবমন্দিরে ব্যবহৃত হইত। ইহার গঠন-
প্রণালী অনেকটা ডিম্বাকার—গোলাকার নহে এবং দারু-
খণ্ডের সাহায্যে ঘণ্টাধ্বনি হইত। ঘণ্টাটির দেহে অনেক-
গুলি বোতামের মত বস্তু সরিষিষ্ট আছে। উহার এক



চীনের প্রাচীন ঘণ্টা

পুলিসের অভিনব আয়ুধ

লন্স এঞ্জেলসের পুলিশ বিভাগের জন্ত এক প্রকার নূতন
আগ্নেয়াস্ত্র নির্মিত হইয়াছে। এই বন্দুক পুলিশ তাহার
স্বক্কেদেশে রক্ষা করিয়া থাকে। এক হস্তে ধৃত রিভলভার
হইতে যে ভাবে গুলী নিক্ষিপ্ত হয়, এই নব-নির্মিত বন্দুক
হইতে সেই ভাবে গুলী নিক্ষিপ্ত করা যায়। আততায়ীর

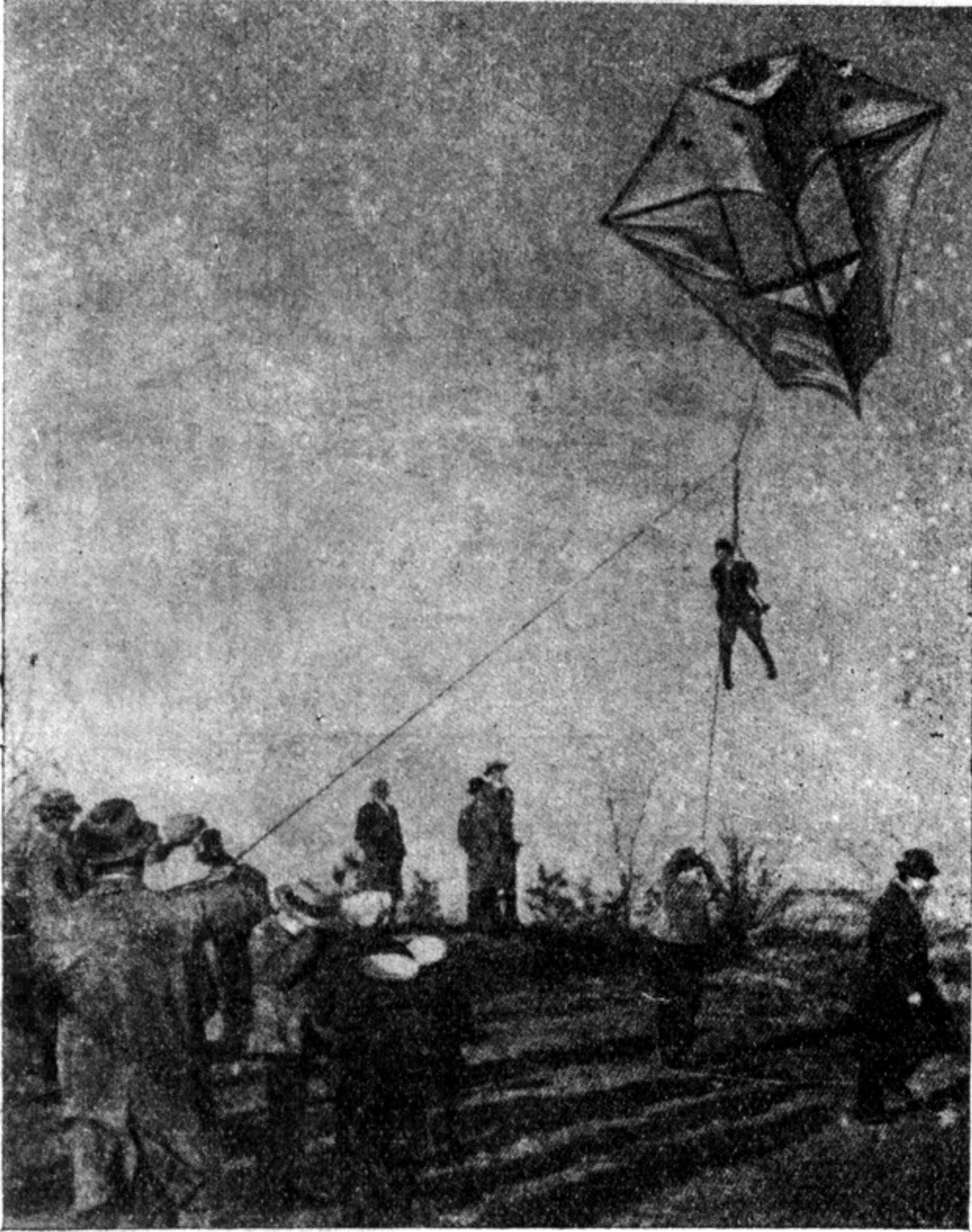


নূতন প্রণালীর বন্দুক

আকস্মিক আক্রমণ হইতে আত্মরক্ষা করিবার জন্ত এই
বন্দুক পিস্তলের ত্র্যায় ব্যবহার করা যায়।

মানুষবাহী ঘুঁড়ি

লেফটেন্যান্ট কমান্ডার আর, ই, বার্ড আর্কটিক প্রদেশে অভিযান করিতেছেন। অত্যন্ত প্রয়োজনীয়



ঘুঁড়ির সাহায্যে মানুষ উর্দ্ধের অবস্থা পর্যবেক্ষণ করিতেছে
দ্রব্যের সঙ্গে তিনি প্রকাণ্ড ঘুঁড়িও সংগ্রহ করিয়াছেন। এই
ঘুঁড়ি এমন বৃহৎ যে, এক জন মানুষের ভার বহন করিতে
সমর্থ। ঘুঁড়ি যাহাতে স্থিরভাবে থাকে, তাহার ব্যবস্থাও
হইয়াছে। প্রয়োজন হইলে রেডিও যন্ত্র ঘুঁড়িতে সন্নিবিষ্ট
করাও চলিবে, এমন ব্যবস্থাও আছে। বিমান-পোতে
আরোহণ করিয়া অবস্থা পর্যবেক্ষণের কার্য এই ঘুঁড়ির
সাহায্যেও চলিতে পারিবে।

প্রাগৈতিহাসিক যুগের অষ্ট্রিচ ডিম্ব

আমেরিকার 'ফিল্ড মিউজিয়ম্
ষ্টাফের' জনৈক বিশেষজ্ঞ ৬ হাজার
বৎসর পূর্বের একটি অষ্ট্রিচ পক্ষীর

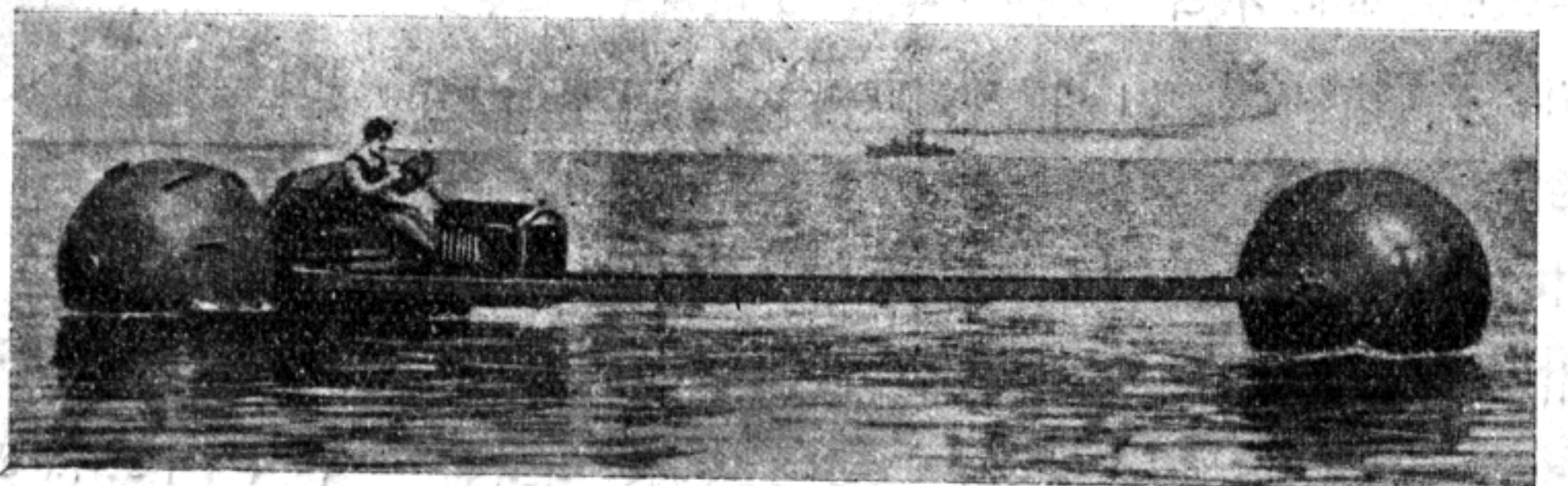
ভগ্ন ডিম্বের খোসা স্ফুটনবিষ্ট করিয়াছেন। সেই ভগ্নপাত্রে
পানীয় রাখিয়া উহা পানপাত্র হিসাবে ব্যবহার করিতে
পারা যায়। উল্লিখিত ডিম্বটি কিস্এর ভগ্নস্তূপের মধ্য
হইতে আবিষ্কৃত হইয়াছিল। চিত্রস্থ ব্যক্তি উল্লিখিত
ডিম্বের ভগ্নাংশগুলি একত্র করিয়াছেন এবং স্বয়ং
উহা হইতে পানীয় গ্রহণ করিতেছেন।



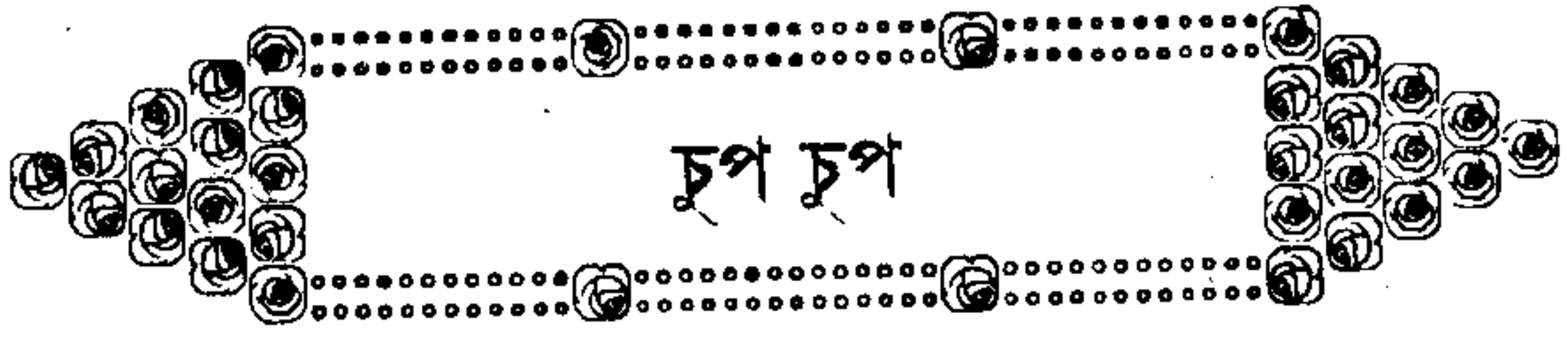
৬ হাজার বৎসরের প্রাচীন অষ্ট্রিচ পক্ষীর ডিম্বের খোসা

অভিনব মোটর-বোট

আমেরিকার লস এঞ্জেলস বন্দরে সম্প্রতি নব-নির্মিত
এক প্রকার মোটর-বোটের প্রদর্শনী হইয়া গিয়াছে।
এই নৌকায় ৩টি ফাঁপা বল বা গোলক সংলগ্ন—প্রত্যেক
গোলকের পরিধি ৪ ফুট। পশ্চাতের গোলক দুইটির
গাত্রে অনেকগুলি ডানা সংলগ্ন আছে। মোটর সাহায্যে
গোলকগুলি আবর্তিত হয়। স্টিমার বা জাহাজের চাকা
আবর্তিত হইলে যেমন জল কাটিয়া অগ্রসর হয়, এই ডানা-
গুলির সাহায্যে তদ্রূপ হইয়া থাকে।



অভিনব মোটর-বোট



চুপ চুপ

সে দিন বঙ্গবাণীতে দেখছিলাম, শ্রীযুত উপেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় লিখেছেন যে, আজকাল মুখ ফুটে কোনও কথা বলা এক রকম অসম্ভব হয়ে পড়েছে। কেউ যদি এমন কোনও কথা বলতে উদ্বৃত্ত হয়—যা পলিটিক্সের মামুলি বুলি নয়—তা হ'লেও চারিদিক থেকে বিজ্ঞ পলিটিসিয়ানরা ব'লে উঠেন “চুপ চুপ।”

পলিটিসিয়ানদের স্বার্থই হচ্ছে, কাউকে এমন কোনও কথা বলতে না দেওয়া—যা তাঁহাদের কথার পুনরাবৃত্তি নয়। মানুষকে যাকে গবর্ণমেন্ট বলে, সে বস্তু ত পলিটিক্সের একটা অঙ্গ বই আর কিছুই নয় এবং প্রকৃতপক্ষে সব চাইতে বড় অঙ্গ। আর সকল দেশে সকল যুগে গবর্ণমেন্টের প্রয়াস হচ্ছে—নীরবতার উপর প্রতিষ্ঠিত ও প্রবদ্ধ হওয়া।

আর গবর্ণমেন্টের সঙ্গে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করবার উদ্দেশ্য, দেশে যে সকল পলিটিকাল সত্য গঠিত হয়, সে সবও নৈসর্গিক নিয়মে গবর্ণমেন্টের হালচাল সবই অবলম্বন করতে বাধ্য—কারণ, সে সব সত্যের উদ্দেশ্য হচ্ছে এক দিন না এক দিন গবর্ণমেন্টের স্থানাভিষিক্ত হওয়া। সুতরাং এমন কোনও কথা তাঁরা কাউকেও বলতে দিতে চান না, যাতে ক'রে তাঁদের উন্নতির পথে বাধা ঘটে।

এই যে পলিটিক্সের সনাতন ধর্ম, সে কথা স্বয়ং মাকিয়াভেলি আজ পাঁচশ বৎসর আগে ব'লে গিয়েছেন। তিনি বলেছেন যে, পলিটিসিয়ানের দল এক দিন গবর্ণমেন্ট হবার আশা রাখে, তাদের জানা উচিত যে, লোকমত তারা উপেক্ষা করতে বাধ্য এবং সে মতকে ছলে বলে চেপে দেবার চেষ্টা তাদের করতেই হবে। এতে ভয় পেলে তারা কল্পিন্‌কালে শাসন-কর্ত্তা হ'তে পারবে না। কারণ, শাসন-কর্ত্তার কাযই হচ্ছে জনসাধারণকে শাসন করা, তাদের সঙ্গে প্রেম করা নয়। মাকিয়াভেলির মতামত এ কালে অসাধু ব'লে গণ্য। কিন্তু তাঁর দুর্নীতির কথা আজও যে লোকে শোনে, কারণ, সে সব কথা একেবারে অসত্য নয়। অপরকে চুপ করবার হুকুম কিন্তু একমাত্র পলিটিসিয়ানরাই দেন না। যেমন এক দলের লোক রাজ্যের দোহাই দিয়ে আমাদের মুখ বন্ধ করতে চান, তেমন অল্প অল্প দলের

লোকরা, কেউ বা নীতির দোহাই দিয়ে, কেউ বা ধর্মের দোহাই দিয়ে আমাদের ঠোটে ঠোট দিয়ে থাকতে আদেশ দেন। অর্থাৎ যাঁরাই পৃথিবীর কোনও একটা মহৎ ব্যাপার নিয়ে কথার ব্যবসা খোলেন, তাঁরাই কথা-বস্তুকে একচেটে করতে চান। কারণ, এ ভয় তাঁদের মনের ভিতর চব্বিশ ঘণ্টা জাগে যে, কে কোথায় কোন সত্য কথা ফস্‌ ক'রে ব'লে ফেলবে, আর অমনই তাঁদের ব্যবসা যা খাবে।

এ প্রবৃত্তির সঙ্গে ঝগড়া করা বুধা, কেন না, এটা হচ্ছে মানুষের একটা আদিম প্রবৃত্তি। আমরা কি দিনে ছুবেলা ছোট ছেলেদের বলি নে—“চুপ চুপ।” আর তার কারণ কি এই নয় যে, তারা অস্থানে অসময়ে এমন সব সত্য কথা ব'লে বসে—যার দরুণ আমাদের বিপদে পড়তে হয়। সত্য কথাটা যে মারাত্মক, তা যিনিই ছোট ছেলে নিয়ে ঘর করেছেন, তিনিই জানেন। এখন আমাদের মধ্যে এক দল যদি এমন বিদ্বান্ ও বুদ্ধিমান্ লোক—যাঁরা আর সকলকে কাণ্ডজ্ঞানহীন ছোট ছেলে মনে করেন, তা হ'লে তাঁরা উঠতে বসতে আমাদের মুখে হাত দিতে বাধ্য, কেন না, সেটা করা হচ্ছে তাঁদের কর্তব্য। তাঁরা পরম কৃপা ক'রে লোকহিতের জন্ত দল গড়তে বাধ্য। সুতরাং যাঁরা দল বাঁধেন, তাঁরাই তাঁদের মতামতকে শৃঙ্খলিত করতে বাধ্য—আর যে মত তাঁদের দলের শৃঙ্খলে বাঁধা পড়ে নি, তাকেই উচ্ছৃঙ্খল বলতেই বাধ্য। দল বাঁধাটাও মানুষের একটি আদিম প্রবৃত্তি, এ কালের মনস্তত্ত্ববিদ্রা যে প্রবৃত্তিকে Herd instinct বলেন, তার পরিচয় সর্ব-প্রকার জীবের মধ্যে পাওয়া যায়। মানুষকে বলে দল, সে বস্তু হচ্ছে পশুরা যাকে বলে “পাল”—তারই নব-সংস্করণ।

সুতরাং “চুপ চুপ” আদেশে কারও কোনও ক্ষতি নেই, —সেই অল্পসংখ্যক লোক ছাড়া যারা নিজের আত্মাকে কোনও প্রকার দলের অন্তরে বিলীন করতে পারে না। এ শ্রেণীর ছ' দশ জন লোক সব দেশে সব যুগেই থাকে। আর তারা সব বিষয়ে সত্য কথা বলবার জন্ত লালায়িত। এ শ্রেণীর লোকদের সব দলের দলপতিরা আর সেই

সঙ্গে তাঁদের অহুচররা চিরকালই ভয় করেন, অন্ততঃ তাঁরা এদের উপর এ ভরসা পান না যে, এরা দেশ-কাল বিবেচনা ক'রে কথা কইবে না, ছোট ছেলের মত যখন যা মনে হয়, তাই ব'লে বসবে। এ আশঙ্কা অমূলক নয়। যে সত্য কথা বলতে চায়, তাকে সে কথা বেপরোয়ভাবেই বলতে হবে। সত্য কথার ফলাফল কি হবে, সে কথার বিচার করতে বসলে কথা বলতে পারা যায়, কিন্তু সত্য বলা যায় না। গীতার একটি বচন একটু বদলে নিলে দাঁড়ায় এই যে, মানুষের সত্য কথা বলবার অধিকার আছে “মা ফলেষু কদাচন।” “যোগস্থো বদ বাক্যানি সঙ্গং ত্যক্তা ধনঞ্জয়।” এই আজ্ঞা শিরোধার্য্য করবার যার সাহস নেই, তাঁর সত্য কথা বলবারও অধিকার নেই। এর প্রমাণ দর্শনের বিজ্ঞানের পাতায় পাতায় আছে। আর পলিটিক-সই বল, আর ধর্ম্মই বল ও হুয়ের কোনটিই দর্শন-বিজ্ঞানের অধিকারবহির্ভূত নয়। সুতরাং যার ইচ্ছে, তিনিই নিজের বিভাবুদ্ধি অনুসারে যা সত্য ব'লে মনে করেন, তিনি অবাধে তাই বলতে পারেন;—যদি না তিনি কোনও দলবলের চোখ-রাঙ্গানি অথবা চোখ-ঠাঁরা দেখে কিংকর্তব্যবিমূঢ় হয়ে পড়েন। জর্নৈক পেশাদার অভিনেতা আমাকে বলেছিলেন যে, রঙ্গমঞ্চে উঠে দর্শক-শ্রেণীকে বাদর মনে করলেই নির্ভয়ে ফুর্টিসে act করা যায়। কথাটা যদি সত্য হয় ত আমার মতে একঘরে লেখকরা যদি দলকে herd ব'লে চিন্তে পারেন, তা হলেই তাঁদের কলম ফুর্টিসে চলবে।

সে যাই হোক, “চুপ চুপ” আদেশটা আজকালকার দিনে মানাও কঠিন ও মানা সম্ভব কি না, সে বিষয়েও সন্দেহ আছে।

বৈষ্ণবরা বলেন :—

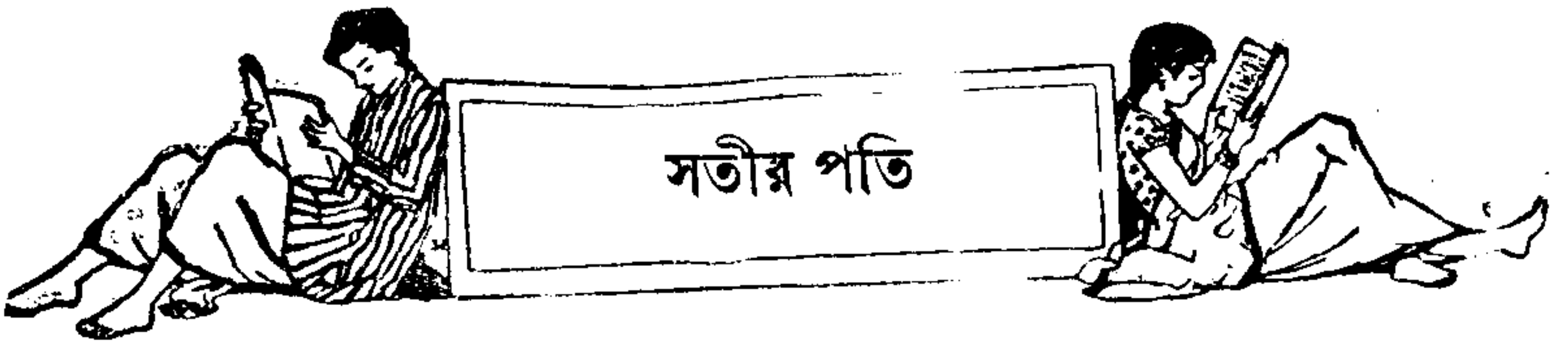
“বিষয়-বালিসে আলিস রেখো
দেখো যেন ঘুমাও না।”

আমরা দেশভুক্ত শিক্ষিত সম্প্রদায় গোটাকতক পলিটিকাল বুলির বালিসে আলিস রাখতে গিয়ে ঘুমিয়ে পড়ে-ছিলুম। আর সেই জন্তু ছুদিন আগে সেই বুলির বিরুদ্ধে কেউ কিছু বলতে গেলেই সহদয় লোকরা অমনই ফিসফিস ক'রে বলতেন “চুপ চুপ।” কথা কইলেই যে সকলের ঘুম ভেঙ্গে যাবে। আর আধ্যাত্মিক লোকরা এ কথাও আমাদের বুঝিয়েছেন যে, এ ঘুম যে সে ঘুম নয়, একেবারে যোগ-নিদ্রা। আমরা যারা বিশ্বাস করি নি যে, শিক্ষিত সমাজ স্বপ্ন দেখতে দেখতে স্বরাজ্যে গিয়ে পৌঁছবে, আমরাও বেশি কিছু উচ্চবাচ্য করি নি, কারণ, জানতুম যে, দেশের লোকের যোগনিদ্রা ভাঙ্গানো আমাদের মত ক্ষুদ্র ব্যক্তিদের পক্ষে অসাধ্য।

তার পর এক দিন মুসলমানদের এক ধাক্কা হঠাৎ আমাদের ঘুম ভেঙ্গে গিয়েছে। ফলে আমরাও বেশির ভাগ লোক এখন হতভম্ব ভাবে চোখ রগড়াচ্ছি আর জন কতক ঘুমের ঘোরে সেই সব পুরানো বুলিই এলোমেলোভাবে আওড়াচ্ছেন। এ অবস্থায় যাদের দস্তুরমত চোখ খুলেছে, তাঁদের মনে নানা কথা উদয় হচ্ছে। এ সময়ে চুপ চুপ বলার কোনও সার্থকতা নেই। সে আদেশ যারা জেগে উঠেছে, তারা মানবে না। আজকের দিনে যারা নিজের চোখ দিয়ে দেখতে পারেন, নিজের মনের কথা বলতে পারেন, তাঁদের কথাই আমরা শুনতে চাই—আর তাঁদের কথাই শোনবার যোগ্য। আর তাঁরা কথা কইতে আরম্ভ করছেন, চুপ-চুপ-ওয়ালারাও চুপ হয়ে যাবে। আর এ কায লেখকেরা নির্ভয়ে করতে পারেন। সব কথা স্পষ্ট ক'রে বলাকওয়ার ফলে, স্বরাজ্যের তারিখ এগিয়ে না আসুক, পিছিয়ে যাবে না।

বীরবল।





(উপভাস)

সপ্তম পরিচ্ছেদ

করিমের বক্তৃতা

চাবি বন্ধ করিয়া করিম দোতারা হইতে নামিয়া গেল। নিয়ের হলে যেখানে বহু মুসলমান সমবেত ছিল; কেহ শুইয়া, কেহ বা বসিয়া ছিল, তাহাদের মাঝখানে গিয়া দাঁড়াইল। সর্দারকে দেখিয়া সকলেই চঞ্চল হইয়া উঠিল। যাহারা শুইয়া ছিল, তাহারা উঠিয়া বসিল; যাহারা বসিয়া ছিল, তাহারা একটু নড়িয়া চড়িয়া সর্দারের মুখের পানে সসম্মানে চাহিয়া রহিল।

করিম বলিল, “জোয়ান সব, কা’ল রাতে আমাদের যা করবার সন্না ছিল, তা কা’ল হয় নি, আজ হবে, সে খবর তোমরা জানো ত?”

অনেকেই বলিল, “হাঁ হজুর, খবর পেয়েছি, আমরা সব তৈয়ার আছি।”

এক জন নিজ স্থান হইতে উঠিয়া আসিয়া সবিনয়ে বলিল, “হজুর খাড়া রইলেন কেন, বসেন!”

করিম বলিল, “বসছি। এক জন যাও ত, এরফান মিঞাকে ব’লে আসো, আর আর যে সকল জোয়ান আমাদের সাথে যাবে কথা ছিল, তাদের সকলকে একাট্টা ক’রে নিয়ে আসে।”

“বহুৎখু, সাহেব”—বলিয়া এক যুবক ছুটিয়া বাহিরে গেল।

এক জন নিজের শতরঞ্চিখানা আনিয়া সর্দারের জন্ত বিছাইয়া দিল, করিম তাহাতে উপবেশন করিল। জন কয়েক মাতব্বর গোছের মুসলমান তাহার কাছে আসিয়া বসিয়া পরামর্শ আঁটিতে লাগিল।

দেখিতে দেখিতে একে একে, দুইয়ে দুইয়ে অনেকগুলি মুসলমান আসিয়া, করিমকে সেলাম করিয়া বসিয়া পড়িল। অবশেষে এরফান আসিয়া বলিল, “সকলেই হাজির আছে হজুর!”

করিম বলিল, “গিণ্টি কর।”

এরফান এক দুই করিয়া গণনা শুরু করিল। শেষে দেখা গেল, ৯৮ ব্যক্তি সেখানে উপস্থিত আছে।

করিম বলিল, “আর দু’ জন হ’লেই যে হয়। উপরে আর কেউ নেই?”

এরফান বলিল, “উপরে কেবল এক জন আছে। সেই

যে আদমি কা’ল রেল এসে পৌঁছেছিল। তাকে বলতেই সে অনেক নেহোরা মিন্টি ক’রে বলে, তাই সাহেব, আজ আমার মাফ করতে হবে; বিকাল থেকে আমার শির বড় দরদ করছে; তা ছাড়া আমি এ সহরে নূতন এসেছি, তার রাত্রিকাল, পথ-ঘাট চিনি না, যদি পুলিশে তাড়া করে, তবে কোন্ দিকে পালাতে হবে, তাই আমি জানি না। তোমাদের খিদমতে আমি হাজিরই আছি—কা’ল দিনের বেলা যে কাম আমার হুকুম করবে, আমি তাই তামিল করবো!”

করিম হাসিয়া বলিল, “মফঃস্বলের লোক কি না—ডরফোক! আচ্ছা এরফান, দেখ্ দেখি, জহুরের বেটা আবদুল আর হোসেনির ভাঙ্গা গফুর ফিরেছে কি না। ফিরে থাকে ত তাদের ডেকে নিয়ে আস, তা হ’লেই একশো পোরে।”

“বহুৎখু”—বলিয়া এরফান চলিয়া গেল এবং কিয়ৎক্ষণ পরেই নিদ্দিষ্ট যুবকদ্বয়কে লইয়া পুনঃপ্রবেশ করিল।

করিম বলিল, “হাঁ রে গফুর, হাঁ রে আবদুল, কাষের সময় এতই তোদের আশুতি! কি রকম জোয়ান তোরা?”

গফুর বলিল, “আশুতি করিনি হজুর! যে কামে আমাদের পেঠিয়েছিলেন, তা হাসিল ক’রে এসেছি। বড়ই থ’কে এসেছিলাম,—আধঘণ্টা পরেই এসে হজুরে হাজির হতাম।”

“আচ্ছা, বোস তোরা!—শোন ভাই সকল! পাজি নালায়েক হেঁচরা আমাদের সঙ্গে বড়ই বদীয়তি করেছে। লাঠি-সোটা নিয়ে আমাদের মসজিদে ঢুকে ঝাড়-লঠম চুরমার করেছে, কোরাণ সরিফ ছিঁড়ে দিয়েছে—মুসলমানদের উপর মাইরপীট করেছে। তার বদলা আমরা লেবই লেবো—নইলে আমরা মুসলমান বাচ্চাই নই। ঠনুঠনিয়ায় ওদের যে কালীমন্দির আছে, আজ আমরা সেই মন্দিরে চড়াও করব। বুতপরস্ত হালাদের জিভ বের করা ঠাউর কি খাপসুরং-রে! হ্যাঃ!”—বলিয়া করিম মুখভঙ্গী করত নিজ জিহ্বাটি যথাসম্ভব বাহির করিল। দেখিয়া সকলেই হাসিতে লাগিল।

করিম পুনরায় বলিতে লাগিল, “কাফের শালারা আমাদের কোরাণ সরিফ ছিঁড়ে দিয়েছে। বেটাদের

ঠাউরের জিভটা ছিঁড়ে কুত্তাকে দিয়ে খাওয়াতে পারি, তবেই মনের হুকু যায়।”

অনেকে বলিয়া উঠিল, “খাওয়াব—খাওয়াব—আলবৎ খাওয়াব।”

করিম বলিল, “একটু ভুল হয়েছে আমার। সেটায় সোনার জিভ। কুত্তায় ত খাবে না। সোনাটা কেচে সেই টাকায় হালুয়া রুটি বেনিয়ে, এক দিন কুত্তাদের ভোজ লেগিয়ে দেওয়া যাবে। কি বল তোমরা?”

অনেকে বলিল, “সেই বেহেতর—সেই বেহেতর।”

করিম বলিল, “শুন ভাই সকল! রাত এখন ১০টা। ঠিক ১২টা বাজলেই আমরা সব বাইর হব। একাট্টা নয়—দুই দলে। ৫০ জোয়ান আমার জিম্মা, ৫০ জোয়ান এরফান মিঞার জিম্মা। দুই দলে দুই দিক থেকে গিয়ে আমরা চড়াও হব। এক দল আমি নিয়ে যাব, মুক্তারাম বাবুর ইষ্টিট দিয়ে। এরফানের দল যাবে, হারিসন রোড দিয়ে, কলেজ ইষ্টিট দিয়ে। মহল্লার হেঁচ ছোকরারা সব কা’ল থেকে মন্দিরে পাহারা দিচ্ছে—কা’ল তারা দু’শো লোক ছিল। আজ রাত ৯টার সময় খবর পেয়েছি, সে যাত্রগায় বড় জোর পঞ্চাশ ঘাইট জন আছে। রাত এগারোটা লাগাৎ—তাদেরও অনেকে ঘরে চ’লে যাবে। যারা পাহারায় থাকবে, তারাও অনেকে ঘুমিয়ে পড়বে। সেই আমাদের সময়। সেই সময় আমরা গিয়ে তাদের ঘাড়ের উপর লেফিয়ে পড়বো। কিন্তু হুঁসিয়ার, প্রথমে কোনও চিল্লাচিল্লি নয়—চুপ-চাপ গিয়ে তাদের উপর পড়তে হবে। লোহার ডাঙা দিয়ে, হালাদের মাথা ফেটিয়ে, মন্দির দখল ক’রে নেওয়া যাবে। লোহার ডাঙা মেরে সেই জিভ বের করা কালো ভূতনীকে ভেঙ্গে চুরমার ক’রে দিয়ে, তার পর মন্দির ভাঙতে হবে। কাকের বেটারা লালবাজারে টেলিফোন করবে—সেখান থেকে লরী-বোঝাই সিপাই আসবার আগেই, কাম হাসিল ক’রে ফেলতে হবে। একশো জোয়ান, একশো লোহার ডাঙা দিয়ে, সামান্য একটা মন্দির ভাঙতে কতক্ষণ সময় লাগে? পুলিশ এসে পড়বার আগেই দল ভেঙ্গে আমাদের ছড়িয়ে পড়তে হবে। বড় রাস্তা দিয়ে নয়, গলি-ঘুঁজি দিয়ে। গলির মধ্যে ঢুকে আর ছুটাছুটি নয়—ধীরে-সুস্থে—বেচারিা সিঁধে মুসলমানটির মত। ভাই সকল—তোমরা সব কথা বুঝতে পারলে?”

সকলে বলিয়া উঠিল, “জি হজুর! জি হজুর!”

করিম বলিল, “বহৎ আচ্ছা!—এখনও দেড় ঘণ্টা সময় আছে। তোমরা, যাদের খানাপিনা হয়নি, খানাপিনা সেরে নাও। আমি একবার ঘুরে আসছি।”—বলিয়া বাহির হইয়া গেল।

প্রায় ঘণ্টাখানেক পরে সে ফিরিয়া আসিল। সঙ্গে ৫০ জন মুটিয়া শ্রেণীর মুসলমান, প্রত্যেকের মাথায় চটে জড়ান কতকগুলি করিয়া লোহার ডাঙা। দেখিলে

বোধ হয়, এককালে সেগুলি জানালার গরাদে ছিল। প্রত্যেক জোয়ানকে এক একটি ডাঙা দিবার জন্ত এরফানকে আদেশ করিয়া করিম উপরে চলিয়া গেল। যে কক্ষে রেবতী তালাবদ্ধ আছে, তাহা খুলিয়া দেখিল, রেবতী বজ্রাঞ্চল পাতিয়া খালি মেঝের উপর শয়ন করিয়া আছে।

দ্বার খোলার শব্দে রেবতী তাড়াতাড়ি উঠিয়া বসিল এবং করিমকে দেখিয়া, বক্ষবস্ত্রে হস্তার্পণ করিল। করিম দেখিল, তাহার মুখখানি অশ্রুসিক্ত। বলিল, “এক মিনিটের জন্ত একটা কথা বলতে এলাম। আবার কান্না কিসের বিবি? কার জন্তেই বা? দেখলে ত, শওহর তোমার কি রকম বেইমান! এল না, টাকা দিয়ে তোমায় খালাস ক’রে নিতে এল না। ভাবলে বোধ হয়, এ আওরৎ ত পুরানী হয়ে গিয়েছে—পাঁচ হাজার টাকা দিয়ে একে খালাস ক’রে আর কি হবে, তার চেয়ে দোসরা একটা সাদি করা যাক, তাজা চিজ্ মিলবে। তার আশা তুমি ছেড়ে দাও। দেখবে, আমার বিবি হয়ে কত সুখে তুমি থাকবে। তোমার যে সকল জ্যাওর সে সব ত তুমি ফিরে পাবেই, তা ছাড়া আরও কত ভাল ভাল জ্যাওর আমি তোমায় কিনিয়ে দেবো পিয়ারী! আমার আরও দুটি বিবি আছে, কিন্তু তোমার মত খাপসুরতি কেউ নয়। আর, তোমায় দেখে অবধি, কা’ল থেকে আমার যে বেহাল হয়েছে—তা কেবল আমি জানি আর খোদা জানেন। এই ছাতির ভিতরটা ছহ ক’রে জ’লে যাচ্ছে। এখন আমরা একটু জরুরী কাষে বেকুচি—সে কাষটা হাসিল করেই, ঘণ্টাখানেক পরেই আমি আসছি—আমার দিল-আরামকে নিয়ে দিলখুস হব—আমার পিয়ারীকে নিয়ে কলিজা ঠাণ্ডা করবো—বেহেশ্তের হরীকে নিয়ে, বেহেশ্ত কি জিনিষ, তা মালুম করবো। তুমি ততক্ষণ বরং একটু ঘুমিয়ে নাও। আমি এসে ছয়ারে ধাক্কা দিলেই খুলে দিও।”—বলিয়া করিম রেবতীর দাড়ীটি ধরিয়া সাদরে একবার নাড়িয়া দিল। এই প্রথম সে তাহাকে স্পর্শ করিল।

জাল আবু হোসেন নগ্নপদে আসিয়া এতক্ষণ দ্বারের বাহিরে দাঁড়াইয়া ইহাদের কথোপকথন শুনিতেন, এই সময় সে ধীরে ধীরে সরিয়া গিয়া, ভাল ছেলেটির মত নিজের বিছানায় বসিল।

রেবতী কোনও কথা বলিল না—কোনও উত্তর দিল না। মৌনং সম্মতিলক্ষণং—এই স্ত্রের অম্বরূপ কোনও স্ত্র মুসলমান শাস্ত্রেও আছে বোধ হয়—কারণ, করিম যেন আশাপূর্ণ হৃদয় লইয়া প্রফুল্ল মুখে বাহির হইয়া গেল।

দ্বারে পূর্ববৎ তালা বদ্ধ করিয়া করিম দেখিল, নবাগত আবু মিঞা হলের প্রান্তভাগে নিজ বিছানায় বসিয়া আছে। তাহার ললাট বেগুন করিয়া কুমাল বাধা।

করিম তাহার নিকট গিয়া বলিল, “আবু মিঞা, শুনলাম, তোমার তবিরৎটা কিছু মান্দা আছে!”

হীরালাল বলিল, “হাঁ, সাহেব, বিকাল থেকে শির বড়ই দরদ করছে। আঃ, উঃ,—ইয়া আল্লা!”—বলিয়া জাল-আবু নিজ রগ দুটি টিপিতে লাগিল।

করিম বলিল, “ব’সে কেন তকলীফ করছ। শোও—শুয়ে আরাম কর। একটু নিদ হলেই শিরদর্দি আরাম হয়ে যাবে।”

“জী হাঁ, তাই শুই।”—বলিয়া কপালে কুমালের ফাঁস আরও টান করিয়া হীরালাল শুইয়া পড়িল।

করিম বলিল, “দেখ মিঞা, একটা কথা তোমায় ব’লে যাই। আমরা ত আজ সবাই ঠনঠনিয়ার কালীমন্দির ভাস্ততে চল্লাম। তারা অনেক লোক সেখানে জমায়েৎ আছে—তাই বেশী লোক নিয়ে যাওয়াই আমাদের দরকার। তোমার তবিয়ে ম’দা—তাই তুমি রইলে, নইলে বাড়ী ত একবারে শূন্যটা হয়ে গেল। ও দিকে ঐ যে কামরাটা রয়েছে, ওর ভিতর এক হিন্দু আওরাৎকে চাবি বন্ ক’রে রেখেছি—তোমরা ত দেখেছ। তুমি একটু হুঁসিয়ার থেকে, কোন রকমে ও যেন না ভাগে। দুয়ার মজবুদ আছে, ভাস্ততে পারবে না। বোধ হয়, কোনও গোলযোগ করবে না—অনেকটা পোষ মেনে এসেছে বলেই মনে হ’ল। তবু বলা যায় না, আওরতের মন ত! যদি দোর ভাস্ততে চেষ্টা করে, কি চিল্লাচিল্লি বাধায়, তবে তুমি খুব ধমকাবে—শাসাবে—বলবে, এই হারামজাদি, চুপ রহ—নইলে এখনি ঘরে ঢুকে তোকে জবাহ্ ক’রে ফেলবো।”

হীরালাল জিজ্ঞাসা করিল, “তালো বন্ধ যে—ঢুকবো কি ক’রে?”

করিম বলিল, “ঢুকতে হবে না—ঐ কথা ব’লে ডর দেখালেই হবে। অনেকটা পোষ মেনেছে ব’লে বোধ হ’ল, চোঁচামেচি বোধ হয় করবে না—তবু, হুঁসিয়ার থাকা ভাল।”

“বহুৎখু”—বলিয়া হীরালাল নিজ রগ টিপিতে টিপিতে বলিতে লাগিল—“ইয়া আল্লা! ইয়া আল্লা!”

আশ্মাণী গির্জার ঘড়ীতে চং. চং করিয়া ১২টা বাজিতে আরম্ভ হইল। করিম উঠিয়া বলিল, “আচ্ছা, আবু সাহেব—এখন তবে চল্লাম! তুমি এস, নীচে নেমে সদর বন্ধ ক’রে যাও। একটু সজাগ থেক, আমরা এসে কড়া নাড়লে, নেমে গিয়ে খুলে দিও।”—বলিয়া করিম উঠিল। হীরালাল কাংরাইতে কাংরাইতে তাহার অনুসরণ করিল।

করিম ও তাহার দলবল সকলে বাহির হইয়া গেলে, হীরালাল দ্বারে অর্গল বন্ধ করিয়া সেখানে নিশ্চলভাবে দাঁড়াইয়া রহিল। প্রায় দশ মিনিটকাল অপেক্ষা করিল—কেহ আবার ফিরিয়া আসে কি না। কেহ ফিরিল না দেখিয়া সে ধীরে ধীরে উপরে উঠিয়া গেল।

হলের মধ্যস্থলে দাঁড়াইয়া, “জয় মা কালী!”—বলিয়া হীরালাল কপালের কুমালটা খুলিয়া বিছানায় ছুড়িয়া

ফেলিয়া দিল। তার পর রেবতীর কক্ষদ্বারে গিয়া ধীরে ধীরে করাঘাত করিতে করিতে ডাকিল—“বলি শুন্ছেন!”

অষ্টম পরিচ্ছেদ

পলায়ন

রেবতী মাথা তুলিয়া চাহিল। কে ডাকে? এ স্বর ত করিম পোড়ারমুখের বলিয়া মনে হয় না। উত্তর না দিয়া রেবতী একদৃষ্টে বন্ধ দ্বারের পানে চাহিয়া রহিল।

“শুন্ছেন? এক বার দরজার কাছে আসুন, কথা আছে।”—বলিয়া আবার দুয়ারে ধাক্কা।

রেবতী উঠিয়া বলিল, “কে আপনি?”

উত্তর আসিল—“বলছি। দরজার কাছে আসুন।”

রেবতী উঠিয়া দরজার নিকট গিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, “কি বলছেন? কে আপনি?”

উত্তর আসিল, “আমি শত্রু নই—বন্ধু। আমি আপনাকে উদ্ধার করতে এসেছি। তালোটা ভাস্ততে হবে। এ ঘরে অনেক ছোরা-ছুরি টাঙ্গানো আছে। একটা মজবুদ দেখে ছোরা কিংবা ভোজালী, পিছনের জানালার গরাদে গলিয়ে নীচে ফেলে দিন। আমি সেটা কুড়িয়ে এনে, এই তালো ভেঙ্গে, আপনাকে নিয়ে পালাবো—আপনার স্বামীয় বাড়ী পৌঁছে দেবো।”

রেবতী সতয়ে জিজ্ঞাসা করিল, “আপনার নাম কি? আপনাকে কে পাঠিয়েছে? কোথা থেকে আসছেন?”

“আমার নাম শ্রীহীরালাল বসু। আমার বাড়ী বর্ধমান জিলার মাধবপুর গ্রামে। আমি ঘটনাচক্রে এখানে এসে প’ড়ে আপনারই মত বিপন্ন হয়েছি। ঈশ্বরের ইচ্ছায় পালাবার সুযোগ উপস্থিত। আমি একলাই পালাতে পারতাম, কিন্তু আপনার সব কথা আমি জানি—আপনাকেও নিয়ে যেতে চাই। আপনি কুলবধু, কিন্তু এ বিপদের সময় আপনার লজ্জা পরিত্যাগ করা উচিত।”

রেবতী বলিল, “এরা সব কি বাড়ী নেই?—তালো ভেঙ্গে পালাতে বাধা দেবে না?”

হীরালাল বলিল, “জনপ্রাণী নেই। সবাই কালী-মন্দির ভাস্ততে গেছে। সাহসে বুক বাঁধুন। শীগগির যা বলি, তা করুন। একখানা ছোরা কি ভোজালী নীচে ফেলে দিন।”

রেবতী মহা হুর্ভাবনায় পড়িয়া গেল। সত্যই কি এ ব্যক্তি শত্রু নয়—বন্ধু, তাহাকে উদ্ধারের জন্ত আসিয়াছে? অথবা এ সমস্ত ছলনা মাত্র? করিমের অনুপস্থিতির সুযোগ লইয়া অপর কোনও দুর্ভাগ্য কি তাহার উপর অত্যাচার করিবার মতলবে আসিয়াছে?—তাহার ফেলিয়া দেওয়া ছোরায় তালো ভাস্তিয়া, তার পর সেই ছোরা দেখাইয়া তাহার উপর যদি অত্যাচার করে?

“কি ভাবছেন ? দেবী করছেন কেন ? লজ্জার খাতিরে সব পণ্ড করবেন ? তবে এখানে থাকাই যদি আপনার অভিপ্রায় হয়, তা-ও বলুন, আমি গরীব স’রে পড়ি।”

রেবতী বলিল, “আচ্ছা, আমি ছোরা ফেলছি। আপনি নীচে যান।”

রেবতী একখানা মজবুত দেখিয়া ভোজালী পাড়িয়া লইয়া পশ্চাতের জানালার নিকটে দাঁড়াইয়া দেখিল, কিছু দূরে একটা মনুষ্যমূর্তি আসিতেছে। সে ব্যক্তি হিন্দু কি মুসলমান, সেই অল্লালোকে কিছুই নির্ণয় করিতে পারিল না। মনুষ্যমূর্তি কাছাকাছি আসিয়া মৃদুস্বরে বলিল, “ফেলে দিন।”—রেবতী ভোজালীখানা ফেলিয়া দিল। মনুষ্যমূর্তি আসিয়া সেখানা কুড়াইয়া লইয়া প্রস্থান করিল।

রেবতী দ্রুত-দ্রুত বক্ষে আবার দ্বারের নিকটে আসিয়া দাঁড়াইল। অলক্ষণ পরেই পদ-শব্দ শুনিতে পাইল। পদশব্দ তাহার দ্বারের কাছে আসিয়া থামিলে আগন্তুক বলিল, “আমি ততক্ষণ তালা ভাঙ্গি আপনি ততক্ষণ আপনার জিনিষপত্রের মধ্যে বিশেষ ক’রে যা নেবার—বেছে নিন। যা সহজে হাতে নেওয়া যেতে পারে—তাই নিন, ভারি কিছু নেবেন না।”

“আচ্ছা, আপনি তালা ভাঙ্গুন।”—বলিয়া রেবতী তাড়াতাড়ি তাহার ও সতীশের বাক্স খুলিল। অর্থ ও অলঙ্কার ত পূর্বেই অপহৃত হইয়াছিল। বস্ত্রাদির জন্ত রেবতী মাথা ঘামাইল না। কেবল চিঠি ও কাগজপত্র যাহা ছিল, সমস্ত বাহির করিয়া লইল, যাহাতে পরে এই দুর্ভাগ্যগণ তাহাদের নাম-ধাম প্রভৃতির কোনও সংবাদ না পায়।

দরজায় অজ্ঞাঘাতের শব্দ আরম্ভ হইল। কিছুক্ষণ মড় মড় শব্দ—শেষে মড় মড় মড়াৎ—তালা ভাঙ্গিয়া গেল। রেবতী তখন খিলটি খুলিয়া দিল।

পরক্ষণেই ভোজালী-হস্তে হীরালাল প্রবেশ করিল। তাহার মূর্তি দোঁখিয়া ভীত হইয়া রেবতী পিছু হটিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, “এই যে বলেন, আপনি হিন্দু?”

হীরালাল হাসিয়া বলিল, “আমার এ বেশ দেখে ভয় পাবেন না। এটা আমি সেজেছি মাত্র—মুসলমান নই—আমি সত্যিই হিন্দু। আগে চলুন এ বাড়ী থেকে বেরিয়ে পড়া যাক—আর এক মুহূর্ত দেবী নয়। পুলিশের তাড়া খেয়ে হয় ত তারা এখনই ফিরে আসতে পারে।”—বলিয়া ভোজালীখানা মেঝের উপর ফেলিয়া হীরালাল বাহির হইল।

রেবতীও কম্পিতপদে দ্রুত-দ্রুত বক্ষে তাহার অনুসরণ করিল। বাটীর বাহির হইয়া উভয়ে গলি-পথে চলিল। কোনও লোককে দেখিতে পাইল না—এ পাড়ার অধিবাসী অধিকাংশ মুসলমানই মন্দির ভাঙ্গিতে গিয়াছে।

নীরবে চলিয়া উভয়ে হারিসন রোডে আসিয়া পড়িল। হীরালাল চুপি চুপি বলিল, “আপনার বাড়ী কোথা বলুন

দেখি ? ট্যাক্সি কিংবা গাড়ী ত একখানিও দেখছি নে। আর পেলেও উঠতে সাহস হয় না—হেঁটে যাওয়াই বোধ হয় নিরাপদ।”

রেবতী বলিল, “আমার বাড়ী জয় মিত্তিরের গলি।”

“সে কোথা ?”

“চিৎপুর রোডে। আহিরীটোলা ছাড়িয়ে—প্রায় শোভাবাজারের কাছাকাছি।”

“ওঃ—সে ত অনেক দূর। অত দূর কি হেঁটে যেতে পারবেন আপনি ?”

“উপায় কি ?”

“এখানে কাছাকাছি আপনাদের কোনও আত্মীয়-বন্ধুর বাড়ী নেই ? - তা হ’লে সেখানে রাতটুকু কাটিয়ে—”

রেবতী বলিল, “না, কাছাকাছি তেমন কার বাড়ী নেই।”

“তবে চলুন, নতুন রাস্তা ধ’রে যাই—বিডন ষ্ট্রীট দিয়ে চিৎপুর রোডে যাব।”

“চলুন।”

উভয়ে পদব্রজে নতুন রাস্তা দিয়া চলিল। এ রাস্তাটিও এ সময় জনশূন্য। কিয়দূর অগ্রসর হইলে গোরা সৈন্ত বোঝাই একখানা মোটর লরী পশ্চাৎ দিক্ হইতে আসিয়া ইহাদিগকে নতিক্রম করিয়া গেল। তাহা দেখিয়া ইহারা একটু সাহস পাইল, এতক্ষণে মুখে কথা ফুটিল।

হীরালাল বলিল, “একটা কথা বলি। আপনাদের বাড়ীতে আজ রাতটুকুর জন্তে দয়া ক’রে আমায় আশ্রয় দিতে হবে।”

রেবতী বলিল, “তা বেশ ত ! আপনি আমার এত উপকার করলেন,—এ খণ্ড কি আমি জীবনে শোধ করতে পারব ? রাতটুকু কেন—আপনার যত দিন ইচ্ছা আমার ওখানে থাকবেন।”

হীরালাল বলিল, “অতটা উপদ্রব আপনাদের উপর করবো না। কা’ল একটা বাসাটাসা ঠিক ক’রে নেবো।”

এই সময় রেবতীর প্রশ্নে হীরালাল নিজ কলকাতায় আগমনের সংক্ষিপ্ত ইতিহাসটুকুও বিবৃত করিল।

আর কিছু পথ চলিয়া হীরালাল বলিল, “আচ্ছা, আপনার স্বামীর যে টাকা নিয়ে আসবার কথা ছিল, তিনি এলেন না কেন ? বোধ হয়, টাকার যোগাড় করতে পারেন নি।”

রেবতী বলিল, “তাও হ’তে পারে। কিংবা হয় ত ভেবেছেন, সারারাত সারাদিন আমি মুসলমান গুণ্ডার আড্ডায় ছিলাম, আমি কি আর ঘরে নেবার মত আছি !”

হীরালাল বলিল, “কি সর্বনাশ ! না না—তা কি তিনি মনে করতে পারেন ?”

রেবতী বলিল, “দীতা দশ মাস রাবণের ষাগানে ছিলেন

ব'লে রাম যদি তাঁকে পরিত্যাগ করতে পেরে থাকেন, তবে আমার স্বামী ও রকম মনে করতে পারবেন না কেন ?”

হীরালাল বলিল, “কিন্তু আমি সাক্ষী আছি—আমি আপনার স্বামীকে গিয়ে সমস্ত ঘটনা বলবো।”

“আপনার কথা যদি তিনি না বিশ্বাস করেন ? তার পর দেখুন, আপনি এক জন যুবাপুরুষ, আমি এক জন যুবতী—এই গভীর নিশীথে—মনোরমা আর হেমচন্দ্রের মত ছ'জনে একত্র ভ্রমণ, এটাও লোকে দোষের চোখে দেখতে পারে ত !”—বলিয়া রেবতী মুখ টিপিয়া হাসিল। কিন্তু হীরালাল সেটা দেখিতে পাইল না। ভাবিল, ‘এ জীলোক বেশ লেখা-পড়া জানে দেখছি। সাধুভাবায় কথা কয়, বক্ষিম কোট করে।’ তবে ইহাও তাহার মনে হইল, কথাবার্তাগুলো কি রকম ? এ ত লজ্জাশীলা হিন্দু-কুলবধুর মত নয় ! ব্যাপার কি ?

কিছুক্ষণ নীরবে পথ চলিবার পর রেবতী জিজ্ঞাসা করিল, “আচ্ছা হীরালাল বাবু, আপনার বিয়ে হয়েছে ?”

“হয়েছে। কেন ?”

“আপনার জী কত বড় ?”

“এই—১৫।১৬ বছরের।”

“ছেলে হয়েছে ?”

“একটি মেয়ে।”

“কোথায় তারা ?”

“আমার বাড়ীতে, মাধবপুরে।”

“আচ্ছা, আমার যেমন অবস্থা হয়েছে—আপনার জীর যদি সেই রকম অবস্থা হ'ত,—এক রাত্রি এক দিন গুণ্ডার আড্ডায় কাটিয়ে তার পর অপরিচিত এক জন স্ত্রী যুবকের সঙ্গে রাত ছোটোর সময় যদি সে বাড়ী এসে পৌঁছত, আপনি কি বিনা দ্বিধায় তাকে ঘরে নিতেন ?”

তাহার সঙ্গিনী যে প্রকারান্তরে তাহাকে “স্ত্রী” বলিয়া সার্টিফিকেট দিল, ইহা হীরালাল লক্ষ্য করিল। উত্তরে বলিল, “তা নিতাম বৈ কি !”

রেবতী একটি কৃত্রিম দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বলিল, “পৃথিবীর সবাই যদি আপনার মত ভাল হ'ত হীরালাল বাবু, তা হ'লে আর ভাবনা ছিল কি বলুন। দেখি, আমাদের তিনি কি বলেন। যদি ধরুন, তিনি আমায় বাড়ী থেকে হাঁকিয়েই দেন, তা হ'লে কি উপায় হবে ? আমি

আপনার ঘাড়ে প'ড়ে গেলে আপনি আমায় নিয়ে কি করবেন বলুন দেখি ?”

হীরালাল বলিল, “ছি ছি, ও সব অমঙ্গলের কথা কেন ভাবছেন আপনি ?”

রেবতী বলিল, “বিপদের ছায়া দেখতে পেলেই, বিপদের জন্তে প্রস্তুত হয়ে থাকা ভাল নয় ? বিপদ যদি না আসে, অমনি অমনি যদি কেটে যায়—ভালই ! নইলে ?”

“বাড়ীতে আপনার কে কে আছেন ? আপনার সন্তানাদি—”

রেবতী সংক্ষেপে উত্তর দিল, “হয় নি।”

“আপনার স্বগুরু-শাশুড়ী ?”

“মারা গেছেন।”

“ভাসুর, দেওর—অপর কোনও আত্মীয়-স্বজন ?”

“কেউ নেই।”

“তা হ'লে বাড়ীতে শুধু আপনি আর আপনার স্বামী ?”

“শুধুই আমি।”

“সে কি রকম ?”

“আমার স্বামী দিনের বেলা থাকেন আপিসে, আর রাত্রে থাকেন কোন্ চুলোয়, তা জানিনে।”—বলিয়া আবার রেবতী মুখ টিপিয়া হাসিল।

হীরালাল বুঝিল, এই নারী বড় দুর্ভাগিনী, ইহার স্বামী একটি নরপশু। স্বামী যে ইহাকে উদ্ধার করিতে আসিল না কেন, তাহার কারণও অনুমান করিল। বলিল, “তা হ'লে আমরা যখন গিয়ে পৌঁছব, আপনার স্বামীকে তখন বাড়ীতে পাব না ?”

রেবতী বলিল, “সস্তাবনা কম।”

ইহা শুনিয়া হীরালাল মনে মনে বিপদ গণিল। আজ বাকী রাতটুকু ইহাদের আশ্রয়ে কাটাইয়া দিবে ভাবিয়াছিল, কিন্তু এ অবস্থায় ত আর তাহা চলে না। বলিল, “ওঃ, তা জানতাম না। আচ্ছা, আমি তা হ'লে আপনাকে বাড়ী পৌঁছে দিয়ে চ'লে যাব এখন।”

“কেন, এই যে বল্লেন, আমাদের বাড়ীতে রাতটুকু থাকবেন। কাল সকালে উঠে, চা-টা খেয়ে তখন যাবেন।”

হীরালাল বলিল, “তা আর সুবিধে হ'ল কৈ !”

“না না, কিছু অসুবিধে হবে না—চলুন। বিশেষ, আপনি নিজ মুখে স্বীকার করেছেন, আমার স্বামীর কাছে

আমার নিষ্কলঙ্কতার বিষয়ে সাক্ষ্য দেবেন। অসহায় অবলাকে বিপদের মধ্যে নিষ্ক্রেপ ক'রে এখন পালাতে চাচ্ছেন কেন? এ আপনার ভারি অগ্রাণু কিন্তু হীরালাল বাবু।”

হীরালালের মনের সংশয় আরও বৃদ্ধি পাইল। একরূপ ভাবের কথাবার্তা—এক প্রকার বাচালতা বলিলেই হয়—এ কি সত্যই গৃহস্থ ঘরের কুলবধু, না কোনও ভ্রষ্টা রমণী? গৃহস্থ ঘরের বধু কতটা এক জন অপরিচিত পুরুষের সহিত একরূপ ভাবে কথাবার্তা করিবে, ইহা কি সম্ভব? তবে বলা যায় না—কলিকাতা সহর—আজকাল কলিকাতায় এইরূপই ফাসন হইয়া দাঁড়াইয়াছে বোধ হয়।

রাস্তার দুই ধারে থিয়েটারের প্ল্যাকার্ড—দুই মাস বিদায়ের পর অগ্নি রজনীতে সেই অপূর্ণ প্রতিভাশালিনী অভিনেত্রী রেবতীসুন্দরী মর্জিয়ানার ভূমিকায় অবতীর্ণ হইয়া কি কাণ্ড বাধাইবেন, তাহা উচ্ছ্বসিত ভাষায় বর্ণিত হইয়াছে। এই প্ল্যাকার্ড রেবতী ও হীরালাল উভয়েই দেখিতে দেখিতে আসিতেছিল। হীরালাল এই সময় সহসা বলিয়া উঠিল, “অদৃষ্ট দেখুন! এই সব বিপদ না হ'লে আজ রাত্রে আমি নিশ্চয়ই রেবতীর মর্জিয়ানা দেখতে যেতাম। শুনেছি, তার অভিনয়, নাচ-গান একেবারে চমৎকার।”

রেবতী বলিল, “দেখেন নি কখনও?”

“না, সে সৌভাগ্য আমার হয় নি। আপনি কলকাতায় থাকেন, আপনি দেখেছেন নিশ্চয়? তার চেহারাও না কি খুব সুন্দর?”

“হ্যাঁ, দেখেছি। সুন্দর না ছাই! রঙ-টঙ মেখে রেবতী অমন পরীটি সাজে। কিন্তু আসলে বোধ হয় একটি কালপেঁচী।”

হীরালাল বলিল, “না, আমি শুনেছি, রেবতী নাচতে গাইতেও যেমন, চেহারাটিও তেমনই সুন্দর। এবার যে দিন হবে, আমি নিশ্চয়ই দেখতে যাব।”

এ সময় তাহারা মাসিকতলা ষ্ট্রীটের মোড়ে আসিয়া পৌঁছিয়াছিল। রেবতী বলিল, “ঐ দেখুন, ঐ বৌডন ষ্ট্রীটে সামনে মনোমোহন থিয়েটার। এবার বাঁ-দিকে খানিকটা গেলেই চিংপুর রোড।”

মিনিট ১৫।২০ পরেই উহারা জয় মিত্রের গলিতে পৌঁছিল। খানিক দূর গিয়া বামদিকের একটা বাড়ীর

সামনে দাঁড়াইয়া, রেবতী দরজার কড়া নাড়িল। ভিতর হইতে মোটা গলায় প্রশ্ন আসিল, “কোন হায়?”

রেবতী বলিল, “হরি সিং, দরোয়াজা খোলো।”

খট করিয়া শব্দ হইল—প্রবেশপথে বিদ্যৎ-বাতি জলিয়া উঠিল। দ্বারবান দ্বার উদ্ঘাটিত করিয়া দিল। সেলাম করিয়া মহা বিশ্বয়ে বলিল, “মা-জী—পাঁয়দল আয়া?”

রেবতী বলিল, “হ্যাঁ হরি সিং—বড়ই বিপদে পড়েছিলাম। বাড়ীর সব ঠিক আছে ত?”

“হ্যাঁ মাইজী, সব ঠিক হায়।”

“কি দুটো কোথা?”

“উপর মে শুতা হায়।”

“আচ্ছা, এ দরজা বন্ধ ক'রে উপরে গিয়ে আমার কামরা খোল। ঝিদের উঠিয়ে আমার ঘরে পাঠিয়ে দেবে। আসুন হীরালাল বাবু।”

দ্বারবান ক্ষিপ্ৰহস্তে দ্বার অর্গলিত করিয়া, দ্রুতপদে সিঁড়ি দিয়া উপরে উঠিয়া গেল। হীরালাল বলিল, “আমি তা হ'লে এখন যাই—নমস্কার।”

“এত রাত্রে কোথায় যাবেন আপনি? এই ডামা-ডোলের বাজার। কোথায় এখন আশ্রয় খুঁজে বেড়াবেন?”

হীরালাল বলিল, “কিন্তু—”

রেবতী হাসিয়া বলিল, “কিন্তু—আমি আপনাকে যেতে নাহি দিব। আপনার কোনও সঙ্কোচেরই কারণ নেই হীরালাল বাবু! আমি পতিবিরহিণী কুলবধু নই। কেন না, আমি থিয়েটারের নটী—রাস্তায় আসতে আসতে বড় বড় প্ল্যাকার্ডে বার নাম দেখলেন—আমি সেই রেবতী।”

হীরালাল বিশ্বয়ে আত্মহারা হইয়া বলিল—“আপনি! আপনিই রেবতীসুন্দরী?”

রেবতী হাসিয়া বলিল, “হ্যাঁ, আমিই সেই পোড়ার-মুখী! সুন্দরী কি না, সেটা আপনি বিচার করবেন—তবে মুখে আমার রঙমাখা নেই, এ আমি হলফ ক'রে বলছি! এখন আসুন দেখি লক্ষ্মীছেলেটির মত!” বলিয়া রেবতী অগ্রসর হইল।

হীরালাল মস্তমুগ্ধবৎ রেবতীর অনুকরণ করিল।

[ক্রমশঃ]

শ্রীপ্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়।

সম্পাদক—শ্রীসতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ও শ্রীসত্যেন্দ্রকুমার বসু

কলিকাতা, ১৬৬নং বহুবাজার ষ্ট্রীট, ‘বসুমতী’ ‘বৈজ্ঞানিক-রোটারী-মেসিনে’ শ্রীপূর্ণচন্দ্র মুখোপাধ্যায় মুদ্রিত ও প্রকাশিত।



“নগরীর নটি চলে অভিসারে
যৌবন-মদে মত্তা—”



৫ম বর্ষ]

ভাদ্র, ১৩৩৩

[৫ম সংখ্যা]

সাহিত্যে শ্রীরাধা

বাঙ্গালার বৈষ্ণব-সাহিত্যে শ্রীমতী রাধিকার যে রসভাবময়ী সমুজ্জল মূর্তি ফুটিয়া উঠিয়াছে, তাহার মুখ্য উপকরণ কোথা হইতে কি ভাবে আসিয়াছে, এ প্রবন্ধে তাহারই কিঞ্চিৎ আলোচনা করা যাইতেছে।

গৌড়ীয় বৈষ্ণব-সাহিত্যে রাধার স্থান অতি উচ্চে। এক কথায় বলিতে গেলে বলিতে হয়, বাঙ্গালার রসভাব-সমুজ্জল বৈষ্ণবদর্শনের বা শ্রীগোরাঙ্গদেব-প্রবর্তিত অচিন্ত্য ভেদাভেদবাদের মূল ভিত্তি শ্রীরাধা। পুরাণ এই ভিত্তির শিলাস্তম্ভ করিয়াছে, তন্ত্র ইহার সংগঠন করিয়াছে, সংস্কৃত ভাষার অমর কবিগণ ইহাকে সুধা-লিপ্ত করিয়াছেন, আর সর্বশেষে গৌড়ীয় বৈষ্ণবাচার্য্যগণ প্রেমময় তুলিকায় রসের বিচিত্র বর্ণরাজিতে ইহাকে সুচিত্রিত করিয়া, জীবিত করিয়া ফুলিয়াছেন। একাধারে ভারতীয় সকল দর্শনের সারতত্ত্ব ও ভারতীয় রস-শাস্ত্রের নিগূঢ় রহস্য যদি কেহ দেখিয়া নিবৃত্তি লাভ করিতে চাহেন, তাহা হইলে তাঁহার পক্ষে সর্বপ্রধান আলোচ্য বিষয় হইতেছে—গৌড়ীয় কবি ও ভক্ত দার্শনিক-গণের কল্পনাময় ভাব-তুলিকায় সুচিত্রিত এই রাধাতত্ত্ব।

আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে, গৌড়ীয় বৈষ্ণবগণের সর্বপ্রধান উপজীব্য শ্রীমদ্ভাগবতে ব্যক্তভাবে শ্রীরাধিকার উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায় না। শ্রীকৃষ্ণলীলা-প্রধান বিষ্ণুপুরাণে রাধিকার কোন উদ্দেশ্যই নাই, হরিবংশে বা মহাভারতের কোথায়ও রাধার নামগন্ধ নাই, পদ্মপুরাণের মধ্যে প্রচুরভাবে শ্রীকৃষ্ণলীলা বর্ণিত হইলেও শ্রীরাধিকার অস্তিত্বের প্রমাণ নিতান্তই অল্প। * ব্রহ্ম-বৈবর্তপুরাণে এই রাধাতত্ত্ব বিশদভাবে কতকটা প্রস্ফুটিত হইলেও, উহার প্রামাণিকতা বিষয়ে অনেকই সন্দেহ করিয়া থাকেন, কেবল বৃহদগৌতমীয় তন্ত্রে শ্রীরাধিকার তত্ত্ব অতি বিস্পষ্টভাবে অথচ সূত্ররূপে মাত্র বর্ণিত হইয়াছে দেখিতে পাওয়া যায়। যথা—

“দেবী কৃষ্ণময়ী প্রোক্তা রাধিকা পরদেবতা।

সর্বলক্ষ্মীময়ী সর্বকান্তিঃ সন্মোহিনী পরা ॥”

* চৈতন্যচরিতামৃতে—পদ্মপুরাণের বলিয়া এই লোকটি উদ্ধৃত হইয়াছে, যথা—

“যথা রাধা প্রিয়া বিষ্ণোস্তুত্বাঃ কুণ্ডং প্রিয়ং তথা।

সর্বগোপীষু সৈবৈকা বিষ্ণোরত্যন্তবল্লভা ॥”

বৃহদগৌতমীয় তন্ত্রের এই মূল বচনটিকে অবলম্বন করিয়া গোড়ীয় বৈষ্ণবাচার্য্যগণ যে ভাবে শ্রীরাধিকার তত্ত্ব বিশদীকৃত ও বিস্তারিত করিয়াছেন, তাহা পরে যথাস্থানে প্রতিপাদিত হইবে। পুরাণে, তন্ত্রে ও শ্রীচৈতন্যদেবের পরবর্ত্তী গোড়ীয় বৈষ্ণব সাহিত্যে শ্রীরাধাকে শ্রীভগবানের পরাশক্তিরূপে যে বর্ণনা করা হইয়াছে, সে বিষয়ের বিশদ আলোচনা করিবার পূর্বে সংস্কৃত সাহিত্যে শ্রীরাধাকে আমরা কি ভাবে দেখিতে পাই এবং কোন্ সময় হইতে লৌকিক সংস্কৃত সাহিত্যে শ্রীরাধার মূর্তি চিত্রিত হইতে আরম্ভ হইয়াছে, তাহারই আলোচনা আপাততঃ করা যাইতেছে।

পুরাণ প্রভৃতি ধর্ম-সাহিত্যের কথা ছাড়িয়া দিলে— শ্রীগৌরাঙ্গদেবের আবির্ভাবের পূর্ববর্ত্তী সংস্কৃত কাব্য ও নাটকে শ্রীরাধার নাম কত দিন হইতে পাওয়া যায়, তাহা নিঃসন্দেহভাবে নির্ণয় করা কঠিন। কারণ, এখনও সংস্কৃত-সাহিত্যের অন্তর্গত বহু পুস্তকের নাম মাত্রই আমরা জানিতে পারিলেও ঐ সকল পুস্তক আমাদের এখনও দৃষ্টিগোচর হয় নাই; কিন্তু যে সকল প্রামাণিক সাহিত্য গ্রন্থ আমাদের দৃষ্টিগোচর হইয়াছে, তাহাদের মধ্যে অনুসন্ধান করিলে বেশ বুঝা যায় যে, খ্রীষ্টজন্মের পরবর্ত্তী নবম শতাব্দী হইতেই সংস্কৃত-সাহিত্যে শ্রীরাধার নাম ও সংক্ষিপ্ত চরিত্র দেখিতে পাওয়া যায়, তাহার পূর্বে সংস্কৃত-সাহিত্যে শ্রীকৃষ্ণাবতার-লীলাবর্ণন প্রসঙ্গে শ্রীরাধার প্রসঙ্গ বড় একটা দেখিতে পাওয়া যায় না। নবম শতাব্দী হইতে আরম্ভ করিয়া গোড়ীয় বৈষ্ণবযুগের আরম্ভাবধি এই দীর্ঘকালের মধ্যে যে সকল সংস্কৃত কবি অল্প বা বিস্তরভাবে স্বকৃত সাহিত্যে শ্রীরাধার বর্ণন করিয়াছেন, তাঁহারা কিন্তু কেহই রাধাকে শ্রীকৃষ্ণের পরাশক্তি বা হলাদিনীর সার প্রেমভক্তির পূর্ণ আদর্শ বলিয়া বর্ণন করেন নাই; প্রত্যুত সকলেই তাঁহাকে কৃষ্ণপ্রেমার্থিনী সমাজভয়বিহবলা পরকীয়া গোপ-রমণীরূপেই বর্ণনা করিয়াছেন। কয়েকটি উদাহরণ দেখিলেই ইহা স্পষ্ট বুঝা যাইবে। খ্রীষ্টীয় নবম শতাব্দীর শেষভাগে প্রসিদ্ধ অলঙ্কারাচার্য্য আনন্দবর্দ্ধন জীবিত ছিলেন, তাঁহার সুপ্রসিদ্ধ ধ্বতালোকনামক অলঙ্কার-গ্রন্থে আমরা তাঁহার উদ্ধৃত দুইটি শ্লোকে শ্রীরাধার উল্লেখ দেখিতে পাই। যথা—

“হরারাদা রাধা স্তভগ বদনেনাপি মৃজতঃ

স্তবৈতঃ প্রাণেশাজঘনবসনেনাশ্র পতিতম্।

কঠোরং স্ত্রীচৈতন্তদলমুপচারৈবিরম হে
ক্রিয়াং কল্যাণং বো হরিরমুনয়েষেবমুদিতঃ।”

এই শ্লোকটির রচনা-প্রণালী দেখিলে বোধ হয়, ইহা কোন নাটকের অথবা কাব্যের মঙ্গলাচরণ-শ্লোক। কোন্ গ্রন্থ হইতে এই শ্লোকটি উদ্ধৃত হইয়াছে, তাহা আনন্দবর্দ্ধন বলেন নাই অথচ ইহা আনন্দবর্দ্ধনের স্বরচিত শ্লোক নহে, তাহাও ঠিক। কারণ, ধ্বতালোক গ্রন্থে তাঁহার নিজ কৃত শ্লোক উদ্ধৃত করিবার পূর্বে সর্বত্রই তিনি “যথা মম” এই প্রকার নির্দেশ করিয়াছেন দেখিতে পাওয়া যায়। এই শ্লোকটি উদ্ধৃত করিতে যাইয়া তিনি কেবল ‘যথা চ’ এইরূপই নির্দেশ করিয়াছেন। এই শ্লোকটির তাৎপর্য্য এইরূপ—

“রাধার আরাধনা যে বড়ই দুঃখের, তাহা সত্য, কারণ, হে স্তভগ! তোমার যে বড়ই প্রিয়তমা—তাহার পরিহিত বস্ত্রেরই অঞ্চল দিয়া তুমি আমার এই নয়নের পতিত অশ্রুধারা মুছাইতেছ, (আর বলিতেছ) স্ত্রীলোকের হৃদয় বড়ই কঠোর, থাক, আর প্রিয় বচন বা নব নব সেবার উপচার-দ্রব্যের আবশ্যক নাই, তুমি বিরত হও। বহু বার অমুনয়-কালে শ্রীরাধা যাহাকে এইরূপ বলিয়াছিলেন, সেই হরি তোমাদিগের মঙ্গলবিধান করুন।”

এই শ্লোকে অভিমানিনী শ্রীরাধা শ্রীকৃষ্ণের অবিনয় দর্শনে রোদন করিতেছেন, তাঁহার দুই চক্ষু হইতে ধারা বহিয়া অশ্রু পতিত হইতেছে আর শ্রীকৃষ্ণ নিজের পরিহিত বস্ত্রের অঞ্চল দিয়া সেই অশ্রু মুছাইতেছেন, দৈব-হুঁপাকে তাঁহার পরিহিত বস্ত্রখানি নিজের নহে, কিন্তু উহা যে সৌভাগ্যবতী গোপললনার কুঞ্জে তিনি রাত্রি-যাপন করিয়াছিলেন, তাহারই বসন, প্রাণপ্রিয় শ্রীকৃষ্ণের অবিচ্ছেদ্য-তার এই প্রত্যক্ষ প্রমাণ পাইয়া শ্রীরাধা দলিতা ফণিনীর তায় মর্ম্মস্তদ মন্যুর আবেশে প্রিয়তমের সেবার প্রতি নিতান্ত বিমুখ হইয়া কেবল কাঁদিতেছেন। ইহাই হইল এই শ্লোকে কৃষ্ণপ্রাণা রাধিকার চিত্র। আলঙ্কারিকগণ এই প্রকার প্রিয়তমের অবিনয়ে বিক্ষুব্ধহৃদয়া প্রেমবতী রমণীকে খণ্ডিতা বলিয়া নির্দেশ করিয়া থাকেন। যথা,—

“পার্বমেতি প্রিয়ো যন্তা অন্তসন্তোগচিহ্নিতঃ।

মা খণ্ডিতেতি কথিতা দীরৈরীর্ষ্যাকষায়িতা ॥”

(সাহিত্যদর্পণ তৃতীয় পরিচ্ছেদ)

অন্ত কোন বনিতার সহিত সমাগম বাহা দ্বারা সূচিত হইয়া থাকে, এইরূপ কোন চিত্রযুক্ত প্রিয়তম বাহার পার্শ্বে উপস্থিত হয়, সেই ঈর্ষ্যা-কষায়িতা রমণীকে পণ্ডিতগণ 'খণ্ডিতা' বলিয়া নির্দেশ করিয়া থাকেন।

ধন্যলোকে শ্রীরাধা সম্বন্ধে উদ্ধৃত দ্বিতীয় শ্লোকটি এই, —

“তেষাং গোপবধূ-বিলাসসুহৃদাং রাধারহঃসাক্ষিণাং
ক্ষেমং ভদ্র কলিন্দশৈলতনয়া-তীরে লতাবেশনানাম্।

বিচ্ছিন্নে স্মরতল্লকরন-মুচ্ছিন্নপ্রসঙ্গেধুনা

জানে তে জরষ্ঠীভবন্তি বিগলনীলদ্বিষঃ পল্লবাঃ ॥”

মথুরায় অথবা দ্বারকায় যখন শ্রীকৃষ্ণ বিরাজমান ছিলেন, সেই সময় বৃন্দাবন হইতে সমাগত (খুব সম্ভব উদ্ধব) ব্যক্তি-বিশেষকে সম্বোধন করিয়া শ্রীকৃষ্ণ বলিতেছেন —

হে ভদ্র! যমুনার তীরে সেই লতাগৃহ-সমূহের মঙ্গল ত? যে লতাগৃহ-সমূহ গোপবধুগণের নানাপ্রকার বিলাসের সুহৃদ এবং বাহার। শ্রীরাধার (হরিবিরহব্যাকুলতায়) একান্ত স্থিতির সাক্ষী, (অথবা তাহাদের মঙ্গলের সম্ভাবনা কোথায়?) এখন সেই লতাগৃহ-সমূহে (রাধাকৃষ্ণের) মিলনের জন্য কোমল শব্দ্য রচনার্থ আর কোমল কিশ-লয়-সমূহের ছেদের আবশ্যকতা নাই, তাই আমার মনে হয়, ঐ সকল লতা-গৃহের পল্লব-সমূহ পাকিয়া কঠোর ভাব ধারণ করিতেছে, তাহাদের সেই (মননমনোহর) নীল প্রভা নিশ্চয়ই আর দেখিতে পাওয়া যায় না।

এই শ্লোকটিতে বড়ই গূঢ়ভাবে বড়ই সংক্ষেপে শ্রীকৃষ্ণের বৃন্দাবনলীলার প্রধান সহচরী শ্রীরাধার তত্ত্ব কেমন সুন্দর-রূপে ছুটিয়া উঠিতেছে! শ্রীরাধার প্রিয় সহচরী গোপবধুগণ সকল গৃহকৃত্যের উপেক্ষা করিয়া, সর্বদা যমুনা-তীরের লতাকুঞ্জ-সমূহে শ্রীরাধা-কৃষ্ণের সেবার জন্য নব নব বিলাস-রচনার সর্বদা ব্যতিব্যস্ত আর সেই বিলাস-রচনা-পরি-শোভিত কুঞ্জমণ্ডপের কোন এক নিভৃত স্থানে শ্রীকৃষ্ণ-সমাগমার্থিনী শ্রীরাধা একাকিনী প্রতি পল্লবকম্পজনিত শব্দে প্রিয়তমের আগমন-সূচক পদশব্দের সম্ভাবনায় কম্পিত-হৃদয়া হইয়া কত রাত্রি অপেক্ষা করিতেছেন—সেই সময়ে তাঁহার প্রেমপ্রবণ হৃদয়-সমুদ্রের প্রতিফল আশা ও নৈরাশুর, আনন্দের ও বিষাদের উত্তালতরঙ্গমালার মধুর ঘাত-প্রতি-ঘাতের অপূর্ণ চিত্রগুলি যেন জীবন্ত চিত্রের আবেগময়

ছায়াসমূহ প্রতি পুষ্পগুচ্ছে, প্রতি পল্লবসমুদ্রে স্বপ্নময় নৃত্য করিতেছে। এই সকল সুখের স্মৃতি রাজকার্য্যে ব্যাপৃত নূতন রাজা শ্রীকৃষ্ণের প্রেমময় হৃদয়-সমুদ্রের ভাব-তরঙ্গ-বলীকে উদ্বেল করিয়া তুলিতেছে; মিলনের সুখময় স্মৃতি ও বিরহের বিষাদময় বিবর্ত এই পরস্পর প্রতিকূল ভাব-সমাবেশের অত স্পষ্ট অথচ এত সংক্ষিপ্ত মন্যম্পর্শী চিত্র সংস্কৃত সাহিত্যের আর কোথায়ও দেখিয়াছি বলিয়া মনে হয় না।

ইহার পর খ্রীষ্টীয় দশম শতাব্দীর শেষে মহাকবি ক্ষেমে-ন্দের ‘দশাবতার-চরিতে’ শ্রীকৃষ্ণলীলার মধ্যে শ্রীরাধার স্বরূপ যে ভাবে বর্ণিত হইয়াছে, তাহাও বলি—

“ন স সখি যমুনায়াস্তীরবানীরকুঞ্জে

গহনভূবি ভবত্যা মৎপ্রিয়ঃ কাপি দৃষ্টঃ।

সুমুখি ফলমিয়ত্তু মেহমোহাৎ ত্বয়াপ্তং

যদ্বরসি লিখিতেরং কণ্টকোন্মেষথেরা ॥ ১

ইত্যভ্যুদনোদ্যাম-যৌবনে কালিয়দ্বিষঃ।

গোপাঙ্গনানাং সংরম্ভগর্ভোপালম্ববিভ্রমঃ ॥ ২

প্ৰীত্যে বভূব কৃষ্ণস্ত্র শ্রামানিচয়চুর্ঘিনঃ।

জাতী মধুকরশ্চেব রাধৈবাদিকবল্লভা ॥” ৩

শ্রীকৃষ্ণের অন্বেষণার্থ কোন সহচরীকে যমুনা-তীরে গহনবনে প্রেরণ করিয়া শ্রীমতী সঙ্কেতকুঞ্জে অপেক্ষা করিতেছিলেন। কিয়ৎকাল পরে সহচরী ফিরিয়া আসিলে শ্রীরাধা তাহাকে শ্রীকৃষ্ণের কোন সন্ধান পাওয়া গেল কি না জিজ্ঞাসা করায় সহচরী উত্তর দিতেছেন—

“সখি! যমুনার তীরে গহনকাননের মধ্যে সেই যেতস-লতা-কুঞ্জে কোথায়ও তোমার প্রিয় শ্রীকৃষ্ণের দর্শন পাওয়া গেল না।” এই কথা শুনিয়া পরিহাসের ছলে সহচরীর প্রীতি-প্রকুর মুখের দিকে চাহিয়া শ্রীরাধা বলিতেছেন যে, “ও সুমুখি! (তাহার দেখা ত পাইলেই না) কিন্তু আমার প্রতি ভালবাসার মোহে পড়িয়া তুমি কি ফল পাইয়াছ! আহা, গহনকাননের মধ্যে তাহাকে খুঁজিতে বাইয়া তোমার বুকের উপর এই যে কঠোর কণ্টকের ক্ষতরেখা অঙ্কিত হইয়াছে!” ১

“কালিয়দমনকারী শ্রীকৃষ্ণের এই প্রকার মদনোন্মাদ-হৃদয় * যৌবনারম্ভকালে গোপাঙ্গনা-সমূহের তৎসংক্রান্ত

হর্ষমিশ্রিত তিরস্কারবাক্যসমূহ এই ভাবে প্রায়ই শ্রুত হইত।” ২

“যদিও শ্রীকৃষ্ণ বহু গোপবধুর প্রতি আসক্ত ছিলেন, তথাপি কিন্তু ভ্রমরের প্রীতি যেমন জাতী কুম্বের প্রতি অধিকই হইয়া থাকে, সেইরূপ শ্রীরাধাই তাঁহার সর্বাপেক্ষা প্রিয়তমা ছিলেন।” ৩

মহাকবি ক্ষেমেন্দ্র যে কৃষ্ণলীলার বর্ণন করিয়াছেন, তাহা যে কোন পুরাণ বা সাহিত্য গ্রন্থ হইতে উদ্ধৃত হইয়াছে, তাহার নির্ণয় করা বড়ই কঠিন ব্যাপার। কারণ, হরিবংশ, মহাভারত, বিষ্ণুপুরাণ বা শ্রীমদ্ভাগবতে আমরা যে ভাবে কৃষ্ণচরিত বর্ণিত হইয়াছে দেখিতে পাই, ক্ষেমেন্দ্র-রচিত কৃষ্ণচরিতের সহিত তাহার বহুস্থানে বৈপরীত্যই দেখিতে পাওয়া যায়। কারণ, ক্ষেমেন্দ্র শ্রীকৃষ্ণের মথুরাগমনের পূর্বেই তাঁহাকে প্রকটযৌবন বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন; কিন্তু উল্লিখিত গ্রন্থসমূহে আমরা দেখিতে পাই,—যৌবনারম্ভের পূর্বে অর্থাৎ কিশোরাবস্থাতেই শ্রীকৃষ্ণ বৃন্দাবন পরিত্যাগ করিয়াছিলেন। ভাগবত প্রভৃতিতে দেখা যায়, নন্দ প্রভৃতি গোপবৃন্দগণ গোকুলে নানাপ্রকার উৎপাত হইতেছে দেখিয়া শ্রীকৃষ্ণের শৈশবাবস্থায় গোকুল পরিত্যাগ পূর্বক বৃন্দাবনে ব্রজে চলিয়া আসিয়াছিলেন। এই বৃন্দাবনস্থিত ব্রজেই অক্রুরের আগমন হইয়াছিল এবং তিনি এইখান হইতেই শ্রীকৃষ্ণকে মথুরায় লইয়া গিয়াছিলেন। ক্ষেমেন্দ্র-কৃত কৃষ্ণাবতার গ্রন্থে দেখিতে পাওয়া যায় যে, অক্রুর গোকুল হইতেই শ্রীকৃষ্ণকে মথুরায় লইয়া গিয়াছিলেন। তাহা ছাড়া ভাগবত প্রভৃতিতে বর্ণিত রাসলীলা ও বঙ্গহরণ-লীলা প্রভৃতির নামও ক্ষেমেন্দ্র করেন না। এমন কি, তাঁহার কৃষ্ণাবতার গ্রন্থে বৃন্দাবনের নাম পর্য্যন্তও দেখা যায় না। এই গ্রন্থে ভাগবত প্রভৃতির সহিত আর একটি গুরুতর বিষয়ে এইরূপ মতভেদ দেখিতে পাওয়া যায় যে, ভাগবত, বিষ্ণুপুরাণ, মহাভারত ও হরিবংশে শ্রীকৃষ্ণকে কংসের ভাগিনের বলিয়া নির্দেশ করা হইয়াছে; এই গ্রন্থে কিন্তু শ্রীকৃষ্ণের গর্ভধারিণী দেবকীকে কংসের পিতৃষসা বলা হইয়াছে, যথা—

“পিতৃষস্তুস্তে দেবক্যা যঃ সমুৎপত্ততে সূতঃ।

স সূরৈর্নিশ্চিতো হস্তা বিভূতেজীবিতস্ত তে ॥”

ক্ষেমেন্দ্রকৃত কৃষ্ণাবতার-চরিত।

নারদ এক দিন গোপনে আসিয়া কংসকে বলিয়া ছিলেন—

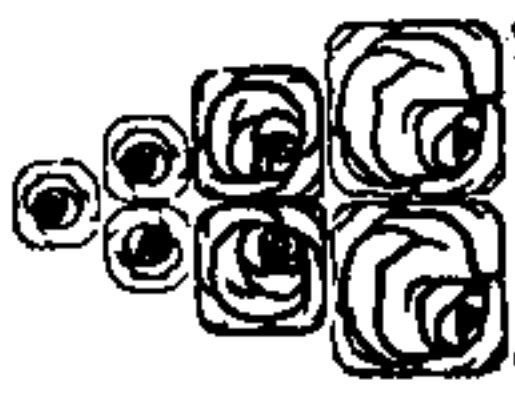
“তোমার পিতার ভগিনী দেবকীর যে পুত্র জন্মিবে, দেবগণ ইহা স্থির করিয়াছেন যে, সেই পুত্র তোমার ঐশ্বর্য ও জীবনকে বিধ্বস্ত করিবে।”

এইরূপ আরও কতকগুলি কৃষ্ণচরিত সম্বন্ধে কথা ক্ষেমেন্দ্র লিখিয়াছেন—যাহা বর্তমান সময়ে প্রচলিত পুরাণাদি-প্রথিত কৃষ্ণ-চরিতের সহিত নিতান্ত বিরুদ্ধ বলিয়া প্রতীত হয়, বিস্তারভায়ে এ স্থানে আর তাহা উদ্ধৃত হইল না।

এই সকল কৃষ্ণচরিত-সংক্রান্ত মতভেদ দেখিয়া স্পষ্টই অনুমিত হয় যে, যে সকল প্রমাণের উপর নির্ভর করিয়া মহাকবি ক্ষেমেন্দ্র কৃষ্ণচরিত বর্ণনা করিয়াছেন, তাহা বর্তমান সময়ে আর আমাদের দৃষ্টিগোচর হয় না, এবং ইহার সঙ্গে ইহাও স্পষ্টভাবে অনুমিত হয় যে, বর্তমান সময়ে কৃষ্ণচরিত বিষয়ে যে সকল ভাগবত প্রভৃতি পুরাণ সাধারণে প্রধান প্রমাণ বলিয়া গৃহীত হইতেছে, ক্ষেমেন্দ্রের সময় ঐ সকল পুরাণের প্রচার ছিল না বা প্রচার থাকিলেও ক্ষেমেন্দ্র প্রভৃতির নিকট তাহা প্রমাণ বলিয়া পরিগৃহীত হইত না। যাহা হউক, ইহা স্থির যে, শ্রীকৃষ্ণলীলা বিষয়ে পূর্বে এরূপ অনেক গ্রন্থ ছিল, যাহা এক্ষণে বিলুপ্ত হইয়াছে এবং ঐ সময়ে প্রচলিত সেই সকল গ্রন্থের বর্ণনা অনুসারে শ্রীরাধার চরিত্রে এমন কিছু বর্ণিত হয় নাই, যাহা দ্বারা তাঁহাকে গোড়ীয় বৈষ্ণব-সম্প্রদায়ের বর্ণিত শ্রীকৃষ্ণের পরা প্রকৃতি প্রেমভক্তির পরম আদর্শ শ্রীরাধিকার সহিত তুলনা করা যাইতে পারে। এই খ্রীষ্টীয় অষ্টম শতাব্দী হইতে একাদশ শতাব্দী পর্য্যন্ত পরবর্তিত কৃষ্ণপ্রেমার্থিনী সমাজভয়-বিহ্বলা শ্রীরাধা গোড়ীয় বৈষ্ণব সাহিত্যে পড়িয়া যে অপূর্ণ আকার প্রাপ্ত হইয়াছেন, তাহারই সমালোচনা পরবর্তী প্রবন্ধে করা যাইবে।

[ক্রমশঃ।

শ্রীপ্রমথনাথ তর্কভূষণ।



দাদাঠাকুরের নিষ্ঠা



১

অনেক আদরের মেয়ে হারানী—সেই হারানী অল্পবয়সে বিধবা হইয়া, সীঁথির সিঁদূর মুছিয়া, হাতের চুড়ী ভাঙ্গিয়া যখন মায়ের সামনে আসিয়া দাঁড়াইল, মা তখন ধুলায় লুটোপুটি খাইয়া কাঁদিয়া বলিল, “হারানী রে, তোর কপালে এই ছিল?”

হারানী চোখের জল মুছিয়া, মাকে সাঙ্গনা দিয়া বলিল, “কপালের লেখা, তুমি কি করবে মা!”

জেলের মেয়ে হইলেও হারানী কুৎসিতা ছিল না। স্তুরাং অনেকেই পরামর্শ দিল, “তোদের জাতে যখন রয়েছে, তখন হারানীর সাক্ষা দে, হারানীর মা।”

হারানীর মা-ও এই কথাটা লইয়া মনের ভিতর তোলা-পাড়া করিতেছিল। হারানী কিন্তু ইহাতে আপত্তি জানাইয়া বলিল, “ছি মা, পরাণ জেলের মেয়ে আমি, সাক্ষা ক’রে বাবার মাথা নীচু করবো?”

সহুখে মা বলিল, “সাক্ষা করবি না ত খাবি কি ক’রে রে আবানী? তোর বাবা ত শুধু এই কুঁড়েটুকু রেখে গিয়েছে।”

সদর্পে হারানী উত্তর করিল, “ছথু-মেহনত ক’রে ছুঁটো পেট কি চালাতে পারবো না?”

কিন্তু গোবর কুড়াইয়া, ঘুঁটে বেচিয়া, লোকের ধান ভানিয়া পেটের ভাত, পরণের কাপড় যোগান ছুঃসাধ্য হইয়া উঠিল। বর্ষার বারিপাতে মাঠ-ঘাট যখন প্লাবিত হইয়া আসিল, তখন মায়ে-ঝিয়ে এক দিন উপবাস দিয়া দ্বিতীয় দিনে হারানী জল খাইবার সম্বল ঘটাট লইয়া তেলী-দিদির কাছে বাঁধা দিতে গেল। তেলী-দিদি তাহার দুঃখে দুঃখিত হইয়া তিরস্কার করিয়া বলিল, “মর্ পোড়ারমুখী, গতর থাকতে ঘটা-বাটি বেচে খেয়ে মচ্ছি ক’ন?”

হারানী বলিল, “কি করবো দিদি, গতর খাটাব কোথায়?”

তেলী-দিদি বলিল, “কলকাতায় গিয়ে চাকরী করবি?”

হারানী ইহাতে সন্মত হইল। তখন হারানী মাতার অনুমতি লইয়া তেলী-দিদির সঙ্গে কলিকাতা যাত্রা করিল।

সেখানে এক বড়লোকের বাড়ীতে হারানীর চাকরী

হইল। খাওয়া-পরা বাদে মাসিক বেতন পাঁচ টাকা। চাকরী পাইয়া হারানী কৃতার্থ হইল।

এক মাস চাকরী করিয়া হারানী তেলী-দিদির ভাইপোর মারফতে মায়ের জন্ত একখানি কাপড় ও ছুইটি টাকা পাঠাইয়া দিল।

হারানীর মাকে নূতন কাপড় পরিতে দেখিয়া লোক জিজ্ঞাসা করিল, “কাপড় কোথায় পেলি হারানীর মা?”

সাহ্লাদে হারানীর মা উত্তর দিল, “আমার হারানী পাঠিয়ে দিয়েছে।”

“এই দশ দিন কলকাতায় না যেতেই তোর জন্তে কাপড় পাঠিয়ে দিয়েছে!”

অপরে বলিল, “তা আর পাঠাবে না? হারানী যখন কলকাতায় গিয়েছে, তখন তাকে আর পায় কে। আর ছ’মাস বাদে দেখবি, হারানীর মা গরদের শাড়ী পরেছে।”

তাহার এই উক্তির মধ্যে যে তীব্র শ্লেষটুকু নিহিত ছিল, হারানীর মা তাহা বুঝিতে পারিল না। সে এক গাল হাসিয়া আহ্লাদ-গদগদ কণ্ঠে বলিল, “তোমরা পাঁচ জন তাই বল মা, আমি গরদের কাপড় পরতে চাইনি, হারানী আমার খেয়ে পরে সুখে থাক।”

২

হারানীর নম্র স্বভাবে ও অক্লান্ত পরিশ্রমে সকলেই মুগ্ধ হইয়া পড়িল। সকলেই তাহাকে স্নেহ ও ভালবাসার দৃষ্টিতে দেখিতে লাগিল। বাড়ীর ছেলেমেয়েগুলো হারানীর এত আওটো হইয়া পড়িল যে, না ঘুমাইলে অনেককেই হারানীর কাছছাড়া করিবার উপায় ছিল না। গৃহিণী বলিতেন, “অনেক ঝি রেখেছি, কিন্তু হারানীর মত ঝি কখনও দেখি নাই।”

বাড়ীর গৃহিণী যখন এত দূর সম্ভষ্ট, তখন সে বাড়ীতে হারানী যে বেশ সুখেই ছিল, ইহা বলাই বাহুল্য। সুখে থাকিলেও একটা অব্যক্ত আশঙ্কায় হারানীর বুকটা কিন্তু মাঝে মাঝে ধুক ধুক করিত। চাকরী করিয়া দিবার পর তেলী-দিদি তাহাকে সাবধান করিয়া বলিয়া দিয়াছিল, “খবরদার হারানী, তুই যে জেলের মেয়ে, এ কথা কাউকে

বলিস না। কেউ জ্ঞাতের কথা জিজ্ঞেস করলে বলবি, তিলীর মেয়ে; বাপের নাম পরাণ জেলে নয়, পরাণ পাল।”

বাড়ীর সকলের নিকট তেলী-দিদি পরিচিত ছিল, হুতরাং তাহার কথাতেই সকলে বিশ্বাস স্থাপন করিয়াছিল; হারানীকে জ্ঞাতের কথা জিজ্ঞাসা করা বড় প্রয়োজন বোধ করে নাই। না করিলেও হারানী কিন্তু নিরুদ্বিগ্ন হইতে পারে নাই। যদি কেহ জিজ্ঞাসা করে, তাহা হইলে হারানী এত বড় মিথ্যাটা কেমন করিয়া উচ্চারণ করিবে? বলিতে তাহার গলা বাধিয়া যাইবে যে? যদি কেহ ঘৃণাকরে তাহার জ্ঞাতের পরিচয় জানিতে পারে, তাহা হইলে ত রক্ষা-রাখিবে না। জেলের মেয়ে হইয়া কায়েতের ঘর মজাইতেছে;—জল তুলিতেছে, বাটনা বাটতেছে, পান-জল দিতেছে, দোকান হইতে খাবার আনিতেছে। কোনরূপে জ্ঞাতের কথা প্রকাশ পাইলে তাহাকে কুচি-কুচি করিয়া কাটিয়া ফেলিবে নিশ্চয়। হায়, কেন সে মাথা খাইয়া এখানে চাকরী করিতে আসিল? ইহা অপেক্ষা দেশে উপবাস দিয়া মরাও যে ভাল ছিল!

কিন্তু চার পাঁচ মাসেও কেহই যখন জ্ঞাতী সম্বন্ধে কোনই উল্লেখ করিল না, হারানী তখন অনেকটা নিশ্চিন্ত হইয়া আসিল। তাহার ভয়টুকু অল্পে অল্পে দূরীভূত হইয়া মনটাকে অপেক্ষাকৃত স্বচ্ছন্দ করিয়া তুলিল। নাঃ, এখন কেহ জিজ্ঞাসা করিলেও হারানী অসঙ্কুচিত কণ্ঠেই উত্তর দিতে পারিবে, সে তিলীর মেয়ে।

এইরূপে নিশ্চিন্ত হইয়া হারানী যখন সকলের প্রীতি ও ভালবাসা আকর্ষণ পূর্বক কর্তব্য কৰ্ম্ম সম্পাদন করিয়া যাইতেছিল, তখন সহসা এক দিন রাত্তির জল তুলিতে তুলিতে হারানী শুনিল যে, বাড়ীর গুরুদেব আসিয়াছেন। গুরুদেবের আগমানে গৃহিণী অতিশয় ব্যস্ত হইয়া পড়িলেন। গুরুদেব পরম ধর্মনিষ্ঠ ব্রাহ্মণ। তাঁহার আস্থিকের উদ্ভোগ, জনযোগ ও রন্ধনের আয়োজন—গৃহিণী ভক্তি ও সাবধানতা সহকারে সম্পন্ন করিতে লাগিলেন।

গুরুদেবের হবিষ্যানের জন্য আতপ চাউল কিনিতে হারানী দোকানে গিয়াছিল, ফিরিবার সময় কোতুলবশতঃ সে বাহিরের ঘরের জানালা দিয়া গুরুদেবের দর্শনাভিলাষী হইল। কিন্তু কি সর্বনাশ, গুরুদেব যে তাহাদেরই গ্রামের ভট্টাচার্য্য মহাশয়। ভয়ে হারানীর পা হইতে মাথা পর্য্যন্ত থর-থর করিয়া কাঁপিয়া উঠিল। তাহার হাত হইতে আতপ

চাউলের ঠোঙ্গটা পড়িয়া যাইতেছিল, হারানী তুই হাতে সেটাকে কোলের কাছে চাপিয়া ধরিল।

গুরুদেব তখন তৈলমর্দনান্তে ধূমপান করিতেছিলেন। তাঁহার চঞ্চল দৃষ্টি সহসা জানালার দিকে নিপতিত হইল। হারানী ভয়ে কাঁপিতে কাঁপিতে সহরপদে বাড়ীর ভিতর চলিয়া গেল।

৩

ভট্টাচার্য্য মহাশয় গঙ্গায়ান করিয়া প্রত্যাবৃত্ত হইতেছিলেন। হারানী গলির মোড়ে দাঁড়াইয়া তাঁহার প্রতীক্ষা করিতেছিল। ভট্টাচার্য্য মহাশয় সম্মুখীন হইলে সে গলবন্ধে ভূমিষ্ঠ হইয়া তাঁহাকে প্রণাম করিল। ভট্টাচার্য্য মহাশয় তাহার মুখের দিকে চাহিয়াই সচকিতে বলিয়া উঠিলেন, “কে, হারানী না কি?”

“হাঁ, দাদাঠাকুর।”

“তুই এখানে?”

শঙ্কা-কল্পিত কণ্ঠে হারানী উত্তর দিল, “আমি এখানে চাকরী করি।”

“চাকরী? কি চাকরী করিস তুই?”

“ঝি-গিরী।”

“কোথায়?”

“ঐ বাড়ীতে।”

বলিয়া হারানী অঙ্গুলিনির্দেশে বাড়ীখানা দেখাইয়া দিল। ভট্টাচার্য্য মহাশয় যেন আতঙ্ক-বিস্ফারিত দৃষ্টিতে বাড়ীখানার দিকে চাহিয়া বলিলেন, “ঐ বাড়ীতে? ও বাড়ী ত আমার শিষ্য দেবেন বোসের।”

হারানী শঙ্কা-বিবর্ণ মুখে নত-মস্তকে দাঁড়াইয়া রহিল। ভট্টাচার্য্য মহাশয় তখন ক্রোধ-রুদ্ধ কণ্ঠে বলিলেন, “সর্বনাশ! জেলের মেয়ে তুই, ভদ্র লোকের জাত-কুল খাচ্চিস?”

ভীতিজড়িত স্বরে হারানী বলিল, “জাত-কুল কিছু খাইনি দাদাঠাকুর, আমি শুধু এঁটো বাসন মাজি, জল তুলে দিই, আর দোকান থেকে খাবার-টাবার—”

রোষ-ক্ষুব্ধ কণ্ঠে ভট্টাচার্য্য মহাশয় বলিয়া উঠিলেন, “তবে আর বাকী রইল কি? রামচন্দ্র! কলিতে দেখছি সব একাকার হয়ে গেল। আচ্ছা সাহস ত তোর হারানী।”

ভয়ে কাঁদিতে কাঁদিতে হারানী বলিল, “কি করবো দাদাঠাকুর, পোতের জাল।”

“ওরা বোধ হয় তোর জাতের খবর জানে নি?”

“না।”

“জানে নি ব’লেই রেখেছে তোকে। এখন কিন্তু জানতে পারলে তোকে আস্ত রাখবে না।”

“আমাকে বাঁচাও দাদাঠাকুর।” বলিয়া হারানী ভট্টাচার্য্য মহাশয়ের পা ছুটা জড়াইয়া ধরিতে গেল। ভট্টাচার্য্য মহাশয় তাড়াতাড়ি পিছনে সরিয়া দাঁড়াইয়া যুগার সহিত বলিয়া উঠিলেন, “ছুঁস্ নে, ছুঁস্ নে, আমি গঙ্গান্নান ক’রে আসছি।”

হারানী একটু থতমত খাইয়া কাদিতে কাদিতে বলিল, “আমার কি হবে, দাদাঠাকুর?”

দাদাঠাকুর বলিলেন, “হবে আর কি, মেরে হয় ত গুঁড়ো ক’রে দেবে। আমি ত জেনে শুনে অধর্ম্য কত্তে পারবো না।”

হারানী তাহাকে রক্ষা করিবার জন্ত বিস্তর কাকুতি-মিনতি করিতে লাগিল। তাহার কাতরতা দর্শনে ভট্টাচার্য্য মহাশয়ের বোধ হয় দয়ার উদ্রেক হইল। তিনি খানিক ভাবিয়া পরামর্শ দিলেন, “যা হবার হয়ে গিয়েছে, এখন যদি বাঁচতে চাস, এখান থেকে পালিয়ে যা।”

হারানী জিজ্ঞাসা করিল, “পালিয়ে কোথায় যাব?”

সক্রোধে ভট্টাচার্য্য মহাশয় বলিলেন, “চুলোয় বাবি। দেশে এত লোকের অন্ন জুটে, তোরই জুটবে না? এই ত তিন পা তফাতে শিয়ালদা ইষ্টিশেন। যদি ভাল চাস ত আস্তে আস্তে গিয়ে গাড়ীতে উঠে দেশে চ’লে যা।”

হারানী বলিল, “আমার যে তিন মাসের মাইনে পাওনা আছে, দাদাঠাকুর।”

ভট্টাচার্য্য মহাশয় তাহাকে বুঝাইয়া দিলেন যে, মাইনার আশা করিতে গেলে, তাহাকে জীবনের আশা ত্যাগ করিতে হইবে। ভয়ে ভয়ে হারানী দেশে চলিয়া যাইতেই স্বীকৃত হইল। কিন্তু রেল-ভাড়া ত চাই। একটু ভাবিয়া ভট্টাচার্য্য মহাশয় নামাবলীর খুঁট হইতে ছয় আনার পয়সা খুলিয়া দিয়া বলিলেন, “এই নে টিকিটের দাম। খবরদার, আর কক্ষনো এমন কায করিস্ না।”

পয়সাগুলি পেট-কাপড়ের খুঁটে বাধিয়া, হারানী শিয়ালদহ অভিমুখে রওনা হইল। ভট্টাচার্য্য মহাশয় রামচন্দ্রকে স্মরণ করিতে করিতে শিষ্য-গৃহে প্রবিষ্ট হইলেন।

৪

গুরুদেবের প্রমুখ্যৎ হারানী ঝির জাতিতত্ত্ব অবগত হইয়া দেবেন বাবু ক্রুদ্ধ হইয়া উঠিয়াছেন। তিনি ঝি-মাগীকে রীতিমত শিক্ষা দিয়া, তাহার মাথা মুড়াইয়া ঘোল ঢালিবার জন্ত ব্যস্ত হইয়া পড়িলেন। কিন্তু হারানী তখন তাঁহার ক্রোধাগ্নির বাহিরে চলিয়া গিয়াছে। গুরুদেব তাঁহাকে প্রবোধ দিয়া বলিলেন, “হারানীকে আর পাবে কোথায়? আমাকে দেখেই ভয়ে সে পালিয়ে গিয়েছে। এখন অস্পৃশ্য জাতির স্পৃষ্ট জলাদি গ্রহণ করার জন্ত তোমাদের সকলের প্রায়শ্চিত্ত করা আবশ্যক। নচেৎ এ বাটীতে আমি জলগ্রহণ করতে পারবো না।”

তাহাই হইল। নিতান্ত শিশু ব্যতীত আর সকলেই প্রায়শ্চিত্ত করিয়া শুদ্ধ হইল। প্রায়শ্চিত্তের টাকাগুলি ট্যাঁকে গুঁজিয়া ভট্টাচার্য্য মহাশয় শিষ্যের গৃহে জলগ্রহণ করিলেন।

অতঃপর গৃহিণী জানাইলেন যে, হারানী চলিয়া গিয়াছে বটে, কিন্তু তাহার তিন মাসের মাইনা বারো টাকা তাঁহার কাছে জমা আছে। দেবেন বাবু বলিলেন, “ও টাকা কোন পুরোঁর ফণ্ডে পাঠিয়ে দেব।”

গুরুদেব কিন্তু শিষ্যকে বুঝাইয়া বলিলেন, “গরীবের খাটুনির টাকা তাকে ফেলে দেওয়া দরকার। সে যতই দোষ করুক, টাকাগুলো তার জ্বায্য প্রাপ্য বটে ত।”

গুরুদেবের আদেশ দেবেন বাবু অমান্ত করিতে পারিলেন না; কিন্তু হারানীকে টাকা পাঠান হইবে কিরূপে? ভট্টাচার্য্য মহাশয় বলিলেন, “আমাকেই দাও। এক গাঁয়েই ত বাড়ী। গরীবের মেয়ের টাকা কটা না হয় বয়ে নিয়ে গেলাম।”

হারানীর মাইনার টাকাগুলি ট্যাঁকে গুঁজিয়া ভট্টাচার্য্য মহাশয় উৎক্লিষ্ট চিত্তে ভাবিতে লাগিলেন, ‘এবারে বাটী হইতে যাত্রাকালে তাঁহার বামদিক্ দিয়া শৃগাল চলিয়া গিয়াছিল কি না!’

দেশে গিয়া ভট্টাচার্য্য মহাশয় দেখিলেন, হারানী ঘরে ফিরে নাই। ফিরিলেও তিনি টাকাগুলো হারানীকে দিতেন কি না সন্দেহ; কিন্তু ফিরে নাই যখন, তখন হারানীর পরি-শ্রমের টাকা তাহার বুড়া মাকে দেওয়া অসম্ভব বোধ করিলেন। ইহার পর হারানী যদি টাকার দাবী করিয়া বসে!

সুতরাং ভট্টাচার্য্য মহাশয় টাকাগুলি নিজের বাঞ্ছাই ফেলিয়া রাখিতে বাধ্য হইলেন, এবং মাস দুই পরে সেই টাকা দিয়া মেয়ের কানের মাকড়ী দুইটা গড়াইয়া দিলেন। দুই মাসের মধ্যেও হারানী যখন ফিরিল না, তখন সে আর ফিরিবে কি? যদি ফিরে, তখন দেখা যাইবে।

ইহার মধ্যে হারানীর মা আসিয়া ভট্টাচার্য্য মহাশয়কে অনুরোধ করিয়াছিল, “আমার হারানীর তিন চার মাস কোন খবর পাই না, টাকা-কড়িও সে পাঠায় না। তাকে একখানা চিঠি লিখে দেবে, বাবাঠাকুর? আমি এখানে থেতে পাই না।”

ভট্টাচার্য্য মহাশয় তাহাকে ধমক দিয়া বলিয়াছিলেন, “মর্ মাগী, তোর মেয়ে কোথায় ঝি-গিরী কচ্ছে, আমি যাব তাকে চিঠি লিখতে! ছোটলোকের বেটার আশ্পর্ক দেখ।”

৫

হারানী শিয়ালদহ ষ্টেশনে যাইবার জন্য বাহির হইল বটে, কিন্তু অনেক ঘুরিয়া ফিরিয়াও তথায় উপস্থিত হইতে পারিল না। সে তেলী-দিদির সঙ্গে একবারমাত্র শিয়ালদহ হইতে আসিয়াছিল, সুতরাং রাস্তা ঠিক করিতে পারিল না। ঘুরিতে ঘুরিতে দিক্ ভুল করিয়া শ্রামবাজারের দিকে চলিয়া গেল। সেখানে পথিকদিগকে জিজ্ঞাসাবাদ করিয়া যখন জানিতে পারিল যে, শিয়ালদহ হইতে সে বহুদূরে চলিয়া আসিয়াছে, তখন সে নিরুপায়ভাবে দাঁড়াইয়া কাঁদিতে লাগিল।

এমন সময় জনৈক প্রৌঢ়বয়স্ক ভদ্রলোক সম্মুখে আসিয়া জিজ্ঞাসা করিল, “তোমার কি হয়েছে বাছা?”

কাঁদিতে কাঁদিতে হারানী উত্তর দিল, “আমি রাস্তা হারিয়ে ফেলেছি।”

“রাস্তা হারিয়েছ? কোথায় যাবে তুমি?”

“শিয়ালদা।”

“শিয়ালদা ত এখান থেকে অনেক দূর।”

হতাশভাবে গ্যাসের থামটা ধরিয়া হারানী বলিল, “আমাকে রাস্তা দেখিয়ে দিতে পারেন?”

ভদ্রলোক বলিল, “দেখিয়ে দিতে পারি, কিন্তু রাস্তা চিনে তুমি যেতে পারবে কি?”

রাস্তা চিনিয়া যাইতে পারিলে হারানীর এ দুর্গতি হইবে কেন? সুতরাং লোকটির কথায় সে চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া ভাবিতে লাগিল। ভদ্রলোকটি তখন তাহার মুখের উপর তীক্ষ্ণ দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া জিজ্ঞাসা করিল, “তোমার বাড়ী কোথায়?”

হারানী বলিল, “ফুলবেড়ে।”

ব্যস্ততা সহকারে ভদ্রলোকটি বলিয়া উঠিল, “ফুলবেড়ে! সে ত আমাদেরই দেশের কাছে। জনারগাছা জান তুমি?”

হারানী জনারগাছার নাম কখনও শুনে নাই, সে উত্তর করিল, “কৈ না।”

সাতিশয় বিষয় সহকারে লোকটি বলিল, “কি আশ্চর্য্য, জনারগাছা তুমি জান না? ফুলবেড়ের কোশ তিনেক দক্ষিণেই যে জনারগাছা।”

স্বীয় অজ্ঞতায় লজ্জিত হইয়া হারানী বলিল, “তা হ’তে পারে।”

“তোমরা কি জাত?”

“জেলে।”

“তোমার বাপের নাম কি বল দেখি।”

“পরাণ।”

অতিমাত্র উল্লসিতভাবে লোকটি বলিল, “কি আশ্চর্য্য, পরাণ জেলের মেয়ে তুমি? পরাণের সঙ্গে আমার যে বেশ জানা ছিল। আমাদের বাড়ীতে কায়-কর্মে যত মাছের দরকার হ’ত, পরাণই সব দিয়ে আসতো। আহা, চমৎকার লোক ছিল সে। মাছের দরদস্তুর নিয়ে কক্ষনো মন-কষাকষি করেনি।”

এই বিপৎ-সমুদ্রে সহসা এমন একটা পরিচিত লোক পাইয়া হারানীর আনন্দের সীমা রহিল না। সে একটা স্বস্তির নিশ্বাস ফেলিয়া বলিল, “দয়া ক’রে আমাকে ইষ্টিশানে পৌঁছে দেবেন?”

লোকটি বলিল, “নিশ্চয় দেব। কিন্তু এখন ইষ্টিশানে গিয়ে ত কোন ফল হবে না, সেই ৫টায় গাড়ী। খাওয়া-দাওয়া হয়েছে তোমার?”

“না।”

“তবে আমার বাসায় গিয়ে খাওয়া-দাওয়া ক’রে তার পর যাবে। এই কাছেই আমার বাসা। এস আমার সঙ্গে।”

হারানী অগত্যা ভদ্রলোকটির সহিত তাহার বাসায় চলিল।

আহারাদির পরে হারানী বাইতে চাহিলে লোকটি বলিল, “তাও কি হয়, পরাণ দাদার মেয়ে তুমি, আমার বাসায় বখন এসেছ, তখন আজকার দিনটা থাকতে হবে।”

পরদিন লোকটির এত কাণ পড়িল যে, হারানীকে লইয়া শিয়ালদহে বাইবার সময় পাইল না, প্রায় সমস্ত দিনটাই তাহাকে বাহিরে বাহিরে ঘুরিয়া বেড়াইতে হইল।

তৃতীয় দিবসে সন্ধ্যার অল্প পূর্বে সে একখানা গাড়ী ডাকিয়া হারানীকে লইয়া বাহির হইল এবং কতকগুলি গলী-রাস্তা ঘুরিয়া পরিশেষে এক সরু গলীর ধারে আসিয়া গাড়ী থামাইল। তাহার পর হারানীকে গাড়ী হইতে নামাইয়া গলীর শেষ প্রান্তে একখানা বাড়ীর ভিতর আসিয়া ঢুকিল। বাড়ীতে ঢুকিবামাত্র এক প্রোচাবয়স্কা স্থলান্দী রমণী হারানীর হাত ধরিয়া উপরতলার একখানা ঘরে লইয়া গিয়া বসাইল। সে ঘরের সাজসজ্জা দেখিয়া হারানী চমৎকৃত হইল। একটু উদ্বিগ্নভাবে সঙ্গী লোকটিকে জিজ্ঞাসা করিল, “আমাকে এখানে নিয়ে এলেন কেন?”

লোকটি বলিল, “এখানে আমার একটু জরুরী কায আছে। বসো তুমি একটু, আমি এক্ষুনি আসছি।”

বলিয়া সে দ্রুতপদে প্রস্থান করিল। হারানী বসিয়া সশঙ্কনেত্রে ঘরের আসবাবপত্র নিরীক্ষণ করিতে লাগিল।

তাহার পর হারানীর অদৃষ্টে যাহা ঘটিল, তাহা না বলিলেও চলে। অনিচ্ছা সত্ত্বেও বাধ্য হইয়া তাহাকে পাপের পথে পদার্পণ করিতে হইল।

৬

“দাদাঠাকুর যে। চিন্তে পাচ্ছে না আমাকে? আমি হারানী।”

দৃষ্টিটাকে বখাসম্ভব তীক্ষ্ণ করিয়া ভট্টাচার্য্য মহাশয় সবিস্ময়ে বলিলেন, “হারানী! তোর চেহারা যে একেবারে বদলে গিয়েছে।”

একটু মিষ্টি হাসি হাসিয়া হারানী বলিল, “হাতে পয়সা হ’লে, গায়ে গয়না হ’লে চেহারা আপনি বদলে যায়।”

ভট্টাচার্য্য মহাশয় আশ্চর্য্যান্বিতভাবে হারানীর অলঙ্কারমণ্ডিত পরিপুষ্ট দেহখানির দিকে চাহিয়া রহিলেন।

হারানী জিজ্ঞাসা করিল, “আমার মায়ের খবর কি, দাদাঠাকুর? নরেছে না বেঁচে আছে?”

প্রশ্নের সঙ্গে সঙ্গে হারানীর সহানু মুখখানা স্নান হইয়া আসিল। দাদাঠাকুর ঘাড় নাড়িয়া উত্তর করিলেন, “মরে নি, তবে আপনরা হয়ে রয়েছে। চোখে ভাল দেখতে পায় না, পেটে খেতে পায় না।”

হারানী নীরবে একটা গভীর দার্শনিকাস ত্যাগ করিল। দাদাঠাকুর বলিলেন, “তোর রকম কি হারানী? নিজে দিব্যি গয়নাগাঁটি প’রে স্মৃতে স্বচ্ছন্দে রয়েছিস। কিন্তু আজ ছ’বছরের মধ্যে বুড়ো মায়ের একটা খোঁজখবর নিলি না।”

বিষাদগন্তীর কণ্ঠে হারানী উত্তর করিল, “মায়ের খোঁজ কোন্ মুখে আর নেব, দাদাঠাকুর? আমার পোড়ামুখ যে পুড়ে গিয়েছে।”

অতঃপর দাদাঠাকুরের প্রশ্নে হারানী কিরূপ বিপদে পড়িয়া এই পাপপথ অবলম্বন করিতে বাধ্য হইয়াছে, তাহা সংক্ষেপে বিবৃত করিল। বলিতে বলিতে সে চোখের জল রাখিতে পারিল না। দাদাঠাকুর তাহাকে সাস্থনা দিয়া বলিলেন, “ছুঃখ ক’রে কি করবি হারানী, সকলই অদৃষ্ট। আর আমার মতে এতে তোর মন্দই বা এমন কি হয়েছে? বিশ বছর চাকরী করলেও এত গয়না তোর গায়ে ঊঠতো না বোধ হয়।”

দাদাঠাকুরের কথায় হারানীর হাসি আসিল। সে চোখের জল মুছিয়া জিজ্ঞাসা করিল, “তুমি এখন কোথায় যাবে, দাদাঠাকুর?”

দাদাঠাকুর বলিলেন, “আমাকে শিষ্যবাড়ীতে যেতে হবে। ছোট মেয়েটার বিয়ে। আজকাল বামুন-কায়েতের ঘরে মেয়ের বিয়ে কি ভয়ানক দায়, তা জানিস্ তো। সাত আট শো টাকা খরচ। দেখি, শিষ্যদের কাছে যদি কিছু সাহায্য পাই।”

হারানী বলিল, “দয়া ক’রে একবার আমার ঘরে যাবে, দাদাঠাকুর? দরতে গেলে আমিও ত তোমার এক রকম শিষ্য। তুমি সে দিন যদি আমাকে পালিয়ে আসতে উপদেশ না দিতে, তা হ’লে আমাকে ত বরাবর বাসন মেজে—জল তুলেই খেতে হ’তো। তা আমারও ত কিছু পেন্সানী দেওয়া দরকার।”

কেশবিরল মস্তকে হস্তাবমর্ষণ করিতে করিতে দাদাঠাকুর ঈষৎ হাসিয়া বলিলেন, “বটে, বটে, ব্রাহ্মণ-বৈষ্ণবের উপর চিরকালই তোর অচলা ভক্তি, হারানী। তবে কি জানিস, দিনমানে—”

দাদাঠাকুরের সঙ্কোচের কারণ বুঝিতে পারিয়া হারানী বলিল, “দিনমানে না হয়, সন্ধ্যার পর যেও। ঐ সামনে গলীর ভিতর ৭নং বাড়ী। ওখানে গিয়ে ডালিমমণির খোঁজ করলেই হবে।”

দাদাঠাকুর বলিলেন, “অবস্থার সঙ্গে নামটাও বুঝি বদলে ফেলেছিস?”

হারানী বলিল, “নইলে হারানী নাম নিয়ে এ ব্যবসা চলে কি?”

হাসিতে হাসিতে হারানী গঙ্গান্নানের পথে অগ্রসর হইল। ভট্টাচার্য্য মহাশয়ও হারানীর প্রদর্শিত গলীটার দিকে বারবার দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতে করিতে গন্তব্য পথে প্রস্থান করিলেন।

সন্ধ্যার পর ভট্টাচার্য্য মহাশয় হারানীর ঘরে উপস্থিত হইলে হারানী মহাসমাদরে একখানি কমলাসন পাতিয়া তাঁহাকে বসাইল। হারানীর ঘরের সাজসজ্জা দেখিয়া ভট্টাচার্য্য মহাশয় অবাক হইয়া গেলেন। তাহার পর হারানী যখন এক শত টাকার নোট তাঁহার পায়ের কাছে রাখিয়া তাঁহাকে প্রণাম করিল, তখন ভট্টাচার্য্য মহাশয়ের বুকটা ধড়াস্ ধড়াস্ করিতে লাগিল। এই কল্যাণদায়ের সময় একেবারে এক শত টাকা! দোষের মধ্যে উহা বেঞ্জার দান। কিন্তু স্বর্ণ বা রজতখণ্ড নহে ত, কাগজমাত্র। তাহা ব্যতীত বেঞ্জার দান গ্রহণ করে না, কলিকাতা সহরে

এমন ব্রাহ্মণ কয় জন আছে? মনে মনে এই সকল বিষয় চিন্তা করিতে করিতে ভট্টাচার্য্য মহাশয় নোটখানি মুড়িয়া পেটের কাপড়ের খুঁটে বাঁধিয়া ফেলিলেন।

হারানী মাকে দিবার জন্ত আর পঁচিশটি টাকা দাদাঠাকুরের হাতে দিল। দাদাঠাকুর সে টাকাগুলিও পেটের কাপড়ে বাঁধিয়া হারানীকে আশীর্ব্বাদ করিতে করিতে বিদায় গ্রহণ করিলেন।

* * * *

কলিকাতা হইতে কেহ দেশে ফিরিলেই হারানীর মা তাহার নিকট গিয়া হারানীর সহিত সাক্ষাৎ হইয়াছে কি না জিজ্ঞাসা করিত। ভট্টাচার্য্য মহাশয় কলিকাতা হইতে আসিয়াছেন শুনিয়া হারানীর মা জ্বরে ধুকিতে ধুকিতে তাঁহার নিকট গিয়া জিজ্ঞাসা করিল, “আমার হারাণের সঙ্গে দেখা হয়েছিল, বাবাঠাকুর?”

ভট্টাচার্য্য মহাশয় বিরক্তিসূচক মুখভঙ্গী করিয়া বলিলেন, “মর্ মাগী, তোর হারানী বেঞ্জাবৃত্তি কচ্ছে, আর আমি যাব তার সঙ্গে দেখা করতে? রামচন্দ্র, রামচন্দ্র!”

হারানীর মা ভয়ে কাঁপিতে কাঁপিতে লাঠি ধরিয়া স্বীয় কুটীরে প্রত্যাবৃত্ত হইল।

ভট্টাচার্য্য মহাশয় এক শত পঁচিশ টাকায় নবীন জামাতাকে ঘড়ী-চেইন উপহার দিয়া বৈবাহিকের নিকট হইতে মহাশয় ব্যক্তি বলিয়া অজস্র সুখ্যাতি লাভ করিলেন। কিন্তু এই ঘড়ী-চেইন কোথা হইতে আসিল, তাহা কেহ কখন অনুসন্ধান করিয়া দেখে নাই।

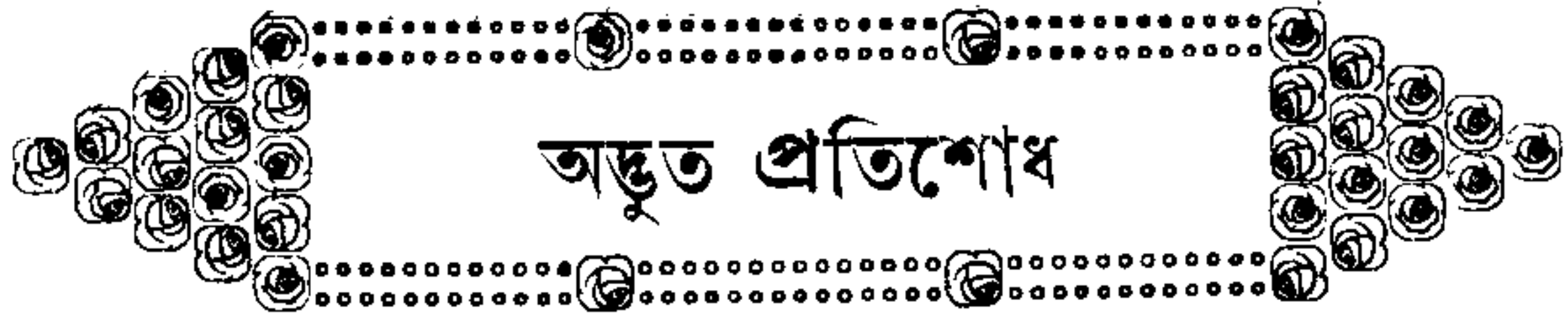
শ্রীনারায়ণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য।

পূর্ণিমায়

চাঁদের ভেলা চলছে ভেসে সুনীল সাগরে,
তুলছে যেন তারার আঁখি নিশার বাসরে;
দূর সূদূরে মেঘের কোলে,
নিভেও আবার উঠে জ্বলে,
ফুলের কলি ধরার বুক চমকে শিহরে।
গাছের পাতায় লুকোচুরি আলোয় ছায়াতে,
দীঘির জলে ঘুম লেগেছে কোন্ সে মায়াতে;
কাউএর শাখা সোনার রঙে,
হেলে দোলে নুতন ঢঙে,
ঝাঁঝের কাঁঝের ঝিমিয়ে বাজে রাতের আসরে।

শান্ত প্রিয়া বুঝিয়ে আছে বিছানার পাশে,
পরান আমার মাতায় শিথিল চুলের সুবাসে;
আলোর লহর তারি মুখে,
খেলে বেড়ায় কি কেঁতুকে,
জানে যে চাঁদ এত খেলা জানবো কি ক’রে?
ভাবছি আমি চাঁদের হাসি মনের গোপনে,
প্রিয়ার মুখে মধুর ধারা ঢালছে স্বপনে;
তাইতে আলোর ছলা দিয়ে,
সারা ভুবন ঘুম পাড়িয়ে,
আমায় শুধু জাগিয়ে রাখে একলা এ ঘরে।

শ্রীসতীপ্রসন্ন চক্রবর্তী।



অদ্ভুত প্রতিশোধ

পেরোলো সেভারিগিরি বিধবা পত্নী তাহার একমাত্র পুত্রের সহিত কসিকা দ্বীপে বনিফেসিয়ো প্রণালীর ধারে পাহাড়ের উপর বনিফেসিয়ো নগরে একটি ক্ষুদ্র কুটীরে বাস করিত। পর্বত-গাত্রে সংস্থিত বিধবার এই কুটীরে বসিয়া সঙ্কীর্ণ বনিফেসিয়ো প্রণালীর সমস্ত অংশ ও অপর পারে সান্দিনিয়া দ্বীপেরও অনেকটা দূর পর্য্যন্ত বেশ স্পষ্ট দেখা যাইত। এই নগরীটির অপর ধারে পর্বত ভেদ করিয়া সমুদ্রের একটি ঝাড়ী, একটি প্রকাণ্ড লম্বা-বাগান্দার মত বরাবর এই নগরের মধ্যে প্রবেশ করিয়াছে। এইটিই এই সহরের বন্দর। এই বন্দরে ইটালীর ও সান্দিনিয়ার জেলেরা নৌকা লইয়া মাছ ধরিবার জন্ত আসিত-যাইত এবং মাসে দুই ক্ষেপ করিয়া একখানি জীর্ণ যাত্রি-জাহাজও এই সহর হইতে যাত্রী ও মাল লইয়া যাওয়া-আসা করিত।

ধূসর পর্বতমালায় গায়ে স্তরে স্তরে শ্রেণীবদ্ধভাবে অবস্থিত খেতবর্ণের বাড়ীগুলি দূর হইতে খেতাব জমীর উপর শুভ্র দাগের মত দেখা যাইত। সেগুলি দেখিলেই কতকগুলি খেতবর্ণের পক্ষিকুলায় বলিয়া ব্রম হইত। সেই বাড়ীগুলি যেন পর্বত-গাত্রে দৃঢ়ভাবে কীলক দিয়া আঁটা। এই প্রণালীর দুই ধারেই পর্বতমালা যেন সেই সঙ্কীর্ণ বিপৎসঙ্কুল জলপথের উপর দুই ধার হইতে ঝুঁকিয়া রহিয়াছে। এই সঙ্কীর্ণ গিরিমালা-সঙ্কুল জলপথে নাবিকগণ পোত-পরিচালন ভয়ানক বিপজ্জনক ব্যাপার বলিয়া মনে করিত। এই স্থানে সমুদ্র-বক্ষ সদাই ঋণামমাকুল ও সমুদ্রতীর বন্ধুর, অমুর্খের ও সজীবতার লেশশূন্য থাকিত। প্রণালীটির স্থানে স্থানে প্রকাণ্ড জলাবর্ত, স্থানে স্থানে বিশাল দহ। এই প্রণালীর সর্বত্র কালো কালো পর্বতের চূড়াগুলি সমুদ্র-বক্ষে জলের ভিতর হইতে মাথা জাগাইয়া রহিয়াছে। সেই সকল পর্বত-শৃঙ্গের চারিধারে শুভ্র ফেনপুঞ্জ জমাট বাধিয়া ঘুরিতেছে। দেখিয়া বোধ হয় যেন সমুদ্র-বক্ষে রাশি রাশি সাদা নেকড়ার টুকরা ভাসিতেছে।

বিধবা সেভারিগিরি কুটীরটি যেন পাহাড়ের গায়ে ঝাল দিয়া জুড়িয়া রাখা হইয়াছে। ইহার তিনটি জানালা, সে জানালা তিনটি হইতে দেখিলে সমুদ্রের অপর পারে দিক্চক্রবালের শেষ সীমা পর্য্যন্ত লক্ষিত হয়।

বিধবা সেভারিগিরি তাহার পুত্র এণ্টোনিয়ো ও পালিতা কুকুরী সেমিলাণ্টিকে লইয়া সেই নির্জন কুটীরে একান্তে বাস করিত। সেমিলাণ্টি ছিল একটি বড়জাতের কুকুর;—কৃশ, কিন্তু আকারে দীর্ঘ। ইহার গায়ে লম্বা লম্বা উল্কা-খুস্কা লোম। সেমিলাণ্টিকে লইয়া এণ্টোনিয়ো মাঝে মাঝে শিকারেও যাইত। * * *

এক দিন রাত্রিতে এণ্টোনিয়ো সেভারিগিরি সহিত নিকোলাস রেভোলাটির ঝগড়া হইল। রেভোলাটি এণ্টোনিয়োর বুকে ছুরি মারিয়া তাহাকে হত্যা করিল এবং সেই রাত্রিতেই কসিকা হইতে পলাইয়া সান্দিনিয়াতে গিয়া লুকাইয়া রহিল।

রাস্তার লোকরা এণ্টোনিয়োর মৃতদেহ আনিয়া তাহার বৃদ্ধা জননীর নিকট পৌছাইয়া দিল। পুত্রের মৃতদেহ দেখিয়া প্রথমে মাতা সেভারিগিরি এক ফোঁটাও অশ্রু বিসর্জন করিল না। সে নির্বাক ও নিষ্পন্দভাবে অনেকক্ষণ ধরিয়া তাহার মৃত পুত্রের দিকে চাহিয়া চাহিয়া দেখিতে লাগিল। তাহার পর সে তাহার জরা-লীর্ণ হস্তে পুত্রের মৃতদেহ স্পর্শ করিয়া পুত্র-হস্তার উপর মর্মান্তিক প্রতিশোধ লইবে, এই প্রতিজ্ঞা করিল। সেই রাত্রিতে সে অশ্রু কাহাকেও তাহার কাছে থাকিতে দিল না। সে একাকী তাহার পুত্রের মৃতদেহ ও পালিতা

কুকুরীটিকে ঘরের মধ্যে রাখিয়া ভিতর হইতে ঘরের দরজা অর্গল-বন্ধ করিয়া দিল। কুকুরটি তাহার প্রভুর শোকে অধীর হইয়া কাতর চীৎকার করিতে লাগিল। সে তাহার প্রভুর শব্দ্যার পাশে বসিয়া তাহার মৃত পালকের মুখের পানে বার বার করুণ-দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতে লাগিল, আর থাকিয়া থাকিয়া বিকট চীৎকার করিতে লাগিল। মৃত-দেহের কাছ ছাড়িয়া মর্মান্বহতা জননীও নড়িল না, শোকগ্রস্তা কুকুরী সেমিলাণ্টিও নড়িল না। এণ্টোনিয়োর মাতা সমস্ত রাত্রি তাহার মৃত পুত্রের মুখের নিকট মুখ লইয়া কাতর দৃষ্টিতে তাহার মুখের পানে চাহিয়া রহিল। তাহার দুই চক্ষু দিয়া অজস্র শোকাশ্রু ঝরিতে লাগিল।

মৃত যুবককে তাহার বিছানার উপর চিৎ করিয়া শোয়াইয়া রাখা হইয়াছিল। তাহার গায়ে একটি মোটা কাপড়ের জামা। সেই জামার বুকের কাছটা ছোরার আঘাতে ছিন্ন। যুবক ঠিক যেন বিছানায় শুইয়া ঘুমাতেছে। তাহার জামা ও ইজারের স্থানে স্থানে ও হাতে রক্তের দাগ। কয়েক ফোঁটা জমাট-বাধা রক্ত তাহার দাড়িতে ও চুলে লাগিয়া রহিয়াছে।

মাতা সেভারিগিরি তাহার মৃত পুত্রের মুখের দিকে চাহিয়া কি কথা বলিতেছিল। সেই কথা শুনিয়া কুকুরীটি চীৎকার বন্ধ করিল।

বৃদ্ধা তাহার মৃত পুত্রকে কহিতেছিল, “বাছা! আশ্রয় হও; আমি এই হত্যার প্রতিশোধ লইব। পুত্র! আমি আততায়ীর উপর মর্মান্তিক প্রতিশোধ লইব। তুমি নিশ্চিন্ত হইয়া ঘুমাও। আমার কথা কি শুনিতে পাইতেছ না? শুন,—যে ছষ্ট তোমাকে হত্যা করিয়াছে, আমি তাহাকে হত্যা করিব। ইহাই আমার পণ। তোমার মা ঈশ্বরকে সাক্ষী করিয়া এই প্রতিজ্ঞা করিতেছে। তুমি জান ত বৎস! তোমার বৃদ্ধা জননীর যে কথা, সেই কায। ইহা তুমি বিলক্ষণ জান।”

এই কথা বলিয়া বৃদ্ধা এণ্টোনিয়ো-জননী কাঁদিতে কাঁদিতে তাহার মৃত পুত্রের শীতল ওষ্ঠে নিজের ওষ্ঠ মিলাইয়া একটি অতিদীর্ঘ চরম চুম্বন অঙ্কিত করিল।

বৃদ্ধা চুপ করিলে সেমিলাণ্টি আবার বিকট স্বরে চীৎকার করিতে আরম্ভ করিল। তাহার সেই নিরন্তর কাতর ক্রন্দনে নিদারুণ মর্মান্ব-ব্যথা সৃষ্টি হইতে লাগিল। পরদিন সকাল হইতে বৃদ্ধা জননী ও কুকুরী সেমিলাণ্টি সারারাত্রি একভাবে তাহাদের উভয়েরই নিতান্ত প্রিয় সেই মৃতদেহটি আগুলিয়া বসিয়া রহিল।

পরদিন এণ্টোনিয়ো সেভারিগিরি মৃতদেহ সমাহিত করা হইল। বনিফেসিয়ো নগরে আর কাহারও মুখে এণ্টোনিয়োর কথা বা নাম-গন্ধ বড় একটা কিছু শুনিতে পাওয়া যাইত না।

এণ্টোনিয়োর সহোদর ভাই ছিল না। তাহার কোন নিকট-সম্পর্কীয় জ্ঞাতি-ভাইও ছিল না। তাহার এমন কোন আত্মীয়ও ছিল না, যে তাহার হত্যার প্রতিশোধ লইতে পারে। নিহত যুবক পুত্রের মর্মান্বহতা স্থবির জননী বসিয়া বসিয়া প্রতিশোধের উপায় চিন্তা করিতে লাগিল।

বৃদ্ধা তাহার ঘরের জানালা খুলিয়া সকাল হইতে নক্ষ্য পর্য্যন্ত এক ভাবে জানালার নিকট বসিয়া প্রণালীর পরপারে একটি সাদা বিন্দুর দিকে চাহিয়া থাকিত। এই খেতবর্ণের বিন্দুটি হইতেছে সান্দিনিয়া দ্বীপের একটি ক্ষুদ্র গ্রাম। এই গ্রামটির নাম—লংসার্দো। কসিকা দ্বীপের চোর-ডাকাতরা যখন পুলিশের হাতে বন্দী তাড়া খাইত, তখন তাহারা সমুদ্র পার হইয়া এই নির্জন দ্বীপ সান্দিনিয়ায় গিয়া

আশ্রয় লইত। লংসার্দো গ্রামটির বারো আনা অংশ লোকই ছিল কসিকা দ্বীপ হইতে পলারিত চোর-ডাকাত। এটোনিয়োর মাতা খবর পাইয়াছিল যে, তাহার পুত্র-হস্তা নিকোলাস রেভোলাটি এই গ্রামে গিয়া আড্ডা গাড়িয়াছে।

দিনের পর দিন, সকাল হইতে সন্ধ্যা পর্যন্ত, সন্ধ্যা হইতে সকাল পর্যন্ত অভাগী জননী জানালায় বসিয়া সাগর-পারের সেই ক্ষুদ্র গ্রাম-খানির দিকে অনিমেষ নয়নে চাহিয়া থাকিত, আর মনে মনে তাহার পুত্র-হস্তার প্রতিশোধ লইবার জন্য উপায় অন্বেষণ করিত। সে কেমন করিয়া কি করিবে? তাহাকে তাহার কার্যে সহায়তা করে, এমন কেহই নাই। সে নিজে বৃদ্ধা, দুর্বলা, মরণপথধাত্রী। কিন্তু সে যে প্রতিজ্ঞা করিয়াছে, ঈশ্বরের দিবা করিয়া প্রতিজ্ঞা করিয়াছে, তাহার মৃত পুত্রের গা ছুঁইয়া শপথ করিয়াছে, সে প্রতিশোধ লইবেই লইবে। সে সেই কথা ভুলিতেই পারে না। সে আর দেৱী করিতে পারে না। সে কি করিবে? কি উপায়ে সে তাহার পুত্র-হস্তার উপর মর্মান্তিক প্রতিশোধ লইবে? * * *

সেই রাত্রিতে বৃদ্ধার চোখে আদৌ নিদ্রা আসিল না। কিছুতেই সে তাহার চিন্তা ও আবেগ প্রশমিত করিতে পারিল না। একমাত্র ভাবনা তাহার মস্তিষ্ক নিপীড়িত করিতে লাগিল। সেমিলান্টি তাহার পায়ের কাছে শুইয়া ঘুমাইতেছিল ও মাঝে মাঝে চমকিয়া উঠিয়া যেন দূরে কাহাকে দেখিয়া ঘেট ঘেট করিয়া চীৎকার করিয়া উঠিতেছিল। সেমিলান্টি তাহার শ্রুত মৃত্যুর পরে মাঝে মাঝে এইরূপ চীৎকার করিত, যেন সংস্কার তাহার হৃদয়ে মাঝে মাঝে পূর্ব-স্মৃতি জাগাইয়া দিত—যে স্মৃতির দাগ মনুষ্যোত্তর জীবের মন হইতে কিছুতেই উঠিতে চাহে না। সেই স্মৃতির তাড়নে সে মাঝে মাঝে ডাক ছাড়িয়া কাঁদিয়া উঠিত।

এক দিন গভীর রাত্রিতে সেমিলান্টি হঠাৎ ঘেট ঘেট করিয়া ডাকিয়া উঠিয়াছে, এমন সময় মাতা সেভারিনির মাথার মধ্যে একটি নৃশংস কল্পনা, পুত্র-হস্তার উপর প্রতিহিংসা পরিতর্পণের একটি বর্ষরোচিত উপায় উদ্ভাবিত হইল। রাত্রি ভোর হওয়া পর্যন্ত সেই কল্পনাটি লইয়া জল্পনা ও তোলাপাড়া করিতে লাগিল। তাহার পর অতি প্রত্যাষে উঠিয়াই সে গির্জায় চলিয়া গেল। গির্জার পাথরের মেঝের উপর উবু হইয়া পড়িয়া সে তাহার অভীষ্টসিদ্ধির জন্য একান্ত কাতরভাবে দেবতার সগায়তা প্রার্থনা করিতে লাগিল।

অনেকক্ষণ পরে বৃদ্ধা বাড়ী ফিরিয়া আসিল। তাহার বাড়ীর উঠানে একটি বড় কাঠের পিপা পড়িয়া ছিল। এই পিপাটিতে বৃষ্টির সময় উঠানের জল গড়াইয়া জমা হইত। বহু কাল ব্যবহারে পিপার কাঠগুলি জীর্ণ হইয়া গিয়াছিল। মাতা সেভারিনি সেই পিপাটি উন্টাইয়া দিয়া খালি করিয়া ফেলিল ও কাঠের ও প্রান্তরের টুকরা জড় করিয়া তাহার চারিদিকে সাজাইয়া সেটিকে খুব শক্ত করিয়া বসাইল। পিপাটি একটি সুন্দর কুকুর রাখিবার ঘরে পরিণত হইল। এটোনিয়ো-জননী তখন সেমিলান্টিকে সেই পিপা-নির্মিত ঘরের মধ্যে বাধিয়া রাখিয়া নিজে আপনার ঘরে গিয়া দরজা বন্ধ করিয়া দিল।

কুকুরটি সমস্ত দিন ও সমস্ত রাত্রি ধরিয়া ক্ষুধা ও তৃষ্ণায় চীৎকার করিতে লাগিল। মাতা সেভারিনি সমস্ত দিন-রাত্রির মধ্যে আর ঘরের বাহির হইল না। পরদিন সকালে উঠিয়া সে কুকুরটিকে একটু জলপান করিতে দিল, কিন্তু ঝোল রুটি কিছুই খাইতে দিল না।

আর এক দিন-রাত্রিও এই ভাবেই কাটিয়া গেল। সেমিলান্টি ক্ষুধায় ও তৃষ্ণায় কাতর হইয়া অবসন্নভাবে শুইয়া ঘুমাইতে লাগিল। পরদিন সেমিলান্টির চক্ষু দুইটি জলন্ত অঙ্গারের মত ধক্ ধক্ করিয়া জ্বলিতে লাগিল। তাহার গায়ের লোমগুলি সজারু কঁটার মত খাড়া খাড়া হইয়া উঠিল। সে বার বার তাহার শিকল ছিঁড়িবার

চেষ্টা করিতে লাগিল। তথাপি বৃদ্ধা তাহাকে আহাধা কিছুই দিল না। কুকুরটি ক্ষুধা ও তৃষ্ণায় একেবারে ক্ষেপিয়া যাইবার উপক্রম করিল এবং সমভাবে কাতরকণ্ঠে চীৎকার করিতে লাগিল। সেই রাত্রিটাও সেমিলান্টির সেইরূপ ভাবেই কাটিল।

পরদিন প্রত্যাষে উঠিয়া মাতা সেভারিনি তাহার এক জন পাড়া-পড়শীর বাড়ী হইতে দুই বোঝা খড় চাহিয়া আনিল। সেই খড় দড়ি দিয়া জড়াইয়া সে একটি সুন্দর কুশ-পুতলি প্রস্তুত করিল। ঘরে তাহার স্বামীর পরণের যে ছিন্ন পুরাতন ইজের, কামিজ ও কোট ছিল, সেই পোষাকগুলি সে এই কুশ-পুতলিটিকে পরাইয়া সেটিকে দিবা একটি মানুষ সাজাইল। সে সেই কুশ-পুতলিটিকে উঠানের মাঝখানে একটি বাঁশ পুতিয়া সেই বাঁশের গায়ে বাধিয়া খাড়া করিয়া রাখিল।

সেমিলান্টি তাহার ঘরে বসিয়া আশ্চর্য্যামিতভাবে এই অদ্ভুত মানুষটিকে দেখিতে লাগিল। যদিও ক্ষুধায় তাহার পেটের নাড়ী-ভূঁড়ি পর্যন্ত হজম হইয়া যাইবার জোঁগাড়া হইয়া উঠিয়াছিল, তথাপি এই জাল মানুষটিকে দেখিয়া অবধি সে আর চীৎকার করিল না; চুপ করিয়া রহিল।

বৃদ্ধা তখন দোকান হইতে একটি লম্বা মাংসের কাবাব কিনিয়া আনিল ও সেমিলান্টির ঘরের সম্মুখে উঠানে একটি চুলা প্রস্তুত করিয়া কাঠের আঁচে সেই কাবাবখানি ভাজিত করিতে আরম্ভ করিয়া দিল। ভাজা মাংসের গন্ধ পাইয়া সেমিলান্টি শৃঙ্খলাবদ্ধ অবস্থাতেই লাফাইতে ঝাপাইতে আরম্ভ করিল। তাহার মুখ হইতে শুভ্র ফেন নির্গত হইতে লাগিল, তাহার জিহ্বা হইতে টস্ টস্ করিয়া লাল ঝরিতে লাগিল। তাহার চক্ষু দুইটি সেই ভাজা মাংসের দিকে নিনিমেষভাবে আবদ্ধ। মাংসের গন্ধে সেমিলান্টি পাগল হইয়া উঠিয়াছিল।

বৃদ্ধা তখন সেই ভাজা মাংসের কাবাবটি লইয়া সেটিকে দড়ি দিয়া জড়াইয়া জড়াইয়া সেই কুশ-পুতলিটির গলায় শক্ত করিয়া বাধিয়া দিল। এই কাবাব-বন্ধন বাপারটি শেষ করিতে বৃদ্ধার অনেকক্ষণ সময় লাগিল। সেই বাপার শেষ হইলে বৃদ্ধা গিয়া সেমিলান্টির শৃঙ্খল মোচন করিয়া দিল।

বাঁধন খুলিয়া দেওয়া মাত্র সেমিলান্টি এক লাফে গিয়া কুশ-পুতলিটির টুঁটি কামড়াইয়া ধরিল এবং স্বল্পে নখ বসাইয়া দিয়া সেটিকে আঁচড়াইয়া কামড়াইয়া টুকরা টুকরা করিয়া ছিঁড়িতে লাগিল। পুতলিটির গলায় জড়ানো রজ্জুগুলির ভিতরে দাঁত বসাইয়া দিয়া সে সেই কাবাবের একটা টুকরা ছিঁড়িয়া লইয়া ভূতলে পতিত হইল। আবার দ্বিগুণ রাগের সহিত আর এক লাফ দিয়া সে সেই কুশ-পুতলিটির গলা কামড়াইয়া ধরিল। পুনঃ পুনঃ আক্রমণে কুশ-পুতলিটির স্বক্ৰদেশ ছিন্ন-ভিন্ন হইয়া গেল।

বৃদ্ধা নির্বাক ও নিশ্চেষ্টভাবে এই বাপার দেখিতে লাগিল। পরে সে কুকুরটিকে আবার তাহার সেই পিপা-নির্মিত ঘরে শৃঙ্খলাবদ্ধ করিয়া রাখিয়া আসিল। দুই দিন দুই রাত্রি আর তাহাকে কোন আহাধা দিল না। তৃতীয় দিন প্রভাতে আবার তাহাকে পূর্বের মত শিক্ষা দিল।

পূর্ণ তিন মাস ধরিয়া বৃদ্ধা সেমিলান্টিকে এই অদ্ভুত উপায়ে তাহার আহাধা সংগ্রহ করিতে শিখাইল। ৩ মাস ধরিয়া এইভাবে শিক্ষা দিয়া বৃদ্ধা কুকুরটিকে ছাড়িয়া রাখিয়া দিতে আরম্ভ করিল এবং যখন ইচ্ছা তাহাকে কুশ-পুতলিটির দিকে লেলাইয়া দিয়া সেটিকে ছিন্ন ও বিধ্বস্ত করিতে শিক্ষা দিতে লাগিল। তখন সে আর সেই কুশ-পুতলিটির গলায় কাবাব বাধিয়া দিত না। সে কাবাব ভাজিয়া নিজের ঘরের মধ্যে রাখিয়া দিত। সেমিলান্টি তাহার শিক্ষা শেষ হইলে পুরস্কারস্বরূপ সেই খাদ্য অর্জন করিত।

কুশ-পুতুলটিকে দেখিবামাত্র সেমিলান্টি আফ্লাদে শিহরিয়া উঠিত ও মাতা সেভারিণির মুখের দিকে চাহিত। বৃদ্ধা তাহার জরাশীর্ণ অঙ্গুলিনির্দেশে কুশ-পুতুলটিকে দেখাইয়া কর্কশকণ্ঠে 'লে' 'লে' বলিয়া তাহাকে লেলাইয়া দিত।

মাতা সেভারিণি যখন বুঝিল যে, তাহার কুকুরের শিক্ষা সম্পূর্ণ হইয়াছে, তখন সে এক রবিবার প্রভাতে গির্জায় দীর্ঘ উপাসনা করিয়া আসিল। উপাসনার পর বাড়ী ফিরিয়া আসিয়া সে পুরুষের পরিচ্ছদ পরিধান করিল। এই পরিচ্ছদে তাহাকে এক জন বৃদ্ধ ভিখারীর মত দেখাইতে লাগিল। সার্দিনিয়া দ্বীপের এক জন জেল-নোকার মাঝির সহিত বন্দোবস্ত করিয়া বৃদ্ধা বনিফেসিয়ো প্রণালী পার হইয়া অপর পারে গেল।

যাইবার সময় বৃদ্ধা খুব বড় এক টুকরা কাবাব প্রস্তুত করিয়া একটি কাপড়ের পুঁটলির মধ্যে ভরিয়া সঙ্গে করিয়া লইল। সেমিলান্টিকে দুই দিন পূর্ব হইতে উপবাস করাইয়া রাখা হইয়াছিল। পথে যাইতে যাইতে বৃদ্ধা মধ্যে মধ্যে সেমিলান্টিকে তাহার পুঁটলির ভিতরের কাবাবের সুগন্ধ আত্মাণ করিতে দিতেছিল।

তাহারা লংসার্দোতে গিয়া পৌঁছিল। এই বৃদ্ধা জরাগ্রস্তা কসিকান্ রমণী নেংচাইয়া নেংচাইয়া চলিতে লাগিল ও একটি নাপিতের দোকানে গিয়া নিকোলাস্ রেভোলাটির ঠিকানা জিজ্ঞাসা করিল। রেভোলাটির বাড়ী নিকটেই ছিল। সে একটি কাঠের কারখানা খুলিয়াছিল ও সূত্রধরের কায আরম্ভ করিয়া দিয়াছিল। রেভোলাটি তখন তাহার সেই কারখানার পিছন দিকে উঠানে বসিয়া কায করিতেছিল।

বৃদ্ধা দরজা ঠেলিয়া ভিতরে প্রবেশ করিয়া কহিল, "কি হে নিকোলাস! কেমন আছ?"

নিকোলাস চমকিয়া উঠিয়া আগন্তকের দিকে মুখ ফিরাইল। বৃদ্ধা অমনই কুকুরটিকে ছাড়িয়া দিল ও নিকোলাসকে অঙ্গুলিনির্দেশে দেখাইয়া কর্কশকণ্ঠে কহিল, "লে! লে!"

ক্ষুধায় উন্মত্ত সেমিলান্টি এক লাফে গিয়া রেভোলাটির টুঁটি কামড়াইয়া ধরিল। রেভোলাটিও দুই বাহু দ্বারা কুকুরটিকে জড়াইয়া ধরিয়া তাহাকে চাপিয়া মারিবার চেষ্টা করিতে লাগিল। দুই জন কুস্তীগির পালোয়ানের মত আসল পশু ও মানুষ-পশু উঠানে গড়া-গড়ি দিতে লাগিল। শেষে সেমিলান্টিই জয়লাভ করিল। সে নিকোলাস রেভোলাটির গলা দাঁতে করিয়া ছিঁড়িয়া তাহার পূর্ব-অভ্যাসমত আহাধা অনুসন্ধান করিতে লাগিল। রেভোলাটি যন্ত্রণায় ছট্‌ফট্‌ করিতে লাগিল ও পা আছড়াইতে লাগিল। সেমিলান্টি তাহার গলার মাংসগুলি ছিঁড়িয়া ফিতার মত সরু লম্বা লম্বা টুকরা করিয়া ফেলিল। * * *

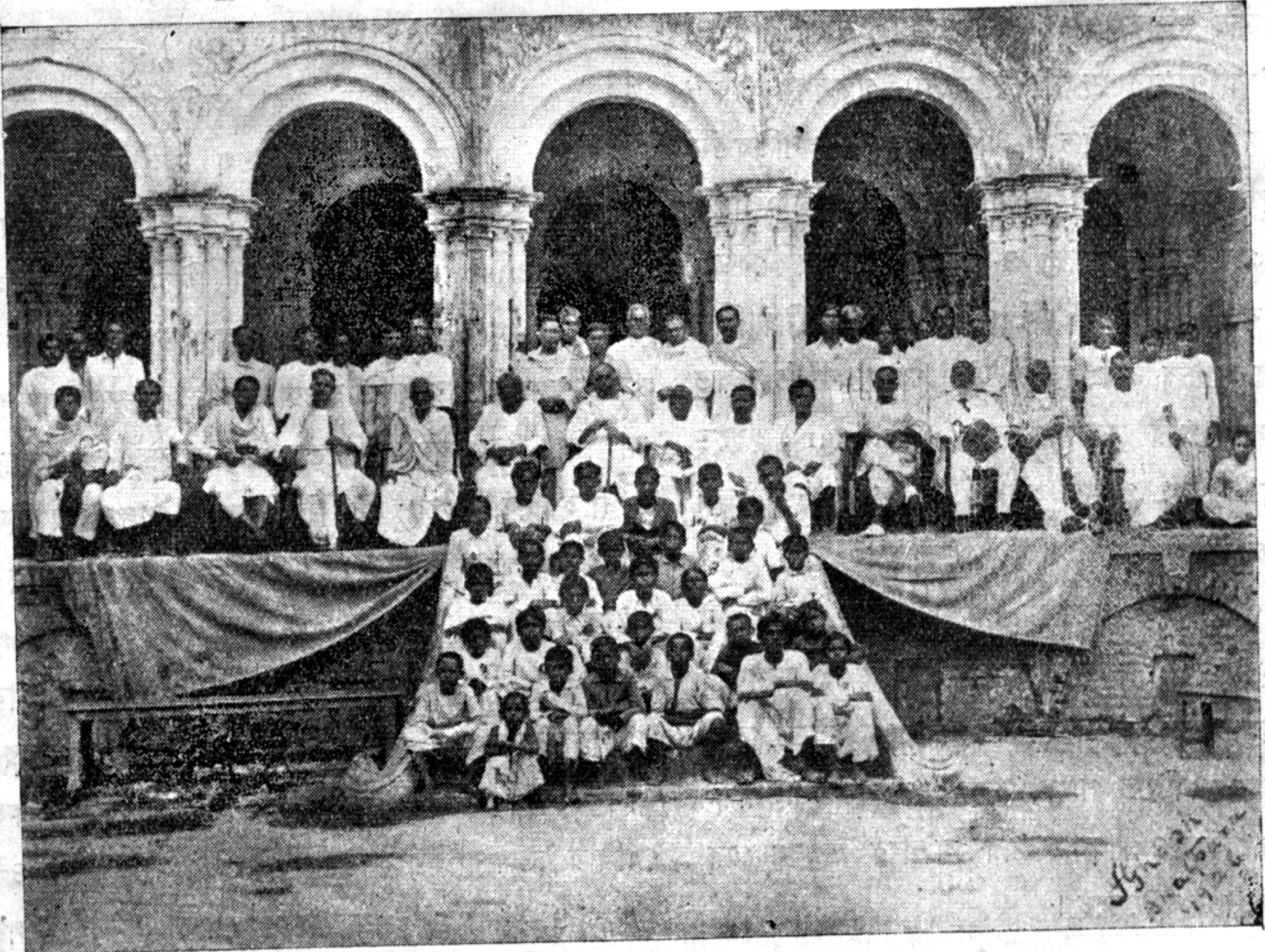
দুই জন পাড়ার লোক তাহাদের বাড়ীর দ্বারের নিকট বসিয়া দেখিল যে, এক জন বৃদ্ধ ভিক্ষুক নিকোলাস রেভোলাটির কাঠের কারখানা হইতে বাহির হইয়া যাইতেছে। তাহার সঙ্গে একটি কুশ দীর্ঘাকৃতি ক্ষুধার্ত কুকুর। বৃদ্ধ ভিক্ষুক তাহার পুঁটলি হইতে কি জানি কি কালো কালো জিনিষ বাহির করিয়া কুকুরটিকে খাইতে দিতেছে ও পথ দিয়া চলিয়া যাইতেছে।

সেই দিন সন্ধ্যাকালেই মাতা সেভারিণি তাহার বাড়ীতে ফিরিয়া গেল। সেই দিন রাত্রিতে সে নিশ্চিন্ত হইয়া ঘুমাইল। *

শ্রীমনোমোহন রায়।

* মোপাসার 'ভেনডেটা' গল্প হইতে অনূদিত।

কাঁঠালপাড়া বঙ্কিম সাহিত্য-সম্মিলন





দেশীয় গন্ধ-শিল্পের ভবিষ্যৎ

গন্ধ-নিকাশন-প্রণালী

সুবাসের আদর সর্বত্র এবং সর্বশ্রেণীর লোকের মধ্যেই দেখিতে পাওয়া যায়। গ্রীষ্মপ্রধান দেশে, যেখানে গন্ধোৎপাদক দ্রব্যের প্রাচুর্য্য অধিক, সেখানে যে সকল প্রকার সঙ্গন্ধই বিশেষরূপে সমাদৃত হইবে, তাহা স্বাভাবিক। গন্ধ প্রাণিজ, খনিজ ও উদ্ভিজ্জ—তিন শ্রেণীর উপাদান হইতেই পাওয়া যাইতে পারে; কিন্তু গন্ধ প্রস্তুতে শেষোক্ত শ্রেণীর উপাদানের প্রাধান্যই সমধিক। উদ্ভিদের গন্ধ যে শুধু পুষ্পেই থাকে, তাহা নহে; উদ্ভিদবিশেষে ফল (যেমন লেবু), বীজ (লতাকস্তুরী), মূল (খস খস), পত্র (তেজপাতা), কাষ্ঠ (চন্দন) অথবা নির্ঘাস (ধূনা) গন্ধের আধার হইয়া থাকে। ভারতে গন্ধোৎপাদক দ্রব্যের প্রাচুর্য্যের বিষয় উল্লেখ করা অনাবশ্যক। প্রাচীন জগতে ভারতের অগুরু, চন্দন, চূয়া, ধূপ ইত্যাদি তদানীন্তন সকল সভ্যজাতিই বহুমূল্য দিয়া ক্রয় করিত এবং খৃষ্টীয় সপ্তদশ শতাব্দী পর্য্যন্ত ভারতের বহির্জগিজের দ্রব্যাদির মধ্যে গন্ধদ্রব্য একটি বিশিষ্ট স্থান অধিকার করিত। এক্ষণে অনেক পরিবর্তন ঘটিয়াছে। বর্তমান জগতের অনেক স্থানে গন্ধোৎপাদক উদ্ভিদের চাষ প্রবর্তিত হইয়াছে ও বৃদ্ধি পাইয়াছে। বৈজ্ঞানিক প্রণায় বায়ি তৈল (Essential Oil) নিকাশিত হওয়ায় তৈলের অপচয় কম হইয়া উহা অপেক্ষাকৃত সুলভ হইয়াছে এবং সর্বোপরি আল্কাটার (Coal tar) হইতে যেমন নানাপ্রকার রং প্রস্তুত হইয়া উদ্ভিজ্জ রঙ্গের বহুল পরিমাণে উচ্ছেদসাধন করিয়াছে, সেইরূপ উক্ত দ্রব্য হইতে প্রাপ্ত গন্ধশ্রেণীও স্বভাবজ গন্ধের প্রবল প্রতিদ্বন্দ্বী হইয়া দাঁড়াইয়াছে। অবস্থা-পরিবর্তন সত্ত্বেও উপযুক্ত প্রণালীতে সংগ্রহ অথবা চাষ করিলে গন্ধদ্রব্য হইতে দেশবাসী অনেক লাভ করিতে পারে, কিন্তু দেশে প্রচুর পরিমাণ গন্ধদ্রব্য থাকিলেও সদ্যবহারের অভাবে তৎসমুদয়ের অধিকাংশেরই অপচয় হইতেছে।

আমরা যে গন্ধ রুমালে অথবা পোষাক-পরিচ্ছদে ব্যবহার করি, তাহা কাঁচা মাল হইতে কতিপয় স্তরের মধ্য দিয়া প্রস্তুত হইয়াছে; তাহার প্রথম স্তর পুষ্প ইত্যাদি হইতে গন্ধ নিকাশন করা। যাহাকে আমরা সৌরভ বলি, তাহা অধিকাংশ স্থলে উদ্ভিদের অঙ্গবিশেষে সঞ্চিত বায়ি তৈল-জনিত। উহা যে কত সামান্য মাত্রায় থাকে, তাহা এই বলিলেই যথেষ্ট হইবে যে, কুড়ি হাজার গোলাপ-ফুলের পাপড়ি (প্রায় ১০ সের) চোঁরাইলে মাত্র ১ তোলা বায়ি তৈল কিংবা আতর পাওয়া যায়। যাহা হউক, গন্ধ সংগ্রহের অর্থগন্ধদ্রব্য হইতে এই বায়ি তৈল পৃথক করিয়া লওয়া। স্ফগন্ধযুক্ত স্থায়ি তৈল (Fixed Oil) নিকাশনের জন্ত প্রায়ই চাপ প্রয়োগ করা হয়। সাধারণতঃ চারিটি উপায়ে বায়ি তৈল সংগৃহীত হইয়া থাকে।

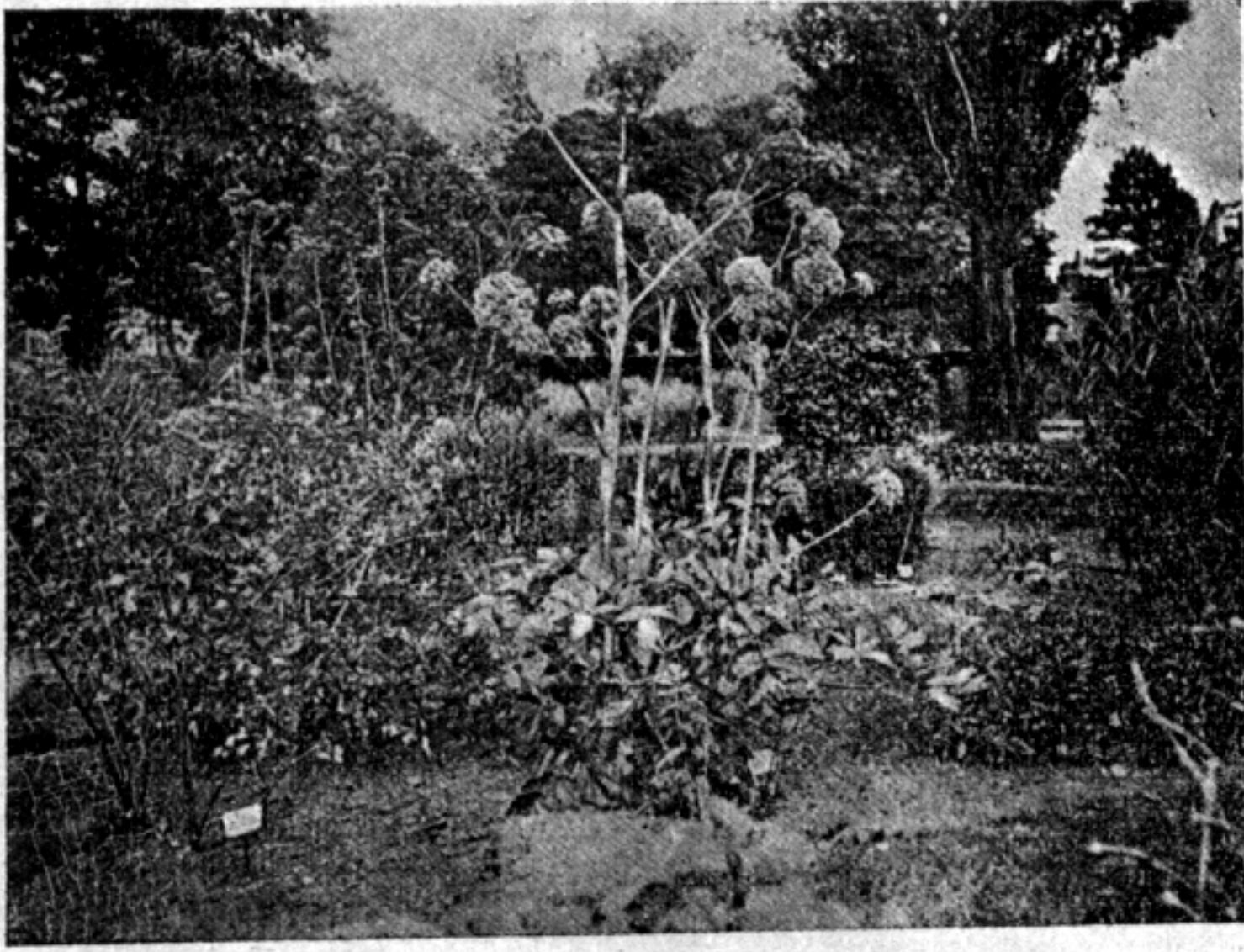
১। চোলাই (Distillation) :—বকযন্ত্র (Still) জলের সহিত গন্ধদ্রব্য দিয়া অগ্নিপ্রয়োগে ফুটান হয়; তাহাতে গন্ধদ্রব্যের বায়ি তৈল জলীয় বাষ্পের সহিত মিশ্রিত হইয়া বাহির হইয়া আইসে এবং ঘন করিবার পাত্রে (Condensor) উহা জমিয়া গিয়া তৈল জলের উপর ভাসিতে থাকে। যে স্থলে সাক্ষাৎভাবে উত্তাপ প্রয়োগ করিলে গন্ধদ্রব্যের ক্ষতি হওয়া সম্ভব, সে স্থলে গন্ধদ্রব্য জলে না দিয়া বকযন্ত্রমধ্যে স্বতন্ত্র ও সচ্ছিন্ন পাত্রে একরূপভাবে রাখা হয় যে, উহার মধ্য দিয়া জলীয় বাষ্প প্রবাহিত হইতে পারে। গোলাপের আতর প্রস্তুত চোলাই প্রণালীর অন্ততম দৃষ্টান্ত।

২। চাপ-প্রয়োগ (Expression) :—কোন কোন প্রকার উপাদানের জন্ত, যেমন কমলা ও অম্র লেবুর খোসা, চাপ-প্রয়োগই তৈল-নিকাশনের সহজ উপায়। কিন্তু লেবু-খোসার তৈল বাহির করিয়া লইবার অন্য উপায়ও আছে। এক খণ্ড স্পঞ্জের উপর লেবুর খোসা 'নিংড়াইলে' বায়ি

তৈল স্পঞ্জ দ্বারা শোষিত হইয়া যায়। অন্তর্ভাগে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কণ্টকযুক্ত পেয়লা-সদৃশ যন্ত্রে লেবু দিয়া নাড়িলেও লেবুর তৈল কতক পরিমাণে বাহির হইয়া আইসে।

৩। নিমজ্জন (Maceration) :—জলস্বেদন (Water bath) যন্ত্রে উদ্ভিজ্জ অথবা খনিজ চর্কি গলাইয়া লইয়া তাহাতে ফুলগুলি নিমজ্জিত করিয়া কিছু সময় রাখিয়া দিলে গন্ধ চর্কির মধ্যে চলিয়া আইসে, পরে বসার সহিত সুরাসার একত্র করিয়া নাড়িলে গন্ধ বসাইতে পৃথক হইয়া যায়।

৪। শোষণ (Absorption) :—এই প্রথায় উপযুক্ত রূপ কাচপাত্রে এক স্তর চর্কি রাখিয়া উহার উপর পুষ্পগুলি বিছাইয়া দেওয়া হয়। প্রতিদিন নির্গন্ধ ফুলগুলি তুলিয়া



পর্বতগাত্রে পুষ্পিত চোহর গুল্ম

ফেলিয়া সেগুলির স্থানে টাটকা ফুল দেওয়া আবশ্যক। ক্রমশঃ চর্কি সুরভিত হইয়া উঠে।

শিল্পের জন্য কাঁচা মাল

ভারতে গন্ধোৎপাদক উদ্ভিদের অভাব নাই। আমরা একবার হিসাব করিয়া দেখিয়াছিলাম যে, ভারতের নানা স্থানোৎপন্ন গন্ধদ্রব্যাদি একত্র করিলে ১ শতের কম হইবে না। তাহার তালিকা প্রদান করা এ স্থলে নিম্নয়োজন। কারণ, অনেকগুলিই বঙ্গদেশে পরিচিত অথবা সুলভ নহে। ব্যবসায়িক হিসাবে যে সমুদয় গন্ধদ্রব্য সংগ্রহ অথবা উৎপাদন করিয়া এতৎপ্রদেশে লাভ আছে, কেবলমাত্র সেইরূপ কয়েকটির নাম এ স্থলে উল্লিখিত হইল। বলা আবশ্যক যে, কতকগুলি গন্ধদ্রব্যের ব্যবহার স্নগন্ধ প্রস্তুত অপেক্ষা মশলা

হিসাবে অধিক। জীরকবর্গীয় (Umbelliperae) জীরা, রাঁধুনী, মোরী, গুলফা, ধনিয়া, জোয়ান প্রভৃতি সম্বন্ধে এই মন্তব্য বিশেষরূপে প্রযুক্ত; এগুলি অবশ্য ক্ষেত্রজ ফসল, কিন্তু জীরকবর্গীয় দুই একটি উৎকৃষ্ট গন্ধদ্রব্য বহু অবস্থায় পাওয়া যায়—সা-জীরা ও চোহর (Angelica glanca) তাহার প্রকৃষ্ট উদাহরণ। রামপুর-বুসায়র ও সিমলা পাহাড়ে এই দুইটি গন্ধোৎপাদক গাছ স্থানে স্থানে যথেষ্ট পরিমাণে দেখিতে পাওয়া যায়। অত্যাশ্চর্য বহু শ্রেণীর গন্ধোৎপাদক উদ্ভিদের মধ্যে ঘোড়বচ, বড় এলাচ, অগুরু, তেজপাতা, কপূর-কাচরী, গন্ধমাত, চন্দ্রমূল, নাগকেশর প্রভৃতি বঙ্গদেশে পাওয়া যায়। উদ্ভান-পার্শ্বে দৃষ্ট হইলেও গুয়েবাবলা, গন্ধতৃণ, কেয়া ইত্যাদি অর্দ্ধ-বহু উদ্ভিদরূপে পরিগণিত হয়। প্রকৃত উদ্ভানজাত গন্ধোৎপাদক গাছের মধ্যে চামেলী, বেল, হেনা, চাঁপা, বকুল, কামিনী, সিউলী, রজনীগন্ধা প্রভৃতি সুপরিচিত।

বস্তুতঃ আমাদের বনজঙ্গল, বাগান-বাগিচা ও ক্ষেত্র হইতে যে পরিমাণ গন্ধদ্রব্য পাওয়া যাইতে পারে, তাহার পরিমাণ নিতান্ত সামান্য নহে। বর্তমান সময় উহাদের সদ্যবহার না হওয়ার অত্যাশ্চর্য কারণের মধ্যে প্রধান কারণ এই যে, উক্ত শ্রেণীর দ্রব্যের ব্যবসায়িক মূল্য এখনও পর্য্যন্ত সম্পূর্ণরূপে উপলব্ধ হয় নাই।

সংগ্রহ ও চাষ

কোন শিল্পের আবশ্যক উপাদানস্বরূপ যখন কোন কাঁচা মাল সংগ্রহ করিতে হয়, তখন ইহা জানা দরকার যে, কাঁচা মাল ঠিক শিল্পের উপযোগী করিয়াই বাজারে আনিতে হইবে। ছুংখের বিষয়, এতদ্দেশের ব্যবসায়ীরা সে দিকে আদৌ মনোযোগ দেয় না অথবা তাহাদের শিক্ষা-দীক্ষা সেরূপ মনোযোগ প্রদানের প্রতিকূল। সেই জন্য দেখিতে পাওয়া যায় যে, বাজারে অধিকাংশ গন্ধের মশলাতেই অত্যধিক ভেজাল। কারখানাওয়ালাগণ এইরূপ উপাদান সহজে লইতে চায় না, কিংবা লইলেও অনেক কম দর দিয়া থাকে। কারণ, এই সমুদয় দ্রব্য আবার বাছিয়া পরিকার করিয়া লইতে অনেক শ্রম ও অর্থ ব্যয় হয়। ভেজাল দেওয়া অপরি-কৃত মাল বিক্রয় করিবার জন্যই বিদেশীয় বাজারে অনেক ভারতীয় মালের অন্ত দেশীয় সমশ্রেণীর মাল অপেক্ষা কম

মূল্য হইয়া থাকে ;—যদিও পরীক্ষা করিলে দেখা যায় যে, বিশুদ্ধ, পরিষ্কৃত ভারতীয় মাল কোন অংশে হীন নহে, বরং উৎকৃষ্টতর। এই প্রকার মাল লইয়া শুধুই যে বিলাতী চালানের ক্ষতি হয়, তাহা নহে, দেশমধ্যেও কার্য্যে প্রয়োগ করিতে হইলে এইরূপ মাল লইয়া লোক উত্তম ফল না পাইয়া, মূলতঃ ভাল জিনিষের উপর বীতশ্রদ্ধ হইয়া পড়ে। গন্ধ-শিল্পের ভিত্তি সুপ্রতিষ্ঠিত করিতে হইলে প্রথমেই যাহাতে গন্ধ-দ্রব্য সমূহ বিশুদ্ধ অবস্থায় এবং যথেষ্ট পরিমাণে পাওয়া যায়, তাহার ব্যবস্থা করা আবশ্যিক। অরণ্যজাত গন্ধ-দ্রব্য লইয়া কাষ করিবার ইহাই প্রধান অসুবিধা। অর্দ্ধ-বন ও উদ্যানজাত গন্ধ-দ্রব্যাদির সমধিক প্রচলনের মূল অন্তরায় এই যে, বর্তমান সময়ে কোন এক স্থানে অথবা কেন্দ্রে অধিক মাল একত্র সংগ্রহ করার সুবিধা নাই। আবার ক্ষেত্রজ গন্ধ-দ্রব্যগুলিও সকল সময়ে সন্তোষজনক হয় না। উৎকর্ষ-তার পরিবর্তে শুধু উৎপাদনের হারের উপর লক্ষ্য রাখিয়া চাষ করায় দেশীয় কৃষি-জাত গন্ধ-দ্রব্য ক্রমশঃ অধোগতি প্রাপ্ত হইতেছে। এতদেশোৎপাদিত ধনিয়া, মৌরী প্রভৃতিতে তৈলের ভাগ অত্র দেশীয় মাল অপেক্ষা কম। স্থানান্তর হইতে বীজ আনা হইয়া অথবা উৎকৃষ্টতর বীজ নির্বাচন পূর্বক চাষ করিলে ইহার প্রতীকার অচিরে হওয়া সম্ভবপর।

বাগিচার ফসল

একত্র বহু বিস্তৃতভাবে গন্ধ-ফসলের চাষ ভারতে খুবই কম। যুক্ত-প্রদেশের গাজিপুর এবং পঞ্চনদে, লাহোর ও অমৃতসহরের উপকণ্ঠে এবং হোসিয়ারপুর জিলায় অল্প-বিস্তর গোলাপের চাষ আছে। জোনপুর ও কনৌজেও যুঁই, চামেলী প্রভৃতি কিয়ৎপরিমাণে উৎপাদিত হয়। ইদানীন্তন যুক্ত-প্রদেশের অত্র দুই এক স্থানেও ফুল-চাষ হইতেছে। এই প্রকারে উৎপাদিত ফুল গন্ধ-নিষ্কাশনের জন্তই ব্যবহৃত হয়। কিন্তু মধুপুর, বৈগুনাথ অথবা তন্নিকটবর্তী স্থানে যে গোলাপ

উৎপাদিত হয়, কিংবা কলিকাতার নিকটে গড়িয়া প্রভৃতি গ্রামে যে বেল, যুঁই ইত্যাদি জন্মান হয়, সেগুলি টাটকা ফুলস্বরূপই বিক্রয় হইয়া থাকে। ব্যবসায় হিসাবে কার্য্যকর হইতে পারে, এরূপ ফুল-বাগিচা বঙ্গদেশে নাই বলিলেই হয়। কেবল উত্তর-বঙ্গে কালিমপং প্রভৃতি অঞ্চলে কমলালেবু বন ও কষিত অবস্থায় যথেষ্ট পরিমাণে পাওয়া যায় এবং সেরূপ স্থলে কমলালেবুর ফুল অথবা ফলত্বক হইতে গন্ধ-নিষ্কাশন-কার্য্য চলিতে পারে। ইতালী, ফ্রান্স, বুলগেরিয়া, তুর্কী, পারস্য প্রভৃতি যে সমস্ত দেশে গন্ধ-শিল্প সুপ্রতিষ্ঠিত, সে সকল দেশেই প্রভূত পরিমাণে ফুল উৎপাদিত হইয়া থাকে। ফ্রান্সের grasse নামক বিশ্ব-বিশ্রুত গন্ধ-শিল্পকেন্দ্রের চতু-



ল্যাভেগার-ক্ষেত্র

দিকে ক্রোশ ক্রোশব্যাপী কুসুম-ক্ষেত্র বিস্তৃত। ইংলণ্ডের মিচাম্ (Mitcham) নামক স্থানে ল্যাভেগার-ক্ষেত্র বিরল নহে। বঙ্গদেশেও গন্ধোৎপাদন উদ্দেশ্যে বাগিচা স্থাপন করিয়া লাভবান না হইবার কোন কারণ নাই। চাঁপা, বকুল, চামেলী, রজনীগন্ধা প্রভৃতি সমস্তই বাগিচায় চাষের উপ-যুক্ত। বিলাতী ফুলের মধ্যে দেয়াছনে ল্যাভেগার ও নীল-গিরিতে জিরানিয়ম চাষের চেষ্টা সুফল প্রসব করিয়াছে। কিন্তু এতৎপ্রসঙ্গে বঙ্গদেশের জলবায়ু ও মৃত্তিকার উপযোগী দুইটি পুষ্পবৃক্ষ বিশেষরূপে উল্লেখযোগ্য :—

১। লতাকন্তুরী অথবা কন্তুরীবীজ (Hibiscus Abelmoschus); ইহা টেঁড়সের নিকট-আত্মীয় এবং গাছও প্রায় উক্ত প্রকার; ইহার ছোট ছোট কাল অথবা কটা বীজগুলি হস্তে ঘর্ষণ করিলে মুগনাতির গন্ধ পাওয়া যায়। বস্তুতঃ ইহা হইতেই Ambretta musk নামক কৃত্রিম কন্তুরী প্রস্তুত হয়। এতদ্ব্যতীত ইহা কেবল উচ্চ-শ্রেণীর তামাক ও সূতী প্রভৃতির মসলারূপে ব্যবহৃত হয়। কিন্তু বিলাতী বাজারে এই বীজের যথেষ্ট চাহিদা আছে এবং মূল্যও সামান্য নয়; সময়ে সময়ে আশী টাকা মণ পর্যন্তও বিক্রয় হইয়া থাকে। আপাততঃ বিলাতী বাজারে ওয়েষ্ট ইণ্ডিজ-জাত কন্তুরী-বীজের আমদানীই অধিক, কিন্তু চেষ্টা করিলে এতদ্ব্যতীত যথেষ্ট পরিমাণে এই মূল্যবান বীজ জন্মাইতে পারা যায়। ডাঙ্গা জমী, সামান্য সারযুক্ত দোয়াস মাটি ও সারি বাধিয়া দেড় হাত অন্তর অগভীর গর্ত করিয়া বর্ষার শেষে বীজ-রোপণ—ইহার পক্ষে আবশ্যিক।

গুয়েবাবলা (Acacia Farneaisna) গাছ গ্রামাঞ্চলে বোধ হয় অনেকেই দেখিয়াছেন। শীতের শেষে যখন ইহার পুষ্প প্রস্ফুটিত হয়, তখন অনেক দূর পর্যন্ত গন্ধ ছড়াইয়া পড়ে। গুয়েবাবলা অথবা বিলাতী কিকরের ফুলই সুপ্রসিদ্ধ Cassie নামক গন্ধের উপাদান। দক্ষিণ-ফ্রান্সে ইহার প্রভূত পরিমাণে চাষ হয়। বাগিচায় শ্রেণীবদ্ধভাবে উৎপাদন করিলে বিধা প্রতি ৪ শত গাছ জন্মান যাইতে পারে এবং প্রতি বৃক্ষ হইতে গড়ে ২ সের ফুল পাওয়া সম্ভবপর। ফুলের মূল্য সের প্রতি ৮ আনার কম হইবে না; সুতরাং বিধা প্রতি ২ শত টাকা আয় হইতে পারে। একই গাছ ১০-১২ বৎসর ফুল প্রসব করিতে সমর্থ; সেই জন্য উক্ত সময়ের মধ্যে গাছ ছাটিয়া দেওয়া ও বাগান পরিষ্কার রাখা ভিন্ন অন্য কোন কার্যের খরচ নাই। অবশ্য গাছ পুতিয়া ২৩ বৎসর ফসলের জন্য অপেক্ষা করার খরচ আছে। সকল প্রকার খরচ বাদ দিলেও বিধা প্রতি দেড় শত টাকা আয়ের সম্ভাবনা থাকে। নৈনিতালের নিকট জনৈক শ্বেতাঙ্গ কয়েক বৎসর গুয়েবাবলার চাষ ও ফুল হইতে গন্ধ-নিষ্কাশন করিয়া যথেষ্ট অর্থ উপার্জন করিতেন। তাঁহার বাগিচায় প্রস্তুত গন্ধসার এমন কি ফরাসী দেশোৎপন্ন দ্রব্য হইতেও উৎকৃষ্ট হইয়াছিল। কিন্তু ছুঃখের বিষয় এই যে, তাঁহার মৃত্যুর সহিত উক্ত শিল্প বিলোপ পাইয়াছে।

পূর্বোল্লিখিত নিমজ্জন প্রথায় ২ সের ফুল এক সের চর্কিতে ভিজাইয়া গুয়েবাবলার গন্ধ সহজে বাহির করিতে পারা যায়।

উক্ত দুইটি উদ্ভিদ ভিন্ন গন্ধ-তৃণ ও তজ্জাতীয় ঘাসের চাষও সহজ এবং বেশ লাভজনক। তৃণ-তৈলের বিশেষ ক্লিরণ ইতঃপূর্বে (ফাল্গুন, ১৩৩০) প্রদত্ত হইয়াছে।

শিল্পের বর্তমান অবস্থা

সময় ও রুচি পরিবর্তনের সহিত দেশীয় গন্ধ-শিল্পের অনেক পরিবর্তন ঘটিয়াছে। গন্ধ-ব্যবহার পূর্বে অবস্থাপন্ন ব্যক্তি-বর্গের মধ্যে আবদ্ধ ছিল; এখন জনসাধারণের মধ্যে ইহার ব্যবহারের মাত্রা অনেক পরিমাণে বৃদ্ধি পাইয়াছে এবং রাসায়নিক শিল্পের শ্রীবৃদ্ধি উক্তরূপ ভূরি-ব্যবহারের পথ সুগম করিয়া দিয়াছে। পুরাতন ধরণের গন্ধ-দ্রব্যের মধ্যে এতৎ-প্রদেশে ‘মাথাঘষার মশলা’, উত্তরপশ্চিমে আতর এবং দাক্ষিণাত্যে “অঙ্গুরাগ” এই কয়েকটির সামান্য প্রচলন এখনও দেখিতে পাওয়া যায়। কিন্তু বর্তমান সময়ের ব্যবহার্য গন্ধ বলিতেই বিলাত হইতে আমদানী করা সুলভ কৃত্রিম গন্ধ সমূহের সংমিশ্রণ বুঝায়। নানাপ্রকার বিচিত্র নামযুক্ত এসেন্স, পমেটম, কেশ-তৈল, ক্রিম প্রভৃতি এই প্রকার গন্ধ দিয়াই সুবাসিত করা হয়। দেশীয় গন্ধ-দ্রব্যের প্রয়োগ অতি সামান্য পরিমাণেই হইয়া থাকে। দেশীয় গন্ধ-দ্রব্যাদির যে চাহিদা নাই, তাহা নহে; বিলাতী বাজারে ইহাদের আদর যথেষ্ট। উক্ত শ্রেণীর গন্ধ প্রস্তুত করিতে এইগুলি আবশ্যিক হয় এবং কিয়ৎপরিমাণে স্বভাবজ গন্ধ সংযোগ না করিলেও কোন কোন কৃত্রিম গন্ধ প্রস্তুত করা যায় না। কিন্তু দেশীয় বাজারে যাহার কাটতি অধিক, সে সকল গন্ধ নিকৃষ্ট শ্রেণীর এবং তৎসমুদয় প্রস্তুতের উপাদান অধিকাংশ স্থলেই কৃত্রিম গন্ধ। সেইরূপ উপাদান ব্যবহৃত হয় বলিয়াই এত অল্প মূল্যে চাকচিক্যময় সুন্দর শিশিতে এক বা দেড় আউন্স গন্ধ বিক্রয় করা সম্ভবপর হয়। এইরূপ গন্ধের ব্যবহারও নিতান্ত কম নহে। বিগত তিন বৎসরের হিসাব হইতে দেখিতে পাওয়া যায় যে, গড়ে এতদ্ব্যতীত প্রতি বৎসর কিঞ্চিদধিক প্রায় সাড়ে ২৩ লক্ষ টাকার সুবাসিত সুরাসার, প্রস্তুতীকৃত গন্ধ ও বারি তৈল আমদানী হয়। দেশ হইতে এই শ্রেণীর যে সকল দ্রব্য রপ্তানী হয়, তাহাদের মূল্য প্রায় ১ কোটি টাকা হইবে; ইহার প্রায় অর্দ্ধেক কাঁচা মাল অর্থাৎ

বায়ি তৈল-বীজ ; বায়ি তৈলের মধ্যে চন্দন-তৈলই প্রধান ; মুগনাভিও এই পর্যায়ের অন্তর্ভুক্ত হইয়াছে ; কিন্তু এই হিসাবের মধ্যে গন্ধোৎপাদক পত্র, মূল, ফুল প্রভৃতি ধরা হয় নাই ; মেগুলির স্বতন্ত্র হিসাব পাইবারও উপায় নাই ; কারণ, তৎসমুদয় ঔষধের কাঁচা মালের সহিত গণ্য হইয়া থাকে । ফলতঃ রপ্তানীর মালের মধ্যে শিল্পজাত দ্রব্যের অনুপাত নিতান্ত কম ।

উন্নতির উপায়

বদেশ হইতে স্থলভ কৃত্রিম গন্ধ আনা হইয়া সুরাসার, তৈল, চর্কি অথবা অন্য উপাদান সহযোগে উহা হইতে ব্যবহার্য গন্ধ প্রস্তুত করিয়া বিক্রয় দ্বারা যে কোন স্থায়ী শিল্প প্রতিষ্ঠিত হইতে পারে না, তাহা শিক্ষিত ব্যক্তিমাঝেই বুঝিতে পারেন । প্রকৃত গন্ধ-শিল্প প্রতিষ্ঠিত করিতে হইলে দেশীয় উপাদান সমূহের সদ্যবহার করা একান্ত আবশ্যিক । সুখের বিষয় যে, নব-জাগৃত ভারতে এতদর্থে চেষ্টা চলিতেছে । মহীশূরের দুইটি চন্দন-তৈলের কারখানা ও Essencior Company, গোয়ালিয়র, রাজ্যে বিশুদ্ধ বায়ি-তৈল উৎপাদন, কানপুর ও কনৌজে আধুনিক প্রথায় তৈল-নিষ্কাশনের জন্ত কল স্থাপন ইত্যাদি ভারতীয় গন্ধ-শিল্পে নবযুগ আগমনের সূচনা করিতেছে । এই সমুদয় নূতন প্রতিষ্ঠান যে সকল গন্ধসার অথবা বায়ি-তৈল বাজারে বাহির করিতে সমর্থ হইয়াছে, তন্মধ্যে চন্দন, বকুল, চাঁপা, চামেলী, গোলাপ, হেনা, যুঁই, মোতিয়া, মগরা, সফালিকা, কেওড়া, গুয়ে-বাবলা ও তুণ-তৈলগুলির নাম করিতে পারা যায় । কিন্তু

অন্তান্ত দেশের তুলনায় উৎপাদনের মাত্রা নিতান্ত কম এবং এক চন্দন-তৈল ব্যতীত অন্য কোন বায়ি-তৈল এত অধিক মাত্রায় প্রস্তুত হইতেছে না যে, উহা বিদেশীয় তৈলের সহিত প্রতিদ্বন্দ্বিতা করিতে পারে । ফলতঃ কাঁচা মালের প্রাচুর্যের অনুপাতে উক্ত দ্রব্যাদি কার্যে প্রয়োগ করিয়া ব্যবহারোপযোগী যে গন্ধ প্রস্তুত হইতেছে, তাহা নিতান্তই কম । কত বহুল পরিমাণে সুগন্ধ ফুল যে নষ্ট হইতেছে, তাহা যাহারা হিমালয়গাত্রে বর্ষার প্রারম্ভে অসংখ্য ‘কুঞ্জো,’ গোলাপ ও অন্তান্ত পুষ্পের ঘন কুঞ্জ দেখিয়াছেন, তাহারা সহজেই অনুমান করিতে পারিবেন । স্পেন ও ইতালীতে প্রচলিত বহনাবহনযোগ্য বকযন্ত্র দ্বারা মরশুমের সময় উৎপাদনস্থলে এইরূপ ফুল হইতে গন্ধ নিষ্কাশন করিয়া লইতে পারা যায় । কিন্তু সেরূপ চেষ্টা এখনও হয় নাই । পক্ষান্তরে, গন্ধোৎপাদক উদ্ভিদের বড় বড় বাগিচা না থাকিলেও স্থায়িতাবে গন্ধ-শিল্প প্রতিষ্ঠিত হওয়া সম্ভবপর নহে । ফ্রান্স এবং ইতালী দেশে গন্ধ-শিল্পীগণের এক একটি সমিতি আছে ; উক্ত সমিতির কার্য—বস্ত্র অথবা অর্ধ-বস্ত্র গন্ধ-দ্রব্য সংগ্রহ বিষয়ে উপদেশ প্রদান ও উপযুক্ত কেন্দ্রে উক্তরূপ মাল হইতে গন্ধ-নিষ্কাশনের সহায়তা করা, ফুলবাগিচা-ওয়ালগণের সহিত গন্ধ প্রস্তুতকারকগণের সম্বন্ধ স্থাপন, এবং বাজারে যাহাতে নিকৃষ্ট শ্রেণীর অথবা ভেজাল দেওয়া মাল বিক্রয় হইতে না পারে, তৎসম্বন্ধে ব্যবস্থা করা । এতদ্ব্যতীত এইরূপ সম্ভব চেষ্টা ব্যতীত গন্ধ-শিল্পের উন্নতির কোন আশা করিতে পারা যায় না ।

শ্রীনিকুঞ্জবিহারী দত্ত ।

লক্ষ্য

সংসারের কোলাহলে বধির শ্রবণ
শান্তি নাই তৃপ্তি নাই সদা শূন্য প্রাণ,
তারি মাঝে থেকে থেকে ধ্বনিছে হৃদয়ে
দূরদূরান্তর হ’তে মৃদু-গন্ধ গান ।

নীল আকাশের পানে চেয়ে থাকি যবে
মুগ্ধপ্রাণ ; মাঝে মাঝে যায় দেখা
পৃথিবীর পরপারে অজানা প্রদেশে
মধুর শান্তির ছবি অক্ষুট আলোক-রেখা ।

১ ক্ষুদ্র সীমাবদ্ধ এই জগতের মাঝে
মোরা স্বরগের শিশু, তাই স্বর্গ হ’তে
মাঝে মাঝে আসে গান, দেখা যায় ছবি
শান্তিহীন লক্ষ্যহীন জীবনের পথে ।

এই আধ-দেখা ছবি, (এই) আধ-শোনা গান
লক্ষ্য রাখি চলি যাব, পূর্ণ হবে প্রাণ ।

শ্রীঅতুলচন্দ্র সেন ।



গল্প

পূর্ণিমাতে জন্ম হওয়ায় বাবা আমার নাম পূর্ণশশী রাখিয়া-
ছিলেন। পূর্ণচন্দ্রের সঙ্গে এ মুখের তুলনা—জ্ঞান-সঞ্চারের
সঙ্গে সঙ্গেই সর্বদা শুনিলাম আর গর্বের আমার বক্ষ স্ফীত
হইয়া উঠিত।

* * * *

হঠাৎ এক দিন শুনিলাম—সে দিনও পূর্ণিমা ছিল—
আমাদের শয়ন-ঘরটিকে বড়ই সুন্দর, বড়ই মনোরম করিয়া
ভুলিয়াছিল, চারি দিকের খোলা জানালা দিয়া জ্যোৎস্নার
প্লাবনে প্রাচীর-সংলগ্ন খুলান ছোট প্রদীপটি যেন আপনা
হইতেই নিশ্চিন্ত হইয়া পড়িয়াছিল;—সে দিনও শুনিলাম,
পূর্ণচন্দ্রও না কি এ মুখের উপমেয় নহে—শশাঙ্ক কলঙ্কিত
—এ পোড়া মুখ না কি নিষ্কলঙ্ক! এই নূতন কথাটি বাহার
মুখে শুনিলাম, একটিবারমাত্র জীবনের এক অপূর্ব স্মরণীয়
মুহূর্তে তাঁহাকে দেখিয়াছিলাম। এখন আর একবার তাঁহার
মুখের পানে চাহিলাম—চুরি করিয়া। মনে হইল, নিখিল
বিশ্বের যাবতীয় সৌন্দর্য্য-সম্ভার সেই মুখে, চোখে, অধরৌষ্ঠে
—সর্বাবয়বে কে যেন ঢালিয়া দিয়াছে। দৃষ্টি ফিরাইতে
পারিলাম না। চারি চক্ষুর মিলন হইল, আমি দৃষ্টি নত
করিলাম। মুহূর্তে আমার মস্তক তাঁহার চরণে সংলগ্ন হইল।
তিনি আনন্দভরে আমাকে বাহুবন্ধনে আবদ্ধ করিলেন—
আমার পলায়নের চেষ্টা বার্থ হইল।

২

আমাদের গ্রামে বহু ব্রাহ্মণ—বহু পণ্ডিতের বাস ছিল।
গ্রামে একটি বালিকাবিদ্যালয় প্রতিষ্ঠায় বাবা যথাসাধ্য
আত্মকূল্য করিয়াছিলেন বলিয়া অনেকের সহিত তাঁহার
মনোমালিন্য হইয়াছিল।

পিতা শুভদিনে ভগবতী বাগ্‌দেবীর অর্চনাতে আমার
বিদ্যারম্ভ করাইলেন। তদুপলক্ষে গ্রামের সকলকে আহ্বারের

নিমন্ত্রণও করিলেন। এই নিমন্ত্রণ রক্ষা করিতে কেহ
কোন আপত্তি করিলেন না। বাহার দ্বীশিক্ষার ঘোর
বিরোধী ছিলেন, তাঁহারাও এই ভোজের উৎসবে অমুগ্রহ
পূর্বক যোগ দিয়াছিলেন। কিন্তু আমার বেশ মনে আছে, এই
অভাগত পণ্ডিত-মণ্ডলীর মধ্যে সে দিন তুমুল বাগ্‌যুদ্ধ হইয়া-
ছিল। “কণ্ঠ্যাপোষ পালনীয় শিক্ষণীয়ত্বতঃ”—এই শ্লোক
কীর ভাবার্থ লইয়া তর্ক আরম্ভ হয়। এক জন পণ্ডিত বলিলেন,
“কণ্ঠ্য শিক্ষণীয়, তা স্বীকার্য্য সন্দেহ নেই, শিক্ষা কিরূপ
হওয়া উচিত, তাই হচ্ছে বিচার্য্য।” তাঁহার মতে, গৃহ-
কার্য্যাদি শিক্ষাই জীলোকের পক্ষে যথেষ্ট, বিদ্যা-শিক্ষা
নিশ্চয়োজন। তর্কানুরোধে বিদ্যাশিক্ষার প্রয়োজনীয়তা
স্বীকৃত হইলেও, কার্য্যে পরিণত করা সম্ভবপর নয়,
কেন না, বিবাহ যোগ্য বয়সের পূর্বে আশাত্মক শিক্ষালাভ
অসম্ভব, আর অসম্পূর্ণ শিক্ষা অনন্ত দোষের নিদান।
এই সব আপত্তির সমর্থন করিতে গিয়া আর এক জন বলি-
লেন যে, বিদুষী জী সাধারণতঃ গৃহকার্য্যে ও স্বামিসেবায়
উদাসীনা হইয়া থাকেন; আর এই উক্তির পোষক
উদাহরণস্বরূপ গার্গী ও মৈত্রেয়ীর উল্লেখ করিতে ভুলি-
লেন না। বিদুষী-শিরোমণি গার্গী না কি চির-কুমারী;
সুতরাং গৃহকর্মে অনভিজ্ঞা ছিলেন। যাজ্ঞবল্ক্য-পত্নী মৈত্রেয়ীও
না কি গৃহিণী হইয়াও গৃহিণীপনা জানিতেন না।
সংসারের ভার সপত্নীর হস্তে সমর্পণ করিয়া শুদ্ধ পরমাত্ম-
চিন্তায় তিনি সমস্ত জীবন অতিবাহিত করিয়াছিলেন।
এইরূপ নানা তর্ক-বিতর্কের পর পিতা সুন্দরভাবে তাঁহা-
দিগকে বুঝাইয়া দিলেন—নানারূপ শাস্ত্রীয় প্রমাণ ও অকাটা
যুক্তি প্রয়োগ করিলেন।

৩

বাবার বড় সাধ ছিল, তাঁহার কণ্ঠ্য গার্গী ও মৈত্রেয়ীর
মত বিদুষী হয়; কিন্তু অভাগী আমি জীবনের চতুর্দশ
বর্ষ অতিক্রম করিলাম, তবু শিক্ষার প্রথম সোপান উত্তীর্ণ

হইতে পারিলাম না। কারণ, চেষ্টা আমার আদৌ ছিল না। পড়া-শুনার আমার মন লাগিত না। মাঝে মাঝে বই লইয়া বাবার অঙ্কুরোধে পড়িতে বসিতাম বটে; কিন্তু মন আমার অগ্রত বেড়াইয়া বেড়াইত। বাবা আমার পাঠে অমনোযোগ দেখিয়া যদি কখনও কিছু বলিতেন, যাহারা নিকটে থাকিত, তাহারা বলিত, “এ মেয়ের বে’ আটকাবে না—পড়াশুনো না হ’লেও না; যে দেখবে—আদর ক’রে নেবে।” এইরূপ প্রতিবাদে আমার স্বাভাবিক শৈথিল্য বিলক্ষণ প্রকাশ পাইত আর মনে হইত, আমার রূপরাশি সর্বত্র জয়ী হইয়া সকলের সুখ্যাতি ও সহানুভূতি অর্জন করিবে। পিতার ইচ্ছা ছিল, আমার সুশিক্ষিতা করিয়া একটু সুপাত্রে সমর্পণ করেন। সমাজের অজস্র নিন্দাবাদ এবং কোন কোন বিষয়ে কথঞ্চিৎ নির্যাতন পর্য্যন্ত সহ করিয়াও তিনি এত দিন আমার বিবাহের উদ্যোগ করেন নাই। শেষে যখন দেখিলেন, কিছুতেই কিছু হইবার নহে, তখন “লক্ষ্মীর মত মেয়ে আমার, তাই বুঝি মা সরস্বতীর রূপা হ’ল না”—বলিয়া এই গুরু সাহসনায় মনকে প্রবোধ দিয়া যত শীঘ্র সম্ভব আমার পাত্রস্থা করিবেন বলিয়া সঙ্কল্প করিলেন।

আর্থিক অবস্থা আমাদের মন্দ ছিল না; এ জন্ত আমাদের প্রতিবাদীদের অনেকেরই নিদ্রার বেশ ব্যাঘাত ঘটয়াছিল। আবার যখন সংবাদ আসিল, দাদা এম-এ ও ল’ ক্লাসে ভর্তি হইয়াছেন, তখন তাঁহাদের গাত্র-দাহ অসহ্য হইয়া উঠিল। তবে এই অকথনীয় অথচ অসহনীয় মর্শ্ব-পীড়ার কথঞ্চিৎ উপশম অল্পদিনমধ্যেই হইয়াছিল। তাঁহাদের সমবেত যত্নে পর পর যখন তিন চারটি বিবাহের সম্বন্ধ ভাঙ্গিয়া গেল, তখন তাঁহারা স্বস্তির নিশ্বাস ত্যাগ করিতে পারিয়াছিলেন। তবুও সম্বন্ধ আসিতে লাগিল—আগু পিতৃ-গৃহ-পরিত্যাগ-আশঙ্কায় প্রাণ আমার বড়ই উদ্বিগ্ন হইয়া উঠিল।

সে দিন রাত্রিতে গাঢ় নিদ্রা আসিয়াছিল। হঠাৎ কথার শব্দে ঘুম ভাঙ্গিয়া গেল। শুনিলাম, বাবা ও দাদাতে কথা হইতেছে—আমারই সম্বন্ধে। চুপ করিয়া শুনিতে লাগিলাম।

বাবা বলিতেছিলেন, “আমি দেখেছি মন্মথকে; দিবি ছেলেটি। এম-এ পাশ করেছে—ডেপুটিগিরী পরীক্ষা দিবে

শুনেছি। বেশ বাঞ্ছনীয় সম্বন্ধ—পণের জন্তও তেমন পীড়া-পীড়ি নেই।”

দাদা বলিলেন, “তাই ত আমি অবাক হয়ে গেলুম, এই সম্বন্ধেও আপনার মত নেই শুনে—তাই তাড়াতাড়ি ছুটে এলুম।”

নিশীথ রজনীর স্তব্ধ নীরবতা ভেদ করিয়া একটা চাপা দীর্ঘশ্বাসের শব্দ শুনিতে পাইলাম। বাবা বলিলেন, “অমত কি সাধে হয় বাবা? তোমার কি বিশ্বাস হয়, এই এম-এ পাশ ছেলে—যে হয় ত দু’দিন পরে এক জন হাকিম হবে—নিদেন একটা প্রফেসরের কাষ ত পাবেই, সে একটি নিরক্ষরা স্ত্রী নিয়ে ঘর ক’রে সুখী হবে? মন্মথের দাদা সে দিন প্রথমে পূর্ণকে দেখে খুবই খুদী হলেন; কিন্তু পরক্ষণেই যখন শুনলেন, লেখা-পড়া খুব সামান্যই জানে, মুখখানি তখন একেবারে কালো হয়ে গেল।”

দাদা বলিলেন, “আমারও তাঁর সঙ্গে দেখা হয়েছে। আমার তিনি বল্লেন, তেমন ভাল লেখা-পড়া জানে না বটে, তবে একেবারে ত আর না জানে, এমন নয়? চলন-সই গোছ শিখিয়ে নিতে আর কত দিন লাগবে? বিশেষতঃ আমাদের বাড়ী ত আর তেমন কাষ-কম্প কতে হবে না—বেশ সময় পাবে শিখতে।”

আবার একটা চাপা নিশ্বাসের শব্দ শুনিতে পাইলাম। বাবা মৃদুকণ্ঠে বলিলেন, “তবেই হ’ল, লেখা-পড়া ছাড়া চলবে না—আর যেটুকু জানে, তাতেও চলবে না—তবে তাঁরা কিছু সময় দেবেন, এই যা। ওঁদের ধারণা, ওঁদের যতটুকু প্রয়োজন, ততটুকু শিখতে বেশী সময় লাগবে না; আর ওঁদের বিশ্বাস, আমি টোলের পণ্ডিত, স্ত্রী-শিক্ষার পক্ষপাতী নই, তাই মেয়ের শিক্ষার জন্ত তেমন যত্ন করি নি। ওঁদের এই অনুমান খুবই স্বাভাবিক সন্দেহ নেই; কিন্তু আমাদের যে ছুরদুট, তা ত ওঁরা জানেন না? মেয়ের আমার যেরূপ অমনোযোগ ও অবহেলা, আমাদের পর্য্যন্ত বিরক্তি ধ’রে যায়, অস্ত্রে সহ্য করবে কেন? এই নিয়ে উভয়ের মধ্যে একটা মনোমালিন্য হওয়াও বিচিত্র নয়। বিবাহের যা মুখ্য উদ্দেশ্য, সেই মনোমিলনই যদি না হ’ল, তবে ঐশ্বর্য্যই বল, সৌন্দর্য্যই বল, পদগৌরবই বল—সব বৃথা নয় কি?”

দাদা বলিলেন, “তা হ’লে শিক্ষিত বরের আশা

একেবারে ছেড়ে দিতে হয়। উচ্চ ইংরেজী-শিক্ষাপ্রাপ্ত কোন ছেলেরই এইটুকু লেখা-পড়ায় মন উঠবে না।”

বাবা খানিক স্তব্ধভাবে থাকিয়া বলিলেন, “যেখানে লেখা-পড়ার জন্ত তত বেশী পীড়াপীড়ি নেই, অথচ খেতে-পরতে কোনরূপ কষ্ট হবে না, এমন কোন মধ্যবিত্ত ঘরের ছোটো একটা পাশ-করা সচ্চরিত্র বুদ্ধিমান ছেলের সন্ধান করা যাক।”

দাদা বলিলেন, “সেই ভাল।”

বাবা বলিলেন, “আমি ওর কর পরীক্ষা ক’রে দেখলুম, বেশ বিদ্যা হওয়ার কথা, মেধাও বেশ আছে দেখতে পাচ্ছি, তবু কেন যে এরূপ হচ্ছে, কিছুই বুঝতে পাচ্ছি নি।”

আলোচনা বন্ধ হইল। বোধ হয়, তাঁহারা ঘুমাইয়া পড়িলেন। আমার কিন্তু আর ঘুম আসিল না। আমার রূপ-গর্বে এই প্রথম আঘাত লাগিল।

৪

আমি স্বামি-গৃহে। “কত্যা বরয়তে রূপং” যদি সত্য হয়, তাহা হইলে আমার কোন ক্ষোভের কারণ ছিল না, পূর্বেই সে কথা বলিয়াছি। পিতাও মনোমত জামাতা পাইয়াছিলেন। দুইটি পরীক্ষা পাশ করিবার পরই তাঁহাকে কলেজ ছাড়িতে হইয়াছিল। হঠাৎ পিতৃবিয়োগ বশতঃ জমীজমার তত্ত্বাবধানের জন্ত বাধ্য হইয়া বিশ্ববিদ্যালয়ের সংস্রব তাঁহাকে ত্যাগ করিতে হইয়াছিল। সংসারের ভার লইবার অন্ত কোন পুরুষ ছিল না। বাড়ীটি বেশ বড়-সড়—চারিদিকে নানা রকম ফল ও ফুলের বাগান; তরি-তরকারি প্রচুর হইত। পুকুরভরা মাছ, গোয়ালে দুগ্ধবতী গাভী। এক কথায় বলিতে গেলে, সংসারের প্রয়োজনীয় দ্রব্যজাত বড় একটা কিনিতে হইত না। কিন্তু তত্ত্বাবধানের প্রয়োজন। এক শ্রমজামাতা সকল দিক সামলাইতে পারিতেন না।

উনি গ্রামের উচ্চ ইংরেজী স্কুলে শিক্ষকতা করিতেন। দক্ষিণা বার্ষিক ৫ শত টাকা। ইহা ছাড়া মাসে আরও দশটি টাকা গৃহশিক্ষকতা করিয়া উপার্জন করিতেন। এই টাকার একটি রপর্দকও সংসারে ব্যয়িত হইত না; প্রয়োজনও ছিল না। তবু না কি একটি পরমাণু সঞ্চিত থাকিত না। পুস্তক ক্রয়ে সমস্ত অর্থ ব্যয়িত হইত। ওঁর পড়ার ঘরটি একটি ছোট-খাট পুথির দোকান বলিলেও

অত্যাশ্চর্য হয় না। প্রথম যে দিন ঐ ঘরটি আমার চোখে পড়িল, কেন যেন আমার প্রাণটা ছাঁৎ করিয়া উঠিল। পিতা এই অর্দ্ধশিক্ষিত, বিষয়-বুদ্ধি-বিশিষ্ট, আড়ম্বরহীন সাদাসিধে অথচ শিষ্ট, শাস্ত ও বুদ্ধিমান জামাতা পাইয়া অত্যন্ত সুখী হইয়াছিলেন। তিনি মনে করিয়াছিলেন, সহর হইতে বহু দূরবর্তী পল্লীগ্রামের এক নিভৃত কোণে অবস্থিত এই কৃষি-জীবীর গৃহে শিক্ষার আলোক তেমনভাবে প্রবেশ করে নাই। সুতরাং অশিক্ষিত কত্যা এখানে বেশ সুখে-স্বচ্ছন্দে থাকিতে পারিবে। বিবাহের পূর্বে এই পুস্তকাগারটি যদি তাঁহার চোখে পড়িত, সম্ভবতঃ এ বিবাহ হইত না। কিন্তু “নিয়তিঃ কেন বাধ্যতে?”

মাষ্টার বাবু স্কুলের ছাত্র বাড়ীতেও গুরুমহাশয়গিরী আরম্ভ করিলেন। কিছু দিন গেল, কিন্তু বিশেষ কোন ফলোদয় হইল না। অবশেষে গৃহ-শিক্ষকতা ছাড়িয়া দিয়া এই অনাবিষ্টা ছাত্রীটির প্রতি গভীর আগ্রহে মনোযোগ প্রদান করিলেন, ছাত্রী অতিষ্ঠ হইয়া উঠিল।

এই শিক্ষার প্রয়োজনীয়তা ও উপকারিতা সম্বন্ধে ওঁর সুদীর্ঘ বক্তৃতা শুনিয়া একটু বিরক্তভাবে আমি হঠাৎ বলিয়া ফেলিলাম, “ভাগ্যিস, সবে দুটি পাশ, তিন চারটে হ’লে না জানি”—এইটুকু বলিতেই উনি বাধা দিয়া বলিলেন, “বটে, চারটে পাশ হ’লে বুঝি পড়া-শুনো করতে?”

সমান ওজনে আমিও বলিলাম, “করতুম বই কি?”

“আচ্ছা, মনে থাকে যেন” বলিয়া উনি ঘর হইতে চলিয়া গেলেন।

এই ঘটনার কয়েক মাস পরে এক দিন একখানি সংবাদ-পত্র আনিয়া আমার কোলের উপর ছুড়িয়া দিয়া বলিলেন, “তুমি শুনে সুখী হবে কি দুঃখিত হবে বলতে পারি নে, আমি আরও তিনটে পরীক্ষায় পাশ হয়েছি।” সত্যি তিনটি যায়গায় ওঁর নাম দেখিলাম—লাল পেন্সিলে দাগ দেওয়া—মনোবিজ্ঞানে অনার সমেত বি-এ আর সংস্কৃত কাব্য ও বেদান্তের উপাধি পরীক্ষায় উত্তীর্ণ ছাত্রদিগের তালিকার শীর্ষস্থানে। আমার যেন প্রথমে স্বপ্ন বলিয়া মনে হইল—অবাক্ বিষয়ে তাঁহার মুখের পানে চাহিয়া রহিলাম—তাঁহার আননে, নয়নে যেন এক অপূর্ব জ্যোতিঃ ফুটিয়া উঠিয়াছে। মাথাটি আপনা হইতেই তাঁহার চরণতলে লুপ্ত হইল। “থাক, থাক, সাতটি বৎসরের পরিশ্রমের ফল—

পূর্ণ! সাতটি বৎসরের অক্লান্ত সাধনার—হাড়ভাঙ্গা খাটুনির এই পুরস্কার!”

“তুমি কখন পরীক্ষা দিলে? একবারে তিন তিনটে পরীক্ষা দিলে—এর বিন্দু-বিসর্গও আমরা জানতে পার্লুম না?”

“কাকেও কিছু বলি নি। কেউ জানত না—যদি ফেল হতুম। এরূপ ফল যে হবে, আমি কল্পনাও করি নি। এই বেলা, পূর্ণ! এইবার আমার কথা রাখবে?”

এতক্ষণ আত্ম-বিস্মৃত ছিলাম—আনন্দে; তাঁহার এই কথায় আতঙ্কে শিহরিয়া উঠিলাম। কি দুর্ভাগ্য! এমন স্বামীর মনোরঞ্জন করিতে পারিলাম না! মাথা তুলিতেই প্রাচীর-বিলম্বিত আয়নার এই পোড়ারমুখের প্রতিবিম্ব দেখিয়া মনে হইল, একটু হাসি, একটু মিষ্ট কথাই যথেষ্ট নহে কি? আমি ত ঠুকে ঠুঁর লেখাপড়া ছাড়াও প্রাণ ভরিয়া ভালবাসি—উনি কেন পড়াশুনার জন্ত মিছামিছি আমাকে কষ্ট দেন! লেখাপড়া করা যে আমার পক্ষে কতখানি কষ্টকর, তাহা বুঝেন না কেন?

আমায় নীরব দেখিয়া উনি আবার বলিলেন, “এই-বার পড়া-শুনো করবে ত, পূর্ণ?” যাচক যেমন অতি দীনভাবে অনুগ্রাহকের প্রতিশ্রুতি স্বরণ করাইয়া দেয়, ভয়ে-সঙ্কোচে জড়সড় হইয়া, সেইরূপ কোমল ও করুণস্বরে আমায় এই কথাটি বলিয়া উদ্গ্রীবভাবে আমার মুখের পানে তিনি চাহিয়া রহিলেন। সেই মর্ম্ম-স্পর্শী দৃষ্টিতে তাঁহার অন্তরের আকুল ওৎসুক্য ফুটিয়া উঠিল। কি উত্তর দিব? তাঁহার মনোমত উত্তর দিবার সাধ্য আমার আছে কি? বাধ্য হইয়া শাঠ্যের আশ্রয় লইলাম। নত নেত্রে চাহিয়া গম্ভীরভাবে বলিলাম—“চারটে পাশ হ’ল কোথা?”

“চারটে কেন—পাঁচটা হ’ল?”

“ও—ওই সংস্কৃত পরীক্ষা? ওর মূল্য কি?”

এই অপ্রত্যাশিত নির্ভর উপহাসে উনি যেন হঠাৎ সর্প-দষ্টের মত চমকিত হইয়া উঠিলেন। বড় ছঃখে, বড় ক্ষোভে বলিলেন, “কেন তোমার পি—” যাহা বলিতে যাইতেছিলেন, তাহা বলিলে খুবই উচিত উত্তর হইত সন্দেহ নাই। তবে, না বলাই মহত্ব—না বলাই পুণ্য! উনি সেই পুণ্য-সঞ্চয় করিলেন। আর অভাগী আমি অপরাধিনীর মত অধোমুখে দাঁড়াইয়া রহিলাম।

“আচ্ছা, এম্-এ পাশ কল্পে কথা রাখবে ত?” বলিয়াই উনি একখানি চিঠি লিখিতে বসিলেন। লিখিতে লিখিতে জিজ্ঞাসা করিলেন, “তোমার দাদা কি নিয়েছিলেন এম্-এতে জান?”

“ইংরেজী—ইংরেজী ব’লেই যেন মনে হয়।”

“ইংরেজী?—আচ্ছা।” এই বলিয়া অর্দ্ধলিখিত পত্রখানি ছিঁড়িয়া ফেলিয়া আর একখানি লিখিতে আরম্ভ করিলেন।

“কোথা চিঠি লিখছ?”

“বইয়ের দোকানে; এম্-এ পড়ব, তাই বইয়ের অর্ডার দিলুম।”

“যেখানা ছিঁড়ে ফেললে, সেখানা কোথা লিখেছিলে?”

“ওখানাও বইয়ের দোকানেই লিখেছিলুম; আগে মনে করেছিলুম সংস্কৃত নেব।”

“তার পর মত বদলে গেল?”

“হাঁ, ইংরেজীই নেব স্থির করলুম। খাটুনি একটু বেশী হবে, সে কি করব?”

“ইংরেজী নিলে কেন? দাদা নিয়েছেন ব’লে?”

“কতকটা সে জন্তুও বলতে পার—তা ছাড়া, ঐ ‘সংস্কৃত’ যদি ধর্তবোর মধ্যে না হয়—সেই ভয়ে।”



বাবা যখন শুনিলেন, তাঁহার জামাতা একসঙ্গে তিনটি পরীক্ষা পাশ করিয়াছেন, তন্মধ্যে দুইটা সংস্কৃতের—তাঁহার অতি প্রিয় অতি আদরের দুইটি বিষয়ের, তখন তাঁহার আনন্দের সীমা রহিল না। সেবার আবার তিনিই এই দুটি বিষয়ের প্রধান পরীক্ষক ছিলেন।

এক দিন তিনি কতকগুলি খাতা লইয়া আমাদের বাড়ী উপস্থিত হইলেন। বলা বাহুল্য, এইগুলি কাব্য-বেদান্ত-তীর্থ মহাশয়ের পরীক্ষার খাতা। প্রথমতঃ আলাপ হইল, যে সব স্থানে ভ্রম-প্রমাদ ছিল, সে সব লইয়া; তার পর নানারূপ শাস্ত্রচর্চা এবং কোন কোন কবি ও কাব্যের সমালোচনা চলিল। খণ্ডর-জামাতার সে দিনের আনন্দ দেখিয়া এইরূপ আনন্দ উপভোগের যোগ্যতা অর্জন করিবার আকাঙ্ক্ষা আমার প্রাণেও জাগিয়া উঠিল।

কথাপ্রসঙ্গে উনি পিতার নিকট বলিলেন, “আমি ওঁর অধ্যয়নের অন্তরায় হয়ে দাঁড়িয়েছি।” পিতার বুকিতে

কিছু বাকী রহিল না। তিনি আমাকেই দোষী মনে করিয়া আমার আলস্য ও ঔদাসীন্তের কথা স্মরণ করাইয়া দিলেন; আর “এখনও সময় আছে, এখনও সাবধান হ’লে সব বজায় থাকে, তা নইলে পরিণাম অশুভ হ’তে পারে,” এই বলিয়া একটি সুগভীর দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিলেন। পিতার এই উষ্ণ দীর্ঘনিশ্বাস আগুনের শিখার মত আমার অন্তস্তল দগ্ধ করিল। পর-মুহূর্ত্তেই যখন তিনি আবার বলিলেন যে, ওঁর ইচ্ছে নয়, আমি ওঁর কাছে থাকি—আমি বজ্রাহতের জায় নিরীক্ষা, নিষ্পন্দ হইয়া দাঁড়াইয়া রহিলাম! আমার রূপ-দর্পে এই দ্বিতীয় আঘাত! ইহা পূর্ব্বাপেক্ষা কঠোর হইলেও আমার দারুণ অভিমানের বিন্দুমাত্র খর্ব্বতা-সম্পাদনেও সমর্থ হইল না। আমি ঐ দিনই পিতৃ-গৃহে বাইব প্রতিজ্ঞা করিলাম।

তাহার কাছে বিদায় লইবার সময় কেন যেন হঠাৎ আমার সেই আজন্ম-ছুঃখিনী রাজরাণী হইয়াও ভিখারিনী, পূর্ণ-গর্ভবতী জনক-নন্দিনীর কথা—তাহার সেই করুণ নিরীক্ষন-বৃত্তান্তটি মনে পড়িল, আর সমস্ত শরীর শিহরিয়া উঠিল! এই সময় আমাকে স্থানান্তরিত করা স্বপ্নমাতার সম্পূর্ণ অমত ছিল, পিতারও আমাকে বাড়ী লইবার জন্ত তত মত ছিল না। কারণ, আমি মাতৃহীনা। কেবল আমারই ঐকান্তিক আগ্রহে তিনি সম্মত হইলেন—মা-ও আর আপত্তি করিলেন না।

* * * *

পরে সংবাদ পাইলাম, আমি চলিয়া আসিবার পরই মাকে কালীধামে পাঠাইয়া দিয়াছেন। জমীগুলি প্রজার হাতে দিয়া কাষ-কর্ম্ম কमाইয়া এক বেলা স্বপাক ভাতে-ভাত রাঁধিয়া তিনি দিনরাত কেবল পড়াশুনা লইয়াই ব্যস্ত আছেন। এক একবার খুবই কষ্ট হইত, আবার যখন মনে করিতাম, শুদ্ধ একটা খেলার জন্ত এই কষ্ট নিজে পাইতেছেন এবং আমাকেও দিতেছেন, তখন মনকে আশ্বাস দিতাম, কত দিন আর এই ভাবে চলিবে? পড়াশুনা ছাড়িতে হইবে। কিন্তু তাহা হইল না—পড়াশুনা তিনি ছাড়িলেন না। স্নেহ-মমতা, সুখ-স্বাচ্ছন্দ্য, স্বাস্থ্য সমস্ত বিসর্জন দিয়া অনন্ত-চিত্তে বিগ্ধাদেবীর অর্চনায় নিযুক্ত হইলেন। বাবার মুখে যখন শুনিলাম, (তিনি প্রায়ই ওঁর সংবাদ লইতেন) কি অধ্যবসায়, কি একাগ্রতা, কি

কষ্ট সহিষ্ণুতা ওঁর—তখন আমার চক্ষু বাষ্পভারে দৃষ্টিশূন্য হইত, তবু আমার অধ্যয়নে বিন্দুমাত্র প্রবৃত্তি হইত না।

আমার কাছে তিনি পত্র লেখা বন্ধ করিয়াছিলেন। আমি প্রথমে একখানি লিখিয়াছিলাম, উত্তর পাই নাই। থোকাকেও একবার দেখিয়া গেলেন না! বাবার ইচ্ছা ছিল, আমি স্বশুরবাড়ী ফিরিয়া যাই, কিন্তু উপযাচিকা হইয়া যাইবার পথে অভিমান বাধা দিল। আমার এত কষ্টের, এত যত্নের, এত সাধের, এত আদরের পত্রখানি—ক’খানা লিখিয়া ছিঁড়িয়া ফেলিয়া তবে একখানা খাড়া করিয়াছিলাম, হউক না ভ্রমপূর্ণ, হউক না ভ্রূপাঠ্য, রচনার পারিপাট্যই কি কেবল দেখিবার? হৃদয়ের ভাব কি কিছুই নয়? আমার সেই চিঠিখানির উত্তর দিলেন না! আমার বড় ছুঃখ—বড় রাগ হইল! আর একটি কথা, ভাবিলাম, উনি ত বই লইয়াই ব্যস্ত থাকিবেন, আমাকে হয় ত ওঁর রূপা-প্রতীক্ষায় তীর্থের কাকের মত দাঁড়াইয়া থাকিতে হইবে, সে আমি পারিব না। কখনই নয়।

* * * *

দেখিতে দেখিতে ছই বৎসর চলিয়া গেল—পরীক্ষাও শেষ হইল; কিন্তু উনি আসিলেন না। দাদার বিবাহের সময়ও কত করিয়া লেখা হইয়াছিল, তবুও আইসেন নাই। শুনিলাম, বিবাহ-সভায় না কি একবার হাজিরা দিয়া আসিয়াছিলেন। এখানে আসেন নাই—আমার ভয়ে?

* * * *

থোকা বেশ বড়-সড় হইয়াছে—হাঁটিতে, কথা কহিতে পারে। একবার দেখিতে ইচ্ছাও হয় না? কি নিষ্ঠুর! আপন মনে নিরালায় বসিয়া ভাবিতেছি, এমন সময় দাদার তার পাইলাম, ওঁর পরীক্ষার ফল বাহির হইয়াছে। এবারও উনি প্রথম হইয়াছেন। বাবা চাদরখানি কাঁধে ফেলিয়া ওঁকে সংবাদ দিতে গেলেন। ফিরিয়া আসিয়া বলিলেন, উনি বাড়ী নাই, কালী গিয়াছেন। ‘মা’ নাকি ছেলের আবার বিবাহ দিবার উদ্যোগ করিতেছেন। এই আঘাতটি (এইটি তৃতীয়) আমায় একেবারে ক্ষিপ্ত করিয়া তুলিল। আমার ইচ্ছা হইল—কিন্তু শুদ্ধ থোকায় মুখের দিকে চাহিয়া নিরস্ত হইলাম। তিন চারি দিন পরে উনি ‘তার’ করিলেন, মা থোকাকে দেখিতে

চাহিয়াছেন। ৫০টি টাকাও সেই সঙ্গে পাথের বাবদ আসিয়া-
ছিল; তবে বিবাহের সংবাদ সত্য নহে?

৬

বাবা বিশ্বেশ্বরের চরণতলে উপস্থিত হইলাম। দাদা সঙ্গে
আসিয়াছিলেন। মা খোকাকে দেখিয়া অত্যন্ত খুসী হই-
লেন। সকলকে ডাকিয়া বলিলেন, “গেলুর আগার শৈশব
ফিরে এসেছে।”

ওঁর কাছে যাইবার সময় আমার পা কাঁপিয়া উঠিল।
বাবা বিশ্বনাথের পাদপদ্ম স্মরণ করিয়া ওঁকে প্রণাম
করলাম।

“আমার পরীক্ষার ফল জানতে পেরেছ বোধ হয়?”

“পেরেছি।”

“শুনে তুমি সুখী হবে না মনে ক’রে তোমায় লিখিনি।”

“তা তুমি যা ভাল মনে করেছ, তাই করেছ, এতে
আর আমি কি বলব?”

“বেশ, আমি যা ভাল মনে করেছি, তাই করেছি, এখন
তুমি যা ভাল মনে কর, করতে পার।”

“কোন বিষয়ে?”

“কোন বিষয়ে? তা তোমায় মনে ক’রে দিতে হবে—
কোন বিষয়ে?”

“ও—তা দেখ, ঐ কথা ছাড়া কি আর তোমার কথা
নেই? ছুটি বৎসর পর দেখা হ’ল, একবার জিজ্ঞেস করলে
না, কেমন আছি, কেমন ছিলাম?”

“সব শুনেছি ত তোমার দাদার কাছে, তুমিও সব
শুনেছ মা’র কাছে। নূতন ক’রে আর কি জিজ্ঞেস করব?”

“তা বটে, ওরূপ প্রত্যাশা করাই আমার অশ্রায়
হয়েছে।”

“এখন আসল কথার কি বল? ছুই বছর খাটালে,
এখন পারিশ্রমিকের বেলা বাজে কথা ব’লে ভাঁড়ালে
চলবে কেন?”

“এইগুলো সব বাজে কথা?”

এই সময় খোকা ছুটিয়া আসিয়া আমার আঁচল ধরিয়া
দাঁড়াইল।

“এই নাও পারিশ্রমিক” বলিয়া খোকাকে ওঁর কোলে
তুলিয়া দিলাম। খোকা রহিল না, তাহার কঁাদ-কঁাদ মুখ

দেখিয়া ছাড়িয়া দিলাম। সে দৌড়িয়া মা’র কাছে চলিয়া
গেল। আমি বলিলাম, “ঐ গম্ভীর মুখ দেখে আমার
ভয় করে—ও ছেলেমানুষ ভয় পাবে না?”

আশা করিয়াছিলাম, একটি সরস অথচ উচিত উত্তর
পাইব। কিন্তু উনি কথাটা কানেও তুলিলেন না।

“এখন তোমার অভিপ্রায় কি, খুলে বল।”

আমার বলিবার কিছুই ছিল না। ইঠাৎ যেন মুখে
আসিল, “দেখ, কালিদাস শুনেছি জীর প্ররোচনায় লেখা-
পড়া শিখে মস্ত পণ্ডিত হয়েছিলেন, তুমিও—”

বাধা দিয়া উনি বলিলেন, “উপমাটা খাটল না। অত
মুখ আমি ছিলাম না,—কালিদাস প্রথম যেমন ছিলেন। আর
তোমার কথায়, বড় জোর একটা পরীক্ষা দিইছি—বলতে
পার। তা এই পরীক্ষা আমি দিইমই—তুমি বললেও দিইম,
না বললেও দিইম। কথাটা বরং এক ভাবে কতকটা
খাটে—তুমি যদি স্বামীর অনুরোধে লেখাপড়া শেখ, কালি-
দাস যেমন জীর তাড়নায় শিখেছিলেন। বল, এখন তুমি
তা করবে কি না?”

“জীলোকের লেখাপড়া শেখার কি দরকার?” বোধ
হয়, একটু উচ্চ স্বরেই আমি এই কথাটা বলিয়াছিলাম।
সম্ভবতঃ কণ্ঠস্বরে একটু বিরক্তির আভাসও ছিল। উনিও
একটু কক্ষস্বরেই বলিলেন, “সত্যানন্দ সার্কভৌমের মেয়েকেও
বুঝিয়ে দিতে হবে এ কি প্রয়োজন?” পিতার নাম করিয়া
এই প্লেবটি করায় আমার প্রাণে বড় আঘাত লাগিল।
তবু আমি বেশ স্বস্থ ভাবেই বলিলাম, “দেখ, কথা হচ্ছে
তোমায় আমার, এর ভিতর বাপ-মাকে টেনে আনছ কেন?”

“সে কি! তোমার পিতাকে আমি কি বল্লুম?
দেবতুল্য ব্যক্তি তিনি, আমার পিতৃস্থানীয়, আমি কি তাঁর
প্রতি কোন অবজ্ঞাসূচক বাক্য প্রয়োগ করেছি? একটা
সামান্য কথার মর্মে গ্রহণ করবার যোগ্যতাটুকুও তোমার
নেই? এই স্বর্ণাবরণের নীচে কি ভগবান্ একরাশ ভস্ম
পুরে রেখেছিলেন?” তিনি দ্রুতপদে চলিয়া গেলেন।

তিনি চারিদিন পরে একখানি টেলিগ্রাম হাতে করিয়া
আমায় বলিলেন, “আমি আজ এলাহাবাদ যাচ্ছি, সেখান-
কার কলেজে একটি কাব খালি আছে, প্রিন্সিপ্যাল তার
করেছেন, তাঁর সঙ্গে দেখা করতে। মা-ও যাচ্ছেন আমার
সঙ্গে—এই সুযোগে প্রয়াগটা দেখে আসবেন।”

এই কথাটা যেন কেমন কেমন বোধ হইল। কেন যেন একটু সন্দেহ—একটু শঙ্কাও হইল। কিন্তু সে সম্বন্ধে কিছু না বলিয়া জিজ্ঞাসা করিলাম, “কবে ফিরবে?”

“যে দিন তোমার চিঠি পাব।”

বুঝিতে পারিলাম, আমার আশঙ্কা অমূলক নহে। বলিলাম, “যদি চিঠি না পাও?”

“তবে আমার যে দিন খুসী” বলিয়া উনি অধোমুখ হইলেন। আমিও “আচ্ছা” বলিয়া সেখান হইতে চলিয়া আসিলাম। আমার যেন মনে হইল, কে আমার পশ্চাতে আসিতেছে। ইচ্ছা হইল ফিরিয়া দেখি, কিন্তু আমার কাঁধের ভূতটি বলিল, “ভয় কি, খোকাকে যখন একবার দেখেছেন, আর কি ছেড়ে থাকতে পারবেন?”

কয়েক দিবস প্রতীক্ষায় রহিলাম। কিন্তু তাঁহারা ফিরিলেন না। দাদা পত্র লিখিলেন, কোন উত্তর আসিল না। আমাকে একা কাশীর বাড়ীতে রাখিয়া যাওয়া সম্ভব নহে অথচ তিনিও আর বিলম্ব করিতে পারেন না। কাষেই বাধ্য হইয়া দাদার সঙ্গে পিত্রালয়ে আবার ফিরিয়া আসিলাম।

* * * *

এক বৎসর পরে তাঁহার একখানি পত্র পাইলাম—এই তাঁহার প্রথম পত্র।

“পূর্ণ,

মাতাঠাকুরাণী আর ইহজগতে নাই। আমি আর ঘরে ফিরিব না। সম্ভবতঃ তোমার সঙ্গে আর আমার সাক্ষাৎ হইবে না। আমার যাহা কিছু আছে, তোমরা যথেষ্ট ব্যবহার করিতে পার।

জ্ঞানেন্দ্র।”

এইবার আমার আশার সমাধি হইল। সেই দিনই কাশী যাইব স্থির করিলাম, কিন্তু দাদা বলিলেন, সেখানে তাঁহার দেখা পাইব না। আমার চোখে পড়ে নাই, পত্রের শেষভাগে লেখা ছিল, “পুনশ্চ;—আমি অগ্গই স্থানান্তরে চলিলাম, পত্রের উত্তর দিলেও পাইব না।” কাষেই কাশী যাওয়া হইল না। পর-বৎসরে বাবাও আমাদের ছাড়িয়া গেলেন। দাদা বৌদিদিকে লইয়া কৰ্মস্থানে গেলেন, আমি তাঁহার সনির্বন্ধ অনুরোধ সত্ত্বেও তাঁহার সঙ্গে না গিয়া স্বামিগৃহেই আশ্রয় লইলাম।

৭

দেখিতে দেখিতে ১২ বৎসর কাটিয়া গেল। দ্বাদশ বর্ষ যে অতীত হইয়াছে, আমাদের এক জন পরম হিতৈষী প্রতিবাদী একান্ত অবাচিতভাবে তাহা স্মরণ করাইয়া দিলেন, পাছে আমাদের তদানীন্তন কর্তব্যের কোনরূপ ত্রুটি হয় এবং আমরা ধর্ম্মে পতিত হই, সেই জন্ত।

আজকাল করিয়া আরও ৫৬ বৎসর চলিয়া গেল, উনি আসিলেন না, কোন সংবাদও দিলেন না। সমাজপতি-গণের উপদেশ তখন আদেশরূপে পরিণত হইল। তাহাতেও আমাদের ঔদাসীন্য দেখিয়া গ্রাম্য দেবতারা নিজ মূর্ত্তি ধারণ করিলেন, আমাদের উপর ছোটখাট রকমের দৌরাহ্ম্য আরম্ভ হইল, কাষেই আমরা গ্রাম ছাড়িয়া যাইব স্থির করিলাম।

আমি অনেক দিন হইতেই নিরামিষ ধরিয়াছিলাম, তাই আমাদের পাড়ার মোড়লরা কথঞ্চিৎ শাস্ত ছিলেন।

আমরা চলিয়া যাইতেছি শুনিয়া তাঁহাদের জন কয়েক মিলিয়া একটি মীমাংসার প্রস্তাব করিলেন, শুনিয়া আমার শিরায় শিরায় বিদ্যুৎ বহিতে লাগিল; আমি স্পষ্ট বলিলাম, “তা হবে না, তা আমি পারব না।” আমি জানিতাম—আমার মন বলিত, আমার স্বামী জীবিত আছেন। খোকাও শুনিয়া অত্যন্ত বিরক্ত হইয়া আমাকে দাদার কাছে রাখিয়া আসিল।

৮

খোকা (কেশব) এখন উকীল। হাইকোর্টে যাইতেছে, কিছু কিছু উপার্জনও করিতেছে। আমরা কলিকাতায় আছি। উনি ফিরেন নাই, কোন পত্রও দেন নাই। কেশব অনেক অনুসন্ধান করিয়াও কোন সংবাদ পায় নাই।

* * * *

হঠাৎ এক দিন কেশব আমার গলা ধরিয়া বলিল, “আমার একটা কথা রাখবে, মা?”

বিন্দুমাত্র দ্বিধা না করিয়া আমি বলিলাম, “তোমার কথা আমি রাখব না, বাবা? এর জন্ত এত কাকুতি কেন?”

“শুধু কাকুতি নয় মা, আমার মাথার দিব্য।” শরীর ও মন শিহরিয়া উঠিল, তাহার মুখে হাত চাপা দিয়া আমি বলিলাম, “ছি বাবা, অমন ক’রে বলতে আছে? বল, তোমার কি কথা, আমি নিশ্চয়ই রাখব।”

“তোমার লেখা-পড়া শিখতে হবে।”

বজ্রাহতের ঠায় আমি স্তব্ধ হইলাম; আমার সমস্ত ইন্দ্রিয় মুহূর্তে নিশ্চল হইয়া গেল।

আমার হৃদয়ের প্রকৃত কারণ দাদা ও বাবা ছাড়া আর কেহ জানিত না বলিয়াই আমার ধারণা ছিল। সে জগৎ মর্মান্তিক দুঃখের মধ্যেও আমার প্রাণে একটু শান্তি ছিল। আমার আত্মীয়-স্বজন আর প্রতিবাদীদের মধ্যে এক এক জন এক একটি কারণ অনুমান করিয়া কেবল নিজ নিজ মস্তিষ্কের উর্বরতা-শক্তির পরিচয় দিত; আমি কিছু বলিতাম না। আমার বিশ্বাস ছিল, কেশব প্রকৃত কারণের বিন্দু-বিসর্গও জানে না। প্রাণে আমার দৃঢ় সংকল্প ছিল, উহাকে কিছু জানিতে দিবও না। তাই এই ভীষণ আগ্নেয় গিরি বৃকে করিয়াও আমি যথাসাধ্য হাসিয়া কথা বলিতাম। উহার মনে যাহাতে কোনরূপ সন্দেহ না আসিতে পারে, সে বিষয়ে সবিশেষ সাবধান ছিলাম। আজ সব শেষ হইল। কেশবের একটি কথায় ধিকারে সমগ্র অন্তর পূর্ণ হইয়া গেল। প্রাণভরা একটা ক্রন্দন বৃকের পঙ্কর ভাঙ্গিয়া বাহিরে আসিতে চাহিল। অনেক চিন্তার পর সঙ্কল্প স্থির করিলাম।

* * * * *

‘অর্থ্য’—আমার প্রথম কবিতা—একটি মাসিকে প্রকাশিত হইয়াছে। কিন্তু আমি জানিতে পারিলাম না, আমার এই সাধের অর্থ্য—আমার সবটুকু শক্তি-সামর্থ্য, বিজ্ঞা-বুদ্ধি, ভক্তি-প্রজ্ঞা, স্নেহ-মমতা, ব্যথা-বেদনা, আশা-ভরসা, আদর-যত্ন দিয়া রচিত এই অর্থ্য যাহার চরণোদ্দেশে নিবেদিত হইয়াছিল—আমার সেই আরাধ্য দেবের পাদ-পদ্মে পৌঁছিল কি না?

* * * * *

এক দিন কোন একটি মাসিক পত্রে একটি সুন্দর সূচিস্থিত দার্শনিক প্রবন্ধ পড়িলাম। আমার যেন মনে হইল, ইহার কোন কোন কথা আমি কোথায় শুনিয়াছি। লেখকের নাম নাই, স্বাক্ষর “জনৈক সন্ন্যাসী।” এই সন্ন্যাসীর সন্ধান লইবার জন্ত কেশবকে বলিলামাত্র সে বলিল যে, একখানি ইংরাজী মাসিকেও প্রাচ্য ও প্রতীচ্য মনো-বিজ্ঞানের তুলনা-সংবলিত একটি সুলিখিত প্রবন্ধ প্রতি মাসে ধারাবাহিকরূপে প্রকাশিত হইতেছে। উহারও লেখক এক

জন সন্ন্যাসী। এই উভয় প্রবন্ধের যে একই রচয়িতা, সে বিষয়ে কেশবের মনে আর কোনও সন্দেহ রহিল না। কিন্তু কত চেষ্টা হইল, তথাপি সেই প্রচ্ছন্ননামা সন্ন্যাসীর কোন সন্ধান পাওয়া গেল না।

৯

আমি এখন কাশীতে আছি। জীবনের শেষ কয় দিন কাশীতেই থাকিব মনে করিয়াছি, এখানে আমাদের একখানি বাড়ী হইয়াছে। উপরে আমি এবং আমার একটি দূর-সম্পর্কীয়া পিতৃষসা, একটি দাসী ও একটি পাচিকাও আছে। কেশবের জিদ, পাচিকা রাখিতেই হইবে। নীচে দুইটি ব্রাহ্মণ-পরিবার—ভাড়া দিয়া এক প্রকার স্থায়িতাবেই আছেন।

বাড়ীর সম্মুখেই সরকারী বড় রাস্তা। রাস্তার ও-পারে একটি সাধুর আশ্রম। বড় সুন্দর, বড় মনোহর, এ আশ্রমটি বেশ পরিষ্কৃত, পরিচ্ছন্ন এবং পবিত্র বলিয়া মনে হয়। নানা রকম ফুলের গাছে ঘেরা ছোট একটি একতলা ঘর। আশ্রমে প্রত্যহই বেদ-গান হইত। ভাড়াটেরা প্রায়ই শুনিতে যাইতেন। তাঁহাদের কাছে শুনিলাম, বহু লোক এখানে বেদাধ্যয়ন করিতেছে। এরূপ বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণ না কি কাশীতে অতি অল্পই আছেন। এক বৃদ্ধা বলিলেন, “সাধুকে দেখিলেই মনে ভক্তির উদ্বেক হয়। যেমন কাঁচা সোনার মত বর্ণ, তেমনই দেবতার মত চেহারা। লোক বলে, তু’শ বৎসর বয়স। দেখে কিন্তু মনে হয় ত্রিশ পেরোয় নি।” স্বামীজীকে দেখিবার আগ্রহ সত্ত্বেও আমার যাওয়া হয় নাই; কারণ, সেখানে যেক্রপ ভীড় হইত, তাহাতে আমার যাওয়ার বিশেষ সুবিধা হইত না।

১০

কেশব পূজার বন্ধে কাশী আসিয়াছে, সে স্বামীজীর কাছে বেদ পড়িতেছে। স্বামীজী না কি কেশবের মেধা ও শিক্ষার আগ্রহ দেখিয়া অত্যন্ত প্রীত হইয়াছেন। তাঁহার শিষ্যদের মধ্যে একমাত্র কেশবই গৃহী। আমি স্বামীজীকে দেখিবার আগ্রহ প্রকাশ করায় কেশব বলিয়াছিল যে, সে এক দিন তাঁহাকে বাড়ীতে আনিবার চেষ্টা করিবে। আজ সাধু আমাদের বাড়ী পায়ের ধূলা দিবেন স্বীকার করিয়াছেন।

কেশবের প্রতি তাঁহার অমুগ্রহ দেখিয়া সকলেই আশ্চর্য-
বিত হইয়াছে। কারণ, তিনি কাহারও বাড়ী যাইতেন না,
কত রাজা, কত জমীদার কত কাকুতি-মিনতি করিয়াছেন—
তাঁহাকে গৃহে লইতে পারেন নাই।

তিনি আসিলেন। বাড়ীতে প্রবেশ করিবার সময়
তাঁহাকে বারান্দায় দাঁড়াইয়া দেখিলাম, সর্বাপেক্ষা ভস্মাচ্ছাদিত,
মাথায় সুদীর্ঘ জটাছুট—আবক্ষোবিলম্বিত শ্মশ্রু—পরি-
ধানে নাভি হইতে জাম্বু পর্য্যন্ত গৈরিক বস্ত্র; গলায়
রুদ্রাক্ষ-মালা।

* * * * *

কেশব আমার কম্পিত হস্ত শক্ত করিয়া ধরিয়া আমার
স্বামীজীর কাছে লইয়া গেল। তাঁহার দিকে চাহিলাম—
সহসা চারি দিক অন্ধকার দেখিতে লাগিলাম। মনে হইল,
আকাশ ঘুরিতেছে, পৃথিবী টলিতেছে, পা যেন সরিয়া যাই-
তেছে। তার পর কি হইল, জানি না। যখন জ্ঞান হইল,
দেখিলাম, একটি মাদুরে শুইয়া আছি, মেঝের উপর থোকা
আমার শুশ্রূষা করিতেছে। জিজ্ঞাসা করিলাম, “কতক্ষণ
এই ভাবে আছি?”

“বেশী নয়, দশ বারো মিনিট” বলিয়া কেশব চলিয়া গেল।

তিনি আবার আসিলেন। সে দিনও পূর্ণিমা ছিল,
জ্যোৎস্নায় ঘর ভরিয়া গিয়াছিল। আমার সেই ফুল-শয্যার
রাত্রির কথা মনে পড়িল। সেই দিনের মতই ধীরে ধীরে
আসিয়া তিনি শয্যাপার্শ্বে দাঁড়াইলেন, সেই দিনের মতই
সসঙ্কোচে আগে কথা কহিলেন। আমার চক্ষু মুদ্রিত, কণ্ঠ
রুদ্ধ প্রায়।

তিনি মৃদু অথচ গম্ভীর স্বরে বলিলেন, “তুমি বেশ
লেখা-পড়া শিখেছ, আমি জানতে পেরেছি; তোমার
কবিতা, তোমার প্রবন্ধ আমি পড়েছি, পড়েই তোমায়
চিনেছি। তার পূর্বেই আমি সন্ন্যাস গ্রহণ করেছিলুম,
তা নৈলে—”

“কথা শেষ হইল না। আমার যেন মনে হইল, তাঁহার
কণ্ঠ-স্বরে ঈশ্বর স্পন্দনবেগ অনুভূত হইতেছে।

তখন আমার অবসাদ অন্তর্হিত হইয়াছে। পূর্ণ দৃষ্টিতে
তাঁহার পানে চাহিয়া, উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিলাম, “তা
নৈলে কি?”

কোনও উত্তর নাই। তখন আমিই আবার বলি-
লাম, “দেখ, ত্রিশ বৎসর কাঁদিয়েছ, এতেও কি আমার
শাস্তি হয় নি? যদি না হয়ে থাকে, আমায় ক্ষমা কর,
আর আমায় কাঁদিও না। বল, তা নৈলে কি বলতে
যাচ্ছিলে?”

“দেখ, আমি সন্ন্যাসী, তোমার সঙ্গে সাক্ষাতে ও বাক্যা-
লাপে আমার ব্রতভঙ্গ হয়। আমার ব্রতভঙ্গ করালে
তোমারও প্রত্যবায় আছে, তোমারও পাপ হবে।”

“হোক হোক, আমার পাপ, এই বিশ্বনাথের চরণতলে
দাঁড়িয়ে তাঁর নাম স্মরণ ক’রে বলছি—তাই বা কেন, আমার
বিশ্বনাথের পা ছুঁয়ে বলছি, এতে যদি কোন পাপ হয়,
সে পাপ আমার, আমি সব মাথা পেতে নিচ্ছি। দেখ, মন
আমার বরাবর বলেছে, তুমি বেঁচে আছ, তাই এই অশ্রু-
রাশি—এই মর্ম্ম-বেদনার নৈবেদ্য সাজিয়ে দেশে বিদেশে
পাঠিয়েছি, মাসিক পত্রিকার সাহায্যে—যদি কোন দিন
আমার দেবতার দৃষ্টি এতে পতিত হয়, সেই আশায়। সে
আশা আমার ফলবতী হয়েছে, এখন আমায় ফেলে যেও না।
তুমি ঘরে না এসো, আশ্রমেই থাক, তোমার অনিচ্ছা হ’লে
আমি তোমার সঙ্গে সাক্ষাৎ করব না, দূর থেকে তোমার
বেদ-গান শুনব।”

“তা হয় না, তাতে উভয়তঃ—যাক্—দেখ, তুমি লেখা-
পড়া শিখেছ। এই আমার পরম সুখ—চরম শাস্তি। সংসারে
আমার ঐ একটি সাধ অপূর্ণ ছিল, তুমি তা পূর্ণ ক’রে প্রকৃত
সহধর্ম্মিণীর কার্য্য করেছ; বাবা বিশ্বনাথ তোমার মঙ্গল
করবেন। আমার সঙ্গে আর সাক্ষাৎ করবার চেষ্টা ক’র
না, আমি এখন আসি।” তিনি চলিয়া গেলেন। কেশবের
সঙ্গেও আর সাক্ষাৎ করিলেন না।

পূর্ণিমাতে আমার জন্ম, পূর্ণিমাতে আমার বিবাহ, আজ
পূর্ণিমাতে আমি জীবন্মৃত হইলাম।

শ্রীশচীন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।



রেডিও টেলিফোনি

অধুনা এক স্থান হইতে অন্য স্থানে বে-তারবার্তা-প্রেরণ সাফল্যলাভ করিয়াছে। ইহার পূর্বে তাড়িত-পরিচালক তারের সাহায্যে এই কার্য্য নির্বাহিত হইত। আজকাল বে-তারবার্তা প্রেরণের বা রেডিও টেলিফোনির উপযোগী অনেক যন্ত্রাদি আবিষ্কৃত হইয়াছে এবং ইহার সাহায্যে দূরবর্তী স্থানেও সঙ্গীতের মুর্ছনা প্রেরিত হইতেছে; কোনও নগরে কোনও প্রসিদ্ধ বক্তা বক্তৃতা করিতেছেন, দূরবর্তী নগরের অধিবাসীরা তাহা শুনিতেছে। এই সমস্ত কারণে ইহা জনসমাজে এত প্রিয় হইয়া উঠিয়াছে যে, ইহা আর শুধু বৈজ্ঞানিকগণের মধ্যে আবদ্ধ নাই। যাহারা কখনও বিজ্ঞানের ধার দিয়াও যান নাই, যুরোপ ও আমেরিকা ইত্যাদি দেশের এরূপ বহু সহস্র লোক কেবল আনন্দ উপভোগের জন্ত রেডিওবার্তা-ধারণ-যন্ত্র (Radio receiving apparatus) সকল গৃহে রাখিয়াছেন। ইহার দ্রুত উন্নতি ও উপকারিতা হইতে আশা করা যায় যে, আর ২১ বৎসরের মধ্যে ইহা আমাদের দেশের ও প্রত্যেকের দৈনন্দিন জীবনের একটি প্রয়োজনীয় জিনিষের মধ্যে পরিগণিত হইবে। মানুষ বুদ্ধিমত্তার প্রভাবে প্রকৃতিকে কিরূপে আয়ত্ত করিয়া আনন্দ-প্রমোদের কার্য্যে লাগাইতে সমর্থ হইয়াছে, সে বিষয়ে কিছু কিছু জ্ঞানলাভ করা প্রত্যেকের পক্ষে সম্ভব। বর্তমান প্রবন্ধে ঐ বিষয়েই কিছু আলোচনা করা যাইতেছে।

সকলেই জানেন যে, রেডিওবার্তা-প্রেরণ তাড়িত-শক্তির যোগে সম্পন্ন হয়, কিন্তু কিরূপে হয়; তাহা বলিয়া বুঝাইতে গেলে একটু গোড়া হইতে আরম্ভ করিতে হয়। শব্দ যেরূপভাবে এক স্থান হইতে অন্য স্থানে পৌঁছায়,

ইহা তাহারই অনেকটা অনুরূপ। মনে করুন, একটি ছোট জলাশয়ের দুই বিপরীত দিকে দুইটি কাষ্ঠখণ্ড ভাসিতেছে। যদি একটিকে আঘাত করা যায় বা জলটা নাড়িয়া দেওয়া যায়, তবে দেখা যাইবে, সেই স্থান হইতে ছোট ছোট তরঙ্গ সৃষ্ট হইতেছে ও ক্রমশঃ বড় হইয়া জলাশয়ের অপর প্রান্তে পৌঁছিয়া তত্রত্য কাষ্ঠখণ্ডটিকে নাচাইতেছে। বক্তা বা শ্রোতার ভিতরে বা দুইটি বে-তার-বার্তাবহ ষ্টেশনের মধ্যে এইরূপ ব্যাপারই চলে। প্রথম কাষ্ঠখণ্ডটিকে বার্তাপ্রেরণস্থান (Transmitting Station), দ্বিতীয়টিকে বার্তাগ্রহণস্থান (Receiving Station) ও জলকে বার্তাবাহক আশ্রয় (medium) ভাবিতে পারা যায়। কোন জলাশয়ে একটি প্রস্তরখণ্ড নিক্ষেপ করিলে সেই স্থান হইতে অসংখ্য তরঙ্গ সৃষ্ট হয় ও তাহার আয়তনে ক্রমশঃ বদ্ধিত হইয়া জলাশয়ের অপর দিকে পৌঁছায় বা তৎপূর্বেই জলে মিশিয়া যায়। সেইরূপ কোন স্থানে কোন কথা বলিয়া শব্দতরঙ্গ সৃষ্টি করিলে সেই তরঙ্গ জলতরঙ্গের ত্রায় দূরে নীত হয় এবং অপর ব্যক্তি শুনিতে পায়।

বস্তুর ইতস্ততঃ আন্দোলনে শব্দের উৎপত্তি। অবশ্য যে কোনরূপ আন্দোলনেই শব্দ উৎপন্ন হয় না, সাধারণভাবে বলিতে পারা যায় যে, শব্দের আন্দোলন বা কম্পনসংখ্যা (frequency) এক সেকেন্ডে ৩০ এর কম ও ৩০ হাজারের বেশী হইলে আমরা সে শব্দ শুনিতে পাই না। যে স্থান হইতে দোলন বা কম্পন আরম্ভ হয়, দক্ষিণে ও বামে যাইবার পর পুনরায় সেই স্থানে ফিরিয়া আসিলে একটি সম্পূর্ণ দোলন হয় ও এক সেকেন্ডে এইরূপ যতগুলি দোলন হইত, ততগুলি সেই বস্তুর কম্পনসংখ্যা (Frequency)। কোন বস্তু উল্লিখিতভাবে আন্দোলিত হইলে সেখান হইতে

তরঙ্গ সৃষ্ট হইয়া চারিদিকে বিস্তৃত হয় এবং বায়ু বা অন্য কোন আশ্রয় (medium) দ্বারা ক্রমশঃ দূরে নীত হইয়া আমাদের কর্ণে পৌছাইয়া তাহার ভিতরে যে একটি পাতলা পর্দা (Drum) আছে, তাহাকে আন্দোলিত করে ও তথা হইতে সেই শব্দচৈতন্য মস্তিষ্কে পৌছায় এবং তখন আমরা শুনিতে পাই। শব্দতরঙ্গ সর্বদা কোন জড় বস্তুকে (material medium) আশ্রয় করিয়া এক স্থান হইতে অন্য স্থানে নীত হয়, এই আশ্রয় কঠিন (solid), তরল (liquid) অথবা বাষ্পীয় (gas) যে কোনরূপ হইতে পারে; কিন্তু আলোক, উত্তাপ ও তাড়িত তরঙ্গ-প্রবাহ ব্যাখ্যা করিতে বৈজ্ঞানিকগণ “ইথার” নামক এক আশ্রয়ের (medium) কল্পনা করিয়াছেন। তাঁহাদের মতে ইহা কতকটা ইম্পাতের মত গুণবিশিষ্ট, অথচ ইহা

জগতের প্রত্যেক স্থানে—এমন কি, প্রত্যেক বস্তুর অণু-পরমাণুর মধ্যস্থিত সংকীর্ণ স্থানেও বিরাজমান। ইহার গুণ সম্বন্ধে খুব কম

কথাই জানা গিয়াছে, এমন কি, ইহার অস্তিত্ব সম্বন্ধেও আজকাল বিশেষ সন্দেহ প্রকাশ করা হইতেছে। যাহা হউক, আপাততঃ আমাদের কার্যের জন্ত ইহার অস্তিত্ব স্বীকার করিয়া লইতে হইবে।

ইথার আশ্রয় করিয়া প্রবাহিত কতকগুলি তরঙ্গের দৈর্ঘ্য প্রদত্ত হইল। এক তরঙ্গের চূড়া বা খোল হইতে ঠিক পরবর্তী তরঙ্গের চূড়া বা খোল পর্য্যন্ত যত মাপ হয়, তাহাকে তরঙ্গদৈর্ঘ্য (wave length) বলে। সমুদ্রতরঙ্গ দেখিলে ঠিক বুঝিতে পারা যায় যে, তরঙ্গের চূড়ার পর খোল ও খোলের পর চূড়া ঠিক এইরূপভাবে প্রবাহিত হয়। (১ নং চিত্র)

রঞ্জন-রশ্মি—আন্দাজ ১০০০০০০ ইঞ্চি। যে কাগজে সিগারেট প্রস্তুত হয়, তাহার সহস্র ভাগের এক ভাগ পুরু হইলে ১০০০০০০ ইঞ্চি পুরু হয়।

দৃশ্যমান (visible) আলোক-তরঙ্গ—৩০০০ ইঞ্চি হইতে ৩০০০০ ইঞ্চি পর্য্যন্ত হইতে পারে।

তাড়িত-তরঙ্গ (ছোট)—২৪ ইঞ্চি এবং যাহা বে-তার-বার্তা প্রেরণে ব্যবহার হয়, তাহার দৈর্ঘ্য ১ হাজার ফুট হইতে ৫০ হাজার ফুট বা তাহারও বেশী হইতে পারে।

এই সমস্ত তরঙ্গ প্রতি সেকেন্ডে ১ লক্ষ ৮৬ হাজার মাইল বেগে ইথারের মধ্য দিয়া প্রবাহিত হয়; কিন্তু বায়ুর মধ্যস্থিত শব্দ-তরঙ্গের গতি প্রতি সেকেন্ডে আন্দাজ ১ হাজার ৯০ ফুট। এই জন্তই বন্দুকের আওয়াজ হইলে শব্দ শুনিবার পূর্বেই দূর হইতে আলোক দেখা যায়।

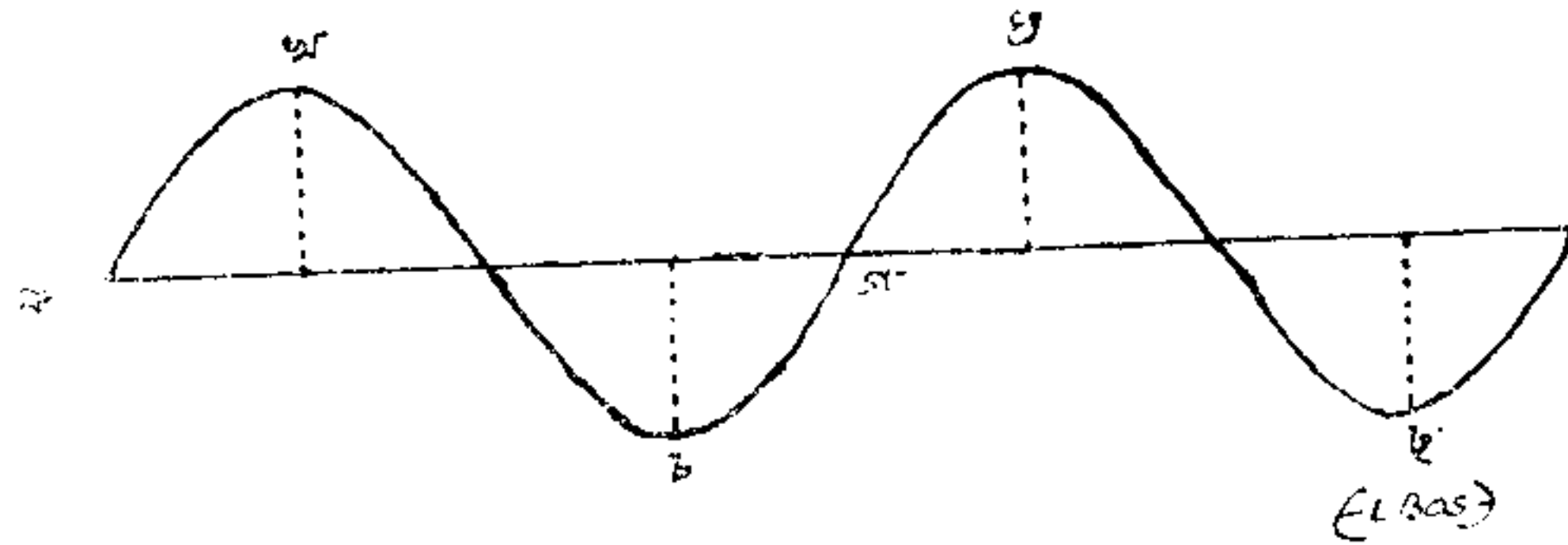
বার্তা-প্রেরণ ও বার্তাগ্রহণ স্থানের কার্যাবলী ও ক্রমে তাড়িত-তরঙ্গ প্রস্তুত, প্রবাহিত ও গৃহীত হয়, তাহা ব্যাখ্যা করিবার পূর্বে দুই একটি প্রয়োজনীয় যন্ত্রের বিবরণ ও ক্রিয়া সম্বন্ধে কিছু বলা দরকার।

আজকাল প্রায় প্রত্যেকেই দৈনন্দিন জীবনে তাড়িত-

শক্তির অনেক ব্যাপার প্রত্যক্ষ করিয়া থাকেন। এই শক্তি রাজ্য-কালে ঘরে আলো দিতেছে, গরমে হাওয়া করিতেছে,

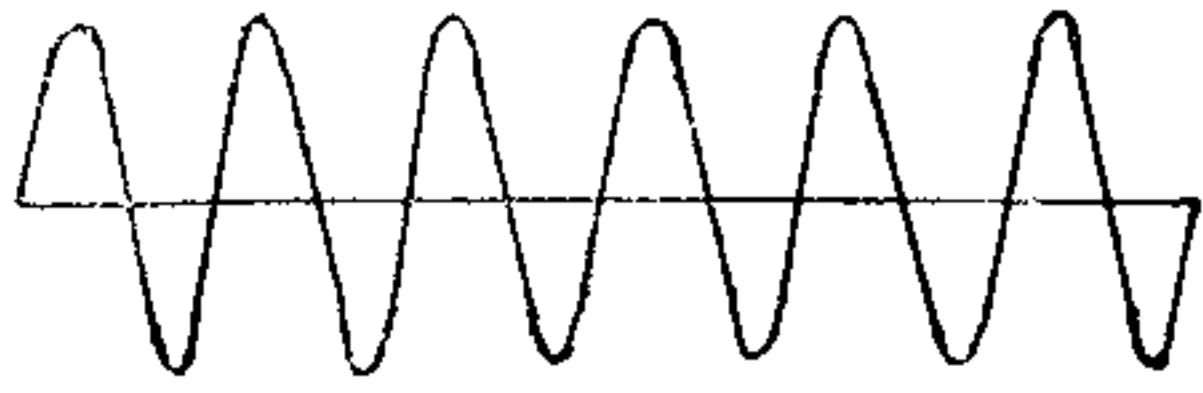
রাস্তায় গাড়ী টানিতেছে এবং আরও নানাবিধ কায করিতেছে; কিন্তু এই সমস্ত তাড়িতকে (electricity) কোন জড় বস্তু বলা চলে না।

অল্পদিন পূর্বেও বৈজ্ঞানিকগণ পরমাণুকেই বস্তুর সর্বাপেক্ষা ক্ষুদ্রতম ও অবিভাজ্য অংশ বলিয়া জানিতেন; কিন্তু এখন ইহা প্রমাণিত হইয়াছে যে, প্রত্যেক অণু ‘ইলেক্ট্রন’ নামক কতকগুলি আরও ক্ষুদ্র কণার সমষ্টি। এই কণাগুলি কোন আভ্যন্তরিক শক্তি দ্বারা পরস্পর সংবদ্ধ হইয়া অণু বলিয়া পরিচিত হয়। ইলেক্ট্রনগুলি ঋণাত্মক (negative) তাড়িতকণা বলিয়া প্রমাণিত হইয়াছে। পরমাণুর আভ্যন্তরিক গঠনের আধুনিক মত অনুসারে পরমাণুগুলি ছোটখাট সৌরজগতের মত। সৌরজগতের সূর্যের মত ইহার মধ্যস্থলে একটি ধনাত্মক (positive) কেন্দ্র থাকে এবং তাহার চতুর্দিকে ইলেক্ট্রন-গুলি গ্রহসমূহের মত আবর্তিত হয়। যদিও বিভিন্ন বস্তুর পরমাণু সমূহের গুণও বিভিন্ন, তথাপি বিশ্বের বিষয় যে,



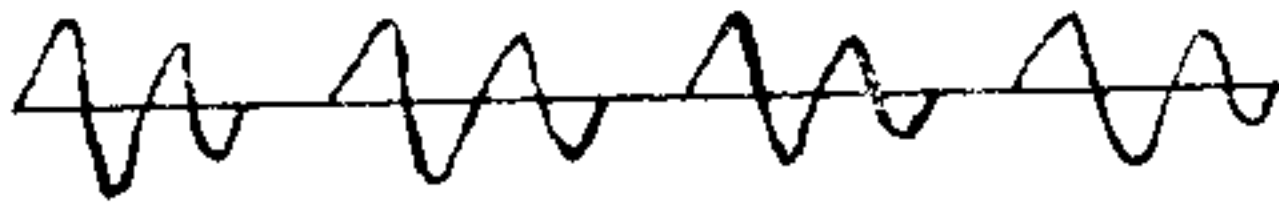
১ নং চিত্র

তাহারা একই ইলেক্ট্রন দ্বারা গঠিত। ইলেক্ট্রনগুলোর আকাব ও গঠনের উপর বিভিন্ন পরমাণুর পার্থক্য নির্ভর করে। যদি কোন অণুতে শক্তি দ্বারা পরমাণু হইতে ইলেক্ট্রন বিচ্ছিন্ন করিয়া পুনরায় ইচ্ছামত দলবদ্ধ করা যায়, তাহা হইলে লৌহকে স্বর্ণে পরিণত করা বিশেষ কষ্টকর হইবে না। জগতের প্রত্যেক বস্তুই অণু-পরমাণুর সমষ্টি; কিন্তু যে কয়টি অণু-পরমাণু লইয়া ইহা গঠিত হয়, তাহা ছাড়াও অনেক বিচ্ছিন্ন ইলেক্ট্রন অণুকণা সকলের মধ্যবর্তী সংকীর্ণ স্থানসমূহে অবস্থান করে এবং এই ইলেক্ট্রনগুলির সঞ্চালনই তাড়িত সৃষ্টি করে। ইহা হইতে কেহ যেন মনে করিবেন না যে, সাধারণ কোন যন্ত্র দ্বারা বলপ্রয়োগে ইলেক্ট্রনগুলি সঞ্চালিত করিতে



(২০০৫)

২নং চিত্র



(২০০৬)

৩নং চিত্র

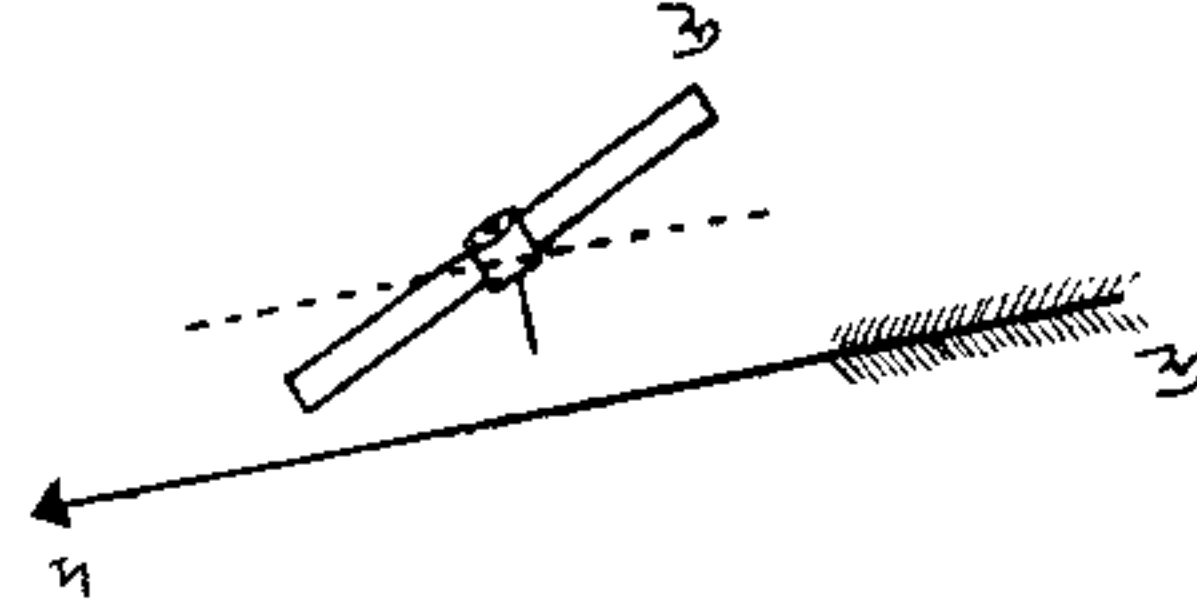
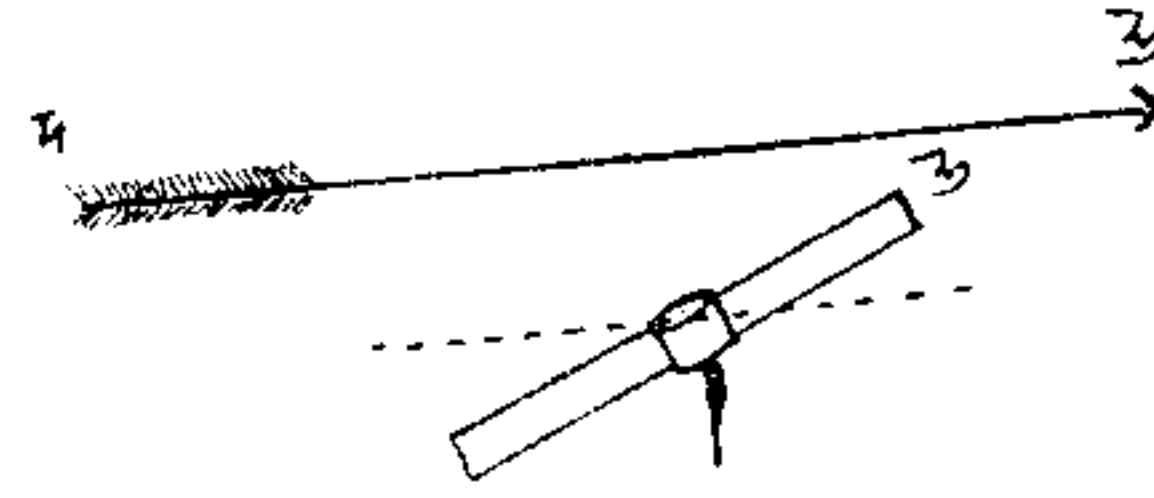
পারা যায়। কতিপয় রাসায়নিক ক্রিয়া দ্বারা বা চুম্বক-শক্তিপ্রভাবে এক প্রকার শক্তির উদ্ভব হয়, যাহাকে তাড়িত-বিজ্ঞানে তাড়িতসঞ্চালনশক্তি (electromotive force) বা তাড়িত-চাপ (electric pressure) বলে। যেমন কোন জিনিষের দৈর্ঘ্যের পরিমাণ 'গজ'এ বা ওজনের পরিমাণ 'সের'এ প্রকাশিত হয়, সেইরূপ তাড়িত-সঞ্চালন-শক্তির পরিমাণ Voltএ প্রকাশ করা হয়।

মনে করুন, একটি নলের ভিতর দিয়া জল যাইতেছে। এই জলকে ইচ্ছামত একই দিকে অথবা এক বার অগ্রে ও পুনরায় পশ্চাতে প্রবাহিত করিতে পারা যায়। সেইরূপ তাড়িতশক্তিও উন্নিখিত দুই প্রকারে প্রবাহিত হইতে পারে; প্রথমটিকে অবিচ্ছিন্ন (continuous) ২ নং চিত্র ও দ্বিতীয়টিকে পর্যায়-ক্রমাগত (alternate) তাড়িত প্রবাহ

কহে। এই দুই প্রকার ব্যতীত অন্য আর এক প্রকারের তাড়িত প্রবাহিত হইতে পারে। ইহাতে তাড়িতশক্তি অবিচ্ছিন্নভাবে না বহিয়া যেন ইতস্ততঃ বিকম্পিত হইয়া প্রবাহিত হয়। ইহাকে দোহুল্যমান (oscillatory) তাড়িত প্রবাহ কহে। ৩ নং চিত্র হইতে ইহার কতক ধারণা হইতে পারে।

কোন চক্রের (circuit) ভিতর তাড়িত প্রবাহের ফলে উত্তাপ, রাসায়নিক ক্রিয়া ও চুম্বক-শক্তি সম্বন্ধে মাত্র দুই একটি কথা বলিব।

ভিতর দিয়া তাড়িত প্রবাহিত হইতেছে, এরূপ কোন তারের নিকট একটি শূণ্ণে প্রলম্বিত চুম্বক শলাকা আনিলে

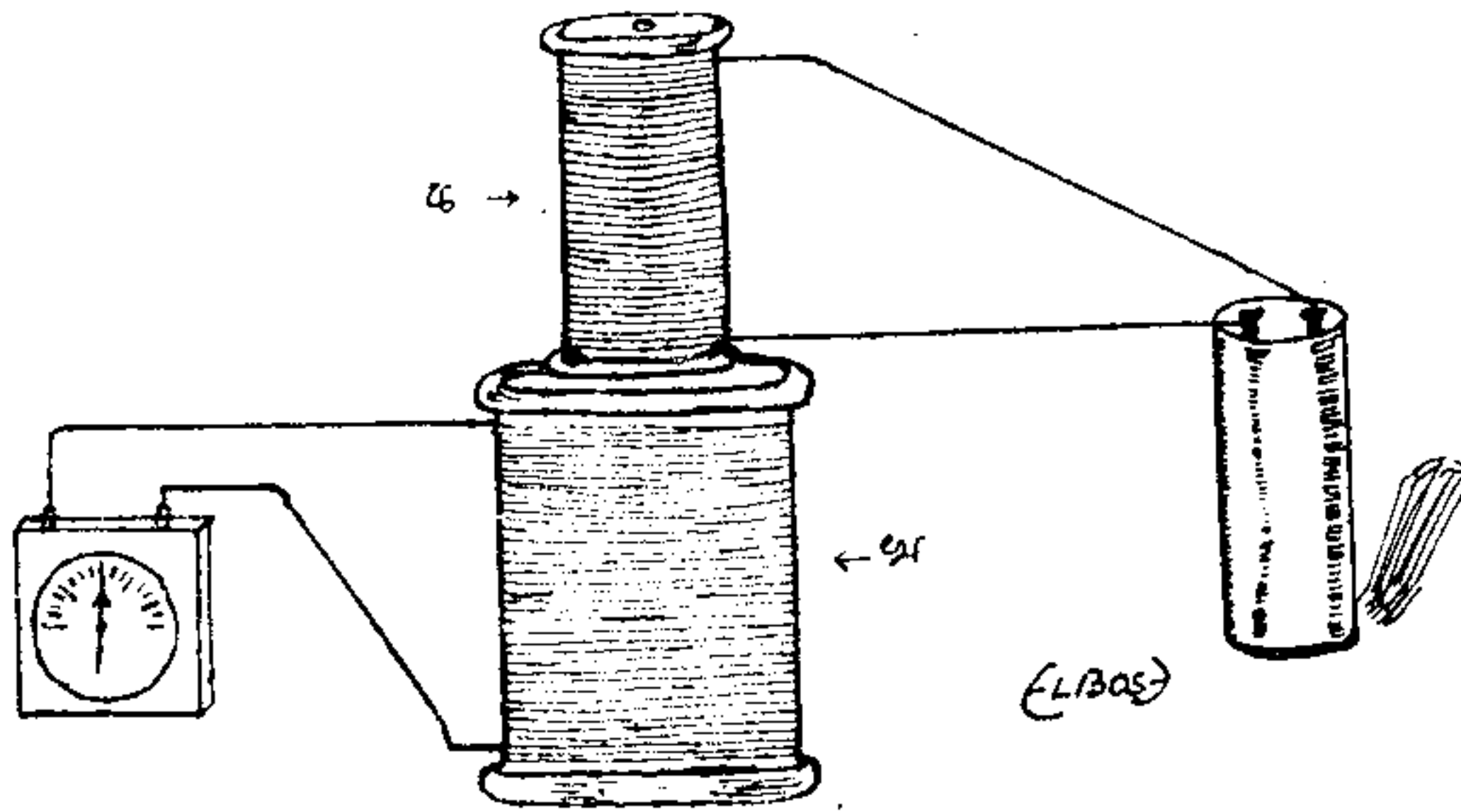


৪নং চিত্র

দেখিতে পাওয়া যাইবে যে, (৪ নং চিত্র) উহা বিচলিত হইতেছে। ইহা দ্বারা বুঝা যাইতেছে যে, এই স্থানে তাড়িত শক্তি-দ্বারা চৌম্বক ক্ষেত্র সৃষ্ট হইয়াছে। একটি তারের কুণ্ডলীর (coil) ভিতর একখানি লৌহ রাখিয়া ঐ তারের ভিতর দিয়া তাড়িত প্রবাহিত করিলে ঐ লৌহও চুম্বকশক্তি প্রাপ্ত হইবে; কিন্তু যখনই তাড়িত প্রবাহ বন্ধ হইবে, তখনই ঐ শক্তি অন্তর্হিত হইবে। ভিতরে তাড়িত প্রবাহিত হইতেছে, এরূপ একটি তারের কুণ্ডলী 'ক' আনিলে দ্বিতীয় কুণ্ডলীর 'খ' ভিতর ক্ষণিক তাড়িত প্রবাহিত হইবে, যদি ইহার চক্র (circuit) সম্পূর্ণ থাকে অর্থাৎ ঐ তারের দুই মুখ যুক্ত থাকে। যখনই প্রথম কুণ্ডলীতে তাড়িতের শক্তির পরিবর্তন হইবে বা দ্বিতীয়টি ঐ চৌম্বকক্ষেত্রের ভিতর ইতস্ততঃ সঞ্চালিত হইবে, তখনই দ্বিতীয়টিতে তাড়িত প্রবাহিত

হইবে, এবং এই তাড়িতকে (Induced) তাড়িত বলে। সুতরাং দেখা যাইতেছে, দুইটি কুণ্ডলীর ভিতর কোন যোগ না থাকিলে ও একটির ভিতর তাড়িত প্রবাহিত হইলে অপরটিতে তাড়িত স্রোত পাওয়া অসম্ভব। (৫ নং চিত্র)।

ইহা অনেকেই লক্ষ্য করিয়াছেন যে, কোন এঞ্জিন চলিতে আরম্ভ করিবার পর পূর্ণগতি প্রাপ্ত হইতে কিছু সময় লাগে ও পুনরায় থামিবার সময়ও এঞ্জিনের বাষ্পশক্তি অন্তর্হিত করিলেও ইহার গতি সম্পূর্ণ নষ্ট হইতে কিছু সময় লাগে। এই ব্যাপার ট্রেনে ভ্রমণকালে ষ্টেশনে ট্রেন থামিবার বা ষ্টেশন হইতে ট্রেন ছাড়িবার সময় সকলেই লক্ষ্য করিয়া থাকিবেন।



৫নং চিত্র

সেইরূপ কোন চক্রস্থিত কুণ্ডলীমধ্যে তাড়িত প্রবাহের সঞ্চালনকালে ঐ প্রবাহ একেবারেই পূর্ণতা প্রাপ্ত হয় না, বা প্রবাহ বন্ধ হইবার সময় একেবারেই হঠাৎ বন্ধ হয় না। এই কুণ্ডলী যেন এই কার্যে বাধা প্রদান করে। এই ধর্মকে উহার (Inductance) বলে, এবং ইহা বেতার-বার্তা-প্রেরণ কার্যে বিশেষ প্রয়োজনীয়। এই কার্যে আর এক প্রকার যন্ত্রের দরকার হয়, তাহার নাম “কনডেন্সর।” ইহা তাড়িত শক্তিকে সঞ্চিত করিয়া রাখিতে পারে, এবং ইহার এই ধর্মকে ইহার “তাড়িত-ধারণ-ক্ষমতা” (capacity) বলে। সামান্য পৃথকভাবে অবস্থিত দুইটি ধাতুপাত্রের মধ্যে বায়ু, কাচ বা অন্য কোন তাড়িত অপরিচালক (Insulator) বস্তু থাকিলে সেই সবটাকে একটা সাধারণ “কনডেন্সর” বলা হয়।

“কনডেন্সরের” কার্য অনেকটা কোন যন্ত্রের কার্যের মত। ইহার বিষয় পরে বলা যাইবে।

বেতার-বার্তার বিষয় ব্যাখ্যা করিবার পূর্বে সতার-বার্তাপ্রেরণের (wire telephone) বিষয় ব্যাখ্যা করিলে ব্যাপারটা অনেক সহজ বোধ হইবে। ইহাতে বার্তাপ্রেরণ-স্থানে (Transmitting end) একটি খুব পাতলা ধাতুর পর্দার (diaphragm) সম্মুখে কথা বলিয়া তাহাকে কম্পিত করা হয়, এবং এই কম্পন তাড়িত-স্রোতেও কম্পন উপস্থিত করে। এই রূপান্তরিত তাড়িতস্রোত পরিচালক তারের ভিতর দিয়া বার্তাগ্রহণস্থলে পৌঁছিয়া তথায় রক্ষিত অপর একটি পর্দাকে সমভাবে কম্পিত করে, এবং এই

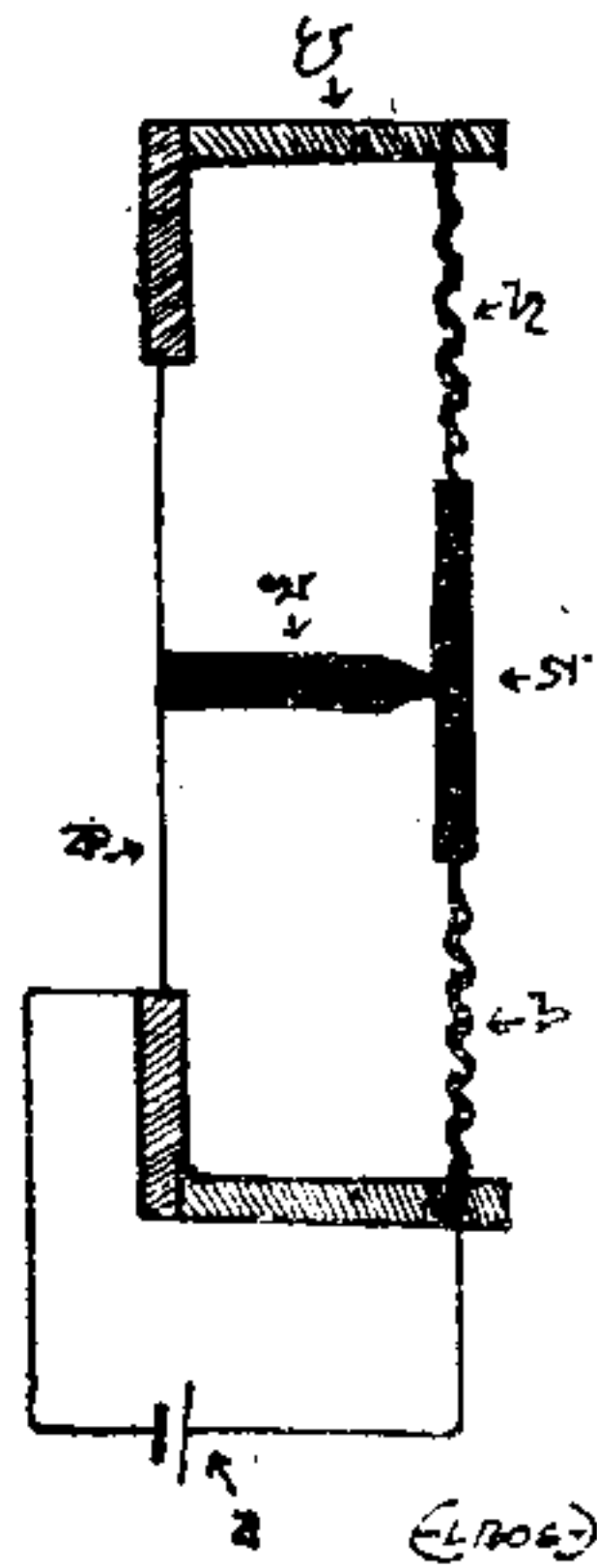
কম্পন দ্বারা একই শব্দ পুনরুৎপাদন করে। এখন জিজ্ঞাসা এই যে, কিরূপে শব্দতরঙ্গ দ্বারা তাড়িত-স্রোতে রূপান্তরিত হয়, এবং কিরূপেই বা তাড়িতস্রোত পুনরায় একই শব্দের সৃষ্টি করে।

এই ব্যাপারের প্রথম কার্য “মাইক্রোফোন” (microphone) নামক এক যন্ত্রের সাহায্যে সম্পন্ন হয়। একটি সাধারণ ও সহজ মাইক্রোফোনের ছবি (৬নং) দেওয়া গেল। ‘ক’ পর্দাটি একটি কঠিন

বেষ্টনের ভিতর খাড়া আছে, এবং ইহার ঠিক মধ্যস্থলে একটি অঙ্গারের (carbon) বোতাম ‘খ’ সংলগ্ন আছে। আর ‘চ’ ‘ছ’ দুইটি পাতলা স্প্রিং দ্বারা ‘খ’ এর সহিত খুব সামান্যভাবে স্পর্শ করিয়া আর একটি বোতাম ‘গ’ আছে। ছবিতে যেরূপ আছে, সেইরূপ ভাবে একটি তাড়িত-উৎপাদক যন্ত্র (Battery) ‘ব’ সংযুক্ত করা হইলে ক, খ, গ, চ, এর ভিতর দিয়া তাড়িত প্রবাহিত হইবে। যতক্ষণ পর্যন্ত পর্দাটি স্থির থাকে অর্থাৎ বোতাম (খ, গ) দুইটি পরস্পর স্পর্শ করিয়া থাকে, ততক্ষণ পর্যন্ত তাড়িত-স্রোত সমভাবে প্রবাহিত হয়। কিন্তু পর্দাটি সামান্য বিচলিত হইলেই খ ও গ এর ভিতরের চাপের পরিবর্তন হয় ও ঐ স্থলে তাড়িত প্রবাহে বাধা (Resistance) উৎপন্ন হয় এবং তদ্বারা চক্রে প্রবাহিত তাড়িত শক্তির

হ্রাস-বৃদ্ধি হয়। ইহা সহজে বুঝা যাইবে যে, ঐ পদ্যের
 সম্মুখে যেরূপ শব্দ উচ্চারিত হইবে, সেই শব্দের প্রকৃতি
 অনুযায়ী তারঙ্গের সৃষ্টি হইবে এবং তদনুসারে পদ্যটিও
 কম্পিত হইবে। এই কম্পনই পুনরায় চক্র-প্রবাহিত
 তাড়িতের প্রকৃতি তদনুযায়ী পরিবর্তিত করিবে।

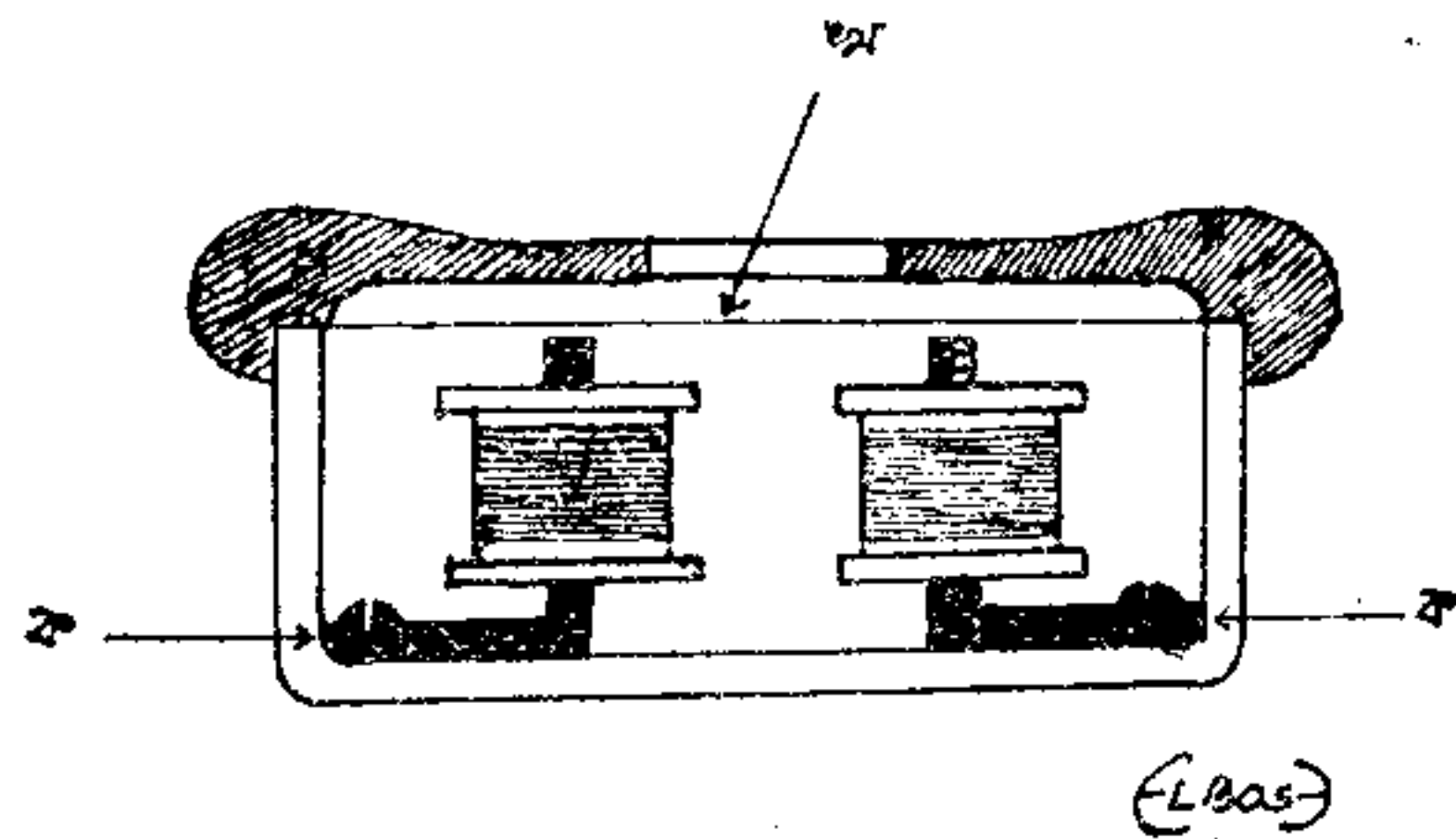
‘মাইক্রোফন’ দ্বারা সাধিত
তাড়িতের এই প্রকৃতি-পরি-
বর্তন হইতে যে যন্ত্র দ্বারা পুন-
রায় উহা শব্দে রূপান্তরিত
হয়, তাহার নাম বার্তাগ্রহণ
যন্ত্র (Telephone rec-
eiver) । (৭নং চিত্র) । ইহার
কার্য্যপ্রণালী পূর্ববর্ণিত তাড়ি-
তের চুম্বক-শক্তির উপর নির্ভর
করে । এই ছবিতে ‘ক’ একটি
নিত্য চুম্বক (Permanent
magnet) ; ইহার দুই প্রান্ত
দুইটি তারের কুণ্ডলী দ্বারা
বেষ্টিত- যাহার ভিতর দিয়া
তাড়িত প্রবাহিত করিয়া



৬নং চিত্র

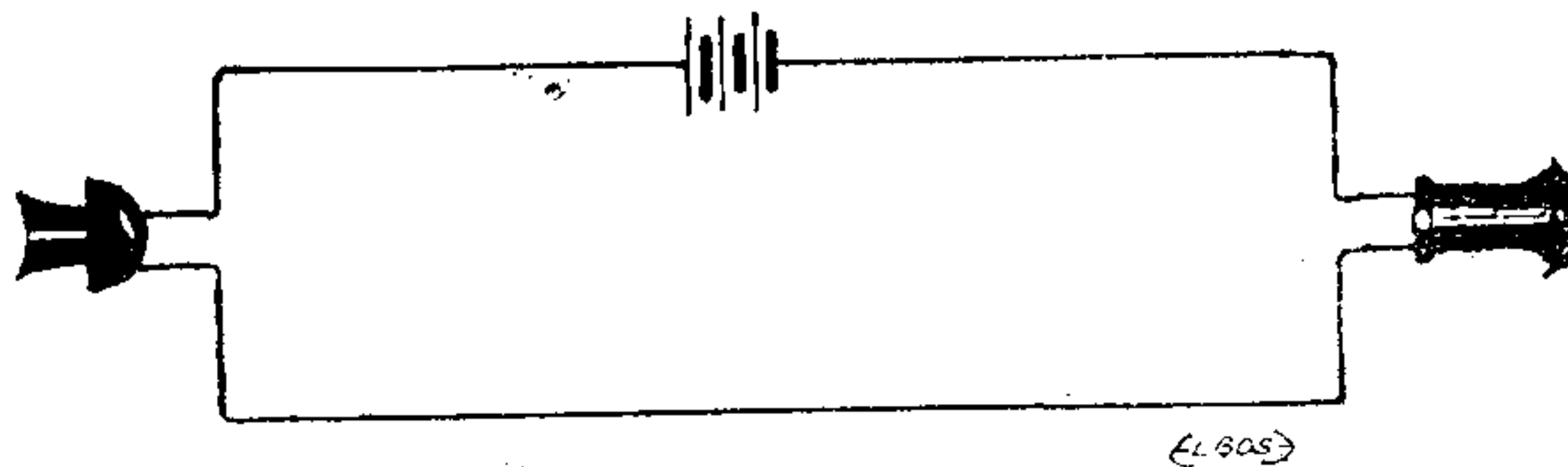
আকর্ষণে লৌহ-পর্দাটি সামান্য সম্মুখদিকে সরিয়া আইসে
এবং কুণ্ডলী-প্রবাহিত তাড়িত-শক্তির পরিবর্তন হইলে
চুম্বকের আকর্ষণীশক্তিও তদনুযায়ী পরিবর্তিত হয়।

পর্দার স্থিতি-স্থাপকতা (elasticity) গুণবশতঃ সম্মুখে ও পশ্চাতে সঞ্চালিত হইয়া কুণ্ডলী-প্রবাহিত তাড়িত-শক্তির পরিবর্তনের অনুরূপ কম্পন সৃষ্টি করে। নিম্নের চং ছবি হইতে সতাব্যবস্থা প্রেরণের সম্পূর্ণ



৭নং চিত্র

বন্দোবস্ত বুঝা যাইবে। মাইক্রোফনের সম্মুখে শব্দতরঙ্গ সৃষ্ট হইলে উহার পর্দা কম্পিত হয় এবং এই কম্পনের ফলে তাড়িত-শক্তির পরিবর্তন হয়। এই পরিবর্তন চুম্বকের



८५२ चित्र

ইহার চুম্বক-শক্তিকে আবশ্যকমত সংবত করিতে পারা যায়। একটি লৌহ-পর্দা 'খ' ঠিক ঐ চুম্বকের সম্মুখে, কিন্তু উহাকে স্পর্শ না করিয়া, অবস্থিত আছে। যখন কুণ্ডলীর মধ্যস্থিত তাড়িত প্রবাহিত হয়, তখন চুম্বক-শক্তির

আকর্ষণীশক্তিরও অনুরূপ পরিবর্তন সাধিত করে, যদ্বারা বার্তা-গ্রহণ যন্ত্রের পর্দাও প্রথম পর্দাটির ত্রায় কম্পন সুরু করে। আর এই কম্পন শব্দ-তরঙ্গের সৃষ্টি করে।

[ক্রমশঃ ।

শ্রীমুশীলচন্দ্র রায় চৌধুরী (অধ্যাপক) ।



হীরক

২

এবার কৃত্রিম ও অকৃত্রিম হীরকের মধ্যে প্রভেদ দেখাইবার চেষ্টা করিব। কৃত্রিম হীরক সাধারণতঃ তিন প্রকার হইয়া থাকে।

প্রথম বর্ণহীন পোথরাজ, জারকন, স্পাইনেল ইত্যাদি; দ্বিতীয় হীরকের অনুরূপে নির্মিত কাচখণ্ড; তৃতীয় পরীক্ষাগারে নির্মিত হীরক। প্রথম দুই প্রকারের কৃত্রিম হীরক বাজারে চালান হইয়া থাকে; পরীক্ষাগারে প্রস্তুত হীরকের সহিত প্রকৃত হীরকের কোনরূপ পার্থক্য নাই, কিন্তু তাহারা আকারে এত ক্ষুদ্র ও অল্পকালস্থায়ী যে, তাহারা হীরক বলিয়া বিক্রীত হয় না। এই হীরক কিরূপে প্রস্তুত করিতে পারা যায়, তাহা পরে উল্লেখ করা যাইবে। তবে এ কথা সত্য যে, ভবিষ্যতে হীরক-প্রস্তুতপ্রণালী এতদূর উন্নত হইতে পারে যে, তখন খনি হইতে প্রাপ্ত হীরকের অনুরূপ হীরক পরীক্ষাগারে নির্মিত হইবে ও হীরক বহুমূল্য পদার্থ বলিয়া বিবেচিত হইবে না। অপর দুই প্রকার কৃত্রিম হীরকের পরিচয় জ্ঞাত হইতে হইলে নিম্ন লিখিত বিষয় কয়টির প্রতি লক্ষ্য রাখা উচিত।

(১) হীরকের বিক্ষেপ শক্তি (Dispersive power) অস্বাভাবিক অপ্রেক্ষাপট অধিক বলিয়া ইহার দ্বারা পোথরাজাদি অপেক্ষা অধিক।

(২) হীরক ক্রয় করিবার সময় ইহাকে আধার হইতে ভিন্ন করিয়া 'কারবোব্যান্ডম' দ্বারা ইহার কাঠিন্য পরীক্ষা করা আবশ্যিক; অকৃত্রিম হীরকের উপর কোন রেখা টানিতে পারা যায় না, কিন্তু কৃত্রিম হীরকে অতি সহজেই রেখা টানিতে পারা যাইবে। 'টেবল' ও 'কলেট' এই পৃষ্ঠদ্বয়ের কঠিনতা প্রথমেই পরীক্ষা করা আবশ্যিক।

(৩) অণুবীক্ষণ যন্ত্রে পরীক্ষা করিলে দেখা যাইবে যে, হীরক সম্মান শ্রেণীর অন্তর্গত স্ফটিক, অর্থাৎ আলোকরশ্মি বিখণ্ডিত হইয়া দুই বিভিন্ন পথ অবলম্বন করিয়া চলে না। একমাত্র 'স্পাইনেল' এর সহিত এই বিষয়ে সাদৃশ্য থাকিলেও স্পাইনেলের কঠিনতা হীরক অপেক্ষা যথেষ্ট অল্প।

(৪) হীরকের আপেক্ষিক গুরুত্ব নিরূপণ করা আবশ্যিক। হীরকের অনুরূপে কঠিন কাচখণ্ডের বিক্ষেপক্ষমতায় হীরকের সহিত সাদৃশ্য থাকিলেও কঠিনতায় তাহা হীরকের সমতুল্য নহে। রণটুজেন রশ্মির কৃপায় কাচখণ্ডকে হীরক বলিয়া ভ্রম হইবার কোন কারণ নাই।

হীরকের প্রয়োজনীয়তা সম্বন্ধে কিছু না বর্ণন করিলে হীরকের গুণাবলী অসম্পূর্ণ থাকিয়া যাইবে। হীরক অঙ্গ-শোভা বর্ধনের জন্য অলঙ্কাররূপে যে ব্যবহৃত হয়, তাহা আমরা সকলেই অবগত আছি। বিজ্ঞানের উন্নতির সহিত ইহার প্রয়োজনীয়তাও বৃদ্ধি পাইয়াছে। কাচ কাটার হীরক ব্যবহৃত হয়, ইহাও অনেকে অবগত আছেন। কিন্তু হীরকের যে কোন অংশ দ্বারা কাচ কাটা যায়, এ ধারণা ভুল; তাহা দ্বারা যাত্র দাগ টানা যায়। সুচাক্ষরূপে কাচ কাটিতে হইলে এমন একটি খণ্ড নির্মাচন করা উচিত, যাহার স্বাভাবিক বক্র পৃষ্ঠদ্বয় স্থল কোণে আসিয়া মিলিত হইয়াছে। সুতিকা-গর্ভে মূল্যবান খনিজ পদার্থ বর্তমান আছে কি না, ইহা অবগত হইতে হইলে প্রস্তুত-স্তর ভেদ করিয়া কিছুদূর খনন করিয়া দেখিতে হয়; এই প্রস্তুত-স্তর স্থানে স্থানে এত কঠিন যে, হীরকখণ্ড-সম্বিত খনন যন্ত্রের (Diamond Drill) সাহায্য লওয়া বাতিরেকে খননকার্য্য সুসম্পন্ন হয় না। এই যন্ত্রে মিক্রো হীরক বোরট ও কারবন্ডাইড ব্যবহৃত হয়। অলঙ্কারে সংযোজিত অস্বাভাবিক রত্ন ছিদ্র করিতে হইলে হীরকের সাহায্য লওয়া আবশ্যিক। হীরকের সাহায্য লইয়া অধুনা যন্ত্র ও খনিজবিজ্ঞান-সংক্রান্ত বহু কার্য্য

ক্ষত ও অল্প ব্যয়ে করিতে পারা যায়। কামানের ক্ষত বাবস্থিত কঠিন ইম্পাটে ছিদ্র করিতে হইলে যন্ত্রের অগ্রভাগে হীরকখণ্ড সম্বিষ্ট থাকে। অণুবীক্ষণ যন্ত্রের লেন্স নির্মাণে হীরক উপযোগী, কিন্তু মূল্য অত্যধিক হওয়ায় ইহার প্রচলন হয় নাই। প্রাচীনকালে বিশ্বের প্রতিবেশক ও উন্মাদ রোগের মহৌষধিরূপে হীরক ব্যবহৃত হইত। কোন রাজার নিকট স্থানীয় এক বণ্ড হীরক থাকিলে সে রাজ্যে মহামারী, দুর্ভিক্ষ, বজ্রপাত ইত্যাদি নৈসর্গিক ঘটনা কখনও সংঘটিত হইত না। খ্রী-পুরুষের মনোমালিন্য দূর করিতে হীরক অমিতীয়—শুনিতে পাওয়া যায়। পরীক্ষা করিয়া ইহার সত্যাসত্য কেহ নিরূপণ করিয়া দেখিতে পারেন।

হীরকের মূল্য কোন বিশেষ নিয়মে নির্ধারিত হয় না,—যদিও বহু নিয়ম সৃষ্ট হইয়াছে। ইহার মূল্য প্রধানতঃ বিক্রেতার বিক্রয়েচ্ছা ও ক্রেতার ক্রয়েচ্ছার উপর নির্ভর করে। অপেক্ষাকৃত আকারে বৃহৎ হীরকখণ্ড সংখ্যায় অল্পই আছে। কায়েই তাহাদের মূল্য অনেকাংশে বিক্রেতার ইচ্ছামত হইয়া থাকে। তবে সাধারণতঃ আকারে ক্ষুদ্র হীরকের মূল্য নির্ধারণ করিতে হইলে প্রতীচ্য মণিকাররা হীরককে প্রথমে চারি শ্রেণীতে বিভক্ত করেন। প্রথম শ্রেণী অর্থাৎ ফাষ্ট ওয়াটার—বর্ণ ও দোষহীন স্বচ্ছ হীরক। দ্বিতীয় শ্রেণী অর্থাৎ সেকেন্ড ওয়াটার—দোষহীন অল্প বর্ণবিশিষ্ট অথবা বর্ণহীন অল্প দোষবিশিষ্ট। বর্ণের গভীরতা ও দোষের আধিক্যের জন্য হীরক বর্ণক্রমে থার্ড ও ফোর্থ ওয়াটার হীরক বলিয়া পরিগণিত হয়। প্রথমে দেখিতে হয়, হীরক কোন শ্রেণী (Water) ভুক্ত ও কি আকারে তাহারা কঠিত, শেষে তাহার ওজন দেখিয়া মূল্য নিরূপিত হয়। হীরকের ওজন সাধারণতঃ ক্যারাটে হইয়া থাকে। ১ ক্যারাট = ৩/১৬ গ্রেণ অথবা = ২০৫ মিলিগ্রাম; প্রায় ২ রতি।

ব্রিলিয়ান্ট আকারে কঠিত ফাষ্ট ওয়াটার ১ ক্যারাট ওজনের হীরকের মূল্য সাধারণতঃ ২ শত ২৫ টাকা হইতে ৩ শত ৭৫ টাকা পর্য্যন্ত হয়। 'রোজ' আকারে কঠিত হীরকের মূল্য তাহার ১/৫ অংশ অর্থাৎ ১ শত ৬০ টাকা হইতে ৩ শত টাকা পর্য্যন্ত হইতে পারে। মিঃ স্কাউফ (Schrauf) নিম্নলিখিত নিয়মে বাহাতে হীরক বিক্রীত হয়, তাহার চেষ্টা করেন। তাহার মতে ৪ ক্যারাট ওজনের হীরকের মূল্য $(৪+২) \times ১$ ক্যারাটের বাহা মূল্য = ১২×১৫ পাউণ্ড অথবা ১২×২৫ পাউণ্ড = ১ শত ৮০ পাউণ্ড অথবা ৩ শত পাউণ্ড।

ট্যান্ডারনিয়েরের মতে ২ ক্যারাট ওজনের হীরকের মূল্য $২ \times ২ \times ৮ = ৩২$ পাউণ্ড (৪ শত ৮০ টাকা)। ৩ ক্যারাট হীরক— $৩ \times ৩ \times ৮ = ৭২$ পাউণ্ড (১ হাজার ৮০ টাকা)।

প্রাচ্য মণিকাররা হীরককে চারি বর্ণে—ব্রাক্স, ক্রিসিয়, বৈশ্ব ও শূদ্র—বিভক্ত করিয়া মূল্য নিরূপণ করিতেন। হেইলি এক স্থলে উল্লেখ করিয়াছেন যে, দক্ষিণ-ভারতের ওবালুম পল্লী খনির ব্রাক্স-শ্রেণীভুক্ত ১ মানজলি অর্থাৎ ২ ক্যারাট ওজনের হীরকের মূল্য ১ শত ৩৫ টাকা ছিল; শূদ্র-শ্রেণীভুক্ত হীরকের মূল্য ব্রাক্স হীরকের অর্ধেক। ৮ মানজলি ওজনের ব্রাক্স হীরকের মূল্য ২ হাজার ৭ শত টাকা। ৩ ওজনের শূদ্র-শ্রেণীর হীরকের মূল্য ২ হাজার ২ শত ২৫ টাকা হইতে তিনি দেখিয়াছেন। অস্বাভাবিক খনির হীরকের মূল্য আমরা সঠিক অবগত নহি।

হীরকের উৎপত্তির বিভিন্ন মতাবলী আলোচনা করিবার পূর্বে

দেখা বাউক, পৃথিবীর কোথায় ও কি অবস্থায় হীরক পাওয়া যায়। প্রাচীনকালে হীরকের জন্ম জগতের সর্বত্র ভারত প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছিল। অধুনা ভারতের সে মৌভাগ্য-স্বৰ্ঘ্য অন্তর্মিত হইয়াছে। ভারতের আকরগুলি হইতে হীরক প্রায় নিঃশেষিত হইয়া গিয়াছে।

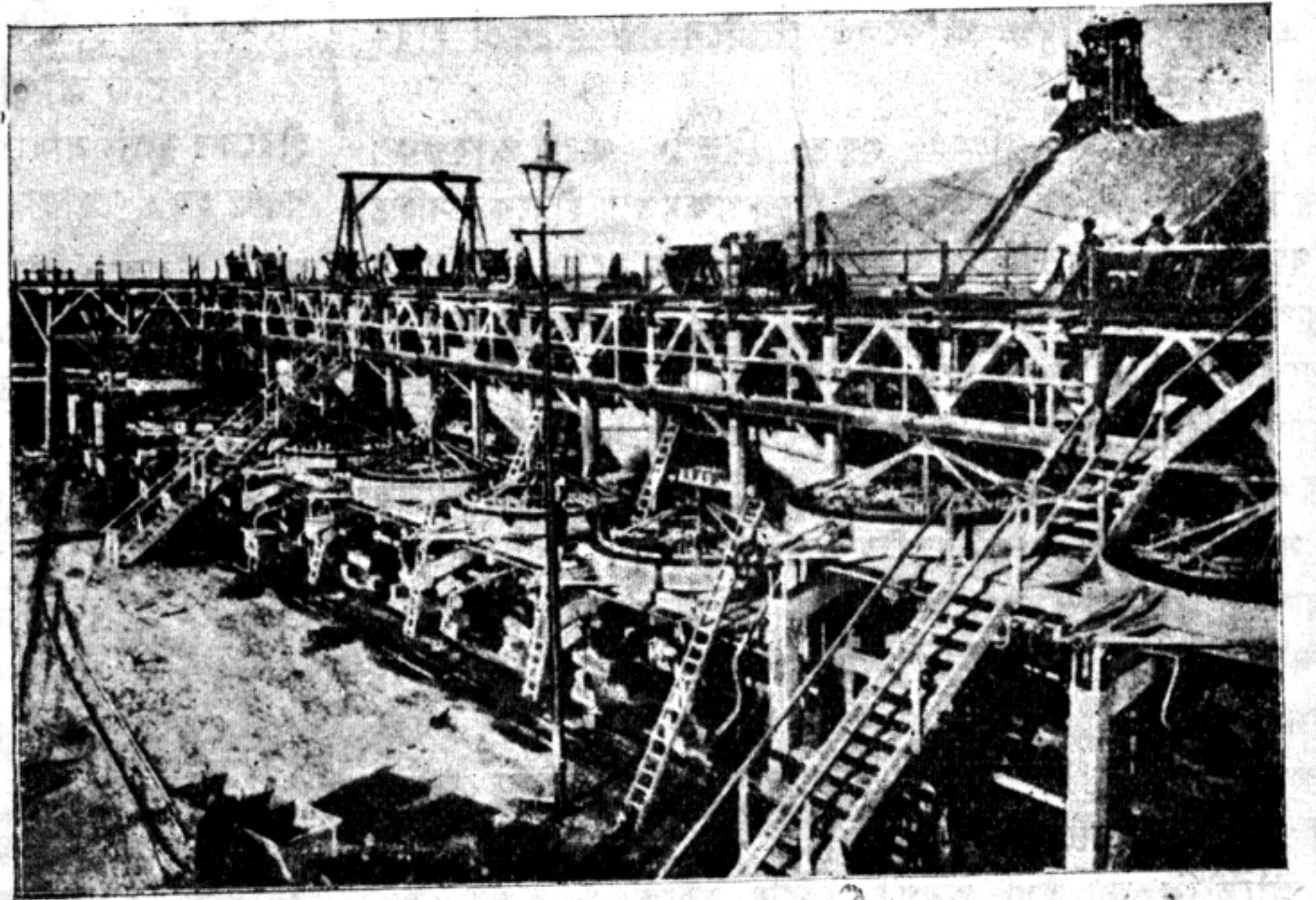


চিত্র নং ৬

বাৎসরিক যে পরিমাণ হীরক উত্তোলিত হয়, তাহার শতকরা ৯০ অংশ দক্ষিণ-আফ্রিকার খনি হইতে আইসে। প্রথমে দক্ষিণ-আফ্রিকার খনিগুলির সংক্ষিপ্ত বিবরণী প্রকাশ করিয়া পরে জগতের অন্যান্য যে সকল স্থানে হীরক আবিষ্কৃত হইয়াছে, তাহাদের নামোল্লেখ করিয়া পরিশেষে ভারতীয় খনিগুলির বিশদ বর্ণনা করিব।

দক্ষিণ-আফ্রিকার হীরক-আকরগুলি হীরক উৎপাদনে প্রথম স্থান অধিকৃত করিয়া আছে। কোন এক শুভ মুহূর্তে কৃষক-বালক জ্যাকবের ক্রীড়নক প্রস্তুতখণ্ডের প্রতি শঙ্ক ভান্ নিকেরকের দৃষ্টি আকৃষ্ট হইয়া হীরক আবিষ্কারের প্রথম সূত্রপাত করিয়া দেয় ও তাহার ফলে আজ বৎসরে লক্ষ লক্ষ টাকার হীরক আফ্রিকার খনিগুলি হইতে উত্তোলিত হইতেছে। প্রথম প্রথম ভাল নদীর কিনারার পলিতে হীরক অন্বেষণ করা হইত ও তাহার ফলে সেই সময়ে বহু হীরক পাওয়া যায়, কিন্তু ক্রমেই হীরকের সংখ্যা হ্রাস পাইয়া আসিতে লাগিল। পরে ১৮৭০ খৃষ্টাব্দে নদী হইতে বহু দূরে এক স্থলে এক খণ্ড হীরক আবিষ্কৃত হইলে নদী-পলি ব্যতীত অপর কোন প্রস্তুত-স্তরে হীরক পাওয়া যায় না, এ ধারণা জনসাধারণের মন হইতে দূর হইল। তখন আদম্য

উৎসাহে প্রভূত অর্থ ব্যয় করিয়া বহু ব্যক্তি হীরক অন্বেষণে নিযুক্ত হইলেন ও ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কয়েকটি খনি আবিষ্কৃত হয়। “কিম্বারলে” ও “দবিয়ার” (De Beer) এই খনি দুইটি প্রধান। কিম্বারলের তুর্দিকে লোহিত লৌহময় মৃত্তিকা বিস্তৃত। ঐ মৃত্তিকার নিম্নে ক্ষয়-প্রাপ্ত অগ্নিজ ৩০০০ ফুট প্রস্তর বেসণ্ট (Basalt), তন্নিম্নে ২০০০২৫০ ফুট কৃষ্ণবর্ণ শ্লেট তুলা ‘শেল’ প্রস্তর, নিম্নে ১০ ফুট ‘কম্প্লোমারেট’ প্রস্তর, তন্নিম্নে যথাক্রমে ‘মেলাফায়ার’, ‘কোয়ার্টজাইট’ ‘শেল’ বর্তমান। উপর হইতে এই বিশিষ্ট স্তরের বিশেষত্ব সহজে জ্ঞাত হওয়া যায় না। তবে এই স্থানগুলি অপেক্ষাকৃত উচ্চ। অল্প নিম্নে হীরক-স্তরের সহিত পারিপার্শ্বিক প্রস্তর-স্তরের বিভিন্নতা স্পষ্টরূপে প্রতীয়মান হয়। এ স্থানের হীরক-আকরগুলি ৩২ মাইল দীর্ঘ ব্যাসের বৃত্তমধ্যে অবস্থিত। এই খনিগুলির বিশেষত্ব এই যে, তাহারা প্রত্যেকটি প্রায় বৃত্তাকার নল সদৃশ ও মৃত্তিকার বহু নিম্ন পর্য্যন্ত বর্তমান। এই নল অর্থাৎ গহ্বরগুলি আগ্নেয়গিরি যে কারণে সৃষ্ট হয়, সেই কারণেই সৃষ্ট হইয়াছিল, তবে সাধারণতঃ আগ্নেয়গিরির মধ্য হইতে গলিত প্রস্তরাদি ঘেরূপ ভীষণ বেগে বহির্গত হইয়া আইসে, ও চতুর্দিক প্রাবিত করিয়া এক মহা অশান্তির সৃষ্টি করে, সেরূপ কোন ঘটনা এ ক্ষেত্রে সংঘটিত হয় নাই। অনুমান করা হয় যে, বহু নিম্নে নৈসর্গিক কোন কারণে জাত হীরক গলিত প্রস্তরাদির সহিত মিশ্রিত হইয়া ধীরে ধীরে উপরে উত্থিত হয় ও গহ্বরগুলি পূর্ণ করিয়া ফেলে। পার্শ্বস্থ ও নিম্নস্থ বিভিন্ন প্রকার প্রস্তরখণ্ডগুলি অবিচ্ছিন্নভাবে এক প্রকার নীল মৃত্তিকায় দৃঢ়ীভূত হইয়া গহ্বরের মধ্যে অবস্থান করে, এত বিভিন্ন প্রকার প্রস্তর একত্র মিশ্রিত অবস্থায় পৃথিবীর অন্ত কোন স্থানে দৃষ্টিগোচর হয় না। এই নীল মৃত্তিকায় হীরক পাওয়া যায়; নীল মৃত্তিকা জল ও বায়ুর ক্রিয়ায় ফলে হরিদ্রা-বর্ণ ধারণ করিয়া উপরিভাগে অবস্থান করে। এই কঠিন নীল মৃত্তিকা উপরে উত্তোলিত হইয়া প্রাচীর-বেষ্টিত স্থানে রক্ষিত হয়। কঠিন চ্যাপড়গুলি সূর্যের উত্তাপ ও বাষ্পের সংস্পর্শে নরম হইতে আরম্ভ করে। এই



চিত্র নং ৭

সময়ে এই মৃত্তিকাতে রীতিমত জলসেচন করা হয় ও লাঙ্গল দিয়া কর্ষণ করা হয় (চিত্র ৬)। কয়েক মাস পরে এই মৃত্তিকা ট্রলি-পূর্ণ করিয়া লইয়া যাওয়া হয় ও নিক্ষেপন যন্ত্র (Washing and Concentrating machine) মধ্যে নিক্ষেপ হইয়া হীরক নির্বাচিত হয়।

এই যন্ত্রে (চিত্র ৭) জলের গতির বেগ হ্রাস ও বৃদ্ধি করিয়া জলের সহিত হীরকাপেক্ষা হালকা চূর্ণ প্রস্তুতকৃত বাহাতে বহির্গত হইয়া যায়, সেই প্রণালী অবলম্বন করা হয়। প্রথম স্থান হইতে বহির্গত চূর্ণ প্রস্তুত ও মৃত্তিকাকে পুনরায় কতিপয় স্থানে ধৌত করা হয়। হীরকের আপেক্ষিক গুরুত্বাধিক; সুতরাং উহা নিম্নে অবস্থান করে ও তথা হইতে হীরক সংগৃহীত হয়। এই যন্ত্র এতদূর উন্নত যে, এক কণা হীরক ইহা হইতে বহির্গত হইয়া যাইতে পারে না, তবে মনে রাখিতে হইবে যে, শত শত মণ মৃত্তিকা ও ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র প্রস্তুতকৃত ধৌত করিয়া কয়েক খণ্ড মাত্র হীরক পাওয়া যায়। পূর্বে উক্ত হইয়াছে যে, আফ্রিকার হীরক-খনির মধ্যে 'কিম্বারলে' ও 'দবিয়ার সজ' এই দুইটি প্রধান। ওয়েস্টলেটন খনি "দবিয়ার সজের" অন্তর্গত। অত্যাশ্চর্য হীরক-খনিতে যেকোন উপরে আচ্ছাদন থাকে ও তন্নিম্নে হীরকের জন্ম প্রস্তুত-খননকার্য চলিতে থাকে, ইহাতে সেরূপ হয় না। (চিত্র ৮)

আফ্রিকার খনি আবিষ্কারের বহু পূর্বে অষ্টাদশ শতাব্দীর প্রারম্ভে ব্রেজিলে তেজুকোর পশ্চিমে একটি স্থানে হীরক প্রথম আবিষ্কৃত হয়, সেই স্থানটি পরে ডায়ম্যান্টিনা নামে প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছে। ব্রেজিলের অত্যাশ্চর্য কতিপয় স্থানে যথা—বাঁ গাজে ম, বাহিয়া ইত্যাদি স্থানে হীরকপ্রাপ্তির কথা শুনা যায়।

ইউরোপ ভূখণ্ডে ১৮২৯ খৃষ্টাব্দে এডোল্ফস্কয় স্বর্ণ (Adolfskoi) স্বর্ণের জন্ম

সংগৃহীত প্রস্তুতের মধ্যে হীরক আবিষ্কৃত হয়। ল্যাপল্যাণ্ডে একটি উপত্যাকামধ্যে হীরক পাওয়া যায়।

১৮৫০ খৃষ্টাব্দে উত্তর-আমেরিকায় ক্যালিফোর্নিয়ায় প্রথম হীরক আবিষ্কৃত হয়, পরে নানা স্থানে পাওয়া যায়।

মালকা, জাভা, সেলিবিসেও হীরক পাওয়া যায়।

অষ্ট্রেলিয়ায় ১৮৫১ খৃষ্টাব্দে স্বর্ণের জন্ম সংগৃহীত প্রস্তুতের হীরক পাওয়া যায়। অষ্ট্রেলিয়ার হীরক আকারে ক্ষুদ্র।

ভারতের হীরক-আকরগুলির বর্ণনা প্রাচীন বহু সংস্কৃত গ্রন্থে লিখিত আছে। পুরাণ ও বহু সংস্কৃত গ্রন্থ হইতে সঙ্কলন করিয়া ভারতে প্রাপ্ত রত্নরাজির গুণাবলী, আকরের সংক্ষিপ্ত বিবরণী ইত্যাদি বহু তথ্য ১৮৭৯ খৃষ্টাব্দে রাজা সৌরীন্দ্রমোহন ঠাকুর মহাশয় তাহার লিখিত 'মণিমালা' গ্রন্থে প্রকাশ করেন। নিম্নলিখিত স্থান কয়টিতে হীরকপ্রাপ্তির কথা শুনা যায়।

- ১। হৈম (হিমালয়)।
- ২। মাতঙ্গ (কৃষ্ণা, গোদাবরী অর্থাৎ গোলকোণ্ডা)।
- ৩। সৌরাষ্ট্র (সুরাট)।
- ৪। পৌণ্ড (ছোটনাগপুর)।
- ৫। কলিঙ্গ (উড়িষ্যা ও গোদাবরীর মধ্যস্থ প্রদেশ)।
- ৬। কোশল (অযোধ্যা)।



চিত্র নং ৮

৭। বেণগঙ্গা (বাইন গঙ্গা)।

৮। সৌবীর (সারহিন্দ ও সিন্ধু নদের মধ্যস্থ প্রদেশ)।

উপরি-উক্ত প্রাচীন স্থানগুলির পার্শ্বে তাহাদিগের আধুনিক নাম লিখিত হইল। মিঃ বলু কয়েকটি প্রবন্ধে উপরি-উক্ত স্থানগুলিতে বর্তমানকালে হীরক পাওয়া যায় কি না, আলোচনা করেন। তাহার মতে মহারাজ সৌরীন্দ্রমোহন ঠাকুর মহাশয় বহু সংহিতা হইতে উপরি-উক্ত বিবরণী সংগ্রহ করিয়াছেন। মিঃ বলু দেখান যে, হিমালয় প্রদেশে হীরক-আকর আধুনিক কালে নাই, তবে সিমলার নিকটবর্তী এক নদীগর্ভে কয়েক খণ্ড হীরক পাওয়া গিয়াছিল। ইহা হইতে তিনি অনুমান করেন যে, প্রাচীনকালে এই সকল স্থানে হীরক-খনি থাকা অসম্ভব নহে। দ্বিতীয় স্থান মাতঙ্গ অর্থাৎ গোলকোণ্ডার হীরক আকর সুপ্রসিদ্ধ। সৌরাষ্ট্রে কোন হীরক-আকর নাই ও অনুমান করা হয় যে, প্রাচীনকালে ঐ স্থানে হীরক ক্রয়-বিক্রয়

হইত মাত্র। ১৫৮৩ খৃষ্টাব্দে ইংরাজ পর্যটক ফিট্চ ও নিউবোল্ড বেলগাঁওসহরে যে হীরক ক্রয়-বিক্রয় হইত, তাহার কথা প্রকাশ করেন। সম্বলপুর ও ছোটনাগপুরের কতক অংশের প্রাচীন নাম পৌণ্ড। এই দুইটি স্থানে হীরক পরে পাওয়া গিয়াছিল। মহানদীর মোহানা ও সমুদ্র-তীরবর্তী কতিপয় স্থানে হীরক ক্রয়-বিক্রয় হইত, ইহারই প্রাচীন নাম কলিঙ্গ। বেণ-গঙ্গার আধুনিক নাম বৈরাগড়; হীরক-খনি এ স্থানে ছিল।

মিঃ বলু দেখাইয়াছেন যে, একমাত্র সৌবীর ব্যতীত বিবরণীর অপর সকল স্থল হীরকের সহিত সংশ্লিষ্ট; কোথাও হীরক পাওয়া যাইত—আবার অপর কোথাও হীরক ক্রয়-বিক্রয় হইত।

পাশ্চাত্য ভাষায় ভারতের হীরকখনির বৃত্তান্ত ট্যাভারনিয়ের প্রথম প্রকাশ করেন। তিনি ১৬৬৫—১৬৬৯ খৃষ্টাব্দে ভারতের হীরকখনিগুলি পরিদর্শন করিয়াছিলেন। হেনরী হাওয়ার্ড, পরে ডিউক অফ নরফোক কতকগুলি অপ্রকাশিত হীরকখনির বিবরণী ১৬৭৭ খৃষ্টাব্দে রয়্যাল সোসাইটিতে প্রেরণ করেন। দুই শত বৎসর পরে মিঃ বলু পূর্বোক্ত হীরকখনিগুলির অবস্থা দর্শন করিয়া কয়েকটি প্রবন্ধে লিপিবদ্ধ করিয়াছিলেন। ট্যাভারনিয়েরের পর হইতে বহু পাশ্চাত্য পর্যটক হীরক-আকরগুলি দর্শন করিয়া নিজ নিজ ভ্রমণ-বৃত্তান্তে প্রকাশ করিয়াছেন। দক্ষিণ-ভারতের হীরক-আকরের কথা হেন, রিটার, নিউবোল্ড লিখিত প্রবন্ধ হইতে আমরা অবগত হই।

এখন দেখা যাউক, ভারতের কোন্ কোন্ স্থলে হীরক-প্রাপ্তির সঠিক খবর আমরা জ্ঞাত। ভারতবর্ষে পরস্পর হইতে বিচ্ছিন্ন তিনটি বিস্তীর্ণ ভূখণ্ডে হীরক আবিষ্কৃত হয়, ইহা আমরা প্রথমেই দেখিতে পাই। সকল স্থলেই হীরক বহু প্রাচীন কাল হইতে যুগের পূর্ববর্তী সময়ের প্রস্তুতের সহিত পাওয়া যায়। এই তিনটি ভূখণ্ডের দক্ষিণে যেটি অবস্থিত, তাহাই বিখ্যাত গোলকোণ্ডা খনি বলিয়া পরিচিত।

খনিগুলি কিন্তু গোলকোণার বহুদূরে অবস্থিত; গোলকোণার প্রকৃতপক্ষে কোন খনি ছিল না, এ স্থানে হীরক ক্রয়-বিক্রয় হইত মাত্র। ভোগলকুণ্ডেশ্বর পতনের পর ১৩৩৯ খৃষ্টাব্দে গোলকোণায় মুসলমানরাজ্য প্রতিষ্ঠিত হয়, এই রাজ্যের রাজধানী গোলকোণায়—অধুনা একটি পরিত্যক্ত দুর্গ বাতীত প্রাচীন কালের কোন গৌরব-চিহ্ন দৃষ্টিগোচর হয় না। এই দক্ষিণ ভূখণ্ডে, মাদ্রাজ প্রদেশে পাঁচটি জিলায় (১) কুড়াপা, (২) বেঙ্গারী, (৩) কারমুল, (৪) কৃষ্ণা, (৫) গোদাবরী হীরক সংগৃহীত হইত। এই পাঁচটি জিলায় মধ্যে শেষোক্ত তিনটি জিলা হীরক উৎপাদনে অধিকতর প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছে। কৃষ্ণা ও গোদাবরী জিলায় খনিগুলিই তথাকথিত গোলকোণার হীরকখনি বলিয়া পরিচিত। কুড়াপা জিলায় খনিগুলিকে তিনটি নাম দেওয়া হয়—১। চেনুর, ২। কুণাপরতি, ৩। ওবাণুমপল্লি। চেনুরে পরিত্যক্ত অনেকগুলি হীরকের খাদ দেখিতে পাওয়া যায়। শুনা যায়, এই খনি হইতে দুইটি হীরকখণ্ড আবিষ্কৃত হইয়াছিল, তাহাদিগের মূল্য যথাক্রমে ৭৫ হাজার ও ৪৫ হাজার টাকা। কুণাপরতির খনিগুলি ডাঃ হেন ও নিউবোল্ড বর্ণিত কোণডাপেটা খনি। নিউবোল্ড লিখিয়াছেন যে, কোণডাপেটা খনিগুলি চতুষ্কোণাকার এবং ৪ হইতে ১২ ফুট পর্যন্ত গভীর। উপরিস্থ মৃত্তিকা কৃষ্ণবর্ণ—স্থানীয় নাম রেগুর, ইহাতে তুলা জন্মে। ৩ হইতে ১০ ফুট গভীর রেগুরের নিম্নে ক্ষুদ্র, বৃহৎ, বহু প্রস্তরখণ্ড পাওয়া যায়; ইহারই মধ্যে হীরক অবস্থান করে। এই প্রস্তরখণ্ডগুলি বিভিন্ন প্রকার হইয়া থাকে; ইহার নিকটস্থ অথবা দূরস্থ পর্বত-গাত্র হইতে নদী কর্তৃক আনীত হইয়া এই স্থলে পুঞ্জীভূত হইয়াছে। এই প্রস্তরখণ্ড খনন করিয়া উপরে উত্তোলিত হইত এবং উচ্চভূমিতে নির্মিত-জলপূর্ণ আধারে সযত্নে রক্ষিত হইয়া তন্মধ্যে হইতে হীরকখণ্ড নির্বাচন করা হইত। হীরকের আপেক্ষিক গুরুত্ব অধিক, সুতরাং আধারের তলদেশে পতিত হয়। পরে অপ্রয়োজনীয় প্রস্তরখণ্ডগুলিকে পূর্বোক্ত আধারের চতুর্পার্শ্বে বিস্তারিত করিয়া পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে হীরক অন্বেষণ করা হইত। জল-নিষ্কাশনে সুবিধা ছিল না বলিয়া বর্ষাকালে খনির কার্য বন্ধ রাখা হইত।

ওবাণুম পল্লীর খনিগুলি সম্ভবতঃ ১৭৪৫ খৃষ্টাব্দে আবিষ্কৃত হয়।

(২) বেঙ্গারী জিলায় নিম্নলিখিত স্থান তিনটিতে হীরক পাওয়া বাইত। ১। মুনিমাদাগু। ২। ভাজরাকারুর। ৩। গুটি। বানাগানপিল্লীর ১৬ মাইল পশ্চিম-দক্ষিণে মুনিমাদাগুতে নাতিপ্রশস্ত হীরক-স্তর কুড়াপা স্তরের উপর অবস্থিত। নিউবোল্ডের যাওয়ার বহু পূর্বেই এই খনিগুলি পরিত্যক্ত হইয়াছিল, কিন্তু সে সময়েও বহু হীরক-পালিশকারক মুনিমাদাগুতে বাস করিত। যে যন্ত্র-সাহায্যে তাহারা হীরক পালিশ করিত, সে যন্ত্রের প্রতিচ্ছবি তিনি তাহার প্রবন্ধের সহিত প্রকাশ করেন। তিনি বলেন যে, এখানকার পালিশকারেরা, হীরক-চূর্ণ দ্বারা হীরক-সংস্কার করিতে পারা যায় ও হীরক-কর্তনের সময় স্বাভাবিক ভঙ্গ তলভাগের সাহায্য লইতে হয়, এই তথ্য দুইটি অবগত ছিল। মুনিমাদাগুতে যেকোন স্তরমধ্যে হীরক পাওয়া যায়, ভাজরাকারুরেও সেরূপ স্তরমধ্যে হীরক পাওয়া যায়। এক পশলা বৃষ্টি হওয়ার পর মৃত্তিকার উপর কখনও কখনও হীরক পতিত হইয়া থাকিতে দেখা যায়। ১৮৮২ খৃষ্টাব্দে মিঃ চ্যাপার এই স্থানের একটি প্রাকারপ্রস্তর-মধ্যে (Pegmatite Vein) দুই খণ্ড হীরক পাইয়াছিলেন।

মুনিমাদাগু ও ভাজরাকারুর মধ্যভাগে গুটি খনি অবস্থিত ছিল। এই খনির উল্লেখ ডাঃ হেইনের প্রবন্ধমধ্যে পাওয়া যায়।

(৩) কারমুল জিলায় বহু স্থানে হীরক আবিষ্কৃত হইয়াছে; বানাগানপিল্লী তন্মধ্যে প্রসিদ্ধ। এই স্থানের হীরক-স্তর বানাগানপিল্লী বানু-স্তর বলিয়া পরিচিত। উত্তর-ভারতে রিওয়া-স্তর যেকোন হীরক-উৎপাদক, দক্ষিণ-ভারতে বানাগানপিল্লী স্তরও তদ্রূপ। বানাগানপিল্লী

কারমুলের ৩৭ মাইল দূরে দক্ষিণ-পূর্ব কোণে অবস্থিত। হেইন, নিউবোল্ড, মালকমসন, ভয়সে, কিঙ্গ প্রভৃতি পর্যটকগণ স্বতন্ত্র স্বতন্ত্র প্রবন্ধে এখানকার খনিগুলির বিবরণী প্রকাশ করিয়াছেন। মিঃ কিঙ্গ বলেন, “বানাগানপিল্লী ‘কোয়ার্টজাইট’ প্রস্তর ক্ষয় প্রাপ্ত প্রাচীন ‘শৈল’স্তর ও অগ্নি প্রস্তর ট্র্যাপ (trap) এর উপর অবস্থিত। এই স্তরের গভীরতা ২০ হইতে ৩০ ফুট পর্যন্ত হইতে দেখা যায়। প্রায় ১৫ ফুট গভীর গহ্বর খনন করিয়া চক্রবালের সহিত সমান্তরালে হুড়ঙ্গ নির্মাণ করা হয় ও হীরক-স্তরের নিকট উপনীত হওয়া যায়। খনির মধ্যে ৬ ফুট গভীর এক প্রকার স্তর অপেক্ষাকৃত গভীর বানু-স্তরের সহিত অবস্থিত; ইহার মধ্যে হীরক পাওয়া যায় শুনিলাম; উপরে উত্তোলিত হইলে দেখা গেল, ইহা ‘কাংগলোমারেট’ প্রস্তর। এই স্থানের সমস্ত খনিতেই এই প্রকার প্রস্তরমধ্য হইতে হীরক পাওয়া যায়। ভূমিগর্ভ হইতে কাংগলোমারেট উত্তোলিত করিয়া চূর্ণ করিয়া ফেলা হয় ও উত্তমরূপে ধৌত করিয়া শুষ্ক হইবার জন্য বিস্তৃত করিয়া রাখা হয়; পরে শুষ্ক-বালু হইতে হীরক নির্বাচন করা হয়। আকারে বৃহৎ হীরকখণ্ড এ স্থানে কখনও পাওয়া গিয়াছে, এমনত শুনা যায় না। কারমুল জিলায় অস্তান্ত খনিগুলির মধ্যে রামুলকোটা, তিমাপুরম, গুরামনকোণা, ডেওমুরো, বসুয়াপুর ইত্যাদির নাম উল্লেখ করা যাইতে পারে। ট্যাভারনিয়ারের ভ্রমণ-বৃত্তান্তে এ প্রদেশের রাওলকোণা হীরকখনির কথা পাওয়া যায়। অনুমান করা হয়, প্রাচীন রাওলকোণার বর্তমান নাম রামুলকোটা। এই রাওলকোণার খনির বিষয় ট্যাভারনিয়ারের এক স্থলে লিখিয়াছেন, “এই স্থানের হীরক-স্তর মাত্র অর্ধ ইঞ্চি হইতে এক ইঞ্চি পুরু। লৌহ-আঁকড়ালী দ্বারা এই স্তরটিকে উপরে উত্তোলন করা হয়। এই স্থানের এক একটি হীরকখণ্ডের মূল্য ২ হাজার হইতে ৬ হাজার স্বর্ণ মুদ্রা হইতে দেখা গিয়াছে। হীরক কর্তনের জন্য লৌহচক্র ব্যবহৃত হয়।”

(৪, ৫) কৃষ্ণা ও গোদাবরী জিলা (গোলকোণা হীরকখনি)। কৃষ্ণা নদীর উপত্যকার পশ্চিম-হইতে, পূর্বদিকে ভ্রমণ করিলে প্রথমেই কোলার খনি আমাদিগের দৃষ্টিগোচর হয়। পরে যথাক্রমে উশ্তা পিল্লী, কেণ্ডাভেতিকা, আংকুর, বারধেনিপাড়, পারসিয়ান, মুলান্ভেলি, গোলাপিল্লী খনি আমরা দেখিতে পাই। আরও একটু পশ্চিমে ডামারপাড় ও নালভরমে পরিত্যক্ত খনি দেখিতে পাওয়া যায়, কিন্তু তাহাদিগের বিষয় কোন পর্যটক উল্লেখ করেন নাই। মিঃ বল বলেন যে, বর্তমান কোলার খনিই ট্যাভারনিয়ার লিখিত গানিকুলুর ও অস্তান্ত পর্যটকগণ লিখিত গানি খনি। এই কোলার খনি হইতেই সুবিখ্যাত কোহিনুর হীরক আবিষ্কৃত হয়। ট্যাভারনিয়ার যে ৭৫৪৪ হীরকখনি পরিদর্শন করিতে ভারতে আগমন করিয়াছিলেন, তাহার মাত্র ১ শত বৎসর পূর্বে এই খনিটি আবিষ্কৃত হয়। কথিত আছে, এক কৃষক জমী কর্ষণ করিতে করিতে ৫০ রতি পরিমাণ এক খণ্ড উজ্জল প্রস্তর পাইয়া গোলকোণার এক হীরক-বিক্রেতার নিকট দেখাইলে সে তৎক্ষণাৎ এই প্রস্তরটিকে হীরক বলিয়া চিনিতে পারে। তখন লোকমুখে ঐ প্রদেশে হীরকপ্রাপ্তির কথা চতুর্দিকে পরিব্যাপ্ত হইলে বহু ধনী ব্যক্তি অর্থ ব্যয় করিয়া মৃত্তিকা খনন করাইতে আরম্ভ করেন। সে সময়ে ২০ হইতে ৮০ রতি ওজনের বহু হীরক ঐ স্থান হইতে পাওয়া গিয়াছিল। সর্বাপেক্ষা বৃহৎ হীরকের ওজন ১ হাজার ৮ শত রতি পরিমাণ। এই হীরকখণ্ডটি মিরিসগোলা আওরঙ্গজেবকে উপঢৌকন প্রদান করেন। ট্যাভারনিয়ার এই স্থানে ৬০ হাজার মজুর লোককে হীরকখনন কার্যে ব্যাপৃত থাকিতে দেখিয়া-ছিলেন। তাহাদিগের কার্যপদ্ধতি সম্বন্ধে ট্যাভারনিয়ার এক স্থলে লিখিয়াছেন যে, প্রথমেই তাহারা এমন একটি স্থান নির্বাচন করিয়া লইত, যাহার নিম্নে প্রস্তরস্তরমধ্যে হীরকপ্রাপ্তির সম্ভাবনা। সেই স্থানের অনতিদূরে অপর এক খণ্ড জমী পরিষ্কার করিয়া প্রাচীর দ্বারা বেষ্টিত

করিয়া লইত। প্রাচীরের নিম্নভাগে জমীর উপর ২ ফুট অন্তর ছোট ছোট গর্ত চতুর্দিকে খনন করিয়া জলে পূর্ণ করিয়া রাখিত। ইচ্ছামত জল-নির্গমনের ব্যবস্থা ছিল। পরে ১৪ ফুট গর্ত খনন করিয়া হীরকস্বরূপ মৃত্তিকা উত্তোলন করিয়া পূর্বোক্ত প্রাচীর-বেষ্টিত জমীর মধ্যে আনয়ন করিয়া গর্তের মধ্যে রাখিয়া দিত। ২১৩ দিন পরে জল-নির্গমনের পথ উন্মুক্ত করিয়া দিলে কদমমিশ্রিত জল বহির্গত হইয়া যাইত। এই ভাবে সমস্ত কদম বাহির হইয়া গেলে মাত্র বালি পড়িয়া থাকিত। পরে রৌদ্রে বালি শুষ্ক হইয়া গেলে চালুনির দ্বারা চালিয়া হীরক সংগৃহীত হইত।

পার্সিয়ালু খনির সহিত উস্তাপিল্লী, কদাভেটি, কালু, মুগালুর, আটকুর খনিগুলির যথেষ্ট সাদৃশ্য আছে। যে অবস্থায় পার্সিয়ালু খনিতে হীরক পাওয়া যায়, অর্থাৎ যেরূপ রূপান্তরিত (Metamorphosed) প্রস্তর-স্তরের উপর অবস্থিত নদী কর্তৃক কারমুল প্রস্তর হইতে আনীত প্রস্তর-স্তরে হীরক পাওয়া যায়, সেই ভাবে উপরি-উক্ত প্রত্যেক খনিতে হীরক পাওয়া যাইত। মুলেলি ও গোলাপিল্লী এই দুইটি গ্রামের মধ্যবর্তী খনিগুলি এক শ্রেণীভুক্ত। ডাক্তার হেইনী, ভয়সে, বেঞ্জা, নিউবোল্ড প্রভৃতি প্রত্যেকেই এই খনির বিষয় কিছু না কিছু লিখিয়া গিয়াছেন। তাঁহাদের সময়েই কার্য্য-বন্ধ হইয়া যায়। মিঃ কিল বলেন যে, ডুগুগট্ পাহাড়ের বাসুস্তর হীরকপ্রাপ্তির জন্য খনিত হইয়াছিল। পূর্বোক্ত পর্য্যটকগণ হীরক-স্তরের সহিত অপর একটি কঙ্কর-স্তরের কথা উল্লেখ করিয়াছেন। ডাক্তার বেঞ্জারোর মতে সেই স্তরটি সামুলকোটায় পর্য্যন্ত বিস্তৃত ছিল; সামুলকোটায় ঐ স্তর হইতে হীরক পাওয়া যায়। আরও একটু উত্তরে ভদ্রচেলমে গোদাবরী-তীরে হীরক-খনির কথা ভয়সে ও নিউবোল্ড উল্লেখ করিয়াছেন।

দ্বিতীয় খণ্ড বেহার ও উড়িষ্যায় মহানদীর উপত্যকায়, পশ্চিমে মধ্যদেশে, উত্তরে শোণ নদীর একটি শাখা-নদীর উপত্যকায় বিস্তৃত। দ্বিতীয় ভূখণ্ডের অন্তর্গত সম্বলপুরের নিকটবর্তী হীরাকুণ্ডে হীরক পাওয়া যাইত। সম্বলপুর-রাজার অধীনে এই খনিটি ছিল। বুনালা গ্রামের এক বৃদ্ধা 'ঝি'র (হীরক-সংগ্রাহক) নিকট অনুসন্ধান করিয়া ও অস্ফাল্ট বহু স্থান হইতে প্রমাণ সংগ্রহ করিয়া বল লিখিয়াছেন যে, মহানদীর মধ্যভাগে বুনালা নদীর নিকট একটি দ্বীপ ছিল, এই দ্বীপটির নাম 'হীরাকুণ্ড'। দৈর্ঘ্যে ইহা ৪ মাইল। নদীস্রোত দ্বিগুণিত হইয়া ইহার উত্তর পার্শ্ব দিয়া প্রবাহিত হইত। বৈশাখের ধরতপ্ত সূর্য্য-কিরণে নদীর জল যথেষ্ট হ্রাস পাইলে ৪৫ হাজার লোক মিলিত হইয়া উত্তরের জলপ্রবাহের গতি বাধ দিয়া সঞ্চয় করিয়া দিলে সমস্ত জল দক্ষিণ পার্শ্ব দিয়াই প্রবাহিত হইত। তখন নদী-গর্ভের প্রস্তর-খণ্ডের মধ্য হইতে হীরক সংগ্রহ করা হইত। এই অনুসন্ধানকালীন স্বর্ণ পাওয়া গেলে তাহা 'ঝি'দিগের প্রাপ্য ছিল। যদি কোন 'ঝি'র ভাগ্যবলে এক খণ্ড হীরক পাইত, তাহা হইলে রাজা সেই হীরকটির পরিবর্তে তাহাকে একখানি গ্রাম দান করিতেন।

গঙ্গা-গর্ভে হীরকপ্রাপ্তির কথা কেহ কেহ বলেন, কিন্তু কোন বিবরণী লিপিবদ্ধ নাই। মিঃ রচমান আইন-ই-আকবরি হইতে সঞ্চয়ন করিয়া বলেন যে, হিরুপা গ্রামে হীরক পাওয়া গিয়াছিল। এই গ্রামটি বর্তমান জিলায় অবস্থিত।

সিমলার নিকটবর্তী একটি পার্বত্য নদীতে কয়েক খণ্ড হীরক পাওয়া যায়; কলিকাতার মিউজিয়মে ঐগুলি রক্ষিত আছে।

তিনটি মুখ্য স্থানের মধ্যে ২টির বৃত্তান্ত লিখিত হইল। তৃতীয়টি মধ্যপ্রদেশের বুন্দেলখণ্ডে অবস্থিত। বুন্দেলখণ্ডের একটি দেশীয় রাজা পান্নার নিকটে অধিকাংশ খনি অবস্থিত। বুন্দেলখণ্ডের খনিগুলি 'পান্না খনি' বলিয়া সুপ্রসিদ্ধ। নিম্নলিখিত স্থান কয়টিতে হীরক-প্রাপ্তির কথা শুনিতে পাওয়া যায়, যথা,—পান্না, কামারিয়া, বিজ-পুর, মাজগোহা, উদ্দেশনা, সাকারিয়া, এটুয়া ইত্যাদি।

পান্নার হীরক-খনির নাম টাভারনিয়েরের ও অস্ফাল্ট পর্য্যটকদের তালিকামধ্যে নাই, সুতরাং মনে হয়, ইহা বহু পরে আবিষ্কৃত হয়। পান্নায় অগভীর কংগলোমারেট স্তরমধ্যে হীরক পাওয়া যায়, এই স্তরটি উপর কাইমুর বাসুস্তর ও পান্না শেলের মধ্যে অবস্থিত; এই স্তরটি কোথাও ২ ফুট অপেক্ষা অধিক গভীর নহে। এই স্থানের অপর একটি হীরক-স্তর রিওয়া বাসুস্তরের উপর ও ভাণ্ডের নিরীজের নিম্নে অবস্থিত। উভয় স্থানেই কংগলোমারেটে স্তর-মধ্যে হীরক পাওয়া যায়, তবে এই স্থানের কংগলোমারেট বহু ক্ষটিকণ্ড ও জাদপায় আছে। কংগলোমারেট স্তর ব্যতীত নদীগর্ভে ও পার্শ্বে কখনও কখনও হীরক পাওয়া যায়। ভূতত্ত্বে জলজ স্তরগুলিকে বয়স হিসাবে বিভক্ত করা হইয়াছে। হীরক কিরূপ স্তরের মধ্যে পাওয়া যায়, তাহা নিম্নে লিখিত বিবরণী দৃষ্টে বোধগম্য হইবে।

ভাণ্ডের বিভাগ—গনুরগড় শেল।

হীরক-সম্বিত কংগলোমারেট স্তর—

রিওয়া বিভাগ—উচ্চরিওয়া বাসুস্তর, ঝিরি শেল, নিম্ন রিওয়া বাসুস্তর, পান্না শেল।

হীরক-সম্বিত—কংগলোমারেট স্তর—

কাইমুর বিভাগ—উচ্চ কাইমুর বাসুস্তর, কাইমুর কংগলোমারেট, বিজয়গড় 'শেল', নিম্ন কাইমুর বাসুস্তর।

এই স্তরগুলির মধ্যে কাইমুর বিভাগীয় স্তরগুলি বয়সে সর্ব-প্রাচীন। মিঃ ব্রেডেনবর এই প্রদেশে তিন প্রকার পদ্ধতি অবলম্বনে হীরকখননকার্য্য দেখিয়াছিলেন।

(১) ৫০ ফুট গভীর গর্ত খনন করিয়া কংগলোমারেট স্তর খনন করিয়া উপরে উত্তোলিত হয়। যথাসম্ভব হীরক বাহির করার পর খনি পরিত্যক্ত হয়।

(২) হীরক-স্তরের আবরণ শেল-স্তর নদী কর্তৃক ক্ষয় পাইয়া যাওয়ার হীরক-স্তর উপরিভাগে দৃষ্টগোচর হয়, সুতরাং এ ক্ষেত্রে গর্ত খনন করিবার প্রয়োজন হয় না। কার্য্য অত্যন্ত সহজ।

(৩) নদী-পলি যেখানে 'কংগলোমারেট' স্তরের সহিত মিলিত হইয়াছে, সে স্থানে ৩০-৪০ ফুট গভীর গর্ত খনন করিয়া প্রস্তর উপরে উত্তোলিত হয়, এই প্রস্তরের স্থানীয় নাম 'মুদ্দা'।*

মধ্যভারতে ১৯১৪ খৃষ্টাব্দ হইতে ১৯১৮ খৃষ্টাব্দে যত হীরক আবিষ্কৃত হইয়াছে, তাহার এক তালিকা নিম্নে প্রদত্ত হইল। মাদ্রাজ প্রদেশ হইতে আর হীরক পাওয়া যায় না।

খৃষ্টাব্দ	কার্যাট	মূল্য	লোক নিযুক্ত
১৯১৪	৫৪.৬৫	৭৯১	৯১৩
১৯১৫	৩৫.৯৯	৬০৩	৫৫৫
১৯১৬	২০.৪২	৩৬১	৬১৪
১৯১৭	২৮.৫২	১৭০০	৫১৯
১৯১৮	৭৩.২৯	২৬২৫	২৩৭৫ †

এই পান্না হীরকখনি হইতে পূর্বে বহু হীরক আবিষ্কৃত হইত। ১৮১৩ খৃষ্টাব্দে ডাক্তার হ্যামিল্টন এই স্থানের খনি হইতে প্রাপ্ত এক খণ্ড হীরকের ৫০ হাজার টাকা মূল্য হইতে দেখিয়াছেন। আকবরের সময়ে বাৎসরিক ৮ লক্ষ টাকা মূল্যের হীরক উত্তোলিত হইত। বাৎসরিক ১ লক্ষ ২০ হাজার টাকা মূল্যের হীরক প্রাপ্ত হইতে ফ্রান্সলিন সাহেব দেখিয়াছিলেন। ইহার এক-চতুর্থাংশ পান্নারাজের প্রাপ্য ছিল, অবশিষ্টাংশ বান্দা, চারখারি, জয়েৎপুররাজের প্রাপ্য ছিল।‡

* Rec. Geol. Survey of India vol xxxiii, by Vredenburg.

† Res. Geol. Survey vol iii, by Pascoe.

‡ Ball's The Geology of India, part iii.

পৃথিবীর কোথায় কি অবস্থায় হীরক আবিষ্কৃত হয়, তাহা লিখিত হইল। কিন্তু কিরূপে তাহারা খনিমধ্যে প্রবেশ করিল, তাহাদের উৎপত্তির সঠিক ইতিহাস কি, এই তথ্য অবগত হইবার জন্য বৈজ্ঞানিকগণ বহু দিন হইতে গবেষণা করিয়া আসিতেছেন। ব্রিট্টানের এই বিষয় লইয়া গবেষণা করিয়া প্রথম এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইলেন যে, উদ্ভিদাদি হইতে নির্গত এক প্রকার রসন তুলা পদার্থ জমিয়া হীরকে পরিণত হয়। পরে বহু মতবাদ সৃষ্ট হয়। কিন্তু সকলেই এই বিষয়ে একমত হইলেন যে, উদ্ভিদাদি অথবা প্রাণি-শরীর পচিয়া যে অঙ্গার সৃষ্ট হয়, হীরক তাহারই উপাদান, কিন্তু কিরূপে অঙ্গার রূপান্তর গ্রহণ করিয়া হীরকে পরিণত হইল, ইহার বিভিন্ন মতবাদ দেখিতে পাই। কেহ কেহ বলেন যে, প্রবল উত্তাপ দ্বারা অঙ্গার হইতে হীরক সৃষ্ট হইয়াছে, কিন্তু পরে যখন দেখা গেল, প্রবল উত্তপ্ত অঙ্গার গ্রেফাইটে রূপান্তরিত হয়, তখন তাহারা বলিতে আরম্ভ করেন যে, ভৌগর্ভিক মহাশক্তি-ক্রিয়ার ফলে এই অদ্ভুত ঘটনা সংঘটিত হইয়াছে। মিঃ প্যারিটের ধারণা, অত্যাধিক জলন্ত অঙ্গার সহসা শীতল হওয়ার

বুদ্ধিপ্ৰাপ্ত পদার্থের পাত্রমধ্যে স্থান না হওয়ার জন্য পরস্পর পরস্পরকে প্রবল শক্তিতে ঠেসিতে থাকে। এই ঠেসাঠেসি অর্থাৎ চাপনের ফলে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র হীরকখণ্ড নির্মিত হয়। আকারে ইহা ক্ষুদ্র হইলেও বাহ্যাবয়বে, বর্ণে, স্বচ্ছতায় প্রকৃত হীরকপেক্ষা কোন অংশে নিকৃষ্ট নহে। * ভীষণ চাপনের ফলে সৃষ্ট হীরকখণ্ড কিছু দিন পরে আপনা আপনি ভগ্ন হইয়া যায়। আমরা জানি যে, বহু হীরকখণ্ড ভূগর্ভ হইতে উদ্ধৃত করিয়া উপরে আনিবার সময় বিদীর্ণ হইয়া যায়। আফ্রিকার হীরক-খনির বিভিন্ন স্তরে প্রাপ্ত কয়েক অংশ হীরক একত্র সংযোজিত করিয়া একটি হীরকে পরিণত করা গিয়াছিল, ইহা হইতে স্পষ্টই প্রতীয়মান হইতেছে যে, নীল মৃত্তিকা-স্তরে হীরক সৃষ্ট হয় নাই, পরন্তু বহু নিম্নে ভূগর্ভে অত্যধিক চাপের ফলে ঐগুলি সৃষ্ট হইয়াছিল, পরে উপরে উদ্ধৃত হওয়া কালীন চাপের হ্রাস হয় ও ঐগুলি বিদীর্ণ হইতে আরম্ভ করে।

মূল কথা, হীরকসৃষ্টির প্রকৃত রহস্য আমরা সঠিক অবগত নহি। বাহ্য অনুমান করা হয়, তাহা এখনও সম্যক্রূপে প্রমাণিত হয় নাই, অদূর-ভবিষ্যতে যে এই বিষয়ে অধিকতর অবগত হইব, ইহাতে কোন সন্দেহ নাই।

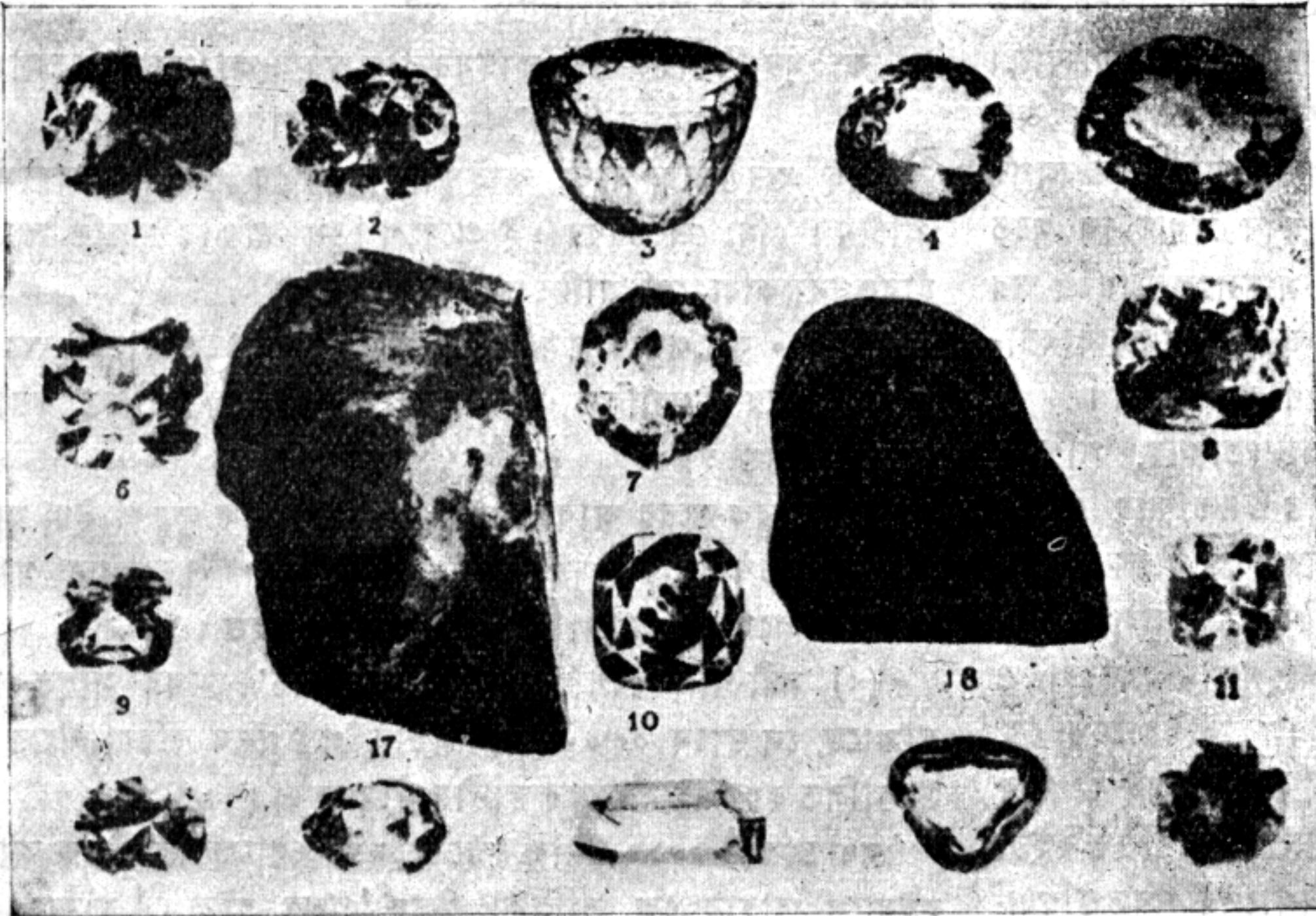
অনেকের মতে উৎকাপনের সহিত হীরক পৃথিবীপৃষ্ঠে পতিত হয়। যে সকল স্থানে হীরক আবিষ্কৃত হইয়াছে, সেই সেই স্থানে প্রাগৈতিহাসিক সময়ে উৎকা পতিত হইয়াছিল; কোথাও মৃত্তিকা নরম বলিয়া গলিত পিণ্ড পৃথিবী-গর্ভে কিয়দূর প্রবিষ্ট হইয়াছে, অপর কোন স্থানে মৃত্তিকা কঠিন বলিয়া পৃথিবীমধ্যে প্রবেশ করিতে পারে নাই। পরে জল, বাতাসের সংস্পর্শে তাহারা ক্ষয় পায় ও তাহাদের সকল চিহ্ন লুপ্ত হইয়া যায়, কিন্তু হীরক সর্বাপেক্ষা কঠিন বলিয়া ক্ষয় পায় নাই; বিচ্ছিন্ন অবস্থায় ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত হইয়া আছে। এয়ারিজ্যোনা প্রদেশের এক স্থানে ক্ষুদ্র বৃহৎ ২ হাজার লোহ-খণ্ড ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত হইয়া পড়িয়া থাকিতে দেখা গিয়াছে। এক বৃহৎ উত্তপ্ত লোহখণ্ড কোন স্থলে পতিত হইলে যেমন একটি গহ্বর সৃষ্ট হইয়া যায়, সেইরূপ একটি গহ্বর এই স্থানে দৃষ্টগোচর হয়। ইহা হইতে অনুমান করা হয়, কোন সময়ে এখানে উৎকাপাত হইয়াছিল। ডাক্তার ফুটে এক খণ্ড লৌহমধ্যে হীরকের কণা আছে, ইহা পরীক্ষা করিয়া জানিতে পারিয়াছেন। পরে অধ্যাপক ময়জান্ ফ্রিডেল্ স্বচ্ছ ও অস্বচ্ছ কয়েকটি হীরক-কণা লৌহমধ্যে হইতে প্রাপ্ত হইয়াছেন। উপরি-উক্ত তথ্য সত্য হইলে উৎকাপাতের বিভীষিকা আমাদের দৃষ্টিতে ভীত করিতে পারিবে না। হীরকখচিত উৎকার আগমন শুভ চিহ্ন বলিয়া স্মৃতিত হইবে।

ঐতিহাসিক হীরক

আকারে বৃহৎ হীরক সন্নিবিষ্ট পাওয়া যায় না। কচিং কখনও বাহ্য আবিষ্কৃত হইয়াছে, তাহা কোন নাম গ্রহণ করিয়া প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছে। অধিকাংশ প্রসিদ্ধ হীরক ভারতের খনি হইতে আবিষ্কৃত হইয়াছে। কয়েকটি বিখ্যাত ঐতিহাসিক হীরকের (চিত্র নং ২) সংক্ষিপ্ত বিবরণী নিম্নে লিখিত হইল :—

(১) “কোহিনূর” :—১৩০৪ খৃষ্টাব্দে এই হীরকটি মোগল-সম্রাটের

* Diamond by Sir William Crookes.



চিত্র নং ২

কলে হীরক সৃষ্ট হইয়াছে। দক্ষিণ-আফ্রিকার হীরক-স্তরগুলি পরীক্ষা করিয়া লিউইস্ সাহেব অনুমান করেন যে, গলিত প্রস্তর ভূগর্ভ হইতে উদ্ধৃত হওয়া কালীন অঙ্গারক-শেল হইতে অঙ্গার গ্রহণ করে এবং কঠিন অবস্থায় রূপান্তরিত হওয়ার সময়ে অঙ্গার হীরকে পরিণত হয়।

এখন দেখা যাউক, পরীক্ষাগারে কিরূপে হীরক নির্মিত হইতে পারে। ময়স্যান (Moissan) বৈজ্ঞাতিক চুল্লী (Electrical arc furnace) মধ্যে হীরক নির্মাণ করিয়াছেন। পরে সার উইলিয়াম ক্রকস্ মহাশয় বহু পরিশ্রম করিয়া ময়স্যান বৈজ্ঞাতিক মহানলে কয়েক খণ্ড হীরক প্রস্তুত করেন।

হীরক-প্রস্তুত-প্রণালী,—“অমিশ্র লৌহ, গন্ধক, সিলিকন, ফস্ফরাস্ বিহীন ও শর্করাজাত অঙ্গার উভয় পদার্থ মিশ্রিত করিয়া অঙ্গার-পাত্র (Carbon crucible) রাখিয়া বৈজ্ঞাতিক মহানলে ৪০ হাজার ডিগ্রী পরিমাণ তাপ প্রদান করিলে দেখা যায়, লৌহ মোমের মত দ্রবীভূত হইতে আরম্ভ করে। পরে সেই অগ্ন্যুত্তপ্ত পদার্থটিকে বাহিরে আনয়ন করিয়া শীতল জলের মধ্যে স্থাপন করিলে গলিত লৌহ কঠিন হওয়া কালীন আয়তনে বৃদ্ধি পায় ও মধ্যস্থ অঙ্গারকে প্রবলবেগে চাপিতে থাকে; অঙ্গারও আয়তনে বৃদ্ধি পায়; আয়তনে

হস্তে পতিত হয়। ১৭৩৯ খৃষ্টাব্দে নাদির শাহ দিল্লী লুণ্ঠন করিয়া এই হীরকটি হস্তগত করেন। পরে তাঁহার মৃত্যুর পর এই হীরকটি বিভিন্ন ব্যক্তির হস্ত ঘুরিয়া পঞ্জাবাধিপতি রণজিৎ সিংহের অধীনে আইসে। শিখসাম্রাজ্যের পতন হইলে ১৮৫০ খৃষ্টাব্দে ইষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানী ইহাকে হস্তগত করেন। লর্ড ডালহৌসী মহারাজী ভিক্টোরিয়াকে ইহা উপহার প্রদান করেন। এই ভাবে এই বিখ্যাত হীরকটি ভারত হইতে নির্বাসিত হইয়া ইংলণ্ডের রাজমুকুটে শোভা বৃদ্ধি করিতেছে। প্রবাদ আছে যে, এই হীরকটি দক্ষিণ-ভারতের কোলার খনিতে আবিষ্কৃত হয়।

(২) “লোত্‌রি দ এ্যাজনেতর”—ওজন ৪৯ ক্যারাট্‌।

(৩) “হাইদ্রাবাদ নিজাম”—নিজামের সম্পত্তি। ইহার ওজন ৩ শত ৪০ ক্যারাট ছিল, কিন্তু সিপাহী-বিদ্রোহের সময় ইহা ভগ্ন হইয়া যায়। ইহার বর্তমান ওজন ২ শত ৭৯ ক্যারাট্‌।

(৪) “অরলফ”—রুস রাজবংশ ধ্বংসের পর সোভিয়েট্‌ গভর্ণ-মেন্টের অধীনে এই হীরকটি আইসে। কথিত আছে, এই হীরকটি এক সময়ে ত্রিচিরাপল্লীর নিকটবর্তী কাবেরীতটস্থ একটি মন্দিরে ব্রহ্মমূর্তির নয়নরূপে বিরাজ করিত। সেই স্থান হইতে জনৈক ফরাসী সৈনিক ইহাকে অপহরণ করিয়া এক জাহাজের কাপ্তেনকে বিক্রয় করে। প্রিন্স অরলফ্‌ ৯০ হাজার পাউণ্ড মূল্যে এক বণিকের নিকট হইতে ক্রয় করিয়া জার-মহিষী দ্বিতীয় কাথারিনকে উপহার প্রদান করেন।

৫। “কোহিনূর”—প্রথম কর্তনের পর ওজন ২ শত ৭৯ ক্যারাট্‌।

৬। “পিট”—ওজন ১ শত ৩৭ ক্যারাট্‌। ১৭০১ খৃষ্টাব্দে পারস্যিাল (গোলকোণ্ডা) খনিতে ইহা আবিষ্কৃত হয়। ইহার ওজন তখন ৪০১ ক্যারাট্‌ ছিল। মাদ্রাজের গভর্ণর উইলিয়াম পিট ইহা ৩ লক্ষ ৬ সহস্র টাকায় ক্রয় করেন। পরে ৭২ হাজার টাকা বায় করিয়া ইংলণ্ডে তিনি ইহাকে কর্তন করান; কর্তন করিবার সময়ে ইহার চূর্ণ বিক্রয় করিয়া তিনি ১ লক্ষ ৫০ হাজার টাকা পাইয়াছিলেন। কর্তনের পর ইহার ওজন ১ শত ৬৩ ক্যারাট্‌ হয়। তিনি পরিশেষে ফরাসী রাজপ্রতিনিধিকে ২০ লক্ষ ২৫ হাজার টাকায় বিক্রয় করেন। ফরাসী-বিপ্লবের সময় ইহা দখল কর্তৃক অপহৃত হয়, কিন্তু ঐ দখল বিক্রয়ে অসমর্থ হইয়া অক্ষত অবস্থায় প্রত্যর্পণ করে। এই হীরকটি এখন প্যারিসের প্রদর্শনীতে রক্ষিত আছে।

৭। “টাস্কানি”—ওজন ১ শত ৩৩ ক্যারাট্‌। বর্ণ ঈষৎ হরিদ্রাভ; এই বর্ণের জন্য হীরকটির মূল্য হ্রাস না পাইয়া বৃদ্ধি পাইয়াছে। ইহা প্রথমে টাস্কানির ডিউকের সম্পত্তি ছিল, পরে অষ্ট্রিয়ার সম্রাটের হস্তগত হয়।

৮। “ষ্টার অফ্‌ দি সাউথ”—১৮৫৩ খৃষ্টাব্দে ব্রেজিলে বাগাজেম হীরকখনিতে ইহা আবিষ্কৃত হয়। ইহা স্বচ্ছ ও বর্ণহীন—বর্তমান ওজন ১ শত সাড়ে ২৫ ক্যারাট্‌। কর্তনের পূর্বে ৬ লক্ষ টাকায় ইহা বিক্রীত হয়।

৯। “পোল ষ্টার”—৪০ ক্যারাট্‌—ব্রিলিয়ান্ট আকারে কর্তিত। জনৈক রুসীয় ধনী ব্যক্তির সম্পত্তি।

১০। “টফানি”—১২৫৩ ক্যারাট্‌। বর্ণ ঈষৎ লোহিতাভ পীত। নিউ ইয়র্কের বিখ্যাত জুয়েলার টফানি এণ্ড কোম্পানীর সম্পত্তি।

১১। “হোপ”—নীলবর্ণ—৪৪ ক্যারাট্‌। ১৬৪২ খৃষ্টাব্দে টাভার-নিয়ের কোলার খনি হইতে সংগ্রহ করিয়া ফরাসী-সম্রাট চতুর্দশ লুইকে বিক্রয় করেন। তখন ইহার ওজন ৬৭ ক্যারাট্‌ ছিল। ফরাসী-বিপ্লবের সময় ইহা অপহৃত হয়। বহু দিন পরে লণ্ডনের এক হীরক-ব্যবসায়ীর নিকট ইহার সন্ধান পাওয়া যায়। তাঁহার নিকট হইতে

২ লক্ষ ৭০ হাজার টাকায় টমাস্‌ ফিলিপ হোপ ক্রয় করিয়া, ১২ লক্ষ টাকায় হাবিব বেকে বিক্রয় করেন। এক বৎসর পরে প্যারিসের নীলামে হীরক-ব্যবসায়ী রোজিনান্‌ মাত্র ২ লক্ষ ৪০ হাজার টাকায় ক্রয় করিয়া ১৯১১ খৃষ্টাব্দে এডওয়ার্ড মাকলিনকে ৯ লক্ষ টাকায় বিক্রয় করেন। একই প্রকার ৩ খণ্ড হীরক পাওয়া যায়, ইহা হইতে অনুমান করা যায় যে, টাভারনিয়ের হীরকটি পরে তিন ভাগে বিভক্ত হইয়াছিল।

১২। “সান্সি”—২৩টি হীরক এই নামে পরিচিত। চার্লস্‌ দে বোল্ডের মৃত্যুর পর নিকোলাস্‌ সান্সি ইহাকে সংগ্রহ করিয়া রাণী এলিজাবেথকে বিক্রয় করেন; ১ শত বৎসর পরে ইংলণ্ডরাজ দ্বিতীয় জেমস্‌ ফরাসী নৃপতি চতুর্দশ লুইকে বিক্রয় করেন। ফরাসী-বিপ্লবের সময় ইহা অপহৃত হয়।

১৩। “ইউজিন সাম্রাজী”—৫১ ক্যারাট্‌। রুসের জার-মহিষী দ্বিতীয় কাথারিন জনৈক ব্যক্তিকে ইহা উপহার প্রদান করেন। পরে তৃতীয় নেপোলিয়ান তাঁহার নব-পরিণীতা বধূর জন্য ক্রয় করেন। ফরাসী রাজবংশের ধ্বংস হইলে বরোদার গাইকওয়াড় ক্রয় করিয়া লয়েন।

১৪। “সা”—৮৬ ক্যারাট্‌। ১৮৪৩ খৃষ্টাব্দে এই হীরকটি পারস্ত-রাজপুত্র Chosroes জার নিকোলাসকে উপঢৌকন প্রদান করেন। সেই সময়ে গুনিতে পাওয়া যায় যে, হীরকে ৩টি ভগ্ন পৃষ্ঠ ছিল ও তিন স্থলেই পারস্ত-সম্রাটের নাম অঙ্কিত থাকে। কর্তিত হওয়ার পর ইহার ওজন স্বভাবতঃ হ্রাস হইয়া যায়।

১৫। “নাসক”—ওজন ৯০ ক্যারাট্‌। দক্ষিণ-ভারতের একটি হীরকখনিতে আবিষ্কৃত হয় ও ভারতীয় জনৈক নৃপতি ক্রয় করেন। কিন্তু পরে সে স্থান হইতে অপহৃত হইয়া ১৮৩৭ খৃষ্টাব্দে লণ্ডনের এক নীলামে ওয়েষ্ট মিনিষ্টারের ডিউক ক্রয় করিয়া লয়েন।

১৬। “পাশা”—৪০ ক্যারাট্‌। ইজিপ্টের ভাইসরয় ইব্রাহিম ৪ লক্ষ ২০ হাজার টাকায় ক্রয় করেন।

১৭। “কলিনন্”—৩ হাজার ২৫ ক্যারাট্‌। এই হীরকটি ট্রান্সভালের প্রিটোরিয়া খনি হইতে আবিষ্কৃত হয়; ওজনে এত বড় হীরক আর কোথাও পাওয়া যায় নাই। ট্রান্সভাল গভর্ণমেন্ট ২২ লক্ষ ৫০ হাজার টাকায় ইহা ক্রয় করিয়া ১৯০৭ খৃষ্টাব্দে সম্রাট সপ্তম এডওয়ার্ডের জন্মদিবসে উপহার প্রদান করেন। পরে এই হীরকটিকে দুই খণ্ডে বিভক্ত করা হয়। ইহা ইংলণ্ডের রাজমুকুট ও রাজদণ্ডের শোভা বর্ধন করিতেছে।

১৮। “এক্সেলসর”—কলিনন্‌ আবিষ্কারের পূর্বে দক্ষিণ-আফ্রিকা হীরকের মধ্যে ইহাই সর্বশ্রেষ্ঠ বলিয়া পরিগণিত ছিল। ১৮৯৩ খৃষ্টাব্দে জগরেস্‌ফটাইন্‌ হীরকখনি হইতে ইহা আবিষ্কৃত হয়।

উপরি-উক্ত হীরকগুলি বাতীত বহু প্রসিদ্ধ হীরক পৃথিবীর বহু স্থানে আছে। কয়েকটির কথা লিখিত হইল।

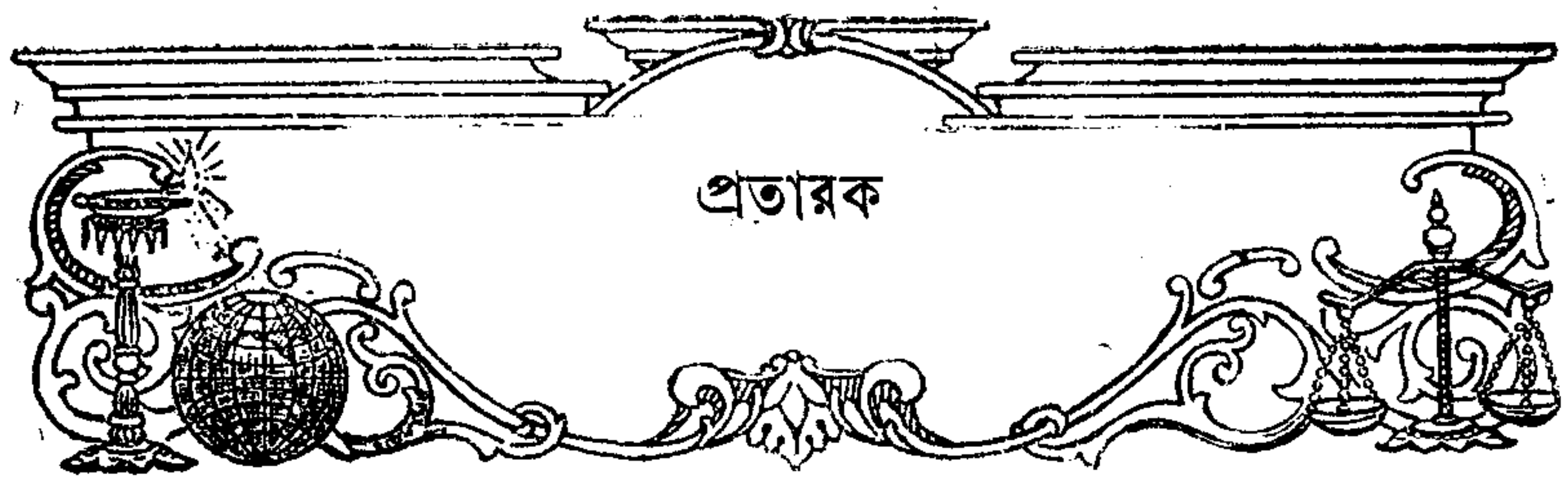
“মোগল”—ওজন ৭ শত ৮৭ ক্যারাট্‌, ১৬৫০ খৃষ্টাব্দে কোলার খনিতে ইহা আবিষ্কৃত হয়। টাভারনিয়ের ইহার বর্ণনা করিয়াছেন।

“আকবর শাহ”—বরোদার গাইকওয়াড় সাড়ে ৩ লক্ষ টাকায় ইহা ক্রয় করেন।

“দারুয়াই-নোর”—নাদির শাহ দিল্লী লুণ্ঠন করিয়া ইহা হস্তগত করেন। এক আফগান সৈনিক অপহরণ করিয়া লয়। পরে বহু হস্তান্তরিত হইলে রুসিয়ার জার ক্রয় করিয়া লয়েন। রাজবংশ ধ্বংসের পর সম্ভবতঃ সোভিয়েট্‌ গভর্ণমেন্টের নিকট আছে।

“নেপোলিয়ান”, “কিমবরল্যাণ্ড” ইত্যাদি বহু হীরকের নাম উল্লেখ করা যাইতে পারে।

শ্রীশিবপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়।



তিমিরাবগুষ্ঠিতা রজনী, আকাশ মেঘচ্ছন্ন, প্রকৃতি গম্ভীরা। ইডেন উদ্যান ক্ষণপূর্বে লোক-কোলাহলমুগ্ধরিত ছিল বটে, কিন্তু এই মাত্র জনশূন্য হইয়াছে। এই লোক-বিরল রজনীতে মার্পেটাইন খালের তটস্থ কার্ণামনে বসিয়া একা বিমলেন্দু রায়।

মেঘের পর মেঘ আকাশকে ছাইয়া ফেলিতেছে, ছুই একবার বিদ্যুৎ হানিতেছে, ক্ষণপরেই বৃষ্টি নামিবে। সে দিকে বিমলেন্দুর দৃষ্টি ছিল না। সে তন্ময় হইয়া খালের জলরাশির দিকে নির্নিমেষনয়নে চাহিয়া ছিল। তাহার মনের মধ্যে তখন ভাবসমুদ্রের কি তরঙ্গভঙ্গ হইতেছিল, সে-ই বলিতে পারে।

উদ্যানের এক জন শান্তিরক্ষক দূর হইতে তাহাকে দেখিয়াছিল, নিকটে আসিয়া স্থান ত্যাগ করিতে বলিল, তখন রাত্রি গভীর। বিমলেন্দুর সমাধিভঙ্গ হইল, সে ধীরে ধীরে উদ্যানের বাহির হইয়া গেল।

তখন মাঝে মাঝে মেঘগর্জন হইতেছিল, মুহূর্ত্ত পরেই বিন্দু বিন্দু বারিপাত হইতে লাগিল, কিন্তু প্রবল বায়ুতাড়নায় মেঘ সরিয়া বাইতেছিল বলিয়া আশামুরূপ বারিপাত হইল না।

বিমলেন্দুর অঙ্গে বারি বর্ষিত হইল, কিন্তু তখনও তাহার সে দিকে লক্ষ্য ছিল না। তাহার গতির একটা লক্ষ্য ছিল বলিয়াও অনুমিত হইল না। সে ময়দানের উপর দিয়া দক্ষিণমুখে অগ্রসর হইল। তখন আবার আকাশ হইতে বিন্দু বিন্দু বারিপাত হইতেছিল। বিমলেন্দুর সর্কাস জলসিক্ত হইল, আর্দ্র কেশ হইতে জল ঝরিয়া পড়িতে লাগিল। বোধ হয়, তখনও বিমলেন্দুর সে দিকে দৃষ্টি নিপতিত হয় নাই,—সে আর্দ্রবসনেই লক্ষ্যহীন অবস্থায় শূন্য দৃষ্টিতে দক্ষিণদিকে অগ্রসর হইতেছিল।

এমনই তন্ময় অবস্থায় সে কতক্ষণ পথ চলিয়াছে, তাহা জানিতেই পারে নাই। যখন তাহার চৈতন্য হইল, তখন দেখিল, সে কালীঘাটের আদিগঙ্গার ঘাটে উপনীত হইয়াছে। তখন ঘাট জনশূন্য। শ্রান্ত বিমলেন্দু ঘাটে উপবেশন করিল। গঙ্গার তখন পূর্ণ জুয়ার। বৃষ্টি তখন থামিয়াছে বটে, কিন্তু বায়ুর বেগ উপশমিত হয় নাই। বায়ুতাড়নায় দেশীয় নৌকাগুলি গঙ্গাতরঙ্গে নাচিতেছিল—তাহাদের দীপশিখাও সেই সঙ্গে নাচিয়া নাচিয়া গঙ্গাবক্ষে কত প্রতিবিম্বই ফুটাইয়া তুলিতেছিল! নাতিদূরে নৌকার উপরে মাঝি মনের আনন্দে বাঁশী বাজাইতেছিল, সেই বংশীধ্বনি নীরব নিশীথে মনের মধ্যে অতীতের কত সুখস্মৃতিই জাগাইয়া তুলিতেছিল!

বিমলেন্দুর সে দিকে তখন দৃষ্টি ছিল কি না সন্দেহ। সে তখন কত কি ভাবিতেছিল। ভাবিবার তাহার অনেক ছিল। তাহার ইভ যে দিন তাহাকে ছাড়িয়া ইহলোক হইতে পরপারে চলিয়া গিয়াছে, তাহার পর হইতে আজ এক বৎসরেরও অধিক অতীত হইয়াছে। সে ছুটিগ্রহের মত—লক্ষীছাড়ার মত আজ এক বৎসরকাল পথে পথে ঘুরিয়াছে, কিন্তু কিছুতেই শান্তি পায় নাই। সুখাংগুর স্নিগ্ধ রশ্মি বলিয়া সে যাহাকে অঙ্গে ধারণ করিয়াছিল, গ্রহবশে জীবনে মরণে সে তাহার নিকট তথু অঙ্গারের মতই অনুমিত হইয়াছে। প্রথম প্রথম লেফটানেন্ট সিবরাইট ও পাদরী ডেনিস তাহাকে কত দাস্তানা দিরাছেন ও সংসারী করিবার নিমিত্ত কত আয়াস স্বীকার করিয়াছেন, কিন্তু তাঁহাদের সকল চেষ্টাই ব্যর্থ হইয়াছে, সে ক্ষিপ্তের মত মন্দারমালাকে সর্পভ্রমে দূরে পরিত্যাগ করিয়াছে। ক্ষিপ্তের মত ছুই মাস-কাল সে ইভের প্রতি কৃত পাপের অনুশোচনায় ক্ষতবিক্ষত হইয়া দার্জিলিং ছুটাছুটি করিয়া বেড়াইয়াছে, তাহার পর এক দিন কাহাকেও কিছু না জানাইয়া দার্জিলিং ত্যাগ করিয়াছে।

সে কতকটা প্রকৃতিস্থ হইলে প্রতিমাকে এক পত্র লিখিয়াছিল। সে পত্রের ছত্রে ছত্রে অনুতাপের জলন্ত রেখা ফুটিয়া উঠিয়াছিল।—কমা? কিন্তু এক বিন্দু করুণাও সে তাহার উত্তরে পায় নাই, প্রতিমা পত্রের উত্তরই দেয় নাই। তাহার পর সে ভারতের দিকে দিকে ছুটিয়া বেড়াইয়াছে। অশান্ত প্রেতাগ্নার জ্বায় তাহার আত্মা কোথাও শান্তি পায় নাই। মাসে মাসে পুরীতে তাহার পত্র গিয়াছে, কিন্তু এ যাবৎ কোনও পত্রেরই প্রত্যুত্তর সে পায় নাই। বৎসরাধিক পরে কোথাও শান্তি না পাইয়া সে আবার কলিকাতায় প্রত্যাবর্তন করিয়াছে। কে বলে, ইহজীবনে পাপের প্রায়শ্চিত্ত নাই?

বিমলেন্দু ভাবিতেছিল, তাহার প্রতারণার কথা,—তাহার পাপের কথা। মিথ্যা কথায় ভুলাইয়া সে সরলা একান্ত-নির্ভরশীল বালিকার অকাল-মৃত্যুর কারণ হইয়াছে। হৃদয়ের অন্তস্তলে পাপ-বাসনা লুকাইয়া রাখিয়া কলুষিত মনে তাহার প্রতি ভালবাসার ভাণ দেখাইয়াছে। তাহার এ পাপের—এ প্রতারণার শাস্তি কি, প্রায়শ্চিত্ত কি? ঐ ভাগীরথীর শীতল চঞ্চুল বারিরাশির মধ্যে চিরনিদ্রায় শায়িত হইলে কি এই অনুতাপের তুফানলের জ্বালায় নিরুত্তি হয়? কে বলিয়া দিবে তাহাকে, এ পথে সে শান্তি পাইবে কি না?

আর এক নারীকে সে নিঃস্বপ্নে নির্ভুর পশুর মত নির্যাত্ত করিয়াছে। নিষ্পাপ নিরপরাধ সে—নিজের আত্মসম্মতি, স্বার্থপরতা ও নির্বন্ধাতিশয়তার যুগপাঠে সে তাহাকে বলি দিয়াছে। দলিত কীটও ফিরিয়া দংশন করে, কিন্তু সে ত নিপীড়িতা হইয়াও তাহার অনুগ্রহপ্রার্থিনী হইয়া তাহারই সন্ধান আসিয়াছিল, কিন্তু হৃদয়হীন পিশাচ সে, তাহার অযাচিত প্রেমের অর্ঘ্য পদাঘাতে দূরে ফেলিয়া দিয়াছে; নির্ভুর নরহস্তা সে, তাহার বুভুক্ষু আত্মার কাতর করুণা-ভিক্ষাকে স্বাসরুদ্ধ করিয়া হত্যা করিয়াছে। তাহার পাপের প্রায়শ্চিত্ত কি? এ পাপের প্রায়শ্চিত্ত—জীবন-বিসর্জন!

বিমলেন্দুর ভাবতন্ময়তা চরম অবস্থায় উপনীত হইল, সে দাঁড়াইয়া উঠিয়া নির্নিমেষ লোলুপ নয়নে আবিল গঙ্গা-বারির দিকে চাহিয়া রহিল; তাহার মনে হইল, যেন জাহ্নবী তরঙ্গসঙ্ঘাতে তাহাকে আহ্বান করিতেছেন। বিমলেন্দুও কি এক অব্যক্ত শক্তির বলে সেই দিকে আকৃষ্ট হইয়া সম্মুখে বাঁ কিয়া পড়িল।

মুহূর্তকালমাত্র সে এমনই তন্ময় হইয়াছিল। তাহার পর সে সম্মুখে যাহা দেখিল, তাহাতে তাহার তন্ময়তা দূরে গেল, তাহার সর্বশরীর রোমাঞ্চিত হইয়া উঠিল। অস্পষ্ট আলোকে বিমলেন্দু দেখিল, সম্মুখে দাঁড়াইয়া দীর্ঘ-জটাজুট-মণ্ডিতা গৈরিকপরিহিতা সন্ন্যাসিনী-মূর্তি!

সন্ন্যাসিনী মুহূ হাসিয়া বলিলেন, “বাছা, পুরুষমানুষ কি এমনই ক’রে হা-হতাশ ক’রে বেড়ায়, না গঙ্গায় কাঁপ দিতে যায়? ছিঃ ছিঃ!”

বিমলেন্দু বিস্মিত হইয়া বলিল, “কে মা আপনি?”

সন্ন্যাসিনী বলিলেন, “আমি যে হই, তোমার একটা কথা বলে যাব। যাকে চাইছ, তার কাছ থেকে দূরে দূরে থাকলেই কি তাকে পাবে? পুরী যাও, শান্তি পাবে। আত্মঘাতী হয়ে আর পাপের মাত্রা বাড়িও না।”

সন্ন্যাসিনী চলিয়া যাইতেছিলেন, বিমলেন্দু বিস্ময়ে অভিভূত হইয়া বাধা দিয়া বলিল, “মা, আপনি কি অন্তর্ধামিনী? পুরীর কথা আপনি জানলেন কি ক’রে? কে আপনি মা?”

সন্ন্যাসিনী বলিলেন, “সে অনেক কথা। পুরী যাও, সব জানতে পারবে, তোমার অভীষ্ট সিদ্ধ হবে। আর্দ্রবসনে আর থেকো না। যাও।”

সন্ন্যাসিনী আর দাঁড়াইলেন না, মুহূর্তে স্থান ত্যাগ করিয়া গেলেন। বিমলেন্দু এই আশ্চর্য্য প্রহেলিকার কোন সমাধান করিতে পারিল না, সে কেবলই ভাবিতে লাগিল, কে ইনি, কোথায় থাকেন, আমার মনের কথা কিরূপে জানিতে পারিলেন?

২৬

‘যাও মা, একবার শেষ দেখা ক’রে এস’, মাতাজী কোমল স্নেহাঙ্গুরে প্রতিমাকে কথা কয়টি বলিলেন।

প্রতিমা অবনতমস্তকে দাঁড়াইয়া রহিল, কথার কোন প্রত্যুত্তর করিল না, কক্ষও ত্যাগ করিল না। মঠের মাতাজীর কক্ষে উভয়ে কথা হইতেছিল।

মাতাজী আবার বলিলেন, ‘যাও মা, কুণ্ডা বোধ কোরো না।’

প্রতিমা মুখখানি না তুলিয়াই অক্ষুট স্বরে বলিল, “মা!”

মাতাজী সম্মুখে তাহার মস্তকে হস্ত ন্যস্ত করিয়া বলিলেন, “বুঝিছি, এ দেখায় কি বিপদ তোমার। কিন্তু এই একটাবারমাত্র বৈ ত নয়। বিশেষ সে কত আশা ক’রে এসেছে, তাকে বুঝিয়ে আসাও ত দরকার।”

প্রতিমা বলিল, “বোঝাবার কি আছে? দেখা আর না হ’লেই ত ভাল।”

মাতাজী বলিলেন, “না, তা ভাল না। তোমার কি বলবার আছে, তাকে জানবার অবসর দাও। যাও মা।”

মাতাজী এই কথা বলিয়া প্রতিমাকে দ্বারপথের দিকে আগাইয়া দিলেন, প্রতিমা যন্ত্রচালিত পুতলিকাবৎ কক্ষের বাহির হইয়া গেল।

প্রশস্ত দালান পার হইতে তাহার পা কাঁপিতেছিল। সম্মুখের কক্ষদ্বার উন্মুক্ত ছিল, সে কক্ষে প্রবেশকালে তাহার চরণ আর যেন চলিতে চাহে না! তাহার বক্ষ ছুরু ছুরু স্পন্দিত হইতেছিল, সে ক্ষণকাল দ্বারপ্রান্তে থমকিয়া দাঁড়াইল, তাহার পর ধীরে ধীরে কক্ষমধ্যে পাদবিক্ষেপ করিল।

কক্ষের অপর প্রান্তে এক জন লোক একখানি কাষ্ঠাসনে বসিয়া ছিল, তাহার দৃষ্টি অনুরক্ষণ দ্বার-পথেই নিবদ্ধ ছিল, সে যেন কি এক আশায় কাহার প্রতীক্ষায় তথায় অপেক্ষা করিতেছিল—সে বিমলেন্দু রায়।

দ্বার-পথে প্রতিমাকে দেখিয়াই সে মুহূর্ত্তে কাষ্ঠাসন ত্যাগ করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল, তাহার পর তাহার শরীরের রক্ত-চলাচল যেন বন্ধ হইয়া গেল, সে কেবল নির্নিমেষ-নয়নে প্রতিমার দিকে চাহিয়া রহিল। উভয়ে উভয়ের প্রতি নিবদ্ধদৃষ্টি হইয়া কতক্ষণ এই ভাবে রহিল, তাহা কেহই বুঝিতে পারিল না। কত কাল পরে এই দেখা—সে যে এক যুগ!

বিমলেন্দুরই প্রথমে চমক ভাঙ্গিল, সে বাষ্পরুদ্ধকণ্ঠে ডাকিল, “প্রতিমা!”

প্রতিমা শুনিয়াও যেন সে ডাক শুনিতে পাইল না, চিত্রার্পিত প্রতিমার মতই নিশ্চল, নির্বাক, নিষ্পন্দ হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল।

বিমলেন্দু এইবার দ্রুতপদে অগ্রসর হইয়া প্রতিমার সম্মুখীন হইল, কাতরকণ্ঠে বলিল, “প্রতিমা! অনেক আশা ক’রে এসেছি, কথার জবাবও দেবে না?”

প্রতিমা তথাপি নিরুত্তর রহিল। বিমলেন্দু ব্যথিত অভিমানাহত স্বরে বলিল, “জানি, আমার পাপের দণ্ডবিধান ক’রে রেখেছ, কিন্তু এ দণ্ডের কি সীমা নাই? বল প্রতিমা, একটি কথা বল, আমার এই বুড়ুসু হৃদয় তোমার একটা কথা শোন্বার জন্তে হাহাকার করছে। তবুও কথা কইবে না? এই দেখ, আমি তোমার পায়ে ধ’রে ক্ষমা ভিক্ষা করছি, আমার ক্ষমা কর।”

বলিতে বলিতে বিমলেন্দু নতজানু হইয়া প্রতিমার সম্মুখে বসিয়া পড়িল। প্রতিমা দুই হস্ত পশ্চাতে সরিয়া গিয়া ভৎসনার স্বরে বলিল, “ছিঃ ছিঃ! আপনি পুরুষমানুষ, নারীর কাছে আপনার এ ভিক্ষা সাজে না।”

বিমলেন্দু দাঁড়াইয়া উঠিয়া গদগদকণ্ঠে বলিল, “তবে বল, আমার ক্ষমা করেছ? আমি যতই অপরাধ ক’রে থাকি, তোমার স্বামী।”

প্রতিমা অবিকম্পিতকণ্ঠে বলিল, “আবার ও কথা কেন? সে সম্বন্ধ ত ঘুচে গেছে।”

বিমলেন্দু মাথা নাড়িয়া বলিল, “যা ইহকালে ঘোচবার নয়, তা তুমি আমি কি ক’রে ঘোচাব?”

প্রতিমা সে কথায় কর্ণপাত না করিয়া দৃঢ়স্বরে বলিল, “এখানে আপনার কি প্রয়োজন, তা ত আপনি বললেন না।”

বিমলেন্দু উন্মত্তের মত বলিল, “প্রতিমা! প্রতিমা! তুমি এত নিষ্ঠুর! আমি সংসারের সকল আশা, সকল কামনা ত্যাগ ক’রে বৎসরের পর বৎসর কেবল তোমার আশায় সারা জগতে ছুটোছুটি ক’রে বেড়িয়েছি—তোমার চিন্তাই ধ্যান, জ্ঞান, জপমালা করেছি, আমার রক্তে-মাংসে তোমার কামনা জড়িয়ে মাথিয়ে রেখেছি, তোমায় ভুলতে না পেরে সব মান-অভিমান ছেড়ে তোমার কাছে ছুটে এসেছি,—তার কি এই প্রতিদান? তার কি এই পুরস্কার? উঃ, নারী কি এত নিষ্ঠুর! জান কি, তোমারই জন্তে আমি ইভকে হারিয়েছি? ইভ—সরল। অপাপবিদ্ধা ইভ—আমা বই সে ত কিছু জান্ত না, আমাকে তার উপযুক্ত করবার জন্তে হৃদয়ের সঙ্গে কত সংগ্রাম করেছি, কিন্তু তুমি, তুমি ত আমার তার হ’তে দাও নি, অনুরক্ষণ এই মনের মধ্যে তোমার সিংহাসন পেতে রেখেছিলে, মুহূর্ত্তের জন্ত তোমাকে ভুলতে দাও নি—”

প্রতিমা ছুই হাতে বুক চাপিয়া ধরিয়া বলিল, “সে কি আমার দোষ? আমি ত আমাকে দূরেই রেখেছিলাম, আপনার স্মৃতির পথে আমি ত কণ্টক হই নি। তবে এখন কেন ও-সব কথা তুলছেন?”

বিমলেন্দু ক্ষিপ্ৰহস্তে প্রতিমার ছুইখানি হাত চাপিয়া ধরিয়া ব্যগ্রকণ্ঠে বলিল, “এক বিন্দুও দয়া নেই—অতি সামান্য এক ক্ষুদ্র বিন্দু? তা হ’লে জন্মের মত আমায় বিদায় দিচ্ছ? বল প্রতিমা! বল, আমি ছঃস্বপ্ন দেখছি।”

প্রতিমা বিমলেন্দুর হস্ত হইতে আপনাকে মুক্ত করিয়া বাষ্পরুদ্ধকণ্ঠে বলিল, “আমি সন্ন্যাসিনী।”

প্রতিমা আর দাঁড়াইল না, স্থবিত-পদে দালানের দিকে অগ্রসর হইল। বিমলেন্দু কাতরকণ্ঠে বলিল, “দয়া করলে না? তবে চলুন, এই শেষ বিদায়।”

প্রতিমা একবার পশ্চাতে ফিরিয়া দেখিল, বিমলেন্দু প্রায় টলিতে টলিতে কক্ষ হইতে নিষ্ক্রান্ত হইয়া গেল। তখন প্রতিমার মনের মধ্যে কি সংগ্রাম চলিতেছিল, তাহা সে ভিন্ন আর কেহ বলিতে পারে না। একবার সে দ্বারের দিকে হস্তপ্রসারণ করিল, তাহার বাতনাক্রিষ্ট অন্তরের অন্ত-স্তল হইতে একটা করুণ কাতর আহ্বানের ধ্বনি উঠিয়াই হৃদয়ে বিলীন হইয়া গেল।

২৭

যখন মাতাজী প্রতিমার সান্নিধ্যে উপস্থিত হইলেন, তখন দেখিলেন, সে মেঝের ধুলায় লুটাইয়া পড়িয়া ফুলিয়া ফুলিয়া কাঁদিতেছে। কিছুক্ষণ তিনি নীরবে স্নেহপূর্ণ দৃষ্টিতে তাহার দিকে চাহিয়া রহিলেন। তাহার পর স্নেহে তাহার কুঞ্চিত আলুলায়িত ভ্রমরকৃষ্ণ কেশদামের উপর হস্তাবমর্ষণ করিয়া বলিলেন, “ছি মা! তোমার কি সন্ন্যাসিনীর বেশ সাজে?”

প্রতিমা ধড়মড়িয়া উঠিয়া বসিল, কিন্তু মাতাজীর দিকে একবার চাহিয়াই অশ্রুসিক্ত মুখখানি নামাইয়া লইল। মাতাজী তাহার পার্শ্বে বসিয়া তাহার মাথাটা বুকের মধ্যে টানিয়া লইয়া মৃদু হাসিয়া বলিলেন, “ভুলতে ত পার নি মা। তবে এ সাজ কেন? ভেতরে সন্ন্যাস না হ’লে বাইরে গেরুয়া রুদ্রাঙ্কি কি করবে মা! সত্যি বল দিকি মা, স্বামীকে বাইরে রাখতে পেরেছে কি?”

প্রতিমা উত্তর করিবার পরিবর্তে উপুড় হইয়া তাঁহার ছুই পায়ে মাথা গুঁজিয়া কতকটা কাঁদিল মাত্র। মাতাজী আবার তাহার অঙ্গে হস্তাবমর্ষণ করিতে করিতে বলিলেন, “তাই জানি বলেই ত কালীঘাটে তোমার স্বামীকে দেখে এখানে আসতে ব’লে দিয়েছিলুম—তাকে নিরাশ ক’রে ফিরিয়ে দিয়ে ভাল কর নি মা।”

প্রতিমা বিস্মিত হইয়া বলিল, “সে কি মা?”

মাতাজী তখন সবিস্তারে কালীঘাটে বিমলেন্দুর সহিত সাক্ষাতের ঘটনা বর্ণনা করিলেন; শেষে বলিলেন, “তোমায় ভুলতে পারে নি ব’লে সে সে দিন আশ্রয়ধাতী হ’তে যাচ্ছিল। তার আগে জেনেছিলুম, তুমিও তাকে ভুলতে পার নি। তাই তোমাদের মিলনের সুযোগ ক’রে দিয়েছিলুম। তোমার বুদ্ধি আছে মা, তুমিই ভেবে দেখ, এমন ক’রে এই বয়সে মিথ্যে অভিমান ক’রে ছ’জনের জীবন বৃথা নষ্ট করা কি ভাল? যা ভগবানের অভিপ্রেত, তাতে মিথ্যে বাধা দিয়ে কল কি? আর বাধা দিয়েও তা ধ’রে রাখতে পারবে না। আমি ব’লে দিচ্ছি, তোমাদের মিলন হবেই হবে।”

প্রতিমা অবনত-মস্তকে অশ্রুটস্বরে বলিল, “আপনার কি তাই ইচ্ছে মা?”

মাতাজী বলিলেন, “পাঁচশ’ বার। মনের মধ্যে বাসনা চেপে রেখে বাইরে ত্যাগ দেখালে কি হবে? সে ত ত্যাগ নয়, ত্যাগের ভাণ। আর দেখ, ভগবান্ তোমাদের মিলন ক’রে দিয়েছেন, তাতে অন্তরায় হয়ে কেবল পাপ সঞ্চয় করছ বৈ ত নয়।”

প্রতিমা চমকিত হইয়া বলিল, “পাপ?”

মাতাজী বলিলেন, “হাঁ, পাপ। তাই বলছি, এইবার সংসারাত্মক কর, বিধাতার ব্যবস্থার উপর কলম ডালতে যেও না।”

প্রতিমা অবনত-মস্তকে নখে নখ খুঁটিতে খুঁটিতে অশ্রুটস্বরে বলিল, “কিন্তু মা—”

আর কথা সরিল না। মাতাজী হাসিয়া বলিলেন, “বুঝেছি মা, আর বলতে হবে না। ভাবছ, সে জন্মের মত চ’লে গেছে, আর আসবে না?”

প্রতিমা তখনও অবনত-মস্তকে বলিল, “সে যে বড় অভিমানী—”

মাতাজী বলিলেন, “কিছু ভেবো না, বিধাতার বিধান কেউ এড়াতে পারবে না। ঐ, বোধ হয় ফিরে আসছে।”

এই সময়ে শৈল মহাকোলাহল করিতে করিতে বিমলেন্দুকে হাত ধরিয়া ঘরের মধ্যে টানিয়া লইয়া আসিল। তাহার চোখ-মুখ দিয়া কথার ফুলঝুরি ঝরিতেছিল,—“দেখ মা, আমাদের না ব’লে লুকিয়ে পালিয়ে যাচ্ছিল। আমি বালির চড়ায় খেলা করছিলাম কি না, চুপি চুপি পাশ কাটিয়ে যাচ্ছিল, ধ’রে নিয়ে এলাম। আস্তে চায় না মা, বলে, তুমি না কি তাড়িয়ে দিয়েছ। হাঁ, তাই বুঝি? গল্প বলবার ভয়ে পালিয়ে যাচ্ছিল, না মা?”

বিমলেন্দু এতক্ষণ বিশ্বয়-বিহ্বল-নেত্রে মাতাজীর প্রতি তাকাইয়া ছিল, মাতাজীও তাহাকে দেখিয়া হাসিতেছিলেন। বিমলেন্দু বলিল, “আপনি?”

মাতাজী হাসিতে হাসিতে বলিলেন, “হাঁ বাবা, আমি। সেই কালীঘাটে দেখা হয়েছিল। আমিই সেই।”

বিমলেন্দু বলিল, “আপনি মা অন্তর্যামিনী—না হ’লে আপনি কি ক’রে জানতে পেরেছিলেন যে, আমি তত রাত্রে ঘাটে যাব।”

মাতাজী বলিলেন, “ছি বাবা! তুমি বিদ্বান্ বুদ্ধিমান্ হয়ে অমন কথা বোলো না। আমার কালীঘাটে দরকার ছিল, তুমিও ঠিক সেই সময়ে সেখানে উপস্থিত হয়েছিলে, জগবন্ধু যোগাযোগ ক’রে দিয়েছিলেন। আবার জগবন্ধুর দয়ায় এই তোমাদের যোগাযোগ হ’ল। প্রতিমা, তোমাদের যোগাযোগ ভগবান্ই ঘটিয়ে দিয়েছেন; শৈল নিমিত্তমাত্র। আস শৈল! তোর বালির মন্দির গ’ড়ে দিই গে যাই।”

মাতাজী কাহাকেও কিছু বলিবার অবসর না দিয়া শৈলকে লইয়া ঘরের বাহির হইয়া গেলেন। বিমলেন্দু কম্পিতচরণে প্রতিমার পার্শ্বে গিয়া মেঝের উপর উপবেশন করিল, কম্পিতকণ্ঠে বলিল, “মাতাজী যা ব’লে গেলেন, তা কি সত্যি? বল প্রতিমা, এ স্বপ্ন নয়?”

প্রতিমাও বায়ুতাড়নায় বেতসপত্রের ত্রায় কাঁপিতেছিল, সে বিমলেন্দুর পায়ের উপর মাথা রাখিয়া গদগদকণ্ঠে বলিল, “মিথ্যে কিছুই নয়, মাতাজী আমার সত্যি পথ দেখিয়ে দিয়েছেন। আমি না বুঝে তোমার উপর মিথ্যে অভিমান করেছিলাম। বল, আমার ক্ষমা করবে?”

বিমলেন্দুর বিস্ত্রিত স্তম্ভিত দৃষ্টির সম্মুখে বিশ্বসংসার

ঘুরিতেছিল, সে মুহূর্তকাল নির্ঝাক্ হইয়া রহিল, তাহার পর ছুই হাতে প্রতিমার অশ্রুসিক্ত মুখখানি বুকের মাঝে তুলিয়া লইয়া বলিল, “ক্ষমা? এই ভণ্ড প্রবঞ্চক স্বামীকে তুমিই ত ক্ষমা করবে প্রতিমা। তোমায় আমি যে যাতনা দিবেছি, তার উপযুক্ত শাস্তিও পেয়েছি। কিন্তু তাতেও যদি—”

প্রতিমা বিমলেন্দুর মুখে করপল্লব আবৃত করিয়া বলিল, “ছিঃ! ও কথা বলে না।”

বিমলেন্দু কিঞ্চিৎ প্রকৃতিস্থ হইয়া ধীরে ধীরে বলিল, “দেখ, এক একবার মনে হ’ত, আমি নিষ্ঠুর পশুর মত ব্যবহার করলেও, তুমি আমার ঘণার দৃষ্টিতে দেখতে না,—এমন কি, এক একবার আমার অহঙ্কারের সীমা আকাশ স্পর্শ করত, মনে হ’ত, তুমি আমার ভালবাস। সত্যি বলবে প্রতিমা, তুমি কবে হ’তে আমার ভালবেসেছ?”

প্রতিমা—সদা গান্ধীর্ধ্যময়ী স্বল্পভাষিনী প্রতিমা স্বামীর বুকে মুখ লুকাইয়া অল্পচ্চ স্বরে বলিল, “তোমায় আমি গোড়া থেকেই ভালবেসেছিলাম।”

বিমলেন্দু পূর্ণ হৃদয়ে হর্ষ ও আগ্রহভরে বলিল, “যখন আমি ইভের অনুসরণ ক’রে তোমার অনাদর করেছিলাম—ত্যাগ করেছিলাম, তখনও?”

প্রতিমা এইবার মুখ তুলিয়া গম্ভীর স্বরে বলিল, “হাঁ, তখনও। ইভকে তুমি বুকে নিয়েছিলে, তাতে আমি প্রথমে কষ্ট পেয়েছিলাম বটে, কিন্তু পরে ইভকে চিন্তে পরে আমি তাতে সুখী হয়েছিলাম। অমন লক্ষ্মী তোমায় যে সুখী করতে পারবে, এই চিন্তাতেই সুখ পেতুম। আহা, সতী লক্ষ্মী ইভ!”

প্রতিমার ছুই গণ্ড বহিয়া নয়নাশ্রু ঝরিয়া পড়িল। বিমলেন্দুর চক্ষুও অনার্দ্র রহিল না। সে বাষ্পরুদ্ধ কণ্ঠে বলিল, “আমি অধম পাতকী, তার যোগ্য হবার আমার সাধ্য কি? জান প্রতিমা, ফাঁকি দিয়ে পালাবার আগে সে আমার বলেছিল, আমি তোমায় না পেলে সুখী হব না বলেই সে অসময়ে ছেড়ে চ’লে যাচ্ছে।”

প্রতিমাও ভারী গলায় বলিল, “জানি। যাবার আগে সে আমাকেও ব’লে গিয়েছিল, তোমার এই শূন্য স্থান পূর্ণ করতে।”

কথাটা বলিয়া প্রতিমা আবার স্বামীর বিশাল উরসে

মস্তক স্তম্ভ করিল। তাহাদের উভয়ের নয়নের জলে বক্ষঃস্থল ভাসিয়া যাইতেছিল। তাহারা এতই তন্ময় হইয়াছিল যে, কখন মাতাজী রামপ্রাণ বাবুকে লইয়া দ্বারের অপর প্রান্তে নিঃশব্দে উপস্থিত হইয়াছেন, জানিতেই পারে নাই।

রামপ্রাণ বাবু সম্মুখে যে দৃশ্য দেখিলেন, তাহাতে তাঁহার হৃদয় চন্দ্রোদয়ে অশ্রুধির মত আলোড়িত হইয়া উঠিল।

মাতাজী অঙ্গুলীসঙ্কেতে তাঁহাকে নীরব থাকিতে বলিলেন। রামপ্রাণ বাবু অশ্রুট স্বরে বলিলেন, “আমায় আজ যে আনন্দ দিয়েছেন, তার প্রতিদানে আপনাকে দেবার আমার কিছু নেই। চলুন, আজ মঠে মহোৎসবের ঘোষণা ক’রে দিই গিয়ে।”

শ্রীসত্যেন্দ্রকুমার বসু।

সমাপ্ত

পঞ্জাব চিত্র-প্রদর্শনীর উদ্বোধন-উৎসব



প্রাচীন ও আধুনিক শিল্পের আদর্শ

শিল্পী কথাটি ব্যাপক অর্থে ব্যবহৃত হয়। আমরা শিল্পী বলি তাঁহাকে, যিনি তাঁহার চিন্তাকে আকার দান করেন, “নলিনীদলগত” জলের ত্রায় তরল ভাবরাশিকে মূর্ত আকার দিয়া, ভাবের সুকুমার কোমল মাংসপিণ্ডে অস্থি যোজনা করিয়া তাহাকে চলাফেরা করিবার উপযোগী করেন। এই আকার বিভিন্ন রকমের হইতে পারে। বাক্য, রং, কিংবা স্বররূপে—সাহিত্য, চিত্রবিদ্যা, ভাস্কর্য্য বা সঙ্গীতরূপে শিল্পীর মনোভাব ব্যক্ত হয়। শিল্প দ্বারা জাতির মনোভাব, জীবনযাত্রা-প্রণালী, সাজসজ্জা, রীতি পরিস্ফুট হইয়া লোকলোচনের সমক্ষে প্রতিভাত হয়। এই জন্ত কাব্য-শিল্প বৃদ্ধিতে হইলে কবিস্বদয়ের অন্তরতম প্রকোষ্ঠে প্রবেশ করিতে হইবে, কবির সহিত সমভাবাপন্ন হইতে হইবে। সেইরূপ চিত্র-শিল্পীকে বৃদ্ধিতে হইলে তাঁহার সহিত সমভাবে চিন্তা ও অনুভব করিতে হইবে, ভাবগ্রাহিতার চাবি সাহায্যে শিল্পী-হৃদয়ের দ্বার উদ্ঘাটন করিতে হইবে—নাথঃ পস্থা বিত্তেহ্যনায়, শিল্পীকে বৃদ্ধিবার অণু কোন উপায় নাই।

শিল্পকলা জাতির উৎকর্ষ ও সভ্যতার নিদর্শন। শিল্পের সাহায্যে জাতি তাহার তরল মনোভাবকে স্থায়ী আকার দান করে, বিশ্বপ্রকৃতির অন্তর্নিহিত সত্য, শিব ও সুন্দরের সহিত মানব-মনের যে নিত্য সম্বন্ধ, যে চিরন্তন সংযোগ, তাহা গানে ও ছন্দে, বর্ণবৈচিত্র্যে ও তুলিকা-সংস্পর্শে ফুটাইয়া তুলে। এই সৌন্দর্য্যানুভূতি অব্যবহৃত। ইহা স্বতঃ মানুষ্যের হৃদয়কন্দর হইতে অজস্রধারায় উৎসারিত হইয়া ভুকুলপ্লাবী শ্রোতস্বতীর ত্রায় জাতির ইতিহাস-ক্ষেত্রে নিজ-স্থান অধিকার করিয়া লয়। জাতির মনের ভাব ও আকাঙ্ক্ষা, উত্তম ও উৎসাহ, আশা ও ভরসা তাহার সাহিত্যের ভিতর দিয়া ঘনতা লাভ করে। জাতির সৌন্দর্য্যানুভূতি তাহার ভাস্কর্য্য, চিত্র ও স্থাপত্যে মূর্ত হইয়া পরিপূর্ণতা লাভ করে।

প্রাচীন জগতের শিল্পে আমরা একটি বিশেষ বস্তু লক্ষ্য করি। প্রাচীনের সেই চিত্তবৃত্তিনিরোধপ্রসূত শান্ত্যাব ও ঔদার্য্য, স্থৈর্য্য ও নিস্তরুতা, অমৃতত্ব-পিপাসায়, ভূমায় পূর্ণ তৃপ্তিরসের বিরাট ও মহান্ ভাব—মানুষের অন্তরায়ার

বৃহত্ত্ব, ধ্যানের নিরবচ্ছিন্ন তন্ময়তা, সমাধির নিরূপম শান্তি তাহার শিল্পকে আধুনিকতায় ক্ষুদ্রতা, বহুমুখীত্ব, উচ্ছৃঙ্খলতা, প্রাণাবেগের জটিলতা ও উদ্বেলতা হইতে পৃথক্ করিয়া রাখিয়াছে।

অঙ্গসৌষ্ঠব ও দৈহিক সৌন্দর্য্যের দিকে গ্রীক ও লাতিন স্থপতির দৃষ্টি আকৃষ্ট হইয়াছিল। তাহার সৌন্দর্য্যকল্পনা প্রস্তরের লীলায়িত মূর্তিতে অমর হইয়া রহিয়াছে। এই সৌন্দর্য্য অনুভূতি মিশরে পিরামিড আকারে যে বিশালতা লাভ করিয়াছিল এবং ভারতে বুদ্ধের ধ্যানস্তিমিত লোচনের অপার্থিব শান্ত্যাবে, সাধনা-প্রোজ্জ্বল হৃদয়ের প্রাণারাম অনুপম আয়তক্রীড় অবস্থায় যে মধুর পবিত্র আনন্দময়তা পরিমূর্ত হইয়াছিল, তাহা বিশ্বের ইতিহাসে অতুলনীয়। এই শান্তি, এই তৃপ্তি মহাসাগরের গভীর প্রশান্ত্যবের ত্রায়, আকাশচুম্বী হিমালয়-শৃঙ্গের ত্রায় বিশাল, বিরাট ও উদার। ভারতীয় শিল্পের বিশেষত্ব প্রকৃতির দৃশ্য বস্তুর অনুকরণ করিয়া, হুবহু নকল করিয়া নহে, উহার শ্রেষ্ঠত্ব ব্যঞ্জনা-শক্তিতে, জীবন্তভাবপ্রকাশে, নির্ঝাঁচনী ক্ষমতায়, নব-নব ভাবোন্মেষণে। মিশরের ভাস্কর্য্যে শান্ত্যরস বর্তমান বটে, কিন্তু তাহাতে ভারতীয় ভাস্কর্য্যের জীবন্তভাব প্রকটিত হয় নাই। সিংহলের সুন্দরামূর্তিস্বামী মূর্তিতে যে অনুরাগ ও আনন্দ-ব্যঞ্জক ভাব—ধ্যানী বুদ্ধে যে শান্ত্যাব, ধর্ম্মপালের মূর্তিতে যে উদ্বেলভাব প্রকাশ পাইয়াছে, তাহা অণু কোন দেশের ভাস্কর্য্যে পরিস্ফুট হয় নাই। শ্রেষ্ঠ ভাস্কর্য্য কেবলমাত্র মুখাকৃতি লইয়া ব্যস্ত নহে, ইহা সমস্ত অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের সৌষ্ঠবে, হস্ত-পদ ও দেহের সামঞ্জস্যে ও মিলনে। ভারতীয় চিত্র ও ভাস্কর্য্যের পূর্ণতা সেই স্থানে—যে স্থানে অঙ্গপ্রত্যঙ্গ ও দেহাবয়বের মধ্যে প্রকাশ পাইয়াছে একটা অপার্থিব ভাব, মানবতার মধ্য দিয়া প্রতিফলিত হইয়াছে একটা স্বর্গীয় কান্তি, ধীশক্তি ও হৃদয়ের কোমলতার মধুর সমাবেশ, ঔদার্য্য, শান্তি ও কমনীয়তার রমণীয় মিলন।

এই বিরাট মহান্ ও ভাব প্রাচীন সাহিত্যেও প্রতিফলিত। আমরা মেকলে-প্রমুখাণ্ড গুনিয়া আসিতেছি যে, সাহিত্যে মহাকাব্যের যুগ অতিবাহিত হইয়া গিয়াছে। বর্তমান

যুগ গীতি-কবিতা ও খণ্ড কবিতার যুগ। কথাটা খাঁটি সত্য না হইলেও একেবারে অমূলক বলিয়া উড়াইয়া দেওয়া চলে না। প্রাচীনের বৃহৎ ও বিশালতা বর্তমানের ক্ষুদ্রতায় নাই। অতীতে জীবন-সংগ্রাম এত তীব্র ছিল না। তখন চিন্তার অবসর ছিল, একটানা জীবন-স্রোত মৃদুমনে গতিতে সংসার-ধাতে প্রবাহিত হইত। বর্তমানে “প্রাণ রাখিতেই প্রাণান্ত” হইতে হয়। এক্ষণে জীবনের গতি উদ্যম, বহুধা বিচ্ছুরিত, আমাদের মন বিক্ষিপ্ত। এই জন্য কোন ব্যাপক কর্মে আমরা নিযুক্ত থাকিতে চাই না, কালব্যাপিনী চেষ্টার নাম শুনিলে আমাদের হৃৎকম্প উপস্থিত হয়, কর্মধারা এক ভাবে পরিচালিত করিবার শক্তি আমাদের নাই, চিন্তা-প্রবাহকে দৈনন্দিন জীবনের কুটিল বক্রগতির মধ্যে স্থির রাখিবার সামর্থ্য আমরা হারাইয়াছি। আমাদের সাহিত্য-সেবা চুটকী গল্পে, প্রতিশ্রুতকর চটুল কবিতার ফেনায়মান উচ্ছ্বাসে। বর্তমানে আমাদের শ্রেষ্ঠ সাহিত্যিকের লেখনীতে বড় একটা আদর্শ-চরিত্র অঙ্কিত হয় না, আদর্শ-সৃষ্টি সাহিত্য হইতে এক-রূপ বিদায় লইয়াছে। আমাদের অধিকাংশ সাহিত্যিক আদর্শ-চরিত্র অঙ্কন করিতে ভুলিয়াছেন, সময় ও সমাজের উপযোগী করিয়া নিপুণতার সহিত পুরাতনকে নূতন আকার দিয়া দেশের নরনারীর মধ্যে শক্তি-সঞ্চার করিতেছেন না, বরং বিলাসী ও সৌখীন জীবনের আলেখ্য, পতিতা ও কলঙ্কিনী নারীর চিত্র লোকচক্ষুর সম্মুখে ধরিয়া ইন্দিয়লালসার উদ্বেক করিতেছেন, কামহোমানলে ঘৃতাছতি দিতেছেন।

সাহিত্য মানব-জীবনের মুকুরস্বরূপ। যুগে যুগে বিশ্ব-মানবের মন সাহিত্যে অভিব্যক্ত হইয়াছে। যে অনাবিল প্রশান্তি হোমর ও দান্তের মহাকাব্যে, সেক্সপীয়রের অতুলনীয় নাট্যসাহিত্যে, বৈদিক ঋষিগণের অমল দিব্যভাবপ্রসূত উদাত্ত সঙ্গীতে, বাল্মীকির অফুরন্ত ছন্দের মহনীয় আবেগে প্রকাশ পাইয়াছিল, তাহা আমরা মিলটন ও কালিদাসের ক্ষুরধার ধীশক্তিপ্রসূত কাব্যে দেখিতে পাই না। পরবর্তী কালে সাহিত্য শিক্ষকের আসন গ্রহণ করিল। ইংলণ্ডে পোপ ও ফ্রান্সে বইলু ছন্দে নীতি-শিক্ষা প্রচার করিতে লাগিলেন। এই কবিতার ছন্দের বন্ধন সূদৃঢ়, ইহা গুরুগিরির দৌরাণ্যে প্রাণহীন। তাহার পর দেখি, সাহিত্যে বর্তমানের অশান্তি ও চাঞ্চল্য। এখানে ভাবের বেগ উদ্যম, কিন্তু ইহার গতি খণ্ড। ইহাতে আছে কালবৈশাখীর তর্জ্জন-গর্জ্জন,

ধূর্জ্জটীর রুদ্র তেজ, বিদ্যাতের আলোকদম্পাত, ছরস্তু ভৈরব নর্তন, কিন্তু ইহাতে নাই শান্তির আতিশয্য, সংঘমের আনন্দধারা, তপস্কার গভীর সুখ, করুণা ও মৈত্রীর নির্মল সাদৃশ্যিকতা, এক কথায় চিত্তনৈর্মল্যজাত “ঋতন্তরা প্রজ্ঞা।” বর্তমানে শিল্পী ভাবাবেগের উচ্চতা হইতে, বিশালতার উচ্চ-শিখর হইতে নিম্নে অবতরণ করিয়াছেন। তিনি আত্মভাবে ব্যস্ত, তাঁহার বীণায় বিভিন্ন ছিদ্রে যখন যে ভাবের বাতাস খেলে, তখন সেই সুর বঙ্কত হয়—তাহাতে চৌতাল ও ঋপদের গান্ধীর্ঘ্য ফুটে না, তাহাতে ছায়ানটের মুচ্ছনা মনপ্রাণ উতলা করিয়া দেয়।

মাইকেল এঞ্জেলো প্যানথিয়নের গম্ভীর সৌন্দর্য্য দর্শন করিয়া যাহা বলিয়াছিলেন, তাহা সমস্ত প্রাচীন শিল্পসম্বন্ধে প্রযুক্ত। তিনি বলিয়াছিলেন, ইহার কল্পনা মানুষে করে নাই, দেবদূতরা করিয়াছিল। বিশালতায় যে নিরবচ্ছিন্ন আনন্দ, তাহা বৈদিক মন্ত্রে, সেক্সপীয়র, গেটে, হোমর, দান্তে বাল্মীকীর মহাকাব্যে পরিস্ফুট হইয়াছিল—তাহা মরুদেশের পিরামিডে, জগৎবিশ্রুত রোমের কলোসিয়ামে ও ভারতীয় শিল্পে প্রতিফলিত হইয়াছিল—ইহা যেন ‘অন্তস্তরু মহাসাগরের বিপুল দোল’। খণ্ডতার যে উত্তেজনা ও চাঞ্চল্য, তাহা দেখি বর্তমানের স্থাপত্যে ও ভাস্কর্য্যে, শেলির কাব্যে ও ভিক্টর হিউগোর সাহিত্যে—প্রাণময়তায় যে রিপূর আবেগ, কল্পনার অদ্ভুত বিদ্যৎ-খেলা, “নিত্য নূতন সাধনাতে নিত্য নূতন ব্যথা” সহ্য করিতে যে “অসীম ব্যাকুলতা” ফুটিয়া উঠিয়াছে, তাহা দেখি রবীন্দ্র-সাহিত্যে। খণ্ড-সৌন্দর্য্যের সমাবেশ ও তাহার মধ্য দিয়া চিরসুন্দরের ভজনা করিবার লিপ্সা প্রকাশ পাইয়াছে আধুনিক সাহিত্যে, চিত্রে, শিল্পে, স্থাপত্যে ও ভাস্কর্য্যে।

চিত্রেই হউক, ভাস্কর্য্যেই হউক, কাব্যেই হউক, শিল্পীর অন্তরাঙ্গা সৌন্দর্য্যাস্বেষণে বহির্গত হয়। এক জন কাব্যের সুবমা-মণ্ডিত উদ্ভানে বিচরণ করিয়া কল্পনা-পুষ্পের মধু আহরণ করিয়া মধুচক্র রচনা করেন। কাব্যামোদী যুগ-যুগান্তর ধরিয়া সেই মধু পান করিয়া চিত্তবিনোদন করে। আর এক জন তুলিকা সাহায্যে কিংবা হাতুড়ির দ্বা মারিয়া কুৎসিৎ প্রস্তরখণ্ড ফোদাই করিয়া প্রাণের সৌন্দর্য্যানুভূতিকে মূর্ত্ত্তবাব দান করেন। দুই জনই সৌন্দর্য্যপথের যাত্রী। এই সৌন্দর্য্য অস্বেষণে বহির্গত হইয়া যিনি সমস্ত

সৌন্দর্যের আধার, যাঁহার অনন্ত সৌন্দর্যে কণামাত্র উষার সোনালী রংএ, মধ্যাহ্নের মার্ভগুকিরণে, গোখুলির ধূসর বর্ণে, জ্যোৎস্নামাত্র মুক্তাশ্বরের রজতশুভ্র আলোকে, বসন্তের কোকিল-কাকলি গুঞ্জরিত কুঞ্জবনে, বর্ষাপ্রপাত ধৌত-শেফালির উজ্জানে প্রতিফলিত হয়—সেই সৌন্দর্য-ময়ের ভাবনা শিল্পীর মানসপটে উদ্ভিত হয় এবং সেই ভাবনা যে পরিমাণে খণ্ডতা ও ক্ষুদ্রতা অতিক্রম করে, যে পরিমাণে শিল্পী “অরূপরতন” লাভ করিবার জন্ত “রূপসাগরে ডুব” দেন, সেই পরিমাণে তিনি শিল্পজগতে প্রতিষ্ঠা লাভ করেন। যেখানে আনন্দের অনুভূতি যত প্রচুর, সেখানে বিকারের সম্ভাবনা তত কম। ঘন-স্বপ্নপ্তি নিষ্ক্রিয় অবস্থা, কিন্তু তৎকালে যে শান্তি অনুভূত হয়, তাহা অপরিমিত ও অনির্বচনীয়। যে শিল্পী তাঁহার নিজ সত্যকে শিল্পের মধ্যে যত দূর ডুবাইতে পারিয়াছেন, তিনি তত দূর মহান। ‘ভূমা বৈ সখম্ নাগ্নে সখমস্তি’ ভূমাতেই সখ, অগ্নে সখ নাই। এই ভূমাকে শান্ত উপাসীত—এষঃ আদেশঃ; এষঃ উপদেশঃ;

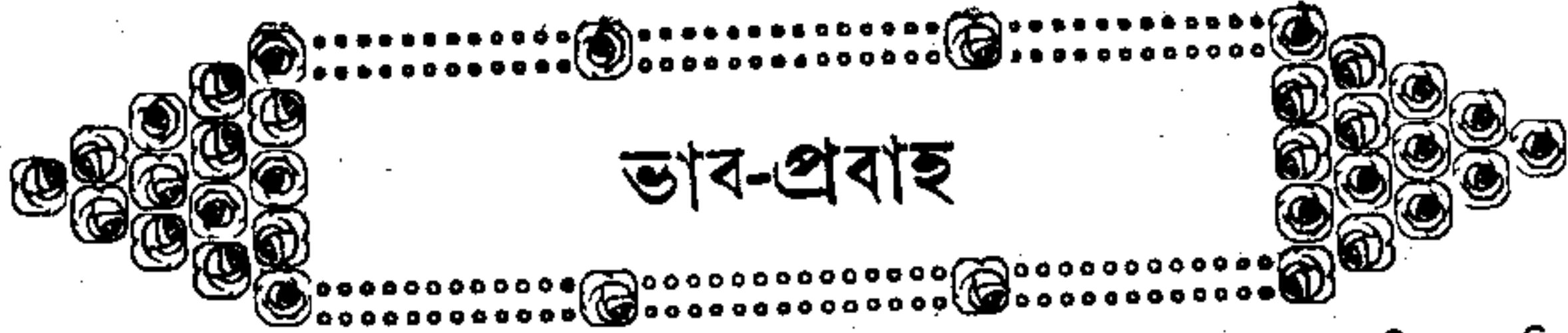
এতদনুশাসনম্; এবমুপাসিতব্যম্—ইহাই আদেশ ইহাই উপদেশ, ইহাই অনুশাসন, ইহা এই রূপে উপাসনা করিবে। বিশ্বস্রষ্টা কামনা করিয়াছিলেন, বহু শ্রাং প্রজায়েৎ—আমি বহু হইব, আমি প্রভূত ভাবে উৎপন্ন হইব। এই জন্ত স তপোইতপ্যত, তিনি তপশ্রা করিলেন। ‘স তপস্তপ্তা ইদং সর্বমসৃজত যদিদং কিঞ্চ’ তিনি তপশ্রা করিয়া এই যাহা কিছু রহিয়াছে, তৎসমুদয় সৃষ্টি করিলেন এবং তৎ সৃষ্টা তদেযাণুপ্রাবিশৎ—তাহা সৃষ্টি করিয়া তাহাতেই অনুপ্রবিষ্ট হইলেন। তিনি সকল রসের আধার—‘রসো বৈঃ সঃ’। এই লোক বা জীব সকল সেই রস বা সেই আনন্দলাভ করিয়াই আনন্দিত হয়। শ্রেষ্ঠ শিল্পী সেই নিরতিশয় আনন্দ লাভ করিয়া আনন্দপ্রচুর অবস্থা প্রাপ্ত হন। এই আনন্দ ও তপশ্রাই ভূমা—এই আনন্দ ও তপশ্রায় বিশ্বসৃষ্টির বীজ নিহিত—এই সৌন্দর্য্যানুভূতি ও সংঘমে নিবিড় শান্তি বর্তমান এবং ইহাতেই শিল্পসৃষ্টির সূমহান্ অভিব্যক্তি।

শ্রীহরিপদ ঘোষাল বিজ্ঞাবিনোদ।

বিংশ শতাব্দীর যীশুখৃষ্ট



শ্রীমতী আনীবেসান্ট মাদ্রাজের কৃষ্ণমূর্তি নামক ব্রাহ্মণ যুবককে বর্তমান যুগের যীশুখৃষ্ট বলিয়া প্রচার করিয়াছেন।



ভাব-প্রবাহ

সমুদ্রে জোয়ার-ভাটা হয়। কখনও জলরাশি বর্ধিত ও উচ্চ সিত হইয়া মহাকলোলে সৈকত-ভূমি নিমজ্জিত করিয়া পুলিন-সীমা প্রাবিত করিয়া দেয়, আবার কখনও নিম্নেজ ও বিশীর্ণ হইয়া পরাজিত ও পলায়নপর সৈন্তশ্রেণীর মত কর্দমাক্ত তটভূমি হইতে বহুদূর হঠিয়া গিয়া স্থির হইয়া থাকে। পল্লীর নদীগুলিতে বৎসরে একবার করিয়া নববর্ষ-সমাগমে বন্যা আইসে। বর্ষাশেষে সে বান কমিয়া সরিয়া গিয়া দূরস্থিত স্রবহৎ নদ-নদীর তলদেশে আশ্রয় গ্রহণ করে। বৈশাখের অপরাহ্নে চারিদিকে প্রকৃতি শান্ত স্থির; মুহম্মদ মলয়-মারুত-হিল্লোল-স্পর্শে ঈষৎ সুখ-নিদ্রালস। সহসা কোথা হইতে একটি দুর্দমনীয় বায়ুপ্রবাহ মত্ত-বেগে ছুটিয়া আসিয়া চতুর্দিক আলোড়িত, মথিত, ছিন্ন-ভিন্ন করিয়া চলিয়া যায়।

এই সমস্ত ব্যাপার বাহ্যজগতের। অন্তর্জগতেও ইহার অনুরূপ ব্যাপার ঘটিয়া থাকে। বাহিরের প্রাকৃত ঘটনাগুলি সহজেই অনুভব করা যায়। নৈতিক ও আধ্যাত্মিক জগতের ঘটনাসমূহ বহিরিল্লিরের প্রত্যক্ষ নহে বলিয়া সহজে অনুভবগম্য হয় না। সুদূরপ্রসারিণী এবং শক্তিশালিনী অন্তর্দৃষ্টির সাহায্য ব্যতিরেকে কেবল বুদ্ধিবৃত্তির বিষয়ীভূত ব্যাপারসমূহ কেহই ধারণা করিয়া গ্রহণ করিতে পারে না, কিন্তু এই প্রকার অন্তর্দৃষ্টি খুব সুলভ বস্তু নহে। পরন্তু বহির্জগতের এবং অন্তর্জগতের ব্যাপারের মধ্যে এক প্রধান পার্থক্য এই যে, একটি প্রায়শঃই সঙ্কীর্ণ সীমাসমূহের মধ্যে আবদ্ধ এবং সঙ্কীর্ণ সময়সাপেক্ষ; কিন্তু অপরটি দূরদূরান্ত ও দিগ্দিগন্ত পর্য্যন্ত প্রসারিত এবং সুদীর্ঘ যুগব্যাপী হইয়া থাকে। আর এক প্রধান প্রভেদ এই যে, আমরা একটির বাহিরে থাকিয়া উহাকে সকল দিক হইতে পর্য্যবেক্ষণ করিতে পারি, কিন্তু অপরটির মধ্যে মগ্ন হইয়া উহার অঙ্গীভূত হইয়া যাই। সুতরাং দেখিতেও পারি না, বুঝিতেও পারি না।

যোগদৃষ্টসম্পন্ন জ্ঞানিগণ কহিয়া থাকেন, সময়ে সময়ে সমস্ত জগতের উপর দিয়া এক একটি মহাভাবের বিরাট প্রবাহ চলিয়া যায়, এক একটি সুমহতী শক্তির সুবিশাল বন্যা বহিয়া যায়। এই সব প্রবাহের এক প্রবাহ শেষ হইয়া অল্প প্রবাহ আরম্ভ হইতে নূনাদিক ৫ শত বৎসর সময় লাগে। অর্থাৎ প্রতি ৫ শত বৎসর পর পর জগতে একবার করিয়া বিধব্যাপী ভাবের জোয়ার আইসে। এই ভাব-প্রবাহ যখন জাগিতে আরম্ভ করে, তখন জগতে চৈতন্য বা অধ্যাত্মশক্তিসমূহের অপেক্ষাকৃত সামান্যতার মধ্যে সর্বত্র বিকোম্পিত ঘটিতে থাকে।

দিনে দিনে স্থানে স্থানে বিবিধ “কম্পনে স্পন্দনে নিঃশ্বাসে উচ্ছ্বাসে ভাবে-আভাসে গুঞ্জনে চমকে-ঝলকে” বিধ-মানবের মন, বুদ্ধি, চিত্ত বিচলিত হইতে থাকে। অতিনব কর্মের প্রেরণা মানবসমাজকে চঞ্চল করিয়া দিয়া নানা ধারায় নানা দিকে প্রবাহিত হয়। অতি মহৎ, অতি বৃহৎ, অতিশীতপূর্ণ কিছু সম্পাদন করিবার জন্ত সর্বত্র প্রয়াস দেখা যায়। অপূর্ণ কল্পনা, বিচিত্র ভাবনা, নবীন চিন্তাপ্রবাহ, জীবন্ত অন্তর্দর্শন বিচিত্র প্রকারে মনুষ্যসমাজে মূর্তরূপে প্রকাশিত হইতে থাকে। কোথাও যুদ্ধবিগ্রহাদি মত্ত দৃষ্ট শক্তির ক্রিয়া, কোথাও সাম্রাজ্য-গঠন, কোথাও সমাজ-সংস্কার, কোথাও অভিনব ধর্ম-সংস্থাপন, কোথাও সাহিত্য, কোথাও শিল্প, কোথাও সঙ্গীত, কোথাও বাণিজ্য, সর্বত্রই কিছু না কিছুর সাধনা চলিতে থাকে।

একই ভাব-প্রবাহরূপ কারণ ভিন্ন ভিন্ন পারিপার্শ্বিক অবস্থা এবং জাতিগত ও ব্যক্তিগত মানসিক, নৈতিক ও আধ্যাত্মিক চেতনার বিবিধ ক্রম ও ভেদ অনুসারে নানা প্রকার কাব্য উৎপাদন করিয়া থাকে। একই সূর্য্যাকিরণ যেমন গ্রহণকারী বস্তুর স্থানালোকজাত্যন্তর

সমুদ্র প্রকার বর্ণোপাদান আত্মসাৎ করিবার শক্তির তারতম্যানুসারে কোথাও নীল, কোথাও শ্রাম, কোথাও লোহিত, কোথাও গীত, কোথাও পিঙ্গল প্রভৃতি রূপ ধারণ করে, অথবা একই জলীয় বাষ্পরূপে যেমন অবস্থান্তরে কখনও অদৃশ্য বায়ুভূত, কখনও কুয়াশা, কখনও মেঘ, কখনও তুষার, আবার কখনও বারিধারা হইয়া প্রকাশ পায়, এই ভাব-প্রবাহও সেইরূপ।

বর্তমান যুগ হইতে ধরিয়া ৪ হাজার বৎসর পূর্ব পর্য্যন্ত অর্থাৎ ২ হাজার খৃষ্টপূর্ব হইতে বর্তমান ১৯২৫ খৃষ্টাব্দ পর্য্যন্ত, এই পৃথিবীতে যে সমস্ত ভাবের প্রাবল্য আসিয়াছে, বর্তমান প্রবন্ধে আমরা তাহাই বাহ্যভাবে এবং সংক্ষেপে নির্দেশ করিতে চেষ্টা করিব। ইহাতে কোনও ঐতিহাসিক গবেষণা থাকিবে না। বিশ্বের অনেকগুলি বড় বড় ঘটনা-নিবহের উপর দিয়া শুধু দূর হইতে বহির্দৃষ্টিতে চক্ষু বুলাইয়া যাইব। ভিতরে প্রবেশ করিতে পারিব না।

২০০০ খ্রীষ্টপূর্ব

বেদ অনাদি ও অপৌরুষেয়, ইহা বিশ্বাস করিতে পারি কি না, এখানে সে বিষয়ের আলোচনা করিব না। যে বেদমন্ত্রগুলি এখন আমরা পাই, অর্থাৎ সংহিতাংশের ঋক্ ও সামগুলি, তাহা কোন না কোন সময়ে নিশ্চয়ই ঋষিরা লাভ করিয়াছিলেন, এবং রমা-পদ-পাঠ-পূর্ণ ভাষাময়ী মূর্ত্তি দান করিয়াছিলেন। ঠিক কোন সময়ে, তাহা নির্দেশ করা বোধ হয় অসম্ভব। যাহা হউক, পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণের উপদেশ বিশ্বাস করিয়া এবং তাহাদের ইঙ্গিত লক্ষ্য করিয়া বলিতে পারি, খৃষ্টপূর্ব ২০০০তম শতাব্দীতে কিংবা তাহার অগ্র-পশ্চাৎ কোনও সময়ে পৃথিবীতে একটি পূর্ব-বর্ণিত ভাব-বন্যা প্রবাহিত হইয়াছিল। সমুদ্র-মহানে অমৃতের মত এই অমৃতচ্ছন্দগুলি সেই মহাবন্যায় ভাসিয়া আসিয়াছিল, এই প্রকার অনুমান করা যায়। এই বন্যাকে অভিনন্দিত করিয়া গ্রহণ করিবার মত মানুষ সে যুগে চীন, ভারতবর্ষ, বাবিলোনিয়া এবং গ্রিসের বাহিরে পৃথিবীতে কোথাও জন্মে নাই। এই বন্যা বিশেষ করিয়া ভারতীয় আধ্যাত্মিককে উদ্বেল করিয়া তুলিয়াছিল। আর আধ্যাত্মিকের পরে ইহা বাবিলোনিয় রাজ্যের অধিবাসীদিগকে নূতন শক্তিতে ও নূতন সংকল্পে উত্তেজিত করিয়াছিল। ফলে তাহারা নবীন আশায়, নবীন উৎসাহে এবং নবীন উত্তমোদলে দলে দলে বাবিলোনিয়া পরিত্যাগ করিয়া আসিরীয়া দেশে আসিয়া একটি নূতন সাম্রাজ্যের সূত্রপাত করিয়াছিল, যে সাম্রাজ্যের অধিপতিগণ সহস্র বৎসরেরও অধিককাল ধরিয়া বিপুল ঐশ্ব্যের মধ্যে প্রবলপ্রভাবে রাজ্য শাসন করিয়াছিলেন।

সম্ভবতঃ এই যুগেই আধ্যাত্মিকের মধ্যে বৈদিক ধর্মের সম্যক প্রতিষ্ঠা এবং বেদানুগত জীবনযাপন-পদ্ধতির প্রচুর প্রচার হইয়াছিল, এবং সম্ভবতঃ ইহারই ফলে অথবা এই উদ্দেশ্যেই বেদের ব্রাহ্মাংশ এবং বেদান্তসমূহ ক্রমে ক্রমে রচিত হয়। বৈদিক ক্রিয়াকলাপ, যাগ-যজ্ঞ প্রভৃতি অত্যন্ত জটিল ও দুর্কোষা বিষয় ছিল। এই সমস্ত যাগ-যজ্ঞের দুর্কহ ব্যাপার ঋষি-সন্তানগণ যাহাতে সহজে বুঝিতে পারে ও সম্পাদন করিতে পারে, তাহারই সুবিধার জন্ত যে সমস্ত ব্যাখ্যা, টীকা-টিপ্পনী, উপদেশাদি রচিত হইয়াছিল, সেই বৈদিক কর্মসমূহের দর্পণ-স্বরূপ যে রচনা, তাহাই ব্রাহ্মণ। ‘ব্রাহ্মণ’ অর্থাৎ বেদের জন্ত অর্থাৎ বেদের তাৎপর্য্য প্রকাশের জন্ত যাহা, তাহাই ব্রাহ্মণ।

বিবিধ বৈদিক কর্মরানি, যাগযজ্ঞ, হোম, দর্শ, পৌর্ণমাস, অগ্নিহোত্র, বহু বৈদিক দেবতা, মিত্র, বরুণ, ইন্দ্র, অগ্নি প্রভৃতির জটিল জনতার মধ্যে পাছে মানুষ সেই এক, অদ্বিতীয়, সত্য, সজ্ঞপ, সর্বসাক্ষী, সর্বাত্মা, সনাতন বস্তুকে ভুলিয়া যায়, এই আশঙ্কায় ঋষিগণ বিশ্ব-জগতের সর্বশ্রেষ্ঠ জ্ঞানপূর্ণ উপনিষদ্রাশ্রি এই সময়ে প্রকাশ করেন। ইহা জগতের সর্বপ্রধান অধ্যাত্ম-তত্ত্বজ্ঞানের যুগ। পৃথিবীতে বত ভাব-প্রবাহ আসিয়াছে, তাহার মধ্যে এইটিই সর্বাপেক্ষা গভীর এবং সর্বাপেক্ষা নিগূঢ়। ইহা আর্ষা ঋষিগণের হৃদয়ে এমন এক সু-সূক্ষ্ম হৃদয়গামিনী দৃষ্টি স্কুরিত করিয়া দিয়াছিল, যাহাতে তাঁহারা ব্রহ্মাণ্ডের সর্বত্র, জীবে-জড়, স্থাবরে-জঙ্গমে, স্বর্গে-মর্ত্যে, আকাশে-বাতাসে, গ্রহ-তারকার, তৃণ-শুষ্কে, জলে-স্থলে, সর্বত্র সর্বদা ব্রহ্মসত্তা উপলব্ধি করিতে পারিতেন। সেই যুগে তাঁহারা বিশ্বের মানবমণ্ডলীকে ডাকিয়া চীৎকার করিয়া ঘোষণা করিতেছিলেন,—“বেদাহমেতন্ পুরুষং মহাত্মং আদিত্যবর্ণং তমসঃ পরস্তাং।” জানিয়াছি—জানিয়াছি, মহান পুরুষ সেই—হে জগদ্বাসী! তোমরা শুন, শুন। তাঁহারা তারম্বরে গাহিতে লাগিলেন,—“যো দেবোহগ্নৌ যোহপ যো বিশ্ব ভুবনমাবিবেশ। য ওষধিষু যো বনস্পতিষু তস্মৈ দেবায় নমো নমঃ।” এই যুগে ঋষিগণ ‘দেবতার উর্দ্ধে যেই মানবের স্থান’, সেই স্থান লাভ করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন। কাষেই তখন তাঁহাদের কাছে—“পতায়ুধঃ পুত্র-পৌত্রান্। বহুন্ পশূন্ হস্তিহিরগমথান্, ভূমের্হদায়তনং”—অথবা “ইমা রামাঃ সরথাঃ সতুং। নহীদৃশা লভনৌরা মনুষ্যোঃ।” সমস্তই যুগার বিষয় হইয়া পড়িয়াছিল। কেন না, তাঁহারা বুঝিয়াছিলেন,—

“অজীর্ঘাতামনুতানামুপেতা
জীর্ঘান্ মর্ধ্যঃ কথঃস্থঃ প্রজানন্।
অভিধায়ন বর্ষ রতি-প্রমোদয়
মতিদীর্ঘে জীবিতে কো নমোত।”

২

১৫০০ খ্রীষ্টপূর্ব

এই সমস্ত ব্যাপারের ৫ শত বৎসর পরে আবার একটি ভাব-প্রবাহ পৃথিবীর উপর দিয়া বহিয়া গিয়াছিল। এই সময়ে আর্ষাবর্তে কি কি মহৎ কার্য সংসাধিত হইয়াছিল, তাহা নির্ণয় করা দুঃসাধ্য; কিন্তু এই প্রাবনে মিশরদেশে এক আশ্চর্য্য শক্তির উদ্বোধন হইয়াছিল। এই শক্তির অধিনায়ক ছিলেন মহর্ষি মুশা (Moses)। এই শক্তির প্রতিষ্ঠা হইয়াছিল ইস্রায়েলবাসী হিব্রু জাতির মধ্যে এবং ইহার আঘাতে চূর্ণ হইয়াছিল দ্রুতকারী ফেরাও-নৃপতির রাজ্যসম্পদ। ইস্রায়েলবাসীরা মিশররাজ্যে রাজা ফেরাওর অধীনে পদনলিত নিপেষিত দাসজাতি-রূপে বহুকাল ধরিয়া বাস করিয়া আসিতেছিল। তাহাদের উদ্ধারের কোন উপায়ই ছিল না। তাহাদের মধ্যে বত পুত্র-সন্তান জন্মিত, তাহার প্রায় সমস্তই রাজার আদেশে নীল নদের জলে ডুবাইয়া দেওয়া হইত। এক দিন এক দুঃখিনী হিব্রু-জননী একটি অতি সুন্দর কুম-কুলের মত ফুটফুটে পুত্রসন্তান প্রসব করিল। রাজার অনুচরগণ জানিতে পারিলে এখনই শিশুকে লইয়া নীল-জলে নিক্ষেপ করিবে, এই ভয়ে হতভাগী উহাকে একটি বুড়ির মধ্যে পুরিয়া গোপনে কাশ-তৃণাচ্ছন্ন নদীর জলে ভাসাইয়া দিলেন,—কেহ দেখিয়া শিশুকে রক্ষা করিবে, এই ভরসায়। দৈবক্রমে এক রাজকুমারী এই ভাগ্যমান শিশুকে দেখিতে পান এবং সহচরীদিগের সাহায্যে ইহাকে উঠাইয়া জননীর মত করিয়া ইহাকে পালন করেন। ইহা উপস্থাপন নহে, ইতিহাস। এই শিশুই বিশ্ব-বিখ্যাত ঋষি ইস্রায়েলের প্রাণপ্রতিষ্ঠাতা মুশা। ইনি

ভগবানের আদেশ পাইলেন, হতভাগা চিরবন্দী মিশরপ্রবাসী ইস্রায়েল-বাসিগণকে উদ্ধার করিতে হইবে। এইরূপে তিনি ঐ প্রকাণ্ড ভাব-প্রাবনের একটি ধারা হৃদয়ে ধারণ করিলেন। তাঁহার প্রাণে অসীম শক্তি উদ্দীপিত হইল। তাঁহার অন্তরে দিব্যদৃষ্টি খুলিয়া গেল। প্রথমে তিনি তাঁহার প্রতি ভগবানের নানা প্রকার ইঙ্গিত-ভঙ্গী অনুভব করিতে লাগিলেন। আর সাক্ষাৎভাবে ভগবানের বিভূতি-দর্শন এবং তাঁহার আদেশ লাভ করিতে লাগিলেন। তিনি রাজাকে বলিলেন, “তুমি ইস্রায়েলীয়দিগকে স্বদেশে ফিরিয়া যাইতে দাও।” রাজা অবশ্য অস্বীকার করিলেন। তাহাতে তাঁহার ভয়ঙ্কর দৈব-দুর্ভিক্ষজনিত শাস্তি আরম্ভ হইল। তখন একবার বলেন, তোমরা যাও; আবার বলেন, না, যাইতে পারিবে না। দৈব-দুর্ভিক্ষ চলিতে লাগিল। ব্যাধি, দুর্ঘটনা, মৃত্যু, মহামারী নানারূপে রাজাকে ও মিশরীয় প্রজাবৃন্দকে আক্রমণ করিতে লাগিল। অবশেষে রাজার আদেশ পাইয়া মুশা ইস্রায়েলীয়দিগকে লইয়া ইস্রায়েলভিমুখে যাত্রা করিলেন। দুই এক দিন পরে আবার রাজার দুর্ভিক্ষ হইল। সৈন্তে রাজা তাহাদিগকে ধরিবার জন্ত পশ্চাৎ পশ্চাৎ ধাবিত হইলেন। তাহার পর লোহিতসাগরের সেই সব আশ্চর্যজনক ব্যাপার সংঘটিত হইল। সাগর দ্বিধা বিভক্ত হইয়া মুশা ও তাঁহার অনুবর্তিগণের অতিক্রমণের জন্ত শুষ্ক স্থলপথ সৃষ্টি করিয়া দিল। তাহারা নির্বিক্রে পার হইয়া গেল। পরে সমুদ্রের অসীম জলরাশি দুই দিক্ হইতে গর্জন করিয়া আসিয়া অনুসরণকারী ফেরাও ও তাঁহার সৈন্তসমূহকে মুহূর্ত্তমধ্যে নিমজ্জিত করিয়া ধ্বংস করিয়া ফেলিল। দেশে যাইয়া মুশা বিপুল উত্তরে অল্পকালের মধ্যে একটি প্রকাণ্ড ধর্মশাস্ত্র এবং একটি সুশৃঙ্খলানিবদ্ধ ধর্মমণ্ডল সংস্থাপিত করিয়া ফেলিলেন। সঙ্গে সঙ্গে তিনি গড়িয়া তুলিলেন একটি সুসম্মিলিত, সুসংবদ্ধ, শক্তিশালী জাতি। এই জাতির আচার-ব্যবহার, রীতিনীতি, বিধিপদ্ধতি, আইন-কানুন এবং ঈশ্বরোপাসনা-প্রণালী কি প্রকার হইবে, তাহা নিঃসন্দেহরূপে নির্ধারণ করিয়া সুনির্দিষ্ট স্মৃতিশাস্ত্রসমূহও তিনি অবিলম্বে লিপিবদ্ধ করিয়া দিলেন। এক দিন দুই দিনের জন্ত নয়, ১০১২০ বৎসরের জন্ত নয়, যুগযুগান্তরের জন্ত। আজ পর্যন্ত পৃথিবীর সমস্ত খৃষ্টান ও মুসলমান এই মুশার রচিত ধর্ম ও নীতিশাস্ত্র মানিয়া চলিতেছে। সুবিশাল জগজ্জনীন ভাব-প্রাবনের মুখে না হইলে এমন সম্ভব কার্য-নিবহ কেহ কখনও একাকী সম্পন্ন করিতে পারে না।

মিশরীয়গণ আমন, অসিরিস, আইসিস, আপিস প্রভৃতি কাল্পনিক দেবতার পূজা করিত, কিন্তু এই সময় হইতে তাহারা অস্পষ্টরূপে বুঝিতে আরম্ভ করে যে, দেবতা-উপদেবতা সমস্তই এক পরমেশ্বরের শক্তির প্রকাশ। চতুর্থ আমেনহোটেসের রাজত্বকালে এই নব-ভাবের উদয় হয়।

৩

১০০০ খ্রীষ্টপূর্ব

ইহার ৫ শত বৎসর পরে জগতে আবার একটা জাগরণ আসিয়াছিল—একটা চেতনার বস্তু। সমস্ত পৃথিবীর উপর দিয়া বহিয়া গিয়াছিল। খুব সম্ভবতঃ এই যুগেই ভারতের বৈদিক ধর্মের একটা বিশিষ্ট সংস্কার হয়। বেদ, সংহিতা, উপনিষদাদি এবং বৈদিক ক্রিয়া-কলাপ অনেকাংশে তখন হৃদয় অতীতের জিনিষ হইয়া পড়িয়াছে। বৈদিক ভাষা তখন সর্বসাধারণের দুর্বোধ্য হইয়া উঠিয়াছে। সুতরাং বেদোপনিষদের গূঢ় মর্ম পরিষ্কৃত করিয়া ভগবানের মূর্তরূপ ও মর্ত্য লীলা এবং সাকারোপসনাকে তিস্তি করিয়া এবং তৎসঙ্গে শক্তিশালী প্রাচীন রাজত্ববৃন্দ এবং অভুতকর্মা মহাপুরুষগণের ইতিহাস বিবৃত করিয়া এই-সময়ে বিবিধ পুরাণ রচনা করিবার আবশ্যক হইয়া পড়িয়াছিল।

পুরাণগুলি এক দিকে যেমন অসীম জ্ঞানের সমুদ্র, অন্য দিকে তেমনই অফুরন্ত কবিত্বের আধার। গভীর দার্শনিক গবেষণা, অতি সুন্দর তত্ত্ব-বিশ্লেষণ, প্রাঞ্জল ঐতিহাসিক উপাখ্যান, মনোহর ভক্তিরসাত্মক ভগবদ্ভীলা-কথা, নগর পল্লী সরিৎ সাগর গিরিদরী প্রভৃতির জদয়গ্রাহী বর্ণনা, যোগী ভোগী রাজা ষড়ি বক্ষ বক্ষ প্রভৃতি সঙ্গপ্রকার চরিত্র-চিত্রণ এবং সর্বত্র নব নব সৌন্দর্য্যসৃষ্টিকারিণী স্বচ্ছন্দগামিনী কল্পনার অনার্যাস লীলা সমস্তই একাধারে আমরা এই পুরাণসমূহে সমাবিষ্ট দেখিতে পাই। পুরাণের ভাষা এক অতি আশ্চর্য্য জিনিষ। কোথাও যেন এক বিন্দু অয়াস নাই। ভাদ্রমাসের ভরা নদীর জলপ্রবাহের মত আপনার পরিপূর্ণতার ভরে, শাস্ত্র অথচ দ্রুতগতিতে অবিশ্রান্ত বহিয়া চলিয়াছে। কোমল অথচ তেজস্বী, সরল অথচ গভীর, সহজ অথচ মনোরম। মনে হয়, আমরা যেমন করিয়া কথা বলি, ষড়িরা তেমনই করিয়া পুরাণ লিখিয়াছিলেন। মনে রাখিতে হইবে, শ্রীমদ্ভাগবত সমস্ত পুরাণ হইতে স্বতন্ত্র প্রকারের জিনিষ। সকল পুরাণ এক সময়ে রচিত হয় নাই। যুরোপীয়দের মতে পুরাণ অনেক পেরের রচনা। কতক খৃষ্টীয় দ্বাদশ শতাব্দীরও পরে রচিত। আমরা তাহা বিশ্বাস করি না। দুই চারিখানি পুরাণ বৌদ্ধযুগে সংস্কৃত হইয়াছিল। বধা,—কল্পপুরাণাস্তর্গত কাশীখণ্ডে বৌদ্ধধর্মের ও বৌদ্ধদের স্পষ্ট উল্লেখ আছে। তাহার পরেও কখন কখন কোনও বিশেষ যুগের ভাবে কথঞ্চিৎ ভাবায়িত করিবার ক্ষমতা পণ্ডিতগণ কোনও কোনও পুরাণের কিছু কিছু পরিবর্তন ঘটাইয়া থাকিবেন, কিন্তু অধিকাংশ এবং শ্রেষ্ঠ পুরাণগুলির রচনাকাল বৌদ্ধপূর্ব্ব যুগ। পুরাণে অনেক প্রকৃষ্ট জিনিষ আছে। সাধারণতঃ এই সমস্ত হইতেই পুরাণের অপেক্ষাকৃত আধুনিকতা প্রমাণ করা হয়। যাহা হউক, যে সময়ে ভারতে পুরাণ-গুলি রচিত হইতেছিল, সেটা নিশ্চয়ই একটা আধ্যাত্মিক জাগরণের যুগ। সে সময়ে একটা প্রকাণ্ড ভাবের প্রবাহ ধরাতলে নামিয়া আসিয়াছিল। সেই মহাপ্রবাহে না ভাসিলে ষড়িগণ কখনই গভীর

জ্ঞান-গৌরবায়িত এবং বিচিত্র সৌন্দর্য্যসম্পন্ন একটা বিশাল ধর্মসাহিত্য অমল করিয়া অবলীলাক্রমে গড়িয়া তুলিতে পারিতেন না। এই প্রবাহের যুগ যদি আমরা মোটামুটিভাবে ধুঁটের এক হাজার বৎসর পূর্ব্ব নির্দেশ করি তবে সত্য হইতে বটে হইলেও বহুদূরে বাইব না। খুব সম্ভবতঃ এই সময়ে গ্রীসদেশে হোমরের আবির্ভাব হইয়াছিল। হোমরের যুগ একটি মহাজাগরণের যুগ; একটি পরিপুষ্ট পৌরাণিক সাহিত্যসৃষ্টির যুগ। খণ্ড খণ্ড ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র পুরাতন উপকথা, রূপকথা, প্রচলিত কাহিনী এবং কল্পনা-রঞ্জিত ইতিহাস প্রভৃতি একটি তেজস্বিনী কল্পনাশক্তির সাহায্যে বাছিয়া গুছাইয়া সংগ্রহ করিয়া আনিয়া, তাহাদের সামঞ্জস্য ও ঐক্যবিধান করিয়া তাহাতে অথচ ভাব-রসের প্রাণসঞ্চার করিয়া হোমর দুইখানি সর্বোৎকৃষ্ট কালজয়ী মহাকাব্য রচনা করিয়াছেন—ইলিয়ড ও অডিসি। দেশময় মণি-উদ্বোধনকার যুগে ভিন্ন এই প্রকার সাহিত্য কখনও জন্মে না।

এ পর্য্যন্ত যে সমস্ত ভাব-প্রাবনের ও তাহাদের সময়ের কথা বলিলাম, তাহা অনুমানের উপর নির্ভর করিয়া এবং অনেকগুলি ‘সম্ভবের’ আশ্রয় গ্রহণ করিয়া। কারণ, এ সব প্রাগৈতিহাসিক যুগের বিষয়। ইহার পর হইতে আমরা ইতিহাসের স্থির-নির্দিষ্ট দৃঢ় ভূমির উপর দাঁড়াইয়া কথা বলিতে পারিব। অনুমানের নৈশালোকে অনিশ্চয়ের বাণুকাভূমিতে আর অনির্দিষ্টের অন্বেষণ করিব না। পরন্তু এতক্ষণ যে সব ভাব-বস্তুর কথা বলা হইল, তাহা যে সমস্ত পৃথিবীর উপর দিয়াই বহিয়া গিয়াছিল, তাহা কেহ অস্বীকার করিলে তাহার সহিত তর্ক চলিবে না, কিন্তু এখন হইতে যে সমস্ত মহাভাবের উচ্ছ্বাসের তর্ক চলিবে না, কিন্তু এখন হইতে যে সমস্ত বিশ্ব-বাপারের উল্লেখ করিব, তাহাতে নিঃসন্দেহ সত্যের উজ্জল আলোকে পূর্ব্বোন্নিখিত বিষয়গুলির সন্দেহের অন্ধকার কিয়দংশে দূর হইতে পারে। [ক্রমশঃ।

শ্রীক্ষেত্রমোহন সাহা।

উষার স্বপন

আজি শত চুম্বনে কে চুরি করিল

শত চুম্বন মোর,

আজি শত আলিঙ্গনে কে আলিঙ্গিল মোরে

না হইতে রাতি ভোর।

মোর অধর হইল রঞ্জিত রাগে

কাহারি পরশ লাগি,

কাহার আঁখির কাজল মাখিল

সারারাত আঁখি জাগি।

কাহারি সীঁথির সিন্দূর-রেখা

চুম্বিল মোর হৃদয়োপরি,

চন্দন-ফোঁটা কোথা গেল মোর

কোথায় লুকাল বুঝিতে নারি।

(আজ) পরিধেয় মোর কোথায় পাইলি

সোনালি চুম্বকা জরীর কায়,

লোক-অপবাদ শুনাইয়া কানে

কোন্ মুখ তুই পাইবি আজ !

চন্দন কোথা অগুরু পাইলি

কোথা হ’তে তারে লইলি ডাকি,

উষার স্বপন শুধু প্রলোভন

আঁখি মিলে দেখি সকলি ফাঁকি।

বারিদবরণ।

রূপের মোহ



চতুস্ত্রিংশ পরিচ্ছেদ

“ডাক্তার বাবু, ছেলেটি বাঁচবে ত?”

সাক্ষ্যের আনন্দ চিকিৎসকের আননেও দীপ্তরেখা টানিয়া দিয়াছিল। তিনি প্রশ্নটিতে বলিলেন, “এমন নিপুণ শুশ্রূষা পেলে সকল রোগীই রক্ষা পেতে পারে। বাস্তবিক শিক্ষিতা ধাত্রীও এত যত্ন নিতে পারে না।”

আত্মপ্রশংসায় সরযু লজ্জিতা হইল। বেলা ৯টা হইতে অপরাহ্ন ৫টা পর্যন্ত একবারও সে রোগীর সান্নিধ্য ত্যাগ করে নাই। আজ কয় দিন ধরিয়া এমনই ভাবে সে পীড়িত বালকটির শুশ্রূষা করিয়া আসিতেছে। হাঁসপাতালের ৫০ জন রোগীর মধ্যে এই বালকের অবস্থাই সাংঘাতিক হইয়াছিল। তাই দিনের বেলা ধাত্রীকে অবকাশ দিয়া সে স্বয়ং ইহার শুশ্রূষার ভার লইয়াছিল। বালকের পীড়িতা মাতারও অবস্থা দিন দিন ভাল হইতেছিল।

সুরেশচন্দ্রের যত্ন ও অর্থব্যয়ে নগরোপকণ্ঠে এই হাঁসপাতালটি প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। ৪ জন বিচক্ষণ ডাক্তার ও স্থানীয় শুশ্রূষাকারিণী ব্যতীত আরও ৪ জন নিপুণা ধাত্রীকে কলিকাতা হইতে আনা হইয়া পীড়িতদিগের সেবায় নিযুক্ত করা হইয়াছিল। ছুটিক্ষ-পীড়িতদিগের জন্ম চাউলাদি বিতরণ যেমন নিতান্তই প্রয়োজনীয় ব্যাপার, পীড়িতদের স্নটিকিংসা ও শুশ্রূষারও তেমনই বিশেষ প্রয়োজন হইয়াছিল।

সরযুর অক্লান্ত সেবা ও নিপুণ শুশ্রূষা দেখিয়া সুরেশচন্দ্রও বিস্মিত হইয়াছিলেন। বাহারা চিরদিন ভোগবিলাসে, আরামে-বিরামে অভ্যস্ত, প্রয়োজন হইলে তাহারাও যে কত দূর আত্মত্যাগ করিতে পারে, তাহার পরিচয় তিনি অমিয়া ও

সরযুর কার্যে পাইতেছিলেন। অমিয়ার সম্বন্ধে তিনি নিঃসংশয় ছিলেন। কারণ, পরলোকগতা জননীদেবীর গর্ভেই তাহার জন্ম। পিতা স্বকৃতভঙ্গ হইয়া ধর্মাস্তর গ্রহণ করিয়াছিলেন। মাতা, পিতার কার্যের কোন প্রতিবাদ করেন নাই, স্বামীকে সুখী করিবার জন্ত তাঁহার মতামুসারেই চলিয়াছিলেন। কিন্তু পূর্বপুরুষগণের চিরচরিত সংস্কার হইতে তিনি আপনাকে সম্পূর্ণ বিমুক্ত করিতে পারেন নাই। পাশ্চাত্য-মতাত্মার আবহাওয়ায় আজন্মের দেশাচার ও লোকাচারের মহনীয় অনুষ্ঠানগুলির প্রভাব তাঁহার চিত্ত হইতে মুছিয়া যাইতে পারে নাই। জ্যাকেটে, জামায়, জুতা ও মোজায় তাঁহার স্বর্গগত জননী কখনও অভ্যস্ত হইতে পারেন নাই। শুধু যখন বাহিরে যাইতে হইত, সামাজিক অনুষ্ঠানে যোগ না দিলে চলিত না, তখনই শুধু স্বামীর সন্তোষ-সাধনের জন্ত বতটুকু না করিলে চলে না, তিনি ততটুকুই করিতেন। জ্ঞান-সঞ্চারের সঙ্গে সঙ্গেই সুরেশচন্দ্র সেগুলি গভীরভাবে লক্ষ্য করিয়া আসিয়াছিলেন। রোগীর সেবায়, অভাবগ্রস্তের দুঃখ-বিমোচনে তাঁহার দেবীরূপিণী জননী নির্বিকারে যেরূপভাবে আত্মনিয়োগ করিতেন, সুরেশচন্দ্র কখনও তাহার স্মৃতি ভুলিতে পারিবেন না। তাই তাঁহার বিশ্বাস ছিল, অমিয়ার দেহে যখন জননীর পবিত্র রক্তশ্রোত প্রবাহিত আছে, তখন প্রয়োজনকালে সে উত্তরাধিকারসূত্রে প্রাপ্ত সেবাপরায়ণতার উদাহরণ দেখাইতে পারিবে। কিন্তু সরযুর সম্বন্ধে তেমন বিশ্বাস তাঁহার ছিল না।

কিন্তু কয় দিন ধরিয়া সরযু যেরূপভাবে পীড়িতের সেবায় আত্মনিয়োগ করিয়াছিল, তাহাতে তিনি বস্ময়-বিমুগ্ধ হইয়াছিলেন। এই দৃষ্টান্তের পর তাঁহার মনে একটা ধারণা

জন্মিয়াছিল যে, ভারতবর্ষের নারীর বৈশিষ্ট্য তাহার রক্তে মিশানই আছে। প্রতীচ্যের অনুকরণ-ভৃষ্ট হইলেও উপযুক্ত সুযোগ-সুবিধা ও ক্ষেত্র পাইলে বাঙ্গালার প্রাণধারা, স্বাভাবিক মনোবৃত্তি আপনা হইতেই আত্মপ্রকাশ করিতে পারে।

সন্ধ্যার অন্ধকার ঘনাইয়া আসিতেছে দেখিয়া সুরেশচন্দ্র বাসায় ফিরিতে উত্তত হইলেন। অমিয়া এতক্ষণ বাসায় ফিরিয়া একা রহিয়াছে। শুশ্রূষাকারিণী আসিয়া বালকের পরিচর্য্যার ভার গ্রহণ করিল। রাত্রিতে সরযুর শুশ্রূষার প্রয়োজন হইবে না।

সুরেশচন্দ্র গাড়ী আনাইবার আয়োজন করিতেছেন দেখিয়া সরযু বলিল, “গাড়ীর কোন দরকার নেই, হেঁটে যাওয়া যাক।”

“সারাদিনের পরিশ্রমের পর হাঁটতে কষ্ট হবে না?”

মৃদুহাস্তে সরযু বলিল, “মাইল দুয়েক পথ—হাঁটতে পারব না? আপনি কি সত্যি আমাদের মোমের পুতুল মনে করেন?”

সুরেশচন্দ্র বলিলেন, “না, না, আপনাদের সম্বন্ধে অতটা অবিচার চলে না। সন্ধ্যার বাতাসে হেঁটে গেলে শরীরের পক্ষে খুবই ভাল; তবে বলছিলাম, গাড়ীতে হ’লে শীঘ্র পৌছান যাবে, আর ক্লান্তিটা তেমন হবে না।”

সরযু বলিল, “চলুন হেঁটেই যাই।” এই বলিয়া উত্তরীয়-খানির দ্বারা দেহ আবৃত করিয়া সে যাত্রার জন্ত প্রস্তুত হইল।

নদীর তীরে তীরে পথ। তখন সে পথে জনসমাগম বিরল। সহরটা খানিক দূরে। কদাচিৎ ছই চারি জন পথিক সহর হইতে গ্রামে ফিরিতেছিল। আকাশে নবোদিত ক্ষীণ শশাঙ্কের মৃদু আলোক-রেখায় চারিদিকে যেন একটা স্বপ্নময় ছবি ফুটিয়া উঠিতেছিল।

সুরেশচন্দ্র অনেক দিন হইতেই সরযুকে দেখিয়া আসিতেছেন। এই বাক্চতুরা, সরলা ও সদানন্দময়ী কিশোরীকে তিনি চপলা, সুখভোগ-লালিতা, সাধারণ শিক্ষিতা নারীর মতই মনে করিতেন। সংসারের সুখের পথে, ভোগবিলাসের রাজ্যে তাহাদেরই মত এক জন। এ জন্ত তাহার সম্বন্ধে গভীরভাবে তিনি কোনও দিনই চিন্তা করেন নাই। কিন্তু এই কয় সপ্তাহের কার্য্যে তাহার ভ্রম বুচিয়া গিয়াছিল।

সরযুর দৃঢ়তা, কৰ্ম্মপ্রবণতা, অকুণ্ঠিত সেবা ও আত্মত্যাগে তিনি সত্যি মুগ্ধ হইয়াছিলেন। তিনি বুঝিয়াছিলেন, এই তরুণী-সুন্দরীকে সাধারণ নারীর পর্যায়ে ফেলিলে তাহার সম্বন্ধে গুরু অবিচার করা হয়। নিম্নজাতীয়, সম্পূর্ণ অপরিচিত, অসহায় ও পীড়িত বালককে সন্তানের মত স্নেহে সেবা করায়, সুরেশচন্দ্র সরযুর প্রকৃতিতে মাতৃস্নেহ যে বিকাশ দেখিয়াছিলেন, তাহা সর্বত্র সুলভ নহে।

“দেখুন, আপনার সম্বন্ধে আমার একটা বড় ভুল ধারণা ছিল, সে জন্ত আপনি আমায় ক্ষমা করবেন কি?”

বিস্মিতা সরযু সুরেশচন্দ্রের দিকে ফিরিয়া বলিল, “কি রকম?”

ধীরকণ্ঠে সুরেশ বলিলেন, “আমি ভাবতুম, আপনারা যে রকম কোমলা, তাতে পৃথিবীর দুঃখ, ঝঞ্ঝা সহ্য করবার সহিষ্ণুতা আপনাদের নেই। শুধু ফুলের মতই আপনারা গন্ধ-ভরা—আলো-করা। একটু জোরে বাতাস বহিলেই আপনারা ঝরে পড়েন, প্রথর সূর্য্যতেজে ম্লান হয়ে যান।”

চলিতে চলিতে সরযু উচ্ছল নদীর মত কলহাস্তে বলিয়া উঠিল, “কি অপরাধ করেছি আমরা যে, আমাদের সম্বন্ধে এমন মহৎ ধারণা আপনার হ’ল? সত্যি কি আমরা এত লঘুপ্রকৃতি?”

“সে ভুল ধারণার জন্ত আমি আগেই ত ক্ষমা চেয়েছি! আমিও ত মানুষ, ভুল হওয়া স্বাভাবিক।”

সহসা গম্ভীর হইয়া সরযু বলিল, “দেখুন, আপনারা যত বড় পণ্ডিতই হন না কেন, স্ত্রীজাতিকে অতটা ক্ষুদ্রচেতা ও দুর্ব্বলা ভাববেন না। হ’তে পারে, আমাদের অনেক দোষ আছে; আমরা সহজে বিচলিতা হই, পুরুষের মত সকল কায়ে দৃঢ়তার সঙ্গে অগ্রসর হ’তে পারি না; কিন্তু তার জন্ত দোষ পুরুষের যত বেশী—নারীর তা নয়। আপনারা আমাদের গ’ড়ে তুলতে পারেন নি। যেমন চেয়েছেন, তেমনি পেয়েছেন।”

সুরেশচন্দ্র নদীর জলশ্রোতের দিকে চাহিলেন। তাহার পর মুখ ফিরাইয়া বলিলেন, “কথাটা খুবই সত্য। আমরা আমাদের অর্দ্ধাঙ্গের প্রতি, শ্রেষ্ঠাঙ্গের প্রতি, আমাদের বিবেচনা-বুদ্ধির দোষে, কর্তব্যপালন করিনি। ইদানীং আমরা ভুলে গিয়েছি যে, আমরা ভারতবর্ষের লোক—আমর

বাঙ্গালী। তাই বাঙ্গালীর বৈশিষ্ট্যকে, প্রাচ্যের ব্যবস্থা-প্রণালীকে প্রতীচ্যের আদর্শে গড়ে তুলতে চেয়েছিলাম। তাই প্রাচ্যকেও হারাতে বসেছি, প্রতীচ্যকেও পাইনি।”

কয়েক মুহূর্ত কেহ কোন কথা বলিল না। নীরবে পথ চলিতে লাগিল। প্রথম হেমন্তের আকাশ—গাঢ় নীল, বাতাসে ঈষৎ শৈত্য। উন্মুক্ত আকাশতলে, সন্ধ্যার বাতাসে শান্ত নীরবতা বিরাজ করিতেছিল। প্রকৃতির অনবদ্য সুষমা যেন দিকে-দিকে ফুটিয়া উঠিয়াছে। সুরেশচন্দ্রের মনে কি আজ উদাস ভাবের বান ডাকিয়াছিল?

তিনি বলিয়া উঠিলেন, “দেখুন, সংসারের দীনতা, রিক্ততা—করণ ক্রন্দনের শব্দ শুনে-শুনে মনটা এমন উদাস হয়ে যায়! কিছু যেন ভাল লাগে না। আমাদের জন্মভূমির শোচনীয় অবস্থা দেখে প্রাণে মোটে শান্তি পাই না।”

সুরেশচন্দ্র সহসা থামিয়া গেলেন। আজ মনের এই ভাবধারাকে এই তরুণীর কাছে প্রকাশ করিবার ইচ্ছা তাঁহাকে পাইয়া বসিল কেন?

সরযু কি তাঁহার মানসিক চাঞ্চল্য দেখিয়া বিব্রত হইয়া ছিল? সে একবার চকিতে সুরেশের দিকে চাহিয়া মুহু অথচ পরিষ্কার কণ্ঠে বলিল, “আপনি কি চিরদিন এমনই সন্ন্যাসীর মতই বেড়াবেন?”

প্রশ্নটা খুবই স্বাভাবিক। অন্ততঃ সুরেশচন্দ্র তাহাতে কোন অসামঞ্জস্য দেখিতে পাইলেন না। বাস্তবিক গৃহধর্মের তাঁহার আসক্তির অভাব, যে কোনও সুপরিচিত আত্মীয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে পারে। সুরেশচন্দ্র চলিতে চলিতেই বলিলেন, “সন্ন্যাসী?—না, সে রকম শক্তিও আমার নেই, ইচ্ছাও যে আছে, তাও বলতে পারি না। গৃহীর কর্তব্য শ্রেষ্ঠ, এ জন্ত কর্তব্যপরায়ণ গৃহীকে আমি শ্রদ্ধা করি। আর যিনি সর্বস্ব ভগবানকে অর্পণ করতে পারেন, তাঁকে—সেই সন্ন্যাসীকে আমি মহাপুরুষ বোধে পূজা করি। সেরূপ সন্ন্যাসী হবার মত শক্তি বা মনোবৃত্তি আমার নেই। আমি গৃহধর্ম পালনের সঙ্গে মানুষের কর্তব্যপালনেরই পক্ষপাতী।”

নীরবে আরও কিছু পথ চলিবার পর তিনি আবার বলিলেন, “কি জানেন, আমার জীবনটা যেন স্বপ্নময়! খালি একটা স্বপ্নকে সার্থক করে তুলবার কল্পনায় ঘুরে বেড়াচ্ছি। এ জন্ত আমার বাস্তবতাশূন্য জীবনযাত্রার প্রণালীটা অতের চকুতে আদৌ স্পৃহণীয় নয়। আমি কাঁচ ভালবাসি—

কাঁচ যেতে থাকতে চাই। সে কাঁচ সংসারীর পক্ষে অনেক সময় প্রেয় নয়। সংসারের অন্ত সব বিষয়ের প্রতি আসক্তি যেন আমার কাছে বস্তুতন্ত্রহীন মনে হয়। তাই আমার এই জীবনযাত্রার পথে—শ্রামলতাহারা, শোভাসম্পদহীন যাত্রাপথে কাঁচকেও চিরসঙ্গী করতে ভয় পাই। আর কেই বা এমন উদ্ভটপ্রকৃতি মানুষের সাহচর্য স্পৃহণীয় বলে মনে করবে?”

সরযু একটু দ্রুত চলিল। এতক্ষণ সে নীরবই ছিল—তাহার দৃষ্টি নত।

সহসা সরযু বলিয়া উঠিল, “কি বললেন আপনি? এমন জীবনযাত্রা—এমন স্বার্থশূন্য মানুষের সঙ্গ কারও স্পৃহণীয় নয়?”

গম্ভীরভাবে সুরেশচন্দ্র বলিলেন, “না। মানুষ—পুরুষ বা নারী যেই কেন হোক না, এমন ভাবে সংসারযাত্রা করতে চায় না। সবাই চায় পার্থিব আনন্দ। ভোজ, নৃত্য, সঙ্গীত—বা কিছু আরামের, বা কিছু ভোগের, সবাই তাই পেতে চায়। আমার হৃদয় চীৎকার করে বলে ওঠে—চাই সেবা। আর্ন্ত, পীড়িত, দুঃস্থের মুখে যাতে শান্তির হাসি ফুটে উঠে, তাই দেখবার জন্ত আমার পাগল মন ব্যস্ত হয়ে উঠে। আমি যাকে গুরু বলে কার্যমনোবাক্যে শ্রদ্ধা করি, পূজা করি, তাঁর জীবনে এই মহতম অনুষ্ঠানের আদর্শ দেখেছি। গৃহে থেকে, গৃহী হয়ে সেই মহৎ আদর্শের কণামাত্র যদি পালন করতে পারি, তবেই না মানব-জন্মটা সার্থক হয়ে উঠত! এখন বলুন, এমন লোকের সংস্রবে কে আসতে চাইবে?”

গাঢ়কণ্ঠে সরযু বলিয়া উঠিল, “আছে!—এমন লোক আছে—যারা এ রকম সঙ্গলাভের অধিকার পেলে চরিতার্থ হয়ে যায়।”

সুরেশচন্দ্র সহসা থমকিয়া দাঁড়াইলেন। সরযুর কণ্ঠ-স্বরে তিনি কি চমকিত হইয়াছিলেন? সরযুও সঙ্গে সঙ্গে দাঁড়াইল। দূর-বিসর্পিত রাজপথ যেন শুদ্ধ হইয়া মুহু চন্দ্রা-লোকস্পর্শের মাধুর্য্য অনুভব করিতেছিল। সুরেশচন্দ্র একবার দক্ষিণ বাহু উখিত করিলেন, আবার কি ভাবিয়া তিনি উহা নামাইয়া লইলেন। সংযত মুহু স্বরে বলিলেন, “না, থাক। আপনার দাদার কাছেই বলব।”

সরযুর স্বর্গের আননে যেন এক ঝলক রক্তরাগ ফুটিয়া উঠিল।

উভয়ে নীরবে দ্রুত পথ চলিতে লাগিলেন। ক্রমে রাজপথ জনবহুল হইয়া আসিল। অনূরে তাহাদের গুল ভবনটি দেখা যাইতেছিল।

বহির্দ্বারে সনাতন দাঁড়াইয়া ছিল। নীরবে উভয়ে ভিতরে প্রবেশ করিল।

অমিয়া ভ্রাতা ও ননদীর আগমনে উঠিয়া দাঁড়াইল। সুরেশচন্দ্র ছুই একটা সাময়িক প্রশ্নের পর নিজের ঘরে চলিয়া গেলেন। উজ্জ্বললোকে অমিয়া সরযুর মুখে কি দেখিল, সেই জানে। সে যেন সরযুর নিকট হইতে কোনও কথা শুনিবার জন্ত মুহূর্ত্ত প্রতীক্ষা করিল; তাহার পর স্নেহভরে ননদার স্কন্ধদেশে একখানি হাত রাপিল। সরযুর মুখমণ্ডলে উত্তেজনার লোহিত আভা ক্ষণে ক্ষণে দীপ্ত হইয়া উঠিতেছিল। অমিয়া ডাকিল, “সরযু!”

সেই এক সম্বোধনে সমস্ত প্রশ্ন যেন স্পষ্টতর হইয়া উঠিল। “বৌদি!”—বলিয়া তরুণী, অমিয়ার বক্ষোদেশে মুখ লুকাইল।

অমিয়া তাহার মৃণাল-কোমল ভুজবন্ধনে স্পন্দিতা সরযুকে চাপিয়া ধরিল। তাহার পর ধীরে ধীরে তাহার লজ্জানত আননে স্নেহের চুম্বন-রেখা মুদ্রিত করিয়া দিল।

পঞ্চত্রিংশ পরিচ্ছেদ

সে দিন বৈকালে বেশ ঝড় হইয়াছিল; বৃষ্টিও মন্দ হয় নাই। আকাশ তখনও মেঘে ঢাকা ছিল, তবে বৃষ্টি পড়া বন্ধ হইয়াছিল। সন্ধ্যার অন্ধকার তখনও ঠিক নামিয়া আইসে নাই। মাধব কাষ সারিয়া বাহিরের দরজার সম্মুখে দাঁড়াইতেই দেখিতে পাইল, পথের উপর দিয়া কয়েক জন লোক যেন তাহাদেরই বাড়ীর দিকে আসিতেছে। দূর হইতে মূর্ত্তিগুলি তাহার সম্পূর্ণ অপরিচিত মনে হইল।

সহসা তাহার মুখমণ্ডলে কৌতূহলের রেখা ফুটয়া উঠিল। তিন জনের মধ্যে ছুই জনকে জ্ঞীলোক বলিয়াই বোধ হইতেছে না? সত্যই ত! বেশভূষা এ দেশের মেয়েদের মত নয়। এ গ্রামের অথবা নিকটবর্ত্তী পল্লীর গ্রাম সকলকেই ত সে চিনে। কে ইহারা?

মূর্ত্তিগুলি আরও কাছে আসিলে মাধব দেখিল, অগ্রবর্ত্তী দীর্ঘকায় পুরুষের বেশভূষা বাহ্যাবজ্জিত হইলেও

সম্ভ্রান্ত-জনোচিত, পশ্চাতের মহিলারা ভদ্র-ধরাণা। মাধব ভাবিতে লাগিল।

নিকটে আসিয়া অগ্রবর্ত্তী পুরুষ বলিলেন, “আমরা বড় বিপন্ন। ঝড়ে নদীতে নৌকা ডুবে গেছে। আমরা কোন রকমে রক্ষা পেয়েছি। মাঝি-মাল্লারাও বেঁচে গেছে। এ গ্রাম আগাদের অপরিচিত; আজ রাত্রির মত যদি কোথাও—”

মাধব এতক্ষণ বিস্মিতভাবে ভদ্রলোকের মুখের দিকে তাকাইয়া ছিল। সহসা সে বাধা দিয়া বলিয়া উঠিল, “আপনাকে যেন চিনি চিনি মনে হচ্ছে!”

আগন্তুক মাধবকে ভালরূপে নিরীক্ষণ করিয়া বলিলেন, “আপনাকেও আমি আগে কোথায় যেন দেখেছি।”

অকস্মাৎ যেন কূল পাইয়া মাধব বলিয়া উঠিল, “ও! আপনি সুরেশ বাবু না?—পুরীতে দেখা হয়েছিল। আশুন আশুন!”

সুরেশচন্দ্রও সেই দীর্ঘাকার বলিষ্ঠ মূর্ত্তিকে চিনিতে পারিয়া বলিলেন, “ঠিক বটে!—আপনি রমেনের সন্ধান গিয়েছিলেন, আপনাদের একই গ্রামে বাড়ী বলেছিলেন। রমেনের বাড়ীও এই গ্রামে না কি?”

সঙ্গের রমণী ছুই জনও এই কথায় সবিস্ময়ে মাধবের দিকে চাহিলেন।

মাধব উৎফুল্ল কণ্ঠে বলিল, “রমেন?—এটাই ত তাঁর বাড়ী!”

সুরেশচন্দ্র পুলকিতভাবে বলিলেন, “বটে! এই বাড়ী রমেনের? তবে আপনি—আপনি মাধব বাবু?”

রমেনের কাছে সুরেশ তাহার মাধব দা’র অনেক কথাই শুনিয়াছিলেন।

কুণ্ঠিতভাবে মাধব বলিল, “আমায় বাবু বলবেন না। আমরা——”

বাধা দিয়া সুরেশ বলিলেন, “আপনি রমেনের দাদা, তা হ’লে আমারও তাই। আচ্ছা মাধব দা, রমেন এখন বাড়ী আছে ত?”

“না, সে এখন বাড়ী নেই। সে সব কথা পরে হবে। ইস, আপনারা যে তিন জনে একেবারে ভিজে চিব-চিবে হয়ে গেছেন। এতক্ষণ ভাল ক’রে দেখিনি। চলুন, শীঘ্র কাপড় ছাড়বেন। মা, আপনারা ভিতরে আশুন!”

সুরেশচন্দ্র বলিলেন, “এটি আমার বোন অমিয়া, আর উনি অমিয়ার ননদ।”

“শীঘ্র ভিতরে চলুন, মা। ওঃ, আপনাদের বড় কষ্ট হয়েছে ত!”

অন্তঃপুরের পথ দেখাইয়া মাধব সবিনয়ে তাহাদিগকে অগ্রসর হইতে অনুরোধ করিল। বাহিরের বসিবার ঘরে সুরেশচন্দ্র প্রবেশ করিলে, মাধব বলিল, “আপনারা সোজা ভিতরে চ’লে যান, মা। কোন লজ্জা করবেন না, এ আপনাদেরই বাড়ী।”

অমিয়া ও সরযু অন্তঃপুরের দিকে অগ্রসর হইল। দ্বারপথে আসিয়া তাহারা থমকিয়া দাঁড়াইল। প্রাঙ্গণমধ্যস্থ তুলসীতলে দীপ রাখিয়া, নতজানু কে ঐ তরুণী! নিমীলিত নয়নে সে যেন কাহার ধ্যানে তন্ময়! প্রদীপালোক-শিখা তাহার মুখ আননে প্রতিকলিত। উভয়ে মুগ্ধ দৃষ্টিতে দেখিল, সেই শান্ত, সুন্দর আননে যেন শান্তির ছবি সমুজ্জ্বল হইয়া উঠিয়াছে।

তরুণী যুক্তকরে কাহাকে উদ্দেশ্য করিয়া কি নিবেদন করিতেছিল, কে বলিবে? কিন্তু এমন নির্ভাভরা ঐকান্তিক পূজার ছবি, আত্মনিবেদনের চিত্র তাহারা কোন দিন দেখিয়াছে বলিয়া মনে হয় না। তাহারা দেখিল, যেন এক অপূৰ্ব আলোকদীপ্তি এই পূজারিণী নবীনীর আননকে উদ্ভাসিত করিয়া তুলিয়াছে।

সরযু সিক্তবসনে শীতে কাঁপিতেছিল, তখনই সে জড়িত কণ্ঠে মুহূর্ত্তে বলিয়া উঠিল, “কি চমৎকার, বোদি!”

চমৎকার! এ দৃশ্যের তুলনা হয় না। হায়! অমিয়া যদি কখনও আরাধ্য দেবতার চরণতলে মুহূর্ত্তের জন্তও এমনই ভাবে আত্মনিবেদন করিতে পারিত! অন্তঃপুরে সময় হইলে—অন্ততঃ আর এক মাস পূর্বে হইলেও এমন পূজার দৃশ্য তাহার মনকে বিন্দুমাত্র অভিভূত করিতে পারিত না। একটা গাছের কাছে মাধব এমন ভাবে নত হইলে সেটাকে ঘোর কুসংস্কার বলিয়া সে হয় ত উপহাসও করিত। কিন্তু কয় সপ্তাহের অভিজ্ঞতায় তাহার পূর্ব-মতের বহুল পরিবর্তন ঘটিয়াছিল। পূজানিরতা তরুণীর প্রতি শ্রদ্ধায় আজ তাহার চিত্ত ভরিয়া উঠিল। কিন্তু মুখে সে কোন কথা প্রকাশ করিতে পারিল না।

ধ্যানরতা প্রতিভা মাথা নত করিয়া প্রণাম করিয়া

উঠিতেই অদূরে দ্বারপার্শ্বে স্তব্ধ সুন্দরীযুগলকে দেখিতে পাইল। সহসা তাহার মনে হইল, ছুই দেবকন্ঠা আকাশ হইতে নাগিয়া আসিলেন কি?

তাহার বিষয়-বিমূঢ়তাব দূরীভূত হইবার পূর্বেই মাধব বাহির হইতে চোঁচাইয়া বলিল, “মা, বাড়ীতে অতিথি এসেছেন। ওঁরা জলে ভিজ়ে কষ্ট পাচ্ছেন। তাড়াতাড়ি কাপড়-চোপড় বদলাবার ব্যবস্থা ক’রে দিতে হবে।”

প্রতিভা চকিতে উঠিয়া দাঁড়াইল। ব্যাপারটা না বুঝিলেও সে তাড়াতাড়ি দ্বারবর্ত্তিনীদিগের নিকটে গিয়া মধুর কণ্ঠে বলিল, “আম্বন আপনারা।”

পরক্ষণেই পুরোবর্ত্তিনী অমিয়ার হাত ধরিয়া সে অগ্রসর হইল। পরিচয়ের বালাই পল্লীগ্রামে বড় একটা নাই। বিশেষতঃ আতিথ্যসংস্কারের প্রচুর দৃষ্টান্ত সে পিত্রালয়ে ও শ্বশুরালয়ে সর্বদাই দেখিয়া থাকে। রাজধানীর নীরস লৌকিকতা, অথবা বিনীত, অন্তঃসারশূন্য ভদ্রতার শিক্ষা তাহাদের ছিল না।

প্রতিভার মিষ্ট সম্ভাষণে আকৃষ্ট হইয়া অমিয়া ও সরযু ঘরের দিকে অগ্রসর হইল। রমেনের মাতা তখনই পূজা-আঙ্গিক সারিয়া বাহিরের বারান্দায় আসিয়া দাঁড়াইয়া ছিলেন। মাধবের কণ্ঠস্বর শুনিয়া তিনি বলিয়া উঠিলেন, “মাধব, কি বল্ছিস্ রে?”

মাধব ক্ষিপ্ৰচরণে তখন অন্তঃপুরের প্রাঙ্গণে আসিয়া দাঁড়াইয়াছিল। সে বলিল, “মা, খোকার বন্ধু সুরেশবাবু ও তাঁর বোনেরা ভারী বিপদগ্রস্ত হয়ে এসেছেন। নদীতে নৌকা ডুবে গিয়েছিল। পরে সব শুনো, এখন আমাকে একখানা কাপড় ও একখানা রূপার-ট্যাপার দাও। মেয়েদের পাঠিয়ে দিয়েছি, শীঘ্র তাঁদের ভিজ়ে কাপড় ছাড়াবার ব্যবস্থা কর।”

গৃহিণী দ্রুতপদে ঘরের মধ্য হইতে একখানি ধৌত বস্ত্র ও একখানি আলোয়ান আনিয়া মাধবকে দিলেন। তাহার পর রাধারানীকে কি আদেশ দিয়া তিনি অভ্যাগতাদিগকে দেখিতে চলিলেন। অকস্মাৎ পুরাতন অনেক কথাই তাঁহার মনে পড়িয়াছিল।

দেশে আসিলে রমেন্দ্র সকলের বড় ঘরখানি ব্যবহার করিত। সেই ঘরে প্রতিভা ও তাহার শাশুড়ী রাত্রিতে শয়ন করিতেন। প্রতিভা নবাগতাদিগকে সেই ঘরেই লইয়া গেল।

আলনা হইতে দুইখানি কোঁচান শাড়ী লইয়া সে হাসিমুখে অমিয়া ও সরষুর হাতে দিল। তাহার পর বাক্স খুলিয়া দুইটি সেমিজ বাহির করিয়া লইল। তোয়ালে তাহাদের ছিল না, তাহার বদলে দুইখানা গামছা লইয়া সে বলিল, “ঘাটে যাবেন ; না, এখানেই জল আনিয়া দেব ? কাপড়গুলো আগে ছেড়ে ফেলুন।”

ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিবার সময় গৃহিণীর কানে বধুর কথার শেষ ভাগ প্রবেশ করিয়াছিল। তিনি বলিয়া উঠিলেন, “বড় বৌকে ব’লে দিয়েছি, রোয়াকের পশ্চিমদিকে সে এতক্ষণ জল রেখে এসেছে, মা। ঘাটে যেতে হবে না। চল মা-লক্ষ্মীরা, সেইখানেই নিরিবিলিতে কাপড় ছাড়বে। আহা, ভিজ্ঞে একেবারে সারা হয়ে গেছে যে, মা !”

সম্পূর্ণ অপরিচিতার সঙ্গে এ কি মিষ্ট আশ্বীয়তা ! সরষু ও অমিয়া মুগ্ধ হইল। উভয়ে আর্দ্র বস্ত্রেই রমেন্দ্রের মাতাকে প্রণাম করিল।

“থাক, থাক মা। ও সব পরে হবে। আগে তোমরা কাপড়-চোপড় ছাড়, বাছা ! আহা, কি কষ্টই পেয়েছ ! বৌমা, তুমি বড় বৌকে নিয়ে চট্ ক’রে চায়ের বন্দোবস্ত কর গে। রমেনের বন্ধু সুরেশ আজ মায়েদের নিয়ে অতিথি !”

অমিয়া কুণ্ঠিতভাবে বলিল, “না, মা, আমাদের জন্তু অত ব্যস্ত হবেন না।”

গৃহিণী বলিলেন, “তোমরা আগে চল ত বাছা, কাপড় ছাড়বে। বৌমা, নূতন টিনের চার কোটোটা বা’র ক’রে নিয়ে এস। শীতে বাছারা থর থর ক’রে কাঁপছে, এখন গরম চা ভারী দরকার। যাও।”

সে বাড়ীতে চায়ের ভক্ত কেহ ছিল না বটে ; কিন্তু ব্যবস্থা সবই ছিল। পুত্র চা-ভক্ত, সে জন্তুও বটে এবং গৃহস্থের বাড়ী বলিয়াও বটে।

অমিয়া ভাবিতেছিল, “বৌমা !” এই লক্ষ্মী প্রতিমার মত চমৎকার মেয়েটি কি রমেন বাবুর স্ত্রী ? তিনি কি বিবাহিত ? কৈ, এ সংবাদ ত কোন দিন তাহারা শুনে নাই—রমেন্দ্রও বলে নাই !

উভয়কে নির্দিষ্ট স্থান দেখাইয়া দিয়া গৃহিণী লণ্ঠনটি সেখানে রাখিয়া কার্যান্তরে চলিয়া গেলেন। কাপড় ছাড়িতে ছাড়িতে সরষু বলিল, “বৌদি ! রমেন বাবুর কি বিয়ে হয়ে গেছে ? কৈ, এ খবর ত কোন দিন আমরা শুনি নি ?”

অমিয়ার মনেও যে ঐ একই প্রশ্ন উঠিয়াছিল, তাহা সে প্রকাশ করিল না। রমেন বাবু বিবাহিত ! তথাপি—না, সে চিন্তার কোন প্রয়োজন নাই। রমেন বিবাহিত কি চিরকুমার, তাহা জানিয়া তাহার লাভ-লোকসান নাই—সংস্রবই বা কি ? কিন্তু কি হতভাগ্য এই রমেন্দ্রনাথ ! এমন পত্নী থাকিতে, কেন তাহার মনের এমন অধঃপতন হইয়াছিল ?

বাঃ ! এ ত চমৎকার সমালোচনা ! রমেন্দ্রের মানসিক অধঃপতন সম্বন্ধে সে অকুণ্ঠিতভাবে সমালোচক হইয়া উঠিল। কিন্তু তাহারও ত দেবতার মত গুণবান, রূপবান স্বামী। তবে সেই বা কেন যম-যন্ত্রণা, আত্মার কঠোর পীড়ন সহ্য করিয়াছিল ?

সিক্ত বস্ত্র ত্যাগ করিয়া, হাত-মুখ ধুইবার পর উভয়ে যেন অনেকটা আরাম বোধ করিল। তাহারা বালতির জলে কাপড়-জামা কাচিতে যাইতেছে, এমন সময় প্রতিভা সেখানে আসিল। সে বলিল, “ও সব থাক। ও জন্তু আপনাদের কিছু ভাবতে হবে না। আপনারা অতিথি—দেবতা।”

সরষু বলিল, “তা কি হয় ? অতিথি ব’লে কি আমরা কাপড় কাচলে আপনাদের আতিথ্যধর্ম ক্ষুণ্ণ হবে—পাপ হবে ?”

সলজ্জ কণ্ঠে প্রতিভা বলিল, “পাপ হবে কি না, জানি না ; কিন্তু তাতে সেবা-ধর্মের ব্যাঘাত যে হবে, সেটা ঠিক। ও সব থাক, এখন আপনারা চলুন ; চা জুড়িয়ে যাচ্ছে।”

প্রতিভার অনুরোধ এড়াইতে না পারিয়া উভয়ে তাহার অনুবর্তিনী হইল।

ষট্‌ত্রিংশ পরিচ্ছেদ

বস্ত্রত্যাগের পর এক একখানি পাতলা আলোয়ান গায়ে জড়াইয়া উভয়ের অত্যন্ত আরাম বোধ হইল। তখন তাহারা দীপালোকিত ঘরের চারিদিকে চাহিয়া দেখিল। কোথাও কিছুমাত্র বাহুল্য নাই, অথচ প্রত্যেক প্রয়োজনীয় দ্রব্যই এমন শৃঙ্খলার সহিত সজ্জিত যে, রুচি, সৌন্দর্য্যানুরাগ ও পরিচ্ছন্ন-প্রিয়তার প্রশংসা না করিয়া থাকা যায় না। প্রাচীরগাত্রে কয়েকখানি চিত্র—অরণ্যে নলদময়ন্তী, ভীষ্মের

শরশয্যা, সীতার পাতালপ্রবেশ,—প্রত্যেক চিত্রেই শিল্পীর নিপুণতা সপ্রকাশ। বৈদেশিক শিল্পীর কয়েকখানি নিসর্গ-চিত্রও গৃহের শোভা বাড়াইয়া দিয়াছে। রমেন্দ্রের মাতা ও পত্নী ঘরখানিকে আপনাদের চিত্তবৃত্তির অনুযায়ী করিয়া সাজাইয়া রাখিয়াছিলেন। হিন্দুর পবিত্র, অনাবিল জীবন-যাত্রার পরিচয় যেন ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিলেই পাওয়া যায়। সরযু ও অমিয়া মুগ্ধ হইল। সুদূর বঙ্গপত্নীর গৃহস্থ-ভবনে আজ তাহারা যাহা দেখিতেছে, তাহা সহরবাসিনী, পাশ্চাত্য-ভাবানুরাগিনী বহু বিলাসিনী মহিলার শয়নকক্ষে দুর্লভ-দর্শন নহে কি ?

প্রতিভা ছুই পেয়ালা চা লইয়া প্রবেশ করিল, পশ্চাতে রমেন্দ্রের মাতা রেকাবীতে গরম লুচি, কচুরী ও ভাজা সাজাইয়া লইয়া আসিলেন। অমিয়া ও সরযু যেন সম্ভ্রান্ত হইয়া উঠিল। গৃহিণী তাহাদের মনের ভাব বুঝিয়া বলিলেন, “মা লক্ষ্মীরা, তোমরা কুণ্ঠিত হচ্ছ কেন ? তোমরা শুধু অতিথি নও—এই বাড়ীর মেয়ে। রমেন ও সুরেশ ত আমার কাছে আলাদা নয়। মা’র কাছে মেয়ের লজ্জা থাকতে পারে না। নাও মা, খাও।”

সরযু প্রতিভার দিকে চাহিয়া বলিল, “আপনার চা ?” আরক্ত মুখে, যুহু কণ্ঠে প্রতিভা বলিল, “আমি ত চা বড় একটা খাই না। কদাচিৎ কখন—”

বাধা দিয়া সরযু বলিল, “তবে আমাদের জন্তু কোন দরকারই ছিল না। আপনি না খেলে, আমরাও খাব না কিন্তু।”

সহাস্ত মুখে প্রতিভা বলিল, “আপনারা জলে ভিজছেন, আপনাদের এখন চা খুব দরকার।”

সরযু মাথা নাড়িয়া বলিল, “সে হবে না, আর এক পেয়ালা আনুন। তিন জনে একসঙ্গে খাব।”

রমেন্দ্রের মাতা বলিলেন, “ওঁরা যখন বলছেন, ওঁদের সম্মান রাখবার জন্তুও তোমার খাওয়া উচিত, বৌ-মা। আমি আর এক পেয়ালা এনে দিচ্ছি, তুমি ব’স।”

অল্পক্ষণ পরেই এক পেয়ালা চা ও এক রেকাবী খাবার লইয়া তিনি ফিরিয়া আসিলেন। প্রতিভা শাওড়ীর আদেশ অবহেলা করিতে পারিল না। সে চায়ের পেয়ালা তুলিয়া লইল।

নবাগতাদিগের কোনও পরিচয়ই প্রতিভা জানিত না। কথাপ্রসঙ্গে সে শুধু বুঝিয়াছিল, অমিয়া স্বামীর বন্ধুর ভগিনী।

সরযু তাহার নন্দ। অমিয়ার সহিত স্বামীর পরিচয় বা ঘনিষ্ঠতা আছে কি না, এ সকল সংবাদ জানিবার কোনও সুযোগ তাহার হয় নাই। স্বামীর নিকট সে নিজেই অপরিচিত। বিবাহের পর হইতে এ পর্য্যন্ত সে কয়বারই বা স্বামীর সাক্ষাৎ পাইয়াছে ! স্বল্পসময়ের জন্ত যে দেখা-সাক্ষাৎ, তাহাতে যে সংক্ষিপ্ত বাক্যালাপ, তাহাতে মনে রাখিবার মত কোন কথা কি সে স্বামীর নিকট হইতে পাইয়াছিল ? সাধারণ যে ছুই চারিট কথা সে শুনিবার সৌভাগ্য লাভ করিয়াছিল, রূপণের ধনের মত সে অতি সঙ্কোপনে মনের নিভৃত কক্ষে তাহা লুকাইয়া রাখিয়াছিল। ঐটুকুই তাহার সম্বল। তাহার মনের মধ্যে মাঝে মাঝে একটি অস্পষ্ট চিন্তা জাগিয়া উঠিত—তাহাকে বিবাহ করিয়া স্বামী বোধ হয় সুখী হন নাই। কিন্তু বিদ্যালয়ের চরম শিক্ষা লাভ করিবার জন্ত স্বামী তপস্বী করিতেছেন, পিতা, মাতা, শাওড়ী প্রত্যেকেরই কথার ভাবে এই তত্ত্বটা প্রকাশ পাইলেও তাহার নারীহৃদয়ে মাঝে মাঝে যে চিন্তাটা এক একবার উঁকি মারিত, তাহাকে অতি কষ্টেই সে তাড়াইতে পারিত। স্বামীকে সুখী করিবার জন্ত তাহার হৃদয়ে একটা প্রবল আগ্রহ ছিল ; কিন্তু এমনই দুর্দৃষ্ট যে, ৪ বৎসরের মধ্যে সে শুভ সুযোগ সে কোন দিনই পায় নাই। পত্র ? স্বামীর পত্র কিরূপ, তাহা সে জানে না। লজ্জার মাথা খাইয়া, হৃদয়ের আবেগবশে সে উপযাচিকা হইয়া মাঝে মাঝে কয়েকখানি পত্র লিখিয়াছিল ; কিন্তু উত্তর কোনও দিন সে পায় নাই। শুধু একবার রমেন্দ্র স্বরচিত “যুথিকা” তাহাকে পাঠাইয়াছিল—‘শ্রীমতী প্রতিভার করকমলে’ শুধু এইটুকু ছাড়া স্বামীর কোনও হস্তাক্ষর তাহার কাছে নাই। স্বামীর প্রথম উপহার হিসাবে বইখানি তাহার বড় আদরের। কাব্যগ্রন্থের প্রত্যেক ছত্রটি যে সে কণ্ঠাগ্রে রাখিয়াছিল, তাহার ইতিহাসই বা কে জানে ?

স্বামী যে তাহাকে পত্র পর্য্যন্ত লেখেন না, এ সংবাদ সে যুগাক্ষরেও কাহাকে জানিতে দেয় নাই। সে যে বড় অপমান—বড় দীনতা ! সে মরিয়া গেলেও এ রিক্ততার কথা প্রকাশ করিতে পারে না। শুধু এক দিন তাহার মাতৃ-সমা—মা’র চেয়েও বড়, অগাধ স্নেহময়ী শাওড়ীর নিকট জেরায় পড়িয়া, তাহার উপেক্ষিত জীবনের আভাসমাত্র দিয়াছিল।

অমিয়াকে যে রমেন্দ্র এক দিন গৃহলক্ষ্মীর আসনে প্রতিষ্ঠিত করিতে গিয়াছিল, সে ইতিহাস মাধব ও গৃহিণী ছাড়া আর কেহই জানিত না। তাঁহারা সর্বপ্রযত্নে সে কথা প্রকাশ পাইতে দেন নাই। এমন কি, মাধবের স্ত্রী রাধারাণী পর্যন্ত তাহার কোন আভাসই পায় নাই। সুতরাং প্রতিভা তাহার স্বামীর জীবনের এই অধ্যায়টুকুর কোন সন্ধানই পায় নাই। স্বভাবতঃ সে ধীর, গম্ভীর। অথথা কৌতূহল-প্রিয়তা তাহার ছিল না। পিতা-মাতার নিকট হইতে সে বাল্যকাল হইতেই সংযমশিক্ষা পাইয়াছিল। পিতা ও মাতার জীবনের আদর্শ তাহাকে যে ভাবে গড়িয়া তুলিয়াছিল, তাহাতে প্রতিভার চরিত্রে ও ব্যবহারে এমন একটা স্বাভাবিক গাম্ভীর্য ছিল যে, দর্শকের মনে তাহার সম্বন্ধে একটা সম্মম আপনা হইতেই জাগিয়া উঠিত।

অমিয়াদের কোনও বিশেষ পরিচয় তাহার জানা না থাকিলেও শুধু সামাজিক কর্তব্য, গৃহস্থের ধর্ম, মানুষের প্রতি মানুষের কর্তব্যের প্রেরণার সহজ, সরল ভাবে নবাগতাদিগের সুখ-স্বাচ্ছন্দ্য ও শ্রীতির জন্য সে আগ্রহ প্রকাশ করিতেছিল। চা-পানে তাহার আসক্তি নাই, অথচ এই নির্দোষ পানের দ্বারা যদি সে অতিথিদিগের তৃপ্তি-বিধান করিতে পারে, তবে কেন সে তাহা করিবে না?

গরম কচুরী মুখে ফেলিয়া সরষু বলিল, “আপনারা এর মধ্যেই এমন সব আয়োজন ক’রে ফেলেছেন? বড় সুন্দর ব্যবস্থা ত?”

প্রতিভা মৃদু হাসিয়া বলিল, “এ আর বেশী কি? আমরা পাড়াগাঁর লোক, আপনাদের রুচির মত ক’রে—কিই বা আমরা জানি!”

সরষু বলিল, “আমি মৌখিক ভদ্রতা রাখার কথা বলছি না। সত্যি এ সময়ে কড়াইসুঁটির কচুরী পাড়াগাঁয়ে পাওয়া যেতে পারে, এ ধারণাই আমার ছিল না। কড়াইসুঁটি কোথায় পেলেন বলুন ত?”

প্রতিভা বলিল, “আমাদের বাগানে। ভাণ্ডার মশাই নিজের হাতে সব করেন।”

“ভাণ্ডার?—রমেন্দ্র বাবুর বড় ভাই আছেন না কি?”

সরষু মাধবের পরিচয় জানিত না। কিন্তু অমিয়ার কিছু কিছু জানা ছিল। সে বলিল, “রমেন বাবু মায়ের এক ছেলে। উনি সম্পর্কে রমেন বাবুর ভাই—মায়ের পেটের ভাইয়ের মত।”

প্রতিভা বিস্মিত হইল। বুঝিল, তাহার স্বামীর পরিচয় ইহাদের অনেক জানা আছে।

সরষু নিবিষ্টমনে কিয়ৎকাল প্রতিভার দিকে চাহিয়া বলিল, “বৌদি! রমেন বাবু এমন সুন্দরী স্ত্রীকে ছেড়ে দেশভ্রমণে গেলেন কি ক’রে?”

* প্রশ্নটা খুব সরল, খুব স্বাভাবিক। কিন্তু উহা তীক্ষ্ণমুখ শলাকার ছায় প্রতিভা ও অমিয়ার হৃদয়ে বিদ্ধ হইল। প্রতিভা যে স্বামিকর্তৃক অনাদৃত্য, তাহা এ সংসারের আর কেহই জানে না—ইহার দুঃখ সে নিজেই মনে মনে ভোগ করে; কিন্তু অন্তের মুখ হইতে সেই ভাবের কথা উচ্চারিত হইলে হৃদয়ে যন্ত্রণার সঞ্চার করে না কি? অমিয়ার মনেও প্রশ্নটা তীব্রভাবে বিদ্ধ হইল। এত দিন যাহা অপরিষ্কৃত ছিল, আজ এই কথা কয়টিতে তাহা পরিষ্কৃত হইয়া উঠিল। পত্নীর প্রতি আসক্তি, ভালবাসা থাকিলে রমেন্দ্রনাথ কখনও—

চিন্তায় সহসা বাধা পড়িল। রমেন্দ্রের মাতা ঘরের মধ্যে আসিয়া বলিলেন, “বৌমা, তোমার হয়েছে? একবার ও দিকে যেতে হবে, বাছা!”

“যাই মা”, বলিয়া প্রতিভা উঠিয়া দাঁড়াইল। রেকাবী ও পেয়ালাগুলি সে গুছাইয়া লইল। তাহার অন্তরতলে যে শেলাঘাতের বেদনা বাজিতেছিল, আননে তাহার কোনও আভাস ছিল না।

গৃহিণী বলিলেন, “মা-লক্ষ্মীরা, তোমরা এই বিছানায় খানিক গড়াও। বই যদি পড়তে চাও, ঐ আলমারীতে অনেক রকম বাঙ্গালা বই আছে। আমরা একটু বাদেই আসছি। বৌমা, মাথার ধারের বড় আলোটা জ্বলে দাও ত; আলমারীটাও খুলে দাও।”

উচ্ছিষ্ট পাত্রগুলি বারান্দায় রাখিয়া প্রতিভা বড় আলোটা জালিয়া দিল। একটা আলমারী খুলিয়া সরষুকে বলিল, “অনেক রকম বই আছে, যা ইচ্ছে হয়, বেছে নিন্।”

এও এক বিস্ময়! কৌতূহলপরবশ হইয়া সরষু আলমারীর কাছে আসিয়া দাঁড়াইল। দেখিল, বাঁধান পুস্তকে আলমারী পরিপূর্ণ। রমেন্দ্র সময়ে নানাবিধ উৎকৃষ্ট কাব্য, উপন্যাস, ইতিহাস প্রভৃতি কিনিয়া বাঁধাইয়া রাখিয়াছিল। তাহার মাতা বই পড়িতে ভালবাসিতেন। পূর্বে সাধারণ পাঠের বিশেষ চর্চা ছিল, ইদানীং উপন্যাস প্রভৃতি

পড়া ছাড়াও রামায়ণ, মহাভারত প্রভৃতি বেশীর ভাগ পড়িতেন।

সরযু বঙ্কিমচন্দ্রের চিরপরিচিত, অথচ চির-নূতন 'কমলাকান্তের দপ্তর' বাহির করিয়া লইল। এই বইখানি তাহার বড়ই ভাল লাগিত।

“বৌদি, তুমি কি পড়বে বল?”

অমিয়া বলিল, “তুমি পড়, আমি ততক্ষণ একটু গড়াই।”

সে ছুধফেনগুদ্র শয্যায় অঙ্গ ঢালিয়া দিল। চারিদিকের জানালা খোলা। পার্শ্বের উদ্যান হইতে ফুলের গন্ধ ভিজা বাতাসে ভর করিয়া ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিতেছিল।

শাওড়ীর সহিত প্রতিভা চলিয়া গেল। আলোকের সম্মুখে বসিয়া সরযু নিবিষ্টমনে পড়িতে লাগিল।

অমিয়ার মনে একটা কথা আজ নূতনভাবে জাগিয়া উঠিয়াছিল। সেই স্মরণীয় ছুর্যোগময়ী রজনীর স্মৃতি সম্পূর্ণরূপে ভুলিয়া যাওয়া অসম্ভব। যদিও রমেন্দ্রের বুদ্ধি, পঙ্কিল স্পর্শের স্মৃতির জ্বালা এখন তাহাকে তেমন পীড়িত করিতে পারিত না; কিন্তু স্মৃতির দাগ কখনও সম্পূর্ণ বিলুপ্ত হয় না। তাই সে অনেক সময় আপনার হৃদয়কে, মনো-বৃত্তিকে বিশ্লেষণ করিয়া দেখিত। নিরপেক্ষ সমালোচকের ত্রায় সে আপনার কার্য্যপরম্পরাকে বিশ্লেষণ করিত। আলোচনার ফলে সে মনে মনে অনেক বিষয়ের মীমাংসা একরূপ করিয়া লইয়াছিল; কিন্তু একটা বিষয়ে সে কোনও মীমাংসায় উপনীত হইতে পারে নাই। রমেন্দ্রের অশিষ্ট আচরণকে সে একটু হাল্কাভাবে দেখিবার চেষ্টা করিত। কিন্তু আজ আকস্মিক পরিচয়ের ফলে সে যখন সর্বপ্রথম জানিতে পারিল, রমেন্দ্র বিবাহিত, গৃহে মধুরস্বভাবা, সুন্দরী স্ত্রী বর্তমান, তখন রমেন্দ্রকে সে আর পূর্বের মত লঘু অপরাধী বলিয়া ভাবিতে পারিল না। তাহার আচরণের অসামঞ্জস্য অমিয়াকে পীড়িত করিতে লাগিল।

তাহার প্রতি রমেন্দ্রের আকর্ষণ সামাজিক হিসাবে অসঙ্গত ও অশোভন হইলেও অস্বাভাবিক নহে। কিন্তু তাহাকে ভালবাসা বলা যায় না। যদি যথার্থই সে অমিয়াকে ভালবাসিত, তবে বিবাহ করিল কিরূপে?

মনের মধ্যে সমালোচকরূপে যিনি বসিয়াছিলেন, তিনি দৃঢ়স্বরে বলিয়া উঠিলেন, বাঃ! তাহাতেই রমেন্দ্র অপরাধী

হইল? তবে সে-ও ত অপরাধিনী! সে-ও কি কৈশোরে রমেন্দ্রকে মনে মনে চিন্তা করে নাই? তবে সেই বা অনিলচন্দ্রকে তাহার পর বিবাহ করিল কিরূপে? এক জনের স্মৃতি মনের নিভৃত কন্দরে লুকাইয়া রাখিয়া, সহস্র লোকের সম্মুখে ভগবানের নাম লইয়া সে কি অতুল হৃদয়-মন দান করিবার অঙ্গীকার করে নাই? তাহাই বা সম্ভব হইয়াছিল কিরূপে?

না, না—যাহাকে পাওয়া যাইবে না, বিবাহিত জীবনে তাহার স্মৃতি যাহাতে মনকে অধিকার করিয়া না থাকে, ইহা ভাবিয়া সে তখন রমেন্দ্রের স্মৃতি মানসপট হইতে মুছিয়া ফেলিয়াছিল, কৈশোরের অপরিণত মনোবৃত্তিকে মোড় ফিরাইয়া ভিন্ন পথে চালিত করিয়াছিল। দুর্বলের ত্রায় সে মনের আবেগশ্রোতে আপনাকে ভাসাইয়া দেয় নাই। জীবনসংস্কারূপে সে কায়মনোবাক্যে যাহাকে বরণ করিয়াছিল, তাঁহাকে লইয়াই সুখী হইবার চেষ্টা করিয়াছিল। রমেন্দ্রের সহিত যখন তাহার বিবাহের কথা হইয়াছিল, তখন মনোমন্দিরে সত্যই একটা আশার আলোক জ্বলিয়া উঠিয়াছিল—তাহাতে অস্বাভাবিকতা কিছু ছিল না। উপগ্রাসের নায়িকার ত্রায়, রমেন্দ্র-লাভ হইল না বলিয়া সে জীবনকে দুর্বল বলিয়া মনে করিতে পারে নাই। বিবাহ হইলে হয় ত সে সন্তুষ্ট ও তৃপ্ত হইত; কিন্তু সে বিবাহ না হওয়াতে এমন কিছু বিশেষ অনিষ্ট ঘটিল, একরূপ কোন ভাব তাহার মনে উদ্ভিত হয় নাই। প্রথম-যৌবনে মনে অনেক আশা, অনেক আকাঙ্ক্ষার বীজ উপ্ত হয়; কিন্তু সবগুলি কাহারই পূর্ণ হয় না। সে-ও তাহাই মনে করিয়া সমাজ ও ধর্মবিধান অনুসারে যাহাকে স্বামিত্বে বরণ করিয়াছিল, তাঁহারই প্রতি অবিচলিত শ্রদ্ধা অর্পণ করিয়াছিল।

রমেন্দ্র কিন্তু তাহা করে নাই। সে যখন বিবাহ করিয়াছিল, তখন সেই জীবন-সঙ্গিনীকে তাহার সর্বস্ব অর্পণ করা কর্তব্য ছিল। কিন্তু পুরুষ—দৃঢ়চেতা শিক্ষিত মানুষ হইয়া রমেন্দ্র কি সে কর্তব্য পালন করিয়াছিল? কখনই নহে, তাহা হইলে তাহার এমন মানসিক অধঃপতন হইবে কেন? নিরবলম্বচিন্তে অনেক রেখাপাত হয়, হইবার সম্ভাবনা; কিন্তু যাহার সত্যনিষ্ঠা আছে, সে কখনই মিথ্যা আশাকে অবলম্বন করিয়া থাকিবে না। যাহা ধ্রুব, যাহাকে

সত্য বলিয়া স্বেচ্ছায় বরণ করিয়াছে, সহস্র হৃদমণীয় বাধা-
বিঘ্ন সত্ত্বেও তাহাকে দৃঢ়রূপে ধরিয়া না থাকাই গুরু অত্যাচার,
অমার্জনীয় অপরাধ। না—রমেন্দ্রের কার্য্যকে লঘু বলিয়া
উপেক্ষা করা চলে না। যাহার সহিত ইহলোকের কোন
বন্ধন নাই, যাহার উপর সামাজিক বা নৈতিক কোন অধি-
কার নাই, ধর্ম্মজগতের সহিত যে বিষয়ের কোন সংশ্রব নাই,
তাহা যতই মধুর, যতই লোভনীয় ইউক না কেন, সে বিষয়ে
লোভ করা শুধু অসঙ্গত নহে, ঘোরতর অত্যাচার—পাপ !
অমিয়ার সংস্কার তাহাকে এই কথাই ভাবিতে শিখাইয়া-
ছিল। পরিণীতা ধর্ম্মপত্নী বিজ্ঞান, তবু রমেন্দ্র কেন তাহাকে
চাহিয়াছিল? উহা কি প্রেম?—কখনই নহে। রমেন্দ্র
শুধু তাহার দেহকে চাহিয়াছিল—তাহার বাহিরের রূপে
মুগ্ধ, উন্মত্ত হইয়া সে তাহার স্থলদেহকে লালসার দ্বারা
অপবিত্র ও দগ্ধ করিতে চাহিয়াছিল মাত্র! উহাতে প্রেম
ছিল না, ছিল শুধু ঘৃণিত লিপ্সা, নারকীয় আকর্ষণ! সেই
পাপকলুষিত চিত্তের স্পর্শ তাই এত দিন তাহাকে দগ্ধ
করিয়াছে। আর সেই জন্ত সে-ও এই স্মৃতির তাড়না
হইতে মুক্ত হইতে পারে নাই। রমেন্দ্রের হৃদমণীয় স্মৃতি
তাহার অন্তরে সঞ্চারিত হইয়া তাহার প্রথম-যৌবনের
স্বপ্ন চিত্তকে জাগাইয়া তুলিয়াছিল।

এখন সে সম্পূর্ণরূপে মুক্ত। এখন আর তাহার চিত্তে
দহনজ্বালা নাই। এখন সে আপনাকে বুঝিতে শিখিয়াছে;
নিজের অবস্থা সম্পূর্ণরূপে উপলব্ধি করিতে পারিয়াছে।
কর্ম্ম-সমুদ্রের পবিত্র নীরে অবগাহন করিয়া সে আপনার
নারীত্ব ও মাতৃত্বকে নূতনভাবে ফিরাইয়া পাইয়াছে। জীব-
সেবায় প্রেমময় অনন্তসুন্দরের আভাসমাত্র সে পাইয়াছে।
সে বুঝিয়াছে, প্রেম কত মধুর, কত মহান, কি পবিত্র!
তাহাতে ইন্দ্রিরের বিকার থাকিতে পারে না। প্রেমেই
মাতৃত্বের চরম বিকাশ হইয়া থাকে। সে এখন বুঝিতে
শিখিয়াছে, এক জন আছেন, যিনি সর্ব্বজীবে—জড়ে ও
চেতনে সমভাবে বিজ্ঞান। জীবের সেবায়, পরিচর্য্যায়
তিনি যে ভাবে মানুষের চিত্তে আবির্ভূত হন, তাহা অতি
বিস্ময়কর আনন্দের স্রোতক। অবশ্য তাঁহার রূপজ্যোতিঃ
দর্শনের সৌভাগ্য তাহার হয় নাই—যুগ-যুগ ধরিয়া সাধনা
করিলে তবে তাহা পাওয়া যায়; কিন্তু এত দিনে সে পথের
সন্ধান পাইয়াছে। তুলসীতলে প্রদীপ জালিয়া সন্ধ্যার

অন্ধকারে, মুক্ত গগনতলে একনিষ্ঠ উপাসিকার অকৃত্রিম প্রার্থ-
নার মূর্ত্ত প্রকাশও সে দেখিয়াছে। সে দৃশ্য চিরস্মরণীয় হইয়া
তাহার চিত্তে বিরাজ করিবে। সে যে পথের সন্ধান পাইয়া-
ছিল, আজ তাহা বিশালতর হইয়া তাহার সম্মুখে দেখা
দিয়াছে। সে স্বামীর প্রেমে মগ্ন হইয়া স্বামীকে সর্ব্বান্তঃ-
করণে ভালবাসিয়া তাহারই সাহায্যে বিশ্ববাসীকে ভাল-
বাসিতে, স্নেহ বিলাইতে চেষ্টা করিবে। ইহাই ভারতবর্ষের
ভাবধারার বৈশিষ্ট্য। এমনইভাবে সাধনা করিলে সে কি
চিরসুন্দরের প্রেমময় মূর্ত্তি দেখিবার সুযোগ পাইবে না?

নিমীলিত নেত্রে অমিয়া তখন স্বামীর কথা ভাবিতে
লাগিল। একমনে কোনও বস্তুকে চিন্তা করিলে তাহা যেন
প্রত্যক্ষ করা যায়। অমিয়ার মনে হইল, সে যেন স্বামীর
মূর্ত্তি দেখিতে পাইতেছে। এই কয় দিনে চিরন্তন সংস্কারের
প্রভাব তাহার অন্তরতলে যেন ক্রমে ক্রমে ব্যাপ্ত হইয়া
পড়িতেছিল। তাহার দাদা যে মাঝে মাঝে বলিতেন,
প্রতি শোণিতবিন্দুতে যাহা বংশানুক্রমে সঞ্চারিত হইয়া
আসিতেছে, চর্চ্চা করিলে তাহার প্রভাব সহজেই পরিপুষ্ট
হইয়া উঠে, ইহা গজিকাসেবীর খেয়ালের কথা নহে,
বৈজ্ঞানিক সত্য। স্বামীর কথা ভাবিতে ভাবিতে, তাঁহার
ছবি মানসপটে ফুটিয়া উঠিতে দেখিয়া সান্নিধ্যভার আনন্দে
তাহার চিত্ত পুলকিত ও স্পন্দিত হইয়া উঠিল।

কিন্তু কি হতভাগ্য এই রমেন্দ্রনাথ! পত্নীর প্রেম উপেক্ষা
করিয়া সে কোন্ অনিশ্চিত পথে, মরীচিকার সন্ধানে ঘুরিয়া
মরিয়াছে! রমেন্দ্রের জন্ত সত্যই অমিয়া দুঃখিত হইল।
সে তাহার বাল্যসখা, ভ্রাতৃবন্ধু। পথিব্রাত্তকে পথ দেখাইয়া
দেওয়া তাহারও অগ্রতম কর্তব্য নহে কি? নিশ্চয়।
অমিয়া চেষ্টা করিবে।

কয়েক মুহূর্ত্ত পূর্বে রমেন্দ্রের আচরণ-আলোচনায়
তাহার মনে রমেন্দ্রের প্রতি ঘোরতর বিরাগ জাগিয়া উঠিয়া-
ছিল। পুনঃ পুনঃ আলোচনায় তাহা অন্তর্হিত হইল।
মানুষের প্রতি ঘৃণা করিবার অধিকার কাহারও নাই। ভ্রম
সকলেরই হইতে পারে—হইয়া থাকে। সে জন্ত দুঃখিত
হওয়া চলে; কিন্তু রাগ বা ঘৃণা করা চলে না। তাহার
মনও মুহূর্ত্তের জন্ত পথিব্রাত্ত হইয়াছিল।

“কি কছেন,—পড়ছেন বুঝি? দিদি, ঘুমুলেন না
কি?”

অমিয়া এমনই আত্মবিস্মৃত হইয়াছিল যে, প্রতিভার প্রথম আহ্বান শুনিতে পাইল না।

সরযু বলিল, “ওঃ! আপনার চোখ-মুখ একেবারে লাল হয়ে উঠেছে দেখছি! রাঁধছিলেন বুঝি? আমরা আপনাদের ভারী ব্যতিব্যস্ত ক’রে তুলেছি ত!”

অঞ্চলে আরক্ত আনন ও ললাটতলের স্বেদবিন্দুগুলি মুছিয়া ফেলিয়া প্রতিভা বলিল, “বাড়ীতে আপনার জন এলে যদিই বা একটু ব্যস্ত হ’তে হয়, সেটা কি মন্দ?”

লজ্জিতভাবে সরযু বলিল, “না, তা বলছি না—বাঃ! বৌদি—তুমি বেশ ত ঘুমুচ্ছে!”

অমিয়ার চিন্তাসূত্র ছিন্ন হইয়া গেল। সচকিতে সে শয্যায় উঠিয়া বসিল। গায়ে র্যাপারটা টানিয়া দিয়া

বলিল, “না, না, আমি ত ঘুমুইনি। শুয়ে শুয়ে ভাবছিলাম।”

প্রতিভা বলিল, “শরীর ক্লান্ত হয়েছে, বেশ ত, খানিক ঘুমিয়ে নিন। আর আধ ঘণ্টা বাদে আপনাকে ডেকে তুলব।” সরযুর দিকে ফিরিয়া বলিল, “আপনাদের কাছে বেশীক্ষণ থাকতে পাচ্ছি না ব’লে অপরাধ নেবেন না।”

“না, না! সে কি কথা। আমরা বেশ আছি। আমাদের জন্ত কিছু ভাববেন না।”

প্রতিভা গৃহকর্ণে ফিরিয়া গেল। কাষ থাকা সত্ত্বেও মাঝে মাঝে অতিথির সংবাদ লইতে আসায় যে আন্তরিকতা প্রকাশ পাইল, তাহাতে সরযু ও অমিয়া মুগ্ধ হইল।

[ক্রমশঃ।

শ্রীসরোজনাত্ম ঘোষ।

মান-ভঞ্জন

তোমায় কেন লিখছি না ক’ চিঠি—

শুধু তুমি এইটুকুরই তরে,

নিলে তোমার সরল আঁখি দুটি

অভিমানের অশ্রুজলে ভ’রে!

অমনি তুমি বুঝে নিলে আমি

স্মৃতিপানি গেছি তোমার ভুলে;

কেষন ক’রে, জানেন অন্তর্যামী,

আছ তুমি আমার হৃদয়-মূলে!

দিবস নিশি সকল কাণের মাঝে

তোমার মুখই জাগে আমার মনে,

বিরহ মোর মিলন-রূপে সাজে,—

মিশিয়ে যায় মিলন-স্মৃতির সনে।

সত্য-কথা নিষ্ঠুরতা করি,

দিই নি তোমায় কদিন কোন চিঠি।

দিই নি কেন—কইতে লাজে মরি,

অশ্রুজলে ভ’রে আসে দিঠি।

সময় আমার অনেক আছে বটে,

শেষ মাসের এই দিনগুলো সব হেথা,

রিক্ত হাতে বড়ই দুখে কাটে

চিঠি লেখার পয়সা পাব কোথা!

দুঃখী ভেবে ক্ষমা ক’রো, যেন

ভুল ভেবে রোষ হয় নি আমার পরে;

আমি তোমার সাথী চিরন্তন

যতই কেন থাকি দূরান্তরে!

দুখের তরেই ছাড়াছাড়ি ভবে,

দুখের তরেই বিদেশ এসে থাকা!

পয়সা যদি থাকত সবার তবে,

কেই বা প’ড়ে থাকত একা একা!

ভাবছ তুমি একাই শুধু বুঝি

কষ্টটা সব সইছ আমার তরে!

তোমার তরে কতই বাখা পুঁজি

করছি আমি আমার হৃদয় ভ’রে!

পয়সা তারিখ মাইনে আমার হবে;

ভাবনা কিসের? এই শনিবার এলে,

সত্যি বাব তোমার কাছে তবে

হেথায় আমার যা কিছু কাষ ফেলে।

প্রণাম তোমার পায়ে কেন মোর?—

তুলে নিলুম যত্ন ক’রে বুকে

ভালবাসা করবে হৃদয় ভোর—

বারেক কেন?—সদাই স্মৃথে-দুখে।

ব্যারিং ডাকে দিলুম চিঠি, নিয়ো—

দুটি আনার ডাকের মাশুল দিয়ো;

শুধু বো দিয়ে লক্ষ টাকার চুম,

সারাটা রাত হবে নাক ঘুম।

ইতি—

তোমারই “বী।”



আজ তাঁহার নাম কীর্তন করিতেছি, তাঁহার সম্বন্ধে সাধারণতঃ যে সকল বর্ণনা শুনিয়া আসিতেছি, তাহাতে আর আমাদের মন ভিজে না। তিনি না কি সৌন্দর্যের কবি; তিনি না কি কেবলমাত্র 'ভারতের কালিদাস'; আবার কেহ কেহ তাঁহার সমস্ত রচনার ভিতর হইতে কেবল উপমাগুলি বাহির করিয়া লইয়া রসে মসৃণ হইয়া বলিয়াছেন—'উপমা কালিদাস'। কত শত বৎসর পূর্বে তিনি জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন, কোথায় তাঁহার জন্মস্থান, উজ্জয়িনীর রাজ-সভায় তিনি কত দিন ছিলেন, কাশ্মীরে তিনি গিয়াছিলেন কি না এবং সিংহলে তাঁহার সমাধি হইয়াছিল কি না—এ সকল বিষয়ে বিজ্ঞ পণ্ডিতমহলে আলোচনা হউক, মহা-কবির তাহাতে কোন ক্ষতি-বৃদ্ধি নাই। এই সমস্ত বর্ণনা তাঁহাকে খর্ব্ব করে কি না, এই সমস্ত ঐতিহাসিক গবেষণা আমাদের চিত্তকে কাব্যরস-প্রাচুর্যের ভিতর হইতে টানিয়া আনিয়া ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত করিয়া দেয় কি না, সুধীগণের ইহাই বিবেচ্য। কালিদাসের কাব্য পড়িবার সময় এই সমস্ত প্রশ্ন কোনও রসজ্ঞ পাঠকের মনে উদিত হয় কি না, চিন্তার বিষয়। আমার মনে হয়, কালিদাস সমস্ত বিশ্ব-প্রকৃতিতে ব্যাপ্ত হইয়া সমস্ত রূপ-রস-গন্ধ-শব্দের মধ্যে ওত-প্রোত হইয়া সকলের মধ্যে বিলীন হইয়া আছেন। কোন্ অতীত যুগে তাঁহার অমৃতনিশ্বাসিনী বীণা বাজিয়াছিল, জানি না, কিন্তু আজিও তাহার সুর সমস্ত শিক্ষিত জগতের whispering galleryর ভিতর দিয়া ধ্বনিত হইয়া আসিতেছে। তিনি সৌন্দর্যের অন্ধ স্তাবক ছিলেন না। যেটি নিত্য, সত্য, সেইটাই তাঁহার কাব্যে সুন্দরভাবে ফুটিয়া উঠিত। বিপুল প্রকৃতির পটভূমিকায় আকাশ, মেঘ, পাহাড়, নদীসৈকতের মধ্যে তাঁহার তুলিকায় মানুষ যেমন ফুটিয়া উঠিয়াছে, তেমনই আনুষঙ্গিক পারিপার্শ্বিক লতাটি,

গাছটি, পাখীটি, ফুলটি সুন্দর সামঞ্জস্য রক্ষা করিয়া সৌন্দর্যের একটা বিপুল সমন্বয়ের ভিতর আশ্চর্য্যভাবে ফুটিয়া উঠিয়াছে। মানুষের সুখ, দুঃখ, বেদনা, হর্ষ বুদ্ধিতে হইলে সমস্ত প্রকৃতির ভিতর হইতে শুধু মানুষটিকে টানিয়া ছিঁড়িয়া উপাড়িয়া লইলে চলিবে না, অতঃপর মানুষের সংঘর্ষে আনিলেও ঠিক ছবিটি, হৃদয়ের ঠিক ভাবটি ফুটাইয়া তুলি যাইবে না; তাই মহাকবি বিরহী যক্ষের বেদনা বুঝিবার জন্ত মেঘের দোতা লইয়া কাব্য আরম্ভ করিয়াছেন। আর আমাদের চক্ষুর সমক্ষে ভবনশিখী কেমন করিয়া বাসঘটির উপর বসিয়া আছে, নৃত্যপর কলাপী কি ভঙ্গিমায় কলাপবিস্তার করিয়া পর্বতে পর্বতে কেকারব করিতেছে, কোথায় গৃহবলভিতে পারাবত সুপ্ত, বর্ষাগমে বিস-কিসলয় মুখে করিয়া মানসোৎক রাজহংস কোন্ রহস্যময় মানস-সরোবরের দিকে যাইবার জন্ত গিরিদরী লঙ্ঘন করিতেছে, ঋতু-সংহারের দীপক রাগে মর্ম্মর-খচিত হৃদয়তলে নায়িকার অলক্তরাগ-রঞ্জিত চরণে নূপুর-নিকণ শুনিয়া কবির মনে চঞ্চুচরণ-লোহিত হংসকৃতি বলিয়া ভ্রম হইয়াছে, শরৎলক্ষ্মী বিদায়ের কালে নারীর বদনে শশাঙ্ক-শোভা রাখিয়া আর মণিনুপরে হংসকাকলী অর্পণ করিয়া বিদায় হইতেছেন, কেমন করিয়া শুকোদর সুকুমার নলিনীপত্রে শকুন্তলার প্রেমপত্র লিখিত হইল, উর্ব্বশীর বিরহে উন্মত্ত রাজা হংসকে দেখিয়া মনে করিতেছেন যে, পাখীটি উর্ব্বশীর কল-গুঞ্জিত গতিভঙ্গীটুকু চোরের মত অপহরণ করিতেছে। এতদ্ব্যতীত গোরোচনা-কুঙ্কুমবর্ণ চক্রবাক হইতে আরম্ভ করিয়া চাতক, গৃধ, সারস, কারওব, শ্রেন, কুরবী, পরভৃৎ পুংস্কোকিল প্রভৃতি কত পাখীর ছবি তাঁহার কাব্য-নাটকে বিচিত্র সৌন্দর্য্যে মণ্ডিত হইয়া ফুটিয়া উঠিয়াছে। আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে, তিনি এত সূক্ষ্মভাবে বিহঙ্গ-জীবনলীলা পর্য্যবেক্ষণ

করিয়েছেন যে, আজিকার এই বিংশ শতাব্দীর বৈজ্ঞানিক কষ্টিপাথরে যাচাই করিলে তাহাদের কোনটাই মেকি বলিয়া মনে হইবে না। এত তীক্ষ্ণদৃষ্টি, এমন সুসঙ্গত বিশ্লেষণ! শুধু সুন্দর হইলেই হয় না। সত্যের সহিত সুন্দরের একটা গভীর ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ আছে। এ বিষয়ে তাহাদের কৌতূহল জাগিয়াছে, তাহারা কালিদাস-সাহিত্য হইতে যে আনন্দ লাভ করিয়াছেন, তাহা ভাষায় প্রকাশ করা কঠিন। গয়-টের উচ্ছ্বাসের কথা আমাদের মনে আছে, কিন্তু গয়টে ত কালিদাসের অনুবাদ পড়িয়াছিলেন মাত্র। বড় বড় নামের উল্লেখ করিলে আমার মূল প্রতিপাত্ত কথাটা হয় ত চাপা পড়িয়া যাইবে; কিন্তু আমি পক্ষিতত্ত্বের দিক্ হইতে শুধু দুই একটি কথা সংক্ষেপে বলিয়া মহাকবির প্রতি আমার গভীর শ্রদ্ধা জ্ঞাপন করিব। তাহার বর্ণিত যে পাখীটির কথাই মনে করি, সে পাখীটি যে আজিকালিকার আধুনিক আবিষ্কৃত বৈজ্ঞানিক সত্যের সহিত আশ্চর্য্য সামঞ্জস্য রক্ষা করিতেছে, এই কথা মনে হইলে আমি বিশ্বয়ে অভিভূত হইয়া যাই। কুররীর নাদ আর্ন্ত নারীর কণ্ঠস্বরের মত কি না, হংসকৃতি মণিনুপুরনিকণকে স্বরণ করাইয়া দেয় কি না, সে প্রসঙ্গ উত্থাপন না করিয়া রাজহংসের বিচিত্র বাযাবরত্নের কথা ভাবিয়া দেখিলেই আমি যে কথাটা বলিতে চাই, সেই কথাটা বোধ হয় ভাল করিয়া ফুটাইয়া তুলিতে প্রয়াস পাইব। বিষয়টি যতই অনুধাবন করিয়াছি, ততই মহাকবির বৈজ্ঞানিক হৃদয়দর্শিতায় বিস্মিত হইয়াছি। রাজহংসরা দলবদ্ধ হইয়া আষাঢ়মাসে ভারতের জলাভূমি হইতে পাথের সংগ্রহ করিয়া মেঘরাজ্যে উঠিয়া পড়ে; কোন্ এক অন্ধ শক্তির প্রেরণায় সে উত্তর অভিমুখে গিরিরাজ হিমাচল অতিক্রম করিয়া কৈলাসের দিকে ধাবিত হয়, তাহার ভিতর কিসের যেন একটা উৎকণ্ঠা আছে,—বর্ষাকালে যেখানেই এই রাজহংস-প্রয়াণের কথা দেখিতে পাই, সেই-খানেই এই উৎকণ্ঠা স্মৃতিত হইয়াছে—

“প্রবাসোৎসুকমনসা, মানসোৎসুকচেতসা,

মানসোৎকা রাজহংসাঃ।”

কিন্তু যখন তাহারা আবার হিমালয় অতিক্রম করিয়া ভারত-বর্ষে ফিরিয়া আইসে, তখনকার বর্ণনায় আর সেই উৎকণ্ঠা নাই। তখন তাহারা কেবলমাত্র মানস-সরোবরের স্মৃতিটুকু লইয়া ফিরিয়া আইসে। কবি তখন তাহাদের মাত্র—

“প্রিয়মানসা, মানসরাজহংসী”

বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন।

রহস্য মন্দ নয়! গেলই বা কেন, আর আসিলই বা কেন? আর হিমালয় অতিক্রম করিবার জন্য কোন্ নিগূঢ় শক্তির প্রেরণায় তাহারা “হংসদ্বার” বা ক্রৌঞ্চরক্কেুর ভিতর দিয়া যাওয়া-আসা করিল? এ সমস্তই আগাগোড়া একটা রহস্যময় instinct বা ‘অশিক্ষিতপটুত্ব’এর প্রক্রিয়া বলিয়া নিশ্চিত হওয়া চলে না। এই যে প্রবল instinct, এত দীর্ঘ পথপ্রব্রজন,—ইহার কারণ কি? বর্ষাগম বা বর্ষা-পগমের সঙ্গে ইহার কোনও অচ্ছেদ্য সম্বন্ধ আছে কি? আছে বৈ কি, না হইলে সমস্ত বর্ণনাই ভ্রমাত্মক হইয়া যায়।

পাখীর এই বাযাবরত্নের মত আশ্চর্য্য নৈসর্গিক ব্যাপার খুব কমই আছে। ঋতুবিশেষে সমগ্র উত্তর-যুরোপ হইতে কতকগুলি পাখী চঞ্চল হইয়া বাহির হইয়া পড়ে, গভীর নিশীথে যখন সমস্ত বিশ্বপ্রকৃতি সুপ্ত, তখন তাহারা কি একটা অন্ধ আবেগের তাড়নায় দক্ষিণাভিমুখে যাত্রা করে। আলোকরশ্মি-বিচ্ছুরণকারী সমুদ্রতীরস্থ Light houseএ ধাক্কা খাইয়া অনেকের প্রাণবিয়োগ ঘটে, কিন্তু তবুও তাহারা প্রতিবৎসরই কোন্ নির্দিষ্ট ঋতুতে যথাসময়ে এক প্রকাণ্ড উদ্দাম আবেগের বশীভূত হইয়া, অন্ধকার ভেদ করিয়া, ভূমধ্যসাগরের উপর পাড়ি দিয়া একেবারে দক্ষিণ-আফ্রিকায় গিয়া উপস্থিত হয়। মধ্য এবং উত্তর-এসিয়ার কতকগুলি পাখী সেইরূপ এক নিগূঢ় উত্তেজনার বশবর্তী হইয়া ঋতুবিশেষে প্রতিবৎসর হিমাচল অতিক্রম করিয়া ভারতবর্ষে, শ্রামে, সিংহলে, যবদ্বীপে উপস্থিত হয়। যুরোপ মহাদেশের পাখীর পক্ষে যেমন ভূমধ্য-সাগর অতিক্রম করা চাই, এসিয়া ভূখণ্ডের কতকগুলি পাখীর পক্ষে সেইরূপ হিমাচল অতিক্রম করা একান্ত আবশ্যক। কেন আবশ্যক, সে কথা পরে বলিতেছি। কিন্তু অহোরাত্র আলোকে আঁধারে কেমন করিয়া তাহারা এই সহস্র যোজন পথ অতিক্রম করিয়া যাওয়া-আসা করে, উত্তুঙ্গ হিমালয়ের ভিতর কেমন করিয়া তাহারা এই ক্রৌঞ্চরক্কে—যাহাকে কোন কোন ঐতিহাসিক পণ্ডিত Niti pass বলিয়া সাব্যস্ত করিয়াছেন—আবিষ্কার করিল এবং কিছুতেই যাওয়া-আসার সময় এই গিরিসঙ্কট সম্বন্ধে তাহাদের একটুও ভুল

হয় না—এ রহস্যের মর্মভেদ আজিও কোনও পশ্চিমতত্ত্ববিৎ করিয়া উঠিতে পারেন নাই। এই যাওয়া-আসা, এই যাযাবরত্ব যখন কতকগুলি পাখীর পক্ষে স্বাভাবিক, তখন বিষয়টা একটু তলাইয়া দেখা আবশ্যক। কেন যায়, কেন আইসে, কিসের এই উৎকণ্ঠা?—এ সম্বন্ধে যতটুকু স্থির সিদ্ধান্তে উপনীত হওয়া গিয়াছে, তাহাতে আমরা দেখি, কতকটা খাড়াভাবে তাড়না, কতকটা প্রজনন-ঋতুর তাড়না। বাহিরে গিয়া কোথাও এক নির্দিষ্ট স্থানে তাহাকে নীড় রচনা করিয়া ডিম্ব প্রসব করিতে হইবে, তাই এই উৎকণ্ঠা। তাহার সমস্ত অঙ্গপ্রত্যঙ্গ যেন এক অননুভূত আবেগে চঞ্চল হইয়া উঠে। কোথায় উত্তর-যুরোপ, আর কোথায় দক্ষিণ-আফ্রিকা! কোথায় উত্তর ও মধ্য-এসিয়া আর কোথায় দক্ষিণ-ভারত, সিংহল, যবদ্বীপ! উত্তরে যাত্রার সময় কালিদাসের রাজহংস অলঙ্কণের জন্ত দশার্ণ-গামে অবস্থান করিবে,—

“কতিপয়দিনস্থায়িহংসা দশার্ণাঃ।”

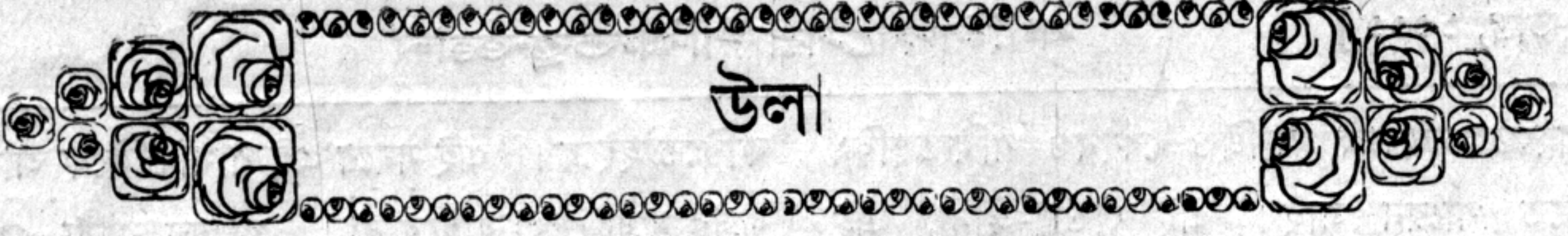
Migration বা যাযাবরত্বের ইহাই একটি লক্ষণ। একটা প্রকাণ্ড মহাদেশ অতিক্রম করিতে হইবে। যে পাখ্যটুকু সম্বল করিয়া পাখীর বাঁক যাত্রা শুরু করিয়াছিল, সেটুকু নিঃশেষ হইয়া যাইতে অধিক বিলম্ব হয় না। পথের মধ্যে আবার কিছু খাণ্ড সংগ্রহ করিতে হইবে; তাই স্থানে স্থানে তাহাদের এক আধ দিন থাকিতে হয়। বর্ষা-ঋতু অনেক পাখীর গর্ভাধানকাল। এই সময়ে যে তাহাদের মনে কেবলমাত্র উৎকণ্ঠা বা চাঞ্চল্য দেখা দেয়, তাহা নহে, তাহাদের স্বভাবেরও পরিবর্তন ঘটে;—কালিদাস সেটিও লক্ষ্য করিয়াছেন। বলাকা দল বাধিয়া আকাশে উড়িতে থাকে; সারস পটু মদকলে অন্তরীক্ষ কাঁপাইয়া তুলে। মানসোৎক রাজহংসের প্রয়াণের কথা কবি-কল্পিত বলিয়া ধরা চলে না। আধুনিক পশ্চিমতত্ত্ববিদদের পর্যবেক্ষণের ফলে জানা গিয়াছে, মেঘের সঙ্গে হংসপ্রজন্মের এক নিবিড় সম্বন্ধ আছে; গ্রীষ্ম-পগমে বর্ষার প্রাক্কালে তাহাকে ভারতবর্ষ ছাড়িয়া যাইতেই হইবে; গিরিবন্ধের মধ্য দিয়া হিমাচল অতিক্রম করিয়া, উত্তরে তিব্বত ও মধ্য-এসিয়ার হৃদ-সান্নিধ্যে অল্পকূল জলাভূমিতে গিয়া ডিম্ব প্রসব ও শাবকোৎপাদনাদি কার্য সমাধা

করিতে হইবে। এই সময়ে এই পাখীগুলিকে আর ভারতবর্ষের মধ্যে দেখা যাইবে না। প্রজনন কার্য শেষ করিয়া তাহারা আবার শরৎকালে দক্ষিণে ভারতবর্ষে ফিরিয়া আসিবে। বাস্তবিক ঋতুসংহারে তাই দেখি—নিদাঘ-প্রকৃতির অন্তরালে যে হংস প্রচ্ছন্ন ছিল, বর্ষাগমে মেঘদূতের কবি যাহাকে ক্রৌঞ্চরন্ধুর ভিতর দিয়া মানসাত্মিমুখে উড়াইয়া লইয়া গিয়াছেন, শরৎকালে আর্য্যাবর্তের নদীবক্ষে সম্তরণশীল সেই হংস বর্ষাশেষে ঈষন্মলিন নদীজলকে শুভ্র করিয়া, হিল্লোলিত কমল-রাগরঞ্জিত বীচিমালাকে মুখরিত করিয়া, সিতা শরৎলক্ষ্মীর বাহনরূপে আমাদের অত্যন্ত নিকটে আসিয়া উপস্থিত হইয়াছে।

মহাকবির কাব্যসাহিত্য গম্বন করিয়া অনেক সুধী সমালোচক সুধাভাণ্ড লাভ করিয়াছেন এবং আপামর সাধারণকে তাহার কিঞ্চিৎ বটন করিয়া দিতে সমর্থ হইয়াছেন। বিহঙ্গতত্ত্বের দিক্ হইতে আমি শুধু তাঁহার অপূর্ণ ক্ষমদৃষ্টির একটু ইঙ্গিত করিয়াছি মাত্র। তিনি যে পাখীগুলির উল্লেখ করিয়াছেন, সেগুলির আধুনিক বৈজ্ঞানিক পরিচয় কি, সে সম্বন্ধে গবেষণার যথেষ্ট অবসর আমাদের শিক্ষিত-সমাজে আছে। যে শব্দবিজ্ঞানে তিনি উহাদিগকে বিশেষিত করিয়াছেন, সেগুলি যে শুধু তাঁহার লিপিচাতুর্য্যের উদাহরণ-স্বরূপ মাত্র, আর কিছু নহে, এই ভুল ধারণা বোধ করি কাহারও মনে হইবে না। যদি এ সম্বন্ধে আমাদের দেশে কিছুমাত্র কৌতুহল জাগে, তাহা হইলেই আমি মনে করিব যে, মহাকবি কালিদাসের প্রতিভা সর্ব্বতোভাবে আলোচিত হইবার উপযুক্ত সময় আসিয়াছে। তখন আর আমরা শুধু মহাকবির জয়গান করিয়া ক্ষান্ত হইব না। যে প্রকৃতি-বিশ্লেষণ-সৌন্দর্য্যের দিকে তিনি তাঁহার তর্জ্জনীসঙ্কেতে আমাদের আহ্বান করিয়াছেন, অবনত মস্তকে দ্বিগুণ ভক্তিতরে আমরা সেই দিকেই অগ্রসর হইতে পারিব। আমাদের শিক্ষা-দীক্ষা তখন সার্থক হইবে, আমাদের মাতৃভূমি ধন্য হইবে, আমরাও কৃতার্থ হইব। *

শ্রীসত্যচরণ লাহা।

* কালিদাস-স্মৃতি দিবসে বৃনিভারসিট ইনষ্টিটিউটে পঠিত।



উলা

মহামারীর পূর্বে উলায় কয়েক জন ভোজনবিলাসী বা 'খাইয়ে' লোক ছিলেন, তন্মধ্যে বেণীমাধব মুস্তোফী ও রঘুনাথ ভট্টাচার্য্য বিশেষ বিখ্যাত ছিলেন। বেণীমাধব অশীতিপর বৃদ্ধ হইলেও তখনও তিনি সাধারণ ৭৮ জন লোকের আহাৰ্য্য অবলীলাক্রমে ভোজন করিতে পারিতেন।

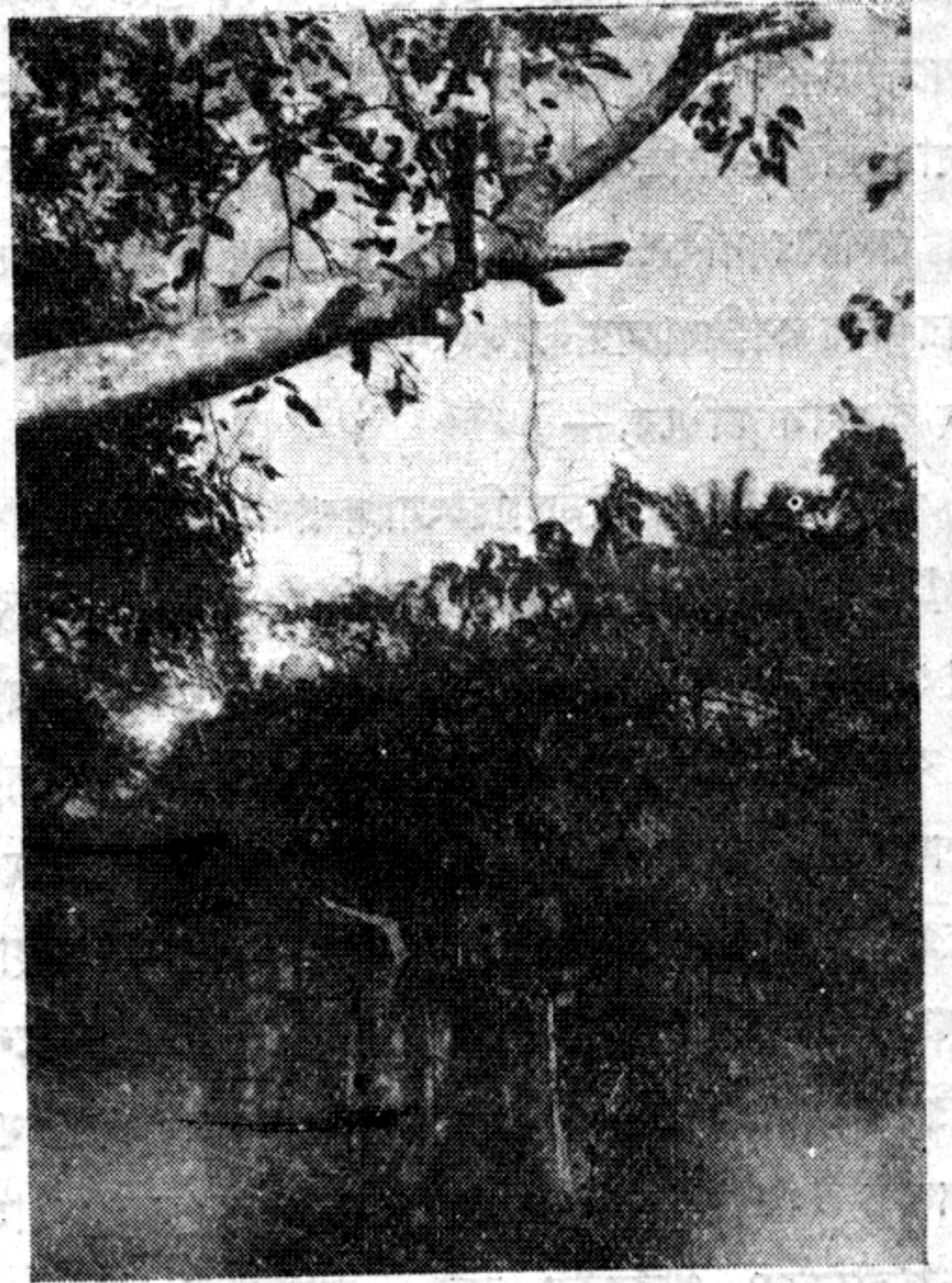
রঘুনাথ ভট্টাচার্য্য "মুনকে রোবো" নামে খ্যাত। তিনি সর্ব-প্রকারে এক মণ আহাৰ্য্য উদরস্থ করিতে পারিতেন। দেনার দায়ে রঘুনাথ একবার কারারুদ্ধ হইলেন। সে সময়ের সস্তার দিনে দশ

লোকের পক্ষে খাওয়া কিরূপে সম্ভব, তাহাই ভাবিতে লাগিলেন। রঘুনাথ গভুষ করিয়া আহাৰে বসিলেন এবং অল্পকালমধ্যে অর্ধেক সামগ্রী খাইয়া ফেলিলেন। তৎপরে তিনি বিশাল বদনব্যাদান করিয়া দশ সের ওজনের রোহিত মৎস্তের মুড়া কামড়াইয়া লইয়া সশব্দে চিবাইতে লাগিলেন। অমনই জজ 'সাহেব' বলিয়া উঠিলেন, "এ দানা হায়। হামকো মৎ খাও বেটা, দোসরা মুদ্দার হায়, উস্কো খাও।" ইহা বলিয়া জজ 'সাহেব' বেগে ঘোড়া ছুটাইয়া চলিয়া গেলেন। তৎপরে জজ 'সাহেব' পাওনাদারকে ডাকাইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন যে, সে প্রত্যহ রঘুনাথকে ২ টাকা খোরাকী দিতে পারিবে কি না? সে ব্যক্তি অক্ষমতা জানাইলে জজ 'সাহেব'



জঙ্গলাবৃত্ত কয়েকটি স্তম্ভ

বার পয়সা দৈনিক খোরাকী এক জন লোকের পক্ষে যথেষ্ট ছিল। রঘুনাথের পাওনাদার তাঁহার জন্ত ঐরূপ খোরাকী জমা দিয়াছিলেন। রঘুনাথ জজ 'সাহেব'কে জানাইলেন যে, ১০।১২ পয়সায় তাঁহার খোরাকী হয় না, প্রত্যহ অন্ততঃ ২ টাকা হইলে তাঁহার খোরাকী হইতে পারে। ইহা শুনিয়া জজ 'সাহেব' নিজে দুইটি টাকা রঘুনাথকে পাঠাইয়া দিয়া বলিয়া দিলেন যে, রঘুনাথ যেন প্রহরীর সঙ্গে যাইয়া স্বয়ং বাজার করিয়া আনেন; তাঁহার রন্ধন হইয়া গেলে জজ 'সাহেব' যেন সংবাদ পান, কারণ, তিনি নিজে রঘুনাথের আহাৰ দেখিবেন। রঘুনাথ পরদিন নিজের অভিরুচিমত বৃহৎ মৎস্ত, রাশীকৃত চাউল, দাইল, ঘৃত ও তৈলাদি আনিয়া রন্ধন শেষ করিলেন। তৎপরে তিনি কতকগুলি আস্ত কলার পাতা ভূমির উপর বিছাইয়া তহপরি সেই সকল আহাৰ্য্য স্তূপাকার করিয়া রাখিলেন। জজ 'সাহেব'কে সংবাদ দেওয়া হইলে তিনি অস্বারোহণে রঘুনাথের আহাৰ দেখিতে আসিলেন এবং অদূরে অধপৃষ্ঠে বসিয়া সেই স্তূপাকার আহাৰ্য্য এক জন



বনাকীর্ণ অটালিকা

রঘুনাথের মুক্তির আদেশ দিলেন। রঘুনাথ আহাৰে কৃতিত্ব দেখাইয়া বহু ধনীর গৃহ হইতে বাৎসরিক বৃত্তি প্রাপ্ত হইতেন, তদ্বারা তিনি সুখে সংসার প্রতিপালন করিয়া দুর্গোৎসবাদি পর্য্যন্ত করিতেন।

মহামারীর পূর্ব পর্য্যন্ত উলায় কয়েক জন সাধক ছিলেন। রামেশ্বর মুস্তোফীর জ্যেষ্ঠ পুত্র রঘুনন্দন মুস্তোফী এক জন সাধক ছিলেন। তিনি ঢাকায় নবাব সায়েস্তা খাঁর শাসনকালে জনৈক সিদ্ধ পুরুষের নিকটে দীক্ষিত হইয়া পরে নারীকা-সিদ্ধ হইয়াছিলেন। তিনি গণনা দ্বারা ভূত, ভবিষ্যৎ ও বর্তমান জানিতে পারিতেন। তাঁহার গণনার ফল তাঁহার নিকটে উপবিষ্ট অষ্টমবয়ীয়া বালিকার হস্তস্থিত লেখনী হইতে সংস্কৃত শ্লোকরূপে বাহির হইত। নদীয়ার রাজা গণনা করাইবার জন্ত রঘুনন্দনকে ঘন ঘন কৃষ্ণনগরে লইয়া যাইতেন।

রঘুনন্দনের সমসাময়িক কালে কঠাভজা সম্প্রদায়ের প্রবর্তক বিখ্যাত সাধক “আউলিয়া চাঁদ” উল্লার মহাদেব বাকুইয়ের গৃহে ছিলেন। আউলিয়াচাঁদ তখন অষ্টমবর্ষীয় বালক।

ইহার পরে উল্লায় আর এক জন সাধক ছিলেন, ইহার নাম নন্দলাল বন্দ্যোপাধ্যায় ব্রহ্মচারী। ইনি উল্লার ব্রহ্মচারি-বংশের প্রতিষ্ঠাতা। নন্দলাল ঘোর তান্ত্রিক ছিলেন। তিনি গ্রামের মধ্যে গৃহস্থ-পল্লীতে শব ও নরমুণ্ডাদি লইয়া সাধনা করিতেন। তাঁহার পঞ্চমুণ্ডী আসনের স্থান আজিও বর্তমান আছে।

মহামারীর অব্যবহিত পূর্বে বিখ্যাত বিশ্বনাথ বা বিশেষ পাগলা জীবিত ছিলেন। ইনিই রজতখণ্ডকে কাকবিষ্ঠা জ্ঞানে দূরে নিক্ষেপ করিয়াছিলেন।

এই সময় উল্লার বেলিয়াডাঙ্গা পাড়ায় গোলোক নামক এক জন দীন সাধক ছিলেন। তিনি জাতিতে মুচি এবং কঠাভজা সম্প্রদায়ভুক্ত ছিলেন। তিনি নির্মল ধর্ম পালন করিতেন। তাঁহার সম্প্রদায়ে জীবহত্যা, নানা দেবদেবীর পূজা প্রভৃতি নিষিদ্ধ ছিল। তাঁহার অনেকগুলি শিষ্য ছিল। তিনি মন্ত্র দ্বারা কঠিন ব্যাধি আরাম করিতেন। মহামারী আরম্ভ হইবার কয়েক বৎসর পূর্বে গোলোক ভবিষ্যৎ-বাণী করিয়াছিলেন যে, সত্ত্বর উল্লা ধ্বংসপ্রায় হইবে। তাঁহার ভবিষ্যৎ-বাণী ফলিতে বিলম্ব হয় নাই।

১০

মহামারীর পূর্বে উল্লায় অনেকগুলি শিক্ষিত ও বিখ্যাত ব্যক্তি ছিলেন। ঈশ্বরচন্দ্র মুস্তোফী নদীয়া জিলার শ্রেষ্ঠ অশ্বতম জমীদার ছিলেন। তিনি মহানুভবতা ও দানের জন্ত বিখ্যাত ছিলেন। উল্লার উত্তরপাড়ায় আর এক জন দাতা ছিলেন, তাঁহার নাম উমানাথ মুখোপাধ্যায়। শুনা যায় যে, ইনি নিজের কোশাকুশী পর্যন্ত দান করিয়া ফেলিয়া রিক্তহস্ত হইয়াছিলেন। উল্লার বামনদাস মুখোপাধ্যায় এক জন দাতা ছিলেন। তিনি সনাতন হিন্দুধর্মের জন্ত ও নানা হিতকর কার্যে বহু অর্থ ব্যয় করিয়াছিলেন। উল্লার শত্ৰুনাথ মুখোপাধ্যায় তাঁহার অধিকাংশ সম্পত্তি উইল দ্বারা মিউনিসিপ্যালিটিকে দান করিয়াছিলেন, কিন্তু সে সম্পত্তি মিউনিসিপ্যালিটি উদ্ধার করিতে পারে নাই।

নদীয়ার রাজা শ্রীশচন্দ্রের সহিত ঈশ্বরচন্দ্র মুস্তোফীর প্রণয় ছিল। ইহারা উভয়ে ইংরাজী শিক্ষার ও সমাজ-সংস্কারের পক্ষপাতী ছিলেন। গীতবাণ, হাস্ত-পরিহাস ও উৎসবে স্বচ্ছলতার আনন্দে যখন উল্লার জনগণ মগ্ন থাকিত, সেই সময় যমরূপী মহামারী উল্লার দক্ষিণ প্রান্ত দিয়া গ্রামে প্রবেশ করিল। ইহা ১২৬৩ সালের ভাদ্রমাসের কথা। যুষ্ণ লোকের সহসা ভীষণ কম্প দিয়া জ্বর হইতে লাগিল, সেই জ্বরে কেহ ৪৫ ঘণ্টা, কেহ বা ২৫ দিনের মধ্যে মরিয়া বাইতে লাগিল। এইমাত্র যে ব্যক্তি এক জন রোগীর জন্ত বৈদ্য ডাকিয়া আনিল, ক্ষণ-পরে তাহারই জন্ত আর এক জন বৈদ্য ডাকিতে গেল। তখন ডাক্তার ছিল না, কবিরাজ ছিল। প্রত্যহ শত শত লোক মরিতে লাগিল। অবশেষে এত অধিক লোক মরিতে লাগিল যে, মৃতদেহ সংকার করা দূরের কথা, উহা ফেলিবার লোক পাওয়া গেল না। গ্রামের বাহিরে ও গ্রামের মধ্যে খাল-বিল ও মাঠে, রাস্তার ধারে ও বাটীর প্রাঙ্গণে সংকারাভাবে মৃতদেহ পচিতে লাগিল এবং শৃগাল, কুকুর ও গৃধিনীর ভক্ষা হইল। উল্লার লোকের দেহ পচিয়া পোকা পড়িয়া উল্লার মাটিতে মিশাইল। সে সময় পিতা পুত্রকে, স্ত্রী স্বামীকে ও ভ্রাতা ভগিনীকে রোগশয্যায় বিজন গৃহে ফেলিয়া রাখিয়া প্রাণভয়ে পলাইয়াছিল। অনেক গৃহে রোগক্লিষ্ট শক্তিহীন জীবিত ব্যক্তিকে শৃগাল ও গৃধিনীর দল গৃহমধ্যেই ছিঁড়িয়া খাইয়া ফেলিয়াছিল।

মহামারীর ভয়ে বহু লোক গ্রাম ছাড়িয়া পলাইল আর ফিরিয়া

আসিল না। সে সময় গ্রামে এক প্রকার পক্ষী দেখা দিয়াছিল, তাহার রাত্রিতে গভীর স্বরে “আয় আয়” বলিয়া ডাকিত। ইহাকে লোক অমঙ্গলজনক বলিয়া মনে করিত। সে সময় উল্লার বাতাসে সর্বদা যেন অমঙ্গলজনক এক প্রকার হাহাকার স্বর ভাসিয়া বেড়াইত। নানা প্রকার ভৌতিক গল্প লোকের মুখে মুখে প্রচারিত হইতে লাগিল। ‘ইম্পিরিয়াল গেজেটিয়ার’ হইতে জানা যায় যে, গবর্ণমেন্ট মহামারী হইতে গ্রামবাসীদিগকে রক্ষা করিবার জন্ত কিছুই করেন নাই। গবর্ণমেন্ট তখন সিপাহী-বিদ্রোহ-দমনে ব্যস্ত।

সে কালে লোক ইহাকে “মহামারী” ও “নূতন জ্বর” কহিত। প্রায় ৫ বৎসর কাল এই ব্যাধির সংহারক্রিয়া প্রবল তেজে চলিয়াছিল। তাহার পরেও ২৩ বৎসরকাল ইহা গ্রামে ছিল, তখন ইহার তেজ মন্দীভূত হইয়া আসিয়াছে। অবশেষে ১২৭১ সালের আশ্বিন মাসের



শ্রীযুক্ত প্রকাশচন্দ্র মুস্তোফী

ইনি লঙন সহরে কাশিমের ভূমিকা অভিনয় করিয়াছেন

বিখ্যাত ঝড়ের পরে মহামারীর শান্তি হইল বটে, কিন্তু সেই হইতে ম্যালেরিয়া জ্বর চিরতরে গ্রামে বাসা বাঁধিল। উল্লার এই মহামারী পরবর্তীকালে সমগ্র বঙ্গদেশে ছড়াইয়া পড়িয়াছিল এবং তৎপরে উল্লার ম্যালেরিয়া বাঙ্গালার সকল স্থানে ছড়াইয়া পড়িয়া বঙ্গের পল্লীগুলিকে আশানে পরিণত করিয়াছে। মহামারীর পরবর্তী মন্দীভূত অবস্থার নাম ম্যালেরিয়া।

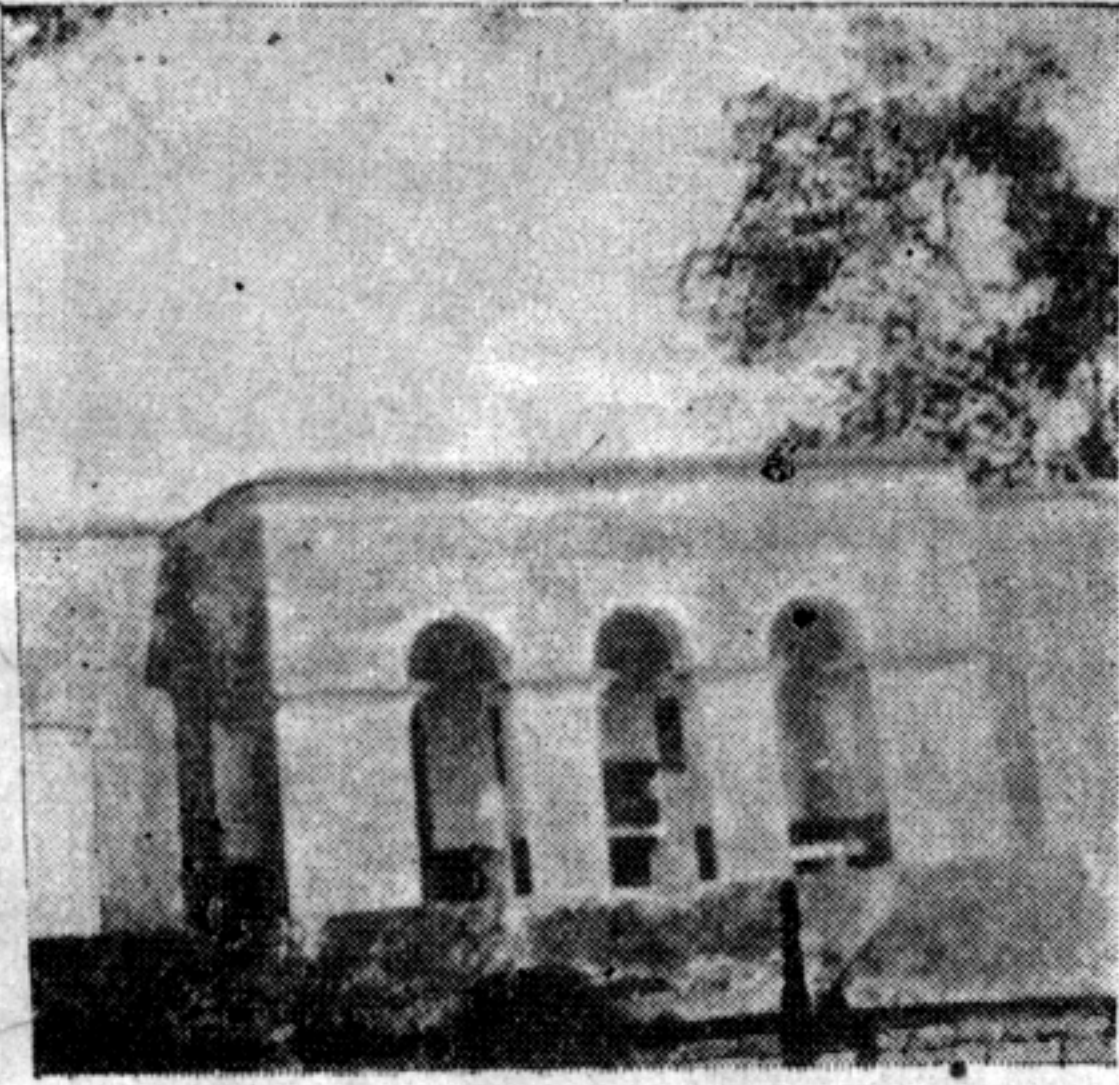
মহামারীর সংহার-লীলার ফলে কয়েক বৎসরমধ্যে সহস্র সহস্র লোক মরিয়া উল্লা ধ্বংস হইয়া গেল। উৎসবের আনন্দকোলাহল নীরব হইল; শিল্প-বাণিজ্য ও বিদ্যাচর্চা চিরতরে লোপ পাইল। লোকালয় জনশূন্য হইয়া নিবিড় অরণ্যে পরিণত হইল।

১১

সার উইলিয়াম হাট্টার তাঁহার “Statistical account of Nadia and Jessore” গ্রন্থে-লিপিবদ্ধ করিয়াছেন যে, উল্লার যে মহামারী

পশ্চিম-বঙ্গের সর্বত্র ছড়াইয়া পড়িয়াছিল, উহা বিখ্যাত বীর সীতারাম রায়ের রাজধানী মহম্মদপুরে সর্বপ্রথম ১৮৩৬ খৃষ্টাব্দে দেখা দেয়। ঐ বৎসর ৫৭ শত কয়েদী যশোর-ঢাকা রাজবন্দের সে অংশ মহম্মদপুরের রামসাগর দীঘি ও হরেকৃষ্ণপুর গ্রামের মধ্যে অবস্থিত, উহা বন্দীকৃত করিতে নিযুক্ত ছিল। উক্ত বৎসর মার্চ মাসে মহামারী-জ্বর সর্বপ্রথম উহাদিগের মধ্যে আবির্ভূত হইয়া নিমেষমধ্যে ১ শত ৫০ জন কয়েদীর প্রাণসংহার করে; ইহা দেখিয়া রক্ষিণ কয়েদীদিগকে ফেলিয়া রাখিয়া প্রাণভয়ে পলায়ন করে। এই ব্যাধি মহম্মদপুরে ৭ বৎসর থাকিয়া উক্ত বৃহৎ নগরকে সম্পূর্ণরূপে ধ্বংস করে।

গভর্নমেন্ট কর্তৃক নিযুক্ত হইয়া ডাক্তার এলিয়ট ১৮৬৩ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত তাহার “Epidemic, Remittent and Intermittent Fever” নামক রিপোর্টে লিপিবদ্ধ করিয়াছেন যে, এই ব্যাধি মহম্মদপুরে ১৮২৪-২৫ খৃষ্টাব্দে দেখা দিয়াছিল। (এই উক্তির সহিত স্থানীয় লোকের উক্তি ও হাট্টার ‘সাহেবের’ বর্ণনার সামঞ্জস্য দেখা যায় না।



উলা ডাক্তারখানা

এতদ্ব্যতীত মতে মহম্মদপুরে ১৮৩৬ খৃষ্টাব্দে মহামারী প্রথমে দেখা দেয়।) তৎপরে এই মহামারী নলডাঙ্গায় ও ১৮৩১ খৃষ্টাব্দে চাঁচড়া ও কসবায় দেখা দিয়া ঐ গ্রামগুলিকে ধ্বংস করে। ১৮৩২ খৃষ্টাব্দে ইহা তদানীন্তন সুবিস্তৃত নদীয়া জিলার এলাকার মধ্যে প্রবেশ করে। ইহা ১৮৩২ এবং ১৮৪০ খৃষ্টাব্দে বৃহৎ জনপদ গদখালিতে উপস্থিত হইয়া গ্রামটি সম্পূর্ণরূপে ধ্বংস করে। তৎপরে ১৮৪৫-৪৬ খৃষ্টাব্দে ইহা বনখাম ও চাকদহের মধ্যবর্তী গ্রামসমূহকে ধ্বংস করিয়া ১৮৫০-৫১ খৃষ্টাব্দে পশ্চিমদিকে অগ্রসর হয় এবং দেবগ্রাম, মুড়াগাহা প্রভৃতি করিয়া গ্রামগুলি উৎসন্ন দেয়।

তৎপরে ১৮৫৬ খৃষ্টাব্দের বর্ষাকালে এই মহামারী উলায় উপস্থিত হয়। এলিয়ট লিখিয়াছেন যে, তৎকালে উলা সর্বোপরে স্থানে অবস্থিত ছিল এবং ৬ বৎসরের মহামারীতে অনুন ১০ হাজার লোক মরিয়াছিল। (এলিয়ট-বর্ণিত এই মৃত্যুসংখ্যা গভর্নমেন্ট রিপোর্টে স্থান পাইলেও উহা আদৌ বিশ্বাসযোগ্য নহে। উলায় মহামারীর ধ্বংস-লীলা প্রত্যক্ষ করিয়াছেন, এরূপ বৃদ্ধ লোক আজিও জীবিত আছেন। তাঁহারা বলেন যে, প্রথম তিন বৎসরেই উলায় ১৬ হাজার লোক মরিয়াছিল। ইহার পরেও মহামারীর ধ্বংসলীলা ৫৬ বৎসর চলিয়াছিল, কিন্তু তখন উহা মন্দীভূত হইয়াছে।) তৎপরে উলাকে কেন্দ্র করিয়া উলা হইতে এই মড়ক নদীয়া জিলার দক্ষিণভাগে এবং হুগলী ও বারাসত জিলায় (তৎকালে বারাসত একটি জিলা ছিল, পরবর্তী কালে উহা মহকুমায় পরিণত হইয়াছে) প্রবেশ করে। তৎপরবর্তী ৩ বৎসর কালমধ্যে এই ব্যাধি উলার উত্তরে স্থিত বারাসত,

বাদকুলা ও সিমুলিয়া প্রভৃতি গ্রামে ধ্বংসলীলা শেষ করিয়া কৃষ্ণনগরের দক্ষিণ-পূর্ব সীমার অদূরে উপস্থিত হয় এবং ১৮৫৯-৬০ খৃষ্টাব্দে গোবিন্দপুর ও দিগনগর প্রভৃতি গ্রামে বিস্তৃতি লাভ করে। ইহা ১৮৫৭ খৃষ্টাব্দে চাকদহে উপস্থিত হইয়া গঙ্গাতীরের গ্রাম ও নগরগুলি বিধ্বস্ত করিয়া ১৮৫৯ খৃষ্টাব্দে কাঁচড়াপাড়ায় উপস্থিত হয়। ১৮৬০ খৃষ্টাব্দে মহামারী বারাসত, হুগলী এবং বর্ধমান জিলায় ছড়াইয়া পড়িয়াছিল। ঐ বৎসর ইহা বাঁশবেড়িয়া, শিবপুর ও ত্রিবেণী প্রভৃতি স্থানে এবং ত্রিবেণী হইতে পশ্চিমদিকে অগ্রসর হইয়া মগরা, সপ্তগ্রাম, এমন কি, হোসেনাবাদ পর্যন্ত আক্রমণ করিয়াছিল। ১৮৬১-৬২ খৃষ্টাব্দে ইহা ত্রিবেণীর উত্তরে স্থিত জয়পুর, বাগাটি, নয়ামরাই, সিজ, ডুমুরদহ, জিরেট ও বলাগড়ে সংহারক্রিয়া শেষ করিয়া ১৮৬২ খৃষ্টাব্দে পাণ্ডুয়ায় উপস্থিত হইয়াছিল। ইহাই এলিয়ট কর্তৃক লিখিত মহামারীর বর্ণনা। এলিয়ট লিখিয়াছেন যে, উলা ও নবলা প্রভৃতি গ্রামের প্রতি দৃষ্টিপাত করিলে বুঝা যায়, এই সকল গ্রামের উদ্ধারের আশা সুদূরপর্যন্ত—ইহাদিগের দুর্দশা অবর্ণনীয়। এলিয়ট রোগোৎপত্তির যে সকল কারণ লিপিবদ্ধ করিয়াছেন, তাহার সার মর্ম এই যে, অস্বাস্থ্যকর স্থানে অস্বাস্থ্যকরভাবে বাস, অপরিষ্কার পানীয় জল ব্যবহার ও জন-নিকাশের ব্যবস্থার অভাবে এই রোগের উৎপত্তি হইয়াছিল। এলিয়ট মহামারী উৎপত্তির কারণের যে বিস্তৃত তালিকা দিয়াছেন, তাহার অধিকাংশ মহামারী উৎপত্তির কারণ নহে, পরন্তু মহামারীর ধ্বংস-লীলার পরবর্তী ফল। এই মহামারীর পরবর্তী মন্দীভূত অবস্থা বর্ধমান কালের মালেরিয়া। ডাক্তার পেনের (Payne) ১৮৭১ খৃষ্টাব্দের ৩০শে ডিসেম্বরের যে রিপোর্ট ১৮৭২ খৃষ্টাব্দের ১০ই জানুয়ারীর কলিকাতা গেজেটে প্রকাশিত হইয়াছে, উহাতে এই মহামারীর পরবর্তী অবস্থাকে (অর্থাৎ মালেরিয়াকে) “বর্ধমানের জ্বর” (Burdwan Fever) বলিয়া অভিহিত করা হইয়াছে।

২২

মহামারীর বেগ কথঞ্চিৎ মন্দীভূত হইলে ১৮৬১ খৃষ্টাব্দের অক্টোবর মাসে জরচিকিৎসার জন্ত উলায় একটি অস্থায়ী দাতব্য চিকিৎসালয় খোলা হয়। ইহা প্রধানতঃ সাধারণের চাঁদার উপরে নির্ভর করিত। ১৮৬৯ খৃষ্টাব্দে এই ডাক্তারখানা স্থায়ী হয়। ডাক্তারখানার নিজস্ব একটি গৃহ-নির্মাণের জন্ত উপেন্দ্রলাল মুখোপাধ্যায় ১৮৮৮ খৃষ্টাব্দে ৭৫ টাকা মূল্যের ১৫ কাঠা নিষ্কর ভূমি দান করেন। ঐ ভূমিখণ্ডের উপর ১৮৯৪ খৃষ্টাব্দে ডাক্তারখানার বর্তমান কোঠাঘর নির্মিত হইয়াছে। উলার ডাক্তারখানায় ১৮৭২ খৃষ্টাব্দে ১ হাজার ৩ শত ৩৪ জন, ১৮৭৩ খৃষ্টাব্দে ১ হাজার ৫ শত ৩৪ জন (গড়ে প্রত্যহ ৩৫.৫৫ জন) রোগী চিকিৎসিত হইয়াছে। গত ১৯২৪ খৃষ্টাব্দে মোট ৩ হাজার ৭ শত ৩২ জন (গড়ে প্রত্যহ ৪৭.৪৯ জন) রোগী চিকিৎসিত হইয়াছে, তন্মধ্যে ১ হাজার ৮ শত ১৫ জন মালেরিয়ার রোগী। ১৯২৪ খৃষ্টাব্দে ডাক্তারখানার মোট আয় ১ হাজার ৬ শত ৪৬ টাকা ও মোট ব্যয় ১ হাজার ৮ শত ৯২ টাকা হইয়াছিল। উলার বাহিরের বহু রোগী এই ডাক্তারখানায় বিনামূল্যে ঔষধ প্রাপ্ত হয়। বর্তমান ডাক্তারের তত্ত্বাবধানে ডাক্তারখানার সর্ববিষয়ে উন্নতি হইয়াছে।

গ্রামের স্বাস্থ্যোন্নতির জন্ত ১৮৬৯ খৃষ্টাব্দে সর্বপ্রথম মিউনিসিপালিটী প্রতিষ্ঠিত হয়। চারিটি ওয়ার্ডে গ্রামটি বিভক্ত। ইহার ১২ জন কমিশনার আছেন, তন্মধ্যে ৪ জন গভর্নমেন্ট কর্তৃক মনোনীত। ১৮৯৭ খৃষ্টাব্দ পর্যন্ত রাণাঘাটের সবডিভিসনাল অফিসার ইহার সরকারী চেয়ারম্যান ছিলেন। সরকারী চেয়ারম্যানদিগের মধ্যে কবিবর নবীনচন্দ্র সেন ও সিভিলিয়ান শ্রীযুক্ত কিরণচন্দ্র দে উলার মিউনিসিপালিটীর নানাবিধ উন্নতির চেষ্টা করিয়া গিয়াছেন। পূর্বে মিউনিসিপালিটীর আফিস পূর্ণকুটীরে ছিল। চেয়ারম্যান কবিবর

নবীনচন্দ্র ও ভাইস-চেরারমান বারাগসী বহুর আন্তরিক চেষ্টিয় মিউনিসিপালিটির বর্ধমান কোঠাঘর ১৮৯৪ খৃষ্টাব্দে নির্মিত হয় এবং উহার সম্মুখস্থ পুকুরিণীর পঙ্কোদ্ধার করা হয়। যে জমীর উপরে বর্ধমান মিউনিসিপাল অফিস ও পুকুর আছে, উহা পূর্বে তারানাথ, উপেন্দ্রলাল, বিজয়গোপাল ও শঙ্করনাথ মুখোপাধ্যায় প্রভৃতি ১২ জন সরিকের এজমালি সম্পত্তি ছিল। এই জমীর পরিমাণ ১৬ বিঘা ও মূল্য অনুমান ৭ শত টাকা। চেরারমান কবির নবীনচন্দ্র ও ভাইস-চেরারমান বারাগসী বহু বহু কষ্টে এই সম্পত্তির ১২ জন মালিকের মধ্যে ৮ জনের নিকট হইতে তাহাদের অংশের একখানি দানপত্র ১৩০১ সনে লিখাইয়া লয়েন। বাকী ৪ জন সরিক যখন জীযুত কিরণচন্দ্র দে চেরারমান ও বারাগসী বহু ভাইস-চেরারমান ছিলেন, সেই সময় তাহাদের অংশের দানপত্র লিখিয়া দেন। এই শেষোক্ত দানপত্র ১৩০৪ সনে সম্পাদিত হয়।

মিউনিসিপালিটি ও ডাক্তারখানা ম্যালেরিয়ার প্রতীকার করিতে অক্ষম বলিয়া গ্রামের কতিপয় ভদ্র-সন্তান গত ১৯২৩ খৃষ্টাব্দের শারদীয়া পূজার সময় “বীরনগর পল্লী-মণ্ডলী” নাম দিয়া গ্রামের স্বাস্থ্যোন্নতির জন্য একটি সমিতি গড়িয়াছেন। এ যাবৎ ডিস্ট্রিক্ট বোর্ড ইহাকে ১ শত টাকা সাহায্য করিয়াছেন। রাণাঘাটের সবডিভিসনাল অফিসার প্রতি বৎসর ইহাকে ৫০ টাকা সাহায্য করিতেছেন। গ্রামবাসী-দিগের নিকট হইতে প্রাপ্ত চাঁদা ও প্রধানতঃ জীযুত বিভূতিভূষণ মিত্রের অর্থসাহায্যে এই পল্লীমণ্ডলীর কার্য চলিতেছে। বিভূতিভূষণ প্রথম বৎসর এক সহস্র মুদ্রা মণ্ডলীকে দান করিয়াছেন এবং প্রতি বৎসর ৫ শত টাকা করিয়া দান করিতে শীকৃত হইয়াছেন।

১৯২০-২১ খৃষ্টাব্দে গ্রামে একটি রেটপেয়ার্স এসোসিয়েশন বা করদাতাদিগের সভা স্থাপিত হয়। এ দেশের চিরন্তন প্রথা অনুসারে উক্ত সমিতি কিয়ৎকাল মিউনিসিপালিটির কার্যের গলদ বাহির করিয়া ও সভা-সমিতি করিয়া পরিশ্রান্ত হইয়া ঘুমাইয়া পড়িয়াছে। গ্রামে পল্লীমণ্ডলী হওয়ায় এই সমিতির প্রয়োজনীয়তা অনুভূত হয় না। স্কুলের ছেলে ও মাষ্টারদিগের চেষ্টিয় গ্রামে একটি সেবা-সমিতি স্থাপিত

হইয়াছে। স্কুলের কতিপয় বালক ইহার জন্ত চাউল ও অর্থ ভিক্ষা করিয়া সংগ্রহ করে; তদ্বারা অনাথ ও আতুরদিগকে যথাসাধ্য সাহায্য করা হয়। এই নিঃস্বার্থ বালক কয় জন স্কুলের হেডমাষ্টার ও অন্ততম পরোপকারী শিক্ষক শ্রীমান সত্যচরণ গঙ্গোপাধ্যায় কর্তৃক পরিচালিত হয়।

১৯১৫ খৃষ্টাব্দে গ্রামে একটি “কো-অপারেটিভ ব্যাঙ্ক” স্থাপিত হইয়াছে। প্রথম বৎসর ইহার সভ্যসংখ্যা ১৭ জন ছিল, এক্ষণে ২৯ জন হইয়াছে। ইহার ২ জন ডিরেক্টর আছেন।

এইগুলি বাতীত উল্লিখিত আর কোন সরকারী বা বে-সরকারী প্রতিষ্ঠান নাই।

উল্লিখিত ভয়াবহ অবস্থা। যে উল্লিখিত মহামারীর পূর্বে প্রায় ৫০ সহস্র লোক ছিল, তথায় এক্ষণে লোক নাই বলিলেই হয়। সেলাস রিপোর্টে দেখা যায় যে, ১৮৭২ খৃষ্টাব্দে গ্রামে ৪ হাজার ৫ শত জন লোক এবং ১৯২১ খৃষ্টাব্দে ২ হাজার ৩ শত ৫ জন মাত্র লোক ছিল। বর্তমানে লোকসংখ্যা আরও কমিয়া গিয়াছে। জন্ম অপেক্ষা মৃত্যুর হার অত্যন্ত অধিক। গত ১১ বৎসরের জন্ম মৃত্যুর হার তুলনা করিয়া দেখা গিয়াছে যে, গড়ে প্রতি বৎসর জন্মের সংখ্যা ৫২ জন এবং মৃত্যুর সংখ্যা ৭২ জন। শিশুদিগের মৃত্যুর হার অত্যন্ত অধিক, তাহারা অধিক দিন বাঁচেনা। সাধারণতঃ গ্রামের লোকের দেহ শুষ্ক ও রক্তশূন্য, এবং প্লীহা-যকৃতে পরিপূর্ণ উদরের ক্ষীতি অত্যন্ত অধিক। তাহারা জীবন্ত হইয়া আছে, কোন বিষয়ে উৎসাহ নাই, কোন জিনিষের ভাল দিক্‌জনয়ঙ্গম করিবার ক্ষমতা তাহাদিগের নাই। তাহাদিগের অর্থের অভাব অত্যন্ত অধিক, সকলের নিয়মিত দুই বেলা অন্ন জুটে না। গ্রামের সর্বত্র নিবিড় অরণ্য, বহুবিধ পক্ষীর কুঞ্জে মুগ্ধিত এবং ব্যাঘ্র, শূকর ও সর্প প্রভৃতি হিংস্রজন্তুসমাকুল। তাহারা নির্ভয়ে বিচরণ করে। গত ৬০-৭০ বৎসর মধ্যে বাহারা উল্লিখিত জন্মিয়াছে, তাহারা স্বধোদয় ও স্বধ্যাস্তের শোভা কাহাকে বলে, জানেন না। তাহারা বৎসরের প্রথম হইতে শেষ পর্যন্ত রোগভোগ করিয়া মৃত্যুর প্রতীক্ষায় বসিয়া আছে।

শ্রীশঙ্করনাথ মিত্র মুস্তোফী।

স্মৃতির দাগ

প্রবাসে কত দিন সহিয়া কত ক্লেশ,

ফিরিয়া এলু যবে আপন গৃহ-দেশ,

গ্রামের বাঁকা পথে, সাঁঝের দীপ হাতে,

শুধা'ল শুধু হেসে, “ছিলে তো ভাল বেশ?”

সে দিনও সাঁঝে পুনঃ গ্রামেরে পিছু রাখি,

প্রবাসে ফিরি যবে, চমকি চাহি দেখি,

কলস ছিল কাঁকে, সলাজ জোড়া আঁখে,

সজল ভাষে মোরে বিদায় দিল ডাকি।

কভু সে বাঁকা পথে ফিরেছি যদি আর,

এখনো মনে হয় দেখা কি পাব তার?

শিবের ভাঙা মঠে, নদীর বাঁধা-ঘাটে,

“অভাগী বেঁচে নাই,” কে বলে বারবার?

আলোকে উজ্জল তাহারি রাঙা মুখ,

কি রঙে রেঙে গেল আমার এ সারা বুক!

সলাজ জোড়া ছুটি কাজল-আঁখি-জল,

বুকে যে জেলে গেল, দারুণ দাবানল!

এখনো ক্ষণে ক্ষণে পিছনে চেয়ে দেখি,

কুশল কিছু মোর, শুধা'বে কেহ না কি?

ওই যে দীপ হাতে, ওই যে চ'লে যায়,

দেখিছু এই যেন, আর না দেখি তায়!

শ্রীগুরুপদ বন্দ্যোপাধ্যায়।



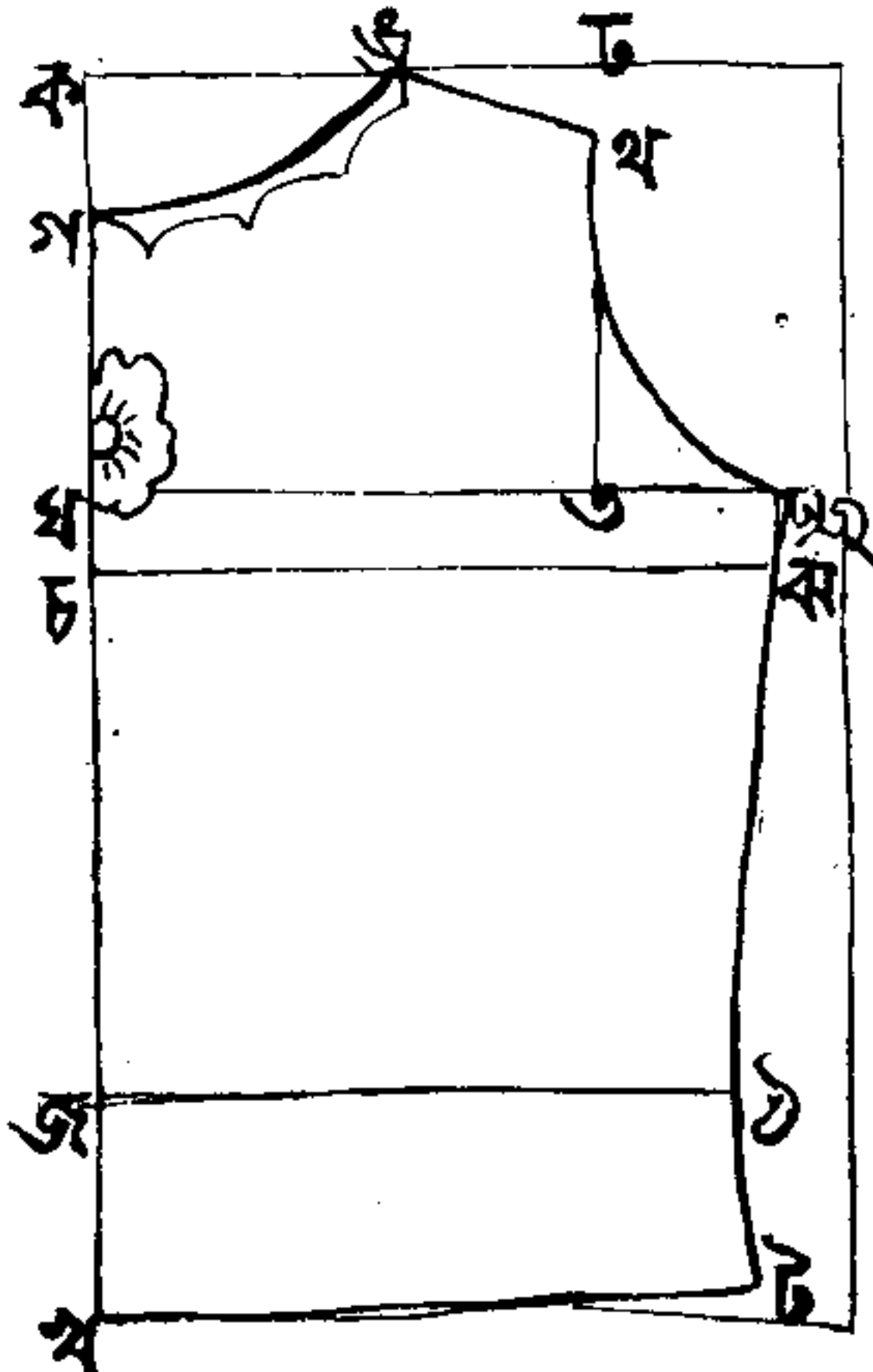
প্রজাপতি ব্লাউজ

এই ব্লাউজে সূচের কাষ বেশ সুন্দর দেখিতে হয়, অথচ খুব সাদাসিধা। লংস্লিথ ও চায়নীজ সিল্কজাতীয় কাপড়ে অধিকাংশ এই ব্লাউজ সেলাই হইয়া থাকে।

সরঞ্জাম ১—(Materials) কাপড় ৬' লম্বা $৩২" + ৪" = ৩৬"$ ইঞ্চি বা ১ গজ।

ব্লাউজের মাপ ১—লম্বা—১৬" ছাতি—৩২" কোমর—২৮" সেস্ত—১৪" পুট—৬½" পুটহাতা—১২½"।

ব্লাউজ কাটবার প্রণালী ১—যে কাপড়ের ব্লাউজ হইবে, কাপড়কে এড়ায় ডবল ভাঁজ করিয়া



৩৭৬৬৬৬৬৬

পিছনের অংশ কাটিতে হইবে। ক, খ লম্বা মাপ ১৬" ক, ঘ ছাতির মাপের ½ অংশ $৮" - ১" = ৭"$ ইঞ্চি ঝ, চ ১½" ইঞ্চি

নীচের ছাতির মাপ লাইন। ক, জ সেস্ত মাপ ১৪" এখন ঘ বিন্দু হইতে ছাতির মাপের ½ অংশ $৮" + ১½" = ৯½"$ ইঞ্চি ছ বিন্দু চিহ্ন করিয়া চ, ঝ ঠিক ঘ, ছ সম লাইনে টানিয়া লইতে হইবে। এখন জ বিন্দু হইতে কোমরের মাপের ½ অংশ $৭" + ১½" = ৮½"$ ইঞ্চি স্থানে ঠ বিন্দু চিহ্ন করিয়া ছ, ঝ হইতে ঠ বিন্দু সংযোগ করিয়া খ বিন্দু হইতে ট বিন্দু ½" ইঞ্চি উপরে বাকা ভাবে সংযোগ করিয়া ঠ, ট সংযোগ করিতে হইবে। এইবার ক বিন্দু হইতে পুট মাপ ৬½" ইঞ্চির একটু বেশী ট বিন্দু চিহ্ন করিয়া ট বিন্দু হইতে ২½" ইঞ্চি ভিতরে ড বিন্দু চিহ্ন করিয়া ট বিন্দু খ বিন্দু ১½" ড, খ সংযোগ করিয়া লইলে পুটের অংশ দাগ দেওয়া হইল। এখন ক বিন্দু হইতে ২" ইঞ্চি নীচে বা ততোধিক পছন্দানুযায়ী চিহ্ন করিয়া ড, গ বাকা ভাবে সংযোগ করিতে হইবে। তাহার পর খ বিন্দু ত বিন্দু ছাতির লাইনে সংযোগ করিয়া খ বিন্দু হইতে বাকাভাবে চিত্রানুযায়ী ছ বিন্দু পর্যন্ত দাগিয়া লইলে মোহোড়ার অংশ দাগ দেওয়া হইল। এবার গ, ড, খ, ছ, ঝ, ঠ, ট ও খ বিন্দুর দাগে কাটিয়া লইলে পিছনের অংশ কাটা হইল।

সম্মুখের অংশ কাটবার সময় এড়া দিকে ডবল ভাঁজ করিয়া পিছনের অংশ তাহার উপর রাখিয়া ছাতির, মোহোড়ার ও কোমরের মাপের দাগে সোজা দাগ টানিয়া ঘ বিন্দু স্থানে ত বিন্দু চ বিন্দু ৪ বিন্দু ছাতির মাপের জ বিন্দু স্থানে ৯ বিন্দু কোমরের মাপের লাইন। এখন চ বিন্দু হইতে ঝ বিন্দু যত মাপ বাদ দিয়া ছাতির মাপ ৪ বিন্দু হইতে ৬ বিন্দু ½ অংশ $১৬" + ৩" = ১৯"$ ইঞ্চি স্থানে চিহ্ন করিয়া কোমরের জ বিন্দু হইতে ঠ বিন্দু যত মাপ বাদ দিয়া ৯ বিন্দু হইতে কোমরের মাপের অর্ধেক $১৪" + ৮" = ২২"$ ইঞ্চি স্থানে এখন পাশের অংশ ৫ বিন্দু হইতে ৭ বিন্দু পর্যন্ত ৬ ও ১০ বিন্দুর

४३५

কাষ করিয়া কাঁচির সাহায্যে বাহিরের সাদা অংশ কাটিয়া ফেলিতে হইবে। ইহাও বলিয়া রাখি যে, ব্লাউজের সমস্ত সেলাইয়ের কাষ শেষ করিয়া কাঁচির সাহায্যে সূচের কাষের বাহিরের সাদা অংশ কাটিয়া ফেলা যায়। বোতাম-পটী ও কাষ-ঘরের পটী বসাইয়া পাশ ও কাঁধ সেলাই করিয়া নীচের অংশে কোমরের মাপের $২৮" + ৫" = ৩৩$ ইঞ্চি লম্বা ও $৩"$

ইঞ্চি চওড়া একখানি পটী কাটিয়া ব্লাউজের নীচের অংশে জুড়িয়া দিবার সময় সম্মুখের অংশে কুচি দিয়া সেলাই করিতে হইবে। সম্মুখের বোতাম-পটী ও কাষ-ঘর পটীতে ৫টি বোতাম-ঘর তৈয়ার করিয়া বোতাম-পটীতে সমস্থানে বোতাম বসাইয়া লইলে “প্রজাপতি ব্লাউজ” সেলাই সম্পূর্ণ হইল।

শিল্পী—শ্রীযোগেশচন্দ্র রায়।

ভাদরে

আজি এ বাদরে এ মাহ ভাদরে
শুভ ভবনখানি।

কি যে মনে জাগে কি যে ভাল লাগে
সে কথা নাহিক জানি।

রহি রহি ওই উতলা পবন
ফেরে ঘারে ঘারে উদাসীন মন

কি জানাতে চায় বোঝা নাহি যায়
কি কহে অফুট বাণী?

আজি এ বাদরে এ মাহ ভাদরে
শুভ ভবনখানি।

কত অতীতের বিনিদ্র রাতের
কাহিনী পড়িছে মনে।

ফুটিত বকুল আমের মুকুল
ঝরিত রে বনে বনে।

কুহ কুহ কুহ কুহরিত পিক,
হুঁহ মুখ চাহি হুঁহ অনিমিত্ত

প্রাণের গোপন যে কথা ছুঁজন
লিখিয়াছি নিরজনে,

নয়নের নীরে, আজি ফিরে ফিরে
সে কথা পড়িছে মনে।

আজি বার বার পরাণে আমার
জাগে সে সোনার স্মৃতি।

অমিয় পরশ উছল হরষ
বচন মধুর প্রীতি।

নিজ হাতে রচি মালিকাখানিরে
কার গলে দিছি নাহি ত জানি রে।

কত অমুরাগ অসীম সোহাগ
কুণ্ডা সরম ভীতি।

আজি বার বার পরাণে আমার
জাগে সে সবার স্মৃতি।

ওরে, সে মনে আমার হিয়ার মাঝার
জাগে এ কি ক্রন্দন!

মনে হয় হেন ছিঁড়ে যায় যেন
মরমের বন্ধন।

আয় ফিরে সেই সোনার স্বপন!
লভি তারি মাঝে তারি দরশন!

আয় সে জীবন নব যৌবন
মধু-ঢালা গুঞ্জন!

সেই মধু মাস মলয়-বাতাস
হৃথ-তাপ-ভঞ্জন।

আজি এ বাদরে এ মাহ ভাদরে
শুভ ভবন মোর।

যে দিকে তাকাই দেখিবারে পাই
প্রলয়ের ঘন ঘোর।

মুহু মুহু ওই চকিছে দামিনী
মনে হয় যেন সেই বিরহিনী

ভ্রমে একাকিনী দিবস-বামিনী
বাদলে বরষা লোর।

গগনে গগনে নিশাসি সঘনে
পরাণ বিঁধিয়া মোর।

ওরে, চিনি চিনি চিনি ওই রিনি রিনি
নুপুরের ঝঙ্কার।

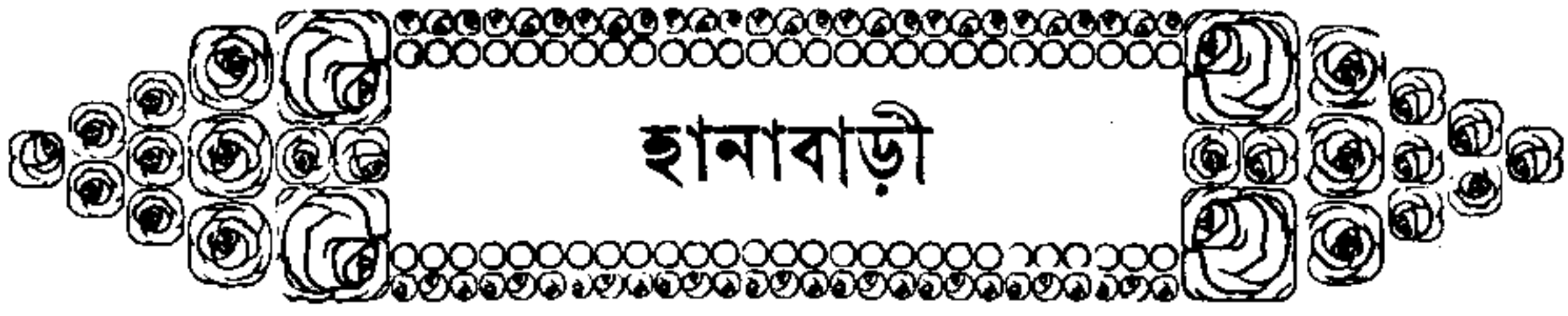
ওই যে এলায়ে আকাশের গায়ে
তারি সে চিকুরভার।

পেয়েছি তাহার আঁখির দরশ,
সজল হাওয়ায় হিয়ার পরশ,

সেই মধু বাণী ভুবন-ভুলানি,
ভুলিতে কি পারি আর?

পেয়েছি এবারে হৃদয়-মাঝারে
অমিয় পরশ তার।

শ্রীযোগেন্দ্রনাথ সরকার।



কলিকাতায় আসিয়া কয়েক দিন পরে অবসরমত এক দিন কোর্ট হইতে বেলা ৩টার সময় প্রমাণের দ্রব্যগুলি সঙ্গে লইয়া ঘোষ-পত্নীর সহিত সাক্ষাৎ করিতে গেলাম। চাকরের হাতে ‘কার্ড’ পাঠাইয়া বসিবার ঘরে অপেক্ষা করিতে লাগিলাম। নিতাই-প্রদত্ত ছাতাটা সেই ঘরের মধ্যে একটা কোচের আড়ালে রাখিয়া দিলাম। অল্পক্ষণ পরে ঘোষ-পত্নী তথায় উপস্থিত হইয়া সহাস্র মুখে আমাকে অভ্যর্থনা করিয়া বলিলেন, “ইস! আজ আমার কি সৌভাগ্য যে, এত দিন পরে হঠাৎ এ রকম অসময়ে আপনার দর্শন-লাভ হ’লো! একেবারে ভুলে গিয়েছিলেন যে!”

“না, তা কি হ’তে পারে? আপনার স্বামীর হত্যাকাণ্ডের অনুসন্ধান সম্পর্কে আপনাকে বাদ দেওয়া বা ভুলে যাওয়া ত সম্ভব নয়!—সে যা হোক, আজ কিন্তু আপনার সঙ্গে আমার এই সাক্ষাৎটা আপনার পক্ষে একটুও প্রীতিজনক হবে না, মিসেস্ ঘোষ।”

তিনি কিছু উৎকণ্ঠিতভাবে বলিলেন, “কেন বলুন দেখি?”

“কারও কিছু হোক আর না হোক, আপনার নিজের কিছু অমঙ্গলের সম্ভাবনা হয়েছে।”

“সে কি? আপনি যে আমাকে বড় ভয় লাগিয়ে দিচ্ছেন দেখছি! কি হয়েছে, সিধে করেই বলুন না!”

“হাঁ, তাই বলবার জন্মই আজ এখানে এসেছি।—দেখুন, মিসেস্ ঘোষ, এই খুনের বিষয় অনুসন্ধান ত এক রকম শেষ হয়েছে। খুনের সম্বন্ধে যতগুলো প্রমাণ আমরা এ পর্যন্ত পেয়েছি, সেগুলো সব আপনারই বিরুদ্ধে দাঁড়াচ্ছে,—সেই কথা আপনাকে জানাতে, আর এ বিষয়ে আপনার কি বলবার আছে, তাই জানতে এসেছি।”

যমুনা প্রথমে নিতান্ত বিস্মিতভাবে আমার দিকে কিয়ৎক্ষণ চাহিয়া, পরে শ্লেষভরে একটু হাসিয়া বলিলেন, “প্রমাণ?—আমার বিরুদ্ধে? তা হ’লে আপনাদের এত দিনের এ সব মেহনত খুব সার্থক হয়েছে বলতে হবে! আপনাদের তারিফ না ক’রে থাকা যায় না!—এ কোন্ গোয়েন্দার বাহাদুরী? আপনার, না, সেই গাঙ্গুলী বাবুর?”

“যারই হোক,—সে খবর জেনে আপনার কোন্ লাভ হবে, তা বোধ হয় না। কিন্তু কথাটা এ রকম ক’রে হেসে উড়িয়ে দিলে চলবে না, মিসেস্ ঘোষ! এখনও ব্যাপারটা আমাদেরই হাতে আছে; কিন্তু আপনি যদি আমার সব কথার সরলভাবে উত্তর না দিয়ে হেসে উড়িয়ে দেবার চেষ্টা করেন, তা হ’লে প্রমাণগুলো আমি ‘সি-আই-ডি’ পুলিশের হাতে দিতে বাধ্য হব। তখন অবশ্য তারাই এ বিষয়ের উচিতমত ব্যবস্থা করবে।”

ঘোষ-পত্নী অসীম অবজ্ঞাভরে বলিলেন, “তাতে আমি ডরি না, মিঃ দত্ত! আমি নিজে যখন জানি যে, এই খুনের ব্যাপারে আমার কোনই এলাকা নাই, তখন পুলিশের নামে আমার ভয় পাবার কোন কারণ নাই।”

তঁাহার একরূপ অবজ্ঞাভাব আমার সহ্য হইল না। আমি তঁাহাকে একেবারে স্তম্ভিত করিবার উদ্দেশ্যে বলিলাম, “খুনের সহিত যদি আপনার কোন সম্পর্ক নাই ত সেই হানাবাড়ীতে আপনি যেতেন কি জন্ম?”

“হানাবাড়ী?—সে কোথায়?”

“রামপাল লেনের যে বাড়ীতে আপনার স্বামী খুন হয়েছিলেন, সেই বাড়ী। আপনার কাছে সব কথাই যে নূতন হয়ে পড়ছে দেখছি!”

“সেটা আমার বদ-নসীব! ও বাড়ীটা যে হানা, তা আগে কখনও শুনেছি ব’লে মনে হয় না। সে যাই হোক, সে বাড়ী ত আমি এ পর্যন্ত কখন চোখে দেখিনি,—সেখানে যাওয়া ত দূরের কথা।”

“বলেন কি? তা হ’লে ও-বাড়ীতে আপনার পোষাকের এই ছোটো ছেঁড়া টুকরা পাওয়া গেল কি ক’রে?” বলিয়া আমি সেই ঢাকাই শাড়ীর পাড় সমেত ছিন্নাংশ ও পেটিকোটের লেসের পাড়ের টুকরাটা তঁাহাকে দেখাইলাম।

সেগুলো তাক্ষীল্যভাবে পরীক্ষা করিয়া তিনি পুনরায় অবজ্ঞাভরে বলিলেন, “এগুলো আমারই পোষাকের টুকরা, তা আপনি কিসে জানলেন? এ রকম ঢাকাই কাপড় ও লেসের পাড় ত যে কোন জীলোকেরই হ’তে পারে?”

“তা পারে, কিন্তু এগুলো যে আপনারই পোষাকের অংশ, তা যার ভাল রকম জানা সম্ভব, সে-ই চিনেছে।”

“আমি ছাড়া আমার পোষাকের সঙ্গে এত পরিচয় আর কার হ’তে পারে, তা বুঝতে পাচ্ছি না। কে সেই লোকটি, তা জানাতে কিছু ওজর আছে কি?”

“না, কোন আপত্তি নাই। ইনি ঘোষজা মশায়ের মেয়ে।”

“কৈ? কাকলী?—ওঃ! তারা এখানে এসেছে বুঝি? তা আমার উপর তার যে রকম ভয়ানক পেয়ার, তাতে আমার সব রকম পোষাকের বেওরা মনে ক’রে রাখা তার পক্ষে খুব সম্ভব বটে! দেখছেন না টানের বহরটা একবার? এখানে হয় ত অনেক দিন হলো এসেছে;—কেন না, আসবার পরে এত সব খানাতল্লাসী হয়েছে,—আপনার সঙ্গেও আলাপ হয়েছে দেখছি,—অথচ এ পর্যন্ত আমাকে একবার আসার খবরটাও দিলে না!”

“তার সঙ্গে আপনার সম্পর্কই যখন ঘুচে গেছে, তখন তার খবরাখবরে আপনার কি দরকার?”

“তা হ’লেও আমি যখন এই খুনের কথা প্রথম জানলাম, তখন ওকে চিঠি লিখে সব খবর দিয়েছিলাম। উইল প্রোবেট হবার পরেও ওকে চিঠি লিখেছিলাম।”

“ও-সব খবর না দিলে হয় ত প্রথম থেকে আপনার প্রতিই ওদের সন্দেহ হতো। সে যা হোক, ও-সব বাজে কথায় এখন আবশ্যক নাই। আমার প্রশ্নের ত এখনও ঠিক ক’রে জবাব দিলেন না?”

“জবাব আবার কি দেবো? এগুলো কার পোষাকের টুকরা, তা আমি জানলে ত বলবো? আমার নয়, এই পর্যন্ত বলতে পারি। শাড়ীখানা বোধ হয় ঢাকাই; কিন্তু নেহাৎ খেলো। লেসটাও বেজায় মোটা সূতার। আমি ও রকম খেলো কাপড় বা মোটা লেস কখনও ব্যবহার করি না। আমার পোষাকের কাপড় যে লোক বাস্তবিক ভাল ক’রে কখনও দেখেছে, সেই তা বলতে পারবে।—না, মিঃ দত্ত! আপনার এ সব প্রশ্ন আমার সম্বন্ধে খাটতেই পারে না। ওগুলো আমার পোষাকের টুকরাও নয়, আর আমি সে খুনের বাড়ীতে কোনকালে পদার্পণও করি নি।”

“তবে আপনি ৩৪ নং কানাই মল্লিক লেনের বাড়ীতে

অতিশয় বিস্মিতভাবে তিনি বলিলেন, “কানাই মল্লিক লেন?—সে আবার কোথার?”

“ও রকম ঠাট করলে চলবে না, মিসেস ঘোষ! ৩৪ নং কানাই মল্লিক লেনের বাড়ী, সেই খুনের বাড়ীর ঠিক পিছনে, তা কি আপনি জানেন না?”

“না, তা কি ক’রে জানবো বলুন? আমি ও খুনের বাড়ীও কখনও দেখি নি, তার পিছনের বাড়ীও কখনও দেখি নি। কানাই মল্লিক লেনের নামও এর আগে কখনও শুনি নি।”

আমি একটু শ্লেষ করিয়া বলিলাম, “আর ঐ কানাই মল্লিক লেনের বাড়ীতে একতলার ঘরের ভাড়াটে স্থতিরত্ন মশায়কেও অবশ্যই চেনেন না?”

“আপনি কি বলছেন, আমি কিছুই বুঝতে পাচ্ছি না। স্থতিরত্ন মশায় আবার কে?”

তখন বিদ্রূপচ্ছলে একটু হাসিয়া আমি সেই কৌচের অন্তরাল হইতে আমার শেষ ও অমোঘ অস্ত্র,—সেই ছাতাটা আনিয়া তাঁহার নিকটে রাখিয়া বলিলাম, “তা হ’লে আপনার এই ছাতাটা সেই স্থতিরত্ন মশায়ের ঘরে আপনি ফেলে এসেছিলেন কি ক’রে?”

৩৮

ঘোষ-পত্নী কিন্তু ছাতাটা স্পর্শও করিলেন না। একবার-মাত্র সেটার দিকে চাহিয়া দারুণ অবজ্ঞাভরে আমার দিকে ফিরিয়া বলিলেন, “আপনি কোথা হ’তে এ সব জিনিষগুলো সংগ্রহ করেছেন, তা জানি না, মিঃ দত্ত! হয় ত আপনাকে কেউ অপদস্থ করবার জন্ত এগুলো আমার দ্রব্য ব’লে আপনার কাছে গছিয়েছে। সে যাই হোক, ওগুলোর কোনটাই আমার নয়। আমি এ পর্যন্ত কখনও ছাতা ব্যবহার করি নাই। আর ও ছাতাটা ত আমি এর আগে কখনও চোখেও দেখি নাই।” বলিয়া বিরক্তিতে আমাকে বিদায় দিবার অভিপ্রায়ে তিনি উঠিয়া দাঁড়াইলেন।

ঘোষ-পত্নী যে এ সকল দ্রব্য তাঁহার সামগ্রী বলিয়া নিজ মুখে স্বীকার করিবেন, সে আশা আমি কখনই করি নাই। তবে এটুকু আশা করিয়াছিলাম বটে যে, সহসা ওগুলো দেখিয়া হত্যা সম্বন্ধে তাঁহার সংশ্রব ধরা পড়িয়াছে বুঝিলে, তাঁহার ভয় বা উৎকণ্ঠার ভাব নিশ্চয়ই কিছু-না-কিছু

প্রকাশ পাইবে। কিন্তু এ পর্য্যন্ত তাঁহার মুখের ভাবে বা আচরণে সেরূপ কোন লক্ষণের সম্পূর্ণ অভাবই দেখিলাম। বরং বিশ্বয়, অবজ্ঞা ও বিরক্তি এত স্পষ্টরূপে ব্যক্ত হইতেছিল যে, আমার বেশ বোধ হইল যে, হয় ও সব সত্যই আন্তরিক, নয় তিনি অভিনয়-কার্য্যে অসাধারণ পারদর্শী। এ দুইয়ের মধ্যে কোনটা ঠিক, তাহা বুঝিতে না পারিয়া, আমিও বিরক্তি সহকারে বলিলাম, “বেশ! আপনি যখন আমার কাছে কিছুই স্বীকার করতে সম্মত নন, তখন এইবার আমি এ সব জিনিষ পুলিশের জিম্মায় গচ্ছিত ক’রে তাদেরই হাতে কার্য্যভার অর্পণ করবো। এখন থেকে আর এ বিষয়ে আমার কোন দায়িত্ব থাকবে না।”

“সে আপনার যা’ খুসী, তা’ই করবেন; আমার তাতে লাভ-লোকমান কিছু নাই।—তা’দের কিন্তু ব’লে দেবেন যে, ছাতাটা কোন্ দোকানের মাল, সেটা যেন তারা একটু খোঁজ ক’রে দেখে। কেন না, তা’ হ’লে হয় ত, কে ওটা কিনেছিল তা’ প্রকাশ হ’তে পারে।”

কথাটা খুবই সঙ্গত বোধ হইল। এরূপ অনুসন্ধানটা এতই আবশ্যক যে, ইতঃপূর্বে তাহা আমার মনে একবারও উদয় হয় নাই ভাবিয়া, আমার নিজের উপর বড় বিরক্তি জন্মিল। যাহা হউক, ঘোষ-পত্নী উঠিয়া দাঁড়াইয়াছেন দেখিয়া, কাপড়ের টুকরা দুইটা পকেটে রাখিয়া ও ছাতাটা হাতে লইয়া আমিও উঠিলাম। পরে বলিলাম, “সে সম্বন্ধে পুলিশের লোক যা’ ভাল বুঝবে, তাই করবে। সে জন্ত আপনার বা আমার মাথা ঘামাবার দরকার নাই। কিন্তু তা’দের কাছে বাবার আগে আপনাকে আরও দু-একটা কথা আমার বলবার আছে।”

“আবার কি কথা? যা’ বলবার থাকে, শীঘ্র ব’লে শেষ করুন।” বিরক্তিভরে এই কথা বলিয়া তিনি পুনরায় বসিলেন। আমিও আবার বসিয়া বলিলাম, “যে ভোজালী দ্বারা ঘোষজা মশায় খুন হয়েছিলেন, সেটা যে তাঁর বর্দ্ধমানের বাড়ীর ভোজালী, এবং জরির কাষকরা যে ফিতা দ্বারা সেটা ছবির নীচে ঝুলানে থাকতো, সেই ফিতা সমেত সেটা যে ঐ হানাবাড়ীতে আনা হয়েছিল, তার বিশিষ্ট প্রমাণ পাওয়া গেছে।”

এইবারে যমুনা বেশ স্পষ্টই বিচলিত হইলেন দেখিলাম। তাঁহার মুখে ‘পাউডারের’ প্রাচুর্য্য সত্ত্বেও তাহার ভিতর

হইতে একটু রক্তিম আভা দেখা দিল, এবং তিনি বেশ একটু উৎকণ্ঠিত স্বরে জিজ্ঞাসা করিলেন, “বলেন কি?—এ প্রমাণটা কি রকম?”

“ভোজালীখানা এখনও পাওয়া যায়নি বটে, কিন্তু সে ফিতাটা ঐ হানা বাড়ীতেই পাওয়া গেছে।”

যমুনা যেন কষ্টে কণ্ঠস্বর সংযত করিয়া, ধীরে ধীরে বলিলেন, “হয় ত আমার স্বামী নিজেই সেটা তাঁর সঙ্গে এনেছিলেন।”

“না; তা যে আনেননি, তারও প্রমাণ পাওয়া গেছে। ঘোষজা মশায়ের গৃহত্যাগের বহুদিন পরে পর্য্যন্ত বর্দ্ধমানের বাড়ীর পুরানো মালী ফিতাবাধা ভোজালীখানা সে বাড়ীতে যথাস্থানে দেখেছে। কুমারী দীপ্তিও সেটা ঘোষজা মশায়ের খুনের প্রায় এক সপ্তাহ আগেও যথাস্থানে দেখেছিল। সেই সময় এক দিন আপনি না কি ঐ পড়বার ঘরে বই-এর আল-মারী গুছাবার ছলে অনেকক্ষণ ছিলেন। তার পর থেকেই ভোজালীখানা আর দেখতে পাওয়া যায়নি।”

“ওঃ! দীপ্তি মাগীও আবার এসে যুটেছে বুঝি? আর এসেই আমার উপর দুষমনি করতে লেগেছে দেখছি! তা’ ওরা যা’ই বলুক, ভোজালীখানা স্থানান্তর করা সম্বন্ধে আমি কিছুই জানি না, তা’ আপনাকে নিশ্চিত বলতে পারি।”

“দীপ্তির কাছে আরও জানা গেছে যে, যে রাত্রে ঘোষজা মশায় খুন হন, সে দিন বৈকালে আপনি কান সাহেবের সঙ্গে কলকাতায় এসেছিলেন, আর সমস্ত রাত এখানেই কাটিয়েছিলেন।”

“হাঁ, তা’ ত ছিলামই বটে। আমার এক জন বাল্য-বন্ধু অনেক দিন থেকে রোগের চিকিৎসার জন্ত কলকাতায় আছে। তা’কে আমি মাঝে মাঝে দেখতে যাই। সে দিন হঠাৎ তার অবস্থা খারাপ ব’লে এক টেলিগ্রাম পেয়ে কলকাতায় এসে তাদেরই বাড়ীতে ছিলাম। পরদিন সকালে তার অবস্থা ভাল দেখে আবার বর্দ্ধমানে ফিরে গিয়েছিলাম।”

“আপনি এ কথা প্রমাণ করতে পারেন?”

“স্বচ্ছন্দে! সৌভাগ্যক্রমে তারা এখন এখানেই আছে। আমার সঙ্গে সেই জানুয়ারী মাসে দেখা হবার পর তারা কয়েক স্থানে হাওয়া বদলের জন্ত গিয়েছিল। সম্প্রতি ফিরে এসেছে, খবর পেয়েছি। দু-একদিন পরে দেখা করতে যাব,

মনে করেছিলাম, তা না হয় আজই যাব। একসঙ্গে দুই কাষই হবে। চলুন আমার সঙ্গে, আমি এখনই যেতে প্রস্তুত আছি। তারা ভবানীপুরে থাকে।”

আমি তৎক্ষণাৎ ঘোষ-পত্নীর প্রস্তাবে সম্মত হইয়া, তাঁহার সঙ্গে একখানা খোলা গাড়ীতে ভবানীপুর অভিমুখে যাত্রা করিলাম।

৩৯

তখন বেলা প্রায় ৪টা। পশ্চিমের রৌদ্র বড় প্রখর ছিল বলিয়া গাড়ীতে উঠিয়াই আমার হস্তস্থিত ছাতাটার যৎকিঞ্চিৎ সদ্যবহার করিবার অভিপ্রায়ে সেটা খুলিয়া শিষ্টতা সহকারে তাহা ঘোষপত্নীর হাতে দিলাম। তিনি কিন্তু আপত্তি করিয়া বলিলেন, “না, না, আমার ছাতার দরকার নাই। গাড়ীর ‘ছড’টা তুলে দিলেই হবে। ছাতা ব্যবহার করার অভ্যাস আমার নাই।” বলিয়া, তিনি সহিসকে গাড়ীর ‘টাপ’ উঠাইতে আজ্ঞা করিলেন। সে-ও আজ্ঞাপালনে রত হইল।

ইত্যবসরে ছাতাটার ভিতরদিকে সোনালী অক্ষরে মুদ্রিত কলিকাতার এক বিখ্যাত বিলাতী দোকানের নাম আমাদের দুই জনেরই দৃষ্টি আকৃষ্ট করিল। যমুনা সেই নামের দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া বলিলেন, “বাঃ! বেশ হয়েছে। ও দোকানটা ত আমাদের পথে পড়বে। তা’হ’লে চলুন না কেন, সেখানে এ ছাতাটার সম্বন্ধেও অমনি খোঁজ ক’রে যাওয়া যাক?”

আমি সোৎসাহে এই প্রস্তাবে সম্মত হইলাম। অল্পক্ষণ পরেই সে দোকানে উপস্থিত হইয়া, আমরা ম্যানেজারের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিলাম। আমাদের অনুরোধে ম্যানেজার অনুসন্ধান করিয়া বলিলেন যে, গত ডিসেম্বর মাসে ঐ দোকানের ‘মাল সাবাড়ী’ বিক্রীর সময় ঐ ছাতা এবং আরও কয়েকটা সামগ্রী দোকানের এক জন কর্মচারী ধারে খরিদ করিয়াছিল। তাহার নাম উইলসন্। সে পূর্বে ঐ দোকানের দার্জিলিংয়ের শাখা-দোকানে কায করিত, এবং এক বৎসর হইল, কলিকাতার দোকানে বাহাল হইয়াছে।

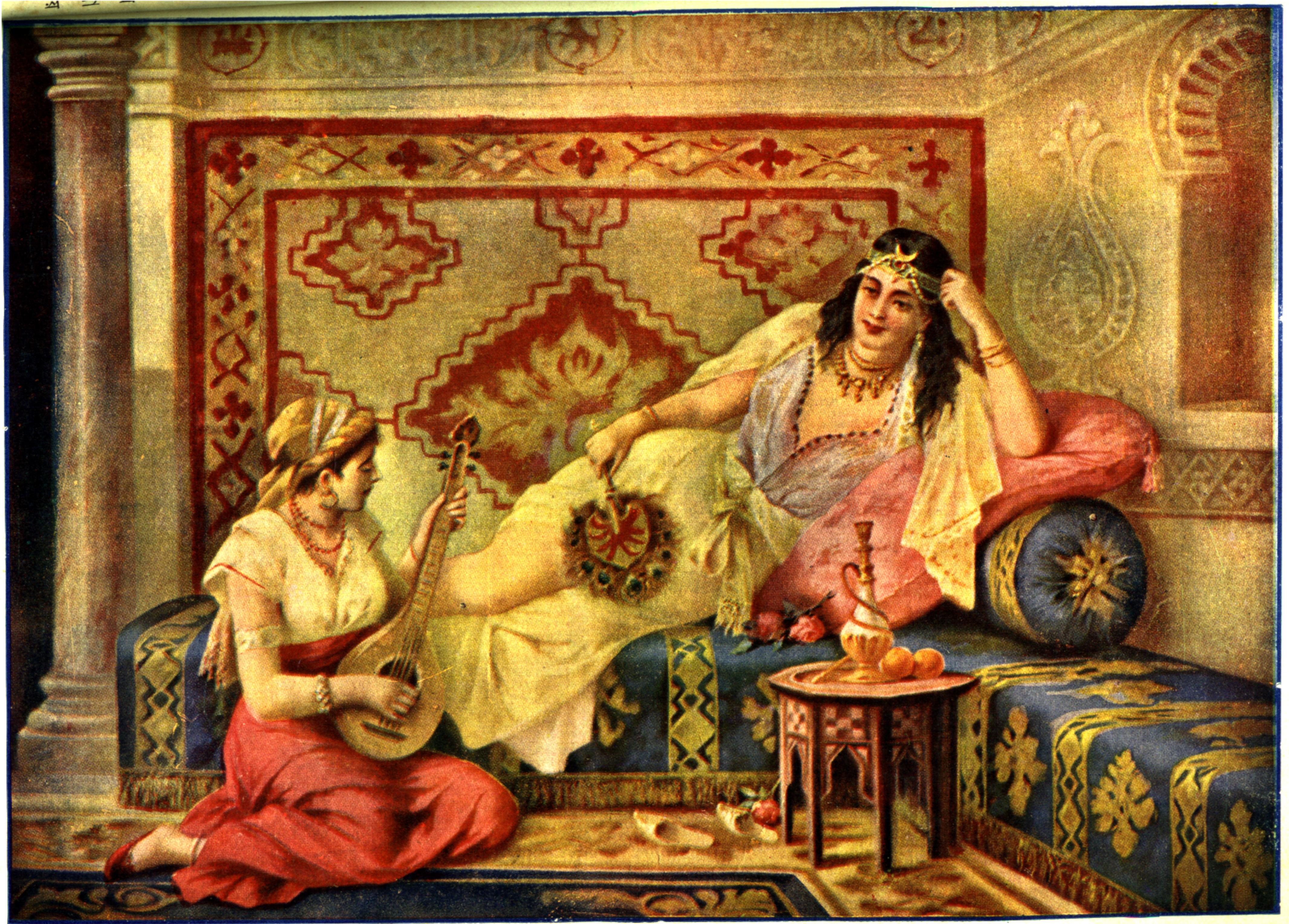
এই উইলসনের নাম উল্লেখ হইবামাত্র আমার বোধ হইল, যেন ঘোষপত্নী ক্ষণেকের জন্য কিছু চকিত, এমন কি, একটু উৎকণ্ঠিতও হইয়াছিলেন। কিন্তু লোকটির

সহিত আমি দেখা করিবার ইচ্ছা প্রকাশ করার ম্যানেজারের আহ্বানে সে যখন আমাদের নিকট উপস্থিত হইল, তখন তাহার আচরণে এটুকু বেশ বুঝা গেল যে, ঘোষপত্নীর সহিত তাহার পূর্বে কখনও পরিচয় ছিল না। পরে তাহার সহিত বাক্যালাপের ফলেও তাহাই জানিলাম। ছাতার সম্বন্ধে সে বলিল যে, সে উহা নিজের জন্ত ক্রয় করে নাই। তাহার এক পুরুষ-বন্ধুর অনুরোধে সেই বন্ধুর পরিচিতি এক মহিলার জন্ত ছাতাটা কিনিয়া দিয়াছিল মাত্র। কিন্তু উইলসন্ তাহার সেই বন্ধুর নাম, ধাম বা অপর কোন পরিচয়, তাহার বিনা অনুমতিতে বলিতে সম্মত হইল না। কেবল এইমাত্র বলিল যে, বন্ধু ও সেই মহিলা উভয়েই এদেশী লোক; কিন্তু মহিলাটির সম্বন্ধে সে নিজে কিছুই জানে না। সে ছাতা কিনিবার দিন তাহার বন্ধুর সঙ্গে উহাকে দেখিয়াছিল মাত্র। উইলসনের নামটা বিলাতী হইলেও, তাহার দেহের বর্ণ ও মুখাবয়ব খাঁটি এদেশী। বাক্যালাপে যতদূর বুঝা গেল, তাহাতে তাহাকে বেশ ‘সাদা-সিধা’ ধরণের লোক বলিয়া বোধ হইল, এবং তাহার কথাগুলো অবিশ্বাস করিবার বিশেষ কোন কারণ দেখিলাম না।

যাহা হউক, ছাতা সম্বন্ধে অনুসন্ধান এক রকম শেষ হওয়ায় আমি উইলসনের উপস্থিত বাসস্থানের ঠিকানা লইয়া, এবং তাহাকে ও ম্যানেজার মহাশয়কে প্রভূত পরিমাণে ধন্যবাদে আপ্যায়িত করিয়া তাহাদের নিকট বিদায় লইলাম। পরে, ঘোষজায়ার সহিত তথা হইতে পুনরায় ভবানীপুর অভিমুখে যাত্রা করিলাম।

গাড়ীতে যাইতে যাইতে যমুনা তাঁহার সেই বাল্য-বন্ধুর পরিচয় দিতে লাগিলেন। বন্ধুটি রমণী; তাঁহার পিতামাতা দুই-ই বর্তমান আছেন। তাঁহার পঞ্জাবী উন্নতিশীল সমাজের লোক এবং খুব সঙ্গতিপন্ন। বাপ বিলাত-ফেরত, এবং পরিবারের সকলেই অনেকটা বিলাতী ভাবাপন্ন। গত বৎসর বন্ধুর একটি পুত্রসন্তান হওয়ার পর হইতে তিনি স্মৃতিকা-রোগে বড়ই ভুগিতেছেন ও নানা স্থানে বায়ু-পরিবর্তন করিয়া আপাততঃ অনেকটা সুস্থাবস্থায় কলিকাতায় ফিরিয়াছেন।

এই সকল ও আরও পাঁচ রকম কথা কহিতে কহিতে আমরা অবশেষে গন্তব্যস্থানে উপস্থিত হইলাম। যমুনা



কি সে যে মরম কথা
বেজে উঠে বীণার বন্ধারে—

তখন আমাকে সঙ্গে লইয়া বাড়ীতে প্রবেশ করিলেন, ও ভৃত্যের হস্তে নিজের নামের 'কার্ড' পাঠাইয়া দিয়া অপেক্ষা করিতে লাগিলেন। বাড়ীটি দ্বিতল ও সাহেবী ধরণে সুসজ্জিত; বাড়ীর অধিবাসিগণের মার্জ্জিত রুচির পরিচায়ক।

যাহা হউক, অল্পক্ষণ পরেই এক জন প্রবীণা মহিলা সত্বর নীচে আসিয়া যমুনাকে ঘনিষ্ঠ আত্মীয়ের আয় সাদরে সম্ভাষণ করিলেন, এবং যমুনার দ্বারা আমার সহিত পরিচিত হইয়া, আমাকেও সৌজন্য সহকারে অভ্যর্থনা করিয়া, দুই জনকেই উপরে লইয়া গেলেন। জানিলাম, তিনি বাড়ীর গৃহিণী, এবং যমুনার বন্ধুর মাতা। উপরে যাইবামাত্র তাঁহার কণ্ঠাও যমুনাকে বাস্তবিকই বন্ধুর আয় মহা আনন্দে সংবর্দ্ধনা করিলেন। ক্রমে আমার সহিতও তাঁহার পরিচয় হইল। বন্ধুটি শীর্ণদেহ হইলেও বেশ সুন্দরী এবং যমুনার সমবয়স্কাই বোধ হইল। সকলে আসন গ্রহণ করিবার পর, দুই বন্ধুতে নানা বাক্যালাপ হইতে লাগিল; গৃহিণীও মাঝে মাঝে যোগ দিতে লাগিলেন এবং কথাবার্ত্তা অধিকাংশ ইংরাজীতে ও কখনও বা হিন্দীতে হইতে লাগিল।

এইরূপে কিয়ৎক্ষণ বাক্যালাপের পর গত জানুয়ারী মাসে যমুনা যে ইঁহাদের বাড়ীতে রাত্রিাপন করিয়া- ছিলেন, প্রসঙ্গক্রমে তিনি সে কথা উত্থাপন করিলেন। তখন সুবিধামত আমিও তাঁহাদের কথার যোগ দিয়া, মাঝে মাঝে প্রশ্নাদির দ্বারা যাহা জানিলাম, তাহার সংক্ষিপ্ত সমষ্টি এই যে, সে সময়ে ইঁহারা এ বাড়ীর নিকটবর্ত্তী অপর একটা বাড়ীতে বাস করিতেন; যমুনার বন্ধুর পীড়া তখন বেশী ছিল বলিয়া যমুনা প্রায়ই তাঁহাকে দেখিতে আসি- তেন। জানুয়ারী মাসে যে দিন আসিয়াছিলেন, সে দিনটা ইঁহাদের বিশেষরূপে স্মরণ আছে; কারণ, যমুনার বন্ধুর সে দিনটা রোগের বৃদ্ধি ও বৃদ্ধণা এত বেশী হইয়াছিল যে, তাঁহার জীবনসংশয় হইয়া দাঁড়াইয়াছিল, এবং তাঁহারই ইচ্ছায় তাঁহার পিতা যমুনাকে আসিবার জন্ত টেলিগ্রাম করিয়া- ছিলেন, যমুনা সন্ধ্যার পরেই এখানে পৌঁছিয়াছিলেন, এবং সমস্ত রাত্রি বন্ধুর নিকটে থাকিয়া, সকালে তাঁহার অবস্থা বেশ ভাল দেখিয়া এখান হইতে বেলা ৯টায় ফিরিয়া গিয়াছিলেন। যমুনার পিতার বন্ধু কান সাহেব সন্ধ্যার পর যমুনাকে পৌঁছাইয়া দিয়াই প্রস্থান করিয়াছিলেন,

এবং পরদিন সকালে ৮টার সময় পুনরায় আসিয়া, যমুনার সঙ্গেই বেলা ৯টার সময় চলিয়া গিয়াছিলেন।

তাঁহাদের নিকট আরও জানিলাম যে, যে দিন সকালে যমুনা ফিরিয়া যান, সেটা যে সরস্বতীপূজার দিন, তাহা ইঁহাদের বেশ মনে আছে। কারণ, তাঁহাদের ঠিক পাশের বাড়ীতেই সে দিন ঐ পূজা মহা সমারোহের সহিত হইয়া- ছিল। সে দিন দিবারাত্রি ও তাহার পরদিনেও বৈকাল পর্যন্ত সানাই ও ঢোল-কঁাসরের বাজে, এবং লোকজনের কলরবে তাঁহারা মাঝে মাঝে উত্ত্যক্ত হইয়াছিলেন। বিস- জ্ঞানের দিন বৈকালে বাজাদি লইয়া প্রতিমার সহিত লোকজনের শোভাযাত্রাও তাঁহারা দেখিয়াছিলেন।

৪০

এই সকল বাক্যালাপে ক্রমে সন্ধ্যা উত্তীর্ণ হইয়া গেল। ইতোমধ্যে গৃহিণী আমাদিগকে চা ও মিষ্টানের দ্বারা রীতি- মত অতিথি-সংকার করিতে ছাড়েন নাই। অবশেষে যমুনা শীঘ্রই আবার দেখা করিতে আসিবার প্রতিশ্রুতি দিয়া বন্ধুর নিকট সে দিনের মত বিদায় লইলেন।

ফিরিবার সময় বাড়ীতে বসিয়া যমুনা তাঁহার বন্ধুর পরি- বারবর্গের সম্বন্ধে নানা গল্প করিতে লাগিলেন। কিন্তু আমি ও সকল কথায় বিশেষ মনোযোগ দিতে পারিলাম না। ঘোষজা মহাশয়ের হত্যা সম্বন্ধে এত দিন এত অনুসন্ধানের ফলে যমুনার বিরুদ্ধে যে কয়টা প্রমাণ সংগ্রহ করিতে সমর্থ হইয়াছিলাম, তাহার মধ্যে প্রথম দুইটা যমুনা ত অবলীলা- ক্রমে তাঁহার সম্বন্ধে অপ্রযোজ্য বলিয়া সাব্যস্ত করিতে সমর্থ হইলেন। তাহা হইলে আমাদের সিদ্ধান্তগুলো ত সবই অসিদ্ধ হইয়া গেল! যমুনা যে এই হত্যাব্যাপারে বাস্ত- বিকই লিপ্ত নহে, তাহা অস্বীকার করিবার ত আর কোন উপায়ই রহিল না! অথচ হানাবাড়ীতে কোন একটা রমণী যে নিশ্চয়ই আসিত, তাহাতেও সন্দেহ নাই এবং ঐ বাড়ীতে প্রাপ্ত কাপড়ের টুকরা দুইটা ও কানাই মল্লিক লেনের বাড়ীতে প্রাপ্ত ছাতাটাও যে সেই রমণীরই সম্পত্তি, ইহাও এক প্রকার নিশ্চিত বলিয়া মনে করা যাইতে পারে। তাহা হইলে সে রমণী কে এবং ঘোষজা মহাশয়ের নিকট তাহার ওরূপ গোপনে যাওয়া-আসা করিবার এবং শেষে তাঁহাকে হত্যা করিবারই বা উদ্দেশ্য কি? ইহাই ত সমস্যা! প্রথম

হইতেই ত এই একই সমস্তা চলিতেছে এবং এখনও সেই সমস্তাই যেন মূর্তিমান হইয়া আমার মুখের দিকে চাহিয়া বিদ্রূপের হাসি হাসিতে লাগিল।

কিন্তু রমণীটি যেই হউক, তাহার সঙ্গে কান সাহেবের যে কোনওরূপ সংস্রব ছিল, তাহাও ত হইতে পারে? সে রমণীর এক জন পুরুষ সহচর যে সর্বদাই থাকিত, তাহাতে সন্দেহ নাই। কেন না, হানাবাড়ীর পর্দার উপর সেই যে ছায়া দেখিয়াছিলাম, তাহাতে পুরুষ ও নারী উভয়ই ছিল। আবার মল্লিক লেনের বাড়ীতে যে রমণী আসিত, তাহার সহিত প্রতি বারেই এক জন পুরুষ সঙ্গী থাকিত এবং খুনের কয়েক ঘণ্টা পূর্বে ঐ বাড়ীতে কাঠের সিঁড়ি দ্বারা সেই পুরুষটাই ছাতে উঠিবার উপক্রম করিয়াছিল। কান সাহেবই যে সেই পুরুষ, তাহা ত অসম্ভব নয়? যে রাত্রিতে খুন হইয়াছিল, সে দিন সন্ধ্যার পরে যমুনাকে ভবানীপুরে পৌছাইয়া দিয়া কান সাহেবের পক্ষে কানাই মল্লিক লেনের বাড়ীতে রাত্রি ৮টার সময় উপস্থিত হওয়া মোটেই অসম্ভব নয় এবং তথায় বাইবার সময় সে হয় ত পথে অথবা কোথাও হইতে সেই অপর রমণীকে সঙ্গে লইয়া গিয়াছিল, তাহাও হইতে পারে। তাহা ছাড়া ঐ ছাতাটা উইলসন্ তাহার যে পুরুষ-বন্ধুর অনুরোধে ক্রয় করিয়াছিল, কান সাহেবই হয় ত সেই বন্ধু, তাহাও ত হইতে পারে?—আচ্ছা, তা না হয় হইল; কিন্তু খুনের সঙ্গে তাহার বা সেই রমণীর কি সংস্রব? তাহার ত উভয়েই রাত্রি ৯টার পূর্বেই মল্লিক লেনের বাড়ী হইতে প্রস্থান করিয়াছিল। অথচ ‘পোষ্ট-মর্টেমের’ ডাক্তারের মতে খুনটা রাত্রি ১২টার পূর্বে হয় নাই। তাহা হইলেই আবার সেই পুরাতন সমস্তা—খুন করিল কে? এবং সে রমণীটিই বা কে, ও ঘোষজার সহিত তাহার সম্পর্কই বা কি?

সমস্তাগুলার সন্তোষজনক মীমাংসার আপাততঃ আর কোন উপায় দেখিতে না পাইয়া ঘোষ-পত্নীকে জিজ্ঞাসা করিলাম, “আচ্ছা, সে রাত্রিতে কান সাহেব আপনাকে ভবানীপুরে পৌছে দিয়ে কোথায় রাত কাটিয়েছিলেন?”

“সে কলকাতায় এসে যেখানে থাকে, বোধ হয়, সেই-খানেই ছিল।”

“সে কোথায়?”

“শুনেছি, সেটা তার এক বন্ধুর বাড়ী। সেখানে তার

জন্ত একটা ঘর স্বতন্ত্র ক’রে রাখা থাকে। সে কলকাতায় এসে সেইখানে থাকে।”

“বন্ধুর নাম আর ঠিকানাটা বলতে পারেন কি?”

ঘোষ-পত্নী একটু ইতস্ততঃ করিয়া বলিলেন, “না, আমি ঠিক জানি না। আমি সেখানে কখনও যাই নি। তবে শুনেছি, বাড়ীটা না কি শিয়ালদার কাছে। কিন্তু ঠিকানা জেনে কি হবে? সেখানে তার সঙ্গে দেখা হওয়া মুশ্কিল। কারণ, বাড়ীতে সে কখন থাকে, না থাকে, তার কিছুই ঠিক নাই।”

“কেন?”

“থিয়েটারে তার ভারি ঝাঁক। সে অনেক রকম বাজনাও বেশ ভাল বাজাতে পারে। সেই জন্তে এখানে এলেই কোন-না-কোন একটা থিয়েটারে সে বাজনার দলে কায করতে লেগে যায়—আর তাতে ছ’পরসাঁ রোজগারও করে। কিন্তু এ কাযে মহলা দেবার কোন নির্দিষ্ট সময় নাই ব’লে যখন তখন থিয়েটারে হাজির থাকতে হয়।”

“তিনি না দার্জিলিং অঞ্চলে কোন্ একটা চা-বাগানে কায করেন শুনেছি?”

“ওঃ! সে কায ত অনেক দিন হলো সে ছেড়ে দিয়েছে। আপাততঃ তার স্থায়ী কোন চাকরী নাই। তবে মাস কয়েক থেকে সে আসামে একটা খুব বড় চা-বাগানের ম্যানেজারী পাবার চেষ্টায় বুরছে। সেই জন্তে সেখানে প্রায়ই যেতে হয়। কাযটা এইবার না কি পাওয়া নিশ্চয় হয়েছে।”

৪১

আমাদের গাড়ীখানা এতক্ষণে ঘোষ-পত্নীর উপস্থিত বাসা-বাড়ীর অঞ্চলে আসিয়া সেই দিকে মোড় কিরিবার উপক্রম করিতেছিল। সেই সময় হঠাৎ একটা নূতন কল্লনার বশবর্তী হইয়া আমি গাড়োয়ানকে সে দিকে বাইতে নিবেদন করিলাম এবং তৎপরিবর্তে কানাই মল্লিক লেনে বাইবার অভিপ্রায়ে তাহাকে সেই অঞ্চলের দিকে গাড়ী চালাইতে আদেশ করিলাম। ঘোষ-পত্নী আমাকে ইহার কারণ জিজ্ঞাসা করিবার পূর্বেই তাঁহাকে বলিলাম, “আপনাকে আজ আমার জন্ত অনেক কষ্ট ভোগ করতে হলো। কিন্তু আপনার উপর সন্দেহটা এমন বিশিষ্টভাবে পড়েছিল যে, এটুকু কষ্ট-স্বীকার না করলে পারে হয় ত আপনাকে অনেক বেশী বিরক্তি সহ্য করতে হতো। এখন আর একটু কষ্ট ক’রে আমার সঙ্গে

আর কিছু দূরে গেলে, আপনার উপর সন্দেহটা একেবারে নিঃসংশয়ে দূর হয়ে যেতে পারে।”

“আপনার সঙ্গে সারা ছুনিয়া ঘুরে বেড়াতেও আমার কোন ওজর নাই। কিন্তু আপনাদের ও-সব সন্দেহ আমি মোটেই গ্রাহ্য করি না, তা জানবেন!—যাক, এখন কোথায় যেতে হবে, বলুন দেখি?”

“সেই কানাই মল্লিক লেনের বাড়ীতে।”

“সে এখান থেকে কত দূর?”

“বেশী নয়। বোধ হয় আর আধঘণ্টার মধ্যেই ফিরতে পারবেন।”

“বেশ—চলুন।”

তখন আমি গাড়োয়ানকে আরও বেগে হাঁকাইতে আদেশ করিয়া ঘোষ-পত্নীর সহিত নানারূপ অবান্তর কথায় তাঁহার বিরক্তি দূর করিবার চেষ্টা করিতে লাগিলাম। ক্রমে গাড়ীখানা যখন কানাই মল্লিক লেনে প্রবেশ করিয়া ৩৪ নং বাড়ীর নিকটবর্তী হইল, তখন আমি যমুনার ভাব-গতিকের প্রতি বিশেষরূপে লক্ষ্য করিতে লাগিলাম। কিন্তু যত দূর বুঝিতে পারিলাম, তাহাতে তিনি যে পূর্বে এখানে কখনও আসিয়াছিলেন, তাহা বোধ হইল না।

গাড়ীখানার ‘হুড’ অনেক পূর্বেই পুনরায় নামাইয়া দেওয়া হইয়াছিল। আমরা যখন ৩৪ নং বাড়ী ছাড়াইয়া তাহার পরে প্রথম গ্যাস-স্তম্ভের নিকট উপস্থিত হইলাম, তখন আমি গাড়ী থামাইয়া ছাতা লইয়া অবতরণ করিলাম এবং ঘোষ-পত্নীকে গাড়ীতেই অপেক্ষা করিতে বলিয়া ৩৪ নং বাড়ীর সদরে উপস্থিত হইলাম। দ্বার তখন বন্ধ ছিল। কিন্তু সৌভাগ্যক্রমে ঠিক সেই সময় দ্বার খুলিয়া স্বয়ং গৌসাইজী বাড়ী হইতে বাহির হইলেন এবং বোধ হয়, তাঁহার প্রস্থানের পর দ্বার আবার বন্ধ করিবার অভিপ্রায়ে তাঁহার পশ্চাতেই নিতাই-ও তথায় উপস্থিত হইল।

গৌসাইজী প্রথমে আমাকে চিনিতে পারেন নাই বোধ হইল। কিয়ৎক্ষণ আমার দিকে অপরিচিতের ন্যায় চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, “আপনি কাকে চান মশায়?”

নিতাই কিন্তু আমাকে চিনিয়াছিল। সে বলিল, “সে কি কর্তা! ওনাকে চিন্তে পাচ্ছেন না? উনি যে পুলিশের সেই বাবু গো!”

তখন গৌসাইজী বলিলেন, “ওঃ! বটেই ত! তা—আমি এখন একটু বাইরে যাচ্ছি—”

আমি তাঁহার কথায় বাধা দিয়া বলিলাম, “তাতে কোন ক্ষতি নাই। আমি আপনার নিতাইকে ছোটো কথা বলতে এসেছি। আপনি উপস্থিত না থাকলেও চলবে।”

তৎপরে নিতাইকে আমার হস্তস্থিত ছাতাটা দেখাইয়া বলিলাম, “কি হে, নিতাইচাঁদ! এ ছাতাটার কথা মনে আছে ত?”

“এজ্ঞে, আছে বৈ কি!”

“আর ছাতাটার মালিককেও বেশ মনে আছে, বোধ হয়?”

“কে? সেই গ্যাস-ম্যাম ত? ওঃ! তেনাকে কি ভুলতে পারি, বাবু?”

“তাকে এখন দেখলে চিন্তে পারবি?”

“এজ্ঞে, তা কেনে পারবো না?”

“আচ্ছা, দেখু দেখি—ঐ যে গ্যাসের ধারে খোলা গাড়ীখানা দাঁড়িয়ে আছে, তাতে যে মেয়েমানুষটি বসে আছে—”

আমার কথা শেষ হইবার পূর্বেই নিতাই সদর হইতে বাহির হইয়া ক্ষিপ্ৰগতিতে গাড়ী অভিমুখে চলিল। আমিও তাহার অনুসরণ করিলাম। নিতাই গাড়ীর পার্শ্বে উপস্থিত হইয়া তথায় দাঁড়াইবামাত্র যমুনা তাহার দিকে মুখ ফিরাইয়া তাহাকে দেখিলেন এবং সম্ভবতঃ অপরিচিত বোধে আবার মুখ ফিরাইয়া লইলেন। তাঁহার মুখের উপর গ্যাসের আলো বেশ উজ্জলভাবেই পড়িয়াছিল, অথচ নিতাইও সম্পূর্ণ অপরিচিতের ন্যায় কিছুক্ষণ যমুনার মুখের দিকে চাহিয়া শেষে ফিরিবার উপক্রম করিল। কিন্তু পরক্ষণেই বোধ হয় আর একবার ভাল করিয়া দেখিবার উদ্দেশ্যে গলা বাড়াইয়া একেবারে যমুনার মুখের সম্মুখে নিজের মুখ লইয়া গেল। ব্যাপার দেখিয়া যমুনা বোধ হয় কিছু ভীত হইয়া চীৎকার স্বরে বলিয়া উঠিল, “কে তুমি? স’রে যাও বলছি! নয় ত এখনই পাহারাওয়ালা ডাকবো।”

নিতাই মুখ সরাইয়া লইয়া বলিল, “এজ্ঞে, তা নয়! পুলিশ-বাবু বল্লেক কি না যে, আপনি গ্যাস-ম্যাম—তাই দেখতেছিলাম। তেনার হাতে সেই বুড়া বামুন আমার ট্যাকা পেঠিয়ে দেবে করেছিল কি না!”

“তাস্-ম্যাম্, কে? কিসের টাকা? বুড়ো বামুনই বা কে?”

“এজ্ঞে, না; পুলিশ-বাবু ভুল করেছে। আপনি সে তাস্-ম্যাম্ নয়। তা আমি জানবো কেমনে? তাই ভাল ক’রে দেখবার লেগে আপনকার দিকে মুখ বাড়িয়ে তাকিয়েছিলেম।”

এই বলিয়া সে গাড়ীর নিকট হইতে ফিরিয়া আমাকে

সম্মুখে দেখিয়া বলিল, “না, বাবু, ও ত সে তাস্-ম্যাম্ নয়! আপনি ভুল ক’রে আর কারে নিয়ে এসেছেন।”

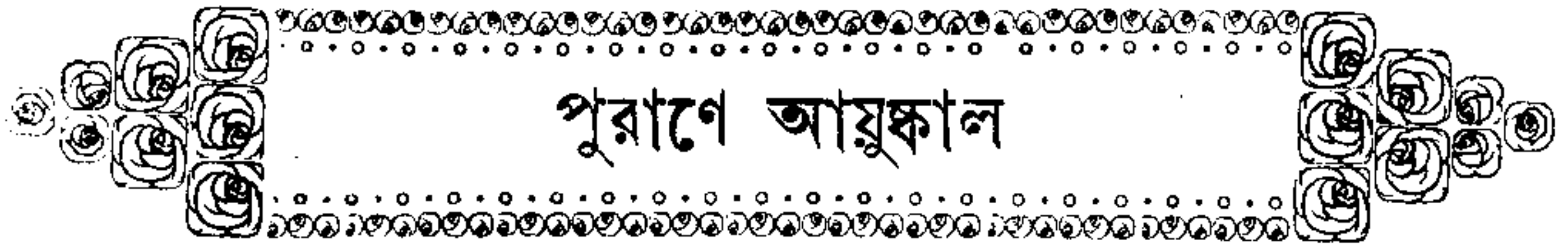
“ও! বটে? আচ্ছা, তা হ’লে আমি আবার আর এক দিন আসবো এখন।” বলিয়া আমি গাড়ীতে উঠিয়া পড়িলাম এবং গাড়োয়ানকে বেগে হাঁকাইতে বলিয়া ঘোষ-পত্নীর সঙ্গে তথা হইতে প্রস্থান করিলাম। [ক্রমশঃ।

শ্রীস্বরেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় (এটর্নি)।

আকিঞ্চন

যেথায় যমুনা-জল
বহি যায় ছল-ছল,
কেলি করে কাল জলে হংস-মিথুন;
ভাটয়াল গান গেয়ে
পাল তুলে গায় নেয়ে,
বাতাসে মিশায় বাধা কণ্ঠে নিপুণ।
যেথায় বিটপী বট
শ্রামল করেছে তট,
সমীরে করেছে চির-শান্ত শীতল;
যেথায় কানন-ছায়
বহিলে বাদল বায়,
ঠমকে চমকি নাচে ময়ূরীর দল।
পাখায় পাখায় যার
ত্রিদিবের রূপ-ধার,
মানস যুগধ করে নর-দেবতার;
পাতার আড়ালে থাকি
অবিরত গাহে শাখী,
ফুলে ফুলে অলি করে প্রণয় প্রচার।
হৃদয়ে নদীর বঁাকে
পাখীকুল ঝাঁকে ঝাঁকে,
উড়ে পড়ে কুতূহলে নাহি ভয়-লেশ;
যেথা ধরা নভপানে
চাহিয়া বিহ্বল প্রাণে,
সতত সাধক সম সমাহিত বেশ।
আবেগে পূরিত হিয়া,
রহে সদা প্রসারিয়া,
দিগন্তের ছায়াময় ক্ষীণ বাহুলতা:
সেই বনচ্ছায়াতলে,
দিনে দিনে পলে পলে,
রচিব কুটীর মা গো মুক্ত মলিনতা!
বিরলে বসিয়া একা
মরমের চিত্র-লেখা,
নেহারি মানস-নেত্রে, হৃদি-রক্ত-রাগে,—
অঁাকিব মুরতি তব
এ জগতে অভিনব,
হাসিবে সে মুখপদ্ম নিত্য অনুরাগে।

প্রভাতে ও সন্ধ্যায়
বসি ও চরণ-ছায়,
ডাকিব তোমারে মা গো, উচ্ছে মা মা বলি;
ভকতি কুসুম-হার
চন্দন নয়নানার,
অর্ঘ্য দিব পদতলে, দৈন্ত্য দিব বলি।
স্নেহে মোর শির চুমি
কোলে তুলে লবে তুমি,
সোহাগে পরাবে নেত্রে জ্ঞানের অঞ্জন;
সোনার বীণাটি তুলে
বাজাইবে কর্ণমূলে,
অনাদি সে বিশ্ব-গীতি মানস-রঞ্জন।
নয়নে করুণা-জল
পরাণে অসীম বল,
হৃদয়ে ক’র মা মধু পরিমল দান;
কণ্ঠেতে দিও মা স্বব,
মাধুরীতে ভরপুর,
দিও মা সরস ভাষা জীবন্ত মহান।
গাহিব পরাণ খুলে
কুটীরে প্রাসাদ-মূলে,
স্বপ্ন এ বাংলার প্রতি ঘরে ঘরে;
ভাসিব নয়ন-নীরে
দেখাব এ বক্ষ চিরে,
তোমারি মানসী মূর্তি বরাভয় করে।
কব আমি ডেকে ডেকে,—
ওঠ্ তোরা ঘুমায়ে কে?
ওই দেখ্ ডাকিছে মা মুক্তি-মন্ত্র নিতে;
ওঠ্ তোরা ওঠ্ জেগে
চল্ প্রভঞ্জন বেগে,
প্রলয়পয়োধি জলে আজি প্রক্ষালিতে,—
অধীনতা হীনতার
কলুষ-কালিমা ভার,
পরিতে বিমল ভালে রক্ত জয়-টাকা!
মরে কে বাঁচিবি আয়,
আয় আয় ছুটে আয়,
হৃ’হাতে ডাকিছে মৃত্যু-লোল-বহ্নি-শিখা!!
শ্রীঅমলাকুমার রায় চৌধুরী।



রামায়ণের অবস্থা মহাভারতের মত নহে। রামায়ণের কাল-পরিমাণ অত্যন্ত পুরাণের অনুরূপ। রাম ১১ হাজার বৎসর রাজত্ব করেন (১)। দশরথের ৬০ হাজার বৎসর বয়স হইয়াছিল (২)। মহীপাল সগর ত্রিশ হাজার বৎসর রাজ্যপালন করিয়া স্বর্গারোহণ করেন (৩)। অংগুমান্ হিমাচলশিখরে ৩২ হাজার বৎসর কঠোর তপশ্চরণ করিয়া স্বর্গলাভ করেন (৪)। রাজা দিলীপ বহুবিধ যাগযজ্ঞের অনুষ্ঠান পূর্বক ৩০ হাজার বৎসর রাজ্যপালন করিয়া-ছিলেন (৫)। ভগীরথ উর্দ্ধবাহু ও পঞ্চতপাঃ হইয়া এবং মাসান্তে আহাৰ করিয়া সহস্র বৎসর অতিবাহিত করেন (৬)। বিশ্বামিত্র বহু সহস্র বৎসর রাজত্ব করেন (৭)। অনশ্রুয়া ক্রমে ১০ সহস্র বৎসর যোগাবলম্বনে অতিবাহিত করেন এবং কত শত তাপস ইহার শরণাপন্ন হইয়া তপো-বিষ নিবারণ করিয়াছিলেন (৮)। মহর্ষি মাণ্ডুক্য বায়ুমাত্র ভক্ষণ করিয়া সরোবরমধ্যে ১০ সহস্র বৎসর অতি কঠোর তপস্তা করিয়াছিলেন (৯)। রাবণ, কুম্ভকর্ণ ও বিভীষণ

প্রত্যেকেই ১০ সহস্র বৎসর তপস্তা করেন (১)। কৈশান-পর্বত উত্তোলনসময়ে রাবণের ক্রন্দন করিতে করিতেই সহস্র বৎসর গত হইয়াছিল (২)।

স্বয়ং বাণীকিও সীতার পাতালপ্রবেশোপক্রমে নিজের বহু সহস্র বৎসর তপস্তা করার কথা বলিয়াছিলেন (৩)। ৫ হাজার বর্ষব্যয়ক বালকেরও (১) অকালমৃত্যু (৪)। কুম্ভকর্ণ বহু সহস্র বৎসর নিদ্রামগ্ন ছিলেন (৫)। জটায়ু বলিতেছেন,—“রাবণ! ৬০ হাজার বৎসর অতীত হইল, আমি জন্মগ্রহণ করিয়া পিতৃপিতামহপ্রাপ্ত রাজ্য পালন করিয়াছি (৬)।”

পুরাণোক্ত বয়স বা কালমান লইয়া যে সমস্তা, তাহা আমরা সপ্রমাণ উপস্থাপিত করিলাম। হাজার হাজার বৎসর মানুষ যে বাঁচিতে পারে, ইহা আমাদের কল্পনাতেও সহজে আসিতে পারে না এবং ইহা সম্ভবপর কি না, তাহা প্রকৃতই সমস্তার বিষয়। এই সন্দেহের নিরসনই আমাদের প্রার্থনীয়।

মহামহোপাধ্যায় চন্দ্রকান্ত তর্কালঙ্কার মহোদয় বলিয়া-ছেন,—“বৈদিক আখ্যায়িকার কিন্তু যাথার্থ্য নাই। অভি-প্রেত বিষয়ের উৎকর্ষখ্যাপনের জন্য আখ্যায়িকাগুলি পরিকল্পিত হইয়াছে।” (শ্রীগোপাল বসু মল্লিক ফেলো-শিপের লেকচার—২য় বর্ষ ১৮ লেকচার ৩৪।৩৫ পৃষ্ঠা।)

পুরাণাদি সম্বন্ধে এই সন্দেহ যে বর্তমান যুগের লোক বলিয়া কেবল আমাদের নিকট আবির্ভূত হইয়াছে, তাহা

- (১) দশবর্ষসহস্রাণি দশবর্ষশতানি চ।
রামো রাজামুপাসিত্বা ব্রহ্মলোকং প্রযান্ততি ॥
বাল, ১।৯৮; উত্তর, ৬।১২১।
- (ক) দশবর্ষসহস্রাণি দশবর্ষশতানি চ।
বৎস্তামি মানুষে লোকে পালয়ন্ পৃথিবীমিয়াম্ ॥
বাল, ১০।৩০।
- (খ) দশবর্ষসহস্রাণি দশবর্ষশতানি চ।
কৃতা বাসস্ত নিয়মং স্বয়মেবাস্তনা পুরা ॥ উত্তর, ১১।১২।
- (২) ষষ্টিবর্ষসহস্রাণি জাতস্ত মম কৌশিক।
কৃচ্ছ্রে গোংপাদিতশ্চায়ং ন রামং নেতুমর্হসি ॥ বাল, ২০।১০।
- (৩) ত্রিশবর্ষসহস্রাণি রাজ্যং কৃতা দিবং গতঃ ॥ বাল, ৪।১২৬।
- (৪) হিমবচ্ছিখরে রমো তপন্তেপে সূদারুণম্।
দ্বাত্রিশচ্ছতসাতশ্রং বর্ষাণি স্মমহাযশাঃ ॥ বাল, ৪২।৩।
- (৫) দিলীপস্ত মহাতেজা যজ্ঞৈর্কর্ষভিরিষ্টবান্।
ত্রিশবর্ষসহস্রাণি রাজা রাজ্যমকারয়ৎ ॥ বাল, ৪২।৮।
- (৬) উর্দ্ধবাহুঃ পঞ্চতপা মাসাহারো জিতেন্দ্রিয়ঃ।
তস্ত বর্ষসহস্রাণি ঘোরে তপসি তিষ্ঠতঃ ॥ বাল, ৪২।১৩।
- (৭) বিশ্বামিত্রো মহাতেজাঃ পালয়ামাস মেদিনীম্।
বহুবর্ষসহস্রাণি.....৫।১২০।
- (৮) দশবর্ষসহস্রাণি যয়া তপ্তং মহতপঃ।
অনশ্রুয়া ব্রতৈস্তাত প্রত্যাশাশ্চ নিবর্হিতাঃ ॥ অযো, ১১।১১।
- (৯) স হি তেপে তপস্তীত্রং মাণ্ডুক্যম্ হামুনিঃ।
দশবর্ষসহস্রাণি-বায়ুভক্ষো জলাশয়ে ॥ আরণ্য, ১১।১২।

- (১) উত্তরকাণ্ড, ১০ সর্গ।
- (২) সংবৎসরসহস্রস্ত রুদতো রক্ষসো গতম্। উত্তর, ১৬।৩৪।
- (৩) বহুবর্ষসহস্রাণি তপশ্চর্যা ময়া কৃতা।
নোপাশ্রীয়াম্ ফলং তস্তা দৃষ্টেয়ং যদি মৈথিলী ॥
উত্তর, ১০৯।১২।
- (৪) অপ্রাপ্তযৌবনং বালং পঞ্চবর্ষসহস্রকম্।
অকালে কালমাপন্নং মম দুঃখায় পুত্রক ॥ উত্তর, ৮৬।৫।
“বর্ষশকোহত্র দিনপরঃ, তেন কিঞ্চিন্নানচতুর্দশবর্ষমিত্যর্থঃ।”
—রামানুজ।
- (৫) বহুশ্রুতসহস্রাণি শয়ানো ন চ বুধাতে ॥ উত্তর, ১৩।৭।
- (৬) ষষ্টিবর্ষসহস্রাণি জাতস্ত মম রাবণ।
পিতৃপৈতামহং রাজ্যং যথাবদনুতিষ্ঠতঃ ॥ আরণ্য, ৫০।২০।

নহে। শঙ্করাচার্য্যেরও (১) পূর্ববর্তী মীমাংসক-প্রধান কুমারিল, তাঁহার অক্ষয়-কীর্তিস্বরূপ “তত্ত্ববর্তিকে” বলিয়াছেন—পুরাণ কেবল অর্থবাদ, উহা কেবল প্রশংসাপর। পৌরাণিক আখ্যানের প্রতি বিশেষ শ্রদ্ধা রাখা চলে না; কারণ, উহার সত্যতা অল্প (২)। অর্থবাদ প্রস্তাবে উপাখ্যান সকল ব্যাখ্যাত হইয়াছে (৩)। “ব্যবহারময়ুখ” পুস্তকে নীলকণ্ঠ ভট্টও এই কথাই প্রতিধ্বনি করিয়াছেন।

মহাভারত শান্তিপর্ক ৩৩৩ অধ্যায়ে বিবৃত আছে,—
ভীষ্ম যুধিষ্ঠিরকে বলিতেছেন যে, শুকদেব বায়ুর উর্দ্ধে গমন পূর্বক স্বীয় প্রভাব প্রদর্শন করাইয়া পরব্রহ্মে লীন হইলেন (৪)। তবে ইহার অনেক পরে তিনি পরীক্ষিৎকে ভাগবত শুনাইলেন কিরূপে? (৫) শরশয্যাশায়ী ভীষ্ম যুধিষ্ঠিরকে পুরাতন কথা শুনাইয়াছিলেন, পরীক্ষিৎ তখন মাতৃগর্ভে।

(১) “শঙ্কর মন্দার সৌরভ” নামক গ্রন্থের রচয়িতা নীলকণ্ঠ ভট্ট লিখিয়াছেন,—

কলিযুগের ৩ হাজার ৮ শত ৮৯ বৎসর গত হইলে শঙ্করের জন্ম হয়।

(২) তৎপরহাচ্চ নাতীৰ উপাখ্যানেষু তত্ত্বাভিনিবেশঃ কাৰ্য্যঃ।

তত্ত্ববর্তিক, ১৬।১৭ পৃঃ।

(৩) উপাখ্যানানি ত্বর্থাৎ বাখ্যাতানি। ঐ

(৪) শুকস্তু মারুতাদীর্ঘং গতিং কৃৎস্নারীক্ষগাম্।

দর্শয়িত্বা প্রভাবং স্বং ব্রহ্মভূতোহভবত্তদা ॥ ২০ ॥ শ্লোক।

(৫) শুকদেব যে পরীক্ষিৎকে ভাগবত শুনাইয়াছিলেন, ইহা কেবল ভাগবতের উক্তি নহে। পদ্মপুরাণ উত্তরখণ্ড ১৯৩-১৯৮ অধ্যায়ে যে ভাগবত মাহাত্ম্য আছে, তাহাতেও রহিয়াছে,—“শুকেনোক্তং কদা রাজ্ঞে”—“ভাদ্রশুকনবমাং বৈ কথারম্ভঃ শুকোহকরোৎ” ইত্যাদি। ব্রহ্মসূত্রের ৪ অধ্যায়, ২ পাদ, ১৪ সূত্রের ভাষ্যে শুকদেবের গতি সম্বন্ধে ভগবান্ শঙ্করাচার্য্য লিখিয়াছেন,—

নমু গতিরপি ব্রহ্মবিদঃ সর্বগতব্রহ্মাত্মভূতস্ত স্বর্ঘাতে—শুকঃ কিল বৈয়ামকিঃ মুমুক্শুর্দাদিতামণ্ডলম্ অতিপ্রতপ্তে, পিত্রা চ অনুগমা আহুতঃ ভো ইতি প্রতিশ্রাব ইতি। ন। শরীরস্যৈব অয়ং যোগবলেন বিশিষ্টদেশপ্রাপ্তিপূর্বকঃ শরীরোৎসর্গ ইতি দ্রষ্টব্যম্। সর্বভূতদৃষ্টাত্মা-পশ্চাত্তাৎ। ন হি অশরীরং গচ্ছন্তঃ সর্বভূতানি দ্রষ্টুং শক্যম্। তথাচ তত্রৈব উপসংহৃতম্—

“শুকস্তু মারুতাদীর্ঘং গতিং কৃৎস্নারীক্ষগাম্।

দর্শয়িত্বা প্রভাবং স্বং সর্বভূতগতোহভবৎ ॥” ইতি।

ব্রহ্মভূতের গতি (পুনঃ সংসারে গমন, পুনর্জন্ম) ও উৎক্রান্তি (দেহ হইতে প্রাণাদির নির্গমন) নাই, এই কথা বলিতে গিয়া সূত্রকার প্রথমে বেদপ্রমাণ দেখাইয়া, স্মৃতিপ্রমাণ দেখাইবার জন্ত সূত্র করিয়াছেন “স্বর্ঘাতেচ” অর্থাৎ স্মৃতিকাররাও এই কথা বলেন। ভাষ্যকার মহাভারতের বর্ণনা উপলক্ষে এই সূত্রের উপর আপত্তি উত্থাপন করিয়া সিদ্ধান্ত করিয়াছেন,—

(আপত্তি) যদি বল, ব্রহ্মবিদ ও ব্রহ্মভূত (সর্বগত যে ব্রহ্ম তদাত্ম-ভূত—তদাত্ম্যপ্রাপ্ত) ব্যক্তিরও গতি ত অগত্যম স্মৃতি মহাভারতে উক্ত হইয়াছে, যথা,—মুমুক্শু বাসপুত্র শুক স্বর্ঘামণ্ডলাভিমুখে গমন

পুরাণ অর্থবাদই হউক বা মিথ্যাবাদই হউক, সে বিষয়ে আমরা আলোচনা করিতে চাহি না; তাহা প্রবন্ধের প্রারম্ভে সংক্ষেপে বলিয়াছি। পুরাণের কালমান আমাদের নিকট বিশেষ অসামঞ্জস্যমূলক লক্ষিত হইতেছে। পুরাণের বাস্তবতা যদি না-ই থাকে, ইহাতে অপ্রাকৃত কালমান থাকিবে কেন? দ্বিতীয়তঃ, যদি ১০২০ হাজার বৎসর বয়সের কথাও থাকে, তবে সমস্ত স্থলেই একরূপ যথায়োগ্য অনন্ত-সাধারণ কালমানের কথা থাকা উচিত এবং বাহাতে সমগ্র পুরাণগুলিতে কোনও অসামঞ্জস্য না থাকে, তাহাও দেখা আবশ্যক। কিন্তু ইহার ব্যতিক্রম অনেক স্থলেই দেখা যায়। উপন্যাস স্বকপোলকল্পিত হইলেও বাস্তবের সহিত তাহার এতাদৃশ অসামঞ্জস্য থাকে না। পুরাণ সম্বন্ধেও আমরা অন্ততঃ তাহাই পাইতে চাই।

ভেক ও সর্প স্বাসরোধ করিয়া অনেক দিন থাকিতে পারে। পঞ্জাবের হরিদাস সাধুর কথা সকলেই জানেন। তিনি স্বাসরোধ করিয়া মাটির নীচে ৪০ দিন ছিলেন। স্তত্রাং যোগিগণ যে দীর্ঘায়ু ছিলেন, তাহাতে কোনও সন্দেহ নাই। *

হাজার হাজার বৎসর বয়স সম্বন্ধে মীমাংসা করিতে যাইয়া মীমাংসাদর্শন ৬ষ্ঠ অধ্যায় ৭ম পাদে “সহস্র-সংবৎসর-শকস্তু সহস্রদিনপরতাপিকরণম্” ইত্যাদি বলিয়া “সহস্র-সংবৎসরং তদায়ুষামসন্তবাং মনুষ্যেষু” (৩১ সূত্র) প্রভৃতি

করিয়াছিলেন এবং তাহার পিতা অনুগমন করিয়া আহ্বান করিলে “ভোঃ” বলিয়া উত্তর দিয়াছিলেন।

(সিদ্ধান্ত) তাহা নহে (অর্থাৎ শুক ব্রহ্মভূত হইয়া স্বর্ঘামণ্ডলে গমন করেন নাই)। তিনি শরীরেই যোগবলে গমন করিয়া উৎকৃষ্ট স্থান পাইয়া দেহত্যাগ করিয়াছিলেন জানিও, (অর্থাৎ ব্রহ্মভূত হইবার পূর্বে স্বর্ঘামণ্ডলে গমন করিয়াছিলেন)। যেহেতু, সর্বপ্রাণীরা তাহাকে দেখিয়াছিল ইত্যাদির উপন্যাস (উল্লেখ) মহাভারতে আছে। যে দেহ ত্যাগ করিয়া গমন করে, তাহাকে সর্বপ্রাণী দেখিতে সমর্থ হয় না। (শরীরধারী আত্মাকেই অর্থাৎ আত্মাধিষ্ঠিত শরীরকেই সকলে দেখিতে পায়, শরীরত্যাগের পর তাহাকে কেহ দেখিতে পায় না)।

সেই মহাভারতেই ঐ উপাখ্যানের উপসংহারে এইরূপ কথাই আছে, যথা,—শুক (স্বর্ঘামণ্ডল হইতে) বায়ুলোকে গিয়া, সেখান হইতে আবার ভ্রতগমনে অন্তরীক্ষলোকে গিয়া, স্বীয় প্রভাব দেখাইয়া ব্রহ্মভূত হইয়াছিলেন। ভাগবতে জড়ভরতকেও ব্রহ্মভূত বলা হইয়াছে। (৫।৯।১৭)।

মূলগ্রন্থ অপেক্ষা টীকাকারদিগের মতভেদে অধিকতর সংশয় জন্মে।

* “ভূকৈলাসের রাজগাড়ীতে যে এক জন সমাধিষ্ট যোগী আনীত হইয়াছিলেন,—সমাধিভঙ্গের পর তিনি যে সময়ের কথা বলিয়াছিলেন, তাহা মুসলমান-বিজয়ের পূর্বের কথা। এই সময়ে কোনও কোনও

সূত্রের ব্যাখ্যায় ভাষ্যকার শবরস্বামী বহু কথা বলিয়াছেন। তাঁহার মূল বক্তব্য এই যে, রসায়ন প্রভৃতি দ্বারা আয়ুঃ দীর্ঘ হয় বটে, কিন্তু এত দীর্ঘ হয় না যে, তদ্বারা সহস্র বৎসর জীবিত থাকা চলে। অতএব সহস্র সংবৎসর শব্দকে সহস্র দিন ধরিতে হইবে। অর্থাৎ এ সকল স্থলে বর্ষ শব্দ দিনবাচক। (১)

“অত্যক্রামস্তুভঃ কালঃ শৈশিরো ভোগদঃ সদা। দশ বর্ষসহস্রাণি গতানি স্তুমহান্ননোঃ॥” রামায়ণ উত্তরকাণ্ড, ৫২ সর্গ, ২৬ সংখ্যক শ্লোকের ব্যাখ্যায় রামানুজও মীমাংসা-দর্শনের উপরি-উক্ত মত গ্রহণ করিয়া দশবর্ষসহস্রাণি দ্বারা ২৭ বৎসর ধরিয়াছেন। অর্থাৎ রামানুজের মতে রামায়ণের বর্ষ শব্দ অন্ততঃ এ প্রকার স্থলে দিনপর বুঝিতে হইবে। অতএব “দশবর্ষসহস্রাণি দশবর্ষশতানি চ। রামো রাজ্য-মুপাসিত্বা ব্রহ্মলোকং প্রযাস্তি॥” এবংবিধ রামায়ণ (বাল, ১৯৮; উত্তর, ৬১২১) বা মহাভারতের (দ্রোণ, ৫৭১২১; শান্তি, ২৯৬১) শ্লোক রামচন্দ্রের রাজত্বকালসূচক। ১১ হাজার বর্ষ অর্থাৎ তৎপরিমাণ দিনে প্রায় লৌকিক ৩০ বৎসর হয় এবং উহা রামের রাজত্বকাল; জীবনকাল নহে। কারণ, সর্বত্রই “রাজ্যমুপাসিত্বা” ইত্যাকার শব্দগ্রহণ দেখা যায়। জীবনকাল বর্ণনা স্থলের উদাহরণ দশরথ সম্বন্ধে দৃষ্ট হয়, যথা—“যষ্টিবর্ষসহস্রাণি জাতশ্চ মম কৌশিক।” ইত্যাদি। অতএব রামচন্দ্রের জীবনকালের ৭১ বা ৭২ বৎসর পর্যন্ত আমরা নিম্নোক্ত উপায়ে পাইতে পারি। ১৫ বৎসর বয়সে রামচন্দ্র সীতার পাণিগ্রহণ করেন (২)। বিবাহের পর উভয়ে

পাশ্চাত্য বৈজ্ঞানিক ডাক্তার বলিয়াছিলেন যে, যোগিবরের সমাধি-কালে জীবনীশক্তি স্তম্ভিত ছিল, তাই তিনি হয় ত অত দিন বাঁচিয়া-ছিলেন। জীবনীশক্তি যে এইরূপ স্তব্ধ হইয়া বহুকাল থাকিতে পারে, তাৎকালিক শারীরবিজ্ঞান তাহা স্বীকার করিতেন না। কাষেই ভূকৈলাসের যোগিবর কলিকাতা মেডিক্যাল কলেজের ডাক্তারদিগের বিস্ময় উৎপাদন করিয়াছিলেন।”

—দৈনিক বহুমতী, ১৩৩১, ২রা জ্যৈষ্ঠ।

(১) “আদিত্যো বা সর্ব স্তবঃ, স যদৈবোদেতি অথ বসন্তো, যদা সঙ্গবোহথ গ্রীষ্মো, যদা মধ্যম্নিনোহথ বর্ষা, যদাপরোহহোহথ শরৎ, যদাপ্তমেতি অথ হেমন্তশিশিরো।” ইতি ব্রাহ্মণম্। অত্র খলু সর্বান্ ঋতুন্ অহনি সম্পাদয়তি; সর্বৈ চ স্তবঃ সংবৎসরঃ। তস্মাদহঃ সংবৎসরশব্দেনোচ্যতে।—ইতি পূর্বমীমাংসাতাষো শবরস্বামী।

(২) রাক্ষসগণের উৎপাত হইতে যজ্ঞরক্ষার্থ বিধামিত্র যখন রামকে লইবার জন্ত দশরথের নিকট আসিয়াছিলেন, তখন রামের বয়স ১২ বৎসর। ঐ সময়েই রামচন্দ্র সীতার পাণিগ্রহণ করেন। দশরথ বিধামিত্রকে বলিয়াছিলেন,—

দ্বাদশবর্ষ অযোধ্যায় অতিবাহিত করেন (১)। এই ২৭ বৎসর পরে ১৪ বৎসর বনবাস হয় এবং তদন্তে (২৭ + ১৪ = ৪১) উভয়ে অযোধ্যায় আইসেন। তখন রামের বয়স ৪১ বা ৪২ বৎসর (২)। তৎপরে প্রায় ৩০ বৎসর রাজত্ব করেন। সূত্রাৎ ৪১ + ৩০ = ৭১ বা ৭২ বৎসরের সংবাদ পাওয়া গেল। বোধ হয়, এ অনুমান করা যাইতে পারে যে, ইহার অব্যবহিত পরেই সরযুপ্রবেশ ঘটিয়াছিল এবং তখন রামচন্দ্রের বয়স ৭১ বা ৭২ বৎসর। এই হিসাবে সীতার ৬ বৎসর বয়সে বিবাহ হয়। এ স্থলে দ্বাদশ বর্ষ, চতুর্দশ বর্ষ ইত্যাদি কালপরিমাণ দ্বারা ১২শ ও ১৪শ দিন গণনা করা যে অতীব অসঙ্গত, তাহা রামায়ণের ততৎকালের বর্ণনা-পাঠকারীর নিকট যে প্রকার অসমঞ্জস বলিয়া বিবেচিত হইবে, অপরের নিকটেও প্রায় তদ্রূপই প্রতিভাত হইবে। পূর্বে চান্দ্র, সৌর, সাবন, নাক্ষত্র, সংবৎসর, পরিবৎসর, অনুবৎসর, ইদাবৎসর, উদাবৎসর প্রভৃতি অনেক বর্ষ বর্তমান ছিল; ১০।১৫ দিনেও এক একটি প্রভবাদি বর্ষ শেষ হইত; কিন্তু ঐরূপ ক্ষুদ্র বৎসর ধরিলেও সমস্ত পুরাণের উপাখ্যান-সমূহের সঙ্গতি রক্ষা হয় না। বিশেষতঃ এই প্রকার বিশেষ বর্ষগণনা সাধারণ গণনায় গ্রহণ করা সঙ্গতও নহে।

পদ্মপুরাণান্তর্গত পাতালখণ্ডের ৩১ অধ্যায় ১৭৪ শ্লোক হইতে সীতার নিকট শুকমিথুনের উক্তিতে রামায়ণের ভবিষ্যত্তা-কথন আছে। আরও বিবৃত আছে—সীতা যখন যুবতী, তখন রামের কথা দূরে থাকুক, দশরথেরও জন্ম হয় নাই। দশরথের ষাট হাজার বৎসর বয়সে রামের জন্ম হয়। তাহা হইলে বিবাহের সময় সীতার বয়স কত হইয়াছিল?

উনষোড়শবর্ষো মে রামো রাজীবলোচনঃ।

ন যুদ্ধযোগ্যতামস্ত পশ্যামি সহ রাক্ষসৈঃ॥ বাল, ২০।২।

(১) পরিব্রাজকরূপী রাবণ সীতাকে হরণ করিবার সময় পরিচয় জিজ্ঞাসা করিলে সীতা বলিয়াছিলেন,—আমি বিবাহের পর ১২ বৎসর খণ্ডর-গৃহে ছিলাম।

উষিষা দ্বাদশ সমা ইক্ষুকুণ্ডাং নিবেশনে। আরণ্য, ৪৭।৪।

(২) ঈশ্বরস্ত ধনুর্ভগ্নং জনকস্ত গৃহে স্থিতম্।

রামঃ পঞ্চদশে বর্ষে ষড়্ বর্ষামথ মৈথিলীম্॥ ১৫।

ততো দ্বাদশবর্ষাণি রেমে রামস্তয়া সহ।

সপ্তবিংশতিমে বর্ষে যৌবরাজ্যমকল্পয়ৎ॥ ১৭।

দ্বিচত্বারিংশবর্ষে তু রামো রাজ্যামকারয়ৎ।

সীতারাস্ত জয়ত্রিংশদ বৎসরাণি তদাভবন্॥ ৭৭।

পদ্মপুরাণ, পাতালখণ্ড, ২১ অধ্যায় এবং

স্কন্দপুরাণ, ধর্ম্মারণ্যখণ্ড, ৩০ অধ্যায়।

“পালয়ামাস চৈবেমাঃ পিতৃবন্ধুদিতাঃ প্রজাঃ । অযোধ্যাধিপতিঃ শ্রীমান্ রামো দশরথায়ুজঃ ॥” (রামায়ণ, বালকাণ্ড, ১ম সর্গ, ৯০ শ্লোক ।) এই শ্লোকের টীকায় রামায়ুজ লিখিয়াছেন—“অনেন রাবণবধানন্তরং রামে রাজ্যং প্রশাসতি বান্দীকেন্দারদং প্রতি প্রশ্ন ইতি জ্ঞায়তে ॥” ইহারই বা সামঞ্জস্য কি? মহাকবি কালিদাসও লিখিয়াছেন—“পৃথিবীং শাসতন্তুশ্চ পাকশাসনতেজসঃ । কিঞ্চিদুনমনূনর্ধেঃ শরদামযুতং যযৌ ॥” (রঘুবংশ, ১০ সর্গ, ১ শ্লোক ।) কিঞ্চিদুন দশ সহস্র বৎসর রাজত্ব করিলেন । মহাকবিই বা এরূপ অসম্ভব কালপরিমাণ লিখিলেন কেন?

পৌরাণিক কালমানের সমাধানযোগ্য অপর কোনও প্রমাণ আমরা পাই নাই । তবে মনুষ্যের আয়ুষ্কাল সম্বন্ধে যেটুকু জানিতে পারিয়াছি, তাহা ইহার পরিপোষক নহে । বিরোধপ্রদর্শনকল্পে তাহার সামান্য উল্লেখ করিতে চাই । প্রথমতঃ বেদের কথা,—তাহা সকলের জানাও আছে এবং আমরাও পূর্বে প্রসঙ্গক্রমে উল্লেখ করিয়াছি । এতদ্ভিন্ন “শতায়ুর্বে পুরুষঃ”, “পশ্চেম শরদঃ শতম্”, “জীবেম শরদঃ শতম্”, এবং “ধাতুং ধনং বহুপুল্লাভং শতসংবৎসরং দীর্ঘমায়ুঃ” (শ্রীসুক্ত) ইত্যাদি বৈদিক প্রয়োগ দেখা যায় । বিবাহের লাজহোমে নারী বলিতেছে—“দীর্ঘায়ুরস্ত মে পতিঃ শতং বর্ষাণি জীবতু” ইত্যাদি (গোভিল গৃহ, ২য় প্রপাঠক, ২য় খণ্ড, ৫—১০ সূত্র) । উপনিষদেও “জিজীবিষেচ্ছতং সমাঃ” আছে (ঈশোপনিষৎ) । কঠোপনিষদে যমরাজ নচিকেতাকে দীর্ঘায়ুঃ প্রভৃতির প্রলোভনে মুগ্ধ করিবার জন্ত বলিয়াছেন—“শতায়ুঃ পুত্রপৌত্রান্ বৃণীষ ।” তন্ত্রেও শতায়ুর কথা পাওয়া যায় (১) । ঋন্দপুরাণে ৬০ বৎসর আয়ুর কথাও দেখিতে পাই (২) । আয়ুষ্কালনির্ণয় সম্বন্ধে আয়ুর্বেদের প্রামাণ্য । আয়ুর্বেদে রসায়নের গুণকীর্তনপ্রসঙ্গে প্রায় সর্বত্রই দেখিতে পাওয়া যায় যে, অমুক রসায়ন সেবনে মানব

শতায়ুঃ হয় । কাষেই আয়ুর্বেদমতেও আয়ুঃ শত বর্ষ (১) । যাহার শরীরস্থ পঞ্চবিধ বায়ু অব্যাহতগতি, স্বস্থানস্থিত ও প্রকৃতিস্থ থাকে, সে ব্যক্তি নীরোগ হইয়া এক শত কুড়ি বৎসর পাঁচ দিন অর্থাৎ শাস্ত্রোক্ত সমস্ত আয়ুষ্কাল পর্যন্ত বাঁচিয়া থাকে (২) । এই কলিকালে মানবের আয়ুর পরিমাণ এক শত বৎসর (৩) । এক শত বৎসর পরে এক বৎসর করিয়া আয়ুঃ কমিয়া যাইতেছে (৪) । ৭৭ বৎসরের সপ্তম মাসের সপ্তমী রাত্রির নাম “ভীমরথী” ; এই রাত্রি মনুষ্যদিগের ত্বরতিক্রমণীয় । যে সকল ব্যক্তি এই বয়স অতিক্রম করিয়া জীবিত থাকে, তাহারা অতিশয় পুণ্যাত্মা (৫) ।

প্রাচীন জ্যোতিষ গ্রন্থেও দেখা যায় যে, মানুষের আয়ুষ্কাল ১ শত ২০ বৎসর ৫ রাত্রি (৬) । সামুদ্রিক শাস্ত্রও ইহারই সমর্থন করে । যাহা হউক, আয়ুর্বেদ ও জ্যোতিষের আয়ুষ্কালে মারাত্মক অসামঞ্জস্য নাই ।

মনুসংহিতায় কিছু বৈশিষ্ট্য আছে । মনুর মতে সত্যযুগে মানুষের আয়ুষ্কাল ৪ শত বৎসর এবং তাহার পরে শত বর্ষ করিয়া কমিয়া কলিতে মাত্র ১ শত বৎসর (৭) । কিন্তু এই শ্লোকের টীকায় কুল্লুকভট্ট বলিয়াছেন, চতুর্ধর্ষশতায়ুঃ স্বাভাবিক । অধিক আয়ুঃপ্রাপক ধর্ম্য তাঁহাদের ছিল, কাষেই এতদপেক্ষা অধিক আয়ুঃ সম্ভব ; এবং এই যুক্তিতেই রামের ১১ হাজার বৎসর রাজত্ব করা অনৈসর্গিক নহে

(১) বাল্যং বৃদ্ধিবপুর্মেধা স্বকৃ দৃষ্টিঃ শুক্রবিক্রমৌ ।
বুদ্ধিঃ কর্মেন্দ্রিয়ক্ষেতো জীবিতং দশতো হুসেৎ ॥

(২) অব্যাহতগতির্ষস্ত স্থানস্থঃ প্রকৃতিস্থিতঃ ।
বায়ুঃ স্ত্রাৎ সোহধিকং জীবদ্ বীতরোগঃ সমাঃ শতম্ ॥ ৪০
বাতব্যাধিনিদান।

(৩) “বর্ষশতং খন্ডায়ুঃ প্রমাণমগ্নিন্ কালে ।”
চরক-সংহিতা, বিমানস্থান, ৮।১৪৩।

(৪) সংবৎসরশতে পূর্ণে যাতি সংবৎসরঃ ক্ষয়ম্ ।
দেহিনামায়ুঃ কালে যত্র যন্মানমিষাতে ॥ বিমানস্থান, ৩৩।

(৫) সপ্তসপ্ততিবর্ষাণাং সপ্তমে মাসি সপ্তমী ।
রাত্রিভীমরথী নাম নরাণামতিদুস্তরা ।
তামতীতা নরো যোহসৌ দিনানি যানি জীবতি ।
ক্রতুভিস্তানি তুল্যানি শুবর্ণশতদক্ষিণৈঃ ॥

যদাহ বরাহঃ আয়ুর্নিরূপণে—

(৬) (ক) সমাঃ ষষ্টিদ্বিত্বা মনুজকরিণাং পঞ্চ চ নিশাঃ ।

(খ) শতং বর্ষাণি বিংশত্যা নিশাভিঃ পঞ্চাভিঃ সহ ।

পরমায়ুরিদং প্রোক্তং নরাণাং করিণামিহ ॥

(গ) পঞ্চাহা নখ-ভূ-সমা নৃকরিণাম্ ।

(৭) অরোগাঃ সর্বসিদ্ধার্থাশ্চতুর্ধর্ষশতায়ুঃ ।

কৃতে ত্রেতাতিথ্যে হোমায়ুর্হসতি পাদশঃ ॥ ১।৮৩ ।

(১) শতং জীবিতমত্রান্ত মিহা স্তাদর্কহারিণী ।

বাল্যরোগজরাহুঃঐশ্বর্যং তদপি নিফলম্ ॥

কুলার্ণবতন্ত্র ও শাক্তানন্দতরঙ্গিণী, ১ম উল্লাস ।

(২) কিং ন পশ্যসি মাতত্বং সহস্রস্তাপি মধ্যাতঃ ।

জনাঃ শতায়ুঃ পঞ্চ ভবন্তি ন ভবন্তি বা ॥ ১০৮ ।

অশীতিকা বিপদন্তে কেচিৎ সপ্ততিকা নরাঃ ।

পরমায়ুঃ স্থিতা ষষ্টিতদপ্যস্তি ন নিষ্ঠিতম্ ॥ ১০৯ ॥

কুমারিকাণ্ড, ৪২ অঃ ।

“শতায়ুর্বে পুরুষঃ” এই শ্রুতিবাক্যের সহিত ইহার বিরোধ নাই। কারণ, এই শ্রুতিতে শত শব্দ বহুত্বপর বা কলিপর। কাষেই কলির পূর্বে শতাধিক বয়স সম্ভব, ইহাই যেন ধ্বনি (১)। আবার মনুর ৩য় অধ্যায়, ৪০ শ্লোকে দেখিতে পাওয়া যায় যে, তাহার। রূপবান্, ধনবান্, সদগুণবিশিষ্ট, যশস্বী, ভোগসম্পন্ন ও ধার্মিক হয় এবং শত বর্ষজীবিত থাকে (২)। মনুর সময়েও যে যক্ষা, অপস্মার, শ্বিত্র, কুষ্ঠ প্রভৃতি মহাব্যাধি ছিল, তাহা তৃতীয় অধ্যায়ের সপ্তম শ্লোক পাঠ করিলেই জানা যায়। ঐ সময়ে যে অকালমৃত্যু ছিল, দুই বৎসরের বালকও মরিত, তাহা ৫ম অধ্যায়ের ৬৭৬৮ শ্লোকে উল্লেখ আছে। সত্যযুগের রাজা বেণের পাপাচরণের কথা সকলেই জানেন।

ঋষিরা ভৃগুকে জিজ্ঞাসা করিলেন যে, বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণরা সকলেই ত আপন আপন ধর্মের অনুষ্ঠান করিতেছেন, তবে তাঁহারা চারি শত বৎসর পরমাণুঃ ভোগ করিতে পারেন না কেন? কি নিমিত্ত তাঁহাদের অকালমৃত্যু ঘটতেছে? এই কথার উত্তরে ভৃগু বলিলেন—বেদাভ্যাস না করায়, সদাচার ত্যাগ করায়, অলস হওয়ায় এবং অথাৎ অন্ন ভোজন করায় ব্রাহ্মণগণ অকালমৃত্যু কর্তৃক হিংসিত হইয়া থাকেন (৩)। কুল্লুকভট্ট বর্ষ শব্দ দিনপর ধরিতে চাহেন না, তাহা লক্ষ্য করিবার বিষয়। তবে কলির পূর্বে ৪ শত বৎসর আয়ুষ্কালের কথা মানিয়া লইতে আপত্তির কোনও কারণ নাই; কেন না, উহা অসম্ভব বা কল্পনাভীত নয় বলিয়াই বিশ্বাস হয়। মনুসংহিতা ভিন্ন মহাভারত (১), স্বন্দ পুরাণ (২), বৈজ্ঞক (৩) প্রভৃতিতেও উহার পরিপোষক প্রমাণ পাওয়া যায়।

(ক) রোগনিমিত্তাধর্মভাবাদরোগাঃ। সর্কসিকামাফলাপ্রতি-
বদ্ধকাধর্মভাবাচ্চতুর্কর্ষশতায়ুঃ স্বাভাবিকম্। অধিকায়ুঃপ্রাপক
ধর্মবশাদধিকায়ুযোহপি ভবন্তি। তেন “দশ বর্ষদহশ্রাণি রামো রা-
মকায়ং” ইত্যাদ্যবিরোধঃ। “শতায়ুর্বে পুরুষঃ” ইত্যাদিশ্রুতৌ তু
শতশব্দো বহুত্বপরঃ কলিপরো বা। এবংরূপা মনুষ্যাঃ কৃতে ভবন্তি,
জ্যেষ্ঠাদিষু পুনঃ পাদং পাদমাধুর্যং ভবতি ইতি। “নির্বট্ট” গ্রন্থেও শত
শব্দ বহুত্ববাচক বলা হইয়াছে। ৩।১।

(১) রূপসম্পত্তোপেতা ধনবন্তো যশস্বিনঃ।

পর্যাপ্তভোগা ধর্মিষ্ঠা জীবন্তি চ শতং সমাঃ।

(২) অনভ্যাসেন বেদানামাচারস্ত চ বর্জনাৎ।

আলম্ভাদন্নদোষাচ্চ মৃত্যুর্নিশ্চয়ান্ জিহাংসতি ॥ মনু, ৩।৪।

(৩) যমরাজ সাবিজীকে বর দিলেন,—সত্যবান্ তোমার সহিত
৪ শত বৎসর পরমাণুঃ লাভ করিবেন।

চতুর্কর্ষশতায়ুশ্চ ত্বয়া সার্কসিবাপ্ন্যতি। বন, ২৯৬।৭।

(ক) অরোগাঃ সর্কসিকার্থাশ্চতুর্কর্ষশতায়ুঃ।

কৃতে জ্যেষ্ঠায়ুগে ত্বেযাং পাদশো হুসতে বয়ঃ ॥ শান্তি, ২৩।২৫।

বর্তমান বৈজ্ঞানিক মতে আয়ুষ্কাল সম্বন্ধে যে ধারণা, তাহা
“Encyclopædia Britannica” নামক সুপ্রসিদ্ধ গ্রন্থে
longevity (দীর্ঘায়ুঃ) শব্দে দেখিতে পাই যে,—

“An increasing number of persons have
chance of reaching and do reach ages between
90 & 100. Careful investigation has thrown
doubt, almost amounting to disprove, on the
much quoted cases of great longevity. T.
Parto, the Shropshire peasant, is supposed
to have reached his hundred & fiftythird year
(153) and although the existence of
Centenarians is thoroughly established any
ages exceeding 100 (hundred) by more than
two or three, are almost dubious. (11th
Edition, pages 975-77)।

অর্থাৎ অনেক লোকেরই ৯০ হইতে ১ শত বৎসর বয়স
পর্যন্ত বাঁচিয়া থাকিবার সম্ভাবনা দেখা যায় এবং বস্তুতঃ
তাহা হইয়াও থাকে। দীর্ঘ-জীবন সম্বন্ধে যে সমস্ত বিষয়ের
উল্লেখ আমরা পাই, স্বল্প গবেষণা দ্বারা সেগুলি প্রায় ভ্রান্ত
বলিয়াই প্রতিপন্ন হইয়াছে। অশ্বশায়ারবাসী টি পার্টো
নামক জনৈক কৃষক ১ শত ৫৩ বৎসর পর্যন্ত বাঁচিয়াছিল
বলিয়া অনুমান হয়। অবশ্য শতবর্ষজীবীদিগের অস্তিত্ব
সম্প্রমাণ হইয়া গিয়াছে বটে; কিন্তু এক শত বৎসর
অপেক্ষা মাত্র দুই বা তিন বৎসরের অধিককাল বাঁচিয়া
থাকিবার কথা সন্দেহজনক বলিয়াই মনে হয়।

ইহাই আমাদের প্রশ্ন ও জ্ঞাতব্য বিষয়। পুস্তকের
অভাবে আশানুরূপ অনুসন্ধান করিতে পারি নাই। বিচা-
রের ক্ষমতা নাই, স্মরণীয় মীমাংসার যেটুকু উপকরণ পাই-
য়াছি, তদ্বারা সমাধান করিতে পারি নাই। আলোচনায়
মীমাংসা হইবে, আশা করি। তত্ত্বনির্ণয়ই উদ্দেশ্য, পুরাণের
প্রতি অভক্তি উৎপাদন উদ্দেশ্য নহে। বিশেষজ্ঞগণের নিকট
আলোচিত বিষয়ের সুমীমাংসা প্রার্থনা করি। “সত্যং ত্বেব
বিজিজ্ঞাসিতব্যমিতি।” (ছান্দোগ্য উপনিষদ ৭।১৬।২)

পরিশেষে ঋগ্বেদের ভাষায় বলিতেছি—আমি তত্ত্ব জানি
না। যাঁহারা জানেন, তাঁহাদিগকে তত্ত্ব জানিবার জন্য জিজ্ঞাসা
করিতেছি। জানিয়া জিজ্ঞাসা করিতেছি না, না জানিয়াই
জিজ্ঞাসা করিতেছি।

শ্রীপ্রভাসচন্দ্র ঘোষাল।

(খ) চত্বারি ত্রীণি চ দ্বৈ চ তথৈকৈকং শরচ্ছতম্।

জীবন্ত্যত্র নরা দেবি! কৃতজ্যেষ্ঠাদিষু ক্রমাৎ ॥ প্রভাসচন্দ্র, ১১।১০।

(গ) পুরুষাঃ সর্কসিকার্থাশ্চতুর্কর্ষশতায়ুঃ।

কৃতে জ্যেষ্ঠাদিকেহপোবং পাদশো হুসতি ক্রমাৎ ॥ বৈজ্ঞক।



ভারত ও প্রাচীন প্রতীচ্য গ্রন্থ

স্মরণাতীত কাল হইতে বাণিজ্য উপলক্ষে ভারতের সহিত পাশ্চাত্য দেশের সংস্রব স্থাপিত হইয়াছে। প্রকৃতির লীলাক্ষেত্র ভারতের ধনৈশ্বর্যের বারি পাইয়া অনেক দিগ্বিজয়ী পাশ্চাত্য নরপতি এখানে রাজত্ববিস্তারে ননোযোগী হইয়াছিলেন। সহস্রাধিক বৎসর ধরিয়া প্রাচীন ভারত ও প্রতীচ্যদেশের ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ বিদ্যমান ছিল। এই সংস্রবাধিক্য নিবন্ধন অনেক প্রতীচ্য পণ্ডিত স্ব স্ব গ্রন্থে ভারতবর্ষের বিবরণ লিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন।

খৃঃ পূঃ নবম শতাব্দীতে গ্রীকদিগের আদিকবি হোমার 'অডীসি' নামক যে মহাকাব্য রচনা করেন, তাহাতে দুইটি ইথিওপিয়ান জাতির বর্ণনা করিয়াছেন; একটি পশ্চিমদেশীয় অর্থাৎ আফ্রিকানিবাসী, অপরটি পূর্বদেশীয় অর্থাৎ দক্ষিণ-ভারতের দ্রাবিড় দেশের কৃষ্ণবর্ণ অধিবাসী।

খৃঃ পূঃ পঞ্চম শতাব্দীতে পারস্ত-সম্রাট দরায়ুস ভারতভূমিতে স্বীয় আধিপত্য স্থাপন করিবার অভিপ্রায়ে বাহ্লীক দেশ হইতে কান্দাহারে উপস্থিত হইলেন। তিনি স্বীয় কর্মচারী স্কাইলাক্ষ নামক এক জন গ্রীককে সিহুনদ বাহিয়া সমুদ্রপথে পারস্তে বাইবার পথ আবিষ্কার করিবার জন্ত নিযুক্ত করেন। স্কাইলাক্ষ সিহুনদ দিয়া আরবসাগরে উপনীত হইলেন এবং নানা বিঘ্ন-বিপত্তি সহ্য করিয়া ৩০ মাস পরে লোহিতসাগর অতিক্রম করিয়া সুরেজে উপস্থিত হইতে সমর্থ হইয়াছিলেন। অতিক্রান্ত উপকূলের আকৃতি-প্রকৃতির বিবরণসহ তিনি ভারতবর্ষের একখানি ভূবৃত্তান্ত প্রণয়ন করেন। ঐ পুস্তক এক্ষণে বিলুপ্তপ্রায়।

মিলিটাস নগরনিবাসী প্রসিদ্ধ ঐতিহাসিক ও ভৌগোলিক হেক্টেয়াস খৃঃ পূঃ পঞ্চম কি ষষ্ঠ শতাব্দীতে একখানি ভূবৃত্তান্ত প্রণয়ন করিয়াছিলেন। ঐ গ্রন্থের অধিকাংশই বিলুপ্ত হইয়াছে, বৎসামান্য যাহা অবশিষ্ট আছে, তাহাতে নিম্নলিখিত সাতটি ভারতীয় নাম প্রাপ্ত হওয়া যায়;—

(১) ইণ্ডাস (The Indus), (২) ইণ্ডিয়া (India), (৩) কাস-পাপিরাস (The City of Kaspapyrus), (৪) গান্ধারের দেশ (The Country of the Gandarie), (৫) ওপিয়ে ও কাল্লিয়েটিক (The Opiae and Kalliactie), (৬) স্কিয়াপতী (The Skiapades), (৭) আরগান্টি (The City of Argante)।

সুপ্রসিদ্ধ গ্রীক ঐতিহাসিক হিরোডটাস (Herodotus) খৃঃ পূঃ ৪৮৪ অব্দে হালিকার্নাসাস (Halikarnassus) নগরে জন্মগ্রহণ করেন। তিনি ভারতের যে বিবরণ প্রণয়ন করিয়াছেন, তাহাতে লিখিত আছে, পৃথিবীর পূর্বদিকে যত জাতির বাস আছে, তাহাদিগের মধ্যে ভারতবাসিগণ সর্বশেষ জাতি, পঞ্জাবের পর রাজপুতানার মক-স্থলী পৃথিবীর শেষ পর্য্যন্ত বিস্তৃত; ভারতে নানা ভাষাভাষী লোকেরা বাস করে। তিনি ভারতীয়গণকে দুই শ্রেণীতে বিভক্ত করিয়াছেন; এক শ্রেণীর লোকেরা কৃষ্ণবর্ণ, অসভ্য ও যাযাবর, অপর শ্রেণীর লোকেরা

উত্তর-ভারতীয় কস্তপপুর ও পাখতু (Pakhtu) নিবাসী সুসভ্য আৰ্য্যগণের বংশোদ্ভূত। ইহা ভিন্ন তিনি ভারতের সুদূর দক্ষিণাংশ-নিবাসী ইথিওপিয়ানদিগের অনুরূপ এক জাতির উল্লেখ করিয়াছেন। ইহারা বোধ হয়, দ্রাবিড়দেশীয় লোক। ভারতের অসভ্য জাতিদিগের সম্বন্ধে তিনি লিখিয়াছেন, সিহুনদের জলাভূমিতে যে সকল আদিম জাতি বাস করে, তাহারা আশমাংস ভক্ষণ, তৃণাদি পরিধান এবং নদীতীরস্থ বংশজাতীয় বৃক্ষবিশেষে নৌকা নির্মাণ করিয়া থাকে। ইহার অদূরবর্তী আর এক অসভ্য জাতি পীড়িত আত্মীয়গণকে নিধন করিয়া তাহাদিগের মাংসভক্ষণে অভ্যস্ত।

হিরোডটাসের বিবরণীতে ভারতের এক ধর্মসম্প্রদায়ের কথা লিখিত আছে। ঐ সম্প্রদায়ের লোকেরা আদৌ জীব-হিংসা করে না, শস্ত খাইয়া জীবনধারণ করে এবং গৃহাদি নির্মাণ ও দারপরিগ্রহ করিয়া গৃহী হইতে ইচ্ছুক নহে। বৌদ্ধধর্মসম্প্রদায়কে লক্ষ্য করিয়া ইহা যে লিখিত হইয়াছে, তাহাতে কোন সন্দেহ নাই। গৌতম বুদ্ধ খৃঃ পূঃ ৪৮৮ অব্দে হিরোডটাসের জন্মের চারি বৎসর পূর্বে দেহতাগ করিয়াছিলেন। ঐ পুস্তকে ভারতের পূর্বসীমান্ত দরদ (Dardistan) নামক দেশের এক প্রকার পিপীলিকার বর্ণনা দেগিতে পাওয়া যায়। ঐ পিপীলিকাগুলি আকৃতিতে কুকুর অপেক্ষা ক্ষুদ্র, কিন্তু উচ্চাশ্রু অপেক্ষা বৃহৎ এবং তাহারা শিকার করিয়া জীবনধারণ করে। বাস-স্থান নির্মাণ করিবার সময় উহারা যে মৃত্তিকা উত্তোলন করে, তাহাতে স্বর্ণ মিশ্রিত থাকে। পাছে কেহ ঐ মৃত্তিকা অপহরণ করে, এই জন্ত তাহারা বিশেষ সতর্ক হয়, কিন্তু মধ্যাহ্নকালে তাহারা গর্ভমধ্যে নিদ্রিত হইলে লোক দ্রুতগামী উষ্ট্রে আরোহণ করিয়া ঐ স্বর্ণমিশ্রিত মৃত্তিকা বহন করিয়া লইয়া যায়। পিপীলিকা জানিতে পারিলে পশ্চাৎ ধাবিত হইয়া অপহরণকারীর প্রাণসংহার করে।

সিন্ধুদেশের প্রচণ্ড শীত-গ্রীষ্ম, ঘোটকাদি নানাবিধ পশু, বিভিন্ন আকৃতি-প্রকৃতির পক্ষী এবং সিহুনদের কুস্তুরের বিবরণ তাহার গ্রন্থে বর্ণিত হইয়াছে।

হিরোডটাসের পূর্বে খৃঃ পূঃ চতুর্থ শতাব্দীর শেষভাগে পারস্ত-সম্রাট আর্টজরাকসিসের কর্মচারী এসিয়া-মাইনরের অন্তর্গত ক্রীডস্-নিবাসী কিটসিয়াস (Ktesias) ভারতবর্ষ সম্বন্ধে একখানি পুস্তক লিখিয়াছিলেন। ঐ পুস্তক বিলুপ্ত হইয়াছে। তবে হিরোডটাস প্রভৃতি ঐতিহাসিকগণ তাহার লিখিত বিবরণ হইতে যে সংক্ষিপ্ত সার সম্বলন করিয়াছিলেন, তাহাই এক্ষণে বর্তমান আছে।

খৃঃ পূঃ চতুর্থ শতাব্দীর প্রথম ভাগে সেলিউকস্ নিকেটস্ মেগাস্থিনীসকে মহারাজ চন্দ্রগুপ্তের সভায় গ্রীক রাজদূতরূপে প্রেরণ করেন। মেগাস্থিনীস একখানি উৎকৃষ্ট ভারত-বিবরণ লিখিয়াছিলেন, কিন্তু দুঃখের বিষয়, উহা এক্ষণে বিলুপ্তপ্রায়। ট্র্যাবো, প্লিনি, আরিয়ান, ডায়ডোরাস এবং ফোঁসিয়াস প্রভৃতি বিখ্যাত পণ্ডিতগণ ঐ পুস্তক হইতে যে যে অংশ স্ব স্ব গ্রন্থমধ্যে উদ্ধার করিয়াছেন, কেবল সেই-গুলিই এক্ষণে বর্তমান আছে। ঐ সকল গ্রন্থকারের গ্রন্থ হইতে পাশ্চাত্য

দেশের লোকেরা ভারতের প্রাকৃতিক শোভা-সম্পত্তি, ধনৈশ্বৰ্য্য এবং অধিবাসিগণের বিজ্ঞাবুদ্ধি, জ্ঞাননিষ্ঠা, ধর্মপ্রবণতার বিষয় অনেক পরিমাণে অবগত হইতে পারিয়াছিলেন। ভিন্ন ভিন্ন গ্রন্থে বিক্ষিপ্ত মেগাস্থিনীসের বিবরণ বর্তমানে যাহা প্রাপ্ত হওয়া যায়, তাহা হইতে মৌর্যবংশীয় সম্রাট চন্দ্রগুপ্তের সময়ে ভারতের অবস্থার বিষয় যাহা অবগত হওয়া গিয়াছে, তাহা সংক্ষেপে এ স্থলে লিপিবদ্ধ করা যাইতেছে।

ভারতের সীমান্তপ্রদেশস্থ পুন্ড্রাবতী হইতে তক্ষশিলা পর্য্যন্ত রাজপথের দীর্ঘতা ৬০ মাইল, বিস্তৃত পর্য্যন্ত বিস্তৃত রাজপথ ১ শত ২০ মাইল এবং বিপাসা পর্য্যন্ত বিস্তৃত পথ ৩ শত ২০ মাইল। বিপাসা হইতে হিসিড্রাস (Hisidrus), হিসিড্রাস হইতে যমুনা, যমুনা হইতে গঙ্গা এবং গঙ্গা হইতে রাধাপুর পর্য্যন্ত বিস্তৃত পথ দৈর্ঘ্যে যথাক্রমে ১ শত ৬৮, ১ শত ৭৩, ১ শত ১২ ও ১ শত ১৯ মাইল। রাজপথের প্রত্যেক মাইল অন্তে দূরতাবোধক এক একখানি প্রস্তর-ফলক ছিল। তক্ষশিলা, কনৌজ, হস্তিনাপুর, প্রয়াগ প্রভৃতি প্রধান প্রধান নগরগুলি রাজধানী পাটলিপুত্রের সহিত প্রশস্ত রাজপথের দ্বারা সংযুক্ত হওয়ায়, কি বাণিজ্যব্যাপার, কি দূরদেশে সৈন্ত ও যুদ্ধোপকরণ প্রেরণ, কি বিভিন্ন স্থানে সংবাদাদির আদান-প্রদান সকল বিষয়ে বিশেষ সুবিধা ছিল। রাজপথের রক্ষণাবেক্ষণের জন্ত রাজকীয় কর্মচারী সকল নিযুক্ত থাকিত।

গমনাগমনের সুবিধা নিবন্ধন এবং চৌধা-প্রতারণার অসম্ভাব হেতু বাণিজ্যের বিলক্ষণ শ্রীবৃদ্ধি হইয়াছিল। সিরি (Seres) হইতে রেশম, গাঙ্গেয় প্রদেশ হইতে সূক্ষ্ম কার্পাস-বস্ত্র, আরব দেশ হইতে মসলা এবং স্বর্ণভূমি হইতে নানাবিধ বহুমূল্য পণ্য আনিয়া পাটলিপুত্রের পণ্য-বীথিকা পরিপূর্ণ হইত। গঙ্গা-যমুনার মধ্যবর্তী স্থানে বৎসরে দুইবার শস্ত উৎপন্ন হইত।

মগধ সাম্রাজ্যের রাজধানী পাটলিপুত্র নগর গঙ্গা ও শোণ নদীর সম্মিলনে অবস্থিত। উহা সমান্তরাল ক্ষেত্রের জায় আকারবিশিষ্ট এবং চতুষ্ঠয়দ্বার ও পঞ্চশত সপ্ততিসংখ্যক দুর্গ-সমন্বিত সুদৃঢ় প্রাচীরে পরিবেষ্টিত। এই নগরের দৈর্ঘ্য ও প্রস্থ যথাক্রমে অশ্লীতি ও পঞ্চ-বিশতি ষ্টাডিয়ম।* নগরের দুই দিক্ নদী দ্বারা ও অল্প দুই দিক্ প্রশস্ত পরিখা দ্বারা সুরক্ষিত। ইহা পৃথিবীর তাবৎ নগর অপেক্ষা সুদৃঢ় হইলেও কাষ্ঠ ও অদৃঢ় ইষ্টকনির্মিত গৃহে সমাচ্ছন্ন ছিল।

মগধরাজ চন্দ্রগুপ্ত বিদেশীয়া রক্ষণী কর্তৃক পরিবৃত্ত থাকিতেন। ঐ রক্ষণীরাই তাঁহার পাচিকা ও তাহুলপাত্রপ্রবাহিকা ছিল। সন্ধ্যাকালে তিনি শ্রান্ত-ক্লান্ত হইলে তাহারাই তাঁহাকে গৃহে বহন করিয়া আনিত এবং সঙ্গীতালোপে নিদ্রোৎপাদন করিয়া তাঁহার শ্রমাপ-নোদন করিত। যাতুক হইতে রক্ষা পাইবার উদ্দেশ্যে রাজা রাত্রির মধ্যে বহুবার শয্যা পরিবর্তন করিতেন। পূজোপলক্ষে বা মৃগয়ার্থ রাজা বহির্গত হইলে ঐ রক্ষণীরা তাঁহার রথের চতুর্পার্শ্ব বেষ্টিত করিয়া অথ বা গজারোহণে অগ্রসর হইত, অস্ত্রশস্ত্রে সুসজ্জিত দুই জন রক্ষণী তাঁহার রথেও আরোহণ করিত, পথের দুই ধার রজু দ্বারা সীমাবদ্ধ করা হইত এবং ভ্রমধারিগণ শোভাযাত্রার চতুর্দিক্ রক্ষা করিবার জন্ত বিশেষভাবে নিযুক্ত থাকিত।

দার্শনিক, কৃষক, পশুপালক, শিল্পী, সামরিক, পর্য্যবেক্ষক এবং রাজকীয় মন্ত্রণাদাতা এই সপ্ত শ্রেণীর লোক ভারতে বাস করে। রাজধানীর দূরস্থিত পল্লীসমূহের শাসনভার এক দল রাজকীয় কর্মচারীর উপর স্তম্ভ থাকিত। উঁহারা রাজস্ব-সংগ্রাহকও ছিলেন। পয়ঃপ্রণালীর নির্মাণ ও সংস্কার, ভূমির পরিমাণ নির্ণয় ও রাজস্ব নির্ধারণ, রাজপথের সংস্কার ও উহাতে দূরত্বজ্ঞাপক চিহ্ন সংস্থাপন, নূতন সেতু

নির্মাণ ও পুরাতনের সংস্কার, মৃগয়াকারী ও বনকর্তৃকদিগের কার্য্য পর্য্যবেক্ষণ এবং খনিসমূহের তত্ত্বাবধান উঁহাদিগের কর্তব্যমধ্যে পরি-গণিত হইত।

রাজধানী পাটলিপুত্রে ছয়টি পঞ্চায়েৎ সভা ছিল। পাঁচ জন কর্মচারী লইয়া এক একটি পঞ্চায়েৎ সভা গঠিত হইত। ভিন্ন ভিন্ন পঞ্চায়েৎ সভা ভিন্ন ভিন্ন কার্য্য সম্পাদন করিত। প্রথম, চতুর্থ, পঞ্চম ও ষষ্ঠ পঞ্চায়েৎ সভা শিল্পাদির উন্নতির বিষয়ে লক্ষ্য রাখিত। পথিক, বণিক, রাজদূত এবং বিদেশীয়গণের সুখ-সুবিধার তত্ত্বাবধান করা দ্বিতীয় পঞ্চায়েৎ সভার কার্য্য ছিল। বিদেশীয় ব্যক্তি পীড়িত হইলে তাহার চিকিৎসার ব্যবস্থাকরণ, গতায়ু বিদেশীয়ে অস্ত্রোপেক্ষিয়া সম্পাদনের উপায়বিধান ও মৃতের আত্মীয়-স্বজনের নিকট সংবাদ প্রেরণ উক্ত সমিতির অন্ততম কর্তব্যমধ্যে গণ্য হইত। লোকসংখ্যা-গণনা এবং জন্ম-মৃত্যুর তালিকা প্রস্তুত করিবার ভার তৃতীয় পঞ্চায়েৎ সভার উপর স্তম্ভ ছিল।

অপরাধের জন্ত মহারাজ চন্দ্রগুপ্ত অতি গুরু দণ্ড প্রদান করিতেন। এই জন্ত তিনি লোকপ্রিয় ছিলেন না। সামান্য অপরাধেও লোকের প্রাণদণ্ডের আদেশ হইত। দাসত্ব-প্রথা ভারতে প্রচলিত ছিল না। হিন্দুরা মিতব্যয়ী, সংব্রমী ও নীতিপরায়ণ ছিলেন এবং সুখে-স্বচ্ছন্দে জীবন অতিবাহিত করিতেন। তাঁহাদিগের মধ্যে মজ্ঞপান প্রচলিত ছিল না, কেবল পুরোহিতগণ ধর্ম্মকর্ম্মাদি সম্পাদনসময়ে সোমরস পান করিতেন। বহুবিবাহ প্রচলিত ছিল বটে, কিন্তু হিন্দু রমণীদিগের যথেষ্ট স্বাধীনতা ছিল। সহমরণপ্রথা কেবল কাণিয়ওয়ার ও তক্ষশিলার হিন্দুদিগের মধ্যে প্রচলিত ছিল। ভারতের লোকেরা এতদূর ধর্ম্ম-ভীরু ও সজ্জন যে, প্রতারণা বা চৌধ্য তাহারা কল্পনাও করিতে পারিত না। ধন-সম্পত্তি রক্ষা করিবার জন্ত গৃহের অর্গল বা তালকাদির প্রয়োজন হইত না। বিবাদ-বিসংবাদ উপস্থিত হইলে কেহ বিচারালয়ে আশ্রয় গ্রহণ করিত না, স্থানীয় পঞ্চায়েৎ সভা চিরন্তন প্রথাক্রমে যাহা মীমাংসা করিয়া দিত, তাহাতে উভয় পক্ষই সন্তুষ্ট হইত।

পাটলিপুত্র নগরের ভদ্রলোকেরা হীরকাদি-খচিত বিচিত্র কার্পাস-বস্ত্র পরিধান করিতেন। তাঁহারা পদব্রজে গমন করিবার সময় এক জন ভৃত্য তাঁহাদিগের মস্তকে ছত্র ধারণ করিয়া যাইত। ভারতের অন্যান্য স্থানের মধ্যবিত্ত ভদ্রলোকেরা ধেতবর্ণ বস্ত্র পরিধান এবং মস্তকে উষ্ণীয় ব্যবহার করিতেন। ভারতবাসীরা ব্রাহ্মণ ও শ্রমণদিগের ধর্ম্মানুসরণ করে। ব্রাহ্মণরা সিদ্ধান্ত করিয়াছেন, পৃথিবী বর্ধূলাকার ও অনিত্য; ক্ষিতি, অপ্, প্রভৃতি পঞ্চভূত বিশ্বের মূলধরূপ এবং পৃথিবী বিশ্বের কেন্দ্রস্থলে অবস্থিত। শ্রমণদিগের মধ্যে এক দল বানপ্রস্থ অবলম্বনে বনে বাস, বস্ত্র ফলমূলে ক্ষুণ্ণিবারণ, বকল পরিধান, হস্তে জলপান এবং ইন্দ্রিয়সন্তোগ পরিত্যাগ করিয়া নির্জনে ঈশ্বরচিন্তায় জীবনযাপন করিয়া থাকেন।

মেগাস্থিনীসের বিবরণ হইতে আরও অনেক বৃত্তান্ত সংগ্রহ করা যাইতে পারে, কিন্তু বাহ্যভায়ে তাহা আর লিপিবদ্ধ করা হইল না। এক্ষণে অন্যান্য গ্রন্থে ভারতের কি পরিচয় প্রাপ্ত হওয়া যায়, তাহা সংক্ষেপে প্রদর্শিত হইতেছে।

এসিয়া-মাইনরের অন্তঃপাতী আমাসিয়া-নিবাসী ট্র্যাবো নামক এক জন গ্রীক পণ্ডিত ভারতের একখানি ভূগোল-বিবরণ প্রণয়ন করিয়াছেন। তাহাতে ভারতের বাণিজ্যের যে বিবরণ লিপিবদ্ধ করা হইয়াছে, তাহা হইতে জ্ঞাত হওয়া যায়, তিনি যখন মাওজ হরমজ নামক বন্দরে উপস্থিত ছিলেন, সেই সময় তথ্য হইতে ১ শত কুড়িখানি পোত বাণিজ্যার্থ ভারতে যাত্রা করিয়াছিল। খৃঃ পূঃ তৃতীয় চতুর্থ শতাব্দীর ভারত-বিবরণ যাহা তাঁহার পুস্তকে প্রদত্ত হইয়াছে, তাহা আলেকজান্দ্রিয়া-নিবাসী প্রসিদ্ধ পণ্ডিত ইরাটস্থনীস

এবং সেকেন্সর সাহের অনুচর মেগাস্থিনীস, এরিস্টবুলাস ও অনিসি-ক্রিটাস প্রভৃতির বিবরণের পুনরুক্তি মাত্র।

খ্রিঃ পূঃ ৭৭ অব্দে 'প্রাকৃতিক বৃত্তান্ত' নামক যে পুস্তক রচনা করেন, তাহাতে ভারতের ভূবৃত্তান্ত, জীবজন্তু, উদ্ভিদ, খনিজ পদার্থ এবং ভেষজ প্রভৃতির বিবরণ প্রদান করিয়াছেন। ঐ পুস্তক-প্রচারের প্রায় সমকালেই পেরিপ্লস (Periplus, Maris Erythrari) মারিস ইরিথেরি অর্থাৎ আরব-সমুদ্রের দিগদর্শন নামক একখানি ক্ষুদ্র পুস্তক প্রচারিত হয়। ইহা কাহার রচিত, তাহা জানিতে পারা যায় না। তবে গ্রন্থকারের উদ্ভিতে বুঝিতে পারা যায়, লোহিতসাগরতীরস্থ বন্দর, আরব ও ভারতবর্ষের পশ্চিমাংশ যাহা তিনি স্বয়ং প্রত্যক্ষ করিয়াছেন, সেই সকল স্থানসম্বন্ধীয় বিবরণ লিপিবদ্ধ করা হইয়াছে।

পেরিপ্লসে উল্লিখিত হইয়াছে, লোহিতসাগরের তীরস্থ যে সকল বন্দর ভারতের সহিত বাণিজ্যে লিপ্ত ছিল, সেগুলির মধ্যে মোজা (বোধ হয় বর্তমান মোচা) প্রথম। তাহার পরবর্তী বন্দর ওফিলিস। প্রণালীর (বাবেলমাগুব প্রণালীর) তীরস্থ কেন (Kane) নামক বন্দর হইতে দক্ষিণ-ভারতযাত্রী নাবিকরা খাদ্য ও পানীয় জল সংগ্রহ করিয়া লইত। এই স্থান হইতে কোন কোন বাণিজ্যপোত এক-বারে সুখতরা বা সেকোট্রা দ্বীপ অতিক্রম করিয়া সমুদ্রপথে পরিচালিত হইত, আর কোন কোনটি উপকূল দিয়া গমন করিত। ঐ গ্রন্থকার ভারতের যে যে বন্দর দেখিয়াছিলেন, তাহার মধ্যে সিঙ্কুদের মোহানার মধ্যস্থলে একটি বন্দরের উল্লেখ করিয়াছেন। ঐ বন্দর গ্রীকগণ কর্তৃক বারবারিকন নামে অভিহিত হইত। এখানে প্রতীচ্য-দেশীয় পণ্য পোত হইতে নৌকায় উত্তোলিত করিয়া সিঙ্কুদেশের রাজধানী মীননগরে প্রেরণ করা হইত। দক্ষিণপথ সম্বন্ধে উক্ত গ্রন্থ হইতে জ্ঞাত হওয়া যায়, উহা অন্ধ-রাজ্যদিগের রাজ্য ছিল। ষাট পর্বতশ্রেণীর বহিঃস্থ ভূমি জঙ্গলপূর্ণ, নির্জন এবং ব্যাঘ্র, বানর ও অজগর সর্প প্রভৃতির আবাসভূমি। তগর, শূর্য্যারক, প্রতিষ্ঠান ও কলাগ নামক স্থানে মধ্যভারত হইতে পণ্যদ্রব্য আসিত। যে রাজপথ দৌলতাবাদ হইতে হায়দরাবাদ পর্য্যন্ত বিস্তৃত, তাহা উক্ত নগর কয়েকটির মধ্য দিয়া গিয়াছে। পশ্চিম-তামিল রাজ্যের কেরলপুল্ল দেশে মুজিরিস নামক নগর, পাণ্ডুরাজ্যে নীলকুণ্ড, কুমারী অন্তরীপে কুমারী দেবীর মন্দির, চোলমণ্ডল উপকূলে কামারা, পুণ্ডিচেরী এবং সুপাটন বা সপ্টম (Saptam) প্রভৃতি উক্ত গ্রন্থকার কর্তৃক দৃষ্ট হইয়াছিল। উক্ত গ্রন্থ হইতে আরও জ্ঞাত হওয়া যায়, চোলমণ্ডল (বর্তমান করমণ্ডল) উপকূল হইতে অনেক পণ্যদ্রব্য রোমরাজ্যে প্রেরিত হইত। মছলিপট্টনে গুপ্ত স্তম্ভের এবং দরশনে হস্তিদন্তের বিস্তৃত বাণিজ্য ছিল। তিনি গঙ্গার মোহানাস্থিত একটি বন্দরের কথা উল্লেখ করিয়াছেন, উহা বোধ হয় তাম্রলিপ্তি বা তমলুক।

খ্রিঃ ১৫০ অব্দে টলেমির ভূগোল রচিত হইয়াছে। উহাতে কোন দেশের বিবরণ বিশেষভাবে বর্ণনা করা হয় নাই। শুদ্ধ ভারত কেন, ভিন্ন ভিন্ন দেশের অক্ষ-রেখা, দ্রাঘিমা প্রভৃতির নির্দেশ করিয়া গ্রন্থকার উক্ত ভূগোলখানি গণিতের উপযোগী করিয়াছেন।

ইহার পরবর্তী আরও অনেক গ্রন্থে ভারতের বিবরণ প্রাপ্ত হওয়া যায়, কিন্তু এ স্থলে তাহা উল্লেখ করা নিপ্রয়োজন।

জীমন্মথনাথ সিংহ।

সংগঠনের সত্বপায়

১৬। ফল ও ফল-বাগানের কথা।

"ফুল" হইলেও দেশে আহাৰ্য্য ফলের দারুণ অভাব। ফলাহারের অভাবে এ দেশবাসীর শারীরিক বল ও স্বাস্থ্যের হানিও বড় কম

হইতেছে না। সংসদসমূহকে আম, জাম, কলা, আনারস, কমলা, বেল, নারিকেল, আতা, কুল, পেয়ারা, ডালিম, লিচু, কাঁঠাল, লেবু আদি সুরসাল ফলের অভাব দূরীকরণের ব্যবস্থা করিতে হইবে।

পল্লীবাসীরা নিজ নিজ অধিকৃত ভূমিতে বাজে গাছ না রাখিয়া ফলের চাষে যাহাতে অবহিত হয়, তাহার ব্যবস্থা করিতে হইবে। প্রয়োজনমত কলম চারা বা বীজ দিয়া তাহাদের সহায়তা করিতে হইবে।

এতদ্ব্যতীত সংসদসমূহ উপযুক্ত স্থান নির্বাচন করত তাহাতে উক্ত প্রকার ফলের আবাদ করিয়া দেশের ফলাভাব দূর করিতে চেষ্টা করিবেন।

১৭। দেশ-বিদেশে যাতায়াত ও মাল-সরবরাহের প্রণালী নির্ধারণের কথা।

পল্লীমণ্ডলী-সমূহে যাতায়াত ও মাল-সরবরাহের জন্ত প্রধানতঃ মানুষ ভারবাহী, গো-যান, মহিষ-যান, মটর-লরী, সাধারণ নৌকা বা মটর-বোটেরই বন্দোবস্ত করিতে হইবে। অপেক্ষাকৃত দূরদেশের জন্ত বর্তমানে রেলগাড়ীর সাহায্যই গ্রহণ করিতে হইবে। কিন্তু সাধামত অপরের জাহাজ-ষ্টীমারের সহায়তা গ্রহণ করা সমীচীন হইবে না। সংসদসমূহকে নিজেদের কাষের জন্ত পৃথক এক নৌবহরের সৃষ্টি করিতে হইবে। অন্তর্বর্ণিজা হইতে আরম্ভ করিয়া ক্রমে বহির্বর্ণিজা পরিচালনের জন্ত জাতীয় সংসদকে ক্রমে দেশ-বিদেশগামী জাহাজাদির বন্দোবস্ত নিজেই করিয়া লইতে হইবে। এই উদ্দেশ্যসংসাধন জন্ত বিশিষ্ট একটি কম্বী দল সংগঠিত করিয়া লইতে হইবে।

১৮। পুষ্পচাষের ও পুষ্পজাত আতরাতি স্নগন্ধ দ্রব্যের এবং মধু, মোম প্রভৃতি উৎপাদনের ব্যবস্থার কথা।

পুষ্পচাষেরও এ দেশে দারুণ অবনতি সংঘটিত হইয়াছে। প্রতি পল্লীতে পুনঃ যাহাতে প্রচুর পরিমাণে পুষ্পের চাষ প্রবর্তিত হইতে পারে, তাহার উপায়বিধান করিতে হইবে।

শুধু মধুর বা বিলাসিতার খাতিরে পুষ্পের চাষ করিবার মত অবস্থা বর্তমানে এ দেশবাসীদের নহে। প্রত্যেক প্রতিষ্ঠান হইতেই যাহাতে কিছু না কিছু আয় হইতে পারে, সে দিকে দৃষ্টি রাখিয়া এখন এ দেশের কাৰ্য্যপ্রণালী নিয়মিত করিতে হইবে।

তাই, পল্লীগুলির স্বাস্থ্য ও সৌষ্ঠব-সাধন জন্ত পল্লীতে পল্লীতে পুষ্পোদ্ভান রচনার বিধান করা সমীচীন বলিয়া বিবেচিত হইলেও, এমন মধু ও সুরভিময় পুষ্প নির্বাচন করিয়া লইতে হইবে, যাহাতে মধু, মোম ও স্নগন্ধ আতরাতি পুষ্পসারের ব্যবসায় বেশ সুন্দররূপে পরিচালিত করা যাইতে পারে।

গোলাপ, বেলা, যুঁই, চম্পা প্রভৃতি স্নগন্ধ পুষ্পের আবাদ বিশেষ কম্বী সম্প্রদায়ের বিনিয়োগে, পুষ্পসারাদি প্রস্তুতের ব্যবস্থা করিতে হইবে। আতরাতি পুষ্পসার বিলাসী ধনীদেব উপক্ষুধা-নিবৃত্তির অত্যন্ত শ্রেষ্ঠ উপাদান। এতদ্ব্যতীত অবলম্বনে ধনীদেব বহু অর্থ দরিদ্র কম্বী-দেব হস্তগত হইতে পারিবে।

তাহার পর মধু। মধু এক পরম পদার্থ, যেমনই উৎকৃষ্ট পেয়—তেমনই অতি উৎকৃষ্ট ভেষজ। মানুষের স্বাস্থ্য, শক্তি, বল, পুষ্টি, আরোগ্য ও কান্তির জন্ত বিশুদ্ধ মধুর সবিশেষ প্রয়োজন। পরম উপাদেয় এই অমৃতকর মধুরও দেশে দারুণ অভাব ঘটিয়াছে। দেশে আবার মধুময় পুষ্পের চাষাবাদ বাড়াইয়া মধু উৎপাদনের বিশেষ ব্যবস্থা করিতে হইবে।

পুষ্পচাষের সঙ্গে সঙ্গে মধু-উৎপাদনের জন্ত মোমাছি পালনেরও বিধিব্যবস্থা করিতে হইবে। এই উদ্দেশ্যসংসাধন জন্ত বিশেষ এক কম্বীসম্প্রদায়ের সংগঠন করিতে হইবে। যথাবিহিত বিধানে তাহারা এতদ্বিষয়ে সুশিক্ষিত হইয়া মধু উৎপাদন কার্য্যে ব্রতী থাকিবেন।

পদ্মমধু চক্ষুরোগের এক অতি উৎকৃষ্ট ঔষধ; দেশে পদ্মফুলের চাষোপযোগী বিল, ঝিল, জলাশয়াদির অভাব নাই। সুনির্বাচিত জলাভূমিতে পদ্মের চাষ করিয়া মৌমাছি দ্বারা পদ্ম হইতে বিশুদ্ধ পদ্মমধু উৎপাদনেরও ব্যবস্থা করিতে হইবে।

ছাতক, করিমগঞ্জ, নাগপুর প্রভৃতি অঞ্চলে কমলার চাষ বেশ হয়। সে সব অঞ্চলে গিয়া কমলালেবুর চাষ-আবাদ, ক্রমে কালের সঙ্গে সঙ্গে অতি উপাদেয় কমলা-মধু উৎপাদনেরও ব্যবস্থা করিতে হইবে।

দেশের অভাব সম্পূর্ণরূপে সম্পূর্ণের পর এই সব বস্তু পণ্যরূপে বাহ্যতে বিধবাজারে বিক্রীত হইতে পারে, তদনুরূপ ব্যবস্থা করিয়া লইতে হইবে।

[ক্রমশঃ।

ঐকালিকা প্রসাদ ভট্টাচার্য।

উপন্যাস পাঠের উপকারিতা ও অপকারিতা

উপন্যাসের সাধারণ সংজ্ঞা ও প্রকারভেদ।

কাল্পনিক ঘটনাবলি আশ্রয় পূর্বক মনুষ্যসমাজ ও চরিত্রের চিত্র গ্রহণবিধক করিতে গিয়া সাহিত্যে উপন্যাসের সৃষ্টি হইয়াছে। বর্ণনা ও কথোপকথনের সাহায্যে অঙ্কিত চরিত্র-চিত্র এবং সুসংবদ্ধ সুবিশ্লিষ্ট প্লটই (plot) উপন্যাসের প্রধান উপাদান। নাটকের সঙ্গে রঙ্গালয়ের সম্বন্ধটুকু বাদ দিলেই তাহা উপন্যাসে পরিণত হয় (A novel is a drama minus the stage.)। বাস্তবজগতে যে সব ঘটনা ঘটবার সম্ভাবনা ছিল অথচ ঘটে নাই, যে সব চরিত্র সমাজে থাকা সম্ভবপর ছিল অথচ ছিল না, সেই সব ঘটনা ও চরিত্র কল্পনাবলে একত্র গ্রথিত হইয়াই উপন্যাস রচিত হইয়া থাকে। এই উপন্যাসের আবার শ্রেণী-বিভাগ আছে। উপন্যাস প্রধানতঃ তিন ভাগে বিভক্ত;—সামাজিক, ঐতিহাসিক, কৌতুহলোদ্দীপক বা ডিটেক্টিভ (sensational); ‘নবন্যাস’ বা romance উপন্যাসেরই একটি ক্ষুদ্র শাখা।

সংসার, সমাজ ও ব্যক্তি সম্বন্ধে জ্ঞানলাভ।

একণে নানা জাতীয় উপন্যাস পাঠের উপকারিতা কি, তাহাই আমরা আলোচনা করিব।

শ্রেষ্ঠ উপন্যাসিকগণ প্রথমতঃ জগৎকে বিশেষভাবে পর্যবেক্ষণ করেন এবং ব্যক্তি ও সমাজ সম্বন্ধে জ্ঞানার্জন করেন। পরে পর্যবেক্ষণ-লব্ধ তথ্য সহায়ে উপন্যাস লিখিয়া থাকেন। অনেক ক্ষেত্রে উপন্যাস অবাস্তবতা বা অতিরঞ্জন দোষ-দুষ্ট (unreal and exaggerated) হয় বটে, কিন্তু প্রথম শ্রেণীর উপন্যাসে গ্রন্থকারদিগের সংসার ও সমাজ সম্বন্ধে প্রত্যক্ষ জ্ঞানের পরিচয় পাওয়া যায়। পাঠকবর্গ সেই সব উপন্যাস পাঠ করিয়া স্বয়ং পর্যবেক্ষণ না করিয়াও পারিপার্শ্বিক জগৎ-সম্বন্ধে একটা সাধারণ জ্ঞান লাভ করিতে পারেন। সকলের পর্যবেক্ষণ-শক্তি সমান নহে, আবার অনেকের ঐ শক্তিটা সুযোগাভাবে বিকসিত হয় না, কিন্তু নানারূপ উপন্যাস পড়িয়া তাহারা পর্যবেক্ষণ-শক্তি বিকাশের কৌশল আয়ত্ত করিতে পারেন। ভ্রমোদর্শন ও ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা হইতে লিখিত প্রবীণ উপন্যাসিকগণের লিখিত গ্রন্থ পাঠ করিয়া সংসারানন্তিক পাঠকগণ লোক-চরিত্র বুঝিবার ক্ষমতাও অর্জন করিতে পারেন। জগতের স্বরূপ ভিন্ন ভিন্ন ব্যক্তির নিকট ভিন্ন ভিন্ন-রূপে প্রতিভাত হয়—সকলে সমান দৃষ্টিতে ইহাকে দেখে না। উপন্যাস-কারগণও প্রত্যেকে নিজ নিজ শিক্ষা, সংস্কার ও রুচি অনুসারে সংসার

ও সমাজকে পর্যবেক্ষণ করেন ও তাহা নিজ নিজ গ্রন্থে লিপিবদ্ধ করিয়া যান। তাই বিভিন্ন উপন্যাসিকের পুস্তকে সংসার ও সমাজের ভিন্ন ভিন্ন চিত্র প্রতিফলিত হইয়া থাকে। নানা গ্রন্থকারের লিখিত উপন্যাস পাঠ করিয়া জগৎসম্বন্ধে একটা বাস্তবজ্ঞান (practical knowledge) পূর্ণ হইতে আহরণ করিয়া রাখিলে অনভিজ্ঞ পাঠকের পক্ষে বিপৎ-সঙ্কুল সংসারপথে চলা কিঞ্চিৎ সহজ হইবার সম্ভাবনা আছে।

জগতের মনীষিগণের চিন্তাধারার সহিত

সংস্পর্শ ও পরিচয়।

আধুনিক কালে জগতের বহু শ্রেষ্ঠ মনীষী লেখক উপন্যাসের মধ্য দিয়াই তাহাদের মহান্ ভাবরাশি প্রচার করিয়া গিয়াছেন। কারণ, উনবিংশ ও বিংশ শতাব্দীর সাহিত্য-ক্ষেত্রে উপন্যাসই একচ্ছত্র সম্রাট, সাহিত্যের বাজারে তাহার একচেটিয়া অধিকার। উপন্যাস এত অধিক লোকপ্রিয় হইয়াছে যে, যে কেহ মাতৃভাষা পড়িতে ও বুঝিতে পারে, সেই উপন্যাস পাঠ করে। আবাল-বৃদ্ধ-বনিতা সকলেই উপন্যাসের পক্ষপাতী। এই কারণেই চিন্তাশীল মনসী ব্যক্তিগণ উপন্যাসের ছদ্মবেশ পরাইয়া তাহাদের ভাব ও চিন্তা জগৎকে উপহার দিয়া গিয়াছেন। পুং-স্ত্রী-সম্বন্ধ, ব্যক্তি ও সমাজ-সম্বন্ধ, পরলোকতত্ত্ব, সমাজতত্ত্ব, শ্রীশিক্ষা ও শ্রীস্বাধীনতা, সমস্তা, ধনিক-শ্রমিক-সমস্তা, ভাল-মন্দ স্বন্দ-সমস্তা, ক্রম-বিবর্তনবাদ, পিতামাতার শারীরিক মানসিক বৃত্তির সম্বন্ধে বর্তনবাদ (problem of heredity) প্রভৃতি জীবন-মরণের যাবতীয় সমস্তা ও জটিল তত্ত্ব সম্বন্ধে পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ ভাবুকগণের সমাধানগুলি আমরা তাহাদের উপন্যাসপাঠে জানিতে পারি। এই বিষয় জীবন-সংগ্রামের দিনে মহাবাস্তবতার যুগে অল্প অবসরের মধ্যে সহজপাঠ্য উপন্যাস পড়িয়া জগতের প্রতিভাশালী ব্যক্তিগণের মস্তিষ্ক-প্রসূত গভীর চিন্তারাশির সংস্পর্শে আসিতে পারা বড় কম লাভের কথা নহে। অধিক কি, ভিক্টর হিউগো, কাউন্ট লিও টলষ্টয়, আঁতোল ফ্রান্স, এইচ, জি, ওয়েলস্, ওয়েল্ডে হোমস্, ওয়াটসন স্মিট, জর্জ ইলিয়ট, বঙ্কিম চট্টোপাধ্যায়, রবীন্দ্র ঠাকুর, শরৎ চট্টোপাধ্যায় প্রভৃতি বর্তমান ও অতীতের বিশ্ববিখ্যাত শ্রেষ্ঠতম মনীষিগণের উচ্চ উচ্চ চিন্তাগুলি তাহাদের রচিত উপন্যাসসমূহ পাঠ করিলেই সম্যক্ অবগত হওয়া যায়। সাহিত্যের অন্য কোন শাখায় আমরা এরূপ বিভিন্ন রকম উচ্চ চিন্তারাশির সমাবেশ দেখিতে পাই না। নানাজাতীয় উচ্চস্তরের লেখকগণ উপন্যাসকেই তাহাদের আত্মপ্রকাশের একমাত্র যন্তরূপে ব্যবহার করিয়াছেন—যেন তাহারা সকলে ষড়যন্ত্র করিয়াই বর্তমান যুগে উপন্যাস সাহিত্যের শিরোমণি করিয়াছেন। যে উপন্যাস জগতের চিন্তা-সমুদ্র হইতে বিবিধরূপে শ্রেষ্ঠ রত্নরাজি আহরণ করিয়া আত্মকলেবর সুসজ্জিত করিয়াছে, তাহা পাঠের উপকারিতা সুদীর্ঘ একবাক্যে স্বীকার করিবেন। তুলনামূলক সমালোচনা দ্বারী পাঠক এই সব বিভিন্ন চিন্তাপ্রবাহের উৎকৃষ্টতা অপকৃষ্টতা নির্ধারণ করিতে পারেন ও স্বয়ং একটি স্থিরসিদ্ধান্তে পৌঁছিতে পারেন।

বিভিন্ন রকম উপন্যাস পাঠের ভিন্ন ভিন্ন উপকারিতা।

এক এক রকম উপন্যাস পাঠের এক এক প্রকার উপকারিতা। ঐতিহাসিক উপন্যাস পাঠে পাঠকের হৃদয়ে দেশাত্মবোধ, স্বজাতি-স্বর্গশ্রীতি জাগিয়া উঠে। গুনিয়াছি, এ দেশে বিগত স্বদেশী আন্দোলনের যুগে বঙ্কিম বাবুর “আনন্দ-মঠ” বঙ্গীয় যুবকগণের উপর আশ্চর্য রকম প্রভাব বিস্তার করিয়াছিল। “দুর্গেশনন্দিনী” “দেবী চৌধুরাণী” “চন্দ্রশেখর” পাঠে বাঙ্গালীর অতীত শৌর্যবীর্যের পরিচয় পাইয়া কোন বাঙ্গালী পাঠক না আত্মগৌরব অনুভব করেন? স্বদেশ—

স্বজাতির প্রতি শ্রদ্ধা-বিশ্বাসে কোন্ বাঙ্গালীর মন-প্রাণ পূর্ণ না হইয়া যায়। সার ওয়াণ্টার স্কটের উপন্যাস পড়িয়া স্কটজাতির মধ্যেও না কি স্বদেশপ্রেম উদ্বেল হইয়া উঠিয়াছিল। আবার ঐতিহাসিক উপন্যাস পাঠে অতীতকালের সামাজিক রীতিনীতি, রাজাশাসনপদ্ধতি প্রভৃতি জানিতে পারা যায়। অতীতের সহিত বর্তমানের সামঞ্জস্য বা পার্থক্য কি, কাণায় উভয়ের নাড়ী-সংযোগ ইত্যাদি পরিষ্কাররূপে বুঝা যায়। মোট কথা, ঐতিহাসিক উপন্যাস গতপ্রাণ নীরস ইতিহাসকেই সরস ও সজীব করিয়া প্রচার করে। প্রকৃত ঐতিহাসিক উপন্যাস পাঁচটি ঐতিহাসিক সত্যকে রূপান্তরিত করে না বা ধামা-চাপা দেয় না, পরন্তু উহাকে মূলভিত্তিরূপে গ্রহণ করিয়া তাহার উপর কল্পনার প্রাসাদ নির্মাণ করে। ইহাতে নিছক ইতিহাসের জ্ঞানই লোকের মধ্যে প্রচারিত হয়। রমেশ বাবুর “জীবন-সন্ধ্যা” ও “জীবন-প্রভাত,” স্কটের “কেবিলওয়ার্থ” “ওল্ডমট্যালিটি”, কিংসলীর “ওয়েষ্টওয়ার্ড হো” প্রভৃতি অতীতের অস্থিকঙ্কালময় ইতিহাসকে পাঠকের মানস চক্ষুর নিকট সজীবিত ও স্থপ্টি করিয়া ধরে।

সামাজিক উপন্যাসসমূহ সমাজের দোষ ও গুণাবলী প্রকাশ করে ও সমাজসংস্কারের সহায়তা করে। পাঠকবর্গ ভাল ও মন্দ বিচার করিয়া যাহা ভাল, তাহা গ্রহণ করিতে পারেন। লোকচক্ষুর অন্তরালে সমাজের স্তরে স্তরে যে সব দূষিত দোষসমূহ লুক্কায়িত আছে, যে সব কুপ্রথা ধীরে ধীরে মানব-সমাজে চুকিয়া বিষময় ফল প্রসব করিতেছে, সামাজিক উপন্যাস তাহাদের উপর সমালোচনার তীব্র কশাপাত করিয়া তাহাদিগকে বিনাশ করিতে চেষ্টা করে। দৃষ্টান্তরূপে উল্লেখ করা নাইতে পারে যে, শ্রীযুত শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের “অরক্ষণীয়া” পাঠে বর্তমান হিন্দুসমাজের কল্যাণ-বিবাহপ্রথা অপকারিতা কি, তাহা জানা যায়। দরিদ্র বিধবা যে, বিবাহবোণা কল্যাণ লইয়া নিষ্ঠুর হিন্দুসমাজে মহা বিপদে পতিতা হয়, তাহা তিনি চোখে আঙ্গুল দিয়া দেখাইয়াছেন। উক্ত গ্রন্থকারের “দত্তা” পুস্তকে ব্রাহ্মসমাজের দোষগুণ প্রদর্শিত হইয়াছে। ব্রাহ্মগণ তাহা পাঠ করিয়া বুদ্ধিমানদিগকে সমাজচ্যুত করিতে পারেন ও তাহাদের বিবাহের কোর্টসিপ প্রথার সংস্কার করিতে পারেন। স্বর্গীয় তারকনাথ বাবুর “স্বর্গভা” পড়িয়া একারবর্তী হিন্দু-পরিবারের দোষগুণ জানিতে পারা যায়। পাঠকগণ ইচ্ছা করিলে নিজেদের পরিবারের দোষগুলি সংস্কার করিতে পারেন। ইংরাজ মহিলা লেখিকা মিসেস্ হেনরী উড তাহার “দ্রষ্টলীনে” ইংরাজসমাজে স্ত্রী-পুরুষের অবাধ মেলামেশায় যে গরল উথিত হয়, তাহা দেখাইয়াছেন। উহা পাঠ করিয়া জানিতে পারা যায় যে, ইংরাজ পরিবারের গিরীগণ সময় সময় পরিবার-বন্ধন ছিন্ন করিয়া গুপ্তপ্রণয়ীর সহিত উড়াও হইয়া যান। “ওলিভার টুইস্ট” ও “ডেভিড কপারফিল্ড” নামক উপন্যাস দুইখানিতে ডিকেন্স দেখাইয়াছেন যে, দরিদ্র হইয়া ইংরাজ-সমাজে জন্মগ্রহণ করিলে গুণাবহ অত্যাচার-উৎপীড়ন সহ্য করিতে হয়। মহাত্মা টলষ্টয় তাহার উপন্যাসগুলিতে সামাজিক সাম্যবাদ ও ধর্মভাব প্রচার করিয়াছেন। ব্যক্তি ও সমাজ তাহা পাঠ করিয়া বিশেষভাবে উপকৃত হইয়াছে। অনেকে মনে করেন, বিখ্যাত ডন-কারী বলশেভিকবাদ টলষ্টয়ের গ্রন্থ হইতেই উৎপত্তি লাভ করিয়াছে। সামাজিক উপন্যাস এক দিকে যেমন সমাজের দোষ দেখাইয়া দেয়, অপর দিকে তেমনই উহার গুণগুলিকেও বর্ণ ফলাইয়া উজ্জ্বলতর করিয়া লোকচক্ষুর গোচর করে।

সমস্যা-পরিপূরক উপন্যাস-পাঠে (Problem novels) পাঠকগণ নানা দুর্ভাগ্য সমস্যার সহজ সমাধান জানিতে পারেন। সমস্যা এখানে দুই অর্থে ব্যবহার করিতেছি। প্রথমতঃ, সমাজ বা ব্যক্তিগত জীবনের সমস্যা বথা স্ত্রী-শিক্ষা বা পল্লী-সংস্কার। দ্বিতীয়তঃ, যেমন কোন ব্যক্তির পারিপাশ্বিক অবস্থা, চরিত্র, মনের ভাব জানা আছে—অবস্থান্তরে ঘটনাবিপ্লব্যে তাহার জীবনের গতি কোন্ দিকে যাইবে,

তাহার চরিত্রের কিরূপ পরিবর্তন ঘটবে ইত্যাদি জটিল প্রশ্নের উত্তর দিতে হইলে তাহাও সমস্যা-পরিপূরক হইবে। শরৎ বাবুর “পল্লী-সমাজ” প্রথমোক্তরূপ সমস্যা-পরিপূরক গ্রন্থ। এগুলি পাঠ করিয়া পাঠক পল্লীসংস্কার-সমস্যা সম্বন্ধে ইহাদের মতামত জানিতে পারেন। বঙ্কিম বাবুর “বিষবৃক্ষ” দ্বিতীয় প্রকার সমস্যা-পরিপূরক উপন্যাস। সচ্চরিত্র যুবক জমিদার নগেন্দ্র অবস্থান্তরে প্রলোভনে পড়িয়া নিজ চরিত্র সঠিক রাখিতে পারিবে কি না, এই প্রশ্নের উত্তরই বঙ্কিম বাবু দিয়াছেন। জর্জ ইলিয়টের “সাইলাস মার্গার,” নিরুপমা দেবীর “দিদি,” শরৎ বাবুর “বিন্দুর ছেলে” একই সমস্যার সমাধান করিয়াছে। উহারা দেখাইতেছে যে, প্রতিকূল অবস্থাতেও নানা বাধা-বিঘ্ন অতিক্রম করিয়া বিপদগ্রাসী স্নেহ মানব-হৃদয়কে জয় করিতে পারে। শেবোক্ত সমস্যা-পরিপূরক উপন্যাসগুলি অত্যন্ত কৌতূহলোদ্দীপক ও শিক্ষাপ্রদ। উপন্যাসের পাঠকগণ নানা সমাজের অবস্থা, আচার-ব্যবহার সম্বন্ধে জ্ঞানলাভ করিয়া থাকে। পূর্বেই বলিয়াছি, বঙ্কিম বাবুর ও রমেশ বাবুর ঐতিহাসিক উপন্যাসগুলি পাঠ করিয়া আমরা অতীতের মুসল-মানসমাজ সম্বন্ধে অনেক কথা জানিতে পারি। প্রভাত বাবুর “দেশী ও বিলাতী”র বিলাতী গল্পগুলি পড়িয়া বিলাতী সমাজের অনেক গুপ্তরহস্য আমরা জানিতে পারি। রবি বাবুর উপন্যাসগুলি পাঠে ব্রাহ্মসমাজের ভিতরের অনেক কথা বাহিরের লোক জানিতে পাবে। উপন্যাসের নায়ক-নায়িকা গরীব বা মধ্যবিত্ত হইলে অভিজাত সম্প্রদায় তাহা পাঠ করিয়া গরীব ও মধ্যবিত্ত শ্রেণীর অবস্থার পরিচয় পায় এবং নায়ক-নায়িকা সমাজের সর্বোচ্চ শ্রেণীর হইলে নিম্নশ্রেণীর পাঠকগণ তাহা পড়িয়া অভিজাত সম্প্রদায়ের আচার-ব্যবহার, আশা-আকাঙ্ক্ষা জানিতে পারে। যেমন ডিকেন্সের উপন্যাস পাঠ করিয়া লোক লওনের গরীবের কথা জানিতে পারে ও থাকারের উপন্যাস পড়িয়া বিলাতী সমাজের উচ্চশ্রেণীর কথা অবগত হইতে পারে। সকল সমাজের সহিত বিনিষ্ঠভাবে মিলিয়া মিশিয়া তাহাদের সম্বন্ধে তথ্য সংগ্রহ করা অনেকের পক্ষেই সম্ভবপর নহে। তাই উপন্যাসপাঠে সকল সমাজের কথা জানিয়া রাখা মন্দ নহে।

উপন্যাস মনস্তত্ত্বের জ্ঞান বিতরণ করে; পাঠক লোক-চরিত্র বুঝিয়া চলিবার ক্ষমতা লাভ করে।

অনেক বড় বড় উপন্যাসিক গভীর মনস্তত্ত্ব-বিবেচনে সিদ্ধহস্ত। এমন কি, অনেকের উপন্যাসের মূলভিত্তি মনস্তত্ত্ব-বিবেচনা (study of psychology)। ইংরাজী সাহিত্যে জর্জ ইলিয়ট ও মেরিডিথ এবং বঙ্গ সাহিত্যে শরৎ বাবু, অনুরূপা দেবী নিপুণ মনস্তত্ত্ববিৎ বলিয়া প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছেন। মনস্তত্ত্ব-বিবেচনামূলক উপন্যাস পাঠে এই লাভ হয় যে, স্ত্রীপাঠকগণ পুং-মনোভাবের সহিত পরিচিত হয় ও পুরুষ পাঠকগণ স্ত্রীমনোভাবের পরিচয় পায়। বাস্তব জীবনে পুরুষগণ নারীজাতির এবং নারীগণ পুরুষজাতির সংস্পর্শে আসিয়া উভয়ে উভয়ের মনস্তত্ত্ব বুঝিবার সুযোগ নাও পাইতে পারে; কিন্তু উভয় জাতির মনস্তত্ত্ববিৎ উপন্যাসিকগণের পুস্তক পড়িয়া নরনারীগণ তাহাদের মানবচরিত্রজ্ঞান সম্পূর্ণ করিতে পারেন। পুরুষ লেখকগণ অনেক ক্ষেত্রে নারী-মনোভাবের লীলাখেলা সম্যক্ বরিতে বুঝিতে পারেন না; কিন্তু এই অভাবপূরণের জন্ত বর্তমান যুগে অনেক মহীয়সী মহিলা মসিজীবিনী হইয়াছেন। ইংলণ্ডের জেন অষ্টেন, এমিল ব্রাণ্ট, ইলিয়ট, বাঙ্গালায় স্বর্নকুমারী, অনুরূপা, নিরুপমা এ ক্ষেত্রে উল্লেখযোগ্য। ইহাদের উপন্যাসগুলিতে স্ত্রীচরিত্রের নিখুঁত চিত্র দেখিতে পাওয়া যায়। এক্ষণে নারী যদি পুরুষের এবং পুরুষ যদি নারীর মনোভাব বুঝিবার ক্ষমতা অর্জন করে, তাহা হইলে সংসারে ও সমাজে অনেক অনর্থের অর্থহীন কারণ দূর হইবে। আবার বুদ্ধিমান

পাঠকের স্থূল মনস্তত্ত্ব ধারণ করিবার শক্তি জন্মিলে সঙ্গে সঙ্গে লোক-চরিত্র বুঝিবার শক্তিও বিকসিত হয়। প্রকৃতির গুচুতম রহস্যের অনেক দুর্বোধ্য মানব-চরিত্র বুঝিতে পারিলে পাঠক বাস্তবজগতে আসল ও মেকী, চিটা ও চিনি চিনিয়া লইতে পারিবেন। তাহা হইলে সংসারে প্রভাব বা মায়া-মরীচিকার ফাঁদে পড়িতে হইবে না। উপন্যাসপাঠের উপকারিতা ইহার অধিক আর কি হইতে পারে?

নৈতিক চরিত্রের উপর উপন্যাসপাঠের প্রভাব।

ভাল ও মন্দ লইয়াই জগৎ। আবহমানকাল হইতে সংসার ও সমাজে এই দুই স্রাস্ত্রের দ্বন্দ্বযুদ্ধ অবিরাম চলিতেছে। প্রাচীন পারসীকগণ এই সর্বব্যাপী সর্বশক্তিমান হু ও কুর উপর দৈবরূপ আরোপ করিয়া শ্রদ্ধানতহৃদয় পূজা করিয়াছিলেন। উপন্যাস মানবসমাজের খাঁটি চিত্র বলিয়া তাহাতেও মানব-মনের সৎ ও অসৎ ভাব পাশাপাশি স্থান পাইয়া থাকে। ইহাদের একটিকে বাদ দিয়া সমাজ-চিত্র বা চরিত্র-চিত্র অঙ্কিত হইলে তাহা একেবারে একরঙা হইয়া পড়ে, ও তাহার কোন বর্ণবৈচিত্র্য থাকে না; সুতরাং তাহা নিখুঁত ও চিত্তাকর্ষক হয় না। তাই উপন্যাসলেখকগণ ভাল ও মন্দের চিত্র একাধারে স্থাপন করিয়া দেখাইয়া থাকেন। কিন্তু কোন কোন উপন্যাসিক পুণ্যের জয়, পাপের পরাজয় প্রমাণ করিবার উদ্দেশ্যেই যেন উপন্যাস লিখিয়া থাকেন। এই শ্রেণীর উপন্যাসকে উদ্দেশ্যমূলক (purpose novels) উপন্যাস বলে। ইংলণ্ডের রিচার্ডসন, গোল্ডস্মিথ, থাকারে, কিংসলী ও বঙ্গদেশের দামোদর বাবু প্রভৃতি এরূপ উপন্যাস লিখিয়াছেন। যাহারা আর্ট লইয়া চুলচেরা বিচার করেন না এবং যাহাদের তথাকথিত উচ্চশিক্ষালাভের সুযোগ ঘটে নাই, সমাজের এমন অনেক সরল স্ত্রী ও পুরুষের নৈতিক চরিত্রের উপর এই জাতীয় উপন্যাস ভাল প্রভাব বিস্তার করিয়া থাকে। পাপের ভীষণ পরিণামের চিত্র উপন্যাসে দেখিতে পাইয়া বাস্তব-জীবনেও তাহারা পাপকে ঘৃণা করিতে শিখেন। ইচ্ছা হইলে যে তাহারা সাধু দৃষ্টান্তের অনুকরণও করিতে পারেন, তাহা ইতঃপূর্বেই আমরা উল্লেখ করিয়াছি। কোন কোন লেখক আবার কেবল ধর্ম-তত্ত্ব প্রচার বা সামাজিক কুপ্রথা নিবারণের উদ্দেশ্যেই উপন্যাস লিখেন। মহামতি ঈশপ বা হিতোপদেশের বিকৃষ্টাংশ ন্যায় তাহাদের কাহিনী বা গল্পাংশ দৃষ্টান্ত দ্বারা নীতিকথা (sermons) বুঝাইবার জন্যই লিখিয়া থাকেন। গল্পের পাতলা আবরণের ভিতর হইতে তত্ত্বকথাগুলি যেন মাথা বাহির করিয়া উঁকি দিতে থাকে। মহাত্মা টলষ্টয় পৃথিবীর এই শ্রেণীর লেখকগণের শীর্ষস্থানীয়। তাহার গল্পকথাগুলি যে নৈতিক প্রভাব বিস্তার করিয়াছে, ইহা সর্ববাদিসম্মত।

আর একপ্রকার উপন্যাসলেখক আছেন—যাহারা পাপ ও পুণ্য, ভাল ও মন্দ এই দুয়ের মধ্যে কোন একটির পক্ষসমর্থন না করিয়া, কোন একটির পক্ষে কোলটানা কথা না বলিয়া, সমাজ ও চরিত্রের ছবি জগতে যেরূপ দেখিতে পান, হবস্ত তাহাদের তরুণ প্রতিকৃতি অঙ্কিত করিয়া থাকেন। ইহারা সাহিত্যে 'আর্টের জন্যই আর্ট' নীতির (Principle of art for art's sake) পরোপকার। এই শ্রেণীর উপন্যাস পাঠে পাঠকবর্গ নিজ অভিকৃতি অনুসারে স্বাধীন-ভাবে যে কোন সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে পারেন। গ্রন্থকারগণ নিজেদের মতবাদগুলি পাঠকের স্বক্ষে বোঝার মত চাপাইয়া দিতে চাহেন না। পাঠকের চরিত্রের উপর সাঙ্খ্যাত্মক এই সকল উপন্যাস কোন নৈতিক প্রভাব বিস্তার করে না, পরোক্ষভাবে করে। পাঠক সচ্চরিত্র হইলে এইরূপ উপন্যাস হইতে সংশিক্ষাই লাভ করেন; কিন্তু কলুষিত-চরিত্র পাঠক মনে করেন, গ্রন্থকার বুঝি পাপকে

প্রশংসা দিয়া পাপীকেই লাভবান করিতেছেন। সুতরাং পাপকে ঘৃণা করিতে শিখেন না। অনেক নীতিবাগীশ ব্যক্তি শরৎ বাবুর "চরিত্রহীন" বা "শ্রীকান্তের ভ্রমণকাহিনী"র নামে নাসিকা কুঞ্চিত করিয়া থাকেন। তাহারা আশঙ্কা করেন যে, "চরিত্রহীন" পড়িয়া সমাজে নূতন নূতন কিরণময়ী-দিবাকরের উদ্ভব হইবে। তাহাদের নীতিশাস্ত্রের আদর্শটা (Standard of morality), কিন্তু সংকীর্ণ ও ভ্রমপূর্ণ; তাই তাহারা এরূপ অলৌকিক ধারণা পোষণ করেন। কিরণময়ী-দিবাকর-সৃষ্টকর্তা কি ইচ্ছা করেন যে, সমাজ এইরূপ চরিত্রের আদর্শ অনুসরণ করুক? কখনই নহে। তাহারা সমাজের ঘোমটা পুলিশা যে দৃষ্টি দেখিয়াছেন, তাহারই অবিকল আলোক-চিত্র গ্রহণ করিয়াছেন। সমাজ এই সব চরিত্রকে শ্রেয়ঃ কি হেয় জ্ঞান করিবে, সেই ভার প্রকৃতপক্ষে তাহারই উপর স্তম্ভ রহিয়াছে। মোট কথা, লেখকগণ এইরূপ ক্ষেত্রে পাঠকের ব্যক্তিগত স্বতন্ত্র জ্ঞান-বুদ্ধির উপর হস্তক্ষেপ করেন না, পরোক্ষভাবে নৈতিক শিক্ষা দান করেন।

নাটকের স্তায় উপন্যাসকেও বিয়োগান্তক ও মিলনান্তক এই দুই ভাবে বিভক্ত করা যায়। বিখ্যাত গ্রীক দার্শনিক এরিস্টটল বলিয়া-ছেন,—"Tragedy excites pity and terror in the mind" (বিয়োগান্তক নাটক দর্শকের মনে যুগপৎ করুণা ও ভীতির সঞ্চার করে)। বিয়োগান্তক উপন্যাসও পাঠকের চিত্তে এই দুই মহাভাবকে জাগ্রত করে। ইহাও পাঠকগণের নৈতিক শিক্ষার বিশেষ সহায়তা করে। কারণ, ঘটনার স্রোতে পর্ষাদস্ত, বিপদস্ত, কুলোকে চক্ৰান্তে হতস্বর্কস্ত, মন্দভাগ্য কাল্পনিক চরিত্রগুলির প্রতি সমবেদনায় অশ্রুপাত করিতে শিখিলে বাস্তব-জীবনেও পদদলিত, অত্যাচারিতগণের প্রতি মমত্ববোধ করিতে শিখা যায়। উপন্যাসিকের সৃষ্ট পাপ-কাজিমায় নরকের কীটগুলির কীর্তিলোপে ভীতির সঞ্চার হইলে আসল জগতেও পাঠক ভয়ে পাপের পথে পা বাড়াইবে না। জগতের সর্বশ্রেষ্ঠ বিয়োগান্তক উপন্যাস ভিক্টর হিউগোর "লা মিজারেবল" পাঠে কোন পাঠক অশ্রুসংবরণ করিতে পারিয়াছে? জিন্ ভালজিনের শত্রুগণের অমানুষিক কাণ্ডকারখানা দেখিয়া কোন পাঠক ভয়ে শিহরিয়া উঠে নাই? বঙ্কিমবাবুর মানসী-কন্যা কপালকুণ্ডলা চৈত্রেয় বাত্যা-বিক্ষোভিত নদীতে ঝাঁপ দিয়া নিমজ্জিতা হইল, আর উঠিল না,—এই কাহিনী পাঠ করিয়া কোন পাঠক-পাঠিকার হৃদয় করুণায় বিগলিত হয় না? সঙ্গে সঙ্গে দুঃখময় কাপালিকের আচরণে ভীতির সঞ্চার হয়। শরৎবাবুর "অরক্ষণীয়া"র মাতা যখন গঙ্গাকূলে শ্মশানাগ্নিতে পুড়িয়া পাক হইতে থাকে, তখন পাঠকের নয়ন-কোণে সমবেদনার অশ্রু দেখা দেয় ও বাঙ্গালীর নিষ্ঠুর বিবাহপ্রথা কণা স্মরণ করিয়া প্রাণ স্বভাবতঃই কাঁদিয়া উঠে। নৈতিক চরিত্রের উপর এই শ্রেণীর উপন্যাসের প্রভাব বড় কম নহে।

উপন্যাসপাঠ কল্পনাশক্তি ও বুদ্ধিবৃত্তি-বিকাশের একটি পন্থা।

ইহাতে নির্দোষ আমোদও পাওয়া যায়।

নান্যশ্রেণীর উপন্যাস পাঠে পাঠকের কল্পনাশক্তি বিকাশ পায় ও বুদ্ধি পরিমার্জিত হয়। যাহারা অবিরত উপন্যাসিকের কল্পনারাজ্যে বিচরণ করেন, তাহাদের কল্পনাশক্তি এতদূর বৃদ্ধি পায় যে, পরিচিত লেখকের যে কোন নূতন বই পড়িতে আরম্ভ করিয়াই প্লটের পরিণতি কিরূপ হইবে, তাহারা বলিয়া দিতে পারেন। উপন্যাসের ঘটনাবলীর সুসঙ্গত বিন্যাস, মনস্তত্ত্ব-বিশ্লেষণ, বিবিধ প্রসঙ্গের আলোচনা, চূঁল শ্লেষ (subtle humour) ইত্যাদি পাঠ করিয়া বুদ্ধিবৃত্তিও শাণিত হইয়া থাকে। ফুটবল, ক্রিকেট প্রভৃতি শারীরিক ক্রীড়ার ন্যায় উপন্যাসপাঠও একটি নির্দোষ মানসিক ক্রীড়াবিশেষ (intellectual pastime)। তাস, পাশা, প্রভৃতি অলস ক্রীড়ায় মত্ত না হইয়া ভাল ভাল উপন্যাস পাঠ করিলে সময়ের অপব্যবহার হয়

না। সময়ের বোঝা যখন দুর্বল বোধ হয় এবং যখন মন গভীর চিন্তা, পাঠ ইত্যাদির দরুন অবসাদগ্রস্ত হয়, তখন উপন্যাস পাঠ করিলে সময় ত কাটেই, মনের সজীবতাও ফিরিয়া আইসে। অনেক সময় দেখা যায় যে, দুশ্চিন্তাগ্রস্ত ও শোকে-তাপে মুহমান ব্যক্তি উপন্যাস পাঠ করিয়া মনের প্রকৃততা ও স্বাভাবিক অবস্থা ফিরিয়া পায়। যখন পীড়া সারিয়া যায়, কিন্তু রোগীর পূর্ণস্থান্য ফিরিয়া পাইতে বিলম্ব হয়, তখন রোগীর এমন একটা অবস্থা হয় (Convalescent stage) যে, সে আর কিছুতেই রোগণ্যায় গা রাখিতে চায় না অথচ স্বস্থ লোকের ন্যায় চলাফেরাও করিতে পারে না। সেই অবস্থায় ডাক্তার-বৈদ্যগণও রোগীকে সরস উপন্যাস (light literature) পাঠ করিতে উপদেশ দেন। ইহাতে রোগীর অবসাদ অনেকটা লাঘব হয় ও সে শীঘ্র সবল হইয়া উঠে। তবে খুব উত্তেজনাপূর্ণ উপন্যাস এই সময় রোগীর হাতে দিতে নাই। উপন্যাসপাঠের সার্থকতা আমরা এ স্থলে দেখিতে পারি।

ভাষা ও লিখিবার ভঙ্গী শিখিবার উপায়।

পূর্বেই বলা হইয়াছে যে, মনস্বী সাহিত্যিকগণ প্রায় সকলেই উপন্যাস লিখিয়া থাকেন। কায়েই কোন ভাষা ভালভাবে শিক্ষা

করিতে হইলে উপন্যাস পাঠ করিতেই হইবে। ভাষাশিক্ষার সঙ্গে লিখিবার ভঙ্গীও (style) শিখিতে পারা যায়। এক এক জন লেখকের ভঙ্গী এক এক প্রকার। বিভিন্ন লেখকের উপন্যাস পাঠ করিয়া নানারকম লিখিবার ভঙ্গী দেখিয়া শুনিয়া পাঠক একটি নিজস্ব লিখিবার ভঙ্গী গঠন করিতে পারেন। সাহিত্যের মধ্যে উপন্যাস পাঠেই বেশী আনন্দ পাওয়া যায় বলিয়া জনসাধারণ উপন্যাস পড়িয়াই ভাষা শিক্ষা করিয়া থাকে। আবার লিখিত ভাষা ও কথিত ভাষার মধ্যে অনেক পার্থক্য আছে। উপন্যাসের কথোপকথন সাধারণতঃ কথিত ভাষাতেই হইয়া থাকে। অতএব কোন ভাষার কথিতাংশ (Colloquialism) শিখিতে হইলে সেই ভাষার উপন্যাস পাঠ করাই উৎকৃষ্ট পন্থা। অবশ্য, উক্ত ভাষাভাষীদের সহিত কথাবার্তা বলিয়াও উহা শিক্ষা করা যায়। কিন্তু সে সুযোগ কালে-ভদ্রে মিলে। যেমন ইংরাজীভাষার Colloquialism শিখিতে হইলে ইংরাজদের সহিত কথাবার্তা বলিবার সুযোগ না পাইলেও আমরা ইংরাজী উপন্যাস পাঠ করিয়া আমাদের অভীষ্টসিদ্ধি করিতে পারি। উপন্যাস পাঠের ইহাও একটি উপকারিতা।

[ক্রমশঃ।

শ্রীবিধুরঞ্জন দাস।

বারবিলাসিনী

রক্তলোলুপা রাক্ষসী আমি দয়ামাহীনা ভীষণা অতি ;
সখী ও প্রেমিকা নহি কেহ নহি নহি কল্যাণী নহি কো সতী।
শীকারের লাগি রয়েছি দাঁড়ায়ে এ ঘোর আধারে পথের পারে।
এই সীমানায় আসিলে পথিক নরকের তুমি আসিবে ধারে ;
পালাও, পালাও, আসিও না পাশে মোর নিখাস লাগিলে গায় ;
এক নিমেষেই প্রতি রোমকুপে বিষের প্রবাহ ছুটিবে হায় !
কি দেখিছ চাহি, এ মুখের পানে সুন্দরী আমি রূপসী বড় ?
নাগিনীর চেয়ে হিংস্র এ রূপ বাঘিনীর চেয়ে উগ্রতর !
আমার রূপেতে আমি পুড়েছি গোপনে তুষের অনল সম ;
কত সোনা ছাই হয়ে গেল হার লাগিয়া দেহের আশুন মম !
মেজে-যষে হার রূপসী হয়েছি স্বভাব-স্বম্মা নাহিকো কিছু ;
খুলে ফেলি যদি এ কপট সাজ চ'লে যাবে মাথা করিয়া নীচু।
আমারে হেরিছ ? আমি নাই হেথা নকলের খোসা ঢেকেছে দেহ ;
ঘায়ের উপর লেপিয়া প্রলেপ লুকায়ে রেখেছি কীটের গেহ !
প্রেমের জ্যোতি ত নাহি মোর মুখে লাবণ্য-রেখা ললাটে কই ?
নয়নে নারীর মহিমা যে নাই তাই ত নারীর বাহিরে রই !
বিজলী-আলোকে হেরিছ আমায় দেখিও এ দেহ দেখিও দিনে ;
নিশি-ধোতাত কত সুন্দর নিমেষে তখন লইবে চিনে !
কত দিন আমি দিবস-আলোকে দর্পণে যবে হেরেছি মুখ ;
সহসা নিজেই শিহরি উঠেছি কাঁদিয়া উঠেছে পাষণ-বুক।
নিজ দেহ মোর বিজ্রোহ করে বিজ্রপ করে নিজের রূপ ;
বুকে যেন কোথা লুকায়ে রয়েছে হীন কদর্যা রুদ্ধ-কূপ !
সেই দিন হ'তে দর্পণে আর পারি না চাহিতে দর্পণতরে ;
তীব্র আঘাতে বিবেক আমার ক্ষণে ক্ষণে যেন বিদ্ধ করে।

ভ্রাস্ত পথিক, শাস্তি কি চাও সুখ কি গো চাও আমার পাশে ?
সুখ বে কেমন ভুলিয়া গিয়াছি ডুবিয়া এ ঘোর নরকবাসে !
তনয়বয়সী তরুণ এসেছে পিতার বয়সী এসেছে কত ;
জানি নাকো তা'রা কি সুখ পেয়েছে আমি শুধু হায় পেয়েছি ক্ষত !
পঁচিশ বছর কামনা-যজ্ঞে নিচ্ছে এ দেহ আহুতি দিয়া ;
মরমের কোণে মরিতে বসেছি পাপ-কালিমার পঙ্ক নিয়া !
আহা ফিরে যাও তরুণ পথিক করুণা জাগিছে তোমার হেরি ,
বাঁচিবার তব রয়েছে সময় আমার নাহিকো মরণে দেরি !
প্রেমময়ী তব বধু -যে এখন সন্ধ্যাপ্রদীপ জ্বালিয়া ঘরে ;—
মন্দিরে গিয়ে তব দেব-বিগ্রহে প্রণাম করিছে ভক্তি-ভরে।
আহা সে বালিকা জানে না তোমার এ হীন আচার ছলনাময় ;
প্রেম-গৌরবে তোমার উপরে নির্ভর করি' বাঁচিয়া রয় !
মায়ের যে তুমি স্নেহের পুতলী বধুর যে তুমি জীবন সম ;
ভগিনীর তুমি আদরের ধন সকলের তুমি নিকটতম !
গৃহ-পরিবার রয়েছে তোমার তুমি কেন হেথা ডুবিতে চাও ?
পরিজন-স্নেহ-স্বরগ-ছায়ার যাও, যাও ওগো, ফিরিয়া যাও !
সামান্য গৃহ-মার্জ্জার হয়ে ঘরে ফিরে যদি থাকিতে পাই ;
এ জীবন চেয়ে সেও বুঝি ভালো সে সুখেরো বুঝি তুলনা নাই !
ধরো না, ধরো না, ছুঁয়ো না আমায় আমার পরশি কেমন ক'রে ;
সঙ্কোচ-হীন চরণে পশিবে ভগিনী ও মাতা বধুর ঘরে ?
এ পরশ-পাপ ছড়া'ও না তুমি মানবের মহাসমাজ-গেহে ;
যেধায় রয়েছে সতী প্রণয়িনী নির্ভর স্থখে স্বামীর স্নেহে !
পাতকিনী আমি, বিলাসিনী আমি পথমাঝে মোরে নরিতে দাও ;
হে পথিক, তুমি গৃহ-সুখছায়ে স্বজনের বুকে ফিরিয়া যাও !

শ্রীবিবেকানন্দ মুখোপাধ্যায়।



ত্রিবেণী

ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ

রাজধানীর এক প্রান্তে দরিদ্রপল্লীর মধ্যভাগে দিকোঁক ও উদ্দোক জালিকদিগের কুটার কয়খানি নিতান্তই দারিদ্র্য-ব্যঞ্জক নহে। মধ্যে বড় একখানি আটচালা, ইহার এক ধারে কয়েকখানা সুন্দরভাবে মার্জিত সুসংবদ্ধভাবে অবস্থিত পর্ণগৃহ এবং অপর পার্শ্বে একটুখানি শাক-সজীর বাগান ও একটি ছোট ডোবা। তদন্তিন্ন কয়েক বিঘা ধান-জমীও আছে।

পল্লীবাসীদিগের অধিকাংশই দীবর;—প্রায় পঁচিশ ত্রিশ বর হইবে। এই দিকোঁক ও তাহার ভাই উদ্দোক জেলে কৈবর্ত-সমাজের সমাজপতি বা শীর্ষস্থানীয়। ইহাদের পর-স্পরের মধ্যে একতা বা একপ্রাণতা যে কোন ভদ্রসমাজেরই অনুকরণীয় ছিল। ইহাদের একের বিপদে সমস্ত পল্লীবাসী নিজের বিপদ এবং সম্পদে নিজ সম্পদ মনে করিয়া একত্র হইতে পারিত। এই জেলেপাড়ার পরই ডোম ও বাগ্দিপাড়া। বাগ্দি-জাতীয় অধিকাংশ পুরুষই পাইক-পেয়াদার কার্যে ভর্তি থাকে। দৈহিক বল ও বিক্রমে ইহারা প্রায় ক্ষত্র শক্তির পার্শ্ববর্তী হইতে সমর্থ—আর তাহা হইয়াও ছিল। রাজা, জমীদার, ধনী সম্প্রদায় সকলেরই অধীনে বহু দিন অবধি বাগ্দি তীরন্দাজ পাইক বা দৌবারিকও অপরিমিত পরিমাণে পোষিত হইত। প্রতিবেণী বাগ্দি পালোয়ানের নিকট কৈবর্ত যুবকরা রীতিমত লাঠি-খেলা ও সর্বপ্রকার ব্যায়াম-কৌশল শিক্ষা করিত। সে সময়ে উদ্দোক কৈবর্তের ছেলে ভীম কৈবর্তের সমকক্ষ পালোয়ান সে অঞ্চলে প্রায় ছিল না।

সন্ধ্যার কিছু বিলম্ব আছে। গত বর্ষায় বৃষ্টি কম হওয়ার ছোট-খাট ডোবা, পুকুর এ বৎসর শীতারাশ্ত্রেই শুষ্ক হইয়া গিয়াছে। উদ্দোক জেলের বাড়ীর ক্ষুদ্র ডোবাটি বাসনমাজা ভস্ম-পক্ষে ও তছপরি পানায় এবং কলমীলতায় প্রায় মজিয়া উঠিয়াছে। পানীয় জলের সংস্থান সেখানে কোন দিনই হয় না, এখন এমন কি, যাবতীয় গৃহকার্যের জন্তই জল

পাওয়া কঠিন হইয়া দাঁড়াইয়াছে। সে দিন অপরাহ্নে উদ্দোকের পুত্রবধু ভীমের স্ত্রী উজ্জলা গৃহকার্য ত্বরিত হস্তে সম্পাদন করিয়া সকল কার্যশেষে নিশ্চিন্ত শ্লথ গতিতে কলসীকক্ষে জল আনিতে চলিয়াছিল। প্রারম্ভেই ইহারা দলবদ্ধ হইয়া একসঙ্গে প্রায় দশ পনের জন মিলিয়া জল আনিতে নিকটবর্তী কোন গৃহস্থের গৃহসংলগ্ন পুষ্করিণীতে গিয়া থাকে; কিন্তু এ বৎসর বর্ষার অভাবে সকল পুষ্করিণীই সলিলশূন্য; কায়েই একটু দূরে মহীপালদীঘি নামক প্রকাণ্ড রাজকীয় দীঘিটি হইতেই ইহাদিগকেও জল আহরণ করিতে হয়। সে দিন উজ্জলার গৃহকার্য সমাধায় বিলম্ব ঘটয়াছিল, কারণ, তাহার শাশুড়ীর চরকা কাটার তাহাকে অনেকগুলি পাইজ পাকাইয়া দিতে হইয়াছে, জ্যেষ্ঠ-স্বশুরের জাল মেরামতের সাহায্য করিতে হইয়াছে, নাম্নে নবান্ন-পর্ক আসিতেছে, তাহার জন্ত ছোট জায়ের সঙ্গে মিলিয়া নূতন ধান কুটিতে হইয়াছে, ইহার মধ্যে নিতাসঙ্গিনীগণ ডাকিতে আসিয়া ফিরিয়া গিয়াছে, কায়েই আজ তাহার মনটা বেজার-বেজার ঠেকিতেছিল। পথটুকুও আর কম নয়, একাকিনী হাঁটিতে মন যায় কি! একটা তামার কলসী টানিয়া লইয়া সে বাহির হয়, এমন সময় উত্তর-দাওয়ার এক ধার হইতে উজ্জলার দিদিশাশুড়ী ডাক দিয়া বলিল, “ওলো নাতবৌ, জলকে যাচ্ছি ত, আমার লেগে একটু আগুন ক’রে দিয়ে বা না।”

উজ্জলা এতক্ষণের খাটুনির পরে বাহিরমুখো পা করিয়াই এই আদেশ পাইয়া মনে মনে একটু চটয়া বলিল, “যাচ্ছি তা’ কি আর জন্মের শোধ যাচ্ছি, এখুনি ত ফিরে এসে গোয়াল-ঘরে সাঁজাল দিতে হবে, সেই সঙ্গে তোকেও আগুন দেবো।”

শীতভীতা বৃদ্ধা এই উত্তরে মুখ খিঁচাইয়া উঠিল—“আ মর্ মর্ ঝুড়ী, রূপ-যৈবনের ভারে গুমারে যেন মেঝোতে পা

পড়ে না। ওলো, আমাদেরও এক দিন রূপও ছিল, বৈবনও ছিল, চিরকাল কারুর এক সমান যায় না। আগুন এক দিন তোর মুখেও কি না পড়বে ভাবহিস্ !”

“তার এখনও চের দেবী আছে, তোদের বে মাথার উপরে বুনিয়ে এসেছে”—অম্পষ্ট স্বরে এই কথা বলিতে বুলিতে উজ্জ্বলা কতক গুলা লতাপাতা খড়-কুটার আগুন ধরাইয়া একটা মাটির ভাঙ্গা গামলায় করিয়া সেটা ব্যাধিগ্রস্তা বন্ধার পায়ে কাছে টিপ করিয়া নামাইয়া দিল ও তাহার পর একটি ছোট দেবর যেমন ছুটিয়া আসিয়া তাহাকে জড়াইয়া ধরিয়াছে, অমনই তাহার গালে একটা চড় মারিয়া ঠেলিয়া দিয়া বন্ধার করিয়া উঠিল, “যা বা, আর আদর কাড়াতে হবে না, জল না আনলে এখনি ত আবার ‘হাক্কা’ প’ড়ে যাবে। আগুন খেয়ে ত আর কারু ভর রাত কাটবে না।”

এই বলিয়া রোক্তমান শিশুর দিকে দৃকপাত না করিয়াই প্রকাণ্ড তাহার কলসীটা টানিয়া লইয়া বাহির হইয়া যায়, আবার কি ভাবিয়া ফিরিয়া আসিয়া প্রহৃত শিশুর গারে মুখে হাত বুলাইয়া, চুমা খাইয়া, তাহার কানে কানে মিষ্ট স্বরে কহিল, “চুপ কর বিশু, লক্ষ্মী দাদাটি আমার ! ফিরে এসে রান্তে রান্তে আজ তোকে একটা রূপকথা শোনাব।”

বিশু তখন আদর পাইয়া আদরদাত্রীকে পাইয়া বসিল। তাহার গলা জড়াইয়া ধরিয়া সে জিদ করিয়া বলিল ‘আমায় তোর সঙ্গে নিয়ে চল।’

উজ্জ্বলা ধমক দিয়া বলিল, “মা—মা—মা ! এ যে দেখি খেতে পেলো শুতে চায় রে ! ভাল ত জালা হলো রে বাপু, এক পহর রাত হ’তে যায়, কখন অত পথখানি বাব, কখনই বা ফিরবো, যা—যা, যাড় থেকে নাম বলছি। ও মা, বাজ্-ডের মত গলা ধ’রে ঝোলে যে ! শীগ্গির নাম, গেলে মেরে তোর হাড়-গোড় ভেঙ্গে দেব’খনি।”

বিশু তাহার ভ্রাতৃজ্ঞার আদরে শাসনে অভ্যস্ত হইয়াই এই চারি বৎসর বয়স কাটাইয়াছে, সে এই শাসনে ভীত না হইয়া তাহার আবদার বাড়াইয়া দিল। তখন অনুপায় হইয়া সেই ছর্তু ছেলেটাকে কোলে ও কলসীটা হাতে বুলাইয়া লইয়া উজ্জ্বলা দাঁতে দাঁত ঘষিয়া বলিল, “চল তা হ’লে, রাজার দীঘিতে তোকে আজ ভাসিয়ে দিয়ে একেবারেই নিচ্ছিন্দি হয়ে ফিরে আসি গে।”

উহারা চলিয়া গেলে দিদিশাশুড়ী তাহার মেয়েকে ডাকিয়া

সব কথা কয়টি আরও একটুখানি রঙ্গ চড়াইয়া জানাইলেন, এবং নিজেও সেই সঙ্গে মন্তব্য করিলেন—“কি ডাকাত মেয়ে-মানুষই ভীমে ছোঁড়া বে’ ক’রে ঘরে আনলে মা ! জ্যান্ত ছেলেটাকে বলে কি না ‘আয় তোকৈ জলে ভাসিয়ে দিয়ে আসি গে’, একটু উর-ভয়ও কি ওর পরাগটার নেই ?”

মেয়ে কহিল, “মা, তুই পাগল না কি ? ওর যদি পরাগে ভয়-ভরই থাকবে, তা হ’লে এই রাত পহরে সেই কোন্ রাজার দীঘিতে জল আনতে যায় ? দে না কেন ভীমের আর একটা বউ এনে, তোদের যেমন মায়ার শরীল। ভীমেকে ও যে পারের তলায় বেঁধে রেখেছে, তাই না অত তেজ ! সতীন এলে কেমন দগ্ন চুহু হয়, দেখি তপন।”

শাশুড়ী কহিল, “আমার কি না অসাধ ! কত যে ভজাচ্ছি, তা না ভীমের মত আছে, না ওই অলপ্পরে বুড়ো ছটোরই মত হচ্ছে ! ছুঁড়ী তুক করেছে মদ্যমানুষ কটাকে, তা কি তুই চোখ মেলে দেখতে পাচ্ছিস্ নে যে, কেবল আগারেই দৃষিস্ ?”

“ও মা, তা আর পাই নে ! কৈবর্ত-পাড়ার ছাঁ-পো-ডিন সবাইকারই যে উজ্জলী বন্তে মুখ দিয়ে নাল পড়ে। এক রত্তি ছোঁড়াগুলোই দেখিস্ নে, মার্ছে, কাটছে, তবু সেই বৌ আর বৌ, ও মা, কেন গো ?”

মসী বিনিমিতা ভীম-জননী একটুখানি চাপা নিশ্বাস ফেলিয়া উত্তর দিলেন,—“ও, ওই ভদর নোকদের মতন কটা চামড়াখানার গুণে লো, মা !”

সপ্তম পরিচ্ছেদ

চৈত্য-বিহার-মন্দির-সৌধ-শোভাশালিনী বিপুলায়তন গোড়-রাজধানী মহানগরী পোণ্ডু-বর্ধনের আর এক প্রান্তভাগে মহীপালদীঘি অবস্থিত। দীর্ঘিকা অতি-বিস্তৃত, স্বচ্ছ ও সুস্বাদু সলিলরাশিতে পরিপূর্ণ। ইহার তীরদেশ ও সোপান-শ্রেণী সুমঙ্গল প্রস্তর-নির্মিত ; তত্পরি সুদৃশ্য কারুযুক্ত প্রস্তর-বিনির্মিত সুদৃশ্য বিশ্রামাসন। ঐ দীর্ঘিকার চারি পার্শ্বে সুরচিত ও সুরক্ষিত রাজকীয় উদ্যানসমূহ।

বর্ষা-সন্ধ্যার অনতিপূর্বেই সেই জন-অধ্যুষিত জল-আহরণার্থিনী মহিলাকুলসমাবৃত দীর্ঘিকাভীর জনশূন্য হইয়া গিয়াছিল। ভীম কৈবর্তের তরুণী পত্নী উজ্জ্বলার যদিও দৈহিক শক্তির অভাব ছিল না, তথাপি অগ্ন্যময়তা প্রযুক্ত

সে আজ যে প্রকাণ্ড তাম্রঘট লইয়া আসিয়াছে, সেটি এমনই বৃহদায়তন যে, জলপূর্ণ কলস অপরের সাহায্য ব্যতিরেকে একা সে কক্ষে তুলিতে পারিতেছিল না। ইহার উপর সঙ্গে একটা ছোট ছেলে। এই দীর্ঘ পথ চলিতে অন্ততঃ তাহার হাতখানাও ধরিতে হইবে। বিপন্না উজ্জনা সাহায্যার্থীর বৃথা অন্বেষণে এ-দিক ও-দিক চাহিয়া দেখিয়া কলসীটা আর একবার টানাটানি করিল, তাহার পর অনুপায়ের কোপে অদৃশ্য শত্রুপক্ষের উদ্দেশ্যে কটুক্তি করিয়া উঠিল, “গুপ্তীর পিণ্ডি চটুকানো যে আর শেষ হয় না, বেলাবেলি এলে ত আর এমন বিপদ ঘটত না। ছবার করেই যে নিয়ে যেতে পারি। এখন উপায় কি? থাক গে যা, সব তেঁয় মরে মরুক, নিয়ে যাব না ত জল।”

অনতিদূরের কামিনী ও কুরুবকের ঝাড় সহসা নড়িয়া উঠিল। দেখিতে দেখিতে সেখান হইতে এক সুপরিচ্ছদধারী ভদ্রলোক বাহির হইয়া জলের ধারে উজ্জনার পার্শ্বে আসিয়া দাঁড়াইলেন। তাঁহাকে দেখিয়া সম্ভ্রান্ত শ্রেণীর কোন উচ্চপদস্থ লোক বলিয়াই মনে হইল। উজ্জনা এই আকস্মিক পুরুষ-মান্নিধ্যে ঈষৎ বিপন্না বোধ করিলেও তৎক্ষণাৎ তাহার সে ভাব দূরে চাপিয়া গেল, কারণ, সে সবিস্ময়ে শুনিল যে, সেই সহস্রাগত ভদ্র ব্যক্তি অতি কোমল সহানুভূতিপূর্ণ মধুর স্বরে বলিতেছেন, “এসো, আমি তোমার কলসী উঠিয়ে দিচ্ছি।”

আহা! কে গো এই দয়াময়! কৃতজ্ঞতার হর্ষে উচ্ছ্বসিত হইয়া উঠিয়া উজ্জনা সাহসে কলসী ছাড়িয়া সোজা হইয়া দাঁড়াইল। বিস্মৃত ভীতভাবে তাহার গা বেঁসিয়া আসিল।

আগন্তকের সবল হস্তে পূর্ণ কুন্ত অবলীলাক্রমেই উঠিয়া আসিল। তিনি দুই হস্তে ধরিয়া তাহা কৈবর্ত-যুবতীর ক্ষীণ কটিদেশে স্থাপন করিতে করিতে পুনশ্চ তেমনই মধুর স্বরে, পরন্তু করুণা-তরল-মুগ্ধ-কণ্ঠে কহিয়া উঠিলেন,— “সুন্দরি! যে চাকর নিতম্বে স্তব্ধ-মেথলা পরাতে পেলে এ জীবন ধন্য বোধ কর্তে পারতাম, সেখানে এই গুরুভার পূর্ণকুন্ত প্রদান করা যে অত্যধিক নিষ্ঠুরতার কাণ্ড। আজ্ঞা কর, দাসগণ ইহা বহন ক’রে নিয়ে যাক।”

স্বরূপ, সুপরিচ্ছদধারী, সম্ভ্রান্ত পুরুষের মুখের এই স্তুতির বাণী, আকস্মিক অপরিচিত বীণা-ধ্বনির ত্যার দরিদ্র বধুর কর্ণে ষড়ঙ্গ-গান্ধারে বাজিয়া উঠিল।

উজ্জনা সুন্দরী, চতুরা, হাশুমণী, কন্য়নিপুণা এবং হৃদয়বতী। দরিদ্র অশিক্ষিত গৃহে পালিতা হইলেও তাহাতে ভদ্র-সংস্পর্শ থাকায় অন্তরের পূর্ণ আকর্ষণ তাহার ভদ্র-সমাজেরই সহিত। তাহার উপর জল আনার উপলক্ষে তাহার অতুলনীয় রূপের সহায়তায় ভদ্র পরিবারের বধু-কন্যাগণের সহিত তাহার অল্প-স্বল্প বন্ধুত্বও জন্মিয়াছিল। নিষ্ঠুরপ্রকৃতি শাশুড়ী প্রভৃতি পরিজনবর্গের নিকট কু-ব্যবহার পাইলেও, সর্বদা প্রাণান্তকর শ্রমসাধ্য গৃহকার্য্যে ব্যাপ্তা থাকিলেও, তাহার অন্তরের নিভৃত কন্দরে একটা প্রচ্ছন্ন কাব্য-কল্পনা আত্মগোপন করিয়া বাস করিত। স্বামী ভীম তাহার রূপে মুগ্ধ ছিল, সেই জন্তু মাতা ও দিদিমাতার সহস্র চেষ্টা সত্ত্বেও সে আর দুই চারিটা বিবাহ করে নাই; কিন্তু পালোয়ান ভীম নিজের বল-বিক্রমে এবং তাহারই উৎকর্ষসাধনের চেষ্টায় এতই বিব্রত হইয়া বেড়াইত যে, একটা তুচ্ছ গেয়ে-মানুষের খবর লইবার অবসর তাহার বড় একটা থাকিত না। তন্নিম্ন বরের মধ্যে যে দুর্দ্ধম মাতা ও দিদিমাতা প্রভৃতি পরিজনবর্গ খড়া-হস্তে পাহারা দিয়া ফিরিতেছে, তাহাদিগকে এড়াইয়া পত্নী-সম্ভাষণ তাহার পক্ষে সম্ভবপরই নহে। কদাচিৎ এক এক রাত্রিতে সমস্ত সংসার নিশুতি হইলে পতিপত্নীর নিভৃত সাক্ষাৎ বাটতে পায়। সে ঘটনাও কিন্তু সর্বদা ঘটে না।

উজ্জনা যে সুন্দরী, সে সংবাদে সে নিজে কিছুমাত্রই অজ্ঞ নহে, কিন্তু আজিকার পূর্বে কোন পুরুষের মুখ হইতে তাহার সে অনন্তসাধারণ রূপরাশির এত বড় স্তবগাথা তাহার কর্ণগোচর হয় নাই। তাই ইহা শ্রবণে একটাবারের জন্ত তাহার সর্বশরীর পুলক-লজ্জার তড়িৎস্পন্দনে শিহরিয়া নর্ত্তিত হইল, প্রবলোদিত আনন্দোচ্ছ্বাসে চোখের পাতা স্বতঃই নামিয়া আসিয়া নিটোল গও সরসরাগে রক্ত-কমলের শোভা ধারণ করিল।

সাহসপ্রাপ্ত আগন্তক অধিকতর নিকটবর্তী হইয়া তেমনই আবেগ-কম্পিত কোমল কণ্ঠে কহিতে লাগিলেন,—“আজ্ঞা কর, রূপরাগি! সহস্র দাস এখনই তোমার ক্ষুদ্র ইচ্ছাটি পর্য্যন্ত পালন করিয়া ধন্য হইবে। ঐ বল্লরী-কোমল দেহলতা কি এই পর্বতধারণের জন্ত সৃষ্ট হইয়াছে? কোন্ পামও বর্বর এত বড় নিষ্ঠুরের কার্য্য করিতে সমর্থ, তাহার নামটা শুনিবার জন্ত যে বড়ই কৌতূহল হইতেছে। সুন্দরি! তুমি

কোন ভাগ্যবানের গৃহ অলঙ্কৃত করিয়া তাহাকে চরিতার্থ করিয়াছে, এ হতভাগ্যকে তাহা জানাইবে কি ?”

উজ্জ্বলা নির্বোধ নহে। স্বরিতচক্ষুতে বারেকমাত্র সে অহার সাহায্যকারী সম্ভ্রান্তবেশী পুরুষের প্রতি দৃষ্টিপাত করিল। সঙ্গে সঙ্গেই আকস্মিক সমাগত একটা মহাত্মকে তাহার আপাদ-মস্তক যেন কল্পিত হইয়া উঠিল ও সচকিত্বে দূরে সরিয়া গিয়া সে সভয় উচ্চ কণ্ঠে কহিয়া উঠিল, “আমি গরীবের মেয়ে গো, আপনাদিগের কাছে পরিচয় দেবার যুগিই নই। আপনি আমার যে দয়া করেছেন, তার জন্যে আপনাকে এই গড় করছি। আর রে বিত্ত, চ’লে আর।”

বলিতে বলিতে গুরুভার কলসী বহিয়া বতটা সম্ভব দ্রুত-পদে উজ্জ্বলা সোপান অধিরোহণ করিতে আরম্ভ করিল এবং কিছু দূর উঠিয়া কটাক্ষে পশ্চাতে চাহিয়া যখন আগন্তুককে যথাস্থানেই স্থির থাকিতে দেখিল, তখন যেন তাহার দেহে প্রাণ ফিরিয়া আসিল। একটু দাঁড়াইয়া কলসী হেলাইয়া প্রায় অর্ধেকখানি জল মাটিতে ঢালিয়া ফেলিল এবং রোক্তগম্ভীর বিত্তের হাত ধরিয়া পুনশ্চ স্বরিতপদে নিজ গন্তব্য পথেই অগ্রসর হইতে লাগিল। শিশু বিত্ত তাহার সহিত সমান গতিতে চলিতে না পারায় বারংবার পায়ে উছোট লাগিয়া পতনোন্মুখ হইতেছিল এবং এই সমস্ত ভয় পাওয়ার সকলটুকু ক্রোধ, চিন্তা ও প্রিয় শিশুটির উপর প্রয়োগ করিতে করিতে উজ্জ্বলা তাহাকে টিপিয়া টানিয়া গালি দিয়া অস্থির করিতে করিতে পথ চলিতে লাগিল :—“আর তোর গুপ্তীর পিণ্ডি দিই গে আর, লোকের মরবারও একটু সময় আছে, আমার তাও নেই। সকল সময় ওঁদের ছরাদের পিণ্ডি চটকাতেই হবে। কা’ল থেকে দেখবো, কে জলকে আসে। তেঁটার ‘টা-টা’ ক’রে গলা শুকিয়ে থাকবে সাত গুপ্তিতে মরে।” ইত্যাদি ইত্যাদি অনেক কথাই সে বলিতে বলিতে বাড়ী আসিয়া ঢুকিল এবং ফিরিবামাত্রই শাণ্ডড়ী ও দিদি-শাণ্ডড়ী যেমন বিত্তের পক্ষ লইয়া আক্রমণ করিতে আসিলেন, অমনই সে-ও তাঁহাদের ছুই জনের সহিত রীতিমত কোন্দল শুরু করিয়া দিয়া শেষে শাণ্ডড়ীর হাতের কিল খাইয়া কাঁদিতে কাঁদিতে গোয়াল-ঘরে সাঁজাল এবং রান্না-বরে আগুন জ্বলাইতে গেল।

সন্ধ্যার আকাশে চাঁদ দেখা দিয়াছে, লহরে লহরে নক্ষত্রমালা গগনপথের সর্বত্র ঝুলিয়া পড়িয়াছে। কুন্দ,

কুরুবক, সেকালিকা প্রভৃতি উদ্ভান-কুসুমরা উদ্ভানের সর্বত্র প্রস্ফুট হইয়া উঠিয়াছে। আগন্তুক সর্বক্ষণই নিশ্চল হইয়া উজ্জ্বলার প্রস্থানপথের শেষ প্রান্তটি পর্যন্ত নির্নিমেঘে চাহিয়া রহিলেন। তাহার পর যখন সেই অর্ধক্ষুট জ্যোৎস্নালোকের ক্ষীণ ছায়ায় সেই ভীত, ত্রস্ত, চলন্ত নারীমূর্তি অদৃশ্য হইয়া গেল, তখন নিজের দৃষ্টিকে সে দিক হইতে ছিনাইয়া লইয়া আসিয়া মৃহ মৃহ আত্মগত এই কথা বলিলেন, “এমন রূপ অনেক দিন চোখে পড়ে নাই, কিন্তু কে এ নারী ?”

সোপানোপরি কাহার পদধ্বনি শ্রুত হইল। প্রত্যাশিত নেত্রে চাহিতেই চক্ষুতে পড়িল এক কর্তিতকুম্বলা, মসি-বিনি-নিতা, বর্ষীয়সী রমণীকু কুদর্শন মূর্তি। তাঁহাকে দেখিয়া সেই রমণী লজ্জায় প্রায় আধ হাত ঘোমটা টানিয়া পাশের দিকে সরিয়া দাঁড়াইল। বড়ই লজ্জাশীলা!

কিন্তু ভদ্রলোকটি তাহার সেই নারীর ভূষণস্বরূপ লজ্জার আরাধনায় বিশেষ প্রীত হইলেন মনে হয় না এবং তাহার সম্মান রক্ষা করাও কর্তব্য বিবেচনা না করিয়াই তাহাকে সম্বোধন পূর্বক বলিলেন, “ভদ্রে! জল আহরণার্থ আসিয়া থাকিলে অনায়াসেই তাহা লইতে পার, সঙ্কোচ করিবার কিছুমাত্র প্রয়োজন নাই।”

এই আমন্ত্রণের পর লজ্জাবতী যেমন অবগুণ্ঠনে মুখ ঢাকিয়া এক পা এক পা করিতে করিতে জলের ধারে আসিয়া পৌঁছিয়াছে, অমনই কাছে আসিয়া তিনি সমবেদনা-পূর্ণভাবে কহিয়া উঠিলেন,—“আহা, একটি পিতলের ঘটও কি আপনার নাই? এই নিন, ধরুন, একটি স্বর্ণ-নিষ্ক আপনাকে দিচ্ছি, ইহা দ্বারা আবশ্যকীয় তৈজস-পত্র ক্রয় ক’রে নেবেন,” এই বলিয়া একটি উজ্জল স্বর্ণখণ্ড প্রদর্শন করিলেন।

বর্ষীয়সী চক্ৰালোকে সেই অপরিচিতমূর্তি স্বর্ণ-মুদ্রাটি দেখিয়া বিস্মিত ও লোভে চমৎকৃত হইল। মুখের লজ্জাবস্ত্র অপসৃত করিয়া ফেলিয়া তৎক্ষণাৎ দন্ত-বিহীন মুখ আনন্দ-হাস্তে বিকসিত করিয়া তুলিয়া সাগ্রহে করপ্রসারণ পূর্বক সহাস্তে বলিয়া উঠিল, “রাজা হও বাবা! তোমার সোনার দোত-কলম হোক, আহা, গরীবের প্রতি তোমার এত দয়া! বেঁচে থাক, বেঁচে থাক।”

দাতা পুরুষ ঈষৎ হাস্য করিয়া আশীর্ষচন গ্রহণ করিলেন, পরে তাহাকে প্রশ্ন করিলেন, “আসিবার পথে কোন জীলোককে দেখে এসেছ কি?”

“মেয়েমানুষ ! না বাবা, কারকে ত দেখলুম না, জন-
মনিষ্টির গন্ধটি পর্য্যন্ত কোথাও নেই বাবা, আমার কেমন
পোড়া বরাত—তাই এই রাত ছপুরে জল আনতে এসেছি
বাবা, এমন ত আর কারুর হয় না বাবা, সবার ঘরেই বউ-
ঝি আছে, দাসী আছে, আমার যেমন আগুন-লাগা বরাতে
সব ম’রে-ত’রে উজোড় হয়ে গেল, তেমন ত আর রাজ্যের
ভাল-থেকে ভাল-খাকীদের হয় না বাবা, আমার যেমন—”

আগন্তুক পুরুষ নিতান্ত অসহিষ্ণু হইয়া অধৈর্যের সহিত
বাধা দিয়া পুনঃ প্রশ্ন করিলেন, “তাম্র-কলস কক্ষে শিশু
সঙ্গে কোন নারীকে কি উত্তানপথ দিয়ে ফিরতে দেখতে
পাও নাই ?”

“ও মা, তাই বলুন। সে দেখবো না কেন, দেওর সঙ্গে
নিরে ও যে ভীমের বউ, বাড়ী ফিরছে দেখে এলুম।”

“ভীমের স্ত্রী ! ভীম কৈবর্তের স্ত্রী ! না না, সে যে
এক আশ্চর্য্য সুন্দরী !”

এতক্ষণের পর সহসা এই অপরিচিত দাতার অপরিপাক
করণার গোপন রহস্য পূর্বতন চৌরোদ্ধরণিকপত্নী, অধুনা
বিধবা অবীরা রম্মার নিকট প্রকাশ হইয়া গেল। সে তখন
মুখ টিপিয়া একটুখানি অর্থপূর্ণ হাস্যের সহিত উত্তর করিল,
“হ’লে কি হয়, সে ভীম কৈবর্তের বউ উজ্জলী।”

“তুমি নিশ্চিত জান, সে ভীমের স্ত্রী ?”

“হ্যাঁ বাবা ! তোমার শপথ, আমি আর ওকে
চিনি নে ? বাঘতটী গাঁয়ে ওর বাপের ঘরের পাশেই এক
সময়ে আমরা থাকতাম।”

সেই পুরুষ তখন অন্তমনস্কভাবে মৃদুনিষ্কিন্তাস্থানে যেন
কতকটা আশ্রয়গতই কহিয়া উঠিলেন, “অদ্ভুত ! রাজাস্তঃ-
পুরেও যে এত রূপ নাই !”

প্রগল্ভা প্রোঢ়া এই কথা শুনিয়া তৎক্ষণাৎ সাগ্রহে
বলিয়া উঠিল, “ঠিক কথাই বলেছেন বাবা, রাজবাড়ীতেও
অমন রূপ নেই। তা হবে নাই বা কেন ? ও-ও ত আর
ছোট ঘরের মেয়ে হয়ে জন্মানি, দস্যুতে ওর মা-বাপকে
মেয়ে গেল, সেই দস্যুতেই না কি ওকে বাঘতটী গ্রামের
ভভট কৈবর্তের কাছে সাতট দ্রব্ব নিয়ে বিক্রী ক’রে যায়।
ভীমের কপাল ভাল, তাই সে ওকে বিয়ে ক’রে ঘরে এনেছে।
তা শুধু কি রূপই ? ওর শরীরে পাঁচটা হাতির বল আছে।
ভীম পালোয়ানের বৌ হবার যুগি়্য বটে ! তা হ’লে এখন

আমি বাবা, ঘরে দুটো কচি ছেলে-মেয়ে নিয়ে বৌমাটি
রয়েছেন। ছেলেটা রাজার হুকুম পেয়ে তাঁর যশোধর্মপুরের
সৈন্যদলে কাষ করতে গেছে, ঘরে ত আর দুটি নেই।”

ক্ষুদ্র মৃৎ-কলস পূর্ণ করিয়া বর্ষায়সী সোপানারোহণ
করিতে করিতে দেখিতে পাইল, কতিপয় উদ্ধাধারী পাদ-
মূলিক এবং রাজপাদোপজীবী যেন ব্যস্তভাবে ইতস্ততঃ
কাহার অন্ত্রেষণ করিতে করিতে এই দিকেই আগমন করি-
তেছে। তাহারা নিকটবর্তী হইয়া রম্মাকে দেখিতে পাইয়া
সমস্বরে প্রশ্ন করিয়া উঠিল, “এই মাগী ! এ দিকে কি
মহারাজাধিরাজকে আসতে দেখেছিস ?”

রাজ-ভৃত্যবর্গের একরূপ অবমাননাজনক সম্বোধনে মনে
মনে যৎপরোনাস্তি ক্রুদ্ধ হইলেও প্রকাশে ভয়-সম্মুখে জড়ীভূত-
প্রায় হইয়া গিয়া অস্পষ্ট স্বরে রম্মা বলিতে আরম্ভ করিয়া দিল,
“আজ্ঞে না, বাবামশাইরা সব, এ দিকে ত কৈ কোথায়ও—”

কিন্তু তাহার সবটুকু কথা বলা শেষ হইবার পূর্বেই
তাহার পশ্চাতে কাহার গুরু পদক্ষেপ শ্রুত হইল এবং তাহার
সম্মোপরিচিত সেই স্তব্ধদাতা পুরুষের কণ্ঠ তৎক্ষণাৎ রাজ-
ভৃত্যবর্গের জিজ্ঞাসার উত্তরস্বরূপেই প্রত্যুত্তর করিল,—
“শুভদাস, এই যে আমি।”

সে রাত্রিতে বাড়ী ফিরিয়া ভূতপূর্ব চৌরোদ্ধরণিক-পত্নী
তাহার পুত্রবধু ইচ্ছাময়ীর নিকট মুক্তকণ্ঠে প্রচার করিল
যে, উদ্দোক কৈবর্তের পুত্রবধু উজ্জলী এই বার কোন্ দিন
পুণ্ড্র বর্দ্ধনের সিংহাসনে যদি না উঠিয়া বসে, তবে সে তাহার
নাসিকা এবং কণ্ঠ স্বহস্তে ছেদন করিয়া আঁতাকুঁড়ে
ফেলিয়া দিবে।

বলা বাহুল্য, এ সংবাদ পরদিন প্রাতঃসূর্য্যের অভ্যুদয়
সহ অর্দ্ধ-পৌণ্ড্র বর্দ্ধনেই সুপ্রচারিত হইয়া গেল।

অষ্টম পরিচ্ছেদ

কৈবর্তপাড়ায় উদ্দোক-দিক্বেক জালিকের গৃহস্থালীতে
ভোর না হইতেই বিষম রকম একটা সাড়া পড়িয়া যায়।
কারণ, গৃহবাসী পুরুষগুলি প্রায় সকলেই ভোরের পাখী
ডাকিতে না ডাকিতে, উষার আলো অক্ষুট থাকিতে থাকিতে,
আকাশের গ্রহ-তারার নিবিতে না নিবিতেই ছোট বড় বালক
বৃদ্ধ মিলিয়া জাল-স্কন্ধে দলে দলে মৎস্ত-শিকারে বাহির
হইবে। আবার মধ্যাহ্নের জগন্ত সূর্য্য মাথার উপর বসিয়া

যখন তাহাদের সর্বাঙ্গে তাঁহার অগ্নিময় কশাখাত করিতে থাকেন, মস্তকের কেশ হইতে পদগ্রস্থি অবধি যখন সেই কশাহত হইয়া রক্তস্রোতের মতই ঘর্ম্মস্রোত প্রবাহিত হইতে থাকে, যখন উদরের সমস্ত নাড়ীগুলার প্রচণ্ড ক্ষুধায় টান ধরিতে থাকে, তখনই তাহাদের বাড়ী ফিরিবার কথা মনে পড়িয়া যায়। তখন আবার শ্রান্ত-শরীরে ক্লান্ত-পদে দীর্ঘ পথ ফিরিয়া আসা! ইহার ভিতর কোন্ খালের ধারে, কোন্ বিলের মধ্যে, কোন্ নদীর বক্ষে এই ধীবর-পরিবারের বৃদ্ধ, যুবা এবং বালকের দলকে না দেখা যায়? ইহাদের ছোট ছোট জেলে-ডিম্বীগুলি মোচার খোলার মত নদীর স্রোতের বিপরীতে জাল টানিয়া লইয়া যায়। ধৃত মৎস্য আহরণে সমুৎসুক আরোহীর দল নদীবক্ষ মুখরিত ও সচকিত করিয়া তুলে। আবার মধ্যে মধ্যে কোন প্রকাণ্ডকায় রোহিত-কুল-প্রদীপের সন্দর্শন মিলিয়া গেলে তাহারই বিজয়ানন্দের উচ্চরোলে অপরাপর নৌকা-রোহী এবং স্নানার্থীর দলও চকিত হইয়া তাহাদের দিকে চাহিয়া দেখে এবং সমুৎসুক হইয়া তাহাদের সেই আনন্দ-গৌরব উপভোগও করিয়া লয়। “অত বড় মাছ নিয়ে কি করবে? কেটে বেচবে, না রাজ-বাড়ীতে আস্ত পাঠাবে?” এই জিজ্ঞাসার উত্তর তাহাদের বহবার না দিয়া রক্ষা নাই। প্রৌঢ়ের দল এ প্রশ্নের উত্তরে প্রায় বিনীতভাবে “আজ্ঞে, রাজ-বাড়ীতেই এটা পাঠাব স্থির করেছি” এমনই ধারাই উত্তর দিত, কিন্তু উদ্দোকের জ্যেষ্ঠ পুত্র ভীমের সাক্ষাতে এরূপ প্রশ্ন উঠিলেই সে সদন্তে হয় ত জবাব দিয়া বসিত— “কেন, তাই বা রোজ রোজ দিতে চলুম ক্যান? রাজা ছাড়া কি ভাল মন্দ জিনিষটা খাবার ক্ষমতাও কাউকে দেয় নি দেবতারা? এটাকে আজ ভাগা দিয়ে দিয়ে হাটের মধ্যে বেচতে পাঠাবো, যার যার খুসী হবে, সেই সেই কিনে কিনে থাক্ না।”

এই কথা শুনিয়া প্রবীণের দল ঈষৎ বিষম্ব হইত। “আহা, এত বড় জীবটেকে কেটে খণ্ড করবি, ভীমে! তার চেয়ে বরং রাজবাড়ীতে তাজা জিনিষটা দিয়ে এলে দামটাও নগদে হাতে আসবে, আর—”

যৌবন-বলদ্বন্দ্ব ভীম তাহার কেশবহুল প্রকাণ্ড মাথাটাতে প্রবল বেগে একটা বাঁকানি দিয়া এই চিরন্তন যুক্তিকে তাহার মেঘগম্ভীর ও প্রতিজ্ঞা-স্থির দৃঢ়স্বরে তৎক্ষণাৎ পার্শ্ব

জবাব দিয়া বসিত, “না হোক্ নাই হোক্ গে নগদ পয়সা, তা ব’লে রোজ রোজই ভাল জিনিষটে যে ঐ এক জনকেই খেতে হয়, এমন ত কিছু কথা নেই, হাটে বেচে আমি তোদের নগদ পয়সাই এনে দেব, তাই হলেই হবে ত!”

ভীমের কথার যে নড়-চড় নাই, তাহা আজ আর নূতন করিয়া কেন, যে দিন হইতে এই শিশুটির তাহাদের ঘরে প্রথম বাক্য-ক্ষুণ্ণি হইয়াছে, সেই দিন হইতেই তাহাদের উত্তমরূপে জানা আছে; তাই তাহারা বিশেষ অনিচ্ছা থাকিলেও বড় সহজে তাহার কথায় বাদ-প্রতিবাদ করে না।

জালিকের দল বাড়ী ফিরিলে তাহাদের পরস্পর সংলগ্ন গৃহগুলি একসঙ্গে ব্যস্ততা ও কলরবের কলরোলে মুখরিত হইয়া উঠিতে থাকে। ভিজা জাল টাঙ্গানো, মৎস্য-সস্তার হাটে পাঠানো, তাহার পর একটুখানি বিশ্রামান্তে ভিজা ছোলা ও গুড় দিয়া জলযোগ এবং সঙ্গে সঙ্গেই আঙ্গোট কলাপাতে স্তূপীকৃতভাবে ঢালিয়া দেওয়া কখন আউস, কখন আমন ধান-কোটা আরক্তাভ অগ্নরাশির ধ্বংস-সাধনে বসিয়া পড়া! এই সকল কার্য্য সমাধার পর কিছুক্ষণের জন্ত গৃহস্থালী একটুখানি নিস্তর হইত, তবে দিব্বোকের বাড়ীতে না কি নিস্তরতা জিনিষটার সহিত গৃহবাসীদিগের বিরোধ ছিল, তাই সে গৃহ দিবসোদয়ের সঙ্গে সঙ্গেই আরম্ভ হইয়া রাত্রি দেড় প্রহরাবধি সকল সময়েই প্রায় শিশু, কিশোর, যুবা, বৃদ্ধ সকল বয়সের নরনারীদিগের কর্কশ চীৎকারের কলহ-কোলাহলে ভরিয়া থাকিত। প্রথমতঃ উদ্দোক-পত্নী ও দিব্বোক-পত্নী এই জা-দ্বয়ের পরস্পরের প্রতি আক্রমণের জন্ত স্থানকাল কোন কিছুরই বাধা বাধিত করিতে পারে না। তাহার উপর উদ্দোকের শাণ্ডীঠাকুরাণীটির না কি কলহ-বিজয় পারদর্শিত্ব ঐ অঞ্চলের মধ্যে একান্তই সুব্যক্ত, সেই ঠাকুরাণীটির নিজ গৃহস্থানিতে অগ্নিসংযোগ হওয়ায় এবং অপর সেবাধিকারী বর্তমান না থাকায় জামাতৃ-গৃহবাস-গৌরবে এ গৃহের কলহকাণ্ডের স্বর্ণযুগের আবির্ভাব ঘটিয়াছিল বলা যায়।

বাতব্যাধিতে অষ্টাবক্রাবস্থায় দড়ি-ছাওয়া খাটুলীতে বসিয়া বসিয়া তিনি শ্রেনদৃষ্টিতে পৌরজনের ক্রটি খুঁজিতে থাকেন, আর স্নযোগ পাইবামাত্র সেই অনুসন্ধানফল-গুলিতে (প্রায় সমান সমান, কখন বা কিছু মাত্রাধিক্য

ঘটিয়া যায়) বর্ণসমাবেশ পূর্বক সেগুলি তাঁহার শান্ত-প্রকৃতিশালিনী কণ্ঠারত্নের কর্ণকুহরে ঢালিয়া দিয়া পরিতৃপ্ত করেন। ফলে বাড়ীর মধ্যে সদাসর্বদাই প্রায় রাম-রাবণের যুদ্ধ লাগিয়া থাকে।

সে দিন গৃহস্থামীদিগের গৃহে ফিরিতে বিলম্ব ঘটয়া গিয়াছিল। বিলের জলে দিবোাকের কনিষ্ঠ জামাতাকে জেঁাকে ধরে, তাহা ছাড়াইতে খানিকটা সময় লাগে। সচিব-পুত্র বোধিদেবের বিবাহ-ভোজের জন্ত সে দিন প্রচুর পরিমাণে মৎস্যাহরণের প্রয়োজনীয়তার জন্ত একেই প্রায় অর্দ্ধ-রাত্রি হইতে বিপুল পরিশ্রম করিতে হইয়াছে, তাহা ব্যতীত মাথার উপর প্রায় আড়াই প্রহরের প্রখর সূর্য্যতাপ ও নিদারুণ ক্ষুৎপিপাসার দুঃসহ জালা! গৃহাভিমুখীন জালিকরা সে দিন গৃহ-পথের দৈর্য্যে যেন অসহিষ্ণু হইয়া উঠিতেছিল। সকলেই ঘন-ঘন অদূরস্থ ঘনায়মান নারিকেল-কুঞ্জের মাথার দিকে সতৃষ্ণ দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া ধীর-পল্লীর দূরত্ব পরিমাপ করিতে করিতে চলিতেছিল, উহার পাশেই যে তাহাদের গম্যস্থান।—রাস্তায় তাহাদেরই মত কর্মব্যস্ত অন্ন-স্বন্ন লোকজন গমনা-গমন করিতেছিল, দুই ধারে বিপণি-শ্রেণীতে কেনা-বেচা ক্ষণকালের জন্ত বন্ধ হইয়া রহিয়াছে, প্রাসাদ-ভবনে গৃহবাসিগণ দ্বৈপ্রহরিক বিশ্রাম-সুখভোগে নিরত।

পথের প্রান্তে কুকুরগুলাও কুণ্ডলী পাকাইয়া পড়িয়া আছে। জালিকের দল ধীর-পল্লীর মধ্যে পা দিয়াই একটা ঘোরতর কোন্দলের সাড়া পাইল। শব্দটা যে উদ্দোক জেলের কুটারের দিক হইতেই আসিতেছিল এবং ঐ কাংশ্রকণ্ঠও যে ভীম-জননী, তাহা অনুমান করিতে কাহারও অণুমাত্র বিলম্ব ঘটে নাই। আজ এই ক্ষুৎপিপাসায় পীড়িত ও বিশেষভাবে পরিশ্রান্ত হইয়া আসিয়াই এমন অসময়ে কোন্দলের কচকচি শুনিয়া সকলকারই মন একটু দমিয়া গিয়াছিল, বিশেষতঃ বয়স্ক দুই জন ইহাতে বিশেষ বিপন্নই বোধ করিল। উদ্দোক নিজের কপালে একটা ঘা মারিয়া কহিয়া উঠিল, “ওকেও যমে নেবে না, আমারও মরণ লেখেনি দেবতায়! এই তেতে-পুড়ে তেষ্ঠায় টাটা করছে পরাণটা, এফুনি আর ও বাজখৈয়ে চীংকার সয় কখনও!”

দিবোাক জেলে গম্ভীর হইয়া জবাব করিল, “মাগী ছটোর গলা চিরে রক্ত ছোটো না যে কেমন ক’রে, আমি ব’সে ব’সে সেই কথাটারই বিচার করি! তা উছ, তোর আর ভাবনা

কিসের, ভীমের বউবেটীটা তবু বা হোক একটা মানুষের মেয়ে আছে; ভাত-জলটা সেই ত এখন দেয় তোকে, বরাতে দুঃখ লেখা আছে এই আমারই! আবাগীর পেটের বেটা ছটোও ঐ আবাগীদের মতনই না কৌদল করতে আছে। তেলরতি ছায়, কি জলঘট্টে ছায়, তারই যুগ্যতা নেই মোটে কারুর।”

নবম পরিচ্ছেদ

বাড়ী পৌছিয়া সে দিন দেখা গেল, ব্যাপার কিছু গুরুতর! গত রাত্রিতে দিদিশাশুড়ীর ‘লাগানীর’ দায়ে শাশুড়ীর হাতের ঠোনা খাইয়া উজ্জলা আজ সকাল হইতেই বাকিয়া আছে, কিছুতেই সে আজ তাঁহার বাতে বঁকা গায়ে-পায়ে তেল ডলিতে যায় নাই; বিত্ত ও-বাড়ীর ধনার ছোট ছেলেকে ইট ছুড়িয়াছিল বলিয়া তাহাকে দিয়া উহাদের কাছে সে মাপিয়া সাত হাত নাক-খত দেওয়াইয়াছে, ধান কুটিয়া প্রত্যহ প্রতিদিনের খরচের জন্ত চাউল করার বেশীর ভাগ খাটুনী তাহার বিবাহের পর হইতে সে-ই খাটে; আজ কিছুতেই ঢেঁকি-ঘরে সে পা মাড়াইল না। শাশুড়ী রাগ করিয়া বলিয়াছিলেন যে, অমন বউকে ঢেঁকিতে ফেলে কুটে ফেলাই উচিত! উজ্জলারও ত মুখখানি বড় কম নয়, সে-ও তৎক্ষণাৎ শাশুড়ীর মুখের উপর ফের্তা জবাব দেয়—“ঢেঁকিতে ফেলে আমায় কুটলে গুণ্ঠীগুদ্রর কুঁড়ো পাথরটা ভরাবে কে গো? ধানের গাদা ভানাটি ত আর রোজ সোজা কথাটি নয়! তোমার আত্মরে মেজুনী, সেজুনী, ছুটকী ওদের দিবে কি সে কাবাটি এক বেলার তরে হবে?”

শাশুড়ী বলেন, “হয় কি না হয়, তুই পোড়ারমুখী ব’সে থেকে একটা বেলা দেখ ত দেখি, কেমন বা না হয়! মুখের উপর আবার চোপা শোন না? কেন, তুই যখন এ বাড়ীতে আসিস নি, তখন কি আমার সোয়ামী-পুতুররা সব উপোসীই থাকতো না কি লা? শতকথোয়ারীর বি! তোর দিব্যি রইলো, যদি তুই আজ কিছুটিতে আমার হাত ঠেকাবি!”

তাহার ফলে এই ঘটনায়ে যে, বাড়ীশুদ্ধ মিলিয়া এত-ক্ষণে ধান ভানিয়া সেই ধান-ভানা চাউলের ভাত সবেমাত্র

উনানের উপর চড়ানো হইয়াছে, তাহার উপর আখায় দিবার কাঠ ফাড়া নাই এবং সেই মোটা কাঠের গুঁড়ি ফাড়িবার মত শক্তিও ইহাদের অপেক্ষা ঐ উজ্জলারই বেশী। বিপন্ন হইয়া এখন উহাকে ছুঁখানা কাঠ চিরিয়া দিতে বলায় সে কণা যেন তাহার কানেই ঢুকে নাই—এমনই করিয়াই সে নীরব রহিল।

তাহার পর সকলকার কাঠ লইয়া ধস্তাধস্তি দেখিয়া মুখ টিপিয়া হাসি চাপিতে চাপিতে সেখান হইতে উজ্জলা গমনোচ্ছতা হইল। ইহা দেখিয়া তাহার সেজ ও ছোট ‘জা’ মিনতি করিয়া কহিল, “দিদভাই, ছুঁখান চলিয়ে দিয়ে যা না ভাই, তোর পায়ে ধরি।”

উজ্জলা কোন উত্তর করিল না। মেজবোঁ নথ নাড়া দিয়া একটু তিক্তকণ্ঠে কহিল, “দিলে কি তোমার মান যাবে গা? স্বোয়ামী-স্বস্তুর এসে খেতে পাবে না—সেটা কি খুব আছলাদের কথা হবে?”

উজ্জলা এবার গর্জিত তাক্ষীল্যের সহিত উত্তর করিল, “তা না পায় না পাবে,—আমার কি ব’য়ে গেল?”

এই বলিয়া সে দৃঢ় গম্ভীর পদক্ষেপে রান্নামহলের পিছন দিকে পগারের ধারে গিয়া ঝুপ্ করিয়া বসিয়া পড়িল ও নিতান্ত শান্তভাবে বসিয়া বসিয়া কান খাড়া করিয়া গৃহস্থ-বর্গের ছরবস্তার সকল তথ্য সংগ্রহ করিতে লাগিল। মুখে গান্ধীয়া থাকিলে কি হয়, মনের মধ্যে তাহার যথেষ্ট তৃপ্তির আনন্দ উঁকি দিয়া উঠিতেছিল।

এ দিকে কোন রকমে আধসিদ্ধ ভাতের হাঁড়ি দুই জনে ধরাধরি করিয়া নামাইয়া ডাল চড়াইতে না চড়াইতেই পুরুষের দল আসিয়া বাড়ী পৌঁছিল এবং তাহাদের আসার সাড়া পাইবামাত্রই রণরঙ্গিনী-মুষ্টি ধরিয়া ভীম-জননী সনকা গলা ফাড়িয়া বধুর উদ্দেশে গালির ফোয়ারা উৎসারিত করিয়া দিল।

“দূর ক’রে দে, দূর ক’রে দে; মুড়ো খ্যাংরা মার্তে মার্তে চুলের ঝুঁটি ধ’রে টানতে টানতে শতকথোয়ারীকে দূর ক’রে দে—জ্যাস্ত মুখে মুড়ো জ্বলে দিয়ে আর”— ইত্যাদি ইত্যাদি—

উদোক অঙ্গনে পা দিয়াই বিরক্তি-বিপন্ন কণ্ঠে উজ্জলার উদ্দেশে ডাকিয়া উঠিল,—“পাগলা বেটা! এক ঘণ্টা জল নে’

আয় ত, বাবা! তেঁষ্টায় গলা বুক কাঠ হয়ে গেছে। সবশরীরে টাঁক ধ’রে যাচ্ছে?”

সনকা বধুর প্রতি স্বামীর এই ‘আধিক্যোতার’ আদরে হাড়ে হাড়ে জলিয়াই থাকে, আজ আবার এ সময়ে তাহারই প্রতি এই অযোগ্য আদর দেখিয়া তাহার পিত্ত অবধি জলিয়া উঠিল; কোপে কপিশবর্ণ ধারণ করিয়া কর্কশ চীৎকারে সে চোঁচাইয়া উঠিল—“দেবে, তোমার আছুরে বোঁ তোমার ছেরাদর পিণ্ডি চট্কে দেবে। বড় যে বলা হয়, আমি রাঁড়ীই যত না মন্দ, বেটার বোঁ তোমার বড়ই না কি গুণবতী! এখন নিজের চোখ ছুটোর যদি মাথাটা না একেবারে খেয়ে ফেলে থাক, তা হ’লে সে ছুটোকে মেলে ধ’রে একবারটি নিজের চোখেই দেখে যাও দেখিন, তোমার বিগ্গেধরী পুতের বউ-ঠাকুরগ এর ভেতর কোন্খানটায় আছেন! এত বড় দস্ত মেয়েমানুষের—সকাল থেকে আজ একখানি কুটি ভেঙ্গে ছুঁখানি করাতে পারলুম না, উনি কি না রাজার রাণী, আসনপীড়ি হয়ে ব’সে আছেন, আর আমি এই বুড়োবয়সে হাড়ভাঙ্গা খাটুনি খেটে খেটে মরতে লেগেছি। কেন, আমার কি একার সংসার? আর কি কেউ থাকে না, আর কি কেউ নিজে গব্গবিয়ে গিলবে না যে, আমায় একাই সব ভার বহিতে হবে?”

সহসা সেই সময়ে বিরক্তিপুরুষ একান্ত গান্ধীয়ায় ভীমের মুখের উপর চোখের দৃষ্টি পড়িতেই ভীম-জননীর কণ্ঠ হইতে আবার বর্ষাকাশের মেঘ গুরু গুরু শব্দে গর্জিয়া উঠিল;—“বলি ওরে ও হতভাগীর পুত! বলি, কটা চামড়া-খানা কি এতই মিষ্টি যে, তার লেগে ওই দস্তি দামাল মেয়ে-মানুষের পায়ের তলার ছুঁচো হয়ে প’ড়ে থাকতে হবে? এই তোকে ব’লে রাখলুম, ভীমে, যদি তিন দিনের ভেতর ওটাকে লাথি মেরে দূর ক’রে তাড়িয়ে দিয়ে তুই আমায় আর একটা বউ এনে না দিবি ত তোর উপরে তোর বাপের দিব্যি রইলো।”

ভীমের জলদগম্ভীর মুখে এই কঠোর মাতৃ-আদেশে মুহূর্তমধ্যে একবারের জন্ত একটা ব্যথার বিহ্বল চকিত হইয়া উঠিয়াছিল; পরক্ষণেই সরোধ লজ্জায় সেটা ঢাকা পড়িয়া গেল। সে রোধ-ক্ষুব্ধ কণ্ঠে সবেগে বোধ করি মায়ে-আদেশপালনেরই প্রতিজ্ঞা যেন তৎক্ষণাৎই করিতে যাইতেছিল, কিন্তু অকস্মাৎ বাধা প্রাপ্ত হইয়া সেই উত্তত কণ্ঠ

প্রতিজ্ঞার কঠোর বাক্যপ্রবাহ তাহার ক্রোধক্ষুরিত ওষ্ঠাধরের গভীর মধ্যেই আবদ্ধ হইয়া রহিল। একান্ত বিস্ময়াশ্চর্যের সহিত সে শুনিতে পাইল, তাহার মায়ের কাছে চির-সহিষ্ণু বুড়া বাপ আজ সম্পূর্ণরূপেই তাহার বিদ্রোহী হইয়া উঠিয়া যথাসাধ্য তীব্র কঠে প্রতিবাদ করিয়া বলিতেছে—“খবরদার ভীমে! পাগলীর গায়ে হাত তুলবি কি, আমি তক্ষুনি তার হাত ধ’রে বাড়ীর বা’র হবো! বুঝে কাঁচ করিস্ ব্যাটা, বুড়ো বয়েসে বাপকে তোর খান-ছাড়া করিস্ নে যেন।”

এই অনজব্য আদেশে রুদ্ধপ্রকৃতি ভীম বাঙা-তাড়িত নদীপ্রান্তের মত চঞ্চল-বিস্ময়ে স্তব্ধ হইয়া রহিল।

“তা’ হ’লে বউ নিয়ে আর বউ-সোহাগী বাপ নিয়েই তুই রৈলি ভীমে, পরব জেলের ঝি কারু পায়ে তেল দিয়ে তার আটচালাতে বাস করে না। এই রৈলো তোদের ঘর-কন্না, বুজে সম্ভজে নিয়ে নিস্ সব, আমার বুড়ো মায়ের হাত ধ’রে গাছতলার ব’সে ভিখ মেগে খাব, তবু তোর দ্বিঙ্গীনাচন বউএর পা ধোয়ানো পারবো না?”—ক্রোধে কাঁপিয়া ফুলিয়া রণরঙ্গিনীমূর্তি সনকা স্বামি-পুত্রের উপর একটা অগ্নি-দৃষ্টি হানিয়া সমবেত দর্শক-মণ্ডলীর মধ্যবর্তিনী, যষ্টি-হস্তে কোনমতে দণ্ডায়মানা মাতৃ-মূর্তির উদ্দেশে হাঁকিয়া উঠিল—“আয় লো মাই আয়, আমরা মায়ের-বেটীতে এ পোড়া বাড়ীর বা’র হয়ে যাই আয়। কিন্তু তুইও ভাল ক’রেই এই কথাটা আজ থেকে জেনে রাখিস্ ভীমে! ঐ বউ হ’তেই তোর যদি সর্বনাশ না ঘটে, তবে আমি তোর মা নই। তুই কি ভেবেছিস্, ও ছিরকাল ধ’রেই তোর ঘরেই ঘর করবে? তুই কি মনে ভাবিস্, তোর প্রতি তার অন্তরের কোণেও একরতা একটু টান আছে? ও ভদ্রলোক-ঘেঁষা কটা-চামড়ার ছুড়ী, ও হ’তে যদি না এই সন্দার-বংশের নাম ডোবে, তা হ’লে আমার তোরা—”

“থেমে থাকো, ফের যদি একটা কথা কবে, তা হ’লে ঐ জিভখানাকে সাত হাত ক’রে টেনে বা’র ক’রে আঁস্তা-কুঁড়ে ফেলে দেব। শাউড়ী ব’লে মনের কোণেও তোমায় ক্ষ্যামা দেব না।”

দীবর-পল্লীর দ্বিশতাধিক ব্যক্তি আজিকার এই রঙ্গ-ভূমে সমবেত হইয়াছিল। ইহার মধ্যে ক্ষুণ্ণপিড়িত শিশুর দল, ক্রীড়া-চঞ্চল বালক-বালিকাবৃন্দ, শ্রমকাতর বৃদ্ধসকল এবং

কার্য্যপরায়াণা গৃহিণী, কন্না ও বধূগণ সকলেই নিজ নিজ উদ্দেশ্যে বিস্মৃত হইয়া গিয়া কেহ ভীত, কেহ বিস্মিত এবং কেহ বা পুলকিতচিত্তে এই কোন্দলের রসোপভোগ করিয়া লইতেছিল। উজ্জলার দৃপ্তস্বভাব ও দীপ্তমূর্তি এ সংস্কারের নারীদিগের মধ্যে—বিশেষ করিয়া আবার কম-বয়সীদের মধ্যে অনেকেই চক্ষুঃশূল; পথে, পল্লীতে, ঘাটে ও বাটে যে কেহ তাহাকে দেখে, সেই সবাইকে তুচ্ছ করিয়া তাহার রূপের প্রশংসায় শতমুখ হইয়া উঠে। ভদ্রঘরের মেয়েরা তাহারই সহিত সাধিয়া কথা কয়। আবার নিজের ঘরের পুরুষরাও কি না তাহারই গৌরবে আত্মহারা! তাহার উপর, খাটিতে পারে সে অস্ত্রের মত। তাহার নিজের শাউড়ী ছাড়া অপর সমুদয় শাউড়ীই নিজ নিজ বধুকে উঠিতে বসিতে তাহারই কর্ম্মশক্তির উপমা দিয়া লাঞ্ছনা করিয়া থাকেন, বুড়া-বুড়ীদেরও সে যেন চোখের মণি, কাহারও জাল মেরামত করিয়া দিতে, কাহারও বা মাথার পাকা চুল তুলিতে, উকুন বাছিতে, কাঁথা সিয়াইতে—সকল কাষেই উজ্জলী বউ আগে-ভাগে ছুটয়া যাইবে। আবার ছোট ছেলেরাও কি না ঐ হতচ্ছাড়ীর তেমনই বশ! মার খায়, তবু সঙ্গ ছাড়ে না। কাহার গুলী-ডাঙা তৈয়ারী করিতে হইবে, কাহার ভাঁটা গড়াইয়া দিতে হইবে, কাহার একটা ছাকনি-জালের দরকার, সবাই ঘুরবে ঐ উজ্জলী বউয়ের পাছে পাছে। আর এ সব ছাড়া সব চেয়ে বেশীর ভাগ বিরাগ সকলেরই এই জন্ত যে, অগ্র জেলের ছেলের প্রায় সকলেরই ঘরে তুই বা ততোধিক করিয়া বিবাহিতা এবং তাহারও উপর আবার কাহারও কাহারও এক আধখানা উপসর্গ না কি আছে বলিয়া শুনা যায়; কিন্তু কোন-কিছুই নাই না কি কেবল একমাত্র ঐ উজ্জলী-বউয়ের বর ভীমের, এটা বড়ই অসঙ্গত ও যুবতীবৃন্দের পক্ষে একেবারেই অসহনীয়! তাই উপযুক্ত সন্তানের প্রতি যখন তাহার জীবিত ও সশরীরে সে স্থানে বর্তমান পিতার দিব্য দিয়া জীকে কাঁটা-পেটা করিয়া বাহির করিয়া অপর জী গ্রহণ করিবার জন্ত স্নেহময়ী জননী আদেশ প্রচার করিয়া দিলেন, তখন অনেকগুলি নারীর চোঁটের পাশে হাসির বিজলী যে উঁকি-ঝুঁকি মারিয়াছিল, তাহা বড়ই স্পষ্টপ্রত্যক্ষ। উজ্জলার তুই জা পিঙ্গলা ও সূর্য্য এই প্রস্তাব শুনিয়া পরস্পরে চোখ ঠারিল, তুই জনে তুই জনের কানের কাছে

ফিস-ফিস করিয়া বলিল—“তাই ব’লে অত বা’ড় ভাল নয়, ঝড়ে ভেঙ্গে যাবে।”

তাহার পর যখন কোথাও কিছু নাই, অমনই খামোকা গায়ে-পুড়া হইয়া উদ্দোক বুড়া হঠাৎ ফৌস করিয়া ফণা তুলিল, তখন অনেকগুলো বকের মধ্যেই উত্তত আশার শ্রোত ধাক্কা খাইয়া ছাৎ করিয়া থমকিয়া পড়িল। কোন কোন নিরাশাহতা মহিলা ঐ অবাচিত করুণাপরায়ণ ও বয়োবৃদ্ধ লোকটির উদ্দেশ্যে চোখের মধ্যে বিষ-বাণ হানিয়া মনে মনে উচ্চারণ করিল, “মরণ আর কি ডাকুয়া মিন্ধের!”

এমন সময় সেই দ্বিশতাধিক কৈবর্ত-পরিবার যেন আকস্মিক বজ্রপাতরবে একসঙ্গে চমকিত হইয়া উঠিল। আজিকার এই রঙ্গভূমির প্রধানা অভিনেত্রী কোথায় অদৃশ্য থাকিয়া এতক্ষণের পর অতিশয় অতর্কিতেই আবিভূতা হইলেন। সকলেই যেন মনে মনে ইঁহারই প্রতীক্ষা করিতেছিল, তবে নিতান্ত দুই এক জন হিতৈষী ব্যক্তি প্রমাদ গণিয়া ব্যগ্র হইয়া উঠিল।

উজ্জলার এই আকস্মিক প্রবেশ ও স্বামীর ঐ প্রকার ভীষণ মন্তব্যে ক্ষণকাল অভিভূতাবৎ থাকিয়া অবশেষে বঙ্কিতরোষা ভীমজননী একবার স্বামিপুত্রের স্তম্ভমূর্ত্তি নিরীক্ষণ করিল ও তাহার পর গগনবিদারী আর্তনাদ করিয়া কাদিয়া উঠিল—“ওরে, এত কালের জেলে মরদগুলো ম’রে গেছে রে! ওরে আমার স্বোয়ামী-পুত্রুর বেঁচে থাকলে আমার কখন বউএর হাতে মরণ ঘটে রে—”

একে ক্ষুধাতৃণায় কাতর, তাহার উপর এত বড় হান্সামায় আজ ভীম মায়ের প্রতি একটু বিশেষভাবেই ক্রুদ্ধ হইয়াছিল, কিন্তু পিতৃমাতৃতত্ত্ব পুত্রের তাহা প্রকাশ করিবার শক্তি না থাকায় ক্রোধের অধিকাংশই বধুর প্রতি ধাবিত হইয়াছিল; এখন উজ্জলাকে ঐ অতগুলি মাণ্ডগণ্য পুরুষের সাক্ষাতে নির্লজ্জভাবে ছুটিয়া আসিতে দেখিয়া এবং তাহার মায়ের প্রতি অবমাননাজনক বাক্য প্রয়োগ ও আক্রমণোত্তত ব্যবহারে তাহার বিরক্তিতা ক্রোধের আকার ধারণ করিল। উজ্জলার সেই দৃপ্ত মূর্ত্তির প্রতি দৃষ্টি হানিয়া সে দাঁতে-দাঁতে ঘর্ষণ করিয়া কহিল,—“তোমার কি মরণ হয় না, হতভাগী!”

উজ্জলা স্বামীর মুখ হইতে এই তীব্র তিরস্কার লাভ করিয়া চঞ্চল তড়িৎমূর্ত্তির মতই সবেগে তাহার দিকে

ফিরিয়া দাঁড়াইল, মুখে তাহার অর্দ্ধাবগুষ্ঠনমাত্র ঢাকা ছিল, তাহাতে তাহার বিছাতে ভরা বিশাল নেত্র ঢাকা পড়ে নাই, সেই বড় বড় কালো চোখে তীব্র রোষের আলো জালিয়া সে অকুণ্ঠিত মুখে স্বামীর ভৎসনার প্রত্যুত্তর করিল, “কেন, তা হ’লে মায়ের পছন্দসই আর একটা এনে দেবে? তা আমি মরি বা না মরি, তাতেই বা তোমাদের কি আটক হচ্ছে? কেন দশটা আর অমনিতেই এনে দাও না—বারণ করবে কে তোমায়? দিলেই ত হয়।”

ভীম তাহার বজ্রহস্ত মুষ্টিবদ্ধ করিয়া ছঙ্কার ছািল—“থাম শীগগির, ফের চোপা করছিস?”

উজ্জলা নির্ভয়ে দুই পদ অগ্রসর হইয়া আসিয়া স্বামীর ঠিক সম্মুখে দাঁড়াইল। উত্তেজিত কণ্ঠে কহিল,—“কেন, মারবে না কি? তা মার না এসে, মায়ে যা করেছে, তাই করবে এস—বউটা মেরে দূর ক’রে দাওসে—”

“তোমার মরণ ঘুনিয়ে এসেছে দেখছি”—বলিয়া ভীম সবেগে অগ্রসর হইয়া বাইতেই ভীমের জ্যেষ্ঠতাত দিক্‌বাক আসিয়া উভয়ের মাঝখানে দাঁড়াইল;—

“ভেমা! ঘরের লক্ষ্মীর গায়ে হাত তুলিসনে, বাবা! আর যা করিস তা করিস।” উজ্জলার দিকে চাহিয়া বলিল, “ছোটলোকের মেয়ের মতন খাওয়া-খাওয়ি করা কি ভাল? যা, শাণ্ডীর পায়ে ধ’রে মাপ চা গে, নে, আয়।”

উজ্জলা বিছাতের মত ছিটকাইয়া পিছনদিকে সরিয়া গেল, স্বামীর দিকে একটা তীব্র রোষদৃষ্টি হানিয়া লইয়া সে ক্রোধগন্তীর স্বরে উত্তর করিল—“আমার ব’য়ে গেছে পায়ে ধর্তে, আমি আর এদের বাড়ী থাকবো কি না।”

বলিয়া সে খর-চরণে খিড়কীর দ্বারের দিকে অগ্রসর হইল। তাহা দেখিয়া তাহার কালিন্দী-সদৃশী শাণ্ডী দাঁতে-দাঁতে কিড়মিড় করিয়া কহিল—“যাবি কোন্ চুলোয় লো চুলোমুখী! কোন্ কুলে কে আছে যে সেইখানে যাবি? তবে যদি—”

শাণ্ডীর এই স্তম্ভব্যোর মাঝখানে হঠাৎ দাঁতে-দাঁতে চাপিয়া পিছন ফিরিয়া উজ্জলা ধমক দিয়া কহিয়া উঠিল, “চুপ!” তাহার পর পিছন ফিরিয়া খিড়কির দ্বার দিয়া সে বাহির হইয়া গেল।

উদ্দোক তাহার দাদার দিকে ব্যাকুল চক্ষুতে চাহিল,

তাহার পর ছেলের দিকে মুখ ফিরাইয়া তাহাকে নির্বিকার দেখিয়া কাতর হইয়া কহিতে লাগিল—“কোথায় গেল দেখ দিকি রে—”

ভীম গুম্ হইয়া উত্তর করিল, “যাক্ গে, মরুক্ গে !” বলিয়া সেও হুম্ হুম্ শব্দে তাহার বলিষ্ঠ পা ফেলিয়া ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিল। ভীমের মা তখন নির্ভয় তেজের সহিত কটুক্তির বহু ভাষা বধূর উদ্দেশে প্রয়োগ করিতে করিতে মন্তব্য করিলেন—“এখনই আবার আসবে না ত যাবে কোথায় ? তবে যদি—হুঃ তবে যদি—”

প্রবীণ দুই জনেই দুই হাতে দুই কান ঢাকা দিয়া নিশ্বাস ফেলিয়া উচ্চারণ করিয়া উঠিল—“আরে ছা ! মাগীর মুখে পোকা না পড়ে।”

দশম পরিচ্ছেদ

নগরীর বাহিরে ইহার উত্তরপূর্ব ভাগে জনশূন্য নীরব প্রান্তর ; বহু বহু—দূরে তাহার দিক্চক্রবালরেখা যেন নীল গিরিশ্রেণীর মতই অচল ও কঠিন হইয়া অনিমেষে চিরকাল চাহিয়া আছে। প্রান্তর-পথ তৃণহীন, গৈরিকবর্ণ তপ্ত বালুকা-মরুর মত দেখাইতেছে, তাহার আশে-পাশে কোথাও দুই একটা ক্ষুদ্রতম হরিদ্রপুষ্পখচিত কাঁটাভরা আরণ্যগুপ্ত ; চলনপথের কোনখানে এতটুকু একটু ছায়া নাই, অনেক দূরে দূরে কচিং কোথাও এক একটা শাল, তাল প্রভৃতি যেন সেই বনপথের গ্রহরী-স্বরূপে একা-একা দাঁড়াইয়া আছে, তাহাদের উন্নত শিরের সমুচ্চ উষ্ণীয় রৌদ্রতপ্ত বায়ুর বেগে অতি সামান্যমাত্রই আনত হইতেছিল। পদতলে তাহাদেরই রৌদ্রবর্ণ দীর্ঘচ্ছায়া।

মধ্যাহ্নের সেই জলন্ত সূর্য্য বিশ্বের অঙ্গ নিজের অগ্নিময় কশাঘাতে জর্জরিত করিয়া শেষে নিজেও যেন সেই পরিতাপে অবসন্নশরীরে অবসানের পথে চলিয়া পড়িলেন। সেই দারুণ রৌদ্র উপেক্ষা করিয়া জরতপ্ত দন্ধদেহে পাগলের মত জলারণ্য ও নির্জন পথে পথে ভীম সারাদিন ধরিয়া ঘুরিয়া বেড়াইতেছিল। তাহার ঐ ক্ষিপ্তমূর্ত্তি দেখিয়া পরিচিতগণ সবিস্ময়ে পথ ছাড়িয়া দিতেছিল। অপরিচিতগণ তাহার দশা দেখিয়া ‘আহা, কাদের বাছা রে ! কেপে গেছে !’ বলিয়া সহানুভূতি জানাইতেছিল। ভীম

কাহারও প্রতি দৃকপাত পর্য্যন্ত করিল না, সারাদিনের উপবাসে, উদ্বেগে ও পরিশ্রমে তৃষ্ণায় তাহার হৃদয় ফাটিতেছিল, নদীর তীরে তীরে বালুকারাশির উপর দিয়া ছোট ছোট পদচিহ্নকে সে প্রাণপণে অনুবর্তন করিতেছিল, পাছে সে রেখাটি হারাইয়া ফেলে, তাই নদীতীর নিতান্ত সমীপবর্তী হইলেও এক বিন্দু জলও সে স্পর্শ করিল না। সারা অপরাহ্ন এমনই করিয়া একটা পথিব্রান্ত দৈত্যের মতই সে সারা নদীকূল ও পরিশেষে নগরীসীমার পরপারে এই নির্জন প্রান্তর-পথকে তন্ন তন্ন করিয়াছে, কোথাও তাহার হারানো বস্তু সে খুঁজিয়া পায় নাই।

উজ্জ্বলা যখন দুর্জয় রোষভরে বাড়ী ছাড়িয়া গেল, তখন ক্রোধাতিশয্যে ভীমের মনে তাহার জন্ত এতটুকুও হুশিস্তার উদয় হয় নাই। শাওড়ী-বউয়ে ইহাদের প্রায়ই কলহ হয়, এবং অনেক দিন উজ্জ্বলাও রাগ করিয়া বলে যে, সে এ বাড়ীতে আর থাকিবে না এবং একটুখানি পড়সী-বাড়ী বা আদাড়ে-পাঁদাড়ে ঘুরিয়া বেড়ায়, তাহার পর বিত্ত প্রভৃতির ডাকিতে গেলেই ভালমানুষটির মত চলিয়া আসিয়া আপনার নিত্যকর্ম আপনার হাতে-মাথায় তুলিয়া ত লইয়াই থাকে, উপরন্তু সে দিন তাহার কাজের ঝোঁক যেন আরও বাড়িয়া উঠে। কোথায় কি জঞ্জাল জমা হইয়া আছে, কোন্ কাপড়গুলো ক্ষারে চড়াইতে হইবে, ছেলেগুলার মাটি-মাখা গায়ে খইল মাখাইয়া ধোরাইয়া দেওয়া, এমন কি, দিদি-শাওড়ীর বাতের ব্যথায় সেক-মালিসের সময়টাকে দ্বিগুণ বর্দ্ধিত করিয়া দিয়া হয় ত বা তাঁহার মুখ হইতে একটা ভাল কথা আদায় করা-রূপ আশ্চর্য্য ঘটনাও কখন কখন ঘটাইয়াছে। এই সব দেখিয়া ভীম বরং কত দিন কৌতুক করিয়া তাহার কানের পাশাটা ধরিয়া নাড়িয়া দিয়া হাসিয়া বলিয়াছে,—“যদি সেই গুণ্ডীগুদুর খোসামোদ ক’রেই মরবি, তবে দশ হাত বুক ক’রে সবার সাথে যুঝতে যেয়ে মরিস্ কেন ?”

উত্তরে উজ্জ্বলাও হয় ত ভীমের ঘনায়মান গৌফের প্রান্তটা টানিয়া ক্রভঙ্গী করিয়া কহিয়া উঠিত—“খুব করি।” না হয় বলিত—“ওরা আমায় ঘাঁটায় কেন ? সবাইকার জন্তে আমি রাত্তির দিন সাতটা গতর বা’র ক’রে খেটেও মরবো, আবার ওদের সবাইকার কাঁটা-লাথিও খাবো, অত আমি পরিনে !”

ভীম কত দিন উজ্জলার এই মস্তবোর বিরুদ্ধে তাহাকে বুকের উপর টানিয়া লইয়া তাহার সেই জুকুট-কুটল ললাটে আদরের গভীর রেখা অঙ্কিত করিয়া দিয়া হাসিতে হাসিতে কহিয়াছে—“পারিস তুই সেই সবই—কেবল একবার শরৎ-কালের মেঘের মতন গর্জে ওঠা তোর রোগ! আচ্ছা, আচ্ছা, যা করেছিস, বেশ করেছিস; শুধু আমার এই কথা, পেটে ধরেছিল, যাই হোক মা ত বটে, মন্দ হ’লেই বা করছি কি? একটু সামান্য দিস, বে-ধড়োক কিছু ব’লে বসিসনি টেসিসনে যেন ফস্ ক’রে।”

আজও ভীমের বিশ্বাস ছিল, এই রকমটাই ঘটবে। বিশেষতঃ আজিকার এই বিবাদফলে বাড়ীপুঙ্ক সকলের অনাহার ঘটায় এবং নিজেকেও তাহার ফলভোগ করিতে হওয়ায় তাহার মনে উজ্জলার প্রতি বিরক্তিতা কিছু অধিকতরই হইয়াছিল। সে বেশ জানে যে, এই কাণ্ডটার ভার সে না রাখিলে এই রকমই বিপ্লব ঘটে; অথচ জানিয়া শুনিয়া তাহার বুড়া বাপ হইতে শিশু ভাইটার পর্য্যন্ত উপবাসের ব্যবস্থা করিয়া নিজে অনায়াসেই নির্লিপ্ত হইয়া রহিল। না, উজ্জলার স্পর্ধা সত্য সত্যই কিছু বেশী হইয়া দাঁড়াইয়াছে!

ভীম ঘরে ঢুকিয়া দরজার হুকটা টানিয়া দিল। ঘরের মধ্যে একখানা তালপাতার চেটাই বিছানো, তাহারই এক প্রান্তে লম্বা একটা বালিস ও দুখানা মোটা মোটা কাঁথা জড় করা আছে, বালিসটা টানিয়া লইয়া গুইয়া পড়িয়া সে মনে মনে দৃঢ় করিয়া কহিল, “ওকে জব্দ করা দরকার হয়েছে।”

তাহার পর কয়েক দণ্ড ধরিয়াই স্ত্রীকে জব্দ করিবার নানারকম উপায় সে আবিষ্কারচেষ্টা করিল; কিন্তু হুঃখের বিষয়, কোনটাই শেষ পর্য্যন্ত তাহার মনঃপূত থাকিতে পারিল না। সর্বপ্রথম সে স্থির করিল, উজ্জলা বাড়ী ফিরিলে আজ সে তাহাকে ঘা কতক বসাইয়া দিবে; এই কথা মনে করিতে গিয়াই সে জিভ কাটিল। সেই রাজোত্তানের মর্শ্বরমূর্তির মতই শুভ্র ও সুকুমার দেহে আঘাত! মনে হইতেই নিজের লজ্জায় সে নিজেই নতমুখ হইল।

তাহার পর ভাবিল, ‘না, ও-সব নয়; তবে বড় তার দেমাক হয়েছে। বুঝেছে যে, ওর ঐ রূপের পায়ে আমি বিকিয়ে গেছি, লোকে যা বলে, তা বড় মিথ্যেও ত নয়,

হয় ত আমি তাই গেছিও। তা এইবার সেই গুমোরটাই তার ভাঙ্গতে হবে। আর একটা বিয়ে ক’রে দেখি, তা হ’লেই সত্যিকারের জব্দ হবে!’ এই উপায়টার আবিষ্কারে ভীম মনে মনে খুব উৎফুল্ল হইয়া উঠিল। মনে মনে বলিল, ‘এই ভাল; মা’ও খুশী হবে, বউও ঠাণ্ডা হ’তে পথ পাবে না, আর আমারও তা মন্দ কি? মনসাদেবীকে ত মাসের মধ্যে সাতাশ দিনই মান ভাঙ্গাতে প্রাণ যায়, হু’জন থাকলেই তখন মানের বদলে কচু আসবে! বাঃ, যাকে বলে এক ডিলে দুটো পাখী মারা! সেই ভাল, এই আমি করবো—যাই মা’কে ক’নে ঠিক করতে ব’লে আসি।’

এই ভাবিয়া উঠিতে গিয়া ভীমের দৃষ্টি তাহার সম্মুখের গৃহভিত্তির উপরে পতিত হইল। ঐ দেওয়ালটির গায়ে আলিপনা দ্বারা একটা পদ্ম-সরোবর চিত্রিত হইয়াছিল; সরোবরে দুইটি মরাল ভাসিতেছে, সপত্র, সনাল, বিকসিত ও মুদিত কমলের শ্রেণী।

চিত্রটির অঙ্কন-সৌকুমার্য্যে মুগ্ধ ও বিস্মিত হইয়া গিয়া ভীমের চিত্ত হইতে সহসাই নব-পরিণয়ের উদ্দাম আগ্রহ অপসৃত হইয়া গেল। ক্ষণকাল চিত্রার্পিতবৎ চাহিয়া থাকিয়া সে একটা মৃদু শ্বাস মোচন করিল ও আপনা-আপনি বলিয়া উঠিল, “কোন্ কাণ্ডটায় তার আটকায়! রূপেও যেমন, গুণেও তার জোড়া মেলা ভার! মন্দ আমার বাড়ীর লোকগুলোই, তাই তাকেও তারা ক্ষেপিয়ে তোলে! নাঃ, কাকে কোথা থেকে এনে ওর পাশে বসাব? কৈবর্ত-পাড়ায় ওর পা ধোয়াবার মতনও কি কেউ আছে? আরে ছ্যাঃ, আমার কি ওর বদলে একটা কোন্ পেত্নীকে এনে পাশে বসাতে-শোয়াতে ঘেলা করবে না? নাঃ, বিয়ে-টিয়ে আমি করছি নে। যাই, দেখি গিয়ে বউটা কি করছে।”

ভীমকে বাহির হইতে দেখিয়া তাহার ছোট বোন সন্না আসিয়া হাসিতে হাসিতে তাহাকে জানাইয়া দিল যে, ধর্ম্মঠের মেয়ে সুগলার সহিত ভীমের বিবাহের কথা পাকা হইয়া গিয়াছে। তিন দিনের দিন গোখুলিসময়ে তাহাদের বিবাহ হইবে।

সংবাদ শুনিয়া মুখ খিঁচাইয়া ভীম উত্তর দিল, “তবে আর কি! আমি রাজা হয়ে গেছি।”

সন্না এইটুকুতেই দমিবার পাত্রী নহে, সে হি হি করিয়া হাসিতে হাসিতে একটু দূরে সরিয়া গিয়া বলিতে লাগিল, “রাজা না হও, আমাদের রাণীবোয়ের এইবার ত দফা শেষ হ’ল! যেমন কল্প, তার তেমনই ফল!”

একটি ক্ষুদ্র বালিকার এই একান্ত অনাবশ্যক ঈর্ষ্যা-সংযুক্ত অবজ্ঞা প্রকাশে ভীমের মুখ ক্রোধ-পরুষ হইয়া উঠিল, সে সঙ্কোভ বিরক্তির সহিত “হোগ্ গে, তোর তাতে কি!” বলিয়া অগ্রসর হইল।

সনকা তখন রান্নাঘরের দুয়ারে দাঁড়াইয়া মধ্যমা বধুর উপর স্বশ্রদ্ধ প্রকাশ করিতেছিল, ছেলের গলার সাড়া পাইয়া “অ ভীম! আয়, ভাত খেয়ে যা রে”, বলিয়া তাহাকে সাদরে আহ্বান জানাইয়া তৎক্ষণাৎ সেই পোড়া কাঠের মত নীরস মুখে অনেকখানি হাসি ফুটাইয়া তুলিয়া উৎফুল্লকণ্ঠে কহিয়া উঠিল, “সব ঠিক ক’রে এলাম, মুগলী মেয়ে খুব ঠাণ্ডা, মেয়ে যদি তাহাকে কুটেও ফেল, তবু সে একটু রা’ কাড়তে জানে না, আপদটা যখন নিজে হ’তেই বিদেয় হলো, তখন এক রকম সে ভালুই হলো বলতে হয়।”

ভীম অসহিষ্ণু চোখে চারিদিকে চাহিতেছিল, মায়ের ঐ কথাটা শুনিয়াই সে এক লম্ফে বাড়ীর বাহির হইয়া গেল।

তাহার পর সেই শরতের রৌদ্রদীপ্ত তপ্ত-পথে তাহার বাকি দিনটাই কাটিয়া গেল। কোথাও সে উজ্জলার চিহ্ন পাইল না। অবশেষে ভীমেরই এক বন্ধুর সঙ্গে দেখা হইয়া গেল, বন্ধু সুস্থল তাহাকে দেখিয়াই মুখ টিপিয়া হাসিল,— “ব্যাপার কি ভীমচন্দ্র! উড়োপাখীর সন্ধানে ছুটেছ না কি?”

ভীম দাঁড়াইয়া পড়িল, “দেখেছ কি, কোন পথে গেছে?”

সুস্থল টিপি-টিপি হাসিতে হাসিতে মুখ-ভঙ্গী করিয়া বলিল, “যদি বলি রাজপ্রাসাদের পথে গেছে?”

ভীম সাগ্রহে জিজ্ঞাসা করিল, “সত্যি?”

বন্ধু কহিল, “সত্যি-মিথ্যে জানিনে, এই রকমই ত শুন্ছি। আর তাও বলি, সেইটেই কিন্তু ওর পক্ষে সব চেয়ে স্বাভাবিক, আর সঙ্গত—বাপ্—”

ভীমের পালোয়ানী হাতের বিষম কিল খাইয়া বন্ধু তাহার রসিকতা অর্ধপথেই পরিত্যাগ পূর্বক উর্দ্ধ্বাঙ্গে দৌড় দিল।

ভীম তখন নদীকূল ছাড়িয়া প্রাস্তরের পথ ধরিয়াছে।

উজ্জলার প্রতি ভীমের মনের মধ্যে যে কতখানি প্রেম

প্রসুপ্ত ছিল, সে বোধ করি নিজেও সেটা বেশ ভাল করিয়া জানিত না। সংসারে যে জিনিষটাকে আমরা বড় সহজেই পাইয়া বসি, সেটার বাস্তব মূল্য নিরূপণ করিতে আমরা বড় সহজেই ভুল করিয়া ফেলি। এমন কি, তাহার যে কোন মূল্য আছে, এমন কথাটাও হয় ত সকল সময় আমাদের মনে পড়ে না। তাই সে জিনিষটা যতই কেন দুর্ন্যূন্য হউক না, ভীমের ব্যাপারটাও সেই রকম ঘটিয়াছিল। এই অপরূপ-রূপসী বালিকা তাহাদের ঘরে এতই সহজে আসিয়া পড়িয়াছিল যে, তাহার এই অযোগ্য বা অপ্রত্যাশিত আগমনের সম্বন্ধে কাহারও মনে এতটুকু আগ্রহ বা বিষয় জাগ্রত হইতে অবসরমাত্র ঘটে নাই। মাতৃ-পিতৃহীনা পরাশ্রয়-পালিতা অনাধাকে তাহারা নিজে যাচি যাই তাহার নিতান্ত বাল্যকালেই সামান্যমাত্র পণ লইয়া ভীমের হাতে দিয়াছিল, সেই জন্তই ইহার অপরূপত্বটা তাহার কাছে অতি সহজ ও সাধারণরূপে প্রকটিত হইয়াছিল। ভীম তাহাকে স্নেহ করিত, ভালবাসিত না, তাহাও নয়, তবে তাহার মধ্যে কোন প্রকার উচ্ছ্বাস ছিল না। আজ সহসা তাহার প্রতি নিজের ব্যবহার স্মরণ করিয়া সে এককালে জাগ্রত, সন্তপ্ত ও অনুতপ্ত হইয়া উঠিল। উজ্জলার সেই অবমাননার আরও দলিতা সর্পীর মত ক্রোধ-ক্ষুব্ধ মূর্তি মনে পড়িয়া তাহার বুকের মধ্যে একটা ব্যগ্র-ব্যাকুলতার সৃষ্টি করিয়া তুলিল। কোন্ প্রাণে তাহাকে—যাহার পক্ষে রাজ-প্রাসাদই স্বাভাবিক ও সঙ্গত স্থান, তাহাকেই সে অবমাননার উপরে আবার অমন করিয়া অপমান করিল। যদি সত্যি তাহার উপর অভিমান করিয়া উজ্জলা আজ মরিয়া গিয়া থাকে? ভীমের পদনখ হইতে কেশাগ্রাবধি এই ভীষণ চিন্তায় একেবারে শিহরিয়া কাঁটা দিয়া উঠিল। তাহার তখনই মনে হইল, যেন বিশ্বসংসারটা এই চিন্তার সঙ্গে সঙ্গেই তাহার কাছে এককালে অন্ধকারের মধ্যে ডুব খাইয়া ডুবিয়া গেল।

সে তখন বস্মাক্ত-শরীরে প্রায় রুদ্ধশ্বাসে এক রকম ছুটিয়া চলিল। এই পথ দিয়া দিন দুই চলিলে ব্যাস্রতটীতে পৌঁছান যায়, এই খবরটুকু যে উজ্জলার জানা আছে, সে কথা সেও জানিত। কারণ, রাগ করিলেই সে এই বলিয়া শাসাইত যে, সে এখনই বাঘতটীতে চলিয়া যাইবে। [ক্রমশঃ।

শ্রীমতী অনুরূপা দেবী।

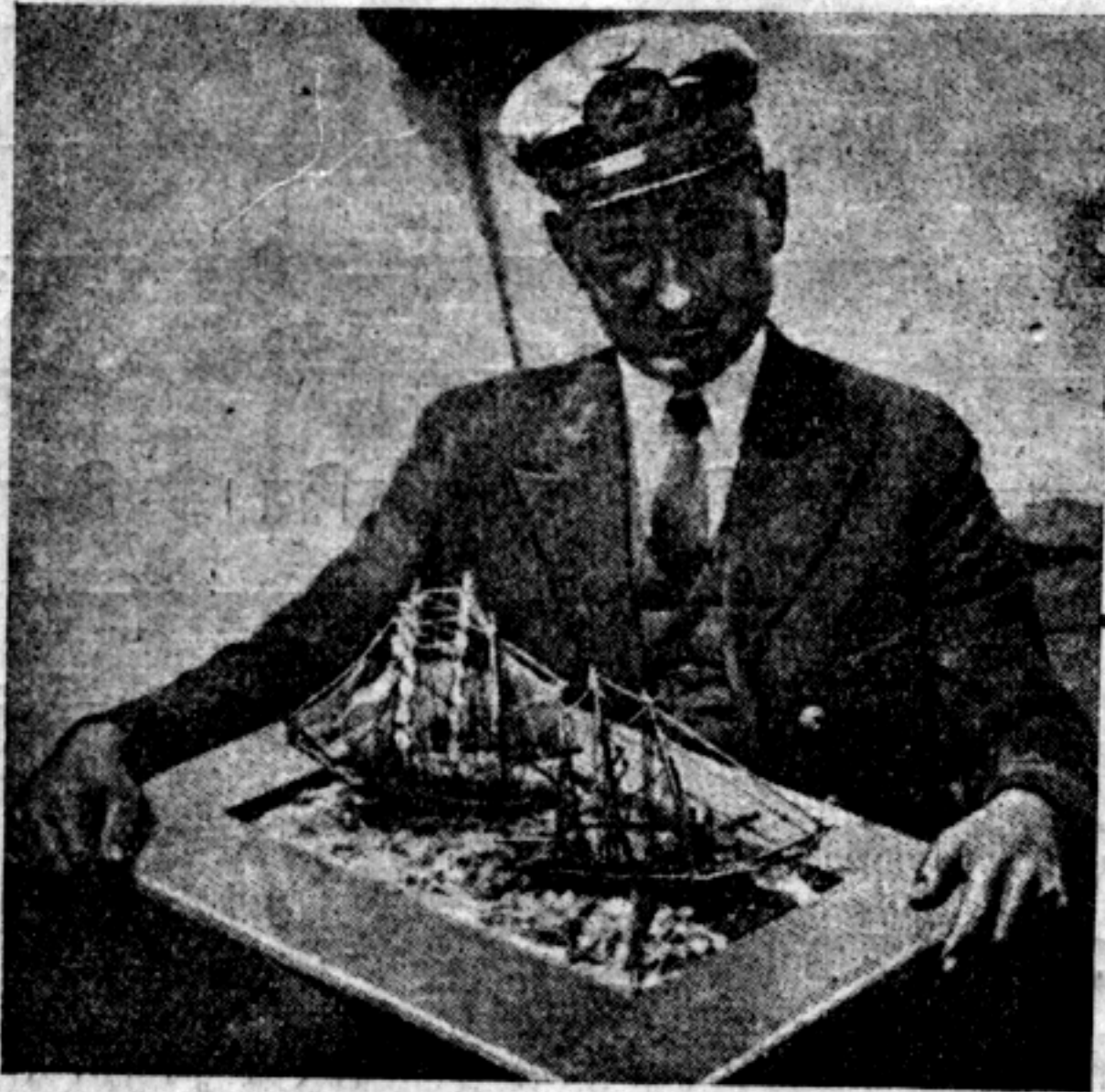


অস্থি-নির্মিত নকল জাহাজ

প্রশান্ত মহাসাগরে যে সকল জাহাজ গতায়াত করে, তাহার কোন একটি জাহাজের জনৈক নাবিক বড় দিনের উৎসব উপলক্ষে যে সকল 'টর্কী' মোরগ খানায় ব্যবহৃত হয়, তাহাদের অস্থিখণ্ড সংগ্রহ করিয়া দুইখানি ক্ষুদ্র জাহাজ নির্মাণ করিয়াছে। প্রত্যেক জাহাজের ৩টি করিয়া নানাবর্ণ-রঞ্জিত মাস্তুল আছে। বৃকের পঞ্জর-সাহায্যে জাহাজের খোল ও

উভয় পার্শ্বে দর্শকদিগের বসিবার জায়গা স্থায়ী ব্যবস্থা হইয়াছে, তাহাতে ৭৫ হাজার দর্শক অনায়াসে আসন গ্রহণ করিয়া ক্রীড়ারঙ্গ দেখিতে পাইবে। ক্রীড়াক্ষেত্র বহু অর্থব্যয়ে নির্মিত হইতেছে।

ছিন্ন-বস্ত্র-রচিত চিত্র



পক্ষীর অস্থিনির্মিত ক্ষুদ্র জাহাজ

গলুই এবং ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র অস্থিগুলিতে জাহাজের অগ্ন্যাগ্ন অংশ নির্মিত হইয়াছে।

ক্রীড়া দর্শনের অভিনব ব্যবস্থা

আমেরিকায় ইভান্‌স্টনহিলএ ছাত্রদিগের ফুটবল ক্রীড়া দর্শনের সুবিধার জায়গা বিরাট ব্যবস্থা হইতেছে। ক্রীড়াক্ষেত্রের

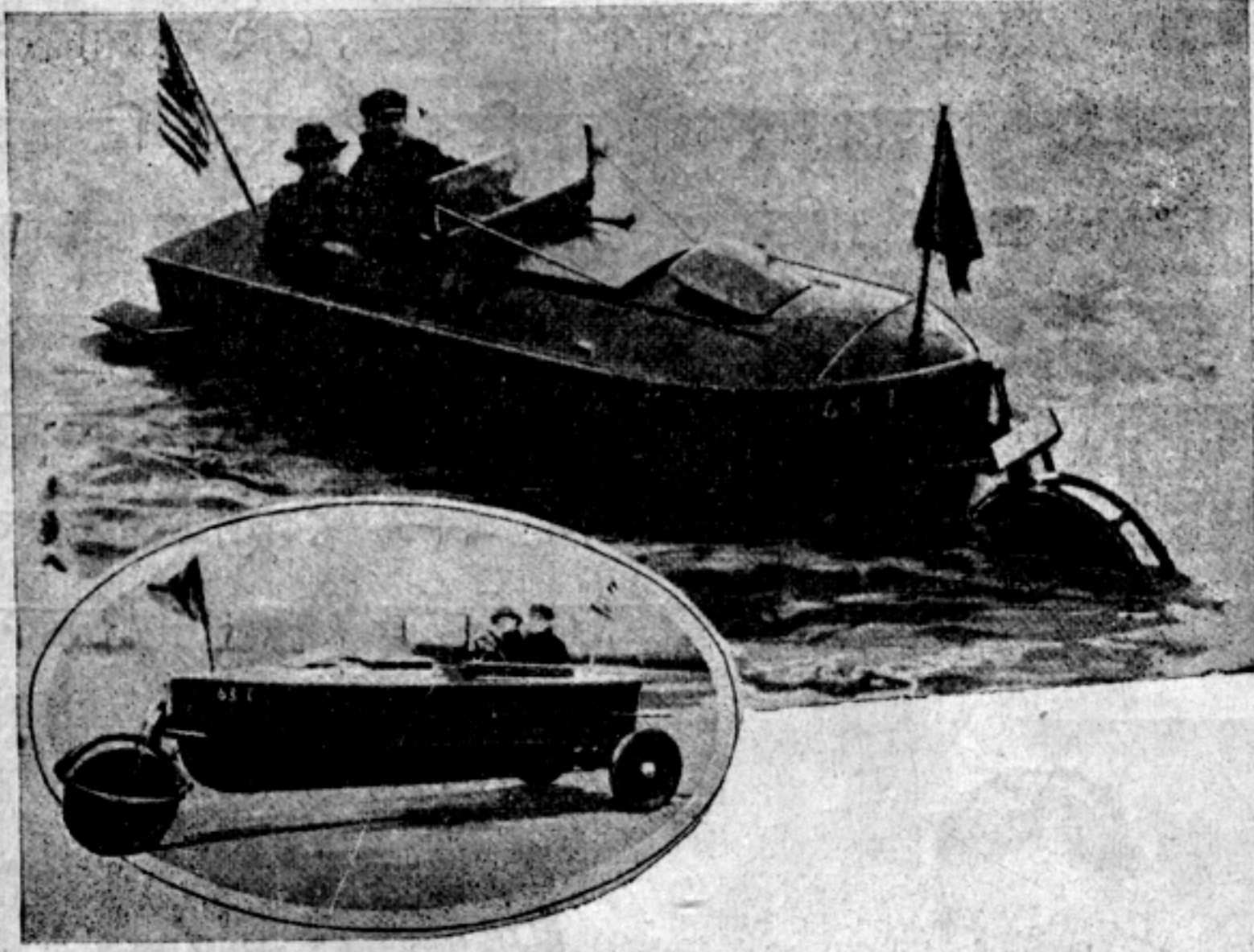


ছিন্ন-বস্ত্রাংশ-রচিত চিত্র

জনৈক মার্কিন মহিলা ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র বস্ত্রাংশ বিবিধ বর্ণে রঞ্জিত করিয়া তদ্বারা বিচিত্র চিত্র রচনা করিয়াছেন। চিত্রাধারে বস্ত্রাংশগুলি সু-সন্নিবিষ্ট করিয়া এই নিপুণা শিল্পী তাঁহার সৌন্দর্য্যানুরাগ ও কলা-কৌশলের যে নমুনা দেখাইয়াছেন, তাহাতে অভিজ্ঞগণ তাঁহার ভূয়সী প্রশংসা করিয়াছেন।

উভচর মোটর-চালিত যান

মার্কিং দেশে সম্প্রতি এক প্রকার উভচর যান নির্মিত হইয়াছে। এই যান ত্রি-চক্র-সংবলিত। সম্মুখের চাকা এমন



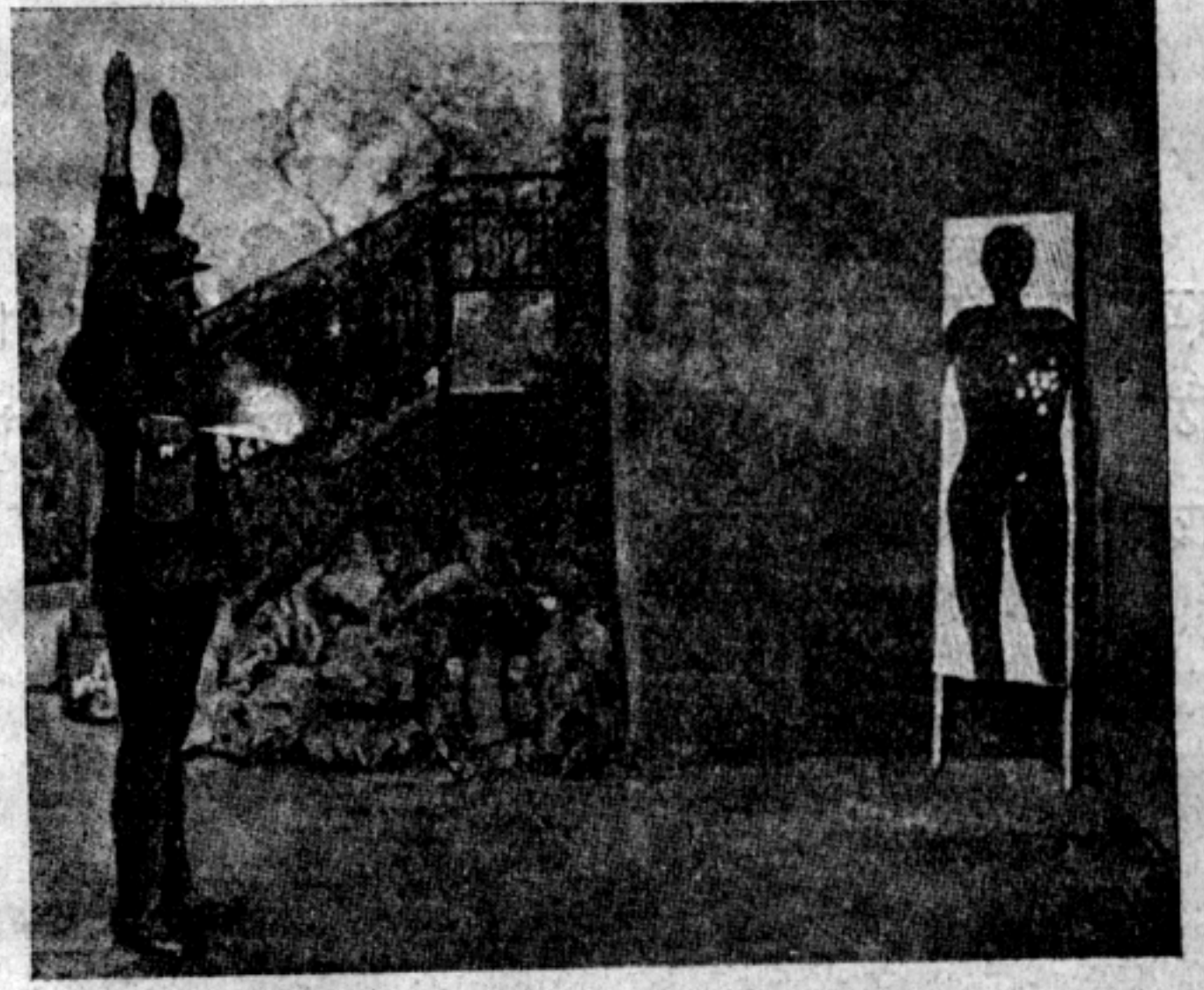
জল ও স্থল উভয় ক্ষেত্রে মোটর-যানের চিত্র

ভাবে নির্মিত যে, জলের মধ্যে অবস্থানকালে উহা জাহাজ বা স্টিমারের চাকার গ্রায় জল কাটয়া অগ্রসর হয়। এই মোটর-চালিত যান জলে ও স্থলে অবলীলাক্রমে দ্রুতগতি অগ্রসর হইয়া থাকে। আমেরিকার 'মিচিগান' হ্রদে ও তত্রত্য রাজপথে ইহার গতিশক্তির পরীক্ষা গৃহীত হইয়াছে। দুই জন আরোহী ইহাতে আরোহণ করিয়া পরম আরামে স্থল ও জল-যাত্রার আনন্দ উপভোগ করিতে পারে।

অভিনব উপায়ে দস্যু-দলন

দস্যু রাহাজানী করিবার সময় পথিককে পিস্তল দেখাইয়া উর্দ্ধে হাত তুলিতে বলিয়া থাকে। সে সময়ে পথিকের নিকট অস্ত্র থাকিলেও ব্যবহার করিতে পারে না, বাধ্য হইয়া তাহাকে আত্ম-সমর্পণ করিতে হয়। এইরূপ অবস্থায় দস্যুকে দমন করিবার এক অভিনব উপায় জনৈক জার্মান বৈজ্ঞানিক উদ্ভাবন করিয়াছেন। ক্যামেরার আকার-বিশিষ্ট একটি আধার শরীরে সংলগ্ন থাকে। সেই আধারের মধ্যে পিস্তল লুক্কায়িত রাখা হয়। পিস্তল হইতে আপনা হইতে গুলী নির্গত হইবার যে ব্যবস্থা আছে, তাহা দেহাভ্যন্তরে লোকচক্ষুর অন্তরালে থাকে। দস্যু হাত

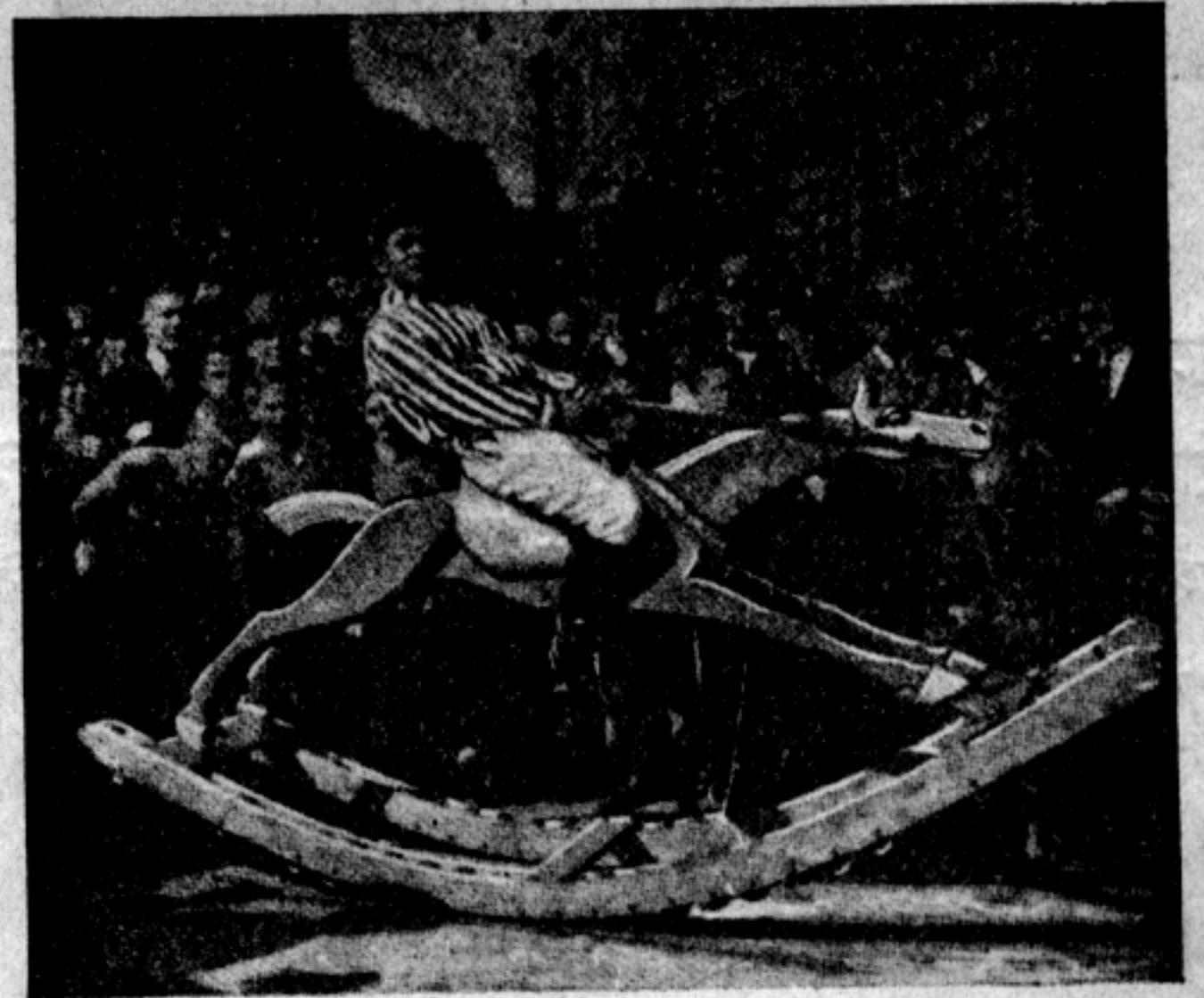
তুলিবার আদেশ করিলে, আক্রান্ত ব্যক্তি যেমনই উর্দ্ধে হাত তুলিবে, অমনই লুক্কায়িত পিস্তল হইতে গুলী নির্গত হইয়া দস্যুকে আহত করিবে।



চিত্রস্থিত নকল দস্যুর প্রতি পুলিশপ্রহরী হাত তুলিয়া গুলী নিক্ষেপের অভ্যাস করিতেছে

ঘোড়-দৌড়ের ঘোড়া চালান

জার্মানীতে ঘোড়দৌড়ের ঘোড়া চালাইবার শিক্ষানবিশী করিবার নূতন ব্যবস্থা আছে। ছেলেদের জন্য যেরূপ খেলার ঘোড়া আছে, ঠিক সেই প্রণালীতে নির্মিত দোলায়-মান ঘোড়ায় চড়িয়া প্রথম শিক্ষার্থী ঘোড়-দৌড়ের ঘোড়া



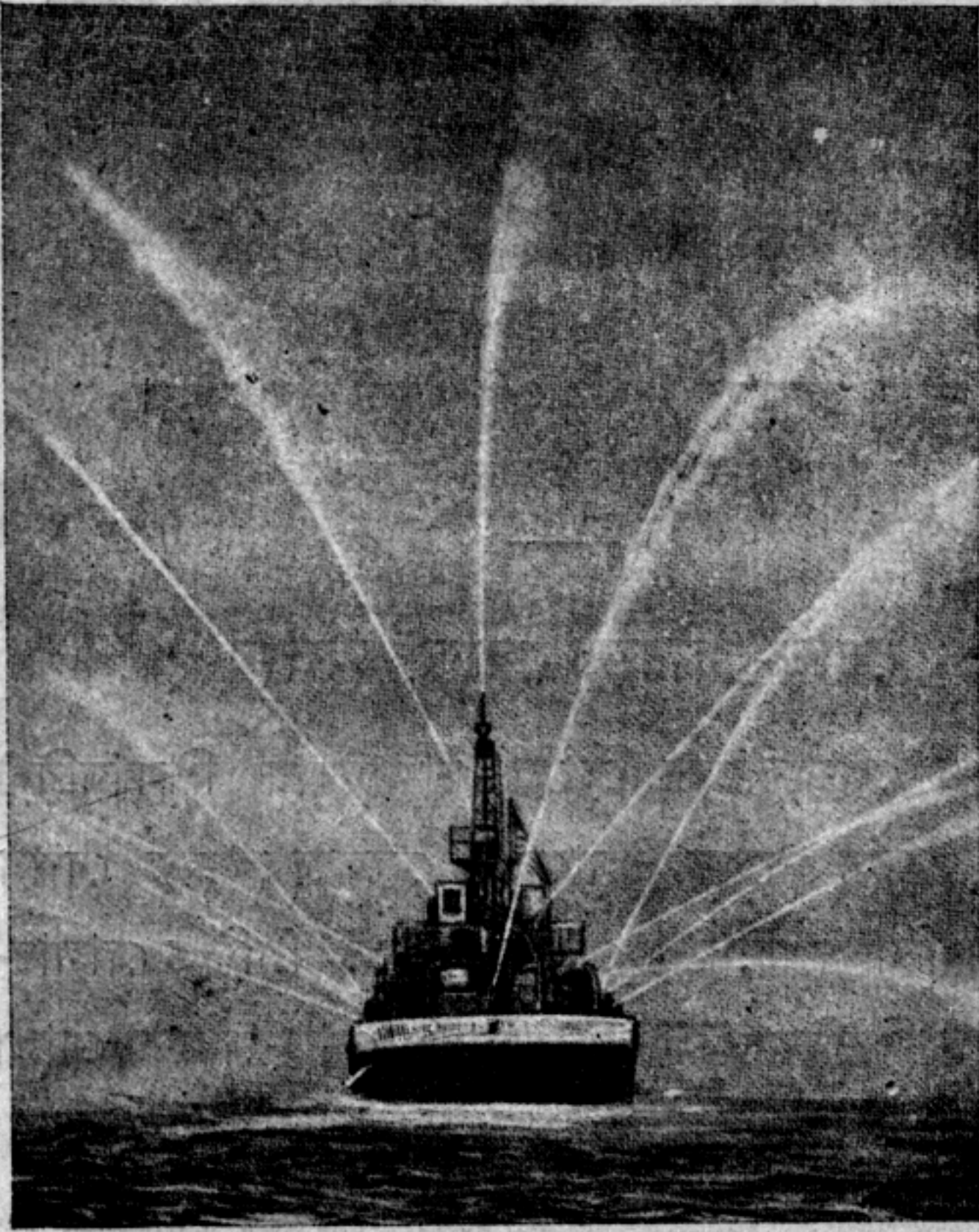
কাঠের ঘোড়ায় অশ্বচালনা শিক্ষা

চালান অভ্যাস করিয়া থাকে। যে ঈষৎ বক্র কাঠের ফ্রেমের উপর ঘোড়া অবস্থিত, তাহার তলদেশে চাকা

সংলগ্ন থাকে। সেই চাকার সাহায্যে সম্মুখভাগে ঘোড়াটি বেশ অগ্রসর হইতে পারে। ঘোড়া হইতে পড়িবার কোন আশঙ্কা নাই। শিক্ষার্থী এইরূপ খেলার ঘোড়ায় চড়িয়া ঘোড়া-চালানর কৌশলগুলি আয়ত্ত করিয়া লয়।

অগ্নি-নির্বাণকল্পে জাহাজ

সমুদ্রবক্ষে জাহাজে আগুন লাগিলে, উহা নির্বাপিত করা বড় কঠিন। এ জন্ত অগ্নি-নির্বাপক জাহাজ নিৰ্মিত হইয়াছে। বৈদ্যুতিক প্রবাহে এই জাহাজ চালিত হয় এবং বিভিন্ন স্থান



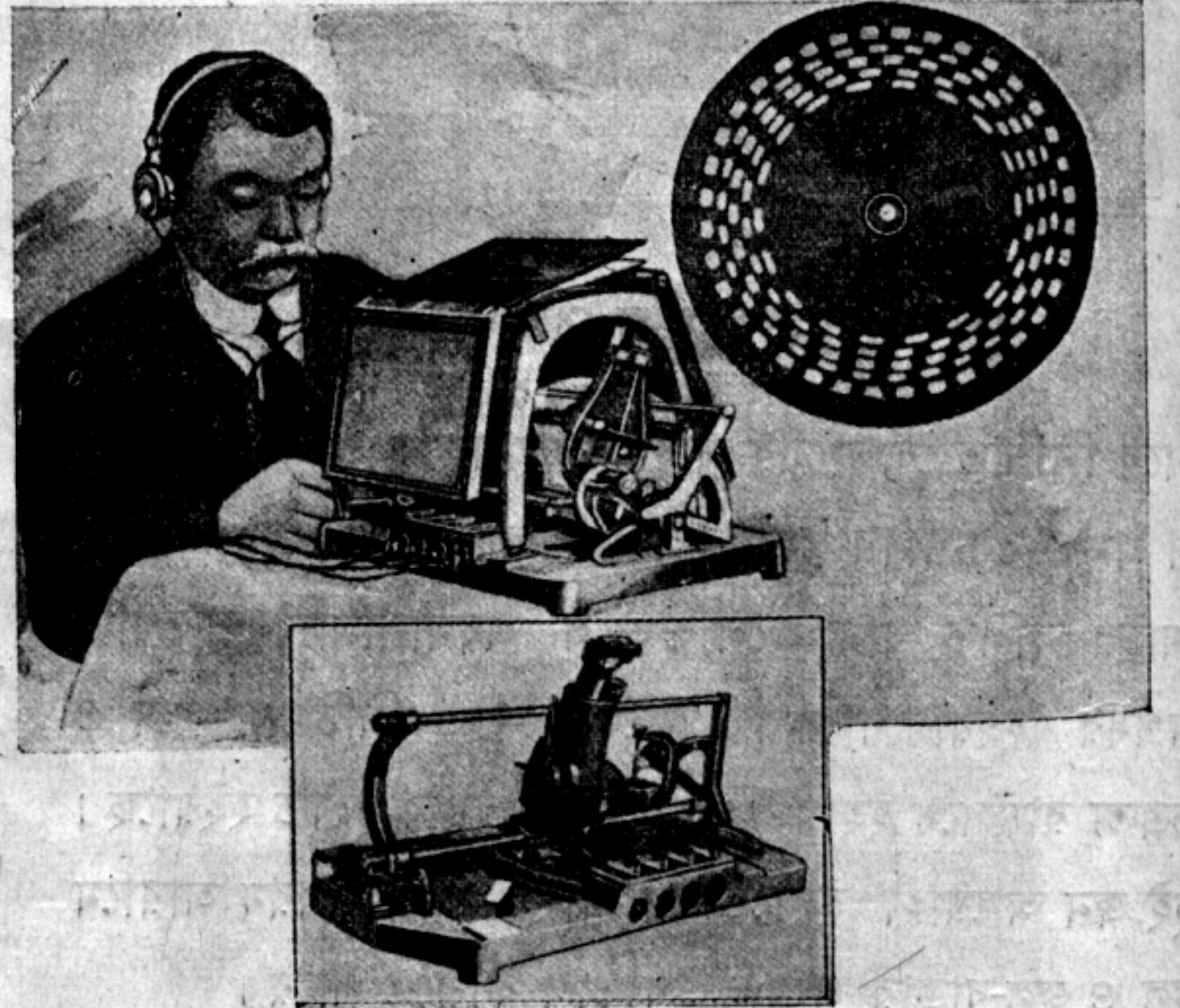
অগ্নি-নির্বাপক জাহাজ

হইতে ৩৯টি প্রবল জলধারা নির্গত হইয়া অগ্নি-নির্বাণে সহায়তা করে। এই জাহাজের গতি অত্যন্ত অধিক। জাহাজের অগ্নি-নির্বাণে এই বিদ্যুৎ-চালিত জাহাজ বিশেষ উপযোগী।

অন্ধের পুস্তক পাঠ

জনৈক ইংরাজ অধ্যাপক এক প্রকার বৈদ্যুতিক যন্ত্র উদ্ভাবন করিয়াছেন, উহার সাহায্যে অন্ধ মুদ্রিত পুস্তকাদি অনায়াসে পাঠ করিতে পারে। যন্ত্রের উপর কোনও পুস্তক অথবা সংবাদপত্রের মুদ্রিত অংশ স্থাপন করিলে যন্ত্র-সাহায্যে

অক্ষরগুলি শব্দায়মান হইয়া অন্ধের কর্ণে প্রবেশ করিবে। পাঠকের কর্ণে শব্দবহ যন্ত্র মস্তক বেঁধেন করিয়া সন্নিবিষ্ট থাকে। এই শব্দবহ যন্ত্রই অন্ধের ‘নয়ন।’ এই ‘নয়ন’রূপ যন্ত্রটির মধ্যে একরূপ ধাতু আছে, তাহাকে ‘সেলিনিয়ম’ বলে। ইহার উপর আলোকপাত হইলে, সেই আলোকের মূহুতা বা তীব্রতার অনুযায়ী বৈদ্যুতিক প্রবাহকে নিয়ন্ত্রিত করিবার অপূৰ্ণ শক্তি এই সেলিনিয়মের আছে। শব্দ গ্রহণ করিবার ব্যবস্থা এই শব্দবহ যন্ত্রে বিদ্যমান। একটি ব্যাটারী বা তাড়িৎ উৎপাদক যন্ত্র শব্দবহ যন্ত্র ও সেলিনিয়মের সহিত সন্নিবিষ্ট থাকে। কোন একটা বৈদ্যুতিক বাল্ব বা গোলক হইতে যখন আলোক নির্গত হইয়া সেলিনিয়মে



অন্ধ পুস্তক পাঠ করিতেছে—উপরে দক্ষিণভাগে চিত্র-সংবলিত চাক্তি এবং নিম্নে সম্পূর্ণ যন্ত্রটি

পতিত হয়, সেই সময় একটা বিদ্যুৎ-প্রবাহ শব্দবহ যন্ত্রে সঞ্চারিত হয়, তাহার ফলে একটা মধুর শব্দ উৎপাদিত হইয়া শ্রোতার কর্ণে প্রবিষ্ট হয়। শব্দের মধুর ধ্বনি আলোকস্পন্দনের দ্বারা নিয়ন্ত্রিত হয়। যন্ত্রটির উপর একখানি কাচ আছে, কাচের নিম্নেই সেলিনিয়মের একটি চাক্তি আছে। এই চাক্তির উপরিভাগ এমন ভাবে নিৰ্মিত যে, বৈদ্যুতিক আলোক তন্মধ্য দিয়া কাচে প্রতিফলিত হয়। সেই কাচের উপর পাঠক যে কোনও ছাপান বই অথবা কাগজ উপুড় করিয়া রাখিলে—অর্থাৎ লিখিত অংশ কাচের উপর স্থাপন করিলে, বৈদ্যুতিক আলোক-রেখা কাচ ভেদ করিয়া লিখিত অংশে পতিত হয়। মোটর

সাহায্যে চাক্টিটি আবর্তিত হয়। চাক্টির গাত্রে ৫ সারি ছিদ্র আছে। বৈদ্যুতিক গোলকসমূহ হইতে নিষ্কিপ্ত আলোক ছাপান পুস্তকের অক্ষরগুলির উপর পতিত হয়। প্রত্যেক অক্ষরের বিভিন্ন শব্দ উৎপাদিত হইয়া কর্ণে প্রতিধ্বনিত হয়। অন্ধকে শুধু শব্দের অক্ষরগুলির সহিত প্রথমে পরিচিত হইতে হইবে। ইহা অতি সহজসাধ্য ব্যাপার। ১২ হইতে ২০ ঘণ্টার মধ্যে উহা আয়ত্ত করা যায়। ৩৪ মাসের মধ্যে প্রতি মিনিটে ৬০টি বাক্য পাঠ করিবার শক্তি যে কোনও অন্ধ ব্যক্তি অর্জন করিতে পারে।

চীনের বিচিত্র ঘুড়ি

চীনদেশে ঘুড়ি উড়াইবার খেলা বিশেষভাবে প্রচলিত। চীনারা নানাবিধ জীব ও পতঙ্গের আকারে ঘুড়ি প্রস্তুত করিয়া থাকে। কোনও কোনও উৎসব উপলক্ষে এইরূপ জীব-জন্তু ও পতঙ্গাকৃতি ঘুড়ি উড়াইবার প্রথা চীনদেশে প্রচলিত। এই সকল ঘুড়ি বিশেষ পুরু কাগজে নিষ্পন্নিত হয়। কোন কোন ঘুড়ির লাস্কুল প্রায় ৪০ ফুট দীর্ঘ হইয়া থাকে। বাঁশের বাঁখারীর সাহায্যে ঘুড়ির সমগ্র দেহটি

সুরহং বন্মীক-স্তূপ

অষ্ট্রেলিয়ার কোন শুষ্ক নদীর ধারে একটা সুরহং বন্মীক-স্তূপ আবিষ্কৃত হইয়াছে। এই স্তূপটি ৩২ ফুট উচ্চ। বন্মীক-কীটের (উই) খেয়াল বশতঃ এই স্তূপের দক্ষিণভাগে—পাদদেশে একটি জীমূর্তি গড়িয়া উঠিয়াছে। স্তূপের অভ্যন্তরে গোলোকধাধার ত্রায় পথ আঁকিয়া বাঁকিয়া গিয়াছে। স্তূপটি এমন দৃঢ় যে, ইহার শীর্ষদেশে জনৈক পরিব্রাজক আরোহণ করায় উহার কোনও অংশ ভগ্ন হয় নাই।



আধার-সংলগ্ন ছত্র

জার্মানীতে এক প্রকার ছত্র নিষ্পন্নিত হইয়াছে, তাহার সঙ্গে বিলাসিনীদিগের পা উড়ার প্রভৃতি রাখিবার এক জাতীয় সুন্দর আধার সংলগ্ন থাকে। ছত্র-ব্যবহারের প্রয়োজন না হইলে তাহাকে এমনভাবে ভাঁজ করিয়া রাখা যায় যে, বিলাসিনীরা অনায়াসে হাতে ঝুলাইয়া লইয়া যাইতে পারে। এইরূপ আধার-সংলগ্ন ছত্র জার্মানীর নারীরা ব্যবহার করিতেছেন।

বিচিত্র বন্মীক-স্তূপ

গঠিত হয়। এই সকল ঘুড়ি বিভীষিকাপ্রদ মূর্তিবিশিষ্ট হইলেও চীনারা উহাতে অত্যন্ত আনন্দ লাভ করিয়া থাকে। ঘুড়ি যখন ব্যোমপথে ধাবিত হয়, তখন একখানি ঘুড়িকে



চানের বিচিত্র ঘুড়ি

৪।৫ জন লোক ছাড়া অল্প লোক ধরিয়া রাখিতে পারে না। যুরোপে খৃষ্ট-জন্মের পর সপ্তদশ শতাব্দীতে প্রথম ঘুড়ি খৃষ্ট-জন্মের ৩ শতাব্দী পূর্বে চীনদেশে ঘুড়ির প্রচলন হয়। উড়িয়াছিল।

তবু

থেমে গেছে গান, তবু
আছে তার স্বর—
ঝরে গেছে ফুল, তবু
গন্ধে ভরপুর !
মরে গেছে নদী, তবু
আছে তার রেখা,
অস্ত গেছে রবি, তবু
আছে রশ্মি-লেখা !

চুকে গেছে ভুল, তবু
আছে হাহাকার,—
ভেঙে গেছে স্বপ্ন, তবু
আছে মোহ তা'র !
মমতাজ গেছে, আছে
সাজাহান-প্রীতি,—
সে চলে গিয়েছে, তবু
আছে তা'র স্মৃতি !



বর্ষামঙ্গল

(ক)

(ভবভূতির মালতী-মাধবের ভাবানুগত)

সামু-কন্দরে প্রতিমন্দিরিত
গিরি-প্রপাত মিশিছে নদে,
যেন গজানন-কণ্ঠ গরজে
ভৃগুরাম সহ রণোন্মদে ।

দাত্যহ-নীড় ভেঙে ফেলে আজ,
কপোতেরা নব কুলায় রচে,
শিখিরাজ গিরি-নাট-মণ্ডপে
বারিদ-বিতানে মাণিক খচে ।

বেতসী-কুসুমের বাসিত-সলিলা
কুঞ্জ-সরিং বেত্রবতী ;
বায়ু, গজাহত-শল্লকীদল-
গন্ধ বহিছে মন্দগতি ।

পূর্বপবনে গিরি-বনস্ত্রী—
বিহগী হইয়া উড়িতে চায়,
ক্ষুট কদম্বে আজিকে তাহার
শত সহস্র ডিম্ব ভায় ।

কেলি-কদম্বে কল-কাদম্বে
মেঘমালা আজ ‘কাদম্বিনী’,
পীন শিলীকু কন্দলদলে
মেদিনী আজিকে মেদম্বিনী ।

সাশ্র-নয়না বিদ্যাময়ী
‘কৃষ্ণা’ দিবস-রাণীর কেশে,
সর্জের সাথে অর্জুন আজি
বিজয়-মাল্য পরায় হেসে ।

রাজ-গৌরবে বারিধর শোভে
শ্রীদামিনী তুষে আলিঙ্গনে,
কলাপি-চারণ, স্তুতি-সঙ্গীতে,—
প্রাচ্য সমীর সংবাহনে ।

অশনি করিছে শাসন-ঘোষণা,
‘বিজ’ চাতকেরা ঘাচক ঘারে ।

ইন্দ্রধনুটি রাজ-লক্ষীর

শৌর্য-গরিমা দিয়াছে তারে ।

গণ্ড-মদিরাসক্ত ভৃঙ্গে—

শ্রুতি-পল্লবে তাড়ায় গজ,
অবশাসের জড়িমা দূরিতে
মাখে মধুকর কেতকীরজ ;

কেতকীকুঞ্জে ক্ষত-বিক্ষত,
জুড়াইতে যায় কামিনীবনে,
পরশে পাখার—ঝরে দল তার—
মধুকর আজি প্রমাদ গণে ।

(ঞ)

(মহাকবি মাঘের শিশুপাল-বধের ভাবানুসরণে)

নীলাশ্বরের তমালবনে ফুটল তড়িৎ মঞ্জরী,
চন্দ্রকচুড় পীতাম্বর—আজ দোল খেলে তার সঞ্চরী’ ।
গোষ্ঠে—গোপাঙ্গনা উন্নয়নে,
দেখছে কি তাই ক্ষুণ্ণমনে ?
আজকে শিখী কোকিল হ’লো, চাতক হ’লো চঞ্চরী ।

পুষ্পিতা আজ বক্ষ্যাভূমি, ফুটল কোমল কন্দলী,
মল্লিকাতে বল্লী আজি ভরল শ্রামল অঞ্জলি ।
যুথী—শিলীকু-সু-গন্ধভারে,
পথ খুঁজে পাই অন্ধকারে ;
চন্দ্র গলে, সূর্য্য গলে, বজ্রেরো যায় মন গলি’ ।
এমন দিনে বিদায় দিয়ে আপন প্রাণের বন্ধুরে,
নীপের শাখার দীপের শিখায় শলভ হয়ে মন পুড়ে ।
বুধা—কূটজ ছিটায় দধির কণা
পথিকবধু অধীরমনা,
সর্প হয়ে তুল্ল ফণা স্মরের সায়ক বন জুড়ে ।

“এমন দিনে কে রবে হায় বঁধুর ‘পরে মান করি’,
মধুপ আজি বল্ছে শোনো মধুর সুরে গান ধরি’,
যেন—মেঘাবৃত শশীর কলা,
কোষাবৃত অসির ফলা,
কেতক, আজি গন্ধ হানে, কখন বা নেয় প্রাণ হরি’ ।”

(প)

(মৃচ্ছকটিকের ভাবানুসরণে)

ভৃঙ্গনীলদেহে চপলাপীত পট,
বকালী-শঙ্খ শ্রী-হস্তে,
চরণ বিক্রম করে কি নারায়ণ
আজিকে বলিরাজ মন্তে ?
সঘন ব্যোম, ধৃতরাষ্ট্র সম, শিখী
দুর্যোধন সম গর্জে,
কোকিল, দ্যুতজিত ধর্মরাজ সম
নীরবে হতদেশ বর্জে ।

ভাতারা অনুগামী হংস সম, ভেক
কর্ণসম মাতে হর্ষে,
ভীষ্ম দ্রোণ সম গ্রীষ্ম ক্রমগণ
অশ্রু, নতশিরে বর্ষে ।
বৃষ্টিধারা ঝরে রূপালি জরি যেন
দামিনীদীপালোকে ঝলিয়া,
ছিন্ন অশ্বর-পটের দশাসম
বারিদ পড়ে আজি গলিয়া ।
আর্তনাদ করে বিরহি-হৃদি সম
নীরদ, ঢলি গিরি-শিখরে,
ব্যজন করে তারে শিখীরা শিখা মেলি,
মণির ছাতি তায় ঠিকরে ।

হৃষ্ট দর্দুর পক্ষ ক্লেদ-জলে
মেতেছে ভূরি-ভোজে তড়াগে,
নীপের দীপ জলে অটবীতমঃ হরি'
ষড়্জ গায় শিখী সরাগে ।

মেনকালিঙ্গনে ঋষির তপসম
নিশীথনাথ আজি মগ্ন,
গণিকানারীসম চপলা চঞ্চলা,
রয় না এক দেহে লগ্ন ।
প্রবল ধারা শরে, তড়িৎকেতু রথে,
অশনি-হুন্দুভি বাজিয়ে,
দিবসনাথে জিনি হরিছে 'কর' তার
বিজয়ী পয়োধর আজিকে ।

সোমের আঁখি বুঝে, ব্যোমের বনে বনে,
জ্যোৎস্না হতা মেঘাবরণে,
গলিত বল্লীক, গলিল বাল্লীকি-
চিত্ত যথা সীতাহরণে ।

সুরেশ, নানা সুরে বাজায় বন-বীণা
দিবস-নিশা-ভেদ লুপ্ত ;
গগন দ্রবীভূত বজ্রানলে, মহী
কমল-আঁখি মুদি স্তম্ভ ।

(ঘ)

(কাজরীগানের অনুসরণে)

শোভন গহনে ঘন হরিৎ-ঘটা,
ত্বরা—বনে এস সই ;
সঘন গগনে হেন তড়িৎ-ছটা,
মোরা,—কোণে কেন রই ?
কি কথা শুনাল 'দেয়া' নীপের কানে
সে যে—শিহরে শাখে,
রজনীগন্ধা কেয়া-গন্ধ হানে,
অলি—বিহরে ঝাঁকে ।

বুলবুল কুজে মুছ গুলবাগানে
শিখী—ক্রৌঞ্চ ডাকে,
ঘোল সাজে সেজে এস বনের পানে,
নাচ'—তাঁথে তাঁথে ।
ত্বরা—বনে এস সই ॥

কবরী ছুলায়ে এস ঘাঘরা পরি
ভরা—গাগরী কাঁখে,
মঞ্জীর-রবে সারা নগরী ভরি
এস—নোলক নাকে ।

বরষা চলিয়ে যায়—এসেছে তরী,
ফিরে—পাইবে তাকে,
ফিরিবে না যৌবন বিশ-বছরী,
তুমি—কাঁদ না যতই ।
ত্বরা—বনে এস সই ॥



বলরামের দোল

বলরামের দোলের কথা শুনিয়া হয় ত অনেকে মনে করিবেন, আমরা শ্রীকৃষ্ণের অগ্রজ হলানুধ বলরামদেবের দোলযাত্রার বিবরণ লিখিতেছি। আমরা এই প্রবন্ধে যে বলরামের কথা আলোচনা করিতেছি—তিনি ধর্মপ্রচারক ছিলেন। স্বর্গীয় অক্ষয়কুমার দত্ত মহাশয়ের প্রণীত 'ভারতবর্ষীয় উপাসক-সম্প্রদায়' নামক গ্রন্থে বলরামী সম্প্রদায় সম্বন্ধে সংক্ষিপ্ত আলোচনা দেখিতে পাওয়া যায়।

বলরাম নদীয়া জিলার মেহেরপুর গ্রামে কোনও হাড়ীর গৃহে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। তিনি জাতিতে হাড়ী ছিলেন বলিয়া তাঁহার শিষারা তাঁহার প্রসঙ্গে কোন কথা বলিবার সময় তাঁহার উদ্দেশ্যে ভক্তিভরে লম্বাট স্পর্শ করিয়া বলে, 'বলরামচন্দ্র—হাড়ীরামচন্দ্র।' তাহার আরাও বলে, হাড়ীর বংশে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন বলিয়াই যে তিনি 'হাড়ী', এরূপ নহে, তিনি হাড়ী নির্মাণ করিতেন, অর্থাৎ মনুষ্যের হাড়ীকর্মে বলিয়াই 'হাড়ী।' তাহাদের বিশ্বাস, বলরামচন্দ্র ভগবানের আভার; অবিশ্বাসী ও অবাস্তবিক মানবজাতির মনে ভগবদ্ভক্তি ও ধর্মানুরাগ উৎপাদনের জন্যই তাঁহার আবির্ভাব। বলরামের শিষারা তাঁহার অলৌকিক শক্তি সম্বন্ধে অনেক গল্প বলিয়া থাকে এবং সেই সকল গল্প তাহারা সত্য বলিয়াই বিশ্বাস করে।

বলরাম মেহেরপুরের মালোপাড়ার কোন অজ্ঞাতনামা হাড়ীর পুত্র। তাঁহার জন্মের সন-তারিখ জানিবার উপায় নাই। বলরামকে বাহারা দেখিয়াছেন, এরূপ দুই চারি জন বৃদ্ধ এখনও জীবিত আছেন। তাঁহার বলেন, বলরাম বাঙ্গালা স্বাদশ শতাব্দীর প্রথম ভাগে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন এবং প্রায় ৬০ বৎসর জীবিত ছিলেন। তিনি দীর্ঘদেহ, গৌরবর্ণ সুপুরুষ ছিলেন, হাড়ী-বাঙ্গী প্রভৃতি নিয়ন্ত্রণের লোকের মধ্যে তাঁহার স্থায় রূপবান্ নৌমামূর্তি নিতান্ত বিরল। তাঁহার মাথায় লম্বা চুল, মুখে দীর্ঘ দাড়ী ও গৌরু ছিল; এ জন্ত তাঁহার ধর্মাবলম্বী অনেকেরই এরূপ দাড়ী, গৌরু ও মস্তকে দীর্ঘ কেশ দেখিতে পাওয়া যায়। ইহার সাধারণতঃ 'দরবেশ' নামে পরিচিত। মালোপাড়ার অদূরে ভৈরব নদের তীরে 'বলরামের আখড়া' প্রতিষ্ঠিত। স্থানীয় লোকরা এই আশ্রমটিকে 'দরবেশের আখড়া' বলে।

কথিত আছে, শৈশবকাল হইতেই বলরামের স্বয়ং ধর্মপ্রবণ ছিল। তিনি মাছ-মাংস খাইতেন না, বাল্যকাল হইতেই নিরামিষ-ভোজী ছিলেন। তাঁহার পিতার 'খোঁরাড়ে' এক পাল শূকর ছিল, কিন্তু অজ্ঞাত হাড়ীর ছেলের মত সেগুলিকে তিনি চরাইতেন না, এই অস্পৃশ্য জীবগুলিকে স্পর্শ করিতেও তিনি ঘৃণা বোধ করিতেন। যুঁয়ো বাবুদের গৃহদেবতা গোপালদেবের আজিনায় সে কালে সর্কনা কথকতা, সংকীর্জন প্রভৃতি হইত; বলরাম ভক্তিভরে তাহা শ্রবণ করিতেন, নগরসংকীর্জন বাহির হইলে সেই দলের অনুসরণ করিতেন, তিনি ভগবৎপ্রেমে বিভোর হইয়া থাকিতেন। শৈশবে হাড়ীর ছেলের এইরূপ ভগবদ্ভক্তি দেখিয়া অনেকে তাঁহাকে বিদ্রূপ করিত, বলরামকে এ জন্ত কখন কখন নির্ধাতন সহ্য করিতে হইত, কিন্তু তাঁহার ধর্মানুরাগ প্রশমিত হয় নাই।

বলরাম শৈশবকাল হইতেই গভীরপ্রকৃতি, চিন্তাশীল ও সংসারের প্রতিবীতস্পৃহ ছিলেন। তাঁহার অসাধারণ তর্কশক্তি ছিল। প্রথম

যৌবনে এক দিন তিনি নদীতে স্নান করিতে গিয়া দেখিলেন, এক জন বৃদ্ধ ব্রাহ্মণ স্নানান্তে কোণা লইয়া তর্পণ করিতেছেন। তাহা দেখিয়া তিনিও জলে নামিয়া অঞ্জলি-পূর্ণ জল পুনঃ পুনঃ তীরে নিক্ষেপ করিতে লাগিলেন। যে ব্রাহ্মণটি তর্পণ করিতেছিলেন, তিনি তর্পণান্তে বলরামকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "ও আবার তোর কি খেলা রে, বল? অঞ্জলি ভরিয়া জল লইয়া ডাঙ্গায় ফেলিতেছিস কেন?"

বলরাম বলিল, "বাড়ীতে গোটাকরক শাক-ডাঁটার চারা লাগাইয়াছি—সেই শাকের ক্ষেতে জল দিতেছি।"

ব্রাহ্মণ হাসিয়া বলিলেন, "সাধে কি লোকে বলে তুই পাগল? তোর শাকের ক্ষেত কোথায়, আর তুই নদীর ধারে অঞ্জলি ভরিয়া জল ঢালিয়া ভাবিতেছিস—ই জলে তোর শাকের ক্ষেত ভিজিবে।"

বলরাম বলিল, "ঠাকুর, আপনি কোণা ভরিয়া জল তুলিয়া জলে ঢালিতেছিলেন কেন?"

ব্রাহ্মণ বলিলেন, "হাড়ীর ছেলের আর কত বুদ্ধি হইবে! আমি তর্পণ করিতেছিলাম, আমার পিতৃপিতামহদের জল দিতেছিলাম।"

বলরাম বলিল, "তাঁহারা কোথায় আছেন?"

ব্রাহ্মণ। তাঁহারা স্বর্গে আছেন।

বলরাম। স্বর্গে? সে ত অনেক দূর! আর তাঁহারা ঠিক স্বর্গেই আছেন, এ কথাও আপনি জোর করিয়া বলিতে পারেন না। আপনার কোণার জল যদি তাঁহাদের কাছে যায়, তাহা হইলে আমার অঞ্জলির জল এক রণী তফাতে আমার শাকের ক্ষেতে যাইবে না কেন?

ব্রাহ্মণ হতাশভাবে বলিলেন, "ছোঁড়া একেবারেই ফেপিয়া গিয়াছে।"

মেহেরপুরের অদূরে ভৈরবের অপর পারে গোড়ীপুর নামক একখানি ক্ষুদ্র গ্রাম আছে; সে কালে এই গ্রামে অনেক ভদ্রলোকের বাস ছিল। মালোরিয়ার আক্রমণে এখন এই গ্রামখানি শ্মশানভূমি হইয়াছে; অবস্থাপন্ন বড় বড় গৃহস্থ-পরিবার বিধ্বস্ত হইয়াছে। তাহাদের ভিটা এখন অরণ্যপূর্ণ। তাহাদের সুপ্রস্তুত গৃহ-প্রাঙ্গণ এক সময় ধান, গম, অড়হর, ছোলা, মসিনা প্রভৃতি নানা শস্তে পরিপূর্ণ শ্রেণীবদ্ধ গোলায় মা সন্মীভ ভাণ্ডারের স্থায় শোভা পাইত, সারি সারি গোশালা গাই-বলদে পূর্ণ থাকিত রাখাল, কুবাণ, খাতক, পাইক প্রভৃতির কল-রোলে যে গৃহ-প্রাঙ্গণ নিত্য মুখরিত হইত, এবং সন্ধ্যাসমাগমে সঙ্কীর্জন-নিরত গ্রামা বালক ও যুবকবৃন্দের মিলিত কণ্ঠের হরিক্ষণির সহিত যুগ্ম-ধ্বনি মিশিয়া সমগ্র গ্রামখানি প্রতিধ্বনিত করিয়া তুলিত, সেই স্থান এখন প্রস্তাতে ও সন্ধ্যায় শৃগালের সঙ্কীর্তলাপে প্রতিধ্বনিত হইতেছে! গ্রামের বিভিন্ন অংশে যে দুই চারি ঘর গৃহস্থ এখনও বাস করিতেছে, সংবৎসরকাল রোগে ভুগিয়া তাহারা জীবন্ত।

কেবল গোড়ীপুর নহে, মেহেরপুর মহকুমার অধিকাংশ গ্রামের অবস্থা এইরূপ শোচনীয়; কিন্তু যখন গোড়ীপুরের শ্রী ও সমৃদ্ধি ছিল, সেই সময় এই গ্রামে এক জন ধনাঢ্য চর্মকার বাস করিত। তাহার নাম হুবলচন্দ্র চৌধুরী। চর্মের ব্যবসারে সে অচূর অর্থ উপার্জন করিয়াছিল; কমলার কুপায় তাহার অবস্থা উন্নত হওয়ায়, মুচি হইলেও

তাহার চালচলন ও আচার-বাবহার ভদ্রলোকের মত হইয়াছিল। চন্দ্র-বাবসারী হইলেও সে কখন চন্দ্র স্পর্শ করিত না।

সুবল চৌধুরী বলরামকে যথেষ্ট প্রকটিক্ত করিত। বলরাম হাড়ী, সুবল চৌধুরী মুচি; জাত্যাংশে উভয়েই সমাজের একই স্তরের লোক, ইহাও তাহাদের বন্ধু-বন্ধনের অন্ততম কারণ। সুবল চৌধুরী বলিত, “জাতিতে আমরা মুচি, এ জন্ত হিন্দুসমাজে আমি অসল, আমরা কুকুরেরও অধম। উচ্চশ্রেণীর হিন্দুর ঘরে কুকুর উঠিলে ঘর অপবিত্র হয় না, কিন্তু আমরা তাহাদের ঘরে উঠিলে ঘর অপবিত্র হয়, তাহাদের রান্নাঘরের ত কথাই নাই; কুকুর তাহাদের রান্নাঘরে প্রবেশ করিলে পাকশালার হাড়ীকুড়ী ফেলিতে দেখা যায় না, কিন্তু তাহাদের পাকশালার ত্রিসীমায় আমাদের ঘাইবারও অধিকার নাই! হিন্দুর ধোপা আমাদের কাপড় কাচে না, নাপিত আমাদের কাঁমায় না। হিন্দু ঘরামী আমাদের ঘর ছাইবে না! এমন কি, হিন্দুর দেবমন্দিরে আমাদের প্রবেশের অধিকার নাই। হিন্দু হইয়াও আমরা—এই বাজালানেশের লক্ষ লক্ষ মুচি উচ্চ বর্ণের হিন্দুর অস্পৃশ্য। হিন্দুর পূজারদালানে উঠিতে পাইব না, কিন্তু পূজা উলঙ্ঘন চাকটোল বাজাইবার জন্ত আমাদের ডাক পড়িবে। আমরা পূজা-বাটীতে ঢাক বাজাইব, কিন্তু উচ্চ সমাজের হিন্দুর সহিত মিশিয়া পূজা করিতে পাইব না! এই অবিচার, এই অত্যাচার অগ্রহ মনে হয়। পাদরী সাহেব আমাদের সদলে গুট্টান হইতে উপদেশ দিতেছিলেন, তাহা হইলে অন্যান্য গুট্টান আমাদের সঙ্গে মিশিতে কুণ্ঠিত হইবে না। গীর্জার গিয়া তাহাদের সঙ্গে বসিয়া ভগবানের উপাসনা করিতে পাইব। অস্পৃশ্যবোধে কেহ আমাদের তাড়াইয়া দিবে না। ‘সান্তানিরের দরগার’ ফকির সাহেব আমাদের বলিতেছিলেন, আমি মুসলমান হইলে আর অস্পৃশ্য থাকিব না, তখন মসজিদে গিয়া মৌলবী সাহেবের পাশে বসিয়া নমাজ করিতে পারিব, হিন্দু ধোপা মুসলমানের কাপড় কাচে, আমার কাপড়ও কাটিবে, হিন্দু নাপিত ঘাড় হেঁট করিয়া আমার পায়ের নখ কাটিয়া দিবে। হিন্দু ঘরামী মৌলবী সাহেবেরও অন্যান্য মুসলমানের ঘর ছায়, আমারও ঘর ছাইবে। মুসলমান মোল্লা আমার ধর্ম-কর্ণের বাবস্থা করিবে। হিন্দু বলিয়া পরিচয় দিব, অথচ হিন্দুসমাজের অস্পৃশ্য হইয়া থাকিব—এ অত্যাচার অসহ্য। যদি আমরা লক্ষ লক্ষ মুচি একযোগে গুট্টান বা মুসলমান হই, তাহা হইলে হিন্দু কি আরও দুর্বল হইয়া পড়িবে না? আমার হাতের জল অস্পৃশ্য, হিন্দু আমার ঘরে জলস্পর্শ করিবে না; হিন্দু বলিয়া আমার পরিচয় দিতে লজ্জা হয়।”

বলরাম বলিলেন, “দেখ সুবল, এক কাষ কর। সমুখেই দীপায়িতা কালীপূজা। তুমি মহাসমারোহে কালীপূজা কর। পূজার রাত্রে মায়ের প্রসাদ গ্রহণের জন্য গ্রামের সকল ভদ্রলোককে নিমন্ত্রণ কর। তাহারা কি বলে শোন।”

সুবল চৌধুরী বলিল, “কি যে বল! মুচির বাড়ীতে কেহ ফলার খাইতে আসিবে ভাবিয়াছ? এ যে অসম্ভব ব্যাপার! দশ জনে কটু কথা বলিবে, তাহা আমি সহ্য করিতে পারিব না।”

বলরাম বলিলেন, “শিরোমণি ঠাকুর ত সামাজিক ক্রিয়াকর্ণের বাবস্থাদাতা। কাল সকালে চল, তাহার সঙ্গে দেখা করি। তিনি কি বলেন, শুনা ঘাইবে।”

পরদিন প্রভাতে বলরাম সুবল চৌধুরীকে সঙ্গে লইয়া শিরোমণি ঠাকুরের গৃহস্থারে উপস্থিত হইলেন। শিরোমণি ঠাকুর তখন গৃহ-বিগ্রহের পূজা শেষ করিয়া, বাহিরের ঘরে আসিয়া ধূমপানের অভিপ্রায়ে হাঁকাটি হাতে লইয়াছেন মাত্র, ‘প্রভাতে হাড়ী ও মুচি’ দুই বেটা অস্পৃশ্য নারকীর মুখদর্শন হইল বলিয়া তিনি অগ্রিশর্মা হইয়া উঠিলেন; কিন্তু সুবল চৌধুরী টাকার মানুষ, প্রকাণ্ড ধনী, তাহার মুখের উপর দুই কথা শুনাইয়া দিতে তাহার সাহস হইল না। ‘সত্যঃ

ক্রিয়াৎ’ শ্লোকটি হঠাৎ তাহার মনে পড়িয়া গেল; কিন্তু তাহাদিগকে বসিতে বলিতে তাহার প্রবৃত্তি হইল না—যদিও তাহার উঠানে একখানি জলচৌকী পড়িয়া ছিল। তিনি সেই জলচৌকীতে বসিয়া পাদ-প্রক্ষালন করিতেন, তাহার গৃহপালিত কুকুরগুলি অনেক সময় সেই জলচৌকির উপর শয়ন করিয়া নিদ্রাস্থ ভোগ করিত বটে, কিন্তু কুকুরেরও অধম হাড়ী ও মুচিকে তিনি কি করিয়া সেই জলচৌকীতে বসিতে বলিবেন? অগত্যা সুবল চৌধুরী ও বলরামকে দূরে দাঁড়াইয়া থাকিতে হইল।

শিরোমণি ঠাকুর শিখা আন্দোলন করিয়া বলিলেন, “কি রে সুবল! এত সকালে কি মতলবে আসিয়াছিস বনু!”

সুবল কোন কথা বলিবার পূর্বেই বলরাম বলিলেন, “সুবল এবার একটু সমারোহ করে মা কালীর পূজা করতে চায়। আপনারা সকলে যদি দয়া করে ওর বাড়ীতে পায়ের ধুলো দেন, তা হ’লে—”

বলরামের কথা শেষ হইবার পূর্বেই ক্রোধে বিস্ময়ে শিরোমণি ঠাকুরের শিখা কটকিত হইয়া উঠিল; তিনি উত্তেজিত স্বরে বলিলেন, “সুবল এবার কালীপূজা করবে, তার বাড়ীতে আমাদের দশ জনকে ফলারের নেমস্তন্ন করতে চায়! ওর টাকা হয়েছে বলে আমাদের জাত মারতে চায়? মুচির বাড়ী ফলার করতে হবে! মহাভারত! মহাভারত! ঘোর কলি আসন্ন হয়েছে, তা না হ’লে মুচির এত সাহস হয়?”

বলরাম শান্তভাবে বলিলেন, “ঠাকুর মশায়, রাগ করছেন কেন? মুচির বাড়ী ফলার, এ কথা মনে না করে মায়ের প্রসাদ মনে করলে দোষ কি?”

শিরোমণি স্কোপে বলিলেন, “তুই বেটা হাড়ী, তোর আর বুদ্ধির দৌড় কতখানি হবে? মুচির বাড়ী মায়ের প্রসাদও যা, ফলারও তাই। যাকে বলে চালভাঙ্গা, তাকেই বলে মুড়ী। প্রাতঃকালে কি পাপ কথাই শুনেছে হ’ল! রাম, রাম!”

বলরাম বলিলেন, “মা কালী কে?”

শিরোমণি কলিকায় ফুঁ দিয়া বলিলেন, “তুই বেটা মা কালীকে চিনবি কি করে? তিনি শিবসীমন্তিনী, ব্রহ্মাওভাণ্ডারী, জগজ্জননী।”

বলরাম। আজ্ঞে, আমরা সকলেই ত সেই মায়ের সন্তান?

শিরোমণি। অবিজ্ঞি; তিনি কেবল আমাদের কেন, বিধ-ব্রহ্মাণ্ডের মা। এ গুচ তব্ব হাড়ী-মুচির বুঝবার শক্তি নেই।

বলরাম। তা বটে, আমি আরও বুঝতে পারছিলাম যে, মা যে সন্তানের ঘরে গিয়ে পূজা গ্রহণ করেন, যে সন্তানকে অস্পৃশ্য জানে ত্যাগ না করেন, মায়ের সেই সন্তানের ঘরে গিয়ে তাঁর অশ্রু সন্তানে তাঁর প্রসাদ গ্রহণ করলেই তাদের জাত যাবে, মহাভারত অশুদ্ধ হবে? এ কোন দেশী মহাভারত ঠাকুর মশায়? আপনারা দশ ঠাকুর বার বাড়ী পায়ের ধুলো দিতে বৃণা বোধ করছেন, মা ত মুচি বলে তাঁর প্রতি বিমুগ্ধ হন না।

শিরোমণি। তুই বেটা সত্যই কেপেছিস, নৈলে মুচির বাড়ী ব্রাহ্মণের নেমস্তন্ন করতে আসবি কেন? না, এখনও ধর্মের, সমাজের এত অধঃপতন হয় নি যে, ব্রাহ্মণ বৈষ্ণব কারহারা মুচি-বাড়ীতে পাত পাতবে। তা দেখ চৌধুরী, যদি তোমার এতই আগ্রহ হয়ে থাকে, তা হ’লে আমাকে শ’তুই টাকা দিয়ে যেও, আমি এখানেই ফলারের আয়োজন করব। মায়ের প্রসাদটা এখানেই সকলে পাবে।

বলরাম বলিলেন, “জগজ্জননীর উপর যা আপনাদের ভক্তি, তা আপনার কথা শুনেই বুঝেছি! চল হে সুবল, এদের হৃদয়ে ভক্তি নেই, মুখে ভক্তির দোকানদারী।”

“যা কিছু ভক্তি হাড়ী-মুচির ঘরে ঢুকেছে”—বলিয়া শিরোমণি ঠাকুর

হাঁকার এমন দম, দিলেন যে, দম্ করিয়া কলিকা জলিয়া উঠিল। বাহা হটক, সুবল চৌধুরীর অর্থে সেবার অনেক ভদ্র-সন্তান স্থানান্তরে পেট ভরিয়া লুটির কলার খাইয়া জাতি বাঁচাইয়াছিলেন।

মেহেরপুরের মল্লিক জমীদার বাবুরা 'আরিষ্টক্রেট', অর্থাৎ হাকিম ভিন্ন সাধারণের সহিত এক পংক্তিতে বসিয়া আহার করিলে তাঁহাদের অনেকেরই সন্মানের লাঘব হয়। তাঁহাদের গৃহবিগ্রহ আনন্দবিহারীর এক জন দ্বাররক্ষীর প্রয়োজন হওয়ার এবং বলরাম বলবান্ লাঠিয়াল ও বিধাসী বলিয়া তাঁহাকে এই কার্যে নিযুক্ত করা হইয়াছিল। বলরাম অনেক দিন এই চাকরী করিয়াছিলেন, তাহার পর এক দিন রাত্রিকালে কোন তত্ত্বর ঠাকুরঘরে প্রবেশ করিয়া ঠাকুরের বহুমূল্য অলঙ্কারাদি অপহরণ করে। বলরাম আনন্দবিহারীর দ্বাররক্ষী ছিলেন বলিয়া তাঁহাকেই চোর বলিয়া সন্দেহ করা হয়। কেহ কেহ বলেন, চোর সন্দেহে তাঁহার প্রতি উৎপীড়নেরও ক্রটি হয় নাই। বলরাম বিবাহী হইয়া দেশত্যাগ করিলেন। তাহার পর বহু বৎসর তিনি কোণায় কি ভাবে কাটাইয়াছিলেন, স্থানীয় কোন লোক তাহা বলিতে পারে না। অনেকের ধারণা, এই সময় তিনি বিদেশে সাধন-ভজনে রত ছিলেন। তাঁহার আধ্যাত্মিক শক্তির পরিচয় পাইয়া উত্তর ও পূর্ববঙ্গের অনেক জিলার বিস্তর লোক তাঁহার শিষ্য গ্রহণ করিয়াছিল, সেই সকল শিষ্যের মধ্যে উচ্চবর্ণের হিন্দু, এমন কি, ব্রাহ্মণেরও অভাব ছিল না।

প্রৌঢ়বয়সে দরবেশের বেশে তিনি বহু শিষ্য-সেবক-পরিবৃত হইয়া মেহেরপুরে প্রত্যাগমন করিয়াছিলেন, এবং ননীতীরে নানাজাতীয় বৃদ্ধাদি-পরিবেষ্টিত একটি নিভৃত স্থানে আশ্রয় স্থাপন করিয়াছিলেন। এই আশ্রমই এখন 'বলরামের আখড়া' নামে পরিচিত; অনেকে এই আখড়াকে 'দরবেশের আখড়া' বলে।

এই স্থানে বলরাম ধর্মালোচনার এবং দরিদ্রনারায়ণের সেবার জীবনের অবশিষ্ট কাল অতিবাহিত করেন। তিনি বিবাহ করেন নাই; কিন্তু তাঁহার একটি সেবাদাসী ছিল। তাহার নাম 'ব্রহ্ম-মালিনী'। ব্রহ্ম অতিশয় ভক্তির সহিত তাঁহার সেবা করিত। বলরামের মৃত্যুর পর ব্রহ্মই তাঁহার আখড়ার কর্তা হইয়াছিল। বলরামের সংস্রবে থাকায় ব্রহ্মের হৃদয়েও আধ্যাত্মিকতার বীজ উপ হইয়াছিল। সে যে সকল ধর্মকথা বলিত ও শিষ্যগণকে যে উপদেশ দান করিত, সাধারণ মালোর মেয়ের মুখে সে সকল উচ্চাত্তর কথা বাহির হইতে পারে না। বলরামের শিষ্যরা ব্রহ্মকে শক্তির অংশ জ্ঞানে ভক্তি করিত, এবং তাহার সকল আদেশ পালন করিয়া কৃতার্থ হইত।

বলরাম মৃত্যুকাল অজ্ঞাতবাসের পর মেহেরপুরে প্রত্যাগমন করিয়া শিষ্যসেবকগণের সহিত ধর্মালোচনার ও বিবিধ সদশুষ্ঠানে কালযাপন করিতে লাগিলেন বটে, কিন্তু মেহেরপুরে বাহারা পৈতৃক সম্পত্তির ও আভিজাত্যের গৌরব করিতেন, তাঁহারা বলরামের প্রতিষ্ঠা ও প্রতিপত্তি সহ্য করিতে পারিলেন না। একটা অস্পৃশ্য হাড়ী—যে বহুদিন পূর্বে চোর অপবাদে গ্রাম হইতে বিতাড়িত হইয়াছিল, গ্রামে আসিয়া বহু লোক কর্তৃক পূজিত হইতেছে, অনেকে তাহার শিষ্য গ্রহণ করিয়া কামনোবাকো তাহার সেবা করিতেছে, তাঁহাদের অপেক্ষা তাহার প্রতি অধিক সন্মান প্রদর্শন করিতেছে, তাঁহাদের আভিজাত্য-গৌরব-ইত্যর জনের এই স্পর্ধায় যেন মলিন হইয়া গেল। তাঁহারা বলরামকে 'বুজরক', 'প্রতারক', 'ভণ্ড' প্রভৃতি আখ্যায় অভিহিত করিয়া কথঞ্চিৎ সাহসনা লাভ করিলেন।

এই সময় এক জন ব্রাহ্মণ জমীদার গ্রামের ভাগ্যবিধাতা হইয়াছিলেন, তাঁহার বাইবলে এই অকলের দুর্দান্ত যুরোপীয় নৌকরগুলা পর্যন্ত সম্ভ্রম হইয়া, শঙ্কাকুল চিত্তে কালযাপন করিত; তাঁহার লাঠিয়ালরা নৌকের কুঠী পর্যন্ত আক্রমণ করিয়া চূর্ণ করিতে কুণ্ঠিত

হইত না। তিনি মেহেরপুরে রাজার স্তায় বিরাজ করিতেন, এবং পিনাল কোড তাঁহার লাঠির সন্মান রক্ষা করিয়া চলিত।

এই সময় এক দিন প্রভাতে জমীদার বাবু রাজপথসম্মিহিত চণ্ডীমণ্ডপে বসিয়া সোনার করসীতে ধূপান করিতেছিলেন, রূপো ও সোনা নামক দুই জন খানসামা তাঁহার মাথায় ও পায়ে তৈলমর্দন করিতেছিল।

জমীদার বাবুকে দেখিয়া প্রত্যেক পক্ষিক অবনতমস্তকে তাঁহাকে অভিবাদন করিতেছিল। তিনি লক্ষ্য করিয়া দেখিলেন, এক জন তেলের একটি ভাঁড় লইয়া সেই পথ দিয়া চলিয়া গেল, সে তাঁহাকে দেখিয়াও দেখিল না, অভিবাদন করা ত দূরের কথা।

জমীদার বাবু সোনাকে বলিলেন, "আমার সম্মুখ দিগে মাথা উচু ক'রে চ'লে যাচ্ছে, ও কে রে সোনা?"

সোনা পথের দিকে চাহিয়া করযোড়ে বলিল, "আজ্ঞে কর্তা, ও বেটার নাম শিবু হাড়ী, ও বলরাম দরবেশের চেল।"

জমীদার বলিলেন, "বটে! ব্যাটার ত ভারী আশ্পর্কী, লাট সাহেবের মত মাথা উচু ক'রে চ'লে যাচ্ছে, আমি যে একটা লোক ব'সে আছি, তা গ্রাহি হ'ল না! যা ত তোরা দু'জন, বেটার কান ধ'রে এখানে নিয়ে আর। ওকে একটু তরিবৎ শিখানো দরকার।"

জমীদার বাবুর আদেশে রূপো ও সোনা তৈলাক্ত হস্তেই শিবু হাড়ীকে ধরিতে চলিল, এবং তাহার দুই কান ধরিয়া টানিতে টানিতে বাবুর নিকট হাজির করিল।

বাবু ক্রোধে গর্জন করিয়া বলিলেন, "আমাকে তুই চিনিস?"

শিবু বলিল, "চিন্বে না কেন? আপনি আমাদের জমীদার বাবু।"

বাবু বলিলেন, "আমি ব্রাহ্মণ, জমীদার; তুই আমার সম্মুখ দিগে চ'লে গেলি, একটা প্রণাম পর্যন্ত করতে তোর অপমান বোধ হ'ল! তুই ভেবেছিস কি?"

শিবু বলিল, "বলরামচন্দ্রের পায়ের কাছে যে মাথা পেতে দিইছি, সে মাথা আর কারও কাছে নোয়াব না বাবু, তা তুমি বেরাশ্বনই হও, আর জমীদারই হও।"

বাবু ক্রোধে কিপ্তবৎ হইয়া বলিলেন, "সেই বুজরক ভণ্ড বলা হাড়ীর চেল। হয়ে তোদের আশ্পর্কী বড্ড বেড়ে গিয়েছে! দেবতা-ব্রাহ্মণ কাকেও গ্রাহি করিসনে। তোদের কি রকম সারেস্টা করি—তা দেখাচ্ছি। তোর ভারী তেল হয়েছে!"

শিবু বলিল, "আজ্ঞে, আমার ভাঁড়ে এক রন্তিও তেল নেই, তেরা আনতে কলবাড়ী যাচ্ছি।"

বাবু বলিলেন, "আবার ঠাট্টা! বেলিক, বাদর, পাজী, উল্লুক!"

শিবু বলিল, "গাল দেবেন না বাবু! আমি কোন অপরাধ করিনি। গালেরও তোয়াকা রাখিনে।"

বাবু ক্রোধে অধীর হইয়া ভৃত্যদ্বয়কে আদেশ করিলেন, "এই বদমাসকে যা কতক লাগা!"

রূপো ও সোনা শিবুকে মাটিতে ফেলিয়া গ্রহণ করিতে লাগিল। গ্রহণে জর্জরিত হইয়া যখন তাহার সংজালোপের উপক্রম হইল, তখন তাহারা তাহাকে টানিয়া লইয়া গিয়া পথে ফেলিয়া আসিল। পথিকরা তাহার দুর্দশা দেখিয়া 'আহা' বলিতেও সাহস করিল না, পাছে বাবু রাগ করেন।

শিবু অতি কষ্টে উঠিয়া ধীরে ধীরে আখড়ার দিক দিয়া গেল এবং বলরামচন্দ্রের পদপ্রান্তে লুটাইয়া পড়িয়া জমীদার বাবুর পৈশাচিক অত্যাচারের কথা তাঁহার গোচর করিল।

বলরাম ধীরভাবে সকল কথা শুনিলেন, তাঁহার চক্ষু অশ্রু-পূর্ণ হইল; তিনি শুদ্ধভাবে শিবুর সর্বদা হাত বুলাইতে লাগিলেন।

শিবু বলিল, "প্রভু, বিনা দোষে জমীদার বাবু আমার হাড় ওঁড়া

ক'রে দিয়েছে। তুমি এর বিচার কর, অপরাধীকে শাস্তি দাও। আমি জানি, তুমি সব পার।"

বলরাম বলিলেন, "না শিবু, আমি কিছুই পারি নে। অপরাধীকে শাস্তি দেওয়ার কর্তা আর এক জন। কিন্তু তুই আমার কাছে নালিশ করছিস কেন? কার নামে নালিশ করছিস? এই জমীদারটা কি মানুষ? মানুষ কি মানুষকে মারে? মানুষ মানুষকে ভালবাসে, শ্রদ্ধা করে, স্নেহ-মমতা করে; দুঃখীর দুঃখ মোচন করে, বিপদকে সাহায্য করে; আরেকের চোখের জল মুছিয়ে দেয়, ইহাই মানুষের ধর্ম। তুই যার কথা বলছিস, তুই দেখছিস সে মানুষ, আমি দিবা চক্রে দেখছি, সে একটা ফাপা কুকুর, বিষয়-বিষে ও অহঙ্কারে সে ক্লেপে গিয়েছে। আমি তার দাঁত, নখ সকলই দেখতে পাচ্ছি। তুই কি পাগল যে, ফাপা কুকুরের নামে আমার কাছে নালিশ করছিস? আমার আলীকর্মে তোর গায়ের বেদনা সেরে যাবে। তুই আর দুঃখ করিস নে, শিবু।"

গুরুত্বপূর্ণ কথা শিবু সাধুনা লাভ করিল। জমীদার বাবু বলরামের প্রতিও বর্ণে অত্যাচার করিয়াছিলেন; কিন্তু বলরাম ধীরভাবে সকল অত্যাচার সহ্য করিয়াছিলেন। তিনি মৃষ্টে কথায় তাঁহার অসহিষ্ণু শিষ্য-সেবকদের সংযত করিয়া রাখিতেন।

বলরাম মৃত্যুকালে তাঁহার শিষ্যদের বলিয়াছিলেন, তাঁহার মৃত দেহ যেন অগ্নিতে ভস্মীভূত বা ভূগর্ভে সমাহিত করা না হয়। তাঁহার মৃতদেহ ভক্ষণ করিয়া শৃগাল বা শকুনিরা তৃপ্তিলাভ করিলে তাঁহার মৃতদেহের সম্ভাবহার হইবে।

তাঁহার এই আদেশ পালিত হইয়াছিল। তাঁহার শব একটি অরণ্যে বটবৃক্ষমূলে সংরক্ষিত হইয়াছিল; তিন দিন পর্যন্ত সেই শব পশু-পক্ষিতে স্পর্শ করে নাই। চতুর্থ দিন সেখানে শবের চিহ্নমাত্র ছিল না।

বলরামের শিষ্যরা তাঁহার আখড়ায় একটি স্থলর অটালিকা ও একটি স্মৃতিস্মারক নির্মাণ করাইয়াছে, এবং আখড়ার নীচে নদীতে একটি ঘাট বাঁধাইয়াছে। এই ঘাটটি 'দরবেশের ঘাট' নামে প্রসিদ্ধ।

অটালিকার একখানি ঘাটে বলরামের শব্দ প্রসারিত আছে। সেখানে বলরামের লাঠি, খড়ম, আসন প্রভৃতি এখনও দেখিতে পাওয়া যায়। বলরামের মানত করিয়া অনেকে রোগমুক্ত হইয়াছে। মৃতবৎসা রমণীগণ এখনও বলরামের 'মানত' করিয়া পুত্র

লাভ করে এবং বলরামের প্রসাদে জীবনরক্ষা হওয়ায় পুত্রের নাম রাখে "বলরাম।" অনেকে গাছের ফল ও নবপ্রসূতা গাভীর দুগ্ধ বলরামের আখড়ায় উপহার দিয়া আইসে। অনেকেরই বিশ্বাস, বলরাম দৈবশক্তিসম্পন্ন পুরুষ ছিলেন। বলরামের আখড়ায় বর্তমান সেবাইতের নাম জীবন দরবেশ।

প্রতি বৎসর বারুণীর সময় বলরামের আখড়ায় বলরামের দোল হয়। এই উপলক্ষে বঙ্গের বিভিন্ন জিলা হইতে বহু ভক্তের সমাগম হইয়া থাকে। উৎসব তিন দিনস্থায়ী হয়। এক দিন লুচির ফলার, এক দিন চিড়ার ফলার, ও এক দিন "অন্ন-মচ্ছব" হইয়া উৎসব শেষ হয়। বারুণীর দিন আখড়ায় অনেক দোকান-পসারী পণ্যদ্রব্য বিক্রয় করিতে আইসে। আখড়ায় আঙ্গিনাখানি অচিরে লাল হইয়া যায়। অনেক ভক্ত মন্দিরে মোমবাতি জালিয়া দিয়া বলরামের প্রতি শ্রদ্ধা প্রদর্শন করে; অনেকে সিকি, ছয়ানী, পয়সা দিয়া মন্দিরের সম্মুখে প্রণাম করে।

দেশবিদেশ হইতে দোলের সময় যে সকল নরনারীর সমাগম হয়, তাহারা নানা শ্রেণীর লোক; কিন্তু সকল জাতি একত্র বসিয়া আহার করে, যেন তাহারা জগৎপাথকে আসিয়াছে। এই সকল যাত্রীর মধ্যে দুই চারি জন ব্রাহ্মণও দেখিতে পাওয়া যায়। তাহারা বলরামের হাড়ী-বাগ্গী শিষ্যের সহিত এক পংক্তিতে বসিয়া ভোজন করিতে দ্বিধা বোধ করে না। ইহারা সকলেই বলরামকে ভগবানের অবতার বলিয়া বিশ্বাস করে। স্থানীয় অনেক লোক তাহাদের এই বিশ্বাস নষ্ট করিবার চেষ্টা করিয়াছেন, কিন্তু কৃতকায্য হইতে পারেন নাই।

আশ্রমে কয়েকখানি কুটির আছে। কয়েকটি পুরুষ এবং কয়েক জন প্রোড়া ও বৃদ্ধা সেখানে বাস করে। ভিক্ষাই তাহাদের উপজীবিকা। কিন্তু প্রত্যহ নিয়মিতভাবে তাহাদিগকে ভিক্ষা করিতে দেখা যায় না। গৃহস্থ-রমণীগণ তাহাদিগকে সাধারণ ভিক্ষকের ন্যায় অবজ্ঞা করেন না।

বলরামের দোলের তিন দিন আখড়ায় দিবারাত্রি খোল-করতাল সহযোগে সঙ্কীর্তন ও সঙ্কীত আলাপ হয়। সঙ্কীর্তনে বলরামের মহিমা কীর্তিত হয়, এবং বলরামের রচিত দেহতত্ত্ব-বিষয়ক অনেক পদ গীত হইয়া থাকে, আর মুহম্মদ হুঃ 'জব বলরামচন্দ্র' 'জব হাড়ীরাম-চন্দ্র'—বলরামের এই জয়ধ্বনিতে ক্ষুদ্র পল্লীখানি প্রতিধ্বনিত হইতে থাকে।

শ্রীদীনেন্দ্রকুমার রায়।

জ্যোছনা রাতের ডাক

গভীর রাতে বেরিয়ে এলাম দোর খুলে বাটটিতে
মনের কানে ডাক শুনে কার'কে জানে,
বকুলতলা পেরিয়ে গেলাম নদীর বিজন ঘাটটিতে—
চেউয়ের বেগী গাঁধুছে নদী উজানে।

নদী-পারের বনে থেকে বাজায় বাঁশী কোন জনা?
রেশ আসে—স্বর বায় না বোঝা সবখানি;
কে ডেকেছে,—কোথায় সে জন? মন হ'ল যে উন্ননা..
গান হয়ে মোর ফুটে যে চার সব বাণী!
মিশিয়ে বকুল-ফুলের বাসে নিশীথ-নদীর জলকণা
দখিণ বাতাস বেড়ায় তৃণ চঞ্চলি';
ভিজ়ে চুলের স্নগদ কার কর্ছি কেনই কল্লনা—
কাপ্ছে প্রাণে প্রণয়-ব্যথার অঞ্জলি।

আকাশ থেকে আসছে নেমে নীল অসীমের বুক বেয়ে
নীলবসনা কোন রূপসীর রূপ যেমে;
আজগায়া দিগন্ত ঐ আকাশ-পানে মুক চেয়ে—
আমিও উদাস কার যে অপরূপ প্রেমে!
একলা জাগি নদীর কূলে—শিথিল বেশে ঘুমায় গ্রাম—
বের করেছে আমার ডেকে জ্যোছনা-রাত;
গভীর রাতে ঘুরে বেড়াই,—কোন বিরহের শুনার গান
রাত্রি আমার, রাগিণী তার জ্যোছনা-পাত।

শ্রীরাধাচরণ চক্রবর্তী।



মহাচীনের স্বাধীনতার স্বপ্ন

বলকানের বোসনিয়া প্রদেশের রাজধানী সেরাভো সহরে ১৯১৪ খৃষ্টাব্দে এক দিন গ্রেভিলো প্রিন্সেপ নামক এক বালক এনার্কিষ্টের গুলীর আঘাতে সারা বিশ্ব ব্যাপিয়া ক'লানল জলিয়া উঠিয়াছিল। সেই গুলীর আঘাতে অষ্ট্রিয়ার যুবরাজ নিহত হইয়াছিলেন এবং তাহারই ফলে জার্মান-যুদ্ধের সূত্রপাত হইয়াছিল। সামান্য একটি ঘটনাসূত্র হইতে জগতে কত ভাঙ্গন-গড়নের আয়োজন হয়, তাহা এই ব্যাপার হইতে জানা যায়।

১৯২৫ খৃষ্টাব্দের মে মাসে মহাচীনের সাংহাই বন্দরে চীন নাশানালিষ্টদিগের বিপক্ষে বৈদেশিক দূতাবাস হইতে যে গুলী বর্ষিত হইয়াছিল, তাহার পরিণাম কোথায় হইবে, কে বলিতে পারে?

স্বাধীনতা-প্ররাসী চীনের নব্য-সম্প্রদায় সেই মে মাসে বিদেশী পণ্যের বিপক্ষে যে বিরাট ধর্মঘটের এবং নিষ্ক্রিয় প্রতিরোধের দৃষ্টান্ত দেখাইয়াছিল, তাহাতে প্রাচ্য ও প্রতীচ্য বিশ্ব-বিস্তারিতনেত্রে মহাচীনের বিরাটত্বের দিকে তাকাইয়া ভাবিয়াছিল, বুঝি বা ইহাই চীনের স্বাধীনতাসময়ের প্রকৃত সূত্রপাত। তাহার পর বহুদিন গত হইয়াছে, কিন্তু এখনও চীনে নাশানালিষ্ট আন্দোলনের গতি পূর্ণমাত্রায় রুদ্ধ না হইলেও চীন যে গৃহবিবাদে হলাহলে এতাবৎ জর্জরিত হইয়া আসিতেছে, তাহার প্রভাব হইতে মুক্তিলাভ করিতে পারে নাই, বরং তাহার ফলে অধিকতর দুর্বল এবং বৈদেশিকের স্বার্থ-সম্মত চক্রান্তে অধিকতর জড়ীভূত হইয়া পড়িতেছে।

চীনের স্বাধীনতা-স্বপ্নের প্রতীক ডাক্তার সান-ইয়াট-সেন যে দিন হইতে ইহলোক ত্যাগ করিয়াছেন, সেই দিন হইতে চীনের গৃহবিবাদ প্রবল আকার ধারণ করিয়াছে। সান-ইয়াট-সেন রাজশক্তির উচ্ছেদ-সাধন করিয়া প্রজাতন্ত্র-শাসনের প্রবর্তন করিবার পরেও যে চীনে গৃহবিবাদ একেবারে অন্তর্হিত হইয়াছিল, এমন কথা বলিতেছি না। অন্তর্হিত হওয়া দূরে থাকুক, একবার এই গৃহবিবাদে ফলে সানকে চীন ছাড়িয়া জাপানে পলায়ন করিয়া প্রাণরক্ষা করিতে হইয়াছিল। চীনের শক্তিশালী War-Lords বা প্রাদেশিক শাসনকর্তারা (টুচুন) যুরোপের মধ্যযুগের ব্যারনদিগের মত প্রায় সমস্ত রাষ্ট্রীয় ক্ষমতা স্বহস্ত-গত করিয়াছিলেন। যুরোপে যেমন সে সময়ে রাজারা এই সকল শক্তিশালী ব্যারনের হস্তে ক্রীড়নক ছিলেন, চীনের রাজশক্তি ও পরে প্রজাতন্ত্র গভর্নমেন্টও তেমনই এই সকল টুচুনদিগের মুখাপেক্ষী হইয়াছিলেন। ইংলণ্ডের মধ্যযুগে যেমন Warwick, Kingmaker হইয়াছিলেন, তেমনই চীনের টুচুনরা যাহার পক্ষ গ্রহণ করিতেন, তিনিই চীনে কর্তৃত্ব করিবার সুযোগ পাইতেন। চীনের রাজশক্তির প্রভাবের দিনে তাহারাই মাণ্ডারিনরূপে পরিচিত ছিলেন। কখনও কখনও এমন ঘটত যে, মাণ্ডারিন বা টুচুনরা নিজ নিজ এলাকার সমস্ত রাষ্ট্রীয় ক্ষমতা হস্তগত করিয়া সর্বসর্ব্বা হইতেন, কেন্দ্রীয় রাজশক্তি বা প্রজাশক্তিকে গ্রাহ্য করিতেন না। কখনও কখনও তাহার পরস্পর শক্তিপরীক্ষায় অগ্রসর হইতেন। ফলে চীনে গৃহবিবাদ লাগিয়াই থাকিত। মাণ্ডারিন

বা টুচুনরা আপন আপন সৈন্যদল পোষণের জন্য হয় নিজ এলাকার, না হয় অপর টুচুন বা মাণ্ডারিনের এলাকার প্রজার সর্ব্বস্ব লুণ্ঠন করিতেন। এ জন্য চীনের কোথাও প্রজার ধন-প্রাণ বা মান-ইজ্জৎ নিরাপদ ছিল না। সর্ব্বত্রই প্রায় অরাজকতা বিরাজ করিত।

ডাক্তার সান-ইয়াট-সেনের সময়েও চীনের এই অবস্থার কতকটা প্রতীকার হইতে আরম্ভ হইয়াছিল। তিনি উত্তর-চীনে বিফলমনোরণ হইয়া দক্ষিণ-চীনে ক্যান্টনের দিকে যে প্রজাতন্ত্র গভর্নমেন্টের প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন, সেই গভর্নমেন্ট এই ভরাজকতার মধ্যেও কতকটা শৃঙ্খলা আনয়নে সমর্থ হইয়াছিল। তিনি তাহার সেনা ও জনগণের মধ্যে দেশপ্রেম জাগাইতে পারিয়াছিলেন। কিন্তু চীনের দুর্ভাগ্যক্রমে তাহার অকালমৃত্যুর ফলে চীনে স্বাধীনতা প্রতিষ্ঠার কথা স্বপ্নেই পর্যাবসিত হইল।

তাহার সময়ে যে তিন জন War-Lord অস্ত্র চীনের ভাগা-নিয়ন্ত্রণে আত্মনিয়োগ করিয়াছিলেন, তাহাদিগের পরিচয় 'মাসিক বহু-মতীতে' একাধিকবার দেওয়া হইয়াছে। জেনারেল চাঙ্গ-সো-লিন, জেনারেল উ-পেইফু এবং জেনারেল ফেঙ্গ-উসিয়াজ যে বর্তমানে চীনের তিন জন প্রধান ভাগানিরস্তা, তাহাতে আর সন্দেহ নাই। কিন্তু এই তিন জন শক্তিশালী War-Lord এর পরস্পর কলহ ও ঘেঁষ-হিংসার ফলে চীন আজ ছারেখারে যাইতে বসিয়াছে, তাহার স্বাধীনতার স্বপ্ন সকল হইবে কিরূপে? মার্কিন দেশের লিবারল মতাবলম্বীরা যথার্থই চীনে স্বাধীনতা-প্ররাসী। তাহারাই চীনকে এই মুহূর্ত্তেই স্বায়ত্ত-শাসনাধিকার দিতে চাহেন,—চীন বাহাতে কোনরূপে কাংরাও অধীন না থাকিয়া নিজের স্বাধীন শাসন-যন্ত্র পরিচালনা করিতে পারে, তাহারই কামনা করেন। কিন্তু মার্কিনের সাম্রাজ্যবাদী কনজারভেটিভরা তাহার উত্তরে ভয় দেখাইয়া বলেন, "তাও কি হয়? চীনে এখন যে জাতীয়তার অগ্নিশিখা দগ্ধ করিয়া জলিয়া উঠিয়াছে, উহা প্রকৃত দেশ-প্রেম হইতে সঞ্জাত হয় নাই, যেমন অল্প অনেক সময়ে বিদেশী বিদ্রোহিণী জলিয়া উঠিয়াছিল, ইহাও তাহার পুনরাবৃত্তিমাত্র, তবে ভিন্ন আকারে। চীনের জনগণের মধ্যে আদৌ একতা নাই, সুতরাং তাহার তুর্ক জাতির মত এক দিনে জাতীয়তা ও দেশপ্রেমের মদিরায় উদ্ভূত হইয়া স্বাধীন হইতে পারিবে না। চীনকে এখন স্বাধীনতা দিলেই সর্ব্বনাশ হইবে। চীনের বিভিন্ন স্বার্থচালিত সম্প্রদায়সমূহ ও War-Lordরা স্বাধীনতা পাইলেই পরস্পর কেন্দ্র-শক্তি হস্তগত করিবার নিমিত্ত রক্তারক্তি করিবে এবং তাহার ফল অরাজকতা ও বিদেশী-য়ের বাণিজ্যনাশ।"

ঠিক এই ভাবের কথাই সাম্রাজ্যবাদীরা ভারতবর্ষ সম্বন্ধে বলিয়া থাকেন। ইহাতে নূতনত্ব নাই। সুখের বিষয়, চীন ভারতের মত সকল বিষয়ে পরাধীন নহে। যদিও কয়েক মাস পূর্বে চীনের নাশানালিষ্টরা মহাত্মা গান্ধীর নিকট সখেদে অনুযোগ করিয়াছিল যে, 'ভারত এক প্রভুর অধীন, চীন নানা প্রভুর অধীন', তথাপি কাঁধাফেঁড়ে দেখা যায়, Treaty ports অথবা Concessions ব্যতীত অল্প ক্ষেত্রে চীনের রাষ্ট্রীয় স্বাধীনতা অক্ষুণ্ণ রহিয়াছে। এই রাষ্ট্রীয় স্বাধীনতাকে যে

দিন চীনের War-Lordরা একযোগে কেন্দ্রীভূত করিতে সমর্থ হইবে, সেই দিন চীনের স্বাধীনতার স্বপ্ন সফল হইবে, অত্যাধি নহে।

চীনের খৃষ্টান জেনারেল ফেঙ্গ-য়ুসিয়াঙ্গ এই স্বপ্ন সফল করিবার জন্ত কিছু দিন পূর্বে বন্ধপরিকর হইয়াছিলেন। ক্রুরূপে তিনি তাহার সৈন্যগণকে যুরোপীয় প্রথায় রণশিক্ষিত ও শৃঙ্খলাবদ্ধ করিয়া শক্তিশালী হইয়াছিলেন এবং চীন হইতে বৈদেশিকের প্রভাব দূর করিতে উদ্যত হইয়াছিলেন, তাহার পরিচয় ইতঃপূর্বে 'মাসিক বসুমতীতে' দেওয়া হইয়াছে। কিন্তু তিনি গত এপ্রেল মাসে মাঞ্চুরিয়ার War-Lord চাঙ্গ-সো-লিন ও মধ্যচীনের জেনারেল উ-পেইফুর সম্মিলিত শক্তির নিকট পরাজিত হইয়া তাহার Kuomanching বা People's army অথবা জনগণের সেনাদল সমভিব্যাহারে মঙ্কোলিয়ার রাজধানী উর্গায় পলায়ন করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। অতঃপর তাহাকে মঙ্কৌ সহরে গিয়া রুসিয়ান বলশেভিক শক্তির সাহায্যপ্রার্থী হইতে হইয়াছে।

চীনে ছাড়িয়া দিয়া চীনের সহিত সমানে সমানে ব্যবহার করিতে ছেন, এ সংবাদ পূর্বে অল্প সংখ্যায় দেওয়া হইয়াছে। বলশেভিকরা জগতের অপর শক্তিগণকে জানাইয়াছেন যে, তাহারা চীনকে অতঃপর কাহারও অধীন দেখিতে চাহেন না। যদি কেহ চীনের স্বাধীনতায় হস্তক্ষেপ করে, তাহা হইলে তাহার বিপক্ষে তাহারা চীনকে সাহায্যদান করিবেন। কিন্তু তাহাদের এই আপাততঃ সাধু উদ্দেশ্যে অত্যান্য শক্তি সন্দেহ করিতেছেন। তাহারা বলিতেছেন, রুসিয়ান স্বাক্ষর এইরূপে মুখে চীনের প্রতি বন্ধুত্ব প্রদর্শন করিয়া চীনের রেল ও ব্যবসায়ে বিশেষ অধিকার লাভের চেষ্টায় আছেন।

মার্কিন সর্বদা আপনাকে চীনের বন্ধু বলিয়া ঘোষণা করেন। তিনি বলেন, তিনি কোনও কালে সাম্রাজ্যবাদী নহেন। তবে যে 'ফিলিপাইন' দ্বীপপুঞ্জ স্বাধিকারে আনিয়াছেন, তাহা কতকটা ইংলণ্ডের In a fit of absent-mindedness সাম্রাজ্যবিস্তারের মত! তিনি এ বাবৎ দুইটি নীতি অনুসরণ করিয়া আসিয়াছেন,—



যে সকল চীন নর-নারী বিদেশীর বিরুদ্ধে ধর্মঘট ভঙ্গ করিবার চেষ্টা করিয়াছিল, কাণ্টনে প্রকাশ্য রাজপথে তাহাদের বিচার

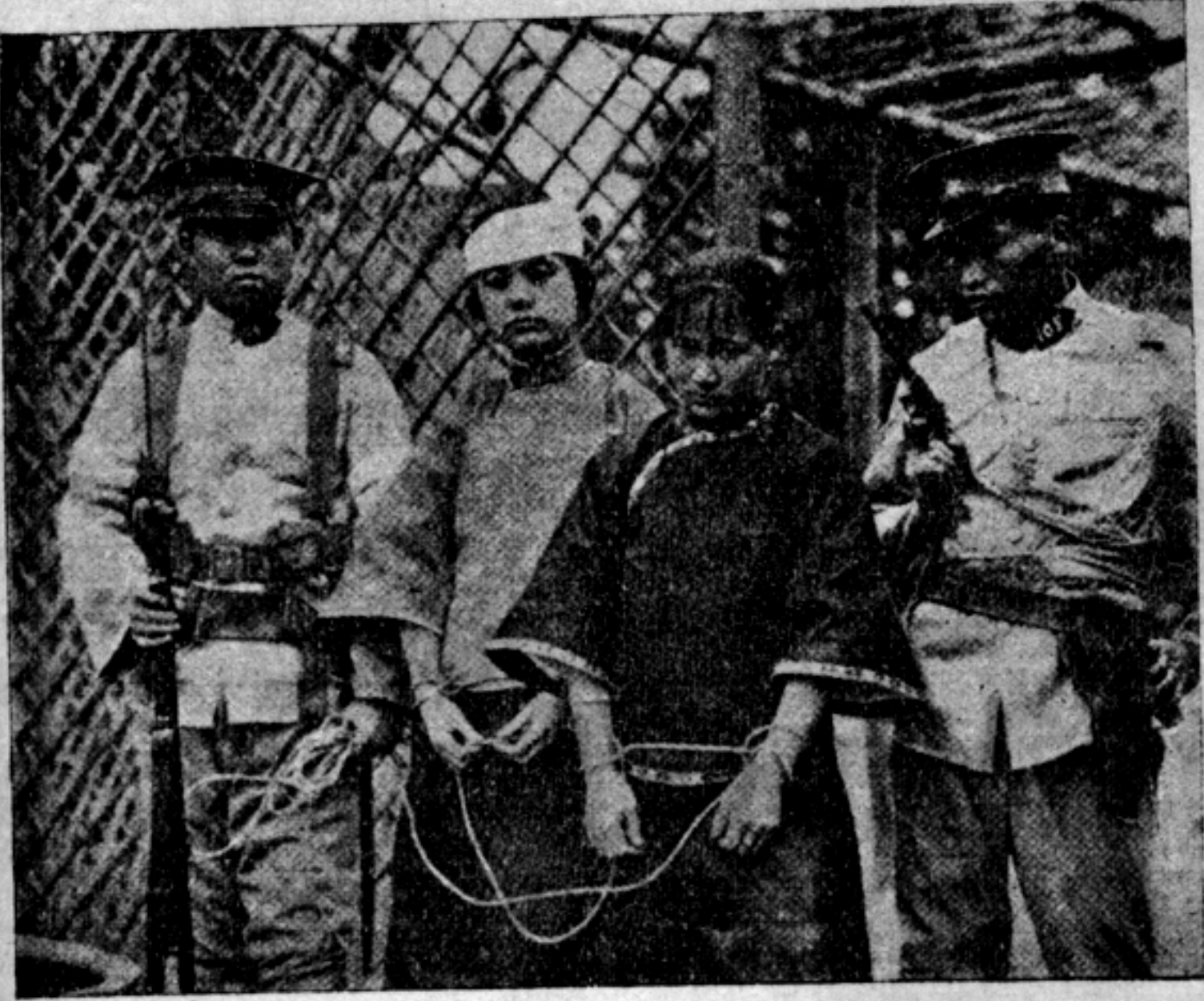
এ দিকে মাঞ্চুরিয়ার War-Lord চাঙ্গ-সো-লিন ও জেনারেল উ-পেইফু জাপানের সমর্থন লাভ করিয়া শক্তিশালী হইয়া উঠিয়াছেন। ফলে তাহারা একযোগে স্বদেশের মুক্তি-সাধনে সফলকাম হইতে পারিতেন, তাহারা পরস্পর ঘেঁষাফিঁসার ফলে জগতের অত্যাধি সাম্রাজ্যবাদী স্বার্থকে শক্তিসমূহের হস্তের ক্রীড়নকরূপে পরিণত হইয়াছেন। ইহা অপেক্ষা চীনের দুর্ভাগ্য আর কি হইতে পারে?

জার্মান-যুদ্ধে জার্মানীর পতনের পরে এবং রুসিয়ার জার-শাসিত গভর্নমেন্টের উচ্ছেদের পরে জগতে এখন তিনটি প্রধান Imperialistic বা সাম্রাজ্যবাদী গভর্নমেন্টের অস্তিত্ব অনুভূত হয়;—ব্রিটেন, ফ্রান্স ও জাপান। বলশেভিক রুসিয়া অথবা গণতন্ত্রবাদী মার্কিন স্বয়ং প্রচার করিয়া থাকেন যে, তাহারা সাম্রাজ্যবাদী নহেন, তাহারা চীনের স্বাধীনতা-প্রয়াসী, চীন যাহাতে শক্তিশালী ও স্বাধীন হইয়া অত্যাধি জাতির স্থায় আত্মনিয়ন্ত্রণ করিতে পারে, তাহাই তাহারা দেখিতে চাহেন। বলশেভিক রুসিয়া জার-শাসিত রুসিয়ার প্রায় সমস্ত অধিকার

(১) Integrity, (২) Open Door. চীনের Integrity অর্থাৎ স্বাধীনতা ও শক্তি যাহাতে অব্যাহত থাকে, তাহাই তাহার প্রধান কামনা। যদি অপরাপর শক্তি তাহাতে বাধা প্রদান করে, তাহা হইলে তিনি তাহাদের বিপক্ষে যুদ্ধঘোষণা করিতে অগ্রসর হইবেন না বটে, তবে সকলের যাহাতে চীনে বাণিজ্য ও অধিকারের সমান অধিকার থাকে, তিনি তাহাতে অবহিত হইবেন; ইহাই তাহার Open Door policy. কোনও মার্কিন রাজপুরুষ স্পষ্টই বলিয়াছেন,—“Our chief desire is to see firmly established the sovereignty, the independence and the territorial and administrative integrity of China. Though we have never been desirous of territory in China, we have had no intention of abandoning to other nations the great commercial possibilities of the Chinese market.”

চীনের রাজনীতিক সমস্যা যে কত জটিল, তাহা ইহা হইতেই বুঝা যাইতেছে। চীনের market হইল মধুচ্ছত্র, ইহার আশে-পাশে প্রতীচ্যের নানা শক্তিশালী জাতি মধুকরের ন্যায় মধুর আশায় ঘুরিয়া বেড়াইতেছে। সুতরাং এ অবস্থা যত দিন থাকিবে, তত দিন চীনের মুক্তির আশা কিরূপে সম্ভবপর হইবে? বিশেষতঃ চীন যেরূপ গৃহ-বিবাদে উৎসন্ন যাইতেছে, তাহাতে ত মধুকরদিগের মধু লুণ্ঠিবার বিশেষ সুযোগ। মার্কিন তাহার সদিচ্ছার পরিচয় দিয়া ইংলণ্ডের প্রতি একটু শ্লেষের কটাক্ষপাত করিয়াছেন। ইংরাজও তাহার উত্তরে বলিয়াছেন, “মার্কিন বড় মজার লোক। তিনি সর্বদা চীনের প্রতি বন্ধুত্ব দেখাইয়া থাকেন। যাহাতে চীনের প্রতি সদ্যবহার করা হয়, তাহার জন্য ওকালতী করিয়া থাকেন। কিন্তু যে মুহূর্ত্তে অপরাপর বৈদেশিক শক্তি যুদ্ধ বা diplomatic সন্ধির ফলে চীনে কোনও কিছু অধিকার লাভ করিয়াছে, সেই মুহূর্ত্তেই মার্কিন অগ্রণী হইয়া তাহার ভাগ চাহিয়াছেন। তিনি নিজে কখন বীজ বপন করেন না, কিন্তু ফল উপভোগের সময়ে সকলের অগ্রগামী। তাহার এ ভণ্ডামীর অর্থ কি?”

মার্কিন এই উত্তরের প্রত্যুত্তরও যোগাইয়া রাখিয়াছেন। তিনি



কাংটনে ধর্মঘটভঙ্গকারিণী বন্দিরা চীনা যুবতী

বলেন,—“মার্কিন প্রথমাবধি চীনের স্বাধীনতা অক্ষুণ্ণ রাখিবার চেষ্টা করিয়াছেন। মার্কিন বিলক্ষণ বুঝেন যে, যদি তাহার এই নীতি সফল করিতে হয়, তাহা হইলে মার্কিনকে অন্যান্য বৈদেশিক শক্তির মত চীনে সমান অধিকার দখল করিয়া রাখিতে হয়, অন্যথা মার্কিন যদি অন্যান্য জাতিকে চীনে বিশেষ অধিকার উপভোগ করিতে দিয়া নিজে সরিয়া দাঁড়ান, তাহা হইলে পরে চীনের কোনও ব্যাপারে আর তাহাকে কোনও কথা কহিতে দেওয়া হইবে না। মার্কিন-দূত কালেব কাসিং ১৮৪৪ খৃষ্টাব্দে ওয়াশিংটনের যে সন্ধিপত্র স্বাক্ষর করেন, তাহাতে এই সর্ভ করাইয়া লইয়াছিলেন যে, চীন অন্যান্য বৈদেশিককে যে অধিকার দিবে, মার্কিনকেও তাহা দিতে হইবে। ইহাই মার্কিনের Open Door Policy.” মার্কিনের এ কথাটা নিতান্ত ভিত্তিহীন নহে। ইতিহাসই তাহার সাক্ষ্য দিতেছে। ১৮৯৮ খৃষ্টাব্দে যখন রুশিয়া, জাপান, ব্রিটেন ও জার্মানী চীনকে ভাগাভাগি করিয়া লইবার উপক্রম করিয়াছিল, সে সময়ে মার্কিন স্টেট সেক্রেটারী হে যে কড়া ঘোষণা (Note) করিয়াছিলেন, তাহাতেই চীনের স্বাধীনতা রক্ষিত হইয়াছিল। সেক্রেটারী হে জলদগম্বীর স্বরে বলিয়াছিলেন,

যদি শক্তিপুঞ্জ চীনকে এইভাবে ভাগাভাগি করিয়া লইতে যান, তাহা হইলে চীনে Open Door Policy অর্থাৎ সকলের সমান অধিকার রাখিতে হইবে। মার্কিনের এই হুকুমের শক্তিপুঞ্জ পশ্চাৎপদ হইয়াছিলেন।

তাহার পর রুস জাপান যুদ্ধকালে ‘গুড্র’ জাপান বিরাট জার-শাসিত রুশিয়ার সাম্রাজ্যিক উচ্চাকাঙ্ক্ষার বিপক্ষে দণ্ডায়মান হইয়াছিল। সে সময়ে প্রেসিডেন্ট রুসভেট জাপানের প্রতি সহানুভূতি প্রদর্শন করিয়াছিলেন। তাহার কারণ এই যে, জাপান প্রশান্তসাগরে মার্কিনের স্বাভাবিক প্রতিদ্বন্দ্বী হইলেও রুশিয়া চীনের মাঝুরিয়া ও লাওটাঙ্গ উপদ্বীপ গ্রাসে উদ্যত হইয়াছিল এবং জাপান উহাতে বাধা প্রদান করিয়াছিল বলিয়া মার্কিন জাপানের কার্যে উৎসাহ প্রদান করিয়াছিল। ইহাতে চীনের প্রতি মার্কিনের সহানুভূতির পরিচয় পাওয়া যায়।

তাহার পরে জাপান যখন নিজে রুশিয়ার মত চীনের রাজ্য-গ্রাসেচ্ছায় উদ্যত হইল, চীনে Integrity অথবা Open door নীতি মানিতে সম্মত হইল না, তখন আবার মার্কিন জাপানের বিরুদ্ধে দণ্ডায়মান হইয়াছিল। ইহারই ফল Washington Conference-এর অধিবেশন। ঐ বৈঠকে ইংরাজ, ফরাসী ও জাপানও যোগদান করিয়াছিলেন। ফলে সকলেই মার্কিনের প্রস্তাবে সম্মত হইয়া চীন-দেশে রাজ্যবিস্তারের অথবা অস্থায়ী অধিকারলাভের সঙ্কল্প পরিত্যাগ করিতে বাধ্য হইলেন। ইহাও মার্কিনের চীন-প্রীতির পরিচায়ক। মার্কিন এইরূপে চীনের Integrity অথবা স্বাধীনতারক্ষায় অগ্রণী হইয়া সাফল্য লাভ করিয়াছেন। মার্কিন Imperialistic শক্তিপুঞ্জের সহিত যোগদান করেন নাই, বরং Imperialist শক্তির তাহার প্রস্তাবমত কার্য করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। চীনের সহিত বৈদেশিক শক্তিপুঞ্জের সংস্পর্শ হওয়া অবধি এই সর্বপ্রথমে চীন বৈদেশিক শক্তিপুঞ্জের উচ্চাকাঙ্ক্ষার অনল হইতে আত্মরক্ষা করিবার সুযোগ প্রাপ্ত হইল।

সর্বশেষে মার্কিন চীনের আরও একটি সুবিধা করিয়া দিয়াছেন। মার্কিনের উদ্যোগে চীন সম্পর্কে একটি আন্তর্জাতিক Consortium-এর বন্দোবস্ত হইল। এই Consortium বা সমবেত শক্তিপুঞ্জ চীনকে কোন ধন দিয়া সাহায্য করেন নাই, এ কথা সত্য বটে, কিন্তু অতঃপর কোনও দারিদ্র্যহীন সামরিক adventurerকে রেল ও অন্যান্য সম্পর্কে বিশেষ অধিকারদানের পরিবর্তে চীন ধন গ্রহণ করিতে পারিবেন না, এ কথা Consortium ধার্য করিলেন। জাপান এ বিষয়ে সর্বোপেক্ষা অধিক অপরাধী ছিলেন। তাহার Nishihara Loans ইহার উৎকৃষ্ট উদাহরণ। তিনি চীনকে এই ধন দিয়া চীনের সাম্রাজ্যে কর্তৃত্ব হস্তগত করিবার বন্দোবস্ত করিয়াছিলেন। প্রত্যক্ষে জাপান গভর্নমেন্টের এই ধনের সহিত সম্পর্ক না থাকিলেও পরোক্ষে যে ছিল, তাহার প্রমাণের অভাব নাই।

ওয়াশিংটন কনফারেন্সের আর একটি সুফল এই হইয়াছিল যে, চীন ক্রমে ক্রমে তাহার হস্তচ্যুত অধিকার পুনরায় প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। কাষ্টম টেরিফের বৃদ্ধি এবং অপরাধী বৈদেশিকগণের চীনের আইন ও আদালতের প্রভাব হইতে অব্যাহতি লাভের অধিকার-লোপ ইহার প্রকৃষ্ট দৃষ্টান্ত। যাহাতে চীন এই সকল অধিকার পুনঃ প্রাপ্ত হয়, তাহার জন্য মার্কিনের চেষ্টায় পিকিং কনফারেন্সের আয়োজন হইয়াছিল। পিকিংয়ে যে কাষ্টম কনফারেন্সের অধিবেশন হইয়াছিল, তাহাতে মার্কিন প্রতিনিধিরা ওয়াশিংটন বৈঠকের সিদ্ধান্তের উপরেও চীনের জন্য অধিক সুবিধা করিয়া দিয়াছিলেন। তাহাদের প্রস্তাব অনুসারে শক্তিপুঞ্জ চীনকে ১৯২৯ খৃষ্টাব্দের ১লা জানুয়ারী হইতে কাষ্টম বিভাগে পূর্ণ স্বায়ত্তশাসনাধিকার দিতে প্রতিশ্রুত হইলেন। ইহা চীনের পক্ষে অল্প লাভের কথা নহে।



মস্কো সহরে জেনারেল ফেঙ্গ-উসিয়াঙ্গ। মধ্যস্থলে যিনি দণ্ডায়মান, যিনি সর্বাপেক্ষা দীর্ঘ ও পুষ্টকায়, তিনিই ফেঙ্গ উসিয়াঙ্গ

মার্কিন রাজনীতিকরা এই পর্যন্ত মার্কিনের সদিচ্ছার পরিচয় দিবার পর বলেন যে, তাঁহারা চীনে যে সংস্কারের শুভ বেদীর ভিত্তি প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন, অকস্মাৎ চীনে বলশেভিক প্রভাব উহা শিথিল-মূল করিয়া দিয়াছে। বলশেভিকরা বন্ধুবশে দেখা দিয়া চীনের সহিত সমানে সমানের বাবহারের ভাণ করিয়া, চীনে নিজের সকল প্রকার বিশেষ অধিকার তাগ করিয়া ভিতরে ভিতরে শত্রুরূপে জার-শাসিত রুসিয়া মত ধীরে ধীরে মাঞ্চুরিয়া, মঙ্গোলিয়া, তুর্কিস্তান ও উত্তর-চীনে প্রবেশ লাভ করিতে লাগিল।

ইহার ফলে ব্রুটন, ফ্রান্স ও জাপান বাঁকিয়া দাঁড়াইলেন। তাঁহারা অতঃপর আর ওয়াশিংটন বৈঠকের সিদ্ধান্ত অনুসারে কার্য্য করিতে সম্মত হইলেন না। তাঁহারা মার্কিনকে স্পষ্টই বলিলেন যে, রুসিয়া গোপনে চীন গ্রাস করিবে, আর তাঁহারা 'ভালমানুষি' করিয়া চীনে তাঁহাদের সকল অধিকার ছাড়িয়া দিবেন, তাহা হইতে পারে না। মার্কিন প্রমাদ গণিলেন, তাঁহার এত চেষ্টা বিফল হইল। মার্কিন দেখিলেন, তিনি যদি চীনের স্বার্থরক্ষার জন্ত তখন জিদ করেন, তাহা হইলে শক্তিপুঞ্জের মধ্যে নূতন সন্ধিসন্ধি হইবে এবং উহার ফলে কেহই মার্কিনের ওয়াশিংটন বৈঠকের সিদ্ধান্ত মানিবে না, পরন্তু রুসিয়া,— মঙ্গোলিয়া ও তুর্কিস্তান সম্পূর্ণরূপে গ্রাস করিবে, জাপান মাঞ্চুরিয়া দখল করিয়া লইবে, ইংলণ্ড, তিব্বত এবং হংকং-এর সান্নিধ্যে ইয়াংসি উপত্যকা অধিকার করিয়া লইবে, ফরাসী য়ুনান ও কোয়াংসি অঞ্চলে খেসারতের অছিলায় নূতন ভূমি গ্রাস করিবে। এতদ্ব্যতীত প্রতিদ্বন্দ্বী War-Lordদের মধ্যে প্রভুত্ব লইয়া তুমুল সংঘর্ষ উপস্থিত হইবে; ফলে চীনের সর্বনাশ হইবে।

এই সকল দেখিয়া-শুনিয়া মার্কিন আপাততঃ চীনকে সকল বিষয়ে পূর্ণ স্বাধীনতা প্রদান করিবার অর্দ্ধ-পথে দণ্ডায়মান হইয়াছেন। মার্কিন বলিতেছেন, চীনের ভাগ্যদেবতা তাহার প্রতি সুপ্রসন্ন নহেন, তিনি কি করিতে পারেন?

বস্তুতঃ মার্কিনের এই সহৃদয় থাকুক বা না-ই থাকুক, এ কথা অবশ্যই স্বীকার্য্য যে, চীন ভারতেরই মত নিজেই নিজের শত্রু। নিজের

ঘোর দুর্দশার কথা চীনের দেশপ্রেমিক War-Lordরা একবার স্মরণ করেন না। ভারতের বিভিন্ন সম্প্রদায়ের নেতৃগণের মত তাঁহারাও বোধ হয় মনে করেন, "চীন যদি স্বাধীন হয়, তাহা হইলে আমার স্বারাই হউক, অপরের স্বারা হইতে দিব না।" চীনে তাঁহাদের বিরোধ ও সংঘর্ষের ফলে অরাজকতা সর্বক্ষণ বিদ্যমান। ইহার ফলে বৈদেশিকের ধনপ্রাণ সেখানে নিরাপদ নহে। সে অবস্থায় বৈদেশিক শক্তিপুঞ্জ চীনে তাঁহাদের স্বার্থসংরক্ষণের চেষ্টা না করিয়া পারেন না। চীন যত দিন নিজের ঘর সামলাইতে না পারিবে, তত দিন ভারতেরই মত তাহার পূর্ণ স্বাধীনতার স্বপ্ন সফল হইবে না।

ইবন সাউদ

জগতে অধুনা যে কয় জন ক্ষণজন্মা পুরুষ এক একটা দেশ বা জাতির ভাগা-নিয়ন্ত্রণ করিতেছেন, আরবের সুলতান আবদুল আজিজ ইবন সাউদ তাঁহাদের মধ্যে অন্যতম। গাজী মুস্তাফা কামাল পাশা অথবা শা-ইন-শা মহম্মদ রেজা খাঁ পহ্লাবী যেমন তুর্কী ও ইরানের ভাগাবিধাতৃ-রূপে আবির্ভূত হইয়া তুর্কী ও ইরানীকে নূতন জাতিতে পরিণত করিতেছেন, ইবন সাউদও তেমনই আরবের স্বাধীন মরুভূমিদিককে এক সম্পূর্ণ নূতন উপাদানে নূতন করিয়া গড়িয়া তুলিবার চেষ্টা করিতেছেন। আর এক জন শক্তিশালী পুরুষও আর এক মুসলমান রাজার নূতন ভিত্তি প্রতিষ্ঠা ক্রিতেছিলেন—তিনি রিফের রাণা প্রতাপ আবদুল করিম। গ্রহবৈপ্লবী তিনি আজ প্রবল আত-তায়ীর হস্তে বন্দী—রাণা প্রতাপের মত স্বদেশ ও স্বজাতির স্বাধীনতা অর্জন করিয়া হাসিমুখে ইহলোক ত্যাগ করিতে পারিলেন না। এ সংসারে পাশার খেলায় জয়-পরাজয় আছে-ই, কাহার ভাগ্যে লক্ষ্মী সুপ্রসন্ন হয়েন, তাহা কেহই কৃতনিশ্চয় হইয়া বলিতে পারেন না, কিন্তু তাহা বলিয়া আবদুল করিমের পুরুষকারের অভাব ছিল না। তিনি আজ হতরাজা ও শত্রুর অধীনতা স্বীকার করিলেও তাঁহার উদ্যমের কথা কেহ অস্বীকার করিতে পারিবে না।

নেজদের শুলতান আবহল আজিজ ইবন সাউদ ভাগাবান্ শক্তি-শালী পুরুষ। তিনি অসিহস্তে নিজের ভাগ্য-পথ পরিষ্কার করিয়া আজ প্রায় সমগ্র আরবের কর্তৃত্ব হস্তগত করিয়াছেন, আরবজাতি এখন তাঁহার মুখ চাহিয়া আপনাদের উন্নতি-কামনা করিতেছে। জাতির প্রিয়পাত্র হইবার সৌভাগ্যলাভ কয় জন ভাগাবানের অদৃষ্টে ঘটয়া থাকে?

গত জার্মাণযুদ্ধকালে জার্মাণ-বন্ধু তুর্কীর বিপক্ষে ইংরাজ যে সময়ে যুদ্ধ ঘোষণা করেন, সেই সময়ে মক্কার সরিফ হুসেন আপন প্রভু তুর্কীর বিপক্ষে ইংরাজকে সাহায্য দান করিয়াছিলেন। ফলে ইংরাজের কৃপায় তিনি হজ্জ অর্থাৎ মুসলমান ধর্মস্থানসমূহের রাজত্ব লাভ করিয়াছিলেন। আরও কি তঁহার উপর সন্তুষ্টি ছিল না। ইবন সাউদ অসন্তুষ্ট আরবদিগের দলপতিরূপে তাঁহার বিপক্ষে যুদ্ধ-ঘোষণা করেন। কি জানি, কি কারণে ইংরাজ সে সময়ে রাজা

তাঁহার এই কৈফিয়তে জগতের সকল মুসলমানই যে সন্তুষ্ট হইয়া-ছিলেন, এমন কথা বলা যায় না। এখনও বহু মুসলমান তাঁহার প্রতি ঘোর অসন্তুষ্ট। কিন্তু তাহা হইলেও তিনি যে স্বজাতীয় ও স্বধর্মী ওহাবী আরবদিগের পূর্ণ সমর্থন লাভ করিয়াছেন, তাহাতে সন্দেহ নাই। তাহারা তাঁহাকেই তাহাদের দলপতিরূপে বরণ করিয়া লইয়াছে। আজ ইবন সাউদ প্রকৃতপক্ষে আরবের অবিসংবাদী রাজা।

এ হেন ইবন সাউদের সবিশেষ পরিচয় জানিবার আগ্রহ সকলেরই মনে সঞ্চার হওয়া স্বাভাবিক। ইবন সাউদ কে, তিনি কি প্রকৃতির লোক, কোন্ গুণে তিনি মরুভূমির চিরস্থায়ী দুর্দ্বন্দ্ব ওহাবী আরবের হৃদয় জয় করিয়াছেন?

আমীন রিহানী জন্মে সিরিয়া দেশের আরব, তিনি ও তাঁহার পূর্বপুরুষ খৃষ্টানধর্মাবলম্বী। তিনি মার্কিন দেশে বসবাস করিয়া

তথায় বিদ্যাশিক্ষা করিয়া মার্কিন নাগরিক হইয়াছেন। ইরাকের ইংরাজ হাই কমিশনার সার পার্শি কল্ল যে সময়ে ইরাক ও নেজদের মধ্যে এক সীমানা-সংক্রান্ত বিবাদে মীমাংসা করিতে ইবন সাউদের সহিত নেজদে সাক্ষাৎ করিতে গিয়াছিলেন, সেই সময়ে আমীন রিহানী নেজদে গিয়া ইবন সাউদকে দেখিয়া আসিয়াছিলেন ও তাঁহার সহিত আলাপপরিচয় করিয়াছিলেন। তিনি তাঁহার এই ভূয়োদর্শনের ফল লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। আমরা তাহা হইতে ইবন সাউদের কিছু পরিচয় প্রদান করিতেছি।

আরবের মানচিত্রে পারস্তোপসাগরের দক্ষিণাংশে বাহরিণ নামে একটি দ্বীপ দেখা যায়। ঐ দ্বীপের পশ্চিমে আরবের স্থলাংশে একটি বন্দর আছে, উহার নাম ওজেরার। এই বন্দর হইতে হাসা, দাহনা, রিয়াধ, ওয়াসিম, সামার, কাসিম প্রভৃতি জনপদে যাওয়া যায়। এই বন্দর ও

জনপদগুলি শুলতান ইবন সাউদের নেজদ রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত। সার পার্শি কল্ল বাহরিণ দ্বীপ হইতে ওজেরার বন্দরে ইবন সাউদের সহিত সাক্ষাৎ করিতে গিয়াছিলেন। আমীন রিহানী তাঁহার অনুমতি লইয়া তাঁহার পূর্বে ওজেরার যাত্রা করিয়াছিলেন।

বাহরিণ হইতে তিনি জালিবোটে করিয়া ওজেরারে উপস্থিত হইলেন। সেখানে জালিবোটের উপর এক পতাকা উড্ডীন করা হইল, তাহার বর্ণ হরিৎ, পাড় শ্বেত, উহাতে আরবীতে লিখা ছিল,—“লা ইলাহা এল্লেলা,” আল্লা ব্যতীত ঈশ্বর নাই। ইহাই ইবন সাউদের জাতীয় পতাকা।

ওহাবীরা মুসলমানদের মধ্যে ‘পিউরিটান’ অর্থাৎ কঠোর ধর্ম-বিশ্বাসী—কোনওরূপ ধারণা তাহাদের একেশ্বরবাদে আঘাত করিতে পারে না। এই হেতুই কি ইবন সাউদের পতাকায় কেবলমাত্র প্রথম ছত্রটি লিখিত ছিল? কে জানে!

ওজেরারে শুলতানের শাসনকর্তা ওজেরারের আমীর তাঁহাকে অভ্যর্থনা করিলেন। আমীর অর্থে এই স্থলে সাধারণ অর্থে ব্যবহৃত আমীর নহে, শুলতানের প্রতিনিধি বলিয়া তাঁহার পদবী আমীর। নেজদের ওহাবীদের মত গণতন্ত্রবাদী জাতি ভূমণ্ডলে নাই। তাহাদের আমীর ফকীর নাই, আল্লার রাজ্যে সকলেই সমান। যাহাই হউক, ওজেরার হইতে উদ্ভূপুঠে ৪০ মাইল মরুভূ-পথ পথ্যটন করিয়া



মিশরের মরুভূমিতে উদ্ভূপুঠে আমীন রিহানী

হুসেনকে সাহায্য করেন নাই। ফলে ইবন সাউদ রাজা হুসেনকে রণে পরাস্ত করিয়া হজ্জের কর্তৃত্ব হস্তগত করেন।

সেই যুদ্ধে ইবন সাউদের গোলার আঘাতে মুসলমানের দৃষ্টিতে পবিত্র কয়েকটি সমাধিস্থান ধ্বংস হইয়াছিল বলিয়া জনবর রটিয়াছিল। ফলে মুসলমান জগতে উহার বিপক্ষে তুমুল আন্দোলন উপস্থিত হয়। এ বিষয়ে সত্যাসত্য নির্ণয়ার্থ ভারতবর্ষ হইতেও একটি ডেপুটেশান হজ্জ গমন করিয়াছিল। ডেপুটেশানের রিপোর্টে জানা যায় যে, সমাধিমন্দির ধ্বংসের কথা মিথ্যা বা অতিরঞ্জিত নহে। ইবন সাউদ সেই অভিযোগের উত্তরে বলিয়াছিলেন যে, যুদ্ধের সময়ে গোলা-গুলীর আঘাতে কোন স্থান ধ্বংস হওয়া আশ্চর্যের কথা নহে। তবে ঐ কার্য যে তাঁহার ইচ্ছাকৃত নহে, ইহা নিশ্চিত। শত্রু ঐ সকল স্থানে আশ্রয় গ্রহণ করিলে দূর হইতে গোলা মারিয়া তাহাকে স্থানচ্যুত করিলে স্থায়ীযুদ্ধের আইনের ব্যতিক্রম করা হয় না। তবে যাহা হইয়া গিয়াছে, তাহা যখন আর ফিরাইয়া আনা যায় না, তখন তাঁহার সাধ্যমত তিনি ঐ সকল স্থানের সংস্কারসাধন করিবেন। পরন্তু তিনি এমন প্রতিশ্রুতিও দিয়াছিলেন যে, মুসলমানের ধর্মস্থান হজ্জের রক্ষণাবেক্ষণ ও শাসন-ব্যবস্থার জন্ত তিনি জগতের সকল মুসলমানের সহিত পরামর্শ করিয়া কার্যক্ষেত্রে অগ্রসর হইতে সম্মত আছেন।

আলহাসায় পৌঁছবার কথা; সেই স্থানে সুলতান ইবন সাউদ অপেক্ষা করিতেছিলেন।

কিন্তু সৌভাগ্যক্রমে অর্দ্ধপথে দিগন্তবিস্তৃত মরুভূমির মধ্যস্থলে আমীন রিহানী সুলতানের সাক্ষাৎ লাভ করিলেন, সুলতানও স্বয়ং আলহাসা হইতে ওজেষারে আসিতেছিলেন।

প্রথম দর্শন রিহানীর মনে চিরস্মরণীয় হইয়া থাকিবে সন্দেহ নাই। তিনি দেখিলেন, শ্বেত ও পীত বস্ত্রে আপাদ-মস্তক-মণ্ডিত, দীর্ঘ, বৃষ-স্কন্ধ, বাঢ়োরক্ষ, শালপ্রাংশু, মহাভুজ মূর্তি! তিনি যেন এক প্রকাণ্ড দানবের সম্মুখে বামনের মত দাঁড়াইয়া রহিয়াছেন। ইবন সাউদ ৬ ফুট হইতেও উচ্চ। তাহার মাংসপেশী-সমূহ দৃঢ়, সর্বাবয়ব সুগঠিত, দীর্ঘ পুষ্ট শরীরে বসার লেশমাত্র নাই। তাহার দেহ শুভ্র অঙ্গরাখায় মণ্ডিত, তাহার উপর পীতবর্ণের 'আবা' আচ্ছাদিত; শিরোদেশ রক্তাভ 'চেক'-বস্ত্রে মণ্ডিত, পাদদ্বয় পাছকা-(sandal) শোভিত। তাহার নাসা তিলকুলের ন্যায় সুদীর্ঘ ও সরল, ওহাবী রীতি অনুসারে তাহার শ্মশ্রু ক্ষুদ্রাকারে কর্ণিত। দেখিলেই মনে হয়, তাহার মধ্য হইতে একটা শৌর্ষা, মহত্ত্ব ও মনুষ্যত্ব ফুটিয়া বাহির হইতেছে। শক্তির আড়ম্বর, বাদশাহের জাঁকজমক, প্রাচ্যের মণিমাণিক্যের ঘটা তাহাতে নাই! তিনিও যেন নেজদের এক জন সামান্য ওহাবী প্রজা! কেবলমাত্র তাহার শিরদ্বাণে একটি জরীর ফিতা শোভা পাইতেছিল, উহাই নেজদের রাজবংশীয়দের বিশেষ চিহ্ন।

ইবন সাউদের আরবদিগেরই মত বর্ণ, কিন্তু আরবদের মত তাহার কপোলাস্থি উন্নত নহে, পরন্তু তাহার নাসিকা সরল ও উন্নত। তাহার বয়স ৪৯ বৎসর হইবে। তিনি সর্বদা সুগন্ধি দ্রব্যে অঙ্গ প্রসাধন করিয়া থাকেন। তাহার হস্তে সর্বদা একটি বংশদণ্ড থাকে। যখন কোন কথার উপর জোর দিয়া বলেন, তখন তিনি সেই দণ্ডটি ভূমিতে সজোরে আঘাত করেন।

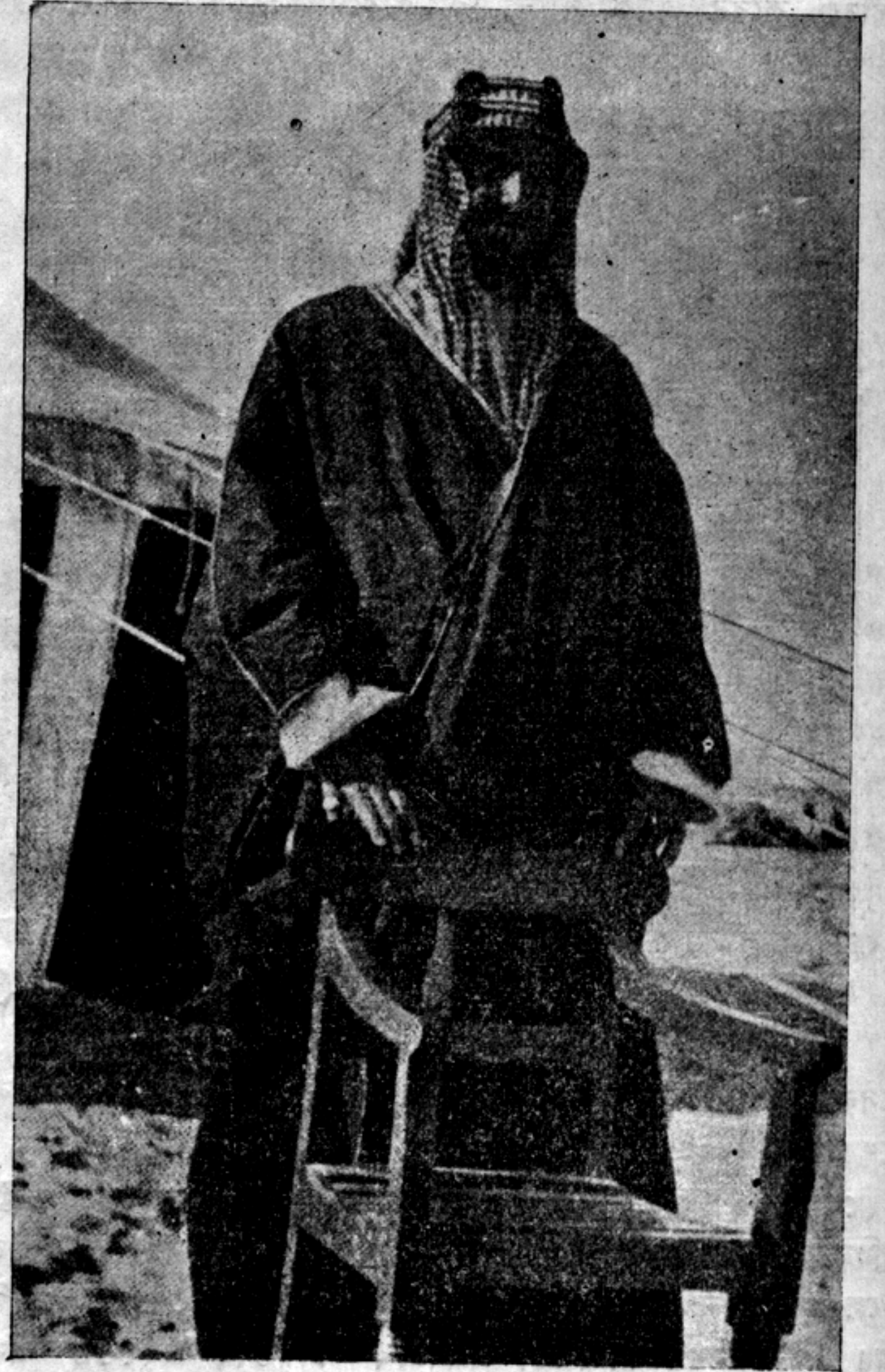
আমীন রিহানীকে দেখিয়া ইবন সাউদ বলিলেন, "আমি শুনিয়াছি যে, আপনি মার্কিন মিশনারী খৃষ্টান, আরবদেশে খৃষ্টান ধর্ম প্রচার করিতে আসিয়াছেন। আবার কেহ কেহ বলিয়াছে, আপনি কোনও মার্কিন কোম্পানীর তরফ হইতে আরবদেশে ব্যবসায়ের বিশেষ অধিকার লাভের আশায় আগমন করিয়াছেন। অপর এক শ্রেণীর লোক আমায় জানাইয়াছে যে, আপনি মক্কার সরিফ হোসেনের পক্ষপাতী; তাহার হইয়া আমার বিরুদ্ধে ষড়্‌যন্ত্র করিতে আসিয়াছেন। আমি তাহাদিগকে বলিয়াছি, যদি তাহাই হয়, তাহাতে ক্ষতি কি? যদি এই লোকটার মধ্যে মন্দ থাকে, তাহা হইলে সেই মন্দ কিরূপে এড়াইতে হইবে, তাগ আমরা জানি। যদি উহার মধ্যে ভাল থাকে, তাহা হইলে উহার নিকট হইতে কি উপকার লাভ করিতে পারা যাইবে, তাহাও আমরা জানি। ওস্তাজ! (অধ্যাপক!) আমরা আপনার বিষয়ে অনেক খবরই রাখি। আল্লা আপনাকে রক্ষা করুন এবং আপনাকে আশীর্বাদ করুন।"

এই কথা কয়টিতেই মানুষকে চিনিতে পারা কষ্টকর হয় না। তখনও মক্কার সরিফ হোসেনের সহিত ইবন সাউদের যুদ্ধ হইতেছে। সেই যুদ্ধের মধ্যেও ইবন সাউদ রাজ্যশাসন-সংক্রান্ত অন্য কথা ভুলেন নাই। তিনি অতিথিসৎকার করিতেছেন, ইংরাজ হাই-কমিশনার সার পার্শি কল্লেজের সহিত ইরাকের ব্যাপার লইয়া আপোষ-কথা কহিবার বন্দোবস্ত করিতেছেন, আবার অন্যান্য আরব-সর্দারদিগের দমনেও মস্তিষ্ক চালনা করিতেছেন। তাহার মধ্যে একটা বিশেষ ব্যক্তিত্ব না থাকিলে এতগুলি কার্য একেবারে সম্ভব হয় না। পরবর্তী কথা-বার্তাতেই বুঝা যাইবে, কেন তিনি স্বয়ং আরব-সর্দার হইয়া অন্যান্য স্বজাতীয় সর্দারদিগের বিপক্ষে অসিধারণ করিয়াছিলেন।

যখন আমীন রিহানী বিনীতস্বরে তাহাকে জানাইলেন যে, আমীর ইবন সাউদ যদি ইচ্ছা করেন, তবে সমস্ত আরব-সর্দারের

মধ্যে একটা আপোষ-বৈঠক বসিতে পারে ও তাহার ফলে আরব জাতিদের মধ্যে একতা প্রতিষ্ঠিত হয়, তখন ইবন সাউদ স্পষ্ট স্বরে বলিলেন, "আরব কাহারা?" তাহার চক্ষু হইতে অগ্নিস্ফুলিঙ্গ বিকীর্ণ হইতে লাগিল; কিঞ্চিৎ দ্রুতস্বরে তিনি আবার বলিলেন, "আরব কাহারা? আপনি কাহাদিগকে আরব বলিতে চাহেন? জানেন, আরব কেবল আমরা। আমি ঐ সকল সর্দারের সকলকেই জানি। তাহারা আমার মিত্ররূপে পরিগণিত। কিন্তু জানিয়া রাখিবেন, তাহাদের মধ্যে আমার অতি বিশ্বস্ত প্রিয়পাত্রও বিশ্বাসঘাতক, দেশদ্রোহী। আপনি আকাশ-কুহুমের স্বপ্নে বিভোর হইবেন না। সে একতা হইবার নহে।"

তাহার পর কিঞ্চিৎ প্রকৃতিস্থ হইয়া ইবন সাউদ আবার বলিলেন,



সুলতান ইবন সাউদ

"আপনি জানেন, আমিই প্রথমে আরবে একতা-প্রতিষ্ঠার উদ্দেশ্যে সর্দারগণকে বৈঠকে আমন্ত্রণ করিয়াছিলাম। ইহার প্রমাণ আমি দিতে পারি। কিন্তু সেই আমন্ত্রণের কি ফল হইয়াছে?"

ইবন সাউদের স্বদেশ-প্রেমিকতায় সন্দেহ করিবার কারণ নাই। তিনি সরল, সত্যবাদী, কষ্টসহিষ্ণু: দেশের মঙ্গলের জন্য তিনি বিশ্বাসঘাতক দেশদ্রোহী আমীরদিগের বিপক্ষে অস্ত্রধারণ করিয়াছিলেন। এ বিষয়ে তাহাকে অপরাধী করা যায় না।

তিনি সামান্য আরব সৈনিকের ন্যায় কর্তব্য ও শৃঙ্খলা-জ্ঞানসম্পন্ন। অতি প্রত্যাষে শয্যাত্যাগ করেন, অতি অল্পসময় বিশ্রাম লাভ করেন। আমীর রিহানী বলিয়াছেন, তিনি সামান্য লোকের ন্যায় মরুভূমি

বালুকাস্তরের উপর বসিয়া তাঁহাদের সহিত কাফি পান করিয়াছিলেন। সেখানে তাঁহার কয়েক জন জাতি-কুটুম্ব ও বন্দী আমীর উপস্থিত ছিলেন। তাঁহাদের মধ্যে তাঁহার ভ্রাতা মহম্মদ, আমীর ফয়জুল ইবন রসিদ এবং হায়েলের আমীর আবদুল্লা ইবন মিতেরের নাম উল্লেখযোগ্য। তিনি তাহাদিগকে দেখাইয়া আমীর রিহানীকে বলেন, “ইহা রাও আরব, আর এই আমার কষ্ট-সহিষ্ণু সেনারাও আরব। ইহাদের মধ্যে কত প্রভেদ! আমি আল্লার নিকটে ইহাদের সকলেরই জন্ত দায়ী। আমরা নেজদ্বাসী আরব পয়গম্বরকে অনুসরণ করি। পয়গম্বর মুসলমানদের মধ্যে কোনও শ্রেণী বিভাগ করেন নাই, আমিও সকল মুসলমানকেই সমশ্রেণীভুক্ত দেখিয়া থাকি। সকলের উপরে আমি ধর্ম ও আত্মসম্মান রক্ষার জন্ত সর্বস্ব পণ করিয়া থাকি।”

তিনি ও তাঁহার ওহাবীরা অতীব ধর্মপ্রাণ। সেই মরুভূমির মধ্যে প্রার্থনাকালে তিনিও আরব ওহাবীদের সহিত একযোগে এক আসনে ভগবানের নাম-গান ও পূজা করিয়াছিলেন। তাঁহাদের সম্বন্ধে ইমামের প্রার্থনার পর ‘আমীন’ শব্দটি মরুভূমির গাভীরা শতগুণে বর্দ্ধিত করিয়াছিল। সে প্রার্থনা এইঃ—“আল্লার জয় হউক। তিনিই সকলের সৃষ্টকর্তা। হে আল্লা, আমাদের সত্য পথে পরিচালনা কর।”



ইবন সাউদের বিজিত আলহাসা প্রদেশের রাজধানী হোফাফের বাজার

ভয় কাহাকে বলে, তিনি জানেন না। যখন শুনিলেন, সার পার্শি তাঁহার সহিত কাউইটের ইংরাজ-দূত ও ওয়াদি-হারুণের শেখ ফাউদ-আল-হাজ্জালকে লইয়া আসিতেছেন, তখন তাঁহার মূর্তি ক্রোধে অতি কঠোর ভাব ধারণ করিল। তিনি চীৎকার করিয়া বলিলেন, “সার পার্শি শেখ ফাউদকে কেন আনিতেছেন? কাউইটের ইংরাজ দূতকেই বা কেন আনিতেছেন? তাঁহার সহিত ত এ কথা ছিল না। তিনি কি আমায় জোর করিয়া শেখ ফাউদের সহিত সীমানা সম্পর্কে সন্ধি করিতে বাধ্য করিতে চাহেন? না, কেহ আমাকে জোর করিয়া কিছু করাইতে পারিবে না। আমার পিতৃপিতামহ যে অধিকার ভোগ করিয়া আসিতেছেন, তাহা আমার জনগত অধিকার। যদি সে অধিকার আমি বন্ধুতা দ্বারা রক্ষা করিতে না পারি, তাহা হইলে তরবারির দ্বারা রক্ষা করিব। অস্ত্রে চক্রান্ত করিতে পারে। আমি চক্রান্ত জানি না। আমি কথার মানুষ, আমি সত্য পথে চলিয়া থাকি। যদি উহারা বন্ধুভাবে আমার সহিত কথা কহে, আমি তাহাতে সন্মত আছি। কিন্তু জোর করিয়া আমায় কেহ কিছু করাইতে পারিবে না।”

সে সময়ে তাঁহার ভয়ঙ্কর মূর্তি হইয়াছিল। অথচ অল্প সকল

সময়ে তিনি শান্তপ্রকৃতির লোক। তাঁহার হৃদয় কারুণ্য-রসে পূর্ণ। একবার যুদ্ধে তিনি হতাহত সৈনিকগণকে দেখিয়া উচ্চৈঃস্বরে ক্রন্দন করিয়াছিলেন। তিনি সে সময়ে বলিয়াছিলেন, “রাজার কর্তব্য অতি কঠোর। আমি যদি রাজা না হইয়া সামান্ত সৈনিক হইতাম।”

তিনি এ দিকে অতি রহস্যপ্রিয় লোক, সদালাপী, মিষ্টভাষী। যখন সার পার্শির গৃহে তাঁহার চা-পানের নিমন্ত্রণ হইয়াছিল, তখন তিনি হাসিয়া বলিয়াছিলেন, “আমরা এখন ‘সভ্য চা’ পান করিতেছি, ইহা আমাদের মরুভূমির ‘অসভ্য কাফিপান’ হইতে সম্পূর্ণ বিভিন্ন।”

মাত্র ২২ বৎসর পূর্বে ইবন সাউদ অতি ক্ষুদ্র আমীর ছিলেন। সে সময়ে মধ্য-আরবে আমীর মহম্মদ ইবন রসিদ প্রবলপরাক্রান্ত। এখন ইবন সাউদ যেকোন শক্তিশালী হইয়া উঠিয়াছেন, তিনি তখন সেইরূপ ছিলেন। সে সময়ে ইবন সাউদের পিতা আবদুল রহমান যুদ্ধে রাজধানী রিয়াদ হারাইয়া সপরিবারে কাউইটে নির্বাসন বরণ করিয়াছিলেন। তাঁহার পুত্র আবদুল আজিজ (ইবন সাউদ) তখন মাত্র ২৪ বৎসরের যুবক। তিনি পিতার নির্বাসনের ১০ বৎসর পরে কাউইটের শেখ মোবারকের সহিত যোগদান করিয়া ১৯০১ খৃঃ ইবন রসিদকে রণে পরাস্ত করেন। তখন হইতেই তাঁহার সৌভাগ্য-সূচী

ধীরে ধীরে আরবের গগনে উদ্ভিত হইতে থাকে। মাত্র ২০ জন ওহাবী সৈন্য লইয়া প্রথমে তিনি কক্ষক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন। তাহার পর ক্রমে ক্রমে তুর্ক ও অন্যান্য আরব সর্দারদিগকে পরাভূত করিয়া তিনি আরবে সার্বভৌমত্ব লাভ করিয়াছেন।

আবদুল আজিজ ইবন সাউদের সম্বন্ধে যে যাগাই বলুক, তিনি যে এক জন মানুষের মত মানুষ, তাহাতে কোনও সন্দেহ নাই। তাঁহার অন্তঃকরণ অতি মহৎ। তিনি সরল, সত্যবাদী, কঠোর কষ্টসহিষ্ণু ওহাবী আরব। তিনি সূক্ষ্মদর্শী ন্যায়-বিচারক শাসনকর্তা। তাঁহার মরুভূ-রাজ্যে পথঘাট, রেল, মোটর নাই বটে, কিন্তু তিনি এই বিশাল রাজ্যে আপনাতত্ত্ব শক্তি ও মেধার দ্বারা স্বশাসন করিতেছেন।

তাজিয়ার সমস্যা

পুরাণে আছে, রক্তবীজ মরিলে পর তাহা হইতে শত রক্তবীজের উৎপত্তি হইয়াছিল। মুর দেশের রিফ সর্দার আবদুল করিমের সহিত যুদ্ধের অবসান হইল, আবদুল করিম বশুতা স্বীকার করিয়া মাদাগাস্কার দ্বীপে নির্বাসিত হইলেন, তথাপি পরাজিত মুরদেশে বিজেতা ফরাসী বা স্পেন এখনও সর্বরূপে অশান্তির হস্ত হইতে নিষ্কৃতি প্রাপ্ত হয়েন নাই। মুরদেশ হইতে যেন শত আবদুল করিমের উৎপত্তি হইতেছে। গোল উঠিয়াছে তাজিয়ার নামক স্থান লইয়া। স্থানটি ক্ষুদ্র বটে, কিন্তু ইহার অধিকার-স্বত্ব লইয়া ফরাসী ও স্পেনে বিশেষ মনো-মালিন্যের উৎপত্তি হইয়াছে।

স্পেন হঠাৎ তাজিয়ার তাঁহার প্রভাবের অন্তর্গত বলিয়া দাবী করিয়াছেন। এ বিষয়ে তিনি জাতিসভ্যের এসেমব্লিকে এবারকার অধিবেশনে বিচার-বিবেচনা করিয়া দেখিতে বলিয়াছেন। এলা সেপ্টেম্বর এই অধিবেশনের কথা। এই অধিবেশনে জাতিসভ্যের

কাউন্সিলের পুনর্গঠন করিবার এবং জার্মানীকে জাতিসংঘে তুলিয়া লইবার কথা ছিল। ইহাৎ ইহার উপর স্পেনের নূতন প্রস্তাবে শক্তি-পুঞ্জ বিচলিত হইয়াছেন,—তাঁহারা ভাবিতেছেন, যেন তাঁহাদের মধ্যে ইহাৎ একটা বোমা নিক্ষিপ্ত হইয়াছে। স্পেন এ সম্বন্ধে শক্তিপুঞ্জকে এক নোটে জানাইয়াছেন যে, তাঁহাকে পূর্ণরূপে তাঞ্জিয়ায় উপর প্রভাব বিস্তার করিতে দেওয়া হউক। ইহাতেই গোল উঠিয়াছে।

তাঞ্জিয়ার উত্তর-আফ্রিকার সমুদ্রোপকূলস্থ মাত্র ১৪০ বর্গ-মাইল জমী। জমী সামান্য, কিন্তু ইহার অধিকার-স্বত্ব সামান্য নহে; কেন না, যে শক্তি এই জমীটুকুর উপর প্রভাব বিস্তার করিবে, ভূমধ্যসাগরে প্রবেশপথের চাবিকাঠি তাহার হস্তে থাকিবে। ইংরাজের জিরাণ্টার বন্দর ও দুর্গ যেমন যুরোপের উপকূলে ভূমধ্যসাগরে প্রবেশপথের ও তথা প্রাচ্যের পথের চাবিকাঠি, তাঞ্জিয়ারও তেমনই আফ্রিকার উপকূলে ভূমধ্যসাগর ও প্রাচ্যে বাইবার পথের চাবিকাঠি। সুতরাং এমন strategic position এর স্থান কোনও শক্তিই সহজে অপরের হস্তগত হইতে দিতে পারেন না। বিশেষতঃ ইংরাজ ত একবারেই পারেন না। কেন পারেন না, তাহা বিলাতের বৈদেশিক সচিব সার অষ্টেন চেম্বারলেন পালার্মেন্টে বিশদরূপে বুঝাইয়া দিয়াছেন।

তিনি বলিয়াছেন, স্পেন আবদার ধরিয়াছেন, তাঞ্জিয়ার তাঁহার হস্তে তুলিয়া দিতে। স্পেন চাহিয়াছেন, হয় তাঞ্জিয়ারকে তাঁহার মুর-রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত করিয়া দেওয়া হউক, না হয়, তাঞ্জিয়ার শাসন করিবার অনুজ্ঞা তাঁহাকে দেওয়া হউক। ব্রিটিশ সরকারের পক্ষ হইতে স্পেনকে স্পষ্টই বলিয়া দেওয়া হইতেছে যে, প্রথম সর্ব ব্রিটিশ সরকার আদৌ সম্মত নহেন, তবে দ্বিতীয় সর্ব সম্বন্ধে ব্রিটিশ সরকার স্পেন ও ফরাসী সরকারের সহিত বিচার-আলোচনা করিয়া বলিতে পারেন, সর্ব অনুজ্ঞা প্রদান করা যাইতে পারে কি না। সার অষ্টেন আরও বলিয়াছেন যে, ইংলণ্ড, স্পেন ও ফ্রান্সের মধ্যে মুরদেশ সম্বন্ধে যে 'কনভেনশন' হইয়াছিল, তাহা ইংরাজ এখনও মানিয়া লয়েন নাই। সুতরাং সে সম্বন্ধে স্পেনের পক্ষের সকল কথা না শুনিলে এবং তাহাতে ফরাসীর কোন আপত্তি আছে কি না, না জানিলে কোনও সিদ্ধান্তে তাঁহারা উপনীত হইতে পারেন না।

মুরদেশ সম্বন্ধে ফরাসী ও স্পেনীয় শক্তিদ্বয়ের মধ্যে কি কনভেনশন বা বন্দোবস্ত হইয়াছিল, তাহা প্রথমে জানা আবশ্যক। যদবধি ফরাসী ও স্পেনীয় শক্তিদ্বয় মুররাজ্য স্ব স্ব প্রভাব বিস্তার করিয়াছেন তদবধি তাঞ্জিয়ার নগর ও তৎসংলগ্ন ১৪০ বর্গ-মাইল ভূমি কাহারও প্রভাবাধীন-গত হয় নাই। ১৯১২ খৃষ্টাব্দে ফরাসী ও স্পেনে যে সন্ধি হয়, তাহার সর্ব অনুসারে কেহই ঐটুকু জমীর উপর আধিপত্য বা প্রভাব বিস্তার করিবেন না বলিয়া স্বীকার করিয়াছিলেন। তদবধি পর পর কয়টি রাজনীতিক সংসদ (Diplomatic Agency) দ্বারা তাঞ্জিয়ার শাসিত হইয়া আসিতেছে। তাহার পর ১৯২৩ খৃষ্টাব্দের কনভেনশন। ইংলণ্ড, ফ্রান্স ও স্পেন উহার দ্বারা স্থির করেন যে, রাজনীতিক সংবাদ-গুলির অবদান করিয়া এক Committee of Control ও এক ব্যবস্থাপক সভার হস্তে তাঞ্জিয়ারের শাসনভার অর্পণ করা হইবে। উক্ত কমিটিতে আলজেসিরাস বৈঠকের স্বাক্ষরকারী শক্তিগণের আট জন

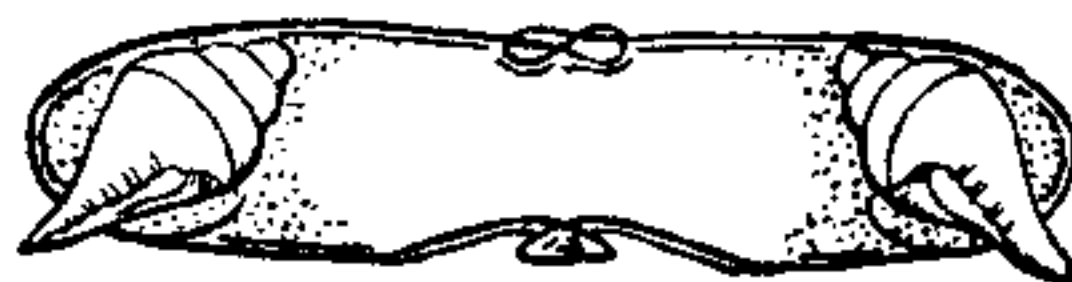
দূত সদস্যপদ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন এবং উক্ত ব্যবস্থাপক সভায় ৪ জন ফরাসী, ৪ জন স্পেনীয় ও ৩ জন ব্রিটিশ প্রজা এবং ১৫ জন মুর সদস্যরূপে অধিষ্ঠান করিয়াছিলেন। মাত্র গত বৎসর হইতে ঐ কনভেনশন বলবৎ হইয়াছে, কিন্তু এখনও ইটালী ও মার্কিন উহা অনুমোদন করেন নাই। সুতরাং ঐ কনভেনশন পুরামাত্রায় বলবৎ হইয়াছে বলা যায় না। বাহাই হউক, এই কনভেনশন অনুসারে তাঞ্জিয়ারে কোনওরূপ দুর্গাদি নির্মাণ করা একেবারে নিষিদ্ধ হইয়াছে।

সম্প্রতি তাঞ্জিয়ারে পর পর কয়েকটি হাঙ্গামা ও গোলযোগ ঘটয়াছে। স্পেন এই অঞ্চিলয় তাঁহার দাবী পেশ করিয়াছেন। তিনি প্রথমেই মানিয়া লইয়াছেন যে, তাঞ্জিয়ারে কনভেনশনের সর্বমুসারে তিনি দুর্গাদি নির্মাণ করিবেন না, অতএব তাঁহাকে তাঞ্জিয়ারে স্বীয় প্রভাব বিস্তার করিতে অথবা শাসনের অনুজ্ঞা লাভ করিতে দেওয়া হউক। মুরদেশের যে অংশ স্পেনের প্রভাবের অধীন, তাঞ্জিয়ার সেই অংশে অবস্থিত। এ জগৎ তাঞ্জিয়ারে যদি নিতা গোলযোগ ও অরাজকতা অশান্তি উপস্থিত হয়, তাহা হইলে স্পেন উহা শাসন করিবার দাবী করিবার পূর্ণ অধিকারী। বিশেষতঃ ইটালী স্পেনকে সমর্থন করিবেন বলিয়া শুনা যাইতেছে।

কিন্তু ফরাসী বা ইংরাজ যে কিছুতেই স্পেনকে এমন strategic position দখল করিতে দিবেন না, তাহা নিশ্চিত। মুরদেশে ফরাসীর বহুবিসারী স্বার্থ আছে; তিনিও তাঞ্জিয়ারে বিশেষ প্রভাব বিস্তার করিতে চাহেন। সুতরাং সহজে তিনি অল্প শক্তিকে তথায় প্রভাব বিস্তার করিতে দিবেন না। ইংরাজের ত কথাই নাই। এক জন বিশিষ্ট ইংরাজ রাজনীতিক স্পষ্ট বলিয়াছেন,—“আমাদের সমুদ্র-সাম্রাজ্যের সকল পথ-ঘাট নিরাপদ রাখা সর্বতোভাবে কর্তব্য। যদি তাঞ্জিয়ার কোন এক বিশিষ্ট শক্তির হস্তগত হয়, তাহা হইলে আমাদের প্রাচ্যে যাতায়াতের পথ ও ঐ পথ রক্ষার প্রথম ও প্রধান কেন্দ্র জিরাণ্টার বিপন্ন হইবে। স্পেন বা অপর কোনও শক্তি মুরদেশের মধ্যে প্রভাব বিস্তার করুক বা না করুক, তাহাতে ইংরাজের ক্ষতি-বৃদ্ধি নাই। কিন্তু যদি কোন শক্তি মুরদেশের উপকূলে তাঞ্জিয়ারের স্থায় স্থানে দুর্গাদি নির্মাণ করিবার সুযোগ পায় এবং বাহার ফলে জিরাণ্টারের অবস্থান বিন্দুমাত্র বিপন্ন হইবার সম্ভাবনা হয়, তাহা হইলে ইংরাজ তাহাতে কিছুতেই সম্মতি প্রদান করিতে পারেন না।”

ইহা হইতে অধিকতর স্পষ্ট কথা আর কি হইতে পারে? যে কারণে জিরাণ্টারের প্রয়োজনীয়তা ইংরাজের নিকট অতীব মূল্যবান, সেই কারণে মাণ্টা, স্যুয়েজ ও এডেনও ইংরাজের নিকট মূল্যবান। এ সকল সুরক্ষিত স্থান ইংরাজের প্রাচ্য সাম্রাজ্যের চাবিকাঠিরূপ। ভারত ও অষ্ট্রেলিয়ার দিকে দৃষ্টি রাখিয়াই ইংরাজ এ সকল স্থান দৃঢ়-মুষ্টিতে ধরিয়া আছেন।

সুতরাং স্পেনের আশা সুদূরপর্যন্ত সন্দেহ নাই। মাদোনিনির ইটালী ফরাসীর বিপক্ষে চাল চালায়া স্পেনকে তাঞ্জিয়ার লাভে উৎসাহিত করিতে পারে। কিন্তু সে পথে ইংরাজ প্রবল অন্তরায়। ইংরাজ ও ফরাসীর বিপক্ষে মাদোনিনির বজ্রমুষ্টি উত্তোলিত হইতে পারে, ইহা কল্পনাও করা যায় না।





পঞ্চম পরিচ্ছেদ

বিশ্বস্ততার নিদর্শন

এইবার পাঠকপাঠিকাগণকে জুরিচ হইতে রুসিয়ার লইয়া যাইব। যদিও রুসিয়া জুরিচ হইতে বহুদূরে অবস্থিত, তথাপি এই উভয় স্থানের সহিত বর্তমান উপত্যাসের নায়ক-নায়িকাগণের ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ আছে।

জোসেফ কুরেটের প্রতি কিরূপ কঠোর দণ্ডের আদেশ হইবে, রেবেকা কোহেন তাহা পূর্বেই বুঝিতে পারিয়াছিল বটে, তথাপি তাহার দণ্ডদেশ শুনিয়া সে ক্ষোভে হৃৎখে অধীর হইয়াছিল। হতভাগ্য যুবকের প্রতি সমবেদনায় ও করুণায় তাহার কোমল হৃদয় পূর্ণ হইয়াছিল। রেবেকা তাহার পিতার নিহিলিষ্ট বন্ধুগণের সাহায্যে কারাগারে জোসেফের নিকট একখানি পত্র পাঠাইতে পারিয়াছিল। সেই পত্রে সে জোসেফকে সান্ত্বনাদানের চেষ্টা করিয়াছিল। জোসেফও সেই সকল নিহিলিষ্ট বন্ধুর সাহায্যে তাহার পিতামাতার নিকট পত্র পাঠাইতে সমর্থ হইয়াছিল। সেই পত্রে সে তাহাদিগের নিকট চিরবিদায় প্রার্থনা করিয়াছিল। এতদ্ভিন্ন সে রেবেকাকেও এক ছত্রের একখানি পত্র লিখিয়াছিল; তাহাতে লিখিয়াছিল,—

“চিরবিদায়! আমাকে ভুলিয়া যাও।”

জোসেফ তাহার পিতামাতাকে লিখিয়াছিল, “বাবা, মা, তোমাদের কাছে এই পত্রই আমার প্রথম ও শেষ পত্র; আমি জীবনে আর কোন দিন তোমাদিগকে পত্র লিখিবার সুযোগ পাইব না, এই জন্ত পত্রে তোমাদের আশীর্বাদ ও ক্ষমা ভিক্ষা করিতেছি। আমি জানি, আমিই তোমাদের সকল দুঃখ-কষ্টের কারণ। আমার মত হতভাগ্য সন্তানের জনক-জননী না হইলে তোমাদের জীবন সুখ-শান্তিতে অতিবাহিত হইত, কিন্তু আমি তোমাদের কুপুল। যদি সম্ভব হয়, তাহা হইলে তোমরা তোমাদের এই অযোগ্য সন্তানকে বিস্মৃত হইও। কিন্তু আমি জানি, তোমরা আমাকে ভুলিতে পারিবে না। তোমরা বোধ হয় শুনিয়া মর্ম্মাহত হইবে,

আমি নিহিলিষ্ট সম্প্রদায়ে যোগদান করিয়া রাজকিষ্করদের হাতে ধরা পড়িয়াছি; রাজবিধানে আমার প্রতি নির্দাসন-দণ্ডের আদেশ হইয়াছে। এই পত্রখানি যখন তোমাদের হস্তগত হইবে, তাহার পূর্বেই আমাকে সাইবেরিয়ার যাত্রা করিতে হইবে। সুতরাং তোমরা বুঝিতে পারিবে, আমার জীবন-স্বপ্নের অবসান হইতে আর অধিক বিলম্ব নাই। আমার জীবনের এই শোচনীয় পরিবর্তনের কারণ তোমাদের অজ্ঞাত নহে। আমার অনুরোধ, তোমরা যে কোন উপায়ে পার, বার্থা স্মিটকে জানাইবে, যে হতভাগ্য যুবক তাহাকে মনপ্রাণ সমর্পণ করিয়াছিল, আরাধ্যা দেবীর ত্রায় তাহার পূজা করিত, তাহারই নিষ্ঠুর ব্যবহারে সে সাইবেরিয়ার শ্রাশানে ভগ্ন-হৃদয়ে প্রাণ বিসর্জন করিতে চলিল। বাবা, মা, আমার সকল অপরাধ ক্ষমা কর, আমাকে ভুলিয়া যাও। আমি জীবিত থাকিয়াও এখন তোমাদের নিকট মৃত; জানি না, সেই দুর্গম, দুস্তর, ভীষণ প্রান্তরে জীবন্মৃত অবস্থায় কত দিন কাটবে! তাহার পর মৃত্যু, চির-বিস্মৃত। বিদায় দাও বাবা, বিদায় দাও মা, তোমাদের অধম সন্তানকে।”

পত্রখানি গোপনে তাহার পিতার নিকট প্রেরিত হইবে, এই আশায় জোসেফ ইহা রেবেকার নিকট পাঠাইয়াছিল। রেবেকা পত্রখানি পাঠ করিল। পত্রখানি পাঠ করিয়া রেবেকার মুর্ছার উপক্রম হইল, সে চক্ষু মুদ্রিয়া দুই হাতে মাথা টিপিয়া ধরিয়া স্তম্ভভাবে বসিয়া রহিল, তখন তাহার বাহুজ্ঞান বিলুপ্তপ্রায়।

কয়েক মিনিট পরে রেবেকা হঠাৎ সোজা হইয়া বসিল, এবং উন্মাদিনীর ত্রায় শূন্যদৃষ্টিতে উর্দ্ধে চাহিয়া অক্ষুটস্বরে বলিল, “এখন সকল কথাই বুঝিতে পারিলাম! এই বার্থা স্মিট কে, জানি না, জোসেফ তাহাকে প্রাণ ভরিয়া ভালবাসিয়াছিল, কিন্তু সেই যুবতী জোসেফের প্রেম প্রত্যাখ্যান করায় জোসেফ তাহার অমূল্য জীবন এই ভাবে নষ্ট করিল! সে নিহিলিষ্ট সম্প্রদায়ে যোগদান করিয়া রুসিয়ার আসিয়াছিল, ঘটনাচক্রে তাহার সহিত সাক্ষাৎ। সে আমাকেও

ভালবাসিয়াছিল, কিন্তু যে হতাশ প্রেমিক অপরের প্রেমে আত্মহারা, আমি ত তাহার কেহই নহি। আমার প্রতি তাহার প্রেম মোহ ভিন্ন আর কিছুই নহে। আহা, হতাশাগ্য! তোমার দুঃখের কথা ভাবিয়া আমার বুক ফাটিয়া যাইতেছে। যদি তোমার প্রাণরক্ষা আমার অসাধ্য না হয়, তাহা হইলে আমি জীবন দিয়াও তোমাকে উদ্ধার করিব।”

রেবেকা জোসেফের পত্রখানি লেফাপায় পুরিল এবং স্বয়ং আর একখানি পত্র লিখিয়া জোসেফের পত্রের মধ্যে রাখিয়া দিল। সেই পত্রে সে লিখিল,—“আপনাদের সহিত আমি পরিচিত হইবার সুযোগ না পাইলেও আপনাদের ভাগ্যবিড়ম্বিত পুত্র আমার সুপরিচিত। আমি তাহাকে শ্রদ্ধা করি, সম্মান করি। তাহার জ্ঞান মহৎপ্রকৃতি, উদারহৃদয় যুবকের একরূপ শোচনীয় পরিণাম বড়ই ক্ষোভের বিষয়। কিন্তু আপনারা তাহার আশা ত্যাগ করিবেন না; এক দিন সে আপনাদের নিকট ফিরিয়া যাইতেও পারে; এই আশায় আমি আপনাদিগকে ধৈর্যের সহিত তাহার প্রতীক্ষা করিতে অনুরোধ করিতেছি।”

রেবেকা পত্রখানি তাহার নিহিলিষ্ট বন্ধুগণের সাহায্যে যথাস্থানে প্রেরণ করিল। তাহার পর কালনকি যে একরারনামায় তাহাকে নাম স্বাক্ষর করিতে বলিয়াছিল, তাহা করিবে কি না, তাহাই ভাবিতে লাগিল। এ সম্বন্ধে তাহার পিতার সহিত পরামর্শ করিতে তাহার আগ্রহ হইল না; এমন কি, তাহার নিকট এ কথা প্রকাশ করাও সে সম্ভব মনে করিল না। কারণ, একরূপ বিপজ্জনক দলীলে তাহার নাম স্বাক্ষরিত করিবার প্রস্তাবে তিনি সম্মত হইবেন না, ইহা সে জানিত। রেবেকাও বুঝিয়াছিল—কালনকির স্বার্থসিদ্ধি না হইলে এই সাংঘাতিক অস্ত্র সে তাহাদের বিরুদ্ধে প্রয়োগ করিতে বিন্দুমাত্র কুণ্ঠিত হইবে না। কিন্তু সেই একরারনামায় স্বাক্ষর না করিলে সে কি উপায়ে কালনকিকে ভুলাইয়া রাখিবে, তাহা বুঝিতে পারিল না।

দীর্ঘকাল চিন্তার পর রেবেকা কালনকির সহিত সাক্ষাৎ করিয়া তাহাকে বলিল, “একরারনামায় স্বাক্ষর করিবার জন্ত তুমি আর আমাকে অনুরোধ করিও না, উহাতে স্বাক্ষর করিলে যে কোন মুহূর্ত্তে আমাদের সর্বনাশ ঘটতে পারে। ঐ একরারনামাই যে আমাদের মৃত্যুশর। তোমার এই খেয়াল ছাড়িয়া দিয়া, জোসেফকে কারাগার হইতে মুক্ত

করিবার চেষ্টা কর; এখনও তোমার চেষ্টা সফল হইতে পারে।”

কালনকি বলিল, “রেবেকা, জোসেফ কুরেটের প্রতি নির্দোষদণ্ডের আদেশ হইয়াছে; তাহার আর নিস্তার নাই।—তাহার উদ্ধারের জন্ত তুমি অত ব্যাকুল হইয়াছ কেন?”

রেবেকা বলিল, “তাহাকে উদ্ধার করিতে না পারিলে ত আমি শাস্তি লাভ করিতে পারিব না। তাহার উদ্ধারের চেষ্টা আমার অবশ্য কর্তব্য। সে কথা ত আমি তোমাকে পূর্বেই বলিয়াছি।”

কালনকি বলিল, “তুমি তাহাকে ভালবাস কি না, এই জন্তই তোমার এই ব্যাকুলতা।”

রেবেকা ক্ষুব্ধভাবে বলিল, “এ কথা তুমি আমাকে পূর্বেও বলিয়াছ। আমিও কি তোমাকে বলি নাই, আমি তাহাকে বা অন্য কাহাকেও বিবাহ করিতে পারিব না? অতঃপর সহিত আমার মিলনের পথে হস্তর বাধা বর্তমান। সেই বাধা কি, তাহা জানিবার জন্ত আগ্রহ প্রকাশ করিও না; বিশ্বাস কর—আমার এ কথা সত্য। কুরেট এখানে আসিয়া আমাদের আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিল। জুরিচে তাহার মাতা পিতা এখনও জীবিত আছে। আমরা তাহার বহু সদৃশ্যের পরিচয় পাইয়াছি। আমি তাহাকে ভ্রাতার জ্ঞান মেনে করি। সে আমার সহোদর হইলে যে ভাবে তাহাকে বিপদ হইতে উদ্ধারের চেষ্টা করিতাম, ঠিক সেই ভাবেই তাহাকে রক্ষা করিবার চেষ্টা করিতেছি।”

কালনকি হাসিয়া বলিল, “তুমি বড় চতুর; কিন্তু তুমি হয় নিজেকে প্রতারণিত করিতেছ, না হয় মনে করিয়াছ, আমি এতই সরল যে, তোমার সকল কথাই সত্য বলিয়া বিশ্বাস করিব! তুমি স্বীকার কর বা না কর—তুমি জোসেফ কুরেটকে ভালবাস—এ বিষয়ে আমি নিঃসন্দেহ। আমি তোমাকে ভালবাসি, এ জন্ত জোসেফ কুরেটকে আমি প্রণয়ের প্রতিদ্বন্দ্বী মনে করি; তবে তুমি যে বাধার কথা বলিতেছ, সে বাধা থাকিতে পারে, তাহাতে কিছু যায় আসে না। প্রণয়ের প্রতিদ্বন্দ্বীকে বা শত্রুকে ভালবাসে, কিংবা তাহাদের স্বার্থসিদ্ধির জন্ত অস্বাভাবিক স্বার্থত্যাগ করে—একরূপ উদারচেতা সদাশয় ব্যক্তি পৃথিবীতে দুই চারি জন থাকিতেও পারে, কিন্তু আমি সেই শ্রেণীর লোক নহি—

এ কথা আমি মুক্তকণ্ঠে স্বীকার করিতেছি। এ অবস্থায় আমার প্রতিদ্বন্দীর উদ্ধারের জন্ত আমি কেন চেষ্টা করিব—তাহা বলিতে পার কি?”

রেবেকা অশ্রুপূর্ণ নেত্রে বলিল, “কারণ—কারণ, ইহা আমার অনুরোধ।”

কালনকি বলিল, “চমৎকার যুক্তি বটে! আর এরূপ যুক্তি নারীর মুখেই শোভা পায়। কিন্তু যুক্তি যেরূপ হউক, তোমার অনুরোধ রক্ষা করিলে কিরূপ পুরস্কারের আশা করিতে পারি?”

রেবেকা বলিল, “কৃতজ্ঞ নারীর আন্তরিক ধন্যবাদ।”

কালনকি মাথা নাড়িয়া বলিল, “না, ইহা ঐরূপ কঠিন কার্যের উপযুক্ত পারিশ্রমিক নহে।”

রেবেকা বলিল, “পারিশ্রমিকই যদি তোমার প্রার্থনীয় হয়, তাহা হইলে তুমি যত টাকা চাহিবে, তাহাই পাইবে। বল, কত টাকা লইবে?”

কালনকি ক্রভঙ্গী করিয়া বলিল, “তোমার টাকায় আমি পদাঘাত করি। আমার অর্থের অভাব নাই, আমি অর্থাকাজ্জা করি না। আমি চাই তোমাকে। হয় ত আমার এই আকাঙ্ক্ষা কখন পূর্ণ হইবে না; কিন্তু আর এক জন তোমাকে লুফিয়া লইবে, ইহা আমার অসহ্য।”

রেবেকা বলিল, “আমি যে কথা বলি—তাহা তোমার মনে থাকে না কেন? আমি ত বলিয়াছি, আমি কাহারও হস্তে আত্মসমর্পণ করিতে পারিব না; তাহাতে যে বাধা আছে, তাহা অলঙ্ঘনীয়। সেই বাধা অতিক্রম করা আমার অসাধ্য।”

কালনকি বলিল, “হাঁ, এ কথা তুমি আমাকে একাধিকবার বলিয়াছ বটে; কিন্তু কুরেটকে ভালবাস, এ কথাও স্বীকার করিয়াছ! আবার এ কথাও বলিয়াছ, যদি আমি কোন উপায়ে কুরেটকে মুক্তিদান করিতে পারি, তাহা হইলে তোমাকে লাভ করা আমার পক্ষে অসম্ভব হইবে না। এ কি শুধু কথার কথা?”

রেবেকা বলিল, “কুরেট আমার স্নেহের পাত্র—এ কথা আমি এখনও স্বীকার করিতেছি।”

কালনকি বলিল, “তুমি আমাকে বুঝাইতে চাও, ইহা তোমার ভ্রাতৃস্নেহ মাত্র! কিন্তু উহা যে তোমার ধাপ্লাবাজি

তোমার প্রণয়ানুসঙ্গের উদ্ধারের জন্ত তুমি প্রাণপণ চেষ্টা করিতে কৃতসঙ্কল্প হইয়াছ। যদি সে আমার সাহায্যে মুক্তি লাভ করিতে পারে, তাহা হইলে তোমার অলঙ্ঘনীয় বাধাও সে অনায়াসে লঙ্ঘন করিতে পারিবে; আমার কেবল পরিশ্রমই সার হইবে! সেই গল্পটা জান ত? বিড়াল আগুনের ভিতর হইতে যে পোড়া বেল তুলিয়াছিল—বানর মহাশয় তাহা ভাঙ্গিয়া, ভোজন করিয়া পরিতৃপ্ত হইয়াছিলেন, বোকা বিড়ালটার থাবা পোড়ানই সার হইয়াছিল; আমার অবস্থাও সেইরূপ হইবে।”

রেবেকা কালনকির বাচালতায় বিরক্ত হইয়া বলিল, “বেশ, তুমি জোসেফের উদ্ধারের চেষ্টা করিও না; তাহার নির্কাসনের আদেশ হইয়াছে, সেই দণ্ডই সে ভোগ করুক। তাহার উদ্ধারের জন্ত আমি বুঝা তোমাকে অনুরোধ করিয়াছি। তোমার যে সে সাধ্য নাই—ইহা পূর্বেই আমার বিশ্বাস করা উচিত ছিল।”

কালনকি বলিল, “তোমার এই অনুমান সত্য নহে। আমি চেষ্টা করিলে এখনও তাহাকে মুক্তিদান করিতে পারি, তাহা আমার অসাধ্য নহে।”

রেবেকা বলিল, “তোমার ও কথা বিশ্বাস করি না। ও তোমার অসার দন্ত; ধাপ্লাবাজি বলিয়াই মনে হইতেছে।”

কালনকি বিন্দুমাত্র অধীরতা প্রকাশ না করিয়া অচঞ্চল স্বরে বলিল, “আমার কথা বিশ্বাস করা না করা তোমার ইচ্ছা। আমি তাহার উদ্ধারে অসমর্থ—এইরূপ বিশ্বাস করিয়া তুমি খুসী হও, তাহাতে আমার আক্ষেপের কারণ নাই। জোসেফ নির্কাসন-দণ্ড ভোগ করিলেও আমি তোমাকে লাভ করিবার আশা ত্যাগ করিব না এবং আমার এই আশা নিশ্চয়ই পূর্ণ হইবে; কারণ, তুমি জান, তুমি আমার অবাধ্য হইলে, আমি তোমাকে ও তোমার বাবাকে অতি সহজেই জোসেফের মত সাইবেরিয়ার পাঠাইতে পারি। কিন্তু আমি শপথ করিয়া বলিতেছি, তোমাদের অনিষ্ট হইতে পারে, এরূপ কোন কথা কাহারও নিকট প্রকাশ করিব না। তোমাদের অনিষ্ট করিবার ইচ্ছা থাকিলে বহু পূর্বেই তোমাদের সর্বনাশ করিতাম, কিন্তু তাহা করি নাই; কারণ, আমি জানি, সেরূপ করিলে আমাকে তোমার আশা হ্রাসকালের মত ত্যাগ করিতে হইবে। জোসেফ

এখানে হঠাৎ আসিয়া যদি আমার প্রেমের প্রতিদ্বন্দ্বী না হইত, আমাকে উপেক্ষা করিয়া তুমি যদি তাহারই পক্ষ-পাতিনী না হইতে, তাহা হইলে তুমি কোন দিন জানিতেও পারিতে না যে, আমি ইচ্ছা করিলেই তোমাদের দর্প চূর্ণ করিতে পারি। তোমার প্রত্যাখ্যান নীরবে সহ্য করিতাম।”

রেবেকা জানিত, তাহার এই উক্তি অতিরঞ্জিত নহে। কালনকি ইচ্ছা করিলে এত দিন তাহাকে ও তাহার পিতাকে সুদূর সাইবেরিয়ায় নির্বাসিত করিতে পারিত; কিন্তু তাহা সে করে নাই, সে তাহাদের গুপ্ত কথা কাহারও নিকট প্রকাশ করে নাই। ইতর হইলেও সে কৃতব্র নহে।

রেবেকা নতমস্তকে দুই তিন মিনিট চিন্তা করিয়া বলিল, “আমি তোমাকে একটা কথা জিজ্ঞাসা করিব, আশা করি, ঠিক উত্তর দিবে। তুমি বলিলে, জোসেফ কুরেটকে মুক্তিদান করা তোমার অসাধ্য নহে। কি উপায়ে তাহাকে মুক্তিদান করিবে, জানিতে চাই।”

কালনকি ক্ষণকাল নিস্তব্ধ থাকিয়া বলিল, “তোমার এই প্রশ্নের উত্তর দিতে আমার আপত্তি নাই; কারণ, তাহা শুনিলে তোমার একটা ভ্রান্ত ধারণা দূর হইবে। যে সকল প্রহরী জোসেফ কুরেট ও অন্যান্য নিহিলিষ্টদিগকে সাইবেরিয়ায় লইয়া যাইবে, আমার বৈমাত্র ভ্রাতা সেই প্রহরিদলের অধিনায়ক। আমার ভাই এই ভাবে তিন বার সাইবেরিয়ায় গিয়াছিল; এই চতুর্থ বার সে বন্দী লইয়া সাইবেরিয়ায় যাইতেছে।”

রেবেকা বলিল, “বোধ হয়, তোমার কথা সত্য; কিন্তু এক জন অপরিচিত, নির্বাসনদণ্ডে দণ্ডিত কয়েদীর জন্ত সে নিজের জীবন বিপন্ন করিবে কেন? কোন কয়েদীকে পলায়নের সুযোগ দান করিলে, তাহাকে অতি কঠোর শাস্তি ভোগ করিতে হইবে, ইহা সে কি জানে না?”

কালনকি বলিল, “এইমাত্র জানিয়া রাখ, সে আমার অনুরোধ অগ্রাহ্য করিতে পারিবে না।”

রেবেকা বলিল, “কেহই কাহারও অনুরোধে নিজের জীবন বিপন্ন করে না; স্বেচ্ছায় ধ্বংসের পথে অগ্রসর হয় না।”

কালনকি বলিল, “অনেক সময় তাহা করিতে বাধ্য হয়। আমি তাহার এরূপ কোনও গুপ্ত কথা জানি, যে কথা প্রকাশ হইলে তাহাকে জীবনের অবশিষ্ট কাল কারাগারে

অতিবাহিত করিতে হইবে; মৃত্যুর পূর্বে তাহার নিষ্কৃতি-লাভের আশা নাই। এমন কি, বিচারে তাহার প্রাণ-দণ্ডেরও আদেশ হইতে পারে। আমি তাহার ভাগ্য-নিয়ন্তা হইলেও কোন দিন তাহার অনুরোধপ্রার্থী হই নাই। কিন্তু আমার বিশ্বাস, আমি তাহাকে অনুরোধ করিলে সে জোসেফ কুরেটকে পলায়নের সুযোগ দান করিবে; আমার অন্তায় অনুরোধও সে অগ্রাহ্য করিতে সাহস করিবে না।”

রেবেকা আগ্রহভরে বলিল, “আমি তোমার সেই এক-রারনামায় নাম স্বাক্ষর করিব। জোসেফকে মুক্তি দান করিতেই হইবে।”

কালনকি বলিল, “উত্তম। তুমি আমাকে সোনার চাবি দিবে বলিয়াছিলে ত? কার্যোদ্ধারের জন্ত আমাকে দুই হাজার রুবল আনিয়া দিতে হইবে।”

রেবেকা বলিল, “দুই হাজার রুবল! সে যে অনেক টাকা।”

কালনকি বলিল, “কাঁচটা কি রকম কঠিন, তাহা কি ভুলিয়া গিয়াছ? অল্প টাকার কস্ম নয়।”

রেবেকা মুহূর্তকাল নিস্তব্ধ থাকিয়া বলিল, “বেশ, তাহাই দিব; টাকাগুলি আজই সংগ্রহ করিয়া রাখিব।”

কালনকি বলিল, “একরারনামাখানা কি তোমার কাছে আছে? তাহা স্বাক্ষরিত করাই প্রধান কাৰ্য।”

রেবেকা তাহা পকেট হইতে বাহির করিল। কালনকি এক কলম কালি ভুলিয়া লইয়া কলমটি রেবেকার হাতে দিল; বলিল, “এখনই উহাতে নাম সহি কর। বিলম্বে সকল সুযোগ নষ্ট হইতে পারে; তখন তোমার আক্ষেপ নিষ্ফল হইবে।”

রেবেকা কম্পিত হস্তে সেই দলীলে নাম স্বাক্ষর করিল, তাহার পর একরারনামাখানি তাহাকে প্রত্যর্পণ করিয়া বলিল, “তুমি আজ আমাকে মুঠার মধ্যে পুরিলে! ইহার শেষফল কি, তাহা পরমেশ্বরই জানেন।”

কালনকি একরারনামা পকেটে রাখিয়া, হঠাৎ রেবেকার সম্মুখে সরিয়া আসিয়া তাহার ওষ্ঠে চুম্বন করিল! রেবেকা ইহাতে আপত্তি করিল না বটে, কিন্তু দারুণ ঘৃণায় তাহার মুখ লাল হইয়া উঠিল। অতি কষ্টে সে মনের ভাব গোপন করিয়া দাঁড়াইয়া কাঁপিতে লাগিল।

কালনকি গম্ভীর-স্বরে বলিল, “এই চুম্বন আমার

বিশ্বস্ততার নিদর্শন। তুমি কপটাচরণ না করিলে আমার দ্বারা তোমাদের অনিষ্টের আশঙ্কা নাই, আমি এই চূষনের সম্মান রক্ষা করিব।”

ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ

রেবেকার গুপ্ত কথা

কালনকি প্রস্থান করিলে রেবেকার মন আতঙ্ক ও ছশ্চিন্তায় পূর্ণ হইল। তাহার মনে হইল—একরারনামায় নাম স্বাক্ষর করিয়া সে বড়ই অন্তায় করিয়াছে। যদি উপায় থাকিত, তাহা হইলে সে তাহা কালনকির নিকট হইতে ফেরত লইত; কিন্তু কালনকি তাহাকে তাহা প্রত্যর্পণ করিবে—তাহার কিছুমাত্র সম্ভাবনা ছিল না।

রেবেকা পরদিন গুনিতে পাইল, জোসেফ কুরেট সেই দিন প্রভাতে অত্যাচার অপরাধীর সহিত সাইবেরিয়ায় যাত্রা করিয়াছে। তখন তাহার মনে হইল, একরারনামায় নাম স্বাক্ষর করা তেমন অসঙ্গত হয় নাই; ইহার ফলে ভবিষ্যতে তাহাদের বিপন্ন হইবার আশঙ্কা থাকিলেও, কালনকি জোসেফের মুক্তিদানের ব্যবস্থা করিবে। ইহাও মন্দের ভাল। জোসেফ প্রহরিগণের কবল হইতে পলায়ন করিতে পারিলে আর কখন রুসিয়ায় ফিরিবে না, রেবেকার সহিত আর তাহার দেখা হইবে না; কিন্তু তাহার প্রাণরক্ষা হইবে ভাবিয়া রেবেকা কিঞ্চিৎ আশ্বস্ত হইল; তবে কালনকি রেবেকাকে মৃত্যু পুরিয়া তাহাকে লাভ করিবার জন্য উৎপীড়ন করিবে কি না, রেবেকা তাহা বুঝিতে পারিল না। কালনকির মুখ বন্ধ করিবার কোন উপায় আছে কি না, তাহাই সে ভাবিতে লাগিল; কিন্তু কোন উপায়ই সে দেখিতে পাইল না। তখন সে ঘটনাস্রোতে ভাসিয়া যাওয়াই সঙ্গত মনে করিল।

আমরা পূর্বেই বলিয়াছি, কালনকি অত্যন্ত অল্পভাষী ও গম্ভীর-প্রকৃতির লোক ছিল। সে তাহার মনের কথা কাহারও নিকট প্রকাশ করিত না, কোন বিষয় লইয়া কাহারও সহিত তর্ক-বিতর্ক করিত না, এবং তাহার গুপ্ত-সঙ্কল্প কেহই জানিতে পারিত না। তাহার চরিত্রগত বিশেষত্ব রেবেকার অজ্ঞাত ছিল না। এই জন্য রেবেকার বিশ্বাস হইয়াছিল, একরারনামায় তাহার নাম-স্বাক্ষরের

কথা কেহই জানিতে পারিবে না; কালনকি তাহার নিকট যে অঙ্গীকার করিয়াছে, তাহা ভঙ্গ করিবে না। অতঃপর কালনকির ব্যবহারে রেবেকা কোন পরিবর্তন লক্ষ্য করিল না, তবে একরারনামাখানি হস্তগত করিবার পর কালনকি সুযোগ পাইলেই রেবেকার সহিত সাক্ষাৎ করিত, এবং পূর্বাপেক্ষা একটু বেশী কথা বলিত; দুই চারিটি প্রেমের কথা বলিবারও লোভ সংবরণ করিতে পারিত না। রেবেকা তাহার কথা গুনিয়া ও ভাবভঙ্গী দেখিয়া বুঝিতে পারিত—সে বেচারার অবস্থা অত্যন্ত শোচনীয় হইয়া উঠিয়াছে, সে প্রেমশরে জরজর! সে তখন রেবেকাকে লাভ করিবার জন্য সকল রকম কুসম্ম করিতে প্রস্তুত ছিল বুঝিয়া রেবেকার উৎকর্ষা বর্দ্ধিত হইল। কিন্তু রেবেকার আশঙ্কার তেমন কোন কারণ ছিল না। সে জানিত, কালনকি তাহার ও তাহার পিতার অনিষ্ট করিলে, তাহাদিগকে নিহিলিষ্ট বলিয়া ধরাইয়া দিলে তাহাকে লাভ করিতে পারিবে না।

ক্রমে কয়েক সপ্তাহ অতীত হইল; সলোমন কোহেনের কায-কর্ম যে ভাবে চলিতেছিল, সেই ভাবেই চলিতে লাগিল। জোসেফের গ্রেপ্তারের পর হইতে সলোমন পূর্বা-পেক্ষা অধিকতর সতর্কতা অবলম্বন করিল। কালনকিকে সে বিশ্বাসের সম্পূর্ণ অযোগ্য মনে করিলেও, তাহার সহিত ব্যবহারে সে ভাব প্রকাশ করিল না। কালনকিও যেন কিছুই জানে না—এই ভাবে কায-কর্ম করিতে লাগিল। কালনকির সহিত রেবেকার যে চুক্তি হইয়াছিল, তাহা সলোমন কোহেনের সম্পূর্ণ অজ্ঞাত ছিল। কিন্তু কালনকি গবর্ণমেন্টের গুপ্তচর, ইহা জানিতে পারিয়া সলোমন কোহেন সসর্প-গৃহে বাসের দ্বারা অত্যন্ত অস্বচ্ছন্দতা অনুভব করিতে লাগিল। তাহার মন অশান্তিপূর্ণ হইল।

সলোমন কোহেন কিরূপে কালনকিকে বিতাড়িত করিবে, তাহাই চিন্তা করিতে লাগিল; ইচ্ছাং কোন উপায় স্থির করিতে পারিল না। অবশেষে এক দিন সে কালনকিকে ডাকিয়া বলিল, “দেখ কালনকি, তোমার মত সুযোগ্য ও বিশ্বাসী কর্মচারীর উপর আমার কাযকর্মের সকল ভার হস্ত করিয়া আমি নিশ্চিন্ত ছিলাম, তুমিও যথাসাধ্য চেষ্টা-যত্ন করিয়া আমার কারবারের উন্নতি করিয়াছিলে; কিন্তু ইদানীং আমার বৈষয়িক অবস্থা এত শোচনীয় হইয়াছে যে, সরঞ্জামী খরচ না কমাইলে আর চলিবার উপায় নাই।

এই জন্ত আমি তোমাকে বিদায় দিতে বাধ্য হইতেছি।
তুমি অত্র কোথাও একটি চাকুরী খুঁজিয়া লও।”

কালনকি সলোমনের কথা শুনিয়া বিস্মিত হইল। সে
অত্যন্ত ক্ষুব্ধ হইয়া উঠিল; কিন্তু সে ভাব গোপন করিয়া
একটু হাসিয়া বলিল, “তা বেশ; আমি আপনার চাকর
বৈ ত নয়; আমাকে রাখিয়া যদি আপনার না পোষায়,
তাহা হইলে আমিই বা থাকিবার জন্ত জেদ করিব কেন?
আমি চাকুরী ছাড়িয়া চলিয়া যাইতেছি।”

কালনকি কয়েক মিনিট পরে রেবেকার সহিত সাক্ষাৎ
করিয়া তাহাকে বলিল, “রেবেকা, তোমার বাবা আমাকে
জবাব দিয়াছেন; আমি চাকুরী ছাড়িয়া চলিলাম।”

কালনকির কথা শুনিয়া রেবেকা স্তম্ভিত হইল; একটা
অজ্ঞাত আশঙ্কায় তাহার বুক কাঁপিয়া উঠিল। তাহার
মনেহ হইল, কালনকির সহিত তাহার পিতার কলহ হই-
য়াছে। ইহার ফল কিরূপ বিপজ্জনক হইতে পারে, তাহা
বুঝিয়া রেবেকা ক্ষুব্ধস্বরে বলিল, “বাবা তোমাকে হঠাৎ
জবাব দিলেন! ইহার কারণ কি?”

কালনকি বলিল,—“কিরূপে বলিব? তিনি মনিব, আমি
চাকর। তিনি আমাকে পদচ্যুত করিলে আমি চলিয়া যাইতে
বাধ্য, আমি ত তাঁহার কৈফিয়ৎ চাহিতে পারি না; তবে
তিনি স্বেচ্ছায় কৈফিয়ৎও একটা দিয়াছেন। তাঁহার বৈষয়িক
অবস্থা মন্দ হওয়ায় সরঞ্জামী খরচ কনাইবেন। কিন্তু আমাকে
তাড়াইবার ইহাই প্রকৃত কারণ কি না, তাহা তোমার জানা
থাকিতেও পারে।” কথাটায় গুঢ় ইঙ্গিত ছিল।

রেবেকা বলিল, “না, আমি কিছুই জানি না। সত্যি
তিনি আমাকে কোন কথা বলেন নাই।”

কালনকি বলিল, “তোমার এ কথা বিশ্বাস করিলাম।
তুমি আমার জন্ত তোমার বাবার কাছে সুপারিশ করিও
না। আমি চলিয়া যাইতেছি; কিন্তু আমি তোমাদের
সংস্রব ত্যাগ করিলেও তোমার আশা ত্যাগ করিব বা তুমি
আমার দৃষ্টি অতিক্রম করিতে পারিবে, এরূপ আশা করিও
না। তুমি যে বন্ধনে আবদ্ধ হইয়াছ, সে বন্ধন তুমি কখন
ছিন্ন করিতে পারিবে না। আমাদের ভাগ্য একমুত্রে গ্রথিত
হইয়াছে; আমাদের জীবনের অবশিষ্ট কাল সেই সূত্র অবি-
চ্ছিন্ন থাকিবে।”

পারিল না। সে বুঝিল, তাহাকে তাহার অবিম্ব্যাকারিতার
ফল ভোগ করিতেই হইবে। কালনকির কবল হইতে তাহার
মুক্তিলাভের আশা নাই। সে ক্ষণকাল চিন্তা করিয়া হঠাৎ
জিজ্ঞাসা করিল, “জোসেফ কুরেট কি সত্যি মুক্তিলাভ
করিতে পারিবে? তোমার কিরূপ ধারণা?”

কালনকি বলিল, “হাঁ, সে নিশ্চয়ই পলায়নের সুযোগ
পাইবে এবং পলায়ন করিবে।”

রেবেকা বলিল, “কত দিন পরে?”

কালনকি বলিল, “সে কথা বলা অসম্ভব। আমার
বিশ্বাস, এত দিন সে পলায়নের সুযোগ পাইয়াছে এবং পলা-
য়নে সমর্থ হইয়াছে। তোমার সহিত আমার যে চুক্তি হইয়া-
ছিল, তদনুসারে আমার অঙ্গীকার আমি পালন করিয়াছি;
আমার ভাই নিশ্চয়ই আমার অনুরোধ রক্ষা করিয়াছে।
তবে যদি জোসেফ কুরেট পলায়নের সুযোগ অগ্রাহ্য করিয়া
থাকে, সে জন্ত আমি দায়ী নহি। এখন তোমাকে তোমার
অঙ্গীকার পালন করিতে হইবে, আমি আর বিলম্ব করিতে
পারিব না।”

রেবেকা বলিল, “ঠিক বুঝিলাম না, তোমার কথা স্পষ্ট
করিয়া বল।”

কালনকি হাসিয়া বলিল, “আরও স্পষ্ট করিয়া বলিতে
হইবে?—আমি তোমার প্রার্থনা পূর্ণ করিয়াছি; এখন
তুমি আমাকে বিবাহ করিয়া আমার বাসনা পূর্ণ কর।”

রেবেকার মাথা ঘুরিয়া উঠিল। সে মুখ চূর্ণ করিয়া বলিল,
“অসম্ভব। তোমাকে বিবাহ করা আমার অসাধ্য।”

কালনকি বিরক্তিভরে বলিল, “অসম্ভব? জানিতে চাই,
কি জন্ত অসম্ভব।”

রেবেকা দৃঢ়স্বরে বলিল, “তোমাকে পূর্বেও বলিয়াছি,
এখনও বলিতেছি, তোমাকে বিবাহ করা আমার অসাধ্য।
যদি তোমাকে বিবাহ করি, তাহা হইলেও আমি তোমার
পত্নী হইতে পারিব না।”

এবার কালনকির ক্রোধানল প্রজ্জ্বলিত হইল; রেবেকা
তাহার চক্ষুতে হিংস্র পশুর ক্রুর দৃষ্টি লক্ষ্য করিয়া ভীত হইল।

কালনকি ক্ষণকাল নিস্তব্ধ থাকিয়া গভীর স্বরে বলিল,
“রেবেকা কোহেন! তুমি দীর্ঘকাল হইতে আমার সঙ্গে
ছলনা করিয়া আসিয়াছ; আর আমি তোমার ছলনার

মঙ্গলের জন্ত এত দিন আমি মৌন ছিলাম। আমি তোমাদের অনেক কাণ্ড প্রত্যক্ষ করিয়াছি; কিন্তু তোমাদের অনিষ্টের আশঙ্কায় আমি যেন কিছুই দেখি নাই, কিছুই জানিতে পারি নাই—এইরূপ ব্যবহার করিয়া আসিয়াছি। আমি বহুদিন পূর্বে তোমাদের সুখের সংসার শ্মশানে পরিণত করিতে পারিতাম, তোমাদিগকে নির্বাসিত করিবার ব্যবস্থা করিতাম; কিন্তু তোমাকে লাভ করিতে পারিব, এই আশায় তোমার ও তোমার পিতার সর্বনাশসাধনে বিরত ছিলাম।”

রেবেকা অশ্রুটস্বরে বলিল, “তোমার ঐরূপ আশা করাই অসম্ভব হইয়াছিল। যে দিন তুমি তোমার মনের ভাব আমার নিকট প্রকাশ করিয়াছিলে—সেই দিনই আমি তোমাকে বলিয়াছিলাম, আমাদের মিলনের পথে দুর্লভ্য বাধা আছে; আমাকে তুমি পাইবে না।”

কালনকি বলিল, “হাঁ, তুমি প্রথমে এ কথা বলিয়াছিলে বটে, এবং তাহা সত্য মনে করিয়া তোমার আশা ত্যাগ করিয়াছিলাম, আমার মনের বেদনা নীরবে সহ্য করিতে-ছিলাম। শেষে দেখিলাম, জোসেফ কুরেট হঠাৎ এখানে আসিয়া জুটিল এবং তোমাকে তাহার হৃদয়-সিংহাসনে প্রতিষ্ঠিত করিল! তুমিও তাহার প্রেমের অর্ঘ্য গ্রহণ করিলে, তাহার পক্ষপাতিনী হইয়া উঠিলে। তুমি তাহার প্রণয়ে বাধা দাও নাই, তাহা আমার অজ্ঞাত নহে। তাহার প্রতি তোমার অনুরাগের পরিচয় পাইয়াই আমার হৃদয়ে আগুন জ্বলিয়া উঠিল; আমি প্রতিজ্ঞা করিলাম, যেক্রমে পারি, তোমাকে লাভ করিবই। ইচ্ছায় না হউক, অনিচ্ছাতেও তুমি আমার হস্তে আত্মসমর্পণ করিতে বাধ্য হইবে।—আমি আমার সেই প্রতিজ্ঞা পালন করি। আমার সঙ্কল্প-সিদ্ধির যে ব্যবস্থা করিয়া রাখিয়াছি, তাহা গণ্ডন করা তোমার অসাধ্য।”

রেবেকা বলিল, “তুমি ভুল করিয়াছ; আমি জোসেফকেও বলিয়াছিলাম, সে যেন আমাকে পাইবার আশা না করে; আমাদের মিলন অসম্ভব। তোমাকে যে কথা বলিয়াছিলাম, তাহাকেও ঠিক সেই কথাই বলিয়াছিলাম।”

কালনকি উত্তেজিত স্বরে বলিল, “তোমার ও কথা আমি বিশ্বাস করি না। তুমি যে জোসেফ কুরেটের অনুরাগিনী, ইহার অনেক প্রমাণ অনেকবার পাইয়াছি। প্রণয়ের প্রতিবন্ধিতা আমার অসহ্য। তোমার সহিত আমার

কলহ করিবার ইচ্ছা নাই। তোমার মনোরঞ্জনের জন্ত আমি সর্বদাই প্রস্তুত। আমি তোমাকে এখন একরূপ একটি গুপ্ত কথা বলিব—যাহা শুনিয়া তুমি কেবল বিস্মিত নহে, স্তম্ভিত হইবে এবং আমি তোমার প্রতি কিরূপ অনুরক্ত, তাহাও বুঝিতে পারিবে। আমি বহুদিন পূর্বে জানিতে পারিয়াছি, তুমি ও তোমার পিতা নিহিলিষ্ট-সম্প্রদায়ে যোগদান করিয়া নানা ভাবে তাহাদের সাহায্য করিয়া আসিতেছ; রুসিয়ার নিহিলিষ্টরা তোমাদের আশ্রিত, তোমাদের অর্থসাহায্যে তাহারা সজ্জবদ্ধ হইয়া রুসিয়ার রাজসিংহাসন চূর্ণ করিতে উদ্যত হইয়াছে। তোমাদের অপরাধের অকাটা প্রমাণও আমি সংগ্রহ করিয়াছিলাম; সুতরাং বুঝিতে পারিতেছ, ইচ্ছা করিলে বহুপূর্বেই আমি তোমাদের হাতে দড়ি দিয়া সাই-বেরিয়ায় পাঠাইবার ব্যবস্থা করিতে পারিতাম। রাজদ্বারে অভিযুক্ত হইলে সর্বস্ব ব্যয় করিয়াও তোমরা মুক্তিলাভ করিতে পারিতে না, তোমাদের সর্বনাশ হইত। কিন্তু আমি তোমাদের বিরুদ্ধে কোন কথা প্রকাশ করি নাই; তোমাকে লাভ করিতে পারিব, এই আশায় তোমাদের অনিষ্ট-সাধনে বিরত ছিলাম। গবর্মেণ্ট আমাকে বিশ্বাস করিয়া আমার হস্তে যে ভার অর্পণ করিয়াছিলেন, তোমার মুখের দিকে চাহিয়া—এত দিন তাহা উপেক্ষা করিয়া আসিয়াছি; কিন্তু আজ তুমি আমাকে নিরাশ করিতে উদ্যত হইয়াছ! ইহার কি ফল হইবে, তাহা কি বুঝিতে পার নাই?”

কালনকির কথা শুনিয়া রেবেকার মুখ বিবর্ণ হইল, সে ঘৃণাভরে বলিয়া উঠিল, “তুমি গবর্মেণ্টের গুপ্তচর? কি সর্বনাশ!”

কালনকি বলিল, “হাঁ, আমি গবর্মেণ্টের গুপ্তচর, এ কথা স্বীকার করিতে কুণ্ঠিত নহি। গুপ্ত সংবাদ সংগ্রহের জন্ত এই নগরে আমার গৃহ্য সরকারের বৃত্তিভোগী শত শত গুপ্তচর আছে।”

রেবেকার চক্ষুতে হতাশভাব পরিষ্কৃত হইল; কিন্তু কালনকির কথায় সে না দমিয়া তীব্রস্বরে বলিল, “গোয়েন্দা-গিরীতে তুমি বেশ দক্ষতার পরিচয় দিয়াছ! তুমি আমাদিগকে বিপন্ন করিবার জন্ত অতি চমৎকার ফাঁদ পাতিয়াছ। কিন্তু সেই সঙ্গে নিজের জন্তও যে আর একটি ফাঁদ পাতিয়া রাখিয়াছ, সে কথা কি তোমার স্মরণ নাই? তুমি গবর্মেণ্টের গোয়েন্দা হইয়া এক জন নির্বাসিত নিহিলিষ্টের পলায়নের

ব্যবস্থা করিয়াছ,—তোমার এই অপরাধ সপ্রমাণ হইলে
কিরূপে নিকৃতি লাভ করিবে—তাহা ভাবিয়া দেখিয়াছ কি ?”

কালনকি হাসিয়া বলিল, “জোসেফ কুরেটের কথা বলি-
তেছ ? আমি তাহার পলায়নে সাহায্য করিয়াছি—ইহার
কোন প্রমাণ নাই ; এই অমূলক অভিযোগে আমার কোন
অনিষ্ট হইবে না । এ সকল কথা লইয়া তোমার সহিত তর্ক-
বিতর্কেও আমার অভিরুচি নাই । রেবেকা ! আমি তোমার
সহিত কলহ করিতে আসি নাই ; কলহ করিয়া আমার
লাভ কি ? আমি তোমার গুপ্ত কথা গোপনে রাখিয়া
তোমার বন্ধুর কায করিয়াছি । তুমি ইচ্ছা করিলে এই
বন্ধু চিরজীবন অক্ষুণ্ণ থাকিবে, চিরকালের জন্য আমাকে
গোলাম করিয়া রাখিতে পারিবে । এখন আমাকে ভাল না
বাসিলেও কিছু দিন পরে ভালবাসিবে । আমার সুখ-শান্তির

জন্য তোমাকে পাইতেই হইবে । তোমার অমুরোধে আমি
আমার প্রণয়ের প্রতিদ্বন্দ্বীকে, আমার মহাশত্রুকে মুক্তিদান
করিয়াছি, ইহাতেই তোমার প্রতি আমার অমুরাগের
প্রগাঢ়তা বুঝিতে পারিতেছ । তুমি আমাকে বিবাহ করিতে
প্রতিশ্রুত হও, তাহা হইলে তোমার স্বাক্ষরিত একরারনামা
তোমার সম্মুখেই খণ্ড খণ্ড করিয়া ছিঁড়িয়া ফেলিব ।”

রেবেকা দৃঢ়স্বরে বলিল, “আমি পুনর্ব্বার বলিতেছি,
তোমার আশা পূর্ণ হইবার সম্ভাবনা নাই । তোমাকে আমি
বিবাহ করিতে পারিব না ।”

কালনকি বলিল, “আমিও তোমাকে পুনর্ব্বার জিজ্ঞাসা
করিতেছি, কি কারণে আমাকে বিবাহ করিতে পারিবে না ?”

রেবেকা ক্ষণকাল নিস্তব্ধ থাকিয়া অক্ষুটস্বরে বলিল,
“কারণ, আমি অপরের বিবাহিতা পত্নী !” [ক্রমশঃ ।

শ্রীদীনেন্দ্রকুমার রায় ।

তাজমহল

চমৎকার !

করাল কালের কণ্ঠে কে ছুলা'লো কুম-কুম হার !
মহাকাল চিরকাল ভাষণ জরুটিভরে সবার উপরে,
রাখিয়াছে আপনার ধংস-দৃষ্টি, তবু
নারিবে সে প্রেমিকের অশ্রু-মুক্তা বিনাশিতে কভু !

সবুজ প্রান্তর,

প্রেমিকের অবুধ অন্তর !

তা'র মাঝে মর্মরের সুবাস-মন্দির !

প্রেম যেন মর্মরতলে কুমর স্তম্ভির !

বাগিচাতে কুল কুল, উৎসে-বহু জল,

ফটকের প্রতিবিম্ব তাহে টলমল !

আতর কুরারে গেছে বিলায়ে সৌরভ,

মণি-মাণিক্যের ছাতি ছারালো গৌরব !

তবু কি যে অনুপম গঙ্গ আজি কিরে

তাজমহলের প্রতি-মহলেতে ঘিরে !

অকারণে নীল রঙ করিয়া উঠল,

মল্ল বায়ে গঙ্গ ভরি', জোৎস্নার ভূতল,

অমানিশা, পৌর্ণমাসী, রাজি দিবা বত

সবি মধুময় করে মাংসের মত !

অতুল প্রেমিক-রাজ পাখে গুরে থাকি'

প্রেমিকার কবরের 'পরে মেলে আঁখি !

প্রেমের প্রভায় তাহা মধু, শুভ ভালো,

কোথা মূল্যবান মণি মাণিক্যের আলো !

সম্রাটের মর্মরদাহী বিরহ-বেদনা

মর্মরের মূর্তি ধ'রে লভেছে চতনা !

হৃদয়ের সে কাতর ক্রন্দন আজিকে,

দীর্ঘকালে রাজিদিন বাগু দিকে দিকে !

প্রেমিক শাস্ত, প্রেম চির-মৃত্যু-ীন,

মথর এ বিশ্বমাঝে বাচে চিরদিন ।

জাতি, ধর্ম, ভেদ নাই—আসিছে সবাই ।

নিখিল-প্রেমিক-তীর্থ হইয়াছে আজ,

প্রেমিক কবির স্বপ্ন এ সুন্দর ত'জ !

দলে দলে আসে হিন্দু, আসে মুসলমান,

জৈন, বৌদ্ধ, পারসিক, ইহুদি, খৃষ্টান !

ফটকের এই আঁখি-জল—

নহে শিল্প-সৌন্দর্যের প্রতীক কেবল,

নিখিল-প্রেমিক-তীর্থ, প্রেম-তীর্থ সার,

এই মঠ, চৈত্যা, কাবা, মন্দির, বিহার !

হেথা সারা বর্ষ ধরি', সারা দিন রাত

ভিজিতেছে নিত্য নব নয়নের পাত ;

সপত্নীক আসিতেছে, কেহ বন্ধু সহ,

কেহ প্রিয়-শোকাতুর, আনিছে বিরহ !

নিশিদিন উঠিতেছে কাপারে মিনার

নিখিল বকের স্বর, বেদন-বীণার ।

শ্রামহুম্মরের মূর্তি দেখেছি হেথায়,

প্রেমময় শ্রাম এল নীল যমুনায় !

যমুনা মোদের চির-প্রেমের চারণ,

কুল কুল গীতি তা'র হরে প্রাণ-মন !

হিন্দুর প্রেমের গীতি

বৃন্দাবন মধু-মুতি,

ওতঃপ্রোত মিশানো তাহার,

তাজের সোপান সেই ধৌত করি' যার !

অনুপম সুবাস মণ্ডিত মন্দির,

এই তাজ মহিমায় ব'বে চিরস্তির,

নহে আজ কোন এক সম্রাটের ধন,

মুক্ত হয়ে গেছে এর জাতির বন্ধন,

মুক্ত হয়ে গেছে এর কাল-পরিমাণ

এক হরে, এক স্বর্গে, চলিয়াছে এক প্রেম-গান !

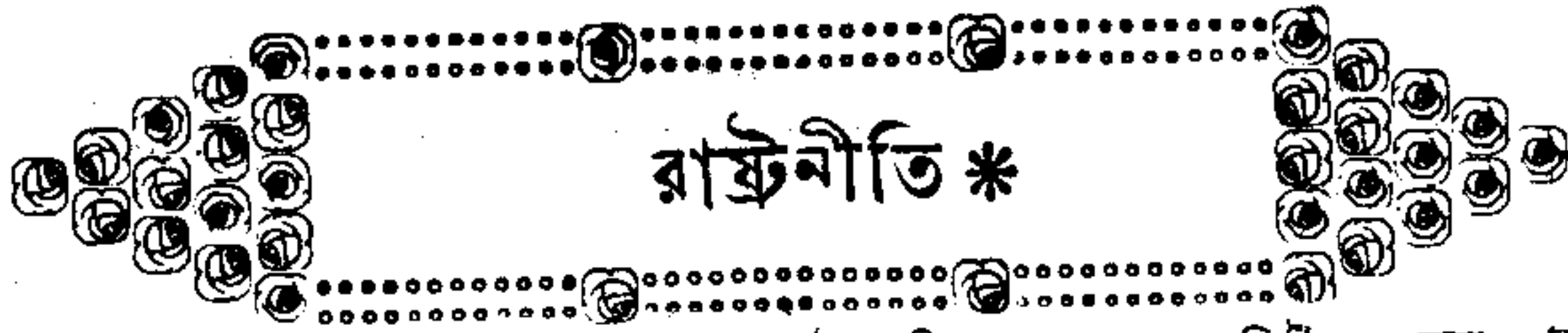
শ্রীরাধেন্দ্র দত্ত ।



মাতৃ-মূর্তি

বসুমতা প্রেস]

[শিল্পী—শ্রীহরেকৃষ্ণ সাহা ।



রাষ্ট্রনীতি *

বাঙ্গালার জাতীয় শিক্ষা-পরিষদ দুইটি বিষয়ে কতকগুলি বক্তৃতা করিবার ভার আমার উপর অর্পণ করিয়াছেন। তন্মধ্যে একটি 'রাষ্ট্রনীতি'; আর একটি 'ইতিহাসিক নীতি'। তাঁহারা বাঙ্গালা দেশে ইংরাজী শিক্ষা এবং ইংরাজ শাসনের আদি ইতিহাস ব্যাখ্যা করিবার জন্য আগাকে অনুরোধ করিয়াছেন। রাষ্ট্রনীতি সম্বন্ধে প্রথমে কিছু বলিব।

আমাদের প্রাচীন সাহিত্যে রাজনীতি বলিয়া কোন কথা নাই, রাজধর্ম কথাটা আছে, আর আছে নীতি। আমরা ইংরাজীতে যাহাকে পলিটিক্স বলি, তাহা কতকটা রাজধর্মের অন্তর্গত, আর কতকটা প্রাচীনরা সংস্কৃতে যাহাকে নীতি বলিতেন, তাহার অন্তর্গত। আধুনিক বাঙ্গালায় আমরা ইংরাজী মর্যালিটী শব্দের অনুবাদ করিয়াছি নীতি, কিন্তু প্রকৃতপক্ষে আমাদের প্রাচীন সংস্কৃতে ইংরাজী মর্যালিটী শব্দের প্রতিশব্দ ছিল না। ভিন্ন ভিন্ন রাজ্য অথবা রাষ্ট্রের ভিতর পরস্পরের মধ্যে সম্বন্ধ যে সকল নিয়ম দ্বারা শাসিত বা পরিচালিত হইত, তাহাকেই তাঁহারা নীতি বলিতেন, ইংরাজীতে যাহাকে 'ষ্টেট ক্র্যাফট' বলে, তাহাই আমাদের প্রাচীন ভাষায় নীতি ছিল। ইংরাজীতে যাহাদিগকে 'ষ্টেটসম্যান' বলে, আমাদের প্রাচীন পরিভাষায় তাঁহারা নীতিজ্ঞ ছিলেন। গুরুনীতি, কোটিল্য-নীতি, চাণক্যনীতি—এই সকল ইংরাজী ষ্টেট ক্র্যাফটের অন্তর্ভূত। রাজধর্ম কথা প্রচলিত ছিল। আমাদের কোন বিষয় ব্যাখ্যা করিতে হইলে, কোন বিষয়ে গ্রন্থাদি লিখিতে হইলে তিনটি প্রশ্ন উঠিত, অথবা একটা প্রশ্নের তিনটি শাখা ছিল;—(১) অভিধেয় (২) প্রয়োজন, (৩) সম্বন্ধ। সকল শাস্ত্রের প্রারম্ভেই আছে—ঐ শাস্ত্রের অভিধেয় কি অর্থাৎ বিষয়টা কি, শাস্ত্রের প্রয়োজনটা কি—নিম্নপ্রয়োজনে কোন শাস্ত্রের ব্যাখ্যা বা প্রতিষ্ঠা হইত না। আর ঐ শাস্ত্রের সম্বন্ধটাই বা কি? এই তিন প্রশ্ন তুলিয়া শাস্ত্রকাররা প্রত্যেক বিষয়ের আলোচনা করিতেন। আমরা আজ যে বিষয়ের আলোচনা করিতে আদিয়াছি, তাহার অভিধেয় কি? ইহাই প্রথম প্রশ্ন।

ইংরাজীতে যাহাকে পলিটিক্স বলে, তাহার 'সাবজেক্ট ম্যাটার' কি—এই প্রথম প্রশ্ন। দ্বিতীয় প্রশ্ন ইহার প্রয়োজন কি, পলিটিক্স আলোচনা করিবার প্রয়োজন কি? তৃতীয় প্রশ্ন—এই পলিটিক্সের সঙ্গে আমার সম্বন্ধ কি, অথবা সমাজের বা জনগণের সম্বন্ধ কি। এখানে প্রথমেই আমি প্রয়োজনের কথা আলোচনা করিতে চাহি। নীতিশাস্ত্র অধ্যয়ন বা অনুশীলন করিবার আবশ্যিকতা কি?

আপনারা যদি আমাদের প্রাচীন নীতিশাস্ত্র একটু অনুসন্ধান করিয়া দেখেন, তাহা হইলে দেখিবেন, নীতিশাস্ত্রকাররা প্রথমেই বলিয়াছেন, (গুরুনীতিতে তাহাই বলিয়াছে) প্রয়োজন মোক্ষ, জীবের মুক্তি অর্থাৎ মনু প্রভৃতি ধর্মশাস্ত্র, মানবশাস্ত্র—এ সকলের মূল প্রয়োজন হইতেছে জীবের মুক্তির সহায়তা করা। ইহারা মুক্তির পথ দেখাইয়া দেয়, মুক্তিসাধনা প্রতিষ্ঠিত করে। উপনিষদাদি প্রাচীন যে সকল শাস্ত্রগ্রন্থ, আপ্তবাক্য বা তত্ত্ববিজ্ঞান শাস্ত্র আছে, তাহাদেরও প্রয়োজন মোক্ষ বা জীবের মুক্তিসাধন করা। নীতিশাস্ত্র আলোচনা করিতে গেলে সকলের আগে এ কথাটি মনে রাখা প্রয়োজন, আমাদের যাহা কিছু ব্যবস্থা—সমাজব্যবস্থা, রাষ্ট্রব্যবস্থা বা ব্যক্তিগত আচার আচরণের ব্যবস্থা, সকলেরই চরম লক্ষ্য ছিল মুক্তি। আপনারা জানেন, উপনিষদে গল্প আছে—ঋষি যাজ্ঞবল্ক্য ব্রহ্মজ্ঞ ছিলেন। সংসারধর্ম প্রতিপালিত হইলে পর যখন তাঁহার বনে বাইবার সময় হইল, যখন তিনি বানপ্রস্থ অবলম্বন করিতে প্রস্তুত হইলেন, তখন তাঁহার উভয় পত্নী—মৈত্রেয়ী এবং গার্গীকে ডাকিলেন। আমরা কখন কখনও মনে করি যে, প্রাচীন আর্য্য-ঋষিরা কেবল তত্ত্বজ্ঞানীই ছিলেন, কেবল ব্রহ্মজ্ঞানীই ছিলেন, তাঁহারা বিষয়ের ধার ধারিতেন না। তাঁহারা "কৌপীনবস্ত্রং খলু ভাগ্যবস্ত্রং" এই আদর্শের অনুসরণ করিতেন। ইহা সত্য নহে। প্রাচীনকালে যাহারা মহাজ্ঞানী মহাজ্ঞান ছিলেন, তাঁহারাও বিষয়ের সাধনা করিতেন, বিষয় অর্জন করিতেন, ভোগ করিতেন, কিরূপ ভাবে ভোগ করিতেন—

ইশাবাস্ত্রং ইদং সর্বং বংকিঞ্চ জগত্যাং জগং

তৎসর্বং তাত্তেন ভুঞ্জীথা মা কস্তাচিৎ ধনং ।

উপনিষদ বলিতেছে—“এই চঞ্চল জগতে যাহা কিছু চঞ্চল বস্তু আছে, ঈশ্বর দ্বারা তাহাকে আচ্ছাদন করিতে হইবে অর্থাৎ সকল বিষয়ে ঈশ্বরকে, পরমপুরুষকে, ভগবানকে বা ব্রহ্মকে অনুভব করিতে হইবে, আর ত্যাগের দ্বারা, আসক্তি পরিত্যাগ পূর্বক এই বিষয় বা রাজ্য ভোগ করিতে হইবে।” তাহার পরেই বলিয়াছেন,—“কাহারও ধনে লোভ করিও না।” ইহাই তাঁহাদের পন্থা ছিল। বাজ্রবল্লী উপনিষদে বলিয়াছেন, জগতে যাহা কিছু প্রার্থনীয় বস্তু আছে, একে একে তাহার উল্লেখ করিয়া বলিয়াছেন,—“বিত্তের জন্ত বিত্ত প্রিয় নহে, আত্মার জন্ত বিত্ত প্রিয়; পুত্রের জন্ত পুত্র প্রিয় নহে, আত্মার জন্ত পুত্র প্রিয়; স্ত্রীর জন্ত স্ত্রী প্রিয় নহে, আত্মার জন্ত স্ত্রী প্রিয়।” এইরূপ ভাবে যাহা কিছু ভোগ্যবস্তু, সকলের অন্তরালে ব্রহ্মজ্ঞানের প্রচেষ্টা, ব্রহ্মানুভূতির প্রতিষ্ঠা রহিয়াছে। এই ভাবে তাঁহারা বিষয় ভোগ করিতেন। সুতরাং বাজ্রবল্লী প্রভৃতি প্রাচীনকালের জ্ঞানী ব্রহ্মজ্ঞ ঋষিরা কেবল কোপীনবস্ত্রং খলু ভাগ্যবস্ত্রং ছিলেন না, মধ্যযুগের সন্ন্যাসের আদর্শ তাঁহারা অনুসরণ করিতেন না। গীতাতেও তাহাই পাওয়া যায়। তাহাতে বাহিরের সন্ন্যাসের প্রশংসা করে নাই, গীতার সন্ন্যাসের অর্থ কন্মসন্ন্যাস অর্থাৎ কললিপ্সা পরিত্যাগ করা। কন্মের যে ফল, তাহার প্রতি যে লোভ, সেই লোভ পরিত্যাগ করিয়া কন্মসাধন করা। তাহাকেই গীতায় সন্ন্যাস বলে।

“ন নিরগ্নির্ন চাক্রিয়ঃ.....ন চ শোকভাক্ ।” যাহারা সমাজবন্ধন স্বীকার করেন নাই, যাহারা আত্মাশ্রয়ী, তাঁহারাই যে সন্ন্যাসী, তাহা নহে। যাহারা ভগবান বা ব্রহ্মে সব কন্ম সমর্পণ করেন, তাঁহারাই সন্ন্যাসী। সুতরাং বাজ্রবল্লী ব্রহ্মজ্ঞানী ছিলেন বলিয়া বিষয়ের যে তাঁহার কোন অভাব ছিল, তাহা নহে। বিস্তর বিষয় তাঁহার ছিল। বাজ্রবল্লীদি ঋষিগণ রাজসভায় উপস্থিত হইতেন। সেখানে তত্ত্ববিচার বা তত্ত্বমীমাংসা হইত, এই তত্ত্ববিচারে যাহারা জয়ী হইতেন, রাজারা তাঁহাদিগকে পুরস্কৃত করিতেন, বহু গোধন—প্রত্যেক গোধনের শৃঙ্গে স্বর্ণ বাঁধিয়া তাঁহাদের সম্মুখে উপস্থিত করিতেন এবং

বলিতেন—আপনারা—জ্ঞানীরা,—ঋষিরা বিচার করিয়া দেখুন, কে সর্বাপেক্ষা জ্ঞানী, এই গোধন সকল রহিয়াছে, সুবর্ণ-অলঙ্কৃত এই গোধন আপনাদের প্রাপ্য। উপনিষদাদিতে এইরূপ দেখিতে পাওয়া যায়।

বাজ্রবল্লী যখন বানপ্রস্থ অবলম্বন করিতে প্রস্তুত হইলেন, তখন তাঁহার উভয় পত্নীকে ডাকিয়া বলিলেন—“দেখ, আমি ত এখন বানপ্রস্থ অবলম্বন করিব, আমার যে বিষয় আছে, তোমরা দুই জনে বণ্টন করিয়া লও।” গার্গী বলিলেন—“আপনি যাহার কথা বলিতেছেন, তাহা ত বিষয়, বলুন ত, এই বিষয় দ্বারা আমার কি হইবে?” বাজ্রবল্লী বলিলেন, “বিষয়ীরা যে সুখভোগ করে, তোমার তাহাই হইবে, তুমি স্বচ্ছন্দে জীবনযাত্রা নির্বাহ করিতে পারিবে, তোমার গ্রাসাচ্ছাদনের অভাব হইবে না।” গার্গী বলিলেন—“এই যে ধন তুমি আমাকে দান করিতেছ, ইহার দ্বারা আমি অমৃতত্ব লাভ করিতে পারিব কি না, অর্থাৎ আমি মুক্তিলাভ করিতে পারিব কি না?” বাজ্রবল্লী বলিলেন—“তাহা নহে। বিত্তশীল লোকরা যেরূপ সুখ ভোগ করে, তুমি তাহাই ভোগ করিবে।” গার্গী বলিলেন, “যেনাহং ন অমৃতশ্চ তেনাহং কিং করিষ্যামি,”—“যাহার দ্বারা আমি অমৃতত্ব প্রাপ্ত হইব না, সংসার হইতে মুক্তি পাইব না, পরমার্থলাভ যাহা দ্বারা হইবে না, তাহা লইয়া আমি কি করিব?” এ কথাটি এখানে তুলিলাম এই জন্ত যে, আমাদের প্রাচীন সাধনার প্রত্যেক বিভাগে এই ভাব অনুপ্রবিষ্ট হইয়া রহিয়াছে। সকল শাস্ত্র—সকল বিচার মূল লক্ষ্য মোক্ষ, প্রয়োজন প্রতিষ্ঠা করিতে গিয়া শুক্রনীতি প্রথমেই বলিয়াছে—এই নীতির প্রয়োজন মোক্ষ—জীবকে মুক্তির দিকে অগ্রসর করিয়া দেওয়া। তেমনই রাজধর্ম সম্বন্ধেও দেখিতে পাই। মহাভারতের ভীষ্মপর্বের রাজধর্ম সম্বন্ধে যে আলোচনা আছে, তাহাতে দেখিতে পাই—ভিন্ন ভিন্ন পক্ষের যে ব্যাখ্যা দেওয়া হইয়াছে, যে ইঙ্গিত করা হইয়াছে, তাহাতে সর্বশেষে বলা হইয়াছে,—“ইতি মহাভারতে অমুক পক্ষের মোক্ষপক্ষাধ্যায়ে রাজধর্মপক্ষাধ্যায়, অর্থাৎ রাজধর্মপক্ষাধ্যায়কে মোক্ষপক্ষের অন্তর্গত করা হইয়াছে। পলিটিক্স আলোচনা করিবার সময় এ কথাটি সর্বদা মনে করিয়া রাখিতে হইবে। স্বাধীনতা যাহাকে বলি, তাহা আমাদের প্রাচীন

সাধনার লক্ষ্য ছিল না। স্বাধীনতা যে হেয় ছিল, তাহা নহে। স্বাধীনতার প্রয়োজন প্রাচীনরা অস্বীকার করেন নাই। কিন্তু তাঁহারা বলিয়াছেন, স্বাধীনতা প্রিয় নহে, আত্মার জন্ত স্বাধীনতা প্রিয়; স্বাধীনতা যখন মোক্ষের দিকে জীবকে অগ্রসর করে, তখনই স্বাধীনতার মূল্য আছে, অগ্রথা নহে। পলিটিক্‌সের লক্ষ্য হইতেছে মোক্ষ, এ কথাটি মনে না রাখিলে আমাদের সাধনার, রাষ্ট্রনীতি, রাজনীতি বা পলিটিক্‌সের আলোচনা হয় না। কেবল আমাদের দেশেই যে ইহা সত্য, তাহা নহে, অত্র দেশেও তাই। আজকাল পলিটিকাল সায়েন্সের গ্রন্থ বিস্তর হইয়াছে। ৪০ বৎসর পূর্বে আমাদের বাঁলাকালে পলিটিকাল সায়েন্স একরূপ অজ্ঞাত ছিল। আমার হস্তে পলিটিকাল সায়েন্সের যে গ্রন্থ পড়িয়াছিল, তাহা লর্ড ক্রমের গ্রন্থ। আর একখানা গ্রন্থ ছিল, নাম তাহার “ডিমক্রেনী ইন্ আমেরিকা।” এই দুইখান গ্রন্থমাত্র আমরা দেখিয়াছিলাম; এখন সেই দুই গ্রন্থের কেহ খোঁজ করেন না, কারণ, পলিটিক্‌স বা রাষ্ট্রনীতিবিজ্ঞান সম্বন্ধে নূতন নূতন গ্রন্থ প্রকাশিত হইয়াছে, অনেক আলোচনা হইতেছে, সমাজ-বিজ্ঞানের উন্নতির সঙ্গে সঙ্গে রাষ্ট্রনীতি সম্বন্ধে লোকের জ্ঞান বিস্তৃত হইয়াছে, পরিপক্বতা কিয়ৎপরিমাণে লাভ হইয়াছে। ক্রম তাঁহার পলিটিকাল ফিলজফিতে বলিয়াছেন—Politics is a department of Ethics রাষ্ট্রনীতি বা রাজনীতি ধর্ম-নীতির একটা অঙ্গ। এ কথার অর্থ এই যে, সমাজের ভিন্ন ভিন্ন লোক ও পরস্পরের প্রতি যে সমুদয় কর্তব্যাকর্তব্য আছে, তাহা প্রদর্শন করা ইথিক্‌সের উদ্দেশ্য। যদি মানুষ একাকী থাকিত, মানুষ যদি সমাজবন্ধনে না থাকিত, তাহা হইলে ইথিক্‌সের প্রতিষ্ঠা হইত না, তাই ক্রম বলিয়াছেন, এই যে মানুষের পরস্পরের সম্বন্ধের আলোচনা—বাহার বিষয় হইতেছে ইথিক্‌স—তাহারই এক অংশ পলিটিক্‌স। এই জন্ত পলিটিক্‌সও এই সম্বন্ধের আলোচনা করে, ভিন্ন ভিন্ন ব্যক্তির মধ্যে যে ইথিক্‌স, তাহারই আলোচনা করে। আর ভিন্ন ভিন্ন ব্যক্তির সঙ্গে সমাজের সমষ্টিভূত যে শক্তি, বাহাকে রাজশক্তি বা রাষ্ট্রশক্তি বা ষ্টেট বলা যায়, তাহার সঙ্গে সম্বন্ধের আলোচনা করে পলিটিক্‌স। আর ষ্টেটের অন্তর্গত যে জনসমষ্টি, ষ্টেট সম্বন্ধে পরস্পরের সঙ্গে তাহাদের যে সম্বন্ধ, তাহাও পলিটিক্‌সের অন্তর্গত। পলিটিক্‌সের এই দুই

দিক, (১) সমাজের সমষ্টিভূত শক্তির যে প্রতীক—বাহাকে গভার্নমেন্ট, রাষ্ট্র বা ষ্টেট বলি, তাহার সঙ্গে ভিন্ন ভিন্ন ব্যক্তির সম্বন্ধের আলোচনা করে পলিটিক্‌স। (২) ষ্টেটের প্রজা বলিয়া, ভিন্ন ভিন্ন প্রজার মধ্যে যে সম্বন্ধ, তাহারও আলোচনা করে পলিটিক্‌স, এই জন্ত পলিটিক্‌সকে ইথিক্‌সের একটা অঙ্গ বা অংশ বলা হইয়াছে। এই পলিটিক্‌স আর মোক্ষের সার সম্বন্ধের বিচার করিতে যাইয়া কেন ঋষিরা বলিলেন—পলিটিক্‌স মোক্ষপ্রতিপাদক শাস্ত্র? এই জন্ত বলিলেন যে, মানুষ যদি সমাজশৃঙ্খলার মধ্যে বাস না করে, তাহা হইলে তাহার দেহশুদ্ধি, চিত্তশুদ্ধি প্রভৃতি সম্ভব হয় না, তাহার জ্ঞান-বিজ্ঞানের অনুশীলন সম্ভব হয় না, তাহার মনুষ্যত্বের বিকাশের সম্ভাবনা অত্যন্ত হ্রাস এবং লঘু হইয়া যায়। এই সমাজ আছে বলিয়া সমাজের সমষ্টিভূত যে জ্ঞান-ভাণ্ডার বহু প্রাচীনকাল হইতে পুরুষপরম্পরায় চলিয়া আসিয়াছে, যে জ্ঞানের ভাণ্ডার উপনিষদাদিতে সঞ্চিত রহিয়াছে, সেই জ্ঞান-ভাণ্ডারের উত্তরাধিকারী আমরা হইয়াছি, আমাদের জ্ঞানপ্রবৃত্তিকে কুটাইয়া তুলিবার অবসর পাইয়াছি। আমরা যদি এমন অবস্থার জন্মিতাম—যেখানে মানুষ নাই, পশ্চাতে কিছু নাই, প্রত্যেকে আমরা নিঃসঙ্গ পুরুষ—যদিও এমন অবস্থা সম্ভব নহে, তবু যদি তাহা একবার মানস-নেত্রে কল্পনা করি, তাহা হইলে মানুষের কি অবস্থা হইত? সে মানুষ বহু পশু হইতে অধিক কিছু হইত না। পশুর যেমন পশ্চাতে কিছু নাই, সেইরূপ তাহারও পশ্চাতে ইতিহাস থাকিত না, সাধনার ধারা থাকিত না, পিতৃ-পিতামহদের সঞ্চিত জ্ঞান-ভাণ্ডার থাকিত না, বহু পুরুষপরম্পরা যে ভাষার অনুশীলন করিয়া তাহার উৎকর্ষ সম্পাদিত করিয়াছে, যে ভাষার সাহায্যে সে আপনার মনোবৃত্তির বিকাশসাধন করিয়াছে এবং তাহাতে কত আনন্দ প্রাপ্ত হইয়াছে, সেই কাব্য, সঙ্গীত প্রভৃতি যদি মানুষের পশ্চাতে না থাকিত, তাহা হইলে বহু পশুর মত সে জন্মগ্রহণ করিত, বহু পশুর মত সে বাস করিত, বহু পশুর মত সে মরিয়া যাইত। সুতরাং মনুষ্যত্বের বিকাশের জন্ত সমাজের প্রয়োজন।

সমাজ বহু লোকের সমষ্টি, এক জনে সমাজ হয় না। ১০ জনে মিলিয়া একসঙ্গে বাস করিতে গেলে, পরস্পরের স্বার্থে সংঘর্ষ উপস্থিত হয়, পরস্পরের প্রবৃত্তির একটা রেখা-রেখি ভাব উপস্থিত হয়, সুতরাং সেখানে প্রত্যেকে নিজ নিজ

প্রকৃতিকে এবং স্বার্থকে যদি সংযত করিয়া না চলে, তাহা হইলে সমাজবন্ধ হইয়া বাস করা জীবের সম্ভব হয় না। ইহাই সমাজের প্রথম কথা। আমরা যদি অনাচারী হই, বাহা ইচ্ছা তাহা করি, আমার প্রকৃতি বাহা চায়, তাহা যদি করি, তাহা হইলে কোন নিয়মের প্রয়োজন হয় না। কিন্তু এই যে আমরা সহরে অথবা গ্রামে সমাজবন্ধ হইয়া বাস করিতেছি, সেখানে আমরা যথেষ্টাচারী হইতে পারি না, যদি হই, তবে আমার স্বার্থে ব্যাঘাত হয়, আমার নিজের স্বার্থ-সাধনা করিতে গেলে, অপরের স্বার্থ-হানি হয়। আমার প্রকৃতির পরিতৃপ্তিসাধনা করিতে গেলে, অপরের ইষ্টে ব্যাঘাত উৎপন্ন হয়। সুতরাং সমাজে থাকিতে গেলেই আমার ব্যক্তিগত স্বার্থকে সঙ্কুচিত করিয়া চলিতে হইবে, প্রকৃতি সকলকে আমার সাধনাবীনে আনিয়া সংযত করিয়া রাখিতে হইবে। এই জন্ত সমাজ-শাসন দ্বারা জীবের দেহশুদ্ধি, আত্মশুদ্ধি বা চিত্তশুদ্ধি হয়, বনে গেলে তাহা হয় না, সুতরাং সমাজবিকাশের সঙ্গে সঙ্গে যে সমুদয় সমাজরক্ষণের প্রতিষ্ঠা হইয়াছে, তাহা মানিয়া চলিতে হইবে। যেমন বিবাহ-বন্ধন মানিয়া চলিতে হয়। ইহার আকার ভিন্ন ভিন্ন সমাজে ভিন্ন ভিন্ন প্রকার বটে, কিন্তু বিবাহের যে একটা বন্ধন সকল সমাজেই আছে, তাহা যথেষ্টাচারিতার বাধা দেয়। যেখানে এই নিয়ম নাই, সেখানে সমাজ বিশৃঙ্খল হইয়া পড়ে, তাহা হইলে বিপ্লব উপস্থিত হয়। নানা দিক্ দিয়া সমাজের অন্তর্গত ব্যক্তির পুষ্টি হয় এবং তাহারা মানব-জীবনের চরিতার্থতা লাভ করিতে সমর্থ হয়। সুতরাং সমাজের প্রয়োজন মানুষকে শাসন করিবে; শাসনের প্রয়োজন মানুষকে সংশোধন করিবে, পশুত্বের ভূমি হইতে তুলিয়া লইয়া মানবত্বের ভূমিতে প্রতিষ্ঠিত করিবে। এ দিক হইতে যখন দেখি, তখন সমাজ-শাসনের ভিতর দিয়া আমরা যে মোক্ষের দিকে অগ্রসর হই, তাহা বুঝিতে পারি।

রাষ্ট্রের সঙ্গে আমার সম্বন্ধের প্রয়োজনীয়তা বুঝিতে পারি—যদি রাষ্ট্রের অধীন হইয়া চলি, রাষ্ট্রের প্রতি আমার যে কর্তব্য, তাহা যদি পালন করিয়া চলি, তাহা হইলে আমার নিজের, আমার পরিবারের অথবা আমার গোষ্ঠীর স্বার্থকে সংযত করিয়া রাষ্ট্রের অন্তর্গত সমগ্র সমাজের সমগ্রীভূত স্বার্থকে অনুসরণ করিয়া চলিতে হইবে। আমার স্বার্থে আর আমার পরিবারের স্বার্থে যেমন বাস্তবিক কোন বিরোধ নাই,

তেমনই আমার অথবা আমার পরিবারের অথবা আমার গোষ্ঠীর স্বার্থের সঙ্গে সমগ্র রাষ্ট্রের স্বার্থেরও কোনও বিরোধ নাই। আমার পরিবারের সঙ্গে যখন আমি মিশিত হই, তখন আমাকে আমার নিজের খেয়াল কিছু কিছু ছাড়িতে হয়। পরিবারের মধ্যে থাকিয়া বাহা ইচ্ছা তাহা আমি করিতে পারি না। যুবক-যুবতী যত দিন অবিবাহিত থাকে, তত দিন তাহারা অনেকটা নিজের খেয়ালমত চিন্তিতে পারে। দুই জনে মিলিয়া যখন তাহারা পরিবারের সৃষ্টি করে, তখন আর সেরূপ খুদীমত চিন্তিতে পারে না। তখন পরস্পর পরস্পরের পছন্দ অনুসরণ করিয়া চলে, আপনার পছন্দকে খাট করিয়া অপরের পছন্দকে বড় করিয়া চলিতে হয়, না হইলে পরিবারবন্ধন থাকে না। স্বামী যদি যথেষ্টাচারী হয়, তাহা হইলে যেমন দাম্পত্য-বন্ধন নষ্ট হইয়া যায়, স্ত্রী যদি যথেষ্টাচারিণী হয়, তাহা হইলেও তেমনই দাম্পত্য-বন্ধন নষ্ট হইয়া যায়, স্বামী-স্ত্রীর বন্ধন পরস্পরের ব্যক্তিত্বকে সংযত করে; কেবল সংযত করে, তাহা নহে, তাহাতে আমরা লাভবানও হই, আমার পূর্বতন নিরঙ্কুশ ব্যক্তিত্ব দ্বারা বাহা আমি পাইতাম, তাহা অপেক্ষা অধিক এখানে পাই। আমি যদি একাকী থাকি, তাহা হইলে জীবনযাত্রা নির্বাহের জন্ত আমাকে সমস্ত সময় অতিবাহিত করিতে হয়, অত্যাগত বিষয় অনুশীলন করিবার সময় আমার থাকে না। কিন্তু যখন পরিবারে আবদ্ধ থাকি, তখন দশ জন মিলিয়া পরস্পর পরস্পরকে সাহায্য করি। পরিবারের অত্যাগত লোকের সহযোগিতা যদি আমি প্রাপ্ত না হই, তাহা হইলে অত্যাগত বিষয়ে মনোনিবেশ করিবার আমার অবসর থাকে না, তাহা হইলে মানুষের উন্নত-রঞ্জিনী বৃত্তির অনুশীলন অথবা ধর্মসাধন সম্ভব হয় না। এই জন্ত একটু চিন্তা করিলে দেখিতে পাই, মানুষ যখন দশ জন মিশিত হইয়া থাকে, তখন আপনাকে একটু খাট করিয়া চলিতে হয়, তাহাতে সে যে অবসর ও সুযোগ পায়, তাহা উন্নততর বৃত্তির অনুশীলনে নিযুক্ত করিতে পারে, ইহাই তাহার লাভ।

আমি যখন একাকী থাকি, তখন আমি অত্যন্ত স্বাধীন; পরিবারের মধ্যে যখন থাকি, তখন সেই স্বাধীনতা কিছু সংযত হয়। কারণ, পরিবারের অন্তর্গত ১০ জনের স্বাধীনতাকে আমার মানিয়া চলিতে হয়, অত্যাগত তাহাদিগকেও আমার স্বাধীনতা মানিয়া চলিতে হয়; সুতরাং এখানে একটা রফা

হয়, পরিবারস্থ সকল লোক আপন আপন স্বাধীনতাকে কিছু কিছু বর্জন করে। আমিও আমার স্বাধীনতাকে কিছু কিছু বর্জন করি। এই জন্ত বর্জন করি যে, একাকী থাকিলে যে ক্লেশ আমাকে পাইতে হইত, তাহা পাইতে হয় না। ইহাই আমার লাভ।

আদিম অবস্থায় যখন পরিবারে পরিবারে ঝগড়া হইত, গোষ্ঠীতে গোষ্ঠীতে খাড়া বা বাসভূমি লইয়া ঝগড়া হইত, সমাজের যখন এই সামরিক অবস্থা ছিল, তখন দেশের কি অবস্থা ছিল, আর যখন পরিবারের মধ্যে—গোষ্ঠীর বেষ্টনের মধ্যে একত্র হইয়া বাস করি, তখন দেশের যে অবস্থা হয়, এই উভয় অবস্থার যদি তুলনা করি, কর্তনার দৃষ্টিতে অবলোকন করি, তাহা হইলে বুঝিতে পারা যায়, আমি যে আমার স্বাধীনতাকে খর্ব করিতেছি, একটু সংযত করিতেছি, তাহার পরিবর্তে আমি আর একটা খুব বড় স্বাধীনতা লাভ করিতেছি, পরিবারের অন্তর্গত হইয়া আমি একটা বৃহত্তর স্বাধীনতা সম্ভোগ করি। আবার যখন গোষ্ঠীর বেষ্টনের মধ্যে বাস করি, তদপেক্ষা বৃহত্তর স্বাধীনতা লাভ করি, আবার ভিন্ন ভিন্ন গোষ্ঠীর সমষ্টিতে যে জাতি গঠিত হয়, সেই জাতির ভিতর যখন বাস করি, তখন জাতির সমষ্টিভূত শক্তি দ্বারা আমার শক্তি ও স্বাধীনতাকে কিয়ৎপরিমাণে খর্ব করি বটে, কিন্তু তাহাতে একটা বৃহত্তর শক্তি আমার লাভ হয়। সুতরাং এই ব্যবসায় ক্ষতি নাই, এই ত্যাগে হানি নাই, ইহাতে কেবল লাভই হয়।

আবার সম্বন্ধ হইলেই কিছু কিছু যুদ্ধ বাধিবে, স্বার্থের সংঘর্ষ ঘটিবে, কেহ ইচ্ছা করিয়া ত্যাগ করিবে, কেহ করিবে না, যে ইচ্ছা করিয়া সমাজ-শাসন মানিবে না, তাহাকে শাসনে রাখিবার ব্যবস্থা চাই, না হইলে সমাজে বিশৃঙ্খলা উপস্থিত হইবে। সমাজের সমষ্টিভূত শক্তি, যাহাকে ষ্টেট বা গভর্নমেন্ট বলা হয়—যেমন থাকিবে, সেই শক্তি সেখানে প্রত্যেককে তাহার ত্রাণ্য অধিকারে প্রতিষ্ঠিত রাখিবে এবং প্রত্যেককে রক্ষা করিবে। আমার ধন রক্ষা করিবার জন্ত তখন আমাকে চেষ্টা করিতে হইবে না, আমার জী-পুত্রদিগকে রক্ষা করিবার জন্ত আমাকে বেগ পাইতে হইবে না। সে ভার গ্রহণ করিবে কে? সমাজের প্রতিভূ বা প্রতিনিধিস্বরূপ ভিন্ন ভিন্ন ব্যক্তির সংযত, কেন্দ্রীভূত শক্তির আধারস্বরূপ রাষ্ট্র, ষ্টেট বা রাজা, তাঁহারাই এই ভার গ্রহণ করেন। এই ভাবে রাষ্ট্র

মোক্ষপর্যায়ভুক্ত হয়। মোক্ষ আকাশ হইতে পড়ে না, সাধনা দ্বারা মোক্ষ লাভ করিতে হয়। মোক্ষ আর কিছু নহে, জীবের শিবত্বপ্রাপ্তিই মোক্ষ, মানুষের দেবত্বলাভই মোক্ষ। শিবত্ব বা দেবত্ব বাহিরের জিনিষ নহে, প্রত্যেক মানুষের ভিতর এই শিবত্ব-দেবত্ব রহিয়াছে। সেই জন্ত প্রাচীন নিয়মানুসারে সন্ধ্যাবন্দনাদির সময় যখন ব্রাহ্মণরা পূজা করিতে বসেন, তখন মন্ত্র আবৃত্তি করেন :—

অহং দেবো ন চ শোকভাক্

সচ্চিদানন্দোহং নিত্যমুক্তস্বভাবান্

ইহার অর্থ এই—এই যে আমি উপাসনা করিতেছি, কে কার উপাসনা করে? সমানে সমানে না হইলে উপাসনা হয় না। মানুষ যদি ব্রহ্মতাবাপন্ন না হইত, জীব এবং ব্রহ্ম যদি স্বজাতীয় বস্তু না হইত, যদি ভিন্ন ভিন্ন জাতীয় হইত, তাহা হইলে ইহাদের মধ্যে জ্ঞানের বা প্রেমের কোনরূপ সম্বন্ধ প্রতিষ্ঠিত হইত না। ব্রহ্ম এবং জীব, জীব এবং শিব, মানুষ এবং ঈশ্বর স্বজাতীয় বস্তু। উপাস্ত এবং উপাসক স্বজাতীয় বস্তু বলিয়াই উপাসনা সম্ভব হয়, সাধন-ভজন সম্ভব হয়, জীবের ঈশ্বরপ্রাপ্তি, ব্রহ্মলাভ প্রভৃতি সম্ভব হয়। এই জন্ত উপাসনার পূর্বে যাহা পরে প্রতিষ্ঠিত হইবে, তাহাকে ধ্যান করিয়া আরম্ভ করিতে হয়। এই জন্ত সন্ধ্যা-বন্দনার সময় ব্রাহ্মণরা ধ্যান করেন—আমি দেবতা অর্থাৎ যে দেবতার ভজনা করিতেছি, তিনি এবং আমি এক জাতীয়, আমি ব্রহ্ম অর্থাৎ যে ব্রহ্মের ধ্যান-ধারণা করিতে আমি যাইতেছি, তিনি এবং আমি স্বজাতীয়, আমি শোকভাক্ নহি, সচ্চিদানন্দ-স্বরূপ ঈশ্বর, ভগবান্ বা ব্রহ্ম যেমন সচ্চিদানন্দস্বরূপ, আমিও সেইরূপ। আর তিনি যেমন নিত্যমুক্তস্বভাবান্, আমিও সেইরূপ, আমি যে বন্দনদণ্ডায় পড়িয়া আছি, আমি যে শোক ভোগ করি, ইহা মায়াবশে, অজ্ঞানতা নিবন্ধন। যদি আমার জ্ঞানের বিকাশ হয়, আমি যদি ব্রহ্ম উপলব্ধি করিতে পারি, ঈশ্বরকে যদি জ্ঞানে ধারণা করিতে পারি, ব্রহ্মজ্ঞানে যদি প্রতিষ্ঠা লাভ করিতে পারি, তাহা হইলে আমি শোকাতীত হইব, শোকাতীত ব্রহ্মলোকে প্রতিষ্ঠিত হইব—এই বলিয়া ব্রাহ্মণরা সন্ধ্যা আরম্ভ করেন।

জীবকে যদি শিবত্ব প্রাপ্ত হইতে হয়, তাহা হইলে তাহার ভিতর যে সমুদয় পাপের বীজ আছে, যে সমুদয় অজ্ঞানতা আছে, যে সমুদয় ক্ষুদ্র দৃষ্টি আছে, সে যে আপনাকে

ছোট বা আংশিক বলিয়া ভাবে, তাহার যে দেহাত্ম-বোধ আছে অর্থাৎ সে যে দেহকে আত্মা বলিয়া মনে করে, এই সকল নষ্ট না হইলে মানুষ দেবত্ব লাভ করিতে পারে না। জীবের যে সমুদয় মোহ, অজ্ঞানতা বা সঙ্কীর্ণতা আছে, যে জন্ত তাহার নিজের শিবত্বকে প্রত্যাখ্যান করা সম্ভব হইয়াছে, তাহাকে সরাইয়া দেওয়া সমাজবন্ধনের ও সমাজ-ধর্মের উদ্দেশ্য। রাষ্ট্রীয় বন্ধন এবং রাষ্ট্রধর্মেরও সেই উদ্দেশ্য। কেমন করিয়া রাজধর্মের উৎপত্তি হইল, মহাভারতে তাহা সুন্দর বিবৃত হইয়াছে। যুধিষ্ঠির পিতামহ ভীষ্মের কাছে গিয়া রাষ্ট্রনীতি সম্বন্ধে উপদেশ লাভ করেন— ইহা এক অদ্ভুত কথা। রামায়ণেও তাহাই আছে। রামচন্দ্র রাবণের সঙ্গে যুদ্ধ করিলেন, তাহাতে রাবণের প্রতি রামের কোন বিদ্বেষ বা অশ্রদ্ধার উদ্রেক হইল না। রাবণ যখন মৃত্যু-শয্যায় শায়িত, শ্মশানে উঠিবেন, রাম তখন তাঁহার কাছে উপস্থিত হইয়া বলিলেন, “আমাকে রাজনীতি শিক্ষা দাও। তুমি ত চলিয়া যাইতেছ, আমি রহিলাম, আমাকে রাজনীতি পালন করিতে হইবে।” শ্রীরামচন্দ্র রাবণের কাছে রাজনীতি শিখিতে চাহিয়াছিলেন, সুতরাং যুধিষ্ঠির যে জ্ঞানবদ্ধ, গুরুজন, পিতামহ ভীষ্মের নিকট রাজনীতি শিক্ষা করিতে চাহিবেন, তাহা বিচিত্র নহে। যুধিষ্ঠির ভীষ্মের কাছে গিয়াছেন, এখানে মহাভারতে রাজধর্মপর্বাদ্বায়ে আরম্ভ হইল। যুধিষ্ঠির রাজনীতি সম্বন্ধে প্রশ্ন করিলেন। একটা প্রশ্ন এই,— “আপনি বলুন, রাজার উৎপত্তি কিরূপে হইল, রাজধর্মের উৎপত্তি কিরূপে হইল?”

ভীষ্ম বলিলেন,—“আদিতে রাজাও ছিল না, দণ্ডও ছিল না, বিধিবিধান কিছুই ছিল না। তবে তখন সমাজ কিরূপে চলিত? সেই সময় সমাজের অন্তর্গত ভিন্ন ভিন্ন ব্যক্তি আপন আপন ধর্ম সহজে আপনারা প্রতিপালন করিত; সুতরাং তখন শাসনের প্রয়োজন ছিল না। তখন সমাজে কোন বিশৃঙ্খলাও উপস্থিত হয় নাই। কেহ কেহ যখন অলসতা বশতঃ আপন ধর্ম—আপন কর্তব্য প্রতিপালনে বিমুখ হইল, সমস্তা উপস্থিত হইল, তুমি যদি তোমার কর্তব্য প্রতিপালন না কর, তাহা হইলে সে কর্তব্য প্রতিপালনের উপর তোমার যে স্বত্ব-স্বার্থ প্রতিষ্ঠিত আছে, তাহাও

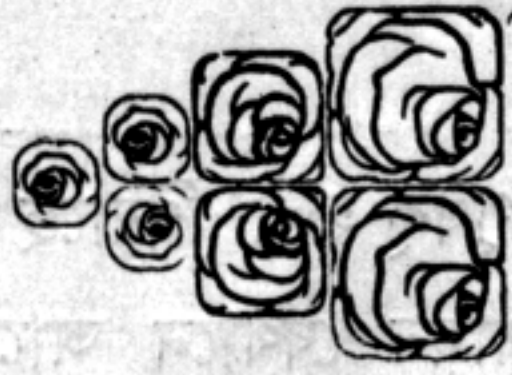
না কর, তাহা হইলে তোমার ডিউটির উপর প্রতিষ্ঠিত তোমার রাইটও থাকিবে না। তোমার ডিউটি যে করিবে, সে তোমার রাইটও লইয়া যাইবে, তোমার গ্রাসাচ্ছাদনের প্রয়োজনে যতটা ভূমি কর্ষণ করা প্রয়োজন, ততটা ভূমি কর্ষণ করিবে, যদি না কর, সে ভূমি অনাবাদ থাকিবে না। তোমার প্রতিবেশী, যাহার কস্মলিপ্সা প্রবলতর, যাহার শক্তি তোমা অপেক্ষা বেশী, সেই প্রতিবেশী ঐ ভূমি কর্ষণ করিবে। তাহাতে ভূমির উপর তোমার যে রাইট, দাবী বা স্বত্ব আছে, তাহা তাহার হস্তগত হইবে। এই ভাবে ভূমি যদি কর্তব্য পালন না কর, অপরে তোমার কর্তব্যের বোঝা মাথায় লইবে, সঙ্গে সঙ্গে সে তোমার স্বত্ব বা রাইটও লইয়া যাইবে, তুমি তাহার অধীন হইবে, সে তখন আপনার শক্তি দ্বারা, আপনার কর্মের প্রভাব দ্বারা তোমার উপর উৎপীড়ন করিবে, ইহা অনিবার্য। তাই ভীষ্ম বলিলেন, প্রথমে রাজাও ছিল না, দণ্ডও ছিল না, তখন প্রত্যেকে আপন আপন ধর্ম প্রতিপালন করিত, আপন আপন কর্তব্য পালন করিয়া চলিত। ক্রমে কতকগুলি লোক আলস্যবশতঃ আপন কর্তব্যপালনে পরাশ্রুত হইল। তখন সে কর্তব্য পালন করিয়া অগ্র লোক শক্তিশালী বা প্রবল হইয়া উঠিল। সে যে প্রথম হইতেই প্রবল হইয়াছে, তাহা নহে। তোমার কর্তব্যপালনে বিমুখতা হইতে তাহার শক্তি লাভ হইয়াছে; বাহুবলে শক্তিশালী হইল, তাহা নহে, সমাজশাসনের দ্বারা সে শক্তিশালী হইয়া উঠিল। শক্তিশালী হইয়া সে তোমার উপর অত্যাচার আরম্ভ করিল, মারামারি আরম্ভ করিল। এই ভাবে অরাজকতার উৎপত্তি হইল। সমাজের অন্তর্ভুক্ত ব্যক্তির যদি নিজ নিজ কর্তব্য পালন না করে, তাহা হইলে অরাজকতা উপস্থিত হয়। হিন্দুরা যদি তাহাদের কর্তব্যপালনে বিমুখ হয়, মুসলমান অথবা শিখরা যদি তাহাদের কর্তব্যপালনে পরাশ্রুত হয়, তাহা হইলে যে সেই কর্তব্য পালন করিবে, সমাজধর্ম বা সমাজশক্তি তাহাকে আশ্রয় করিবে; যে কর্তব্য পালন করিবে না, সে দুর্বল হইবে, প্রবলের দ্বারা সে প্রপীড়িত হইবেই হইবে, কেহ তাহাতে বাধা দিতে পারিবে না। এই ভাবে সমাজে অরাজকতা উপস্থিত হয়, ইহাই প্রাচীন কাহিনী। অরাজকতা যখন উপস্থিত হয়, সর্বসংহা

বলিলেন, এই অরাজকতার ভার হইতে আমাকে তুমি মুক্তি দান কর। তখন ব্রহ্মা ধ্যানস্থ হইলেন। ধ্যানস্থ হইয়া কতকগুলি আইনের সৃষ্টি করিলেন, এই ভাবে “ন”এর সৃষ্টি হইল, জীবের কল্যাণকামনার সমাজস্থিতির জন্ত ব্রহ্মা ধ্যানস্থ হইয়া, ভবিষ্যৎ দর্শন করিয়া, স্বহৃদ বা রাইট মানস দৃষ্টিতে প্রত্যক্ষ করিয়া কতকগুলি আইন রচনা করিলেন। শাস্ত্রকাররা “রচনা” বলেন নাই, বলিয়াছেন—কতকগুলি বিধি “সৃষ্টি” করিলেন। সৃষ্টি করিলেই হয় না, আইন চালাইবে কে, আইনের পরিচালক চাই, সেই জন্ত আইন সৃষ্টি করিয়া ব্রহ্মা আপনার মানসপুত্র সৃষ্টি করিলেন, যিনি প্রথম রাজা হইলেন। কি সুন্দর ব্যবস্থা! আমাদের নীতিশাস্ত্রমতে আইন আগে, রাজা পরে। প্রজা যেমন আইনের বশীভূত, রাজাও তেমনই বশীভূত, এক আইন, এক বিধি দ্বারা রাজা প্রজা উভয়েই শাসিত। প্রজা যে বিধি মানিয়া চলিবে, রাজাকেও সেই বিধি মানিয়া চলিতে হইবে। রাজা বিধি সৃষ্টি করেন নাই। বিধি ব্রহ্মার সৃষ্টি, ইহা ভাল করিয়া বুঝিতে হইবে। আজকাল, ধরুন, বিলাতে কি ব্যবস্থা দেখিতে পাই? পার্লামেন্ট যে আইন পাশ করেন, তাহাতে রাজার সই চাই, ‘এসেন্ট’ চাই। তিনি তাহা অনুমোদন করিতেও পারেন, না-ও করিতে পারেন। আইন রচনা করিবার উপর রাজার যদি হাত থাকে, তাহা হইলে কি হয়? রাজা ইচ্ছামত—আপন খুসীমত আইন করিবেন, তাহাতে প্রজার উপর অত্যাচার হইতে পারে। হিন্দুধর্মমতে আইন করিয়াছেন বিধাতা পুরুষ বা ব্রহ্মা এবং সেই আইন চালাইবার জন্ত সেই আইন, বিধান বা সেই ধর্মশাস্ত্র অনুযায়ী সমাজশাসন ও সমাজ রক্ষা করিবার জন্ত রাজার প্রয়োজন আছে। সেই রাজা কে? ব্রহ্মার মানসসৃষ্টি, ব্রহ্মার মন হইতে যে রাজবিধান এবং সমাজবিধানের প্রতিষ্ঠা হইল, সে এই বিধান অনুযায়ী শাসন করিবে। ইহাই প্রাচীন কাহিনী।

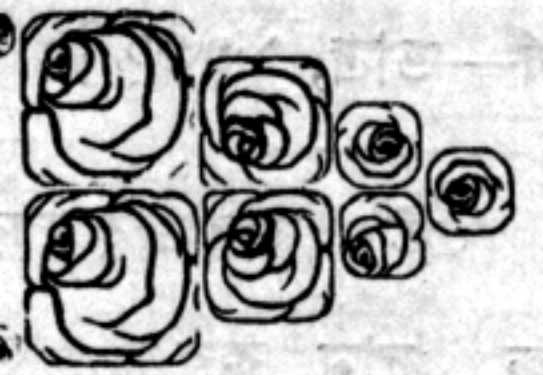
এই কাহিনীর অন্তরালে একটা বিরাট সত্য রাষ্ট্রনীতির মূলসুত্ররূপ বিদ্যমান আছে। সেই সত্যটা এই,—রাষ্ট্রনীতির দুই অঙ্গ;—(১) কর্ম্মাঙ্গ বা শাসনাঙ্গ (২) বিধানাঙ্গ। একটি ‘একজিকিউটিভ’ আর একটি ‘লেজিস্লেটিভ ফাঙ্কশান’। যাহাতে ব্যক্তিগত স্বাধীনতার সংপ্রসারণ হয়, যাহাতে রাজার যথেষ্টাচার সংযত হয়, সেই উদ্দেশ্যে সমাজবিকাশের ধাপে

ধাপে কর্ম্মাঙ্গ এবং বিধানাঙ্গ পৃথক্ হইয়া গিয়াছে। এক সময় তাহা ছিল না। যথেষ্টাচারশাসন যেখানে আছে, সেখানে তাহা নাই, সেখানে প্রজা-প্রতিনিধিসভা নাই, যখন যাহা ইচ্ছা, রাজা তাহাই জারী করিতে পারেন। স্বেচ্ছাচার-শাসিত রাজ্যে চিরদিন তাহাই হইয়া আসিয়াছে। রাজধর্ম্মপরিচালনের জন্ত রাজস্বের প্রয়োজন; সুতরাং রাজকার্য্যের প্রয়োজন হিসাবে রাজস্ব নির্দ্ধারিত হইবে। স্বেচ্ছাচার রাজ্যে রাজা আপন খেয়ালমত, সুখভোগ বা বিলাসব্যসনের প্রয়োজনমত রাজস্ব পরিমিত করিতেন; যাহার কাছে যাহা পাইতেন, লুণ্ঠন করিয়া লইতেন। যতই প্রজার স্বত্ব-স্বার্থ সম্প্রসারিত হইতে লাগিল, ততই কর্ম্মাঙ্গ এবং বিধানাঙ্গ পৃথক্ হইয়া গেল। বহু দিন পূর্বে ইংলণ্ড প্রভৃতি যে সকল দেশে আধুনিক প্রজাতন্ত্রশাসন প্রতিষ্ঠিত আছে, তাহারা যখন কল্পনাও করিতে পারে নাই, ‘লেজিস্লেটিভ’ এবং ‘একজিকিউটিভ’ এই দুই ‘ফাঙ্কশান’ পৃথক্ হওয়া উচিত, তখন আমাদের প্রাচীন নীতিশাস্ত্র সেই বিভাগ করিয়া গিয়াছেন। আমাদের প্রাচীন নীতিশাস্ত্র আলোচনা করিতে হইলে, আমাদের সাধনায় পলিটিক্‌স্ কি জিনিষ ছিল, বুঝিতে হইলে প্রথমেই বুঝিতে হইবে পলিটিক্‌সের প্রয়োজন মোক্ষ। দ্বিতীয়তঃ বুঝিতে হইবে, পলিটিক্‌সের অভিধেয়—রাজ-শক্তি এবং প্রজামণ্ডলী ইহাদের পরস্পরের সম্বন্ধ নির্ণয় করা এবং সেই সম্বন্ধ যাহাতে উভয়ের ধর্ম্মের অনুমোদিত হয়, উভয়ের মুক্তির অনুমোদিত হয়, সেই ভাবে তাহা প্রতিষ্ঠিত করিতে হইবে। ইহাই রাষ্ট্রনীতির মূল লক্ষ্য। ইহা করিতে যাইয়া, প্রজার স্বত্ব-স্বার্থকে স্বেচ্ছাচারী রাজ-শক্তির প্রতিকূলে রক্ষা করিতে যাইয়া ‘লেজিস্লেটিভ’ এবং ‘একজিকিউটিভ ফাঙ্কশান’ পৃথক্ করা হইয়াছে। মনে রাখিতে হইবে, আইন রাজা করেন নাই, তাহা ব্রহ্মার কৃত, অপৌকুষেয়। নিসর্গের আইন যেমন সৃষ্টিকর্ত্তা করিয়া দিয়াছেন, নিসর্গের পরস্পরের ভিতর যে সম্বন্ধ তাহাকে সুরক্ষিত করিবার জন্ত তিনি যেমন আইন করিয়া দিয়াছেন, তেমনই সমাজের ভিন্ন ভিন্ন ব্যক্তি এবং সমাজের সমষ্টিভূত রাজশক্তির মধ্যে যে সম্বন্ধ, তাহাও বিধাতা পুরুষ সৃষ্টি করিয়া দিয়াছেন। এই জন্ত পলিটিক্‌সের আলোচনা বা অনুশীলন মোক্ষধর্ম্মের অন্তর্গত।

শ্রীবিপিনচন্দ্র পাল।



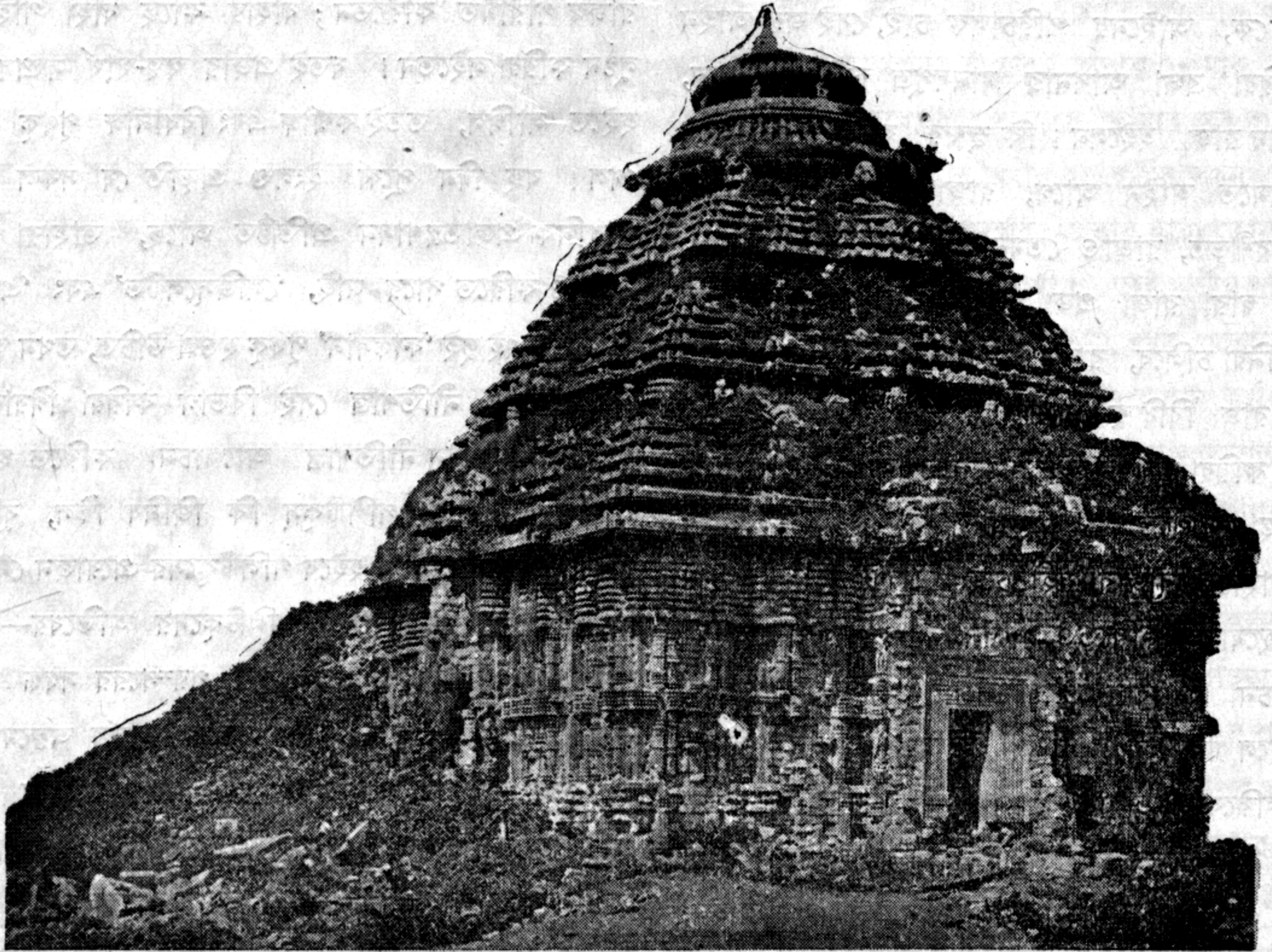
কোনার্ক



কপিল-সংহিতাতে যে চারিটি ক্ষেত্রের উল্লেখ আছে, তাহার মধ্যে কোনার্ক একটি। ইহার অপর নাম সূর্য্য, অর্ক, রবি বা পদ্মক্ষেত্র। পুরী হইতে সাড়ে ১০ ক্রোশ উত্তরপূর্বদিকে ইহা অবস্থিত; সমুদ্র হইতে ১ ক্রোশমাত্র ব্যবধান। চন্দ্রভাগা নামক একটি শুষ্ক নদীর খাত ইহার উত্তরদিকে অবস্থিত। পুরী হইতে গো-যানে বালুকা-প্রান্তরের মধ্য

নদীমধ্যে সূর্য্যমূর্তি প্রাপ্ত হন এবং তাহার প্রতিষ্ঠার জন্ত এই মন্দির নির্মাণ করেন।

কপিল-সংহিতাতে এই ক্ষেত্রে অবস্থিত অনেকানেক দেব-মন্দিরের বর্ণনা আছে, কিন্তু বর্তমান সময়ে এই এক সূর্য্য-মন্দিরের ভগ্নাবশেষ ভিন্ন অপর কোনটির বিশেষ সন্ধান পাওয়া যায় না।



কোনার্ক

দিয়া যাইলে কোনার্ক পৌঁছিতে ১০।১২ ঘণ্টা সময় লাগে। এখন মোটর-গাড়ীর সাহায্যে যাইবার সুবিধা হইয়াছে। এখানে পান্নীর সাহায্যেও যাওয়া যায়।

এই ক্ষেত্রে সূর্য্যদেবের একটি সুবৃহৎ সৌষ্ঠব-সম্পন্ন মন্দিরের ভগ্নাবশেষ প্রাচীন আধ্যাত্মিক চিত্রস্বরূপ বিদ্যমান রহিয়াছে। পুরাণকথিত প্রবাদ এই যে, শ্রীকৃষ্ণের পুত্র শাম্ব নারদের কৌশলে পিতা কর্তৃক অভিশপ্ত হইয়া এই স্থানে আগমন করেন এবং সূর্য্যের উপাসনা করিয়া শাপমুক্ত হইলেন। তিনি চন্দ্রভাগায় স্নান করিবার সময়ে

কোনার্কের সূর্য্যমন্দির বিমান, জগমোহন ও ভোগ-মণ্ডপ এই তিন অংশে বিভক্ত। জগমোহন ও ভোগ-মণ্ডপের মধ্যস্থলে নাটমন্দির নাই, কিন্তু উহার পরিবর্তে এক খণ্ড উন্মুক্ত ও বিস্তৃত ভূমি পড়িয়া রহিয়াছে। বিমানের অবস্থা নিতান্ত শোচনীয়। অল্পদিন হইল, ইহার কিয়দংশমাত্র মৃত্তিকার মধ্য হইতে উদ্ধার করা হইয়াছে। ইহার পশ্চিমদিকে একখানি প্রস্তর-নির্মিত বেদী বা সিংহাসন দৃষ্টিগোচর হয়। প্রত্নতত্ত্ববিদগণ অনুমান করেন যে, এই বেদীর উপরে এক সময়ে

সূর্য্যমূর্ত্তি প্রতিষ্ঠিত ছিল। বিমানের প্রস্তর-নির্ম্মিত ভিত্তির গাত্রে অতি সুন্দর কারুকার্য্যসম্পন্ন ২৪ খানি রথচক্র ক্ষোদিত রহিয়াছে, দেখা যায়। অনুমান এই যে, এইগুলি সূর্য্যদেবের রথের চক্ররূপে তথায় অবস্থিতি করিতেছে। বিমানের প্রাচীরের অন্তঃস্থলে তিনটি বৃহদাকার সূর্য্য-মূর্ত্তি প্রতিষ্ঠিত থাকিতে দেখা যায়। মধ্যের মূর্ত্তি বীরবেশে সজ্জিত ও অশ্ব-রুঢ়; ইহার দুই পার্শ্বে দুইটি ভগ্ন পুরুষমূর্ত্তি অবস্থিত।

পুরীমন্দিরের ইতিবৃত্তমধ্যে উল্লিখিত আছে যে, দেবদেবী কালাপাহাড় ষোড়শ শতাব্দীর মধ্যভাগে কোনার্ক আক্রমণ করিয়া সূর্য্য-মন্দির ভূমিসাৎ করিবার চেষ্টা করে। একবারে ভূমিসাৎ করিতে সমর্থ না হইলেও মন্দির ভাঙ্গিয়া এবং নানা প্রকারে স্থান অপবিত্র করিয়া কালাপাহাড় দেবমন্দিরের বহুমূল্য সম্পদ সংগ্রহ করিয়া ঐ স্থান পরিত্যাগ করে। মন্দির এইরূপে ভগ্ন ও কলুষিত হইবার পর হিন্দু-গণও উহা দেবস্থান বলিয়া পুনর্বার ব্যবহার করে নাই এবং তদবধি ইহা এই ধ্বংসাবস্থায় পতিত রহিয়াছে।

বিমানের সম্মুখেই জগমোহন। ইহার ছাদ ভগ্ন হইয়া গিয়াছে। ইহার প্রস্তরময় প্রাচীরে অনেকানেক স্ত্রীমূর্ত্তি এবং বিবিধ বাস্তবস্ত্র ক্ষোদিত রহিয়াছে। ইহার চতুর্দিকে চারিটি দ্বার; মধ্যের দরজার শিরোদেশে শিবমূর্ত্তি অবস্থিত। জগমোহনের কারুকার্য্য অতি সুন্দর ও সুক্ষ্ম। পূর্ব্বদিকের দ্বারের উপরিভাগে নবগ্রহের মূর্ত্তি প্রতিষ্ঠিত।

জগমোহনের সম্মুখভাগে কিয়দূরে ভোগমণ্ডপ অবস্থিত। ইহার চারিদিকেই উপরে উঠিবার সোপানাবলী আছে। ইহার পূর্ব্বদিকে দুইটি বৃহদাকৃতি প্রস্তরের সিংহমূর্ত্তি বালুকার মধ্যে অর্দ্ধ-প্রোথিতাবস্থায় অবস্থিত থাকিতে দেখা যায়। ভোগমণ্ডপের প্রাচীরের গাত্রে বিস্তর প্রস্তরমূর্ত্তি ক্ষোদিত রহিয়াছে এবং ইহার মেঝের উপর অনেক প্রস্তর-মূর্ত্তি রক্ষিত হইয়াছে। ইহাদিগের মধ্যে সূর্য্য, বিষ্ণু, গঙ্গা, অগ্নি, মহিষমর্দিনী,

জগন্নাথ প্রভৃতি দেবমূর্ত্তি এবং সীতার বিবাহ প্রভৃতি পৌরাণিক ঘটনা-ক্ষোদিত প্রস্তরফলকসমূহ সবিশেষ উল্লেখযোগ্য।

সূর্য্য-মন্দিরের দক্ষিণ-পূর্ব্ব কোণে রামচণ্ডী বা মায়াদেবীর মন্দিরের ভগ্নাবশেষ দেখিতে পাওয়া যায়।

উড়িষ্যার রাজা প্রথম নৃসিংহ দেবের রাজত্ব-কালে (১২৭৮ খৃষ্টাব্দে) এই সূর্য্য-মন্দির প্রতিষ্ঠিত হয়। ইতিহাসে তিনিই ইহার নিৰ্ম্মাণকর্ত্তা বলিয়া পরিচিত।

আইন-ই-আকবরীতে উল্লিখিত আছে যে, উড়িষ্যার বার বৎসরের রাজস্ব ব্যয় করিয়া কোনার্কের এই সূর্য্য-মন্দির নিৰ্ম্মিত হইয়াছিল। সে সময়ে পুরীর বার্ষিক রাজস্ব তিন কোর টাকা ছিল। যাহারা ভাস্কর্য্য ও স্থাপত্যবিজ্ঞা সুক্ষ্ম বিচারকের চক্ষু দ্বারা দৃষ্টি করিতে সমর্থ, তাহারা যে এই মন্দিরের বিশালতা, সৌষ্ঠব ও সৌন্দর্য্য দর্শন করিয়া চমৎকৃত হইবেন, সে বিষয়ে অণুমাত্র সন্দেহ নাই।

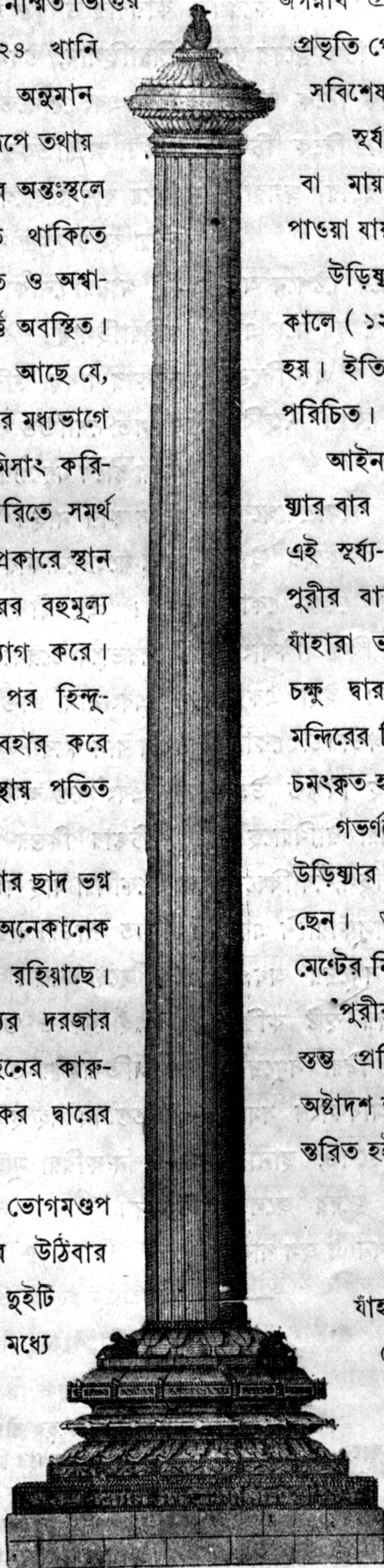
গভর্নমেন্ট প্রায় এক লক্ষ টাকা ব্যয় করিয়া উড়িষ্যার এই প্রাচীন কীর্ত্তির সংস্কারসাধন করিয়াছেন। ভারতবাসী হিন্দুমাত্রই ইহার জন্ত গভর্নমেন্টের নিকট কৃতজ্ঞ।

পুরীর শ্রীমন্দিরের সিংহদ্বারের সম্মুখে যে অরুণ-স্তম্ভ প্রতিষ্ঠিত আছে, তাহা মহারাষ্ট্রীয়গণ কর্ত্ত্বক অষ্টাদশ শতাব্দীতে কোনার্ক হইতে পুরীতে স্থানান্তরিত হইয়াছিল।

চিহ্না

যাহারা পুরী গমন করেন, তাহাদের মধ্যে অনেকেই চিহ্না-হ্রদ না দেখিয়া ফিরিয়া আইসেন না। তীর্থ হিসাবে তথায় কিছু না থাকিলেও প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্য উপভোগের জন্ত মধ্যে মধ্যে তথায় অনেক লোকের সমাগম হয়।

এই হ্রদ উড়িষ্যার পূর্ব্ব-উপকূলে সমুদ্র-তটে অবস্থিত। মাদ্রাজের রেলগাড়ী



চিক্কা-হ্রদের পশ্চিম তীর দিয়া দক্ষিণাভিমুখে গমন করে। রেলগাড়ীতে যাইবার সময় বহু দূর পর্য্যন্ত চিক্কা-হ্রদের দৃশ্য নয়ন-পথে পতিত হয়। রেললাইনের এক দিকে উত্তুঙ্গ ঘন-পাদপরাজি-বেষ্টিত বাট-শৈলমালা, অপর দিকে চিক্কা-হ্রদের বাত্যা-সংক্ষুব্ধ বহুবিস্তৃত ধূসর বর্ণের জলরাশি পথিকের দৃষ্টি আকর্ষণ করে।

চিক্কা দেখিতে হইলে রস্তা নামক রেলওয়ে স্টেশনে অবতরণ করিতে হয়। স্টেশন হইতে চিক্কা বেশী দূর নহে এবং এখানে বিশ্রাম করিবার স্থানের ব্যবস্থা আছে। এক দিনের মত খাওয়াদায়াসঙ্গ করিয়া লইয়া গেলে কোন অসুবিধা ভোগ করিতে হয় না।

চিক্কা হ্রদ দৈর্ঘ্যে প্রায় ২২ ক্রোশ এবং বঙ্গোপসাগরের উত্তর-পশ্চিম উপকূলে উত্তর-দক্ষিণে বিস্তৃত। হ্রদের উত্তরাংশ, দক্ষিণাংশ অপেক্ষা অধিক বিস্তৃত। কোন কোন স্থানে উত্তরাংশের প্রস্থ প্রায় ১০ ক্রোশব্যাপী, কিন্তু দক্ষিণাংশ প্রস্থে কোথাও ২৫০ ক্রোশের অধিক নহে। ইহা একটি অতি-বিস্তৃত স্বল্প-গভীর জলাশয়; ইহার গভীরতা কোন স্থানেই ৪ হাতের অধিক নহে। একটি বহু বিস্তৃত উচ্চ বালির বাঁধ ইহাকে সমুদ্র হইতে পৃথক্ করিয়া রাখিয়াছে। এক সময়ে যে এই হ্রদ সমুদ্রের অধিকারভুক্ত ছিল, সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। কালে নৈবর্গিক ঘটনাসূত্রে বালুকারাশি এক স্থানে স্তূপীকৃত হইয়া প্রাচীরের আকারে সমুদ্রের অঞ্চল জলরাশিকে খণ্ডীভূত করিয়া এই বিপুল হ্রদের সৃষ্টি করিয়াছে। শুনিলাম, বালুকাময় প্রাচীরের মধ্য দিয়া সমুদ্রের সহিত এই হ্রদের যোগ আছে। বৎসরের অধিকাংশ সময় এই হ্রদের জল সমুদ্রজলের তায় লবণাক্ত থাকিলেও, স্থানীয় লোকের মুখে অবগত হইলাম যে, বর্ষার পরে হ্রদের জলের লবণাক্ত দোষ কাটিয়া যায়, এমন কি, তখন ঐ জল পান

করিবার উপযুক্ত হয়। আমি গ্রীষ্মকালে যখন হ্রদ দেখিতে গিয়াছিলাম, তখন হ্রদের জল ব্যবহারের সম্পূর্ণ অনুপযুক্ত ছিল এবং দেখিতেও পরিষ্কৃত ছিল না। হ্রদের তীরে যাইয়া একটা অপ্রীতিকর ‘আঁস্টে’ গন্ধ অনুভূত হইয়াছিল। সে সময়ে বায়ুসংযোগে অপার জলরাশিমধ্যে তরঙ্গমালা উথিত হইয়া হ্রদটি সমুদ্র বলিয়া প্রতীয়মান হইতেছিল।

আমরা নৌকা সংগ্রহ করিয়া তীর হইতে বহু দূরে গমন করিয়াছিলাম। জলবিহারের ইচ্ছা থাকিলে পূর্ব হইতে নৌকার ব্যবস্থা করিতে হয়। হ্রদের মধ্যে ৪৫ টি হরিদ্বর্ণ বৃক্ষলতা-শোভিত মনোরম ক্ষুদ্র দ্বীপ অবস্থিত আছে। এই সকল দ্বীপে মনুষ্যের বাস নাই। আমরা কোন দ্বীপে নামিতে সাহস করি নাই। দ্বীপগুলি শরবনে আবৃত, ব্যবসায়ীরা মধ্যে মধ্যে নৌকায় আসিয়া এই স্থান হইতে শর সংগ্রহ করে। এই দ্বীপশ্রেণীর মধ্যে পারিকুদ্ নামক দ্বীপপুঞ্জ বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। ইহা বিবিধ পাদপরাজিতে পরিপূর্ণ এবং নানা জাতীয় স্কন্ধ বিবিধ বর্ণে চিত্রিত পক্ষিকুল তথায় বাস করে। অত্র দ্বীপ হইতে ইহা আকারে অনেক বড় এবং দৃশ্যে অতীব রমণীয়।

চিক্কার বিস্তর মাছ আছে। ধীবররা নৌকাসাহায্যে জাল ফেলিয়া মাছ সংগ্রহ করে। মাছ এখানে খুব সস্তা দরে কিনিতে পাওয়া যায়। ছোট চিংড়ি অপৰ্য্যাপ্ত পরিমাণে হ্রদের মধ্যে জন্মে।

এই হ্রদ ও তাহার পার্শ্ববর্তী পর্বতমালার প্রাকৃতিক দৃশ্য অতি রমণীয় ও চিত্তাকর্ষক। কথিত আছে যে, ভগবান্ শ্রীচৈতন্যদেব এই স্থানে প্রকৃতির স্নিগ্ধ, শান্ত, নয়ন-মনোরম দৃশ্য দর্শন করিয়া মুচ্ছিত হইয়া হ্রদের জলে পতিত হইয়াছিলেন।

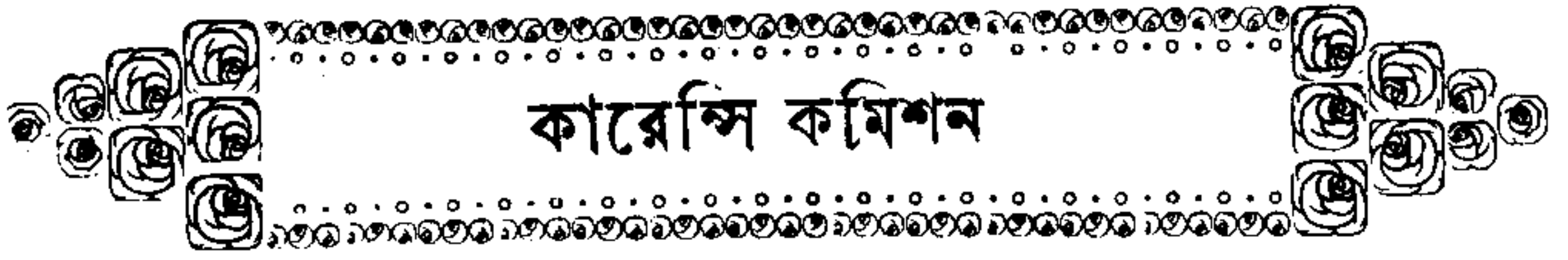
শ্রীচুণীলাল বসু।

বিশ্ব-তীর্থ

যখন মগন সকল ভুবন মোহের অন্ধকারে,
প্রথম উবার আলোক ভাতিল ভারত-গগন-দ্বারে,
তাহারি পূজার অর্ঘ্য হইয়া কুহুম মেলিল অঁপি,
তাহারি প্রাণের ভক্তি বহিয়া বিহগ উঠিল ডাকি,
সকল জগৎ চমকি চাহিল, পুলকে তাহারি মহিমা গাহিল,
তাহারি মন্ত্র মাগিয়া মানিল কৃতার্থ আপনারে।

সারা জগতের তীর্থ যে দেশ, সারা ভুবনের গুরু,
আজি সে সবার পিছনে পড়িয়া,—হিয়া কাঁপে দ্রুত দ্রুত,
যে আপন আলোকে উজলি পূজা দেখাল সকল নরে,
হায় আপনার পথ আপনি আজি সে খুঁজে খুঁজে শুধু মরে,
আপনার প্রতি নাই বিধাস, আছে শুধু তার শেষ নিধাস,
হরি দাও পথ দাও, নাও ভেঁকে নাও এই বিপদের পারে।

শরদিন্দুনাথ রায়।



কারেন্সি কমিশন

গত মাসে হিটন-ইয়ং কারেন্সি কমিশনের রিপোর্ট প্রকাশিত হইয়াছে। যুদ্ধের পর বৈদেশিক বাণিজ্যে ভারতের প্রচলিত মুদ্রা 'টাকা'র বিনিময়-মূল্য অত্যন্ত অনিশ্চিত হইয়া পড়ে। তাহার প্রতিক্রিয়াফলে ভারতীয় পণ্যের মূল্য ঘন ঘন বিপর্যস্ত হইতে থাকে। সেই জন্য ব্যবসায়-বাণিজ্যের বিলক্ষণ অসুবিধা ঘটিতে এবং সময়ে সময়ে অত্যন্ত ক্ষতি হইতেও থাকে। ভারতে এই ক্ষতি নিতান্ত অল্পকাল আরম্ভ হয় নাই। ১৮৭২ খৃষ্টাব্দ হইতেই বৈদেশিক বাণিজ্যে টাকার সহিত বিলাতী সভারেণের বিনিময়ের হার বিপর্যস্ত হইতে আরম্ভ হয়। যে কারণে এই বিনিময়ের হার বিপর্যস্ত হইয়া যায়, তাহার জন্য ভারতবাসী বিন্দুমাত্রও দায়ী নহে। ইংলণ্ড এবং যুরোপের আর কতকগুলি উন্নত দেশের ন্যায় ভারতেও অতি প্রাচীনকাল হইতে স্রবর্ণের এবং রৌপ্যের মুদ্রা প্রচলিত ছিল। ভারতে স্রবর্ণের মূল্য রৌপ্যের মূল্যের প্রায় ১৫ গুণ ছিল। যুরোপীয় দেশগুলিতেও স্রবর্ণের ও রৌপ্যের মূল্যগত তারতম্য প্রায় এইরূপই ছিল। সুতরাং অতি পূর্বকালে বৈদেশিক বাণিজ্যে ভারতীয় মুদ্রার বিনিময়গত হার লইয়া কোন গোলই উঠিত না।

যুরোপে নেপোলিয়ানের সহিত যুদ্ধ এবং অগ্ন্যাগ্নি হাঙ্গামা মিটিয়া যাইলে পর ১৮১৬ খৃষ্টাব্দে ব্রিটিশ সরকার বিলাতে রজতকে মুদ্রার আসন হইতে নির্বাসিত করিয়া কেবল স্রবর্ণকে মৌদ্রিক ধাতুরূপে প্রতিষ্ঠিত করেন অর্থাৎ ঐ সময়ে ব্রিটেনে সভারেণই দেনা-পাওনার বৈধ মুদ্রা (legal tender) বলিয়া গণ্য এবং রজতমুদ্রা সিলিং সঙ্কুচিত হইয়া * সভারেণেরই ভগ্নাংশ মুদ্রা বা খুচরা মুদ্রা বলিয়া চলিত হয়। ভারতে তখন পর্যন্তও দুই ধাতুর মুদ্রাই প্রচলিত ছিল। কিন্তু অতঃপর ইস্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর কর্মচারীরা উহা অত্যন্ত অসুবিধাজনক বলিয়া অনুযোগ করিতে আরম্ভ করেন। সেই সময়ে ভারতে স্রবর্ণ-মুদ্রা প্রচলিত করা কর্তব্য কি না, তাহা লইয়া তর্ক উঠিয়াছিল। শেষে সাব্যস্ত হয় যে, তখন মাদ্রাজ অঞ্চলে প্রচলিত এক তোলা

ওজনের রৌপ্য-মুদ্রাই ভারতের সর্বত্র দেনা-পাওনায় বৈধ মুদ্রা বলিয়া প্রচলিত হইবে এবং স্রবর্ণ-মুদ্রাকে আর বৈধ-ভাবে প্রচলিত মুদ্রা বলিয়া গণ্য করা হইবে না। কিন্তু তাহা হইলেও কোম্পানীর টাকশালে স্রবর্ণ-মোহর প্রস্তুত করিবার কোন বাধা ছিল না। উহা কোম্পানীর টাকশালে প্রস্তুত হইয়া জনসমাজে ক্রয়বিক্রয় কার্যে মুদ্রারূপে ব্যবহৃত হইত। ভারতের এবং ব্রিটেনের মুদ্রায় ধাতুগত পার্থক্যের ইহাই প্রারম্ভ।

১৮৭১ খৃষ্টাব্দ পর্যন্ত মোটামুটি বিলাতী স্রবর্ণ-মুদ্রার সহিত ভারতীয় রৌপ্যমুদ্রার বিনিময়ব্যাপারে বিশেষ কোন বিভ্রাট উপস্থিত হয় নাই। ইতোমধ্যে ১৮৬৪ খৃষ্টাব্দে ভারতস্থ যুরোপীয় বাণিকরা এবং ভারতীয় নেতৃবর্গ সরকারের নিকট ভারতে স্রবর্ণ-মুদ্রা প্রচলিত করিবার জন্য এক আবেদনপত্র প্রেরণ করিয়াছিলেন। সরকার কিন্তু ভারতে স্রবর্ণ-মুদ্রা প্রস্তুত করিবার ব্যবস্থা বা হৈমমুদ্রাশালা (gold mint) প্রতিষ্ঠিত করেন নাই। তাঁহারা সরকারী আফিসের এবং পেপার কারেন্সির কর্তৃপক্ষকে কেবলমাত্র ১০ দশ টাকা মূল্যে সভারেণ গ্রহণ করিবার অনুমতি দিয়া এক ইস্তাহার প্রচার করিয়াছিলেন। এই সময়ে সরকার তদানীন্তন রাজস্বসচিব মিষ্টার লেংএর পরামর্শ অনুসারে মুদ্রাব্যাপারে যেন কতকটা অনিশ্চিত নীতি অবলম্বন করেন। ভারতে স্রবর্ণ-মুদ্রা প্রচলনে সরকারের অরুচি প্রকাশ পায়। তদানীন্তন ভারতসচিব সার চার্লস উড হৈম-মুদ্রাকে বৈধ মুদ্রা (legal tender) করিতে অসম্মত হয়েন। কিন্তু তাহা হইলেও তিনি তর্ক-যুক্তির দ্বারা এ কথা স্বীকার করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন যে, “বহুকাল ধরিয়া ভারতে যে রীতি প্রচলিত হইয়া আসিতেছে, তদনুসারে সরকার তাহাদের খাজনা-খানায় একটা নির্দিষ্ট হারে স্রবর্ণ-মুদ্রা গ্রহণ করিতে পারেন। সরকার সেই হার নির্দিষ্ট করিয়া দিবেন।”

কিন্তু এ ব্যবস্থা অধিক দিন স্থায়ী হয় নাই। রূপার দর নানা কারণে হ্রাস পাইতে থাকায় সরকার ১৮৬৪ খৃষ্টাব্দে সভারেণের মূল্য ১০ টাকা ৪ আনা এবং অর্দ্ধ-সভারেণের মূল্য ৫ টাকা ২ আনা ধার্য্য করিয়া দেন।

(১) সিলিঙের ওজন কমাইয়া দেওয়া হইয়াছিল।

ইহাই বাটা-বিভ্রাটের প্রারম্ভ। এই সময় হইতে এক কাল পর্যন্ত সরকারের অবলম্বিত মুদ্রানীতির ফলে ভারতবাসীর যে কত ক্ষতি ও কত লোকসান হইয়াছে, তাহার ইয়ত্তা করা যায় না। কারণ, এই সময় হইতে প্রায় ক্রমাগতই রজতের মূল্য কমিতে থাকে। কচিং কখনও রৌপ্যের মূল্য বৃদ্ধি পাইয়াছে সত্য, কিন্তু অধিকাংশ সময়েই রজতের মূল্য যে অধোগত হইয়াছে, তাহাতে আর সন্দেহ নাই। সরকার যদি এই সময়েও ভারতে স্বর্ণ-মুদ্রা প্রচলিত করিতেন, তাহা হইলে ভারতবাসীকে কখনই এই দারুণ ক্ষতি সহ্য করিতে হইত না।

এই ক্ষতির পরিমাণ কিরূপ হইয়াছে, তাহা টাকার বিনিময় মূল্য হ্রাসের ইতিহাস হইতে জানিতে পারা যায়। ১৮৬৪ খৃষ্টাব্দ হইতে ঊনবিংশ শতাব্দীর শেষ পর্যন্ত টাকার এই বিনিময় মূল্য কি ভাবে হ্রাস পাইয়াছে, তাহার তালিকা নিয়ে প্রদান করিলাম। ইহার পর টাকার মূল্য ১ শিলিং ৪ পেন্সে দাঁড়ায়।

খৃষ্টাব্দ	টাকার বিনিময় মূল্য
১৮৬৩-৬৪	১ শিলিং ১১ পেন্স ৩০ ফার্ডিং
১৮৬৭-৬৮	১ " ১১ " ১০ "
১৮৭১-৭২	১ " ১১ " ১০ "
১৮৭৫-৭৬	১ " ৯ " ২০ "
১৮৭৯-৮০	১ " ৮ " ০ "
১৮৮৩-৮৪	১ " ৭ " ২ "
১৮৮৭-৮৮	১ " ৪ " ৩০ "
১৮৮৮-৮৯	১ " ৪ " ১০ "
১৮৯০-৯১	১ " ৬ " ১০ "
১৮৯১-৯২	১ " ৪ " ৩ "
১৮৯২-৯৩	১ " ৩ " ০ "
১৮৯৩-৯৪	১ " ২ " ২ "
১৮৯৪-৯৫	১ " ১ পেনী ১০ "
১৮৯৫-৯৬	১ " ১ " ২ "
১৮৯৬-৯৭	১ " ২ পেন্স ২ "
১৮৯৭-৯৮	১ " ১ পেনী ১০ "
১৮৯৮-৯৯	১ " ৪ পেন্স ০ "

পাঠক দেখুন, ১৮৬৪ খৃষ্টাব্দ হইতে টাকার মূল্য প্রায় ২ শিলিং ছিল, তাহার পর ইহা ক্রমশঃ ধীরে ধীরে কমিতে আরম্ভ করিয়া ক্রমে ১৮৮০ খৃষ্টাব্দ হইতে ইহা দ্রুত কমিতে থাকে।

১৮৯৪ খৃষ্টাব্দে টাকার মূল্য প্রায় ১ শিলিং ৪ পেন্সে আসিয়া দাঁড়াইয়াছিল। ভারতকে বহু কোটি টাকা বিদেশে পাঠাইতে হয়। বিলাতের হোম চার্জ, বিলাত হইতে আমদানী পণ্যের মূল্য,—রেলওয়ে প্রভৃতির সাজ-সরঞ্জাম খরিদ প্রভৃতি বাবদ সেই জন্ত ভারতকে প্রায় কোন কোন বৎসর দ্বিগুণ টাক দিতে হইয়াছে, তাহাতে আর সন্দেহ নাই। ইহার জন্ত সরকারকে প্রত্যক্ষ এবং পরোক্ষভাবে এই দরিদ্র দেশের অধিবাসীর উপর কত কর বসাইতে হইয়াছে; ভারতের ঋণ পরিমাণ কত বৃদ্ধি পাইয়াছে, তাহার হিসাব দেখিলে বিস্মিত হইতে হয়। এক সময়ে ভারতের ভূতপূর্ব অর্থ-সচিব মিঃ ওয়েষ্টল্যান্ড ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভায় দাঁড়াইয়া জমা-খরচ মিলাইবার কোন পথ দেখিতে না পাইয়া, “টাকা, টাকা, টাকাই আমার গানের একমাত্র ধূয়া” (money, money, money is the burden of my song) বলিয়া দিগ্বধুকে মুখরা করিয়া তুলিয়াছিলেন। লর্ড ডাফরিণের আমলে লবণ, পেট্রোলিয়াম প্রভৃতির উপরও কর ধার্য করা হইয়াছিল। ১৮৮৮ খৃষ্টাব্দের ২৭শে জানুয়ারী তারিখে লর্ড ডাফরিণ ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভায় দাঁড়াইয়া বলিয়াছিলেন, Since my arrival in India, owing to the depreciation of silver, the annual accumulative loss to the Government has progressively increased year by year by a million pounds sterling অর্থাৎ “আমি ভারতে আসিবার পরে, রৌপ্যের মূল্য-হ্রাস হেতু সরকারের ক্ষতির পরিমাণ প্রতি বৎসর বৃদ্ধি পাইয়া ক্রমশঃ ১০ লক্ষ পাউণ্ডে (দেড় কোটি টাকার উপরে) পরিণত হইয়াছে।” ইহার উপর ঐ সময়ে এই দরিদ্র ভারতবাসীর নিত্য প্রয়োজনীয় লবণ, কেবাসিন প্রভৃতির উপর মাণ্ডল বসান হইয়াছিল। সুতরাং এই মুদ্রামূল্য হ্রাসের ফলে মুক জনসাধারণের ক্ষতি ও কষ্ট অল্প হয় নাই। অতএব মুদ্রামূল্য হ্রাসে যে ভারতের লাভ, ইহা কখনই বলা যাইতে পারে না।

এখন দেখিতে হইবে, যে সময়ে মুদ্রার বিনিময় মূল্য হ্রাস পাইয়াছিল, সেই সময়ে বৈদেশিক বাণিজ্যের উপর উহার প্রভাব কিরূপ হইয়াছিল। এ কথা সহজেই বুঝা যায় যে, টাকার মূল্য যদি হ্রাস পায়, তাহা হইলে দেশের রপ্তানী বাণিজ্য বৃদ্ধি পায়, কিন্তু আমদানী বাণিজ্য সঙ্কুচিত হয়।

তাহার কারণ, টাকা সস্তা হওয়াতে বিদেশে ভারতজাত পণ্য সস্তা এবং বিদেশ হইতে আমদানী পণ্য মহার্ঘ্য হইবেই হইবে। পণ্য স্বল্পমূল্য হইলে উহার কাটুতি অধিক হয়, আর দুর্গমূল্য হইলে উহার কাটুতি কমিয়া যায়, ইহাই মোটামুটি সাধারণ নিয়ম। পক্ষান্তরে, যদি বিদেশী মুদ্রার সহিত বিনিময়ে টাকার মূল্য বৃদ্ধি পায়, তাহা হইলে রপ্তানী বাণিজ্য সমুচিত এবং আমদানী বাণিজ্য প্রমত্ত হইয়া পড়ে। কারণ, বিদেশে দেশীয় (ভারতজাত) পণ্যের মূল্য বৃদ্ধি এবং বিদেশ হইতে স্বদেশে আমদানী পণ্য হ্রাস পায়। ইহাই মোটামুটি আমদানী এবং রপ্তানী বাণিজ্যের হ্রাস বৃদ্ধির একটা প্রবল কারণ। মত, বৃদ্ধি এবং বিবেচনা অনুসারে এই নিয়মকে উপেক্ষা করা যায় না।

কিন্তু তাহা হইলে এ কথাও স্বীকার করিতেই হইবে যে, আমদানী-রপ্তানী বাণিজ্যের হ্রাস-বৃদ্ধি-নিয়ন্ত্রণের উহাই একমাত্র কারণ নহে। উহার আরও বহু কারণ বিদ্যমান। এক্ষেত্রে সেই সকল কারণ আলোচনা করিয়া প্রবন্ধকে অতিরিক্ত ভারাক্রান্ত করিতে চাহি না। তবে এইমাত্র বলিতে পারি, সেই কারণ-সমূহের কতকগুলি কারণ স্থায়ী, আর কতকগুলি কারণ অস্থায়ী। ভারতের বহির্বাণিজ্য-সম্পর্কিত ব্যাপারে সেই ভিন্ন কারণগুলি সমস্ত বা উহার কতকগুলি বিদ্যমান আছে কি না, তাহাও দ্রষ্টব্য। কিন্তু তাহা দেখা সহজ নহে। কারণ, পৃথিবীর সকল দেশেই ভারতের বহির্বাণিজ্য বিস্তৃত; সকল দেশের অবস্থাও সমান নহে। একরূপ ক্ষেত্রে ভারতে মুদ্রামূল্য যখন অতিশয় হ্রাস পাইয়াছিল, তখন ভারতীয় বহির্বাণিজ্যের উপর তাহার প্রভাব কিরূপ হইয়াছিল, তাহা সর্বত্র বিশেষভাবে লক্ষ্য করা আবশ্যক।

বাণিজ্যের হিসাবের প্রতি দৃষ্টিপাত করিলে বুঝা যায় যে, যে সময়ে টাকার মূল্য হ্রাস পাইয়াছিল, সে সময়ে বিদেশে ভারতজাত পণ্যের রপ্তানী বিশেষভাবে বৃদ্ধি পায় নাই। অন্ততঃ কৃষিজ পণ্যের রপ্তানী অধিক হয় নাই। বরং বিশেষ লক্ষ্য করিলে বুঝা যায় যে, ঠিক যে সময়ে মুদ্রা-মূল্য অচল ছিল অথবা কিঞ্চিৎ বাড়িয়াছিল, সেই সময়ে ভারতের কৃষিজ পণ্যের রপ্তানী বৃদ্ধি পাইয়াছিল। পক্ষান্তরে, যখন টাকার বিনিময় মূল্য অতি দ্রুত হ্রাস পাইয়াছে, তখনও ভারতের রপ্তানী বাণিজ্য অতি দ্রুত প্রসার লাভ করে নাই। *

* Vide Prof H Stanley Jevon's Banking and Exchange in India page 127.

পক্ষান্তরে, ঐ সময়ে যুরোপের যে যে দেশে স্বর্ণ-মুদ্রা প্রচলিত ছিল, সেই সেই দেশে তখন স্বর্ণের মূল্য বৃদ্ধি হেতু পণ্য-মূল্য হ্রাস পাইয়াছিল। মুদ্রার মূল্যবৃদ্ধি পাইলেই পণ্য-মূল্য হ্রাস পায়, ইহা স্বাভাবিক। আমাদের দেশেও দেখিতে পাওয়া যায় যে, ১৮৯৩ খৃষ্টাব্দে সরকার যখন টাকশালে স্বর্ণ-মুদ্রা প্রস্তুত কার্য বন্ধ করিয়া দিয়াছিলেন, তাহার অল্পদিন পরেই পঞ্চনদপ্রদেশে, যুক্তপ্রদেশে, বাঙ্গালাদেশে, বোম্বাই ও মাদ্রাজপ্রদেশে, আসাম অঞ্চলে এবং মধ্যপ্রদেশে, এক কথায় ভারতের সর্বত্রই খাণ্ড শস্ত সস্তা হইয়াছিল।* সুতরাং মুদ্রার মূল্যবৃদ্ধি পাইলে খাণ্ড শস্ত সুলভ হয়, ইহার প্রমাণ সর্বত্রই পাওয়া যায়। ফলে কেবলমাত্র টাকার মূল্য হ্রাস পাইলেই যে বিদেশে দেশীয় পণ্যের রপ্তানী অতিশয় বৃদ্ধি পায় অথবা বিদেশ হইতে আমদানী পণ্যের পরিমাণ অতিশয় বাড়িয়া যায়, তাহা মনে হয় না।

তবে এ কথা খুবই সত্য যে, যখন কোন দেশের মুদ্রামূল্য কমিতে থাকে, তখন যাহারা এ দেশ হইতে বিদেশে এ দেশী পণ্য রপ্তানী করিয়া থাকে, তাহারা সময় সময় প্রচুর লাভ করে। যে সময় এ দেশের টাকার মূল্য ক্রমশঃ হ্রাস পাইতেছিল, তখন এ দেশের রপ্তানী-কারক বণিকরা টাকার দরে এ দেশে পণ্য কিনিয়া সভারেণের দরে উহা বিলাতে ও যুরোপের অন্যান্য দেশে বিক্রয় করিয়াছিলেন। উহাতে তাঁহারা প্রভূত লাভ করিয়াছিলেন। এই সময়ে বোম্বাইয়ের এবং কলিকাতার প্রায় সকল রপ্তানীকারক সওদাগরই অতুল ঐশ্বর্যের অধিকারী হইয়া উঠে। সেই লক্ষ্য অর্থেই বোম্বাইয়ে কার্পাস-কলের এবং বাঙ্গালার পাট-কলের সংখ্যা অত্যন্ত বৃদ্ধি পায়।

এ দিকে এই ব্যাপারে সরকারের বিশেষ জ্ঞতি হইতে থাকিল। এই সমস্তার সমাধানকল্পে সরকার এ পর্যন্ত বিশেষজ্ঞদিগের দ্বারা পাঁচটি কমিটি ও কমিশন নিয়োগ করিয়াছেন। যথা—হার্শেল কমিটি, ফাউলার কমিটি, চেম্বারলেন রয়েল কমিশন, ব্যারিংটন স্মিথ কমিটি এবং (আলোচ্য) হির্টন ইয়ং রয়েল কমিশন। বর্ত্তমানের বড়

* Vide Evidence of Late Mr. R. C. Dutta before the Fowler's Committee.

বড় বিশেষজ্ঞ দ্বারা গঠিত কমিশনগুলি পরিশ্রম সহকারে তথ্য সংগ্রহ এবং তথ্যের আলোচনা পূর্বক নিক্কাহ ও করিয়া দিয়াছেন; সরকারও সেই নিক্কাহ অনুসারে কাণ্ড করিয়াছেন। কিন্তু পূর্ববর্তী কোন কমিশনের ফলই সন্তোষজনক হয় নাই। তাহার কারণ, আমাদের মতে, ভারতে সুবর্ণ-মুদ্রার অবাধে প্রচলনই এই সমস্তার একমাত্র সমাধান। পূর্ববর্তী চারিট কমিশনের একটি কমিটি ও কমিশনও তাহা করেন নাই। তাঁহারা জোড়তালি দিয়া এই সমস্তার সমাধান করিবার প্রয়াস পাইরাছিলেন। ফাউলার কমিটি ভারতীয় টাকাকে নামে রজত-মুদ্রা রাখিলে কাণ্ডে পাউণ্ডের সহিত উহার মূল্য বাঁধিয়া দিয়া ছিলেন। অর্থাৎ টাকাকে তাঁহারা আসল মুদ্রা না রাখিয়া উহাকে পাউণ্ডের সতিত মূল্য পরিচয় দিতে বাধ্য করিয়া উহাকে অভিজ্ঞানমুদ্রা (token money) করিয়া দিলেন। অভিজ্ঞান অর্থে—যাহা দেখিলে দ্বিতীয় ব্যক্তি বা বিষয়কে মনে পড়ে। টাকা যদি নিজের পরিচয় না দিয়া পাউণ্ডের একটা ভগ্নাংশের (১ শিলিং ৪ পেন্সের) পরিচয় দেয়, তাহা হইলে টাকাও আসল মুদ্রা হয় না, অভিজ্ঞানমুদ্রাই হইয়া থাকে। ঐ হিসাবে নোটও অভিজ্ঞানমুদ্রা।

এই ক্ষেত্রে সরকার যদি ভারতে অবাধে সুবর্ণ-মুদ্রা প্রচলিত করিতেন, তাহা হইলে, কখনই মুদ্রা লইয়া এত জটিলতার সৃষ্টি হইত না। সে কথা আমরা পরে বলিব। তবে এইমাত্র বলিতে পারি যে, উপস্থিতি আমাদের দেশে টাকা ও নোট চলিত আছে। ঐ দুইট ভাক্ত-মুদ্রা বা অভিজ্ঞানমুদ্রা (token coin) ভিন্ন এ দেশে আসল মুদ্রার দেখা নাই। এ ব্যবস্থা পৃথিবীর আর কুত্রাপি নাই। কারণ, কেবল ভাক্তমুদ্রা বা অভিজ্ঞানমুদ্রা যে দেশে প্রচলিত থাকে, সে দেশের সরকার প্রয়োজনের অতিরিক্ত পরিমাণে সেই ভাক্তমুদ্রা বাহির করিতে প্রলুব্ধ হইয়েন। তাহার ফলে মুদ্রামূল্য কমে এবং দেশে ছদ্মূল্যতা দেখা দেয়। বর্তমান সময়ে সকল সভ্য দেশই সুবর্ণ-মুদ্রা প্রবর্তিত করিয়াছেন। তাহার কারণ, পৃথিবীতে যত জিনিষ আছে, তাহার মধ্যে সুবর্ণের মূল্য অনেকটা স্থায়ী থাকে। সেই জন্য ভারতে সুবর্ণ-মুদ্রা প্রচলনের প্রয়োজন অধিক। কেন, তাহা বোধ হয় কাহাকেও বিস্তৃতভাবে বুঝাইবার প্রয়োজন নাই।

ফাউলার কমিটি হইতে ব্যারিংটন স্মিথ কমিটি পর্যন্ত চারিট কমিটির কথা আমি এই প্রবন্ধে আলোচনা করিব না। এ ক্ষেত্রে আমি কেবল ইয়ং কমিশনের কথাই বিশেষভাবে বলিব।

এই কমিটি তাঁহাদের পরামর্শদান সম্বন্ধে একমত হইতে পারেন নাই। তাঁহাদের ১০ জন কমিশনারের মধ্যে ৯ জন একমত হইয়াছেন, আর এক জন অর্থাৎ সার পুরুষোত্তম দাস টাকার মূল্য নির্ধারণ সম্বন্ধে ভিন্নমত হইয়াছেন। সার পুরুষোত্তম দাস বোম্বাই অঞ্চলের রপ্তানীকারক বণিকদলের মুখপাত্র

কমিশনের সদস্য ছিলেন এই কয় জন :—

- (১) মিষ্টার এডওয়ার্ড হিন্টন ইয়ং
- (২) সার রাজেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়
- (৩) সার নরকট হেষ্টিং ইলস ওয়ারেন
- (৪) সার রেজিনাল্ড আর্থার ম্যাণ্ট
- (৫) সার মানেকজী বৈরামজী দাদাভাই।
- (৬) সার হেনরী ষ্ট্রাকোশ
- (৭) সার আলেকজান্ডার রবার্টসন মারে
- (৮) সার পুরুষোত্তম দাস ঠাকুর দাস
- (৯) অধ্যাপক জাহাঙ্গীর কুবেরজী কয়াজী
- (১০) মিষ্টার উইলিয়াম এডওয়ার্ড প্রেটন।

এই কমিশন সরকারকে মুদ্রা সম্বন্ধে এইরূপ কাণ্ড করিতে অনুরোধ করিয়াছেন;—

(১) টাকার মূল্য এক শিলিং ৬ পেন্স অর্থাৎ ১৮ পেন্স ধার্য্য করিতে হইবে। এই স্থলেই কেবল সার পুরুষোত্তম দাস ঠাকুরদাস অন্ত সকলের সহিত ভিন্নমত হইয়া টাকার মূল্য ১ শিলিং ৪ পেন্স অর্থাৎ ১৬ পেন্স ধার্য্য করিবার জন্য অনুরোধ করিয়াছেন।

(২) টাকার মূল্য বিলাতী সভারেণের সহিত গাঁথিয়া না দিয়া একটা নির্দিষ্ট-পরিমাণ সুবর্ণের (সাড়ে ৮ গ্রেণ) মূল্যের সহিত গাঁথিয়া দিতে হইবে। অর্থাৎ সভারেণের বিনিময় মানে টাকার মূল্য ধার্য্য না করিয়া সুবর্ণের দাতব মানে টাকার মূল্য ধার্য্য করিতে হইবে। সুতরাং টাকা অতঃপর আর বিলাতী পাউণ্ডের অংশবিশেষের অভিজ্ঞান না হইয়া একটা নির্দিষ্ট-পরিমাণ সুবর্ণের অভিজ্ঞান হইবে।

(৩) টাকার নির্দিষ্ট মূল্য এবং বাজার পসার অবিচলিত

রাখিবার জন্য একটা সেন্ট্রাল ব্যাঙ্ক স্থাপিত করিতে হইবে।
ঐ ব্যাঙ্ক সরকারের অধীন হইবে না।

(৩) আর নূতন করিয়া রূপার টাকা প্রস্তুত করা হইবে না। যে রূপার টাকা আছে, বাজারে কেবল তাহাই চলিবে। অতঃপর সরকার কেবল এক টাকার নোট প্রস্তুত করিতে থাকিবেন।

(৫) ভারতবাসীরা অত্যন্ত মুদ্রাসঞ্চয়প্রিয় উহারা ধাতু-মুদ্রা মাটির মধ্যে পুতিয়া অথবা অল্প উপায়ে আটক রাখে। বাহাতে লোক আর ঐ ভাবে টাকা ফেলিয়া না রাখে, সেই জন্য কমিশন পরামর্শ দিয়াছেন যে, যাহারা ঐ সঞ্চিত মুদ্রা ব্যাঙ্কে গচ্ছিত রাখিবে, তাহাদিগকে সেই সঞ্চিত মুদ্রার জন্য সার্টিফিকেট দেওয়া হইবে। সেই সার্টিফিকেট ভাঙ্গাইবার সময় হইলে সার্টিফিকেটের অধিকারী যদি তৎ-পরিবর্তে স্বর্ণ চাহে, তাহা হইলে সেই টাকার পরিবর্তে তাহার যে কয় তোলা সোনা প্রাপ্য হয়, সে সেই কয় তোলা সোনা পাইবে। অর্থাৎ এক তোলা সোনার মূল্য ২১ টাকা ৩ আনা ১০ পাই, এই হিসাবে তিনি যত টাকা গচ্ছিত রাখিবেন, তত টাকার সোনা পাইবেন। লোকের টাকা গচ্ছিত রাখিবার প্রবৃত্তি দমনের জন্য সরকার এই ব্যবস্থা করিয়াছেন।

(৬) নোটই আইন অনুসারে দেয় ও গ্রাহ্য মুদ্রা হইবে। চুরা নোটের পরিবর্তে কেহ স্বর্ণমুদ্রা পাইবেন না। তবে কলিকাতার, বোম্বাইয়ের এবং মাদ্রাজের ব্যাঙ্কে কেহ স্বর্ণের প্রার্থী হইলে ব্যাঙ্ক ৩ শত আউন্স অর্থাৎ ১ হাজার ৬৫ তোলা ওজনের সোনার বার ঐ দরে (২১ টাকা ৩ আনা ১০ পাই) পাইবেন। অর্থাৎ টাকা নামধের কাগজের বা রূপার নোটের অধিকারী ইচ্ছা করিলে তাহার সেই নোট ভাঙ্গাইয়া সে প্রতি টাকায় সাড়ে ৮ গ্রেণ সোনা পাইবে না। সে যদি প্রায় ২৩ হাজার টাকা যোগাড় করিয়া ঐ ব্যাঙ্কে হাজির হইয়া সোনা চাহে, তাহা হইলে সে সোনা পাইবে, অথচ কেহ তাহা পাইবে না। অর্থাৎ প্রায় ২৩ হাজার টাকার নোট একত্র না করিলে আর কেহ নোট ভাঙ্গাইতে পারিবেন না। রিপোর্টের সমস্ত গোলার কেন্দ্র এইখানেই।

ইহাই হইল কমিশনের মোট পরামর্শ। এখন প্রশ্ন হইতেছে, সরকার যদি এই পরামর্শ অনুসারে কার্য করেন, তাহা হইলে ভারতবাসীর লাভ হইবে না ক্ষতি হইবে?

দেখা যাইতেছে যে, টাকার মূল্য ১৮ পেন্স হইবে কি ১৬ পেন্স হইবে, তাহা লইয়াই দুই পক্ষে তুমুল তর্ক বাধিয়াছে। আমার মনে হয়, এ তর্ক উঠিতেই পারে না। কারণ, কমিশন যখন বলিতেছেন, টাকার মূল্য আর সভারেণের সহিত গ্রথিত থাকিবে না, স্বর্ণের সহিতই গ্রথিত হইবে, অর্থাৎ ভারতে Gold exchange standard না হইয়া Gold bullion standardই হইল, তখন এই প্রশ্নে মুখ্যভাবে পাউণ্ড অথবা তত্ত্ব ভগ্নাংশ মুদ্রা শিলিং পেন্সের কথা না তোলাই উচিত। এখন কথা হইতেছে, ভারতীয় মুদ্রায় যখন স্বর্ণমানই প্রবর্তিত হইবে, তখন টাকার মূল্য হিসাবে উহা কতখানি খাঁটি সোনার দরে বিকায় হবে, তাহাই এ স্থলে আলোচ্য। এখন বুঝা যাইতেছে যে, সরকার টাকাকে সাড়ে ৮ গ্রেণ পাকা সোনারই প্রতিভূ বা অভিজ্ঞান করিতে চাহিতেছেন। তাহা হইলে আজকালকার বাটায় বাজারে উহার দর হইবে ১ শিলিং ৬ পেন্স বা ১৮ পেন্স। সার পুরুষোত্তম দাস ঠাকুর দাস বলিতেছেন, উহার মূল্য ১ শিলিং ৪ পেন্স বা ১৬ পেন্স করাই কর্তব্য। অর্থাৎ তাঁহার মতে টাকার মূল্য শতকরা সাড়ে ১২ টাকা হিসাবে কম ধার্য করিতে হইবে। তাহা করা কিছুমাত্র কঠিন নহে। টাকার মূল্য হইতে যদি প্রায় ১ গ্রেণ সোনা বাদ দেওয়া যায়, অর্থাৎ টাকা যদি সাড়ে ৮ গ্রেণ সোনা না হইয়া ৭.৫৫ গ্রেণ সোনা হয়, তাহা হইলে উহার মূল্য ১ শিলিং ৪ পেন্স হইবে। কিন্তু সার পুরুষোত্তম দাসের পরামর্শমতে কার্য করিলে টাকার মূল্য শতকরা সাড়ে ১২ টাকা হারে কমিয়া যাইবে। টাকার মূল্য সাড়ে ৮ গ্রেণ সোনার সমান হইবে কি ৭.৫৫ গ্রেণ সোনার সমান হইবে,—এ কথা জিজ্ঞাসা করিলে বোধ হয় যত লোক টাকা পাইয়া থাকে বা টাকা সঞ্চিত করিয়া রাখিয়াছে, তাহারা সকলেই টাকার মূল্য সাড়ে ৮ গ্রেণ সোনা পরিণত দেখিতে চাহে। বাজারে যদি কেহ সোনা কিনিতে যায়, তাহা হইলে পোদ্ধার যদি তাহাকে এক টাকায় ৭.৫৫ গ্রেণ সোনা দেয়, তাহা হইলে তাহাতে খরিদদার খুসী হইবে, না যদি পোদ্ধার তাহাকে সাড়ে ৮ গ্রেণ সোনা দেয়, তাহা হইলে সে অধিক খুসী হইবে? এ প্রশ্নের উত্তর দিতে বোধ হয় কেহ দ্বিধা বোধ করিবেন না। সকলেই সাড়ে ৮ গ্রেণ সোনাই চাহিবেন। কিন্তু টাকার বিনিময়ে একটি শিলিং ৪টি পেনী পাওয়া যাইবে, কি ১ শিলিং ৬ পেনী পাওয়া

যাইবে, এই প্রশ্নে এত গোল উঠে কেন? সমস্তা ত সেই একই।

অবশ্য টাকার বিনিময় মূল্য বৃদ্ধিত হইলে যে কেবল টাকার বদলে সোনা এবং বিলাতী মুদ্রা অধিক পাওয়া যাইবে, তাহা নহে,—উহার বিনিময়ে সকল জিনিষই অধিক পাওয়া যাইবে। যত বিদেশী পণ্য এ দেশে আমদানী হইয়া থাকে, তাহা শতকরা সাড়ে ১২ টাকা হিসাবে সম্ভা পাওয়া যাইবে। বিলাতে যত টাকা দিতে হয়, তাহা শতকরা সাড়ে ১২ টাকা কম পাঠাইলেই তাহাদের সেই উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইবে। চাকুরিয়ার সুবিধা—তাহাদের আয় শতকরা সাড়ে ১২ টাকা হারে বৃদ্ধি পাইবে। তবে ক্ষতি কাহার? ক্ষতি দেন-দারের। তাহার স্বল্প হিসাবে শতকরা সাড়ে ১২ টাকা অধিক দিয়া দেনা শোধ করিতে হইবে। কিন্তু সে ব্যক্তি যখন তাহার পাওনা (বেতন প্রভৃতি) শতকরা সাড়ে ১২ টাকা হারে অধিক পাইবে, তখন তাহার তাহাতে ক্ষতি বোধ হওয়া উচিত নহে।

অনেকে মনে করিতে পারেন যে, টাকার মূল্য বাহাই হউক, উহার প্রভাবে দেশের পণ্য-মূল্যের ইতর-বিশেষ হইবে না। অর্থাৎ টাকার মূল্য ৭'৫৫ গ্রেণই হউক আর ৮'৫ গ্রেণই হউক, তাহাতে চাউল, দাইল, লবণ প্রভৃতির মূল্যের তারতম্য হইবে না। ইহা বিষম ভুল। ১৮৫১ খৃষ্টাব্দে অষ্ট্রেলিয়া এবং কালিফোর্নিয়াতে স্বর্ণখনি হইতে ভূরি পরিমাণে স্বর্ণ উত্তোলিত হওয়াতে ১৮৫১ হইতে ১৮৬৬ খৃষ্টাব্দ পর্য্যন্ত প্রায় ১৫ বৎসর স্বর্ণ সম্ভা হইয়াছিল। ঐ সময়ে যে কয়টি দেশে স্বর্ণ-মুদ্রা প্রচলিত ছিল, সেই কয়টি দেশেই পণ্যমূল্য বৃদ্ধি পাইয়াছিল। এই সময়ে ফ্রান্সে স্বর্ণ-মুদ্রা প্রচলিত করা হয়। তাহার পর ১৮৬৫ খৃষ্টাব্দ হইতে যেমন স্বর্ণ মুদ্রা হইতে থাকে, অমনই যে সমস্ত দেশে স্বর্ণ-মুদ্রা প্রচলিত ছিল, সেই সকল দেশেই পণ্য-মূল্য সুলভ হইতে থাকে। এখনও তাহাই হইতেছে। গত বৎসর বাঙ্গালায় শস্ত অল্প জন্মিয়াছিল। কিন্তু তাহা হইলেও উহার মূল্য বেক্রপ অধিক হওয়া উচিত ছিল, সেক্রপ অধিক হয় নাই, তাহার কারণ, গতবার টাকার মূল্য অধিক ছিল।

একটা আপত্তি এই হইতে পারে যে, যদি টাকার মূল্য-বৃদ্ধিকালে পণ্য-মূল্য হ্রাস পায়, তাহা হইলে চাষীরা তাহাদের

কৃষিজ পণ্য বিক্রয় করিয়া অল্প টাকা পাইবে। তাহার দৃষ্টান্তঃ অল্প টাকা পাইবে সত্য, কিন্তু যে টাকা পাইবে, তাহার মূল্য অধিক। তাহার বিনিময়ে তাহারা সকল পণ্যই সম্ভায় পাইবে। সুতরাং তাহাতে তাহাদের ক্ষতি নাই, বরং লাভ আছে।

আর এক কথা। টাকার মূল্য বৃদ্ধি পাইলে শিল্পীদিগের ক্ষতি হইবে। উহার ফলে বিদেশী পণ্য সুলভ হইবে, সুতরাং তাহার সহিত দেশীয় শিল্পীরা প্রতিযোগিতা করিয়া উঠিতে পারিবে না। এই আপত্তিই সহসা সর্ব্বাপেক্ষা প্রবল বলিয়া মনে হয়। কিন্তু একটু অনুধাবন করিলে এই আপত্তি তত প্রবল বলিয়া মনে হয় না। ইহাতে কুটীর-শিল্পের তাদৃশ ক্ষতি হওয়া উচিত নহে। কারণ, যদি জীবনধারণের জন্ত আবশ্যক জিনিষের ও পণ্যের উপাদানের মূল্য হ্রাস পায়, তাহা হইলে কুটীর-শিল্পের প্রতিযোগিতার তীব্রতা বৃদ্ধি পায় না। কল-কারখানায় প্রস্তুত পণ্যেরও যদি উপাদানের মূল্য হ্রাস পায়, তাহা হইলে সেই দ্রব্য কতকটা সুলভে বিক্রয় করা যায়। তবে উহাদের মজুরের মজুরী হ্রাস করা বড় কঠিন। মজুররা সজবদ্ধ হইয়া মজুরী-হ্রাসে বাধা দেয়। কিন্তু জীবনধারণের জন্ত আবশ্যক পণ্য-মূল্য কমিলে মজুরীর মূল্য সেই অল্পপাতে হ্রাস পাওয়াই উচিত। তবে এই সম্বন্ধে একটা বিশেষ কথা এই যে, যদি মুদ্রা-মূল্যের সামান্য ইতরবিশেষ হয়, তাহা হইলে মুদ্রা-মূল্যের সহিত পণ্য-মূল্যের সামঞ্জস্য সাধিত হইতে কিছু বিলম্ব ঘটে। সেই জন্ত কলকারখানা হইতে প্রস্তুত শিল্পজ পণ্যের পক্ষে কিছু অসুবিধা জন্মে; টাকার মূল্য ১৬ পেন্সের স্থানে ১৮ পেন্স করিলে যে সে অসুবিধা অন্ততঃ কিছুকালের জন্ত হইবে না, তাহা নহে। বোম্বাইয়ের কলওয়ালারা এই জন্তই টাকার মূল্যবৃদ্ধি প্রস্তাবে এত আপত্তি করিতেছেন।

যে সময়ে ভারতে টাকার মূল্য কমিতে আরম্ভ করিয়াছিল, তাহার কয়েক বৎসর পর হইতেই বোম্বাই কার্পাস-কলের শ্রীবৃদ্ধি হইতে থাকে। যত দিন টাকার মূল্য কম ও চঞ্চল ছিল, তত দিন উহা বেশ বৃদ্ধি পাইয়াছে। পূর্ব্বোক্ত তালিকা দেখিলেই বুঝা যাইবে যে, ১৮৭৫ খৃষ্টাব্দ হইতে টাকার মূল্য কমিতে থাকে, ১৮৯৮ খৃষ্টাব্দ পর্য্যন্ত উহা কমিতে থাকে। টাকার মূল্য হ্রাস হইতে আরম্ভ হইবার ৩ বৎসর পরে ভারতে ৫৮টি মাত্র কার্পাস-কল ছিল, ১৮৯৮-৯৯ খৃষ্টাব্দে

উহার সংখ্যা ১ শত ৭৪টিতে দাঁড়ায়। একরূপ অবস্থায় বোধাই কার্পাস কলওয়ালাদের শঙ্কিত হইবার কারণ আছে। তবে সে সম্বন্ধে সকল কথা বলিবার এবার স্থানান্তর।

আসল কথা, টাকার মূল্য ১৮ পেন্স ধার্য্য হইলে অর্থাৎ সাড়ে ৮ গ্রেণ সোনা হইলে কাহারও বিশেষ ক্ষতি হইবার কারণ নাই। সেই জন্য আমরা উহার সমর্থন করি। কিন্তু ইয়ং কমিশন যেরূপ পরামর্শ দিয়াছেন,—সরকার যে ভাবে ঐ সম্বন্ধে আইন করিতে চাহিতেছেন, তাহাতে আমাদের ঘোর আপত্তি আছে। কারণ, তাঁহারা নামে ইহা Gold Bullion Standard বা স্বর্ণমান মুদ্রা বলিলেও উহা কার্য্যে সেই Gold Exchange Standard বা স্বর্ণ-বিনিময় মুদ্রাই রহিয়া গিয়াছে। কমিশন স্বর্ণ-মুদ্রা প্রবর্তিত করিবার পরামর্শ দেন নাই। সরকারও তাঁহাদের প্রস্তাবিত আইনে স্বর্ণ-মুদ্রা প্রচলন করিবার ব্যবস্থা করেন নাই। সুতরাং এ ব্যবস্থা টিকিবে না। ইতঃপূর্বে ব্যারিংটন স্মিথ কমিটি টাকার মূল্য ১১'৩০০'১৬ গ্রেণ ধার্য্য করিয়া উহার বিনিময় মূল্য ২ শিলিং ধার্য্য করিবার এবং ভারতে অবাধে স্বর্ণ আমদানী রপ্তানী করিবার পরামর্শ দিয়াছিলেন। কিন্তু সে ব্যবস্থা কিছু দিনও টিকে নাই। তাহার কারণ, সরকার স্বর্ণ-মুদ্রা প্রচলিত করেন নাই। তখন যদি সরকার ১৬৯'৫০২৪ গ্রেণ ওজনের খাঁটি সোনা দিয়া ১৫ টাকা মূল্যের স্বর্ণ-মুদ্রা চালাইয়া তাহাই legal tender করিয়া দিতেন, তাহা হইলে আজ টাকার মূল্য এত কমিয়া যাইত না এবং সেই মূল্য ঠিক রাখিবার জন্য ভারতের অর্থ একরূপ নিঃশব্দভাবে জলে যাইত না। এবারও যদি সরকার ১৩২'৫ গ্রেণ খাঁটি সোনা দিয়া পনের টাকা মূল্যের স্বর্ণ-মোহর অথবা ১৭০ গ্রেণ খাঁটি সোনা-সংবলিত ২০ টাকা মূল্যের স্বর্ণ-মুদ্রা প্রচলিত না করেন, তাহা হইলেও টাকার এই মূল্য স্থির থাকিবে না। যদি স্বর্ণমানে মুদ্রা প্রচলিত করিবার সত্য সত্য ইচ্ছা থাকে, তাহা হইলে স্বর্ণ-মুদ্রাকেই বৈধ মুদ্রা (legal tender) করিতে হইবে। ৪ শত ওজনের অর্থাৎ ১ হাজার ৬৫ তোলা ওজনের সোনার বার টাকায় সাড়ে ৮ গ্রেণ সোনার দরে বিক্রয় করিলে টাকার মূল্য 'স্থিতিমান' হইবে না।

সুতরাং এই টাকার দরের গোলও মিটবে না। ব্যারিংটন কমিটি বাবদ খরচের ছায় এবারও ইয়ং কমিটির খরচ বাবদ ৩ লক্ষ ৩১ টাকা ত জলে যাইবেই, অধিকন্তু আরও কত টাকা জলে যাইবে, তাহাই বা কে বলিতে পারে?

এ সম্বন্ধে অগ্গাণ্ড অনেক কথা বলিবার আছে। এবার স্থানান্তর। আসল কথা, আমরা টাকার মূল্য ১ শিলিং ৬ পেন্স ধার্য্য করিবার পক্ষপাতী হইলেও সরকার যে ভাবে উহা বহাল করিবার প্রস্তাব করিতেছেন, তাহার সমর্থক নহি। উহা স্থায়ী হইবে না—উহা স্থায়ী হইতেই পারে না। কিছু দিন পরে আবার গোলযোগ ঘটবে।

যে কমিশনে অধ্যাপক কয়াজীর মত সদস্য ছিলেন, সেই কমিশন যে কতকগুলি বাজে তর্ক করিয়া স্বর্ণ-মুদ্রা প্রচলনে আপত্তি করিবেন, ইহা আমরা পূর্বে কল্পনাও করিতে পারি নাই। ভারতবর্ষ বহুকাল হইতেই ব্যবস্থা পূর্বক প্রবর্তিত মুদ্রার (managed currency)র ফলে অতিশয় ক্ষতিগ্রস্ত হইয়া আসিতেছে, এবারও যে তাহা হইবে না, ইহা কেহই বলিতে পারেন না। এখন মুদ্রার পক্ষে স্বর্ণই প্রকৃষ্ট ধাতু, তাহা সকলেই স্বীকার করিয়া থাকেন। কিন্তু ভারতে সেই স্বর্ণই ধাতু-মুদ্রারূপে গ্রহণ করিতে সরকার বরাবরই অরুচি প্রকাশ করিয়া আসিতেছেন। এবারও বিলাতের মিডল্যাণ্ড ব্যাঙ্কের মাসিক সমালোচনী পত্রিকায় স্পষ্টই বলা হইয়াছে, ভারতের পক্ষে মুদ্রার মূল্য হৈম বিনিময় মানে (Gold exchange standard) ধার্য্য করাই উচিত, তাহাদের পক্ষে স্বর্ণ-মুদ্রা বা হৈমধাতুমান ধার্য্য মূল্যে মুদ্রা প্রচলন করিলে ভাল হইবে না। চক্ষুজ্ঞা পরিহার পূর্বক এমন ভাবে পক্ষপাতমূলক যুক্তি প্রদর্শন করা কেবল পাশ্চাত্য পণ্ডিতদিগের পক্ষেই সম্ভবে। বরং যে দেশ স্বাধীন, যে দেশে লোকমত দ্বারা রাজনীতিক ও আর্থিক সকল ব্যাপারই নিয়ন্ত্রিত হয়, সে দেশে বরং ব্যবস্থা পূর্বক অবাধে নোট বা অভিজ্ঞানমুদ্রা চলিতে পারে—কিন্তু যে দেশে লোকমত অবজ্ঞাত, জনসাধারণের স্বার্থ জ্ঞানতঃ বা অজ্ঞানতঃ উপেক্ষিত বলিয়া দেশবাসীর বিশ্বাস, সেই পরাধীন দেশে কেবল ভাক্তমুদ্রা প্রচলিত করা কখনই বিচক্ষণতার পরিচায়ক হইতে পারে না।

শ্রীশশিভূষণ মুখোপাধ্যায়।



বাঃ রে বাঃ ! মুন্সীপাল—বাহবা স্বরাজ !
পাকা পথে খাল খুলেছে খেলতে মজা আজ ॥

কুঁপোকুঁ



বৃষ্টি ত আর মুন্সীপালের নিজের সৃষ্টি নয় ।
ভূঁড়ি নিয়ে গাথে কেন চল মহাশয় ?



রাস্তা তৈরী পাটের গাড়ী মোটর লরীর জন্য ।
তোরই তরে মোর এ দুর্গতি হা রে হা রে অন্ন ॥



স্বাধীনতার দিনে সবার ঘুরে গেছে মাথা ।
শীকে আটক রইলেন নাকো উন্টে পড়লেন ছাতা ॥



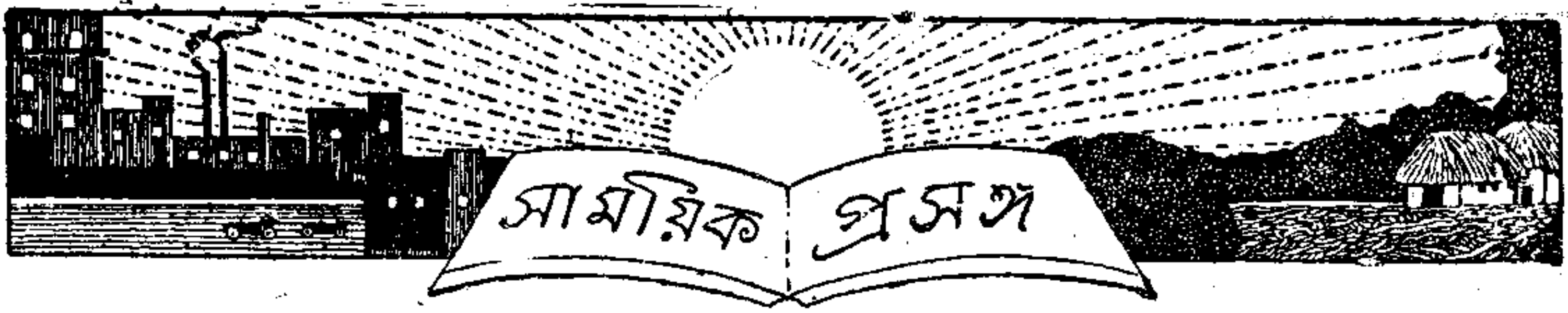
দেড়শ'র গ্রেডে উঠে আমি পেয়েছি পানি-কোট ।
পাঁচশ'র পারে পৌঁছেলেই মিটিং মোটর ভোট ॥



মাথা রক্ষ লজ্জা রক্ষ দুই-ই হ'ল লক্ষী ।
এই বাজারে বাসন মাজে কোন্ বৌ সয় ঝকি ?



সাধের সাজান চুল, কৈচার গোছান ফুল,
ফিন্ফিনে পাঞ্জাবী মাজা করা জুতো ।
মাটি হলো সব সজ্জা, কোথায় রাখিবে লজ্জা,
আলসের আড়ালে খাড়া ভাবে তাই ভুতো ॥



হাজারলীর সংগঠন-শক্তি

কোনও আংলো-ইণ্ডিয়ান পত্র সখেদে বলিয়াছেন,—আজ সহর কলিকাতার ২ শত ৩৬ বৎসর বয়স হইল, অথচ যে শক্তিমান পুরুষ এই সহরের ভিত্তিপত্তন করিয়াছিলেন, সেই জব চার্ণকের স্মৃতিপূজার কোনও ব্যবস্থাই কলিকাতাবাসী করে নাই। জব চার্ণকের সমাধি-মন্দির কেহ পুষ্পমালা অথবা ধ্বজা-পতাকা দিয়া সুসজ্জিত করে নাই, কেহ কোনও ক্রাবে তাঁহার স্মৃতির উদ্দেশে স্মরণপানের সঙ্গে সঙ্গে বক্তৃতা-বর্ষণ করে নাই, কেহ তাঁহার কোনওরূপ প্রতিমূর্তি প্রতিষ্ঠার ব্যবস্থা করে নাই। এ দুঃখ রাখিবার কি স্থান আছে?

যে আংলো-ইণ্ডিয়ান সমাজের মুখপত্র স্বজাতি স্বধর্মী পুরুষ-প্রবরের স্মৃতিরক্ষার জন্য এত করুণরসের অবতারণা করিয়া লোকের মহানুভূতি আকর্ষণের প্রয়াস পাইয়াছেন, সেই আংলো-ইণ্ডিয়ান সমাজ বাঙ্গালীর জনপদ-সংগঠনের শক্তি কখনও স্বীকার করেন না কেন, কেহ বলিয়া দিতে পারেন কি? ভীষণ খাপদসকুল পার্বত্য অরণ্যকে গ্রাম-জনপদে গড়িয়া তুলিবার শক্তি যে জব চার্ণকের দেশের লোকের নিজস্ব, তাহা নহে, বাঙ্গালীও এ বিষয়ে পথি-প্রদর্শকরূপে সাঁওতাল পরগণাকে কিরূপে গড়িয়া তুলিয়াছে, তাহার পরিচয়ের অসম্ভাব নাই।

সত্য বটে, প্রতীচোর স্বাধীন শক্তিশালী জাতিগণ জগতের দিগ্-দিগন্তে ভীষণ অরণ্যে উপনিবেশ স্থাপন করিয়া মনুষ্যবাসযোগ্য করিয়াছে। সত্য বটে, বিলাতের Pilgrim fatherরা মাণি মুল্লুকে বন-জঙ্গল কাটিয়া হিংস্র পশু ও তদপেক্ষা হিংস্র আদিমনিবাসীর সহিত যুদ্ধ করিয়া যুরোপের তুল্য সুন্দর গ্রাম জনপদ প্রতিষ্ঠা করিয়াছে। সত্য বটে, কষ্টসহিষ্ণু সাহসী ওলন্দাজরা দক্ষিণ-আফ্রিকার কালো জঙ্গলে Trek করিয়া সিংহের এবং সিংহ অপেক্ষাও ভীষণ কালো নিগোর সহিত যুদ্ধ করিয়া কত সুন্দর গ্রাম, নগর ও বাজার-গঞ্জের প্রতিষ্ঠা করিয়াছে। সত্য বটে, অষ্ট্রেলিয়ার, পূর্ব-আফ্রিকার, পশ্চিম-আফ্রিকার, উত্তর-আফ্রিকার, নিউগিনিতে, নিউজিল্যান্ডে, যব-দ্বীপে ও অন্যান্য স্থানে নানা যুরোপীয় জাতি জঙ্গলকে মনুষ্যবাস-ভূমিতে পরিণত করিয়া তাহাদের উপনিবেশ সংগঠনের অভূত ক্ষমতার পরিচয় দিতেছেন, কিন্তু সেই সঙ্গে বাঙ্গালীর গ্রাম-জনপদ-গঠনের আশ্চর্য শক্তির কথা ভুলিয়া গেলে চলিবে কেন? আজ সাঁওতাল পরগণা বিহার-সরকারের এলাকাভুক্ত হইয়াছে বলিয়া তথা হইতে বাঙ্গালাকে বিভাড়াই করিবার নানা পন্থা অবলম্বিত হইতেছে। অথচ এই বাঙ্গালীই সাঁওতাল পরগণাকে নিজের অধবাস্যে ও অর্থ-ব্যয়ে গড়িয়া তুলিয়াছে! হাও কি জব চার্ণকের প্রতি অকৃতজ্ঞতার মত অকৃতজ্ঞতা প্রকাশের পরিচয় নহে? সীতারামপুর, মিহিগ্রাম, জামতাড়া, কারমাটার, মধুপুর, জে সদি, বৈষ্ণবনাথ, শিমুলতলা, কাঁচা, —কোথার না বাঙ্গালীর সংগঠন-ক্ষমতার অভূত শক্তির পরিচয় পাওয়া যায়?

ইতিহাসের কথা ভুলিব না। হুদুর অতীতে বাঙ্গালী সিংহলে তাহার সভ্যতা ও সংস্কার লইয়া গিয়াছিল। বাঙ্গালী ধর্মব্রাহ্মক হুদুর ব্রহ্ম, শ্যাম, যবদ্বীপ, হুমাডা, তিব্বত, ইন্দো-চীন ও চীনদেশে তাহার ধর্ম ও সভ্যতা প্রচার করিয়াছিল। আজও তাহার বহু

নিদর্শন দেখিতে পাওয়া যায়। আজিও শ্যামদেশের নামে এবং শ্যাম-রাজবংশের ও প্রকৃতিপুঞ্জের আচার-ব্যবহারে, পোষাক-পরিচ্ছদে তাহার ছাপ অঙ্কিত আছে। পরলোকগত রাজা চূড়ালকরণ অথবা তাঁহার পরবর্তী রাজা ও রাণীগণের নামে ও পরিচ্ছদে বাঙ্গালীর সভ্যতা ও শিক্ষাদীক্ষার প্রভাব পূর্ণমাত্রায় বিদ্যমান রহিয়াছে। সে সকল ইতিকথার বিস্তারিত বর্ণনা এই প্রবন্ধের উদ্দেশ্য নহে।

মাত্র ৪৫ শত বৎসর পূর্বে বাঙ্গালী তাহার সুজলা সুকলা শস্ত-শ্যামলা জন্মভূমির নীতল ক্রোড় হইতে বিদায় লইয়া গভীর গহন পার্বত্য অরণ্যমণ্ডিত সাঁওতাল পরগণার গমন করিয়া কিরূপে উপ-নিবেশ স্থাপন করিয়াছিল, তাহা ভাবিলে বিশ্বয়ে অভিজ্ঞ হইতে হয় বর্তমান কারমাটার স্টেশন হইতে ৪৫ মাইল দূরে করোর একটি বর্ধিষ্ঠ জনপদ। এই করোরে প্রায় ৩ শত বৎসর বাঙ্গালীর বাস। এই সকল বাঙ্গালীর মধ্যে ব্রাহ্মণ, কায়স্থ, বণিক, মোদক, পরামণিক প্রভৃতি সকল জাতির লোকই দেখা যায়। তাহাদের মুখেই শুনা যায়, এই স্থানে তাহাদের পূর্বতন সপ্তপুরুষ বসবাস করিয়া আসিতে-ছেন। করোর ব্যতীত আরও কয়েকটি গ্রামে এইরূপ বাঙ্গালীর প্রাচীন উপনিবেশ দেখিতে পাওয়া যায়। তবে তাহারা সংখ্যায় অল্প।

এ সমস্ত বাঙ্গালী কোথা হইতে আসিল? প্রারম্ভ: বর্ধমান, মানভূম, বীরভূম, বাঁকুড়া, মেদিনীপুর অঞ্চল হইতে ইহাদের পূর্বপুরুষরা কৃষি বা শিল্প-বাণিজ্যের উদ্দেশে এই হুদুর পার্বত্য অরণ্যপ্রদেশে উদরাস্ত সংস্থানের জন্য আসিয়াছিল। তাহারা স্থানীয় বস্ত্র অসম্ভ্য সাঁওতালদিগের উপর প্রভু প্রতিষ্ঠা করিয়া তাহাদিগকে ক্রমশঃ ‘আপনার’ করিয়া লইয়া এই সকল স্থানে ব্যবসায়-বাণিজ্য প্রতিষ্ঠা করিয়াছে, অথবা জমীর মালিক হইয়া কৃষিকার্যের দ্বারা লক্ষ্মী-দেবীকে বরণ করিয়া ঘরে তুলিয়াছে।

কিন্তু বাঙ্গালীরা কেবল স্বার্থসাধনোদ্দেশে এ দেশে বসবাস করে নাই। তাহারা যেমন সাঁওতাল পরগণাকে জয়ভূমি করিয়া তাহারই পীযুষ-সুস্তে পুই হইয়া আসিতেছে, তেমনই সেই জয়ভূমিকেও তাহাদের নিজস্ব অনেক দান করিয়াছে। তাহারা তাহাদের ভাব, ভাষা, আচার ব্যবহার, ধর্ম-কর্ম অসম্ভ্য দরিদ্র নিরক্ষর সাঁওতাল জাতবৃন্দকে উপহার দিয়াছে। এখন সাঁওতাল পরগণার আদিম নিবাসীরা তাহাদেরই মত ভাঙ্গা ভাঙ্গা সুমিষ্ট স্তন্য, বাঙ্গালাভাষায় কথা কহিতে অভ্যস্ত হইয়াছে, বাঙ্গালী হিন্দুর মনসাপূজা, কালীপূজা আপনাদের করিয়া লইয়াছে। শ্রাবণ মাসে কারমাটারে থাকিতে দেখিয়াছি, স্থানীয় আদিম নিবাসীরা মনসাপূজার বাঙ্গালীর মনসার গানের উদ্ভোগ-আয়োজন করিয়াছে, বাঙ্গালী খোল-করতাল সহযোগে মননাতলায় মনসার গান গাহিতেছে, আর বহুসংখ্যক সাঁওতাল নরনারী একাগ্রচিত্তে তাহা শুনিয়া আনন্দ উপভোগ করিতেছে। সেই কীর্তনের দল করোর গ্রাম হইতে আনীত হইয়াছে।

বাঙ্গালীর সহিত একত্র বসবাসের ফলে আদিম নিবাসীরা সভ্যতার আলোক প্রাপ্ত হইয়াছে, তাহারাও তদ্রূপ গৃহস্থের মত বসবাস করিতে অভ্যস্ত হইয়াছে। তাহারাও বাঙ্গালীর সুখ-দুঃখ, হাসি-কান্না, পূজা-পার্বণাদিতে যোগদান করিতেছে। ফল কথা, তাহারা বাঙ্গালী হিন্দুর বৈশিষ্ট্যের প্রভাবে বর্তমান সময়ে প্রভাবান্বিত হইয়াছে।

কারমাটার হইতে করোর বাইবার মাঝামাঝি পথে খুষ্টান মিশনারীদের একটি বড় আস্তানা আছে। সেখানে মিশনারীরা স্কুল, হাসপাতাল, বাগ-বাগিচা ইত্যাদি প্রতিষ্ঠা করিয়া স্থানটিকে সমৃদ্ধ করিয়া তুলিয়াছে। সেখানে গেলে দেখা যায়, সাঁওতাল খুষ্টান নরনারী খুষ্টান সভ্যতার প্রভাবে প্রভাবান্বিত হইয়াছে। কিন্তু ইংরাজ শাসনের প্রথম আমলে এই যে সাঁওতালদের মধ্যে খুষ্টান-প্রভাব বিস্তৃত হইয়াছিল, সে প্রভাবের গতি বাঙ্গালী হিন্দুই রুদ্ধ হইয়াছে। এখন আর সাঁওতালরা খুষ্টান হয় না। দুর্ভিক্ষের সময়ে যদিও বা দুই এক জন সাঁওতাল পেটের জ্বালায় খুষ্টানধর্ম গ্রহণ করে, কিন্তু এবার স্বচ্ছতার সময় আসিলেই তাহারা পুনরায় হিন্দুধর্মে প্রত্যাবর্তন করে। বাঙ্গালী হিন্দুর এই প্রভাব বড় সামান্য নহে। আজ যদি বাঙ্গালী হিন্দু সাঁওতাল পরগণার উপনিবেশ স্থাপন না করিত, তাহা হইলে সমগ্র সাঁওতাল পরগণা যে খুষ্টান হইয়া যাইত না, তাহাই বা কে বলিতে পারে? ভারতের সমগ্র হিন্দুজাতি এ জন্ত বাঙ্গালীর নিকট কৃতজ্ঞ থাকিতে পারেন সন্দেহ নাই। বাঙ্গালী হিন্দু সাঁওতালদিগকে মুসলমান মৌলভী ও মোল্লার প্রভাব হইতেও রক্ষা করিয়াছে। বাঙ্গালীর একুতিই সামান্য নহে।

এই যে মধুপুর, গিরিডি, বৈষ্ণনাথ প্রভৃতি স্থানে সৌধিকরীটনী নগরী সমূহ প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে, ইহার মূলও বাঙ্গালীর কৃতিত্ব অস্বীকার করা যায় না। ৩০ বৎসর পূর্বে মধুপুর একখানি ক্ষুদ্র গ্রামমাত্র ছিল। বৈষ্ণনাথ বা গিরিডিরও অবস্থা তদ্রূপ ছিল। কিন্তু স্বস্থানধেয়ে বাঙ্গালী যে দিন হইতে এই সকল স্থানে গৃহ নির্মাণ করিতে আরম্ভ করিয়াছে, সেই দিন হইতে এই সকল স্থানের সৌভাগ্যের ভিত্তি প্রতিষ্ঠা হইয়াছে। মধুপুরে তখন ক্ষুদ্র বাজারের পরে বিস্তীর্ণ প্রান্তরে বাঙ্গালীর মত্রে ৫৬ খানি বাংলো নির্মিত হইয়াছিল, অবশিষ্ট প্রান্তরে গোয়া সেনাদের Rest Camp ছিল। মধুপুরের বাজার-হাটও ক্ষুদ্রাতরন ছিল। কিন্তু এখন মধুপুর এত বড় সহরে পরিণত হইয়াছে যে, সেখানে পাওয়া যায় না, এমন নিত্য ব্যবহাৰ্য্য জব্বা নাই বলিলেও চলে। মিউনিসিপ্যালিটী, স্ট্রীট, লেন, পল্লী, স্কুল, হাসপাতাল, ঔষধালয়, ক্লাব, হোটেল,—কিছুরই অভাব নাই। যেখানে রেষ্ট ক্যাম্প ছিল, সেখানে এখন বড় বড় বাড়ী হইয়াছে, এমন কি, মধুপুর হইতে ২ মাইল দূরে পাতরোল নদীর কিনারা পয্যন্ত লোকের বসতি হইয়াছে। কত লোক যে এখন মধুপুরে অরসংস্থান করিতেছে, তাহার ইয়ত্তা নাই।

গিরিডি ও বৈষ্ণনাথও বড়-বড় সহরে পরিণত হইয়াছে। কিন্তু ঐ দুই টি স্থানের সহরে পারগতির অল্প কারণ আছে। গিরিডি করলার খনি ও স্বত্রের কারবারের জন্ত প্রসিদ্ধ, বৈষ্ণনাথ দেবস্থান, হিন্দুর তীর্থ। হুগলি এই দুই স্থানে সহর গড়িয়া উঠা আশ্চর্য্যের কথা নহে। কিন্তু মধুপুর সম্বন্ধে এক কথা বলা যায় না। এহ প্রকাণ্ড সহর বাঙ্গালীই গড়িয়া তুলিয়াছে। মধুপুরে বাঙ্গালীর উপনিবেশস্থাপনের সম্যক পরিচয়-পরিষ্কৃত।

বাঙ্গালীর যে সাহস, উদ্যমশীলতা, অধ্যবসায় নাই, এ কথা কেহ জোর করিয়া বলিতে পারেন না। অন্ততঃ সাঁওতাল পরগণায় বাঙ্গালীর উপনিবেশসমূহ দেখিলে এ কথাটা যথার্থ্য সহজেই উপলব্ধি হয়। কারমাটারে বিজ্ঞাসাগর মহাশয়ের একখান 'বাংলো' আছে, এ কথা বাঙ্গালীমাত্রেই জানেন। রেলস্টেশনের অতি নিকটে বর্তমান বাজারের গারে এই 'বাংলো'খানি অবস্থিত। খাপরার ছাদ-সম্বিত প্রাচীন 'বাংলো' এখন আর নাই, কলিকাতার খনী সিংহদাস মল্লিক মহাশয় এখানি ক্রয় করিয়া এখন একতল ইষ্টকালরে পরিণত করিয়াছেন এবং এ ইমারতে একখানি প্রস্তরফলকে লিখিয়া দিয়াছেন, "বিজ্ঞাসাগরের চরণাঙ্কিত সিংহদাস মল্লিক।" বিজ্ঞাসাগর মহাশয় নাই, তাহার 'বাংলোও' হস্তান্তরিত হইয়াছে, কিন্তু এখনও তাহার

নাম কারমাটারে লুপ্ত হয় নাই। এখনও সেখানে প্রাচীন অধিবাসীরা তাহার নাম করিয়া থাকে। স্থানীয় নীলাধর মিত্র পরিণত-বয়স্ক; সে নিশ্চয়কালে বিজ্ঞাসাগর মহাশয়কে এখানে দেখিয়াছিল। সে বলে, বাঙ্গালী বিজ্ঞাসাগরই এই কারমাটারের পাশত জঙ্গলকে জনপদে পরিণত করিবার মূল। তিনি এই স্থানে মাঝে মাঝে বাস করিয়া সাঁওতালদিগের সহিত মিলামিলা করিতেন, তাহাদের দুঃখে দুঃখে সহানুভূতি প্রদর্শন করিতেন, তাহাদের মানসিক উত্তির নিমিত্ত যথেষ্ট পরিশ্রম করিতেন। তাহার পুণ্যময় সংগ্রহে আসিয়া বহু সাঁওতাল বাঙ্গালাভাষা শিখিয়াছিল, বাঙ্গালীর মত থাকিতে অভ্যস্ত হইয়াছিল, বাঙ্গালীর আচার-ব্যবহার ও ধর্মকর্ম পালন করিত। বিজ্ঞাসাগর মহাশয়ের এই প্রভাব সামান্য নহে। এখনও সেই জন্ত এই 'বিজ্ঞাসাগর বাংলো' বাঙ্গালীর তীর্থক্ষেত্ররূপে পরিগণিত। প্রবাসী বাঙ্গালী এখানে আসিলেই 'বিজ্ঞাসাগর বাংলো' না দেখিয়া পারে না। বাঙ্গালী বিজ্ঞাসাগরের নামে এখনও বহু বৃক্ষ সাঁওতালের চক্ষু অশ্রুভাষাক্রান্ত হয়।

বাঙ্গালীর এই প্রভাব ভারতের নানা দিকে বিসর্পিত। বাঙ্গালী যেখানে বসবাস করিয়াছে, সেইখানেই তাহার বৈশিষ্ট্যের প্রভাব অক্ষুণ্ণ রাখিয়াছে। পশ্চিমের যে কোন সহরে যাওয়া যায়, সেই-খানেই বাঙ্গালীর কালীবাড়ী, বাঙ্গালীর দুর্গোৎসব, বাঙ্গালীর কাল-লাইবেরী, বাঙ্গালীর স্কুল, বাঙ্গালীর আচার-ব্যবহার, বাঙ্গালীর পরিকার-পরিচ্ছদ, বাঙ্গালীর মনীষা, বাঙ্গালীর যাত্রা-খিয়েটার, বাঙ্গালীর ব্যায়াম ও সঙ্গীত-চর্চা আপনার বৈশিষ্ট্য অক্ষুণ্ণ রাখিয়াছে, অধিকতর তাহার প্রভাবে অপর জাতিকে প্রভাবান্বিত করিয়াছে। বাঙ্গালীর কলিকাতা বা মফঃস্বলে ভিত্তি-দেশীয় ভারতবাসী বহুদিন বসবাস করিলে তাহাদের জাতীয় বৈশিষ্ট্যের বহুলাংশ হারাইয়া ফেলে, এ দৃশ্য নূতন নহে। কলিকাতায় বহু মাদ্রাজী, উড়িয়া, মাদোয়ারী, ভাটিয়া,—বাঙ্গালীর সঙ্গে সাজিতে অভ্যস্ত হইয়াছে, বাঙ্গালীর মত থাকিতে পরিতে শিখিয়াছে, প্রায় সকল বিষয়ে বাঙ্গালীকে অনুকরণ করিতেছে। কিন্তু বাঙ্গালী সর্বত্রই নিজের বৈশিষ্ট্য অক্ষুণ্ণ রাখিয়াছে। অবশ্য অপর দেশের ভাষার প্রভাব যে বাঙ্গালীর উপর একবারে বিস্তৃত হয় নাই, এমন কথা বলিতে পারা যায় না, কিন্তু পোষাক-পরিচ্ছদ, আচার-ব্যবহারে, আশ্রয়-প্রমোদে, ধর্মে-কর্মে বাঙ্গালা সর্বত্র বাঙ্গালীই আছে, অধিকতর অপর জাতিকে তাহার বৈশিষ্ট্য প্রভাবান্বিত করিয়াছে। রাজপুতানার জয়পুরাদি সহরে বাঙ্গালী চাকুরীয়া রাজ-সরকারে চাকুরী করিবার কালে স্থানীয় পরিচ্ছদে ভূষিত হয় বটে, কিন্তু অন্ততঃ ঘরে-বাহিরে বাঙ্গালী সাজিয়াই থাকে। এ দেশে কিন্তু মাদোয়ারী বা উড়িয়া বাঙ্গালীর কাপড়েই ভূষিত হইয়া কর্মস্থানে যাইতে অভ্যস্ত হইয়াছে।

বাঙ্গালীর এই যে Colonisationএর ক্ষমতা, ইহার অস্তিত্ব কেহ অস্বীকার করিতে পারেন না। বাঙ্গালী যদি এই ক্ষমতার সম্ভাবহার করিতে শিখে, তাহা হইলে বাঙ্গালী সমগ্র ভারতে চিরদিন আপনার প্রভাব অক্ষুণ্ণ রাখিতে পারিবে।

সম্পাদকের দায়িত্ব

কলিকাতার দাঙ্গা ও হাঙ্গামা সম্পর্কে স্থানীয় কয়েকখানি সংবাদ-পত্রের নামে সাম্প্রদায়িক বিদ্বেষবৃত্তির অভিযোগ উপস্থিত করা হইয়াছিল। ইহার মধ্যে দুইটি মামলার কথা বিশেষভাবে উল্লেখ-যোগ্য,—(১) 'ফরওয়ার্ড' পত্রের নামে অভিযোগ এবং (২) 'দৈনিক বহুমতী' পত্রের নামে অভিযোগ। 'ফরওয়ার্ড' পত্র একখানি মুদ্রিত ও প্রচারিত পুস্তিকা প্রকাশ করিয়া তাহার উপর অভিমত প্রকাশ করিয়াছিলেন। ঐ পুস্তিকা বা প্যামফ্লেটে মুসলমানদিগকে হিন্দুর

বিস্তৃত বিবেচ্য প্রকাশ করিয়া উত্তেজিত করা হইয়াছিল। 'ফরওয়ার্ড' ঐ পুস্তিকা উদ্ধৃত করিয়া উহার দ্বারা সমাজের পক্ষে কি ক্ষতি হইতেছে, তাহার প্রতি কতৃপক্ষের ও সাধারণের দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছিলেন, অন্ততঃ তাহার আত্মপক্ষসমর্থনে এই কথা উল্লেখ করিয়াছিলেন। তথাপি নিম্ন আদালতে 'ফরওয়ার্ডের' দণ্ড হইয়াছিল। হাইকোর্টে আপীলের ফলে বিচারপতি রায়সিংহ রায়ে বলিয়াছিলেন, "এই ব্যাপারে 'ফরওয়ার্ড' পত্র সম্পূর্ণ স্মারসঙ্গত ও আইনসঙ্গত সংবাদ প্রকাশ করিয়াছেন। ইহা প্রকাশ করিয়া তাহার সাম্প্রদায়িক বিদ্বেষ-বুদ্ধির চেষ্টা করেন নাই। যদিও বা এরূপ সম্ভব হয় যে, কোন কোন লোক ইহা পাঠ করিয়া বিভিন্ন সম্প্রদায়ের প্রতি অশান্তিরূপে বিদ্বেষ-বুদ্ধি-প্রদীপিত হইতে পারে, তাহা হইলেও এই ভাবের সংবাদ প্রকাশ করিয়া সংবাদপত্র কোনও অপরাধে অপরাধী হইতে পারে না।" বিচারপতি রায়সিংহ এ ক্ষেত্রে সম্পাদকের বিদ্বেষবুদ্ধির কোনও পরিচয়ই প্রাপ্ত করেন নাই। সুতরাং তাহাকে পিনাল কোডের ১৫৩ ধারার আইনে অপরাধী বলিয়া মনে করেন নাই।

অপরটি 'দৈনিক বহুমতী'র মামলা। উক্ত পত্রে কলিকাতার দাঙ্গার সময়ে একটি তারের সংবাদ প্রকাশিত হয়। তারের সংবাদের মর্ম এরূপ যে, মরিশস দীপের কোনও মুসলমান ভ্রাতৃলোক নাখোদা মসজিদের ইমামকে তারে জানাইতেছেন যে, মুসলমানদিগের পক্ষ হইতে দাঙ্গা চালান হউক, তিনি স্বার্থ লইয়া, মুসলমান ভ্রাতৃদিগকে সাহায্যনানের জন্য শীঘ্র আসিতেছেন। এই সংবাদ বাতীত আর একটি সম্পাদকীয় প্রবন্ধও মামলার অভিযোগের বিষয় ছিল। এই দুইটি স্তত্র উপলক্ষ করিয়া 'দৈনিক বহুমতী'-সম্পাদকের ও প্রিন্টারের নামে কলিকাতার প্রধান প্রেসিডেন্সি ম্যাজিস্ট্রেটের আদালতে ভারতীয় দণ্ডবিধির ১৫৩ ধারা অনুসারে অভিযোগ উপস্থাপিত করা হয়। বিচারক প্রবন্ধ সম্বন্ধে অভিযোগ হইতে সম্পাদক ও মুদ্রাকরকে অব্যাহতি প্রদান করেন; কিন্তু তারের সংবাদ প্রকাশের জন্য উক্তরকে দাঙ্গী ও অপরাধী করিয়া ফৌজদারী দণ্ডবিধির ৫৬২ ধারা অনুসারে ভবিষ্যতে সাবধান হইতে বলিয়া দেন।

এই দণ্ডের বিপক্ষে হাইকোর্টে আপীল হয়। বিচারপতি চৌজনার ওড়ালার বিচারে দণ্ডিত আসামীর নির্দোষ বলিয়া সাব্যস্ত হইয়াছে। বিচারপতি চৌজনার রায়ে বলিয়াছেন, "মরিশস হইতে যে তার আসিয়াছিল এবং 'দৈনিক বহুমতীতে' উহার যে অনুবাদ প্রকাশিত হইয়াছিল, তাহা মিলাইয়া দেখিয়া ধারণা হয় যে, উক্ত তার পাঠ করিয়া তাহার এইরূপ অনুবাদ করা যায়। যদি তারের মর্ম স্বার্থই এইরূপ হয়, তাহা হইলে দেখিতে হইবে, সম্পাদক বা মুদ্রাকর ইহা আইন অনুসারে প্রকাশ করিতে পারেন কি না। আমি বিচার করিয়া দেখিলাম যে, এই ক্ষেত্রে অভিযুক্তদিগের বিপক্ষে দণ্ড দিবার ম্যাজিস্ট্রেটের কোনও কারণ ছিল না। এই হেতু আমি তাঁহাদিগের বিপক্ষে ফৌজদারী দণ্ডবিধির ৫৬২ ধারা অনুসারে সতর্ক করিয়া দিবার হুকুমাক্ষ করিয়া দিলাম।"

এই দুইটি মামলার বিচারকাল সংবাদপত্র-সম্পাদনের পক্ষে বিশেষ প্রয়োজনীয় বলিয়া মনে হয়। ভারতে হিন্দু ও মুসলমানের মধ্যে সম্প্রতি যে বিরোধ ও সংঘর্ষ দেখা দিয়াছে, তাহাতে সংবাদপত্রে প্রকাশিত কোন প্রবন্ধ বা কোন সংবাদ সাম্প্রদায়িক বিদ্বেষ বুদ্ধি করিবে, তাহা নির্ণয় করা কঠিন। হিন্দু বা মুসলমান,—যে কোন সংবাদপত্রে যদি স্ব স্ব সম্প্রদায়ের নেতৃবৃন্দের বক্তৃতা প্রকাশিত হয়, তাহা হইতে বিদ্বেষের গন্ধ খুঁজিয়া বাহির করিতে কষ্ট হয় না। কেন না, প্রত্যেকেই স্ব স্ব সম্প্রদায়ের পক্ষে ও ভিন্ন সম্প্রদায়ের বিপক্ষে অভিযুক্ত প্রকাশ করিতে পারেন, ইহা স্বাভাবিক, কোথাও উত্তর পক্ষে সংঘর্ষ

সম্প্রদায়ের বিপক্ষে যে সংবাদ প্রাপ্ত করেন, তাহা প্রকাশ করিতে স্বভাবতঃই উৎসুক করেন। কিন্তু তাহাতেই যে পরস্পর বিদ্বেষবুদ্ধির প্রকাশের গন্ধ পাওয়া যায়, এমন কথা কেহ বলিতে পারেন না।

দেখিতে হইবে, প্রবন্ধ বা সংবাদ প্রকাশের উদ্দেশ্য কি। যে সংবাদপত্র ইচ্ছা পূর্বক মিথ্যা সংবাদ রটনা করিয়া আপন সম্প্রদায়ের লোককে ভিন্ন সম্প্রদায়ের লোকের বিপক্ষে উত্তেজিত করে, তাহা কখনো সত্য নয়। কোন কোন ক্ষেত্রে এই দাঙ্গা উপলক্ষে দেপা গিয়ানো, এক শ্রেণীর সংবাদপত্র ক্রমাগত ভিন্ন সম্প্রদায়ের বিপক্ষে লেখনী চালনা করিয়াছে, উত্তর সম্প্রদায়ের মধ্যে মিলনের কোনও চেষ্টাই করে নাই। অথচ এই সকল সংবাদপত্রের রচনা অভিযোগের হস্ত হইতে অব্যাহতি লাভ করিয়াছে। কিন্তু যে সকল সংবাদপত্র চিরদিন হিন্দু মুসলমানে মিলন-সংঘটনে প্রয়াস পাইয়াছে, যাহাদের লক্ষ্য,—হিন্দু-মুসলমান-মিলনের ভিত্তির উপর ভারতে স্বরাজ প্রতিষ্ঠা, তাহাদের প্রকাশিত প্রবন্ধ বা সংবাদের বিপক্ষে অভিযোগ আনয়ন করিতে হইলে দেখা কর্ঘ্য যে, কি উদ্দেশ্যে ঐ প্রবন্ধ বা সংবাদ প্রকাশিত হইয়াছে। 'দৈনিক বহুমতী' বা 'ফরওয়ার্ড' চিরদিনই হিন্দু-মুসলমান মিলন কামনা করিয়া আসিয়াছে, এ কথা উক্ত পত্রদ্বয়ের নিত্য পাঠ করা অবশ্যই স্বীকার করিবেন। সুতরাং এই দুই পত্রে কেন 'উর্দু পুস্তিকার রচনা' অথবা মরিশসের সংবাদ প্রকাশিত হইল, তাহার উদ্দেশ্য অনুসন্ধান করিয়া তাহাদের বিপক্ষে অভিযোগ আনয়ন করা কর্ঘ্য ছিল। দেশের সর্বশ্রেষ্ঠ বিচারালয়ের সিদ্ধান্তে স্থির হইয়াছে যে, এই দুইটি বিষয় সম্পূর্ণ আইন ও ন্যায়সঙ্গতভাবে উক্ত সংবাদপত্রদ্বয়ে প্রকাশিত হইয়াছে। এই ভাবের পুস্তিকা প্রচারিত হওয়ার দেশে কি অমঙ্গলের বিষয় বিসর্পিত হইতেছে, তাহাই কর্তৃপক্ষকে ও জনসাধারণকে প্রদর্শন করা 'ফরওয়ার্ডের' উদ্দেশ্য ছিল। পরন্তু মরিশসের তার যথার্থ কিনা এবং ঐ সম্বন্ধে নাখোদা মসজিদের ইমাম কি কৈফিয়ৎ দিতে চাহেন, তাহাই নির্ণয় করা 'দৈনিক বহুমতী'র উদ্দেশ্য ছিল। এই ভাবের তার সেই দাঙ্গার সময়ে কিরূপ অনিষ্টকর, তাহা সহজেই অনুময়। সমাজের সেই অনিষ্ট নিবারণকল্পে উক্ত সংবাদপত্র উহার প্রতি কতৃপক্ষের ও জনসাধারণের দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছিল। এই উদ্দেশ্য বুঝিতে পারিলে উক্ত সংবাদপত্রদ্বয়ের বিপক্ষে অভিযোগ আনয়ন করা সম্ভবপর হয় না, বিচারালয়ে দণ্ডেরও অবসর হয় না। সরকার বহুবারে যাহাদের উপর এই ভার দিয়া নিশ্চিত আছেন, তাহাদের এ বিষয়ে অবহিত হওয়া কর্ঘ্য ছিল। অনর্থক নির্দোষ সংবাদপত্রকে হারয়ান করিয়া ও অনর্থক অর্থব্যয়ে বাধা করিয়া তাহার কর্ঘ্য পালন করিয়াছেন বলিয়া মনে করা যায় না। যে দুইখানি সংবাদপত্রের এই অনর্থক হারয়ানি হইল, তাহাদের যদি উচ্চ আদালতে বিচারপ্রার্থী হইবার সামর্থ্য না থাকিত, তাহা হইলে কি হইত? তাহাদের এই অনর্থক অর্থব্যয়ের ক্ষতিপূরণ করিবে কে?

পুলিপোলাও

এ দেশে যাহারা রাজস্বারে দণ্ডিত হইয়া আন্দামান দীপপুঞ্জে নির্বাসিত হয়, তাহাদিগকে পুলিপোলাও চালান দেওয়া হইয়াছে, এই কথা এ দেশের সাধারণ লোক বলিয়া থাকে। পুলিপোলাও চালানী ব্যাপার বহুদিন হইতে চলিয়া আসিতেছে।

৬ বৎসর পূর্বে জেল কমিটির উপদেশ অনুসারে ভারত সরকার পোর্ট ব্লেয়ারের (আন্দামানের প্রধান সহর) করোনী উপনিবেশ একেবারে তুলিয়া দিবেন বলিয়া ঘোষণা করেন। তবে একবারে একসঙ্গেই যে সকল কয়েদীকে পোর্ট

রেয়ার হইতে ভারতের জেলে স্থানান্তরিত করা হইবে, এমন কথা ভারত সরকার বলেন নাই। ইহার কারণ এই যে, ইহাদের সকলের জন্ত একসঙ্গে ভারতের জেলসমূহে স্থান সম্বলান হইত না। এই হেতু স্থির হয় যে, ক্রমে ক্রমে কয়েক বৎসরের মধ্যে কয়েদীদিগকে স্থানান্তরিত করিয়া এই কয়েদী-নিবাসটিকে উঠাইয়া দেওয়া হইবে এবং প্রাচীকে ঐ স্থানে স্বাধীনভাবে বাস করিয়া স্থানটিকে একটি উপনিবেশে পরিণত করিবার সুযোগ দেওয়া হইবে।

কিন্তু জেল কমিটির উপদেশ এ যাবৎ পালিত হইবার লক্ষণ দেখা যায় নাই। বাবু পরিষদে স্বরাষ্ট্র-মন্ত্রী স্বয়ং স্বীকার করিয়াছেন যে, আন্দামান অত্যন্ত স্তম্ভিতসে, আর ও মালেরিয়ার আবাসভূমি। ইহাও জানা গিয়াছে যে, আন্দামানের কয়েদীদিগের মধ্যে অধিকাংশই ভারতে ফিরিয়া আসিতে চাহে। অথচ জেল কমিটির পরামর্শ ও উপদেশ সত্ত্বেও এ যাবৎ কেন যে আন্দামানের কয়েদীনিবাস তাজিয়া দিবার ভিত্তিপত্তন করা হইল না, ইহার একটা নিগূঢ় কারণ থাকা আশ্চর্যের বিষয় নহে।

ভারত সরকার যখন এই কয়েদীনিবাস তুলিয়া দেওয়া তাহাদের শাসন-নীতির অঙ্গ বলিয়া ঘোষণা করিয়াছিলেন, তখন সকলেই মনে করিয়াছিলেন, এই নীতি অক্ষরে অক্ষরে না হইলেও অন্ততঃ আংশিকভাবেও পালিত হইবে। কিন্তু এখনও আন্দামানে কয়েদী শ্রমিকের চাহিদা হ্রাস করা হয় নাই; পরন্তু বহুসংখ্যক মোপলা কয়েদীকে আন্দামানে প্রেরণ করা হইয়াছে। তাহাদের চাববাসের ও স্থায়ী বসবাসেরও জন্ত সুব্যবস্থা করা হইয়াছে। ইহার কারণ কি?

নৈতিক হিসাবে মানুষের চরিত্র-সংশোধনের চেষ্টা করাই সকল সভ্য সরকারের দণ্ডপ্রদানের উদ্দেশ্য। কিন্তু আন্দামানে কয়েদীদিগকে যে ভাবে জীবন যাপন করিতে দেওয়া হয়, তাহাতে তাহাদের চরিত্র-সংশোধনের উপায় থাকে বলিয়া মনে হয় না। আন্দামানে পুরুষ-কয়েদীর সংখ্যা স্ত্রী-কয়েদীর অপেক্ষা বহুল পরিমাণে অধিক। এই অবস্থায় বাহা অবশুস্তাবী, তাহা ঘটিয়া থাকে। পুরুষ ও স্ত্রী কয়েদীদিগের মধ্যে স্ত্রী-পুরুষরূপে বসবাস করা অসম্ভব হইয়া থাকে। প্রায়ই দেখা যায়, উহারা চরিত্রহীন হইয়া পশুবৎ জীবন যাপন করে। নৈতিক হিসাবে ইহা অতীব নিন্দনীয়। ইহা ছাড়া আন্দামানের স্বাস্থ্যও ভাল নহে। স্বরাষ্ট্র-মন্ত্রীর মতে এই স্থান কয়েদীর স্বাস্থ্যের পক্ষে অনিষ্টজনক। এই কারণে এখানে হইতে কয়েদীনিবাস উঠাইয়া দেওয়াই ব্রিটিশ সরকারের মত সভ্য সরকারের অবশু কর্তব্য। কিন্তু সে কর্তব্যের পথে এখন অন্তরায় উপস্থিত হইয়াছে।

আগল কথা এই যে, এই কয়েদীনিবাস আজ ৪০ বৎসর যাবৎ ভারত সরকারের স্বল্পে অতিরিক্ত ব্যয়ের ভার চাপাইয়া আসিতেছে। সম্ভবতঃ এই কারণেই কয়েদীনিবাস উঠাইয়া দিবার কথা ধার্য হইয়াছিল। আর ও আশায় রোগে কয়েদীদের মধ্যে প্রতি বৎসর মৃত্যুসংখ্যা অত্যন্ত অধিক হইয়া থাকে, কয়েদীরা স্ত্রী-পুরুষের সংখ্যার অসামঞ্জস্য হেতু চরিত্রহীনও হইয়া থাকে। ইহাও কয়েদীনিবাস উঠাইয়া দিবার সঙ্কল্পের অন্ততম কারণ হইতে পারে, কিন্তু মূল কারণ যে বাধাধিকা, তাহাতে সন্দেহ নাই। সরকার যে অনুপাতে এই কয়েদীনিবাসে ব্যয় করেন, সেই অনুপাতে লাভবান হইতে পারেন না। আমাদের মনে হয়, যদি সরকার বুঝিতেন যে, কয়েদীনিবাসে আয়ের সম্ভাবনা আছে, তাহা হইলে সম্ভবতঃ অন্ত কারণ থাকিলেও সরকার কয়েদীনিবাস উঠাইয়া দিবার সঙ্কল্প করিতেন না।

১৯২০ খৃষ্টাব্দে সরকার একবার শেষ চেষ্টা করিয়া দেখিয়াছিলেন যে, এই কয়েদীনিবাস আয়ের কারণ হইতে পারে কি না। এতদর্থে সেই সময় আন্দামানের চীফ কমিশনার কর্ণেল ডাগলাসকে এ বিষয়ে তথ্যানুসন্ধান করিবার ভার প্রদান করা হয়। তিনি অনুসন্ধান

করিয়া এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইলেন যে, যদি কয়েদীদিগকে এক এক কল্লে অধিক সংখ্যায় রাখা যায়, তাহা হইলে তাহাদের রক্ষণাবেক্ষণের ব্যয় বহুল পরিমাণে হ্রাস হয়; পরন্তু কলকল্লার আমদানী ও কারখানাসমূহ প্রতিষ্ঠা করিয়া যদি কয়েদীদিগের শ্রমের দ্বারা কৃষি ও শিল্প-বাণিজ্যের উন্নতিসাধন করা যায়, তাহা হইলে উহার ফলে সরকারের একটা বিশেষ আয়ের পথ উন্মুক্ত হয়। ধীপ-পুঞ্জ নারিকেলবৃক্ষের অভাব নাই। উহা হইতে দড়ী, তৈল ও ছোবড়ার ব্যবসায় চালান সম্ভবপর হইতে পারে। কয়েদীদিগের শ্রম বিনামূল্যে পাওয়া গেলে এবং এই কারবারের জন্ত কারখানা প্রতিষ্ঠা করিলে আধুনিক বৈজ্ঞানিক উপায়ে এই ব্যবসায় হুম্বরূপে চালান যাইতে পারে। ইহা ছাড়া ধীপে রবারের চাষও অল্প নহে। জঙ্গল সরকারের রক্ষিত গাছ হইতে কাঠের ব্যবসায়ও চলিতে পারে। অল্প স্থান হইতে পরমা দিয়া কুলী-মজুর আনা ইয়া ব্যবসায় চালান কষ্ট-সাধ্য, অধিকন্তু ব্যয়সাপেক্ষ। কিন্তু যদি কয়েদীদিগের 'মুলাহীন' শ্রমের সাহায্যে ব্যবসায় চালান যায়, তাহা হইলে সরকারের বিশেষ আয়ের সুবিধা হইতে পারে। এই সকল কারখানা প্রতিষ্ঠিত হইলে তাহাদের কল্যাণে বহু আংলো-ইণ্ডিয়ান ও যুরোপীয়ের উদরারের সংস্থান হইতে পারে। সম্ভবতঃ এই হেতু কর্ণেল গিডনি আন্দামানে আংলো-ইণ্ডিয়ান উপনিবেশ স্থাপনের স্বপ্ন দেখিয়াছেন।

বাহাই ইউক, কর্ণেল ডাগলাস তাহার রিপোর্টে সরকারকে যে লোভ দেখাইয়াছেন, তাহা বিফল হয় নাই। আন্দামান অস্বাস্থ্যকর হইলেও এবং আন্দামানে কয়েদীদিগের চরিত্রহীন হইবার বিশেষ সম্ভাবনা থাকিলেও যখন আন্দামানে আয়ের সম্ভাবনা আছে তখন জেল কমিটির পরামর্শ যে শীঘ্র গৃহীত হইবে না, তাহাতে সন্দেহ নাই। সভ্য সরকারের এ সম্বন্ধে বলিবার কি আছে?

নূতন শৃঙ্খল

এই ব্যুরোক্রেনী-শাসিত দেশে সংবাদপত্র-সেবীদিগকে কি বিপদ মাথায় করিয়া সংবাদ ও মতামত সরবরাহ করিতে হয়, তাহা কাহারও অবিদিত নাই। রাজদ্রোহ আইনের ভীষণ খড়্গ সদাই তাহাদের মস্তকের উপর দোহলামান—কখন Disaffection অর্থে want of affection-এর অনুযায়ী নীতি অনুসরণ করিয়া তাহাদের রচনার রাজদ্রোহ খুঁজিয়া বাহির করা হয়, তাহার গুরুতা নাই। সেই রাজদ্রোহের অভিযোগে তাহাদের কাগজ সরকারে বাজেয়াপ্ত হইতে পারে, সম্পাদক ও মুদ্রাকরের জেল হইতে পারে।

এ ভয়ত আছেই, আবার এ ভয়ের উপরেও আর এক জুজুর ভয় উপস্থিত। ভারত সরকারের স্বরাষ্ট্র-মন্ত্রী সার আলেকজান্ডার মুন্ডি মান তাহার উর্ধ্ব মস্তিষ্ক হইতে সংবাদপত্র এবং পুস্তক-পুস্তিকার জন্ত আর একটি নূতন শৃঙ্খলের সৃষ্টি করিয়াছেন। তিনি সরকার পক্ষ হইতে সাম্প্রদায়িক বিরোধের অবসান করিতে অতিমাত্র ব্যগ্রতা দেখাইয়া বাবু পরিষদে এক নূতন আইন প্রবর্তনের প্রস্তাব উপস্থাপিত করিয়াছিলেন। প্রস্তাবের মর্ম এই যে, সংবাদপত্র ও পুস্তক-পুস্তিকার যদি সাম্প্রদায়িক বিষয়ে প্রচারিত হয়, তাহা হইলে ঐ সকল সংবাদপত্র ও পুস্তক-পুস্তিকা সরকারে বাজেয়াপ্ত করা হইবে। অর্থাৎ রাজদ্রোহ আইনে সরকার যে ক্ষমতা হস্তগত করিয়াছেন, এই আইনে তাহার উপর সাম্প্রদায়িক বিরোধ সম্পর্কে দেশের সংবাদপত্র ও পুস্তক-পুস্তিকা সকলকে নূতন শৃঙ্খল পরাইবার ক্ষমতা হস্তগত করিবার সংকল্প করিয়াছেন। বলা বাহুল্য, প্রস্তাব আশ্রয় পরিণত হইয়াছে।

কোন সংবাদপত্র, পুস্তক বা পুস্তিকা যদি সাম্প্রদায়িক বিষয়ে প্রচার করে, তাহার দমনের জন্ত বিচারালয় আছে। এব্যয়ের

কলিকাতার দাঙ্গা উপলক্ষে এ বিষয়ে বহু সংবাদপত্রের বিচারালয়ে প্রকাশ্য বিচার হওয়া গিয়াছে। বিচারে কোন কোন সংবাদপত্র দণ্ডিতও হইয়াছিল। কিন্তু উচ্চতর আদালতে আপীলের কলে কোন কোন সংবাদপত্র নির্দোষ সাব্যস্ত হইয়া অব্যাহতি লাভও করিয়াছে। বোধ হয়, ইহাতে দায়িত্বহীন আমলাতন্ত্র সরকারের মনস্তি হয় নাই। তাহারই জন্ত সরকার বিচারের অপেক্ষা না রাখিয়াই স্বহস্তে দণ্ডের ভার গ্রহণ করিয়াছেন। সরকারের শাসন বিভাগ যদি দেখেন, তাহাদের মতে (In the opinion of the Government) কোনও সংবাদপত্র, পুস্তক বা পুস্তিকা এ বিষয়ে অপরাধী হইয়াছে, তাহা হইলে ঐ সকল সংবাদপত্র, পুস্তক বা পুস্তিকা বাজেয়াপ্ত করিয়া উহাদিগকে দণ্ডিত করিবেন। ইহার জন্ত প্রকাশ্য বিচারের কোন আবশ্যকতা থাকিবে না, অথবা সরকারের দণ্ডদেশের বিপক্ষে কোনও আপীলও থাকিবে না। ইহা কি চমৎকার ব্যবস্থা নহে?

ব্যবস্থাপরিষদে এই বিলের বিরুদ্ধে আন্দোলন যে হয় নাই, তাহা নহে। শ্রীযুক্ত রঙ্গচারিয়ার, শ্রীযুক্ত কণবঙ্গরায়, শ্রীযুক্ত কিশোরচন্দ্র মিত্রোপাধ্যায় প্রমুখ সদস্যগণ বিলের তীব্র প্রতিবাদ করিয়াছিলেন। পণ্ডিত মদনমোহন ও লাল লালজগৎরায় সরকারের এই ক্ষমতালব্ধ ক্ষমতা অপব্যবহারের কারণ হইতে পারে বলিয়া নানা দৃষ্টান্ত উদ্ধৃত করিয়াছিলেন। ডাক্তার সার হরি সিং গৌর বিলখানি প্রচার করিয়া জনসাধারণের মতামত সংগ্রহ করিবার প্রস্তাব করিয়াছিলেন। শ্রীযুক্ত কেশবচন্দ্র রায় বিলখানির বিচার-আলোচনার ভার এক সিলেক্ট কমিটি হস্তে দিবার প্রস্তাব করিয়াছিলেন। শ্রীযুক্ত রঙ্গচারিয়ার প্রস্তাব করিয়াছিলেন, অন্ততঃ উপযুক্ত বিচারক যদি সিদ্ধান্ত করেন যে, রচনা সাম্প্রদায়িক বিদ্বেষ প্রচার করিয়াছে, তাহা হইলে শাসন-বিভাগ দণ্ড দান করিবেন।

কিন্তু কিছুতেই কিছু হয় নাই। স্বরাজ্য দল ব্যবস্থাপরিষদে ইচ্ছা-পূর্বক উপস্থিত না থাকায় সরকার পক্ষ ভোটের জোরে বিল আইনে পরিণত করিয়াছেন। এ ক্ষেত্রে স্বরাজ্য দলের মনের ভাব বুঝিয়া উঠা কঠিন। তাহারা কোন কোন বিলের আলোচনাকালে (যেমন কার্লেস বিল) পরিষদে উপস্থিত থাকিয়া সরকারের বিপক্ষে দাঁড়াইয়াছিলেন, আবার আন্দামান বিল অথবা সংবাদপত্র-দমন বিলের আলোচনাকালে পরিষদের বাহিরে থাকিয়া আগামী নির্বাচনের যুদ্ধের জন্ত কোমর বাঁধিতেছিলেন। এ লীলা-খেলায় অন্ত পাওয়া ভার। এ মনোবৃত্তির মূল কি, কেহ বুঝাইয়া দিতে পারেন কি? যে আইনে দেশের জনসাধারণের মতামত প্রকাশে বাধা প্রদান করে, তাহা তাহাদের ঔদাসীন্তে পাণ হইয়া গেল, ইহা কি পরিতাপের বিষয় নহে? যদি বুঝতাম, তাহারা সরকারের সহিত অসহযোগ করিয়া সকল বিলের আলোচনার ঔদাসীন্ত প্রকাশ করিয়াছেন, তাহা হইলে তাহাদের নীতির সামঞ্জস্য আছে বুঝা যাইত। কিন্তু তাহারা যখন কাউন্সিলে বাধাপ্রদাননীতি অনুসরণ করিয়া কংগ্রেসের নামে কাউন্সিল প্রবেশ করিয়াছেন, তখন তাহাদের এই ব্যবহারে দেশের লোকের নিকট তাহারা কি কৈফিয়ৎ দিবেন?

এই বিল আইনে পরিণত হওয়ায় দেশের কি ক্ষতি হইল, তাহা একবার আলোচনা করা যাউক। শাসন বিভাগ যদি নিজ হস্তে বিচারের ক্ষমতা গ্রহণ করিয়া কোনও সংবাদপত্র, পুস্তক বা পুস্তিকাকে দোষী সাব্যস্ত করেন এবং ঐগুলিকে বাজেয়াপ্ত করিয়া দণ্ডিত করেন, তাহা হইলে উহারা প্রকৃত অপরাধী কি না, সাব্যস্ত করিবার কেহ থাকিবে না—সরকারই সে ক্ষেত্রে অভিযোক্তা, বিচারক ও দণ্ডনাতা। বাঙ্গালার সাম্প্রদায়িক দাঙ্গার সময় দুইখানি সংবাদপত্র সাম্প্রদায়িক বিদ্বেষ-প্রচারের জন্ত নিয় আদালতে অভিযুক্ত ও দণ্ডিত হইয়াছিল, অথচ উচ্চতর আদালতের আপীলের কলে নির্দোষ বলিয়া সাব্যস্ত হইয়াছিল ও অব্যাহতি লাভ করিয়াছিল। যদি উচ্চতর বিচারালয় ও

আপীল না থাকিত, তাহা হইলে কি হইত? বর্মান আইনে 'সরকারের মত' final, উহার উপরে কথা কহিবার কেহ রহিল না। ইহাতে কি ক্ষমতার অপব্যবহারের সম্ভাবনা থাকে না? এমন কি 'স্টেটসম্যান' পত্রও বলিতে বাধা হইয়াছেন যে, "এমন অবস্থারও কল্পনা করা যাইতে পারে, যেখানে কোনও সম্প্রদায়ের নেতার বক্তৃতার রিপোর্ট অল্প সম্প্রদায়ের শত্রুতা ও হিংসাত্মক সজ্জাত করিতে পারে। যে সংবাদপত্র ঐ রিপোর্ট জনসাধারণের অবগতির জন্ত প্রকাশ ও প্রচার করিবে, সেই সংবাদপত্র আপনার ধ্বংসের কারণ আপনিই ডাকিয়া আনিবে। হয় ত আইনের ইহা উদ্দেশ্য না হইতে পারে, কিন্তু সন্দেহেতা সরকারী শাসকের হস্তে পড়িলে এ ক্ষেত্রে যে আইনের অপব্যবহার হইবে না, তাহা কে বলিতে পারে?" রাজদ্রোহ আইনে Disaffection অর্থে Want of affection যদি করিয়া লওয়া যাইতে পারে, তবে সাম্প্রদায়িক নেতামাতেরই বক্তৃতার বিদ্বেষের গন্ধ খুঁজিয়া বাহির করিতে পারা যাইবে না কেন? সংবাদপত্রের কবি বা সকল প্রকার সংবাদ সরবরাহ করা। সে জন্ত জনসাধারণ তাহা গ্রহণ করিয়া ক্রয় করে। কিন্তু বক্তৃতা প্রকাশ করা যদি এরূপ বিপজ্জনক হয়, তাহা হইলে অতঃপর কোন সংবাদপত্র বাজেয়াপ্ত হইবার আশঙ্কা থাকিতে এ সকল বক্তৃতা প্রকাশ করিতে সাহসী হইবে? আর তাহা হইলে ক্রেতারা বা কেন পরসী খরচ করিয়া সংবাদপত্র ক্রয় করিবে? 'স্টেটসম্যানও' এ জন্ত বলিতে বাধা হইয়াছেন যে, "হিন্দু-মুসলমান-বিরোধ সম্পর্কে উত্তর সম্প্রদায়ের যে কেহ কোন কথা লিখুক, তাহার মধ্যে যে বিদ্বেষের গন্ধ খুঁজিয়া পাওয়া যাইবে না, তাহা কে বলিতে পারে?" সুতরাং হিন্দু-মুসলমান-বিরোধ সম্পর্কে যে কোন কথা লিখিত হউক না, তাহার জন্ত সংবাদপত্র, পুস্তক বা পুস্তিকা বাজেয়াপ্ত করিবার ক্ষমতা এই আইনে দেওয়া হইয়াছে, এ কথা মনে করা যাইতে পারে। কিন্তু এইভাবে সাম্প্রদায়িক তর্ক-বিতর্কের রচনাকে রাজদ্রোহের অপরাধের সহিত সম-পাঠ্যে ফেলা যে আইনের বিপজ্জনক প্রসারবৃদ্ধির পরিচায়ক হয়, তাহা ভাবিয়া দেখা উচিত।

"স্টেটসম্যান" সরকারের শত্রু নহেন, বরং তিনি প্রায় সকল ক্ষেত্রেই সরকারের মতের সমর্থক। সুতরাং তিনি যে বিদ্বেষ-বুদ্ধি-প্রণোদিত হইয়া এমন কথা বলিতেছেন, তাহা সম্ভব নহে, বরং তিনি সরকারের ভ্রান্তি দেখাইয়া দিয়া বন্ধুর কাবাড় করিয়াছেন। সরকার এই ভ্রান্তি অপনোদন করিবেন কি? মনে ত হয় না। যে উদ্দেশ্যে তাহারা এই নূতন শৃঙ্খল গড়িলেন, সে উদ্দেশ্য সাধিত হইবে না, সাম্প্রদায়িক বিরোধ তহাতে অবসান হইবে না। তবে এই নূতন শৃঙ্খল গঠনের জন্ত উদ্দেশ্য কি? উহা কি দেশে অসন্তোষবৃদ্ধির অন্ততম কারণ হইবে না?

মহা অগ্নী গন্ধীর বানী

কয়েক জন হিন্দু ও মুসলমান নেতা দেশের এই সঙ্কটসঙ্কুল অবস্থায় মহাত্মা গান্ধীকে ভারতের রাজনীতিকক্ষেত্রে পুনরায় নেতৃত্ব গ্রহণ করিতে অনুরোধ করিয়াছিলেন। মহাত্মাজী তাহার উত্তরে বাহা বলিয়াছেন, তাহা কেবল তাহাতেই সম্ভব। দেশের লোক তাহার এই বানী যদি হৃদয়ে ধারণ করিয়া মুক্তির পথে কাব্যক্ষেত্রে অগ্রসর হয়, তাহা হইলে দেশের মঙ্গল অবশ্যস্বামী।

তিনি প্রথমেই বলিয়াছেন যে, তিনি রাজনীতিকক্ষেত্রে হইতে একবারে আপনাকে অপসারিত করেন নাই, মাত্র এক বৎসরের জন্ত অবসরও বিশ্রাম গ্রহণ করিতেছিলেন। তাহার আগ্রহের কাণ্ড এখনও শেষ হয় নাই, এখনও কিছুদিন তাহাকে তাহার জন্ত আত্ম-নিয়োগ করিতে হইবে। পাঠকের স্বরণ থাকিতে পারে, মহাত্মার

সবসময়ই আশ্রয় এ দেশের মধ্যে একটি আদর্শ আশ্রয়, সেখানে প্রকৃত মানুষ গড়িয়া তুলিয়া হয়। মহাকাজীরা মঙ্গল হস্তস্পর্শের অভাবে আশ্রয়ের প্রভুত্ব হইতেছিল। যে আশ্রমে যুরোপের বিলাস-লালসাময় ক্ষেত্রে লালিতা-পালিতা কুমারী গ্লোডর মত বিচরী গুণবতী মহিলা ভারতের ভাবধারায় অনুপ্রাণিত হইতে আসিয়াছেন, যে আশ্রমে ভারতের বহু তাগী কন্যা পুরুষ সংসর্গ ও শৃঙ্খলায় অভ্যস্ত হইতেছেন, যে আশ্রমের উপকারিতা অবশ্যই স্বীকাব্য। মহাকাজী সেই আশ্রমের উত্তিকল্পে আশ্রয়নিয়োগ করিয়া থাকেন, ইহা নিশ্চিতই বাঞ্ছনীয়। সেখানে মানুষ গড়িয়া উঠে, ইহা কাহার না কামনা? পরন্তু রাজনীতিকক্ষেত্রে অতিরিক্ত পরিশ্রম মহাকাজীর স্বাস্থ্যভঙ্গ হইয়াছিল। তাঁহার শরীরের ভালমন্দ দেখা সমগ্র জাতি ও দেশের পক্ষে অবশ্য কর্তব্য। সুতরাং তাঁহার রাজনীতিকক্ষেত্রে হইতে দূরে থাকিয়া কিছু দিন বিশ্রাম গ্রহণ করাও কর্তব্য হইয়াছিল। উপযুক্ত সময়ে মহাকাজী আবার যে দেশের রাজনীতির কর্তব্যধারণ করিবেন, তাহাতে সন্দেহ নাই।

আপাততঃ তিনি রাজনীতিকক্ষেত্রে নেতৃত্ব গ্রহণ না করিলেও তিনি দেশবাসীকে কর্তব্য-পথ নির্দেশ করিয়া দিতে বিরত হয়েন নাই। তাঁহার প্রত্যেক বাণীতে তাঁহার আন্তরিক স্বাধীনতাকামনা ফুটিয়া উঠিয়াছে, তাঁহার অন্তরের উদারতা ও মহত্বের পরিচয় প্রকাশ পাইয়াছে। তাঁহার বিগল অন্তঃকরণে কাহারও প্রতি ঘেঘ-হিংসা বা ক্রোধ নাই, সকলের জন্য তাঁহার মুখে ভালবাসার বা সহানুভূতির কথা আছে। এমন কি, তিনি সার আবেদন রহিমের মধ্যেও স্বদেশ-প্রেমের বীজ দেখিতে পাইয়াছেন। বর্তমান সাম্প্রদায়িক বিরোধের মধ্যেও তিনি ভবিষ্যৎ একতা ও জাতীয়ত্বের বীজ নিহিত আছে দেখিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন, “একান্ত সহায়হীনতা ও কাপুরুষতা অপেক্ষা রক্তের পথ—বিবাদ-বিরোধের পথ বাঞ্ছনীয়।” মানুষ জড়ের মত বসিয়া থাকে, পুরুষকে বর্জন করে, ইহা তাঁহার অভিপ্রেত নহে; বরং ইহা হইতে পরস্পর বিবাদে মনুষ্যত্বের ও শৌখ্যের পরিচয় প্রদান করে, ইহাই বাঞ্ছনীয়। এই মনুষ্যত্বের ও শৌখ্যের ভিত্তির উপরেই ভবিষ্যৎ জাতিগঠনের সৌধ গড়িয়া উঠিবে।

যাহারা আজ সাম্প্রদায়িক স্বার্থকে বড় করিয়া পরস্পর বিরোধ ও বিবাদ করিতেছে, তাহারাই ভাবযাতে বুঝিবে, একযোগে দেশের কথা করা বাতীত স্বরাজ বা মুক্তি লাভ হইবে না। মহাকাজী তাই দেশে দেশে জানাইয়াছেন যে, তিনি রাজনীতিকক্ষেত্রে হইতে অবসর গ্রহণ করেন নাই, তিনি কেবল ‘নাটের নিক’ হইতে কাব্য করিতেছেন, অর্থাৎ স্বরাজের ভিত্তি গড়িবার দিকেই বর্তমানে আশ্রয়নিয়োগ করিয়াছেন। তিনি স্পষ্টই বলিয়াছেন যে, সাম্প্রদায়িক স্বার্থসাধনের উপর তাঁহার আস্থা নাই। তাঁহার বিশ্বাস, চরকাই স্বাধীনতা, অহংস, ষঠনমূলক কাব্যের ভিত্তি। যাহাদের সে বিশ্বাস নাই, তাহারা তাহাদের মনোমত পথে দেশের কাব্যে অগ্রসর হইতে পারেন। ভারতের লোক নানা পথে নানাভাবে রাজনীতিকক্ষেত্রে কাব্য করিতে পারেন। সফল কাব্যই স্বরাজের সহায়ক হইতে পারে, যদি সকলের লক্ষ্য এক থাকে—দেশের মুক্তিসাধন।

ইহা অপেক্ষা সুপদেশ এক হইতে পারে, আমরা জানি না। রহিম-গরনবি অপবা মালবা-মুজ্জা,—যেন যে ভাবেই কাব্য করুন, সকলের যদি লক্ষ্য এক হয়, যদি সকলে কার্য-মনে দেশের মুক্তি-সাধনে ব্রতা হয়েন, তাহা হইলে দেশের মুক্তি সুদূরপ্রসারিত হইবে না।

মহাকাজীর অহংস অনহযোগ নীতি ‘মরিয়াছে’, কেহ কেহ এই কথা বলিয়া থাকেন। বস্তুতঃ দেশের বর্তমান রাজনৈতিক অবস্থা দেখিয়া সে কথা মনে হওয়া আশ্চর্যের বিষয় নহে। কিন্তু একটু তলাইয়া দেখিলে বুঝা যায় যে, অনহযোগনীতির প্রভাব এখনও ভারতের রাজনীতির সকল স্তরেই বিস্তারিত রহিয়াছে। কোনও মার্কিন পত্র লিখিয়াছেন,—“ভারতের অনহযোগনীতি উপযুক্ত অবসরের প্রতীক।

করিতেছে, ইহাতে কোনও সন্দেহ নাই। নূতন উচ্চায় প্রকট হইবার জন্য ইহা শক্তিস্বরূপ করিতেছে। গল্পী যে হৃদয় ধর্মের উত্তেজনার আলোক জ্বলিয়াছেন, তাহা এখনও নির্দোষ হইতে নাই। তবে গল্পী যে পথ দেখাইয়াছেন, সেই পথে ভারতের কাব্যিকম জাতীয়তার গতি প্রসারিত হইবে, কি নিয়মানুগ পথে যুরোপের হস্ত হইতে ক্রমশঃ ক্রমশঃ ও অধিকার কাড়িয়া লইবে, অথবা হিংসার পথে বিদ্রোহের স্বজা তুলিয়া অনাফলা লাভ করিবে, তাহা বলা এখন অসম্ভব।”

কণাটা ভাবিয়া দেখিবার। যিনি যত বড় রাজনীতিকই হউন, এ কথা নিশ্চয় করিয়া বলিতে পারেন না যে, অনহযোগ ‘মরিয়াছে’ তাহা যদি হইত, তাহা হইলে দেশের এই সঙ্কটময় সময় বিভিন্ন সম্প্রদায়ের বিভিন্ন মতাবলম্বী নেতৃগণ অনহযোগের মনুষ্য মহাকাজী গল্পীকে দেশের নেতৃত্ব গ্রহণ করিবার জন্য আহ্বান করিতেন না। আমাদের বিশ্বাস, এবার যখন মহাকাজী রাজনীতিকক্ষেত্রে যোগদান করিবেন, তখন তাঁহার নীতি সাফল্য-গৌরবে মণ্ডিত হইবে।

সাম্প্রদায়িক বিরোধ

যেহেতু দেশে বাইতেছে, তাহাতে মনে হয়, বাঙ্গালার সাম্প্রদায়িক বিরোধ হ্রাস না পাইয়া উত্তরোত্তর বৃদ্ধিই প্রাপ্ত হইতেছে। এ বিরোধ কতকাল স্থায়ী হইবে, তাহা কেহ নিশ্চিতরূপে বলিতে পারেন না। তবে কোনও মুসলমান নেতা যাহা কোনও বঙ্গুর নিকট বলিয়াছিলেন বলিয়া শুনা বাইতেছে, তাহা যদি সত্য হয়, তাহা হইলে আগামী কাউন্সিল নির্বাচন পর্যন্ত ইহার স্থিতি বলিয়া মনে হওয়া আশ্চর্যের কথা নহে।

এ বিরোধ যে প্রকৃত ধর্মগত, তাহা কিছুতেই স্বীকার করা যায় না। মনোজ্ঞদের সম্মুখে বাস্তব সমস্যা নূতন উঠিয়াছে। কেন উঠিয়াছে আর কে বা কাহার ই সমস্যা জাগাইয়া রাখিয়াছে, পরন্তু তাহাদের উদ্দেশ্যই বা কি, তাহা অবস্থাভিত্তিক লোকমাত্রই জানেন। মূল কথা, ধর্মের আবরণ না দিলে বিরোধ জাগাইয়া রাখা যায় না বলিয়া আজ এই সমস্যা তুলিবার কারণ উপস্থিত হইয়াছে। গো-কারবালীর সমস্যা ভারতে নূতন নহে, বর্তমানে এ সমস্যা নূতন করিয়া জাগাইয়া তুলিবার ধর্মগত কারণ থাকিলে দেশীর রাজ্যসমূহেও ইহার মন্দ প্রভাব অনুভূত হইত। মূল কথা, বর্তমান বিরোধ ধর্মগত নহে, ইহাকে অর্থ-সমস্যা ও রাজনীতিক সমস্যাগত বলিলেই প্রকৃত কারণ নির্দেশ করিতে পারা যায়।

আরল উইন্টার্টন স্বয়ং স্বীকার করিয়াছেন যে, “সংস্কার আইনের পূর্বে হিন্দু ও মুসলমান পরস্পর সম্ভাবে বসবাস করিতে অভ্যস্ত হইয়াছিল; সাম্প্রদায়িক মনোমালিন্য ও বিরোধের উদ্ভব আধুনিক।” ইহার অর্থ কি? সংস্কার-আইনই এই সাম্প্রদায়িক বিরোধের মূল। যে দিন হইতে সংস্কার-আইন অনুসারে সংখ্যানুপাতে সাম্প্রদায়িক নির্বাচনের ব্যবস্থা হইয়াছে, যে দিন হইতে সরকার সংস্কার-আইন অনুসারে মন্ত্রি প্রভৃতি মোটা বেতনের চাকুরীর টোপ ফেলিয়াছেন, সেই দিন হইতে যে ভোট ও চাকুরী লইয়া উভয় সম্প্রদায়ের রক্তাভিত্তিক যুদ্ধ হইবে, তাহা ভবিষ্যদ্বাণীমাত্রই বুঝি ছিলেন। তাই যুগান্তার মহাকাজী গল্পী এ দেশবাসীকে যত্নসহকারে কাউন্সিল বর্জন করিতে উপদেশ দিয়াছিলেন।

ইংরাজ যখন মাঝাঠা, শিখ প্রভৃতি প্রবল হিন্দু-শক্তির হস্ত হইতে ভারত সাম্রাজ্য জয় করিয়া লয়েন, সে সময় মুসলমান অতীত সাম্রাজ্য ও গৌরবের স্বপ্নে বিভোর ছিল। হিন্দু রাজা হারাইয়া নূতন অবস্থার উপনীত হইয়া আপনাকে অবস্থানুযায়ী করিয়া ঢালাই-বার প্রয়াস পাইয়াছিল। তাই সে ইংরাজের অধীনে ইংরাজী

শিক্ষা-দীক্ষায় অভ্যস্ত হইয়া সরকারী চাকুরী ও সম্মান লাভে যত্নবান হইয়াছিল। মুসলমান তখনও আপনাকে 'রাজার জাতি' মনে করিয়া অগীত মোগল ও পাঠান সাম্রাজ্যের গল্প দেখিয়া আপনাকে ইংরাজী শিক্ষা-দীক্ষা ও সরকারী চাকুরী ও সম্মান হইতে দূরে রাখিয়াছিল।



পণ্ডিত মদনমোহন মালব্য

তাহার পর সার সৈয়দ আমেদের 'আলিগড়ের' সৃষ্টি। মুসলমান ক্রমে ইংরাজী শিক্ষা-দীক্ষায় অভ্যস্ত হইতে লাগিল। পূর্বে যে জাতীয় প্রতিষ্ঠান কংগ্রেসকে বিষবৎ বর্জন করিয়াছিল, তাহার প্রতি অথবা তাহারই অনুরূপ মুসলমান প্রতিষ্ঠানের প্রতি আকৃষ্ট হইল,—পরে হিন্দুরই মত "অধিকার," "চাকুরী" ও সম্মানের দাবী করিতে লাগিল।

তুর্কী ও খিলাফতের অপমানের দিনে মুসলমান ইংরাজের প্রতি ক্রোধের বশে হিন্দুর সহিত জাতীয় আন্দোলনে যোগদান করিয়াছিল। কিন্তু যখন তুর্কী বা খিলাফতের জন্ত আন্দোলনের প্রয়োজন অন্তর্হিত হইল, যখন ইংরাজ এ দেশে 'সংস্কার-আইনের' টোপ ফেলিলেন, তখন মুসলমান 'আপনার গণ্ডা' বুঝিয়া লইবার জন্ত বাগ্র হইল। তখন মুসলমানের মুখে রঃ উঠিল, "আমাদের রাজনীতিক ও ঐতিহাসিক প্রাধান্যে অস্বাভাবিক অধিকার আমাদের দিতে হইবে।" পেটনোতি ও রাজনীতি বিরোধের মূল হইয়া দাঁড়াইল, ধর্ম-নীতির সহিত ইহার সম্পর্ক নাই। তবে পাছে ধর্মের মোড়ক না দিলে কৃষাণ দিনমজুর প্রভৃতি সাধারণ শ্রেণীর লোক উহাতে না মজে, এই জন্ত সম্প্রতি ধর্মের মোড়ক দিয়া বিরোধকে সাজান হইয়াছে।

মহাত্মা গান্ধীকে আমরা বিনা কারণে যুগাবতার ও ভবিষ্যদশী বলিয়া আসিতেছি না। এই পুরুষশ্রেষ্ঠ বহু পূর্বে হইতেই কাউন্সিলের মোহের অপকারিতা হৃদয়ঙ্গম করিয়াছিলেন। এ জন্ত তিনি দেশের লোককে উহা বর্জন করিতে উপদেশ প্রদান করিয়াছিলেন। কিন্তু রক্তমাংসে জড়িত মানুষ—সকলেই তাহার মত ভাগে অভ্যস্ত হইতে পারে না। তাই তাহার উপদেশ সত্ত্বেও অনেকে সেই মোহ ভাগ করিতে পারেন নাই। বরং ক্রমে এমন অবস্থা দাঁড়াইল যে, দেশের লোকের বিশ্বাস দাঁড়াইল, বর্জনের বা অসংযোগে কোন ফল নাই, উহাতে কয় বৎসর দেশের ক্ষতিই হইয়াছে, অতএব

কাউন্সিল গ্রহণই মুক্তির পথ। ইহার ফলে যে হলাহল উঠিয়াছে, তাহা আমরা দুই হস্তে আকণ্ঠ পূরণ ভোজন করিতেছি।

দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জনের বাস্তবিক প্রয়োজন হইয়াছিল,—মহাত্মার উপদেশকেও ঠেলিয়া ফেলিয়া দেশকে কাউন্সিলের ও সংস্কারের মোহে আকর্ষণ করিতে। যদিও দেশবন্ধুর উদ্দেশ্য মহৎ ছিল, তথাপি উহা পরিণামে ফলপ্রসূ হইবে না, ইহা মহাত্মার মত ভবিষ্যদশী জানিতেন। তাই তিনি ভারতের রাজনীতিক্ষেত্র হইতে অবসর গ্রহণ করিয়াছিলেন। তবে তিনি দেশবন্ধুর বাস্তব ও প্রভাব অবগত ছিলেন, তাই তাহার কার্যের প্রতিবাদ করেন নাই, বরং তাহার রাজনীতিক স্বন্দ নিজের প্রভাব দ্বারা সহায়তা করিয়াছিলেন। কিন্তু যাহা অশুভ ঘটিবে, তাহা মহাত্মাও নিবারণ করিতে পারেন না। তাই কাউন্সিলে বাধাপ্রদান ফলপ্রসূ হয় নাই। দেশবন্ধু শেষ জীবনে কতকটা সহযোগের আস্থানে সাড়া দিয়াছিলেন। ইহা তাহার সিরাজগঞ্জের বক্তৃতাতেই স্বপ্রকাশ।

দেশবন্ধুর অকালে ইহলোকত্যাগের পর তাহার বাস্তবিক প্রভাব অন্তর্হিত হইলে কাউন্সিল প্রবেশের কুফল আশ্চর্যপ্রকাশ করিতে লাগিল। তখন দেশে নানা শ্রেণীর রাজনীতিক দেখা দিতে লাগিলেন। সহযোগের পরিমাণ কতক হইবে, ইহা লইয়া মতবিরোধ আরম্ভ হইল। কতটুকু সহযোগ কোন কোন বিষয়ে দেওয়া যাইতে পারে, তাহা লইয়া চুলচেরাচিরি আরম্ভ হইল। দেশ হইতে একতা অন্তর্হিত হইল। সকলেই স্ব স্ব মতের পরিপোষক অসহযোগ ও তিধানমূলক অসহযোগিতা, পূর্ণ সহযোগিতা, অর্ধ-সহযোগিতা ইত্যাদির সমর্থন করিতে লাগিলেন। ফলে কেবল যে হিন্দু কংগ্রেসপন্থীদের মধ্যে



মিঃ জয়াকর



মিঃ কেলকার

দলদলি উপস্থিত হইল, তাহা নহে, মুসলমানরাও ইহার ফলে আপনাদের স্বতন্ত্র দল গঠন করিয়া আপন সম্প্রদায়ের স্বার্থের গণ্ডা বুঝাই লইতে বাস্তব হইলেন। যে একতার ভিত্তি উপর স্বরাজের প্রকৃত চণ্ডীমণ্ডপ গড়িয়া উঠিতে পারে, তাহা দূরে পরিত্যক্ত হইল। চাকুরী ও ভোটের জগৎ তখন গৃহবিবাদ উপস্থিত হইল, সাম্প্রদায়িক বিরোধ তাহারই একটা অঙ্গমাত্র।

এই বিরোধে অ্যাংলো-ইণ্ডিয়ান সমাজ ও তথা ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদীর দল মহা আনন্দিত, তাহাতে আর সন্দেহ নাই। এই বিরোধের ফলে ব্যুরোক্রেশীর জীবন যে আরও বহু বৎসর বাড়িয়া গেল, ইহাতে তাহাদের আনন্দিত হইবারই কথা। অ্যাংলো-ইণ্ডিয়ান মুখপত্র 'স্টেটসম্যান' মহা আনন্দ লিখিয়াছেন, "পণ্ডিত মালব্য পূর্বে ইণ্ডিপেন্ডেন্ট ছিলেন, এখন প্রতিদানমূলক সহযোগী। লাল লাজপৎ পূর্বে স্বরাজী ছিলেন, এখন প্রতিদানমূলক সহযোগী। ইহারা উভয়েই হিন্দু মহাসভার পাণ্ডা। ইহারা এক্ষণে মারাঠা নেতা জয়াকর ও কেলকারের সহিত প্রায়শঃ তারে মত আদান-প্রদান করিতেছেন। স্বরাজী দলপতি পণ্ডিত মতিলাল এই চারি জনের সহিত রফা করিবার শেষ চেষ্টা করিতেছেন। যাহাতে রফার দ্বারা আগামী নির্বাচনে হিন্দুদিগের মধ্যে হিন্দু উপস্থিত না হয়, তাহার চেষ্টা চলিতেছে। কিন্তু মিঃ দাস ইহলোক ত্যাগ করিয়াছেন; মিঃ গান্ধী মুক; পণ্ডিত নেহরু রাজনীতিক্ষেত্রে মৃতবৎ। তাহাকে ঠেলিয়া কংগ্রেসের অভ্যর্থনা কমিটী সহযোগকক্ষী আনিবাস আয়েঙ্গারকে এ বৎসরের কংগ্রেস প্রেসিডেন্টের পদে মনোনীত

করিয়াছেন। এ সকল ব্যাপার দেখিয়া মনে হয়, সরকারের প্রতিপক্ষেরা (left) এ কয়বৎসর বৃথা বাক্যের স্রোত বহাইয়াছেন। ভারতের এই দিনে—দলপতিহীন দল ও দলহীন দলপতিদিগের দিনে, কংগ্রেসের সদস্যদিগের কাউন্সলে নির্বাচন ব্যাপারে কোনও মুসলমানের নাম দেখা যাইতেছে না। বরং মুসলমানরা হিন্দুদিগের সাহায্য হইতে সরিয়া দাঁড়াইয়া আপনাদের স্বতন্ত্র দল গড়িবার আয়োজন করিতেছেন। সার অ বদর রহিমের ঘোষণাপত্র ইহার সাক্ষ্য দিতেছে। সার আবদর তাহাতে স্বয়ং প্রকাশ্যভাবে মুসলমানদিগকে হিন্দুদিগের সাহায্য ত্যাগ করিয়া আপনাদের নিজস্ব দল গড়িবার জন্ত আহ্বান করিয়াছেন।"

বস্তুতঃ ভারতের বর্তমান রাজনৈতিক অবস্থা এমন স্পষ্টভাবে চিত্রিত কেহ করিতে পারেন নাই। মহা-চীনেরও ঠিক এই অবস্থা। এ অবস্থায় দেশ যদি চিরদিন পরাধীন থাকে, তাহা হইলে তাহাতে কাহারও আক্ষেপ করিবার কোনও কারণ নাই।

এ ঘোর দুর্দিনে কয়েক জন নেতা মহাত্মা গান্ধীকে আবার ভারতের রাজনৈতিক দলপতিত্ব গ্রহণ করিতে আহ্বান করিয়াছেন। তারের সংবাদে প্রকাশ, মহাত্মাজী অসম্মতি প্রকাশ করিয়াছেন। আর একবার এমনই ভাবে তাঁহাকে হিন্দু-মুসলমান বিবাদে মধ্যস্থ হইয়া মীমাংসা করিতে আহ্বান করা হইয়াছিল। সে সময়ে তিনি যে উত্তর দিয়াছিলেন, তাহা এখনও অনেকের হৃদয়তন্ত্রীতে কর্ণন করে ধ্বনিত-প্রতিধ্বনিত হইয়া থাকে। মহাত্মা বলিয়াছিলেন, "আমাকে আর ডাকা কেন? হিন্দু-মুসলমানের উপর আমার প্রভাব আমি হারাইয়াছি। এখন কেহ আমার কথা শুনিবে না। আমার মনে হয়, হিন্দু মুসলমান পরস্পর রক্তারক্তি করিয়া মনের সাধ না মিটাইলে এবং ক্লান্ত না হইলে এ বিরোধের অবসান হইবে না।

সুতরাং Let them fight it out," কত দুঃখে মহাত্মা এ কথা বলিয়াছিলেন, তাহা প্রকৃত দেশহিতকাঁমমাত্র হইবে। হিন্দু-মুসলমান যখন পরস্পর রক্তারক্তি করিয়া বুঝবে, এ রক্তারক্তিতে তাহাদের ক্ষতি বই লাভ নাই, তখনই তাহারা বিরোধে ক্ষান্ত হইবে। আজ হিন্দু মুসলমান সংস্কারের টোপ গিলিয়াছে—সে মোহে তাহার আচ্ছন্ন, এখন শত হিতবাণীও তাহাদের কর্ণকূরে পণিবে না। সুতরাং মনে হয়, মহাত্মা গান্ধী দেশের রাজনীতির কর্ণধার হইলেও শুভফল ফলিবার সম্ভাবনা অল্প। বাঙ্গালার স্বরাজ্য দলপতি ও স্বরাজ্য দলের একাংশ রহিম-গজনবির লীলাখেলা:দোখয়াও প্রাণপণে মুসলমানের মন যোগাইয়া চালিয়া আসিতেছেন—হিন্দু স্বার্থের প্রতিকূলেও মুসলমানের পক্ষ অবলম্বন করিয়া তাহাদিগকে স্বদলে রাখিবার প্রাণপণ চেষ্টা করিতেছেন, আগামী নির্বাচনবন্দে যাহাতে তাহাদের প্রিয় 'প্যাক্টের' মুখাঙ্কা হয়, তাহার জন্ত ডাঠয়া পাড়য়া লাগিয়াছেন। কিন্তু তাহাতে কি ফল হইয়াছে? হবিষা কৃষ্ণবস্ত্রের স্তায় রহিম-গজনবির স্বাখলালসা হু হু বৃদ্ধি পাইতেছে। সুতরাং মহাত্মা গান্ধীও যে এই লালসানলের 'খাণ্ডব-ক্ষুধা'নবারণে দমর্থ হইবেন, সে বিষয়ে সন্দেহ আছে। আসল কথা, যত দিন না আমরা কাউন্সল-মোহের—চাকুরী ও ভোটের মোহের অসারতা উপলব্ধি করিতে পারিব, যত দিন না আমরা বুঝব, তুচ্ছ সাম্প্রদায়িক স্বার্থ অপেক্ষা দেশের স্বার্থ বড়, তত দিন এ বিরোধের অবসান হইবে না। বর্তমানে হিন্দু-মুসলমানের যে মনের অবস্থা, তাহাতে এ কথা বুঝবার যে সময় আহুত নাই, তাহা নিঃসংশয়ে বলা যায়।

অপরাধী কে ?

এই বৎসরের জন্মাষ্টমী পর্বের শোভাযাত্রা উপলক্ষে কলিকাতার খিদিরপুর পল্লীতে হিন্দু-মুসলমানে দাঙ্গা হইয়াছে। এতদ্ব্যতীত শিবপুর, ঢাকা প্রভৃতি কয়েক স্থানে দাঙ্গা হইবার উপক্রম হইয়াছিল অথবা দাঙ্গা সংঘটিত হইয়াই অকুরে লয় প্রাপ্ত হইয়াছিল। ইহার মধ্যে খিদিরপুরের দাঙ্গাই প্রধান। সুতরাং এই দাঙ্গা সম্বন্ধে একটু আলোচনা করা প্রয়োজন।

প্রতি বৎসর জন্মাষ্টমী উপলক্ষে খিদিরপুরে যে ভাবে মিছিল বাহির হইয়া থাকে, এ বৎসরও সেই ভাবে শোভাযাত্রা বাহির করিবার জন্য হিন্দুরা পুলিশের নিকট পাশের আবেদন করিয়াছিল। এ সকল হিন্দুর অধিকাংশই পশ্চিমদেল্লীর গাড়োয়ান ও ডাকের কুলী-মজুর। উহারা বেলা ২টা হইতে ৪টা পর্যন্ত পাশ চাহিয়াছিল। কিন্তু পাছে মুসলমানের নমাজে ব্যাঘাত ঘটে, এই আশঙ্কায় পুলিশ শোভাযাত্রার সময় বেলা ১০টা হইতে ১২টা পর্যন্ত নির্ধারিত করিয়া দিয়াছিল। তদনুসারে হিন্দুরা নির্দিষ্ট সময়ে সাকুলার গার্ডেন রীচ হইতে শোভাযাত্রা করিয়া ভূ-কৈলাসের রাজবাটীর শিবমন্দিরের দিকে অগ্রসর হইতেছিল। একখানি লরীর উপর দেববিগ্রহ অধিষ্ঠিত ছিল এবং সঙ্গে বাজাদি ছিল। বেলা প্রায় ১২ টার সময় ঐ মিছিল পাইপ রোড ও সাকুলার গার্ডেন রীচ রোডের সঙ্গমস্থলে উপস্থিত হইলে নিকটবর্তী এক ক্ষুদ্র মসজিদ হইতে এক জন মুসলমান আসিয়া তাহাদিগকে বাজাদি বন্ধ করিতে বলে। টেলিফোনযোগে ওয়াটগঞ্জ থানার ইন্সপেক্টর আবদুল হামিদকে জিজ্ঞাসা করা হইলে তিনি ঐ সময় নমাজের সময় নহে বলিয়া লাইসেন্সের সর্ভানুসারে বাদ্যসহ শোভাযাত্রা মসজিদের সম্মুখ দিয়া যাইতে অনুমতি প্রদান করেন।

তদনুসারে মিছিল বাজাসহ মসজিদের সম্মুখ দিয়া অগ্রসর হয়। প্রকাশ, তখনই মসজিদের মধ্য হইতে শোভাযাত্রাকারীদের উপর ইষ্টকাদি বর্ষিত হয়; পরন্তু কয়েক জন মুসলমান লাঠি হস্তে হিন্দু শোভাযাত্রাকারীদের দিগকে আক্রমণ করে। বলা বাহুল্য, পুলিশের হুকুমে হিন্দুগণ পূর্ব হইতেই নিরস্ত ছিল। বাবুজ্ঞারের নিকটে এবং আর একটি মসজিদের নিকটবর্তী কয়েকটি মুসলমানবস্তী হইতে হিন্দুদিগের উপর ইষ্টকাদি বর্ষিত হইয়াছিল। এই ভাবের আক্রমণের ফলে কয়েক জন হিন্দু ও কয়েক জন পুলিশ আহত হয়। তদন্থে ওয়াটগঞ্জ থানার ৩টি কনষ্টেবল ও ১টি জমাদার এবং ইন্সপেক্টর আবদুল হামিদ অন্ততম।

ঘটনাটি এই। ইহা বিবেচনা করিয়া দেখিলে বুঝা যায়, পূর্বাপর ঘাড়া হইয়া আসিতেছে, খিদিরপুরেও তাহাই হইয়াছে। গত রাজরাজেশ্বরী বিসর্জনের শোভাযাত্রায়, অথবা চাঁপুয়-বরাহনগরের রথযাত্রায় বা মহরম পর্বের যেমন ঘটয়াছিল, এ ক্ষেত্রেও তাহাই ঘটয়াছে। হিন্দুরা পূর্বাপর পুলিশের আইন মান্ত করিয়াছে, পুলিশের নির্দেশমত চলিয়াছে, পরন্তু নির্দিষ্ট সময়ে কাঁধা সমাধা করিয়াছে। কিন্তু সকল ক্ষেত্রেই দেখা গিয়াছে, মুসলমানরা অসহিষ্ণু হইয়া উদ্ধতভাবে পুলিশের আইন বা নির্দেশ অগ্রাহ্য করিয়াছে, লাঠি-সোটা ইট-পাটকেল লইয়া হিন্দুগণকে ও তথা পুলিশকে আক্রমণ করিয়াছে। মহরমের সময় এমনও দেখা গিয়াছে যে, পুলিশ হইতে তাজিয়ার নম্বর ও মহল্লা এবং মহল্লার সর্দারের নম্বর ও ঠিকানা প্রত্যেক তাজিয়ার শোভাযাত্রার পতাকার লিখিত থাকে। সত্ত্বেও শোভাযাত্রার মুসলমানরা লাইন ছাড়িয়া সম্রাস্ত হিন্দু গৃহস্থের গৃহ আক্রমণ করিয়াছে ও নিরীহ নিরস্ত্র হিন্দু পথিককে প্রহার করিয়াছে। হিন্দুরা পূর্বাপর শান্তি-রক্ষা করিয়া আসিয়াছে, মুসলমানরা ইচ্ছাপূর্বক শান্তিভঙ্গ করিয়াছে। আরও একটা বিশেষ লক্ষ্য করিবার আছে! সকল ক্ষেত্রেই মুসলমানরা যেন পূর্বাভূত প্রস্তুত হইয়া দাঙ্গা বাধাইয়াছে।

সংবাদসংগ্রাহককে বলিয়াছেন যে, মসজিদের সম্মুখে গীতবাণ্ড ধর্মের হানিকর নহে; তবে হিন্দুরা মসজিদের সম্মুখে বহুকণ জোরে বাজাদি করে বলিয়া মুসলমানরা উত্তেজিত হইয়া থাকে। শেষোক্ত কথা সত্য কি না, বিচারসাপেক্ষ। অন্ততঃ খিদিরপুরে, রাজরাজেশ্বরীর শোভাযাত্রার অথবা রথের শোভাযাত্রায় যে তাহা হয় নাই, তাহা সকল রিপোর্টেই প্রকাশ। হিন্দুরা কুতাপি নমাজের নির্দিষ্ট কালে বাজাদি করে নাই। রাজরাজেশ্বরীর-বিসর্জন চিরাচরিত প্রথানুসারে অপরাহ্নে সমাহিত হইয়া আসিলেও এবার পুলিশের নির্দেশ অনুসারে হিন্দুরা প্রাতঃকালে নমাজের সময় বাদ দিয়া শোভাযাত্রা করিয়াছিল। খিদিরপুরেও পুলিশ যে সময় নির্দিষ্ট করিয়া দিয়াছিল, হিন্দুরা সেই সময়ে শোভাযাত্রা লইয়া গিয়াছিল। তথাপি মুসলমানরা অসহিষ্ণু হইয়া তাহাদিগকে পুলিশের সাক্ষাতেই আক্রমণ করিয়াছিল এবং তাহাদিগকে রক্ষক পুলিশের সহিত এক পর্যায়ে ফেলিয়া প্রহার করিয়াছিল। সুতরাং অপরাধী কে, বুঝিতে বিলম্ব হয় কি? মহম্মদ আলি ব্যতীত অন্যান্য কয়েক জন নিরপেক্ষ মুসলমান ভ্রাতৃলোক বলিয়াছেন, মসজিদের সম্মুখে বাদ্যাদিতে ধর্মের হানি হয় না। মহারাজ মার প্রদ্যোতকুমার ঠাকুর এক প্রবন্ধে দেখাইয়াছেন যে, সঙ্গীত কোনও কালে মুসলমানের নিকট অনাদৃত ছিল না। মিঞা তানসেন মুসলমান ছিলেন, শ্রেষ্ঠ গায়ক বলিয়া তাহার খ্যাতি আছে। মোগল দরবারে সঙ্গীতের আদর ছিল। মুসলমান শাসনকালে মসজিদের মধ্যেও গীতবাণ্ড হইত। পারস্ত, তুর্কী, আরব, মিশর প্রভৃতি মুসলমান রাজ্যেও গীতবাণ্ডে মসজিদের ধর্মহানি হয় নাই। অথচ বর্তমান মুসলমানের নিকট গীতবাণ্ডে মসজিদের ধর্মহানি হইতেছে কেন, কেহ বুঝাইয়া দিতে পারেন কি?

গীতবাণ্ড হিন্দুর ধর্মের অঙ্গ। মুসলমানের অন্তর আবদারে হিন্দু ধর্ম ত্যাগ করিতে পারে না। বাঙ্গালা সরকার কলিকাতায় মসজিদের সম্মুখে বাজার যে নিয়ম বাধিয়া দিয়াছেন, তাহা হিন্দুর পক্ষে ধর্মের হানিজনক হইলেও হিন্দু শান্তির আশায় সেই নিয়ম পালন করিতেছে। তথাপি হিন্দুর উপর অথবা আক্রমণ হইতেছে, এমন কি, মসজিদ ব্যতীত অন্তরও মুসলমান হিন্দুর গীতবাণ্ডে আপত্তি করিতেছে, বলপূর্বক হিন্দুর সন্ধ্যা আরত্বিক বা সঙ্গীত-নাডি বন্ধ করিবার জন্য আবদার করিতেছে। ইহার কারণ কি?

ঢাকা ও অন্যান্য স্থানেও হিন্দুরা সরকারের আইন মানিয়া পুলিশের ব্যবস্থা অনুসারে মিছিল বাহির করিয়াছে, অথচ তাহাতেও আপত্তি উঠিয়াছে, ছোট-খাট দাঙ্গামাও বাধাইয়াছে অথবা বাধাইবার চেষ্টা করিয়াছে। ইহারই বা কারণ কি?

শ্রীযুক্ত শ্রীনিবাস শাস্ত্রী বলিয়াছেন, "সাম্প্রদায়িক দাঙ্গার কারণ ধর্মগত নহে, কয়েক জন রাজনীতিক আলোচনাকারী আপনাদের স্বার্থান্বেষণে দাঙ্গা বাধাইয়া সরকারকে জানাইতে চাহিতেছে যে, তাহারা তাহাদের সম্রদারে 'কেও কেটা' লোক নহে, দাঙ্গা ধামাইতে হইলে তাহাদের সাহায্য আবশ্যক।" ইহাই কি এই সকল অনর্থপাতের মূল? কিন্তু সরকার কি এতই নির্বোধ যে, এ সকল সন্দান রাখেন না? তাহারা জানিয়াও কি এই সকল স্বার্থান্বেষণে নেতৃগণকে ছাড়পত্র দিয়া রাখিয়াছেন? এ কথা অবশ্যই স্বীকার্য যে, অল্প জনসাধারণ নিজের খেয়ালে এরূপ অকারণ দাঙ্গা-হাঙ্গামা করে না, উহাতে তাহারাই ক্ষতিগ্রস্ত হয়। তাহাদিগকে অন্তরাল হইতে কে বা কাহারো নাচাইতেছে, ইহাই মনে হয়। দেশের অনিষ্টকারী এই সকল অপরাধীকে খুঁজিয়া বাহির করিয়া দণ্ডিত করিবার সময় কি এখনও উপস্থিত হয় নাই? দাঙ্গার জড় না মারিলে কেবল দাঙ্গার ক্ষতের মুখে প্রহরণ দিলে কি হইবে?



এক সময়ে বটতলায় আসাদ দপ্তরীর যেমন নাম, তেমন-ই পসার ছিল। বেণীমাধব দে কোম্পানী, নৃত্যলাল শীল প্রভৃতি বড় বড় পাবলিশারদের কাছে তার ত একচেটে অধিকার ছিল-ই, তা ছাড়া তার অল্প-স্বল্প বাঙ্গালা লেখা-পড়া জানা ছিল এবং পুস্তকপ্রকাশ-কার্যে বুঝে চ'লতে পারলে লাভবান হ'তে পারা যায় জেনে নিজে মুন্সী সরিক-উদ্দীনকে দিয়ে মোছলমানী বাঙ্গালা পয়ারে হাতেম-তাই ও চাহার দরবেশ লিখিয়ে ছাপিয়ে বিক্রী কর্তো, আর মহেশ ঘোষকে দিয়ে একখানা মংস্তপুরাণ লিখিয়ে-ও ছাপিয়েছিল। অবশেষে আসাদ দপ্তরীর কাষের সঙ্গে গরাণহাটার বেণো-পটির কাছে একখানি ঘর ভাড়া নিয়ে একটি বইয়ের দোকান-ও খোলে।

দপ্তরীর কাষ ক'রবে ব'লে ঢাকা থেকে কল্কাতায় পৌছে প্রথমে-ই আসাদ দজ্জীপাড়া অঞ্চলে একখানি খোলার ঘরে বাসা নেয়। উপার্জনের সঙ্গে সঞ্চয়ের শক্তি সকলের থাকে না, কিন্তু আসাদের তা' ছিল, স্তূত্রাং বইয়ের দোকান খোলবার অল্পদিন পরে-ই সে ছিদাম মুদীর গলির মোড়ে একখানি ছোট-খাটো কোঠা কিনে ফেলে। তখন কল্কাতায় ছোট-খাটো কোঠা কেনা আজকালকার মত তৎস্বপ্ন ব'লে মনে হ'ত না। বাড়ী কেনার পর সে দেশে গিয়ে এখানে পরিবার আনে এবং সুখে-স্বচ্ছন্দে ঘরকন্না ক'রতে থাকে। কেবল একটি তৎস্ব তার মনে ছিল যে, বিবির গর্ভে একমাত্র কন্যা-সন্তান ভিন্ন আর কিছুই হয় নি।

তালতলাবাসী লালবাজারের প্রসিদ্ধ চাবুক ও ছড়িওলা গোফুর মিঞার মেজ ছেলে বখতিয়ারের সঙ্গে আসাদ আপন-নার কন্যার বিবাহ দেয়। উপর্যুপরি তিনটি সন্তানকে হুতিকাগারে হারিয়ে শেষে একটি দেড় বছরের মেয়ে রেখে আসাদের কন্যা নিজে মারা পড়ে।

এ শোক আসাদের বুকে বাজের মত বাজে, আর মন

দিয়ে সে কাষকর্ষ চালাতে পারে না; কখন-ও তার বিবি কাঁদে, সে চোখ মুছিয়ে দেয়, আবার নিজে-ই কখন-ও মেয়েমানুষের মত ভেউ ভেউ ক'রে কেঁদে ফেলে, বিবি তাকে বোঝায়।

সন্তান-শোক ত আছে-ই, তার ওপর সে কিছু সঙ্গতি ক'রেছে—দপ্তরীর কাষে, বই বিক্রীতে এবং কিছু কিছু ঘরোয়া তেজারতীতে-ও। লোকে বলতো যে, আসাদ মিঞার ঘরে যেমন ক'রে হোক বিশ তিরিশ হাজার টাকা জমা আছে; কারো কারো আন্দাজ বা তার ওপরে-ও যেতো। এই কষ্টার্জিত সম্পত্তি 'আমরা ম'লে কার হাতে যাবে, কে ভোগ ক'রবে, মমতাজের ঐ লেডকীটুকুকে আলা কি বাঁচিয়ে রাখবে' এই ছুশ্চিন্তা সন্তান-শোকের চেয়ে জ্বালার ওপর যেন জ্বালা হয়ে দাঁড়ালো। বা হোক, এই রকম ক'রে বছর তিনেক কেটে যাবার পর আসাদ নিজের বৈবাহিকের ওপর এখানকার বিষয়সম্পত্তি দেখবার ভার দিয়ে আপন-নার বিবিকে সঙ্গে ক'রে এক সন্ হজে যাত্রা করে। ফের-বার পথে ওলাউঠা রোগে আসাদের মৃত্যু হয়, সহযাত্রীদের সাহসনা ও যত্নে তার বিবি কল্কাতার নিজ বাড়ীতে ফিরে আসে।

বেয়াই-বেয়ানকে বৃষ্টিয়ে স্মৃতিয়ে আসাদের বিবি আপন-নার দৌতুরীকে নিজের কাছে এনে রাখলে। হজ থেকে বিধবা হয়ে ফেরার পর আসাদের বিবি আপনার আপাদ-মস্তক সবুজ বোরখায় আবৃত ক'রে পাড়ার চেনা-পর্চের ঘরে আসা বাওয়া করতো, নাতনীটিকে-ও মধ্যে মধ্যে সঙ্গে ক'রে নিয়ে যেতো। হামিদ যেমন হেম হয়ে আগাদের বাড়ীর ছেলেপুলের মধ্যে এক জন হয়ে গেছলো, বাওয়া আসা করতে করতে ক্রমে নদীবন-ও অনেকটা সেই রকম হয়ে দাঁড়ালো, বাড়ীর মেয়েরা কেউ বা তাকে নদী, কেউ বা নিশি ব'লে ডাকতো।

টাকা জমাবার প্রতি প্রবল থাকলে-ও পাড়ার লোক-জন দেখতো, আমাদের একটু আধটু দান-খয়রাৎ-ও আছে ; কিন্তু তা'র মৃত্যুর পর সবাই বুঝতে পারেন, তা'র দয়ার উৎস বিস্ত্রমান ছিল—মক্কাবুড়ীর কোমল হৃদয়ে। হজ থেকে ফেরার পর আমাদের বিবিকে সকলে মক্কাবুড়ী নামে অভিহিত করতো।

বছর সাতেকের মেয়ে নদীবনটি দেখতে যেন ছবিখানির মত ছিল ; যেমনি টুকটুকে রং, তেমনি সুডৌল গড়ন ; বড় বড় চোখ দুটিতে কাজল প'রলে যেন আলো জলতো ; ঠোঁট দুখানিতে কে যেন হাসি মাখিয়ে রেখেছে আর এই বয়েসে-ই চুলগুলির যেমন গোছ, তেমনি বাহার ; ঐ বা বল্লম, মোছলমানের ঘরের মেয়ে হ'লেও সে যখন কপাল অবধি ঘোমটা টেনে বেড়াতো, তখন তাকে দেখে মনে হ'ত, যেন ছোট্ট একখানি ঠাকুরের প্রতিমা। বাড়ীর ছোট ছোট মেয়েদের সঙ্গে সর্বদা মেশামিশি ক'রতো, খেলা ক'রতো, একসঙ্গে পড়তো শুন্তো, কিন্তু এমন বুদ্ধি—এমন সাবধানী যে, কখন-ও কাকে-ও তাকে বলতে হয় নি যে, নিশি এ দিকে আসিস্ নি, কি এখান থেকে স'রে যা।

লালুদা ভুলুদার মত হামিদ-ও নদীবনের হেমদা। মোছলমানের রাগ্নার গন্ধে আমাদের পাড়ার কোন-ও মেয়ে-ছেলেকে-ই কখন-ও নাকে কাপড় দিতে হয় নি। আমরা যেন কালে ভদ্রে পাঁঠাটা আসটা খেতুম, তাদের-ও প্রায় তাই। বস্তির ভেতর কারুর কারুর ঘরে পালা মুরগী ছিল বটে, কিন্তু তার জন্তে কাউকে কখন-ও কোন-ও উৎপাত সহ করতে হয় নি ; অনেকে-ই মনে করতো যে, ওটা বেশ গেরস্ত পোষা পাখী, তাই ওরা ওটা স্বচ্ছলের জন্তে রাখে। বাস্তবিক আমি এখন-ও মনে করি যে, আমাদের শাস্ত্র-কাররা মুরগীটা নিষিদ্ধ ক'রে না দিলেই ভাল করতেন ; এই নাছ-হুধের অভাবের দিনে ছেলেপুলের দোহাই দিয়ে আমাদের দু'মুঠো খেয়ে-ও তৃপ্তি হ'ত, গায়ে-ও গতি লাগতো।

প্রতি শুকুরবার সকালে মক্কাবিবির দরজায় শতাবধির ওপর মোছলমান ফকির ভিকিরী মেয়ে পুরুষ জমা হ'ত। হু'খানা ক'রে বড় বড় আটার রুটী আর খানিকটা গুড় প্রত্যেকে-ই পেতো ; ইদ্ কি অল্প অল্প মোছলমানী পরবের দিনে বখরীর মাংসর কাবাব-ও হাতাখানেক ক'রে এক এক

আমাদের জীবিতাবস্থায় ভগবতীবাবু তার লেখাপড়ার কাজ অনেক দেখে শুনে দিতেন, তাঁর সঙ্গে পরামর্শ না ক'রে আমরা প্রায় কোন-ও বৈষয়িক কায-ই ক'রতেনা ; সম্ভ্রান্ত লোককে মাইনে বা মাসোহারা ব'লে কিছু দিতে আমরা ভরসা করতো না বটে, কিন্তু ভগবতী অতি সাঁচ্চা লোক আর তাঁর সামান্য পেন্সন্ বই অল্প আয় নাই বুঝে আমরা প্রায়ই কোন না কোন উপায়ে তাঁকে কিছু কিছু পাইয়ে দিত।

মক্কাবুড়ী ভগবতী বাবুকে বাবা ব'লে ডাকতো এবং স্বামীর জায় সব কাযে-ই তাঁর পরামর্শ নিতো। হিন্দু ভিকিরী কাঙালকে দিতে বা ছঃস্থ গৃহস্থকে সাহায্য ক'রতে ভগবতী বাবু ছিলেন তার হস্তস্বরূপ। ছ'পাঁচ জন ব্রাহ্মণ-কায়স্থ-ও মক্কাবুড়ীর সাহায্যে কল্যাদায় হ'তে নিকৃতি পেয়ে-ছেন, এ কথা আমরা জানি। আজকাল এ কথা অনেকেই বিশ্বাস ক'রবেন না, কিন্তু তাঁদের উপলব্ধির জন্ত আমরা একটিমাত্র যুক্তি প্রয়োগ ক'রবো, তাই যথেষ্ট হবে ; যুক্তিটি এই,—তখন ইউনিট ইউনিট বা একতা একতা ব'লে এত হাঁকডাক ছিল না আর মুসলমান প্রতিবেশী আত্মীয়দের আমরা চাচা ব'লেই ডাকতুম, ভাই ব'লতে শুরু করি নি, কাযে-ই একতা ও ভ্রাতৃত্বাব বস্তু দুটি মুখের উচ্ছিষ্ট না হয়ে সত্যি সত্যিই বুকের মধ্যে বিস্ত্রমান ছিল।

মক্কাবুড়ী নমাজ ক'রতো, রোজা রাখতো, তসবী ফেরাতো, আবার হি'জর ঘরের বিধবার মত নিরামিষ খেতো, গরনা পরতো না এবং কখন-ও কখন-ও চরণামৃত চেয়ে-ও ধারণ ক'রতো।

নারী যেমন চট ক'রে নিজের চালচলন-চরিত্রাদি অবস্থার সঙ্গে সামঞ্জস্য ক'রে ঘুরিয়ে নিতে পারে, পুরুষ তত শীঘ্র তা' পারে না। ছঃখীর ঘরের মেয়ে-ও রূপ বা কোলীজের জোরে রাজার ঘরে প'ড়লে অতি সম্ভব-ই রাজবধুর মর্যাদা রক্ষা ক'রে সকলের সম্ভ্রাম-সাধনে সমর্থ হয়, এর ভূরি ভূরি দৃষ্টান্ত অনেকে-ই দেখেছেন ; কিন্তু বড়মানুষের বাড়ীর ঘরজামাই মাথায় সিঁথি কাটতে শেখে বটে, ফুল-কৌচা-ও দোলায়, কিন্তু আচরণে যে লাংলা সেই লাংলা ; মানিকপীর সেজে নকল দেখানর ওপর তার ইয়াকির মাত্রা আর অধিক দূর চড়ে না। সেই ইস্কুলে 'শটস্' প'রে গিয়ে

এক জন বাবুকে সাহেব হ'তে কতটা সময় লাগে, কিন্তু তাঁর অন্তঃপুররুদ্ধা অবগুণ্ঠনবতী সহধর্মিণী বিলাতপ্রত্যাগত স্বামীর হুজুরিমন্স ট্যাক্স লেনস্থিত ভাড়াটিয়া বাড়ীতে বাবার পর বছরখানেক দেড়েকের মধ্যে-ই বেশ চলনসই মিসেস সো এণ্ড সো হয়ে পড়েন।

হামিদ ত বেশ ভাল রকম হেম হয়ে গেছল-ই, কিন্তু নদীবনের বালিকা-জীবনের দূর চতুঃসীমা থেকেও এতটুকু প্যাজের গন্ধ পাওয়া যেত না; কুমারীর দিদিমার শুদ্ধি, নিষ্ঠা এবং মহৎ হৃদয়ের সংদৃষ্টান্ত তাঁর জীবনগঠনে অল্প সাহায্য করে নি।

উপাসনা, ধর্মচর্চা, দান-খয়রাৎই আজকাল মক্কাবুড়ীর জীবনের ব্রত হয়েছে বটে, তবে সাংসারিক একটি ভাবনা তাঁর প্রাণকে সতত-ই উদ্বিগ্ন ক'রে রাখে। মাতৃহীন নাতনীটিকে কি ক'রে একটি সংপাত্তের হাতে তুলে দেবে, এই তাঁর দিবারাত্রির ভাবনা। বরের বাপের ঘরে "পরসা" আছে কি না, তা' দেখবার দরকার নেই, বিবাহের সময় গয়না-গাঁটি, ভোজ-উৎসবাদিতে খরচ করবার জন্তে যথেষ্ট সম্পত্তি দিদিমার হাতে আছে, আর ভবিষ্যতে নদীবন বলতে গেলে একটা বিষয়ের অধিকারিণী।

রূপ-ও আছে, রূপী-ও বিলক্ষণ আছে, তাঁর ওপর এক জন পতি-পুলহীনা প্রাচীনা বিধবার বিষয়-সম্পত্তির অছি হবার সম্ভাবনা অনেক হোমরা চোমরা বুদ্ধিমান মিঞা-জানকে বেয়াই সম্বন্ধে আবদ্ধ হবার আশায় আকর্ষিত ক'র্লে। এমন কি, ডিঙ্গেভাঙ্গার এক জন চামড়ার মহাজন হাজার আড়াই টাকার সোনা-টাঁদির জেওর আপনার ঘর থেকে এনে পরিয়ে মেয়েটিকে নিজের মাদ্রাসায়-পড়া ছোট ছাওয়াল-টির জন্তে নিয়ে যেতে-ও প্রস্তুত, কিন্তু কানাঘুষোয় মক্কাবুড়ী শুনেছিল, প্রার্থী কেবল শুকনো চামড়ার-ই যে ব্যবসা করেন, তা নয়, স্বার্থের জন্তে আবশ্যক হ'লে নিজের চোখের চামড়া-খানি পর্যন্ত বিক্রী ক'রে ফেলতে পারেন; আর তাঁর ছেলেটির প্রাণে ইসলামধর্মের আধিপত্য বেলকুল থাক বা না থাক, চালে আর বোলে নবাবীর অস্তিত্ব বেশ ভাল রকম জাহির হয়।

অনেক দিন এক পাড়ায় বাস, স্ত্রীরাং সোনাউল্লার ঘরের চালচলন ও তাঁর সাংসারিক অবস্থার কথা মক্কাবুড়ীর

বাড়ীতে উভয় পক্ষের যাতায়াতে হামিদকে সে হামেসাই দেখতে পেত এবং বুদ্ধিমান সচ্চরিত্র শান্ত ছেলে বোলে মনে মনে বিশ্বাস-ও ছিল। এ দিকে সার্ভোম ঠাকুরকে পাড়ার অগ্রাগ্র লোক যেমন শ্রদ্ধা, ভক্তি, সম্মান ক'র্তেন, তেমনি মক্কাবুড়ীর-ও ঐ ব্রাহ্মণটির প্রতি বিশেষ ভক্তি ছিল; বুড়ী জানত যে, ব্রাহ্মণ একান্ত নির্লোভ, কারণ, সার্ভোম মশায়ের সুপারিশে বৃদ্ধা ছু পাঁচ জন ছুঃস্থ লোককে সময়ে সময়ে সাহায্য ক'র্লেও তাঁকে কখন-ও কিছু প্রণামীস্বরূপ দিতে চাইলে ব্রাহ্মণ অতি মিষ্ট বাক্যে বৃদ্ধার প্রস্তাব বার বার প্রত্যাখ্যান ক'রেছেন।

সার্ভোম ঠাকুরের চতুষ্পাঠী ও সোনাউল্লার কাঠের দোকান এক-ই জমীর উপর। সেই সার্ভোম ঠাকুরের মুখে যখন বৃদ্ধা শুনলে যে, মুসলমানের ছেলে হ'লেও বালকটির সদাচার, তীক্ষ্ণবুদ্ধি ও মেধাশক্তি দেখে তিনি তাকে ডেকে নিজের টোলের দাওয়ায় ব'সতে দেন ও তাঁর কলেজের সংস্কৃত পড়া সম্বন্ধে উপদেশাদি-ও দেন, তখন মক্কাবুড়ীর মন থেকে সোনাউল্লার কাঠ চেলানর কুডুল খানিকটা স'রে গেল; বিশেষ সে নিজে ভোলে নি যে, তাঁর স্বামী-ও দপ্তরীর কায়ে অনেক কাগজ-কাটা কাতান চালিয়ে গেছেন, আর তাঁর স্বস্তুর মানিকগঞ্জ মহকুমার পাঁচপাড়া গাঁয়ে স্বহস্তে জমীতে হল কর্ষণ ক'র্তেন ও পূজাপার্কণ বিবাহ আদি উৎসবে বাজাবার জন্ত তাঁর একটি ঢুলীর দল ছিল।

ঘর-জামাই রাখার প্রস্তাব শুনে সোনাউল্লা এমন একটা অন্তর্ঘাতী "তোবা তোবা!" উচ্চারণ ক'রেছিল যে, শুনে-ই মক্কাবুড়ী ও সম্বন্ধে কেবল যে একবারে বোবা হয়ে গেল, তা নয়, তাঁর চক্ষুতে সোনাউল্লার মূর্তি কাঠ চেলান কুডুলের পরিবর্তে স্বার্থের নীচতা বলিদানের খড়্গ-হাতে দাঁড়াল। তবে ইতঃপূর্বে হামিদ বার বার অনুরোধ ক'রেছিল, তা স্বরণ কোরে আর অমন সুখের ঘরের মেয়ে এনে বস্তীর ভিতরকার সেই পুরানো ঝুঁকে পড়া খোলার ঘরের ভিতর রাখা ভাল দেখায় না ভেবে সোনাউল্লা রাস্তার ধারের খানিকটা জমী ইজারা কোরে নিয়ে সেইখানে একখানি বেশ ভাল উঁচু পোতাওলা সিমেণ্টের মেঝে-করা ভাল জানালা-দরজা বসানো ছোট-খাট খোলার বাড়ী প্রস্তুত করালে।

আবার আই, এ, পাশ, আবার জলপানি, তাঁর উপর

ত আছে, সূতরাং নাতির বিয়েতে সোনাউল্লা ছুপয়সা বেশ খরচ কোরে ফেলে। ইংরিজি বাজনা, গাদ্জাজি ব্যাগ্‌পাইপ, নবাবী রোসন-চৌকী, দিশি ঢোল, গ্যাসিটিলিনের আলো, রামবাগানের ময়ূরপঙ্খী পাহাড় পর্বত কিছু-ই বাকী রইল না, আমাদের বাড়ীর বিন্দি ঝি, আর স্বপ্না উড়ে-ও ফাঁকতালে একখানা কোরে লাল কাপড় পেয়ে গেল। বরযাত্রা দেখতে ছাদে ছাদে বারান্দার বারান্দায় বেমন মেয়েদের ভিড়, রাস্তার ধারে, বাড়ীর রকে, সদরে তেমনই ভদ্রেতর সমস্ত পুরুষের ভিড়। সোনাউল্লাকে সবাই ভালবাসে আর হামিদ ত অনেকের-ই বাড়ীর ছেলের মত; কায়ে-ই যেখান দে' যেখান দে' বর গেল, মন্দির, মসিদ, দেবালয়, সব যায়গা

থেকে-ই আশীর্বাদ কুড়ুতে কুড়ুতে আমাদের হেম নদীর মত সুন্দর বৌ আনতে অগ্রসর হ'ল।

বরের বাড়ী ক'নের বাড়ী, আত্মীয় কুটুম স্বজাতির ভোজ, ধুমধামে পাঁচ সাত দিন ত চ'ল-ই, তার উপর পাড়ার হিঁচুদের প্রায় অনেকের-ই বাড়ীতে ছ বাড়ী থেকে-ই নাছ, 'দৈ ও মিছরির ওলার উপহার এসে পৌঁছল। আমাদের জায় আর-ও দশ বার বর প্রতিবেশী বর-ক'নেকে আইবুড়ো-ভাতের কাপড় পাঠিয়েছিল; সোনাউল্লা বাড়ী বাড়ী গিয়ে হাত জোড় ক'রে জানিয়ে গিয়েছিল, পত্র ছাপায় নি, সূতরাং "ক্রটি মার্জনা"র আদেশ-ও এসে আমাদের হস্তগত হয় নি।

[ক্রমশঃ।

শ্রীঅমৃতলাল বসু।

সমালোচনা

কলিকাতার স্বনামখ্যাত স্ত্রী-চিকিৎসক ডাক্তার বামনদাস মুখো-পাধ্যায়ের পরিচয় নূতন করিয়া দিবার প্রয়োজন নাই। খাজী-বিদ্যায় তিনি যে সুনাম অর্জন করিয়াছেন, তাহাতে বাঙ্গালীর নিকট তাঁহাকে পরিচিত করিতে যাওয়া বাহুল্য বলিয়াই মনে হয়।

বামনদাস বাবু সম্প্রতি 'প্রসূতি-পরিচর্যা' নামে একখানি চিকিৎসা-বিজ্ঞানসম্বন্ধ গ্রন্থ প্রণয়ন করিয়াছেন। বাঙ্গালা সাহিত্যের মধ্য দিয়া চিকিৎসাশাস্ত্রে গভীর জ্ঞানের পরিচয় দেওয়া তাঁহার পক্ষে এই নূতন নহে। 'মাসিক বহুমতীর' গ্রাহকবর্গ ধারাবাহিকরূপে তাঁহার দীর্ঘ-কালের অভিজ্ঞতা ও উপদেশ-সংবলিত বহু সূত্ৰ প্রবন্ধ পাঠ করিয়াছেন। আলোচ্য গ্রন্থের বহু রচনা ইতঃপূর্বে 'মাসিক বহুমতীতে' স্থান লাভ করিয়া বাঙ্গালী পাঠককে একাধারে আনন্দ ও অভিজ্ঞতা বিতরণ করিয়াছিল।

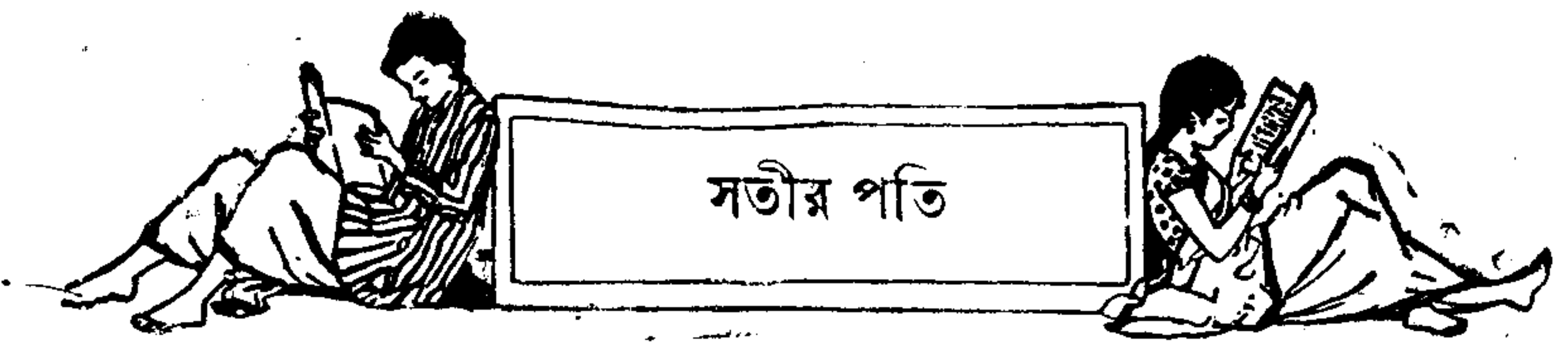
আলোচ্য গ্রন্থে বামনদাস বাবু সূতিকাগৃহে প্রসূতির পরিচর্যা এবং শিশুপালন সম্বন্ধে তাঁহার বহুদিনের সাধনালব্ধ বহু তথ্যের সমাবেশ করিয়াছেন। প্রসূতির শরীর সুস্থ ও সবল না হইলে গর্ভস্থ বা গর্ভজাত সন্তানের শরীর সুস্থ ও সবল হয় না। অধুনা অজ্ঞানতা ও কুসংস্কারবশতঃ প্রসূতির ও শিশুর পক্ষে অবশুপালনীয় বহু নিয়ম ও ব্যবস্থা পালিত হয় না। এই সকল কারণে বাঙ্গালায় সন্তান ও সন্তান-জননীদিগের নানারূপে স্বাস্থ্যভঙ্গ হইতেছে, প্রসূতি ও শিশুর অকালমৃত্যুও বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইতেছে। কলিকাতার প্রায় শতকরা ৪৭ জন ১৬ বৎসর হইতে ২৫ বৎসরবয়স্ক জননী দুঃসাধ্য যন্ত্রারোগে আক্রান্ত হইতেছেন, এরূপ সংবাদও প্রকাশিত হইয়াছে। এতদ্ব্যতীত রক্ত-হীনতা বা রক্তাক্ততা রোগও প্রবলভাবে দেখা দিয়াছে। অসুস্থ জননীর শিশুও যে স্বাস্থ্যহীন হয়, তাহাতে সন্দেহ নাই। অথচ শিশুই ভবিষ্যৎ জাতীয় জীবনের প্রধান বল ও ভরসা।

বিজ্ঞ চিকিৎসক বামনদাস বাবু এই সকল দেবিতা-শুনিয়া সহজ সরল সুখপাঠ্য ভাষায় সন্তান ও সন্তান-জননীদিগের স্বাস্থ্যোন্নতিরকল্পে

এই গ্রন্থ রচনা করিয়াছেন। যাহাতে সূতিকা-গৃহ পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন থাকে, যাহাতে প্রসূতি সুস্থ প্রকৃতিতে সুপ্রসব করিতে পারেন, যাহাতে শিশু সুস্থ ও সবলকায় হয়, তাহারই উপায় ইহাতে নির্দিষ্ট হইয়াছে। রোগলক্ষণ বর্ণনাকালে প্রত্যেক রোগের মোটামুটি নিদান অর্থাৎ কারণ, যথাসময়ে চিকিৎসা না হইলে তাহার ফল অর্থাৎ পরিণাম, রোগ যাহাতে না হয়, তাহার উপায় অর্থাৎ প্রতিবেশ এবং রোগ জন্মিলে তাহা হইতে মুক্তিলাভের উপায় অর্থাৎ প্রতীকার যথাক্রমে এই গ্রন্থে বর্ণিত হইয়াছে। ঋতুকালীন নিয়মপালন, গর্ভাবস্থায় নিয়মপালন, প্রসবকালীন আবশ্যক নিয়মপালন, সূতিকা-গৃহের নিয়মপালন, প্রসূতি ও শিশুর মঙ্গলার্থ আঁতুড়ে অবশুকর্তব্য ক্রিয়া, শিশুপালন, শিশুর খাদ্য, শিশুর স্নান, সংক্রামক রোগে সতর্কতা, ডাক্তারের জন্ত ঘোণাড়া ইত্যাদি নানা বিষয় এই গ্রন্থে আলোচিত হইয়াছে। ফল কথা, প্রসূতি ও শিশুর মঙ্গলের জন্ত যাহা করা কর্তব্য, তাহা এই গ্রন্থে সহজ সরল কথায় বুঝান হইয়াছে।

এমন গ্রন্থ প্রত্যেক গৃহস্থের পক্ষে কিরূপ উপকারী, তাহা সহজেই অনুমেয়। ডাক্তার বামনদাস বাবু নিষ্ঠাবান ব্রাহ্মণ। পাশ্চাত্য বিদ্যায় তিনি সম্যক পারদর্শী হইলেও হিন্দুর আদর্শ ও ভাবধারায় অনুপ্রাণিত। তাই তিনি বলিয়াছেন,—“মহাশক্তির অংশরূপিণী জননীগণ নীরোগ শরীরে জীবনযাপন করত নিজ নিজ সন্তান-দেহে পূর্ণশক্তি সঞ্চারিত করুন। সুস্থ বলিষ্ঠ চরিত্রবান্ ও ধর্মপ্রাণ সুসন্তানে বেশ পূর্ণ হউক। ভারতের লুপ্তগৌরব পুনঃপ্রতিষ্ঠিত হউক।” তাঁহার ধর্মপ্রাণতা ও দেশপ্রেমে অনুপ্রাণিত হইয়া দেশের লোক তাঁহার উপদেশ অনুসারে সন্তান ও সন্তান-জননীগণের স্বাস্থ্যসংরক্ষণে আত্মনিয়োগ করুন, ইহাই কামনা।

সুন্দর কাগজ, সুন্দর ছাপা, বীধাইও সুন্দর। এমন গ্রন্থের মূল্য মাত্র ২ টাকা। প্রাপ্তিস্থান—১৩২নং ধর্মতলা স্ট্রীট, পল্লী-মঙ্গল সমিতি এবং অন্যান্য পুস্তকালয়।



(উপস্থাপন)

নবম পরিচ্ছেদ

অতিথি-সংকার ।

দ্বিতলে একটি সুদৃশ্য গালিচা-মোড়া সুসজ্জিত কামরার বাহিরে দাঁড়াইয়া রেবতী বলিল, “আপনি ঘরে গিয়ে একটু বসুন, আমি চট্ ক’রে গোসলখানা থেকে হাত-মুখ ধুয়ে, কাপড় বদলে আসি । আপনিও হাত-মুখ ধোবেন নিশ্চয়—কিন্তু গোসলখানা আমার মাত্র একটি—আমি সেরে এসে ততক্ষণ ছুটি ভাতের ব্যবস্থা করবো । দরোয়ান, বাবুকে বসাও, পাখা খুলে দাও ।”—বলিয়া রেবতী বারান্দা দিয়া অদৃশ হইল ।

হীরালাল বাহিরে আবুহোসেনের নাগরা জুতা ত্যাগ করিয়া কক্ষমধ্যে প্রবেশ করিল । দেখিল, এখানি বসিবার কক্ষ । কয়েকটি সুদৃশ্য সোফা ও চেয়ার ইত্যন্ত সাজানো রহিয়াছে । দরোয়ান পাখার নিকটবর্তী একটা সোফা দেখাইয়া বলিল, “মিঞাজী বৈঠিয়ে ।”

হীরালাল হাসিয়া ফেলিল । দ্বারবান্ তাহার পানে উৎসুক নেত্রে চাহিল । হীরালাল বলিল, “ওহে হরিসিং—আমি মিঞা-টিঞা নই—আমি বাঙ্গালী হিন্দুর ছেলে । এটা আমার থিয়েটারের পোশাক ।”

হরিসিং বলিল, “ওঃ,—হজুরভি থেটরনে হ্যার ? হামারা গল্তি ছয়া ! সিগ্রেট পিতে হেঁ ?”

“পেলে খাই বৈ কি !”—বলিয়া হীরালাল ‘আঃ’ বলিয়া সোফার কোণে দেহ এলাইয়া দিল । দ্বারবান্, হীরালালের কাছে একটা ছোট টেবল সরাইয়া, দেওয়াল-আলমারী হইতে সিগারেট-পূর্ণ একটা রুপার কোঁটা, দেশলাই ও ছাইদানি আনিয়া টেবলের উপর রাখিয়া, নীরবে প্রস্থান করিল ।

হীরালাল উৎসুকনেত্রে কক্ষখানির চারিদিক দেখিতে লাগিল । সাজসজ্জাগুলি সমস্তই মহার্ঘ—ধনিজনোচিত । ভাবিল, হবে না কেন ? একে এত বড় অ্যাকট্রেস—তার

উপর আবার উপরি পাওনাও বোধ হয় বিলক্ষণ ! দেওয়ালে কতকগুলি বাধানো ফটোগ্রাফ টাঙানো রহিয়াছে—তন্মধ্যে গিরিশ বোষ, অমৃত বোস ও দানী বাবুকে চিনিলা । অপর-গুলি কাহার ছবি, চিনিতে পারিল না । ঐ ও দিকে—ঐ যে একখানি বড় ব্রোমাইড ছবি—ও-খানি বোধ হয়, রেবতীর সেই তথাকথিত স্বামীর—যিনি চাচা আপনা বাচা নীতির অনুসরণ করিয়া, চাচার কবল হইতে মুক্তিলাভ করিয়াছেন ।

হীরালাল কোঁটা হইতে একটি সিগারেট লইয়া দেশলাই জালিয়া ধরাইবার চেষ্টা করিল, কিন্তু অদূরে মাথার উপর অশ্মারের পাখা বোঁ বোঁ করিয়া ঘুরিতেছে—দেশলাই নিবিয়া গেল । দুই তিনটি কাঠি নষ্ট করিয়া, পাখা হইতে দূরে গিয়া সিগারেট ধরাইবার মানসে হীরালাল উঠিল । পূর্বোক্ত ব্রোমাইড ছবিখানির নিকট গিয়া দাঁড়াইয়া, সিগারেট ধরাইল । তাহার পর ছবিখানি নিরীক্ষণ করিয়া বুঝিল, ইহা সেই ব্যক্তির প্রতিমূর্তিই বটে । ছবির নিম্নভাগে কোণে হস্তাক্ষরে লেখা আছে—“তোমার প্রেমাখাংকী সতীষ ।” লোকটার বিস্তার দৌড় দেখিয়া হীরালাল হাসিল । ফিরিয়া আসিয়া, সোফায় বসিয়া ধূমপান-সুখ উপভোগ করিতে লাগিল ।

এই অবসরে কয়েকটি চিন্তাও হীরালালের মনের মধ্যে প্রবেশ করিল । এ ত দেখিতেছি—একটা ইয়ে—অর্থাৎ কি না—পতিতা জীলোক । ভদ্রসন্তান হইয়া, ইহার গৃহে সাময়িক আতিথ্য-স্বীকার—এটাই বা কেমন ? কিন্তু উপায়ই বা কি ? এই ডামাডোলের বাজারে, এত রাত্রে যাই বা কোথায় ? এক জন অভিনেত্রীর গৃহে আমি রাত্রিযাপন করিয়াছি, এ কথা যে শুনিবে, সে কি আশায় সূচরিত বলিয়া আর বিশ্বাস করিবে ? একেই বলে দশচক্রে ভগবান্ ভূত ! যা হোক, রাত্রিটা রাম রাম করিয়া কাটাইয়া, কল্যা প্রাতে উঠিয়াই চম্পট দিতে হইবে । কিন্তু সে কার্যটাই বা কিরূপে হইবে ? থিয়েটারে ঢুকিব উদ্দেশ্য করিয়া

আসিয়াছি, রেবতী এক জন প্রধানা অভিনেত্রী—তার বা হোক একটু কিছু উপকার আমার দ্বারা সাধিত হইয়াছে—সে ইচ্ছা করিলে অনায়াসেই আমার উদ্দেশ্যটি সকল করিয়া দিতে পারে—এ অবস্থায় তাহাকে চটানো কি নিকরোধের কার্য্য হইবে না? এ ত রীতিমত উভয়সঙ্কটে পড়া গেল দেখিতেছি!

এইরূপ চিন্তা করিতে করিতে হীরালাল উপযুপরি দুইটি সিগারেট ভস্ম করিয়া ফেলিল। বড়ীর পানে চাহিয়া দেখিল, রাত্রি দুইটা বাজে। ক্ষুধাও পাইয়াছে—আবার এ দিকে ঘুমেও চক্ষু জড়াইয়া আসিতেছে। “চট ক’রে সেরে আসি”—বলিয়া গৃহ-স্বামিনী’ স্নানকক্ষে গেল—আধ ঘণ্টা হইতে চলিল, এখনও ত ফেরে না! কাপড়-চোপড়-গুলি ছাড়িয়া, একটু স্নান করিয়া লইতে পারিলেই ভাল হয়—শরীরের স্নানি যায়। আহা! কিছু জুটুক ভাল, না জুটুক নেই নেই—একটু ঘুমাইতে পাইলে এখন প্রাণটা বাচে।

হীরালাল উর্দ্ধমুখে বসিয়া চিন্তা করিতেছিল, রেবতী নিঃশব্দে প্রবেশ করিয়া হাসিয়া বলিল, “ক’খানা কড়িকাঠ গুললেন, বলুন দেখি?” হীরালাল চমকিয়া, প্রশ্নকারিণীর পানে চাহিল। রেবতী সদ্য-মাতা, একখানি সাদাসিধা দেশী কালাপাড় শাড়ী পরিয়াছে, এলো চুলগুলি পৃষ্ঠ-বসনের উপর ছড়াইয়া রহিয়াছে, ঠিক যেন গৃহস্থ-ঘরের বোটি! দেখিতে, হীরালালের বেশ মিষ্ট লাগিল। তাড়াতাড়ি বলিল, “না, কড়িকাঠ গুলিনি, ভাবছিলাম, নীচে থেকে মুসলমানে আপনাকে আবার ধ’রে নিয়ে গেল না কি?”

রেবতী বলিল, “দৈত্য যদি উর্দ্ধশীকে ধরতে আসতো, আমি চীৎকার করতাম,—রাজা পুরুষা হয়ে আপনি গিয়ে আমার উদ্ধার করতেন।”—বলিতে বলিতে রেবতী পাথার ঠিক নিয়ে একখানা চেয়ার টানিয়া লইয়া বসিল। উভয় বাহু পৃষ্ঠের দিকে লইয়া গিয়া, শুকাইবার জন্য চুলগুলি চিরিতে চিরিতে বলিল, “ভেবেছিলাম, শুধু পা ছুটো, মুখটো হাতটা ধুয়ে নেবো, কিন্তু জল দেখে, স্নান করবার লোভ আর সংবরণ করতে পারলাম না। এক রাত এক দিন ট্রেণে কেটেছিল—তার পর শুভা-গৃহে ছ’দিন—প্রাণ ওঠাগত হয়ে উঠেছিল। স্নানটা সেরে আসতে দেরী হয়ে গেল। গোসলখানা ঠিক ক’রে, বি এখনই এসে খবর দেবে। আমার এত দেরী

হবে জানলে, আপনাকে আমি আগেই পাঠিয়ে দিতাম—অতিথিকে বসিয়ে রেখে স্বার্থপরের মত নিজে স্নানে যাওয়াটা আমার ঠিক হয়নি!”

হীরালাল বলিল, “কেন, তাতে কি হয়েছে? আপনি বেশ করেছেন—আমার এমন তাড়াতাড়িই বা কি?”

রেবতী বলিল, “ঐ যে, বি এসেছে। গোসলখানা ঠিক হয়েছে সহ?—আচ্ছা, বাবুকে নিয়ে যা। আমি ততক্ষণ ছুটো ভাতের যোগাড় দেগি। আপনি ছুটি ভাত খাবেন ত হীরালাল বাবু?”

হীরালাল বলিল, “খেলেও হয়—কিন্তু—”

“কিন্তু কি? ই্যা, তা বটে, আমার পাচিকাটি ব্রাহ্মণ-কন্যা নয়—সদগোপের মেয়ে;—তাতে যদি আপনার আপত্তি থাকে, তবে সে চড়িয়ে দিক, আপনি এসে নামিয়ে নেবেন এখন!”

হীরালাল বলিল, “সে জন্তে কিন্তু বলিনি—ও সব প্রেজুডিস আমার নেই। কিন্তু এই রাত্রে আপনাকে কষ্ট দেবো? তাই সন্দোচ হচ্ছে।”

রেবতী বলিল, “কষ্ট আর কি? আমিও খাব যে! ট্রেণে ছ’দিন খাবার খেয়ে কেটেছিল, তার পর শুভা-গৃহে মিহিদানা আর দীতাতোগ ভক্ষণে জীবনধারণ! তা খেয়ে কি বাঙ্গালীর মেয়ের প্রাণ বাচে? আচ্ছা, আপনি এ ছ’দিন ওখানে কি খেলেন?”

হীরালাল বলিল, “মুসলমানী দোকানের রোটি গোস্তু!”

“তবে আপনিও ছুটি ভাত খাবেন বৈ কি! কিন্তু ভাত-ভাত, তাও ব’লে রাখছি। এত রাত্রে বেশী কিছু হয়ে উঠবে না। আলু ভাতে, মুহুরীর ডাল ভাতে, হাঁসের ডিম ভাতে—আর মাখন-গলানো ঘি আছে ঘরে—ব্যস!”

হীরালাল বলিল, “সে ত অমৃত!”

“ক্ষিধের সময় তাই বটে—তা হ’লে আপনার খুব ক্ষিধে পেয়েছে নিশ্চয়। যান তবে, শীগ্গির সেরে আসুন। বাবুকে নিয়ে যা সহ, সব দেখিয়ে শুনিয়ে দিয়ে আয়। আমি ততক্ষণ ঠোঁড় জেলে জল চড়িয়ে দিই—তুই এসে চা’ল ধুবি।”

দাসীর সঙ্গে হীরালাল গোসলখানায় গেল। ভিতরে বিদ্যুতের আলো জ্বলিতেছে। পিপা-কাটা কাঠের চারিটি টব সারি সারি সাজানো—দুইটা খালি, দুইটা জলে ভর্তি। গত

কল্য সন্ধ্যার ট্রেণেই গৃহস্বামিনীর ফিরিবার সংবাদ ছিল, —তাই জল ধরিয়া রাখা হইয়াছিল। সুগন্ধি নূতন সাবান, ধোয়া তৈরালে, গন্ধতৈল, হেয়ার লোশন, চিরুণী, বুরুষ, —দেওয়ালে বেলোয়ারি আঁশি বাঁধা। বিকে বিদায় দিয়া হীরালাল গোসলখানার দ্বার বন্ধ করিল।

প্রাণ ভরিয়া স্নান করিয়া, ধুতি-গেঞ্জি পরিধান করিয়া, কেশসংস্কারান্তে হীরালাল উপরে গিয়া দেখিল, রেবতী তাহারই পূর্ব-অধিকৃত সোফায় হেলান দিয়া বসিয়া সিগারেট খাইতেছে, সম্মুখে টেবলের উপর আধ গেলাস একটা কি তরল পদার্থ। হীরালালকে দেখিয়া, রেবতী একটু উঠিয়া বসিয়া বলিল, “বাঃ,—এইবার আপনাকে খাসাটি দেখাচ্ছে! ও পয়জামা-ফতুই প’রে বাঙ্গালীর ছেলেকে কি মানায়? আসুন, বসুন—ততক্ষণ একটু সিগারেট খেয়ে নিন। একটু ক্ষিধে ক’রে নেবার জন্তে—আর কিছু—দেবে কি?” বলিয়া মুখ টিপিয়া হাসিয়া রেবতী বক্রকটাক্ষে নিজ সম্মুখস্থ গ্লাসটির পানে চাহিল।

রেবতীর পানীয় কি পদার্থ, তাহা অবশ্য হীরালাল পূর্বেই অনুমান করিয়াছিল; হাতঘোড় করিয়া বলিল, “মাফ করবেন, আমার চৌদ্দ পুরুষেও কখনও ও-জিনিষ খায় নি।”

“আচ্ছা—নিন, তবে সিগারেট নিন”—বলিয়া সিগারেট-কোটা ও দেশলাই হীরালালের দিকে ঠেলিয়া দিয়া, রেবতী গ্লাসে মুখ দিল।

কথায় কথায় সতীশের প্রসঙ্গ উঠিল। সতীশের সহিত গত দুই বৎসর তাহার কি সম্বন্ধ ছিল, তাহা রেবতী সংক্ষেপে বর্ণনা করিয়া বলিল, “উঃ, কি বিশ্বাসঘাতক লোক! আমায় বাঘের মুখে ফেলে রেখে স্বচ্ছন্দে গা-ঢাকা দিলে!”

হীরালাল বলিল, “তিনি বোধ হয় ইচ্ছা ক’রে এ রকম করেননি। টাকা বোধ হয় সংগ্রহ ক’রে উঠতে পারেন নি।”

“ক্ষেপেছেন আপনি হীরালাল বাবু! মস্ত কারবার তার—পাঁচ হাজার টাকা সংগ্রহ করা তার পক্ষে মোটেই শক্ত কথা নয়। আর ধরুন, যদি সব টাকাটা সংগ্রহ করতে না-ই পেরে থাকে, যতটা পেরেছে, ততটা এনে করিমকে দিয়ে, তার হাতে-পায়ে ধ’রে সময়টা বাড়িয়ে নিলেও ত পারতো। অক্ষমতা নয় হীরালাল বাবু—

অনিচ্ছা! ভেবেছে বোধ হয়, সখ ত মিটে গেছে—আবার টাকা খরচ কেন? বিশেষ, তা’র কাছে আমার ছ’মাসের মাইনে হাজার টাকা পাওনা আছে—সেটাও দিতে হবে না—সব দিক থেকেই লাভ। ফের যদি কোনও দিন আসে, মুড়ো খ্যাংরা পেটা ক’রে তা’কে বিদায় করবো আমি!”

হীরালাল নীরবে বসিয়া সিগারেট পান করিতে লাগিল।

অল্পক্ষণ পরেই সন্ধ্যা আসিয়া সংবাদ দিল, অন্ন প্রস্তুত। রেবতী বলিল, “এই ঘরেই দে।” ঝি একটা মাঝারি আকারের টেবলে ধোয়া টেবল-ক্লথ বিছাইয়া, কাঁটা চামচ প্লেট প্রভৃতি সাজাইয়া রাখিয়া খাবার আনিতে গেল। একটা ট্রে’র উপর ডিশে পূর্ণ ভাত, তিনটা প্লেটে কাঁচা লঙ্কা, ও পেরোজের টুকরা-মাখা তিন রকম “ভাতে”—এবং একটা ছোট মিক্স-জগে ধূমায়মান সুগন্ধি গব্যঘৃত—এই সমস্ত দ্রব্য আনিয়া, টেবলে সাজাইয়া দিল। দুইটা কাচের গ্লাসে জল ভর্তি করিয়া প্লেটের পাশে পাশে রাখিল। রেবতী তাহার গ্লাসের অবশিষ্ট পানীয়টুকু শেষ করিয়া বলিল, “আসুন, হীরালাল বাবু—এইবার ছ’জনে মিলে ক্ষুধাস্থর বধ করা যাক।”

ভোজনান্তে, অতিথিকে তাহুল প্রদানের পর, “আমায় এক মিনিট মাফ করুন”—বলিয়া রেবতী বাহিরে গেল। দাসীর সঙ্গে নিজ শয়নকক্ষে গিয়া বলিল, “আজ এই ঘরেই বাবু শোবেন। আমার একটা বিছানা, বসবার ঘরে মেঝের উপর পাখার নীচে পেতে দিস। এখানে খাবার জল, দেশলাই, সিগারেট—এই সব ঠিক ক’র রেখে গিয়ে খবর দিস।”

ঝি বলিল, “এই ঘরে আলমারীতে তোমার সব গয়না-গাঁটি রয়েছে—আন্কা লোককে এখানে শোয়াবে দিদি বাবু? তার চেয়ে, বসবার ঘরের মেঝেতেই কেন বাবুটির জন্যে বিছানা পাতি না?”

রেবতী বলিল, “না সন্ত, তা হয় না। ভদ্রলোক—তার অতিথি—শুধু তাই নয়—মহাবিপদ থেকে উনি আমায় উদ্ধার ক’রে এনেছেন—উনি আমার জীবনদাতা!—সে সব অনেক কথা—পরে তোরা শুনবি এখন।”—বলিয়া রেবতী বাহির হইয়া গেল।

অলক্ষণ পরেই সছু গিয়া সংবাদ দিল, শয্যা প্রস্তুত।
রেবতী উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল,—“আচ্ছা, তা হ’লে যান
হীরালাল বাবু—বিশ্রাম করুন গে। শুড নাইট।”—বলিয়া
রেবতী হস্ত প্রসারণ করিল।

হীরালাল শেক্-হাণ্ড করিয়া, “শুড নাইট” বলিয়া ঝির
সহিত শয়নকক্ষে গেল।

শুভ্র সুকোমল শয্যা—বিদ্যুৎপাখা ঘুরিতেছে—আলো
নিবাইয়া দিয়া, অলক্ষণমধ্যেই হীরালাল গভীর নিদ্রায়
অভিভূত হইল।

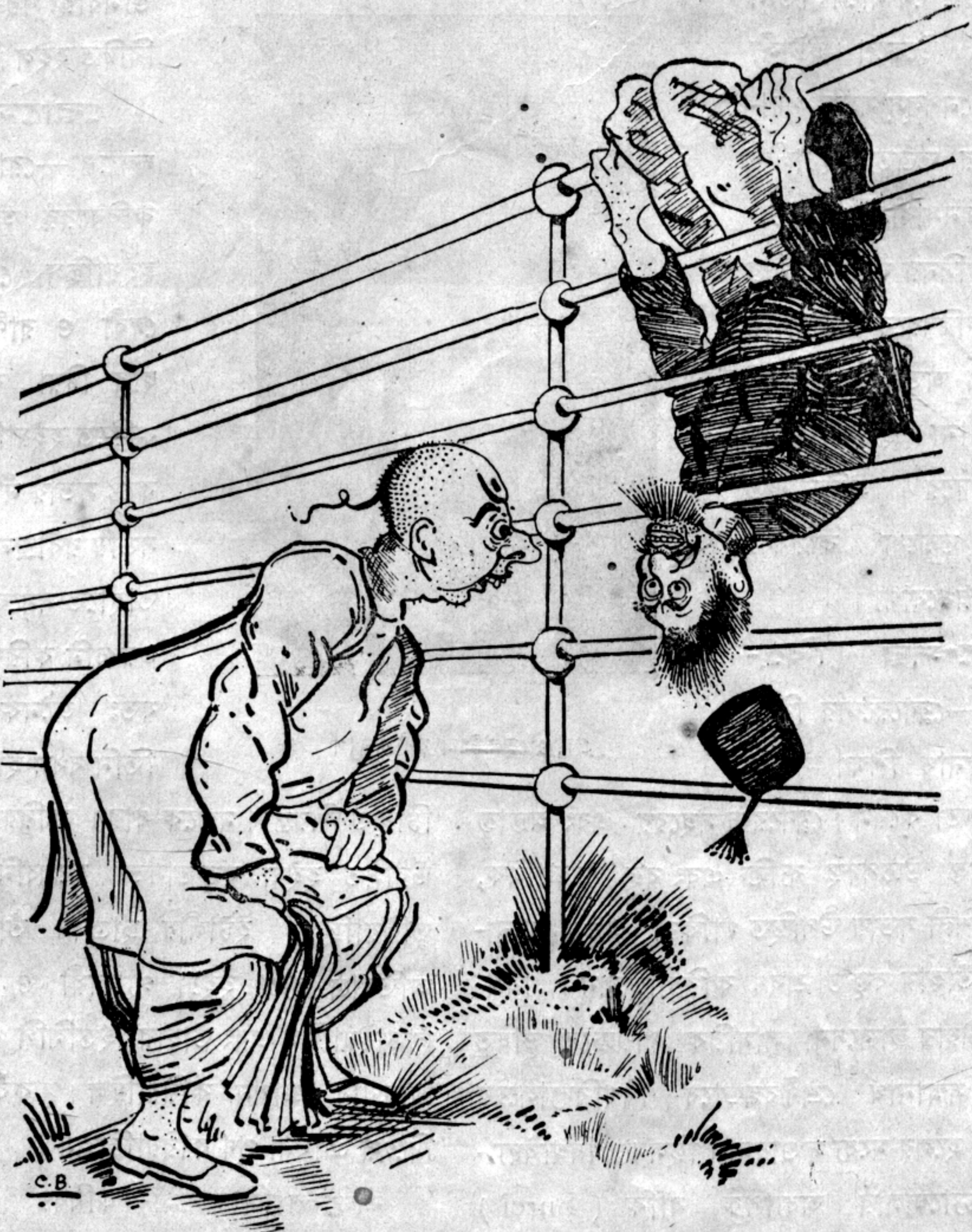
পরদিন নিদ্রাভঙ্গে দেখিল, অনেক বেলা হইয়াছে
এবং এক ব্যক্তি তাহাকে ঠেলিয়া ক্রুদ্ধস্বরে দাঁত খিচাইয়া
বলিতেছে—“কে রে তুই ড্যাম রাঙ্কেল এখানে শুয়ে
ঘুমুচ্ছিস্?”

হীরালাল লোকটার মুখপানে চাহিবামাত্র চিনিল, এ
ব্যক্তি আর কেহই নহে, রেবতীর সেই “প্রেমাখাংকী
সতীষ।”

[ক্রমশঃ।

শ্রীপ্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়।

সোজা দেখা ও উল্টা দেখা



এক জেলে টিকি দাড়ি মিঞা ভট্টচায়!

দুজনেরই “কিয়া খাঙ্গা” তবু দাঙ্গাবাজ ॥

ইটালীতে রবীন্দ্রনাথ

বিগত ১৯২৫ খৃষ্টাব্দে দক্ষিণ-আমেরিকা হইতে ভারতে প্রত্যাবর্তনকালে কবীন্দ্র রবীন্দ্রনাথ কয়েক দিন ইটালীতে বিশ্রাম করিয়াছিলেন। সেই সময় ইটালীর জনসাধারণ তাঁহাকে নানা স্থানে আমন্ত্রণ করিয়াছিলেন, কিন্তু অসুস্থতা নিবন্ধন তিনি তখন নিমন্ত্রণ রক্ষা করিতে না পারিয়া ভারতে ফিরিয়া আইসেন। আসিবার কালে তিনি প্রতিশ্রুতি দিয়াছিলেন যে, ভবিষ্যতে তিনি এই নিমন্ত্রণ রক্ষা করিবেন।

যুক্তকরে অভিবাদন করেন। ভারতবর্ষের এই বিশিষ্ট অভিবাদন-প্রণালীতে সকলেই মুগ্ধ হইয়াছিলেন।

বিশ্ববিদ্যালয়ের সংস্কৃত অধ্যাপক পাভোলিনী ইটালীয় ভাষায় সমাগত দর্শকমণ্ডলীকে কবির পরিচয় প্রদান করেন এবং কবির বক্তৃতা উক্ত ভাষায় অনূদিত করিয়া সকলকে বুঝাইয়া দেন। পরে তিনি কবিরকে একটি সংস্কৃত শ্লোক উপহার দেন। তাহার অর্থঃ—ফ্লোরেন্স এত দিন পুষ্প-পুর বলিয়া খ্যাত ছিল, এখন হইতে—গুরুর অমৃতময় বাণী শুনিবার পর—উহা ফলপুর বলিয়া বিদিত হইল।

বর্তমান বর্ষের মে মাসে তিনি প্রতিশ্রুতিরক্ষার উদ্দেশে ইটালী যাত্রা করেন। নেপল্‌স্‌ সহরে পদা-র্পণ করিলে পর তত্রত্য ইটালীয় রাজপুরুষগণ, জনসাধারণ ও ইটালীর প্রধান মন্ত্রী সিনর ম্যাসোলিনীর পক্ষ হইতে কবিরকে ইটালীর রাজ-অতিথিরূপে অভ্যর্থিত করেন।



গ্র্যাণ্ড হোটেলে রবীন্দ্রনাথ

ইটালীর নানা স্থানে কবীন্দ্র রবীন্দ্রনাথ সমাদরে অভিনন্দিত হইয়াছিলেন, তন্মধ্যে কয়েকটি ঘটনা বিশেষ উল্লেখযোগ্য।

ফ্লোরেন্সের বিশ্ব-বিদ্যালয়ে—ফ্লোরেন্সের বিশ্ব-বিদ্যালয়ে রবীন্দ্রনাথ শিক্ষা সম্বন্ধে

একটি সুন্দর বক্তৃতা করেন। ফ্লোরেন্স সহরের এবং অত্যাশ্চর্য স্থানের বহু সম্ভ্রান্ত উচ্চপদস্থ ব্যক্তি এবং বহু বৈজ্ঞানিক, সাহিত্যিক ও শিল্পী সভায় উপস্থিত থাকিয়া অখণ্ড মনো-যোগের সহিত তাঁহার বক্তৃতা শ্রবণ করিয়াছিলেন। বিশ্ব-বিদ্যালয়ের ভলন্টীর ছাত্রসেনা সামরিক পরিচ্ছদে ভূষিত হইয়া তাঁহার সম্মানার্থ শ্রেণীবদ্ধভাবে বিশ্ববিদ্যালয়ের সোপানশ্রেণী ও হলের মধ্যে দণ্ডায়মান ছিল। বিশ্ববিদ্যা-লয়ের ভাইস-চ্যান্সেলার অধ্যাপক বার্কি (Burci) তাঁহার সহকর্মীগণপরিবৃত হইয়া রবীন্দ্রনাথকে সমাদরে অভ্যর্থনা করেন। রবীন্দ্রনাথ সমবেত সভ্যমণ্ডলীকে

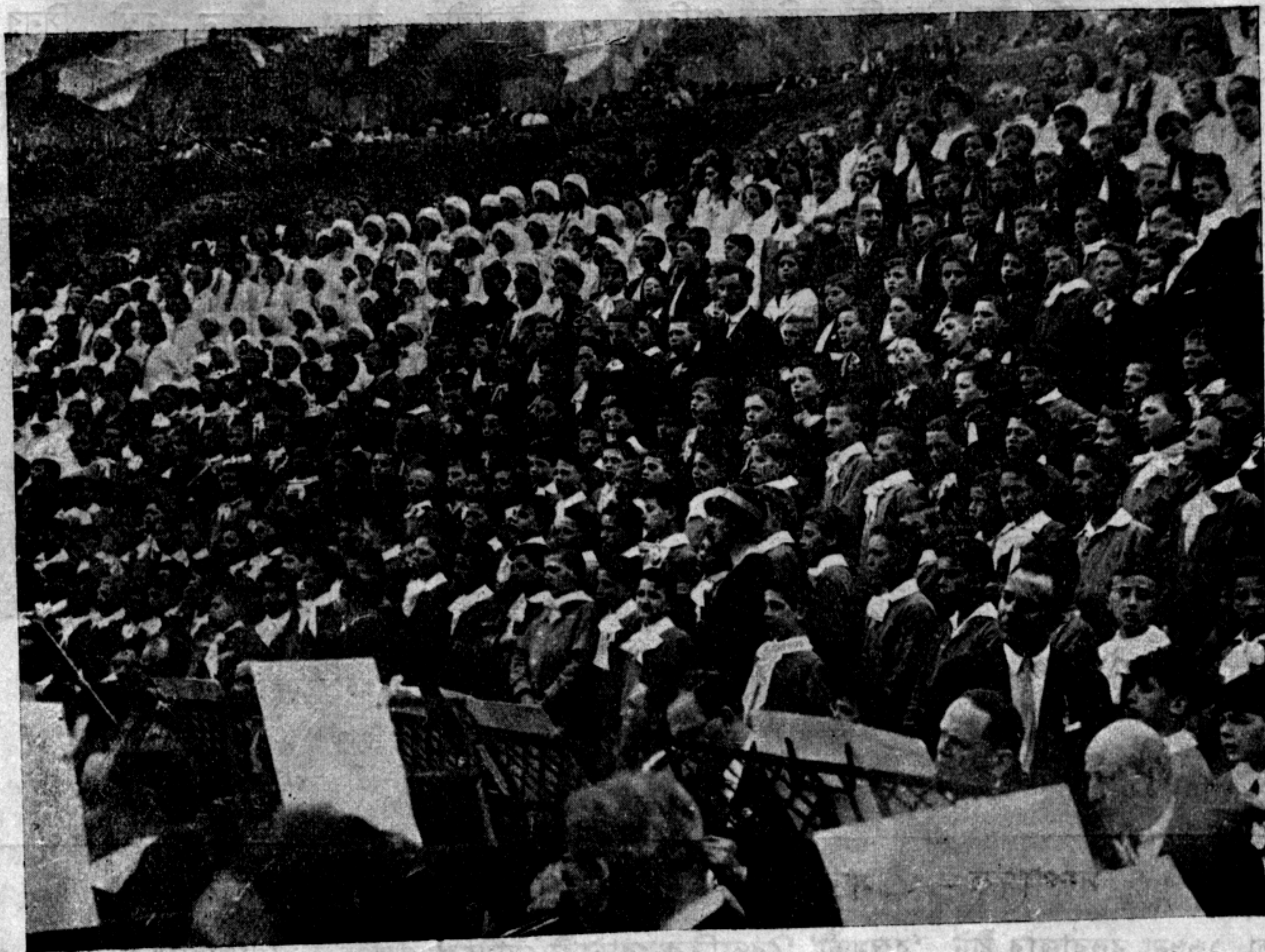
চিহ্নিত শিরস্ত্রাণ মস্তকে ধারণ করিয়াছিলেন, তখন জনতা উল্লসিত হইয়া বক্তৃতাসভা জয়ধ্বনিতে পরিপূর্ণ করিয়া তুলিয়াছিল। ইটালীয় ছাত্রগণ তাঁহাকে দেখিবার জন্ত অতিমাত্র ব্যগ্র হইয়া গ্যালারী ও প্রাঙ্গণে ভীড় করিয়া দাঁড়াইয়াছিল এবং তাঁহার হস্তলিপি পাইবার জন্ত ব্যাকুল অনুরোধ জ্ঞাপন করিয়াছিল। কবীন্দ্র যথাসাধ্য তাহা-দিগের প্রার্থনা পূর্ণ করিয়াছিলেন।

কলোসিয়ামে—কবির যখন কলোসিয়াম দেখিতে যাত্রা করেন, তখন সেই স্থানে ন্যূনাধিক ৫০ হাজার দর্শক সমবেত হইয়াছিল। প্রায় ১ হাজার

রোমের বিশ্ববিদ্যা-লয়ে—রোম বিশ্ববিদ্যালয়ে কবিরের অভ্যর্থনায় এমন জনতা হইয়াছিল যে, শ্রীমতী প্রতিমা দেবী ও রাণী দেবীকে পশ্চাতের দ্বার দিয়া বক্তৃতা-সভায় প্রবেশ করিতে হইয়াছিল। কবির অতি কষ্টে সভায় নীত হইয়াছিলেন। এই সভায় রবীন্দ্রনাথ যে বক্তৃতা করেন, তাহাতে সমবেত দর্শকদল আনন্দে জয়ধ্বনি করিয়া উঠিয়াছিল। বিশেষতঃ জনৈক ছাত্রের অনুরোধে তিনি যখন ইটালীয় বিশ্ববিদ্যালয়ের



ফ্লোরেন্স বিশ্ববিদ্যালয়ে রবীন্দ্রনাথ



কলোসিয়ামে রবীন্দ্রনাথ



রোমের বিশ্ববিদ্যালয়ে রবীন্দ্রনাথ

বালক-বালিকা সমস্তরে গান গাহিয়া তাঁহাকে অভিনন্দিত করে।

চিত্রার অভিনয়—ইটালীয় ভাষায় আর্জেন-টাইন রঙ্গমঞ্চে রবীন্দ্রনাথ-রচিত চিত্রা অভিনীত হয়। ইটালীয় অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ যে কবি-রচিত বাঙ্গালা নাটকের রস-মাধুর্য সম্পূর্ণরূপে উপলব্ধি করিতে পারিয়াছিল, তাহা তাহাদের অভিনয়ে সুস্পষ্ট প্রতিভাত হইয়াছিল।

টিউরিং—টিউরিংের “প্রোকল্টুরা ফেমিনিল” নামক নারীসমিতি কবীন্দ্র রবীন্দ্রনাথকে সমাদরে অত্যাধনা করিয়াছিলেন। সমিতির সভানেত্রী ডাক্তার লিয়া মেজ কবিবরকে একখানি সুদৃশ্য বাঁধান ‘এলবামে’ করিয়া একখানি অভিনন্দনপত্র উপহার দিয়াছিলেন। রবীন্দ্রনাথ তাহার উত্তরে বলেন যে, আমাদের দেশের মহিলারা কোনও অতিথিকে সংবর্দ্ধনা অথবা বিদায়কালে বরণ করিয়া থাকেন। আপনারা সেই ভাবে আজ আমাকে বরণ

করিতেছেন, আমার মনে হইতেছে, যেন আজ আমি ইটালীর হৃদয়-রাজ্যে প্রতিষ্ঠিত হইলাম। আপনারা আমাকে আপনাদের নিজের কবি বলিয়া হৃদয়ের সহিত গ্রহণ করিয়াছেন, ইহাতেই বুঝা যাইতেছে যে, কবির অধিকার জগতের সকল দেশের উপরেই—শুধু নিজের দেশে নহে।

রবীন্দ্রনাথ টিউরিংের কাসা-ডেল-সোল অর্থাৎ সূর্য্যমন্দিরও দর্শন করিয়াছিলেন। এই স্থানে পিতৃমাতৃহীন বালক-বালিকারা উন্মুক্ত আকাশ-তলে সূর্য্যালোকে

নানা বিষয়ে শিক্ষালাভে অভ্যস্ত হয়। কবিবর তাহাদিগকে দেখিয়া অত্যন্ত প্রীত হইয়াছিলেন।

থিয়েটার কুইরিগো—এই স্থানে কবীন্দ্র রবীন্দ্রনাথ ললিতকলার সার্থকতা সম্বন্ধে একটি মনোজ্ঞ বক্তৃতা করেন।

ইটালীর রাজা, প্রধান মন্ত্রী সিনর মাসোলিনী প্রভৃতি কবিবরকে অত্যাধিত করিয়া তাঁহার সহিত নানা বিষয়ে আলোচনা করিয়াছিলেন।



থিয়েটার কুইরিগোতে রবীন্দ্রনাথ

সম্পাদক—শ্রীসতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ও শ্রীসত্যেন্দ্রকুমার বসু

কলিকাতা, ১৬৬নং বহুবাজার স্ট্রীট, ‘বসুমতী’ ‘বৈজ্ঞানিক-রোটারী-মেসিনে’ শ্রীপূর্ণচন্দ্র মুখোপাধ্যায় মুদ্রিত ও প্রকাশিত।



ছায়া

বসুমতী প্রেস]

[শিল্পী—শ্রীহেমেন্দ্রনাথ মজুমদার ।



৫ম বর্ষ]

আশ্বিন, ১৩৩৩

[৬ষ্ঠ সংখ্যা]

মিলনের
রাতে

মিলনের সন্ধ্যার বাজনা—
অতীতের স্মৃতিসমুদ্র তলে
অতীতের স্মৃতিসমুদ্র তলে
নিম্নোক্ত স্মৃতিসমুদ্র তলে
আমি এসেছি যখন
আমি এসেছি যখন
আমি এসেছি যখন
আমি এসেছি যখন



যেন কি আমরা এসেছি
আমি এসেছি যখন
আমি এসেছি যখন
আমি এসেছি যখন

শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

ইংলণ্ডে ধনাগম ও তাহার ব্যবহার

এবার আমাকে আড়াই মাসের জন্য হঠাৎ যুরোপ গাইতে হইয়াছিল। একে বৃদ্ধবয়স, তাহার উপর সমসাময়িক প্রায় সকলেই পরলোকগত; কায়েই এখন প্রবাসযাত্রার নামে আতঙ্ক উপস্থিত হয়। কিন্তু কিছু দিন পূর্বেও মনে করিতে পারি নাই যে, এ বয়সে পঞ্চম বার আমার ফ্রান্স, ইংলণ্ড, আয়ারল্যান্ড ও জার্মানীর কিয়দংশ দেখিবার সুযোগ হইবে। পূর্বে যে কয় বার বিদেশে গিয়াছি, প্রত্যেক বারই একটা বিশেষ নির্দিষ্ট লক্ষ্য ছিল। যথা, ল্যাবরেটরী-গবেষণাগার দেখা, বড় বড় রাসায়নিকের সহিত ভাববিনিময় করা ইত্যাদি। কিন্তু এবার আমি নূতন ধরণের অভিজ্ঞতা লাভ করিয়াছি। আজ প্রায় পঞ্চদশ বৎসর দাবং আমি দেশের অর্থনৈতিক সমস্তা লইয়া কিছু কিছু আলোচনা করিতেছি; তাই সাধ হইয়াছিল, বিদেশের সকল জিনিষ অর্থনৈতিক দিক দিয়া দেখিবার চেষ্টা করিব।

প্রথম যখন মার্সেল (Marseilles) সহরে নাগি, তখন মনে হইল, সে দেশের ঘোড়াগুলি যেন হাতীর মত। সকালবেলা বারো হইতে পনের বছরের মেয়েরা স্কুলে চলিয়াছে, যেন নিউটন স্বাস্থ্যের জাজ্জলামান প্রতিমূর্তি! প্যারিস মার্সেল হইতে প্রায় ১৭১৫ ঘণ্টার পথ। ফ্রান্স কৃষিপ্রধান দেশ। বাঙ্গালা দেশকে কবির বালেন সুজলা, সুফলা শস্তশ্রামলা; ফ্রান্সও অনেকটা সেইরূপ। সেখানে এক টুকরা ভূমিও খালি পড়িয়া নাই। নানা নদনদী ও স্বভাবজ ঝরণার জলে ফ্রান্সের সমতল ভূমি সিক্ত হইতেছে; বরুণ-দেবও নিতান্ত বিদগ্ধ নহেন। সুতরাং নানা প্রকার ফল, শস্ত—যথা গম, যব, আলু, দ্রাক্ষা, কমলালেবু, আপেল প্রচুর পরিমাণে উৎপন্ন হইতেছে। লিওঁর (Lyons) রেশমের চাষ (Sericulture) বিশ্ববিশ্রুত।

গ্রাসে (Grasse) চামেলী প্রভৃতি নানা প্রকার গন্ধ-দ্রব্য প্রচুর পরিমাণে প্রস্তুত হইয়া থাকে।

প্যারিসে যে হোটেলে আমি ছিলাম, তাহার নিকটেই একটি প্রসিদ্ধ বাগান (বাগিচা) আছে। সেখানে আবার-বৃদ্ধ-বনিতা প্রাতঃ-সন্ধ্যা মুক্ত বায়ু সেবন করিতেছে; মুক্ত প্রকৃতির ঘনিষ্ঠ পরিচয় পাইবার আশায় দলে দলে গিলিয়াছে। আর আমাদের এই বৃহৎ সহর কলিকাতার যুবকবৃন্দের উন্মুক্ত মাঠে যাইবার খেয়াল হয় শুধু সেই দিন—যে দিন মোহনবাগান বা অন্য কোন প্রসিদ্ধ দলের খেলা ময়দানে থাকে। তাও যদি বাতারাতির সময় নৈসর্গিক সৌন্দর্যের দিকে তাঁহাদের দৃষ্টি আকৃষ্ট হয়, তাহা হইলে তুংখ করিবার কিছু থাকিত না। ফুলের প্রতি সমগ্র করানী জাতির অগাধ ভালবাসা। প্রতি মোড়ে ফুলের দোকান। এক পয়সা, দুই পয়সা হইতে আরম্ভ করিয়া চারি পাঁচ টাকা মূল্যের ফুল বা তোড়া যাহার যেমন সাধ্য কিনিতেছে। পূর্ববঙ্গে খদ্দরপ্রচার উপলক্ষে অনেকে আমাকে দয়া করিয়া ফুলের মালা দিয়া সংবর্দ্ধিত করেন; কিন্তু সে সব বনফুলের তীর গন্ধে আমার শিরঃস্পীড়া উপস্থিত হয়। আমাদের দেশে ফুলের চাষ উঠিয়া গিয়াছে। বরং ১০৫০ বৎসর পূর্বে অনেক সৌখীন ব্যক্তি সখ করিয়া ফুলের বাগান করিতেন। ৫০ বৎসর পূর্বে এই কলিকাতার ময়দানে ধনি-সন্তানগণের মধ্যে ঘোড়ায় চড়ার রেওয়াজ ছিল, এখন উঠিয়া গিয়াছে।

ক্যালে বন্দরে জাহাজে চড়িয়া ডোভারে আসিয়া নামিলাম। কে বলে, ইংলণ্ড শুধু ইট-কাঠ-পাতরের স্তূপ? ডোভার হইতে লণ্ডন পর্যন্ত রেলের দুই

পার্শ্বে চাষের জমী; মাঝে মাঝে স্থলকায় বৃষ স্বচ্ছন্দে চরিতেছে বা শুইয়া আছে। আর আমাদের দেশের গোজাতির কি দুর্দশা! ইংলণ্ডের শতকরা ৬০ জন লোক সহরে বাস করে, সেখানে বছরে যত শস্য হয়, তাহাতে ৩৪ মাসের বেশী কুলায় না। কিন্তু যখনই রেলের দুই পার্শ্বে চাহিয়া দেখি, তখনই যত দূর দৃষ্টি চলে, দেখি শস্যের ক্ষেত। লণ্ডন হইতে এডিনবর্গ যাইবার পথে মিডল্যাণ্ড রেলওয়ের দুই পার্শ্বে শুধু শস্য ও ঘাসের ক্ষেত।

সেখানে দুধই বা কি পর্যাপ্ত পরিমাণে মিলে! প্যারিসে খাঁটী দুধ টাকায় ৮ সের পাওয়া যায়। লণ্ডন সহরে লোকসংখ্যা ৭০ লক্ষ; উত্তরে বারাক-পুর আর দক্ষিণে বজবজ, পূর্বে ভান্সড ও পশ্চিমে কদমতলা কলিকাতার সীমানা বাড়াইয়া দিলে যাহা দাঁড়ায়, লণ্ডনের ব্যবসাবাণিজ্য ব্যাক্তের কেন্দ্র বাদ দিলেও প্রায় সেইরূপ হয়।

এই লণ্ডন সহরে কেহ ১২টা ১টার আগে রাত্রিকালে শুইতে যায় না; সুতরাং সকালে উঠিতে একটু দেৱী হয়। আর শীতপ্রধান দেশে ভোরও হয় একটু বিলম্বে। সেখানকার সকাল সাতটা আমাদের দেশের রাত্রি চারিটার সমান।

ভোর হইবার পূর্বে ৭০ লক্ষ লোকের দুধ টিনে বোঝাই হইয়া লণ্ডনের উপকণ্ঠ বা গ্রাম হইতে রেল আসিয়া হাজির হয়। আর সকাল ৭টার পূর্বে টিনে বা বোতলে করিয়া এই দুধ লণ্ডনের অধিবাসীর দ্বারা উপস্থিত হয়। এই দুধ কেহ হস্তের দ্বারা স্পর্শ করে না। কোন রকম দুষ্ট জীবাণু ইহার ভিতর ঘরকন্না পাতাইতে পায় না। গোয়ালি আসিয়া সুপ্ত গৃহস্থানীকে বিরক্ত করে না। নিঃশব্দে দ্বারের পার্শ্বে নির্দিষ্ট স্থানে দুধের পাত্র রাখিয়া চলিয়া যায়। কোন রকম গোলযোগ নাই; গোয়ালার সহিত বকাবকি নাই; সবই যেন কলে চলিতেছে। আবার ১২টা ১টার মধ্যে খালি পাত্র সংগৃহীত হইয়া সহরতলীতে চালান হইয়া যাইতেছে। বৎসরের ৩৬৫ দিন এই ব্যাপার যন্ত্র-চালিতের মত চলিয়া যাইতেছে; এক দিনের তরেও বিকল হইতেছে না। শুধু লণ্ডন বলিয়া নহে, এডিনবরা,

ম্যানচেষ্টার যেখানেই গিয়াছি, সেখানেই এই ব্যাপার লক্ষ্য করিয়াছি। আর সে দুধই বা কি ঘন ও সুমিষ্ট! কৃষিমন্ত্রী, স্বাস্থ্যসচিব সকলেরই নজর আছে, যেন পীড়িত গাভীর দুধ বিক্রয় না হয়। সর্বদাই গরুর পরীক্ষা চলিতেছে। যক্ষ্মা বা আন্থ্রাক্স (anthrax) রোগদুষ্ট গরু বিনা বাক্যব্যয়ে গুলী করিয়া মারিয়া ফেলা হইতেছে এবং সঙ্গে সঙ্গে পুড়াইয়া ফেলিয়া রোগের শেষ চিহ্ন বিলুপ্ত করা হইতেছে, পাছে ব্যাধি সংক্রামিত হইয়া মহামারীতে পরিণত হয়। দুধও টিনে বা বোতলে পরিবার পূর্বে বৈজ্ঞানিক উপায়ে তাহার বিশুদ্ধতা পরীক্ষা করা হইতেছে। দামও প্রায় কলিকাতার কাছাকাছি, টাকায় আড়াই সের হইতে তিন সের। আবার পাড়ায় পাড়ায় দুধের আড়ৎ (Dairy) আছে। সেখানে গব্য-প্রস্তুত সব জিনিষ যথা—পনীৰ, ননী প্রভৃতি এবং ডিম্ব যথেষ্ট পরিমাণে মজুত থাকে। যাহার খুসী যখন তখন আসিয়া খাইয়া বা লইয়া যাইতেছে। কলিকাতার কথা ছাড়িয়া দিন, মফঃস্বলেও বৎসরের অধিকাংশ দিন ৮ আনা সেরের কমে দুধ পাওয়া যায় না। ঘাসের চাষের সুবন্দোবস্ত সেখানে আছে; বৎসরে দুই তিন বার ফসল কাটা হয়। গ্রীষ্মকালে যখন প্রচুর ঘাস জন্মে, তখন শুকাইয়া রাখা হয়, যাহাতে শীতের সময় কম না পড়ে। তাহা ছাড়া গরুর জন্ত শালগম, বীট প্রভৃতি ফসলের রীতিমত চাষ করা হয়। সে দিন আমি একটি ডেয়ারী ফার্ম (গোশালা) দেখিতে গিয়াছিলাম। দেখিয়া মনে হইল যে, যদি কেহ গরুর যত্ন সেবা করে, তাহা হইলে সে জাতি ইংরাজ। ১৯২০ খৃষ্টাব্দে ইংলণ্ডে একটা গরু এক মণ দুধ দিয়াছিল বলিয়া খবরের কাগজে ছলছল পড়িয়া যায়; অবশ্য সাধারণ গরু প্রতিদিন ১৫ সের হইতে আধমণ পর্যাপ্ত দুধ দেয়। ইংরাজ অবশ্য গোখাদক জাতি; কিন্তু আমাদের দেশে প্রতি বার গোমড়কে যত গরু মরে, তাহার এক-চতুর্থাংশও ইংরাজ খায় কি না সন্দেহ। খাইবার জন্তই গরুর সংখ্যা আমাদের দেশে কমিতেছে, এ কথা মোটেই সত্য নহে। আসল কথা, আমরা মুখে বলি, আমাদের গোমাতার প্রতি ভক্তি

অসাধারণ ; কিন্তু গোজাতিকে আমরা যেরূপ তাচ্ছল্য করি, বিলাতের গোখাদক জাতিও সেরূপ করে না।

আয়লণ্ডকে বলা হয় এমারেন্ট আইল্; আয়লণ্ড চিরসবুজ কৃষিপ্রধান দেশ। অজস্র গোল আনু, গোধূম, বালি, যব সেখানে জন্মে। গোপালনও সেখানে কৃষির আনুষঙ্গিক বলিয়া বিবেচনা করা হয়। গোময়, কৃষির প্রধান সার। যথেষ্ট পরিমাণে মাখন, পনীর আয়লণ্ড হইতে ইংলণ্ডে চালান হয়।

যখন ডাবলিনে যাই, তখন কাষ্টম কর্তৃপক্ষ আমার জিনিষপত্র আটক করিয়া দেখিয়া লইল যে, বে-আইনী কোন জিনিষ সঙ্গে আছে কি না। প্রথমে মনে হইয়াছিল, বৃটিশ-শাসিত দেশে এ আবার কি নূতন উপদ্রব ! পরক্ষণেই মনে হইল যে, আইরিশ স্বাধীন রাজ্যে (Irish free state) আসিয়াছি। আবার ডাবলিন হইতে বেলফাষ্টের রেলপথে ট্রেনের মধ্যে পরীক্ষক দেখা দিলেন। আমার জিনিষপত্রের বালাই কোন কালেই বিশেষ থাকে না, সহজেই রেহাই পাইলাম। কিন্তু কয়েক জন আমেরিকান্ সহযাত্রীর দুর্দশার একশেষ হইল। তাঁহারা সখ করিয়া কিছু রেশম কিনিয়া লইয়া যাইতেছিলেন। আর যাইবে কোথা ! শুদ্ধ বিভাগের প্রভুরা কড়ায় গড়ায় প্রাপ্য বুঝিয়া লইলেন ; সহযাত্রীগণ দুঃখ করিতে লাগিলেন, এমন জানিলে কখনও রেশম কিনিতেন না।

আলষ্টারের রাজধানী বেলফাষ্টে গেলাম। আলষ্টার অতি প্রসিদ্ধ স্থান। পূরা আয়লণ্ডেরোমান ক্যাথলিক মতাবলম্বী, শুধু আলষ্টারে ক্রমওয়েলের সময় হইতে প্রোটেষ্ট্যান্টগণের লীলাভূমি। ব্যবসাবাগিজ্যে আলষ্টার ইংলণ্ড বা স্কটলণ্ডের বড় বড় কেন্দ্রের তুলনায় নেহাৎ হেয় নহে। পৃথিবীর মধ্যে সর্কাপেক্ষা বৃহৎ সূক্ষ্মকাপড়ের কারখানা আলষ্টারে। তিসির গাছ হইতে এক প্রকার ঔষধ বাহির হয়, পাটের মত জলে ভিজাইয়া এই ঔষধ বাহির করিতে হয়। কি করিয়া ঔষধ হইতে সূতা হয়, সূতার সাধারণ লাল আভা কি করিয়া দূর করা হয়, এ সকল দেখিলে প্রচুর শিক্ষা হয়। পৃথিবীর সর্ববৃহৎ দড়ির কারখানাও আলষ্টারে ; শণের দড়ি, কাছি প্রভৃতি পৃথিবীর সর্বত্র

চালান হইতেছে। আলষ্টারে জাহাজ নির্মাণের কারখানাও আছে। কিন্তু আলষ্টারকে বাদ দিলে আয়লণ্ড পুরাদস্তুর কৃষিপ্রধান দেশ।

জাভা, মরিসস্ প্রভৃতি নানা দেশে পৃথিবীতে যত চিনি উৎপন্ন হয়, এক ইংলণ্ড তাহার আঠার ভাগের এক ভাগ খাইয়া ফেলে। অথচ পৃথিবীর জনসংখ্যার অনুপাতে ইংলণ্ড ত নগণ্য। ইংলণ্ডে ধনবাহুল্য কেন হয় ? লণ্ডনে ২৪ মিনিট অন্তর বাস্, রেল, টিউবরেল্ অনবরত চলিতেছে ; লোকেরও অভাব নাই। আমাদের দেশেও অবশ্য বাস্ ও মোটর আছে। কিন্তু পার্থক্য এই যে, বিলাতে লোকের এ সব জিনিষ নিজস্ব আর আমাদের অন্নের ধার-করা জিনিষ। সুতরাং এক জন ইংরাজ যখন দুই আনা পয়সা খরচ করিয়া বাসে চড়ে, তখন দুই আনার সমস্ত অংশই দেশে থাকে। আর আমরা যে মোটরে চড়ি, তার কলকজা, সাজ-সরঞ্জাম সমস্তই বিলাত হইতে আইসে। কিনিবার সমস্ত টাকাটাই বিদেশে যায়। পেট্রলের জন্তও বিদেশী কোম্পানীকে টাকা দিতে হইতেছে। কেবল সোফেয়ার,—তাও বাঙ্গলাদেশে পাঞ্জাবী। সুতরাং যখন আমরা রেল, ষ্টীমার বা মোটরে চড়ি, তখন এক টাকার চৌদ্দ আনা যায় বিলাতী মহাজনের পকেটে, আর বাকী দুই আনা সারং, চালক্, টিকিটবাবুর মধ্যে ভাগ হয়। সুতরাং দেশে অর্থের সৃষ্টি হওয়া দূরে থাকুক, যাহা কিছু অবশিষ্ট আছে, তাহাও বৈদেশিকের উদরস্থ হয়।

এক জন ইংরাজ গড়ে কত খায় ! শুধু মদই কত পান করে—ছইদ্বী, বিয়ার,—সব তাহাদের নিজস্ব। অবশ্য কিছু কিছু সাম্পেন্, শেরী ফ্রান্স হইতে আইসে। ইংলণ্ডে দুনিয়ার অর্থ ঝাঁটাইয়া আইসে। বাল্যে পড়িয়াছিলাম, ভারতবর্ষ ইংলণ্ডের দুগ্ধবতী গাভী (Milch Cow) ; আমার মনে হয়, এ কথা সম্পূর্ণ সত্য নহে। সারা পৃথিবীই ত ইংলণ্ডের দ্বারে অর্থের ডালি লইয়া উপস্থিত। ভাগ্যবান্ জাতি ইহাকেই বলে ;—যদিও ইংলণ্ডের প্রতি আট জনের এক জনের অন্নসংস্থান ভারতবর্ষের উপর নির্ভর করে।

আসাম ও বাঙ্গালায় যত চা-বাগিচা আছে, তাহার শতকরা সাতানব্বই ভাগ ইংরাজের। শতকরা তিন ভাগ বাঙ্গালী ও আসামীর। অর্থাৎ যখন আমরা ১ শত

টাকার চা কিনি, তখন ৯৭ টাকার অধিক খেতদ্বীপে গিয়া হাজির হয়। কয়লার খনি গিরিডি, ঝরিয়া, আসানসোল প্রভৃতি স্থানে আছে। ইহাদের মধ্যে গভীর খাদ যেগুলি, তাহা প্রায় সবই ইংরাজের। কেনিয়া কয়লা আমদানী হওয়ায় ইংরাজ মালিকের বিশেষ অনিষ্ট হয় নাই, কিন্তু বাঙ্গালী ও মাদোয়ারীর সর্বনাশ হইয়াছে।

পাটের কল বাঙ্গালাদেশে প্রায় ৮৩টি। দুইটা মাদোয়ারীর আর বাকী সব ইংরাজের ও স্কটলওবাসী-দিগের। বৎসরে ৫০৬০ কোটি টাকার কাঁচা পাট (Raw jute) বাঙ্গালাদেশে উৎপন্ন হয়। তাহার পর, সূতা ও বস্তায় পরিবর্তিত হইলে ইহার মূল্য অনেক গুণ বাড়িয়া যায়। এ সব টাকা পায় স্কটলওবাসীরা বণিকরা।

আসাম ও বাঙ্গালাদেশের উপকণ্ঠে তৈলের খনি আছে; কিন্তু মালিক ইংরাজ। বর্মার সেগুনকাঠ, তৈলের খনি, মূল্যবান চুণি সবই ইংরাজের হাতে কেনাবেচা হইতেছে। মহীশূরের অন্তর্গত কোলার প্রদেশের সুবর্ণের খনি ইংরাজ চালাইতেছে ও শতকরা এক শত টাকা লভ্যাংশ প্রতি বৎসর দিতেছে। কি অসাধারণ অধ্যবসায়! ২৮ মণ পাতর হইতে নানা প্রক্রিয়ার পর এক পেনীর ওজনের সোনা বাহির হয়।

পৃথিবীর মালবাহী জাহাজের অধিকাংশই ইংরাজের। প্রতি বৎসর ভারতবর্ষের সঙ্গে ইংলণ্ডের ৬শত কোটি টাকার জিনিষের লেনদেন কারবার হয়। আর যে সকল জাহাজে এই সকল জিনিষ যাওয়া-আসা করে, তাহাদের দুই চারিখানি ছাড়া সমস্তই ইংরাজের। আর এক একখানি জাহাজের ভার বহনের ক্ষমতাই বা কি! ইংলণ্ডের Ocean Liner কোম্পানীর Vaterland* (Leviathan) জাহাজখানি পঞ্চাশ হাজার টনবাহী; আর একখানি ষাট হাজার টনের জাহাজ তৈয়ারী হইতেছে। ইহাদের মধ্যে বাগান, নাচঘর, মজলিসঘর সমস্তই আছে। একবার ইহাদের এক একখানির দাম জানিবার বাসনা হইয়াছিল। অনুসন্ধান জানিলাম,

১৬ হাজার টন জাহাজের মূল্য অনুমান দেড় কোটি টাকারও অধিক (1½ million sterling); সুতরাং ত্রৈমাসিক নিয়ম অনুসারে পঞ্চাশ হাজার টন জাহাজের মূল্য কয়িয়া বাহির করা নিতান্ত কষ্টসাধ্য নুহে। লয়েডের খাতা (Lloyd Register) হইতে জানা যায় যে, সুয়েজ প্রণালী দিয়া যে সকল জাহাজ যাতায়াত করে, তাহার শতকরা নব্বইটি ইংরাজের।

মিশর ছিল পূর্বে ফ্রান্সের করদ রাজ্য। ১৮৬৯ খৃষ্টাব্দে এক জন ফরাসী এঞ্জিনিয়ার (মুসিয়ে লিসেপ্স) উদ্যোগী হইয়া এই খাল কাটাইয়াছিলেন। কিন্তু ইংরাজের কূটবুদ্ধি অসাধারণ। ডিসরেইলী তখন বিলাতের প্রধান মন্ত্রী। মিশরের সুলতান ইসমাইল পাশার চারি কোটি টাকার সেয়ার বেনামী করিয়া কৌশলে ইংরাজ হস্তগত করিল। ফলে সুয়েজ প্রণালীর উপর ইংরাজের পূর্ণ আধিপত্য প্রতিষ্ঠিত হইল। মিশর আস্তে আস্তে ফ্রান্সের হাত হইতে খসিয়া পড়িল আর এখন মিশর, সুলতান প্রভৃতি দেশে ইংরাজের প্রভুত্ব পূর্ণ প্রতিষ্ঠিত। জাহাজের শুক হইতে সুয়েজে যথেষ্ট আয় হয়; প্রতি জাহাজ পিছু প্রায় দশ হাজার মুদ্রা দিতে হয়।

রবারের ব্যবসা ইংলণ্ডের একচেটিয়া বলিলেও হয়। মালয়, আফ্রিকা প্রভৃতি দেশের রবারের বাগিচাগুলি ইংরাজের। দক্ষিণ-আমেরিকা যদিও ইংরাজের রাজত্ব নহে, তথাপি বাগানের মালিক অধিকাংশই ইংরাজ। কাঁচা মাল হইতে পাকা রবার (Finished product) করিবার কারখানা ইংলণ্ডে অনেকগুলি আছে। ইহাদের এক একটির মূলধন কয়েক কোটি টাকা।

রাসায়নিক মাল প্রস্তুতের কারখানাও ইংলণ্ডে অপ্রতুল নহে। অবশ্য সূক্ষ্ম রাসায়নিক মাল প্রস্তুত করিতে জার্মানী অধিতীয়; কিন্তু Heavy chemicals ভারী রাসায়নিক মাল ইংলণ্ডের একচেটিয়া ব্যবসা। সোডা, গন্ধক-দ্রাবক, এসিড, ব্লিচিং পাউডার পর্যাপ্ত পরিমাণে ইংলণ্ডে প্রস্তুত হয়। এক শত বৎসর আগে প্রসিদ্ধ রাসায়নিক লিবিগ বলিয়াছিলেন যে, এইগুলি রসায়নশিল্পের মূলসূত্র। ব্রানার মণ্ড কোম্পানীর সোডার কারখানা পৃথিবীর মধ্যে বৃহত্তম। লেভার ব্রাদারের সাবানের কারখানার নাম কে না শুনিয়াছে? এই কারখানার প্রতিষ্ঠাতা লর্ড লেভার

* জাহাজখানি পূর্বে জার্মানদিগের ছিল। যুদ্ধের কালে ইংলণ্ডের করায়ত্ত হইয়াছে।

হিউম (Lord Lever hulme) ৫৫ বৎসর আগে মূদীর দোকানে সামান্য চাকুরী করিতেন আর এখন এই কোম্পানীর মূলধন ৬০ কোটি টাকা। ওয়েষ্ট ইণ্ডিস, আফ্রিকা প্রভৃতি দেশ হইতে নারিকেল, পাম তেল জাহাজে বোঝাই হইয়া লিভারপুলের কাছে পোর্ট মান্‌লাইট দ্বীপে হাজির হয় এবং সেখানে সাবানে পরিবর্তিত হয়।

কার্পাস-শিল্প ম্যানচেষ্টার ও লাক্সায়াবের একচেটিয়া। এক ভারতবর্ষে প্রতি বৎসর ৬০ কোটি টাকা মূল্যের মাল আমদানী হয়। লিড্‌স্ পশম প্রস্তুতের প্রধান কেন্দ্র। বার্মিংহামে সেফিল্ডে নানা প্রকার কলকজা, এঞ্জিন ও কামান সর্বদাই প্রস্তুত হইতেছে। কয়লাও অয়েলেস, নিউক্যাসলে প্রচুর। সুতরাং কারখানা চালাইবার আনুষঙ্গিক সব জিনিষই ইংলণ্ডে যথেষ্ট মিলে। পারস্যোপসাগরের কূলে যে সকল তৈলের খনি আছে, তাহাও এখন ইংরাজের করায়ত্ত হইয়াছে।

ফোর্ডের মোটরের কারখানা পৃথিবীর মধ্যে সর্বাপেক্ষা বৃহৎ। কিন্তু অক্সফোর্ডের কাছে মরিস্ ব্রাদারের যে কারখানা আছে, তাহা নিতান্ত ছোট নহে। আমরা বিদেশী জিনিষ পাইলে পারতপক্ষে দেশী জিনিষ কিনি না, আর বিলাতে আমেরিকান বলিয়া ফোর্ডের গাড়ী কেহ কিনিত না। ফলে বাধা হইয়া ফোর্ডকে ইংলণ্ডে এক কারখানা খুলিতে হইয়াছে। তাহার মূলধনের কিয়দংশও ইংলণ্ড হইতে সংগ্রহ করা হইয়াছে। ফলে মজুরীর টাকা সমস্তই ইংলণ্ডে পায়।

নকল রেশম (Artificial silk) প্রস্তুতের জন্য কোর্টলেও ব্রাদার প্রসিদ্ধ। গত বৎসর এই কোম্পানী সাড়ে ছয় কোটি টাকা মুনাফা দিয়াছিল।

এখন দেখিতে পাইতেছি, ইংলণ্ডের ধনাগমও যেমন প্রচুর, ব্যয় করিবার শক্তিও সেইরূপ অসাধারণ। অর্থের কোন শাশ্বত বা নিত্য মূল্য থাকিতে পারে না, ইহা সম্পূর্ণ আপেক্ষিক। সাঁওতাল পরগণার নিভৃত পল্লীবাসীর নিকট চারি পরসার যাহা মূল্য, তাহা কলিকাতাবাসী আমাদের নিকট হয় ত চারি আনার সমান। সে হিসাবে ইংলণ্ডে যদি টাকায় ২৫০০ সের দুধ হয়, তবে কলিকাতায় হওয়া উচিত টাকায় দুই মণ। ইংলণ্ডে

গড়পড়তা লোকের আয় ভারতবাসীর অপেক্ষা অন্যান্য চল্লিশ গুণ বেশী; সুতরাং ইংরাজ আমাদের অপেক্ষা চল্লিশ গুণ বেশী খরচ করিতে পারে। করাচী হইতে গম চালান হইয়া বিলাতে যাইতেছে আর সেখানে হইতেছে হন্দর পিছু মাণ্ডল (freight) এক সিলিং। ইংলণ্ডের রুটীর দামের সঙ্গে আমাদের রুটীর দামে বিশেষ পার্থক্য হইবে না। অথচ ইংরাজের খরচ করিবার ক্ষমতা কত গুণ বেশী। সে দিন মার্সেলে Daily Mailএর ফরাসী সংস্করণে একটি তৈলচিত্র নীলামের সংবাদ পড়িলাম। যে চিত্রের দাম চিত্রকর রম্নির (Romney) জীবদ্দশায় ১০১৫ পাউণ্ডের বেশী হয় নাই, নীলামে তাহার দর উঠিল ৬১ হাজার পাউণ্ড, আট লক্ষ টাকা। জাহাজে করেণী কমিসন্ ও স্কিন্ কমিটীর হোমরা-চোমরা সদস্যরা আমার সহযাত্রী ছিলেন। বোম্বাইয়ের ধনকুবের বণিকদিগকে আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, ‘আচ্ছা বাঙ্গালাদেশের কথা ছাড়িয়া দিন, আপনাদের বোম্বাইয়ের ধনী বণিকমহলে কেহ কি এত টাকা দিয়া একটি তৈলচিত্র কিনিতে পারে?’ বলা বাহুল্য, সকলেই নিরুত্তর রহিলেন।

স্বাবলম্বন ইংলণ্ডের মূলমন্ত্র। সেখানকার দাতব্য প্রতিষ্ঠানগুলি পর্যন্ত গবর্নমেন্টের কাছে সাহায্য ভিক্ষা করে না।

লণ্ডনে গাইন্স, সেন্ট বারথলমিউন্স, কিংস হস্পিটাল প্রভৃতি কয়েক শত হাসপাতাল আছে। এক একটি ৫৭ শত বৎসরের পুরাতন। কোনটা বা যক্ষ্মারোগের, কোনটা হৃদরোগের, কোনটা চক্ষুরোগের জন্য। হাজার বারো শত শয্যা প্রায় প্রত্যেকটিতেই আছে; এগুলি রাখিবার খরচ বছরেই বা কত! কিন্তু এই সব হাসপাতাল চলে সাধারণের দাতব্য অর্থে, লোক উপযাচক হইয়া টাকা দিয়া যায়। কোন কোন রবিবার হয় ত হাসপাতাল দাতব্যের জন্য নির্দিষ্ট হয়; লোক গিজ্জা হইতে বাহির হইয়া যথাসাধ্য অর্থ দিয়া বাড়ী ফিরিয়া যায়। তাহার পর যখন টাকার প্রয়োজন হয়, টাইম্‌স্, ডেলী মেল প্রভৃতি বড় বড় কাগজে বিজ্ঞাপন বাহির হয়—‘অমুক হাসপাতালের ৫০ হাজার পাউণ্ড অর্থাৎ প্রায় ৭ লক্ষ টাকা বিশেষ দরকার।’ অমনই কোন অজ্ঞাতনামা পুরুষ

হয় ত একখানি চেক কর্তৃপক্ষকে পাঠাইয়া কৃতার্থ হইলেন। বারনার্ডোর হোম নামে ইংলণ্ডে একটি দাতব্য প্রতিষ্ঠান আছে, সেখানে সহস্রের অধিক অনাথ, পিতৃমাতৃহীন বালকবালিকা প্রতিপালিত হইতেছে। এ সমস্ত চলিতেছে দানের উপর। যখনই ডাক্তার বারনার্ডোর অর্থের অভাব হইত, তিনি ভক্তিতরে উপাসনা করিতেন। পরদিন যেন যাতুমন্ত্রবলে টাকা আসিয়া উপস্থিত হইত। লণ্ডন টাইমস্, ইলাষ্ট্রেটেড লণ্ডননিউস্ প্রভৃতি কাগজে একটা পূরা কলম থাকে মৃতব্যক্তির উইল ও দানপত্র সম্বন্ধে। সে দিন দেখিলাম যে, এক জন লোক ৪৭ লক্ষ টাকা দান করিয়া গিয়াছেন। ইহা প্রায় নিত্যনৈমিত্তিক ব্যাপার।

আমাদের দেশে ধনসৃষ্টি করে একমাত্র কৃষক। মাংলায় দেশে টাকা বাড়ে না; উকীল-ব্যারিষ্টারের টাকা বিদেশ হইতে আইসে না। শুধু দেশের টাকা এক হাত হইতে অন্য হাতে যায়; তাহাতে জাতীয় ধনাগম হয় না। ডাক্তার, দালাল বা ফড়িয়াও টাকা সৃষ্টি করে না। তাহারা দেশের টাকা বিদেশে চালান দেয় মাত্র।

ইংরাজ আমাদের অপেক্ষা বড় কিসে? দৈববলে নহে নিশ্চিত। যাহাদের শক্তি, সামর্থ্য, বিজ্ঞাবুদ্ধি আছে, তাহারা অনাহারী থাকে না, এ কথা অর্থনীতিক দিক দিয়া এবার লক্ষ্য করিয়াছি।

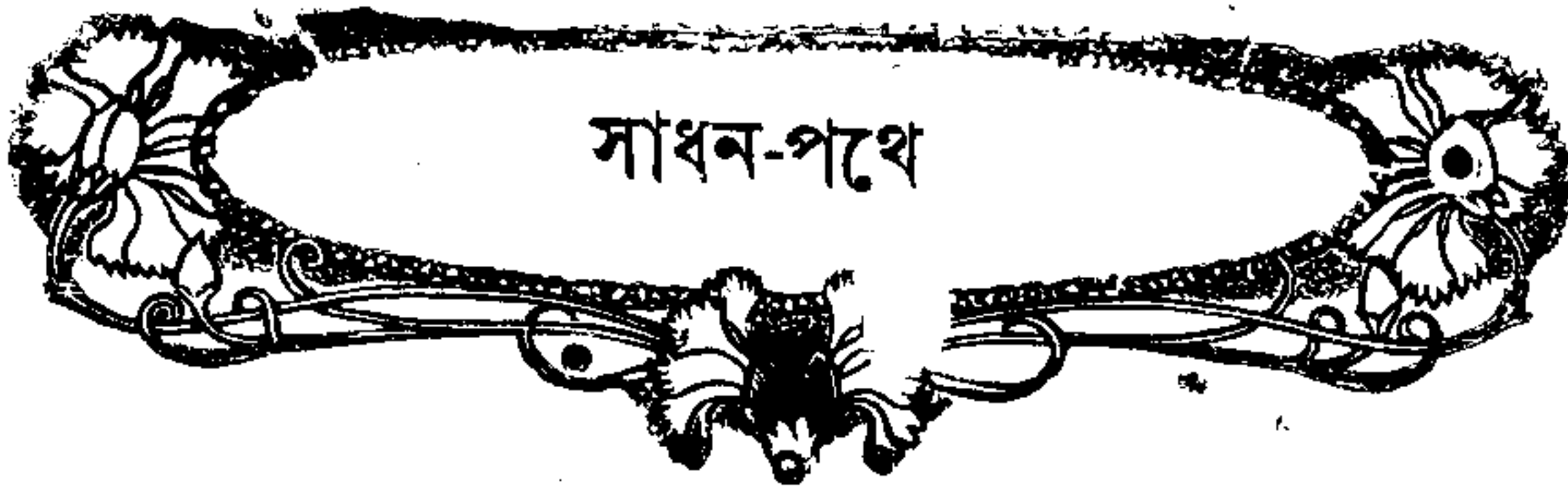
“উজোগিনং পুরুষসিংহমুপৈতি লক্ষ্মী-
দৈবেন দেয়মিতি কাপুরুষা বদন্তি ॥”

আমরা এখন নিশ্চেষ্ট, অলস, অর্থহীন ও জড়ভরত হইয়া পড়িয়াছি! আজ বাজারে যে দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ

করি, কেবল দেখি, ‘বেলাতী’ অর্থাৎ বিদেশী মালে দোকান বোঝাই। আমরা নিজেরা কিছুই প্রস্তুত করিতে পারি না। ৫৪ বৎসর পূর্বে কলিকাতার Bentinck streetএ অর্থাৎ কসাইটোলীয়া, ধর্মতলা—মোড়ের নিকট চীনাদের জুতার দোকান ছিল। এখন দেখিতেছি, কেবল Bentinck streetএর দুই পার্শ্বে নহে, লালবাজার হইয়া চিংপুর রোড, ফৌজদারী বালাখানা পর্যন্ত চীনামিস্ত্রীর জুতার দোকান; মাঝে মাঝে লাক্টাদ, লালচাঁদ প্রভৃতি উত্তরপশ্চিমপ্রদেশীয় চামারদিগের দোকান। তাহা ছাড়া আবার লালবাজারের মোড় হইতে বহুবাজারের চোরাস্তা পর্যন্ত পূর্বদিকে চলিতে হইলে, কেবল চীনামিস্ত্রীর জুতার দোকান। আবার এই চীনামিস্ত্রীদের টেনরা অঞ্চলে Tannery অর্থাৎ চর্মসংস্কার করিবার কারখানা এবং সেই অঞ্চলে জাট মুসলমানদেরও অনেকগুলি চামড়া পরিষ্কার করিবার কারখানা আছে। ইহারা মাসে ২ শত ৫ শত বা ১ হাজার পর্যন্ত টাকা উপায় করে। আর বাঙ্গালী চামার আজ কোথায়? কলিকাতার আশেপাশে, এমন কি, দমদমা অঞ্চলে অনেক বাঙ্গালী চামার ‘হা অন্ন’ করিয়া বেড়াইতেছে। এক জন জুতা “সেলাই”কারীর মূলধন কি? কতকগুলি ছেঁড়া জুতা রাস্তা হইতে কুড়াইয়া লইলে, তাহারা সূক-তালা বানাইতে পারে এবং এই শ্রেণী প্রত্যহ ১২ টাকা ১০ সিকা উপার্জন করে।

তাই বলি যে, কেবল ইংরাজ ও বিদেশীর দোষ দিলে চলিবে না। এই ভীষণ প্রতিযোগিতার দিনে, হাত-পা কোলে করিয়া কেবল অদৃষ্টের দোষ দিলে বাঙ্গালীজাতি—বিশেষতঃ বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাধিধারী—অগ্ন্যভাবে অচিরে ধরাপৃষ্ঠ হইতে লুপ্ত হইবে।

শ্রীপ্রফুল্লচন্দ্র রায়।



১

নিদাঘের জ্বালাময় দ্বিপ্রহর—চারিদিকে যেন অগ্নিবর্ষণ হইতেছিল। বেলা প্রায় একটার সময় ঘর্ম্মাক্তদেহে বাড়ী ফিরিয়া অবনী শ্রান্তকণ্ঠে এক বার “মা” বলিয়া ডাকিয়াই রান্নাঘরের সামনের বারান্দায় বসিয়া খদ্দের অর্দ্ধ-মলিন ঘর্ম্মসিক্ত কামিজটা খুলিয়া অদূরে মেঝের উপর ফেলিয়া দিয়া হাঁপাইতে লাগিল। মা রান্নাঘরে ছিলেন, একখানা পাখা হাতে বাহির হইয়া আসিয়া ছেলেকে ব্যজন করিতে লাগিলেন, তাহার পর পাখাখানা অবনীর হাতে দিয়া ঘর হইতে এক গ্লাস সরবৎ লইয়া আসিলেন। এই সময় ছোট-কোট পরিয়া অখিল বাড়ী ফিরিল—ছোট্টা হাতে লইয়া এদিক ওদিক তাকাইয়া ছোকরা চাকর কালী-চরণকে ডাকিয়া ঘরে যাইবার সময় উগ্রকটাক্ষে অবনীকে দেখিয়া গেল। বলা বাহুল্য, সে দৃষ্টির মধ্য দিয়া প্রীতিসুখা বর্ষিত হইল না।

অখিল, মৃত পুলিস সুপারিটেণ্ডেণ্ট আদিনাথের প্রথম পুত্র; আদিনাথের প্রতি মেহশীল এক জন পদস্থ ইংরাজের অনুকম্পায় সম্প্রতি পুলিস বিভাগে মোটা বেতনে কাষে ভর্তি হইয়াছে। অখিলের জননী পিতৃহীন অনেকগুলি সাবালক ছেলে-মেয়েকে বুক দিয়া ঢাকিয়া মানুষ করিতে-ছেন। দ্বিতীয় ও তৃতীয় পুত্র উৎসাহের সহিত কলেজে পড়িতেছিল, কিন্তু সমস্তা বাধিয়াছে সম্প্রতি এই অবনীকে লইয়া।

দাদার উগ্রকটাক্ষে অবনীর তীক্ষ্ণদৃষ্টি এড়ায় নাই—সে বক্রসুরে মা’কে সম্ভাষণ করিয়া কহিল—“রোজগেরে ছেলে বাড়ী এলো, মা। এ দীন মজুরের কাছে দাঁড়িয়ে থেকে কোনও ফল নেই। চারটে পয়সা যা’ রোজগার করেছিলাম, তা’ একটা ভিখারীকে দিয়ে বাড়ী এসেছি, দেখ গিয়ে, ও ছেলে অন্ততঃ পাঁচ সাত টাকা এনেইছে।”

মা হাসি চাপিয়া কহিলেন—“তা’ আত্মক, তুই এখন

সরবৎটুকু খেয়ে নে ত! ওর কাছে আমি যাই। তুই সকালে কিছু না খেয়ে বেরিয়েছিলি। এখন চান্ কর—বড়াদি ভাত দিয়ে তবে খেতে বসবে, কাল একাদশীর উপোস গেছে, আজ দ্বাদশীর পারণ।”

মা’রও উপবাস ছিল, ইহা ভাবিয়া অবনীর মন একটু নরম হইয়া আসিল। মা সরবতের গ্লাস মুখের কাছে ধরিয়াছিলেন, ঠেলিয়া দিবার ইচ্ছা থাকিলেও দেহের মধ্যস্থ প্রবল তৃষ্ণা উহাকে উপেক্ষা করিতে পারিল না, সুতরাং সে এক নিশ্বাসে স্তম্ভকী লেবুর রস-মিশ্রিত স্মিষ্ট শীতল পানীয়টুকু পান করিয়া যেন নবজীবন লাভ করিল। মা স্নান করিতে বলিয়া অখিলের কাছে আসিলেন, অখিলের সরবৎ টেবলের উপরেই ঢাকা ছিল। সে পান করিয়া টানা পাখার নীচে বসিয়া ক্লান্তি দূর করিতেছিল, মা’কে দেখিয়া বলিয়া উঠিল—“দেখ মা, তোমার ছেলের জ্বালায় আমার মান-সম্মান আর রইলো না, শেষে চাকরী নিয়েও না টান পড়ে।”

মা বুঝিলেন—কথার মধ্যে নূতনত্ব কিছু নাই, পুরাতনেরই পুনরাবৃত্তি—এখন উত্তর দিলে কথা বাড়িবে, সুতরাং কিছু না বলিয়া চুপ করিয়া রহিলেন। অখিল মা’র নিকট হইতে প্রশ্ন শুনিবার জন্য উৎসুক ছিল, কিন্তু তাহার সম্ভাবনা নাই দেখিয়া আপনা হইতেই কহিল, “স্বদেশী করছি, পিকেটিং করছি, তাই কর, আজ আবার করেছে কি না, আমারই থানার অফিসের সামনে গেছে হতভাগা খাবারের ‘খুকা’ নিয়ে খাবার বেচতে—না লজ্জা, না অপমান বোধ! কনেষ্টবলগুলো গিয়ে আমায় খবর দিলে। আমি বাইরে এসে রিপোর্ট লিখছি, ‘বড় সাহেব’ এলো, তবুও ছোড়া সরলো না—এগিয়ে এসে খাবার বেচ্ছে ত খাবারই বেচ্ছে। ‘সাহেব’ ওকে চেনে ত। আমায় জিজ্ঞেস করলে—‘রায়—ও তোমার ভাই না, ছোট রায়?’ আমি আর কি বলি, শুধু একটু ‘হুঁ’ বলে মাথা হেঁট করে কাষ করতে লাগলাম, ‘সাহেব’

হেসে বললে—“স্বদেশী করছে বুঝি? রায় সাহেবের ছেলের উপযুক্ত কায বটে।” আমি তা’র সে টট্টকারী হজম ক’রে চুপ ক’রে রইলাম।”

পরিপাক যে মোটেই হয় নাই, এ পরিচয় স্পষ্ট জানিয়াও মা কেবল ধীরস্বরে কহিলেন—“হৃদিনের পাগ-লামী কোথায় মিলিয়ে যাবে বাবা,—সবুর সয়ে থাক, দেখতেই পাবি, রোদদুরে ঘুরে ঘুরে হাড়-মাস কালী ক’রে ফেলেছে, দেখি আর কদর গড়ায়।”

অসহিষ্ণুভাবে অখিল কহিল—“দেখতে দেখতে আমার চাকরী যে শিকের উঠবে, তখন এত বড় গোষ্ঠীর অন্নের জোগাড় হবে কোথেকে?”

মা দেখিলেন, কথায় কথা বাড়ে, কিন্তু একটা কিছু না বলিলেও নয়; তাই বলিলেন—“মা’র পেটে পাঁচটা ভাই পাঁচ রকম হয়, এক জনের ক্রটিতে আর এক জনের যদি অন্নের সংস্থান নষ্ট হয়, সে দোষ তা হ’লে নেহাৎ গ্রহ-বৈগুণ্যের—তুমি স্বচ্ছন্দে ‘সাহেবকে’ বলতে পার—ও ভাই তোমার আশ্রিত নয়, ওর ভাল-মন্দর দায়িত্ব তোমার ঘাড়ে নেই—বাপ-পিতামোর ভিটের এক কোণে ও প’ড়ে আছে, সে আশ্রয় ঘোচাবার সাধ্য তোমারও নেই, আমারও নেই।” উত্তরের প্রতীক্ষা না করিয়া মা চলিয়া গেলেন। অবনী স্নান করিয়া খাইতে বসিয়াছিল। দেশের কাষে মাতিয়া পর্য্যন্ত সৌখীন আহার সে ত্যাগ করিয়াছিল, সরু চালের ভাত খাইত না, মা-ও জিদ করিতেন না, বুড়ী পিসীমা চাকরদের মোটা চাউলের ভাত অবনীকে বাড়িয়া দিয়া পাতের কাছে বসিয়া অনর্থক হা-হতাশ করিতেন, মাছের মুড়া, ছধের সর অবনীর অত্যন্ত প্রিয় খাদ্য হইলেও ইদানীং সে লোভ সংবরণ করিয়াছিল। এক টুকরা মাছ দিয়াই এক থালা ভাত সে খাইয়া ফেলিত, ছধ-ক্ষীর পাতে পাড়িত না। আজ বাড়ীতে একটি বৃহৎ রুইমাছ ভেট আসিয়াছিল, উহার সংযোগে নানা উপাদেয় ব্যঞ্জন প্রস্তুত হইয়াছিল। বুড়ী পিসীমা কাছে বসিয়া তাই অনুরোধ করিতেছিলেন—“আমার মাথা খা অবনী—খানিকটা মুড়া তোর জন্তে আলাদা ক’রে রেখেছি, খেয়ে দেখ, বড় যত্ন ক’রে রেখেছি।” অবনীর জিহ্বা সরস হইয়া উঠিলেও সে সংযত স্বরে কহিল, “এই ত ছ্যাচড়া আর কলাইয়ের ডাল দিয়েই একরাশ

ভাত ওড়ালাম পিসীমা, আর কেন—জান, পিসীমা, আমাদের দেশের পনেরো আনা লোকের কপালে এক বেলাও পুরোপেট আহার জোটে না, আর আমরা যে ভাতের উপর এত মাছ, মাংস, ছধ, ক্ষীরের শ্রদ্ধ করি, তার মানে—তাদেরই মুখের ভাগ কেড়ে খাই।”

এতখানি দূরদর্শিতার ও লোভ-সংবরণের পরিচয় দিয়া গর্কোজ্জ্বল হান্তে অবনীর মুখ দীপ্ত হইয়া উঠিল। পিসীমা কপালে করাঘাত করিয়া কহিলেন—“আপন আপন বরাতে সবাই খায়-পরে রে—অমুক পায় না ব’লে তুই হতভাগা কেন নিজের মুখের গ্রাস খোয়াতে যাবি? আপনার আত্মাপুরুষকে শুকিয়ে রাখলে নিজেরই যে অধর্ম হয়।”

অবনী হটিবার পাত্র নহে। আই, এ, পড়িবার সময় ছাত্রের পাঠ লইয়াছিল, আসন্ন পরীক্ষার সময় দেশমাতৃকার আস্থানে পরীক্ষার আস্থান অবহেলা করিয়া পূর্বের ডাকটিতেই সাড়া দিয়াছিল। সে বলিল—“আচ্ছা, পিসীমা, এই যে কাঠকাটা রোদদুরে একাদশীর উপোস ক’রে আত্মারামকে তেঁষ্টায় ছট্‌ফট্‌ করিয়ে মারো, এর অর্থ কি বলতে পার? এতে তোমাদের আত্মনির্ঘাতন হয় না?”

পিসীমা বালবিধবা। আজ চল্লিশ বৎসর যাবৎ কৃষ্ণ-সাধনে তিনি জীবনের তিন ভাগ অতিবাহন করিয়াছেন, তাই ভ্রাতৃপুত্রের প্রশ্নের উত্তরে কহিলেন—“এ যে বিধবার ধর্ম বাবা, শাস্তর যে হুকুম দিয়েছে, তাই পালন করছি—আর আমাদের কপালের লেখনও বটে, একে খণ্ডাবার অন্তর আমাদের হাতে নেই।”

মা আসিয়া কাছে দাঁড়াইয়াছিলেন। অবনী ইচ্ছা করিলে ক্ষুরধার তর্কের মুখে পিসীমা’র যুক্তিগুলিকে খান খান করিয়া ফেলিতে পারিত, কিন্তু ইহাদের অভুক্ত রাখিয়া কষ্ট দেওয়া হয় জানিয়া কহিল—“আমরাও ধর্ম পালন করছি, পিসীমা, এতে তোমার হৃৎকের কোনও কারণ নেই। কি বল মা?”

মা কহিলেন,—“তা বই কি—যার যখন যা ইচ্ছা হবে, অন্তের ক্ষতি না ক’রে তা করুক, তাতে হানি কি?”

অবনী উঠিয়া পড়িল। ননন্দা ভ্রাতৃজ্ঞার এ কথায় জলিয়া উঠিয়া কহিলেন—“বউয়ের আস্থারাতে ছেলেটা

এত বেড়ে উঠলো—তুমি জেদাজিদি করলে না খেতে ছেলে পথ পেতো কি ?”

অখিল আসিয়া পড়িল। অবনী আর দাঁড়াইল না। পিসীমা শশব্যস্তে পঞ্চব্যঙ্গন সাজাইয়া অন্নের থালা সম্মুখে আনিয়া ধরিলেন। মা কহিলেন - “দিদি, তুমি ঝি-চাকর-দের ভাত দিয়ে আমাদেরও বেড়ে নিয়ে বসো গে; আমি এলাম ব’লে। বড় বেলা হয়েছে, অত দেরী করো না।”

পিসীমা কহিলেন—“আমি সকালে সন্দেশ খেয়েছি, ফল খেয়েছি, তোমার মুখে কিছু রোচে নি, তুমি এসে আগে বসো।”

অখিল কহিল—“যাও না মা, আমার ত এই নিয়ে তিন বার হচ্ছে, তোমরা কাল থেকে উপোস ক’রে কেন যে হাঁ ক’রে আমার জন্তে ব’সে থাক, তা জানি না।”

মা কহিলেন—“এই যাচ্ছি এখুনি—তুমি গিয়ে ভাত ঝাড়ো দিদি, আমার দেরী হবে না।”

অখিল মাছের মুড়া ভাজিয়া খাইতে খাইতে কহিল, “দেখো মা, বউকে তোমার একটু ধমক দেওয়া উচিত ছিল। স্বচ্ছন্দে স্বদেশী বস্ত্রতা শুনতে গিয়ে হাতের চারগাছা চুড়ি খুলে দিয়ে এল! কম ক’রে তার দাম দেড়শো টাকা! আবার কোন্ দিন কোন্ গয়না খুলে দিয়ে আসবে। আজ যদি তুমি না ধমক-টমক কর, এর পর মোটেই মানবে না। আমায় জিজ্ঞেস না করুক, তোমার মত নেওয়ান্ত উচিত ছিল।”

মা কহিলেন, “ওর নিজের জিনিষ ও যদি ইচ্ছে ক’রে দিয়ে সুখী হয়, তা’তে আমারও ত কিছু বলা সাজে না, বাবা, —বিশেষ আরও পাঁচ জন মেয়েতে দিয়েছে, ওটা কিছু মন্দ কাণ্ড নয় যে অন্ডায় করেছে।”

অখিল ঢোক গিলিয়া কহিল, “তবেই তুমি বৌ-বিদের দাবিয়ে রেখেছ! এর পর মান্ছে না ব’লে পা ছড়িয়ে কাঁদতে বসো না যেন।”

মা হাসিয়া কহিলেন, “দাবতে গেলে তোরাই আবার উণ্টো গাইবি, এম্নিতে যা রয়-সয়, সেই ভাল।”

অখিল হাল ছাড়িয়া কহিল, “তোমার আশ্চর্য্য ছেলে, বৌ, মেয়ে সব যেন কেমন হয়ে যাচ্ছে। আমার কি! এর পর ভুগবে তুমি-ই।”

মা বুঝিলেন, বধূকে নিজে না আঁটিতে পারিয়া গহনা

দানের জন্ত তাঁহার নিকট আর্জি পেশ করিয়া জিতিবার মংলব অখিলের ছিল। তিনি সে কথা আর গ্রাহ না করিয়া শুধু কহিলেন, “তুই বাড়ীর বড় ছেলে, তুই যখন ব’য়ে যাস্নি, তখন তোর পথ ধরেই সবাই আসবে, মিছে ভাবিস কেন?”

অখিল খাওয়া শেষ করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইয়া কহিল, “অবনীটাই হচ্ছে রাফেল। বৌটাকে বেগড়াচ্ছে শুধু অই। কানে কেবল কুসু মন্তর আওড়াবে। দেশ উজাড় হ’তে আর দেরী নেই। দেখছি স্বরাজ হাতে হাতে মিলবে এবার!”

মা উচ্চবাচ্য করিলেন না। অখিল মুখ-হাত ধুইয়া পান লইয়া বধু শৈলজার ঘরে যাইয়া দেখিল, থোকাখুঁকী ঘুমাইতেছে, শৈলজা একমনে বসিয়া চরকা কাটিতেছে, অবনী কাছে বসিয়া। দাদাকে দেখিয়া তদগেই সে পলারন করিল, অখিল খাটের উপর বসিয়া কহিল, “ছপুর রোদ্দুরে ভেনর-ভেনর একটু খামাও, ছেলেরা ঘুমুচ্ছে, আর তুমি কানের কাছে আছা ঘ্যান্-ঘ্যান্ করছ! ঘুম হবে কোথেকে?”

শৈলজা চরকা ঘুরাণ বন্ধ করিয়া হাসিয়া কহিল, “ছেলেরা এটাকে ঘুম-পাড়ানী গান ব’লে জেনেছে। তোমার কবে সে শুভমতি হবে, জানি না—যে দিন তা হবে, সে দিন আমি সওয়া পাঁচ টাকার হরির ছুট দেব।”

অখিল একটা বালিস টানিয়া তাহার উপর কাং হইয়া সিগারেট ধরাইতে ধরাইতে কহিল, “যে দিন ইংরেজ-সরকার তোমাদের স্বরাজ declare করবে, সেই দিনই সেই মুহূর্ত্তে আমি তোমাদের চেলা ব’নে যাব—নইলে আমার পুলিশের চাকরীও থাকবে না—উচু পদতদ কিছু পাবার সম্ভাবনা থাকে ত তাও রদ্ হয়ে যাবে।”

শৈলজা উত্তর দিল না, নাটাই ঘুরাইয়া চরকার কাটা সূতা জড়াইয়া তুলিতে লাগিল। বার দুই চার সিগারেটে টান দিয়া অখিল ধোঁয়া ছাড়িয়া কহিল, “তোমার বড়দা’র বোধ হয় রাজগৃহে শীগগিরই নেমন্তন্ন হবে গো—ইচ্ছে হয় ত তার আগে এক দিন এ বাড়ীতে নেমন্তন্ন ক’রে খাওয়াতে পার। কেন না, সেখানকার খানাপিনা যা’ হবে, তা’ বিশেষ মুখরোচক হবে না।”

শৈলজা মুখ কালো করিয়া কহিল, “তোমার বাড়ীর এক দিনের কালিয়া-পোলাও দাদার রাজঘরের খাবার

ছুখ ভুলিয়ে রাখতে পারবে না, তবে খাবার দিকেই দাদার নজর থাকে না, এ খবর তোমার চাইতে বোধ হয়, আমিই ভাল জানি।”

অতঃপর আজিকার মধ্যাহ্ন অবসর সরস দাম্পত্য-প্রেমালাপে কাটাইবার পক্ষে মোটেই সুবিধাজনক নয় দেখিয়া ক্ষুধা মনে অখিল দিবানিদ্রার সাধনায় মনোনিবেশ করিল।

২

সে দিন দ্বিপ্রহরের তপ্ত মধ্যাহ্নে হঠাৎ কালবৈশাখীর ঝড় উঠিয়া এক পশলা শিলাবৃষ্টি হইয়া গিয়াছিল। সেই জন্ত বাতাসে একটু শিথতার আমেজ লাগিয়াছিল, জানালা খুলিয়া দিয়া অবনী একটা বালিসের উপর কাং হইয়া শুইয়া রাত্তার দিকে চাহিয়া ছিল, একটা ডাষ্ট বিনের চারি পার্শ্বে গৃহস্বাভীর রাশি রাশি আবর্জনা পড়িয়া সেটি পরিপূর্ণ হইয়া উঠিয়াছে; কতকগুলো এঁটো কলাপাতা এ দিকে সে দিকে ছড়াইয়া পড়িয়াছিল; গোটা দুই শীর্ণকায় কুকুর ক্ষুধার তাড়নায় বার বার উহা চাটিতেছিল; অদূরে একটা অপেক্ষাকৃত স্থলকায় কুকুর শুইয়া স্তিমিত নেত্রে বুভুক্ষুদের কান্দালবৃত্তি দেখিয়া লেজ নাড়িতেছিল, আর বুঝি বা মনে মনে বলিতেছিল, আমি সমস্তই শেষ করিয়া আসিয়াছি, তোমরা শুধু চাটিয়া মর।

পাশের বাড়ীর এক জন ঝি এই সময় কতকগুলো ভুক্তাবশিষ্ট মাছের কাঁটা ও একরাশি অন্ন ঐ স্থানে ঢালিয়া দিয়া গেল, ক্ষুধার্ত কুকুর দুইটার চোখ আনন্দে জলিয়া উঠিল, উহারা খাইতে লাগিল। ও দিকে ঐ স্থলকায় কুকুরটির আর শুইয়া থাকা পোষাইল না, কান্দালদের উপর কান্দাল-বৃত্তি চালাইবার জন্ত সে উঠিয়া পড়িল, একটু আড়ামোড়া ভাঙ্গিয়া গভীর গর্জনে ঘেউ ঘেউ করিয়া সে ঘোষণা করিল—‘সরিয়া দাঁড়াও, আমি আসিতেছি।’

ক্ষুধার্ত কুকুর দুইটা কিন্তু ভয় পাইল না, তবে সবল প্রতিদ্বন্দ্বী উপর-চড়াও হইয়া যখন খাইতে শুরু করিল, তখন কাছে ঘেঁসিতেও পারিল না—দূরে দাঁড়াইয়া ক্ষীণস্বরে শুধু প্রতিবাদ করিতে লাগিল। ও দিকে আর একটা ডাষ্ট বিনের কাছে খুব দৃষ্টপুষ্ট এক বলদপুঙ্গব পাত চাটিতে-ছিল, তাড়িত কুকুর দুইটা উহার মুখের দিকে

চাহিয়া বার বার কাতর স্বরে যেন আপনাদের আর্জি পেশ করিতে লাগিল। বলদটি অগ্রসর হইয়া আসিল, তাহার গভীরভাব দেখিয়া মনে হইল, সে যেন বিচারক হইয়া আসিতেছে। সে মন্তরগমনে আসিয়া অন্নের স্তূপে নিজের মুখ লাগাইল, তাহার বিপুলকায় ও সুবৃহৎ শৃঙ্গ দুইটির দিকে চাহিয়া বলশালী কুকুরটিও এবার পাশ কাটাইয়া দাঁড়াইল। ও দিকে ক্ষুধার্ত কুকুর দুইটার ভিক্ষাপ্রার্থী করুণ সুরের একটানা জের চলিতেই লাগিল। কিন্তু তাহাতে কর্ণপাত করে কে? বলদ-পুঙ্গব পাতাগুলি পর্যন্ত চিবাইয়া সব শেষ করিয়া যেমন মন্তরগমনে আসিয়া-ছিল, তেমনই ভাবেই চলিয়া গেল; যেন বলিয়া গেল, আর বিবাদের দরকার নেই, মূলশুদ্ধ মিটাইয়া দিলাম; দরকার হইলে আবার ডাকিও, এমনই করিয়া সব মিটাইয়া দিব।

অবনী হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিল, পাশে শুইয়া সুচারুভূষণ সংবাদপত্র পাঠ করিতেছিল, সে চমকিয়া উঠিয়া জিজ্ঞাসা করিল—“কি হলো রে—হাসিস কেন?”

অবনী উঠিয়া বসিয়া ব্যাপারখানা সব খুলিয়া বলিল, “সুচারু হাসিয়া কহিল—“তোমার কল্পনাশক্তি মন্দ নয়, ইচ্ছা করলে গুছিয়ে একটু লিখতে টিখতে পারিস।”

অবনী কিছু গভীর হইয়া কহিল, “সত্যি সুচারু-দা, আমি কি ভাবছি জানো? এ ঠিক যেন আমাদের দশা, বিদেশীকে আমরা এক সময় ঘরোয়া বিবাদ মিটাবার জন্ত ডেকেছিলাম, সে পাপের প্রায়শ্চিত্তের জের আজও চলছে—প্রায় হাজার বছরেও তার শেষ হয়নি।”

সুচারু উত্তর দিল না। অবনী কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল—“এবার বোধ হয়, শেষ হয়ে এসেছে, তোমার কি মনে হয়, সুচারু-দা, এ বছরের মধ্যেই স্বরাজ-লাভ হবে কি না?”

সুচারু গভীরস্বরে কহিল—“আমি তা কেমন ক’রে বলতে পারি, ভাই? ভবিষ্যতের ব্যাপার এখন গভীর অন্ধ-কারে, আলো না ফুটলে তাকে আবিষ্কার করি কি ক’রে?”

অবনী কহিল—“বাঃ, মহারাজা নিজে এই সত্য ঘোষণা করেছেন, এ কি না হয়ে যায়? আচ্ছা সুচারু-দা, তুমি বিশ্বাস কর কি না, তাই বল।”

সুচারু বলিল—“লোকের বিশ্বাসের উপর আমি হাত

দিতে চাই না, নিজে কিন্তু আমি খাঁটি কাষকে যতটা বিশ্বাস করি, অল্প কিছুতে ততটা বিশ্বাস করি না।”

অবনী কথাটা পরিষ্কার করিয়া বুঝিল না, কিন্তু সূচা-
— রুকে আর প্রশ্ন করিতেও সাহস করিল না। সে সূচাক
অপেক্ষা আট নয় বৎসরের ছোট। সূচাক গত বৎসর
এম্-এ পাশ করিয়া পাটনা কলেজে প্রফেসারী লইয়াছিল,
তাহার পর সব ছাড়িয়া দেশের কাষে আত্মনিয়োগ করি-
য়াছে। সে কংগ্রেসের কাষ লইয়া কাল কলিকাতায়
আসিয়াছিল। আজ সকালে মামার বাড়ী দেখা করিতে
আসিয়াছে। রাত্রিতেই চলিয়া যাইবে।

অবনী কহিল,—“আচ্ছা সূচাক-দা, এখন তুমি এই
কাষেই লেগে থাকবে ত ?

সূচাক কহিল—“তাই ত স্থির করেছি।”

অবনী কহিল—“আমায় সঙ্গে নিতে পার, সূচাক-দা ?
আমাকে নিয়ে বাড়ীতে ভারি গোলমাল চলছে, বড়দা
বড় বিরক্ত হচ্ছেন—আমিও হাঁপিয়ে উঠেছি, ব্যক্তিগত
স্বাধীনতাকে এমন ক’রে পিষে ফেলে সব বিষয়ে তাঁর অনু-
গত হয়ে চলা—এ আমার পক্ষে অসম্ভব।”

সূচাক কহিল—“কিন্তু দেশের কাষে যখন নিজেকে
উৎসর্গ করবে, তখন ত নিজের অনেকখানি তোমায় দিয়ে
ফেলতে হবে ; তাতে তোমার স্বাধীনতা যে খর্ব হবে না,
তা নয়।”

অবনী উৎসাহভরে কহিল,—“সে কিন্তু অল্প জিনিষ—
দাদা চান, আমি শান্ত-শিষ্ট হয়ে পরের গোলামী করি—
দেশসেবায় না মাতি, খদ্দের হাঙ্গামা না করি, পিকেটিংএ না
যাই। কেন, সূচাক-দা, আমি কি কিছু অল্পায় কাষ করছি ?”

এই সময়ে চাকর আসিয়া সূচাককে বাড়ীর মধ্যে আহ্বান
করিল। অবনী সূচাককে লইয়া পিসীমা’র বরে আসিল।
বৃদ্ধা আহালাদি সারিয়া তখন বিশ্রাম করিতেছিলেন।
অবনীর মা কাছে বসিয়া তেঁতুল কাটিতেছিলেন, ; সূচাক
আসিয়া কাছে বসিয়া এক টুকরা তেঁতুল মুখে দিয়াই বলিয়া
উঠিল—“বাবা রে, কি টক !”

অবনীর মা কহিলেন—“টক্ ত বটেই—কিন্তু অখি-
লের খোকাখুকীগুলো যেন অমৃত মনে ক’রে খায়, ছধে
দাঁতে একটুও টক্ লাগে না। আচার খাবি ? এনে
দেবো ? ছেলেবেলায় যে আচার খেতে ভালবাসতিস।”

সূচাক কহিল—“এখনও বাসি মাসীমা, কিন্তু আর
পাই কৈ ? মা ম’রে গিয়ে আর কেউ ক’রেও দেয় না,
তোমরাও আর খবর রাখ না।”

পিসীমা ব্যস্তভাবে বলিয়া উঠিলেন—“ষাট্ ষাট্—মা
মরলেও মাসী রয়েছে। তোর ভাবনা কি বাপ ! তুই নিজেই
উছু উছু ক’রে বেড়াবি, একবার কি বুড়ো মাসীর খবর
নিস ?—মরেছি কি বেঁচে আছি ? এতগুলো পাশ
করলি—অমন ছশো টাকার চাকরী পেলি, তবু বিয়ে
করলি না—আবার এই ছজুগ ক’রে বেড়াচ্ছিস—ঘরে
কোন দায় নেই, মাথার উপর কেউ নেই যে, আটকে
রাখবে !”—মাসীমা’র চক্ষুর পাতা অনুযোগের সুরে ভিজিয়া
আসিল।

অবনীর মা পাতরবাটিতে করিয়া তিন চার রকম আচার
আনিয়া সূচাকের সম্মুখে ধরিয়া দিলেন। সূচাক আশ্বাদ
লইতে লইতে কহিল—“তোমার দোহাই বড় মাসী, কেঁদো
না—কেটো না—বিয়ের বয়স যায় নি, এর পর করতেও
পারি। একটা কাষে লেগেছি, একটু লেগে প’ড়ে থাকতে
দাও। তুমি ত এখানে থাকবার মোরনী পাট্টা নিয়ে আস
নি। তা’ যদি আসতে, তা হ’লে এখনই বউ এনে তোমার
জিন্মায় চিরকালের জন্তে রেখে নির্ভাবনা হ’তে পারতাম।”

তাহার মাসীমা কহিলেন—“তোর ভাবনা তুই নিজেই
ভাববি, তার জন্তে ত পরের খাতির দরকার নেই, বাবা।”

সূচাক কহিল—“এখন যে ভাববার সময় নেই,
মাসীমা ! অল্প ভাবনা আপাততঃ ষাড়ে চেপে বসেছে।
কি বল মাসী ?”

মাসীমা কহিলেন—“তা সত্যি কথা—এক দিক নিয়েই
মেতে থাকা ভাল। নইলে এ কূল ও কূল ছুকূলই যায়—
তা আর ছুদিন থেকে যা না সূচাক, পাঁচ ছ’বছর পরে ত
এ দিক্ মাড়ালি।”

সূচাক কহিল, “না মাসীমা, কাষ ত আছেই, তা ছাড়া
অখিলের এই নতুন চাকরী, সে আমায় দেখে শঙ্কিত হয়ে
উঠেছে, তার শঙ্কার মাত্রা আর বাড়তে চাই নে, আবার
দেখা হবে, ভাবনা কি ?”

মাসী কহিলেন, “এই পাঁচ-ছ বছর পরে দেখা দিলি,
আবার এদিন পরে যদি আসিস, আমাকে আর দেখতেও
পাবি নে। কি সন্ন্যাসীর মত ঘুরে ঘুরে বেড়াচ্ছিস ! এখন

কি এই সবেল বয়েস রে? খিত্-ভিত্ হয়ে এক ঠাই বস—বে থা কর—যে বয়সের যা, তেমনটি না হ'লে মানাবে কেন?”

অবনী কহিল, “উঠে পড়, সূচাক-দা, পিসীমা'র কাছে ক্রমাগত এই ধরনেরই বক্তৃতা শুনে শুনে কান ঝালাপালা হয়ে উঠবে।”

অবনীর মা কহিলেন, “না রে, ভয় পাস্ নি। তুই একা বিয়ে না করলে দেশে ঘরে এমন কিছু আজ অভাব প'ড়ে যাবে না—এখন তোদের কংগ্রেসের কাষের কথা একটু বল দেখি, শুনি।”

ও দিকে ভ্রাতৃজয়ার মন্তব্য শুনিয়া ননন্দার অনুনাসিক সুরে চন্দ্রবিন্দু যোগ হইল। তিনি সুর টানিয়া কহিলেন, “বউ ত যত নষ্টের মূল—ঘরে নিজের এই একটি ছেলেকে আশ্কারা দিয়ে মাথায় তুলেছে, ছেলে যেন কেমন এক রকম হয়ে যাচ্ছে, তবু চেতনা নেই—আজ যদি দাদা থাকত গো—”

বেগতিক দেখিয়া অবনী আগেই ঘরের বাহিরে পা বাড়াইয়া হাঁকিয়া কহিল, “মা, একবার এ দিকে এসে শুনে যাও না—একটা কথা বলব।”

পিসীমা'র অনুযোগ চলিতে লাগিল, অবনীর মা তেঁতুলের ডালি উঠাইয়া সূচাকর সহিত পুত্রের আবেদন শুনিবার জন্ত বাহির হইয়া গেলেন।

৩

মাস ছয় সাত পরে বিহারের কোন একটি ক্ষুদ্র নগরীতে স্থানীয় এক জন অবসরপ্রাপ্ত সম্ভ্রান্ত রাজকর্মচারীর গৃহে সূচাক অতিথি। সঙ্গে অবনী, এক বস্তা খদ্দের কাপড় ও একটি ম্যাজিক লঠন। গ্রামে স্বদেশী প্রচারের জন্ত তাহার আগমন, কিন্তু কিছুই সুবিধা করিয়া উঠিতে পারিতেছে না—চারিদিকে ১৪৪ ধারা জারী হইয়াছে। এক যায়গায় পাঁচ জন লোক একত্র হইয়া কথা বলিলেই রাজ-অতিথি হইতে হইবে, এমনই কড়া আদেশ; আদেশের উপর এক দুই কাঠি উঁচুতে চলিতেছে দেশীয় কর্মচারিবৃন্দ—এমনই তাহাদের প্রথর কর্তব্যজ্ঞান।

গৃহস্থামী শৈলেশ্বর হুজুগে মাতিবার লোক নহেন।

তাহার উপর তিনি বিশেষ রাজভক্ত; স্বদেশীর পাক্ষা তাঁহাকে এতটুকু টলাইতে পারে নাই। গ্রামে গ্রামে যখন মহাত্মাজীর নামে বিষম সাড়া পড়িয়া গিয়াছিল, তখনও তিনি এতটুকু বিচলিত হয়েন নাই। তাঁহার স্ত্রী, কন্যা, পুত্রও সেইরূপ—অবশ্য বড় ছেলে শ্রীকান্ত ছাড়া। শ্রীকান্ত পাটনার কলেজে আইন পড়িতেছিল। সে ছিল আবার সূচাকর সহায়ী। সে নিজের চিন্তার ধারা অনুসরণ করিয়া কার্যক্ষেত্রেও হঠাৎ বিপরীতপথাবলম্বী হইয়া যুগপৎ আত্মীয়-স্বজন সকলেরই হৃদয়ে আশঙ্কার সৃষ্টি করিয়াছিল; কিন্তু যাহাই হউক, দূরে রাখিলে পাছে সে একবারে আয়ত্তের বাহিরে গিয়া পড়ে, সেই জন্ত পিতামাতা আপাততঃ ছেলের কলেজ বন্ধ রাখিয়া তাহাকে নিজের কাছে আনিয়া চোখে চোখে রাখিয়াছিলেন এবং ছেলের মনটি সম্পূর্ণ আবদ্ধ করিবার জন্ত সাগ্রহে একটি সুরূপা তরুণী পাত্রীর সন্ধান করিতেছিলেন। শ্রীকান্তেরই আগ্রহাতিশয্যে সূচাক তাহার পিতৃগৃহে অতিথি হইয়াছে। নহিলে এ গৃহে তাহার প্রবেশের সম্ভাবনা সূচলভ। সূচাক সুশিক্ষিত, সুশ্রী, সুস্থকায় যুবক—শৈলেশ্বরের অনেক দিনেরই পরিচিত। তাঁহার শিক্ষিতা কন্যা মীরার জন্ত তিনি পাত্রের সন্ধান করিতেছিলেন। সূচাককে দেখিয়া তাঁহার চমক হইল। কিন্তু এ সব (ভ্যাগাবণ্ড) ধরনের ছেলের হাতে কন্যা-সমর্পণ অসম্ভব, তবে যদি এ পথ হইতে সে ফিরিয়া দাঁড়ায়। কিন্তু সে সুদূর-ভবিষ্যতের আশামুখ চাহিয়া ত বসিয়া থাকা চলে না।

সে দিন রাত্রি আটটা পর্য্যন্ত কোন বন্ধু-গৃহে নিমন্ত্রণ না রিয়া মীরা ও শ্রীকান্ত আসিয়া যখন পিতার বসিবার ঘরে ঢুকিল—দেখিল, শৈলেশ্বর ও তাঁহার এক বন্ধু গল্প করিতেছেন; অবনী ও সূচাক বসিয়া আছে। মীরা ঘরে ঢুকিয়াই সূচাককে সম্ভাষণ করিয়া কহিল, “আপনি আজ বাঙ্গালীপাড়ায় খদ্দর বেচতে গেছিলেন বুঝি—ক'খানা সাড়ী বেচতে পারলেন? শুনলাম, ৩০।৪০ ঘর ঘুরেছিলেন।”

মীরার প্রশ্নের মধ্যে প্রচ্ছন্ন শ্লেষ ছিল। সূচাকর কাছে উহা অস্পষ্ট রহিল না, সে শান্ত স্বরে কহিল, “বেচেছি মাত্র খান চার, কিন্তু ভবিষ্যতের জন্ত নিরাশ হইনি।”

মীরা হাসিতে হাসিতে উচ্ছলভাবে কহিল, “ধন্য আপ-নার ধৈর্য্য—একেই বলে অধ্যবসায়।”

শ্রীকান্ত বসিয়া পড়িয়া কহিল, “এখন তোমারই মত সকলের খদ্দর পরলেই চামড়া ছিঁড়ে যাওয়া সম্ভব, সেই ভয়ে পরতে সাহস করছে না। দিন কতক পরে গা ছিঁড়ে যাওয়া অভ্যাস হ’লেই খদ্দরও সহিতে পারবে।”

সুচারু কহিল, “ক্রমেই খদ্দরের উন্নতি হবে জানবেন, এক দিন এ দেশের ঢাকার মসলিন পৃথিবীর সমস্ত সৌখীনদের কাছেই কামনার বস্তু ছিল।”

বন্ধু সুরেনবাবু জিজ্ঞাসা করিলেন, “ইয়া হে, এখানকার হুজুগগুলো একটু কমাতে পারলে? ব্যাটারা ছাগল, ভেড়া সব বিক্রী ক’রে দেশ উজাড় ক’রে ফেলছে যে—এর পর শুনছি, মাংসও আর পাওয়া যাবে না। আমার মালী বেটা এই রবিবারে তার সাতটা ছাগল বিক্রী ক’রে ফেললে। জিজ্ঞাসা করলে বলে, ‘গান্ধী বাবার হুকুম হয়েছে—মাংসও থাকবে না, কাষেই ছাগল-ভেড়া আর পুষতে ত হবে না’—হাঃ,—হাঃ! এদের কি ভূতের মত বুদ্ধি!”

দেশবাসীর অজ্ঞতার কথায় শৈলেশ্বরও হাসিয়া উঠিলেন।

মীরা কহিল, “দোলের সময় মনে নেই বাবা—লোক-গুলো সকলেই একটা ক’রে নতুন হাঁড়ি কিনলে, যা’তে দেড় সের ছ’সের চালের ভাত হয়—ওদের মধ্যে আদেশ হয়েছিল, ঐ নতুন হাঁড়িতে এক পোঁ চাল চাপালেই গান্ধী বাবার বরে সে হাঁড়ি পরিপূর্ণ হয়ে উঠবে—তবে যেন কিছু ছুঁং না হয়—কিন্তু এমন ব্যাপার, কা’রও হাঁড়ি ভরলো না। তবু বেটাদের কি বিশ্বাস! বলে নিশ্চয় কিছু ছুঁং-টুঁং হয়েছিল—একসঙ্গে কি দেশ গুরু লোকের নতুন হাঁড়িতে ছুঁং লেগে গেল!”

বেশ একটা হাসির সাড়া পড়িয়া গেল। অবনী ও শ্রীকান্তও হাসিতে লাগিল; সুচারুও কণ্ঠে ঈষৎ হাসিল—সে হাসি কিন্তু বেদনার হাসি—দেশবাসীর অজ্ঞতা ও ভ্রান্ত বিশ্বাস অস্ত্রের কাছে বিক্রপ উপহাসের রসদ যোগাইলেও তাহার নিকট সে খোরাক মোটেই যোগাইতে পারিল না। তাহাদের অজ্ঞতার দায়িত্ব যে শিক্ষিতদিগেরই, এটুকু বুঝিবার মত শক্তি বিধাতা তাহার চিন্তায় জাগাইয়াছিলেন, তাই সে মুখ নত করিয়া রহিল।

এক পক্ষ হইতে উৎসাহ না পাইলে অন্য পক্ষের হাসি বল, বক্তৃতা বল, টীকা-টিপ্পনী কিছুই তেমন জোর পায় না;

সুতরাং মীরাদের সমালোচনাও নিস্তেজ হইয়া আসিল। তাহার পর এ কথা সে কথায় দেশের বর্তমান শিক্ষা-পদ্ধতির কথা উঠিল। মীরা বলিল, “দেখুন সুচারু বাবু, ইংরাজী শিক্ষার কাছে আমরা যে কত দূর ঋণী, তা’ যদি ভাল ক’রে ভেবে দেখতেন, তা হ’লে অকৃতজ্ঞের মত কখনই অস্বীকার করতে পারতেন না। আজ যে এত স্বরাজ স্বরাজ ক’রে চীৎকার করছেন, এ স্বরাজ চাইবার আকাঙ্ক্ষার মূলেও এই ইংরাজী শিক্ষা—ওরাই আপনাদের দেশকে ভালবাসতে শিখিয়েছে।”

শ্রীকান্ত কহিল, “আপনাদের ব’লে বলিস্ নে, মীরা, বল আমাদের—তুই কিছু ইংরাজের দেশে জন্মাস্ নি।”

সুচারু কহিল, “জন্মনি জন্মভূমিষ্ট স্বর্গাদপি গরীয়সী’ এটা কিন্তু আমাদের দেশে শাস্ত্রকার ইংরাজী সভ্যতার বহু শত বৎসর পূর্বেই ব’লে গিয়েছেন।”

মীরা কহিল, “তা বলুন! কিন্তু মেনে ত আমরা কতই ব’সে আছি। স্বক্কে একের পর এক বিদেশীর উপর দেশের ভার তুলে দিয়ে যুগ যুগ ধ’রে নিশ্চিন্ত হয়ে ব’সে রয়েছি, ওরা এসে দিব্য সুশাসনে রেখেছে—নইলে আরও কি দুর্দশা হ’ত, কে জানে। কি বল, বাবা?”

শৈলেশ্বর তামাক টানিতেছিলেন, সাড়া দিলেন না। সুরেনবাবু কহিলেন, “ঠিক বলেছ, মা। এখন ত রাম-রাজ্য চলছে। এর আগে দিন-রাত্রি প্রাণ মান ধন কিছু নিয়েই মানুষ কি নিশ্চিন্ত হয়ে বাস করতে পারত? তা’র উপর শত শত কু-প্রথা দেশের বুকে শিকড় গেড়ে ব’সে দেশের কি সর্বনাশই না করছিল!”

সুচারু কহিল, “তা ব’লে যে আমাদের কোন কালেই আর স্বাধীনতা পাবার অধিকার থাকবে না, এমন প্রশ্ন বা সমস্যা ত উঠতে পারে না—দীর্ঘকাল জড়ের মত কাটিয়েছি ব’লে যে, আর আমাদের বেঁচে ওঠবার দাবী নেই, এমন কথা কি ক’রে স্বীকার করি?”

ইহার উত্তর সহসা কেহ দিলেন না, কেন না, মুখে হাজার প্রতিবাদ করিলেও অন্তরের মধ্যে স্বাধীনতার গৌরবকে স্বীকার করিবার জন্ত হৃদয়ের স্বাভাবিক প্রবৃত্তি থাকেই। মীরা কিন্তু তর্কে হার মানিতে চাহিল না; সে সুচারুর মুখের দিকে চাহিয়া কহিল, “কিন্তু বিকারগ্রস্ত রোগী যদি তা’র শয্যার আশ্রয় ছেড়ে নিষেধ-বন্ধনকে অস্বীকার ক’রে

স্বাধীনতার দাবী জানাতে চায়, তবে সেটাকে রোগীর প্রলাপ ছাড়া আর কি বলা যায়?”

সুচাক্র উত্তর দিল না, তাহার মন মূচ্ছাহত হইয়া পড়িতেছিল। দেশে দেশে ঘুরিয়া ঘুরিয়া কশ্মীর প্রেরণায় নব নব কশ্মিরবৃন্দের সহায়তায় দেশবাসীর যে পরিচয় সে পাইতেছে, তাহাতে যতটা উচ্ছ্বাসের আভাস সে পাইরাছে, প্রাণের সাড়া তেমন পায় নাই, আশু ফলের প্রতীক্ষায় দেশবাসী যেন উন্নত উৎসবে মাতিয়া উঠিয়াছে—যদি অচিরে এ ফলপ্রাপ্তি না ঘটে, তাহা হইলে সত্যি ত’ কোথায় রহিবে এ বিরাট উদ্দীপনা, এ বিপুল উত্তেজনা? কেবল গভীর অবসাদ মৃত্যুর অন্ধকার ছায়ার মত কি দেশের বুক জুড়িয়া নাগিয়া আসিবে না? এ তিমিরাচ্ছাদনীর কল্পনায় সুচাক্রর মন শুকাইয়া আসিল—তাহার অন্তরাগ্না ত কিছুতেই ইহাকে স্বীকার করিতে চায় না। তবে কি সত্যি দেশের মুক্তি নাই? এমন নৈরাশ্রের বাণী সে শুনিতে প্রস্তুত নয়—লক্ষ কোটি জীবন যাহার দাসত্ব-পণে ব্যয়িত হইয়াছে, আজ ততোধিক জীবন-পণে অবশ্যই তাহার মুক্তি ফিরাইয়া আনা সম্ভব। তবে দুঃখ কিসের, কিসের নৈরাশ্র? সমস্ত জীবন দিয়া সে যেন শুদ্ধ-মনে একান্ত-চিত্তে স্বদেশের মঙ্গল-ব্রতে একনিষ্ঠ সাধকের মত সমগ্র চিন্তা, সমগ্র শক্তি উৎসর্গ করিয়া চলিতে পারে—নিজের জীবনের পক্ষে এই তাহার যথেষ্ট—মৃত্যুর পথে যাইবার সময় সে যেন অমৃত বিশ্বাস পাথের লইয়াই যাত্রী হয়—তাহার পর বিরাট ভবিষ্যৎ ও ভূত-ভবিষ্যতের দেবতা আছেন, দেশে কালে সর্বস্থানে তাঁহার বিচার—তাঁহার অমোঘ বিধান সর্বজয়ী।

৪

রাত্রি দশটার সময় গ্রামবাসীর সমক্ষে সুচাক্র যখন ম্যাজিক-লণ্ঠন দেখাইতেছে, তখন পুলিশ-জমাদার আসিয়া তাহাকে দারোগার আহ্বান জানাইল। শ্রীকান্ত ও অবনী উপর কার্যভার দিয়া সুচাক্র বাহিরে আসিয়া পুলিশ-কর্মচারীকে নমস্কার জানাইল।

দারোগা হিন্দুস্থানী—তিনি ইংরাজীতে কহিলেন, “আপনি কাল হ’তে অত্যায়াভাবে রাজ-বিদ্বেষের মন্ত্র প্রচার

করছেন, এখনই নিবৃত্ত হউন, আপনাকে গ্রেপ্তার করবার পরোয়ানা আছে, কালই যদি উচিতমত জবাবদিহি না করতে পারেন, তা হ’লে খুব সম্ভব আপনার বিপদ হবে।”

সুচাক্র জানিত, এ অত্যর্থনা অবশ্যম্ভাবী। সে কহিল, “একটা জিনিষের অনেক রকম অর্থ করা যায়। আমি পল্লীবাসীদের বিভিন্ন পল্লীর অবস্থা, কৃষির অবস্থা, এই সব শুধু জানাতে চেষ্টা করছিলাম। আপনাদের অভিধানে যে তাহার অর্থে রাজদ্রোহ প্রচার হয়, তা আমার মত মূর্খের জানা ছিল না।”

দারোগা কহিল, “জানা উচিত ছিল। রাজা আমাদের রক্ষক, পালক, দেবতার প্রতিনিধি—দেশের অবস্থা হেনো-তেনো সাত-সতেরো জানতে গিয়ে যদি ঘুণাক্ষরে সেই রাজদেবতার প্রতি আমাদের এতটুকু অশ্রদ্ধা, এতটুকু অবিশ্বাস আসে, তা অপরাধ ভিন্ন আর কিছু না।”

“সে অপরাধ তখন রাজা ও রাজভক্তের কাছে নিশ্চয়ই অমার্জজনীয়”—এই কথা বলিয়া সুচাক্র ভিতরে আসিয়া শ্রীকান্ত ও অবনীকে ম্যাজিক লণ্ঠন তুলিয়া লইতে বলিল। ক্ষুণ্ণ মনে সকলেই ঘরে ফিরিয়া আসিল।

রাত্রি তখন গভীর, সুচাক্রর নয়নে নিদ্রা নাই। যে কার্যে সে অগ্রসর হয়—তাহাতেই বাধা; কিন্তু এই বাধার সহিত সংগ্রামে পৌরুষের আনন্দ আছে, উত্তেজনা আছে। সে কত কথাই ভাবিতেছিল। এই ত যাত্রার সুর—এ দুর্গম পথে জয়-যাত্রার অভিসারে তাহাকে যাইতেই হইবে—নিত্য নব নব পথ আবিষ্কার করিয়া চলিবে, পরাজয়ের অপমানকে তবু স্বীকার করিবে না। রক্ত লেখায় যাত্রার পথ চিহ্নিত করিয়া যাইবে—যাহাতে ভবিষ্যৎযাত্রীর পক্ষে সে পথ সুগম হয়, সহজ হয়, তবু সে ফিরিবে না—ফিরিবে না। পাশে শুইয়া অবনীও নিদ্রাহীন নয়নে রাত্রির প্রহর গনিতেছিল। তাহারও মনে নানা চিন্তার ঘাত-প্রতিঘাত চলিতেছিল। সুচাক্র বহুক্ষণ নিজের চিন্তার মধ্যে তন্ময় থাকিয়া যখন অবনীর জাগ্রতভাব লক্ষ্য করিল, তখন সম্মুখে প্রশ্ন করিল—“কি রে, ঘুমুসু নি কেন?”

অবনী কহিল—“ঘুম আসছে না।”

আজ সাত মাস পর্যন্ত অবনী সুচাক্রর পিছনে ছায়ার মত ঘুরিতেছে, মাস দুই সুচাক্রর সহিত জেল খাটিয়াও আসিয়াছে, নির্ঘাতন কিছু কম সহ করে নাই। তাহার

উপর নানা অনিয়মে দেহ গুণপ্রায়। ইদানীং সূচাকর মনে হইতেছিল—অবনী শান্ত হইয়া পড়িয়াছে, আগেকার উৎসাহের প্রেরণা আর তাহার মনের মধ্যে নাই। কথাটা মনে হইলেও উহাকে গুহাইয়া ভাবিয়া দেখিবার অবসর সূচাকর ছিল না, এখন নিহৃত অবকাশে তাহা মিলিল, সে আর্দ্রকণ্ঠে কহিল, “অবনী, তোর শরীরটা ভাল নেই, না রে?”

অবনী কহিল, “আচ্ছা, সূচাকর-দা, তোমার কি মনে হয়, বলতে পার? দেশের যা অবস্থা, স্বরাজ আমাদের ভাগ্যে নেই—দেখছ না, দেশব্যাপী কি অন্তর্বিদ্রোহ।”

সূচাকর কহিল, “দেখে কি করবো, ভাই—আমাদের নিজের কাষ যেন সাধ্যমত করতে পারি, এ ছাড়া আর কি বলি?”

অবনী কহিল, “আমার কিন্তু শৈলেশ্বরবাবুর কথাই ঠিক মনে হচ্ছে। দেশ স্বরাজ পাবার উপযুক্ত হয় নি, এর স্বরাজের আকাঙ্ক্ষা করা ধৃষ্টতা মাত্র, মহাত্মাজী ভুল বুঝেছেন।”

সূচাকর শ্রদ্ধাভরে কহিল, “এ ভুল যেন যুগ যুগ ধরে সকল দেশবাসীই বুঝে আর সাধনা করে। যাক, আমি স্বরাজ পাবার জন্তে তেমন ব্যস্ত নই, সাধনার পথে যেন নির্ভয়ে চলতে পারি, তা হ’লেই আমার জন্ম সার্থক হবে জান্বে। এখন তোকে একটা কথা বলি, শোন। তুই ছেলেমানুষ, তোর শরীরটাও ভেঙ্গে পড়েছে, তোর কিছু দিন মা’র কোলে বিশ্রামের দরকার। তুই বাড়ী ফিরে যা, মামীমাকে আমি চিঠি লিখে দিই, আমার সঙ্গে বড় সংসঙ্গ নয়, দেখছিস না? আবার টিকটিকি পিছনে লাগলে, ছুতো-নাতা ক’রে শ্রীঘরে পাঠাতে কতক্ষণ? তুই সঙ্গে থাকলে তোরও এ দশা ঘটতে পারে, এ শরীরে কিন্তু রাজবাড়ীর আদর তোর সহ্য হবে না।”

অবনী উত্তর দিল না, মনটা তাহার গুমরিয়া উঠিতেছিল। মায়ের কথা অনেক দিন যাবৎ তেমন করিয়া ভাবে নাই, সে মায়ের কোলের ছেলে, বহু দিন যাবৎ বহু অত্যাচার আবদার করিয়া সে মায়ের কোলে বাড়িয়া উঠিয়াছিল, দাদারা এ জন্ত অনেক সময় মা’কে অনুযোগ করিত, আত্মীয়-স্বজন অনেকেই কিছু কিছু বলিত, মা

নীরবে গুনিয়া যাইতেন, ছরস্তু অশান্ত ছেলের আবদার সহিতে তবু কোন দিন তাঁহার শাস্তি বা বিরক্তি ছিল না, চিরটাকাল সে মায়ের কোল ছাড়া রাত্রিতে ঘুমায় নাই, বয়ঃপ্রাপ্ত হইয়াও মায়ের গলা ধরিয়া না গুলিলে তাহার ঘুম হয় নাই, অথচ সে যখন মাকে ছাড়িয়া দেশমাতার সেবার জন্ত বাহিরে আসিতে চাহিল, মা নিষেধ করেন নাই, চোখের জল ফেলেন নাই।—কিন্তু—কিন্তু অবনী জানে, মনে প্রাণে বিশ্বাস করে, মা কোল পাতিয়া ছেলের ফিরিবার পথ চাহিয়া অশ্রান্তভাবেই বসিয়া আছেন। অবনীর চোখের পাতা ভিজিয়া আসিল, সূচাকর অবস্থিতি তাহার স্মরণ রহিল না, অবোধ শিশুর মতই সে চোখের জল ফেলিতে লাগিল। সূচাকর অবনীর অবস্থা বুঝিতে পারিয়া সান্ত্বনা দিবার বুধা চেষ্টায় বেচারীর লজ্জার মাত্রা বাড়াইবার ছরাশা করিল না। নানা চিন্তার মধ্যে কখন স্মৃতির স্নেহস্পর্শে সে অচেতন হইয়া পড়িল।

* * * * *

মাস কয়েক পরে মহাত্মার ভবিষ্যদ্বাণী সফল হয় নাই। স্বরাজ-স্বপ্ন বিফল হওয়ার দেশের মধ্যে হঠাৎ বিপরীত শ্রোত বহিতে সুরু হইয়াছে। অবনী শান্তশিষ্টভাবে ঘরের ছেলে ঘরে ফিরিয়া দাদার সুবোধ ভাইটির মত সেই পথেরই পথিক হইয়া ভাল করিয়া মাছ-ভাত খাইতেছে। তখন আর অরুচি নাই—বউ-দিদির উপহাস-পরিহাসগুলি পর্য্যন্ত সহজভাবেই পরিপাক করিয়া ফেলে, এমনই তাহার ক্ষুধার উত্তেজনা। আর সূচাকর? মাস কয়েক আর একবার শ্রীঘর-বাস করিয়া মুক্তিনাভের পর কিছুকাল ভগ্ন স্বাস্থ্যের সংশোধন করিয়া পুরা উত্তমে আবার নিজের কাষে লাগিয়াছে; দিন, মাস, তারিখের মেয়াদ লইয়া তাহার সাধনা নয়, স্মৃতির তাহার মধ্যে না আছে অবসাদ, না আছে আশাতঞ্জের ক্লান্তি। দেশমাতৃকার বেদীর সম্মুখে আরতির প্রদীপের মত সে তাহার নবজাগ্রত যৌবন-জীবন উৎসর্গ করিয়া তুলিয়া ধরিয়াছে। সে অগ্নান দীপশিখার জ্যোতিতে তাই তাহার সম্মুখের পথ আলোকবিতাসিত—পূজার আনন্দ-দীপ্তিতে ললাট তাহার সমুজ্জল, দুই নয়নে শ্রীতির অক্ষয় শাস্ত্যুতি। জীবন-মরণের মধ্যে তাহার সেতু সম সন্ধি রচনা করিতেছে পবিত্রতম সাধনার শাস্ত গভীরতা।

শ্রীমতী সরসীবালা বসু।



সপ্তম পরিচ্ছেদ

দুর্গম পথের যাত্রী

জোসেফ কুরেট ও ষ্ট্রোভিল নির্কাসন-দণ্ডাজ্ঞা পাইয়া সাই-বেরিয়ায় প্রেরিত হইবার পূর্বে কারাগারের একই কক্ষে আবদ্ধ ছিল, এ জন্ত তাহারা পরস্পর গল্প করিয়া সময় কাটাইবার সুযোগ পাইয়াছিল। রুসিয়ার রাজনীতিক কয়েদীদের প্রতি পৈশাচিক উৎপীড়নের বিরাম না থাকিলেও তাহারা পরস্পর গল্প করিতে পারে, তাহাদের মুখ বন্ধ করা হয় না।

নির্কাসন দণ্ডের আদেশ শুনিয়া জোসেফ কুরেটের মানসিক অবস্থা কিরূপ হইয়াছিল, তাহা ভাবায় প্রকাশ করা আমাদের অসাধ্য এবং আমাদের পাঠক-পাঠিকাগণও তাহা বুঝিতে পারিবেন না। রেবেকা নিহিলিষ্ট বন্ধুগণের সাহায্যে কারাকুদ্ধ জোসেফের নিকট যে সংক্ষিপ্ত পত্রখানি পাঠাইয়াছিল, তাহা পাঠ করিয়া জোসেফ কিঞ্চিৎ সান্ত্বনা লাভ করিয়াছিল, কিন্তু তাহা স্থায়ী হয় নাই; দুই এক দিন পরে মন পুনর্বার গভীর বিষাদে ও অবসাদে অভিভূত হইয়াছিল। তাহার হতাশ হৃদয় হইতে সুখ-দুঃখের অনুভূতি পর্যন্ত বিলুপ্ত হইয়াছিল।

কিন্তু ষ্ট্রোভিলের হৃদয় সম্পূর্ণ বিভিন্ন ধাতুতে নির্মিত; কঠোরতম দণ্ডের আদেশ তাহার হৃদয়ে রেখাপাত করিতে পারে নাই। তাহার মানসিক ভাবের কোনও পরিবর্তন লক্ষিত হইল না। জোসেফের অবস্থা দেখিয়া তাহার হৃদয় করুণায় পূর্ণ হইয়াছিল। সে নানা কথায় জোসেফকে আশ্বস্ত করিবার চেষ্টা করিত; তাহাকে বলিত, সাইবেরিয়ার প্রান্তরে নির্কাসিত জীবন অতিবাহিত করিবার জন্ত পরমেশ্বর তাহাকে পৃথিবীতে প্রেরণ করেন নাই; সে নিশ্চয়ই মুক্তি লাভ করিয়া স্বদেশে প্রত্যাগমন করিতে পারিবে। দুঃখ-নিশার অবসানে আবার তাহার সুখের দিন ফিরিয়া আসিবে। এই সকল কথা শুনিয়া জোসেফের

মুখে অবিশ্বাসপূর্ণ বিষাদের হাসি ছুটিয়া উঠিত; সে কোন কথা বলিত না।

অবশেষে এক দিন নির্কাসন দণ্ডে দণ্ডিত কয়েদীগণ সাইবেরিয়ায় প্রেরিত হইল। সাইবেরিয়ার বিভিন্ন প্রদেশে নির্কাসনের জন্ত তাহাদিগকে তিন দলে বিভক্ত করা হইল। কুরেট ও ষ্ট্রোভিল যে দলে ছিল, তাহাদিগকে সাইবেরিয়ার পূর্বপ্রান্তে ইখুটস্কের গবর্ণমেন্টের সীমায় নির্কাসিত করিবার ব্যবস্থা হইয়াছিল। অল্প দুই দলের গন্তব্য স্থল সাইবেরিয়া হইলেও তত দূরে নহে; তাহাদিগের প্রতি সাইবেরিয়ার অল্প দুইটি প্রদেশে নির্কাসনের আদেশ হইয়াছিল।

সাইবেরিয়া রুস সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত একটি বিশাল দেশ। এই দেশটি বিভিন্ন প্রদেশে বিভক্ত; প্রত্যেক প্রদেশ তাহার প্রধান নগরের নামানুসারেই পরিচিত। সমগ্র সাইবেরিয়া যে পাঁচটি প্রদেশে বিভক্ত, ইখুটস্ক তাহাদের অন্ততম। প্রত্যেক প্রদেশ স্বতন্ত্র শাসনকর্তার অধীন। ইখুটস্ক বৈকাল হ্রদের দক্ষিণ প্রান্তে অবস্থিত। ডিসেম্বর হইতে এপ্রিল মাসের শেষ পর্যন্ত এই হ্রদ কঠিন তুষাররাশি দ্বারা সমাচ্ছন্ন থাকায় হ্রদের তীরবর্তী গ্রাম সমূহের অধিবাসিগণ এই জমাট বরফের উপর দিয়া পদব্রজে গ্রাম হইতে গ্রামান্তরে গমন করে; বরফের উপর দিয়াই গাড়ী-বোঝাই পণ্যাদ্রব্য বিভিন্ন গ্রামে বিক্রয়ের জন্ত লইয়া যায়। এই অঞ্চলে শীতের প্রকোপ কিরূপ দুঃসহ, তাহা আমাদের কল্পনা করিবারও শক্তি নাই। বৃক্ষলতাদিবর্জিত বরফাবৃত বিরাট বিশাল প্রদেশ মরুভূমির ন্যায় প্রতীয়মান হয়। বৎসরের যে কয়েক মাস উত্তর মেরু-মণ্ডল হইতে তুষার-শীতল বায়ু প্রবাহিত হয়, সেই কয়েক মাস স্থানীয় অধিবাসিগণ প্রাণ হাতে করিয়া ঘরের বাহির হয়। এই সময় শীতের প্রকোপ একরূপ বর্দ্ধিত হয় যে, মধ্যাহ্নকালেও কোন রুদ্ধ গৃহের দ্বার হঠাৎ উন্মুক্ত হইলে, সেই গৃহস্থিত আর্দ্র বায়ু গৃহের বাহিরে আসিবামাত্র তুষারে পরিণত হইয়া মৃত্তিকা আচ্ছন্ন করে! ইখুটস্ক নির্কাসিত কয়েদীদের একটি

আজ্ঞা। ইহার উত্তরাঞ্চলে যে সকল কয়েদী নির্কাসিত হয়, প্রকৃতির প্রতিকূলতায় তাহারা তিন বৎসরের মধ্যেই মৃত্যু-মুখে পতিত হয়। নারীগণের প্রতিও বিন্দুমাত্র দয়া প্রদর্শিত হয় না। তাহারা যত দিন জীবিত থাকে, তত দিন তাহাদিগকে প্রতিনিয়ত পাশবিক অত্যাচার সহ করিতে হয়, তাহার ভীষণতা ভাষায় প্রকাশিত হইবার নহে। সেই অত্যাচার সহ করিতে না পারিয়া অনেকেই পাগল হইয়া যায়; তথাপি তাহারা কর্তৃপক্ষের বিন্দুমাত্র করুণা লাভ করিতে পারে না। যাহারা পীড়িত হয়, তাহাদের সেবা-শুশ্রূষার কোন ব্যবস্থা নাই। অত্যাচার অসহ্য হওয়ায় যদি কেহ অবাধ্যতাচরণ করে, তাহা হইলে তাহাকে বেত্রাঘাতে জর্জরিত করা হয়; কখন কখন অবাধ্যতার জন্য নির্কাসিত অপরাধী কয়েদীদিগকে গুলী করিয়া হত্যা করা হয়, তাহার পর তাহাদিগের মৃতদেহ বরফে প্রোথিত করা হয়। যদি কোন নির্কাসিতা নারী সন্তান প্রসব করে, তাহা হইলে, সেই সন্তোজাত শিশুকে তৎক্ষণাৎ হত্যা করা হয়। ঐহরি-গণের সতর্কতা সত্ত্বেও, অনেক কয়েদী প্রাণের আশা বিসর্জন করিয়াই পলায়ন করে; কিন্তু পলাতকগণের প্রায় কেহই সাইবেরিয়ার সীমা অতিক্রম করিতে পারে না, পথের কষ্টে, অনাহারে, অথবা নেকড়ের আক্রমণে তাহাদের প্রাণবিরোগ হয়। গ্রন্থকার এক জন নির্কাসিত নিহিলিষ্ট যুবকের নিকট এই সকল বিবরণ জানিতে পারিয়াছিলেন। এই যুবকটি পাঁচ বৎসর নির্কাসনদণ্ড ভোগের পর মঙ্গোলিয়ার পথে সাইবেরিয়া হইতে পলায়ন করিয়া স্বদেশে প্রত্যাগমনে সমর্থ হইয়াছিল। কিন্তু এরূপ দৃষ্টান্ত দশ সহস্রের মধ্যে একটিও পাওয়া যায় কি না সন্দেহ। এই নিহিলিষ্ট যুবক যে সময় স্বদেশে প্রত্যাগমন করিয়াছিল, তখন তাহার বয়স ৩৩ বৎসরের অধিক হয় নাই; কিন্তু ছুঃখে, কষ্টে, উৎপীড়নে ও মানসিক উৎকণ্ঠায় তাহার মস্তকের কেশরাশি ও দাড়ি-গোঁফ তুষার-শুভ্র হইয়াছিল এবং দেহ এরূপ জীর্ণ হইয়াছিল যে, তাহাকে দেখিলে ৬০ বৎসরের বৃদ্ধ বলিয়া মনে হইত।

জোসেফ কুরেট ও ষ্ট্রোভিল বিরূপ ভীষণ স্থানে নির্কাসিত হইয়াছিল, পাঠকগণ তাহা বুঝিতে পারিবেন—এই উদ্দেশ্যে এখানে এই অপ্রাসঙ্গিক বিষয়ের অবতারণা করিতে হইল।

নির্কাসিত কয়েদীগণ ইউরাল পর্বত পর্যন্ত পথের কষ্ট

বুঝিতে পারে নাই, কারণ, এই দীর্ঘ পথের অধিকাংশ রেল ও কিয়দংশ ষ্টীমারে অতিক্রম করিতে হইয়াছিল। তাহাদিগকে প্রথমে সেন্টপিটার্সবর্গ (বর্তমান নাম পেট্রোগ্রাড) হইতে রেলপথে মস্কো নগরে লইয়া যাওয়া হইয়াছিল। সেখান হইতে তাহারা রেল-পথেই নিজনি নবগরদে নীত হয়। এই স্থানে রেল-পথের শেষ বলিয়া তাহাদিগকে জাহাজে তুলিয়া লওয়া হয়; সেই জাহাজ প্রথমে ভল্গা ও পরে ভার্না নদী দিয়া নিজনি নবগরদের সহস্র মাইল দূরবর্তী পার্গ বন্দরে উপস্থিত হইয়াছিল। এই বন্দর হইতে ইউরাল পর্বত-প্রদেশের রেলপথ একাটেরিনবর্গ পর্যন্ত প্রসারিত। এই নগর হইতে সাইবেরিয়ার সীমান্তপ্রদেশের দূরত্ব প্রায় দুই শত মাইল। একাটেরিনবর্গ হইতে সাইবেরিয়া পর্যন্ত সুপ্রশস্ত রাজপথ বর্তমান। এরূপ সুপ্রশস্ত সুদীর্ঘ রাজপথ অতি বিরল; ইহা তিন সহস্রাধিক মাইল দীর্ঘ। নির্কাসিত কয়েদীদিগকে একাটেরিনবর্গের রেল-ষ্টেশনে নামাইয়া লইয়া, গরুর গাড়ীর মত স্প্রিং-বিহীন গাড়ীতে তুলিয়া দেওয়া হইল। বিগত ঊনবিংশ শতাব্দীর প্রারম্ভকাল হইতে এই শতাব্দী শেষ হইবার কয়েক বৎসর পূর্ব পর্যন্ত উক্ত সুদীর্ঘ রাজপথ দিয়া ন্যূনাধিক পাঁচ লক্ষ রাজনীতিক অপরাধী সাইবেরিয়ায় প্রেরিত হইয়াছিল। ইহারা সকলেই নিহিলিষ্ট বলিয়া ধৃত এবং রাজবিধানে নির্কাসিত হইয়াছিল।

সাইবেরীয় সীমায় প্রবেশ করিয়া নির্কাসিত নরনারীগণ পথের ভীষণতা বুঝিতে পারিল। ইউরাল পর্বতমালা ইউরোপীয় ও এশিয়াটিক রুসিয়ার ভৌগোলিক সীমা। কয়েদীরা এই স্থানে নীত হইলে, বিভিন্ন দল বিভিন্ন পথে ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশে প্রেরিত হইল। এক দল উত্তরাঞ্চলে ‘স্করতা ও মৃত্যুর রাজ্যে’ পরিচালিত হইল। দ্বিতীয় দলের গন্তব্য স্থান এই প্রদেশের উত্তরপূর্বাঞ্চলে। তৃতীয় দল—জোসেফ ও ষ্ট্রোভিল যে দলে ছিল, পূর্বমুখে চলিল। এই শেষোক্ত দলের প্রধান পরিচালক কালনকির বৈমাত্র ভাই ওরজেসকি।

ওরজেসকি দীর্ঘকায় বলবান্ যুবক; সে ‘বুলডগ’-জাতীয় কুকুরের ন্যায় স্থিরলক্ষ্য, সিংহের ন্যায় সাহসী এবং কালনকি অপেক্ষাও স্বল্পভাষী। তাহার প্রকৃতি অত্যন্ত গম্ভীর। তাহার স্বাস্থ্য অটুট এবং দেহ ইম্পাতের মত

সুদূর। বিপদে সে কখন বিচলিত হইত না এবং কোন শ্রমসাধ্য কার্যে পরাঙ্মুখ হইত না। সে সুশিক্ষিত সৈনিক ; কিন্তু তাহাকে যে কার্যের ভার প্রদত্ত হইয়াছিল, তাহা সৈন্যপরিচালন অপেক্ষা কঠিন। তাহার হৃদয়ে দয়ামায়া বা করুণার স্থান ছিল না। নির্দাসিত কয়েদীদিগকে পরিচালিত করিবার জন্ত সে যোল জন প্রহরীর কর্তৃত্বভার পাইয়াছিল। প্রহরীরা সকলেই সশস্ত্র, প্রত্যেকের হস্তে সঙ্গীন সহ এক একটি রাইফেল, যে কোন মুহূর্তে গুলী চালাইবার প্রয়োজন হইতে পারে, এ জন্ত প্রত্যেক রাইফেল টোটা-ভরা। এতদ্ভিন্ন, প্রত্যেক প্রহরীকে এক একটি ছয়-নলা পিস্তল দেওয়া হইয়াছিল ; কারণ, পথে নেকড়ে আক্রমণের আশঙ্কা ছিল।

জোসেফ কুরেটকে মুক্ত করিবার উদ্দেশ্যে কালনকি ওরজেস্কিকে প্রচুর উৎকোচদানে বশীভূত করিয়াছিল, এ সংবাদ জোসেফ জানিতে পারে নাই। যাত্রা আরম্ভ করিয়া জোসেফ ওরজেস্কির কঠোর ব্যবহারে অত্যন্ত বিরক্ত হইয়াছিল এবং ওরজেস্কিকে নরপিশাচ বলিয়াই তাহার ধারণা হইয়াছিল। কিন্তু কয়েক দিন পরে জোসেফের এই ধারণা পরিবর্তিত হইয়াছিল ; কারণ, কাপ্তেনের ব্যবহারে সে কিঞ্চিৎ সহানুভূতির পরিচয় পাইতেছিল। কিন্তু কাপ্তেন ওরজেস্কির নিকট সে বিন্দুমাত্র অমুগ্রহের আশা করে নাই। কয়েদীরা সকলেই অত্যন্ত হতাশ ও বিমর্ষ হইয়াছিল, কিন্তু ট্রোভিলের ভাব অত প্রকার ; সে কাতরতা প্রকাশ করা দূরের কথা—সঙ্গীদের প্রফুল্ল করিবার জন্ত ক্রমাগত চেষ্টা করিতেছিল। তাহার ক্ষুধা ও উৎসাহ দেখিয়া সকলেই বিস্মিত হইত ; কেহ কেহ তাহাকে পাগল মনে করিত ! কিন্তু সেই দলে একরূপ লোক এক জনও ছিল না—যে তাহাকে ভাল না বাসিত। ট্রোভিল যেন তাহাদের হতাশ জীবনের অবলম্বন।

যখন তাহারা ইউরাল পর্বত অতিক্রম করিল, সেই সময় হইতেই তাহাদের কষ্টের আরম্ভ। তাহাদের সম্মুখে যত দূর দৃষ্টি চলে—তত দূর শুষ্ক তুষাররাশি-সমাচ্ছন্ন নির্জন নিস্তর প্রান্তর। কোন দিকে জীবনের কোন চিহ্ন বর্তমান ছিল না। তাহার উপর ডিসেম্বরের অসহ্য শীত। এই দুর্গম পথে যাত্রা করিয়া এক সপ্তাহমধ্যে দুই জন কয়েদী পথের কষ্টে ও নিদারুণ শীতে প্রাণত্যাগ করিল। রক্ষীরা তাহাদের

মৃতদেহ শকট হইতে পথিপ্রান্তে তুষাররাশির উপর নিক্ষেপ করিবার অব্যবহিত পরেই নেকড়ের দল আসিয়া তাহা খণ্ড খণ্ড করিয়া ছিঁড়িয়া খাইল ! নেকড়ের দল সেই পথের চারিদিকে আহারের সন্ধানে ঘুরিয়া বেড়াইতেছিল, কেবল প্রহরীদের গুলীর ভয়ে তাহাদিগকে আক্রমণ করে নাই। দূরে নেকড়ের দল দেখিলেই প্রহরীরা তাহাদিগকে গুলী করিতেছিল।

তাহারা যতই অগ্রসর হইতে লাগিল, পথের ভীষণতা তাহাদের মনে ততই বিভীষিকার সঞ্চার করিতেছিল। দূর-দূরান্তরে পাইনের অরণ্য বরফে আবৃত হওয়ায়, বৃক্ষগুলি শুষ্ক বস্ত্র-মণ্ডিত দীর্ঘাকার প্রেতযুথের ন্যায় প্রতীয়মান হইতেছিল ! সেই সকল অরণ্যে ক্ষুধিত নেকড়ের গর্জন যেন নরশোণিত-লোলুপ পিশাচের লুপ্ত হৃদয় ! সেই নিষ্পাত পাইনের অরণ্য হইতে দলে দলে নেকড়েকে তাহাদের দিকে ধাবিত হইতে দেখিয়া, প্রহরীদের যোলটা রাইফেল এক সঙ্গে গর্জন করিয়া উঠিল ; তৎক্ষণাৎ এক দল নেকড়ের শোণিতে শুষ্ক তুষাররাশি রঞ্জিত হইল ; নেকড়েগুলার প্রাণহীন দেহ পড়িয়া রহিল। অতঃপর নেকড়েগুলি দূরে পলায়ন করিল বটে ; কিন্তু কয়েদীর দল প্রায় এক শত গজ সম্মুখে অগ্রসর না হইতেই, পলায়নপর নেকড়েগুলি সেখানে ফিরিয়া আসিয়া নিহত নেকড়েগুলার মৃতদেহ লইয়া টানা-টানি করিতে লাগিল এবং কয়েক মিনিটেই তাহাদের অস্থি ভিন্ন দেহের আর কিছুই অবশিষ্ট রহিল না। অতি ভীষণ দৃশ্য !

ইহার উপর যে দিন উত্তরদিক হইতে প্রবল বেগে বায়ু বহিতে লাগিল, সে দিন পথে অগ্রসর হওয়া তাহাদের অসাধ্য হইয়া উঠিল ! তাহারা প্রান্তরমধ্যে আড্ডা করিয়া, তুষার-শীতল বায়ুপ্রবাহ হইতে আত্মরক্ষা করিবার জন্ত তাহাদের আশ্রয়-স্থানের চতুর্দিকে বরফের প্রাচীর তুলিয়া, তাহার অন্তরালে বাস করিতে বাধ্য হইল এবং শীত-নিবারণের জন্ত পাইনের অরণ্য হইতে শুষ্ক তরুশাখা সংগ্রহ করিয়া আগুন জালিল। তাহারা সেই আগুনের উত্তাপে শরীর গরম করিতে লাগিল। এই সময় প্রহরীদের সতর্কতা শিথিল হইত ; কারণ, তাহারা জানিত—সে রূপ স্থান হইতে কোন কয়েদী পলায়নের চেষ্টা করিবে না, করিলেও অধিক দূর যাইতে পারিবে না। নেকড়ের আক্রমণ হইতে রক্ষা পাইলেও শীতে ও অনাহারে তাহার মৃত্যু অপরিহার্য।

এই পথে কয়েদীদিগকে জমাট গোমাংস, কদর্য্য কটীর টুকরা ও চা খাইতে দেওয়া হইত। বাজরীর কটী। লম্বা লম্বা শুকনো কটী কাঠের চেলার মত আঁটি বাঁধিয়া সঙ্গে লওয়া হইত এবং ভোজনকালে তাহাই খণ্ড খণ্ড করিয়া কাটিয়া দেওয়া হইত।

এইভাবে কয়েদীরা সাইবেরিয়ার অভ্যন্তরে যতই অগ্রসর হইতে লাগিল, তাহাদের আতঙ্ক ও হতাশভাব ততই বর্দ্ধিত হইয়া উঠিল। অনেকেরই মনে হইল, যদি তাহাদের প্রাণ-দণ্ডের আদেশ হইত, তাহা হইলে তাহাদিগকে এইরূপ কষ্ট-ভোগ করিয়া তিল তিল করিয়া মরিতে হইত না।

অনেক কয়েদী নির্কাসিত জীবনের হুঃসহ কষ্ট অপেক্ষা মৃত্যুই প্রার্থনীয় মনে করিত। ষ্ট্রোভিল ও জোসেফ কুরেটকে লইয়া যে দল সাইবেরিয়ায় যাইতেছিল—সেই দলে এক জন রুসীয় কয়েদী ছিল; তাহার বয়স প্রায় ৫০ বৎসর। রাজদ্রোহের অভিযোগে তাহারও নির্কাসন দণ্ডের আদেশ হইয়াছিল। সাইবেরিয়ার পথে অগ্রসর হইয়া তাহার উদ্বেগ ও আতঙ্ক এরূপ বর্দ্ধিত হইয়াছিল যে, সে আহার-নিদ্রা পরিত্যাগ করিল। এক দিন রাত্তিকালে প্রহরীরা শীতের প্রকোপে তাহাদের গন্তব্য পথে অগ্রসর হইতে না পারায়, তুষারাবৃত একটি পাইন অরণ্যের অদূরে অগ্নিকুণ্ড প্রজ্জ্বলিত করিয়া সদলে বহিসেবনে প্রবৃত্ত হইল। প্রহরীদিগকে অসতর্ক দেখিয়া সেই কয়েদীটা হঠাৎ উঠিয়া উর্দ্ধ্বাঙ্গে অরণ্যের দিকে পলায়ন করিল; কিন্তু তাহাকে অধিক দূর যাইতে হইল না, ক্ষুধার্ত্ত নেকড়ে দল নরশোণিতের আশ্রয় পাইয়া শিক্ষারের লোভে অগ্নিকুণ্ডের অদূরে ঘুরিয়া বেড়াইতেছিল। তাহারা হতভাগ্য পলাতককে দেখিবামাত্র আক্রমণ করিল এবং কয়েক মিনিটের মধ্যে তাহার সকল যন্ত্রণার অবসান হইল। আত্মহত্যার উদ্দেশ্য না থাকিলে সে নেকড়ে কর্তৃক আক্রান্ত হইবে—ইহা জানিয়াও রাত্তিকালে ঐ ভাবে পলায়ন করিত না।

এই শোচনীয় কাণ্ডের পর অত্যাচার কয়েদীরা তাহাদের ভাগ্য-বিড়ম্বনার কথা চিন্তা করিয়া অধিকতর ম্রিয়মাণ ও হতাশ হইল; কিন্তু ষ্ট্রোভিল সম্পূর্ণ নির্বিকার! সে নানা কথায় তাহাদের আতঙ্ক ও মানসিক অবসাদ দূর করিবার চেষ্টা করিতে লাগিল; কিন্তু তাহার চেষ্টা সফল হইল না। এই দুর্গম পথে সপ্তাহের পর সপ্তাহকাল হুঃসহ কষ্টভোগের

পর কয়েদীর দল টোমস্ক নগরে উপস্থিত হইল। বহুদিন পরে তাহারী লোকালয় দেখিতে পাইল।

টোমস্ক নগরের এক প্রান্তে একটি পুরাতন ‘ফাঁড়ি’ ছিল, তাহা প্রস্তর ও কাষ্ঠ-নির্মিত। কয়েদীদিগকে এই গৃহে আবদ্ধ করিয়া প্রহরীরা আহারামোদে শাস্তি দূর করিবার জন্য নগরে প্রবেশ করিল। এখানে তাহারা দুই দিন বিশ্রামের অনুমতি পাইয়াছিল।

ফাঁড়ির প্রশস্ত ‘হলে’ সকল কয়েদীকে একত্র বাস করিতে দেওয়া হইল। সেই ঘরে শীতের প্রকোপ-হ্রাসের কোন ব্যবস্থা ছিল না; ভিতরের দেওয়ালে কাঠের আবরণও ছিল না। ঘরের মেঝেতে তিন ফুট উচ্চ কাঠের পাটাতন, তাহার উপর কতকগুলো দুর্গন্ধময় নোংরা বিচালী প্রসারিত ছিল; কয়েদীগণকে সেই অপূর্ব শয্যা শয়ন করিতে হইল। শীত-নিবারণের জন্য লেপের পরিবর্তে তাহারা কয়েকখানি মেঘচর্ম্ম পাইল। তাহার দুর্গন্ধে সকলেরই বমনোদ্বেক হইল। সেগুলি যে কত কাল হইতে এই শ্রেণীর কয়েদীদের শীতবস্ত্ররূপে ব্যবহৃত হইতেছিল—তাহার ইতিহাস কেহই জানিত না। এই কক্ষের ছাদের নিকট একটি গোলাকার বাতায়ন ছিল, ঘরের মেঝে হইতে তাহার দূরত্ব ২০ ফিট। ঘরের দেওয়ালে লৌহ-নির্মিত একটি ‘ব্রাকেটে’ একটি মাটির গ্লাস সংস্থাপিত ছিল; মেঘের চর্কি দ্বারা তাহা পূর্ণ করিয়া এবং তাহার ভিতর একটি মোটা পল্তে বসাইয়া রাত্তিকালে তাহাই দীপরূপে ব্যবহৃত হইল। এই অপরূপ বর্ত্তিকা প্রজ্জ্বলিত হইলে তাহা হইতে যে পরিমাণ আলোক নিঃসৃত হইত, তাহার দশ গুণ ধূম উদ্গত হইয়া সেই কক্ষে দৃশ্যমান অন্ধকারের সৃষ্টি করিত। মহাকবি মিল্টন-বর্ণিত নরকাস্থকারের সহিত তাহার তুলনা চলিতে পারে! মেঘের পচা কাঁচা চর্কি অগ্নিসংযোগে যে সৌরভ উৎপাদন করিত, ধাপার মাঠ হইতে সংগৃহীত ও ক্যানেন্তারায় সংরক্ষিত ‘ঘৃত’ নামক পদার্থ লুচি ভাজিবার জন্য জ্বলি চড়াইলে সেই প্রকার সৌরভই নাসারন্ধ্রে প্রবেশ করে।

কয়েদীরা সেই নরকতুল্য কক্ষে শয়ন করিয়া নিমীলিত-নেত্রে ভাগ্য-বিড়ম্বনার কথা চিন্তা করিতেছিল, এমন সময় এক জন প্রহরী নিঃশব্দে জোসেফ কুরেটের সম্মুখে আসিয়া তাহাকে তাহার অনুসরণ করিতে ইঙ্গিত করিল।

জোসেফ ও ষ্টোভিল একখানি মেঘচর্মে দেহদ্বয় আবৃত করিয়া পাশাপাশি বিচালীর উপর শায়িত ছিল।—জোসেফ প্রহরীর ইঙ্গিত বুঝিতে পারিয়া ষ্টোভিলকে জার্মান ভাষায় বলিল, “প্রহরীটা আমাকে উহার সঙ্গে যাইতে ইঙ্গিত করিল। উহার উদ্দেশ্য কি?”—জোসেফের কণ্ঠস্বরে বিস্ময় ও উৎকণ্ঠা পরিষ্কৃত হইল।

ষ্টোভিল বলিল, “উহার মতলব আমিও বুঝিতে পারিতেছি না; কিন্তু আমরা কয়েদী, উহারা যে আদেশ করিবে, আমাদেরকে তাহা পালন করিতেই হইবে। উঠিয়া উহার সঙ্গে যাও।”

প্রহরী কসাক সৈন্য। জোসেফ তৎক্ষণাৎ শয্যা ত্যাগ করিয়া চিত্তাকুল-চিত্তে সেই কসাক প্রহরীর অনুসরণ করিল। এই কসাকটার বেশ-ভূষা দেখিয়া জোসেফের মন আতঙ্কে পূর্ণ হইল। লোকটা প্রকাণ্ড জোয়ান। তাহার দেহে মেঘচর্মের পরিচ্ছদ। অমার্জিত গোচর্ম-নির্মিত ‘বুটে’ পদদ্বয় আবৃত। হস্তে সুদীর্ঘ রাইফেল, কোমরবন্ধে একটি পিস্তল আবদ্ধ; এতদ্বিন্ন কোমরবন্ধের দুই পাশে দুইখানি তীক্ষ্ণধার ছোরা ঝুলিতেছিল, প্রত্যেক ছোরা আড়াই ফুট দীর্ঘ।

জোসেফ সেই কক্ষের বাহিরে আসিয়া প্রহরীকে বলিল, “আমাকে তুমি কোথায় লইয়া যাইবে?”

প্রহরী রুক্ষস্বরে বলিল, “মুখ বুজিয়া আমার সঙ্গে চল। কয়েদীর কোন প্রশ্ন করিবার অধিকার নাই। আমি হুকুম তামিল করিতে আসিয়াছি।”

জোসেফ আর কোন কথা জিজ্ঞাসা করিল না; সে ত সকল আশা বিসর্জন করিয়া মৃত্যুর জন্ত প্রস্তুত হইয়াই আসিয়াছিল, তবে আর বিপদের আশঙ্কায় বিচলিত হইয়া ফল কি? সে একবার মনে করিল—ইচ্ছা করিলে সে ত মুহূর্তমধ্যে মৃত্যুকে আলিঙ্গন করিতে পারে; পলায়নের চেষ্টা করিলে কসাকটা তাহাকে তৎক্ষণাৎ গুলী করিয়া মারিবে; পলায়নের চেষ্টা না করিয়া পশ্চাৎ হইতে হঠাৎ তাহাকে আক্রমণ করিলে কসাকটা ছোরার এক আঘাতে তাহার মস্তক দেহচ্যুত করিবে; তাহা হইলেই ত তাহার সকল যন্ত্রণার অবসান হইবে। আশাহীন, সুখহীন, শান্তিহীন ব্যর্থ জীবনের ভার বহন করিবার প্রয়োজন কি? জোসেফ তখনই মরিতে পারিত, কিন্তু প্রহরীটা কি উদ্দেশ্যে

তাহাকে কোথায় লইয়া যাইতেছে, তাহা জানিবার জন্ত জোসেফের অত্যন্ত কৌতূহল হইল। সে মন সংবত করিয়া প্রহরীর অনুসরণ করিল।

প্রহরী জোসেফকে সঙ্গে লইয়া অদূরবর্তী একটি অট্টালিকার দ্বারের সম্মুখে আসিল। দ্বার বন্ধ ছিল; প্রহরী তাহাতে করাঘাত করিয়া বলিল, “কয়েদী হাজির।”

মুহূর্তে দ্বার খুলিয়া গেল। ভিতর হইতে কে এক জন মোটা গলায় বলিল, “ভিতরে এস।”

জোসেফ সেই কক্ষে প্রবেশ করিয়া কাপ্তেন ওরজেস্কির সম্মুখে দণ্ডায়মান হইল।

অষ্টম পরিচ্ছেদ

নূতন আশার অঙ্কুর

জোসেফ কুরেট যে কক্ষে প্রবেশ করিল, তাহা ক্ষুদ্র হইলেও বৃহৎ লোহার ষ্টোভের আগুনে উত্তপ্ত এবং মেঘের চর্কির বাতির আলোকে আলোকিত।

ওরজেস্কি ষ্টোভের সম্মুখে বসিয়া ছয় ইঞ্চি লম্বা একটা চুরুট মুখে গুঁজিয়া ধূমপান করিতেছিল। তাহার পাশে একটি ছোট টেবলের উপর একটা প্রকাণ্ড পেয়াল, তাহা দুগ্ধবর্জিত চা’য়ে পরিপূর্ণ; তাহাতে কয়েক খণ্ড লেবু ভাসিতেছিল। চায়ের পেয়ালার পাশে এক বোতল ভডকা—অর্থাৎ রুসিয়াদেশের ধাতোশ্বরী!

জোসেফকে দেখিয়া ওরজেস্কি উঠিয়া দাঁড়াইল; সে দ্বারপ্রান্তে কসাক প্রহরীকে দণ্ডায়মান দেখিয়া বলিল, “প্রহরী, তুমি বাহিরে গিয়া দাঁড়াও।”

প্রহরী ওরজেস্কিকে অভিবাদন করিয়া দ্বারপ্রান্ত হইতে অদৃশ্য হইল।

কারারুদ্ধ হইবার পর জোসেফের চেহারার অনেক পরিবর্তন হইয়াছিল। তাহার কপালের ও গালের হাড় বাহির হইয়া পড়িয়াছিল, মুখ লাবণ্যহীন হইয়াছিল, চক্ষু দুইটি অবসাদবিজড়িত। কেশগুলি অযত্নে কপালে ও ষাড়ে লতাইয়া পড়িয়াছিল এবং দাড়ি-গোঁফে মুখ ঢাকিয়া গিয়াছিল। নিয়মিতভাবে স্নানের অভাবে সর্বদা ময়লা জমিয়াছিল; তাহার উপর তাহার

বিবর্ণ ছিন্ন পরিচ্ছদে তাহাকে অত্যন্ত বিস্মিত দেখাইতেছিল।

ওরজেস্কি তীক্ষ্ণদৃষ্টিতে জোসেফের দিকে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিল, “তুমি কি কুসিয়ান?”

জোসেফ মাথা নাড়িয়া বলিল, “না।”

ওরজেস্কি। কোন্ দেশের লোক তুমি?

জোসেফ। সুইটজারল্যাণ্ডে আমার বাড়ী; সুইটজারল্যাণ্ডের জুরিচে।

ওরজেস্কি ঘরের নিকট উপস্থিত হইয়া একবার বাহিরে দৃষ্টিপাত করিল, কিন্তু প্রহরীটাকে দেখিতে পাইল না; সে দ্বার রুদ্ধ করিয়া পুনর্বার ষ্টোভের নিকট সরিয়া গেল। তাহার পর জোসেফকে তাহার কাছে ঘাইবার জন্ত ইঙ্গিত করিল।

জোসেফ তাহার সম্মুখে দাঁড়াইল। তখন ওরজেস্কি তাহাকে মুহূর্তে বলিল, “জুরিচে তোমার বাড়ী; তোমার কি সেখানে ফিরিয়া যাইতে ইচ্ছা আছে?”

প্রশ্নটা শুনিয়া জোসেফের মনে হইতে পারিত, নির্বাসিত বন্দীকে বিক্রপবাণে বিদ্ধ করিবার জন্তই প্রহরীদের নিষ্ঠুর অধিনায়ক এই ভাবে রসিকতা করিতেছে; কিন্তু জোসেফ ওরজেস্কির কণ্ঠস্বরে বিক্রপের আভাস পাইল না, বরং তাহার কণ্ঠস্বরে আন্তরিকতা পরিষ্কৃত হইয়া উঠিয়াছিল। এই জন্ত ওরজেস্কির প্রশ্ন জোসেফের হৃদয়স্পর্শ করিল, মুহূর্তমধ্যে তাহার হতাশ হৃদয়ে নবীন আশা অঙ্কুরিত হইল; যেন মৃত দেহে জীবনসঞ্চার হইল! অব্যক্ত আনন্দে ও উৎসাহে তাহার জীর্ণদেহ কণ্টকিত হইয়া উঠিল; প্রাবৃতের মেঘাঙ্ককার-সমাচ্ছন্ন নিশায় সহসা যেন কোন ঐজ্জ্বালিকের মস্তবলে কনককাস্তি উষালোকের সমাগম হইল। তাহার নিষ্পন্দপ্রায় বক্ষে শোণিতের প্রবাহ চঞ্চল হইয়া উঠিল। চুর্দিনে সে পরমেশ্বরকেও ভুলিয়া গিয়াছিল, ওরজেস্কির এই একটিমাত্র প্রশ্নে হঠাৎ তাহার মনে হইল, পরমেশ্বর আছেন, নিশ্চয়ই আছেন এবং তিনি সত্যই করুণাময়। তাহার করুণায় অসম্ভব সম্ভব হইতে পারে।

বিপুল চেষ্টায় মমের চাঞ্চল্য দমন করিয়া জোসেফ বলিল, “দেশে ফিরিতে কাহার অনিচ্ছা? বিশেষতঃ

জানি না, হতভাগ্য বন্দীকে ডাকিয়া আনিয়া একপ নিষ্ঠুর বিক্রপের কি প্রয়োজন ছিল!”

ওরজেস্কি নীরস স্বরে বলিল, “কাহাকেও আমার বিক্রপ করিবার অভ্যাস নাই।”—সে গ্যাসে খানিক ভডকা ঢালিয়া গ্যাসটা জোসেফের সম্মুখে ধরিল, বলিল, “ইহা পান করিয়া সুস্থ হও।”

জোসেফ বহুদিন ও রসে বঞ্চিত ছিল, সে ব্যগ্রহস্তে গ্যাসটা টানিয়া লইয়া সেই উগ্র মদিরা এক নিশ্বাসে গলাধঃকরণ করিল; তাহার পর গ্যাসটা টেবলের উপর রাখিয়া বলিল, “ধন্যবাদ।”

তরল অনলবৎ উগ্র সুরা পান করিবার মুহূর্ত পরে তাহার সর্বাঙ্গে যেন বিদ্যুৎপ্রবাহের সঞ্চার হইল; সে মস্তিষ্কের অভ্যন্তরে ঝঞ্জাবিস্কৃত সমুদ্রের আলোড়ন অনুভব করিতে লাগিল। জোসেফ বিস্ফারিত নেত্রে ওরজেস্কির মুখের দিকে চাহিয়া রহিল।

ওরজেস্কি গম্ভীর স্বরে জিজ্ঞাসা করিল, “এ দেশ সম্বন্ধে তোমার কোন অভিজ্ঞতা আছে?”

জোসেফ বলিল, “না। এ দেশে আমি অল্পদিন পূর্বে আসিয়াছি। যদি আমি এই দেশ পরিত্যাগের সুযোগ পাই, তাহা হইলে এই অভিশপ্ত ভূমিতে জীবনে আর কখনও পদার্পণ করিব না।”

ওরজেস্কি মুহূর্ত হাসিয়া বলিল, “সব বেটা মরতানই ঐ রকম কথা বলিয়া থাকে; তাহাদের কেহ কখন যদি দেশে ফিরিবার সুযোগ পায়, তাহা হইলে অভ্যাস-দোষে আবার ফাঁদে পড়িবার জন্ত ব্যস্ত হইয়া উঠে।”

জোসেফ ব্যাকুলস্বরে বলিল, “দোহাই তোমার, একটিবার আমাকে এই সুযোগ দান কর; তাহার পর যদি কখন এ দেশের মাটি স্পর্শ করি, তাহা হইলে—আমাকে ধরিয়া জীবন্ত অবস্থায় আমার শরীরের চামড়া ছুলিয়া লইও, আমি আপত্তি করিব না।”

ওরজেস্কি বলিল, “তোমার কথা সত্য কি না, পরীক্ষা করিবার জন্ত আমার আগ্রহ হইতেছে।”

জোসেফ উত্তেজিতভাবে ওরজেস্কির দুই হাত চাপিয়া ধরিয়া আবেগ-কম্পিতস্বরে বলিল, “তবে কি সত্যি আমি পলায়নের সুযোগ পাইব?”

দিয়া বলিল, “সাবধান, মূর্খ! দেখিতেছি, তোমার মাথা বিগ্‌ড়াইয়াছে।”

এই তিরস্কারে জোসেফ সংবত হইয়া বলিল, “না, আমার মাথা ঠাণ্ডা আছে; তুমি আমার অঙ্গীকারে নির্ভর করিতে পার, কাপ্তেন।”

ওরজেস্কি ধীরে ধীরে বলিতে লাগিল, “কোন কারণে আমি তোমাকে মুক্তিদান করিব; সেই কারণটি কি, তাহা জানিবার জন্ত কখন আগ্রহ প্রকাশ করিও না। তাহা তোমার অজ্ঞাত থাকাই বাঞ্ছনীয়। এখানেই তুমি পলায়নের সুযোগ পাইবে; কারণ, আমাদের গন্তব্য স্থলে উপস্থিত হইলে তোমার উপর আমার কর্তৃত্ব থাকিবে না। বিশেষতঃ, যদি তুমি ভবিষ্যতে কোন উপায়ে ইখুটস্ক হইতে পলায়ন করিতে পার, তাহা হইলেও পথের কষ্টে তোমার মৃত্যুর আশঙ্কা আছে। আজ গভীর রাত্রিতে তুমি কাহাকেও কোন কথা না বলিয়া নিঃশব্দে তোমাদের ঘর হইতে বাহির হইবে। ঘরের দ্বার বাহির হইতে বন্ধ করা হইবে না, কিন্তু দ্বারের বাহিরে ঐ কসাক প্রহরীটা পাহারায় থাকিবে। সে আমার অহুগত লোক হইলেও, কেহ তাহাকে সন্দেহ করিতে না পারে, এই উদ্দেশ্যে তুমি তাহাকে আক্রমণ করিবে; সে সহজেই তোমার নিকট পরাজয় স্বীকার করিবে, তুমি তাহার পিস্তলটা কাড়িয়া লইয়া পিস্তলের কুঁদা দিয়া তাহার মস্তকে আঘাত করিবে। আঘাতটা সাংঘাতিক না হয়, সে দিকে লক্ষ্য রাখিবে। তবে একটু রক্তপাত হওয়া আবশ্যিক। সেই আঘাতে সে মূর্ছার ভাগ করিয়া পড়িয়া থাকিবে। সেই সুযোগে তুমি দক্ষিণদিকে পলায়ন করিবে। কোন নগরে প্রবেশ করিবে না; অরণ্য, প্রান্তর পার হইয়া আল্টাই পর্বতে উপস্থিত হইবে। তাহার পর দক্ষিণ-পশ্চিম-দিকে চলিতে চলিতে তুর্কিস্থানে পৌছিতে পারিবে। তুর্কিস্থানের বোখারা বা সমরকন্দ নগরে তোমার আশ্রয়ের অভাব হইবে না। পথ সুদীর্ঘ, পথে বিপদেরও আশঙ্কা আছে, যদি তুমি পথশ্রমে কাতর না হও, যদি তোমার সহিষ্ণুতা ও সঙ্কল্পের দৃঢ়তা থাকে, তাহা হইলে তুমি কৃতকার্য হইতে পারিবে। টেবলের উপর কাগজ-মোড়া কয়েকটা ‘কুবল’ (কসিয়ার প্রচলিত মুদ্রা) আছে, লইয়া

যাও। উহাই তোমার পাথের, সর্বদা সতর্ক থাকিবে এবং বিবেচনা করিয়া কায করিবে, যেন তোমার নির্কু- দ্বিতার জন্য আমাকে বিপন্ন হইতে না হয়।”

জোসেফ টেবলের উপর হইতে টাকাগুলি তুলিয়া লইল বটে, কিন্তু তখনও তাহার মনে হইতে লাগিল, এ সকল ব্যাপার সত্য নহে, স্বপ্নমাত্র; স্বপ্নভঙ্গে সে জাগিয়া দেখিবে, ট্রোভিলের পাশে শায়িত আছে। এই ভাবে সে মুক্তিলাভ করিবে, ইহা যে আশার অতীত, স্বপ্নেরও অগোচর!

ট্রোভিলের কথা স্মরণ হইতেই জোসেফ ওরজেস্কিকে বলিল, “তুমি কি কারণে আমাকে পলায়নের সুযোগ দান করিবে, তাহা জানিবার জন্ত আমি আগ্রহ প্রকাশ করিব না; কিন্তু আমার সঙ্গী, আমার সুখ-দুঃখের বন্ধু ট্রোভিলকেও আমি সঙ্গে লইতে চাই। সে যদি আমার সঙ্গে পলায়নের সুযোগ লাভ করিতে না পারে, তাহা হইলে আমি পলায়ন করিব না।”

জোসেফের কথায় ওরজেস্কি অত্যন্ত বিস্মিত হইল, বোধ হয়, তাহার একটু রাগও হইল। সে উত্তেজিত স্বরে বলিল, “এ তোমার অসঙ্গত আবদার! তোমার বন্ধুপ্রীতি প্রশংসনীয় বটে, কিন্তু আমি তোমার এই প্রার্থনা পূর্ণ করিতে পারি না; ট্রোভিলকে আমি ছাড়িতে পারিব না। বিপদে পড়িয়া প্রাণ যায়, এখন নিজের পথ দেখ, পরের জন্ত ব্যস্ত হইও না।”

জোসেফ দৃঢ়স্বরে বলিল,—“আমি পলায়ন করিব না।”

ওরজেস্কি বিশ্বয়বিষ্কারিত নেত্রে জোসেফের মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। বন্ধুর প্রাণরক্ষার জন্ত সে জীবনবিসর্জনে প্রস্তুত! ত্যাগের একুপ দৃষ্টান্তে পিশাচ ভিন্ন সকলেই মুগ্ধ হয়, ওরজেস্কিও মুগ্ধ হইল। সে কয়েক মিনিট চিন্তা করিয়া বলিল, “বেশ, তাহাই হউক, তোমরা উভয়ে পলায়ন করিলে আমাকেও বোধ হয় কেহ সন্দেহ করিতে পারিবে না। ট্রোভিলকেও সঙ্গে লইও। এখন তোমার ঘরে যাও। কাড়ির দেউড়ির শিকল খোলা থাকিবে। দেউড়ির পাশে একটা বাণ্ডিল পাইবে, তাহাতে গুলি খাণ্ডদ্রব্য এবং তোমার পিস্তলে ব্যবহারের জন্ত কতকগুলি টোটা

থাকিবে। পলায়নের ব্যস্ততায় তাহা লইয়া যাইতে ভুলিও না; ভুলিলে পথে অনাহারে মরিবে।”

ওরজেস্কি দ্বার খুলিতেই কসাক প্রহরী দ্বারের নিকট উপস্থিত হইল।

ওরজেস্কি প্রহরীকে বলিল, “কয়েদীকে উহার বাসের ঘরে লইয়া যাও।”

প্রহরী কাপ্তেনকে অভিবাদন করিয়া জোসেফকে লইয়া চলিল। জোসেফ আঁডা-ঘরে ফিরিয়া আসিয়া, অচ্যুত কয়েদীদের দেখিয়া বুকিতে পারিল, তাহারা পথপ্রমে গভীর নিদ্রায় অভিভূত হইয়াছে। সকলেই মেঘচর্মে সর্বাঙ্গ আচ্ছাদিত করিয়া মৃতবৎ পড়িয়াছিল। জোসেফ ষ্ট্রোভিলের পার্শ্বে শয়ন করিয়া তাহার নিদ্রা-ভঙ্গ করিল; তাহার পর তাহার কানে কানে বলিল, “আজ রাত্রে আমরা ছুঁজনে পলায়ন করিব। আমরা পলায়নের সুযোগ পাইব। এ সম্বন্ধে কোন কথা জানিতে চাহিও না। তুমি উঠিয়া নিঃশব্দে আমার অনুসরণ করিবে। প্রহরীর সঙ্গে আমাকে যুদ্ধ করিতে হইবে; কিন্তু তুমি নিলিপ্ত থাকিবে, তাহাকে আক্রমণ করিবে না। আমার কথা বুঝিয়াছ?”

ষ্ট্রোভিল কিছুমাত্র বিস্ময় বা উৎসাহ প্রকাশ না করিয়া সহজ স্বরে বলিল, “হাঁ, বুঝিয়াছি। ভালই হইবে।”

অতঃপর তাহারা মেঘচর্মে আপাদমস্তক আবৃত করিয়া দুই তিন ঘণ্টা ঘুমাইয়া লইবার জন্য চক্ষু মুদ্রিয়া নিস্তরুভাবে পড়িয়া রহিল; কিন্তু তাহাদের নিদ্রা হইল না। তাহাদের হৃদয়ে তখন ঝটিকা বহিতেছিল।

রাত্রি ক্রমে গভীর হইল। অবশেষে জোসেফের মনে হইল, আর অধিক বিলম্ব করা সম্ভব হইবে না। সে উঠিয়া বসিল এবং চতুর্দিকে দৃষ্টিপাত করিল; কান পাতিয়া নিদ্রিত কয়েদীদের নাসিকা-গর্জনধ্বনি ভিন্ন অন্য কোন শব্দ শুনিতে পাইল না। চর্কির বাতি তখন নির্বাণোন্মুখ; মিটমিট করিয়া জ্বলিতে জ্বলিতে কয়েক মিনিট পরে দীপ নির্বাণিত হইল।

জোসেফ ষ্ট্রোভিলের মাথার কাছে ঝুঁকিয়া পড়িয়া মুহূর্তে বলিল, “ঘুমাইয়াছ কি?”

ষ্ট্রোভিল বলিল, “না, জাগিয়াই আছি। সময় হইয়াছে কি?”

জোসেফ বলিল, “হাঁ, উঠিয়া আমার অনুসরণ কর।”

ষ্ট্রোভিল বলিল, “চল; ছুঁখানা মেঘচর্ম চুরি করিয়া লইয়া যাই, পথে কাষে লাগিবে। যে হাড়ভাঙ্গা শীত!”

তাহারা উভয়ে দ্বারের নিকট আসিয়া দেখিল, দ্বার খোলা আছে, প্রহরী বাহির হইতেশিকল বন্ধ করে নাই। তাহারা নিঃশব্দে বাহিরে আসিয়া দ্বার বন্ধ করিল। বাহিরে খোলা বারান্দা; সেই বারান্দায় একখানি কাঠের বেঞ্চিতে বসিয়া প্রহরীটা চুলিতেছিল; তাহার পাশেই একটা ‘ষ্ট্রোভ’, তাহা না থাকিলে প্রহরীটা শীতে মরিয়া যাইত।

প্রহরী জোসেফকে দেখিয়াই লাফাইয়া উঠিল; জোসেফও ওরজেস্কির উপদেশ স্মরণ করিয়া তাহাকে আক্রমণ করিল। প্রহরী ইচ্ছা করিলে জোসেফকে অবলীলাক্রমে ভূতলশায়ী করিতে পারিত, সাহায্যলাভের জন্য চীৎকারও করিতে পারিত; কিন্তু সে অতি সহজে জোসেফের হস্তে আত্মসমর্পণ করিল। জোসেফ তাহার পিস্তলটা কাড়িয়া লইয়া, পিস্তলের কুঁদা দিয়া তাহার মস্তকে আঘাত করিল। কসাকটা তৎক্ষণাৎ ঘূরিয়া পড়িয়া মুর্চ্ছিতের ন্যায় নিস্তরু হইয়া রহিল।

কাঁড়ির দেউড়ির পাশে একটা বোঁচকা পড়িয়াছিল; জোসেফ তাহা তুলিয়া লইয়া কাঁধে ফেলিল, তাহার পর ষ্ট্রোভিলকে সঙ্গে লইয়া পথিপ্ৰান্তবর্তী প্রান্তরে প্রবেশ করিল। মুক্ত প্রান্তরের তুষারশীতল সমীরণ-হিল্লোলে তাহারা মুক্তির আনন্দ অনুভব করিতে লাগিল। সেই গভীর নিশীথে তাহাদের যে যাত্রার আরম্ভ হইল, তাহার শেষ কোথায়? অনাহারে অনিদ্রায় শত শত বিপ্ল-বিপত্তি অতিক্রম করিয়া, ‘অসংখ্য নদ-নদী, অরণ্য, মরু, পর্বত, কান্তার পার হইয়া কোনও দিন তাহারা সহস্র সহস্র ক্রোশ দূরবর্তী গন্তব্য স্থানে উপনীত হইতে পারিবে, কি পথিমধ্যেই তাহাদের দুর্বল জীবনের অবসান হইবে—এ চিন্তা তাহাদের মনে স্থান পাইল না। সেই অন্ধকারাচ্ছন্ন নিস্তরু নিশীথকালে তাহারা গগনবিহারী উজ্জল নক্ষত্ররাজির আলোকে নির্ভর করিয়া দক্ষিণাভিমুখে

দ্রুতবেগে ধাবিত হইল। তাহারা কোন দিকে কোন জীবিত প্রাণী দেখিতে পাইল না।

তাহারা দুই ঘণ্টাকাল দ্রুতবেগে সুদীর্ঘ প্রান্তর-পথে ধাবিত হইয়া বৃষ্টিতে পারিল, টোমস্ক নগর বহু পশ্চাতে ফেলিয়া আসিয়াছে, প্রহরীরা তাহাদের অনুসরণ করে নাই; তখন তাহারা অপেক্ষাকৃত ধীরে চলিতে লাগিল।

ষ্ট্রোভিল জীবনে বহু দুঃখ-কষ্ট সহ করিয়াছিল, নানা-প্রকার নির্যাতনে তাহার দেহ জীর্ণ হইয়াছিল, তাহার মন পাষাণে পরিণত হইয়াছিল; সুখ-দুঃখের অনুভূতিও বিলুপ্ত হইয়াছিল। কেহ কোনও দিন তাহার চক্ষুতে অশ্রু দেখিতে পায় নাই; মস্তকের উপর উত্তত বজ্র-স্মৃতির জ্ঞাপন তাহাকে বিচলিত করিতে পারে নাই। সেই পাষাণহৃদয় ষ্ট্রোভিল, সেই রাত্রিশেষে অকূল সমুদ্র-বৎ অসীম শুভ্র তুষারমণ্ডিত প্রান্তরবক্ষে চলিতে চলিতে হঠাৎ জোসেফকে ক্রোড়ে টানিয়া লইয়া, অশ্রুধারায় তাহাকে প্লাবিত করিতে লাগিল; কি একটা প্রচণ্ড বেদনায় তাহার বুকের ভিতরটা ফুলিয়া ফুলিয়া উঠিতে লাগিল।

মনের ভার লাঘব হইলে ষ্ট্রোভিল আবেগভরে বলিল, “ভাই, বন্ধু, প্রিয়তম! আমি জানি, আমি তোমার স্নেহের, বিশ্বাসের সম্পূর্ণ অযোগ্য; কিন্তু তুমি দেবতা, তোমার অনুগ্রহেই সমাধিগহ্বর হইতে জীবিত অবস্থায় বাহির হইতে পারিয়াছি। এখন আমরা মুক্ত, আমরা স্বাধীন; প্রাণ দিয়া এই স্বাধীনতা রক্ষা করিব,—মরিব, কিন্তু আর ধরা দিব না। বল, আমাদেরকে কত দূর যাইতে হইবে? কোন্ দিকে? কোথায়?”

ষ্ট্রোভিলের আলিঙ্গন-পাশ হইতে মুক্ত হইয়া জোসেফ বলিল, “দক্ষিণ, দক্ষিণ দিক লক্ষ্য করিয়াই এখন আমাদেরকে সপ্তাহকাল চলিতে হইবে। তাহার পর অন্য ব্যবস্থা। জানি না, কবে আমাদের এই যাত্রার অবসান হইবে?—জানি না, এই সুদীর্ঘ পথের শেষ কোথায়!”

মেঘচর্মে সর্বাঙ্গ আবৃত করিয়া পুনর্বার তাহারা সেই তুষারচ্ছন্ন প্রান্তরে নিস্তব্ধভাবে চলিতে আরম্ভ করিল।

[ক্রমশঃ]

শ্রীদীনেন্দ্রকুমার রায়

শরতে

প্রাবৃটের জাল অপসারি' দূরে—শরৎ এসেছে ফিরে,
আজিকে জীমূত মন্দিরে বৃথা, হারিয়ে ফেলেছে নীরে;
সতেজ বিটপীগুলি দাঁড়িয়ে শীর্ষ তুলি
কভু বা নমিয়া শরৎ রাণীরে—অভিনন্দিছে ধীরে।

স্নিগ্ধ-মধুর-শিশু-রোদের ঝলমল আলোরাশি,
বরষার ঘন-তমোষবনিকা নিমেষে ফেলেছে নাশি',
অমুজ দলে দলে ফুটেছে সরসী-জলে
কল্লার আর কুমুদীর দল—হিল্লোলে মৃদু হাসি'।

ওই দূরে দূরে কাশের ক্ষেত্রে সিত-উত্তরীখানি
কে দিল বিছায়ে?—নিপুণ কাহার পঙ্কজ দুটি পাণি?
শ্রাম-প্রান্তর আজ গলিত-স্বর্ণে সাজি'
সোনার ধানের মঞ্জরী পরি সাজিছে অরণ্যানী।

সোহাগী করবী বিরহিবার কবরী-শোভার তরে
উঠে বিকশিয়া শত শত ঝাড়ে বিপুল পুলকভরে;
প্রিয় আশে বিরহিণী উন্মনা আমোদিনী
চম্পকে গাঁথে সুচারু মালিকা লাজ-কম্পিত করে।

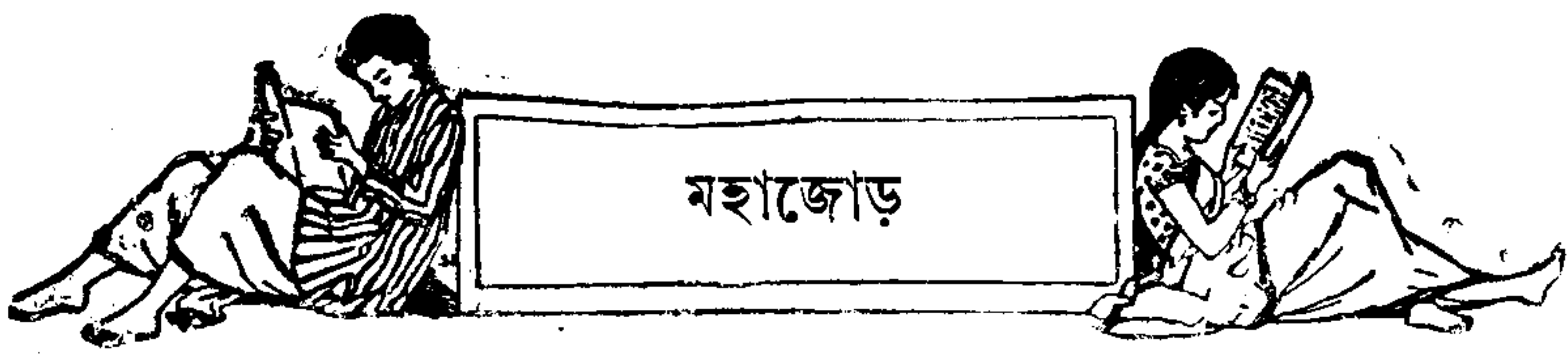
হিন্দু-বিধবা সম পবিত্রা ক্ষুদ্র শেফালিদল
পড়িছে ঝরিয়া ঝরু ঝরু পুঞ্জিত-তরুতল,
শ্রাম-শম্পের পরে সারা নিশি পড়ে ঝ'রে
শতেক অবীরা ঝরিছে যেমতি বিতরিয়া পরিমল।

উজ্জের ওই সুনীল সায়রে কেবা পাল তুলে যায়?
সিত-উত্তরী ছায়ায় নাবিক ওই ডাকে “আয়—আয়”!
“তাপিত পাছু'য়ারা ভাঙ নখর 'কারা’
নাই ব্যাধি জরা—এ মধুরাজ্যে বহে আনন্দ বার!”

বৎসর পরে এ শুভ শরতে মিলিছে আত্ম-জন,
কত দিনব্যাপী বক্ষোবেদনা হ'তেছে বিস্মরণ;
(মম) চিত্ত পাগলপারা অশ্রু—বাঁধন হারা—
অন্ধ কারা মোর উজলিবে কবে আসি অন্তরুধন?

ঢালিছে ইন্দু রজতের ধারা—ব্যাপ্ত যে চারি ধার,
ওই যে তরুর শীর্ষে—পর্ণে ঝরিছে মুক্তা-হার!
এ মোর ব্যথার গান তুলিল স্বরগে তান?
শিশিরের বেশে তাই কি ঝরিছে বন্ধুর আশি-ধার?

শ্রীমতী বীণাপাণি রায়।



মহাজোড়

“আরে বাপ রে!—আঁধার ঝাতিয়ার মত আকাশ হ’তে মেঘ নামছে,—আয় ছুধিয়া, ধরকে যাই।” মাথার উপরে একবার তাকাইয়া ছুনিয়া ছুধিয়ার হাত ধরিয়া টানিল। তাহার পর যে দিকে সোনার বরণ গ্রামের পথ আঁকিয়া বাঁকিয়া দূরে মহুয়া ও আত্মকুঞ্জের মধ্যে গিয়া আপনাকে হারাইয়া ফেলিয়াছে, সেই দিক লক্ষ্য করিয়া তীরের মত ছুট দিল। হু হু বায়ু-তাড়নায় তাহার রুক্ষ অযত্নবিশিষ্ট কেশরাশি উড়িতে লাগিল। ছুধিয়া তাহার দিকে ভ্রূক্ষেপও করিল না। পশ্চিমে দিক্চক্রবালে যেখানে গাঢ়কৃষ্ণ মেঘের রাশি স্তরের পর স্তর ধূমায়মান পাহাড়ের শ্রেণীর সহিত মিশামিশির প্রয়াস পাইতেছিল, সেইখানে সতৃষ্ণ হর্ষ-বিস্ময়-বিস্ফারিত নয়ন নিবদ্ধ করিয়া জীর্ণ সেতুর উপর বসিয়া রহিল।

ছুনিয়া ছুধিয়ার প্রতিবেশিনী—উভয়ে প্রায় সমবয়স্কা। উভয়েই কারমাটারের খৃষ্টান মিশনারীদের উপনিবেশে কায করে। সংসারে ছুনিয়ার বাপ-মা থাকিলেও ছুধিয়ার কেহ নাই, কেবল ভ্রাতা ছোটু ও সে। প্রতিদিন সে যেমন ছুনিয়ার সহিত দুই ক্রোশ হাঁটিয়া তাহাদের পাতায় ঢাকা পাখী-ডাকা গ্রাম হইতে কারমাটারে চাকুরী করিতে যায়, আজও তেমনই গিয়াছিল; ফিবিবার পথে জীর্ণ সেতুর উপর বসিয়া তাহার পথশ্রম অপনোদন করিতেছিল। ছুনিয়া সত্যই ক্লান্ত হইয়াছিল—সে সেতুর উপর বসিয়া হাঁপাইতেছিল। ছুধিয়ার কিন্তু শরীরের দিকে আদৌ লক্ষ্য ছিল না—সে একমনে একপ্রাণে সমস্ত আগ্রহটুকু দৃষ্টির মধ্যে দিয়া দূরে দিক্চক্রবালে মেঘের শ্রেণীর উপর অন্তগমনোন্মুখ তপনদেবের সহস্ররশ্মির বিচিত্র ক্রীড়া দেখিতেছিল। ছুনিয়া কখন চলিয়া গেল, সে দিকে তাহার লক্ষ্যই ছিল না, এমনই তন্ময় হইয়া সে প্রকৃতির নগ্ন সৌন্দর্য্যে আপনাকে ডুবাইয়া দিয়াছিল।

তখনও সন্ধ্যার অন্ধকার ঘনাইয়া আইসে নাই; তখনও

সহস্রকিরণের লোহিত-রাশ্মি-গলিত সূবর্ণের ত্রায় মেঘের গায়ে প্রতিফলিত হইয়া নানা রঙের রেখাপাত করিতেছিল, গোধুলির আলো-আঁধারের ভিতর দিয়া সোনার বরণ সূর্য্য-কিরণ ঝিকিমিকি খেলিতেছিল। মুহূর্তে বহুরূপীর মত বর্ণ-পরিবর্তনে মেঘগুলিকে কখনও পীতাম্ব, কখনও নীল, কখনও বা মখমলের মত, আবার কখনও বা রক্তজবার মত দেখাইতেছিল।

যত দূর চক্ষু যায়, সেতুর পূর্ব ও পশ্চিমে অনন্ত অবি-শ্রান্ত তরঙ্গায়িত নিবিড়বিশিষ্ট দূরবিদারী ধাতুক্লেত্র ও প্রান্তর,—স্তরের পর স্তর, কেহ উচ্চ, কেহ নীচ, অবিচ্ছিন্ন হরিৎমণ্ডিত, স্নন্দর, নয়নাভিরাম!

শ্রাবণের ধারাপাতে ঘাট, মাঠ, ক্ষেত্র, প্রান্তর স্নাত প্রাবিত। কলকল স্বরে ক্ষেত্রপ্রান্তরের জলধারা উচ্চ হরিৎস্তর হইতে নিম্নস্তরে নামিতেছে, আবার সেই স্তর হইতে পার্বত্য স্রোতস্বিনীর মত তীরবেগে নিম্নতর স্তরে আপতিত হইতেছে। অবিরাম অশ্রান্ত কলকলধ্বনি—সেই ধ্বনিতে বিশ্বব্যোম ছাইয়া গিয়াছে। উত্তরে ও দক্ষিণে সরল স্নন্দর কারমাটারের রাজপথ কখনও উচ্চে উঠিয়া, কখনও নিম্নে নামিয়া রোর ও হুমকার অভিমুখে ছুটিয়াছে। লোহিতাভ কঙ্কর খেতাভ প্রস্তরখণ্ডের সহিত মিলিত হইয়া পথের উপর যেন পুষ্পরাশির মত শোভা পাইতেছে। সে পথের কোথাও শ্রাবণের অবিশ্রান্ত ধারাপাতেও এতটুকু কর্দমক্লেদ নাই।

ক্রমে মেঘের পশ্চাতে মেঘ আদিয়া আকাশ ছাইয়া ফেলিতে লাগিল, হু হু গর্জনে বায়ু বহিতে লাগিল, দূরে ও নিকটে গাছ-পালা যেন ভূমিতলে মাথা লুটাইয়া পড়িতে লাগিল। প্রভঞ্নের ভীম-গর্জন জলকোলাহলের সহিত মিশ্রিত হইয়া যেন এক প্রলয়ের সূচনা করিয়া তুলিল।

ছুধিয়ার লক্ষ্য সেই দিকে ছিল। কিন্তু সে বহিদৃষ্টিতে প্রকৃতির এই ভীমকান্ত রূপ উপভোগ করিলেও তাহার মন কোন্‌দিক কোন সূদূর অতীতের স্মৃতিক্ষেত্রে বিচরণ করিতেছিল; তাহার আচরণে ইহা সহজেই অনুমান

করা যায়। একে পার্বত্য পথ, তাহাতে সন্ধ্যার অন্ধকার ও ঝড়বৃষ্টি, সর্বোপরি এখনও অর্ধপথে নদী পার হইতে হইবে,—সে কোন্ সাহসে দুনিয়ার সঙ্গ ত্যাগ করিয়া এই নির্জন প্রান্তরে একাকিনী বসিয়া রহিয়াছে?

প্রকৃতির ভীমকান্ত রূপমাগরে সে আপনাকে ডুবাইয়া দিলেও মনটিকে কোন এক কল্পনারাজ্যে প্রেরণ করিয়া আপনহারা হইয়া অতীতের একটি দিনের কথা ভাবিতেছিল। সে কি দিন—তাহার ক্ষুদ্র বৈচিত্র্যহীন জীবনে! সে যে এখনও এক বৎসর পূর্ণ হয় নাই,—তাহার নারী-জীবনের প্রথম প্রভাতে সেই যে সেই এক জন এমনই ভীষণ দুর্ঘ্যোগের দিনে তাহাকে বক্ষে ধরিয়া মহাজোড়ের উদ্দাম উন্মত্ত খরস্রোতে ঝাঁপাইয়া পড়িয়াছিল—আজ ‘সে’ কোথায়? সেই যে সে দিন সেই এক জন—তাহার পরশে তাহার হৃদয়ের স্পৃহা নারীকে সোনার কাঠির পরশে স্পৃহা রাজকন্টার মত জাগাইয়া তুলিয়াছিল,—এক বৎসরের মধ্যে আবার ফিরিয়া আসিয়া তাহাকে দাবী করিবে বলিয়া গিয়াছিল, সে ত আজিও ফিরিয়া আইসে নাই! দিনের পর দিন গিয়াছে, সে ত তাহার অপেক্ষায় কার্যের সময় অথবা অবসরকালে অনুরক্ত দিন গণিয়া আনিতেছে। কিন্তু আজ কোথায় সে? সংসারে ভ্রাতার অনুরোধ, প্রতি-বাসিনীগণের তাড়না, কিছুই তাহাকে বিচলিত করিতে পারে নাই, সে ত ধ্রুবতারার মত তাহারই স্মৃতির আলোকিত পথ ধরিয়া জীবন-সংগ্রামে অগ্রসর হইতেছে। আবার কি সে মহাজোড়ের তটে তেমনই করিয়া গোচারণ করিতে আসিবে না?

মহাজোড়!—কড়-কড় শব্দে অশনি পতিত হইল, কম-কম রবে বারি বর্ষিত হইল, সমস্ত বিশ্বপ্রকৃতি উদ্দাম তাণ্ডব-নৃত্য করিতে লাগিল। এ দারুণ দুর্ঘ্যোগে মহাজোড় পার হইতে হইবে,—হুধিয়ার দিবাস্পন্ন ভাঙ্গিয়া গেল, সে সেই ঝড়ঝঞ্ঝার সহিত যুদ্ধ করিয়া যথাসম্ভব দ্রুতপদে মহাজোড়ের দিকে অগ্রসর হইল। নাতিদূরে পশ্চাতে মিশনারী পল্লীর মধ্য হইতে বিপদে বন্ধুর মত প্রীতির অঙ্গুলী নির্দেশ করিয়া আলোকরশ্মি নির্গত হইতেছিল। হুধিয়া সে দিকে দৃষ্টি-পাত করিয়াও দৃষ্টি ফিরাইয়া লইল,—সে তখন কেবল ভাবিতেছিল, কিরূপে এই দুর্ঘ্যোগে মহাজোড় পার হইয়া ঘরে ফিরিবে। যদি মহাজোড়ে ঢল নামে, তাহা

হইলেই সর্বনাশ! কম দিন অতিরিক্ত বারিপাতে শীর্ণকার উপলগর্ভ মহাজোড় ক্ষীতোদর ও মহাশক্তিমান হইয়া উঠিয়াছে, ইহার উপর আজিকার এই ধারাপাত,—আশ্চর্য্যই বা কি?

পথ উচ্চ-নীচ হইলেও সরল, হুধিয়া হন্ হন্ করিয়া অন্ধকারের মধ্য দিয়া পথাতিক্রম করিতে লাগিল। তখন মুঘলধারে বৃষ্টি নামিয়াছে, শালপত্রের সাঁই সাঁই শব্দ বারি-ধারাপাতের ভীম গর্জনে মিলাইয়া গিয়াছে, কিন্তু অকস্মাৎ সেই শব্দকেও ডুবাইয়া দিয়া নদীর জলকল্লোল আকাশ-মেদিনী ছাইয়া ফেলিল। হুধিয়ার বুক ছক্‌ছক্‌ কাঁপিয়া উঠিল। সে সাঁওতালের মেয়ে, বনজঙ্গল, পাহাড়-পর্বত অথবা জলঝড়ে তাহার ভয় ছিল না, কিন্তু মহাজোড়!—সে স্বতন্ত্র কথা! মহাজোড় ‘দেওতা’ কি দানা, কখন কি মূর্তি ধারণ করে সে,—জঙ্গলের সাঁওতাল তাহা ভালরূপে জানে।

স্থঠাৎ হুধিয়া চমকিত হইয়া উঠিল, নাতিদূরে বিছাদা-লোকে দেখিল, দীর্ঘ মনুষ্যমূর্তি পথ আগুলায়া দাঁড়াইয়া আছে! মুহূর্তমাত্র চারি চক্ষুর দেখা, কিন্তু তাহাতেই সে চিনিল, তাহার সর্বাত্মক রোমাঞ্চিত হইয়া উঠিল। মুহূর্ত পরেই হুধিয়া গুনিল, সেই মূর্তি বলিতেছে, “হুধিয়া, পণ রাখতে এল মুন্সু! আর আবার তোরে নদী পার করি।” হুধিয়া কম্পিতকণ্ঠে কেবলমাত্র বলিল, “মুন্সু।” তাহার পর সেই মূর্তি দীর্ঘ বাহু প্রসারণ করিল, হুধিয়া তাহাতে চলিয়া পড়িল, তাহার পর আর তাহার সংজ্ঞা ছিল না।

২

ভীষণ ঝড়ে বৃষ্টি পাতার কুঁড়েখানা উড়িয়া যায়! কিন্তু শালের খুঁটির জানু শক্ত, তাই এই ঝড়ের দেশে ছোট্টুর ছোট কুঁড়েখানা মাথা তুলিয়া দাঁড়াইয়াছিল। ছোট্টু পিছনের কাঁপখানা আগড় দিয়া শক্ত করিয়া বাধিতেছিল, কিন্তু বাহিরের ঝড় ঘরে ঢুকিয়া তাহাকে যেন ঠেলিয়া ফেলিয়া দিতেছিল। ছোট্টু প্রাণপণে কাঁপখানা চাপিয়া ধরিয়া দাঁতে দাঁত চাপিয়া ডাকিল, “বুদ্ধদা, ঝটকে আয়।”

বুদ্ধ চৌকীদার তখন পর্ণকুটীরের পাকশালে পশিয়া অন্ধকারে দাঁড়াইয়া হাঁকিতেছিল, ‘হুধিয়া’, ‘হুধিয়া’। এমন

অনেক দিন হয়, হুধিয়া তাহাদের অজ্ঞাতসারে বাহির হইতে কাষ সারিয়া আসিয়া পাকশালার পশিয়া আহারের উত্তোগ করে। আজ ঝড়ে হুধিয়া যে বাহিরে থাকিবে না, তাহা নিশ্চিত; সুতরাং সে হয় ত নিঃসাড়ে পাকশালার পশিয়াছে, অথবা পাকশালার কানাচে বাঁধা হাঁস, মুরগী ও গরু-ছাগলগুলোকে ঝড়বৃষ্টি হইতে বাঁচাইবার চেষ্টা করিতেছে। বুদ্ধু তাই ছোট কুঁড়েখানার ঢুকিয়া হুধিয়াকে ডাকিতেছিল। কিন্তু ছোট্টুর হাঁক শুনিয়া সে বড় কুঁড়েখানার ভিতর ছুটিয়া গেল। ছোট্টু বলিল, “সামান দে কাঁপটা, শালার হাওয়া, বুদ্ধু দা, উড়িয়ে নে যাচ্ছে।”

উভয়ে কার্য্য সমাধা করিয়া ঝড়ে নির্দোষিত দীপশিখা আবার জালিয়া দিয়া মেঝের উপর মুখোমুখি হইয়া বসিল। বুদ্ধু বলিল, “বাত ঠিক? আর মাহিনার ১৭ দিনে সাদি?”

ছোট্টু বাধা দিয়া উদ্বিগ্নস্বরে বলিল, “আরে থাম্, বুদ্ধু! জল হাওয়া, আঁধার রাতিয়া—হুধিয়া ত ফিরল না, কি হ’ল?”

বুদ্ধু হাসিয়া বলিল, “আরে দূর! না এলো, কি হ’ল? সাঁওতালের বেটা—ডর কি আছে রে? বিষ্টি নামছে, কোথাকে দাঁড়িয়েছে।”

ছোট্টু কিন্তু উহাতে শান্তি পাইল না, বলিল, “না, দেখে আসি! তুই দম ধর হেথা, চটকে আসছি।”

বুদ্ধু কিন্তু ঘরে রহিল না, বাহিরে গিয়া একরার বিশ্ব-প্রকৃতির তাণ্ডবলীলা প্রত্যক্ষ করিয়া আসিল; বলিল, “আরে না, এ বিষ্টিতে সে দাঁড়িয়েছে কুথাকে, ভাবিস না।”

উভয়ে আবার বসিল। বুদ্ধু কোন ভণিতাই না করিয়া বলিল, “আচ্ছা, শুন্ ত ছোট্টু, হুধিয়া দুঘণ শালার নাম না করছে ত? শালা মূন্ন পালিয়েছে, ডাকাতী ক’রে পালিয়েছে, সে ত ভালই হয়েছে। হুধিয়ারে দিবি ত? কথা নাড়বি না, ছোট্টু?”

ছোট্টু বলিল, “ভাবিস না, জান্ নড়চড় হবে, কথা নড়চড় হবে না।”

বুদ্ধু আশ্বস্ত হইল; কিন্তু তথাপি তাহার বৃকের স্পন্দন গেল না, কম্পিতকণ্ঠে বলিল, “আর হুধিয়া?”

ছোট্টু বলিল, “হুধিয়া কি বলবে? তার বি কথা নড়বে না।”

বুদ্ধু আনন্দে এক গাল হাসিয়া বলিল, “ঠিক, ঠিক, হুধিয়া বি কথার মানুষ আছে। দেখ, জমী-জমা বা আছে আমার—সব হুধিয়ার। আর তোরে বা কথা দিয়েছি—রাজী গাই, কুড়ি মুরগী, দশ ছাগল—”

ছোট্টু কথাটা শেষ করিতে না দিয়া বলিল, “হাঁস কটা দিবি?”

বুদ্ধু বলিল, “এটে মাপ করতে হবে,—হাঁস মাস।” কিন্তু ছোট্টুর মুখ ভারী দেখিয়া তৎক্ষণাৎ বলিল, “আচ্ছা, হাঁস বি দেবো।”

ছোট্টু বলিল, “তা যা হয় দিস।”

বুদ্ধু কিন্তু আবার ক্রম্পিতস্বরে বলিল, “তুই ত বগলি রে, কিন্তু হুধিয়া? ও ত মোদের সাঁওতালের মত না, পাদরীদের সাথে থেকে কেমন হইয়ে গিয়েছে। ঘরে মোর ছাওয়াল রইয়েছে, ঘর করবে ত? বড় ডর লাগে মোর। ডাগর আঁথে যখন আগ কাঁকে!”

ছোট্টু হো হো হাসিয়া বলিল, “তুই ত বড় মরদ চৌকীদার রে! হুধিয়ারে ডর? ছোঃ ছোঃ! কোলে পিঠে মানুষ করলুম। কথা দিল যখন, তখন পাহাড় ভেঙ্গে মাথায় পড়লেও কথা নড়বে না। যা।”

বুদ্ধু অতিরিক্ত আনন্দে ছোট্টুর হাত হুইখানা ধরিয়া বলিল, “মহাজোড় তোর ভাল করুক। মনসার কিরে, তোরে পাদরীর ঘরের হুয়া খাওয়াব।”

ছোট্টু হাসিয়া বলিল, “হুয়া আনবি কি ক’রে? চুরি ক’রে? হাঃ হাঃ! ভাল চৌকীদার আছিস্ তুই!”

বুদ্ধু বিন্দুমাত্র অপ্রতিভ না হইয়া বলিল, “চুরি? হুধিয়ার লাগে কি না পারি? হুধিয়া মোর কলিজা।”

বলিতে বলিতে বুদ্ধুর কণ্ঠ বাষ্পরুদ্ধ হইয়া আসিল। ছোট্টু এতক্ষণ কথায় মগ্ন ছিল, তাই তত চঞ্চল হয় নাই, কিন্তু সে আর নিশ্চেষ্ট নীরব রহিল না, ব্যস্তভাবে বলিল, “বুদ্ধু দা, দম ধর, আমি দেখি হুধিয়ারে।”

বুদ্ধু উঠিয়া বাহিরের কাঁপ খুলিয়া বলিল, “বা রে, আশমানে চাঁদিয়া ঝক ঝক করছে। হাওয়া মারছে না, জল ঝরছে না। দেখি হুনিয়ার বাড়ী খবর নিয়ে। সাদি ঠিক রইলো, তাই। হুধিয়ারে ঘরকে না মিললে জানে বাঁচবো না, ছোট্টু।”

বুদ্ধু চলিয়া গেল, ছোট্টু তাহার কথার উত্তরে কেবল

একটি ছোট্ট হাঁ দিয়া কুটিরের বাহিরে আসিল। আশ্চর্য্য, তখন তাঁদের আলোয় চারি দিক কুটিপাটি। এই জলঝড়, এই জ্যোৎস্না, এ পাহাড় অঞ্চলের স্বভাবই এইরূপ! ছোট্টুর পক্ষে এ দৃশ্য নূতন নহে, স্মরণ্য সে বিষয় প্রকাশ করিল না। তাহার মনটাও সে দিকে ছিল না, সে চঞ্চল-চরণে এক বার ঘর, এক বার বাহির করিয়া বেড়াইতে লাগিল। বিশেষতঃ বুদ্ধু চলিয়া যাইবার পর সে নিঃসঙ্গ অবস্থায় অত্যধিক চঞ্চল হইয়া উঠিল, তাহার মন নানা অমঙ্গল গাহিতে লাগিল,—যদি ছুধিয়ার কিছু হইয়া থাকে! বাপ রে! ছোট্টু দ্রুতপদে সদর পথ ধরিয়া চলিতে লাগিল। তাহার ছুধিয়া—এ মুহূর্ত্তে যাহার মত মেয়ে নাই, যাহার মত মেয়ে আর কখনও জন্মিবে না, জন্মিতে পারে না, সেই ছুধিয়া, শৈশবে পিতৃ-মাতৃ-হারা তাহার ছোট্টু ছুধিয়া—তাহার যদি কোনও বিপদ-আপদ ঘটিয়া থাকে! ছোট্টু দীর্ঘ পাদবিক্ষেপে ছুট দিল। তাহার ছুধিয়া তাহাকে ভিন্ন সংসারে আর কাহাকেও জানে না, সে যে তাহার মা-বাপ! ছুধিয়া যে কেবল তাহারই কথায় বয়সে বড় বুদ্ধু চৌকীদারকে বিবাহ করিতে সম্মত হইয়াছে—বুদ্ধুর ছেলেটারই বয়স ১০।১১ বৎসর। সে ছুধিয়ার ভবিষ্যৎ ভাবিয়াই এ বিবাহে সম্মতি দিয়াছে। বুদ্ধুর মত অবস্থাপন্ন সাঁওতাল এ অঞ্চলে নাই। সে সরকারের চৌকীদার, সরকারী বেতন পায়, তন্নিহ্ন তাহার আয় অনেক প্রকার। তাহার বাড়ীতে বত গরু, ছাগল, হাঁস, মুরগী, এত কার বাড়ীতে আছে? তাহার ধানের ক্ষেত আর তরিতরকারীর বাগান যত বড়, এত বড় এক পাদরী-সাহেবদের ছাড়া আর কাহারও নাই। ছুধিয়া সুখে থাকিবে। তাহার মত ছুধিয়াকে কে ভালবাসিবে—আদর-বহু করিবে?

কিন্তু একটা ভয় আছে, যদি সেই ছোঁড়াটা ফিরিয়া আইসে! তাহার কালো চেহারার ভিতর দিয়া কি একটা জ্যোতি বাহির হইত, যাহাতে তাহাকে সকলে ভাল না বাসিয়া পারিত না। মাথায় তাহার ছিল টোপরের মত এক রাশ কাল কুচকুচে কৌকড়ান চুল, ভাসা ভাসা টানা ডাগর ছোটো চোখ,—আর ছিল গায়ে অশুরের মত শক্তি, আর বাঘের মত সাহস। মহাজোড়ের ধারে শালের জঙ্গলে সে গরু চরাইত, জঙ্গলের মধ্যে গরু পথ হারাইলে

বাঘের মুখে গিয়া তাহাকে ফিরাইয়া আনিত। তাহার পর যে দিন সে মহাজোড়ের কোল হইতে ছুধিয়াকে তুলিয়া আনিল, সে দিন তাহার দাদার বুকে মুখ লুকাইয়া ছুধিয়া বলিয়াছিল, সে মুহূর্ত্তে ভালবাসে—ছুধিয়া বাল্যকাল হইতে কোনও কথাই দাদার কাছে লুকায় নাই। ছোট্টুর মুখ গম্ভীর হইয়াছিল। চালচলি নাই মুন্নুর, সে পরের গরু চরাইয়া উদরান্ন সংস্থান করে। কিন্তু ছুধিয়ার মনের বাসনা ত অসম্পূর্ণ রাখিতে পারে না। তাই সে মনের অনিচ্ছা ও অসন্তোষ চাপিয়াও সন্মতি দিয়াছিল। কিন্তু বিধাতা তাহার প্রতি সুপ্রসন্ন হইলেন। করোরে এক ডাকাইতী হইল, সে ডাকাইতীর সর্দার মুন্নু। মুন্নু গ্রাম ছাড়িয়া পলাইল, বিবাহের কথাও চাপা পড়িল। কিন্তু যে দিন মুন্নু গ্রাম ত্যাগ করে, সেই দিনও ছুধিয়া তাহার দাদার বুকে মুখ লুকাইয়া বলিয়াছিল,—“সে ব’লে গেছে, বছর না ঘুরতেই ফিরে আসবে।”

কিন্তু দিনের পর দিন গিয়াছে, মুন্নুর কোন সংবাদ নাই, যেন এই পৃথিবী তাহাকে গ্রাস করিয়াছে। ছোট্টুও আশ্বস্ত হইল। সে জানিত, তাহার ছুধিয়া যদি আকাজ্জিত বস্তুকে না পায়, তাহা হইলে তাহার দাদা যাহারই হস্তে তাহাকে সমর্পণ করিবে, তাহাকেই বিবাহ করিবে, কোনও আপত্তি করিবে না। তাই ধীরে ধীরে সে তাহার নিকট বুদ্ধুর কথা পাড়িয়াছিল। সে জানিত, বুদ্ধু বন্ধিষু লোক, বয়স তাহার অধিক হইলেও সে অল্প অকর্ম্মণ্য যুবক সাঁওতাল অপেক্ষা ছুধিয়াকে সুখে রাখিতে পারিবে। ছুধিয়াও বহু দিন মুন্নুর জগু বৃথা অপেক্ষা করিয়া শেষে দাদার নির্বন্ধাতিশয্যে বুদ্ধুর সহিত বিবাহে সম্মত হইয়াছিল। সে জানিত, মুন্নু যখন ফিরিয়া আসিল না, তখন যাহারই সহিত তাহার বিবাহ হউক না, তাহাতে ক্ষতি-বৃদ্ধি নাই।

ছোট্টুও তাহার মনের কথা জানিত। তাই সে যখন তাহার সন্ধানে ছুটিয়া বাহির হইল, তখন সেই জ্যোৎস্না-পুলকিত রাজপথে অগ্রসর হইবার কালে মনের মধ্যে এই অতীত কথা আলোচনা করিতে লাগিল। সে এমনই তন্ময় হইয়া ছুটিতেছিল যে, মাত্র দুই হস্ত দূরে যখন ছুধিয়া তাহাকে ‘দাদা’ বলিয়া ডাকিল, তখন সে চমকিত হইয়া উঠিল। সে এক লক্ষ্যে ছুধিয়ার নিকটস্থ হইয়া তাহাকে

হুই হাতে বুকের মধ্যে টানিয়া লইতেই ছুধিয়া তাহার বুকের মধ্যে মুখ লুকাইয়া মৃদুস্বরে বলিল, “সে ফিরে আসলো, দাদা।”

ছোট্টুর শিরে বেন অশনিপাত হইল। সে বিস্মিত হইয়া তাহার মুখখানি তুলিয়া ধরিয়া বলিল, “কে ফিরে আসলো? মুন,?”

ছুধিয়া মুখ অবনত করিয়া নীরব রহিল।

ছোট্টুর মুখ গম্ভীর হইল। কিছুক্ষণ নীরব থাকিয়া বলিল, “হু, তা, কোথায় দেখলি তাকে? জলে ঝড়ে ছিলি কোথায়, ছুধিয়া?”

ছুধিয়া কোন কথাই গোপন করিল না। ছোট্টু সমস্ত শুনিয়া একটি দীর্ঘশ্বাস ত্যাগ করিয়া বলিল, “সে ডাকাত, কোম্পানীর পুলিশ তাকে দেখলেই ধরবে।”

ছুধিয়া বলিল, “না, ধরবে না। তেমন কাষ সে করে নি। আমায়ে সব বলেছে।”

ছোট্টু আরও গম্ভীর হইল, বলিল, “তা হ’লে—বুঝু?—কি হবে?”

ছুধিয়া তাহার বড় বড় ডাগর চোখ দুইটা ভ্রাতার মুখের উপর স্থাপিত করিয়া গম্ভীরস্বরে বলিল, “কথার নড়-চড় হবে না, দাদা। চল, ঘরকে যাই।”

ছুধিয়া আর দাঁড়াইল না, চঞ্চল চরণবিক্ষেপে কুঁড়ের দিকে অগ্রসর হইল, ছোট্টু বিস্ময়াবিষ্টচিত্তে তাহার অনুসরণ করিল।

৩

শাল ও মহুয়া মহাজোড়ের উচ্চ তটভূমি জঙ্গল করিয়াছিল, সেই জঙ্গলে মুনু আবার পূর্বের মত গরু চরাইতে লাগিল, যেন তাহার জীবনের অতীত ইতিহাসে এমন কিছু ঘটে নাই, যাহাতে সে ভীত বা লজ্জিত হইয়া চিরতরে গ্রাম ত্যাগ করিয়া যাইবে। গ্রামের লোক তাহার ব্যবহারে বিস্মিত; তাহারা ভাবে, কোম্পানীর পুলিশ এখনও তাহাকে ধরে না কেন? গ্রামের চৌকীদারের সহিত তাহার যে বিশেষ সদ্ভাব ছিল না, তাহাও জানিতে কাহারও বাকী ছিল না। তথাপি চৌকীদার বুঝু তাহার কোনও অনিষ্ট করে না কেন, এ প্রহেলিকা কেহই বুঝিতে পারিল না। মুনু স্বভাবতঃই গম্ভীরপ্রকৃতির ছিল,—

তাহার অশুরের মত শক্তির কথাও কাহারও অবিদিত ছিল না; সুতরাং কেহ যে সাহস করিয়া তাহাকে এই প্রহেলিকার অর্থ সমাধান করিতে আহ্বান করিবে, এমন লোক এতদঞ্চলে ছিল না। চৌকীদার বুঝুও তাহার বিষয়ে নীরব ছিল। কায়েই ডাকাইত মুনুর সম্বন্ধে প্রকৃত কথা জানিবার ঔৎসুক্য হইলেও গ্রামবাসীর সেই ঔৎসুক্য নিবারণের কোনও উপায় ছিল না।

তবে কেন যে চৌকীদার বুঝু তাহার প্রবল প্রতিদ্বন্দ্বী মুনুকে ‘বাগে’ পাইয়াও নিশ্চেষ্ট ছিল, তাহার একটা বিশেষ কারণ ছিল।

এবার মুনুর গোধন ও অন্ত্রাণ্ড পশুপক্ষী নিজস্ব,—সে পরের গরু চরাইত না। সে গ্রামে আসিবার পূর্বেই গোপনে বাবুলাল মাড়োয়ারীর সমস্ত সম্পত্তি খরিদ করিয়া লইয়াছিল,—এ কথা ক্রেতা ও বিক্রেতা ভিন্ন বড় কেহ জানিত না। বাবুলালের করোরে একখানা মুদীখানার দোকান ছিল; কয়েক বৎসর কারবারে লোকসান হওয়ায় সে দোকানপাট এবং গ্রামের আবাস-কুটীর, জমীজমা ও গৃহপালিত গোধন বিক্রয় করিয়া অন্ত্র উঠিয়া গিয়াছিল। মুনু যেখানেই থাকুক আর যেখানেই সন্ধান পাউক, তাহার গ্রামের কুটীর, জমীজমা ও গোধন ক্রয় করিয়া লইয়াছিল। এ সকল লেখাপড়া মহকুমা হুমকায় সমাহিত হইয়াছিল, সুতরাং গ্রামের লোক এ সম্বন্ধে সম্পূর্ণ অনভিজ্ঞ ছিল।

চৌকীদার বুঝু এ সকল সংবাদ গোপনে সংগ্রহ করিয়াছিল। তাহার কোতুহল পূর্ণমাত্রায় জাগিয়া উঠিয়া তাহাকে বিষম মনঃপীড়া দিতে লাগিল—এঁা, ডাকাত মুনু জেলে না গিয়া এত টাকার মালিক হইল কিরূপে! সে তাহাকে ধরিবার জন্য ব্যগ্র হইয়া উঠিল। কিন্তু একা অত বড় দুর্দর্শ বলিষ্ঠ যুবককে ধরিতে সাহসী হইল না, বিশেষতঃ তাহার নামে গ্রেপ্তারী পরোয়ানাও ছিল না। সে এক দিন কারমাটারের পুলিশ ফাঁড়িতে গিয়া দারোগার সহিত সাক্ষাৎ করিল; কিন্তু সেখানেও কোন ভরসা পাইল না। দারোগা বলিলেন, “মুনুর নামে কোন গ্রেপ্তারী পরোয়ানা নাই—পূর্বে যে পরোয়ানা ছিল, তাহা হুমকার হাকিম ‘সাহেব’ নাকচ করিয়া দিয়াছেন।”

নন্দ হতাশ হইয়া পড়িল, এই দুঃখময় লোকটা গ্রামে থাকিতে তাহার আশা-ভরসা থাকিবে না। কেন না, হুধিয়া যে তাহাকে বহু পূর্বে হইতে ভালবাসিত, তাহা সকলেই জানে, সে-ও জানে। বিশেষতঃ এখন তাহার হাতে পয়সা হইয়াছে, তাহাকে গ্রামের লোক ভয় ত করিতই, অধিকন্তু এখন মাত্র করে। না, আর বিলম্ব করিলে চলিবে না, যত শীঘ্র সম্ভব হুধিয়াকে বিবাহ করিয়া ঘরে তুলিতেই হইবে। তবে তাহার পূর্বে একবার মুনুর সহিত বোঝাপড়া করিতে হইবে।

এক দিন সে মহাজোড়ের তটে শালবনে মুনুর সহিত সাক্ষাৎ করিল, মুনু তখন গরু চরাইতেছিল। সে ঠিক গরু চরাইতেছিল বলা যায় না, কেন না, সে দূরে গরু-ছাগল ছাড়িয়া দিয়া উচ্চ তটভূমে বসিয়া একদৃষ্টে মহাজোড়ের ধরস্রোতের দিকে তাকাইয়া ছিল। বুদ্ধ পশ্চাৎ হইতে ডাকিল, “মুনু!”

মুনু চমকিত হইল না। সে জঙ্গলের মাঝে, চিরদিন জঙ্গলেই কাটাইয়াছে, সুতরাং সে দূর হইতেই বুদ্ধের পদশব্দ শুনিয়াছিল, চকিতে একবারমাত্র বক্র দৃষ্টিপাত করিয়া তাহাকে দেখিয়া লইয়াছিল। সে তাহার জন্ত প্রস্তুত হইয়াছিল। পশ্চাতে না ফিরিয়াই সে বলিল, “কে বটে, চৌকীদার না? কি চাও?”

বুদ্ধ অগ্রসর হইয়া তাহার পার্শ্বে বসিল; হাসি হাসিমুখে তাহাকে আপ্যায়িত করিয়া বলিল, “ঘরকে ফিরেছ শুনে দেখতে এলাম এক বার। বেশ, বেশ, মুনু, ঘর-গরু হ’ল, এবার জরু ঘরকে তোল।”

মুনু গম্ভীরস্বরে বলিল, “হঁ। তা মোরে ধরলি না চৌকীদার—মুনু ফেরার আসামী বটে না?”

বুদ্ধ বলিল, “আরে রাম! তুই মোর গাঁয়ের লোক, তোরে ধরিয়ে দেব? ছো ছো!”

মুনু হাসিল, পরে আবার গম্ভীর হইয়া বলিল, “জরুর কথা কি বলছিলি, চৌকীদার? মোর ত আর জরু হবার নেই। যে ছিল, সে ত তোরে ঘরকে যাবে রে। যা, কথা ত হয়ে গেল, ঘরকে যা।” মুনু একটা দীর্ঘশ্বাস ত্যাগ করিয়া মুখ ফিরাইয়া বসিল।

এত সহজে এই ব্যাপারের সমাধান হইবে, বুদ্ধ বুঝিতে পারে নাই, সে বিস্মিত হইল, মুনুর প্রতি কি জানি কেন

একটা অজানা সহানুভূতির স্রোতে তাহার অন্তর ভরিয়া উঠিল, সে ছলছল-নেত্রে মুনুর হাত ছুখানা ধরিয়া বলিল, “মুনু, ভাই, তোরে কিসের ছঃখ? আমি তোরে ভাল জরু আনিয়ে দেব।”

হঠাৎ মুনুর শান্ত ছঃখভরা মুখখানা বিজাতীয় ক্রোধে দীপ্ত হইয়া উঠিল, সে সজোরে বুদ্ধের হাত ছুখানা ছুড়িয়া ফেলিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল, তাহার বলিষ্ঠ দেহের মাংসপেশী-সমূহ ক্ষীত হইয়া উঠিল, চোখ দুইটা জবাফুলের মত রক্তবর্ণ হইয়া উঠিল। তাহার সে মূর্তি দেখিয়া ভয়ে বুদ্ধের অন্তরাগ্নি কাঁপিয়া উঠিল, সে তাড়াতাড়ি মুনুর ক্রোধোপশমনের জন্ত কি বলিতে যাইতেছিল, কিন্তু মুনু তাহাকে কোনও অবসরই না দিয়া ক্রোধ-গম্ভীরস্বরে বলিল, “ঘরকে যা চৌকীদার। তোরে কথা যখন দিয়েছে, তখন সে তার নড়চড় করবে না,—মোরেও তার নড়চড় করতে দেখবি না। যা, ঘরকে যা।”

মুনু আর দাঁড়াইল না, জঙ্গলের দিকে চলিয়া গেল। বুদ্ধ বিস্মিত ও নির্বাক হইয়া তাহার চলন্ত মূর্তির দিকে চাহিয়া রহিল।

৪

আজ গ্রামে মনসাপূজা, মহাধুম। গ্রামের মেয়ে-পুরুষ, ছেলে-বুড়া সকলেই সামর্থ্যমত মনসাতলায় পূজা দিতে আসিয়াছে। গ্রামে একেখানা মুদীর দোকান, উহার গ্রামের হাট-বাজার, যাহাই বল তাই। উহার পার্শ্বে একখানা চালাঘর গোময় ও কর্দম দিয়া লিপ্ত করা হইয়াছে, এবং উহার মধ্যে পরিষ্কার ধবধপে চন্দ্রাতপতলে মনসার মূর্তি রক্ষিত হইয়াছে। মনসা রক্তবসনা, তাঁহার দুই পার্শ্বে দুইটি উদ্ভতফণা ভীষণ কৃষ্ণসর্প। ধূপ-ধূনা ঠাকুর-ঘর আমোদিত হইয়াছে, করোর হইতে বাঙ্গালী ব্রাহ্মণ আসিয়া পূজা করিতেছেন। করোর বর্দ্ধিষ্ণু গ্রাম, কারমাটার হইতে ৪ মাইল দূরে অবস্থিত, সেখানে প্রায় ৩ শত ঘর বাঙ্গালী গৃহস্থ আজ ৭ পুরুষ ধরিয়া বসবাস করিয়া আসিতেছে। বোধ হয়, তাহাদের সংস্রবে সাঁওতালরা বাঙ্গালীর ভাষায়, আচার-ব্যবহারে ও ধর্মকর্মে কতক পরিমাণে অভ্যস্ত হইয়াছে।

হরিৎ ও পীত বস্ত্রে মণ্ডিতা ছই তিনটি হিন্দুস্থানী মহিলা পূজার আয়োজন করিয়া দিতেছেন। সাঁওতাল-নারীরা বহুদূরদূরান্তর হইতে নানা দ্রব্যসম্ভার লইয়া মনসাদেবীর পূজায় নিবেদন করিতে আসিয়াছে। কেহ কেহ পূজা দিয়াই চলিয়া যাইতেছে, কেন না, দূরের পথ—রাত্রির অন্ধকারে পথাতিক্রম করা কষ্টকর ও বিপজ্জনক। কিন্তু অধিকাংশ নরনারীই পূজার ঘরের সম্মুখস্থ পরিস্কৃত অঙ্গনে চক্ৰাতপতলে সমবেত হইতেছে, কেন না, সন্ধ্যার পরে মনসার গান হইবে। করোর হইতে মনসার গান-গায়ক বাঙ্গালীর কীর্তন দল আসিয়াছে। এ দিকে সাঁওতাল নরনারীরাও মাদল বাজাইয়া তাহাদের স্বাতীয়া সঙ্গীত করিবার জন্ত প্রস্তুত হইয়া আছে। ফল কথা, সে দিন আশপাশের কয়খানা গ্রামের লোক মনসাতলায় পূজার আমোদে যোগদান করিয়াছে।

ছোট্টুর শরীরটা ভাল ছিল না, এ জন্ত সে বুকুর সহিত ছুধিয়াকে মনসাতলায় গান শুনিতে পাঠাইয়া দিয়াছিল, যাইবার পূর্বে বুকু ছোট্টুকে বলিয়া গিয়াছিল, “ছাওয়াল রইলো ঘরকে, মালোরি, হুঁস নেই। বুড়ী আই, কানে শুনেছে না, চোখে দেখেছে না, খবর নিস, ছোট্টু।”

ছোট্টু আপন মনে বসিয়া একটা বেতের চুবড়ী বুনিতো-ছিল ও গুন্‌গুন্‌ স্বরে গান করিতেছিল, এমন সময়ে মুনু তাহার কুঁড়ে-ঘরে ঢুকিয়া বলিল, “ছোট্টুদা, একটা কথা বলবো, শুনবি?” কথাটা বলিয়াই সে তাহার পার্শ্বে বসিয়া পড়িল। ছোট্টু বিস্মিত হইল, গ্রামে ফিরিবার পর এ যাবৎ মুনু তাহার ঘরে পদার্পণ করে নাই। কিন্তু বিস্ময়ের ভাবটা চাপিয়া রাখিয়া ছোট্টু জিজ্ঞাসা করিল, “গান শুনেতে যাস নি, মুনু?”

মুনু বিরক্তির ভাব দেখাইয়া বলিল, “ভাল লাগে না। যাক, কথা বলি, হয় ত সময় হবে না। গাঁ ছেড়ে চ’লে যাকি শীগ’গির। যাবার আগে আমার যা কিছু আছে, ছুধিয়ারে দিয়ে যেতে চাই—তার জন্তে লিখাপড়াও ক’রে এনেছি। এই তার কাগজ।”

ছোট্টু এত দিন কখনও মুনুর উপর সন্দেহ ছিল না, কিন্তু তাহার কথায় আনন্দিত হইলেও হৃদয়ে একটা

ঘর ছেড়ে যাবি কেন? আমরা তোরে ছাড়ব না ত—তোরে ঘর-সংসারী ক’রে—”

মুনু বাধা দিয়া বিরক্তির স্বরে বলিল, “তুইও মরেছিস, ছোট্টু? আমি ছুধিয়ারে তার সাদির যতুক দিচ্ছি, তাতে তোদের কি?”

ছোট্টু তাহার প্রকৃতি জানিত, কাষেই সে কথা চাপা দিয়া বলিল, “তা তখন দিস। আচ্ছা, বল দিকি কোথাকে ছিলি এদিন, তোরে চৌকীদার ছাড়ান দিলে কেন? এত টাকা পেলি কোথা?”

মুনু বলিল, “সে ঢের কথা।”

ছোট্টু বলিল, “তবু শুনি।”

মুনু বলিল, “ফুলার জ্ঞানতিস ত?—ঐ যার ঘরকে ডাকাতি হ’ল? ও শালা পাদরী লোকের খান-সামাগিরী করত না? তাই ওর বুকুর পাটাটা এত বড় হয়েছিল! এক দিন মহাজোড়ের ধারে সাঁজের আঁধারে ছুধিয়ার গায়ে হাত দিল মরবার জন্তে। তাই মহাজোড়ের গায়ে হাত দিয়ে কিরে করলুম ছুধিয়ার কাছে, শালা খান-সামার লো দেখবো!”

ছোট্টুর কৌতূহল জাগিয়া উঠিল, সে জিজ্ঞাসা করিল, “তার পর?”

মুনু বলিল, “তার পর এক দিন রাতে শালা খানসা-সামার বাড়ী চড়াও হয়ে টান্ধীর চোপ বসিয়ে দিলুম। ভাবলুম, শালা মরেছে, তাই গাঁ ছেড়ে পালানুম,—একবারে হাঁটাপথে সীতারামপুরে। সেই রাতে খানসামার ঘরে ডাকাত পড়লো। আমি তা জানি নি।”

ছোট্টু সবিস্ময়ে জিজ্ঞাসা করিল, “তুই ডাকাতী করিস নি?”

মুনু বলিল, “না। সীতারামপুরে কয়লার খনিতে কুলীর কাষ মিলল। সবসে সেরা কাষ করতুম, সাহেব ভালবাসত। এক দিন সাহেব মাতাল হয়ে ঘোড়া ছুটিয়ে লাগাম ফেলেছিল, খানায় পড়ছিল, ছুটে গিয়ে ঘোড়া ধ’রে সাহেবকে বাংলায় দিয়ে এসুম। আমার মাথায় আর গায়ে চোট লেগেছিল। সাহেব হাঁসপাতালে মোরে দেখতে আসত। সেরে উঠলে বাংলার জমাদার ক’রে দিলে। এক দিন সাহেব একখানা ছবি দেখালে—তাতে

সাহেবকে সব বললুম। সাহেব খোঁজ করলে। পাদরী খানসামা মরে নি, ছমকার হাঁসপাতালে মেরে উঠেছিল, সে সব সত্যি বললে। আমার সাহেব তাই ছমকার পুলিশ সাহেবকে সব লিখে দিলে। ডাকাতীর নালিশ তাই পুলিশ তুলে নিলে। খানসামা মারপিটের নালিশও করলে না। তাই চৌকীদার ছাড়ান দিয়েছে। নইলে—হঁ!”

ছোট্টু বলিল, “তা যেন হ’ল, কিন্তু টাকা?”

মুনু বলিল, “টাকা? সাহেব ভালবাসত, অনেক দিত। তার পর সাদি করতে মুল্লুক চ’লে গেল। যাবার আগে পঁচিশ পঁচিশ পঞ্চাশ গুণা টাকা দিয়ে গেল—আরও কত কি দিয়ে গেল, আমিও ঘরকে এলুম।”

ছোট্টু বলিল, “সেই টাকায় বাবুলালের জমীজমা কিনলি? তা বেশ করেছিস, মুনু।”

হঠাৎ মুনু দাঁড়াইয়া উঠিয়া ভীত-চকিত কণ্ঠে চীৎকার করিয়া উঠিল, “ও কি ছোট্টুদা, ও কি? আগদেওতা কারে দয়া করল—কার ঘরকে—”

ছোট্টুও দাঁড়াইয়া উঠিয়াছিল। উভয়ে দৌড়িয়া বাহিরে আসিয়া দেখিল, নাতিদূরে এক পর্ণশালা দাউ দাউ জলিয়া উঠিয়াছে—অগ্নিদেব ভীষণ মূর্তি ধরিয়া সেই পল্লী ভস্মীভূত করিতে উত্তত হইয়াছেন।

ছোট্টু চীৎকার করিয়া উঠিল, “সত্যনাশ হ’ল! আরে বাপ রে, ও যে বুকুর ঘরের দিক—ঘরে বুড়ী কাণী আয়ী আর মালোরি ছাওয়াল—যাঃ, সর্বনাশ হ’ল!”

মুনু ততক্ষণ অগ্নিকাণ্ডের দিক লক্ষ্য করিয়া প্রাণপণে ছুট দিয়াছিল; ছোট্টুর সকল কথা শুনিবারও তাহার অবসর হয় নাই।

ছোট্টু যখন বুকুর কুটীরের সম্মুখে পৌঁছিল, তখন দেখিল, পল্লীর দুই তিনখানি গৃহ ভস্মীভূত হইয়াছে, ক্রুদ্ধ বৈশ্বানর রক্তের আশাদ পাইয়া দ্বিগুণ তেজে চটচটাবে জলিয়া উঠিয়াছে, বুকুর ঘরখানিও দাউ দাউ জলিতেছে। পল্লী প্রায় জনশূন্য—সকলেই প্রায় মনসার গান শুনিতে গিয়াছে। যে দুই চারি জন অসমর্থ ও অকর্মণ্য লোক পল্লীতে ছিল, তাহারা অগ্নি-নির্বাণের কোন চেষ্টা না করিয়া বুকুর কুটীরের সম্মুখে দাঁড়াইয়া হাহতাশ করিতেছে। ছোট্টু জিজ্ঞাসাবাদে জানিল, মুনু কাহারও নিষেধ

না শুনিয়া, বহু মহিষের মত গোভবে অলস কুটীরে প্রবেশ করিয়াছে, কিন্তু এ যাবৎ বাহির হইতে পারে নাই। তাহাদের কথা শেষ হইতে না হইতেই ছোট্টু আতঙ্ক ও বিস্ময়ে অভিভূত হইয়া দেখিল, সেই সপ্তজিহব জাত-বেদার লকলক রসনার মধ্য হইতে উজ্জল আলোকরেখা-মণ্ডিত হইয়া মুনু অম্বরের মত অগ্নির সহিত যুদ্ধ করিতে করিতে অঙ্গে বালককে ও স্বন্ধে বৃদ্ধাকে লইয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া আসিতেছে। সে-ও কুটীরের বাহিরে পদার্পণ করিয়াছে, অমনই কুটীরখানি আগুনে শেষ জলিয়া উঠিয়া মশকদে ধরাশায়ী হইল।

* * * *

সংজ্ঞাহীন মুনুকে যখন ছোট্টুর কুটীরে আনয়ন করা হইল, তখন আগুন-লাগার কথা চারি দিকে রাষ্ট্র হইয়া গিয়াছে ও দলে দলে গ্রামবাসীরা মনসাতলা হইতে পল্লীতে ছুটিয়া ফিরিয়া আসিয়াছে। বুকু যখন অত্যাশ্রিত অনেকের সহিত ছুটিয়া লইয়া কুটীরে উপস্থিত হইল, তখন ছুটিয়া কোনও দিকে না চাহিয়া ছুটিয়া গিয়া মুনুর বুকুর উপর আছাড় খাইয়া পড়িল। সে যখন মুনুর অর্দ্ধদগ্ধ দেহ বৃকে জড়াইয়া ধরিয়া তাহার কচি করুণকণ্ঠে আর্তনাদ করিয়া উঠিল, তখন সে ঘরে কেহ অশ্রু সংবরণ করিতে পারিল না। কেবল এক জন সেখানে অশ্রুশূন্য নিম্পলক দৃষ্টিতে কাঁঠ হইয়া দাঁড়াইয়া সেই দৃশ্য প্রত্যক্ষ করিল—সে বুকু!

৫

আজ গ্রামে মনসাপূজা হইতেও অধিক ধুম—আজ চৌকীদার বুকু ও ছোট্টুর ভগিনী ছুটিয়ার বিবাহ। বুকু দুই হাতে পরসী ছড়াইতেছে—কোন আমোদ, কোন পান-ভোজনের যেন ক্রটি না হয়। দুই দিন হইতে ‘হাঁড়িয়া’ চলিতেছে, মহয়ার ‘মধু’ আবাল-বৃদ্ধ-বনিতাকে মাতাইয়া তুলিয়াছে। দুই দিন হইতে মাদলের বাজে ও নৃত্য-গীতে পল্লী মুখর হইয়া উঠিয়াছে। সাঁওতাল নর-নারীর যেন অত্যাশ্রিত কাণ নাই, বিবাহের আমোদে সকলেই গা ঢালিয়া দিয়াছে।

কেবল এক জন নির্জনে আপন পর্ণকুটীরে বসিয়া

আছে—সে মূগু। তাহার শরীরের আশ্চর্য শক্তিই তাহাকে অগ্নিদাহের বিষময় ফল হইতে এ যাত্রা রক্ষা করিয়াছে। আর রক্ষা করিয়াছে বুদ্ধ, ও ছুধিয়ার অক্লান্ত সেবা। বস্তুতঃ চৌকীদার বুদ্ধ এবার তাহার যে সেবা করিয়াছে, তাহার তুলনা নাই। গ্রামের লোক অবাক হইয়া দেখিয়াছে, বুদ্ধ যেন আর পূর্বের সে বুদ্ধ নাই, তাহার সহিত যে কোন কালে মূগুর মনোমালিগা ছিল, এ কথা কেহ মনেও করিতে পারিতেছিল না। মূগুর শরীরের দাহজনিত ক্ষত প্রায় শুকাইয়া আসিয়াছিল। ছুধিয়া বনে জঙ্গলে গিয়া কত রকম লতাপাতা আনিয়া তাহার প্রলেপ লাগাইয়া দিত, সে সব প্রলেপ আশ্চর্য ফলপ্রদ, সাঁওতাল ভিন্ন অন্য কেহ তাহার কথা জানিত না।

মূগু আরোগ্যলাভ করিবার পরে ছুধিয়াকে তাহার কুটীরে এক দিনও দেখে নাই, তবে চৈতন্তলাভের পরে তাহাকে মাঝে মাঝে যেন অস্পষ্ট ছায়ার আশ্রয় তাহার ঘরে চলাফিরা করিতে দেখিয়াছিল। আরোগ্যলাভের পরে সে কেবল শুনিয়াছিল, আর ৭ দিন পরে ছুধিয়ার বিবাহ হইবে। সে তখন ছুধিয়াকে দান করিবার ঘোতুকের কথাটা আবার মনের মধ্যে তোলাপাড়া করিতেছিল।

হঠাৎ কাহার ডাকে সে মুখ তুলিল, দেখিল, সম্মুখে দাঁড়াইয়া বুদ্ধ। বুদ্ধ যে কখন নিঃশব্দপদসঞ্চারে তাহার ঘরে প্রবেশ করিয়াছিল, তাহা সে জানিতে পারে নাই।

শয্যাগ্রহণের পর এই দুই সপ্তাহে বুদ্ধুর প্রতি মূগুর মনের ভাব অনেকটা নরম হইয়াছিল। সে অপেক্ষাকৃত কোমলকণ্ঠে বলিল, “এস, ব’স।” আজ বিবাহের দিন প্রাতে হঠাৎ বুদ্ধ কেন তাহার ঘরে আসিল, এ কথাটা সে বুঝিতে পারিতেছিল না।

বুদ্ধ নিকটে আসিয়া বসিয়া মূগুর অঙ্গে হস্তাবমর্ষণ করিয়া বলিল, “মূগু, কেমন আছিস, ভাই?”

মূগু সরিয়া বসিয়া বলিল, “ভাল। তুই যা করেছিস, বুদ্ধ, তোর দেনা শুধতে নারব।”

বুদ্ধ আরও কাছে সরিয়া গিয়া সাগ্রহে বলিল, “সত্যি বলছিস, মূগু? তা হ’লে আমি তোর হাতে ধরিয়ে যা বলব, তা করবি বল? না হ’লে আমার বড় কষ্ট হবে।”

মূগু বেশী কথার মানুষ ছিল না, তাহার কথার উচ্ছাসও ছিল না, সে কেবল বলিল, “কি করতে হবে, বল।”

বুদ্ধ সাহস পাইয়া বলিল, “বেশী কিছু না, কেবল আজ আমার সাদিতে যাবি—ঐ দেখ, ঐ তোর মুখখানা কাল হাঁড়ির তলা হইয়ে গেল!”

মূগু গভীরস্বরে বলিল, “আমার এ কাঠের মত পোড়া শরীর নিয়ে সেখানে কি করব? তোরা আমোদ করবি, তার অন্তরে এ ভূতের চেহারা সবাইকে ভয় দেখাবে। হাঃ হাঃ!”

মূগুর হাসিতে প্রাণ ছিল না। বুদ্ধ তাহা বুঝিল। সে কাতর কোমল কণ্ঠে বলিল, “না মূগু, তোরে যেতেই হবে, সবাই আমোদ করবে, তুই একেলা ঘরে পড়িয়ে থাকবি?”

মূগু একটু বিরক্তির সুরে বলিল, “কেন, বুদ্ধিয়ারে সব লিখে দিবে যাচ্ছি, তাতেও তোদের মন উঠল না? ছোঃ!”

বুদ্ধ বলিল, “তোরে যেতে দিচ্ছে কে রে? আমিও না, ছুধিয়াও না। চল ভাই। তুই না গেলে আমি সাদি করব না, ছুধিয়াও করবে না।”

মূগু সক্রোধে বলিল, “এ তোদের কি জুগুম রে! আমি যাবেই না।”

বুদ্ধ তাহার হাত দুখানা ধরিয়া বলিল, “এই তুই কি বলি রে ভাই—আমার দেনা শুধাব না?”

মূগু মাথা হেঁট করিয়া নীরবে দাঁড়াইয়া রহিল। ক্ষণ পরে বলিল, “চল, তোদের সাদি দেখবো।”

মহাজোড়ের তটে গ্রামের নর-নারী সমবেত হইয়াছে, মাদলের গুরুগভীর গর্জন দূর হইতে মেঘগর্জনের মতই অমুমিত হইতেছে। মাদলের বাজের সহিত বহু সাঁওতাল নরনারী তালে তালে নৃত্য করিতেছে—পুরুষরা যখন শ্রেণীবদ্ধ হইয়া তালে তালে পাদবিক্ষেপ করিতে করিতে অগ্রসর হইতেছে, তখন নারীরা শ্রেণীবদ্ধভাবে তালে তালে পাদবিক্ষেপ করিয়া পশ্চাদাবর্তন করিতেছে, আবার পুরুষরা পশ্চাদাবর্তন করিলে নারীরা অগ্রসর হইতেছে, এইরূপ অগ্রগমন ও পশ্চাদাবর্তন অবিরাম চলিতেছে। তাহার সহিত নর-নারীর মিলিত কণ্ঠে “আরে আরে বঁধুয়া, বঁধুয়া, বঁধুয়া রে!” সঙ্গীত কি মিষ্টই শুনাইতেছে!

পল্লীর সকলেই উপস্থিত। এখনই মহাজোড়ে পূজা ও স্নান, তাহার পর বিবাহ। মহাজোড়ের পূজা-স্নান না হইলে বিবাহ হয় না। ছোট্টু ভগিনীকে বধুবশে সজ্জিত করিয়া সকলের মধ্যস্থলে দাঁড়াইয়া সঙ্গীত ও নৃত্যের আনন্দ উপভোগ করিতেছিল, কেবল বুদ্ধ এখনও বরবেশে উপস্থিত হয় নাই। সাঁওতাল প্রথাযুগীয় ভূতসিদ্ধি ও নাগ-সিদ্ধির আয়োজন সম্পূর্ণ হইয়া আছে, এখনই মহাজোড়ে স্নানের ও মহাজোড়পূজার অনুষ্ঠানের কার্য্যারম্ভ হইবে। সকলেই আগ্রহের সহিত বরের আগমন প্রতীক্ষা করিতেছে।

অকস্মাৎ সকলের বিষয় উৎপাদন করিয়া বুদ্ধ মুন্নুকে লইয়া নদীতটে উপস্থিত হইল, তাহার অঙ্গে বরের পরিচ্ছদ শোভা পাইতেছিল না। মুন্নু এ বিবাহ-সভায় উপস্থিত থাকিবে না, এ কথা সকলেই জানিত, তাই মুন্নুকে দেখিয়া সকলে পরস্পর মুখ চাওয়া-চাওরি করিতে লাগিল। একটা কিছু অভাবনীয় কাণ্ড ঘটবে বলিয়া কেহ কেহ আশঙ্কা করিল। মুন্নুকে দেখিবামাত্র ছুধিয়া জড়সড় হইয়া এক পার্শ্বে সরিয়া দাঁড়াইল।

বুদ্ধ কাহাকেও কথা কহিবার অবসর না দিয়া হাসিয়া বলিল—সে হাসিতে কি প্রাণ ছিল?—“এই যে সাদির যোগাড় সব ঠিক হ’ল। খালি বাকী মহাজোড়ের পূজা, দেওতার পূজা। ছুধিয়া! বল ত, ভূত-রাজার সামনে, বল ত নাগ-রাজার সামনে, বল ত এই মহাজোড়ের সামনে, কারে সাদি করতে তোর দিল চাইছে?”

সকলে বিষয়ে অবাক। ছোট্টু কি বলিতে যাইতেছিল, কিন্তু বুদ্ধ তাহাকে বাধা দিয়া নতবদনা আরক্তমুখী ছুধিয়ার দিকে চাহিয়া আবার বলিল, “বলবি না, সরম লাগছে, না রে! আচ্ছা, মুন্নু, তুই বল ত, তাই, ছুধিয়া কারে চায়? তুই তারে চাস কি না? বল, এই মহাজোড়ের জল ছুঁয়ে।”

মুন্নুও অধোবদনে নিরুত্তরে দাঁড়াইয়া রহিল। আজ যেন বুদ্ধ দিন পাইয়াছে, সে হাসিয়া বলিল, “তুইও বলবি না? বেশ, তা হ’লে আমার যা বলবার, শোন। এই মহাজোড় সাক্ষী, তুই ছুধিয়ারে পেমার করিস, তাই জমীজমা, গরু, ছাগল যতুক দিয়েছিস। আমিও ছুধিয়ারে পেমার করি, তাই তোরে তার হাতে যতুক দিচ্ছি। নে ছুধিয়া যতুক! ওরে, দে মাদলে ঘা।” বুদ্ধ এই কথা বলিয়া মুন্নুকে এক হস্তে এবং অপর হস্তে ছুধিয়াকে ধরিয়া মহাজোড়ের শীতল ক্রোড়ে ধীরে ধীরে অবতরণ করিল এবং উভয়ের হস্ত একত্র করিয়া মহাজোড়ের খরস্রোতের মধ্যে নিমজ্জিত করিয়া অবিকম্পিত ধীরস্বরে বলিল, “মহাজোড় তোদের সুখে রাখুক, তোরা সুখে থাক—আমি দেখব আর সুখ পাব।”

মুন্নুর চোখ দিয়া ঝরঝরধারে অশ্রু গড়াইয়া পড়িতেছিল, মহাজোড়ে সেই অপূর্ণ বিবাহসভায় কাহারও নয়ন অনার্দ্র রহিল না।

শ্রীসত্যেন্দ্রকুমার বসু।

সার্থকতা

কুমার ধনীর পূজা-মণ্ডপে
হুগা-প্রতিমা গড়ে,
চাহিয়া রয়েছে নিঃশব্দ
গণ্ডে অশ্রু ঝরে।

মনে মনে দেয় শত-ধিকার
অদৃষ্টে নিজ—কহে বার বার—
এলি নাক শুধু জননী আমার
এ দিনের কুঁড়ে-ঘরে।

সহসা আকাশ-সমুদ্রা বাণী
কর্ণে পশিল তার,
স্তম্ভিত হয়ে গুনিল ভক্ত—
নয়নে অশ্রু-ধার।

দেশ-জননীর প্রতিমাটি আজ
গ’ড়ে তোম মনোমন্দিরমাক,
হেরিবি সেখানে পূর্ণ-বিকাশ
আমারি সে আশ্রয়।

শ্রীজগদীশ্বর মুখোপাধ্যায়, বি, এ.



সহধর্মিণী

হরিনারায়ণ চৌধুরীর পুত্র বিমলকুমারের সহিত যখন অন্নপূর্ণার বিবাহ স্থির হইয়া গেল, তখন প্রতিবেশিমহলে বিশেষ চাঞ্চল্য দেখা গেল। কেমন করিয়া ইহা সম্ভবপর হইল, সে সম্বন্ধে নানারূপ আলোচনা চলিতে লাগিল। বৎসরখানিক পূর্বে যে হরিনারায়ণ নগর ও অলঙ্কারে দশ সহস্র মুদ্রা না পাইলে কিছুতেই পুত্রের বিবাহ দিবেন না বলিয়া কোট করিয়া বসিয়াছিলেন, সেই হরিনারায়ণ আজ শুধু শাঁখা হাতে অন্নপূর্ণাকে পুত্র-বধূরূপে বরণ করিয়া লইয়া যাইতেছেন। ইহা কি কম বিশ্বাসের কথা! কেহ বলিল, “নিশ্চয়ই ছেলের বিষয় গলদ বার হয়ে পড়েছে, দু’দিন পরে তা জানা যাবে।” কেহ বলিল, “ছেলেটির চরিত্র-দোষ আছে।” কেহ বলিল, “কোন রকম কুৎসিত ব্যাধি আছে।” কেহ বলিল, “শুধু কুৎসিত নয়, মারাত্মক ব্যাধিই আছে।” ক্রমাগত এই ভাবেরই আলোচনা চলিতে লাগিল। এক জন সহদয় প্রতিবেশী বলিল, “যে যার ভাগ্য নিয়ে আসে, মেয়েটি সেই রকম বরাত নিয়ে এসেছে, তাই এমন ঘরে বরে তার বিয়ে হচ্ছে।” এ কথার আর কেহ জবাব দিল না বটে, কিন্তু সকলের মুখই অত্যন্ত গম্ভীর হইয়া রহিল।

যথাসময়ে বিমলকুমারের সহিত অন্নপূর্ণার বিবাহ হইয়া গেল। বর দেখিয়া অনেকেই হাসিমুখে কানাকানি করিতে লাগিল,—“আগেই বলেছিলাম ত, এই রকম না হয়ে যায়!” বিবাহের পর এক জন দুঃখপ্রকাশে অন্নপূর্ণার পিতাকে বলিল, “কি করলে ভায়া, একটা ঘাটের মড়া ধরে মেয়েটার বিয়ে দিলে। ছেলেটাকে বুঝি একবার চোখেও দেখ নি!” অন্নপূর্ণার পিতা কপালে হাত ঠেকাইয়া বলিলেন, “অদৃষ্ট! কি করব।”

কথাটা অন্নপূর্ণার জননী কানে আসিয়া পৌছিল। তিনি নির্জনে বসিয়া কাঁদিতে লাগিলেন। অন্নপূর্ণা তাঁহার পার্শ্বে আসিয়া বসিয়া বলিল, “মা, তুমি এমন ক’রে কাঁদছ কেন?” জননী কন্ঠার মুখের দিকে চাহিতে পারিলেন না, আরও উচ্ছ্বসিত হইয়া কাঁদিতে লাগিলেন। কন্ঠা সম্মুখে জননীর গলা জড়াইয়া ধরিয়া বলিল, “আজ শুভ দিন, চোখের জল ফেলতে নেই, মা, এতে যে আমার অমঙ্গল হবে, মা।” জননী শিহরিয়া উঠিয়া তাড়াতাড়ি অঞ্চলপ্রান্তে চোখের জল মুছিয়া ফেলিলেন। কিছুক্ষণ নিঃশব্দে অতিবাহিত হইবার পর অন্নপূর্ণা বলিল, “একটা কিছু দোষ না থাকলে তোমার মেয়েকে ওঁরা নেবেন কেন, মা, আমি ত এমন কিছু সুন্দরীও নই,—চার বছর চেঁচা ক’রে দেখলে ত মা, শুধু হাতে কেউ কি তোমার মেয়েকে ঘরে নিয়ে যেতে রাজি হ’ল? এঁরা যে দয়া ক’রে আমার নিয়েছেন, এই যথেষ্ট নয় কি, মা?”

সম্প্রদান পর্য্যন্ত বিমলের জরটা কোন রকমে চাপা ছিল, কিন্তু বাসরঘরে তাহাকে লইয়া যখন বসান হইল, তখন জরে সে কাঁপিতেছিল, বসিতে আর পারে না, তবুও সে জোর করিয়া বসিয়াছিল। অন্নপূর্ণা তাহা লক্ষ্য করিয়া তাহারই এক বাল্যসখীকে চুপি চুপি বলিল, “দেখছ না, উনি কি রকম জরে কাঁপছেন, তুমি ভাই সবাইকে এ ঘর থেকে ডেকে নিয়ে যাও, উনি লজ্জায় গুতে পারছেন না, ভারী কষ্ট হচ্ছে ওঁর।” বাল্যসখী তাহার মুখের দিকে হাঁ করিয়া চাহিয়া রহিল, মনে মনে বলিল,—“আঁ, এ বলে কি! বিয়ের কনেকে ত এমন কথা কেউ কখনও বলতে শুনি নি। আমাদেরও ত বিয়ে হয়েছে, আমরা বরের সামনে মুখ তুলেই বসতে পারি নি!” প্রকাশে সে বলিল, “ধৃষ্টি মেয়ে তুমি, ভাই,—” সে আরও কি বলিতে যাইতেছিল, অন্নপূর্ণা তাহাকে কথা শেষ করিতে না দিয়া অন্নপূর্ণার

স্বরে বলিল, “আজকে তোমাদের একটা আমোদের দিন, তা আমি জানি, যদি ভগবান্ দিন দেন, আর এক দিন এর শোধ নিও; আজকে ঠুঁকে বেহাই দাও। একে এই কাহিল শরীর, তার ওপর জর এসেছে, ঠুর সত্যিই ভারী কষ্ট হচ্ছে।” বাল্যসখীটি আর কিছু না বলিয়া অপর সকলকে ডাকিয়া লইয়া বাসগঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

এইবার অনুপমা স্বামীর দিকে চাহিয়া বলিল, “তোমার ভারী কষ্ট হচ্ছে, তুমি শোও।”

বিমলের তখন বসিয়া থাকিতে সত্যি অত্যন্ত কষ্ট হইতেছিল, শুইতে পারিলেই সে বাঁচে। কিন্তু অনুপমার এই কর্নাতীত ব্যবহারে ও কথায় সে এতই মুগ্ধ হইয়া গিয়াছিল যে, যন্ত্রণার কথা সে মুহূর্তের জন্ত ভুলিয়া গেল এবং অনুপমার মুখের দিকে একদৃষ্টিতে চাহিয়া তেমনই ভাবে বসিয়া রহিল।

অনুপমা বলিল, “ব’সে রইলে কেন, শোও!”

বিমল নিঃশব্দে শয়ন করিল।

বাহিরে তখনও কোতুহলী প্রতিবেশীদের দল মজা দেখিবার জন্ত জানালার ধারে ভিড় করিয়া দাঁড়াইয়াছিল, অনুপমা তাহা বুঝিয়াও সে দিকে ত্রুক্ষেপমাত্র করিল না। সে স্বামীর শিয়রের আরও নিকটে সরিয়া বসিয়া তাহার কপালে হাত বুলাইয়া দিতে লাগিল। জানালার পাশ হইতে চাপা হাসির শব্দ তাহার কানে আসিয়া বাজিতে লাগিল, সে তাহার কর্তব্যে অচল অটল হইয়া রহিল।

এক জন আর থাকিতে পারিল না, বলিয়া বসিল, “নিশ্চয়ই বিয়ের আগে থেকেই হুঁজনের ভাবসাব ছিল, না হ’লে কি কখনও এমন হয়? অসুখ-বিসুখ কিছু নয়, আমাদের তাড়াবার ফন্দী।”

অনুপমার মনে হইল, কথাটা সত্য, ইঁহার সহিত যেন তাহার কত দিনের পরিচয়।

প্রায় শেষরাত্রিতে বিমলের জরটা যখন কম পড়িল, সে চাহিয়া দেখিল, অনুপমা তখনও তাহার শিয়রের কাছে বসিয়া আছে। বিহ্বলকণ্ঠে সে বলিল, “তুমি সেই অবধি ঠায় ব’সে আছ; শোও নি?”

অনুপমা বলিল, “তোমার এই রকম অবস্থা দেখে আমি শুতে পারি?”

বিমল ক্ষুব্ধকণ্ঠে বলিল, “তোমায় তা হ’লে ত ভারী কষ্ট দিয়েছি।”

অনুপমা বলিল, “আমার একটুও কষ্ট হয় নি। তা ছাড়া জর আসা না আসা আর ত তোমার ইচ্ছের উপর নির্ভর করে না। আজ থেকে ত তোমার সেবার ভার আমাকেই নিতে হবে, তাই প্রথম দিন থেকেই অভ্যাস ক’রে নেওয়া ভাল। এখন তুমি কি অনেকটা সুস্থ বোধ করছ?”

শুধু ছোট একটি “হ্যাঁ” বলিয়া বিমল চুপ করিল। অনেকগুলি কথা একসঙ্গে আসিয়া তাহার মনের দ্বারে ঘা দিতে লাগিল। এক বৎসরের উপর ক্রমাগত জরে ভুগিয়া ভুগিয়া সে একেবারে কঙ্কালসার হইয়া গিয়াছে। দেহের এই অবস্থায়ও সে কেবল পিতা-মাতার আগ্রহাতিশয্যে বিবাহ করিতে বাধ্য হইয়াছে। কে এক জন জ্যোতিষী না কি কয়েকটি লক্ষণ নির্দেশ করিয়া তাহার পিতাকে বলিয়াছে, ঐ সব-লক্ষণযুক্ত কন্টার সহিত বিবাহ দিতে পারিলে তাহার পুত্র নিরাময় হইয়া উঠবে। প্রথমে পিতা ধনী গৃহেই পাত্রীর অনুসন্ধানে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন, কিন্তু এইরূপ রুগ্ন পাত্রের সহিত কোন্ ধনী তাহার কন্টার বিবাহ দিবে? পিতাকে ছুই এক যায়গায় অপমানিত হইয়াও ফিরিতে হইল। হতাশ হইয়া তিনি দরিদ্রের কুটীরেই পাত্রীর অনুসন্ধান করিতে লাগিলেন। অবশেষে সর্ব-মূলক্ষণযুক্তা অনুপমার সন্ধান পাইয়া সেই দিনই বিবাহ পাকাপাকি করিয়া ফেলিলেন। আজ বিমলের মনে হইল, মরণপথযাত্রী সে কেন এমন কায করিল? কেন সে এই সর্বমূলক্ষণযুক্তা বহুগুণ-সম্পন্ন নিরপরাধা বালিকার সর্বনাশসাধন করিল? তাহার রোগজীর্ণ অস্থি-পঞ্জর ভেদ করিয়া দীর্ঘনিশ্বাস বাহির হইয়া আসিল।

সে নিশ্বাসের শব্দ অনুপমার অন্তরে আসিয়া বাজিল। ব্যথা চাপিয়া সে বলিল, “জর হয়েছে, সেরে যাবে, তার জন্ত ভাবনা কি? এমন কত লোক হুঁচার-বছর জরে ভোগে, আবার সেরে উঠে।”

বিমল তেমনই নিঃশব্দে পড়িয়া রহিল, কোন উত্তর দিল না। খানিক পরে হঠাৎ অনুপমার হুঁখানি হাত চাপিয়া ধরিয়া বলিয়া উঠিল, “ভগবান্ তোমার কথা

শুনবেন, তাঁর কাছে প্রার্থনা কর, আমি যেন সেরে উঠি।
না হ'লে এ পাপের প্রায়শ্চিত্ত নেই।”

উচ্ছ্বসিত হইয়া অনুপমা বলিল, “ওগো কেন তুমি ও
কথা ভেবে নিজের মনকে কষ্ট দিচ্ছ? দরিদ্র পিতামাতার
ঘরে জন্মালেও তোমাকে যে আমার পেতেই হবে; তাই ত
ভগবান্ তোমার দেহে ব্যাবির সৃষ্টি ক’রে তোমায় পাবার
পথ আমার মুক্ত ক’রে দিয়েছেন।”

বিবাহের মন্ত্রের অত্যন্ত শক্তির কথা ভাবিয়া বিমল
মোহাবিষ্টের মত পড়িয়া রহিল।

২

তাহার পর মাস ছয় অতিবাহিত হইয়া গিয়াছে। বিবা-
হের পূর্বে জরটা ছাড়িয়া ছাড়িয়া হইত এবং বিবাহের পর
একটা মাস বিমলের জর একেবারে ছাড়িয়া গেল বটে,
কিন্তু তাহার পর জরটা স্থায়ীভাবে বিমলের দেহে জঁাকিয়া
বসিল। চিকিৎসার কোন ফল হইল না, বড় বড় ডাক্তার
কবিরাজ কেহই বড় আর বাকী রহিল না, কিন্তু বিষম
জর কিছুতেই বাগ মানিতে চাহিল না। রক্তপরীক্ষা হইতে
আরম্ভ করিয়া যাবতীয় পরীক্ষাই শেষ হইয়া গেল, জরের
কোন কারণই ধরা পড়িল না। এক এক জন চিকিৎসক
এক একটি রোগ অনুমান করিয়া ঔষধের ব্যবস্থা করিয়া
যাইতে লাগিলেন, এই পর্য্যন্ত, কিন্তু সমস্ত ঔষধকে ব্যর্থ
করিয়া জর সমভাবে দেহের উপর বিরাজ করিতে লাগিল।
শেষে চিকিৎসকরা একযোগে মত প্রকাশ করিলেন, “ইহা
থাইসিসেরই পূর্বলক্ষণ, ঔষধ চলুক, তবে বায়ুপরিবর্তন
এখনই করিতে হইবে। ঔষধ ও বায়ু একত্র ক্রিয়া করিলে
রোগ উপশম হইতে পারে।” চিকিৎসকরা গোপনে আর
একটি পরামর্শ দিয়া গেলেন, স্ত্রীকে যেন কিছুতেই কাছে
রাখা না হয়।

সত্তরই সে কথা অনুপমার কর্ণগোচর হইল। অনুপমা
শ্রদ্ধামাতার সম্মুখে উপস্থিত হইয়া বলিল, “ডাক্তার-কবি-
রাজরা যাই বলুন, আমি যাব, মা। আমার স্বামীর ভাল-
মন্দ কিসে হয়, আমি তা যত বুঝব, ডাক্তার কবিরাজরা
বাইরের লোক, তাঁরা তার কি বুঝবেন, আমি তাঁদের কথা
শুনব না, মা, আমি যাবই।”

শ্রদ্ধা বধূকে কোলের কাছে টানিয়া আনিয়া অনেক
করিয়া বুঝাইলেন, কিন্তু অনুপমা তাহার সঙ্কল্পে অচল অটল
হইয়া রহিল। এখনও যাত্রার দিন তিনেক বাকী, তাই
শ্রদ্ধা আপাততঃ আর কিছু বলিলেন না। কিন্তু যাত্রার
দিন অর্দ্ধঘণ্টা পূর্বে যখন তিনি জানাইলেন, অনুপমার
যাওয়া হইবে না, তখন অনুপমা কাঁদিয়া কাটিয়া কোন
গোল বাধাইল না, বেশ সহজ শাস্তভাবে বলিল, “আমায়
যে যেতেই হবে, মা।” একটু থামিয়া সে আবার বলিল, “মা,
কথাটা খুব শক্ত হবে, কিন্তু আপনারা আমায় বলতে বাধ্য
করছেন, মা, ডাক্তার-কবিরাজরা যে অস্থির কথা বলছেন,
সে অস্থির যদি সত্যই হয়ে থাকে, তা হ'লে রক্ষার আশা খুবই
কম, এ ত জানেন মা, তখন জেনে শুনে সে কটা দিনই বা
কেন সবাই মিলে আমায় স্বামি-সেবা থেকে বঞ্চিত করবেন!”
তাহার কথা শুনিয়া শ্রদ্ধা একেবারে স্তম্ভিত হইয়া গেলেন।

খানিক পরে বিমলকে ধরাধরি করিয়া যখন মোটরের
উপর বসাইয়া দেওয়া হইল, অনুপমা ধীরপানবিক্ষেপে
মোটরে উঠিয়া তাহার পার্শ্বে গিয়া উপবেশন করিল। তাহার
মুখের দিকে চাহিয়া কেহ কোন কথা বলিতে পারিল না।

নূতন যায়গায় যাইবার তিন দিন পরেই বিমলের
জরটা ছাড়িয়া গেল। যখন পনের দিন জর হইল না,
বিমলও দেহে একটু বল পাইল, তখন সকলেরই মন বেশ
প্রফুল্ল হইয়া উঠিল।

সম্মুখে শারদীয়া পূজা, প্রতি বৎসরই খুব ধুমধাম
করিয়া মায়ের পূজা হইয়া থাকে, কিন্তু বিমলের জন্ম হরি-
নারায়ণ এতই উদ্বিগ্ন হইয়া পড়িয়াছিলেন যে, এবার কোন
রকমে পূজাটা সারিয়া ফেলিবারই সঙ্কল্প করিয়াছিলেন।
এইবার পূজা কতকটা সুস্থ হইয়া উঠায়, তিনি উৎসাহভরে
গৃহিণীকে বলিলেন, “আর ক’টা দিন যদি বিমলের এই
অবস্থায় কেটে যায়, তা হ'লে আরও ঘটা ক’রে এবার মা’র
পূজা করতে হবে, কি বল?”

গৃহিণী বলিলেন, “তা ত করতেই হবে। সত্যি
আমাদের ওপর মা’র যথেষ্ট কৃপা, তাঁর কৃপা না হ'লে কি
সাক্ষাৎ লক্ষ্মীকে আমরা পুত্রবধূরূপে পেতাম! এমন
নিশ্চিন্ত হাসিমুখে আর কাউকে কখনও সেবা করতে
দেখি নি।”

হরিনারায়ণ উজ্জলমুখে বলিলেন, “বৌমা আমার সতী

লক্ষী বটে! এঁকে ঘরে এনে বাঁধতে না পারলে আমরা বিমলকে ফিরিয়ে পেতাম না।”

তাহার পর আরও চারিটা দিন অতিবাহিত হইয়া গেল। সে দিন অপরাহ্নে বিমল বাড়ীর সংলগ্ন পরিচ্ছন্ন মাঠের উপর পায়চারী করিয়া বেড়াইতেছিল। অনুপমাও তাহার সঙ্গে ছিল, সে সব সময় স্বামীর কাছে কাছেই থাকিত।

বিমল বলিল, “অনু, তুমি তা হ’লে আমায় এ যাত্রা বাঁচিয়ে তুললে। তোমাকে না পেলে অনেক আগেই আমি চ’লে যেতাম, কেউ ধ’রে রাখতে পারত না।”

অনুপমা বলিল, “তুমি কি চ’লে যেতে পার! আমি যে সাবিত্রী-ব্রত আরম্ভ করেছি—তা কি কখনও নিষ্ফল হ’তে পারে!”

বিমল হাসিয়া বলিল, “ব্রত করলে যে কোন ফল হয়, এ বিশ্বাস আমার কোন দিন ছিল না, কিন্তু তুমি দেখছি, অনু, আমার অনেক বিশ্বাসই উল্টে দিয়েছ! যাক, দেখ অনু, পূজোর সময় আমি কখনও বাড়ী-ছাড়া হয়ে থাকি নি, এখনও ত পূজোর মাসখানিক দেবী আছে, তত দিনে আমি ঠিক যেতে পারব, কি বল, অনু?”

অনুপমা উৎসাহভরে বলিল, “খুব পারবে, মা’র পূজোর ক’টা দিন তোমায় বাড়ীতে থাকতেই হবে।”

৩

সেই রাত্রিতেই বিমল আবার প্রবল জ্বর আক্রান্ত হইল, এত বেশী জ্বর পূর্বে কোন দিন হয় নাই। সকলে উদ্বেগ হইয়া রাত্রিটা কোন রকমে কাটাইয়া দিল। স্থানীয় যে প্রবীণ চিকিৎসক প্রতিদিন দুই বেলা আসিয়া বিমলকে দেখিয়া যাইতেন, সংবাদ পাইয়া তিনি প্রত্যুষেই আসিয়া উপস্থিত হইলেন। রোগীকে পরীক্ষা করিয়া দেখিয়া বলিলেন, “এ সে জ্বর নয়, নূতন জ্বর; এর জন্ত কিছু ভাববেন না। বোধ হয়, কোন রকম অনিয়ম বা অত্যাচার হয়েছে; যাক, এখনই ওষুধ পাঠিয়ে দিচ্ছি, খাওয়ালেই জ্বরটা যাবে’খন।”

ডাক্তারবাবুর মুখে অনিয়ম-অত্যাচারের কথা শুনিয়া অনুপমা ভিতরে ভিতরে শিহরিয়া উঠিল এবং তাহার মুখ একেবারে বিবর্ণ পাণ্ডুর হইয়া গেল। ঘুণায় তাহার মরিয়া

যাইতে ইচ্ছা হইল। সে যে এক দিন বড় মুখ করিয়া স্বামীকে বলিয়াছিল—‘আমার স্বামীর ভাল-মন্দ কিসে হয়, আমি তা যত বুঝব, ডাক্তার-কাঁবরাজরা বাইরের লোক, তাঁরা তার কি বুঝবেন?’ তাহার সে মুখে, এমনই করিয়া কালী পড়িল, এমনই ভাবে তাহার সে দর্প চূর্ণ হইয়া গেল! এ পাপের প্রায়শ্চিত্ত তাহাকে করিতেই হইবে, না হইলে তাহার স্বামীকে ফিরিয়া পাইবার সমস্ত চেষ্টা ব্যর্থ হইয়া যাইবে। তাহার সারাদেহ মুহূর্মুহঃ কাঁপিয়া কাঁপিয়া উঠিতে লাগিল।

ঔষধ সেবন করিয়া বিমলের জ্বরটা সেই দিনই কমিয়া গেল বটে, কিন্তু একেবারে ছাড়িল না। সকলে মনে করিল, দুই তিন দিনের মধ্যে জ্বরটা ছাড়িয়া যাইবে, কিন্তু সপাহখানিক কাটিয়া গেল, জ্বর ছাড়িল না, প্রতি-দিনই একটু একটু করিয়া জ্বর হইতে লাগিল। অনুপমা এক দিন হাসিমুখে স্বামীর সেবা করিয়া আসিতেছিল, কিন্তু এইবার তাহার সে মুখের হাসি মিলাইয়া গেল। তাহারই অপরাধের ফলে তাহার স্বামীর যে এই অবস্থা, এট কথটি অহরহঃ অতি নিদারুণভাবে তাহার দিক্ত অন্তরকে পীড়ন করিতেছিল এবং তাহাকে কেবলই স্মরণ করাইয়া দিতে-ছিল, একটা কঠোর প্রায়শ্চিত্ত চাই।

দেখিতে দেখিতে পূজা আসিয়া উপস্থিত হইল। সপাহ-খানিক মাত্র বাকী। বিমল শয্যা গ্রহণ না করিলেও জ্বরটা সব সময় তাহার দেহে লাগিয়াই থাকিত। সকলেই মনে মনে বুঝিল, ইহা অত্যন্ত মন্দ লক্ষণ। চিকিৎসকরাও শঙ্কিত হইয়া উঠিলেন! হরিনারায়ণও কোন রকমে পূজা সারিবার সঙ্কল্প করিলেন। অনুপমা তাহার স্বামীর পদপ্রান্তে বসিয়া বলিল, “মা, আমি যে সঙ্কল্প করেছি, এবার ঘটা ক’রে মা’র পূজোর আয়োজন করব; পূজোর সময় উনি কোন দিন বাড়ীর বাইরে থাকেন নি, এবারও ওঁকে আমরা বাড়ীর বাইরে রাখব না মা। আপনি বাবাকে বলে আমাদের সবাইয়ের যাবার ব্যবস্থা ক’রে দিন, মা।”

হরিনারায়ণ কথাটা শুনিয়া বহুক্ষণ ধরিয়া ভাবিলেন, শেষে চিকিৎসকের সহিত পরামর্শ করিয়া বিমলকে দেশে লইয়া যাওয়াই স্থির করিলেন।

বহু দিন পরে আবার অনুপমার মুখে হাসি ফুটিয়া উঠিল।

পঞ্চমীর দিন হরিনারায়ণ সপরিবারে পল্লীভবনে গিয়া পৌঁছিলেন। বিমলের জন্ম সকলে বিশেষ উৎকণ্ঠিত হইয়াছিলেন, পথের কষ্টে জ্বরটা যদি বাড়িয়া যায়, বিমল যদি অবসন্ন হইয়া পড়ে! কিন্তু গৃহে পৌঁছিয়া বিমলকে অনেকটা সুস্থই দেখা গেল। জনক-জননী স্বপ্তির নিশ্বাস ফেলিয়া বাঁচিলেন। অনুপমা নির্জনে দাঁড়াইয়া মা আনন্দময়ীর উদ্দেশে বারংবার গভীর ভক্তি-ভরে প্রণাম করিতে লাগিল।

সপ্তমীর দিন বিমল অনুপমাকে বলিল, “এখানে এসে শরীরটা আমার বেশ ভাল বোধ হচ্ছে। জ্বরের কোন গ্লানিই টের পাচ্ছি না, জ্বরটা বোধ হয় ছেড়ে গেছে, এক বার দেখ ত!”

অনুপমা বলিল, “আজ আর দেখে কাঁচ নেই। জ্বর ছেড়ে যাবে বৈ কি! পরশু সকাল থেকে তুমি একেবারে সুস্থ হয়ে উঠবে।”

বিমল বলিল, “আমারও যেন তাই মনে হচ্ছে, অহু।”
পরদিন মহা অষ্টমীর বলির অব্যবহিত পূর্বে অনুপমা যখন বুক চিরিয়া সরায় রক্ত ধরিয়া মা দশভুজার সন্মুখে রাখিয়া কৃতাজলিপুটে মা’র আরাধনায় বসিল, তখন কোলাহল-মুখরিত চণ্ডীমণ্ডপ সহসা নিস্তব্ধ হইয়া গেল। ক্ষণকাল পরে সমস্ত স্থানটি প্রকম্পিত করিয়া বলির বাজনা বাজিয়া উঠিল। অনুপমা তেমনই ধ্যানস্তিমিতলোচনে বসিয়া রহিল।

তাহার পর দুই মাস অতিবাহিত হইয়া গিয়াছে। বিমল দিন দিন সুস্থ হইয়া উঠিতেছে। ডাক্তার-কবি-রাজরা নানা রকম করিয়া তাহার দেহ পরীক্ষা করিয়া বলিয়াছেন, “দেহে রোগ কিছু নাই বটে, কিন্তু আরও এক বৎসর বিশেষ সাবধান হইয়া থাকিতে হইবে। সামান্য অনিয়ম বা অত্যাচারে পুনরাক্রমণের বিশেষ সম্ভাবনা। এই একটা বছর কোন স্বাস্থ্যকর স্থানে বাস করাই সমীচীন।”

চিকিৎসকগণের পরামর্শ অনুযায়ী সমস্ত ব্যবস্থাই হইল। কেবল একটি বিষয়ে হরিনারায়ণ তাঁহাদের বিরুদ্ধাচরণ করিলেন। তাঁহারা অনুপমাকে পিত্রালয়ে পাঠাইবার ব্যবস্থা দিয়াছিলেন, কিন্তু তাহা না করিয়া বিমলের সেবা যত্নের সমস্ত ভারই হরিনারায়ণ নিঃসঙ্কোচে

সেই পুত্র-বধুবই উপর সমর্পণ করিলেন। অহু লোক যাহাই ভাবুক, তিনি জানিতেন, এই লক্ষ্মীর কৃপায়ই তিনি পুত্রকে ফিরাইয়া পাইয়াছেন।

৪

নূতন যায়গায় আসিবার মাসখানিক পরে বিমল অনুপমাকে বলিল, “সত্যি, অহু, এখানে আসার পর থেকে তুমি যেন কেমন এক রকম হয়ে গেছ, আমার সেবায় সবই কর, তবু তুমি সব সময় আমার কাছ থেকে দূরে দূরে থাক।”

অনুপমা হাসিয়া বলিল, “তুমি ত বেশ কথা বলছ— সেবা-যত্ন কি দূরে থেকে করা যায়! সেবা-যত্ন করতে হলেই ত সব সময় কাছে কাছে থাকতে হয়।”

বিমল তেমনই গম্ভীরভাবে বলিল, “কথাটা তুমি মিথ্যে চাপা দেবার চেষ্টা করছ,—তুমি এমনই ভাবে আমার সেবায় কর, যেন তুমি মাইনে-করা নাস’।”

অনুপমা আবার হাসিয়া বলিল, “নাস’গিরি কখনও করি নি, নাসে’র কাষের মর্ষ বুঝব কোথেকে! তা ছাড়া গরীবের ঘরে জন্মেছি, নাস’ দেখবার সৌভাগ্য ত কখনও হয় নি। অথচ তুমি—”

বিমল বিরক্ত হইয়া বলিয়া উঠিল, “তোমার ও সব কথা আমি শুনতে চাই না; ক’দিন থেকেই আমি লক্ষ্য ক’রে আসছি, তোমাকে কিছু বলতে গেলেই তুমি তার উল্টো উল্টো জবাব দাও। আমার এ ভাল লাগে না।”

অনুপমা সহসা গম্ভীর হইয়া বলিল, “বেশ, ভাল না লাগে, আমায় বিদেয় ক’রে দাও।”

বিমল হঃখিত হইয়া বলিল, “আমি কি তাই বলছি না কি, এ রকম কথা বলা তোমার ভারী অভ্যাস।” এই বলিয়া সে অগ্রসর হইয়া আসিয়া অনুপমার হাত ধরিল এবং অগ্ৰহস্তে তাহার গলদেশ বেঁধেন করিয়া ধরিয়া মুখচুষন করিয়া বলিল, “আর অমন কথা কিন্তু বলতে পারবে না।”

ক্ষণকালের জন্ম আত্মবিস্মৃত হইয়া অনুপমা স্বামীর কাঁধের উপর মাথা রাখিল। তাহার পর সহসা নিজেকে মুক্ত করিয়া লইয়া ছুটিয়া কক্ষ হইতে বাহির হইয়া গেল।

পরদিন বিমলের আফ্রানে অনুপমা যখন বিমলের সম্মুখে গিয়া উপস্থিত হইল, তখন তাহার মুখের দিকে চাহিয়া বিমল যতখানি বিস্মিত হইল, তাহার অপেক্ষা অনেক অধিক ক্রুদ্ধ হইয়া উঠিল। কাল অনুপমার সহিত বিমলের যখন দেখা হইয়াছিল, অনুপমার সমস্ত মুখ হাসিতে ভরিয়া ছিল এবং প্রতিদিনই সে এমনই হাসিমুখেই বিমলের সব কায করিত, ফাই-ফরমাস খাটিত। হঠাৎ বিমলের একবার মনে হইল, হয় ত অনুপমার কোন অমুখ করিয়া থাকিবে। তাহার উপর ক্রুদ্ধ হওয়া তাহার উচিত হয় নাই। তাই কুণ্ঠিতভাবে সে জিজ্ঞাসা করিল, “তোমার কি আজ শরীরটা ভাল নেই, অমু?”

অনুপমা বলিল, “অমুখ করবে কেন? আমি বেশ ভালই আছি। কিন্তু তুমি কি জন্ত ডেকেছ?”

বিমল ব্যথিত স্বরে বলিল, “শুধু শুধু কি ডাকতে নেই, অমু?”

অনুপমা বলিল, “না, যখন তখন এমন ক’রে আর ডেক না। এখন তুমি ভাল হয়ে উঠেছ, তোমার না লজ্জা করতে পারে, কিন্তু আমার করে।” এই বলিয়া সে চলিয়া গেল।

বিমলের সর্বশরীর ক্রোধে জ্বলিয়া উঠিল। অনুপমার এইরূপ আচরণ তাহার নিকট অত্যন্ত গর্হিত বলিয়াই বোধ হইল। আজ যেমন করিয়া হউক, ইহার একটা কৈফিয়ৎ সে লইবেই।

সেই দিন মধ্যাহ্নে স্বামি-স্ত্রীতে অনেক কথা-কাটা-কাটির পর শেষে রীতিমত কলহ হইয়া গেল। অনুপমা বিমলকে স্পষ্ট করিয়া জানাইয়া দিল যে, আজ হইতে বিমল যেন তাহাকে নাস’ ব্যতীত অন্তভাবে না দেখে। সে যে তাহার স্ত্রী, এ কথা সে যেন ভুলিয়া যায়, অন্তথা সেবার তার অণু কাহারও উপর দিয়া সে পিতৃগৃহে চলিয়া যাইবে।

বিমল থানিকক্ষণ স্তব্ধ হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল। তাহার পর রোষকম্পিতকণ্ঠে বলিল, “বটে, এতদূর! বেশ, আজ থেকে আমিও তোমার সঙ্গে কোন সম্পর্ক রাখব না। নাস’ রাখবার আমার কোন প্রয়োজন নেই, আমি মাকে বলব, তিনি নাস’কে যেন এখনই বিদায় ক’রে দেন।”

অনুপমা বলিল, “বেশ, সেই ভাল।” এই বলিয়া সে

তাহার স্বশ্রীর নিকট উপস্থিত হইয়া বলিল, “মা, আমার বাপের বাড়ী পাঠিয়ে দিন।”

স্বশ্রী স্নিগ্ধকণ্ঠে বলিলেন, “বাপমা’র জন্তে মন কেমন কচ্ছে বুঝি! তা করবারই কথা, সেই বিয়ের কনে এসেছ, আর ত যাও নি। আচ্ছা, ওঁকে বলব’খন।”

হরিনারায়ণ কিন্তু কিছুতেই এ সময় অনুপমাকে পিতৃ-গৃহে পাঠাইতে রাজি হইলেন না। তিনি বলিলেন, “বৌমা গেলে বিমলকে দেখবে কে? এমন সেবায়ত্ন কি আর কেউ করতে পারবে? দেশে ফিরে বৌমাকে বাপের বাড়ী পাঠিয়ে দেব। এখন না।”

অনুপমা কিন্তু একেবারে কোট করিয়া বসিল, সে যাইবেই। তাহার স্বশ্রী-শাশুড়ী অনেক বুঝাইয়াও যখন কিছুতেই তাহার মন ফিরাইতে পারিলেন না, তখন হরিনারায়ণ ক্রুদ্ধকণ্ঠে পত্নীকে বলিলেন, “তুমি বৌমাকে বলে দাও, তা হ’লে এই যাওয়াই তার শেষ যাওয়া হবে, এ বাড়ীতে আর তার বায়না হবে না।” তিনি মনে করিয়াছিলেন, এত বড় কথার পর অনুপমা আর বাপের বাড়ী যাইবার নাম মুখে আনিবে না, কিন্তু তিনি ভুল বুঝিলেন।

তিনি কেমন করিয়া বুঝিবেন, নারী-জীবনের ‘শ্রেষ্ঠ-তীর্থে’ পুণ্য সঞ্চয়ের অধিকার হইতে চিরজীবনের জন্ত বঞ্চিত হইতে হইলেও যে, অনুপমাকে যাইতে হইবে, সে যে নিজের উপর তাহার বিশ্বাস হারাইয়াছে। নিজেকে সে যে আর বিশ্বাস করিতে পারিতেছে না।

কথাটা শুনিয়া অনুপমা বেশ ধীর শাস্তভাবেই বলিল, “এই শান্তিই যদি বাবা আমার বিধান ক’রে থাকেন, তাই মাথা পেতে নেব, আমায় যে যেতেই হবে, মা।”

এইবার হরিনারায়ণ একেবারে রুদ্ধমূর্ত্তি ধারণ করিয়া বলিলেন, “গরীবের মেয়ের বরাতে রাজরাণী হওয়া সইবে কেন,—চিরদিনের জন্ত বাপের কুঁড়েতে প’ড়ে থাকবার ব্যবস্থাই ক’রে দেব, এমন বৌ ঘরের কলঙ্ক! এখনই ওকে বিদেয় ক’রে দাও।”

হায় হরিনারায়ণ! তুমি যদি বুঝিতে, ঘোবনের অসংযম হইতে ক্রমশঃ রোগমুক্ত স্বামীকে রক্ষা করিবার জন্ত তরুণী পত্নী ‘কি অসাধারণ ত্যাগ স্বীকার করিতেছে, তাহা হইলে তুমি এমন কথা মুখে আনিতে পারিতে না।

শ্রীফণীন্দ্রনাথ পাল।

রূপের মোহ



সপ্তত্রিংশ পরিচ্ছেদ

সিক্ত বস্ত্রাদিত্যাগের পর গরম চা ও জলখাবার খাইয়া সুরেশচন্দ্র সুস্থ হইলেন। মাধব জিজ্ঞাসা করিল, “তামাক ইচ্ছে করেন কি?”

সুরেশচন্দ্র অতিরিক্ত পরিমাণে তামাকুটের ভক্ত; বিশেষতঃ অনেকক্ষণ তাঁহার সে তৃষ্ণা মিটে নাই। প্রশ্ন-মাত্রেই তিনি বলিলেন, “আছে না কি?”

বাক্সালার পল্লীতে আবার তামাকের বন্দোবস্ত নাই? মাধব হাসিয়া বলিল, “এ কিন্তু আপনার বালাখানা-গয়ার তামাক নয়, সুরেশবাবু। আমার ক্ষেতে এ তামাক জন্মেছে; নিজের হাতে তৈরী দা-কাটা তামাক। আপনার ভাল লাগ বে কি না, জানি না।”

“খুব ভাল লাগবে—সারাদিন তামাক জোটে নি, মাধবদা।”

বড় একটা কলিকায় তামাক সাজিয়া, রূপাবাধা হুঁকায় জল ভরিয়া মাধব সুরেশচন্দ্রকে তামাক দিল। তিনি বেশ আরাম করিয়া ধূমপান করিতে লাগিলেন। নানাবিধ মশলামিশ্রিত প্রসিদ্ধ বালাখানা অথবা গয়ার তামাক যে ইহার অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ নহে, সুরেশচন্দ্রের মনে সে বিষয়ে সংশয় রহিল না। প্রকাশ্যে সে কথা তিনি স্বীকার করিলেন।

আলাপপ্রসঙ্গে সুরেশচন্দ্র জানিতে পারিলেন, রমেন্দ্র কোথায় গিয়াছে, তাহা কেহ অবগত নহে। প্রায় ৩ সপ্তাহ পূর্বে পশ্চিম হইতে একখানা পত্র আসিয়াছিল, তাহাতে ঠিকানা ছিল না। রমেন্দ্র লিখিয়াছিল যে, সে উত্তরপশ্চিমাঞ্চলে বেড়াইতে যাইতেছে। আপাততঃ

তাহার অর্থাভাব নাই। প্রয়োজন হইলে জানাইবে। পত্র পাইতে বিলম্ব ঘটিলে যেন মা চিন্তিত না হন।

সকল কথা শুনিয়া সুরেশচন্দ্র ভাবিলেন, পুরী হইতে চলিয়া আসিবার সময় রমেন্দ্র দেশে যাইতেছে বলিয়া লিখিয়াছিল—এ কথা সত্য নহে। ধূমপান করিতে করিতে এই কথাটাই তাঁহার মনে তোলাপাড়া করিতে লাগিল। এই আকস্মিক অনিশ্চিত প্রবাসযাত্রা কেন? কৈশোরের সখা, যৌবনের সুহৃদ, সতীর্থ রমেন্দ্রের মনের কোন্ কথাটা তাঁহার জানা নাই? সে যে কি ধাতুতে গড়া, তাহা কি তিনি জানেন না?—দোষ অংশতঃ তাঁহারই। কিন্তু রমেন্দ্র বিবাহ করিয়াছে, জীবনের এমন বড় ঘটনাটা সে কেন তাঁহাদের কাছে প্রকাশ করে নাই?

সুরেশচন্দ্র ঘটনার পর ঘটনার সূত্র ধরিয়া মনে মনে সকল বিষয়ের বিশ্লেষণ করিয়া চলিলেন। মানবের মনোবৃত্তি, যৌবনের ধর্ম—ইন্দ্রিয়ের প্রাবল্য,—না, নিজের বিধিব্যবহার ক্রটিই অধিক, সে জন্ত অন্তর্কে অপরাধী করা অত্যাচার। খুবই স্বাভাবিক; কিন্তু কখনই সমর্থনযোগ্য নহে। অগ্নি ও ঘৃতকে শাস্ত্রকারগণ দূরে রাখিবার ব্যবস্থা দিয়াছেন, না শুনিলে পরিণাম অশান্ত-রূপে একই হইবে। সংস্র সহস্র বৎসর পূর্বে তত্ত্বদর্শী মহাপুরুষগণ সমাজ-স্থিতির জন্ত সুস্থ ও অল্পকুল নিয়মাবলীর ব্যবস্থা করিয়া গিয়াছেন। এখন তাহা ফুৎকারে উড়াইয়া দিতে গেলেই নানাবিধ অশান্তির উপদ্রব সহ্য করিতে হইবে।

যুরোপ, আমেরিকা ও ভারতবর্ষের নানা দৃশ্য, নানা কথা বিভিন্নভাবে তাঁহার চিত্তে সমুদিত হইল।

ভারতবর্ষের মন্ত্রদ্রষ্টা ঋষিগণের বিচক্ষণতার কথা স্মরণ করিয়া তিনি মুগ্ধ হইলেন। কি ভূয়োদর্শনই তাঁহাদের ছিল! মানব-মনোবৃত্তিগুলিকে তাঁহারা কিরূপ নিপুণভাবেই না বিশ্লেষণ করিয়া দেখিয়াছিলেন! এ বিষয়ে প্রাচ্যের কাছে প্রতীচ্যদর্শন শিশুর মত নহে কি?

সহসা তাঁহার চিন্তাসূত্র ছিন্ন হইল। মাধব বলিতে-ছিল, “আপনি একটু বসুন, আমি একবার বাগানের দিকে যাব।”

“কোথায় যাচ্ছ, মাধব দা?”

তাঁহার বাম হস্তে লণ্ঠন, দক্ষিণ স্বন্ধে একগাছা জাল।

“বাগানের পুকুরে এক ক্ষেপ জাল ফেলতে হবে।”

অনুমাণে ব্যাপারটা বুঝিয়া সুরেশ বলিলেন, “এই অন্ধকারে—মাছের কি দরকার? ঘরে যা আছে, তাই যথেষ্ট, মাধবদা।”

“সে কি হয়! কতক্ষণ লাগবে বলুন? ৫৭ মিনিটের মধ্যেই ফিরে আসব। অতিথ-দেবতার সেবা কি যা তা দিয়ে হয়, সুরেশবাবু? আমাদের অসভ্য পাড়াগাঁয়ে তা হয় না।”

হুঁকা রাখিয়া সুরেশচন্দ্র বলিলেন, “তবে চল, আমিও তোমার সঙ্গে মাছধরা দেখতে যাব, মাধবদা।”

মাধব আপত্তি করিল না, অগ্রে অগ্রে সে চলিল।

আকাশ তখনও সম্পূর্ণ পরিষ্কার হয় নাই; কিন্তু চাঁদ উঠিয়াছিল। মাঝে মাঝে খণ্ডমেঘ আসিয়া চাঁদের উপর পড়িতেছিল। অন্ধকার তেমন গাঢ় নহে। বৃষ্টি-ধারাস্রাত গাছপালা নীরবে দাঁড়াইয়া ছিল। লণ্ঠনের আলোকে সব স্পষ্ট দেখা যায় না, তথাপি সুরেশচন্দ্র বুঝিলেন, উদ্যানটি সমস্তবিস্তৃত। পথের দুই ধারে নানাবিধ সজীর আবাদ। দূরে উন্নতচূড় বৃক্ষরাজি প্রাচীরের মত দাঁড়াইয়া আছে। মাধব সানবাঁধান ঘাটের কাছে আসিয়া লণ্ঠন মাটিতে রাখিল। তাহার পর স্থান লক্ষ্য করিয়া অপরূপ কৌশলে জালখানা মাথার উপর ঘুরাইয়া জলে নিক্ষেপ করিল। প্রথম বারে চারা মাছ কতকগুলি উঠিল। মাধব তাহাদিগকে সাবধানে জলে ছাড়িয়া দিল। দ্বিতীয় বারে অনেকগুলি ছোট ও কয়েকটি বড় মাছ জালে পড়িল। মাধব একটা ৩ সের আন্দাজ রুই মাছ রাখিয়া বাকী সব জলে ছাড়িয়া দিল।

মাছ দেখিয়া সুরেশচন্দ্র প্রফুল্ল হইলেন; বলিলেন, “পুকুরে অনেক মাছ আছে, না, মাধবদা?”

মাধব বুঝাইয়া দিল যে, প্রয়োজন হইলে এই পুকুরিণী হইতে ২০২২ মণ মাছ পাওয়া যাইতে পারে।

“তোমরাই সুখী, মাধবদা।”

মাধব তৃপ্তির হাসি হাসিল। সে বলিল, “মানুষ কি সুখে সহরে থাকে, বলতে পারি নে। আমাদের এই পাড়াগাঁয়ে কোন্ জিনিষের অভাব বলুন ত? এই বাগান—রাত্রিতে আপনার দেখার সুবিধে হবে না। সকালবেলা দেখবেন—যা খুঁজবেন, তাই পাবেন। আমাদের সংসারের পক্ষে যা কিছু দরকার, সবই আছে।”

মুগ্ধনেত্রে সুরেশ একবার প্রশস্ত বাগানের চারিদিকে চাহিলেন। বিশেষ কিছুই দেখা গেল না। কিন্তু স্বপ্নালোকে যাহা দেখিলেন, তাহাতে মাধবের কথা সত্য বলিয়া মনে হইল। কপির ক্ষেত, কড়াইগুটি, আলু, বেগুন, নানাবিধ শাকের ক্ষেত তিনি পুকুরিণীতে আসিবার সময় দেখিয়াছিলেন।

মাছটি তুলিয়া লইয়া, স্বন্ধদেশে জাল রাখিয়া মাধব আবার পথ দেখাইয়া গৃহে ফিরিল।

সুরেশচন্দ্র নানাকথা ভাবিতে ভাবিতে বাহিরের ঘরে ফিরিয়া আসিলেন। এই পল্লীজীবন, ইহার মত সুখের আর কি আছে! সহরে শুধু কোলাহল, অশান্তি ও ব্যস্ততা। অর্থের জন্ম, যশের জন্ম, স্বার্থসিদ্ধির জন্ম কতই না মারামারি, কাড়াকাড়ি—ইতরতা! না—সুরেশচন্দ্র যদি কখনও গৃহস্থ-জীবনযাপনের সুযোগ পান, তবে পল্লীর অঞ্চলচ্ছায়ায় তিনি আশ্রয় গ্রহণ করিবেন। তাঁহার জমীদারীর অন্তর্গত কোনও গ্রামে তিনি আদর্শ পল্লী স্থাপনের চেষ্টা করিবেন। ম্যালেরিয়া?—কৈ, পূর্ববঙ্গের নদীমাতৃকপল্লীতে তাহার প্রাদুর্ভাব কোথায়? যদিও বা থাকে, সামর্থ্য ও অর্থ উভয়ের সমবায়ে পল্লীকে কি সুখের লীলা-নিকেতনে পরিণত করা যায় না? এই পল্লীই ত এক দিন সমগ্র বাঙ্গালার যাবতীয় সুখ, আনন্দ, তৃপ্তি ও স্বাস্থ্যের আবাস ছিল। কেন গেল? বাঙ্গালীর দোষ কি কিছুই নাই? বাঙ্গালার জমীদার, ধনিসম্প্রদায়ের উপেক্ষা কি পল্লীধ্বংসের অন্ততম কারণ নহে? সকলেই সহরের ইন্দ্রজাল, আরাম ও

ভোগবিলাসের উপকরণে মুগ্ধ হইয়া পল্লীকে ত্যাগ করিয়া গিয়াছেন। বাঙ্গালী যদি গ্রামের উন্নতির চেষ্টায় আত্ম-নিয়োগ করিত, তবে কি পল্লী এমন শ্মশান হইতে পারিত? না, এ অপরাধ হইতে দেশবাসীকে সম্পূর্ণ মুক্তি দেওয়া যায় না। অন্যান্য মারাত্মক কারণ যাহাই থাকুক, বাঙ্গালী পল্লীকে বিস্মৃত হইয়া আত্মহত্যা করিতেছে। তাই সোনার বাঙ্গালা আজ শ্মশান, তাই বাঙ্গালী অধঃপতনের পথে দ্রুত নামিয়া চলিয়াছে। কোথায় ইহার সমাপ্তি?

কলিকায় নৃতন করিয়া তামাক সাজিয়া মাধব তাঁহার চিন্তাশ্রোতে বাধা দিল। মাধব এতক্ষণ সুরেশদের এ অঞ্চলে আসিবার কারণ, নৌকাডুবীর ইতিহাস কিছুই জানিতে পারে নাই। সে এতক্ষণ অতিথি-সংস্কারেরই চেষ্টা করিতেছিল। এ দেশে তাঁহাদের আসিবার যে সম্ভাবনাও আছে, ইহা তাহার কল্পনারও অতীত ছিল। এখন একটু অবকাশ পাইয়া সে বলিল, “এত দেশ থাকতে এই বাঙ্গালদেশে আপনারা হঠাৎ কেন এলেন, বুঝতে পাচ্ছি না, সুরেশবাবু!—নৌকাডুবী হ’ল কি রকমে, বলুন ত?”

সুরেশচন্দ্র সব কথা বলিলেন না। শুধু পূর্ববঙ্গের ছুর্ভিক্ষের সংবাদে এ অঞ্চলে আসিয়া তিনি জিলা সহরেই আছেন, এইটুকু প্রকাশ করিলেন। কোতূহলবশে এই দিকের গ্রামগুলি দেখিতে আসিয়াছিলেন। খালের মধ্যে হঠাৎ নৌকা বানচাল হইয়া যায়। তীর নিকটে বলিয়া সাংঘাতিক কিছু হয় নাই। সুরেশচন্দ্র আপনাকে অন্তরালে রাখিবার জন্য কোনও মতে অবস্থাটা বুঝাইয়া দিলেন।

মাধব স্থির দৃষ্টিতে সুরেশচন্দ্রের দিকে চাহিয়া ছিল। সহসা সে বলিয়া উঠিল, “ওঃ! বুঝেছি, আপনি তবে তিনি!”

সুরেশ সবিস্ময়ে বলিলেন, “কি রকম?”

মাধব শ্রদ্ধামিশ্রিত কণ্ঠে বলিল,—“শুনেছিলুম বটে, কলকাতা থেকে কে এক জন দাতা—মস্ত এক জমীদার এসে এ দেশে হাসপাতাল খুলেছেন, দীন-দুঃখীকে খাওয়াচ্ছেন—তু’হাতে অন্ন বিলুচ্ছেন! সে দিন সহরে গিয়ে শুনেছিলুম। কিন্তু আপনিই যে সেই দাতা, মহাপ্রাণ লোক, তা ত’ জান্তাম না।”

অত্যন্ত লজ্জিতভাবে সুরেশ বলিলেন, “মানুষ বড় বাড়িয়ে বলে, মাধবদা। ও সব কথায় কান দিও না। তবে আমার দেশের, মা-ভাই-বোন না খেতে পেয়ে বিনা চিকিৎসায় মারা যাবে, আর ব’সে ব’সে দেখব, এ কি হ’তে পারে, মাধবদা? তাই যৎসামান্য—”

বাধা দিয়া মাধব গাঢ় কণ্ঠে বলিল, “এ আপনার মত লোকের উপযুক্ত কথা, সুরেশবাবু; কিন্তু আমি যা শুনেছি, আপনি যা করেছেন, এ পোড়া বাঙ্গালাদেশে তা করা দূরে থাক, এমন ভাবে ক’জন বলতে পারেন? বিদ্যুতের গতিতে আপনার কীর্তি চারিদিকে ছড়িয়ে পড়ছে। ভগবান আপনার মঙ্গল করুন। এই আমাদের ২৪ খানা গ্রাম ছাড়া, চারদিকে যে অন্নকষ্ট আর রোগের বাড়াবাড়ি হয়েছে, তা ব’লে শেষ করা যায় না। শুনেছি, দু’জন দেবী না কি অন্ন বিলুচ্ছেন। তাঁরা তবে এঁরাই?”

মাধবের প্রশংসায় সুরেশচন্দ্র বড় বিব্রত হইয়া পড়িলেন। কথাটা অল্প দিকে ঘুরাইয়া লইবার অভিপ্রায়ে বলিলেন, “আচ্ছা, মাধবদা, তোমাদের এ দিকের ২৪ খানা গ্রামে ছুর্ভিক্ষ নেই বলছ; এমনটা হ’ল কি করে?”

“ভগবানের নেহাৎ দয়া। আমাদের এখান থেকে পদ্মা অনেকটা দূরে। আপনারা যে খালের ভেতর দিয়ে এলেন, এর পাড় খুব উঁচু। বানের জল তাই এ দিকের কথানা গ্রামের তেমন অনিষ্ট করতে পারে নি। তা ছাড়া, আমাদের গায়ে দলাদলি নেই। আমাদের এই লোচনগঞ্জ গ্রামে প্রায় ৩৫শ ঘর গেরস্তর বাস। সব-রকম জাতই আছে। তার মধ্যে খোকা—আপনার বন্ধুকে আমরা খোকা বলেই ডাকি—তালুকদার, জমীদার, বা ইচ্ছা বলতে পারেন। আমাদের কর্তামশাই এ গ্রামকে এমন ভাবে গ’ড়ে বেঁধে রেখে গেছেন যে, সবাই এঁদের অভ্যুগত। ঝগড়া, বিবাদ দূরে থাক, এক জন অপরের দুঃখ দূর করবার জন্য পর্য্যন্ত কবুল করতে পারে। কাষেই গ্রামের কারও অভাব হ’লে সকলে মিলে তার দুঃখ দূর করবার চেষ্টা করে।”

সুরেশচন্দ্র বিস্মিত হইলেন। পল্লী সম্বন্ধে তাঁহার যে ধারণা ছিল, তাহা এই বর্ণনা হইতে সম্পূর্ণ বিভিন্ন। গ্রামের মধ্যে দলাদলি, মন-কষাকষি, ইতরতা,



“বসন্ত লাবণ্যে সাজি গো !
 এ ক হর্ষ—হর্ষ আজি গো !
 উষারাগি দাঁড়াইয়া শিয়রে তাহার
 হেরিছে ফুলের ঘুম ভাঙা,
 হরষে কপোল তার রাঙ্গা।”

বসুমতী প্রেস]

[শিল্পী—শ্রীপূর্ণচন্দ্র চক্রবর্তী ।

হিংসা-দ্বেষ দিনদিনই প্রবল হইয়া উঠিতেছে, ইহাই তিনি জানিতেন। বাঙ্গালার বর্তমান পল্লীর অবস্থা এইরূপ। কিন্তু মাধব-দা আজ তাঁহাকে এ কি অবিখ্যাত কথা শুনাইতেছে?

বুদ্ধিমান মাধব বোধ হয় তাঁহার মনের কথা বুঝিতে পারিয়াছিল। সে মৃদু হাসিয়া বলিল, “কথাটা বিশ্বাস করবার মত নয়, না সুরেশবাবু? আপনারা পশ্চিমবঙ্গের লোক, পূর্ববঙ্গের সঙ্গে পশ্চিমবঙ্গের তুলনা করবেন না। সত্য বটে, আমাদের দেশে এখন সে যুগ আর নেই; কিন্তু বাঙ্গালার খাটি পল্লীর যদি সন্ধান পেতে চান, তবে তা এখনও পূর্ববঙ্গেই পাবেন। আমাদের অনেক অবনতি হয়েছে সত্য, তবু একেবারে অধঃপাতে যায়নি। তা ছাড়া এ গাঁয়ের কথা আলাদা।”

মাধব আর কিছু বলিল না। তাহার মাতাঠাকুরাণীর অমায়িক, সদয় ব্যবহার; মাধবের দয়া, পরোপকার-প্রবৃত্তি, শ্রায়নিষ্ঠা এবং দোৰ্দ্দণ্ড প্রতাপ গ্রামের সকলকে মন্থমুগ্ধ করিয়া রাখিয়াছিল। সকলেই তাহার অমুরক্ত ভক্ত—সে কথাটা প্রকাশ করা সে অশোভন বলিয়া মনে করিল।

সুরেশচন্দ্র নীরবে ধূমপান করিতে লাগিলেন। মাধব তাঁহার নিকট বিদায় লইয়া ভিতরে আহারের কত দূর যোগাড় হইয়াছে, দেখিতে গেল।

অষ্টাত্রিংশ পরিচ্ছেদ

“সুরেশবাবু, ভেতরে চলুন, ঠাই হয়েছে।”

তখন আকাশ পরিষ্কার হইয়া গিয়াছে। মেঘমুক্ত আকাশে চাঁদের আলো—শিথ পল্লীর উপর চন্দ্রতরঙ্গের উচ্ছ্বাস। সে মধুর দৃশ্যে আকৃষ্ট হইয়া মুহূর্তমাত্র সুরেশচন্দ্র মুগ্ধভাবে দাঁড়াইলেন। তাহার পর মাধবের সঙ্গে ভিতরের দিকে চলিলেন।

প্রশস্ত বারান্দায় আহারের স্থান হইয়াছিল। সুরেশচন্দ্র দেখিলেন, তাঁহার একা বসিবার ব্যবস্থা হইয়াছে। পল্লীর—হিন্দুগৃহস্থের ব্যবস্থা অনুসারে মেয়েদের জন্ত

স্বতন্ত্র স্থানে আহারের বন্দোবস্ত হইয়াছিল। সুরেশ বলিলেন, “তুমি বসবে না, মাধবদা?”

মাধব যুক্তকরে বলিল, “তা কি এখন পারি? অতিথিসেবা না হ’লে গেরস্থের খাবার অধিকার নেই। এ আমাদের চিরকালের পাড়াগেঁয়ে ব্যবস্থা। আপনি বসুন।”

সুরেশচন্দ্র এ প্রথাগত অভ্যাস না হইলেও সম্পূর্ণ অনভিজ্ঞ ছিলেন না। প্রথাটা ভাল কি মন্দ, তাহার আলোচনার প্রয়োজন কি? কিন্তু ব্যবস্থাটি যে বড়ই মধুর, সুরেশ তাহা অস্বীকার করিতে পারেন না।

মাধব অনতিদূরে উবু হইয়া বসিয়া অতিথির আহারের তত্ত্বাবধান করিতে লাগিল। সুরেশচন্দ্র দেখিলেন, আয়োজন পর্যাপ্ত; এত অল্পসময়ের মধ্যে এরূপ ব্যবস্থা সম্পন্ন ও সুপরিচালিত পল্লীগৃহস্থগৃহেই সম্ভবপর।

আহারে বসিয়া সুরেশচন্দ্র বুঝিলেন, শুধু আয়োজনই পর্যাপ্ত নহে, প্রত্যেক বাঙানের স্বাদ অভিনব। তিনি বহুবার বহু স্থানে নানাপ্রকার ভোজসভায় যোগ দিয়াছেন, কিন্তু এমন উৎকৃষ্ট এবং বিচিত্র স্বাদযুক্ত, রসনাতৃপ্তিকর আহার্য্য অতি অল্প স্থানেই দেখিয়াছেন। মনে মনে অত্যন্ত পরিতুষ্ট হইয়া সুরেশ বলিলেন, “বড় চমৎকার রান্না, মাধবদা!”

মাধব হাসিয়া বলিল, “এ আমাদের গরীবখানা। আপনি যদি ভূপ্তি পান, সে আমাদের সৌভাগ্য। একটা কথা এখানে নিবেদন ক’রে রাখি, যা কিছু উপাদান দেখছেন, সব আমাদের বাড়ীতেই জন্মেছে।”

সবিস্ময়ে সুরেশ বলিল, “বটে!”

মাধব বলিল, “আজ্ঞে, হ্যাঁ। মায় পোলাওয়ের চাউল পর্যন্ত। বাজারের ঘি, তেল কখনও কিন্তে হয় না—অবশ্য ক্রিয়াকর্ষ ছাড়া। হলুদ, লঙ্কা, ধনে, সরষে, তেজপাতা সবই আমাদের বাগানে হয়। কোন জিনিষের জন্ত দোকানে বা হাটে আমাদের যাবার দরকার হয় না। এক লবণ, তা যদি আইন থাকত, ঘরে তাও তৈরী করা যেত।”

অবাক বিস্ময়ে এই পল্লী-প্রোঢ়ের দিকে চাহিয়া সুরেশচন্দ্র ভাবিলেন, এমন আর এক জন লোক তিনি জীবনে দেখিয়াছেন কি? স্বাবলম্বনের এমন উজ্জল

দৃষ্টান্ত দেশবাসীর সমক্ষে ধরিয়া গৌরব অনুভব করিতে হয়।

শুভ্রবসনা গৃহিণী ধীরে ধীরে পুত্রবন্ধুর কাছে আসিয়া দাঁড়াইলেন। স্নিগ্ধকণ্ঠে বলিলেন, “বাবা সুরেশ, তোমরা বড়বরের ছেলে, আমাদের এ পাড়াগাঁয়ে তোমাদের যোগ্য আদর-যত্ন—”

বাধা দিয়া সুরেশচন্দ্র বলিলেন, “মা, কি বলছেন? এমন চমৎকার রান্না আমি জীবনে খুব কমই খেয়েছি।”

গৃহিণী সহর্ষে বলিলেন, “এ সবই আমার বোমার রান্না।”

“বটে! রমেনের স্ত্রী এমন চমৎকার রাঁধতে পারেন?—সে খুব ভাগ্যবান্।”

কথাটা বলিয়াই সুরেশ অন্তমনা হইলেন। এমন গুণবতী স্ত্রী থাকিতে—

মাতা বলিলেন, “বোমা আমার বড় লক্ষ্মী। কাষ-কর্মে, দেখতে শুন্তে—এমন সকল রকমে ভাল মেয়ে খুবই কম দেখা যায়, বাবা। আমার ইচ্ছে ছিল, তোমরা যখন এসেছ, আর দিনকতক তাকে এখানে রাখি। কিন্তু তা’ আর ঘটে উঠবে না দেখছি। আগে থেকেই ঠিক হয়ে আছে, ফালই ওকে নেবার জন্ত লোক আসবে।”

“রমেনের স্ত্রী বাপের বাড়ী যাচ্ছেন না কি?”

“হঁ। বাবা, কালই যাত্রার দিন।”

“তা বেশ ত। আমরা ত এ দেশে আর ২১ দিন আছি। আমাদের জন্ত তাঁকে আটকে রাখবার কোন দরকারই নেই। কাল সকালেই আমাদের সহরে ফিরে যেতে হবে।”

“তা কি হয়, বাবা! তোমরা কখনও আস নি। এক দিনেই কি ছেড়ে দিতে পারি?”

সুরেশচন্দ্র বলিলেন, “আমাদের বিলম্ব করবার কোন উপায় নেই, মা! আপনি মাধবদাকে জিজ্ঞাসা করুন, আমাদের হাতে কি রকম জরুরী কায রয়েছে। এ ত আমার নিজের বাড়ীর মত। পরে আবার আসব, তখন দিনকয়েক থেকে যাব।”

আহারশেষে সুরেশ বহির্কাটাতে গেলেন। তাঁহার

“মাধব-দা, দয়া ক’রে একটা কাষের ভার নেবে?”

হুঁকাটা সুরেশচন্দ্রের হাতে দিয়া সে বলিল, “কি বলুন ত?”

“এ অঞ্চলে আমি বেশী দিন থাকতে পারব না। ওঁদের নিয়ে শীঘ্রই এলাহাবাদে যেতে হবে। কিন্তু এখানে ঢের কায বাকী। আমি অবশ্য জিলার হাকিমের কাছে টাকাটা দিয়ে যেতে পারি; কিন্তু আমার ইচ্ছে, আমরা দেশের লোক মিলেই কাযটা করি। এ দেশে এখনও কিছু দিন হাঁসপাতাল ও অন্নসত্র রাখতে হবে। তুমি ভার নেবে, মাধব-দা?”

সুরেশচন্দ্র যেরূপ গভীর আগ্রহভরে প্রস্তাব করিলেন, তাহাতে মাধবের উপর অগাধ বিশাস ও নির্ভরতা যেন প্রকাশ পাইল। মাধব বলিল, “এত বড় কায কি আমরা চালাতে পারি? আমরা মূর্থ, পাড়াগাঁয়ে ভূত।”

সুরেশ বলিলেন, “ভগবানের কাছে প্রার্থনা করি, তোমার মত লোকের সংখ্যা দেশে বাড়তে থাকুক। সত্যি মাধব-দা, লেখাপড়ার কথা তুলে বড় লজ্জাই দিলে। লেখাপড়া শিখে আমাদের দেশে বড় একটা মানুষ তৈরী হচ্ছে না। তুমি আশীর্বাদ কর, যেন তোমার মত মানুষ হ’তে পারি।”

তখনকার মত কথাটা চাপা রহিল। আহারশেষে মাধব বাহিরে আসিলে অনেক আলোচনা হইল। অবশেষে মাধব গুরু কার্যভার গ্রহণ করিতে স্বীকার করিল। কথায় কথায় সুরেশচন্দ্র বুঝিতে পারিলেন, মাতার সহিত পরামর্শ করিয়া মাধব ঠিক করিয়াছে, গোলায় সঞ্চিত ধান হইতে হাজার মণ ধান সে দুর্ভিক্ষ-দান-ভাণ্ডারে দিবে। ইহার পূর্বে তাহারা দুহুদিগের জন্ত কি দান করিয়াছে, সে কথাটা কোনও মতেই তিনি মাধবের নিকট হইতে আদায় করিতে পারিলেন না।

এই স্বল্পশিক্ষিত, বলিষ্ঠদেহ, হৃদয়বান্ প্রোঢ়কে সুরেশচন্দ্র মনে মনে বহুবার প্রণাম করিলেন। এমন খাটি বাঙ্গালী এ যুগে থাকিতে পারে, পূর্বে তিনি বিশ্বাস করিতেন না।



মাসী

১

সকালবেলা অশ্রু-লাঙ্ঘিত গণ্ডে উভয় হস্তে চক্ষু রগড়াইয়া অক্ষুট স্বরে ফোঁপাইতে ফোঁপাইতে মীলু আসিয়া মায়ের জানুদেশে মুখ লুকাইল।

“কি হয়েছে রে?”—বলিয়া মা তাহার ক্ষুদ্র হাত দুইখানি আপনার জানু হইতে খুলিবার চেষ্টা করিলেন।

মীলু আরও জোরে শক্ত করিয়া মা’কে আঁকড়াইয়া ধরিয়া মুখ গুঁজিয়া ফোঁপাইতে লাগিল।

মা সন্নেহে অভিমানিনী কন্যাকে জানু হইতে মুক্ত করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, “কি হয়েছে? সকালবেলাই কান্না কেন?”

ক্রন্দনবিজড়িত স্বরে মীলু বলিল, “অজিত মেরেছে।”

“অজিত মেরেছে? তারই জন্ত কান্না? ছি, ছি, কি লজ্জার কথা! ও যে তোমার ছেলে হয়, তুমি হচ্ছ ওর মাসী, ওর মারে তুমি কৈদে ফেলেছ?”

লজ্জিতা মীলু ময়লা ক্রকের প্রান্তে চক্ষু মুছিতে মুছিতে অপ্রতিভ স্বরে বলিল, “শুধু মারেনি, আমার রবারের বেলুনও কেড়ে নিয়েছে!” মীলুর চক্ষুতে আবার বন্তা আসিল।

মা আনতা হইয়া অঞ্চল-কোণে কন্যার অশ্রু মুছাইতে মুছাইতে মিষ্ট হাসিয়া বলিলেন, “তারই জন্তে তুমি কাঁদছ? কিন্তু তুমি অজিতের মাসী—তোমার ত নিজ থেকেই বেলুনটা তোমার ছেলেকে দিয়ে দেওয়া উচিত ছিল।”

মীলু লজ্জিত হাশ্বে তাড়াতাড়ি বলিয়া উঠিল, “না, মা, না, তার জন্তে আমি কাঁদবো কেন? বেলুন ও নিক্ না, কিন্তু ও যে আমার সঙ্গে আর খেলবে না বলেছে!”

মীলুর ধূলি ও অশ্রু-লাঙ্ঘিত সুন্দর কচি মুখখানি অঞ্চল দিয়া সন্নেহে পরিষ্কার করিতে করিতে মা হাসিমুখে বলিলেন, “বলেই বা! ওর কথা কি তোমার গ্রাহ করতে আছে? তবে তুমি কি রকম মাসী! অজিত তোমার ছেলে কি না, ওর কথায়—ওর মারে কাঁদতে নেই, বুঝেছ?”

মীলু নিতান্ত লজ্জিতভাবে সন্মতিসূচক ষাড় নাড়িয়া চপলচরণে শশক-শিশুর মত ছুটিয়া পলাইল। তাহার ক্রন্দনারক্ত অশ্রুসিক্ত মুখখানিতে তখন হাসির উজ্জল

দীপ্তি বর্ষণান্তে স্বর্ণ রৌদ্ররেখার গায় ঝলমল করিয়া উঠিয়াছে।

অজিত ছিল মীলুর চেয়ে-পাঁচ বছরের বড়, মীলুর বিধবা বড়দিদির একমাত্র সন্তান। পিতৃ-মাতৃহীন অজিতকে নিরাশ্রয় করিয়া তার মা’ও যখন পরপারে যাত্রা করিল, তখন মীলুর মা কন্যাশোক সংযমিত করিয়া পিতৃমাতৃহীন দৌহিত্রটিকে আপনার কাছে লইয়া আসিয়া মানুষ করিতে লাগিলেন।

স্বাস্থ্যসবল দৃষ্টপুষ্টি অজিতকে মীলু অপেক্ষা অনেক অধিকবয়স্ক বলিয়া ভ্রম জন্মিত। দৈহিক আয়তনে বড় হইলে কি হয়? পিতৃমাতৃহীন বালক মাতামহীর স্নেহ-দরে লালিত হওয়ায় তাহার স্বভাবটি হইয়াছিল নিতান্ত শিশুর মত চঞ্চল, অবুঝ, আবদারী, অভিমানী।

মীলু বাহিরে গিয়া হাসিমুখে রাঙ্গা বেলুনের স্বল্প ত্যাগ করিবামাত্র অজিত খুসী হইয়া সন্ধিস্থাপনা করিয়া ফেলিল,—“মীলু ভাই, দাছকে ব’লে আমি তোকে একটা বেলুন কিনে দেব।”

“না, না, আমার দরকার নেই। ও বেলুনটা আমি তোকে আগেই দিতুম, ভাই! আমি তোরা মাসী হই কি না, আমাকে দিতে হয়।”

চিন্তিত মুখে অজিত বলিল, “আচ্ছা, তুই যদি আমার মাসী হ’স, আমি তা হ’লে তোরা কে হই, বল দিকিন?”

আনন্দ-দীপ্ত মুখে মীলু বলিল, “ছেলে!”

“দূর! তা কি হয়? আমি তোরা চেয়ে ক—ত বড়! আয় না, মেপে দেখ!”

শঙ্কিত মুখে মীলু বলিল, “না, না, তুমি আমার ছেলে হও, মা ব’লে দিয়েছেন। তাই ত তোমাকে খেলনা দিয়ে কাঁদতে নেই!”

অকুটিপূর্ণ সন্দিগ্ধ মুখে অজিত বলিল, “আচ্ছা, চল দিকিনি দিদা’র কাছে।”

মীলু উদ্বিগ্ন মুখে বলিল, “হ্যাঁ, চল না।”

উভয়ে ছুটিতে ছুটিতে অন্তঃপুরে আসিয়া প্রায় সমস্বরে চীৎকার করিয়া জিজ্ঞাসা করিল, “হ্যাঁ, দিদা, মিনি আমার কে হয়?”

উচ্ছ্বাসে বলিলেন, “বাঃ! এতে অত্যাঁয় কাঁয় কি হয়েছে? তাঁরা গলা ছেড়ে গান গাইতে পারেন, আর আমাদের শুনতে দোষ?”

রমেন্দ্র বলিল, “আপনার পক্ষে দোষ নয়, সম্ভবত। কিন্তু অন্তঃপুরের দিকে, অনাহুত হয়ে শুনতে যাওয়া অপরাধ নয়? শুধু গান নয়, কবিতা আবৃত্তি পর্য্যন্ত শুনেনি। কাঁয়টা অত্যাঁয়, গোপন রাখা আরও অত্যাঁয়। তাই আপনার কাছে প্রকাশ করলাম।”

“বটে! আবার কবিতা আবৃত্তি পর্য্যন্ত শুনছেন? আপনার ভাগ্য ভাল বলতে হবে। কি কবিতা, শুনুন?”

ডাক্তারবাবু ব্যাপারটাকে সহজভাবে উপেক্ষা করিলেও রমেন্দ্র তাহাতে সায় দিতে পারিল না। সে ক্ষুব্ধভাবে বলিল, “কুমারসন্তানের রতিবিলাপ।”

“সংস্কৃত শ্লোক! কিন্তু আপনার বোধ হয় ভ্রম হয়েছে। আমার স্ত্রী গাইতে জানেন বটে, আবৃত্তিও

মনে পারেন না; কিন্তু আপনার কথা শুনে মনে হচ্ছে, সে গান, সে আবৃত্তি আমার স্ত্রীর নয়। আমার শালী এসেছে, তারই হবে। সে চমৎকার গায়। আমি একবার তার মুখে রতিবিলাপের আবৃত্তি শুনেছিলাম।”

“যিনিই হ’ন,—আমার অনধিকার ব্যবহারের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করছি। আপনি আমার ক্ষমা করুন।”

ডাক্তারবাবু এবার হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিলেন। রমেন্দ্রও একটু অপ্রতিভ হইল। হাসি থামিলে গিরীন্দ্রনাথ বলিলেন, “ক্ষমা?—আচ্ছা, যাদের কাছে আপনি অপরাধী, আপনার আরজি তাঁদের কাছেই পেশ করা যাবে। ক্ষমা করা না-করার মালিক ত তাঁরাই।—এখন ঐ নিম্নকী ক’খানা শেষ ক’রে ফেলুন তা।”

[ক্রমশঃ।

শ্রীসরোজনাথ ঘোষ।

শোকাভূরা

নিষ্ঠুর কে গো কোল থেকে মোর
ছিনিয়ে নিলি ছুলালী রে!

মায়াবী কোন্ নূতন খেলার

আশায় তারে ভুলালি রে!

আলোক দেশের পথে পথে

ফিরতেছিল সোনার রথে

চপলা সে কাঁপ দিয়ে যে

নাম্নল আমার কোলে,

ডাকলে মা মা বলে,

(ওরে) কোন্ যাহুকর নয়নে তার

নিদের কাঠি বুলালি রে?

ঘুমুল সে কি কাল-ঘুম

চায় না যে আর স্নেহেরো চুম,

নাম-না-রাখা নাম ধ’রে তার

ডাকি, ‘আয় মা ঘুরে’

(ও তোর) মা যে সদাই বুঝে

(ওরে) পাষাণ কে গো প্রথম হাটেই

বেচা-কেনাই তুলালি রে!

কোন্ ঝড়ে তা কে বলিবে,

জীবনের দীপ গেল নিভে,

আলো বাতাস, গন্ধ বরণ

মিশ্রল আঁধারমাঝে,

আজি দীপ হারানো সাঁজে,

(ওরে) কোন্ মায়াবী আমাকে হায়,

ব্যথার মদে তুলালি রে!

শ্রীঅমরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।

উনচত্বারিংশ পরিচ্ছেদ

মানুষের জীবনটা কি শুধু প্রহেলিকা?—মন কি এমনই জটিল?—নহেই বা কেন? কবি, দার্শনিক, মনস্তত্ত্ববিদ বহু অভিজ্ঞতার ফলে যাহা বলিয়া গিয়াছেন, সে স্বয়ং কবি হইয়া নিজের জীবনেই কি তাহার পর্যাপ্ত প্রমাণ পায় নাই? বালা, কৈশোর, তরুণ যৌবনের মনের ইতিহাসটা আগাগোড়া বিশ্লেষণ করিয়া দেখিলেই তাঁ বুঝা যায়—ধারাবাহিকতা সত্ত্বেও মনের জটিলতা যেমন বিচিত্র, তেমনই অদ্ভুত! কোন্ প্রবৃত্তি কখন কি ভাবে উদ্দাম হইয়া উঠিয়া, পূর্বসঙ্কল্পকে ছুনিবার স্রোতে ভাসাইয়া লইয়া যাইতে পারে, মানুষ কি তাহা কল্পনাতেও আনিতে পারে? ষড়রিপু যেন স্ব স্ব দুর্গমধ্যে আত্মগোপন করিয়া আছে, অকস্মাৎ কে কবে কোন্ দিক দিয়া আক্রমণ করিয়া বসিবে, বেচারার মন তাহার কোনও পূর্বাভাসও পায় না। যখন অতর্কিতভাবে আক্রান্ত হয়—অভিভূতের মত কাঁচ করিয়া যায়। পরে সংশয়, অনুশোচনা, নির্বেদ জীবনকে ধিকারে পূর্ণ করিয়া ফেলে।

চলিতে চলিতে রমেন্দ্র এমনই কত কি ভাবিতেছিল। আজ সে মধ্যাহ্নে আহারের পর একাই বাহির হইয়াছিল। ডাক্তারবাবুর কোনও আত্মীয় আসিবেন, তাঁহাকে আনিবার জন্য ষ্টেশনে যাইবেন বলিয়া তিনি রমেন্দ্রের সাথী হইতে পারেন নাই। রমেন্দ্র মুসলমান নবাবগণের অশ্রান্ত কীর্তির যে সকল নিদর্শন তখনও দেখে নাই, আজ তাহা দেখিবার জন্য বাহির হইয়াছিল। শাহানাজফ, ভিক্টোরিয়া পার্ক প্রভৃতি কয়েকবার দেখা থাকিলেও আবার সেগুলি দেখিয়া বেড়াইতে বেড়াইতে গোমতীর লোহার পুল পার হইয়া গেল।

সন্ধ্যার অন্ধকার অনেকক্ষণ ঘনাইয়া আসিয়াছিল। রমেন্দ্র বাসার দিকে ফিরিল। সে ভাবিতেছিল, আর এখানে থাকা সম্ভব নহে। আজ প্রায় তিন সপ্তাহ সে এখানে আসিয়াছে। সম্পূর্ণ অপরিচিত ও অনাত্মীয়ের গৃহে সে যে এত দিন অতিথিরূপে বাস করিবে, ইহা এক মাস পূর্বে তাহার কল্পনারও অতীত ছিল। এখানে গৃহের অপেক্ষাও পর্যাপ্ত আদর-যত্ন পাইতেছিল,

ডাক্তারবাবুর সরল, অনাড়ম্বর, সম্মেহ ব্যবহারে সত্যি সে মুগ্ধ হইয়াছিল। কত বার সে যাইবার জন্য ব্যস্ত হইয়াছে, কিন্তু জ্যেষ্ঠ সহোদর যেরূপ পবিত্র বন্ধনে কনিষ্ঠকে বাঁধিয়া রাখেন—সে বন্ধন এড়াইয়া যাওয়া যেরূপ সহজ নহে, রমেন্দ্রের পক্ষেও ঠিক তাহাই হইয়াছিল।

রমেন্দ্র চলিয়া যাইবার প্রস্তাব করিলে স্নেহভরা অথচ যুক্তিপূর্ণ আলোচনার দ্বারা ডাক্তারবাবু তাহার সকল যুক্তি খণ্ডন করিয়া ফেলিতেন। অন্তঃপুর হইতে ডাক্তারবাবুর পত্নীর তরফ হইতে এমনই মিষ্ট অনুরোধ আসিত যে, তাহা উপেক্ষা করা নিতান্ত মূঢ়ের পক্ষেই সম্ভব। তাই, যাই যাই করিয়াও এত দিন সে যাইতে পারে নাই। কিন্তু সকল বিষয়েরই ত একটা সীমা আছে? না—রমেন্দ্র এবার বিশেষ চেষ্টা করিয়া দেখিবে—অচিরেই তাহাকে এ স্থান ত্যাগ করিতে হইবে। সত্যি আর ভাল দেখায় না। ডাক্তারবাবুর আত্মীয়-পরিজন আসিতেছেন, তাঁহারাই বা কি মনে করিবেন? এত দিন কেহ ছিল না, সে এক কথা। এখন সমাগত আত্মীয়রা তাহার সম্বন্ধে কোনওরূপ ধারণা করিয়া লইতে পারেন, সে কেন তাহার অবকাশ দিবে? *

ফটকের কাছে আসিতেই চমক ভাঙ্গিল। অনতিদূরেই গাড়ীর আন্তাবল ও দ্বারবানের গৃহ। রমেন্দ্রকে দেখিয়া দ্বারবান সসন্ত্রমে উঠিয়া দাঁড়াইল। রমেন্দ্র তাহার কাছে জানিতে পারিল, ষ্টেশন হইতে ফিরিয়া ডাক্তারবাবু রোগী দেখিতে গিয়াছেন।

রমেন্দ্র বাহিরের ঘরে প্রবেশ করিল। আলোকিত কক্ষ জনহীন। সে অন্তঃমনস্কভাবে বাহিরে আসিয়া বাগানের মধ্যে বেড়াইতে লাগিল। বাগানে তখন কেহ ছিল না। অনেক সময় সে এই প্রশস্ত উদ্যানমধ্যে পরিক্রমণ করিত। ডাক্তারবাবুর স্ত্রী কদাচিৎ বাগানে আসিতেন, অন্ততঃ রমেন্দ্র আসিবার পর সে কোনও দিন তাঁহার বসনের অঞ্চল পর্যন্ত দেখিতে পায় নাই। কাষেই অসঙ্কোচে সে যখন তখন বাগানের মধ্যে বেড়াইত। বিবিধ ফলের গাছ ছাড়া, নানাবিধ ফুলের গাছ উদ্যানে ছিল। বেড়াইতে বেড়াইতে সন্নিহিত একটা রজনী-গন্ধার ঝাড়ের কাছে আসিয়া দাঁড়াইল। ডাক্তার

রজনীগন্ধার বিশেষ ভক্ত ছিলেন। তাঁহার যত্নে অসময়েও টবের গাছে রজনীগন্ধা-ফুল ফুটিত। এই ফুল সম্বন্ধে তাঁহার এমনই পক্ষপাতিত্ব ছিল যে, বাগানে গাছ থাকা সত্ত্বেও শয়নকক্ষে, বসিবার ঘরে সর্বত্রই টবে করা রজনীগন্ধার গাছ দেখিতে পাওয়া যাইত। রমেন্দ্রও রজনীগন্ধার বিশেষ অনুরাগী ছিল। আধ-আলো আধ-ছায়া-ঢাকা উঠানে রজনীগন্ধা গাছের কাছে দাঁড়াইয়া রমেন্দ্র প্রস্ফুটিত ফুলগুলি নাসিকার কাছে আনিয়া ভ্রাণ লইতেছিল।

সহসা মৃদু সঙ্গীতের শব্দ তাহার কানে প্রবেশ করিল। রমেন্দ্র উৎকর্ণ হইল। বড় মিষ্ট কর্ণস্বর ত! অজ্ঞাতসারে সে এক পদ অগ্রসর হইল। বার্তাসে মধুর নারী-কণ্ঠে গান ভাসিয়া আসিল :—

“কেন বঞ্চিত হব চরণে।”

বংশীরবে আকৃষ্ট হরিণের স্তায় রমেন্দ্র ধীরে-ধীরে অদূরবর্তী বাতায়নের দিকে অগ্রসর হইল। বহু দিন পরে তাহার প্রিয় কবির মধুর গানটি, সুকণ্ঠে গীত হইতে শুনিয়া সে আর আত্মসংবরণ করিতে পারিল না।

“আমি ক’র্ত্ত আশা ক’রে ব’সে আছি,—

পাব জীবনে না হয় মরণে।”

ইহা ত শুধু গান নহে,—গায়িকা যেন প্রাণ কণ্ঠে আনিয়া, হৃদয় উজাড় করিয়া দিয়া গাহিতেছিল। কাহার এ কণ্ঠ? ডাক্তারবাবুর স্ত্রীর? হইবে বা। রমেন্দ্র ত এ পর্য্যন্ত তাঁহার চেহারা পর্য্যন্ত দেখে নাই, গান শুনা ত দূরের কথা। রমেন্দ্র ভাল করিয়া শুনিবান জন্ত নিঃশব্দে বাতায়নের নীচে আসিয়া দাঁড়াইল।

সুরে সুরে অন্তর্নিহিত ভাবধারা যেন গানে মূর্ত্তিমতী হইয়া উঠিতেছিল। শিক্ষিত কণ্ঠের গান—গমক, মীচ ও মূর্ছনা চমৎকার! বাহিরের ঘরে রমেন্দ্র একটা টেবল-হারমোনিয়ম দেখিয়াছিল, কিন্তু এ পর্য্যন্ত সে কাহাকেও তাহা বাজাইতে দেখে নাই। তাহার গানের খুব সখ ছিল, সে বাজাইতে জানিত। কিন্তু মানসিক অশান্তির জন্য ও দিকে তাহার খেয়াল ছিল না।

আজি এ গানটি বড়ই মিঠা লাগিতেছিল :—

“হয়ে পথের ধলায় অন্ধ,

এসে দেখিব কি থেয়া বন্ধ?

তবে পারে ব’সে, পার কর ব’লে পাপী,

কেন ডাকে দীন-শরণে?”

সত্য, অতি সত্য!—কিন্তু কে এই গায়িকা? তাহার হৃদয়বস্ত্রে যে সুর—যে কথা অহরহঃ বাজিতেছে, গায়িকা যেন তাহারই মূর্ত্তি ফুটাইয়া তুলিয়াছে! সুন্দর! চমৎকার! অতি মধুর।

রমেন্দ্রের মন সঙ্গীতশ্রোতে ভাসিয়া চলিল, তাহার সমস্ত ইন্দ্রিয় যেন সঙ্গীতের মোহে অভিভূত হইয়া পড়িল।

গান থামিয়া গেল। রমেন্দ্র তখনও মস্তমুগ্ধবৎ দাঁড়াইয়া।

ভিতরে একাধিক লোকের কথা শুনা গেল।

এক জন বলিতেছিল, “তুই রোজ গান গাইতিস্?”

উত্তরে আর এক জন বলিল, “না দিদি, গান গাইবার সময় কোথায়? তবে বাড়ী গেলে, বাবা যখন বলতেন, মাঝে মাঝে গাইতাম।”

“তোরা গলাটা কিন্তু আগেকার মতই আছে, টুনি। আর একটা গান কর।”

“কে এসে পড়বে, দিদি, আজ আর না।”

“কে এসে পড়বে? উনি এলে গাড়ীর শব্দ হবে। আর ওঁর কাছে তোরা ভারী ত লজ্জা! আগে কত গান গেয়েছি। নে, আর একটা ধর।”

অপর বলিল, “তবে আগে তুমি একটা গাও, কত দিন তোমার গান শুনি নি।”

“আমি আবার কি গাইব? তোরা মত অমন গলা আমার যদি থাকত, গাইতাম। তোরা বড় কষ্ট হচ্ছে বুঝি, টুনি? গাড়ীতে ঘুমুতে পেরেছিলি?”

“না, কষ্ট কিছুই না; সেকেণ্ড ক্লাস রিজার্ভ গাড়ী। মামাবাবু, মামীমা, মিনু আর আমি, কষ্ট হবে কেন? খুব ঘুমিয়ে এসেছি।”

“আচ্ছা, গান আজ থাক। কিন্তু তোকে পেয়ে আমার আজ খালি বাড়ীর কথা মনে হচ্ছে ভাই।

সন্ধ্যাবেলা বাবার কাছে বসে গান, আবৃত্তি, শ্লোক রচনা—মনে পড়ে, টুনি ?”

“কি সুখের দিনই গিয়েছে, দিদি ! মনে আবার পড়ে না ? ইচ্ছে করে, আবার সে যুগে ফিরে যাই !”

কক্ষমধ্যে খানিক নীরবতা বিরাজ করিতে লাগিল। রমেন্দ্র সে স্থান ত্যাগ করিবার উপক্রম করিতেছে, এমন সময় সে আবার শুনিতে পাইল,—“টুনি, সেই শ্লোকটা তোর মনে আছে ?—কুমারসম্ভবের মদনভঙ্গের পর রতিবিলাপের সেই শ্লোকটা ?—‘উপমানমভূদ্বিলাসিনাং’ শ্লোকটা একবার বল না ভাই, বাবা প্রায়ই তোর মুখে শ্লোকটা শুনতে চাইতেন ; আমার বড় ভাল লাগে।”

রমেন্দ্র ফিরিয়া দাঁড়াইল ; তাহার কৌতুহল অত্যন্ত বদ্ধিত হইল। সে কয় দিনে এইটুকু বুঝিয়াছিল, ডাক্তার-গৃহিণী পাঠানুরাগিণী। আজকাল অনেক মেয়ে যেমন মাসিকপত্রিকার ভক্ত—উপন্যাসপাঠিকা, তাঁহাদেরই মত এক জন। কিন্তু শুধু তাই নয় ! ইনি কাব্যানুরাগিণী—মহাকবি কালিদাসের ভক্ত। সে অনুমান করিয়াছিল, দুই ভগিনীতে কথা হইতেছে। আজ তাহার আসিবার কথা ছিল, ইনিই তিনি। হিন্দু বাঙ্গালীর ঘরের মেয়েদের মধ্যে আজকাল পাঠম্পৃহা শুধু উপন্যাসেই সীমাবদ্ধ নহে—কাব্য-সাহিত্যের আলোচনাও তাঁহারা করেন। কালিদাসের কুমারসম্ভব পর্য্যন্ত।

তাহার মন বিমর্ষ হইল। হায় ! তাহার পত্নীও যদি এমনই বিদুষী হইত !—চিন্তায় বাধা পড়িল। সে শুনিল, বামাকণ্ঠে মহাকবি কালিদাসের অতুলনীয় কাব্য-শ্লোক কি নির্দোষভাবেই উচ্চারিত হইতেছে :—

“উপমানমভূদ্বিলাসিনাং
করণং বস্ত্রব কান্তিমত্তরা।
তদিদং গতমীদৃশীং দশাং
ন বিদীর্ঘ্যে কঠিনাঃ খলু প্রিয়ঃ ॥”

কালিদাসের শোকমুহুমানা, পতিবিরোগকাতরা রতির বিলাপগাথা, এই নারীর কণ্ঠে যেন বিলাপধ্বনির মতই করুণ, হৃদয়বিদীর্ণকারী বিষাদ-সঙ্গীতের মতই শুনাইতে লাগিল।

আবৃত্তির ভঙ্গী ও মাধুর্য্য কি চমৎকার ! রমেন্দ্র মুগ্ধ

হইল। সংস্কৃত সাহিত্যে জ্ঞান ও অধিকার না থাকিলে এমন অলম্ব্যভাবে আবৃত্তি কখনই সম্ভবপর নহে। সে স্বয়ং কবি ; কিন্তু হয় ত সে-ও এমন ভাবে আবৃত্তি করিতে পারিত না।

“ক নু মাং হৃদধীনজীবিতাং
বিনিকীৰ্ণ্য ক্ষণভিন্নসৌহৃদং।
নলিনীং ক্ষতসেতুবন্ধনো
জলসজ্জাত ইবাসি বিজ্রতঃ ॥”

ব্যথা অনুভব না করিলে, বিরোগযন্ত্রণা অনুভব না করিলে এমন ভাবে বিধুরা নারীর শোকগাথাকে কে মূর্ত্তি দিতে পারে ?

রমেন্দ্র স্তব্ধ বিষ্ময়ে শুনিল,—

“রজনী তিমিরাবগুষ্ঠিতে
পুরমার্গে ঘনশব্দবিক্রবাঃ।
বসতিং প্রিয় কামিনাং প্রিয়া-
স্বদৃতে প্রাপয়িতুং ক ঈশ্বরঃ ॥”

নারীকণ্ঠ হইতে বিলাপের আর্তস্বর কবিতার ছন্দে ছন্দে যেন মূর্ত্তি গ্রহণ করিয়া কক্ষমধ্যে বিচরণ করিয়া ফিরিতে লাগিল। কলেজের প্রবীণ অধ্যাপক—সংস্কৃত সাহিত্যে সুপণ্ডিত মহামহোপাধ্যায়ের অধ্যাপনাকালে আবৃত্তি শুনিয়া রমেন্দ্র মুগ্ধ হইত ; কিন্তু এই তরুণীর কণ্ঠোথিত বিলাপগাথা আজ তাহার চিত্তকে যেমন অভিভূত ও বিচলিত করিল, এমন আর কোনও দিন হয় নাই। বাঙ্গালা ও সংস্কৃত কবিতা আবৃত্তি করিয়া একবার প্রতিযোগী পরীক্ষায় সে প্রথম পুরস্কার পাইয়াছিল, কিন্তু রমেন্দ্রের মনে হইল, এমন ভাবলালিত্যের সাহায্যে সে কখনও আবৃত্তি করিতে পারে নাই।

এই অপরিচিতার প্রতি রমেন্দ্রের শ্রদ্ধা বাড়িয়া গেল। নিবিষ্টমনে শুনিতে শুনিতে সে এমনই তন্ময় হইয়া পড়িয়াছিল যে, আবৃত্তি শেষ হইবার পরও কণ্ঠরবের ঝঙ্কার, গুঞ্জনগীতি তাহার কানের কাছে ফিরিয়া ফিরিয়া সঞ্চারিত হইতেছিল।

সহসা একটা শব্দে সে মুখ তুলিয়া চাহিল। বাতায়নের নিম্নভাগ বন্ধ ছিল ; খড়খড়িগুলি খোলা ছিল না ; সুতরাং ভিতরে কি হইতেছিল, দেখিবার উপায়

ছিল না। দ্বারোদ্ঘাটনশব্দে সে বুঝিল, ঘরের মধ্যে যাহারা ছিল, তাহারা স্থান ত্যাগ করিতেছে। কৌতূহল-ভরে রমেন্দ্র উপরের দিকে চাহিল; কিন্তু কিছুই দেখা গেল না। রমেন্দ্র ভাবিল, কাষটা ভাল হইতেছে না। এমন গোপনে পরস্পরকে দেখা ভদ্রতাবীতিসঙ্গত নহে; কিন্তু সকল সময়ে বিচার পূর্বক সকলে কি কাষ করিয়া থাকে?

“চল্, টুনি, মহারাজ কি রাঁধ্লে, দেখে আসি।”

চুড়ীর রিনি-রিনি ও অঞ্চলের খন্-খন্ শব্দে রমেন্দ্র বুঝিল, গৃহ লোকশূন্য হইল। কয়েক মুহূর্ত স্থিরভাবে দাঁড়াইবার পর তাহার মনে হইল, কাষটা ভাল হয় নাই। ধীরে ধীরে সে বাহিরের ঘরের দিকে চলিল।

গাড়ী-বারান্দায় পৌঁছিয়া সে দেখিল, ডাক্তারবাবু দাঁড়াইয়া। তিনি কখন ফিরিয়া আসিয়াছেন?

“এই যে, শিশিরবাবু, আপনি কতক্ষণ?”

রমেন্দ্র আত্মসংবরণ করিয়া বলিল, “খানিক আগেই এসেছি। আপনি বাড়ী নেই, তাই বাগানে, ঘরে বেড়াচ্ছিলাম।”

সিগারেটে টান দিয়া ডাক্তার বলিলেন, “বেশ! বেশ!—আজ অনেক দূর বেড়িয়ে এসেছেন বোধ হয়?”

“হাঁ, গোমতীর ওপারে গিয়েছিলুম। বাস্তবিক, লক্ষ্মী সहरটা দেখে শেষ করা কঠিন।”

“কথা মিথ্যা নয়। আসুন, ভিতরে বস। যাক্। আজ সারাদিনটাই পথে পথে কেটে গেল। আসুন, ছুটো খোসগল্প করা যাক্।”

পরিচিত আসনে রমেন্দ্র বসিল। ডাক্তার বলিলেন, “আজ বিকালে আপনার ভাগ্যে চা জৌটেনি; সেই ১টায় বেরিয়েছিলেন ত? বেহারা!”

“হুজুর!” বলিয়া ভৃত্য হাজির হইল।

ডাক্তার ঘড়ীর দিকে চাহিয়া বলিলেন, “সবে ৭টা; এখনও খাওয়ার বিলম্ব ঢের। রামদীন, অন্দর যাকে কহ, দো পেয়ালা চা।”

দীর্ঘ পর্যটনের পর চা-পানের স্পৃহা রমেন্দ্রেরও প্রবল হইয়াছিল।

অল্পসময়ের মধ্যে চা ও রেকাবি-ভরা গরম সিঙ্গাড়া আসিয়া উপস্থিত হইল। ভোজনে ডাক্তারবাবুর আগ্রহ

সর্বদাই বিচলমান! উপস্থিতকে ত্যাগ করা তাহার কোষ্ঠীতে লেখা ছিল না।

“আসুন, শিশিরবাবু, সদ্যবহার করা যাক্। আঃ!—সারা দিনটা খেটে খেটে এমন ক্ষিধেও পেয়েছে!—আপনি ত বেরিয়ে গেলেন; আমিও ষ্টেশনে গেলাম। আমার ছোট শালিকা এসেছেন। প্রায় ৪ বছর ডুই বোনের দেখা-সাক্ষাৎ নেই। আমার মামাশুশুর জয়পূরে থাকেন কি না। এই পথেই যাবার সময় নামিয়ে দিয়ে গেলেন। তাঁকে এত ক’রে বললাম, কিন্তু নামলেন না। দরবার না কি আছে, বিলম্ব করা চলবে না। দেখুন, শিশিরবাবু, এই দাসত্বটা, তা বড়ই হোক, আর ছোটই হোক—সব সমান। কেমন, ঠিক নয় কি?”

দাসত্ব যে অতি হয়, তাহাতে রমেন্দ্রের অণুমাত্র সংশয় ছিল না। কিন্তু মানবের এমনই অদৃষ্ট, এ দাসত্বের শৃঙ্খল হইতে তাহার মুক্তি নাই! হয় মালুঘের নিকট, নয় ত প্রকৃতির নিকট দাসত্ব লিখিয়া দিয়া তাহাকে জন্ম-জন্মান্তর চালিত হইতে হইতেছে! কোথায় মুক্তি! কবে ইহার অবসান!—কখনও তাহা সম্ভবপর হইবে কি?

চিন্তার ধারার সঙ্গে রমেন্দ্রের মন অনেক দূর—সুদূর অতীতে চলিয়া গিয়াছিল।

“শিশিরবাবু, আর খানকয়েক গরম সিঙ্গাড়ায় আপত্তি আছে?”

প্রকৃতিস্থ হইয়া রমেন্দ্র বলিল, “না।”

রামদীন ভিতর হইতে শুধু সিঙ্গাড়া নহে, নিম্‌কী সহ হাজির হইল।

ভৃত্য চলিয়া গেলে রমেন্দ্র গম্ভীরভাবে বলিয়া উঠিল, “একটা অন্তায় কাষ ক’রে ফেলেছি, ডাক্তারবাবু!”

গিরীন্দ্রনাথ নিম্‌কী চর্কণ করিতে করিতে বলিলেন, “কি রকম?”

“আপনি আসবার আগে বাগানে বেড়াচ্ছিলাম। হঠাৎ মধুর কণ্ঠের গান শুনতে পেয়ে এগিয়ে গিয়েছিলুম। বোধ হয়, আপনার স্ত্রী গাইতেছিলেন। ভারী মিষ্ট লাগল, তাই শুনেছি। কিন্তু কাষটা ভাল হয় নি। স্ত্রীলোকের গান গোপনে শুনে অভদ্রতা করেছি।”

ডাক্তারবাবু কৌতুকপূর্ণ দৃষ্টিতে রমেন্দ্রের গম্ভীর মুখের দিকে চাহিয়াছিলেন। বক্তব্য শেষ হইলে ডাক্তার,

উচ্ছ্বাসে বলিলেন, “বাঃ! এতে অত্যাঁচ কাঁচ কি হয়েছে? তাঁরা গলা ছেড়ে গান গাইতে পারেন, আর আমাদের শুন্তে দোষ?”

রমেন্দ্র বলিল, “আপনার পক্ষে দোষ নয়, সম্ভবত। কিন্তু অন্তঃপুরের দিকে, অনাহুত হয়ে শুন্তে যাওয়া অপরাধ নয়? শুধু গান নয়, কবিতা আবৃত্তি পর্য্যন্ত শুনেছি। কাঁচটা অত্যাঁচ, গোপন রাখা আরও অত্যাঁচ। তাই আপনার কাছে প্রকাশ করলাম।”

“বটে! আবার কবিতা আবৃত্তি পর্য্যন্ত শুনেছেন? আপনার ভাগ্য ভাল বলতে হবে। কি কবিতা, শুনি?”

ডাক্তারবাবু ব্যাপারটাকে সহজভাবে উপেক্ষা করিলেও রমেন্দ্র তাহাতে সায় দিতে পারিল না। সে ক্ষুব্ধভাবে বলিল, “কুমারসন্তানের রতিবিলাপ।”

“সংস্কৃত শ্লোক! কিন্তু আপনার বোধ হয় ভ্রম হয়েছে। আমার স্ত্রী গাইতে জানেন বটে, আবৃত্তিও

মন্দ পারেন না; কিন্তু আপনার কথা শুনে মনে হচ্ছে, সে গান, সে আবৃত্তি আমার স্ত্রীর নয়। আমার শালী এসেছে, তারই হবে। সে চমৎকার গায়। আমি একবার তার মুখে রতিবিলাপের আবৃত্তি শুনেছিলাম।”

“যিনিই হ’ন,—আমার অনধিকার ব্যবহারের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করছি। আপনি আমার ক্ষমা করুন।”

ডাক্তারবাবু এবার হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিলেন। রমেন্দ্রও একটু অপ্রতিভ হইল। হাসি থামিলে গিরীন্দ্রনাথ বলিলেন, “ক্ষমা?—আচ্ছা, যাদের কাছে আপনি অপরাধী, আপনার আরজি তাঁদের কাছেই পেশ করা যাবে। ক্ষমা করা না-করার মালিক ত তাঁরাই।—এখন ঐ নিম্নকী ক’খানা শেষ ক’রে ফেলুন তা।”

[ক্রমশঃ।

শ্রীসরোজনাথ ঘোষ।

শোকাতুরা

নিষ্ঠুর কে গো কোল থেকে মোর
ছিনিয়ে নিলি ছুলালী রে!

মায়াবী কোন্ নূতন খেলার

আশায় তারে ভুলালি রে!

আলোক দেশের পথে পথে

ফিরতেছিল সোনার রথে

চপলা সে কাঁপ দিয়ে যে

নামূল আমার কোলে,

ডাকলে মা মা বলে,

(ওরে) কোন্ যাহুকর নয়নে তার

নিদের কাঠি বুলালি রে?

ঘুমুল সে কি কাল-ঘুম

চায় না যে আর স্নেহেরো চুম,

নাম-না-রাখা নাম ধ’রে তার

ডাকি, ‘আয় মা ঘুরে’

(ও তোর) মা যে সদাই বুঝে

(ওরে) পাষাণ কে গো প্রথম হাটেই

বেচা-কেনাই তুলালি রে!

কোন্ ঝড়ে তা কে বলিবে,

জীবনের দীপ গেল নিভে,

আলো বাতাস, গন্ধ বরণ

মিশ্রল আধারমাঝে,

আজি দীপ হারানো সাজে,

(ওরে) কোন্ মায়াবী আমাকে হার,

ব্যথার মদে ঢুলালি রে!

শ্রীঅমরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।



ছুটি

গুরুমহাশয় লোচন সরকার ছাত্রদের সম্বোধন করিয়া বলিলেন, “দেখ, যে যত সকাল সকাল পূজোর পার্কণী দিতে পারবে, তার তত সকাল সকাল ছুটি। নইলে বুঝেছিস?”

নইলে কি যে হইবে, তাহা গুরু মহাশয় স্পষ্ট না বলিলেও ছাত্ররা কিন্তু স্পষ্টই তাহা বুঝিয়া লইল এবং বুঝিয়া গুরুমহাশয়ের সম্মুখে পতিত বেতখানির দিকে সকলেই শঙ্কাকাতর দৃষ্টি নিক্ষেপ করিল। গুরুমহাশয় বামহস্ত দ্বারা দীর্ঘ গুম্ফরাশিকে সংযত করিতে করিতে বলিলেন, “পূজোর পার্কণী কত জানিস? ছ’আনা। এ ত ষষ্ঠীপূজো, মাকালপূজো নয় যে, ছ’ এক পয়সা পার্কণী দিলেই চলবে। বড় পূজোর বড় পার্কণী। বুঝেছিস সব?”

কতকগুলি ছাত্র সমস্তরে উত্তর দিল, “আজ্ঞে।” তাহার মুখে কিছু বলিল না, তাহার ষাড় নাড়িয়াই এ উত্তরে সায় দিল। গুরু মহাশয় বলিলেন, “কাল-পরশুর মধ্য পার্কণী সব আনা চাই। শুক্রবারে ছুটি দিয়ে ছেলেদের জন্তে কাপড়-চোপড় কিনতে আমাকে কলকাতায় যেতে হবে; বুঝেছিস?”

পুনরায় উত্তর হইল, “আজ্ঞে।”

ছুই দিন পরেই ছুটি। ছেলেদের মনে আনন্দ বেন আর ধরে না। পাঠশালার ছুটির পর তাহার হর্ষ-কোলাহলে পল্লীপথ মুখরিত করিতে করিতে গৃহাভিমুখে ধাবিত হইল। কেবল একটি ছেলে তাহাদের এই আনন্দ-কোলাহলে যোগ দিল না; সে স্নান বিবর্ণ মুখে ধীরে ধীরে সকলের পশ্চাতে চলিল।

বড় গরীবের ছেলে। বাপ বহরখানেক আগে মারা গিয়াছিল। পিতার মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গেই যে ছুই চারি বিঘা জমীজমা ছিল, বাকী খাজনার দায়ে জমীদার তাহা নীলাম করিয়া খাসে ডাকিয়া লইলেন। বিধবা মা বাড়ীর পুই-শাক, লাউ-কুমড়া বেচিয়া, লোকের ঘরে ধান ভানিয়া

বয়স বেশী না হইলেও সাত আট বৎসরের ছেলে, কিন্তু নিজেদের অবস্থা বুঝিল, মায়ের হৃৎকণ্ঠ বুঝিতে পারিল। মা যে তাহারই জন্ত মাথার ঘাম পায়ে ফেলিয়া, সকাল হইতে দুপুর পর্যন্ত ঢেঁকি টানিয়া আধ সের চাউল সংগ্রহ করিতেছে, নিজের ভাতগুলি তাহাকে দিয়া নিজে উপবাস দিয়া থাকিতেছে, বালক-বুদ্ধিতেও ইহা বুঝিয়া লইতে তাহার বিলম্ব হইল না। কায়েই সে কাহারও গুরু চরাই-য়াও নিজের পেটের খোরাকের যোগাড় করিতে ইচ্ছুক হইল। মা কিন্তু তাহা করিতে দিল না; বলিল, “না, বাছা, তাঁরও ইচ্ছা ছিল, আমারও ইচ্ছা, তুই ছ’কলম লিখতে পড়তে শিখবি।”

ছেলে বলিল, “আমি লেখাপড়া শিখবো, আর তুমি ধান ভেনে বেড়াবে?”

মা হাসিয়া বলিল, “তা ধান ভানলেই বা, কেবলা। তুই লেখাপড়া শিখে ছ’পয়সা রোজগার কত্তে পারলে আর ত আমাকে ধান ভানতে হবে না?”

তাহাই হইল। গুরুমহাশয় লোচন সরকারের হাতে পায়ে ধরিয়া বিনা বেতনে কেবলাকে পাঠশালায় ভর্তি করিয়া দিল। কেবলা গুরুমহাশয়ের এঁটো বাসন মানিয়া; তামাক সাজিয়া, পা টিপিয়া দিয়া, যতটুকু অবসর পাইত, লেখাপড়া শিখিবার জন্ত প্রাণপণে চেষ্টা করিত।

আপনাদের অবস্থার হীনতা হৃদয়ঙ্গম করিয়া কেবলা অত্যন্ত ছেলেদের সঙ্গে মিশিত না। পাঠশালার ছুটির পর ছেলেরা রাস্তায় আসিয়া যখন খেলায় প্রবৃত্ত হইত, কেবলা তখন পাশ কাটাইয়া ঘরে চলিয়া যাইত। কেহ খেলিবার জন্ত ডাকিলে বলিত, “না ভাই, ঘরে গিয়ে বেলাবেলি পড়া মুখস্থ কত্তে হবে।”

“দূর বোকা, বেলাবেলি পড়া মুখস্থ করবি কেন? করবি রাত্রে।”

“রাত্রে পড়া কত্তে তেল কোথা পাব, ভাই?”

কেবলা তাহা শুনিয়া কেহ কেহ তাহাকে ঠাট্টা করিত।

করিতে থাকিত। কেবলা কিন্তু তাহাতে কর্ণপাত করিত না।

আজ কিন্তু আনন্স ছুটির সম্ভাবনাতেও কেবলাকে এমন নিরুৎসাহভাবে বাইতে দেখিয়া ঘোষেদের জানকী তাহাকে বিদ্রূপ করিয়া বলিল, “কি রে কেবলা, ছুটির সময়েও পড়া মুখস্থ করবি না কি?”

কেবলা ঘাড় নাড়িয়া উত্তর দিল, “হঁ।”

রায়েদের হরিধন বলিল, “কেবলা হাজরা জজ-মেজেষ্ট্র হবেই হবে।

জানকী বলিল, “কাল পার্কণী নিয়ে আসবি ত?”

ঘাড় দোলাইয়া কেবলা বলিল, “আনবো।”

জানকী বলিল, “না আনলে কিন্তু মজাটা দেখবি।”

২

“মা!”

“কে রে, কেবলা এয়েছিস? ঘরে আয়।”

“তুমি শুয়ে কেন, মা? জ্বর হয়েছে না কি?”

কাথার ভিতর হইতে মুখটা একটু বাহির করিয়া শীতকম্পিত স্বরে মা বলিল, “হাঁ বাছা, পোড়া জ্বর কিছুতেই ভুলতে চায় না। বোসেদের পূজোবাড়ীর ধান ভানতে ভানতে কাপুনি এলো।”

কেবলা ঘরে ঢুকিয়া মায়ের মাথার কাছে গিয়া বসিল, এবং তাহার কপালে হাত দিয়া বলিল, “উঃ, তোমার কপালটা আগুনের মত গরম যে, মা।”

মা বলিল, “জ্বরটা এই এসেছে কি না।”

কেবলা নিঃশব্দে গিয়া মায়ের কপালে হাত বুলাইতে লাগিল। মা বলিল, “ব’সে রইলি যে, খাবি না?”

মুখ মচকাইয়া কেবলা বলিল, “কি আর খাব?”

মা বলিল, “হাঁড়িতে ওবেলার ভাত রয়েছে, তাই জল ঢেলে খা।”

“খাচ্ছি।”

“কিন্তু তরকারী ত কিছুই নাই। কি দিয়ে খাবি বল দেখি?”

“কি দিয়ে আর? ঝুণ আছে ত!”

ঈষৎ হাসিয়া মা বলিল, “ক্ষেপা ছেলে! শুধু ঝুণ দিয়ে কি ভাত খাওয়া যায়? গাছে একটা বেগুন ঝুলছে; এক ঝুড়ো খড় ছেলে সেটাকে পুড়িয়ে নে।”

কেবলা বলিল, “আজ আমি বেগুনটা পুড়িয়ে খাব, কাল কি দিয়ে খাবে তুমি? জ্বরে জ্বরে তোমার মুখে ত কিছু রোচে না?”

জ্বরে হাঁপাইতে হাঁপাইতেও মা উচ্চ হাসি হাসিয়া উঠিল। হাসিতে হাসিতে বলিল, “আমার মুখে রোচে না ব’লে তুই শুধু ভাত খাবি? আমার পোড়া পেটে আগুন লাগুক!”

কেবলা চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। মা বলিল, “আচ্ছা, খাম্, আমার শীতটা একটু ক’মে এলে আমি নিজেই উঠে—”

ব্যস্ততা সহকারে কেবলা বলিয়া উঠিল, “না না, তোমাকে আর উঠতে হবে না, আমি জোগাড় ক’রে নিচ্ছি।”

বলিয়া সে উঠিয়া পড়িল, এবং বেগুন পোড়াইয়া জল-ঢালা ভাত খাইয়া পুনরায় মায়ের কাছে আসিয়া বসিল।

সন্ধ্যার পর শীতটা কমিয়া আসিলে মা উঠিয়া বসিল। কেবলা মায়ের কোলের কাছে শুইয়া বলিল, “দেখ মা, গুরু মহাশয়কে পূজোর পার্কণী দিতে হবে।”

মা জিজ্ঞাসা করিল, “পার্কণী কি রে, কেবলা?”

কেবলা বলিল, “পূজোর পার্কণী গো, হু’আনা পয়সা। গুরু মহাশয় বলেছে, কাল-পরশুর ভিতর যে ছেলে পার্কণী না আনবে, তাকে ছুটি দেবে না। তা ছাড়া মেরে হাড় গুঁড়ো ক’রে দেবে।”

মা বলিল, “পার্কণী দিতে আর সব ছেলেদের বলেছে। গুরু মহাশয় জানে, তুই গরীবের ছেলে, তোকে কিছু দিতে হবে না।”

মাথা নাড়িয়া কেবলা বলিল, “কিন্তু না দিলে যদি মারে?”

মা বলিল, “না, না, মারবে না, তোর ভয় নাই।”

মায়ের কথায় কেবলা অপেক্ষাকৃত নিঃশব্দ হইল। খানিক চুপ করিয়া থাকিয়া সে বলিল, “দেখ মা, তিনে মাইতি বলছিল, পূজোর সময় তার বাবা তাকে ফুল-পেড়ে কাপড় কিনে দেবে।”

জ্বংখ-গভীর স্বরে মা বলিল, “পূজোর সময় ছেলে-পিলেকে নতুন কাপড় কিনে দিতেই ত হয়, বাছা। কিন্তু আমার যেমন কপাল! গাছে গোটা দশেক কুমড়া

হয়েছিল। ভেবেছিলাম, দশটা কুমড়া বেচলে কোন্ না পাঁচ সিকে হবে। তার ভেতর থেকে তোর কাপড় একখানা কিনে দেব। কিন্তু দীর্ঘ ঠাকুর এসে ধরলে, মায়ের কাছে বলির জন্তে তিনটে কুমড়া দিতে হবে। বামুন মায়ের নাম ক'রে চাইলে, দিতে হ'লো। তার পর বোসেরা পাঁচটা নিয়েছে। তা ওরা কি লেহ দাম দেবে? বড় জোর দেয় ত গুণা পাঁচেক পয়সা।”

মায়ের কাতরতা দেখিয়া কেবলা বলিল, “আমার নতুন কাপড়ে দরকার নাই, মা। কেন, পুরানো কাপড় প'রে কি ঠাকুর দেখা যায় না?”

মা জোরে একটা নিখাস ফেলিয়া হুঃখগাঢ় কণ্ঠে বলিল, “তা পুরানো কাপড়ই তোর কোথায়, বাছা? ঐ ত একখানি কাপড়, তার সাত জায়গায় ছেঁড়া।”

কেবলা বলিল, “হোক ছেঁড়া। কাপড়খানা কেচে দিও, তা হ'লেই হবে। কিন্তু গুরুমশায়ের পার্কণীর পয়সা না দিলে হয় ত ছুটি দেবে না।”

মা বলিল, “না দেয়, বোসেদের ঘর থেকে কুমড়োর দাম আদায় ক'রে এনে দেব তখন।”

মায়ের কথায় আশ্বাস পাইয়া কেবলা নিশ্চিন্তচিত্তে ঘুমাইয়া পড়িল।

৩

গুরুমহাশয় ডাক দিলেন, “কৈ রে, পার্কণীর পয়সা সব এনেছিস?”

ছেলেরা একে একে উঠিয়া পার্কণীর পয়সা লইয়া গুরুমহাশয়ের সম্মুখে হাজির করিল। সকলেই উঠিল, শুধু কেবলা উঠিল না। ঘোষেদের রমা বলিল, “কেবলা পয়সা আনে নি, গুরুমশায়।”

গুরুমহাশয় ডাকিলেন, “কেবলা!”

“আজ্ঞে।”

“এ দিকে আর।”

কেবলা ধীরে ধীরে আসিয়া গুরুমহাশয়ের সম্মুখে দাঁড়াইল। গুরুমহাশয় বেত হাতে লইয়া বজ্রগন্তীর স্বরে জিজ্ঞাসা করিলেন, “তোর পার্কণীর পয়সা কোথায়?”

ভীতিবিবর্ণমুখে কেবলা বলিল, “মা বলেছে, গুরুমশায়, আমাকে পার্কণীর পয়সা দিতে হবে না।”

দাঁত-মুখ খিঁচাইয়া গুরুমহাশয় বলিলেন, “কেন, তুমি আমার গুরুপুত্র না কি?”

কেবলা ভয়ে মুখ নীচু করিয়া নীরবে দাঁড়াইয়া রহিল। গুরুমহাশয় ক্রোধে ভ্রূ কুঞ্চিত করিয়া বলিলেন, “এক পয়সা মাইনে নাই, পার্কণীর ছোটো পয়সা দেবে না, বেয়ারিং-পোষ্টে লেখাপড়া শিখবে। ব্যাটা আমার আলালের ঘরের জুলাল রে! ধ'রে নিয়ে আয় ত ব্যাটাকে।”

কেবলা গুরুমহাশয়ের সম্মুখে একটু দূরে দাঁড়াইয়া ছিল। গুরুমহাশয়ের আদেশ পাইয়া একটা ছেলে আসিয়া তাহাকে খুণ কাছে ঠেলিয়া দিল। কেবলা ভয়ে চারি দিক্ অন্ধকার দেখিল। ভীতিবিজড়িত স্বরে বলিল, “মা বলেছে, গুরুমশায়—”

তাহাকে কথা শেষ করিবার অবসর না দিয়া গুরুমহাশয় সগর্জনে বলিয়া উঠিলেন, “তোর মা তোর মাথা খেয়েছে। ব্যাটা গাধা!”

কথার সঙ্গে সঙ্গে তাঁহার হাতের বেত সপাং করিয়া কেবলার পিঠে পড়িল। কেবলা “মা গো” বলিয়া কাদিয়া উঠিল। তাহার এই সকাতর চীৎকারে গুরুমহাশয়ের হৃদয় কিন্তু বিচলিত হইল না। তাঁহার হস্তস্থিত বেত্রদণ্ড কেবলার পিঠে, পায়ে, মাথায়, হাতে সপাং সপাং করিয়া পড়িতে লাগিল। কেবলার সক্রমণ চীৎকারে ক্ষুদ্র পাঠশালা-গৃহ প্রতিধ্বনিত হইয়া উঠিল। কাদিতে কাদিতে, প্রহৃত স্থানে হাত বুলাইতে বুলাইতে কেবলা অবসন্নভাবে বসিয়া পড়িল।

গুরুমহাশয় এতক্ষণে প্রহার হইতে নিবৃত্ত হইয়া হাতের বেত উঠাইয়া বলিলেন, “বল্ ব্যাটা, পার্কণীর পয়সা আন্বি কি না?”

কাদিতে কাদিতে, হাঁপাইতে হাঁপাইতে কেবলা বলিল, “আন্বো, গুরুমশায়, মা বলেছে, কুমড়োর পয়সা আদায় ক'রে—”

গুরুমহাশয় বলিলেন, “কুমড়োর পয়সা? তোদের গাছে কুমড়া হয়েছে না কি?”

রমা বলিয়া উঠিল, “বিস্তর কুমড়া ফলেছে, গুরুমশায়।”

গুরুমহাশয় বলিলেন, “এত কুমড়া হয়েছে, কৈ, আমার জন্তে ত একটাও নিয়ে আসিস না। আজ গোটা দুই নিয়ে আসিস।”

কেবলা তাঁহার আদেশে স্বীকৃতি জ্ঞাপন করিয়া কঁাদিতে কঁাদিতে গিয়া স্বস্থানে বসিল। গুরুমহাশয় বলিলেন, “কাল থেকে সকলের ছুটি, শুধু কেবলার ছুটি নাই। যদি নী পার্কণী নিয়ে আসবে, তদ্বিন তাকে ছুঁবেলা গাজিরী দিতে হবে।”

ছাত্রদিগকে আদেশ জ্ঞাপন করিয়া গুরুমহাশয় পার্কণীর পয়সা গণিতে প্রবৃত্ত হইলেন।

কেবলা মার খাইয়া ততটা কাতর হইল না, যতটা কাতর হইল অঙ্গের এই সকল প্রহারচিহ্ন লইয়া ঘরে ফিরিতে। বেত্রের নিষ্করণ আঘাতে তাহার দেহের অনেক স্থানই ফুলিয়া উঠিয়াছিল, দুই এক যায়গায় কাটিয়া গিয়া একটু একটু রক্তও পড়িতেছিল। এই সকল প্রহার-চিহ্ন লইয়া সে কিরূপে মায়ের সম্মুখে উপস্থিত হইবে? ইহা দেখিলে মা ত কঁাদিয়াই আকুল হইয়া পড়িবে। হায়, গুরুমহাশয় তাহার দেহকে একরূপে প্রহার-চিহ্নিত না করিয়া অত্ৰ কোনরূপ কঠিন সাজা দিলেন না কেন? কেবলা প্রহার-চিহ্নগুলোকে ঢাকিবার অভিপ্রায়ে কোঁচার খুঁটটা গায়ে দিয়া ঘরে ফিরিল।

ছপুরবেলা তাহাকে গায়ে কাপড় দিতে দেখিয়া মা জিজ্ঞাসা করিল, “হাঁ রে কেবলা, গায়ে কাপড় দিয়েছিস্ কেন? কিছু অসুখ-বিসুখ কচ্ছে না কি?”

কেবলা একটু গুরু হাদি হাদিয়া উত্তর দিল, “না না, অগ্নি কাপড়টা গায়ে জড়িয়েছি।”

“কৈ, দেখি তোর গা।”

মা তাড়াতাড়ি আসিয়া, কেবলার কপালে হাত দিয়া শঙ্কিত স্বরে বলিয়া উঠিল, “এই যে কপালটা একটু গরম মনে হচ্ছে। এ কি মাথার সামনেটা এত ফুলে উঠেছে কেন?”

কেবলা মাথা নাড়া দিয়া মায়ের কাছ হইতে একটু সরিয়া আসিয়া বলিল, “রাস্তায় আসতে আসতে প’ড়ে গিয়েছিলুম, তাই ওখানটা ফুলে উঠেছে। হাঁ মা, কুমড়ো ছটো কি হ’লো?”

মা বলিল, “সে ছটো গাছ থেকে তুলে রেখেছি। বোসেরা আরও ছটো কুমড়ো চেয়েছিল। বিকেলে নিয়ে যাব। দেখ, যদি সাতটা কুমড়োর দাম পাই, তোকে একখানা কাপড় এনে দেব।”

কাপড়ের নামে কেবলার মুখখানা উৎফুল্ল হইয়া উঠিল। কিন্তু মুহূর্ত্ত পরেই তাহা স্তান হইয়া আসিল। বলিল, “কাপড় ত এনে দেবে, কিন্তু গুরুমহাশয় যে ছটো কুমড়ো চেয়েছে।”

মা বলিল, “চেয়েছে—দেব। গাছে ত আরও অনেক ফল ধরেছে। বড় হ’লে দিয়ে আসবি।”

ঘাড় নাড়িয়া কেবলা বলিল, “না মা, গুরুমহাশয় রাগ করবে। আমার কাপড়ে কাষ নাই।”

ঝঙ্কার দিয়া মা বলিল, “তোরা কাষ নাই, আমার কাষ আছে। সব ছেলে নতুন কাপড় প’রে ঠাকুর দেখতে যাবে, আর তুই আমার ছেঁড়া কাপড় প’রে বেড়াবি? কপালই না হয় মন্দ হয়েছে, কিন্তু সাধ-সমাল ত যায় নি, বাছা! আজ যদি সে বেঁচে থাকতো।”

বলিতে বলিতে মায়ের চোখ দুইটা জলে ভরিয়া আসিল। কেবলা বলিল, “ভাত দেবে চল, মা, বড্ড ক্ষিদে পেয়েছে।”

মা তাড়াতাড়ি আঁচলে চোখ মুছিয়া ছেলেকে ভাত দিতে চলিল।

ভাত খাইতে খাইতে কেবলা বলিল, “গুরুমহাশয়ের পার্কণীর পয়সাটা দিতে হবে, মা। নইলে ছুটি দেবে না।”

মা বলিল, “তা হ’লে তোর কাপড় হবে কি ক’রে?”

কেবলা বলিল, “কাপড় হোক, না হোক, পার্কণী দিতেই হবে। সব ছেলে ঠাকুর দেখে বেড়াবে, আর আমিই কি পাঠশালে গিয়ে ব’সে থাকবো?”

মা বুকিল, কথাটা ঠিক। বিবাদখিন স্বরে বলিল, “তাই যা হয় হবে।”

কেবলা বলিল, “যা হয় হবে নয়, দিতেই হবে। আজ তুমি গিয়ে কুমড়োর দাম আদায় ক’রে নিয়ে এস। কাল সকালে পার্কণী দিয়ে ছুটি নিয়ে আসবো। আর ঐ কুমড়ো ছটোও গুরুমহাশয়কে দিয়ে আসতে হবে। নয় ত গুরুমহাশয় বড্ড রাগ করবে।”

“আচ্ছা” বলিয়া মা কেবলার এঁটো পাতর ধুইতে চলিল। কেবলা জিজ্ঞাসা করিল, “পাতর ধুতে যাচ্ছে, তুমি ভাত খাবে না?”

মা উত্তর করিল, “না। গেল রাত্রে অত জ্বর হয়েছিল, আজ আর ভাতটা খাব না।”

সন্ধিগ্ন স্বরে কেব্লা বলিল, “কেন, জ্বর ছেড়ে গেলেই ত তুমি ভাত খাও।”

গভীর মুখে মা বলিল, “খাই ব’লেই ত পোড়া জ্বর ছাড়তে চায় না।”

মা ঘাটে চলিয়া গেল। কেব্লার সন্দেহ হইল। সে ঘরে ঢুকিয়া চাউলের হাঁড়ি খুঁজিয়া দেখিল, হাঁড়িতে এক মুঠাও চাউল নাই। মা ঘাট হইতে ফিরিলে কেব্লা জিজ্ঞাসা করিল, “হাঁ মা, জ্বরের জন্তে ভাত খেলে না, না চাল নাই ব’লে উপোস দিলে?”

মা একটু ইতস্ততঃ করিয়া উত্তর দিল, “জ্বরের জন্তেও বটে, চালও আজ বাড়ন্ত। সকালে ধান ভানতে গেলে আধ সের চাল আসতো, তা রেতে জ্বরে হাড় ভেঙে দিয়েছে, সকালে আর ঢেঁকি টানতে যেতে পারলুম না। দেখি, পারি যদি এ বেলা যাব।”

ভারীমুখে কেব্লা বলিল, “তা পারলে না যখন, তখন অতগুলো ভাত আমাকে না খাইয়ে তুমিও ত ওর এক মুঠো খেলে পারতে?”

দ্রব্ধ হাসিয়া মা বলিল, “পাগল ছেলে! তোকে আধ-পেটা খাইয়ে তোর ভাত আমি খেতে যাব?”

রাগতভাবে কেব্লা বলিল, “আর তোমাকে উপোস রেখে আমাকেই পেট ভ’রে খেতে হবে বুঝি?”

স্নেহসজল দৃষ্টিতে পুত্রের মুখের দিকে চাহিয়া মা বলিল, “ওরে ক্ষাপা, ছেলের পেট ভরলেই মায়ের পেট ভরে, তা জানিস?”

রাগে মুখখানাকে ভারী করিয়া, জোরে মাথা নাড়িয়া কেব্লা বলিল, “হাঁ, জানি।”

বলিয়াই সে মায়ের সম্মুখ হইতে চলিয়া গেল। মা স্নেহ-প্রকুল মুখে দাঁড়াইয়া ভাবিতে লাগিল, ‘আমি বড় ছুখী, কিন্তু এত ছুখের মধ্যেও আমার মত সুখী কে? এমন মাতৃভক্ত ছেলে কোন্ ভদ্রলোকের ঘরে আছে?’

বিকালে কেব্লার মা কিন্তু ধান ভানিতে যাইতে পারিল না। রাত্রিতে জ্বর ভোগ করিয়াছে, তাহার উপর সারাদিনের উপবাস। কিন্তু রাত্রিতে কেব্লা কি খাইবে? কেব্লার মা ভাবিল, “দেখি যদি কুমড়োর দাম পাঠ, তা থেকেই না হয় এক আনার চাল কিনে আনবো। কাপড় কেনা ত হ’লো না।”

এইরূপ স্থির করিয়া কেব্লার মা কুমড়ার দাম আদায় করিবার জন্ত বোসেদের বাড়ীতে উপস্থিত হইল। কিন্তু সকালে ধান ভানিতে না আসায় বোস-গিন্নী তাহার উপর এতই রাগিয়াছিলেন যে, তাহাকে দেখিয়াই ক্রোধে গর্জিয়া উঠিলেন এবং কেব্লার মা যে নেহাৎ ছোটলোকের মেয়ে, তাহার আদৌ কথার ঠিক নাই, তাহার কথার উপর নির্ভর করিয়া বোস-গিন্নী দয়ে ডুবিতে বসিয়াছেন, বলিয়া তিরস্কার করিতে লাগিলেন। কেব্লার মা আপনার অসুখের কথা জানাইয়া তাঁহার ক্রোধশাস্তির চেষ্টা করিল, কিন্তু তাহার অসুখে বোস-গিন্নীর কি আইসে যায়? পূজায় দশমণ চাউলের খরচ। কেব্লার মা ধান ভানিয়া এই চাউল তৈয়ার করিয়া দিবে বলিয়া প্রতিশ্রুতি দিয়াছে। এখন অসুখের দোহাই দিয়া কথার খেলাপ করিলে চলিবে কেন? শেষে কি তাঁহাকে লোকের কাছে ‘অদ্রম’ হইয়া পড়িতে হইবে?

কেব্লার মা বিস্তর অমনয়-বিনয় করিয়া, কাল সকালে নিশ্চয়ই ধান ভানিতে আসিবে বলিয়া তাঁহাকে শান্ত করিল। তাহার পর সে কুমড়া পাঁচটার দাম চাহিল। বোস-গিন্নী তখন আর দুইটা কুমড়া আনিবার কথা বলিলে কেব্লার মা জানাইল যে, সে দুইটা কুমড়া আপাততঃ দিতে পারিবে না। ইহাতে বোস-গিন্নী পুনরায় রাগিয়া উঠিলেন; ক্রোধভরে জানাইলেন যে, বাকী কুমড়া দুইটা না দিলে এক পয়সাও দিবেন না। কেব্লার মা কাতরতা সহকারে বলিল, “নিদেন আজ তিন গুণ পয়সা দাও, মা। নইলে ছেলেটা পাঠশালা ছুটি পাবে না, আজ রাত্রে তাকে উপোস দিতে হবে।”

বোস-গিন্নী কিন্তু তাহার কাতরতায় বিচলিত হইলেন না; বলিলেন, “কাল সকালে কুমড়া ছোটো নিয়ে ধান ভানতে আসবি। সব পয়সা মিটিয়ে দেব।”

কেব্লার মা নিতান্ত ব্যাকুল হইয়া পড়িল। অস্ততঃ এক আনা পয়সার জন্ত বিস্তর কাকুতি-মিনতি করিতে লাগিল। বোস-গিন্নী কিন্তু এই ছোটলোক মাগীর ঘ্যান্‌ঘ্যানানিতে কণপাত করা আবশ্যক বোধ করিলেন না। বাড়ীতে পূজা, তাঁহার কত কাষ; বসিয়া বসিয়া কেব্লার মার ছুখের কাহিনী শুনিলে ত তাঁহার চলিবে না। কাষেই তিনি কেব্লার মাকে কলা আসিবার জন্ত আদেশ

দিয়া কার্যান্তরে চলিয়া গেলেন। কেবলার মা চোখের জল চোখে চাপিয়া হতাশভাবে বরে ফিরিল।

কিন্তু ঘরে ফিরিয়া সে যাহা দেখিল, তাহাতে তাহার চক্ষুস্থির হইয়া গেল। দেখিল, কেবলার জর আসিয়াছে, তাহার দেহের স্থানে স্থানে ফুলিয়া উঠিয়াছে। সে ছেঁড়া কাপড়ের খুঁটটা গায়ে জড়াইয়া ঘরের বাহিরে রোদে পড়িয়া রহিয়াছে। কেবলার মা ছেলের গায়ে হাত বুলাইতে বুলাইতে বাস্ত, শঙ্কিত স্বরে বলিয়া উঠিল, “এ সব কি রে কেবলা?”

কেবলা জরে ধুকিতে ধুকিতে বলিল, “ও সব কিছু নয়, কুমড়োর দাম পেয়েছ?”

মা বলিল, “আজ পাওয়া গেল না, বাছা, কাল দেবে বলেছে।”

কেবলার জরফীত মুখখানা নৈরাশ্রে বিবর্ণ হইয়া আসিল; বলিল, “কাঁথাখানা এনে আমার গায়ে চাপা দাও, মা, বড্ড শীত কচ্ছে।”

সন্ধ্যার পর জরটা খুব প্রবল হইয়া উঠিল। জরের প্রকোপে কেবলা সারারাত্রি ছটফট করিয়া কাটাইল। মধ্যে মধ্যে করুণকণ্ঠে চীৎকার করিয়া বলিতে লাগিল, “আমাকে ছুটি দেবে না, মা গো, আমাকে ছুটি দেবে না!”

সকালেও জরের বেগ কমিল না দেখিয়া কেবলার মা ভীত হইয়া পড়িল। শুধু জর নয়, সর্বাঙ্গে ভয়ানক বেদনা, সারা দেহটা ফুলিয়া লাল হইয়া উঠিয়াছে। এমন অবস্থায় কেবলার মা ছেলেকে ফেলিয়া রাখিতে সাহস করিল না, ডাক্তারের কাছে ছুটিল।

গ্রামে একমাত্র ডাক্তার হরিশ বোস। কিন্তু ম্যালেরিয়া আসিয়া দেশের উপর এমন আধিপত্য বিস্তার করিয়াছিল যে, তাঁহার স্নানাহারের সময় পর্য্যন্ত ছিল না। লোক হাতে টাকা গুঁজিয়া দিয়াও তাঁহার সাক্ষাৎ পাইতেছিল না। এ অবস্থায় কেবলার মা তাঁহার সহিত একটা কথা কহিবার অবকাশও পাইল না।

আধ ক্রোশ দূরে সরকারী দাতব্য চিকিৎসালয় ছিল। কেবলার মা অগত্যা ছেলেকে লইয়া সেখানে উপস্থিত হইল। কিন্তু সেখানেও রোগীর সমাগমে যেন রথযাত্রার মেলা বসিয়া গিয়াছে। ডাক্তারবাবু প্রত্যেক রোগীর

নাড়ী দেখিবারও অবসর পাইতেছেন না। তিন জন কম্পাউণ্ডার ঔষধ যোগাইতে গলদ্বন্দ্ব হইয়া পড়িতেছে।

ডাক্তারবাবু কেবলার হাতখানা একবার স্পর্শ করিয়াই জর-মিক্শারের ব্যবস্থা করিয়া দিলেন। কেবলার মা ছেলের গা-হাতের বেদনার কথা বলিতে গেল। কিন্তু এত কথা শুনিবার অবসর তাঁহার ছিল না। তিনি কেবলার মাকে ধমকু দিয়া অল্প রোগী দেখিতে ব্যস্ত হইলেন।

ঔষধ পাইতে বেলা এগারটা বাজিয়া গেল। এখন শরতের রোদ্দ বেশ প্রখর হইয়া উঠিয়াছে। সেই রোদ্দে সাত বছরের ছেলেকে কোলে লইয়া, জল-কাদা ভাঙ্গিয়া ঘরে ফিরিতে কেবলার মা এতই পরিশ্রান্ত হইয়া পড়িল যে, রাস্তার মাঝে মাঝে না বসিয়া আসিতে পারিল না। স্মরণে ঘরে ফিরিতে মধ্যাহ্ন অতীত হইয়া গেল।

ঔষধ ত পাওয়া গেল, কিন্তু পথ্যের উপায়? কেবলার মা ছেলেকে ঘরে শোয়াইয়া বোস-গিন্নীর কাছে ছুটিল। সকালে ধান ভানিতে না আসায় বোসগিন্নী একে ত তাহার উপর খড়াহস্ত হইয়াছিলেন; তাহার উপর এমন অসময়ে পয়সার তাগাদায় বিরক্ত হইয়া বাহা মুখে আসিল, তাহাই বলিয়া ছোটলোক মাগীকে তিরস্কার করিতে লাগিলেন। কেবলার মা সে সকল তিরস্কার মাথা পাতিয়া লইয়া, স্বীয় দুঃখকাহিনী বিবৃত করিয়া দুই গুণা পয়সার জন্য কাঁদাকাঁটা করিতে লাগিল। অগত্যা বোসগিন্নী তাহাকে দুই গুণা পয়সা দিয়া বিদায় করিয়া, ছোটলোকের যে আজকাল কিছুমাত্র আঁকেল নাই, এইরূপ মন্তব্য প্রকাশ করিতে লাগিলেন।

কেবলার মা সেই দুই গুণা পয়সা পাইয়াই কৃতার্থ হইল। তাহা হইতে সে ছেলের জন্য সাবু-মিছরী কিনিয়া আনিল এবং দুই পয়সার মুড়ী আনিয়া নিজের দুই দিনের উপবাসের পারণা করিল।

সেই দিন বৈকালে কেবলার মা নিজেও জরে পড়িল। কিন্তু নিজের জরকে সে গ্রাহ্য করিল না। পরদিন সে আবার কেবলাকে কোলে লইয়া সরকারী ডাক্তারখানায় গেল, এবং সেখান হইতে ফিরিয়া, জলখাবার ঘটিটি বাঁধা দিয়া নিজের ও পুত্রের পথ্যের যোগাড় করিল।

সরকারী ঔষধে কেবলার জর কিন্তু কমিল না। আগে জর ছাড়িয়া ছাড়িয়া হইতেছিল! এখন কিন্তু দিনরাত

সমানভাবে জ্বর ভোগ করিতে লাগিল। গায়ের বেদনাও বাড়িয়া উঠিল, চোখ দুইটা লাল হইল; জ্বর যখন বেশী হইত, তখন নানাবিধ প্রলাপ বকিতে থাকিত। জ্বর একটু কমিয়া আসিলে নিজীবভাবে পড়িয়া থাকিত।

প্রতিবেশীরা কেবলার অবস্থা দেখিয়া তাহার মাকে সতর্ক করিয়া দিয়া বলিল, “ও কেবলার মা, তোর কেবলার অসুখ শক্ত। হরিশ বোসকে এনে দেখা।”

কিন্তু হরিশ বোসের একে ডাক্তারীর ঝগাট, তাহার উপর বাড়ীতে পূজা। সুতরাং কেবলাকে দেখিতে আসা দূরের কথা, কেবলার মা'র কাঁদাকাটা শুনিবার অবসরও তাঁহার ছিল না।

সে দিন যষ্ঠী। লোচন সরকার ছেলেদের কাপড়-চোপড় কিনিয়া মুটের মাথায় দিয়া কলিকাতা হইতে ফিরিতে-ছিলেন। গ্রামের কাছাকাছি আসিয়া দেখিলেন, রাস্তার পাশে বটগাছের তলায় কেবলার মা কেবলাকে কোলে লইয়া বসিয়া রহিয়াছে। দেখিয়া সরকার মহাশয় জিজ্ঞাসা করিলেন, “তুই এখানে কেন, কেবলার মা?”

ডাক্তারখানা হইতে ফিরিতে ফিরিতে কেবলার মা'র জ্বর আসিয়াছিল। কায়েই সে আর অগ্রসর হইতে না পারিয়া বটগাছের ছায়ায় বসিয়া পড়িয়াছিল; গুরু মহাশয়ের প্রশ্নের উত্তরে সে ধুকিতে ধুকিতে বলিল, “কেবলার আজ পাঁচ দিন জ্বর। ওকে নিয়ে কোম্পানীর ডাক্তারখানা গিয়েছিলাম। কিন্তু রাস্তার মাঝে মূর্থ-পোড়া জ্বর এসে আমাকে ধরেছে।”

তাহার কথাশ্রমাস্তির সঙ্গে সঙ্গে কেবলা বিকৃতকণ্ঠে চীৎকার করিয়া উঠিল, “জল, জল। আমাকে ছুটি দেবে না, মা গো, আমাকে ছুটি দেবে না।”

গুরুমহাশয় ক্র কুঞ্চিত করিয়া ক্রতপদে গ্রামের দিকে চলিয়া গেলেন।

সেই দিন সন্ধ্যার সময় কেবলার অবস্থা দেখিয়া প্রতিবেশীরা ভীত হইয়া বলিল, “এক কাষ কর, কেবলার মা, বোস-গিন্নীকে গিয়ে ধর। সে বললে ডাক্তারবাবু নিশ্চয় আসবে।”

বোস-গিন্নী তখন গা-কাপড় ধুইয়া বোধনের পূজার উদ্যোগ করিতে যাইতেছিলেন, এমন সময় কেবলার মা গিয়া তাঁহার পায়ের কাছে আছাড় খাইয়া পড়িল এবং তাঁহার পা দুইটা জড়াইয়া ধরিয়া কাঁদিতে কাঁদিতে বলিল, “মা গো, আমার কেবলাকে বাঁচাও।”

বোস-গিন্নী শশব্যস্তে দুই পা পিছাইয়া দাঁড়াইয়া ক্রোধ-রুদ্ধকণ্ঠে বলিয়া উঠিলেন, “মরু মাগী, আমি নেয়ে-ধুয়ে পূজোর জো কত্তে যাচ্ছি, এমন সময় এসে ছুঁয়ে দিলি! পুকুরে আবার ডুব দিয়ে মরি। ছোটলোক মাগীর কি একটুও আকৈল নাই?”

কেবলার মা স্বীয় অগ্রায় কার্যের জন্ত লজ্জিত হইয়া পড়িল। বোস-গিন্নী তাহাকে গালি দিতে দিতে পুনরায় ঘান করিতে চলিয়া গেলেন।

* * * *

সেই দিন ভোরের সময় বোসেদের বাড়ীতে সানাইটা যখন আগমনীর সুরে গ্রামখানাকে জাগরিত করিয়া গাহিয়া উঠিল—

“দেখ না নয়নে গিরি গৌরী আমার সেজে এলো।

এত দিনের পরে আমার পূর্ণিমার চাঁদ উদয় হ'লো।”

ঠিক সেই সময় কেবলার মা'র ঘর হইতে একটা আন্ত-চীকার উথিত হইয়া উষালোকপ্রফুল্ল শারদাকাশে বিলীন হইয়া গেল। কেবলা ছুটি পাইয়া কোন্ অজানিত দেশে পূজা দেখিতে চলিয়া গেল!

শ্রীনারায়ণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য।

শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ

অপার করুণা-নিধি তুমি বিধি হরি-হর,

চিন্ময় পরমব্রহ্ম ধরি নর-কলেবর!

নিগুণে সগুণ কায়,

অরূপে সরূপ মায়,

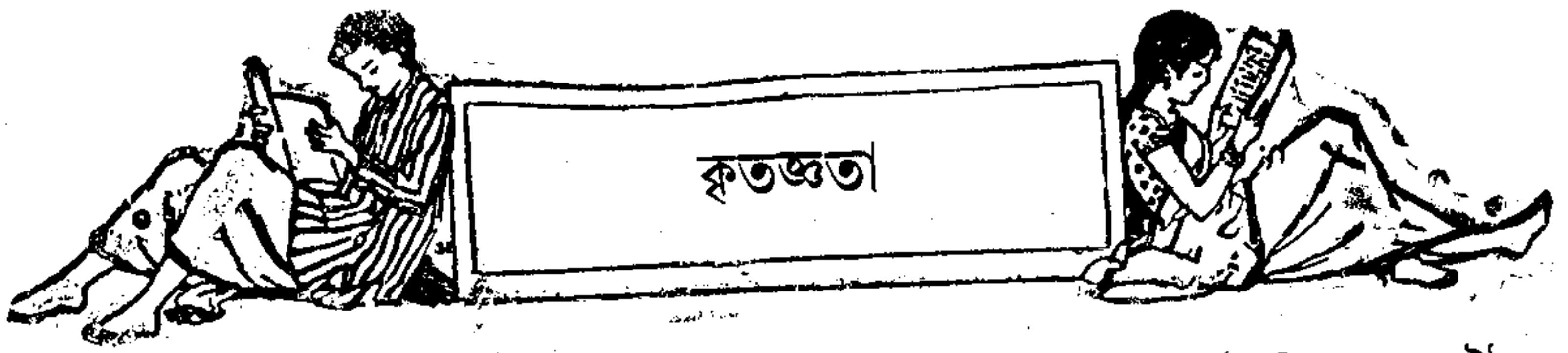
অভয় চরণ-ছায়া বাঞ্ছা-কলতরুবর!

অহেতুকি রূপাসিক্ত,

অজ্ঞান তিমির-ইন্দু,

অকিঞ্চন-জন-বন্ধু প্রেমার্ণব-সুধাকর!

শ্রীদেবেন্দ্রনাথ বসু।



কৃতজ্ঞতা

শুক্ল গভীর রাত্রি। মেঘলা—থম্‌থমে অন্ধকার। ভাদ্র-মাসের শুক্লপক্ষের পঞ্চমী তিথি। পঞ্চমীর চন্দ্রকলা অনেকক্ষণ অন্তর্মিত। ঢাকার জন্মাষ্টমীর মিছিল হুদিন আগে চুকে গেছে, কিন্তু নিরীহ হিন্দু পথিকদের বুকে গুণ্ডাদের ছোঁরা বিধার রক্তপাত এখনও বন্ধ হয় নি। তাই সন্ধ্যা হ'তে না হ'তে সকল বাড়ীর দরজা-জানালা বন্ধ হয়েছে; সন্ধ্যা-রাত্তিই পাড়া নিশুতি; এখন ত গভীর রাত্রি। কিন্তু কেউ নিশ্চিন্ত হয়ে ঘুমাতে পারছিল না, কখন কি হয়, এই ভয়ে সকলের গা ছম্‌ছম করছিল, ছাঁক্‌ছাঁক্‌ করে ঘুম ভেঙে ভেঙে যাচ্ছিল। গুজব রটেছে, গুণ্ডারা বাড়ী লুণ্ঠ করবে, স্ত্রীলোকদের বে-ইজ্জত করবে। মেয়েরা শিয়রের কাছে বঁটি রেখে শুয়েছে, পুরুষরা হাতের কাছে বা-হোক একটা কিছু হাতিয়ার রেখে দিয়েছে; কিন্তু কার ঘরে কিই বা হাতিয়ার আছে? একগাছা মোটা পোক বড় লাঠিরও ত সঙ্গতি নেই। তাই, সকলের প্রাণ কি-হয় কি-হয় ভয়ে সদাই তুকতুক করছে।

এক বাড়ীর বারান্দায় ছপ করে কিছু পড়ার শব্দ হ'ল। কোমলা সেই শব্দে চমকে জেগে উঠলো। কোমলা আজ রক্ষা-পঞ্চমীর ব্রত করেছে; স্বামি-সৌভাগ্য ও অবৈধব্য কামনায় সে উপবাসী আছে। উপবাসের ক্রেশে আর মুসলমান-উপদ্রবের উদ্বেগে তাহার নিদ্রা বেশ গভীর হয় নি। সে জেগে উঠতেই তার বুক ভয়ে টিপ-টিপ করতে লাগল। সে তাহার পার্শ্ব শয়ান স্বামীকে হাত দিয়ে নাড়া দিতে দিতে ভয়ে-ভয়ে চাপা স্বরে ডাকলে—“ওগো, শুন্‌ছো? বারান্দায় ঢিল পড়ল কিংবা কোন লোক লাফিয়ে পড়লো!”

বীরেন্দ্র বিহ্বল-স্পৃষ্টের মত তড়াক করে লাফিয়ে উঠে বিকট স্বরে চীৎকার করতে লাগল—“পাড়াপড়শী, জাগো জাগো! সাবধান! সাবধান! হুঁসিয়ার! ঢিল! ঢিল!”

নিমেষ-মধ্যে সমস্ত পাড়া উচ্চকিত হয়ে উঠল। ঘরে ঘরে হারিকেন-লণ্ঠন জ্বালাই ছিল, লণ্ঠনের প্যাঁচে মোচড় লেগে চকিতে শত শত শিখা উল্কে জ্বলে উঠলো।

সাহসী যুবকরা শাল, আলোয়ান, রূপার, দোলাই যে যা হাতের কাছে পেলে, তাই দিয়ে মাথায় পাগড়ী বেঁধে আত্মরক্ষার জন্য প্রস্তুত হ'তে লাগল। এক বাড়ীতে কাঁসর বেজে উঠল; সেই শব্দ শুনে দূরের এক বাড়ীতে শাখ বাজল। এমনি ক'রে কাঁসরের যন্ত্রণা আর শাখের শব্দ এক পাড়া থেকে আর পাড়ায় ছড়িয়ে গিয়ে বহুদূরের লোককেও সজাগ ক'রে তুললে। কোন কোন বাড়ী থেকে বন্দুকের ফাঁকা আওয়াজ করা হ'ল; কোন কোন বাড়ীতে বড় বড় পটকা সংগ্রহ ক'রে রাখা হয়েছিল, মুসলমান আক্রমণকারীদের ভয় দেখাবার জন্যে তাতেও আগুন দিয়ে দমাদম শব্দ করা হ'তে লাগল। পাড়ার রায়-বাহাদুর মুক্তকণ্ঠ হয়ে ধরধর ক'রে কাঁপতে কাঁপতে পুলিশে টেলিফোন করতে লাগলেন। পাড়ায় বিষম গুণ্ডগোল লেগে গেল। কেউ জিজ্ঞাসা করে—“কোথায় কোন্ দিকে?” কেউ বলে—“ঐ দিকে। ঐ দিকে!” কেউ বলে—“না, না, শব্দটা ও-পাড়া থেকে এলো মনে হ'ল।” কেউ বলে—“চল, বেরিয়ে দেখি।” কেউ বলে—“রোস, গোঁয়ারতুমি করিসনে, অন্ধকারে চোরা-গোপ্তা কে কোথায় ছোঁরা বসিয়ে দেবে!” কেউ বললে,—“বাহাদুররা ঢিল ফেলেছেন, এইবার পাটকেলটি খেয়ে ফিরবেন।”

পাড়ার ছ-চারখানা বাড়ীর ছাদ থেকে হুড়দাড় ক'রে ইষ্টকবুষ্টিও হয়ে গেল—অন্ধকারে অদেখা দুষমনদের উদ্দেশে।

চারিদিকের হট্টগোলের মধ্যে কোমলার বারান্দা থেকে একটু কোমল শব্দ হলো—“মিউ!”

কোমলা সেই শব্দ শুনে আশ্বস্ত ও লজ্জিত হয়ে বললে—“ও মা! ঢিল নয়! বেড়াল! বেড়ালটা পাশের বাড়ী থেকে বারান্দায় লাফিয়ে পড়েছে।”

কোমলা ঘরের দরজা খুলে দিতেই বিড়ালটা পথ পেয়ে ঘরের ভিতর দিয়ে ছুটে পালিয়ে গেল।

তা দেখে বীরেন্দ্র বললে—“তা হোক, সাবধানের বিনাশ নাই। পাড়া-সরগরম থাকলে শালারা আসতে সাহস করবে না।”

কোমলা হেসে বললে—“ওরা আমার ভাই হ’লে অত দু’দে দজ্জাল গুণ্ডা হ’ত না।”

বীরেন্দ্র লজ্জিত হয়ে বললে—“তাও বটে! যারা অকা-রণে নরহত্যা করে, তারা সয়তানের সহোদর!”

কোন্ বাড়ী থেকে ঢিল পড়ার সংবাদ প্রচারিত হয়েছে, ঘুমের ঘোরে কেউ ঠাহর করতে পারে নি। সবাই সবাইকে জিজ্ঞাসা করতে লাগল,—“কোন্ বাড়ীতে কোন্ দিক থেকে ঢিল পড়লো?”

কিন্তু চোঁচামেটিই সার হ’ল, কিছুই নির্ণয় হ’ল না। বীরেন্দ্র আর সাড়াশব্দ করছিল না।

কোথায় ঢিল পড়েছে, জানতে না পেরে এবং মুসল-মানের কোনও পাতা না পেয়ে, সকলে যুগপৎ হতাশ হ’লো এবং আশ্বস্তও হ’লো। সকলে খানিকক্ষণ গোল-মাল ক’রে আবার শুয়ে পড়বার জোগাড় করছে, এমন সময় গলীর বুকের উপর উজ্জ্বল আলোক-ধারার দীর্ঘ স্রোত বইয়ে দিয়ে একখানা মোটরগাড়ী ভেঁপু বাজাতে বাজাতে ছুটে এলো। সকলে সচকিত হয়ে দেখে ব’লে উঠল—“পুলিস! পুলিস!... অরে!.....পুলিস সাহেব নিজে এসেছেন!”

কাঁসর, শাঁখ, বন্দুক আর পট্টকার শব্দ শুনে, আর রায়-বাহাদুরের টেলিফোন পেয়ে পুলিস তৎপরতার সঙ্গে ছুটে এসেছে। তারা শব্দ ধ’রে আন্ডাজ ক’রে এক পাড়ায় গিয়ে সন্ধান করতেই সে পাড়ার লোকরা ব’লে দিলে—“এ পাড়ায় ত নয়, ঐ দক্ষিণদিক থেকে শব্দ এসেছিল।” সেই পাড়ায় গেলে, সেই পাড়ার লোকরা বললে—“এ পাড়ায় ত নয়, ঐ পশ্চিমদিকে হবে বোধ হয়।”

পুলিস এমনি ক’রে গলীর গোলকধাঁধায় ঘূর্ণপাক খেতে খেতে বীরেন্দ্রদের পাড়ায় উপস্থিত হয়েছে।

পুলিস ও পুলিস-সাহেবকে সমবেত দেখে সকল বাড়ী থেকে দুই এক জন সাহসী লোক কাইরে বেরিয়ে এল।

তাদের সমবেত দেখে পুলিস-সাহেব জিজ্ঞাসা করলেন—“ক্যা হুয়া?”

অনেকে একবাক্যে ব’লে উঠল—“বাড়ীতে ইটা ফেঁকতা ছাঃ, হুজুর!”

সাহেব জিজ্ঞাসা করলেন—“কোন্ কোঠামে ইটা গিরা?”

সবাই সমস্বরে ব’লে উঠল,—“সব বাড়ীমে হুজুর, সব বাড়ীমে!”

• সাহেব আবার জিজ্ঞাসা করলেন—“নজদিক্‌মে কোই মুসলমান ছায়?”

অনেকে ব’লে উঠল—“ছায়, হুজুর, ছায়, এই বগলমে বসিরুদ্দীন মিঞা রহতা ছায়.....”

হিন্দু পাড়ার মধ্যে বসিরুদ্দীন ভয়ে-ভয়ে বাস কর-ছিল। তাহার স্বধর্মীদের অপরাধে ক্রুদ্ধ হিন্দুরা কোন্ দিন বা তাকে লাঞ্ছনা করে। পাড়ায় গোলমাল শুনেই সে বেচারার ত্রাস-তরল নিদ্রা ভেঙে গিয়েছিল; সে কান পেতে শুন্ছিল—ব্যাপার কি? এত গোলমাল কিসের? যখন সে বহুলোকের মুখ থেকে তার নিজের নাম উচ্চারিত হ’তে শুন্ল, তখন তার বুক ভয়ে কঁপে উঠলো। সঙ্গে সঙ্গেই দরজায় কড়ায় করাঘাত এবং বজ্র-কণ্ঠের আহ্বান শুন্তে পেলো—“কোন্ ছায়, কেওয়াড়া খোলো.....”

বসিরুদ্দীন ঘরের কোণে অন্ধকারে লুকিয়ে আন্নার নাম স্মরণ করতে লাগল।

বাড়ীর ভিতর থেকে কারও সাড়া না পেয়ে, পুলিস দমাদম্ লাথি মেরে দরজা ভেঙ্গে ফেললে। মড়া ক’রে দরজা ভেঙ্গে খুলে যাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে বসিরুদ্দীনের বাড়ীর মধ্য থেকে রমণীর ও শিশুর ভয়ব্যাকুল আর্তনাদ উথিত হ’ল, কিন্তু বসিরুদ্দীনের কোন সাড়াশব্দ পাওয়া গেল না।

পুলিস রোক্তমানা রমণীদের আশ্বাস দিয়ে বললে—“রোও মং, রোও মং, জানানো ঠর বাচ্চোঁকা কুছ ডর নেহি ছায়। মরদ্ আদমী কোই ছায় ত বাংলাও।”

রমণীরা ক্রন্দন-কম্পিত কণ্ঠে ব’লে উঠল—“নেহি, হুজুর, নেহি, কোই মরদ্-আদমী কোঠামে নেহি ছায়।”

পুলিস এই কথায় প্রত্যয় না ক’রে সব ঘরে

বিজ্ঞান-মশালের আলো ফেলে ফেলে তন্মাস ক'রে দেখলে, কেউ কোথাও নেই।

তারা সব ফিরে আসছে, এক জন বস্লে—“পাই-খানাটা দেখা হয় নি।”

অম্নি ভূজন কন্ঠেবল পাইখানার সামনের ছেঁড়া চটের পর্দা সরিয়ে দেখলে, এক জন পুরুষ পাইখানার ফোকোর দিয়ে নীচে নেমে পড়বার চেষ্টা করছে।

হিন্দু কন্ঠেবল মুসলমানের নাগাল পেয়ে উল্লসিত হয়ে চৈচিয়ে উঠল—“ইহাঁ পর ছিপাকে হায়, হুজুর!” এবং বসিরুদ্দীনের দাড়ি ধ'রে হিড় হিড় ক'রে টানতে টানতে তাহাকে বাইরে নিয়ে এল, এবং সঙ্গে সঙ্গে তাহার উপরে লাথি, কিল, চড় বর্ষণও কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ হয়ে গেল।

সাহেব হুকুম দিলেন—“হাত বাঁধকে উস্কে খানামে লে যাও।”

বসিরুদ্দীন ভয়বিহ্বল কাতর স্বরে বললে—“আমার কি কসুর, হুজুর? আমি ত বাড়ীর বাইরে বি যাই নি...”

সাহেব ধমক দিলেন—“চোপ্ রও শূয়ার ...”

এই সব শুনে ও বসিরুদ্দীনের লাঞ্ছনা দেখে ব্যথিত হয়ে কোমলা স্বামীকে ডেকে বললে—“ওগো, নির্দুষী লোকটাকে অপমান করছে আর তুমি দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দেখছ? বলো না গিয়ে সাহেবকে যে, টিল্ টিল্ কিছু পড়ে নি, একটা বেড়াল লাফিয়ে পড়েছিল, তাতেই ঘুমের ঘোরে টিল পড়া ব'লে ভুল হয়েছিল...”

বীরেন্দ্র জীর প্রস্তাবে উপেক্ষা প্রশর্শন ক'রে বললে—“ই্যাঃ, আমি বলতে গিয়ে ফাঁসাদে পড়ি আর কি! যাক্ বেটা গরুখোর মোস্লা, মজাটা টের পেয়ে আসুক!”

কোমলা ব্যথিত হয়ে বললে—“আহা, না না, নির্দুষী মানুষ, তাতে আবার পড়শী, তাকে মিছিমিছি কষ্ট দেওয়া উচিত নয়। তুমি সাহেবকে গিয়ে বল... আমার নামেই দোষ দিয়ে বোলো, তা হ'লে সাহেব তোমাকে কিছু বলবে না, আমি মেয়েমানুষ ব'লে আমাকেও কিছু বলবে না...”

যে দেশের নীতিশাস্ত্রের উপদেশ “আত্মানং সততং যক্ষত্ব দারৈরপি ধনৈরপি” সেই দেশের বীরপুরুষ বীরেন্দ্র; সে মনে করলে—জীর উপর দোষারোপ ক'রে আপনি নৈচে যদি পরকে বাঁচানো যায় ত মন্দ কি? সে বাহিরে

গিয়ে সাহেবকে লম্বা সেলাম ক'রে বললে—“হুজুর, আমার স্ত্রী বলছে, বাড়ীতে টিল-টিল কিছু পড়ে নি, একটা বেড়াল লাফিয়ে পড়েছিল, তাই ঘুমের ঘোরে সে মনে করেছিল, টিল পড়লো বুঝি।”

সাহেব জিজ্ঞাসা করলেন, “তা হ'লে কোন বাড়ীতে টিল পড়ে নি?”

বীরেন্দ্র বললে—“আজ্ঞে না, হুজুর।”

সাহেব আবার জিজ্ঞাসা করলেন—“তা হ'লে এই আদমীর কোন দোষ নেই?”

বীরেন্দ্র আবার বললে—“আজ্ঞে না, হুজুর।”

তখন সাহেব একটু হেসে বসিরুদ্দীনকে ছেড়ে দিতে হুকুম দিলেন।

বসিরুদ্দীন মুক্তি পেয়ে সাহেবকে হুহাতে সেলাম ক'রে পলায়নোত্ত হ'ল।

সাহেব বসিরুদ্দীনকে ধমকে বললেন—“এই বাবুকে সেলাম করো; বাবুকা ওয়াস্তে তোম্ খালাস পায়।...”

বসিরুদ্দীন যেতে যেতে কীরে দাঁড়িয়ে নত হয়ে পুনঃ পুনঃ সেলাম করতে করতে বীরেন্দ্রকে বললে—“বাবু, তোমার বড় মেহেরবানি বাবু! খোদায় দোয়া করবো! খোদায় তোমারে সেলামতে রাখবো! তোমার গাও-গতর ভাল থাক্বে! সেলাম বাবু! আমরা ত তোমাগো পারের জুতি!.....”

পুলিশ মোটর ঘুরিয়ে ভেঁপু বাজিয়ে চ'লে গেল।

পাড়ার লোকরা একবাক্যে বীরেন্দ্রকে তিরস্কার করতে লাগলো—“আঃ! তোমার আবার ধর্মজ্ঞান চেগে উঠল! বেটা মোস্লাকে বাঁচিয়ে দিলে! বাছাধন একটু খোল খেয়ে চিট হয়ে ফিরে আসতো!”

বীরেন্দ্র বললে—“আহা, নির্দোষী বেচারী!”

কেউ বীরেন্দ্রের বোকামীর ও কেউ বা তার সাধুতার সমালোচনা করতে করতে যে যার বাড়ীতে চ'লে গেল। অল্পক্ষণের মধ্যে পাড়া আবার নিস্তব্ধ হয়ে পড়ল।

পরদিন সকালে বীরেন্দ্র বাড়ী থেকে বাহির হতেই তাহার সঙ্গে বসিরের দেখা হ'ল। বীরেন্দ্র লজ্জিত হয়ে বললে—“সেলাম, মিঞা সাহেব, কাল একটা ভুলের জন্তে তোমার উপরে খামাখা জুলুম হ'ল, তুমি কিছু মনে ক'র না, ভাই...”

বসির বল্লে—“আমার তগদিরে বে-ইজ্জতি আছিলো, নসিবের লেখা, বাবু, ক্যাটা রদ করবো? তুমি কসুর কবুল না কোলে ত আরও বি ফৈজতি অইতো। আল্লা তোমার জানু-মলের উপর দোয়া করবো; আমি তোমার গোলাম অইয়া রইলাম...”

যাহারা বসিরের এই কথা শুন্লে, তাহারা সবাই বল্লে—“লোকটা কিন্তু পাজি নয়।”

বীরেন্দ্র বল্লে—“মুসলমানদের মধ্যেও ত সাধু মহাত্মা আছেন; তাদের মধ্যেও ভাল লোকের অভাব নেই। কত হিন্দুকে মুসলমানের হাত থেকে মুসলমানই বাঁচিয়েছে। বদমায়েস গুণ্ডা সকল জাতের মধ্যেই আছে, হিন্দুর মধ্যেও আছে।”

এক জন প্রতিবাদ ক’রে বল্লে—“তা বটে, কিন্তু সংখ্যায় বেশী আর কম দেখে জাতের ভাল মন্দ বিচার হয়। ওদের মত নির্দোষী পথিককে খুন করতে হিন্দু সহস্রা পারে না।”

মুসলমানের পক্ষ নিয়ে বীরেন্দ্র বল্লে—“যত ডাকাইতী হয়, তা কি সব মুসলমানই করে?”

এই সব তর্ক-বিতর্ক শুন্তে শুন্তে বসির “ইয়া আল্লা!” ব’লে দীর্ঘ-নিশ্বাস ফেলে বাড়ীর মধ্যে চ’লে গেল।

বসির চ’লে গেলে এক জন বীরেন্দ্রকে বল্লে—“তা যা বল, ভাই, ‘বিশ্বাসো নৈব কর্তব্যঃ স্রীষু মোসলা-কুলেষু চ।’ কারণ, দু-জনেরই কাছা নেই! সাবধান! সাবধানের বিনাশ নেই, ভাই।”

বীরেন্দ্রে বল্লে—“সাবধান ত আছিই।”

পাড়ার লোক যে যার কাষে চ’লে গেল।

বীরেন্দ্র বাড়ীর ভিতরে আসতেই কোমলা তাকে বল্লে—“ওগো, চাল বাড়ন্ত। কাছাকাছি কোনও দোকানে কি চাল পাওয়া যাবে?”

বীরেন্দ্র বল্লে—“কারও বাড়ী থেকে ধার ক’রে...”

কোমলা বল্লে—“কাল হুবেলা দু-বাড়ী থেকে ধার ক’রে এনেছি, আর কার কাছা...”

বীরেন্দ্র বল্লে—“আচ্ছা, তবে আমার জামা-ছাতা আর একখানা নোট এনে দাও দেখি...”

কোমলা জামা, ছাতা ও নোট এনে দিলে।

বীরেন্দ্র বাহির হয়ে চলল।

কোমলা বল্লে—“বেশী দূরে যেও না, খুব সাবধান হয়ে যেও...”

বীরেন্দ্র অদৃশ্য হয়ে যেতে যেতে ব’লে গেল—“হুঁ, সদর রাস্তা দিয়ে যাব, সদর রাস্তায় গুঁরখা সৈন্য পাহারা দিচ্ছে।”

বীরেন্দ্র সদর রাস্তা দিয়ে একটু ঘুরেই বাজারের দিকে চলল। বীরেন্দ্রকে যেতে দেখে বসিরও চট ক’রে বাড়ী থেকে বেরিয়ে একটা গলীর মধ্যে ঢুকে পড়লো।

কিছু দূর গিয়ে বসির গলী থেকে বেরিয়ে বীরেন্দ্রের সামনে উপস্থিত হ’ল এবং হঠাৎ যেন সাক্ষাৎ হয়ে গেল, এই ভাবে হেসে বল্লে—“এই যে বাবু, কুন হানে যাইবা?”

বীরেন্দ্র বল্লে—“বাড়ীতে চাল বাড়ন্ত, তাই চারটি চাল আন্তে চলেছি।”

বসির বল্লে—“একলা যাইবা? দিনকাল ভালো না। চলো আম বি যাই। মোছলমান্ মারতে আইলে তোমারে আমি বাঁচামু, আর হিন্দু মারতে আইলে তুমি আমারে বাঁচাইবা।”

বীরেন্দ্র সাহস পেয়ে বল্লে—“তাই বেশ হবে, দুজনে যাই চল...তোমার কোন কাষ আছে বাজারে?”

বসির বল্লে—“হাঁ, আমারও কিছু সওদা করতে অইবো—”

তাহারা দুই জনে হিন্দু-মুসলমানের বিরোধের সম্বন্ধেই আলোচনা করতে করতে চলল।

বসির বল্লে—“যতো হালা পাজি বদমায়েস কি কাণ্ড-টাই কোলে, বাবু? আমরা সব পাড়া-পড়শী ভাই-বেরা-দরের সামিল, আমাগো না অইলে তোমাগো চলবো না, আর তোমাগো না অইলে আমাগো চলবো না...”

বীরেন্দ্র বল্লে—“হ্যাঁ, তা ত বটেই! এক দেশের বাসিন্দা আমরা, এক মায়ের পেটের ভাই-ই ত।”

বসির এ কথার আর কোনও উত্তর না দিয়ে বল্লে—“চলেন বাবু, এই গলী দিয়া জলদি যাওন যায়...”

বীরেন্দ্র একটু ইতস্ততঃ ক’রে বল্লে—“গলী দিয়ে যেয়ে কাষ নেই, মিঞা, কি জানি, কোথা থেকে কে...”

বসির বল্লে—“ভয় কি, বাবু, আমরা দুই জনা, নিজেরা নিজেরা সামাল দিয়া ঝট কইরা চইলা যামু..... ধোরা পথ.....”

বীরেন্দ্র এক বার চারিদিকে তাকিয়ে দেখে নিষে
অনিচ্ছা সম্বোধন দিয়ে বললে—“আচ্ছা চলো
তবে...”

গলীর মধ্যে ঢুকে বসির বললে—“এই গলীর মধ্যে
পরশুকা খুব খুন-খারাপী আইয়া গেচে.....”

বীরেন্দ্রের গা ছম্ছম্ করতে লাগল। সে বললে—
“গলী-মুজিতে না আইলেই ভাল হইতো মিঞা.....”

বসির বীরেন্দ্রের পাশ থেকে একটু পিছিয়ে পড়ে
বললে—“ঐ.....ঐ যে বাওদিগের চিপা গলীটা, ঐহান
খেইকা একটা মোছলমান লড়িয়া আইয়া এক হালা ইন্দু
কাফেরেরে ফেইশা দিচিলো.....”

বীরেন্দ্র বাঁ-দিকের গলীর উল্লেখে বাঁ-দিকে চোখ
ফিরিয়েছিল; পরক্ষণেই বসিরের বাক্যের মধ্যে হিন্দুর
সম্বন্ধে কটুভক্তি শুনে, আশ্চর্য্য হয়ে ও ভয় পেয়ে সে মুখ
স্মার একটু পিছনদিকে ঘুরিয়ে বসিরকে দেখবার চেষ্টা
যেই করলে, অমনই বসির বাঁ-হাতে বীরেন্দ্রের মুখ চেপে
ধরে তাহার বুকে একখানা প্রকাণ্ড শাণিত ছোরা আমূল
বসিরে দিলে।”

বীরেন্দ্র বসিরের বিশ্বাসঘাতকায় চক্ষু বিস্ফারিত করে
কিছু বলতে গেল, কিন্তু একটি শব্দও উচ্চারণ করবার
আগেই সে গতপ্রাণ হয়ে মাটিতে পড়ে লুপ্ত হ’তে
লাগলো।

বসির এদিক ওদিক তাকিয়ে দ্রুতপদে জনপ্রাণহীন
গলী পেরিয়ে বাজারের দিকে পলায়ন করল, তাহার গায়ের
হল্দের রঙের গেঞ্জিতে বীরেন্দ্রের তপ্ত রক্ত ছিটকে লেগে-
ছিল। সে গেঞ্জি খুলে ফেলে গাম্ছা দিয়ে গা মুছে সেই
গেঞ্জি আর গাম্ছাখানা হাতে জড় করে নিয়ে বাজারে
গেল।

বসির জনমানবশূন্য বাজারে গিয়ে এক কসাইকে
বললে—“দোস্তু, কিছু লৌ-মাখা গোস দাও ত, গাম্ছায়
বাইন্দো লইয়া যাই.....এক হালা ইন্দু কাফেরেরে জহা-
ন্নায়ে দিয়া আইলাম। হালার খুন গাম্ছায় লাইগা
রইচে...”

বসির খাসীর মাংসের রক্ত দিয়ে বীরেন্দ্রের খুন গোপন
ক’রে দিবা ভাল মানুষটির মত যেন বাজার ক’রে
নিয়ে বাড়ী ফিরে চললো। সে তাহার পাড়ার কাছাকাছি
এসে বিষম সোরগোল শুনতে পেলো। সে ছুটে এগিয়ে
এসে দেখলে—এক-শো সওয়া-শো জন মুসলমান হালা
করতে করতে ছুটে আসছে। বসিরকে দেখেই সেই দলের
এক জন বলে উঠলো—“এই যে বসির মিঞা! কোন্
হালা তোমার বে-ইজ্জত কোর্চে, বাতাও ত দেখি,
হালারে—হালার জান্ লিয়া লিমু, ইজ্জত লিমু, বাড়ী লুট
করমু...”

রণোন্মত্ত মুসলমানদের আক্রমণের ভয়ে পাড়ার সব
লোক লুকিয়ে পড়েছিল। তাদের মধ্যে কেউ কেউ
দেখলে ও শুনলে, বসির কানে হাত দিয়ে জিব কেটে বললে
—“তোবা! তোবা! বেগর তক্ষিরে কারো উপরে জুলুম
কোন্নে শুণাহ অয়; খোদা বি নারাজ অয়। কেউ ত
আমার নামে কিছু নালিশ করে নিকা, আর বি বীরেন-
বাবু নিজের দোষ কবুল কইরা আমারে বাচাইচে।
কিরা যাও তাই সব; এ মহল্লার হগলেই আমার দোস্তু!
এই হানে হক্-নাজুক্ কোনো জুলুম অইতে আমি দিমু
না—জান্ কবুল, খোদা কসম!”

কোমলা মুসলমানের হালা শুনে ভয়ে কাঁপিতেছিল,
সে বাড়ীতে একাকিনী; তাহার স্বামী বাহিরে। কিন্তু সে
যখন বসিরকে উচ্চ চীৎকার করে আক্রমণকারীদের নিষেধ
করতে শুনলে এবং দেখলে যে, মুসলমানরা সব ফিরে
চ’লে গেল, তখন সে আশ্বস্ত হয়ে গলায় কাপড় দিয়ে
মাটিতে মাথা ঠেঁকিয়ে অশ্রুপ্লাবিত নেত্রে প্রার্থনা করতে
লাগল—“হে ভগবান্, ভাগিস বসির মিঞা এসে পড়ে-
ছিল! নইলে আমাদের কি সর্বনাশ হ’ত, ভাবলেও
গায়ে কাঁটা দিয়ে ওঠে! বসির মিঞা আমাদের প্রাণ
আর ইজ্জত বাঁচিয়ে যে উপকার করলে, তার পুরস্কার
তাকে তুমি দিও, প্রভু—তার যেন কখনও কোনও
অকল্যাণ না হয়, ঠাকুর!”

চারু বন্দ্যোপাধ্যায়।



সেবার পূজার ছুটিটা কাশীতে কাটাইব স্থির করিয়া পঞ্চমীর দিন রাত্রিতে পঞ্জাব মেলে আমি কলিকাতা হইতে বারাণসী অভিমুখে রওনা হইলাম। দশাশ্বমেধ ঘাটের নিকট ঘোড়ার গাড়ী হইতে নামিয়াই আমার সহিত প্রথম সাক্ষাৎ হইল চতুর্ভুজ পাণ্ডার। চতুর্ভুজকে কাশীর লোকেরা 'চতুরী' 'চতুরী' বলিয়া ডাকে। বাস্তবিকই চতুরী চতুরতায় যেমন পাণ্ডা-মহলের অগ্রণী, শিষ্ট ব্যবহারে ও মধুর আলাপেও সে সেইরূপ ছিল। তাহার চেহারাটি বেশ নাহুস্ নুহুস্; তাহার মুখ হাসি-মাখান। চতুরী গঙ্গাস্নান করিয়া বাড়ী ফিরিতেছিল। আমি গাড়ী হইতে নামিয়া কোথায় যাই, কোথায় গিয়া বাসা লই, তাহাই চিন্তা করিতেছিলাম। আমি ইতঃপূর্বে আর কখনও কাশীতে আসি নাই।

চতুরী কটাক্ষে আমার মনোভাব বুঝিয়া লইয়া বহুকালের পরিচিত বাক্যের ত্রায় হাশু-প্রকুরমুখে ভাঙ্গা-ভাঙ্গা বাঙ্গালায় কহিল, "বাবুজী! আপনি বাসা খুঁজিতেছেন? আমার সঙ্গে আসুন। আপনাকে উত্তম বাসা দিব। সেখানে সকল রকম আরাম আপনি পাইবেন। বাবা বিশ্বনাথের মন্দিরের অতি নিকটেই আমার বাড়ী। আমার বাড়ীতেই আপনাকে বাসা দিব।"

আমি চতুরীর বাড়ীতে গিয়া উঠিলাম। চতুরীর পরিবারে লোকজন বেশী দেখিলাম না। চতুরী নিজে, তাহার স্ত্রী, এক জন প্রৌঢ়া বিধবা ব্রাহ্মণী ও এক জন অনিন্দ্যসুন্দরী কিশোরী ব্রাহ্মণকণ্ঠা। এই কিশোরীর নাম গুণিলাম—রেখিয়া। আমার পাকশাক প্রস্তুত করিবার জন্ত চতুরী তাহার নিজের পরিবারভুক্ত সেই বিধবা ব্রাহ্মণ-কণ্ঠাকে ঠিক করিয়া দিল ও হাট-বাজার ও পরিচর্য্যার জন্ত এক জন ইতরজাতীয় পরিচারকও নিযুক্ত করিয়া দিল। সত্য সত্যই প্রবাসে আসিয়া যে এতটা আরাম পাইব, তাহা আমি আদৌ আশা করি নাই।

প্রথম সাক্ষাৎকারমুহুর্তে চতুরী আমার নিকট যে প্রতি-ক্রতি করিয়াছিল, তাহা সে অক্ষরে অক্ষরে পালন করিল। কাশীতে আসিয়া আমি খুব ঘুরিয়া ফিরিয়া দেখিয়া বেড়াইতে লাগিলাম।

* * * * *

ভাগীরথীর সহিত বরুণা-সঙ্গমের সমীপবর্তী স্থানটি আমার নিকট অত্যন্ত মনোরম বলিয়া বোধ হইত। আমি প্রত্যহ সন্ধ্যার সময় একাকী এইখানে বেড়াইতে যাইতাম। বরুণার অপর পারে গঙ্গার ধারে এই অপেক্ষাকৃত নির্জন পল্লীতে চতুর্দিকে মেহেদীগাছের বেড়া দেওয়া বাগানের মধ্যে একটি পুরাতন পোড়ো বাড়ী ছিল। সেইখানি আমার কাছে এত ভাল লাগিত যে, প্রতি সন্ধ্যাকালে নৌকাযোগে বরুণা পার হইয়া আমি এই বাড়ীটির কাছে গিয়া বসিতাম। এই বাগানবাড়ীটির ফটক বাহির হইতে প্রকাণ্ড একটি লৌহ-অর্গলে আবদ্ধ ও একটি দৃঢ় লৌহময় তাল দ্বারা আটকান। বহুকাল ব্যবহৃত না হওয়ায় অর্গলে ও তালার উপরে পুরু হইয়া জঙ্গ ধরিয়া গিয়াছে। বেড়ার মেহেদীগাছগুলির ডালপালা বহুকাল ধরিয়া ছাঁটকাট না করায় জঙ্গল হইয়া গিয়াছে। বাড়ীর সম্মুখের বাগানের মধ্যে গোলাপ, মল্লিকা, যুঁই, কুরুবক, কুন্দ প্রভৃতি নানাজাতীয় কুসুমের গাছ ও পশ্চাদিকের বাগানে আম, লিচু, পেয়ারা, সফেদা প্রভৃতি ফলের গাছ এখন যত্নের অভাবে ফলপুষ্পগীন আগাছায় পরিণত হইয়াছে। বাগানের মধ্যে একটি প্রকাণ্ড দ্বিতল অট্টালিকা। ইহার উপর-নীচের সমস্ত দরজা-জানালা ভিতর হইতে বন্ধ। কেবল ইহার প্রবেশদ্বারটির বাহিরে মোটা মোটা লোহার কড়ায় একটি শুবুহুং লোহার তাল দিয়া আটকান। এই বাড়ীর ছাতগুলি জীর্ণ হইয়া গিয়াছে, দেওয়ালে বড় বড় ফাট ধরিয়াছে। সেই ফাটা যায়গায় বহু বট ও অশ্বথের গাছ জন্মিয়া দেয়ালের মধ্যে চারিধারে শিকড় নামাইয়া

দিয়াছে। খোলা বারান্দাগুলিতে অসংখ্য চামচিকা ও চটক পক্ষী আসিয়া বাসা বাঁধিয়াছে। ক্রমাগত রোদ-বৃষ্টিতে ইহার দরজাজানালাগুলির রং ধুইয়া বিবর্ণ হইয়া গিয়াছে ও স্থানে স্থানে ভাঙ্গিয়া চুরিয়া গিয়াছে। বাহিরের সিঁড়ি-গুলি যায়গায় যায়গায় ধসিয়া গিয়াছে, ফাটিয়া গিয়াছে, সেই ফাটলে আগাছা বাস ও উলু খড় জন্মিয়াছে। অন্ধকার ও নিস্তব্ধতা এখানে অব্যাহতভাবে রাজত্ব করিতেছে। চামচিকা, চড়াই, ইঁদুর, বাদর, টিকটিকি, অহি, নকুল এখানে অবাধে বিচরণ করিতেছে, ক্রীড়া করিতেছে, কলহ করিতেছে, বসবাস করিতেছে। এই পোড়ো বাড়ীর সমস্তটা অংশই যেন একটি কুহেলিকাময় বিরাট রহস্যের আবরণে ঢাকা রহিয়াছে।

এই বাড়ীট আমি দেখিতাম, আর ইহার এই শোচনীয় পরিণামের কারণ সম্বন্ধে নানারূপ কল্পনা-জল্পনা করিতাম। এই বাড়ীখানির উপর কি কোন কারণে ভগবানের অভিশাপরূপ বজ্রানল বর্ষিত হইয়া গিয়াছে, না, এই বাড়ীর যে স্বত্বাধিকারী ছিল, সে কখনও কোন জাগ্রত দেবতাকে ছলনা করিয়াছিল, সেই জন্ত এই বাড়ীর এই দুর্দশা হইয়াছে? সেখানে বসিয়া এই সকল প্রশ্ন স্বতই আমার মনে উদ্ভিত হইত। কিন্তু কে ইহার উত্তর দিবে? কীট-পতঙ্গ, সরীসৃপ বুকে হাঁটিয়া আঁকিয়া বাঁকিয়া চলিয়া যায়, কিন্তু আমার প্রশ্নের উত্তর কিছুই দেয় না। এই জনশূন্য পোড়ো বাড়ীটির মধ্যে একটি ভয়ানক রহস্য লুকাইয়া আছে। কিন্তু সেই রহস্যের সূত্র যে কোথায়, মানুষ তাহা জানে না। এই বাড়ীটি যে এখনও পর্যন্ত খাড়া রহিয়াছে, তাহাও যেন এক জন খামখেয়ালী লোকের ক্ষণেকের খেয়ালের উপর, এটুকু স্পষ্টই অনুমান করা যায়।

আমি এই বাড়ীটির আশেপাশে বসিয়া থাকিতে থাকিতে এবং ইহার সম্বন্ধে ভাবিতে ভাবিতে সময়ে সময়ে এতদূর তন্ময় হইয়া পড়িতাম যে, তখনই খেয়ালের বশে ইহার বাগানের বেড়া ফাঁক করিয়া বাগানের মধ্যে প্রবেশ করিতাম। কাঁটার খোঁচায় লাগিয়া আমার পরিধেয় ছিন্ন হইয়া যাইত, গা-হাত কাটিয়া যাইত, সে দিকে আমার ক্রক্ষেপও ছিল না। বাগানের মধ্যে বিভ্রান্তের গায় ঘুরিয়া ফিরিয়া আমি অতুলনীয় তৃপ্তি লাভ

করিতাম। আশ-পাশের লোকজনের নিকট হইতে আমি এই বাড়ীটির সম্বন্ধে কোন খোঁজখবর লইতে চেষ্টা করিতাম না। আমি মনে করিতাম যে, তাহারা হয় ত আসল কথা কেহই জানে না। হৃদয়হীন বিবেকহীন লোকের মুখের মিথ্যা গুজব শুনিয়া আমার কল্পনারচিত বিচিত্র স্বপ্নগুলিকে টুটিয়া ভাঙ্গিয়া ফেলিতে এক মুহূর্তের জন্ত ইচ্ছা হইত না। এই জনহীন পরিত্যক্ত অভিশপ্ত উদ্যান-বাটিকাটি আমার নিকট, আজ এক, কালি অত্র, এখন এক, পর-মুহূর্তে অপর কোন এক মূর্তি প্রকটিত করিত। এই আমি ইহাকে দেখিলাম দেবতার মন্দিরের মত, পরক্ষণেই ইহাকে শবদেহপূর্ণ শ্মশানভূমি বলিয়া মনে হইতে লাগিল। এই আমি ইহাকে দেখিলাম, ঐশ্বর্য্যশালী রাজ-প্রাসাদের তুল্য, পরক্ষণেই ইহা আতুরাশ্রমের আকার ধারণ করিল। এখানে আসিলেই আমার কেবল কান্না পাইত, কখনও হাসি আসিত না। কত দিন প্রদোষে এই পোড়ো বাড়ীটির ছাতের কোণে পেচকের বিকট ঘুংকার শুনিয়া ভয়ে আমার অন্তরাঝা শিহরিয়া উঠিয়াছে। আমি তখনই সেখান হইতে উদ্ধ্বাসে ছুটিয়া বাহির হইয়া আসিয়াছি।

এক দিন সেই বাগানের মধ্যে বসিয়া স্বপ্নের জাল বুনিতে বুনিতে আমি এমন তন্ময় হইয়া পড়িলাম যে, কখন যে সন্ধ্যা হইয়া গিয়াছে, তাহা আমার জ্ঞান ছিল না। সহসা একটা দমকা হাওয়া আসিয়া প্রাচারগাত্রে একটি ভগ্ন নলের মধ্যে প্রবেশ করিতে গৌ গৌ শব্দ হইতে লাগিল। আমার মনে হইল যে, ঘরের মধ্যে কে যেন যন্ত্রণায় গোঙাইতেছে। আমি ভয়ে শিহরিয়া উঠিলাম; তখনই ছুটিয়া সেখান হইতে বাহির হইয়া পড়িলাম ও সোজা বাসায় ফিরিয়া আসিলাম।

আমি একাকী আমার ঘরে বসিয়া এই রহস্যময় পোড়ো বাড়ীটির বিষয় চিন্তা করিতে লাগিলাম।

মার্জ্জারের গায় সতর্ক পাদবিক্ষেপে চহুরী আমার কক্ষে প্রবেশ করিয়া কহিল, “বাবুজী! জয়করণ বাবু আপনার সহিত দেখা করিতে চাহেন।”

আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, “কে জয়করণ বাবু, পাণ্ডাজী?”

পাণ্ডাজী যেন আশ্চর্যান্বিত হইয়া কহিল, “জয়বাবুকে

চেনেন না ? এখানকার ফৌজদারী আদালতের এক জন হুঁদে মোক্তার ।”

ফৌজদারী আদালতের নামে সত্যই আমি একটু বিস্মিত হইলাম । সহসা চাহিয়া দেখি যে, এক জন পরিণত-বয়স্ক লোক আমার কক্ষে আসিয়া প্রবেশ করিতেছে । তাহার চোখের চাহনি উদ্ধত ও অবজ্ঞা-মিশ্রিত, আদালতে এক পক্ষের উকীল বা মোক্তার তাহার প্রতিপক্ষীয় লোক অথবা প্রতিপক্ষীয়ের উকীল বা মোক্তারের দিকে যেরূপ অবজ্ঞামিশ্রিত গর্জিত কুটিল কটাক্ষ নিক্ষেপ করে, এই মোক্তারটিও আমার দিকে সেইরূপ কটাক্ষ নিক্ষেপ করিতে লাগিল । এই লোকটির পরিধানে একটি লংক্লেথের চুড়ীদার পায়জামা, গায়ে লংক্লেথের আঁচকান, মাথায় পাগড়ী । ইহার বামহস্তের কনিষ্ঠাঙ্গুলিতে একটি বৃহদাকারের হীরার আংটি; আংটির হীরাকানি বেশ মূল্যবান বলিয়া বোধ হইল; কিন্তু তাহার পরিচ্ছদের সহিত সুসঙ্গত বলিয়া মনে হইল না ।

এই লোকটিকে আমার ঘরে প্রবেশ করিতে দেখিয়া চতুরী ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল । লোকটি বেশ সপ্রস্তুতভাবে আমার বিছানার উপর বসিয়া, আমারই তাকিয়ায় রীতিমত আরামে ঠেস দিয়া তাহার পক্ষ গুঞ্জে ‘তা’ দিতে দিতে কহিল, “আমার নাম হচ্ছে জয়করণ মিশ্র । আমি এখানকার ফৌজদারীর মোক্তার ।”

আমি কহিলাম, “আপনার পরিচয় শুনিয়া সুখী হইলাম । কিন্তু আমি কোন্ মামলা-মোকদ্দমায় পড়ি নাই যে, আপনাকে আমার পক্ষে মোক্তার নিযুক্ত করিব ।”

সে কহিল, “পড়েন নি বটে, কিন্তু পড়াটা বিচিত্র নহে । মহাশয় ! আগে আমার কথাটাই শুনিয়া লন ।”

আমি কহিলাম, “আচ্ছা, তাই ব’লে ফেলুন, শোনা যাক ।”

সে কহিল, “আপনি প্রায় রোজই সন্ধ্যার সময়টা বক্রণা-সঙ্গমের ঐ অঞ্চলে বেড়াতে যান ?—না ?”

আমি কহিলাম, “আজ্ঞে হাঁ ! কাশীর ঐ অঞ্চলটা আমার কাছে বেশ ভাল লাগে । এ ধারটা বড় শিঞ্জি আর অপরিষ্কার ।”

সে আমার কথায় বাধা দিয়া কহিল, “আপনি চুপ করুন, আগে আমার কথাটাই শেষ করতে দিন । বক্রণার

ওপারে যে একটি পুরানো পোড়ো বাগানবাড়ী আছে, আপনি সেই বাগানের মধ্যে রোজ সন্ধ্যার সময় গিয়ে ব’সে থাকেন ?”

আমি কহিলাম, “আজ্ঞে হাঁ ! তা থাকি, তাতে হয়েছে কি ?”

সে কহিল, “এমন কিছু হয় নি । তবে আপনার বোধ হয় জানা নেই যে, যে কোন ঘেরা যায়গায় মালিকের বিনা অনুমতিতে প্রবেশ করাটাই হচ্ছে অনধিকারপ্রবেশ । আর অনধিকারপ্রবেশ ফৌজদারী দণ্ডবিধি আইনের একটি অপরাধ । ঐ বাড়ীটা কাহার সম্পত্তি, তাহা বোধ হয়, আপনি জানেন না । ওটি হচ্ছে বিলাসপুরের মহারানী নন্দদা বাইয়ের ত্যক্ত সম্পত্তি । আমিই তাহার উইলের অছি । আমি অবশ্য এমন ছোট লোক নহি যে, আপনাকে ফৌজদারীতে দিব । কিন্তু আমি আপনাকে সাবধান করিয়া দিতেছি যে, ‘আপনি ইচ্ছা হইলে ঐ বাড়ীর আশে-পাশে ঘুরিয়া দেখিতে পারেন, কিন্তু ভবিষ্যতে আর কখনও বেড়ার ফাঁক দিয়া বাগানের মধ্যে প্রবেশ করিবেন না । মৃত্যুর ইহাই নিষেধাজ্ঞা । এই আদেশ যাহাতে পালিত হয়, তাহা করিতে আমি ত্রায়ত ও আইনত বাধ্য । আমি যে দিন এই উইলখানি রাখিয়াছি, সেই দিন হইতে আমি নিজেই ঐ বাড়ীর মধ্যে প্রবেশ করি নাই । মহারানীর মৃত্যুর পরে আমি তাঁহার ত্যক্ত অন্ত সম্পত্তির আয় হইতে ইহার চৌকীদারী টেক্স, খাজানা ইত্যাদি নিয়মিতভাবে চালাইয়া আসিতেছি । অবশ্য, এই উইল সম্বন্ধে কাশীর নানা লোকের মুখে নানা প্রকার আজ-গুবি গল্প শুনিতে পাইবেন বটে, কিন্তু তাহার কোনটিই ঠিক নহে । আমি যাহা বলিতেছি, এইটিই ঠিক ।”

এই কথা বলিয়া সেই বাকপটু মোক্তার বাবুটি যেখানে বসিয়াছিল, সেখান হইতে না উঠিয়াই, আমার শয্যার অনতিদূরে নাক বাড়িতে আরম্ভ করিয়া দিল । আমিও তাহার কথায় বা কার্যে কোনরূপ বাধা না দিয়া, তাহার চরিত্রের কোন্ দুর্বলতার রক্তপথে প্রবেশ করিয়া তাহার অন্তরের অন্তস্তল হইতে যে এই পরিত্যক্ত উত্তানবাটিকাটির গুপ্ত রহস্তের স্তত্র টানিয়া বাহির করিব, তাহাই ভাবিতে লাগিলাম । আমি বুঝিলাম যে, এই বৃদ্ধ ব্যবহারাজীবের নিকট মহারানী নন্দদা বাইয়ের উইল ভিন্ন যে

জগতে অন্য কিছু আবশ্যক বস্তু আছে, তাহা বলিয়াই বোধ হয় না। মহারানী নন্দনা বাইয়ের চরমপত্রই বর মোক্তার জয়করণের সমস্ত চিন্তা, সমস্ত ভাবনা, সমস্ত কল্পনা, তাহার জীবনের গর্ভ, তাহার মরণের স্বর্গ।

আমি এত দিন এই পোড়ো বাড়ীটি দেখিতেছিলাম, আর মনে মনে কত লোমহর্ষণ কাল্পনিক নাটকের আখ্যান-ভাগ ছকিতেছিলাম, রচিতেছিলাম, ভাবিতেছিলাম, গড়িতেছিলাম, তাহা যে আজ এই প্রাণহীন মস্তিষ্কহীন ক্ষুদ্র জীব মোক্তারের মুখ হইতে নিঃসৃত একটিমাত্র বিশেষ-বস্তুহীন কথার আঘাতে চূরমার হইয়া গেল, সেই জন্ত আমি মনে মনে সত্যই একটু বেদনা অনুভব করিলাম।

আমি কহিলাম, “মোক্তারবাবু! আমি যদি আপনার নিকট জিজ্ঞাসা করি যে, আপনাদের স্বর্গগতা মহারানীর এরূপ অদ্ভুত খেয়ালের কারণটা কি, তাহা হইলে আমার এই প্রশ্নটিকে কি আপনি অশিষ্ট বা অসঙ্গত বলিয়া মনে করিবেন?”

সে কহিল, “আমরা আদালতে সাক্ষীর মুখে ইহা অপেক্ষা অনেকগুণে বেশী অসঙ্গত প্রশ্ন শুন্তেও অভ্যস্ত। তবে রাজারাজড়ার অদ্ভুত খেয়ালের কারণ খুঁজে বের করা সহজ নহে। আর মহারানী নন্দনা বাইয়ের কৃত কার্যের বিচার করবার শক্তি আমার নাই, কারণ, আমি তাঁর মূণ খেয়েছি ও খাবার আশা করছি। এই যে হীরের আংটিটি আমার হাতে দেখছেন, এটি মহারানীরই দেওয়া উপহার। বিশেষ, মহারানীর সহিত আমার পরিচয়ও কয়েক বর্ষের জন্ত। কাষেই আমি আপনার প্রশ্নের সন্তুর্ন দিতে অশক্ত। আমি মৃজাপুরে এক জন জজকোর্টের উকীলের মুহুরী ছিলাম। মাত্র চারি পাঁচ মাস পূর্বে মোক্তারী পাশ ক’রে কালীতে এসে মোক্তারী করতে বসলাম। হঠাৎ এক দিন রাত্রিতে এক জন যুবতী পরিচারিকা এসে আমায় বললে, ‘রানীজী এখনই আপনাকে নিয়ে যাবার জন্ত আমাকে পাঠিয়ে দিয়েছেন।’ মহারানী তখন তাঁর গণেশ মহল্লার বাড়ীতে থাকতেন। দাসী আমাকে সঙ্গে ক’রে বরাবর রানীর শয়নকক্ষে নিয়ে গেল। ঘরে অল্প লোক কেহই ছিল না। চাদর দিয়ে ঢাকা একটি জীর্ণ-শীর্ণ কঙ্কালসার নারীমূর্তি ঘরের মাঝখানে খাটের উপর দুঃখফেননিভ শয্যার উপর শুয়ে ছিল। ইনিই শুনলাম মহারানী নন্দনা

বাই। আমি সেই কক্ষে প্রবেশ করিবামাত্র মহারানী অতি কষ্টে কহিলেন, ‘এই নিন মোক্তারবাবু! এইখানি আমার উইল, প’ড়ে দেখবেন। আর এই আংটিটি আমার স্মৃতি-চিহ্ন। বাবা বিশ্বনাথ! আমার পায়ে রাখ।’

“বাবা বিশ্বনাথ ভক্তবাহ্যাকল্পতরু। তিনি তৎক্ষণাৎ আমাদের মহারানীজীকে পায়ে স্থান দিলেন। আমার ফিস্টা যে মাঠে মারা গেল, এই কথা ভাবিতে ভাবিতে আমি বাড়ী ফিরিয়া গেলাম। বাড়ী গিয়া প্রথমেই আমার বসিবার ঘরে আলো জালিলাম ও ঘরের দরজা-জানালা ভিতর হইতে বন্ধ করিয়া দিয়া লেফাপার মুখ ছিঁড়িয়া উইলখানি বাহির করিলাম। বিশ্বাসের সহিত আমি দেখিলাম যে, মহারানী তাঁহার উইলে আমাকেই একমাত্র অছি নিয়োগ করিয়া গিয়াছেন। তিনি তাঁহার বরুণাসঙ্গমের সন্মিকটস্থ বাগানবাড়ী সম্বন্ধে যে বিধাম করিয়া গিয়াছেন, তাহার স্থূল মর্ম্ম এই যে, ‘উক্ত সম্পত্তির সীমানার মধ্যে কোন মনুষ্য যাইতে বা থাকিতে পারিলে না। ঐ বাড়ীর দরজা, জানালা, ফটক ইত্যাদি যেমন তালাবদ্ধ অবস্থায় আছে, সেইরূপই থাকিবে। ইহার কোনরূপ সংস্কার করা হইবে না। অছি আমার অল্প সম্পত্তির আয় হইতে এই বাগানবাড়ীর টেকস, খাজানা ইত্যাদি রীতিমতভাবে আঞ্জাম করিয়া যাইবেম। উইলকারিণীর মৃত্যুর তারিখ হইতে পঞ্চাশ বৎসর পর্য্যন্ত ঠিক এই ভাবেই থাকিবে। উইলকারিণীর মৃত্যুর পর পঞ্চাশ বৎসরের শেষ দিন অতিক্রান্ত হইলে অর্থাৎ একাদশ বৎসরের প্রথম দিবসে, এই উইলে নিয়োজিত অছি অথবা অছির বংশধর কেহ যদি বাঁচিয়া থাকে, তাহা হইলে সে অথবা তাহাদের সংখ্যা একের অধিক হইলে তাহারা তুল্যাংশে এই সম্পত্তি পাইবে।’ * * *

এই কথা বলিয়া মোক্তার জয়করণ উঠিয়া দাঁড়াইল ও প্রশ্রানের উদ্যোগ করিল। যাইবার সময় সে সিঁড়ি হইতে আর একবার আমাকে শাসাইয়া যাইতে ছাড়িল না।

জয়করণ মোক্তার বাহির হইয়া গেলে পরই চতুরী ধীরে ধীরে আমার কক্ষে প্রবেশ করিয়া কহিল, “জয়করণ মোক্তার বোধ হয় আপনার কাছে মহারানী নন্দনা বাইয়ের উইলের গল্প করতে এসেছিল?”

আমি বলিলাম, “হাঁ পাণ্ডাজী! তাই বটে। তবে

আপনি কি ক'রে জানলেন। লোকটা ঘরে ঢুকতেই ত আপ'ন ঘর থেকে বেরিয়ে গেলেন। আড়ালে লুকিয়ে সব শুনেছেন না কি ?”

চতুরী তাহার স্বাভাবিক সরল হাসি হাসিয়া কহিল,—“লুকিয়ে শুন্তে হবে কেন, বাবুজী ? আমার বাড়ীতে যে ভাড়াটেই আশ্রয় না কেন, জয়করণ মোক্তার একবার এসে তাকে একটু বেয়ে চেয়ে দেখে যাবেই যাবে। আপনি ত বেফাঁস কোন কথা তাঁর কাছে ব'লে ফেলেন নি ? দেখবেন : লোকটা কিন্তু ভয়ানক ফিচেল।”

আমি কহিলাম,—“ফিচেল হ'ল ত আমার কি ?”

চতুরী কহিল,—“আপনার কিছু নয় বটে, বাবুজী ! কিন্তু আমাদের ত কানীয়াস কর্তে হবে। তা ছাড়া আমার বেশী ভাবনা ঐ রেখিয়াটার জন্ত।”

আমি কহিলাম,—“রেখিয়ার জন্ত ভাবনা কেন, পাণ্ডাজী ? আপনার কথাটা আমি ঠিক বুঝতে পারছি না।”

চতুরী কহিল,—“আপনি বুঝবেন কি ক'রে, বাবুজী ! আপনি ত ব্যাপারটা কিছুই জানেন না। ঐ রেখিয়াই রাণী নন্দা বাইয়ের কন্যা।”

আমি বিস্মিত হইয়া কহিলাম, “রেখিয়া তাহা হইলে আপনার কন্যা নহে ?”

চতুরী আবার একগাল হাসি হাসিয়া কহিল, “না, বাবুজী ! আমি নিঃসন্তান।”

আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, “রেখিয়া রাজার কন্যা ; সে আপনার আশ্রয়ে আশ্রিত কেমন করিয়া ?”

চতুরী কহিল, “রেখিয়া রাজার কন্যা নহে, বাবুজী ! রাণীর কন্যা।”

আমি জিজ্ঞাসিলাম, “সে কি প্রকার ?”

চতুরী কহিল, “বাবুজী, বড় ঘরের বড় কথা ! আমাদের গরীব গৃহস্থের ঘরে হ'লে জাত যায় ; কিন্তু বড়লোকের জাতকুল সব লোহার সিন্দূকের মধ্যে। রেখিয়ার জন্ম আমার এই বাড়ীতেই হইয়াছে। তাহার জন্মদাতা এক জন বাঙ্গালাদেশীয় পাচক ব্রাহ্মণ। যে প্রোটা ব্রাহ্মণীটি আপনার পাশাক করিতেছে, উহারই স্বামী।”

আমি মনে মনে ভাবিলাম যে, যে রহস্যের সূত্র সন্ধান করিবার জন্ত আমি এতটা ব্যগ্র হইয়া পড়িয়াছি, সেই রহস্যময় নাটকের অনেকগুলি চরিত্রই ত আমার চোখের

সামনে ঘুরিতেছে ফিরিতেছে। তবে আর ভাবনা কিসের ?

আমি কহিলাম, “পাণ্ডাজী ! এই ঘটনা সম্বন্ধে আপনি যাহা জানেন, আমার নিকট খুলিয়া বলুন দেখি। কি জানি কেন, ইহা জানিবার জন্ত আমার বড়ই কৌতূহল হইয়াছে। আমি হইতে আপনাদের কোন অনিষ্টের সম্ভাবনা নাই।”

চতুরী কহিল, “আমাকে সে কথা বুঝাইয়া দিতে হইবে না, বাবুজী ! আমি মানুষ চিনি। যদি সত্য সত্যই এ কথা শুনিতে আপনার আগ্রহ হইয়া থাকে, তাহা হইলে আমি এ সম্বন্ধে যাহা জানি, তাহা বলিতেছি, শুধুন। আমি এ কথা আজ পর্যন্ত ঘুণাক্ষরে কাহারও নিকট প্রকাশ করি নাই। প্রায় ২০ বৎসর পূর্বে এক জন দরিদ্র বাঙ্গালী ব্রাহ্মণ তাহার স্ত্রীকে সঙ্গে লইয়া কানীতে আইসে। সে আসিয়া আমার বাড়ীতেই একতলায় মাসিক আট আনা করিয়া ভাড়া বন্দোবস্তে একখানি ঘর ভাড়া লইয়া থাকে। আমাদের কানীর মত সস্তা-গণ্ডা যায়গায়ও এই নিঃস্ব পরিবারের দুই বেলা পুরা আহার জুটত না। মাসেক দেড়মাস এই ভাবে কাটা-ইবার পর বাবা বিশ্বেশ্বরের অন্তঃকরে মহারানী নন্দা বাইয়ের বাড়ীতে ইহাদের দুই জনের কাষের যোগাড় হইয়া গেল। স্থির হইল যে, ব্রাহ্মণ পাচকের কার্য্য করিবে এবং তাহার স্ত্রী রাণীজীর নেপথ্যকারিণী ও সঙ্গিনী হইবে। এই ব্রাহ্মণ যুবকের চেহারাখানা বেশ সুন্দর ছিল। সে কথায়-বার্তায়ও লোককে বেশ মুগ্ধ করিতে পারিত। মহারানী তাহার উপর অত্যন্ত অমুরক্ত হইয়া পড়িলেন। এই দরিদ্র দম্পতির ভাগ্য ফিরিল।

“মহারাজা বাহাদুর সে সময় বড় একটা এখানে থাকিতেন না। অধিক সময় তিনি বিলাতের নানা স্থানে ঘুরিয়া বেড়াইতেন। আমি যে সময়ের কথা বলিতেছি, মহারাজা তখন মার্কিন মুলুকে দীর্ঘ প্রবাস করিতেছিলেন। এই সময়ে মহারানী গর্ভবতী হইলেন এবং অতি গোপনে আমার এই বাড়ীতেই একটি সুন্দরী কন্যার জন্ম প্রসব করিলেন। নিঃস্ব নিয়তির অদ্ভুত খেলায় এই কন্যাটির চেহারা হইল মহারানী নন্দা বাইয়ের অবিকল প্রতিকৃতি। কন্যার মুখ দেখিয়া মহারানী ভয়ে শিহরিয়া উঠিলেন।

“অর্থেই সমস্ত মানাইয়া যায়, অর্থেই সকল দোষ—
সকল পাপ ঢাকিয়া যায়। বাবুজী! আপনি সজ্জন ও
বুদ্ধিমান লোক। আপনার নিকট আমি আমার নিজের
দুর্বলতার কথাও গোপন করিব না। অর্থে আমারও মুখ
বন্ধ হইয়া গেল। অর্থে এই নবজাত শিশুর দরিদ্র
বিমাতা সপত্নী-কন্যাকে নিজের গর্ভজাত বলিয়া সাদরে
অঙ্কে স্থান দিল। অর্থে সর্পের ক্রায় খল, শার্দূলের ক্রায়
হিংস্র, শৃগালের ক্রায় ধূর্ত মোক্তার জয়করণও বশীভূত
হইল। এই কন্যার বয়স যখন দেড় বৎসর, মহারাজা
তখন দেশে ফিরিয়া আসিলেন। ইতোমধ্যে তাঁহার
রাজশ্রী যে তস্করের দ্বারা লুপ্ত হইয়া গিয়াছিল, তাহার
কোন চিহ্নই তিনি পাইলেন না।” প্রায় দুই বৎসর এই
ভাবেই চলিল। হঠাৎ এক দিন প্রাতে সহরে রাষ্ট্র হইল যে,
বিলাসগঞ্জ রাজবাড়ীর পাচক মহারানীর গহনার বাক্স
চুরি করিয়া পলাইয়াছে।” সহরের অনেকেই এই রটিত
গল্পে বিশ্বাস করিল বটে, কিন্তু আমি পারিলাম না, পাচ-
কের জ্ঞীও না। ব্রাহ্মণকন্যা আমাদের বারংবার নিবেদ
সত্ত্বেও এই ঘটনার পরদিনই কুশপুতুলি দণ্ড, ত্রিরাত্রান্তে
স্বামীর প্রেতকৃত্য শেষ করিয়া বৈধবা-বেশ পরিধান
করিল। এই ঘটনার দুই মাস পরে মহারাজা পুনরায়
বিলাতযাত্রা করিলেন। বিলাতে পৌঁছবার পূর্বে জাহা-
জেই তিনি বন্দুকের গুলীতে আত্মহত্যা করিলেন। মহা-
রানীও মহারাজের মৃত্যুর কয়েক দিন মাত্র পরে ভীষণ হৃদ-
রোগে আক্রান্ত হইয়া পরলোকগমন করিলেন। এই
সম্বন্ধে এতদতিরিক্ত যদি কেহ কিছু জানে, তবে সে পাচক
ব্রাহ্মণের পত্নী। যে রাত্রে রাজবাড়ীতে গহনা চুরির রটনা
হয়, সেই রাত্রে সে রাজবাড়ীতেই উপস্থিত ছিল।”

আমি কহিলাম, “আপনি তাহার নিকট হইতে আসল
কথাটা বাহির করিতে চেষ্টা করেন নাই?”

চতুরী কহিল, “আমি যথেষ্ট চেষ্টা করিয়াছি, বাবুজী!
কিন্তু এই রমণী পাষাণের ক্রায় দৃঢ়, পাষাণের ক্রায়
শীতল ও পাষাণের ক্রায় মুক। সে আমা অপেক্ষাও চতুর।”

আমি কহিলাম, “আমি একবার চেষ্টা করিয়া দেখিব
না কি?”

চতুরী কহিল, “দেখিতে পারেন। তবে আপনাকে
বলিয়া রাখি যে, সে কোন প্রলোভনেই ভুলিবার লোক

নহে। পরলোকগতা মহারানীর রূপায় অর্থ কিংবা অন্য
কিছুরই অভাব তাহার নাই।”

আমি কহিলাম, “প্রলোভনে ভুলে না, এমন লোক
জগতে নাই। তবে প্রলোভন প্রলোভনের মত হওয়া
চাই, এই মাত্র। যেমন করিয়া হউক, আমি আসল কথা
বাহির করিবই করিব।”

আমার আরও কয়েক দিন কানীতে কাটিল। এই
কয় দিনে চতুরী ও তাহার পরিবারভুক্ত সকলের সহিত
আমার ঘনিষ্ঠতাও যথেষ্ট বাড়িয়া গেল। তাহারাও
আমাকে চিনিয়া লইল, আমিও তাহাদের কাহার দুর্বলতা
কোথায়, তাহাই অন্বেষণ করিতে লাগিলাম।

শীঘ্রই আমি তাহা ধরিয়া ফেলিলাম। আমি যে
কলিকাতা হাইকোর্টের এক জন খ্যাতনামা কৌশলী,
তাহাও তাহারা সকলে জানিল। আমি যে আদালতে
সওয়াল-জবাবে অপ্রতিদ্বন্দ্বী, তাহা তাহারাও বুঝিল।
আমি যে মোকদ্দমার কোন জোর না থাকিলেও হয়কে নয়
করিয়া দিতে পারি, তাহাও তাহারা শুনি। আমি
তাহাদের সকলেরই হৃদয় আকৃষ্ট করিতে সমর্থ হইলাম।
বলিতে বাধা নাই, রেখিয়ার উপর আমার একটু অনুরাগও
জন্মিয়াছিল। এই অনাস্রাত রমণীকুমলভের জন্ত
আমার বলবতী আকাঙ্ক্ষা হইল।

আদালতে যে সকল সাক্ষী সাক্ষ্যপ্রদানে অনিচ্ছুক,
তাহাদিগকে অনুকূল সাক্ষ্যপ্রদানে বাধ্য করিবার জন্ত
উকীল-কৌশলীরা আদালতে এক প্রকার কৌশল অবলম্বন
করে। এই কৌশলের নাম browbeating অথবা ক্রকুটি
দ্বারা ভড়কাইয়া দেওয়া। আমি এই কৌশলে সিদ্ধহস্ত
ছিলাম। কিন্তু বর্তমান ক্ষেত্রে এই নিরক্ষর পাচক-পত্নীর
সম্পর্কে সেই উপায় অবলম্বন করিতে আমার আদৌ সাহসে
কুলাইল না। অগত্যা আমি শলাইয়া কলাইয়া কথা
আদায় করিয়া লওয়ার যে শাস্ত্রী রীতি ব্যবহারাজীব-
সমাজে প্রচলিত আছে, সেই রীতিই অবলম্বন করিতে বাধ্য
হইলাম।

ব্রাহ্মণী নিত্যই আহারের সময় আমার কাছে বসিয়া
আমাকে বাতাস করিত। আমি এক দিন তাহাকে
একাকী পাইয়া সেই পোড়ো বাড়ীটির রহস্ত সম্বন্ধে সে কি
জানে, তাহাই আমার নিকট প্রকাশ করিতে অনুরোধ

করিলাম। ভাবে ভাবে আমি ইহাও তাহাকে জানাইয়া দিলাম যে, আমি ঠিক বুঝিতে পারিয়াছি যে, এই ব্যাপারের মধ্যে একটা বা ততোধিক খুন ও বিরাট জালিয়াতী লুকানো আছে। আমি তাহাকে স্পষ্টই বলিলাম যে, আমার ধারণা এই যে, তাহার স্বামীর নামে যে চুরির অপবাদ রটিয়াছে, তাহা সম্পূর্ণ মিথ্যা, আর যে উইলের উপর ভিত্তি করিয়া মোক্তার জয়করণ এখন মহারানী নন্দনা বাইয়ের অস্থিররূপে তাহার তান্ত সম্পত্তি ভোগ-দখল করিতেছে, সেই উইলও আসল উইল নহে— জাল। আমি ইহাও তাহাকে জানাইলাম যে, এই মামলা আদালতে সপ্রমাণ করিতে হইলে যে যে প্রমাণ-প্রয়োগের প্রয়োজন, তাহাও আমি সংগ্রহ করিতেছি। এখন কেবলমাত্র সেই ব্রাহ্মণ-পত্নী এই বিষয়ে কি জানে, সেইটুকু জানিতে পারিলেই যে আদালতে মোকদ্দমা করিয়া আমি মোক্তার জয়করণের হাত হইতে এই বিশাল সম্পত্তি কাড়িয়া লইয়া রেখিয়াকেই সম্পত্তির উত্তরাধিকারিণী সাব্যস্ত করাইতে সমর্থ, ইহাও তাহাকে পরিস্কারভাবে বুঝাইয়া দিলাম।

ব্রাহ্মণী আমার কথায় ও আমার সামর্থ্য সম্পূর্ণরূপে বিশ্বাস স্থাপন করিল। সে আঁচলে মুখ লুকাইয়া ফোপাইয়া ফোপাইয়া কাঁদিতে লাগিল। আমি তাহাকে সান্ত্বনা দিয়া কহিলাম, “আপনি এ সম্বন্ধে যাহা যাহা জানেন, সমস্ত বলুন। আমি নিশ্চয়ই আপনাদিগের একটি মহত্বপূর্ণ করিতে পারিব ও জয়করণ প্রভৃতি যে সকল ছুষ্ট লোক এই ছুকার্যো লিপ্ত আছে, তাহাদিগের সম্বন্ধে আইনের কঠোরতম শাস্তিবিধান করাইতে পারিব।”

ব্রাহ্মণী আমার কথায় কতকটা শান্ত হইয়া কহিল, “মহাশয়, শুভুন। আমাদের বাড়ী বিষ্ণুপুরে ছিল। আমরা ফুলের মুখুটি, বিষ্ণুঠাকুরের সন্তান। আমার স্বশুর-বাড়ীতে জমা-জমী কিছু ছিল, কিন্তু আমার স্বামী সে সমস্ত উড়াইয়া পুড়াইয়া দেন। দৈন্ত-দশায় পড়িয়া ভাগ্যপরিবর্তনের জন্ত আমরা কাশীতে আসিলাম। আমার স্বামী বিলাসপুরের রাজবাড়ীতে পাচকের কাষ পাইলেন। আমি রানীমা’র সঙ্গে সঙ্গে থাকিতাম। মহারানী আমাদের দুই জনকেই খুব ভালবাসিতেন। আমার স্বামীকে ভালবাসিতেন তাঁহার নিজের জন্ত। আমাকে ভালবাসিতেন আমার

স্বামীর জন্ত। আমি কিন্তু মনে মনে তাঁহার উপর ভয়ানক চটা ছিলাম। মহারানী বুদ্ধিমতী হইলেও রূপ-যৌবন ও ঐশ্বর্যের উন্মাদনায় এমনই অজ্ঞান ছিলেন যে, তিনি এই ক্ষুদ্র কথাটুকু বুঝিতে পারিতেন না যে, স্ত্রীলোকের স্বামী কাড়িয়া লওয়া অপেক্ষা অধিকতর কষ্টকর ব্যথা আর নাই। কিন্তু কি করিব? আমরা দরিদ্র, তাহার উপর আবার আমার স্বামী লম্পট। আমার নিজের মর্যাদাস্তিক যন্ত্রণায় নিজেকেই জলিতে হইত। মহারাজা তখন প্রবাসে। মহারানী অবাধে তাঁহার উচ্ছৃঙ্খলতাপূর্ণ জীবন যাপন করিতে লাগিলেন। পাপের ফল হাতে হাতে। অচিরেই তিনি গর্ভবতী হইলেন। রেখিয়াই এই পাপ সংসর্গের পরিণাম-ফল। মহারানীর এই অবৈধ প্রেমব্যাপার চাপা দিয়া রাখিবার জন্ত তাহাকে জলের মত অর্থ ব্যয় করিতে হইত। তাহার অনুগ্রহে আমাদের অর্থের কোন অভাব ছিল না, অভাব ছিল কেবল মানসিক শাস্তির। আমরা যখন দরিদ্র ছিলাম, তখন আমি এখনকার অপেক্ষা অনেকগুণ বেশী সুখে ও শান্তিতে ছিলাম। এখন আমি রাতদিন দুঃখে, শোকে, অশান্তিতে ও হুর্ভাবনায় জলিয়া পুড়িয়া মরিতেছি। মহাশয়! আপনাকে আমরা যে কি চক্ষুতে দেখিয়াছি, তাহা বলিতে পারি না। আমি আপনাকে আমার পেটের সন্তান অপেক্ষাও অধিকতর স্নেহ করি। রেখিয়াও আপনাকে মনে মনে এত ভালবাসিয়াছে যে, তাহার হৃদয় নিরন্তর পুটপাকে দগ্ধ হওয়ার মত নিজের তাপে নিজেই দগ্ধ হইতেছে। মহাশয়! আপনি আমাদের বাঁচান।”

আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, “যে রাত্রিতে রাজবাড়ীতে চুরি হয়, সেই রাত্রির ঘটনা আপনি কি জানেন, বলুন দেখি।”

সে কহিল, “এই চুরির অপবাদ সম্পূর্ণ মিথ্যা রটনা।”

আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, “তবে আপনার স্বামী এখন কোথায়?”

সে একটি গভীর দীর্ঘশ্বাস ছাড়িয়া প্রথমে উর্দ্ধে ও পরে নিম্নদিকে দেখাইয়া কহিল, “হয় স্বর্গে, না হয় নরকে; কোথায় যে, তাহা বিশ্বনাথই জানেন।”

আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, “আপনার স্বামীকে কি তাহা হইলে উহারা হত্যা করিয়াছে?”

সে কহিল, “কেবল হত্যা নয়! তার চেয়েও ভয়ঙ্কর! মহারাজা নিজে দাঁড়িয়ে থেকে রাণীর চোখের সামনে, আমার চোখের সামনে, আমার স্বামীকে জীবন্তে কবর দিয়েছে। উঃ—কি নৃশংস হত্যা! ব্রহ্মহত্যা! মহাপাতক!”

ব্রাহ্মণী ফোঁপাইয়া কাঁদিতে লাগিল।

আমি তাহাকে সাশ্রনা দিয়া কহিলাম, “আপনি ঘটনাটি আমার কাছে খুলে বলুন দেখি।”

ব্রাহ্মণী কহিল, “বিলাত হ’তে ফিরে আসার পরে কেউ জানি না, মহারাজা মহারানী এক বাড়ীতে বাস করতেন বটে, কিন্তু একসঙ্গে থাকতেন না। মহারাজা থাকতেন দোতলায়, মহারানী একতলায়। মহারানী সেই সুবিধা পেয়ে প্রায় প্রত্যাহট আমার স্বামীর সম্মুখে মগ্ন হয়ে রাত্রি কাটাতেন। ঘটনার রাত্রিতে মহারাজের বাড়ী ফিরতে একটু দেরী হয়েছিল। সেই দিন কোন একটা রাজার ওখানে তাঁহার নিমন্ত্রণ ছিল। রাণীর শোবার ঘরে অত রাত্রিতে আলো জ্বালা দেখে সন্দেহ হ’ল। অত দিন তিনি সোজা উপরে চ’লে যেতেন, সে দিন আর তা গেলেন না। রাণীর শোবার ঘরের দরজায় গিয়ে ধাক্কা দিতে লাগলেন। তখন আমার স্বামীও সেই ঘরে ছিলেন। রাণীর ঘরের পাশেই একটা ছোট মালকুঠুরী ছিল, সেই ঘরে একটুমাত্র দরজা, জানালা, গবাক্ষ বা অন্য কোন বস্তু নাই।

মহারাজা তখন বেশ একটু রঙের মুখে ছিলেন। তিনি রাণীকে জিজ্ঞাসা করিলেন, ‘নন্দদা, তুমি একলা আছ? তোমার ঘরে অন্য কোন লোক নেই?’

রাণী অগ্নানবদনে কহিল, ‘না মহারাজ!’

মহারাজ একবার ঘরের এদিকে ওদিকে চাহিয়া দাঁড়াইলেন ও মালকুঠুরীর দরজা খুলিতে গেলেন।

রাণী তাহাকে বাধা দিয়া কহিলেন, ‘মহারাজ! ঐ কুঠুরীর দরজা খুলিয়া যদি কাহাকেও না পান, তাহা হইলে আজই আমার সহিত আপনার শেষ দেখাশুনা জানিবেন।’

মহারাজা কি জানি কি ভাবিয়া আর মালকুঠুরীর দরজা খুলিলেন না। শয়নকক্ষের ঠিক মধ্যস্থলে দাঁড়াইয়া রাণীর চোখের দিকে একদৃষ্টে চাহিয়া মহারাজা জিজ্ঞাসা করিলেন, ‘রাণি, তুমি ঠিক বলিতেছ যে, ওই মালকুঠুরীতে কোন লোক নাই?’

রাণী উত্তর দিলেন, ‘না মহারাজ!’

বজ্রগম্ভীরস্বরে মহারাজ কহিলেন, ‘বাবা বিশ্বনাথের দিব্য করিয়া বল দেখি, রাণি! ঐ কক্ষে কোন লোক লুকাইয়া নাই?’

রাণী পূর্ববৎ অবিচলিতভাবে কহিলেন, ‘বাবা বিশ্বনাথের দিব্য, ঐ কুঠুরীতে কোন লোক লুকাইয়া নাই।’

মহারাজা কহিলেন, ‘উত্তম! কে আছিস?’

সমস্ত প্রহরী আসিয়া রাজারানীকে অভিবাদন করিয়া দাঁড়াইল ও আদেশ অপেক্ষা করিতে লাগিল।

রাজা প্রহরীকে কাছে ডাকিয়া তাহার কানে কানে কি আজ্ঞা দিলেন।

দশ মিনিট পরেই এক জন রাজমিজী একটি বুড়িতে করিয়া ইট, চূণ, সুরকী প্রভৃতি গাঁথনির সরঞ্জাম লইয়া সেই কক্ষে আসিয়া উপস্থিত হইল।

মহারাজ হুকুম দিলেন, ‘এখনই ভিৎ গাঁথিয়া এই দরজাটি বন্ধ করিয়া দাও। এই কার্যের জন্ত পারিশ্রমিক বেনারস ব্যাঙ্কের উপর এই দশ হাজার টাকার চেক। সত—আজ রাত্রেই কাশী ছাড়িয়া যাবজ্জীবন অন্ত্র গিয়া বাস।’

মহারাজের আজ্ঞা তখনই পালিত হইল। মিজী একখানি একখানি করিয়া ইট গাঁথিতে লাগিল আর একখানি করিয়া আমার বকের পাজরা খসিয়া যাইতে লাগিল। মহারানীও তাহার হৃদয়মধ্যে সহস্র বৃষ্টিকের দংশনজ্বালা সহ করিতেছিলেন। তাঁহার নির্নিমেঘ অশ্রুহীন চক্ষুদ্বয় দেখিতে দেখিতে জবাফুলের মত লাল হইয়া উঠিল।

গল্পটি শেষ করিয়া ব্রাহ্মণী আবার অঞ্চলে চোখ ঢাকিয়া ফোঁপাইয়া ফোঁপাইয়া কাঁদিতে আরম্ভ করিল। ইতোমধ্যে আমি মনে মনে একটা মোকদ্দমার খসড়া করিয়া ফেলিয়া দিলাম।

* * * *

ফৌজদারী ও দেওয়ানী উভয় আদালতে একসঙ্গে মোকদ্দমা দায়ের করিয়া দিয়া আমি সর্বপ্রথমেই পুলিশের জিলা-ম্যাজিষ্ট্রেটের সম্মুখে মোক্তার জয়করণ ও স্থানীয় বহু গণ্য-মান্য লোকের সাক্ষাতে, আমি সেই পোড়ো বাড়ীর মহারানীর শয়নকক্ষের সংলগ্ন মালকুঠুরীর দরজা বন্ধ

করিয়া, যে দেওয়ালটি গাঁথান হইয়াছিল, সেই দেওয়ালটি ভাঙ্গাইয়া দিলাম ও দরজা খুলিয়া সেই অন্ধকার ঘরে প্রবেশ করিয়া দেখিলাম যে, মেঝের মাঝখানেই একটি নর-কঙ্কাল পড়িয়া আছে। এই কঙ্কালটির কোন অংশ এখনও নষ্ট হয় নাই। সেই ঘরে একটি মজবুত লোহার সিন্দুকের মধ্যে বহু মূল্যবান জড়োয়া গহনা এবং এক তাড়া দলীল ও কাগজপত্র ছিল। সেই তাড়াটি খুলিয়া প্রথমেই পাওয়া গেল—মহারানী নর্সদা বাইয়ের উইল। এই উইলখানি কলিকাতার নামজাদা এটর্নী শ্রাণ্ডারসন এণ্ড কোম্পানীর দ্বারা প্রস্তুত ও কলিকাতার রেজেষ্ট্রী অফিসে রেজেষ্ট্রী করা। এইখানিই মহারানীর আসল উইল। যেখানি মোক্তার জয়করণের হাতে দেওয়া হইয়াছিল, সেইখানি জাল; আসল উইলে মহারানী তাঁহার স্বামীর অস্থাবর সমস্ত সম্পত্তি অব্যক্ত স্বত্বে তাঁহার একমাত্র কন্যা রেখিয়াকে দান করিয়া গিয়াছেন ও পাচকের পত্নী সেই ব্রাহ্মণকন্যাকে উইলের একমাত্র

একজিকিউট্রক্স ও রেখিয়ার গার্জেন নিযুক্ত করিয়া গিয়াছেন।

* * * *

ফৌজদারী মোকদ্দমায় মোক্তার জয়করণ ৫ বৎসরের জন্ত কারাদণ্ডে দণ্ডিত হইল।

দেওয়ানী মোকদ্দমা বিলাত পর্য্যন্ত লড়ালড়ি করিয়া সাত বৎসর পরে এই সম্পত্তি উদ্ধার করিয়া যখন আমি বিধবা ব্রাহ্মণীর হাতে আমাদের পক্ষীয় বিলাতের এটর্নীর টেলিগ্রামটি আনিয়া দিলাম, ব্রাহ্মণী তখন যৌবনভারাবনত-দেহা লজ্জাবনতমুখী রেখিয়ার বাঁ হাতখানি আমার ডান হাতে দিয়া আশীর্বাদ করিয়া কহিলেন, “ব্যারিষ্টার সাহেব, এই নিন আপনার ফিস।”

সেই দিনই আখ্যা-সমাজের প্রতিষ্ঠাতা স্বামী দয়ানন্দ সরস্বতী আমাদের বাড়ীতে আসিয়া পবিত্র হোমায়ির সন্মুখে ধীরোদাত্ত-স্বরে বেদমন্ত্র উচ্চারণ করিতে করিতে আমাদের বিবাহগ্রন্থি বন্ধন করিয়া দিলেন।

শ্রীমনোমোহন রায়।

শারদীয়া

সকাল বেলায় কানন-পথে

কে এসেছে আজ,—

শিউলী বেঁতার আঁচল থেকে,

ছড়ায় গুঁথ ‘লাজি।’

ভূঁই-চাঁপা ঐ আসন পাতে,

রূপার ঝারি যুথীর হাতে,

অপরাজিতা দাঁড়িয়ে—নিয়ে

নীলাশ্বরীর সাজ।

হৃদয়-ছেঁচা আলতা দিলে

হিজল তারে আনি,

সামনে এসে ধরলে জবা

সোনার সিঁদুর-দানী।

দূর্বাদলের সবুজ থালায়

শিশির সাজায় মোতির মালায়,

‘কাশের’ চামর ঢুলিয়ে নদী

কয় স্বাগত বাণী।

সকালবেলা কানন-পথে

কে এসেছে আজ,—

ঘরের কথা গেলাম ভুলে,

আজ যেন নেই কাষ।

ঘুরে’ বেড়াই কানন-পথেই,

আজ সকালের কাষ যেন এই,

বুকের মাঝে ছন্দে বাজে

কার নূপুরের বাজ’!

শ্রীরাধাচরণ চক্রবর্তী।



শীতের প্রভাত। হেমন্তকুমার বার বার ঘড়ীর দিকে চাহিতেছিল; ৭টা বাজিয়া যায়, এখনও ভিতর হইতে চায়ের আহ্বান আসিল না! কারণ কি?

নটবর অতি দীর্ঘ পাদবিক্ষেপে গৃহে প্রবেশ করিয়া টেবলের উপর চায়ের পেয়ালা ও একখানি রেকাবিতে পরিপাটি করিয়া ভাজা চিঁড়া রাখিয়া দিল। চিঁড়া কয়টি গাওয়া ঘি মাখান। ঘরে তৈয়ারী টাটকা ঘিয়ের গন্ধে কক্ষটি আমোদিত হইল।

হেমন্ত জিজ্ঞাসা করিল—“তুই নিয়ে এলি যে,?”

নটবর কুণ্ঠিত হইয়া বলিল—“মা পূজা কচ্ছেন।”

হেমন্ত এক মুঠা চিঁড়া মুখে দিল। পরে চায়ের বাটিতে এক চুমুক দিয়া বলিল—“চা কে করেছে রে?”

“আজ্ঞে, আমি।”

“চিঁড়ে কে ভাজলে?”

“কর্তামা।”

“তুই কি ক’রে কত্তে শিখলি রে?”

“মা শিখিয়ে দিয়েছেন—সকালে আপনাকে চা ক’রে দিতে হবে, তাই।”

“ওঃ, আচ্ছা যা; এগুলো নিয়ে যা!”

“খেলেন না যে? ভাল হয় নি?”

“এই ত খেলাম; বেশ হয়েছে।”

নটবর একটু ক্ষুধাচিত্তে পাত্রগুলি উঠাইয়া লইয়া গেল।

হেমন্ত ভাবিতে লাগিল—মাত্র কয় মাস সে বাড়ী ছিল না, ইহারই মধ্যে অনেক অবস্থার পরিবর্তন হইয়া গিয়াছে ত! স্ত্রীর হঠাৎ ধর্ম্মে অনুরাগ, যে নটবর চা কি রকম

খাইতে, তাহা বুঝিবার জন্ত এক দিন সিদ্ধ করা কতকগুলি চায়ের পাতা চিনিসংযোগে খাইয়া ফেলিয়া বলিয়াছিল যে, ইহার চেয়ে শুড় দিয়া মুড়ি খাওয়া ঢের ভাল, সেই নটবর স্বহস্তে চা পরিবেষণ করিয়া গেল!

এতক্ষণে স্ত্রীর পূজা সমাপ্ত হইয়াছে, অনুমান করিয়া অনেকক্ষণ পরে হেমন্ত ভিতরে আসিল। ঠাকুর-ঘরের সম্মুখে আসিয়া দেখিল, স্ত্রী পূজাস্তে গীতাপাঠ করিতেছে। একখানি গৈরিকবর্ণের রেশমী সাদী মোষ্ঠবের সহিত অঙ্গ বেড়িয়া আছে।

হেমন্তের স্ত্রীর নাম সরোজিনী। স্বামীকে সম্মুখে দেখিয়া সরোজিনী একটু সলজ্জভাবে মুখ নীচু করিল বটে, কিন্তু গীতাপাঠ ত্যাগ করিল না। গীতা বাঁহার মুখনিঃসৃত বাণী—শুধু তাঁহারই কাছে অগোচর রহিল না যে, স্বামী আসিয়া দেখিবেন—শুধু ইহারই অপেক্ষায় পূজারিণীর পাঠ এখনও সাঙ্গ হয় নাই।

হেমন্ত সেখানে না দাঁড়াইয়া বরাবর ম ঘের ঘরে গেল। দেখিল, মা তাহার বৎসর দেড়েকের ছেলেকে দুধ খাওয়াইতেছেন।

হেমন্ত জিজ্ঞাসা করিল—“এ সব কি, মা?”

“কি বাবা?”

“তুমি দুধ খাওয়াচ্ছ, নটবর চা কচ্ছে, বৌ গীতাপাঠে ব্যস্ত, এই সব।”

মা ব্যস্ত হইয়া বলিলেন—“চা বুঝি ভাল হয় নি? তা বোমা আর একবার ভাল ক’রে চা ক’রে দেবে’খন!”

“চা না হয় যাক—দুধ খাওয়ানোর ভার তোমার ওপর কবে থেকে পড়ল?”

দুধ খাওয়ানো শেষ করিয়া খোকার মুখ একখানি গামছা দিয়া বেশ করিয়া মুছাইয়া মা বলিলেন—“এ আর ভার পড়া কি ! ছেলেমানুষ, পূজো আচ্ছায় মন গিয়েছে—একবার না হয় আমিই দুধ খাইয়ে দিলাম।”

“পূজায় হঠাৎ এত অনুরাগ কেন হ’ল, মা ?”

“সে কথা বৌমাকে সময়ান্তে জিজ্ঞাসা করিস। আর তাতে রাগ কেন, বাবা ?”

“রাগ ত কচ্ছিনে, মা ! শুধু তোমার কাছে জিজ্ঞাসা কত্তে এসেছি, হঠাৎ এ সব কি হ’ল। তুমি উত্তর দিলে, চ’লে যাচ্ছি।”

হেমন্ত ফিরিয়া গেল।

মায়ের মনে ব্যথা বাজিল। তাঁহার হেমন্ত যে কাহারও কোন অনুবিধা রাখে না, নিজের দিকে না চাহিয়া যে অপরকে সব সুবিধা বিলাইয়া দেয়, সে আজ ব্যথা পাইয়াছে। কিন্তু এ ব্যথা দূর করিবার উপায়, ত মায়ের হাতে নাই।

মাতৃ-অন্ত-প্রাণ শৈশব যখনই মানুষ অতিক্রম করে, তখন হইতেই তাহার চিত্ত ক্ষণে ক্ষণে মায়ের কোল ত্যাগ করিয়া জগতের নব রূপ, নব রস, নব গন্ধ ও নব স্পর্শের সন্ধানে ঘুরিয়া বেড়ায়। ব্যথা পাইলেই সে মায়ের কাছে ফিরিয়া আইসে, মায়ের সান্তনায় ব্যথা কমিলেই আবার সে বাহিরে ছুটিয়া যায়। যৌবনে তরুণী তাহাকে মুগ্ধ করে; তাহারই হাতে সে তাহার সুখ-দুঃখের ভাণ্ডার ছাড়িয়া দেয়। বিশাল বনস্পতির মত সে মাটি ছাড়িয়া আলোক, বাতাস ও আকাশের সন্ধানে বাড়িয়া চলে—কিন্তু মাটি তাহাকে সর্বক্ষণ রস ও খাদ্য যোগায় এবং স্নেহ-মুগ্ধ-নেত্রে তাহার বর্দ্ধমান উন্নত দেহ ও ঘন শ্রামল-মুখের পানে চাহিয়া থাকে। পুত্র ব্যথা যখন পায়, তাহার আঘাত মায়ের বুকে সব চেয়ে আগে ও সব চেয়ে বেশী করিয়া বাজে।

হেমন্তকুমারের কলিকাতাতেই বাড়ী। সে উচ্চশিক্ষিত যুবক; বয়স ত্রিশ—লাটদপ্তরে উচ্চ রাজকার্যে নিযুক্ত। হেমন্ত বৎসরের মধ্যে অর্ধেকের কিছু বেশী কলিকাতাতে থাকে—অবশিষ্ট ভাগ দার্জিলিংয়ে কাটায়। মা ও স্ত্রী বরাবরই সঙ্গে থাকেন। এইবার প্রথম তাহাকে একা দার্জিলিংয়ে থাকিতে হইয়াছিল। কারণ, বিধবা মাতা

বৃদ্ধাবস্থায় দার্জিলিংয়ের শীত আর সহিতে পারেন না। আর মায়ের পক্ষে এ বয়সে একা কলিকাতায় থাকা সম্ভব নহে; সে জন্ত স্ত্রীকেও মায়ের কাছে রাখিয়া যাইতে হইয়াছিল।

শরৎকালের প্রারম্ভেই হেমন্ত দার্জিলিং হইতে নিষ্কৃতি পাইয়াছে। মাত্র গত কল্য অপরাহ্নে কলিকাতায় আসিয়া পৌছিয়াছে।

২

“সন্ধ্যাবেলা চা খেলে না কেন ?”

“চা ছেড়ে দিলাম।”

“কেন ?”

“এমনি, কোন কারণ নেই।”

“কারণ ছাড়া কার্য্য হয় না। কি জন্ত ছেড়ে দিলে বল ?”

“সব কারণ বলা যায় না—অনুভব বা অনুমান ক’রে নিতে হয়।”

“আমি আজ চা ক’রে দিই নি ব’লে ?”

“তা ঠিক নয়—তবে তার সঙ্গে কিছু সম্বন্ধ আছে বটে, মনের দুর্ব্বলতা টের পেলাম—অতি সামান্য কারণে আমার কতদূর ধৈর্য্যচ্যুতি হ’তে পারে, তা বুঝতে পারলাম। এ রকম আর ঘটতে দেব না, তাই চা ছেড়ে দিয়েছি।”

“তুমি দেখতেই ত পেলো, আমি তখন পূজায় বসে ছিলাম।”

“দেখেছি ব’লেই ত ও প্রসঙ্গ আর তুলি নি। আর তোমার যে হঠাৎ পূজায় এত অনুরাগ হয়েছে, তা ত আমাকে আগে জানাও নি।”

“ভাল কথা, তোমাকে একটা কথা বলা হয় নি। মা’র কাছে শোন নি ?”

“পরচর্চা করা মায়ের কখন অভ্যাস নেই, জান ত !”

“আষাঢ় মাসে আমি মন্ত্র নিয়েছি—তোমাকে লিখি লিখি ক’রে লেখা হয় নি। স্বামীর অনুমতি না পেলে মন্ত্র নেওয়া যায় না জানি, কিন্তু গুরুদেবের আদেশমত মা’র মত নিয়েই মন্ত্র নিয়েছি।”

“বেশ করেছ, কিন্তু এবার গুরুদেব এলে জিজ্ঞাসা কোরো দিকি—বুড়ো শাণ্ডীীর ওপর ছেলের ভার আর

চাকরের ওপর স্বামীর ভার দিয়ে গীতাপাঠ করলে কত-
খানি পুণ্য লাভ হয়।”

স্রী মুহু হাস্তে বলিল, “কি যে বল, তার ঠিক নেই।
চাকরে একবার চা ক’রে দিলেই বুঝি চাকরের উপর
স্বামীর ভার দেওয়া হ’ল।”

“না, তা ঠিক হয় না। স্বামিসম্বন্ধে যেটুকু কষ্ট করতে
হয়—শুধু তার ভার দেওয়া হয়। তা হঠাৎ যে মন্ত
নেবার ইচ্ছা হ’ল! গুরুদেব বলেন?”

“আমি ত তাঁর কাছ থেকে মন্ত নিই নি।”

“কার কাছ থেকে নিয়েছ তবে?”

“তিনি এক সন্ন্যাসী, সংসারত্যাগী—পুরীতে তাঁর
আশ্রম; মাঝে মাঝে এখানে আসেন।”

“তিনি একে সন্ন্যাসী, তার সংসারত্যাগী; অদ্ভুত
বটে! কিন্তু আমাদের কুলগুরু কি অপরাধ কল্লেন?”

“এ ত অপরাধের কথা হয় না। ইনি বৌদ্ধদির
গুরু, কিরণবাবুর সঙ্গে দিদিও তাঁর কাছ থেকে মন্ত
নিলেন। আমার ভক্তি হ’ল—আমিও নিলাম। তুমি
তখন দেশে ছিলে না—তাই তোমার মত নেওয়া হয় নি।
এতে এত ঠাট্টা কেন—গুরুনিদারই বা কি দরকার?”

“তোমার গুরু কে, তা যখন জানি নে—তখন তাঁকে
নিন্দে কি ক’রে করব? তবে আমাদের গুরুকে জানি,
তাই বলতে পারি, ও রকম সাধু পুরুষ ছল’ভ। আমার
বিশ্বাস, অল্প গুরুর কাছে মন্ত নিয়ে তোমার লাভ হয় নি।”

“তাঁকে ত তুমি দেখ নি—তাঁর সম্বন্ধে কিছু জানও না
—তবে এ কথা কি ক’রে বলতে পার?”

“যাঁর ওপর আমার ভক্তি, তাঁকে বড় বললে দোষের
হয় না। যদি তোমার গুরুকে দেখে মত বদলায়, তখন
তাঁর কাছে ও তোমার কাছে মার্জনা চাইব। আপাততঃ
তাঁর যা পরিচয় পেয়েছি, তাতে তাঁর উপর শ্রদ্ধা হবার
কোন কারণ হয় নি।”

স্রীর মুখ গম্ভীর হইল, সে ভ্র কুঞ্চিত করিয়া বলিল,
“তার মানে?”

“যখন সংসারে রয়েছ, তখন সেটা বজায় রেখে তবে
ত ধর্ম করতে হবে। যাঁর উপদেশ শিশুকে বুড়ুকু রেখে
গীতাপাঠে প্রবৃত্তি দেয়, স্বামী শাণ্ডীকে চ’রে খেতে বাধ্য
করে, তাঁর উপর কি ক’রে শ্রদ্ধা হয় বল।”

“তা হ’লে বল, শুধু গতরের সঙ্গেই সম্বন্ধ। পান
থেকে চুণ খসলেই সর্বনাশ।”

“সম্বন্ধটা সেই রকমেরই বটে। পৃথিবীতে কোন
জিনিষই একতরফা চলে না। আমার কর্তব্য প্রাণপণে
তোমাদের অসুবিধা দূর করা, তোমাদের খাবার পর্ব্বার
সংস্থান করা, অর্থ অভাবে তোমরা কখন যাতে কষ্ট না
পাও দেখা। আমার যদি ক্ষমতা থাকতে তা না করি,
তোমার টান ক’মে আসবে, আর যদি ক্ষমতা না থাকে,
তা হ’লে হয় ত ঘৃণা করবে। তুমি যদি সংসারের দিক
থেকে মন গুটিয়ে নিয়ে শুধু গীতা, গুরু ও পূজোর দিকে
মন ছেড়ে দাও, আমার মনে তাতে কি হ’তে পারে,
ভেবে দেখ।”

“ঘৃণা হয়, এই ত? তা বেশ। গুরু সত্যই বলেছেন,
—সংসারে শুধু ধর্মই সার আর ঈশ্বরই একমাত্র বন্ধু।”

“অতএব সংসারে আগুন জ্বলে দিয়ে শুধু গীতায় মন
দাও—আর সময়মত খাও দাও, যাতে পূজাপাঠে ব্যাঘাত
না ঘটেন অতি উচ্চ কথা বলেছেন তোমার গুরু; সেই
জন্তই ব’লে থাকে, সাধুরা শুধু তত্ত্বদর্শী নন—আত্মদর্শীও
বটেন।”

সরোজিনী স্বামীর এই শ্লেষবাক্যে আগুন হইয়া পাশ
ফিরিয়া গুইল।

ক্রোধ একটু কমিলে সাক্ষনেত্রে সরোজিনী ভাবিতে
লাগিল—পাঁচ মাস পরে গৃহে ফিরিয়া একটা সামান্য
ব্যাপার লইয়া এই কাণ্ড!

হেমন্ত ভাবিল—এত দিন পরে গৃহে ফিরিলাম—কিসের
জন্ত?

এইরূপে স্বামী ও স্রীর মধ্যে এই প্রথম ব্যবধানের
মুদ্র প্রাচীর গড়িয়া উঠিতে লাগিল।

৩

সরোজিনীর ছোট বোন নলিনীর বিবাহও কলিকাতায়
হইয়াছে। স্বামী উকীল—পসার নাই, কিন্তু পয়সা আছে।

শীতের দ্বিপ্রহরে এক দিন বেড়াইতে আসিয়া নলিনী
জিজ্ঞাসা করিল,—“দিদি, যাবি ত?”

“কি জানি, তাই!”

“কি জানি কি? বেশ ত!”

“কি করব, ভাই, একে যে বলতেই সাহস হয় না—হয় ত ব’লে বসবেন,—‘গিয়ে কাঁচ নেই।’”

“এ যে বড় জুলুম, দিদি! ওঁরা হিন্দী দিল্লী বেড়াতে যান, তখন কি একবার আমাদের কথা ভাবেন? আর আমরা যদি ধর্ম্মে কর্ম্মে একটা যাগগায় যেতে চাই, তাতে বাধা দিতে আসেন কেন?”

“সে কথা কে বলে, ভাই! এই, না ব’লে মন্ত্ৰ নিইছি, তাই কত রাগ!”

“এ বড় অত্যাচার, দিদি! মেয়েমানুষ হ’লে জন্মেছি ব’লে কি ধর্ম্মকাণ্ডেও অধিকার নেই?”

“কি করব, আমার অদৃষ্ট!”

“তা বললে চলবে না, দিদি,—যেতে হবেই; বিশেষ গুরুদেব তোমার ও আমার কথা বিশেষ ক’রে লিখেছেন। বছরে একটা দিন তাঁর জন্মোৎসব, এ দিনটায় না গেলে তিনি কি ভাববেন, দিদি? মনে করবেন, সংসারই ওঁদের সব—আমি কেউ নই।”

“দেখি ব’লে আজ। নরেন সহজে রাজী হ’ল ত তোকে ছেড়ে দিতে?”

“তোরা ওই এক কথা, দিদি! রাজী আবার হবে না কেন? আমি ত ‘এই সে দিনও একবার ঘুরে এলাম। এবার বলেছি, মেয়েটাকে নিয়ে যাব না—তোমায় নিয়ে থাকতে হবে। বলেছে, আচ্ছা।”

আর দুই একটা কথা কহিয়া নলিনী উঠিল।

স্বামীর উপর নলিনীর এই প্রভাব ও তাহার প্রতি এই যথেষ্টাচারকে স্বামিসৌভাগ্য মনে করিয়া সরোজিনী আপনাকে নিরতিশয় ছুঁতগিনী মনে করিল। আর এই দুঃখের কথা নলিনীকে প্রকাশ করিয়া বলিতে হইল, ইহার লজ্জা তাহাকে অধিকতর পীড়া দিতে লাগিল।

সেই রাত্রিতেই সরোজিনী স্বামীর কাছে কথাটা পাড়িল।

হেমন্ত বলিল,—“বেশ, যেও।”

সরোজিনী নলিনীর কথা তুলিয়া বলিল,—“নলিনী তার মেয়ে রেখে যাবে, - নরেন দেখবে।”

হেমন্ত বলিল,—“নরেনের কোর্টে না গেলে চলে, কারণ, তার বাপের অগাধ পয়সা আছে। আমার ত

গুরুদেবের জন্মোৎসব ব্যাপারটা কত বিশাল ও পবিত্র, এ প্রসঙ্গ সরোজিনী আর একবার তুলিল। কিন্তু হেমন্ত তাহাতে কিছুমাত্র আগ্রহ না দেখাইয়া পাশ ফিরিয়া গুইতে সে প্রসঙ্গ চাপা পড়িয়া গেল।

হেমন্ত ঘুমাইয়া পড়িলে সরোজিনী খানিকক্ষণ জাগিয়া রহিল। স্বামীর মত হইবে না,—এই তাহার আশঙ্কা ছিল। আজ এত সহজে মত পাইয়াও সে সুখী হইতে পারিল না।

হেমন্ত যদি এক কথায় রাজী না হইয়া প্রথমে একটু আপত্তি তুলিত ও তাহার পর সম্মতি দিত, তবে হয় ত সরোজিনীর ভিতরকার জী ও শিষ্যা উভয়েই তৃপ্তি পাইত।

সরোজিনী জোরে একটা নিশ্বাস ফেলিয়া ভাবিল,—“সত্যিই সংসারের প্রতি তাহার আকর্ষণ বেশী—অন্ততঃ নলিনীর চেয়ে বেশী ত বটেই!”

৪

“তুই যেতে দিলি কেন, বাবা?”—মা অশ্রুমোচন করিলেন।

“না দিয়ে কদিন তুমি ঠেকিয়ে রাখতে বল? ধর্ম্মের নামে যখন ঝোক চেপেছে, তখন তাকে জোর ক’রে নামান যাবে না, মা! তুমি কিছু দিন একটু শান্ত হয়ে থাক,—সব ঠিক হয়ে যাবে। শীঘ্রই ফিরে এসে তাকে বলতে হবে—আমার ভুল হয়েছে, ধর্ম্মের পথ এ নয়।”

হেমন্তের কথায় মায়ের মন প্রবোধ মানিল না। তিনি বলিলেন, “থোকাঁকে রেখে দিলেই পার্তিস্—থোকার টানে তাকে ছুদিনেই ফিরে আসতে হ’ত দেখতিস্।”

হেমন্ত লজ্জার মধ্যে ইবং হাসিয়া বলিল,—“তা’ হ’লে তাকে ফিরির ক’রে আনান হ’ত; আবার কিছু দিন পরেই যাবার জন্য চঞ্চল হয়ে উঠত, আর দ্বিতীয় বার থোকাঁকে ছেড়ে কিছু দিন বেশীও থাকতে পারত। সংসারেই তার কর্তব্য আছে, বাবুয়ানী ধর্ম্ম নয়, এটুকু বুঝে সে যদি ফিরে আসে, তবেই সে আশুক,—নইলে আর কি হবে, মা?”

এ ত একটাও তাঁর মনের ব্যথা নয়,—অভিমান তাকে এই সব কথা বলাচ্ছে।”

হেমন্ত নিরুত্তরে ভাবিতে লাগিল। বোধ হয়, তাহার প্রতিবাদ করিবার কিছু ছিল না।

মা কিছুক্ষণ পুত্রের মুখের পানে চাহিয়া থাকিয়া বলিলেন,—“কাল থেকে ত বড়দিনের ছুটি, আজই তুই আফিস ক’রে বরাবর পুরী চ’লে যা। সেখানে না হয় ২১ দিন থেকে বোমাকে নিয়ে আয়।”

“এ যে বড় লজ্জার কথা মা যে, যেখানে সে যাবে, তার পিছনে পিছনে সেখানে গিয়ে তাকে ফিরিয়ে আনতে হবে!”

“সে কি কথা, বাবা! ছেলেমানুষ যদি ভুলে বিপথে গিয়ে পড়ে, তাকে তুই সেই পথে ছেড়ে দিয়ে চুপ ক’রে ব’সে থাকবি—তাকে সেখান থেকে ফিরিয়ে আনবিনে?”

“এ পথকে ওরা ত’ বিপথ বন্থে না,—এ যে ওদের ধর্মের পথ।”

“ছাই ধর্মের পথ! স্বামী পুত্র সংসারের মঙ্গল ছাড়া যে পথ, সে মেয়েমানুষের ধর্মের পথ কখন নয়। তুই যা, তাকে সে পথ থেকে ফিরিয়ে নিয়ে আয়।”

“সে পথেও যে এক বিপদ, মা! ওদের গুরু যখন স্বামীদের যেতে অনুমতি দেবেন, তখন তারা যেতে পাবে, নইলে নয়।”

এবার মায়ের রাগ হইল। বলিলেন, “আমাদের সময় যদি কেউ এ কথা বলত, আমরা তার মুখ দেখতাম না। তা তিনি কেন যত বড়ই হোন না। এ ত কম আশ্পদার কথা নয় যে, সে স্বামীর মত না নিয়ে জীদের নিয়ে যাবে, আর স্বামীদের যেতে হবে সেখানে তার মত নিয়ে!”

“এ যে তোমার অজ্ঞান রাগ, মা! তোমার নিজের লোকের উপর তোমার জোর নেই;—আর রাগ করবে বাইরের লোকের উপর!”

“তা করব না? সে কি সাধু? সে যে জুয়াচোর, ধর্মের মুখোন্ প’রে মেয়েমানুষের মন ভোলাচ্ছে;—নইলে সাধ্য কি তার বোমার মত মেঘের পায়ের নখ দেখতে পার! তুই নিজের মনকে ভুল বুঝে আমার সঙ্গে বাজে তর্ক করিস নে।”

হেমন্ত চুপ করিয়া রহিল।

মা আবার বলিলেন,—“কালই তুই যা, বাবা! সে যখন নিজেকে সাধু বলে, সবারই তার সঙ্গে দেখা করবার অধিকার আছে। যদি সুবিধা বুঝিস, তার আশ্রমে থাকিস; না হয়, কাছাকাছি একটা বাসা নির্বি।”

রাত্রিতে আহালাদির পর মাতাপুত্র এই সব কথাবার্তা হইল।

পরদিন ছুটির পর হেমন্ত মায়ের কথামত পুরীযাত্রা করিল।

বেলা দ্বিপ্রহর। হেমন্ত একাকী সমুদ্রতীরে বসিয়া কিঞ্চৎ দূরবর্তী একখানি বাড়ীর দিকে মাঝে মাঝে চাহিতেছিল।

বাড়ীখানি গৈরিক বর্ণের। সচরাচর এই বর্ণের বাড়ী বড় একটা চোখে পড়ে না। বাড়ীখানির নামটিও একটু অসাধারণ—‘সাধনাশ্রম, তরুণ ও তরুণীর জগ্ন’।

একটি ৮৯ বৎসরের বালক সেই বাড়ীর ভিতর হইতে বাহির হইয়া আসিয়া ক্ষণেকের জগ্ন ছয়াদের সম্মুখে দাঁড়াইল; তাহার পর হেমন্তকে দেখিতে পাইয়া তাহার দিকে অগ্রসর হইল। কাছে আসিয়া বলিল,—“দেখুন,—“ওন্‌ছেন? একটা কায করতে পারেন?”

হেমন্ত। কি বল।

বালক পকেট হইতে একখানি চিঠি বাহির করিয়া বলিল,—“এই চিঠিখানি ডাকে দিতে হবে, পারবেন?”

চিঠিখানি খামে বন্ধ, খামের উপর ঠিকানা লেখা।

বালকের ভঙ্গীতে কোতুক অনুভব করিয়া হেমন্ত বলিল,—“হ্যাঁ, বোধ হয় পারব।”

বালক বলিল,—“আমি ডাকঘর চিনি নে।”

“তা যিনি চিঠি ডাকে দিতে দেছেন, তাঁকে কি বলবে?”

বালক বলিল, “বলব, এক জন ভদ্রলোককে ডাকে দিতে দিয়েছি।”

হেমন্ত হাত বাড়াইয়া বালকের নিকট হইতে চিঠিখানি লইল। ঠিকানা পড়িতে গিয়া সবিস্ময়ে দেখিল, তাহারই নাম ও ঠিকানা এবং হস্তাক্ষর তাহার জীর।

বালক তাহাকে লক্ষ্য করিতেছিল। বলিল, “আপনি

যে অবাক হয়ে গেলেন ! তা ব'লে যেন চিঠি পড়বেন না, মেয়েমানুষের চিঠি পড়তে নেই।”

হেমন্ত আপাততঃ চিঠিখানি খুলিবার কৌতূহল দমন করিয়া বলিল, “তাই না কি ? তুমি কি ক'রে জানলে ?”

বালক খুব সহজভাবেই বলিল,—“তা আর জানব না কেন ? মেজ-দি বলেছে।”

“বটে ! তা মেজ-দি হঠাৎ এত বড় কথাটা তোমাকে বললেন কেন ? তুমি বুঝি তাঁর চিঠি পড়েছিলে কখন ?”

বালক অত্যন্ত বিস্মিত হইয়া হেমন্তের মুখপানে চাহিয়া বলিল,—“আপনি কি ক'রে জানলেন ? আমি কিন্তু চিঠি পড়িনি, চিঠিতে ছবি ছিল, তাই দেখছিলাম।”

“ওঃ, তা হ'লে আর তোমার দোষ কি ! তোমাদের বাড়ী কোথায় ?”

“বাড়ী আমাদের বশিরহাট। আমরা এখানে এখন থাকি। ঐ যে হলদে বাড়ীটা দেখছেন, ঐটেতে আমরা থাকি। আমি এই বেলা যাই, নইলে মা আবার বকবেনঃ; তা হ'লে চিঠিখানা ঠিক যেন ফেলবেন। ঘাঁর ঠিকানা খামে আছে, তিনি যেন ঠিক পান।”

বলিয়া বালক এক ছুট দিল।

হেমন্ত বলিল,—“হ্যাঁ, নিশ্চয়ই তিনি পাবেন। ভয় নেই।”

বালক চলিয়া গেলে হেমন্ত খাম খুলিয়া চিঠিখানি পড়িল।

“সাধনাশ্রম।

স্বর্গদ্বার পুরী।

সোমবার—

শ্রীচরণকমলেশু,—

তোমার অমতে এখানে আসিয়া ভাল লাগিতেছে না। তুমি পত্রপাঠ আসিয়া আমাকে লইয়া যাইও, ক্ষণমাত্রও বিলম্ব করিও না। এখানে তোমাকে পত্র লেখা বারণ, লুকাইয়া লিখিলাম ও অতি কষ্টে ডাকে দিবার ব্যবস্থা করিলাম। আসিতে কোনমতে অত্যাচার করিও না।

পুনশ্চ—খোকার যত্ন হইতেছে না। রোগা হইয়া গিয়াছে। ইতি—

সেবিকা—সরোজিনী।”

হেমন্ত চিঠিখানি ৩৪ বার মন দিয়া পড়িল। যত বার পড়িল, তত বারই মনে হইল, চিঠিতে যাহা সে লিখিয়াছে, তাহার চেয়ে ঢের বেশী বলিবার আছে। ‘ভাল করি নাই’ কথাটা কাটিয়া দিয়া লিখিয়াছে, ‘ভাল লাগিতেছে না।’ সব শেষে আবার ‘তাহাকে’ কাটিয়া ইতি দিয়া শেষ করিয়াছে। খোকার সম্বন্ধে যেন আরও কিছু লিখিবার ইচ্ছা ছিল।

‘চিঠিখানা পকেটে ফেলিয়া হেমন্ত সাধনাশ্রমের দিকে অগ্রসর হইল।

সাধনাশ্রমের দ্বারবান্ গুরুর সঙ্গে থাকিয়া থাকিয়া হালকা কয়েকটি বাঙ্গালা গান তাহার নিজস্ব বাঙ্গালা ভাষায় শিখিয়াছিল। তাহারই একটা গান সে গুণ্ গুণ্ করিয়া গাহিতে ছিল। এমন সময় এক জন ভদ্রলোককে আশ্রমের দিকে আসিতে দেখিয়া চূপ করিয়া আপনাকে যথাসম্ভব গম্ভীর করিয়া লইল।

হেমন্ত একেবারে সম্মুখে আসিয়া বলিল,—“দরোয়ানজী, সব কুশল মঙ্গল ত ?”

দ্বারবান্ একটু সন্দেহের চক্ষুতে চাহিয়া বলিল,—“হ্যাঁ, বাবু, ভাল। আপনি কোথা থেকে আসছেন ?”

হেমন্ত বলিল,—“আমি অত্র দেশ থেকে আসছি। তোমাদের এ আশ্রমের নাম খুব শুনেছি। একবার ভিতরটা দেখে যাব ব'লে এসেছি।”

দ্বারবান্ আবার গম্ভীর হইয়া বলিল,—“সে ত হবে না, বাবু। ঠাকুরজীর হুকুম আছে, মাইজী লোক ছাড়া কেউ ভিতরে যেতে পাবে না।”

হেমন্ত বিস্ময়ের ভাণ করিয়া বলিল,—“তার মানে ? তোমাদের ঠাকুরজী কি জীলোক না কি ?”

দ্বারবান্ বিস্মিত হইয়া বলিল,—“কি বোলেন আপনি, বাবু ! আমার ঠাকুরজীর নাম তরুণানন্দ স্বামী—কেতো লোকে তাকে জানে, আপনাদের ইঞ্জিলোক ঠাকুরজীর হাতমে ছাড়িয়ে দেয়।”

“বটে। তবে ত তোমার ঠাকুরজী মহাপুরুষ। এতদূর এসে তাঁকে দর্শন না ক'রে গেলে যে, মহাপাপ হবে। আমি একটীবার যাব, আর তাঁকে দর্শন ক'রে কিছু প্রণামী দিয়ে আসব। আর তুমি যে আমাকে যেতে দিচ্ছ, তার জন্ত তোমার পুরস্কার এই নেও।”

বলিয়া হেমন্ত বিস্মিত দ্বারবানের পুলকিত ও প্রসারিত হস্তে ৫টি উজ্জল রৌপ্যমুদ্রা রক্ষা করিল।

দ্বারবান্ নিরতিশয় প্রফুল্ল হইয়া টাকা কয়টি বস্ত্রমধ্যে সমভ্রুে রাখিয়া বলিল,—“আপনি ভিতরমে গিয়ে আশ্রমের সব আচ্ছা করিয়ে দেখিয়ে লিবেন। তার পর খবর ভেজিয়ে দিবেন। ঠাকুরজী দেখা কোরবেন।”

হেমন্ত তখন ভিতরে প্রবেশ করিল।

প্রথমেই বারান্দায়ুক্ত দুইটি নাতিবৃহৎ কক্ষ, সম্মুখে প্রাঙ্গণ। একটি কক্ষে কয়েকটি শিশু লইয়া একটি বি বসিয়া আছে। কাহাকেও ঘুমের জন্ত তাড়না করিতেছে, কাহাকে বা দুইটি চড় বসাইয়া দিয়া শাস্ত করিবার পরিবর্তে আরও অশাস্ত করিয়া তুলিতেছে, কখন বা বলিতেছে,—“এমন মা-ও দেখিনি বাপু যে, ছেলে-মেয়ে ফেলে ওপরে মত্ত আছেন।” হেমন্ত সবিস্ময়ে দেখিল, তাহার পুত্রও এই শিশু-কোম্পানীর মধ্যে আশ্রয় পাইয়াছে। বি তাহাকে যেমন করিয়াই হউক, ঘুম পাড়াইয়া ফেলিয়াছে।

হেমন্ত অলক্ষণের মধ্যেই বিকে বশীভূত করিয়া ফেলিল। ছেলেদের ছুর্ভাগ্যের জন্ত দুঃখ প্রকাশ করিয়া বির কঠিন কার্যের জন্ত সহানুভূতি দেখাইল। পরিশেষে বিয়ের হাতে পাচটি টাকা দিয়া বলিল, “দুই টাকার মিষ্টান্ন কিনিয়া এই শিশুদিগকে দিবে এবং অবশিষ্ট ৩টি টাকা দিয়া যখন দেশে যাইবে, তখন তোমার আপন ছেলেমেয়েদের জন্ত মিষ্টান্ন কিনিয়া লইয়া যাইবে।” বির আপন কোন সন্তান-সন্ততি না থাকিলেও এই ব্যবস্থায় বি পরম সন্তোষ লাভ করিল এবং আশ্রমের কোন কার্যই হেমন্তের অজ্ঞাত রাখিল না।

বাড়ী দ্বিতল। নিম্নতল পাশাপাশি তিনটি খণ্ডে বিভক্ত। প্রবেশ করিতেই শিশুখণ্ড—যেখানে শিষ্যাগণের শিশুগণ আশ্রয় পাইয়াছে। এই শিশুগণ মায়ের কাছে দিনান্তে একবারমাত্র যাইতে পায়। বেনীক্ষণ থাকিলে না কি তাহারা মাতৃগণের ধর্মকার্য ও ধ্যানধারণাদির বিষয় উৎপাদন করে, সে জন্ত এইরূপ ব্যবস্থা।

দ্বিতীয় খণ্ডে পুরুষগণ আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছে। ইহার। কেহ কেহ গুরুজীর কাছে মন্ত্রগ্রহণ করিয়াছে—কেহ বা

অর্দ্ধাঙ্গিনীর মন্ত্র গ্রহণের জন্ত বাধ্য হইয়া আছে। কেহই কিন্তু গুরুর অনুমতি না পাইলে জ্বর সঙ্গে সাক্ষাৎ করিতে পারে না।

তৃতীয় খণ্ড রন্ধনের জন্ত ব্যবহৃত হয়। এখান হইতে অন্ত শিষ্যাগণের জন্ত উপরে ও শিশুগণের জন্ত শিশুখণ্ডে যায়।

উপরে সর্বশুদ্ধ ৭টি শয়নকক্ষ। দুইটি গুরুর দ্বারা অধিকৃত, অপর ৫টি শিষ্যাগণ অধিকার করেন। এক কালে ৫টির বেনী শিষ্যা থাকিবার নিয়ম নাই। প্রাতঃকালে গুরুর কক্ষে নির্দিষ্ট সময়ে সকল শিষ্যা সমবেত হইয়া উপদেশ গ্রহণ করেন। অত্র সময়ে শিষ্যাগণের কক্ষে গুরু স্বয়ং আসিয়া অধিকারভেদে উপদেশাদি প্রদান করেন। যিনি পুত্র, কন্যা ও স্বামীর প্রতি—অর্থাৎ সংসারের প্রতি আকর্ষণ যত তাগ করিতে পারেন, গুরুর স্নেহ তাঁহার প্রতি তত আকৃষ্ট হয়।

“হেমন্তের মনে হইল, এ কি সাংঘাতিক ব্যবস্থা! মেয়েরা উপরতলে একেবারে গুরুর করতলগত হইয়া আছে! ইচ্ছা করিলেও সহজে সন্তানের সঙ্গে দেখা করিবার তাহাদের উপায় নাই, কারণ, রন্ধনখণ্ড, পুরুষদের খণ্ড পার হইয়া তবে তাহাদিগকে আশ্রিতে হইবে। হেমন্ত সন্ধান লইয়া জানিল, গুরু ঘুমাইলে রাত্রিতে যে কোন স্বামী তাহার জ্বর সঙ্গে নিভুতে দুই দণ্ড বিশ্রান্তালাপ করিয়া লইবে, তাহার উপায়ও নাই। কারণ, নীচে নামিবার দুয়ার গুরু প্রতি রাত্রিতে স্বহস্তে বন্ধ করিয়া চাবি নিজের কাছে রাখিয়া দেন—পাছে দুর্বল মুহূর্তে কোন স্বামি-স্ত্রী দেখা-সাক্ষাৎ করিয়া ফেলে।

হেমন্ত বিস্মিত হইয়া ভাবিল—তবে কিসের লোভে বা প্রত্যাশায় হতভাগ্য স্বামীরা এখানে পড়িয়া থাকে! শুধু কি ধর্মপিপাসায়? কৈ, এমন ধর্ম্মানুরাগ ত সে লক্ষ্য করিতে পারে নাই। তবে ইহা কি?

হেমন্ত স্থির করিল, এ কয় দিনের মধ্যে ইহার সন্ধান লইতেই হইবে।

সন্ধান লইতে লইতে হেমন্ত একটি সূত্র পাইল—যাহা অবলম্বন করিয়া সে প্রকাশ্যে এই স্থানে অবস্থান করিতে পারে। আর ঘণ্টা দুই পরে গুরু নিম্নতলে নামিয়া কিছুক্ষণের জন্ত শিষ্যাগণের সহিত কথাবার্তা কহিবেন।

কেবল সেই সময়ে বাহিরের ধর্ম্যপিপাসু লোকজন তাঁহার কাছে আসিতে পারে ; সেই সময়ে তিনি ভক্তগণের ভবিষ্যৎ গণনাও করেন এবং এমন দুই একটি অদ্ভুত শক্তি প্রদর্শন করেন—যাহা দেখিয়া লোক বিস্মিত ও পুলকিত হইয়া উঠে। তবে নিতান্ত অনুরোধে না পড়িলে তিনি গণনা দিতে হাত দেন না ; যদি কোন ভক্ত অত্যন্ত ধরিয়া বসেন এবং আশ্রমের বায়নিকাহের জন্ত কিছু অর্থও দিয়া ফেলেন, তবেই তাঁহাকে গণনার হাত দিতে হয়।

হেমন্তের পকেটেই কলম, কাগজ সব ছিল। বাহির করিয়া সরোজিনীর নামে এক পত্র লিখিল :—“আমি আসিয়াছি। বাহিরে দাঁড়াইয়া ছিলাম, পত্র পাইয়া ভিতরে আসিয়াছি। ভয় নাই।” থোকাদের বাহিরে আনিবার সময়ে সব শেষে তোমার থোকাকে আনিবে। সেই সঙ্গে তুমিও চলিয়া আসিবে। পুরুষ-মহলের ঠিক ছয়ারের কাছে আমি অপেক্ষা করিব।”

হেমন্ত ঝির সঙ্গে আরও একটু আলাপ করিয়া লইল ও তাহার হাতে চিঠিখানি দিয়া রাখিল। বুঝাইয়া দিল, যখন গুরু পুরুষ-মহলে আসিয়া বসিবেন এবং সে শিশুগণকে লইয়া তাহাদের মায়ের কাছে যাইবে, তখন ঐ চিঠিখানি সরোজিনীর হাতে দিতে হইবে। সরোজিনী কে, তাহা বর্ণনা দ্বারা বুঝাইয়া দিতেই সে বলিল—“হ্যাঁ বাবু, তা আর চিনি নে। তি'নই ত হিরণকুমারের মা। আগ, তেনারই ত ছেলের জন্ত বেশী কষ্ট দেখি ; আর সবাই ত দিব্যি নিশ্চিন্ত হয়ে আছে।”

ঝিকে সব বুঝাইয়া দিয়া হেমন্ত কিছু কালের জন্ত বাহিরে গেল। দ্বারবান্ সসম্মানে অভিবাদন করিয়া দাঁড়াইল। হেমন্ত বলিল—“আমি একটু ঘুরে আসি ; এখনও তোমার ঠাকুরজীর নামতে দেবী আছে ত ?”

দ্বারবান্ বলিল “জী হ্যাঁ, এখনও ঘণ্টা দেড়েক দেবী।”

হেমন্ত চলিয়া গেল। ঘণ্টাখানেক পরে একটি প্রিয়দর্শন যুবক ও একটি ভৃত্য সঙ্গে হেমন্ত পুনরায় আশ্রমে ফিরিল।

৬

নিম্নতলে একটি সাড়া পড়িয়া গিয়াছে, গুরুর নীচে নামিবার সময় হইয়াছে। পুরুষ-মহলের নির্দিষ্ট কক্ষে শয্যা বিছান ছিল। ঘর জড়িয়া একখানি দামী কমল,

মধ্যস্থলে পশমের একটি প্রস্তুত রক্ত-কমল ফুটাইয়া তোলা হইয়াছে ; গুরু তাহারই উপর উপবেশন করিবেন। কমলের পশ্চাতে একটি উপধান—গৈরিক বর্ণের সূক্ষ্ম আবরণে তাহা আবৃত।

কয়েক জন শিষ্য বা শিষ্যার স্বামী সেখানে উপস্থিত আছেন ; বাহিরের দুই চারি জনও সমবেত হইয়াছেন।

গুরু আসিবামাত্র সকলে দণ্ডায়মান হইলেন ; গুরু মধ্যস্থলে তাঁহার নির্দিষ্ট আসনে উপবিষ্ট হইলেন। শিষ্য-গণ পদধূলি লইলেন।

গুরু যুবা পুরুষ, গৌরবর্ণ, দীর্ঘকেশ ; গৈরিক বর্ণের কোষে পরিচ্ছদ ; গাত্রাবরণী পুরাতন আঙ্গরাখা বা আজিকালিকার কোন প্রকার কোট, কামিজ বা পাঞ্জাবীর অন্তর্গত না হইলেও বেশ সুদৃশ্য ও মনোরম। বয়স দেখিলে ত্রিশের বেশী মনে হয় না।

গুরু মধুর হাসিয়া কুশলপ্রশ্নে সকলকে তুষ্ট করিলেন।

এক নবাগত ভদ্রলোক প্রশ্নমাস্ত্রে পাঁচটি টাকা গুরুর পদপ্রান্তে রাখিয়া বলিলেন,—“প্রভু, একটু গণনার জন্ত এসেছি।”

গুরু হস্তোত্তোলনে তাহাকে আর কিছু বলিতে নিষেধ করিলেন ও ক্ষণকাল তাহার মুখপানে চাহিয়া রহিলেন।

পরে গণনার প্রক্রিয়া আরম্ভ করা হইল।

গুরুর দক্ষিণ হস্তের কাছে কয়েকখান কাগজ এক খণ্ড প্রস্তুত দিয়া চাপা ছিল। তাহা হইতে এক খণ্ড কাগজ লইয়া একটি নীল পেন্সিল দিয়া গুরু কতকগুলি কি লিখিয়া উল্টাইয়া রাখিলেন।

তাহার পর নিম্নলিখিত কথাবার্তা চলিল :—

“একটি ফলের নাম কর।”

“আনারস।”

“একটি ফুলের নাম।”

“পদ্ম।”

“নক্ষত্র।”

“শতভিষা।”

“নদীর নাম।”

“যমুন।”

পরক্ষণে গুরু পূর্বলিখিত কাগজখানি লইয়া ভদ্র-

যে কয়েকটি দ্রব্যের নাম তিনি করিয়াছেন, ঠিক সেই নাম কয়টি গুরু পূর্ব হইতে লিখিয়া রাখিয়াছেন।

পরিপূর্ণ ভক্তিভরে ভক্তলোক গুরুর পদধূলি গ্রহণ করিয়া বলিলেন,—“আপনার অসাধ্য কি আছে?”

তখন গুরু ভবিষ্যৎ গণনা আরম্ভ করিলেন।

“তুমি কি কায কর? রাজকার্য?”

“আজ্ঞে, আমি হাঁটুভাঙ্গা পরগণার নায়েব।”

“হ্যাঁ, তা হলেই রাজকার্য হ'ল। আমাদের রাজা আর কে? জমীদারই ত? আর জমীদারদের রাজা হচ্ছেন ইংরাজ। নয় কি?”

“আজ্ঞে, তা ত বটেই!”

“তোমাদের অবস্থা আগে খুব ভালই কেটেছে।”

“আজ্ঞে হ্যাঁ, এক সময়ে দিন খুব ভালই কেটেছে।”

“এখন একটু মন্দা চলছে।”

“আজ্ঞে হ্যাঁ।”

“আবার ঠিক হয়ে যাবে।”

“আজ্ঞে, তাই আশীর্বাদ করুন।”

“টাকা ত খুবই রোজগার কর দেখছি। হাতে থাকে না কেন?”

“আজ্ঞে, কি করি বলুন,—প্রকাণ্ড সংসার, পাঁচ জনকে দেখতে হয়; কিছু রাখতে পারিনে।”

“তা হ'লে কি চলে? কিছু কিছু রাখবে। দেখি হাত আর একবার। ধর্মস্থান খুব ভাল দেখছি যে! শেষবয়সে তীর্থ কিছু বাকী রাখবে না হে। তুমি ত ভাগ্যবান পুরুষ দেখছি!”

“আজ্ঞে, যা কিছু আপনার আশীর্বাদে।”

চার পাঁচ জনের ভবিষ্যৎ যৎসামান্য ইতরবিশেষ করিয়া গণনা করান হইল। কিন্তু যাহারা গণনা করাইতেছিল, তাহাদের মনে কোনরূপ বৈলক্ষণ্য জন্মিল না। ফুল ফল ইত্যাদির নাম আশ্চর্য্যভাবে মিলিয়া যাইতে দেখিয়া সকলেরই ভক্তি অটুট রহিয়া গেল।

হেমন্ত ব্যাপারটা খানিকক্ষণ ভাবিয়া লইল। তাহার পর গুরুর কাছে অগ্রসর হইয়া বলিল—“আমিও গণনার জন্ত এসেছি—তবে দক্ষিণাটা আমি গণনা সত্য হ'লে তবে দেব।”

ভক্তগণ গর্জিয়া উঠিল—বিশেষতঃ যাহারা আগে টাকা দিয়া ফেলিয়াছিল।

এক জন বলিল—“ঠাকুর অন্তর্যামী; নইলে আমরা কি ফুলের নাম করব, তা উনি আগে থেকে কি ক'রে জানলেন?”

হেমন্ত সবিনয়ে বলিল,—“উনি পারেন না, এ কথা ত আমি বলছি। যদি ফল ও ফুলের নাম গুরুর লেখার সঙ্গে মিলে যায়, নিশ্চয়ই দেব।”

এক ভক্ত বলিল,—“অধিশাসী!” হেমন্ত মুহূ হাসিয়া বলিল,—“বেশ ত, উনি আমার আশ্বাস দূর ক'রে দিন!”

গুরু খানিকক্ষণ তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে হেমন্তের মুখপানে চাহিয়া কাগজের উপর কতকগুলি নাম লিখিয়া রাখিলেন।

পরে একটু থামিয়া বলিলেন,—

“একটি ফুলের নাম কর।”

“যোজনগন্ধা।”

“ফলের নাম।”

“চালতা।”

“নক্ষত্রের নাম?”

“মৃগশিরা।”

গুরু এবার কাগজপত্র বাহির করিতে ইতস্ততঃ করিতেছেন দেখিয়া হেমন্ত হাসিয়া ফেলিল।

গুরু আর একবার তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে হেমন্তের আপাদমস্তক নিরীক্ষণ করিয়া বলিলেন—“তুমি নিশ্চয়ই অশুচি অবস্থায় এখানে আসিয়াছ, তাই তোমার কথা মিলিল না। তোমার ভবিষ্যৎ আমি গণিব না।”

হেমন্ত শান্তমুখে বলিল,—“আপনি গণনা জানেন না, তাহার প্রমাণ পাইয়াছি। আপনি গণিতে চাহিলেও আমি আপনার কাছে গণাইতাম না। একটা ফুলের নাম বা ফুলের নাম বলা কিছুই শক্ত নয়। এ অল্প চেষ্টাতেই হয়।”

গুরু শ্লেষ করিয়া কহিলেন,—“বিশেষ শক্ত নয়—করই না দেখি।”

হেমন্ত একটুখানি ভাবিয়া লইল। পরে ভক্তমণ্ডলীর মধ্য হইতে এক জনকে বাছিয়া লইয়া বলিল,—“আমুন ত, মহাশয়, দেখা যাক, পারা যায় কি না।”

সে একটু ইতস্ততঃ করিয়া বলিল—“আমুন!” হেমন্ত পকেট হইতে এক টুকরা কাগজ লইয়া কি লিখিল; পরে সেখানি ভাঁজ করিয়া অপর এক ভক্তের হাতে দিয়া প্রথম ভক্তকে ফল-ফলাদির নাম জিজ্ঞাসা করিতে লাগিল। সে-ও স্বেচ্ছায় উত্তর দিল।

হেমন্ত বলিল—“এবার খুলুন।”

সকলে সবিস্ময়ে দেখিল—“কেবল নক্ষত্রের নাম ছাড়া সব নাম মিলিয়া গিয়াছে।”

গুরু অনেকখানি নিশ্চিন্ত হইয়া গেলেন। তিনি উচ্চকণ্ঠে ডাকিলেন—“লালসিং।”

লালসিং ‘জী হুজুর’ বলিয়া আসিয়া দাঁড়াইতেই হেমন্তের সঙ্গে যে পরিচারক আসিয়াছিল, সে-ও আপনার হাতে লাঠি বাগাইয়া ধরিয়া লাল-সিংহের সম্মুখীন হইল। হেমন্তের সঙ্গে যুবক মুহূমন্দ হাসিতে লাগিল।

পরক্ষণে আর এক অভিনব ব্যাপার ঘটয়া গেল। ছয়ারের কাছে যেখানে হেমন্ত দাঁড়াইয়া ছিল, ছেলে কোলে করিয়া সরোজিনী উৎকণ্ঠিতভাবে সেখানে আসিয়া পৌছিল। পূর্বনির্দেশমত স্বামীকে দ্বারপ্রান্তে দণ্ডায়মান দেখিয়া সে স্বামীর পার্শ্বে আসিয়া দাঁড়াইল।

গুরু বিস্ময়াবিষ্ট হইয়া বলিয়া উঠিলেন,—“সরোজিনী এখানে!”

সঙ্গে সঙ্গে হুই লাফে তিনি সরোজিনীর কাছাকাছি আসিয়া পৌছিলেন।

সরোজিনী ভয়ে স্বামীর হাত চাপিয়া ধরিল। থোকা কাঁপাইয়া বাপের কোলে গেল।

হেমন্ত এতক্ষণ পরে ক্রুদ্ধস্বরে বলিল—“এই স্বভাব নিয়ে আপনি গুরুগিরী করেন? আমার স্ত্রী আজ থেকে শিষ্যানন—এখনই আমরা আপনার এই অপবিত্র স্থান ত্যাগ করছি।”

ক্রোধে গুরুর মুখমণ্ডল আরক্ত হইয়া উঠিল; বলিলেন—“আমার আশ্রমে এসে আমার শিষ্যকে নিয়ে যাও, এত বড় স্পর্ধা তোমার! স্বামী! কে জানে, তুমি এর স্বামী? বদ্ মংলব নিয়ে তুমি আসনি, তার প্রমাণ কি? কি বল তোমরা?”

শেষের কথাটা যাহাদের জিজ্ঞাসা করা হইল, তাহারা কিন্তু কোন উত্তর দিল না। তাহাদের মনেও খটকা লাগিয়াছিল।

হেমন্তের সঙ্গে যে প্রিয়দর্শন যুবক আসিয়াছিলেন, তিনি সঙ্গে পরিচারককে বলিলেন—“অর্জুন, ও ঘরে গিয়ে ইনি যে ঘরে থাকতেন, সে ঘর থেকে ঐর জিনিষপত্র নিয়ে এস ত।”

হেমন্ত বলিল—“সেখানে ঐ আছে—তাকে জিজ্ঞাসা করলেই সে দেখিয়ে দেবে।”

বিস্ময়ে, ক্রোধে গুরুর খানিকক্ষণ বাক্যফুর্টি হইল না। একটু পরে তিনি চীৎকার করিয়া বলিলেন,—“এ সব কি হচ্ছে তোমাদের? আমার বাড়ী এসে অত্যাচার, আমি এখনই পুলিশে খবর দিচ্ছি, এত বড়—”

বাধা দিয়া হেমন্তের সঙ্গী বলিলেন,—“আপনি অনর্থক ব্যস্ত হবেন না; আমি এখানকার সদর এস, ডি, ও, আপনার হাত থেকে মহিলাদের রক্ষা করবার জন্তই আমি এখানে এসেছি।”

হেমন্ত বিস্মিত ভুক্তমণ্ডলীর দিকে চাহিয়া বলিল,—“বাবার সময় আমি আপনাদের গোটাকতক কথা ব’লে বাই। আপনারা বিচার ক’রে দেখবেন। যাদের স্ত্রী এখানে আছেন, তাঁরা জানেন, স্ত্রীর সঙ্গে দেখা-শুনা এখানে মহাপাপ। এটুকু বোধ হয় জানেন না যে, রাত্রিতে সিঁড়িতে চাবি দিয়ে ইনি চাবি নিজের কাছে রাখেন, পাছে দৈবাৎ তাঁরা আপনাদের কাছে চ’লে আসেন।”

পরে হেমন্ত গুরুর দিকে চাহিয়া ক্রুদ্ধস্বরে বলিলেন,—“আমি এখানে অনেকের কাছে তোমার গুণগ্রাম রাষ্ট্র করেছি। কলকাতা ফিরে গিয়েই আমি তোমার কীর্তি সব কাগজে প্রকাশ ক’রে দেব। তোমার এ ভণ্ডামী আর বেশী দিন চলবে না।”

সরোজিনীর হাত ধরিয়া হেমন্ত সে কক্ষ পার হইয়া বাহিরে আসিল। উদ্বেগে ও লজ্জায় সরোজিনী তখন কাঁপিতেছিল।

অর্জুন ততক্ষণে জিনিষপত্র আনিয়া তাহার অনুসরণ করিল।

সদর S, D, O, গুরুকে বলিলেন,—“আপনি কালই এ স্থান ত্যাগ করবেন, নইলে বিপদে পড়বেন। মহিলাদের বাড়ী পাঠাবার আমি বন্দোবস্ত করছি।” বলিয়া ইনিও ধীরে ধীরে বাহিরে আসিলেন।

গুরু চিত্রাপিতের মত চাহিয়া রহিলেন। ভক্তগণ একসঙ্গে তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে গুরুর পানে চাহিল।



রেবার চিরকুণ স্বামী তাহার বুকের পাঁজরগুলো নাড়াইয়া নাড়াইয়া একেবারে ভান্দিয়া চুরিয়া যে দিন তাহাকে চির-বৈধবা দিয়া চলিয়া গেলেন, ঠিক সেই দিন হইতেই তাহার বাল্যসখা হেমেন্দ্রের রানীকৃত ভালবাসা ও সমানুভূতি রেবার সমস্ত দুঃখটা ঢাকা দিয়া ফেলিতে চাহিল। যেখান-টায় খুব ব্যথা, সেখানে থানিকটা বরফ দিলে যেমন স্বস্তি হয়, আবার অধিকক্ষণ রাখিলে তদপেক্ষা যেমন অধিক কষ্ট হয়, রেবার ঠিক তেমনই হইয়াছিল। স্বামীর মৃত্যুর পর হেমেন্দ্র যখন তাহার দুঃখটাকে একটু লঘু করিবার জন্য ব্যগ্র হইল, তখন রেবা যে তাহাকে খুব আপনার মনে করিয়া একটু সাহুনা না পাইয়াছিল, তাহা নহে। কিন্তু যখন দেখিল—মঙ্গলঘটের পার্শ্বে চারা কলাগাছটির মত তাহার জীবনের দ্বারে আসিয়া সে একেবারে ঝাড় বাঁধিয়া বসিয়াছে, তখন রেবার যেন কেমন একটু ভয় হইল। তাহার স্বামী যথেষ্ট সম্পত্তি রাখিয়া গিয়াছেন। ভৃত্য-পরিজন-দের লইয়া বালবিধবা বেশ একরকম সংসার পাতিয়াছিল। কিন্তু যখনই সেই বিপুল সম্পত্তির মাঝখানে ছোট সংসারের ভিতর উচ্ছৃঙ্খল হেমেন্দ্রের চলা-ফেরা দেখিত, তখনই সে নিহরিয়া উঠিত।

এক দিন হেমেন্দ্রকে নিরালায় পাইয়া রেবা সাহস করিয়া কহিল,—“হেমদা, তুমি বাড়ী যাও। তোমার বাড়ী থেকে এত চিঠি আসছে, তুমি যাচ্ছ না কেন?”

হেমেন্দ্র কেমন যেন একটু লজ্জিত হইয়া পড়িল। মুখখানা ভার করিয়া বলিল,—“আপাল বাঁজের মোকদ্দমাটা না চুকলে কেমন ক’রে যাই বল দেখি? আমি চ’লে গেলেই এ তিন শ টাকা যে জলে যায়।”

“তা বাক, হেমদা, তুমি বাড়ী যাও, আমার জন্তে তোমার সংসারটা কেন মাটি করবে?”

“কি আর করব? এত শুধু আজকের কথা নয়। ছেলেবেলা থেকে তোমাকে খুব আপনার ভেবে আসছি,

আর চিরকাল তাই ভাবব। কত দিন না খেতে পেয়ে—সংসারের কষ্ট দেখে তোমার কাছে ছুটে এসেছি, তুমি অকাতরে আমার সে অভাব মোচন করেছ, সে সব কথা আমি কি ভুলেছি, না ভুলতে পারব?”

“ভুলতে ত বলছি না, হেমদা,—তুমি বাড়ী যাও, মাঝে মাঝে এসে সব দেখা-শুনা ক’রো।”

বুদ্ধা দাসী আসিয়া বলিল,—“তুমি কেমন মেয়ে গা, সারাদিনের পর কাঁচকলা-সেদ্ধ দিয়ে ছোটো আলোচালের ভান্ড খাবে—তাতেও সাধাসাধি!”

রেবা তাহার খুব দরকারী সুখস্বাচ্ছন্দ্যগুলোকে অব-হেলায় ফেলিয়া দিত আর এই পুরাতন দাসী সেইগুলো কুড়াইয়া তাহার কাছে লইয়া আসিত; ইহাতে রেবা সুখী কি অসুখী হইত, তাহা সে নিজেই বুঝিতে পারিত না।

রেবা ফিরিয়া বলিল, “এই যে যাই, সব যোগাড় করেছি?”

“যোগাড় আবার কি করব? একরত্তি মেয়ের আবার ভিটকেলুমি কত? কাঁরও ছোঁয়া জলটি পর্যন্ত ব্যভার করবেন না।”

হেমেন্দ্র হো হো হাসিয়া উঠিল। রেবা তাহার মুখের দিকে চাহিয়া একটু অনিচ্ছার হাসি হাসিল। বলিল, “আমি না খেলে—তোদের আর বুঝি খেতে নেই?”

বড় এক ফোঁটা চোখের জল বৃদ্ধার কুঞ্চিত কপোলের উপর ঝরিয়া পড়িল। রেবা ইঙ্গিতে হেমেন্দ্রকে বুঝাইয়া দিল যে, ‘বুড়ো ঝি আর একটু হইলেই ডাক ছাড়িয়া কাঁদিয়া ফেলিবে।’

বুড়ো ঝি ও রেবা ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

রেবার কথায় হেমেন্দ্রের প্রাণটা কেমন যেন এক রকম হইয়া গেল। শরীরের কোনও স্থানে একটা কাঁটা ফুটিলে

যেমন খিচ্-খিচ্ করে, রেবার কথাগুলো ঠিক তেমনই করিয়া তাহার প্রাণের ভিতর খানিকটা অস্থি দিতে লাগিল।

পরদিন সুকালবেলা আপালকে অন্দর হইতে বাহির হইতে দেখিয়া হেমেন্দ্র ভয়ানক চটিয়া গেল। বলিল, “এত সকালে একেবারে বাড়ীর ভিতরে কোথা গেছলি রে?”

বুদ্ধ চাষী সেইমাত্র রেবার অভয়-নিশ্চিন্দা লইয়া বাহিরে আসিতেছে। কোন উত্তর করিল না।

হেমেন্দ্র পাঁড়েজীকে ডাকিয়া খুব খানিকটা ভৎসনা করিল; বলিল, “তোম্ কাঁহে ওস্কো অন্দরমে যানে দিয়া?”

পাঁড়েজী সেইমাত্র ভাঙটি ঘুঁটতেছিল। হেমেন্দ্রের কথায় রাগিয়া গিয়া বলিল, “কেয়া করেগা—মাইজীকা হুকুম!”

তখন লজ্জা ও অপমান আসিয়া হেমেন্দ্রের সমস্ত রোম-টাকে একেবারে গলা চাপিয়া ধরিল। সত্যই ত! সে এ বাড়ীর কে? রেবাই যখন তাহাকে তাড়াইয়া দ্বিবার জন্ত ব্যস্ত হইয়াছে, তখন ঝি-চাকর তাহাকে মানিবে কেন? আপাল পাঁড়েজীকে একটা ‘রাম রাম’ দিয়া চলিয়া গেল।

রাগে, ছঃখে, অভিমানে হেমেন্দ্র অন্দরমহলে চলিয়া গেল। রেবাকে বলিল, “আমি এখনই বাড়ী যাব।”

“কেন, হেমদা?”

হেমেন্দ্র গম্ভীরভাবে বলিল, “যাব, এর আবার কেন কি? তোমার জন্তে আমার সংসারটি ত আর গোলায় দিতে পারি না!”

“আমি ত অনেক দিন থেকেই তোমায় যেতে বলছি, হেমদা, তা যেতে হয় যাবে,—এখন কি বায়, খেয়ে-দেয়ে যাবে’খন।”

“না, আমি এখনই যাব, পরণ্ড আপালের মোকদ্দমা, যা হয় কোরো, আমি চললাম।”

“সে যা হয় আমি করব’খন। এখন কিন্তু তোমার যাওয়া হবে না, আমার মাথা খাও—ছটি খেয়ে বরং বিকেলে যেও। উঠন্ত রদুর মাথায় ক’রে কেউ কখনও যায়?”

রেবার কথায় হেমেন্দ্র ভারী খুসী হইল। বেলা দশটার সময় ভাত খাইয়া নিজের ঘরে একটু ঘুমাইয়া লইবার ভাণ করিয়া সমস্ত দিন চোখ বুজিয়া পড়িয়া রহিল। সন্ধ্যার সময় রেবা আসিয়া বলিল, “হেমদা, সন্ধ্যা হয়েছে, ওঠ না! আমি মনে করেছিলুম—তুমি বুঝি আমায় না ব’লেই চ’লে গেছ!”

হেমেন্দ্র একটু অপ্রস্তুত হইল। তাড়াতাড়ি বিছানার উপর উঠিয়া বসিয়া বলিল, “জ্যা! সন্ধ্যা হয়ে গেছে?”

“তা আর কি হয়েছে—না হয় কাল যাবে?”

হেমেন্দ্র আর কোন কথা কহিল না। রেবা ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

তাহার পর এক মাস কাটিয়া গেল। আজ-কাল করিয়া আর এ পর্যন্ত হেমেন্দ্রের যাইবার সুবিধা হইয়া উঠে নাই। আপাল এক দিন তাহার লাঙ্গল-গরু বিক্রয় করিয়া রেবার সমস্ত টাকা কড়ায়-গণ্ডায় হিসাব করিয়া মিটাইয়া দিয়া গেল। আপাল বিনা আপত্তিতে নেহাং ভালমানুষটির মত তাহার সমস্ত ঋণ শোধ করায় হেমেন্দ্র একটু চিন্তিত হইয়া উঠিল। তাহার কুবুদ্ধির চারিদিকে তন্ন তন্ন করিয়া খুঁজিল,—আর ত কোন ছল নাই। তবে কি করিবে! কেমন করিয়া সে রেবার মিথ্যা আত্মীয় সাজিয়া তাহার বাড়ীতে বাস করিবে?

বিজয়া-দশমীর দিন রেবা তাহার স্বামীর কথা স্মরণ করিয়া কত কাঁদিল। স্বামীর ফটো, আর ব্যবহৃত দ্রব্যগুলি যেন তাহার প্রাণের ভিতর ধাক্কা দিয়া বুকের খানিকটা ধবসাইয়া দিয়া গেল। রেবা বিছানায় শুইয়া ছটফট করিতেছে, সহসা দরজা খোলার শব্দ হইল। রেবা তাড়াতাড়ি বিস্মস্ত বদন সংযত করিয়া বলিল, “কে ও, হেমদা? হঠাৎ আজ এ ধারে যে?”

হেমেন্দ্র হাসিয়া বলিল, “কেন, রেবা? আস্তে নেই? এলে কি মহাভারত অশুদ্ধ হয়ে যায়?”

রেবা কাঁপিতে কাঁপিতে বলিল, “না, হেমদা, তুমি বেরিয়ে যাও, আমি তোমায় বিশ্বাস করতে পারছি না।”

হেমেন্দ্র মেঝের উপর বসিয়া পড়িয়া বলিল, “সে কি, রেবা! তুমিই না বলতে যে, তুমি আমায় খুব ভালবাস! আমি কোথাও গেলে তোমার মন কেমন করে?”

“ভালবাসার এ রকম অর্থ করবার সাহস ভগবান্ যেন কখনও আমায় আর না দেন। যাক্ সে কথা। বিধবা পরনারীর কাছে অমন বিশ্রী চোখ নিয়ে কেন এলে তুমি? কি সাহসে—কোন্ পণ্ডত্বের প্রেরণায়?”

“রেবা, তুমি কি বলছ? ভগবান্ জানেন, আমি তোমায় কত ভালবাসি।”

“কিন্তু সে ভালবাসার ভিতর যে রশ্মিকৃত ময়লা জড় ক’রে নিয়ে এসেছে। আমার রূপ, যৌবন, ঐশ্বর্য্য দেখে তুমি ভালবেসেছ। আমার এগুলো বাদ দিলে আর তুমি ভালবাসবে না—বাস্ততে পার না।”

হেমেন্দ্র ঈষৎ হাসিয়া বলিল, “ভুল বুঝেছ।”

“হ’তে পারে ভুল বুঝেছি—তুমি কিন্তু বেরিয়ে যাও।”

হেমেন্দ্র কহিল, “রেবা—আমি—”

“না, আর আমি কোন কথা শুন্তে চাই না, তুমি বেরিয়ে যাও, যাও—যাও বলছি!”

হেমেন্দ্র একটু নরম হইয়া বলিল, “আমায় এমন অপমান ক’রে তাড়িয়ে দেওয়া ভিন্ন তোমার কি কোন কর্তব্য নেই?”

“কিছু না! বিধবার আবার কর্তব্য? থান কাপড় প’রে জীবনটাকে মৃত্যুর দ্বার পর্য্যন্ত পৌঁছে দিতে পারলেই শেষ!”

রেবা তাড়াতাড়ি ঘর হইতে বাহিরে আসিয়া দ্বারে শিকল লাগাইয়া দিল। হেমেন্দ্র চীৎকার করিতে করিতে উঠিতে গিয়া নেশার কোঁকে ঘরের মেঝেতে বিগতচেতন হইয়া পড়িল।

পরদিন বেলা ১০টার সময় হেমেন্দ্রের চেতনা হইলে—দেখিল, দরজা খোলা। হা—হা করিতেছে। বাড়ী যেন জনশূন্য নীরব। হেমেন্দ্র উদ্ভ্রান্ত প্রাণে ঘরের বাহিরে আসিয়া বারান্দায় দাঁড়াইল। কৈ, কেউ ত নাই! উঠানে একটা গরু বাধা থাকিত, সেটা পর্য্যন্ত নাই। তবে কি রেবা বাড়ী একেবারে ত্যাগ করিয়া চলিয়া গিয়াছে? শত বৃশ্চিকের দংশন বুকে করিয়া হেমেন্দ্র নীচে আসিল। পাঁড়েজীকে জিজ্ঞাসা করিল, “ব্যাপার কি—এরা সব কোথায় গেল?”

“ফজিরমে সবকোই কানীজী চল গিয়া—আপ জান্তা নেই?”

“কুচ্ ঠিকানা দে গিয়া?”

পাঁড়েজী অবহেলার স্বরে ‘নেই’ বলিয়া তাহার সেই খাটিয়ার উপর শুইয়া পড়িয়া গান ধরিল, “সীতারাম ভজ রে মনুয়া—”

হেমেন্দ্র সে দিকে আর লক্ষ্য না করিয়া উদাস হৃদয়ে ষ্টেশনের দিকে ছুটিল। মাড়ে পাঁচটার সময় কানীজী একখানা টিকিট করিয়া সে গাড়ীতে উঠিল।

কানীজীতে গাড়ী হইতে নামিয়া হেমেন্দ্র প্রমাদ গণিল। সেই অচেনা দেশে লোকারণ্যের মাঝে কেমন করিয়া রেবার বাসা বাহির করিবে? বসিয়া বসিয়া অনেক ভাবিল। অকৃতজ্ঞ বুদ্ধি তাহাকে যেন উপায় স্থির করিয়া দিতে পারিল না।

চার পাঁচ দিনের পর হেমেন্দ্র বিশ্বনাথের নাটমন্দিরে বসিয়া আকাশ-পাতাল ভাবিতেছিল। সহসা রেবার বৃদ্ধা দাসীকে দেখিতে পাইয়া ছুটিয়া গিয়া তাহার হাত চাপিয়া ধরিল। বলিল, “বুড়ো ঝি, তোমরা কোথায় আছ?”

বুড়ো ঝি তাহার মুখের দিকে তাকাইয়া ভ্র কুঞ্চিত করিয়া বলিল, “তুমি কেমন বামুনের ছেলে গা, হেথা পর্য্যন্ত তাড়া করেছ। যেও না দেখি এবার বোমার কাছে, মেরে হাড় গুঁড়ো ক’রে দেবোনি।”

মুখ বাঁকাইয়া হাত ছিনাইয়া লইয়া বুড়ো ঝি চলিয়া গেল। হেমেন্দ্র তাহার সমস্ত অপমানটাকে বেমানুম হজম করিয়া তাহার অনুসরণ করিল।

পরদিন প্রাতঃকালে রেবা ঠাণ্ডা মেঝেতে পড়িয়া খোলা গায়ে গড়াইতেছিল। হেমেন্দ্র আসিয়া ডাকিল, “রেবা!”

তাড়াতাড়ি রেবা উঠিয়া বসিল। কাপড়খানা বুকে মাথায় জড়াইয়া বলিল,—“এ কি? হেম-দা? তুমি কবে এলে?”

হেমেন্দ্র তাহার মুখের দিকে চাহিয়া চাহিয়া, কেমন একতর হইয়া গিয়া বলিল, “এ কি করেছ, রেবা?”

“কেন? কি করেছি, হেমদা, মাথা নেড়া করেছি! বেশ ত হয়েছে, পাঁশগাদায় আর ঘি ঢেলে কি হবে? চুল-গুলো ভারী বোকা হয়েছিল। এক দিন তেল না দিলে গুল্মো গন্ধ ছাড়ত। জ্বালাতন হয়ে তাই বিশ্বনাথের পায়ে দিয়ে দিয়েছি।”

হেমেন্দ্রের চক্ষুতে জল আসিল। সে কোন কথা কহিল না। মুখখানা চুণ করিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া যাইতেছিল, রেবা বাধা দিয়া বলিল, “কোথায় যাচ্ছ, হেমদা?”

“চ’লে যাচ্ছি।”

“না, তা হবে না, যদি এসেছ, একটু বিশ্বনাথের প্রসাদ খেয়ে যাও।”

হেমেন্দ্র মাথা নাড়িয়া জানাইল, “না।”

“কেন হেমদা? আমার এবার যুগা করেছ ব’লে বিশ্বনাথের প্রসাদকে পর্য্যন্ত অবহেলা করবে?”

হেমেন্দ্র দরজার দিকে চাহিয়া বলিল, “বুড়ো কি কোথায়?”

“এই কি কিন্তে গেল। ভুলে দরজাটা খুলে রেখে গেছে, তাই ত তুমি আসতে পেরেছ, তা না হ’লে বাহিরে চাবি দিয়ে তবে সে যায়।”

হেমেন্দ্র কোন কথা কহিল না। ছুটিয়া বাটার বাহির হইয়া গেল। বাড়ীর ভিতর দেখিলে বুড়া কি তাহার হাডু গুঁড়া করিয়া দিবে, সে কথা তখনও সে ভুলে নাই।

রেবা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া মেঝেতে আবার শুইয়া পড়িল। মনে মনে বলিল, সংসারে পুরুষগুলো কি বুঁটা রূপ নিয়েই উন্নত হয়! প্রাণ কি তাদের এত হেলাফেলার জিনিষ?

হেমেন্দ্র দেশে ফিরিল। এক মাস পরে হেমেন্দ্র একটা নূতন মতলব আঁটিয়া রেবার বাড়ীতে আসিয়া উপস্থিত হইল। তাহার দলীলপত্র কোথায় কি থাকে, সবই ত সে জানে। এই অবসরে সেগুলো হস্তগত করিয়া জাল করিয়া ফেলিবে। সেখানে বৃদ্ধ দ্বারবান বাড়ী পাহারায় নিযুক্ত ছিল। পাঁড়েজী হেমেন্দ্রকে দেখিয়া ব্যস্ততার সহিত একটা অভিবাদন করিল। হেমেন্দ্র তাহার হাতে দশ টাকার একখানা নোট গুঁজিয়া দিয়া বলিল, “অন্দরকা চাবী কাঁহা হয়?”

পাঁড়েজী হাসিতে হাসিতে বলিল, “খুলা হয়—আপকো জানানো লোক বিলকুল আ গিয়া বাবু।”

হেমেন্দ্র সব কথায় কান না দিয়া ভিতর-বাড়ীর দিকে ছুটিতেছিল; দেখিল, তাহার সেই দারিদ্র্য শীর্ণ পুত্র-কন্যাগুলি বেশ সাদা ধবধবে পোষাক পরিয়া তাহার দিকে ছুটিয়া আসিতেছে। পুত্র-কন্যারা আহ্লাদে পিতাকে জড়াইয়া

ধরিল। তাহাদিগকে দেখিয়া হেমেন্দ্রের মুখ শুকাইয়া গেল। অন্তরে প্রবেশ করিয়াই সে তাহার বৃদ্ধা মাতা ও স্ত্রীকে জিজ্ঞাসিল, “এ কি, ব্যাপার কি? তোমরা এখানে?”

হেমেন্দ্র ঠাট্টা করিতেছে মনে করিয়া তাহার স্ত্রী মুচকিয়া হাসিয়া সেখান হইতে চলিয়া গেল। মাতাও পুত্রের মুখের দিকে চাহিয়া মুখ টিপিয়া হাসিতেছিলেন। হেমেন্দ্র উদাসভাবে উঠানে বসিয়া পড়িল। বলিল, “মা, তোমরা হাসছ—কিন্তু আমার কান্না পাচ্ছে,—তোমার পায়ে পড়ি, বল, কি হয়েছে, তোমরা এখানে কেন?”

বৃদ্ধা আরও একটু জোরে হাসিয়া বলিলেন, “আমায় আবার লুকুচ্ছিস কি? রেবা তোকে উইল ক’রে দিয়েই আমাদের আসতে চিঠি লিখেছিল। আহা, অমন মেয়ের এমন ভাগ্যও হয়!”

হেমেন্দ্রের আর বুকিতে বাকী রহিল না। তাহার মাথা ঘুরিতে লাগিল। তাহার সর্বস্ব আত্মসাৎ করিবার জন্ত সে তাহার সমস্ত কুটিল বুদ্ধিটি খরচ করিয়া কাশীতে ব্যস্ত হইয়া গিয়াছিল, আজ সেই রেবা তাহার মতলবটাকে এত সহজসাধ্য করিয়া দিয়া তাহার মর্মে বিষাক্ত তীর বিধিয়া দিয়াছে। সে যে শরীর, রূপ, যৌবন, ধনসম্পত্তিতে তাহার প্রেম লুটাইয়া দিয়াছিল। এতগুলার পিছনে এমন চিরমধুর পবিত্র প্রেম লুকাইয়া রহিয়াছে, তাহা যে সে এক দিনও দেখে নাই। তাহার চক্ষু টন্-টন্ করিতেছিল। প্রাণের ভিতর চোখের জলের ভিতর দিয়া রেবার মাতৃমূর্তি ফুটিয়া উঠিল।

হেমেন্দ্র তখনই আবার কাশী রওনা হইবার জন্ত দাঁড়াইল। বৃদ্ধা মাতা পুত্রের মুখের ভাব দেখিয়া শিহরিয়া উঠিলেন। বলিলেন, “কি রে, কোথায় আবার যাচ্ছিস?”

হেমেন্দ্রের চক্ষু দিয়া টস্ টস্ করিয়া জল পড়িতে লাগিল। সে বলিল, “ভয় নেই তোমাদের, আমি শীগ্গির ফিরে আসব, আবার আমি কাশী যাচ্ছি।”

মাতা কি বলিতে যাইতেছিলেন, হেমেন্দ্র তাহার কথায় কান না দিয়া ষ্টেশনের দিকে ছুটিল।

হেমেন্দ্র কাশীতে পৌঁছিয়া যে বাড়ীতে রেবা ছিল, সেই বাড়ীতে অনুসন্ধান লইয়া জানিল, রেবা সেই দিন সকাল-বেলা সেখান হইতে উঠিয়া গিয়াছে। বাড়ীওয়ালী বলিল,

“মেয়েটির শরীর ক্রমশঃ ভেঙে পড়ছে ব’লে এখান থেকে চ’লে গেছে—এ বাড়ীতে তাদের না কি কষ্ট হ’ত।” সে ইহা ছাড়া তাহার আর কোন সংবাদ দিতে পারিল না। তিন চারি দিন হেমেন্দ্র সমস্ত কাশীসহর পাঁতি পাঁতি করিয়া খুঁজিল। অবশেষে নিরাশ হইয়া কাশীতেই কোন রকমে তাহার জীবনের গণা দিন কয়টা কাটাইয়া দিবার সঙ্কল্প করিল। দেশে রেবার ঘরে তাহার রাশীকৃত স্মৃতির মাঝখানে স্ত্রী-পুত্র লইয়া বাস করিতে তাহার আর আঁদোঁ ইচ্ছা হইল না।

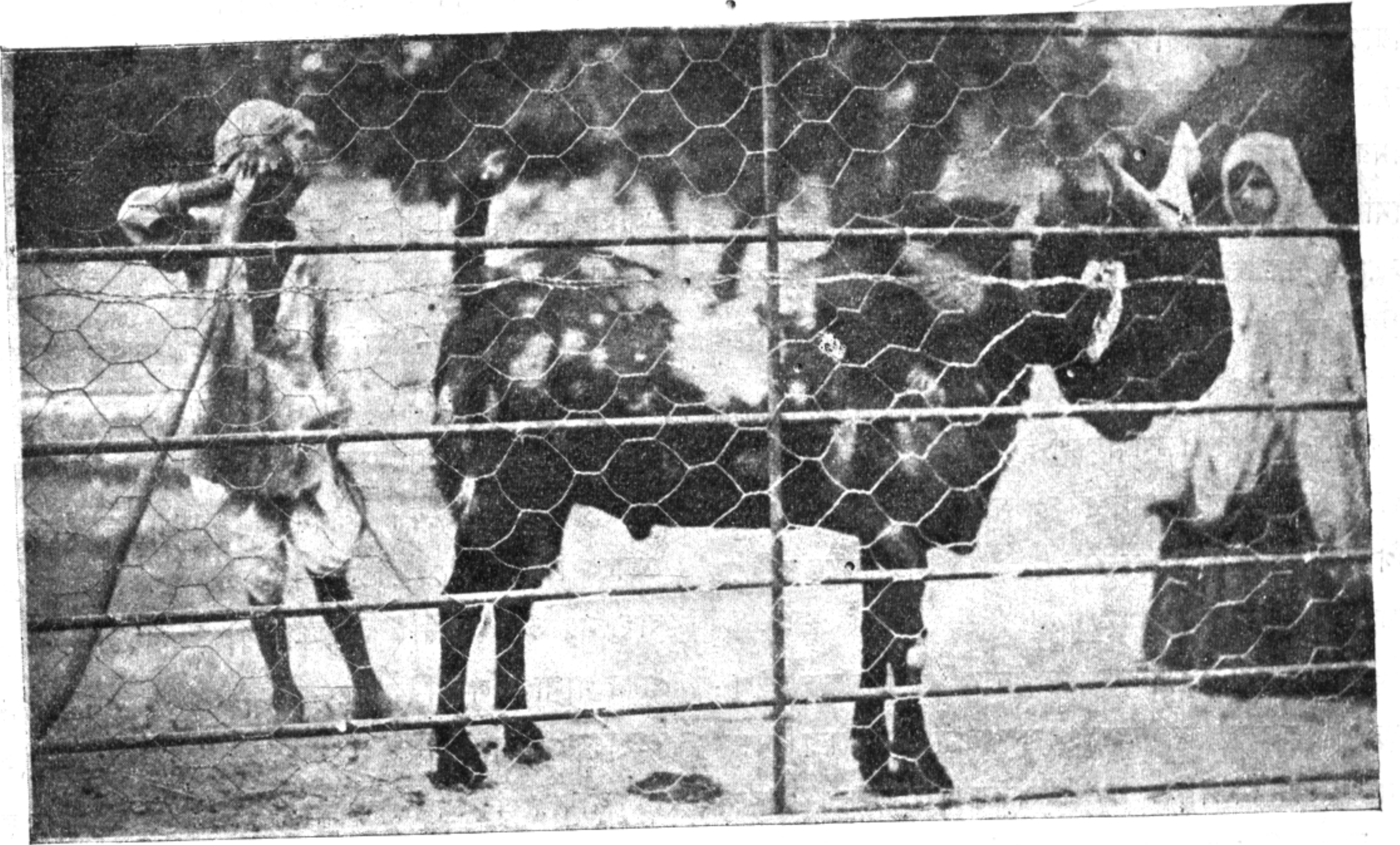
তিন চারি বৎসর পরে জটাজুটধারী হেমেন্দ্র রেবার বাড়ীতে এক বার আসিয়া দেখিল, উপরের ঘরে মৃত্যু-শয্যায় শুইয়া রেবা। মরিবার জন্ত আজ দুই তিন মাস সে কাশী ছাড়িয়া স্বামীর ভিটায় আসিয়াছে। হেমেন্দ্র

হাউ হাউ করিয়া কাঁদিয়া উঠিল। খাটের পার্শ্বে জাহ্নু পাতিয়া বিছানার উপর রেবার শীর্ণ কঙ্কালসার হস্তে তাহার অশ্রুপ্লাবিত রুক্ষ গাণ্ড চাপিয়া ধরিয়া বলিল, “রেবা, রেবা, সত্যি কি আজ তুমি বিধবার কর্তব্য শেষ করতে এসেছ? আমায় এত শিক্ষা দিয়েও কি হয় নি? তোমার মৃত্যুতেই কি আজ তার সমাধান ক’রে যাবে?”

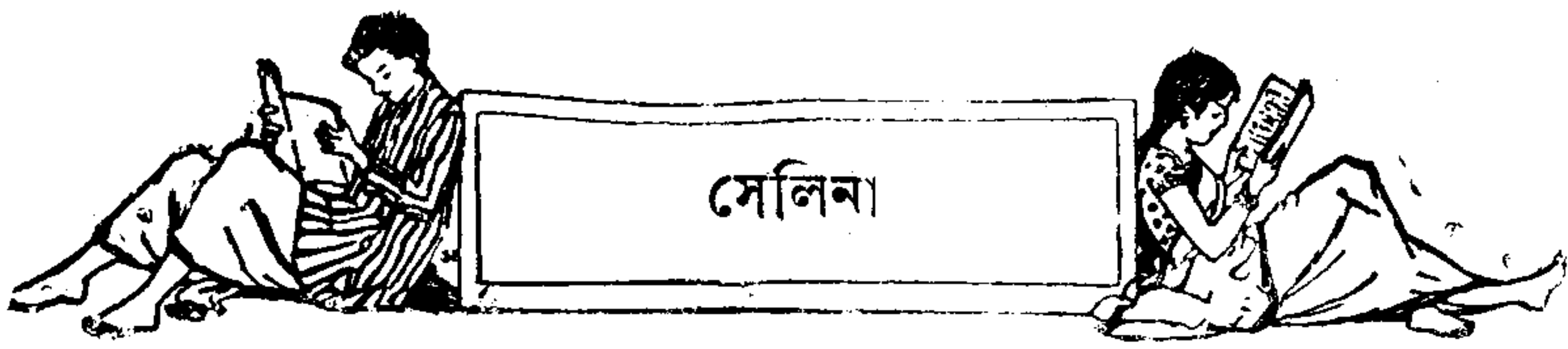
রেবার কথা কহিবার শক্তি ছিল না। সে অসহ্য যাতনায় ছটফট করিতে করিতে স্বামীর ফটোখানি ক্ষীণ বক্ষে চাপিয়া ধরিল। কিয়ৎক্ষণ পরেই বাড়ীতে ক্রন্দনের রোল উঠিল। হেমেন্দ্রের আর্তনাদ সেই তুমুল রোদন-ধ্বনি ভেদ করিয়া অনেক দূর পর্য্যন্ত পৌঁছিয়াছিল।

শ্রীতিনকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায়।

হুগুবান্ ছাগ



ছাগ কখনও হুগুবান্ করে না—উহা ছাগীরই একচেটিয়া অধিকার। কিন্তু বিংশশতাব্দীতে অসম্ভবও সম্ভব হইতেছে। জয়পুরে রামনিবাস-উত্তানে একটি ছাগ আছে, তাহার একটি বাঁট—সেই বাঁট হইতে দোহন করিলে প্রকৃতই হুগু নির্গত হইয়া থাকে। জয়পুর আর্টস্কুলের অধ্যক্ষ শ্রীযুত হিরণ্ময় রায় চৌধুরী, এ, আর, সি, এ মহোদয় উল্লিখিত ছাগের ছবি পাঠাইয়া দিয়াছেন।



সেলিনা

জব্বর শিশুকাল হইতে লতিফের বাড়ীতে মানুষ। তাহার মা তাহাকে কোলে করিয়া পনের বৎসর পূর্বে লতিফের বাড়ীতে চাকরী করিতে আসিয়াছিল। মাঝে এক প্রথম বর্ষায় এক দিন জ্বর-গায়ে তিন চার ঘণ্টা ভিজার পরে তাহার সর্দি-জ্বর যে কি করিয়া ডবল হ্যামোনিয়ায় পর্য্যবসিত হইয়া তাহাকে ভবলোকের পরপারে লইয়া গেল, তাহা জব্বরের স্পষ্টভাবে মনে পড়িত না। এখন সে এক-বিংশবর্ষবয়স্ক যুবক। জব্বর লতিফের ডান হাত। সে গরুর তত্ত্বাবধান করে, ক্ষেতে লাঙ্গল দেয়, বীজ ছড়ায়, বাগান দেখে, প্রয়োজন হইলে গরুর গাড়ীখানা লইয়া ভাড়া-ও বয়।

লতিফের দুই মেয়ে। দুই জনেরই বিবাহ হইয়া গিয়াছে। সে বিপত্নীক বলিয়া মেয়েদের বাড়ীতে আনার পক্ষটা বাদ দিয়াই চলিত। কিন্তু জগতে বেশীর ভাগ সময় আমরা যাহাকে বাদ দিয়া চলিতে চাই, সে-ই নানা ছলে আমাদের সমগ্র পথটা ঘোড়া করিয়া বসে। লতিফের-ও বড় মেয়ে এক দিন হঠাৎ কাঁদিতে কাঁদিতে পিতৃগৃহে ফিরিয়া আসিল। তাহার স্বামীকে সাপে কামড়াইয়াছিল — চব্বিশ বৎসর বয়সে সেলিনা বিধবা হইল।

লতিফ লোকটা সর্বাংশে-ই মন্দ ছিল না। কিন্তু তাহার হৃদয়ে যে সন্তান-স্নেহ অপেক্ষা অর্থ-লিপ্সা বেশী যায়গা যুড়িয়া ছিল, তাহা যে কেহ নিঃসন্দেহে বলিতে পারিত।

এ দিকে জব্বরের সহিত সেলিনার বেশ বন্ধুত্ব হইল; অবশ্য পূর্ব-বন্দের অশিক্ষিত মুসলমান চাষীদের মধ্যে যেমনটি হওয়া স্বাভাবিক! এক দিন লুক্র জব্বর সাহসে ভর করিয়া লতিফের নিকট তাহার কন্যার পাণিপ্রার্থনা করিল। দরিদ্র ভূত্যের এই স্পর্ধায় সেলিনার পিতার মনের মধ্যে অগ্ন্যুৎপাত আরম্ভ হইল। ক্রোধের সেই গলিত ধাতু-বৃষ্টি হইতে অতি কষ্টে পরিত্রাণ পাইয়া জব্বর

যে কষ্টসহিষ্ণু ও পরিশ্রমী যুবক, তাহা সকলেই জানিত, সে সাধুতাতেও কাহারও অপেক্ষা বিশেষ নিকৃষ্ট ছিল না; তাহার পক্ষে কাষ জুটাইয়া লওয়া শক্ত ব্যাপার নহে।

কাষ পাইয়া অবধি জব্বর অর্থসঞ্চয়ে মন দিল। অতিরিক্ত পরিশ্রম ও অধ্যবসায়ের ফল ফলিতে দেবী লাগিল না। জব্বর অল্পসময়েই বেশ কিছু জমাইয়া ফেলিল।

ইতোমধ্যে লতিফ তাহার মেয়ের 'নিকা' দিয়াছে। জব্বর যখন মাথার ঘাম পায়ে ফেলিয়া দারিদ্র্যের সহিত যুদ্ধ করিতেছিল, তেমন সময় এক দিন ঘটা করিয়া তাহার কানে এই খবরটা পৌঁছাইয়া দেওয়া হইল। সে দ্বিগুণিত উৎসাহে পরিশ্রম করিতে লাগিল।

সেলিনার নিকা দেওয়া হইল বটে, কিন্তু বৃদ্ধ ইসমাইলকে কেবল তাহার অর্থের জন্ত ভালবাসা তাহার বয়সের মেয়েদের পক্ষে শুধু অসম্ভব নয়, অস্বাভাবিক। তাহার মন পড়িয়া রহিল, সুন্দর-সুগঠিত-দেহ যুবক জব্বরের নিকট।

পদে পদে ক্রটি-বিচ্যুতি ও অবহেলা যখন অসহ্য হইয়া উঠিল, তেমন সময় এক দিন রাগের মাথায় ইসমাইল বলিয়া ফেলিল, “যে মেয়ের ওপর বাপের দরদ নাই, সে আর কত ভাল হবে। এমনই ছেনাল বলেই ত লতিফ তোকে বিদেয় ক’রে বেঁচেছে।” এই কথা বলায় সেলিনা যাহা নয় তাই বলিয়া তীব্রভাষায় ইসমাইলকে সমস্ত দিন এমন গালাগালি করিল যে, সন্ধ্যার কিছু পূর্বে ইসমাইল তাহাকে ‘তালাক’ দিয়া গৃহ হইতে বহিস্কৃত করিয়া দিল।

আবার এক অন্ধকার-শ্রাবণ-সন্ধ্যায় লতিফের বন্ধুদ্বারে ক্রন্দনরতা সেলিনার মৃদু হস্তের করাঘাত পড়িল। সমস্ত গুনিয়া লতিফের-ও রাগ হইল। সে বলিল, “বেশ হয়েছে, থাক্ তুই ঘরে।” এই হতভাগ্য মেয়েটাকে সে একটু ভালই বাসিত। কিন্তু মেয়েকে যতই ভালবাসুক ও

করুক, যখন সন্ত-সমৃদ্ধ জব্বরের নিকট হইতে সেলিনাকে নিকা করিবার প্রস্তাব আবার আসিয়া উপস্থিত হইল, তখন আর লতিফের চক্ষুতে যত দূর দৃষ্টি যায়, বাধা বলিয়া কোন কিছু নয়নগোচর হইল না। রজত-চক্রের এমনই মাহাত্ম্য যে, দুর্গমতম পথ-ও তাহার অনতিক্রমণীয় থাকে না; এ চক্রের গতিরোধ করে, এমন বাধা পৃথিবীতে দুর্লভ! সেলিনার মনোভাব লতিফের অজ্ঞাত ছিল না, এবং বিনা ঘটায় এক দিন সেলিনার সহিত জব্বরের নিকা হইয়া গেল।

* * * * *

এখন নিজের নূতন সংসারে প্রবেশ করিয়া সেলিনার মনে হইল, এই বুঝি তাহার প্রথম বিবাহ। সে পূর্ণোত্তমে ঘর-সংসার গুছাইতে লাগিল। অক্লান্ত পরিশ্রমে সকাল হইতে সন্ধ্যা পর্য্যন্ত সে অবিশ্রান্তভাবে জব্বরের অর্থাগমের উপায় করিয়া দিত। সকালে গৃহকর্ম করিয়া, স্বামীর পাঞ্জালীতে আগুন দিয়া, তাহার কাপড়ে গুড়-মুড়ি বাঁধিয়া দিয়া সে স্নান করিতে যাইত। তাহার পর রান্না-বাড়া হইলে দারুণ রৌদ্রকে অগ্রাহ করিয়া মাঠে জব্বরের জন্য একটা জামবাটিতে শান্‌কী টাকা দিয়া ভাত লইয়া যাইত। জব্বরের খাওয়া হইলে নিজের হাতে যত্ন করিয়া তাহার তামাক সাজিয়া দিত ও যতক্ষণ জব্বর তামাক টানিত, ততক্ষণ সে আপনার করণীয় কাযগুলি তাহার কাছে শুনিয়া লইত। বাড়ী গিয়া তাড়াতাড়ি ছটা মুখে দিয়া সে জব্বরের দেওয়া কাযগুলি করিতে বসিয়া যাইত। এইরূপে এক বৎসর গেলে তাহার একটি পুত্র হইল।

* * * * *

সে বৎসর জব্বর আচার্য্য মশাইয়ের অনেকটা জমী 'ভাগে' লইয়াছিল; তাহাকে সেই জন্ত অত্যন্ত পরিশ্রম করিতে হইত। একলা পারিয়া উঠিত না বলিয়া লোক-জনও রাখিতে হইয়াছিল। তাহার উপর সেইবারই সে দেড়শত টাকা দিয়া একঘোড়া ভাল চাষের বলদ কিনিয়া-ছিল। পুঁজি-পাটা বাহা ছিল, সবই প্রায় নিঃশেষ হইয়া গিয়াছে, তবে আশাবুরূপ ফসল হইলে যে এই সমস্ত খরচ সুদেমূলে দ্বিগুণিত হইয়া ঘরে উঠিবে, তাহা সে জানিত। কিন্তু হঠাৎ সেলিনার খুব অসুখ হইল। তাহার জ্বর আর ছাড়ে না। জব্বরের কাষের ক্ষতি ও অসুবিধা

হইতে লাগিল; রুগ্ন সেলিনার দেখাশুনা করে, এমন লোক তাহার কেহ ছিল না, তাই তাহাকে ও চার বৎসরের পুত্রটিকে সে কতক দিনের জন্ত লতিফের বাড়ীতে রাখিয়া দিবে ঠিক করিল।

প্রত্যহ সন্ধ্যার পর কক্ষান্তে বিশ্রাম না করিয়াই সে লতিফের বাড়ী যাইত ও সেলিনার জন্ত কিছু ঔষধ, পথ্য ও ফলমূল সঙ্গে লইত। এ দিকে লতিফ প্রত্যহ ডাক্তার ডাকিয়া মেয়ের রীতিমত চিকিৎসা করাইতে লাগিল। বলা বাহুল্য, তাহার পয়সা দিতে হইত জব্বরকে। জীর অসুখে রোজই পাঁচ ছয় টাকা খরচ হইতে লাগিল।

এক দিন অনেকগুলো টাকা খরচ হইয়া গিয়াছে। জব্বরের মনটা তত ভাল নাই। তাহার উপর জীর এই একটানা অসুখের মধ্যে সারিয়া উঠার কোন চিহ্নই না দেখিতে পাইয়া তাহার সহিষ্ণুতা নিঃশেষ হইয়া আসিয়া-ছিল। সে শূন্য হাতে লতিফের বাড়ী ঢুকিল। তাহার ছেলেটা রোজ যেমন করিত, সে দিন-ও 'বাবা, বাবা' বলিয়া ছুটিয়া যেমন তাহার কোলে কাঁপাইয়া উঠিতে যাইবে, জব্বর তাহাকে রুঢ়ভাবে ঠেলিয়া সরাইয়া দিল।

লতিফ, জব্বরকে দেখিবামাত্র বলিল যে, ডাক্তারবাবু একটা কি "ইন্‌জেক্সিন" (Injection) করিয়াছেন, তাহাকে ভিজিট বাদে আরও দুই টাকা দিতে হইবে ও এরূপভাবে আরও ছয় দিন দুই টাকা করিয়া লাগিবে। এতক্ষণ ধরিয়া নানা কারণে জব্বরের মনটা বিরক্ত হইয়াছিল; কিন্তু 'ঝাল ঝাড়িবার' পাত্রের অভাবে সে চুপ করিয়া ছিল। লতিফের এই কথায় তাহার ক্রোধের বাঁধ ভাঙ্গিয়া গেল ও সমস্ত তিক্ততা-তীব্রতা গিয়া পড়িল লতিফের উপর। লতিফ-ও রাগে কাহার-ও নিকট খাট নয়। সে-ও বলিল যে, যাহার জীর অসুখের ব্যয় বহন করিবার সামর্থ্য নাই, তাহার আবার বাহাদুরী করিয়া বিবাহ করিতে যাওয়া কেন? কথায় কথা বাড়ে। রাগের মাথায় জব্বর-ও এমন সমস্ত কথা বলিয়া ফেলিল, যাহা সে কখনও বলিতে পারে বলিয়া ভাবে নাই। বাদামুবাদের উত্তেজনায় হার স্বীকার করা অসম্ভব হইয়া উঠে ও তখন মুখ দিয়া এমন সমস্ত কথা-ও বাহির হইয়া যায়—যাহা পরে কেহ শুনাইয়া দিলে নিজের কথা বলিয়া চিনিতে পারা যায় না। পরিত্যক্তা ও বিতাড়িতা সেলিনাকে জব্বর যে দয়া করিয়া জীরূপে গ্রহণ

করিয়াছে, এই কথাটা-ও তাহার মুখ দিয়া সেইরূপে বাহির হইয়া গিয়াছিল। একটা মিথ্যা-ও ইহার সহিত যুক্ত করিয়া জব্বর নিজের মহত্ত্ব ও সেলিনার ক্ষুদ্রত্ব প্রমাণিত করিয়া দিয়াছিল। সে বলিয়াছিল, সেলিনা তাহাকে নিকা করিবার জন্য কাকুতি-মিনতি করে ও সেই জন্য লতিফের বরং কৃতজ্ঞ হওয়া উচিত।

ইহার পর যাহা হয়, তাহাই হইল। লতিফ উচ্চভাবে জানাইয়া দিল, তাহার কৃতজ্ঞ হইতে দায় পড়িয়াছে। জব্বরের মত জামাই তাহার চাকর হইবার-ও উপযুক্ত নয়। এই কথায় জব্বরের হৃদয়ের একটা ক্ষতস্থানে নূতন করিয়া রক্তস্রাব হইতে লাগিল। সে আর সহ্য করিল না। ছেলেটাকে কোলে লইয়া সটান সে লতিফের বাড়ীর বাহির হইয়া গেল। যাইবার সময় বলিয়া গেল, যেন সেলিনাকে তাহার বাড়ী পাঠান না হয়।

* * * *

সে বৎসর ফসল ভালই হইল। জব্বর আশামুরূপ অর্থ-লাভ করিল। এইবার সে নিজের সুখ-স্বচ্ছন্দ্যের দিকে ও সংসারের দিকে মনোনিবেশ করিবে ভাবিল। সে ভুলিয়া-ও লতিফের বাড়ীর দিক্ মাড়ায় না বা ছেলেটাকে-ও সেই দিকে পাঠায় না। জোর করিয়া সে এইবার সেলিনার স্মৃতি সম্পূর্ণরূপে হৃদিপট হইতে মুছিয়া ফেলিতে কৃতসঙ্কল্প হইল। কিন্তু মনোরাজ্যের নিয়ম এমন-ই অদ্ভুত যে, সেই দিন হইতে-ই সেলিনার স্মৃতি যেন তাহাকে বিশেষভাবে পাইয়া বসিল। এত দিন এক রকম ছিল ভাল। কায়-কর্মে মধ্য মনোবৃত্তির হাঙ্গাম প্রবেশ করিবার ছিদ্রই পাইত না। কিন্তু ক্ষেত্রের ফসল ঘরে আসার পর যে হতভাগ্য কৃষকের সংসারে মন খুলিয়া আনন্দের ভাগ লইবার লোক থাকে না, তাহার শস্যসত্তার, তাহার পরিপূর্ণ মর্যাই-খামার তাহাকে কোন সুখই দিতে পারে না। শুভ-নবান্ন তাহার ব্যর্থ হইয়া যায়! জব্বরের-ও শ্রমজল সফল করিয়া যখন এই অসম্ভাবিত শস্য উৎপন্ন হইয়া তাহার প্রচুর অর্থাগমের পথ খুলিয়া দিল, তখন তাহার কেমন ফাঁকা ফাঁকা ঠেকিতে লাগিল। শস্য ঘরে উঠিলে যতটা আনন্দ হইবে বলিয়া সে আশা করিয়াছিল, সে আনন্দের কিছুই যখন সে অমুভব করিতে পারিল না, তখন সে হতাশ হইয়া পড়িল। শূণ্য উঠান, শূণ্য ঘর, শূণ্য হৃদয়—সে অনন্ত শূণ্যতার মধ্যে আপনাকে

অসহায় বোধ করিতে লাগিল। তাহার পর ছোট ছেলেটা— তাহার অগণিত আবদার-ঝগাটে ক্রান্তি আসিত না বটে, তবে তাহার সঙ্গে সঙ্গে সে সেলিনার খুটি-নাটি স্মৃতিগুলিকে এমন ওতপ্রোতভাবে জড়াইয়া রাখিয়াছিল যে, জব্বর যে চিন্তা মন হইতে দূর করিতে চাহিত, সেই চিন্তাই জীবন্ত শক্তিতে তাহার মনোমধ্যে ক্ষণে ক্ষণে উদিত হইতে লাগিল। শেষে লতিফের প্রতি রাগটাই জব্বরের মনে প্রবল হইয়া উঠিল। সে ভাবিল, প্রত্যক্ষভাবে বা পরোক্ষভাবে তাহাকে শাস্তি দিতেই হইবে।

এই শাস্তির সে এক অদ্ভুত উপায় ঠিক করিল। অনায়াসে এক পাত্রী সংগ্রহ করিয়া অনাড়ম্বরে সে তাহাকে বিবাহ করিয়া ফেলিল। কিন্তু হায়, এ বিবাহে তাহার অন্তর-মন যোগ দিল না; এ বিবাহ করিয়াছিল তাহার ক্রোধ, তাহার ভ্রান্ত আক্রোশ! সে দেখিল, না, যে শূণ্যতা তাহাকে 'দিবারাত্র উদ্ভ্রান্ত' করিয়াছিল, তাহা ইহার দ্বারা পূর্ণ হইবার নহে। এমন কি, ছেলেটা-ও ইহার মধ্যে কোন আশ্রয় খুঁজিয়া পাইল না। জব্বরের অন্তরাত্মা এই নিষ্ফলতা উপলক্ষ করিয়া অহোরাত্র তাহাকে জ্বালাইয়া তুলিল। এ ক্ষেত্রে নিষ্পত্তি হইতে দেরী লাগে না বা সে দেরীটুকু সহ্য-ও হয় না। এক এক দিন নিম্নম সন্ধ্যায় দাওয়ায় বসিয়া উঠানের ক্ষীত মর্যাইগুলার দিকে চাহিতে চাহিতে জব্বরের বিষন্ন অবসন্ন মন যেন শোকরাজ্যের কোন্ দূর-দূরান্তরে চলিয়া যাইত; ছুইটি প্রীতি-মঞ্জুল চক্ষু স্মরণ করিয়া তাহার বিশাল বক্ষ অশান্ত দীর্ঘশ্বাসে নাড়া দিয়া উঠিত; অসীম বেদনাময় ক্রন্দন-আলোড়নে তাহার সমগ্র হৃদয় হাহাকার করিয়া উঠিত।

শীঘ্রই এই নব-পরিণীতার সহিত জব্বরের এক দিন মনোমালিন্য ঘটিল; প্রায় অকারণেই এবং সহসা সে তাহাকে 'তালাক' দিয়া তাড়াইয়া দিল। কিন্তু তাড়াইয়া দিয়া বেশী দিন চলিল না। পরিবর্তনের নেশা তাহাকে পাইয়া বসিয়াছিল, সে পুনরায় আর এক জনকে বিবাহ করিয়া ঘরে আনিল। কিন্তু পাড়ার লোকরা সবিস্ময়ে দেখিল যে, জব্বর তাহাকে-ও অল্পদিন পরেই তাড়াইয়া দিল।

* * *

এক দিন শূণ্যগৃহে ছেলেটাকে কোলে করিয়া জব্বর সন্ধ্যাকাশের স্পন্দমান তারকারাশির দিকে নিষ্পন্দ নয়নে

চাহিয়া যখন মনটাকে একান্তই বিস্তী করিয়া ফেলিয়াছে, তেমন সময় কি খেয়ালের বশে সে হঠাৎ বলিয়া উঠিল, “খুশক বাপ, মা’র কাছে যাবি?” এক হাতে পিতার গলাটা আরও নিবিড়ভাবে বেঁধেন করিয়া অপর হাতখানা মুখে পুরিয়া স্নান দৃষ্টিতে সে পিতার সজল চক্ষুর দিকে চাহিল ও নীরবে মাথাটি একবার খুব খানিকটা হেলাইয়া মৌন-ভাবে সম্মতি জ্ঞাপন করিল।

পরদিন সন্ধ্যায় লোকজন লইয়া জব্বর লতিফের বাড়ী হাজির হইল। গিয়া বলিল যে, সে সেলিনাকে লইয়া যাইবে। লতিফ প্রচণ্ডভাবে ক্রিয়া বলিল যে, সে ছোট লোকের বাড়ীতে মেয়ে পাঠাইতে রাজী নয়। কিন্তু আজ তাহার এই অঙ্গ তীক্ষ্ণতা-হীন হইয়া পড়িল। আজ জব্বর সঙ্কল্প স্থির করিয়া, মনকে ভালরূপে যাচাই করিয়া আসিয়াছিল। সে জোর করিয়া সেলিনাকে লইয়া গেল।

জনবলে হীন থাকায় লতিফ কিছু করিতে পারিল না।
ব্যর্থ ক্রোধে ফুলিয়া লতিফ জব্বরকে জানাইল যে, সে কত

বড় মরদ, পরে দেখিয়া লইবে এবং কতাকে অভয় দিয়া বলিল যে, সে পরে তাহাকে তাহার পাশও স্বামীর কবল হইতে উদ্ধার করিবে।

পরদিন সন্ধ্যায় কিছু পূর্বে যথেষ্ট লোকজন লইয়া লতিফ বিপুল আয়োজন সহকারে জব্বরের বাড়ীর দিকে অগ্রসর হইল। বাড়ীতে তখন জব্বর ও সেলিনা ভিন্ন কেহ ছিল না। হঠাৎ লতিফ ও তাহার লোকদের হুকুমে জব্বর তাহার প্রকাণ্ড লাঠিটা কাঁধে ফেলিয়া বাহির হইয়া আসিল। একটা রক্তারক্তি যখন নিতান্ত অবশ্যস্তাবী হইয়া উঠিয়াছে, তেমন সময় সেলিনা কোথা হইতে আসিয়া স্বামীকে টানিয়া গৃহমধ্যে লইয়া গেল। পরিশেষে পিতাকে সম্বোধন করিয়া বলিল যে, সে স্বেচ্ছায় জব্বরের সহিত আসিয়াছে ও এইখানেই থাকিবে; পিতৃগৃহে যাইবার তাহার কোন আগ্রহই নাই। বিপুল বিশ্বাসে লতিফ তাহার এই নূতন অভিজ্ঞতা সন্তোষভাবে পরিপাক করিল।

শ্রীরামেন্দু দত্ত।

নিবেদন

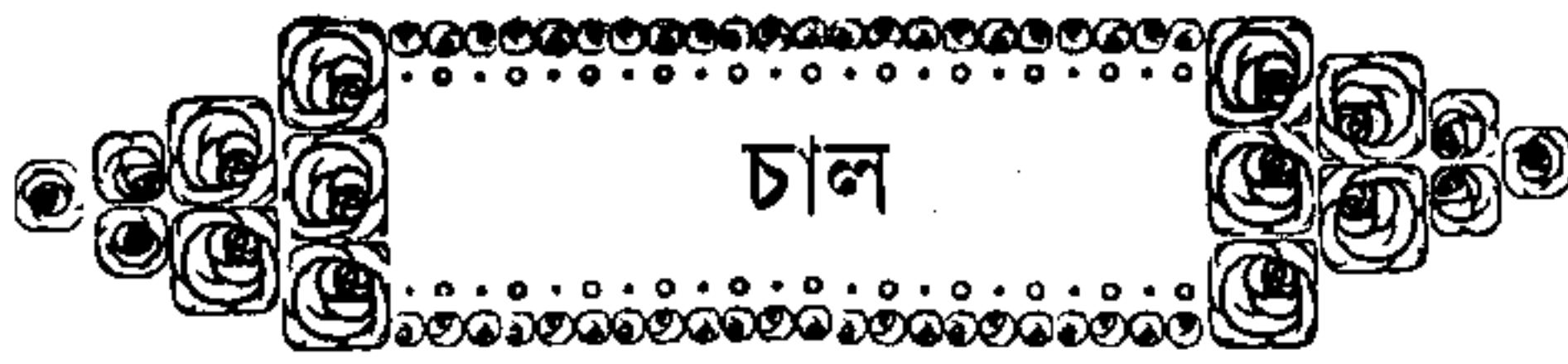
হে মোর দেবতা তব
কেউ যদি করে অনাদর,
দৃপ্ত রোষে গরজিয়া
উঠে যেন আমার অন্তর।

হ’তে পারি আমি দীন
হীনমতি দুর্বল মানব,
রাজরাজেশ্বর তুমি
বিশ্বজোড়া তোমার বিভব।

তোমার ত্রায়ের বাণী
মুক্তকণ্ঠে করিতে প্রচার,
নির্ভীক হৃদয়ে যেন
অবহেলি শত অত্যাচার।

শক্তি-মস্ত্রে দাও দীক্ষা
প্রভু মোরে কর বীর্যবান,
সত্যের প্রতিষ্ঠা তরে
অকাতরে সঁপি যেন প্রাণ।

শ্রীমুরেরুমোহন বিশ্বাস বি, এ।



চাল

চাল জিনিষটা যেমন বাঙ্গালার নিজস্ব, এমন আর কোন কিছুই নহে। বাঙ্গালী জাতি 'গেছ' বা ডাল-কটীর ভক্ত নয়, কিন্তু চাল-ডালের ভক্ত। বাঙ্গালার সর্বপ্রধান খাদ্য হইতেছে চাল। সমগ্র আসিয়ায় বোধ করি বাঙ্গালার চালের মত চাল আর কোথাও হয় না। In India generally, rice is produced in every variety of soil at every altitude and in every latitude, * * * The finest is the Bengal table rice. * বাঙ্গালার চালের যত নাম আছে, সব সংগ্রহ করিলে একটা বহি হইতে পারে। এক চাল হইতে বাঙ্গালাদেশে কত রকমের খাদ্য-সামগ্রী প্রস্তুত হয়! চাল থেকে ভাত, পোলাও, খিচুড়ী, পায়স, মুড়ি, মুড়কি, চিঁড়া, খই, নবান্ন, পৌষ-পার্বণের নানারকম পিঠে, আর কত নাম করিব, এই সকলই তৈয়ারী হয়,—ইহা ছাড়া মালপোয়া, মেঠাই, রসগোল্লা আদি নানা মিষ্টান্নে চালের সহযোগিতা চাই। শরতে যখন ধানের অঙ্কুর হইবার সময় আইসে, তখনই বাঙ্গালার ঘরে ঘরে অন্নপূর্ণার পূজা হয়। আবার যখন শারদ ধানের নূতন উদ্গম হয়, তখন সর্বত্র নবান্নোৎসবের ধুম পড়ে। সমস্ত পৌষমাসের যে পিঠে-পার্বণের উৎসব, তাহা ঐ নূতন চালের আনন্দোৎসব ভিন্ন আর কিছু নয়।

বাঙ্গালার প্রধান খাদ্য-সামগ্রী চাল যেমন না হইলে বাঙ্গালীর জীবন অচল হইয়া পড়ে, তেমনই 'চাল' শব্দেরও বাঙ্গালা ভাষায় এত বিবিধ প্রকারে ব্যবহার যে, 'চাল'কে বাদ দিলে বাঙ্গালীর 'বোলচাল' যেন নির্জীব হইবার উপক্রম হয়। 'চাল' শব্দের এত রকমের বাঙ্গালাভাষায় প্রয়োগ যে, বাঙ্গালা দেশে যেমন চাল উৎপন্ন না হইলে দুর্ভিক্ষের অবস্থা আইসে, সেইরূপ বাঙ্গালা ভাষা হইতে যদি 'চাল' শব্দকে হরণ করা যায় ত মনে হয়, বঙ্গ-ভাষায়ও ভাব-প্রকাশের দুর্ভিক্ষ আসিয়া উপস্থিত হইয়াছে। বস্তুতঃ নানা ভাব-ব্যঞ্জক এক 'চাল' শব্দ কত রকমে না বঙ্গ-ভাষাকে পুষ্ট করিয়া তুলিয়াছে!

* Encyclopaedia India.

+ চাল-খোয়া জল ও চালের মণ্ড আদি চিকিৎসায় ও অনেক কাষে লাগে।

সংস্কৃত 'চল' ধাতু. যদিও 'চাল' শব্দের মূলে, কিন্তু 'চাল' শব্দটি বাঙ্গালা ভাষার নিজস্ব সম্পত্তি। অনেকের মতে উহা প্রাচীন সংস্কৃত 'তগুল' শব্দ হইতে উৎপন্ন, কিন্তু প্রকৃত তাহা নয়। 'তগুল' যে অতি প্রাচীন সংস্কৃত শব্দ, তাহাতে সন্দেহ নাই। গোভিল-কৃত বৈদিক গৃহ-সূত্রে যেখানে চরু পাক করার বিধান লেখা আছে, সেখানে 'তগুল' শব্দের উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়।

"স্থালী পাকবৃত্তা তগুলানুপকৃত্য চরুং শ্রপয়তি।"

(গোভিল গৃহ সূত্র)

এমন কি, সূক্তে তগুলের গুণাগুণ পর্য্যন্ত লেখা আছে—

"সুহৃজ্জরঃ স্বাদুরসো বৃহনস্তুলো নবঃ।"

(সুহৃজ-সংহিতা)

অর্থাৎ "নূতন চাল খাইতে সুস্বাদু, কিন্তু অতি কষ্টে জীর্ণ হয়, এবং জীর্ণ করিতে পারিলে উহা খুব পুষ্টিকারক।"

সংস্কৃত আমলে চালকে যে কেন 'তগুল' বলিত, তাহার কারণ এই—'তণ্ড' ধাতুর অর্থ নৃত্য করা। নৃত্যার্থ-বাচক 'তাণ্ডব' শব্দও এই 'তণ্ড' ধাতু হইতে উৎপন্ন। পুরাকালে ধান হইতে চাল বাহির করিবার সময় যখন উদুখলে মুষল দ্বারা অবহনন করা হইত, তখন চালগুলি মুহুমুহঃ নৃত্য করিয়া উঠিত, তাহা দেখিয়া সংস্কৃতে চালের নাম তগুল রাখা হইয়াছে। * কিন্তু আমাদের এই 'চাল' নামের সঙ্গে 'তগুল' নামের সম্পর্ক নাই। চালের নৃত্যের প্রতি ততটা দৃকপাত না করিয়া উহার প্রকরণের উপর আস্থা প্রদর্শনপূর্বক এই লোক-প্রিয় খাদ্যের নাম রাখা হইয়াছে 'চাল।' আমরা বাঙ্গালায় শুদ্ধ ভাষায় সচরাচর লিখিয়া থাকি 'চাউল' 'দাইল' ইত্যাদি। এইরূপ লেখার কোন প্রয়োজন দেখি না—মধ্যের উকারের ও ইকারের আমদানী নিরর্থক। পশ্চিমারা শব্দের উচ্চারণে টান দিতে ভালবাসে বলিয়া 'চাল' না বলিয়া 'চাওল' বলিয়া থাকে। আমরা তাহারই অনুকরণে শুদ্ধ ভাষায় 'চাউল' লিখিয়া থাকি। 'চাল' শব্দের আসলে উৎপত্তি

* পুরাকালে ধান হইতে কিরূপে যে তগুল বা চাল বাহির করা হইত, তাহার বিবরণ গৃহসূত্রে স্পষ্ট লেখা আছে।

চালন বা চালিয়া লওয়া হইতে। ধানকে তুষবর্জিত করিবার জন্য সূর্য বা চালনীতে চালিয়া লওয়া হয় বলিয়াই উহার নাম 'চাল'। খোসা-সমেত যাহা, তাহা 'ধান'—খোসা বা তুষবর্জিত ধানের যে সারভাগ, তাহারই নাম 'চাল'। এই কারণে শুধু যে ধানের সার ভাগকে চাল বলে, তাহা নয়; ধান ছাড়া অন্য কোন কোন সামগ্রীরও খোসা-বর্জিত সারাংশকে বাঙ্গালায় 'চাল' বলা হয়ে থাকে। যেমন "ধনের চাল" ইত্যাদি। যখন ধনের খোসা পরিবর্জনের জন্য চালিয়া লওয়া হয়, তখন তাহাকেও 'ধনের চাল' বলে।

বাঙ্গালা ভাষায় 'চাল' শব্দ যে চালিয়া লওয়া হইতে হইয়াছে, তাহা আরও অত্যন্ত উদাহরণ দ্বারা প্রতিপন্ন করা যায়। "ঘরের চাল" কেন বলে?—খোড়ো ঘরের ছাদকেই 'চাল' বলা হয়—কোঠাবাড়ীর ছাদকে ত চাল বলে না—'ছাদ' বলা হইয়া থাকে। খোড়ো ঘরের ছাদ তৈয়ারীর সময় খড়গুলো চালিয়া চালিয়া বিছাইয়া দেওয়া হয় বলিয়াই খড়ের চাল বলে। খোড়ো ঘরের এক নামই ত 'আটচালা'। খড়কে বিচালি বলা হয়। কেন না, 'বি' অর্থাৎ বিশেষ রকমে চালিয়া লওয়া হয় বলিয়া। এই কারণে আবার একটা কাঠকে টুকরা টুকরা করিয়া চালিয়া লইলে তাহাকে আমরা "চালা কাঠ" বলি।

এই এক 'চাল' শব্দ হইতে বাঙ্গালা ভাষায় যে কত ভাবের অভিব্যক্তি হইয়াছে, পাঠকগণের গোচরার্থ কতকগুলি মাত্র উদাহরণ দ্বারা নিয়ে তাহা দেখান হইল—

বাঙ্গালীর আহারে বিহারে চাল, যথা—"অমূকের চাল বড় খারাপ", "চালচুলো", "চাল-চলন", "বেচাল", "চাল মারা", "চালবাজী", "চাল দেখানো" ইত্যাদি। এইরূপ কত ভাবেই যে এই এক চাল শব্দের প্রয়োগ দেখা যায়, তাহা বলা যায় না। বাঙ্গালীর খেলাতেও চাল, যথা—"দাবার চাল" 'বড়ের চাল' ইত্যাদি। আমাদের রাজনীতিতে 'চাল'এর প্রয়োগবাহুল্য দেখা যায়, যথা—"খুব ভাল চাল চলেছে, "diplomatic চাল" ইত্যাদি। সময়ে সময়ে ওজনেও চাল শব্দ ব্যবহৃত হয়, যথা—"এক চাল ভর জাফরান।", চতুর লোককে যে আমরা 'চালাক' বলি এবং কাহারও সঙ্গে রহস্ত করিলে যে

'চালাকি করা' বলিয়া থাকি, এই শব্দদ্বয়ের সঙ্গে 'চাল'—এর ঘনিষ্ঠতা থাকা সম্ভব।

'চাল' থেকে বঙ্গভাষায় আর একটি কথা আসিয়াছে, যাহার ব্যাখ্যা প্রয়োজন। দুর্গা-প্রতিমার পৃষ্ঠভাগে যে "চালচিত্র" করা হয়, তাহাকে "চালচিত্র" বলে কেন? হিমালয় অঞ্চলে ভুটিয়া-প্রভৃতি পাহাড়ী মেয়েরা প্রকৃতই দেখা যায়, দুর্গা-পূজার সময় চাল দিয়া ললাট প্রভৃতি অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ চিত্রিত করিয়া থাকে। পুরাকালে খুব সম্ভবতঃ হিমালয়-কন্ঠা অঙ্গপূর্ণাকে প্রকৃতই হিমালয়-বাসী মেয়েদের মত চাল দিয়া চিত্রিত করা হইত—এখন আর সে প্রথা নাই, সার জিনিষ চালের পরিবর্তে চাক-চিক্যশালিনী রাংতা চালচিত্রে শোভা পাইয়া থাকে।

এইবার দেখা যাউক, চালের ইংরাজী নাম 'rice' কোথা হইতে আসিল। যুরোপের অধিকাংশ ভাষাতেই চালের নামটা ঠিক rice না হলেও, প্রায় তদনুরূপ শব্দ ব্যবহৃত হয়, যথা—জার্মান ভাষায় 'reis', ফরাসী ভাষায় 'riz', ইটালীয় ভাষায় 'riso' ইত্যাদি। যখন এই সব নানা ভাষায় চাল অর্থবাচক শব্দগুলি গুনিতে প্রায় একই ধরনের, তখন নিশ্চয়ই ইহার গোড়া যে কোন একটি আদি ভাষার মধ্যে নিহিত, তাহাতে ভুল নাই। পাশ্চাত্য পণ্ডিতরা সকলেই মানেন যে, ভারতবর্ষ হইতে পারস্য অতিক্রম করিয়া এই চালের নামগুলি যুরোপে উপনীত হইয়াছে। চালের আদি স্থান এই ভারতবর্ষ হইতে কোন একটি শব্দ কোন্ যুগে ঐ সকল দেশে উপনীত হইলে, উহার আকৃতির কিঞ্চিৎ পরিবর্তন ঘটিয়াছে মাত্র। সেই আদি শব্দ সংস্কৃত ধাতু-বাচক "ব্রীহি" শব্দ। 'ব্রীহির' 'হ' 'স'র মত * উচ্চারিত হইলে, এবং আন্তর 'ব'র লোপ হইলে, "ব্রীসি"তে পরিণত হয়; 'ব্রীসি' হইতে এইরূপ ক্রমে rice (রাইস) আদি শব্দের উদ্ভব হওয়া সম্ভব। পারস্য ভাষায় চালকে 'Birinch' বলে—'Birinch'এর সহিত সংস্কৃত "ব্রীহির" খুব সাদৃশ্য।

বাঙ্গালা দেশে চালের এত আদর কেন? চাল হইতে যে ভাত হয়, তাহা বাঙ্গালীর প্রধান খাদ্য বলিয়া ভাতের সংস্কৃত নাম 'ভক্ত'—

* কোন একটি শব্দ এক ভাষা হইতে ভাষান্তরে গেলে 'হ' অক্ষর 'স'তে কিংবা 'স' 'হ'তে পরিণত হয়; তাহার নিদর্শনের অভাব নাই—যেমন, 'হস্তা' সংস্কৃতে 'সপ্তাহ' ইত্যাদি।

“ভক্তঃ বহ্নিকরং পথ্যম্” । *

বোধ হয়, পশ্চিমাদের আটার তায় ‘ভাত’ অত রজো-
গুণবর্দ্ধক নয়। সাত্ত্বিকপ্রকৃতি ভক্ত লোকদের খাদ্য
বলিয়াই হউক, অথবা সকলেই ইহার ভক্ত, কিংবা সকলকে
ভাগ করিয়া দেওয়া হইত বলিয়া ইহার ‘ভক্ত’ নাম হইয়া
থাকিবে। লাতিন Victus শব্দ, যাহার অর্থ খাদ্য,
সংস্কৃত এই ‘ভক্ত’ শব্দ হইতেই তাহার উৎপত্তি মনে হয়।

খুব প্রাচীনকালে প্রাণধারক খাদ্যদ্রব্যমাত্রকেই
‘অন্ন’ বলিত। তাই বেদবচনে দেখা যায়—

“অন্নং ন নিন্দ্যাৎ অন্নং বৈ প্রাণাঃ”

বৈদিক যুগে ‘অন্ন’ বলিতে চর্ব্য চুষ্য লেহ্য পেষ
প্রভৃতি আটাইশ রকমের খাদ্যদ্রব্য বুঝাইত।

‘অষ্টাবিংশতিরন্নম্’

মহাভারতে গয়রাজর্ষির যজ্ঞে যে অন্নকূট বা অন্ন-
গিরির কথা আছে, তাহা কেবলমাত্র স্তূপাকার ভাত
নয়, এ স্থলে অন্ন বলিতে পুঞ্জীভূত নানাবিধ খাদ্যসামগ্রীর
কথা জ্ঞাপন করিতেছে।† কিন্তু ক্রমে ‘ভাত’ বা ‘ভক্ত’
ভারতবাসীর এত প্রিয়খাদ্য হইয়া উঠিল যে, ‘অন্ন’
বলিতে একমাত্র ‘ভাত’কেই বুঝাইতে লাগিল—

“ভক্তমন্কোহন্নমোদনো”

(অন্ন-কোষ)

অন্নকোষের আমলে ‘ভক্ত’ ও অন্ন একার্থবাচক
হইয়া দাঁড়াইয়াছিল।

আজকাল যুরোপ ও আমেরিকার অনেক দেশে
ভারতের তায় চাল একটি প্রধান খাদ্যরূপে পরিণত
হইতে চলিয়াছে। আমেরিকার Coroline riceএর
সুখ্যাতি বিশ্ব-বিস্তৃত। আমাদের “ভেতো বাদ্দালী”
বলে বলুক, কিন্তু আজকাল ইংরাজদের খানায় নিত্য
“কারীভাত” না হইলে চলে না। অথচ ইংরাজরা কিছু
কাল-পূর্বে চাল সম্বন্ধে এতটা অনভিজ্ঞ ছিল যে,
কোম্পানীর আমলে যখন বড় “সাহেব” তাঁহার আফি-
সের বড় বাবুকে জিজ্ঞাসা করেন, rice বা চাল কি
করিয়া তৈয়ারী হয়—বড় বাবু তখন বেশ জবাব
দিয়াছিলেন—

“Two man ধাপুস ধুপুস

One man সের্কে দেয়

তবে সাহেব rice হয়”

অর্থাৎ “প্রথমে দুজনে ঢেঁকীতে ধাপুস্ ধুপুস্ করিয়া
ধান কুটিয়া দেয়, তাহার পর এক জন সের্কেিয়া দেয়,
তবে চাল তৈয়ারী হয়।”

শারদোৎসবে অন্নপূর্ণার পূজায় চালের নৈবেদ্য
দেওয়া হিন্দুদের প্রথা—আজ তাই পূজার ‘মাসিকে’
এই ‘চাল’ প্রবন্ধ নৈবেদ্যরূপে উৎসর্গ করিলাম।

শ্রীকৃষ্ণভট্টনাথ ঠাকুর।

* বৈদিক নিষট্ পূর্বাষ্টক, ৩য় অধ্যায়।

† মহাভারত বনপর্ক।

* ভাবপ্রকাশ।

মাতৃ-পূজা

গুনেছি শাস্ত্রের উক্তি শক্তি-অংশ নারী।
মাতৃজাতি পুরুষের পূজা-অধিকারী ॥
ভক্তি বিনা ডাকি তাই শক্তি রেখে ঘরে।
তুমি কি এস মা বঙ্গে মরা সিংহ’পরে ?
নহিলে তুমি মা দুর্গা যথা বিগ্ৰহমান।
নারীজাতি সহে সেথা কেন অপমান ॥
সতীর সর্বস্ব যায় লজ্জা দেহ-শুদ্ধি।

চক্ষে দেখি বক্ষে বাজে হঠি হৃদয়ছি ॥

শুদ্ধা ভক্তি মা জননী দেহ করুণায়।
মজা ত্যজি ব’সে যাই তোমার পূজায় ॥
গভীর বিশ্বাসে লয়ে শক্তিমস্ত্রে দীক্ষা।
কর্মফল ধর্মবল করি পদে ভিক্ষা ॥
নির্ভর আশ্রয় জেনে জননীর কোল।
আনন্দ-উৎসব যবে বাজাইব ঢোল ॥



টকনাথ

সব জজ অন্তিকাবাবু এইমাত্র আদালতের খড়া-চুড়ো ছেড়ে বৈঠকখানার সম্মুখস্থ ফুলবাগানে পাইচারী করছেন। গণেশের ধ্যানের সঙ্গে তাঁর চেহারার খুব একটা নিকট-সাদৃশ্য বেরিয়ে পড়েছে। খর্ব্ব অর্থাৎ প্রমাণসই লম্বা নয়, স্থূল তনু অর্থাৎ ব্যাঘ্রজাতীয় জীবের লালানিঃসারক নাছস-নুছস ভাব, গজেন্দ্রবদন না হইলেও গজেন্দ্রমস্তক অর্থাৎ চুলের মধ্যে যথেষ্ট হাওয়া খেলার স্থান আছে—লম্বোদর অর্থাৎ নাভিনিম্নস্থ নীবিবন্ধের উপর সের ছই আন্দাজ নেয়াপাতি ভুঁড়ি।

তবে গণেশের ধ্যানের সঙ্গে কিছু পার্থক্যও যে না ছিল, তা নয়। পায়ে শুঁড়তোলা কটকী স্লিপার, পিঠে অজস্র ঘামাচি—যা দূর হ'তে ইরিসিল্লাসের মত দেখায় এবং হাতে সত্ত্ব কল্কে-চড়ানো বাঁধানো হুকো—যা হ'তে স্নিগ্ধ অনুরী তামাকের মিঠে মিঠে খোসবুটুকু ঝির-ঝিরে হাওয়া চুরি ক'রে নিয়ে পালাচ্ছে।

ছ'পাশে ফ্যান্সী বাঁথারীর অনুচ্চ বেড়ার মধ্যে গোলাপ, বেল, রজনীগন্ধার দল মাথা তুলিয়ে তাঁকে আমলা-চাপরাসীর মত সেলাম করছে, মাঝখান দিয়ে একটি টুকটুকে লাল পথ চুলের ভিতরকার তেড়ীর মত সরল স্বচ্ছন্দ গতিতে সবুজ গেট পর্যন্ত ছুটে গিয়েছে।

‘আপ এ্যাণ্ড ডাউন’ পাইচারী করতে করতে অন্তিকাবাবু তাঁর জীবনের ‘আপস্ এ্যাণ্ড ডাউনের’ কথা চিন্তা করছিলেন। সেই প্রথম ওকালতী পাশ ক'রে কিছু দিন কাউতলায় ঘুরে বেড়াতে, লাইব্রেরীর ‘চিড়িয়াখানায়’ ভর্তি না হ'তে পেরে, আটপুকা হাব্‌লা মক্কেলের ঘাড়ে লাফিয়ে পড়তেন, কিন্তু বেশীর ভাগই ছিটকে যেতো, চার টাকার কাষে সাড়ে তিন টাকা দস্তুরী চুকিয়ে দিয়ে, পান, বিড়ি, ট্রামভাড়ার সংস্থান ক'রে নিতেন এবং মাঝে মাঝে খোলার সেরেস্তায় ব'সে ব্রীফের বদলে এক আধখানা গোপনীয় পত্র

পকেট হ'তে বের ক'রে লুকিয়ে প'ড়ে ফেলতেন। তার পর অনেক উপযুক্ত মুরুব্বী পাক্‌ড়ে নিয়ে মুনসেফীর জন্ত কি লড়া-পিটাই না করলেন; কখনও নিউ মার্কেট হ'তে উপ-চৌকন-ফুল কিনে নিয়ে শ্বেতাঙ্গ জজের সঙ্গে এই ব'লে দেখা করতেন—‘এ আমার বাগানের ফুল, ইওর লেডিসিপের পদপ্রান্তে যৎকিঞ্চিৎ সন্মানের চিহ্ন’; কখনও নামডাক মরীচিকার পিছনে লুক্ক হয়িণের মত রোদ-বৃষ্টি মাথায় নিয়ে পদব্রজে ঘুরে দেখে তার পর হাশ্বে তার অদৃষ্টাকাশে সৌভাগ্যের দ্বাদশ সূর্য্য জ'লে উঠলো। তিনি হাকিমী গদী পেলেন। দীর্ঘ কুড়িটি বছর উপর-আলার মন বুঝে ফাইল ক্রিয়ার করবার পর সবজজের পদে তাঁর প্রোমোশন হলো। ঈশ্বরেচ্ছায় আজ পাঁচ বছর নির্বাধ্বাটে উক্ত পদের মর্যাদা রেখে চ'লে আসছেন। কিন্তু ছঃখের বিষয়, এখনও তেমন কিছু জমিয়ে তুলতে পারেন নি। খুব হিসাব ক'রে চলা সত্ত্বেও মোটে আধ লাখ টাকার কোম্পানীর কাগজ। তাই ও পক্ষের ছেলেটা হয়েছে উড়ুনচড়াই বরাটে, ভিথিরীকে পর্যন্ত পয়সা দেয়। আর এ পক্ষের যদিও ছেলেপিলে হয়নি ব'লে গৃহিণীকে প্রশংসা করা যায়, কিন্তু গৃহিণী নিজে একেবারে বিকচ্ছ। নৈলে জন্মতিথি ত বছর বছরই আসে। তার মধ্যে কি এমন উৎসবের কারণ থাকতে পারে যে, গৃহিণী আজ আত্মীয়স্বজনের বাড়ী ছুটেছে নিমন্ত্রণ করতে! না, আর কিছু জমাতেই হচ্ছে—নৈলে তিনিও চোখ বুজবেন, আর সব ফুঁকে দেবে। কিন্তু উপায় কি? বাঁধা মাইনের আঁটসাঁটা বছর থেকে আর কতটুকু ছাঁট বেরোয়? কত হাকিম উপরিগণ্ডার জোরে ছ'চার মাসেই লাল হয়ে গেল, আর তিনি—তাঁর যে বড়ই রাশভারি চেহারা, লোক এগোতে সাহস করে না, এখন থেকে একটু রাশ আলগা দিতে হবে লোক বুঝে। তা লোক বুঝতে তাঁর মত আর কে পারে? পঁচিশ বছর হাকিমী ক'রে তাঁর আর কিছু না হোক, লোকচরিত্র

সম্মুখে একটা অসীম অভিজ্ঞতা জন্মেছে। এমন চরিত্রের মানুষ বোধ হয় হ'তেই পারে না—যা তিনি দেখেন নি বা বোঝেন নি। তাঁর স্বাভাবিক দ্বিধা ও মিতভাবিতা—যা ওকালতীর যুগে লোক মুখচোরামী ব'লে নিন্দা করতো, তাই যে তাঁর বিজ্ঞতা, গান্ধীয়া ও অন্তর্ভেদী প্রতিভার লক্ষণ, তা আজ তিনিও বুঝেছেন, লোকেও বুঝেছে। কত ধাপ্রাবাজ উকীল তাঁর সামনে আইনের মত-ফেরেকা ঝাড়ে, কিন্তু গেরে উঠবে কেন? তুরপুনের গায়ে বিধ! তাঁর উপর টেকা দেওয়া কি যার তার কায! তিনি হাঁ করলে লোকের নাড়ী-নক্ষত্র দেখতে পান; মামলা পড়তে না পড়তেই তাঁর কাছে জল। হাতে নথী, মাথায় বুদ্ধি, তাঁর কাছে আবার সওয়াল-জবাব কি? ও দিকে জেরা হচ্ছে, তিনি রায় লিখছেন। তাঁর হাতে প'ড়ে কত জমীদার টিট হয়ে গেল—কত মামলাবাজ নাস্তানাবুদ নাকালের একশেষ। হেঃ! লোক আবার চেনা যায় না—লোক আবার ঠকায়! সব লোকই ত ঘষা পয়সার মত প্লেন। উপন্যাসে বটে অনেক আজগুবি লোক দেখা যায়; কিন্তু সে ত আর বাস্তব জগৎ নয়—সে মনগড়া থামখেয়ালের রাজ্য। বাস্তব জগতের মানুষগুলো নিয়ে তিনি খোলামকুচীর মত ছিনিমিনি খেলতে পারেন। অধরপ্রান্তনিবদ্ধ হাসির সঙ্গে অধিকাবাবু বৈঠকখানার সম্মুখস্থ একটি সান-বাঁধান বেদীর উপর ব'সে পড়লেন।

২

গেটের দরজা ঠেলে একটি লোক আঙ্গিনার মধ্যে ঢুকে পড়লো। ত্রিবলীরেখান্বিত ভুঁড়িটিকে কিঞ্চিৎ সটান ক'রে অধিকাবাবু আগন্তকের দিকে চাইলেন। কপালের চশমাটিকে নাকের মাঝামাঝি টেনে নামিয়েও তিনি সেই দশ বারো হাত দূরস্থ লোকটিকে চিন্তে পারলেন না—সুতরাং মন একটু বিশেষ রকম প্রফুল্ল হয়ে উঠলো। যখন অচেনা, তখন অন-ধ্বংসকারী আত্মীয় নয়—তখন চাই কি কাষের দরবারেই এসেছে—চাই কি সে কায আদালতের সম্পর্কিতও হ'তে পারে এবং খুব সম্ভব, হালে যে একটা সঙ্গীন উইলের মামলা চলছে—এই রকম একটা কার্য-কারণঘটিত চিন্তাস্রোত বানের জলের মত দ্রুতবেগে তাঁর মাথার ভিতর দিয়ে যেই খেলে যাওয়া, অমনই তিনি রাশ

মধ্যে প'ড়ে হাবুডুবু খেতে লাগলেন। গোড়াতেই রাশ আনগা দিলে প্রত্যাশার মাত্রা কিছু কম হয়ে দেখা দিতে পারে, এই আশঙ্কায় তিনি চট ক'রে তাঁর প্রফুল্লতার বালিসকে গান্ধী-র্যের ওয়াড়ের মধ্যে পুরে ফেলেন এবং হাঁটুর কাপড়টাকে একটু টেনে নামিয়ে দিয়ে মৃদুমন্দ কাসতে আরম্ভ করলেন। একবার তাঁর ইচ্ছা হ'ল, একটু রুক্ষস্বরে প্রশ্ন করেন 'কে?' কিন্তু-পাছে মাছ ভয় পেয়ে চারে না ভেড়ে—এই সুবিবেচনা তাঁর স্বাভাবিক দ্বিধার সঙ্গে সংযুক্ত হয়ে তাঁর উক্ত ইচ্ছাকে আর কাযে পরিণত হ'তে দিলে না।

আগন্তকের ছিপছিপে লম্বা চেহারা, উজ্জল চোখ ও উদ্বোধন চুল। একটি তিলে-ধরা সার্ট, শাড়ীপাড় ধুতি ও কান-ছেঁড়া পম্পমু—তাঁর চেহারাতে বেশ একটু বিশেষত্ব এনে দিয়েছিল। সে অধিকাবাবুর দিকে চেয়েই আধ-গাল আন্দাজ হেসে নিয়ে এবং সঙ্গে সঙ্গে পটাপট ক'রে গোটা ছইচার মল্লিকা-ফুল তুলতে তুলতে—অধিকাবাবুর সামনে এসে দাঁড়ালো। অধিকা-বাবুর মা পূজার জন্ত রোজ সকালে ৩টি ক'রে দোপাটি, ২টি ক'রে মল্লিকা এবং ১টি ক'রে জবাফুল তুলতে পাবেন, এই ছিল অধিকাবাবুর বরাদ্দ। এ ছাড়া অন্ত লোক দূরে থাক—নিজেকেও কোন দিন একটি ফুল তুলতে দিতেন না—অনুয়েও নয়, মনের ভুলেও নয়। কাষেই তিনি শুধু বিরক্ত নন, একটু হতভম্ব হয়ে এই হুঃসাহসিক লোকটির দিকে চেয়ে রইলেন এবং কিছু বলবার জন্ত তাঁর ঠোঁট ছুটি ঈষৎ কম্পিত হয়ে একবার বিকসিত ও একবার মুদিত হ'তে লাগলো। কিন্তু তাঁর কিছু বলবার পূর্বেই আগন্তক ব'লে উঠলো—'তার পর—মশায়ের নামটি কি?'

হুকোর মাথার চেয়েও সবজজ বাবুর মাথা বেশী গরম হয়ে উঠলো।—তিনি চোখ বুজে হুকোর প্রকাণ্ড একটা টান দিয়ে ঠিক ক'রে নিলেন—যে চোখ চেয়েই ব'লে উঠবেন—'কোথাকার অসভ্য লোক আপনি!' কিন্তু চাইবার সঙ্গে সঙ্গেই আগন্তকের বিস্ফারিত তীব্র কটাক্ষের নীচে তাঁর অত বড় মানসিক সঙ্কলনটা সঙ্কুচিত হয়ে একটা 'হুঃ' শব্দে পর্যাবসিত হলো এবং সেটা শুন্তে হলো—কোন বহু জন্তুর অস্পষ্ট রুদ্ধ গর্জনের মত।

হঠাৎ আগন্তক হো হো ক'রে হেসে উঠে বললে, 'আরে

নাম দেখে এলুম—আবার জিজ্ঞাসা করছি। ও অম্বিকা-বাবু, একটু হাওয়া খাচ্ছেন বুঝি? খান খান—খাবেন বৈ কি, যে গরম—আষাঢ় মাস পড়লো, এক ফোঁটা বৃষ্টি নেই—তবে বাগানটি করেছেন খাসা—চমৎকার মল্লিকে ফুল—ডবল মল্লিকে কি না—গন্ধও তেমনই—শরীর জুড়িয়ে যায়—আর—এর গন্ধও বেশ—আপনার তামাকটির টাকা টাকা সের—কি বলেন? তার 'কমে আর পাননি—না, নিশ্চয়ই নয়—খাঁটি বিষ্ণুপুরের সঙ্গে লক্ষ্মীএর মেশাল আছে—দশ আনা ছ আনা ভাগ—আমি শুঁকেই বুঝেছি—এখানে এসে মনে করছেন? না, না, রাস্তা থেকেই। ও কি, টানুন টানুন—নিভে যাচ্ছে যে। কিংবা দিন, আমি ধরিয়ে দিছি—আমিও ব্রাহ্মণ, আমার নাম টঙ্কনাথ চক্র-বর্তী—” এই বলে আগন্তুক বা টঙ্কনাথ অম্বিকাবাবুর হাতের হুকো ধরে টান দিলে। অম্বিকাবাবুর মুখ দিয়ে একটা 'আঃ' শব্দ বেরিয়ে গেল বটে, কিন্তু তাঁর অবশ হাতের শিথিল মুঠো হ'তে হুকোটি যে টঙ্কনাথের শিরা-বিজড়িত মোটা গাঁটআলা আঙ্গুলের মধ্যে চালান হয়ে গেল, তা নিঃসন্দেহ।—“দেখুন না, ঠিক ধরিয়ে দিছি, নিভলেই হলো?” বলেই টঙ্কনাথ হুকোয় মুখ দিয়ে গোণাগুণ্ডি তিনটি টান দিলে এবং তার মধ্যে কোন্টি সুখটান, তা ঠিক বুঝা গেল না। টঙ্কনাথের গাল ছুটি একটা চচ্চড় শব্দের সঙ্গে চুপসে গেল, কলকের আঙুন লাফিয়ে উঠে যেন দেখতে চাইলে কে টানে এবং তার পরই একটা ধোঁয়ার কুণ্ডলীতে অম্বিকাবাবুর মুখ ঝাপসা হয়ে গেল। 'নিন্' বলে টঙ্কনাথ তার ডান-হাতের কনুয়ের তলায় বাঁ-হাত ঠেকিয়ে—হুকোটিকে অম্বিকাবাবুর দিকে বাড়িয়ে ধরলে। কাঠের পুতুলের মত অম্বিকাবাবু নলচোটিকে হাতে নিয়েই—“ও কাবা” বলে ছেড়ে দিলেন। হুকোটি সশব্দে সানের উপর পড়ে গিয়ে বুগ্‌বুগ শব্দে সধুম হুগ্‌হুগ জল ওগ্‌রাতে লাগলো। উন্টে-পড়া কলকের রক্তবর্ণ গুলের উপর ক্রিপ্রহন্তে হুকোর জল ঢালতে ঢালতে টঙ্কনাথ বলেন, “ফেলে দিলেন যে—যাক্—অমন গিয়ে থাকে—কিছু ছিলও না দেখছি—কি ক'রে থাকবে? একে নরম তামাক, তার গুড় দিয়েছে কম—চোর বেটারা—জিনিষ ভাল হ'লে কি হয়—আর ও দোকান থেকে কিনবেন না।”

অম্বিকাবাবু একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে উঠে দাঁড়ালেন—

বোধ হয় বাড়ীর ভিতর বাবার জন্ম। এমন অসম্ভব অপ্রত্যাশিত ঘটনা তাঁর জাগ্রত জীবনে ত কখনও ঘটেই নি, স্বপ্নজীবনেও ঘটেছে ব'লে তিনি মনে করতে পারলেন না। না, 'যা ভেবেছিলেন, তা নয়। শ্লিষ্ট কাছাটিকে যথাসম্ভব গুঁজতে গুঁজতে তিনি দ্রুতকণ্ঠে ডাকলেন—‘বট বট।’ বটুক নামে তাঁর ওপক্ষের পুত্রটি বেশ একটু ‘বলিষ্ঠ গোয়ার’ গোছের ছিল—এ তাকেই আহ্বান। তিনি ভুলে গিয়েছিলেন যে, বটুক এখনও আপিস থেকে ফেরে নি এবং এও ভুলে গিয়েছিলেন যে, বটুক তাঁর প্রায় সমস্ত আদেশই লঙ্ঘন দ্বারা পালন করতেন। টঙ্কনাথ কিন্তু ‘বট বট’ শুনেই ছাদের কার্ণিসের দিকে চেয়ে বলেন—‘বট কৈ মশায়—ও যে অশ্বখ—হাঃ হাঃ, গাছ চেনেন না অম্বিকাবাবু—তবে বটের চেয়েও বড় কম যায় না—এ বছর কিছু না বলুক, আসছে বছর দেয়াল গুঁদ ভেঙ্গে নরমাবে—হাঁ, আলবৎ নামাবে, আমি লিখে দিতে পারি। এঃ একটা আঁকুসী আছে? দিন, আমি ওর দফা সেরে দিছি। আর না থাকে ত ঐ পাঁচীলে উঠে হাত দিয়েই—অমন শত্রুর রাখতে আছে—হ' চারখানা ইট খসে পড়বে, এই যা—কি করবেন? শিকড় পর্যন্ত টেনে তুলতে হবে ত। মিজী ডাকিয়ে কাল গোঁধে নিলেই পারবেন।’

এইবার অম্বিকাবাবু হন্ হন্ ক'রে বৈঠকখানার মধ্যে ঢুকে গিয়ে চাপা ক্রুদ্ধস্বরে বলেন—‘যান্—যান্—আশ্চর্য্য—’

“কি আশ্চর্য্য? গাছ ওপড়ানো? এইটে বিশ্বাস হ'ল না? ভারী ত একটা গাছ! রাগ ক'রে চল্লেন? টঙ্কনাথ মিথ্যা কথা বলে না—তার যে কথা, সেই কায—একটু দাঁড়িয়ে যান্—দেখিয়ে দিছি।” এই কথাগুলো টঙ্কনাথ এক নিশ্বাসে ব'লে যেতেই অসহিষ্ণু অম্বিকাবাবু দরজার খিলে হাত দিয়ে বলেন—‘না—না, ভাল আপ—’ টঙ্কনাথ হেসে উত্তর করলে—“ওঃ, আপশোষ হচ্ছে? নিজে ওপড়ান নি, তাই? তা বেশ ত, আপনিই ওপড়ান না। এক জন ওপড়া লেই হলো—আমিও যা, আপনিও তাই। আচ্ছা, আসুন, তা হ'লে যা হোক একটা কিছু নিয়ে আসুন—আঁকুসী কি দা যা হোক—একটা কিছু নিয়ে আসুন, আমি আছি এখানে—যাচ্ছি না।”

সেঁ। ক'রে একখানা মোটর-গাড়ী এসে গেটের সামনে

লাগলো। গুরু—বু—বু—বু—বু—বু—বু। সোফার ব্রেক টেনে দিয়ে লাফিয়ে নীচে নেমেই অম্বিকাবাবুকে লক্ষ্য ক’রে বলে উঠলো—“মোশায়, হামাকে ইস্তাফা দিন। হামি আপ-নার কায করতে পারবো না, হামার প্রাণটা কি প্রাণ আছে না? সেই দুপরবেলা সবে ছুটি খেয়ে নিয়েছি, আর মাইজী বয়ে গাড়ী সাজতে। গাড়ী সাজলুম, তিন তিন যাগায় নিয়ে গেলুম, সাঁঝ ঘুরে গেলে। এখনও হাত-মুখে জল দিতে পারলুম নি, আর উনি বলে কি না, সিকদারপাড়া চল। বুনের বাড়ী নিমন্ত্রণ করবো। হামি পারবো না, চল্লিশ টাকার লেগে জান্ দিব না কি?” এই বলেই সোফার তার তেলকালিমাখা ছেঁড়া আস্তীনে কপালের ঘাম মুছতে লাগলো।

মাস তিনেক হ'ল অশ্বিকাবাবু কিস্তীবন্দীমতে একখানা
সেকেণ্ডহাণ্ড ফোর্ড গাড়ী কিনেছিলেন। তাঁর এ পক্ষের
গরবিলী গৃহিণী বিদ্যাহালার নির্বন্ধে প'ড়ে এ অপব্যয়টুকু
তাঁকে করতেই হয়েছিল।

গৃহিণী গাড়ী হ'তে নামেন না দেখে অধিকারাবু বুঝতে পারলেন, তাঁর অভিপ্রায়টা কি। তিনি বেরিয়ে এসে সোফারের প্রায় হাত ধরেই বল্লেন—“হরিসিং—বাবা! বুঝেছ—” কিন্তু হরিসিং তার কাকাতুয়ার ঝুঁটির মত লম্বা চুলগুলোকে এক ঝটকায় মাথার পিছনদিকে ঘুরিয়ে দিয়ে বললে—“হাঁ, খুব বুঝেছি, বাবু মোশা—হামি পারবো না—দুসরা লোক দেখুন” বলেই হরিসিং বাগানের প্রান্তস্থিত একটি ছোট টিনের ঘরের মধ্যে ঢুকে পড়লো।

মাথা চুলকোতে চুলকোতে এবং অনুচ্চস্বরে ‘আজ
কার মুখ দেখেই—’ বলতে বলতে অম্বিকাবাবু গাড়ীর
সামনে গিয়ে হাজির হলেন এবং ঢোক গিলে নিয়ে মিহি
আওয়াজে বলেন—“কি আর করবে? নেমে এসো—কাল
তখন—”

এক জন অচেনা পুরুষ উঠানে দাঁড়িয়ে রয়েছে
দেখে বিছাঘালা ঠিক তাঁর নিজমূর্তিটা ধরতে পারলেন না—
ঠোট ঘুরিয়ে নাক নেড়ে একটা বিস্ত্রী চাপা স্বরে ব'লে
উঠলেন--“আহা! কাল তখন!”

ঘোর সমস্যা! অধিকারবাবু নিজে গাড়ী চালাতে

তিনি দুৰ্জয় সাহসে ভর ক'রে আবার ব'লে ফেলেন — ‘শুনছে, নেমেই এসো না ।’ কথাটা করুণ মিনতির সুরে উচ্চারিত হলেও কেন জানি না, বিদ্যাবালার কানে একটু কঠোর বলেই ঠেকলো । তিনি ‘আচ্ছা, এই জন্মের মত নামছি’ ব'লে তাঁর জরীদার শান্তিপুরে অঁচলাটা চোখে দিয়ে নাম-বার উদ্যোগ করলেন ।

টঙ্কনাথ সটান গাড়ীর কাছে এসে অশ্বিকাবাবুর দিকে চেয়ে বলে— “কি হয়েছে ? আপনার স্ত্রী ত ? সিকদার-পাড়ায় যাবেন ?” তার পর বিদ্যাবালাকে লক্ষ্য ক’রে বলে— ‘বসুন আপনি, নামবেন না।’ থতমত খেয়ে বিদ্যাবালা ফের সিটের উপর ব’সে পড়তেই টঙ্কনাথ চক্ষুর নিমেষে গাড়ীর মাথায় চাবি ঘুরিয়ে দিয়ে ড্রাইভারের সিটে চ’ড়ে বসলো। ‘আরে আরে করেন কি ?’ বলতে ‘না বল-তেই গাড়ী হরণ বাজিয়ে পেট্রোলের ধোঁয়া উড়িয়ে উধাও হলো। অশ্বিকাবাবু গাড়ীর পিছনে পিছনে থপ থপ ক’রে ছুটতে ছুটতে ভাঙা-ভাঙা রুদ্ধকণ্ঠে চৈচিয়ে উঠলেন—‘দাঁড়ান্ মশায়, থামান্ বলছি, আমিও যাব।’ কিন্তু টঙ্কনাথ অগ্নানবদনে মুখ বাড়িয়ে এই সান্ত্বনার কথাগুলি তাঁর দিকে ছুড়ে ফেলে দিলে—“আপনি আর কেন যাবেন ? আমি এলুম ব’লে, আপনি ততক্ষণ অশথগাছটা। —”

হার্টের প্যালপিটেশন্ বশতঃ অশ্বিকাবাবু অগত্যা দাঁড়িয়ে প'ড়ে ক্রন্দনের মত উচ্চৈঃস্বরে আবার টেঁচিয়ে উঠলেন—‘খামান্ বলছি, নৈলে ভাল হবে না।’ সে কথা বোধ হয় টঙ্কনাথের কানেই পৌঁছাল না। তা সত্ত্বেও সে আর একবার মুখ বাড়িয়ে ব'লে গেল—“কিছু ভয় নেই—আমি নিয়ে যাচ্ছি—”

গাড়ী দৃষ্টির বাইরে চ'লে যেতেই অশ্বিকাবাবু উন্মত্তের মত চোঁচাতে লাগলেন “নিরে গেল : কি ভয়ঙ্কর—দিনে ডাকাতী—জেল দেব—কোন্ হায় ! চোর—চোর—পুলিস ! পাকড়ো ।” কিন্তু কোথায় বা পুলিস আর কে-ই বা পাকড়ায় ? লাভে হ'তে ছ'চার জন নিষ্কর্মা কৌতূহলী লোক তাঁর চারদিকে জড় হয়ে তাঁকে প্রশ্নের উপর প্রশ্নে বিব্রত ক'রে তুললে । তিনি গেট বন্ধ ক'রে দিয়ে হন্থন্থ ক'রে বৈঠকখানায় ঢুকেই টেলিফোন চোঙ হাতে তুলে নিলেন । হু একবার ‘হ্যালো হ্যালো’ করবার পর তিনি যে

নম্বরের ঠিক উল্টো। মন উল্টে গেলে, নম্বর উল্টে যাবে, সে আর বেশী কি? তিনি ‘হ্যালো’ ব’লে ডাকতেই এক জন ভারী গলায় উত্তর দিলে—“ইয়েস, কে আপনি?” অম্বিকাবাবু এতক্ষণ মনে মনে টঙ্কনাথ জপছিলেন, কাষেই “আমি টঙ্কনাথ বাবু, সবজজ।” উত্তর এলো,--“কোথাকার সবজজ?” অম্বিকাবাবু ক্রুদ্ধ হয়ে বল্লেন, “এইখানকারই, আবার কোথাকার? আপনি কি মহিমবাবু?” “ওঃ, মহিম বাবুকে চান, ডেকে দিচ্ছি।” বলেই উত্তর নিবৃত্ত হলো। অবশ্য ইনস্পেক্টরের নাম ছিল—মদীন বা মদীন। কিন্তু মদীন যে কোন্ মনোবিজ্ঞানের আইন অনুসারে মহিম হয়ে গেল, তা স্তম্ভ মনের পক্ষে আবিষ্কার করা একটু শক্ত। যাই হোক, মহিম বাবু যখন ডেকে জিজ্ঞাসা করলেন—‘হ্যালো, কি চাই?’ তখন অম্বিকাবাবু তাঁকে অবিলম্বে অকুস্থানে আসবার জন্য অনুরোধ করলেন, কেন না, ঘটনা অত্যন্ত সাংঘাতিক—লোমহর্ষণ বলেও চলে। এবার মহিমবাবুর তরফ থেকে বেশ একটু হাস্যোদ্দীপক পান্টা জবাব এলো—

“বুলুম না। ক্রকবণ্ড, না দার্জিলিং না লিপটন? আমার কাছে তিনই আছে। আচ্ছা, আজ আর পারবো না, কাল সকালে তিন রকম শ্যাম্পেল নিয়ে আপনার বাড়ীতে গিয়ে হাজির হব।”

অম্বিকাবাবু—“ধুতোর, আমার সঙ্গে ঠাট্টা!”—ব’লে সক্রোধে চোঙ ছুড়ে ফেলে দিলেন।

৩

“কোথায় ছিলি এতক্ষণ, হতভাগা?”

“ঐ ত তোমার দোষ। কথায় কথায় যা তা ব’লে গালাগালি দাও। জানো না, মা বলেছিলেন ফল আনতে? আপিস থেকে বেরিয়ে গিয়েছিলুম—নিউমার্কেটে। এই এক বাজরা নিয়ে এসেছি—সব রকম আছে, আম, ম্যান্ডো-ষ্টীন, পিচ—”

“রেখে দে তোর পিচ—চাঁচিয়ে চাঁচিয়ে আমার গলা ভেঙ্গে গেল। এ দিকে যে সর্কনাশ হয়ে গেছে, তার খবর রাখিস?”

“কিসের সর্কনাশ? তুমি বজ্র মিছিমিছি হেদোও।”

“মিছিমিছি বৈ কি—দেখ গে ঘরে গিয়ে—তোরা মা আর নেই।”

“সে কি!”

“আর সে কি! নিয়ে পালিয়ে গেল—এক বেটা। ওঃ—তুই-ও যেমন তাঁদোড়—সেও তেমনি—বাদড়া, বিটকেল, বজ্জাং। বাড়ীতে এলো, ফুল ছিঁড়লে, তামাক পোড়ালে—তার পর তাঁকে নিয়ে লম্বা। আচ্ছা, আমি যদি টঙ্কনাথ—ধুতোর—সেই বেটারই নাম মনে আসে—আমি যদি অম্বিকা হই, তা হ’লে এই ব’লে রাখছি—আর একবার তার দেখা পেলে হয়—গুঁড়িয়ে পিষে ছেড়ে দেব।”

“তা তখন দাও নি কেন?”

“চুপ কর, পাজী—মুখে মুখে উত্তর! তখন দিতে পারলুম কৈ? তিনিও মোটরে ক’রে এলেন—সোফার বেটাও চ’লে গেল—আর সে-ও লাফিয়ে গাড়ীতে উঠে—ওঃ কোথায় না-জানি নিয়ে গেল! পারিস ত এই বেলা খোঁজ কর গে যা—স্নান-ইজ্জত সব গেল—এখন প্রাণে রাখলে হয়। এক গা গরন—এঃ, কেনই পাপ গাড়ী কিনেছিলুম। আর বেটা ইনস্পেক্টর মহিম—ধুতোর মহিম কেন হবে, মদীন—তাকে টেলিফোন ডাকলুম—আর এই বিপদে সে আমার সঙ্গে ঠাট্টা করলে, যেন আমি তার শ্রুত কালের ইয়ার! আচ্ছা, আমি যদি ডিষ্ট্রিক্ট জজের ফেভারিট সবজজ হই, তা হ’লে সে কত বড় ইনস্পেক্টর, আমি দেখে নেব।”

“কি যে পাগলের মত বকো, তার ঠিক নেই। তোমার মত ঘাবড়াতে যদি আমি আর কাকেও দেখে থাকি। আগে দেখ, কি হয়। সে আবার আসে কি না।”

“আর এসেছে—তুই ভাবছিস, সে তাঁকে সিকদার-পাড়ায় পৌঁছে দিয়ে আবার লক্ষী ছেলের মত ফিরে আসবে? আরে, সেই ভাগিই যদি আমার হবে, তা হ’লে তোর মত একটা উজবুক আমার ছেলে হয়ে জন্মাবে কেন?”

“ঐ ত তোমার দোষ, খামকা গালাগালি দাও। মাঝে তোমার ওপর চটি!—সে যে-ই হোক, তার সাধ্য কি যে আমার মা’র কোন ক্ষতি করে! আমার মা তেমন মেয়েই নয়। তবে হাঁ, ভয়ের লোক বটে, চাল চালতে জানে। বুকের পাটা আছে। আমার ইচ্ছে হচ্ছে, তাকে একবার দেখতে।”

“দূর—দূর—দূর হয়ে যা—বেরিয়ে যা। তোর মুখ দেখতে নেই।”

বৈঠকখানায় ব’সে পিতা-পুত্রে এই রকম কথাবার্তা হচ্ছে, এমন সময় টঙ্কনাথ আধগাল আন্দাজ হাসি নিয়ে বৈঠকখানায় ঢুকেই অম্বিকাবাবুর দিকে চেয়ে বলেন, “এই নিন্, পাঁচ সিকে ফিরেচে। আমি ব’লে তাই পেয়েছি, আর কেউ হ’লে—আপনিও বোধ হয় পারতেন না। কি ক’রে পারবেন? অশখগাছটাও ত এখনও পারেন নি দেখলুম। কি, বুঝতে পারছেন না? আচ্ছা, গোড়াগুড়ি থেকেই শুধুন।” এই ব’লে মবলগ এক টাকা চার আনা অম্বিকাবাবুর টেবলের উপর রেখে একখানা চেয়ারের উপর ব’সে পড়লো।

অম্বিকাবাবু ভ্যাকাচাকাগ্রস্ত মুখে একবার টঙ্কনাথ ও একবার বটুকের দিকে চেয়ে বলেন, “বাবা বটু—এই—এই সেই।”

বটুক টঙ্কনাথকে আপাদ-মস্তক শ্রদ্ধার সঙ্গে নিরীক্ষণ করতে করতে বল্লে, “তা আমি দেখেই বুঝেছি।”

অম্বিকাবাবু বিরক্তির পরাকাষ্ঠাসূচক ক্রান্তস্বর সঙ্গে বলেন, “জিজ্ঞেস কর না, তিনি কোথায়।”

টঙ্কনাথ ফরাসের উপর হ’তে একখানা হাতপাখা তুলে নিয়ে বাতাস খেতে খেতে বলেন, “কি অম্বিকাবাবু—আপনার জীর কথা বলছেন? তিনি সিকদারপাড়ায় তাঁর বোনের বাড়ীতে।—যখন বলেছি পৌছে দেব—দেব না?—আপনিও যেমন পিছনে ডাকলেন—হাতে হাতে ফল—পোয়ান্টেক পথ গিয়েছি কি লাগলো একখানা গরুর গাড়ীর সঙ্গে ধাক্কা। ট্রামের ডানদিকে বেরিয়ে যাব ব’লে একটু জোরে হাঁকিয়েছিলুম কি না।—আর এমনই কাণ্ড, এক ভালপাগড়ী, যাদের অল্প সময় দেখাই যায় না—যেন ভূঁই ফুড়ে ঠেলে উঠলো। ভাবলুম, প্ল্যানটেন শো ক’রে বেরিয়ে যাই, তা সামনে পড়লো গোটা দু’তিন ছেলেমেয়ে—আর কি এড়াতে পারি? উঠলো বেটা এসে ফুটবোর্ডে। বল্লুম, জেনানা যাচ্ছে, নম্বর টুকে নিয়ে ছেড়ে দাও। তা শুনুলে না। বুঝলুম, কিছু ট্যাংকস্থ করতে চায়—নিজের কাছে কিছুই নেই—কি করি? চাইলুম আপনার জীর দিকে। তিনি ঘোমটার ভিতর দিয়ে মাথা নাড়লেন। বঝলুম, তাঁরও বাক্য। বঝলুম,

করেছিলেন—বুঝলেন, মানের চেয়ে বড় কিছুই নয়—অমনই খুলে দিলেন—পাশেই ছিল পোদারের দোকান—নাম মনে রেখেছি, রসীদও আছে—বাঁধা দিয়ে পেলুম সতের টাকা। কাল খালাস ক’রে আনতে পারবেন। সে বেটাকে দিলুম পাঁচ—বাকী রইলো বারো। আরও বেটা বলে, গলা ভিজিয়ে দাও। বুঝলুম দারু পিলাবার কথা। কি করবো? নৈলে খানায় যেতে হয়। নামলুম এক দোকানের সামনে—কিনলুম এই এক পাঁচ—তের সিকে। খালি হয়ে গেছে, রেখে দিন, কাষে লাগবে, তবে সবটা বেটাকে টানতে দিই নি—চার আনা আন্দাজ সে, বারো আনা আন্দাজ আমি, তবু খানিকটা উত্তল, ব্যস—সেও ভাগলো, গুণে দেখি আছে আট টাকা বারো আনা, তাই নিয়েই দিলুম হাঁকিয়ে। আর কোন গোলমাল নেই, একদম সিকদারপাড়া, জিজ্ঞেস করলুম, নম্বর কত, উত্তর না দিয়ে বাড়ী দেখিয়ে দিলেন। দরজার গোড়ায় নামিয়ে দিলুম, দিয়েই আবার ফের রওনা। পথে তেল নেই, কিনলুম এক টিন—গেল তিন টাকা, তার পরই টায়ার বাষ্ট্র এঞ্জিন বন্ধ। ডাকালুম কুলী, ঠেলাতে ঠেলাতে নিয়ে গেলুম গ্যারেজে—কুলীভাড়া লাগলো বারো আনা, ম্যানেজার নিলে আগাম দু’ টাকা—কাল আর ১০ টাকা দিয়ে নিয়ে আসবেন। ব্যস, হাতে রইলো ৩ টাকা, তাই নিয়ে করলুম একখানা ট্যাক্সি ভাড়া, সটান গেটে এসে নামলুম। মিটারে উঠেছিল ২ টাকা ৮ আনা, দেব কেন? সুরণ করেছিলুম সাত সিকের, মুখটি চুণ ক’রে তাই নিয়েই লম্বা। ঐ নিন পাঁচ সিকে ফেরত, এই নিন পোদারের নাম আর রসীদ, এই নিন গ্যারেজের বিল, আর ঐ পাঁচটাও আগেই দিয়েছি, ব্যস, আর কিছু নেই, দেখুন, কত সস্তায় কাষ হাসিল ক’রে এলুম; এখন চলুন, দেখি আপনার অশখগাছটা।”

অম্বিকাবাবু অজগরের মত ফোস ক’রে একটা প্রকাণ্ড দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে বলেন—“বটু, দেখ ত টেলিফো ক’রে, সিকদারপাড়ায় গেছেন কি না।”

টঙ্কনাথের চোখের তারা ধারালো ছুরির ফলার মত চক্চক্ ক’রে উঠলো। সে দাঁত দিয়ে জিভের ডগা কামড়ে ধ’রে বলেন, “ছি ছি, অম্বিকাবাবু, আমায় আপনি মিথ্যাবাদী পেলেন? টঙ্কনাথ মিথ্যে কথা বলে না। তার যে কথা,



বসুমতী প্রেস]

তন্ময়

শিল্পী—শ্রীসমরেন্দ্রনাথ দেবশর্মা—ত্রিপুরা ।

হাসপাতালে পাঠিয়েছি কি না? তদূর হ'তে পারতো কাঁচা ভাইভার হ'লে,—যেমন আপনার ঐ হরিসিং। গরুর গাড়ীও যেতো, আপনার স্ত্রীও যেতেন। আমি ঐ ব্রেক টেনে একেবারে চিং হয়ে পড়লুম কি জন্তে? তাঁকে বাঁচাবো বলেই না? বেশ, টেলিফোন করেই দেখুন। কিন্তু বাজী রাখুন; যদি শোনেন, আপনার স্ত্রী সিকদেরপাড়ায় আছেন আর কিছু চোট লাগে নি, তখন? বলুন, কি বাজী রাখবেন?" এই বলে টঙ্কনাথ একটা অস্বাভাবিক বিকট হাস্তে সমস্ত ঘর মুখরিত ক'রে তুললে। তার পর বটুকের দিকে চেয়ে বলল—“কি দাদা, একটু জল খাওয়াতে পারবে? একেবারে ‘র’ টেনেছি কি না—তার পর এই দৌড়-কাঁপ—তার পর এই এতখানি বকলুম, তবু বেশী খাব না—শ্রেফ এক চুমুক।”

বটুক এতক্ষণ নির্বাক—বিশ্বরে ও প্রশংসমান নিম্পলক দৃষ্টিতে টঙ্কনাথের দিকে চেয়ে ছিল। হঠাৎ টঙ্কনাথের অনুরোধে স্তম্ভোখিতের মত বলে উঠলো—“নিশ্চয় খাবেন—বলুন, এনে দিচ্ছি। আপনার সাক্ষরদী করতে ইচ্ছে করে।” এই বলেই এক দৌড়ে বাড়ীর ভিতর হ'তে এক গ্লাস কপূর দেওয়া ঠাণ্ডা জল ও এক রেকাবী সন্দেশ এনে টঙ্কনাথের হাতে দিলে।

অম্বিকাবাবু বটুকের কাণ্ড দেখে বিদ্রূপের সুরে বললেন—“দাও, ঐ ফলগুলোও দাও।”

টঙ্কনাথ হেসে বলল—“না অম্বিকাবাবু, মাপ করবেন,

অতগুলো কি আর পারবো? আপনি কৃতজ্ঞতা না কি বলে, তাই দেখাচ্ছেন—খোসমেজাজ হয়ে,—কেন না, আপনি দিলদরিয়া লোক। কিন্তু—দাঁড়ান, না খেলেও আপনি দুঃখিত হবেন, ভাববেন, অপমান করলুম। আচ্ছা, দেখি চেষ্টা ক'রে।” বলে নিজেই ফলের বাজরা কোলের কাছে টেনে নিয়ে বসলে। এ অসহনীয় দৃশ্য অম্বিকাবাবুর চোখে সহিলো না। তিনি বটুকের দিকে কটমট ক'রে চেয়ে গুণ্গু ক'রে বাড়ীর ভিতর চ'লে গেলেন।

হুই এক মিনিট পরে অম্বিকাবাবু যখন ফিরে এলেন, তখন রেকাবীতে একটাও সন্দেশ নেই, বাজরাতে একটাও ফল নেই। দেখেই তাঁর অন্তরাগ্নার গায়ে কে যেন জল-বিছুটা আর ধানী লঙ্কা একসঙ্গে ঘষে দিলে। তিনি করাসের উপর একটা তাকিয়ে পেড়ে দিয়ে বললেন—“এই বার এখানে একটু শুয়ে পড়ুন—আমি বাতাস করি।”

টঙ্কনাথ হো হো ক'রে হেসে উঠে বললেন—“বুঝেছি, অম্বিকাবাবু, বুঝেছি। ইচ্ছেটা এইখানেই রাত কাটাই—ছুটিতে গল্পসল্প ক'রে। কিন্তু কি করবো, আজ আমার ছেড়ে দিতে হচ্ছে। হাঁ, একটা মস্ত কাঁচ মনে পড়ে গেল। আচ্ছা—তা তার জন্ত দুঃখ কি? আর এক দিন আসা যাবে। হাঁ, টঙ্কনাথ মিথ্যা কথা বলে না—আজকের দোষটা—সে দিন বেশীক্ষণ থেকে পুষিয়ে দিয়ে যাব।”

এই বলেই টঙ্কনাথ হাসতে হাসতে তীরের মত বেগে বেরিয়ে পড়লো।

শ্রীমতীশচন্দ্র ঘট কা

মরমের বীণা

আমার মরমের বীণা

মরমেই যেন বাজে গো

তব রাতুল চরণ, নিশি-দিন যেন,

আমার হৃদয়-আসনে রাজে গো।

শতক আঘাতে হইয়ে কাতর,

বেদনায় যদি হই জর-জর,

মেনে লই যেন সেই সমুদায়,

বোম্বার কর্ণার করুণা।

প্রলয়ের মেঘ ঘনায় আসিলে

অশনি গর্জনে মেদিনী কাঁপিলে

তব চরণ-নূপুর রুণধ্বনি যেন ঢালে কানে সুধা-মুচ্ছনা ॥

আমার মরণের গান তুমি আর আমি

শুনি গো নীরবে ওগো প্রাণ-স্বামী

আর যেন কেহ নাহি জানে শুনে, আমারই হৃদয়-মাঝে গো,—

তুমি অনিবার হে বধু আমার থেকে পাশে চারু সাজে গো ॥

শ্রীমাধবচন্দ্র শীকদার।



চপলার লীলা

বীজ

শিলিগুড়ি ষ্টেশনে একখানি গাড়ী দখল করিয়া সুশীলবাবু যখন শ্যালী ও পত্নীর সহিত গল্প-গুজবে তন্ময় হইয়া গিয়াছিলেন, ঠিক সেই সময়ে একটি সুদর্শন যুবক ব্যস্তভাবে আসিয়া সুশীলবাবুকে কহিলেন, “মশাই, একটু যায়গা দেবেন? কোনখানে একটুও যায়গা পেলাম না, সেই জন্তে বাধা হয়ে—”

তাহার কথা ফুরাইতে না ফুরাইতে সুশীলবাবু কহিলেন, “তাতে কি হয়েছে, আপনি আসুন—তবে—কি জানেন, আমার এই শ্যালীটিকে নিয়েই মহা মুস্কিল—পাছে—”

দূর হইতে সকোপ কটাক্ষে ভগিনীপতির দিকে চাহিয়া লজ্জাজড়িত মুহূর্তে সীতা কহিল, “যান—আপনি—ভারী—অসভ্য।”

গভীর স্নেহপূর্ণ দৃষ্টিতে সীতার দিকে চাহিয়া মৃদু-মন্দ হাসিতে হাসিতে সুশীলবাবু কহিলেন, “তোমার কাছে ত চিরদিনই ঐ নামে পরিচিত রয়ে গেলাম। ভাল আর তুই বলি কবে?” এই বলিয়া নিজের হাতের রিষ্ট ওয়াচের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়াই তিনি আগন্তুককে তাড়াতাড়ি উঠিয়া আসিতে বলিলেন এবং নিজে তাহাকে তাঁহার যায়গা ছাড়িয়া দিলেন।

অপরিচিতের আগমনে সীতা ও তাহার দিদি অত্যন্ত জড়সড়ভাবে এক দিকে সরিয়া বসিলেন।

সুশীলবাবুর কোণ্ঠিতে চুপ করিয়া বসিয়া থাকা কোন কালেই কেহ লেখে নাই। তিনি আগন্তুককে এক ধারে পথের দিকে চুপ করিয়া চাহিয়া বসিয়া থাকিতে দেখিয়া নিজেই উপসর্গক হইয়া কহিলেন, “আপনিও দেখছি লী

লীলোককে আমি কিছুতেই বুঝিয়ে উঠতে পারুম না, দেখুন না, হুজনে বসেছেন যেন ধোবার পুঁটুলী।”

তাঁহার কথা শুনিয়া আগন্তুকও আর হাসি চাপিয়া রাখিতে পারিলেন না, উভয়েই একসঙ্গে হাসিয়া উঠিলেন। শান্তি তখন স্বামীর উপর অত্যন্ত চটয়া গিয়াছিল, সে ক্রুর দৃষ্টিতে একবার তাঁহার দিকে চাহিতেই সুশীলবাবু কহিলেন, “দেখলেন ত মশাই, উচিত বলেই রাগ, শাসনে শাসনেই আমি রোগা হয়ে গেলাম; ঐ অস্ত্রই শিখে রেখেছেন। দিন দিন তিল তিল ক’রে যে দেহ ক্ষীণ হচ্ছে, সে কেবল—”

আগন্তুক আর নীরব থাকিতে না পারিয়া হাশ্বোজ্জ্বল বদনে কহিলেন, “আপনাকে দেখলে ত কেউ সহজে স্বাস্থ্যহীন বলতে পারে না।”

“ওহে ভাই, এ কি ওপরে দেখে কেউ বুঝতে পারে—বাই হোক, আর বেশী বলব না, তা হ’লে পরিণাম যে শুভ হবে,—তা বুঝতেই—পাচ্ছ—স্ত্রী জিনিষটি—বড় ভয়ানক বি—”

আগন্তুক কহিলেন, “মাপ করবেন, মেয়েদের সঙ্গে মেশবার বড় অবসর—পাই—” তাঁহার যুথের কথা ফুরাইতে না ফুরাইতে সুশীলবাবু কহিলেন, “এ্যা! বল কি, বিয়ে করনি?”

স্নান হাশ্বের সহিত সে কহিল, “আপনি অত আশ্চর্য্য হচ্ছেন কেন? এতে আশ্চর্য্য হবার কি আছে?”

“আরে, এতে আশ্চর্য্য হব না ত আশ্চর্য্য হব কিসে? তুমি ত তা হ’লে ছুনিয়ার সব রসেই বঞ্চিত আছ; বিয়ে না ক’রে কি মানুষ থাকতে পারে? এত অভাব-অভিযোগ—বিশেষ ধর, এই ঝগড়াটাই ত এক জন না

অযোগ্য। আমি বোধ হয় এক মিনিটও শান্তি নইলে চলতে পারি না। এ দিকে ত দেখছি, কামিনী-কাঞ্চন-তাগী মহাপুরুষও নও। তবে—জীরতট না থাকলে ছুনিয়র চলা ফেরাই যে কঠিন হয়ে দাঁড়ায়!” এই বলিয়া তিনি একবার পত্রীর দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন; দেখিলেন, শান্তির সুন্দর মুখখানি লজ্জায় রক্তিমাকার ধারণ করিয়াছে এবং সে মস্তক অবনত করিয়া রহিয়াছে। শান্তি তখন মনে মনে ভাবিল, ভদ্রলোক আর যাবার গাড়ী পেলেন না, এ’র সঙ্গে আবার মাহুষে যায়।

আগন্তুক মনে মনে ভাবিলেন, লোকটা অত্যন্ত জৈণ। তাহার পর ঈষৎ হাসিয়া স্নান হাত্তের সহিত কহিলেন, “সবই অভ্যাস, আপনারা চিরদিন এই ভাবেই চ’লে এসেছেন, সুতরাং আপনাদের বোধ হয় অসুবিধা হয়। আমার তো—” এই বলিয়া তিনি অন্তমনস্কভাবে চাহিতেই অদূর-বর্তিনী সীতার দিকে তাঁহার দৃষ্টি পড়িল। মুহূর্ত্তে তিনি আবার তাঁহার চক্ষু নত করিলেন; কিন্তু সুশীলবাবুর দৃষ্টি সেটুকু এড়াইয়া গেল না। তিনি কি একটা কথা বলিতে যাইতেছিলেন, সহসা চুপ করিয়া গেলেন।

ক্ষণপরে সুশীলবাবু কহিলেন, “তা হ’লে আপনি এক জন ভীষণ নারী-দেবী দেখছি—”

একটুখানি হাসিয়া আগন্তুক কহিল, “সেটা ঠিক বলতে পারি না—তবে—”

গাড়ী ক্রমশঃ উচ্চ হইতে উচ্চতর স্থানে ছুটিয়া চলিতেছিল। যে দিকেই দৃষ্টি যায়, সেই দিকেই পাহাড়, স্তম্ভ অচঞ্চল ভীষণদর্শন ঘনাকার পর্বতসকল ভেদ করিয়া দীপশলাকার বাক্সের মত গাড়ীগুলি অমিতবিক্রমে ছুটিয়া চলিয়াছে। হিমালয়ের অগণিত শৃঙ্গরাজিতে রৌদ্রালোক পড়িয়া পরম রমণীয় করিয়া তুলিয়াছিল। বর্ষণলঘু পুঞ্জীভূত মেঘের রাশি বাত্যাভাঙিত হইয়া ছিন্ন-ভিন্ন-ভাবে পাহাড়ের গায়ে আশ্রয় লইয়া, যুথিকা-স্তবকের মত অপূর্ব শোভায় হিমাদ্রির সম্পদ বৃদ্ধি করিয়া দিয়াছিল, হিমকণাবাহী শীতল সমীরণ আসিয়া বাঙ্গালাদেশের অগ্নি-দগ্ধ দেহটাকে শ্লিষ্ট করিয়া তুলিতেছিল। পথের ধারে বন্য টিয়াগুলি তারের উপর বসিয়া কিচিমিচি করিতেছিল। সীতা একাগ্রচিত্তে ইহাই নিরীক্ষণ করিতেছিল। সে আরও দেখিতেছিল, গাড়ীখানি কিরূপ বক্রগতিতে ঘুরিয়া ঘুরিয়া

উপরে উঠিতেছে। পাহাড়ের পথে এই তাহার প্রথম যাত্রা, সুতরাং এ যাত্রা তাহার অবসাদগ্রস্ত মনকে বড়ই উৎফুল্ল করিয়া তুলিতেছিল।

পার্কীয় বালক-বালিকাগুলি মৃগশিশুর ভায় লক্ষ্য লক্ষ্যে কখনও উল্কে, কখনও নিয়ে পর্বতের শৃঙ্গে শৃঙ্গে ফুল ও ফল আহরণ করিয়া বেড়াইতেছিল। তাহাদের উচ্চহাস্ত যেন মৌন পার্কীয় বনভূমিকে জাগরিত করিয়া তুলিতেছিল। অদূরে পর্বত-গাত্র-নিঃসৃত কত শত ঝরণা বর্ষার অপরিমিত বারিরাশিতে নাচিয়া নাচিয়া, ফুলিয়া, তুলিয়া রজতধারার মত পর্বতের নিম্নপ্রান্তে ক্ষরিত হইতেছিল। পর্বতগাত্রের নানাবিধ ‘ফারগ’ পুষ্পের একটি মৃদু মধুর সুগন্ধ সমীরণে ভাসিয়া আসিতেছিল। সীতা মুগ্ধনেত্রে সেই দিকেই চাহিয়া ছিল।

বহুক্ষণ নীরব থাকিয়া সুশীলবাবু কহিলেন, “মশায়ের নাম? কি করা হয়?”

“আমার নাম রঘুপতি, আমি ইলেকট্রিক এঞ্জিনীয়ার।”

সুশীলবাবু কিয়ৎক্ষণ নীরব থাকিয়া, আগন্তুকের আপাদ-মস্তক একবার নিরীক্ষণ করিয়া পরক্ষণেই কহিলেন, “দার্কিলিংয়ে কোথায় থাকা হবে?”

“আজ্ঞে, লিলি কটেজ। নম্বর দুই।”

গভীর আনন্দের সহিত সুশীলবাবু কহিলেন, “বাঃ বাঃ, এ যে—পরম সৌভাগ্য, মণিকাঞ্চনযোগ। এমন যোগাযোগ দেখাই যায় না। আমরাও ঐ এক নম্বর ভাড়া করেছি। আপনাকে যে সর্বদা পাওয়া যাবে, সেইটাই বেশী আনন্দ মনে করছি।”

রঘুপতি ভাবিতেছিল, লোকটি বড় সরল, উদার। দুই চার মিনিটের পথের পরিচয়ে যে অপরিচিতকে এমন আপন করিয়া তুলিতে পারে, তাহার মন যে কতখানি উচ্চ, তাহা সে নিজের মনেই সম্যক উপলব্ধি করিল। গাড়ী ধীরে ধীরে দার্কিলিং স্টেশনে প্রবেশ করিল।

অঙ্কুর

এক দিন বাদলের ধারাবর্ষণ-প্রভাতে রঘুপতি জানালার ধারে নিজের ঘরটিতে একখানি বই লইয়া বসিয়া ছিল। প্রায় দুই মাসকাল সে দার্কিলিং আসিয়াছে। এই দুই মাস সে ইচ্ছায় অনিচ্ছায় সকল সময় সকল যায়গাতেই

সুশীলবাবুদের সঙ্গী হইয়াছে। গৃহে ফিরিয়া অবসরকাল-টুকুও সে প্রাণেই তাঁহাদের সঙ্গলাভ করিয়া থাকে। নিজের মনটাকে সে যতটা সম্ভব উহাদের সান্নিধ্য হইতে দূরে রাখিতে সচেষ্ট হইত, কিন্তু কোন্-সম্মোহনশক্তির বশবর্তী হইয়া সে যেন চুম্বকাকৃষ্ট লোহের মত নিম্নতই উহাদের নিকট গিয়া পড়িত, তাহা সে বুঝিতে পারিত না। নিজের শত বাধা সত্ত্বেও তাহার বিদ্রোহী মন-প্রাণকে সে কিছুতেই দূর করিতে পারিত না।

সীতার সেই কলকণ্ঠের উচ্চ হাসি, নিমেষহারা লজ্জা-রূপ দৃষ্টি, মনোমোহিনী রূপরাশি তাহাকে মদিরাপায়ীর ভ্রায় মাতাল করিয়া তুলিয়াছিল, তাই এই নবোন্মেষিত যৌবনে তুষিত হৃদয়ের পরিপূর্ণ প্রেম-অর্থ্য যে সে কবে কোন্-দিনে সীতার চরণে ঢালিয়া দিয়াছিল, তাহা সে নিজেই বুঝিতে পারিল না। কিন্তু বিশ্বের অন্তরালে থাকিয়া বিশ্বপিতা যে কাহার ভাগ্যে কি লিখিয়া থাকেন, জানহীন মানবের বুঝিবার সাধ্য কোথায়?

সীতা যে তাহার পক্ষে ছল্লভ, তাহা সে ভাল করিয়াই জানিত। কারণ, সীতার সীঁথিতে সিঁদূর দেখিয়া সে বুঝিয়াছিল যে, সীতা বিবাহিতা। তাই আজ নিজের মনকে প্রবলভাবে শাসিত করিয়া, একখানি বই লইয়া সে জানালার ধারে বসিয়াছিল। সে ঠিক করিয়াছিল, এ প্রলোভন তাহাকে জয় করিতেই হইবে। কিন্তু ছষ্ট মনকে সে প্রবলভাবে শাসিত করিয়া রাখিলেও, হৃদয়ের প্রতি অণু-পরমাণু আজ বিদ্রোহী হইয়া সকল বাধা-বিপত্তি ঠেলিয়া ঐ গৃহের দিকেই ছুটয়া যাইতে চাহিতেছিল।

এমন সময় পার্শ্ববর্তী গৃহ হইতে এস্রাজের সহিত সীতার সুমধুর কণ্ঠের অপূর্ব সঙ্গীত তাহার কণে আসিয়া বিক্লিষ্ট মনটাকে আরও চঞ্চল করিয়া তুলিল। সে শুনিল, সীতা গাহিতেছে—

“সারা পথের ক্লাস্তি আমার

সারা দিনের ভ্রা,

কেমন ক’রে মেটাব যে খুঁজে না পাই দিশা;

এ আঁধার যে পূর্ণ তোমার

সেই কথা বলিয়া

শুধু তোমার বাণী নয় গো হে বন্ধু, হে প্রিয়।

সে ভাবিতেছিল, কি সুন্দর, এ কি তাহার প্রাণের কথা? সীতা গাহিতেছিল—

“হৃদয় আমার চার ঘে দিতে,

কেবল নিতে নয়,

ব’য়ে ব’য়ে বেড়ায় সে তা’র

যা কিছু সঞ্চয়।”

বাদল বাতাসে সীতার গানের মধুর সুরটুকু ধরের ভিতর যেন ঘুরিয়া বেড়াইতে লাগিল। সঙ্গীতের মোহ-মত্ত যেন তাহাকে পাষাণে পরিণত করিয়া দিয়াছিল। কিয়ৎ-কণ পরে সে প্রকৃতিস্থ হইয়া ভাবিতে লাগিল, এমন সুমধুর কণ্ঠ কি মানুষের হয়? কিন্তু একটা কথা সে কিছুতেই বুঝিতে পারিতেছিল না যে, সীতার প্রাণে এমন কি বেদনা সঞ্চিত আছে যে, সে নিত্য নিত্য এই রচিত গাথায় নিজের অব্যক্ত বেদনার ব্যথা মানুষের মন-প্রাণকে জাগরিত করিয়া তুলে? তবে মনের ভিতর একটা অমীমাংসিত জটিলতার সংশয় আসিয়া আধিপত্য বিস্তার করিতে লাগিল। গায়িকার হৃদয়ে কিসের এ প্রচ্ছন্ন ব্যথা, সে কাহার পরশ চায়? আজ বলিয়া নয়, সীতার গান যখনই সে শুনিয়াছে, তখনই যেন তাহার মনে হইয়াছে, গায়িকার অন্তরস্থ অকথিত বেদনারই এ স্কন্ধ ধ্বনি—নিশীথরাতের বাদলধারার মত এস্রাজের করুণ ঝঙ্কার তাহারই প্রাণের ভিতর এমন সুরে বাজিয়া উঠিতে চায় কেন? চির-পরিচিত মৌন কাতর সজ্জল আঁখি দুইটি সততই হৃদয়ান্তরে ছুটিয়া উঠে কেন? তাহার সঙ্গ—তাহার সঙ্গীত এত মধুর বোধ হয় কেন? সে পরজী, তাহার উপর এ অহুরাগ কি শিক্ষিত পুরুষের আদর্শ?

এই যে অতি পবিত্র শুভ্র চিত্তকে সে অতি যত্নে রক্ষাকবচের মত গঠিত করিয়া তুলিয়াছিল, ধরণীর অপবিত্র ধূলিকণাস্পর্শে পাছে সে কোনও দিন কলুষিত হইয়া উঠে! আর আজ সেই অনিন্দিত উন্নত সংযমী চিত্ত কিসের প্রলোভনে আকৃষ্ট? কি তাহার কাম্য? প্রাণ কেন ঐ দূরজ্ঞত মধুর সুরলহরীতে ডুবিয়া যাইতে চায়? অরুণকিরণ সদৃশ স্বচ্ছ মুখমণ্ডল—সেই নীলেন্দীবর তুল্য বিশাল নয়নদ্বয় কেন তাহার মানস-দর্পণে নিম্নত ছুটিয়া

অবসর-সময়ে কিসের আকর্ষণে এই জানালার ধারে কাহার প্রতীক্ষায় সে নিজের উৎকণ্ঠিত আঁখি দুইটিকে রুদ্ধ জানালার দিকে উন্মুক্ত করিয়া রাখিয়া দিয়া থাকে? এ তুষা লোকের অগোচর থাকিলেও তাহার অগোচর আছে কি?

এই প্রতীক্ষিত সুন্দর সময়টুকু তাহার কাছে এত প্রিয়,—এত মধুর ও সমস্ত সুখ-দুঃখের অতীত বলিয়া মনে হয় কেন? পর্দার অন্তরাল হইতে নিজের সুন্দর দেহটিকে লুকায়িত রাখিয়া দুইখানি কুসুমপেলব হস্ত যখন রুদ্ধ জানালার দ্বার উদ্ঘাটিত করিয়া দিয়া নিমেষেই অন্তর্হিত হইয়া যাইত, তখন তাহার মনে হইত, পূর্ণিমার ফুটন্ত জ্যোৎস্নার সুবিমল কান্তি যেন কণিকের জন্ত তাহার নখন দুইটিকে পরিতৃপ্ত করিয়া দিল। এমনই ভাবে দুই মাস ধরিয়া সে তাহার পিপাসিত আঁখি দুইটিকে সার্থক করিয়া তুলিয়াছে। সীতার দৃষ্টির সম্মুখে নিজের দৃষ্টি স্থির রাখিতে তাহার অন্তরায়া যেন কম্পিত হইয়া পড়িত, আশা মিটাইয়া তাহাকে দেখিতে গিয়া লজ্জায় চক্ষু নত হইয়া যাইত—তাই এই গোপনতার অন্তরালে নিজেকে গোপন রাখিয়া নিমেষহারা দৃষ্টিতে সে শুধু হাত দুইখানির দিকেই চাহিয়া থাকিত। এ প্রলোভন সে কিছুতেই দমন করিতে পারিত না।

কে সে—? কোন্ চিরপরিচিতা জন্মজন্মান্তরের কাজিতা প্রিয়তমা, কোন্ অদৃশ্য নিগূঢ় আকর্ষণে তাহাকে প্রতিনিয়ত আকর্ষণ করিতেছে যে, সে আজ সমস্ত বাধা লঙ্ঘন করিয়া যাইবার জন্ত উন্মত্ত হইয়া উঠিয়াছে—দেশাচার, সমাজ, ধর্ম সমস্তই আতঙ্কিত করিয়া সর্বহার', রিক্ত প্রাণ আজ তাহারই বাহুবন্ধনে ধরা দিবার জন্ত অসীম অনির্দেশ্য পথে ছুটিয়া যাইতে চাহিতেছে? কিন্তু বাধা, এই—অসীম—অনন্ত যোজনাধিকপরিমাণ দুর্বল বাধা—কে সৃষ্টি করিয়াছে? এই বাধা সে কেমন করিয়া লঙ্ঘন করিয়া যাইবে? বিবাহের আগে কেন সে সীতার সহিত মিলিত হইল না? এই কথা যখন সে ভাবিতে লাগিল, তাহার ভূষিত হৃদয়-পঙ্কর ভেদ করিয়া মর্মভেদী অহুশোচনীয় চিরদিনের রুদ্ধ অশ্রুশাশি নয়ন বাহিয়া অবিরল ধারায় ধরনীকে সিক্ত করিয়া তুলিল।

এই ঘটনার চারি পাঁচ দিন পরেই সুশীলবাবু কি একটা কাণে কলিকাতায় ফিরিয়া গিয়াছেন। তিনি যাইবার সময় রঘুপতিকে সকল সময়ে ইহাদের দেখিতে বলিয়া গিয়াছেন। সুতরাং রঘুপতি যে এ ভারগ্রহণে নিতান্ত অনিচ্ছুক, তাহা তাহাকে দেখিলে বোধ হয় না।

এক দিন ভ্রমণ করিয়া আসিয়া সীতা বিশ্রাম করিতে করিতে তাহার দিককে কহিল, “আজ্ঞা, দিদি, এই সীতা নামটা আমার কে রেখেছিল, বলতে পার?”

ভগিনীর অন্তরের ব্যথা নিজের অন্তরে অনুভব করিয়া বেদনাবিককণ্ঠে শাস্তি কহিল, “নামের দোষ কি, সীতা, সবই অদৃষ্টের দোষ—দাদামশাই তোর ঐ নাম রেখে-ছিলেন। মাদীমা বারণ করেছিলেন, কিন্তু তিনি বলেন, লোকের ভয় ভেঙ্গে যাবে বলেই আমি ওর এই নাম রাখছি, দেখ, ও কি রকম সুখী হয়।”

জ্বলকণ্ঠে সীতা কহিল, “তা ত দেখতেই পাচ্ছি। সুখী যে কত, তার প্রমাণ ত পড়েই রয়েছে। এর চেয়ে আর বেশী কিছু কষ্ট মেয়েদের আছে কি না, তা ভগবান্ই বলতে পারেন। সব সময়ে অদৃষ্টের দোষ মেনে নেওয়া যায় না, দিদি।”

সীতার স্নান গম্ভীর মুখখানির দিকে শাস্তি তাহার সজল নয়নযুগল তুলিয়া ধরিয়া ক্ষুব্ধকণ্ঠে কহিল, “তবে কি তুই নামেরই দোষটা ধরতে চাস, সীতা?”

বেদনার্জড়িতকণ্ঠে সীতা বলিল, “কিছুই আমি বলতে চাই না, দিদি, তবু সময় সময় কি মনে হয় জান? মনে হয়, যে নামটা চিরদিন ধরে হিন্দুর মনে পরিত্যক্ত নারীর স্মৃতি জাগিয়ে তোলে, সেই নামটাই তিনি কেন জোর করে রাখলেন?”

শাস্তি ভগিনীর কথার যথার্থ সহস্রর খুঁজিয়া না পাইয়া সান্ত্বনাচ্ছলে তাহাকে বলিল, “তিনি দেবতা ছিলেন, সীতা। তাঁর কথা—” শাস্তির কথা শেষ হইল না। কক্ষান্তরে খোকার ক্রন্দন শুনিয়া সে তাড়াতাড়ি ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

সীতা তখন ভাবিতেছিল, এই দুর্ভাগ্যের সঙ্গে অনিরত যুক্ত করিয়া কত যুগ-যুগান্তর ধরিয়া তাহাকে যে স্থির নির্দিষ্ট পথে চলিতে হইবে, তাহা কে জানে? চিরদিনই

কি তোমাদের বিধান জয়ী হইবে? বাল্যে পিতামাতা যাহার সহিত তাহার অদৃষ্টকে একই সূত্রে গ্রথিত করিয়া দিয়া যে আশার বাতি জ্বালাইয়া দিয়াছিলেন, জানোদয়ের সঙ্গে সঙ্গেই তা সে প্রদীপ নিবিয়া গিয়াছে। যে দেবতার পবিত্র স্পর্শে তাহার হৃদয়পদ্ম ফুটিয়া উঠিয়াছিল, চির-কাজ্জিক্ত সেই পাদমূলে তাহার ভক্তিপূত অর্ঘ্য পৌছে না কেন? প্রাণের গভীর বেদনার নীরব নিবেদন তাঁহার কর্ণ স্পর্শ করে না কেন? হে আমার—অন্যজন্মান্তরের—প্রিয় দেবতা, একবার আমায় তোমার কাছে লইয়া যাও—আমি তোমার চরণতলে বসিয়া কেবল ক্ষণিকের জন্ত বলিতে চাই যে, সত্য, জ্ঞান ও ধর্মের বিচার করিয়া তবে আমার চির-নির্কাসন দিও—আমি হাসিমুখে তাহা গ্রহণ করিব।

কোন পরশ্রীকাতর ছুটির কালকূটভরা রসনা হইতে কি বিষ নির্গত হইল যে, নির্কিচরে আমাকে চির-পরিত্যক্তা করিয়া রাখিলে—অলীক রচনার ভীত হইয়া সত্য, ধর্ম সমস্ত ভুলিয়া গেলে?

যাহার সঙ্গে আজীবনের বন্ধন স্বীকার করিয়া লওয়া যায়, সেই বাস্তবিত্ত সর্বস্বকে একান্ত দূরান্তরে রাখা যে কি নিশ্চয়, কি কঠিন, তাহা কেবল ভুক্তভোগী উপলব্ধি করিতে পারে।

অকারণ নিশ্চয় কঠিন বর্তমান যখন সর্বদিক হইতে তাহাকে নাগপাশের মত বেঁধেন করিয়া ধরিত, সে তখন প্রাণপণে নিজের অদৃষ্টকেই ভৎসনা করিত। উদয়ের আরম্ভ হইতে জীবনের অন্ত অবধি এই আশাহীন, উদ্দেশ্য-হীন, অলস জীবনটাকে বিশাল ধরণীর স্নেহমমতাহীন সংস্পর্শে লুপ্তিত করা ছাড়া আর তাহার কোন উপায়ই নাই। এ জীবনে অনাবিল স্নেহের স্নিগ্ধ ধারা দূরে থাক, বিদ্মুত্বে বারিদানেও কেহ কখনও তাহার আজন্ম-তাপিত দেহকে স্নিগ্ধ করিবে না, ইহাই বিধিলিপি।

দশ বৎসর বয়সের সময় সীতার বিবাহ হইয়াছিল। কিন্তু বিবাহের এক মাস পরেই সীতার শ্বশুরের সঙ্গে তাহার পিতার একটা সামান্য কথায় মনোমালিন্য হইয়াছিল, সেই সামান্য বিবাদ ক্রমশঃ অসামান্য মনান্তরে পরিণত হইয়া সীতার শ্বশুর সীতার পিতরংশে একটা কলঙ্ক আবেশ

পূজ রমানাথকে প্রতিশ্রুত করাইয়া লইলেন যে, এই নীচ বংশের মেয়েকে যদি তুমি কখনও গ্রহণ কর, তবে পিতার সহিত কখনও কোন দিন তোমার কোন সম্পর্ক থাকিবে না। সপ্তদশবর্ষীয় মাতৃহীন রমানাথ শিশুকাল হইতে পিতার অশেষ ষত্নে পালিত হইয়াছিল; সুতরাং পিতার সম্মুখে সে কোন দিনই কোন মত প্রকাশ করিত না। তাহা ছাড়া রমানাথের তখনও ভাল-খন্দ বিচার করিবার সম্পূর্ণ জ্ঞান জন্মায় নাই, কৈশোরের প্রবল লজ্জা সে তখনও অতিক্রম করে নাই, সুতরাং ভয়ে বা লজ্জায়, যে কারণেই হউক, সে পিতৃ-আজ্ঞা নতমস্তকে মানিয়া লইয়া নিরপরাধা সীতাকে পরিত্যাগ করিল। সীতা তখন নিতান্ত বালিকা, সুতরাং ভবিষ্যৎ ভাবিবার ক্ষমতা তখনও তাহার জন্মায় নাই।

বৈবাহিকের এই অকারণ নিশ্চয় অত্যাচারের ফলে সীতার পিতামাতা অকালে ইহলোক ত্যাগ করিলেন। সীতা আশ্রয়হারা হইয়া মাসীর বাড়ী আসিল। তাহার মাসতুতো ভগিনী শান্তি নিজের গৃহে আনিয়া তাহাকে শিক্ষিতা করিয়া তুলিয়াছিল। নিরাশ্রয়া, পিতৃমাতৃহীনা, স্বামিবঞ্চিতা সীতা, শান্তির এবং তাহার স্বামীর অশেষ স্নেহযত্নে বদ্ধিতা হইতেছিল। জানোদয়ের সঙ্গে সঙ্গে সে যখন নিজের চরম দুর্দশার কথা প্রথমে জানিতে পারিল, তখন কি গভীর বেদনায় যে তাহার হৃদয় ভাঙিয়া পড়িল, তাহা তিনি ভিন্ন আর কেহ বলিতে পারে না।

ভগবান্ যাহার উপর বিরূপ হন, সে আশাতীতভাবে সমস্ত পাইলেও তাহার আশা পূর্ণ হয় কি? সীতার অদৃষ্টেও তাহাই হইয়াছিল। গরীবের ঘরের মেয়ে রাজরাণী না হইলেও সে যাহা পাইয়াছিল, তাহা তাহার আশার অতীত বলিয়াই এখন মনে হয়। দুঃখী জনের নিকট দেবতার মন্দিরদ্বার চিরদিনই রুদ্ধ থাকে, তেমনই স্বামীর ভালবাসা কি সকল নারীর ভাগ্যে সকল সময় পরিমিতরূপে পাওয়া যায়? আবহমানকাল পর্য্যন্ত দুর্ভাগ্য যাহার পিছনে পিছনে অনুসরণ করিয়া চলিতেছে, তাহার সুখ কোথায়?

সেই ধনায়মান সন্ধ্যার গভীর অন্ধকারে বসিয়া সে তাহার বেদনাভূত রক্তাক্ত হৃদয়পুষ্প ও নয়নের পুত পবিত্র অশ্রুধারার কোন্ দেবতার কৃপালাভের জন্ত প্রতি-দিন আর্চনা করিত তাহা কেবল অজ্ঞানামাই বলিতে

কোরক

এক দিন সিঞ্চল পাহাড়ে মাউন্ট এভারেষ্ট দেখিতে সুশীলবাবু সপরিবারে রওনা হইলেন। রঘুপতি তাঁহাদের প্রদর্শক হইয়া সঙ্গে রহিল।

রঘুপতির মুখে মাউন্ট এভারেষ্টের অপূর্ণ সৌন্দর্যের কথা শুনিয়া সীতা একান্ত জ্বিদ ধরিল যে, দিদিকে লইয়া সে উহা দেখিতে যাইবে। সীতাকে সামান্য উল্লসিত করিবার জন্ত শাস্তি সর্বদাই উৎসুক থাকিত, সুতরাং পথজনিত ক্রেশে তাহার অত্যন্ত কষ্ট হইবে বুঝিয়াও সে সীতার আবদারের ‘না’ বলিতে পারিল না। সীতার সম্ভাষণবিধানের জন্ত খোঁকায়ে বাড়ীতে রাখিয়া এক দিন, রাত্রি চারিটার সময়ে সকলে সিঞ্চলের পথে যাত্রা করিল।

সীতা দ্রুতগতি উচ্চ চড়াই অতিক্রম করিয়া চলিতে ছিল। সুশীলবাবু তাহাকে দ্রুতপদবিক্ষেপে যতই যাইতে নিষেধ করিতেছিলেন, সে তাঁহার নেই স্নেহের নিষেধে কিছুমাত্র ভীত না হইয়া নিজের অবাধ্যতা আরও বাড়াইয়া তুলিতেছিল।

ক্রমশঃ সে সিঞ্চলের উচ্চশিখরে আসিয়া উপস্থিত হইল। তাহার পশ্চাতে রঘুপতি। কিন্তু জামাইবাবুর আর দিদির তখনও দেখা নাই দেখিয়া সীতা লজ্জাজড়িত-কণ্ঠে রঘুপতিকে কহিল, “তারা এখনও আসছেন না কেন?”

অবনত মুখে রঘুপতি বলিল, “আপনি যে দৌড়ে এসেছেন—ওঁরা কি তত শীগ্ৰুর আসতে পারেন?”

পুনরায় সীতাকে চঞ্চলা হরিণীর মত পর্বতের এধার ওধার অবধি ছুটয়া যাইতে দেখিয়া রঘুপতি অত্যন্ত ভীত হইয়া পড়িল; অথচ মুখে কিছু বলিতেও পারিতেছিল না। একা পরস্পর সহিত এই নির্জন পর্বতশিখরে আসিয়া সে নিজের মনের কাছে অত্যন্ত অপরাধী হইয়া পড়িতেছিল। সুশীলবাবুও আসিতেছেন না! সে এখন কি করিবে?

এমন সময় এমন একটা অবতন ঘটয়া গেল যে, সে আর সীতার নিকটস্থ না হইয়া পারিল না। নিজের জুতার ফিতা বাঁধিয়া রঘুপতি দাঁড়াইয়া উঠিয়া সীতাকে কোথাও দেখিতে পাইল না। মুহূর্তের মধ্যে তাহার প্রাণ কম্পিত হইয়া উঠিল, মিমেষের ক্রটিতে সীতা হয় ত গভীর খাদে পড়িয়া প্রাণ হারাইয়াছে, সে এখন কি করিবে? এই ভাবিয়া সে

তখনই দ্রুতপদধাবনে কিঞ্চিৎ উপরে উঠিয়া ইতস্ততঃ দৃষ্টি-সঞ্চালন করিয়া দেখিল, কিঞ্চিৎ দূরে একখানি প্রকাণ্ড পাতরের অন্তরালে দাঁড়াইয়া সীতা একাগ্রচিত্তে দূরবর্তী পর্বতশৃঙ্গের দিকে চাহিয়া রহিয়াছে। কিন্তু সে এমন যায়গায় গিয়া উপস্থিত হইয়াছে যে, সামান্য অসতর্কতায় যদি তাহার পদাশ্রয় হয়, তবে সীতা নাম জগৎ হইতে লুপ্ত হইয়া যাইবে।

সে আর ভাবিতে পারিল না, তাহার মাথার ভিতর কেমন করিয়া উঠিল, জ্ঞানশূন্য হইয়া দৌড়াইয়া গিয়া সে সীতার একখানি হাত ধরিয়া টানিয়া আনিতেই পাতরের ধাক্কা লাগিয়া সীতা একেবারে রঘুপতির অঙ্গে পড়িয়া গেল, তাঁর তাড়িতস্পর্শ মুহূর্তমধ্যে মানুষকে যেমন বিচলিত করিয়া তুলে, সীতার স্পর্শ সেইরূপ রঘুপতির অঙ্গে সহস্র বিছাতের ধারা ছুটাইয়া দিল। নিদারুণ লজ্জায় সীতার মুখরক্তবর্ণ হইয়া উঠিল, সে তাড়াতাড়ি উঠিয়া দাঁড়াইতেই রঘুপতি রুদ্ধকণ্ঠে কহিল, “কি হ’ত বলুন দেখি? আপনি আজ কি সর্বনাশই করেছিলেন।”

নিজের বিশাল নীলেন্দীবরতুল্য যুগ্ম নয়ন দুইটি রঘুপতির মুখে স্থাপিত করিয়া সীতা শাস্ত অচঞ্চল স্নিগ্ধ স্বরে কহিল, “কেন—কি—আর—হ’ত, ভালই হ’ত—সব মিটে—বেত।”

‘মান হাতের সহিত রঘুপতি কহিল, “এখন ত ও কথা বলবেনই। কিন্তু—এ এখনি যে হুজনে পাষণসমাধি লাভ কর্তব্য, দাদা দিদি এঁরা সব কি বলতেন—কি মনে করতেন?”

সীতা হঠাৎ বলিয়া ফেলিল, “মনে আর কি করবেন হয় ত ভাবতেন, এদের হুজনে খুব ভাব ছিল, তাই—” তাহার মুণের কথা ফুরাইতে না ফুরাইতে সুশীলবাবু ও শাস্তি আসিয়া উপস্থিত হইল, কথার শেষটুকু রঘুপতি আর শুনিতে পাইল না।

সীতার মুখে এই কথা শুনিয়া রঘুপতি একবারে স্তম্ভিত হইয়া গেল। বিবাহিতা নারীর মুখে পরপুরুষকে এই সম্ভাষণ সে আর কোথাও কখনও শুনিয়াছে বলিয়া মনে করিতে পারিল না। তবে—তবে কি সীতা—তাহারই মত বিপথে চলিয়াছে? সে-ও কি তাহার প্রতি মুগ্ধ? না না, এ তাহার ভুল ধারণা; বন্ধুও ত বন্ধুকে ভালবাসে,

ভগিনীও ত ভাইকে স্নেহ করে, সেই হিসাবেই যদি সীতা তাহাকে ভালবাসিয়া ঐ কথা বলিয়া থাকে, ইহাতে দোষই বা সে ধরিতেছে কেন? সকাম লালদাতেই কি জগৎ ভরিয়া আছে? পবিত্র ভ্রাতা-ভগিনীর অকলুষ ভালবাসা কি বিশ্বজগতে ছুপ্রাপ্য? বিচার না করিয়া মন্দ কথাটাই লোক ধরিয়া বসে কেন? সে পরজী, সে কেন তাহাকে ভালবাসিতে যাইবে? হয় ত ঠাট্টাচ্ছিল সে তাহাকে ঐ কথা বলিয়াছে। তথাপি অপঠিত তাম্রশাসনের মত সীতার কথাটা তাহার মনের ভিতর একটা জটিলতার সৃষ্টি করিয়া তুলিতেছিল।

ফিরিবার পথে রঘুপতিকে নিতান্ত চুপ করিয়া থাকিতে দেখিয়া সুশীলবাবু কহিলেন, “রঘুপতি যে আজ এত চুপ-চাপ? ব্যাপার কি?” রঘুপতি কহিল, “এমনিই।” শান্তি তখন বলিল, “তোমার শালীটি কি আজ আর রঘুপতি-বাবুর কথা বলবার শক্তি রেখেছে, ওঁকে যে রকম দৌড় করিয়েছে, তেমন মানুষে পাবে না। সীতা আজকাল ভারী দুষ্ট হয়েছে।”

সন্ধ্যার প্রাক্কালে ড্রয়িংরুমে সকলকেই উপস্থিত থাকিতে দেখিয়া সুশীলবাবু কহিলেন, “সীতা কোথায় গেল? তাকে দেখছি না যে?”

শান্তি কহিল, “৭৭ স্টকেস গোছাতে গেছে, কাল কার্শিয়াং যাবে কি না।”

“ও!—ঠিক কথা, আমাদেরও ত পৌছে দিয়ে আগতে হবে, সে কথা মনেই ছিল না। তা কবে আবার আসছে?”

শান্তি কহিল, “তা ত বলতে পারি না।”

নিজের অসম্ভব আগ্রহটাকে কিছুতেই দমন করিতে না পারিয়া রঘুপতি রুদ্ধকণ্ঠে কহিল, “কার্শিয়াং যাচ্ছেন কেন?”

বিক্রপচ্ছলে সুশীলবাবু কহিলেন, “ও সব কর্তার ইচ্ছেয় কর্ম, জ্ঞান ভাষা, মালিকবিহীন জিনিষ যখন যা ইচ্ছে, তাই করেন। ওঁর আর দার্জিলিং ভাল লাগছে না। আর। ক জান, ভাবনা ত নেই, দিদির যখন এমন দাঁসামুদাস রয়েছে যে, হাকিম নড়ে, তবু ওঁদের হুকুম নড়লেই মহা অনর্থ। জানই ত গৃহিণীর বোন—মৃতবাং গিল্লীর চেয়ে—”

শান্তি কহিল, “সকল সময়ই কি তোমার রক্ত।” এমন সময় এক মুখ হাসি লইয়া আসিয়া সীতা ঘরে প্রবেশ

করিয়া কহিল, “আমার পিছনে আবার লাগলেন কেন, রায় মশাই, এ অভ্যেসগুলো এবার তাগ করুন না।”

“কি জানিস, ভাই, তোর পিছনে না লাগলে আমার দিনটাট বৃথা মনে হয়। এখন তুই যদি একটা গান করিস, তা হ’লে আর তোর পিছনে লাগব না। আবার কবে আসছিস, বল দেখি?”

সীতা ঈষৎ হাসিয়া ভগিনীপতির দিকে চাহিয়া বলিল,—“তা কেমন ক’রে বলবো বলুন, তারা ছেড়ে না দিলে কি ক’রে আসবো। আপনিই ত যত নষ্টের গোড়া।”

“তা ত বলবিই এখন—যাক, তুই এখন গান শোনা।”

সীতা এসাজ লইয়া গাহিতে বসিল—

“হুজনে দেখা হলো মধু যামিনীরে,
কোন কথা কহিল না চলিয়া গেল ধীরে—
নিকুঞ্জে দখিণা-বার করিছে হায় হায়,
লতা-পাতা হেলে ছলে ডাকিছে ফিরে ফিরে।”

এমন সময় রঘুপতির চাকর আসিয়া একখানি টেলিগ্রাম দিল, সে উৎকণ্ঠিতভাবে খুলিয়া পড়িল। সীতা তখন গান বন্ধ করিল। টেলিগ্রামে লিখিত ছিল,—“আমি বোমাকে লইয়া অস্ত্র যাত্রা করিতেছি, তুমি হৈশনে আসিবে।—পিতা।”

হঠাৎ তাহার জগৎ পরিবর্তিত হইয়া গেল, বাসন্তী পূর্ণিমা মেঘের আড়ালে ঢাকিয়া গেল, কে যেন দারুণ আঘাতে তাহার সমস্ত সুখস্বপ্ন ভাঙ্গিয়া দিল। কি একটা অজ্ঞাত ব্যথায় রঘুপতির সমস্ত অন্তরিল্লিয়গুলো যেন সাড়হীন জড়শদার্থে পরিণত হইয়া গেল, অসহ যন্ত্রণায় হৃৎপিণ্ডের ক্রিয়া যেন রুদ্ধ হইয়া আসিতেছিল, সে ভূতগ্রস্ত রোগীর মত নীরবে বসিয়া রহিল।

তাহাকে তদবস্থায় বহুক্ষণ থাকিতে দেখিয়া সুশীলবাবু জিজ্ঞাসা করিলেন, “সব ভাল ত? তুমি অমন হয়ে গেলে কেন?” অশ্রুরুদ্ধ কণ্ঠে রঘুপতি কহিল, “না, কিছু না।” সুশীলবাবু কহিলেন, “তাই ভাল।” এই বলিয়া তিনি টেলিগ্রামখানি পড়িয়াই আশ্চর্যান্বিতভাবে পুনরায় কহিলেন, “এ কি! আপনি বিবাহিত?—তবে সে দিন—” তাহার মুখের কথা না কুরাইতেই রঘুপতি ক্ষুব্ধকণ্ঠে

কহিল, “বিয়ে করিনি, এ কথা ত আপনাকে সে দিন বলিনি, তবে সে অনেক কথা—” সে আর কিছু বলিল না দেখিয়া সুশীলবাবু জিজ্ঞাসা করা অনুচিত বোধে পড়ার দিকে চাহিয়া বলিলেন,—“রঘুপতির বাবা আর স্ত্রী আসছেন, এখানে খাওয়ার যোগাড় করো; নূতন আসছেন। আমিও সীতাকে পৌছে দিয়ে ওদের গাড়ীতেই ফিরে আসবো। তবে চেনাচিনি এখানে এসে হবে। ত’ সীতা তুই কালকের দিনটা থেকে যা না?”

অবনত বদনে শান্তি কহিল, “সে কি ক’রে হ’ল, তাঁরা অপেক্ষা ক’রে থাকবেন, চিঠি দেওয়া হয়েছে।”

“তবে আর কি হবে, তুই গানটা শেষ কর। ঐ গানটা বড় সুন্দর।”

সীতা গাহিল—

“হৃৎনের আঁখিব্রি গোপনে গেল ঝরে,
হৃৎনের প্রাণের কথা প্রাণেতে গেল ম’রে,
আর ত হ’ল না দেখা, জগতে দৌছে একা,
চিরদিন ছাড়াছাড়ি যমুনাতীরে ॥”

সীতা একান্ত মন-প্রাণ দিয়া যখন এই গানটি গাহিয়া শেষ করিল, তখন গৃহস্থিত শ্রোতৃগণের কেহই চকুর জল সংবরণ করিতে পারিল না।

কুসুম

রাত্রিতে গৃহে ফিরিয়া রঘুপতি কিছুই আহার করিবে না বলিয়া শয্যা আশ্রয় লইল। কিন্তু নিদ্রাদেবী তাহাকে একবারেই ত্যাগ করিয়া গেলেন।

অন্ধকারের আশ্রয়ে বিছানায় শুইয়া আজ কেবলই সীতার উজ্জল মুখখানি তাহার হৃদয়ে ফুটয়া উঠিতেছিল, তাহার সুকোমল দেহের মধুর স্পর্শ সে যেন এখন নিজের বক্ষে অনুভব করিতেছিল। ভাবিতেছিল, সে-ও কি তাহাকে ভালবাসে? আমারই মত সে-ও কি বিপুল বেদনায় জর্জরিতা হইয়া অপ্রাপ্তির দারুণ যন্ত্রণায় পলে পলে মৃত্যুকে আহ্বান করিয়া থাকে? হয় ত হইতে পারে, সে ভাবে কি না, তাহা কে বলিতে পারে? দিগন্ত পাহাড়ের উপরে জীবন ও মৃত্যুর সন্ধিস্থলে সেই সুগভীর কৃতজ্ঞতা-ভরা বিশাল ভ্রমরকৃষ্ণ নয়ন দুইট যখন নিমেষের জন্ত অবাক হইয়া গিয়াছিল, তখন সীতার নয়ন দুইটি তারহীন তাড়িতবার্তায় কি ভাষা প্রকাশ করিয়াছিল—

শুধু সে কি প্রাণদাতার প্রতি প্রাণের গভীর কৃতজ্ঞতা? না, তাই কি? সে যেন ক্রমশঃ অবসন্ন হইয়া পড়িতেছিল।

সে ভাবিতে লাগিল, এই কি জগতের সনাতন রীতি? আরাধিতা প্রার্থিতা প্রিয়জনকে পাইবার জন্ত বাসনা যখন শতধারায় হৃদয়ের অভ্যন্তর পরিপূর্ণ করিয়া তুলে, অনির্বাক্য আকাজক্ষার দাবাঘ্নিতে প্রাণ-মন যখন জলিতে পুড়িতে থাকে, কাম্য কি তখন এমনই করিয়া দূরে সরিয়া যায়? অশ্রুর উৎস কোথায় লুকায়িত ছিল, আজ আর সে বাধা মানিল না। অবিরল অশ্রুধারায় তাহার উপধান সিক্ত হইয়া গেল, দেহ অবসন্ন হইয়া পড়িল; সে যেন অনুভবের শক্তি হারাইয়া ফেলিল।

কবে কোন্ দিনে কোন্ শুভ কি অন্ততরুণে তাহার হৃদয়খানি যে সে কখন সীতার হৃদয়ের সঙ্গে একই হৃদয়ে বাঁধিয়া দিয়াছিল, তাহা ত সে বুঝিতে পারে নাই। নিমেষের দৃষ্টিপাতে তাহার মানসী মূর্তি তাহার অন্তরের গভীরতম প্রদেশে কোন্ সুন্দর শিল্পী কখন অঙ্কন করিয়াছিল? যে, সেই ক্ষণিকের দৃষ্টিপাতেই তাহার হৃদয়কুঞ্জের অকুটস্থ ফুলগুলি নিমেষমধ্যেই ফুটয়া উঠিয়া বার্থ জীবনের নিবেদিত অর্থ মুহূর্তেই সার্থক করিয়া তুলিয়াছিল। সীতাকে সে ভুলিতে পারিবে ন’, চিরদিন ধরিয়া অন্তরের অন্তস্তলে অন্ধকারের গভীর গহবরে—এ স্মৃতি সে—গোপন করিয়া রাখিবে—এ আরাধনায়—যদি কিছু দোষ থাকে, সে তাহা সানন্দে গ্রহণ করিবে।

বার্থ হৃদয়ের গভীর ভালবাসা দান করিবার জন্ত সে যখন একান্তই উত্তত হইয়াছিল, তখন কে জানিত যে, তাহার তাসের ঘর একই কুৎকারে ভাঙ্গিয়া পড়িবে! চিরদিনের মত এক অপরিণীত অজ্ঞেয় জলজ্যা বাধা তাহাকে আবহমানকাল তৃষ্ণার্তই করিয়া রাখিবে। হৃদয়ের এই দুর্জয় উন্মত্ত আবেগকে সে যতই বাধা প্রদান করিতেছিল, ততই তাহার উপলব্ধ প্রবল স্রোতোবেগ তাহার সমস্ত বাধাকে ক্রমশঃই পরাক্রান্ত করিয়া তুলিতেছিল। তরুণ জীবনের আকুল বাসনা ত সে মুহূর্তেই হৃদয়ের গভীর গহবরে লুকায়িত করিয়া রাখিয়া দিয়াছিল, যাহাকে দুর্লভ জানিয়াও মৌন সাধকের মত সে নীরব পূজায় দিন-রাত্রি অতিবাহিত করিতেছিল, বাসনার উন্মত্ত আবেগের সঞ্চিত যে অবিরত বৃদ্ধ করিয়া নিজেই পরাক্রান্ত বোধ করিতেছিল,

আজ সেই সপ্ত—নির্দ্রিত চিত্তবৃত্তিগুলোকে আবার এমন করিয়া জাগরিত করিয়া দিল—সে কে ?

দীর্ঘ দিবসের পরে একান্ত প্রতীক্ষিত সাক্ষাৎ, এ কি—অসময়ে উপস্থিত হইল ? নিয়তির এ কি নিশ্চয় পরিহাস—অদৃষ্টের এ কি নিষ্ঠুর-খেলা ?

সারারাত্রি চিন্তার অসহ্য দংশন সহ্য করিয়াও প্রতীকারের কোন উপায়ই সে খুঁজিয়া পাইল না। কেবলই তাহার মনে হইতে লাগিল—কোন উপায়ই নাই—সে অত্যা-সক্তা—সীতার চিন্তা সে কিছুতেই তাগ করিতে পারিবে না। আজ দুই দিন হইল, সে মাধুরী লইয়া—কেহই তাহার সম্মুখে আসিয়া দাঁড়ায় নাই। কিন্তু প্রাণ-মন যেন সর্বদাই তাহার দীপ্তিতে ভরিয়া আছে। তাহার স্ত্রী আসিলে সে সকল কথা বলিয়া এ দেশ তাগ করিয়া যাইবে।

পরদিন বৈকালে দার্জিলিং মেলে রঘুপতির পিতা ও স্ত্রী আসিয়া পৌঁছিল। সুশীলবাবু ট্রেনেই ছিলেন। তিনি সেখান হইতেই রঘুপতির পিতাকে ও স্ত্রীকে লইয়া সাদরে নিজের গৃহে লইয়া আসিলেন।

রাত্রিতে আহালাদির পর শান্তি রঘুপতিকে বলিল, “আপনি আজ এ বাড়ীতে শোবেন।” তাহার পর সুশীলবাবুর দিকে মুখ ফিরাইয়া হাশ্বোজ্জলবদনে কহিল, “শুন্হু গা, রঘুবাবুকে ঘরে দিয়ে এস, দেখো যেন, না পালান।”

বিজ্ঞপূর্ণকণ্ঠে সুশীলবাবু কহিলেন, “কেন হে, লজ্জা কচ্ছে না কি ? বটে—বটে—তা হয়—সময় সময় হয়, অনেক দিন হলো কি না। তা যাই হোক, আজ এই আনন্দের দিনে মুখ এত ভার কেন হে ভায়া ? ওঃ, বুঝেছি, আজকে ঐ রকমই লোককে দেখাতে হয়।”

মানসান্তের সহিত রঘুপতি কহিল, “আপনার সঙ্গে ত কথায় কেউ পারবে না।”

“এক জন আমার সঙ্গে পারে, কিন্তু সে আজ গর-হাজির। এমন দিনে তার অভাবটা বড় বেশী মনে লাগছে।”

শান্তি কহিল, “এখন তর্ক রাখ। তোমার ঐ সব বকামীর ক্ষেত্রেই আজ রঘুবাবুর বিছানা এখানে করে দিয়েছি। বাবা রাত্রি জেগে এসেছেন, তোমার ত বড়

সুশীলবাবু আর কিছু না বলিয়া গৃহ হইতে নিষ্ক্রান্ত হইলেন।

দুর্বল ও অবসন্ন মন লইয়া রঘুপতি ধীরে ধীরে ঘরে আসিয়া প্রবেশ করিল। গৃহটি গভীর অন্ধকার, কাচের জানালার কাল বনাতের পর্দা দিয়া ঘরটির অন্ধকার আরও গভীর করিয়া তুলিয়াছে। অন্ধকারে প্রতি পদক্ষেপে পদস্থানের আশঙ্কা প্রবল থাকিলেও সে ইচ্ছা করিয়া আলো আলিল না। যাহাকে এত দিন সে ইচ্ছা সত্ত্বেও দেখিতে পায় নাই, আজ এই চিরবিদায়ের শেষ মুহূর্ত্তে বিরহ ও মিলনের পথে ইহাকে না দেখাই ভাল।

এই রিক্তা সর্বহারার স্ত্রীর ভবিষ্যৎ ভাবিয়া তাহার প্রাণ যে কাঁদিয়া না উঠিল, এমন নহে। চিরদিনের পরিত্যক্তা এই পত্নী যে কোন্ অশুভক্ষণে ধরণীতে প্রথম মৃত্তিকাস্পর্শ করিয়াছিল, তাহা যদি সে একবার বিচার করিয়া দেখিতে পারিত, বহুদিনের আরাধনার সাধনার সিদ্ধিটুকু লইয়া সে আজ কত আশা-আকাঙ্ক্ষায় হৃদয় ভরাইয়া স্বামি-সকাশে তাহার পূজার অর্ঘ্য লইয়া নিবেদন করিতে আসিয়াছে, সেই স্থানে সেই জনের নিকট হইতে সেই অর্ঘ্য যে পুনরায় তাহার নিকট ফিরিয়া আসিবে, তাহা এ জানে না। কে এ অবস্টনের কর্তা ? চিরদিনের তরে চির-অদৃশ্য লোকে থাকিয়া উপায়হীন নরনারীকে কি তিনি চিরদিনই এমনই নির্যাতন করিবেন ? এমন সুন্দর ধরণীতে এত অকরণ বেদনা—জ্বালা কোন্ নাগিনীর মুখ হইতে কোন্ বিষাধার জগতের ধূলিকণাকে বিষাক্ত করিয়া তুলিয়াছে ? চিরদিনই কি হুঃখী জন জলিয়া পুড়িয়া মরিবে—এর নির্কারণ আছে কি না, কে জানে ?

তাহার পর সে ধীরে ধীরে খাটের পার্শ্বে অগ্রসর হইয়া দেখিল, তাহার স্ত্রী বসিয়া আছে। সে তখন সমস্ত বিধা, সঙ্কোচ, লজ্জা ত্যাগ করিয়া কম্পিতকণ্ঠে কহিল, “একটা কথা তোমায় বলি, তুমি স্থির হয়ে শোন। এ ঘরে তোমার স্থান পাবার আশাই ছিল না। জানি না, ভগবান্—কি মানুষের দয়ায় তুমি যখন এসেছ, তখন আশীর্বাদ করছি, এ গৃহে তোমার স্থান চিরপ্রতিষ্ঠিত হ’ক। কিন্তু—কিন্তু—আমি তোমার—অযোগ্য—আ—মা—ম—দি—দায়—না—হ’ক।”

অপরাধ? আপনি কি আমার আবার—ত্যা—গ—
করছেন?”

রঘুপতি চমকিয়া উঠিল। এ কণ্ঠস্বর কি স্বাভাবিক?
এত কর্কশ কণ্ঠ সে কোন নারীতে শুনে নাই।

হতাশভরা কণ্ঠে রঘুপতি কহিল, “তা জানতে চেয়ো না,
শুনলে হৃৎক বাড়বে বৈ কমবে না। আমি চ’লে যাবার পর
তুমি সমস্তই হয় ত বুঝতে পারবে, তখন—
আমার—অবস্থা—বুঝে—পা—রো—ত আমার ক্ষমা
ক’রো—।”

রুদ্ধকণ্ঠে বিকৃতস্বরে কিশোরী কহিল, “তবে একটু
অপেক্ষা করুন। জীবনে আমার—যে সৌভাগ্য হয় নি,
আজ—আজ—যদি—সে—দিন—পেয়েছি—তবে—একটু—
পায়ের—” বাকীটুকু সে আর বলিতে পারিল না,

ইলেকট্রিকের তীব্র আলোকে ঘর উদ্ভাসিত হইয়া উঠিল।
মুক্ত অবগুণ্ঠন টানিয়া দিতে যাইতেই রঘুপতি বিস্মিতভাবে
কহিল, “সীতা—তু—মি—”

এক মুখ হাসি লইয়া আবেগরুদ্ধ কণ্ঠে সীতা কহিল,—
“হাঁ, আমি তোমার নির্দাসিতা সীতা।” আর বলিতে হইল
না, অন্তরাল হইতে সুশীলবাবু এক রাশ ফুল লইয়া তাহা-
দের অঙ্গে ও বিছানায় ছড়াইয়া দিয়া কহিলেন, “ভায়া,
এ শুভ মিলনের ঘটকালিটা আমারই প্রাপ্য। নাম জাল
কল্লেও, আমার চোখছটাকে তুমি ফাঁকি দিতে পার নাই।
কাল সব বলবো এখন।” এই বলিয়া তিনি ছয়ার বন্ধ
করিয়া দিয়া বাহির হইয়া গেলেন।

বহু দিনের কাজ্জিত প্রিয়তমাকে তখন রঘুপতি ব্যাকুল
বাহবেষ্টনে নিজের বক্ষের মধ্যে টানিয়া লইল।

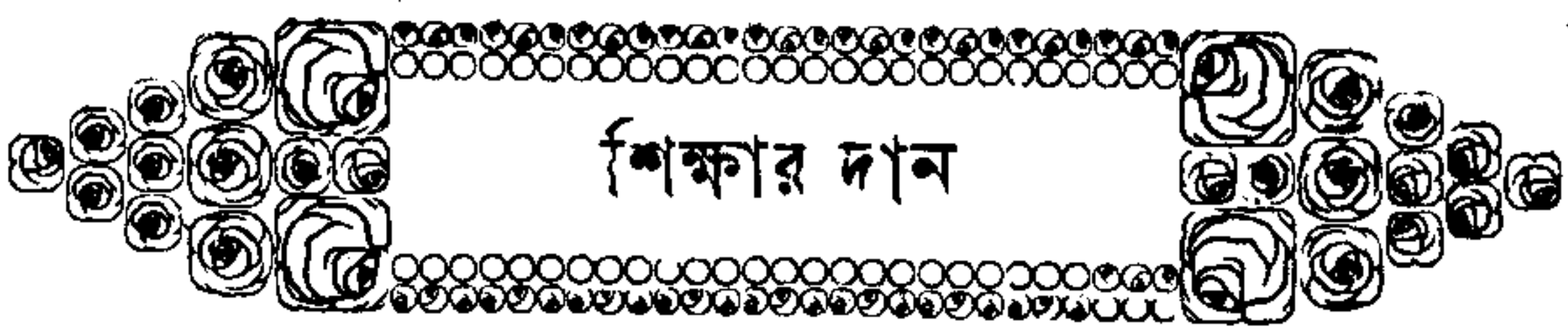
শ্রীমতী কান্ধুনীমালা দেবী

মনুষ্যগর্ভে ব্যাঘ্রশাবক



নোয়াখালি জিলার অন্তর্গত সাহাপুর পোষ্ট আপিসের
অধিকারভুক্ত করটসিল গ্রামে কোনও ভদ্রপরিবারে মৃতা-
বস্থায় একটি অপূর্ণ জীব প্রসূত হইয়াছিল। ইহার চক্ষু,
কর্ণ, হস্ত, পদ, দন্ত, নখ প্রভৃতি সমস্ত অবয়বই ব্যাঘ্রের

আয়। ইহার দৈর্ঘ্য ১২ ইঞ্চি। স্থানীয় মোসলেম ফার্মে-
সীতে শবদেহ বৈজ্ঞানিক উপায়ে রক্ষিত আছে। প্রায়
দেড় মাস পরে আলোক-চিত্র গৃহীত হওয়ায়, শবের মুখমণ্ডল
একটু বিকৃত দেখাইতেছে।



শিক্ষার দান

“উমা, মা!”

“আমায় ডাকছেন, বাবা?”

অষ্টাদশবর্ষীয়া তরুণী ধীর মস্থরপদে পিতার সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইল। ঘর-জোড়া ফরাস পাতা শয্যার উপর তাকিয়া হেলান দিয়া রমানাথবাবু আলবোলায় ধূমপান করিতেছিলেন।

স্থিতাননা কণ্ঠকে দেখিয়া পিতা বলিলেন, “তোমার পরীক্ষার খবর শুনেছ, মা?”

নত নেত্রে উমা গ্রীবা হেলাইয়া মুহূর্ত্তে বলিল, “দাদার পত্রে শুনেছি।”

রমানাথবাবু কণ্ঠকে কাছে ডাকিয়া প্রফুল্ল কণ্ঠে বলিলেন, “তোমার সাফল্যে আমি আনন্দিত। আই, এ, পরীক্ষায় তোমার ফল যে ভাল হবে, সে বিশ্বাস আমার ছিল; তার জ্ঞাত নয়। তুমি বোধ হয় এখনও জান না যে, বঙ্কিমচন্দ্র রোপ্যপদক এবার তুমিই পাবে। বাঙ্গালার প্রধান পরীক্ষক যিনি, তিনি আমার সহপাঠী ও বাল্যবন্ধু। তিনি লিখেছেন, তোমার মত বেশী নম্বর আর কেউ পায় নি।”

উমা পিতার নগ্ন পৃষ্ঠদেশে ঘামাচির সন্ধানে মনোনিবেশ করিল।

ছুটির দিনে, দিবা দ্বিপ্রহরে পিতাপুত্রীর আলাপে বিঘ্ন ঘটবার কোন সম্ভাবনা ছিল না। তাই নিঃসঙ্কোচে কণ্ঠা পিতার বৈঠকখানা-ঘরে আসিয়াছিল। ব্যবহারাজীবের কার্যে রমানাথবাবু সর্বদাই ব্যস্ত থাকিতেন। জিলা-কোর্টে তাঁহার প্রতিদ্বন্দ্বী কেহ ছিল না। এ জ্ঞাত অজ্ঞাত দিন অবকাশ তাঁহার অল্পই থাকিত। তাই ছুটির দিন তিনি বাহিরের কোন কাৰ্য করিতেন না। স্ত্রী, পুত্র, কণ্ঠা প্রভৃতির সহিত বিশ্রান্তালাপে সময় কাটাইতেন। উমা দ্বিপ্রহরে পিতার কাছে বসিয়া তাঁহার নিকট হইতে দেশ-বিদেশের নানা গল্প শুনিত, তাঁহার ভাগবতপাঠের সেই প্রধান শ্রোতা।

কণ্ঠার দিকে মুখ ফিরাইয়া রমানাথবাবু বলিলেন,

বাঙ্গালা পরীক্ষায় তুমি শ্রেষ্ঠ স্থান অধিকার ক’রে বাঙ্গালার শ্রেষ্ঠ সাহিত্যিকের স্মৃতি-পূজার পুরস্কার লাভ করবার যোগ্য হয়েছ, এর চেয়ে আনন্দ আমার আর বেশী কিছু হ’তে পারে না।”

মুহূর্ত্ত হাসিয়া উমা বলিল, —“বাবা, আপনি বঙ্কিমচন্দ্রকে বড় ভালবাসেন বুঝি?”

“হ্যাঁ মা, আমি তাঁর বড় ভক্ত। আমাদের হিন্দুর আদর্শ তিনি যেমন ক’রে সাহিত্যের নানা দিক দিয়ে দেখিয়ে গেছেন, কেউ তা পারে নি। হতভাগা বাঙ্গালী জাতটাকে তিনি অনেক পুণ্যকথা নূতন ক’রে শুনিয়ে গেছেন। আমার কাছে তাঁর চেয়ে বড় লেখক আর কেউ নেই।”

উমা পিতার মনের গতির সহিত পরিচিত ছিল। আধুনিক জগতের বিভিন্ন মতবাদের সহিত রমানাথবাবু যে ঘনিষ্ঠ সংস্রব রাখিতেন এবং প্রাচীন যুগের মতবাদেরও যে তিনি বিশেষ শ্রদ্ধা করিতেন, ভক্ত ছিলেন, ইহা তাঁহার পরিবারস্থ সকলেই ভালরূপ অবগত ছিল। তাঁহার পুত্র, কণ্ঠা, স্ত্রী প্রভৃতি সকলেরই স্বাধীনভাবে যে কোন বিষয়ের সম্বন্ধে মত প্রকাশ করিবার অধিকার ছিল, তাহাতে কখনও তিনি বাধা দিতেন না। কিন্তু বিশ্বয়ের বিষয় এই, সকলেরই উপর যেন তাঁহার ব্যক্তিত্বের প্রভাব অনুভূত হইত। কাহাকেও তিনি জোর করিয়া কোনও কিছু করিতে বলিতেন না। অথচ প্রত্যেকেই যেন তাঁহার গোপন অভিপ্রায় বুঝিয়া লইয়া ঠিক তাঁহারই মনোমত কার্য সম্পাদন করিত। স্বাধীনতা সত্ত্বেও কেহ স্বেচ্ছাচারিতার আশ্রয় গ্রহণ করিত না। তাঁহারই চিন্তার ধারা অলক্ষ্যভাবে প্রত্যেকেরই জীবনে প্রভাব বিস্তার করিয়াছিল, অথচ কেহ তাহা উপলব্ধি করিতেও পারিত না।

কণ্ঠার মস্তকে সম্মেহে হস্তাবমর্ষণ করিতে করিতে রমানাথবাবু বলিলেন, “আশীর্ব্বাদ করি, তুমি বাঙ্গালার মেয়ে যেন হ’তে পার।”

এমন সময় গৃহিণী পানের বাটা হাতে করিয়া ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিলেন। স্বামীকে গোটাকয়েক পান

দিয়া ফরাসের এক প্রান্তে বসিয়া বলিলেন, “দাদার চিঠির জবাব দিয়েছ?”

রমানাথবাবু আলবোলায় নলটা পুনরায় তুলিয়া লইয়া বলিলেন, “তাকে লিখে দিয়েছি, তুমি ও উমা মা আসছে রবিবার কলিকাতায় রওনা হবে।”

উমা বলিল, “আমি ও মা দুজনেই চ’লে গেলে আপনার কষ্ট হবে যে, বাবা!”

প্রসন্ন হাস্তে প্রৌঢ় রমানাথ বলিলেন, “কোন কষ্ট হবে না, মা! বড় বৌ-মা, মেজ বৌ-মা দুজনকেই তোমার গর্ভধারিণী যে রকম ক’রে তৈরী ক’রে তুলেছেন, তাতে তোমার বুড়ো বাবার কষ্ট হবার ঝোঁক কি।”

দ্বারের কাছে চুড়ীর রিনিরিনি শব্দ শুন্য গেল। পরক্ষণেই মন্ডর গতিতে পুত্রবধুগণ ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিয়া শ্রদ্ধা-ঠাকুরাণীর পার্শ্বে উপবেশন করিল। ছুটির দিন আপনা হইতেই সকলে আহারাদির পর রমানাথবাবুর কাছে আসিয়া বসিত। তিনি কোনও দিন এইরূপ আদেশ কাহাকেও করেন নাই। কিন্তু তাঁহার মনের গতি বুঝিয়া অকুণ্ঠিতভাবে তাঁহার অবসরসময়ে সকলে তাঁহার কাছে আসিয়া বসিত।

“আমার দাদাভাই কই, মা লক্ষ্মি?”

জ্যেষ্ঠা পুত্রবধু মৃদুগুঞ্জে বলিল, “সে আসছে।”

২

কলিকাতা মেডিকেল কলেজ হইতে প্রশংসার সহিত এম্ বি পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া ধরনীনাথ মাতাকে বন্ধুর দ্বারা জানাইয়া দিল, বিবাহে এখন তাহার বেশ মত আছে, তবে মেয়ে সে স্বয়ং দেখিয়া পছন্দ করিবে। পল্লীগ্রাম হইতে একটা অশিক্ষিতা বা অর্ধ-শিক্ষিতা মেয়ে আনিয়া তাহার ঘাড়ে চাপাইলে চলিবে না। সে চাহে—হাল ফ্যাসানে সুশিক্ষিতা মার্জিতরুচি ভব্যা জীবনসঙ্গিনী। তথাকথিত লজ্জাশীলা বঙ্গবধু লইয়া সে জীবনযাত্রার দীর্ঘ পথ অতিবাহিত করিতে রাজী নহে।

বুদ্ধিমতী মাতা পুত্রের ইচ্ছার বিরুদ্ধে কোন কথা বলিলেন না। নাবালক পুত্রকে লইয়া স্বামীর পরিত্যক্ত সম্পত্তির রক্ষণাবেক্ষণে তাঁহাকে ধৈর্য্য ও বুদ্ধির যথেষ্ট পরিচয় দিতে হইয়াছিল। অসহায় দেখিয়া প্রবল পক্ষ নানারূপে

তাঁহাকে বিপন্ন করিতেও চেষ্টা করিয়াছিল; কিন্তু অসীম সহিষ্ণুতা এবং সবিশেষ বুদ্ধি-কৌশলের সাহায্যে তিনি সকলকেই পরাজিত করিয়া স্বামীর সম্পত্তি ও অর্থ রক্ষা করিয়া আসিয়াছেন। তবে স্বামীর স্মৃতিবিজড়িত, শ্বশুরী-লয়ের পবিত্র তীর্থ ছাড়িয়া পুত্রের, শিক্ষার জন্ত তাঁহাকে কলিকাতায় থাকিতে হইত। এ জন্ত তাঁহার মনে গভীর ক্ষোভ ছিল, তবে পুত্রের কল্যাণের জন্ত সে দুঃখও তিনি সহ্য করিয়াছিলেন। এখন পুত্র কৃতবিদ্য হইয়া বাহির হইয়াছে, সে যদি ইচ্ছামত পত্নী মনোনয়ন করে, তাহাতে দুঃখের কথা কি আছে? মনের কোনও প্রান্তে একটা কাঁটা খচ-খচ করিলেও তিনি প্রসন্নমনে পুত্রকে স্বয়ং মেয়ে দেখিবার অনুমতি দিলেন।

ধরনী সন্ধান লইয়া জানিয়াছিল, হাইকোর্টের প্রসিদ্ধ উকীল ভবানীবাবুর একটি ভাগিনেয়ী এবার আই, এ পরীক্ষায় প্রশংসার সহিত উত্তীর্ণ হইয়াছে। কন্যার পিতাও মফঃস্বল কোর্টের খ্যাতনামা ব্যবহারাজীব। ভবানীবাবুর একপুত্রের সহিত সে বি, এস, সি ক্লাসে পড়িয়াছিল। সে জানিত, আভিজাত্য-মর্যাদা ও অর্থ-সম্পদে ভবানীবাবু কলিকাতার সমাজে গণনীয় ব্যক্তি। সামাজিক হিসাবে তাঁহার ভাগিনেয়ীর সহিত তাহার বিবাহে কোন প্রতিবন্ধক ঘটিতে পারে না। বিষয়তঃ সে যাহা চাহে, ভবানীবাবুর ভাগিনেয়ীকে বিবাহ করিলে তাহা হইতে বঞ্চিত হইতে হইবে না।

ধরনীনাথের মত সুপাত্র—রূপ, গুণ, কুলশীল এবং অর্থ-সম্পদ সকল বিষয়েই প্রার্থনীয় এই যুবকটিকে ভবানীবাবু সমাদরেই অভ্যর্থনা করিয়া কন্যা দেখাইলেন। বন্ধুসহ ধরনীনাথ উমাঁকে দেখিতে আসিয়াছিল।

সঙ্কোচবিরহিতা অথচ আত্মস্থা এই বিহীনী সুলক্ষী তরুণীকে দেখিয়া ধরণীর চিত্ত পলকিত হইল। কলিকাতার আবহাওয়া অনুসারে পাশ্চাত্য রুচিপ্ৰিয় ভবানীবাবু তাহাকে এমন ভাবে সাজাইয়া দিবার ব্যবস্থা করিয়াছিলেন যে, ধরনীনাথ এই পল্লীসহরবাসিনী তরুণীর মধ্যে বাহিরের দিক্ দিয়া অমনোনীত করিবার মত কিছুই খুঁজিয়া পাইল না। বরং, গোপন করিবার সহজ চেষ্টা সত্ত্বেও তাহার ব্যবহারে এমন ভাব সুস্পষ্ট হইয়া উঠিল যে, কন্যাপক্ষ তাহাতে বিশ্বাসান্বিত হইলেন।

ধরনী গুনিয়াছিল, দ্বাদশ বৎসর বয়সে উমার কণ্ঠসঙ্গীত 'রেকর্ডে' উঠিয়াছিল; সেই রেকর্ডের গান, বিবাহ সম্বন্ধ হইবার বহুপূর্বে সে কতবার গুনিয়াছে। সুতরাং ইচ্ছা থাকিলেও বাুলিকার তরলকণ্ঠ তরুণীর আবেগময় বাঞ্ছনায় কি ভাবে পরিবর্তিত হইয়াছে, তাহা জানিবার আগ্রহ প্রবল হইয়া উঠিলেও, সে গান গুনিবার প্রস্তাব উপস্থাপিত করিতে পারিল না। ভবানীবাবুর সম্মুখে ততখানি প্রগল্ভতা প্রকাশ করা সে সমীচীন মনে করে নাই। উমার সৃষ্টি-শিল্প এবং রেখাচিত্র কয়েকখানি কল্যাপক দেখাইলেন। ধরনী বুঝিল, তাহার ভবিষ্যজীবন সমুজ্জল।

কথাবার্তা পাকা হইয়া গেল; কিন্তু বিবাহ কলিকাতায় হইবে না, রমানাথবাবু দেশে নিজের বাড়ীতে বসিয়াই সম্প্রদান করিবেন। তাঁহার সঙ্কল্প অচল, অটল। প্রথমতঃ কিছু আপত্তি করিলেও পরিশেষে ধরনীনাথকে সে প্রস্তাবে সম্মতি দিতে হইল।

৩

বিবাহ করিয়া ধরনীনাথ আশাতীত সুখী হইয়াছিল, সে বিষয়ে সন্দেহ নাই; কিন্তু মামাশুভর ভবানীবাবুর চাল-চলন বাহির হইতে দেখিয়া তাহার শ্বশুরালয় সম্বন্ধে সে যেরূপ কল্পনা করিয়াছিল, বার কয়েক তথ্য যাইবার পর সে ধারণা তাহাকে বহুলাংশে বর্জন করিতে হইয়াছিল।

রমানাথবাবুর সহিত জিলার শ্বেতাঙ্গ সম্প্রদায়ের মিলা-মিশা - ঘনিষ্ঠতা যেমন ভাবে ছিল, দেশের ধনী নিধন—সকল শ্রেণীর সকল লোকের সহিত তাঁহার আত্মীয়তার তেমনই সুদৃঢ় বন্ধন ছিল। তিনি যুরোপীয় বন্ধুবান্ধবদিগকে উপযুক্ত প্রথা বা প্রণালীতে অভিনন্দিত বা অভ্যর্থিত করিলেও, উহা তাঁহার শুদ্ধান্তঃপুরের প্রাচীরসীমা পার হইতে পারিত না। প্রাচ্যের যাহা কিছু সবই মন্দ এবং প্রতীচ্যের সবই ভাল, ইহা তিনি বিশ্বাস করিতেন না। বরং প্রাচ্যের বহু বিষয়েই তাঁহার শ্রদ্ধা ও একান্ত অনুরাগ ছিল।

ধরনীনাথ শ্বশুরালয়ের প্রত্যেকেরই আচার-ব্যবহারে প্রাচ্যভাবের প্রভাব দেখিয়া অত্যন্ত বিব্রত হইয়া পড়িয়াছিল, সে বিংশ শতাব্দীর প্রতীচ্য মনোবৃত্তির অনুরাগী ছিল। কিন্তু সুপণ্ডিত শ্বশুর এবং শ্যালকদিগের মধ্যে উদারতা পর্যাপ্ত

পরিমাণে থাকিলেও প্রত্যেকেরই আচার-ব্যবহারে, নিষ্ঠা ও সংযম যে ভাবে আত্মপ্রকাশ করিত, তাহাতে সে অতি-মাত্রায় বিস্মিত হইয়া পড়িয়াছিল। বিজ্ঞানের তরুণ অধ্যাপক এবং রায়চাঁদ-প্রেমচাঁদ বৃত্তিধারী যুবকদিগের মধ্যে একরূপ দুর্বলতা সে আদৌ প্রত্যাশা করে নাই।

উমাও যদি ঐরূপ আচারপরায়ণা এবং প্রাচ্যানুরাগিনী হয়, তাহা হইলেই ত ঘোর বিপদ! সে স্ত্রীকে লইয়া যে ভাবে জীবনপথে চলিবে বলিয়া কল্পনা করিয়া রাখিয়াছিল, তাহা করিতে না পারিলে তাহার দাম্পত্য-জীবনই বার্থ হইয়া যাইবে। সুতরাং পত্নীকে পিত্রালয়ের প্রভাব হইতে সমস্ত দূরে রাখিয়া মনোমতভাবে গড়িয়া তুলিবার জন্ত সে চেষ্টা করিতে লাগিল।

তাহার বিবাহিত বন্ধুগণ খোলা মোটরে স্ত্রীকে লইয়া কেমন আনন্দে বায়ুসেবন করিয়া বেড়ায়, বক্সে বসিয়া থিয়েটার-বায়স্কোপ দেখে! প্রমোদ-উদ্যানে অসঙ্কোচে হাত ধরাধরি করিয়া বেড়াইয়া অপরাহ্নের স্নিগ্ধ শোভা, নিশীথ রজনীর মাধুর্য্য উপভোগ করিয়া থাকে! বন্ধু-বান্ধবের সহিত স্ত্রী যদি আলাপ-পরিচয় না করিল, আদর-অভ্যর্থনা করিয়া তাহাদিগকে প্রীতিমুগ্ধ করিতে না পারিল, তাহা হইলে সুখ কোথায়? সে ডাক্তারী শাস্ত্র অধ্যয়নের অবকাশে বহু প্রাচ্য ও প্রতীচ্য গল্প—উপন্যাস, নাটক পড়িয়াছিল। প্রতীচ্য ভাবধারা তাহার তরুণ মনকে এমনভাবে আচ্ছন্ন করিয়া ফেলিয়াছিল যে, সে বিদেশীয় যাহা কিছু, সবই অমুকরণীয় বলিয়া মনে করিত; কলিকাতার বর্তমান আবহাওয়ার মধ্যে বাস করিয়া প্রতীচ্য প্রথানুরাগী এবং যুরোপীয় ভাবানুকারী বন্ধুদিগের সাহচর্য্যে তাহার তিতরের মানুষটি এমন অনুকরণপ্রিয় হইয়া পড়িয়াছিল যে, সুবিধা পাইলেই সে আপনাকে সেই প্রণালীতেই পরিচালিত করিত। তবে নিষ্ঠাপরায়ণা স্নেহময়ী জননীর মনে আঘাত দিবার আশঙ্কায় সে আপনার মনের গতিকে সংযত করিয়া রাখিত।

বিবাহের পর তাহার মনের সাধগুলিকে সার্থক করিয়া তুলিবার জন্ত সে ব্যগ্র হইয়া উঠিল। হারিসন রোডে সে ডিসপেন্সারী খুলিয়া চিকিৎসা-ব্যবসায় আরম্ভ করিয়াছিল সত্য; কিন্তু অর্থোপার্জনের দিকে তেমন মন দিতে পারিল না। প্রয়োজনও ছিল না। স্বচ্ছন্দজীবনযাত্রার পাথের

তাহার পর্যাপ্তই ছিল। কাষেই সে বিবাহিত জীবনের পরিপূর্ণ মাধুর্যটুকু উপভোগের জন্ত প্রায় সকল সময়েই ব্যস্ত থাকিত।

অল্পদিনের মধ্যেই সে বৃদ্ধিতে পারিল, তাহার আশঙ্কা অমূলক। হিন্দুনারী স্বামীকে সুখী করিবার জন্ত তাহার আজন্মের সংস্কার অনায়াসে না হউক, স্বল্পায়াসেই ত্যাগ করিতে পারে। সে দেখিল, তাহার মনের অভিপ্রায় উমার কাছে প্রকাশ করিবার পর হইতেই স্বল্পভাষিনী তরুণী অকুণ্ঠিতভাবে স্বামীর মনোমত কার্যগুলি তাহারই অভিপ্রায়ানুরূপে পালন করিতে লাগিল—কোনও প্রতিবাদ করিল না। রিজার্ভ করা বক্সে বসিয়া থিয়েটার বা বায়স্কোপ দর্শনে কোন বিঘ্ন ঘটিল না। মোটরে বসিয়া প্রকাশ্য রাজপথে বায়ুসেবনেও অপর পক্ষ হইতে কোন আপত্তি উত্থাপিত হইল না। তবে সকল ক্ষেত্রেই উমা তাহার স্বশ্রমতাকে সঙ্গে লইত। ধরনী মনে মনে ইহাতে কিছু ক্ষুব্ধ হইত বটে; কিন্তু প্রতিবাদ করিবার কিছুই ছিল না।

কিন্তু ধরনী একটা সাধ মিটাইবার উপায় কিছুই দেখিতে পাইল না। বন্ধুবান্ধবদিগের সম্মুখে স্ত্রীকে বাহির করিয়া প্রতীচ্য নরনারীর জায় বিশ্রুতলাভের সুযোগ সে এখনও পায় নাই—মধুর সন্ধ্যা বা জ্যোৎস্না-পুলকিত রজনীতে খোলা ময়দানে উভয়ে হাত ধরাধরি করিয়া বেড়াইবার আনন্দ উপভোগ করিবার ব্যবস্থা সে এখনও করিতে পারে নাই। তাহার মনে সন্দেহ ছিল, এ বিষয়ে তাহার জননীর পক্ষ হইতে প্রবল বাধা উপস্থিত হইবে।

মনের এই সাধটা মিটিতেছে না বলিয়া সে প্রকৃতই মনে মনে অশান্তি অনুভব করিতে লাগিল। আলোচনা-প্রসঙ্গে সে বন্ধুবান্ধবদের দৃষ্টান্তের উল্লেখ করিয়া পাকে-প্রকারে মাতা ও পত্নীর কাছে মনের কথা ইঙ্গিতে জানাইয়াছিল।

তাহার মাতা ও পত্নী কথাটি বুঝিলেন কি না, তাহা সে জানিতে পারিল না। তবে কিছু দিন পরে তাহার জননী দেশে যাইতে চাহিলেন। সেখানকার একটা সম্পত্তির সম্বন্ধে ব্যবস্থা করার বিশেষ প্রয়োজন হইয়া পড়িয়াছিল। নায়েব দেশে যাইবার জন্ত ধরনী অথবা কতী ঠাকুরানীকে পুনঃ পুনঃ পত্র লিখিতেছিল।

ধরনী নায়েবের শেষ পত্র পড়িয়া মাকে বলিল, “আমার হাতে কয়েকটা রোগী আছে, আমার যাওয়া ত হ’তে পারে না।”

মাতা বলিলেন, “কিন্তু না গেলে ত অনেকগুলো টাকা নষ্ট হয়ে যাবে!”

পুল বিব্রতভাবে মাতার দিকে চাহিল। তাহার পর ধীরে ধীরে বলিল, “তা ত বুঝলুম; কিন্তু নায়েব মশাই যা লিখেছেন, তাতে দেশে অনেক দিন গিরে না থাকলে এ ব্যাপারের মীমাংসা হবে না। আমি বড় জোর ২১ দিনের জন্ত এর পর যেতে পারি। কিন্তু বিষয়-আশয় আমি কিছুই বুঝতে পারি না। আমি গিয়েই বা কি করব?”

বিধবা বলিলেন, “তা ব’লে ত এত টাকার জিনিষ নষ্ট করা যায় না। তা হ’লে আমাকেই যেতে হয়।”

জননী পুত্রের মুখে দৃষ্টি নিবদ্ধ করিলেন।

ধরণীর নয়নযুগল সহসা উৎফুল্ল হইয়া উঠিল। সে তাড়াতাড়ি বলিয়া উঠিল, “সে ত খুবই ভাল হয়, মা। তুমি কবে যাবে, কাল?”

কিন্তু মাতাকে এক দিনের জন্তও ছাড়িয়া থাকিতে এই ধরনীনাথ পূর্বে কখনও রাজী হইত না।

প্রোঢ়া মুখ ফিরাইয়া চাহিতেই অদূরে দণ্ডায়মানা অর্দ্ধাবগুষ্ঠিতা পুত্রবধূর দিকে দৃষ্টি পড়িল। স্বশ্র ও পুত্র-বধূর নয়নের দৃষ্টি মিলিত হইল। ধরনীনাথ তাহা দেখিতে পাইল না। আকস্মিক আনন্দের আতিশয্যে সে তখন অভিভূত হইয়া পড়িয়াছিল।

মাতা বলিলেন, “অনেক দিন দেশে যাইনি। এবার গেলে তাড়াতাড়ি আসতে পারব না। পূজো পর্যন্ত থাকতে হবে। ২০ বছর পরে সেখানে যাচ্ছি।”

ধরনীনাথ প্রফুল্লভাবে বলিল, “তা বেশ ত! কিন্তু পূজোর সময় আমি সেখানে যেতে পারব না, তা ব’লে রাখছি। নৌকো ক’রে না কি সেখানে এ বাড়ী ও বাড়ী যেতে হয়! সে আমার দ্বারা হবে না, মা। আমি দার্জিলিং বাব, ঠিক ক’রে রেখেছি।”

মাঘ হইতে আশ্বিন—৯ মাস মা দেশে থাকিলেন! ভাবী স্বাধীন জীবনযাত্রার কথা মনে করিয়া ধরনীনাথ আনন্দে চঞ্চল হইয়া উঠিল। এই দীর্ঘ নয় মাস ধরিয়া সে

উমাকে লইয়া কি ভাবে সময় কাটাইবে, মনে মনে তাহার একটা খসড়া করিয়া লইল।

মাতা বলিলেন, “তবে কাল ভাল দিন-আছে, আগার যারার যোগাড় ক’রে দে। বৌমা একা থাকবেন, তুই তাঁকে ভাল ক’রে দেখিস্”

“সে জ্ঞাত তুমি কিছু ভেব না, মা। কিন্তু তোমার শরীরের দিকে দৃষ্টি রেখ। জর টর বাধিয়ে বসো না-যেন।”

মাতার ওষ্ঠপ্রান্তে একটি মুহূ হাসির তরঙ্গ খেলিয়া গেল। তাহা হর্ষ বা বিষাদের স্রোতক, কে বলিবে!

কক্ষত্যাগের সময় আবার প্রৌঢ়া ও তরুণীর দৃষ্টি-বিনিময় হইল। অবগুষ্ঠনের প্রান্ত মুখে উপর টানিয়া দিয়া উমাও স্বশ্রুত পশ্চাতে কক্ষ ত্যাগ করিল।

ধরনীনাথ তখন গুণ্ গুণ্ করিয়া একটা গানের কলি ভাজিতেছিল।

৪

জমাট অন্ধকাররাশি ভেদ করিয়া ডাক-গাড়ী হু হু শব্দে ছুটিতেছিল। প্রথম ও দ্বিতীয় শ্রেণীর যাত্রীরা পাখা খুলিয়া দিয়া দিব্য আরামে নিদ্রা যাইতেছিল। পূজার বন্ধে অসংখ্য যাত্রী স্থানান্তরে ছুটির অবকাশ কাটাইয়া আসিবে বলিয়া গাড়ীতে অসম্ভব ভীড়। তখনও পূজার ৫৭ দিন বিলম্ব ছিল।

ধরনীনাথ পত্নীকে লইয়া নৈনিতাল যাইতেছিল। সে গুনিয়াছিল, পূজার সময় সেখানে পরম আরাম লাভ করা যায়। দ্বিতীয় শ্রেণীর একটি কামরা রিজার্ভ করিয়া লইয়াছিল। কায়েই তাহার গাড়ীতে যাত্রি-সমাগমের হাঙ্গামা ছিল না। মাতা দেশে যাইবার পর হইতেই সে আপনার সুপ্ত, অপরিতৃপ্ত সাধগুলিকে পূর্ণমাত্রায় মিটাইয়া লইতেছিল। উমা স্বামীর সকল কথাই অক্ষরে অক্ষরে পালন করিত। কোন কোন বিষয়ে ক্ষীণ আপত্তি উত্থাপন করিলে ধরনী যখন পরিপূর্ণ আবেগের সহিত বলিত যে, এমনই ভাবে না চলিলে তাহার আত্মা তৃপ্তিলাভ করিবে না, হৃদয়ে বড় বেদনা পাইবে, তখন সে অবিচারিতভাবে স্বামীর নির্দেশ অমুসারে চলিত। আপনার স্বাভাব্যকে কোন ব্যাপারেই প্রকট হইতে দিত না।

একটা স্টেশনে গাড়ী থামিবার পর আবার চলিতে আরম্ভ করিল। সেই সময়ে দরজা খোলার শব্দে ধরনীনাথের নিদ্রাভঙ্গ হইল। সবিস্ময়ে সে দেখিল, গাড়ীর দরজায় ‘রিজার্ভ’ লেখা থাকা সত্ত্বেও দুই জন গোরা তাহার কামরায় প্রবেশ করিয়াছে। সে এক লম্ফে উঠিয়া তাহাদের সম্মুখীন হইল।

তাহাদের অনধিকারপ্রবেশ সম্বন্ধে তীব্র মন্তব্য প্রকাশ করিবামাত্র গোরা দুই জন অশ্লীল অঙ্গভঙ্গী করিয়া তাহাকে মারিতে উঠিল। ধরণীর রক্তও চঞ্চল হইয়া উঠিল; কিন্তু সে একা, এই দুই জন পানমত্ত—কথা কহিবার সময় তাহাদের মুখ হইতে স্রার উৎকট গন্ধ নির্গত হইতেছিল—অমুরের সহিত সে কি করিতে পারে?

গোলমাল শুনিয়া উমারও নিদ্রাভঙ্গ হইয়াছিল। সে ধড়মড় করিয়া শব্দ্যার উপর উঠিয়া বসিল। সুন্দরী তরুণীকে দেখিতে পাইয়া গোরা দুই জনের মধ্যে কি কথা হইল। সবটা গুনিতে না পাইলেও বাহা গুনিল, তাহাতেই ধরণীর শরীরের রক্ত হিম হইয়া গেল।

উভয়ে উমার দিকে অগ্রসর হইতেছে দেখিয়া ধরনী তাহাদের সম্মুখে দাঁড়াইয়া এক জনকে সজোরে ধাক্কা দিল। সে টাল সামলাইয়া লইয়া ধরনীকে আক্রমণ করিল। তখন উভয়ের মধ্যে প্রলয়কাণ্ড বাধিয়া গেল।

এ দিকে অপর গোরাটা আলিত চরণে উমার দিকে অগ্রসর হইতে লাগিল। উমা তখন উঠিয়া দাঁড়াইয়া মটকার ওভার-কোটটা তাড়াতাড়ি পরিধান করিয়া স্থিরভাবে দাঁড়াইল।

গোরাটা অগ্রসর হইতেছে দেখিয়া সে বিগত ইংবাজীতে দৃঢ়স্বরে তাহাকে থামিতে বলিল। অমুরটা মুহূর্ত্ত স্তব্ধ ভাবে দাঁড়াইল। উমার প্রদীপ্ত আননে উত্তেজনার আরক্ত আভা দেখিয়া মাতালটা উন্মত্ত হইয়া দুই বাহু প্রসারিত করিল।

পর-মুহূর্ত্তেই “মাই গড!” বলিয়া সে দুই পদ পিছাইয়া গেল। কিন্তু অতিরিক্ত মত্তপান হেতু সে টাল সামলাইতে না পারিয়া শব্দে নীচে পড়িয়া গেল।

উমার হস্তে তীক্ষ্ণধার ছোরা। গাড়ীর আলোকে তাহার শাণিত জিহ্বা লক্-লক্ করিয়া উঠিল। ভূপতিত মাতালটার দিকে ছোরা তুলিয়া ধরিয়া উমা দৃঢ়স্বরে ইংরাজীতে বুঝাইয়া

দিল, সে নড়িবার চেষ্টা করিলেই উহা তাহার বক্ষো-
দেশে বিদ্ধ হইবে। বাঙ্গালী তরুণীর একুপ সাহস গোরার
কাছে অভিনব দৃশ্য, সে কয়েক মুহূর্ত চুপ করিয়া
রহিল।

উমা দৃষ্টি ফিরাইতেই দেখিতে পাইল, অপর গোরাটা
তাহার স্বামীকে এমনভাবে চাপিয়া ধরিয়াছে যে, ধরনীনাথ
কোনও মতেই তাহার হস্ত হইতে আপনাকে মুক্ত করিতে
পারিতেছে না। উমার সমগ্র চিত্ত বিপদের আকস্মিকতার
স্তব্ধ হইয়া গেল। অপর গোরাটা তাহার সম্মুখে, সে
উঠিয়া বসিবার চেষ্টা করিতেছে, তাহাকে অতিক্রম করিয়া
বাইবার উপায় নাই। তখন সন্নিহিত বাতায়নপথে মুখ
বাড়াইয়া সে চীৎকার করিয়া ডাকিল, “ইন্দ্রসিং!”

“দিদিজী!”—

পর-মুহূর্তেই দরজা খোলার শব্দ হইল। সঙ্গে সঙ্গে
উদ্দীপ্তা এক বলিষ্ঠ ব্যক্তি ভৃত্যের কামরা হইতে নির্গত
হইয়া গাড়ীর হাতল ধরিয়া দ্রুতবেগে কক্ষমধ্যে প্রবেশ
করিল।

মুহূর্ত দৃষ্টিপাতে ব্যাপারটা বুঝিয়া লইয়া লোকটা প্রচণ্ড
মৃষ্টি উত্তত করিয়া ধরণীর আক্রমণকারী গোরাটার পৃষ্ঠ-
দেশে বজ্রের ঝাট প্রহার করিতে লাগিল। তাহার পর
বলপূর্বক তাহার আক্রমণ হইতে ধরণীকে মুক্ত করিয়া
গোরাটার কটিদেশ ধরিয়া ব্যায়ামকৌশলে তাহাকে ভূপাতিত
করিল।

এ দিকে অপর গোরাটা তখন উঠিয়া দাঁড়াইয়াছিল।
সে আসিয়া বজ্রমৃষ্টিতে ইন্দ্রসিংকে পশ্চাদ্দেশ হইতে চাপিয়া
ধরিল। কিন্তু স্বল্যাসেই ইন্দ্রসিং তাহার বাহুপাশ হইতে
আপনাকে মুক্ত করিয়া লইয়া প্রচণ্ডবেগে তাহার মুখে ও
বক্ষোদেশে ঘূষি মারিতে লাগিল।

উমা চীৎকার করিয়া বলিল, “ইন্দ্রসিং, বাবুকে দেখ।”
সঙ্গে সঙ্গে সে বিপদজ্ঞাপক শিকল ধরিয়া বুঁকিয়া
পড়িল।

ইন্দ্র দেখিল, ধরনীনাথের নাসিকা হইতে রক্ত নির্গত হই-
তেছে। সে গোরাটাকে ছাড়িয়া দিয়া ধরণীর দিকে ছুটিয়া
গেল।

গাড়ী থামিয়া গেল। তাহারা দেখিল, গোরা দুই জন
অপর দিকের দরজা খুলিয়া পলায়নের চেষ্টা করিতেছে।

ইন্দ্রসিং এক লম্ফে তাহাদের সন্নিহিত হইল এবং
উভয়কে একসঙ্গে তাহার লৌহপেশীবৎ বাহুগুলের বন্ধনে
আবদ্ধ করিয়া ফেলিল। গোরা দুই জনের মদের নেশা
তখন তিরোহিত হইয়াছিল। তাহারা প্রাণপণ শক্তিতে
ঘূষি মারিয়া ইন্দ্রসিংএর কবল হইতে মুক্তিলাভের চেষ্টা
করিতে লাগিল।

আলোক-হস্তে মস্ মস্ শব্দ করিয়া গার্ড সেই কামরায়
প্রবেশ করিল। ধরণী তখন অনেকটা প্রকৃতিস্থ হইয়াছে;
কিন্তু তাহাকে কোন কথা বলিবার অবকাশ না দিয়াই উমা
বলিয়া উঠিল, “আমাদের রিজার্ভ গাড়ীতে ঐ দুটো পশু
জোর ক’রে ঢুকে আমাদের উপর অত্যাচার করেছে। ওদের
গ্রেপ্তার করুন।”

যুরোপীয় গার্ডের মুখ সহসা আরক্ত হইয়া উঠিল।
ভদ্রমহিলার প্রতি অসম্মান! এইরূপ বর্বর পশুর জন্তাই
ইংরাজের সুনাম ধূলায় লুটাইতেছে। সঙ্গে এক জনকে
গার্ড আদেশ করিল, “উহাদিগকে গ্রেপ্তার কর।” গোরা
দুইটা তখন আর পলায়নের চেষ্টা নিফল দেখিয়া আত্ম-
সমর্পণ করিল।

গার্ড ধরণীকে বলিল যে, পরের ঠেশনে সে উহাদিগকে
পুলিসের হস্তে সমর্পণ করিবে। যদি উহাদিগকে বিচারার্থ
চালান দিবার ইচ্ছা থাকে, সেখানে ধরণী ও তাহার স্ত্রী যেন
এজাহার দেয়।

ধরণী উমাকে বলিল, “কেলেকারী বাড়িয়ে লাভ কি?
এই নিয়ে খবরের কাগজে হৈ-চৈ পড়ে যাবে। সে বড়
লজ্জা! কোর্টে সাক্ষী দেওয়া—সে অসম্ভব।”

উমা তীর দৃষ্টিতে স্বামীর দিকে চাহিয়া বলিল, “তা
হবে না।” মোকদ্দমা হয় হবে। এ সব অত্যাচার নীরবে
সহ করলে পাপের ও অনাচারের প্রশয় দেওয়া হয়। আমি
এজাহার দেব।”

ধরণী মিনতিভরা কণ্ঠে বলিল, “না, উমা, লক্ষীটি, ও সব
হাস্যময় কাণ্ড নেই। ইন্দ্রসিং ওদের যে রকম মেরেছে,
তাই যথেষ্ট শাস্তি। আর কেন।”

“না, যে তোমার শরীর থেকে রক্তপাত করেছে, তাকে
আমি ক্ষমা করতে পারি নে—কখনও না।”

গার্ড তখন গোরা দুই জনকে নীচে নামাইয়া দিয়া স্বয়ং
নামিয়া বাইতেছিল।

ধরনী পত্নীর করযুগল চাপিয়া ধরিয়া বলিল, “দোহাই তোমার, উমা, ওদের ছেড়ে দিতে ব’লে দিই। কেলেঙ্কারী আর বাড়িয়ে কাষ নেই।”

ধীরে ধীরে স্বামীর হস্তবন্ধন হইতে তাহার করযুগল মুক্ত করিয়া লইয়া উমা স্নিগ্ধস্বরে বলিল, “তোমার সব কথাই শুনেছি, এ কথাও শুনব, কিন্তু বল, তুমিও আমার কথা শুনবে?”

“সহস্রবার—নিশ্চয়।”

“তবে গার্ডকে ব’লে দাও, ওদের মুক্তি দিতে পারে। আমরা মোকদ্দমা করব না।”

ধরনী গার্ডকে তাহার অভিপ্রায় জানাইলে সে বলিল, “বাবু, তোমাদের দুর্বলতার জন্তই এই সব লোকের অনাচার বৃদ্ধি পায়। আইনতঃ আমি ওদের পুলিশের হাতে দিতে বাধ্য; কিন্তু আদালতে সাক্ষী দিতে গিয়ে ঐ মহিলার ইজ্জতহানি হ’তে পারে ভেবে আমি তোমার কথা মতই ওদের ছেড়ে দেব। কিন্তু তাও ব’লে রাখি, এটা ঠিক ক্ষমা নয়, কাপুরুষের দুর্বলতা মাত্র!”

ইন্দ্রসিং তাহার কক্ষে ফিরিয়া গেল। ৩৫ বৎসরবয়স্ক এই নেপালী ভৃত্যটিকে উমার পিতা ধরনীনাথকে উপহার দিয়াছিলেন। পিতৃমীতৃহীন অবস্থায় তিনি উহাকে বাড়ী আনিয়াছিলেন। ইন্দ্রসিং উমাকে কোলে-পিঠে করিয়া মাশুষ করিয়াছিল। ধরনীনাথের মতিগতির কথা রমানাথ-বাবু জানিতে পারিয়া কতটা ও জামাতার পৃষ্ঠপুষ্ককস্বরূপ এই সাহসী, বলিষ্ঠ ভৃত্যকে তিনি কতবার কাছে পাঠাইয়া দিয়াছিলেন। উমা ভবিষ্যৎ ভাবিয়া উহাকে সঙ্গে আনিয়াছিল।

বাত্রাপথে বাধা পড়ায় ধরনীনাথ পরের ষ্টেশনে নামিয়া কলিকাতাগামী গাড়ী চড়িয়া বাড়ী ফিরিয়া আসিল।

ষষ্ঠীর প্রভাত। নীল আকাশের মাঝে মাঝে ছোট ছোট নাদা মেঘ—তরুণ তপনের উজ্জল মধুর আলোকধারায় বিচিত্র সৌন্দর্যে উদ্ভাসিত হইয়াছিল। শানাই আগমনীর করুণ তান বিলাইয়া শুভসুন্দর শরৎ-প্রভাতকে অভিনন্দিত

তত্ত্বাবধান করিতেছিলেন। দাস-দাসীরা প্রভুর আদেশে কর্মে ব্যস্ত। প্রোচার সৌম্য আননে স্নিগ্ধ করুণ মৌন রেখা। কত যুগ পরে খণ্ডরের ভিটায়—স্বামীর সহস্র স্মৃতিবিজড়িত ভবনে বাৎসরিক মহাপূজার আয়োজনে তিনি আজ আপনাকে নিয়োজিত করিতে পারিয়াছেন। কিন্তু এই আনন্দের দিনে—

“মা।”

জননী ফিরিয়া চাহিতেই তাহার আনন বিশ্বয়ানন্দে উজ্জ্বল হইয়া উঠিল।

“আমরা এসেছি, মা।”

ধরনীনাথ মাতার পদধূলি লইয়া উঠিয়া দাঁড়াইল। পশ্চাতে উমা। তাহার লুপ্তিত শিরে প্রোচার সজল নেত্র হইতে এক ফোঁটা তপ্ত অশ্রু গড়াইয়া পড়িল।

বৃহৎ ভবনে একটা নূতন সাড়া পড়িয়া গেল। বহু কালের পরিত্যক্ত জমীদার-গৃহে মহামায়ার আগমনের সঙ্গে সঙ্গে আজ নবীন শ্রী ফিরিয়া আসিয়াছে! কুললক্ষ্মীর অভ্যর্থনার আনন্দে নহবৎও যেন নূতন উৎসাহে মাতিয়া উঠিল।

* * * * *

রাত্রি দ্বিপ্রহরে সুপ্তির ছায়ায় সমগ্র গ্রামখানি যখন আচ্ছন্ন—পূজাবাড়ীর কস্মকোলাহল শুরু, তখন পূজা-মণ্ডপে—প্রতিমার সম্মুখে পট্টাধরধারিণী তরুণী আসিয়া দাঁড়াইল, তাহার পশ্চাতে নগ্নপদ ধরনীনাথ, তাহারও অঙ্গে পট্টাধর।

স্বামীর হাত ধরিয়া তরুণী প্রতিমার সম্মুখে জানু পাতিয়া বসিল। দ্বাড়ের উজ্জল আলোকধারা মাতার আননে পড়িয়া নৃত্য করিতেছিল।

উমা শান্ত, গাঢ় কণ্ঠে স্বামীর দিকে চাহিয়া বলিল, “মা’র কাছে প্রতিজ্ঞা করেছিলাম, তোমাকে ফিরিয়ে আনব। ভগবান্ আমার মুখ রেখেছেন। আমরা সবাই বুঝেছিলাম, লেখা-পড়া শিখেও তোমার মন দেশ ছেড়ে বিদেশের দিকে বড়ই ঝুঁকে পড়েছে। কিন্তু আমরা যে বাঙ্গালী হিন্দু, লেখা-পড়া শিখে তা ভুলে যাওয়ার মত দুর্ভাগ্য কিছু নেই। আজ শক্তিরূপিণী জগজ্জননীর কাছে—এস, আমরা প্রার্থনা

ধরণীনাথের হৃদয় ফুলিয়া ছুলিয়া উঠিল। সে ভূমিষ্ঠ হইয়া মহামায়ার চরণতলে লুপ্তিত হইল। তাহার পর স্ত্রীর করপল্লব দৃঢ়হস্তে ধারণ করিয়া বলিল, “উমা, সার্থক তোমার লেখা-পড়া। তুমি আমাকে হাত ধ’রে এমনই করেই

সংসারপথে চালিয়ে নিও—শক্তি দিও। আমি কায়মনো-বাক্যে তোমার কাছেই আত্মসমর্পণ করলুম।”

মাতার প্রশান্ত মৃদু দৃষ্টি হইতে যেন আশীর্বাদধারা ঝরিয়া পড়িয়া তাহাদিগকে অভিষিক্ত করিয়া দিল।

শ্রীসরোজনাথ ঘোষ।

প্রসাধন



[যুগ্ম মূর্তি]

[ভাস্কর—শ্রীপ্রমথনাথ মল্লিক।]

গণির মা



কুতুবপুরের রহম সেখ তাহার স্ত্রী ফুলজান বিবি ও এক-মাত্র শিশুপুত্র গনিকে রাখিয়া হঠাৎ মারা গেল। ফুলজানের বয়স তখন ২৫, দেখিতেও সে সুন্দরী। আবার রহম সেখ যে দশ বিঘা জমী রাখিয়া গিয়াছিল, তাহাতে খুব ধান ও পাট জন্মায়। অল্পদিনের মধ্যেই ফুলজানের চারি পাশে অনেক মধুকর গুণ্ গুণ্ করিতে লাগিল। কিন্তু ফুলজান বলিল—“আমি কোনও গোলামের ধার ধারি না, আল্লার দোয়ায় আমার গনি বাঁচিয়া থাকুক।”

ফুলজানের পাণিপ্রার্থীদের মধ্যে কেফাতুল্লা সেখ সেই গ্রামের এক জন মাতব্বর। তাহার মত দাঙ্গাবাজ ও অত্যাচারী লোক আশেপাশে চারি পাঁচ গ্রামের মধ্যে ছিল না। তাহার বয়স প্রায় ৪৫, দেখিতে অত্যন্ত কদাকার; কিন্তু খুব বলবান্। তাহার লাঠির জোরে কেহ তাহার সম্মুখীন হইতে সাহস করিত না। এই মুসলমান-প্রধান গ্রামে তাহার একটা প্রবল দল ছিল। আবশ্যক হইলে এই দলের লোক অল্প লোকের বাড়ী লুণ্ঠ করিত, কেফাতুল্লার ভয়ে কেহ থানায় এজাহার দিতে যাইত না। এজাহার দিলেও কোন ফল হইত না, কারণ, পুলিশ কি প্রকারে বাধ্য রাখিতে হয়, কেফাতুল্লা সে বিষয়ে এক জন ওস্তাদ ছিল।

এ হেন কেফাতুল্লা যখন ফুলজানের প্রেমপ্রার্থী হইয়া তাহার নিকট যাতায়াত আরম্ভ করিল, তখন সে বেচারী প্রমাদ গণিল। সে জানিত, কেফাতুল্লার আর ছুইটি কবिला আছে, তাহার তাহার প্রহারের চোটে সর্বদা চোখের জলে ভাসিত।

এক দিন বৈকালে ফুলজান তাহার উঠানে বসিয়া ধান ঝাড়িতেছিল, তখন সে কেফাতুল্লার চীৎকার শুনিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল। সে দেখিল, তাহার আট বৎসরবয়স্ক পুত্র গনি ভীত-চকিত হইয়া ছুটিয়া আসিতেছে, আর কেফাতুল্লা লাঠি হাতে করিয়া তাহাকে তাড়া করিতেছে।

“শালার বেটা শালা! গরু ছাইড়িয়া দিয়া আমার পাট খাওয়াইন্! এই লাঠির বাড়িতে তোর পাট খাওয়ান বাইর কর্যা দেব! হারামজাদা!”

ইহা বলিতে বলিতে কেফাতুল্লা গনির অনুসরণ করিয়া ফুলজানের কাছে আসিল। গনি কাঁপিতে কাঁপিতে মাতার বজ্রাঙ্কলে আশ্রয় লইল। তখন কেফাতুল্লা রোষ-কষায়িত নয়নে ফুলজানের দিকে তাকাইয়া বলিল—“মাগী, তোর গরু বাধতি পারিন্ না! হারামজাদী—শালী!”

ফুলজান মাথার কাপড় টানিয়া দিয়া ভীত কণ্ঠে বলিল—“মাতব্বরের বেটা, আমার গরু ত বাঁধাই থাকে, আজ ক্যামনে ছুটে গেছিল। আমি জান্তি পার্যা গরু ধরতি গনিরে পেঠেয়াছিলাম। আমার ছাওয়াল নিতান্ত নাবালক। আজকার কসুর মাপ কর।”

ফুলজানের এই কাতরোক্তিতে কেফাতুল্লা একটু নরম হইয়া বলিল—“আচ্ছা, আজকের কসুর যেন মাপ করলাম। কিন্তু ছুটি বড়ু, আমার সাথে আড়ি কর্যা কয়দিন তুই এখানে থাকবি?”

ফুলজান কেফাতুল্লাকে বসিবার জন্ত একখানা পিড়ি আগাইয়া দিয়া বলিল—“তুমি আমার উপর অনুরাগ করলে এক দিনও আমি এ গেরামে টিকতে পারব না, তা ত আমি খুব জানি।” কেফাতুল্লা সেই পিড়িতে বসিয়া বলিল,

—“তবে আমার কথা গুনিস না ক্যান? আমি ত তোরা ভালোর জন্তিই কই, আমার সাথে নিকা বস্তা আমার বারীতে সুখে স্বচ্ছন্দে থাকবি—আমার আর যে ছই কবিলা আছে, তারা তোরা বাদী হইয়ে থাকবে। ঐ যে রাণী রাসমণি যেমন খাটের উপর পা ছড়াইয়া বস্তা থাকে, তেনার ছই পাশে ছইটা চিনির বস্তা থাকে—একবার ডান হাত দিয়া এক মুঠো চিনি মুখে তায়, আবার বাও হাত দিয়া আর এক মুঠো চিনি মুখে তায়—তোরাও সেই রকম সুখ হবে।”

ফুলজান তাহার কথায় বাধা দিয়া বলিল—“মাতৃস্বরের বেটা, আমার কথা ত তোমারে আগেই বলছি। আমি রাণী রাসমণির সুখ চাই না। আমার জীবনের সুখ সেই এক জনের সাথেই গেছে। এখন খোদাতালার মরজীতে নাবালক বাঁচা থাক।”

কেফাতুল্লা উঠিয়া দাঁড়াইয়া ক্রোধভরে বলিল—“তবে তুই তোরা ছাওয়াল নিয়ে থাক। আবার যদি আমার ক্যাতে তোরা গরু যায়, তবে তার মাথা কাটাব, এ কথা আমি আগেই বল্যা গেলাম।”

এই বলিয়া ক্রোধভরে কেফাতুল্লা চলিয়া গেল।

২

ইহার তিন দিন পরে ফুলজানের গরু আবার ছুটিয়া গেল। গনি সারাদিন গরু খুঁজিয়া পাইল না। তাহাদের প্রতিবেশী তমিজদী আসিয়া সংবাদ দিল, সেই গরু ছই মাইল দূরে রমুলপুর খোঁয়াড়ে আটক রহিয়াছে। ফুলজানের বুদ্ধিতে বাকী রহিল না যে, ইহা কেফাতুল্লার কারসাজি। সে তমিজদীকে ধরিল—“চাচা, তুমি গনির সাথে যাইয়া আমার গরুডা খালাস কর্যা আন, যে পয়সা লাগে, তা আমি দিতেছি।”

তাহার অনুনয়ে বাধ্য হইয়া তমিজদী গরু খালাস করিতে গেল। খোঁয়াড়ের মানুষল আইনামুসারে ১/০ আনা, গনি ১/০ আনা লইয়া গিয়াছিল, কিন্তু সেই খোঁয়াড়ের মুনসী বলিল, ৩ টাকা না পাইলে সে কিছুতেই গরু ছাড়িবে না। তমিজদীও অগত্যা ফিরিয়া আসিল। ফুলজানের হাতে তখন টাকা ছিল না, সে তমিজদীর নিকট একখানা “জেওর” অর্থাৎ রূপার মল

বন্ধক রাখিয়া ৩ টাকা সংগ্রহ করিয়া তাহার দ্বারা গরু খালাস করিয়া আনিল।

আর এক দিন ফুলজানের বর্গাদার আরজান আসিয়া তাহাকে জানাইল যে ফুলজানের বর্গা জমীতে যে আউস-ধান বুনিয়াছিল, কেফাতুল্লা লোকজন জুটাইয়া আনিয়া তাহা কাটিতেছে। সে জমীটা ফুলজানের বাড়ীর খুব নিকটে। ফুলজান আরজানকে সঙ্গে লইয়া সেখানে গিয়া দেখিল, তিন জন লোক সেই জমীর ধান কাটিতেছে, কেফাতুল্লা সেখানে দাঁড়াইয়া আছে। ফুলজান কাদিতে কাদিতে সরকার বাহাজুরের দোহাই দিল। কেফাতুল্লা তাহার কাছে আসিয়া বলিল—“ফুটি বড়ু, এখন কাদলি কি হবে? আমি তোরা দোহাই মানি না। তোরা খসম আমার কাছে এই জমী বন্ধক রাখা ৫০ টাকা কর্জ নিয়াছিল। এর অর্ধেক ফসল আমি পাব, বাকী অর্ধেক বর্গাদার নেবে। এই ভাখ সেই দলীল।” এই বলিয়া কেফাতুল্লা একখানা ষ্ট্যাম্প লেখা খত ফুলজানকে দেখাইল।

ফুলজান চক্ষু মুছিয়া বলিল—“মাতৃস্বরের বেটা, আমার খসম ত কোন দিনও টাকা কর্জ করার কথা কর নাই, সে বরাবর এই জমী নিজ হাতে চষিত, আমি এবার আরজানের বর্গা দিছি? দোহাই তোমার খোদাতালার। আমি নিতান্ত কাল্প, কোন রকমে নাবালক ছাওয়াড় নিয়ে ভিটাডার উপরে আছি। তারে ফাঁকি দিয়া বঞ্চিত কইরো না।”

কেফাতুল্লা বলিল—“আমার এই দলীল বুঝি মিথ্যা? গ্রামের তিন চার জন লোক সাক্ষী আছে। হারামজাদী! মুখ সামলাইয়া কথা কহিস।”

এই বলিয়া কেফাতুল্লা সেই জমীতে ফিরিয়া গেল। ফুলজান হুঃখিত অন্তঃকরণে বাড়ী আসিয়া মুখে হাত দিয়া বসিয়া ভাবিতে লাগিল। ধান কাটা শেষ হইলে, কেফাতুল্লা তাহার বাড়ীর নিকট দিয়া যাইবার সময় তাহাকে সেই অবস্থায় দেখিয়া তাহার কাছে আসিল এবং মুছ হাস্ত করিয়া বলিল,—“কি বিবিজান! আমার আরজডা গুলে না, তোমার সেই ছিল ভাল, না এই ভাল?”

ফুলজান তাহার প্রতি রোষপূর্ণ কটাক্ষ নিক্ষেপ করিয়া ঘরের মধ্যে গিয়া দরজা বন্ধ করিয়া শুইয়া পড়িল। সে শুইয়া শুইয়া ভাবিতে লাগিল, কি প্রকারে সে এই দুর্দান্ত

লোকের হাত হইতে আত্মরক্ষা করিবে? তাহার অত্যাচারের মাত্রা যে ক্রমেই বাড়িয়া যাইতেছে। সে কি প্রকারে তাহার নাবালক পুত্রকে বাঁচাইবে? তবে কি সে পুত্রের ভবিষ্যৎ ভাবিয়া এই অত্যাচারীর নিকট আত্মসমর্পণ করিবে? কিন্তু তাহার মৃত স্বামীকে সে কিরূপে ভুলিবে? সে যে এখনও তাহাকে কত ভালবাসে? এইরূপ ভাবিতে ভাবিতে সে চোখের জলে মাটি ভিজাইল। অবশেষে সে সঙ্কল্প করিল, যদি দ্বারে দ্বারে ভিক্ষা করিয়া, খাইতে হয়, তাহাও স্বীকার, তবে সে তাহার স্বামীকে ভুলিয়া আর কাহারও সঙ্গে নিকা বসিবে না। খোদা কি তাহার শিশুসন্তানকে রক্ষা করিবেন না?

৩

ইহার কিছু দিন পরে সেই গ্রামে কলেরা দেখা দিল। গ্রামের মেনাজন্দী সেখের প্রথমে ভেদবমি হয়; তাহাতেই সে দুই দিনের দিন মারা গেল। পরে তাহার কবিলার ও দুইটি ছেলের এই ব্যারাম হইল। কেফাতুল্লা গ্রামের অন্তান্ত মাতব্বরের সঙ্গে পরামর্শ করিয়া ১০ টাকা চাঁদা ভুলিয়া হেমাইতপুরের কেরামতালী ফকিরকে লইয়া আসিল। ফকির আসিয়া গ্রামের চারি কোণে চারিটা গাছের শিকড়-মাত্র পড়িয়া পুতিয়া দিল, ইহাতে না কি এই গ্রামের কলেরা অল্প গ্রামে তাড়িত হইবে। আর মেনাজন্দীর কবিলা ও ছেলেদিগকে জল পড়িয়া খাওয়াইল, কিন্তু তাহাতে কোন ফল হইল না। এই তিনটি রোগীই মারা গেল এবং হেনাজন্দীর বাড়ীতে আর দুইটির ব্যারাম হইল। ইহার পরে সেই কেরামতালী ফকিরের যখন এক দিন ভেদবমি আরম্ভ হইল, তখন সে গ্রাম ছাড়িয়া পলাইয়া গেল। হেনাজন্দী কতকটা অবস্থাপন্ন লোক, সে কেফাতুল্লার সঙ্গে পরামর্শ করিয়া রহমতপুর হইতে আবদুল করিম ডাক্তারকে আনিল। আবদুল করিম এক জন হাতুড়ে, সে সামান্য বাদলা লেখাপড়া শিখিয়া একটা ডাক্তারখানার কম্পাউণ্ডারের সঙ্গে দুই বৎসর কায করিয়াছিল। এখন সে নিজ গ্রামে বসিয়া চিকিৎসা করিতেছিল। ডাক্তার আসিয়া কেফাতুল্লার বাড়ীতে বাসা করিয়া রোগীদিগের চিকিৎসা আরম্ভ করিল এবং সৌভাগ্যক্রমে হেনাজন্দীর বাড়ীর একটি লোক আরাম হইল, অন্যটি মারা গেল। কিন্তু সেই দিনই আবার ভিন্ন ভিন্ন বাড়ীতে আর

চারি জনের কলেরা হইল। কাষেই গ্রামের লোকরা চাঁদা করিয়া ডাক্তারকে গ্রামে রাখিতে বাধ্য হইল। ডাক্তার দেখিলেন, গ্রামের লোক যে পুকুরিণীর জল পান করে, তাহার মধ্যে রোগীর কাঁথা-কাপড় কাচাতে ইহার জল দূষিত হইয়াছে। তিনি সকলকে বলিলেন,—“তোমাদের ফকির আসিয়া গ্রামের চারিদিকে শিকড় পুতিয়া গ্রামবন্ধন করিয়াছিল, তাহাতে কলেরা থামে নাই। আমি বলি, তোমরা এই পুকুরের জল কেহ খাইও না। কলেরার বিষে ইহার জল দূষিত হইয়াছে। এই জল না খাইলেই কলেরা থামিবে।”

ডাক্তারের কথা শুনিয়া সকলে হাসিল, কেহ তাঁহার কথা বিশ্বাস করিল না, কারণ, তিনি ফকির নহেন, এক জন ডাক্তার।

এক দিন রাত্রি ৮টার সময় আবদুল করিম ডাক্তার কেফাতুল্লার “কাছারী-ঘরে” বসিয়া তামাক খাইতেছিলেন, কেফাতুল্লা তাঁহার নিকটে বসিয়া ছিল। এই সময়ে তমিজন্দী আসিয়া বলিল,—“ডাক্তার চাহেব, আপনার একবার আসতি হবে।”

ডাক্তার বলিলেন,—“কোথায়?”

“ঐ রহম সেখের বাড়ী। তার ছাওয়াল গনির ভেদবমি হইছে।”

এই কথা শুনিয়া কেফাতুল্লা কান খাড়া করিয়া বলিল,—“গনির মা তোনারে পাঠাইছেন? ডাক্তারের টাকা দিতি পারবে?”

“কিসের টাকা? শোনলাম, ডাক্তার টাকা জ্ঞান না, গ্রামের লোকরা চাঁদা করিয়া তোনারে আনছে।”

কেফাতুল্লা একটু উষ্ণভাবে বলিল—“সে মাগী এক পয়সাও চাঁদা দেয় নাই। ডাক্তার তার বাড়ী যাবেন ক্যান? যাবেন না। সে যদি দুই টাকা দেয়, তবে ডাক্তার যাবেন।”

এই কথা শুনিয়া তমিজন্দী চলিয়া গেল। ফুলজান তাহার ঘরে গনির পাশে বসিয়া বাতাস করিতেছিল। গনি কেবল জল জল করিয়া প্রবল তৃষ্ণায় ছটফট করিতেছিল। তমিজন্দী যাইয়া কেফাতুল্লার কথাগুলি ফুলজানকে বলিল। ফুলজানের মুখ ঘুণায় বিবর্ণ হইয়া গেল। কেফাতুল্লা এত দূর পাষাণ যে, এই ঘোর বিপদের সময়

তাহার উপর নির্যাতন করিতে একটুও কুণ্ঠিত হইল না। কিন্তু উপায়? তাহার হাতে একটি টাকাও নাই। সে নিতান্ত নিরুপায় হইয়া তমিজদীকে বলিল—“চাচা, আমার আর একখান জেওর আছে, তা' রাখা আমারে পাঁচটা টাকা দিতি পার?”

তমিজদী কহিল,—“আমার ঘরে ত আর টাকা নাই।”

ফুলজান কহিল,—“আর কারও কাছে পাওয়া যায় কি না দেখ।”

তমিজদী কহিল,—“আর কোথায় টাকা পাব? গ্রামে ত আর কোন মহাজন নাই, কেবল কেফাতুল্লাই সময় সময় টাকা ধার দেয়। সে ত তোমারে দেবে না; আচ্ছা, আমি নস্কার মানুষের কাছে একবার যাই, যদি সে টাকা দেয়।”

এই বলিয়া তমিজদী প্রস্থান করিল। এই সময় গনি আর একবার বাহিরে গেল, এবং ফুলজান তাহাকে ধরিয়া আনিবার সময় সে দুর্বলতার জন্ত পিড়ার উপর গুইয়া পড়িল। তাহার অবস্থা দেখিয়া ফুলজান কাঁদিয়া উঠিল।

কেফাতুল্লা জানিত, গনির মা ডাক্তারের জন্ত অবশেষে তাহারই শরণাপন্ন হইবে। তমিজদী চলিয়া আসিলে, সে গরু খুঁজিবার ছলে বাহির হইয়া ফুলজানের কান্না শুনিয়া “ফুটি বড়ু, গনি কেমন আছে?” বলিয়া আসিয়া সে উঠানে দাঁড়াইল।

ফুলজান ক্রোধে ও ঘৃণায় মুখ ফিরাইয়া লইল। একবার মনে করিল, ঐ পাষাণের সঙ্গে কথাই কহিবে না। পরে ছেলের মুখের দিকে চাহিয়া নিতান্ত কাতর স্বরে বলিল—“মাতুবরের বেটা, তুমি আমার উপর বাদ সাধবার আর বুঝি সময় পাইলা না?”

কেফাতুল্লা কহিল,—“তোমারে সুখে থাক্তি ভূতে কিলাবে, আমি তার কি করবো? আমার বাড়ীতে থাকলি তোমার এত দুষ্ক-কষ্ট হবে ক্যান?”

ফুলজান ক্রুদ্ধ হইয়া বলিল,—“ছিঃ!—আবার সেই কথা! আমার জান্ গেলেও তোমার মত লোকের সাথে নিকা বসবো না। আমার জমীর উপর তোমার লোভ হইছে, তুমি সেই জমী চাও। আজ ডাক্তার আত্মা আমার গনিকে বাঁচাও। দোহাই তোমার আল্লাহ!”

কেফাতুল্লা ব্যঙ্গ করিয়া বলিল,—“বিবিজান্, এত

গরম হও ক্যান? তোমার এত ‘ত্যাগ’ ক্যান? আমি তোমার জমীর কান্নাল না। আমি চন্মাম।”

এই বলিয়া কেফাতুল্লা বাড়ীর বাহির হইল। ফুলজান নিতান্ত নিরুপায় হইয়া উর্দ্ধে দৃষ্টি করিয়া মনে মনে বলিল,—“আল্লা! তোমার মনে এই ছিল!” এই বলিয়া এক মিনিটকাল নিষ্পন্দ হইয়া বসিয়া কি ভাবিল। পরক্ষণেই মন স্থির করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল এবং বাহিরে আসিয়া কেফাতুল্লাকে ডাকিল,—“মাতুবরের বেটা!”

কেফাতুল্লা বেশী দূর যায় নাই, সে ডাক শুনিয়া ঘরের দ্বারে আসিল। ফুলজান তাহাকে দেখিয়া বলিল,—“মাতুবরের বেটা! আমার কপালে যা আছে, তাই হবে। আমি রাজী; তুমি ডাক্তারকে বোলাও।”

এইরূপে সেই চির-মহিমময় মাতৃহৃদয় সন্তানের জীবন-রক্ষার জন্ত আত্মবিসর্জন করিল।

কেফাতুল্লা অমনই দৌড়াইয়া গিয়া সেই ডাক্তারকে ডাকিয়া আনিল। ডাক্তার রোগীকে পরীক্ষা করিয়া ঔষধ দিলেন। গনির নিতান্ত পরমায়ুর জোর ছিল, তাই সেই হাতুড়ে ডাক্তারের চিকিৎসায় সে বাঁচিয়া উঠিল।

ইহার এক মাস পরে কেফাতুল্লার সহিত ফুলজানের নিকা হইল। কেফাতুল্লা আসিয়া তাহার জমী বাড়ী দখল করিয়া বসিল।

৪

ফুলজান কেফাতুল্লার সংসারে প্রবেশ করিয়া দেখিল, সেখানে রাণী রাসমণির শ্রুত ত নাই-ই, সামান্য কৃষক-গৃহিণীর স্বখও নাই। কেফাতুল্লার আর দুইটি স্ত্রীর যে দশা, তাহারও সেই দশা ঘটিল। নিজের গৃহে সে সম্পূর্ণ স্বাধীন ছিল, এখানে সে সেই দুর্দান্ত লোকের অধীন। কেফাতুল্লা তাহার অপর দুই স্ত্রীকে সামান্য ক্রটির জন্ত প্রহার করিত, ফুলজান তাহা দেখিয়া ভাবিত, কবে তাহার ভাগ্যও সেই প্রকার আদর ঘটবে। সে তাহার পূর্ব-স্বামীর ভালবাসার কথা স্মরণ করিয়া সর্বদা বিষন্ন থাকিত। সে তাহার জীবনের সম্বল শিশুটির প্রাণরক্ষার জন্ত স্বেচ্ছায় এই দাসীত্ব স্বীকার করিয়াছিল, এখন কিসে সেই শিশুটি মাহুষ হইবে, ইহাই সে সর্বদা ভাবিত। সে গনিকে গ্রামের স্কুলে ভর্তি করিয়া দেওয়ার জন্ত কেফাতুল্লাকে অনুরোধ করিয়াছিল। কিন্তু কেফাতুল্লা বলিল—

“চাষার ছাওয়াল ন্যাখাপড়া শিখা বাবু হবে, সে আর ক্যাতখামারের কাম করবে না।” সুতরাং গনিকে স্কুলে দেওয়া হইল না। কেফাতুল্লা গনির ভবিষ্যৎ জীবনযাত্রার পথ ঠিক করিয়া তাহাকে নিজের গরুর রাখাল নিযুক্ত করিল।

এক দিন মনিরুদ্দী আসিয়া কেফাতুল্লার কাছে নালিশ করিল। কেফাতুল্লার এক পালি গরু তাহার কলাইয়ের ক্ষেতে ঢুকিয়া সব ফসল নষ্ট করিয়াছে। ইহা শুনিয়া কেফাতুল্লা অগ্নিমূর্তি ধারণ করিয়া গনিকে মারিবার জন্ত ধাবিত হইল। গনি ভয়ে কাঁদিতে কাঁদিতে তাহার সেই একমাত্র আশ্রয়-স্থান মাতৃ-অঞ্চলে লুকাইল। “শালার বেটা, আজ তোর এক দিন আর আমার এক দিন,” ক্রোধভরে ইহা বলিতে বলিতে কেফাতুল্লা গনিকে লক্ষ্য করিয়া লাঠীর বাড়ি মারিল। ফুলজান তাহা ঠেকাইতে গিয়া নিজে আহত হইল। সে কাঁদিতে কাঁদিতে বলিল—“এই রকম একটা লাঠীর বাড়ি খাইলে ও ত এখনই মরিয়া বাইত—ওর যে পুঁটার প্রাণ। মারো—আজই ওরে মার্যা ফালো—তোমার আপদবালাই দূর হউক!”

কেফাতুল্লা আরও জুজু হইয়া বলিল—“উনি এক নবাবের বেটা নবাব! ওনারে কোন কামে দিলি এই রকম গাফিলি করবেন আর বস্তা বস্তা চারবেলা খাবেন। এত খাওয়া আসে কোথায় থেকে?”

ফুলজান চক্কু মুছিয়া বলিল—“ও তোমার ভাত খায় কি না? ওর যেন কিছুই নাই। ওরে মার্যা ফেলতি পারলিই তুমি বাঁচ!”

কেফাতুল্লা ভয়ানক চটিয়া উঠিয়া বলিল—“কি বললি, হারামজাদী! তোর ছোট মুখি বড় কথা? আমি ওনারে যতই খাতির কর্যা চলি, উনি ততই আসকারা পাইয়া গেছেন। লাথির ঢেঁকি মাথায় চড়লি এই দশাই হয়।”

এ দিনকার পালা এখানেই শেষ হইল।

৫

কুতুবপুর স্কুলে আজ বড় ধুম। আজ ডেপুটী ইন্সপেক্টর মোলবী এমদাদ আলী স্কুল পরিদর্শন করিতে আসিয়াছেন। স্কুলঘর লতা-পাতা দিয়া সজ্জিত করা হইয়াছে, শিক্ষক ও ছাত্রগণ যথাসম্ভব পরিষ্কার কাপড় পরিয়া স্কুলে আসিয়াছে। এই মুসলমানপ্রধান স্থানে স্কুলের শিক্ষক

তিনটিই মুসলমান, ছাত্রদের মধ্যেও অধিকাংশ মুসলমান। মোলবী সাহেব একটি ক্লাসে বসিয়া ছাত্রদের পরীক্ষা করিতেছেন। সে ক্লাসে দশটি ছাত্র। তিনি প্রশ্ন করিলেন,—

“বল ত তাজমহল কোথায়?”

একটি ছাত্র বলিল “আগ্রায়।”

“তাজমহল কে নির্মাণ করিয়াছিলেন?”

একটি ছাত্র বলিল—“সম্রাট আকবর।”

“না, ভুল বলিয়াছ।”

এই বলিয়া তিনি অন্যান্য ছেলেদের জিজ্ঞাসা করিলেন, কেহই সহুত্তর দিতে পারিল না। এই সময়ে স্কুল-ঘরের বারান্দা হইতে উত্তর আসিল—

“সম্রাট সাজাহান।”

মোলবী সাহেব সেই দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া দেখিলেন, একটি সৌম্যদর্শন বালক সেখানে বসিয়া আছে, তাহার কিছু দূরে মাঠে কতকগুলি গরু চরিতেছে। তিনি সেই বালকটিকে কাছে ডাকিলেন এবং শিক্ষককে জিজ্ঞাসা করিলেন—“এ ছেলেটি বাহিরে বসিয়া আছে কেন? এ কোন্ ক্লাসে পড়ে?”

শিক্ষক বলিলেন—“আজ্ঞে, ও স্কুলে পড়ে না—এই মাঠে গরু চরায়, আর প্রায়ই এই বারান্দায় আসিয়া বসিয়া থাকে ও পড়ান শোনে।”

মোলবী সাহেব আশ্চর্য হইয়া সেই ছেলেটিকে জিজ্ঞাসা করিলেন—“তুমি বই পড়তে পার?”

বালক বলিল—“না। আমি অক্ষর চিনি না।”

“আচ্ছা, সাজাহান কে, তুমি জান?”

“জানি—জাহাঙ্গীর বাদশার ছেলে সাজাহান।”

“জাহাঙ্গীরের বাপের নাম কি?”

“আকবর।”

“সাজাহানের কয় ছেলে ছিল?”

“দারা, মুরাদ, ঔরঙ্গজেব, সুজা।”

“ইহাদের মধ্যে কে বাদশা হয়েছিলেন?”

“ঔরঙ্গজেব।”

“তুমি এ সব কোথায় শিখলে?”

“এখানে বসিয়া। আমি যা’ একবার শুনি, তা’ কখনও ভুলি না। এই যে সব বই এখানে ছেলেরা পড়ে, আমি তা’ও কিছু কিছু শিখেছি।”

“আচ্ছা, কি শিখিয়াছ তুনি। একটা কবিতা মুখস্থ বল ত।”

অমনই সে মুখস্থ বলিল—

“ক্রোধের সমান পাপ না আছে সংসারে।
প্রত্যক্ষ শুনহ ক্রোধ যত পাপ ধরে ॥
লঘু গুরু ভেদ নাহি থাকে ক্রোধকালে।
অসত্য বচন লোক ক্রোধকালে বলে ॥
ধাকুক অন্তের কাষ নিজে হয় অরি।
বিষ খায় ডুবে মরে, অঙ্গ অঙ্গে মারি ॥
ক্রোধে পাপ ক্রোধে তাপ ক্রোধে কুলক্ষয়।
ক্রোধ হেতু মানুষের সর্বনাশ হয় ॥
হেন ক্রোধে যেই জন জিনিবারে পারে।
ধন্য তারে বলে সবে পৃথিবী-মাঝারে ॥”

মৌলবী সাহেব এই রাখাল-বালকের অসাধারণ মেধা দেখিয়া বিস্মিত হইলেন। তাহার আবৃত্তিও খুব চমৎকার। তিনি তাহার নাম জিজ্ঞাসা করিলে, সে বলিল, “আমার নাম গনি।”

মৌলবী সাহেব স্কুল পরিদর্শন শেষ করিয়া রঙ্গলপুরের ডাকবাংলার গিয়া অবস্থিতি করিলেন। যাইবার সময় এই রাখাল-বালকের অভিভাবক কেন উহাকে স্কুলে পড়িতে দেয় না, ইত্যাদি তথ্য সংগ্রহ করিলেন, এবং কেফাতুল্লাকে চৌকীদার দ্বারা ডাকাইয়া পাঠাইলেন।

কেফাতুল্লা যখন শুনিল, এক ডেপুটী সাহেব তাহার তলব করিয়াছেন, তখন সে ভাল এক ছড়া পাকা কলা ভেট লইয়া তাঁহার সঙ্গে দেখা করিতে গেল। মৌলবী সাহেব তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন,—“গনি ছেলেটি তোমার কে?”

“আজ্ঞে, হজুর, সে আমার শ্রাঘপক্ষর নিকার কবিলার প্রথম পক্ষের সন্তান।”

“তুমি তাকে স্কুলে পড়তে দেও না কেন?”

“হজুর! আমি নিতান্ত গরীব, পড়ার খরচ দিতি পারি না।”

“আচ্ছা, যদি আমি উহার পড়ানর ভার লই, তবে তোমার কোন আপত্তি আছে?”

কেফাতুল্লা তাঁহার কথার অর্থ বুঝিতে না পারিয়া

ক্যালক্যাল করিয়া তাঁহার মুখের দিকে তাকাইয়া রহিল। তখন পার্শ্বে দণ্ডায়মান স্কুলের শিক্ষক মুন্সী আদিলদীন তাঁহাকে সকল কথা বুঝাইয়া দিয়া বলিলেন,—“মিঞা, তোমার এই হাতুয়া ছেলের অদৃষ্ট খুব ভাল। সে হজুরের নেকনজরে পড়িয়াছে। তুমি উহাকে হজুরের সঙ্গে যাইতে দেও। ও লেখাপড়া শিখিয়া মানুষ হবে।”

সেই “হাতুয়া” ছেলের উন্নতির চিন্তায় কেফাতুল্লার রাজিতে ঘুম হইত না। সে মনে করিল, তাহার ষাড় থেকে যদি একটা বোঝা নামিয়া যায়, তবে সে ত ভাল কথা। আর তার জমী ও বাড়ীরও সে অপ্রতিদ্বন্দী মালিক হইবে। তবে তার মাতা ফুলজানকে রাজী করিতে পারিলে হয়। সে বলিল, “হজুরের” যে মরজী। ওরে ছাড়িয়া দিতে আমার কোন আপত্তি নাই। তবে ওর মা রাজী হইলে হয়।”

মৌলবী সাহেব গনির মাকে সকল কথা বুঝাইয়া বলিবার জন্য আদিলদীন মুন্সীকে কেফাতুল্লার সঙ্গে পাঠাইলেন।

ফুলজান যখন তাহার পুত্রের গুণগরিমার কথা শুনিল, তখন সে তাহাকে কোলে করিয়া আনন্দাশ্রু বর্ষণ করিল। সে তাবিয়া দেখিল, এখানে থাকিলে তাহার লেখাপড়া শেখার কোন আশা নাই, বরং কোন সময়ে কেফাতুল্লার লাঠীর আঘাতে তাহার প্রাণ বাহির হইবে। মৌলবী সাহেব যদি দয়া করিয়া তাহাকে তাঁহার নিজের বাসায় রাখিয়া লেখাপড়া শেখান, তবে ত ফুলজান বাঁচিয়া যায়। তবে এক কষ্ট, সে তাহাকে দীর্ঘকাল না দেখিয়া কি প্রকারে থাকিবে? কিন্তু কাছে রাখিলেও ত তাহার সুখ নাই। বাহাতে ছেলের ভবিষ্যতে মঙ্গল হয়, তাহার তাহাই করা কর্তব্য।

এই সকল বিবেচনা করিয়া সে গনিকে মৌলবী সাহেবের সঙ্গে যাইতে অনুমতি দিল। গনি মাতার নিকট হইতে যাইবার সময় কাঁদিল, ফুলজানেরও যেন তাহাকে দূরে পাঠাইতে কলিজা ছিঁড়িয়া গেল। মৌলবী সাহেব গনিকে বলিলেন, যখনই তিনি এখানে স্কুল দেখিতে আসিবেন, তখন তাহাকে সঙ্গে আনিবেন। এইরূপে গনিকে বিদায় করিয়া কেফাতুল্লা মনে করিল, তাহার ষাড় হইতে একটা বোঝা নামিয়া গেল।

৬

গনি মৌলবী সাহেবের সঙ্গে জেলার সদরে আসিয়া একটা হাই স্কুলে ভর্তি হইল। প্রথম প্রথম নূতন যারগায় আসিয়া তাহার মন অস্থির হইল, পরে স্কুলে নূতন সঙ্গী পাইয়া পড়ার উৎসাহে ও খেলার আমোদে সে বাড়ীর কথা ভুলিয়া গেল। মৌলবী সাহেবের জ্বর ছেলে হয় নাই, একটিমাত্র শিশু কণ্ঠা। তিনি গনিকে পুত্রের আশ্রয় করিতে লাগিলেন। ইহাতে সে তাহার মাতার অভাবও কথঞ্চিৎ বিস্মৃত হইল। মৌলবী সাহেব বৎসরের মধ্যে দুইবার রমুলপুর ডাকবাংলার গিয়া স্কুল পরিদর্শন করিতেন। তখন তিনি গনিকে সঙ্গে লইয়া যাইয়া তাহার মাকে দেখাইয়া আনিতেন। গনি ভদ্রলোকের গৃহে থাকিয়া ভদ্রলোকের ছেলের মত শিক্ষিত হইতেছে দেখিয়া ফুলজানের কত আনন্দ হইত! এইরূপে ৩ বৎসর অতীত হইল। গনি অসাধারণ মেধাবী ও পরিশ্রমী বলিয়া ডবুল প্রমোশন পাইয়াই প্রবেশিকা পরীক্ষা দিল এবং বিভাগের মধ্যে প্রথম হইয়া মাসিক ১৫ টাকা বৃত্তি পাইল। মৌলবী সাহেব এই সময়ে বিভাগীয় সহকারী ইন্স্পেক্টরের পদ প্রাপ্ত হইয়া ঢাকায় বদলী হইলেন। গনি তাঁহার সঙ্গে ঢাকায় গিয়া কলেজে ভর্তি হইল। সে বি, এ, পরীক্ষা দিলে মৌলবী সাহেব তাহার সহিত তাঁহার একমাত্র কণ্ঠার বিবাহ দিলেন।

গনি গত ৩৪ বৎসর তাহার মাকে দেখিতে যায় নাই। তাহার কারণ, তাহার মা কেফাতুল্লার সংসারে থাকিয়া যে ভাবে জীবন যাপন করিত, তাহা তাহার নিতান্ত অসহ্য বোধ হইত। সে প্রতিজ্ঞা করিয়াছিল, তাহার মাতার দাসীত্ব মোচন করিতে না পারিলে সে আর মাকে দেখিতে যাইবে না। এ দিকে কেফাতুল্লার ঔরসে ফুলজানের আর দুইটি ছেলে হইয়াছে, ফুলজান তাহাদিগকে লইয়া স্নেহে হৃৎখে দিন কাটাইতেছে।

মৌলবী সাহেব গনির বিবাহের সময় কেফাতুল্লাকে গনির মাকে লইয়া আসিতে নিমন্ত্রণ করিয়াছিলেন। কিন্তু ফুলজান বলিল,—“আমার ছেলে বেঁচে থাকুক, সে রাজ্যধর রাজা হউক, আমি চাষার মেয়ে, চাষার বো, আমি ভদ্রলোকের বাড়ীতে লজ্জা দিতে ও লজ্জা পাইতে যাব না। গনির যদি কখনও সাধ হয়, তবে আমাকে তার বো দেখাইবে।”

গনির পরীক্ষার ফল বাতির হইলে দেখা গেল, সে ইংরাজী সাহিত্য ও ইতিহাসে প্রথম স্থান অধিকার করিয়াছে। তখন মৌলবী সাহেব তাহাকে কলিকাতায় প্রেসিডেন্সী কলেজে এম, এ, পড়িতে পাঠাইলেন, এবং ডেপুটী ম্যাজিস্ট্রেটী পরীক্ষা দিতে বলিলেন। গনি এম, এ পরীক্ষা দেওয়ার পূর্বেই প্রতিযোগী পরীক্ষায় প্রথম হইয়া ডেপুটী ম্যাজিস্ট্রেটের কার্যে নিযুক্ত হইল।

৭

এক দিন বেলা ১০টার সময় কেফাতুল্লা তাহার বাড়ীর বাহিরের উঠানে ধান মলিতেছিল। সে দেখিল, একটি সাহেবের সঙ্গে এক জন লাল পাগড়ীওয়ালা ও অনেকগুলি চোকীদার তাহার বাড়ীর দিকে আসিতেছে। কিছু দিন হইল, সে গয়াজদীর সঙ্গে একটা জমীর ধান কাটা লইয়া হাজামা করিয়া গয়াজদীর মাথা ফাটাইয়া দিয়াছিল। গয়াজদী থানায় কোন সুবিধা করিতে না পারিয়া সদরে ম্যাজিস্ট্রেটের নিকট নালিশ করিয়াছিল। তদবধি কেফাতুল্লা শঙ্কিত হইয়া আছে, কোন্ সময়ে তাহার নামে গ্রেপ্তারী পরোয়ানা বাহির হয়। সে এখন মনে করিল, ম্যাজিস্ট্রেট তাহাকে গ্রেপ্তার করিবার জন্ত সদলবলে আসিতেছেন। সে অমনই তাড়াতাড়ি বাড়ীর মধ্যে প্রবেশ করিয়া একটা ধানের গোলায় মধ্যে আত্মগোপন করিল। এ দিকে সেই সাহেব দফাদার ও চোকীদারগণ সহ আসিয়া তাহার উঠানে দাঁড়াইল। তাহার গায়ের রঙ খুব ফর্দা, হাট-কোট, কলার, নেকটাই প্রভৃতি দ্বারা সে আগাগোড়া সজ্জিত। দফাদার হাঁকিল, “কেফাতুল্লা বাড়ী আছে? ও ভাই কেফাতুল্লা! ডেপুটী সাহেব তোমার বাড়ী আসিয়াছেন।”

কিন্তু কোথাকার কেফাতুল্লা কোথায়? একে ত সে আসামী, তাহার বাড়ীতে স্বয়ং ডেপুটী সাহেব আসিয়াছেন। সে কোন্ সাহসে তাঁহার সম্মুখীন হইবে?

দফাদারের ডাকের উত্তরে বাড়ীর মধ্য হইতে কে একটি জীলোক বলিলেন, “সে বাড়ী নাই।”

ডেপুটী সাহেব ইংরাজী ভাষায় “Not at home” কথা স্মরণ করিয়া মনে মনে হাসিলেন।

দফাদার বলিল, “বাড়ীতে কে আছে, বসবার জন্ত একটা চেয়ার কি মোড়া বাহির করিয়া দেও।”

ডেপুটী সাহেব বলিলেন, “না, সে সবে দরকার নাই। আমি ঐ কাছারী-ঘরের চৌকীর উপর বসিতেছি।”

এই বলিয়া তিনি কাছারী-ঘরে চৌকীর উপর বসিলেন এবং স্ট্রাকেশ খুলিয়া কাপড়-চোপড় বাহির করিয়া সাহেবী পোষাক ছাড়িয়া এক জন মুসলমান ভদ্রলোকের বেশ পরিধান করিলেন।

এই সকল দেখিয়া বাড়ীর মধ্যে কানাকানি চলিতে লাগিল এবং একটু পরেই কেফাতুল্লা বাহিরে আসিয়া “হজুর, আদাব” বলিয়া করযোড়ে তাঁহার সম্মুখে দাঁড়াইল। ডেপুটী সাহেব তাহাকে সেলাম করিয়া পাশে বসিতে বলিলেন, কেফাতুল্লা বসিতে সাহস করিল না।

ডেপুটী সাহেব বলিলেন, “আমাকে চিনিলেন না? আমি গনি। মা-জী কোথায়?”

ফুলজান অদূরে দাঁড়াইয়া বেড়ার ফাঁক দিয়া দেখিতে ছিল। সে অমনই দৌড়াইয়া ঘরের মধ্যে আসিল এবং “বাপজান্, এই যে আমি। এত দিনে তোর ছুখিনী মারে মনে পড়েছে? আর, আমার কোলে আর” বলিয়া সে গনিকে জড়াইয়া ধরিল। গনিরও চোখে জল আসিল।

কেফাতুল্লা হতভম্ব হইয়া এই কাণ্ড দেখিতেছিল। এতক্ষণে তাহার মুখ ফুটিল। সে ফুলজানকে তিরস্কার করিয়া বলিল, “আলো মাগী, কি করিস? হজুরের গায়ে যে তোর হাতের গোবর-কাদা লাগল।”

গনি হাসিয়া বলিল—“লাগুক, লাগুক। আমি অনেক দিন মা’র কোলে যাই নাই।”

কেফাতুল্লা বলিল, “হজুর, আপনি যে কত বড় লোক, ও মাগী তা কি বোঝে?”

গনি বলিল, “মা-বাপের কাছে ছেলে চিরদিনই ছোট। মা, আপনি এত ব্যস্ত হবেন না। মা, কাল রাত্ৰিতে আমার কিছু খাওয়া হয় নাই, এখন কিছু খেতে দেও।”

কেফাতুল্লা অমনই এক লাফ দিয়া বাড়ীর মধ্যে চলিয়া গেল এবং গনির খাওয়ার যোগাড় করিতে চলিল। সে নিজে একটা ভাণ্ড হস্তে করিয়া গাভী দোহন করিতে গেল।

এবং বাজার হইতে মাছ কিনিয়া আনিবার জন্য এক জন চৌকীদারের উপর হুকুম জারি করিল। এবার তাহাকে পায় কে? সে ডেপুটী সাহেবের বাপ। সে মনে মনে ভাবিল, গয়াজদীর খড়ে কয়টা মাথা, তাহা সে এবার দেখিয়া লইবে। সে ডেপুটী সাহেবের বাপ! সে বাড়ীর বাহির হইয়া প্রতিবেশীদিগের মধ্যে প্রচার করিয়া দিল, তাহার পুত্র আবহুল গনি ঔরফে গনি মিঞা ডেপুটী সাহেব অনেকগুলি “পুলু” লইয়া তাহার বাড়ীতে আসিয়াছে। গ্রামবাসী সকলে সাবধান! কেহ তাহার বিরুদ্ধাচরণ করিও না! এই সংবাদ শুনিয়া অনেক কৌতূহলী কৃষক ডেপুটী সাহেবকে দেখিতে আসিল এবং দূরে দাঁড়াইয়া সভয়ে সেলাম করিল।

গনি আহালাদির পর বিশ্রাম করিতেছিল। তাহার মা আসিয়া তাহার কাছে বসিল। গনি ফুলজানকে বলিল, “সে অনেক দিন বাবু মাতুলস্নেহে বঞ্চিত হইয়া আছে, তাহার একান্ত ইচ্ছা, তাহার মা এখন গিয়া তাহার সঙ্গে থাকেন। সে আর তাহার মা’র কষ্ট দেখিতে পারে না।”

ইহার উত্তরে ফুলজান বলিল—“বাপজান, তুই যে তোর ছুখিনী মাকে মনে রাখিয়াছিস, ইহাতেই আমি সুখী। আমার আর এখানে কোন কষ্ট নাই। আমি চাষার মেয়ে, চাষার বোঁ, আমি এই চাষার বাড়ীতেই বেশ আছি। এখানে তোর যে আর ছুইটা ভাই হইয়াছে, তাদের নিয়ে আমি এখানেই থাকিব। তবে মধ্যে মধ্যে তোমাদিগকে দেখিয়া আসিব।”

অবশেষে মাতা-পুত্র পরামর্শ করিয়া স্থির করিল, গনির পৈতৃক ভিটায় কেফাতুল্লা চাষ দিয়া বেপারের ক্ষেত করিয়াছিল, গনি সেখানে একটা বাড়ী করিবে এবং তাহার মা সেখানে গিয়া বাস করিবে। কেফাতুল্লাও ইহাতে সম্মত হইল। কিন্তু গয়াজদীর মোকদ্দমায় যখন তাহার তিন মাস জেল হইল, তখন সে গনির উপর রাগ করিয়া ফুলজানকে বলিল—“তোর প্যাটের ছাওয়াল ত, ও ডেপুটীই হউক আর জজই হউক, ওর তিন পরসারও মুরাদ নাই।”

শ্রীযতীন্দ্রমোহন সিংহ।

স্বরলিপি

জোনপুরী তোড়ী—একতালা।

ও রাক্ষা চরণ আজি কি দিয়ে পুজিব শ্রামা,
রাক্ষা পদে সাদা ফুল দিতে মন জানে না।

মনে করি রাক্ষা জবা দিলে সাজিবে কিবা,

কিন্তু এমনি চরণ রাক্ষা, রাক্ষা জবা তাও সাজে না।

স্বর ও কথা—

শ্রীমোদোম্বর-যজ্ঞোপাস্যাদ

আস্থায়ী

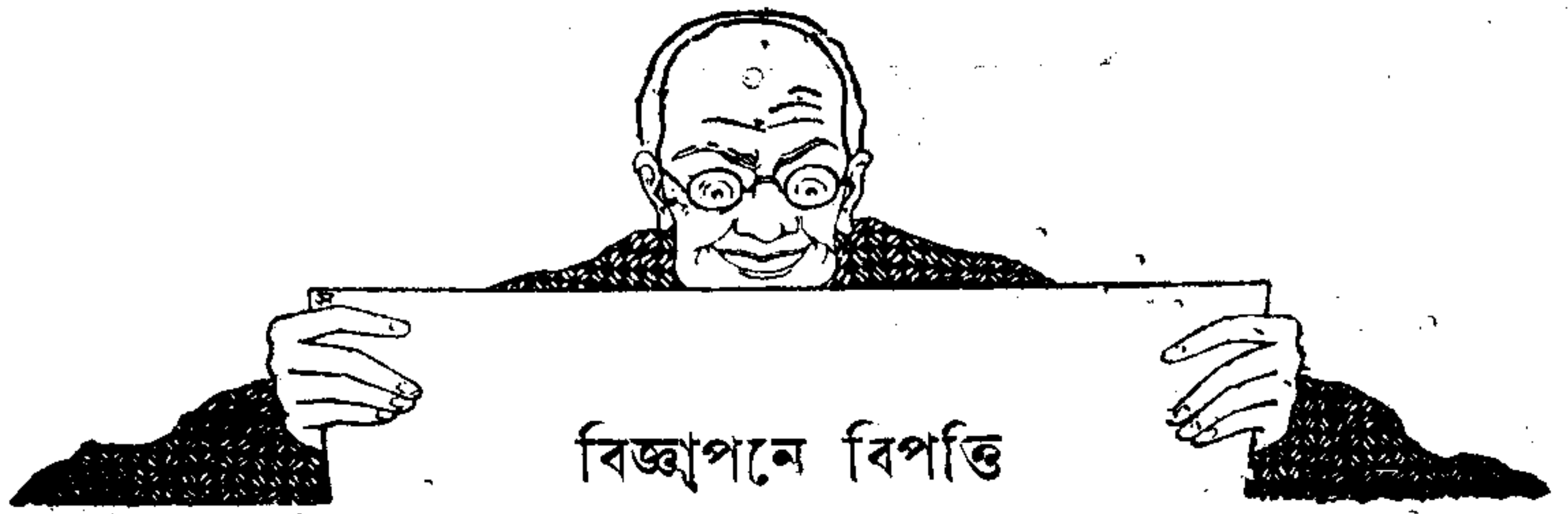
আস্থায়ী	রা	১ মা	পা	স'না	২ সা	না	দু	৩ দা	পা	পা	৪ দা	মা	মা			
ও	রা	জা	চ	—	র	ণ	—	আ	জি	—	—	—	কি			
১ পা	ম	প	দা	পা	২ মা	পা	মা	জা	৩ জা	রা	।	৪ জা	সা	রা		
দি	য়ে	—	—	পু	জি	—	ব	—	শ্রা	মা	—	—	—	রা		
১ মা	পা	দা	২ মা	প	দা	৩ গ	সা	৩ গা	সা	।	৪ ।	।	সা	সা		
জা	প	দে	সা	দা	—	—	—	ফু	ল	—	—	—	—	দি		
১ গা	দা	পা	২ মা	পা	প	দা	৩ গ	গা	দ	পা	ম	জা	৪ র	সা	গ	সা
তে	ম	ন	মা	নে	না	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

অন্তরা

অন্তরা	মা -	১ পা	৭ দা	গা	২ সা	সা	গা	৩ সা	সা	সা	৪ ।	।	সা
ম	নে	ক	—	রি	রা	জা	—	—	জ	বা	—	—	দি
১ রা	স	২ রা	২ সা	রা	গা	৩ গা	গা	দা	পা	।	পা	পা	
নে	সা	—	জি	২ বে	—	—	কি	বা	—	—	কি	কি	
১ দা	পা	দা	২ মা	প দা	৭ সা	৩ গা	সা	।	৪ ।	।	সা	সা	
জ	এম	নি	চ	র	—	—	৭ রা	জা	—	—	রা	রা	
১ গা	দা	পা	২ মা	পা	পা	৩ পা	প দা	৭ সা	৪ র	জা	৭ দা	৭ দা	
জা	জ	বা	তা	ও	সা	জে	না	—	—	—	—	—	
১ প মা	প দা	৭ সা	২ র	সা	৭ দা	৩ প দা	৭ গা	দ পা	৪ ম	জা	৭ সা	৭ সা	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

১ম তান—গ' সা র মা প দা গ সা' র জা' র' সা' গ সা' র র' সা' গ' দ পা ম পা গ গা দ পা ম জা

২য় তান—ম ম প দা গ গা দ পা ম পা দ দা প পা ম মা প দা গ দা গ সা' র' সা' গ দা প মা প দা প মা জা রা



বিজ্ঞাপনে বিপত্তি

প্ল্যাকাড লাগাও !



শারদীয় উপহার.
কবিরাজ-প্রাণদাতা সেনের
"স্নান্যসহায়" পুস্তক
বিনামূল্যে বিতরণ

পূজার বাজারে তাড়াতাড়ি প্ল্যাকাড কয়খানা যারিয়া
সরিতে পারিলেই বাঁচি !

প্ল্যাকার্ডের উপর প্ল্যাকার্ড !



এই যে—এই একটা প্ল্যাকার্ড মারবার যায়গা—
প্ল্যাকার্ডের উপর প্ল্যাকার্ড মারলে আঠাটাও কম লাগবে।

দৃষ্টি আকর্ষণ !



লোক আশ্চর্য্য হইয়া দেখিল—জুতার দোকানে ‘বিনামূল্যে বিতরণ !’

‘পূজার বাজার তোলপাড়ই’ বটে—যে দেখিল, সেই ছুটিল।

আমুন ! আমুন !



সকলে কাযকর্ম ফেলিয়া একবারে 'ভগবতী-দু-স্টোরে' গিয়া হাজির—
আশাতিরিক্ত খরিদার দেখিয়া—দোকানদারের হাসি আর ধরে না—

দোকানে বিষম ভিড়।



ঠেলাঠেলির চোটে প্রাণ যায়—তবু 'পেটে খেলে পিঠে ময়' ভাবিয়া
লাভের আশায় উৎফুল্ল দোকানদার সকলকে সম্বতনে
জুতা দেখাইতে প্রাণপণে চেষ্টা করিতে লাগিল।

বিনামূল্যে !



খরিদারদের কাণ্ড দেখিয়া দোকানদারের আঁকল গুড়ুম—
 খদ্দেরের গাঁদি লাগয়াছে—যাহার যাহা ইচ্ছা, নিজেরাই
 জুতার বাক্স পাড়িতেছে—পরিতেছে, বগলে পূরিতেছে,
 দাম দিবার নামটি নাই—চাইতে গেলেই ঘুসি—
 ‘তোম কোন্ হায় ! বিনামূল্যে বিতরণ প্ল্যাকার্ড
 দিয়াছ, আবার দাম !’

দোকান ফাঁক !



বিনামূল্যে এক ঘণ্টার মধ্যেই দোকান সাফ ! শেষে যাহারা
 আসিলেন, তাঁহারা জুতার অভাবে দোকানের চেয়ার,
 টেবল, মায় জুতার ফন্মাগুলি পর্যন্ত সাবাড় করিয়া—
 পূজার বাজার সরগরম করিতে করিতে চম্পট দিলেন !
 বিজ্ঞাপন সার্থক হইল !

নগদ লাভ !



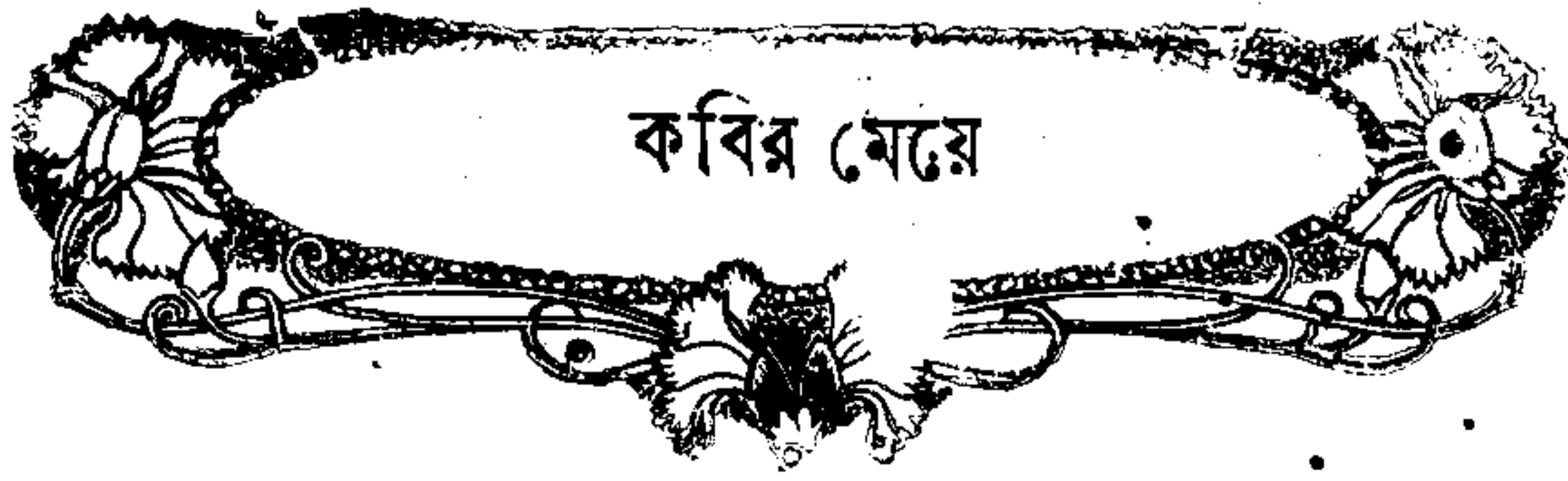
দোকানদারের নগদ লাভ হইল—কিল, চড়, ঘুসি গালি—তাহাতেও নিস্তার নাই, মাথায় হাত দিয়া বসিয়া হা-ভুতাশ করিবারও তিনি বেশীক্ষণ সুযোগ পাইলেন না। দোকান সাফ হইয়া যাইবামাত্র দু' ঘণ্টার ভিতর পুলিসের দল আসিয়া হানা দিল ! দারোগা খোদাবক্স সাহেব, একটি ঘণ্টা নানাবিধ সূক্ষ্ম জেরা করিয়া—পরে জামিনে তল্লাস-তদন্ত সারিয়া অনেক গবেষণার পর 'রিপোর্ট' লিখিলেন—হিন্দু-মোছলমানের দাঙ্গা—তুই আসামী গ্রেপ্তার !

গ্রেপ্তার !



জমাদার জবরদস্ত সিং সদস্তবিক্রমে আশ্ফালন করিতে
করিতে চাকর মানবকে গ্রেপ্তার করিয়া থানায় যাত্রা
করিলেন !

[শিল্পী—শ্রীবিনয়কৃষ্ণ বসু]



কবির মেয়ে

বৎসর দুই একের মধ্যে আমাদের দলের তিন চারি জন আড্ডাধারী যখন সন্ন্যাসী হইয়া বাহির হইয়া গেল, তখন আমরা দম্বরমত শঙ্কিত হইয়া পড়িলাম। গেরুয়া না পরিলেও ত্যাগে আমরা গেরুয়াধারী অপেক্ষা কম ছিলাম না। আর এই পার্থিব জগতে আড্ডা দেওয়া হইতে যে অপার্থিব সুখ আর নাই, এ কথা র ব্যবহারিক পরিচয় দিয়া অনেক গৃহবিমুখ সন্ন্যাসীকেও আমরা আড্ডামুখী করিয়া তুলিয়াছি। এ হেন আড্ডা ছাড়িয়া লোক কি সুখে সন্ন্যাসী হইতে চাহে, এ সমস্তার মীমাংসা কিছুতেই করিতে না পারিয়া আমরা সকলেই মনমরা হইয়া দিন কাটাইতেছিলাম, এমন সময় এক দিন সংবাদ পাওয়া গেল যে, আরও একটি বড় স্তম্ভ খসিয়া গিয়াছে। অর্থাৎ কি না আমাদের দীনবন্ধু হঠাৎ সন্ন্যাসী হইয়া গিয়াছে।

ভাঙ্গা আড্ডা কোনরূপে চলিতে লাগিল। বছর দুই তিন আশায় আশায় থাকিয়া পলাতক আড্ডাধারীদের ঘরে ফেরা সম্বন্ধে যখন আমরা নিরাশ হইয়া পড়িয়াছি, এমন সময় এক দিন দীনবন্ধু হৈ-হৈ করিয়া আড্ডায় উপস্থিত!

—সংবাদ কি?

—কোথায় ছিলি এত দিন?

—গেরুয়া গেল কোথায়?

—ওয়ারেন্ট বেরিয়েছিল বুঝি?

চারিদিক হইতে তাহার উপরে সহস্র প্রশ্নের বাণ নিক্ষিপ্ত হইতে লাগিল।

দীনবন্ধু বলিল, “সন্ন্যাসী হয়েছিলুম, ভাই।”

সুরেশ বলিল—“সে ত আমরা সবাই জানি। কিন্তু সন্ন্যাসীই যদি হলি, তবে ফিরলি কেন?”

দীনবন্ধু বলিল—“ওরে বাবা! সংসারীর চেয়ে সন্ন্যাসী হওয়ার ফ্যাসাদ বেশী।”

মহেন্দ্র দাদা বলিল, “সেই জন্মই ত পৃথিবীতে সংসারী লোক বেশী, আর সন্ন্যাসী কম! এই কথাটা বোঝাবার জন্ত অত কষ্ট করলে কেন? আমাকে জিজ্ঞাসা করলেই ত এর উত্তর পেতে।”

দীনবন্ধু বলিল—“মহেন্দ্র-দা, উত্তরের অভাব হ’লে নিশ্চয়ই তোমার কাছে যেতুম, কিন্তু তখন আমার ঋণ প্রয়োজন হয়েছিল, তা উত্তরের একেবারে বিপরীত। আর সে জিনিষ অন্ততঃ তোমার কাছে পাওয়া যেত না।”

মহেন্দ্র বলিল—“কি হয়েছিল, বল ত?”

দীনবন্ধু বলিল—“পৈতৃক বাড়ীখানা বাঁধা পড়েছিল, জান ত! পাওনাদাররা নালিশ ক’রে বাড়ীখানা বিক্রী ক’রে নিলে। এর পরে আর সংসারে টান থাকে? তুমিই বল?”

মহেন্দ্র-দা বলিল—“সংসার-সমুদ্রে অর্থই হ’ল সব থেকে বড় নোঙর, তারই শিকল যখন ছিঁড়ে গেল, তখন কিসে আর ধ’রে রাখবে বল। কিন্তু আবার ফিরে এলে কিসের টানে, বল দেখি। ছোট ছোট নোঙর কোথাও ফেলবার চেষ্টায় আছ না কি?”

দীনবন্ধু হাসিয়া বলিল—“না দাদা, আর নোঙরে কাম নেই। এই রকম ভেসে ভেসেই বেড়াব।”

সুরেশ বলিল—“আচ্ছা, বেরিয়েই বা গেলে কেন আর ফিরেই বা এলে কেন?”

দীনবন্ধু বলিল—“বেরিয়ে যাবার কারণ ত বলেছি।” অবিশ্রি ফিরে আসবারও কারণ একটা আছে।

দীনবন্ধুকে সকলে চাপিয়া ধরলাম—“কারণ বলিতেই হইবে।” তাহারও বিশেষ আপত্তি ছিল না। সে আরম্ভ করিল।

“তোমাদের ত আগেই বলেছি, পৈতৃক আর

স্বোপার্জিত পাওনাদাররা মিলে ভিটেখানা বিক্রী করালে। তখন আমার হাতে আছে মোট তিনশান টাকা আর কয়েক আনা পয়সা। সকাল থেকে সন্ধ্যা অবধি ব'হস ব'সে ভাবনুম, কি করা যাবে! যেমন বাজার, তাতে চাকরীবাচরীর সুবিধা কোথাও হবে না। ও দিকে তিনশান টাকা ফুরোবার আগে যে উদরবস্ত্রের দাবীও ফুরিয়ে যাবে, এমন কোনও আশা নেই। এই সব নানাদিক ভেবে ঠিক ক'রে ফেলুম, সন্ন্যাসীই হওয়া যাক। ষাঁহাতক মনে হওয়া, এমনই আনা-দুয়েকের লালমাটি কিনে এনে ছুখানা ধুতি গেরুয়া রঙে ছেপে ফেলা গেল। তার পরদিন দুপুরবেলার হরিদ্বারের গাড়ীতে সন্ন্যাস-যাত্রা।

“হরিদ্বারে গিয়ে ত পৌঁছনুম, কিন্তু গুরু আর খুঁজে পাইনে। অনেকে পরামর্শ দিলে যে, হিমালয়ে অনেক ভাল ভাল সন্ন্যাসী আছেন, সেখানে গিয়ে কারর কাছ থেকে দীক্ষা নাও।

“হিমালয়ের দিকেই যাত্রা করা গেল। সমস্ত দিন চলি আর রাত্রে কোন চটিতে আশ্রয় নিই। পথে লোকজনের সঙ্গে দেখা হ'লে জিজ্ঞাসা করি, ভাল সন্ন্যাসী কোথায় আছে? তাদের নির্দেশমতে কোনও মঠে গিয়ে উঠি। কোথাও বা যাওয়ামাত্র তাড়িয়ে দেয়, কোথাও বা দু-দিন বাদে ব'লে দেয়, তোমাকে দীক্ষা দেব না। সেখান থেকে বেরিয়ে আবার চলতে আরম্ভ করি।

“এই রকম প্রায় মাসখানেক পাহাড়ে ঘুরে ঘুরে এক দিন এক সন্ন্যাসীর আস্তানায় গিয়ে উপস্থিত হনুম। এঁর নাম জীবানন্দ। হরিদ্বারে থাকতেই খুব উচ্চ-দরের সাধক ব'লে এঁর নাম শুনেছিলুম। ছোট একটি উপত্যকার মধ্যে এঁর মঠ। তিন চারখানি ঘর, তাতে গুটি দুয়েক শিষ্যকে নিয়ে তখন বাস করছিলেন।

“সন্ন্যাসীকে গিয়ে প্রণাম ক'রে বলুম—‘বাবা, আমার মনে বড় অশান্তি, তাই আপনার আশ্রয়ে এসেছি।’

“সন্ন্যাসী স্মিত হাস্তে বলেন—‘বেশ করেছ, এখানে থাক। শান্তিময় এই স্থান, শান্তি পাবে।’

আমি সন্ন্যাস গ্রহণ করব ব'লে বাড়ী থেকে বেরিয়েছি, আপনি আমার দীক্ষা দিন।’

“আমার কথা শুনে সন্ন্যাসীর চোখ দুটো হঠাৎ লাল টকটকে হয়ে উঠল। আমি তাঁর পদসেবা করছিলুম, তিনি পা গুটিয়ে নিয়ে উঠে ব'সে জিজ্ঞাসা করলেন—‘কি বললে?’

“স্বামীজীকে হঠাৎ এমন উত্তেজিত হ'তে দেখে আমি খতমত খেয়ে গিয়েছিলুম। তিনি আবার জিজ্ঞাসা করলেন—‘কি, কি বললে?’

“এবার আমি সাহস সঞ্চয় ক'রে ব'লে ফেলুম—‘আপনার কাছে আমি দীক্ষা নিতে এসেছি। আমি সংসার ত্যাগ—’

“স্বামীজী সেই সুরেই বলেন—‘কে তোমাকে সংসার ত্যাগ করতে বলেছে? আমার কাছে আসতেই বা কে বলেছে?’

“কোনও জবাব না দিয়ে চুপ ক'রে ব'সে রইনুম। কিছুক্ষণ পরে স্বামীজী আবার বলেন—‘আমি মনে করেছিলুম, তুমি এখানে বেড়াতে এসেছ, কিছু দিন থেকে মনটা ভাল হ'লে ফিরে যাবে। এই ভেবেই তোমায় আশ্রয় দিয়েছিলুম।’

“জানোই ত! এ রকম ধরনের কথা কোন দিনই সহ্য করা আমার অভ্যাস নেই। তবুও, সন্ন্যাসী লোক,তাকে কিছু বলব না মনে ক'রে এতক্ষণ চুপ ক'রেই ছিলুম। কিন্তু আর সহ্য করা সম্ভব হলো না। ব'লে ফেলুম—‘আশ্রয়ের আমার এমন অভাব হয়নি যে, সে জন্য এই পাহাড়-পর্বত ভেঙ্গে আপনার কাছে আসতে হবে—’

“আরও একটু কড়া কথা বলতে যাচ্ছিলাম; কিন্তু স্বামীজী তাঁর আগেই একটি প্রকাণ্ড ধমক ছেড়ে বলেন—‘তবে ওঠ। এই মুহূর্তেই এখান থেকে দূর হয়ে যা।’

“চীৎকার শুনে শিষ্য দুজন ছুটে এল। স্বামীজী তাদের বলেন—‘এখনি একে মঠের চৌহদ্দী পার ক'রে দিয়ে এস।’

“আমি তখনই উঠে পড়নুম। শিষ্য দুজন আমাকে অনেকখানি এগিয়ে দিয়ে একটা রাস্তা দেখিয়ে বলে—‘এই পথ ধ'রে যাও, কেদারে পৌঁছবে। রাস্তা দুর্গম, একটু

“শিষ্যরা চ’লে গেলে আমি সেই পথ ধ’রে হাঁটতে আরম্ভ করলুম। অনেকক্ষণ চলবার পর বিপরীত দিক থেকে এক জন লোক আসছে দেখে তাকে জিজ্ঞাসা করলুম—‘চটি কত দূরে?’

“সে বললে—‘এখানে চটি কোথায়? দশ মাইল দূরে একটা চটি আছে বোধ হয়।’

“লোকটার কথা শুনে আমি একেবারে ব’সে পড়লুম। একে তখন সন্ধ্যা হয়ে এসেছে, অন্ধকারে পথও চিনতে পারি না, মঠে যাবার পথ চিনি বটে, কিন্তু সেখানে ফেরবার পথ নিজেই নষ্ট ক’রে এসেছি। এই রাত্রিতে দশ মাইল পাহাড়ে-পথ অতিক্রম ক’রে চটিতে পৌঁছবার আশা বিড়ম্বনামাত্র। বাইরের অন্ধকার ক্রমেই ঘনীভূত হয়ে উঠতে লাগলো। অন্তরের আশার শিখাও স্তিমিত। একমাত্র ভরসা আমার দুর্জয় সাহস। সেই সাহসে ভর ক’রে আমি অগ্রসর হ’তে লাগলুম।

“রাত্রি এক প্রহর কেটে যাবার পর আকাশে একটু চাঁদের আলো দেখা দিল। ক’মাইল পথ চ’লে এসেছি, তা ঠিক করতে পারলুম না, তবে যত দূর মনে পড়ে— একটা ছোট আর একটা বড় উপত্যকা পার হয়ে হাঁপিয়ে পড়েছিলুম। স্থির করলুম যে, এক যায়গার ব’সে একটু জিরিয়ে নিয়ে আবার চলতে শুরু করব।

“একটা গাছের তলায় ব’সে বিশ্রাম করছিলুম, কখন যে সুষুপ্তির কোলে ঢ’লে প’ড়েছি, তা জানতেই পারি নি, হঠাৎ খানিকটা ঠাণ্ডা বাতাস আমার ঠেলা দিয়ে জাগিয়ে দিলে।

“জেগে দেখি, চাঁদের আলোতে চারিদিক ভেসে গেছে। আমার চারি দিকে ছোট থেকে বড় একটার পর একটা পাহাড় থাকে থাকে স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে। দূরে, সবার পিছনে একটা পাহাড় আর সকলের মাথা ছাড়িয়ে নীল আকাশ ভেদ ক’রে উঠেছে। বাতাস অতি মৃদুভাবে তার গায়ে মেঘের চামর বুলিয়ে দিচ্ছে। কি স্থির আর কি শান্তভাবে তারা কাল-সমুদ্রের বুকে অনন্তের নোঙর পেতে প’ড়ে আছে।

“আমার মনে হ’তে লাগল, পাহাড়গুলো যেন এই শব্দহীন, অন্তহীন নীল চাঁদোয়ার নীচে ব’সে মধ্যপ্রলয়ের দিন কে কি কাষের ভার নেবে, তারই পরামর্শ করছে।

সেই বিরাট মহান প্রকৃতির সামনে মাথা আপনি হয়ে পড়ল।

“মাথা তুলতে না, তুলতে শুনতে পেলুম—‘চল, এত রাতে আর এখানে ব’সে থাকে না।’

“পিছনে ফিরে দেখি, স্বামীজী তাঁর দুই শিষ্যকে সঙ্গে নিয়ে দাঁড়িয়ে আছেন। ‘আমি ফিরতেই তিনি বলেন, —‘তুই ত ভারী অভিমানী ছেলে। চ’লে যেতে বল্লুম বলেই কি চ’লে যেতে হয়?’”

“স্বামীজীকে প্রণাম ক’রে বল্লুম—‘প্রভু, আপনি তাড়িয়ে না দিলে এ দৃশ্য আমি দেখতে পেতুম না। চ’লে যেতে ব’লে ভালই করেছিলেন।’

“স্বামীজী আমার একখানি হাত ধ’রে বলেন—‘চল, ফিরে চল। রাগ করিস্ নি।’

“সেই রাত্রিতে আবার মঠে ফিরে এলুম। বোধ হয়, চারদিন পরে স্বামীজী আমার দীক্ষা দিলেন। আমার সংসারী নাম যুচে গিয়ে নাম হ’ল—‘অরুণচৈতন্য।’

“মঠে বেশ আনন্দেই দিন কাটতে লাগল। সকালে স্বামীজী আমাদের ধর্মশিক্ষা দিতেন। দূরে দু-তিনখানা গ্রাম ছিল, তারই বাসিন্দারা আমাদের আহাৰ্য্য যোগাত, মধ্যে মধ্যে স্বামীজীর ধনী শিষ্যরা ভেট পাঠাত। শক্ত কাষের মধ্যে ছিল ঝরণা থেকে জল নিয়ে আসা। জ্যোৎস্না রাত্রি হলেই আমি পাহাড়ে বেরিয়ে পড়তুম, ঘণ্টার পর ঘণ্টা পাহাড়ে ঘুরে ক্লান্ত হয়ে পড়লে মঠে এসে শুয়ে পড়তুম।

“বাইরের যে পৃথিবীটার সঙ্গে সমস্ত সম্পর্ক চুকিয়ে চ’লে এসেছিলাম, মাঝে মাঝে অসতর্ক মুহূর্তে তার আহ্বান আমার হৃদয়-দুয়ারে ঘা দিয়ে আমাকে আকুল ক’রে তুলত। কিন্তু নির্জনতার মধ্যেও একটা মৌদিকতা আছে। তাঁর নেশা ধরতে দেবী লাগে বটে, কিন্তু সে মৌতাত একবার অভ্যাস হয়ে গেলে আর ছাড়া মুশ্কিল। আন্তে আন্তে এই একলা থাকার মৌতাতে আমি মসৃণ হতে উঠছিলাম, এমন সময় কি একটা বিশেষ প্রয়োজনে স্বামীজীকে বোম্বাইয়ের দিকে চ’লে যেতে হলো।

“মঠে তখন আমরা তিন জনমাত্র শিষ্য ছিলাম।

স্বামীজী এক জনকে সঙ্গে নিলেন, এক জনকে পাঠিয়ে দিলেন প্রয়াগ অঞ্চলে আর আমার বলেন—‘তুই নিজের দেশে যা। সম্যাস গ্রহণ করবার পর একবার দেশে যেতে হয়।’

“মঠ ছেড়ে কোথাও যেতে আর আমার মোটেই ইচ্ছা ছিল না, কিন্তু গুরুর আগ্রহে আমার বেরুতে হ’লো। তিনি আমাদের দুজনকে ব’লে দিলেন—‘দুবছর পরে আমি এইখানে ফিরব।’

“বেরিয়ে পড়তে হ’লো। বাড়ী থেকে যখন বেরিয়েছিলুম, তখন হাতে আর কিছু না থাক, রেল-ভাড়াটা ছিল, এখন একেবারে রিক্ত। বিনা টিকিটেই রেলেরে উঠে পড়া গেল। টিকিট নেই শুনে কেউ বা সম্যাসী দেখে ছেড়ে দেয়, আর কেউ বা ঘাড় ধ’রে নামিয়ে দেয়। তখনকার মত নেমে পড়ি, পরদিন আবার ট্রেনে উঠে চলতে থাকি।

“এই রকম ক’রে অগ্রসর হ’তে হ’তে এক দিন মধুপুর রেলস্টেশনে এক জন কর্মচারী আমার টিকিট নেই দেখে ট্রেন থেকে নামিয়ে দিলে। আমি মনে করেছিলুম, আমাকে নামিয়ে দিয়েই সে নিশ্চিন্ত হবে, আমিও আবার অন্য গাড়ীতে চড়ব। কিন্তু তা হ’ল না, স্টেশন থেকে গাড়ীখানা চ’লে যাবার পর সে ব্যক্তি আমাকে একেবারে রেল-পুলিসের জিম্মায় সমর্পণ করলে। এ রকম ফাঁসাদে এর আগে আর কখনও পড়িনি। প্রায় আট দশ দিন টানা-পড়েন থানা-পুলিস হ’তে হ’তে ব্যাপারটা আদালত অবধি গড়াল। আমি আন্দাজ করেছিলুম, এই সুযোগে জেলে যাওয়ার অভিজ্ঞতাটা বোধ হয় হয়ে যাবে। কিন্তু অবোধ হাকিম কোম্পানীর সমস্ত কথা শুনে আমার বলে—‘যাও, এমন কাষ আর করো না।’

“সম্যাসীর নামে মামলা হওয়ায় সেখানে হৈ-টৈ প’ড়ে গিয়েছিল। আমি মুক্তি পেতেই সহরের এক জন ধনী আমাকে তার বাড়ীতে নিয়ে গেল। কলকাতায় যাব শুনে তারা রেলের টিকিট কিনে দিতে চাইলে। কিন্তু রেলেরে উঠতে আমার আর প্রবৃত্তি হ’লো না। আমি সেখান থেকে হেঁটেই রওনা হলুম।

“মধুপুর থেকে কলকাতা অবধি বেশ ভাল হাঁটা-পথ আছে। সেই রাস্তা ধ’রে কলকাতার দিকে এগিয়ে

চলেছি। তখন বর্ষাকাল, মাঝে মাঝে বৃষ্টিতে কষ্ট দেয়, আর পাহাড়ে নদীগুলো ভ’রে উঠায় কোনও কোনও বায়গায় পারের জন্ত একটু মুকিলে পড়তে হয়। তা না হ’লে সম্যাসীর পক্ষে পথ চলায় কোনও কষ্ট নেই।

“মাসখানেক পথ চ’লে বাঙ্গালায় এসে পৌঁছলুম। বৃষ্টি তখনও থামেনি, বরং আরও বেড়েছে। মাঠ, ঘাট সব জলে ভর্তি, রাস্তাও আর তেমন শুকনো নয়, মধ্যে মধ্যে ভারী কাদা।

“এক দিন,—সে দিন আর কোনও গ্রামের মধ্যে ঢুকিনি। রাস্তা বয়ে তাড়াতাড়ি চলেছি; কোনও রকমে কলকাতায় গিয়ে পৌঁছতে পারলে হয়। কতবার বৃষ্টি এল, আর কতবার যে ভিজ্ঞে কাপড় গায়েই শুকিয়ে গেল, তার ঠিকানা নেই। সমস্ত দিন চ’লে চ’লে সন্ধ্যার সময় একটা গাছতলায় আশ্রয় নিলুম। পথশ্রমে অত্যন্ত ক্লান্ত হয়ে পড়েছিলুম, তার উপরে জলে ভিজ্ঞে ভিজ্ঞে ক’দিন থেকেই শরীরটা জ্বর-জ্বর করছিল।

“সন্ধ্যার কিছু পরেই আবার বৃষ্টি শুরু হ’লো। মনে করেছিলুম, রাত্রিটা সেইখানে কোনও রকমে কাটিয়ে সকালে আবার চলা শুরু করব। কিন্তু কিছুক্ষণ যেতে না যেতে আকাশ যেন ভেঙ্গে পড়ল, গাছের তলায় দাঁড়িয়ে আত্মরক্ষা করা ক্রমেই অসম্ভব হয়ে উঠতে লাগল।

“আমি যে গাছের নীচে আশ্রয় করেছিলুম, তার একটু দূরেই একটা রাস্তা গ্রামের দিকে চ’লে গিয়েছে। এই দুর্ব্যোগে কোনও রকমে কোনও গৃহস্থের দরজায় গিয়ে উপস্থিত হ’তে পারলে নিশ্চয় রাত্রির মত একটু আশ্রয় পাওয়া যাবে, এই ভরসায় গাছের তলা থেকে দৌড় দিলুম।

“দৌড়—দৌড়—দৌড়! কিছুক্ষণ দৌড়ুই, আবার কিছুক্ষণ হাঁটি। এই রকম ক’রে চলতে চলতে দূরে একটা আলো দেখতে পেলুম। ছুটতে ছুটতে সেখানে গিয়ে উপস্থিত হলুম। সেটা একটা মূদীর দোকান; ছোট্ট একটি চালা-ঘর। মূদী সেখানে আশ্রয় দিলে না, তবে সে দয়া ক’রে গ্রামের রাস্তাটা আমার দেখিয়ে দিয়ে বলে—‘গাঁয়ের ভিতরে যাও, সেখানে আশ্রয় পেতে পার।’



শ্রীযুক্ত ভবানীচরণ লাহার সোজতে]

মর্ত্তকী

[শিল্পী - শ্রীপূর্ণচন্দ্র চক্রবর্তী ।

“গাঁয়ের মধ্যে ঢুকলুম। কৃষ্ণপক্ষের রাত্রি, তার উপরে কালো মেঘের ছায়া ধরণীর বা কিছু সব যেন নিকিয়ে নিষেছে। চোখে কিছুই দেখতে পাই না। অন্ধকার, কাঁটা আর কাদায় মিলে সে একটা বীভৎস ব্যাপার হয়ে রয়েছে। তার উপর দিয়ে এক রকম গড়াতে গড়াতে চলতে লাগলুম।

“গ্রাম একেবারে নিশুতি! একে এই দুর্ঘ্যোগ, তার উপরে রাত্রি প্রায় দ্বিপ্রহর, গ্রামবাসীরা যে যার শুয়ে পড়েছে। মাহুত ছাড়া, একটা কুকুরের ডাক পর্যন্ত শুনা যাচ্ছে না। এরই ভিতর দিয়ে আমি পিছলে পিছলে টলতে টলতে চলেছি। পা থেকে মাথা পর্যন্ত কাঁটায় ক্ষতবিক্ষত হয়ে গিয়েছে, তবুও চলেছি। এমন সময় অনেক দূরে একটা ক্ষীণ আলো দেখা গেল।

“প্রায় আধঘণ্টা সেই আলো লক্ষ্য করে গিয়ে আমি একটা একতলা জীর্ণ বাড়ীর সামনে উপস্থিত হলাম। একটা খোলা জানালা দিয়ে ক্ষীণ একটু আলোর রশ্মি দেখা যাচ্ছিল। একটু ঘুরে বাড়ীর দরজার কাছে গিয়ে দাঁড়ালুম। দরজা ভেজান ছিল, ধাক্কা দিতেই খুলে গেল বটে, কিন্তু কেউ নেই সেখানে। আমি ডাক দিলাম,—‘বাড়ীতে কে আছেন?’ বাড়ীর ভিতরে রমণীকণ্ঠ শুনা গেল,—‘ওরে দেখ, বোধ হয়, ডাক্তার বাবু এলেন।’

“সঙ্গে সঙ্গেই একটি কিশোরী একটা লণ্ঠন হাতে নিয়ে ভিতর থেকে বেরিয়ে এল। কিশোরী প্রথমে আমাকে দেখতে পায় নি। সে লণ্ঠনটা তুলে—‘কে’ বলে আমার সামনে এসে দাঁড়াল।

“আমাকে সেই অবস্থায় দেখে তার মুখ দিয়ে কোনও কথা বেরুল না। কিছুক্ষণ হতভম্বের মত দাঁড়িয়ে থেকে লণ্ঠনটা ঠক্ করে নামিয়ে রেখে সে ভিতরে চলে গেল।

“একটু পরেই এক জন বিধবা রমণী—‘কে’—বলে ভিতর থেকে বেরিয়ে এলেন। তাঁর পিছনে গুটি দুই তিন ছেলে-মেয়ে।

“আমি একটু এগিয়ে এসে বল্লুম—‘আমি অতিথি। এই দুর্ঘ্যোগে বড় বিপদে পড়েছি; রাত্রির মত একটু আশ্রয় চাই।’

“রমণী স্নিগ্ধ কণ্ঠে প্রশ্ন করলেন—‘তোমার বাড়ী কোথায়, বাবা?’

“বল্লুম—‘সন্ন্যাসীর আবার বাড়ী কোথায়, মা!’

“‘ও, তুমি সন্ন্যাসী! তা গেরুয়া দেখেই মনে হয়েছিল। এস, বাবা, ভিতরে এস। ভগবান্ তোমায় পাঠিয়ে দিয়েছেন।’

“বাড়ীর ভিতরে গিয়ে হাত-পা ধুয়ে কাপড়খানা নিংড়ে পরলুম। শরীর একেবারে ভেঙ্গে আসছিল; শোবার জন্ত যাবগা খুঁজছি, এমন সময়ে সেই বিধবা আমায় বল্লেন—‘বাবা, আমাদের বড় বিপদ। তাই দেখেই বোধ হয়, ভগবান্ এত রাত্রে তোমাকে আমাদের কাছে পাঠিয়ে দিয়েছেন।’

“ঘুমটুম সব ছুটে গেল। জিজ্ঞাসা করলুম—‘কি বিপদ, বলুন। আমার যদি সাধ্য থাকে—’

“‘তিনি বল্লেন—‘আমার বড় মেয়েটি আজ ছ মাস ধরে জ্বরে ভুগছে। আজ সন্ধ্যাবেলায় কাস্তে কাস্তে কি রকম অজ্ঞানের মত হয়ে পড়েছে, এখনও ভাল করে জ্ঞান হয়নি। এ গ্রামে কোনও ডাক্তার নেই; ভিন্ গাঁয়ে ডাক্তার ডাকতে পাঠান হয়েছে। তা এই দুর্ঘ্যোগে সে বোধ হয় আর এল না।’

“‘চলুন, তাকে দেখে আসি।’

“এই বলে উঠলুম। বিধবা আমাকে একটি ঘরে নিয়ে গেলেন। ঘরের এক দেওয়ালের গায়ে লাগা এক খাটে রোগিনী শুয়ে আছে। এই ঘরেরই খোলা জানালা দিয়ে যে ক্ষীণ আলো দেখা যাচ্ছিল, তাই লক্ষ্য করে আমি এসেছি। রোগিনীর বয়স বোধ হয় কুড়ির কাছাকাছি। দেখতে হয় ত সুন্দরীই ছিল, কিন্তু নির্ধম রোগ তার সমস্ত সৌন্দর্য্যই গ্রাস করেছে।

“অনেকক্ষণ বিছানার ধারে দাঁড়িয়ে মুখ দেখলুম। চোখ বুজিয়ে সে পড়ে আছে। জিজ্ঞাসা করলুম—‘এর নাম কি?’

“‘ললিতা।’

“রোগিনীর তপ্ত ললাটে হাত দিয়ে মৃদুস্বরে ডাকলুম—‘ললিতা!’

“ডাকামাত্র তার নিম্নলিত চোখ দুটো খুলে গেল। সে আস্তে আস্তে পাশ ফিরে গুলে।

“রোগিণীর মা বলে—‘সন্ধ্যার আগে একবার বসি ক’রে সেই যে চোখ বুজেছিল, আর এই খুলল। তোমাকে কি বলব, বাবা—’

“আমি বল্লুম—‘আপনি গিয়ে শুয়ে পড়ুন। আর কোন ভয় নেই। কাল ডাক্তার এলে যা হয় ব্যবস্থা হবে।’

“রোগিণীর ঘরের বাইরে একটা চওড়া দাওয়া। তারই এক কোণে আমার শোবার ব্যবস্থা হ’ল।

“পাশের একটা ঘরে ছেলে-মেয়েদের মূহু কণ্ঠস্বর শুনা যাচ্ছিল, ললিতার মা আমাকে শুইয়ে সেই ঘরে ঢুকে গেলেন।

“তখনও বৃষ্টি থামেনি। বৃষ্টির সেই অথও ঘুমপাড়ানিয়া গানে গ্রামের সমস্ত প্রাণীই নিদ্রিত। আমার চোখ থেকে কিন্তু ঘুম ছুটে গিয়েছিল। চোখ বুজলেই পাশের ঘরের সেই রুম্মা মেয়েটির জীর্ণ মুখ চোখের সামনে ভাসতে থাকে। তার কথা ভাবতে ভাবতে একটা অদ্ভুত আশ্চর্য্য আমাকে তার দিকে টানতে লাগল।

“ঘরের মধ্যে গিয়ে দেখি, বাতিটা তখনও মিট মিট করছে। কোণে এক বৃদ্ধা কি প’ড়ে অঘোরে নিদ্রা দিচ্ছে। খাটের দিকে চেয়ে দেখলুম, ললিতা আবার চিং হয়ে শুয়েছে। সেই স্তিমিত আলোতে তার মুখ ভাল ক’রে দেখা যাচ্ছিল না। আমি খাটের ধারে গিয়ে ঝুঁকে তার মুখখানা দেখতে লাগলুম।

“একদৃষ্টে তাকে দেখছি। নিশ্বাস এত ক্ষীণ যে, তা পড়ছে কি না, বুঝতে পারা যাচ্ছে না। তার একখানা হাত তুলে নাড়ী দেখতে লাগলুম। জীবনপ্রবাহ অতি ক্ষীণ, যে কোনও মুহূর্ত্তে তা বন্ধ হয়ে যেতে পারে। হঠাৎ রুম্মার চোখ দুটো খুলে গেল। আমাকে দেখেই সে বলে উঠল—‘কে! কে তুমি?’

“আমি তাড়াতাড়ি তার হাতখানা নামিয়ে রেখে বল্লুম—‘কোনও ভয় নেই। আমি সন্ন্যাসী।’

“‘সন্ন্যাসী! ও, তুমিই বুঝি রোজ ঐ জানালার ধারে ব’সে থাক? আজ এত কাছে এসেছ যে?’

“আমি বল্লুম—‘তুমি ঘুমোও। বেশী কথা বলে অস্থখ বাড়বে।’

“‘কিন্তু তুমি এত কাছে এসেছ কেন? আমাকে

বুঝি নিয়ে যাবে? না না, আমি যাব না, তুমি যাও।’

“স্পষ্ট বুঝতে পারা গেল যে, বিকারের ঘোরে সে ভুল বকছে। আমি তার কপালে হাত বুলিয়ে দিতে দিতে বল্লুম—‘তুমি চোখ বুজোও, ঘুমোও।’

“মেয়েটি আর একবার দৃষ্টিহীন চাউনীতে আমার দিকে চেয়ে চোখ বুজলো।

“একটু পরেই সে ঘুমিয়ে পড়ল। তার সেই শীর্ণ মুখ আর অসহায় অবস্থা দেখে তার প্রতি করুণায় আমার মনটা আর্জ হয়ে উঠতে লাগল। আমি ব’সে ব’সে ললিতাকে পাথার বাতাস করতে লাগলুম। গুরুদেবের শিক্ষা একেবারে বিফলে যায়নি। তোমাদের সত্যি বলছি, সেখানে ব’সে ব’সে আমার মনে হ’তে লাগল যে, এর মধ্যে ভগবানের নিশ্চয় কোন গুঢ় অভিসন্ধি আছে। তা না হ’লে কোথাকার লোক আমি আর আজ এই শেষরাতে কোথায় ব’সে কাকে বাতাস করছি। আশ্চর্য্য দৈবের খেলা!

“সূর্য্যের রথখানা তখনও উদয়াচলের শিখরে এসে পৌছে নি। অন্ধকার একটু ফ্যাকাসে হয়েছে মাত্র, এমন সময় ললিতার মা ঘরে ঢুকে আমাকে ঐ অবস্থায় ব’সে থাকতে দেখে বলেন—‘সারারাত্রি এইখানে ব’সে আছ, বাবা? তুমি আর জন্মে নিশ্চয়ই আমাদের কেউ ছিলে। তা না হ’লে—’

“তাকে বাধা দিয়ে বল্লুম—‘আপনি কিছুমাত্র কুণ্ঠিত হবেন না। সেবাই আমাদের ধর্ম্ম।’

“আমাদের কথা শুনে ললিতার ঘুম ভেঙ্গে গেল। সে চোখ চেয়ে অবাক হয়ে আমার দিকে চাইতে লাগল। তার মা কাল রাত্রির সমস্ত কথা ব’লে আমার সঙ্গে তার পরিচয় করিয়ে দিলেন। সে একটু হাসবার চেষ্টা ক’রে শুয়ে শুয়েই হাতজোড় ক’রে আমাকে নমস্কার করলে।

“সকালবেলা ক্রমে ক্রমে ললিতাদের বাড়ীর অবস্থা জানতে পারলুম। ললিতার বাবা ছিলেন এক জন কবি, কাবেই দরিদ্র। চাকরী-বাকরীর চেষ্টা চার পাঁচ বার করেছিলেন, কিন্তু শেষ অবধি কোথাও বনিবনাও হয় নি। অতি সামান্ত আয় আছে, তাতে কষ্টে দুবেলা খাওয়া

চলে। জাতে তাঁরা ব্রাহ্মণ। বছরখানেক আগে ললিতার বাবা তিন দিনের জরে মারা গেছেন। ললিতা ছাড়া আরও একটি মেয়ে আছে, তার নাম অমিতা। দুটি ছেলে, তারা মেয়েদের চেয়ে ছোট। মেয়েদের কারও বিয়ে হয় নি। ললিতার বিয়ের চেষ্টা হচ্ছিল, এমন সময় তার বাবা মারা গেলেন। তার পরে, আজ ছ মাস সে জরে জ্বরেই সারা হচ্ছে। কাল বিকেলে সে রক্তবমি ক'রে অজ্ঞান হয়ে পড়েছিল। তিনগুণে ডাক্তার থাকে, রাতে লোক পাঠান হয়েছিল, লোকও ফেরেনি, ডাক্তারও আসেনি।

“ললিতার মা'র বয়সও বেশী নয়, চল্লিশের কাছাকাছি হবে। সংসারের কাহিনী বলতে বলতে তিনি কেঁদে ফেলেন। আমার জিজ্ঞাসা করলেন—‘বাবা, ললিতা বাঁচবে ত? কর্তার বড় আদরের মেয়ে ও।’

“আমি তাঁকে সাবুনা দিবার চেষ্টা করলুম। বলুম, ‘না বাঁচবার ত কোন কারণ দেখছি না—ও সেরে উঠবে।’

“তিনি বলেন—‘তুমি কটা দিন এখানে থাক, বাবা। তোমায় দেখে আমার ভরসা হচ্ছে।’

“মাসখানেক ধ'রে হেঁটে হেঁটে আমিও ক্লান্ত হয়েছিলুম, বিজ্ঞানের খুবই প্রয়োজন ছিল। তাঁর কথা শুনে বলুম—‘বেশ, আমি আছি।’

“ললিতার মা সংসারের কাষে ব্যাপ্ত হলেন, আমি আবার ললিতার বিছানার পাশে গিয়ে বসলুম। তার মনটা একটু প্রফুল্ল করবার জন্য বলুম—‘ললিতা, গল্প শুনবে।’

“সে উৎসাহিত হয়ে বলে—‘হ্যাঁ, বলুন, শুনব।’

“একটা গল্প বলুম। সে শুনে বলে—‘এ গল্প আমি জানি।’ আর একটা বলুম, সে বলে—‘এ-ও আমি জানি।’

“সকালবেলা গল্প ক'রে কাটল। দুপুরবেলা ডাক্তার এলেন। হাতুড়ে ডাক্তার, কলকাতার কোন এক স্বদেশী ডাক্তারী কলেজে বছর ছয়েক প'ড়ে পাঁচটি অঙ্কর উপাধি পেয়েছিল। কিন্তু ললিতার যে রোগ, তা ধরবার জন্য দিগ্গজ ডাক্তার না এলেও চলে। ডাক্তার রোগী পরীক্ষা ক'রে দুটি টাকা নিয়ে আমায় আলাদা ডেকে

নিয়ে গিয়ে বলে, ‘রাজস্বা হয়েছে, দুটো কুসুমুসেই আর কিছু নেই। যে কোন মুহূর্তেই মৃত্যু হ'তে পারে।’

“বিকেলবেলায় ললিতার খাটের পাশে ব'সে আছি। অস্ত্রোন্মুখ রবির এক টুকরো মান রশ্মি খোলা জানালা দিয়ে বিছানার ধারে এসে পড়েছিল। ললিতা অনেকক্ষণ সেই আলোটুকুর দিকে চেয়ে চেয়ে বলে—‘সন্ন্যাসী, ডাক্তার কি ব'লে গেল, আমি আর বাঁচব না?’

“আমি বলুম—‘সে কি! কে বলে তোমাকে? ডাক্তার বলে, তুমি শীগগীর সেরে উঠবে। ও সব কথা ভাবে না, লক্ষীটি।’

“আমার কথা শুনে ললিতার শীর্ণ মুখ খুসীতে ভ'রে উঠল। সে বলে—‘না না, সন্ন্যাসী, আমি ত সে কথা ভাবি না। আমি দিনরাত বাঁচবার কথাই ভাবি। ওধু ভাবি, কবে ভাল হয়ে উঠব। এখন আমি মরতে চাই না। আমার এই উনিশ বছর বয়স, এই বয়সে কি মরতে ইচ্ছা হয়? আমার অনেক আশা আছে, অনেক—অ—নে—ক।’

“এই অবধি ব'লে সে ভয়ানক হাঁপাতে লাগল। পাছে আবার সেই প্রসঙ্গ ওঠে, এই ভয়ে তাকে বলুম—‘ললিতা, গল্প শুনবে?’

“ললিতা একটু হেসে বলে,—‘না, গল্প নয়। ঐ তাকের উপরে কবিতার বই আছে, নিয়ে এসে আমার শোনাও না।’

“তাকের উপরে সারি সারি ইংরাজী, বাঙ্গালা কবিতার বই সাজান ছিল। একখানা বাঙ্গালা বই নিয়ে এসে বলুম—‘কোনটা পড়ব?’

“ললিতা বলে—‘যেটা ইচ্ছা পড়।’

“আমি পড়তে লাগলুম আর ললিতা চোখ বুজিয়ে রইল। একটার পর একটা প'ড়ে যাই, তার আর ক্লাস্তি নেই। ঝি এসে আলো দিয়ে গেল, মা এসে কাছে বসলেন, অমিতা এসে খাইয়ে গেল, মা অন্য কাষে গেলেন, পড়ার আর বিরাম নাই। একবার সে ঘুমিয়ে পড়েছে মনে ক'রে আমি পড়া বন্ধ করলুম, কিন্তু তখনই সে চোখ চেয়ে বলে—‘কৈ, পড়ছ না?’

“আবার পড়তে শুরু করা গেল। একবার ললিতার

দিকে চেয়ে দেখলুম, তার দুই চোখ দিয়ে অনর্গল অশ্রু গড়িয়ে পড়ছে।

“তার সেই অবস্থায় মনের ওপর কোন চাপ পড়া উচিত নয় ভেবে পড়া বন্ধ করলুম। ললিতা তখনই চোখ চেয়ে বললে—‘খামলে যে?’

“আমি বল্লুম—‘আজ এই অবধি থাকি, আবার কাল হবে। কি বল?’

“ললিতা বললে—‘আচ্ছা।’

“তাকে বইখানা রেখে এসে তার কাছে বসামাত্র সে বললে, ‘সন্ন্যাসী, তুমি বড় ভাল। বড় সুন্দর পড়তে পার তুমি। আমার বাবাও খুব সুন্দর পড়তে পারতেন। আমাতে আর বাবাতে বই হাতে ক’রে কখনও চলে যেতুম সেই নদীর ধারে, কখনও বা ঐ বড় মাঠটা পেরিয়ে সেই প্রকাণ্ড বটগাছের নীচে—সমস্ত দিন আমরা সেখানে ব’সে ব’সে কবিতা পড়তুম। এই ভাদ্র-মাসে আমরা ভাই-বোনে মিলে মাঠে ঘাটে কত খেলাই করেছি। আজ প্রায় ছ-মাস হ’লো বাড়ী থেকে বেরুইনি। প্রাণটা আমার হাঁপিয়ে উঠছে। কত দিনে আমি ভাল হয়ে উঠব, বলতে পার, সন্ন্যাসী?’

“ললিতার মাথায় হাত বুলিয়ে দিতে দিতে বল্লুম—‘তুমি শীগগীর সেরে উঠবে। সেরে উঠলে আবার আমরা তেমনই ক’রে খেলতে যাব। তোমার শরীরটা একটু ভাল হোক।’

“আমার কথা শুনে সে সন্দিক্তভাবে আমার মুখের দিকে কিছুক্ষণ চেয়ে থেকে কি বলতে যাচ্ছিল, কিন্তু আমি তাকে বাধা দিয়ে বল্লুম—‘তুমি ঘুমোও, লক্ষীটি, তা না হ’লে আবার অসুখ বাড়বে।’

“ললিতা আর কিছু না ব’লে চোখ বুজিয়ে ফেলল।

“সে রাত্ৰিতে ললিতার অসুখ ভয়ানক বেড়ে উঠলো। রাত্ৰি বারোটা কি একটার সময় সে কাস্তে আরম্ভ করলে। কিছু পরেই তার মুখ দিয়ে ঝলকে ঝলকে রক্ত উঠতে লাগল। আমি ছুটে গিয়ে তার মাকে খবর দিলাম। ললিতার মা আর তার বোন অমিতা এসে আর্তের পাশে দাঁড়াল। যন্ত্রণায় সে ছটকট করতে লাগলো। বাতাস করতে করতে একটু যদি যন্ত্রণা কমে ত অমনই কাসি শুরু হয়, তার পরেই দু ঝলক লাল

টুকটকে রক্ত। একটুখানি নিশ্বাস নেবার জন্ত সে কি চেষ্টা! শতচ্ছিন্ন ফুস্ফুসের সে যে কি ভীষণ যন্ত্রণা, তা যক্ষ্মারোগীকে যে না দেখেছে, সে বুঝতে পারবে না। আমার মনে হ’তে লাগল, আজ রাত্ৰিতে বোধ হয় শেষ। কিন্তু মানুষের প্রাণ পৃথিবীর সমস্ত পাওনা চুকিয়ে না দিয়ে ত মুক্তি পায় না। সারারাত্ৰি সেই যন্ত্রণা সহ্য ক’রে শেষ রাত্ৰির দিকে ললিতা যেন ঝিমিয়ে পড়ল। আমরা তিন জনে সারারাত তার বিছানার পাশে ব’সে ব’সে কাটালুম।

“ললিতাদের গ্রামের ধার দিয়েই গঙ্গা বয়ে গিয়েছে। আমি রোজ নদীতে গিয়ে স্নান করতুম। সকালবেলা একটুখানি ঘুমিয়ে স্নান সেরে এসে দেখি, ললিতা জেগেছে আর বেশ প্রফুল্লভাবেই তার ছোট ভাই-বোনের সঙ্গে গল্প করছে। একটি ভাই আদর ক’রে তার দিদির পায়ে হাত বুলিয়ে দিচ্ছে। আমি ঘরে ঢুকতেই ললিতা আমার জিজ্ঞাসা করলে—‘সন্ন্যাসী, তুমি স্নান করতে গিয়েছিলে বুঝি?’

“‘হ্যাঁ।’

“‘এখন গঙ্গার ঢুকল ভ’রে উঠেছে, না?’

“‘হ্যাঁ।’

“‘আচ্ছা, সন্ন্যাসী, গঙ্গার ধারে সেই যে বড় বটগাছটা—সেটা দেখেছ?’

“‘হ্যাঁ।’

“‘তারই একটি মোটা শেকড় মাটি থেকে ধনুকের মত হ’য়ে উঠে আবার মাটির মধ্যে ঢুকে গিয়েছে—সেটা দেখেছ?’

“‘কৈ, তাঁত’ দেখিনি।’

“‘তা হ’লে সেটা জলে ডুবে গিয়েছে। আর কত দিনে যে গঙ্গার আবার সে রূপ দেখতে পাব!’

“ললিতা তার ক্লান্ত চোখ দুটো বন্ধ করলে। কিছুক্ষণ পরে ললিতার মা অমিতা ও তার ছোট ভাই দুটিকে খাবার জন্ত ডেকে নিয়ে গেলেন।

“ভাই-বোনেরা চলে যাবার পর ললিতা চোখ মেলে আমার বোলে—‘সন্ন্যাসী, এই সময় মাঠে খুব কাশ-ফুল হয়। আমার জন্ত কাল এক গোছা তুলে আনবে?’

“আমি বল্লুম—‘কাল কেন, আজই বিকেলে তোমার

জন্ম কাশ নিয়ে আসব। মাঠে অনেক কাশ দেখেছি।’

“ললিতা এতক্ষণ বেশ হাসিখুসীই করছিল, হঠাৎ তার চক্ষু দুটি সজল হয়ে উঠল। অনেকক্ষণ নির্বাক হয়ে আমার মুখের দিকে চেয়ে থেকে সে বললে—‘সন্ন্যাসী, আমার যেন মনে হচ্ছে, মাঠ-ভরা কাশের সেই শোভা, বর্ষার গন্ধার সেই আপন-তোলা উদাম স্রোত, শরতের সকালে এই মিষ্টি রোদ—এই শেষ—সব শেষ। আর দেখতে পাব না।’

“ললিতার কণ্ঠে এমন একটা অসহায় ও উদাস, সুর বাজতে লাগল যে, চোখের জল সংবরণ করা আমার পক্ষে অসম্ভব হয়ে উঠতে লাগল। কিন্তু তখনও সন্ন্যাসীর অভিমান আমার যায় নি। নিজের মনকে ধমক দিতে লাগলুম—ছি, এত কোমল তুমি!

“ললিতাকে বললুম—‘ললিতা, ও সব কথা ভেবে নিজের অসুখ বাড়িয়ে কেন আমাদের দুঃখ দিচ্ছ? তুমি ঘুমোবার চেষ্টা কর।’

“ললিতা আবার আমার মুখের দিকে তাকালে। সেই সজল দৃষ্টি। এবার সে বললে—‘সন্ন্যাসী, আমার জন্ম তোমার দুঃখ হয়? আমি যদি ম’রে যাই—আমার কথা কি তোমার মনে থাকবে? আমি ম’রে গেলে তুমিও ত এখান থেকে চ’লে যাবে। তার পর তুমি কত দেশে দেশে যুরবে, কত লোকের সঙ্গে পরিচয় হবে, তারই মধ্যে সজনে কি নির্জনে পাড়া-গাঁয়ের এই ললিতার কথা—যার সঙ্গে দুদিনের জন্ম তোমার ভাব হয়েছিল, তার কথা কি মনে থাকবে?’

“আমার কণ্ঠ শুকিয়ে এসেছিল। কোনও রকমে গলাটি পরিষ্কার ক’রে নিয়ে বললুম, ‘থাকবে, ললিতা! তোমাকে কখনও ভুলব না।’

“ললিতা যেন একটা আশ্বাসের নিশ্বাস ফেলে বললে—‘আ সন্ন্যাসী, তুমি বড় ভাল।’

“ললিতাকে ঘুম পাড়িয়ে রেখে তার মাকে নির্জনে ডেকে বললুম—‘ললিতার অবস্থা ভাল নয়, বোধ হয়, দুই এক দিনের বেশী বাঁচবে না।’

“কথাটা শুনে তিনি চমকে উঠলেন। সন্তানের মৃত্যু-সম্ভাবনার সংবাদে মায়ের সে চমকানি—তার বর্ণনা করবার ভাষা আমি জানি না। তিনি কোনও কথা না বলে

নীরবে কাঁদতে লাগলেন। সন্তোবিধবা সেই নারীকে সান্ত্বনা দেবার মত ভাষা আমার যোগাল না। ব’সে ব’সে ভাবতে লাগলুম, মৃত্যু এ সংসারে নিত্যনৈমিত্তিক ঘটনা, কিন্তু ধরণীর এই অতি পুরাতন অতিথি প্রতি গৃহে প্রতি-বারেই দেখা দেয়। সকলেই জানে, এর কোন প্রতীকার নাই, তবুও তারা শোকে কাতর হয়। সকলেই জানে, সান্ত্বনার কোন মূল্য নাই, তবুও সান্ত্বনার ভাষা খুঁজে মরে। ললিতার মা’র অশ্রু দৈখে আমিও দু-চারটে সান্ত্বনার বাঁধা গৎ আওড়াতে লাগলুম। কিন্তু ছেলেরা সেখানে এসে পড়ায় তাড়াতাড়ি সেখান থেকে স’রে গেলুম।

“বিকেলবেলা অমিতা ও তার ভাই দুটিকে নিয়ে মাঠ থেকে কয়েক গোছা কাশফুল তুলে নিয়ে এলুম। বেলা পড়ার সঙ্গে সঙ্গে ললিতা কি রকম বিষন্ন হয়ে পড়েছিল। ফুলগুলো দেখে তার মুখে আবার স্থান হাসি ফুটে উঠল। সে একটি গোছা ফুল নিয়ে নিজের মুখের ওপর বুলোতে আরম্ভ করলে।

• “সে দিন সন্ধ্যার দিকে ললিতা ঘুমিয়ে পড়েছিল, ঘুম ভাঙল একেবারে রাত্রি বারোটো কি একটায়। এর মধ্যে তাকে একবার জাগিয়ে খাওয়ান হয়েছিল। আমি তার পাশে বসেছিলুম, সে আমার একখানা হাত ধ’রে বললে—‘সন্ন্যাসী, ঠিক ক’রে বল ত, আমি বাঁচব কি না? দেখ, আমার কাছে গোপন ক’রো না? যদি আমি আর না বাঁচি, তা হ’লে তোমায় একটা কথা ব’লে যাব। সে কথা তোমাকে বলবার আগে আমি ম’রে গেলে আমার ক্ষোভের আর সীমা থাকবে না। সে দুঃখ তুমি বুঝতে পারবে না। বল—বল—আমি কি আর বাঁচব না?’

“ললিতার সে অহরোধ উপেক্ষা করা আমার পক্ষে সম্ভব হ’লো না। ব’লে ফেললুম—‘তোমার অবস্থা খুবই খারাপ, যে কোনও মুহূর্তে মৃত্যু হ’তে পারে।’

“আমার কথা শুনে সে একটা আক্ষেপের নিশ্বাস ফেলে বললে—‘বড় উপকার করলে তুমি আমার! এ কথাটা তোমায় না বলে মরেও আমি শান্তি পেতুম না। শুনবে সে কথা?’

“‘বল শুনি!’

“‘আমি তোমায় ভালবাসি।’

“এটা! আমার সন্দেহ হ’লো যে, বিকারের ঝোঁকে

সে বুঝি ভুল বকছে : তার মাথায় হাত বুলিয়ে দিতে দিতে বল্লম—“ললিতা, ঘুমোও তুমি। বেশী কথা কইলে—”

“ললিতা আমার কথা গ্রাহ্য না ক’রে ব’লে যেতে লাগল—‘দেখ, সন্ন্যাসী, জীবনে আমার সব সাধই মিটেছে, কিন্তু আমি কখনও কারুকে ভালবাসি নি। আমার বুকে ভালবাসার যে সম্পূর্ণস্থান আছে, ধনী যেমন যত্ন করে নিজের বুকের মধ্যে মহামূল্য রত্নকে আগলে রাখে, আমিও তেমনই আমার কুমারীধর্ম দিয়ে আমার সেই ভালবাসাটিকে আগলে রেখেছিলুম—আমার স্বামীর হাতে অক্ষুণ্ণ সেই পাত্রটিকে তুলে দেবার জন্য। আজ আর সময় নেই, আমি তোমার হাতে আজ সেই রত্ন তুলে দিচ্ছি। সন্ন্যাসী, শোনো—আমি তোমায় ভালবাসি।’

“আমার মনের অবস্থাটা একবার তোমরা কল্পনা ক’রে দেখ। বাকপটুতার জন্য তোমাদের কাছে কত প্রশংসাই না পেয়েছি! কিন্তু সেই মুমূর্ষু দু-দিনের পরিচিতির প্রেম গ্রহণ করবার মত ভাষা আমি খুঁজে পেলুম না। সন্তুষ্ট হয়ে তার পাশে ব’সে রইলুম।

“ললিতা আবার বলতে আরম্ভ করলে—‘সন্ন্যাসী, এ দিকে ফের, আমার দিকে চাও।’

“আমি তার দিকে চাইলুম। সে বললে, ‘তুমি? তুমি আমায় ভালবাস?’

“আমি কি বলব। তাকে ভালবাসার কোনও কল্পনা তখনও পর্যাপ্ত স্বপ্নেও আমার মনের মধ্যে উকি দেয় নি। কিন্তু তার জীবন-মরণের মাঝে সেই ক্ষীণ ব্যবধানটুকু প্রত্যাখ্যানের লজ্জা আর দুঃখে ভরিয়ে দেবার মত সত্যনিষ্ঠা আমার নেই। ব’লে ফেললুম—‘বাসি ললিতা, বাসি। তুমি কি বুঝতে পার না?’

“বলেই মনে হ’লো, মিথ্যা কথা বলতে শেখা আমার সার্থক হয়েছে। মিথ্যার অতখানি সদ্যবহার করবার অবসর বোধ হয় জীবনে আর পাব না।

“ললিতা আমার কথা শুনে বললে,—‘বুঝতে পারি। সেই জন্যই ত তোমাকে ভালবেসেছি।’

“আমি বল্লম, ‘ললিতা, গতজন্মে তোমার সঙ্গে নিশ্চয় আমার কোনও ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ ছিল। সেবার বোধ হয়, আমি তোমাকে এমনই ক’রে ফাঁকি দিয়েছিলুম, এ জন্মে তুমি আমায় ফাঁকি দিলে।’

“ললিতা একটু হেসে বললে, ‘শোধবোধ হয়ে গেল। এবার যখন মিশব, তখন আর ছাড়াছাড়ি হবে না। যাবার আগে—’

“ললিতা আর বলতে পারলে না। আমি নীচু হয়ে তার অরতপ্ত অধরে তার কুমারীজীবনে প্রথম প্রেমের চুম্বন এঁকে দিলুম।

“ললিতা জিজ্ঞাসা করলে—‘তোমার নাম কি, সন্ন্যাসী?’

“আশ্চর্য্য! এত দিন সে আমার নাম পর্যাপ্ত জিজ্ঞাসা করে নি। আমাকে সন্ন্যাসী বলেই ডাকত। আমি বল্লম—‘আমার নাম দীনবন্ধু।’

“সে বললে, ‘না না, ও নাম ভাল না। ও আবার কি নাম!’

“বল্লম, ‘তা হ’লে তুমি আমার একটা নাম দাও।’

“ললিতা আবার সেই স্নান হাসি হেসে বললে—‘সেই বেশ। তোমার নাম তরুণ। কেমন?’

“আমার হাসি পেল। বল্লম, ‘তোমার যে নাম ইচ্ছা, সেই নাম ধরেই আমায় ডেকো।’

“সে বললে, ‘দূর, তোমার নাম বুঝি আমায় ধরতে আছে?’

“একটু চুপ ক’রে সে আবার বললে, ‘ওগো, তোমার পায়ের ধূলো আমার মাথায় একটু দাও না।’

“আমি তাই দিলুম। একটু হাঁপিয়ে গিয়ে সে বললে—‘ওগো, আর একবার—ওগো, আর একবার।’

“আবার তার তৃষিত অধর চুম্বনে ভরিয়ে দিতে হ’লো। চুমুতে তার যেন সাধ আর মিটছিল না। সে আমার একখানা হাত চেপে ধ’রে রইল। সেই অবস্থাতে আমাদের প্রথম প্রেমের বাসর-রাত্রি অবসান হ’লো।

“পরদিন সন্ধ্যার সময় ললিতা ইহলোক থেকে বিদায় নিলে।”

দীনবন্ধুর কাহিনী শুনিয়া আমরা নীরব রহিলাম। মহেন্দ্র দাদা জিজ্ঞাসা করিল—“গেরুয়া ছাড়লে কোথায়?”

দীনবন্ধু বলিল, “শশানঘাটে স্নান ক’রে নূতন কাপড় পরবার সময় গঙ্গার জলে গেরুয়া ভাসিয়ে দিয়ে এসেছি।”

শ্রীমন্তেন্দ্রনাথ



মাসী

১

সকালবেলা অশ্রু-লাঙ্ঘিত গণ্ডে উভয় হস্তে চক্ষু রগড়াইয়া অক্ষুট স্বরে ফোঁপাইতে ফোঁপাইতে মীলু আসিয়া মায়ের জানুদেশে মুখ লুকাইল।

“কি হয়েছে রে?”—বলিয়া মা তাহার ক্ষুদ্র হাত দুইখানি আপনার জানু হইতে খুলিবার চেষ্টা করিলেন।

মীলু আরও জোরে শক্ত করিয়া মা’কে আঁকড়াইয়া ধরিয়া মুখ গুঁজিয়া ফোঁপাইতে লাগিল।

মা স্নেহে অভিমানিনী কন্যাকে জানু হইতে মুক্ত করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, “কি হয়েছে? সকালবেলাই কান্না কেন?”

ক্রন্দনবিজড়িত স্বরে মীলু বলিল, “অজিত মেরেছে।”

“অজিত মেরেছে? তারই জন্ত কান্না? ছি, ছি, কি লজ্জার কথা! ও যে তোমার ছেলে হয়, তুমি হচ্ছ ওর মাসী, ওর মারে তুমি কৈদে ফেলেছ?”

লজ্জিতা মীলু ময়লা ক্রকের প্রান্তে চক্ষু মুছিতে মুছিতে অপ্রতিভ স্বরে বলিল, “শুধু মারেনি, আমার রবারের বেলুনও কেড়ে নিয়েছে!” মীলুর চক্ষুতে আবার বন্তা আসিল।

মা আনতা হইয়া অঞ্চল-কোণে কন্যার অশ্রু মুছাইতে মুছাইতে মিষ্ট হাসিয়া বলিলেন, “তারই জন্তে তুমি কাঁদছ? কিন্তু তুমি অজিতের মাসী—তোমার ত নিজ থেকেই বেলুনটা তোমার ছেলেকে দিয়ে দেওয়া উচিত ছিল।”

মীলু লজ্জিত হাশ্বে তাড়াতাড়ি বলিয়া উঠিল, “না, মা, না, তার জন্তে আমি কাঁদবো কেন? বেলুন ও নিক্ না, কিন্তু ও যে আমার সঙ্গে আর খেলবে না বলেছে!”

মীলুর ধূলি ও অশ্রু-লাঙ্ঘিত সুন্দর কচি মুখখানি অঞ্চল দিয়া স্নেহে পরিষ্কার করিতে করিতে মা হাসিমুখে বলিলেন, “বলেই বা! ওর কথা কি তোমার গ্রাহ করতে আছে? তবে তুমি কি রকম মাসী! অজিত তোমার ছেলে কি না, ওর কথায়—ওর মারে কাঁদতে নেই, বুঝেছ?”

মীলু নিতান্ত লজ্জিতভাবে সন্মতিসূচক ষাড় নাড়িয়া চপলচরণে শশক-শিশুর মত ছুটিয়া পলাইল। তাহার ক্রন্দনারক্ত অশ্রুসিক্ত মুখখানিতে তখন হাসির উজ্জল

দীপ্তি বর্ষণান্তে স্বর্ণ রৌদ্ররেখার গায় ঝলমল করিয়া উঠিয়াছে।

অজিত ছিল মীলুর চেয়ে-পাঁচ বছরের বড়, মীলুর বিধবা বড়দিদির একমাত্র সন্তান। পিতৃ-মাতৃহীন অজিতকে নিরাশ্রয় করিয়া তার মা’ও যখন পরপারে যাত্রা করিল, তখন মীলুর মা কন্যাশোক সংযমিত করিয়া পিতৃমাতৃহীন দৌহিত্রটিকে আপনার কাছে লইয়া আসিয়া মানুষ করিতে লাগিলেন।

স্বাস্থ্যসবল দৃষ্টপুষ্ট অজিতকে মীলু অপেক্ষা অনেক অধিকবয়স্ক বলিয়া ভ্রম জন্মিত। দৈহিক আয়তনে বড় হইলে কি হয়? পিতৃমাতৃহীন বালক মাতামহীর স্নেহ-দরে লালিত হওয়ায় তাহার স্বভাবটি হইয়াছিল নিতান্ত শিশুর মত চঞ্চল, অবুঝ, আবদারী, অভিমানী।

মীলু বাহিরে গিয়া হাসিমুখে রাঙ্গা বেলুনের স্বল্প ত্যাগ করিবামাত্র অজিত খুসী হইয়া সন্ধিস্থাপনা করিয়া ফেলিল,—“মীলু ভাই, দাছকে ব’লে আমি তোকে একটা বেলুন কিনে দেব।”

“না, না, আমার দরকার নেই। ও বেলুনটা আমি তোকে আগেই দিতুম, ভাই! আমি তোর মাসী হই কি না, আমাকে দিতে হয়।”

চিন্তিত মুখে অজিত বলিল, “আচ্ছা, তুই যদি আমার মাসী হ’স, আমি তা হ’লে তোর কে হই, বল দিকিন?”

আনন্দ-দীপ্ত মুখে মীলু বলিল, “ছেলে!”

“দূর! তা কি হয়? আমি তোর চেয়ে ক—ত বড়! আয় না, মেপে দেখ!”

শঙ্কিত মুখে মীলু বলিল, “না, না, তুমি আমার ছেলে হও, মা ব’লে দিয়েছেন। তাই ত তোমাকে খেলনা দিয়ে কাঁদতে নেই।”

অকুটিপূর্ণ সন্দিগ্ধ মুখে অজিত বলিল, “আচ্ছা, চল দিকিনি দিদা’র কাছে।”

মীলু উদ্বিগ্ন মুখে বলিল, “হ্যাঁ, চল না।”

উভয়ে ছুটিতে ছুটিতে অন্তঃপুরে আসিয়া প্রায় সমস্বরে চীৎকার করিয়া জিজ্ঞাসা করিল, “হ্যাঁ, দিদা, মিনি আমার কে হয়?”

“হ্যাঁ মা, আমি অজিতের মাসী নই?”

মা কুটনো কুটিতে কুটিতে হাঁ হাঁ করিয়া উঠিলেন,—
“থাম্ থাম্, বঁটার উপরে প’ড়ে গিয়ে খুন্ হবি যে।” চলনবেগ
সংবরণ করিয়া তাহারা আবার উৎসুক কণ্ঠে প্রশ্ন করিল।
মা বঁটখানি কাৎ করিয়া রাখিয়া অজিতকে উভয় বাহু-
প্রসারণে বুকের মধ্যে টানিয়া লইয়া মিষ্ট স্বরে বলিলেন,
“মীনা তোমার মাসী হয়, দাদা!”

মীনা আনন্দে হর্ষধ্বনি করিয়া উঠিল এবং সঙ্গে সঙ্গে
অজিতের উদ্দীপ্ত মুখখানি স্নান হইয়া গেল। সে দিদিমার
ক্রোড়ের মধ্যে নিজের শরীরটাকে একটা বিপুল ঝাঁকুনি
দিয়া অসন্তোষ এবং আবদারের স্বরে বলিল, “ও আমার
মাসী হয়, আমি তা হ’লে ওর কে হই? আমি যদি ওকে
‘মাসী’ ব’লে ডাকি, ও আমাকে কি ব’লে ডাকবে?”

মাতা হাসিতে হাসিতে অজিতের গাল টিপিয়া আদর
করিয়া বলিলেন, “তুমি ওর বোন-পো হও, ও তোমাকে
‘ছেলে’ ব’লে ডাকবে।”

বিদ্রোহী অজিত সজোরে মাথা নাড়িয়া বিরক্ত স্বরে
কহিল, “না, আমায় ‘ছেলে’ বলতে হবে না! ও কি
আমার চেয়ে বড়? ঐটুকু মিনিকে আমি কখনো ‘মাসী’
বলব না। আমি ওর চেয়ে ক—ত বড় বল ত!”

মা হাসিতে হাসিতে বলিলেন, “তা হ’লে তুমিই ওকে
মেয়ে ব’লে ডেকো ও তোমাকে ‘বাবা’ বলবে—কেমন?”

অজিত আরও রাগিয়া মাথা নাড়িয়া বলিল, “না, না,
তাও হবে না। মীনার বাবা ত দাছ! আমি কেন
হ’তে যাব? আমি বাবা হ’তে চাই না!”

মা বলিলেন, “তবে তুমি মীনার কে হবে, বল, খণ্ডর?”

রাগান্বিত অজিত বুঝিল, দিদিমা পরিহাস করিতেছে।
সে ক্রোধে, ক্ষোভে, হুঃখে দিশাহারা হইয়া আরও জোরে
মাথা নাড়িতে নাড়িতে বলিল, “না না, কিছু না, আমি
ওর কেউ হব না। ভারী ত ঐটুকুন মেয়ে!”

মীনার স্নান মুখখানি ক্রমশঃ অশ্রুসজল হইয়া আসিতে-
ছিল, অভিমানিনী কণ্ঠার ছলছল নেত্রের প্রতি কোমল
দৃষ্টিপাত করিয়া ক্ষিপ্ত নাতির বিপর্যস্ত কেশগুলি গুছাইতে
গুছাইতে স্নিগ্ধকণ্ঠে মা বলিলেন, “আচ্ছা, ওকে তোমার
কিছুই বলতে হবে না। কিন্তু তুমি যখন ওর চেয়ে অনেক বড়
—ও তা হ’লে তোমাকে কি ব’লে ডাকবে, সেটা ব’লে দাও!”

“না, না, ওকে কিছু বলতে হবে না, হুঃ!”

তার চেয়ে তুমি ওকে ‘মীনা মাসী’ ব’লে ডেকো, ও
তোমাকে ‘অজি মামা’ ব’লে ডাকবে, সেই বেশ হবে,
কেমন?”

এবারও অজিত প্রবল আপত্তি করিয়া বলিল,—“না, তা
হবে না। আমি ওর চেয়ে ঢের বেশী বড়, ও যদি আমাকে
‘দাদা’ বলে, তবে আমি ওকে ‘মাসী’ বলবো!”

মীনার বাবা বারান্দায় ইজি-চেয়ারে বসিয়া খবরের
কাগজ পড়িতে পড়িতে কণ্ঠা ও দৌহিত্রের কলহ শুনিতে-
ছিলেন, উচ্ছ্বসিত অট্টহাস্তে তিনি বলিয়া উঠিলেন,—“দূর
শালা!”

অপ্রতিভ অজিত দিদিমার ক্রোড় হইতে নিজেকে
সজোরে ছিনাইয়া লইয়া উর্দ্ধ্বাশ্বাসে পলায়ন করিল। মীনাও
তাহার পিছু পিছু বুম্‌কো কালোচুলে ঢেউ তুলিয়া, অন্ধমলিন
গোলাপী ক্রকের লেশের ঝালর দোলাইয়া, প্রভাত হাওয়ার
মত চপল লঘু নৃত্যতালে ছুটিয়া চলিয়া গেল।

২

পাঁচ বছরের মীনা এখন বারো বছরের, আর দশ বছরের
অজিত সতেরো বছরের হইয়াছে। অজিত মীনাকে আর
‘মাসী’ বলিতে আপত্তি করে না, মীনাও যখন-তখন মাসী-
ত্বের দাবী লইয়া মায়ের কাছে সাক্ষ নেত্রে নালিশ করিতে
ছুটে না। অজিত মীনাকে ডাকে ‘মীনা মাসী’ আর মীনা
অজিতকে ডাকে, ‘ছেলে।’

অজিত স্কুলের পড়া সাক্ষ করিয়া কলেজে ভর্তি হইয়াছে,
তাহার ছোট পড়ার ঘরখানি সৌখীন-রুচিতে সুন্দরভাবে
সাজান হইয়াছে। বায়স্কোপ, থিয়েটার, মিটিং, বক্তৃতা,
পলিটিক্স, সোসিয়ালজিম, ইংরাজী সংবাদপত্র, বন্ধুবান্ধব ও
কলেজ লইয়া অজিতের দিনগুলি কোথা দিয়া কাটিয়া
যাইতেছে, তাহা সে নিজেই বলিতে পারে না।

আর মীনা মায়ের কাষের সাহায্য করে, পান সাজে,
কুটনো কোটে, বাবার ও অজিতের মোজা মেরামত করে,
কাপড় রিপু করে, জামার বোতাম বসায়। অবসরমত
‘রয়্যাল রিডার নম্বর থ্রী’ বইখানি পড়িতে বসে। সে
আগে স্কুলের গাড়ী করিয়া স্কুলে যাইত, কিন্তু এখন আর
তা যায় না, কারণ, তাহার বারো বৎসর বয়স হইয়াছে,
বিবাহের সম্বন্ধ আসিতেছে।

বিকালবেলা মীলু কাপড় কাচিয়া ভিজা কাপড় ছাড়িয়া তাঁদের আলো রঙ্গের ডূরে শাড়ীখানি সেমিজের উপর গুছাইয়া পরিতেছিল, অজিত মুগা'র পাঞ্জাবী দোলাইয়া ব্যস্ত ভাবে সেই দিকে আসিয়া বলিল—“মীলু মাসী! একটা চুলের কাঁটা দে ত!”

মীলু কাপড় পরা শেষ করিয়া শাড়ীর প্রান্তে চাবির গুচ্ছ বাধিতেছিল। চাবিবদ্ধ আঁচলটা বনাৎ করিয়া পিঠের উপর ফেলিয়া, সমস্তরচিত উঁচা জাপানী খোঁপার উপর আলগোছে একবার বাম হাতখানি বুলাইয়া লুইয়া বলিল,—“আমার খোঁপায় সেলুলয়েডের ক্লিপ আছে, লোহার কাঁটা নেই!” চঞ্চল অজিত অধীরভাবে বলিল, “একটাও নেই? আঃ, তোরা যে কি-ই ফ্যাসান করতে শিখেছিস! মেমেদের মত ক্লিপ ইউজ করা!”

ভীত উদ্ভিগ্ন মুখে মীলু বলিল, “সেফটিপিনে হবে কি?”

সাগ্রহে ঝুঁকিয়া অজিত বলিল, “হ্যাঁ, হ্যাঁ, তাই দে, শীগগির—”

বাম হাতের সোনার চুড়িতে দুই তিনটা সেফটিপিন আটকান ছিল, মীলু তাড়াতাড়ি একটা খুলিয়া অজিতের হাতে দিল। সেফটিপিন লইয়া অজিত অতি ব্যস্তভাবে দ্রুতপদে চলিয়া গেল।

মীলু ভিজা কাপড় বারান্দার রেলিংয়ের উপর গুকাইতে দিতে দিতে ভাবিতে লাগিল, অজিত কেন তাহাকে এত তাচ্ছল্য করে? সে অজিতের চেয়ে বয়সে ছোট, এ ছাড়া আর তার কি ক্রটি আছে?

বারান্দার থামের উপরকার টব হইতে বিলাতী ফুলের তীব্র গন্ধ বাতাসকে ভারাক্রান্ত করিয়া তুলিতেছিল। মীনা চিন্তা-স্তান মুখে ছাতে উঠিবার কাঠের সিঁড়ির উপর বসিয়া ভাবিতে লাগিল—কেন এমন হয়? সে ত অজিতের আপনার মাসী, বয়সে ছোট বলিয়া অজিত তাহাকে অগ্রাহ্য করিবে কেন?

দেওয়া-নেওয়া সম্পর্কটাও তাহাদের মধ্যে এমন দাঁড়াইয়া গিয়াছে, অজিত জানে, সে যাহা পায়, তাহা তাহার শ্রাব্য প্রাপ্য, ইহার মধ্যে কিছুই বিশেষত্ব নাই। আর মীলু জানে, তার দেওয়ারই কথা, ক্রটি হইলে অজিত অসন্তুষ্ট হইবে, ইহা স্বাভাবিক।

অজিতের জ্ঞান মীলু নিজের হাতে সুন্দর সুন্দর রুমাল

তৈয়ারী করিয়া, কোণে ফুল-লতা আঁকিয়া তাহার মধ্যে অজিতের নামে মনোগ্রাম করিয়া দেয়, ভাল কারুকার্যখচিত টেবল-ক্লথ, জামানার সৌখীন পর্দা সমস্তে বহু পরিশ্রমে নিজহস্তে প্রস্তুত করিয়া দেয়। অজিত গম্ভীরভাবে গ্রহণ করে, যেটা অপছন্দ হয়—“এটা ক্যাডাভারাস্ হয়েছে।” অসভ্য ডিজাইন! এমনই একটা কিছু বলিয়া নিন্দা করে; ভাল হইলে প্রায়ই কিছু বলে নী।

মীলু মায়ের সঙ্গে নানা রকম খাবার তৈয়ারী করে। অজিতের পাতে দিয়া হয় ত হাসিতে হাসিতে জিজ্ঞাসা করে—“আচ্ছা ছেলে, বল ত আজকের কপীর কচুরীটা কেমন খেতে হয়েছে?”

অজিত খাইতে খাইতে গম্ভীর ঔদাস্তভরে সংক্ষিপ্ত উত্তর দেয়—“মন্দ নয়।”

তাহার পর অজিত হয় ত কোনও দিন মীলুকে গুনাইয়া বলে, তাহার কোন ধনুর বোন্ কি চমৎকার খাবার তৈয়ারী করিতে পারে। সে খাবার একবার খাইলে বহু দিন তার আশ্বাদ ভোলা যায় না। শুধু খাবার তৈয়ারী নয়, তার মত গান গাহিতে এবং এসরাজ বাজাইতেও না কি কম মেয়ে পারে। পড়াশুনাতেও তার খুব মনোযোগ, হাতের সেলাইও অতি চমৎকার, অথচ ক্রমে সে মীলুর চেয়ে ছোট।

সে দিন মীলুরাণীর খাবার তৈয়ারীর সমস্ত উৎসাহই যেন মুহূর্তের মধ্যে নিভিয়া যায়,—সে মনে মনে ভাবিতে থাকে, সে কেন এমন মূর্থ হইল!

মীলু অজিতকে এক জন অসাধারণের মধ্যে গণ্য করিয়া মনে মনে তাহার সম্বন্ধে উচ্চ ধারণা পোষণ করিত; কিন্তু অজিত কোনও দিন কল্পনাই করিতে পারিত না—ছোট মীলুমাসী—সে আবার আলোচনা, নিন্দা, প্রশংসা বা চিন্তার বোণা মানুষ হইতে পারে!

এইরূপে বিভিন্ন মনোভাবে দুইটি তরুণ-তরুণীর চিত্ত অভিভাবকদের মেহচ্ছায়াতলে পাশাপাশি বাড়িয়া উঠিতেছিল।

দ্বিপ্রহরে তীব্রোজ্জ্বল রৌদ্র কলিকাতা মহা নগরীকে উত্তপ্ত করিয়া তুলিয়াছে। স্বচ্ছ নীল আকাশ গলিত অগ্নি-ধারা-সিক্ত হইয়া আলোক-প্রতিকলিত একখানি প্রকাণ্ড

আয়নার মত দৃষ্টি ঠিকুরাইয়া দিতেছিল। শুভ্র মল্লিকা-
দামের মত এক এক স্তবক মেঘ আকাশের এ দিকে ও দিকে
লঘুভাবে লাগিয়া আছে। চিলগুলি প্রায় মেঘের কাছ
বরাবর উঠিয়া তীক্ষ্ণ করুণ চীৎকারে ক্রমাগত পাক খাইয়া
ঘুরিতেছিল। রাস্তার গলীতে গলীতে বাসন-বিক্রেতাদের
ঢং—ঢংঢং কাসির আওয়াজ ও জামা-বিক্রেতাদের ‘বড়ী—
জা—মা—সে—মিজ চাই’র স্বর ব্যতীত অল্প ফেরীওয়ালার
শব্দ নাই।

মীনু মায়ের ঘরের জানালায় বসিয়া নীল ভেলভেটের
উপর সিল্কের ফুল, জরি, পুঁতি প্রভৃতি বসাইয়া কৃত্রিম লতা-
পুষ্প তুলিয়া একটা অ্যালবাম তৈয়ার করিতেছিল।

চাঁপা রঙ্গের সিল্কের টুকরা কাটিয়া একটি সুদৃশ্য চাঁপাফুল
ভেলভেটের উপর বসাইতে বসাইতে তাহার সবুজ পুঁতির
বৃত্তটি কেমনভাবে বেঁকাইয়া বসাইলে সুশোভন হইবে,
একান্ত মনোযোগ সহকারে যখন সে- চিন্তা করিতেছিল,
অজিত হাতে একজোড়া সাদা ধবধবে গরম দস্তানা লইয়া
তখন সেই ঘরে প্রবেশ করিয়া বলিল—“মীনু মাসী। আজ
পিকচার প্যাণেসে একটা নতুন ভালো ফিল্ম আছে,—
একটা টাকা দিতে পারিস? এ মাসে আমার সব খরচ-
পত্র হয়ে গেছে।”

মীনু “দিচ্ছি” বলিয়া উৎসুক নেত্রে অজিতের হাতের
দিকে চাহিয়া বলিল—“তোমার হাতে ওটা কি?”

অজিত গম্ভীর স্বরে বলিল—“শ্রীভাস। আমার বন্ধু
বিনয়কে জানিস্ ত? তার বৌদি তৈরী করেছেন।”

মীনু উঠিয়া বাক্স খুলিয়া অজিতের হাতে একখানি
এক টাকার নোট দিয়া তাহার হাত হইতে দস্তানা জোড়া
চাহিয়া লইয়া আগ্রহান্বিতভাবে নাড়িয়া চাড়িয়া দেখিতে
লাগিল।

অজিত মীনুর হাতে তৈয়ারী কালো রেশমে বোনা
একটি সুদৃশ্য ছোট থলি বুক-পকেট হইতে বাহির করিয়া
তাহার মধ্যে নোটখানি রাখিয়া পকেটে পুরিতে-পুরিতে
বলিল—“কেমন হয়েছে, বল্ দিকিনি? ঠিক যেন কলে
তৈরী! ধরবার জো নেই! হুঁঃ, খালি মোজা বুনে আর
রুমাল তৈরী করেই তোরা অহঙ্কারে গেলি, এমনি নাইস
শ্রীভাস করতে পারিস?”

মীনু দীপ্ত মুখে বলিল—“কেন পারবো না? বাবার জন্ত

যে সোয়েটারটা বুনেছি, সেটা ত এই বুঝনি! দস্তানাটা
পেলে ওর ঘর হিসাব ক’রে নিয়ে আমি ঠিক তৈরী করতে
পারি।”

“হ্যাঁ, এ রকম আর করতে হয় না! আচ্ছা, তোকে
সাদা উল এনে দেব, দেখি কেমন করিস?”

“সাদা উল আমার আছে। তোমাকে ঐ রকম
দস্তানা তৈরী ক’রে দিলেই ত হ’ল।”

অ্যালবামটার দিকে তাকাইয়া অজিত বলিল—“ওটা
কি হচ্ছে, যত সব জব্বর হিজিবিজি কাষ! ফাইন টেষ্টই
তোদের নেই! কি জিনিষ ওটা?”

মীনু একটু স্নান মুখে বলিল—“অ্যালবাম।”

ভাল করিয়া অ্যালবামটা দেখিতে দেখিতে সেই দিকে
একটু ঝুঁকিয়া পড়িয়া অজিত জিজ্ঞাসা করিল—“কার জন্তে
তৈরী হচ্ছে?”

“বাবার বন্ধু শরৎ কাকাবাবুর জন্তে।”

“শ্রীভাস জোড়া দে, বিনয়কে দিয়ে আসি।”

মীনু মিনতিভরা চক্ষুতে কহিল—“এটা আজ আমার
কাছে থাকল, ছেলে।”

অজিত অবজ্ঞার স্বরে বলিল—“না না, পরের জিনিষ,
আবার নোংরা-ফোংরা লেগে নষ্ট হয়ে যাবে, দিয়ে দে।
তুই যে কত পারবি, সে জানাই আছে।”

মীনু আহতা হইয়া নিশেধে দস্তানা জোড়া ফিরাইয়া
দিল। অজিত দস্তানা লইয়া চলিয়া যাইতে যাইতে বলিয়া
গেল—“আমার বিছানার চাদর ছিঁড়ে গেছে, আর গেঞ্জির
বোতাম নেই, সেলাই ক’রে রাখিস।”

মীনুর গলার কাছে ঠেলিয়া আসিল,—“আমি পারবো
না,” কিন্তু সে মুখে কিছু উচ্চারণ করিতে পারিল না।

অজিত বি, এ, পাশ করিয়াছে। মীনুর বিবাহ স্থির
হইয়া গিয়াছে। আগামী মাঘমাসে তাহার বিবাহ।

সন্ধ্যাবেলায় মীনু বারান্দায় গ্যাস ষ্টোভ জালিয়া
পেয়ারার জেলি প্রস্তুত করিতেছিল। মা ঘরের ভিতর
লুচি ভাজিতেছিলেন। মীনুকে ডাকিয়া বলিলেন—“মিনা,
অজি’কে ডেকে দে ত! খাবার চেয়ে কোথায় চ’লে
গেল? লুচি ঠাণ্ডা হয়ে যাচ্ছে!”

মীনু গর্জমান ষ্টোভের উপর এলুমিনিয়াম প্যানের
হ্যাণ্ডেলটা বামহাতে শক্ত করিয়া ধরিয়া ডান হাতে

এনামেলের বড় চামচ দিয়া একান্ত মনোযোগের সহিত জেলিটা নাড়িতে নাড়িতে বলিল,—“ছেলেকে ডাকতে গেলে আমার জেলিটে নষ্ট হয়ে যাবে, মা!”

মা বলিলেন—“ঐখান থেকেই টেঁচিয়ে ডাক না,—সে বোধ হয় পড়ার ঘরে আছে।”

মীনু উচ্চ কণ্ঠে ডাকিল—“ছেলে,—ছেলে—ও ছেলে—তোমাকে মা খাবার খেতে ডাকছেন!”

উত্তর আসিল না, মীনু আবার ডাকিল।

এবার চট-জুতায় উচ্চ চটপট শব্দ তুলিয়া অজিত ক্রুদ্ধ-মুখে ভিতরে আসিয়া বিরক্তিকঠিন স্বরে বলিয়া উঠিল, “কি যে অসভ্যের মত টেঁচাতে শিখেছিস! ছেলে ছেলে ছেলে! বন্ধুদের সামনে যখন তখন আমার অপ্রস্তুত হ’তে হয়! আমার নাম ধ’রে ডাকিস, ছেলে বলিসনি, বারণ ক’রে দিলুম।”

মা ঘরের ভিতর হইতে বলিলেন—“তা ‘ছেলে’ বল্লেই বা, বেশ মিষ্টিই শোনায় ত বাপু! অত বড় বোনপোকে নাম ধরেই বা ডাকবে কি ক’রে বল্ না?”

“না, না দিদা, আমাকে সকলকার কাছে ভারী অপ্রস্তুতে পড়তে হয়! তা ছাড়া এইবার ওর বে’-খা হবে, এখন থেকে ঐ বদ অভ্যেসটা ছাড়ান দরকার।”

অজিত অগ্রসর মুখে লুচির রেকাবীর সামনে পিড়ির উপর বসিয়া পড়িল।

মা বলিলেন—“আচ্ছা বাপু, এবার থেকে মীনা অজি’ বলেই ডাকবে এখন, থাম্!”

বাহিরে বারান্দায় মীনুর সুন্দর তরুণ মুখখানি লজ্জায়, অপমানে, ছুখে রাক্ষা হইয়া উঠিতেছিল। সে মনে মনে প্রতিজ্ঞা করিল, আজ হইতে প্রাণান্তেও ‘ছেলে’ শব্দ উচ্চারণ করিবে না। মনটা এত চঞ্চল ও ব্যথিত হইয়া উঠিয়াছিল যে, অত্মমনস্কতায় সর্বত্র প্রস্তুত জেলিটা বেশী পাক হইয়া চিটা হইয়া গেল।

পরদিন সকালবেলা অজিত তাহার পড়িবার ঘরের টেবল-সংলগ্ন বড় আয়নার সম্মুখে দাঁড়াইয়া, শাটের উপর গ্যালিস-সংযুক্ত প্যান্ট পরিয়া গলার ‘কলারে’ ‘টাই’ বাঁধিবার চেষ্টা করিতেছিল। মীনু অজিতের চা আনিয়া টেবলের উপর রাখিয়া, কিছুক্ষণ বিস্মিত নেত্রে অজিতের নূতন সাজসজ্জা এবং টাই বাঁধিবার ব্যর্থ প্রচেষ্টার দিকে চাহিয়া

থাকিয়া আস্তে আস্তে দ্বিধা উৎসুক অথচ কুণ্ঠিত স্বরে প্রশ্ন করিল—“কোথায় বাবে?”

গম্ভীর মুখে নিরুত্তরে অনেকক্ষণ টাই বাঁধিবার ব্যর্থ পরিশ্রম করিয়া অজিত উত্তর দিল—“দুরকার आहे এক যায়গায়!”

বার বার নান্নারকম কায়দায় রঙ্গীন সিকের ফিতা-টিতে যত রকমেই ফাঁস টানে উল্টা ‘বো’ হইয়া যায়, কিছুতেই ঠিক মতটি হইতেছিল না। প্রায় কুড়ি মিনিট আরশীর সামনে দাঁড়াইয়া ‘নেক্টাই’ বাঁধিবার বহু প্রয়াস ব্যর্থ হইবার পর বিরক্ত-অধীর মুখে অজিত ‘দূর্ ছাই’ বলিয়া টাইটা কলারের ভিতর হইতে সজোরে টানিয়া বাহির করিয়া ফেলিল।

মীনু চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া মজা দেখিতেছিল। তাহার মনে কোতুকের সহিত সহানুভূতিও জাগিয়া উঠিতেছিল। একটু অগ্রসর হইয়া গিয়া বলিল, “আমি বেঁধে দেব, অজি?”

বিপদগ্রস্ত উদ্বিগ্ন অজিত মনে মনে যথেষ্ট কৃতজ্ঞ ও সন্তুষ্ট হইলেও বাহিরে গাম্ভীর্য্য বজায় রাখিয়া বলিল, “পারবি কি তুই?”

মীনু বলিল, “হ্যাঁ, পারবো।”

তাহার পর মীনা অগ্রসর হইয়া গিয়া অজিতের নিকট হইতে যথাসম্ভব তফাতে দাঁড়াইয়া সন্তর্পণে ফাঁস টানিয়া অজিতের নেক্টাইটিতে নিপুণ সুন্দর ‘বো’ বাঁধিয়া দিল। সে প্রতিদিন তাহার পিতাকে পোষাক পরার সময়ে সাহায্য করিত, সেই জন্ত ‘নেক্টাই’ বাঁধিবার সহজ কৌশলে অভ্যস্তা ছিল।

মীনু অজিতের ওয়েস্টকোটের পিছনে বকুলস্ আঁটিয়া দিয়া কোট ও ওয়েস্টকোটটি উত্তমরূপে ‘ব্রাস’ করিয়া দিল।

অজিত খুসী হইয়া বার বার আয়নার সম্মুখে ঘাড়টি হেলাইয়া ঘুরাইয়া নিজের প্রতিবিম্ব দেখিয়া লইল। জুতা পরিয়া ‘ফেন্ট’ টুপীটি মাথায় দিয়া অত্যন্ত প্রফুল্লভাবে সাহেবী কায়দায় লম্বা পাদক্ষেপে অজিত ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

যাইবার সময় সরু লোহার চেন-বাঁধা চাবি-রিংটি বানাৎ করিয়া মীনুর সামনে ফেলিয়া দিয়া চলিয়া গেল—

“মীলুমাসী! আমার ডেকের ভিতরটা বড় অপরিষ্কার হয়ে আছে, গুছিয়ে রাখিস ত।”

মীলু খুসী হইয়া চাবি-রিংটা কুড়াইয়া লইল। সকাল হইতে বেলা বারোটা পর্যন্ত ঝাঁটা ও ঝাড়ন লইয়া সমস্ত ঘরখানির কড়িকাঠ হইতে মেঝে পর্যন্ত ঝাড়িয়া, ধুইয়া, মুছিয়া, সুন্দররূপে বই, খাতা, জিনিষ-পত্র ঝাজাইয়া, গুছাইয়া, ছবি টাঙাইয়া, ফিটফাট করিয়া রাখিয়া ধূলি-ধূসরিত অন্ধ মলিন-বসনে প্রসন্নমুখে স্থান করিতে গেল।

* * * * *

যথাসময়ে মীলুরাণীর বিবাহ হইয়া গেল। বিবাহে মীলু খুবই সন্তুষ্ট হইল, কারণ, সে প্রচুর জিনিষপত্র, বজ্রালঙ্কার, খেলনা-পুতুল, প্রসাধন-দ্রব্যের প্রাচুর্য্য ও সকলের নিকটে আদর-সোহাগের আতিশয্যে অভিভূতা হইয়া পড়িয়াছিল। তত্পরি নব-পরিচিত তরুণ বন্ধুটির অশ্রান্ত প্রেম-গুণন তাহাকে যেন এক মোহন স্বপ্নলোকে পৌছাইয়া দিয়াছিল। সর্বাপেক্ষা আনন্দের বিষয়, অজিত আজকাল তাহার সহিত বেশ কথাবার্তা কর,—আর ‘তুই’ বলে না, বেনী তাম্বীলা করে না। এই আনন্দ এবং এই গর্ব্বই মীলুর ক্ষুদ্র বুকখানিকে পুলকে দোলাইয়া দিতেছিল।

স্বামী সৌরীন্দ্রের সহিত মীলু অধিকাংশ সময়ে অজিতেরই গল্প করিতে ভালবাসিত। সৌরীন্দ্র এক দিন জিজ্ঞাসা করিল—“আচ্ছা, মীলু, তুমি ত বল, অজিতকে আগে তুমি ছেলে ব’লে ডাকতে, এখন আর তা’ ডাক না কেন?”

মীলু হাস্তোজ্জ্বল-নেত্রে বলিল, “ওর লজ্জা করে ব’লে!”

সৌরীন্দ্র হাসিতে হালিতে কোতুকের স্বরে বলিল, “আচ্ছা, আমি এবার যখন তোমাদের বাড়ী যাব, অজিতকে ‘ছেলে’ ব’লে ডাকবো, দেখবো, সে কি করে?”

মীলু ভীতস্বরে বলিল, “না না, খবরদার, তুমি তাকে ‘ছেলে’ ব’লো না! তা হ’লে সে বুঝতে পারবে, আমি তোমায় ব’লে দিয়েছি!”

“বাঃ রে, তুমি বলেই দিয়েছ ত সত্যি। আমি গিয়ে বলবো, তোমার মাসী আমাকে তোমার

নাম ধ’রে ডাকতে বারণ করেছেন, ছেলে ব’লে ডাকতে ব’লে দিয়েছেন।”

মীলু কঁদ কঁদ মুখে বলিল—“আমি তাই বলেছি? ওঃ, কি মিথ্যে কথা!”

উচ্ছ্বসিত হাস্তবেগ অতিকষ্টে সংবরণ করিতে করিতে সৌরীন্দ্র বলিল—“আচ্ছা, তুমি নিজে বলনি অজিত তোমার ছেলে?”

“জুঁজু মীলু বলিল—“হ্যাঁ, ছেলেই ত—”

সৌরীন্দ্রের এবার হাসির বোঝা সজোরে ফাটিয়া গেল—“বেশ! বেশ! বাহবা, তা’ অত বড় ছেলেটির মায়ের আবার বিয়ের কি দরকার ছিল?”

“যাও, তুমি ভারী ছুঁট!”

স্বামীর কথার পরিহাস-ইঙ্গিত বুঝিতে পারিয়া মীলু লজ্জায় লাল হইয়া তাড়াতাড়ি সৌরীন্দ্রেরই কোড়ে মুখ লুকাইয়া ফেলিল।

হাসিতে হাসিতে তরুণী বধুকে বন্ধে টানিয়া লইয়া সৌরীন্দ্র তাহার কানে চুপি চুপি বলিল—“আচ্ছা, তোমার যখন সত্যিকারের ছেলে হবে, তখন তার অজিত নাম রেখো, কেমন?”

স্বামীর বাহুডোর-বন্ধ মীলু মুখটা স্বামীর বন্ধের মধ্যে আরও লুকাইবার চেষ্টা করিতে করিতে লজ্জাজড়িত কুপিত স্বরে বলিল—“না না—চুপ কর, ছিঃ!”

৪

মাত্র সাত মাস অতিক্রান্ত হইতে না হইতে সোনার স্বপ্ন অকস্মাৎ ভাঙ্গিয়া গেল। সৌরীন্দ্র ‘ইরিসিগ্লাস’ ব্যারামে মীলুরাণীর শীথির নবীন সিন্দুর-রেখা মুছিয়া দিয়া অকস্মাৎ অজানা লোকে চলিয়া গেল। মীলুরাণীর পিতা রোক্তমান্না সন্তোবিধবা কণ্ঠাকে লইয়া চলিয়া আসিলেন।

নিয়তির নিষ্ঠুর পরিহাস এইখানেই সমাপ্ত হইল না। মীলুর পিতা মাসকতক জরাতিসারে ভুগিয়া পরলোকে যাত্রা করিলেন। সংসারে রহিল দুইটি শোকাতুরা বিধবা নারী এবং সংসারানভিজ্ঞ তরুণ অজিত।

মীলু বৈধব্যের দারুণ আঘাত সংবরণ করিতে না করিতেই পিতৃশোকে মৃতবৎ হইয়া পড়িল। বন্ধের

শোকাগ্নিদাহন এবং চক্ষুর অশ্রাস্ত অশ্রুধারা তাহাকে নিদ্রাঘন্তক লতা অপেক্ষা শীর্ণ ও করুণ করিয়া তুলিয়া ছিল।

মাতা অভাগিনী কণ্ঠ ও অসহায় দৌহিত্রের অবস্থা স্মরণ করিয়া নিজে সংযতা হইয়া উঠিবার চেষ্টা করিলেন।

এমনই করিয়া গম্ভীর শোকস্তব্ধতা ও বিরাট শূণ্যতার মধ্য দিয়া বৎসর প্রায় শেষ হইয়া আসিল। বাটীর তিনটি প্রাণীর এক জনেরও মুখে পূর্বকার সহজ হাসি ফিরিয়া আসিল না।

বৎসরান্তে অজিত কঠিন ব্যারাম প্রুরিসিতে শয্যাগত হইয়া পড়িল।

মীলু তাহার নির্জন গৃহ-কোণ ছাড়িয়া অজিতের রোগশয্যাপার্শ্বে আশ্রয় লইল এবং সহরের একাধিক নাম-জানা চিকিৎসক আনিয়া চিকিৎসার বন্দোবস্ত করিল।

এই সময়ে মীলুর মা তাহার পুরাতন ব্যাধি লিভারের বেদনার শয্যাগত হইয়া পড়িলেন। মীলু দুই ঘরে দুইটি রোগী লইয়া বিশ্রামহীন দিবা এবং নিদ্রাহীন রজনী অচঞ্চলভাবে কাটাইতে লাগিল। মা দিনকতক পরে একটু সুস্থ হইলেন বটে, কিন্তু অত্যন্ত দুর্বল হইয়া রহিলেন।

মীলু যন্ত্রপুতলীর তায় একভাবে আপনাকে অজিতের শুশ্রূষায় নিয়োজিত করিয়া রাখিল। সমস্ত দিনে এবং রাত্রিতে ঘড়ীর কাঁটার সঙ্গে সঙ্গে স আপনাকে ঘড়ীর কাঁটারই মত নিয়মিত করিয়া অজিতের মুখ ধোয়ান, ঔষধ খাওয়ান, পথ্য প্রস্তুত করা, পথ্য খাওয়ান, বুক পিঠে সেক দেওয়া, প্লুটিস লাগান, মালিস করা, জরের উত্তাপপরীক্ষা, বমি-মলমূত্রাদি পরিষ্কার করা, বিছানা বদলান, সর্বদা গৃহ পরিষ্কার রাখা, রোগীর সদাসর্বদার শারীরিক অবস্থা এবং ঔষধ-পথ্য সেবনের ভিন্ন ভিন্ন চার্ট লিখিয়া রাখা, রাত্রি জাগা, বাতাস করা, নানাপ্রকার প্রক্রিয়ায় রোগীর শারীরিক স্বাচ্ছন্দ্যবিধান করা, ঘুম-পাড়ান, গল্প করা, সাহসনা দেওয়া, বই পড়িয়া শুনান প্রভৃতি কল্প অত্যন্ত দীর্ঘ অথচ ক্ষিপ্ততা সহকারে শিক্ষিতা, সেবাকারিণী ও স্নেহময়ী জননীর মতই সুনিপুণভাবে করিয়া যাইত।

পীড়িত অজিত রোগযন্ত্রণায় অত্যন্ত চঞ্চলতা ও অধীরতা

প্রকাশ করিত। মেজাজও অত্যন্ত রুক্ষ ও অসহিষ্ণু হইয়া উঠিয়াছিল। রোগের যন্ত্রণা তাহার অকালগাম্ভীর্য ও মৌনতা ভাসাইয়া দিয়া, কিশোরবয়স্ক ছরস্ক অবস্থা বালকে পরিণত করিয়াছিল, কিন্তু পঞ্চদশবর্ষীয়া মীলু যেন আরও পঞ্চদশবর্ষ অতিক্রম করিয়া প্রৌঢ়াতুল্য স্থির, গম্ভীর, অচঞ্চল হইয়া উঠিয়াছিল।

তাহার শোকস্তব্ধ শাস্ত মুখে সর্বদা প্রসন্নতা বিরাজমান। রোগীর সহস্র অত্যাচারে ও অধীরতার বিদ্মুদ্রা বিরক্তি বা চাঞ্চল্য নাই, ক্রোধে শ্রান্তি বা আলস্য নাই। ধৈর্য্যশীলা জননীর মত, স্নেহময়ী ভগিনীর মত, অন্তরঙ্গ বন্ধুটির মত আপনার বিপুল স্নেহ, যত্ন, সহানুভূতি ও সেবা দ্বারা এই রোগাতুর ছরস্ক, তরুণ শিশুটির দেহে ও মনে স্বাচ্ছন্দ্য দিয়া রাখিত।

রাত্রি দুইটা বাজিয়া গিয়াছে। নীল রেশমী শেড-ঢাকা ল্যাম্পের মৃদু আলো, গৃহখানি আলোকিত, অথচ স্নিগ্ধ ছায়াগম্য করিয়া রাখিয়াছে। টেবলের উপর বি-টাইমপিস ঘুড়ীটি এক সুরে টিক্-টিক্ করিয়া গৃহের নিস্তব্ধতা ভঙ্গ করিতেছিল। ফর্সা ছাপ-কিন ঢাকা টুলের উপর ও টেবলের উপর ঔষধের শিশি, ছোট মেজার গ্লাস, বড় কাচের গ্লাস, বালির পেয়ালা, ছানার জলের পাত্র, ডালিম, বেদানা, থার্মমিটার, ফিডিং কাপ, 'থার্মক্লাক্স', 'ইটওয়াটার-ব্যাগ' প্রভৃতি প্রয়োজনীয় দ্রব্য ও ঔষধ-পথ্যাদি শৃঙ্খলা সহকারে সজ্জিত।

স্বল্প আসবাব; ঘরখানির চারিদিক পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন। ইউক্যালিপটাসের তীব্র গন্ধে ও সুমিষ্ট ধূপের সৌরভে কক্ষ বায়ুভারাক্রান্ত। রোগীর মাথার দিকে ও পাশের দিকে দুইটি জানালা রুদ্ধ, আর সমস্ত জানালাগুলি উন্মুক্ত। আধভেজান দরজায় সবুজ ছিটের মোটা পর্দা টানা।

মীলু একখানি টুলের উপর বসিয়া ঘুমন্ত অজিতের শিরে হাতপাখা দিয়া মৃদু মৃদু বাতাস করিতেছিল।

অর্দ্ধপ্রহর অতীত হইয়া 'টং' শব্দে ঘড়ী জানাইয়া দিয়া গেল। অজিত অশ্রুট কাতরোক্তি সহকারে পাশ ফিরিতে ফিরিতে প্রশ্ন করিল, "ক'টা বাজল?"

মীলু বলিল—“আড়াইটা।”

“তুমি এখনও জেগে বসে আছ? হাত ব্যথা করছে না? এই বার একটু শোও!”

“শোব এখন! তুমি এখন একটু হরলিক থাকবে কি?”

“আচ্ছা, দাও।”

মীনু ঘরের কোণে স্পিরিট ল্যাম্প জালিয়া ফুট প্রস্তুত করিয়া ল্যাম্পের নীল শেডটা একটু সরাইয়া দিয়া, বাতিটার বোতাম ঘুরাইয়া, আলোক উজ্জ্বল করিয়া দিয়া, ফিডিং কাপে একটু একটু করিয়া খাওয়াইয়া দিল। তোয়ালে দিয়া মুখ মুছাইয়া, মুখের ভিতর একটি লবঙ্গ দিয়া, আবার আলোক মূছ করিয়া শেড টানিয়া দিয়া পাখা হাতে লইয়া টুলে বসিল।

অজিত বলিল—“আজ আমি অনেক ভাল আছি, তুমি একটু শোও না, মীনু মাসী!”

মীনু বলিল—“আমার এখনও ঘুম আসেনি। ঘুম পেলে শোব। তুমি আবার একটু ঘুমতে চেষ্টা কর। মাথা চুলকে দেব?”

“না, থাক! আচ্ছা, দাও।—মীনুমাসী—”

“কি বাবা?”

“আমি আর তোমায় ‘মীনুমাসী’ বলবো না, এবার থেকে ‘মাসীমা’ বলব—কেমন?”

“বেশ ত!”

“আচ্ছা, মাসীমা! তুমি আমাকে বডো ভাল-বাসো—না?”

মীনু একটু বিপন্ন হইয়া পড়িল। তাহার পর সহজ প্রসন্ন স্বরে উত্তর দিল—“তা’ আর বাসবো না?”

“না, তুমি ছেলেবেলা থেকেই আমায় খুব ভাল-বাসো, আমার কত অত্যাচার সহ্য কর। এত দিন বুঝতে পারিনি, এখন বুঝতে পারছি। তোমার ঋণ আমি জীবনে শোধ করতে পারব না, মাসীমা!”

মীনু একটু শঙ্কিত হইয়া উঠিল। সে লক্ষ্য করিয়াছে, মাঝে মাঝে অজিত ভাবাধিক্যে অত্যন্ত উত্তেজিত হইয়া উঠে। এইরূপ ধরনের কথাবার্তা সে প্রায় রাত্রির দিকে বেশী বলে। রুগ্মাবস্থায় শরীর ও মনের শক্তির অভাবে অনেক সময়ে মনের গোপন কাহিনী প্রকাশ হইয়া যায় কিংবা অল্পেই অত্যন্ত তুষ্ট বা অত্যন্ত ক্রুষ্ট হইয়া উঠে। দুর্বল অজিতের এই কৃতজ্ঞতার আতিশয্যও যে রোগক্রিয়া-সজ্জাত, মীনু অনভিজ্ঞ হইলেও বুঝিতে পারিত।

অজিতের কপালে অডিকগোন-মিশ্রিত শীতল জল সিঞ্চিত করিতে করিতে মীনু বলিল—“আচ্ছা, সে হবে এখন, তুমি এখন একটু ঘুমাও দেখি!”

“না না, মাসীমা, আমি এখন ঘুমুই না। আমার কথা কহিতে খুব ভাল লাগছে।.....আচ্ছা, তুমি এত আমার সেবা করছো কেন? বল, কেন? কেন?”

মীনু উত্তর না দিয়া বাঁমহাতে অজিতের কপালে হাত বুলাইয়া দিতে দিতে ডান হাতে পাখার হাওয়া করিতে লাগিল।

“কি? তুমি বলবে না, মাসীমা?.... আচ্ছা থাক.....”

প্রায় মিনিট পাঁচেক চোখ বুজিয়া নিঃশব্দে পড়িয়া থাকিবার পর আবার চোখ মেলিয়া উৎসুক দৃষ্টিতে মীনুর মুখের প্রতি চাহিয়া অজিত আগ্রহভরে বলিল—“আচ্ছা, আমার মা যদি বেঁচে থাকতেন, এই অস্থখে এর চেয়েও কি বেশী সেবা করতে পারতেন? এর চেয়েও কি তাঁর প্রাণ আরও ব্যস্ত হ’ত?.....বল না? কথা কইচ না কেন? আর,—বাতাস করতে হবে না, জবাব দাও!”

অজিত রাগিয়া মীনুর হাত হইতে তালপাখাখানি টানিয়া লইয়া ছুড়িয়া ফেলিয়া দিল।

মীনু ধীরস্বরে বলিল—“তা কি বলা যায়? কি ক’রে জানব, তিনি কি করতেন?”

“কেন বলা যাবে না? হয় ত তোমার মত এমনই করতেন, কিন্তু এর চেয়ে বেশী করতে পারতেন না।”

“তা’ হবে!”

“আচ্ছা, লোক বলে, মা-মাসী, মা আর মাসী প্রায় একই, না মাসীমা?”

অজিত মীনুর ডান হাতখানি দুই হাতে মুঠা করিয়া চাপিয়া নিজের শীর্ণ বুকের উপর রাখিল।

মীনু শান্তকণ্ঠে উত্তর দিল,—“মা আর মাসী একই বৈ কি।”

“মাসী-মা, আমি এবার যদি বেঁচে উঠি, তা হ’লে দেখো, তোমার কখনও কষ্ট হবে না। তোমায় আমি আমার মায়ের মত ক’রে—মেয়েটির মত ক’রে চিরদিন আমার কাছে রেখে দেব, কোথাও যেতে দেব না।”

“তোমার আজ কি ঘুম আসছে না, অজি? বেশী রাত জাগলে আবার মাথার যাতনা বাড়বে কিন্তু!”

“আমার ঘুম আসছে না। আচ্ছা, মাসীমা?”

“কি?”

শিশুর মত আবদারের সুরে অজিত বলিল—“তোমাকে যদি আমি ‘মা’ বলে ডাকি, তা হ’লে কি তোমার লজ্জা করবে?... আচ্ছা, যদি শুধু ‘মা’ বলতে না দাও, তা হ’লে ‘ছোট-মা’ বলবো—কেমন?”

অজিত মীমুর নরম হাতখানি নিজের গণ্ডে, ললচটে ও মুখের উপর বুলাইতে বুলাইতে আদরের সুরে বলিতে লাগিল—“মা-টি—আমার ছোট-মা-টি—”

মীমু একটু লজ্জিত ও বিপন্ন বোধ করিতেছিল, অথচ হাতখানি অজিতের মুঠার মধ্য হইতে টানিয়া লইতেও ভরসা হইতেছিল না।

“আচ্ছা মাসী মা, ‘কথা ও কাহিনী’র সেই ‘দেবতার গ্রাস’ কবিতাটা তোমার মনে আছে?”

“হ্যাঁ।”

“আচ্ছা, সেই যে - সেইখানটা কি চমৎকার—

‘রাখাল থাকিবে সুখে

মা’র চেয়ে আপনার মাসীমারবুকে।’

তোমার কি মুখস্থ আছে সবটা?”

মীমু কুণ্ঠিত আপত্তির সুরে বলিল—“তিনটে বেজে গেছে, অজি। এখন একটু ঘুমোও। সকালবেলা তোমাকে দেবতার গ্রাস প’ড়ে শোনাব।”

“না, না, এখন আমার শুনতে বড় ইচ্ছে হ’চ্ছে। তোমার মুখস্থ না থাকে, বই আনো। এখন আর ঘুম হবে না।”

মীমু বুঝিল, রোগীর ইচ্ছার বিরুদ্ধে বেশী জেদ করিলে উন্ট ফল হইবে। আন্তে আন্তে উঠিয়া গিয়া শেল্ফ হইতে “কথা ও কাহিনী” বইখানি টানিয়া বাহির করিয়া আনিয়া, ল্যাম্পের শেড অল্প সরাইয়া দিয়া ধীরে ধীরে পড়িতে আরম্ভ করিল—

“গ্রামে গ্রামে সেই বার্তা রটি’ গেল ক্রমে,

মৈত্র-মহাশয় বাক্যে সাগর-সঙ্গমে।”

ধীর মধুর উদাত্তকণ্ঠে সুস্পষ্টস্বরে উচ্চারণ এবং কণ্ঠস্বর

যথাস্থানে হ্রস্ব-দীর্ঘ করিয়া করিয়া কবিতাটি আবৃত্তি করিতে প্রায় পনেরো মিনিট সময় লাগিল। শেষের দিকটা পঠি করিবার সময়ে ভাবাবেশে মীমুর চক্ষুদ্বয় সিক্ত হইয়া কণ্ঠস্বর গাঢ় হইয়া উঠিল। পড়ি শেষ হইলে ছোট দশ মিনিট কেহ কোনও কথা কহিল না।

নিশীথ রাত্রির গভীর নিস্তর্রতা, কক্ষের ছায়াময় নীলাভ আলোক, ঘড়ীর টিক্ টিক্ শব্দ সব কিছু মিলিয়া, মনকে ঘিরিয়া অননুভূতপূর্ব উদাস-বৈরাগ্য, স্নেহাকুল করুণ বেদনা জাগাইতেছিল।

“নিরুপায় অনাথের অস্তিমের ডাক”—“মাসী - মাসী—মাসী” যেন সত্যি সেই নীরব কক্ষের নিস্তর্রতায় অনাহত-শব্দে করুণ আর্তনাদে ধ্বনিত হইয়া “বহিঃশলাকার স্রাব রুদ্ধ কর্ণে” বিদ্ধ হইল।

রোগদুর্কল অজিতের গণ্ডে বাহিয়া দুই চোখে অশ্রু ঝরিয়া পড়িল। অশ্রুধ্বজ আবেগপূর্ণ স্বরে অজিত বলিল—“আচ্ছা, রাখালের মৃত্যু তার মা মোক্ষদার বেশী বাজবে, না মাসী অন্নদার?”

মীমু স্নান হাসিয়া উদাস স্বরে কহিল—“হুঁজনারই লাগবে।”

“উহু, অন্নদার বেশী লাগবে, সেই রাখালকে মানুষ করেছিল। সাগরে পাঠাতে রাজী হয়নি। আর রাখাল বে মায়ের চেয়ে মাসীকেই বেশী ভালবাসত! জীবন-মরণ সন্ধিক্ষণে অস্তিমসময়ে তার ত মায়ের মুখ মনে পড়লো না ‘মা’ শব্দ মুখ দিয়ে উচ্চারিত হ’ল না—মাসী-কেই মনে পড়েছিল—আঃ - চমৎকার ‘সিন্’!”

অজিত ভাবাবেশে চক্ষু মুদ্রিত করিল। মীমু প্রকট-পুতলিকার স্রাব নীথর হইয়া বসিয়া রহিল। টং টং করিয়া চারিটা বাজিয়া গেল। মীমু সচকিতে উঠিয়া দাঁড়াইল।

অজিত ডাকিল—“মাসীমা!”

“কি বলছো?”

আমার মাথার যাতনাটা বাড়ছে। ঘুম পাড়িয়ে ফেলতে পার?”

মীমু উদ্বিগ্নস্বরে বলিল—“আমি বলেছিলুম, এখন প’ড়ে কাণ নেই, সকালে প’ড়ে শোনাব। মাথার যাতনা হচ্ছে, হয় ত আর বাড়বে।”

“তুমি গান গেয়ে আমায় ঘুম পাড়িয়ে দাও!”

মীনু অজিতের মাথাটি কোলের উপর তুলিয়া লইয়া, চুলের ভিতর অঙ্গুলিচালনা করিয়া চুলকাইয়া দিতে দিতে মৃদুমনে গুঞ্জে কি একটা গান ছড়ার সুরে গাহিয়া ঘুম পাড়াইতে লাগিল।

কিছুক্ষণ ছটফট করিয়া নিশাশেষের শীতল হাওয়ার স্পর্শে অজিত ঘুমাইয়া পড়িল। শান্ত মীনু খাটের বাজুর উপর মাথা রাখিয়া ভারাক্রান্ত চক্ষুদ্বয় মুদ্রিত করিল।

সকালবেলা পিকদানী ধুইতে দেবী হওয়ায় অজিত মীনুকে অত্যন্ত তিরস্কার করিল। তীব্র বাঁজযুক্ত বিশ্বাস ঔষধের স্বাদে ক্রোধক্ষিপ্ত হইয়া মীনুর হাত হইতে ঔষধের গ্লাস কাড়িয়া লইয়া তাহাকে ছুড়িয়া মারিল। গ্লাসটা মীনুর কপালে সজোরে লাগিয়া মাটিতে পড়িয়া টুকরা টুকরা হইয়া গেল। কপাল কাটে নাই, তবে বেশ আঘাত লাগিয়াছিল। সে নিঃশব্দে ভাঙ্গা কাচের টুকরাগুলি গৃহ-তল হইতে কুড়াইতে লাগিল।

অজিত তখন ক্রোধোত্তেজিতকণ্ঠে ভৎসনা করিতেছে—
“খবদার, তুমি এ ঘরে ঢুকা না। জ্বালাতন হয়েছে!
নারসিং জানে না মোটেই—সবেতেই নিজের বুদ্ধি খাটান
চাই। এবার থেকে আমাকে না দেখিয়ে কোনও ঔষধ
আমায় খাওয়াবে না, ব’লে রাখলুম।...ওটা কখনও
খাওয়ার ঔষধ নয়, নিশ্চয় মালিশ! নইলে এত বাঁজ হয়?
লেবেল পড়বার বিত্তে নেই যাদের, তারা আবার আসে
‘নাস’ করতে! কোন্ দিন ‘মার্ডার’ করবে দেখছি।”

মীনু নিরুত্তরে অবিচলিত মুখে আপনার কাথ করিয়া যাইতে লাগিল, যেন কিছুই হয় নাই! সে যে ঔষধ খাওয়াইতে ভুল করে নাই, ঠিক ঔষধই খাওয়াইয়াছে, ইহা বুঝাইবার চেষ্টা করিল না, কারণ, তাহা বুঝাইতে হইলে বা তর্ক করিলে অজিতের আরও উত্তেজিত হইয়া উঠা সম্ভব। এরূপ ভৎসনা তাহার সদাসর্বদা অভ্যাস হইয়া গিয়াছিল।

সুদীর্ঘ বৎসর অতীত হইয়া গিয়াছে। মীনু মাঝে মাঝে স্বশুরালয়ে যায়, অধিকাংশ সময় পিত্রালয়ে মায়ের কাছেই থাকিত। কয়েক মাস হইল, মীনুর মা-ও মারা গিয়াছেন।

আষাঢ় মাস। বর্ষাঋতু অপরাহ্নে বারিধারা-সিক্ত

গাছগুলি স্বর্ণ রবিকরপাতে ঝলমল করিয়া উঠিয়াছে। দূরে একটা কাঁঠালগাছের উপর এক বাঁক শালিক পাখী এক কোলাহলে বিবাদ করিতেছে।

মীনু বারান্দায় বসিয়া একখানি বাঙ্গালা মানিক পত্রিকা পড়িতেছিল। পৃথিবীর অপর প্রান্তে সুদূর অন্ত-সীমানার কোন একটি তুষারাচ্ছন্ন দেশের বিবরণ, দেশবাসীর আচার-ব্যবহার, প্রথা, নিয়ম, সেই ‘দেশ-বিবরণে’ লিখিত ছিল। পাঠশেষে মীনু বইখানি মুড়িয়া কোলের উপর রাখিয়া উদাস দৃষ্টিতে পুঞ্জীভূত ঘন কালো মেঘাচ্ছন্ন সজল আকাশের পানে চাহিল। রাশি রাশি ধুমল বর্ণের, শ্রামল বর্ণের মেঘভার আকাশের এক কোণ হইতে অপর কোণে যাতায়াত করিতেছে। আবার বর্ষণের আয়োজনে তাহাদের স্রুগন্তীর মূর্তি চঞ্চল হইয়া উঠিতেছে।

মীনু ভারাক্রান্ত মনে কত কি ভাবিতে লাগিল। অজিতের বিবাহের জন্ত সে ব্যস্ত হইয়া পড়িয়াছে। মা নাই, অজিতকে একা রাখিয়া সে স্বশুরালয়ে যাইতে পারিতেছে না। অথচ বাড়ীতে এইরূপ ভাবে একাকিনী থাকিতে তাহারও ভাল লাগিতেছে না। অজিতের বিবাহের বয়সও হইয়াছে। একটি বয়স্থা পাত্রী অন্বেষণের নিমিত্ত মীনু ঘটক-ঘটকী নিযুক্ত করিয়াছে।

“কে গো দিদি ঠাকরণ?”—কণ্ঠস্বরে তীক্ষ্ণ স্বর
তুলিয়া জনৈক ঘটকী আসিয়া উঠানে দাঁড়াইল।

“কে? ঘটক ঠাকরণ না কি?”

মীনু ব্যগ্রভাবে রেলিংএর উপর বাঁকিয়া পড়িয়া নিম্নে দৃষ্টিপাত করিল।

“ই্যাগো আমিই।”

“উপরে এসো।”

ঘটক ঠাকুরাণী দোতলায় উঠিয়া গেলে মীনু সাগ্রহে জিজ্ঞাসা করিল, “খিদিরপুরের মিত্রদের বাড়ীর সেই সম্বন্ধটি কি হ’ল? অজি যে কটি মেয়ে দেখে এসেছে, এর মধ্যে ঐটিই ওর পছন্দ হয়েছে ব’লে মনে হ’ল।”

ঘটক ঠাকুরাণী মুখ বিকৃত করিয়া বলিল “মেয়ে ত দেখতে ভাল আর বেশ ডাগরও, কিন্তু মেয়ের মা বড় দজ্জাল।”

“তা’ মেয়ের মা কড়া হলেই বা! মেয়ে ত শান্ত?”

“মেয়ে শান্ত বটে, কিন্তু মায়ের বড় খুৎখুতে মন।”

“কেন? অজিত’র কি খুঁৎ আছে?”

মীনু বলিল—ছেলের ত বিয়ের বয়স হয়ে গেছে, এত দিন কেন বিয়ে করেনি? বাড়ীতে বিধবা মাসী আছে শুনেছি। সে না কি ছেলের চেয়ে বয়সে অনেক ছোট! সে ছাড়া আর ঘরে মেয়েমানুষ নেই! তার ছে পিগেও হয়নি! তা’ মাসীর কি শওরবাড়ী নেই? সে কি বারো মাস এখানেই থাকে?”

মীনুর বন্ধুরকের ভিতর যেন জ্বালা করিয়া উঠিল! অনেকক্ষণ চুপ করিয়া থাকিবার পর আরক্তমুখে সংঘত স্বরে বলিল—“তাদের তুমি বোলো, এই মাসকতক হ’ল ছেলের দিদিমা মারা গেছেন, তাই মাসী একলা আছেন। বোনপোর বিয়ে দিয়ে বোয়ের হাতে সংসার তুলে দিয়ে তিনি তাঁর শওরবাড়ী চ’লে যাবেন। এখানে তিনি থাকবেন।”

ঘটকী একটু ইতস্ততঃ করিয়া বলিল—“ঐ সম্বন্ধটা তুমি ছেড়ে দাও, দিদিমনি! ওদের গিল্লীর বেজায় ছোট মন। তার চেয়ে শ্রামবাজারের রায়েদের বাড়ীর সম্বন্ধটা দেখ। সে মেয়েও দিবি সুন্দরী।”

মীনু অগ্রমনস্ক শুকস্বরে বলিল—“না, ঐ মেয়েটাই অজিত পছন্দ ক’রে এসেছে, ঐটাই তুমি দেখ। যদি বেশী অমত করে, তা হ’লে—তা হ’লে তুমি আমায় বোলো—আমি না হয়, বিয়ের আগেই চ’লে যাব।”

ঘটকী জিত কাটিয়া বলিল—“ও মা, ছি ছি, তোমার ঘাপের বাড়ী, তুমি কেন পরের কথায় গৃহত্যাগী হবে, দিদিমনি।”

মীনু গম্ভীর স্বরে বলিল—“না, ঐ সম্বন্ধটাই ঠিক ক’রে ফেল। টাকা কিছুই চাই না। শুধু তাদের মত হলেই লোহ’।”

ঘটক ঠাকুরাণী চলিয়া গেলে মীনু চিন্তা-শুষ্ক বিষাদ-গম্ভীর মুখে ঘরের ভিতর গিয়া শুইয়া পড়িল। ঘটক ঠাকুরাণী তাহাকে আজ আভাসে যে অপমানকর কথা শুনাইয়া গেল, তাহা সে আজ নূতন শুনে নাই। মা রোগ-শয্যা পড়িয়া থাকিতে তখন হইতেই এই রকম কথা সে আশ্রীয়া ও প্রতিবেশিনীদের মুখে শুনিয়াছে। অজিতের প্রতি এই অত্যন্ত স্নেহানুরক্তির জন্য শওরবাড়ীতেও সে অনেকের অপ্রিয়পাত্রী হইয়াছে। অপরাধ! সে অজিতের

জন্মের পাঁচ বৎসর পরে পৃথিবীতে আসিয়াছে! সেই জন্য অজিতের প্রতি তাহার সম্মান-স্নেহ উদ্ভব হওয়া না কি, অসম্ভব! হায়! ছুনিয়ায় বয়সের তারতম্যের উপরেই কি চিত্তবৃত্তির বিকাশ সম্পূর্ণ নির্ভর করে?

মীনু ভাবিতে লাগিল, যদি এই সকল নীচ সন্দেহের কাহিনী অজিতের কানে উঠে! ঘৃণায়, অপমানে, ক্ষোভে নিহরিয়া মীনু বালিসের উপরে মুখ লুকাইল।

অজিত বারান্দায় আসিয়া ডাকিল—“মীনুমাসী!”

মীনু ধড়মড় করিয়া উঠিয়া বাহিরে আসিল।

“সন্ধ্যাবেলায় গুয়েছিলে কেন, অশুখ করেছে না কি?”

মীনু সংক্ষেপে বলিল, “না।”

অজিত বলিল, “তোমার ভাসুর আর দেওর এসেছেন।

তাঁরা দাদামশাইয়ের উইল দেখতে চান। উইল লোহার সিন্দুকে তোমার কাছে আছে।”

মীনু শুকস্বরে বলিল, “আমি সে উইল রাখবার দরকার মক্ষা করিনি। উইল ছিঁড়ে ফেলে দিয়েছি।”

“সে কি? ছিঁড়ে ফেলেছ কেন? তাতে যে তোমাকে বাড়ীর অংশ দিয়ে গিয়েছেন!”

ব্যথা-প্রচ্ছন্ন তাক্কীলোর স্বরে মীনু বলিল, “আমার বাড়ীর অংশের কিছু দরকার নেই, ও তোমারই থাক। সে উইল থাকলে অশান্তির সম্ভাবনা বেশী, তাই রাখিনি। বাড়ীর শ্রায্য উত্তরাধিকারী তুমিই।”

“কিন্তু তোমার দেওর-ভাসুর ওঁরা কি ভাববেন? ওঁরা মনে করবেন, আমিই ঠকিয়ে উইল নষ্ট করেছি। তাও যদি না ভাবেন, তা হ’লে—তা হ’লে—” অজিতের মুখে-চোখে হঠাৎ অত্যন্ত অস্বস্তিপূর্ণ ব্যাকুলতার চিহ্ন ফুটিয়া উঠিয়া কেমন কালো হইয়া গেল।

মীনু বুদ্ধিতে পারিল, অজিত কি যেন বলিতে গিয়া বলিতে পারিল না। তাহার মুখমণ্ডল দীপ্ত হইয়া উঠিল—কঠিন স্বরে মীনু বলিল, “তা ছাড়া কি?”

অজিত অন্ধকার মুখে বলিল, “তুমি ছেলেমানুষ, সংসারের কিছু বোঝো না, মীনুমাসী! উইল ছিঁড়ে ভয়ানক ধারাপ করেছে তুমি। এতে যা ক্ষতি হবে? তার চেয়ে বাড়ীর অংশ নিয়ে বিবাদ করা ঢের ভাল ছিল।”

মীনু উত্তেজিতস্বরে বলিল, “কি বলতে চাও তুমি, স্পষ্ট ক’রে বল, অজি! নীচ ইতরমনা লোকরা ছোট কণা

বলবে, তাদের নীচতাকে গ্রাহ্য ক'রে আমাকে ভয়ে ভয়ে চলতে হবে, এই কি বলতে চাও তুমি? বেশ করেছি, আমি আমার বাবার উইল—আমার নিজের উইল ছিঁড়েছি! আমি চাই না, আমার বাবার ভিটায় বাইরের লোক সরিকদার হয়ে এসে অশান্তির আগুন জ্বালিয়ে তোলে।”

অজিত কালো মুখে বলিল, “কিন্তু এই ব্যাপার নিয়ে তোমাকেই সব চেয়ে বেশী কষ্ট পেতে হবে, এও মনে রেখো।”
“তা হোক।”

৬

অজিতের বিবাহ হইয়া গিয়াছে। বধু বয়স্থা, সুন্দরী ও শিক্ষিতা। সংসার এবং স্বামীর তত্ত্বাবধানভার গ্রহণ করিয়াছে।

অজিতের প্রতি মীনের গভীর স্নেহ এবং ক্রটিহীন যত্ন আর সকলকার মত সে-ও অপরাধেরই চক্ষুতে গ্রহণ করিল। এই লইয়া মীনের সহিত যত হোক না হোক, অজিতের সহিত গুল্লার মনোমালিগ্ন-মেঘ যেন একটু একটু করিয়া জমিয়া উঠিতে লাগিল। মীনু আতঙ্কিত হইয়া উঠিল। বুঝিল, সে শুধু স্বশুরবাড়ী চলিয়া যাইলেই যে সংসারে শান্তি স্থাপিত হইবে, তাহা নহে। যাইবার আগে অজিতের স্নেহ, শ্রদ্ধা, ভক্তি হইতে নিজেকে বিচ্ছিন্ন করিয়া চলিয়া যাইতে হইবে, নতুবা উপায় নাই।

মীনু অজিতকে ডাকিয়া বলিল, “অজি! আমি উইল ছিঁড়ে ভুল করেছি। মাথার ঠিক ছিল না। বাড়ীর অর্ধেক অংশ আমার ছিল, সেই টাকাটা আমাকে দাও।”

অজিত বিস্মিত হইয়া বলিল, “আমি এখন টাকা কোথায় পাব? তুমি ত সবই জানো—আমার উপার্জনের উপরই সব নির্ভর করে। নগদ অত টাকা আমার নেই।”

“অজি, অনাথা বিধবাকে ফাঁকি দিয়ে কোনও লাভ নেই। আমাকে হয় বাড়ীর অর্ধেক অংশ লিখে দাও, আমি অতের কাছে ঐ অংশ বিক্রী ক'রে টাকা নেব, না হয় আমাকে তুমি গ্রাফ্য দাম দিয়ে দাও, আমি টাকা নিয়ে স্বশুর-বাড়ী চ'লে যাব। এখানে তোমার সংসারে আমার পোষাচ্ছে না।”

অজিত বলিল, “আমি কোনও দিন তোমাকে টাকা

দেব বলিনি, বাড়ীর অংশও চাইনি। তুমি স্বেচ্ছায় উইল ছিঁড়েছ। তুমি টাকা চাও, আমি উপার্জন ক'রে আমার সাধ্যানুসারে নিশ্চয়ই তোমায় দেব। কিন্তু এখন আমার হাতে একটি পয়সা নেই জেনেও কি জুলুম করতে চাও?”

“বেশ, গরীব অনাথা বিধবা তার গ্রাফ্য পাওনা চাইলেই, বুঝি জুলুম হয়? তোমার টাকা আছে না আছে, আমার জানবার দরকার নেই। আমি তোমার এখানে যখন থাকবোই না, তখন কেন টাকা নেব না?”

অজিত উত্তেজিত হইয়া উঠিল—“গ্রাফ্য প্রাপ্য কিসের? আমি কি তোমায় টাকা দেব বলেছিলুম? না,—বাড়ীর অংশ চেয়েছিলুম, উইল ছিঁড়তে পরামর্শ দিয়েছিলুম? ওং, স্ত্রীলোককে মোটে চেনবার উপায় নেই।”

“অজি, আমার টাকা দেবে কি না বল? আমিই স্বশুর-বাড়ী গিয়ে ভাস্কর-দেওরকে দিয়ে আমি তোমার নামে মোকদ্দমা করাব।”

“তোমার যা ইচ্ছা করতে পার, আমি একটি আধলাও দিতে অসমর্থ।”

“বেশ, তাই হবে।”

অজিত দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া ব্যথিত, ঘৃণা-কাতর মুখে বলিল, “উং, পৃথিবীতে মানুষ চেনা সব চেয়ে শক্ত।”

মীনু অশ্রুসিক্ত হৃদয়ে মনে মনে বলিল, “সত্যিই।”

পাশের ঘরে গুল্লা টেবল-হ্যান্ডোনিয়ামে গাহিতেছিল—

“শান্তি আমার ক্ষমা কর—ক্ষমা কর—প্রভু—”

মীনু টলিতে টলিতে তাহার মায়ের ঘরের ভিতর আসিয়া মেঝের উপর উপুড় হইয়া শুইয়া, গুমরিয়া কান্না চাপিতে লাগিল। সে কতক্ষণ এই ভাবে পড়িয়া ছিল, নিজে জানে না।

গুল্লা ঘরে ঢুকিয়া সুইচ টিপিয়া আলো জ্বালিয়া তীক্ষ্ণ-কণ্ঠে বলিয়া উঠিল—“মাসীমা, ভর সন্ধ্যাবেলা অমন ক'রে কাঁদবেন না, ওঁর অকল্যাণ হবে।”

মীনু ত্রস্তে উঠিয়া বসিয়া বলিল, “ঘাট—ঘাট—”

“আপনার কত টাকা চাই, বলুন, আমি ব্যবস্থা ক'রে দিচ্ছি। আমার গায়ের গয়নাও ত রয়েছে। আমি আপনাকে ফাঁকি দিতে চাই না—যদিও আইনতঃ আপনি কিছুই পান না।”

মীনু আত্মস্বরে বলিয়া উঠিল—“হ্যাঁ বোমা, ঠিক বলেছে মা! মানুষের প্রাণটাকেও প্রাণের মাপকাঠিতে মাপতে যাওয়া ভুল, সেটাও আইনের মাপকাঠিতে মাপতে হয়। নইলে কষ্ট পাওয়া স্বাভাবিক। আইনতঃই যে আমার ছনিয়ার কাছে কোনও কিছু পাওনা দাবী-দাওয়া নেই, মা।”

শুক্রা মুখ ভার করিয়া বলিল, “আপনি শাপ-মন্ত্রি দেবেন না, মাসীমা, আমি আপনার টাকা নিশ্চয়ই দিয়ে দেব।”

“বোমা, তুমি মেয়েমানুষ—তুমিও মা, আমার শান্তি দিও না।”

শুক্রা মীনুর বেদনাবিবর্ণ কাতর মুখের প্রতি চাহিয়া থাকিয়া গেল।

মীনু অশ্রুসিক্ত কণ্ঠে বলিল, “তুমি জন্ম-এয়োঙ্গী হয়ে সুখে থাক, মা, আমাকে তোমায় কিছুই দিতে হবে না। শুধু দয়া ক’রে এইটি দিও,”—মীনুর কণ্ঠ রুদ্ধ হইয়া গেল। গলা কাঁড়িয়া আবার বলিল, “শুধু এই চাইছি—যদি কখনও অজির অসুখ-বিসুখ হয় বা তোমাদের দরকার হয়, সে দিন তোমাদের মাসীমাকে ভুলে থেকো না, ডেকো। আমি, মা, তোমার ঘর-কন্না গুছিয়ে-গাছিয়ে নিষ্কটক ক’রে রেখে গেলুম। আজি আর আমার জীবনে বিশ্বাস করবে না,

ক্ষমাও করবে না”—মীনুর স্বর বন্ধ হইয়া গেল, উত্তত ক্রন্দন চাপিতে চাপিতে মুখে আঁচল দিয়া সে সরিয়া গেল।

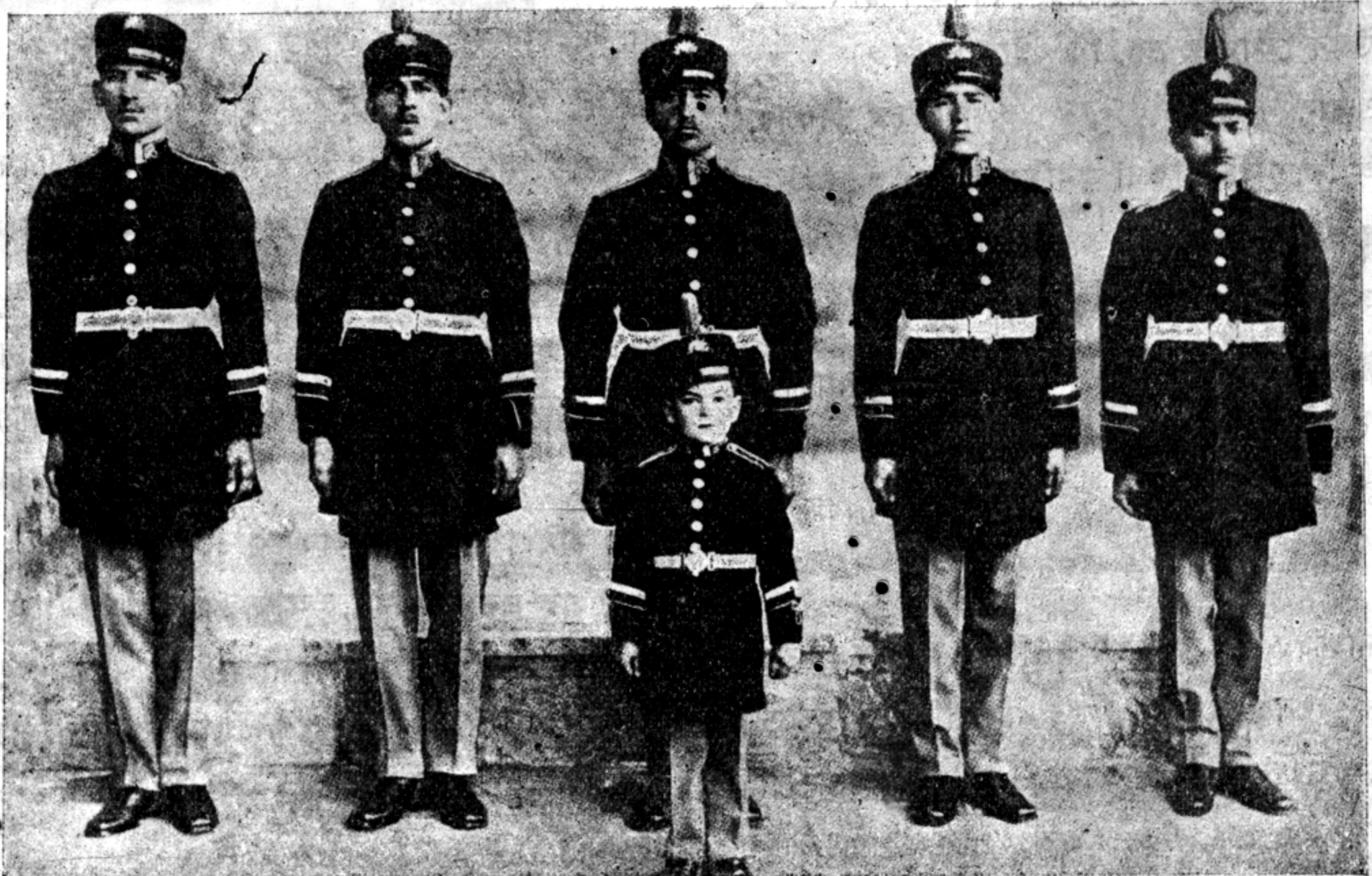
পরদিন সন্ধ্যাবেলা মীনু আজন্মের আশ্রয়-নীড় পিতৃালয় জন্মের মত ত্যাগ করিয়া অশ্রুসিক্ত নয়নে গাড়ীতে উঠিয়া বসিল।

বাইবার সময় অজিত গাড়ীর কাছে গিয়া দাঁড়াইল, মীনু কথা কহিল না। অজিত প্রণাম করিল, মীনু কাঠ হইয়া বসিয়া রহিল। বাক্স-তোরঙ্গ তুলিয়া দেওয়া হইল। ঘর্ঘর শব্দে গাড়ী অন্তর্হিত হইয়া গেল।

অজিতের ম্লান ব্যথা-কাতর মুখের উপর, একটা বিরাট ঔদাস্তের ছায়া জাগিয়া উঠিতেছিল। জগৎটা যেন একটা প্রকাণ্ড স্বার্থপরতার ক্ষেত্র, অবিশ্বাসের লীলাভূমিরূপে তাহার আহত অন্তরে প্রতিফলিত হইয়া উঠিল।

উপরের ঘরে শুক্রা তখন ঘরের মেঝেয় মাথা নোয়াইয়া অশ্রুসিক্ত নয়নে প্রার্থনা করিতেছিল—“মাসীমা, আমি তোমায় বুঝতে পারিনি, মাপ করো। তুমি সতীলক্ষ্মী দেবী—আমি যেন শীগগিরই তোমায় ফিরিয়ে আনতে পারি।”

শ্রীমতী রাধারাণী দত্ত।



ক্রাউন প্রিন্স শাপুর রেজা খাঁ পহ্লবী। ইনি পারস্যের নূতন শাহ ইন শাহ রেজা খাঁ পহ্লবীর পুত্র। ইহার বয়স মাত্র সাত বৎসর। ইনি এই বয়সেই পিতার শরীর-রক্ষা সৈন্তগণের সহিত তাহাদের মত সামরিক পরিচ্ছদে ভূষিত হইয়া দণ্ডায়মান আছেন।



মেজর হীরালাল

তখনও স্বর্ষ্যাস্তের রক্তিম আভা পশ্চিম আকাশকে উদ্ভাসিত করিয়া মিশ্র আষাঢ়ের সন্ধ্যা স্নিগ্ধতর ও মধুরতর করিয়া রাখিয়াছিল। উদ্দে লঘু মেঘ পবন-হিল্লোলে ইতস্ততঃ সঞ্চরণ করিতেছিল।

বীডন উদ্ভানে অত্যাশ্চর্য্য দিন যেমন নানা বিষয়ের আলোচনা হয়, সে দিনও সেইরূপ হইতেছিল। সে দিন সাহিত্যচর্চা কিছু বেশী মাত্রায় চলিতে লাগিল। আমি বলিলাম—“হেমবাবুর দশমহাবিজ্ঞান দারদের গানটি আপনার মনে পড়ে কি?”

আনন্দধ্বনি করি মুখে বলি হরি, হরি,

নারদধ্বনি রত সুললিত নটনে;

প্রবেশিলা হেন কালে, ত্রিতন্ত্রী বাজায়ে গালে,

বিচেত বিভূগানে ত্রিভুবন ভ্রমণে;

কেবা হেন মতিমান, কে ধরে সেই জ্ঞান,

জানিবে সুগভীর জগদীশ মরমে।

অনন্ত পরমাণু, বিকট বিদ্যুৎ তানু

উদ্ভব কোথা হতে, কি হইবে চরমে?

হরি হর ব্রহ্মন, সচেতন জীবগণ,

আদিতে ছিল কিবা জনমিল কারণে?

মানব কিরূপ ধন? জড়ই কি বিশেষণ,

জড় সনে সঞ্চারে, কিবা বিধি মননে?

সুখ কি জীবিতমানে? কিবা অথ নির্কারণে?

কা হতে জনমিল জগতের যাতনা?

অশুভ সৃজন কার? নিরমল বিধাতার

মানস হতে কি এ মলিনতা রচনা!

দেখুন নারদের মুখে কবি যে কথাগুলি দিয়াছেন, তাহা হইতে ত্রিশ বৎসর পূর্বে শিক্ষিত বাঙ্গালীর মনে সৃষ্টিতত্ত্ব সম্বন্ধে অমুসন্ধিৎসুর তত্ত্বজিজ্ঞাসার আভাস পাওয়া যায় না কি? হরি, হর, ব্রহ্ম, শুভ, অশুভ, পাপ, পুণ্য, সুখ, দুঃখ, পরমাণু, জড়, চেতনা এ সব কি? জড়বাদই কি দর্শনশাস্ত্রের শেষ কথা? এই সব বিষয় কইরা আলোচনা

ভারতবর্ষে বহু শতাব্দী ধরিয়া হইয়া আসিতেছে; কিন্তু আমার মনে হয় যে, হেমবাবুর নারদ নিতান্ত অসময়ে নিতান্ত বেতুরো কথার অবতারণা করেন নাই। সমগ্র যুরোপ ইহার কিছু পূর্ব হইতেই ঐরূপ তর্ক তুলিয়াছিল। টেনিসনের যুলিসিস জ্ঞানের সমুদ্রে ভেলা ভাসাইয়া কোথাও কূল পান নাই; ক্রমাগত চলিয়াছেন, পথ অনন্ত; কিন্তু যেটি ধ্রুব, সত্য, সুন্দর, সেটির নাগাল পাইলেন না। আর তাঁর সহচর নার্বিকগণ এক দ্বীপে আসিয়া আর যাইতে চাহিল না; অপার সাগরবক্ষে তরী বাহিয়া চিরদিন অনন্তের দিকে ধাবিত হইয়া লাভ কি? যথেষ্ট হইয়াছে; আর নূন জ্ঞান অর্জন করিবার আবশ্যকতা কি? এত করিয়া কি হইল? এস, এখানে পদ্মপত্র আহা করিয়া, সংসারের যা কিছু সব বিস্মৃত হইয়া থাকা যাউক! ভাবিয়া দেখ দেখি, আমরা কোন্ প্রত্যাবে যাত্রা আরম্ভ করিয়াছি! কিন্তু যাহার উদ্দেশ্যে এত উত্তম, তাহার আভাসমাত্র পাইলাম কৈ? জন্মগীতে পণ্ডিতপ্রবর শোপেনহায়ার বলিলেন, সমস্ত সৃষ্ট বিশ্বটা একটা প্রকাণ্ড ভুল।”

হঠাৎ আমার উচ্ছ্বাস এইখানেই বন্ধ হইল। দেখিলাম, আমাদের সম্মুখে একটি ভদ্রলোক দাঁড়াইয়া; পরণে সাদা ধুতি, লংকুথের জামা; মাথার চুল খুব ছোট করিয়া কাটা; বেশ বলিষ্ঠ দেহ; কিন্তু মুখে কেটি অমায়িক প্রসন্নভাব; বয়স পঞ্চাশের কিঞ্চিদূর্দ্ধ। তাঁহাকে দেখিবামাত্র বেঞ্চ হইতে দুই তিন জন ভদ্রলোক উঠিয়া দাঁড়াইয়া প্রণাম করিয়া বসিবার জায়গা অমরোধ করিলেন। তিনি উপবিষ্ট হইলে, এক জন বলিলেন, “আজ আর আপনাকে ছাড়া হবে না, আপনার জীবনকাহিনী অমুগ্রহ করিয়া বলুন।”

তখন মেঘনিমুক্ত আকাশে একাদশীর চাঁদ উঠিয়াছে। নবাগত ভদ্রলোকটি আত্মকাহিনী বলিতে আরম্ভ করিলেন।

“আমার জীবনে এমন কি আছে—যা আপনাদের শুনা-ইবার মত বিবেচনা করিতে পারা যায়? আপনারা

লেফটেন্যান্ট সুরেশ বিশ্বাসের সহিত আমার তুলনা করিতে-
ছেন, কিন্তু আমার এমন স্পর্ধা নাই যে, আমি নিজেকে
আপনাদের প্রশংসার উপযুক্ত বিবেচনা করিয়া
শ্লাঘা অনুভব করিতে পারি। তবে যখন আপনারা নেহাৎ
পীড়াপীড়ি করিতেছেন, তখন কিছু বলিতে হইবে।
এখন আমি বোবাজারে হিদারাম বাঁড়ুঘোর গলীতে
অবস্থান করিতেছি। কিন্তু এমন করিয়া আত্মীয়-
স্বজনবেষ্টিত হইয়া পাকা আমার ভাগ্যে বেশী দিন ঘটে
নাই।

“আমার নাম যদি জিজ্ঞাসা করেন ত আমার কুল-
পরিচয় দিয়া বলিতে হইবে, আমার নাম শ্রীহীরালাল
ঘোষাল। কিন্তু কাগজে কলমে আমার নাম শুধু হীরা-
লাল, সুবাদার মেজর হীরালাল।

“আমরা তিন পুরুষ সৈনিক বিভাগের সহিত সংশ্লিষ্ট।
আমার পিতা, জেনারেল ইয়েটম্যান বিগসএর দক্ষিণ হস্ত-
স্বরূপ ছিলেন। তাঁহারা এক তাঁবুর ভিতর নিদ্রা
যাইতেন। সাহেব বাবাকে বলিতেন, তুমি ব্রাহ্মণের
ছেলে, ঠিক হিন্দুর মত থাকিবে, তোমাদের শাস্ত্র অধ্যয়ন
করিবে, এই আমি চাই; ইংরাজী পড়িবার কোন আবশ্যক
নাই; আহা-বিহার ঠিক নিষ্ঠাবান হিন্দুর মত রাখিও,
আমার কোনও আপত্তি নাই।

“আমি পঞ্জাবে জন্মগ্রহণ করি, কিন্তু খড়দার মাতুল-
শ্রয়ে থাকিয়া শৈশবে বারাকপুর গভর্নমেন্ট স্কুলে অধ্যয়ন
করিতাম। যখন আমার বয়স চৌদ্দ বৎসর তিন মাস,
আমি বাৎসরিক পরীক্ষায় প্রথম স্থান অধিকার করিয়া
পঞ্চম শ্রেণী হইতে চতুর্থ শ্রেণীতে উন্নীত হই। কিন্তু
কয়েক দিবস পরেই আমার পড়াশুনা বন্ধ করা হইল।

“আমার পিতৃবিয়োগ হইল। আমি জেনারেল সাহেবের
নিকট একটি চাকরীর দরখাস্ত করিয়া রাখিলাম। আমার
পিতার পরিচয় দিলে একটা কোনও কায পাইব, এই
আশা ছিল। কিন্তু বিশেষ কোনও সফল দেখিলাম না।

“আমার বেশ মনে পড়ে, বড় লাট লর্ড লীটন আমাদের
স্কুল পরিদর্শন করিতে আসিয়াছিলেন; জিমনাস্টিক
প্রদর্শনের ব্যবস্থা করা হইয়াছিল। আমি নানা প্রকার
ব্যায়াম শিক্ষা করিয়াছিলাম। কিন্তু মা আমাকে বলিয়া
দিয়াছিলেন, মহাশয়-নিপাতের বৎসরে ব্যায়াম-ক্রীড়া

আমি যেন সর্বতোভাবে বর্জন করি। কিন্তু একটি অনর্থ
ঘটিল। এক জন পাকা খেলোয়াড় বারের উপর হইতে
পড়িয়া গিয়া হাত ভাঙিল, সাহেব-মেম টিটকারী দিল।
জিমনাস্টিক মাষ্টার আমার হাত ধরিয়া বলিলেন, ‘তুমি
এস।’ আমি মাতৃ-আজ্ঞা স্মরণ করিয়া অসম্মত হইলাম।
তখন হেড মাষ্টার চন্দ্রবাবু আমাকে বলিলেন, ‘তোমাকে
আসরে নামিতে হইবে। আমার অমুরোধ।’ আমি
অগত্যা যেমন ছিলাম, খালি গায়ে মালকৌচা মারিয়া
অনেক প্রকার ব্যায়ামক্রীড়া দেখাইলাম। বাহবা ও স্বর্ণ-
পদক পাইলাম।

“চাকরীও পাইলাম। জেনারেল ইয়েটম্যান বিগস
আমাকে পঞ্জাবে লইয়া গেলেন। অমৃতসরে একটি শিখসৈন্য-
দলভুক্ত হইলাম। শিখরা আমায় বলিল, ‘বাবুজী, তোমাকে
গুরু নানকের ধর্ম গ্রহণ করিতে হইবে, নহিলে তোমাকে
সর্বপ্রকার অস্ত্রবিষ্ঠা শিক্ষা দেওয়া হইবে না।’ আমি
সম্মত হইলাম। তখন আমি শুধু হীরালাল,—শিখ
হীরালাল; লুণ্ঠা চুল রাখিলাম, দাড়ি রাখিলাম, কায়-
মনোবাক্যে শিখ হইলাম। তখন আমার অস্ত্রশিক্ষা আরম্ভ
হইল। চারি বৎসরের মধ্যে আমি অস্ত্রবিষ্ঠার সুনিপুণ
হইলাম। আমি একটা ঘোড়া পাইলাম। প্রথম হইতেই
আমি অশ্বারোহী সৈন্যদলভুক্ত হইলাম।

“বর্ষা অভিযানের পর আমি সুবাদার পদ প্রাপ্ত হই।
কোথায় কি উদ্দেশ্যে যাওয়া হইতেছে, তাহা আমাদের
পূর্বে কিছুই জানান হয় না। রেজুন অতিক্রম করিয়া
মাণ্ডালালে অভিমুখে চলিলাম। ইরাবতী নদীতীরে যেখানে
রাজা খিব অবস্থান করিতেছিলেন, সেই প্রাসাদের নাম
—‘হাওয়া-ঘর।’ আমরা তথা হইতে ২০২৫ মাইল দূরে
শিবির সন্নিবেশ করিলাম।

“বর্ষার রাজার একটি ফরাসী অফিসার ছিল। সন্ধ্যার
পর আমি আমাদের সেনাপতির শিবিরে উপস্থিত হইলাম।
জেনারেল সাহেব ঐ ফরাসী অফিসারটির সহিত আলাপ
করিতেছিলেন। আমাকে বলিলেন, ‘এই ব্যক্তির মুখ
চিনিয়া রাখ; ইহার আজ্ঞা পালন করিতে হইবে।’

“গভীর নিশীথে বিউগল বাজিল। তৎক্ষণাৎ
সকলেই যুদ্ধার্থ প্রস্তুত হইলাম। রাজপ্রাসাদ অতি
মুখে যাত্রা করা হইল। ভোর হইবার পূর্বেই সহর ঘেরা

হইল। চারিটি গেট। প্রত্যেক গেটের মুখে একটি রেজিমেট ও চারিটি কামান রাখা হইল। সাহেব আমার হাতে ওয়ারেন্ট দিয়া বলিলেন, — ‘তুমি যেন জন শিখ সঙ্গে লও। রাজাকে ধরিয়া আন।’

‘আমি যেন জন শিখ সমভিব্যাহারে প্রাসাদে প্রবেশ করিলাম। দেখিলাম, সমুখে উজ্জ্বল কক্ষে রাজা বসিয়া আছেন; পার্শ্বে সেই করাতী অফিসার। সহচরদিগকে পশ্চাতে রাখিয়া ক্ষতপদে আমি রাজসমীপে উপস্থিত হইয়া যথোচিত অভিবাদন করিলাম। রাজা জিজ্ঞাসা করিলেন, — ‘কে তুমি?’ আমি ও দেশের কথা শুটকতক শিখিয়া লইয়া ছিলাম। উত্তর করিলাম, — ‘মহারাজ, আমি একটি বিশেষ কার্যোপলক্ষে এমন সময়ে আপনার সমক্ষে উপস্থিত। আপনি আমার বন্দী!’ সুপ্ত সিংহ যেন গর্জিয়া উঠিল, ‘কি, — বন্দী?’ ‘হাঁ মহারাজ, বন্দী; এই দেখুন ওয়ারেন্ট!’

‘রাজা ধিৎ কাগজখানি হাতে লইলেন। তাঁহার পার্শ্চর ভদ্রলোকটি পড়িয়া বুঝাইয়া দিলেন যে, বাস্তবিকই রাজা বন্দী।’

‘রাজা বলিলেন, ‘যদি আমি না যাই?’ ‘তাহা হইলে অসত্য। আপনার উপর বলপ্রয়োগ করিতে হইবে।’ রাজা বলিলেন, ‘আচ্ছা, পাঁচ মিনিট অপেক্ষা কর, আমি এক বার ভিতর হইতে দেখা করিয়া আসি।’ করাতী ভদ্রলোকটি সঙ্কেত দ্বারা আমাকে নিষেধ করিলেন; বোধ হয়, রাজা দেখিতে পাইয়াছিলেন। আমি বলিলাম, ‘আপনাকে বাড়ীর ভিতর যাইতে দিতে পারি না।’

‘রাজা মুহূর্তের মধ্যে কোষ হইতে তরবারি নিকাশিত করিয়া এক লম্ফে আমাকে আক্রমণ করিলেন; আমি হঠাৎ এরূপ কিপ্র আক্রমণের জন্য ঠিক সে সময়ে প্রস্তুত ছিলাম না; কিন্তু আমার শিখদিগের নিকট সজ্জাশিক্ষা ব্যর্থ হয় নাই; বহুমুষ্টিতে তরবারির কর্কক ধরিয়া রাজার নিকট হইতে কাড়িয়া লইয়া দূরে নিক্ষেপ করিলাম।’

এই বলিয়া মেজর হীরালাল হস্তমুষ্টি উন্মোচন করিয়া আমাদের দেখাইলেন; প্রায় এক প্রান্ত হইতে অপর প্রান্ত পর্যন্ত একটা ভীষণ ক্ষতচিহ্ন দেখা গেল।

‘রাজা বন্দী হইলেন। অদূরে গাড়ী প্রস্তুত ছিল।

রাজাকে লইয়া আমি গাড়ীতে উঠিলাম। প্রথমে আমার অফিসারের কাছে লইয়া গেলাম। রাজা গম্ভীরভাবে অন্য দিকে মুখ ফিরাইলেন। অফিসার বলিলেন, ‘জেনারল সাহেবের কাছে লইয়া যাও।’ সেখানেও রাজা মৌন রহিলেন। আমার প্রতি হুকুম হইল, ‘লাউ-সাহেবের কাছে লইয়া যাও।’ অদূরে লর্ড ডাফরিন অপেক্ষা করিতে ছিলেন। তাঁহার সহিত রাজা কথা কহিলেন।

‘তখন প্রভাত হইয়াছে। আমি গাড়ী হইতে অবতরণ করিয়া বন্দীর পার্শ্বে দাঁড়াইলাম। দুই একটি কথার পর লর্ড সাহেব আজ্ঞা করিলেন, ‘রাজাকে জাহাজে লইয়া গিয়া আমার জন্য অপেক্ষা কর।’ আমি তাহাই করিলাম।

‘এ দিকে যুদ্ধ বাধিয়া গিয়াছে। কি বলিলেন? যুদ্ধের কথা আপনারা শুনে নাই? সমস্ত সংবাদ কি আপনারা পান? আমরা ইচ্ছাযুক্ত সংবাদ বাহিরে প্রচার করি; সকল সময় সব কথা প্রকাশ করা উপযুক্ত বিবেচনা করা হয় না।’

‘বেলা ৮ টার সময় যুদ্ধ আরম্ভ হইল। আমি আমার বন্দীকে লইয়া জাহাজে রহিলাম। বানিক পরে সেনাপতির নিকট হইতে জরুরী হুকুম আসিল — ‘তিন রেজিমেন্টের তিন জন বিউগলদার হত হইয়াছে, চতুর্থ রেজিমেন্টের লোকটি কেবল জীবিত আছে; তুমি তোমার বিউগল লইয়া শীঘ্র এস।’

‘মহাশয়, বেলা সাড়ে নয়টা হইতে রাত্রি দশটা পর্যন্ত অস্থপৃষ্ঠে উপবেশন করিয়া আমি আমার বিউগল বাজাইতে লাগিলাম। পরে পরে ছয়টা ঘোড়া পরিবর্তন করিতে হইগিছিল। কিন্তু আমার ভাগ্যবিধাতা আমার প্রতি প্রসন্ন ছিলেন; আমি বিশেষরূপে আহত হই নাই।

‘গর্ক? গর্ক অসম্ভব করার তখন অবসর কোথায়? কিন্তু যখন সেনাপতি আমার হাতে ওয়ারেন্ট দিয়া রাজাকে বন্দী করিবার ভার আমার উপর তুল্য করিয়াছিলেন, তখন সেই আদেশ শিরোধার্য্য করিয়া লইয়া মনে মনে বসিয়াছিলাম, — এই আমার প্রথম সুযোগ, আমার উন্নতি এই কাণটির উপর নির্ভর করিতেছে; আচ্ছা আমার প্রথম পরীক্ষা; সেনাপতি ইয়েটম্যান বিগস আমাকে বিশেষ স্নেহ করেন, তাই এত লোক থাকিতে এই গুরু কার্য্যভার

আমার উপর অর্পিত হইয়াছে; আমি সেই বিশ্বাসের উপযুক্ত নই কি?

“যুদ্ধ শেষ হইল। রাজার বড় রাণী ও তাঁহার ধাত্রীর কণ্ঠা রাজার সঙ্গে বন্দী হইবার জন্ত ইচ্ছা প্রকাশ করিলেন। আদেশ হইল, তাঁহারা কেবলমাত্র গহনার বাস লইয়া রাজার নিকট যাইতে পারেন। যেন কোনরূপ অঙ্গ-শস্ত্র লুক্কায়িত না থাকে; বাক্স তাঁহাদের নিকট থাকিবে; কিন্তু চাবী আমার নিকট থাকিবে। তাহাই হইল।

“এই ঘটনার পরেই আমি স্বাদার হইলাম।

“তাহার পরে তিন বৎসর আমাকে বন্দী রাখিতে হইয়াছিল। অরাজকতা নিবারণ করিয়া ব্রিটিশ শাস্তি স্থাপন করাই আমাদের তখন প্রধান চেষ্টা ছিল। দস্যু দমন করিবার জন্ত অনেক সময় ছদ্মবেশ ধারণ করিতে হইত।

“বিপদ কি কম! একটি অল্পবয়সী স্ত্রীলোক রোজ সকালবেলায় আমার বাসায় আসিয়া ফল বিক্রয় করিত। তাহাই বিক্রয় করুক, ১৫ তিন পয়সার বেশী দাম লইত না; কোনও দিন এক ঝুড়ি আঙ্গুর, কোনও দিন এক ঝুড়ি আপেল, কোনও দিন বা বেদানা, যে দ্রব্যই হউক, তার ঐ এক দাম ছিল তিন পয়সা। এক দিন আমি বলিলাম, ‘আজ তুই যা, আমার দরকার নাই।’ সে নাছোড়বান্দা; আমি তাকে তিন পয়সা দিয়া বিদায় করিলাম। তুই এক জন গাওঁ তাহার ঝুড়ি নামাইয়া লইল; ফলের তলায় একটা ছোরা দেখা গেল। ‘এ ছোরা কেন?’ যুবতী নির্ভীকভাবে উত্তর করিল, ‘স্বাদারকে খুন করিবার জন্ত।’ তাহারা তখনই তাহাকে কাটিয়া ফেলিতে উত্তত হইলে আমি নিষেধ করিলাম। তখন তাহারা কিছু বলিল না। কিন্তু পরে শুনিলাম, স্ত্রীলোকটা বাইর হইয়া গেলে পর তাহার প্রাণ-নাশ করা হইয়াছিল।

“তাহার পর মণিপুর, চিত্রল, টেরাই;—গত কয় বৎসর আমি স্বর্গীয় সম্রাট সপ্তম এডওয়ার্ডের বডিগার্ডের কর্তা ছিলাম।”

কাহিনী এই পর্যন্ত বর্ণিত হইলে পর ভদ্রলোকটি উঠিয়া গেলেন। আমি সেই রাত্ৰিতে যথাসম্ভব তাঁহারই ভাষায় উহা লিপিবদ্ধ করিলাম।

যতক্ষণ গল্প শুনিতেছিলাম, আমরা সকলে যেন মোহাবিষ্ট, মস্তমুগ্ধ! “কাব্যকণা”র রচয়িতা পুলিনবাবু মঝখানে একবার আমার দিকে ফিরিয়া বলিলেন, “দেখুন truth is stranger than fiction কাহাকে বলে। ওয়েলস’র antlers vast and desert wild—” আমি তাঁহাকে চুপ করিতে সঙ্কেত করিলাম।

গল্প থামিল। বক্তার অবর্তমানে শ্রোতৃবর্গ সমালোচকের স্থান অধিকার করিল। এক জন বলিলেন, “সি, আই, ডি, নয় ত?” আমি বলিলাম ‘না, সি ডি?’

প্রশ্ন। সি ডি কি?

উত্তর। কোনাং ডয়েন্স, ব্রিগেডিয়ায় জেরাড রচয়িতা। আমাদের মেজরটি ঐ ব্রিগেডিয়ারের বান্দালা সংস্করণ নয় ত?

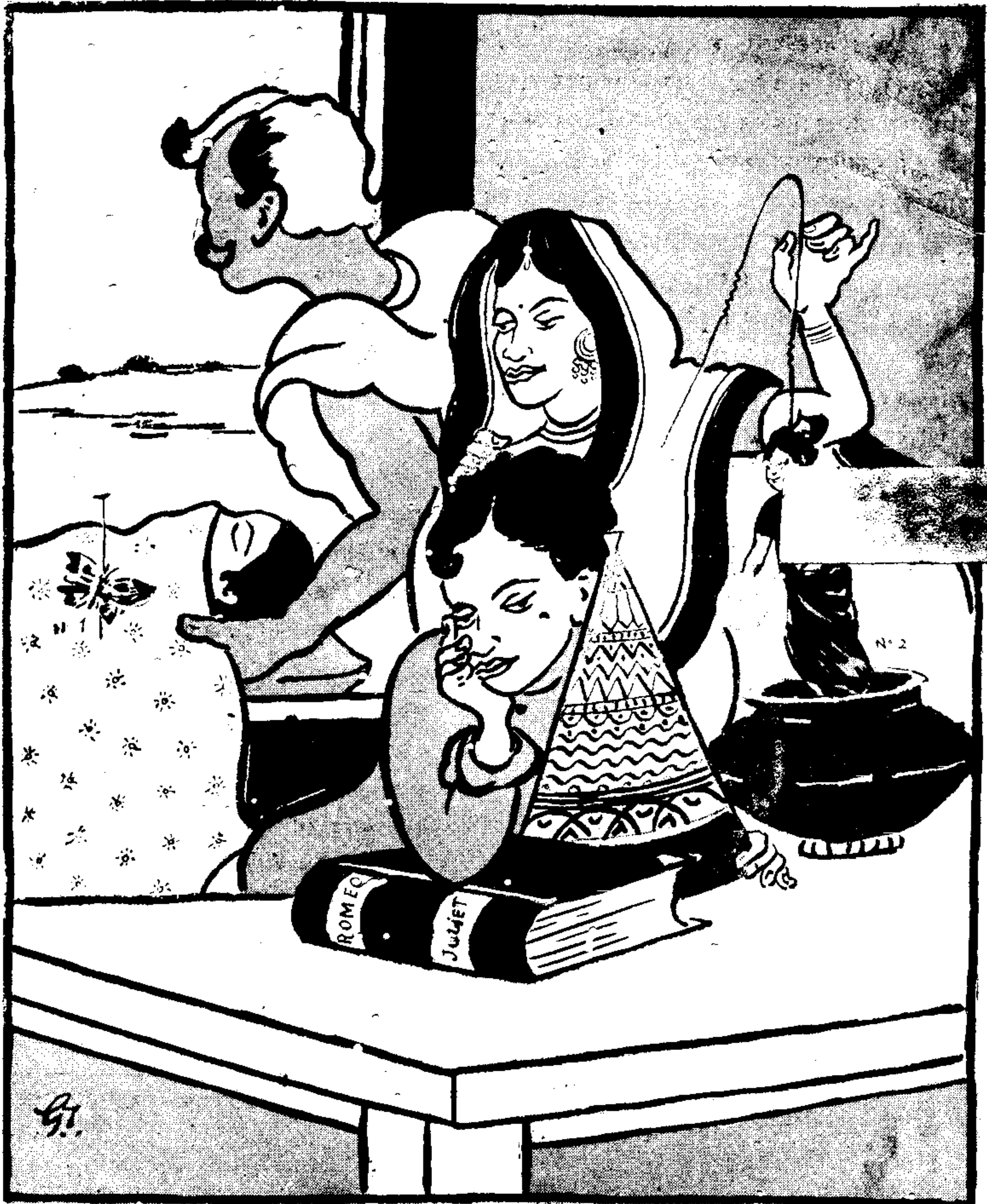
শান্তিরাজ্য প্রতিষ্ঠাতা সম্রাট সপ্তম এডওয়ার্ড শান্তিমণ্ডের ক্রোড়ে বিশ্রাম লাভ করিতেছেন। লর্ড ডাফরিন্, মাক্‌ইস অভ আভা, পেনেল সাহেবের ‘গিনিগিগ্’ বড় লাট এখন যেখানে গিয়াছেন, সেখানে কূট রাজনীতির বশবর্তী হইয়া রাজারাজড়াকে ধরপাকড় করিতে হয় না। জেনারেল ইয়েটম্যান বিগস আজ পনের বৎসর হইল, উত্তরপশ্চিম সীমান্ত অভিযুখে বাত্মা করিয়া গহবায় স্থানে পৌছিবার পূর্বে রক্তমাশয় রোগে দেহত্যাগ করেন। জীবিত আছেন মেজর হীরালাল এবং তিনি ১৩১৭ সালের ৩রা আষাঢ় সন্ধ্যার সময় বাড়ন উত্তানে আত্মকাহিনী বর্ণনা করিয়াছিলেন।*

শ্রী বিনয় বিহারী শঙ্কর

* ১৩৩৩ বঙ্গাব্দেও ইহাকে বীডন উত্তানে ভ্রমণ করিতে দেখা

দায়।

উদ্বন্ধন



[শিল্পী—শ্রীযুক্ত গগনেন্দ্রনাথ ঠাকুর]